

احادیث مبارکہ کا مستند مجموعہ  
فقہ حنفی، احادیث مبارکہ کی روشنی میں

# شرح معانی الآثار

اردو ترجمہ

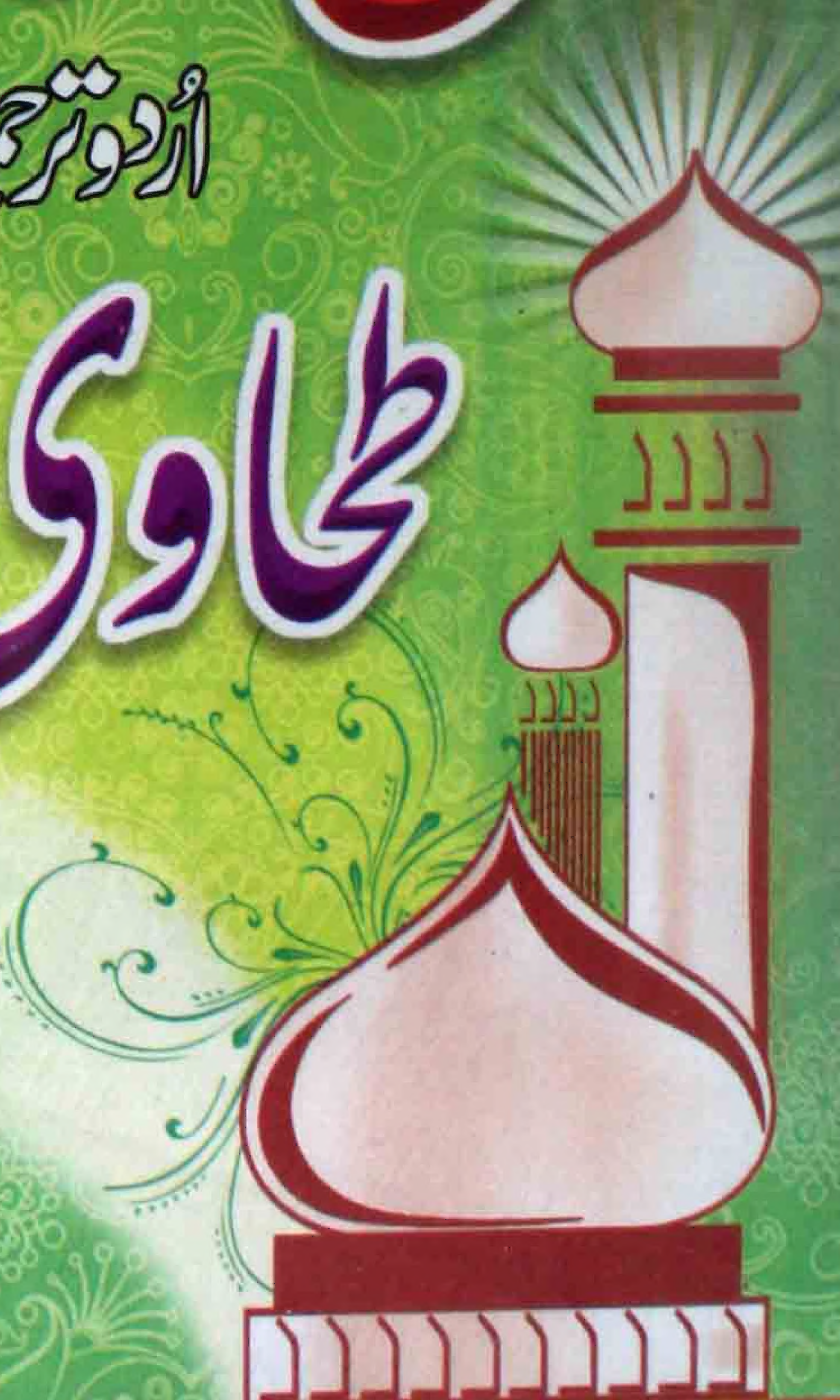
## طحاوی شریف

تصنیف  
حدیث جلیل امام ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوی حنفی، الشیبلی رحمۃ اللہ تعالیٰ

ترجمہ و تلخیص  
علامہ محمد صدیق ہزاروی

فرید کتب خانہ

۳۸- اردو بازار لاہور





احادیث مبارکہ کا مستند مجموعہ  
فقہ حنفی، احادیث مبارکہ کی روشنی میں

# شرح معانی الآثار

المعروف

طحاوی شریف  
(عربی، اردو)

مع خلاصہ مضامین

تصنیف: محدث حلیل امام ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوی حنفی، رحمہ اللہ تعالیٰ

۵۲۳۹ ————— ۵۳۲۱

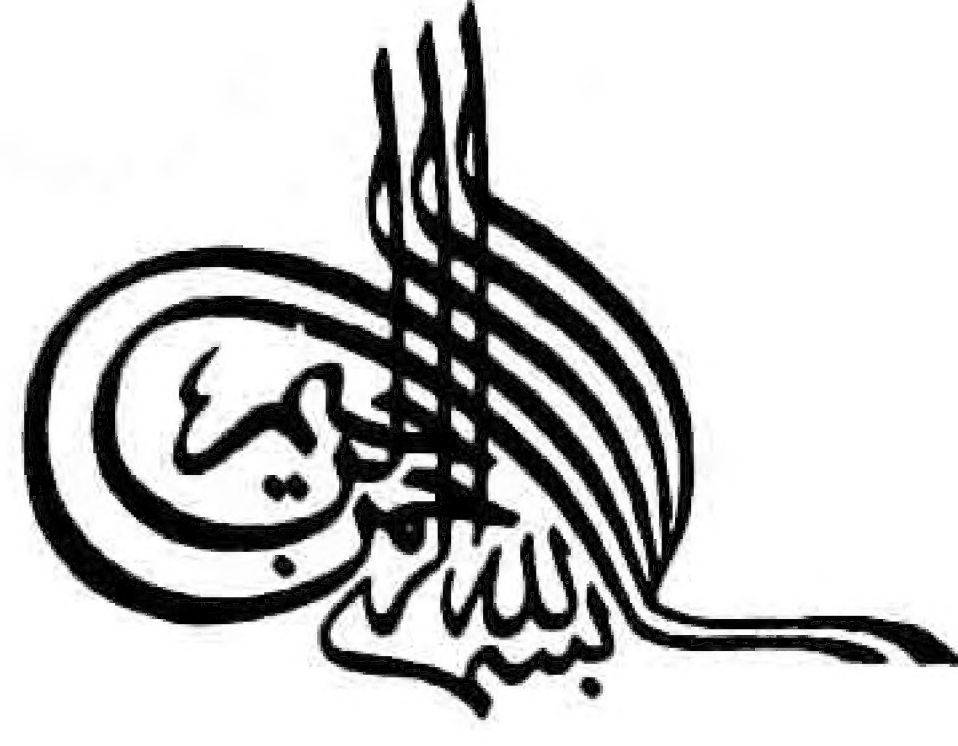
۶۸۵۳ ————— ۶۹۳۳

ترجمہ و تلخیص: علامہ محمد صدیق ہزاروی مترجم ترمذی شریف و ریاض الصالحین

تقدیم: علامہ غلام رسول سعیدی، شارح مسلم شریف

حامد اینڈ کمپنی ○ ۳۸- اردو بازار لاہور





## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب : شرح معانی الآثار (اُردو ترجمہ..... طحاوی شریف) جلد سوئم  
 شارح : محدث جلیل امام ابو جعفر احمد بن الطحاوی الحنفی رحمۃ اللہ علیہ  
 ترجمہ و حواشی : علامہ مولانا محمد صدیق ہزاروی  
 تقدیم : علامہ مفتی غلام رسول سعیدی  
 تصحیح : مولانا خادم حسین رضوی (جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور)  
 کتابت : محمد یعقوب کیلانی  
 مطبع : ہاشم اینڈ حماد پرنٹرز، لاہور  
 الطبع الاول : ---- / مئی ۱۹۹۷ء  
 الطبع الثانی : ربیع الاول ۱۴۲۳ھ / مئی ۲۰۰۲ء  
 ہدیہ : -/ 625 روپے

ناشر

حادثہ اینڈ پبلیشنگ کمپنی  
 مدینہ منزل لاہور  
 ۳۸ اردو بازار

تقسیم کار

فرید بک سٹال (رجسٹرڈ)  
 ۳۸ اردو بازار لاہور

فون نمبر 042-7312173 ، فیکس نمبر 092-042-7224899

ای۔میل نمبر Email:info@faridbookstall.com

ویب سائٹ Visit us at : www.faridbookstall.com





# فہرست مضامین طحاوی شریف جلد سوم

نمبر شمار	مضمون	نمبر شمار	مضمون	نمبر شمار
			<b>کتاب النکاح</b>	
۱۰۰	طلاق دینے کا ارادہ کرنا۔	۷	کسی (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا	۱
۱۰۹	بیک وقت تین طلاقیں دینا	۱۴	کرنے اور اس کے پیغام نکاح پر پیغام دینے	
۱۰۸	لفظ "أَقْرَأُ" کی تحقیق	۱۵	کی ممانعت	
	مطلقہ بائنہ کی عدت کے دوران اس	۱۶	عصبہ ولی کے بغیر نکاح	۲
	کے خاوند پر کیا لازم ہے۔	۱۳	جس عورت سے نکاح کا ارادہ ہوا سے دیکھنا	۳
۱۳۶	بیوہ کا عدت کے دوران سفر کرنا اور	۱۷	جائز ہے یا نہ؟	
	مطلقہ کا عدت کے دوران بناؤ شگھار		قرآن پاک کی کسی سورت کے بدلے نکاح کرنا	۴
	کرنا۔	۳۱	ہر کے بدلے میں لونڈی کو آزاد کرنا	۵
۱۵۱	جس لونڈی کو آزاد کیا گیا اور اس کا خاوند	۳۷	نکاح متعہ	۶
	بھی آزاد ہے تو کیا اسے نکاح توڑنے کا	۲۲	نیمہ اور باکرہ کے پاس مرد کتنے دن	۷
	اختیار ہے یا نہ؟	۵۱	رہے۔	
۱۵۵	جب بیوی کو کہے تجھے یمۃ القدر میں طلاق	۱۹	عزل	۸
	ہے تو کب واقع ہوگی۔	۵۵	حائضہ سے خاوند کے لیے کیا کچھ حائز	۹
۱۷۶	جبراً طلاق لینے کا حکم	۲۰	ہے۔	
۱۸۳	کسی شخص کا اپنی بیوی کے حمل کا خود سے	۲۱	عورتوں سے غیر فطری فعل کرنا	۱۰
	نفی کرنا۔	۷۳	حاملہ عورتوں سے دلی کرنا	۱۱
۱۹۱	بچے کی ولادت کے بعد خاوند اس کی نفی	۲۲	نکاح کے موقع پر جو کچھ بچھا در کیا جاتا ہے	۱۲
	کرے تو لعان ہوگا یا نہیں۔	۸۹	اسے ٹوٹنا	
۱۹۳	<b>کتاب العتاق</b>		<b>کتاب الطلاق</b>	
	دو آدمیوں کے درمیان مشترک غلام کو ایک	۲۳	حائضہ عورت کو طلاق دینا اور پھر سنت	۱۳
	کا آزاد کرنا۔			



صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۲۸۲	شراب نوشی کی سزا	۳۷	کوئی شخص اپنے قریبی رشتہ دار کا مالک	۲۴
۲۹۷	جسے چار بار نشہ آئے اس کی سزا	۳۸	ہو جائے تو وہ (مملوک) آزاد ہو جائے	
۳۰۳	کتنے مال کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے۔	۳۹	گایا نہ؟	
۳۱۴	چوری کا اقرار جس سے ہاتھ کاٹنا	۴۰	مکاتب کب آزاد ہوتا ہے۔	۲۵
	واجب ہوتا ہے۔	۴۱	مولیٰ نے اپنی لونڈی سے جماع کیا۔ اور اس	۲۶
۳۱۹	ادبار لئے ہوئے زیورات واپس نہ	۴۱	کی زندگی میں اولاد پیدا ہو گئی تو کیا وہ اس کی	
	کرنے پر ہاتھ کاٹا جائے گا یا		اولاد اور لونڈی ام ولد کہلائے گی۔	
	نہیں۔	۲۱۷	کتاب الایمان والنذور	
۳۲۲	بھل اور شگوفہ کی چوری	۴۲	کفارہ میں ایک مسکین کو دیتے جانے	۲۷
۳۲۶	کتاب الجنایات		والے کھانے کی مقدار	
"	جان بوجھ کر قتل یا زخمی کرنے کی سزا	۴۳	کسی سے ہینہ بھر کلام نہ کرنے کی قسم	۲۸
"	کوئی شخص کسی کو قتل کرے تو اسے کیسے	۴۴	کھانا۔	
	قتل کیا جائے؟	۲۲۹	کسی معین جگہ میں نماز پڑھنے کی نذر مان	۲۹
۳۳۸	شبہ عمد جس میں قصاص نہیں	۴۵	کر دوسری جگہ نماز پڑھنے کا حکم	
۳۵۱	کیا نفس سے کم میں بھی شبہ عمد ہوتا ہے؟	۴۶	کسی شخص کا بیت اللہ شریف کی طرف	۳۰
۳۵۷	جو شخص مرتے وقت کہے کہ اگر میں مر گیا	۴۷	پیدل جانے کی نذر ماننا۔	
	تو فلاں نے مجھے قتل کیا ہے۔	۲۴۳	مشرک کا نذر ماننے کے بعد مسلمان	۳۱
۳۶۰	کوئی مومن کسی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرے	۴۸	ہو جانا۔	
۳۷۰	جس گھر میں مقتول پایا گیا اس میں رہنے	۴۹	کتاب الحدود	
	والے کو قسم دی جائے یا اس کے	۲۴۸	کنوارے زانی کی سزا	۳۲
	مالک کو؟	"	شادی شدہ زانی کی سزا	۳۳
۳۷۶	قسم کیسے لی جائے؟	۲۵۵	جس اعتراف زنا کے ساتھ حد واجب	۳۴
۳۸۰	رات اور دن میں جانوروں کا کھیتوں کو	۵۰	ہوتی ہے۔	
	کھا جانا	۵۱	بیوی کی لونڈی سے زنا کرنا	۳۵
۳۸۴	جنین کے بدلے میں لازم کیا گیا غلام	۵۲	باپ کی بیوی یا محرم عورت سے نکاح کر	۳۶
	کس کا ہوگا۔	۲۷۶	کے جماع کرنا۔	



نمبر شمار	مضامین	صفحہ نمبر	نمبر شمار	مضامین	صفحہ نمبر
	کتاب السیر	۳۸۷	۶۲	مفتوحہ زمین میں امام کیا طریق کار اختیار کرے۔	۴۶۷
۵۳	مسلم حکمران، حربی کفار سے لڑنا چاہیے تو کیا پہلے انہیں اسلام کی دعوت دینا لازمی ہے۔	۳۸۷	۶۳	مجبوراً غنیمت کے جانور پر سوار ہو کر لڑنا	۴۷۷
۵۴	انسان کس بات کے ساتھ مسلمان ہوتا ہے۔	۳۹۹	۶۴	جو شخص دارالحرب میں اسلام لائے اور اس کے پاس چار بیویاں ہوں۔	۴۷۹
۵۵	احلام کے بغیر بچے کا بالغ ہونا کہ وہ دوسروں کے برابر دوسھتے لے سکے اور حربی ہونے کی صورت میں دارالحرب میں اس کو قتل کیا جاسکے۔	۴۰۶	۶۵	کوئی حربیہ عورت دارالحرب میں اسلام لانے کے بعد دارالاسلام میں آجائے پھر اس کا خاوند مسلمان ہو کر آئے۔	۴۸۷
۵۶	دارالحرب میں عورتوں اور بچوں کے قتل سے ممانعت	۴۱۳	۶۶	فدیہ دینے کا بیان	۴۹۵
۵۷	بہت بڑے شخص کو دارالحرب میں قتل کر سکتے ہیں یا نہ؟	۴۲۲	۶۷	مشرکین نے مسلمانوں کے جس مال پر قبضہ کیا کیا وہ ان کی ملکیت بن جاتا ہے۔	۴۹۹
۵۸	جو شخص دارالحرب میں کسی کو قتل کرے تو مقتول کا سامان اس کو ملے گا یا نہیں؟	۴۲۵	۶۸	مرتد کی وراثت کس کو ملے گی	۵۰۶
۵۹	قرابت داروں کا حصہ	۴۳۹	۶۹	غیر آباد زمین کو آباد کرنا	۵۱۱
۶۰	دشمن کے ساتھ لڑائی سے فراغت اور مال غنیمت جمع کرنے کے بعد غنیمت لینے کا حکم	۴۵۳	۷۰	گھوڑی کو گدھے سے جفت کرانا	۵۱۶
۶۱	اختتام جنگ کے بعد لشکر کی واپسی سے پہلے مدد کے لیے آنے والوں کو غنیمت سے حصہ ملے گا یا نہیں	۴۶۲	۷۱	فی اور غنیمتوں کے خمس کی اقسام کا بیان	۵۲۸
			۷۲	رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ کو بطور غلبہ فتح فرمایا۔	۶۰۶
			۷۳	کتاب البیوع	۶۳۸
			۷۴	گندم کے بدلے جو کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا	۶۴۸
			۷۵	چھو باروں کے بدلے کھجور کی بیع	۶۵۳
			۷۶	باہر جا کر سودا گروں سے ملنا	۶۵۵
			۷۷	ہدا ہونے سے پہلے بالغ اور مشتری کا خیار	۶۶۴
			۷۸	تھنوں میں دودھ روکے ہوئے جانور کی بیع	۶۷۳



نمبر شمار	مضامین	صفحہ نمبر	نمبر شمار	مضامین	صفحہ نمبر
۷۸	ظہورِ صلاحیت سے پہلے بھلوں کی بیخ	۶۸۱	۷۹	عرایا کا بیان	۶۹۲
۸۰	خریدے ہوئے پہل پر قبضہ کے بعد آفت آجائے۔	۷۰۲	۸۱	قبضہ کرنے سے پہلے کسی چیز کو بیچنا	۷۰۷
۸۲	سودے میں ایسی شرط لگانا جس کا سودے سے کوئی تعلق نہیں۔	۷۱۵	۸۳	مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور کرایہ پر دینا۔	۷۲۹
۸۴	کتے کی قیمت	۷۳۲	۸۵	جانور کو قرض کے طور پر لینا	۷۴۷
۷۶	کتاب الصرف		۸۶	سود کا بیان	۸۶
۷۷	سود کا بیان	۸۶	۸۷	سودے کے بدلے ایسا ہار بیچنا جس میں سونا اور موتی ہوں۔	۸۷
۷۸	کتاب الہبۃ والصدقۃ		۸۸	ہبہ واپس لینا	۸۸
۷۹	ہبہ واپس لینا	۸۸	۸۹	باپ کا کسی بیٹے کو عطیہ دینا اور کسی کو نہ دینا۔	۸۹
۸۰	کسی کو نہ دینا۔	۸۹	۹۰	تلمیخ البواب	۹۰



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# کتاب النکاح

## نکاح کے بیان میں

باب ما ذہی عنہ من سؤم الرجل علی سؤم اخیہ وخطبۃ علی خبیہ

کسی (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا کرنے اور اس کے پیغام نکاح پر پیغام دینے کی ممانعت

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہ ہی اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح پر نکاح کا پیغام دے۔

۱۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ دَاوُدَ بْنَ مَسْرُوهٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبِي حَنِيْفَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

حضرت عبد الرحمن بن شماسہ جہری فرماتے ہیں انہوں نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن، مومن کا بھائی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ اپنے بھائی کے سودے پر سودا کرے یہاں تک کہ وہ (پہلا) اسے چھوڑ دے اور اپنے بھائی

۳۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ وَأَخْبَرَنَا ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَمَّاسَةَ الْيَمَنِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عَقِبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ عَلَى الْمَنْبَرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَوْءُ مِنْ



کے پیغام نکاح کی موجودگی میں پیغام نکاح بھی نہ دے  
حتیٰ کہ وہ اسے چھوڑ دے۔

حضرت ابن لہیعہ نے حضرت یزید بن ابوجیب  
سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے بعض بعض  
کے سودے پر سودا نہ کریں اور نہ ہی تم میں سے کوئی اپنے  
(مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح کی موجودگی میں نکاح کا پیغام  
دے یہاں تک کہ منگنی کا پیغام دینے والا (پہلا) شخص  
اسے چھوڑ دے یا اسے اجازت دے تو اب وہ پیغام  
نکاح دے سکتا ہے۔

حضرت داؤد بن صالح بن دینار اپنے والد سے  
اور وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی  
شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ، حضرت ابوہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں یعنی تم میں سے  
کوئی، اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح پر منگنی  
کا پیغام نہ دے حتیٰ کہ وہ نکاح کرے یا چھوڑ دے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ، سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے  
فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغام نکاح  
پر نکاح کا پیغام نہ دے اور نہ ہی اپنے (مسلمان)

أَحْوَالُهُمْ مِنْ لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَبْتَاعَ عَلَى بَيْعِ  
أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ  
أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ۔

۴۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
أَبِي حَبِيبٍ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا صَحْرُبُ بْنُ جُوَيْرَةَ  
عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ  
بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ  
عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَتْرَكَ الْخَاطِبُ أَوْ يَأْذَنَ  
لَهُ فَيَخْطُبُ۔

۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحٍ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَسُومُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ  
أَخِيهِ۔

۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ هُوَ ابْنُ يَزِيدَ  
عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ يَعْنِي أَنَّ قَالَ لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ  
عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَتْرَكَ۔

۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ  
عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



بھائی کے سودے پر سودا کرے۔

أَنَّهُ قَالَ لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ وَلَا يَسُومُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ .

۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ .

۱۱۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ ثَنَا أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَتْرَكَ .

۱۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ .

۱۳۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۴۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ ثَنَا يَشْرَبُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسْتَأْمُرُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ

حضرت علامہ ابن عبدالرحمن اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت سہیل بن ابی صالح اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے اس کی مثل ذکر کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم میں سے کوئی، اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغامِ نکاح پر نکاح کا پیغام نہ دے۔ یہاں تک کہ وہ نکاح کر لے یا چھوڑ دے۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی، اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغامِ نکاح پر نکاح کا پیغام نہ دے۔

حضرت یحییٰ بن حبان، حضرت اعرج سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت اوزاعی فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہ ہی اس



حَتَّى يَشْتَرِيَ أَوْ يَتْرُكَ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةٍ  
أَخْبِيَهُ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَتْرُكَ.

۱۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ كَرِيذٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ  
بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا يَخْطُبُ بَعْضُكُمْ  
عَلَى خُطْبَةِ بَعْضٍ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
وَقَالُوا لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَسُومَ بِشَيْءٍ قَدْ  
يَسَاوَمُ بِهِ غَيْرُهُ حَتَّى يَتْرُكَهُ الَّذِي قَدْ  
سَاوَمَ بِهِ فَكَذَلِكَ لَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَخْطُبَ  
أَمْرًا قَدْ خَطَبَهَا غَيْرُهُ حَتَّى يَتْرُكَهَا الْخَاطِبُ  
لَهَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْأَشَارِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
إِنْ كَانَ الْمُسَاوَمُ أَوْ الْخَاطِبُ قَدْ رَكَنَ إِلَيْهِ  
فَلَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَسُومَ عَلَى سَوْمِهِ وَلَا  
يَخْطُبَ عَلَى خُطْبَتِهِ حَتَّى يَتْرُكَهُ قَالُوا وَهَذَا  
السُّوْمُ وَالْخُطْبَةُ الْمَذْكُورَانِ فِي الْأَشَارِ  
الْأَوَّلِ الْمَنْهِي عَنْهُمَا إِنَّمَا النِّهْيُ فِيهَا عَمَّا  
ذَكَرْنَاهُ فَأَمَّا مَنْ سَاوَمَ رَجُلًا بِشَيْءٍ أَوْ خَطَبَ  
إِلَيْهَا أَمْرًا هُوَ وَلِيَّهَا فَلَمْ يَذْكُرْ إِلَيْهِ فَبَاحَ  
لِغَيْرِهِ مِنَ النَّاسِ أَنْ يَسُومَ بِمَا سَاوَمَ بِهِ  
وَيَخْطُبَ بِمَا خَطَبَ.

۱۶۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ  
ابْنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ  
قَالَ حَدَّثَنَا سَقِيَانُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ  
قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ رَأَيْتُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِذَا

کے پیغام نکاح پر نکاح کا پیغام دے حتیٰ کہ وہ نکاح کر  
لے یا چھوڑ دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے  
کوئی شخص دوسرے کے سودے پر سودا نہ کرے  
اور نہ ہی تم میں سے کوئی کسی کے پیغام نکاح پر نکاح  
کا پیغام دے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت کا یہی موقف ہے وہ فرماتے ہیں جس چیز کی کسی نے بولی لگا  
دی ہو تو دوسرے شخص کیلئے جائز نہیں کہ وہ اس کی قیمت لگائے یہاں  
تک کہ پہلے لگانے والا اسے چھوڑ دے اسی طرح جب کسی شخص نے کسی عورت  
سے نکاح کا پیغام دیا ہو تو دوسرے شخص کیلئے پیغام نکاح دینا جائز نہیں  
حتیٰ کہ منگنی کر نیوالا (پہلا) شخص اس کو چھوڑ دے ان حضرات نے ان (مندرجہ بالا)  
لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
اگر بولی لگانے والا یا منگنی کا پیغام دینے والا اس کی طرف مائل ہو گیا  
ہے تو کسی (دوسرے) کیلئے جائز نہیں کہ اس کی بولی پر اپنی بولی لگائے یا  
اس کی منگنی پر اپنی منگنی کا پیغام دے یہاں تک کہ وہ (پہلا) اسے چھوڑ دے  
وہ فرماتے ہیں کہ مندرجہ بالا روایات میں جس بولی اور پیغام نکاح سے منع  
کیا گیا ہے اس سے وہی مراد ہے جس کا ہم نے ذکر کیا اور اگر کوئی  
شخص کسی چیز کی بولی دے یا کسی ایسی عورت کے نکاح کا پیغام  
دے جس کا وہ شخص دلی ہے پھر وہ شخص جس کو بولی دی گئی یا  
منگنی کا پیغام دیا گیا اس کی طرف مائل نہ ہو تو دوسرے آدمی  
کے لیے اس چیز کی بولی لگانا یا اس عورت کیلئے منگنی کا پیغام دینا جائز ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت ابو جبر  
بن ابو جہم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت فاطمہ بنت  
قیس رضی اللہ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان سے فرمایا جب تمہاری عدت ختم ہو جائے تو مجھے  
مطلع کر دینا فرماتی ہیں (اس دوران) مجھے کچھ حضرات نے نکاح کا



انْقَضَتْ عِدَّتُكَ فَاذْنِیْنِیْ قَالَتْ فَخَطَبَنِیْ  
خُطَابٌ فَمِنْهُمْ مُعَاوِیَةُ وَابُو الْجَهْمِ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ  
مُعَاوِیَةَ خَفِيفُ الْحَالِ وَابُو الْجَهْمِ یَضْرِبُ  
النِّسَاءَ أَوْ فِیْهِ شِدَّةٌ عَلَى النِّسَاءِ وَلَیْکُنْ  
عَلَيْکَ بِأَسَامَةَ بْنِ زَیْدٍ۔

۱۷۔ حَدَّثَنَا سُلَیْمَانُ بْنُ شُعَیْبٍ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَیَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ عَنْ فَاطِمَةَ  
نَحْوَهُ۔

۱۸۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُعَبِّدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔  
۱۹۔ حَدَّثَنَا رَبِیعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَیْسٍ انْقَضَتْ عِدَّتُهَا خَطَبَهَا  
أَبُو الْجَهْمِ وَمُعَاوِیَةُ كُلُّ ذَلِكَ یَقُولُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَنْتَ  
مِنْ أَسَامَةَ۔

۲۰۔ حَدَّثَنَا یُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِکًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ یَزِیدٍ  
مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سَفْیَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ  
عَمْرِو الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَیْسٍ  
قَالَتْ لَمَّا حَلَلْتُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ أَنَّ مُعَاوِیَةَ  
ابْنَ أَبِي سَفْیَانَ وَآبَا جَهْمٍ خَطَبَانِیْ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پیغام بھیا ان میں حضرت امیر معاویہ اور حضرت ابو جہم رضی اللہ  
عنہما بھی شامل تھے، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی مالی حالت اچھی نہیں اور حضرت  
ابو جہم رضی اللہ عنہ عورتوں کو مارتے ہیں یا (فرمایا) وہ عورتوں  
پر زیادہ سختی کرتے ہیں تم، حضرت اسامہ بن زید رضی  
اللہ عنہ کو اختیار کرو۔

حضرت شعبہ، حضرت ابوبکر بن ابو جہم رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن عمرو، حضرت ابوسلمہ، حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسلمہ، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ  
عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ جب ان کی عدت ختم  
ہو گئی تو حضرت ابو جہم اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما  
نے ان کو پیغام نکاح بھیجا تو رسول اکرم صلی اللہ وسلم  
ان میں سے ہر ایک سے فرماتے کہ تمہارا حضرت اسامہ  
رضی اللہ عنہ سے کیا مقابلہ؟

حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں  
جب (میری عدت ختم ہونے پر) مجھ سے نکاح جائز  
ہو گیا تو میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں حاضر ہو کر حضرت معاویہ اور حضرت ابو جہم رضی اللہ  
عنہما کے بارے میں بتایا کہ ان دونوں نے مجھے نکاح  
کا پیغام بھیجا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
حضرت ابو جہم اپنے کاندھے سے لاشعری نہیں اتارتے  
اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نادار ہیں ان کے پاس



أَمَّا أَبُوجَهْمٍ فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ مِنْ عَاتِقِهِ وَأَمَّا  
مُعَاوِيَةُ فَصُعِلُوكَ لَا مَالَ لَهُ وَلَكِنْ أَنْكِحِي  
أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ قَالَتْ فَكِرِهْتُهُ ثُمَّ قَالَ أَنْكِحِي  
أُسَامَةَ فَنَكَحْتُهُ فَجَعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا وَ  
اِغْتَبَطْتُ بِهِ -

۲۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَمْبٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ شُوبَانَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ  
قَالَتْ لَمَّا حَلَلْتُ حَظَبِي مُعَاوِيَةُ وَرَجُلٌ مِّنْ  
قُرَيْشٍ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْكِحِي أُسَامَةَ فَكِرِهْتُهُ فَقَالَ أَنْكِحِيهِ  
فَنَكَحْتُهُ -

۲۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ  
قَالَ ثَنَا الْمُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَامِرٍ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ قُرَيْشٍ حَظَبَهَا فَأَتَتْ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَلَا أَرَى رَجُلًا  
رَجُلًا أُحِبُّهُ فَقَالَتْ بَلَى فَذَوَّجَهَا أُسَامَةُ -  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا خُطِبَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ عَلَى أُسَامَةَ  
بَعْدَ عَلَيْهِ بِخُطْبَةٍ مُعَاوِيَةُ وَأَبِي الْجَهْمِ  
إِيَّاهَا كَانَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ تِلْكَ الْحَالِ يَجُوزُ  
لِلنَّاسِ أَنْ يَخْطُبُوا فِيهَا وَثَبَتَ أَنَّ الْمَثْلَ هُوَ  
عَنْهُ بِالْأَشَارِ الْأَوَّلِ خِلَافُ ذَلِكَ فَيَكُونُ مَا  
قَدَّمَ ذَكَرْنَاهُ فِي هَذَا الْبَابِ مَا فِيهِ الرُّكُودُ  
إِلَى الْخَاطِبِ وَمَا ذَكَرْنَاهُ بَعْدَ ذَلِكَ مَا لَيْسَ  
فِيهِ رُكُودٌ إِلَى الْخَاطِبِ إِلَى حَتَّى تَصْعَدَ هَذِهِ  
الْأَشَارُ فَتَتَفَقَّحَ مَعَانِيهَا وَلَا تَضَادُّ -

مال نہیں تم حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے  
نکاح کر لو، حضرت فاطمہ فرماتی ہیں میں نے انہیں  
ناپسند کیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا حضرت اسامہ سے  
نکاح کرو چنانچہ میں نے نکاح کر لیا تو اللہ تعالیٰ نے  
اس میں بہتری پیدا کی اور مجھ پر رشک کیا جانے لگا۔

حضرت ابوسلمہ اور محمد بن عبدالرحمن بن شوبان،  
حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں (عدت ختم ہونے کے بعد) جب  
مجھ سے نکاح جائز ہو گیا تو حضرت معادیہ اور ایک  
دوسرے قریشی نے مجھے نکاح کا پیغام بھیجا اس پر  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ  
سے نکاح کر لو میں نے انہیں ناپسند کیا تو آپ نے فرمایا ان  
سے نکاح کرو چنانچہ میں نے ان سے نکاح کر لیا۔

حضرت مجالد بن سعید رضی اللہ عنہ حضرت عامر سے  
اور وہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے  
ہیں کہ ایک قریشی (صحابی) نے انہیں نکاح کا پیغام بھیجا تو وہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں آپ نے فرمایا  
کیا میں تمہارا نکاح ایسے شخص سے نہ کروں جس سے مجھے محبت ہے انہوں  
نے عرض کیا ہاں۔ تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت اسامہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے لیے حضرت فاطمہ  
بنت قیس کو پیغام دیا حالانکہ آپ کو حضرت معادیہ اور حضرت ابو جہم  
رضی اللہ عنہما کے پیغام نکاح کا علم ہو چکا تھا تو یہ اس بات کی دلیل  
ہے کہ اس حالت میں لوگوں کے لیے پیغام نکاح دینا جائز ہے اور  
یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ پہلی روایات میں جس بات کی مخالفت ہے وہ اس کے  
خلاف ہے تو جو کچھ اس باب کے شروع میں گزرا وہ اس صحت میں ہے جب  
پیغام نکاح دینے والے کی طرف میلان ہو اور جو کچھ ہم نے بعد میں ذکر کیا وہ اس  
حالت میں ہے جب پیغام دینے والے کی طرف میلان نہ ہو مگر پیغام دینا  
صحیح قرار پائیں ان کے معانی متفق ہوں اور ان کے درمیان تضاد نہیں ہے۔



وَكَذَلِكَ الْمَسَاءُ مَتَّى عَلَى هَذَا

الْمَعْنَى أَيْضًا.

۲۳۔ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ بْنُ مَطْلُوبٍ بَعْدَ إِدْوِي قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَخْضَرُ بْنُ عَمَلَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَنْفِي عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَا إِلَيْهِ الْفَقَاةَ ثُمَّ عَادَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ جِئْتُ مِنْ عِنْدِ أَهْلِ بَيْتٍ مَا أَرَى أَنَّ رَجُلًا إِلَيْهِمْ حَتَّى يَمُوتَ بَعْضُهُمْ جُوعًا قَالَ انْطَلِقْ هَلْ تَجِدُ مِنْ شَيْءٍ فَإِنْ طَلِقَ فَجَاءَ بِجُلْسٍ وَقَدْ جَرَّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْجُلْسُ كَانُوا يَفْتَرِشُونَ بَعْضُهُمْ وَيَلْتَقُونَ بِبَعْضِهِمْ وَهَذَا الْقَدْحُ كَانُوا يَشْرَبُونَ فِيهِ فَقَالَ مَنْ يَأْخُذُ هَذَا مِنِّي بِدُرْهِمٍ فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا أَفْقَالُ مَنْ يَزِيدُ عَلَيَّ دُرْهِمٍ فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا أَخْذُهُمَا بِدُرْهِمَيْنِ فَقَالَ هُمَا لَكَ فَدَعَا بِالرَّجُلِ فَقَالَ اشْتَرِ بِدُرْهِمٍ طَعَامًا لِأَهْلِكَ وَبِدُرْهِمٍ فَاسْأَلْنِي فَفَعَلَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ انْطَلِقْ إِلَى هَذَا الْوَادِي فَلَتَدَّ عَنْ فِيهِ شَوْكًا وَلَا حَطْبًا وَلَا تَأْتِنِي إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ فَعَلَّ ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ بُوَيْكَ فِيمَا أَمَرْتَنِي بِهِ قَالَ هَذَا خَيْرٌ لَّكَ مِنْ أَنْ تَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِي وَجْهِكَ مُكْتٌ مِنَ الْمَسَالَةِ أَوْ خُمُوشٌ مِنَ الْمَسَالَةِ الشَّكُّ مِنْ مُحَمَّدٍ بْنِ بَحْرٍ فَلَمَّا أَجَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ الْمَزِيدَةَ وَفِي ذَلِكَ سُورٍ بَعْدَ سُورٍ إِلَّا أَنْ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ السُّورِ سُورٍ لَا رُكُونٌ مَعَهُ فَذَلِكَ ذَلِكَ أَيْضًا أَنْ مَا كَتَبْنَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(بھاؤ پر) بھاؤ لگانے کا مفہوم بھی یہی ہے۔

اس روایت میں بھی یہی بات بیان کی گئی ہے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک انصاری نے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر فاقہ کی شکایت کی پھر وہ دوبارہ آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایسے گھروالوں کے پاس سے آیا ہوں کہ میرا خیال ہے جب میں ان کے پاس لوٹوں گا تو ان میں سے بعض بھوک سے مر چکے ہوں گے آپ نے فرمایا "جا کر دیکھو کیا ان کے پاس کوئی چیز ہے؟ چنانچہ وہ چلے گئے پھر ایک ٹاٹ اور ایک پیالہ لے کر حاضر ہوئے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ٹاٹ ہے جس کا کچھ حصہ وہ نیچے بچھاتے اور کچھ حصہ اوپر لیتے تھے اور یہ پیالہ ہے جس میں وہ ربانی وغیرہ پیتے تھے۔ آپ نے فرمایا کون شخص مجھ سے یہ دو چیزیں ایک درہم کے بدلے خریدتا ہے؟ ایک شخص نے عرض کیا "ہیں" (خریدتا ہوں) آپ نے فرمایا ایک درہم سے زیادہ کون دے گا ایک صحابی نے عرض کیا میں دو درہموں کے بدلے لیتا ہوں آپ نے فرمایا یہ دونوں چیزیں تمہاری ہوئیں، پھر آپ نے اس شخص کو بلا کر فرمایا ایک درہم کا اپنے گھروالوں کے لیے کھانا خریدو اور ایک درہم کی کھڑی لو، پھر میرے پاس آنا، اس نے ایسا ہی کیا پھر حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا اس وادی میں جاؤ اور کسی کانٹے اور لکڑی کو نہ چھوڑو، دس دن کے بعد میرے پاس آنا اس نے ایسا ہی کیا پھر حاضر ہو کر عرض کیا کہ آپ نے جس بات کا حکم دیا تھا اس میں برکت پیدا ہوئی ہے، آپ نے فرمایا یہ تمہارے لیے اس بات سے بہتر ہے کہ تم قیامت میں یوں آؤ کہ ملنگنے کی وجہ سے تمہارے چہرے پر کوئی نشان یا خراشیں ہوں (محمد بن بحر راوی کو شک ہے کہ کون سا لفظ فرمایا) تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں زیادہ قیمت لگانے کی اجازت دی اور اس میں بھاؤ پر بھاؤ لگایا ہے تو معلوم ہوا کہ جس بھاؤ کا پہلے ذکر ہوا اس سے وہ بھاؤ مراد ہے کہ (جب بیچنے والے کا) کسی کی طرف میلان نہ ہو تو یہ بھی اس بات پر دلالت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس بھاؤ پر بھاؤ لگانے سے منع فرمایا وہ اس کے خلاف ہے لہذا اس کو اردو عالم صلی اللہ علیہ وسلم



نے جس بھاؤ پر بھاؤ لگانے سے منع فرمایا، اس حدیث سے اس کا مفہوم واضح ہو گیا اور حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا والی روایت سے پیغام نکاح پر پیغام دینے کی ممانعت کا مفہوم بھی ظاہر ہو گیا۔  
بھاؤ پر بھاؤ لگانے یا پیغام نکاح پر پیغام دینے کے جواز اور مخالفت کے بارے میں (مردی) روایات کی تصحیح کے سلسلے میں ہم نے جو معنی بیان کیا ہے یہ امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد والے حضرات سے بھی زیادہ قیمت دینے والے کیلئے بیع کے جواز پر احادیثِ مردی ہیں۔  
حضرت لیث بن سعد، حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم نے لوگوں کو مالِ غنیمت نیلام کرتے ہوئے پایا۔

حضرت ابن ابی رباح، حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کسی شخص کی بولی دینے میں کوئی حرج نہیں بشرطیکہ بازار کے درمیان ہو یہ بھی بھاؤ لگائے اور وہ بھی، لیکن جب تنہا ایک شخص سودا کر رہا ہو تو بولی لگانا جائز نہیں۔

### عصبہ ولی کے بغیر نکاح کرنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا جو عورت اپنے ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے اس کا نکاح باطل ہے، پھر اگر اس شخص نے اس (عورت) سے جماع کیا تو اس

مِنْ سَوْمِ الرَّجُلِ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ بِخِلَافِ ذَلِكَ فَبَانَ بِهَذَا الْحَدِيثِ مَعْنَى مَا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ مِنْ سَوْمِ الرَّجُلِ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ وَبِحَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ مَا نَهَى عَنْهُ مِنْ خُطْبَةِ الرَّجُلِ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ وَهَذَا الْمَعْنَى الَّذِي صَحَّحْنَا عَلَيْهِ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ فِيهِمَا أَبَحْنَا فِيهِ مِنَ السَّوْمِ وَالْخُطْبَةِ وَفِيهِمَا مَنَعْنَا فِيهِ مِنَ السَّوْمِ وَالْخُطْبَةِ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ۔

وَقَدْ رَوَى فِي إِجَازَةِ بَيْعٍ مِنْ يَزِيدَ عَمَّنْ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا۔  
۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ الثَّلَاجِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي رِبَاعٍ قَالَ أَذْكَتُ النَّاسَ يَبْتَغُونَ الْغَنَائِمَ فِيمَنْ يَزِيدُ۔

۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ لَا بَأْسَ أَنْ يَسُومَ عَلَى سَوْمِ الرَّجُلِ إِذَا كَانَ فِي صَحْنِ السُّوقِ يَسُومُ هَذَا وَهَذَا فَاثْمًا إِذَا خَلَّاهُ رَجُلٌ فَلَا يَسُومُ عَلَيْهِ۔

بَابُ النِّكَاحِ بِغَيْرِ وَلِيٍّ عَصَبَةٍ  
۲۶۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحْتَ بِغَيْرِ إِذْنٍ وَلِيِّهَا فَنِكَاحُهَا



بَاطِلٌ فَإِنْ أَصَابَهَا فَلَهَا مَهْرٌ هَابِمَا اسْتَحَلَّ  
مِنْ فَرْجِهَا فَإِنْ اسْتَجَرُوا فَالْشُّطْرَانُ وَلِيٌّ مَنْ  
لَا وَلِيَّ لَهُ

۲۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ

۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّقِيُّ عَنِ الْحَبَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ  
عَنِ الرَّهْزِيِّ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ

۲۹۔ حَدَّثَنَا دَرِيْعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ  
بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ

۳۰۔ حَدَّثَنَا دَرِيْعُ الْجَنْزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عُبَيْدِ  
اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ إِلَى هَذَا قَوْمٌ  
فَقَالُوا لَا يَجُوزُ تَزْوِيجُ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا إِلَّا بِإِذْنِ  
رَبِّهَا وَمِمَّنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ  
بِهَذِهِ الْأَخْبَارِ

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَزَوِّجَ نَفْسَهَا مِمَّنْ شَاءَتْ وَلَيْسَ  
لِرَبِّهَا أَنْ تَعْتَزَّضَ عَلَيْهَا فِي ذَلِكَ إِذَا وَضَعَتْ  
نَفْسَهَا حَيْثُ كَانَ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَضَعَهَا وَكَانَ  
مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ  
جُرَيْجٍ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى  
فَذَكَرَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّهُ سَأَلَ عَنْهُ ابْنُ شَهَابٍ

(عورت) کے لئے ہر جو گاہ کہ مرد نے اس کی شرمگاہ کو ملال کیا  
اور اگر ان کے درمیان اختلاف ہو جائے تو حکمران اس کا دلی  
ہے جس کا کوئی دلی نہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید نے حضرت ابن جریر  
رضی اللہ عنہ سے روایت کیا پھر انہوں نے اپنی  
سند کے ساتھ اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حجاج بن ارطاة نے حضرت زہری  
سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جعفر بن ربیعہ نے حضرت ابن شہاب  
سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبید اللہ بن ابوجعفر نے حضرت  
ابن شہاب سے روایت کیا انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابوجعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے  
ہیں ایک جماعت اسی طرف گئی ہے وہ فرماتے ہیں  
کہ کسی عورت کے لیے ولی کی اجازت کے بغیر اپنا نکاح کرنا جائز نہیں  
اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابویوسف اور حضرت امام محمد بن حنفیہ  
رحمہما اللہ بھی شامل ہیں، ان حضرات نے ان (مذکورہ بالا) روایات کو استدلال کیا ہے  
لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ عورت  
جس سے چاہے نکاح کر سکتی ہے اور ولی کو اس سلسلے میں اعتراض کا حق  
نہیں جب کہ وہ اپنے نفس کو ایسی جگہ پیش کرے (نکاح کرے)  
جہاں اس کا پیش کرنا مناسب ہو۔

اس سلسلے میں ان حضرات کی دلیل کہ ابن جریر کی وہ  
روایت جسے ہم نے بروایت سلمان بن موسیٰ ذکر کیا اس کے بارے میں  
ابن جریر فرماتے ہیں کہ انہوں نے اس سے متعلق ابن شہاب زہری سے



ہو چکا تو (یہ روایت) ان کے علم میں نہیں تھی۔

حضرت ابن ابی عمر فرماتے ہیں میں کبھی بن معین نے ابن علیہ سے نقل کرتے ہوئے ابن جریج سے اس بات کی خبر دی ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہ (محدثین) اس سے کم بات پر حدیث کو چھوڑ دیتے ہیں اور حجاج بن ارطاة کے لیے زہری سے سماع ثابت نہیں کرتے ان کے نزدیک حجاج کے روایت مرسل ہے اور وہ (محدثین) مرسل روایت سے استدلال نہیں کرتے اسی طرح وہ ابن ابیہ کی روایت سے استدلال کو دوسروں سے قبول نہیں کرتے تو خود اس قسم کے مسئلہ میں اس سے کیسے استدلال کرتے ہیں اور اگر حضرت زہری سے مروی روایت ثابت بھی ہو جائے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت اس کے خلاف ہوگی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ انہوں نے اپنی بیعتی (حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ عنہا کا نکاح حضرت منذر بن زہیر رضی اللہ عنہ کے ساتھ کیا اس وقت حضرت عبد الرحمن موجود نہ تھے بلکہ وہ شام میں تھے حضرت عبد الرحمن تشریف لائے تو فرمایا کیا میرے جیسے آدمی کے ساتھ ایسا معاملہ کیا جاتا ہے کہ میری بیعت کے بغیر یہ کام کیا جائے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت منذر کی طرف سے گفتگو کی حضرت منذر نے فرمایا حضرت عبد الرحمن کو اختیار ہے انہوں (حضرت عبد الرحمن) نے فرمایا میں ایسے کام کو رد نہیں کروں گا جس کا آپ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) نے فیصلہ فرمایا چنانچہ حضرت حفصہ ان (حضرت منذر) کے پاس رہیں اور حضرت عبد الرحمن کا یہ قول طلاق نہ ہوا یعنی نکاح برقرار رہا۔

حضرت لیث، حضرت عبد الرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت حنظلہ اور

فَلَمْ يَعْرِفْهُ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ عَنِ ابْنِ عُليَّةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ بِذَلِكَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَهُمْ يُسْقِطُونَ الْحَدِيثَ بِأَقْدَرٍ مِنْ هَذَا وَحُجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ فَلَا يُثَبِّتُونَ لَهُ سَمَاعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ وَحَدِيثُهُ عَنْهُ عِنْدَهُمْ مُرْسَلٌ وَهُمْ لَا يَحْتَجُّونَ بِالْمُرْسَلِ وَابْنُ لَهْيَعَةَ فَهُمْ يَنْكُرُونَ عَلَى خَصْمِهِمُ الْإِحْتِجَاجَ عَلَيْهِمْ بِحَدِيثِهِ فَكَيْفَ يَحْتَجُّونَ بِهِ عَلَيْهِ فِي مِثْلِ هَذَا ثُمَّ لَوْ ثَبَتَ مَا رَوَى مِنْ ذَلِكَ عَنِ الزُّهْرِيِّ لَكَانَ قَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَا يُخَالِفُ ذَلِكَ -

۳۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ نَزَّ وَجَّزَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَمَّهَا زَوْجَتُ حَفْصَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُنْذَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ غَائِبٌ بِالشَّامِ فَلَمَّا حَضَرَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ أَمْثَلِي يُصْنَعُ بِهِ هَذَا وَيُفْتَاتُ عَلَيْهِ فَكَلِمَتُ عَائِشَةَ عَنِ الْمُنْذَرِ فَقَالَ الْمُنْذَرُ إِنَّ ذَلِكَ بِيَدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَا كُنْتُ أَرُدُّ أَمْرًا قَضَيْتِيهِ فَقَرَأْتُ حَفْصَةَ عِنْدَهُ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ طَلَاقًا -

۳۳ - وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۳۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ



وَهُبَّ قَالَ أَخْبَرَنِي حَنْظَلَةُ وَأَقْلَحُهُ عَنِ الْقَاسِمِ  
ابْنِ مُحَمَّدٍ فِي حَفْصَةَ بِسُئْلِ ذَلِكَ -  
فَلَمَّا كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَدْ  
رَأَتْ أَنَّ تَزْوِيجَهَا بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِغَيْرِهِ  
جَائِزٌ وَرَأَتْ ذَلِكَ الْعَقْدَ مُسْتَقِيمًا حَتَّى  
أَجَانَتْ فِيهِ التَّمْلِيكَ الَّذِي لَا يَكُونُ إِلَّا عَنْ  
صِغَةِ النِّكَاحِ وَثُبُوتِهِ اسْتَحَالَ عِدَّتُنَا أَنْ  
يَكُونَ تَرَوِي ذَلِكَ وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا  
نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ فَسَادُ مَا رَوَى  
عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي ذَلِكَ -

۳۵ - وَاحْتَجَّ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى  
أَيْضًا لِتَوَلِّيهِمْ بِمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو  
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ فَكَانَ مِنَ الْحَبِثَةِ  
عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذِهِ الْحَدِيثَ عَلَى  
أَصْلِهِمْ أَيْضًا لَا يَعْقُومُ بِهِ حُجَّةٌ وَذَلِكَ  
أَنَّ مَنْ هُوَ أَثْبَتٌ مِنْ إِسْرَائِيلَ وَ أَحْفَظُ  
مِنْهُ مِثْلُ سَفْيَانَ وَ شُعْبَةَ قَدْ رَوَاهُ عَنْ أَبِي  
إِسْحَقَ مُنْقَطِعًا -

۳۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ -  
۳۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو

افلح نے حضرت قاسم بن محمد سے روایت کرتے ہوئے حضرت  
حفصہ رضی اللہ عنہم کے بارے میں اس کی مثل خبر دی۔  
پس جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عبدالرحمن  
رضی اللہ عنہ کی عدم موجودگی میں ان کی صاحبزادی کا نکاح  
جائز سمجھا اور اس عقد کو صحیح خیال کیا یہاں تک کہ اس تملیک  
کو جائز قرار دیا جو ہمارے نزدیک صحت نکاح اور اس  
کے ثبوت کے بغیر نہیں ہو سکتی تو محال ہے کہ انہوں نے  
مکرار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات جانتے ہوئے  
کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا، اس کو جائز قرار دیا ہو  
لہذا اس سے حضرت زہری کی روایت کا فساد ثابت  
ہو گیا۔

پہلے قول والوں نے بواسطہ اسرائیل، حضرت  
اسحق کی روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ  
حضرت ابو بردہ سے اور وہ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا ولی کے بغیر نکاح نہیں  
ہوتا۔

تو اس سلسلے میں ان کے خلاف دلیل  
یہ ہے کہ ان کے ضابطے کے مطابق اس  
حدیث سے بھی استدلال صحیح نہیں کیونکہ جو  
لوگ اسرائیل سے زیادہ مضبوط اور زیادہ  
یاد رکھنے والے ہیں مثلاً حضرت سفیان اور  
حضرت شعبہ وہ اس حدیث کو ابواسحق سے  
منقطع روایت کرتے ہیں۔

حضرت شعبہ، حضرت ابواسحق سے وہ  
حضرت ابو بردہ سے اور وہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے  
فرمایا ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت ابواسحق سے



عَامِرٍ قَالَ ثَنَا سُبَيَّانُ الشَّوْرَيْيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ  
عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ.

فَصَارَ أَسْلُ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ أَبِي  
بَرْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِرِوَايَةِ شُعْبَةَ وَسُبَيَّانَ وَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا  
عِنْدَهُمْ حُجَّةٌ عَلَى إِسْرَائِيلَ فَكَيْتَ إِذَا

اجْتَمَعَا جَمِيعًا.

۳۸. فَإِنْ تَوَافَا أَبَا عَوَانَةَ قَدْ  
رَوَاهُ مَرْفُوعًا كَمَا رَوَاهُ إِسْرَائِيلُ وَ  
ذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا فَهَذَا قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَسَّانٍ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ وَأَبُو عَوَانَةَ  
ح وَحَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ  
ح وَحَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي  
إِسْحَقَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَكَاحُ  
إِلَّا بِوَلِيٍّ قِيلَ لَهُمْ قَدْ رَوَى عَنْ أَبِي

عَوَانَةَ هَذَا كَمَا ذَكَرْتُمْ وَلَكِنَّا نَنْظُرُ  
فِي أَصْلِ ذَلِكَ فَإِذَا هُوَ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ  
عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ فَتَرْجِعُ حَدِيثُ  
أَبِي عَوَانَةَ أَيْضًا عَلَى حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ  
۳۹. حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ  
ثَنَا الْهَمَلِيُّ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّازِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَوَانَةَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَدْ كَرِهَ  
يَا سَنَادَهُ مِثْلَهُ فَإِنِ تَقَى بِذَلِكَ أَنْ يَكُونَ  
عِنْدَ أَبِي عَوَانَةَ فِي هَذَا عَنْ أَبِي إِسْحَقَ شَيْءٌ  
۴۰. فَإِنْ تَوَافَا قَدْ رَوَاهُ

وہ حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

تو اصلاً یہ حدیث بواسطہ حضرت ابو بردہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے اور یہ (روایت) حضرت شعبہ  
اور حضرت سبیان کی روایت سے مروی ہے اور ان میں سے  
ہر ایک (مخالفین) کے نزدیک اسرائیل پر حجت ہے تو دونوں  
کے جمع ہونے کی صورت میں کیسا ہوگا (یعنی بدرجہ ادلی حجت ہوں گے)  
اگر وہ کہیں کہ حضرت ابو عوانہ نے اس حدیث کو اسرائیل کی طرح  
مرفوع روایت کیا

حضرت ابو عوانہ، حضرت اسحق سے  
وہ حضرت ابو بردہ سے وہ حضرت ابو موسیٰ  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا  
ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا  
تو ان کو کہا جائے گا کہ یہ حدیث  
ابو عوانہ سے اسی طرح مروی ہے جس  
طرح تم نے کہا لیکن ہم نے اس  
کی اصل کو دیکھا تو وہ بواسطہ ابو عوانہ،  
اسرائیل سے اور وہ حضرت ابو اسحق سے  
روایت کرتے ہیں تو ابو عوانہ کی روایت بھی  
اسرائیل کی طرف لوٹ گئی۔

حضرت علی بن منصور رازی فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابو عوانہ  
نے بیان کیا انہوں نے بواسطہ اسرائیل، حضرت ابو اسحق سے  
روایت کرتے ہوئے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔  
تو اس سے اس بات کی نفی ہو گئی کہ اس سلسلے میں ابو عوانہ  
کے پاس ابو اسحق سے مروی کوئی بات ہو۔  
اگر وہ کہیں کہ اس حدیث کو حضرت قیس بن ربیع نے



قَالَ ابْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ أَيْضًا كَمَا رَوَاهُ  
إِسْرَائِيلُ وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
فَهْدُ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ الْكُوْفِيَّ ح  
وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
قَالَ تَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ  
أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْكَاحُ إِلَّا بَوْلِي قِيلَ  
لَهُمْ صَدَقْتُمْ قَدْ رَوَاهُ قَيْسٌ كَمَا ذَكَرْتُمْ  
وَقَيْسٌ عِنْدَ هُمْدُونٍ إِسْرَائِيلُ قَالَا إِنَّمَا نَقُولُ  
أَنْ يَكُونَ إِسْرَائِيلُ مُضَادًّا لِلسُّفْيَانِ وَلِشُعْبَةَ  
كَانَ قَيْسٌ آخَرِي أَنْ لَا يَكُونَ مُضَادًّا لَهَا  
فَإِنْ قَالُوا فَإِنَّ بَعْضَ أَصْحَابِ  
سُّفْيَانَ قَدْ رَوَاهُ عَنْ سُنَيَانَ مَوْفُوعًا كَمَا  
رَوَاهُ إِسْرَائِيلُ وَقَيْسٌ وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ تَنَا أَبُو كَامِلٍ  
قَالَ تَنَا يَشْرُبُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُنَيَانَ عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ قَالَ  
لَا يَنْكَاحُ إِلَّا بَوْلِي قِيلَ لَهُمْ قَدْ صَدَقْتُمْ قَدْ  
رَوَاهُ هَذَا يَشْرِبُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُنَيَانَ كَمَا  
ذَكَرْتُمْ وَلَكُمْ لَمْ لَا تَرْضَوْنَ مِنْ خَصِيصِكُمْ  
بِمِثْلِ هَذَا إِنْ احْتَجَّوْا عَلَيْهِ بِمَا رَوَاهُ  
أَصْحَابُ سُنَيَانَ أَذْكَرُهُمْ عَنْهُ عَلَى مَعْنَى  
وَيَحْتَجُّ بِمَوْعِدِكُمْ بِمَا رَوَاهُ يَشْرِبُ بْنُ  
مَنْصُورٍ عَنْ سُنَيَانَ بِمَا يَخَالِفُ ذَلِكَ  
الْمَعْنَى وَتَعَدُّونَ الْمُحْتَجَّ بِعَدْلِكُمْ بِمِثْلِ  
هَذَا أَجَابَ هَذَا بِالْحَدِيثِ فَكَيْفَ تُسَوِّغُونَ  
أَنْفُسَكُمْ عَلَى مَخَالِفِكُمْ مَا لَا يُسَوِّغُونَ  
عَلَيْكُمْ إِنَّ هَذَا لَجَوْرٌ بَيْنَ

حضرت ابواسحق نے اسی طرح روایت کیا جس طرح اسے اسرائیل  
نے روایت کیا اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں۔

حضرت قیس بن ربیع، حضرت ابواسحق سے وہ حضرت  
ابوبردہ سے اور وہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "دلی کے بغیر نکاح  
نہیں ہوتا" تو انہیں (جواباً) کہا جائے گا کہ تم نے یہ سچ کہا  
اس حدیث کو حضرت قیس نے اسی طرح روایت کیا جس  
طرح تم نے ذکر کیا لیکن قیس ان (محدثین) کے نزدیک اسرائیل  
سے بھی کم درجہ میں ہیں پس جب سفیان اور شعبہ کے  
مقابل، اسرائیل نہیں ہو سکتے تو قیس بدرجہ اولیٰ ان کے  
مقابل نہیں ہو سکتے۔

اگر وہ کہیں کہ ابوسفیان کے بعض شاگردوں نے ان  
سے اسی طرح مرفوعاً روایت کیا جس طرح اسرائیل اور قیس  
نے روایت کیا اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں  
بشر بن منصور، سفیان سے وہ ابواسحق سے وہ ابوبردہ  
سے وہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا "دلی کے بغیر  
نکاح نہیں ہوتا۔"

تو انہیں (جواباً) کہا جائے گا تم نے صحیح کہا یقیناً اسے  
بشر بن منصور نے حضرت سفیان سے اسی طرح روایت کیا  
جسے تم نے ذکر کیا لیکن تم اپنے مخالف سے اس قسم کی روایت  
قبول نہیں کرتے اگر وہ کسی معنی پر ابوسفیان کے بعض یا  
اکثر شاگردوں کی ان (ابوسفیان) سے روایت سے استدلال  
کریں اور وہ (تمہاری مخالف) بشر بن منصور کے واسطے سے  
ابوسفیان کی اس معنی کے خلاف روایت سے تمہارے خلاف  
استدلال کرے (تو تم اسے قبول نہیں کرتے) اور اپنے خلاف  
اس قسم کی (سند سے مروی) روایت سے استدلال کرنے والے  
کو حدیث سے جاہل شمار کرتے ہو تو تم اپنے مخالف پر وہ حکم کیوں  
جاری کرتے ہو جو اپنے اوپر جاری نہیں کرتے یہ تو واضح زیادتی ہے۔



وَمَا كَلَامِي فِي هَذَا إِسْرَادَةٌ مِّنِي  
إِلَّا ذِكْرًا عَلَى أَحَدٍ مِّنْ ذَكَرْتُ وَلَا أَعِدُّ  
مِثْلَ هَذَا طَعْنًا وَلَكِنِّي أَرَدْتُ بَيَانَ ظُلْمِ  
هَذَا الْمُحْتَجِّ وَالْزَامَةِ مِنْ حُجَّةٍ نَنَسِمُ  
مَا ذَكَرْتُ وَلَكِنِّي أَقُولُ إِنَّهُ لَوْ ثَبَتَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ قَالَ لَا نِكَاحَ  
إِلَّا بِوَلِيٍّ لَمْ يَكُنْ فِيهِ حُجَّةٌ لِمَا قَالَ الَّذِينَ  
اِحْتَجُّوا بِهِ لِقَوْلِهِمْ فِي هَذَا الْبَابِ لَا نَسَاءَ  
قَدْ يَحْتَمِلُ مَعَانِي فِيَحْتَمِلُ مَا قَالَ هَذَا  
الْمُخَالَفُ لَنَا إِنْ ذَلِكَ الْوَلِيُّ هُوَ أَقْرَبُ  
الْعَصَبَةِ إِلَى الْمَرْأَةِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ  
الْوَلِيُّ مِنْ تَوَلِيَةِ الْمَرْأَةِ مِنَ الرَّجَالِ قَرِيبًا  
كَانَ مِنْهَا أَوْ بَعِيدًا وَهَذَا الْمَذْهَبُ يَصِحُّ بِهِ  
قَوْلُ مَنْ يَقُولُ لَا يَجُوزُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَتَوَلَّى  
عَقْدَ نِكَاحٍ نَفْسَهَا وَإِنْ أَمَرَهَا وَلِيُّهَا بِذَلِكَ  
وَلَا عَقْدَ نِكَاحٍ غَيْرَهَا وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَتَوَلَّى ذَلِكَ  
إِلَّا الرَّجَالُ.

۲۲ - وَقَدْ رَوَى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهَا مِثْلُ ذَلِكَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
خُزَيْمَةَ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
إِنَّهَا أَتَتْ رَجُلًا مِنْ بَنِي أَخِيهَا جَارِيَةً  
مِنْ بَنِي أَخِيهَا فَضَرَبَتْ بِيَدَيْهَا بِسِتْرِ شَعْرٍ  
تَكَلَّمْتُ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا النِّكَاحُ أَمَرْتُ  
رَجُلًا فَأَنكَحَهُ ثُمَّ قَالَتْ لَيْسَ إِلَيَّ النِّسَاءُ  
النِّكَاحُ.

وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا قَوْلُهُ لَا نِكَاحَ إِلَّا  
بِوَلِيٍّ أَنْ يَكُونَ الْوَلِيُّ هُوَ الَّذِي إِلَيْهِ وَلَا يَتَوَلَّى

میرے اس کلام کا یہ مقصد ہرگز نہیں کہ جن لوگوں کا میں نے ذکر  
کیا ہے ان پر عیب لگاؤں اور نہ ہی میں اس قسم کی بات کو طعن  
شمار کرتا ہوں بلکہ میرا ارادہ اس مسئلہ کی زیادتی کو بیان کرنا اور  
یہ بتانا ہے کہ جو کچھ میں نے بیان کیا وہ خود اس کے اپنے  
بیان سے اس پر لازم آتا ہے

اور میں تو یہ کہتا ہوں کہ اگر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے یہ بات ثابت بھی ہو جائے کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا تو جن لوگوں  
نے اس باب میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے ان کے لیے اس  
میں کوئی دلیل نہیں کیونکہ اس میں کئی معانی کا احتمال ہے جو کچھ ہمارے  
اس مخالف نے کہا اس کا بھی احتمال ہے کہ ولی سے قریب تر عصبہ مراد  
ہو اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ عورت کا ولی صرف مرد ہو سکتا ہے  
چاہے وہ قریبی رشتہ دار ہو یا دور کا اس احتمال کی بنیاد پر اس شخص کا  
قول صحیح ہو سکتا ہے جس کے نزدیک عورت خود اپنا نکاح نہیں کر سکتی  
اگرچہ ولی اسے اس بات کی اجازت بھی دے اور نہ ہی  
وہ کسی دوسرے کا نکاح کر سکتی ہے (کیونکہ) ولایتِ نکاح تو  
صرف مردوں کو حاصل ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے اور  
وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے  
ہیں کہ انہوں نے اپنے کسی بھتیجے اور بھیتیجی کا باہم  
نکاح کیا تو انہوں نے ان دونوں کے درمیان پردہ  
ڈال کر گفتگو کی یہاں تک کہ جب نکاح کے  
سوا کوئی بات نہ رہی تو ایک مرد کو حکم دیا  
چنانچہ اس نے نکاح کر دیا پھر حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ عورتوں کو  
نکاح کر کے دینے کا کوئی اختیار  
نہیں۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی "ولی کے  
بغیر نکاح نہیں" میں اس بات کا بھی احتمال ہے کہ (نکاح کا)



اختیار اسی کو ہے جسے ولایت بضع حاصل ہونا بالغہ کا باپ ہو، ولی طہی کا مالک ہو یا آزاد بالغہ عورت خود ہو، تو اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ کسی بضع کا نکاح وہی کر سکتا ہے جسے اس کی ولایت حاصل ہو اور لغوی اعتبار سے یہ معنی جائز ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”پس چاہیے کہ اس کا ولی انصاف سے لکھائے“ تو ایک جماعت کہتی ہے ولی حق وہ ہے جس کا حق ہے تو اگر صاحب حق کو ولی کہا جاسکتا ہے تو جس کو بضع کی ملکیت حاصل ہو اسے ولی کیوں نہیں کہا جاسکتا؟ لہذا جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”ولی کے بغیر نکاح نہیں“ میں ان تمام معانی کا احتمال ہے تو کسی ایک معنی کو چھوڑ کر دوسرا معنی (اس وقت تک) نہیں لے سکتے جب تک قرآن پاک، سنت یا اجماع سے اس پر دلیل نہ ہو۔

الْبُضْعُ مَنْ وَالِدِ الصَّغِيرَةِ أَوْ مَوْلَى الْأَمَةِ  
أَوْ بِاللِّغَةِ خُرَّةً لِنَفْسِهَا فَيَكُونُ ذَلِكَ عَلَى آثِهِ  
لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَتَعَقَّدَ نِكَاحًا عَلَى بُضْعٍ إِلَّا وَلىُّ  
ذَلِكَ الْبُضْعِ وَهَذَا جَائِزٌ فِي اللِّغَةِ قَالَ اللَّهُ  
تَعَالَى فَلْيَتَمَدَّلْ وَلِيِّهِ بِالْعَدْلِ فَقَالَ قَوْمٌ وَلِيُّ  
الْحَقِّ هُوَ الَّذِي لَهُ الْحَقُّ فَإِذَا كَانَ مَنْ لَهُ  
الْحَقُّ يُسْتَى وَلِيًّا كَانَ مَنْ لَهُ الْبُضْعُ أَيْضًا  
يُسْتَى وَلِيًّا لَهُ فَلَمَّا اخْتَمَلَ مَا رَوَيْنَا عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ قَوْلِهِ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ هَذِهِ التَّأْوِيلَاتِ  
إِنْتَهَى أَنْ يُصَرَّفَ إِلَى بَعْضِهَا دُونَ بَعْضٍ إِلَّا  
يَدُلُّ لَيْتَ تَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ إِمَّا مِنْ كِتَابٍ وَإِمَّا  
مِنْ سُنَّةٍ وَإِمَّا مِنْ إجماعٍ۔

۴۳۔ وَاحْتَجَّ الَّذِينَ قَالُوا لَا نِكَاحَ إِلَّا  
بِوَلِيِّ لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا فَهَذَا قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ  
ح وَحَدَّثَنَا فَهَذَا قَالَ ثَنَا الْحِمَازِيُّ قَالَ  
ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكٍ بْنِ حَرْبٍ عَنْ ابْنِ أَخِي  
مَعْقِلٍ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَافٍ أَنَّ أُخْتَهُ كَانَتْ  
تَحْتِ رَجُلٍ فَطَلَّقَهَا ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُرَاجِعَهَا  
فَأَبَى عَلَيْهِ مَعْقِلٌ فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْأَيْتَةُ فَلَا  
تَعْمَلُوهَنَّ أَنْ تَنْكِحْنَ آثَرًا وَاجْهَنَّ إِذَا تَوَاضَعَا  
بَيْنَهُمَا بِالْمَعْرِوفِ قَالُوا فَلَمَّا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى  
وَلِيِّهَا بِتَوَكُّعِهَا ذَلِكَ أَنَّ إِلَيْهَا  
عَقْدُ نِكَاحِهَا وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَنَا قَدْ يَحْتَمِلُ  
مَا قَالُوا وَيَحْتَمِلُ غَيْرُ ذَلِكَ يَحْتَمِلُ أَنْ  
يَكُونَ عَصْلٌ مَعْقِلٌ كَانَ تَرْهِيْدُهُ لِأُخْتِهِ  
فِي الْمَرْاجَعَةِ فَتَقِفُ عِنْدَ ذَلِكَ قَامَرٌ يَتَزَلُّ  
ذَلِكَ۔

جو لوگ ولی کے بغیر نکاح کو جائز نہیں سمجھتے انہوں نے اس حدیث سے بھی استدلال کیا حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کی بہن ایک شخص کے نکاح میں تھیں اس نے ان کو طلاق دے دی پھر رجوع کا ارادہ کیا تو حضرت معقل رضی اللہ عنہ نے انکار کر دیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ”پس ان کو ان کے (پہلے) خاوندوں کے ساتھ نکاح کرنے سے نہ روکو جب کہ وہ معروف طریقے سے باہم رضا مند ہوں“ یہ حضرات فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اس کے ولی کو روکنے سے منع فرمایا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ عقد نکاح بھی وہی کرے گا۔ ہمارے نزدیک اس (آیت) میں اس بات کا بھی احتمال ہے جو انہوں نے کہی اور اس کے علاوہ (مفہوم) کا بھی ہو سکتا ہے حضرت معقل رضی اللہ عنہ کے روکنے کا مطلب یہ ہو کہ انہوں نے اپنی بہن کو (رجوع کی) ترغیب دی اور وہ اس طرح ٹھہری رہیں تو اللہ تعالیٰ نے اس بات (ترغیب نہ دینے) کو چھوڑنے کا حکم دیا۔



تو جب ان روایات میں پہلے قول والوں کے موقف پر کوئی دلیل نہیں تو ہم نے ان کے علاوہ روایات کو دیکھا کہ کیا ہم اس سلسلے میں کوئی بات پاتے ہیں جو اس حکم پر دلالت کرے کہ وہ کیلے؟ تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیوہ عورت اپنے ولی کی نسبت اپنے نفس کا زیادہ حق رکھتی ہے اور باکرہ عورت سے اس بارے میں اجازت لی جائے اور اس کی خاموشی اجازت ہے۔

حضرت تعنی فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت موصی، حضرت نافع بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا تو سرکارِ دو عالم نے اس حدیث میں بیان کئے گئے الفاظ کے ذریعے بیوہ عورت کو اس کے نفس کا ولی کی نسبت زیادہ حقدار قرار دیا اور بتایا کہ اسے اپنا نکاح کرنے کا خود اختیار ہے (اس کے) ولی کو نہیں اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دیگر روایات بھی مروی ہیں جو اسی معنی پر دلالت کرتی ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں حضرت ابوسلمہ کی وفات کے بعد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے تو آپ نے مجھے اپنے ساتھ نکاح کی دعوت دی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! (اس وقت)

فَلَمَّا لَسَدَيْتُ فِي هَذِهِ الْأَشَارِ دَلِيلٌ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَهْلُ الْمَتَالَةِ الْأُولَى نَزَلْنَا فِيمَا سَوَاهَا هَلْ نَجِدُ فِيهِ شَيْئًا يَدُلُّ عَلَى الْحُكْمِ فِي هَذَا الْبَابِ كَيْتَ هَذَا يُؤَسُّ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ النُّضْلِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مَطَرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ أَحَدٌ يَنْتَسِبَهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْبُكَرُ تُسْتَأْذَنُ فِي نَفْسِهَا وَإِذَا ذُنِبَتْ سَمَاتُهَا۔

۴۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ قَالَ كَرِيْبًا سَنَادُهُ مِثْلُهُ۔

۴۵۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَبْدِ يَ قَالَ ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ قَالَ كَرِيْبًا سَنَادُهُ مِثْلُهُ فَبَيَّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يَتَوَلَّى الْأَيُّ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا أَوْ أَمْرَهَا فِي تَزْوِيجِ نَفْسِهَا إِلَيْهَا لَا إِلَى وَلِيِّهَا وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِلَهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ مَا يَدُلُّ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى أَيْضًا۔

۴۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ أَيْضًا قَالَ ثَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ ثَنَا سَيْمَانُ بْنُ ابْنِ



میرا کوئی دلی موجود نہیں آپ نے فرمایا ان میں سے حاضر یا غائب کوئی بھی اس بات کو ناپسند نہیں کرے گا تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے اپنے بیٹے سے فرمایا اے عمر! رضی اللہ عنہ اٹھو اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے میرا نکاح کر دو چنانچہ انہوں نے ان کا نکاح کر دیا۔

اس حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ذاتی طور پر نکاح کا پیغام دیا، تو یہ اس بات پر دلیل ہے کہ نکاح کا معاملہ عورت سے متعلق ہوتا ہے اس کے ولیوں سے نہیں (چنانچہ جب حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ میرے اولیاء میں سے کوئی بھی موجود نہیں تو آپ نے فرمایا ان میں سے کوئی حاضر یا غائب اس (نکاح) کو ناپسند نہیں کرے گا۔ (اس کے بعد) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اے عمر! اٹھو اور حضور علیہ السلام کے ساتھ میرا نکاح کرو، اور یہ عمر رضی اللہ عنہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے بیٹے تھے اور وہ ان دنوں بچے بالغ نہیں تھے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ میں ایسی عورت ہوں جسکے تین بچے ہیں یعنی حضرت عمر اور حضرت زینب اور بچے کو ولایت حاصل نہیں ہوتی لیکن (اس کے باوجود) انہوں نے ان (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) کو نکاح کر کے دینے کا اختیار دیا چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے جائز قرار دیا۔ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس نکاح میں وکیل کے قائم مقام ہوئے تو گویا حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حضور علیہ السلام سے اپنا نکاح خود کیا اور آپ کا ان کے کسی دلی کا انتظار نہ کرنا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ اپنی بضع کی خود مالک تھیں ان کے دلی نہیں، اور اگر اس سلسلے میں ان (اولیاء) کا کوئی حق یا

الْغَيْرَةُ قَالَ ثَنَا ثَابِتٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ وَفَاةِ أَبِي سَلَمَةَ فَخَطَبَنِي إِلَى نَفْسِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي شَهِدًا فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْهُمْ شَهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَكْرَهُ ذَلِكَ قَالَتْ فَمُرْ يَا عَمْرُ فَرَوَّجِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَزَوَّجَهَا۔

فَكَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَطَبَهَا إِلَى نَفْسِهَا فَقَبِلَ ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ الْأَمْرَ فِي التَّزْوِيجِ إِلَيْهَا دُونَ أَوْلِيَائِهَا فَإِنَّهَا قَالَتْ لَهُ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي شَهِدًا فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْهُمْ شَهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَكْرَهُ ذَلِكَ قَالَتْ فَمُرْ يَا عَمْرُ فَرَوَّجِ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَعَمْرُ هَذَا ابْنُهَا وَهُوَ يَوْمَئِذٍ طِفْلٌ صَغِيرٌ عَذِيبٌ بَالِغٌ لَا تَهَاوَنَدُ قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِنْ أَمْرًا ذَاتُ ابْتِئَامٍ يَعْنِي عَمْرُ ابْنُهَا وَتَزَوَّجِ ابْنَهَا وَالطِّفْلُ لَا وَلا يَتَّ لَهُ فَوَلَّتْهُ هِيَ أَنْ تَعِيدَ النِّكَاحَ عَلَيْهَا فَقَعَلَ فَرَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ جَائِزًا وَكَانَ عَمْرُ بِبَيْتِكَ الْوَكَاةِ قَامَ مَقَامَ مَنْ وَكَلَهُ فَعَسَا رَأَتْ أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَأَنَّهَا عَقْدَتْ النِّكَاحَ عَلَى نَفْسِهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَمْ يَنْتَهِ خَيْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُضُورًا أَوْلِيَائِهَا ذَلِكَ أَنَّ بُضْعَهَا إِلَيْهَا دُونَهُمْ وَكَوْنُهَا لَهَا فِي ذَلِكَ حَقٌّ أَوْ أَمْرٌ لَهَا أَحَدٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَقِّ هُرْ لَهُمْ قَبْلَ إِبَاحَتِهِمْ  
ذَلِكَ لَهُ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ  
قِيلَ لَهُ سَدَّتْ هُرْ أَوْلَى بِهِ مِنْ نَفْسِهِ  
يُطِيعُهُ فِي أَكْثَرِ مِمَّا يُطِيعُ فِيهِ نَفْسُهُ خَافَتْ  
أَنْ يَكُونَ هُرْ أَوْلَى مِنْ نَفْسِهِ فِي أَنْ يَعْقِدَ عَلَيْهِ  
عَتْدًا بِغَيْرِ مَهْرٍ مِنْ بَيْعٍ أَوْ نِكَاحٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ  
فَلَا وَاسْتَمَّا كَانَ سَيِّدُهُ فِي ذَلِكَ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسَيِّدِ الْحَكَّامِ مِنْ بَعْدِهِ وَلَوْ  
كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَكَانَتْ وَكَالَتْ عَمَّا اسْتَمَّا  
تَكُونُ مِنْ قَبْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
إِلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مِنْ قَبْلِ أُمِّ سَلَمَةَ لِأَنَّهَا هُوَ  
وَلَيْسَ فَلَئِنْ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ كَذَلِكَ وَكَانَتْ  
الْوَكَالَةُ اسْتَمَّا كَانَتْ مِنْ قَبْلِ أُمِّ سَلَمَةَ فَعَقَدَ  
بِهَا النِّكَاحَ فَقَبِلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَمَّا كَانَ مَلَكُ  
ذَلِكَ الْبُطْنَةِ بِتَمْلِيكِ أُمِّ سَلَمَةَ إِيَّاهُ لَا  
يَحَقُّ وَلَا يَتَرَكَّ كَانَتْ لَهَا فِي بَضْعِهَا أَوْلَا تَرَى  
اسْتَمَّا قَالَتْ لَهَا إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي  
شَهِدًا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ  
عَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْهُمْ  
شَهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَدْرُكُ ذَلِكَ وَلَوْ كَانَ هُوَ أَوْلَى  
لَهَا مِنْهُمْ لَمْ يَتَدَلَّ لَهَا ذَلِكَ وَلَقَالَ لَهَا أَنَا  
وَلَيْتُكَ دُونََهُمْ وَلَيْتَهُ لَمْ يُنْكَرْ مَا قَالَتْ  
وَقَالَ لَهَا إِنَّهُمْ لَا يَكْرَهُونَ ذَلِكَ فَهَذَا أَوْجُهُ  
هَذَا الْبَابُ مِنْ طَرِيقِ تَصْحِيحِ مَعَانِي الْأَشَارِ  
وَلَمَّا ثَبِتَ أَنَّ عَتْدًا أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهَا النِّكَاحَ عَلَى بَضْعِهَا كَانَ جَائِزًا

اختیار ہوتا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی اجازت سے پہلے  
ان کے حق کی طرف نہ بڑھتے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تو ہر مومن  
پر اس کے نفس سے زیادہ ولایت حق رکھتے ہیں تو اسے کہا جائے گا آپ  
نے سچ کہا واقعی آپ اس کے نفس سے زیادہ حق رکھتے ہیں اور مومن  
اپنی بات کی نسبت آپ کی بات کو زیادہ مانتا ہے لیکن آپ کے  
اولی ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ آپ اس کی اجازت کے بغیر  
اس کا نکاح یا خرید و فروخت کر سکتے ہیں اس سلسلے میں  
آپ کا معاملہ وہی ہے جو آپ کے بعد والے حکام کا ہے اور  
اگر یہ بات اس طرح ہوتی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی وکالت  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ہوتی حضرت ام سلمہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف سے نہ ہوتی کیونکہ آپ ہی ان (ام سلمہ)  
کے ولی ہوتے تو جب بات اس طرح نہیں اور یہ وکالت حضرت  
ام سلمہ کی طرف سے تھی تو انہوں نے ان کا نکاح کیا اور نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے قبول فرمایا تو یہ اس بات کی دلیل  
ہے کہ حضور علیہ السلام کو ان کی ملکیت بضع ان کے مالک بنانے  
سے حاصل ہوئی اس وجہ سے نہیں کہ آپ کو حق ولایت حاصل  
تھا کیا تم نہیں دیکھتے کہ انہوں نے عرض کیا میرا کوئی ولی موجود  
نہیں تو آپ نے ان سے فرمایا کہ ان میں سے کوئی بھی حاضر و  
غائب اس (نکاح) کو ناپسند نہیں کرے گا تو اگر نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم ان (اولیاء) سے زیادہ ولایت رکھتے تو یہ بات  
نہ فرماتے بلکہ یوں فرماتے کہ تمہارا ولی میں ہوں وہ  
نہیں ہیں لیکن آپ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی  
بات کا انکار نہیں فرمایا اور ان سے صرف یہ فرمایا کہ وہ اس  
کو پسند نہیں کریں گے معانی روایات کی تصحیح کے  
اعتبار سے اس بات کا بیان یہ ہے۔

تو جب ثابت ہوا کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا  
کا نکاح اولیاء کے بغیر جائز تھا تو واجب ہے کہ جن روایات



دُونَ أَدْلِيَاثِهَا وَجَبَ أَنْ يُحْمَدَ مَعَا فِي الْأَثَارِ  
الَّتِي قَدْ مَنَّا ذِكْرَهَا فِي هَذَا الْبَابِ عَلَى هَذَا  
الْمَعْنَى أَيْضًا حَتَّى لَا يَتَّصِدَ شَيْءٌ مِنْهَا وَلَا  
يَتَنَافَى وَلَا يَخْتَلِفُ وَأَمَّا النَّظَرُ فِي ذَلِكَ  
فَيَأْتِي قَدْ رَأَيْنَا الْمَرْأَةَ قَبْلَ بُلُوغِهَا بِجَوْنِ  
أَمْرِ وَالِدِهَا عَلَيْهَا فِي بُضْعِهَا وَمَالِهَا  
فَيَكُونُ الْعَقْدُ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ إِلَيْهَا وَلَا إِلَيْهَا وَ  
حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ حُكْمٌ وَاحِدٌ غَيْرُ مُخْتَلِفٍ  
فَإِذَا بَلَغَتْ فَكُلُّ قَدْ أَجْمَعَ أَنَّ رِلايَتَهُ عَلَى  
مَالِهَا قَدْ ارْتَفَعَتْ وَإِنْ مَا كَانَ إِلَيْهَا مِنَ  
الْعَقْدِ عَلَيْهَا فِي مَالِهَا فِي صِغَرِهَا قَدْ عَادَ  
إِلَيْهَا فَالِنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ  
الْعَقْدُ عَلَى بُضْعِهَا يُخْرِجُ ذَلِكَ مِنْ يَدِ أَبِيهَا  
بِبُلُوغِهَا فَيَكُونُ مَا كَانَ إِلَيْهَا مِنْ ذَلِكَ  
قَبْلَ بُلُوغِهَا قَدْ عَادَ إِلَيْهَا وَيَسْتَوِي  
حُكْمُهَا فِي مَالِهَا وَفِي بُضْعِهَا بَعْدَ بُلُوغِهَا  
فَيَكُونُ ذَلِكَ إِلَيْهَا دُونَ أَبِيهَا وَيَكُونُ  
حُكْمُهَا مُسْتَوِيًا بَعْدَ بُلُوغِهَا كَمَا كَانَ  
مُسْتَوِيًا قَبْلَ بُلُوغِهَا.

فَهَذَا احْكُمُ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ وَ  
هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَيْضًا إِلَّا  
أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِنَّ مَرْأَتَ الْمَرْأَةِ تَنْسَبُهَا مِنْ  
غَيْرِ كُفْوٍ فَلَوْ لِيَّهَا فَسَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهَا  
وَكَذَلِكَ إِنْ قَصَرَتْ فِي مَهْرِهَا  
فَتَرَوَجَّتْ بِدُونِ مَهْرٍ مِثْلِهَا فَلَوْ لِيَّهَا  
أَنْ يُخَاصِمَ فِي ذَلِكَ حَتَّى يُلْحَقَ بِدَهْرٍ  
مِثْلِ نِسَاءِهَا وَهَذَا كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ كَانَ يَقُولُ إِنْ بَسَمَ الْمَرْأَةُ  
إِلَيْهَا الْوَلَاءُ فِي عَقْدِ النِّكَاحِ عَلَيْهِ لِنَفْسِهَا

کو ہم نے پہلے ذکر کیا ان کے معانی کو بھی اس پر معمول کیا  
جائے تاکہ ان روایات کے درمیان تضاد اور اختلاف  
و منافات نہ ہو۔ جہاں تک اس مسئلے میں غور و فکر  
(اور قیاس) کا تعلق ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ عورت کے بالغ  
ہونے سے پہلے اس کی بضع اور مال میں اس کے والد کو ولایت  
حاصل ہوتی ہے اور اس وقت عقد کا اختیار مکمل طور پر  
باپ کے ہاتھ میں ہوتا ہے۔ اس کے ہاتھ میں نہیں اس  
سلسلے میں ان تمام امور کا حکم ایک ہی ہوتا ہے اس  
میں اختلاف نہیں ہوتا پھر جب وہ بالغ ہو جاتی ہے  
تو اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ اس کے مال سے  
باپ کی ولایت اٹھ جاتی ہے اور اس کے مال کا عقد جو  
بچپن کی وجہ سے باپ کے اختیار میں تھا اب اس کی  
طرف لوٹ آتا ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ عقد بضع  
بھی اسی طرح ہو کہ اس کے بالغ ہونے سے باپ کے ہاتھ سے نکل جائے  
اور بلوغت سے پہلے جو اختیار باپ کو حاصل تھا اب اس (لڑکی)  
کی طرف لوٹ جائے اور بالغ ہونے کے بعد اس کے مال اور بضع کے سلسلے  
میں اس کا حکم ایک جیسا ہو پس یہ اختیار خود اسے حاصل ہو گا باپ  
کو نہیں اور جس طرح بلوغت سے پہلے اس کا حکم (مال و بضع میں) ایک  
جیسا تھا، بالغ ہونے کے بعد بھی برابر ہو۔

اس باب میں قیاس کا یہی حکم ہے امام ابو حنیفہ  
رحمہ اللہ کا قول بھی یہی ہے البتہ وہ فرماتے ہیں کہ اگر  
عورت غیر کفو میں خود اپنا نکاح کرے تو ولی کو اسے فسخ  
کرنے کا حق ہے اسی طرح اگر مہر کم رکھے اور مہر مثل سے  
کم پر نکاح کرے تو ولی اس سلسلے میں جھگڑا کر سکتا ہے  
حتیٰ کہ وہ اس جیسی دوسری لڑکیوں کے مہر جتنا (پورا)  
کر دے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے تھے  
کہ عورت کے نکاح کے سلسلے میں بضع کی ولایت خود اسے حاصل  
ہوگی ولی کو نہیں اور اگر وہ مہر مثل سے کم پر نکاح کرے تو  
ولی کو اعتراض کا حق نہیں اس کے بعد انہوں نے



ان لوگوں کے قول کی طرف رجوع کیا جو کہتے ہیں کہ  
ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا حضرت محمد بن حسن  
رحمہ اللہ کا قول بھی (امام ابو یوسف) کے اس  
دوسرے قول کی طرح ہے۔

جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہو  
اسے دیکھنا جائز ہے یا نہ؟

حضرت سلیمان بن ابو حاتمہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت محمد بن مسلمہ رضی  
اللہ عنہ کو دیکھا وہ بصرہ میں ایک کھلی چست پر  
سے ثبثہ بنت ضحاک کو بہت زیادہ تاک جھانک  
کر رہے تھے میں نے کہا آپ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے صحابی ہو کر ایسا کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب کسی شخص  
کے دل میں کسی عورت سے منگنی کا خیال ڈال  
دیا جائے تو اسے دیکھنے میں کوئی حرج  
نہیں۔

حضرت موسیٰ بن عبد اللہ بن یزید، حضرت  
ابو حمید رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں  
اور انہوں نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو دیکھا تھا وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص کسی  
عورت کو نکاح کا پیغام دے تو اس کی طرف  
دیکھنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ وہ تو اس کی طرف  
منگنی کے لیے دیکھ رہا ہے اگرچہ اس عورت کو

دُونِ دَلِيلِهَا يَقُولُ إِنَّهُ لَيْسَ لِي وَلِيٌّ أَنْ يَتَرَشَّ  
عَلَيْهَا فِي نَفْسَانِ مَا تَزَوَّجَتْ عَلَيْهِ عَنْ  
مَرْهَمٍ مِثْلُهَا ثُمَّ رَجَعَهُ عَنْ قَوْلِهِ هَذَا كَلَّه  
إِلَى قَوْلٍ مِنْ تَالٍ لَانِكَأَمَرَ إِلَّا يُولِي وَقَوْلُهُ  
الثَّانِي هَذَا قَوْلُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ.

بَابُ الرَّجُلِ يُرِيدُ تَزَوُّجَ الْمَرْأَةِ  
هَلْ يَحِلُّ لَهُ النَّظَرُ إِلَيْهَا أَمْ لَا  
۴۷ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكِسَافِيُّ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ قَالَ أَبُو شَهَابٍ الْحَنَاطِ  
عَنِ الْحَبَّابِ بْنِ أَرْطَاةَ

عَنْ مَسْعُودِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ عَنْ  
عَمِّهِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ قَالَ رَأَيْتُ مُحَمَّدَ  
بْنَ مَسْكَةَ يُطَاوِدُ ثُبَّتِيَةَ بِنْتَ الصَّحَّالِ  
فَوَقَّ اجْتَابَهَا بِبَصَرَةٍ طَرَدَ اشِدَّ يَدًا فَقُلْتُ  
أَتَفْعَلُ هَذَا وَأَنْتَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا الْفَتَى  
فِي قَلْبِهِ امْرَأَةً خُطِبَ امْرَأَةً فَلَا بَأْسَ أَنْ  
يَنْظُرَ إِلَيْهَا.

۴۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ نَاسِعِدُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ الْوَأَسِطِيُّ عَنْ نَازِدِ بْنِ مُعَاوِيَةَ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيْلِي عَنْ مُوسَى بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي حَسْبٍ وَكَانَ تَدْرَأَى  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خُطِبَ أَحَدُكُمْ  
امْرَأَةً فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا إِذَا كَانَ  
إِثْمًا يَنْظُرُ إِلَيْهَا لِلْخُطْبَةِ وَإِنْ كَانَ تَدْرَأَى



لَا تَعْلَمُ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ  
الْحُصَيْنِ عَنْ وَاقِدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعْدِ بْنِ  
مَعَاذٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ  
أَحَدُكُمْ الْمَرْأَةَ فَقَدْ رَأَى عَلَى أَنْ يَرَى  
مِنْهَا مَا يُعْجِبُهُ فَلْيَفْعَلْ قَالَ جَابِرٌ فَلَمَّا  
خَطَبْتُ امْرَأَةً مِنْ بَنِي سُلَيْمَةَ وَكُنْتُ  
أَتَخَبَّأُ فِي أَصُولِ النَّخْلِ حَتَّى رَأَيْتُ مِنْهَا  
بَعْضَ مَا يُعْجِبُنِي فَخَلَبْتُهَا فَتَزَوَّجْتُهَا -  
۵۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الثَّعْمَانِ  
السَّطِيعِيُّ قَالَ ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ قَالَ ثَنَا سُبَيْحُ بْنُ  
قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ الْيَشْكُرِيُّ عَنْ  
أَبِي جَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا أَرَادَ أَنْ  
يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ فَقَالَ  
لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظِرْ  
إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا  
يَغْنِي الصِّغَرَ -

۵۱ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ ثَنَا سُبَيْحُ بْنُ  
عَنْ عَاصِمِ بْنِ الْأَحْوَلِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْمَدَنِيِّ أَنَّ الْمُوَيْزَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَرَادَتْ  
تَتَزَوَّجَ امْرَأَةً فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظِرْ إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي أَحَدٍ  
أَنْ يُؤَدِمَ بَيْتَكُمْ -

۵۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ  
وَالْثَّعْلَبِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَكْرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الْمُوَيْزَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ

اس بات کا علم نہ ہو۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جب تم میں سے کوئی کسی عورت کو پیغام نکاح  
دے اور اس سے وہ بات دیکھنے پر قادر  
ہو جسے وہ پسند کرتا ہے تو ایسا کرے حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے بنو سلمہ  
کی ایک عورت کو پیغام نکاح دیا تو میں کجور کی  
جڑوں میں چھپ جاتا حتیٰ کہ میں نے اس سے بعض  
پسندیدہ چیزیں دیکھیں پھر منگنی کی اور اس کے  
بعد شادی کر لی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے کہ ایک شخص نے ایک انصاری عورت  
سے نکاح کا ارادہ کیا تو رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا اسے  
دیکھ لو کیونکہ انصاری عورتوں کی آنکھوں  
میں کچھ (نقص) ہوتا ہے یعنی چھوٹی ہوتی  
ہیں۔

حضرت بکر بن عبد اللہ مزنی سے مروی  
ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ  
نے ایک عورت سے نکاح کا ارادہ کیا تو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے  
فرمایا اسے دیکھ لو یہ (دیکھنا) تمہارے  
درمیان دائمی تعلقات کے لیے زیادہ مناسب  
ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں میں نے ایک عورت  
کو منگنی کا پیغام دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ



دسلم نے فرمایا کیا تم نے اسے دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا ”نہیں“ آپ نے فرمایا اسے دیکھ لو کیونکہ یہ تمہارے دائمی تعلقات کے لیے زیادہ مناسب ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان روایات سے ثابت ہوتا ہے کہ جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہو اس کی طرف دیکھنا جائز ہے ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ بات کسی کے لیے جائز نہیں اس سے نکاح کا ارادہ کرنے والا ہو یا کوئی دوسرا، البتہ خاوند یا ذورحم محرم کے لیے (دیکھنا) جائز ہے۔ انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اے علی! تمہارے لیے جنت میں خزانہ ہے اور تم اس کے دو کناروں کے مالک ہو، پس ایک نظر کے بعد نہ دیکھو بے شک پہلی (نظر) تمہارے لیے ہے (یعنی پہلی بار اچانک دیکھنا جائز ہے) اور دوسری تمہارے لیے (جائز نہیں ہے)۔

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اچانک (کسی پر) نظر پڑنے کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا اپنی نظر پھیر لو (یعنی دوبارہ نہ دیکھو)

خَطَبَتْ امْرَأَةً قَالَتْ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ نَظَرْتَ إِلَيْهَا فَقُلْتُ لَا فَقَالَ فَانْظُرِي إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَسْرَى أَنْ يُؤَدِمَ بَيْدَكُمْ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذِهِ الْأَشَارُ أَبَاحَتْ النَّظَرَ إِلَى دَجْبِ الْمَرْأَةِ لِمَنْ أَرَادَ نِكَاحَهَا نَدَّ هَبَ إِلَى ذَلِكَ قَوْمٌ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ ذَلِكَ لِمَنْ أَرَادَ نِكَاحَ الْمَرْأَةِ وَلَا لغيرِهِمْ مَنْ أَرَادَ نِكَاحَهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ زَوْجًا لَهَا أَوْ ذَا رَحِمٍ مِمَّنْ مَرَّ بِهَا

۵۳۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا عِثَانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثنا سَعْدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُسَدِّ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ أَبِي طَلَيْلٍ عَنْ عَالِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا يَا عَلِيُّ أَنْ لَكَ كَنْزٌ فِي الْجَنَّةِ وَإِنَّكَ ذُو قَرِينٍ بِهَا فَلَا تَتَّبِعِ النَّظْرَةَ فَإِنَّهَا لَكَ الْأُذَى وَلَكَيْسَتْ لَكَ الْآخِرَةُ

۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَوَّازِ مِمَّنْ دَبَّرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْمُرَادِيُّ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ قَالَ ثنا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ وَابْنُ شَهَابٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رُغَيْةٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظْرَةِ الْقَبَائِلِ قَالَ إِصْرِفْ بَصَرَكَ

۵۵۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا الْخَصِيبُ بْنُ نَاجِمٍ قَالَ ثنا وَهْبُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا بِاسْنَادٍ مِثْلَهُ

حضرت وصب، حضرت یونس سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔



٥٦ حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ  
سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ عَلِيَّةٍ عَنْ يُونُسَ  
وَأَكْبَرُ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

٥٧ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا مَسَدٌ  
بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي رِبْعَةَ  
الْإِيَادِيَّ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ رَأْفَةَ  
مِثْلَهُ يَعْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ يَا عَلِيُّ لَا تُتْبِعِ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ  
فَإِنَّهَا لَكَ الْأُولَى وَلَيْسَتْ لَكَ الثَّانِيَةُ .  
٥٨ - وَحَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ قَادِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي رِبْعَةَ  
عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ  
لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّظْرَةُ  
الْأُولَى لَكَ وَالْآخِرَةُ عَلَيْكَ .

قَالُوا فَلَمَّا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّظَرَ الثَّانِيَةَ  
 لِأَنَّهَا يَكُونُ بِاخْتِيَارِ النَّازِلِ وَخَالَفَ بَيْنَ  
 حُكْمِهَا وَبَيْنَ حُكْمِ مَا قَبْلَهَا إِذَا كَانَتْ  
 بِغَيْرِ اخْتِيَارٍ مِنَ النَّازِلِ ذَلِكَ عَلَى إِنْشَاءِ  
 لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ الْمَرَّةَ إِلَّا أَنْ  
 يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمَا مِنَ الْتِكَابِ أَوْ الْحُومَةِ  
 مَا لَا يَحْرُمُ ذَلِكَ عَلَيْهِ مِنْهَا فَمَكَانٌ مِنَ  
 الْحَيَّةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى  
 أَنَّ الَّذِي أَبَاحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فِي الْأَشْيَاءِ الْأُولَى هُوَ النَّظَرُ لِلْخُطْبَةِ  
 لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ وَكَذَا الَّذِي كُفِّرَ بِسَبَبِ هُوَ حَلَالٌ  
 الْأَكْرَى أَنَّ رَجُلًا لَوْ نَظَرَ إِلَى رَجُلٍ مَرَّةً لَا  
 يَكْفُرُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمَا لَيْشْهُنَ عَلَيْهِمَا وَلَيْشْهُنَ  
 لَهَا أَنْ ذَلِكَ جَائِزٌ فَكَذَلِكَ إِذَا نَظَرَ إِلَى

حضرت اسماعیل بن علیہ حضرت یونس سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے  
اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابنِ بریدہ اپنے والد سے مرفوع روایت نقل کرتے ہیں یعنی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے فرمایا (اچانک) ایک بار نظر پڑنے کے بعد دوبارہ نہ دیکھو بلاشبہ پہلی تمہاری لیے (جائز) ہے اور دوسری تمہارے لیے (جائز) نہیں ہے۔

حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا پہلی نظر تمہارے لیے (حائز) ہے اور دوسری نظر تمہارے لیے (جائز) نہیں۔

یہ (دوسرے قول کے قائلین) حضرات فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسری نظر کو حرام قرار دیا کیونکہ وہ دیکھنے والے کے اختیار سے ہوتی ہے اور اس کے اور پہلی نظر کے حکم میں فرق کیا جب کہ پہلی نظر دیکھنے والے کے اختیار سے نہ ہو تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جب تک کسی مرد اور عورت کے درمیان نکاح یا ایسی حرمت کا رشتہ نہ ہو جس کی وجہ سے اسے دیکھنا حرام نہیں تو اس کی طرف دیکھنا جائز نہیں ان کے خلاف پہلے قول کے قائلین کی دلیل یہ ہے کہ پہلے ذکر گئی روایات میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس بات کو جائز قرار دیا وہ منگنی کے سلسلے میں دیکھنا ہے اس کے علاوہ نہیں پس یہ حلالِ صلب سے دیکھنا ہے کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی ایسی عورت کو جو اس کے نکاح میں نہیں اس کے خلاف یا اس کے حق میں گواہی دینے کے لیے دیکھے تو یہ جائز



وَجَسِيمًا لِّسُطْبِيهَا كَانَ ذَلِكَ جَائِزًا لَّهٗ  
اَيْسَافًا مَا الْمَنْعُ عَنْهُ فِي حَدِيثٍ عَلَيْهِ وَ  
جَرِيرٌ وَبُرَيْدَةٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَذَلِكَ  
لِغَيْرِ الْغُسْلِيَّةِ وَ لِيُغَيِّرَ مَا هُوَ حَلَالٌ فَذَلِكَ  
مَكْرُوهٌ مُّحْتَرَمٌ

وَقَدْ رَأَيْنَا مُسْلِمًا يَخْتَلِفُونَ فِي نَظَرِ  
الرَّجُلِ إِلَى صَدْرِ الْمَرْأَةِ إِلَّا مَتْنَهُ إِذَا أَدَانَ  
يَبْتَنَّا عَنْهَا إِنَّ ذَلِكَ لَهُ جَائِزٌ حَلَالٌ لِأَنَّهَا إِذَا  
يَنْظُرُ إِلَى ذَلِكَ مَتْنًا لَيْبَتَا عَنْهَا لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ  
وَكُونُظَرِ إِلَى ذَلِكَ مِنْهَا لَا لِيَبْتَنَّا عَنْهَا وَلَكِنْ  
لِغَيْرِ ذَلِكَ كَانَ ذَلِكَ عَلَيْهِ حَرَامًا فَكَذَلِكَ  
نَظَرُهُ إِلَى رَجَبِ الْمَرْأَةِ إِنْ كَانَ فَعَلَ ذَلِكَ  
لِغَيْرِ مَوْحَلٍّ فَذَلِكَ غَيْرُ مَكْرُوهٍ لَهُ وَإِنْ  
كَانَ فَسَلَهُ لِنَدَى هُوَ عَلَيْهِ حَرَامٌ فَذَلِكَ  
مَكْرُوهٌ لَهُ وَإِذَا ثَبَتَ أَنَّ النَّظَرَ إِلَى رَجَبِ  
الْمَرْأَةِ لِيُغُسِّلَهَا حَلَالٌ خَرَجَ بِذَلِكَ حُكْمُ  
مِنْ حُكْمِ الْعَوْرَةِ وَلَا تَأْنِيْنَا مَا هُوَ عَوْرَتُهَا  
لَا يَبَاسٌ لِمَنْ أَرَادَ نِكَاحَهَا النَّظَرُ إِلَيْهَا إِلَّا  
تَرَى أَنَّ مَنْ أَرَادَ نِكَاحَ امْرَأَةٍ فَحَرَامٌ عَلَيْهِ  
النَّظَرُ إِلَى شَعْرِهَا وَإِلَى مَتْنِهَا وَإِلَى مَا  
هُوَ اسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ فِي بَدَنِهَا كَمَا يَحْرُمُ  
ذَلِكَ مِنْهَا عَلَى مَنْ كُنَّ يَرُدُّ نِكَاحَهَا

فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ النَّظَرَ إِلَى رَجَبِهَا  
حَلَالٌ لِمَنْ أَرَادَ نِكَاحَهَا ثَبَتَ أَنَّ حَلَالَ  
اَيْضًا لِمَنْ كُنَّ يَرُدُّ نِكَاحَهَا إِذَا كَانَ لَا  
يَقْصِدُ بِنَظَرِهِ ذَلِكَ لِغَيْرِ حَرَامٍ  
وَحَدَّثَ قَيْلٌ فِي تَوَلَّى اللَّهُ عَن رَجُلٍ وَلَا يَبْدِيَنَّ  
ذِيْنَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا أَنَّ ذَلِكَ الْمُسْتَشْنَى  
هُوَ الْوَجْهُ وَالْكَفَّانِ ذَوْنُ وَافَقَ مَا ذَكَرْنَا

ہے تو اسی طرح اگر وہ اسے منگنی کرنے کی نیت سے دیکھے  
تو یہ بھی جائز ہوگا حضرت علی المرتضیٰ حضرت جبریل اور حضرت  
بریدہ رضی اللہ عنہم کی روایات میں جس دیکھنے سے منع کیا گیا ہے  
وہ منگنی اور کسی (دوسرے) حلال کام کے علاوہ دیکھنا  
ہے یہ مکروہ اور حرام ہے۔

اور ہم نے دیکھا کہ فقہاء کرام مرد کے لیے ایسی لونڈی  
کے سینے کو دیکھنا جائز قرار دیتے ہیں جس کو وہ خریدنا چاہتا  
ہے کیونکہ وہ اسے صرف خریدنے کی خاطر دیکھتا ہے  
کسی اور مقصد کے لیے نہیں اور اگر وہ اسے خریدنے کے  
علاوہ دیکھے تو یہ دیکھنا حرام ہے۔ اسی طرح اگر کسی جائز کام  
کے لیے کسی عورت کے چہرے کو دیکھے تو یہ اس کے  
لیے مکروہ نہیں ہوگا اور اگر حرام مقصد کے تحت دیکھے  
تو یہ مکروہ (حرام) ہوگا تو جب ثابت ہوا کہ عورت سے  
منگنی کی خاطر اس کی طرف دیکھنا جائز ہے تو اس سے  
وہ (اس کا چہرہ) حکم ستر سے نکل گیا نیز ہم دیکھتے ہیں کہ جو  
شخص نکاح کا ارادہ کرے وہ بھی عورت کے ستر  
کی طرف نہیں دیکھ سکتا کیا تم نہیں دیکھتے کہ جو آدمی کسی  
عورت سے نکاح کرنا چاہتا ہے تو اس پر اس عورت  
کے بالوں، اس کے سینے اور اس سے نیچے بدن کی طرف  
دیکھنا حرام ہے جیسا کہ یہ اس شخص کے لیے  
حرام ہے جو نکاح کا ارادہ نہیں رکھتا۔

پس جب ثابت ہو گیا کہ نکاح کا ارادہ کرنے والے  
کے لیے عورت کے چہرے کی طرف دیکھنا حلال ہے تو ثابت ہوا  
کہ اس شخص کے لیے بھی (دیکھنا) حلال ہے جو نکاح کا ارادہ  
نہیں رکھتا البتہ اس کا مقصد کوئی حرام کام بھی نہیں اللہ  
تعالیٰ کے ارشاد گرامی میں فرمایا گیا اور وہ اپنی زینت  
کو ظاہر نہ کرے البتہ جو (پہلے سے) ظاہر ہو تو یہاں چہرہ اور  
ہتھیلیاں مستثنیٰ ہیں تو جو کچھ ہم نے حدیث سے ذکر کیا



ہے وہ اس تاویل کے موافق ہو گیا حضرت محمد بن حسن رحمہ اللہ  
بھی اسی تاویل کے قائل ہیں جیسا کہ ہم نے حضرت سلیمان بن شعیب  
سے روایت کیا انہوں نے بواسطہ اپنے والد حضرت  
امام محمد رحمہ اللہ سے نقل کیا یہی حضرت امام ابو حنیفہ  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہ اللہ کا مسلک  
ہے۔

بَابُ التَّزْوِيجِ عَلَى سُورَةٍ مِّنَ  
الْقُرْآنِ

حضرت سہیل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے کہ ایک عورت نے سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا  
یا رسول اللہ! میں نے اپنا نفس آپ کو ہبہ کیا  
وہ کافی دیر کھڑی رہی تو ایک شخص نے اٹھ کر عرض  
کیا یا رسول اللہ! اگر آپ کو اس کی ضرورت نہیں  
تو اسے میرے نکاح میں دیجئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کیا اسے مہر میں دینے کے لیے تیرے پاس  
کچھ ہے اس نے عرض کیا میرے پاس صرف یہ تہبند  
ہے آپ نے فرمایا اگر تو یہ (ازار) اسے دے دے گا  
تو تہبند کے بغیر بیٹھ جائے گا (لہذا) کچھ تلاش کرو اس  
نے عرض کیا مجھے کچھ بھی نہیں مل رہا آپ نے فرمایا تلاش  
کرو اگرچہ لوہے کی ایک انگوٹھی ہی ہو راوی فرماتے  
ہیں اس نے تلاش کیا لیکن کچھ بھی نہ ملا رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس سے فرمایا کیا تجھے قرآن پاک سے کچھ یاد ہے اس  
نے عرض کیا جی ہاں فلاں فلاں سورت یاد ہے اس نے ناک بتائے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کچھ قرآن پاک سے تجھے  
یاد ہے میں نے اس کے بدلے اس کے ساتھ تیرا نکاح کر دیا۔

٦- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبِي قَالَ سَمِعْتُ بَنِي عَمِيَّةَ عَنْ أَبِي حَارِثٍ







أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ تَزَوَّجَ أُمَّ سَلِيمٍ عَلَى إِسْلَامِهِ  
وَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَحَسَنَتْهُ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا سَلَامٌ مَهْرًا فِي الْحَقِيقَةِ  
وَأَنَّمَا مَعْنَى تَزَوَّجَهَا عَلَى إِسْلَامِهِ أَيْ تَزَوَّجَهَا  
لِإِسْلَامِهِ وَقَدْ نَأَى أَوْ بَعْضُهُمْ فِي حَدِيثِ أَنَسٍ  
هَذَا قَالَ أَنَسٌ وَاللَّهُ مَا كَانَ لَهَا مَهْرٌ غَيْرُهُ  
فَمَعْنَى ذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَيْ مَا أَرَادَتْ  
مِنْهُ مَهْرًا غَيْرُهُ فَكَذَلِكَ مَعْنَى حَدِيثِ سَهْلِ  
فِي الْمَرْأَةِ الَّتِي ذَكَرْنَا وَمِنْ الْحُجَّةِ لِأَهْلِ هَذِهِ  
الْمَقَالَةِ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى أَنْ يُؤْكَلَ  
بِالْقُرْآنِ وَيَتَعَوَّضَ بِهِ شَيْءٌ مِنَ الْمُؤْثَرِ  
الدُّنْيَا.

۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُغِيرَةُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُسَيْبٍ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ  
تَعْلَبَةَ عَنْ عُبَادَةَ قَالَ كُنْتُ أَعْلِمُ نَاسًا  
مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ الْقُرْآنَ فَاهْدَى إِلَى رَجُلٍ  
مِنْهُمْ قُرْآنًا عَلَى أَنْ أَقْبِلَهَا فِي سَيْدِ اللَّهِ  
فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ أَرَدْتَ أَنْ  
يَطُوقَكَ اللَّهُ بِهَا طَرَفًا مِنَ النَّارِ فَأَقْبِلَهَا.

۶۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْعُقَدِيُّ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
الْمُسَائِمَةِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ  
ابْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي رَاشِدٍ الْجُبَرَانِيِّ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةَ إِلَّا نَصَارِيَّ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے اس کی تحسین فرمائی  
یہ اسلام حقیقت میں مہر نہیں تھا اور اسلام پر نکاح کرنے کا مطلب  
یہ ہے کہ ان کے مسلمان ہونے کی وجہ سے ان سے نکاح کیا بعض محدثین  
نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں یہ اضافہ کیا کہ  
حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم! ان (حضرت ام سلیم)  
کے لیے اس کے علاوہ کوئی مہر نہ تھا تو ہمارے نزدیک  
اس کا مطلب یہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے، کہ انہوں  
(ام سلیم) نے اس کے علاوہ مہر کا ارادہ ہی نہیں کیا تو جس  
عورت کا ہم نے ذکر کیا اس کے بارے میں حضرت سہل  
رضی اللہ عنہ کی روایت کا مطلب بھی یہی ہے۔ پہلے قول والوں  
کے خلاف ان (دوسرے قول والوں) کی دلیل یہ بھی ہے کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن پاک کے بدلے کھانے  
اور اس کے عوض کوئی دنیوی مفاد حاصل کرنے سے  
منع فرمایا۔

حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں کچھ اصحاب صفہ کو قرآن پاک سکھایا کرتا تھا تو  
ان میں سے ایک شخص نے مجھے ایک قوس (کمان)  
تخفہ دیا کہ میں اسے اللہ کے راستے میں قبول کروں  
میں نے یہ بات سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا اگر تم چاہتے  
ہو کہ اللہ تعالیٰ تمہیں آگ کا طوق ڈالے تو اسے  
قبول کر لو۔

حضرت عبدالرحمن بن شبل انصاری رضی اللہ  
عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ  
قرآن پاک پڑھو لیکن نہ تو اس میں  
زیادتی کرو، نہ اس سے دور رہو  
نہ اسے کھانے کا ذریعہ بناؤ اور نہ



يَقُولُ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَعْلُوا فِيهِ وَلَا  
تَجْعَلُوا عَنْهُ وَلَا تَأْكُلُوا بِهِ وَلَا تَسْتَكْثِرُوا  
بِهِ.

۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ  
مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ  
عَنْ يَجْبَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
قَالَ ثَنَا أَبَانُ قَالَ ثَنَا يَحْيَى قَالَ ابْنُ حُزَيْمَةَ  
فِي حَدِيثِهِ عَنْ نَائِدٍ وَقَالَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا نَائِدٌ ثُمَّ اجْتَمَعَ جَمِيعًا فَقَالَ عَنْ أَبِي  
سَلَامٍ عَنْ أَبِي رَاشِدٍ الْحَبَرَانِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ شَبِلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَقُولُ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ لَا تَعْلُوا فِيهِ وَلَا  
تَأْكُلُوا بِهِ فَحَظَرَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَعَوَّضُوا بِالْقُرْآنِ شَيْئًا  
مِنْ عَرَضِ الدُّنْيَا.

فَعَارَضَ ذَلِكَ مَا حَمَلَ عَلَيْهِ  
الْمُخَالَفَةُ مَعْنَى الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ لَوْ ثَبَتَ أَنَّ  
مَعْنَاهُ كَذَلِكَ وَلَمْ يَثْبُتْ ذَلِكَ إِذْ كَانَ  
يَحْتَمِلُ تَأْوِيلَهُ مَا وَصَفْنَا وَقَدْ يَحْتَمِلُ أَيْضًا  
مَعْنَى آخَرَ هُوَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَبَا حَرٍ لِرَسُولِهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِلْكُ الْبُضْعِ بغيرِ صِدَاقٍ  
وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ لِأَحَدٍ غَيْرِهِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ وَامْرَأَةٌ مُؤْمِنَةٌ إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا  
لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ يَسْتَبْكُهَا خَالِصَةً  
لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
قَدْ كَانَ مِمَّا خَصَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ مِنْ ذَلِكَ  
أَنْ يَمْلِكَ غَيْرَهُ مَا كَانَ لَهُ تَبْدِئُهُ بِغَيْرِ  
صِدَاقٍ فَيَكُونُ ذَلِكَ خَاصًّا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

اس کے ذریعے مال بڑھاؤ۔

حضرت ابن خزیمہ اپنی روایت میں حضرت  
زید سے روایت کرتے ہیں اور حضرت ابن  
ابو داؤد فرماتے ہیں ہم سے حضرت زید  
نے بیان کیا پھر وہ دونوں بواسطہ البوراشد  
جبرانی، حضرت عبدالرحمن بن شبل رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے قرآن پاک  
پڑھو لیکن نہ تو اس میں زیادتی کرو اور نہ  
اسے کھانے کا ذریعہ بناؤ تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس بات سے  
منع فرمادیا کہ وہ قرآن پاک کے بدلے دنیا  
کی کوئی چیز حاصل کریں۔

پس یہ حدیث اس بات کے خلاف ہے جس پر مخالف  
نے پہلی حدیث کو محمول کیا اگر وہ معنی ثابت ہو  
جائے لیکن وہ ثابت نہیں کیونکہ اس میں اس  
بات کا بھی احتمال ہے جو ہم نے بیان کی اور  
دوسرے معنی کا احتمال بھی ہے وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ملک بضع کو ہر کے  
بغیر جائز قرار دیا اور آپ کے علاوہ کسی کے  
لیے ایسا نہیں کیا ارشاد خداوندی ہے "اگر کوئی عورت اپنا نفس  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مہر کرے اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس سے  
نکاح کا ارادہ کریں تو یہ حکم خاص آپ کیلئے ہے عام مومنوں کے  
لیے نہیں ہے۔" لہذا اس بات کا احتمال ہے کہ اس کا تعلق اس چیز  
سے ہو جسے اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ خاص کیا لیکن کوئی دوسرا  
شخص ہر کے بغیر مالک نہیں ہو سکتا تو یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَالَ اللَّيْثُ

وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ فَقَامَ إِلَيْكَ الرَّجُلُ فَقَالَ لَمْ أُنْ تَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوَّجْنِيهَا فَكَانَ هَذَا مَا ذَكَرَ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ وَلَمْ يُذْكَرْ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاءَ وَهَبَهَا فِي نَفْسِهَا وَلَا أَنَّهَا قَالَتْ لَمْ تَزَوَّجْنِي مِنْهُ قَدْ لَكَ ذَلِكَ إِذَا كَانَ تَزَوُّجُهَا بِهَا مِنْهُ لَا يَقُولُ تَأْتِي بِهِ بَعْدَ قَوْلِهَا قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ وَإِنَّمَا هُوَ يَقُولُهَا إِلَّا وَلِ وَلَمْ تَكُ قَالَتْ لَمْ قَدْ جَعَلْتُ لَكَ أَنْ تَهَبَنِي لِمَنْ شِئْتَ بِالْهَبَةِ الَّتِي لَا تُوجِبُ مَهْرًا جَاءَ النِّكَاحُ وَقَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ الْهَبَةَ خَالِصَةٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا ذَكَرْنَا مِنْ إِخْلَاصِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَيْهَا دُونَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أَنَّ قَوْمًا قَالُوا خَالِصَةٌ لَكَ أَيْ بِلَا مَهْرٍ وَجَعَلُوا الْهَبَةَ نِكَاحًا لِغَيْرِهِ يُوجِبُ الْمَهْرَ وَقَالَ الْآخَرُونَ خَالِصَةٌ لَكَ أَيْ أَنَّ الْهَبَةَ تَكُونُ لَكَ نِكَاحًا وَلَا تَكُونُ نِكَاحًا لِغَيْرِكَ

فَلَمَّا كَانَتْ الْمَدِينَةُ الْمَدِينَةُ كَوْمًا

أَمْرًا فِي حَدِيثِ شَيْخٍ مِنْكُمْ وَحَتَّى يَهْبِتَهَا نَفْسُهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا ذَكَرْنَا ثَبِتَ أَنَّ ذَلِكَ النِّكَاحَ خَاصٌّ كَمَا قَالَ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى ذَلِكَ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ مَعَ مَا ذَكَرْنَا فِي الْحَدِيثِ سَوَالٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَبْتُ لَهَا أَنْ يُزَوَّجَهَا مِنْهُ وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ لَوْ يَنْقَلُ

کے ساتھ خاص ہوگا جیسا کہ حضرت لیث نے فرمایا۔

اور اس بات دلائل کرنے والی باتوں میں سے ایک یہ ہے کہ اس عورت نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ میں نے اپنا نفس آپ کو ہبہ کر دیا تو وہ شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا کہ اگر آپ کو اس کی حاجت نہیں تو اس کے ساتھ میرا نکاح کر دیں اس حدیث میں یہ بات مذکور ہے اور یہ بات مذکور نہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت سے اس کے نفس کے بارے میں مشورہ کیا اور نہ یہ کہ اس نے خود عرض کیا کہ اس سے میرا نکاح کر دیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ جب آپ نے اس عورت کا اس شخص سے نکاح کیا تو اس کی پہلی بات یعنی میں نے اپنے نفس کو آپ کے لیے ہبہ کیا کی بنیاد پر کیا اس کے بعد اس نے کوئی نئی بات نہیں کہی کہ میں نے آپ کو اختیار دیا آپ جس کے لیے چاہیں مجھے ہبہ کر دیں تو اس سے وہ نکاح جائز ہو گیا۔ اور اس بات پر اتفاق ہے کہ ہبہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے ساتھ خاص کیا کسی دوسرے مومن کے لیے نہیں ہے البتہ بعض حضرات نے فرمایا کہ ”آپ کے لیے خالص ہے“ کا مطلب یہ ہے کہ ہبہ کے بغیر ہے اور دوسروں کے لیے ہبہ کو نکاح قرار دیا جس سے ہبہ واجب ہوگا اور کچھ دیگر حضرات نے ”خالص آپ کے لیے ہے“ کا معنی یہ کیا ہے کہ ہبہ آپ کے لیے نکاح ہے اور دوسروں کے لیے نکاح نہیں۔

پس جب وہ عورت جس کا حضرت سہل رضی اللہ عنہ کی روایت میں ذکر ہے حضور علیہ السلام کی خدمت میں اپنے نفس کو ہبہ کرنے سے منکوحہ ہو گئی جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو ثابت ہوا کہ یہ نکاح خاص ہے جیسا کہ اس بات کے قائلین نے فرمایا اگر کوئی شخص کہے کہ ہماری اس مذکورہ گفتگو کے باوجود ہو سکتا ہے اس شخص نے حضور علیہ السلام سے سوال کیا ہو کہ آپ اس عورت کا اس سے نکاح کر دیں اگرچہ یہ بات اس حدیث میں منقول ہو کر ہم تک نہیں پہنچی تو اس



إِلَيْنَا فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ قِيلَ لَهُ وَكَذَلِكَ  
يَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا غَيْرَ الْمُسُومَةِ وَ  
إِنْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ يُنْقَلْ إِلَيْنَا فِي الْحَدِيثِ  
فَإِنْ حَدَّثَتِ الْحَدِيثَ عَلَى ظَاهِرِهِ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا مِنْ أَنْ أَنْتَ لَزِمَكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ أَنْ  
ذَلِكَ النِّكَاحُ كَانَ بِأَلْهَبَةِ النَّبِيِّ وَصَفَتَا  
وَأِنْ حَدَّثَتْ ذَلِكَ عَلَى التَّأْوِيلِ عَلَى مَا  
وَصَفَتْ فَلَعَلَّكَ أَنْ يَحْمِلَهُ أَيْضًا مِنْ  
التَّأْوِيلِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا ثُمَّ لَا تَكُونُ أَنْتَ  
بِتَأْوِيلِكَ أَوَّلِي مِنْهُ بِتَأْوِيلِهِ فَهَذَا وَجْهُ  
هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقٍ تَصَحِيحٍ مَعَانِي  
الْأَشْيَاءِ

وَأَمَّا وَجْهُهُ مِنْ طَرِيقِ التَّنْظِيرِ  
فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَا النِّكَاحَ إِذَا وَقَعَ عَلَى مَهْرٍ  
مَجْهُولٍ لَمْ يَثْبُتِ الْمَهْرُ وَمِنْ حُكْمِ الْمَاءَةِ  
إِلَى حُكْمِ مَنْ لَمْ يُسَمَّ بِهَا مَهْرًا فَإِنَّا حَتَّيْبَرُ  
إِلَى أَنْ يَكُونَ الْمَهْرُ مَعْلُومًا كَمَا تَكُونُ  
الْأَشْيَاءُ فِي الْبَيِّنَاتِ مَعْلُومَةً وَكَمَا  
تَكُونُ الْأَجْرَةُ فِي الْأَجَارَاتِ مَعْلُومَةً وَ  
كَأَنَّ الْأَصْلَ الْمُجْتَمِعَ عَلَيْهِ أَنَّ رَجُلًا لَوْ  
اسْتَأْجَرَ رَجُلًا عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ سُورَةً مِنْ  
الْقُرْآنِ سَمَّاها بِدُرْهِمٍ لَا يَجُوزُ وَكَذَلِكَ  
لَوْ اسْتَأْجَرَهُ عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ شِعْرًا بِعَيْنِهِ  
بِدُرْهِمٍ كَانَ ذَلِكَ غَيْرُ جَائِزٍ أَيْضًا لِأَنَّ  
الْأَجَارَاتِ لَا تَجُوزُ إِلَّا عَلَى أَحَدٍ مَعْنِيَتَيْنِ  
إِمَّا عَلَى عَمَلٍ بِعَيْنِهِ مِثْلُ غَسْلِ ثَوْبٍ بِعَيْنِهِ  
أَوْ عَلَى خِيَا طَبْعِهِ أَوْ عَلَى دَقِّ مَعْلُومٍ لَا  
بَدَلٍ فِيهِمَا مِنْ أَنْ يَكُونَ الْوَقْتُ مَعْلُومًا أَوْ

شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ اس بات کا بھی احتمال  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لیے سورت  
کے علاوہ مہر مقرر کیا ہو اگرچہ یہ بات حدیث میں منقول ہو  
کر ہم تک نہیں پہنچی اور اگر تم اس حدیث کو ظاہر پر محمول کرو جیسا کہ  
تمہارا مذہب ہے تو تم پر وہ بات لازم آئے گی جس کا ہم نے  
ذکر کیا کہ یہ نکاح صہ کی صورت میں تھا جسے ہم نے بیان کیا  
اور اگر تم اسے اس تاویل پر محمول کرو جو تم نے  
بیان کی تو تمہارا غیر اس تاویل پر محمول کر سکتا ہے جو  
ہم نے بیان کی ہے پھر اس کی تاویل کے مقابلے  
میں تمہاری بیان کردہ تاویل اولیٰ نہ ہو گی معانی  
روایات کی تصحیح کے طور پر اس باب کا یہ (مندرجہ  
بالا) بیان ہے۔

اور غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یوں ہے کہ ہم  
دیکھتے ہیں جب نکاح مہر مجہول کی ساتھ واقع ہو تو مہر ثابت نہیں  
ہوتا اور اس عورت کا حکم اس کے حکم کی طرف لوٹا یا جاتا ہے جس  
کے لیے مہر مقرر نہیں ہوتا لہذا ضروری ہے کہ مہر معلوم ہو جیسے خرید و  
فروخت میں قیمت معلوم ہوتی ہے اور جیسے اجارات میں اجرت معلوم  
ہوتی ہے اور متفق علیہ ضابطہ یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی  
کے ساتھ یوں اجارہ کرے کہ وہ اسے چند مقررہ درہموں کے بدلے  
قرآن پاک سکھا دے تو یہ جائز نہیں اور اسی طرح اگر چند مقررہ درہموں  
کے بدلے شعر سکھانے کا اجارہ کرے تو یہ بھی جائز نہیں کیونکہ  
اجارے دو صورتوں میں سے ایک کے ساتھ جائز ہوتے ہیں یا  
تو کام مقرر (وقت) ہو جیسے چند متعین کپڑے دھونا یا انکی  
سلائی کرنا یا معلوم وقت کے لیے ہو یعنی وقت کا معلوم ہونا  
ضروری ہے یا کام معلوم ہو اور جب وہ سورت  
قرآن سکھانے پر اجارہ کرے گا تو یہ معلوم وقت  
کے لیے نہیں یہ اجارہ تو محض اس (سورت) کے  
سکھانے کے لیے ہے اور انسان کبھی کم تعلیم حاصل



کرتا ہے اور کبھی زیادہ اسی طرح کبھی تھوڑے وقت میں سیکھ لیتا ہے اور کبھی زیادہ وقت ہیں۔ اسی طرح اگر کوئی شخص اپنا مکان بیچ کر وہ (خریدنے والا) اسے قرآن پاک کی ایک سورت سکھا دے تو ان شرائط کی بنیاد پر جو ہم نے اجاروں کے سلسلے میں ذکر کی ہیں، یہ اجارہ بھی جائز نہیں۔

تو جب یہ (عقد نکاح) اجاروں اور سودے کی طرح ہے اور ہم نے بیان کیا کہ ہر صرف اسی مال یا منافع کی صورت میں جائز ہے جو خرید و فروخت اور اجارے کی صورت میں جائز ہوتا ہے اور تعلیم کے ذریعے نہ تو منافع کی ملکیت حاصل ہوتی ہے اور نہ ہی کسی چیز کی تو اس پر قیاس کرنے سے ثابت ہوا کہ اس (تعلیم قرآن) سے بضع (عورت کی شرمگاہ) کی ملکیت بھی ثابت نہیں ہوتی، یہی قیاس ہے اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## مہر کے بدلے میں لونڈی کو آزاد کرنا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کیا اور اس آزادی کو ان کا مہر قرار دیا۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی لونڈی کو اس شرط پر آزاد کرے کہ اس کی آزادی ہی اس کا مہر ہوگی تو یہ جائز ہے پھر اگر وہ اس سے نکاح کرے تو اس آزادی کے علاوہ مہر نہیں ہوگا اس بات کے قائلین میں حضرت سفیان ثوری اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ بھی شامل ہیں۔

الْعَمَلُ مَعْلُومًا وَكَانَ إِذَا اسْتَأْجَرَهُ عَلَى تَعْلِيمِ سُورَةٍ فَبَدَلَ اجَارَةً لَا عَلَى وَقْتٍ مَعْلُومٍ وَلَا تَحْمِلُ مَعْلُومًا إِنَّمَا اسْتَأْجَرَهُ عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ ذَلِكَ وَقَدْ يَتَعَلَّمُ بِقِلِيلِ التَّعْلِيمِ وَبِكَثِيرَةٍ وَفِي قَلِيلٍ الْأَوْقَاتِ وَكَثِيرِهَا وَكَذَلِكَ لَوْ بَاعَهُ دَارَهُ عَلَى أَنْ يُعَلِّمَهُ سُورَةً مِّنَ الْقُرْآنِ لَمْ يَجُزْ ذَلِكَ لِمَعْنَى الرِّقَى ذَكَرْنَاهَا فِي الْإِجَارَاتِ

فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فِي الْإِجَارَاتِ وَالْبَيَاعَاتِ وَقَدْ وَصَفْنَا أَنَّ الْمَهْرَ لَا يَجُوزُ عَلَى أَمْوَالٍ وَلَا عَلَى مَنَافِعٍ إِلَّا عَلَى مَا يَجُوزُ عَلَيْهِ الْبَيْعُ وَالْإِجَارَةُ وَغَيْرُ ذَلِكَ وَكَانَ التَّعْلِيمُ لَا تَمْلِكُ بِهِ الْمَنَافِعُ وَلَا أَعْيَانُ الْأَمْوَالِ ثَبَتَ بِالنَّظَرِ عَلَى ذَلِكَ أَنْ لَا يَمْلِكُ بِهِ إِلَّا بَصَاعٌ فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

## بَابُ الرَّجُلِ تَعَتَّقُ أَمَّتَهُ عَلَى أَنْ عَتَقَهَا صِدَاقَهَا

۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمَ قَالَ ثَنَا أَبَانٌ وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَا ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبَّابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْتَقَ أَمَّتَهُ عَلَى أَنْ عَتَقَهَا صِدَاقَهَا قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَعْتَقَ أَمَّتَهُ عَلَى أَنْ عَتَقَهَا صِدَاقَهَا جَازَ ذَلِكَ فَإِنْ تَزَوَّجَهَا فَلَا مَهْرَ لَهَا غَيْرَ الْعَتَاقِ وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا



وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُؤَنَ فَقَالُوا  
 لَيْسَ لِأَحَدٍ غَيْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَفْعَلَ هَذَا فَيَتَمَّ لَهُ النِّكَاحُ  
 بِغَيْرِ صِدَاقٍ سِوَى الْعِتَاقِ وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ  
 لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 خَاصًّا لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ بِغَيْرِ  
 صِدَاقٍ وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
 غَيْرِهِ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَامْرَأَةٌ مُؤْمِنَةٌ رَأَتْ  
 وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَكْبَحَهَا  
 خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا بَايَعَ اللَّهُ  
 عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ أَنْ يَتَزَوَّجَ بِغَيْرِ صِدَاقٍ كَانَ  
 لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ عَلَى الْعِتَاقِ لَيْسَ بِصِدَاقٍ  
 وَمَنْ لَمْ يُبَيِّحِ اللَّهُ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ عَلَى غَيْرِ  
 صِدَاقٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ عَلَى الْعِتَاقِ الَّذِي  
 لَيْسَ بِصِدَاقٍ وَمِمَّنْ قَالَ يَهَذَا الْقَوْلُ أَبُو  
 حَنِيفَةَ وَتَرْفُزُّ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ -  
 ۶۰ - وَمِنْ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ

عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ رَوَى  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ فَعَلَ  
 فِي جَوِيرِيَّةٍ ذَلِكَ مِثْلَ مَا رَوَى عَنْهُ أَكْتُبُ أَشْرَكَ  
 فَعَلَهُ فِي صَقِيَّةٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ  
 ابْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ تَرَاوَيْدٍ عَنْ ابْنِ  
 عَوْنٍ قَالَ كَتَبَ إِلَى نَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ جَوِيرِيَّةً فِي غَزْوَةِ  
 بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَأَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا وَجَعَلَ  
 عِتْقَهَا صِدَاقَهَا أَخْبَرَنِي بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ  
 ابْنُ عُمَرَ وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْجَيْشِ فَقَدْ رَوَى  
 هَذَا ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنْ

لیکن دوسرے حضرات ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
 فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی کے  
 لیے ایسا کرنا جائز نہیں تو (اس صورت میں) اس کا نکاح مہر  
 کے بغیر مکمل ہو جائے گا اور آزادی مہر نہیں ہوگی یہ بات سرکار  
 دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص تھی کیونکہ اللہ تعالیٰ  
 نے آپ کے لیے مہر کے بغیر بھی نکاح کرنا جائز قرار دیا اور آپ  
 کے علاوہ کسی مومن کے لیے اسے جائز قرار نہیں دیا اللہ تعالیٰ ناسخ  
 فرمایا ” اگر کوئی مومن عورت اپنے نفس کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے لیے ہبہ کر دے اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس سے نکاح  
 کا ارادہ کریں تو یہ آپ کیلئے خاص ہے عام مومنوں کیلئے نہیں ہے تو جب  
 اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ وہ مہر کے بغیر نکاح کریں  
 تو آپ کیلئے یہ بھی جائز ہے کہ آزادی کے سبب نکاح کریں جو مہر نہیں ہے اور  
 جس شخص کیلئے اللہ تعالیٰ نے مہر کے بغیر نکاح جائز قرار نہیں دیا تو اس کے  
 لیے آزادی کے بدلے نکاح کرنا جائز نہیں کیونکہ وہ مہر نہیں ہے اس قول کے  
 قائلین میں حضرت امام اعظم ابوحنیفہ اور امام محمد رحمہم اللہ بھی  
 شامل ہیں۔

ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ  
 عنہما سے روایت ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کے سلسلے میں وہی عمل کیا جو  
 حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں آپ کا فعل حضرت  
 انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت ابن عون سے مروی  
 ہے فرماتے ہیں حضرت نافع نے مجھے لکھا کہ سرکار دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جویریہ کو غزوہ بنو مصطلق  
 میں حاصل کیا تو آپ نے انہیں آزاد کر کے ان سے  
 نکاح کر لیا اور ان کی آزادی کو ہی ان کا مہر قرار دیا  
 فرماتے ہیں مجھے یہ بات حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
 نے بتائی اور وہ اس لشکر میں تھے تو یہ بات  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم سے روایت کی جیسا کہ ہم نے



ذکر کیا۔ پھر انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اسی قسم کے معاملے میں فرمایا کہ اسے ہر جدید دیا جائے (یعنی آزادی مہر نہیں بن سکتی)

حضرت عبید اللہ، حضرت نافع سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی قسم روایت کرتے ہیں۔ تو یہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہیں جو اس بات کی طرف گئے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد وہ حکم نہیں ہو گا جو آپ کے لیے تھا پس اس میں احتمال ہے کہ آپ نے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس بات پر اس معنی سے راہنمائی حاصل ہوتی ہو جس سے ہم نے استدلال کیا کہ یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے دوسرے لوگوں کے لیے یہ حکم نہیں۔

پھر ہم نے دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت جویریہ کو آزاد کرنا جسے آپ نے ہر قرار دے کر ان سے نکاح کیا، کیسا تھا تو حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں جب بنو مصطلق کے قیدی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ لگے تو حضرت جویریہ بنت حارث، ثابت بن قیس بن شماس یا ان کے بھتیجے کے حصے میں آئیں انہوں نے اپنے لیے کتابت کر لی (حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا) فرماتی ہیں وہ نہایت شیریں کلام خاتون تھیں اور انہیں جو بھی دیکھتا وہ ان کی گرفت میں آ جاتا (متاثر ہو جاتا) وہ بارگاہِ نبوی میں حاضر ہو کر اپنی کتابت پر مدد مانگنے لگیں پس اللہ کی قسم! میں نے ان کو دروازے پر کھڑے دیکھا تو میں انہیں ناپسند کیا اور مجھے معلوم ہو گیا کہ عنقریب آپ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرْنَا ثُمَّ قَالَ هُوَ مِنْ بَعْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِثْلِ هَذَا أَتَى يَجِدُ وَلَهَا صِدَاقًا۔

۶۸۔ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ سَيِّمُنُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَدَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلُ ذَلِكَ فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْحُكْمَ فِي ذَلِكَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِبْرَاءِ وَاسْلَمَ عَلَى غَيْرِهَا كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ عَلَى الْإِبْرَاءِ وَاسْلَمَ فِيحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ سَبَاحًا سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ عَلَى الْإِبْرَاءِ وَاسْلَمَ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ دَلَّةً عَلَى ذَلِكَ الْمُحَقِّ الَّذِي اسْتَدَّ لِلنَّبِيِّ مُحَمَّدٌ عَلَى خُصُوصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ بِمَا وَصَفْنَا دُونَ النَّاسِ۔

ثُمَّ نَظَرْنَا فِي عِتَاقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الْإِبْرَاءِ وَاسْلَمَ جَوِيرِيَّةً النَّبِيِّ تَرَوُّجَهَا عَلَيْهِ وَ جَعَلَهُ صِدَاقًا كَيْفَ كَانَ فَإِذَا رِيبُ الْمَوَدَّةِ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا اسَدُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَرْكَرِيَّا هُوَ ابْنُ أَبِي نَازِدَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ابْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِبْرَاءَ وَاسْلَمَ سَبَايَا بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَقَعَتْ جَوِيرِيَّةٌ بِنْتُ الْحَارِثِ فِي سَهْمٍ لِثَابِتِ ابْنِ قَيْسٍ بِنِ شَمَّاسٍ أَدْلَا بِنَ عِمٍّ لَهَا فَكَاتَبَتْ عَلَى نَفْسِهَا قَالَتْ وَكَانَتْ أَمْرًا حُلُوًّا



لَا يَكَادُ يَرَاهَا أَحَدٌ إِلَّا أَخَذَتْ بِنَفْسِهِ  
فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَسْتَعِينُهُ فِي كِتَابَتِهَا فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ  
رَأَيْتُهَا عَلَى بَابِ الْحُجْرَةِ فَكِرْهُتُهَا وَعَدَنْتُ  
أَنَّهُ سَيَرَى مِنْهَا مِثْلَ مَا أَيْتُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنَّهُ جَوَيْرِيَّةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ضَرَّارٍ  
سَيِّدِ قَوْمِهِ وَقَدْ أَصَابَنِي مِنَ الْأَمْرِ مَا لَمْ  
يَخْتِ قَرَوُغْتُ فِي سَهْمٍ ثَابِتٍ بِنِ قَيْسِ بْنِ  
شَمَّاسٍ أَوْ لِابْنِ عِمٍّ لَهُ فَكَاتَبْتُهَا فَجِئْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعِينُهُ عَلَى كِتَابَتِي قَالَ فَهَلْ لَكَ  
فِي خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ قَالَتْ وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
قَالَ أَقْضَى عَنْكَ كِتَابَتُكَ وَأَتَزَوَّجُكَ قَالَتْ  
نَعَمْ قَالَ فَقَدْ فَعَلْتُ وَخَرَجَ الْخَبَرُ إِلَى النَّاسِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَزَوَّجَ جَوَيْرِيَّةَ بِنْتَ الْحَارِثِ فَقَالُوا صَاهِرَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلُوا  
مَا فِي أَيْدِيهِمْ قَالَتْ فَلَقَدْ أُعْتِقَ بِتَزْوِجِهِ  
إِبْرَاهِيمَ جَاهِلُ أَهْلِ بَيْتٍ مِنْ بَنِي الْمُصْطَلِقِ  
فَلَا نَعْلَمُ امْرَأَةً كَانَتْ أَعْظَمَ بَرَكَةً عَلَى  
عَلَى قَوْمِهَا مِنْهَا -

فَبَيَّنْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا  
الْعِتَاقُ الَّذِي ذَكَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا عَلَيْهِ وَجَعَلَهُ مَهْرَهَا  
كَيْفَ هُوَ وَإِنَّهَا هُوَ أَدَاؤُهُ عَنْهَا  
مَكَاتَبَتُهَا إِلَى الَّذِي كَانَ كَاتِبَهَا لِتُعْتِقَ بِذَلِكَ  
الْأَدَاءِ ثُمَّ كَانَ ذَلِكَ الْعِتَاقُ الَّذِي وَجِبَ  
يَأْدَاءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمَكَاتَبَةُ إِلَى الَّذِي كَانَ كَاتِبَهَا مَهْرًا لَهَا

اس سے وہ کچھ دیکھیں گے جو میں نے دیکھا انہوں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! میں قوم کے سردار حارث بن ابو ضرار  
کی بیٹی جویرہ ہوں اور میں ایسی مصیبت میں پھنسی ہوں جو پوشیدہ  
نہیں میں ثابت بن قیس بن شماس یا ان کے بھتیجے کے  
حصہ میں دی گئی ہوں میں نے ان سے کتابت کر لی ہے  
تو میں اپنی کتابت پر مدد حاصل کرنے کے لیے اللہ کے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی ہوں آپ  
نے فرمایا کیا تمہیں اس سے بہتر میں رغبت ہے انہوں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا  
میں تیری کتابت کی رقم ادا کر کے تجھ سے شادی کروں انہوں  
نے عرض کہا جی ہاں آپ نے فرمایا "میں نے ایسا کیا جب  
لوگوں کو خبر پہنچی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
جویرہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کر لیا ہے تو انہوں نے  
کہا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سسرالی قرابت قائم  
ہو گئی چنانچہ انہوں نے اپنے قیدی چھوڑ دیئے حضرت ام المومنین  
عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
کے ان کے ساتھ نکاح کرنے کی وجہ سے بنو مصطلق کے ایک سو  
گھروں نے آزاد ہو گئے پس ہم ان (حضرت جویرہ) سے بڑھ کر  
کسی عورت کو اپنی قوم کے لیے باعثِ برکت نہیں  
جانتے۔

تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس آزادی کو واضح  
طور پر بیان کیا جس کا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے  
ذکر کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے  
بدلے نکاح کیا اور اسے مہر قرار دیا کہ اس کی کیا  
صورت تھی وہ آپ کی طرف سے بدل کتابت کا اس  
شخص کو ادا کرنا تھا جس نے ان سے کتابت کی تھی  
تاکہ اس ادائیگی کے بدلے وہ آزاد ہو جائیں  
پھر یہ آزادی جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ وسلم کی  
طرف سے بدل کتابت ادا کرنے کی وجہ سے



عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَيْسَ هَذَا الْإِحْدِ غَيْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَدْفَعَنَّ عَنْ مُكَاتِبَةٍ مُكَاتِبَتَهَا إِلَى مَوْلَاهَا عَلَى أَنْ تَقْبَلَ بِأَدَائِهِ ذَلِكَ عَنْهَا يَكُونُ ذَلِكَ الْوَعْدُ مَعَهَا لَهَا مِنْ قَبْلِ الَّذِي آدَى عَنْهَا مَكَاتِبَتَهَا وَ تَكُونُ بِذَلِكَ زَوْجَةً لَهُ.

فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْعَلَ هَذَا مَهْرًا عَلَى أَنْ ذَلِكَ خَاصٌّ لَهُ دُونَ أُمَّتِهِ كَانَ لَهُ أَنْ يَجْعَلَ الْوَعْدَ الَّذِي تَوَلَّاهُ هُوَ أَيْضًا مَهْرًا لِمَنْ أُعْتَقَ عَلَى أَنْ ذَلِكَ خَاصٌّ لَهُ دُونَ أُمَّتِهِ فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَرِ وَأَمَّا وَجْهٌ مِنْ طَرِيقِ التَّطْرِيقِ أَنَّ يَا يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَتَالِ التَّطْرِيقِ عِنْدِي فِي هَذَا أَنْ يَكُونَ الْوَعْدُ مَهْرًا لِلْمُتَّعَةِ عَلَيْهِ لَيْسَ لَهَا مَعَهُ غَيْرُهُ وَ ذَلِكَ لِأَنَّهَا آيَتَانِ إِذَا وَقَعَ الْوَعْدُ عَلَى أَنْ تَزَوَّجَهُ نَفْسُهَا تَبَيَّنَ التَّزْوِيجُ أَنَّ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى فِي قِيَمَتِهَا قَالَ فَمَا كَانَ يَجِبُ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى فِيهِ إِذَا آيَتِ التَّزْوِيجِ يَكُونُ مَهْرًا لَهَا إِذَا أَجَابَتْ إِلَى التَّزْوِيجِ قَالَ وَإِنْ طَلَّقَهَا بَعْدَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ كَانَ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى فِي نِصْفِ قِيَمَتِهَا وَقَدْ رَوَى هَذَا أَيْضًا عَنِ الْحَسَنِ.

۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ أَعْتَقَ أُمَّتَهُ وَ جَعَلَ عَتَقَهَا صَدَاقًا ثُمَّ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا قَالَ عَلَيْهَا أَنْ تَسْعَى فِي نِصْفِ قِيَمَتِهَا

ہوئی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے مہر قرار پائی جیسا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی کو اس بات کی اجازت نہیں کہ وہ کسی مکاتب کا بدل کتابت مکاتب کو ادا کرے کہ وہ اسے آزاد کر دے اور یہ آزادی، بدل کتابت ادا کرنے والے کی طرف سے مہر قرار پائے اور وہ اس کی بیوی بن جائے۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اس مہر قرار دینا آپ کی خصوصیت سے ہے امت کے لیے جائز نہیں تو جس آزادی کی آپ کو ولایت حاصل ہوئی اسے مہر قرار دینا ہی آپ کے ساتھ خاص تھا امت کے لیے نہیں، ولایات کے طریقے پر اس بات کا بیان ہے غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یوں ہے کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس سلسلے میں میرے نزدیک قیاس یہ ہے کہ جس عورت کو اس شرط پر آزاد کیا گیا اس کی آزادی ہی مہر ہو اس کے ساتھ کچھ اور نہ ہو ہم دیکھتے ہیں کہ جب آزادی اس شرط پر واقع ہو کہ وہ (عورت) اس (آزاد کرنے والے) سے نکاح کرے گی پھر وہ نکاح سے انکار کر دے تو اس پر لازم ہے کہ اپنی قیمت (کی ادائیگی) کے لیے محنت مشقت کرے وہ فرماتے ہیں کہ نکاح سے انکار کی صورت میں جس چیز کے لیے اس پر محنت مشقت واجب ہوئی ہے یہی چیز اس کے لیے مہر قرار پائی اگر وہ نکاح سے انکار نہ کرتی وہ فرماتے ہیں اگر وہ اسے اس کے بعد جماع سے پہلے طلاق دے تو اس پر نصف قیمت کے لیے مال کما نا ضروری ہوگا۔ یہ بات حضرت حسن رحمہ اللہ سے بھی مروی ہے۔

حضرت اشعث، حضرت حسن سے اس شخص کے بارے میں روایت کرتے ہیں جس نے اپنی لونڈی کو آزاد کیا اور اس کی آزادی کو اس کا مہر قرار دیا پھر جماع سے پہلے اسے طلاق دے دی تو اس عورت پر لازم ہے کہ نصف قیمت (کی ادائیگی) کے لیے محنت مشقت کرے اس سلسلے میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ



وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ فِي هَذَا عَلَى أَبِي يُوسُفَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنَّ مَا ذَكَرَهُ مِنْ وَجُوبِ  
السَّعَايَةِ عَلَيْهَا إِذَا أَبَتْ فِي قِيَمَتِهَا قَدْ قَالَ  
هُوَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحْمَةُ اللَّهِ  
فَمَا لَزِمَهُمَا مِنْ ذَلِكَ فِي قَوْلِهَا  
إِذَا أَجَابَتْ إِلَى التَّزْوِيجِ فَتَهُوَ كَالْزَمِ  
لَهُمَا -

وَأَمَّا زُفَرُفَكَانَ يَقُولُ لَا سَعَايَةَ  
عَلَيْهَا إِذَا أَبَتْ لِأَنَّهَا كَانَ شَرْطُ  
عَلَيْهَا النِّكَاحُ فِي أَصْلِ الْعِتَاقِ فَاتِّمَامُ  
شَرْطِ ذَلِكَ عَلَيْهَا يَبْدُلُ شَرْطَ لَهَا عَلَى  
نَفْسِهِ هُوَ الصَّدَاقُ الَّذِي يَجِبُ لَهَا فِي  
قَوْلِهِ إِذَا أَجَابَتْ فَكَانَ الْعِتَاقُ وَإِقْعًا  
عَلَيْهَا لَا يَبْدُلُ وَالنِّكَاحُ الشُّرُوطُ عَلَيْهَا  
لَهُ بَدَلٌ غَيْرُ الْعِتَاقِ فَصَاءٌ ذَلِكَ كَرَجُلٍ  
أَعْتَقَ عَبْدَهُ عَلَى أَنْ يَتَّخِذَ مَهْرًا سَنَةً بِأَلْفٍ  
دِرْهَمٍ فَقِيلَ ذَلِكَ الْعَبْدُ شَرَّ أَبِي أَنْ يَتَّخِذَهُ  
فَلَا شَيْءَ لَهُ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ لَوْ خَدَمَهُ لَكَانَ  
يَسْبَحُ عَلَيْهِ بِاسْتِخْدَامِهِ إِيَّاهُ أَجْرًا  
بَدَلًا مِنَ الْخِدْمَةِ فَكَذَلِكَ إِذَا كَانَ  
مِنْ قَوْلِ زُفَرٍ فِي الْأَمَةِ الْمُعْتَقَةِ عَلَى التَّزْوِيجِ  
أَنَّهَا إِذَا أَجَابَتْ إِلَى التَّزْوِيجِ وَجَبَ لَهَا  
مَهْرٌ بَدَلٌ مِنْ بُضْعِهَا فَإِذَا أَبَتْ لَمْ يَجِبْ  
عَلَيْهَا بَدَلٌ مِنْ رَقَبَتِهَا لِأَنَّ رَقَبَتَهَا عِتَقَتْ  
لَا يَبْدُلُ وَاشْتُرِيَ عَلَيْهَا نِكَاحٌ يَبْدُلُ وَلَا  
يُثْبِتُ الْبَدَلُ مِنَ النِّكَاحِ إِلَّا بِثَبُوتِ النِّكَاحِ  
كَمَا لَا يَثْبُتُ الْبَدَلُ عَلَى الْخِدْمَةِ إِلَّا بِثَبُوتِ  
الْخِدْمَةِ فَلَيْسَ بَطْلَانُهُمَا وَلَا بَطْلَانُ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
يُجَوِّبُ فِي الْعِتَاقِ الَّذِي وَقَعَ عَلَى غَيْرِ شَيْءٍ

اللہ علیہ کے خلاف حجت یہ ہے کہ انہوں نے جو ذکر فرمایا کہ  
عورت جب نکاح سے انکار کر دے تو اپنی قیمت کی ادائیگی  
کے لیے محنت کرے تو یہی بات حضرت امام اعظم ابو حنیفہ  
اور امام محمد رحمہما اللہ نے بھی فرمائی تو نکاح کو قبول کرنے کی صورت  
میں جو کچھ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ پر لازم ہوتا  
ہے وہی ان (امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ)  
پر بھی لازم ہوگا۔

لیکن حضرت امام زفر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب وہ انکار  
کرے تو اس پر سعی (محنت مشقت) واجب نہیں کیونکہ اگر ہم آزادی کے  
سلسلے میں اس پر نکاح کی شرط رکھی گئی ہے لیکن یہ اس شرط کے بدلے  
میں ہے جو اس عورت کی طرف سے مرد پر لازم آتی ہے یعنی وہ مہر جو قبولیت  
نکاح کی صورت میں عورت کے لیے (مرد پر) واجب ہوتا ہے تو گویا  
عورت کو آزادی کسی عوض کے بغیر حاصل ہو گئی۔ اور مرد نے جس  
نکاح کی شرط رکھی ہے اس کے لیے آزادی کے علاوہ بدل ہے۔  
اور یہ اس شخص کی طرح ہو گیا جس نے اپنے غلام کو اس شرط پر آزاد  
کیا کہ وہ ایک ہزار درہم کے بدلے ایک سال آپ اس کی خدمت  
کرے غلام نے اسے قبول کر لیا پھر خدمت کرنے سے انکار کر دیا تو  
اس کے لیے مالک کے ذمہ کچھ نہ ہوگا کیونکہ اگر وہ اس کی خدمت  
کرتا ہے تو اس کے بدلے میں اجرت کا مستحق ہوتا جو خدمت کا بدل  
قرار پاتا تو نکاح کی شرط پر آزادی کی گئی لہذا کے بارے میں حضرت امام  
زفر رحمہ اللہ کا قول بھی اسی طرح ہے کہ جب وہ عورت نکاح کو قبول کرے  
تو اس کی بضع کے بدلے میں ہر واجب ہوگا اور اگر انکار کرے تو آزادی  
کی وجہ سے اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا کیونکہ اسے کسی عوض کے بغیر آزاد  
کیا گیا اور نکاح کی شرط بدل کے ساتھ رکھی گئی اور نکاح کا بدل تب  
ثابت ہوگا جب نکاح ثابت ہوگا جس طرح خدمت کا بدل، خدمت  
کی صورت میں ثابت ہوتا ہے تو ان دونوں (ثبوت نکاح و ثبوت خدمت)  
کا بطلان یا ایک کا بطلان آزادی کے سلسلے میں کسی چیز کو  
واجب نہیں کرتا کیونکہ وہ بدل سے واقع ہوتی ہے اس باب  
میں قیاس اسی طرح ہے جس طرح امام زفر رحمہ اللہ نے فرمایا



اس طرح نہیں جس طرح حضرت امام ابو حنیفہ ،  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ نے  
فرمایا ۔

حضرت ابو سخیانی نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت  
صفیہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کے سلسلے میں امام ابو حنیفہ، امام زفر اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا موقف اختیار کیا ہے حضرت حماد فرماتے ہیں حضرت  
ہشام بن حسان نے اپنی ام و لا کو آزاد کیا اور اس کی آزادی کو ہر قرار  
دیا (فرماتے ہی) میں نے یہ بات حضرت ابو سخیانی سے ذکر کی تو انہوں نے  
فرمایا اگر وہ اپنی آزادی سے انکار کر دے تو (کیا ہوگا)؟ میں نے عرض  
کیا کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ کو آزاد کر کے انکی آزادی  
کو ہر قرار نہیں دیا تھا؟ انہوں نے فرمایا اگر کوئی عورت اپنے آپ  
کو بارگاہ نبوی میں پیش کر دے تو کر سکتی ہے میں نے یہ بات حضرت  
ہشام کو بتائی تو لونڈی نے آزادی سے انکار کر دیا تو انہوں نے اس کو  
چار سو درہم دے کر اس سے نکاح کر لیا۔ اگر کوئی شخص کہے کہ میں  
نے دیکھا ایک شخص اپنی لونڈی کو مال کے بدلے میں آزاد کرتا ہے  
اور وہ اس (شرط) کو قبول لگتا آزاد ہو جاتی ہے اور اس شخص کے لیے  
اس (لونڈی) کے ذمہ مال واجب ہو جاتا ہے تو جب وہ اسے  
یوں آزاد کرے کہ اس کی آزادی کو اس کا ہر قرار دے اور وہ  
اسے قبول بھی کر لے تو وہ آزاد ہو جاتی ہے اور اس پر مالک  
کے لیے مال واجب ہو جاتا ہے تو اس شخص کو (جواباً)  
کہا جائے گا کہ جب وہ اسے مال کے بدلے آزاد کرتا ہے  
اور وہ لونڈی اس شرط کو قبول کر لیتی ہے تو مالک کا اس  
کو آزاد کرنا اور لونڈی پر اسے (مالک کو) مال دینا واجب  
ہو جاتا ہے تو اس عقد سے دونوں کے لیے ایک  
دوسرے پر وہ چیز واجب ہو جاتی ہے جس کے بدلے وہ مالک  
نے اسے اور جب وہ اسے اس شرط پر آزاد کرتا ہے کہ اس کی  
آزادی ہر قرار پائے گی تو اس سے اسے (لونڈی) کو اس  
شرط پر اس کی گردن کا مالک بنایا کہ وہ اسے اپنی  
بضع (شرنگاہ) کا مالک بنائے پس وہ لونڈی کو اس کی

بَدَلًا فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ كَمَا قَالَ  
رُفْدُ كَمَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدٌ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ  
وَقَدْ كَانَ آيُوبُ السَّخْتِيَانِي يَدَّهَبُ  
فِي تَزْوِيجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةَ عَلَى عَتَقِهَا إِلَى مَا ذَهَبَ  
إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَرُفْدُ وَ مُحَمَّدٌ وَ رَحِمَهُمُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ أَيْضًا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَيْمُونُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا  
حَمَّادٌ قَالَ أَعْتَقَ هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ أُمْرًا لَدَى  
لَهُ وَجَعَلَ عَتَقَهَا صَدَاقَهَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ  
لِأَيُّوبَ فَقَالَ لَوْ كَانَ أَبْتُ عَتَقَهَا فَقَدْ لَيْسَ  
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتَقَ صَفِيَّةَ  
وَجَعَلَ عَتَقَهَا صَدَاقَهَا فَقَالَ لَوْ أَنَّ امْرَأَةً  
وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ ذَلِكَ لَهُ فَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ هِشَامًا فَآبَتْ  
عَتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا وَصَدَقَهَا أَرْبَعَةَ مِائَتِي  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ قَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ يُعْتِقُ  
أَمَتَهُ عَلَى مَالٍ وَتَقْبِلُ ذَلِكَ مِنْهُ فَتَكُونُ  
حُرَّةً وَيَجِبُ لَهُ عَلَيْهَا ذَلِكَ الْمَالُ فَمَا  
تُنْكِرُ أَنْ يَكُونَ إِذَا أَعْتَقَهَا عَلَى أَنْ عَتَقَهَا  
صَدَاقَهَا فَقَبِلْتُ ذَلِكَ مِنْهُ أَنْ تَكُونَ حُرَّةً  
وَيَجِبُ لَهُ ذَلِكَ الْمَالُ عَلَيْهَا قَبِيلُ لَهُ إِذَا  
أَعْتَقَهَا عَلَى مَالٍ فَقَبِلْتُ ذَلِكَ مِنْهُ وَجِبَ  
لَهَا عَلَيْهِ الْعِتَاقُ وَوَجِبَ لَهُ عَلَيْهَا الْمَالُ  
فَوَجِبَ لِلْجُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِذَلِكَ الْعَقْدِ  
الَّذِي تَعَاقَدَا بَيْنَهُمَا شَيْءٌ أَوْ جَبَهُ لَهُ ذَلِكَ  
الْعَقْدُ لَمْ يَكُنْ مَالًا لَهُ قَبْلَ ذَلِكَ قَرَأَ  
أَعْتَقَهَا عَلَى أَنْ عَتَقَهَا صَدَاقَهَا فَقَدْ مَتَّكَهَا



رَقَبَتَهَا عَلَى أَنَّ مَلَكَتَهُ بَضْعَهَا فَمَلَكَتَهَا  
رَقَبَةً هُوَ لَهَا مَالِكٌ وَلَمْ تَكُنْ هِيَ مَالِكَةً لَهَا  
قَبْلَ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ مَلَكَتَهُ بَضْعَهَا هُوَ لَهَا  
مَالِكٌ قَبْلَ ذَلِكَ فَكَمْ تُمَلِّكُهُ بِذَلِكَ الْعِتَاقِ  
شَيْئًا لَمْ يَكُنْ مَالِكًا لَهَا قَبْلَهُ إِنَّمَا مَلَكَتَهُ  
بَعْضُ مَا قَدْ كَانَ لَهَا فَكَذَلِكَ لَمْ يَجِبْ لَهَا  
عَلَيْهَا بِذَلِكَ الْعِتَاقِ شَيْءٌ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ  
الْعِتَاقُ لَهَا صِدَاقًا هَذِهِ حُجَّةٌ عَلَى مَنْ  
يَقُولُ تَكُونُ نَرُوحَةً لَهَا بِالْعِتَاقِ الَّذِي هُوَ لَهَا  
صِدَاقٌ

فَأَمَّا مَنْ يَقُولُ لَا تَكُونُ نَرُوحَةً  
إِلَّا بِنِكَاحٍ مُسْتَأْنَفٍ بَعْدَ الْعِتَاقِ وَالصِّدَاقِ  
لَهَا وَاجِبٌ عَلَيْهَا بِالْعِتَاقِ وَيَتَزَوَّجُهَا عَلَيْهِ  
مَتَى أَحَبَّ فَإِنَّ الْحُجَّةَ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنْ يُقَالَ  
لَهَا فَلِمُعْتَقِهَا أَنْ يَأْخُذَهَا بِغَيْرِ ذَلِكَ الصِّدَاقِ  
الَّذِي قَدْ وَجِبَ لَهَا عَلَيْهَا بِالْعِتَاقِ فَإِنْ قَالَتْ  
لَهَا أَنْ يَأْخُذَهَا بِغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِ أَهْلِ  
الْعِلْمِ جَمِيعًا وَإِنْ قَالَتْ لَيْسَ لَهَا أَنْ يَأْخُذَهَا  
بِهِ قِيلَ لَهَا فَمَا الصِّدَاقُ الَّذِي أَوْجِبَ لَهَا  
عَلَيْهَا الْعِتَاقُ أَمَّا هُوَ أَمْ غَيْرُ مَالٍ فَإِنْ  
كَانَ مَالًا فَلَهَا أَنْ يَأْخُذَهَا بِمَالٍ عَلَيْهَا  
مِنَ الْمَالِ أَحَبُّ وَإِنْ كَانَ غَيْرُ مَالٍ فَلَيْسَ  
لَهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا عَلَى غَيْرِ مَالٍ فَتَبَتْ بِمَا  
ذَكَرْنَا فَسَادُ هَذَا الْقَوْلِ أَيْضًا وَاللَّهُ تَعَالَى  
أَعْلَمُ

## بَابُ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ

۱۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ  
الْوَلِيدَ بْنَ الْقَاسِمِ بْنَ الْوَلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ

گردن کا اس شرط پر مالک بناتا ہے کہ وہ اسے اپنی شرمگاہ  
کی مالک بنائے حالانکہ وہ پہلے اپنی گردن کی مالک  
نہ تھی جب کہ یہ پہلے بھی اس کی شرمگاہ کا مالک تھا  
لہذا لونڈی اس آزادی کے ذریعے اس کو کسی  
ایسی چیز کا مالک نہیں بناتی جس کا وہ پہلے  
مالک نہ ہو وہ اسے اس بعض چیز کا مالک بناتی ہے  
جس کا وہ پہلے بھی مالک تھا تو اسی طرح اس  
آزادی کے بدلے مرد کے لیے اس عورت  
پر کچھ بھی واجب نہ ہوگا اور نہ ہی یہ آزادی  
اس کا مہر بنے گی۔

یہ اس شخص کے خلاف حجت ہے جو کہتا ہے کہ لونڈی اس آزادی  
کے بدلے جو مہر قرار پائی اسکی بیوی بن جائیگی لیکن جو حضرات کہتے ہیں کہ  
جب تک آزاد کرنے کے بعد نیا نکاح نہ کرے وہ اسکی بیوی نہیں بنتی  
اور آزادی کی وجہ سے مرد کے لیے عورت پر مہر واجب ہو گیا لہذا جب  
چاہے اس سے نکاح کرے تو اس سلسلے میں ان لوگوں کے خلاف دلیل  
یہ ہے کہ اس سے کہا جائے کہ کیا آزاد کرنے والے کو اس بات کا حق  
حاصل ہے کہ اس مہر کے بدلے جو آزادی کی وجہ سے اس پر واجب ہوا بطور  
تاوان اس لونڈی کو پکڑ سکے پس اگر وہ کہے کہ وہ اسکو پکڑ سکتا ہے تو وہ تمام  
اہل علم کے قول سے باہر ہو گیا اور اگر کہے کہ وہ اس وجہ سے اسکو محال نہیں کر سکتا  
تو اسے کہا جائے گا کہ وہ مہر جو آزادی کی وجہ سے مرد کی عورت پر واجب ہوا  
وہ کیا مال ہے یا کوئی دوسری چیز اگر وہ مال ہے تو مالک کو حق ہے کہ اپنے  
اس مال کی وجہ سے جو اس عورت پر واجب ہے جب چاہے اسے  
پکڑے اور اگر مال نہیں ہے تو غیر مال پر اس سے نکاح نہیں کر  
سکتا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے اس قول کا فساد بھی واضح ہو  
گیا اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

## نکاح متعہ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جہاد میں شریک



ابن ابی خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَالٍ مَرَّ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا نَعُزُّو مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَ  
كَيْسَ لَنَا نِسَاءٌ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَسْتَحْصِي  
فَتَهُنَا عَنْ ذَلِكَ وَمَا خَصَّ لَنَا أَنْ تَنْكِحَ بِالتَّوْبِ  
إِلَى أَجَلٍ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ  
مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْمُعْتَدِينَ

۱۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا هِشَامُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ  
قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ التَّبَّيْرِ يَخْطُبُ وَ  
هُوَ يَعْزِضُ بَيْنَ عَبَّاسٍ يَعِيبُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ  
فِي النُّتْعَةِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْأَلُ أُمَّهُ إِنْ  
كَانَ صَادِقًا فَسَأَلَهَا فَقَالَتْ صَدَقَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ قَدْ كَانَ ذَلِكَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَوْ  
سَمِعْتُ لَسَمَّيْتُ رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ وَلِدُوا  
فِيهَا

۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا  
أُمِّيَّةُ بْنُ يَسْطَارٍ قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ مَرْيَمَ  
عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ  
عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
وَسَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَتَاهُمْ فَأَذَنَ لَهُمْ فِي النُّتْعَةِ قَالَ أَبُو  
جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَشَارِ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ أَنْ يَتَمَتَّعَ الرَّجُلُ مِنَ الْمَرْأَةِ أَيَّامًا  
مَعْلُومَةً بِشَيْءٍ مَعْلُومٍ فَلَمَّا مَضَتْ تِلْكَ  
الْأَيَّامُ حَرِّمَتْ عَلَيْهِ لَا يَطْلُقُ وَلَكِنْ  
بِإِقْضَاءِ الْمَدَّةِ الَّتِي كَانَا تَعَاقِدَا عَلَى

ہوتے تھے اور ہمارے ساتھ عورتیں نہیں تھیں ہم نے عرض کیا  
یا رسول اللہ! کیا ہم اپنی شہوت کو ختم کرنے کے لیے خفیہ نہ  
ہو جائیں تو آپ نے ہمیں اس سے منع فرمایا اور ہمیں ایک  
کپڑے کے بدلے ایک خاص مدت تک نکاح کرنے کی اجازت  
دی پھر آپ نے یہ آیت پڑھی (ترجمہ) جو پاکیزہ چیزیں اللہ تعالیٰ  
نے تمہارے لیے حلال کی ہیں انہیں حرام نہ ٹھہراؤ اور حد سے  
نہ بڑھو بلکہ شک اللہ تعالیٰ حد سے بڑھنے والوں کو پسند  
نہیں کرتا۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو سنا وہ خطبہ  
دیتے ہوئے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پر تعریفیں (چوٹ)  
کر رہے تھے اور متعہ کے بارے میں ان کے قول کی وجہ سے  
ان کا عیب بیان کر رہے تھے حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما نے فرمایا اگر وہ (ابن زبیر) سچے ہیں تو اپنی والدہ سے  
پوچھ لیں تو انہوں نے (حضرت زبیر کی والدہ نے) فرمایا حضرت  
ابن عباس سچ فرماتے ہیں یہ حکم تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے  
فرمایا اگر میں چاہوں تو قریش کے ان چند افراد کے نام بتا دوں جن  
کی ولادت اس (متعہ کی) صورت میں ہوئی۔

حضرت جابر بن عبد اللہ اور سلمہ بن اکوع رضی اللہ  
عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس  
تشریف لائے تو انہیں نکاح متعہ کی اجازت دی حضرت ام ابی  
جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی طرف گئی ہے  
وہ فرماتے ہیں کہ کسی عورت سے چند معلوم دنوں کے لیے معلوم  
شرائط کے ساتھ متعہ میں کوئی حرج نہیں جب یہ دن گزر جائیں  
تو وہ عورت اس پر حرام ہو جائے گی لیکن (یہ حرمت) طلاق  
کی وجہ سے نہیں بلکہ اس مدت کے ختم ہونے کی وجہ سے  
ہے جس میں انہوں نے متعہ کا عقد کیا تھا اور ان حضرات  
کے نزدیک وہ ایک دوسرے کے وارث بھی نہیں  
ہوں گے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت



کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ نکاح جائز نہیں ان کی دلیل یہ ہے کہ جن روایات سے، پہلے قول والوں نے استدلال کیا ہے ان روایات پر عمل تھا لیکن اس کے بعد وہ منسوخ ہو گئیں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے منع فرما دیا۔

انہوں نے اس سلسلے میں ان روایات کا ذکر کیا جن میں حضور علیہ السلام نے (متعہ سے) منع فرمایا اور ان کے منسوخ ہونے کا (کہیں) ذکر نہیں حضرت زہری فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن علی بن ابوطالب اور محمد بن علی (رضی اللہ عنہم) نے ان کو خبر دی کہ ان کے والد نے ان کو بتایا کہ انہوں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے سنا آپ حضرت ابن عباس سے فرما نے تھے تم بھگے ہوئے مرد ہو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کے متعہ سے منع فرمایا ہے۔

الْمُتَّعَةِ فِيهَا وَلَا يَتَوَارَثَانِ بِذَلِكَ فِي قَوْلِهِمْ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ الْخَرُوفُونَ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ هَذَا النِّكَاحُ وَاحْتَجُّوا بِأَنَّ الْأَنْثَاءَ الَّتِي احْتَبَّ بِمَا عَلَيْهِمْ أَهْلُ الْمُتَّعَةِ الْأُولَى قَدْ كَانَتْ ثُمَّ سُخِّتْ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنِ الْمُتَّعَةِ.

وَذَكَرُوا مَا قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَهْيِهِ عَنْهَا مِمَّا لَمْ يُذْكَرْ فِيهَا الشَّيْخُ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي سَمَاءٍ قَالَ ثَنَا جُوَيْرِيَّةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ عَلِيٍّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَاكَ أَنَّ أَبَاهُمَا أَخْبَرَهُمَا أَنَّ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ لِابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّكَ دَجُلٌ تَأْيِيدَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ مُتَّعَةِ النِّسَاءِ.

۳۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَأُسَامَةُ وَمَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا كَرِيبًا سَنَادُهُ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ إِنَّكَ دَجُلٌ تَأْيِيدٌ.

حضرت یونس، اسامہ اور مالک رحمہم اللہ نے حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے تم بھگے ہوئے مرد ہو کے الفاظ ذکر نہیں کئے۔

حضرت عبداللہ اور حضرت حسن اپنے والد حضرت محمد بن حنیفہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس سے گزرے اور وہ عورتوں سے متعہ کے بارے میں فتویٰ دے رہے تھے کہ اس میں کوئی حرج نہیں حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ نے ان سے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح خیبر کے دن اس (متعہ) سے اور گھریلو گدھوں

حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هِشَامُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّ عَلِيًّا مَرَّ بِابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ يَقِفُ بِالْمُتَّعَةِ مُتَّعَةِ النِّسَاءِ إِنَّهُ لَا بَأْسَ بِهَا فَقَالَ لَمْ عَلِيٌّ قَدْ نَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ لُحُومِ الْخُبَرِ الْأَهْلِيَّةِ







٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
مُؤَمِّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَا عَلِيٌّ بْنُ  
عَمَّارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْقُمْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ كَبُورٍ فَتَزَلَّ ثِيَابُ الْوَدَاعِ



قَرَأَ مَصَابِيحَ وَنِسَاءً يَبْكِينَ فَقَالَ مَا هَذَا  
فَقِيلَ نِسَاءً تَمْتَعُ بِهِمْ أَمْ وَاجْهَيْنِ وَ  
قَارِئُوهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ أَوْهَدًا الْمُتَمَتِّعَ بِالطَّلَاقِ  
وَالنِّكَاحِ وَالْعِدَّةِ وَالْمِيرَاثِ.

فَنَفَى هَذِهِ الْأَشْيَاءَ تَحْرِيمَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَمَتِّعَ بَعْدَ إِذْنِهِ فِيهَا  
وَابِلَاحَتِهِ إِيَّاهَا فَتَبَتِ بِمَا ذَكَرْنَا نَسْخَ مَا  
فِي الْأَشْيَاءِ الْأُولَى الَّتِي ذَكَرْنَا هَا فِي أَوَّلِ هَذَا  
الْبَابِ ثُمَّ قَدْ رُوِيَ عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ النَّهْيُ  
عَنْهَا أَيْضًا.

۸۰- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا  
سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ عَفِيٍّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ  
أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ مَا كَانَتْ الْمُتَمَتِّعَةُ إِلَّا رَحْمَةً رَحِمَ  
اللَّهُ بِهَا هَذِهِ الْأَيَّامَ وَلَوْ لَا نَهَى عُمَرُ بْنُ  
الْخَطَّابِ عَنْهَا مَا تَرَفَى إِلَّا شَقِيٌّ قَالَ عَطَاءٌ  
كَأَنِّي أَسْمَعُهَا مِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا شَقِيٌّ.

۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ كَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ  
عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَصْرَفٍ عَنْ حَيْثَمَةَ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ إِنَّمَا كَانَتْ  
مُتَمَتِّعَةُ النِّسَاءِ لَنَا خَاصَّةً.

۸۲- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ قَالَ ثَنَا هِشَامٌ قَالَ  
أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ  
أَنَّهُمْ كَانُوا يَتَمَتَّعُونَ مِنَ النِّسَاءِ وَحَتَّى  
نَهَاهُمْ عَنْهُ.

بتایا گیا کہ ان عورتوں سے ان کے خاندانوں  
نے متعہ کیا اور پھر چھوڑ دیا نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ  
نے متعہ کو طلاق، نکاح، عدت اور وراثت کے  
ساتھ حرام یا (فرمایا) باطل کر دیا ہے۔

تو ان روایات کے مطابق رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ کی اجازت دینے  
اور اسے جائز قرار دینے کے بعد حرام قرار دیا  
تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس کے شروع میں  
مذکورہ روایات کا نسخہ ہونا ثابت ہو گیا۔  
پھر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی ممانعت  
ثابت ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں متعہ اللہ تعالیٰ کی ایک رحمت تھی جس کے  
ذریعے اس نے امت پر رحم فرمایا اور اگر حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس سے منع نہ فرماتے تو کوئی  
بدبخت ہی زنا کا مرتکب ہوتا حضرت عطاء فرماتے  
ہیں گویا میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
شقی کے الفاظ سن رہا ہوں۔

حضرت عبدالرحمن، حضرت ابوذر رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
فرمایا کہ عورتوں سے متعہ ہمارے ساتھ  
خاص تھا۔

حضرت عطاء، حضرت جابر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ وہ (صحابہ کرام)  
عورتوں سے متعہ کیا کرتے تھے یہاں تک  
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس  
سے منع فرما دیا۔



۸۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَاوَدَ هُبَّ  
قَالَ تَنَاوَدَ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ  
عَبَّاسٍ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ فَقَالَ مَوْلى لَهُ إِنَّمَا  
كَانَ ذَلِكَ فِي الْغَزْوِ وَالنِّسَاءِ قَلِيلٌ فَقَالَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ صَدَقْتَ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا أَعْمَرُ رَضِيَ اللَّهُ  
قَدْ نَهَى عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُنْكَرْ  
ذَلِكَ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَفِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى  
مُتَابِعَتِهِمْ لَهُ عَلَى مَا نَهَى عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ وَفِي  
إِجْمَاعِهِمْ عَلَى النَّهْيِ فِي ذَلِكَ عَنْهَا دَلِيلٌ عَلَى  
نَسْخِهَا وَحُجَّتُهُ ثُمَّ هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا يَقُولُ إِنَّمَا أُبَيِّحَتْ وَالنِّسَاءُ قَلِيلٌ  
أَيُّ فَلَمَّا كَثُرْنَ أُرْتَفَعَتِ الْمَعْنَى الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا  
أُبَيِّحَتْ وَقَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَتْ  
لَنَا خَاصَّةٌ فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ كَانَتْ لَهُمْ  
لِلْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ أَنَّهَا  
أُبَيِّحَتْ مِنْ أَجْلِهَا۔

وَأَمَّا قَوْلُ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كُنَّا  
نَسْتَعْمُرُ حَتَّى نَهَانَا عُمَرُ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
لَمْ يَعْلَمْ بِتَحْرِيمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَيَّاهَا حَتَّى عَلِمَهُ مِنْ قَوْلِ عُمَرَ وَفِي  
تَرْكِهِ مَا قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَبَاحَ لَهُمْ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ  
الْحُجَّةَ قَدْ قَامَتْ عِنْدَهُ عَلَى نَسْخِ ذَلِكَ وَ  
تَحْرِيمِهِ فَوَجَبَ بِمَا ذَكَرْنَا نَسْخَ مَا وَدَّعْنَا  
فِي أَدْلِهِ هَذَا الْبَابِ مِنْ إِبَاحَةِ مُتْعَةِ النِّسَاءِ۔  
وَقَدْ قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ  
النِّكَاحَ إِذَا عَقِدَ عَلَى مُتْعَةٍ أَيَّامُهُ فَهُوَ جَائِزٌ

حضرت ابو حمزہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عورتوں سے  
متعہ کے بارے میں پوچھا تو ان کے ایک آزاد کردہ غلام  
نے کہا یہ جہاد کے موقع پر ہوتا تھا جب کہ عورتیں تھوڑی ہوتی  
تھیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا تو نے سچ کہا۔  
حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی  
میں عورتوں کے متعہ سے منع فرمایا لیکن ان میں سے کسی نے بھی  
ان کی اس بات کی مخالفت نہیں کی پس یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس  
ممانعت کے سلسلے میں انہوں نے آپ کی اتباع کی اور اس (متعہ)  
سے نہی پر اتفاق کیا نیز یہ اس (متعہ) کے منسوخ ہونے کی دلیل  
اور حجت ہے پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ  
(اس وقت) جائز کیا گیا جب عورتیں کم تھیں یعنی جب وہ زیادہ  
ہو گئیں تو وہ وجہ ختم ہو گئی جس کے باعث اسے جائز کیا  
گیا تھا۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ پہلے  
(صحابہ کرام) کے ساتھ خاص تھا تو اس میں اس بات  
کا احتمال ہے جس کا حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما  
نے ذکر کیا کہ اس وجہ سے یہ جائز قرار دیا گیا۔

اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا یہ قول کہ ہم متعہ کرتے رہے  
حتیٰ کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہمیں اس سے منع فرمایا تو  
ہو سکتا ہے انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے منع کرنے  
کا علم نہ ہوا ہو حتیٰ کہ انہوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے قول  
سے اسے جانا اور ان کا اس کام کو چھوڑ دینا جسے سرکارِ دو عالم  
نے ان کے لیے جائز قرار دیا، اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے نزدیک  
اس کے منسوخ اور حرام ہونے پر دلیل قائم ہو چکی تھی پس جو کچھ ہم نے  
باب کے شروع میں متعہ کے جواز کے سلسلے میں روایت کیا ہماری اس مذکورہ  
گفتگو سے اس کا نسخ واجب ہو گیا۔

بعض اہل علم نے فرمایا کہ جب چند دنوں کے متعہ پر نکاح کیا  
جائے تو وہ نکاح ہمیشہ کے لیے جائز ہو جائے گا اور شرط باطل



عَلَى الْأَبَدِ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ فَمِنْ الْحُجَّةِ عَلَى  
هَذَا الْقَوْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمَّا نَهَاهُمْ عَنِ الْمُتَعَةِ قَالَ لَهُمْ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ  
مِنْ هَذِهِ النِّسَاءِ اللَّاتِي يُتَمَتَّعُ بِهِنَّ شَيْءٌ فَلْيُفَارِقُنَّ  
فَكَانَ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ الْعَقْدَ الْمَتَّقِدَ لَا يُوجِبُ  
دَوَامَ الْعَقْدِ وَلَا بَدْلًا لَأَنَّهُ لَوْ كَانَ يُوجِبُ دَوَامَ  
الْعَقْدِ لِلْأَبَدِ لَكَانَ يَفْسَخُ الشَّرْطُ الَّذِي كَانَا  
تَعَاهِدًا بَيْنَهُمَا وَلَا يَفْسَخُ النِّكَاحُ إِذَا كَانَ  
قَدْ ثَبَتَ عَلَى صِحَّةٍ وَجَوَازٍ قَبْلَ النَّكِحِ فِيهِ أَمْرُهُ  
إِيَّاهُمْ بِالْمُقَارَفَةِ وَبَلِيلٍ عَلَى أَنَّ مِثْلَ ذَلِكَ  
الْعَقْدَ لَا يَجِبُ بِهِ مِلْكٌ بَضْعٍ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ

ہو جائے گی اس قول کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ جب رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے منع فرمادیا اور ان (صحابہ کرام) سے فرمایا  
کہ جس شخص کے پاس ان عورتوں میں سے جن سے متعہ کیا جاتا ہے کوئی عورت  
ہو تو وہ اسے جدا کر دے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ پہلے ہونے والا  
یہ عقد (متعہ) دائمی عقد کو واجب نہیں کرتا کیونکہ اگر وہ اس عقد کو ہمیشہ  
کے لیے واجب کرتا تو وہ شرط جس پر ان دونوں نے عقد کیا،  
باطل ہو جاتی اور نکاح فسخ نہ ہوتا اور جب نبی سے پہلے اس  
کی صحت اور جواز ثابت ہو گیا تو ان عورتوں کو جدا کرنے کے سلسلے  
میں صحابہ کرام کو آپ کا حکم اس بات کی دلیل ہے کہ اس  
قسم کے عقد سے ملک بضع حاصل نہیں ہوتی یہ حضرت  
امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا قول ہے۔

## ثیبہ اور باکرہ کے پاس مرد کتنے

### دن ہے

حضرت ابو قلادہ رضی اللہ عنہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا باکرہ عورت کے لیے  
سات اور ثیبہ کے لیے تین دن ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب ثیبہ کے بعد  
باکرہ سے نکاح کرے تو اس کے پاس سات دن ٹھہرے پھر  
باری مقرر کرے اور جب ثیبہ سے نکاح کرے تو اس کے  
پاس تین دن ٹھہرے حضرت خالد اپنی روایت میں فرماتے  
ہیں اگر میں کہوں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اسے  
مرفوعاً روایت کیا تو سچ کہوں گا لیکن انہوں نے فرمایا کہ  
سنت اسی طرح ہے۔

حضرت خالد حداد سے روایت ہے فرماتے ہیں  
میں نے حضرت ابو قلادہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ حضرت  
انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا

بَابُ مِقْدَارِ مَا يَقِيمُ الرَّجُلُ عِنْدَ  
الثَّيْبِ أَوِ الْبَكْرِ إِذَا تَزَوَّجَهَا  
۸۴۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ  
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لِلْبَكْرِ  
سَبْعَةٌ وَلِلثَّيْبِ ثَلَاثُ  
۸۵۔ حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ قَالَ  
ثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ  
عَنْ أَنَسٍ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ الْبَكْرَ عَلَى الثَّيْبِ  
أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا ثُمَّ قَسَمَ وَإِذَا تَزَوَّجَ  
الثَّيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا قَالَ خَالِدٌ فِي  
حَدِيثِهِمْ وَلَوْ قُلْتُ إِنَّهُ قَدْ رَفَعَ الْحَدِيثَ  
لَصَدَقْتُ وَلَكِنَّهُ قَالَ السُّنَّةُ كَذَلِكَ  
۸۶۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ  
الْحَدَّثِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا قِلَابَةَ يُحَدِّثُ



عَنْ أَنَسٍ قَالَ السُّنَّةُ إِذَا اتَّزَوْجَ الْبِكْرُ أَقَامَ  
عِنْدَهَا سَبْعًا وَإِذَا اتَّزَوْجَ الثَّيِّبَ أَقَامَ عِنْدَهَا  
ثَلَاثًا.

۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ  
أَنَسٍ مِثْلَهُ.

۸۸- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَالِكُ  
عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ الْبِكْرُ سَبْعٌ  
وَالثَّيِّبُ ثَلَاثٌ.

۸۹- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ قَالَ كَرِيَّا سَنَادُهُ مِثْلَهُ  
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَمَرَ  
الْحَوْضِيُّ قَالَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ  
حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ سُنَّةُ الْبِكْرِ سَبْعٌ وَالثَّيِّبِ  
ثَلَاثٌ.

۹۰- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانَ  
قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ  
إِذَا اتَّزَوْجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ وَعِنْدَهُ غَيْرُهَا فَلَمَّا  
سَبْعٌ ثُمَّ يَقْسِمُ وَإِذَا اتَّزَوْجَ الثَّيِّبَ فَثَلَاثٌ  
ثُمَّ يَقْسِمُ.

۹۱- حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
قَالَ ثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ  
أَنَسًا يَقُولُ مِثْلَ ذَلِكَ وَنَرَاهُ إِثْنًا قَالَ وَكَوْ  
قُلْتُ إِثْنًا فَتَدْرَأُ فَرَعَ الْحَدِيثِ لَصَدَقْتُ  
وَالِكِتَّةُ قَالَ السُّنَّةُ كَذَلِكَ.

۹۲- حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
قَالَ ثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ قَالَ ثَنَا  
أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

سنت یہ ہے کہ جب (کوئی شخص) باکرہ عورت سے  
نکاح کرے تو اس کے پاس سات دن ٹھہرے اور جب  
ثیبہ سے نکاح کرے تو اس کے پاس تین دن ٹھہرے۔

حضرت ابوب، حضرت ابو قلابہ سے اور وہ حضرت  
انس رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت حمید الطویل، حضرت انس رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا باکرہ  
کے لیے سات اور ثیبہ کے لیے تین دن  
ہیں۔

حضرت خالد بن عبد اللہ، حضرت حمید  
سے اور وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا باکرہ کے  
لیے سات دن اور ثیبہ کے لیے تین دن،  
سنت ہے۔

حضرت حمید، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جب کوئی شخص کسی باکرہ عورت  
سے نکاح کرے اور اس کے پاس کوئی دوسری عورت ہو تو اس  
کے لیے سات دن ہیں پھر باری مقرر کرے اور جب ثیبہ سے نکاح  
کرے تو (اس کے لیے) تین دن ہیں پھر باری مقرر کرے۔

حضرت ہشام سے مروی ہے حضرت حمید فرماتے ہیں میں نے حضرت  
انس رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے اس کی مثل فرمایا انہوں (حضرت  
ہشام) نے یہ اضافہ کیا کہ انہوں (حضرت حمید) نے فرمایا اگر میں کہوں  
کہ (حضرت انس رضی اللہ عنہ) نے اس حدیث کو مرفوعاً بیان کیا تو میں  
سچ کہوں گا لیکن انہوں نے فرمایا "سنت اسی طرح ہے"

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے کہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے حضرت صفیہ بنت حنی کو پایا اور انہیں



لَمَّا أَصَابَ صَفِيَّةَ بِنْتَ حَبِيبٍ وَاتَّخَذَهَا أَقَامَ  
عِنْدَهَا ثَلَاثًا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الْوَجَلَ إِذَا تَزَوَّجَ الثَّيِّبَ أَنَّهُ بِالْخِيَارِ إِنْ  
شَاءَ سَبَعَهُ لَهَا وَسَبَعَهُ لِسَائِرِ نِسَائِهِمْ وَإِنْ شَاءَ  
أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا وَدَامَ عَلَى بَقِيَّةِ نِسَائِهِمْ  
يَوْمًا يَوْمًا أَوْ لَيْلَةً لَيْلَةً وَاحْتَجُّوا فِيهِمَا  
ذَكَرُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ وَبِحَدِيثِ أُمِّ سَكَمَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ  
ابْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ لَمَّا بَنَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُمِّ سَكَمَةَ قَالَ  
لَهَا لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكَ هُوَ إِنْ شِئْتَ سَبَعْتُ  
لَكَ وَإِلَّا فَتَلَّتْ ثَمًا دَوْمًا.

۹۳ - حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ  
قَالَ ثَنَا مَالِكٌ ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ  
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ  
تَزَوَّجَ أُمَّ سَكَمَةَ فَاصْبَحَتْ عِنْدَهُ قَالَ  
لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكَ هُوَ إِنْ شِئْتَ سَبَعْتُ  
عِنْدَكَ وَسَبَعْتُ عِنْدَهُ هُنَّ وَإِنْ شِئْتَ تَلَّتْ  
خُذْ دَوْمًا قَالَتْ تَلَّتْ حَدَّثَنَا أَبُو هَمِيَّةَ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَكَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حاصل کیا تو ان کے پاس تین دن ٹھہرے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص شیبہ عورت سے نکاح کرے تو  
اسے اختیار ہے اگر چاہے تو اس کے لیے سات دن مقرر کرے اور باقی بیویوں  
کے لیے بھی سات دن مقرر کرے اور اگر چاہے تو اس کے پاس تین دن قیام  
کرے اور باقی بیویوں کے پاس ایک ایک دن اور ایک ایک رات چکر لگائے  
انہوں نے اس مندرجہ بالا روایت سے اور حضرت ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا کی  
(درج ذیل) روایت سے استدلال کیا ہے حضرت عبدالملک بن ابوبکر بن عبد الرحمن  
(رضی اللہ عنہم) فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شب زفاف  
حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو آپ نے ان سے  
فرمایا تمہاری وجہ سے تمہارے خاندان کو کچھ سبکی نہ ہوگی اگر چاہو تو میں تمہارے  
پاس سات دن رہوں ورنہ تین دن (قیام کروں) پھر (دوسری  
ازواج کی طرف) چکر لگاؤں۔

حضرت ابوبکر بن عبد الرحمن (یعنی حارث بن عبد الرحمن)  
رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں جب رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا تو صبح  
کے وقت ان کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا تمہاری وجہ  
سے تمہارے خاندان کو کوئی رسوائی نہ ہوگی اور اگر چاہو  
تو میں تمہارے پاس سات دن رہوں اور ان (دوسری  
ازواج مطہرات) کے پاس بھی سات دن رہوں اور اگر  
چاہو تو تین دن قیام کروں پھر چکر لگاؤں انہوں  
نے عرض کیا تین دن قیام فرمائیں۔ حضرت ام سلمہ  
رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ بنی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ان سے شادی کے موقعہ  
پر فرمایا تمہاری وجہ سے تمہاری خاندان کو  
کچھ سبکی نہ ہوگی اگر چاہو تو تمہارے پاس  
سات دن ٹھہروں اور اگر تمہارے پاس  
سات دن ٹھہروں گا تو پھر باقی ازواج کے



وَسَلَّمَ قَالَ لِأُمِّ سَلَمَةَ حِينَ تَزَوَّجَهَا مَا يَكُ  
عَلَى أَهْلِكَ هَوَانٌ إِنْ شِئْتَ سَبَّعْتُ لَكَ وَإِنْ  
سَبَّعْتُ لَكَ سَبَّعْتُ لِنِسَائِي -

قَالُوا فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِنْ شِئْتَ سَبَّعْتُ لَكَ  
وَالْآخَرُ فَتَلَكَّتْ ثُمَّ أَدُوْرُ دَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ  
الثَّلَاثَ حَقٌّ لَهَا دُونَ سَائِرِ النِّسَاءِ وَخَالَفَهُمْ  
فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا إِنْ تَلَكَّتْ لَهَا ثَلَاثُ  
لِسَائِرِ نِسَائِهِ وَإِنْ سَبَّعَ لَهَا سَبَّعَ لِسَائِرِ  
نِسَائِهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِنْ سَبَّعْتُ عِنْدَكَ  
سَبَّعْتُ عِنْدَهُنَّ -

۹۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ  
سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو سَلَمَةَ مَوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمُتَقَرِّبِيُّ قَالَ  
ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ ح وَحَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ  
ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عُمَرَ  
ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا كَمَا نَبِيٌّ بِهَا وَأَصْبَحَتْ  
عِنْدَهُ إِنْ شِئْتَ سَبَّعْتُ لَكَ وَإِنْ سَبَّعْتُ لَكَ  
سَبَّعْتُ لِنِسَائِي -

۹۵ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَيْبِ قَالَ ثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ  
أَبِي ثَابِتٍ أَنَّ عَبْدَ الْحَكِيمِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ أَبِي

کے پاس بھی سات سات دن رہوں گا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کہ ”اگر تم جاہو تو تمہارے لیے سات دن مقرر کروں  
ورنہ تین دن پھر (سب کے پاس) چکر لگاؤں“ تو یہ اس بات پر  
دلالت ہے کہ تین دن ان کا حق تھا باقی ازواج کا نہیں لیکن دوسرے  
حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر اس عورت کے لیے  
تین دن مقرر کرے تو تمام عورتوں کے لیے تین دن مقرر کرے اور اگر  
اس کے لیے سات دن مقرر کرے تو باقی عورتوں کے لیے بھی سات سات  
دن مقرر کرے انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی روایت  
سے استدلال کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اگر میں  
تمہارے پاس سات دن رہوں گا تو ان (باقی ازواج مطہرات) کے پاس

چند سات سات دن رہوں گا

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ، حضرت ام سلمہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں (وہ فرماتی  
ہیں) جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
(شب زفاف) ان کے پاس تشریف لائے  
اور حقوق زوجیت ادا کئے اور انہوں نے  
آپ کے پاس صبح کی تو آپ فرمایا اگر چاہو تو  
تمہارے پاس سات دن ٹھہروں اور اگر  
تمہارے پاس سات دن رہوں گا تو باقی تمام  
ازواج کے پاس بھی سات سات دن ٹھہروں  
گا۔

حضرت ابوبکر بن عبدالرحمن بن حارث  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ  
مطہرہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہوئے خبر دیتے ہیں کہ



انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل نقل کیا۔

عَبْدُ وَالْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَخْبَرَنَا أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنَ الْحَارِثِ يُخْبِرُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ نَزَّ وَجَّهِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهَا  
أَنَّهُمَا أَخْبَرْتُهُ فَذَكَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

قَالُوا فَلَمَّا قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ سَبْعَتُكَ لَكَ سَبْعَتُ لِنِسَائِي  
أَيَّ أَعْدِلُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُنَّ فَأَجْعَلْ لِكُلِّ  
وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سَبْعًا كَمَا أَقَمْتُ عِنْدَكَ  
سَبْعًا كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا إِذَا جَعَلَ لَهَا ثَلَاثًا  
جَعَلَ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ كَذَلِكَ أَيْضًا وَقَالَ  
أَصْحَابُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَمَا مَعْنَى قَوْلِهِ ثُمَّ  
أَدْوَمُ قِيلَ لَهُمْ يَحْتَدِلُ ثُمَّ أَدْوَمُ بِالثَّلَاثِ  
عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا لِأَنَّهُ لَوْ كَانَتِ الثَّلَاثُ حَقًّا  
لَهَا دُونَ سَائِرِ النِّسَاءِ لَكَانَ إِذَا أَقَامَ عِنْدَهَا  
سَبْعًا كَانَتْ ثَلَاثٌ مِنْهُنَّ خَيْرَ مُحْسُوبَةٍ  
عَلَيْهَا وَلَوْ جَبَّ أَنْ يَكُونَ لِسَائِرِ النِّسَاءِ أَرْبَعٌ  
أَوْ بَعْضٌ فَلَمَّا كَانَ الَّذِي لِلنِّسَاءِ إِذَا أَقَامَ عِنْدَهَا  
سَبْعًا سَبْعًا لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ كَانَ كَذَلِكَ  
إِذَا أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ  
ثَلَاثٌ ثَلَاثٌ هَذَا هُوَ النَّظَرُ الصَّحِيحُ مَعَ  
إِسْتِقَامَةٍ تَأْوِيلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ عَلَيْهِ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ۔

## بَابُ الْعَزْلِ

۹۶۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ  
يُوسُفَ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا ثَنَا

یہ حضرات فرماتے ہیں جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اگر میں تمہارے لیے سات دن مقرر کروں تو باقی ازدواج کے لیے بھی سات سات دن مقرر کروں گا یعنی تمہارے اور ان کے درمیان عدل قائم کروں گا پس میں ان میں سے ہر ایک کے لیے سات دن مقرر کروں گا جیسا کہ تمہارے پاس سات دن ٹھہر دوں گا تو اسی طرح اگر آپ ان کے لیے تین دن مقرر فرماتے تو دیگر ازدواج مطہرات کے لیے بھی تین تین دن مقرر فرماتے پہلے قول والے فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول ”پھر چکر لگاؤں گا“ کا کیا مطلب ہے؟ ان کو کہا جائے گا اس بات کا احتمال ہے کہ ”پھر میں ان تمام کے پاس تین تین دن کے ساتھ چکر لگاؤں گا“ کیونکہ اگر تین دن صرف ان (ام سلمہ) کا حق ہوتا باقی ازدواج کا حق نہ ہوتا تو باقی ازدواج کے پاس سات دن ٹھہرنے کی صورت میں ان کے تین دن حضرت ام سلمہ کی باری سے شمار نہ ہوتے اور لازم آتا کہ ہر ایک کے لیے چار چار دن ہوں تو حسب حضرت ام سلمہ کے پاس سات دن ٹھہرنے کی صورت میں ہر ایک کے لیے سات سات دن ہوتے تو اسی طرح ان (ام سلمہ) کے پاس تین دن ٹھہرنے سے ان میں سے ہر ایک کے لیے تین تین دن مقرر ہوتے۔

ان روایات کے معانی کو قائم رکھتے ہوئے صحیح قیاس یہی ہے اور حضرت ام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول بھی یہی ہے۔

## عزل

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں محمد سے حضرت جدامہ نے بیان کیا



عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَدَّثَنِي  
جَدَّامَتَا قَالَتْ ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ الْعَزْلُ فَقَالَ ذَلِكَ السَّوَادُ  
الْخَفِيُّ.

۹۷- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ أَخْبَرَنِي  
أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ ثَنَا عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ  
جَدَّامَتَا بَنَاتِ وَهْبِ الْأَسَدِيِّتَيْنِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۹۸- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
زُرْعَةَ قَالَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَبِيبَةُ عَنْ أَبِي  
الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ  
عَنْ جَدَّامَتَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَّرَ  
قَوْمُ الْعَزْلِ يَهَذَا الْأَشْرَافُ وَفِي كَرَاهَةٍ  
ذَلِكَ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرَوْنَ فَلَمْ يَرَوْا  
بِهِ بَأْسًا إِذَا أَذِنَتْ الْخُرَّةُ لِرُؤُوسِهَا فَإِنْ  
مَنَعَتْهُ مِنْ ذَلِكَ لَمْ يَسْعُهُ أَنْ يَعْزَلَ عَنْهَا.

وَقَدْ خَالَفَهُمْ فِي هَذَا قَوْمٌ آخَرُونَ  
فَقَالُوا لَهُ أَنْ يَعْزَلَ عَنْهَا إِنْ شَاءَتْ وَآيَتْ  
وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ فِي هَذَا عِنْدَنَا أَحَقُّ الْقَوْلَيْنِ  
وَذَلِكَ إِنَّمَا آيَتَا الزَّوْجِ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ الْمَرْأَةُ  
بِأَنْ يُجَا مَعَهَا وَإِنْ كَرِهَتْ ذَلِكَ وَلَهُ أَنْ  
يَأْخُذَ بِهَا بِأَنْ يُقْضَى إِلَيْهَا وَلَا يَعْزَلَ عَنْهَا  
فَكَانَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ بِهَا بِأَنْ يُقْضَى إِلَيْهَا فِي  
جَمَاعَةٍ أَوْ يَأْخُذَ بِهَا بِأَنْ يُجَا مَعَهَا  
وَكَانَ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَأْخُذَ بِرُؤُوسِهَا بِأَنْ يُجَا مَعَهَا

وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پاس عزل کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا یہ  
پوشیدہ طور پر بچے کو زندہ درگور کرنا ہے۔

حضرت عروہ حضرت عائشہ سے اور وہ  
حضرت جدامہ بنت دھب اسدیہ (رضی اللہ  
عنہم) سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

ایک دوسری سند سے بھی مروی ہے حضرت جدامہ  
رضی اللہ عنہا سرکارِ دو عالم صلی اللہ سے اس کی مثل  
روایت کرتی ہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ  
فرماتے ہیں ایک جماعت مذکورہ بالا روایت کی روشنی  
میں عزل مکروہ خیال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات ان کی مخالفت کرتے  
ہوئے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے جب کہ  
عورت اپنے خاوند کو اس کی اجازت دے  
اور اگر وہ اسے روکے تو اسکے لیے عزل کی کوئی گنجائش نہیں  
ایک اور جماعت نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ عورت چاہے یا نہ، خاوند عزل کر سکتا ہے۔ (امام طحاوی فرماتے  
ہیں) ہمارے نزدیک ان دونوں میں سے پہلا قول زیادہ صحیح  
ہے یہ اس لیے کہ ہم دیکھتے ہیں خاوند عورت کو جماع کے لیے  
پکڑ سکتا ہے (زبردستی کر سکتا) اگرچہ عورت اس بات کو  
نا پسند کرے اور اسے یہ بھی اختیار ہے کہ اسے انزال کے لیے  
پکڑے (جبر کرے) اور اس سے (بوقت انزال) الگ نہ ہو تو  
گویا خاوند کو جماع کی صورت میں انزال کے لیے جبر کا حق ہے  
جس طرح وہ جماع کے سلسلے میں عورت کو پکڑ سکتا ہے۔ اور



تَكَانَ لَهَا أَنْ تَأْخُذَ بِأَنْ يُفْعَلَ إِلَيْهَا كَمَا لَهَا  
أَنْ تَأْخُذَ بِأَنْ يُجَامِعَهَا وَأَنْ يُفْعَلَ إِلَيْهَا  
وَكَانَ حَقُّ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فِي ذَلِكَ عَلَى صَاحِبِهِ  
مَوَآءُ وَكَانَ مِنْ حَقِّهِ أَنْ يُفْعَلَ إِلَيْهَا فِي جَمَاعَةٍ  
إِنْ أَحَبَّتْ وَإِنْ هَمَّتْ هِيَ ذَلِكَ خَالِئَةً عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ مِنْ حَقِّهَا هِيَ أَيْضًا  
عَلَيْهِ أَنْ يُفْعَلَ إِلَيْهَا فِي جَمَاعَةٍ إِيَّاهَا إِنْ  
أَحَبَّ ذَلِكَ وَإِنْ كَرِهَ هَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

وَالْمَوْلَى فِي قَوْلِهِمْ جَمِيعًا عِنْدَ مَنْ  
كَرِهَ الْعَزْلَ أَصْلًا أَنْ يُجَامِعَ أَمْتَهُ وَيَعْزَلَ  
عَنْهَا فِي جَمَاعَةٍ وَلَا يَسْتَأْذِنُهَا فِي ذَلِكَ وَإِنْ  
كَانَتْ لَوْحُلٍ نَزَّ وَجْهٌ مَمْلُوكَةٍ فَأَمَّا إِذَا  
يَعْزَلَ عَنْهَا فَإِنَّ أَبَا حَنِيفَةَ وَأَبَا يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدًا رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ كَانُوا يَقُولُونَ  
فِي ذَلِكَ فِيمَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ عَنْ  
عَلِيِّ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ  
أَبِي يُوسُفَ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
أَنْ إِذْ ذُنُ فِي ذَلِكَ إِلَى مَوْلَى الْأَمَةِ وَقَدْ مَوَى  
عَنْ أَبِي يُوسُفَ خِلَافَ هَذَا الْقَوْلِ حَدَّثَنَا  
أَبْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ شُعْبَةَ  
عَنِ الْحَسَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَالَ إِذْ ذُنُ فِي ذَلِكَ إِلَى الْأَمَةِ  
لَا إِلَى مَوْلَاهَا

قَالَ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ أَنْ هَذَا هُوَ النَّظَرُ  
عَلَى أَسْوَلِ مَا بَنَى عَلَيْهِ هَذَا الْبَابُ لِأَنَّهَا لَوْ  
أَبَاحَتْ نَزَّ وَجْهًا تَرَكَ جَمَاعَةً كَانَ مِنْ ذَلِكَ  
فِي سَعَةِ وَلَمْ يَكُنْ لِمَوْلَاهَا أَنْ تَأْخُذَ نَزَّ وَجْهًا

عورت بھی جامع کے لیے اپنے خاوند کو (زبردستی) پکڑ سکتی ہے  
تو اسے یہ بھی اختیار ہے کہ خاوند کو (اپنے اندر) انزال پر مجبور  
کرے جیسے اس کو جامع پر مجبور کر سکتی ہے اس لیے دونوں کا  
حق ایک دوسرے پر برابر ہے خاوند کا حق کہ وہ جامع کی صورت  
میں عورت تک پہنچے چاہے عورت پسند کرے یا ناپسند تو جو  
کچھ ہم نے ذکر کیا اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ عورت کا بھی  
اسی طرح حق ہے کہ خاوند جامع کرتے ہوئے اس تک پہنچے (انزال  
جو) مرد پسند کرے یا نہ اس سلسلے میں قیاس یہی ہے اور امام اعظم  
ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول  
ہے۔

اور مولیٰ (لوٹدی کے مالک) کے سلسلے میں تمام کا قول  
ہے حتیٰ کہ ان کے نزدیک بھی جو عزل کو بالکل مکروہ جانتے ہیں کہ  
مولیٰ اپنی لونڈی سے جامع کرتے وقت عزل کر سکتا ہے اور اس  
سلسلے میں اسے لونڈی سے اجازت لینے کی ضرورت نہیں۔ اور اگر  
کسی شخص کی بیوی (کسی دوسرے کی) مملوکہ ہو اور وہ (خاوند)  
اس سے عزل کرنا چاہتا ہو تو اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ  
امام ابو یوسف اور امام محمد کا قول علی بن معبد، حضرت امام محمد  
بن حسن سے وہ حضرت امام ابو یوسف سے اور امام ابو حنیفہ (رحمہم اللہ)  
سے نقل کرتے ہیں کہ اس سلسلے میں لونڈی کے مالک سے  
اجازت لینا ہوگی۔ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے  
اس کے خلاف قول بھی مروی ہے حضرت حسن بن زیاد  
حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے فرمایا کہ اس سلسلے میں اجازت کا حق لونڈی  
کو ہے اس کے مالک کو نہیں۔

حضرت ابن ابی عمر ان فرماتے ہیں کہ جس ضابطے پر اس  
بابت کی بنیاد ہے اس پر قیاس کا تقاضا یہی ہے  
کیونکہ اگر وہ اپنے خاوند کو جامع چھوڑنے کی اجازت  
دے تو اسے یہ گنجائش حاصل ہوگی اور مولیٰ اس



بَانَ يُجَامِعُهَا فَلَمَّا كَانَ الْجَمَاعُ الْوَاجِبُ عَلَى  
 زَوْجِهَا إِلَيْهَا أَخَذَ زَوْجَهَا بِهَا لَا إِلَى مَوْلَاهَا  
 كَانَ ذَلِكَ الْإِفْضَاءُ فِي ذَلِكَ الْجَمَاعِ الْأَخْذُ  
 بِهِ إِلَيْهَا لَا إِلَى مَوْلَاهَا فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا  
 وَأَنْكَرَ هُوَ لَا جَمِيعًا الَّذِينَ أَبَا حُوالِ الْعَزَلِ مَا  
 فِي حَدِيثِ جَدِّ امَّةٍ مِمَّنْ رَوَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ فِيهِ أَنَّ الْوَادِ  
 الْخَفِيُّ وَرَوَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَنْكَارًا ذَلِكَ الْقَوْلُ عَلَى مَنْ قَالَهُ  
 وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ  
 ثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَيْدٍ اللَّهُ  
 ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
 عَنْ هِشَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ  
 ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي رِفَاعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
 الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ إِنْ عِنْدِي جَارِيَةٌ وَأَنَا أَعَزَلُ عَنْهَا  
 وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَحْبِلَ وَأَشْتَهِي مَا يَشْتَهِي الرِّجَالُ  
 وَإِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُونَ هِيَ الْمَوْودَةُ الصُّغْرَى فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبَتْ يَهُودُ  
 لَوْ أَنَّ اللَّهَ أَرَادَ أَنْ يَخْلُقَ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تَصْرِفَهُ  
 ۱۰۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
 هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ  
 عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 عَنْ أَبِي مُطَيْعٍ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِثْلَهُ

۱۰۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
 وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَيَّاشُ بْنُ عَقْبَةَ الْحَضْرَمِيُّ

(خاوند) کو عورت سے جماع پر مجبور نہیں کر سکتا تو جب جماع  
 جو اس کے خاوند پر واجب ہے کی اجازت عورت (لوٹری)  
 کو حاصل ہے کہ وہ خاوند کو اس سلسلے میں پکڑ سکتی ہے  
 (مجبور کر سکتی) مالک کو یہ اختیار حاصل نہیں تو اس  
 جماع کے سلسلے میں انزال پر مجبور کرنے کا اختیار بھی لوٹری  
 کو حاصل ہوگا اس کے مالک کو نہیں، اس سلسلے میں تیس  
 یہی ہے۔ ان تمام حضرات نے جنہوں نے عزل کو جائز  
 قرار دیا حضرت جد امہ رضی اللہ عنہما کی روایت میں رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی اس قول کا انکار کیا  
 ہے کہ ”یہ خفیہ طور پر زندہ درگور کرنا ہے“ انہوں نے  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قول کی روایت کا  
 انکار کیا ہے۔ وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کرتے ہیں  
 حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص آیا اور  
 اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس ایک  
 لوٹری ہے اور میں اس سے عزل کرتا ہوں (کیونکہ مجھے اس  
 کا حاملہ ہونا پسند نہیں اور میں وہ جو کچھ چاہتا ہوں خود  
 مرد چاہتا ہوں اور یہودی کہتے ہیں کہ یہ چھوٹے قسم کا زندہ  
 درگور کرنا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہودیوں  
 نے جھوٹ کہا ہے اگر اللہ تعالیٰ کسی (بچے) کو پیدا کرنا چاہے تو  
 تم اس کو روک نہیں سکتے۔

حضرت ابو مطیع بن رفاعہ، حضرت ابوسعید  
 خدری رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت موسیٰ بن دروان، حضرت ابوسعید خدری  
 رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے



عَنْ مُوسَى بْنِ وَدَّانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ  
بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ  
الْيَهُودَ يَقُولُونَ إِنَّ الْعِزْلَ هِيَ الْمَوْودَةُ الصُّغْرَى  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذِبَتْ  
يَهُودُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَوْ أَفْضَيْتَ لَمْ يَكُنْ إِلَّا يَفْتَدِي

۱۰۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عِيَّاشُ التَّوْقَامُ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ  
قَالَ أَقَمْتُ جَارِيَةً لِي يَسُوقُ بَنُو قَيْنُقَاعَ قَمَرًا  
فِي يَهُودِيٍّ فَقَالَ مَا هَذِهِ الْجَارِيَةُ لِي قَالَ  
أَكُنْتُ تُصِيبُهَا قُلْتُ بَعْدَ قَالَ فَعَلْتُ فِي بَطْنِهَا  
مِنْكَ سَخْلَةً قَالَ قُلْتُ إِيَّايَ كُنْتُ أَعِزُّ لِعَتِّهَا  
قَالَ تِلْكَ الْمَوْودَةُ الصُّغْرَى فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِلَهِ وَسَلَّمَ خَذَ كَرْتٌ ذَلِكَ  
لَهُ فَقَالَ كَذِبَتْ يَهُودُ كَذِبَتْ يَهُودُ

فَهَذَا أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ  
حَكَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَابًا  
مَنْ عَمَّا أَنَّ الْعِزْلَ مَوْودَةُ ثُمَّ قَدْ رَوَى  
عَنْ عَوْنٍ مَا فَهِمَ ذَلِكَ وَالتَّحْنِيهِ عَلَى فَسَادِهِ  
يَتَعْنَى لَطِيفٌ حَسَنٌ

۱۰۳ - حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا الثَّيْبِيُّ  
قَالَ ثَنَا مَسْرُورُ بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَدِيٍّ بْنِ الْخِيَارِ قَالَ تَذَاكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ عَمِّ الْعِزْلِ  
فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَقَالَ عُمَرُ قَدْ اخْتَلَفْتُمْ وَأَنْتُمْ  
أَهْلُ بَدْرٍ الْأَخْيَارُ فَكَيْفَ يَأْتِي النَّاسَ بِكُمْ إِذْ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تک یہ بات پہنچی کہ  
یہودی کہتے ہیں عزل چھوٹا زندہ درگور کرنا ہے  
تو آپ نے فرمایا یہودی جھوٹ کہتے ہیں اور آپ  
نے (مزید) فرمایا اگر تم (عورت تک) پہنچ بھی  
جاؤ تو وہی ہو گا جو تقدیر میں ہے۔

حضرت ابو امامہ بن سہل، حضرت ابو سعید خدری رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں  
بنو قینقاع کے بازار میں اپنی لونڈی کے ساتھ  
مقیم تھا تو میرے پاس سے ایک یہودی گزرا اس نے کہا یہ لونڈی  
کون ہے؟ میں نے کہا یہ میری لونڈی ہے اس نے کہا کیا تم نے اس  
سے جماع کیا میں نے کہا "ہاں" اس نے کہا شاید اس کے پیٹ میں  
تمہارا بچہ ہو گا (وہ فرماتے ہیں) میں نے کہا میں اس سے عزل کرتا تھا اس  
(یہودی) نے کہا یہ تو چھوٹے قسم کا زندہ درگور کرنا ہے (فرماتے ہیں) پھر میں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کی خدمت میں یہ بات  
پیش کی آپ نے فرمایا یہودی نے جھوٹ کہا یہودی نے  
جھوٹ کہا۔

تو یہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ ہیں جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس شخص کا جھوٹا ہونا نقل کرتے ہیں جو عزل کو "زندہ درگور کرنا"  
خیال کرتا ہے پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس بات  
کا رفع اور اس کے فساد پر نہایت اور عمدہ تنبیہ مروی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عدی بن خیاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں صحابہ کرام نے عزل پر باہم  
گفتگو کی تو ان کے درمیان اختلاف ہو گیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے فرمایا تم اختلاف کرتے ہو حالانکہ تم اہل بدر اور بہترین لوگ ہو تمہارے  
بعد لوگوں کا کیا حال ہو گا اس دورانِ دو آدمی آپس میں سرگوشی  
کرنے لگے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ  
سرگوشی کیا ہے؟ کسی نے کہا یہ یہودیوں کا خیال ہے کہ یہ



تَنَاجَى رَجُلَانِ فَقَالَ عُمَرُ مَا هَذِهِ الْمَتَاجَاةُ  
قَالَ إِنَّ أَيْهَوُكَ تَزْعُمُ أَنَّهَا الْمَوَدَّةُ الصُّغْرَى  
فَقَالَ عَلِيُّ إِنَّهَا لَا تَكُونُ مَوَدَّةً حَتَّى تُشْمَرَ  
بِالنَّاسِ السَّبْعِ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ  
سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ -

چھوٹے قسم کا زندہ درگور کرنا ہے۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا یہ زندہ درگور کرنا نہیں ہو  
گا حتیٰ کہ تم سات آگوں سے گزر جاؤ اور  
آپ نے پڑھا اور بے شک ہم نے  
انسان کو مٹی کے جوہر سے پیدا کیا۔

۱۰۴ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيُّ قَالَ ثَنَا  
أَبْنُ كَهَيْجَةَ  
حَبِيبٌ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
عُبَيْدَ بْنَ رَفَاعَةَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ تَذَاكُرَ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَزْلَ ثُمَّ  
ذَكَرَ مِثْلَهُ وَتَرَادَفَتْ عَجَبَ عُمَرُ مِنْ قَوْلِهِ وَ  
قَالَ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَأَخْبَرَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّهُ لَا مَوَدَّةَ إِلَّا مَا قَدْ نَفَخَ فِيهِ الرُّوحُ  
قَبْلَ ذَلِكَ وَأَمَّا مَا لَمْ يُنْفَخْ فِيهِ الرُّوحُ  
فَإِنَّمَا هُوَ مَوَاتٌ غَيْرُ مَوَدَّةٍ وَقَدْ مَوَى  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيْضًا نَظِيرُ  
مَا ذَكَرْنَاهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

حضرت معمر بن ابوجیبہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں  
نے حضرت عبید بن زفاعہ انصاری سے سنا وہ فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام نے عزل کے بارے میں مذاکرہ  
کیا، پھر انہوں نے اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا اور یہ اضافہ  
کیا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو ان (حضرت علی المرتضیٰ)  
کی بات پسند آئی چنانچہ انہوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ آپ کو  
بہترین جزا عطا کرے۔

تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ زندہ  
درگور کرنا وہاں ہوتا ہے جہاں پہلے سے روح پھونکی جا چکی ہو  
اور جس میں روح نہ پھونکی گئی ہو وہ بے جان ہے زندہ درگور نہیں  
ہے جو کچھ ہم نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا ہے اس کی مثل حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے بھی مروی ہے۔

حضرت اعمش، حضرت ابووداک سے روایت  
کرتے ہیں کہ ایک گروہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما سے عزل کے بارے میں پوچھا تو انہوں  
نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے کلام کی مثل  
ذکر کیا تو یہ حضرت علی اور ابن عباس رضی  
اللہ عنہم ہیں جو اس مسئلے میں اس بات پر متفق ہیں جو ہم نے ذکر کی  
اور اس سلسلے میں جو کچھ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا حضرت  
عمر فاروق اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے جو وہاں  
موجود تھے ان کی اتباع کی۔

۱۰۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُؤَمِّلٌ  
قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي  
الْوَدَّاءِ أَنَّ قَوْمًا سَأَلُوا ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْعَزْلِ  
فَذَكَرَ مِثْلَ كَلَامِ عَلِيٍّ سَوَاءً فَهَذَا عَلِيٌّ وَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ اجْتَمَعَا فِي  
هَذَا عَلَى مَا ذَكَرْنَا وَتَابَعَهُ عَلِيٌّ عَلَى مَا قَالَ  
مِنْ ذَلِكَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَمَنْ كَانَ  
يَحْضُرُ تَهُمَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -



فَفُتِحَ هَذَا دَلِيلًا عَلَى أَنَّ الْعَزْلَ غَيْرُ  
مَكْرُوهٍ مِنْ هَذِهِ الْجِهَةِ وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعَزْلِ أَيْضًا مَا  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُوْنُسَ قَالَ ثَنَا  
أَسْبَاطُ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي  
الْوَدِّ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَثَمًا  
أَفْتَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَحِيرَ أَصْبَحًا نِسَاءً فَكُنَّا نَطْأُهُنَّ فَتَعَزَّلْنَ  
عَنْهُنَّ فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ أَتَفْعَلُونَ هَذَا  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَنِبِكُمْ  
لَا تَسْأَلُونَهُ قَالَ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَيْسَ  
مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ إِنْ أَرَادَ  
أَنْ يَخْلُقَ شَيْئًا لَمْ يَمْنَعْهُ شَيْءٌ فَلَا عَلَيْكُمْ  
أَنْ لَا تَعَزَّلُوا

۱۰۶- حَدَّثَنَا زَيْعُ الْمُوْذَنُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ وَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ أَنَّ  
ابْنَ مُحَيْرِيزٍ حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ حَدَّثَنَا  
أَنَّ بَعْضَ النَّاسِ كَلَّمُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَأْنِ الْعَزْلِ وَذَلِكَ لِشَأْنِ  
غَزْوَةِ بَنِي النُّصَاطِيقِ فَأَصَابُوا سَبَابًا وَ  
كَرِهُوا أَنْ يَلْذُنَ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَعَزَّلُوا  
فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ قَدَّرَ مَا هُوَ خَالِقٌ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ

۱۰۷- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
ابْنُ أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ  
قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَنَّ  
ابْنَ مُحَيْرِيزٍ حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ أَخْبَرَهُمْ

تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس اعتبار سے عزل  
مکروہ نہیں ہے عزل کے بارے میں سرکارِ دو عالم سے مزید  
روایات مروی ہیں۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر  
کو فتح کیا تو ہمیں کچھ عورتیں (قیدی) حاصل ہوئیں  
ہم ان سے وطی کرتے ہوئے عزل کرتے ہم  
نے ایک دوسرے سے کہا کہ تم ایسا کرتے ہو  
حالانکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے پاس موجود ہیں آپ  
سے نہیں پوچھتے فرماتے ہیں انہوں نے آپ سے اس سلسلے  
میں پوچھا تو آپ نے فرمایا ہر پانی (نطفہ) سے بچہ پیدا نہیں  
ہوتا بے شک اللہ تعالیٰ جب کسی چیز کو پیدا کرنا  
چاہتا ہے تو اسے کوئی چیز روک نہیں سکتی لہذا  
اگر تم عزل نہ کرو تو بھی مضائقہ نہیں۔

ابن محیریز فرماتے ہیں حضرت ابوسعید خدری  
رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا کہ بعض صحابہ  
کرام نے عزل کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے بات کی اور غزوہ بنو مصطلق کی وجہ سے اس کی  
ضرورت پڑی کیونکہ ان کو قیدی عورتیں حاصل ہوئیں اور  
انہوں نے ان عورتوں سے اتصال (ہم بستہ ہونا) ناپسند  
کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر  
تم عزل نہ کرو تو بھی کوئی حرج نہیں ہے شک  
اللہ تعالیٰ نے قیامت تک جسے پیدا کرنا اسے  
مقرر فرما دیا ہے۔

محمد بن یحییٰ بن جان فرماتے ہیں کہ ابن  
محیریز نے ان سے بیان کرتے ہوئے بتایا  
کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے ان  
کو خبر دی پھر انہوں نے اس کی مثل



ذکر کیا۔

حضرت ربیعہ بن عبد الرحمان، محمد بن یحییٰ بن حبان سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت موسیٰ بن عقبہ، محمد بن یحییٰ بن حبان سے وہ ابن مجریز سے اور وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ (جنگ) اوطاس کے دن انہیں کچھ قیدی عورتیں حاصل ہوئیں انہوں نے ارادہ کیا کہ ان سے جماع کریں لیکن صل نہ ٹھہرے چنانچہ انہوں نے اس کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا اگر تم ایسا نہ کرو (عزل نہ کرو) تو بھی کوئی حرج نہیں اللہ تعالیٰ نے قیامت تک جسے پیدا کرنا ہے اسے لکھ دیا ہے۔

حضرت زہری فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مجریز جمعی نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہوئے مجھے بتایا فرماتے ہیں کہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ انصار میں سے ایک شخص آیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمیں قیدی حاصل ہوئے ہیں اور ہمیں (ان کی) قیمتیں پسند ہیں (یعنی پہنچا چاہتے ہیں) تو عزل کے بارے میں آپ کی رائے کیا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم ایسا کرتے ہو اگر تم نہ بھی کرو تو کوئی حرج نہیں کیونکہ جس جان کا ظاہر (پیدا) ہونا اللہ تعالیٰ نے لکھ دیا ہے وہ ظاہر ہوگی۔

حضرت معبد بن سیرین، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا اگر

ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ - ۱۰۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالَكًا حَدَّثَنَا عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۰۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ عَنْ مُوسَى ابْنِ عُقْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ ابْنِ الْمُحَرِّيزِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُمْ أَصَابُوا سَبَا يَوْمَ أُوطَاسٍ فَأَسَادُوا أَن تَسْتَمْعُوا مِنْهُمْ وَلَا تَحِلَّنَ فَسَأَلُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ كَتَبَ مَنْ هُوَ خَالِقٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ -

۱۱۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَنْظَلَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَرَّرِ بْنِ الْجُمُعِيِّ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَصِيبُ سَبِيًّا وَنُحِبُّ الْأَثْمَانَ فَكَيْفَ تَرَى فِي الْعَزْلِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْرَأْتُكُمْ لَتَفْعَلُونَ ذَلِكَ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ذَلِكَُمْ فَإِنَّهَا كُتِبَتْ كَسْمَةِ كَتَبَ اللَّهُ أَنْ تَخْرُجَ إِلَاهِي خَيْرًا جَهًا -

۱۱۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ مَعْبِدَ بْنَ سِيرِينَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْنَا



ایسا نہ کرو تو بھی کوئی حرج نہیں کیونکہ یہ تو تقدیر کی بات ہے۔

حضرت ابووداک، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں جب ہمیں خیبر کے قیدی حاصل ہوئے تو ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا آپ نے فرمایا ہر پائی (نطفہ) سے بچہ پیدا نہیں ہوتا جب اللہ تعالیٰ کسی چیز کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو اسے کوئی چیز روک نہیں سکتی۔

ایک دوسری روایت میں ہے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہمیں خیبر کے قیدی ملے اور ہم ان (قیدی عورتوں) سے عزل کرتے تھے اور ہم فدیہ دینے کا ارادہ کرتے تھے ہم نے کہا کہ (کیا اچھا ہو اگر) ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھ لیں اس کے بعد اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوالعالیہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم عزل کے بارے میں باہم گفتگو کر رہے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے آپ نے فرمایا عزل نہ بھی کرو تو کوئی ڈر نہیں کیونکہ تقدیر کی بات ہے (یعنی وہی ہو گا جو لکھا گیا)

حضرت عبداللہ بن مرہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اشجع قبیلے کے ایک شخص نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ نے رحم میں مقدر کیا ہے وہ ہو کر رہے گا۔

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ایک شخص نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ ہمیں مشرکین

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ إِلَّا تَفْعَلُوا فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ

۱۱۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ السَّبَّيْحِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْوَدَّ الْيَحْدِثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَمَّا أَصْبْنَا سَبِيَّ خَبِيرَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ لَيْسَ مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَ شَيْئًا لَمْ يَسْتَدِرْ شَيْءٌ

۱۱۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا مَرْزُوقٌ قَالَ ثنا سُبَيَّانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْوَدَّ الْيَحْدِثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ أَصْبْنَا سَبِيَّ يَوْمَ خَبِيرَ نَعَزَلُ عَنْهُمْ نُوَيْدُ الْفِدَاءِ فَقُلْنَا لَوْ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرْ مِثْلَهُ

۱۱۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا أَبُو ظَلْفٍ قَالَ ثنا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ تَذَاكُرْنَا الْعَزْلَ فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ إِلَّا تَفْعَلُوا فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ

۱۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْفَيْضِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الرَّزْمِيِّ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَشْجَعٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ مَا يَقْدِرُ اللَّهُ فِي الرَّحِمِ يَكُنْ

۱۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو غَسَّانَ قَالَ ثنا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي الْمَغِيرَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْهَدَّادِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ



أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَسَأَلَ  
مَا وَصَلْتُ إِلَيْكَ مِنَ الْمَشْرِكَينَ إِلَّا يَغْنِيَنِي  
لِي أَوْ يَقِينَنِي أَعِزُّ عَنْهَا أُرِيدُ بِهَا الشُّوقَ فَقَالَ  
جَاءَهَا مَا قَدَّرَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذِهِ الْإِشَارَةُ أَيْضًا  
مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الْعِزْلَ غَيْرُ مَكْرُوهٍ لِأَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَخْبَرُوهُ أَنَّهُمْ  
يَفْعَلُونَهُ لَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يَنْهَهُمْ  
عَنْهُ وَقَالَ لَا عَلَيْكُمْ إِلَّا تَفْعَلُوهُ فَإِنَّمَا هُوَ  
الْقَدَرُ أَيْ فَإِنَّ اللَّهَ إِذَا كَانَ قَدَرًا يَكُونُ  
ذَلِكَ كَانَ ذَلِكَ الْوَلَدُ وَلَمْ يَمْنَعْ عِزْلًا وَلَا  
غَيْرَهُ لِأَنَّهُ قَدْ يَكُونُ مَعَ الْعِزْلِ إِفْضَاءٌ بِقَلِيلِ  
الْمَاءِ الَّذِي قَدْ قَدَّرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَكُونَ  
مِنْهُ وَلَدٌ فَيَكُونُ مِنْهُ وَلَدٌ وَيَكُونُ مَا بَقِيَ مِنَ  
الْمَاءِ الَّذِي قَدْ يَمْتَنِعُونَ مِنَ الْإِفْضَاءِ بِهِ  
بِالْعِزْلِ فَضْلًا وَقَدْ يَكُونُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ قَدَّرَ  
أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ مَاءٍ وَلَدٌ فَيَكُونُ الْإِفْضَاءُ  
بِذَلِكَ الْمَاءِ وَالْعِزْلُ سُوءًا فِي أَنْ لَا يَكُونَ مِنْهُ وَلَدٌ فَكَانَ  
الْإِفْضَاءُ بِالْمَاءِ لَا يَكُونُ مِنْهُ وَلَدٌ إِلَّا بِأَنْ يَكُونَ فِي تَقْدِيرِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ وَلَدٌ فَيَكُونُ  
كَمَا قَدَّرَ وَكَانَ الْعِزْلُ إِذَا كَانَ قَدْ تَقَدَّرَ  
فِي تَقْدِيرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَكُونَ مِنْ ذَلِكَ  
الْمَاءِ الَّذِي يُعْزَلُ وَلَدًا وَصَلَّ اللَّهُ إِلَى الرَّحِمِ  
مِنْهُ الْوَلَدُ فَأَعْلَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْإِفْضَاءَ لَا يَكُونُ بِهِ وَلَدٌ  
إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَدْ سَبَقَ ذَلِكَ فِي تَقْدِيرِ اللَّهِ عَزَّ  
وَجَلَّ وَإِنَّ الْعِزْلَ لَا يَمْنَعُ أَنْ يَكُونَ وَلَدٌ  
إِذَا كَانَ قَدْ سَبَقَ فِي عِلْمِ اللَّهِ أَنَّهُ كَائِنٌ  
وَلَمْ يَنْهَهُمْ فِي جُمْلَةِ ذَلِكَ عَنِ الْعِزْلِ

سے آپ تک اس لیے پہنچا ہوں کہ میری ایک لونڈی  
ہے جس سے میں عزل کرتا ہوں کیونکہ میں اسے  
بازار لے جانا (بیچنا) چاہتا ہوں آپ نے فرمایا وہ  
اسے ہی لائے گی جو تقدیر میں لکھا گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں ان  
روایات میں بھی اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ عزل مکروہ  
نہیں ہے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب صحابہ کرام  
نے بتایا کہ وہ عزل کرتے ہیں تو آپ نے اس کا رد نہیں فرمایا  
اور نہ ہی ان کو روکا البتہ فرمایا کہ اگر تم نہ بھی کرو تو کوئی ضرر نہیں  
کیونکہ یہ تو تقدیر کی بات ہے یعنی اگر اللہ تعالیٰ نے اس  
کو مقدر فرمادیا ہے کہ ہوگا تو وہ بچہ پیدا ہوگا اور اسے عزل وغیرہ  
نہیں روک سکیں گے کیونکہ بعض اوقات عزل کے باوجود تھوڑا  
سامانہ منویہ اندر چلا جاتا ہے جس سے بچے کی پیدائش اللہ  
تعالیٰ نے مقدر فرمائی ہے پس اس سے بچہ پیدا ہو جاتا ہے  
اور بانی پانی (مادہ منویہ) جسے وہ عزل کے ذریعے آگے  
جانے سے روکتے ہیں زائد ہوتا ہے۔ اور بعض اوقات اللہ  
تعالیٰ نے تقدیر میں لکھا ہوتا ہے اس پانی سے بچہ پیدا نہیں  
ہوگا پس اس سلسلے میں اس پانی کا اندر جانا اور عزل برابر  
ہیں کہ بچہ پیدا نہیں ہوگا تو پانی کے اندر جانے سے بچہ  
اسی صورت میں پیدا ہوگا جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے تقدیر  
میں ہوگا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کی تقدیر میں ہو کہ جس پانی کا عزل کیا  
گیا ہے اس سے بچہ ہو گیا تو اللہ تعالیٰ اس میں سے کچھ  
رحم میں پہنچا دے گا۔ اگرچہ تھوڑا بھی ہو پس اس سے بچہ  
پیدا ہو جائے گا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان  
(صحابہ کرام) کو بتایا کہ محض انزال سے بچہ پیدا نہیں ہوتا  
جب تک پہلے سے تقدیر میں نہ لکھا ہو اور عزل بچے کی  
پیدائش کو نہیں روکتا جب اللہ تعالیٰ کے علم میں ہو کہ وہ  
پیدا ہوگا تو خلاصہ یہ ہے کہ آپ نے عزل سے منع  
نہیں فرمایا۔



۱۱۷۔ ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِبَاحَتِهِ أَيْضًا مَا قَدْ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ ثَنَا أَسَدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ حَارِثٍ عَنْ أَبِي الْعَمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَقْبَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِي جَارِيَةً تَسِيرُ تَسْتَقِي عَلَيَّ نَاصِيحِي وَأَنَا أُصِيبُ مِنْهَا أَفَاعِزِلُ فَقَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَأَعَزَلَ فَلَمْ يَلْبَثِ الرَّجُلُ أَنْ جَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَزَلْتُهَا فَحَمَلَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ سَأَلَكَ

۱۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا مُؤَدِّلٌ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا جَابِرٌ قَدْ حَكَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَطْيِيرَ مَا حَكَى عَنْهُ أَبُو سَعِيدٍ وَمَنْ ذَكَرْنَا مَعَهُ فِي الْفَصْلِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا أَنَّهُ قَدْ أَذِنَ مَعَ ذَلِكَ فِي الْعَزْلِ

۱۱۹۔ ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ جَابِرٍ فِي إِبَاحَةِ الْعَزْلِ أَيْضًا مَا قَدْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذِنَ فِي الْعَزْلِ

۱۲۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَعَزِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَالْأَنْصَارُ يَنْزِلُ

پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے جواز کے بارے میں بھی احادیث مروی ہیں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک نصاریٰ نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میری ایک لونڈی ہے جو اونٹ پر پانی لادنے جایا کرتی ہے اس سے جماع بھی کرتا ہوں تو کیا میں عزل کروں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا "ہاں" پس اس نے عزل کیا پھر زیادہ عرصہ نہ گزرا کہ اس شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اس سے عزل کیا لیکن وہ حاملہ ہو گئی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نفس کا پیدا کرنا اللہ تعالیٰ نے مقدر فرمایا ہے وہ ہو کر رہتا ہے۔

حضرت منصور، سالم بن جعد سے وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل نقل کرتے ہیں جو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے اور ان راویوں نے نقل کیا جن کا ہم نے اس سے پہلے باب کے شروع میں ذکر کیا کہ آپ نے اس کے باوجود عزل کی اجازت مرحمت فرمائی۔

پھر حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی عزل کے جواز کے بارے میں مروی ہے حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عزل کی اجازت دی۔

حضرت عطاء، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم دور رسالت میں عزل کرتے تھے اور قرآن پاک نازل ہو رہا تھا۔



۱۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَعْمَلُ وَالْقُرْآنُ يُنْزَلُ قَالَ شُعْبَةُ فَقُلْتُ لِعَمْرٍو أَسَمِعْتَ هَذَا مِنْ جَابِرٍ فَقَالَ لَا.

۱۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِي الثَّوْبِيِّ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَعْمَلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا يَنْهَانَا عَنْ ذَلِكَ فَلَمَّا انْتَفَى الْمَعْنَى الَّذِي بِهِ كَرِهَ الْعَزْلُ وَمَا ذُكِرَ مِنْ ذِكْرٍ فِي ذَلِكَ أَتَيْنَا مِنَ الْمُؤَدَّةِ وَثَبَتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ ذَكَّرْنَا عَنْهُ مِنْ إِبَاحَتِهِ ثَبَتَ أَنَّ لَا بَأْسَ بِالْعَزْلِ لِمَنْ أَرَادَ عَلَى الشَّرَاطِطِ الَّتِي ذَكَّرْنَا هَا وَفَضَّلْنَا هَا فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ وَهَذَا اقْوَلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ.

## بَابُ الْحَائِضِ مَا يَحِلُّ لِرِزْوَجِهَا مِنْهَا

۱۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ أَحَدَنَا أَنْ تَتَزَوَّجَ وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ يُضَاجِعُهَا قَالَ شُعْبَةُ وَقَالَ مَرَّةً يَبَاشِرُهَا.

۱۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ تَنَا يَعْقُبُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ تَنَا حُرَيْثُ بْنُ عَمْرِوٍّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رُبَّمَا بَاشَرَنِي النَّبِيُّ وَأَنَا حَائِضٌ فَوْقَ الْإِنَارِ.

۱۲۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّينَ قَالَ أَخْبَرَنَا

حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم عزل کرتے تھے اور قرآن مجید نازل ہو رہا تھا حضرت شعبہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عمرو سے پوچھا کہ کیا آپ نے یہ بات حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے خود سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا "نہیں"۔

حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں عزل کرتے تھے، تو آپ ہمیں اس سے منع نہیں فرماتے تھے۔ تو جب اس بات کی نفی ہو گئی جس کی وجہ سے عزل مکروہ ہے اور اس سلسلے میں جن لوگوں نے ذکر کیا انہوں نے اسے زندہ درگور کرنا قرار دیا (اور اس کی نفی ہو گئی) اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی اباحت بھی ثابت ہو گئی جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو ثابت ہوا کہ جو شخص ہماری مذکورہ شرائط کے مطابق عزل کرنا چاہے اس کیلئے کوئی حرج نہیں اور وہ شرائط ہم نے باب کے شروع میں تفصیل سے بیان کی ہیں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## حائضہ عورت سے خاوند کیلئے کیا کچھ جائز ہے

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں سے ایک کو یعنی کسی بھی زوجہ مطہرہ کو حکم فرماتے کہ وہ چادر باندھ لے اور وہ حائضہ ہو تو پھر ان کے ساتھ لیٹ جلتے حضرت شعبہ فرماتے ہیں ایک بار انہوں نے (حضرت منصور راوی نے) فرمایا کہ حضور علیہ السلام ان (ازواج) سے مباشرت فرماتے (یعنی اپنے جسم کو ان کے جسم سے) حضرت مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں بعض اوقات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے تہبند کے اوپر مباشرت فرماتے جب کہ میں حائضہ ہوتی۔

حضرت سیمو نہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم







وَكَانُوا ثَلَاثَةً فَسَأَلُوهُ مَا لِلرَّجُلِ مِنْ أَمْرٍ أَيْتِهِ  
إِذَا أَحَدٌ ثَلَاثُ يَغْنُونُ الْحَيَّضَ فَقَالَ سَأَلْتُمُونِي  
عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ عَنْهُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ مِنْهَا  
مَا فَوْقَ الْإِنَارِ مِنَ التَّقْيِيلِ وَالضَّمِّ وَلَا يَطْلِعُ  
عَلَى مَا تَحْتَهُ.

۱۲۹- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ  
قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ  
بْنِ عَمْرِو بْنِ الْجَلِيٍّ أَنَّ قَوْمًا أَتَوْا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
فَسَأَلُوهُ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ.

۱۳۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَالٍ ثَنَا أَبُو  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْمُسْعُوذِيُّ قَالَ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ  
عَمْرِو بْنِ الْجَلِيٍّ أَنَّ قَوْمًا أَتَوْا عُمَرَ ثُمَّ ذَكَرَ  
مِثْلَهُ.

۱۳۱- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ نَافِعٍ  
أَبِي أُكَيْسَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرِو  
عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى لِعُمَرَ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ.

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُودٌ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ بِمَا فَوْقَ الْإِنَارِ مِنْهَا وَمَا تَحْتَ الْإِنَارِ  
إِذَا اجْتَنَبَ مَوَاصِعَ الدَّمْرِ وَقَالُوا أَمَّا مَا  
ذَكَرْتُمْ مِنْ فِعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَلَا حُجَّةَ لَكُمْ فِي ذَلِكَ لِأَنَّا نَحْنُ لَا  
نُنْكِرُ إِنْ لَزَوْا جِرَاحًا يَصُغُرُ مِنْهَا مَا فَوْقَ الْإِنَارِ  
فَيَكُونُ هَذَا الْحَدِيثُ حُجَّةً عَلَيْنَا بَلْ نَحْنُ  
نَقُولُ لَهُ مِنْهَا مَا فَوْقَ الْإِنَارِ وَمَا تَحْتَهُ  
إِذَا اجْتَنَبَ مَوَاصِعَ الدَّمْرِ كَمَا لَهُ أَنْ يَفْعَلَ  
ذَلِكَ قَبْلَ حَدُوثِ الْحَيْضِ إِنَّمَا ذَلِكَ  
الْحَدِيثُ حُجَّةٌ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ أَنَّ لَزَوْا جِرَاحًا

فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم نے مجھ سے ایسی بات کا سوال  
کیا کہ جب سے میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کے بارے میں پوچھا کسی نے مجھ سے اس کے متعلق نہیں پوچھا  
آپ نے فرمایا اس مرد کے لیے بہت بند سے اور پر اور پر جائز ہے یعنی بوسہ  
لے سکتا ہے اس کو اپنے ساتھ لٹا سکتا ہے لیکن اس کے نیچے  
نہیں جھانک سکتا۔

حضرت عاصم بن عمرو بجلی فرماتے ہیں ایک جماعت حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور انہوں نے آپ  
سے پوچھا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

ایک دوسرے روایت میں بھی حضرت عاصم  
بن عمرو بجلی فرماتے ہیں کہ ایک جماعت حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئی  
پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عاصم بن عمرو، حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کے غلام عمیر سے اور وہ حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
تہبند سے اوپر ہونا نیچے دونوں طرح کوئی حرج نہیں بشرطیکہ  
خون کی جگہ سے نیچے انہوں نے فرمایا کہ جو کچھ تم نے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کے بارے میں ذکر کیا ہے اس میں  
تمہارے لیے کوئی دلیل نہیں کیونکہ ہم اس بات کا انکار نہیں  
کرتے کہ حائضہ کے خاوند کو تہبند کے اوپر کا حق ہے کہ اس  
طرح یہ حدیث ہمارے خلاف حجت ہوتی بلکہ ہم کہتے ہیں کہ  
اسے تہبند کے اوپر اور نیچے دونوں طرح حق ہے جب کہ  
خون کی جگہوں سے نیچے (رجاع نہ کرے) جیسا کہ اسے حیض  
سے پہلے یہ حق حاصل ہوتا ہے یہ حدیث تو ان لوگوں کے  
خلاف حجت ہے جو تہبند کے اوپر بھی خاوند کے حق کا انکار



الْحَائِضُ مِنْهَا مَا فَوْقَ الْإِنَاءِ بِمَا مَنَّ أَبَا حَزْ  
 ذَلِكَ لَهُ فَإِنَّ هَذَا الْوَحْدَ يَثْبُتُ لَيْسَ بِحُجَّتِهِ عَلَيْهِ  
 وَعَلَيْكُمْ الْبُرْهَانُ بَعْدَ لِقَائِكُمْ إِيَّاهُ لَيْسَ لَهُ  
 مِنْهَا إِلَّا ذَلِكَ فَقَدْ رَوَى عَنْ عَائِشَةَ فِي هَذَا  
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يُوَافِقُ مَا  
 ذَهَبْنَا إِلَيْهِ نَحْنُ وَيَخَالِفُ مَا ذَهَبْتُمْ أَنْتُمْ  
 إِلَيْهِ وَهِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ وَيَتِمُّ عَنْهَا مَتَا كَانَ  
 يَفْعَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَنْسَئُ إِذَا خِضْنَ مَا ذَكَرْتُمْ مِنْ ذَلِكَ -  
 ۱۳۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
 يُونُسَ قَالَ ثَنَا هَيْبٌ قَالَ ثَنَا أَبُو اسْحَاقَ  
 عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَاشِرُنِي فِي شِعَارٍ  
 وَاحِدٍ وَأَنَا حَائِضٌ وَلَيْكُنَّ كَانَ أَمْلَكُكُمْ  
 لَا تُبَاشِرُهُ إِذَا أَمْلَكُ لَا تُبَاشِرُهُ -

فَهَذَا عَلَى أَنَّهُ كَانَ يُبَاشِرُهَا فِي  
 إِذَا وَاحِدٍ فَقَدْ ذَكَرَ ابَا حَزْ مَا تَحْتَ الْإِنَاءِ  
 فَلَمَّا جَاءَ هَذَا عَنْهَا وَقَدْ جَاءَ عَنْهَا أَنَّهُ كَانَ  
 يَأْمُرُهَا أَنْ تَتَزَوَّجَ ثُمَّ يُبَاشِرُهَا كَانَ هَذَا  
 عِنْدَنَا عَلَى أَنَّهُ كَانَ يَفْعَلُ هَكَذَا مَرَّةً وَهَكَذَا  
 مَرَّةً وَفِي ذَلِكَ ابَا حَزْ لِلْمَعْنَيْنِ جَمِيعًا وَقَدْ  
 رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَيْضًا مِنْ غَيْرِ هَذَا السُّوْجِ مَا يُوَافِقُ هَذَا  
 الْقَوْلَ الَّذِي صَحَّحْنَا عَلَيْهِ حَدِيثُ عَائِشَةَ  
 لِلَّذِينَ ذَكَرْنَا -

۱۳۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ  
 كُنَّا أَبُو السَّوْدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ كُنَّا حَمْدًا وَبُنَى  
 مَكَّةَ عَنْ تَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ الْيَهُودَ  
 كَانُوا لَا يَأْكُلُونَ وَلَا يَشْرَبُونَ وَلَا يَقْعُدُونَ

کرتے ہیں لیکن جو حضرات اسے جائز سمجھتے ہیں ان کے  
 خلاف حجت نہیں اب جب کہ تم صرف اسی بات (تہبند  
 کے اوپر مباشرت) کو جائز سمجھتے ہو تو اس پر دلیل پیش کرو  
 (کہونکہ) اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 فعل سے جو کچھ بواسطہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، مروی  
 ہے وہ ہمارے مذہب کے موافق ہے اور تمہارے موقف کے خلاف  
 ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی ازواجِ مطہرات سے  
 ان کی حالتِ حیض میں کیا جانے والا فعل جو تم نے روایت کیا  
 وہ صرف حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں سرکارِ  
 دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے کپڑے کے اوپر سے ہمبستر  
 ہوتے جب میں حالتِ حیض میں ہوتی لیکن آپ تم سب  
 سے زیادہ اپنی خواہش پر کنٹرول رکھنے والے تھے راوی  
 کو شک ہے کہ ”اَمْلَكُكُمْ“ فرمایا یا صرف ”املك“  
 فرمایا -

اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ ان سے ایک تہبند میں مباشرت  
 فرماتے پس اس سے تہبند کے نیچے کا جواز (ثابت ہوتا) ہے تو  
 جب یہ حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے اور  
 ان ہی سے یہ روایت بھی منقول ہے کہ آپ ان کو تہبند باندھنے  
 کا حکم دیتے پھر ان کے ساتھ بیٹھتے تو ہمارے نزدیک اس کا مطلب  
 یہ ہے کہ کبھی آپ اس طرح کرتے اور کبھی اس طرح تو اس سے دونوں  
 باتوں کا جواز ثابت ہوا - ایک دوسرے طریقے سے رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم سے بھی اس قسم کی بات مروی ہے جو ہماری اس  
 بات کے موافق ہے جسے ہم نے ام المومنین سے مروی دونوں  
 حدیثوں کے ضمن میں صحیح قرار دیا -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہودی  
 حیض والی عورتوں کے ساتھ نہ کھانے، نہ پیتے اور نہ ہی  
 ان کے ساتھ بیٹھتے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
 میں یہ بات عرض کی گئی تو اللہ تعالیٰ نے یہ ریت نازل



نازل، (ترجمہ) آپ سے حیض کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے وہ ناپاکی ہے پس حیض کے دنوں میں عورتوں سے دور رہو۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جماع کے علاوہ سب کچھ کر سکتے ہو۔ تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ وہ (صحابہ کرام) حیض والی عورتوں سے جماع کے علاوہ سب کچھ جائز سمجھتے تھے اور اس جماع سے مراد شرمگاہ کا جماع ہے اس کے علاوہ نہیں۔

بعینہ یہ قول حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی مروی ہے حضرت ابو قلابہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا جب کوئی عورت حائضہ ہو تو اس کے خاوند کے لیے اس سے کیا کچھ جائز ہے؟ انہوں نے فرمایا شرمگاہ کے علاوہ سب کچھ جائز ہے۔

حضرت ابراہیم، حضرت مسروق سے اور وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو مرہ (حضرت عقیل کے آزاد کردہ غلام) حضرت حکیم بن عقال سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ جب میری عورت حائضہ ہو تو اس سے میرے لیے کیا حرام ہے انہوں نے فرمایا اس کی شرمگاہ۔ معانی روایات کی تصحیح کے اعتبار سے اس بات کا یہ بیان ہے۔

اور قیاس کے طور پر اس کی توجیہ یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں حیض کے علاوہ عورت کا خاوند اس سے جماع کر سکتا ہے اور وہ تہبند کے اوپر اور نیچے دونوں طرح اس کے لیے جائز ہے پھر جب اسے حیض آجائے تو اس کی شرمگاہ میں جماع ناجائز ہے

مَعَ الْحَيْضِ فِي بَيْتٍ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا الْجَمَاعَ فَبَقِيَ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّهُمْ كَانُوا قَدْ أُبْنِيحُوا مِنَ الْحَائِضِ كُلِّ شَيْءٍ مِنْهَا غَيْرَ جَمَاعِهَا خَاصَّةً وَذَلِكَ عَلَى جَمَاعِ الْفَرَجِ دُونَ مَا سِوَاهُ۔

۱۳۴۔ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْقَوْلُ بِعَيْنِهِ عَنْ عَائِشَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو وَعَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عَائِشَةَ مَا يَحِلُّ لِلرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ إِذَا كَانَتْ حَائِضًا فَقَالَتْ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا فَرْجَهَا۔

۱۳۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلُ ذَلِكَ۔

۱۳۶۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْزُونُ قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِي مُرَّةٍ مَوْلَى عَقِيلٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ عَقَالٍ قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ مَا يَحْرَمُ عَلَى مِنْ امْرَأَةٍ إِذَا حَاضَتْ فَقَالَتْ فَرْجُهَا فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ تَصْحِيحِ مَعَانِي الْأَشَارِ۔

وَأَمَّا وَجْهُهُ مِنْ طَرِيقِ التَّنْظِيرِ فَإِذَا رَأَيْنَا الْمَرْأَةَ قَبْلَ أَنْ تَحِيضَ لِنُوجِّهَهَا أَنْ يَجَامِعَهَا فِي فَرْجِهَا وَلَمْ مِنْهَا مَا خَرَقَ الْإِنْمَارَ وَمَا تَحْتَ الْإِنْمَارِ أَيْضًا ثُمَّ إِذَا حَاضَتْ حُرِّمَ



عَلَيْهِ الْجَمَاعُ فِي فَرْجِهَا وَحَلَّتْ لَهَا مِنْهَا مَا فَوْقَ  
الْإِنَاءِ إِرَائًا تَقَارِقَهُمْ وَاخْتَلَفُوا فِيمَا تَحْتَ الْإِنَاءِ  
عَلَى مَا ذَكَّرْنَا قَابًا بَاحَةً بَعْضُهُمْ فَجَعَلَ حُكْمَهُ  
حُكْمَ مَا فَوْقَ الْإِنَاءِ وَإِنْ سَارَ وَمَنْعَ مِنْهُ بَعْضُهُمْ فَجَعَلَ  
حُكْمَهُ حُكْمَ الْجَمَاعِ فِي الْفَرْجِ.

فَلَمَّا اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ وَجِبَ النَّظَرُ  
لِنَعْلَمَ آتَى التَّوَجُّهَيْنِ هُوَ أَشْبَهُ بِهِ فَيُحْكَمُ  
لَهُ بِحُكْمِهِمْ قَوَائِمًا الْجَمَاعُ فِي الْفَرْجِ يُوجِبُ  
الْعَدَّةَ وَالْمَنْعَ وَالْفُسْلُ وَإِنَّمَا الْجَمَاعُ فِيمَا  
سِوَى الْفَرْجِ لَا يُوجِبُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا وَيَسْتَوِي  
فِي ذَلِكَ حُكْمُ مَا فَوْقَ الْإِنَاءِ فَتَثَبَّتْ بِمَا ذَكَّرْنَا  
أَنَّ حُكْمَ مَا تَحْتَ الْإِنَاءِ إِرَائًا أَشْبَهُ بِمَا فَوْقَ  
الْإِنَاءِ إِرَائًا بِالْجَمَاعِ فِي الْفَرْجِ فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ  
أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ هُوَ فِي حُكْمِ الْحَائِضِ فَيَكُونُ  
حُكْمُ حُكْمِ الْجَمَاعِ فَوْقَ الْإِنَاءِ لَا حُكْمُ  
الْجَمَاعِ فِي الْفَرْجِ وَهَذَا قَوْلُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَبِهِ نَأْخُذُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ثُمَّ نَظَرْتُ بَعْدَ ذَلِكَ  
فِي هَذَا الْبَابِ فِي تَصْحِيحِ الْأَثَارِ فِيهِ قَادًا هِيَ  
تَدُلُّ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ لَا عَلَى مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ وَذَلِكَ أَنَّ وَجَدْنَا هَا عَلَى  
ثَلَاثَةِ أَتَوَاجِعَ فَتَوَجَّعَ مِنْهَا مَا رَوَى عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَبِيتُ شَرُّ  
نِسَاءٍ وَهُنَّ مُحِضٌ فَوْقَ الْإِنَاءِ فَلَمْ يَكُنْ  
فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى مَنْعِ الْحَيْضِ مِنَ الْمَبَاشَرَةِ  
تَحْتَ الْإِنَاءِ إِرَائًا قَدْ ذَكَّرْنَا لَافِي مَوْضِعِهِ  
مِنْ هَذَا الْبَابِ وَتَوَجَّعَ آخَرُ مِنْهَا وَهُوَ مَا  
رَوَى عُمَيْرُ مَوْلَى عُمَرَ عَنْ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا ذَكَّرْنَا

اور تہبند کے اوپر (نفع اٹھانا) جائز ہے یہ بات متفق علیہ ہے البتہ تہبند  
کے نیچے سے فائدہ اٹھانے میں اختلاف ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا بعض  
نے اسے جائز قرار دیا اور اس کا حکم تہبند کے اوپر والے حکم جیسا قرار  
دیا لیکن بعض حضرات نے اس سے منع کیا انہوں نے اس کا وہی حکم بیان  
کیا جو شرمگاہ میں جماع کا ہے۔

تو جب ان کا اس بات میں اختلاف ہے تو غور و فکر کرنا ضروری ہے  
تاکہ معلوم ہوا کہ دونوں میں سے کونسی صورت اس کے زیادہ مشابہ ہے  
تاکہ اس پر بھی وہی حکم لگایا جائے تو ہم دیکھتے ہیں کہ شرمگاہ میں جماع سے  
حد، جہر اور غسل لازم ہوتا ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ شرمگاہ کے علاوہ  
جماع کی صورت ہیں ان میں سے کچھ بھی لازم نہیں ہوتا اس سلسلے  
میں تہبند کے اوپر اور نیچے کا حکم برابر ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس  
سے ثابت ہوا کہ تہبند کے نیچے کا حکم شرمگاہ میں جماع کی نسبت تہبند  
کے اوپر والے حکم کے زیادہ مشابہ ہے تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے  
کہ مائضہ کے سلسلے میں بھی حکم اسی طرح ہو لہذا اس کا حکم تہبند کے اوپر  
جماع کے حکم جیسا ہو گا شرمگاہ میں جماع کے حکم جیسا نہیں ہو گا  
حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ علیہ کا یہی قول ہے اور ہم (امام طحاوی  
رحمہ اللہ) بھی اس کو ہی اختیار کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں پھر میں نے  
اس باب میں غور کیا اور روایات کی تصحیح کو دیکھا تو وہ جو حضرت امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مذہب پر دلالت کرتی ہے حضرت امام محمد رحمہ اللہ  
کے مذہب کی تائید نہیں کرتی۔ اور وہ اس طرح کہ ہم ان احادیث کو  
تین اقسام میں دیکھتے ہیں ان میں سے ایک قسم وہ ہے جو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپ اپنی ازواج مطہرات کے ساتھ  
لیٹ جاتے اور وہ عائضہ ہوتیں اور انہوں نے کپڑا باندھا ہوتا۔  
اس قسم کی احادیث میں عائضہ عورت سے تہبند کے نیچے مباشرت  
(شرمگاہ کے علاوہ) پر کوئی دلیل نہیں جیسا کہ ہم نے اس باب میں  
اپنے مقام پر اسے ذکر کیا ہے دوسری قسم کی حدیث وہ ہے جو حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے غلام حضرت عیمر رضی اللہ عنہ نے ان سے اور  
انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے جیسا کہ ہم



فِي مَوْصِعٍ فَكَانَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ مِّنْ جَمَاعِ الْحَيَّضِ تَحْتَ الْإِنَارِ لِأَنَّ مَا فِيهِ مِنْ كَلَامٍ رَّسُولِ اللَّهِ وَذَكَرَهُ مَا حَقَّقَ الْإِنَارُ فَإِنَّ مَا هُوَ جَوَابُ سُؤَالِ عُمَرَ رِبَاةٌ مَا لِلرَّجُلِ مِنْ إِمْرَأَتِهِ إِذَا كَانَ حَائِضًا فَقَالَ لَهُ مَا حَقَّقَ الْإِنَارُ فَكَانَ ذَلِكَ جَوَابُ سُؤَالِهِ لَا تَقْصَانِ فِيهِ وَلَا تَقْصِيرَ.

**وَتَوَعُّهُ** أَخْرَجَهُ مَا رَوَى عَنْ أَنَسٍ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا عَنْهُ فَذَلِكَ مُبَيِّنٌ لِإِثْنَانِ الْحَيَّضِ دُونَ الْفَرْجِ وَإِنْ كَانَ تَحْتَ الْإِنَارِ فَأَرَادْنَا أَنْ نَنْظُرَ آتَى هَذَيْنِ التَّوَعُّيْنَ تَأْخِرَ عَنْ صَاحِبِهِمْ فَجَعَلَهُ نَاسِخًا لَهُ فَتَنْظُرُنَا فِي ذَلِكَ فَإِنَّ أَحَدَيْتِ أَنَسٍ فِيهِ إِخْبَارٌ عَمَّا كَانَتْ الْيَهُودُ عَلَيْهِ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مَوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرْ فِيهِ بِخِلَافِهِمْ قَدْ تَوَيْنَا ذَلِكَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي كِتَابِ الْجَنَائِزِ وَكَذَلِكَ أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى فِي قَوْلِهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدْهُمْ أَقْتَدِهِ فَكَانَ عَلَيْهِ اتِّبَاعُ مَنْ تَقَدَّمَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ حَتَّى يُحْدِثَ لَكَ شَرِيعَةً تُنَسِّخُ شَرِيعَتَهُ.

**فَكَانَ** الَّذِي نَسَخَ مَا كَانَتْ الْيَهُودُ عَلَيْهِ مِنْ اجْتِنَابِ كَلَامِ الْحَائِضِ وَمَوَاقِلَتِهَا وَالْاجْتِمَاعِ مَعَهَا فِي بَيْتٍ هُوَ مَا هُوَ فِي حَدِيثِ أَنَسٍ لَا وَاسِطَةً بَيْنَهُمَا فَبَقِيَ حَدِيثُ أَنَسٍ هَذَا إِبَاحَةً جَمَاعَةً فِيمَا دُونَ الْفَرْجِ وَكَانَ الَّذِي فِي حَدِيثِ عُمَرَ الْإِبَاحَةُ لِمَا حَقَّقَ الْإِنَارُ وَالْمَنْعُ مِمَّا تَحْتَ الْإِنَارِ

نے اسے اپنے مقام پر ذکر کیا اس میں حائضہ عورت سے چادر کے نیچے جماع سے منع کیا گیا ہے کیونکہ اس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام مبارک چادر سے اوپر کے بارے میں ہے اور وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے سوال کا جواب ہے انہوں نے حضور علیہ السلام سے پوچھا کہ اگر کوئی عورت حائضہ ہو تو اس کے خاوند کے لیے کیا جائز ہے؟ تو آپ نے فرمایا چادر کے اوپر، تو یہ سوال کا بلا کم و کاست جواب ہے۔

ایک اور قسم ہے اور وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا یہ حدیث، حائضہ عورت کے پاس شرمگاہ کے علاوہ جانے کو جائز قرار دیتی ہے اگرچہ چادر کے نیچے ہو۔ تو ہم نے چاہا کہ دیکھیں ان پچھلی دو روایتوں میں مؤخر کونسی ہے تاکہ اسے دوسری کے لیے ناسخ قرار دیں ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہودیوں کے طرز عمل کا ذکر ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان امور میں اہل کتاب کی موافقت کو پسند کرتے تھے جن کے بارے میں انکی مخالفت کا حکم نہ دیا گیا ہو۔ یہ بات ہم نے کتاب ابنا تزی میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے نقل کی ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے اس ارشاد میں بھی اسی بات کا حکم دیا ”یہ وہ لوگ ہیں (سابقہ انبیاء کرام) اللہ تعالیٰ نے جن کی راہنمائی فرمائی پس آپ ان کے طریقے کی پیروی کریں تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر اس وقت میں سابقہ انبیاء کرام علیہم السلامؑ تو یہودیوں کے عمل یعنی حائضہ عورتوں سے کلام، ان کے ساتھ کھانے پینے اور ان کے ساتھ اکٹھے رہنے سے اجتناب کو جس چیز نے منسوخ کیا وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس روایت کا مضمون ہے تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے ان کے ساتھ شرمگاہ کے علاوہ جماع ثابت ہوتا ہے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت میں چادر سے اوپر کا جواز اور چادر کے نیچے کی مخالفت مذکور ہے پس اگر حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کو

یہ روایت صحیح ہے اور اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہودیوں کے طرز عمل کا ذکر ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان امور میں اہل کتاب کی موافقت کو پسند کرتے تھے جن کے بارے میں انکی مخالفت کا حکم نہ دیا گیا ہو۔ یہ بات ہم نے کتاب ابنا تزی میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے نقل کی ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے اس ارشاد میں بھی اسی بات کا حکم دیا ”یہ وہ لوگ ہیں (سابقہ انبیاء کرام) اللہ تعالیٰ نے جن کی راہنمائی فرمائی پس آپ ان کے طریقے کی پیروی کریں تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر اس وقت میں سابقہ انبیاء کرام علیہم السلامؑ



یہودیوں کے حائفہ عورتوں کے ساتھ اجتماع، کھانے اور پینے سے اجتناب والے عمل کے لیے ناسخ قرار دیا جائے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت اس سے مقدم نہ ہوگی پس ثابت ہوا کہ یہ بعد کی روایت ہے اور اس بعض کے لیے بھی ناسخ ہے جو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں جائز قرار دیا گیا لہذا روایات کی تصحیح سے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب ثابت ہو گیا اور امام محمد رحمہم اللہ کے مسلک کی نفی ہو گئی۔

## عورتوں سے غیر فطری فعل کرنا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ایک شخص نے اپنی بیوی سے غیر فطری فعل کیا تو لوگوں نے اسکی خدمت کی اور کہا کیا تو اسے ایسی عورت بنا نا چاہتا ہے جس کا خاوند نہ ہو اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی (ترجمہ) تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ (یعنی جماع کا مقام ایک ہی ہے البتہ طریقہ کوئی بھی اختیار کیا جاسکتا ہے)

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ عورتوں سے غیر فطری فعل جائز ہے انہوں نے اس حدیث سے استدلال کیا اور اس آیت سے اس کا جواز مراد لیا ہے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے عورتوں کے ساتھ غیر فطری فعل کو ناپسند کیا اور اس سے منع کیا انہوں نے اس آیت کا کچھ اور مفہوم بیان کیا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہودیوں نے کہا جو شخص اپنی عورت کے ساتھ دُبر کی طرف سے شرمگاہ میں جماع کرے اس کا بچہ بھینگا ہو گا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ ”تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ۔“

حضرت سفیان ثوری فرماتے ہیں حضرت محمد بن منکدر نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہوئے

فَاسْتَحَالَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مُتَقَدِّمًا بِحَدِيثِ أَنَسٍ إِذَا كَانَ حَدِيثُ أَنَسٍ هُوَ النَّاسِخُ لَا يُجْتَنَبُ إِلَّا جَمَاعًا مَعَ الْحَائِضِ وَمَوَاكِلَتِهَا وَمُشَارَ بَيْتِهَا فَثَبَّتَ أَنَّهُ مُتَأَخِّرٌ عَنْهُ وَنَاسِخٌ لِبَعْضِ التَّحَدِثِ أَبِي جَرِيرٍ فَثَبَّتَ بِذَلِكَ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ هَذَا بِتَصْحِيحِ الْأَشَارِ وَاسْتَفَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

## بَابُ وَطِئِ النِّسَاءِ فِي إِدْبَارِ هِنٍ

۱۳۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ نَافِعٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا فَانْكَرَ النَّاسُ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَقَالُوا اتَّعَزَّبْنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءَكُمْ حُرَّتْ لَكُمْ فَأَتُوا حُرَّتْكُمْ أَوْ شِئْتُمْ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ وَطِئَ الْمَرْأَةِ فِي دُبُرِهَا جَائِزٌ وَاجْتُمَعُوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَتَأَوَّلُوا هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى إِبَاحَةِ ذَلِكَ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَكَرِهُوا وَطِئَ النِّسَاءِ فِي إِدْبَارِ هِنٍ وَمَنْعُوا مِنْ ذَلِكَ وَتَأَوَّلُوا هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى غَيْرِ هَذَا التَّأْوِيلِ

۱۳۸۔ فَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ الْيَهُودَ قَالُوا مَنْ أَقَامَ امْرَأَتَهُ فِي فَرْجِهَا مِنْ دُبُرِهَا خَرَجَ وَكُذِّهَا أَخُولُهَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءَكُمْ حُرَّتْ لَكُمْ فَأَتُوا حُرَّتْكُمْ أَوْ شِئْتُمْ

۱۳۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ تَنَاسَّفِيانِ الثَّوْرِيَّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ



ان سے اس کی مثل بیان کیا۔

حضرت فریابی کہتے ہیں ہم سے حضرت سفیان ثوری نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں یہودیوں نے کہا جو شخص اپنی بیوی کو اونٹ کی طرح بٹھا کر بمبستری کرے اس کا بچہ بھینگا پیدا ہوتا ہے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی گئی، پھر انہوں نے اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں جو کچھ ہم نے ذکر کیا یہ یہودیوں کا قول تھا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی بات کو رد کرنے کے لیے یہ آیت نازل فرمائی اور دوسری طرف سے یا اگلی جانب سے ہو کر دونوں طرح شرمگاہ میں وطی کو جائز قرار دیا۔ کچھ دوسرے حضرات نے اس حدیث کو حضرت محمد بن منکدر سے اسی طرح روایت کیا جس طرح ہم نے ذکر کیا لیکن اس میں یہ اضافہ کیا کہ جب شرمگاہ میں ہو۔

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے کہا جب کوئی شخص اپنی بیوی کو اوندھا لٹا کر اس سے جماع کرے تو اس کا بچہ بھینگا پیدا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی ”تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ“ اگر چاہو تو اوندھا کر کے کر سکتے ہو اگر دوسری طرح چاہو تو اس طرح کر لو جب کہ یہ ایک ہی سوراخ (شرمگاہ) میں ہو۔

حضرت جابر بن عبد اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں یہودیوں نے مسلمانوں سے کہا جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ دوسری طرف سے جائے اس کے ہاں بھینگا بچہ ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت (مذکورہ بالا) نازل فرمائی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (جیسے چاہو یعنی) آگے کی طرف سے یا پیچھے کی طرف سے لیکن وہ

الْمُنْكَدِرِ حَدَّثَنَا عَنْ جَابِرٍ مِثْلَهُ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَكِيرٍ أَنَّ أَبَوْشَرًا مِمْ قَالَ ثَنَا الْفَرَّيَابِيُّ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ الثَّوْرِيُّ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَتِ الْيَهُودُ إِذَا أَتَى الرَّجُلُ أَهْلَهُ بَارَكَةً جَاءَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ فَذَكَرَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ قَالُوا فَإِنَّمَا كَانَ مِنْ قَوْلِ الْيَهُودِ مَا ذَكَرْنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَلِكَ دَفْعًا لِقَوْلِهِمْ وَإِبَاحَةً لِلْوَطِيِّ فِي الْفَرْجِ مِنَ الدُّبُرِ وَمِنَ الْقُبُلِ جَمِيعًا وَقَدْ رَوَى آخَرُونَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا وَنَا دُوَاقِيهِ إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْفَرْجِ -

۱۲۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْمُقَدِّسِيُّ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ رَاشِدٍ يُحَدِّثُ عَنِ التُّهْمِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ يَهُودِيًّا قَالَ إِذَا نَكَحَ الرَّجُلُ امْرَأَةً مُجَبِّيَّةً خَرَجَ وَلَدُهَا أَحْوَلَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءَكُمْ حَرِّثْ لَكُمْ فَأَتُوا حَرِّثَكُمْ أَفِي شِئْتُمْ مُجَبِّيَّةً وَإِنْ شِئْتُمْ غَيْرَ مُجَبِّيَّةٍ إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي صِمَامٍ وَاحِدٍ -

۱۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ حَدَّثَنَا عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ الْيَهُودَ قَالُوا لِلْمُسْلِمِينَ مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ وَهِيَ مُدْبِرَةٌ جَاءَ وَلَدُهَا أَحْوَلَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءَكُمْ



جو شرمگاہ میں ہو تو جب حضور علیہ السلام نے انہیں شرمگاہ کے بارے میں بتایا تو یہ آپ کی طرف سے انہیں بتانا ہے کہ دُبر (کا حکم) اس کے خلاف ہے اس آیت کا دوسرا مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے۔

حَزَّتْ لَكُمْ فَأْتُوا حَزْوَكُمْ أَوْ تَسْتَمِرُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقِيلَةً وَمُدَّ يَدَهُ مَا كَانَ فِي الْفَرْجِ فَفِي تَوَقُّفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى الْفَرْجِ إِعْلَامٌ مِنْهُ إِيَّاهُمْ أَنَّ اللَّهَ يُرِيدُ خِلَافَ ذَلِكَ وَقَدْ قِيلَ فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ أَيْضًا غَيْرُ هَذَا التَّأْوِيلِ - ۱۴۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ قَالَ ثَنَا أَبُو سَهَابٍ عَنْ نَافِعَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَنْ عِبَّاسٍ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ نِسَاءُكُمْ حَزَّتْ لَكُمْ إِنْ شِئْتُمْ فَاعْزِلُوا وَإِنْ شِئْتُمْ فَلَا تَعْزِلُوا وَكَانَ مِنْ حُجَّةِ أَهْلِ الْقَالَةِ الْأُولَى أَيْضًا الْقَوْلُ لَهُمْ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ مِنْ إِبَاحَةِ ذَلِكَ كَمَا حَدَّثَنَا أَبُو قُرَّةَ مَحْمَدُ بْنُ هِشَامٍ بْنِ الرَّعَيْنِيِّ قَالَ ثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ وَأَبُو نَافِعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْعَمَةِ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ وَحَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ ثَنَا رَيْبَعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الْحَبَابِ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنْهُ يَخْبِي وَطَى النِّسَاءِ فِي أَذْبَارِهِمْ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ رَوَى هَذَا عَنْ ابْنِ عُمَرَ كَمَا ذَكَرْتُمْ وَرَوَى عَنْهُ خِلَافَ ذَلِكَ -

حضرت زائدہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عزل کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں اگر چاہو تو عزل کرو اور اگر چاہو تو عزل نہ کرو۔ پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت سے بھی استدلال کیا جس سے اس کا جواز ثابت ہوتا ہے حضرت ابوالحباب سعید بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے عورتوں کے ساتھ غیر فطری فعل کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کوئی حرج نہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس طرح بھی مروی ہے جو کچھ تم نے ذکر کیا لیکن اس کے خلاف بھی مروی ہے۔

۱۴۵ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَحَدَّثَنَا رَيْبَعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ قَالَ ابْنُ وَهَبٍ فِي حَدِيثِهِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَعْقُوبَ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَبِي الْحَبَابِ قُلْتُ لَا بَأْسَ مَا تَعُولُ فِي الْجَوَارِي الْحَمِضِ بِهِمْ قَالَ وَمَا التَّحْمِيضُ قَدْ كُرِّتُ الدُّبُرُ فَقَالَ هَذَا يَفْعَلُ

حضرت ابوالحباب سعید بن یسار فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ آپ لونڈیوں سے تحميض کے بارے میں کیا کہتے ہیں انہوں نے فرمایا تحميض کیا ہوتا ہے؟ فرماتے ہیں میں نے دُبر کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا کیا کوئی مسلمان ایسا بھی کرتا ہے تو یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت کے خلاف ہے جسے پہلے قول والوں نے ان سے



ذَلِكَ أَحَدُ قَوْلِ الْمُسْلِمِينَ فَقَدْ ضَاعَ هَذَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَفِي اللَّهِ وَعَنْهَا  
مَا قَدْ سَأَلَ عَنْهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى مِمَّا قَدْ  
ذَكَرْنَا فِي ذَلِكَ وَالذَّلِيلُ عَلَى صِحَّةِ هَذَا الْإِنْكَارُ  
سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كَانَ مِنْ أَبِيهِ  
۱۴۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
أَبِي مَرْزِيمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عِطَافُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ  
مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ أَنَّ أَبَاهُ سَأَلَ سَالِمَ  
ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يُحَدِّثَهُ بِحَدِيثٍ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَلَمْ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا بِاتِّبَانِ النِّسَاءِ  
فِي أَذْبَارِهِنَّ فَقَالَ سَالِمٌ كَذَبَ الْعَبْدُ أَوْ أَخْطَأَ  
إِنَّمَا قَالَ لَا بَأْسَ أَنْ يَوْتِيَنَّ فِي فَرْجِهِنَّ مِنْ  
أَذْبَارِهِنَّ وَلَقَدْ قَالَ مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ أَنَّ نَافِعًا  
إِنَّمَا قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا كَبُرَ وَذَهَبَ عَقْلُهُ حَدَّثَنَا  
بِذَلِكَ فَهَذَا قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ فَقَدْ يُضَعَّفُ  
مَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا بِأَقْلٍ مِنْ قَوْلِ مَيْمُونٍ  
وَلَقَدْ أَنْكَرَ نَافِعٌ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ عَلَى مَنْ سَأَلَهُ  
عَنْهُ أَيْضًا -

۱۴۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَنَا  
زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى كَاتِبُ الْعُمَرِيِّ قَالَ ثَنَا الْمُفَضَّلُ  
بْنُ فَصَّالَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتِيَّاشٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ  
عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ أَنَّ أَخْبَرَ أَنَّهُ قَالَ  
لِنَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَدْ أَكْثَرَ  
عَلَيْكَ الْقَوْلُ إِنَّكَ تَقُولُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَفْتَى  
أَنْ تَوَقَّى النِّسَاءَ فِي أَذْبَارِهِنَّ قَالَ نَافِعٌ كَذَبُوا  
عَلَيَّ وَلَكِنْ سَأَخْبِرُكَ كَيْفَ الْأَمْرُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ  
عَرَضَ الْمُبْصَحَةَ يَوْمًا وَأَنَا عِنْدَهُ حَتَّى بَلَغَ  
نِسَاءً وَكُنَّ حَرَّتْ لَكُمْ فَاتُوا حَرَّتْكُمْ أَفِي شَيْئٍ  
فَقَالَ يَا نَافِعُ هَلْ تَعْلَمُ مِنْ أَمْرِ هَذِهِ الْأَيْتِ قُلْتُ

نقل کیا - اس حدیث کی صحت پر دلیل حضرت سالم  
بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کا اس بات سے  
انکار کرنا ہے کہ وہ حدیث ان کے والد سے  
مروی ہے -

حضرت موسیٰ بن عبد اللہ بن سالم رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ  
ان کے والد نے حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے کہا کہ وہ حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کی وہ حدیث بیان کریں جو حضرت نافع نے ان سے  
روایت کی ہے کہ وہ عورتوں سے غیر فطری فعل میں کوئی حرج نہیں سمجھتے  
تھے حضرت سالم نے فرمایا غلام (حضرت نافع) نے جھوٹ کہا یا اس سے  
غلطی ہوئی انہوں نے تو یہ فرمایا تھا کہ ان (عورتوں) سے دُبر کی طرف سے  
شرمگاہ میں جماع کرنے میں کوئی حرج نہیں -

حضرت یحییٰ بن مہران فرماتے ہیں حضرت نافع نے یہ بات  
اس وقت فرمائی جب وہ بوڑھے ہو گئے اور انکی عقل جاتی رہی یہ بات  
ہم (امام لحمادی رحمہ اللہ) سے حضرت فہم نے بیان کی وہ فرماتے ہیں  
ہم سے علی بن محمد رحمہ اللہ اور ان سے حضرت یحییٰ بن مہران نے بیان کی اور  
یحییٰ بن مہران کے تھوڑے سے قول کے ساتھ اس حدیث کا اکثر حصہ  
ضعیف ہو جائے گا اور حضرت نافع نے تو شروع سے ہی ان لوگوں  
کا رد کیا جنہوں نے ان سے یہ حدیث روایت کی ہے -

حضرت کعب بن علقمہ حضرت ابو النضر سے روایت کرتے ہیں  
انہوں نے ان کو بتایا کہ انہوں نے (ابو النضر) حضرت عبد اللہ بن عمر  
رضی اللہ عنہما کے (آزاد کردہ) غلام حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے کہا  
کہ آپ کے بارے میں اکثر کہا جاتا ہے کہ آپ حضرت عبد اللہ بن عمر  
رضی اللہ عنہما کے بارے میں فرماتے ہیں کہ انہوں نے عورتوں سے  
غیر فطری فعل کا فتویٰ دیا ہے حضرت نافع نے فرمایا کہ ان لوگوں  
نے مجھ پر جھوٹ باندھا ہے میں عنقریب آپ کو بتاؤں گا کہ معاملہ  
کیا تھا - ایک دن حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے قرآن  
مجید کھولا جب وہ اس آیت پر پہنچے (ترجمہ) تمہاری بیویاں تمہاری  
کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ انہوں نے فرمایا  
اے نافع! کیا تمہیں اس آیت کا معاملہ (پس منظر) معلوم ہے میں نے



لَا قَالَ إِنْ كُنَّا مَعَهُ قَرِيبًا نُبَيِّنُ النَّسَاءَ فَلَمَّا دَخَلْنَا  
الْمَدِينَةَ وَنَكَحْنَا نِسَاءَ الْأَنْصَارِ أَرَدْنَا مِنْهُنَّ  
مِثْلَ مَا كُنَّا نُرِيدُ فَإِذَا هُنَّ قَدْ كَرِهْنَ ذَلِكَ وَ  
أَعْظَمْنَهُ وَكَانَتْ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ قَدْ أَخَذْنَ  
بِحَالِ الْيَهُودِ إِنْ مَا يُؤْتَيْنَ عَلَى جُنُوبِهِنَّ  
مَا نَزَلَ اللَّهُ عَنْ وَجْهِ نِسَاءٍ وَكَمْ حَرْثٌ لَكُمْ  
فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَنْ شِئْتُمْ۔

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ انْكَارُ نَافِعٍ لِمَا قَدْ  
رَوَى عَنْهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِنْ بَابِاحَةِ وَطِي النَّسَاءِ  
فِي أَذْبَارِهِنَّ وَاجْتِبَاءِ قَمِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
تَأْوِيلَ قَوْلِهِ نِسَاءً وَكَمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَاتُوا حَرْثَكُمْ  
أَنْ شِئْتُمْ لَيْسَ عَلَى مَا تَأْوَلَهُ أَهْلُ الْمُتَقَالِبَةِ الْأَوَّلَى  
وَلَكِنْ عَلَى إِبَابِاحَةِ وَطِي النَّسَاءِ بَارِكَاتٍ فِي قُرُوبِهِنَّ  
وَقَدْ رَوَى عَنْهُ أُمُّ سَلَمَةَ أَيْضًا نَحْوَ مِنْ ذَلِكَ۔

۱۲۸۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا مَوْسَى بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ أَبُو سَلَمَةَ الْقَبُورِيُّ قَالَ ثنا وَهْبُ بْنُ  
قَالِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ قَالَ أَتَيْتُ حَفْصَةَ بِنْتَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ لَهَا إِنْ أُبَيِّدَ أَنْ أَسْأَلَكَ  
عَنْ شَيْءٍ وَأَنَا أَسْتَحْيِي مِنْكَ فَقَالَتْ سَلْ يَا  
ابْنَ أَخِي عَنْ مَا بَدَأَكَ قُلْتُ عَنْ إِيْتَانِ النَّسَاءِ  
فِي أَذْبَارِهِنَّ قَالَتْ حَدَّثَنِي أُمُّ سَلَمَةَ أَنَّ  
الْأَنْصَارَ كَانُوا لَا يُجَبُّونَ وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ  
يُجَبُّونَ وَكَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ مَنْ جَبَّيْ حَرْجَ  
وَكْدٍ أَوْ أَحْوَلَ فَلَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ  
نَكَحُوا نِسَاءَ الْأَنْصَارِ فَتَكَرَّرَ رَجُلٌ مِنْ  
الْمُهَاجِرِينَ أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَجَبَّاهَا فَأَبَتْ  
وَأَتَتْ أُمُّ سَلَمَةَ فَذَكَرَتْ لَهَا ذَلِكَ فَلَمَّا دَخَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَتْ ذَلِكَ

عرض کیا نہیں، انہوں نے فرمایا ہم قریش لوگ (جماع کے وقت) عورتوں  
کو اوندھا کر دیتے تھے جب ہم مدینہ طیبہ پہنچے اور انصار کی عورتوں سے  
نکاح کیا تو ہم نے اس بات کا ارادہ کیا جس کا قصد کیا کرتے تھے تو  
انہوں نے اسے ناپسند کیا اور اسے بہت بڑی بات خیال کیا انصار  
کی عورتوں نے یہودیوں کا طریقہ اختیار کیا اور ان سے پہلو کے بل  
(ٹٹا کر) جماع کیا جاتا تھا تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی  
”نساء کم حرث لکم“ (آخر تک)

تو اس حدیث کے مطابق حضرت نافع نے اس بات کا انکار  
کیلئے جو ان کے واسطے سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے کہ عورتوں سے غیر فطری فعل جائز ہے اور انہوں نے حضرت ابن  
عمر رضی اللہ عنہما سے اس بات کی خبر دی ہے کہ آیت مذکورہ بالا  
کا مطلب وہ نہیں جو پہلے قول والوں نے بیان کیا بلکہ اس کا مطلب  
یہ ہے کہ ان کو گھٹنوں کے بل بٹھا کر شرمگاہ میں وطی کرنا جائز  
ہے۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن سابط فرماتے ہیں میں حضرت حفصہ  
بنت عبدالرحمن رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اور ان سے عرض کیا کہ میں  
آپ سے ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں لیکن مجھے آپ سے شرم آتی  
ہے انہوں نے فرمایا بھتیجے جو کچھ پوچھنا چاہتے ہو پوچھو، میں نے  
کہا عورتوں سے دبر میں وطی کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں  
انہوں نے فرمایا ”حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے مجھ سے بیان کیا  
کہ انصار عورتوں کو اوندھا لٹا کر وطی نہیں کرتے تھے جب کہ ہاجرین  
انہیں اوندھا لٹا کر وطی کرتے تھے اور یہودی کہتے تھے کہ جو شخص  
الٹا لٹا کر وطی کرے گا اس کا بچہ بھینگا پیدا ہوگا جب ہاجرین  
مدینہ طیبہ آئے اور انہوں نے انصاری عورتوں سے نکاح کیا تو ایک  
ہاجر نے انصاری عورت سے نکاح کیا انہوں نے اسے الٹا لٹا کر  
جماع کرنا چاہا تو اس نے انکار کر دیا وہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا  
کے پاس آئیں ان سے یہ واقع بیان کیا جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم تشریف لائے تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے عرض  
کیا انصاری عورت حیا کا وجہ سے باہر چلی گئی نبی اکرم صلی اللہ



لَهُ أَمْرٌ سَلَمَةٌ فَاسْتَحْيَتْ الْأَنْصَارِيَّةَ وَخَرَجَتْ  
فَقَالَ النَّبِيُّ أَدْعِيهَا فَدَعَتْهَا فَقَالَ يَسَاؤُكُمْ  
حَرْتُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَّتَكُمْ أَتَى شِئْتُمْ صِمَامًا  
وَاحِدًا -

فَقَدْ أَخْبَرْتُ أَمْرٌ سَلَمَةٌ يَتَأْوِيلُ هَذِهِ الْآيَةَ  
أَيْضًا بِتَوْقِيفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُ  
بِقَوْلِهِ صِمَامًا وَاحِدًا فَذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ حُكْمَ  
صِدِّ ذَلِكَ الصِّمَامِ بِخِلَافِ حُكْمِ ذَلِكَ الصِّمَامِ  
وَلَوْلَا ذَلِكَ لَمَا كَانَ لِقَوْلِهِ صِمَامًا وَاحِدًا  
مَعْنَى -

وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ مَا يَرْجِعُ مَعْنَاهُ إِلَى هَذَا  
الْمَعْنَى أَيْضًا -

۱۴۹- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَيْزِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْأَسْوَدِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ كَهْمَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عَامِرَ بْنَ مِحْجَةَ الْمَعَارِفِيَّ حَدَّثَنَا  
أَنَّ حَنْشَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيَّ حَدَّثَنَا أَنَّهُ  
سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ حَبِيرٍ أَتَوْا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاعْتَمَدُوا  
يَسْأَلُونَهُ عَنِ النِّسَاءِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
يَسَاؤُكُمْ حَرْتُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَّتَكُمْ أَتَى شِئْتُمْ  
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّتِهِنَّ مُقْبِلَةً  
وَمُدْبِرَةً إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْفَرْجِ -

ثُمَّ جَاءَتْ الْأَنْصَارِيَّةُ بِالنَّهْيِ  
عَنِ اثْنَيْنِ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ -

۱۵۰- فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ  
أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ بْنُ أَبِي هَرَمَةَ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ  
حُزَيْمَةَ ابْنِ قَابِطٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا

علیہ وسلم نے فرمایا  
اسے بلاؤام المؤمنین نے اسے بلایا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
”نساء کم حرتکم“ (آخر تک) تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتیاں  
میں جیسے چاہو آؤ لیکن ایک ہی سوراخ سے آؤ۔

تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے اس آیت کے معنی اور  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بتانے سے کہ ایک ہی  
سوراخ میں ہو، خبر دی تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس ایک  
سوراخ (شرمگاہ) کے (دُبر) کا حکم اس کے حکم کے خلاف  
ہے اور اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ کے ارشاد گرامی ”ایک سوراخ“  
کا کوئی مطلب نہ ہوتا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اس  
آیت کا معنی مروی ہے جو اسی مفہوم کی طرف  
لوٹتا ہے۔

حضرت حنش بن عبد اللہ شیبانی فرماتے  
ہیں انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے سنا کہ حمیر کے کچھ لوگ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر  
عورتوں کے بارے میں پوچھنے لگے تو  
اللہ تعالیٰ نے آیت ”نساء کم حرتکم“  
(آخر تک) نازل فرمائی نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا جس طرح بھی ہو آگے کی  
طرف سے یا پیچھے کی طرف سے جب کہ  
شرمگاہ میں ہو۔

پھر متواتر روایات آئی ہیں جن میں عورتوں  
کے ساتھ غیر فطری فعل سے منع کیا گیا۔

ان میں سے حضرت یونس کی روایت ہے حضرت عمارہ  
بن خزمیمہ بن ثابت اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ  
تعالیٰ حق بات رکے بیان اسے حیا نہیں فرماتا عورتوں



يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ  
 ۱۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو رُوْحٍ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
 ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْكَثْمِيُّ عَنْ سَعْدِ  
 قَالَ قَتَادَةَ عَنْ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ  
 مَوْلَى ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَسَلَّمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الشَّامِيِّ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرْمٍ  
 الْخَطَّيْنِ عَنْ حُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ كَرِهْتُ مِثْلَهُ .

۱۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو رُوْحٍ قَالَ ثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ  
 مُحَمَّدٍ الشَّافِعِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ  
 كُنْتُ مَعَ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ  
 فَقَالَ يَا أَبَا حَنْدَةَ مَا تَرَى إِهْيَانِ النِّسَاءِ  
 فِي أَدْبَارِهِنَّ فَأَعْرَضَ أَوْ سَكَتَ فَقَالَ هَذَا  
 مِثْلُ مِثْلٍ يَنْبَغِي فَسَأَلَهُ يَعْزِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ  
 ابْنِ الشَّامِيِّ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ اللَّهُمَّ قَدْ رَأَوُا  
 كَانَتْ حَلَالًا قَالَ حَرَمِيٌّ وَلَمْ يَكُنْ سَمِعَ فِي ذَلِكَ  
 هَيْئًا قَالَ ثُمَّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ أَنَّ لِي  
 عَمْرُو بْنُ أَبِي أُجَيْحَةَ بْنِ الْجَدَّاجِ فَسَأَلَهُ عَنْ  
 ذَلِكَ فَقَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ حُزَيْمَةَ بْنَ ثَابِتٍ  
 الَّذِي جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 إِلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهَادَةً شَهَادَةً رَجُلَيْنِ يَقُولُ  
 أَلِيٌّ رَجُلٌ الْقَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَمْرًا فِي مِنْ دُبُرِهَا فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاعْلَمْ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 كَعْبُ كَانَتْهَا مَرْثَدَةُ أَوْ كَلَدًا قَالَ ثُمَّ قَطَعَنَّ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاعْلَمْ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقَالَ فِي آتِي الْخُرُطَيْنِ أَوْ فِي آتِي الْخُرُطَيْنِ  
 إِنَّمَا مِنْ دُبُرِهَا فَبَيَّهَا فَتَعَمَّرَ وَأَخْبَرَنِي دُبُرِهَا

کے ساتھ ان کے دبوروں میں جامع ذکر کرو۔  
 حضرت محمد اللہ بن حرمی خلی، حضرت  
 حرمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت  
 کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا، پھر انہوں نے اس کی نقل ذکر کیا۔

حضرت محمد بن علی فرماتے ہیں میں حضرت محمد بن کعب  
 قرظی کے پاس تھا کہ ایک شخص نے ان سے پوچھا اے ابو حمزہ: عورتوں  
 کے ساتھ دبر میں جامع کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے  
 تو انہوں نے منہ پھیر لیا یا خاموش ہو گئے پھر حضرت عبد اللہ  
 بن علی بن سائب کی طرف اشارہ کر کے فرمایا یہ قریش کے  
 بزرگ ہیں ان سے پوچھو۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا  
 اے اللہ! یہ حلال بھی ہوتا تب بھی ناپاک ہے خبی  
 کہتے ہیں انہوں نے اس سلسلے میں کچھ بھی نہیں  
 سنا تھا فرماتے ہیں پھر حضرت عبد اللہ بن علی  
 نے مجھے بتایا کہ انہوں نے حضرت عمرو بن  
 الواحید بن جراح سے ملاقات کی تو ان سے اس بارے میں پوچھا  
 انہوں نے فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے حضرت حرمہ  
 بن ثابت رضی اللہ عنہ سے سنا اور ان کی شہادت کو  
 سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دواہیوں کی گواہی کے برابر  
 قرار دیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک  
 آدمی آیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں عورت کے پس دبر کی  
 طرف سے ہاتھ لگا ہوں آپ نے دو یا تین مرتبہ فرمایا "ہاں" وہ فرماتے ہیں  
 پھر سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سمجھ گئے ارشاد فرمایا "دو سو اٹھ  
 میں سے کس کی بات کرتے ہو۔ دبر کی طرف سے شرمگاہ میں جامع  
 مراد ہے تو ٹھیک ہے کہہ سکتے ہو اور اگر دبر میں جامع



فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَهَذَا كُمْ أَنْ تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي  
أَذْبَارِهِنَّ -

۱۵۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْجَارُودِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ  
قَالَ ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَيْنِ  
الْأَنْصَارِيُّ ثَنَا الْوَالِئِيُّ عَنْ حَرْمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْوَالِئِيُّ عَنْ حُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ  
فِي أَذْبَارِهِنَّ -

۱۵۴ - حَدَّثَنَا يَكْرُبُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقَرَّبِيُّ قَالَ ثَنَا حَيَّوَةُ بْنُ  
لَهْيَعَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُوَلَّى مُحَمَّدِ بْنِ سَهْلٍ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ  
عَنْ حَرْمَةَ ابْنِ عَلِيٍّ الْخَطَمِيِّ عَنْ حُزَيْمَةَ بْنِ  
ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۵۵ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۱۵۶ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا  
أَبُو نُوَيْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَيَّوَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
حَسَّانٌ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۵۷ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا  
أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ أَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ حَسَّانِ  
مَوْلَى سَهْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ سَعِيدٍ قَدْ كَرِهَ  
بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۵۸ - حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
ثَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ  
قَتَادَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هِيَ الْبُؤْطِيَّةُ

مراد ہے تو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے ساتھ دبر میں (جماع سے)  
منع فرمایا ہے۔

حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ، رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا عورتوں سے غیر فطری  
فعل نہ کرو۔

حضرت حرمی بن علی خطمی، حضرت  
خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے اور  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت صالح بن عبدالرحمن فرماتے ہیں ہم سے  
حضرت عبدالرحمن نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوذر عہ فرماتے ہیں میں حضرت حیوہ نے خبر دی وہ  
فرماتے ہیں میں حضرت حسان نے بتایا پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سہل بن عبدالعزیز کے (آزاد کردہ) غلام  
حضرت حسان، حضرت سعید سے روایت کرتے ہیں  
انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ ان کے  
دادا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ  
چھوٹی لواطت ہے یعنی عورتوں سے دبر میں



دلی کرنا۔

حضرت حارث بن مخلد، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں سے ان کے دُبروں میں جماع نہ کرو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر رحمت نہیں فرماتا جو کسی عورت سے غیر فطری عمل کرتا ہے۔

حیوة بن شرح فرماتے ہیں مجھے حضرت یزید بن ہاد نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا جو اپنی بیوی سے (غیر فطری عمل کرتا ہے)

حضرت ابن الہاد، حضرت سہیل سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص حائضہ عورت سے یا کسی عورت سے دبر میں جماع کرے یا کاہن کے پاس جائے اس نے حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی چیز (دین اسلام یا قرآن) کا انکار کیا یہ

حضرت ابو تمیمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ

الصُّغْرَى يَعْنِي وَطْئَ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ.  
۱۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْرَةَ قَالَ ثَنَا  
مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ  
عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ  
مَخْلَدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ.  
۱۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْرَةَ  
قَالَ ثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
الْمُخْتَارِ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنِ الْحَارِثِ  
ابْنِ مَخْلَدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا  
يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى رَجُلٍ وَطِئَ امْرَأَةً فِي  
دُبُرِهَا.

۱۶۱۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزَوِيُّ قَالَ أَنَا  
أَبُو زُرْعَةَ قَالَ أَنَا حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ وَقَالَ  
أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ فَذَكَرَ يَأْسَنَادَهُ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ امْرَأَتَهُ.

۱۶۲۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ  
ثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنِ ابْنِ  
الْهَادِ عَنْ سَهِيلٍ فَذَكَرَ يَأْسَنَادَهُ مِثْلَهُ

۱۶۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

يُوسُفَ قَالَ أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ  
سَهِيلٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَخْلَدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ  
كَاهِنًا فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ.

۱۶۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا حَسَنٌ عَنْ حَكِيمِ الْأَنْثَرِيِّ عَنْ أَبِي



نے فرمایا جو شخص عائضہ عورت سے جماع کرے یا کسی عورت سے غیر فطری فعل کرے یا کاحن کے پاس جائے اس نے حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اترنے والے دین کا انکار کیا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ حق بیان کرنے سے جیا نہیں فرماتا (یعنی رکتا نہیں) عورتوں کے پاس ان کے دُبروں میں نہ جاؤ۔

حضرت محمد بن منکدر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ بیان حق سے جیا نہیں فرماتا عورتوں کے پاس ان کے دُبروں میں نہ جاؤ۔

حضرت علی بن طلق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ حق بات بیان کرنے سے جیا نہیں فرماتا عورتوں کے پاس ان کی پچھلی طرف نہ جاؤ۔

حضرت اسماعیل بن زکریا نے حضرت عاصم احوال سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اسکی مثل ذکر کیا۔ پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر اس طرح بھی استدلال کیا ہے۔

حضرت محمد بن کعب قرظی سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ

تَمِيمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ .

۱۶۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَاتَاتُوا النِّسَاءَ فِي مَحَاشِيهِنَّ .

۱۶۶ - حَدَّثَنَا رِبْعَةُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ وَعُمَرُ مَوْلَى عَفْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَا يَحِلُّ إِيَّانُ النِّسَاءِ فِي حُشُوشِهِنَّ .

۱۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عِيسَى بْنِ حِطَّانٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ سَلَمٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَلْحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَعْجَازِهِنَّ .

۱۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ . حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ ذَكْرِيَاءَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

وَقَدْ اخْتَبَرَهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَيْضًا لِقَوْلِهِمْ .

۱۶۹ - بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا



وہ عورتوں کے پاس بچھلی طرف جانے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے۔ اور وہ اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد گرامی سے استدلال کرتے ہیں۔ ”کیا تم دنیا والوں کے مردوں کے پاس جاتے ہو اور جو عورتیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے پیدا کی ہیں انہیں چھوڑتے ہو بلکہ تم حد سے بڑھنے والی قوم ہو“ یعنی اگر تمہیں خواہش ہے تو تمہاری عورتوں کے پاس بھی اس کی مثل ہے۔

ان حضرات کو اور ان لوگوں کو جو (اس آیت کا) مفہوم لینے میں محمد بن کعب بن علی کی موافقت کرتے ہیں، کہا جائے گا کہ ان کے مخالفین نے اس کا معنی ایوں بیان کیا ہے کہ تم اس چیز کو چھوڑتے ہو جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے پیدا کی یعنی تمہاری عورتوں سے شرمگاہوں میں جامع جائز قرار دیا، اور ہمارے نزدیک یہ تاویل، پہلی تاویل سے زیادہ بہتر ہے کیونکہ یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مذکورہ بالا روایات کے موافق ہے اور اگر اس قول میں محمد بن کعب کی تقلید ضروری ہے تو حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کی تقلید اس سے اولیٰ ہے۔

حضرت ابن شہاب زہری رحمہ اللہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت سعید بن مسیب اور ابو بکر بن عبد الرحمن (ابو سلمہ بن عبد الرحمن اور میرا) اماں طحاوی کا) زیادہ خیال یہ ہے کہ وہ ابو بکر بن عبد الرحمن ہیں، عورتوں کے ساتھ دبیر میں جامع کرنے کو بہت منع کرتے تھے اور کس طرح منع نہ کرتے جب کہ ان دونوں سے زیادہ جلیل القدر شخصیت نے یہ بات فرمائی ہے۔

حضرت ابو القعقاع جرمی، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا عورتوں سے غیر فطری فعل حرام ہے۔

حضرت ابوبکر، حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ

ابن ابی مریم قال اخبرنا ابن یحیة عن محمد بن یزید بن المہاجر عن محمد بن کعب القوطی انہ کان لا یرى بأساً بأتیان النساء فی أدبارہن ویحتبہ فی ذلک بقولہ عذ وجل آتتوت الذکر ان من العلمین وتذرون ما خلق لکم رجبکم من انہ واجکم بل انتم قسوم عادیون ای من ازواجکم مثل ذلک ان کنتم تشہون۔

قيل لهم ومن یوافق محمد بن کعب علی هذا التأویل قد قال مخالفوه و تذرون ما خلق لکم رجبکم من ازواجکم مما قد احل لکم من جماعہن فی فروجہن و لهذا التأویل عندنا ولی من التأویل الاول لموافقته لما جاء عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم مما قد ذکرنا ولکن وجب ان نقلد فی هذا القول محمد بن کعب فان تقلید سعید ابن المسیب اولی۔

۱۴۰۔ حدثنا یونس قال اخبرنا ابن وهب قال اخبر فی یونس عن ابن شہاب قال کان سعید بن المسیب وأبو بکر بن عبد الرحمن أو أبو سلمة بن عبد الرحمن ذاکثر طیاتی انہ ابوبکر ینہیان ان توتی المرأة فی دبرها اشد التهی وکیف وقد قال بذلک من هو اجل منهما۔

۱۴۱۔ حدثنا أبو بشر الرقی قال ثنا أبو معاوية الضریر عن الحجاج عن ابی القعقاع الجرمی عن عبد اللہ بن مسعود قال محاض النساء حرام۔

۱۴۲۔ حدثنا یزید بن سنان قال ثنا



يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
قَالَ فِي التَّذِي يَأْتِي إِمْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا فَتَالِ  
اللَّوْطِيَّةُ الصُّغْرَى.

### وَمَا فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ أَصْحَابِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ  
وَرَضِيَ عَنْهُمْ وَتَابِعِيهِمْ فِي مُوَافَقَةِ هَذَا  
الْمَعْنَى إِلَى هُنَا فَكَثُرَ مِنْ أَنْ يُسْتَقْصَى وَلَكِنَّا  
حَذَفْنَا ذَلِكَ مِنْ كِتَابِنَا لِكَثْرَتِهِ وَطُولِهِ  
فَلَمَّا تَوَاتَرَتْ هَذِهِ الْأَشْأَارُ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ  
عَنْ وَطْئِ الْمَرْأَةِ فِي دُبُرِهَا ثُمَّ جَاءَ عَنْ  
أَصْحَابِهِ وَعَنْ تَابِعِيهِمْ مَا يُؤَافِقُ ذَلِكَ وَجَبَ  
الْقَوْلُ بِهِ وَتَرْكُ مَا يُخَالِفُهُ وَهَذَا أَيْضًا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْصَّوَابِ.

### بَابُ وَطْئِ الْحَبَالِ

۱۴۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي غَنْبِيَةَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا  
أَوْلَادَكُمْ سِرًّا فَإِنْ قَتَلَ الْقَيْدُ يَدُ بَرِّكَ الْغَارِسِ  
الْبَطْلُ فَيَدُ عَشْرَةٍ عَنْ ظَهْرِ قَرْصٍ.

۱۴۴ - حَدَّثَنَا بَيْعَةُ الْمُؤَدَّةُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا إسماعيل بن عیاش عن عمرو  
ابن مہاجر عن ابيه عن أسماء بنت يزيد  
ابن السکن الانصاریة قالت سمعت النبی

سے روایت کرتے ہیں انہوں نے عورت کے  
ساتھ دُبر میں جماع کرنے والے کو جھوٹی لوٹ  
کا مرتکب قرار دیا۔

اس سلسلے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین  
عظام رحمہم اللہ سے اس مفہوم کی موافقت میں جو کچھ  
مروی ہے وہ شمار سے باہر ہے اس سے  
ہم نے اس کی کثرت و طوالت کے باعث اسے اپنی  
کتاب سے حذف کر دیا۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے عورت کے ساتھ غیر فطری عمل کی ممانعت میں روایات  
تواتر کے ساتھ مروی ہیں پھر اس کی موافقت میں  
صحابہ کرام اور تابعین کے اقوال بھی آئے ہیں تو اس  
بات کو اپنانا اور اس کے خلاف کو چھوڑنا واجب ہے  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا بھی یہی قول ہے۔

### حاملہ عورتوں سے وطی کرنا

حضرت اسامہ بنت یزید انصاری رضی اللہ عنہا  
سے مروی ہے فرماتی ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اپنی اولاد کو پوشیدہ  
طہر پر غیر شعوی طور پر قتل نہ کرو بے شک حالتِ حمل میں  
جماع کا قتل بہادر نوجوان کو گھوڑے کی پٹھ سے  
گرا دیتا ہے یہ

ایک دوسری طریق سے بھی حضرت اسماء  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی  
ہیں آپ نے فرمایا اپنی اولاد کو غیر شعوی طور  
پر قتل نہ کرو کیونکہ حالتِ حمل میں جماع کا



قتل نوجوان کو گھوڑے کی پیٹھ پر تایا ہے تو اسے گرا دیتا ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا  
أَوْلَادَكُمْ سِرًّا فَإِنَّ قَتْلَ الْغِيلِ يُدْرِكُ الْفَارِسَ  
عَلَى ظَهْرِ فَرَسِهِ فَيُدْعُهُمْ

ابن ابی نعیم

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
فَكَرَهُوا وَطَى الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ أَوْ جَارِيَتَهُ إِذَا  
كَانَتْ حُبْلَى وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ بِذَلِكَ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اسی بات کی طرف گئی ہے وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے ہیں کہ کوئی شخص  
اپنی حاملہ بیوی یا لونڈی سے جاع کرے انہوں نے اس (مندرجہ بالا) حدیث  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اس میں کوئی حرج نہیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
عامر بن سعد بن ابی وقاص فرماتے ہیں کہ حضرت اسامہ  
بن زید رضی اللہ عنہ نے ان کے والد حضرت سعد بن  
ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو بتایا کہ ایک شخص ،  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
حاضر ہوا اور اس نے کہا میں اپنی بیوی سے عزل کرتا ہوں  
آپ نے فرمایا کیوں؟ اس نے کہا (پہٹ میں موجود)  
بچے کے بارے میں ڈرتے ہوئے آپ نے فرمایا اگر یہ بات  
ہے تو عزل نہ کرو۔ وہ ایرانیوں اور رومیوں کو نقصان نہیں  
دیتا۔ (یعنی وہ حاملہ عورت سے جاع کرتے ہیں لیکن  
بچے کو نقصان نہیں پہنچتا)۔

تو اس حدیث سے حاملہ عورت کے ساتھ وطی کا حجاز  
ثابت ہوتا ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا کہ جب  
یہ عمل رومیوں اور ایرانیوں کو نقصان نہیں پہنچاتا تو ان کے علاوہ کو  
بھی نقصان نہیں پہنچاتا تو یہ حدیث حضرت اسماء رضی اللہ  
عنها کی روایت کے خلاف ہے۔

تو تو ہم نے ارادہ کیا کہ دیکھیں ان میں سے کونسی حدیث  
دوسری کے لیے ناسخ ہے چنانچہ ہم نے اس میں غور کیا تو  
یوں پایا کہ ابنِ دُھب، ابو مسہر اور ابراہیم بن دزیر سے  
ایک ایک سندوں سے مروی ہے وہ بیسویں حضرت  
مالک بن انس سے روایت کرتے ہیں وہ حضرت محمد بن

فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِبَاحَةُ وَطَى  
الْحَبَالِ وَاحْتِجَاءُ مَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّ ذَلِكَ إِذَا كَانَ لَا يَضُرُّ فَارِسَ وَ  
الرُّومَ فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ غَيْرَهُمْ فَخَالَفَ هَذَا  
الْحَدِيثُ حَدِيثَ آسَمَاءَ

۱۴۶۔ قَارَدُنَا أَنْ نَنْظُرَ إِلَيْهِمَا النَّاسِ  
لَا خَرَفَ نَظَرْنَا فِي ذَلِكَ

۱۴۷۔ فَوَجَدْنَا يُؤَسُّ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا أَخْبَرَهُ

۱۴۸۔ وَوَجَدْنَا مُحَمَّدَ بْنَ حُزَيْمَةَ قَدْ



حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو مُسْهَرٍ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ -

عبدالرحمن بن نوفل سے وہ

۱۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَرَّيْرِ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ جَدَامَةَ بِنْتِ وَهَبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَمَّتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغَيْلَةِ حَتَّى ذُكِرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ فَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ -

حضرت عروہ ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ جدامہ بنت وحب رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے ارادہ کیا کہ حالت حمل سے منع کروں حتیٰ کہ میرے سامنے ذکر کیا گیا کہ ایرانی اور رومی ایسا کرتے ہیں لیکن ان کی اولاد کو نقصان نہیں ہوتا۔

۱۷۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْفَلٍ قَالَ ثَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ تَرْوِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ جَدَامَةَ بِنْتِ وَهَبٍ الْأَسَدِيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَنْهَى عَنِ الْغَيْلِ قَالَ فَتَنْظَرُتُ فَإِذَا فَارِسُ وَالرُّومُ يَغْيِلُونَ فَلَا يَضُرُّ ذَلِكَ أَوْلَادَهُمْ -

حضرت عروہ بن زبیر ، ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ حضرت جدامہ بنت وحب اسدیہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے حالت حمل میں جماع کرنے سے منع فرمانے کا ارادہ کیا آپ فرماتے ہیں پھر میں نے غور کیا تو ایرانی اور رومی حالت حمل میں جماع کرتے ہیں لیکن ان کی اولاد کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔

۱۸۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا الْمُفَرِّجِيُّ يَعْنِي أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ حَدَّثَتْنِي جَدَامَةُ فَذَكَرْنَهُمَا -

حضرت ابوالاسود ، حضرت عروہ سے وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ مجھ سے حضرت جدامہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

۱۸۱ - حَدَّثَنَا زَيْعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَيَّوَةُ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنْ جَدَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

ایک دوسری سند سے بھی حضرت عائشہ ، حضرت جدامہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

تو اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا النَّهْيُ عَنْ ذَلِكَ حَتَّى  
يَلْقَاهُ أَوْ حَتَّى ذُكِرَ أَنَّ قَارِسَ وَالتَّوْمَ يَعْمَلُونَ  
فَلَا يَصْنَعُونَ أَوْلَادَهُمْ -

فَفِي ذَلِكَ إِبَاحَةٌ مَا قَدْ حَظَرَهُ الْحَدِيثُ  
الْأَوَّلُ وَاحْتِمَالٌ أَنْ يَكُونَ أَحَدُ الْأَمْرَيْنِ نَاسِخًا  
لِلْآخِرِ -

۱۸۲ - فَتَطَرُّبْنَا فِي ذَلِكَ خِذَاذَ إِمْرَأَةٍ مِنْ الْعَجِزِ  
قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ  
عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْإِغْتِيَالِ ثُمَّ قَالَ  
لَوْ ضَرَّ أَحَدًا الضَّرَّ قَارِسَ وَالتَّوْمَ -

فَثَبَتَ بِهَذَا الْحَدِيثِ الْإِبَاحَةُ بَعْدَ  
النَّهْيِ فَمِنْ هَذَا أَوَّلِي مِنْ غَيْرِهِ وَجَاءَ نَهْيُ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ مِنْ  
جَهَةِ خَوْفِهِ الصُّرَّ وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ إِبَاحَةُ لَنَا  
تَعَلَّقَ عُنْدَهُ أَنَّهُ لَا يَصْنَعُونَ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ  
يَكُنْ مَنَعٌ مِنْهُ فِي وَقْتٍ مِمَّا مَنَعَ مِنْهُ مِنْ طَرِيقِ  
النَّوْحِيِّ وَلَا مِنْ طَرِيقِ مَا يَحِلُّ وَيَحُومُ وَلِكِنَّهُ  
عَلَى طَرِيقِ مَا وَقَعَ فِي قَلْبِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ شَيْءٌ فَأَمَرَهُ عَلَى الشَّفَقَةِ  
مِنْهُ عَلَى أُمَّتِهِ لَا غَيْرَ ذَلِكَ كَمَا قَدْ كَانَ  
أَمْرًا فِي تَرْكِ تَابِيرِ التَّخْلِ -

۱۸۳ - فَإِنَّهُ قَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ قَالَ ثَنَا  
سَمَاعُ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ  
مَرَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَخْلِ  
الْمَدِينَةِ فَإِذَا نَاسٌ فِي رُءُوسِ التَّخْلِ يَلْحَقُونَ التَّخْلَ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَصْنَعُونَ هَؤُلَاءِ

نے اس سے روکنے کا ارادہ فرمایا حتیٰ کہ آپ تک یہ بات پہنچی یا  
آپ کے سامنے ذکر کیا گیا کہ ایرانی اور رومی ایسا کرتے  
ہیں لیکن ان کی اولاد کو نقصان نہیں ہوتا -

تو اس میں اس بات کا جواز ہے جس سے  
پہلی روایت میں منع فرمایا لہذا اس بات کا احتمال ہے کہ  
دو باتوں میں سے ایک دوسری کے لیے ناسخ ہے -

پس ہم نے اس میں غور کیا تو حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
حالت حمل میں جماع سے منع فرماتے تھے پھر  
فرمایا اگر یہ عمل کسی (بچے) کو نقصان پہنچاتا  
تو ایران اور روم والوں کو پہنچانا -

تو اس حدیث سے بھی کہ بعد جواز ثابت ہوا  
لہذا یہ (حدیث) دوسری روایات سے اولیٰ ہے سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمل سے اس لیے  
منع فرمایا کہ اس کی وجہ سے (بچے) کمزور رہ جانے کا  
ڈر تھا پھر جب آپ کے نزدیک ثابت ہو گیا کہ اس  
سے نقصان نہیں ہوتا تو اسے جائز قرار دیا - اس  
بات کی دلیل یہ ہے کہ جب آپ نے اس سے روکا  
تھا تو دجی کے طریقے پر یا حرام و حلال کے طریقے پر نہیں روکا  
تھا بلکہ اس خیال کی بنیاد پر روکا جو آپ کے دل میں پیدا ہوا لہذا  
آپ نے اپنی امت پر اس کا خوف محسوس کرتے ہوئے (ایسا نہ کرنے  
کا) حکم فرمایا جیسا کہ آپ نے کعبور کی پیوند کاری چھوڑنے کا حکم دیا -  
حضرت موسیٰ بن طلحہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت

کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ مدینہ  
طیبہ کے باغات سے گزرا تو دیکھا کہ کچھ لوگ کعبوروں کے اوپر پیوند  
کاری کر رہے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ لوگ کیا کر  
رہے ہیں عرض کیا گیا کہ کو مادہ سے ملاتے ہیں آپ نے فرمایا  
میرے خیال میں یہ بات ان کو کچھ فائدہ نہ دے گی ان لوگوں



فَقِيلَ يَا خُدُونِ مِنَ الذِّكْرِ فَيَجْعَلُونَهُ فِي الْأُنْثَى  
فَقَالَ مَا أَظُنُّ ذَلِكَ يُغْنِي شَيْئاً فَبَلَّغَهُمْ فَتَرَكُوهُ  
وَنَزَعُوا عَنْهَا فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ ظَنُّ ظَنَنْتُ إِنْ كَانَ يُغْنِي  
شَيْئاً فَلْيَصْنَعُوهُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَإِنَّمَا  
هُوَ ظَنُّ ظَنَنْتُ وَالظَّنُّ يُحْطَى وَيُصِيبُ وَلَكِنْ  
مَا قُلْتُ لَكُمْ قَالَ اللَّهُ فَلَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ -

۱۸۴- حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
عَبْدَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ جَبْرِ قَالَ ثَنَا  
سَمَاءُ أَنَّ سَمِعَ مُوسَى بْنُ طَلْحَةَ يُحَدِّثُ  
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَحْوَهُ -

۱۸۵- حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
وَيَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَا ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَمَاءِ  
ابْنِ حَرْبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّهِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَ مِثْلَهُ -

۱۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِهَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ  
سَمَاءٍ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ فَأَخْبَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّ مَا قَالَهُ مِنْ جَهَةِ الظَّنِّ فَهُوَ فِيهِ كَسَائِرُ  
النَّاسِ فِي ظَنُونِهِمْ وَأَنَّ النَّبِيَّ يَقُولُ مِمَّا لَا  
يَكُونُ عَلَى خِلَافٍ مَا يَقُولُهُ هُوَ يَقُولُهُ عَنِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَمَّا كَانَ تَهْيِئَةً عَنِ الْغِيلَةِ لِمَا  
كَانَ خَافَ مِنْهَا عَلَى أَوْلَادِ الْحَوَامِلِ مِثْلَ  
أَبَاحِهَا لِمَا عَلِمَ أَنَّهَا لَا تَضُرُّهُمْ ذَلِكَ  
عَلَى أَنَّ مَا كَانَ نَهَى عَنْهُ لَمْ يَكُنْ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ وَأَنَّ لَوْ كَانَ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
لَكَانَ يَقِفُ بِهِ عَلَى حَقِيقَتِهِ ذَلِكَ وَلَكِنَّهُ مِنْ

کو یہ بات پہنچی تو انہوں نے ایسا کرنا چھوڑ دیا اور اسے اتار  
لیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تک یہ بات پہنچی تو آپ  
نے فرمایا وہ تو میرا ایک خیال تھا اگر اس کا کچھ فائدہ ہے تو  
انہیں کرنا چاہیے میں بھی (بظاہر) تمہاری طرح ایک انسان  
ہوں میں نے ایک خیال کیا اور خیال غلط بھی ہوتا ہے اور  
ٹھیک بھی، لیکن میں نے یہ تو نہیں کہا کہ اللہ تعالیٰ نے  
فرمایا ہے میں ہرگز اللہ تعالیٰ پر جھوٹ نہیں بولوں گا۔

حضرت سماک فرماتے ہیں کہ انہوں نے  
حضرت موسیٰ بن طلحہ سے سنا وہ اپنے والد سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہیں اس کی مثل

حضرت سماک بن حرب، حضرت موسیٰ بن طلحہ  
سے وہ اپنی والدہ سے اور وہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتی ہیں۔

حضرت ابولوانہ، حضرت سماک سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل روایت  
کیا۔ تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں  
بتایا کہ آپ نے جو کچھ فرمایا وہ ایک گمان کے طور پر تھا اور اس سلسلے  
میں آپ کا حکم دوسرے لوگوں کے گمان کی طرح ہے اور آپ جو بات  
یوں فرماتے ہیں کہ اس کے خلاف نہیں ہوتا وہ اللہ تعالیٰ کے حکم  
سے فرماتے ہیں تو جب آپ کا حالتِ محل میں جماع سے روکنا ان بچوں  
پر خوف کی وجہ سے تھا جو حاملہ عورتوں کے پیٹ میں ہیں، پھر جب  
آپ کو معلوم ہوا کہ اس سے نقصان نہیں ہوتا تو آپ نے اُسے  
جائز قرار دیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ آپ کا منع کرنا اللہ تعالیٰ  
کی طرف سے نہ تھا اگر وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتا تو آپ اس  
کی حقیقت سے واقف ہوتے بلکہ وہ آپ کا خیال تھا جس کے  
بارے میں بعد میں پتہ چلا کہ درحقیقت یہ ان امور میں سے نہیں جس



قَبْلَ ظَنِّهِ الَّذِي قَدْ وَقَفَ بَعْدَهُ عَلَى أَنَّ مَا فِي الْحَقِيقَةِ مِمَّا نَهَى عَمَّا نَهَى عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِهِ بِخِلَافِ مَا وَقَعَ فِي قَلْبِهِ مِنْ ذَلِكَ فَتَبَيَّنَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ وَطْئَ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ أَوْ امْرَأَتَهُ حَامِلًا حَلَالٌ لَمْ يَحْرُمْ عَلَيْهِ قَطُّ وَهَذَا اقْوَلُ أَيْ حَنِيفَةٌ وَأَيْ يَوْسُفَ وَمُحْتَدٍ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ.

بَابُ انْتِهَابِ مَا يَنْتَرَعُ عَلَى الْقَوْمِ

مِمَّا يَفْعَلُهُ النَّاسُ فِي النِّكَاحِ

۱۸۷- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ النَّثِثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَنِيفٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنِ الصَّنَابِيحِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْ لَا تَنْتَهَبَ.

۱۸۸- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا هَيْثَرٌ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ الطَّوِيلُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ انْتَهَبَ فَلَيْسَ مِنَّا.

۱۸۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَدَّادِ قَالَ ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ وَحَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ إِشْمَانَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التُّهْمَةِ وَقَالَ مَنْ انْتَهَبَ فَلَيْسَ مِنَّا.

۱۹۰- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَثْبٍ عَنْ مَوْلَى رِجْهَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ خَالِدٍ الْجَهَنِّيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَلِيسَةِ وَالتُّهْمَةِ.

۱۹۱- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ

کی بنا پر آپ نے روکا تھا اور آپ کے دل میں جو خیال ہوا ہو وہ حقیقت کے خلاف ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ مرد کا عورت سے اس کی حالت حمل وطی کرنا جائز ہے اس کی بیوی ہو یا لونڈی، اور یہ بالکل حرام نہیں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

نکاح کے موقع پر جو کچھ بچھا اور کیا جاتا

ہے اسے ٹوٹنا

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک پر بیعت کی کہ ٹوٹ مار نہیں کریں گے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ٹوٹ مار کی وہ ہم میں سے نہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹوٹ مار سے منع فرمایا اور فرمایا جس نے ٹوٹ مار کی وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن زید بن خالد جھنی نے اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُچک لینے اور ٹوٹ مار کرنے سے منع فرمایا۔

حضرت سماک بن حرب فرماتے ہیں مجھے



قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ تَنَاسَلْنَا مِنْ حَرْبٍ قَالَ  
أَبَا فِي ثَعْلَبَةَ بْنِ الْحَكَمِ أَخُو بَنِي كَيْثٍ أَتَى  
رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً بَعْدُ وَرِ  
فِيهَا الْحَمْرُ غَنِمَ اُنْتَهَبُوهُ فَأَمَرَ بِهَا فَكُفِنَتْ  
فَقَالَ إِنَّ الثُّهْبَةَ لَا تَحِلُّ.

۱۹۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا  
وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاءٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ  
ابْنِ الْحَكَمِ قَالَ أَصَابَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنِمًا فَأَنْتَهَبُوهُمَا  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْلَحُ  
الثُّهْبَةُ ثُمَّ أَمَرَ بِالْقُدُورِ فَأُكْفِنَتْ.

۱۹۳ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ تَصْرِ قَالَ ثَنَا  
الْفَرَيَابِيُّ قَالَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ قَالَ تَنَاسَلْنَا  
فَدَكَرَ بِاسْتَادِهِ مِثْلَهُ.

۱۹۴ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي ذَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ  
قَالَ ثَنَا أَبِي وَغَيْرُهُ عَنْ سَمَاءٍ فَذَكَرَ  
بِاسْتَادِهِ مِثْلَهُ.

وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ لَا ذَاتَ ثَرٍ عَلَى قَوْمٍ شَيْئًا فَأَبَا حَهُمُ  
أَخَذَهُ أَنَّ أَخَذَهُ مَكْرُوهٌ لَهُمْ وَحَرَامٌ عَلَيْهِمْ  
وَذَهَبُوا فِي ذَلِكَ إِلَى أَنَّ مِنَ الثُّهْبَةِ الَّتِي نَهَى  
عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ.

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخُوذُونَ فَقَالُوا  
الثُّهْبَةُ الَّتِي نَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ وَهَذِهِ الْأَشْيَاءُ هِيَ  
نُهْبَةٌ مَا لَمْ يُؤْذَنْ فِي اِنْتِهَابِهَا فَأَمَّا مَا نَزَلَتْ  
رَجُلٌ عَلَى قَوْمٍ وَأَبَا حَهُمُ اِنْتِهَابُهُ وَ

بنو لیث کے بھائی ثعلبہ بن حکم نے بتایا کہ انہوں نے نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ کچھ ایسی ہنڈیوں کے  
پاس سے گزرے جن میں لوٹ مار کی بکری کا گوشت تھا تو  
آپ کے حکم سے ان (ہنڈیوں) کو الٹ دیا گیا آپ نے  
فرمایا لوٹ مار جائز نہیں۔

حضرت ثعلبہ بن حکم فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو  
ایک بکری ملی تو اسے لوٹ لیا بنی اکرم صلی اللہ  
نے فرمایا لوٹنا اچھا نہیں پھر آپ نے حکم فرمایا تو  
ہنڈیوں کو الٹ دیا گیا۔

حضرت اسرائیل فرماتے ہیں ہم سے حضرت سماک  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن ابوزائدہ فرماتے ہیں ہم سے  
میرے والد اور دوسرے حضرات نے حضرت سماک سے  
روایت کرتے ہوئے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص لوگوں پر  
کچھ پھاند کرے اور ان کے لیے اس کا لینا جائز قرار دے  
تب بھی ان کے لیے لینا مکروہ اور حرام ہے انہوں  
نے اس سلسلے میں یہ دلیل دی کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
نے ان (مندرجہ بالا) روایات میں جس لوٹ مار سے منع فرمایا ہے اس میں شامل  
لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا

کہ ان روایات میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس  
چیز کی لوٹ مار سے منع فرمایا اس سے مراد وہ لوٹ  
مار ہے جس کی اجازت نہ دی گئی ہو لیکن اگر کوئی شخص  
لوگوں پر کچھ پھاند کرے اور ان کے لیے اس کا لینا



جائز قرار دے تو اس کا حکم یہ نہیں کیونکہ اس کی اجازت ہے پہلی قسم ممنوع ہے۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جیسی لوٹ مار کی اجازت دی ہے۔

حضرت عبداللہ بن قرط رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہترین دن قربانی کا دن ہے پھر یوم عرفہ ہے (اس کے بعد) پانچ یا چھ اونٹ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب کیے گئے تو ان میں سے ہر ایک آپ کے قریب ہونے لگا کہ آپ کس سے ابتداء کریں جب وہ پہلوؤں کے بل کر گئے (ذبح ہو گئے) تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہلکا سا کلمہ فرمایا جسے میں سمجھ نہ سکا میں نے اپنے قریب والے ساتھی سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ آپ نے فرمایا جو چاہے کاٹ کر لے جائے۔

تو جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں فرمایا جو چاہے کاٹ کر لے جائے اور اسے مباح قرار دیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جس کھانے وغیرہ کا مالک اسے لوگوں کیلئے مباح قرار دے وہ اس سے لے سکتے ہیں اور یہ اس لوٹ کے خلاف ہے جس سے پہلی روایات میں منع فرمایا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ جس لوٹ مار کا ذکر پہلی روایات میں ہے اس سے مراد وہ لوٹ مار ہے جس کی اجازت نہ دی گئی ہو اور جسے مباح قرار دیا گیا اور اس کی اجازت دی گئی تو اس کا حکم وہ ہے جو ان بعد والی روایات میں مذکور ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک منقطع حدیث مروی ہے جس میں آپ نے ممنوع لوٹ مار اور جائز لوٹ کی وضاحت فرمائی ہے ہم یہاں اس حدیث کو اس مذکورہ بالا مفہوم کی وضاحت کے طور پر ذکر کرنا چاہتے ہیں۔

أَخَذَهُ فَلَيْسَ كَذَلِكَ لِأَنَّ مَا ذُوْنُ فِيهِ وَالْأَوَّلُ مَمْنُوعٌ مِنْهُ.

وَقَدْ وَجَدْنَا مِثْلَ ذَلِكَ قَدْ أَبَاحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

۱۹۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ مَوْوِدٍ

قَالَ تَابُ أَبُو عَامِرٍ قَالَ تَابُ ثَوْرِبِنْ يَزِيدَ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُحْيٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قُرْطٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ

الْأَيَّامِ إِلَى اللَّهِ يَوْمُ النَّحْرِ ثُمَّ يَوْمُ عَرَفَةَ

فَقَرَّبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى

آلِهِ وَسَلَّمَ يَدَانَا حَمْسًا أَوْ سِتًّا فَطَفِقْنَا

يَذْكُرُنَّ إِلَيْنَا بِأَيْتِهِنَّ يَبْدَأُ فَلَمَّا وَجَبَتْ

جَنُوبَهُمَا قَالَ كَلِمَةً خَفِيفَةً لَمْ أَفْهَمْهَا

فَقُلْتُ لِمَ ذِي كَانَ إِلَى جَنْبِي مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَالَ

مَنْ شَاءَ اقْتَطَعْ.

فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ مَنْ

شَاءَ اقْتَطَعْ وَأَبَاحَ ذَلِكَ ذَلِكَ هَذَا أَنَّ مَا أَبَاحَهُ

رَبُّهُ النَّحْسَ مِنْ طَعَامٍ أَوْ غَيْرِهِ فَلَهُمْ أَنْ

يَأْخُذُوا مِنْ ذَلِكَ وَهَذَا خِلَافُ التَّهْنَةِ الَّتِي

نَهَى عَنْهَا فِي الْأَشَارِ الْأَوَّلِ فَتَبَيَّنَ بِمَا ذَكَرْنَا

أَنَّ التَّهْنَةَ الَّتِي فِي الْأَشَارِ الْأَوَّلِ هِيَ نَهْيٌ مَّا

لَمْ يُؤْذَنْ فِيهِ وَأَنَّ مَا أُبِيحَ مِنْ ذَلِكَ وَادُّنَ

فِيهِ فَعَلَى مَا فِي هَذَا الْأَثَرِ الثَّانِي.

وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ حَدِيثٌ مُنْقَطِعٌ قَدْ فَشَّرَ حُكْمَ التَّهْنَةِ

الَّتِي نَهَى عَنْهَا وَالتَّهْنَةُ الْمُبَاحَةُ وَإِنَّمَا أَرَدْنَا

بِذِكْرِ هَؤُلَاءِ تَفْسِيرًا لِمَعْنَى هَذَا الْمَتْنِ.



۱۹۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُعَاوِيَةَ  
الْعَتَّابِيُّ قَالَ ثَنَا عَوْنُ بْنُ عَمَارَةَ قَالَ ثَنَا  
زِيَادُ بْنُ الْمَغِيرَةِ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ  
ابْنِ مَعْدَانَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ شَهِدَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِلَادَكَ شَابٍ مِّنَ  
الْأَنْصَارِ فَلَمَّا زَوَّجُوهُ قَالَ عَلَى الْإِلْفَةِ وَالطَّيْرِ  
الْمَيْمُونِ وَالسَّيِّعَةِ فِي الرِّزْقِ بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ  
دَقِفُوا عَلَى رَأْسِ صَاحِبِكُمْ فَلَمْ يَكْبِتْ أَتَى  
جَاءَتِ الْجَوَارِي مَعَهُنَّ الْأَطْبَاقُ  
الْقَوْمُ وَالشُّكْرُ فَأَمْسَكَ الْقَوْمُ أَيْدِيَهُمْ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْتَهَبُونَ  
فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ كُنْتَ نَهَيْتَ عَنْ  
النُّهْبَةِ قَالَ تِلْكَ نُهْبَةُ الْعَسَاكِرِ فَأَمَّا الْعُرَمَاتُ  
قَالَ فَلَا قَالَ فَرَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ يُجَاذِبُهُمْ وَيُجَاذِبُونَ  
وَقَدْ رَوَى عَنْ جَمَاعَةٍ مِّنَ الْمُتَقَدِّمِينَ  
فِي ذَلِكَ اخْتِلَافٌ أَيْضًا.

۱۹۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَثْمَانُ  
بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَنَا إِسْرَآئِيلُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ كَانَ لِابْنِ مَسْعُودٍ صَبِيَانٌ  
فِي الْكِتَابِ فَأَرَادُوا أَنْ يَنْتَهَبُوا عَلَيْهِمْ فَاشْتَرَى  
لَهُمْ جَوْزًا بِدُرْهَمَيْنِ وَكَرِهَ أَنْ يَنْتَهَبُوا مَعَ  
الصَّبِيَانِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَلَى الْخَوْفِ  
مِنْهُمْ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّهْبَةِ لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ.

۱۹۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ الْهَيْثَمِ أَنَّ  
كَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُوضَعَ الشُّكْرُ فِي الْمِلْدَلِ  
وَيَكْرَهُ أَنْ يُنْثَر.

۱۹۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری  
نوجوان کے نکاح میں تشریف لے گئے جب انہوں نے  
اس کا نکاح کر دیا تو آپ نے فرمایا الفت، نیک فالی اور  
وسعت رزق کا باعث ہو اللہ تعالیٰ تمہیں برکت عطا  
فرمائے اپنے ساتھی (دولہا) کے سر پر دف بجاؤ تھوڑی  
دیر میں کچھ لڑکیاں آگئیں ان کے پاس اخروٹ اور  
شکر کے تھال تھے لوگوں نے اپنے ہاتھ روک لئے  
تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا کوٹتے نہیں؟  
انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ تو لوٹنے سے منع فرماتے  
تھے آپ نے فرمایا وہ شکروں کو لوٹنا ہے لیکن  
شادی بیاہ کی لوٹ منع نہیں ہے راوی فرماتے  
ہیں میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا  
کہ وہ ان پر جھپٹے اور وہ آپ پر جھپٹتے۔

متقدمین کی ایک جماعت سے بھی اس مسئلے میں  
اختلاف مروی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ انہوں نے باہم لوٹ کا ارادہ کیا  
حضرت ابن مسعود نے ان کے دودھوں کے اخروٹ  
خریدے اور بچوں کے ساتھ لوٹ میں شریک ہونا پسند نہ  
کیا تو ممکن ہے انہوں نے ایسا اس لیے کیا ہو کہ انہیں  
اس لوٹ مار کی وجہ سے بچوں (کے نقصان) کا ڈر تھا  
کسی اور وجہ سے منع نہیں کیا۔

حضرت مسعود، حضرت ہشیم سے روایت کرتے ہیں کہ  
وہ نکاح کے موقع پر شکر رکھنے کو پسند کرتے تھے لیکن اس  
کا پنچا در کرنا انہیں پسند نہ تھا۔

حضرت ابوسعید، حضرت عکرمہ سے روایت



کرتے ہیں کہ وہ اسے ناپسند کرتے تھے۔

بْنُ ابِجَعْدٍ قَالَ اخْبَرْنَا سَعِيدٌ عَنْ حَصِينٍ عَنْ عِكْرَمَةَ اَنَّهَا كَرِهَتْ۔

حضرت حکم فرماتے ہیں میں حضرت ابراہیم اور حضرت شعبی کے درمیان چل رہا تھا انہوں نے شادی میں (چھوہارے وغیرہ) پنچھا در کرنے کے بارے میں بات چیت کی تو حضرت ابراہیم نے اسے ناپسند کیا لیکن حضرت شعبی نے مکروہ نہ جانا تو ہو سکتا ہے حضرت ابراہیم کا ناپسند کرنا بھی لوٹنے والوں کی ہلاکت کے خوف سے ہو جیسا کہ ہم نے ذکر کیا پس ہم نے اس میں غور کیا۔

۲۰۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ ابْنِ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ ابِجَعْدٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ كُنْتُ اَمْسِي بَيْنَ اِبْرَاهِيمَ وَالشَّعْبِيِّ فَتَذَاكَرُ اِنْشَارَ الْعُرْسِ فَكَرِهَتْ اِبْرَاهِيمُ وَلَمْ يَكْرَهُهُ الشَّعْبِيُّ فَقَدْ يَجُوزُ اَيْضًا اَنْ يَكُونَ اِبْرَاهِيمُ كَرِهَ ذَلِكَ مِنْ اَجْلِ مَا ذَكَرْنَا مِنْ خَوْفِ الْعَطَبِ عَلَى الْمُتَهَبِّينَ فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ۔

حضرت مغیرہ، حضرت ابراہیم سے شادی کے موقع پر لوٹ کے بارے میں روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ وہ بچوں کے لیے لیتے تھے۔

۲۰۱۔ فَاذَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي اِنْتِهَابِ فِي الْعُرْسِ قَالَ كَانُوا يَأْخُذُونَ لِلصَّبِيَّانِ۔

تو اس سلسلے میں تو کچھ حضرت ابراہیم سے مروی ہے وہ اور جو کچھ انہوں نے پیش رو حضرات سے جو مقتدا ہیں، نقل کیا کہ وہ بچوں کے لیے تھے اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ باب کے شروع میں ان کی جس ناپسندیدگی کا ذکر ہے وہ اس کے حرام ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ اس وجہ سے ہے جو ہم نے ذکر کی۔ حضرت یونس، حضرت حسن سے روایت کرتے ہیں کہ وہ اس بات میں کوئی حرج نہیں سمجھتے۔

فَدَلَّ مَا رَوَى عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي هَذَا مَعَ ذِكْرِ عَمَّنْ كَانَ قَبْلَهُ مِمَّنْ يُقْتَدَى بِهِ اَنَّهُمْ كَانُوا يَأْخُذُونَ لِلصَّبِيَّانِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ اَنَّ كَرَاهَتَهُ لَفِي الْبَابِ الْاَوَّلِ لَيْسَ مِنْ جِهَةِ تَحْرِيمِهِ وَلَكِنْ مِنْ جِهَةِ مَا ذَكَرْنَا۔

حضرت اشعث، حضرت حسن سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ آخر دنوں کی لوٹ میں کوئی حرج نہیں حضرت محمد بن سیرین فرماتے ہیں وہ اپنے ہاتھوں میں لیا کرتے تھے۔

۲۰۲۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ اَنَّهَا كَانَ لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا۔

۲۰۳۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَابٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ اشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ لَا بَأْسَ بِاِنْتِهَابِ الْجُزْءِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ يَضَعُونَ فِي اَيْدِيهِمْ۔

اور جو کچھ اس میں جواز کا ذکر ہے ہمارے نزدیک وہ کراہت کے مقابلے میں زیادہ مناسب ہے۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول ہے۔

وَمَا فِيهِ اِلَّا بَاحَةٌ مِنْ هَذِهِ اَلَا تَارِعُنَا اَوْجُهُ فِي النَّظَرِ مِمَّا فِيهِ الْكِرَاهِيَّةُ مِنْهَا وَهَذَا قَوْلُ ابْنِ يَنَافَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُمُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِينَ۔



# ۸۔ کتاب الطلاق

## طلاق کے بیان میں

حائضہ عورت کو طلاق دینا اور  
پھر سنت طلاق دینے کا ارادہ کرنا

بَابُ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ  
وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ يَرِيدُ أَنْ يُطَلِّقَهَا  
لِلْسُنَّةِ مَتَى يَكُونُ لَهُ ذَلِكَ

۲۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
مَرْزُوقٌ قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ  
عَنْ أَبِي الثَّوْبَانِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ  
أَيُّمَانَ يَسْأَلُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنِ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ  
امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ فَعَلَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ عُمَرَ فَسَأَلَ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرْءٌ  
فَكَلِيرًا جَعَلَهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ يُطَلِّقُهَا قَالَ  
ثُمَّ تَلَا إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقْتُمُوهُنَّ  
لِعَدَّتِهِنَّ أَوْ فِي قَبْلِ عِدَّتِهِنَّ

۲۰۵۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدٍ قَالَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ  
عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ طَلْقَ امْرَأَتِهِ  
وَهِيَ حَائِضٌ فَسَأَلَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابو الزبیر فرماتے ہیں میں نے حضرت عبدالرحمن  
بن ایمن سے سنا وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ  
عنہما سے اس شخص کے بارے میں پوچھتے تھے جو اپنی عورت  
کو حیض کی حالت میں طلاق دیتا ہے۔ انہوں نے فرمایا حضرت  
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایسا کیا پھر حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا انہیں کہو کہ رجوع کر میں حتیٰ  
کہ وہ (ان کی زوجہ حیض سے) پاک ہو جائے پھر اسے  
طلاق دیں فرماتے ہیں پھر آپ نے آیت کو ہمہ پڑھی ”جب تم  
عورتوں کو طلاق دو

حضرت سالم رضی اللہ عنہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنی زوجہ کو حیض کی حالت  
میں طلاق دی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس  
بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
پوچھا آپ نے فرمایا انہیں حکم دو کہ جب ان کی



وَعَلَىٰ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُطَلِّقْهَا وَهِيَ طَاهِرَةٌ أَوْ حَامِلَةٌ.

۲۰۶۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثنا هُشَيْمٌ قَالَ ثنا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ طَلَّقْتُ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ فَزَوَّجْتُهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ طَاهِرَةٌ.

۲۰۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ ثنا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ ثَمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

۲۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثنا هَاشِمُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ هَلْ تَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعْهَا فَإِذَا طَلَّقَهَا فَلْيُطَلِّقْهَا قُلْتُ وَیُعْتَدُّ بِتِلْكَ التَّطْلِيقَةِ قَالَ فَسَمِعْتُ آيَةَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَخَفَّ وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو بَكْرٍ فِي حَدِيثِهِ هَذَا غَيْرَ مَا ذَكَرْنَاهُ فِيهِ.

۲۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا آسُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

زوجہ پاک ہو جائیں یا حاملہ ہوں تو رجوع کریں۔

حضرت سعید بن جبیر، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے مجھ پر رد کر دیا حتیٰ کہ جب وہ پاک ہو گئیں تو میں نے انہیں طلاق دی۔

حضرت ہشیم، حضرت ابوبشر سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یونس بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جو اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دیتا ہے انہوں نے فرمایا کیا تم عبد اللہ بن عمر کو جانتے ہو انہوں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا انہوں نے (عبد اللہ بن عمر نے) اپنی بیوی کو طلاق دی جب کہ وہ حائضہ تھیں پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ معاملہ عرض کیا تو آپ نے فرمایا انہیں کہو کہ وہ رجوع کریں جب پاک ہو جائیں تو انہیں طلاق دیں اور یہ طلاق بھی شمار کی جائے۔

حضرت انس بن سیرین فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا فرماتے تھے کہ ابن عمر نے اپنی بیوی کو طلاق دی جب کہ وہ حائضہ تھیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہ بات بارگاہ نبوی میں ذکر کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر جب پاک ہو جائے



تو طلاق دیں پوچھا گیا کیا یہ طلاق بھی شمار ہوگی تو انہوں نے فرمایا۔

حضرت ابن سیرین سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا آپ نے اپنی زوجہ کے بارے میں کہا کیا جس کو آپ نے طلاق دی تھی انہوں نے فرمایا میں نے اسے حالت حیض میں طلاق دی پھر میں نے یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے ذکر کی وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر طہارت کی حالت میں طلاق دیں فرماتے ہیں میں نے

حضرت مغیرہ بن یونس (ابن جبیر) رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ ایک شخص اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دیتا ہے (تو اس کا کیا حکم ہے) انہوں نے فرمایا تم عبد اللہ بن عمر کو جانتے ہو میں نے عرض کیا ”جی ہاں“ فرمایا عبد اللہ بن عمر نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس سلسلے میں پوچھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ رجوع کریں اور پھر عدت (پوری ہونے) سے پہلے طلاق دیں۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے وہ گناہ گار ہوا اور اسے رجوع کرنا چاہیے کیونکہ اس کی یہ طلاق غلطی ہے اور اگر وہ چھوڑ دے

اللہ علیہ وسلم مَرَّةً فَلْيُرَاجِعْهَا فَإِذَا طَهَّرَتْ فَلْيُطَلِّقْهَا فَقِيلَ أَيْحْتَسِبُ بِهَا قَالَ فَمَنْهُ -

۲۱۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ الْفَضْلَ قَالَ سَمِعْتُ هَاشِمَ بْنَ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ ابْنَ سُلَيْمَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ صَنَعْتَ فِي امْرَأَتِكَ الَّتِي طَلَقْتَ قَالَ طَلَقْتُهَا وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعُمَرَ فَأَتَى عُمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لْيُطَلِّقْهَا عِنْدَ طَهْرِهَا قَالَ فَقُلْتُ جُعِلْتُ وَدَالِكَ فَيُعْتَدُ بِالطَّلَاقِ الْأَوَّلِ قَالَ وَمَا يَمْنَعُنِي إِنْ كُنْتُ أَسَاءْتُ وَاسْتَحْضَيْتُ -

۲۱۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ الْخَصِيبَ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ ابْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ ثَنِيَّ مَغِيرَةَ بْنَ يُونُسَ هُوَ ابْنُ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ قُلْتُ رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ أَتَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ لْيُطَلِّقْهَا فِي قَبْلِ عِدَّتِهَا -

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَثَارِ فَقَالُوا مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَدْ آثَمَ وَيَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا فَإِنَّ طَلَّاقَهُ ذَلِكَ طَلَّاقٌ حَطَاءٌ وَفَإِنْ



تَرَكَهَا تَمَضًى فِي الْعِدَّةِ بَأْتَتْ مِنْهُ بِطَلَاقٍ خَطَاً  
وَلَكِنَّهُ يُؤْمَرُ أَنْ يُرَاجِعَهَا لِيُخْرِجَهَا بِذَلِكَ  
مِنْ أَسْبَابِ الطَّلَاقِ الْخَطَا ثُمَّ يَتَرَكَهَا  
حَتَّى تَطْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ ثُمَّ يُطْلِقُهَا  
طَلَاً فَاصْوَاباً فَتَمَضًى فِي عِدَّةٍ مِّنْ طَلَاقٍ  
صَوَابٍ فَإِنْ شَاءَ رَاجَعَهَا وَكَانَتْ  
أَمْرَأَةً وَبَطَلَتِ الْعِدَّةُ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَهَا  
حَتَّى تَبَيَّنَ مِنْهُ بِطَلَاقٍ صَوَابٍ فَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ مِنْهُمْ  
أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَزَعَمُوا أَنَّ  
إِذَا طَلَّقَهَا حَاضَةً لَمْ يَكُنْ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ  
أَنْ يُطْلِقَهَا حَتَّى تَطْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ  
ثُمَّ تَحِيضَ حَيْضَةً أُخْرَى ثُمَّ تَطْهَرَ مِنْهَا  
وَعَارَضُوا الْأَشْيَاءَ الَّتِي رَوَيْنَاهَا  
فِي مُوَافَقَةِ الْقَوْلِ الْأَوَّلِ -

۲۱۲ - بِمَا حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
وَأَبْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ  
قَالَ ثَنِي الثَّلَاثِ قَالَ ثَنِي عَقِيلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ طَلَّقَ امْرَأَةً لَهَا وَهِيَ  
حَائِضٌ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَغَيَّظَ عَلَيْهِ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيِيرَاجِعَهَا ثُمَّ  
لِيُسَيِّكَهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضَ فَتَطْهَرَ  
فَإِنْ بَدَأَ أَنْ يُطْلِقَهَا فَلْيُطْلِقْهَا طَاهِرَةً قَبْلَ أَنْ  
يَكْسُهَا فَبَلَكَ الْعِدَّةُ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ -

۲۱۳ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ سَمِعْتُ

(رجوع نہ کرے) حتیٰ کہ عدت گزر جائے تو اسی غلط طلاق کے  
ساتھ عورت جدا ہو جائے گی لیکن اسے رجوع کا حکم دیا جائے تاکہ  
اسے غلط طلاق کے اسباب سے نکال دے پھر چھوڑ دے یہاں تک  
کہ وہ اس حیض سے پاک ہو جائے پھر درست طلاق دے اور وہ  
درست طلاق کی عدت گزارے اس کے بعد اگر وہ چاہے تو  
رجوع کر لے اب وہ اس کی بیوی ہو جائے گی اور عدت  
عدت باطل ہو جائے گی اور اگر چاہے تو چھوڑ دے یہاں  
تک کہ وہ درست طلاق کے سبب جدا ہو جائے یہ امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول ہے -

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ان  
میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ بھی شامل ہیں ان کا خیال ہے  
کہ جب وہ اسے حالت حیض میں طلاق دے تو اس وقت تک  
(دوبارہ) طلاق نہیں دے سکتا جب تک اس حیض سے  
پاک ہونے کے بعد دوسرے حیض سے بھی پاک نہ ہو جائے -  
انہوں نے پہلے قول کی موافقت میں ہماری روایت  
کردہ احادیث کے مقابلے میں روایات پیش کی ہیں -

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھے  
حضرت سالم رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی  
اللہ عنہما نے انہیں بتایا کہ انہوں نے اپنی زوجہ کو حالت  
حیض میں طلاق دی یہ بات بارگاہ نبوی میں عرض کی گئی تو  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم غضب ناک ہو گئے پھر  
فرمایا چاہیے کہ وہ رجوع کریں پھر پاک ہونے تک  
اسے روکے رکھیں یہاں تک کہ پاک ہو جائے پھر حیض  
آئے اور اس کے بعد پاک ہو جائے اس کے بعد  
طلاق دینا ضروری ہو تو حالت طہارت میں جماع  
کرنے سے پہلے طلاق دے اب یہ طلاق اللہ تعالیٰ  
کے حکم کے مطابق ہوگی -

حضرت یزید بن سنان فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابو صالح



نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عہد رسالت میں اپنی بیوی کو طلاق دی جب کہ وہ حائضہ تھیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس بابے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر روکے رکھیں یہاں تک کہ پاک ہو جائیں پھر حیض آجائے پھر پاک ہوں تو یہ عدت (گنتی) ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس کے بعد عورتوں کو طلاق دی جائے۔

حضرت قعنبی فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ آپ کے ارشاد فرمایا پھر اسے چھوڑ دیں حتیٰ کہ پاک ہو جائے پھر دوسرا حیض آئے اور اس سے بھی پاک ہو جائے پھر چھوڑیں تو طلاق دیں۔ حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ایوب اور عبید اللہ حضرت نافع سے وہ حضرت عبد اللہ بن عمر اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید، موسیٰ بن عقبہ اور عبید اللہ بن عمر، حضرت نافع سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ یہ اضافہ ہے کہ جماع سے پہلے طلاق دے۔

حضرت موسیٰ بن عقبہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت نافع نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا پھر انہوں

أَبُو صَالِحٍ قَدْ كَرَّ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۲۱۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ طَلْقَ امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عُمَرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ لِيُمْسِكْهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهَرَ فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُطْلَقَ لَهَا النِّسَاءُ -

۲۱۵ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَا لَنَا قَدْ كَرَّ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ يَتْرُكُهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهَرَ ثُمَّ إِنْ شَاءَ طَلَّقَ -

۲۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ وَ

عُبَيْدِ اللَّهِ - وَحَدَّثَنَا زُصْرُ بْنُ مَرْثُودٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ وَ

عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ - ۲۱۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَرْقِيُّ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي سَكْمَةَ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ وَنَادَى قَبْلَ أَنْ يُجَامِعَهَا -

۲۱۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ وَحُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَا ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ قَالَا ثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ ثَنَا نَافِعٌ عَنْ



نے اس کی مثل ذکر کیا۔

ان روایات میں حضرت سالم اور حضرت نافع رضی اللہ عنہما نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حکم دیا کہ وہ بیوی کو اس حیض سے پاک ہونے اور دوسرا حیض آنے پھر اس سے پاک ہونے تک روکے رکھیں یہ بات پہلی روایات سے زائد ہے لہذا یہ ان سے اولیٰ ہے۔ روایات کے طریقے پر اس باب کا بیان یہ ہے۔

اور قیاس کے طریقے پر اس کا بیان اس طرح ہے کہ ہیں ایک قاعدہ معلوم ہے وہ یہ کہ مرد کو منع کیا گیا کہ وہ عورت کو حالت حیض میں طلاق دے اور اس بات سے بھی منع کیا گیا کہ جس طہر میں طلاق دے چکا ہے اس میں (دوسری) طلاق دے تو جس طہر میں طلاق دے چکا ہے اس میں طلاق دینے سے اسی طرح منع کیا گیا جس طرح حالت حیض میں طلاق دینے سے منع کیا گیا۔ پھر ہم دیکھتے ہیں کہ ائمہ کا اس شخص کے بارے میں اتفاق ہے جس نے حالت حیض میں بیوی سے جماع کیا پھر اسے سنت طلاق دینے کا ارادہ کرتا ہے تو جب تک اس حیض سے پاک نہ ہو جائے جس میں جماع کیا، اور اسی طرح بعد والے حیض سے پاک نہ ہو جائے یا طلاق دینا ممنوع ہے تو حالت حیض میں جماع کو اسی طرح قرار دیا جسے اس طہر میں جماع کرنا جو اس پہلے حیض کے بعد آ رہا ہے تو جب طلاق کے سلسلے میں ہر حیض کے بعد والے طہر کا وہی حکم ہے جو خود حیض کا ہے کہ اس میں طلاق دینا اور جماع کرنا برابر ہے اور جو آدمی حالت عورت سے جماع کرے تو وہ اس کے بعد طلاق نہیں دے سکتا حتیٰ کہ اس جماع اور طلاق کے درمیان جو وہ دینا چاہتا ہے ایک آنے والا کامل حیض پایا جائے تو قیاس اسی طرح ہے کہ جب وہ بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے اور اس کے بعد پھر طلاق دینا چاہے تو اس میں کسکتا ہے اور کرسکتا ہے کہ پہلی طلاق جو اس نے دی ہے اور دوسری طلاق کے درمیان ایک (مستقل) آنے

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ - فَقَدْ أَخْبَرَنَا إِبْنُ وَكَانَ فِيهِ عَنِ ابْنِ هَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي هَذِهِ الْأَثَارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُسَيِّكَهَا حَتَّى تَطْهَرُ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهَرُ فَزَادَ ذَلِكَ عَلَى مَا فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ فَهُوَ أَوْلَى مِنْهَا فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ وَأَمَّا وَجْهٌ مِنْ طَرِيقِ الْمَنْظَرِ فَأَمَّا وَجْهٌ نَا الْأَصْلَ فِي ذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ نَهَى أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا وَنَهَى أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي طَهْرِ قَدْ طَلَّقَهَا فِيهِ وَقَدْ نَهَى عَنِ الطَّلَاقِ فِي الطَّهْرِ الَّذِي قَدْ طَلَّقَهَا فِيهِ كَمَا نَهَى عَنِ الطَّلَاقِ فِي الْحَيْضِ ثُمَّ مَا يَنَاسُ هُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ فِي رَجُلٍ جَاءَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُطَلِّقَهَا لِلشَّيْءِ أَنَّهُ مَمْنُوعٌ مِنْ ذَلِكَ حَتَّى تَطْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ الَّتِي كَانَ الْجَمَاعَ فِيهَا وَمِنْ حَيْضَةٍ أُخْرَى بَعْدَهَا وَجَعَلَ جَمَاعَهُ إِيَّاهَا فِي الْحَيْضَةِ كَجَمَاعِهِ إِيَّاهَا فِي الطَّهْرِ الَّذِي يَعْقِبُ تِلْكَ الْحَيْضَةَ فَلَمَّا كَانَ حُكْمُ الطَّهْرِ الَّذِي بَعْدَ كُلِّ حَيْضَةٍ كَحُكْمِ نَفْسِ الْحَيْضَةِ فِي وَتَوَجَّعَ الطَّلَاقُ فِي الْجَمَاعِ فِي ذَلِكَ وَكَانَ مَنْ جَاءَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُطَلِّقَهَا بَعْدَ ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ بَيْنَ ذَلِكَ الْجَمَاعِ وَبَيْنَ الطَّلَاقِ الَّذِي يُوقَعُ حَيْضَةً كَامِلَةً مُسْتَقْبِلَةً كَانَ كَذَلِكَ فِي النَّظَرِ أَنَّكَ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ ثُمَّ أَرَادَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُطَلِّقَهَا لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ



والا حیض پایا جائے۔

ہمارے نزدیک اس بات میں قیاس کا تقاضا یہی ہے اور روایات بھی اس کی ہم نوا ہیں امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا قول بھی یہی ہے۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو پہلی طلاق دینے کے بعد اس وقت دوسری طلاق دینے سے منع کرنے میں جب تک دو طلاقیں کے درمیان ایک اور حیض نہ آجائے اس بات کی دلیل ہے کہ سنت طلاق کا حکم یہ ہے کہ ایک طہر میں دو طلاقیں کو جمع نہ کرے اسے سمجھو، امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

## بیک وقت تین طلاقیں

دینا

ابن طاؤس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو الصہباء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کیا کیا آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں، حضرت صدیق اکبر کے دور میں اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ابتدائی تین سالوں میں تین طلاقیں ایک ہی طلاق شمار ہوتی تھیں؟ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہاں!

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایسا اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کو کٹھی تین طلاقیں دے دے تو اس پر ایک طلاق واقع ہوگی جب کہ سنتِ وقت میں دی گئی ہو وہ لوں کہ اس طہارت میں ہو جس میں جماع نہیں کیا گیا انہوں نے اس

حَتَّى يَكُونَ بَيْنَ الطَّلَاقِ الْاَوَّلِ الَّذِي كَانَ طَلَّقَهَا اَيَّاهُ وَبَيْنَ طَلَّاقِ اَيَّاهَا الشَّانِي حَيْضَةً مُّسْتَبْلَہً  
فَهَذَا وَجْهُ النَّظَرِ عِنْدَنَا فِي هَذَا الْبَابِ  
مَعَ مُوَافَقَةِ الْاَشَارِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ يُوْسُفَ  
رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَفِي مَنْعِ التَّحِيّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ابْنُ عُمَرَ اَنْ يَطْلُقَ امْرَاَتَهُ بَعْدَ الطَّلَاقِ  
الْاَوَّلِ حَتَّى يَكُونَ بَعْدَ ذَلِكَ حَيْضٌ مُّسْتَبْلَہً  
فَيَكُونُ بَيْنَ التَّطْلُقَيْنِ حَيْضَةً مُّسْتَبْلَہً  
دَلِيلٌ اَنَّ سَلَّمَ طَلَّقَ الشَّيْخَةَ اَنْ لَا يَجْمَعَ مِنْهُ  
تَطْلُقَتَانِ فِي طَهْرٍ وَاحِدٍ فَافْهَمْ ذَلِكَ  
فَاِنَّ قَوْلَ ابْنِ حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوْسُفَ وَحَمْدٍ  
رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِينَ۔

## بَابُ الرَّجُلِ يُطْلِقُ امْرَاَتَهُ

ثَلَاثًا مَّعًا

۲۲۰ - حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ ثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ أَبَا الصَّهْبَاءِ قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ أَتَعْلَمُ  
أَنَّ الثَّلَاثَ كَانَتْ تُجْعَلُ وَاحِدَةً عَلَى عَهْدِ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنُ يَكْرِ  
وَالثَّلَاثُ مِنْ امْرَاةٍ عَمَّا  
ابْنِ عَبَّاسٍ نَعَمْ۔

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا طَلَّقَ امْرَاَتَهُ ثَلَاثًا مَّعًا فَقَدْ وَقَعَتْ  
عَلَيْهَا رَاحِدَةٌ إِذَا كَانَتْ فِي وَثْتِ سُنَّةٍ  
وَذَلِكَ أَنَّ تَكُونَ طَاهِرًا فِي غَيْرِ جَمَاعٍ وَ



اُحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَقَالُوا لَمَّا كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِقْمَا أَمْرٍ عِبَادَةً أَنْ يُطَلِّقُوا الْوَقْتَ عَلَى صِفَةٍ فَطَلَّقُوا عَلَى غَيْرِ مَا أَمَرَهُمْ بِهِ لَمْ يَقَعْ طَلَا قُهُمْ وَقَالُوا لَا تَرَوْنَ أَنَّ رَجُلًا كَوًّا مَرًّا جَلًّا أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ فِي وَقْتٍ عَلَى صِفَةٍ فَطَلَّقَهَا فِي غَيْرِهَا أَوْ امْرَأَةً أَنْ يُطَلِّقَهَا عَلَى شَرِيطَةٍ فَطَلَّقَهَا عَلَى غَيْرِ تِلْكَ الشَّرِيطَةِ إِنَّ ذَلِكَ لَا يَقَعُ إِذَا كَانَ قَدْ خَالَفَ مَا أَمَرَهُ بِهِ قَالُوا فَكَذَلِكَ الطَّلَاقُ الَّذِي أَمَرَهُ الْعِبَادُ فَيَا ذَا أَوْقَعُوا كَمَا أَمَرُوا بِهِ وَقَعُوا إِذَا أَوْقَعُوا عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ لَمْ يَقَعْ

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ فَقَالُوا الَّذِي أَمَرَهُ الْعِبَادُ مِنَ ائْتِاقِ الطَّلَاقِ فَهُوَ كَمَا ذَكَرْتُمْ إِذَا كَانَتْ الْمَرْأَةُ طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جَمَاعٍ أَوْ كَانَتْ حَامِلًا وَ أَمَرُوا بِتَفْرِيقِ الثَّلَاثِ إِذَا أَرَادُوا ائْتِاقَ عَهْدٍ وَلَا يُزَوِّجُونَهُنَّ مَعًا فَإِذَا خَالَفُوا ذَلِكَ فَطَلَّقُوا فِي الْوَقْتِ الَّذِي لَا يَنْبَغِي لَهُمْ أَنْ يُطَلِّقُوا فِيهِ وَأَوْقَعُوا مِنَ الطَّلَاقِ أَكْثَرَ مِمَّا أَمَرُوا بِاِئْتِاقِهِ لَزِمَهُمْ مَا أَوْقَعُوا مِنْ ذَلِكَ وَهُمْ ائْتَمَرُوا فِي تَعَدِّيهِمْ مَا أَمَرَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ وَكَيْسَ ذَلِكَ كَانُوا كَالْآلِ لِأَنَّ الْوُكُلَاءَ ائْتَمَرُوا بِفَعْلِهِمْ ذَلِكَ لِلْمُؤَكَّلِينَ فَيَحِلُّونَ فِي أَفْعَالِهِمْ تِلْكَ مَحَلَّتُهُمْ فَإِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ كَمَا أَمَرُوا لَزِمُوا وَإِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ عَلَى غَيْرِ مَا أَمَرُوا بِهِ لَمْ يَلْزَمُوا الْعِبَادَ فِي طَلَا قِهِمْ ائْتَمَرُوا بِفَعْلِهِمْ لَا نَفْسِهِمْ لَا لِغَيْرِهِمْ لَا يَزِيهِمْ عَزَّ وَجَلَّ

سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا۔ وہ فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو حکم دیا کہ وہ طلاق اس کے وقت پر اور ایک خاص طریقے سے دیں پس اگر وہ اس کے حکم کے خلاف طلاق دیں تو ان کی طلاق واقع نہیں ہوگی وہ کہتے ہیں کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے آدمی کو حکم دے کہ وہ اس کی بیوی کو ایک خاص وقت میں خاص طریقے پر طلاق دے اور وہ اس کو کسی دوسرے وقت طلاق دے یا کسی شرط پر طلاق دینے کا حکم دے اور وہ اس شرط کے خلاف طلاق دے تو یہ طلاق واقع نہ ہوگی کیونکہ اس نے اس بات کے خلاف کیا جس کا اسے حکم دیا گیا تھا یہ حضرات فرماتے ہیں اسی طرح بندوں کو جس طریقے کا حکم دیا گیا اس کے مطابق طلاق دیں تو واقع ہوگی اور جب اس کے خلاف دیں تو واقع نہ ہوگی۔

لیکن اکثر اہل علم نے ان کی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں طلاق دینے کے بارے میں جس بات کا بندوں کو حکم دیا گیا ہے وہ اسی طرح ہے جس طرح تم کہتے ہو کہ جب عورت پاک ہو اور اس طہر میں اجماع بھی نہ ہوا ہو یا حاملہ ہو نیز اگر وہ تین طلاقیں دینا چاہیں تو الگ الگ دینے اور اکٹھی نہ دینے کا حکم ہے اب اگر وہ اس بات کے خلاف کرتے ہوئے اس وقت طلاق دیں جس وقت طلاق دینا ان کے لیے مناسب نہیں اور جتنی طلاقیں دینے کا حکم ہے اس سے زیادہ دیں تو انہوں نے جو کچھ کیا وہ لازم ہو جائے گا لیکن اللہ تعالیٰ کے حکم میں تجاوز کی وجہ سے گناہ گار ہوں گے یہ دکالت کی طرح نہیں کیونکہ وکیل (یہ عمل) اپنے موکل کے لیے کرتے ہیں پس وہ اپنے افعال میں ان (موکلین) کے قائم مقام ہوتے ہیں لہذا اگر وہ حکم کے مطابق کریں تو لازم ہو جائے گا اور اگر حکم کے خلاف کریں تو لازم نہیں ہوگا اور بندے طلاق دینے میں اپنی ذات کے لیے عمل کرتے ہیں دوسروں کے لیے نہیں اور نہ ہی اپنے رب عزوجل کے لیے کرتے ہیں اور وہ اپنے اس عمل میں کسی کے قائم مقام بھی نہیں ہوتے کہ ان سے اس بات کا قصد کیا جائے کہ وہ ان لوگوں کے حکم کے مطابق صحیح طلاق دیں



وَلَا يَحِلُّونَ فِي فِعْلِهِمْ ذَلِكَ مَحَلَّ غَيْرِهِمْ  
فَبَرَادُ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ إِصَابَةٌ مَا أَمَرَهُمْ بِهِ  
الَّذِينَ يَحِلُّونَ فِي فِعْلِهِمْ ذَلِكَ مَحَلَّهُ فَلَمَّا كَانَ  
ذَلِكَ كَذَلِكَ لَزِمَهُمْ مَا فَعَلُوا وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ  
مِمَّا قَدْ نُهُوا عَنْهُ لَا تَأْتِي قَدْ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ مِمَّا  
قَدْ نَهَى اللَّهُ تَعَالَى الْعِبَادَ عَنْ فِعْلِهَا أَوْ جَبَّ عَلَيْهِمْ  
إِذَا فَعَلُوهَا أَحْكَامًا مِنْ ذَلِكَ أَنَّهَا نَهَاهُمْ عَنِ  
الِظَّهَارِ وَكَصْفِهِ بِأَنَّهُ مُنْكَرٌ مِنَ الْقَوْلِ وَنُزُورٍ  
وَلَمْ يَمْنَعْ مَا كَانَ كَذَلِكَ أَنْ تَحْرُمَ بِهِ الْمَرْأَةُ  
عَلَى زَوْجِهَا حَتَّى يَفْعَلَ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى  
بِهِ مِنَ الْكَفَّارَةِ فَلَمَّا رَأَيْنَا الظَّهَارَ قَوْلًا مُنْكَرًا  
وَنُزُورًا وَقَدْ لَزِمَتْ بِهِ حُرْمَةٌ كَانَ كَذَلِكَ  
الطَّلَاقُ الْمَنْهِيُّ عَنْهُ هُوَ مُنْكَرٌ مِنَ الْقَوْلِ وَنُزُورٌ  
وَالْحُرْمَةُ بِهِ وَاجِبَةٌ.

وَقَدْ رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلَهُ عَبْدُ بْنُ الْخَطَّابِ  
عَنْ طَلَاقِ عَبْدِ اللَّهِ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ أَمَرَهُ  
بِمُرَاجَعَتِهَا وَتَوَاتَرَتْ عَنْهُ بِذَلِكَ الْأَثَارُ وَقَدْ  
ذَكَرْتُهَا فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُؤْمَرَ  
بِالْمُرَاجَعَةِ مَنْ لَمْ يَقْعُ طَلَاقُهُ فَلَمَّا كَانَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ لَزِمَهُ الطَّلَاقُ  
فِي الْحَيْضِ وَهُوَ وَقْتُ لَا يَحِلُّ إِيْقَاعُ الطَّلَاقِ  
فِيهِ كَانَ كَذَلِكَ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا فَادَّعَى  
كُلًّا فِي وَقْتِ الطَّلَاقِ لَزِمَهُ مِنْ ذَلِكَ مَا لَزِمَ  
نَفْسَهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ فَعَلَهُ عَلَى خِلَافِ مَا أَمَرَ  
بِهِ فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ.

وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا مَا لَوْ اُكْتَفَيْنَا بِهِ كَانَتْ حُجَّةً قَاطِعَةً  
وَذَلِكَ أَنَّهُ قَالَ فَلَمَّا كَانَ تَرَمَّانُ عَمَّا رَضِيَ

جن کے یہ قائم مقام ہیں تو جب بات یوں ہے تو جو کچھ انہوں نے  
کہا وہ لازم ہو جائے گا اگرچہ یہ ان امور میں سے ہے جن سے منع  
کیا گیا۔ کیونکہ ہم دیکھتے ہیں اللہ تعالیٰ نے بندوں کو بعض کاموں  
سے منع فرمایا لیکن عمل کرنے کی صورت میں احکام واجب کر دیئے  
ان باتوں میں سے ایک ظہار ہے کہ اس سے منع  
کیا اور اسے بری بات اور جھوٹ قرار دیا لیکن  
اس کے باوجود جو ایسا کرے اس کی بیوی کے  
(خاندن پر) اس وقت تک حرام ہونے کو منع  
نہیں کیا جب تک وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے  
مطابق کفارہ ادا نہ کر دے تو جب ہم دیکھتے  
ہیں کہ ظہار بری بات اور جھوٹ ہے لیکن اس کے  
باوجود حرمت لازم ہو گئی اسی طرح جس طلاق سے منع  
کیا گیا وہ بھی بری بات اور جھوٹ ہے اس کی وجہ  
سے حرمت واجب ہو جاتی ہے۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنه نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت عبداللہ بن عمر  
رضی اللہ عنہما کی اس طلاق کے بارے میں پوچھا تو انہوں  
نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں دی تھی تو آپ نے انہیں رجوع  
کا حکم دیا اس سلسلے میں تواتر کے ساتھ روایات مروی  
ہیں۔ اور میں (امام طحاوی) نے انہیں گزشتہ باب میں ذکر  
کیا ہے اور جس شخص کی طلاق واقع نہ ہو اس کو رجوع کا  
حکم دینا جائز نہیں تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حیض کی  
حالت میں دی ہوئی طلاق ان پر لازم کر دی اور اس وقت دینا  
جائز نہیں اسی طرح جو شخص (ایکدم) تین طلاقیں دے تو طلاق واقع  
ہو جائے گی اور جو کچھ اس نے نفس پر لازم کیا وہ لازم ہو جائے گا اگرچہ  
اس نے یہ عمل ماسور بہ کے خلاف کیا۔ اس باب میں قیاس یہی ہے۔

اور جو کچھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے  
اگر ہم اس پر اکتفا کریں تو وہ قطعی دلیل ہے کیونکہ انہوں نے فرمایا  
کہ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو آپ نے فرمایا



اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ فِي  
الطَّلَاقِ آثَاةٌ وَإِنَّهُ مَنْ تَعَجَّلَ آثَاةَ اللَّهِ فِي  
الطَّلَاقِ الزَّمَنَاءُ آيَاةٌ -

۲۲۱ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ  
قَالَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ الرَّثَّاقِ -

ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّثَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ مَثَلُ الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَا هُوَ فِي  
أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ غَيْرَ أَنَّهُمَا لَمْ يَذْكُرَا أَبَا الصَّهْبَاءِ  
وَلَا سُؤَالَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَإِنَّمَا  
ذَكَرَ مِثْلَ جَوَابِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
الَّذِي فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ وَذَكَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ  
كَلَامِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ  
قَبْلَ هَذَا الْحَدِيثِ فَخَاطَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ بِذَلِكَ النَّاسَ جَمِيعًا وَفِيهِمْ أَصْحَابُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
رَضِيَ عَنْهُمْ الَّذِينَ قَدْ عَلِمُوا مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ  
فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمْ يَنْكُرُوهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَلَمْ يَدْفَعُوهُ دَافِعٌ  
فَكَانَ ذَلِكَ أَكْبَرَ الْحُجَّةِ فِي تَسْوِغِ مَا تَقَدَّمَ مِنْ  
ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمَّا كَانَ فَعَلُ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ جَمِيعًا فَعَلًا يَجِبُ بِهِ الْحُجَّةُ كَانَ  
كَذَلِكَ أَيْضًا إِجْمَاعُهُمْ عَلَى الْقَوْلِ إِجْمَاعًا  
يَجِبُ بِهِ الْحُجَّةُ وَكَمَا كَانَ إِجْمَاعُهُمْ عَلَى النَّقْلِ  
بِرِيشَةٍ مِنَ التَّوْهِيمِ وَالزَّلِيلِ كَانَ كَذَلِكَ إِجْمَاعُهُمْ  
عَلَى الرَّأْيِ بِرِيشَةٍ مِنَ التَّوْهِيمِ وَالزَّلِيلِ -

اے لوگو! تمہارے لیے طلاق میں ٹھہراؤ تھا اور جو شخص طلاق  
کے سلسلے میں اللہ تعالیٰ کی (طرف سے دی گئی) تاخیر میں جلدی  
کرے تو وہ طلاق اس پر لازم ہو جائے گی۔

اسحق بن اسرائیل اور احمد بن منصور رمادی، عبد الرزاق  
سے وہ معمر سے وہ طاووس سے وہ اپنے والد سے  
اور وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس پہلی  
حدیث کی طرح روایت کرتے ہیں جو ہم نے باب  
کے شروع میں ذکر کی ہے البتہ ان دونوں حضرات  
نے (اپنی روایتوں میں) حضرت ابوالصبا اور حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ان کے سوال کا ذکر  
نہیں کیا انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما کے اس جواب کی طرح ذکر کیا جو اُس (پہلی)  
حدیث میں مذکور ہے اس کے بعد انہوں نے  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قول ذکر کیا جو  
ہم نے اس حدیث سے نقل کیا تو حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے تمام لوگوں کو خطاب کیا جن میں  
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی شامل ہیں جنہیں اس  
بار سے میں دور رسالت والی بات معلوم تھی لیکن  
ان میں سے کسی نے بھی اس (حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کی بات) کا انکار نہیں کیا اور نہ  
کسی رد کرنے والے نے اس کا رد کیا۔ لہذا  
یہ حدیث گزشتہ کے منسوخ ہونے پر بہت  
بڑی حجت ہے کیونکہ جب تمام صحابہ کرام  
کا فعل ایسا فعل ہے کہ اس سے حجت قائم  
ہوتی ہے تو ان کا کسی بات پر اجماع بھی قابل  
استدلال اجماع ہے تو جس کسی بات کے نقل  
کرنے پر ان کا اجماع و ہم اور خطا سے بری ہے  
اسی طرح کسی رائے پر ان کا اجماع بھی و ہم اور  
خطا سے بری ہے۔



وَقَدْ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ قَدْ كَانَتْ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى مَعَانِي فَجَعَلَهَا أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمْ مِنْ بَعْدِهِ عَلَى خِلَافِ تِلْكَ الْمَعَانِي لَمَّا  
رَأَوْا فِيهِ مِمَّا قَدْ خَفِيَ عَلَى مَنْ بَعْدَهُ هُمْ فَكَانَ  
ذَلِكَ حُجَّةً نَاسِخًا لِمَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ  
تَدْوِينُ الدَّوَانِ وَالْمَنْعُ مِنْ بَيْعِ أَقْرَبَاتِ  
الْأَوْلَادِ وَقَدْ كُنَّ يُبْعَنُ قَبْلَ ذَلِكَ وَالتَّوَقُّيْتُ  
فِي حَدِّ الْخَبَرِ وَلَمْ يَكُنْ فِيهِ تَوَقُّيْتُ قَبْلَ ذَلِكَ  
فَلَمَّا كَانَ مَا عَمِلُوا بِهِ مِنْ ذَلِكَ وَقَفْنَا  
عَلَيْهِ لَا يَجُوزُ لَنَا خِلَافُهُ إِلَى مَا قَدْ رَأَيْنَا  
مِمَّا قَدْ تَقَدَّمَ فَعَلَهُمْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ مَا وَقَفْنَا  
عَلَيْهِ مِنَ الطَّلَاقِ الثَّلَاثِ الْمَوْقِعِ مَعًا أَتَى يُلْزَمُ  
لَا يَجُوزُ لَنَا خِلَافُهُ إِلَى غَيْرِهِ مِمَّا قَدْ رَوَى  
أَنَّهُ كَانَ قَبْلَهُ عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ.

ثُمَّ هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
قَدْ كَانَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ يُفْتَى مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ  
ثَلَاثًا مَعًا أَنَّ طَلَاقَهُ قَدْ لَزِمَهُ وَحَرَّمَ مَهَا  
عَلَيْهِ.

۲۲۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حُدَّادٍ يُفَعُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى  
ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ إِنَّ عَمِّي طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَةً  
فَقَالَ إِنَّ عَمَّكَ عَصَى اللَّهَ فَأَتَمَّهُ اللَّهُ وَأَطَاعَ  
الشَّيْطَانَ فَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا فَقُلْتُ كَيْفَ  
تَرَى فِي رَجُلٍ يُحِلُّهَا لَهُ فَقَالَ مَنْ يُخَادِعُ  
اللَّهَ يُخَادِعُهُ.

۲۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ

اور ہم بعض باتوں کو دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے عہد مبارک میں ان کا کچھ مفہوم تھا اور آپ کے بعد صحابہ کرام  
نے اس سے کچھ اور مراد لیا کیونکہ انہوں نے ان میں وہ باتیں دیکھیں جو  
بعد والوں پر پوشیدہ تھیں تو یہ پہلے قول کے نسخ پر دلیل ہے ان باتوں  
میں سے رجسٹرڈ کی تدوین اور ام ولد لونڈیوں کی بیع سے روکنا  
ہے حالانکہ اس سے پہلے ان کا سودا ہوتا تھا اور شراب کی حد میں  
کوڑوں کی تعداد مقرر کرنا جبکہ اس سے پہلے ان کی مقدار مقرر نہ  
تھی تو جب انہوں نے اس پر عمل کیا اور ہمیں بھی اس سے  
واقفیت حاصل ہو گئی تو ہمارے لیے ان کے اس پہلے فعل  
کو دیکھ کر اس (دوسرے حکم) کے خلاف درزی جائز نہیں  
تو اسی طرح بیک وقت دی گئی تین طلاقیں کے بارے میں  
ہمیں جو کچھ معلوم ہوا اس پر عمل کرنا ضروری ہے  
اور اسے چھوڑ کر اس کی طرف جانا جو پہلے مذکور  
ہوا جائز ہیں۔

پھر یہی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کے  
بعد فتویٰ دیتے ہیں کہ جو شخص اپنی بیوی کو بیک وقت تین  
طلاقیں دے تو اس کی طلاق لازم ہو جائے گی اور وہ  
عورت اس پر حرام ہو جائے گی۔

حضرت مالک بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک شخص  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض  
کیا کہ میرے چچا نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دی ہیں آپ نے فرمایا  
تمہارے چچا نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی ہے پس اللہ تعالیٰ نے اس  
(طلاق) کو پورا کر دیا اور اس نے شیطان کی اطاعت کی تو آپ نے اس  
کے لیے کوئی راستہ نہ بتایا (راوی فرماتے ہیں) میں نے پوچھا آپ اس  
شخص کے بارے میں کیا خیال ہے جو اس عورت کو حلال جانتا ہے تو  
انہوں نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ سے دھوکہ کرے گا اللہ تعالیٰ اس کا بدلہ دے گا۔

حضرت محمد بن ابی اس بن بکیر فرماتے ہیں ایک شخص نے اپنی بیوی  
کو جماع سے پہلے تین طلاقیں دے دیں پھر اسے نکاح کرنے کا خیال



مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِيَّاسٍ بْنِ الْبُكَيْرِ قَالَ طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا ثُمَّ بَدَّلَهُ أَنْ يَنْكِحَهَا فَجَاءَ يَسْتَفْتِي فَذَهَبَتْ مَعَهُ أَسْأَلَ لَهُ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ وَعِنْدَ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَرَى أَنَّ تَنْكِحَهَا حَتَّى تَزَوَّجَ زَوْجًا غَيْرَكَ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ طَلَّاقِي إِيَّاهَا وَاحِدَةً فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّكَ أَدَسَلْتَ مَنْ يَدُكَ مَا كَانَ لَكَ مِنْ فَضْلِ.

۲۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ الْبُكَيْرَ بْنَ الْأَشَجِّ أَخْبَرَهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ وَعَا صِبر بن عبد و جَاءَهُمَا مُحَمَّدُ بْنُ إِيَّاسٍ بْنِ الْبُكَيْرِ فَقَالَ إِنَّ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَمَا ذَا كَرِيَانٍ فَقَالَ ابْنُ الرَّبِيعِ إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ مَا لَنَا فِيهِ مِنْ قَوْلٍ فَادْهَبْ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَاسْأَلَهُمَا ثُمَّ اتَيْنَا فَخَبَرَنَا فَذَهَبَ فَسَأَلَهُمَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِابْنِ هُرَيْرَةَ أَفْتِنِي يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَدْ جَاءَ تِلْكَ مُعْضِلَةٌ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ الْوَلِيدَةُ تَبَيَّنَ هَا وَالثَّلَاثُ تَحَرَّمَ هَا حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ.

۲۲۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذُونُ قَالَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِيَّاسٍ بْنِ الْبُكَيْرِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَاهُ هُرَيْرَةَ وَابْنَ

ہوا چنانچہ وہ حکم پوچھنے کے لیے آیا تو میں اس کے ساتھ گیا تاکہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے پوچھوں ان دونوں نے فرمایا کہ ہم اس کے لیے اس عورت سے نکاح جائز نہیں سمجھتے حتیٰ کہ وہ دوسری عورت سے نکاح کر لے اس نے کہا میں نے تو ایک ہی وقت میں طلاق دی ہے حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہما) نے فرمایا جو کچھ تیرے ہاتھ میں تھا اسے تو نے چھوڑ دیا اب مزید تیرے اختیار میں کچھ نہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت بکر بن اشج نے ان کو معاویہ بن ابوعیاش انصاری سے خبر دی کہ وہ حضرت عبداللہ بن زبیر اور عاصم بن عمر (رضی اللہ عنہم) کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے پاس حضرت محمد بن ایاس بن بکر آئے اور کہا کہ ایک دیہاتی شخص نے اپنی بیوی کو جاع سے پہلے تین طلاقیں دے دی ہیں آپ کا اس کے بارے میں کیا خیال ہے حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہم اس بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتے آپ حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہم) کے پاس جائیں اور ان سے پوچھیں چنانچہ ہم نے اگر اس کو بتایا تو اس نے جا کر ان دونوں سے پوچھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا ہے اے ابو ہریرہ! آپ بتائیں کہ یہ ایک مشکل مسئلہ ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ایک طلاق اسے جدا کر دیتی ہے اور تین طلاقیں اسے حرام کر دیتی ہیں حتیٰ کہ وہ دوسرے خاوند سے نکاح کر لے۔

حضرت محمد بن ایاس بن بکر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے حضرت ابن عباس، ابو ہریرہ اور ابن رضی اللہ عنہم سے باکرہ عورت کو تین طلاقیں دینے کے بارے میں پوچھا اور میں (حضرت محمد بن ایاس) بھی اس شخص کے ساتھ تھا تو ان سب



(صحابہ کرام) نے فرمایا کہ وہ تجھ پر حرام ہو گئی۔

حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اس شخص کے بارے میں جو غیر مذکورہ عورت کو تین طلاقیں دیتا ہے فرمایا کہ وہ اس کے لیے حلال نہیں حتیٰ کہ دوسرے خاوند سے نکاح کر لے۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو ایک سو طلاق دی ہے آپ نے فرمایا تین طلاقیں سے وہ حرام ہو گئی اور ستانوے طلاقیں اس کی گردن پر ہیں (یعنی گناہ گار ہوا) بے شک اس نے اللہ تعالیٰ کی آیات سے مذاق کیا ہے۔

حضرت عبدالاعلیٰ، حضرت سعید بن جبیر سے اور وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت مجاہد سے روایت ہے ایک شخص نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو ایک سو طلاق دیا ہے آپ نے فرمایا تو نے اپنے رب کی نافرمانی کی اور وہ عورت تجھ سے جدا ہو گئی تو اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرا کہ وہ تیرے نکلنے کی کوئی سبیل بتاتا جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے نکلنے کا راستہ بنا دیتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم؟ جب تم عورتوں کو طلاق دو تو ان کی عدت کو ملحوظ رکھ کر طلاق دو (یعنی ایسے وقت میں طلاق دو کہ وہ عدت مکمل کر سکیں مطلب یہ ہے کہ حالت طہر میں طلاق دو) پھر ان کے علاوہ صحابہ کرام سے بھی اس کے موافق مروی ہے۔

حضرت ابو داؤد، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اس شخص کے بارے میں جو اپنی بیوی کو جماع سے پہلے تین طلاقیں دیتا ہے، فرمایا کہ وہ اس کے لیے حلال نہیں جب تک دوسرے خاوند سے نکاح نہ کر لے۔

عَنْ عَنْ طَلَاقِ الْبِكْرِ ثَلَاثًا وَهُوَ مَعَهُ فَكُلُّهُمْ قَالَ حَرِّمَتْ عَلَيْكَ -

۲۲۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُمَا قَالَا فِي الرَّجُلِ يُطَلِّقُ الْبِكْرَ ثَلَاثًا لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ نَزْوًا غَيْرَهُ -

۲۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا مُؤَمِّلٌ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةً فَقَالَ ثَلَاثٌ تَحَرَّمَ عَلَيْهَا سَبْعَةٌ وَتَسْعُونَ فِي رُقْبَتِهِ إِنَّهُ إِذَا تَخَدَّاهُ آيَاتُ اللَّهِ هُرُؤًا -

۲۲۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا إِسْرَافِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ -

۲۲۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ وَحُمَيْدِ الْأَعْمَرِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةً فَقَالَ عَصَيْتَ رَبَّكَ وَبَانَ مِنْكَ امْرَأَتُكَ كَمَا تَتَّقِي اللَّهَ فَيَجْعَلَ لَكَ مَخْرَجًا مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ فِي قَبْلِ عَدَّتِهِنَّ -

ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ غَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ مَا يُوَافِقُ ذَلِكَ أَيْضًا -

۲۳۰ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ وَابْنُ عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ فِيمَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا قَالَ لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ



۲۳۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنِ شُبَّانَ يَشْرِي عَنْ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ ابْنِ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةً قَالَ ثَلَاثٌ تُبَيِّنُهَا مِنْكَ وَسَائِرُهَا عُدْوَانٌ.

۲۳۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشْجَعِ عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ أَبِي عَتِيكَشٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَسَأَلَهُ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَمْسُهَا قَالَ عَطَاءٌ فَقُلْتُ لَهُ طَلَّاقُ الْبُكَرِ وَاحِدَةٌ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّمَا أَنْتَ قَتَا صُ الْوَاحِدَةُ تُبَيِّنُهَا وَالثَّلَاثُ تُحَرِّمُهَا حَتَّى تَنْكِحَ نَرُوجًا غَيْرَهَا.

۲۳۳۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ كَيْسَانَ وَيَحْيَى بْنُ أَبِي ثَوْبٍ قَالَا ثَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَيْعَةَ ابْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ الْوَاحِدُ يُبَيِّنُهَا وَالثَّلَاثُ تُحَرِّمُهَا.

۲۳۴۔ حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ هُوَانَ مَنصُورًا قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ نَرُوجًا غَيْرَهَا قَالَ وَكَانَ مِمَّنْ فِي الْخَطَابِ إِذَا ابْنُ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا أَوْ جَعَلَ ظَهْرَهُ.

۲۳۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَاصِمٍ بَنِي بَهْدَةَ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ فِي الرَّجُلِ يَطْلُقُ الْبُكَرَ ثَلَاثًا إِنَّمَا لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ نَرُوجًا غَيْرَهَا.

حضرت علقمہ، حضرت عبداللہ (رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں ان سے اس شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی بیوی کو ایک سو طلاق دیتا ہے انہوں نے فرمایا تین اسے تم سے جدا کر دیں گی اور باقی طلاقات زیادتی (گناہ) ہے۔

حضرت عطاء بن یسار (رضی اللہ عنہ) سے مروی ہے فرماتے ہیں ایک شخص حضرت عبداللہ بن عمرو (رضی اللہ عنہما) کے پاس آیا اور اس شخص کے بارے میں پوچھا جس نے اپنی بیوی کو جماع سے پہلے تین طلاقات دے دیں حضرت عطا فرماتے ہیں میں نے اس کہا کہ غیر مذکورہ عورت کی طلاق ایک ہوتی ہے حضرت عبداللہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا تم واعظ ہو ایک طلاق اسے جدا کر دیتی ہے اور تین طلاقات اسے حرام کر دیتی ہے یہاں تک کہ وہ کسی اور شخص سے نکاح کر لے۔

حضرت عطاء بن یسار، حضرت عبداللہ بن عمرو (رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا ایک طلاق اسے جدا کر دیتی ہے اور تین طلاقات اسے حرام کر دیتی ہیں۔

حضرت انس (رضی اللہ عنہ) سے مروی ہے فرماتے ہیں وہ عورت اس (پہلے خاوند) کے لیے حلال نہیں یہاں تک کہ دوسرے خاوند (کسی دوسرے شخص) سے نکاح کر لے اور فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب (رضی اللہ عنہ) کے پاس جب کوئی ایسا شخص آتا جس نے اپنی بیوی کو تین طلاقات دی ہو تیں تو آپ اس کو سزا دیتے۔

حضرت شقیق، حضرت عبداللہ بن مسعود (رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اس شخص کے بارے میں جو غیر مذکورہ بیوی کو تین طلاقات دیتا ہے، فرمایا کہ وہ اس کے لیے حلال نہیں حتیٰ کہ وہ دوسرے شخص سے نکاح کر لے۔



۲۳۶ - حَدَّثَنَا أَيُّوُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَنِيَانُ  
قَالَ ثَنِي شَفِيقٌ عَنْ نَيْسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ -  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَقَدْ رَأَيْتُ الْعَبْدَ أَمْرًا  
أَنْ لَا يَنْكَحُوا النِّسَاءَ إِلَّا عَلَى شَرَائِطٍ مِنْهَا إِنْهُمْ مُنْعَوُا  
مِنْ نِكَاحِهِنَّ فِي عِدَّتِهِنَّ فَكَانَ مَنْ نَكَحَ امْرَأَةً فِي  
عِدَّتِهَا لَمْ يَثْبُتْ نِكَاحُهُ عَلَيْهَا وَهُوَ فِي  
حُكْمِ مَنْ لَمْ يَعْقِدْ عَلَيْهَا نِكَاحًا فَالْتِظَرْ عَلَى  
ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ هُوَ إِذَا عَقَدَ عَلَيْهَا  
طَلَاقًا فِي وَقْتٍ قَدْ نَهَى عَنْ إِيقَاتِ الطَّلَاقِ  
فِيهِ أَنْ لَا يَقَعَ طَلَاقُهُ ذَلِكَ وَأَنْ يَكُونَ فِي حُكْمِ  
مَنْ لَمْ يُوقِعْ طَلَاقًا -

فَالْجَوَابُ فِي ذَلِكَ أَنَّ مَا ذَكَرَ مِنْ  
عَقْدِ النِّكَاحِ كَذَلِكَ هُوَ كَذَلِكَ الْعُقُودُ كُلُّهَا  
الَّتِي يَدْخُلُ الْعِبَادُ بِهَا فِي أَشْيَاءَ لَا يَدْخُلُونَ  
فِيهَا إِلَّا مِنْ حَيْثُ أُمِرُوا بِالدُّخُولِ فِيهَا وَآمَرَ  
الْخُرُوجَ مِنْهَا فَقَدْ يَجُوزُ بغيرِ مَا أُمِرُوا بِالدُّخُولِ  
بِهِ مِنْ ذَلِكَ أَيْ الصَّلَاةِ قَدْ أُمِرَ الْعِبَادُ  
بِالدُّخُولِ أَنْ لَا يَدْخُلُوهَا إِلَّا بِالتَّكْبِيرِ وَالْأَسْبَابِ الَّتِي يَدْخُلُونَ  
فِيهَا وَأُمِرُوا أَنْ لَا يَخْرُجُوا مِنْهَا إِلَّا بِالتَّسْلِيمِ  
فَكَانَ مَنْ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ بغيرِ طَهَارَةٍ وَبغيرِ  
تَكْبِيرٍ لَمْ يَكُنْ دَاخِلًا فِيهَا وَكُلٌّ مِنْ تَكَلَّمَ فِيهَا  
بِكَلَامٍ مَكْرُوهٍ أَوْ فَعَلَ فِيهَا شَيْئًا مِمَّا لَا يُفْعَلُ  
فِيهَا مِنَ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ وَالْمَسْيِ وَمَا أَشَبَّهُهُ  
خَرَجَ بِهِ مِنَ الصَّلَاةِ وَكَانَ مُسِيئًا فِيمَا فَعَلَ  
مِنْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِهِ فَكَذَلِكَ الدُّخُولُ فِي  
النِّكَاحِ لَا يَكُونُ إِلَّا مِنْ حَيْثُ أُمِرَ الْعِبَادُ  
بِالدُّخُولِ فِيهِ وَالْخُرُوجُ مِنْهُ قَدْ يَكُونُ بِمَا  
أُمِرُوا بِالدُّخُولِ بِهِ مِنْهُ وَبغيرِ ذَلِكَ فَهَذَا  
كَلَامُ قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَابْنِ مُحَمَّدٍ

حضرت شفیق، حضرت انس بن مالک سے اور وہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔  
اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں بندوں کو اس بات  
کا حکم دیا گیا ہے کہ وہ عورتوں سے کچھ شرائط کی بنیاد پر نکاح کریں  
ان میں سے ایک یہ ہے کہ ان کو عدت کے دوران نکاح  
سے منع کیا گیا، پس جو شخص کسی عورت سے اس  
عدت کے دوران نکاح کرے اس کا اس سے نکاح ثابت  
نہیں ہوگا اور وہ نکاح نہ کرنے والے کے حکم میں ہوگا اور  
اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ اگر وہ ایسے وقت میں طلاق دے  
جب طلاق دینا منع ہے تو طلاق واقع نہ ہو اور وہ طلاق نہ  
دینے والے کے حکم میں ہو۔

اس سلسلے میں جواب یہ ہے کہ عفتہ نکاح کے سلسلے میں جو  
کچھ ذکر کیا گیا ہے ان تمام عقود کا معاملہ اسی طرح ہے جن  
کے ذریعے بندے کسی کام میں داخل ہوتے ہیں یعنی وہ صرف  
اسی صورت میں ہی اس کام میں داخل ہوتے ہیں جو حکم کے  
مطابق ہو۔ لیکن (کسی کام سے) نکلنے کی صورت میں مامور بہ  
طریقے کے علاوہ بھی نکل سکتے ہیں۔

مثلاً ہم دیکھتے ہیں کہ بندوں کو حکم دیا گیا کہ وہ نماز  
کو تکبیر اور ان اسباب کے ذریعے شروع کر سکتے ہیں جن کے  
ذریعے وہ نماز میں داخل ہوتے ہیں اور انہیں حکم ہے کہ سلام  
کے بغیر نماز سے نہ نکلیں اب جو شخص طہارت اور تکبیر کے بغیر  
نماز شروع کرتا ہے وہ نماز میں داخل نہیں ہوتا اور جو  
شخص نماز میں ناجائز کلام کرے یا کوئی ایسا کام کرے جو  
نماز میں نہیں کیا جاتا مثلاً کھانا پینا اور چلنا وغیرہ تو نماز سے  
خارج ہو جاتا ہے اور جو عمل اس نے نماز کے دوران کیا  
اس کی وجہ سے گناہ گار ہو جاتا ہے۔ اسی طرح نکاح  
میں داخل ہونے کے لیے اس بات پر عمل ضروری ہے جس کا بندوں  
کو حکم دیا گیا لیکن نکاح سے نکلنا بعض اوقات ان امور کے ذریعے  
ہوتا ہے جن کے ساتھ نکلنے کا حکم دیا گیا اور بعض اوقات دیگر امور کے



رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ .

## باب الاقراء

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي الْأَقْرَاءِ  
الَّتِي يَجِبُ عَلَى الْمَرْأَةِ إِذَا طَلَّقَتْ فَقَالَ قَرْمٌ  
هِيَ الْحَيْضُ وَقَالَ آخَرُونَ هِيَ الْأَظْهَارُ .

فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهَا  
الْأَظْهَارُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِعَمْرٍاءَ حِينَ طَلَّقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ  
وَهِيَ حَائِضٌ مَرَّةً أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ يَتْرُكُهَا  
حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ لِيُطَلِّقَهَا إِنْ شَاءَ فَتِلْكَ الْعِدَّةُ  
الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا الْيَسَاءُ  
وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِإِسْنَادِهِ فِي الْبَابِ الَّذِي  
قَبْلَ هَذَا الْبَابِ .

قَالُوا فَلَمَّا أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي الطَّهْرِ وَجَعَلَهُ  
الْعِدَّةُ دَوْنَهَا وَكَهَا أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي الْحَيْضِ  
وَأَخْرَجَهُ مِنْ أَنْ يَكُونَ عِدَّةً ثَبَتَ بِذَلِكَ  
أَنَّ الْأَقْرَاءَ هِيَ الْأَظْهَارُ .

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ لِلْآخِرِينَ  
أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ قَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَمَا ذَكَرُوا .

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ مَا هُوَ أَتَمُّ مِنْ ذَلِكَ  
فَرَوَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ أَمَرَ عَمْرًا أَنْ يَأْمُرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ  
يَسْقِيهَا حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ تَطْهُرَ ثُمَّ  
لِيُطَلِّقَهَا إِنْ شَاءَ وَقَالَ تِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي  
أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا الْيَسَاءُ وَقَدْ  
ذَكَرْنَا ذَلِكَ أَيْضًا بِإِسْنَادِهِ فِي الْبَابِ الَّذِي

ذریعے ہوتا ہے یہ تمام بیان حضرت امام اعظم ابو حنیفہؒ، امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کی ہے

## لفظ اقراء کی تحقیق

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں لوگوں (فقہاء) کا  
اس "اقراء" کے بارے میں اختلاف ہے جو مطلقہ عورت پر واجب ہوتا ہے  
ایک جماعت کے نزدیک اس سے حیض مراد ہے جبکہ دوسرے حضرات فرماتے ہیں یہ طہرین  
جو لوگ اسے طہر قرار دیتے ہیں انکی دلیل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کا ارشاد گرامی ہے جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنی  
بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ سے فرمایا انہیں کہیں کہ رجوع کریں پھر چھوڑ دیں  
حتیٰ کہ وہ پاک ہو جائے پھر اگر چاہیں تو طلاق دیں تو یہ عدت  
(وقت) جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس میں عورتوں  
کو طلاق دی جائے ہم نے اسے اس کی سند کے ساتھ گزشتہ باب  
میں ذکر کیا ہے ۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان کو حکم دیا کہ وہ انہیں حالت طہر میں طلاق دیں اور اسی کو عدت  
قرار دیا حیض کو نہیں نیز انہیں حالت حیض میں طلاق دینے سے  
منع کیا اور اسے عدت بننے سے خارج کیا تو اس سے ثابت ہوا  
کہ "اقراء" سے مراد طہر ہیں ۔

دوسرے حضرات کی طرف سے ان کے خلاف حجت یہ ہے  
کہ یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی  
ہے جس طرح انہوں نے ذکر کیا ۔

لیکن ان ہی سے اس سے زیادہ مکمل حدیث مروی ہے ان سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
کو حکم دیا کہ وہ ان کو رجوع کے بارے میں فرمائیں پھر اسے (اپنی بیوی)  
کو چھوڑے رکھیں (یعنی طلاق نہ دیں) حتیٰ کہ وہ ایک ہو جائے پھر حیض  
آئے پھر پاک ہو اس کے بعد اگر چاہیں تو طلاق دے دیں اور فرمایا  
کہ یہ وہ گنتی ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس  
کے پورا ہونے پر عورتوں کو طلاق دی جائے ہم نے اس حدیث کو بھی

لیکن جس حدیث کو حیض آتا ہو اور اسے طلاق دی جائے اس کی عدت ثلثہ قروہ (تین قروہ) بیان کی گئی احناف کے نزدیک قروہ سے مراد حیض ہے ۔



قَبْلَ هَذَا الْبَابِ قَدَّمَا نَهَاَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ إيقَاعِ الطَّلَاقِ فِي الظُّهْرِ الَّذِي بَعْدَ الْحَيْضَةِ الَّتِي طَلَّقَ فِيهَا حَتَّى يَكُونَ طُهْرٌ وَحَيْضَةٌ أُخْرَى بَعْدَهَا ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ كَوَانَ أَمَّا إِذَا يَقُولُ فَيَلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ إِلَّا طُهْرًا إِذَا جَعَلَ كَهَذَا أَنْ يُطَلِّقَهَا بَعْدَ طُهْرِهَا مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ وَلَا يَنْتَظِرُ مَا بَعْدَهَا لِأَنَّ ذَلِكَ طُهْرٌ فَلَمَّا لَمْ يُبَيِّنْ لَهُ الطَّلَاقُ فِي ذَلِكَ الظُّهْرِ حَتَّى تَكُونَ طُهْرًا أُخْرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ ذَلِكَ الظُّهْرِ حَيْضَةٌ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ تِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ إِنَّمَا هِيَ دَقْتُ مَا تُطَلَّقُ النِّسَاءُ وَلَيْسَ لَهَا عِدَّةٌ تُطَلَّقُ لَهَا النِّسَاءُ يَجِبُ بِذَلِكَ أَنْ تَكُونَ هِيَ الْعِدَّةُ الَّتِي تَعْتَدُ بِهَا النِّسَاءُ لِأَنَّ الْعِدَّةَ مُخْتَلِفَةٌ.

مِنْهَا عِدَّةُ الْمَتَوِّفِي عَنْهَا نَارٌ وَجْهًا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا.

وَمِنْهَا عِدَّةُ الْمَطْلُوقَةِ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ. وَمِنْهَا عِدَّةُ الْحَامِلِ أَنْ تَضَعَ حَمْلَهَا فَكَانَتْ الْعِدَّةُ اسْمًا وَاحِدًا لِمَعَانٍ مُخْتَلِفَةٍ وَلَمْ يَكُنْ كُلُّ مَا لَزِمَهُ اسْمُ عِدَّةٍ وَجِبَ أَنْ يَكُونَ قُرُوءًا فَكَذَلِكَ لَمَّا لَزِمَ اسْمُ الْوَقْتِ الَّذِي تُطَلَّقُ فِيهِ النِّسَاءُ اسْمُ عِدَّةٍ لَمْ يَثْبُتْ لَهُ بِذَلِكَ اسْمُ الْقُرُوءِ فَهَذِهِ مَعَارِضُهُ صَحِيحَةٌ وَتَوَارَدْنَا أَنْ نَكْثِرَ هَهُنَا فَنَحْتَجِّجُ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ لِمُسْتَحَاضَةٍ فِي الصَّلَاةِ أَيَا مَرَأَتِكَ فَتَقُولُ لَا أَقْرَأُ هِيَ الْحَيْضُ عَلَى لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اس کی سند سے گزشتہ باب میں ذکر کیا تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس طہر میں طلاق دینے سے روکا جو اس حیض کے بعد ہے جس میں طلاق دی حتیٰ کہ ایک طہر گزرے اور پھر حیض آجائے اس سے ثابت ہوا کہ اگر آپ کے ارشاد گرامی "یہ وہ عدت (گنتی) ہے جس کے بعد اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا۔" سے طہر مراد ہوتا تو آپ اس حیض کے بعد والے طہر میں طلاق دینا جائز قرار دیتے اور جو کچھ اس کے بعد سے اس کی انتظار نہ فرماتے کیونکہ یہ طہر ہے تو جب اس طہر میں طلاق دینا جائز قرار نہیں دیا حتیٰ کہ ایک اور طہر آجائے اور ان دونوں طہروں کے درمیان حیض ہو تو اس سے ثابت ہوا کہ جس گنتی کے پورا ہونے پر اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کی اجازت دی ہے اس سے مراد وہ وقت ہے جس میں عورتوں کو طلاق دی جائے یہ بات نہیں کہ چونکہ اس گنتی پر عورتوں کو طلاق دی جاتی ہے تو واجب ہے کہ یہی وہ عدت ہو جسے عورتیں گزارتی ہیں کیونکہ عدت کی مختلف قسمیں ہیں۔

ان میں سے ایک بیوہ کی عدت ہے اور وہ چار مہینے دس دن ہیں۔

اور ان میں سے ایک مطلقہ عورت کی عدت ہے اور وہ تین قُرُوء ہیں ان میں سے ایک حاملہ کی عدت ہے کہ اس کا بچہ پیدا ہو جائے تو لفظ عدت ایک اسم ہے جس کے مختلف معانی ہیں ایسا نہیں کہ جہاں بھی لفظ عدت آئے تو اس سے قُرُوء ہی مراد ہو تو اسی طرح جب اس وقت کو عدت کہا گیا جس میں عورتوں کو طلاق دی جاتی ہے تو اس کے لیے قُرُوء کا اسم ثابت نہیں ہو گا یہ صحیح معاوضہ ہے اور اگر ہم یہاں زیادہ گفتگو کرنا چاہیں تو ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی سے استدلال کرتے ہیں آپ نے مستحاضہ عورت سے فرمایا اپنے "اقراء" کے دنوں میں نماز چھوڑ دو تو یہاں اقراء سے مراد حیض ہے جو زبان رسالت سے بیان ہوا یہ وہی بات ہے



اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ لَكَ ذَلِكُ مَا قَدْ  
تَعَلَّقَ بِهِ بَعْضُ مَنْ تَقَدَّمَ وَابْتَدَأَ تَفْعَلُ  
ذَلِكَ لِأَنَّ الْعَرَبَ قَدْ سَمَّيَ الْحَيْضَ قَرُوءًا  
وَسَمَّيَ الظُّهْرَ قَرُوءًا وَتَجَمَّعَ الْحَيْضُ وَالظُّهْرُ  
وَسَمَّيَهُمَا قَرُوءًا ۱-

۲۲۷ - حَدَّثَنِي بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانٍ  
التَّحَوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ  
نَيْدٍ عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ الْعَلَاءِ ۲-

وَفِي ذَلِكُ أَيْضًا حُجَّةٌ أُخْرَى أَنَّ عَمْرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هُوَ الَّذِي خَاطَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِتْلِكَ الْعِدَّةُ  
أَتَيْتُ أَمْرًا لِلَّهِ عَمْرًا وَحَلَّ أَنْ تُطْلَقَ لَهَا  
النِّسَاءُ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ دَلِيلًا أَنَّ  
الْأَقْرَاءَ الْأَظْهَارَ رُفَا ذُقْدُ جَعَلَ الْأَقْرَاءَ  
الْحَيْضَ فِيمَا رَوَى عَنْهُ فَإِذَا كَانَ هَذَا عِنْدَ عَمْرٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَقَدْ خَاطَبَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ كَأَنَّ دَلِيلَ فِيمَا  
عَلَى أَنَّ الْقَرَاءَ الظُّهْرَ كَانَ مِنْ بَعْدِهِ فَيُضَاءُ  
كَذَلِكَ وَسَنَذْكُرُ مَا رَوَى عَنْ عَمْرٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ فِي مَوْضِعِهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ۳-

وَكَانَ مِمَّا اخْتَبَرَهُ بِهِ الَّذِينَ جَعَلُوا  
الْأَقْرَاءَ الْأَظْهَارَ وَآيُضًا ۴-

۲۲۸ - مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا تَقَلَّتْ حَفْصَةَ  
بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ حِينَ دَخَلَتْ  
فِي الدَّامِ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ وَتَالَ ابْنُ  
شِهَابٍ قَدْ كُرْتُ ذَلِكَ لِعُمْرَةَ فَقَالَتْ  
صَدَقَ عُرْوَةُ قَدْ جَادَلَهَا فِي ذَلِكَ أَنَا

جس سے بعض متقدمین نے استدلال کیا لیکن ہم ایسا نہیں کریں  
گے کیونکہ اہل عرب بعض اوقات حیض کو اور بعض اوقات  
ظہر کو "قرء" کہتے ہیں بعض اوقات حیض اور ظہر جمع  
ہوتے ہیں تو دونوں کا نام "قرء" رکھ دیتے  
ہیں۔

یہ بات ہم امام طحاوی رحمہ اللہ سے محمود بن حسان  
نحوی نے بیان کی وہ عبد الملک بن ہشام سے وہ ابو زید سے  
اور وہ ابو عمرو بن علا سے روایت کرتے ہیں۔

یہاں دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت عمر فاروق رحمہ اللہ عنہ  
ہی کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مخاطب کر کے فرمایا کہ  
اللہ تعالیٰ نے اس عدت (کی تکمیل) پر عورتوں کو طلاق  
دینے کا حکم دیا ہے اور آپ (حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ) اسے اقراء کے ظہر ہونے پر دلیل نہیں قرار دیتے  
تھے کیونکہ آپ کے نزدیک اقراء سے مراد حیض ہیں یہ  
بات آپ سے مروی ہے تو جب حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ جنہیں اس سلسلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے خطاب فرمایا، کے نزدیک اس میں قرء  
بمعنی ظہر پر دلیل نہیں تو بعد والوں کے نزدیک بھی  
اسی طرح ہو گا ہم حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی  
قول اسی باب میں مناسب مقام پر ذکر کریں گے۔

"اقراء" سے ظہر مراد لینے والوں کے دلائل میں سے  
یہ بھی ہے۔

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن رضی اللہ  
عنہا کو تیسرے حیض کے شروع ہونے پر (اپنے ہاں)  
منقل کر لیا ابن شہاب فرماتے ہیں میں نے یہ بات حضرت عمر  
سے ذکر کی تو انہوں نے فرمایا حضرت عروہ رضی اللہ عنہ  
سچ کہتے ہیں اس سلسلے میں صحابہ کرام حضرت ام المومنین سے  
جھگڑا کیا اور کہا کہ اللہ تعالیٰ نے "ثلثہ قرء" فرمایا ہے حضرت



وَقَالَ لَوْنُ اللَّهِ لَا يَقُولُ ثَلَاثًا قَرُوءًا فَقَالَتْ  
عَائِشَةُ صَدَقْتُكَ تَذَرُونِ قَالُوا قَرَأَتْهُ الْأَقْرَاءُ وَرَضَّاهُ

۲۲۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا

ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ قَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ  
سَمِعْتُ ابْنَ بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ مَا دُرِّكْتُ  
أَحَدًا قَطُّ فَقَعْنَا عَنْ رَأْسِهِ وَهُوَ يَقُولُ هَذَا يُرِيدُ  
الَّذِي قَالَتْ عَائِشَةُ

۲۳۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ قَافِعٍ عَنْ ابْنِ سَعْدٍ  
أَنَّ قَالَ إِذَا صَلَّيْتُ لِرَجُلٍ مَرَّتَهُ فَدَخَلْتُ  
فِي الدَّوْرَيْنِ الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ فَقَدْ بَرِئْتُ  
مِنْهُ بَرِيءٌ مِنْهُ وَلَا تَرْتُدُّ وَلَا يَرْتُدُّ

۲۳۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا

حَبِيبُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْأَنْبَرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سَنَانُ  
عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَّادٍ عَنْ أَبِي  
ابْنِ ثَابِتٍ قَالَ إِذَا صَلَّيْتُ لِمُعَلَّقَةٍ فِي  
الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ فَقَدْ بَرِئْتُ مِنْهُ وَبَرِيءٌ  
مِنْهَا

۲۳۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سَنَانُ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادٍ مَشْدُودٍ

۲۳۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ قَضَى زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فَذَكَرَ مِثْلَهُ قَالَ  
ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي بِذَلِكَ عُرْوَةُ عَنْ  
عَائِشَةَ

۲۳۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ تَابِتٍ  
أَنَّ مُعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ يَسْأَلُهُ فَلَكَتَبَ  
أَنَّهَا إِذَا دَخَلْتُ فِي الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ فَقَدْ بَرِئْتُ

عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تم ٹھیک کہتے ہو لیکن کیا تم جانتے  
ہو کہ اقراء کیا ہیں اقراء سے لبرم ادا ہیں۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے  
حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا  
کہ میں نے کسی فقیہ کو نہیں پایا اگر وہ یہی بات کہتا تھا یعنی  
جو کچھ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
انہوں نے فرمایا کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق  
دے پھر سے تیسرے حیض کا خون آنا شروع ہو جائے  
تو وہ اس (خاند) سے بڑی ہوگی اور وہ (خاند) اس (بیوی) سے  
بڑی ہوگی نہ وہ اس کی وارث ہوگی اور نہ وہ اس کا وارث ہوگا۔

حضرت سلمان بن یسار، حضرت زید بن ثابت رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جب  
مطلقہ عورت کا تیسرا حیض شروع ہو جائے تو  
وہ خاند سے اور خاند اس سے بڑی ہو جائے  
ہے۔

حضرت یونس فرماتے ہیں ہم سے حضرت سنان  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں  
حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فیصلہ کیا پھر انہوں نے  
اس کی مثل ذکر کیا حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھے یہ بات  
حضرت عروہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہوئے بتائی۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت معاویہ  
رضی اللہ عنہ نے حضرت زید بن ثابت سے یہ بات پوچھنے کے  
لیے انکو خط لکھا تو انہوں نے فرمایا جب تیسرا حیض شروع ہو  
جائے تو عورت اس سے بڑی ہو جاتی ہے حضرت نافع فرماتے



ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی یہی بات فرماتے تھے۔  
یہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے  
اقوال میں جو ہماری مذکورہ بالا گفتگو پر دلالت کرتے  
ہیں۔

ان کو (جواباً) کہا جائے گا کہ یہ بات (اس وقت دلیل)  
ہوتی جب اس سلسلے میں صحابہ کرام کے درمیان اختلاف نہ ہوتا  
لیکن جب ان کے درمیان اختلاف ہے اور بعض نے وہ بات فرمائی  
جو تم کہتے ہو اور دوسرے صحابہ کرام اس کے خلاف قول کرتے ہیں تو  
تمہارے موقف پر اس کا دلیل بننا ضروری نہیں۔

جن مذکورہ روایات سے ان حضرات نے استدلال کیا ہے  
ان کے خلاف صحابہ کرام سے روایات مروی ہیں جو  
اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ ”اقراء“ سے  
ظہر کے علاوہ معنی مراد ہے۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ حضرت  
علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے فرمایا جب تک وہ تیسرے حیض سے غسل  
نہ کرے اس کا خاوند زیادہ حق رکھتا ہے۔

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے  
اپنی بیوی کو طلاق دی پھر سے دو حیض آئے جب تیسرا حیض آیا  
اور وہ غسل خانہ میں داخل ہوئے تو اس کا خاوند آگیا اس نے تین  
بار کہا ”میں نے تجھ سے رجوع کر لیا پھر وہ دونوں اپنا مسئلہ  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس لے گئے چنانچہ حضرت عمر  
فاروق اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما اس بات پر متفق ہو گئے کہ  
جب تک اس کے لیے نماز پڑھنا جائز نہیں ہو جانا اس کا خاوند  
زیادہ حق رکھتا ہے (یعنی رجوع صحیح ہے) چنانچہ حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے اس عورت کو (خاوند کی طرف) لوٹا دیا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے وہ  
فرماتے تھے جب کوئی شخص اپنی بیوی کو دو طلاقیں دے تو

مِنْهُ قَالَ نَافِعٌ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ  
قَالُوا فَهَذِهِ أَقَادِيلُ أَصْحَابِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
فِي ذَلِكَ تَدُلُّ عَلَى مَا ذَكَرْنَا۔

قِيلَ لَهُمْ هَذَا لَوْلَمْ يَخْتَلِفْ أَصْحَابُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَأَمَّا  
إِذَا اخْتَلَفُوا فِيهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ مَا ذَكَرْتُمْ  
وَقَالَ آخَرُونَ مِنْهُمْ بِخِلَافِ ذَلِكَ لَمْ يَجِبْ  
بِمَا ذَكَرْتُمْ لَكُمْ حُجَّةٌ۔

فَمِمَّا رَوَى خِلَافَ مَا احْتَجَّ جَوَابُهُ  
مِنْ هَذِهِ الْأَخْبَارِ الْمَذْكُورَةِ عَمَّنْ رُوِيَ  
عَنْهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الدَّالَّةُ عَلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ غَيْرُ  
الْأَظْهَارِ۔

۲۲۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَلِيٍّ  
بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ تَرَوُّجَهَا أَحَقُّ بِهَا مَا لَمْ  
تَغْتَسِلْ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ۔

۲۲۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ  
ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارِمٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ  
سَعِيدٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ  
أَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَحَاضَتْ حَيْضَتَيْنِ  
فَلَمَّا كَانَتِ الثَّالِثَةَ وَدَخَلَتْ الْمُغْتَسِلَ  
أَتَاهَا زَوْجُهَا فَقَالَ قَدْ رَأَيْتُكَ مَسْلُوكًا  
فَأَتَوْنَا إِلَى عُمَرَ فَأَجْمَعَ عُمَرُ وَعَبْدُ اللَّهِ عَلَى  
أَنَّ أَحَقَّ بِهَا مَا لَمْ تَحِلَّ لَهُ الصَّلَاةُ فَرَدَّهَا  
عُمَرُ عَلَيْهِ۔

۲۲۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ



عَمَرَ كَانَ يَقُولُ إِذَا طَلَّقَ الْعَبْدُ امْرَأَةً ثِنْتَيْنِ  
فَقَدْ حَرَمْتُ عَلَيْهِ حَتَّى تُنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ حُرَّةً  
كَانَتْ أَوْ أَمَةً وَعِدَّةُ الْحُرَّةِ ثَلَاثُ حَيَضٍ وَ  
عِدَّةُ الْأَمَةِ حَيَضَتَانِ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ الَّذِي رَوَى عَنْ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ لِعُمَرَ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُ فَبَلَغَ الْعِدَّةَ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَدَّ  
 أَنْ تَطْلُقَ لَهَا النِّسَاءَ وَلَمْ يَدُلَّهُ ذَلِكَ عَلَى أَنْ  
 الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارُ إِذَا كَانَ قَدْ جَعَلَهَا أَحْيَضَ  
 ٢٢٨ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
 السُّهَيْبِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مَكْحُولٍ  
 أَنَّهُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَذَكَرَ لَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ  
 كَيْسَانَ أَنَّ مُرَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ كَانَ يَقُولُ إِذَا طَلَّقَ  
 الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فَرَأَتْ أَقُولَ قَطْرَةٍ مِنْ  
 دَمٍ مِنْ حَيْضَتِهَا الثَّالِثَةَ فَلَا رُجْعَةَ لَهُ  
 عَلَيْهَا قَالَ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ بِالْمَدِينَةِ فَبَلَغَنِي  
 أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ وَأَبَا  
 الدَّرْدَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ كَانُوا يَجْعَلُونَ  
 لَهُ عَلَيْهَا الرَّجْعَةَ حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنَ الْحَيْضَةِ  
 الثَّالِثَةِ

٢٢٩ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي قَبِيصَةُ بِنْتُ أَبِي ذُوئَيْبٍ أَنَّ سَمِعَ زَيْدَ  
بْنَ ثَابِتٍ يَقُولُ الطَّلَاقُ إِلَى الرَّجُلِ وَالْعِدَّةُ  
إِلَى الْمَرْأَةِ إِنْ كَانَ الرَّجُلُ حُرًّا وَكَأَنْتِ  
الْمَرْأَةُ أَمَةً فَثَلَاثُ تَطْلِيقَاتٍ وَالْعِدَّةُ  
عِدَّةُ الْأَمَةِ حَيْضَتَانِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا  
وَأَمْرَأَةً حُرَّةً طَلَّقَ طَلَّاقَ الْعَبْدِ تَطْلِيقَيْنِ

وہ اس پر حرام ہو جاتی ہے حتیٰ کہ دوسرے خاوند سے نکاح کرے چاہے وہ لونڈی ہو یا آزاد ، نیز آزاد عورت کی عدت تین حیض اور لونڈی کی عدت دو حیض ہیں ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ہیں اور یہی اس  
بات کے راوی ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے فرمائی کہ یہ وہ  
عدت (مدت) ہے جس کے پورا ہونے پر عورتوں کو طلاق دی جائے  
تو یہ اس بات پر دلالت نہیں ہے کہ "اقراءتے مراد طہارت ہے کیونکہ  
حضرت مکحول سے مروی ہے کہ وہ مدینہ طیبہ آئے تو سیلمان بن  
یسار نے ان کو بتایا کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے  
تھے جب کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق دے پھر جب  
تیسرے حیض کا ایک قطرہ خون دیکھ لے تو اسے  
رجوع کا حق نہیں فرماتے ہیں میں نے مدینہ طیبہ میں  
اس سلسلے میں پوچھا تو مجھے معلوم ہوا کہ حضرت  
عمر بن خطاب، معاذ بن جبل اور ابو الدرداء  
رضی اللہ عنہم اسے رجوع کا حق دیتے ہیں  
یہاں تک کہ تیسرے حیض سے غسل کر لے۔

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھے حضرت قبیصہ بن  
الوذویب نے خبر دی کہ انہوں نے حضرت زید بن ثابت  
رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے طلاق مرد کے اعتبار سے  
ادر عدت عورت کے اعتبار سے ہے اگر مرد  
آزاد ہو اور عورت لونڈی ہو تو تین طلاقیں ہوں  
گی اور لونڈی کی عدت دو حیض ہوں گے اگر  
خاند غلام اور عورت آزاد ہو تو اسے غلام  
کے اعتبار سے دو طلاقیں ہوں گی اور آزاد

۱۔ حضرت امّا ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک طلاق کا تعلق عورت سے ہے یعنی اگر وہ آزاد ہے تو اسکی تین طلاقیں میں چاہے اس کا خاوند آزاد ہو (بقیہ اگلے صفحہ پر)



وَأَعْتَدْتُ عِدَّةً الْخَوَّاهُ كَلَامٌ حَيْضٌ -  
فَلَمَّا جَاءَ هَذَا الْاِخْتِلَافُ عَنْهُمْ ثَبَتَ  
أَنَّهُ لَا يَحْتَجُّ فِي ذَلِكَ بِقَوْلِ أَحَدٍ مِنْهُمْ لِأَنَّهُ مَتَى  
اِحْتَجَّ مُحْتَجٌّ فِي ذَلِكَ بِقَوْلِ بَعْضِهِمْ اِحْتَجَّ  
مُخَالَفُهُ عَلَيْهِ بِقَوْلِ مِثْلِهِ فَإِنْ تَقَعَّ ذَلِكَ كُلُّهُ  
أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُجَّةٌ لِأَحَدِ الْقَرِيقَيْنِ عَلَى الْفَرِيقِ  
الْآخِرِ -

وَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ جَعَلَ الْأَقْرَاءَ  
الْحَيْضَ عَلَى مُخَالَفِهِ أَنْ قَالَ فَإِذَا كَانَتْ  
الْأَقْرَاءُ الْأَطْلَهَاءُ فَإِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ  
وَهِيَ طَاهِرَةٌ وَخَاصَّتْ بَعْدَ ذَلِكَ بِسَاعَةٍ  
فَحَسِبَ ذَلِكَ لَهَا قَرُوءًا مَعَ قَرَاءَتَيْنِ مُتَتَابِعَتَيْنِ  
كَانَتْ عِدَّةً تَهَا قَرَاءَتَيْنِ وَبَعْضُ قَرُوءٍ وَرَأْسُهَا  
قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثَةً قَرُوءٍ -

فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ  
الْأَطْلَهَاءُ فِي ذَلِكَ أَنْ قَالَ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ  
جَلَّ الْحَجَّةُ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَكَانَ ذَلِكَ عَلَى  
أَشْهُرَيْنِ وَبَعْضُ أَشْهُرٍ فَكَانَ ذَلِكَ جَعَلْنَا الْأَقْرَاءَ  
الْثَلَاثَةَ عَلَى قَرَاءَتَيْنِ وَبَعْضُ قَرُوءٍ -

فَكَانَ مِنْ حُجَّتَيْنَا عَلَيْهِمَا فِي ذَلِكَ أَنَّ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فِي الْأَقْرَاءِ ثَلَاثَةً قَرُوءٍ  
وَلَمْ يَقُلْ فِي الْحَجَّةِ ثَلَاثَةً أَشْهُرٍ وَإِنْ قَالَ فِي  
ذَلِكَ ثَلَاثَةً أَشْهُرٍ فَاجْتَمَعُوا أَنَّ ذَلِكَ عَلَى  
أَشْهُرَيْنِ وَبَعْضُ أَشْهُرٍ ثَبَتَ بِذَلِكَ مَا قَالَ  
الْمُخَالَفُ لَنَا وَابْتَدَأَ لَنَا مَا قَالَ أَشْهُرٌ وَلَمْ  
يَقُلْ ثَلَاثَةً فَأَمَّا مَا حَصَرَ بِهِ بِالثَّلَاثَةِ فَقَدْ  
حَصَرَ بِهٖ بَعْدَ مَعْلُومٍ فَلَا يَكُونُ أَقَلُّ مِنْ ذَلِكَ  
الْعَدَّةُ كَمَا أَنَّكَ لَمَّا قَالَ وَاللَّائِي يَكُونُ مِنَ  
الْحَيْضِ مِنْ نِسَاءِكُمْ إِنْ أَمَرْتُمْ فَعِدَّةٌ لَكُمْ

عورت کی عدت یعنی تین حیض گزارے گی۔

تو جب ان (صحابہ کرام) سے یہ اختلاف منقول ہے تو  
ثابت ہوا کہ ان میں سے کسی ایک کے قول سے بھی استدلال نہیں کیا  
جاسکتا کیونکہ جب کوئی دلیل پکڑنے والا بعض کے قول سے استدلال  
کے گا تو اس کا مخالف اسی قسم کے قول (اس کے خلاف  
دلیل دے گا تو ان روایات کا کسی ایک فریق کے لیے دوسرے  
کے خلاف دلیل بننا ختم ہو گیا۔

جن لوگوں نے اقراء سے حیض مراد لیا ہے انہوں نے اپنے  
مخالف کے خلاف دلیل دیتے ہوئے فرمایا کہ جب اقرار سے طہر  
مراد لیے جائیں تو اس صورت میں جب خاوند اپنی بیوی کو حالت طہر میں  
طلاق دے پھر اسی وقت اسے حیض آجائے تو اس طہر کو بھی بعد  
میں آنے والے دو طہروں کے ساتھ شمار کیا جائے گا تو اس کی  
عدت دو مکمل طہر اور ایک طہر کا کچھ حصہ ہوگا حالانکہ اللہ تعالیٰ  
نے تین "قروء" ارشاد فرمایا (دیکھئے سورہ ۲ کی آیت ۲۲۸)

جو حضرات "اقراء" سے طہر مراد لیتے ہیں وہ کہتے ہیں اللہ  
نے ارشاد فرمایا "حج کے معلوم مہینے ہیں" اور اس  
سے حیرت دو ماہ مکمل اور تیسرے مہینے کا کچھ حصہ ہے (دس دن)  
اسی طرح ہم بھی تین طہروں سے دو مکمل اور ایک طہر کا کچھ  
حصہ مراد لیتے ہیں۔

ان کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
"اقراء" کے سلسلے میں تین قروء فرمایا ہے جب کہ حج کے بارے  
میں تین مہینے نہیں فرمایا اگر وہ تین مہینے فرماتا اور ہمارے  
حضرات دو مکمل اور ایک ناقص پر متفق ہوتے تو ہمارے مخالف  
کی بات درست ہوتی لیکن اللہ تعالیٰ نے "اشہر" (مہینے)  
فرمایا تین کا لفظ نہیں فرمایا اور جن لوگوں نے اسے تین کے ساتھ  
مقید کہا انہوں نے معلوم عدد کی وجہ سے مقید کہا پس اس عدد  
سے کم نہیں ہوگا جیسا اللہ تعالیٰ نے فرمایا تمہاری وہ عورتیں  
جو حیض سے ناامید ہو جائیں تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور  
اسی طرح وہ عورتیں جنہیں حیض نہ آتا ہو ان کی عدت بھی



ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ فَحَصَرَ ذَلِكَ  
بِالْعَدَدِ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ  
الْعَدَدِ وَكَذَلِكَ لَمَّا حَصَرَ الْقُرْآنُ بِالْعَدَدِ فَقَالَ ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ  
فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ الْعَدَدِ

وَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ  
الْقُرْآنَ الْأَطْهَارُ أَيْضًا أَنْ قَالَ لَمَّا كَانَتْ  
الْهَاءُ تَثْبُتُ فِي عَدَدِ الْمَذَكَّرِ فَيُقَالُ ثَلَاثَةُ  
رِجَالٍ وَتَنْتَفِي مِنْ عَدَدِ الْمُؤَنَّثِ فَيُقَالُ ثَلَاثُ  
نِسْوَةٍ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ فَانْتَبَتْ  
الْهَاءُ ثَبَتَتْ أَتَى أَوْ بِذَلِكَ مَذَكَّرًا وَهُوَ الْقُرْآنُ الْحَيُّ  
وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ  
أَنَّ الشَّيْءَ إِذَا كَانَ لَهُ اسْمَانِ أَحَدُهُمَا مَذَكَّرٌ  
وَالْآخَرُ مُؤَنَّثٌ فَإِنْ جُمِعَ بِالْمَذَكَّرِ اثْبَتَتْ  
الْهَاءُ وَإِنْ جُمِعَ بِالْمُؤَنَّثِ اسْقَطَتِ الْهَاءُ  
مِنْ ذَلِكَ أَنْتَ تَقُولُ هَذَا شَرِبْتُ وَهَذِهِ مَلْحَفَةٌ  
فَإِنْ جُمِعَتْ بِالشَّرْبِ قُلْتَ ثَلَاثَةَ أَشْرَابٍ  
وَإِنْ جُمِعَتْ بِالْمَلْحَفَةِ قُلْتَ ثَلَاثَ مَلْحَفٍ  
وَكَذَلِكَ هَذِهِ دَارٌ وَهَذَا مَنْزِلٌ لِشَيْءٍ وَاحِدٍ  
فَكَانَ الشَّيْءُ قَدْ يَكُونُ وَاحِدًا يُسَمَّى بِاسْمَيْنِ  
مُخْتَلِفَيْنِ أَحَدُهُمَا مَذَكَّرٌ وَالْآخَرُ مُؤَنَّثٌ  
فَإِذَا جُمِعَ بِالْمَذَكَّرِ فَعِلَ فِيهِ كَمَا يَفْعَلُ فِي  
جَمِيعِ الْمَذَكَّرِ فَانْتَبَتْ الْهَاءُ وَإِنْ جُمِعَ  
بِالْمُؤَنَّثِ فَعِلَ فِيهِ كَمَا يَفْعَلُ فِي جَمِيعِ الْمُؤَنَّثِ  
فَاسْقَطَتِ الْهَاءُ فَكَذَلِكَ الْحَيْضَةُ وَالْقُرْآنُ هَا  
اسْمَانِ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَهُوَ الْحَيْضَةُ فَإِنْ جُمِعَ  
بِالْحَيْضَةِ اسْقَطَتِ الْهَاءُ فَقِيلَ ثَلَاثُ حَيْضٍ  
وَإِنْ جُمِعَ بِالْقُرْآنِ ثَبَتَتْ الْهَاءُ فَقِيلَ ثَلَاثَةُ  
قُرُوءٍ وَكَذَلِكَ اسْمَانِ لِشَيْءٍ وَاحِدٍ  
فَانْتَفَى بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِمَّا احْتَجَّ بِهِ

یہی ہے) تو یہاں عدد کی وجہ سے تین جہینے پر انحصار کیا گیا لہذا اس سے  
کم نہیں ہوگا اسی طرح جب قروء کو تین میں بند کر دیا گیا اور فرمایا تین  
قروء تو تین سے کم نہیں ہو سکتے۔

اَقْرَأَ (قُرُوءًا) سے طہر مراد لینے والوں کی ایک دلیل یہ  
ہے کہ جب حرف 'ہا' (تائے تائید) مذکر عدد کے لینے ثابت  
ہے کہا جاتا ہے "ثلاثہ رجال" اور مونث عدد میں یہ نہیں  
آتا ہے کہا جاتا ہے "ثلاث نسوة" اور اللہ تعالیٰ نے  
"ثلاثہ قروء" فرما کر حرف "ہا" کو قائم رکھا تو ثابت  
ہوا کہ اس سے مذکر مراد ہے اور وہ طہر ہے حیض نہیں  
اس سلسلے میں ان کے خلاف حجت یہ ہے کہ جب  
کسی چیز کے دو نام ہوں ایک مذکر اور دوسرا مونث ہو تو اگر مذکر  
کی صورت میں جمع لائیں تو "ہا" قائم ہوتی ہے اور اگر مونث کی صورت  
میں جمع کو لایا جائے تو حرف "ہا" گر جاتا ہے اسی سے تم کہتے ہو  
"هذا ثوب" اور "هذه ملحفة" اور اگر "ثوب" کو جمع لائیں تو کہیں  
گے "ثلاثہ اثواب" اور اگر "ملحفة" کو جمع لائیں تو "ثلاث ملحف"  
کہیں گے اسی طرح ایک ہی چیز کو "هذه دار" اور "هذا منزل"  
کہتے گے تو ایک چیز کبھی دو مختلف ناموں سے موسوم ہوتی  
ہے ان میں سے ایک مذکر اور دوسرا مونث ہوتا ہے اگر اس کو  
جمع مذکر کی صورت میں لائیں تو وہی عمل کیا جائے گا جو جمع مذکر  
میں کیا جاتا ہے اور حرف "ہا" کو باقی رکھا جائے گا اور اگر جمع مونث  
کی شکل میں لائیں تو اس میں وہ عمل کیا جائے گا جو جمع مونث  
میں کیا جاتا ہے پس حرف "ہا" کو گرا دیں گے اسی طرح لفظ  
"حيضة" اور لفظ "قروء" دونوں ایک ہی چیز کے دو نام ہیں  
اگر "حيضة" کی جمع لائیں تو "ہا" گر جائے گی اور اگر لفظ "قروء"  
کی جمع لائیں تو حرف "ہا" کے ساتھ آئے گی اس لیے "ثلاثہ  
قروء" کہا گیا اور یہ ایک ہی چیز کے دو نام ہیں جو  
کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ہمارے مخالف کے استدلال  
کی نفی ہو گئی۔



الْمُخَالَفُ لَنَا -

## وَأَمَّا وَجْهُ الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الشُّكْرِ

فَإِنَّا قَدْ نَزَّلْنَا الْأَمْرَ جَعَلْنَا فِي الْعِدَّةِ نِصْفَ مَا جُعِلَ عَلَى الْحُرَّةِ فَكَانَتْ الْأَمْرُ إِذَا كَانَتْ مِثْنٌ لَا تَحِيضُ كَانَ عَلَيْهَا نِصْفُ عِدَّةِ الْحُرَّةِ إِذَا كَانَتْ مِثْنٌ لَا تَحِيضُ وَذَلِكَ شَهْرٌ وَيُصْفُ فَإِذَا كَانَ مِثْنٌ تَحِيضُ جُعِلَ عَلَيْهَا بِإِتْفَاقِهِمْ حَيْضَتَانِ وَارْتِدَادُ ذَلِكَ نِصْفُ مَا عَلَى الْحُرَّةِ وَلِهَذَا قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ قَدَرْتُ أَنْ أَجْعَلَهَا حَيْضَةً وَنِصْفًا لَفَعَلْتُ فَكَمَا كَانَ مَا عَلَى هَذِهِ الْأَمْرِ هُوَ الْحَيْضُ لَا الْأَطْلَامُ وَذَلِكَ نِصْفُ مَا عَلَى الْحُرَّةِ ثَبَتَ أَنَّ مَا عَلَى الْحُرَّةِ أَيْضًا هُوَ مِنْ جَنْسِ مَا عَلَى الْأَمْرِ وَهُوَ الْحَيْضُ لَا الْأَطْلَامُ.

فَثَبَتَ بِذَلِكَ قَوْلُ الَّذِينَ ذَهَبُوا فِي الْقَوْلِ إِلَى أَنَّهَا الْحَيْضُ وَانْتَفَى قَوْلُ مُخَالِفِهِمْ وَهَذَا أَقْوَلُ رَبِّي حَنِيفَةً وَأَبَى يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ نَجْمَهُمُ اللَّهُ.

وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عِدَّةِ الْأَمْرِ.

۲۵۰ - مَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُرَّةٍ وَقَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ مَطْلَبِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْهَيْمِ وَسَلَّمَ كَعْتَدُ الْأَمْرَ حَيْضَتَيْنِ وَتَطْلُقُ تَطْلِقَتَيْنِ.

فَكَانَ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا.

۲۵۱ - وَقَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ

قیاس کے طریقے پر اس باب کا بیان اس طرح ہے کہ ہم دیکھتے ہیں لونڈی کی عدت آزاد عورت کی عدت کے مقابلے میں نصف مقرر کی گئی ہے جب لونڈی ان عورتوں میں سے ہو جن کو حیض نہیں آتا تو اس کی عدت اس آزاد عورت کی عدت کا نصف ہے جس کو حیض نہیں آتا اور یہ ڈیڑھ مہینہ ہے اور اگر اسے حیض آتا ہو تو بالاتفاق اس (لونڈی) کی عدت دو حیض ہے اور اس سے مراد آزاد عورت کی عدت کا نصف ہے۔ اسی لیے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کی موجودگی میں فرمایا کہ اگر میں اسے ڈیڑھ حیض کرنے پر قادر ہوتا تو ایسا کر دیتا تو جب لونڈی کی عدت حیض ہے طہر نہیں اور یہ عدت، آزاد عورت کی عدت کا نصف ہوتی ہے تو ثابت ہوا کہ آزاد عورت کی عدت لونڈی کی عدت کی ہم جنس ہوگی اور وہ حیض ہے طہر نہیں۔

اس سے ان لوگوں کا قول ثابت ہو گیا جو "قرء" سے حیض مراد لیتے ہیں اور ان کے مخالف کے قول کی نفی ہو گئی۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لونڈی کی عدت کے بارے میں (بلوں) مروی ہے۔

حضرت ابوالقاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لونڈی دو حیض عدت گزارے اور اسے دو طلاقیں دی جائیں۔

نو یہ بھی ہماری مذکورہ (بالا) گفتگو پر دلالت ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عیسیٰ، حضرت عطیہ سے



ثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ الْجَحْدَرِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
شَيْبٍ الْمُسَلِّي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَطِيَّةٍ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مِثْلَهُ قَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا  
وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ -

## بَابُ الْمُطَلَّاقَةِ طَلَاً بَائِنًا مَاذَا

لَهَا عَلَى رُؤُوسِهَا فِي عِدَّتِهَا

۲۵۲ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ

ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا مُغِيرَةُ وَحَصِينٌ وَأَشْعَثُ

وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ وَدَاوُدُ وَكَيْسَارُ وَجَالِدُ

عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ

بِالْمَدِينَةِ فَسَأَلْتُهَا عَنْ قَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَالَتْ طَلَّقَنِي رُؤُوسِي

الْبَيْتَةِ فَخَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّكْنَى وَالنَّفَقَةِ فَلَمْ يُجْعَلْ

لِي سَكْنَى وَلَا نَفَقَةٌ وَأَمَرَنِي

أَنْ أَعْتَدَ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَقَالَ جَالِدُ

فِي حَدِيثِهِمْ يَا ابْنَةَ قَيْسٍ إِنَّمَا النِّفَقَةُ وَالسُّكْنَى

عَلَى مَنْ كَانَ لَهُ الرَّجْعَةُ -

۲۵۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا أَبُو لَيْدٍ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ

عَنْ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ

بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصِ الْمَخْزُومِي

طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فَأَمَرَ لَهَا بِنَفَقَةٍ فَاسْتَقْلَتْهَا

وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ نَحْوَ

الْيَمَنِ فَأَنْطَلَقَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي نَفْسِهِ مِنْ بَيْتِ

الْمَخْزُومِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ فَقَالَ

وہ حضرت ابن عمر (رضی اللہ عنہم) سے اور وہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں تو یہ بھی ہمارے موقف  
کی دلیل ہے اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے  
والا ہے۔

## مطلقة بائنہ کی عدت کے دوران

اس کے خاوند پر کیا لازم ہے

حضرت شعبی فرماتے ہیں میں مدینہ طیبہ میں حضرت  
فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا  
اور ان سے پوچھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا انہوں نے فرمایا میرے  
خاوند نے مجھ کو طلاق بائن دی تھی میں رہائش  
اور نفقہ کے سلسلے میں ان کے ساتھ اپنا مقدمہ  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
لے گئی تو آپ نے مجھے رہائش اور نفقہ کچھ  
بھی نہ دیا اور مجھے حکم دیا کہ میں ابن ام مکتوم  
رضی اللہ عنہ کے گھر عدت گزاروں، حضرت مجالد اپنی  
روایت میں فرماتے ہیں (آپ نے فرمایا) اے  
قیس کی بیٹی! رہائش اور نفقہ اس شخص پر ہوتا ہے  
جسے رجوع کا حق حاصل ہوگا۔

حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں حضرت فاطمہ بنت قیس رضی  
اللہ عنہا نے مجھ سے بیان کیا کہ عمرو بن حفص مخزومی نے  
ان کو تین طلاقیں دیں تو ان کے لیے کچھ نفقہ کا حکم دیا انہوں  
نے (حضرت فاطمہ نے) اسے تھوڑا سمجھا اور نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو (حضرت عمرو بن حفص کو) یمن  
کی طرف بھیجا تھا حضرت خالد بن ولید بنو مخزوم کے کچھ افراد  
کے ہمراہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے  
آپ اس وقت حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تھے



انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! حضرت ابو عمرو بن حفص نے اپنی زوجہ حضرت فاطمہ کو تین ملاقیں دے دی ہیں کیا ان کے لیے نفقہ ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ ان کے لیے نفقہ ہے اور نہ ہی رہائش، اور انہیں بیٹا بھیجا کہ حضرت ام شریکہ رضی اللہ عنہا کے ہاں منتقل ہو جائیں پھر پیغام بھیجا کہ ام شریکہ کے پاس جا جریں اولین کا رہنا جانا ہے لہذا حضرت ابن اکتوم کے ہاں منتقل ہو جائیں گو کہ حضرت بشیر بن بکر فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابو زاعی نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے (اس سلسلے میں) پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ ان کے خاوند مخزومی نے ان کو طلاق دی اور نفقہ دینے سے انکار کر دیا وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور معاملہ عرض کیا آپ نے فرمایا تمہارے لیے نفقہ نہیں ہے تم حضرت ابن مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر چلی جاؤ وہ نا بننا شخص ہیں تم دہاں اپنے کپڑے اتار سکتی ہو۔

حضرت عمرو بن خالد فرماتے ہیں ہم سے حضرت لیث نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت لیث، حضرت ابو الزبیر کی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبد الحمید بن عبد اللہ بن ابو عمرو بن حفص سے ان کے دادا حضرت ابو عمرو کے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو طلاق دینے کے بارے میں پوچھا تو حضرت عبد الحمید نے ان سے فرمایا انہوں (حضرت ابو عمرو) نے ان کو طلاق بائن دی پھر میں کی طرف چلے گئے اور حضرت عیاش بن ابی رباحہ کو اپنا دلیل بنایا حضرت عیاش نے ان کو کچھ نفقہ بھیجا تو انہوں نے ناراضگی کا اظہار کیا حضرت

رسول اللہ ان اباعہ وبن حفص فاطمہ فلا فاقہ لہا نفقہ قال ابی ایوب علیہ السلام لیس لہا نفقہ ولا سكنی وارسل لہا ان تنقل الی ام شریک ثم ارسل الیہا ان امر شریک وانیہا الیہا جودن الا ولون فانتقلی الی ابن ام مکتوم فباتک اذا وضعت خمارک لہ یزک۔

۲۵۳۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا يَشْبُونُ بَكْرٍ قَالَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۲۵۵۔ حَدَّثَنَا بَحْرُبْنُ نَصْرٍ قَالَ قُرَيْشِيُّ عَلَى شُعَيْبِ بْنِ الْبَيْتِ أَخْبَرَكَ أَبُوكَ عَنْ عَمِّهِ ابْنِ أَبِي أَشْسٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ سَأَلْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ فَأَخْبَرَتْنِي أَنَّ نَاحِيَهَا الْمَخْزُومِيَّ طَلَّقَهَا وَأَنَّ أَبَايَ أَنْ يَنْفِقَ عَلَيْهَا فَجَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَفَقَةَ لَكَ أَنْتَقِلِي إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَكَوْنِي عِنْدَهُ فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْلَى تَضْعِيعِينَ لِيَا بَكْرٍ عِنْدَهُ۔

۲۵۶۔ حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا الْكَلْبِيُّ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۲۵۷۔ حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ أَنَّ سَأَلَ عَبْدَ الْحَمِيدِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ الْحَفْصِ عَنْ طَلَاقِ حَمَلَةٍ أَبِي عَمْرٍو فَاِطْمَءَنَّتْ قَيْسٍ فَقَالَ لَهَا عَبْدُ الْحَمِيدِ طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْيَمَنِ وَوَجَلَ عِيَّاشُ بْنُ أَبِي رَيْحَةَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا عِيَّاشُ بِبَعْضِ النَّفَقَةِ فَسَخَطَتْهَا فَقَالَ لَهَا



عَيَّاشٌ مَا لَكَ عَلَيْكَ مِنْ نَفَقَةٍ وَلَا مَسْكَنِ فَهَذَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلِّمْ  
فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَمَّا قَالَ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ نَفَقَةٌ وَلَا مَسْكَنٌ  
وَلَكِنْ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ أُخْرِجِي عَنْهُمْ فَقَالَتْ  
أُخْرِجِي إِلَى بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَيْتَهَا يُوطَأُ ائْتَقِلِي  
إِلَى بَيْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ إِلَّا عَلَى  
فَتَاهَا أُولَى

۲۵۸ - حَدَّثَنَا دُرَيْرُ بْنُ الْقَرَّحِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ  
بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ نَفْسَهَا يَبْشُلُ حَدِيثُ اللَّيْثِ  
عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ حَرْفٌ بِحَرْفٍ -

۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَا لِكَا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ  
ابْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصٍ طَلَّقَهَا  
الْبَتَّةَ وَهُوَ غَائِبٌ فَأَرْسَلَهَا وَكَيْلَهُ بِشَعِيرٍ  
فَسَخَطَتْهُ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا لَكَ عَلَيْكَ مِنْ شَيْءٍ  
فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ عَلَيْكَ نَفَقَةٌ  
وَأَعْتَدِي فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ -

۲۶۰ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ  
قَالَ ثَنَا عَقِيلٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
سَلَمَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ حَدَّثَتْهُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ  
مِثْلَهُ سَوَاءً -

عیاش نے فرمایا ہم پر تمہارا نفقہ اور رہائش لازم نہیں سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم موجود ہیں آپ سے پوچھ لیا انہوں  
نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ  
نے فرمایا تمہارے لیے نہ نفقہ ہے اور نہ رہائش، البتہ دستور کے  
مطابق کچھ سامان ہے وہاں سے چلی جائیں انہوں نے پوچھا حضرت  
ام شریک کے گھر چلی جاؤں؟ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان سے فرمایا ان کے گھر میں آمد و رفت ہوتی ہے تم حضرت  
عبداللہ بن ام مکتوم نابینا کے گھر چلی جاؤ یہ زیادہ بہتر  
ہے۔

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، خود حضرت فاطمہ بنت  
قیس رضی اللہ عنہا سے حرف بحرف وہ بات روایت  
کرتے ہیں جو حضرت لیث نے حضرت ابوالزبیر  
سے روایت کی۔

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، حضرت فاطمہ بنت قیس  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابوعمر و بن  
حفص نے ان کو طلاق بائن دی اور وہ وہاں موجود نہ  
تھے ان کے وکیل نے حضرت فاطمہ کے پاس کچھ جو بھیجے تو  
انہوں نے ان پر ناراضگی کا اظہار کیا انہوں نے (وکیل نے)  
فرمایا اللہ کی قسم! تمہارا ہمارے ذمہ کچھ بھی نہیں  
چنانچہ انہوں نے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر عرض کیا تو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے نفقہ نہیں ہے تم  
حضرت ام شریک کے گھر عدت گزارو۔

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھ سے حضرت  
ابوسلمہ نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ بنت قیس  
نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہوئے ان سے بیان کیا پھر انہوں نے  
اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا۔



۲۶۱۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ قَالَ شَيْخُ  
يَعْقُبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا الْكَلْبِيُّ قَدْ كُتِبَ اسْمُهُ  
مَعَهُ وَنَا دَ قَاتُكَوَالْتَأَسُّ عَلَيْهَا مَا كَانَتْ تُحِبُّ  
مِنْ حُرُوجِهَا قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ۔

۲۶۲۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَدِيٍّ وَبْنِ عُلْقَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي  
مَعْرُومٍ فَطَلَّقَهَا الْبَيْتَةَ فَأَرْسَلَتْ إِلَى  
أَهْلِهَا تَبْتَغِي النَّفَقَةَ فَقَالُوا لَيْسَ لَكَ عَلَيْهَا  
نَفَقَةٌ قَبْلَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمُ النَّفَقَةُ وَعَلَيْكَ  
الْعِدَّةُ فَأَسْتَقِلِّي إِلَى أُمِّ شَرِيكَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ أُمَّ  
شَرِيكَ يَدْخُلُ عَلَيْهَا إِخْوَتُهَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ  
أَسْتَقِلِّي إِلَى أُمِّ مَكْتُومٍ۔

۲۶۳۔ حَدَّثَنَا دَبِيعُ الْمَوْدِيِّ وَسَلَمَةُ  
بْنُ شُعَيْبٍ قَالَا ثَنَا أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرٍّ  
عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّهَا اسْتَفْتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حِينَ طَلَّقَهَا نَزْوَجَهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَفَقَةَ لَكَ عِنْدَهُ وَلَا  
سُكْنَى وَكَانَ يَأْتِيهَا أَصْحَابُهُ فَقَالَ اِعْتَدِي  
عِنْدَ بَنِي أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ أَعْنَى۔

۲۶۴۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ قَالَ  
ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ  
قَالَ أَحْمَدُ بْنُ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَطَاءٍ  
قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ ثَابِتٍ  
بْنِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَخْبَرَتْهُ وَكَانَتْ عِنْدَ

حضرت یحییٰ بن عبد اللہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت لیث  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا البتہ یہ اضافہ کیا کہ  
جو کچھ وہ (نکاح) حلال ہونے سے پہلے نکلنے کے بارے میں  
ذکر کرتی تھیں لوگوں نے اس کا انکار کیا۔

حضرت ابوسلمہ، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتے ہیں کہ وہ بنو مخزوم کے ایک شخص کے  
نکاح میں تھیں انہوں نے ان کو طلاق بائن دے دی حضرت  
فاطمہ نے ان (اپنے خاوند) کے گھر والوں کے پاس نفقہ کے حصول  
کے لیے پیغام بھیجا تو انہوں نے کہا تمہارا ہمارے اوپر  
کوئی حق نہیں یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تک  
پہنچی تو ہے آپ نے بھی فرمایا ان کے ذمہ تمہارا نفقہ نہیں  
ہے اور تم پر عدت لازم ہے ام شریک کے ہاں منتقل ہو  
جاؤ پھر فرمایا ام شریک کے ہاں ان کے ہاجر بھائی آتے  
جاتے ہیں تم حضرت ابن ام مکتوم کے گھر چلی جاؤ  
(رضی اللہ عنہم)

حضرت ابوسلمہ اور محمد بن عبد الرحمن ابن ثوبان رضی اللہ  
عنہما، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے  
ہیں کہ جب ان کے خاوند نے انہیں طلاق دی تو انہوں نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ پوچھا نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے ان پر نہ نفقہ ہے اور  
نہ رہائش، اور وہاں ان (کے خاوند) کے احباب  
آتے تھے اس لیے آپ نے فرمایا کہ حضرت عبد اللہ  
بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے ہاں عدت گزارو وہ  
نابینا ہیں۔

حضرت ثابت سے مروی ہے کہ حضرت فاطمہ بنت قیس  
رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا اور وہ ایک مخزومی کے نکاح  
میں تھیں انہوں نے بتایا کہ ان کے خاوند نے ان کو تین  
طلاق دے دی ہیں اور وہ کسی جنگ کے لیے چلے  
گئے ہیں انہوں نے اپنے وکیل کو حکم دیا کہ ان کو کچھ



رَجُلٍ مِنْ بَنِي مُخَزُومٍ فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا  
وَأَخْرَجَ إِلَى بَعْضِ الْمَغَانِمِ وَأَمَرَ وَكِيلًا لَهُ أَنْ  
يُعْطِيَهَا بَعْضَ النِّفْقَةِ فَأَسْتَقَلَّتْهَا فَأَنْطَلَقَتْ  
إِلَى أَحَدَى نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ عِنْدَهَا  
فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ  
طَلَّقَهَا فَلَانٌ فَأَرْسَلْ إِلَيْهَا بَعْضَ النِّفْقَةِ  
فَرَدَّتْهَا وَرَأَى أَنَّ شَيْءًا تَطُولُ بِهِ فَقَالَ  
صَدَقَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
إِنْتَقِلِي إِلَى أُمِّ شَرِيكٍ فَأَعْتَدِي عِنْدَهَا ثُمَّ  
قَالَ إِنَّ أُمَّ شَرِيكٍ يَكْثُرُ عَوَاذُهَا وَلَكِنْ  
إِنْتَقِلِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ أَعْلَى  
فَانْتَقَلَتْ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَأَعْتَدَتْ عِنْدَهُ حَتَّى  
انْقَضَتْ عِدَّتُهَا.

۲۶۵ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
ابْنِ الْجَهْمِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ عَلَى  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَحَدَّثَتْ أَنَّ نَرُوحَهَا طَلَّقَهَا  
طَلَقًا بَاطِلًا وَأَمَرَ أَبَا حَفْصٍ بْنَ عُمَرَ وَأَنْ  
يُرْسِلَ إِلَيْهَا بِنِّفْقَتِهَا خُمُسَةً أَوْ سَاقٍ فَأَتَتْ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ زَوْجِي  
طَلَّقَنِي وَلَمْ يَجْعَلْ لِي السُّكْنَى وَلَا النِّفْقَةَ قَالَ  
صَدَقَ فَأَعْتَدَنِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ ثُمَّ قَالَ  
إِنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ رَجُلٌ يُغْشَى فَأَعْتَدَنِي فِي  
بَيْتِ أُمِّ فُلَانٍ.

۲۶۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
سَعِيدٍ قَالَ أَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ صُخَيْرَةَ  
قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ  
قَيْسٍ وَكَانَ نَرُوحَهَا قَدْ طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فَقَالَتْ

نِفْقَةٍ دَسَّ دِينَ حَضْرَتِ فَاطِمَةَ نِسَاءً سَمَحًا اِدْرَسْكَارِ دُو عَالَمِ صَلِ  
اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ کے پاس چلی گئیں نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو وہ ان (ام المومنین) کے پاس  
تھیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ فاطمہ بنت قیس  
ہیں ان کو فلان نے طلاق دے دی اور کچھ نفقہ بھیجا لیکن  
انہوں نے رد کر دیا ان (کے خاوند) کا خیال ہے کہ یہ محض  
احسان کے طور پر ہے (یعنی ان پر کچھ لازم نہیں) آپ نے  
فرمایا اس نے سچ کہا نیز فرمایا تم ام شریک کے گھر  
چلی جاؤ اور وہاں عدت گزارو پھر فرمایا ام شریک  
کے ہاں آنے جانے والوں کی کثرت ہے تم  
حضرت عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر  
چلی جاؤ وہ ایک نابینا شخص ہیں چنانچہ وہ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ کے گھر چلی گئیں اور وہاں مکمل  
عدت گزاری۔

حضرت ابوبکر بن جہم فرماتے ہیں میں اور حضرت ابوسلمہ  
رضی اللہ عنہما حضرت فاطمہ بنت قیس کے پاس گئے تو انہوں  
نے بیان کیا کہ ان کے خاوند نے ان کو طلاق بائن دی اور  
ابو حفص بن عمرو کو حکم دیا کہ ان کے پاس پانچ وسق (غلہ)  
بطور نفقہ بھیج دیں۔ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ میرے خاوند نے مجھے  
طلاق دی ہے لیکن نہ تو مجھے نفقہ دیا اور نہ رہائش، آپ نے  
فرمایا اس نے ٹھیک کیا ہے تم حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے  
گھر میں عدت گزارو پھر فرمایا بے شک ابن ام مکتوم کے  
پاس زیادہ ہجوم ہوتا ہے تم ام فلاں کے گھر میں  
عدت گزارو۔

حضرت شریک، ابوبکر بن صخیرہ سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے فرمایا کہ میں اور ابوسلمہ، حضرت فاطمہ بنت  
قیس رضی اللہ عنہما کے پاس گئے اور انہیں ان کے خاوند  
نے تین طلاقیں دی تھیں انہوں نے فرمایا کہ میں نبی اکرم



صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے میرے لیے رہائش اور نفقہ مقرر فرمایا۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طاہری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات پر عمل کیا اور فرمایا کہ نفقہ اور رہائش صرف اس (مطلقہ) عورت کیلئے جس سے رجوع ہو سکتا ہو۔ لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ ہر طلاق یافتہ عورت کے لیے عدت کے دوران رہائش ہے مگر اس عورت کے لیے نہیں جس کا اپنا مکان ہو، رہائش کی یہ سہولت عدت کے ختم ہونے تک ہے طلاق بائن ہو یا غیر بائن، جہاں تک نفقہ کا تعلق ہے تو طلاق غیر بائن کی صورت میں اس کا حق ہے اور اگر طلاق بائن ہو تو اس میں بھی ان (فقہاء) کا اختلاف ہے بعض حضرات فرماتے ہیں اسے رہائش کے ساتھ ساتھ نفقہ بھی ملے گا وہ حاملہ ہو یا غیر حاملہ، حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی اس بات کے قائلین میں شامل ہیں اور بعض حضرات کے نزدیک غیر حاملہ کے لیے نفقہ نہیں ہے۔

ان حضرات نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی روایت کا جواب دیتے ہوئے یوں استدلال کیا ہے حضرت ابو اسحق فرماتے ہیں میں مسجد اعظم میں حضرت اسود بن یزید کے پاس تھا اور ہمارے ساتھ امام شعبی بھی تھے ان حضرات نے تین طلاقیں والی عورت کے بارے میں باہم گفتگو کی تو حضرت شعبی نے فرمایا مجھ سے حضرت فاطمہ بنت قیس نے بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

اتیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم فکرم یجعل لی سکنی ولا نفقۃ۔

۲۶۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

## تحقیق المسئلة

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَشْيَاءِ فَقَالُوا لَا تَجِبُ النَّفَقَةُ وَلَا السُّكْنَى إِلَّا لِمَنْ كَانَتْ الرَّجْعَةُ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا كُلُّ مُطْلَقَةٍ فَلَهَا فِي عِدَّتِهَا السُّكْنَى إِلَّا لِمَنْ كَانَتْ حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا وَسَوَاءٌ كَانَ الطَّلَاقُ بَائِنًا أَوْ غَيْرَ بَائِنٍ فَأَمَّا النَّفَقَةُ فَاتِّمَامُ حَقِّهَا أَيْضًا إِنْ كَانَ الطَّلَاقُ غَيْرَ بَائِنٍ وَأَمَّا إِذَا كَانَ الطَّلَاقُ بَائِنًا فَهُمْ مُخْتَلِفُونَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَهَا النَّفَقَةُ أَيْضًا مَعَ السُّكْنَى حَامِلًا كَانَتْ أَوْ غَيْرَ حَامِلٍ وَمِنْهُمْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُونُسَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا نَفَقَةَ لَهَا إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَامِلًا۔

۲۶۸۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ حَدِيثُ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ بِمَا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ ؓ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَحْمَدَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ هَمَامَ بْنَ رُمَيْثٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ كُنْتُ مَعَ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ فِي الْمَسْجِدِ الْأَعْظَمِ وَمَعَنَا الْقَعْقَبِيُّ فَذَكَرُوا الْمُطْلَقَةَ ثَلَاثًا فَقَالَ



الشَّعْبِيُّ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا لَا سُكْنَى لَكَ فَلَا نَفَقَةَ قَالَ فَرَمَاهُ الْأَسْوَدُ بِحَصَاةٍ قَالَ وَيْلَكَ أَتُحَدِّثُ بِمِثْلِ هَذَا قَدْ رُفِعَ ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ لَسْنَا بِتَارِكِي كِتَابِ رَبِّنَا وَسُنَّةِ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ امْرَأَةٌ لَا تَدْرِي لَعَلَّهَا كَذَبَتْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا يَتَرُ

۲۶۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَكْمَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَمْ يَجْعَلْ تَهَا حِينَ طَلَّقَهَا وَجْهًا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْرَاهِيمَ فَقَالَ قَدْ رُفِعَ ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ لَا تَدْعُ كِتَابَ رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ وَسُنَّةَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْلِ امْرَأَةٍ لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ

۲۷۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بِنِ غِيَاثٍ قَالَ أَنَا أَبِي قَالَ أَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا كَانَا يَقُولَانِ الْمُطَلَّاقَةُ ثَلَاثًا لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ وَكَانَ الشَّعْبِيُّ يَذْكُرُ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَيْسَ لَهَا نَفَقَةٌ وَلَا سُكْنَى

۲۷۱ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَسَلِيمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَا ثَنَا الْخَصِيبِيُّ بْنُ نَاصِرٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكْمَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فَأَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا

نے ان سے فرمایا تمہارے لیے رہائش اور نفقہ کچھ نہیں رہے بات سن کر حضرت اسود نے حضرت شعبی کو کنکری مادی اور فرمایا تمہارے لیے ہلاکت ہو (بددعا نہیں) ایسی باتیں بیان کرتے ہو یہ مسئلہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو انہوں نے فرمایا ہم اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو ایک عورت کی بات پر چھوڑ نہیں سکتے نہ معلوم اس نے غلط بیانی کی ہو اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے ”تم ان کو ان کے گھروں سے نہ نکالو اور نہ ہی وہ خود نکلیں“

حضرت سلمہ، حضرت شعبی سے اور وہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ جب ان کے خاوند نے انکو طلاق دی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے رہائش اور نفقہ مقرر نہ فرمایا، میں (حضرت سلمہ) نے یہ بات حضرت ابراہیم (نخعی) رحمہ اللہ سے عرض کی تو انہوں نے فرمایا کہ یہ مسئلہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو انہوں نے فرمایا ہم ایک عورت کے کہنے پر اللہ تعالیٰ کی کتاب اور اپنے نبی کی سنت کو نہیں چھوڑ سکتے اس کے لیے رہائش بھی ہے اور نفقہ بھی۔

حضرت ابراہیم، حضرت عمر اور حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں فرماتے ہیں جس عورت کو تین طلاقیں دی گئیں اس کے لیے رہائش بھی ہے اور نفقہ بھی، حضرت شعبی، حضرت فاطمہ بنت قیس سے سہارا دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول نقل کرتے تھے کہ آپ نے ان سے فرمایا تمہارے لیے نفقہ اور رہائش کچھ بھی نہیں۔

حضرت شعبی، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے خاوند نے ان کو تین طلاقیں دیں تو وہ بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے نفقہ اور رہائش کچھ بھی نہیں حضرت حماد فرماتے ہیں میں نے یہ بات حضرت ابراہیم نخعی کو بتائی تو انہوں نے فرمایا جب حضرت



نَفَقَةٍ لَكَ وَلَا سَكْنَىٰ قَالَ فَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ النَّخَعِي  
فَقَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَأَخْبَرَ بِذَلِكَ لَسْنَا  
بِتَارِكِي آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَقَوْلِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْلِ أَمْرٍ آتٍ لَعَلَّهَا  
أَوْ هَمَّتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ لَهَا السَّكْنَى وَالنَّفَقَةُ -

۲۴۲- حَدَّثَنَا نَصْرٌ قَالَ ثَنِي الْأَخْصِيبُ  
قَالَ ثَنِي أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ  
بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَا فِي الْمُطَلَّغَةِ ثَلَاثًا  
لَهَا السَّكْنَى وَالنَّفَقَةُ -

۲۴۳- قَالُوا هَذَا عَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَدْ أَنْكَرَ حَدِيثَ فَاطِمَةَ هَذَا أَوْ لَمْ يَقْبَلْهُ  
وَقَدْ أَنْكَرَهُ عَلَيْهَا أَيْضًا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ -  
۲۴۴- حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثَنَا  
فُعَيْبُ بْنُ الْكَلْبِ

عَنْ جَعْفَرِ  
بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كَانَتْ فَاطِمَةُ  
بِنْتُ قَيْسٍ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَ لَهَا اعْتِدِي فِي بَيْتِ  
أَبِي الْأَكْثَمِ مَكْتُومٍ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ أُسَامَةَ بْنِ  
زَيْدٍ يَقُولُ كَانَ أُسَامَةُ إِذَا ذَكَرْتُ فَاطِمَةَ  
وَمِنْ ذَلِكَ شَيْئًا مَا هَابَ بِنَا كَانَ فِي يَدِهِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ  
قَدْ أَنْكَرَ مِنْ ذَلِكَ أَيْضًا مَا أَنْكَرَهُ عُمَرُ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ -

وَقَدْ أَنْكَرْتُ ذَلِكَ أَيْضًا عَائِشَةُ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا -

۲۴۵- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَنَسُ بْنُ

عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو اس بات کی خبر دی گئی تو انہوں نے  
فرمایا ہم ایک عورت کی بات پر کتاب اللہ کی ایک آیت  
اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کو نہیں چھوڑ سکتے شاید  
انہیں دہم ہو گیا ہو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم سے سنا آپ نے فرمایا اس (مطلقہ) کے لیے رہائش  
بھی ہے اور نفقہ بھی -

حضرت عمارہ بن عمیر، حضرت اسود سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب اور حضرت عبد اللہ بن مسعود  
رضی اللہ عنہما نے تین طلاقیں والی عورت کے بارے  
میں فرمایا کہ اس کے لیے رہائش اور نفقہ  
ہے -

وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت  
فاطمہ رضی اللہ عنہا کی روایت کا انکار کیا اور اسے قبول  
نہیں کیا اسی طرح حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے بھی اس  
حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے ان سے  
فرمایا ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہا کے گھر عدت گزارو حضرت  
محمد بن اسامہ بن زید رضی اللہ عنہم فرماتے تھے  
کہ جب حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا اس سلسلے  
میں کوئی بات ذکر کرتیں تو حضرت اسامہ کے  
ہاتھ میں جو کچھ ہوتا وہ انہیں دے  
مارتے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ  
حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ ہیں جو اس بات کا انکار کرتے  
ہیں جس کا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ انکار کیا -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی اس بات  
کا انکار کیا ہے -

حضرت قاسم بن محمد اور سلمان بن یسار (رضی اللہ عنہم)



عِيَاضٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ  
ابْنَ مُحَمَّدٍ وَسُلَيْمَانَ بْنَ كَيْسَانَ يَذْكُرَانِ أَنَّ يَحْيَى  
ابْنَ سَعِيدٍ ابْنَ الْعَاصِ طَلَّقَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ الْحَكَمِ فَأَتَتْهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَكَمِ  
فَأَرْسَلَتْ عَائِشَةَ إِلَى مَرْوَانَ وَهُوَ أَمِيرُ  
الْمَدِينَةِ أَنْ اتَّقِ اللَّهَ وَارْجِعِ الْمَرْأَةَ إِلَى  
بَيْتِهَا فَقَالَ مَرْوَانُ فِي حَدِيثِ سُلَيْمَانَ  
أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ غَلَبَنِي وَقَالَ فِي حَدِيثِ  
الْقَاسِمِ أَمَا بَلَغَكَ حَدِيثُ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ  
فَقَالَتْ عَائِشَةُ لَا يَضُرُّكَ أَنْ لَا تَذْكُرَ حَدِيثَ  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَقَالَ مَرْوَانُ إِنْ كَانَ  
بِكَ الشَّرُّ فَحَسْبُكَ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ مِنَ الشَّرِّ.

۲۷۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا أَخْبَرَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ مَرْجُوحًا  
۲۷۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَنَا  
بِشْرِ بْنُ عَمْرِو قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ  
مَا لِفَاطِمَةَ مِنْ خَيْرٍ فِي أَنْ تَذْكُرَ هَذَا الْحَدِيثَ  
يَعْنِي قَوْلَهَا لَا نَفَقَةَ وَلَا سُكُنَى.

فَهَذَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَمْ تَرِ  
الْعَمَلَ بِحَدِيثِ فَاطِمَةَ أَيْضًا.

وَقَدْ صَرَّفَ ذَلِكَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ  
إِلَى خِلَافِ الْمَعْنَى الَّتِي صَرَّفَهَا إِلَيْهِ أَهْلُ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَى.

۲۷۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ ثَنَا  
مُعَاوِيَةُ الصَّرِيرِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَيْنَ  
تَعَسَّدَ الْمُطَّلَعَةُ ثَلَاثًا فَقَالَ فِي بَيْتِهَا فَقُلْتُ لَهُ أَلَيْسَ  
قَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ  
أَنْ تَعْتَدَ فِي بَيْتِ بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَقَالَ تِلْكَ

ذکر کرتے ہیں کہ یحییٰ بن سعید بن عاص نے حضرت عبدالرحمن بن  
حکم کی بیٹی کو طلاق دی حضرت عبدالرحمن بن حکم نے انہیں (اپنے  
یاں) شغل کر لیا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے امیر مدینہ مروان  
(عبدالرحمن کا بھائی تھا) کو پیغام بھیجا کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور  
عورت کو اس کے گھر واپس لوٹاؤ سلیمان کی روایت میں ہے  
کہ مروان نے کہا عبدالرحمن مجھ پر غالب آگئے ہیں اور حضرت  
قاسم کی روایت میں ہے کہ مروان نے کہا کیا آپ تک  
حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت نہیں پہنچی حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا نے فرمایا اگر تم فاطمہ بنت قیس کی روایت  
ذکر نہ کرو تو تمہارا کوئی نقصان نہ ہوگا مروان نے جواباً کہا اگر  
آپ کا مقصد شر ہے تو ان دونوں (سیاں بیوی) کے درمیان جو شر  
ہے وہی کافی ہے (مقصود یہ ہے کہ آپ اس معاملہ کو چھوڑ دیں)

حضرت عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا  
کہ حضرت فاطمہ بنت قیس کے لیے اس حدیث کے ذکر کرنے  
میں کوئی بھلائی نہیں یعنی ان کے اس قول میں کہ ان کے لیے  
نہ نفقہ ہے اور نہ رہائش۔

تو یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں جو حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا کی حدیث پر عمل کرنا جانتی نہیں سمجھتی۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے پہلے قول والوں  
کے برخلاف اس حدیث کا معنی بیان کیا ہے۔  
(وہ یوں ہے)

حضرت عمرو بن مسمون اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ جس عورت  
کو تین طلاقیں دی گئیں وہ اپنی عدت کہاں گزارے؟ انہوں نے فرمایا  
پنے گھر میں میں نے پوچھا کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر  
عدت گزارنے کا حکم نہیں دیا انہوں نے فرمایا کہ اس عورت نے لوگوں



الْمَاءَ أَتَى فَنَتَتِ النَّاسَ وَاسْتَطَالَتْ عَلَى أَهْلِهَا  
يَلْسَانِيهَا فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ لَعَنَتْ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَ  
كَانَ رَجُلًا مَكْفُوفَ الْبَصَرِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ مَاءً وَتَ فَاطِمَةُ  
بِنْتُ قَيْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ لَا سَكُنِي لَكَ وَلَا نَفَقَةً  
لَا دَلِيلَ فِيهِ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ لَا  
نَفَقَةَ لِلْمُطَلَّغَةِ ثَلَاثًا وَلَا سَكُنِي إِذَا كَانَ قَدْ  
صَرَفَ ذَلِكَ إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْنَاهُ عَنْهُ.  
۲۷۸ - وَقَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
وَأَبْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَا لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ  
قَالَ ثِيَابُ اللَّيْثِ قَالَ ثِيَابُ عَقِيلٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ  
قَالَ ثِيَابُ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ فَاطِمَةَ  
بِنْتُ قَيْسٍ أَخْبَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اْعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ  
مَكْتُومٍ فَإِنَّكَ النَّاسُ عَلَيْهَا مَا كَانَتْ تُحِبُّ  
بِهِ مِنْ خُرُوجِهَا قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ.

فَهَذَا أَبُو سَلَمَةَ يُخْبِرُ أَيْضًا أَنَّ  
النَّاسَ قَدْ كَانُوا أَنْكَرُوا ذَلِكَ عَلَى فَاطِمَةَ  
وَفِيهِمْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ لِحَقِّ بِهِمْ مِنَ التَّابِعِينَ  
فَقَدْ أَنْكَرَ عَنْهُ وَأَسَامَةُ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ  
مَعَهُ مَنْ سَمِعْنَا مَعَهُمْ فِي حَدِيثِ فَاطِمَةَ  
بِنْتُ قَيْسٍ هَذَا وَلَمْ يَعْلَمُوا بِهِ وَذَلِكَ مِنْ  
عَنْ ثِيَابِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمْ يُنْكِرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مِنْكُمْ فَدَلَّ تَرْكُهُمُ  
الْكُفْرَ فِي ذَلِكَ عَلَيْهِ أَنَّ مَذْهَبَهُمْ فِيهِ

کو فتنے میں ڈال دیا اور اس نے اپنے دیوروں سے زبان دراز شروع  
کر دی تھی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ  
کے گھر عدت گزارنے کا حکم فرمایا اور ان (ابن ام مکتوم) کی آنکھوں میں  
بنیائی نہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جو کچھ حضرت  
فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کا قول  
”نہ تمہارے لیے رہائش ہے اور نہ نفقہ“ نقل کیا تو حضرت سعید بن مسیب  
رضی اللہ عنہ کے نزدیک اس میں تین طلاقیں والی عورت کے لیے نفقہ اور  
سکنی کے نہ ہونے پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ انہوں (حضرت سعید بن مسیب)  
نے اس کا ایک دوسرا معنی بیان کیا جسے ہم نے ذکر کیا ہے

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابوسلمہ  
بن عبد الرحمن نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ بنت قیس نے  
ان کو خبر دی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا تم ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر عدت  
گزارو تو جو کچھ وہ عدت گزارنے سے پہلے  
گھر سے نکلنے کے بارے میں بیان کرتی تھیں  
لوگوں نے اس سے انکار کیا۔

حضرت ابوسلمہ بھی اسی بات کی خبر دیتے ہیں کہ لوگوں  
نے حضرت فاطمہ بنت قیس کی اس بات کا انکار کیا ان  
میں صحابہ کرام بھی شامل ہیں اور کچھ تابعین بھی، تو حضرت  
عمر فاروق، حضرت اسامہ، حضرت سعید بن مسیب اور  
دیگر حضرات جن کا ہم نے ان کے ساتھ ذکر کیا سب  
نے حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت کا انکار کیا اور  
اس پر عمل نہیں کیا سب نے حضرت فاطمہ بنت قیس  
کی روایت کا انکار کیا اور اس پر عمل نہیں کیا حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کی موجودگی ایسا فرمایا لیکن کسی انکار  
کرنے والے نے ان کی بات کو رد نہیں کیا تو ان کا حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ کی بات سے انکار نہ کرنا اس بات پر دلالت



ہے کہ اس سلسلے میں ان کا مذہب بھی وہی ہے جو آپ کا ہے۔

جس لوگوں نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی حدیث کو اپنا یا اور اس پر عمل کیا وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کی بات کا صرف اس لیے انکار کیا کہ ان کے نزدیک یہ بات اللہ تعالیٰ کی کتاب یعنی آیت کریمہ انہیں ٹھہراؤ جہاں تم ٹھہرتے ہو اپنی حیثیت کے مطابق کے خلاف ہے تو یہ (آیت کریمہ) اس عورت کے بارے میں ہے جسے ایسی طلاق دی گئی ہو جس میں خاوند کو رجوع کا حق ہوتا ہے جبکہ حضرت فاطمہ کو طلاق بائن دی گئی تھی ان کے خاوند کو رجوع کا حق نہ تھا اور انہوں نے کہا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا رہائش اور نفقہ اس کے لیے ہوتا ہے جس پر رجوع ہو سکے اور اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں جو کچھ ذکر کیا ہے۔ وہ اس مطلقہ کے بارے میں ہے جس سے رجوع ہو سکے جب کہ حضرت فاطمہ سے رجوع نہیں ہو سکتا تھا پس جو کچھ انہوں نے روایت کیا اسے نہ تو اللہ تعالیٰ کی کتاب رد کرتی ہے اور نہ ہی اس کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت۔

اس سلسلے میں کچھ دوسرے حضرات نے بھی ان کی اتباع کی ہے ان میں حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت حسن (رضی اللہ عنہم) بھی شامل ہیں۔ حضرت عطاء، حضرت ابن عباس اور حضرت یونس حضرت حسن (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں (حضرت ابن عباس اور حضرت حسن) اس عورت کے بارے میں جسے تین طلاقیں دی گئیں اور جس کا خاوند فوت ہو گیا فرماتے ہیں کہ ان دونوں (عورتوں) کے لیے نفقہ نہیں ہے اور وہ جہاں چاہیں عدت گزاریں۔

یہ حضرات (فقہاء کرام) فرماتے ہیں اگر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کا حضرت عمر فاروق حضرت عائشہ اور حضرت اسامہ رضی اللہ عنہم انکار کرتے ہیں اور اس کے خلاف قول کرتے ہیں تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس سلسلے میں ان کی روایت کی موافقت کرتے ہیں اور حضرت حسن بصری

کَمَذَّ هَبٍ فَقَالَ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى حَدِيثِ فَاطِمَةَ وَعَمِلُوا بِهَا أَنَّ عَمَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَلَمَّا أَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا لِأَنَّهَا خَالَفَتْ رِجْلَهُ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يُرِيدُ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ فَهَذَا أَلَمَّا هُوَ فِي الْمُطَلَّقَةِ طَلَاً لَزَوْجَهَا عَلَيْهَا فِيهِ الرَّجْعَةُ وَفَاطِمَةُ كَانَتْ مَبْتُوتَةً لَا رَجْعَةَ لَزَوْجَهَا عَلَيْهَا وَقَدْ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا أَلَمَّا النِّفْقَةُ وَالْبُكْنَى لِمَنْ كَانَتْ عَلَيْهِ الرَّجْعَةُ وَمَا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ مِنْ ذَلِكَ إِنَّهَا هُوَ فِي الْمُطَلَّقَةِ الَّتِي لَزَوْجَهَا عَلَيْهَا الرَّجْعَةُ وَفَاطِمَةُ فَلَمْ تَكُنْ عَلَيْهَا رَجْعَةً فَمَا رَوَتْ مِنْ ذَلِكَ فَلَا يَدْفَعُهُ كِتَابُ اللَّهِ وَلَا سُنَّةُ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

وَقَدْ تَابَعَهَا غَيْرُهَا عَلَى ذَلِكَ مِنْهُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَالْحَسَنُ۔

۲۷۹۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا حَبَّابُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ۔

حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا حَبَّابُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا يُونُسُ عَنْ الْحَسَنِ أَتَمَّا كَانَا يَقُولَانِ فِي الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا وَالْمُتَرَوِّقِ عَنْهَا مَرَّوَجَهَا لَا نَفَقَةَ لَهَا وَتَعْتَدُ أَنْ حَيْثُ شَاءَتْ ثَنَا۔

قَالُوا فَإِنْ كَانَ عَمَّا وَعَائِشَةُ وَأَسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنْكَرُوا عَلَى فَاطِمَةَ مَا رَوَتْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالُوا بِخِلَافِهِ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ دَافَقَهَا عَلَى مَا رَوَتْ مِنْ ذَلِكَ فَعَمِلَ بِهِ



وَتَابَعَهُ عَلَى ذَلِكَ الْحَسَنُ

وَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَى أَهْلِ هَذِهِ  
الْمَقَالَةِ أَنَّ مَا احْتَجَّ بِهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي دَفْعِ حَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ حُجَّةٌ  
صَحِيحَةٌ

وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ يَأَيُّهَا  
النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ  
ثُمَّ قَالِ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا أَوْ يَأْتِيَنَّ  
أَنَّ ذَلِكَ الْأَمْرُ الْمُرَاجَعَةُ ثُمَّ قَالَ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ  
سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ ثُمَّ قَالَ لَا تَخْرِجُوهُنَّ  
مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ يُرِيدُ فِي الْعِدَّةِ فَكَاتِ  
الْمَرْأَةَ إِذَا طَلَّقَهَا رَوْحَهَا اثْنَتَيْنِ لِلشَّئِءِ سَكْنَى  
مَا أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ ثُمَّ رَاجَعَهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا  
أُخْرَى لِلشَّئِءِ حُرْمَتِ عَلَيْهَا وَوَجِبَتْ عَلَيْهَا  
الْعِدَّةُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَهَا فِيهَا السَّكْنَى وَ  
أَمَرَهَا فِيهَا أَنْ لَا تَخْرُجَ وَأَمَرَ الزَّوْجَ أَنْ لَا  
يُخْرِجَهَا وَلَمْ يَقْرِقِ اللَّهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ  
بَيْنَ هَذِهِ الْمَطْلُوقَةِ لِلشَّئِءِ الَّتِي لَا رَجْعَةَ عَلَيْهَا  
وَبَيْنَ الْمَطْلُوقَةِ لِلشَّئِءِ الَّتِي عَلَيْهَا الرَّجْعَةُ  
فَلَمَّا بَلَغَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ فَرَوَتْ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ لَهَا اللَّهُ  
السَّكْنَى وَالتَّفَقُّعُ لِمَنْ كَانَتْ عَلَيْهَا الرَّجْعَةُ  
خَالَفَتْ بِذَلِكَ كِتَابَ اللَّهِ كَصَّاحِبِ كِتَابِ اللَّهِ  
تَعَالَى قَدْ جَعَلَ السَّكْنَى لِمَنْ لَا رَجْعَةَ عَلَيْهَا  
وَمَخَالَفَتْ سُنَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِأَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ مَا رَوَتْ  
فَقَهَرَجَ الْمَعْنَى الَّتِي مِنْهُ أَنْكَرَ عَلَيْهَا عُمَرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

رحمہ اللہ بھی ان کی اتباع کرتے ہیں۔

اس قول کے قائلین کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ حضرت  
فاطمہ بنت قیس کی روایت کے لیے حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے جو دلیل دی ہے وہ صحیح دلیل  
ہے۔

کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب  
آپ عورتوں کو طلاق دیں تو ان کی عدت کو ملحوظ رکھتے ہوئے طلاق دیں  
پھر فرمایا تم نہیں جانتے کہ شاید اس کے بعد اللہ تعالیٰ کوئی نئی بات  
پیدا کر دے اور اس بات پر اجماع ہے کہ اس امر سے رجوع مراد  
ہے پھر فرمایا اور انہیں ٹھہراؤ جہاں تم خود ٹھہرتے ہو جس قدر تمہیں  
طاقت ہو۔ اس کے بعد فرمایا ”انہیں اپنے گھروں سے نہ نکالو  
اور نہ وہ خود نکلیں“ اس سے عدت کے دوران نکلا مراد ہے  
تو جس عورت کو اسکے خاوند نے سنت طریقے پر دو طلاقیں دیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ  
نے اس بات کا حکم دیا پھر اس نے رجوع کیا اور اس کے بعد سنت طریقے پر ایک  
اور طلاق دے دی تو وہ اس پر حرام ہو گئی اور اس پر وہ عدت واجب ہو گئی جس میں  
اللہ تعالیٰ نے اس کیلئے رہائش مقرر کی پھر اسے حکم دیا کہ وہ نہ نکلاؤ اور نہ کو حکم  
دیا کہ وہ اسے نہ نکالے تو جس عورت کو سنت کے مطابق ایسی  
طلاق دی گئی جس میں رجوع نہیں اور جس عورت کو سنت کے  
مطابق ایسی طلاق دی گئی جس میں رجوع ہو سکتا ہے اللہ  
تعالیٰ نے ان دونوں کے درمیان فرق نہیں رکھا اور جب حضرت  
فاطمہ بنت قیس آئیں اور انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کیا کہ رہائش اور نفقہ اس عورت کے  
لیے ہے جس سے رجوع ہو سکتا ہے تو انہوں (حضرت فاطمہ)  
نے اس روایت کے ساتھ کتاب اللہ کے واضح حکم کی مخالفت  
کی کیونکہ کتاب اللہ نے اس مطلقہ کے لیے بھی رہائش مقرر  
کی ہے جس سے رجوع نہیں ہو سکتا نیز انہوں نے سنت  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی مخالفت کی کیونکہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے حضرت فاطمہ کی حدیث کے خلاف روایت کیا ہے تو



حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے انکار کی وجہ صحیح ثابت ہوئی اور حضرت فاطمہ کی روایت باطل ہو گئی لہذا اس پر عمل کرنا بالکل واجب نہیں جیسا کہ ہم نے ذکر اور بیان کیا۔

کسی کہنے والے نے کہا کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث حضرت شعبی کی روایت کی وجہ سے خلط ملط ہو گئی کیونکہ انہوں نے ہی حضرت فاطمہ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے رہائش اور نفقہ مقرر نہیں فرمایا، ہمارے حجازی اساتذہ کی روایت میں یہ بات نہیں ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس قائل نے اس سلسلے میں غفلت سے کام لیا یا اسے سہو ہو گیا کیونکہ اس باب میں جس طرح حضرت شعبی نے کئی حدیث روایت کی ہے کسی دوسرے نے نہیں کی لہذا اس (قائل) کو دہم ہوا کہ اس نے اس میں مروی تمام روایات کو جمع کر لیا پھر اس پر گفتگو کی اور کہا کہ جو کچھ ہم نے بیان کیا حالانکہ بات اس طرح نہیں جس طرح اس نے دہم کیا کیونکہ حضرت شعبی نہایت پختہ حافظ والے معتبر اور قابل اعتماد ہیں۔

ان (حضرت شعبی) سے مروی روایت کی ان لوگوں نے بھی موافقت کی ہے جن کا ہم نے اس حدیث کے ضمن میں باب کے شروع میں ذکر کیا اور اب اس جگہ اسے دہرانے کی ضرورت نہیں۔

اس (معارض) کو جواباً کہا جائے گا حضرت عبداللہ بن یزید کی روایت جس میں مذکور ہے کہ تمہارے لیے رہائش نہیں ہے اسے حضرت لیث بن سعد نے حضرت عبداللہ بن یزید سے انہوں نے ابوسلمہ سے اور انہوں نے حضرت فاطمہ سے حضرت شعبی کی روایت کی مثل روایت کیا تو حضرت شعبی سے جو خلط ملط آیا ہے وہ ان راویوں کی وجہ سے ہے جنہوں نے حضرت ابوسلمہ کے واسطے سے حضرت فاطمہ سے روایت کیا انہوں نے بعض حصے کو حذف کر دیا اور بعض کو

مَا  
اَنْكَرُ خُرُوجًا صَحِيحًا وَبَطَلَ حَدِيثُ فَاطِمَةَ  
فَلَمْ يَجِبِ الْعَمَلُ بِمَا صَلَّاهُ لِمَا ذَكَرْنَا وَ  
بَيَّنَّا۔

فَقَالَ قَائِلٌ لَمْ يَجِءْ تَخْلِيْطَ حَدِيْثِ  
فَاطِمَةَ اِلَّا مِمَّا رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنْهَا وَذَلِكَ اَنَّهُ  
هُوَ الَّذِي رَوَى عَنْهَا اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجْعَلْ لَهَا سَكْنًى وَلَا نَفَقَةً  
قَالَ وَكَيْسَ ذَلِكَ فِي حَدِيْثِ اصْحَابِنَا  
الْحَجَّازِيْنَ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَاَعْفَدَ فِيْ ذَلِكَ اَوْ  
ذَهَبَ عَنْهُ لِاَنَّهُ لَمْ يَرَوْا فِيْ هَذَا الْبَابِ  
بِكَمَالِهِ كَمَا رَوَاهُ غَيْرُهُ فَتَوَهَّمُ اَنَّهُ قَدْ جَمَعَ  
كُلُّ مَا رَوَى فِيْ هَذَا الْبَابِ فَتَكَلَّمَ عَلَى ذَلِكَ  
فَقَالَ مَا حَكَيْنَا عَنْهُ مِمَّا وَصَفْنَا وَكَيْسَ  
كَمَا تَوَهَّمُ لِاَنَّ الشَّعْبِيَّ اضْبَطَ مِمَّا يَظُنُّ وَ  
اَتَقَنَ وَاَوْشَقَ۔

وَقَدْ وَاَفَقْنَا عَلَى مَا رَوَى مِنْ ذَلِكَ  
مَنْ قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِيْ حَدِيْثِهِ فِيْ اَوَّلِ هَذَا الْبَابِ  
مَا يُغْنِيْنَا ذَلِكَ عَنْ اِعَادَتِهِ فِيْ هَذَا  
الْمَوْضِعِ۔

وَيُقَالُ لَهُ اِنَّ حَدِيْثَ مَا لِكَ عَنْ  
عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ يَزِيْدٍ الَّذِي لَمْ يَذْكُرْ فِيْهِ اِلَّا  
سَكْنًى لِّكَ قَدْ رَوَاهُ الْكَلْبِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ  
عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ يَزِيْدٍ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِمِثْلِ مَا رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنْهَا فَمَا جَاءَ مِنْ  
الشَّعْبِيِّ فِيْ هَذَا تَخْلِيْطٌ وَ اِنَّمَا جَاءَ التَّخْلِيْطُ  
مِمَّنْ رَوَى عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ فَحَذَفَ



بَعْضَ مَا فِيهِ وَجَاءَ بِبَعْضِ مَا أَصْلُ الْحَدِيثِ  
فَكَمَا وَاهُ الشَّعْبِيُّ

وَكَانَ مِنْ قَوْلِ هَذَا الْمُخَالِفِ لَنَا أَيُّضًا  
أَنْ قَالَ وَلَوْ كَانَ أَصْلُ حَدِيثِ فَاطِمَةَ كَمَا وَاهُ  
الشَّعْبِيُّ لَكَانَ مُوَافِقًا أَيُّضًا لِمَذْهَبِنَا لِأَنَّ مَعْنَى  
قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَفَقَةَ لَكَ أَيْ لَا تَكُ  
فَقِيرًا حَامِلًا وَلَا سُكْنَى لَكَ لِأَنَّكَ بِذِمَّتِي وَالْبَدَاءُ  
هُوَ الْفَاحِشَةُ الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ  
بِفَاحِشَةٍ قُبِيحَةٍ

۲۸۱ - وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا تَدَّخَرْنَا مِنْ  
مَذْهَبِ أَبِي قَالَ تَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ تَنَا  
سُلَيْمَنُ بْنُ يَدْلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ  
عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ قَتَادَةَ  
قَالَ وَلَا يَخْرُجُ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ  
قُبِيحَةٍ فَقَالَ الْفَاحِشَةُ الْمُبِينَةُ أَنْ تَفْعَشَ  
عَلَى أَهْلِ الرَّجُلِ وَتُوْذِيَهُمْ فَقَالَ فَفَاطِمَةُ حُرِّمَتْ  
مُكْتَفًى بِذَلِكَ وَالثَّقَّةُ لَا تَهَاغِيرُ حَامِلًا

قَالَ وَهَذَا حُجَّةٌ لَنَا فِي قَوْلِنَا أَنَّ  
الْمُبِينَةَ لَا يَجِبُ لَهَا الثَّقَّةُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ  
حَامِلًا

قِيلَ لَهُ لَوْ خَرَجَ مَعْنَى حَدِيثِ فَاطِمَةَ  
مِنْ حَدِيثِ ذَكَرْتَ لَوَقَعَ الْوَهْمُ عَلَى عَمْرٍو وَ  
عَالِشَةَ وَأَسَامَةَ وَمَنْ أَنْكَرَ ذَلِكَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ عَلَى فَاطِمَةَ مَعَهُمْ وَقَدْ كَانَ يَتَّبِعُ  
أَنْ يُتْرَكَ أَمْرُهُمْ عَلَى الصَّوَابِ حَتَّى يُعْلَمَ  
بِقِيَّتِنَا مَا سَوَى ذَلِكَ فَكَيْفَ وَكُوصَتْ حَدِيثُ  
فَاطِمَةَ لَكَانَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ مَعْنَاهُ  
هَلَى غَيْرِ مَا حَدَّثَتْ أَنْتَ عَلَيْهِ

وَذَلِكَ أَنَّ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ مَعْنَاهُ

بیان کیا جہاں تک اصل حدیث کا تعلق ہے تو وہ اسی طرح ہے  
جس طرح امام شعبی نے بیان کی۔

اس مخالف کا ہم پر یہ اعتراض بھی ہے کہ اگر حضرت فاطمہ کی  
اصل روایت اس طرح ہے جس طرح امام شعبی نے روایت کیا تو وہ  
ہمارے مذہب کے موافق ہوگی کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ارشاد گرامی کہ تمہارے لیے نفقہ نہیں ہے کا مطلب یہ ہوگا کہ تم غیر  
حاملہ ہو اور تمہارے لیے رہائش نہیں کیونکہ تم بدکلام ہو، بذار  
فحش کلام کو کہتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا مگر یہ کہ لائیں وہ واضح  
بے حیائی (یعنی یہاں "بفاحشہ مبینہ" سے مراد بدکلامی ہے)

اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کرے حضرت عکرمہ، حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ان سے اللہ تعالیٰ  
کے قول "اور وہ (عورتیں) نہ نکلیں مگر یہ کہ وہ واضح طور پر بے حیائی کا  
ارتکاب کریں کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا "فاحشہ مبینہ"  
سے مراد یہ ہے کہ وہ گھردلوں سے بدکلامی کرے اور ان کو اذیت  
پہنچائے انہوں نے (مزید) فرمایا کہ حضرت فاطمہ کو رہائش سے ان کی  
زبان درازی کی وجہ سے محروم کیا گیا اور نفقہ اس لیے  
کہ وہ غیر حاملہ تھیں۔

اور وہ (معرض) کہے کہ یہ حدیث ہمارے اس موقف کی  
دلیل ہے کہ طلاق بائن دالی عورت کے لیے صرف اسی صورت میں  
نفقہ ہوگا جب وہ حاملہ ہو۔

اس شخص کو (جواباً) کہا جاتے گا کہ اگر حضرت فاطمہ رضی اللہ  
عنہا کی روایت کا وہ مفہوم ہوتا جو تم نے ذکر کیا ہے تو حضرت  
عمر فاروق، حضرت عائشہ حضرت اسامہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ  
عنہم جنہوں نے حضرت فاطمہ کی روایت کا انکار کیا ہے کہ بارے  
میں وہم پیدا ہوگا۔ مناسب تو یہ تھا کہ ان کی بات کو درست قرار  
دیا جاتا یہاں تک کہ اس کے علاوہ بات یقین کے ساتھ معلوم ہو  
جاتی اور کیسے نہیں ہوگا کیونکہ اگر حدیث فاطمہ کی روایت صحیح بھی ہو تو اس  
کا مفہوم تمہارے بیان کردہ مفہوم کے خلاف بھی ہو سکتا ہے۔

جہ اس طرح کہ اس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ



أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَهَا السَّكْنَى  
لَبَدًا أَثْمًا كَمَا ذَكَرْتُ وَمَا أَيْ أَنَّ ذَلِكَ هُوَ الْفَاحِشَةُ  
الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَحَرَّمَهَا النَّفَقَةَ لِنُشُورِهَا  
بِبَدَائِئِهَا الَّذِي خَرَجَتْ بِهِ مِنْ بَيْتِ نَزْجِهَا لِأَنَّ  
الْمُطَلَّقةَ لَوْ خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا فِي عِدَّتِهَا  
لَمْ يَجِبْ لَهَا عَلَيْهِ نَفَقَةٌ حَتَّى تَرْجِعَ إِلَى مَنْزِلِهَا  
فَكَذَلِكَ فَاطِمَةُ مُنِعَتْ مِنَ النَّفَقَةِ لِنُشُورِهَا  
الَّذِي بِهِ خَرَجَتْ مِنْ مَنْزِلِ زَوْجِهَا.

**فَهَذَا مَعْنَى قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ**  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنْ كَانَ  
حَدِيثُ فَاطِمَةَ صَحِيحًا وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
أَرَادَ مَا وَصَفْتَ أَنْتَ.

**وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ مَعْنَى غَيْرِ**  
هَذَيْنِ مِمَّا لَا يَبْلُغُهُ عِلْمُنَا وَلَا يَحْكُمُ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَرَادَ فِي ذَلِكَ  
مَعْنَى بَعْضِهِمْ دُونَ مَعْنَى كَمَا حَكَمْتَ أَنْتَ عَلَيْهِ  
لِأَنَّ الْقَوْلَ عَلَيْهِ بِالظَّنِّ حَرَامٌ كَمَا أَنَّ الْقَوْلَ  
بِالظَّنِّ عَلَى اللَّهِ حَرَامٌ.

**وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ**  
عَنْهُمَا فِي الْفَاحِشَةِ الْمُبَيَّنَةِ غَيْرُ مَا قَالَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا.

۲۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ  
عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى لَا  
تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ  
يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ قَالَ خَرُوجُهَا مِنْ  
بَيْتِهَا فَاحِشَةٌ مُبَيَّنَةٌ.

**وَقَدْ قَالَ آخَرُونَ أَنَّ الْفَاحِشَةَ**  
الْمُبَيَّنَةَ أَنْ تَزْنِيَ فَتُخْرِجَ لِيُقَامَ عَلَيْهَا الْحَدُّ

علیہ وسلم نے اس کی زبان درازی کی وجہ سے اسے رہائش سے محروم قرار  
دیا جس طرح تم نے ذکر کیا اور یہ خیال کیا ہو کہ یہ وہی فاحشہ ہے جس کا  
اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا اور نفقہ سے اس لیے محروم کیا کہ وہ بدکلامی کی وجہ  
سے نافرمان قرار پائی کہ وہ اس بدکلامی کی وجہ سے خاوند کے گھر سے نکلی  
کیونکہ جب مطلقہ عدت کے دوران خاوند کے گھر سے چلی جائے تو اس کے  
خاوند پر نفقہ واجب نہیں ہوتا حتیٰ کہ وہ گھروٹ لائے اسی طرح حضرت  
فاطمہ کو اس نافرمانی کی وجہ سے نہ دیا گیا جس کی وجہ سے خاوند کے گھر سے  
چلی گئیں۔

تو ہو سکتا ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی معنی  
مراد لیا ہو اگر حدیثِ فاطمہ صحیح ہو۔ اور ہو سکتا ہے وہ مفہوم  
مراد لیا ہو جو تم نے بیان کیا۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ کی مراد ان دو کے علاوہ کوئی معنی ہو اور  
ہمیں اس کا علم نہ ہو کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ  
فیصلہ نہیں کیا جاسکتا کہ آپ نے فلاں معنی ہی مراد لیا کوئی دوسرا معنی مراد  
نہیں لیا جیسا کہ تم نے حضور علیہ السلام کے بارے میں یہ فیصلہ کیا کیونکہ  
محض گمان سے آپ کے بارے میں کوئی بات کہنا حرام ہے جیسا کہ  
اللہ تعالیٰ کے بارے میں محض گمان سے بات کرنا حرام ہے۔  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ”فاحشہ مبینہ“ کے  
بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے بیان کردہ معنی  
کے خلاف مروی ہے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اللہ  
تعالیٰ کے قول لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ (آخر  
تک) کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ اس  
کا گھر سے نکلنا ”فاحشہ مبینہ“ ہے۔

دوسرے حضرات نے فرمایا کہ فاحشہ مبینہ سے مراد زنا  
کرنا ہے پس اسے نکالا جائے تاکہ اس پر حد قائم کی جاسکے تو آپ



فَمَنْ جَعَلَ لَكَ أَنْ تَثْبُتَ مَا رَوَى عَنْ أَبِي هَبَابٍ  
وَصَحَّحَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ وَتَحْتَجُّجُهُ  
عَلَى مَخَالَفِكَ وَتَدَّعَرَ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا.

وَقَدْ رَوَى عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فِي  
حَدِيثِهَا مَعْنَى غَيْرِ مَا ذَكَرْنَا.

۲۸۳ - وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا شُعَيْبٍ الْبَصْرِيَّ  
صَالِحَ بْنِ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا مُحَمَّدُ  
بْنُ الْمُثَنَّى الرَّزَمِيُّ قَالَ ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي  
نَازِلَةٌ عَلَى طَلْقٍ وَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَقْتَحِمَ فَتَالَ  
اسْقِلِي عَنْهُ.

فَهَذَا فَاطِمَةُ تُخْبِرُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا آمَرَهَا  
أَنْ تَقُولَ حِينَ خَافَتْ رَوْجَهَا عَلَيْهَا.

فَقَالَ قَائِلٌ وَكَيْفَ يَجُوزُ هَذَا  
فِي بَعْضِ مَا قَدْ رَوِيَ فِي هَذَا الْبَابِ أَنَّ طَلْقَهَا  
وَهُوَ عَائِشَةُ أَوْ طَلْقَهَا ثُمَّ غَابَ وَخَاصَمَتْ  
الْبَنَ عِيَّتِهِ فِي نَفَقَتِهَا وَفِي هَذَا إِنَّمَا كَانَتْ  
تُخْبِرُ كَمَا حَدَّثَ الْحَدِيثُ بَيْنَ يَخْبِرُ أَنَّ كَانَ  
خَائِبًا وَالْآخِرُ يُخْبِرُ أَنَّ كَانَ حَاضِرًا فَقَدْ  
كُفِيَ هَذَا الْحَدِيثُ.

قِيلَ لَهُ مَا تَعْبَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ  
أَنْ تَكُونَ فَاطِمَةُ كَمَا طَلَّقَهَا وَرَوْجَهَا خَافَتْ عَلَى  
الْمُجُزْمِ عَلَيْهَا وَمَا لَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَاتِلًا هَذَا بِالنَّفَقَةِ ثُمَّ غَابَ بَعْدَ ذَلِكَ  
فَقَدْ كَلَّ الْبَنَ عِيَّتِهِ بِنَفَقَتِهَا فَخَاصَمَتْ حِينَ كَانَتْ  
فِي النَّفَقَةِ وَهُوَ خَائِبٌ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ

کو کس نے اختیار دیا ہے کہ اس آیت کے معنی میں حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما کی روایت کو ثابت کریں اور اسے اپنے مخالف کے  
خلاف بطور دلیل پیش کریں اور جو کچھ حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما نے فرمایا اسے چھوڑ دیں۔

حضرت فاطمہ بنت قیس سے ہمارے بیان کردہ معنی  
کے خلاف مروی ہے۔

وہ اس طرح کہ حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ  
حضرت فاطمہ بنت قیس سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے خاوند نے مجھے طلاق دی ہے  
اور وہ چاہتے ہیں کہ ان کے پاس (ان کے دست)  
احباب کا آنا جانا ہو آپ نے فرمایا وہاں  
سے (دوسری جگہ) منتقل ہو جاؤ۔

تو یہ حضرت فاطمہ بنت قیس ہیں جو اس حدیث میں  
بتاتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس وقت  
منتقل ہونے کا حکم دیا جب ان (حضرت فاطمہ) کو اپنے خاوند کی طرف سے  
کسی معترض نے کہا یہ مفہوم کیسے سمجھ ہو سکتا ہے جب کہ اس سلسلے میں  
مروی بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے جب ان کو طلاق دی تو وہ خود  
موجود نہ تھے یا طلاق دینے کے بعد غائب ہوئے تو انہوں نے (حضرت فاطمہ)  
نے ان (اپنے خاوند) کے پیچھے سے اپنے نفقہ کے بارے میں جھگڑا  
کیا اور اس حدیث میں ہے کہ انہیں ان (خاوند) کا ڈر تھا تو ایک  
حدیث بتاتی ہے کہ وہ غائب تھے اور دوسری حدیث بتاتی ہے کہ  
وہ موجود تھے تو ان دونوں حدیثوں میں تضاد ہے۔

اس شخص کو (جو آبا) کہا جائے گا کہ ان دونوں حدیثوں میں  
تضاد نہیں ہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ جب حضرت فاطمہ کے خاوند نے ان  
کو طلاق دی تو انہیں اپنے پاس یہوم کا ڈر محسوس ہوا اور انہوں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا چھوہ لان کے خلوں اس کے  
پاس نفقہ بکراؤں تو اس کے بعد غائب ہو گئے اور اپنے چھوہ لان کے  
کو دیکھ کر انہوں نے اس وقت حضرت فاطمہ نے نفقہ کے سلسلے میں ان (دیکھ)



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا سَكْنَى لَكَ وَلَا نَفَقَةً  
فَأَتَّفَقَ مَعْنَى حَدِيثِ عُرْوَةَ هَذَا وَمَعْنَى حَدِيثِ  
الشَّعْبِيِّ وَأَبْنِ سَلَمَةَ وَمَنْ وَافَقَهُمَا عَلَى ذَلِكَ  
عَنْ فَاطِمَةَ فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ  
الْإِشَارَةِ

وَأَمَّا وَجْهُ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ  
فَإِنَّا قَدَرْنَا أَنَّهُمْ أَجْمَعُونَ أَنَّ الْمُطَلَّقَةَ طَلَاقًا  
بَاطِلًا وَهِيَ حَامِلٌ مِنْ نَرْوَجُهَا أَنَّ لَهَا النَّفَقَةَ  
عَلَى نَرْوَجُهَا وَبِذَلِكَ حَكَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهَا  
فِي كِتَابِهِ فَقَالَ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمْلٌ فَأُفِقُوا  
عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ

وَاحْتِمَلُ أَنْ تَكُونَ تِلْكَ النَّفَقَةُ جُعِلَتْ  
عَلَى الْمُطَلَّقِ لِأَنَّهُ يَكُونُ عَنْهَا مَا يُغَذِّي الصَّبِيَّ  
فِي بَطْنِ أُمِّهِ فَيَجِبُ عَلَيْهِ لِوَلَدِهِ كَمَا يَجِبُ  
عَلَيْهِ أَنْ يُغَذِّيَهُ فِي حَالِ رَضَاعِهِ بِالنَّفَقَةِ  
عَلَى مَنْ تَرَضَّعَهُ وَتَوْصِلُ الْعِدَّةَ عَلَيْهِ ثُمَّ  
يُغَذِّيهِ بَعْدَ ذَلِكَ بِمِثْلِ مَا يُغَذِّي بِهِ مِثْلَهُ  
مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَيَحْتَمِلُ إِضًا إِذَا  
كَانَ حَمْلًا فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَنْ يَجِبَ عَلَى أَبِيهِ  
غِذَاءُ وَهُوَ بِمَا يُغَذِّي بِهِ مِثْلَهُ فِي حَالِهِ تِلْكَ  
مِنَ النَّفَقَةِ عَلَى أُمِّهِ لِأَنَّ ذَلِكَ يُوصِلُ الْغِذَاءَ  
إِلَيْهِ

وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ تِلْكَ النَّفَقَةُ إِنَّمَا  
جُعِلَتْ لِلْمُطَلَّقَةِ خَاصَّةً لِعِلَّةِ الْعِدَّةِ لَا لِعِلَّةِ  
الْوَلَدِ الَّذِي فِي بَطْنِهَا فَإِنْ كَانَتْ النَّفَقَةُ عَلَى  
الْحَامِلِ إِنَّمَا جُعِلَتْ لَهَا لِمَعْنَى الْعِدَّةِ ثَبَتَ  
قَوْلُ الَّذِينَ قَالُوا لِمَبْتُوَقَّةِ النَّفَقَةُ وَالسَّكْنَى  
حَامِلًا كَانَتْ أَوْ غَيْرَ حَامِلٍ إِنْ كَانَتْ الْعِدَّةُ  
الَّتِي بِهَا وَجَبَتْ النَّفَقَةُ هِيَ الْوَلَدُ فَإِنْ ذَلِكَ

سے جھگڑا کیا جبکہ ان کے خاوند موجود نہ تھے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا تمہارے لیے رہائش اور نفقہ کچھ نہیں تو حضرت عروہ  
رضی اللہ عنہ کی اس روایت کا مفہوم، حضرت شعبی، حضرت ابو سلمہ اور  
ان دونوں کی موافقت میں حضرت فاطمہ سے روایت کرتے والوں کی روایات  
کا مفہوم ایک جیسا ہوا۔ روایات کے طریقے سے اس باب کا بیان ہے۔  
غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں فقہاء  
کرام کا اس بات پر اجماع ہے کہ جس عورت کو طلاق بائن دی گئی ہو اور  
وہ اپنے خاوند سے حاملہ ہو تو اس کے لیے خاوند پر نفقہ واجب ہے  
اللہ تعالیٰ نے بھی اسی بات کا حکم دیا ارشاد خداوندی ہے اور اگر وہ حمل  
دالی ہوں تو بچہ پیدا ہونے تک ان پر خرچ کرو۔

تو اس بات کا احتمال ہے کہ طلاق دینے والے پر یہ نفقہ اس  
لیے لازم ہو کہ وہ اس نفقہ میں سے بچنے کو ماں کے پیٹ میں غذا پہنچانا  
ہے لہذا بچے کی وجہ سے اس پر واجب ہوگا جیسا کہ بچے کے دودھ پینے  
کی حالت میں دودھ پلانے والی کو نفقہ دے کر بچے کو غذا پہنچانا اس  
(باپ) پر لازم ہے اس کے بعد بھی اس بچے کو کھانے پینے کی اشیاء  
کے ذریعے غذا پہنچانا ضروری ہے جو اسے بطور غذا  
دی جاتی ہیں تو اس بات کا بھی احتمال ہے کہ جب  
بچہ ماں کے پیٹ میں ہو تو اس کے باب پر اس کے مناسب  
حال غذا واجب ہو جو ماں کو دیئے جانے والے  
نفقہ میں سے ہو کیونکہ وہ اسی کے ذریعے اس تک  
پہنچتی ہے۔

اور یہ بھی احتمال ہے کہ یہ نفقہ صرف عورت کے لیے  
ہو اور اس کی علت عدت ہو اس کے پیٹ میں پائے جانے  
والا بچہ اس کی علت نہ ہو پس اگر اس وجہ سے حاملہ  
کے لیے نفقہ مقرر کیا گیا ہے تو ان لوگوں کا قول  
ثابت ہو گیا جو کہتے ہیں کہ مطلقہ بائنہ کے لیے نفقہ  
اور رہائش ہوگی حاملہ ہو یا غیر حاملہ، اور اگر نفقہ کے  
وجوب کی علت بچہ ہو تو یہ اس بات پر دلالت نہیں



کہ غیر حاملہ کے لیے بھی نفقہ ہوگا پس ہم نے اس میں غور و فکر کیا تاکہ اس مشکل مسئلے کا صحیح حل معلوم کر سکیں۔

تو ہم دیکھتے ہیں کہ مرد پر اپنے چھوٹے دودھ پیتے بچے کا خرچ واجب ہے یہاں تک کہ اسے اس (دودھ) کی حاجت نہ رہے اس کے بعد بھی جب تک بچہ ضرورت مند رہتا ہے، اس کی حالت کے مطابق اس پر خرچ کرتا ہے اور اگر وہ بچہ اپنے ذاتی مال کی وجہ سے بے نیاز ہو یعنی وہ مال جو اسے ماں کی طرف سے وراثت میں ملا یا کسی دوسرے ذریعے مثلاً صہبہ وغیرہ کے سبب اس کا مالک بنا تو اب باپ پر واجب نہیں کہ اپنے مال میں سے اس پر خرچ کرے بلکہ وہ اس (بچے) کو ملنے والے مال وراثت یا ہبہ میں سے اس پر خرچ کرے تو باپ اپنے مال سے بچے پر اس لیے خرچ کرتا ہے اس بچے کو اسکی ضرورت ہوتی ہے تو جب اسکی حاجت نہ رہے تو باپ پر اپنے مال میں سے اس پر خرچ کرنا واجب نہیں ہوتا اور اگر باپ قاضی کے حکم سے بچے پر اس لیے خرچ کرتا ہے کہ وہ فقیر ہے لیکن بعد میں معلوم ہو جاتا ہے کہ اس سے پہلے بچے کے لیے وراثت وغیرہ کے ذریعے مال واجب ہو گیا تھا تو باپ بچے کے مال سے وہ مال واپس لے سکتا ہے جو اس نے بچے پر خرچ کیا ہے اس کی وجہ ہم نے ذکر کر دی ہے۔

اور جب کوئی شخص اپنی حاملہ بیوی کو طلاق دے اور قاضی کے حکم سے اس کو نفقہ دے حتیٰ کہ اس کا زندہ بچہ پیدا ہو جائے اور اس سے پہلے اس کا مال کی طرف سے بھائی فوت ہو چکا ہو اور وہ ماں کے پیٹ میں اس کا وارث بن گیا ہو تو تمام حضرات کے نزدیک اس بچے سے وہ مال واپس نہیں لے سکتا جو اس نے قاضی کے حکم سے اس بچے کی ماں پر اس وقت خرچ کیا جب وہ حاملہ تھی۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ حاملہ مطلقہ کا نفقہ اس کی عدت کی وجہ سے ہے جو ردہ گزار رہی ہے اس بچے کی وجہ نہیں جس

لَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ النَّفَقَةَ وَاجِبَةٌ لِغَيْرِ الْحَامِلِ  
فَاعْتَبِرْنَا ذَلِكَ لِنَعْلَمَ كَيْفَ الْوَجْهَ فِيمَا أَشْكَلُ  
مِنْ ذَلِكَ۔

فَرَأَيْنَا الرَّجُلَ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُنْفِقَ  
عَلَى ابْنِهِ الصَّغِيرِ فِي رِضَاعِهِ حَتَّى كَيْسْتَعْنِي عَنْ  
ذَلِكَ وَيُتَّفَقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ مَا يُتَّفَقُ عَلَى مِثْلِهِ  
مَا كَانَ الصَّبِيُّ مُحْتَاجًا إِلَى ذَلِكَ فَإِنْ كَانَ  
غَنِيًّا عَنْهُ بِمَالٍ لَهُ قَدْ وَرِثَهُ عَنْ أُمِّهِ  
أَوْ قَدْ مَلَكَهُ بِوَجْهِ سِوَى ذَلِكَ مِنْ هِبَةٍ أَوْ  
غَيْرِهَا لَمْ يَجِبْ عَلَى أَبِيهِ أَنْ يُنْفِقَ عَلَيْهِ مِنْ  
مَالِهِ وَأُتِفِقَ عَلَيْهِ مِمَّا وَرِثَ أَوْ مِمَّا وَهَبَ لَهُ  
فَكَانَ إِثْمًا يُنْفِقُ عَلَيْهِ مِنْ مَالِهِ لِحَاجَتِهِ  
إِلَى ذَلِكَ فَإِذَا ارْتَفَعَ ذَلِكَ لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ الْإِثْمُ عَلَيْهِ  
مِنْ مَالِهِ وَلَوْ أَنْفَقَ عَلَيْهِ الْآبُ مِنْ مَالِهِ عَلَى  
أَقْرَبِ فَقِيرٍ إِلَى ذَلِكَ بِحُكْمِ الْقَاضِي عَلَيْهِ ثُمَّ  
عَلِمَ أَنَّ الصَّبِيَّ قَدْ كَانَ وَجِبَ لَهُ مَالٌ قَبْلَ  
ذَلِكَ بِمِيرَاثٍ أَوْ غَيْرِهِ كَانَ لِلْآبِ أَنْ يَرْجِعَ  
بِذَلِكَ الْمَالِ الَّذِي أَنْفَقَهُ فِي مَالِ الصَّبِيِّ  
الَّذِي وَجِبَ لَهُ بِالْوَجْهِ الَّذِي ذَكَرْنَا۔

وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ  
حَامِلَةٌ وَحُكِمَ الْقَاضِيُ لَهَا عَلَيْهِ بِالنَّفَقَةِ فَأَنْفَقَ  
عَلَيْهَا حَتَّى وَضَعَتْ وَلَدًا أَحْيًا وَقَدْ كَانَ أَحْرًا لَهُ  
مِنْ أُمِّهِ مَاتَ قَبْلَ ذَلِكَ فَوَرِثَهُ الْوَلَدُ وَهُوَ مِمَّا  
حَامِلٌ بِهِ لَمْ يَكُنْ لِلْآبِ فِي قَوْلِهِمْ جَمِيعًا أَنْ  
يَرْجِعَ عَلَى ابْنِهِ بِمَا كَانَ أَنْفَقَ عَلَى أُمِّهِ بِحُكْمِ  
الْقَاضِي لَهَا عَلَيْهِ بِذَلِكَ إِذَا كَانَتْ حَامِلَةً  
بِهِ۔

فَقَدَرْنَا بِذَلِكَ أَنَّ النَّفَقَةَ عَلَى الْمَطْلُوقَةِ  
الْحَامِلِ هِيَ لِعَلَّةِ الْعِدَّةِ الَّتِي هِيَ فِيهَا مِنَ الدَّيْنِ



طَلَّقَهَا لِأَعْلَى مَا هِيَ بِه حَامِلٌ مِنْهُ فَلَمَّا كَانَ  
مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ ثَبَتَ أَنَّ كُلَّ مُعْتَدَّةٍ مِنْ  
طَلَاقٍ بَائِنٍ فَلَهَا مِنَ التَّفَقُّةِ مِثْلُ مَا لِلْمُعْتَدَّةِ  
مِنَ الطَّلَاقِ إِذَا كَانَتْ حَامِلًا قِيَّاسًا وَنَظَرًا  
عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنَّا وَصَفْنَا وَبَيَّنَّا وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ۔

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ  
وَقَدْ ذَكَرْنَا هُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ كِتَابِنَا هَذَا  
وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَابْرَاهِيمَ  
النَّخَعِيِّ۔

۲۸۴۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ ثَنَا  
عُمَرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ  
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
قَالَ الْمُطَلَّقَةُ ثَلَاثًا لَهَا التَّفَقُّةُ وَالسُّكْنَى۔  
۲۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا  
شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
مِثْلَهُ۔

بَابُ الْمُتَوَفِّي عَنْهَا زَوْجَهَا هَلْ لَهَا  
أَنْ تُسَافِرَ فِي عَدَّتِهَا وَمَا دَخَلَ فِي ذَلِكَ  
مِنْ حُكْمِ الْمُطَلَّقَةِ فِي وَجُوبِ الْإِحْدَادِ  
عَلَيْهَا فِي عَدَّتِهَا

۲۸۶۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ صَرْوَةَ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ  
جَمِيعًا عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ طَلَّقْتُ خَالَتِي فَأَرَادَتْ أَنْ

کے ساتھ وہ حاملہ ہے تو جب بات اس طرح ہے جس طرح ہم  
نے ذکر کیا تو ثابت ہوا کہ ہر مطلقہ بائنتہ کے لیے اسی طرح  
ہوگا جس طرح مطلقہ حاملہ کے لیے ہوتا ہے ہماری  
مذکورہ بالا گفتگو پر قیاس کا تقاضا یہی ہے حضرت  
امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا یہی قول ہے۔

حضرت عمر فاروق اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما سے بھی  
یہی بات مروی ہے اور ہم اپنی کتاب میں اسے ذکر کر چکے ہیں حضرت  
سعید بن مسیب اور حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہما سے بھی اسی  
طرح مروی ہے۔

حضرت عبدالکریم جزری حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا تین طلاق والی عورت  
کے لیے نفقہ اور رہائش ہے۔

حضرت شجاع بن ولید، حضرت مغیرہ سے اور وہ  
حضرت ابراہیم نخعی سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

بیوہ کا عدت کے دوران سفر کرنا اور  
مطلقہ کا عدت کے دوران بناؤ  
سنگھار چھوڑ دینا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میری خالہ کو طلاق دی گئی تو عدت کے  
دوران انہوں نے اپنے کچھوروں کے باغ میں  
جانے کا ارادہ کیا ان سے ایک شخص نے کہا  
تمہارے لیے یہ جائز نہیں وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



تَخْرُجُ فِي عِدَّتِهَا إِلَى تَحْلِيلِ لَهَا فَتَقَالَ لَهَا جِدْ  
لَيْسَ ذَلِكَ لَكَ فَاتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ أَخْرِجِي إِلَى تَحْلِيلِكَ وَجِدِّي بِهِ  
فَعَلَى أَنْ تَصَدَّقِي وَتَصْنَعِي مَعْرُوفًا.

۴۸۸۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ سَمِعْنَا  
أَسَدًا قَالَ سَمِعْنَا ابْنَ لَيْعَنَةَ قَالَ سَمِعْنَا أَبَا الزُّبَيْرِ  
قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ أَخْبَرْتُني خَالَتَهَا  
أَنَّهَا طَلَّقَتْ الْبَيْتَةَ فَأَمَّا أَدْتُ أَنْ تُجِدَّ تَحْلِيمًا  
فَتَجَرَّهَا رِجَالًا أَنْ تَخْرُجَ فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَلَى فَجَدَّتِي  
تَحْلِكَ فَإِنَّكَ عَلَى أَنْ تَصَدَّقِي وَتَفْعَلِي  
مَعْرُوفًا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى آتِ  
لِلْمُطَلَّقَةِ وَلِلْمُتَوَفَّى عَنْهَا رَوْجُهَا أَنْ تَسْكُنُوا  
فِي عِدَّتِهَا إِلَى حَيْثُ مَا شَاءَ تَأْوِلاً وَاحْتِجُوا  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ  
فَقَالُوا أَمَّا الْمُتَوَفَّى عَنْهَا رَوْجُهَا فَإِنَّ لَهَا  
أَنْ تَخْرُجَ فِي عِدَّتِهَا مِنْ بَيْتِهَا نَهَاءً وَكَأَنَّ  
بَيْتَ الْإِثْمِ فِي بَيْتِهَا وَأَمَّا الْمُطَلَّقَةُ فَلَا تَخْرُجُ  
مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا لَا لَيْلًا وَلَا نَهَاءً وَ  
فَرَّقُوا بَيْنَهُمَا لِأَنَّ الْمُطَلَّقَةَ فِي قَوْلِ بَيْتِهَا  
لَهَا النِّقَاحُ وَالشُّكْنُ فِي عِدَّتِهَا عَلَى رَوْجِهَا  
الَّذِي طَلَّقَهَا فَذَلِكَ يُغْنِيهَا عَنِ الْخُرُوجِ مِنْ  
بَيْتِهَا وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا رَوْجُهَا لَا نَفَقَةَ  
فَلَهَا أَنْ تَخْرُجَ فِي بَيَاضِ نَهَارٍ هَاتِبَتِي  
فِي فَيْضِ نَهَارِهَا.

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهْمُ فِي حَدِيثِ  
جَابِرِ الَّذِي اخْتَجَرَهُ عَلَيْهِمْ أَهْلُ الْمَقَالَةِ

کا خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا تم اپنے کجوروں  
کے بدخونوں کی طرف جاسکتی ہو اور انہیں توڑ بھی سکتی  
ہے قریب ہے کہ تم صدقہ کرو اور اچھا کام  
کرو۔

حضرت ابو الزبیر فرماتے ہیں میں نے حضرت جابر  
رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں مجھے میری خالہ  
نے بتایا کہ ان کو طلاق بائن دی گئی انہوں  
نے اپنی کجوریں توڑنے کا ارادہ کیا تو کچھ لوگوں  
نے انہیں نکلنے سے منع کیا وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا کیوں  
نہیں تم اپنی کجوریں توڑ سکتی ہو قریب ہے کہ  
تم صدقہ کرو اور کوئی اچھا کام کرو۔

امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اسی بات کی طرف گئی ہے وہ فرماتے ہیں مطلقہ اور  
بیوہ عدت کے دوران جہاں تک چاہیں سفر کر سکتی ہیں انہوں  
نے اس (مذہب بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ بیوہ عورت اپنی عدت کے دوران دن کے وقت گھر  
سے باہر جاسکتی ہے لیکن رات اپنے گھر میں گزارے گی اور  
مطلقہ عورت دن اور رات میں کسی وقت بھی گھر سے باہر  
نہیں نکل سکتی انہوں نے ان دونوں کے حکم میں فرق کیا ہے کیونکہ  
ان کے قول کے مطابق مطلقہ کے لیے عدت کے دوران اس  
خاوند پر نفقہ اور رہائش واجب ہے جس نے اسے طلاق دی ہے  
لہذا اس وجہ سے اسے گھر سے نکلنے کی ضرورت نہیں رہتی  
اور چونکہ بیوہ کے لیے نفقہ نہیں ہے لہذا  
وہ دن کی روشنی میں جاسکتی ہے تاکہ اپنے  
رب کا فضل (رزق) تلاش کرے۔

ان حضرات نے حضرت جابر رضی اللہ  
عنہ کی اس روایت سے جس سے پہلے قول والوں



الْأُولَى أَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَا ذَكَرَ فِيهِ كَانَ فِي وَقْتِ مَا لَمْ يَكُنْ الْإِحْدَادُ يَجِبُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ -

۲۸۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَاخَبَانُ ابْنُ هِلَالٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ أَيْضًا قَالَ تَنَاخَبَانُ ح وَحَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَاخَبَانُ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَاخَبَانُ جَبَّارَةُ بْنُ مُغَلِّسٍ ح وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنِ وَسُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ تَنَاخَبَانُ قَالَ لَوْ أَنَّ مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ لَمَّا أُصِيبَ جَعْفَرٌ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْكُنِي ثَلَاثًا ثُمَّ اصْتَعَى مَا شِئْتُ -

فَنَفَى هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ الْإِحْدَادَ لَمْ يَكُنْ عَلَى الْمُعْتَدَّةِ فِي كُلِّ عِدَّتِهَا وَإِنَّمَا كَانَ فِي وَقْتِ مِثْلِهَا خَاصُّ ثُمَّ نُسِخَ ذَلِكَ وَأُمِرَتْ بِأَنْ تُحْدَّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

۲۸۹ - فِيمَا رَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحْدِلُ امْرَأَةٌ شَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحْدَّ عَلَى قَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى نَذْرٍ فَإِنَّهَا تُحْدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

۲۹۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ حَمِيدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا جَاءَ نَعْمَى أَبِي سُفْيَانَ دَعَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِصُفْرَةٍ فَمَسَحَتْ

نے استدلال کیا یوں دلیل دی ہے کہ ہو سکتا ہے جو کچھ اس میں ذکر کیا گیا وہ اس وقت کی بات ہو جب ہر عدت میں سوگ واجب نہیں تھا اور اس وقت ہی حکم تھا۔ حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے مختلف طرق سے مروی ہے وہ فرماتی ہیں جب حضرت جعفر رضی اللہ عنہ شہید ہوئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا "تین دن تک گھر میں ٹھہرو پھر جو چاہو کرو"۔

تو اس حدیث میں ہے کہ عدت گزارنے والی عورت پر ہر عدت میں سوگ نہیں تھا یہ ایک خاص وقت میں تھا پھر منسوخ ہو گیا اور اسے چار مہینہ دس دن سوگ میں رہنے کا حکم دیا گیا۔

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ خاوند کے علاوہ کسی پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے خاوند پر چار مہینے دس دن سوگ کرے۔

حضرت زینب بنت ابی سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں جب حضرت ابوسفیان کی وفات کی خبر پہنچی تو حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے خوشبو منگوائی اور اسے اپنے



بَدَأَ أَعْيَهَا وَحَارِضِيهَا وَقَالَتْ إِنْ عَنِ هَذَا  
لَغَنِيَّةٌ كَوَلَا أَقَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرْتُ مِثْلَ حَدِيثِ عَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَوَاءً.

۲۹۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ ثَنَا  
شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ  
مُوسَى عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ  
سَلَمَةَ قَالَتْ بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ أُمِّ حَبِيبَةَ شَحَرَ  
ذَكَرْتُ مِثْلَ حَدِيثِ يُونُسَ قَالَ حُمَيْدٌ وَحَدَّثَنِي  
زَيْنَبُ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا  
قَالَتْ جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ بِنْتُ التَّحَامِ  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ  
إِنِّي أَخَافُ عَلَى بَصَرِهَا فَقَالَ لَا أَرُبْعَةَ أَشْهُرٍ  
وَعَشْرًا قَدْ كَانَتْ أَحْدَاكُنَّ تُحَدِّثُ عَلَى نَوَاجِهَا  
السَّنَةَ ثُمَّ تَرْمِي عَلَى رَأْسِ السَّنَةِ بِالْبَعْرِ.

۲۹۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ يَحْيَى بْنِ  
سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ أَنَّهُ  
سَمِعَ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ تَحَدَّثُ عَنْ أُمِّهَا  
وَأُمِّ حَبِيبَةَ مِثْلَ مَا فِي حَدِيثِ رَبِيعٍ عَنْهُمَا  
قَالَ حُمَيْدٌ فَقُلْتُ لَزَيْنَبَ وَمَا رَأْسُ الْحَوْلِ  
فَقَالَتْ كَانَتْ امْرَأَةٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا مَاتَ  
رُوحُهَا عَمِدَتْ إِلَى شَرِّ بَيْتٍ لَهَا فَجَلَسَتْ  
فِيهِ سَنَةً فَإِذَا مَرَّتْ بِهَا سَنَةٌ خَرَجَتْ وَ  
رَمَتْ بِبَعْرِهَا مِنْ وَرَائِهَا.

۲۹۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ  
أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ بِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ الثَّلَاثَةِ قَالَتْ

ہازوؤں اور دونوں رخساروں پر کما اور فرمایا مجھے اس  
کی ضرورت نہیں تھی اگر میں نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے نہ سنا ہوتا، اس کے بعد انہوں نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا کی روایت کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حمید بن نافع، حضرت زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے  
پاس تھی اس کے بعد انہوں نے حضرت یونس کی روایت (روایت ۲۹۱)  
کی مثل ذکر کیا حضرت حمید فرماتے ہیں مجھ سے حضرت زینب بنت ام سلمہ  
نے اپنی والدہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے بیان  
کیا وہ فرماتی ہیں ایک قریشی عورت جس کا نام بنت النحام تھا رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کیا میں  
اس کی آنکھوں کا ڈر ہے آپ نے فرمایا نہیں، وہ چار مہینے دس دن ہی مدت  
گزارے گی (دور جاہلیت میں) تم میں سے ایک اپنے خاوند پر ایک  
سال تک سوگ گزارتی پھر اس کے ختم ہونے پر مینگی پھینکتی  
(اور سوگ سے نکلتی)

انصار کے آزاد کردہ غلام حضرت حمید بن نافع رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے انہوں نے حضرت زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا  
سے سنا وہ اپنی والدہ اور حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے اسکی مثل  
روایت کرتی ہیں جو حضرت ربیع کی روایت (روایت ۲۹۱) میں ان  
دونوں سے مروی ہے حضرت حمید فرماتے ہیں میں نے حضرت زینب  
سے پوچھا سال کے آخر کا کیا مطلب ہے؟ تو انہوں نے  
تبیایا کہ دور جاہلیت میں جب کسی عورت کا خاوند مر جاتا تو وہ اپنے  
نہایت گندے مکان کا قصد کرتی اور اس میں ایک سال تک  
بیٹھی رہتی جب سال گزر جاتا تو باہر نکلتی اور اپنے بچے  
ایک مینگی پھینکتی۔

حضرت عبد اللہ بن ابوبکر، حضرت حمید بن نافع سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضرت زینب بنت ابوسلمہ نے ان کو ان  
تینوں احادیث کی خبر دی، وہ فرماتی ہیں میں حضرت ام حبیبہ  
رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوئی اس کے بعد انہوں نے حضرت



٢٩٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي يُوسُفَ عَنْ تَافِعٍ عَنْ صَفِيَّةِ  
بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ بَعْضِ أَمْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ أُمُّ سَكَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَنَادَا فَاثْنَاهَا

حضرت صفیہ بنت ابوعبیدہ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت حفصہ بنت عمر، حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) ان دونوں سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے اپنے خاوند کے علاوہ کسی فوت ہونے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں۔

حضرت نافع، حضرت صفیہ سے اور وہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی زوجہ یعنی  
حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتی ہیں البتہ اس میں یہ اضافہ ہے  
کہ وہ اس (خاوند) پر چار پیسے دس دن



سوگ منائے۔

حضرت نافع، حضرت صفیہ بنت ابی عبیدہ سے اور وہ کسی ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والی کسی عورت کے لیے جائز نہیں کہ خاوند کے علاوہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے۔

حضرت حماد بن زید فرماتے ہیں، ہم سے حضرت ایوب نے بیان کیا انہوں نے حضرت نافع سے روایت کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حفصہ، حضرت ام عطیہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت کرتی ہیں وہ فرماتی ہیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ کوئی عورت اپنے خاوند کے علاوہ کسی (میت) پر تین دن سے زیادہ سوگ نہ منائے (اور ان دنوں میں) نہ سرمہ لگائے نہ خوشبو لگائے اور نہ رنگے ہوئے کپڑے پہنے البتہ یمنی چادر پہن سکتی ہے)

ایک دوسرے طریقے سے بھی حضرت حفصہ، حضرت ام عطیہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں لیکن انہوں نے یمنی چادر کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت قاسم بن محمد، حضرت زینب سے خبر دیتے ہیں کہ ان کی والدہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے ان کو بتایا کہ نعیم بن عبد اللہ عدوی کی بیٹی نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میری بیٹی کا خاوند فوت ہو گیا ہے اور وہ سوگ منا رہی ہے اسکی آنکھوں میں تکلیف ہے کیا وہ سرمہ لگا سکتی ہے؟ آپ نے فرمایا ”نہیں“ اس نے عرض کیا اے اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ

تُحَدِّثُ عَلَيَّ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَعَشْرًا۔

۲۹۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ

عَنْ بَعْضِ امْرَأَاتِ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُوَمِّنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدِّثَ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى نَرْوِجٍ۔

۲۹۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَامِرُ أَبُو الْعُثْمَانِ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ تَرِيدٍ قَالَ ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۲۹۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تُحَدِّثَ الْمَرْأَةُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى نَرْوِجٍ وَلَا تَكْتَحِلَ وَلَا تُطَيَّبَ وَلَا تَلْبَسَ ثَوْبًا مَصْبُوغًا إِلَّا ثَوْبَ عَصَبٍ۔

۲۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا وَهْبُ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ إِلَّا ثَوْبَ عَصَبٍ۔

۳۰۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا حَسَّانُ بْنُ غَالِبٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّعَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ يُخْبِرُ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ امْرَأَةً مَسْكِيَةً أَخْبَرَتْهَا أَنَّ بَيْتَ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَوِيِّ أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ ابْنَتِي تُوَمِّنُ عَلَيْهَا



زَوْجَهَا وَهِيَ مُحِدَّةٌ وَقَدْ اسْتَكْتَعَيْنِيهَا  
أَفْتَكْتَحِلُ فَقَالَ لَا فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّهَا  
تَشْتَكِي عَيْنَيْهَا فَوْقَ مَا تَظُنُّ أَفْتَكْتَحِلُ قَالَ  
لَا تَحِلُّ لِمُسْلِمَةٍ أَنْ تُحِدَّ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ  
إِلَّا عَلَى نَرَجٍ ثُمَّ قَالَ أَوْ نَسِيْتِ كُنْتِ فِي  
الْجَاهِلِيَّةِ تُحِدُّ الْمَرْأَةُ السَّنَةَ وَتَجْعَلُ فِي  
السَّنَةِ فِي بَيْتٍ وَحَدَهَا إِلَّا أَنَّهَا تَطْعَمُ وَ  
تُسْقَى حَتَّى إِذَا كَانَ رَأْسُ السَّنَةِ أُخْرِجَتْ  
ثُمَّ أُتِيَتْ بِكَلْبٍ أَوْ دَابَّةٍ فَإِذَا امْسَتْهَا مَاتَتْ  
وَحَقِيقَ ذَلِكَ عَنْكَ وَجُعِلَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ  
وَعَشْرًا

فَفِي هَذِهِ الْأَشْهُارِ مَا قَدْ دَلَّ أَنَّ إِحْدَادَ  
الْمَتَوَفَى عَنْهَا نَرَجًا قَدْ جَعَلَ فِي كُلِّ  
عِدَّتِهَا وَقَدْ كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ  
مِنْ عِدَّتِهَا خَاصَّةً عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَهْلِ  
ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرِ الْفَرِيعَةِ بِنْتِ مَالِكٍ  
۳۰ - مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنِي  
أَبْنُ كَعْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ  
أَبْنُ كَعْبٍ بْنُ عَجْوَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ نَارِ بْنِ  
بِنْتِ كَعْبٍ قَالَتْ أَخْبَرَنِي الْفَرِيعَةُ بِنْتُ مَالِكِ  
بْنِ سَنَانٍ وَهِيَ أُخْتُ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ  
أَتَاهَا نَعْيُ زَوْجِهَا خَرَجَ فِي طَلَبِ غِلَاجٍ  
لَهُ فَأَدْرَاكَهُمْ بِطَرَفِ الْقَدُومِ فَقَتَلُوهُ قَالَتْ  
فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ أَتَانِي نَعْيُ زَوْجِي وَأَنَا فِي  
دَارِ مِنْ دُورٍ الْأَنْصَارِ شَاسِعَةٍ عَنْ دُورِ أَهْلِي  
وَأَنَا أَكْرَهُ الْقَعْدَةَ فِيهَا وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ يَتْرُكُنِي  
فِي مَسْكِنٍ وَلَا مَالٍ يَمْلِكُهُ وَلَا نَفَقَةٍ تُنْفِقُ عَلَيَّ

وسلم اس کی آنکھوں میں آپ کے خیال سے بھی زیادہ تکلیف ہے  
کیا وہ سرمہ لگا لے آپ نے فرمایا کسی مسلمان عورت کے لیے  
جائز نہیں کہ وہ خاوند کے علاوہ کسی پر تین دن سے زیادہ  
سوگ منائے پھر کیا تم بھول گئی ہو کہ دور جاہلیت میں تمہاری  
حالت یہ تھی کہ ایک عورت سال بھر سوگ مناتی اور پورا سال گھر میں  
اکلی رہتی البتہ اسے کھانا دیا جاتا اور پانی پلایا جاتا تھا  
یہاں تک کہ جب سال پورا ہو جاتا تو اسے نکالا جاتا  
پھر اسے کسی کتے یا جانور کے پاس لایا جاتا جب  
وہ اسے چھوتی تو مر جاتی تو تمہارے لیے اس میں آسانی  
پیدا کی گئی اور (سوگ کے لیے) چار مہینے دس دن کی مدت  
مقرر کی گئی۔

تو ان روایات میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ  
بیوہ عورت کا سوگ اس کی تمام عدت میں رکھا گیا ہے اس سے  
پہلے صرف اس کے عدت کے تین دنوں میں تھا جیسا کہ حضرت  
اسماء رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے۔

پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت فریغہ بنت  
مالک کے بارے میں یوں مروی ہے۔

حضرت زینب بنت کعب رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی  
ہیں مجھے حضرت فریغہ بنت مالک بن سنان نے خبر دی اور وہ حضرت  
سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں کہ انہیں اپنے خاوند کے  
انتقال کی خبر ملی اور وہ عجمی کفار کے پیچھے نکلے تھے انہوں نے ان  
(کفار) کو طرفِ قدوم کے مقام پر پایا اور کفار نے ان کو قتل کر دیا  
وہ فرماتی ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے اپنے خاوند کی وفات کی  
خبر پہنچی ہے اور میں انصار کے ایک گھر میں ہوں جو میرے گھر والوں  
سے بہت دُور ہے میں اس میں بیٹھنا نا پسند کرتی ہوں میرے خاوند  
نے مجھے کسی رہائش گاہ میں نہیں چھوڑا نہ اس کے پاس کچھ مال تھا  
اور نہ نفقہ جو مجھ پر خرچ کیا جائے اگر آپ مناسب سمجھیں تو میں  
اپنے بھائی کے پاس چلی جاؤں تاکہ ہم اکٹھے ہو جائیں یہ میرے



فَإِنْ دَأَيْتَ أَنْ الْحَقَّ بِأَخِي فَيَكُونُ أَمْرًا جَمِيعًا  
فَلَا تَهْ أَجْمَعُ لِي فِي شَأْنِي وَأَحَبُّ إِلَيَّ قَالَ إِنْ شِئْتَ  
فَأَنْحِي بِأَهْلِكَ قَالَتْ فَخَرَجْتُ مُسْتَبْشِرَةً  
بِذَلِكَ حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي الْحَجَرَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ  
دَعَانِي أَوْ دُعِيْتُ لَهُ فَقَالَ كَيْفَ زَعَدْتَ  
فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ الْحَدِيثَ مِنْ أَوْلِيهِ فَقَالَ  
أَمَكْتُ فِي الْبَيْتِ الَّذِي جَاءَ لِي فِيهِ نَعَى زَوْجِي  
حَقَّ يَبْلُغُ الْكِتَابُ أَجَلَهُ قَالَتْ فَاعْتَدَدْتُ  
فِيهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ فَأَرْسَلْتُ  
إِلَيْهَا عُمَانُ فَنَسَا لَهَا فَأَخْبَرْتُهُ فَقَضَى بِهِ  
۳۰۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ  
ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ  
ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَعْدِ  
ابْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ  
۳۰۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ  
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ  
بِإِسْنَادٍ مِثْلَهُ  
۳۰۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي هَالٍ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَّاعٍ  
قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ وَهْبٍ عَنْ الْقَاسِمِ جَمِيعًا  
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ  
۳۰۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ  
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
۳۰۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنْ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ  
۳۰۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا

حال کے زیادہ مناسب اور مجھے زیادہ پسند ہے آپ نے فرمایا اگر  
تم چاہو تو اپنے گھروالوں کے پاس جاسکتی ہو فرماتی ہیں میں خوشی  
خوشی باہر آتی تھی کہ جب حجرہ مبارکہ یا مسجد شریف میں آئی تو آپ نے  
مجھے بلایا یا مجھے بلایا گیا آپ نے فرمایا تمہارا کیا خیال ہے ہمیں نے  
شروع سے پوری بات دوبارہ عرض کی تو آپ نے فرمایا اسی گھر میں  
رہو جہاں تمہیں اپنے خاوند کسوت ہونے کی اطلاع موصول ہوئی  
ہے حتیٰ کہ مقررہ وقت پورا ہو جائے (فرماتی ہیں) چنانچہ میں نے اسی  
مکان میں چارہ مہینے دس دن گزارے فرماتی ہیں حضرت عثمان غنی  
رضی اللہ عنہ نے میرے پاس کسی کو بھیج کر مسئلہ پوچھا تو میں نے اسے بتایا  
چنانچہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اسی کے ساتھ فیصلہ کیا۔  
حضرت یزید بن محمد، حضرت سعید بن اسحاق بن کعب  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن سعید حضرت سعد بن اسحق  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت شعبہ اور حضرت روح بن قاسم دونوں  
حضرت سعد بن اسحاق سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل روایت  
کیا۔

حضرت یحییٰ بن عبد اللہ بن سالم، حضرت سعد  
بن اسحق سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن وہب فرمانے ہیں کہ حضرت مالک نے حضرت سعد  
بن اسحق سے روایت کرنے ہوئے انہیں خبر دی پھر انہوں  
نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت سعد سے روایت کرتے ہیں



قَبِيصَةُ بْنُ عَقَبَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ  
عَنْ سَعْدِ بْنِ كَرِيْبٍ سَنَادُهُ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ  
يَذْكُرْ سُؤَالَ عُثْمَانَ إِيَّاهَا وَلَا قَضَاءَهُ بِهِ -

۳۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوَهْبِيُّ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ سَعْدِ بْنِ كَرِيْبٍ سَنَادُهُ  
مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ الْفَرِيعَةُ وَلَمْ يَقُلِ الْفَرِيعَةُ  
وَذَكَرَ أَيْضًا سُؤَالَ عُثْمَانَ إِيَّاهَا وَلَمْ يَذْكُرْ  
قَضَاءَهُ بِهِ -

۳۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا مُهَيَّرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ  
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَوْ إِسْحَاقَ بْنِ سَعْدِ  
ثُمَّ ذَكَرَ بِسَنَادِهِ مِثْلَهُ وَقَالَ الْفَرِيعَةُ وَلَا  
أُذِرُ أَذْكَرَ سُؤَالَ عُثْمَانَ إِيَّاهَا وَقَضَاءَهُ  
بِهِ أَمْرًا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَمَنْعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَرِيعَةَ مِنَ الْإِذْتِقَالِ مِنْ  
مَنْزِلِهَا فِي عِدَّتِهَا وَجَعَلَ ذَلِكَ مِنْ  
إِحْدَادِهَا -

وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِ اسْمَاءَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا تَسْكُنِي  
ثَلَاثًا ثُمَّ أَصْنَعِي مَا شِئْتِ حِينَ تُوفِّي عَنْهَا  
زَوْجُهَا وَهُوَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فَفِي ذَلِكَ أَنَّ لَيْسَ عَلَيْهِمَا أَنْ تُحْدَا  
أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثَةٍ وَكُلُّ قَدْ أَجْمَعَ أَنَّ ذَلِكَ  
مَنْسُوخٌ لِتَرْكِهِمْ ذَلِكَ وَإِسْتِعْمَالِهِمْ  
حَدِيثَ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ وَعَائِشَةَ وَ  
أُمِّ سَلَمَةَ وَأُمِّ حَبِيبَةَ وَمَا ذَكَرْنَا مَعَ  
ذَلِكَ مِمَّا يُوجِبُ الْإِحْدَادُ فِي الْعِدَّةِ كُلِّهَا  
وَكُلُّ مَا ذَكَرْنَا فِي الْإِحْدَادِ إِذَا تَمَّ قَصْدُ

انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے حضرت  
عثمان رضی اللہ عنہ کا حضرت زینب سے سوال اور اس کے  
مطابق فیصلہ کا ذکر نہیں کیا -

حضرت ابن اسحق نے حضرت سعد سے روایت کیا وہ اپنی  
سند سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے  
فریغہ کی بجائے فرعہ فرمایا نیز انہوں نے حضرت عثمان  
رضی اللہ عنہ کے ان سے سوال کا ذکر کیا لیکن اس کے مطابق  
ان کے فیصلے کا ذکر نہیں کیا -

حضرت زہیر بن معاویہ حضرت سعد بن اسحاق سے یا  
حضرت اسحاق بن سعد سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے حضرت فریغہ کی  
بجائے حضرت فرعہ فرمایا اور یہ بات معلوم نہیں کہ حضرت عثمان  
غنی رضی اللہ عنہ کا سوال اور اس کے جواب کے مطابق  
فیصلے کا ذکر کیا یا نہیں -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فریغہ کو عدت کے دوران اپنے  
گھر سے منتقل ہونے سے منع فرمایا اور اس عدت کو ان کے  
سوگ سے قرار دیا -

اور ہم نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں ذکر  
کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تین دن ٹھہرو  
پھر جو چاہو کرو یہ اس وقت کی بات ہے جب ان کے خاوند حضرت  
جعفر بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو اس روایت میں  
ہے کہ اس ہر تین دن سے زیادہ سوگ بنانا لازم نہیں ہے اور  
اس بات پر سب کا اجماع ہے کہ یہ منسوخ ہے کیونکہ ان سب  
نے اپنے چھوڑ کر حضرت زینب بنت جحش، حضرت عائشہ حضرت  
ام سلمہ اور حضرت ام حبیبہ (رضی اللہ عنہن) کی روایات اور ان دیگر  
روایات پر عمل کیا جو ہم نے ان کے ساتھ ذکر کی ہیں اور ان کے  
مطابق تمام عدت میں سوگ واجب ہوتا ہے اور سوگ کے سلسلے  
میں جو کچھ ہم نے ذکر کیا ہے اس سے بیوہ کا سوگ مراد



ہے پس اس بات کا احتمال ہے کہ یہ اس عدت میں ہو جو عقد نکاح کی وجہ سے واجب ہوتی ہے تو (اس صورت میں) مطلقہ عورت بھی اپنی عدت میں بیوہ کی طرح سوگ منائے گی اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ یہ بیوہ کے ساتھ خاص ہے۔

پس ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا کہ فقہاء کے درمیان اختلاف ہے بعض حضرات نے فرمایا کہ مطلقہ عورت پر اس کی عدت کے دوران سوگ واجب نہیں ہے اور دوسرے حضرات نے فرمایا کہ اس پر بھی بیوہ کی طرح عدت کے دوران سوگ لازم ہے تو ہم نے دیکھا کہ مطلقہ عورت کو عدت کے دوران اپنے گھر سے منتقل ہونے سے منع کیا گیا ہے جس طرح بیوہ کو روکا گیا ہے اور یہ اس پر واجب ہے تو جس طرح وہ عدت سے کنارہ کش نہیں ہو سکتی اسی طرح اس پر عمل کو بھی نہیں چھوڑ سکتی۔ اور جس طرح بعض سوگ کے سلسلے میں وہ بیوہ کے مساوی ہے تو تمام سوگ میں بھی اس کے برابر ہوتی۔

جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ عدت کے دوران مطلقہ عورت پر بھی سوگ واجب ہے۔  
متقدمین کی ایک جماعت نے یہی بات کہی ہے۔

حضرت ابو الزبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا مطلقہ اور بیوہ عدت گزاریں یا وہاں سے چلی جائیں حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا نہ نکلیں میں نے عرض کیا جہاں چاہیں (عدت ختم ہونے کی) انتظار کریں؟ فرمایا نہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے آپ نے مطلقہ اور بیوہ کے بارے میں فرمایا کہ وہ

يَذْكُرُهُ إِلَى الْمَتَوَفَّى عَنْهَا وَجُهَاً فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ فِي الْعِدَّةِ الَّتِي تَحِبُّ بِعَقْدِ النِّكَاحِ فَتَكُونُ كَذَلِكَ الْمُطَلَّقةِ عَلَيْهَا فِي ذَلِكَ مِنَ الْإِدَّةِ أَوْ فِي عِدَّتَيْهَا مِثْلَ مَا عَلَى الْمَتَوَفَّى عَنْهَا وَجُهَاً فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ خُصَّتْ بِهِ الْعِدَّةُ مِنَ الرِّفَاةِ خَاصَّةً.

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ إِذَا كَانُوا أَتَدْتَنَاءَ عَوَا فِي ذَلِكَ وَاحْتَلَفُوا فَقَالَ قَائِلُونَ لَا يَجِبُ عَلَى الْمُطَلَّقةِ فِي عِدَّتَيْهَا إِحْدَاؤُ وَقَالَ آخَرُونَ بَلِ الْإِحْدَاؤُ عَلَيْهَا فِي عِدَّتَيْهَا كَمَا هُوَ عَلَى الْمَتَوَفَّى عَنْهَا وَجُهَاً فَزَايِنَا الْمُطَلَّقةِ مِنْهُنَّ عَنِ الْإِنْتِقَالِ مِنْ مَتَرِيهَاتٍ فِي عِدَّتَيْهَا كَمَا نُهِيتِ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا وَجُهَاً وَذَلِكَ حَقٌّ عَلَيْهَا لَيْسَ لَهَا تَرْكُهَا لَيْسَ لَهَا تَرْكُ الْعِدَّةِ فَكَلَّمَا سَاوَتْ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا وَجُهَاً فِي وَجُوبِ بَعْضِ الْإِحْدَاؤِ عَلَيْهَا سَاوَتْهَا فِي وَجُوبِ كَلَمَةٍ عَلَيْهَا.

فَقَسَبَتْ بِمَا ذَكَرْنَا وَجُوبَ الْإِحْدَاؤِ عَلَى الْمُطَلَّقةِ فِي عِدَّتَيْهَا.  
وَقَدْ قَالَ بِذَلِكَ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ.

۳۱۰۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّينُ قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَيْثَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا أَلْعِدَّةُ الْمُطَلَّقةِ وَالْمَتَوَفَّى عَنْهَا رَوْجُهَا أَمْ تَخْرُجَانِ فَقَالَ جَابِرٌ لَا فَقُلْتُ أَتَرْتَبِعَانِ حَيْثُ أَرَادَا فَقَالَ جَابِرٌ لَا.

۳۱۱۔ حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَهْطِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ



كِهَيْعَةً عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ فِي  
الْمُطَلَقَةِ إِنَّمَا لَا تَعْتَكِفُ وَلَا الْمُسَوِّفُ عَنْهَا  
نَوُجُهَا وَلَا تَخْرُجَانِ مِنْ بَيُوتِهِمَا حَتَّى  
تَوَفَّيَا أَجَلَهُمَا -

نہ اعتکاف بیٹھیں اور نہ اپنے گھروں  
سے نکلیں یہاں تک کہ ان کی عدت پوری  
ہو جائے۔

۳۱۲ - فَهَذَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَدْ رَوَى  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذْنِهِ  
لِخَالَتِهِ فِي الْخُرُوجِ فِي حِدَادٍ تَخْلِيهَا فِي عِدَّتِهَا  
مَا قَدْ ذَكَّرْنَا فِيهِمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ ثُمَّ  
قَدْ قَالَ هُوَ بِخِلَافِ ذَلِكَ -

اور یہی حضرت جابر رضی اللہ عنہ ہیں جو نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ان کی  
خالہ کو عدت کے دوران کھجوریں توڑنے کے لیے جانے  
کی اجازت مرحمت فرمائی تھی یہ حدیث ہم اس باب  
شروع میں ذکر کر چکے ہیں۔

۳۱۳ - فَهَذَا دَلِيلٌ عَلَى ثُبُوتِ نَسْخِ ذَلِكَ  
عِنْدَهُ وَفِي حَدِيثِ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَيْضًا الَّذِي ذَكَرْنَاهُ عَنْهُ مِنْ قَوْلِهِ تَسْوِيتُهُ  
بَيْنَ الْمُطَلَّقَةِ وَالْمُسَوِّفِ عَنْهَا نَوُجُهَا فِي  
ذَلِكَ فَكَلِمًا كَانَتْ فِي عِدَّتَيْهِمَا سَوَاءً فِي  
بَعْضِ الْإِحْدَادِ كَانَتْكَ فِي كُلِّ الْإِحْدَادِ  
وَقَدْ كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي بَعْضِ الْعِدَّةِ عَلَى  
مَا ذَكَّرْنَا فِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ ثُمَّ نُسَخَ ذَلِكَ  
وَجُعِلَ الْإِحْدَادُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ فَيَحْتَمِلُ أَنْ  
يَكُونَنَّ مَا أُصِرَتْ بِهِ خَالَتُ جَابِرٍ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ وَالْإِحْدَادُ إِثْمًا هُوَ فِي  
الثَّلَاثَةِ الْأَيَّامِ مِنَ الْعِدَّةِ ثُمَّ نُسَخَ ذَلِكَ  
وَجُعِلَ الْإِحْدَادُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ -

پھر وہ اس کے خلاف فرماتے ہیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے  
کہ ان کے نزدیک اس بات کا منسوخ ہونا ثابت ہے حضرت جابر  
رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہ بات بھی ہم نے ذکر کی ہے کہ اس سلسلے  
میں بیوہ اور مطلقہ برابر ہیں تو جب وہ دونوں اپنی عدت کے  
دوران بعض سوگ میں برابر ہیں تو تمام سوگ میں بھی اسی طرح  
ہوں گی جب کہ شروع شروع میں بعض سوگ میں ایسا ہوتا  
تھا جیسا کہ ہم نے حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی حدیث کے ضمن  
میں ذکر کیا پھر یہ منسوخ ہو گیا اور تمام عدت میں سوگ  
مقرر کر دیا گیا تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی خالہ کو جو  
اجازت دی گئی تھی یہ اس وقت کی بات ہے جب سوگ تین  
دن ہوتا تھا پھر یہ منسوخ ہو گیا اور تمام عدت میں  
سوگ مقرر کر دیا گیا۔

۳۱۴ - وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ  
الْمَتَدِّ مِ بْنِ -

اس سلسلے میں بھی متقدمین سے روایات آئی  
ہیں۔

مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا بِشْرُ بْنُ مَكْرَمٍ وَثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا مَنْصُورُ  
ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا قَبِيصَةُ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ مَرَّ بِسُوءَةٍ

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے ذوالحلیفہ کی چند عورتوں کو  
کو جو بیوہ ہونے کے بعد گھر سے  
نکلی تھیں واپس لوٹا دیا۔



مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ تَوَفَّى عَنْهُمْ اِرْدَا جُهَنَ فُجْرَيْنَ  
فِي عِدَّتَيْهِمَا -

۳۱۵ - حَدَّثَنَا رَيْعُ الْمُؤَذِّنِ قَالَ سَمِعْتُ  
بِشْرُ بْنَ بَكْرِ قَالَ سَمِعْتُ اِلْدُوْنَ اَعْيَ قَالَ ثَنِي يَحْيَى  
ابْنُ اَبِي كَثِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنَ شَوْبَانَ اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَرَافِدُ بْنَ  
ثَابِتٍ قَالَا فِي الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَزَّ وَجْهَهَا وَبِهَا  
فَاقَةٌ شَرِيْدَةٌ فَلَمْ يُرْخَصْ لَهَا اَنْ  
تَخْرُجَ مِنْ بَيْتِهَا اِلَّا فِي بَيَازِ نَهَارِهَا وَ  
نُصِيبَ مِنْ طَعَامِهِمْ ثُمَّ تَرَجَعَ اِلَى بَيْتِهَا  
فَتَبَيَّتَ فِيْهِ -

۳۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
قَبِيصَةَ قَالَ سَمِعْتُ سُبَيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَابْنِ  
اَبِي لَيْلَى وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ اَنَّهُمَا قَالَ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَزَّ وَجْهَهَا لَا تَبَيَّتُ  
غَيْرَ بَيْتِهَا -

۳۱۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ  
الْوَهْبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ اسْحَقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
قُسَيْطٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ اُمِّهِ قَالَتْ  
لَمَّا تَوَفَّى السَّائِبُ تَرَكَ ذُرْعًا بِقَنَاقَةٍ فَجِئْتُ  
ابْنَ عُمَرَ فَقُلْتُ يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ اَرَأَيْتَ  
السَّائِبَ تَوَفَّى وَتَرَكَ ضَبْعَةً مِنْ نَرٍّ بِقَنَاقَةٍ  
وَتَرَكَ غُلْمَانًا صِفَارًا وَلَا حِيلَةَ لَهُمْ  
وَهِيَ لَنَا دَارٌ وَمَنْزِلٌ اَفَا نَتَّقِلُ اِلَيْهَا  
فَقَالَ لَا تَعْتَدِي اِلَّا فِي الْبَيْتِ الَّذِي تَوَفَّى فِيْهِ  
نَزَّ وَجْهَكَ اِذْ هَبِي اِلَى ضَبْعَتِكَ بِالنَّهَارِ وَارْجِعِي  
اِلَى بَيْتِكَ بِاللَّيْلِ فَبَيْتِي فِيْهِ فَكُنْتُ اَفْعَلُ  
ذَلِكَ -

۳۱۸ - حَدَّثَنَا يُوْسُفُ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ

حضرت محمد بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے  
بیان کیا کہ حضرت عمر فاروق اور حضرت زید بن  
ثابت رضی اللہ عنہما نے اس عورت کے  
بارے میں جس کا خاوند فوت ہو گیا تھا  
اور وہ سخت ناقصے کا شکار تھی یہی فیصلہ  
کیا اور اسے گھر سے نکلنے کی اجازت نہ  
دی البتہ یہ کہ وہ دن کی روشنی میں جائے اور  
ان (خاندان والوں) کے ہاں کھانا کھا کر واپس  
آئے اور رات وہاں گزارے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے یہ وہ  
عورت کے بارے میں فرمایا کہ وہ  
اپنے گھر کے علاوہ رات نہ گزارے۔

حضرت مسلم بن سائب رضی اللہ عنہ اپنی والدہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں جب حضرت سائب کا انتقال ہوا تو  
انہوں نے "قناة" مقام میں کچھ زمیں چھوڑی وہ فرماتی ہیں میں  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوتی اور عرض کیا  
اے ابو عبدالرحمن! سائب انتقال کر گئے ہیں اور انہوں نے  
وادی قناة میں کچھ زمین چھوڑی ہے انہوں نے چھوٹے چھوٹے  
بچے بھی چھوڑے ہیں جن کا کوئی ذریعہ معاش نہیں ہے وہی ہمارا  
گھر بھی ہے اور ٹھکانا بھی، تو کیا میں وہاں منتقل ہو جاؤں؟  
انہوں نے فرمایا تم اسی گھر میں عدت گزارو جس میں تمہارے  
خاوند کا انتقال ہوا اپنی زمین میں دن کے وقت جاؤ اور رات  
کو گھر واپس آ جاؤ اور یہیں رات گزارو (فرماتی ہیں) پس میں  
اسی طرح کرتی تھی۔

حضرت مخزمہ بن بکیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں



وَهَبِ قَالَ أَخْبَرَ فِي مَخْرَمَةِ بَنٍ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ مَخْرَمَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ أُمَّ مَسْلَمَةَ بِنَ السَّائِبِ تَقُولُ لَمُوتِي السَّائِبُ كَسَا لَتِ ابْنِ عَمٍّ عَنِ الْخُرُوجِ فَقَالَ لَا تَخْرُجِي مِنْ بَيْتِكَ إِلَّا لِحَاجَةٍ وَلَا تَبِيتِي إِلَّا فِيهِ حَتَّى تَنْقُضِي عِدَّتَكَ. ۳۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ كُنَّا حُسَيْنَ ابْنِ مَهْدِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عَمٍّ قَالَ لَا تَنْتَقِلُ الْمَبْتُوتَةُ مِنْ بَيْتِ نَرٍ وَجِهَاتٍ فِي عِدَّتِهَا.

۳۲۰ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ كُنَّا الْخَصِيبُ قَالَ كُنَّا حَمَادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عَمٍّ قَالَ فِي الْمَتَوَفَّى عَنْهَا نَرٌ وَجْهًا وَالْمُطَلَّغَةُ ثَلَاثًا لَا تَنْتَقِلَانِ وَلَا تَبِيتَانِ إِلَّا فِي بَيْوتِهِمَا. ۳۲۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ كُنَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ زَيْبٍ قَالَ كُنَّا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَتْ امْرَأَةً فِي عِدَّتِهَا فَاشْتَكَى أَبُو هَافَا سَلَتْ إِلَى أُمِّ سَكْمَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ إِنْ مَاتَرْتِي فَإِنَّ ابْنِي اشْتَكَى أَفَاتِيهِ فَأَمْرَضُهُ فَكَأَلَتْ بَيْتِي فِي بَيْتِكَ طَرَفِي الدَّيْل.

۳۲۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَ فِي مَخْرَمَةِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَرَى أَنْ تَخْرُجَ الْمُطَلَّغَةُ إِلَى الْمَسْجِدِ قَالَ بُكَيْرٌ وَقَالَتْ عَمَّةٌ عَنْ عَائِشَةَ تَخْرُجُ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَبِيتَ عَنْ بَيْتِهَا.

۳۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَ عَنْ تَائِفٍ أَنَّ بِنْتَ سَعِيدٍ كَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَطَلَّقَهَا الْبَسَّةَ فَانْتَقَلَتْ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَمٍّ.

وہ فرماتے ہیں میں نے ام مخرمہ سے سنا وہ فرماتی تھیں میں نے حضرت مسلم بن سائب کی ماں کو کہتے ہوئے سنا کہ حضرت سائب کا انتقال ہو گیا تو میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے باہر جانے کے بارے میں سوال کیا انہوں نے فرمایا ضرورت کے بغیر نہ نکلو اور رات بھی وہیں گزارو یہاں تک کہ تمہاری عدت ختم ہو جائے۔

حضرت سالم، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس عورت کو طلاق بائن دی گئی ہو وہ عدت کے دوران اپنے خاوند کے گھر سے نہ نکلے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے یہ وہ اور تین طلاق والی عورت کے بارے میں فرمایا کہ وہ اپنے گھروں سے منتقل نہ ہوں اور رات بھی اپنے گھر میں گزاریں۔

حضرت منصور، حضرت ابراہیم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ایک عورت اپنی عدت گزار رہی تھی تو اس کا باپ بیمار ہو گیا اس نے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس پیغام بھیجا کہ آپ کی کیا رائے ہے میرا باپ بیمار ہے کیا میں اس کے پاس جا کر بیمار پرسی کر سکتی ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا رات کے دونوں کناروں میں اپنے گھر میں رہو (یعنی دن کو جا سکتی ہو)۔

حضرت مخرمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہما سے سنا کہ وہ مطلقہ عورت کا مسجد کی طرف جانا جائز سمجھتے تھے حضرت بکر فرماتے ہیں حضرت عمرؓ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ نکل سکتی ہے لیکن رات اپنے گھر میں گزارے۔

حضرت نافع سے بروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت سعید کی صاحبزادی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے نکاح میں تھیں انہوں نے ان کو طلاق بائن دی تو وہ اپنے گھر سے (دوسری جگہ) منتقل ہو گئیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس بات کو ناپسند کیا۔



٣٢٣ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَهُ عَنْ حَمِيدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَرُدُّ الْمَتَوَفَّى عَنْهُمْ أَرَأَوْا جَهَنَّمَ مِنَ النَّبِيدِ أَوْ يَمْنَعُهُمْ مِنَ الْحَبْرِ

٣٢٥ - حَدَّثَنَا يَوْسُفُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَةَ شَاءَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ لَا تَبِيتُ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا وَلَا الْمُطَلَّقةُ  
إِلَّا فِي بَيْتِهِمَا.

٣٢٤ - حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَيُّوبَ  
ابْنِ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدُّؤَلِيِّ أَنَّ  
عَلْقَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ طَلَّقَ امْرَأَةً  
مِنْ أَهْلِ الْبَيْتَةِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْعِرَاقِ فَسَأَلَتْ ابْنُ  
الْمُسَيَّبِ وَالْقَاسِمَ وَسَالِمًا وَخَارِجَةَ وَسَلِيمَانَ  
بَنِي سَائِرَ هَلْ تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا فكلُّهُمْ يَقُولُ لَا  
تَقْعُدُ فِي بَيْتِهَا -

٣٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ  
 قَالَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ قَالَا هِشَامُ قَالَ  
 قَالَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْمَطْلَقَةُ ثَلَاثًا  
 وَالْمُحْتَلَّةُ وَالْمُتَوَقِّعَةُ عَنْهَا نَزْجُهَا وَالْمَلَاغَةُ  
 لَا تَعْتَصِبُ وَلَا تَطْتَبِئُ وَلَا يَلْبَسُ شَوْبًا  
 مَضْبُوعًا وَلَا يَخْرُجَنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ

فَهُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِينَ رَأَوْهَا عَنْهُمْ هَذِهِ  
الْأَشْيَاءُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَالتَّابِعِينَ قَدْ مَنَعُوا الْمُتَوَفَّى  
عَنْهَا مَا وَجَّهًا مِنَ السَّفَرِ وَالْإِنْتِقَالَ مِنْ بَيْتِهَا  
فِي عِدَّتَيْهَا وَمَا حَصَّوْا لَهَا فِي الْخُرُوجِ فِي بَيَاضِ  
نَهَارِهَا عَلَى أَنْ تَبَيَّتَ فِي بَيْتِهَا وَقَدْ قَرَنَ

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے  
 مروی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ  
 عنہ بیوہ عورتوں کو حج سے روکتے ہوئے  
 مقام بیداء سے واپس کر دیتے تھے۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ بیوہ اور مطلقہ عورت اپنے خاوند کے گھر میں ہی رات گزارے۔

حضرت محمد بن عبدالرحمن دیلی (دولی) سے مروی ہے کہ حضرت علقمہ بن عبدالرحمن بن ابوسفیان نے اپنی ایک بیوی کو طلاق بائن دی پھر وہ عراق کی طرف چلے گئے ان کی بیوی نے حضرت ابن مسیب، حضرت قاسم، حضرت سالم، حضرت خارجہ اور حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہم سے پوچھا کہ کیا وہ اپنے گھر سے باہر جا سکتی ہیں؟ ان سب نے فرمایا نہیں وہ اپنے گھر میں بیٹھے۔

حضرت حماد، حضرت ابراہیم نخعی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا تین علاقوں والی، خلیج کرنے والی، بیوہ اور لعان کرنے والی عورتیں نہ خضاب لگائیں، نہ خوشبو لگائیں نہ رنگے ہوئے کپڑے پہنیں اور نہ ہی اپنے گھروں سے نکلیں۔

تو یہ حضرات جن سے ہم نے یہ روایات نقل کی ہیں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین رحمہم اللہ ہیں انہوں نے بیوہ عورت کو عدت کے دوران سفر کرنے اور گھر سے باہر جانے سے منع فرمایا البتہ دن کی روشنی میں باہر نکلنے کی اجازت دی ہے لیکن شرط یہ ہے کہ وہ رات اپنے گھر میں گزارے ان میں سے بعض



بَعُضُهُمْ مَعَهَا الْمُطَلَّاتُ الْمَبْتُوبَةُ وَجَعَلَهَا كَذَلِكَ فِي مَنْعِهِمْ إِيَّاهَا مِنَ السَّفَرِ وَالْإِنْتِقَالِ مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا وَلَمْ يُرَخِّصْ أَحَدٌ مِنْهُمْ لَهَا فِي الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا نَهَاءً اكْتِنَاءً رُخِّصَ لِمُتَوَفِّي عَنْهَا تَرَوُّجُهَا -

فَنَبَتْ بِذَلِكَ مَا ذَكَّرْنَا مِنْ مَنْعِهَا مِنَ السَّفَرِ فِي عِدَّتِهَا وَالْخُرُوجِ مِنْ مَنْزِلِهَا إِلَّا مَا رُخِّصَ لِمُتَوَفِّي عَنْهَا تَرَوُّجُهَا مِنَ الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا فِي بَيَاضِ نَهَائِهَا عَلَى الصَّرْوَءِ وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَإِنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَدْ كَانَتْ سَافَرَتْ بِاخْتِهَا أَمْ كُلُّهُمُورٍ فِي عِدَّتِهَا -

۳۲۸ - وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ حَارِثٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ إِنَّ عَائِشَةَ حَاجَّتْ بِاخْتِهَا أَمْ كُلُّهُمُورٍ فِي عِدَّتِهَا - ۳۲۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرٌ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ حَاجَّتْ عَائِشَةُ بِاخْتِهَا فِي عِدَّتِهَا مِنْ طَرَحٍ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ -

۳۳۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا أَفْطَحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا حَاجَّتْ بِاخْتِهَا أَمْ كُلُّهُمُورٍ فِي عِدَّتِهَا -

۳۳۱ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي رَجَاةٍ عَنْ عَائِشَةَ

حضرات نے طلاق بائن والی عورت کو بھی اس کے ساتھ ملایا ہے اور اسے بھی عدت کے دوران سفر کرنے اور گھر سے دوسری جگہ منتقل ہونے میں اس کی طرح قرار دیا لیکن جس طرح بیوہ عورت کو دن کے وقت باہر جانے کی اجازت دی ہے اس کو نہیں دی -

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ ان دونوں کو عدت کے دوران سفر کرنے اور گھر سے باہر جانے سے روکا جائے البتہ بیوہ کو ضرورت کے تحت دن کے وقت باہر جانے کی اجازت دی گئی ہے - حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے -

اگر کوئی شخص کہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اپنی بہن حضرت ام کلثوم (رضی اللہ عنہا) کو ان کی عدت کے دوران اپنے ہمراہ سفر پر لے گئیں -

حضرت عطاء فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی ہمیشہ ام کلثوم کے ساتھ ان کی عدت کے دوران حج کیا -

حضرت عطاء فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اپنی بہن کو حج پر لے گئیں جب کہ وہ (حضرت طلحہ بن عبید اللہ سے طلاق کی) عدت گزار رہی تھیں -

حضرت قاسم، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنی بہن حضرت ام کلثوم کی عدت کے دوران ان کے ساتھ حج کیا -

حضرت ایوب بن موسیٰ، حضرت عطاء بن ابورباح سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس کی مثل روایت



مُثْلَهُ -

قِيلَ لَهُ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ لِلصَّوْمَةِ لَا لَكُمْ  
كَانُوا فِي فِتْنَةٍ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ -

۳۳۲ - مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو هُبَيْرٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَمَا قُتِلَ طَلْحَةُ بْنُ  
عُبَيْدِ اللَّهِ يَوْمَ الْجَبَلِ وَسَارَتْ عَائِشَةُ إِلَى  
مَكَّةَ بَعَثَتْ عَائِشَةُ إِلَى أُمِّ كُلْثُومٍ وَهِيَ بِالْمَدِينَةِ  
فَفَعَلَتْهَا إِلَيْهَا كَمَا كَانَتْ تَتَخَوَّفُ عَلَيْهَا مِنَ  
الْفِتْنَةِ وَهِيَ فِي عِدَّةٍ تَهَا فَهَكَذَا نَقُولُ إِذَا كَانَتْ  
فِتْنَةٌ يَخَافُ عَلَى الْمُعْتَدَّةِ مِنَ الْإِفْتَاءِ  
فِيهَا مِنْ تِلْكَ الْفِتْنَةِ فَهِيَ فِي سَعَةِ مِنَ الْخُرُوجِ  
فِيهَا إِلَى حَيْثُ أَحَبَّتْ مِنَ الْأَمَاكِينِ الَّتِي  
تَأْمَنُ فِيهَا مِنْ تِلْكَ الْفِتْنَةِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ -

بَابُ الْأَمَةِ تَعْتَقُ وَنَزْجُهَا حُرًّا

هَلْ لَهَا خِيَارٌ أَمْ لَا

۳۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقُ قَالَ ثَنَا  
أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسَدِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ نَزْجُ بَرِيرَةَ حُرًّا  
فَلَمَّا عَتَقَتْ خَيْرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ذَنْ هَبْ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
الْحَدِيثِ فَجَعَلُوا لِلْمُعْتَقَةِ الْخِيَارَ حُرًّا كَانَ  
نَزْجُهَا أَوْ عَبْدًا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ وَقَالُوا  
إِنْ كَانَ نَزْجُهَا عَبْدًا فَلَهَا الْخِيَارُ وَإِنْ كَانَ  
حُرًّا فَلَا خِيَارَ لَهَا وَقَالُوا إِنَّمَا كَانَ نَزْجُ بَرِيرَةَ  
عَبْدًا -

کرتے ہیں۔

اس شخص کو (جواب میں) کہا جائے گا کہ یہ ضرورت  
کے تحت تھا کیونکہ وہ فتنہ کا دور تھا۔

حضرت عبدالرحمن بن قاسم رضی اللہ عنہما اپنے والد  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب جنگ جمل کے دن حضرت  
طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے اور حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا مکہ مکرمہ جانے لگیں تو انہوں نے حضرت ام کلثوم رضی  
اللہ عنہا کو بلالیا وہ اس وقت مدینہ طیبہ میں تھیں اور چونکہ انہیں  
ان کے بارے میں فتنے کا خوف تھا اس لیے انہوں نے ان  
کو وہاں سے منتقل کر لیا حالانکہ وہ عدت گزار رہی تھیں ہم بھی  
یہی بات کہتے ہیں کہ جب حالت فتنہ ہو اور وہاں قیام سے عدت  
گزارنے والی عورت کے فتنے میں پڑنے کا خوف ہو تو  
اسے وہاں جانے کی اجازت ہے جہاں وہ فتنے سے  
محفوظ رہ سکتی ہو۔ وبالله التوفیق۔

جس لونڈی کو آزاد کیا گیا اور اس کا خاوند بھی

آزاد ہے تو کیا اسے (نکاح ٹوٹنے کا) اختیار ہے یا نہ؟

حضرت اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا  
خاوند آزاد تھا جب حضرت بریرہ کو آزاد کیا گیا تو نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اختیار دی چنانچہ انہوں نے  
اپنے نفس کو اختیار کر لیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت نے اس حدیث کو اپناتے ہوئے آزاد کی جانے والی (لونڈی)  
کو اختیار دیا اس کا خاوند آزاد ہو یا غلام۔

لیکن دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
اگر اس کا خاوند غلام ہے تو اسے اختیار ہے اور اگر آزاد ہے تو  
اسے کوئی اختیار نہیں وہ فرماتے ہیں حضرت بریرہ کا خاوند غلام  
تھا۔ انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا ہے۔



۳۳۴ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ قَالَ ثنا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ نَوْجٌ بِرِيْرَةِ عَبْدًا وَلَوْ كَانَ حُرًّا لَمْ يُخَيَّرْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۳۳۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ ثنا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أُعْتِقَتْ بَرِيْرَةُ خَيَّرَهَا وَكَانَ نَوْجُهَا عَبْدًا.

قَالُوا فَهَذِهِ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تُخْبِرُ أَنَّ نَوْجَ بَرِيْرَةَ كَانَ عَبْدًا فَهَذَا اخِلَافُ مَا يُتَمَوُّهُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْهَا ثُمَّ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا لَوْ كَانَ حُرًّا لَمْ يُخَيَّرْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قِيلَ لَهُمْ أَمَا هَذَا الْحَرْفُ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنْ كَلَامِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنْ كَلَامِ عُرْوَةَ وَكَأَنَّ وَاحْتَجَّزَ أَهْلُ هَذِهِ الْمَقَالَةِ فِي تَثْبِيْتِ مَا وَدَّ فِي نَوْجِ بَرِيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ عَبْدًا.

۳۳۶ - بِمَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا عَمَّانُ قَالَ ثنا هَمَّامٌ قَالَ ثنا قَتَادَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَوْجَ بَرِيْرَةَ كَانَ عَبْدًا الْأَسْوَدُ يَسْمَى مُغِيثًا فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَ.

۳۳۷ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں حضرت بریرہ کا خاوند غلام تھا اور اگر وہ آزاد ہوتا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اسے (حضرت بریرہ کو) اختیار نہ دیتے۔

حضرت اعمش، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت بریرہ آزاد کی گئیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اختیار دیا اور ان کا خاوند غلام تھا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بتا رہی ہیں کہ حضرت بریرہ کا خاوند غلام تھا تو یہ اس حدیث کے خلاف ہے جو تم نے بواسطہ حضرت اسود، ام المومنین سے روایت کی ہے پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں اگر وہ آزاد ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت بریرہ کو اختیار نہ دیتے۔

ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا ہو سکتا ہے یہ الفاظ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے کلام سے ہوں اور ممکن ہے حضرت عروہ کے کلام سے ہوں۔

اس قول والوں نے حضرت بریرہ کے خاوند کے غلام ہونے کے بارے میں اپنی بات کو ثابت کرنے کے لیے اس طرح استدلال کیا ہے۔ حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ کا خاوند سیاہ فام تھا اور اس کا نام مغیث تھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ کو اختیار دیا (اور پھر) عدت گزارنے کا حکم فرمایا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے



ہیں حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو جب اختیار دیا گیا تو ہم نے ان کے خاوند کو دیکھا وہ مدینہ طیبہ کی گلیوں میں ان کے پیچھے پیچھے جاتے تھے اور ان کے آنسو داڑھی پر بہہ رہے تھے حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کی کہ وہ حضرت بریرہ کو طلب کریں (اور سمجھائیں) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ سے فرمایا وہ تیرا خاوند اور تیرے بچوں کا باپ ہے، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے اس بات کا حکم دے رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا نہیں، بلکہ میں تو صرف سفارش کرتا ہوں، انہوں نے عرض کیا اگر آپ سفارش فرما رہے ہیں تو مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں اور انہوں نے اپنے نفس کو اختیار کر لیا ان کو (حضرت بریرہ کے خاوند کو) غیث کہا جاتا تھا اور وہ بنو مخزوم قبیلہ کے (خاندان) آل غیثہ کے غلام تھے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ کو صرف اس لیے اختیار دیا تھا کہ ان کے خاوند غلام تھے۔

ان حضرات کے خلاف پہلے قول والوں کی حجت یہ ہے کہ جب روایات اس (مذکورہ بالا) طریقہ پر مروی ہوں اور ہمارے پاس غیر متضاد معانی پر محمول کرنے کی سبیل ہو تو اس پر محمول کرنا بہتر ہے اس معنی پر محمول نہ کیا جائے جس سے ان روایات کا باہم تضاد اور ایک دوسرے کی تکذیب لازم آئے جبکہ ہمارے نزدیک ان روایات کے راوی بھی سچے اور عادل ہیں، ہاں اس کے خلاف معنی پر محمول کرنا ضروری ہو تو الگ بات ہے تو حسب ثابوت ہوا کہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس کی یہی صورت ہے اور حضرت بریرہ کے خاوند کے بارے میں کہا گیا کہ وہ غلام تھے اور یہ بھی کہا گیا کہ وہ آزاد تھے تو ہم انہیں یوں قرار دیں گے کہ وہ ایک حالت میں غلام تھے پھر دوسری حالت میں آزاد تھے تو ثابت ہوا کہ دونوں میں سے ایک حالت مؤخر ہے اور بعض اوقات غلامی کے بعد آزادی ہوتی ہے لیکن آزادی کے بعد غلامی نہیں ہوتی تو جب صورت حال یہ ہے تو ہم نے غلامی

قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنصُورٍ قَالَ تَنَا هَشِيمٌ قَالَ أَحَبُّونَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا خَيَّرْتُ بَرِيرَةَ مَا أَيْتَا زَوْجَهَا يَتَّبِعُهَا فِي سَكِّ الْمَدِينَةِ وَدُمُوعَهُ تَسِيلُ عَلَى لِحْيَتِهِ فَاكَلَمَهُ لَهُ الْعَبَّاسُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَطْلُبَ إِلَيْهَا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزُوجُكَ وَ أَبُؤْ وَلَدُكَ فَقَالَتْ أَتَأْمُرُنِي بِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا شَافِعٌ قَالَتْ إِنْ كُنْتُ شَافِعًا فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهِ وَ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَ كَانَ يُعَالُ لَهُ مُغِيثٌ وَ كَانَ عَبْدًا لِأَلِ الْمُغِيثَةِ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ

قَالُوا فَإِنَّمَا خَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَجْلِ أَنْ زَوْجَهَا كَانَ عَبْدًا

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ الْأَشْيَاءَ عَرَبِيًّا إِذَا جَاءَتْ الْأَشْيَاءُ هَكَذَا أَخُو جَدْنَا السَّبِيلَ إِلَى أَنْ نَحْمِلَهَا عَلَى غَيْرِ طَرِيقِ النَّصَّادِ أَنْ نَحْمِلَهَا عَلَى ذَلِكَ وَلَا نَحْمِلَهَا عَلَى النَّصَّادِ وَ التَّكَادُّبِ وَ يَكُونُ حَالُ مَا وَارْتَمَا عِنْدَنَا عَلَى الصِّدْقِ وَ الْعَدَالَةِ فِيمَا دَوَّاحَتِي لَا نَجِدُ بُدًّا مِنْ أَنْ نَحْمِلَهَا عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ وَ كَانَ نَزُوجُ بَرِيرَةَ قَدْ قِيلَ فِيهِ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا وَ قِيلَ فِيهِ إِنَّهُ كَانَ حُرًّا جَعَلْنَا لَهُ عَلَى أَنَّهُ قَدْ كَانَ عَبْدًا فِي حَالِ حُرِّيَّتِهِ فِي حَالِ أُخْرَى فَثَبَتَ بِذَلِكَ تَأَخَّرَ الْحَدِيثُ الْحَالَتَيْنِ عَنِ الْأُخْرَى فَكَانَ الرِّقُّ قَدْ يَكُونُ بَعْدَ الْحُرِّيَّةِ وَ الْحُرِّيَّةُ لَا يَكُونُ بَعْدَ هَارِقٍ فَلَمَّا



کی حالت کو مقدم اور آزادی کی حالت کو مؤخر قرار دیا۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ جب حضرت بریرہ کو اختیار دیا گیا اس وقت وہ آزاد تھے اور اس سے پہلے غلام اس باب میں تصحیح روایات کی یہی صورت ہے اور اگر ہمارے نزدیک تمام روایات اس بات پر متفق بھی ہوں کہ وہ غلام تھے تب بھی اس میں ایسی بات نہیں پائی جاتی جو ان کے آزاد ہونے کی صورت میں اس حکم کو زائل کر دے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات مروی نہیں ہے کہ آپ نے فرمایا ہو میں نے اسے صرف اس لیے اختیار دیا ہے کہ اس کا خاندان غلام ہے اور اگر یہ بات اس طرح ہوتی تو خاندان کے آزاد ہونے کی صورت میں اختیار کی نفی ہو جاتی تو جب اس قسم کی بات مروی نہیں ہے اور روایات میں ہے کہ آپ نے اس حالت میں اختیار دیا کہ ان کے خاندان غلام تھے تو ہم نے غور و فکر کیا کہ کیا اس سلسلے میں آزاد اور غلام کے حکم میں فرق ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ لونڈی کا مالک اس کی غلامی کی حالت میں اس کا نکاح آزاد سے بھی کر سکتا ہے اور غلام سے بھی، اور ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ اس کی آزادی کے بعد تجدید نکاح کی ضرورت نہیں ہوتی خاندان آزاد ہو یا غلام، تو لونڈی کے مالک کا اختیار، آزاد یا غلام دونوں کے لیے ایک جیسا ہے اور جو اختیار اسے حاصل نہیں اس میں بھی آزاد اور غلام برابر ہیں تو جب بات پھر اسی طرح ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ جب مالک نے اس کا نکاح کسی غلام کے ساتھ کیا تو آزاد ہونے کے بعد اسے نکاح توڑنے کا اختیار ہوتا ہے تو ہمارے بیان کردہ قیاس کا تقاضا ہے کہ آزاد مرد کے ساتھ نکاح کی صورت میں بھی آزادی کے بعد اسے نکاح توڑنے کا اختیار ہو حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

اس سلسلے میں حضرت طاؤس سے بھی مروی ہے۔

كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ جَعَلْنَا حَالَ الْعَبْدِ يَتَمَتَّةً  
وَحَالَ الْخَيْرِ مَتَاخِرَةً۔

كَشِبَتْ بِذَلِكَ أَثَرًا كَانَ حُرًّا فِي وَقْتِ  
مَخِيرَتِ بَرِيرَةَ عَمْدًا أَقْبَلَ ذَلِكَ هَذَا  
تَصْرِيحُ الْأَثَرِ فِي هَذَا الْبَابِ وَلَوْ ائْتَتْ  
الرِّوَايَاتُ كُلُّهَا عِنْدَنَا عَلَى أَثَرٍ كَانَ عَبْدًا  
لَمَا كَانَ فِي ذَلِكَ مَا يُنْهَى أَنْ يَكُونَ إِذَا كَانَ  
حُرًّا زَالَ حُكْمُهُ عَنْ ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمْ يَجِءْ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَثَرٌ قَالَ  
إِنَّمَا خَيْرُهَا لَنْ تَرَوْجُهَا عَبْدٌ وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ  
كَذَا لَكَ لَا تُنْهَى أَنْ يَكُونَ لَهَا خَيْرٌ إِذَا كَانَ  
زَوْجُهَا حُرًّا فَلَمَّا لَمْ يَجِءْ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ وَ  
جَاءَ عَنْهُ أَثَرٌ خَيْرُهَا وَكَانَ زَوْجُهَا عَبْدًا انْظُرْنَا  
هَذَا يَفْتَرِقُ فِي ذَلِكَ حُكْمُ الْحُرِّ وَحُكْمُ الْعَبْدِ  
فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَرَأَيْنَا الْأَمَّةَ فِي حَالِ بَرَقِهَا  
لِمَوْلَاهَا أَنْ تَعْقِدَ النِّكَاحَ عَلَيْهَا لِلْحُرِّ وَالْعَبْدِ  
وَرَأَيْنَا هَذَا بَعْدَ مَا تَعْتَقُ كَيْسَ لَهَا أَنْ يُسْتَأْذِنَ  
عَلَيْهَا عَقْدُ نِكَاحٍ لِحُرٍّ وَلَا لِعَبْدٍ فَاسْتَوَى حُكْمُ  
مَا إِلَى الْمَوْلَى فِي الْعَبْدِ وَالْحُرِّ وَمَا لَيْسَ  
إِلَيْهِ فِي الْعَبْدِ وَالْحُرِّ فِي ذَلِكَ فَلَمَّا كَانَ  
ذَلِكَ كَذَلِكَ وَرَأَيْنَا هَذَا إِذَا أُعْتِقَتْ بَعْدَ  
عَقْدِ مَوْلَاهَا نِكَاحَ الْعَبْدِ عَلَيْهَا يَكُونُ لَهَا  
الْخِيَارُ فِي حِلِّ النِّكَاحِ عَلَيْهَا كَانَ ذَلِكَ فِي  
الْحُرِّ إِذَا أُعْتِقَتْ يَكُونُ لَهَا حِلُّ نِكَاحِ  
عَمَلِهَا قِيَاسًا وَنَظَرًا عَلَى مَا بَيَّنَّا مِنْ ذَلِكَ وَ  
هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
نَحْمَدُ اللَّهَ عَلَيْهِمَا أَجْمَعِينَ۔

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ  
طَاوُسٍ۔



۳۳۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لِلْأَمَةِ الْخِيَارُ  
إِذَا أُعْتِقَتْ وَإِنْ كَانَتْ تَحْتَ قَرْشِيٍّ -

۳۳۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ مَرْثُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لَهَا الْخِيَارُ  
يَعْنِي فِي الْعَبْدِ وَالْحُرِّ قَالَ وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ  
بْنُ مُسْلِمٍ مِثْلَ ذَلِكَ -

بَابُ الرَّجُلِ يَقُولُ لَا مَرَاتِي أَنْتِ  
طَالِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَتَى يَقَعُ الطَّلَاقُ  
۳۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَفَهْدُ  
ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ  
لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا فِي كُلِّ رَمَضَانَ  
فَقَالَ قَوْمٌ هَذَا أَدْلِيلٌ عَلَى أَنَّهَا قَدْ تَكُونُ  
فِي أَوَّلِهِ وَفِي وَسْطِهِ كَمَا قَدْ تَكُونُ فِي  
آخِرِهِ -

وَقَدْ يَحْتَمِلُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ هَذَا الْمَعْنَى وَيَحْتَمِلُ  
أَنَّهَا فِي كُلِّ رَمَضَانَ تَكُونُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَعَ  
أَنَّ أَحَدَ هَذَا الْحَدِيثِ مَوْقُوفٌ كَذَا لِكَرَاهَةِ  
الْأَقْبَاتِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ -

۳۴۱ - حَدَّثَنَا فَهْدُ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ

حضرت سفیان، حضرت ابن طاووس سے اور وہ حضرت  
طاووس سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ لونڈی کو جب آزاد کیا  
جائے تو اسے اختیار حاصل ہو جاتا ہے چاہے وہ کسی قرشی کی بیوی ہو۔  
حضرت ابن جریر، ابن طاووس سے اور وہ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا اسے اختیار حاصل ہے  
یعنی خاوند آزاد ہو یا غلام (دونوں صورتوں میں) وہ فرماتے  
ہیں مجھے حضرت حسن بن مسلم نے اسی کی مثل خبر دی  
ہے۔

جب بیوی کو کہے تجھے لیلۃ القدر میں طلاق  
ہے تو کب طلاق واقع ہوگی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا اور  
میں سن رہا تھا تو آپ نے فرمایا یہ ہر  
رمضان المبارک کے تمام مہینے میں ہوتی  
ہے۔

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ یہ (رات) تمام رمضان  
المبارک میں ہوتی ہے ایک جماعت کہتی ہے کہ یہ اس باب کی دلیل  
ہے کہ جس طرح یہ رات کبھی مہینے کے آخر میں ہوتی ہے اسی طرح  
کبھی اس کے شروع میں اور کبھی درمیان میں بھی ہوتی ہے۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کے پورے  
رمضان میں ہوتی ہے، میں اس معنی کا بھی  
احتمال ہے اور یہ احتمال بھی ہے کہ قیامت  
تک یہ رمضان المبارک کے پورے مہینے میں ہوگی باوجودیکہ آج میں یہ  
حدیث موقوف ہے جیسا کہ معتبر اولوں نے اسے ابوالحسن (ہمدانی) سے روایت کیا

حضرت حسن بن صالح، ابوالاسحق سے وہ حضرت  
سعید بن جبیر سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما



سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ وَلَوْ  
يَرْفَعُهُ -

۳۴۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُوقٍ قَالَ  
ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ أَنَّهُمْ دَاخِلٌ فِي قَدْرٍ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَبُو الْأَحْوَصِ  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ يَلْفِظُ غَيْرَ هَذَا اللَّفْظِ -

۳۴۳ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ سَأَلْتُ  
ابْنَ عُمَرَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ هِيَ فِي رَمَضَانَ  
كُلِّهِ -

فَإِنْ كَانَ هَذَا هُوَ لَفْظُ هَذَا الْحَدِيثِ  
فَقَدْ ثَبَتَ بِهِ أَنَّ مَعْنَى قَوْلِهِ هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ  
يُرِيدُ أَنَّهَا فِي كُلِّ الشَّهْرِ -

وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ  
ذَلِكَ -

۳۴۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْجَارُودِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ  
ابْنُ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ  
عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ تَحَرُّوْهَا فِي السَّبْعِ  
الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ -

۳۴۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ  
ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعِيَدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں لیکن وہ اسے صرفاً  
نقل نہیں کرتے۔

حضرت شعبہ، حضرت ابواسحق ہمدانی سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

ابوالاحوص نے ابواسحق سے ان الفاظ کے بغیر  
(دوسرے الفاظ سے) روایت کیا ہے۔

حضرت ابوالاحوص حضرت ابواسحق سے اور وہ حضرت  
سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے لیلۃ القدر کے  
بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا یہ پورے ماہ رمضان  
میں ہے۔

اگر اس حدیث کے یہی الفاظ ہیں تو اس سے ثابت  
ہوا کہ ”فی کل رمضان“ کا معنی یہ ہے کہ پورے  
چھینے میں ہوتی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس  
کے خلاف بھی مروی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا  
تو آپ نے فرمایا اسے ماہ رمضان کی آخری  
سات راتوں میں تلاش کرو۔

حضرت اسماعیل بن جعفر، حضرت عبد اللہ  
بن دینار سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں۔



۳۳۶۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا  
ابُو عَكِيْمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ  
عَنْ حَدِيْثٍ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْقِسْوَالِيْلَةُ الْقَدْرُ فِي السَّبْعِ الْاَوَاخِرِ۔

۳۳۷۔ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ وَابْنُ ابِي  
قَاوَدٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا  
الثَّيْبِيُّ قَالَ ثَنَا عَقِيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
سَالِمٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۳۳۸۔ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَنَا  
الثَّيْبِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ  
ابْنِ دُوْنَسٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ الثَّيْبِيِّ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۳۳۹۔ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَنَا  
ابُو صَالِحٍ قَالَ ثَنَا الثَّيْبِيُّ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ  
عُمَرَ عَنِ الثَّيْبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔  
فَقَدْ رَوَى عَنْ غَيْرِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ  
عَنْهُمَا اَيْضًا عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَ هَذَا۔

۳۴۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوْبُ بْنُ اسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ قَالَا ثَنَا عِكْرَمَةُ  
ابْنُ عَمْرٍَا قَالَ ثَنَا اَبُو زُرْعَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
مَرْثُوقٍ عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ اَبَا ذَرٍّ فَقُلْتُ  
أَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ قَالَ نَحْنُ كُنْتُ أَسْأَلُ النَّاسَ

حضرت ابن جریر فرماتے ہیں مجھے حضرت زہری  
نے حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کی روایت  
بتائی وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا لیلۃ القدر کو آخری سات راتوں میں تلاش کرو۔  
حضرت ابن شہاب، حضرت سالم سے  
وہ اپنے والد سے اور وہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت قعنبی فرماتے ہیں میں نے حضرت عبد اللہ  
بن دینار سے روایت کرتے ہوئے حضرت مالک  
کے سامنے پڑھا حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے علاوہ  
صحابہ کرام کے واسطہ سے بھی نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے مروی ہے۔

حضرت مالک بن مرثد، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے سوال کرتے ہوئے  
عرض کیا کہ کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے  
بارے میں پوچھا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں میں صحابہ کرام سے اس کے  
بارے میں پوچھا تھا حضرت عمرؓ فرماتے ہیں ان کا مطلب ہے کہ  
میں بہت پوچھا کرتا تھا (حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ) فرماتے ہیں میں نے عرض







سُئِلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ انْتَبِسُوهَا لَيْلَةٌ وَتِلْكَ اللَّيْلَةُ لَيْلَةُ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ فَقَالَ رَجُلٌ هَذَا إِذَا أُولَى ثَمَانٍ فَقَالَ بَلْ أُولَى سَبْعٍ فَإِنَّ الشَّهْرَ لَا يَنْتَقِرُ

فَقَدْ قَبِلْتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا أَنَّهَا فِي السَّبْعِ إِلَّا وَاحِدَةً إِنَّهَا قَصْدُ لَيْلَةٍ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ لِأَنَّ ذَلِكَ الشَّهْرَ كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ

۳۵۳۔ حَدَّثَنَا زَوْحَرُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْدٍ بْنُ أَبِي الْقَمَرِ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي عَلَى الْبَابِ إِذْ مَرَّ بِنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ فَقَالَ أَبِي مَا سَمِعْتَ مِنْ أَبِيكَ يَذْكُرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ يُبَايِعُنِي الْبَادِيَةُ فَتُرِنِي بِلَيْلَةِ آتٍ فِيهَا التَّيْمَنَةُ فَقَالَ آتٍ فِي لَيْلَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ

۳۵۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ رَجُلًا فِي تَرَمِنْ عَدَدًا قَالَ جَلَسَ إِلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَيْسٍ فِي مَجْلِسِ جَهَنَّةِ فِي آخِرِ مَضَانٍ فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا يَحْيَى هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ الْمُبَارَكَةِ شَيْئًا فَقَالَ نَعَمْ جَلَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ هَذَا الشَّهْرِ

تیسویں رات تھی ایک شخص نے کہا یہ (بقیہ) آٹھ میں سے پہلی ہوئی تو آپ نے فرمایا بلکہ سات میں سے پہلی کیوں کہ جبینہ (بعض اوقات) ہوتا نہیں ہوتا (یعنی انیس دن کا ہوتا ہے)

تو اس حدیث سے بھی ثابت ہوا کہ لیلۃ القدر آخری سات راتوں میں ہوتی ہے اور آپ نے تیسویں رات کا قصد فرمایا کیونکہ وہ جبینہ انیس دن کا تھا۔

حضرت یعقوب بن عبد الرحمن اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں اپنے والد کے ہمراہ گھر کے دروازے پر بیٹھا ہوا تھا کہ ہمارے پاس سے حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے گزرے میرے والد نے پوچھا آپ نے اپنے والد سے کیا سنا کہ وہ لیلۃ القدر کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا بات ذکر کرتے تھے انہوں نے فرمایا میں نے اپنے والد سے سنا فرماتے تھے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! دیہاتی لوگ مجھ سے لیلۃ القدر کے بارے میں جھگڑتے ہیں تو مجھے بتائیے کہ میں کس رات مدینہ طیبہ میں آؤں؟ آپ نے فرمایا تیسویں رات آنا۔

حضرت معاذ بن عبد اللہ اپنے بھائی عبد اللہ بن عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں اور وہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے دور میں تھے فرماتے ہیں رمضان المبارک کے آخر میں جبینہ کی مجلس میں حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ ہمارے پاس بیٹھے ہیں ان سے عرض کیا اے ابویحییٰ کیا آپ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مبارک رات کے بارے میں کچھ سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا ”ہاں“ ہم جبینہ کے آخر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو ہم نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! ہم اس مبارک رات کو کب تلاش کریں؟ آپ نے فرمایا یہ رات تیسویں رات کی شام کو تلاش



فَقُلْنَا يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ هَذِهِ الْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّكَ فِي سَبْعِينَ أَلْفًا مِائَةً لَيْلَةٍ كُلُّ مَلَكٍ مِائَةً مَرَّةً يَوْمَ تَأْتِي السَّحَابُ وَتُفْجَرُ السُّيُوفُ وَتُجْعَلُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَقُلُوبُ الَّذِينَ هُمْ فِي غِيَاثٍ فَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ وَلَاحِقُهُمْ

۳۵۵ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ

قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي شَوَّابٍ عَنْ ابْنِ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ أَنَّ أَخْبَرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا بِالْبَاءِ دِيَّةً فَقُلْنَا إِنْ قَدْ مَسَّ بِأَهْلِنَا شَيْءٌ ذَلِكَ عَلَيْكَ وَإِنْ خَلَقْنَا هُمْ أَصَابَهُمْ ضَيْعَةٌ فَبَعَثُونِي وَكُنْتُ أَصْغَرَهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَأَمَرَنَا بِلَيْلَةٍ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ

۳۵۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ

ابْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا ابْنُ كَهْمَةَ قَالَ ثنا بَكْرِ بْنُ الْأَشَجِّ قَالَ سَأَلْتُ صَمَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ تَحَرُّوْهَا لَيْلَةٌ ثَلَاثٌ وَعِشْرِينَ فَكَانَ يَنْزِلُ كَذَلِكَ

۳۵۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ الْحَمَّانِ

قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بُشَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأْيَتِي فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ كَأَنِّي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَأَصَابَتْنا لَيْلَةٌ مَطْرُفُصَلَّى بِنَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحِ

کہ ان لوگوں میں سے ایک شخص نے عرض کیا تو اس طرح یہ آٹھ مہینے پہلی رات ہے آپ نے فرمایا نہیں بلکہ یہ سات مہینے پہلی رات ہے جو مہینہ پورا نہ ہو اس کے بارے میں تیرا کیا حساب ہے (مطلب یہ ہے کہ یہ انیس دنوں کا مہینہ ہے اور اس حساب سے بائیس راتوں بعد سات باقی رہ جاتی ہیں)

حضرت عبدالرحمن بن کعب بن مالک حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم دیہات میں رہتے تھے تو ہم نے سوچا کہ اگر ہم اہل و عیال کے ساتھ انیس تو مشقت اٹھانی پڑے گی اور اگر ہم ان کو پیچھے چھوڑ آئیں تو انہیں نقصان پہنچے کا خطرہ ہے تو سب نے مجھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا اور میں ان سب سے چھوٹا تھا میں نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی تو آپ نے ہمیں تیسویں رات (کو مدینہ طیبہ کے) کا حکم دیا۔

حضرت بکیر بن اشج فرماتے ہیں میں نے حضرت حمزہ بن عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا میں نے اپنے والد سے سنا وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (نقل کرتے ہوئے) خبر دیتے تھے کہ اسے تیسویں رات میں تلاش کرو تو وہ اس طرح (مدینہ طیبہ) اترتے تھے۔

حضرت بشر بن سعید، حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے اپنے آپ کو لیلۃ القدر میں یوں دیکھا کہ گویا میں پانی اور کچھڑ میں سجدہ کر رہا ہوں تو اس رات ہم پر بارش ہو گئی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی تو میں نے دیکھا کہ آپ پانی اور کچھڑ میں سجدہ کر رہے تھے اور



فَرَأَيْتُمْ كَيْسَجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَإِذَا هِيَ كَيْلَةُ  
ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ.

فَأَمَّا مَا رَوَيْنَاهُ فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَإِنَّ فِيهِ  
الْأَمْرَ بِتَحَرِّيِّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ  
رَمَضَانَ.

فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ فِي تِلْكَ السَّبْعِ  
دُونَ سَائِرِ الشَّهْرِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ فِي تِلْكَ  
السَّبْعِ وَأَنْ تَكُونَ فِي غَيْرِهَا مِنَ الشَّهْرِ إِلَّا أَنَّهَا  
أَكْثَرُ مَا تَكُونَ فِي تِلْكَ السَّبْعِ فَأَمْرُهُمْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّحَرِّيِّ فِيهَا  
كَذَلِكَ.

وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
أَيْضًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَحَرَّوْهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ  
الشَّهْرِ.

۳۵۸- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حَذِيفَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتِمُّسُوا كَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ.

۳۵۹- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَى  
رَجُلٌ كَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي التَّوَمِ كَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ وَتِسْعِ عَشْرِينَ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ أُمِّي  
رَوِيَا كَمَا قَدْ تَوَاطَاثُ فَاتِّسُسُوها فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ.

فَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

يَهْتَسُوْنَ رَاتٍ تَحْيَ.

جو احادیث ہم نے حضرت ابن عمر اور حضرت ابوذر  
رضی اللہ عنہم سے روایت کی ہیں ان میں لیلۃ القدر کو  
رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں تلاش کرنے  
کا حکم ہے۔

تو اس میں احتمال ہے کہ یہ رات ان سات راتوں  
میں ہو پورے مہینے میں نہ ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ ان  
سات راتوں میں ہوتی ہو اور ان کے علاوہ مہینے کی دوسری  
راتوں میں بھی لیکن اکثر ان سات راتوں میں ہوتی ہو تو نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وجہ سے ان کو ان راتوں میں  
تلاش کرنے کا حکم دیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو حکم دیا کہ وہ اس رات  
کو مہینے (ماہ رمضان) کے آخری عشرہ میں تلاش  
کریں۔

حضرت عبداللہ بن دینار، حضرت محمد اللہ بن عمر رضی اللہ  
عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر  
کو رمضان المبارک کے آخری دس دنوں میں تلاش  
کرو۔

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا کہ ایک شخص نے خواب میں لیلۃ القدر کو دیکھا  
گویا وہ آخری عشرہ کی ساتیسویں یا ایتیسویں رات  
تھی (اس پر) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے بھی  
تمہاری خواب جیسا خواب دکھایا گیا یہ دونوں متفق ہو  
گئے اسے آخری دس راتوں میں سے طاق راتوں میں  
تلاش کرو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت کے مطابق



وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَى عَنْهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنْ تَتَحَرَّى فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ كَمَا أَمَرَ فِيمَا قَدْ رَوَيْنَا عَنْهُ قَبْلَ هَذَا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَيْضًا أَنْ تَتَحَرَّى وَافِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَلَمْ يَكُنْ مَا رَوَى عَنْهُ مِنْ أَمْرٍ إِلَّا يَأْتِيهِمْ بِإِلْتِمَاسِهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ مَا يَنْفِي أَنْ يَكُونَ تَلَكُمِسُ أَيْضًا فِيمَا قَبْلَهُ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فَلَمْ يَدُلُّنَا مَا رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ دُونَ سَائِرِ الشَّهْرِ إِلَّا أَنْتَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ السَّبْعُ الْأَوَاخِرُ أَمْرًا بِإِلْتِمَاسِهَا فِيمَا بَعْدَ مَا أَمَرَ بِإِلْتِمَاسِهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ فَتَكُونُ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ تَتَحَرَّى دُونَ مَا سِوَاهَا مِنَ الشَّهْرِ وَذَلِكَ تَحَرٍّ لَا حَقِيقَةً مَعَهُ.

فَأَرَدْنَا أَنْ نَعْلَمَ هَلْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ.

۳۶۰ - فَإِذَا بَكَرُ بْنُ دَرِيْسٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ شَنَا أَمْ قَالَ شَنَا شُعْبَةُ قَالَ شَنَا عُقْبَةُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَ فَسَّالَ التَّمَسُّوْهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فَإِنْ عَجَزَ أَحَدُكُمْ وَضَعَتْ فَلَا يُغْلِبَنَّ عَلَى السَّبْعِ الْبَوَاقِي.

۳۶۱ - فَكُلَّ مَا ذَكَرْنَا مِنْ هَذَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَدْ تَكُونُ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ آخِرَى مِنْ أَنْ تَكُونَ فِيمَا قَبْلَهُ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ.

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری دس دنوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا جیسا کہ اس سے پہلی روایات میں جو ہم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ہی سے روایت کی ہیں آپ نے اسے آخری سات راتوں میں تلاش کرنے کا حکم فرمایا۔

تو آخری سات راتوں میں تلاش کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے متعلق حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت پہلے بیان کی گئی اس روایت کی نفی نہیں کرتی جس میں دس دنوں میں تلاش کرنے کا حکم ہے کیونکہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی اس بات سے کہ وہ آخری ہفتہ میں ہے تمام مہینے میں نہیں، صرف یہی ثابت ہوتا ہے کہ سات دنوں میں تلاش کا حکم دس دنوں میں تلاش کرنے کے حکم سے بعد کا ہے جیسا کہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے تو سات دنوں میں تلاش کرنا ہوگا اس کے علاوہ مہینے (کے دوسرے دنوں) میں نہیں اور یہ تلاش بھی کوئی قطعی بات نہیں۔

تو ہم نے ارادہ کیا کہ معلوم کریں کیا اس مفہوم پر دلالت کرنے والی کوئی بات بواسطہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

تو حضرت عقبہ بن حریث فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرماتے تھے کہ آپ نے فرمایا اس کو آخری دس راتوں میں تلاش کرو اور اگر تم میں سے کوئی عاجز آجائے اور کمزور ہو جائے تو باقی سات راتوں سے مغلوب نہ ہو جائے (یعنی ان میں ضرور تلاش کرے)

تو جو کچھ ہم نے بواسطہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ یہ رات کبھی آخری ہفتہ میں ہوتی ہے تو یہ بات آخری دس دنوں میں ہونے کی نسبت زیادہ مناسب ہے۔



۳۶۲۔ وَ اَمَّا مَا ذَكَرْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّ فِيهِ الْأَمْرَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَكْتَسِبَهَا لَيْلَةٌ ثَلَاثٌ وَعِشْرَتَانِ وَاحْتِمَالٌ أَنْ تَكُونَ ثَلَاثَتَيْ فِي كُلِّ شَهْرٍ رَمَضَانَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِعَيْنِهَا فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ قَبْلَ السَّبْعِ أَوْ آخِرَ السَّبْعِ فِي ذَلِكَ مِمَّا أَمَرَ فِيهِ بِالْتِمَاسِهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ لِأَنَّ الشَّهْرَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ لَا يَنْقُصَ عَنْ ثَلَاثِينَ فَتَكُونُ تِلْكَ اللَّيْلَةُ أُولَى شَمَانٍ بَقِيَّتَيْنِ فَدَلَّ عَلَى مَعْنَى مَا أَشْكَلُ مِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ رَوَيْنَاهُ فِيمَا قَدْ تَقَدَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ بِذَلِكَ فِي شَهْرٍ كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ فَكَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةُ أُولَى سَبْعٍ لَا أُولَى شَمَانٍ فَقَدْ دَخَلَ ذَلِكَ أَيْضًا فِيمَا أَمَرَ فِيهِ بِالْتِمَاسِ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ وَآخِرِ ذَلِكَ كُلَّهُ عَلَى التَّحَرُّيِّ لَا عَلَى الْيَقِينِ.

۳۶۳۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَاوَلْنَاهُ قَالَ تَنَاوَلْنَا ابْنَ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ الْقَبِيصِيِّ قَالَ تَنَاوَلْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَبْدَأُ بِهَا يَقُولُ هَذَا الْوُطْأَةُ وَإِنِّي بِحَمْدِ اللَّهِ أَصِلُّ بِرَبِّهِمْ قَتَرٌ فِي يَكْلِيلَةٍ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ أَنْزَلَهَا إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَصْلَحْتُهَا فِيهِ قَالَ أَنْزَلَ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ فَقِيلَ لَهَا فَإِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ تَسْتَيْمَ إِخْرَاقَ الشَّهْرِ فَأَفْعَلْ وَإِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ تَكُنَّ حَتَّى إِذَا أَصَلَّ صَلَاةَ الْعَصْرِ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَا يَخْرُجُ إِلَّا لِحَاجَةٍ حَتَّى يَصِلَ إِلَى

اور جو کچھ ہم نے حضرت عبداللہ بن ابی نضرت رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اس میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ وہ اسے تیسویں رات میں تلاش کریں تو اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ اسے ہر رمضان میں اسے صرف اسی رات میں تلاش کیا جائے پس اگر یہ بات اس طرح ہے تو ہو سکتا ہے کبھی یہ آخری ہفتہ سے پہلے ہو تو اس سے یہ آخری ہفتہ میں تلاش کرنے والے حکم سے خارج ہو جائے گا کیونکہ ہم نے بعض اوقات تیس دنوں سے کم نہیں ہوتا اس طرح یہ رات آخری آٹھ راتوں میں سے پہلی رات ہوگی تو اس سلسلے میں جو اشکال ہے اس کا حل اس روایت میں ہے جو ہم نے اس سے پہلے حضرت عبداللہ بن ابی نضرت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس بات کا حکم انیس دنوں والے مہینے میں دیا تھا تو یہ رات آخری سات راتوں میں سے پہلی ہوگی آٹھ میں سے نہیں تو یہ بھی اس حکم میں شامل ہوگی جو آخری سات دنوں میں تلاش کرنے سے متعلق ہے ان سب باتوں کی بنیاد محض غور و فکر کا ہے یقین نہیں۔

حضرت عبداللہ بن ابی نضرت رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ان سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ میں جنگل میں ہوتا ہوں جسے وطاء کہا جاتا ہے اور الحمد للہ! میں ان لوگوں کو نماز پڑھاتا ہوں تو مجھے اس رات کے بارے میں حکم فرمائیں جب میں اس مسجد (مسجد نبوی) میں آکر نماز پڑھوں آپ نے فرمایا تیسویں رات کو اگر یہاں نماز پڑھنا پھر اگر تم مہینے کے باقی دن یہاں مکمل کرنا چاہو تو ایسا کر لینا اور اگر چاہو تو رک جانا (یعنی آئندہ دنوں میں نہ آنا چاہو تو نہ آنا) پس جب وہ عصر کی نماز پڑھتے تو مسجد میں داخل ہو جاتے اور کسی حاجت کے بغیر باہر نہ نکلتے حتیٰ کہ صبح کی نماز پڑھ لیتے جب صبح کی نماز پڑھتے تو ان کی سواری دروازے پر کھڑی ہوتی۔



فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ قَدْ جُعِلَ اللَّيْلَةُ ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ فِي التَّحَرِّيِّ مَا لَمْ يُجْعَلْ لِسَائِرِ السَّبْعِ إِلَّا وَاحِدٌ -

۳۶۴ - وَقَدْ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ بِلَالٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُهَا فَأَنْسِيْتُهَا فَتَحَرَّيْهَا فِي النِّصْفِ الْآخِرِ ثُمَّ عَادَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ فِي ثَلَاثِ وَعِشْرِينَ تَمُضِي مِنَ الشَّهْرِ قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ فَأَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي نَيْسٍ كَانَ يُحْيِي لَيْلَةَ سِتِّ عَشْرَةَ إِلَى لَيْلَةِ ثَلَاثِ وَعِشْرِينَ ثُمَّ تَقْصُرُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يَتَحَرَّاهَا فِي النِّصْفِ الْآخِرِ مِنَ الشَّهْرِ ثُمَّ أَمَرَ أَنْ يَتَحَرَّاهَا لَيْلَةَ ثَلَاثِ وَعِشْرِينَ فَقَدْ رَجَعَ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِلَى مَعْنَى مَا رَوَيْنَا قَبْلَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يَتَحَرَّاهَا لَيْلَةَ ثَلَاثِ وَعِشْرِينَ فَقَدْ رَجَعَ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِلَى مَعْنَى مَا رَوَيْنَا قَبْلَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

فَأَمَّا مَا رَوَى عَنْهُ فِي رُؤْيَاهُ الَّتِي كَانَ رَأَاهَا مِمَّا قَدْ ذَكَرْنَاهَا عَنْهُ فِي حَدِيثِ بَشَرٍ

تو اس حدیث کے مطابق (لیلۃ القدر کی) تلاش کے سلسلے میں جو اہمیت تیسویں رات کو دی گئی وہ آخری ہفتہ کی باقی راتوں کو نہیں دی گئی۔

حضرت عطیہ بن عبد اللہ اپنے والد حضرت عبد اللہ بن ابی نس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا میں نے اسے دیکھا پھر وہ مجھے بھلا دی گئی پس تم اسے (رمضان المبارک کے) آخری نصف میں تلاش کرو، وہ پھر لوٹے اور سوال کیا تو آپ نے فرمایا جب مہینے کی تیس راتیں گزری جائیں (تو تلاش کرنا) حضرت عبد العزیز فرماتے ہیں مجھے میرے والد (حضرت بلال بن عبد اللہ بن ابی نس) نے بتایا کہ حضرت عبد اللہ بن ابی نس سوہویں رات سے تیسویں رات تک (لیلۃ القدر کو) تلاش کرتے پھر (تلاش میں) کمی کر دیتے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مہینے کے آخری نصف میں تلاش کرنے کا حکم دیا پھر حکم دیا کہ تیسویں رات میں تلاش کریں تو اس حدیث کا مفہوم بھی اس حدیث کی طرف لوٹ گیا جو ہم نے اس سے پہلے حضرت عبد اللہ بن ابی نس رضی اللہ عنہ سے روایت کی۔

تو ممکن ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبد اللہ بن ابی نس رضی اللہ عنہ کو لیلۃ القدر کی تلاش کے سلسلے میں جو حکم دیا وہ اسی سال کے ساتھ خاص ہو کیونکہ آپ نے خواب میں اسی طرح دیکھا اور دوسرے سالوں میں اس کے خلاف ہو۔

اور جو کچھ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خواب کے سلسلے میں بشر بن سعید کی روایت



ابن سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.  
فَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافُ ذَلِكَ -

۳۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا أَبُو لَيْدٍ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قَالَ أَنْتِ  
أَبَا سَعِيدٍ الْخُدَيْرِيُّ فَقُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فَقَالَ نَعَمْ اعْتَكَفْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ وَسَطَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ  
فَلَمَّا كَانَ صَبِيحَةَ عِشْرِينَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا فَقَالَ مَنْ كَانَ خَبَرَ فَلْيَرْجِعْ  
فَإِنِّي أُرِيتُ اللَّيْلَةَ وَإِنِّي أُسَيِّئُهَا وَإِنِّي أُرِيتُ  
أَنِّي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي رِثْرَقٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ  
وَمَا تَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ إِحْدَى  
وَعِشْرِينَ إِذَا سَحَابٌ مِثْلُ الْجِبَالِ فَمِطْرُنَا حَتَّى سَالَ  
سَقْفُ الْمَسْجِدِ وَسَقْفُهُ يَوْمَئِذٍ مِنْ جَرِيدِ  
النَّخْلِ حَتَّى رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ الطِّينِ  
فِي أَنْفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا  
كَانَتْ عَامِئِدٍ فِي لَيْلَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ فَقَدْ  
يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْعَامُ هُوَ عَامُ الْخُرُ  
خِلَافِ الْعَامِ الَّذِي كَانَتْ فِيهِ فِي حَدِيثِ ابْنِ  
أَنْبَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَيْلَةَ ثَلَاثِ  
عِشْرِينَ وَذَلِكَ أَوْلَى مَا حَبَلَ عَلَيْهِ هَذَا  
الْحَدِيثَانِ حَتَّى لَا يَتَضَادَّا -

۳۶۶ - وَقَدْ حَدَّثَنَا هَذَا قَالَ أَبُو

میں حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا ہے تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے خلاف مروی ہے -

حضرت یحییٰ فرماتے ہیں حضرت ابوسلمہ نے ان سے بیان  
کیا فرماتے ہیں میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی خدمت  
میں حاضر ہوا تو میں نے عرض کیا کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کو لیلۃ القدر کا تذکرہ کرتے ہوئے سنا انہوں نے  
فرمایا ہاں! ہم سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ  
رمضان المبارک کے درمیان عشرہ میں اعتکاف بیٹھے  
جب بیس تاریخ کی صبح ہوئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا جو باہر نکلا ہے  
وہ واپس لوٹ جائے مجھے یہ رات دکھائی گئی پھر مجھے بھلا دی گئی  
اور میں نے (خواب میں) دیکھا کہ میں پانی اور کچھڑ میں سجدہ کر  
رہا ہوں پس تم اسے رمضان المبارک کے آخری عشرہ کی طاق  
راتوں میں تلاش کرو حضرت ابوسعید فرماتے ہیں ہم نے آسمان پر  
کوئی بادل نہ دیکھا جب اکیسویں رات ہوئی تو پہاڑوں کی طرح بادل  
آئے اور بارش برسا شروع ہوئی حتیٰ کہ مسجد کی چھت ٹپکنے لگی  
ان دنوں مسجد کی چھت کچور کے پتوں سے بنی ہوئی تھی میں نے  
یہاں تک دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پانی اور کچھڑ میں  
سجدہ کر رہے ہیں حتیٰ کہ میں نے کچھڑ کا نشان آپ کی ناک  
مبارک پر دیکھا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث میں ہے کہ اس سال لیلۃ القدر اکیسویں رات تھی تو ہو سکتا  
ہے یہ کوئی دوسرا سال ہو وہ سال نہ ہو جس کا حضرت  
عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کی روایت میں ذکر ہے کہ اس  
میں تیسویں رات لیلۃ القدر تھی - دونوں حدیثوں  
کو اس مفہوم پر کرنا بہتر ہے تاکہ تضاد ثابت  
نہ ہو -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی



عَسَّانٍ قَالَ ثَنَا هَيْرٌ قَالَ ثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ  
عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَنَا بِبَيْلَةِ  
الْقَدْرِ فَتَلَا حِي رَجُلَانِ فَقَالَ خَرَجْتُ لِأُخْبِرُكُمْ  
بَبَيْلَةِ الْقَدْرِ فَتَلَا حِي فُلَانٌ وَفُلَانٌ كَرَفَعَتْ  
وَعَسَى أَنْ تَكُونُوا خَيْرًا لَكُمْ فَالْتَمِسُوهَا فِي  
التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ -

۳۶۷ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ  
سَلَمَةَ قَالَ ثَنَا ثَابِتٌ وَحَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ عَنْ  
عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَاهَا فِي لَيْلَةٍ بِعَيْنِهَا وَقَدْ أَمَرَهُمْ  
بَعْدَ رُؤْيَاهَا أَنْ يَتَحَرَّوْهَا فِيمَا بَعْدَ  
فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ فَذَلِكَ ذَلِكَ  
أَنَّهُمَا قَدْ تَكُونُ فِي عَامٍ فِي لَيْلَةٍ بِعَيْنِهَا ثُمَّ تَكُونُ  
فِيمَا بَعْدَ فِي لَيْلَةٍ غَيْرِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ فَذَلِكَ ذَلِكَ  
عَلَى السُّعْنَى الَّذِي ذَهَبْنَا إِلَيْهِ فِي حَدِيثِ ابْنِ  
أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۳۶۸ - مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ ثَنَا يُونُسُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ابْنِ  
شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمْرٌ يُتْلَى لَيْلَةَ  
الْقَدْرِ ثُمَّ يَقْطَعُ بَعْضُ أَهْلِ فَنَسِيَّتِهَا  
فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْغَوَابِرِ -

۳۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى

ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے تاکہ  
ہیں لیلۃ القدر کے بارے میں بتائیں تو دو آدمیوں کے درمیان جھگڑا ہو گیا  
آپ نے فرمایا میں تمہیں لیلۃ القدر کے بارے میں بتانے کے لیے باہر آیا تھا  
پس فلاں فلاں کے درمیان جھگڑا ہونے کی وجہ سے اسے اٹھایا گیا ہو سکتا  
ہے یہ بات تمہارے لیے بہتر ہو تم اسے ان راتوں میں تلاش کرو جب ہمینہ فتم  
ہونے میں نوسات یا پانچ راتیں رہتی ہوں (یعنی اکیسویں، تیسویں  
اور پچیسویں رات میں تلاش کرو)

حضرت ثابت اور حمید بواسطہ حضرت انس، حضرت  
عبادہ بن صامت (رضی اللہ عنہم) سے اور  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں -

تو اس حدیث میں یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے اسے ایک معین رات میں دیکھا  
اور اسے دیکھنے کے بعد صحابہ کرام کو حکم دیا کہ  
وہ اسے اکیسویں، تیسویں یا پچیسویں رات  
میں تلاش کریں تو یہ اس بات پر دلالت ہے  
کہ یہ رات کسی سال کوئی خاص رات ہوتی ہے  
اس کے بعد کوئی دوسری رات ہوتی ہے تو یہ اس معنی پر دلالت  
ہے جسے ہم حضرت ابن انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں اختیار کیا۔  
اس سلسلے میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے بھی مروی ہے -

حضرت ابوسلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا مجھے لیلۃ القدر دکھائی گئی پھر مجھے بعض  
گھردلوں نے بیدار کیا تو میں اسے بھول گیا  
پس تم اسے آنے والے دس دنوں (آخری عشرہ)  
میں تلاش کرو -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے



ابْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ يَحْيَى عَنْ الزُّهْرِيِّ  
قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَاهُ يُورَةُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فَأُتِيَتْهَا فَالتَمِسُوا مَا فِي الْعَشْرِ الْفَوَائِدِ -

۲۴۰ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّمِسُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي  
الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ -

فَنَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَسَّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ كَانَتْ أَرِيحًا  
أَنَّهَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ وَذَلِكَ قَبْلَ كَوْنِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ  
فَأَمْرًا بِالتَّمَسُّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِيمَا بَعْدَ مِنْ ذَلِكَ  
الشَّهْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ -

فَهَذَا إِخْلَافٌ مَا فِي حَدِيثِ عُبَادَةَ  
ابْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ  
يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كَانَ فِي عَامَيْنِ قَرَأَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَحَدِ هُمَا ذِكْرُهُ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبْلَ كَوْنِ اللَّيْلَةِ  
الَّتِي هِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ بِذَلِكَ لَا يَنْفِي أَنْ تَكُونَ  
فِيمَا بَعْدَ ذَلِكَ الْعَامِ مِنَ الْأَعْوَامِ الْجَائِئَةِ  
فِيمَا قَبْلَ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ وَيَكُونُ مَا ذَكَرَهُ  
عُبَادَةُ عَلَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَقَفَّ فِي ذَلِكَ الْعَامِ عَلَى لَيْلَةِ الْقَدْرِ  
بَعَيْنِهَا ثُمَّ خَرَجَ لِيُخْبِرَهُمْ بِهَا فَرَفَعَتْ  
ثُمَّ أَمَرَ هُمُ بِالْتِمَاسِ فِيهَا فِيمَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ  
الْأَعْوَامِ فِي السَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ وَالْثَالِثَةِ  
وَذَلِكَ أَيْضًا كُلُّهُ عَلَى التَّحَرُّيِّ لَا عَلَى الْبَقِيَّةِ -

۲۴۱ - وَقَدْ حَدَّثَنَا بِحُرِّ بْنِ نَصْرٍ قَالَ ثَنَا

ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے  
لیلۃ القدر دکھائی گئی پھر مجھے وہ بھلا دی  
گئی پس تم اسے آخری دن دنوں میں  
تلاش کرو۔

حضرت عاصم بن کلیب اپنے والد  
سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہیں آپ نے فرمایا لیلۃ القدر کو رمضان المبارک  
کے آخری عشرہ میں تلاش کرو۔

تو اس حدیث میں یہ بات ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کو جو رات بطور لیلۃ القدر دکھائی گئی تھی  
آپ اسے بھول گئے اور یہ بات اس رات کے آنے سے  
پہلے ہوئی اس لیے آپ نے اسے ہمینے کے باقی دنوں میں  
سے آخری دس دنوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا۔

تو یہ بات حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی  
روایت کے خلاف ہے البتہ ایسا ہو سکتا ہے کہ یہ واقعہ  
دو سالوں میں ہوا ہو ایک سال آپ نے وہ کچھ دیکھا جس  
کا ذکر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے آپ سے  
روایت کرتے ہوئے کیا کہ آپ نے لیلۃ القدر کو اس کے  
آنے سے پہلے دیکھا اور یہ اس بات کی نفی نہیں کرتی  
کہ آئندہ سالوں میں آپ نے اسے ہمینے کے آنے سے  
پہلے دیکھا ہو اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے  
جو کچھ ذکر کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو لیلۃ القدر  
کے بارے میں ایک معین رات پر آگاہی حاصل ہو چکی تھی  
پھر آپ صحابہ کرام کو بتانے کے لیے تشریف لائے تو اسے  
اسٹایا گیا پھر اس کے بعد آپ نے ان کو آنے والوں سالوں میں  
میں اسے ستائیسویں۔ پچیسویں اور انیسویں راتوں میں تلاش  
کرنے کا حکم دیا اور یہ سب کچھ تلاش اور غور و فکر پر مبنی ۱۰

حضرت ابو نضرہ، حضرت ابو سعید سے اور وہ نبی اکرم



أَسَدٌ قَالَ سَأَحْتَدُّهُ بَنُو سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي  
نَصْرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ أَطْلُبُوا الْيَلَّةَ الْقَدْرَ فِي الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ وَاحِرِ نِسْعًا يَنْتَقِبْنَ وَسَبْعًا يَنْتَقِبْنَ وَنِسْعًا يَنْتَقِبْنَ

فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ أَمَّا أَدْبَرُ يَدِكَ  
الْعَامِ الَّذِي كَانَ إِنْ غَنَيْتَ فِيهِ وَأَمَّا وَكَسَلُ  
الْقَدْرِ بِمَا نَسِيَهَا إِلَّا أَنْ كَانَ عِلْمُ الْهَافِ وَشَرِ  
وَمَرُّهُ بِالنِّسْعِ مِمَّا فِي كُلِّ وَشَرِّ مِنْ ذَلِكَ الْعَشْرِ  
لَمْ يَأْتِ الْمَطَرُ فَاسْتَدَلَّ بِمَا أَتَمَّ كَانَتْ فِي  
عَامِهِ ذَلِكَ فِي يَدِكَ الْيَلَّةَ بِعَيْنِهَا وَكَيْسَ فِي ذَلِكَ  
وَلَيْلٌ عَلَى وَفْقَتِهَا فِي الْأَعْوَامِ الْجَاشِيَةِ بَعْدَ ذَلِكَ  
هَلْ هِيَ فِي يَدِكَ الْيَلَّةَ بِعَيْنِهَا أَوْ يَمِينًا فَلَمَّا أَرَادَ بَعْدَ مَا  
وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ تَكُونَ مَا حَكَاهُ أَبُو نَصْرٍ وَفِي هَذَا مِنْ  
أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْأَعْوَامُ كُلُّهَا فَيُؤَيِّدُ

مَعْنَى ذَلِكَ إِلَى مَعْنَى مَا ذَكَرْنَا مُتَّفَقًا فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ  
أَبِي حُمَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رَدَّ أَكْثَرُ فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِإِيَادَةٍ مَعْنَى وَاحِدَةٍ هُوَ شَيْءٌ تَكُونُ فِي الْوُجُوهِ

۳۶۲ - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَأَلْنَا  
عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ صَالِحٍ الْأَزْدِيَّ قَالَ سَأَلْنَا  
حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ الْجَعْفَرِيَّ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
أَبِي كَلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْتَمِسُوا الْيَلَّةَ الْقَدْرَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ وَتَوَاتَرَا

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَأَلْكَأَمَرُ فِي هَذَا  
أَيْضًا مِثْلُ الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ أَبِي نَصْرٍ عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۳۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ  
يُونُسَ قَالَ سَأَلْنَا مُعَاذَ بْنَ رَمْثَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
لیلۃ القدر کو آخری عشرہ میں تلاش کرو جب نورانی  
باقی رہیں سات راتیں باقی رہیں اور پانچ رات  
باقی رہیں۔

تو جو کتاب ہے کہ اس سے وہ سال مراد ہو جس  
میں آپ نے احکام فرمایا اور آپ کو لیلۃ القدر کھائی  
گئی پھر اسے جلا دیا گیا البتہ آپ کو یہ بات معلوم ہو  
گئی کہ یہ کسی طاق رات میں ہے تو آپ نے ان کو  
اس عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا  
پھر بارش نازل ہوئی تو آپ نے یوں استدلال کیا کہ اس سال  
یہ اس خاص رات میں ہوئی ہے لیکن اس میں اس بات  
پر کوئی دلالت نہیں کہ کیا آئندہ سالوں میں بھی یہ اسی خاص  
رات میں ہے یا اس سے پہلے یا بعد ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس روایت  
میں جو کہ حضرت ابو نضرہ نے حضرت ابوسعید کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کیا ہے وہ تمام سالوں کی بات ہو اس کا معنی بھی  
اسی معنی کی طرف دیکھا جائے کہ اس سے پہلے اس باب میں حضرت ابن عمر  
سے روایت کیا البتہ حضرت ابوسعید کی روایت میں ایک معنی کا اضافہ ہے کہ یہ

حضرت ابن عباس، حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنا سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر کو رمضان  
البارک کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں  
تلاش کرو۔

حضرت امام ابو جعفر لحادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث میں اس حدیث کی طرح کلام ہے جسے حضرت ابو نضرہ نے  
حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے  
اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْتَ وَهَائِشِ يَبْقَيْنِ  
مِنْ شَهْرٍ وَمَضَانِ قَالُوا كَلَامٌ فِي هَذَا أَيْضًا مِثْلُ الْكَلَامِ  
فِي حَدِيثِ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
۳۴۴- وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ تَنَاوَهْتُ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ قَالَ تَحْتَ وَهَائِلِكَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ يَغِي النَّاسُ  
۳۴۵- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسٍ قَالَ أَنَا أَدَمُ  
قَالَ تَنَاوَهْتُ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ-

۳۴۶- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ تَنَاوَهْتُ  
أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ زَيْدٍ عَنْ أَبِي جَبْرٍ  
عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ أُمِّي رَوَّيَا كُمْ فَتَوَاطَأْتُ أَهْلًا  
لَيْلَةَ السَّابِعَةِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ فَفَمَنْ كَانَ  
مُنَحَرِّمًا فَلْيَتَحَرَّهَا لَيْلَةَ السَّابِعَةِ مِنَ الْعَشْرِ  
الْأَوَّلِ

فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ هَذَا أَيْضًا  
أَنْ يَكُونَ فِي عَامٍ بَعْضُهُ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
فِي كُلِّ الْأَعْوَامِ كَذَلِكَ إِلَّا أَنَّ ذَلِكَ عَلَى  
التَّحَرِّيِ لَا عَلَى الْيَقِينِ وَكَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا هُ  
قَبْلَ هَذَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ مِمَّا أَمَرَهُ بِهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ  
يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَلَى التَّحَرِّيِ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا فِي ذَلِكَ الْعَامِ  
كَتَابَتْ كَانَ أُرِيَهُ مِنْ وَقْتِهَا الَّذِي تَكُونُ  
فِيهِ فَأُشِيرَ بِهَا فَلَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ  
الْمَشَاهِرِ مَا يَدُّ تَنَاوَهُ عَلَى لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَيْ لَيْلَةِ

علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان المبارک کی  
دس راتیں باقی ہوں تو لیلۃ القدر کو تلاش  
کرو اس حدیث میں بھی وہی کلام ہے جو حضرت ابو نضروہ کی روایت میں ہے۔  
حضرت عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا اسے (یعنی لیلۃ القدر کو)  
ستائیسویں رات میں تلاش کرو۔

ایک دوسری سند سے بھی حضرت عبداللہ بن  
عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا مجھے خواب میں دکھایا گیا کہ یہ آخری  
دس راتوں میں سے ساتویں رات میں ہے  
لہذا جو شخص اسے ڈھونا چاہے وہ آخری دس  
راتوں میں سے ساتویں رات میں تلاش  
کرے۔

اس بات کا احتمال ہے کہ یہ کبھی کسی معین سال کے  
بارے میں ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ ہر سال اسی طرح ہوتا  
ہو لیکن یہ غور و فکر پر مبنی ہے یقینی نہیں ہے  
اس طرح جو کچھ ہم نے اس سے پہلے حضرت عبداللہ  
بن انیس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا کہ سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا تو  
ہو سکتا ہے کہ اس سال تلاش و جستجو کی صورت  
میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے  
یہ بات آئی ہو کہ آپ کو اس کے وقوع کا وقت دکھایا  
گیا پھر اسے بھلا دیا گیا۔ تو ان روایات میں سے کوئی  
روایت بھی اس رات کے تعین پر دلالت نہیں کرتی البتہ



هِيَ بِعَيْنِهَا غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ هِيَ  
عَشْرُ الْأَوَّلِ أَوْ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ رَأَى  
سَأَلَهُ عَنْ وَقْتِهَا عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ فِي حَدِيثِ  
الَّذِي رَوَيْنَاهُ عَنْهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ -

**فَنَفَى بِذَلِكَ أَنْ يَكُونَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ**  
**وَتَبَتَ أَنَّهَا فِي أَحَدِ الْعَشْرَيْنِ إِمَّا فِي الْأَوَّلِ**  
**وَإِمَّا فِي الْآخِرِ -**

**وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا رُجُوعُ أَبِي ذَرٍّ**  
**رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالسُّؤَالِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ**  
**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آتِي الْعَشْرَيْنِ هِيَ وَجَوَابُ رَسُولِ**  
**اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُ بِأَنْ يَتَحَرَّاهَا**  
**فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ -**

**فَنَظَرْنَا فِيهِمَا رَوَى فِي غَيْرِ هَذِهِ الْأَثَارِ**  
**هَلْ فِيهِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهَا فِي لَيْلَةٍ مِنْ هَذَيْنِ**  
**الْعَشْرَيْنِ بِعَيْنِهَا -**

۳۷۷ - **فَإِذَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ**  
**تَنَاوَلَهُ أَبُو يُوسُفَ قَالَ تَنَاوَلَهُ ابْنُ كَهْلَبَةَ عَنْ**  
**يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ الصَّنَابِجِيِّ**  
**عَنْ بِلَالٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
**قَالَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ أَرْبَعٍ وَعَشْرَيْنِ -**

**فَنَفَى هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّهَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ**  
**بِعَيْنِهَا -**

**وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ**  
**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافُ ذَلِكَ -**

۳۷۸ - **حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَاوَلَهُ يَزِيدُ**  
**ابْنُ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ تَنَاوَلَهُ عَنْ أَبِي ثَوْبَانَ قَالَ**  
**ثَنِيَّ عَبْدَةُ بْنُ أَبِي كَبَابَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَبِشٍ عَنْ**  
**أَبِي بَنْ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا یہ رمضان المبارک سے پہلے  
عشرہ میں یا آخری دس دنوں میں ہے یہ بات آپ نے حضرت  
ابو ذر رضی اللہ عنہ کے لیلۃ القدر کا وقت پوچھنے پر فرمائی ہم نے  
باب کے شروع میں ان سے مروی حدیث میں اسے ذکر کیا ہے۔  
تو اس سے اس کے درمیان عشرہ میں ہونے کی نفی ہوگئی  
اور ثابت ہو گیا کہ یہ بیس راتوں میں سے ایک ہے یا تو پہلے  
عشرہ میں ہے یا آخری عشرہ میں۔

اس حدیث میں بھی حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کا سرکار دو  
عالم سے سوال کہ وہ کون سے عشرہ میں ہے اور رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا ان کو جواب کہ وہ آخری دس دنوں میں اسے تلاش  
کریں، مذکور ہے۔

تو ہم نے غور کیا کہ دیکھیں کیا ان کے علاوہ روایات میں کوئی  
ایسی بات ہے جو اس (لیلۃ القدر) کے آخری دو عشروں میں  
کسی خاص رات میں ہونے پر دلالت کرتی ہو۔

تو حضرت ابو الخیر صناعی، حضرت بلال رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیلۃ القدر چوبیسویں  
رات ہے۔

تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ وہ اس  
کے خاص رات میں ہے۔

جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کے خلاف بھی مروی ہے۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا لیلۃ القدر ستائیسویں رات ہے اور  
اس کی علامت یہ ہے کہ اس دن سورج



بغیر شمعوں کے بلند ہوتا ہے گویا کہ وہ ایک  
لشت (تخال) ہے۔

وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَ  
عَلِمَتْهَا أَنَّ الشَّمْسَ تَصْعَدُ لَيْسَ لَهَا شُعَاعٌ  
كَأَنَّهَا طَبَعَتْ۔

حضرت زربن حبیش فرماتے ہیں میں نے حضرت ابی بن  
کعب رضی اللہ عنہ سے سنا اور ان تک یہ بات پہنچی کہ  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص پورا سال  
(رات کو) قیام کرتا ہے وہ لیلۃ القدر کو پالیتا ہے حضرت  
ابی بن کعب نے فرمایا اس اللہ کی قسم! جس کے سوا کوئی معبود  
نہیں وہ رات (رمضان المبارک میں) ہے اور اس اللہ کی قسم  
جس کے سوا کوئی معبود نہیں بے شک میں جانتا ہوں کہ  
وہ کون سی رات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس رات  
میں قیام کا حکم دیا جس کی صبح ستائیسویں تاریخ ہے۔

۳۷۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا بَشْرُ بْنُ يَكْرِ  
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي كُبَابَةَ  
قَالَ ثَنَا زُرَّابُ بْنُ حَبِيشٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ  
قَبْلَهُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ مَنْ قَامَ السَّنَةَ كُلَّهَا  
أَصَابَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَقَالَ أَبِي وَاللَّهِ الَّذِي  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنَّهَا لَنُفَى رَمَضَانَ وَاللَّهِ الَّذِي  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَيَّ لَيْلَةٍ هِيَ أَمَرَنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَقُومَهَا  
لَيْلَةَ صَبِيحَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ۔

حضرت زربن حبیش رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ لیلۃ القدر کے بارے میں فرمایا کرتے تھے  
کہ جو شخص تمام سال قیام کرے وہ اسے حاصل کر لیتا ہے انہوں نے  
فرمایا حضرت ابو عبد الرحمن (عبد اللہ بن مسعود) پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو،  
سنو! اس ذات کی قسم جس کے نام کی قسم کھائی جاتی ہے انہیں معلوم ہے  
کہ یہ (لیلۃ القدر) رمضان المبارک میں ہے اور وہ ستائیسویں رات  
ہے (حضرت زربن حبیش) فرماتے ہیں جب میں نے دیکھا کہ وہ قطعی طور پر  
(ان شاء اللہ کے بغیر) قسم کھا رہے ہیں تو میں نے عرض کیا آپ  
کو یہ بات کس نے بتائی ہے انہوں نے فرمایا مجھے اس نشانی سے  
معلوم ہوا جس کی خبر ہمیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دی تو  
ہم نے اس کا شمار کیا اور گنتی کی تو وہ ستائیسویں رات ہے یعنی  
(اس دن) سورج کے شعاع نہیں ہوتی۔

۳۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ سَابِقٍ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ عَنْ عَاصِمِ  
ابْنِ أَجِاجٍ التَّجُودِيِّ عَنْ زُرَّابِ بْنِ حَبِيشٍ قَالَ قُلْتُ  
لِأَبِي بَنِ كَعْبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ فِي لَيْلَةِ  
الْقَدْرِ مَنْ قَامَ الْحَوْلَ أَدْرَكَهَا فَقَالَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَى أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا وَالَّذِي يُحْلِفُ  
بِهِ لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا لَنُفَى رَمَضَانَ وَأَنَّهَا لَيْلَةُ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ قَالَ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ يَحْلِفُ لَا  
يَسْتَتِنِي قُلْتُ مَا عَلَيْكَ بِذَلِكَ قَالَ يَا لَأَيَّةِ  
الَّتِي أَخْبَرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَحَسَبْنَا وَعَدَدْنَا فَإِذَا هِيَ لَيْلَةُ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ يَعْنِي أَنَّ الشَّمْسَ لَيْسَ لَهَا  
شُعَاعٌ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت ابی بن  
کعب رضی اللہ عنہ ہیں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (روایت کرتے  
ہوئے) خبر دیتے ہیں کہ وہ ستائیسویں رات ہے اور حضرت عبد اللہ  
بن مسعود کے اس قول کی نفی کرتے ہیں کہ جو شخص سال بھر قیام کرے وہ اسے

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا أَبُو بَنِ كَعْبٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَيُنْفِي قَوْلَ  
عَبْدِ اللَّهِ مَنْ يَقُمِ الْحَوْلَ يُصِيبُهَا۔



غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فِي لَيْلَةِ  
الْقَدْرِ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ عَلَى مَا قَدْ حَلَفَ عَلَيْهِ  
أَبُو رَسِيٍّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَدْ عَلِمَهُ وَلَيْكَنَّهُ  
فِي خِلَافِ لَيْلَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ -

۳۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو مَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ  
عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ جَحْدَرِ التَّغْلِبِيِّ  
عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ التَّمِسُّوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ  
فِي لَيْلَةِ تِسْعَةٍ وَعَشْرَةٍ مِنْ رَمَضَانَ صَبِيحَتُهَا  
صَبِيحَةُ بَدْرِ وَإِلَّا فَفِي لَيْلَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ  
أَوْ فِي ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ -

فَأَمَّا مَا ذَكَرْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّهَا فِي لَيْلَةِ تِسْعَةٍ وَعَشْرَةٍ فَقَدْ نَفَاهُ مَا حَكَاهُ  
أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهَا فِي الْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ -

وَقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَيْضًا فِي ذَلِكَ -

۳۸۲ - مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُسْرٍ  
جَعْدَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ  
فَقَالَ أَتَيْكُمْ يَذْكُرُ لَيْلَةَ الصَّهْبَاءِ وَاتِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
أَنَا وَاللَّهِ يَا أَبِیْ أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ وَبَيْدَتِي  
تَمَاتِ اتَّسَحَّرُ بِهِنَّ وَأَنَا مُسْتَتِرٌ بِمُؤَخَّرَةٍ  
رَحَلْتُ مِنَ الْفَجْرِ وَذَلِكَ حِينَ يَطْلُغُ الْفَجْرُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ سَأَلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَخْبَرَهُمْ  
أَنَّ لَيْلَتِهَا هِيَ وَأَنَّهَا لَيْلَةُ الصَّهْبَاءِ وَاتِ فَوَصَفَهَا  
عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَا وَصَفَهَا بِهِ مِنْ

البقیۃ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے لیلۃ القدر کے بارے  
میں مروی ہے کہ وہ رمضان المبارک میں ہے جیسا کہ حضرت ابی بن کعب  
رضی اللہ عنہ نے اس بات پر قسم کھائی کہ حضرت عبداللہ بن مسعود  
رضی اللہ عنہ کو یہ بات معلوم ہے لیکن وہ تیسویں رات کے خلاف تھے  
حضرت اسود، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے فرمایا لیلۃ القدر کو رمضان المبارک  
کی تیسویں رات میں تلاش کرو کہ اس کی صبح رات کی  
صبح جیسی ہوتی ہے اگر نہ ملے تو اکیسویں  
تیسویں رات میں تلاش کرو -

اور جو کچھ ہم نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی  
اللہ عنہ سے روایت کیا کہ وہ انیس رات میں ہے  
تو اس کی نفی اس روایت سے ہوتی ہے جسے حضرت  
ابو ذر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کیا کہ وہ پہلے یا آخری عشرہ میں ہوتی ہے -  
اس سلسلے میں بھی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے -

حضرت ابو عبیدہ، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ  
القدر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا تم میں سے کون صہبات  
والی رات (وضاحت آگے آرہی ہے) کو پہنچاتا ہے حضرت عبداللہ رضی  
اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں  
اللہ کی قسم! میں جانتا ہوں میرے ہاتھ میں کچھ کھجوریں ہوتی ہیں اور  
میں ان کے ساتھ سحری کرتا ہوں اور میں اپنے اونٹ کے کجاوے کی  
آڑ میں صبح سے چھپا ہوں اور یہ طلوع فجر کا وقت ہوتا ہے -

تو اس حدیث میں ہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے ان کو بتایا کہ  
وہ کونسی رات ہے اور صہبات کی رات ہے پھر حضرت ابن مسعود  
رضی اللہ عنہ نے اس کا وصف بیان کیا کہ طلوع فجر کے وقت



صَوَّءَ الْقَدْرَ عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَ ذَلِكَ لَا يَكُونُ إِلَّا فِي آخِرِ الشَّهْرِ

فَقَدْ دَلَّ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا قَالَ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وَفِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا يَدُلُّ أَنَّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ خَاصَّةٌ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَمْدًا لِكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ فَاتَّخَذَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّ اللَّيْلَةَ الَّتِي يُفْرَقُ فِيهَا كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ فَهِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ وَهِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي أَنْزَلَ فِيهَا الْقُرْآنَ ثُمَّ قَالَ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ حَمْدًا لِكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ

فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَاحْتَجُّنَا إِلَى أَنْ نَعْلَمَ أَيَّ لَيْلَةٍ هِيَ مِنْ كَيَالِيهِ فَكَانَ الَّذِي يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ مَا قَدْ رَوَيْنَاهُ عَنْ يَدِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ وَالَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ

وَقَدْ رَوَى عَنْ مُعَاوِيَةَ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ مَا رَوَى عَنْ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۸۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ قَالَ ثنا أَبِي قَالَ ثنا شُعْبَةُ

چاند کی روشنی ہوتی ہے اور ایسا صرف چھینے کے آخر میں ہوتا ہے۔

یہ روایت حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت پر بھی دلالت کرتی ہے۔

اور قرآن پاک میں بھی لیلۃ القدر کے صرف رمضان المبارک میں ہونے پر دلالت موجود ہے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا۔ ”روشن کتاب کی قسم ہم نے اسے مبارک رات میں اتارا بے شک ہم ڈرانے والے ہیں اس رات ہر حکمت والے کام کا فیصلہ ہو جاتا ہے“ تو اللہ تعالیٰ نے بتایا کہ جس رات ہر حکمت والے کام کا فیصلہ ہو جاتا ہے وہی لیلۃ القدر ہے اور یہی وہ رات ہے جس میں قرآن پاک نازل کیا گیا پھر ارشاد فرمایا ”رمضان المبارک کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن پاک اتارا گیا۔ تو اس سے ثابت ہوا کہ یہ رات رمضان المبارک میں ہے اور ہمیں اس بات کی ضرورت ہے کہ ہم جانیں وہ رمضان المبارک کی راتوں میں سے کون سی رات ہے تو اس پر وہ روایت دلالت کرتی ہے جو ہم نے بواسطہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے روایت کی ہے کہ وہ چوبیسویں رات ہے اور جو کچھ بواسطہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے وہ ستائیسویں رات کے بارے میں ہے۔

حضرت معاذیہ رضی اللہ عنہ کے واسطہ سے بھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت کی مثل مروی ہے۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں میں نے حضرت مطرف بن عبد اللہ سے سنا وہ حضرت معادیہ



عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
يُحَدِّثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ قَالَ لَيْلَةُ  
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ -

فَهَذَا مُنْتَهَى مَا وَقَفْنَا عَلَيْهِ مِنْ عِلْمِ  
لَيْلَةِ الْقَدْرِ بِأَيِّ لَيْلَةٍ هِيَ مِمَّا دَلَّنَا عَلَيْهِ كِتَابُ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسُنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

فَأَمَّا مَا رَوَى بَعْدَ ذَلِكَ عَنِ الصَّحَابَةِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَتَابِعِيهِمْ فَمَعْنَاهُ دَاخِلٌ فِي  
الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْنَا وَإِنَّمَا احْتَجَجْنَا إِلَى ذَلِكَ  
مَا رَوَى فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ كَمَا قَدْ اخْتَلَفَ فِيهِ  
أَصْحَابُنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ فِي قَوْلِ الرَّجُلِ لِامْرَأَتِهِ  
أَنْتِ طَالِقٌ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ مَتَى يَقَعُ بِهِ الطَّلَاقُ  
فَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِنْ قَالَ لَهَا ذَلِكَ قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ  
لَمْ يَقَعِ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ كَمَا قَدْ اخْتَلَفَ فِي  
مَوْضِعِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنْ كَيْلَى شَهْرِ رَمَضَانَ  
عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ مِمَّا رَوَى  
أَنَّهُمَا فِي الشَّهْرِ كُلِّهِ وَمِمَّا قَدْ رَوَى أَنَّهُمَا فِي خَاصِّ  
مِنْهُ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَلَا أَحْكُمْ بِوَقْتِ الطَّلَاقِ  
إِلَّا بَعْدَ مُضِيِّ الشَّهْرِ إِلَيَّ أَعْلَمُ بِذَلِكَ أَنَّ قَدْ  
مَضَى الْوَقْتُ الَّذِي أَوْقَعَ الطَّلَاقَ فِيهِ وَأَنَّ  
الطَّلَاقَ قَدْ وَقَعَ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَإِنْ قَالَ  
ذَلِكَ لَهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي أَوَّلِهِ أَوْ فِي آخِرِهِ  
أَوْ فِي وَسْطِهِ لَمْ يَقَعِ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ مَا بَقِيَ  
مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ وَحَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ أَيْضًا  
كُلُّهُ مِنَ السَّنَةِ الْقَائِلَةِ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ لِأَنَّ  
قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ فِيهِمَا مَضَى مِنْ هَذَا الشَّهْرِ  
الَّذِي هُوَ فِيهِ فَلَيَقَعِ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ

بن الوسیان سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں روایت  
کرتے ہیں کہ وہ انتیسویں رات ہے۔

تو یہ لیلۃ القدر کے بارے میں ہمارے علم کی  
انتہا ہے کہ وہ کونسی رات ہے اس پر  
اللہ تعالیٰ کی کتاب اور رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی سنت دلالت کرتی ہے۔

اور جو کچھ اس کے بعد صحابہ کرام اور تابعین عظام رضی  
اللہ عنہم سے مروی ہے اس کا مفہوم بھی وہی ہے جو ہم  
نے ذکر کیا۔ یہیں لیلۃ القدر کے بارے میں ان مذکورہ بالا  
روایات کو ذکر کرنے کی ضرورت اس لیے محسوس ہوئی کہ  
ہمارے اصحاب (احناف) کا اس شخص کے قول میں اختلاف  
ہے جو اپنی بیوی کو کہتا ہے "تجھے لیلۃ القدر میں طلاق ہے" تو کب  
طلاق واقع ہوگی حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر  
اس نے یہ بات ماہ رمضان المبارک سے پہلے کہی ہے تو جب تک  
رمضان المبارک گزر نہ جائے طلاق واقع نہ ہوگی کیونکہ اس بارے  
میں اختلاف ہے کہ وہ رمضان المبارک کی کونسی رات ہے جیسا کہ  
ہم نے اس باب میں ذکر کیا کسی روایت میں ہے کہ وہ تمام مہینے  
میں ہے اور کسی میں ہے کہ وہ خاص رات میں ہے حضرت امام اعظم  
رحمہ اللہ فرماتے ہیں میں مہینے کے گزرنے پر طلاق کا حکم دوں گا  
کیونکہ میں جانتا ہوں کہ جس وقت اس نے طلاق دی ہے وہ  
گزر گیا اور اس میں طلاق واقع ہو چکی ہے آپ فرماتے ہیں اگر اس  
نے طلاق رمضان المبارک کے شروع یا آخر یا درمیان میں دی  
ہے تو جب تک مہینے کا باقی حصہ اور آئندہ سال کا مکمل رمضان  
نہ گزر جائے طلاق واقع نہیں ہوگی آپ فرماتے ہیں یہ بات  
اس لیے ہے کہ ہو سکتا ہے لیلۃ القدر اس مہینے کے ان دنوں  
میں ہو جو گزر چکے ہیں تو جب تک آنے والے سال کا  
رمضان المبارک مکمل طور پر نہ گزر جائے طلاق واقع نہ ہوگی



رَمَضَانَ كُلَّهُ مِنَ السَّنَةِ الْبَاقِيَةِ وَقَدْ يَجُوزُ  
أَنْ تَكُونَ فِيْمَا بَقِيَ مِنْ ذَلِكَ الْعَهْرِ الَّذِي هُوَ فِيهِ  
فَبَقِيَ الطَّلَاقُ فِيْمَا كَانَتْ كَسْرُ قَالَ لَا مُرَآئِيَهُ  
قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ أَنْتَ طَائِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَيَكُونُ  
الطَّلَاقُ لَا يَحْكُمُ بِهِ عَلَيْهِ إِلَّا بَعْدَ مَضِيِّ شَهْرِ  
رَمَضَانَ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَلَمَّا أَشْكَلَ ذَلِكَ  
لَمْ أَحْكَمْ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ إِلَّا بَعْدَ عِلْمِي  
بِوُقُوعِهِ وَلَا أَعْلَمُ ذَلِكَ إِلَّا بَعْدَ مَضِيِّ  
شَهْرِ رَمَضَانَ الَّذِي هُوَ فِيهِ وَشَهْرِ رَمَضَانَ  
الْبَاقِي بَعْدَهُ.

فَهَذَا مَذْهَبُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

فِي هَذَا الْبَابِ -

وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
قَالَ مَرَّةً بِهَذَا الْقَوْلِ أَيْضًا وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى  
إِذْ قَالَ لَهَا ذَلِكَ الْقَوْلُ فِي بَعْضِ شَهْرِ رَمَضَانَ  
لَمْ يَحْكَمْ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ حَتَّى يَمُضِيَ مِثْلُ  
ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ مِنَ السَّنَةِ  
الْبَاقِيَةِ قَالَ لِأَنَّ ذَلِكَ إِذَا كَانَ فَقَدْ كَمُلَ  
حَوْلُ مُنْذُ قَالَ ذَلِكَ الْقَوْلُ وَهِيَ فِي كُلِّ حَوْلٍ  
فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ وَوُقُوعِ الطَّلَاقِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَهَذَا الْقَوْلُ عِنْدِي

لَيْسَ بِشَيْءٍ يَلْتَمِزُ لَمْ يَقُلْ لَنَا إِنَّ كُلَّ حَوْلٍ  
يَكُونُ فِيْمَا بَقِيَ الْعَدْرُ عَلَيَّ أَنَّ ذَلِكَ الْحَوْلَ  
لَيْسَ فِيهِ شَهْرُ رَمَضَانَ بِكَمَالِهِ مِنْ سَنَةٍ  
وَاحِدَةٍ وَإِنَّمَا قِيلَ لَنَا إِنَّهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ  
مِنْ كُلِّ سَنَةٍ هَكَذَا دَلَّنَا عَلَيْهِ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ وَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ فِيمَا تَقَدَّمَ  
مِنْ هَذَا الْبَابِ فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ

اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ اس موجودہ رمضان کے باقی دنوں  
میں ہو تو ان میں طلاق واقع ہوئی تو یہ اسی طرح ہوگا جسے  
کوئی شخص رمضان المبارک سے پہلے اپنی بیوی سے کہے تجھے  
لیلۃ القدر میں طلاق ہے تو رمضان المبارک کا ہیبت گزرنے  
کے بعد بھی طلاق ہوگی حضرت امام اعظم رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جب یہ بات مشکل ہے تو میں علم حاصل ہونے کے بعد ہی  
وقوع طلاق کا حکم دوں گا اور اس کا علم مجھے اس  
وقت حاصل ہوگا جب موجودہ ماہ رمضان اور اس  
کے بعد آنے والا رمضان المبارک گزر جائے۔

تو اس باب میں حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کا

مذہب یہ ہے -

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کبھی یہی بات فرماتے  
ہیں اور کبھی دوسرا قول کرتے ہیں جب کوئی شخص اپنی عورت کو یہ  
بات رمضان المبارک کے کچھ دن گزرنے کے بعد کہے تو جب  
ہم آئندہ رمضان المبارک کے اتنے دن گزر نہ جائیں وہ  
طلاق نہیں دیتے وہ فرماتے ہیں یہ اس لیے ہے کہ جب  
اس کے قول سے اب تک سال مکمل ہو گیا اور یہ (لیلۃ القدر)  
سارے سال میں ہوتی ہے تو ہمیں وقوع طلاق کا  
علم حاصل ہو گیا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں میرے  
نزدیک اس قول کی کوئی حیثیت نہیں کیونکہ ہمیں یہ تو نہیں  
کہا گیا کہ ہر سال لیلۃ القدر ہوگی باوجودیکہ اس میں ماہ رمضان  
مکمل نہ ہو بلکہ ہمیں کہا گیا ہے کہ وہ ہر سال رمضان المبارک  
میں ہوتی ہے اس بات پر قرآن پاک کی دلالت اسی طرح  
ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ہمیں یوں ہی فرمایا  
جیسا کہ ہم نے اس سے پہلے اسی باب میں ذکر کیا تو جب بات  
یوں ہے تو جب وہ رمضان المبارک کے کسی حصے میں کہے  
تجھے لیلۃ القدر میں طلاق ہے تو اس بات کا احتمال ہے کہ



اِحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ إِذَا قَالَ لَهَا فِي بَعْضِ شَهْرِ  
رَمَضَانَ أَنْتِ طَالِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ أَنْ تَكُونَ  
لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِيهَا مَضَى مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ فَيَكُونَ  
إِذَا مَضَى حَوْلٌ مِنْ حِينِئِذٍ إِلَى مِثْلِهِ مِنْ شَهْرِ  
رَمَضَانَ مِنَ السَّنَةِ الْبَاقِيَةِ لَا لَيْلَةَ قَدْرٍ  
فِيهِ فَقَسَدَ بِمَا ذَكَرْنَا قَوْلَ أَبِي يُوسُفَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ الَّذِي وَصَفْنَا وَثَبَتَ عَلَى هَذَا  
الترتيب ما ذهب إليه أبو حنيفة رضي  
الله عنه وقد كان أبو يوسف رحمه الله  
قال مرة أخرى إذا قال لها القول في بعض  
شهر رمضان إن الطلاق لا يقع حتى يمضي  
ليكة سبع وعشرين وذهب في ذلك فيما  
نرى والله أعلم إلى أن ما روى عن النبي  
صلى الله عليه وسلم فيه أنها في ليلة  
من شهر رمضان بعينها هو حديث يلال  
وحديث أبي بن كعب فإذا مضت ليلة  
سبع وعشرين علم أن ليلة القدر قد  
كانت فحكم بوقوع الطلاق وقيل ذلك  
فليس يعلم كونها فكذلك لم يحكم بوقوع  
الطلاق وهذا القول تشهد له الآثار التي  
رويناها في هذا الباب عن النبي صلى الله  
عليه وآله وسلم.

## باب طلاق المكره

۳۸۴ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ الْمُؤَدِّبُ  
قَالَ ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَوْدَاعِيُّ  
عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَجَادَرْنَا اللَّهُ لِي عَنْ أُمِّ مَيِّمَةَ الْخَطَاءِ وَالنَّسِيَانِ

گزرے ہوئے دنوں میں لیلۃ القدر ہو پس جب اس وقت  
سے لے کر آئندہ ماہ رمضان کے ان دنوں تک سال گزر جائے  
تو اس میں لیلۃ القدر نہ ہو تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے  
حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہ قول فاسد ہو گیا اور  
اس ترتیب سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول ثابت  
ہو گیا حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ بعض اوقات  
فرماتے ہیں کہ اگر وہ رمضان المبارک کے کسی حصے میں  
اس کو یہ بات کہے تو جب تک ستائیسویں رات نہ  
گزر جائے طلاق واقع نہ ہوگی ہمارے خیال میں  
انہوں نے یہ مسلک سرکارِ دوعالم سے مروی اس  
روایت کی بنیاد پر اپنایا ہے کہ یہ (لیلۃ القدر) رمضان  
المبارک کی کوئی خاص رات ہے اور یہ حضرت  
بلال اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما کی  
روایات ہیں پس جب ستائیسویں رات گزر  
جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ لیلۃ القدر  
گزر چکی ہے لہذا وقوع طلاق کا فیصلہ کر  
دیا جائے گا اور اس سے پہلے اس کے  
گزرنے کا علم نہ ہوگا لہذا وقوع طلاق کا  
حکم بھی نہیں دیا جائے گا اس قول  
پر وہ روایات گواہ ہیں جو ہم نے اس  
باب میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کی ہیں۔

## جبراً طلاق لینے کا حکم

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری امت سے  
غلطی، مجھول اور جس پر اسے مجبور کیا  
جائے، معاف کر دیا ہے



وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَكْرَهَ عَلَى طَلَاقٍ أَوْ نِكَاحٍ أَوْ يَمِينٍ أَوْ إِعْتَاقٍ أَوْ مَا أَشَبَّ ذَلِكَ حَقٌّ فَعَلَهُ مُكْرَهَا أَنَّ ذَلِكَ كُلَّهُ بَاطِلٌ لِأَنَّهُ قَدْ دَخَلَ فِيهِمَا تَجَاوَزًا لِلَّهِ فِيهِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أُمِّتِهِ وَاجْتَبَا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

وَحَاْلَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرَجُونَهُ فَقَالُوا بَلْ يَلْزَمُهُ مَا حَلَفَ بِهِ حَالِ الْإِكْرَاهِ مِنْ يَمِينٍ وَيَنْفُذُ عَلَيْهِ طَلَاقُهُ وَعِتَاقُهُ وَنِكَاحُهُ وَمَرَا جَعَتُهُ لِرِزْوَجَتِهِ الْمُطْلَقَةِ إِنْ كَانَ رَاجِعًا وَقَالُوا فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَعْنَى غَيْرِ الْمَعْنَى الَّتِي تَأْوَلُّهَا أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَقَالُوا إِنَّمَا ذَلِكَ فِي الشَّرْكِ خَاصَّةً لِأَنَّ الْقَوْمَ كَانُوا حَدِيثَ عَهْدٍ بِكَفْرِ فِي دَارِهِمَا كَانَتْ دَارُ كُفْرٍ فَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا قَدَرُوا عَلَيْهِمْ اسْتَكْرَهُوهُمْ عَلَى الْإِقْرَارِ بِالْكَفْرِ فَيَقْرُونَ بِذَلِكَ بِأَلْسِنَتِهِمْ قَدْ فَعَلُوا ذَلِكَ بِعَتَارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَبِغَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ فَتَرَكْتُ فِيهِمْ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُظْمَنٌ بِالْإِيمَانِ وَبَسَّاسَهُمَا فَتَكَلَّمُوا بِمَا جَرَتْ عَلَيْهِ عَادَتُهُمْ قَبْلَ الْإِسْلَامِ وَرَبَّاسًا أَخْطُوا فَتَكَلَّمُوا بِذَلِكَ أَيْضًا فَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَجَلَّ لَهُمْ عَنْ ذَلِكَ لَا تَنْهَمُ غَيْرُ مُخْتَارِينَ لِذَلِكَ وَلَا قَاصِدِينَ إِلَيْهِ وَقَدْ ذَهَبَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَى هَذَا التَّفْسِيرِ أَيْضًا حَدَّثَنَا الْكَيْسَانِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْهُ قَالَ الْحَدِيثُ يَحْتَمِلُ هَذَا الْمَعْنَى وَيَحْتَمِلُ مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَلَمَّا احْتَمَلَ ذَلِكَ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کسی شخص کو طلاق، نکاح، قسم، آزاد کرنے یا اس قسم کے کسی دوسرے کام پر مجبور کیا جائے حتیٰ کہ وہ اسے مجبور ہو کر بجالائے تو یہ سب کچھ باطل ہے کیونکہ یہ ان امور میں شامل ہو گیا جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے صدقے آپ کی امت سے معاف کر دیا ان حضرات نے اس (مذکورہ بالا) روایت سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان سے اختلاف کرنے ہوئے فرمایا کہ اس نے جبر کی صورت میں جو قسم اٹھائی وہ نافذ ہو جائے گی اسی طرح اس کی طلاق، آزاد کرنا اور نکاح نیز اگر وہ اپنی مطلقہ بیوی سے رجوع کرے تو وہ بھی نافذ ہو جائے گا۔

انہوں نے اس حدیث کا مفہوم پہلے قول کے قائلین کے بیان کردہ مفہوم سے الگ بیان کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حکم صرف شرک کے بارے میں ہے کیونکہ وہ لوگ دار کفر میں تھے اور نئے نئے مسلمان ہوتے تھے اس لیے جب بھی کفار کا ان پر بس چلتا انہیں اقرار کفر پر مجبور کرتے چنانچہ وہ اپنی زبانوں سے اس کا اقرار کرتے حضرت عمار بن یاسر اور بعض دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ بھی یہی معاملہ کیا گیا تو ان کے حق میں آیت کریمہ نازل ہوئی ”مگر جس کو مجبور کیا گیا اور اس کا دل ایمان پر مطمئن ہو“ اور بعض اوقات وہ بھول کر اسلام سے پہلے کی عادت کے مطابق کلمہ کفر کہہ دیتے، اور کبھی غلطی سے بھی اس قسم کا کلام کرتے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے درگزر فرمایا کیونکہ اس میں ان کو کوئی اختیار نہ تھا اور نہ ہی وہ اس کا ارادہ کرتے تھے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہم اللہ نے یہی تفسیر بیان کی ہے حضرت کیسانی نے اپنے والد کے واسطے سے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہوئے ہم سے اسی طرح بیان کیا تو اس حدیث میں اس بات کا بھی احتمال ہے اور پہلے قول والوں کے موقف کا بھی۔ پس جب اس بات کا احتمال ہے تو ہمارے لیے ضروری ہے کہ ہم پر اس کے معانی واضح ہوں تاکہ وہ دونوں میں سے ایک



اِحْتَجَبْنَا اِلَى كَشْفِ مَعَانِيهِ لِيَدُلَّنَا عَلَى اَحَدِ  
التَّائِيلِينَ فَتَنَصَّرْتُ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ اِلَيْهِ  
فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَوَجَدْنَا الْخَطَا هُوَ  
مَا اَمَّا اَدَ الرَّجُلُ غَيْرَهُ فَعَعَلَهُ لَا عَنْ قَصْدٍ مِنْهُ  
اِلَيْهِ وَلَا رَادَةً مِنْهُ اِيَّاهُ وَكَانَ السَّهْوُ مَا قَصَدَ اِلَيْهِ فَعَعَلَهُ عَلَى  
الْقَصْدِ مِنْهُ اِلَيْهِ عَلَى اَنَّهُ سَاهٍ عَنِ الْمَعْنَى الَّذِي  
يَمْنَعُهُ مِنْ ذَلِكَ الْفِعْلِ وَكَانَ الرَّجُلُ اِذَا نَسِيَ  
اَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْمَرَّاهُ لَكَ رَوْجَهُ فَقَصَدَ اِلَيْهَا  
فَطَلَّقَهَا فَكُلُّ قَدْ اَجْمَعَهُ اَنْ طَلَّاقَهُ عَامِلٌ وَ  
لَمْ يُبْطَلُوا ذَلِكَ لِسَهْوِهِ وَلَمْ يَدْخُلْ ذَلِكَ  
السَّهْوُ فِي السَّهْوِ الْمَغْفُورِ عَنْهُ فَاِذَا كَانَ السَّهْوُ  
الْمَغْفُورُ عَنْهُ كَيْسَ فِيهِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الطَّلَاقِ  
وَالْاِيْمَانِ وَالْعِتَاقِ كَانَ كَذَلِكَ اِلَّا سِتْكُرَاهُ  
الْمَغْفُورُ عَنْهُ كَيْسَ فِيهِ اَيْضًا مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ  
فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ فَسَادُ قَوْلِ الَّذِي  
اَدْخَلُوا الطَّلَاقَ وَالْعِتَاقَ وَالْاِيْمَانَ فِي ذَلِكَ  
وَاحْتَجَبَ اَهْلُ الْمَقَالَةِ الْاُولَى اَيْضًا  
لِقَوْلِهِمْ بِمَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ

۳۸۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ اخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ اَنَّ مَا لَكَ حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ  
بْنِ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالْاِيْمَةِ وَ اِنَّمَا  
لَا مَوْئِي مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اِلَى اللهِ  
وَرَسُولِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ اِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ  
هِجْرَتُهُ اِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا اَوْ اِلَى امْرَأَةٍ  
يَتَزَوَّجُهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ اِلَى مَا هَاجَرَ اِلَيْهِ

مفہوم کے بارے میں ہماری راہنمائی کریں اور ہم اس حدیث  
کو اس معنی کی طرف پھیر دیں۔

تو ہم نے اس میں غور کیا تو معلوم ہوا کہ جب کوئی شخص  
کسی کام کا ارادہ کرے لیکن اس کی بجائے کسی دوسرے کام کو بجا  
لائے جس کا اس نے قصد و ارادہ نہیں کیا تو یہ خطا ہے اور سہو  
(بھول) یہ ہے کہ کسی کام کو ارادہ کیا جائے حالانکہ لیکن جو بات  
اس میں رکاوٹ تھی اسے بھول گیا۔ اب اگر کوئی شخص اپنی بیوی  
کے بارے میں بھول جائے کہ وہ اس کی بیوی ہے لیکن اس کے  
باوجود قصداً اس کو طلاق دے تو سب کا اتفاق ہے کہ اس کی  
یہ طلاق واقع ہو جائے گی اور وہ بھول کی وجہ سے اس طلاق کو  
باطل قرار نہیں دیتے اور یہ بھول اس بھول میں داخل نہ ہوگی جس کو  
معاف کر دیا گیا تو جب (بھول کر دی گئی) طلاق قسم اور آزاد کرنا  
اس بھول میں داخل نہیں جس کو معاف کیا گیا تو اسی طرح یہ امور اس جبر  
سے متعلق بھی نہ ہوں گے جس کو معاف کیا گیا ہے۔

تو اس سے ان لوگوں کے قول کا فساد ثابت ہو گیا جنہوں  
نے طلاق، آزادی اور قسم کو اس میں شامل کیا۔  
پہلے قول والوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی (درج ذیل) حدیث سے بھی استدلال  
کیا ہے۔

حضرت علقمہ بن وقاص لیشی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں انہوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا  
آپ منبر پر فرما رہے تھے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اعمال  
کا دار و مدار نیت پر ہے اور ہر شخص کے لیے وہی کچھ ہے جس  
کی اس نے نیت کی پس جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول  
کے لیے ہو تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول ہی کی طرف  
ہوگی اور جس کی ہجرت دنیا کے لیے ہو کہ اسے حاصل کرے  
یا کسی عورت کی طرف، ہو کہ اس سے نکاح کرے تو اس  
کی ہجرت اسی چیز کی طرف ہوگی جس کی جانب اس نے  
ہجرت کی ہے۔



۳۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمَةَ بْنُ مَرْثُودٍ قَالَ تَنَا سَلِمَةُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ تَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

قَالُوا فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ ثَبَتَ أَنَّ عَمَلًا لَا يَنْفَعُ مَنْ طَلَّقَ وَلَا عِتَاقٍ وَلَا غَيْرِهِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَعَ نِيَّةٍ .

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلْآخِرِينَ فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الْكَلَامَ لَمْ يَقْصِدْ بِهِ إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرَهُ هَذَا الْمُخَالَفُ وَإِنَّمَا قَصِدَ بِهِ إِلَى الْأَعْمَالِ الَّتِي يَجِبُ بِهَا الثَّوَابُ لَا تَرَاهُ يَقُولُ الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا لَمْ يَرَى مَا تَوَى يُرِيدُ مِنَ الثَّوَابِ ثُمَّ قَالَ فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَتَرَوَّجُهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ فَذَلِكَ لَا يَكُونُ إِلَّا جَوَابًا لِسُؤَالٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ عَمَّا لَمْ يَهَاجِرْ فِي عَمَلِهِ أَى فِي هِجْرَتِهِ فَقَالَ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ حَتَّى آتَى عَلَى الْكَلَامِ الَّذِي فِي الْحَدِيثِ وَكَيْسَ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِ الْأَكْرَاهِ عَلَى الطَّلَاقِ وَالْعِتَاقِ وَالرَّجْعَةِ وَالْإِيمَانِ فِي شَيْءٍ .

فَانْتَفَى هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُجَّةٌ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الَّتِي بَدَأْنَا بِذِكْرِهَا عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الَّتِي تَتَّبِعُنَا بِذِكْرِهَا .

۳۸۷۔ وَكَانَ مِمَّا اخْتَبَرَهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ يَقُولُ لَهُمُ الَّذِي ذَكَرْنَا هَذَا حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ جُمَيْعٍ قَالَ تَنَا أَبُو

حضرت حماد بن زید نے حضرت یحییٰ بن سعید سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے تو کوئی عمل بھی چاہے وہ طلاق ہو کسی کو آزاد کرنا یا کوئی دوسرا عمل ہو نیت کے بغیر نافذ نہیں ہوتا۔

اس سلسلے میں دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے کہ اس کلام سے اس معنی کا قصد نہیں کیا گیا جسے اس مخالف نے ذکر کیا بلکہ اس سے وہ اعمال مراد ہیں جن سے ثواب حاصل کرنا مقصود ہوتا ہے کیا تم نہیں دیکھتے کہ آپ فرما رہے ہیں اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے اور ہر شخص کے لیے وہی کچھ ہے جس کی اس نے نیت کی تو اس سے ثواب مراد ہے پھر فرمایا جسکی ہجرت اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہو تو اسکی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہی ہوگی اور جس کی ہجرت دنیا کی خاطر ہو کہ اسے حاصل کرے یا کسی عورت کی طرف کہ اس سے نکاح کرے تو اس کی ہجرت اسی کی طرف ہوگی جس کی طرف اس نے ہجرت (کی نیت) کی ہے تو یہی سوال کا جواب ہی ہو سکتا ہے گویا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مہاجر کے عمل یعنی ہجرت کے ثواب سے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے حتیٰ کہ آپ نے وہ کلام فرمایا جو حدیث میں مذکور ہے اور یہ طلاق عتاق (آزاد کرے) رجعت اور قسم کے سلسلہ میں جبر کے بارے میں نہیں ہے۔

تو اس حدیث میں بھی پہلے قول والوں کی دوسرے قول والوں کے خلاف حجت کی نفی ہوگئی۔

دوسرے قول والوں نے اپنے موقف پر بطور دلیل یہ حدیث بھی پیش کی ہے حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے غزوہ بدر میں شریک سے صرف اس بات نے روکا کہ میں اور میرے والد نکلے تو ہمیں قریش کے کفار نے پکڑ لیا



الطَّفِيلُ قَالَ تَنَا حَدِيثَهُ بَنُ الْيَمَانِ قَالَ مَا مَنَعَنِي  
أَنْ أَشْهَدَ بَدْءًا إِلَّا أَنِّي خَرَجْتُ أَنَا وَآبِي فَأَخَذْنَا  
كُفَّارَ قُرَيْشٍ فَقَالُوا إِنَّكُمْ تُرِيدُونَ مُحَمَّدًا صَلَّ  
اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمْ فَقُلْنَا مَا نُرِيدُ إِلَّا الْمَدِينَةَ  
فَأَخَذُوا مِنَّا عَهْدَ اللَّهِ وَمِيثَاقَهُ لَنَنْصَرِفَنَّ  
إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَا نَقَاتِلُ مَعَهُ فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْنَاهُ فَقَالَ انْصَرِفَا  
فَنَفِي لَهُمْ بِمُحَمَّدٍ هُمْ وَكَسْتَعِينُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
۳۸۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَّى يُونُسُ بْنُ  
بَكِيرٍ عَنِ الْوَلِيدِ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنْ حَدِيثِهِ  
قَالَ تَخَرَجْتُ أَنَا وَآبِي حُسَيْلٌ وَنَحْنُ نُرِيدُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرْنَا حَوْهَ.

قَالُوا فَلَمَّا مَنَعَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُضُورِهِ بَدْءًا لَا سِتِحْلَافٍ  
الْمُشْرِكِينَ الْقَاهِرِينَ لَهُمَا عَلَى مَا اسْتَحْلَفُوهُمَا  
عَلَيْهِ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْحَلْفَ عَلَى الطَّلَوعِ عِيَّةٌ  
وَالْكَرَاهِ سَوَاءٌ كَذَلِكَ الطَّلَاقُ وَالْعِتَاقُ  
وَهَذَا أَوَّلِي مَا فُعِلَ فِي الْأَثَرِ إِذَا وَقِفَ  
عَلَى مَعَانِي بَعْضُهَا أَنْ يُحْمَلَ مَا بَقِيَ مِنْهَا عَلَى  
مَا لَا يُخَالِفُ ذَلِكَ الْمَعْنَى مَتَى مَا قَدَرْنَا عَلَى ذَلِكَ  
حَتَّى لَا تَضَادَّ.

فَثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الشَّرْكِ وَحَدِيثُ حَنِيْفَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الطَّلَاقِ وَالْإِيمَانِ وَمَا أَشْبَهَ  
ذَلِكَ.

وَأَمَّا حُكْمُ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَإِنْ  
فَعَلَ الرَّجُلُ مُكْرَهًا لَا يَحُلُّو مِنْ أَحَدٍ وَجْهَيْنِ  
أَمَّا أَنْ يَكُونَ الْمُكْرَهُ عَلَى ذَلِكَ الْفَعْلِ إِذَا فَعَلَهُ

انہوں نے کہا تم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تک جانا چاہتے  
ہو؟ ہم نے کہا ہم تو صرف مدینہ طیبہ کا ارادہ کرتے ہیں تو انہوں نے  
ہم سے اللہ تعالیٰ کا عہد اور پکا وعدہ لیا کہ ہم مدینہ طیبہ کی طرف  
لوٹ جائیں اور ہم حضور علیہ السلام کے ہمراہ لڑائی نہ لڑیں چنانچہ  
ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور  
آپ کو خبر دی تو آپ نے فرمایا تم واپس جاؤ ہم ان کے عہد کو  
پورا کریں گے اور ان کے خلاف اللہ تعالیٰ کی مدد چاہیں  
گے۔

حضرت ابو الطیف، حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں اور میرے باپ  
حیل حضور علیہ السلام (مک پہنچنے) کا ارادہ کرتے  
ہوئے نکلے، اس کے بعد انہوں نے اس (پہلی حدیث)  
کی مثل ذکر کیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان کو بدر کی حاضری سے اس لیے منع  
فرمایا کہ ظالم مشرکوں نے ان سے وعدہ لیا تھا تو  
اس سے ثابت ہوا کہ خوشی اور مجبوری دونوں حالتوں  
کی قسم برابر ہے تو طلاق اور عتاق کا بھی یہی حکم ہے۔  
تو جب بعض روایات کے معانی سے آگاہی ہو تو باقی  
روایات کو بھی اسی معنی پر محمول کرنا زیادہ بہتر ہے تاکہ وہ  
اس معنی کے خلاف نہ ہوں اور ان کے درمیان تضاد  
نہ پایا جائے۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے شرک کے بارے میں  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت اور طلاق،  
قسم اور اس جیسے دوسرے امور میں حضرت حذیفہ  
رضی اللہ عنہ کی روایت ثابت ہو گئی۔

غور و فکر کے طریقے پر اس کا حکم یہ ہے کہ کسی شخص  
کا مجبوری کی حالت میں کوئی کام کرنا دو حال سے خالی نہیں یا تو وہ  
شخص اس فعل کے ارتکاب سے اس شخص کے حکم میں ہوگا



مُكْرَمًا فِي حُكْمٍ مَنْ لَمْ يَفْعَلْهُ فَلَا يَجِبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ  
أَوْ يَكُونُ فِي حُكْمٍ مَنْ فَعَلَهُ فَيَجِبُ عَلَيْهِ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ  
لَوْ فَعَلَهُ غَيْرُ مُسْتَكْرَاهٍ

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَرَأَيْنَا هُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ  
فِي الْمَرْأَةِ إِذَا أَكْرَهَهَا زَوْجُهَا وَهِيَ صَائِمَةٌ فِي  
شَهْرِ رَمَضَانَ أَوْ حَائِضَةٌ فَجَامِعَهَا إِنْ جَمَّهَا يَبْطُلُ  
وَكَذَلِكَ صَوْمُهَا وَلَمْ يَرَا عَوَا فِي ذَلِكَ إِلَّا مُسْتَكْرَاهٍ  
فَيَفْرِقُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّوَاعِيَةِ وَلَا جُعِلَتِ الْمَرْأَةُ  
فِيهِ فِي حُكْمٍ مَنْ لَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا بَلْ قَدْ جُعِلَتْ فِي  
حُكْمٍ مَنْ قَدْ فَعَلَ فَعَلًا يَجِبُ عَلَيْهِ الْحُكْمُ  
وَرُفِعَ عَنْهَا إِلَّا تَمَّ فِي ذَلِكَ خَاصَّةً

وَكَذَلِكَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا أَكْرَهَ رَجُلًا عَلَى  
جَمَاعٍ أَوْ امْرَأَةً اضْطُرَّتْ إِلَى ذَلِكَ كَانَ الْمَهْرُ فِي النَّظَرِ عَلَى  
الْجَمَاعِ لَا عَلَى الْمَكْرُوهِ وَلَا يَزُجُّ بِهِ الْجَمَاعُ عَلَى الْمَكْرُوهِ لِأَنَّ  
الْمَكْرُوهَ لَمْ يَجَامِعْ فَيَجِبُ عَلَيْهِ بِجَمَاعِهِ فَهُوَ وَمَا يَجِبُ فِي ذَلِكَ  
الْجَمَاعُ فَهُوَ عَلَى الْجَمَاعِ لَا عَلَى الْفَتْرَةِ

فَلَمَّا ثَبَتَ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ أَنَّ الْمَكْرُوهَ  
عَلَيْهَا مَحْكُومٌ عَلَيْهِ بِحُكْمِ الْفَاعِلِ كَذَلِكَ فِي  
الطَّوَاعِيَةِ كَيُوجِبُونَ عَلَيْهِ فِيهَا مِنَ الْأَمْوَالِ مَا  
يَجِبُ عَلَى الْفَاعِلِ لَهَا فِي الطَّوَاعِيَةِ ثَبَتَ أَنَّ  
كَذَلِكَ الْمُطَلِّقُ وَالْمُعْتَقُ وَالْمَرْأَةُ إِذَا أُسْتُكْرَاهِ  
يُحْكَمُ عَلَيْهِ بِحُكْمِ الْفَاعِلِ قِيلَ زُمْرًا أَوْ فَعَالَةً  
كُلُّهَا

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَلِمَ لَا أَجُزُّ بَيْعَهُ  
وَأَجَارَتَهُ

قِيلَ لَهُ إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا الْبَيْعَ وَالْأَجَارَةَ  
قَدْ تَرَكْنَا بِالْعَيُوبِ وَبِخِيَارِ الْوُضِيَّةِ فَبِخِيَارِ الشَّرْطِ  
وَلَيْسَ الْعِمَارُ كَذَلِكَ وَلَا الطَّلَاقُ

وَلَا الْمَرْأَةُ أَجَنَّةٌ وَلَا لُعْتُقٌ كَمَا كَانَ

جس نے یہ عمل نہیں کیا تو اب اس پر کچھ بھی واجب نہ ہوگا  
اور یا وہ عمل کرنے والے کے حکم میں ہوگا تو اب اس پر وہ چیز واجب  
ہوگئی جو مجبور نہ کرنیکی صورت میں عمل کی وجہ سے واجب ہوتی۔

تو ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا کہ ان حضرات کا  
اس عورت کے بارے میں اختلاف نہیں جس کو اس کا خاوند جماع پر  
مجبور کرتا ہے اور اس نے رمضان المبارک کا روزہ رکھا ہوا تھا یا  
وہ حج کر رہی ہو تو جماع کرنے سے اس کا حج باطل ہو جاتا ہے اسی طرح  
روزہ بھی (ٹوٹ جاتا ہے) ان حضرات نے اس جبر کی کوئی رعایت نہیں  
کہ وہ اس عمل میں اور مرضی سے عمل کرنے میں فرق کرتے اور اس ضمن میں عورت  
کو عمل نہ کرنے والے کے حکم میں شمار نہیں کیا گیا بلکہ اسے اس شخص کے حکم میں  
شمار کیا گیا جس نے کوئی فعل کیا اور اس پر حکم واجب یہاں فرگاہ اٹھ جائیگا۔  
اسی طرح اگر کوئی شخص کسی دوسرے شخص کو کسی ایسی عورت سے جماع کرنے پر  
مجبور کرے جو جماع کے لیے بے قرار ہو تو قیاس کے مطابق ہر جماع کرنے  
والے پر ہوگا جبر کرنے والے پر نہیں کیونکہ جبر کرنے والے نے جماع نہیں  
کیا کہ اس کے جماع سے اس پر ہر واجب ہوتا تو اس جماع کی صورت میں جماع  
کرنے والے پر ہر واجب ہوگا کسی دوسرے پر نہیں۔

جب ثابت ہوا کہ ان امور میں وہ شخص ہی فاعل کہلاتا ہے  
جس پر جبر کیا گیا جس طرح اپنی مرضی سے کام کرنے والے کو فاعل  
کہتے ہیں لہذا یہ حضرات (علماء کرام) اس پر اسی طرح مال لازم  
کہتے ہیں جس طرح وہ مرضی سے عمل کرنے والے پر واجب قرار  
دیتے ہیں تو ثابت ہوا کہ جبر کی صورت میں طلاق دینے والے،  
آزاد کرنے والے اور رجوع کرنے والے پر فاعل کی طرح حکم لگایا  
جائے گا اور اس کے تمام افعال لازم (نافذ) ہوں گے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ تم اس شخص (جس پر جبر کیا گیا) کی تجارت  
اور اجارہ کو کیوں جائز قرار نہیں دیتے۔

تو اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ ہم دیکھتے ہیں خرید و  
فروخت اور اجاروں کو عیب خیار رویت اور خیار شرط کے ساتھ  
کر دیا جاتا ہے لیکن نکاح، طلاق، رجوع کرنا اور آزاد کرنا ایسا نہیں  
ہے تو جو چیز خیار شرط کی وجہ سے ٹوٹ جاتی ہے اسی طرح ان ایسا



قَدْ تَنْقُصُ بِالْخِيَارِ الْمَشْرُوطِ فِيهِ وَيَا لَأَسْبَابِ  
الَّتِي فِي أَصْلِهِ مِنْ عَدَمِ الرُّوْيَةِ وَالرَّدِّ بِالْعُيُوبِ  
تَنْقُصُ يَا لَكُرَاهٍ وَمَا لَا يَجِبُ تَنْقُصُهُ بِشَيْءٍ بَعْدَ  
تُبُوتِهِ لَمْ يَنْقُصْ يَا كُرَاهٍ وَلَا يَغْيِرُهُ وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
وَقَدْ رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا قَدْ جَاءَتْ  
بِهِ السَّنَةُ

کے ذریعے جو اس کی اصل میں پائے جاتے ہیں مثلاً اسے (بیع کو) کو  
نہ دیکھنا، بھی ٹوٹ جاتی ہے نیز عیب کی وجہ سے بھی اسے روک دیا  
جاتا ہے تو وہ مجبور کرنے کی صورت میں بھی ٹوٹ جائے گی اور جو  
چیز ثابت ہوئے کے بعد کسی وجہ سے نہیں ٹوٹی وہ جبر و اکراہ وغیرہ سے بھی  
نہیں ٹوٹی یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے  
اور ہم دیکھتے ہیں کہ اس کی تائید میں حدیث بھی آئی  
ہے۔

حضرت یوسف بن ماہک فرماتے ہیں کہ اہل بیت نے حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے بیان  
کرتے ہیں آپ نے فرمایا تین چیزیں ایسی  
ہیں کہ ان کی سنجیدگی بھی سنجیدگی ہے اور ان  
میں مزاح بھی سنجیدگی ہے نکاح، طلاق اور  
رجوع کرنا۔

۳۸۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْوَحَّاطِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَدْلٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَرْدَكٍ أَنَّهُ سَمِعَ  
عَطَاءَ بْنَ أَبِي مَرْبَاحٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي يُونُسُ  
ابْنُ مَاهِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَرَوِي حَدِيثًا  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ  
جِدُّهُنَّ جِدٌّ وَهَلْ لُهُنَّ جِدٌّ الْنِكَاحُ وَالطَّلَاقُ  
وَالرَّجْعَةُ

۳۹۰ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
الْخَصِيبُ وَاسِدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الدَّرَّامِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ بْنُ أَرْدَكٍ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَرْبَاحٍ عَنْ ابْنِ مَاهِكٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مِثْلَهُ

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی  
ہے۔

۳۹۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ  
عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَرْدَكٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَرْبَاحٍ  
عَنْ ابْنِ مَاهِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فَلَمَّا  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ  
جِدُّهُنَّ جِدٌّ وَهَلْ لُهُنَّ جِدٌّ فَمَنْعَ النِّكَاحِ  
مِنَ الْبُطْلَانِ بَعْدَ وَفُوعِهِ وَكَذَا لِكَ الطَّلَاقِ

ایک اور طریق سے بھی بواسطہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی  
ہے تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین چیزیں سنجیدگی  
میں بھی سنجیدگی ہیں اور مزاح میں بھی سنجیدگی شمار ہوتی ہیں تو آپ نے  
نکاح کے واقع ہونے کے بعد اس کو باطل کرنے سے منع فرمادیا،  
طلاق اور رجوع کا بھی یہی حکم ہے اور تم نہیں دیکھو گے کہ خرید و فروخت  
کو اس معنی پر محمول کیا گیا ہو بلکہ اس کو اس کے برخلاف معنی پر  
محمول کیا گیا ہے لہذا جو شخص ہنسی مذاق میں کوئی چیز بیچتا ہے تو



وَالْمَرَّاجِعَةُ وَلَمْ تَرَ الْيَوْمَ حُمِلَتْ عَلَى ذَلِكَ  
الْمَعْنَى بَلْ حُمِلَتْ عَلَى صَدِّهِ فَجُعِلَ مَنْ بَاغٍ  
لَا عِبَاءَ كَانَ يَبْعُهُ بِاطِلَالٍ وَكَذَلِكَ مَنْ أَجْوَلًا  
كَانَتْ إِجَارَتُهُ بِاطِلَالٍ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَنَا وَ  
إِنَّهُ أَعْلَمُ إِلَّا لَنَا الْيَوْمَ وَالْجَمَاعَاتِ مِمَّا  
يَنْقُضُ بِالسَّبَابِ الَّتِي ذَكَرْنَا فَتَقَضَّتْ  
بِالْمَهْلِ كَمَا تَقَضَّتْ بِذَلِكَ وَكَانَتْ إِلَّا شَيْءُ  
الْخُرْمِ مِنَ الطَّلَاقِ وَالْعِتَاقِ وَالرَّجْعَةِ لَا يَبْطُلُ  
بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ فَجُعِلَتْ غَيْرَ مَرْدُودٍ بِالْمَهْلِ  
فَكَذَلِكَ أَيْضًا فِي النَّظَرِ مَا كَانَ يَنْقُضُ بِالسَّبَابِ  
الَّتِي ذَكَرْنَا تَقْضُ بِالْكَوَاكِ وَكَانَ لَا يَنْقُضُ  
بِئْتِكَ إِلَّا سَبَابُ لَمْ يَنْقُضْ بِالْكَوَاكِ  
وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ

اس کی بیع باطل ہے اسی طرح جو شخص کھیل کے طور پر اجارہ کرتا  
ہے تو اس کا اجارہ بھی باطل ہے لہذا ہمارے نزدیک یہ بات  
اس لیے ہے کہ خرید و فروخت اور اجارہ ان اسباب سے ٹوٹ  
جاتے ہیں جن کا ہم نے ذکر کیا تو جس طرح وہ ان چیزوں  
سے ٹوٹ جاتے ہیں مذاق سے بھی ٹوٹ جائیں گے  
اور دوسرے اور مثلاً طلاق، عتاق اور رجعت  
وغیرہ نہیں ٹوٹتے لہذا یہ مذاق کی صورت میں رد  
نہیں کئے جائیں گے تو قیاس کا تقاضا یہی ہے  
کہ جو چیزیں ہمارے ذکر کردہ اسباب سے  
ٹوٹ جاتی ہیں وہ جبر کی صورت میں بھی ٹوٹ جائیں  
گی اور جو امور ان اسباب سے نہیں ٹوٹتے وہ جبر  
سے بھی نہیں ٹوٹتے۔

یہ بات حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے۔

حضرت ابوسان فرماتے ہیں میں نے حضرت  
عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے  
تھے نشہ والے اور جس پر جبر کیا گیا دونوں کی  
طلاق جائز (نافذ) ہے۔

## کسی شخص کا اپنی بیوی کے حمل کا خود سے نفی کرنا

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک عات  
کا موقف یہ ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کے حمل کی اپنے آپ سے نفی  
کر دے تو قاضی ان کے درمیان اس حمل کی وجہ سے لعان کرے اور وہ  
حمل عورت کے لیے لازم کرے نیز عورت کو مرد سے جدا کر دے۔

ان حضرات نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے جسے  
حضرت علقمہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود (رضی اللہ عنہما)  
سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حمل کی

الْعَزِيزِ  
۳۹۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ  
مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغِلَافِيَّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ  
سَوَّاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سِنَانٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ  
بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ طَلَاقُ الشُّكْرِ إِنْ وَالْمُكْرَهُ  
جَائِزٌ۔

## بَابُ الرَّجُلِ يَنْفِي حَمْلَ امْرَأَتِهِ أَنْ تَكُونَ مِنْهُ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا نَفَى حَمْلَ امْرَأَتِهِ أَنْ تَكُونَ مِنْهُ  
لَا عَنَ الْقَاضِي بَيْنَهُمَا وَبَيْنَهُ بِذَلِكَ الْحَمْلِ  
وَالرَّامَةُ أُمُّهُ وَأَبَا نَ الْمَرْأَةِ مِنْ زَوْجَيْهَا  
۳۹۳۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ يَحْيَى  
عَبْدَ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
عَنْ عُلُقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنِّ بِالْحَمْلِ

وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ

قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ مَرَّةً وَكَيْسَ هُوَ بِالشَّهْوَةِ مِنْ قَوْلِهِ

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَدَّعِيَنَّ بِحَمْلٍ لِأَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ لَا يَكُونَ حَمْلًا لِأَنَّ مَا يَظْهَرُ مِنَ الْمَرَأَةِ مِمَّا يُتَوَهَّمُ بِهِ أَنَّهَا حَامِلٌ كَيْسَ يُعْلَمُ بِهِ حَمْلٌ عَلَى حَقِيقَةٍ إِنَّهَا هُوَ تَوَهَّمُ فَتَنَفَى الِاسْتَوْهَمُ لَا يُوجِبُ اللَّعَانَ

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ عَلَى أَهْلِ

الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ الْحَدِيثَ الَّذِي احْتَجَّجُوا بِهِ عَلَيْهِمْ حَدِيثٌ مُخْتَصَرٌ لِاخْتِصَرَهُ الَّذِي رَوَاهُ فَعَلَطَ فِيهِ وَإِنَّمَا أَصْلُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنِّ بَيْنَهُمَا وَهِيَ حَامِلٌ فَذَلِكَ عِنْدَنَا يَعَانٍ بِالْقَدْفِ لَا يَعَانٍ بِنَفْيِ الْحَمْلِ فَتَوَهَّمُ الَّذِي رَوَاهُ أَنَّ ذَلِكَ يَعَانٍ بِالْحَمْلِ فَاخْتَصَرَ الْحَدِيثَ كَمَا ذَكَرْنَا

۲۹۲- وَأَصْلُ الْحَدِيثِ فِي ذَلِكَ مَا

قَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ

إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عَشِيَّةً فِي الْمَسْجِدِ إِذْ قَالَ رَجُلٌ إِنَّ أَحَدُنَا رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَإِنْ قَتَلَهُ قَتَلْتُمُوهُ وَإِنْ هُوَ تَكَلَّمَ جَلَدْتُمُوهُ وَإِنْ هُوَ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى غَيْظٍ لَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَحَدُنَا رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا

دجہ سے لعان کیا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے بھی ایک بار یہی بات فرمائی تھی لیکن یہ آپ کا مشہور قول نہیں ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا حمل کی وجہ سے لعان نہ کیا جائے کیونکہ ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ وہ حمل نہ ہو کیونکہ جو کچھ عورت سے ظاہر ہو رہا ہو اس کے ذریعے اس کے حاملہ ہونے کا وہم کیا ہے اس سے معلوم نہیں ہوتا کہ واقعی وہ حمل ہے وہ تو محض ایک وہم ہے لہذا وہم کرنے والے کی نفی سے لعان واجب نہ ہوگا۔

پہلے قول والوں کے خلاف ان کی دلیل یہ ہے کہ جس حدیث سے انہوں نے استدلال کیا ہے وہ مختصر ہے اس کے راوی نے اسے اختصاراً بیان کیا ہے اس لیے اس میں غلطی کا اس کی اصل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے درمیان لعان کیا جب کہ وہ عورت حاملہ تھی تو ہمارے نزدیک یہ قذف (الزام تراشی) کی وجہ سے لعان تھا حمل کی نفی کا لعان نہ تھا تو اس کے راوی کو وہم ہوا کہ یہ حمل کا لعان ہے اس لیے اس نے حدیث کو اختصار کے ساتھ بیان کیا جیسا کہ ہم نے ذکر کیا۔

اس ضمن میں اصل حدیث بواسطہ حضرت علقمہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں ہم شام کے وقت مسجد میں تھے کہ ایک شخص نے کہا اگر ہم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو دیکھے پس وہ اسے قتل کر دے تو تم اسے قتل کر دو گے اور اگر وہ اس کے بارے میں شک کرے تو تم اسے کوڑے لگاؤ گے اور اگر وہ خاموش رہے تو غصے کی حالت میں خاموش رہے گا میں ضرور ضرور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھوں گا چنانچہ انہوں نے پوچھا اور عرض کیا یا رسول اللہ! اگر ہم میں سے کوئی اپنی بیوی کے ساتھ کسی شخص کو دیکھے پھر اسے قتل کر دے تو آپ اسے قتل کریں گے



فَإِنْ قَتَلَهُ قَتَلْتُمُوهُ وَإِنْ هُوَ لَكُمْ جَدُّ تَمُوهُ فَإِنْ  
سَكَتَ سَكَتَ عَلَى غَيْظِ اللَّهِ أَحْكُمُ فَأَنْزَلَتْ آيَةُ  
الْبَعَانِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوَّلَ مَنْ  
أَبْتَلَى بِهِ -

۳۹۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا حَكِيمُ بْنُ  
سَيْفٍ قَالَ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَامَ رَجُلٌ  
فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ  
الْجُمُعَةِ فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ إِنْ وَجَدَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ  
رَجُلًا ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ وَنَادَى فِيهِ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
فَأَبْتَلَى بِهِ وَكَانَ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا عَنَ امْرَأَتِهِ فَلَمَّا  
أَخَذَتْ امْرَأَتُهُ تَلْتَعَنُ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَالْتَعَنْتِ فَلَمَّا أَدْبَرَتْ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّهَا أَنْ تَجِيءَ  
بِأَسْوَدَ جَعْدًا فَجَاءَتْ بِأَسْوَدَ جَعْدًا -

۳۹۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ  
ابْنِ شَقِيقٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الْأَعْمَشِ فَذَكَرَ  
بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

فَهَذَا هُوَ أَصْلُ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ فِي الْبَعَانِ وَهُوَ لَعَانٌ يَقْذِفُ كَانَ مِنْ ذَلِكَ  
الرَّجُلِ لِامْرَأَتِهِ وَهِيَ حَامِلٌ لَا بِحَمْلِهَا -  
وَقَدْ رَوَاهُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا غَيْرُ ابْنِ  
مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

۳۹۷ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْمُؤَذِّنِ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي لَيْلَى نَادَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
كُنَّا الْقَاسِمُ بْنُ مُحْتَدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ  
أَبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنَ بَيْنَ  
الْمُجَلَّيْنِ وَامْرَأَتِهِ وَكَانَتْ حُبْلَى فَقَالَ رَوَّجْهُمَا

اور اگر وہ (اس کے بارے میں) کلام کرے تو اسے کوڑے لگائیں گے  
اور اگر وہ خاموش رہے تو غصے کی حالت میں خاموش رہتا ہے یا اللہ  
(اس سلسلے میں) حکم نازل فرما پس لعان کی آیت نازل ہوئی حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یہ شخص سب پہلے اس میں مبتلا ہوا۔

حضرت علقمہ، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ایک شخص جمعہ المبارک کی رات  
مسجد نبوی میں کھڑا ہوا اس نے کہا مجھے بتاؤ اگر کوئی شخص اپنی بیوی  
کے ساتھ کسی مرد کو پائے پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر کیا اور  
اس میں یہ اضافہ کیا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ  
نے فرمایا وہ شخص اس میں مبتلا ہوا اور ایک انصاری شخص رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنی عورت  
سے لعان کیا جب وہ عورت لعان کرنے لگی تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا ٹھہر جاؤ پھر اس نے لعان کیا جب  
وہ واپس جانے لگی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہو سکتا ہے  
اس کے ہاں سیاہ رنگ کا گھنگریالے بالوں والا بچہ پیدا ہو چنانچہ  
اس نے سیاہ رنگ کا گھنگریالے بالوں والا بچہ جنا۔

حضرت جریر، حضرت اعمش سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

تو لعان کے بارے میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ  
عنہ کی اصل روایت یہ (مذکورہ بالا روایت) ہے اور یہ اس قذف کے  
ببغ لعان ہے جو اس شخص نے اپنی بیوی پر لگایا جب وہ حاملہ تھی حل کی وجہ  
اس سلسلے میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ  
کے علاوہ صحابہ کرام نے بھی روایت کیا ہے۔

حضرت قاسم بن محمد، حضرت عبد اللہ بن عباس (رضی اللہ عنہم)  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عجلانی اور ان  
کی بیوی کے درمیان لعان کیا اور وہ حاملہ تھیں ان کے عاوند نے  
کہا اللہ کی قسم جب سے ہم نے عُفْر کیا (درختوں کو سرب کیا ہے)  
اس وقت سے میں اس کے قریب نہیں گیا "عُفْر" کا مطلب یہ ہے



وَاللَّهُ مَا قَرَّبَتْهُمَا مِنْدُ عَفْرًا نَا وَالْعَفْرُ أَنْ يُسْقَى  
التَّخْلُ بَعْدَ أَنْ تُتْرَكَ مِنَ السَّقَى بَعْدَ الْبَارِ بِشَمْرَيْنِ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ  
بَيْنَ خَزَعُمَا أَتَّ نَا وَبَرِ السَّمَاءِ كَانَ حَمَشُ الذَّرَاعَيْنِ  
وَالسَّاقَيْنِ أَصْعَبَ الشُّعْرَةِ وَكَانَ الَّذِي رُمِيَتْ بِهِ  
ابْنُ السَّحْمَاءِ قَالَ فَجَاءَتْ بِغُلَامٍ اسْوَدَّ  
جَعْدًا أَقْطَعًا عَبْدُ الدَّرَّاعَيْنِ خَدَّيَا السَّاقَيْنِ  
قَالَ الْقَاسِمُ فَقَالَ ابْنُ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ يَا أَبَا  
عَبَّاسٍ أَهِيَ السَّمَاءُ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ  
لَرَجَمْتُهَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا وَلَكِنْ تِلْكَ  
امْرَأَةٌ كَانَتْ قَدْ أَلْعَنَتْ فِي الْإِسْلَامِ

۳۹۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَامِرٍ الْعَقْدِيُّ قَالَ ثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۳۹۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ شَيْ  
أَبِي أَنَّ الْقَاسِمَ ابْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ سَوَالَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ  
إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ

۴۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ جَرِيحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا  
جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
مَا لِي عَفْرًا يَا هَلِي مِنْدُ عَفْرًا نَا التَّخْلُ فَوَجَدْتُ  
مَعَ امْرَأَتِي رَجُلًا وَنَا وَجْهًا يَضُو حَمَشَ سَبْطِ  
الشُّعْرِ وَالَّذِي رُمِيَتْ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ وَجَعْدٌ قَطِطٌ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

کہ کجھور کے درختوں کی پیوند کاری کے بعد دو مہینے تک پانی نہ دینے  
کے بعد انہیں سیراب کرنا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (بارگاہ الہی  
میں) عرض کیا یا اللہ! اس کا حکم بیان فرما صحابہ کرام نے فرمایا  
کہ اس عورت کے خاوند کے بازو اور پنڈلیاں پٹی ہیں اور اس کے  
بال سرخی مائل سیاہ ہیں اور جس شخص کے ساتھ اسے الزام دیا  
گیا تھا وہ ابن السجاء تھا حضرت ابن عباس فرماتے ہیں اس کے  
ہاں کالے رنگ کا گنگھریا لے بالوں والا بچہ پیدا ہوا جس کے  
ہاتھ اور پنڈلیاں موٹی تھیں حضرت قاسم فرماتے ہیں ابن شداد  
بن ہاد نے کہا اے ابن عباس (رضی اللہ عنہما) کیا یہی وہ عورت  
جس کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میں  
گوہی کے بغیر کسی کو رجم کرتا تو اسے سنگسار کرتا حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما نے فرمایا "نہیں" البتہ یہ وہ عورت ہے جسکو اسلام میں (سب پہلے) لٹکا لیا  
حضرت ابو الزناد، حضرت قاسم سے اور  
وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے اس کی مثل مروی ہے  
البتہ انہوں نے حضرت عبد اللہ بن شداد کے  
سوال کا ذکر نہیں کیا۔ آخر حدیث تک اسی  
طرح ہے۔

حضرت قاسم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر  
ہوا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! جب سے ہم نے کجھوروں کو  
پانی دیا ہے میں اپنی بیوی کے پاس نہیں گیا اب میں نے اپنی بیوی  
کے ساتھ ایک شخص کو دیکھا ہے اس کا خاوند کزدر دہلی پنڈلیوں والا  
اور سیدھے بالوں والا تھا اور جس شخص کے ساتھ اسے الزام دیا گیا تھا  
وہ سیاہ رنگ کا گنگھریا لے بالوں والوں تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے (بارگاہِ خلدندی میں) عرض کیا یا اللہ! واضح حکم نازل فرما پھر



بَيْنَ ثَمَرٍ لَا عَنْ بَيْنَهُمَا فَجَاءَتْ بِمِثْلِهِ الَّذِي  
وَمِثْلِهِ بِهِ -

۴۰۱ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَثِيرٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي سَيْرِيٍّ  
عَنْ أَبِي بَرْزَاءٍ قَالَ قَالَ هَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ قَدَفَ شَرِيكَ  
بَيْنَ سَحَابَةٍ بِأَمْرٍ أَتَى فَزَفَعَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ آيَةُ بِأَرْبَعَةِ شَهَادَاتٍ  
فَمَا أَفَحَدْتُ فِي ظَهْرِكَ قَالَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَفْضَلُ صَادِقٌ يَقُولُ ذَلِكَ مِرَارًا  
كَثِيرًا لَنْ اللَّهُ عَلَيْكَ مَا يُبْرِئُ بِهِ ظَهْرِي مِنْ  
الْجَلْدِ فَتَزَلَّتْ آيَةُ اللَّعَانِ وَالَّتَيْنِ يَرْمُونَ  
أَرْوَاحَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ تَهُمُ شَهَادَاتٍ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ  
قَالَ قَدَفَ عِيَّ هَلَالٌ فَشَهِدَ أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ  
أَلَّا لَيْسَ الصِّدِّيقُ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ  
عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِ بَيْنَ قَالَ ثُمَّ دُعِيَتْ  
سَمَاءُ فَشَهِدَتْ أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إَنَّ  
مَنْ الْكَذِبِ بَيْنَ فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الْخَامِسَةِ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَفُّوْهَا فَإِنَّهَا  
مَرْجُومَةٌ قَالَ فَتَكَكَّاتُ حَتَّى مَا شَكَلْنَا أَنْ سَقَرَتْ  
فَلَمَّا كَانَتْ لَدَى قُضْعَةٍ قَوِيٍّ سَأَلَ يَوْمَ فَمَضَتْ  
فَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ انْظُرُوا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَيْضًا سَبَطُوا  
فَعَقُوا الْعَيْنَيْنِ فَتَمَرَّ هَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ وَإِنْ  
جَاءَتْ بِهِ أَكْثَلَ جَعَلَ جَعْدًا أَحْمَشَ السَّاقَيْنِ  
فَتَمَرَّ لَشَرِيكَ بْنُ سَحَابَةٍ قَالَ فَجَاءَتْ بِهِ  
الْحَمَلُ جَعْدًا أَحْمَشَ السَّاقَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَلَّاهُ مَا سَبَقَ مِنْ  
يَتَلَبَّ اللَّهُ كَمَا لِي وَتَمَّ شَأْنُ قَالَ الْقَضِيُّ  
الْعَيْنَيْنِ طَوِيلٌ شَعْرُ الْعَيْنَيْنِ لَيْسَ بِمَفْتُوحٍ

نے ان دونوں کے درمیان لعان کیا پھر اس کے ہاں اس شخص کے  
مشابہ بچہ پیدا ہوا جس کے ساتھ اسے الزام دیا گیا تھا۔

حضرت ابن سیرین، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ ہلال بن امیہ نے شریک بن سحاب کو اپنی بیوی کے ساتھ الزام لگایا  
یہ مسئلہ بارگاہ نبوی میں پیش کیا گیا آپ نے فرمایا چار گواہ لاؤ ورنہ تمہاری  
پیٹھ پر حد لگائی جائے گی اس نے عرض کیا اللہ کی قسم یا رسول اللہ! بے  
شک اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں سچا ہوں راوی فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم اس سے مسلسل یہی فرماتے رہے کہ چار گواہ لاؤ ورنہ تمہاری  
پیٹھ پر حد لگائی جائے گی اس نے کئی بار یہی کہا (نیز کہا کہ) اور اللہ تعالیٰ آپ  
پر وہ چیز اتارے گا جو میری پیٹھ کو کوڑوں سے پکالے گی چنانچہ آیت لعان  
نازل ہوئی اور وہ لوگ جو اپنی بیویوں پر الزام لگاتے ہیں اور ان کے پاس اپنی  
ذات کے سوا گواہ نہیں تو وہ خاندن چار بار گواہی دے کہ وہ (تہمت  
لگانے میں) سچا ہے چنانچہ حضرت ہلال کو بلایا گیا انہوں نے چار بار گواہی  
دی کہ وہ سچوں میں سے ہیں اور پانچویں بار کہا کہ اگر وہ جھوٹے ہوں تو  
ان پر خدا کی لعنت ہے پھر عورت کو بلایا گیا اس نے چار بار گواہی دی کہ  
وہ (اس کا خاندن) جھوٹوں میں سے ہے جب پانچویں بار کہنے لگی تو سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے روک لو کیونکہ یہ (غضب کے الفاظ)  
واجب کرنے والے ہیں راوی فرماتے ہیں کہ وہ کچھ رکی جتنی کہ میں یقین ہو  
گیا کہ وہ اقرار کرے گی پھر اس نے کہا آج کے دن میں اپنی قوم کو رسوا  
نہیں کروں گی چنانچہ اُس نے قسم اٹھالی، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا دیکھنا اگر اُس نے سفید رنگ، سیدھے بالوں والا اور سرخ  
آنکھوں والا بچہ جنا تو وہ ہلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر اس نے سرگیں  
آنکھوں گھنگریالے بالوں اور تیلی پنڈلیوں والا بچہ جنا تو وہ شریک بن  
سحاب کا ہوگا حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں پھر اس کے ہاں سرگیں  
آنکھوں گھنگریالے بالوں اور تیلی پنڈلیوں والا بچہ پیدا ہوا تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اللہ تعالیٰ کا لکھا ہوا سبقت نہ کر جاتا تو  
میں اس کے ساتھ کچھ معاملہ کرتا یعنی اگر چار گواہوں کی شرط نہ ہوتی  
تو میں اسے حد لگاتا، راوی فرماتے ہیں القضا العینین سے مراد وہ  
شخص ہے جس کی آنکھوں کے بال بے ہوں اور آنکھیں کھلی



الْعَيْنَيْنِ

۴۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَاوَهْتُ وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ إِمْرَأَةً بِشَرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظِرُونَهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهَ أَتَيْضَ سَبْطًا قَتَلْتُ الْعَيْنَيْنِ فَهُوَ لِهَلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ وَإِنْ جَاءَتْ بِهَ أَكْحَلَ جَعْدًا حُمَشَ السَّاقَيْنِ فَهُوَ لِشَرِيكِ بْنِ سَحْمَاءٍ فَجَاءَتْ بِهَ أَكْحَلَ جَعْدًا حُمَشَ السَّاقَيْنِ

۴۰۳۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ تَنَاوَهْتُ وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَاوَهْتُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ إِمْرَأَةً بِشَرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظِرُونَهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهَ أَتَيْضَ سَبْطًا قَتَلْتُ الْعَيْنَيْنِ فَهُوَ لِهَلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ وَإِنْ جَاءَتْ بِهَ أَكْحَلَ جَعْدًا حُمَشَ السَّاقَيْنِ فَهُوَ لِشَرِيكِ بْنِ سَحْمَاءٍ فَجَاءَتْ بِهَ أَكْحَلَ جَعْدًا حُمَشَ السَّاقَيْنِ

نہ ہوں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہلال بن امیہ نے اپنی بیوی کو شریک بن سحمار کے ساتھ زنا کا الزام لگایا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کی نگرانی کرو اگر اس کے ہاتھ سفید رنگ، سیدھے بالوں اور سرخ آنکھوں والا بچہ پیدا ہو تو وہ ہلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر وہ (بچہ) سرگئی آنکھوں، گھنگھریالے بالوں اور پتلی پنڈلیوں والا ہو تو شریک بن سحمار کا ہوگا چنانچہ اس نے سرگئی آنکھوں، گھنگھریالے بالوں اور پتلی پنڈلیوں والا بچہ جنا۔

حضرت سہل بن سعد ساعدی سے مروی ہے کہ حضرت عویمیر عاصم بن عدی کے پاس آئے اور پوچھا کہ اس شخص کے بارے میں بتائیے جو اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو پائے اور اس کو قتل کر دے کیا آپ لوگ اس کے بدلے میں اس کو قتل کریں گے اے عاصم! آپ میرے لیے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھیے چنانچہ حضرت عاصم آئے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ناپسند کیا اور اسے معیوب قرار دیا حضرت عویمیر نے کہا اللہ کی قسم! میں ضرور بارگاہِ نبوی میں حاضر ہوں گا، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے ہمارے بارے میں قرآن نازل کیا ہے چنانچہ آپ نے ان دونوں کو بلایا وہ آگے بڑھے اور باہم لعان کیا پھر انہوں نے (عاوند نے) کہا یا رسول اللہ اگر میں اس کو روکے رکھوں تو گویا میں نے اس پر جھوٹ بولا ہے چنانچہ انہوں نے اسے جدا کر دیا حالانکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو جدا کرنے کا حکم نہیں دیا تھا چنانچہ اب دولعان کرنے والوں میں یہ طریقہ جاری ہو گیا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دیکھو اگر یہ عورت سرخ کیڑے کی طرح سرخ رنگ اور پستہ قد کا بچہ جنے تو میرے خیال میں اس نے اس (عورت) پر جھوٹ بولا ہے اور اگر وہ خراب آنکھوں اور لمبے ہاتھوں والا بچہ جنے تو میرے خیال میں اس نے سچ کہا ہے راوی فرماتے ہیں پھر اس نے بُری



قَالَ فَجَاءَتْ بِهٖ عَلَى الْأَمْرِ الْمَكْرُورِ  
فَقَدْ قَبِلَتْ بِمَا ذَكَّرْنَا أَنْ لَا حُجَّةَ فِي  
شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ لِمَنْ يُوجِبُ اللَّعَانَ بِالْحَمْدِ  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَإِنَّ فِي قَوْلِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ جَاءَتْ بِهٖ كَذًا  
فَهُوَ لِزَوْجِهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهٖ كَذًا فَهُوَ لِفُلَانٍ  
وَلَيْلٍ عَلَى أَنَّ الْحَمْدَ هُوَ الْمَقْصُودُ بِالْعَدَّةِ  
وَاللَّعَانِ

فَجَوَابُنَا لَهُ فِي ذَلِكَ أَنَّ اللَّعَانَ لَوْ كَانَ  
بِالْحَمْدِ إِذَا كَانَ مُتَّفِعًا مِنَ الرَّوْحِ غَيْرِ  
لَا حَقَّ بِهٖ أَشْبَهُهُ أَوْ لَمْ يُشَبَّهْهُ  
أَلَا تَرَى أَنَّهُمَا لَوْ كَانَتْ وَضَعَتْهُ قَبْلَ  
أَنْ يَقْبِضَهَا فَتَنفَى وَلَدَهَا وَكَانَ أَشْبَهَ النَّاسِ  
بِهٖ إِنَّهُ يُلَاحِظُ بَيْنَهُمَا وَيُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا وَيَلْزَمُ  
الْوَكْلَ أُمَّه وَلَا يَلْحَقُ بِالْمَلَايِينِ لِشَبَّهَ بِهٖ فَلَمَّا كَانَ الشَّبَّهَ بِهٖ  
يَجِبُ بِهٖ ثَبُوتُ كَسْبٍ وَلَا يَجِبُ بَعْدَ مِثْلِ انْتِفَاعٍ  
كَسْبٍ وَكَانَ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَّرْنَا أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ جَاءَتْ  
بِهٖ كَذًا فَهُوَ الَّذِي لَا عَنَاءَ لَكَ ذَلِكَ إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
اللَّعَانُ تَأْفِيًا لَهُ لِذَلِكَ بَلْ كَانَ تَأْفِيًا لَهُ إِذَا لَمَّا  
كَانَ شَبَّهَ بِهٖ وَلَيْلٍ عَلَى أَنَّ مِنْهُ وَلَا  
فِيهِ إِتْيَا وَلَيْلٍ عَلَى أَنَّ مِنْ غَيْرِهِ

وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِلْأَعْرَابِ الَّذِينَ سَأَلُوهُ فَقَالَ إِنْ أَمْرًا قِي  
فَلَمَّا تَخَلَّاهَا أَسْوَدَ

۴۴۔ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ كُنَّا ابْنُ وَهْبٍ  
كَانَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أُمَّ إِبْرَاهِيمَ  
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ أَمْرًا قِي

شکل والا بچہ جنا۔

جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ جو لوگ حل کی  
وجہ سے لعان ثابت کرتے ہیں ان کے لیے اس میں کوئی حجت نہیں۔  
اگر کوئی شخص کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ارشاد گرامی کہ اگر وہ اس طرح کا بچہ جنے تو وہ اس  
کے خاوند کا ہے اور اس طرح کا جنے تو وہ فلاں کا ہے اس میں اس  
بات کی دلیل ہے کہ قذف اور لعان سے حل ہی  
مقصود ہے۔

تو اس سلسلے میں ہمارا جواب یہ ہے کہ اگر لعان حل کی وجہ  
سے ہوتا تو خاوند سے اس کی نفی ہو جاتی اسے اس کے ساتھ  
نہ ملا یا جاتا اس کے مشابہ ہوتا یا نہ۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر الزام گنے سے پہلے بچہ پیدا ہوتا اور  
وہ (خاوند) اس سے بچے کی نفی کرتا حالانکہ وہ دوسروں کی نسبت اسی  
کے ساتھ زیادہ مشابہت رکھتا تو بھی ان کے درمیان لعان کیا جاتا اور  
ان میں تفریق کرنے کے بچے کو ماں کے حوالے کر دیا جاتا اور مشابہت کی  
وجہ سے لعان کرنے والے کے حوالے نہ کیا جاتا تو جب مشابہت  
کی وجہ سے نسب ثابت نہیں ہوتا اور عدم مشابہت کی وجہ  
سے نسب کی نفی ضروری نہیں ہوتی اور جو حدیث ہم نے ذکر کی ہے  
اس میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر وہ ایسا  
بچہ جنے تو وہ اس کا ہو گا جس نے اس عورت سے لعان کیا تو  
یہ اس بات پر دلالت ہے کہ لعان اس کی نفی نہیں کرتا اس لیے  
کہ اگر وہ اس کی نفی کرتا تو اس صورت میں بچے کی اس مشابہت اس بات

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس  
اعرابی سے فرمایا جس نے آپ سے پوچھا کہ میری بیوی نے سیاہ رنگ  
کا بچہ جنا ہے (تفصیل یہ ہے)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دیہاتی  
بارگاہ نبوی میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ میری بیوی نے سیاہ رنگ  
کا بچہ جنا ہے اور میں اس کا انکار کرتا ہوں آپ نے اس سے فرمایا کیا تم  
پاس اونٹ ہیں اس نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا ان کا رنگ کیا



وَلَدَتْ غُلَامًا سَوْدَ وَاقِيٍّ أَنْكَرْتُهُ فَقَالَ لَهُ هَلْ  
تَك مِنْ إِبْلِ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَا أَنْوَأْتُهَا قَالَ حُمْرُ  
هَلْ فِيهَا مِنْ أَدْمَاقٍ قَالَ إِنْ فِيهَا لَوْ رُقَاتُ قَالَ  
فَإِنِّي تَرَى ذَلِكَ جَاءَهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِرْقُ  
تَزَعَّهَا قَالَ فَلَعَلَّ هَذَا عِرْقُ تَزَعَّهَا

۴۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَابْنُ أَبِي ذَيْبٍ وَسُفْيَانُ عَنْ  
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فَلَمَّا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرِ خِصْ  
لَهُ فِي نَفْسِهِ لِبُعْدِ شَبْهِهِ مِنْهُ وَكَانَ الشَّبْهُ غَيْرَ  
دَلِيلٍ عَلَى شَيْءٍ ثَبَتَ أَنَّ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَدُ الْمَلَأَ عَنْهُ مِنْ رُؤُوسِهِمَا إِنْ  
جَاءَتْ بِهِ عَلَى شَبْهِهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ اللَّعَانَ  
لَمْ يَكُنْ نَفَاهُ مِنْهُ فَقَدْ ثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا فسادَ  
مَا اجْتَمَعَ بِهِ الَّذِينَ يَرَوْنَ اللَّعَانَ بِالْحَمْلِ

وَفِي ذَلِكَ حُجَّةٌ أُخْرَى وَهِيَ أَنَّ فِي  
حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْظِرُونَهَا فَإِنْ  
جَاءَتْ بِهِ كَذَابًا أَرَاهُ إِلَّا وَقَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا  
وَأِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَابًا أَرَاهُ إِلَّا وَقَدْ صَدَّقَ  
عَلَيْهَا فَكَانَ ذَلِكَ الْقَوْلُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الظَّنِّ لَا عَلَى الْيَقِينِ

وَذَلِكَ مِمَّا قَدْ دَلَّ أَيْضًا أَنَّ لَمْ  
يَكُنْ مِنْهُ جَرَى فِي الْحَمْلِ حُكْمٌ أَصْلًا فَثَبَتَ  
فَسَادَ قَوْلُ مَنْ ذَهَبَ إِلَى اللَّعَانِ بِالْحَمْلِ وَإِنَّمَا  
اجْتَمَعْنَا بِهِ لِمَنْ ذَهَبَ إِلَى خِلَافِهِ فِي أَوَّلِ  
هَذَا الْبَابِ مِمَّنْ أَبِي اللَّعَانِ بِالْحَمْلِ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٍ وَقَوْلُ أَبِي يُونُسَ الْمَشْهُورُ

ہے اس نے عرض کیا سرخ رنگ ہے اپنے فرمایا کیا ان میں کوئی سیاہی مائل  
بھی ہے؟ اس نے عرض کیا جی ہاں ان میں اس رنگ کے (اونٹ) بھی ہیں  
آپ نے فرمایا تمہارے خیال میں وہ رنگ کہاں سے آیا ہے؟  
اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسے کسی رگ نے کھینچا ہوگا آپ نے  
فرمایا شاید اسے بھی کسی رگ نے کھینچا ہو۔

حضرت سعید بن مسیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسکی مثل روایت کرتے ہیں تو جب رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو عدم مشابہت کی وجہ سے نسب کی نفی اجازت  
نہ دی اور مشابہت کی بات کی دلیل نہیں بن سکتی تو ثابت ہوا کہ ہر کار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا لعان کر لے والی عورت کے بچے کو  
باپ کی مشابہت کی وجہ سے اسی کا قرار دینا اس بات  
کی دلیل ہے کہ لعان نے اس سے اس کی نفی نہیں کی۔  
تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ان لوگوں کے استدلال  
کا فساد ثابت ہو گیا جو حمل کی وجہ سے لعان کے قائل  
ہیں۔

اور اس میں ایک اور حجت بھی ہے وہ یہ کہ حضرت  
سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس عورت کا خیال رکھو اگر وہ اس قسم کا بچہ  
جنے تو میرے خیال میں اس شخص نے اس پر بہتان بازی کی ہے اور اگر وہ  
اس طرح کا بچہ جنے تو میرے خیال میں اس نے اس (عورت) کے بارے  
میں سچ کہا ہے تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول گمان  
کی بنیاد پر تھا یقین کی بنیاد پر نہیں۔

اور یہ بھی ان باتوں میں سے ہے جو حمل میں حکم کے قطعاً جاری نہ  
ہونے پر دلالت کرتی ہیں تو اس سے ان لوگوں کے قول کا فساد ثابت ہو  
گیا جو حمل کی وجہ سے لعان کا موقف اختیار کرتے ہیں اور ہماری یہ تمام تحقیق  
ان حضرات کے موافق ہے جو اس کی مخالفت کرتے ہوئے حمل کی وجہ سے لعان کا  
انکار کرتے ہیں اور باب کے شروع میں ان کا ذکر ہوا حضرت امام ابو حنیفہ اور  
امام محمد رحمہما اللہ کا یہی قول ہے اور حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا مشہور قول ۲



بَابُ ۱۹۲ الرَّجُلُ يَنْفِي وَلَدًا مَرَاتِهِ حِينَ  
يُولَدُ هَلْ يَدَّ عَنْ بِهِ أَمْرًا

۴۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو هَبِيبٍ بْنُ مُزَوَّقٍ قَالَ  
ثَنَا حَبِيبَانُ ح وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ السُّوْدَانِ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ  
قَالَ رَأَيْتُ فِي حَدِيثِهِمْ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
عَنْ رَبَاحٍ قَالَ أَتَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانٍ فَقَالَ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّ  
الْوَلَدَ لِلْفِرَاشِ۔

۴۰۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ عُمَرَوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ  
الْحَجَرِ۔

۴۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۴۰۹۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ السُّوْدَانِ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ  
بْنِ مُسْلِمٍ الْخَوْلَافِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۴۱۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمَوْزَنِيُّ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُمَيْدٍ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ سَمِعَ عُمَرَ يَقُولُ  
قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِالْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ۔

بچے کی ولادت کے بعد خاوند اس کی  
نفی کرے تو لعان ہوگا یا نہیں

حضرت رباح سے مروی ہے فرماتے ہیں  
میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پاس  
آیا تو انہوں نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ بچہ صاحب  
فراش (خاوند یا لونڈی کے مالک) کے لیے  
ہے۔

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا بچہ خاوند کے لیے اور زانی  
کے لیے پتھر ہے۔

حضرت محمد بن زیاد فرماتے ہیں میں  
نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوامامہ، رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبید اللہ بن ابویزید اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچے کا خاوند کے  
لیے فیصلہ فرمایا۔



## تَحْقِيقُ الْمَسْئَلَةِ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا نَفَى وَلَدًا مَرَّاتٍ لَمْ تَنْتَفِ بِهِ وَلَمْ يَلَا عَنْ بِهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَيْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ وَقَالُوا فَإِنِ افْرَاشُ يُوجِبُ حَقَّ الْوَلَدِ فِي ثَبَاتِ نَسَبِهِ مِنَ الزَّوْجِ وَالْمَرْأَةِ فَلَيْسَ كَهُمَا لِأَخْرَاجِهِ مِنْهُ لِلْعَانِ وَلَا غَيْرِهِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ يَلَا عَنْ بِهِ وَيَنْتَفِي نَسَبُهُ وَيُلْزَمُ أُمُّهُ وَ ذَلِكَ إِذَا كَانَ لَمْ يُقَرَّبْهُ وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ مَا حُكِمَ حُكْمُ الْإِقْرَارِ وَلَمْ يَتَطَاوَلَ ذَلِكَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنِينَ وَالزَّمَّ الْوَلَدَ أُمُّهُ.

قَالُوا فَهَذِهِ سُنَّةٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ نَعْلَمْ شَيْئًا عَارِضَهَا وَلَا نَسَحَهَا فَعَلِمْنَا بِهَا أَنَّ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ لَا يَنْفِي أَنَّ يَكُونَ لِلْعَانِ بِهِ وَاجِبًا إِذَا نَفَى إِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ فَعَلَ ذَلِكَ وَأَجْمَعَهُ أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِّنْ بَعْدِهِ عَلَى مَا حَكَمُوا فِي مِيرَاثِ ابْنِ الْمَلَاعِنَةِ فَجَعَلُوهُ لَا أَبَ لَهُ وَجَعَلُوهُ مِّنْ قَوْمِ أُمَّهِ وَأَخْرَجُوهُ مِّنْ قَوْمِ الْمُتَلَاعِنِينَ بِهِ

یہاں تک کہ اس مسئلہ میں اختلاف ہے اور اس میں تاخیر ہوئی ہوگی

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی سے بچے کی نفی کرے تو اس کی نفی نہیں ہوگی اور اس کی وجہ سے لعان بھی نہیں ہوگا انہوں نے اس سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس روایت سے استدلال کیا ہے جسے ہم نے اس باب میں ذکر کیا وہ فرماتے ہیں بستر یعنی نکاح (خاوند اور عورت - نسبت کے ثبوت کو واجب کرتا ہے لہذا انہیں لعان وغیرہ کے ذریعے اس کی نفی کا حق نہیں ہے -

لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے ایسی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں بلکہ اس کی وجہ سے لعان ہوگا بچہ کے نسب کی نفی ہو جائیگی اول سے ماں کے حوالے کر دیا جائے گا اور یہ اس صورت میں ہے جب وہ (خاوند) اس کا اقرار نہ کرے اور نہ ہی اس کی طرف سے کوئی ایسی بات پائی جائے جس کا حکم، اقرار کے انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت نافع حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لعان کرنے والوں کے درمیان تفریق کی اور بچے کو اس کی ماں کے حوالے کر دیا -

یہ حضرات فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت یہی ہے ہمارے علم کے مطابق نہ تو کوئی بات اس کے خلاف ہے اور نہ ہی کوئی ناسخ، تو اس سے ہمیں معلوم ہوا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ”بچہ صاحبِ فراش کا ہے“ وجوبِ لعان کی نفی نہیں کرتا جب وہ (خاوند) اس کی نفی کرے کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا کیا اور آپ کے بعد صحابہ کرام نے اس بات پر اجماع کیا کہ انہوں نے لعان کرنے والی عورت کے بچے کے لیے میراث کے سلسلے میں اسے باب کے بغیر قرار دیا اسے ماں کی قوم کا فرد قرار دیا اور لعان کرنے والے کی قوم سے



ثُمَّ اتَّفَقَ عَلَى ذَلِكَ تَابِعُوهُمْ مَنْ بَعْدَهُمْ ثُمَّ  
لَمْ يَزَلِ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى أَنْ شَدَّ هَذَا  
الْمُخَالَفَةُ لَهُمْ فَالْقَوْلُ عِنْدَنَا فِي ذَلِكَ عَلَى  
مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَنْ بَعْدَهُ وَتَابِعُوهُمْ  
مَنْ بَعْدَهُمْ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَآبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

خارج کر دیا پھر ان کے بعد تابعین نے بھی اس بات  
پر اتفاق کیا۔ پھر لوگوں نے مسلسل اسی پر عمل کیا حتیٰ کہ  
اس مخالف نے اس سے علیحدگی اختیار کی ہمارے  
نزدیک اس سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم آپ کے بعد صحابہ کرام اور تابعین کے عمل کے  
مطابق قول کیا جائے گا جیسا کہ ہم نے ذکر کیا  
حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔



# کِتَابُ الْعِتَاقِ

## غلام آزاد کرنا

دو آدمیوں کے درمیان مشترک غلام  
کو ایک کا آزاد کرنا

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جس نے مشترک غلام سے اپنا  
حصہ آزاد کیا وہ اپنے شرکاء کے لیے  
ان کے حصوں کا ضامن ہو گا۔

حضرت عمرو بن دینار، حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس  
نے ایسا غلام آزاد کیا جو اس کے اور دوسرے شرکاء کے درمیان  
مشترک ہے تو اس کی قیمت کی جائے اور وہ غلام آزاد ہو جائے گا  
(یعنی آزاد کرنے والا دوسروں کے حصے کی قیمت ادا کرے گا)

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اپنے غلام  
یا لونڈی کا ایک حصہ آزاد کیا تو اس کی قیمت کا باقی حصہ  
اس پر ڈال دیا جائے گا یہاں تک کہ غلام مکمل طور پر  
آزاد ہو جائے گا۔

بَابُ ۱۹۳ الْعَبْدُ يَكُونُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ  
فَيُعْتَقُهُ أَحَدُهُمَا

۴۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَاوَجَى  
بُنُ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ تَنَاوَجَى أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شِقْصًا لَهُ فِي مَمْلُوكٍ  
ضَمِنَ لِشُرَكَائِهِ حِصَصَهُمْ.

۴۱۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَاوَجَى  
سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ عَفِيرٍ قَالَ تَنَاوَجَى دَاوُدُ بْنُ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ وَثِيئَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ  
عَبْدًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ شُرَكَائِهِ قَوْمَ عَلَيْهِ قِيمَتُهُ  
وَعَتَقَ.

۴۱۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَاوَجَى بُنُ  
مُعَبَّدٍ قَالَ تَنَاوَجَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
أَعْتَقَ جُزْءًا لَمْ مِنْ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ حَيْدَ عَلَيْهِ  
مَا بَقِيَ فِي مَالِهِ حَتَّى يُعْتَقَ كُلُّهُ جَمِيعًا.



## تَحْقِيقُ الْمَسْئَلَةِ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى ابْنِ الْعَبْدِ إِذَا كَانَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَأَعْتَقَ أَحَدُهُمَا نَصِيبَهُ ضَمِنَ قِيَمَةَ نَصِيبِ شَرِيكِهِ مُوسِرًا كَانَ أَوْ مُعْسِرًا وَقَالُوا قَدْ جُعِلَ الْعِتَاقُ مِنَ الشَّرِيكِ جَنَائَةً عَلَى نَصِيبِ شَرِيكِهِ يَجِبُ عَلَيْهِ بِهَا ضَمَانٌ قِيَمَتِهِ فِي مَالِهِ وَكَانَ مَنْ جَعَلَ عَلَى مَالٍ لِرَجُلٍ وَهُوَ مُوسِرٌ أَوْ مُعْسِرٌ وَجِبَ عَلَيْهِ ضَمَانٌ مَا أَتْلَفَ بِجَنَائَتِهِ وَلَمْ يَفْتَرِقْ حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ إِنْ كَانَ مُوسِرًا أَوْ مُعْسِرًا فِي وَجُوبِ الضَّمَانِ عَلَيْهِ قَالُوا فَكَذَلِكَ لَمَّْا وَجِبَ عَلَى الشَّرِيكِ ضَمَانٌ قِيَمَةَ نَصِيبِ شَرِيكِهِ لِعِتَاقِهِ لَمَّْا كَانَ مُوسِرًا وَجِبَ عَلَيْهِ ضَمَانٌ ذَلِكَ أَيْضًا إِذَا كَانَ مُعْسِرًا۔

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَجِبُ الضَّمَانُ عَلَيْهِ لِقِيَمَةِ نَصِيبِ شَرِيكِهِ لِعِتَاقِهِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مُوسِرًا وَقَالُوا حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا هَذَا إِلَّا لَمَّْا الضَّمَانُ الْمَذْكُورُ فِيهِ عَلَى الْمُوسِرِ خَاصَّةٌ دُونَ الْمُعْسِرِ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي غَيْرِ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ۔

فَمِمَّا رَوَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا أَخْبَرَهُ عَنْ تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَرِيكَ لَمَّْا فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ قَوْمَ عَلَيْهِ قِيَمَةُ الْعَبْدِ فَأُعْطِيَ شَرِيكَ كَافَّةً وَحِصَصَهُمْ وَعُتِقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتِقَ عَلَيْهِ مَا عَتِقَ۔

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی طرف گئی ہے کہ جب کوئی غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک اپنا حصہ آزاد کرنے تو اپنے شریک کے حصے کے مطابق قیمت کا ضامن ہوگا مالدار ہو یا تنگ دست، وہ فرماتے ہیں کہ ایک شریک کی طرف سے غلام کو آزاد کرنا دوسرے شریک کے حصے کی جنائیت قرار دیا گیا ہے جس کے سبب اس کے مال میں شریک کے حصے کے مطابق قیمت کی ضمانت ہوتی ہے اور جو شخص کسی کے مال کو نقصان پہنچاتا ہے وہ مالدار ہو یا تنگ دست اس پر اس چیز کی ضمانت واجب ہوتی ہے جسے اس نے جنائیت کے باعث ضائع کیا اور وجوب ضمان کے سلسلے میں یہ حضرات مالدار اور تنگ دست کے درمیان فرق نہیں کرتے۔ وہ فرماتے ہیں اسی طرح جب غلام آزاد کرنے کی وجہ سے ایک شریک پر دوسرے شریک کے حصے کی قیمت بطور ضمان اس کے مالدار ہونے کی صورت میں لازم ہوتی ہے تو تنگ دستی کی حالت میں بھی واجب ہوتی ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ آزادی کی صورت میں شریک کے حصے کی قیمت اسی صورت میں واجب ہوگی جب وہ کشادہ مال ہو وہ فرماتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس روایت میں جس ضمان کا ذکر ہے وہ صرف مالدار پر ہے، تنگ دست پر نہیں۔ اور یہ بات دیگر روایات میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی طرف سے بیان کی گئی ہے۔

اس سلسلے میں مروی روایات میں سے حضرت نافع کی روایت ہے وہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے کسی غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا اور اس کے پاس اتنی رقم ہو جو غلام کی قیمت کو پہنچتی ہو تو غلام کی قیمت کر کے اس کے شرکار کو ان کا حصہ دیا جائے اور یہ غلام اس کی طرف سے آزاد ہو جائے گا۔ ورنہ اس کی طرف سے اتنا ہی آزاد ہوگا جتنا آزاد کیا گیا۔



۴۱۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ قَالَ ثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَرًّا كَالَهُ فِي مَمْلُوكٍ وَكَانَ الَّذِي يَعْتِقُ نَصِيبَهُ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ فَهُوَ عَتِيقٌ كُلُّهُ -

۴۱۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شَرًّا كَالَهُ فِي مَمْلُوكٍ فَعَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلُّهُ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ فَيَقْوَمُ قِيمَةُ عَدْلٍ عَلَى الْمُعْتِقِ وَقَدْ عَتِقَ بِهِ مَا عَتِقَ -

۴۱۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ تَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شَرًّا كَالَهُ مَمْلُوكٍ فَقَدْ عَتِقَ كُلَّهُ فَإِنْ كَانَ لِلَّذِي أَعْتَقَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ فَعَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلُّهُ -

۴۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ تَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُفَتِّي فِي الْعَبْدِ أَوْ الْأَمَةِ يَكُونُ أَحَدُهُمَا بَيْنَ شَرِّ كَأَنَّهُ فَيُعْتِقُ أَحَدَهُمْ نَصِيبَهُ مِنْهُ فَإِنَّهُ يَجِبُ عِتْقُهُ عَلَى الَّذِي أَعْتَقَهُ إِذَا كَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ يَقْوَمُ فِي مَالِهِ قِيمَةُ عَدْلٍ فَيَدْفَعُ إِلَى شَرِّ كَأَنَّهُ أَنْصَبَاءَهُمْ وَيُخْلِي سَبِيلَ الْعَبْدِ بَحِيرٌ بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی مملوک (غلام) میں سے اپنا حصہ آزاد کیا اور اس آزاد کرنے والے کے پاس غلام کی قیمت کے برابر رقم ہو تو وہ پورا آزاد ہو جائے گا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی غلام سے اپنا حصہ آزاد کیا تو اس پر پورا غلام آزاد کرنا لازم ہے بشرطیکہ اس کے پاس اتنا مال موجود اس کی قیمت کو پہنچتا ہو اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو آزاد کرنے والے کی طرف سے اس کی قیمت لگائی جائے اور اس کے ساتھ اتنا (حصہ) ہی آزاد ہو گا جو آزاد کیا گیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کیا تو وہ مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا پھر اگر آزاد کرنے والے کے پاس اتنا مال ہو جو اس کی قیمت کو پہنچتا ہے تو اس پر پورے غلام کو آزاد کرنا لازم ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اس غلام یا لونڈی کے بارے میں جو چند افراد کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک اپنا حصہ آزاد کرے فتویٰ دیتے تھے کہ آزاد کرنے والے پر پورا غلام آزاد کرنا لازم ہے بشرطیکہ اس کے پاس اتنا مال ہو جو اس کی قیمت کو پہنچتا ہو اس کے مال میں اس کی درمیانی قیمت لگائی جائے پھر وہ اپنے شریکوں کو ان کے حصے دے دے اور غلام کا راستہ کھلا چھوڑ دے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (نقل کرتے ہوئے) اس بات کی خبر دیتے تھے۔



۲۲۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى النَّمَافِي قَالَ كُنَّا مَعَ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ الْعَبْدُ يَتَيْنِ اثْنَيْنِ فَأَعْتَقَ أَحَدَهُمَا نَصِيبَهُ فَإِنْ كَانَ مُوسِرًا فَإِنَّهُ يُقَوِّمُ عَلَيْهِ بِأَعْلَى الْقِيَمَةِ ثُمَّ يُعْتَقُ قَالَ سُفْيَانُ وَرُبَّمَا قَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قِيَمَةٌ عَدَلٍ لَا وَكُسٍ فِيهَا وَلَا شَطَطٌ.

فَثَبِتَ بِتَصْحِيحِ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ أَنَّ مَا رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ إِنَّهَا هُوَ فِي الْمُوسِرِ خَاصَّةً. فَأَسَادُنَا أَنْ نَنْظُرَ فِي حُكْمِ عِتَاقِ الْمُعْتَقِ كَيْفَ هُوَ فَقَالَ قَائِلُونَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَّا فَقَدْ عِتَقَ مِنْهُ مَا عِتَقَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ مَا بَقِيَ مِنَ الْعَبْدِ لَمْ يَدْخُلْهُ عِتَاقُ قَوْمٍ قِيَمَتُهُ لَدَيْهِ لَمْ يُعْتَقَ عَلَى حَالِهِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ يَتَنَبَّأُ الْعَبْدُ فِي نِصْفِ قِيَمَتِهِ لَدَيْهِ لَمْ يُعْتَقْ. ۲۲۱. وَكَانَ مِنَ الْحَقِّقَةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ أَبَاهُ خَيْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ أَكْبَرُ شَيْئًا بَيِّنًا بِهِ كَيْفَ حُكْمُ مَا بَقِيَ مِنَ الْعَبْدِ بَعْدَ نِصْبِ الْمُعْتَقِ.

۲۲۲۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ كُنَّا مَعَ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ قَالَ كُنَّا مَعَ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيَكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا أَوْ شِرْكًَا

حضرت عمرو بن دینار حضرت سالم سے اور وہ اپنے والد رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب ایک غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک اپنا حصہ آزاد کر دے تو اگر وہ مالدار ہو تو اس کی طرف سے اعلیٰ قیمت لگائی جائے پھر وہ آزاد ہو جائے گا حضرت سفیان فرماتے ہیں بعض اوقات حضرت عمرو بن دینار فرماتے درمیانے انداز کی قیمت ہوتی کم ہونہ زیادہ۔

ان روایات کی تصحیح سے ثابت ہوا کہ اس سلسلے میں جو کچھ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے وہ صرف مالداروں کے بارے میں ہے پس ہم نے ارادہ کیا کہ تنگ دست کے آزاد کرنے کا حکم معلوم کریں وہ کیا ہے تو بعض حضرات نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی "وربہ اس کی طرف سے اتنا حصہ آزاد ہو جائے گا جو آزاد کیا گیا اس بات کی دلیل ہے کہ غلام سے جو کچھ باقی رہے گا اس کو آزادی شامل نہ ہوگی بلکہ وہ اس شخص کی طرف سے لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ غلام اس شخص کیلئے جس نے آزاد نہیں کیا اپنی قیمت نصف میں محنت مشقت کو اس سلسلے میں انکی دلیل یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ یہ حدیث سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے جس طرح حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے روایت کی لیکن اس میں کچھ اضافہ کیا جس میں اس بات کو واضح کیا کہ آزاد کرنے والے کے حصے سے جو کچھ باقی رہ گیا ہے اس کا حکم کیا ہے۔

حضرت بشیر بن نہیک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے کسی مملوک میں اپنا حصہ آزاد کیا تو اس پر اپنے مال سے پورے غلام کو آزاد کرنا لازم ہے اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو



تو غلام سے مشقت کرائی جائے لیکن اسے زیادہ تکلیف میں مبتلا نہ کیا جائے۔

لَا فِي مَمْلُوكٍ فَعَلَيْهِ خَلَاَصُهُ كُلُّهُ فِي مَالِهِ  
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ اسْتَسْعَى الْعَبْدُ غَيْرَ  
مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ -

حضرت ابان بن یزید، حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۴۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا  
مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ  
قَتَادَةَ قَدْ كَرِيَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

حضرت جریر بن حازم، حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۴۲۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
صَالِحٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ  
حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ قَدْ كَرِيَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

حضرت جراح بن ارطاة، حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۴۲۵ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْغُرَبِ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ  
سُلَيْمٍ الرَّائِزِيُّ عَنْ حَبَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ قَتَادَةَ  
قَدْ كَرِيَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

حضرت سعید بن عروبہ حضرت قتادہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔  
حضرت سعید بن ابوعروبہ اور یحییٰ بن جریج، حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۴۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا رَوْحُ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَدْ كَرِيَ  
يَسَنَادُهُ مِثْلَهُ -

تو اس حدیث میں وہی بات ہے جو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے البتہ اس میں یہ بھی مذکور ہے کہ جب آزاد کرنے والا تنگ دست ہو تو غلام سے مشقت کو آسان کرے۔  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح بھی مروی ہے حضرت قتادہ حضرت ابوالملیح سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام غلام اس کی طرف سے آزاد قرار دیا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا کا کوئی شریک نہیں۔

فَكَانَ هَذَا الْحَدِيثُ فِيهِ مَا فِي حَدِيثِ  
ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَفِيهِ وَجُوبُ  
السَّعَايَةِ عَلَى الْعَبْدِ إِذَا كَانَ مُعْتَقَهُ مُعْسِرًا -

حضرت ابو عمر حوضی فرماتے ہیں ہم سے حضرت ہمام نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۴۲۷ - وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ  
أَبِي السَّلْبِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا اعْتَقَ شِقْصًا  
لَهُ فِي مَمْلُوكٍ فَاعْتَقَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كُلَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ كَيْسَ بَنِي شَرِيكٍ -

تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی

قَدْ لَقِيَ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



لَيْسَ لِلَّهِ شَرِيكٌ عَلَىٰ أَنْ الْعِتَاقُ إِذَا وَجَبَ بِهِ  
بَعْضُ الْعَبْدِ لِلَّهِ انْتَفَىٰ أَنْ يَكُونَ لِغَيْرِهِ عَلَىٰ بَقِيَّتِهِ  
مِلْكٌ.

فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ الْعِتَاقَ الْمُؤَسِّرَ وَالْمُعْتَقَ  
جَمِيعًا يَبْرُئَانِ الْعَبْدَ مِنَ الرِّقِّ فَقَدْ وَافَقَ هَذَا  
الْحَدِيثُ أَيْضًا حَدِيثَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَأَبِي حَدِيدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ حَدِيثِ  
أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَجُوبُ السَّعَايَةِ  
لِلشَّرِيكِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ إِذَا كَانَ الْمُعْتَقُ  
مُعْسِرًا قَتَصُحْبِهِ هَذِهِ الْأَشَارُ يُوجِبُ الْعَمَلَ  
بِذَلِكَ وَيُوجِبُ الضَّمَانَ عَلَى الْمُعْتَقِ الْمُؤَسِّرِ  
لِلشَّرِيكِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ وَلَا يُوجِبُ الضَّمَانَ  
عَلَى الْمُعْتَقِ الْمُعْسِرِ وَلَكِنَّ الْعَبْدَ يُسْعَىٰ فِي  
ذَلِكَ لِلشَّرِيكِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَبِهِ  
نَأْخُذُ.

فَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَانَ  
يَقُولُ إِنْ كَانَ الْمُعْتَقُ مُؤَسِّرًا قَالَ لِشَّرِيكِ بِالْخِيَارِ  
إِنْ شَاءَ أَعْتَقَ كَمَا أَعْتَقَ وَكَانَ الْوَلَاءُ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ  
وَإِنْ شَاءَ اسْتَسْعَى الْعَبْدُ فِي نِصْفِ الْقِيَمَةِ  
فَإِذَا أَكْثَرَهَا عَتَقَ وَكَانَ الْوَلَاءُ بَيْنَهُمَا  
نِصْفَيْنِ وَإِنْ شَاءَ ضَمَّنَ الْمُعْتَقُ نِصْفَ  
الْقِيَمَةِ فَإِذَا أَكْثَرَهَا عَتَقَ وَرَجَعَتْ بَهَا الْمُضْمَنُ  
عَلَى الْعَبْدِ فَاسْتَسْعَاهُ فِيهَا وَكَانَ الْوَلَاءُ  
لِلْمُعْتَقِ وَإِنْ كَانَ الْمُعْتَقُ مُعْسِرًا فَالشَّرِيكُ  
بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ أَعْتَقَ وَإِنْ شَاءَ اسْتَسْعَى  
الْعَبْدُ فِي نِصْفِ قِيَمَتِهِ فَأَيُّهُمَا فَعَلَ فَالْوَلَاءُ  
بَيْنَهُمَا نِصْفَانِ.

وَاحْتَجَّ بِذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا أَبُو

کہ اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں اس بات پر دلالت کرتا ہے  
کہ جب آزاد کرنے سے غلام کا کچھ حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہو گیا  
تو اس بات کی نفی ہو گئی کہ باقی حصہ کس اور کی ملک میں ہو۔

پس اس سے ثابت ہوا کہ مالدار اور تنگ دست دونوں کا  
آزاد کرنا غلام کو غلامی سے دور کر دیتا ہے تو یہ حدیث بھی حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کے موافق ہو گئی البتہ حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں، اس حدیث ابو جہر حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے یہ بات زائد ہے کہ جس حصہ  
دار نے آزاد نہیں کیا اس کے لیے غلام سے محنت مزدوری کروانا  
ضروری ہے جب آزاد کرنے والا تنگ دست ہو، لہذا ان روایات کی تصحیح  
سے اس پر عمل واجب ہو گیا اور مالدار آزاد کرنے والے پر دوسرے  
حصہ دار کے لیے جس نے آزاد نہیں کیا، ضمان واجب ہو گی لیکن تنگ  
دست پر ضمان نہیں ہو گی البتہ اس صورت میں غلام سے اس حصہ  
دار کے لیے محنت مشقت کرائی جائے گی یہ حضرت امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ کا قول ہے اور ہم (حضرت امام ابو جعفر طحاوی)  
بھی اسی کو اختیار کرتے ہیں۔

البتہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ اگر آزاد کرنے  
والا مالدار ہو تو دوسرے حصہ دار کو اختیار ہے چاہے تو اس کی طرح (اپنا  
حصہ) آزاد کر دے اور ولاء ان دونوں کے درمیان نصف نصف  
ہو گی اور اگر چاہے تو نصف قیمت کے لیے غلام سے مشقت کروائے  
جب وہ (باقی رقم) ادا کر دے تو آزاد ہو جائے گا اور ولاء دونوں  
کے درمیان نصف نصف ہو گی اور اگر چاہے تو آزاد کرنے والے  
سے نصف قیمت بطور ضمان حاصل کرے جب وہ رقم ادا کر دے  
تو غلام آزاد ہو جائے گا اور ضمان دینے والا غلام پر رجوع کرے اور اس  
سے اس سلسلے میں محنت مشقت کروائے اب اس کی ولاء آزاد کرنے والے کیلئے  
ہو گی اور اگر آزاد کرنے والا تنگ دست ہو تو دوسرے حصہ دار کو اختیار ہے اگر چاہے  
تو آزاد کرے اور اگر چاہے تو نصف قیمت میں اس کی محنت مشقت کروائے  
ان میں سے جو عمل بھی کرے ولاء دونوں کے درمیان برابر ہو گی۔

انہوں نے اس سلسلے میں ابو بشار الرقی کی روایت سے استدلال



بَشَرَ الرَّقِيقُ قَالَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ  
كَانَ لَنَا غُلَامٌ قَدْ شَهِدَ الْقَادِسِيَّةَ فَآبَلَى  
فِيهَا وَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ أُخْتِي وَبَيْنَ أَخِي الْأَسْوَدِ  
فَأَرَادُوا عِتْقَهُ وَكُنْتُ يَوْمَئِذٍ صَغِيرًا قَدْ كَرِهْتُ  
ذَلِكَ الْأَسْوَدُ يَعْمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ فَقَالَ أَعْتَقُوا أَنْتُمْ فَإِنَّ ابْنَكُمْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ  
فَإِنْ رَغِبَ فِيْمَا رَغِبْتُمْ أَعْتَقَ وَإِلَّا  
صَنَنْتُكُمْ

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بَعْدَ بُلُوغِهِ أَنْ يُعْتَقَ نَصِيبُهُ مِنَ الْعَبْدِ الَّذِي قَدْ  
كَانَ دَخَلَ عِتَاقُ امِّهِ وَأَخِيهِ قَبْلَ ذَلِكَ فَأَبُو  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَلَمَّا كَانَ لَهُ أَنْ  
يُعْتَقَ بِلَا بَدَلٍ كَانَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ الْعَبْدَ بِأَدَاءِ  
قِيَمَةِ مَا بَقِيَ لَهُ فِيهِ حَتَّى يُعْتَقَ بِأَدَاءِ ذَلِكَ  
إِلَيْهِ وَلَمَّا كَانَ لِلَّذِي لَمْ يُعْتَقْ أَنْ يُعْتَقَ نَصِيبُهُ مِنَ  
الْعَبْدِ فَصَوَّنَ الشَّرِيكَ الْمُعْتَقَ رَاجِعًا إِلَى هَذَا  
الْمُضْطَمِّنِ مِنْ هَذَا الْعَبْدِ مِثْلَ مَا كَانَ الَّذِي  
صَوَّنَهُ فَوَجِبَ لَهُ أَنْ يَسْتَسْعِيَ الْعَبْدَ فِي قِيَمَةِ  
مَا كَانَ لِصَاحِبِهِ فِيهِ وَفِيْمَا كَانَ لِصَاحِبِهِ  
أَنْ يَسْتَسْعِيَ فِيهِ  
فَهَذَا مَذْهَبُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
فِي هَذَا الْبَابِ وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ الَّذِي ذَهَبَ  
إِلَيْهِ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ أَصَحُّ  
الْقَوْلَيْنِ عِنْدَنَا لِمُوَافَقَتِهِ لِمَا قَدْ رَوَيْنَا  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ

کیا ہے حضرت ابراہیم، حضرت عبدالرحمن بن یزید سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں ہمارا ایک غلام تھا جو قادیسیہ کی جنگ میں شریک  
ہوا اور اس نے وہاں بہادری کے جوہر دکھائے وہ میرے میری  
ماں اور میرے بھائی اسود کے درمیان مشترک تھا انہوں نے  
اسے آزاد کرنے کا ارادہ کیا میں ان دونوں چھوٹا تھا حضرت اسود  
نے یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کی تو آپ  
نے فرمایا تم سب آزاد کرو حضرت عبدالرحمن کو بالغ ہونے کے بعد  
تمہاری طرح اس میں رغبت ہوئی تو آزاد کر دیں گے ورنہ تم سے  
اپنے حصہ کی ضمان لے لیں گے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت عبدالرحمن کو بالغ ہونے  
کے بعد اس غلام کو آزاد کرنے کا حق تھا جسے اس کی ماں اور بھائی  
نے پہلے آزاد کر دیا تھا تو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جب ان کو کسی بدل کے بغیر آزاد کرنے کا حق تھا تو انہیں اس بات  
کا بھی حق تھا کہ وہ اپنے حصہ کی قیمت ادا کر کے غلام کو حاصل کر  
لے حتیٰ کہ وہ قیمت کی ادائیگی کے بعد آزاد ہو جائے گا تو جس نے  
آزاد نہیں کیا تھا اسے حق ہے کہ اپنا حصہ آزاد کرے اور پھر آزاد  
کرنے والے حصہ دار سے ضمان لے اور یہ ضمانت دینے والا اس  
مال کے لیے غلام کی طرف رجوع کرے گا جو اس نے بطور ضمان ادا  
کیا تو اس کے لیے ضروری ہے کہ غلام سے اس قیمت کے مطابق سخت  
مشقت کروائے جو اس کے مالک کے لیے اس پر واجب ہے مالک  
کو قیمت ادا کرنے کے لیے اس غلام سے سعی کروانا حضرت امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ہے لیکن پہلا قول جو حضرت امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ کا مذہب ہے ہمارے (امام طحاوی کے)  
نزدیک دونوں قولوں میں سے زیادہ صحیح ہے کیونکہ  
وہ ان روایات کے موافق ہے جو ہم نے سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کی ہیں۔



بَابُ الرَّجُلِ يَمْلِكُ ذَا رَحِمٍ مُحَرَّمٍ  
مِنْهُ هَلْ يُعْتَقُ عَلَيْهِ أَمْرًا

۴۳۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ سَفِيَانَ  
عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا يَجُوزُ وَلَهُ وَالِدَاكَ إِلَّا أَنْ يَجِدَكَ  
مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ

۴۳۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ يُونُسَ  
قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ عِيْسَى عَنْ سَفِيَانَ هُوَ الثَّوْرِيُّ  
بِرُوْحَدِّ ثَنَا ابْنُ أَبِيهِمْ قَالَ ثَنَا أَبُو حَازِمٍ  
قَالَ ثَنَا سَفِيَانَ عَنْ سَهِيلٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ

۴۳۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَادٍ  
عَنْ سَهِيلٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

### تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ مَنْ مَلَكَ  
أَبَاهُ لَمْ يُعْتَقْ عَلَيْهِ حَتَّى يُعْتِقَهُ  
وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
يُعْتَقُ عَلَيْهِ بِمِلْكِهِ إِقْبَاهُ

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا يَحْتَمِلُ  
مَا قَالُوا وَيَحْتَمِلُ فَيْشْتَرِيهِ فَيُعْتِقَهُ  
بِشْرَاؤِهَا هَذَا فِي الْكَلَامِ صَحِيحٌ وَهُوَ أَذَلُّ  
مَا حُمِلَ عَلَيْهِ هَذَا الْحَدِيثُ حَتَّى يَتَّفِقَ هُوَ  
وغيرُهُ مِمَّا رَوَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَعْنَى

کوئی شخص اپنے قریبی رشتہ دار کا مالک ہو جائے  
تو وہ (مملوک) آزاد ہو جائے گا یا نہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی بیٹا اپنے والد  
(کے احسانات) کا بدلہ نہیں دے سکتا مگر یہ کہ اسے غلام پائے  
تو خرید کر آزاد کر دے۔

حضرت سفیان، حضرت سہیل سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت زہیر بن معادیہ، حضرت سہیل سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے  
اس کی مثل ذکر کیا۔

### تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر لحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات  
کی طرف گئی ہے کہ جو شخص اپنے باپ کا مالک ہو جائے تو وہ (خود بخود) آزاد نہیں ہوتا  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جو بھی وہ  
اس کا مالک بنے گا، وہ آزاد ہو جائے گا۔

اس سلسلے میں ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی میں اس بات کا بھی احتمال ہے جو ان حضرات  
نے فرمائی ہے اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ وہ اسے خریدے  
اور خریدتے ہی وہ آزاد ہو جائے گا کلام میں یہ (مفہوم) صحیح ہے  
اور اس حدیث سے یہ بات مراد لینا زیادہ بہتر ہے تاکہ یہ حدیث  
اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی دیگر احادیث  
اس معنی میں متفق ہو جائیں۔



۴۲۳۔ قَاتِلُهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ ثنا أَبُو عَمِيرٍ بْنُ التَّخَاسِ قَالَ  
ثَنَا ضَمْرَةُ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ وَثِيكٍ عَنْ ابْنِ عُمرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ  
مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

۴۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ  
قَالَ ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ وَعَبْدُ الْوَاحِدِ  
ابْنُ غِيَاثٍ قَالَا ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ  
عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ  
مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

۴۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا حَجَّاجُ ح وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَسَدُ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ فَقَدْ كَرَّ  
يَا سَنَادُهُ۔

۴۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُحَمَّدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي  
شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ  
حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ  
عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالْأَلِهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ  
فَهُوَ حُرٌّ۔

فَتَصَحَّحَهُ حَدِيثُ سَمُرَةَ هَذَيْنِ  
يُوجِبُ أَنَّ ذَا الرَّحِمِ الْمَذْكُورَ فِيهِمَا هُوَ  
ذُو الرَّحِمِ الْمَحْرَمِ وَأَنَّ ذَا الرَّحِمِ الْمَذْكُورَ  
فِيهِمَا هُوَ ذُو الْمَحْرَمِ مِنَ الرَّحِمِ فَيَكُونُ  
مَعْنَاهُمَا لَمَّا جِئَ مَا فِيهِمَا هُوَ مِثْلُ مَا فِي  
حَدِيثِ ابْنِ عُمرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَنْ مَلَكَ

حضرت عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص کسی قریبی رشتہ دار  
کا مالک ہو جائے تو وہ (مملوک) آزاد  
ہے۔

حضرت حسن، حضرت سمرہ (رضی اللہ  
عنہما) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو  
شخص کسی قریبی رشتہ دار کا مالک ہو  
جائے تو وہ آزاد ہو جاتا ہے۔

حضرت اسد، حضرت حماد بن سلمہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حسن، حضرت سمرہ رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو  
شخص کسی قریبی رشتہ دار کا مالک ہو  
جائے تو وہ (مملوک) آزاد ہو جاتا  
ہے۔

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ کی ان دو روایتوں کی  
تصحیح سے لازم آتا ہے کہ ان روایات میں مذکور  
ذو رحم سے ذو رحم محرم مراد ہے تو جب دونوں  
روایتوں کے مندرجات کو جمع کیا جائے تو یہ حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت کی مثل ہو گا کہ جو شخص  
ذو رحم محرم کا مالک بن جائے تو وہ (مملوک)



آزاد ہو جائے گا۔

اور مجھے (امام طحاوی کو) یہ بات پہنچی ہے کہ محمد بن بکر برسانی  
حضرت حماد بن سلمہ سے وہ حضرت عاصم احمول سے وہ حضرت  
حسن سے اور وہ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی  
(ذو رحم محرم قریبی رشتہ دار) کا مالک بن جاتا تو وہ (ملوک)  
آزاد ہو جاتا ہے۔ تو یہ اس بات پر دلالت ہے جو ہم نے ذکر کی ہے۔  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد صحابہ کرام اور  
تابعین عظام سے بھی اس کے موافق روایات مروی  
ہیں۔

حضرت اسود، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جو  
شخص کسی قریبی رشتہ دار کا مالک بن جائے تو  
وہ (ملوک) آزاد ہے۔

حضرت سلمہ بن کھیل، حضرت مستورد سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنی لونڈی کا نکاح اپنے  
بھتیجے سے کیا اس کے ہاں کچھ بچے پیدا ہوئے اس نے اس  
کے بچوں کو بھی اپنا غلام بنانا چاہا تو اس کا بھتیجا حضرت عبد اللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہا کہ میرے چچا نے  
میرا نکاح اپنی لونڈی سے کیا تھا اب میرے ہاں کچھ بچے پیدا ہوئے  
ہیں اور وہ (بچا) میرے بچوں کو بھی غلام بنانا چاہتا ہے حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایا اس نے جھوٹ کہا ہے اسے  
اس بات کا حق نہیں ہے۔

حضرت عطار بن ابورباح سے مروی فرماتے ہیں  
جب کوئی شخص اپنی بیوی، خالہ، بھائی یا بہن کا مالک  
ہو جائے تو وہ خود بخود آزاد ہو جاتے ہیں  
اگرچہ وہ ان کو آزاد نہ کرے۔

ذَارَحِمٍ مَّحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

۴۳۷۔ وَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ بَكْرِ  
الْبُرْسَانِيَّ كَانَ يَحَدِّثُ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ  
عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ  
ذَارَحِمٍ مِنْ ذِي مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ  
(فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى مَا ذَكَرْنَاهُ)

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَتَابِعِيهِمْ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَا يُوَافِقُ هَذَا أَيْضًا۔

۴۳۸۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ  
أَبِيهِمْ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَالَ مَنْ مَلَكَ ذَارَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ۔

۴۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
بْنَ عَبَّادَةَ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ  
الثَّوْرِيَّ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ  
أَنَّ رَجُلًا تَزَوَّجَ ابْنَ أَخِيهِ مَمْلُوكَةً فَوَلَدَتْ  
أَوْلَادًا فَأَبَادَ أَنْ يَسْتَرِقَّ أَوْلَادُهَا فَأَتَى  
ابْنَ أَخِيهِ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ إِنَّ عَتِيَّ  
زَوْجِي وَلَيْدَتُهُ فَلَا تَمْلِكُ لِي أَوْلَادًا  
فَأَبَادَ أَنْ يَسْتَرِقَّ وَلَدِي فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ كَذَبَ  
كَيْسَ لَكَ ذَلِكَ۔

۴۴۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ  
سَمِعْتُ أَسْبَاطَ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيَّ  
عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ  
قَالَ إِذَا مَلَكَ الرَّجُلُ عَتِيَّةً أَوْ خَالَتَهُ أَوْ  
أَخَاهُ أَوْ أُخْتَهُ فَقَدْ عَقَّقُوا وَإِنْ لَمْ  
يَعْرِقْهُمْ۔



۴۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ أَظَنُّهُ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَطَاءٍ وَ الشَّعْبِيِّ مِثْلَهُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لَا يَعْتَقُ إِلَّا الْوَالِدُ وَالْوَلَدُ -

فَلَمَّا رَوَيْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا ذَكَّرْنَا دَوَّاقًا ذَلِكَ مَا رَوَيْنَا عَنْ ذَكْرَانٍ مِنْ أَصْحَابِهِ وَتَابِعِيهِمْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَلَمْ نَعْلَمْ فِي ذَلِكَ خِلَافًا عَنْ مِثْلِهِمْ وَجَبَ الْقَوْلُ بِمَا رَوَى عَنْهُمْ مِنْ ذَلِكَ وَتُرِكَ خِلَافُهُمْ وَهَذَا اقْوَلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

### بَابُ الْكَاتِبِ مَتَى يَعْتَقُ

۴۲۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُؤَدَّى الْكَاتِبُ بِحِصَّةٍ مَا أَدَّى دِيَّةَ حُرٍّ وَمَا بَقِيَ دِيَّةَ عَبْدٍ -

۴۲۳ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ابْنُ عَبَّاسٍ -

۴۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ بْنُ حَسَّانِ النَّيْسَابُورِيِّ قَالَ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَاكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مُكَاتِبٍ قُتِلَ بِدِيَّةِ الْحُرِّ بِقَدَرِ مَا عَتَقَ مِنْهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَيُقَامُ عَلَى الْكَاتِبِ حَدُّ الْمَمْلُوكِ -

حضرت حجاج، حضرت عطاء اور شعبی سے اس مثل روایت کرتے ہیں حضرت ابراہیم فرماتے ہیں (اس صورت میں) صرف باب اور بیٹا آزاد ہو گئے۔

تو جب ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مذکور بالا احادیث روایت کی ہیں اور جو کچھ ہم نے صحابہ کرام اور تابعین سے روایت کیا وہ بھی ان کی موافق ہے اور ان جیسے کی طرف سے اختلاف بھی ہمارے علم میں نہیں۔ کی روایات کے مطابق کرنا اور اس کے خلاف کو چھوڑنا ضروری ہے یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

### مکاتب کب آزاد ہوتا ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا (مقول) مکاتب (کے وارثوں) کو اتنا حصہ آزاد کی دیت کے مطابق دیا جائے جتنا اس نے (مال کتابت) ادا کیا ہے اور باقی مال غلام کی دیت کے مطابق دیا جائے۔

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقول مکاتب کے سلسلے میں اتنے حصے میں آزاد کی دیت کا فیصلہ کیا جتنا وہ آزاد ہو گیا تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں مکاتب پر مملوک والی حد قائم کی جائے۔

مَا عَتَقَ مِنْهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَيُقَامُ عَلَى الْكَاتِبِ حَدُّ الْمَمْلُوكِ -



۴۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا الْحُجَّابِيُّ الصَّوَّافُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُودَى الْمُكَاتِبُ بِقَدْرِهِ مَا أَذَى دِيَةَ الْحَرِّ وَبِقَدْرِ مَا تَرَاقَى مِنْهُ دِيَةُ الْعَبْدِ۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکاتب (کے ورثاء) کو دیت سے اتنا حصہ جتنا بدل کتابت وہ ادا کر چکا ہے، آزاد کی دیت کے مطابق دیا جائے اور جس قدر وہ غلام ہے، غلام کی دیت کے مطابق ادا کیا جائے۔

### تحقیق مسئلہ

### تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْمُكَاتِبَ يُعْتَقُ مِنْهُ بِقَدْرِ مَا أَذَى وَيَكُونُ حُكْمُهُ فِيهِ حُكْمُ الْحَرِّ وَيَكُونُ حُكْمُهُ فِيمَا لَمْ يُؤَدِّ حُكْمَ الْعَبْدِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يُعْتَقُ الْمُكَاتِبُ إِلَّا بِأَدَاءِ وَجَبِهِ الْكِتَابَةِ۔ ۴۲۶۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍاء عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابَتِهِ دُرْهُمٌ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ مکاتب جس قدر بدل کتابت ادا کیا اتنا حصہ آزاد ہو جائے گا اور اس حصے میں اس کا حکم آزاد کی طرح ہوگا اور جس قدر بدل کتابت ادا نہیں کیا اس میں اس کا حکم غلام جیسا ہوگا۔ اس سلسلے میں انہوں نے اس (مذہب جلال) لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ مکاتب تمام بدل کتابت ادا کرنے سے آزاد ہوتا ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں اس روایت سے استدلال کیا ہے حضرت عمر بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکاتب پر جب تک بدل کتابت کا ایک درہم بھی باقی ہے وہ غلام ہی ہے۔

فَكَانَتْ هَذِهِ الْأَشْرَافُ قَدْ اخْتَلَفَتْ فِيهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنْظَرْنَا فِيهَا لِيُودَى عَنْ أَصْحَابِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ ذَلِكَ۔ ۴۲۷۔ فَيَاذَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ لَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَكَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍاء عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خُزَيْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ قَالَ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ دُرْهُمٌ۔

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان روایات میں اختلاف ہے۔ لہذا ہم نے اس سلسلے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مروی روایات کو دیکھا۔

حضرت معبد جہنی، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا مکاتب غلام ہے جب تک اس پر ایک درہم بھی باقی ہے۔



۴۴۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوَهْبِيُّ  
قَالَ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
إِذَا أَدَى الْمُكَاتِبُ النِّصْفَ فَهُوَ حُرٌّ نَيْمٌ۔

۴۴۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوَهْبِيُّ  
قَالَ الْمَسْعُودِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ أَيْهَا النَّاسُ! تَكُمُ تَكَاثُرُ  
مُكَاتِبِينَ فَأَيُّهُمْ أَدَى النِّصْفَ فَلَا مَا دَعَلِيهِ  
فِي الرِّقِّ فَهَذَا إِخْلَافٌ مَا قَدْ مَاتَ وَتَيْنَا قَبْلَهُ  
عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔

۴۵۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَهَبٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ بَشِيرٍ  
عَنْ سَالِمِ بْنِ سَبْلَانَ أَنَّهُ قَالَ لِعَائِشَةَ مَا وَجَّهَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَمَّا الْكَانَ لَا تَسْتَحْيِي  
مَعِيَ فَقَالَتْ مَا لَكَ فَقَالَ كَاتِبْتُ قَالَتْ إِنَّكَ  
عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْكَ شَيْءٌ۔

۴۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
مُعَاوِيَةَ وَشُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
مَيْمُونٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ خُتِ  
أَنَا عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ كَمْ بَقِيَ عَلَيْكَ مِنْ  
كِتَابِكَ قُلْتُ عَشْرًا وَاقٍ فَقَالَتْ أُدْخِلْ فَيَا قُلْتَ  
عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْكَ۔

۴۵۲۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ  
يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ  
قَدْ كَرِهَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ۔

۴۵۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ  
بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا أَدَى الْمُكَاتِبُ

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ، حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا جب مکاتب نصف (بدل کتابت) ادا  
کر دے تو وہ قرضدار ہے۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ، حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا اے لوگو! تم غلام  
سے مکاتب (کا معاملہ) کرتے ہو تو ان میں سے جو نصف  
کتابت (ادا کر دے) تو وہ غلامی کی طرف  
لوٹے گا۔

یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی پہلی روایت  
کے خلاف ہے۔

حضرت سالم سبلان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے  
حضور علیہ السلام کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض  
کیا کیا وجہ ہے کہ میں دیکھتا ہوں آپ مجھ سے پردہ نہیں کرتیں  
انہوں نے فرمایا تمہیں کیا ہوا؟ انہوں نے عرض کیا میں  
نے کتابت کی ہے ام المومنین نے فرمایا جب تک تم  
پر کچھ بھی باقی ہے تم غلام ہو۔

حضرت میمون بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اجازت طلب کی  
تو انہوں نے فرمایا تم پر بدل کتابت سے کتنا باقی ہے  
میں نے عرض کیا دس اوقیہ انہوں نے فرمایا داخل  
ہو سکتے ہو کیونکہ جب تک تم پر ایک درہم بھی  
باقی ہے، تم غلام ہو۔

حضرت یزید بن ہارون فرماتے ہیں میں  
عمرو بن میمون نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابراہیم سے مروی ہے فرماتے ہیں  
حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب  
مکاتب (بدل کتابت کا) تہائی، چوتھائی ادا



ثَلَاثًا وَرُبْعًا فَهُوَ غَرِيمٌ

۴۵۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْمَغِيرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا آدَى الْمُكَاتِبُ قِيمَةَ رَقَبَتِهِ فَهُوَ غَرِيمٌ

۴۵۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَيُّوْبُ عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ وَشُرَيْحَةُ يَقُولَانِ فِي الْمُكَاتِبِ إِذَا آدَى الْهَلْتَ فَهُوَ غَرِيمٌ

۴۵۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ أَنَّ مَرْسُومَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَبْقَى عَلَيْهِ مِنْ كِتَابَتِهِ شَيْءٌ

۴۵۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَمَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَبْقَى عَلَيْهِ مِنْ كِتَابَتِهِ شَيْءٌ

۴۵۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي بَجْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ كَانَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ الْمُكَاتِبُ عَبْدٌ مَبْقَى عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ كِتَابَتِهِ وَكَانَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ شَرُّهُمْ جَائِزٌ جَائِزٌ

فِيمَا بَيْنَهُمْ

فَلَمَّا كَانُوا قَدْ اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ كَمَا ذَكَرْنَا وَكُلٌّ قَدْ أَجْمَعَ أَنَّ الْمُكَاتِبَ لَا يُعْتَقُ يُعْتَقُ بِعَقْدِ الْكَاتِبَةِ وَلَا ثَمًا يُعْتَقُ لِحَالِ فَلَيْتَ قَالَتْ بَعْضُهُمْ بِلَكَ الْحَالِ هِيَ آدَا وَجَمِيعِ الْكَاتِبَةِ وَكَانَ بَعْضُهُمْ هِيَ آدَا وَبَعْضٌ

کرے تو وہ قرض دار ہوتا ہے۔

حضرت ابراہیم سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب مکاتب اپنی گردن کی قیمت ادا کر دے تو وہ قرض دار ہے۔

حضرت جابر، حضرت شعبی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ اور حضرت شریح (رضی اللہ عنہم) مکاتب کے بارے میں فرماتے تھے کہ جب وہ تہائی حصہ ادا کر دے تو وہ قرض دار ہے۔

حضرت سعید بن ابوسعید مقبری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا مکاتب اس وقت تک غلام ہے جب تک اس کے ذمہ بدل کتابت میں سے کچھ بھی باقی ہے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا مکاتب پر جب تک بدل کتابت میں سے کچھ بھی باقی ہے وہ غلام ہے۔

حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے تھے مکاتب اس وقت تک غلام ہے جب تک بدل کتابت میں سے کچھ بھی اس کے ذمہ باقی ہے۔

کچھ بھی اس کے ذمہ باقی ہے۔

تو جب اس سلسلے میں ان (صحابہ کرام) کا اختلاف ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور سب کا اس بات پر اتفاق ہے کہ مکاتب محض عقد کتابت سے آزاد نہیں ہوتا وہ دوسری حالت میں آزاد ہوتا ہے تو بعض حضرات فرماتے ہیں یہ تمام بدل کتابت ادا کرنے والی حالت ہے اور بعض حضرات فرماتے ہیں یہ حالت بعض بدل کتابت ادا کر نیکی



الْمُكَاتَبَةِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ يُعْتَقُ مِنْهُ بِقَدَرِ مَا  
أَدَّى مِنْ مَالِ الْمُكَاتَبَةِ قَبِلَتْ أَنْ حُكِمَ ذَلِكَ فَدُ  
خَرَجَ مِنْ حُكْمِ الْمُعْتَقِ عَلَى مَالِ يَدِ الْمُعْتَقِ  
عَلَى مَالٍ يُعْتَقُ بِالْقَوْلِ قَبْلَ أَنْ يُؤَدَّى شَيْئًا  
وَالْمُكَاتَبُ لَيْسَ كَذَلِكَ لِاجْتِمَاعِهِمْ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا.

فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ الْمُكَاتَبَ لَا يَسْتَحِقُّ  
الْعِتَاقَ بِعَقْدِ الْمُكَاتَبَةِ فَإِنَّمَا يَسْتَحِقُّهُ بِحَالِ  
ثَانِيَةٍ نَظَرْنَا فِي ذَلِكَ وَفِي سَائِرِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي  
لَا تَجِبُ بِالْعَقْدِ وَلَا قَمًا تَجِبُ بِحَالِ الْخُرْجِ  
بَعْدَهَا كَيْفَ حُكِمَ بِهَا قَرَأْنَا الرَّجُلَ يَبِيعُ الرَّجُلَ  
الْعَبْدَ بِأَلْفٍ دُرْهَمٍ فَلَا تَجِبُ لِلْمُشْتَرِي قَبْضُ  
الْعَبْدِ بِنَفْسِ الْعَقْدِ حَتَّى يُؤَدَّى جَمِيعَ الثَّمَنِ  
وَلَا يَكُونُ لَهُ قَبْضُ بَعْضِ الْعَبْدِ بِأَدَائِهِ بَعْضَ  
الثَّمَنِ وَكَذَلِكَ الْأَشْيَاءُ الَّتِي هِيَ مَحْبُوسَةٌ  
بِغَيْرِهَا مِثْلَ الرِّهْنِ الْمَحْبُوسِ بِالْكَافِرِ فَكُلُّ  
قَدْ أَجْمَعْنَا أَنَّ الرَّاهِنَ لَا يَقْضِي الْمُرْتَهِنَ  
بَعْضَ الدَّيْنِ فَإِذَا رَادَ أَنْ يَأْخُذَ الرَّهْنُ أَوْ بَعْضَهُ  
يَقْدِرُ مَا أَدَّى مِنَ الدَّيْنِ لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ  
إِلَّا بِأَدَائِهِ جَمِيعَ الدَّيْنِ كَانَ هَذَا حُكْمَ الْأَشْيَاءِ  
الَّتِي تَمْلِكُ بِأَشْيَاءٍ إِذَا وَجِبَ اخْتِبَاسُهَا فَإِنَّمَا  
تَحْبَسُ حَتَّى يُؤْخَذَ جَمِيعُ مَا جُعِلَ بَدَلًا مِنْهَا فَلَمَّا  
خَرَجَ الْمُكَاتَبُ مِنْ أَنْ يَكُونَ فِي حُكْمِ الْمُعْتَقِ عَلَى  
الْمَالِ الَّذِي يُعْتَقُ بِالْعَقْدِ لَا بِحَالِ ثَانِيَةٍ وَثَبَتَ  
أَنَّهُ فِي حُكْمِ مَنْ يَحْبَسُ إِذَا آدَى شَيْءًا ثَبَتَ أَنَّ  
حُكْمَهُ فِي الْمُكَاتَبَةِ وَفِي اخْتِبَاسِ الْمَوْلَى إِذَا  
كُحِلَّ الْمَبِيعُ فِي اخْتِبَاسِ الْبَائِعِ إِذَا هُوَ فَكَمَّا كَانَ  
الْمُشْتَرِي غَيْرَ كَادٍ عَلَى أَخْذِهِ إِلَّا بَعْدَ آدَائِهِ  
جَمِيعَ الثَّمَنِ كَانَ كَذَلِكَ الْمُكَاتَبُ أَيْضًا غَيْرَ

حالت ہے اور کچھ حضرات فرماتے ہیں کہ جس قدر مال کتابت ادا  
کیا اس کے مطابق آزاد ہو جائے گا تو ثابت ہوا کہ اس کا حکم وہ  
نہیں جو مال کے بدلے میں آزاد ہونے والے کا ہے کیونکہ جس  
کو مال کے بدلے میں آزاد کیا جائے وہ کچھ ادا کرنے سے پہلے  
محض کلام سے آزاد ہو جائے گا جب کہ مکاتب کا بالاجماع یہ  
حکم نہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا۔

توجہ ثابت ہوا کہ مکاتب صرف عقد کتابت سے آزادی

مستحق نہیں ہوتا بلکہ وہ دوسری حالت میں اس کا مستحق ہوتا ہے۔  
نے اس سلسلے میں غور کیا اور ان تمام امور کو جو محض عقد سے لازم نہیں  
ہوتے بلکہ اس کے بعد دوسری حالت میں لازم ہوتے ہیں کی بھی دیکھا کہ  
ان کا حکم کیا ہے تو ہم نے دیکھا کہ ایک شخص اپنا غلام دوسرے شخص پر  
ایک ہزار درہم کے بدلے میں بیچتا ہے تو محض عقد سے مشتری پر قبضہ  
لازم نہیں ہوتا تا جب تک تمام قیمت ادا نہ کرے اور کچھ قیمت ادا  
کرنے سے غلام کے بعض حصہ پر قبضہ نہیں کر سکتا اور وہ چیزیں جو  
کسی وجہ سے قبضہ میں ہوں ان کا بھر بھی حکم ہے جیسے روغن، توغنہ  
کی وجہ سے قبضہ میں ہے تو سب کا اتفاق ہے کہ اگر وہ قبضہ  
والا، ہر شخص کے قرض کا کچھ حصہ ادا کر دے اور روغن رکھیں ہوئی چیز  
واپس لینا چاہے یا جس قدر قرض ادا کیا اس کی مقدار واپس لینا  
چاہے تو ایسا نہیں کر سکتا جب تک تمام قرض ادا کر دے تو یہ ان اشیاء  
کا حکم ہے جن کی ملکیت دوسری اشیاء کی وجہ سے حاصل ہوتی ہے جب  
ان کو روکا ضروری ہو تو جب تک ان کا بذل کامل طور پر نہ لیا جائے یہ  
روک جائیں گی پس جب مکاتب اس غلام کے حکم سے منسلک کیا جس کو مال  
کے بدلے میں آزاد کیا جاتا ہے کہ وہ محض عقد سے آزاد ہو جاتا ہے  
دوسری حالت میں نہیں اور ثابت ہوا کہ وہ ان چیزوں کے حکم میں ہے  
جن کو کسی چیز کی ادائیگی کے بدلے نہیں روکا جاتا ہے تو ثابت ہوا  
کہ مکاتبیت میں اور مالک کے پاس سے روکنے کے سلسلے میں اس کا  
حکم اس بیع کی طرح ہے جسے مالک اپنے پاس روکنا ہے تو جس  
طرح خریدنے والا تمام قیمت ادا کرنے کے بعد ہی اس کو لینا ہے  
تو وہ ہوتا ہے اسی طرح مکاتب بھی مالک کی ملک سے اپنی گردن



فَأَدْرَأَ عَلَى أَخِي شَيْءٌ مِّنْ رَّقَبَتِهِ مِنْ مِّمْلِكِ الْمَوْلَى  
إِلَّا بِأَدَاءِ جَمِيعِ الْمَكَاتِبِ فَثَبِتَ بِمَا ذَكَرْنَا  
قَوْلُ الَّذِينَ كَانُوا لَا يُعْتَقُونَ مِنَ الْمَكَاتِبِ شَيْءٌ  
إِلَّا بِأَدَاءِ جَمِيعِ الْمَكَاتِبِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ وَحَسَنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمُ  
الْجَمْعُ.

بَابُ ۱۹۶ أَمَّةٌ يَطَاهَا مَوْلَاهَا ثُمَّ يَمُوتُ  
وَقَدْ كَانَتْ جَاءَتْ بِوَلَدٍ فِي حَيَاتِهِ  
هَلْ يَكُونُ ابْنُهُ وَتَكُونُ بِهِ أُمُّ وَلَدٍ  
أَمْرًا

۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهَبٍ  
أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ  
بِنْتِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا  
كَانَتْ كَانَتْ عَتَبَةُ ابْنُ أَبِي وَقَّاصٍ عَهْدًا إِلَى  
نَبِيِّ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ ابْنَ وَلِيدَةَ زَمْعَةَ  
بَنِي فَا قَبِضَهُ إِلَيْكَ فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ  
أَخَذَهُ سَعْدٌ وَقَالَ ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عَهْدًا إِلَيَّ  
فِيهِ فَعَامَرُ إِلَيْهِ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ أَخِي وَابْنُ  
وَلِيدَةَ أَخِي وَلَدٌ عَلَى فِرَاشِهِ فَتَسَاءَلَا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدٌ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عَهْدًا إِلَيَّ فِيهِ  
وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةَ أَخِي  
قَوْلُهُ عَلَى فِرَاشِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ ثُمَّ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالِمْ وَسَلَّمَا الْوَلَدُ  
لِيهِمَا إِيَّاهُ وَلِلْعَاهِرِ الْحَبَرُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسُودَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ

(غلامی) کا کچھ حصہ حاصل کرنے پر اس وقت تک قادر نہیں  
ہوتا جب تک تمام بدل کتابت ادا نہ کر دے تو جو کچھ ہم  
نے ذکر کیا اس سے ان لوگوں کا قول ثابت ہو گیا جن کے  
نزدیک مکاتب کا کچھ حصہ بھی پورا بدل کتابت ادا کرنے کے بغیر  
آزاد نہیں ہوتا، حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

مولیٰ نے اپنی لونڈی سے جماع کیا اور  
اس کی زندگی میں اولاد پیدا ہو گئی تو کیا وہ  
اس کی اولاد اور لونڈی ام ولد کہلائے  
گی

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی  
ہیں حضرت عتبہ بن ابی وقاص نے اپنے بھائی حضرت سعد بن ابی وقاص  
رضی اللہ عنہ سے وعدہ لیا کہ زمعہ کی لونڈی کا بیٹا مجھ سے ہے لہذا  
اس پر قبضہ کر لینا جب فتح مکہ کا سال ہوا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ  
نے اسے لے لیا اور فرمایا کہ میرا بھتیجا ہے میرے بھائی نے اس کے باپ  
میں مجھ سے وعدہ لیا تھا اس پر عبد بن زمعہ نے کھڑے ہو کر کہا کہ  
یہ میرا بھائی اور میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے ان کے بستر پر پیدا  
ہوا وہ دونوں اپنا جگر اس کا رکھ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
لے گئے حضرت سعد نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے بھائی کا بیٹا ہے  
اس نے اس کے بارے میں مجھ سے وعدہ لیا تھا عبد بن زمعہ نے کہا  
یہ میرا بھائی اور میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے میرے باپ کے فراش  
پر بستر پر پیدا ہوا۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد  
بن زمعہ! یہ تمہارے لیے ہے پھر آپ نے فرمایا بچہ، صاحب فراش  
(جس کا نکاح ہوا لونڈی کا مالک ہو) کا ہوتا ہے اور زانی کے لیے پھر  
ہے اس کے بعد آپ نے اس میں حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ  
عنہا سے فرمایا اس سے پردہ کر دو کیونکہ آپ نے اس  
میں حضرت عتبہ کے ساتھ مشابہت دیکھی تھی



اِحْتَجِي مِنْهُ لَمَّا رَاى بِه مِنْ شَبِيهِه بِعُتْبَةٍ  
قَالَتْ فَمَا رَاَهَا حَتَّى لَقِيَ اللّٰهَ تَعَالٰى -

## تحقیق مسئلہ

امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ جب کوئی مالک اپنی لونڈی سے وطی کرے تو اس بعد اس کی تمام اولاد اسی سے شمار ہوگی وہ اس کا دعویٰ کرے انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد بن زمعہ! وہ تمہارے ہے پھر فرمایا کہ بچہ فراش والے کا ہے اور زانی کے لیے پھر ہے تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے زمعہ سے ملایا لیکن اس کے بیٹے کے دعویٰ کی وجہ سے نہیں کیونکہ باپ کے غیر سے نسب کے لیے بیٹے کا دعویٰ غیر مقبول ہے اس الحاق کی وجہ یہ تھی کہ اس کی ماں زمعہ کی فراش تھی اور اس نے اس سے وطی کی تھی۔

انہوں نے اس سلسلے میں اس طرح بھی استدلال کیا ہے حضرت سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو اپنی لونڈیوں سے وطی کرتے ہوئے عزل نکرتے ہیں میرے پاس جو بھی ایسی لونڈی ہے کہ اس کا مالک اس سے جماع کا دعویٰ کرے میں اس (لونڈی) کا بیٹا اس (مالک) سے ملا دوں گا اب تم عزل کرو یا چھوڑ دو (تمہاری مرضی)

حضرت زہری فرماتے ہیں مجھ سے حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت نافع، حضرت صفیہ بنت ابو عبیدہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو اپنی لونڈیوں سے جماع کرتے ہیں پھر انہیں چھوڑ دیتے ہیں کہ باہر نکلیں میرے پاس جو بھی ایسی

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْأُمَّةَ إِذَا وَطِئَهَا مَوْلَاهَا فَقَدْ لَزِمَتْ كُلُّ وَلَدٍ يَجِيءُ بِهِ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا عَاهُ أُولَئِكَ يَدَّعِيهِمْ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بَنٍ زُمَعَةَ ثُمَّ قَالَ الْوَلَدُ لِفُلَانٍ أَسْ وَلِلْعَاهِرِ الْحَبْرُ فَالْحَقُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزُمَعَةَ لَا لِدَعْوَةِ ابْنِهِ لِأَنَّ دَعْوَةَ الْإِبْنِ لِلنَّسَبِ لِيُغَيِّرَ مِنْ أَبِيهِ غَيْرَ مُقْبُولَةٍ وَلَكِنْ لِأَنَّ أُمَّةً كَانَتْ فِرَاشًا لَزُمَعَةَ يَوْطِئُهَا -

۴۶۰ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَكَ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ يَطْوُونَ وَلَا يَدَّعِيهِمْ يَعْرِضُونَ نَهْنٌ لَا تَأْتِيَنِي وَلَيْدَةٌ يَحْتَرِفُ سَيِّدُهَا أَنْ قَدْ أَلَمَ بِعَارِلَا قَدْ أَلْحَقْتُ بِهِ وَلَدَهَا فَأَعَزُّوْا أَوْ أَتْرَكُوْا -

۴۶۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ -

۴۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَكَ حَدَّثَنَا عَنْ تَائِفٍ عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ يَطْوُونَ وَلَا يَدَّعِيهِمْ ثُمَّ يَدَّعِيُونَهُمْ يَخْرُجُونَ



لَا تَأْتِيَنِي وَلِيدَةٌ يَعْتَرِفُ سَيِّدُهَا أَنَّ قَدَّ  
الْعَمَّ بِهَا إِلَّا أَنْ حَقَّتْ بِهِ وَلَدًا هَا فَارْسِلُونَهُ  
بَعْدَ أَوْامِسْكُونَهُ -

۴۶۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ قَتَادَةُ أَسَامَةُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ مَنْ وَطِئَ أَمَةً ثُمَّ ضَيَّعَهَا فَأَرْسَلَهَا تَخَوُّرٌ  
ثُمَّ وَلَدَتْ قَالَ وَلَدُ مِنْهُ وَالطَّبِيعَةُ عَلَيْهِ قَالَ  
تَائِفٌ فَهَذَا أَقْضَاءُ عَمَّائِنِ الْخَطَّابِ وَقَوْلُ  
ابْنِ عُمَرَ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُوجُوا فَقَالُوا  
مَا جَاءَتْ بِهِ هَذِهِ الْأَمَةُ مِنْ وَلَدٍ فَلَا يَكُونُ  
مَوْلَاهَا إِلَّا أَنْ يَقْرَبَهُ وَإِنْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يَقْرَبَهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ  
وَكَانَ مِنَ الْحِجَةِ لَهُمْ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى مَا قَالَ لِعَبْدِ بْنِ  
زَمْعَةَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ وَلَمْ يَعْلَمْ  
هُوَ أَسْوَأُ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ يَقُولُ  
هُوَ لَكَ أَيْ هُوَ مَمْلُوكٌ لَكَ لِحَقِّ مَا لَكَ عَلَيْهِ  
مِنَ الْبَيْدِ وَلَمْ يَحْكَمْ فِي نَسَبِهِ بِشَيْءٍ -

وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَ سَوْدَةَ بِبَيْتِ زَمْعَةَ  
بِالْحِجَابِ مِنْهُ فَلَوْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ قَدْ جَعَلَهُ ابْنَ زَمْعَةَ إِذَا لَمْ يَحْجَبْ  
بَيْتُ زَمْعَةَ مِنْهُ لِأَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَأْمُرُ بِقَطْعِ الْأَرْحَامِ بَلْ  
كَانَ يَأْمُرُ بِصِلَتِهَا وَمِنْ صِلَتِهَا التَّزَاوُرُ  
فَكَيْفَ يَجُوزُ أَنْ يَأْمُرَ بِهَا وَقَدْ جَعَلَهُ أَخَاهَا  
بِالْحِجَابِ مِنْهُ هَذَا لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَيْفَ يَجُوزُ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَهُوَ  
يَأْمُرُ بِهَا بِشَيْءٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنْ تَأْذَنَ

لو نڈی آئے گی جو اس بات کا اقرار کرے کہ اس کے مالک نے اس سے  
جماع کیا ہے میں اس کے بچے کو اس (مالک) کے ساتھ ملا دوں گا اب  
تم ان کو چھوڑو یا روکو (تمہاری مرضی)

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس نے لو نڈی سے وطی کی پھر اسے  
ضائع کر دیا اور اسے باہر نکلنے کے لیے چھوڑ دیا پھر اس کے ہاں  
بچہ پیدا ہوا تو وہ بچہ اسی (مالک) کا ہوگا اور اس کا نان نفقہ اسی کے  
ذمہ ہوگا حضرت نافع فرماتے ہیں یہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا  
فیصلہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ہے -

اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ اس لو نڈی کے ہاں جو بچہ پیدا ہوگا وہ مالک کو لادم نہیں ہو  
گا البتہ یہ کہ وہ اس کا اقرار کرے اور اگر وہ اس کا اقرار کرنے سے  
پہلے مجائے تو اس کو لادم نہیں ہوگا۔ پہلی حدیث میں ان کی دلیل یہ ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد بن زعمہ سے فرمایا اے عبد بن زعمہ!  
وہ تمہارے لیے ہے اور یہ نہیں فرمایا کہ وہ تیرا بھائی ہے تو ہو سکتا  
ہے آپ کے ارشاد وہ تیسرے لیے ہے سے مراد یہ ہو کہ وہ تمہارا مملوک  
ہے کیونکہ مالک کو قبضہ کی وجہ سے حق حاصل ہوتا ہے اور آپ نے اس  
کے نسب کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا -

اس بات کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
سودہ بنت زعمہ رضی اللہ عنہا کو اس سے پردہ کرنے کا حکم دیا اگر حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم اسے زعمہ کا بیٹا قرار دیتے تو اس وقت حضرت سودہ  
بنت زعمہ ان سے پردہ نہ کرتیں کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
رشتہ داروں سے تعلقات منقطع کرنے کا حکم نہیں دیتے تھے بلکہ  
صلہ رحمی کا حکم فرماتے تھے اور ایک دوسرے کو دیکھنا صلہ رحمی سے  
ہے تو کیسے جائز ہو سکتا ہے کہ آپ اسے حضرت سودہ کا بھائی  
قرار دے کر اس سے پردہ کا حکم دیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے یہ بات جائز نہیں اور آپ سے یہ کیسے  
جائز ہو سکتی جب کہ آپ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو حکم دیتے  
تھے کہ وہ اپنے رضاعی چچا کو (اندر آنے کی) اجازت دیں پھر حضرت



لَعَنَهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ عَلَيْهَا ثُمَّ يَحْجُبُ سُودَةً  
مِمَّنْ قَدْ جَعَلَهُ أَحَاَهَا وَابْنُ أَبِيهَا.

وَلَكِنْ وَجْهُ ذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ حَكَمَ فِيهِ بِشَيْءٍ غَيْرِ الْبَيْدِ الَّتِي جَعَلَهَا  
لِعَبْدِ بْنِ زَمْعَةَ وَلِسَانُ رُوَيْتِهِ زَمْعَةُ دُونَ سَعْدٍ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَمَا مَعْنَى قَوْلِهِ الَّذِي  
وَصَلَّاهُ بِهَذَا الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِ  
قِيلَ لَهُ ذَلِكَ عَلَى التَّعْلِيمِ مِنْهُ لِسَعْدٍ  
أَيُّ إِنَّكَ تَدْعِي لِأَخِيكَ وَأَخْوَلَكَ لَمْ يَكُنْ لَهُ  
فِرَاشٌ وَاسْتَمَاءُ يَثْبُتُ النَّسَبُ مِنْهُ كَوُكَّانَ لَهُ  
فِرَاشٌ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ فِرَاشٌ أَنْزَلَ فَهُوَ عَاهِرٌ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ.

۴۶۴۔ وَقَدْ بَيَّنَّ هَذَا الْمَعْنَى وَكَشَفَهُ مَا  
قَدْ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ  
السَّغِيرَةِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ ثَنَا  
جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ جُهَاذٍ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ  
قَالَ كَانَتْ لِرِوَمَةَ جَارِيَةٌ يَطَاُهَا وَكَانَ  
يُظَنُّ بِرَجُلٍ أَخْرَأَتْهُ يَفْعَرُ عَلَيْهَا فَمَاتَ زَمْعَةُ  
وَهِيَ حَبْلِي فَوَلَدَتْ غُلَامًا كَانَ يُشَبِّهُ الْوَجُلُ  
الَّذِي كَانَ يُظَنُّ بِهَا فَذَكَرَتْهُ سُودَةُ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمَّا الْبَيْتَرَاثُ  
فَلَهُوَ أَمَّا أَنْتِ فَاحْتَجِي مِنْهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ  
لَكَ بِأَخٍ.

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ زَمْعَةَ كَانَ  
يَطَاُ تِلْكَ الْأَمَةَ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِسُودَةَ لَيْسَ هُوَ لَكَ بِأَخٍ  
يَعْنِي ابْنَ الْمُوْطُوَّةِ فَذَلِكَ هَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ قَضَى فِي نَسَبِهِ  
عَلَى زَمْعَةَ بِشَيْءٍ وَأَنَّ وَطِي زَمْعَةَ لَمْ يَكُنْ

سودہ اس سے پردہ کرے جسے آپ نے ان کا بھائی اور ان  
کے باپ کا بیٹا قرار دیا۔

لیکن ہمارے نزدیک اس کی وجہ یہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا  
ہے کہ آپ نے صرف اس پر قبضہ کی وجہ سے اسے عبد بن زمعہ اور ان کے  
دیگر ورثہ کے لیے قرار دیا اور حضرت سعد رضی اللہ عنہ کیلئے قرار نہیں دیا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ آپ کے اس قول کا کیا مطلب ہے جو آپ نے  
متصلاً فرمایا کہ: پھر صاحب فراش کے لیے ہے اور زانی کے لیے نہیں ہے۔  
اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ یہ آپ کی طرف حضرت سعد

رضی اللہ عنہ کو تعلیم تھی یعنی اسے سعد! تم اپنے بھائی کے لیے دعویٰ کر رہے ہو  
جبکہ ان کا فراش نہیں ان کا نسب تب ثابت ہوتا جب ان کا فراش ہوتا تو  
جب ان کا فراش نہیں تو وہ زانی قرار پائیں گے اور زانی کے لیے پھر ہے۔

اس معنی کو یہ حدیث واضح کرتی ہے حضرت یوسف بن زبیر حضرت  
عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت  
زمعہ کی ایک لونڈی تھی جس سے وہ جماع کرتے تھے اور ایک دوسرے

شخص کے بارے میں خیال کیا جاتا تھا کہ اس نے اس سے جماع کیلئے  
زمعہ کا انتقال ہو گیا اور وہ (لونڈی) حاملہ تھی اس کے ہاں کچھ پیدا ہوا  
جو اس شخص کے مشابہ تھا جس کے بارے میں خیال کیا جاتا تھا

(کہ اس نے اس سے جماع کیلئے) حضرت سودہ رضی  
اللہ عنہا نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا وراثت تو اس کے لیے  
ہو گی لیکن تم اس سے پردہ کرو کیونکہ وہ تمہارا بھائی  
نہیں ہے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت زمعہ اس لونڈی سے طلق کرتے

تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا  
وہ تمہارا بھائی نہیں اس سے مراد اس عورت کا بیٹا ہے جس سے طلق کی گئی تو  
یہ اس بات پر دلالت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
زمعہ سے اس کے نسب کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا اور آپ  
کے نزدیک زمعہ کی دہلی اس بات کو واجب نہیں کرتی تھی کہ اس

لے مطلب یہ ہے کہ جس لونڈی کا یہ بچہ ہے اگر وہ تمہارے بھائی کی لونڈی ہوتی تو وہ صاحب فراش کہلاتے جبکہ یہاں یہ بات نہیں۔



عَنْهُ بِمُوجِبِ أَنْ مَا جَاءَتْ بِهِ تِلْكَ الْمُطْلُوعَةُ  
مِنْ وَلَدٍ قَبْلَهُ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَنِي هَذَا الْوَحْدَانِ  
أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَّا  
الْمِيرَاثُ فَلَهُ فَلَهُ أَيْدُلُ عَلَى قَضَائِهِ بِتَسْبِيهِ -  
قِيلَ لَهُ مَا يَدُلُّ ذَلِكَ عَلَى مَا ذَكَرْتَ  
لَا أَنَّ عَبْدَ بْنَ زُمَعَةَ قَدْ كَانَ إِدْعَاهُ وَزَعَمَ أَنَّهُ  
ابْنُ أَبِيهِ لِأَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَدْ أَخْبَرَتْ  
فِي حَدِيثِهَا الَّذِي ذَكَرْنَاهُ عَنْهَا فِي أَوَّلِ هَذَا  
الْبَابِ أَنَّ عَبْدَ بْنَ زُمَعَةَ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَأْتِي عَنْهُ سَعْدُ بْنُ أَبِي قَعْقَاسٍ  
أَخِي ابْنُ وَلِيدَةَ أَبِي وَلَدَ عَلَى فِرَاشِ أَبِي فَقَدْ  
يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ سَوْدَةً قَالَتْ مِثْلُ ذَلِكَ وَ  
هَمَّا قَارِئًا زُمَعَةَ فَكَانَا مُقِرَّيْنِ لَهُ بِوُجُوبِ  
الْمِيرَاثِ مِمَّا تَرَكَ زُمَعَةُ فَجَاءَ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا  
فِي الْمَالِ الَّذِي كَانَ يَكُونُ لَهُمَا لَوْلَمْ يُقَرَّرَا  
بِمَا أَقْرَبَاهُ مِنْ ذَلِكَ وَلَمْ يَجِبْ بِذَلِكَ  
لِثَبُوتِ نَسَبٍ يَجِبُ بِهِ حُكْمُ فَيَخْلُ بَيْنَهُ  
وَيَتَنَ النَّظَرُ إِلَى سَوْدَةٍ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّمَا كَانَ أَمْرُهَا  
بِالْوَحْدَانِ لَمَّا كَانَ دَايٍ مِنْ شَبْهِهِ بِعُتْبَةٍ  
كَمَا فِي حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -  
قِيلَ لَهُ هَذَا لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ  
لَا أَنَّ وَجُودَ الشَّبْهِ لَا يَجِبُ بِهِ ثَبُوتُ نَسَبٍ  
وَلَا يَجِبُ بَعْدَهُ أَنْ يَتَفَاءَلَ نَسَبٍ -

أَلَا تَرَى إِلَى الرَّجُلِ الَّذِي فَتَالَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَمْرًا قِي  
وَكَلَّمَتُ عَلَا مَا سَوْدَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَكُ مِنْ إِبِلٍ فَقَالَ

لو نڈی کے ہاں جو بچہ پیدا ہو گا وہ زمعہ کا ہی  
ہو گا -

اگر کوئی کہنے والے کہے کہ اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہ میراث اس کے لیے ہے اس بات پر دلالت  
ہے کہ آپ نے اس کے نسب کا فیصلہ فرمایا -

اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ اس میں تمہاری مذکورہ بات پر دلالت  
نہیں ہے کیونکہ عبد بن زمعہ نے اس کا دعویٰ کیا اور یہ خیال کیا کہ وہ اس  
کے باپ کا بیٹا ہے اس لیے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی اس  
حدیث میں جسے ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا، خبر دی کہ عبد  
بن زمعہ سے جب حضرت سعد بن ابی وقاص کا جھگڑا ہوا تو عبد بن  
زمعہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ وہ  
میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے اور اس کے فراش پر پیدا ہوا تو  
ہو سکتا ہے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے بھی اسی قسم کی بات  
کہی ہو اور وہ دونوں زمعہ کے وارث تھے اور وہ دونوں حضرت  
زمعہ کے ترکہ میں وراثت کا اقرار کرتے تھے تو ان دونوں کا حضرت  
زمعہ کے مال میں وارث بننا جائز تھا جیسا کہ اقرار نہ کرنے کی صورت  
میں بھی وہ دونوں وارث بنتے تھے لیکن اس سے نسب ثابت  
نہیں ہوتا کہ اس کے لیے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کو دیکھنا  
جائز ہوتا -

اگر کوئی کہنے والا کہے کہ آپ نے حضرت سودہ کو پردہ کرنے  
کا حکم اس لیے دیا تھا کہ اس میں عتبہ کے ساتھ مشابہت دیکھی تھی  
جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں ہے -  
تو اس کو (جواباً) کہا جائے گا کہ ایسی بات نہیں ہو سکتی کیونکہ  
مشابہت کے پائے جانے سے نسب ثابت نہیں ہوتا اور نہ  
ہی عدم مشابہت سے نسب کی نفی لازم آتی ہے -

کیا تم اس شخص کی طرف نہیں دیکھتے جس نے بارگاہِ نبوی میں  
عرض کیا کہ میری بیوی نے سیاہ رنگ کا بچہ جنا ہے تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا تمہارے پاس اونٹ ہیں؟  
اس نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا کس رنگ کے ہیں؟ اس نے



نَعَمْ قَالَ فَمَا لَوَانُهَا فَذَكَرَ كَلَامًا قَالَ فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْءٍ قَالَتْ إِنْ فِيهَا أَوْءٌ فَقَالَ مِمَّا تَرَى ذَلِكَ جَاءَ هَا قَالَ مِنْ عِرْقٍ تَزَعُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلَّ هَذَا مِنْ عِرْقٍ تَزَعُهُ -

وَقَدْ ذَكَرْنَا هَذَا الْحَدِيثَ بِإِسْنَادٍ

فِي بَابِ اللَّعَانِ فَلَمْ يُرَخِّصْ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفْسِهِ لِبُعْدِ شَبْهِهِ مِنْهُ وَلَا مَنَعَهُ مِنْ إِدْخَالِهِ عَلَى بَنَاتِهِ وَحَرَمِهِ بَلْ ضَرَبَ لَهُ مَثَلًا أَعْلَمَهُ بِهِ أَنَّ الشَّيْبَةَ لَا يُوجِبُ ثُبُوتَ الْأَنْسَابِ وَأَنَّ عَدَمَهُ لَا يَجِبُ بِهَ انْتِفَاءُ الْأَنْسَابِ فَكَذَلِكَ ابْنُ وَلِيدَةٍ ذُمَّةٌ لَوْ كَانَ وَطِئَ زَمْعَةً لَا مُمْ يُوْجِبُ ثُبُوتَ نَسَبِهِ مِنْهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لِبُعْدِ شَبْهِهِ مِنْهُ مَعْنَى وَلَكَانَ نَسَبُهُ مِنْهُ ثَابِتٌ وَلَدَ خَدَّ عَلَى بَنَاتِهِ كَمَا يَدْخُلُ عَلَيْهِنَّ غَيْرُهُ مِنْ بَنِيهِ -

۴۶۵ - وَأَمَّا مَا اخْتَجَّوْا بِهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ مِمَّا قَدْ رَوَيْنَاهُ عَنْهُمَا فَإِنَّهُ قَدْ خَالَفَهُمَا فِي ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

۴۶۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَأْتِي جَارِيَةً لَهُ فَحَمَلَتْ فَقَالَ لَيْسَ مِنِّي إِنْ أَتَيْتَهَا أَتِيَانًا لَا أُرِيدُ بِهِ الْوَلَدَ -

۴۶۷ - حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْغَافِقِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ كُحَيْلِ بْنِ يَدِيٍّ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يَعْزِلُ عَنْ جَارِيَةٍ فَارِسِيَّةٍ

کچھ بتایا آپ نے فرمایا کیا ان میں کوئی ٹیلے رنگ کا بھی ہے اس نے عرض کیا جی ہاں یٹالے رنگ کا بھی ہے آپ نے فرمایا تمہارے خیال میں وہ کہاں سے آیا اس نے عرض کیا کسی رگ نے اسے کھینچا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ہو سکتا ہے یہ بھی کسی رگ نے کھینچا ہو -

اس حدیث کو ہم نے اس کی سند کے ساتھ باب لعان میں ذکر کیا ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ساتھ عدمِ مشابہت کی وجہ سے نسبت کی نفی کو جائز قرار نہیں دیا اور نہ ہی اس کو اس کی بیٹوں اور دیگر مستورات کے پاس آنے سے رد کا بلکہ ایک مثال بیان فرما کر اسے بتایا کہ محض مشابہت سے نسب ثابت نہیں ہوتا اور نہ ہی مشابہت نہ ہونے سے نسب کی نفی ہوتی ہے تو زمرہ کی لونڈی کے بیٹے کا بھی یہی مسئلہ ہے کہ اگر زمرہ نے اس کی ماں سے وطی کی ہے تو اس کا اس سے نسب ثابت ہوگا اور اس صورت میں عدمِ مشابہت کا کوئی مطلب نہیں ہوگا بلکہ اس کا نسب ہوگا اور اس کے دوسرے بیٹوں کی طرح یہ بھی اس کی بیٹیوں کے پاس جاسکتا ہے -

اور وہ جو انہوں نے حضرت عمر فاروق اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس سلسلے میں روایت کیا ہے تو حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت زید بن ثابت (رضی اللہ عنہم) نے ان کی مخالفت کی ہے -

حضرت عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنی ایک لونڈی کے پاس تشریف لے جاتے تھے اسے حمل ٹھہر گیا انہوں نے فرمایا یہ مجھ سے نہیں کیونکہ میں اس کے پاس اس طریقے پر جاتا تھا کہ کچھ مقصود نہ ہوتا تھا (یعنی عزل کرتا تھا)

حضرت خارجہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے والد ایک ایرانی لونڈی سے عزل کرتے تھے پھر بھی اسے حمل ہو گیا تو انہوں نے اس کا انکار کیا اور فرمایا میں نے تمہاری اولاد



فَحَصَلَتْ بِحَبْلِ فَأُكُوَّةَ وَقَالَ إِنْ لَمْ أَكُنْ  
أُرِيدُ وَلَدًا وَإِنَّمَا أَسْتَطِيبُ نَفْسَكَ فَعَلَدَهَا  
وَأَعْتَقَهَا وَأَعْتَقَ الْوَلَدَ.

۴۶۸۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ مُيَيْدٍ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ فَأَعْتَقَهَا  
وَأَعْتَقَ وَلَدَهَا.

۴۶۹۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا  
قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ وَلَدَتْ  
جَارِيَةً لَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ  
لَيْسَ مِنِّي وَإِنْ كُنْتُ أَعَزُّ عَنْهَا  
فَهَذَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ

عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ خَالَفَا عُمَرَ وَابْنَ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ فَقَدْ تَكَافَأَتْ  
قَوْلُهُمْ وَدَجِبَ النَّظَرُ لِنَسْتَحْرِجَ مِنْ  
قَوْلَيْنِ قَوْلًا صَحِيحًا قَرَأَيْنَا الرَّجُلَ  
إِذَا قَرَّبَاتِ هَذَا وَلَدَهُ مِنْ زَوْجَتِهِ ثُمَّ نَفَاةُ  
بَعْدَ ذَلِكَ لَمْ يَنْتَفِ وَكَذَلِكَ لَوْ ادَّعَى أَنَّ  
هَمَلَهَا مِنْهُ ثُمَّ جَاءَتْ بِوَلَدٍ مِنْ ذَلِكَ  
الْحَبْلِ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يَنْفِيَهُ  
بِقَائِهِ وَلَا بِغَيْرِهِ لِأَنَّهُ نَسَبَهُ وَتَد  
كَبَتْ مِنْهُ.

فَهَذَا أَحْكَمُ مَا قَدْ وَقَعَتْ عَلَيْهِ  
الدَّعْوَى مِمَّا لَيْسَ لِمُدَّعِيهِ أَنْ يَنْفِيَهُ  
قَدَّائِيًا لَوْ أَقْرَأْتَهُ وَطَى امْرَأَتَهُ ثُمَّ  
جَاءَتْ بِوَلَدٍ فَتَفَاةُ لَكَانَ الْحُكْمُ فِي ذَلِكَ  
أَنْ يُكَلَّفَ عَنْ بَيْنَهُمَا وَيُخْرِجَ الْوَلَدُ مِنْ نَسَبِ  
الْمَرْءِ وَيُدْحَقُ بِأَمِّهِ فَكَمْ يَكُنْ إِقْرَاهُ بِوَطَى

کا ارادہ نہیں کیا تھا میں تو صرف تمہیں خوش کرنا تھا  
پھر اسے کوڑے مارے اور آزاد کر دیا نیز بچے  
کو بھی آزاد کر دیا۔

حضرت ابو الزناد، حضرت خارجہ بن زید سے اور وہ حضرت  
زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں البتہ انہوں نے یہ نہیں فرمایا کہ اسے آزاد کر دیا اور  
اس کے بچے کو بھی آزاد کیا۔

حضرت قتادہ، حضرت شعیب بن مسیب رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے حضرت زید بن  
ثابت رضی اللہ عنہ کی لونڈی نے بچہ جنا تو انہوں  
نے فرمایا یہ میرا نہیں میں تو اس سے عزل  
کرتا تھا۔

تو یہ حضرت زید بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن عباس  
رضی اللہ عنہم ہیں جنہوں نے اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق اور حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مخالفت کی اب صحابہ کرام کے اقوال برابر برابر  
ہو گئے اور ہماری لیے ضروری ہو گیا کہ غور و فکر کے ذریعے دونوں  
میں سے صحیح قول کو واضح کریں تو ہم نے دیکھا ایک شخص اقرار  
کرتا ہے کہ یہ اس کا بچہ ہے اس کی بیوی سے ہے اس کے بعد  
اس کی نفی کرتا ہے تو نفی نہ ہو گی اس طرح اگر وہ دعویٰ  
کرے کہ عورت کا حمل اس سے ہے پھر اس حمل سے  
بچہ پیدا ہو تو لعان وغیرہ کے ذریعہ اس کی نفی نہیں کر  
سکتا کیونکہ اس کا نسب اس سے ثابت ہو گیا  
ہے۔

تو یہ دعویٰ کی صورت میں حکم ہے کہ اب مدعی اس  
کی نفی نہیں کر سکتا اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص  
اپنی بیوی سے وطی کا اقرار کرے پھر اس کے ہاں بچہ پیدا ہوا  
اور وہ نفی کر دے تو اس کا حکم یہ ہے کہ ان کے درمیان  
لعان ہو گا بچہ خاندن کے نسب سے نکل کر ماں کے  
ساتھ مل جائے گا تو بیوی کے ساتھ وطی کے اقرار



سے نسب کا ثبوت ضروری نہ ہوا اور یہ اس کے حکم میں نہ ہوگا کہ لازم ہوا اور اب اس کی نفی نہیں ہو سکتی۔

تو جب بیویوں کا حکم یہ ہے تو زیادہ مناسب ہے کہ لونڈیوں کا حکم بھی یہی ہو اگر کوئی شخص لونڈی کے بچے یا اس کے حمل کے بارے میں اقرار کرے کہ وہ اس کا سے تو وہ لازم جائے گا اور اس کے بعد کبھی بھی اس سے نفی نہ ہوگی اور اگر وہ وطی کا اقرار کرے تو اس بات کا اقرار نہ ہوگا کہ یہ بچہ اس کا ہے بلکہ یہ اس کے خلاف ہوگا اور وہ اس کی نفی کر سکتا ہے اور اگر وہ اپنی لونڈی سے وطی کا اقرار کرے تو یہ اقرار نہ کرنے کی طرح ہے جیسا کہ ہم نے آزاد عورتوں کے سلسلے میں بیان کیا اور یہ تمام موقوفہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا ہے۔

أَمْرًا يَجِبُ بِهِ ثُبُوتُ نَسَبٍ، مَا يُلِدُ مِنْهُ وَلَمْ يَكُنْ فِي حُكْمٍ مَا قَدْ لَزِمَهُ مِمَّا لَيْسَ لَهُ نَفْيٌ، فَلَمَّا كَانَ هَذَا أَحْكَمَ التَّرَدُّجَاتِ كَانَ حُكْمُ الْإِمَاءِ آخَرَى أَنْ تَكُونَ كَذَلِكَ فَإِنْ أَقَرَّ رَجُلٌ يُولَدُ أَمْتَهُ أَوْ أَقَرَّ وَهِيَ حَامِلٌ أَنْ مَا فِي بَطْنِهَا مِنْهُ لَزِمَهُ وَلَمْ يَنْتَفِ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ أَبَدًا وَإِنْ أَقَرَّ أَنَّهَا قَدْ وَطِنَهَا لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ فِي حُكْمِ إِقْرَارِهِ يُولَدُ هَا أَنَّهُ مِنْهُ بَدَلٌ يَكُونُ بِخِلَافِ ذَلِكَ فَيَكُونُ لَهُ أَنْ يَنْفِيَهُ وَيَكُونُ حُكْمُهُ وَإِنْ أَقَرَّ بِوَطْئِ أَمْتِهِ كَحُكْمِهِ لَوْ لَمْ يَكُنْ أَقَرَّ بِوَطْئِهَا قِيَّاسًا عَلَى مَا وَسَّغْنَا مِنَ الْخَرَائِرِ وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَلِيفَةَ وَابْنِ يَوْسَفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ .



کتاب الایمان والنذور

## قسموں اور کفاروں کا بیان

کفارہ میں ایک مسکین کو دیئے جانے  
والے کھانے کی مقدار

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے (بارگاہ نبوی میں) عرض کیا یا رسول اللہ! میں، رمضان المبارک کے مہینے میں اپنی بیوی سے جماع کر بیٹھا ہوں آپ نے فرمایا ایک غلام یا لونڈی آزاد کرو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس نہیں ہے آپ نے فرمایا دو مہینے کے مسلسل روزے رکھو اس نے عرض کیا مجھے اس کی طاقت نہیں آپ نے فرمایا تو ساٹھ میکینوں کو کھانا کھلاؤ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اس کی طاقت بھی نہیں پاتا، (حضرت ابو ہریرہ) فرماتے ہیں اس کے بعد آپ کے پاس ایک ٹوکری لائی گئی جس میں تقریباً پندرہ صاع (صاع چار رکھو کا ہوتا ہے) کھجوریں تھیں آپ نے فرمایا یہ لو اور اسے صدقہ کرو اس نے عرض کیا، کیا اپنے اور اپنے گھروالوں سے زیادہ حاجت مند لوگوں پر؟ آپ نے فرمایا تم اور تمہارے گھروالے کھاؤ اور اس کی جگہ ایک دن کا روزہ رکھو نیز اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگو۔

باب ١٩ المقدار الذي يعطى كل مسكين  
من الطعام في الكفارة  
٢٤٠ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَامِرٍ الْعَدَنِيُّ قَالَ ثَنَا إِسْحَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا  
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَقَعْتُ بِأَهْلِي فِي رَمَضَانَ  
قَالَ لَهُ أَعْتَقَ رَقَبَةً قَالَ مَا أَجِدُهَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ قَالَ فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ مَا  
اسْتَطَعْتُ قَالَ فَاطْعِمْ سِتِّينَ مِسْكِينًا قَالَ مَا  
أَجِدُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَأَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلٍ فِيهِ قَدْرُ خَمْسَةِ عَشَرَ  
صَاعًا ثُمَّ فَقَالَ خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ قَالَ  
أَعْلَى أَحْوَجَ مِنِّي وَأَهْلِي بَيْتِي قَالَ فَكُلْهُ أَنْتَ  
وَأَهْلُ بَيْتِكَ وَصُمْ يَوْمًا مَكَانَهُ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ .

# تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ قسموں کے کفاروں میں ہر مسکین کے لیے ایک دُکھانا ہے کیونکہ اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَدَهَبَ قَوْمٌ  
إِلَى أَنْ الْإِطْعَامَ فِي كَفَّارَاتِ الْإِيمَانِ أَقْبَاهُ  
مَنْ يَكُلُ مِسْكِينَ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



أَمَرَ الرَّجُلَ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَا أَنْ يَطْعِمَ  
سِتِّينَ مُسْكِينًا خُمُسَةَ عَشَرَ صَاعًا فَالَّذِي  
يُصِيبُ كُلَّ مُسْكِينٍ مِنْهُمْ مَدَّةٌ

فَالْوَاوُ قَدْ ذَهَبَ جَمَاعَةً مِّنَ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَفَّارَاتِ الْأَيَّامِ  
إِلَى مَا قُلْنَا

۴۱ - فَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا حَازِمٍ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ  
مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ  
فِي كَفَّارَاتِ الْأَيَّامِ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ  
كُلُّ مُسْكِينٍ مَدَّةٌ بَيَضَاءُ

۴۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي  
هِنْدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ

۴۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ نَافِعٍ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا كَفَّرَ يَمِينَهُ فَأَطْعَمَ  
عَشْرَةَ مَسَاكِينٍ بِالسُّدِّ الْأَصْغَرِ رَأَى أَنَّ ذَلِكَ  
يُجْزِي عِنْدَهُ

۴۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ بِيَمِينٍ  
فَوَكَّدَهَا ثُمَّ حَنَثَ فَعَلَيْهِ عِتْقُ رَقَبَةٍ  
أَوْ كِسْوَةُ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ وَمَنْ حَلَفَ عَلَى  
يَمِينٍ فَلَمْ يُوَكِّدْهَا ثُمَّ حَنَثَ فَعَلَيْهِ  
إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ بِكُلِّ مُسْكِينٍ مَدَّةٌ  
مِّنْ جُنْطَةٍ

۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ

صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو حکم دیا کہ  
ساتھ مسکینوں کو پندرہ صاع کھانا دے تو  
ہر مسکین کو ایک ایک مد ملے گا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ قسموں کے کفارے سے تعلق  
صحابہ کرام کی ایک جماعت کا یہی موقف ہے جو  
ہم نے کہا

انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا، حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے ان کے آزاد کردہ غلام حضرت ابو جعفر  
رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں وہ قسموں کے  
کفاروں کے بارے میں فرماتے تھے کہ یہ  
دس مسکینوں کا کھانا ہے ہر مسکین کے لیے  
ایک سفید مد ہے۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ جب وہ قسم  
کا کفارہ ادا کرتے تو چھوٹے مد کے  
ساتھ دس مسکینوں کو کھانا دیتے ان  
کے خیال میں یہ کفایت کرتا تھا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے تھے جس نے (کسی کام پر)  
قسم کھائی پھر اسے پکا کیا اس کے بعد توڑ دیا تو اس  
پر ایک غلام آزاد کرنا یا دس مسکینوں کو کھانا  
کھلانا ہے اور جس نے قسم کھائی اور اسے پکا  
نہیں کیا پھر توڑ دیا تو دس پر دس مسکینوں کا کھانا  
ہے ہر مسکین کے لیے گندم کا ایک مد  
ہے۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

(بقیہ حاشیہ) جس کا معنی وعدہ ہے اور شریعت میں کسی ایسی عبادت کو اپنے اوپر لازم کرنا جو پہلے سے لازم نہ ہو (حضرت علامہ دہلوی احمد محدث سورتی رحمہ اللہ)



قَالَ ثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ قَالَ يُجْزَى فِي كَفَّارَةِ الْيَمِينِ مَدٌّ مِنْ حِنْطَةٍ لِكُلِّ مِسْكِينٍ -

۴۷۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْخَلِيلُ بْنُ مُرَّةَ أَنَّ يَحْيَى بْنَ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَهُ فَقَدْ كَرِيَاسُ نَدَاهُ مِثْلَهُ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يُجْزَى فِي الْإِطْعَامِ فِي كَفَّارَةِ الْإِيمَانِ إِلَّا مَدَّةٌ يَمْلَأُ لِكُلِّ مِسْكِينٍ وَيُجْزَى مِنَ الثَّمَرِ صَاعٌ كَامِلٌ وَكَذَا مِنَ الشَّعِيرِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى أَهْلِ الثَّقَالَةِ الْأُولَى أَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا عَلِمَ حَاجَةً الرَّجُلِ أَعْطَاهُ مَا أَعْطَاهُ مِنَ الثَّمَرِ لِيَسْتَعِينَ بِهِ فِيهِمَا وَجِبَ عَلَيْهِ لَا عَلَى أَثَرِ جَمِيعِ مَا وَجِبَ عَلَيْهِ كَالرَّجُلِ يَشْكُو إِلَى الرَّجُلِ ضَعْفَ حَالِهِ وَثَمَرًا عَلَيْهِ مِنَ الدَّيْنِ فَيَقُولُ لَمْ أَخْذْ هَذِهِ الْعَقْدَةَ وَرَأَيْتُهَا فَاقْضِ بِهَا دَيْنَكَ لَيْسَ عَلَيَّ أَثَرُهَا تَكُونُ قَضَاءً عَنْ جَمِيعِ دَيْنِهِ وَلَكِنْ عَلَى أَنْ يَكُونَ قَضَاءً بِمَقْدَارِهَا مِنْ دَيْنِهِ -

وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِقْدَارَ مَا يَجِبُ مِنَ الْإِطْعَامِ فِي كَفَّارَةِ بَيْنِ الْكُفَّارَاتِ وَهِيَ مَا يَجِبُ فِي حَلْقِ الزَّائِمِينَ فِي الْإِخْتِمَارِ مِنْ آذَى فَجَعَلَ ذَلِكَ مَدَّيْنِ مِنَ حِنْطَةٍ لِكُلِّ مِسْكِينٍ -

۴۷۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا يَشْرُ بْنُ عَمْرِو الزَّهْمِيُّ أَنَّهُ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَوْصِيَاءِ فِي قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ قَالَ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ

وہ فرماتے تھے کہ قسم کے کفار سے میں ہر مسکین کے لیے گندم کا ایک مد کفایت کرتا ہے۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت غیل بن مرہ نے بتایا کہ یحییٰ بن ابی کثیر نے ان سے بیان کیا، پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔ لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ قسموں کے کفار سے میں ہر مسکین کو دو مد کھانے سے کم دینا جائز نہیں جبکہ کھجوروں سے ایک کامل صاع جائز ہے (ضروری) اسی طرح جو سے بھی۔

اس سلسلے میں پہلے گروہ کے خلاف ان کی دلیل یہ ہے کہ ہو سکتا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کی حاجت کو دیکھ کر اس کو کھجوروں کی وہ مقدار عطا فرمائی ہو تاکہ وہ اپنے اوپر واجب ہونے والے کفار سے کے سلسلے میں مدد حاصل کر سکے یہ بات نہیں تھی کہ اس پر صرف یہی واجب تھا، یہ اس شخص کی طرح ہے جو کسی کے پاس اپنی حالت کی کمزوری اور اس قرض کا ذکر کرتا ہے جو اس کے ذمہ ہے تو یہ کہتا ہے یہ دس درہم لو اور اس سے اپنا قرض ادا کرو، تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس پر کل قرض کل درہم ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ قرض میں سے اپنی مقدار ادا کر دے۔

اور سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کفاروں میں سے ایک کفار سے میں واجب کمانے کی مقدار مروی ہے اور وہ احرام کی حالت میں کسی تکلیف کی وجہ سے سر منڈانے کی صورت میں واجب ہونے والا کفارہ ہے تو آپ نے ہر مسکین کے لیے گندم سے دو مد مقرر فرمائے۔

حضرت عبدالرحمن بن اسبہانی فرماتے ہیں میں نے حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے ہیں میں مسجد میں حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا تو میں نے ان سے اس آیت کے بارے میں پوچھا "پس ندر ہے روزہ رکھنے سے یا قدر



فَسَأَلْتُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ فَعِدِيَّةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ  
صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَقَالَ فِي أَنْزَلْتُ حِينَئِذٍ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْقَضَ مَلُ  
يَتَنَاشَرُ عَلَى وَجْهِهِ فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ الْجَهْدَ  
بَلَّغَ بِكَ هَذَا أَوْ بَلَّغَ بِكَ مَا أَرَى فَتَزَلْتُ فِي خَاصَّةٍ وَلَكُمْ عَامَّةٌ  
فَأَمَرَنِي أَنْ أَحْلِقَ رَأْسِي وَأَنْسُكَ نُسُكَكَ أَوْ  
أَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمَ سِتَّةَ مَسَاكِينٍ  
لِكُلِّ مِسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ حِنْطَةٍ -

۴۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا مُوَمِّلُ  
بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الشَّوَرِظِيُّ عَنْ ابْنِ  
الْإِصْبَهَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ عَنْ كَعْبِ  
بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَأَطْعِمَ فَرَقًا فِي سِتَّةِ  
مَسَاكِينٍ -

۴۷۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ  
أَبِي هَنْدٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ ثَنَا كَعْبُ بْنُ  
عُجْرَةَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ كُلُّ مِسْكِينٍ نِصْفُ  
صَاعٍ مِنْ تَمْرٍ -

۴۸۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بَشَرُ  
بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشَرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرِ الشَّهْرَ -

۴۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو شَرِيحٍ مُحَمَّدُ بْنُ زَكْرِيَّا  
قَالَ ثَنَا الْقُرَظِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الشَّوَرِظِيُّ  
وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ  
قَالَ ثَنَا وَهْبُ قَالَ الْجَمِيعُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ  
مُجَاهِدٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۴۸۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ

دینے یا قربانی سے انہوں نے فرمایا یہ آیت میرے حق میں نازل  
ہوئی ہے مجھے اٹھا کر بارگاہ نبوی میں لایا گیا۔ اور جو میں میرے  
چہرے پر پھیلی ہوئی تھیں آپ نے فرمایا مجھے یہ گمان نہ تھا کہ تمہیں  
اس قدر تکلیف پہنچے گی تو یہ خاص میرے ہارے میں نازل ہوئی  
لیکن اس کا حکم تم سب کے لیے عام ہے، سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ میں سرمنڈواؤں اور قربانی دوں یا  
تین دن کے روزے رکھوں یا چھ مسکینوں کو یوں کھانا کھانے  
کہ ہر مسکین کے لیے نصف صاع گندم ہو۔

حضرت عبداللہ بن مغفل، حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ  
عنه سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے یوں فرمایا کہ  
ایک فرق وہ (تین صاع کا پیمانہ) چھ مسکینوں کو  
کھلا دو۔

حضرت عامر شعبی سے مروی ہے وہ فرماتے  
ہیں مجھ سے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ  
نے اس کی مثل بیان کیا البتہ انہوں نے فرمایا  
ہر مسکین کے لیے نصف صاع کھجوریں  
ہیں۔

حضرت ابولیلی، حضرت کعب رضی اللہ عنہ  
سے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے کھجوروں  
کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت سفیان ثوری اور حضرت وحب  
دونوں حضرت ابوالیوب سے اور وہ حضرت  
مجاہد (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت عبدالکریم جزری حضرت مجاہد



عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَوْدِيِّ  
عَنْ مُجَاهِدٍ قَدْ كَرِّبَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۳۸۳ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
قَدْ كَرِّبَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۳۸۴ - حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ يَحْيَى الْمَدَنِيُّ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ أَنَا مَالِكٌ  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَدْ كَرِّبَ سَنَادُهُ  
مِثْلَهُ -

۳۸۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
سُفْيَانَ الْجَعْفَرِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
قَدْ كَرِّبَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۳۸۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ  
قَالَ أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ  
دِينَارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۳۸۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
تَافِعٍ قَالَ ثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيُّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَنَادَوْا قَدْ  
عَلِمَ أَنَّ كَيْسَ عِنْدِي مَا أَسْأَلُ بِهِ -

۳۸۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا بْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ  
الْبَزْزَرِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ  
أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ  
الزِّيَادَةَ الَّتِي فِيهِ عَلَى مَا فِي الْأَحَادِيثِ  
الَّتِي قَبْلَهُ -

فَكَانَ الَّذِي أَمَرَهُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوبشر، حضرت مجاہد سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا

حضرت حمید بن قیس، حضرت مجاہد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن عون، حضرت مجاہد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن جعدہ، حضرت کعب بن عجرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں

حضرت محمد بن کعب قرظی، حضرت کعب بن عجرہ  
سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ یہ اضافہ فرمایا کہ  
آپ کو معلوم

ہو چکا تھا کہ میرے پاس قربانی دینے کے لیے کچھ نہیں  
حضرت عبد الرحمن بن ابولیل، حضرت کعب  
بن عجرہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں  
نے اس اضافہ کا ذکر نہیں جو گزشتہ احادیث  
میں ہے۔

تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْإِطْعَامِ فِي هَذِهِ الْأَشَارِمَةِ تَوَاتُرُهَا  
هُوَ نِصْفُ صَاعٍ مِّنْ حِنْطَةٍ يَكُلُّ مِسْكِينٌ وَاجْتَمَعُوا  
عَلَى الْعَمَلِ بِذَلِكَ فِي كَفَّارَةِ حَقِّ الرَّاسِ -

وَجَاءَ عَنْهُ فِي إِطْعَامِ الْمَسَاكِينِ فِي  
الْظَّهَارِ مِنَ التَّمْرِ -

۴۸۹ - مَا حَدَّثَنَا فِيهِ قَالَ ثَنَا قُذُوفَةُ عَنْ أَبِي  
السُّغَيْرِ قَالَ أَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ

مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ  
يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
خَوْلَةُ ابْنَةُ مَالِكِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَخِي عُبَادَةَ  
بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَعَانَ زَوْجَهَا حِينَ ظَاهَرَهَا بِعَرْقٍ  
مِنْ تَمْرٍ وَأَعَانَتْهُ هِيَ بِعَرْقٍ آخَرَ وَذَلِكَ  
يَسْتَوْنَ صَاعًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقْ بِهِ وَقَالَ اتَّقَى اللَّهُ وَ  
وَارْجِعْ إِلَى زَوْجِكَ -

فَالنَّظَرُ عَلَى مَا ذَكَرْنَا أَنْ يَكُونَ  
كَذَلِكَ إِطْعَامُ كُلِّ مِسْكِينٍ فِي كُلِّ الْكَفَّارَاتِ  
مِنَ الْحِنْطَةِ نِصْفُ صَاعٍ وَمِنَ التَّمْرِ صَاعٌ -  
وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنْ ثَمَرٍ مِّنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۴۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ  
عَنْ يَسَارِ بْنِ نُسَيْرٍ قَالَ قَالَ لِي عُمَرُ ابْنُ أَبِي حَلِيفٍ  
أَنْ لَا أُعْطِيَ أَقْوَامًا ثَمَرًا يَبْدُو لِي أَنْ أُعْطِيَهُمْ  
فَإِذَا آيَتُنِي فَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَطْعِمُوا عَنِّي عَشْرَةَ  
مَسَاكِينٍ كُلِّ مِسْكِينٍ صَاعًا مِّنْ تَمْرٍ -

۴۹۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا يَشْرُ  
بْنُ عَمَرَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ

متواتر روایات کے مطابق آپ نے ان کو کھانا دینے کے سلسلے  
میں جو حکم فرمایا وہ ہر مسکین کے لیے نصف صاع گندم اور خر  
کے (سرمنڈانے کے کفارے کے سلسلے میں اس پر اجماع ہے -  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے کفارہ ظہار میں مسکین کو  
کھجوریں کھلانے کے بارے میں بھی احادیث مروی ہیں -

حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام فرماتے ہیں مجھ  
سے حضرت عبادہ بن ثابت کے بھتیجے حضرت مادر  
کی صاحبزادی حضرت خولہ (رضی اللہ عنہم) سے  
بیان کیا کہ جب ان کے خاوند نے ظہار کیا تو  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں  
کے ایک ٹوکڑے کے ساتھ اور خود انہوں  
نے بھی ایک ٹوکڑے کے ساتھ ان کی  
مدد کی اور یہ ساٹھ صاع تھانبی کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے صدقہ کرو اور  
(حضرت خولہ سے) فرمایا تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو  
اور اپنے خاوند کی طرف لوٹ جاؤ -

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ  
تمام کفاروں میں اسی طرح ہو ہر مسکین کے لیے گندم سے  
نصف صاع اور کھجوروں سے ایک صاع ہو -

بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی اسی  
طرح مروی ہے -

حضرت یسار بن نیمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا کہ میں قسم کھاتا ہوں کہ  
کچھ لوگوں کو عطا نہیں کروں گا پھر میرے لیے واضح ہوتا ہے کہ  
ان کو کچھ دوں جب میں ایسا کرنا چاہتا ہوں تو اپنی طرف سے  
دس مسکینوں کو کھانا کھلاتا ہوں ہر مسکین کو کھجوروں کا ایک  
صاع دیتا ہوں -

حضرت ابو دائل، حضرت یسار بن نیمر سے اور وہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں



عَنْ يَسَارِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ  
عَشْرَةَ مَسَاكِينَ بِكُلِّ مَسْكِينٍ نِصْفُ صَاعٍ حِنْطَةٍ  
أَوْ صَاعٌ تَمْرٍ -

۴۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ  
عَنْ يَسَارٍ قَدْ كَرِيَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ وَزَادَ أَوْ صَاعًا  
مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ -

۴۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا أَبُو مَرْثَدٍ  
قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ  
يَسَارٍ مِثْلَهُ -

۴۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا هِلَالُ  
بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو يُوسُفَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ يَسَارٍ مِثْلَهُ -

۴۹۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ ثَنَا  
يُحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ وَعَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ قَالَا ثَنَا  
أَبُو يُوسُفَ عَنِ ابْنِ أَبِي كَيْلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَكَنَةَ عَنْ عَلِيٍّ فِي كَفَّارَاتِ  
الْأَيَّامِ قَدْ كَرِهْنَا مِمَّا رَوَى عَنْ عُمَرَ -

۴۹۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ جَاهِدٍ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي كَفَّارَةِ الْيَسِيرِ قَالَ نِصْفُ  
صَاعٍ مِنْ حِنْطَةٍ -

وَهَذَا خِلَافُ مَا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
فِي الْفَصْلِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا فَهَذَا عُمَرُ وَعَلِيٌّ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ جَعَلَا لِطَعَامٍ فِي كَفَّارَاتِ  
الْأَيَّامِ مِنْ حِنْطَةٍ مَدَّيْنِ مَدَّيْنِ لِكُلِّ مَسْكِينٍ  
وَمِنْ الشَّعِيرِ وَالشَّعِيرُ صَاعًا صَاعًا فَكَذَلِكَ نَقُولُ  
وَكَذَلِكَ كُلُّهُ طَعَامٌ فِي كَفَّارَةِ أَوْ غَيْرِهَا هَذَا  
مُقَدَّارُهُ عَلَى مَا أُجْمِعَ مِنْ كَفَّارَةِ الْأَذَى -

البتہ انہوں نے فرمایا کہ دس مسکینوں کو کھانا کھلاتا ہوں ہر مسکین کو  
گندم کا نصف صاع یا کھجوروں کا ایک صاع (دیتا  
ہوں)

حضرت منصور فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو داؤد سے سنا  
وہ حضرت یسار سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے  
اس کی مثل ذکر کیا اور یہ اضافہ فرمایا "یا ایک صاع کھجوریں  
یا ایک صاع جو۔"

حضرت سفیان، حضرت منصور سے وہ حضرت ابو داؤد  
سے اور وہ حضرت یسار (رضی اللہ عنہم) سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں)

حضرت اعمش، حضرت ابو داؤد سے اور وہ  
حضرت یسار سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت عبداللہ بن سلمہ، حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ سے قسموں کے کفاروں کے بارے  
میں روایت کرتے ہوئے اس کی مثل ذکر کرتے  
ہیں جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے۔

حضرت مجاہد، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
قسم کے کفارہ کے بارے میں روایت کرتے ہیں  
کہ انہوں نے فرمایا گندم سے نصف صاع  
ہے۔

یہ روایت، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس روایت  
کے خلاف ہے جو اس سے پہلے ان سے مروی ہے تو حضرت عمر فاروق اور  
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما نے قسموں کے کفاروں میں ہر مسکین کے  
لیے گندم سے دو دو مقرر فرمایا جبکہ جو اور کھجوروں سے ایک ایک صاع  
مقرر کیا ہم بھی یہی بات کہتے ہیں اس طرح جہاں بھی کھانا کھلانا ہو کفارہ  
ہو یا غیر کفارہ اسکی یہ مقدار ہے جیسا کہ کم از کم کفارہ کے سلسلے میں  
اس پر اجماع ہے۔



وَقَدْ شَدَّ ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ بَيَّنَّا هُ  
فِي كِتَابِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ مِنْ مِقْدَارِهَا وَمَا ذَكَرْنَا  
فِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأَصْحَابِهِ مِنْ بَعْدِهِ -

وَهَذَا أَقُولُ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٌ رَجَاهُمُ اللَّهُ -

بَابُ الرَّجُلِ يَحْلِفُ أَنْ لَا يُكَلِّمَ  
رَجُلًا شَهْرًا كَمُعَدَّةِ ذَلِكَ الشَّهْرِ  
مِنَ الْآيَاتِ

۴۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ بِشْرِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَنَقَصَ  
فِي الثَّالِثَةِ إِصْبَعًا -

۴۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا هِشَامُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الدَّامِشَقِيُّ قَالَ ثَنَا  
مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ  
تَذَاكَرْنَا عِنْدَ أَبِي الصُّحْحِيِّ الشَّهْرَ فَقَالَ بَعْضُنَا  
تِسْعَ وَعِشْرُونَ وَقَالَ بَعْضُنَا ثَلَاثُونَ قَالَ أَبُو  
الصُّحْحِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ أَصْبَحْنَا يَوْمًا  
وَنِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِينَ  
وَعِنْدَ كُلِّ امْرَأَةٍ مَنَّهُنَّ أَهْلُهَا فَجَاءَ عُمَرُ  
بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَعِدَ إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي عَرَفَةِ لَهُ فَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ فَلَمْ يُجِبْهُ أَحَدٌ ثُمَّ سَلَّمَ فَلَمْ يُجِبْهُ  
أَحَدٌ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ انْصَرَفَ فَدَعَاهُ بِلَالٌ

جو کچھ ہم نے صدقہ فطر کی کتاب میں اس کی مقدار بیان کی ہے  
اور اس سلسلے میں جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم اور صحابہ کرام سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا  
وہ بھی اسی کی تائید کرتا ہے -

یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک ہے -

کسی سے مہینہ بھر کلام نہ کرنے  
کی قسم کھانا

حضرت محمد بن سعد، اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
مہینہ اس طرح، اس طرح اور اس طرح ہوتا ہے (یعنی تین  
بار ہاتھوں کے انگلیوں سے اشارہ کیا) اور تیسری بار  
ایک انگلی کو کم رکھا -

حضرت ابوالعباس نے فرماتے ہیں ہم نے حضرت ابوالضحیٰ کے پاس  
مہینے کے بارے میں مذاکرہ کیا بعض حضرات کہنے لگے انیس دن  
ہوتے ہیں اور بعض حضرات نے فرمایا تیس دن ہیں حضرت ابوالضحیٰ نے فرمایا  
ہم سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا فرماتے ہیں ہم نے  
ایک دن یوں صبح کی کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواجِ مطہرات  
رو رہی تھیں اور ان میں سے ہر ایک کے پاس ان کے گھروالے تھے داتے  
میں (حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں (بالا خانے میں) حاضر ہو گئے سلام پیش کیا تو کسی  
نے جواب نہ دیا پھر سلام پیش کیا تو کسی نے جواب نہ دیا جب یہ حالت  
دیکھی تو واپس لوٹ گئے حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے آپ کو بلایا اور  
آپ بارگاہِ نبوی میں حاضر ہوئے عرض کیا کیا آپ نے ازواجِ مطہرات کو  
طلاق دے دی آپ نے فرمایا "نہیں" بلکہ میں نے ان سے ایک



فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
أَطَلَقْتَ نِسَاءَكَ قَالَ لَا وَلَكِنْ أَلَيْتُ مِنْهُنَّ  
شَهْرًا فَمَكَتَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ  
فَدَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ -

۴۹۹ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا  
أَدَمُ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ  
قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا  
إِنْهَا مَدَى الثَّالِثَةِ -

۵۰۰ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ  
سَعِيدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
عَمْرِو بْنِ كُرَيْبٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُحَلَّةً -

۵۰۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدُ  
قَالَ ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ  
عَنْ قَافِرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ فَإِذَا  
رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطِرُوا  
كَأَنَّهُ عَمَرَ عَلَيْكُمْ فَأَقْدِرُوا لَهُ -

وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْكِتَابِ أَيْضًا أَنَّ فِيهِمَا  
تَعَدَّ مَرَّةً مِنْ كِتَابِنَا هَذَا -

۵۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا أَبُو سَكَمَةَ بْنُ كُهَيْلٍ  
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْحَكَمِ السَّلَمِيِّ يَحْدِثُ عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَمَرَ مِنْ لَيْسَانِهِ شَهْرًا فَإِذَا كَانَ جَبْرِيلُ فَقَالَ يَا  
مُحَمَّدُ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ -

۵۰۳ - حَدَّثَنَا ثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ

میں نے کہے ایلا دیکھا ہے (قریب نہ جانے کی قسم  
کھائی ہے) انیس دن ٹھہرنے کے بعد آپ  
نیچے اترے اور ازواج مطہرات کے پاس تشریف  
لے گئے ؟

حضرت جبہ بن یحیم فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے سنا فرماتے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے  
ساتھ اشارہ فرماتے ہوئے (فرمایا جبینہ اس طرح ہوتا ہے تیسری  
بار اپنے اگوٹھے کو ساتھ ملا لیا) یعنی پہلی اور دوسری بار دس دس انگلیوں کے  
ساتھ اور تیسری بار نو انگلیوں کے ساتھ اشارہ فرمایا گویا انیس دن کا اشارہ تھا  
حضرت سعید بن عمرو فرماتے ہیں میں نے  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا  
وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل ذکر کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جبینہ انیس دن  
کا ہوتا ہے جب تم اسے دیکھو تو روزہ رکھو اور جب اسے  
(عید کے چاند کو) دیکھو تو روزہ افطار کرو اور اگر چاند (بادلوں  
کی وجہ) چھپ جائے تو (جبینہ کا) اندازہ کرو  
(تیس دن پورے کرو)

اس سلسلے میں ہم نے اسی کتاب میں اس سے پہلے  
بھی روایات ذکر کی ہیں۔

حضرت ابوالحکم سلی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اپنی ازواج مطہرات سے ایک جبینہ  
کا ایلا دیکھا پھر آپ کے پاس حضرت جبریل علیہ السلام  
ماضر ہوئے اور عرض کیا اے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم! یہ جبینہ  
انیس دن کا ہے۔

حضرت ابوسلمہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت



صَالِحِ الْوَحَاظِي قَالَ ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ  
سَمْعَةَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الشَّهْرُ تِسْعٌ  
وَ عِشْرُونَ.

۵۰۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ صَيْفِي أَنَّ  
عِكْرِمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ  
أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَفَ  
أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ شَهْرًا فَكَلَّمَا  
مَضَى تِسْعٌ وَ عِشْرُونَ يَوْمًا عَدَا عَلَيْهِمْ  
أَوْ رَأَوْا حَرْقِيلَ لَهُ حَلَفْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَنْ لَا  
يَدْخُلَ عَلَيْهِمْ شَهْرًا فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ تِسْعٌ وَ  
عِشْرُونَ يَوْمًا.

۵۰۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ ثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّ سَمْعَةَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
يَقُولُ هَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نِسَاءً هَ شَهْرًا وَ كَانَ يَكُونُ فِي الْعُلُوِّ وَ يَكُونُ  
فِي السُّفْلِ فَتَنَزَلَ إِلَيْهِمْ فِي تِسْعٍ وَ عِشْرِينَ  
فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّكَ مَكَّنْتَ تِسْعًا وَ عِشْرِينَ  
لَيْلَةً فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ هَكَذَا هَكَذَا بِأَصَابِعِ يَدَيْهِ  
وَ هَكَذَا وَ قَبَضَ فِي الثَّالِثَةِ إِبْهَامًا.

۵۰۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا رَوْحُ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ  
أَنَّ سَمْعَةَ جَابِرًا فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

۵۰۷۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ

عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا فرماتے تھے میں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ  
نے ارشاد فرمایا ہینہ (کبھی) انتیس دن  
کا ہوتا ہے۔

حضرت عکرمہ بن عبد الرحمن سے مروی ہے  
ان کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک  
ہینے تک اپنی بعض ازواج مطہرات کے پاس  
نہ جانے کی قسم کھائی جب انتیس دن گزر گئے تو  
صبح یا شام کے وقت آپ تشریف لائے عرض  
کیا گیا اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! آپ نے ان کے  
پاس ایک ہینہ نہ جانے کی قسم کھائی تھی  
آپ نے فرمایا (یہ) ہینہ انتیس دن کا  
ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اپنی ازواج مطہرات کو ایک ہینے تک چھوڑنے کی قسم  
کھائی اور آپ بالا خانے میں تھے اور وہ پختی منزل میں تھیں  
انتیس دن بعد آپ ان کے پاس تشریف لائے تو  
ایک صحابی نے عرض کیا آپ انتیس راتیں ٹھہرے ہیں آپ  
نے انگلیوں سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ہینہ اس  
طرح اس طرح اور اس طرح ہوتا ہے تیسری بار  
انگوٹھے کو ملا لیا۔

حضرت ابوالزبیر فرماتے ہیں انہوں نے حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے اپنی سہ سے  
اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہینے تک



عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَسَاءَلَهُ فَأَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ تِسْعًا وَعَشْرِينَ ثُمَّ تَزَلَّ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَتِ شَهْرًا فَقَالَ الشَّهْرُ تِسْعَةٌ وَعَشْرُونَ -

ازواج مطہرات کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی، آپ انیس دن بالا خانے میں ٹھہرے رہے پھر نیچے تشریف لائے صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے تو ایک مہینے کی قسم کھائی تھی آپ نے فرمایا (یہ) مہینہ انیس دن کا ہے۔

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا حَلَفَ لَا يُكَلِّمُ رَجُلًا شَهْرًا فَكَلِمَةً بَعْدَ مُضِيِّ تِسْعَةٍ وَعَشْرِينَ يَوْمًا لَا يَحْتَسِبُ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ اگر کوئی شخص قسم اٹھائے کہ وہ کسی دوسرے شخص سے ایک مہینے تک کلام نہیں کرے گا پھر انیس دن گزرنے کے بعد کلام کرے تو اسکی قسم نہیں ٹوٹے گی۔ انہوں نے اس سلسلے میں ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔ لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں اگر اس نے چاند دیکھتے ہی قسم کھائی تھی تو وہ اس مہینے سے متعلق ہوگی وہ تیس دن کا ہو یا انیس دن کا، اور اگر اس نے مہینے کے کچھ دن گزرنے پر قسم کھائی تھی تو اس کی قسم تیس دن کے لیے ہوگی۔

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْإِثَارِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا إِنَّ كَانَ حَلَفَ مَرَّةً رُؤِيَةِ الْهِلَالِ فَهُوَ عَلَى ذَلِكَ الشَّهْرِ الَّذِي كَانَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا أَوْ تِسْعًا وَعَشْرِينَ يَوْمًا وَإِنْ كَانَ حَلَفَ فِي بَعْضِ شَهْرٍ فَيَمِينُهُ عَلَى ثَلَاثِينَ يَوْمًا

انہوں نے اس ضمن میں اس حدیث سے استدلال کیا جس کو ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مہینہ انیس دن کا ہوتا ہے جب تم اسے (چاند کو) دیکھو تو روزہ رکھو اور جب اسے (عید کے چاند کو) دیکھو تو روزہ رکھنا ترک کر دو اگر وہ چھپ جائے تو تیس دن پورے کرو تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ چاند کے چھپ جانے کی صورت میں آپ نے تیس دن مقرر فرمائے اور اسے کامل مہینہ قرار دیا حتیٰ کہ وہ چاند دیکھ لیں اسی طرح شعبان کے سلسلے میں بھی کہا کہ ماہ رمضان کا چاند دیکھنے کے بعد روزہ رکھنے کا حکم دیا اور جب وہ ان پر نھنی ہو تو روزہ نہ رکھیں اور شعبان تیس دن کا ہوگا مگر یہ کہ چاند دکھائی دینے کی وجہ سے یہ مدت کم ہو جائے۔

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِالْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّهْرُ تِسْعَةٌ وَعَشْرُونَ يَوْمًا إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا دَأَيْتُمُوهُ فَافْطَرُوا فَإِنْ غَمَرَ عَلَيْكُمْ فَأَكْبِلُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا أَفَلَا تَرَاهُ قَدْ أُوجِبَ عَلَيْهِمْ إِذَا غَمَرَ ثَلَاثِينَ وَجَعَلَهُ عَلَى الْكَمَالِ حَتَّى يَرَوْا الْهِلَالَ ذَلِكَ وَكَذَلِكَ فَعَلَ أَيْضًا فِي شَعْبَانَ أَمَرَ بِالصَّوْمِ بَعْدَ مَا يَرَى هِلَالَ شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِذَا أُغْمِيَ عَلَيْهِمْ لَمْ يَصُومُوا وَكَانَ شَعْبَانُ عَلَى الثَّلَاثِينَ إِلَّا أَنْ يَنْقُطَ ذَلِكَ بِرُؤْيِي الْهِلَالِ

اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلی روایات کے علاوہ بھی (روایات) مروی ہیں۔

وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ غَيْرَ مَا فِي الْإِثَارِ الْأَوَّلِ



۵۰۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو حَیْثُ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَهْجُرَنَا شَهْرًا فَدْخَلَ عَلَيْنَا تِسْعٌ وَعِشْرِينَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تُكَلِّمَنَا شَهْرًا وَإِنَّمَا أَصْبَحْتَ مِنْ تِسْعٍ وَعِشْرِينَ فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ لَا يَتِمُّ فَنَاحِبُ خَيْرٍ إِنَّمَا شَأْنُكَ فَعَلْ ذَلِكَ لِنُقْصَانِ الشَّهْرِ فَهَذَا وَلَيْلٌ عَلَى أَنتَ كَانَ حَلَفَ عَلَيْهِنَّ مَعَ غُرَّةِ الْهَلَالِ فَكَذَلِكَ نَقُولُ وَقَدْ رَوَى فِي هَذَا مَا هُوَ أَتَيْنُ مِنْ هَذَا۔

۵۰۹۔ حَدَّثَنَا رُبَيْعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ وَقَوْلُهُمْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّهْرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَا وَاللَّهِ مَا كَذَلِكَ قَالَ أَنَا وَاللَّهِ أَعْلَمُ بِمَا قَالَ فِي ذَلِكَ إِنَّمَا قَالَ حِينَ هَجَرْنَا لَا هَجْرُكُمْ شَهْرًا قَبْجَاءَ حَتَّى ذَهَبَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَتَاكَ أَقْسَمْتُ شَهْرًا وَإِنَّمَا غَبَّتْ عَنَّا تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً فَقَالَ إِنَّ شَهْرَنَا هَذَا كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً فَتَبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّ يَبِيئَهُ كَانَتْ مَعَ رُؤْيَا الْهَلَالِ وَقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ هَذَا شَيْءٌ۔

۵۱۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ قَالَ ثَنَا فَيْصِلُ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَذَكَرَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مہینے تک ہمیں چھوڑے رکھنے کی قسم کھائی پھر انیس دن بعد ہمارے پاس تشریف لائے ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے قسم کھائی تھی کہ ہم سے ایک مہینے تک کلام نہیں فرمائیں گے اور آپ نے انیس دن پورے کیے آپ نے فرمایا یہ مہینہ پورا نہیں ہے۔

تو آپ نے بتایا کہ آپ نے مہینے کے کم ہونے پر۔ ایسا کیا ہے تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ آپ نے پھر دیکھتے ہی ان کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی ہم بھی یہی بات کہتے ہیں۔ اس سلسلے میں اس سے بھی زیادہ واضح روایات ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں صحابہ کرام کا قول کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مہینہ انیس دن کا ہوتا ہے اللہ کی قسم! آپ نے یوں نہیں فرمایا آپ نے جب ہمیں چھوڑا تو فرمایا میں تمہیں ایک مہینے تک چھوڑے رکھوں گا پھر انیس راتیں گزرنے کے بعد آپ تشریف لائے تو میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! آپ نے ایک مہینے کی قسم کھائی تھی جب کہ آپ ہم سے انیس راتیں غائب رہے آپ نے فرمایا ہمارا یہ مہینہ انیس راتوں کا تھا تو اس سے ثابت ہوا کہ آپ نے چاند دیکھتے ہی قسم کھائی تھی اس سلسلے میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بھی کچھ مروی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ازواج مطہرات



إِلَّا رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
نِسَائِهِ وَأَنَّ تَزَالَ لَيْسَ بِعَشْرِينَ وَقَالَ إِنَّ الْقَهْرَ  
قَدْ يَكُونُ تِسْعًا وَعَشْرِينَ -

۵۱۱ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ تَنَا هَارُوتُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ  
الْمُبَارَكِ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا  
وَعَشْرِينَ وَيَكُونُ ثَلَاثِينَ وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ  
فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطِرُوا فَإِنْ  
غَمَّ عَلَيْكُمْ فَنَاكِلُوا الْعِلَّةَ -

فَنَاخَبَرُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ  
تِسْعًا وَعَشْرِينَ بِرُؤْيَا الْهِلَالِ قَبْلَ الثَّلَاثِينَ  
مَقْدَرًا كَلَّتْ هُنَا الْأَشَارُ لِمَا كَشَفَتْ عَمَّا  
كَرَرْنَا -

وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يَوْسُفَ  
وَمُعْتَبَرٍ وَجَمْعُهُمْ اللهُ -

وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ الْحَسَنِ -  
۵۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقُ قَالَ تَنَا  
مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ فِي  
رَجُلٍ تَذَرَأَنَّ يَصُومَ شَهْرًا قَالَ إِنْ ابْتَدَأَ  
بِرُؤْيَا الْهِلَالِ صَامَ لِرُؤْيَايَتِهِ وَأَفْطَرَ لِرُؤْيَايَتِهِ  
وَلَوْ ابْتَدَأَ فِي بَعْضِ الشَّهْرِ صَامَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا  
وَاللهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

بَابُ الرَّجُلِ يُوجِبُ عَلَى نَفْسِهِ  
أَنْ يُصَلِّيَ فِي مَكَانٍ فَيُصَلِّيَ

ہے ایلاء کا ذکر کیا اور یہ کہ آپ انیس دن بعد نیچے  
تشریف لائے اور فرمایا کبھی ہیمنہ انیس دن کا  
ہوتا ہے -

بواسطہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھی  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے  
حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا بعض اوقات ہیمنہ انیس دن کا ہوتا  
ہے اور کبھی تیس دن کا تو جب تم اسے  
چاند کو (دیکھو تو روزہ رکھو اور اسے دیکھ کر  
عید کرو اگر وہ تم پر چھپ جائے تو گنتی  
پوری کرو -

تو اس حدیث میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے بتایا کہ (ہیمنہ) تیس دن سے  
پہلے چاند نظر آنے کی صورت میں انیس دن کا ہوتا ہے  
یہ روایات ہمارے بیان سے ظاہر ہونے والی بات پر  
دلالت کرتی ہیں -

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا یہی قول ہے -

اس سلسلے میں حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے  
حضرت اشعث نے حضرت حسن سے ایک شخص کے بارے  
میں روایت کیا جس نے ایک ہیمنہ روزہ رکھنے کی نذر مانی آپ نے  
فرمایا اگر وہ چاند کے ساتھ ابتداء کرے تو چاند دیکھ کر شروع کرے  
اور چاند دیکھ کر روزہ چھوڑ دے اور ہیمنہ کی  
درمیان شروع کرے تو تیس دن روزہ رکھے اور  
اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے -

کسی معین جگہ میں نماز پڑھنے کی  
نذر مان کر دوسری جگہ نماز پڑھنے



## فِي غَيْرِهِ

۵۱۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَبَّاجِ الْحَضْرَمِيُّ  
قَالَ تَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ تَنَا حَتَّادُ  
بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبِ الْمَعْلَمِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ رَجَلٍ قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ  
فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ مَكَّةَ أَنْ أُصَلِّيَ فِي بَيْتِ  
الْمُقَدَّسِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ صَلِّ ههنا فَأَعَادَهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَانَكَ إِذَا۔

## کا حکم

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فتح مکہ کے دن ایک شخص نے عرض کیا  
یا رسول اللہ! میں نے نذرمانی ہے کہ  
اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے مکہ مکرمہ کو  
فتح فرمایا تو میں بیت المقدس میں نماز پڑھوں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا  
اسی جگہ نماز پڑھ لو اس نے دو یا تین بار  
یہی سوال کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا اب جیسے چاہو کرو

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ النَّبِيَّ  
نَذَرَ أَنْ يُصَلِّيَ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ أَنْ  
يُصَلِّيَ فِي غَيْرِهِ فَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَابْنُ  
يُوسُفَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ مَنْ جَعَلَ لِلَّهِ  
عَلَيْهِ أَنْ يُصَلِّيَ  
أَجْزَاهُ ذَلِكَ۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت المقدس میں نماز  
پڑھنے کی نذرمانی والے کو حکم دیا کہ وہ اس کے علاوہ کسی  
جگہ نماز پڑھ لے، حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ فرماتے ہیں جو شخص اللہ تعالیٰ  
کے لیے نذرمانی تو کسی دوسرے مقام پر نماز  
پڑھنا کافی ہے۔

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
عَبْدَانَ أَبَا يُونُسَ قَدْ قَالَ فِي إِمْلَائِهِ  
مَنْ نَذَرَ أَنْ يُصَلِّيَ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ فَصَلَّى  
فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَوْ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْزَاهُ ذَلِكَ  
لِأَنَّ صَلَاتِي فِي مَوْضِعِ الصَّلَاةِ فِيهِ أَفْضَلُ  
مِنَ الصَّلَاةِ فِي الْمَوْضِعِ الْكَافِي أَوْ جَبَّ  
الصَّلَاةُ فِيهِ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ

انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے  
البتہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے اپنی املاء میں فرمایا کہ جس نے  
بیت المقدس میں نماز پڑھنے کی نذرمانی پھر مسجد حرام یا مسجد نبوی میں  
نماز پڑھی تو اس کے لیے یہ کفایت کرتی ہے کیونکہ اس نے ایسے  
مقام پر نماز پڑھی ہے جو اس جگہ سے افضل ہے جہاں نماز  
پڑھنے کو اس نے اپنے اوپر واجب کیا ہے۔ اور جو شخص مسجد حرام  
میں نماز پڑھنے کی نذرمانی پھر بیت المقدس میں نماز پڑھے تو یہ  
جائز نہیں کیونکہ اس نے ایسی جگہ نماز پڑھی ہے جس میں نماز



کی وہ فضیلت نہیں جو اس جگہ میں ہے جہاں نماز پڑھنا اس نے اپنے اوپر لازم کیا تھا۔ انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات سے استدلال کیا ہے۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز پڑھنا مسجد حرام کے علاوہ دیگر مقامات میں ایک ہزار نماز سے افضل ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

حضرت یسٹ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت نافع نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم

يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَصَلَّيْتُ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ لَمْ يُجْزِهِ ذَلِكَ لِأَنَّهُ صَلَّيْتُ فِي مَكَانٍ كَيْسَ لِلصَّلَاةِ فِيهِ مِنَ الْفَضْلِ مَا لِلصَّلَاةِ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ الَّذِي أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ الصَّلَاةَ فِيهِ وَاصْبِرْ فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝ ۵۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّبِيعِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ -

۵۱۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا مَرْكُومٌ وَشُبَّاعُ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْجَادِودِ قَالَ ثَنَا مَرْكُومٌ قَالَ ثَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ مُدْرِكَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْحَمَّانِيُّ قَالَ ثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ مُوسَى الْجَهَنِيِّ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْمَاعِيلَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۱۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْكَلْبِيُّ قَالَ ثَنَا تَافِعٌ فَذَكَرَ بِأَسْنَدِهِ مِثْلَهُ -

۵۱۹ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا



حَسَّانُ بْنُ عَالِبٍ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ تَائِفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ مُوسَى وَ  
حَدَّثَنِي هَذَا الْحَدِيثُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعْدِ  
بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ

عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ  
مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مِنْجَابٍ عَنْ  
قَزَعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ التُّعْمَانِ قَالَ ثَنَا  
الْحُسَيْدِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ قَالَ ثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا سَلَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۵۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنَا أَفْلَحُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ  
مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا صَالِحُ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا  
أَفْلَحُ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَزْمٍ عَنْ سَلَمَانَ الْأَعْرِي  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ .

۵۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا رِكَأ حَدَّثَنَا عَنْ زَيْدِ بْنِ رِبَا حِرْو  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهُ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهُ الْأَعْرِي  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں حضرت  
موسیٰ بن عقبہ (راوی) فرماتے ہیں مجھ سے یہ حدیث  
ابو عبد اللہ نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہوئے بیان کی وہ سرکار دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت قزاعہ، حضرت ابو سعید خدری رضی  
اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت سعید بن مسیب حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنه سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت سلمان اعرج، حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابو عبد اللہ اعرج، حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔



وَسَلَّمَ مِثْلَهُ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ سَلْمَانَ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَيْمَنَةَ قَالَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ الْقَطَرَانِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَدَلٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۲۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرْدَةَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا صَالِحٍ هَلْ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَذْكُرُ فَضْلَ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَالَ لَا وَلَكِنْ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْمَاعِيلَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ قَارِظٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

### تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ فَضَّلَ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ عَلَى الصَّلَاةِ فِي غَيْرِهِ يَا لَيْفَ صَلَاةٍ غَيْرِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ لَا فَضْلَ لِلصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ عَلَى الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدٍ أَوْ يَكُونَ الصَّلَاةُ فِي أَحَدِهِمَا أَفْضَلُ مِنَ

حضرت محمد بن عمرو، حضرت سلمان اعتر سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرنے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن سلمان، اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن ہلال، اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو صالح رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا آپ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مسجد نبوی میں نماز پڑھنے کی فضیلت کا ذکر سنا انہوں نے فرمایا نہیں، البتہ مجھ سے حضرت ابراہیم بن عبد اللہ بن قارظ نے بیان کیا انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (روایت کرتے ہوئے) بیان کرتے تھے انہوں نے اس (گزشتہ حدیث) کی مثل ذکر کیا۔

### تحقیق مسئلہ

حضرت ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد نبوی میں نماز کو مسجد حرام کے علاوہ دیگر مساجد کی ہزار نمازوں سے افضل قرار دیا۔ تو اس بات کا احتمال ہے کہ مسجد نبوی میں پڑھی جانے والی نماز پر مسجد حرام کی نماز کو فضیلت نہ ہو یا ان میں سے ایک مسجد کی نماز دوسری مسجد میں پڑھی جانے والی نماز سے



افضل ہو، تو ہم نے اس سلسلے میں غور کیا۔

حضرت عطار بن زبیر (یا عطار بن ابوالزبیر) رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز دیگر مساجد کی ہزار نمازوں سے افضل ہے سوائے مسجد حرام کے کیونکہ اس میں پڑھی جانے والی نماز اس (مسجد نبوی) کی ایک سو نمازوں سے افضل ہے۔

حضرت سلیمان بن عتیب فرماتے ہیں میں نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے منبر پر سنا فرماتے تھے میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا پھر انہوں نے اس کی مثل لیکن غیر مرفوع ذکر کیا (یعنی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا اپنا قول ہے)۔

حضرت سفیان فرماتے ہیں فقہاء کرام مسجد حرام میں نماز کو دیگر مساجد کی ایک لاکھ نمازوں کے برابر سمجھتے ہیں البتہ مسجد نبوی کی سو نمازوں کا درجہ اس کی ایک نماز کے برابر ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری اس مسجد میں نماز مسجد حرام کے علاوہ دیگر مساجد کی ہزار نمازوں سے افضل ہے اور مسجد حرام میں نماز دیگر مساجد کی ایک لاکھ نمازوں سے افضل ہے تو جب ان میں سے بعض مساجد کے مقابلے میں دیگر مساجد میں نماز کو فضیلت حاصل ہے جیسا کہ ان روایات میں ذکر کیا گیا تو وہ شخص جو اپنے اوپر نماز کو واجب کرتا ہے وہ صرف اسی جگہ جہاں کی اس نے نذر مانی ہے یا اس سے افضل جگہ

الصَّلَاةِ فِي الْآخِرِ فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ۔

۵۲۹۔ **فَكَذَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ حَبِيبِ الْمَعْلَمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ الرَّبِيعِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَوْ فَضْلٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَسَاجِدٍ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَصَلَاةٌ فِي ذَلِكَ أَوْ فَضْلٌ مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِي هَذَا۔**

۵۳۰۔ **حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالَ ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ سَفِيَانَ قَالَ ثَنَا سَعْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيقٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الرَّبِيعِ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَدْ ذَكَرَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ۔**

**قَالَ سَفِيَانُ فَيَرُونَ أَنَّ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَوْ فَضْلٌ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَسَاجِدٍ إِلَّا فِي مَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَثَرَتْ فَضْلُهُ عَلَيْهِ بِمِائَةِ صَلَاةٍ۔**

۵۳۱۔ **حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُعَبَّدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَوْ فَضْلٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَسَاجِدٍ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَوْ فَضْلٌ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي مَسَاجِدٍ قَالَ فَلَمَّا كَانَ فَضْلُ الصَّلَاةِ فِي بَعْضِ هَذِهِ الْمَسَاجِدِ عَلَى بَعْضِ مَا كُنْتُ ذِكْرِي فِي هَذِهِ الْأَثَارِ لَمْ يُجْزَلِمْ أَوْ جَبَّ عَلَى نَفْسِهِ صَلَاةٌ فِي شَيْءٍ مِنْهَا إِلَّا أَنْ يُصَلِّيَهَا حَيْثُ أَوْجَبَ**



نماز پڑھ سکتا ہے۔

اس قول والوں کے خلاف حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”میری اس مسجد میں ایک نماز دیگر مساجد کی ایک ہزار نمازوں سے افضل ہے۔“ کا معنی یہ ہے کہ اس سے فرض نمازیں مراد ہیں نوافل مراد نہیں۔

کیا تم حضرت عبد اللہ بن سعد رضی اللہ عنہ کی روایت میں آپ کے اس قول کو نہیں دیکھتے کہ مجھے اپنے گھر میں نماز پڑھنا مسجد میں پڑھنے سے زیادہ پسند ہے۔ اور حضرت زید رضی اللہ عنہ کی روایت میں آپ کا ارشاد گرامی کہ انسان کی بہترین نماز وہ ہے جو گھر میں پڑھی جائے سوئے فرائض کے، اور آپ نے یہ بات اس وقت فرمائی جب آپ نے ارادہ فرمایا کہ رمضان المبارک میں ان کو نوافل پڑھائیں یہ بات ہم نے ان روایات کے ضمن میں دوسری جگہ بیان کی توجہ یہ روایات ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو روایات کی تصحیح سے لازم آتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں جس نماز کو گھر کی نمازوں پر فضیلت حاصل ہے وہ اس نماز کے خلاف ہے یعنی وہ فرض نماز ہے تو اس سے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے استدلال کا فساد ثابت ہو گیا اور یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ جو شخص کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر مانے پھر دوسری جگہ پڑھے تو اس کے لیے یہ جائز ہے روایات کے طریقے پر اس باب کا بیان یہ ہے۔

اور قیاس کے طریقے پر اس کا بیان یوں ہے کہ ہم ایک شخص کو دیکھتے ہیں جب وہ کہتا ہے اللہ کے لیے مجھ پر مسجد حرام میں دو رکعتیں پڑھنا لازم ہے تو جس نماز کو اس نے بطور قرب (عبادت) لازم کیا وہ اس پر واجب ہو گئی جہاں بھی پڑھے پھر ہم نے ارادہ کیا کہ دیکھیں جس جگہ نماز پڑھنے کی اس نے نذر مانی ہے تو کیا وہ اس پر اسی طرح واجب ہے جس طرح یہ (مسجد

أَوْ فِيمَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ مِنَ السَّوْأِضِعِ  
وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَا بِي حَنِيفَةً وَمُحْتَبِدٍ  
عَلَى أَهْلِ هَذَا الْقَوْلِ أَنَّ مَعْنَى قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةٌ فِي مَسْجِدِي  
هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَوةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِنَّمَا  
ذَلِكَ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ لَا عَلَى  
النَّفْلِ

أَلَا تَرَى إِلَى قَوْلِهِ فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
سَعْدٍ لِأَنَّ أَصْلِي فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ  
أُصَلِّيَ فِي الْمَسْجِدِ وَقَوْلُهُ فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ  
ثَابِتٍ خَيْرُ صَلَوةٍ السَّمْعُ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ  
وَذَلِكَ أَنَّ حِينَ ارَادَ أَنْ يَقُومَ بِهِمْ فِي  
شَهْرِ رَمَضَانَ فِي التَّطَوُّعِ وَقَدْ ذَكَّرْنَا ذَلِكَ  
فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ مِنْ هَذِهِ الْأَقَارِ فَلَمَّا  
رَوَى ذَلِكَ عَلَى مَا ذَكَّرْنَا كَانَ تَصَحُّبُهُ الْأَقَارِ  
يُوجِبُ أَنَّ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَتْ لَهَا الْفَضْلُ عَلَى  
الصَّلَوَاتِ فِي الْبُيُوتِ هِيَ الصَّلَاةُ الَّتِي هِيَ  
خِلَافُ هَذِهِ الصَّلَاةِ وَهِيَ الْمَكْتُوبَةُ فَتَبَيَّنَتْ  
بِذَلِكَ فَسَادُ مَا اخْتَبَرَهُ أَبُو يُوسُفَ وَ  
قَبِلَتْ أَنَّ مَنْ أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ صَلَوةً رَفِئَ  
مَكَانٍ فَصَلَّاهَا فِي غَيْرِهِ أَجْزَأُ فَهَذَا وَجْهُ  
هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ

وَأَمَّا وَجْهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَانَّا  
رَأَيْنَا الرَّجُلَ إِذَا قَالَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ أَصَلِّيَ  
رَكْعَتَيْنِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَاصَلَّوْهُ الَّتِي  
أَوْجَبَهَا رَبِّي حَيْثُ مَا كُنْتُ فَهِيَ عَلَيْهِ  
وَاجِبَةٌ ثُمَّ أَرَدْنَا أَنْ نَنْظُرَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي  
أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يُصَلِّيَهَا فِيهِ هَلْ يَجِبُ



عَلَيْهِ كَمَا يَجِبُ عَلَيْهِ تِلْكَ الصَّلَاةَ أَمْ لَا  
قَرَأْنَا لَهُ لَوْ قَالَ بَلَى عَلَىَّ أَنْ أَلْبَسْتُ فِي الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ سَاعَةً لَمْ يَجِبْ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَإِنْ  
كَانَ ذَلِكَ اللَّبْسُ مَوْكُوفَةً قُرْبَةً فَكَانَ  
اللَّبْسُ وَإِنْ كَانَ قُرْبَةً لَا يَجِبُ بِإِجَابِ  
الرَّجُلِ إِتْيَاةَ عَلَى نَفْسِهِ فَلَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا  
كَذَلِكَ كَانَ مَنْ أَوْجَبَ يَتَوَعَّلُ عَلَى نَفْسِهِ صَلَاةً  
فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَجَبَتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ  
وَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ اللَّبْسُ بِهَا فِي الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

## بَابُ الرَّجُلِ يُوجِبُ عَلَى نَفْسِهِ الْمَشْيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ

۵۳۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
زِيَادٍ قَالَ ثَنَا الْأَدَوْنِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بْنُ الْيَمَامِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ حُمَيْدَ  
الطَّرِيقِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ  
يَقُولُ مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ يُهَادِي بَيْنَ ابْنَيْنِ لَهُ قَسَالَ  
عَنْهُ فَقَالُوا نَذَرًا أَنْ يَمَشِيَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ لَغَنِيٌّ عَنْ تَعْدِيْبِ لِهَذَا نَفْسَهُ وَ  
أَمْرًا أَنْ يَرْكَبَ۔

۵۳۳۔ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ الْجَيْزِيُّ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مُثْلَهُ۔  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ وَأَبْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمِيدٍ

حرام والی نماز واجب ہے یا نہیں تو ہم نے اسے دیکھا کہ اگر اس  
نے کہا اللہ کے لیے مجھ پر لازم ہے کہ میں مسجد حرام میں ایک  
گھڑی ٹھہروں گا تو یہ اس پر واجب نہ ہوگا۔ اگرچہ یہ ٹھہرنا عبادت  
ہوتی اگر وہ ٹھہرتا تو (مسجد حرام میں) ٹھہرنا اگرچہ عبادت ہے  
لیکن آدمی کے اپنے واجب کرنے سے واجب نہیں ہوتی تو  
جب یہ بات یوں ہے جس طرح ہم نے ذکر کیا تو جو شخص  
اپنے اوپر مسجد حرام میں نماز پڑھنا لازم کرے گا  
اس پر وہ نماز واجب ہو جائے گی اور اس نذر  
سے مسجد حرام میں ٹھہرنا واجب نہ ہوگا اس باب  
میں قیاس یہی ہے اور یہی حضرت امام اعظم  
الوضیفہ اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## کسی شخص کا بیت اللہ شریف کی طرف پیدل جانے کی نذر ماننا

حضرت یحییٰ بن سعید سے مروی ہے کہ حضرت حمید  
طویل نے ان کو بتایا انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ  
عنه کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک  
ایسے آدمی کے پاس سے گزرے جو اپنے دو بیٹوں کے  
سہارے سے چل رہا تھا آپ نے اس کے بارے  
میں پوچھا تو صحابہ کرام نے بتایا اس نے پیدل چلنے کی نذر  
مانی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ  
اس شخص کے اپنے آپ کو عذاب دینے سے  
بے نیاز ہے اور آپ نے اسے سوار ہونے  
کا حکم دیا۔

حضرت یحییٰ بن حمید، حضرت ثابت سے وہ حضرت انس رضی  
عنه سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔



عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُسْلَمٌ -

۵۳۴- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عِيسَى  
ابْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ  
ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْثُومٍ عَنْ وَخِينِ الْحَجَرِيِّ  
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَمْعِيِّ قَالَ تَذَرْتُ أُخْتِي أَنْ  
تَمُوتَ إِلَى الْكُفَّةِ حَافِيَةً حَاسِرَةً فَأَتَى عَلَيْهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَالُ  
هَذِهِ قَالُوا تَذَرْتُ أَنْ تَمُوتَ إِلَى الْكُفَّةِ  
حَافِيَةً حَاسِرَةً فَقَالَ مَرُّوْهَا فَلْتَرْكَبْ  
وَلْتَخْتَمِ -

حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں میری بہن نے نذر مانی کہ وہ  
کعبہ شریف کی طرف ننگے پاؤں ننگے سر جائے گی  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو  
فرمایا اسے کیا ہوا صحابہ کرام نے بتایا کہ اس  
نے کعبہ شریف کی طرف ننگے پاؤں برہنہ مرجانے  
کی نذر مانی ہے آپ نے فرمایا اسے کہو  
کہ سوار ہو اور دوپٹہ اوڑھے۔

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَذَهَبَ قَوْمٌ  
إِلَى هَذِهِ الْأَشْيَاءِ فَقَالُوا مَنْ تَذَرُ أَنْ يَحُجَّ  
مَا شِئْنَا أَمْ أَنْ تَرْكَبَ وَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ غَيْرَ  
ذَلِكَ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
يَرْكَبُ كَمَا جَاءَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَإِنْ كَانَ أَرَادَ  
بِقَوْلِهِ اللَّهُ عَلَى مَعْنَى الْيَمِينِ فَعَلَيْهِ مَعْرُوفٌ  
كَتَارَةُ يَمِينٍ لِأَنَّ مَعْنَى اللَّهِ عَلَى قَدْ يَكُونُ  
فِي مَعْنَى وَاللَّهُ لَأَنَّ التَّذْرَ مَعْنَاهُ مَعْنَى الْيَمِينِ  
وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّ فِي التَّذْرِ كَفَّارَةٌ يَمِينٍ -

فِيمَا رَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ  
كَالٍ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ حَارِمٍ عَنْ  
عَمْرِو بْنِ الزُّبَيْرِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحُسَيْنِ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَذَرُ  
إِلَّا حَصَبٍ وَكَتَارَةَ كَفَّارَةَ يَمِينٍ -

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت ان روایات کی طرف گئی ہے وہ فرماتے ہیں جو شخص  
پیدل چل کر حج کرنے کی نذر مانے اسے سوار ہونے کو کہل جائے  
اور اس پر اس کے علاوہ کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
وہ سوار ہو جائے جیسا کہ حدیث میں آیا ہے اب اگر اللہ کے لیے  
بھروسہ لازم ہے کہ الفاظ سے قسم مقصود تھی تو اس پر قسم کا کفارہ بھی  
لازم ہوگا کیونکہ ”لنذر علی“ کے الفاظ بعض اوقات ”واللہ“ کے  
معنی میں (یعنی قسم کے لیے) آئے ہیں کیونکہ نذر اور قسم کا ایک  
ہی مطلب ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سلسلے میں احادیث  
مروی ہیں کہ نذر میں قسم کا کفارہ ہے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حالت غصہ  
میں نذر نہیں اور اس کا کفارہ وہی ہے جو  
قسم کا ہے۔ (یعنی اس نذر کو پورا نہ کرے بلکہ  
کفارہ دے)



۵۳۶۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ  
قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَدْ كَرَّ  
يَا سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۵۳۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
سَلَمَةَ الْمُنْتَرِي قَالَ ثَنَا أَبَانُ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحَنْظَلِيُّ  
قَدْ كَرَّ يَا سَنَادُهُ مِثْلَهُ -

۵۳۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ الْمَوْرِزِيُّ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ ثَنَا عَبَادَةُ بْنُ  
الْعَوَّامِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَدْ كَرَّ يَا سَنَادُهُ  
مِثْلَهُ -

۵۳۹۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ  
ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّهَّابِ ابْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ  
عَنْ عِمْرَانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۵۴۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ يَدْلٍ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ  
أَبِي أُيُسٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَدْلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
أَبِي عَتِيْقٍ وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ  
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ  
الَّذِي كَانَ كَيْسَكُنَّ الْيَمَامَةَ أَنَّهُ حَدَّثَنَا أَنَّهُ  
سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا تَذُرُوا فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَةٍ كَفَّارَةٌ  
يَمِينٍ

۵۴۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ كَعْبِ بْنِ

حضرت حماد بن زید، حضرت محمد بن زبیر  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت یحییٰ بن ابی کثیر فرماتے ہیں مجھ سے  
حضرت محمد بن زبیر حنظلی نے بیان کیا پھر  
انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا۔

حضرت عبادہ بن عوام فرماتے ہیں  
ہم سے حضرت محمد بن زبیر نے بیان کیا  
پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا۔

حضرت عبد اللہ اور حضرت عبد الوہاب بن عطاء  
دونوں نے بتایا کہ میں محمد بن زبیر حنظلی نے اپنے والد  
سے روایت کرتے ہوئے خبر دی انہوں نے ایک شخص سے  
اس نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کیا۔

حضرت سلیمان بن ارقم، حضرت یحییٰ بن ابی کثیر سے  
روایت کرتے ہیں جو یمانہ میں رہتے تھے  
انہوں نے ان سے بیان کیا کہ انہوں نے  
حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے سنا وہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے خبر دیتے تھے ام المومنین  
نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا گناہ (کے کام) کی نذر نہیں اور  
اس کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا ہے۔

حضرت عقبہ بن عامر، سرکار دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں



آپ نے فرمایا نذر کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا کفارہ ہے۔

عَلَّقَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَسَّاسَةَ الْمَهْرِيَّةِ  
عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَّارَةُ  
النَّذْرِ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ -

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص بغیر نام لیے (بجھول) نذر مانے تو اس کا کفارہ ، وہی ہے جو قسم کا کفارہ ہے۔

۵۲۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ يُحَدِّثُ  
عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ  
عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا  
لَمْ يُسَيِّمْ فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ -

انہوں نے اس سلسلے میں مزید ذکر کیا حضرت ابو عبد الرحمن جبلی حضرت عقبہ بن عامر جہنی سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی بہن نے کچھ پاؤں ننگے سر، کعبۃ اللہ کی طرف جانے کی نذر مانی، حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ نے یہ بات ، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت عرص کی تو آپ نے فرمایا اپنی بہن سے کہو کہ وہ سوار ہو، دوپٹہ اوڑھے اور تین دن کا روزہ رکھے۔

۵۲۳ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعَاذِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْحُبَلِيِّ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ أُخْتَهُ  
نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ حَافِيَةً غَيْرَ مُحْتَمِرَةٍ  
فَذَكَرَ ذَلِكَ عَقْبَةُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّ  
أَهْلِكَ فَلْتَرْكَبْ وَلْتَحْتَمِرْ وَلْتَصُمْ ثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ -

حضرت عبید اللہ بن زحر سے مروی ہے انہوں نے حضرت ابوسعید رعینی سے سنا وہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل ذکر کرتے ہیں۔

۵۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زُحْرَاءَ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ  
الرَّعِيَّيَ يَذْكُرُ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ مِثْلَهُ -

حضرت ابوسعید یحصبی ، حضرت عبد اللہ بن مالک سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۵۲۵ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَعْمُورٍ قَالَ ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ جَبَلٍ قَالَ ثنا  
هَشِيمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ  
بْنِ زُحْرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَضِرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِفِكَهٍ -



قَالُوا فَبِتِلْكَ الثَّلَاثَةُ إِلَّا يَأْمُ إِنَّمَا كَانَتْ  
كَفَّارَةً لِّبَيِّنِنَهَا الَّتِي كَانَتْ بِهَا خَالِفَةً يَقُولُهَا  
لِللَّهِ عَلَى أَنْ أَحْبَبَ مَا شِئَ .

۵۴۶۔ وَقَدْ دَلَّ عَلَى ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ شُرَيْكٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ عَنْ  
كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي أُخِيتُ نَذَرْتُ أَنْ تَحْبِرَ مَا شِئْتُ فَقَالَ إِنَّ  
اللَّهَ لَا يَصْنَعُ بِشَقَاءٍ أُخِيَتِكَ شَيْئًا لِّتَحْبِرَ رَاكِبَةً  
وَتُكْفِرَ عَنْ بَيِّنِنَهَا .

وَحَالَفَ هَؤُلَاءِ أَيْضًا آخَرُونَ فَقَالُوا  
بَلْ نَأْمُرُ هَذَا الَّذِي نَذَرْتُ أَنْ تَحْبِرَ مَا شِئْتُ  
أَنْ يَرْكَبَ وَيُكْفِرَ بَيِّنِنَهُ إِنْ كَانَ أَرَادَ يَمِينًا  
وَنَأْمُرُهُ مَعَ هَذَا بِالنُّهْدَى .

۵۴۷۔ وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
عَلِيَّ بْنَ شَيْبَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ تَنَا يَزِيدُ بْنُ  
هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ أُخْتَهُ نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ  
إِلَى الْكَعْبَةِ حَافِيَةً نَائِشَةً شَعْرَهَا فَقَالَ لَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْهَا فَلَتَرُكَبُ  
وَلَتُخْتَنِمُ وَلَتَهْدُ هَدًى .

۵۴۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا  
عِيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
مُسْلِمٍ قَالَ تَنَا مَطَرُ الْوَرَّاقِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ  
عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ نَذَرْتُ أُخِيْتُ أَنْ  
تَمْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ فَآتَى عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

یہ حضرات فرماتے ہیں یہ اس کی قسم کا کفارہ ہے جو  
یہ کہہ کر اٹھاتی تھی کہ " اللہ تعالیٰ کے لیے مجھ پر پیدل  
حج لازم ہے۔"

اس پر یہ روایت دلالت کرتی ہے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے مروی ہے ایک شخص بارگاہ نبوی میں  
حاضر ہوا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری بہن نے  
پیدل چل کر حج کرنے کی نذر مانی ہے آپ نے فرمایا  
اللہ تعالیٰ کو تمہاری بہن کے اپنے آپ کو تنگی میں  
بتلا کرنے کی کوئی حاجت نہیں اسے چاہیے  
کہ سوار ہو کر حج کو جائے اور اپنی قسم کا  
کفارہ دے۔

کچھ دوسرے حضرات نے بھی ان کی مخالفت کی  
ہے وہ فرماتے ہیں جس نے پیدل حج کرنے کی نذر مانی  
ہو ہم اسے سوار ہونے اور اگر قسم کا ارادہ کیا تھا تو اس کا کفارہ دینے  
اور اس کے ساتھ سے قربانی دینے کا بھی حکم دیتے ہیں۔

اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے حضرت عکرمہ حضرت ابن  
عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عقبہ بن عامر  
رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے  
اور آپ کو بتایا کہ ان کی بہن نے کعبہ اللہ کی طرف ننگے پاؤں اور کھلے  
بالوں کے ساتھ جانے کی نذر مانی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ان سے فرمایا اسے کہو کہ وہ سوار  
ہو اور دوپٹہ اوڑھے اور جانور کی قربانی  
دے۔

حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
میری بہن نے کعبہ اللہ کی طرف پیدل چل کر جانے کی نذر مانی  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف  
لائے اور فرمایا اسے کیا ہوا؟ انہوں نے بتایا کہ  
انہوں نے کعبہ اللہ کی طرف پیدل جانے کی نذر مانی ہے



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لِهَذِهِ قَالُوا أَتَدْرِي أَنَّ  
تَمَشِي إِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ إِنْ اللَّهَ لَغَنِي عَنْ مَشِيئَتِهَا  
مُرُوهَا فَلْتَرْكَبْ وَلْتَهْدِ بَدَنَتَا

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ هَذَا بِالْهَدْيِ لِمَكَانٍ رَكُوبِهَا  
فَتَصَحِيحُهُ هَذِهِ الْأَثَارُ كُلُّهَا يُوجِبُ أَنْ يَكُونَ  
حُكْمُ مَنْ تَدْرَأُ أَنْ يَحْبَرَ مَا شِئًا أَنْ يَرْكَبَ إِنْ  
أَحَبَّ ذَلِكَ وَيَهْدِي هَذَا لِتَرْكِبِ الْمَشْيِ وَيَكْفُرُ  
عَنْ كَيْفِيَّةٍ لِحَدِيثٍ فِيهَا وَبِهَذَا كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَأَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ يَقُولُونَ

وَأَمَّا وَجْهُ النَّظَرِ فِي ذَلِكَ فَإِنَّ قَوْمًا قَالُوا أَلَيْسَ  
الْمَشْيُ فِيمَا يُوجِبُهُ تَدْرَأُ فَإِنَّ فِيهِ تَعْبًا لِأَنَّ  
وَلَيْسَ الْمَشْيُ فِي حَالٍ مَشِيٍّ فِي حُرْمَةِ أَحْرَامٍ  
فَلَمْ يُوجِبُوا عَلَيْهِ الْمَشْيَ وَلَا بَدَلًا مِنَ الْمَشْيِ  
فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَدَرَأْنَا الْحَبْرَ فِيهِ

الْعُرْفُ بِالْبَيْتِ وَالْوُقُوفُ بِعَرَفَةَ وَبِجَمْعِهِ وَ  
أَنَّ الطَّوَافَ مِنْهُ مَا يَفْعَلُهُ الرَّجُلُ فِي حَالِ  
أَحْرَامِهِ وَهُوَ طَوَافُ الزِّيَارَةِ وَمِنْهُ مَا يَفْعَلُهُ  
بَعْدَ أَنْ يَخْلَعَ مِنْ أَحْرَامِهِ وَهُوَ طَوَافُ الصَّدْرِ  
وَكَانَ ذَلِكَ كُلُّهُ مِنْ أَسْبَابِ الْحَبْرِ قَدْ أُرِيدَ  
أَنْ يَفْعَلَهُ الرَّجُلُ مَا شِئًا وَكَانَ مَنْ فَعَلَهُ رَأْيًا  
مَقْصُودًا وَجَعَلَ عَلَيْهِ الدَّمُ لِهَذَا إِذَا كَانَ فَعَلَهُ  
لَا مِنْ عِلَّةٍ وَإِنْ كَانَ فَعَلَهُ مِنْ عِلَّةٍ فَإِنَّ النَّاسَ  
مُخْتَلِفُونَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا شَيْءَ عَلَيْهِ  
وَمَنْ قَالَ يَذْبُلُ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدٌ وَكَانَ بَعْضُهُمْ عَلَيْهِ دَمٌ وَهَذَا هُوَ  
النَّظَرُ حِينَئِذٍ لِأَنَّ الْعِلَلَ إِتِمَامًا تَسْقُطُ الْأَثَرُ  
فِي الْأَحْرَامِ وَالْحُرُمَاتِ وَلَا تَسْقُطُ الْكُفَّاتُ مَاتِ  
الْأَثَرُ أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى قَالُوكَ

آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس کے پیدل چلنے سے بے نیاز  
ہے اسے کہو کہ سوار ہو اور بدنہ (گائے یا اونٹ)  
کی قربانی دے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ان کو سوار ہونے کی وجہ سے قربانی کا حکم دیا تو  
ان تمام روایات کی تصحیح سے لازم آیا کہ جو شخص پیدل چل  
کر حج کرنے کی نذر مانے وہ اگر چاہے تو سوار ہو اور پیدل چلنے  
سے رکنے کی وجہ سے جانور کی قربانی دے اور قسم توڑنے  
کی وجہ سے اس کا کفارہ دے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد  
و ابویوسف رحمہم اللہ یہی بات فرماتے تھے۔

قیاس کے طور پر اس کا بیان یہ ہے ایک جماعت کہتی ہے  
کہ پیدل چلنے کو لازم کر دینا نذر نہیں ہے کیونکہ اس میں بدن کو تھکاوٹ  
میں مبتلا کر دینا ہے اور پیدل چلنے والا اس حالت میں احرام کی حرمت  
میں نہیں ہوتا اس لیے وہ حضرات تو اس کے لیے پیدل چلنا ضروری قرار دیتے  
ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا کہ حج میں بیت اللہ

شریف کا طواف ہوتا ہے نیز عرفات اور مزدلفہ میں وقوف ہوتا ہے  
ایک طواف وہ ہے جسے آدمی احرام کی حالت میں کرتا ہے اور وہ طواف  
زیارت ہے ایک طواف وہ ہے جسے احرام سے نکلنے کے بعد کرتا ہے  
اور وہ طواف صدر ہے اور یہ تمام اسباب حج میں ہیں بعض اوقات  
انسان ان امور کو پیدل چل کر کرنے کا ارادہ کرتا ہے اب اگر سواری  
کی حالت میں کرے تو وہ کوتاہی کرنے والا شمار ہوتا ہے اور اس پر  
قربانی لازم ہوتی ہے یہ اس وقت ہے جب وہ کسی عذر کے بغیر ایسا  
کرے اور اگر وہ کسی بیماری وغیرہ کی وجہ سے ایسا کرے تو اس میں  
اختلاف ہے بعض حضرات فرماتے ہیں اس پر کچھ بھی لازم نہیں ان  
قابلین میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابویوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
بھی شامل ہیں بعض حضرات فرماتے ہیں اس پر قربانی لازم ہے ہمارے  
نزدیک قیاس یہی ہے کیونکہ بیماریاں (عذر) حرمت کی خلاف  
ورزی کے گناہ کو ساقط کرتی ہیں کفاروں کو ساتھ ساقط نہیں کرتیں کیا  
تم نہیں دیکھتے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا "اور میں کو نہ منڈاؤ حتیٰ کہ



تَحْلِقُوا رُؤُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ وَ  
كَانَ حَلْقُ الرَّأْسِ حَرَامًا عَلَى الْمُحْرِمِ فِي  
أَحْرَامِهِ إِلَّا مَنْ عَذُرَ فَإِنْ حَلَقَهُ فَعَلَيْهِ الْإِثْمُ  
وَالْكَفَّارَةُ وَإِنْ اضْطُرَّ إِلَى حَلْقِهِ فَعَلَيْهِ  
الْكَفَّارَةُ وَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ فَكَانَ الْعُدْرُ يُسْقُطُ  
بِالْإِثْمِ وَلَا يُسْقُطُ بِهِيَ الْكَفَّارَاتُ فَكَانَ  
يَجِبُ فِي النَّظَرِ أَنْ تَكُونَ كَذَلِكَ حُكْمُ الطَّوَافِ  
بِالْبَيْتِ إِذَا كَانَ مَنْ طَافَهُ رَاكِبًا لِلزِّيَارَةِ  
لَا مِنْ عُدْرٍ فَعَلَيْهِ دَمٌ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَنْ  
طَافَهُ مِنْ عُدْرٍ رَاكِبًا كَذَلِكَ أَيْضًا فَهَذَا  
حُكْمُ النَّظَرِ فِي هَذَا الْبَابِ وَهُوَ قِيَاسُ قَوْلِ  
زُفَرٍ وَلَكِنَّ أَبَا حَنِيفَةَ وَأَبَا يُوسُفَ وَالْحَمْدُ  
لَهُمْ يَجْعَلُوا عَلَى مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ طَوَافَ  
الزِّيَارَةِ رَاكِبًا مِنْ عُدْرٍ شَيْئًا -

فَلَمَّا ثَبَتَ بِالنَّظَرِ مَا ذَكَرْنَا كَانَ  
كَذَلِكَ الْمَشْيُ لَمَّا رَأَيْتَاهُ قَدْ يَجِبُ بَعْدَ  
فَرَغِ الْأَحْرَامِ إِذَا كَانَ مِنْ أَسْبَابِهِ كَمَا  
يَجِبُ فِي الْأَحْرَامِ كَانَ كَذَلِكَ الْمَشْيُ الَّذِي  
قَبْلَ الْأَحْرَامِ  
حُكْمُ الْمَشْيِ الْوَاجِبِ فِي الْأَحْرَامِ فَكَمَا  
كَانَ عَلَى تَارِكِ الْمَشْيِ الْوَاجِبِ فِي الْأَحْرَامِ  
دَمٌ كَانَ عَلَى تَارِكِ هَذَا الْمَشْيِ الْوَاجِبِ  
قَبْلَ الْأَحْرَامِ دَمٌ أَيْضًا وَذَلِكَ وَاجِبٌ  
عَلَيْهِ فِي حَالِ قُوَّتِهِ عَلَى الْمَشْيِ وَفِي حَالِ  
عَجْزِهِ عَنْهُ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ أَيْضًا وَذَلِكَ وَلَيْلٌ لَنَا صَحِيحٌ  
عَلَى مَا بَيَّغْتَاهُ مِنْ حُكْمِ الطَّوَافِ بِالْحَمْدِ  
فِي حَالِ الْقُوَّةِ عَلَيْهِ أَوْ فِي حَالِ الْعَجْزِ عَنْهُ  
فَإِنْ قَالَ قَابِلٌ فَإِذَا وَجِبَ عَلَيْهِ

قربانی کا جانور اپنی قربان گاہ تک پہنچ جائے اور محرم پر حالت احرام میں  
کسی عذر کے بغیر سر منڈانا حرام ہے اور اگر وہ منڈائے تو اس پر گناہ اور  
کفارہ ہے اور اگر وہ مجبوراً منڈائے تو اس پر صرف کفارہ ہے  
گناہ نہیں تو عذر کے ساتھ گناہ سا فظ ہو جاتے ہیں کفارہ ساق  
نہیں ہوتے تو قیاس کے مطابق بیت اللہ شریف کے  
طواف کا حکم بھی اسی طرح لازم ہوتا ہے کہ جب کوئی شخص  
طواف زیارت کسی عذر کے بغیر سواری پر کرے تو  
اس پر قربانی لازم ہوگی اور جو شخص عذر کی وجہ سے سواری  
پر طواف زیارت کرے اس کا بھی یہی حکم ہے اس باب  
میں قیاس یہی ہے اور حضرت امام زفر رحمہ اللہ کے قول  
کا قیاس بھی اسی طرح ہے لیکن حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ نے اس شخص پر کچھ بھی لازم نہیں کیا جو کسی  
عذر کے بغیر سواری ہو کر طواف زیارت کرتا  
ہے -

تو جب قیاس سے وہ بات ثابت ہوگئی جس کا ہم نے ذکر کیا ہے  
تو پھیل چلنے کا حکم بھی یہی ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں بعض اوقات  
یہ احرام سے فراغت کے بعد واجب ہوتا ہے کیونکہ اس کے  
اسباب (شرائط) میں سے ہے یہ اسی طرح ہے جس طرح احرام  
کی حالت میں واجب ہوتا ہے اسی طرح جو پھیل چلنا احرام  
سے پہلے ہے اور وہ اس کے اسباب میں سے ہے اس کا حکم بھی اس  
چلنے کی طرح ہے جو احرام میں واجب ہو جاتا ہے تو جس طرح اس  
شخص پر قربانی واجب ہے جو حالت احرام میں ضروری چلنے کو چھوڑ دے  
اسی طرح حالت احرام سے پہلے ضروری چلنے کو چھوڑنے والے پر بھی قربانی  
واجب ہوگی اور یہ قربانی چلنے پر قادر ہونے اور عاجز ہونے دونوں صورتوں  
میں واجب ہوگی یہ امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے  
قول کے مطابق ہے اور یہ اس بات کی صحیح دلیل ہے جسے ہم طواف  
کے ضمن میں بیان کیا کہ وہ قوت کی حالت میں یا عجز کی صورت میں  
(دونوں صورتوں میں برابر ہے)

اگر کوئی کہنے والا کہے کہ اگر پھیل حج کی نذر ماننے والے پر



الْمَشْيُ بِأَيْجَابِهِ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ تَحْبَةَ مَا شِئَا  
وَلَا تَنْتَبِئُ إِذَا رَكِبَ أَنْ يَكُونَ فِي مَعْنَى  
مَالَهُ يَأْتِ بِمَا أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ فَيَكُونُ  
عَلَيْهِ أَنْ تَحْبَةَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا شِئَا فَيَكُونُ  
كَمَنْ قَالَ اللَّهُ عَلَى أَنْ أَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ قَائِمًا  
فَصَلَّاهُمَا قَاعِدًا -

فَمَنْ الْحَبَّةُ عِنْدَنَا عَلَى قَائِلٍ هَذَا  
الْقَوْلِ إِنَّمَا آيَةُ الصَّلَاةِ الْمَقْرُوءَاتِ الَّتِي  
عَلَيْنَا أَنْ نُصَلِّيَهَا قِيَامًا كَوَصَلَّتِنَا هَا قَعُودًا  
لَا لِعُذْرٍ وَجِبَ عَلَيْنَا إِعَادَتُهَا وَكُنَّا فِي حُكْمِ  
مَنْ تَمْ يُصَلِّيَهَا -

وَكَانَ مَنْ حَبَّةٍ مِمَّا حَبَّةَ الْإِسْلَامِ  
الَّتِي يَجِبُ عَلَيْنَا الْمَشْيُ فِي الطَّوَافِ  
لَهَا فَطَافَ ذَلِكَ الطَّوَافَ رَاكِبًا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى  
أَهْلِهِ لَمْ يَجْعَلْ فِي حُكْمِ مَنْ لَمْ يَطْفُ وَ  
مُرَّ بِالْعُودِ بَلْ قَدْ جُعِلَ فِي حُكْمِ مَنْ طَافَ  
أَجْنَاةً طَوَافَهُ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ جُعِلَ عَلَيْهِ  
مُرَّ بِتَقْصِيرِهِ فَكَذَلِكَ الصَّلَاةُ الْوَاجِبَةُ  
بِالتَّذَرُّعِ وَالْحَبَّةِ الْوَاجِبِ بِالتَّذَرُّعِ هُمَا  
مَقِيسَانِ عَلَى الصَّلَاةِ وَالْحَبَّةِ الْوَاجِبَيْنِ  
بِأَيْجَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

فَمَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ مِمَّا يَجِبُ بِأَيْجَابِ  
اللَّهِ يَكُونُ التَّقْصِيرُ فِيهِ فِي حُكْمِ تَارِكِهِ كَانَ  
كَذَلِكَ مَا وَجِبَ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ الْجَنَسِ  
بِأَيْجَابِهِ وَإِيَّاهُ عَلَى نَفْسِهِ فَقَصَرَ فِيهِ يَكُونُ  
تَقْصِيرُهُ فِيهِ فِي حُكْمِ تَارِكِهِ فَعَلَيْهِ إِعَادَتُهُ  
وَمَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ مِمَّا يَجِبُ بِأَيْجَابِ اللَّهِ  
عَلَيْهِ فَقَصَرَ فِيهِ فَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ إِعَادَتُهُ  
وَلَمْ يَكُنْ بِذَلِكَ التَّقْصِيرِ فِي حُكْمِ تَارِكِهِ

پیدل حج کرنا واجب ہے اور سوار ہونے کی صورت  
میں وہ اس بات پر عمل کرنے والا نہ ہوگا جسے اس  
نے اپنے اوپر لازم کیا ہے تو ضروری ہونا چاہیے کہ  
بعد میں پیدل حج کرے اور وہ اس شخص کی طرح ہو جائے گا جو کہتا ہے کہ مجھے  
اللہ تعالیٰ کے لیے دو رکعتیں کھڑے ہو کر پڑھنا لازم ہیں پھر وہ بیٹھ  
کر پڑھتا ہے (یعنی لوٹنا ضروری ہے)

تو اس مقررہ کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ ہم دیکھتے  
ہیں جو نماز میں کھڑے ہو کر پڑھنا ضروری ہیں اگر ہم کسی عذر کے  
بغیر انہیں بیٹھ کر ادا کریں تو ہم پر ان کا لوٹنا واجب ہوگا  
اور ہم اس شخص کے حکم میں ہوں گے جس نے ان  
کو ادا نہیں کیا -

اور ہم میں سے جو شخص فرض حج ادا کرتا ہے جس میں  
پیدل طواف کرنا ضروری ہے اور وہ سوار ہو کر طواف کرتا ہے  
پھر وہ اپنے اہل خانہ کی طرف لوٹ آتا ہے تو اسے  
طواف نہ کرنے والے کے حکم میں قرار نہیں دیا جائے گا اور نہ ہی  
واپس جانے کو کہا جائے گا بلکہ اسے اس شخص کے حکم میں شمار کیا جائے  
گا جس نے طواف کیا اور اس کا یہ طواف اس کے لیے کافی ہوا البتہ  
اس کو تاہی کی وجہ سے اس پر قربانی لازم ہوگی اسی طرح جو نماز  
اور حج نذر کی وجہ سے واجب ہوا اسے اس نماز اور حج پر  
قیاس کیا جائے گا جو اللہ تعالیٰ کے فرض کرنے سے  
لازم ہوئے -

تو اس میں جو عبادت اللہ تعالیٰ کے واجب کرنے سے  
لازم ہوئی اس میں کوتاہی کرنے والا چھوڑنے والے کے حکم میں ہوگا اسی  
طرح جو اس عبادت کی جنس سے ہو جو اس نے خود اپنے اوپر لازم کی  
پھر اس میں کوتاہی کی تو اس کو تاہی کی وجہ سے وہ اسے چھوڑنے  
والے کے حکم میں ہوگا اور اس پر اس (عبادت) کو لوٹنا  
واجب ہوگا - اور جو عبادت اللہ تعالیٰ کے واجب کرنے  
سے واجب ہوئی اور اس نے اس میں کوتاہی کی اور وہ اس  
کو تاہی کی وجہ سے اسے چھوڑنے والا قرار نہیں پاتا تو اس جنس



كَانَ كَذَلِكَ مَا وَجِبَ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ  
الْجَنَسِ يَأْتِي جَائِزًا إِتْيَاةً عَلَى نَفْسِهِ فَقَصَرَ  
فِيهِ فَلَا يَكُونُ بِذَلِكَ التَّقْصِيرِ فِي حُكْمِهِ  
كَارِكِهِ فَيَجِبُ إِعَادَتُهُ وَلَيْكِنَ فِي  
حُكْمِ فَاعِلِهِ وَعَلَيْهِ لَتَقْصِيرُهُ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ  
مِنْ  
التَّقْصِيرِ فِي أَشْكَالِهِ مِنَ الدَّمَاءِ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيْفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى -

بَابُ الرَّجُلِ يَنْذِرُ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
نَذْرًا شَمَّ لَيْسَ

۵۴۹ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ  
اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ  
أَنْ أَعْتَكِفَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ أَوْفِ  
بِنَذْرِكَ -

۵۵۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ  
ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ  
ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَرَاهُ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ نَذْرًا وَقَدْ جَاءَ  
اللَّهُ بِالدِّينِ فَقَالَ فِ يَنْذْرِكَ -

۵۵۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ أَنَّ أَيُّوبَ  
حَدَّثَنَا أَنَّ تَائِفًا حَكَاهُ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ

کی اس عبادت کا حکم بھی یہی ہو گا جس کو اس نے  
خود اپنے اوپر لازم کیا پھر اس میں کوتاہی کی تو وہ  
اس کوتاہی کی وجہ سے چھوڑنے والے کے حکم میں  
نہیں ہو گا اور اس پر لوٹانا واجب نہ ہو گا بلکہ  
وہ فاعل کے حکم میں ہو گا اور اس کوتاہی کی  
وجہ سے وہی قربانی لازم ہو گی جو اس جیسی عبادت  
میں کوتاہی کی وجہ سے لازم ہوتی ہے یہ حضرت  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم  
کا مسلک ہے۔

مشرک کا نذر ماننے کی بعد

مسلمان ہونا

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرتے ہوئے  
عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے دورِ جاہلیت میں نذر  
مانی تھی کہ مسجد حرام میں اعتکاف بیٹھوں گا آپ  
نے فرمایا اپنی نذر کو پورا کرو۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں (حضرت عیسیٰ اللہ بن عمر فرماتے ہیں) میرا خیال  
ہے وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
میں نے دورِ جاہلیت میں نذر مانی تھی اور اب اللہ  
تعالیٰ نے دولتِ اسلام عطا فرمائی، آپ نے فرمایا اپنی  
نذر کو پورا کرو۔

حضرت نافع سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ  
بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان سے بیان کیا کہ حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے مقام جعرانہ میں سرکار



دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یا رسول اللہ! میں نے دور جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ ایک دن مسجد حرام میں اعتکاف بیٹھوں گا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جاؤ اور ایک دن اعتکاف بیٹھو۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص حالت شرک میں اپنے اوپر کوئی چیز مثلاً اعتکاف یا صدقہ یا ایسی کوئی چیز جو مسلمان اپنے اوپر لازم کرتے ہیں، لازم کر دے پھر مسلمان ہو جائے تو وہ اس پر لازم ہوگی انہوں نے اس سلسلے میں ان (مذہب بالا) روایات ۲ لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ اس پر کچھ بھی لازم نہیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات سے استدلال کیا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر مانے تو وہ اس کی اطاعت کرے اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی نذر مانے وہ اس کی نافرمانی نہ کرے۔

حضرت عثمان بن عمر فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔  
حضرت عبید اللہ بن عمر، حضرت طلحہ بن عبد الملک

حَدَّثَنَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْجِعْرَانَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدَّمْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أُعْتِكَفَ يَوْمًا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبْ فَإِنَّكَ تُعْتِكَفُ يَوْمًا.

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ شَيْئًا فِي حَالِ شُرْكَهِ مِنْ إِعْتِكَافٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ شَيْءٍ مِمَّا يُوجِبُهُ الْمُسْلِمُونَ لِلَّهِ ثُمَّ أَسْلَمَ إِنَّ ذَلِكَ وَاجِبٌ عَلَيْهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشَارِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَجِبُ عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ.

۵۵۵۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِسَارُوقٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَيْلِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يُعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يُعْصِهِ.

۵۵۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا مَالِكُ فَدَكَرَ بِأَسْنَادِهِ.

۵۵۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيئَةَ قَالَ



ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
أَدْرِيسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ طَلْحَةَ  
بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۵۵۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ طَلْحَةَ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۵۵۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو سَلَمَةَ الْيَمَنِيُّ قَالَ ثَنَا أَبَانُ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانَ عَنْ  
الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ مَنْ  
تَذَرَأَنَّ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِمُ -

۵۵۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۵۵۸ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ كَعْبٍ الْحَلَبِيُّ قَالَ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي حُرْمَلَةَ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا التَّذَرُّ مَا ابْتِغَى  
بِهِ وَجْهُ اللَّهِ -

قَالُوا فَلَمَّا كَانَتْ التَّذَرُّوهُ إِنَّمَا  
تَجِبُ إِذَا كَانَتْ مِمَّا يَتَقَرَّبُ بِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى  
وَلَا تَجِبُ إِذَا كَانَتْ مَعَاصِيَ اللَّهِ وَكَانَ الْكَافِرُ  
إِذَا قَالَ لِلَّهِ عَلَى صِيَامٍ أَوْ قَالَ لِلَّهِ عَلَى  
إِعْتِكَافٍ فَهُوَ كَوَقْعٍ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ بِهِ  
مُتَقَرِّبًا إِلَى اللَّهِ وَهُوَ فِي وَقْتٍ مَا أَوْجَبَتْهُ  
إِنَّمَا قَصْدُكَ إِلَى رَيْبِ النَّاسِ يَعْصِدُهُ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَذَلِكَ مَعْصِيَةٌ فَتَدَخُلُ ذَلِكَ

سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن وحب فرماتے ہیں مجھے حضرت مالک  
نے حضرت طلحہ سے روایت کرتے ہوئے خبر دی  
پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا  
حضرت قاسم، حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمے  
تھے جو شخص اللہ تعالیٰ کی نافرمانی (گناہ)  
کی نذر مانے تو وہ اس کی نافرمانی نہ  
کرے۔

حضرت حرب بن شداد فرماتے ہیں ہم  
سے حضرت یحییٰ نے بیان کیا پھر انہوں  
نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا نذر اس چیز کی ہوتی ہے  
جس کے ذریعے رضا ئے خداوندی مطلوب  
ہو۔

تو جب نذر ان امور کے صورت میں واجب ہوتی  
ہے جن کے ذریعے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کیا جاتا ہے اور اگر اللہ  
تعالیٰ کی نافرمانی ہو تو واجب نہیں ہوتی (اسی لیے) اگر کافر کہے کہ  
اللہ تعالیٰ کے لیے مجھ پر روزہ رکھنا واجب ہے یا کہے کہ اللہ تعالیٰ  
کے لیے مجھ پر اعتکاف ہے پھر وہ اسے بحالائے تو اسے  
اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل نہ ہوگا۔ اور جس وقت اس نے اسے  
واجب کیا تو اس سے اپنا وہ رب مراد لیا جس کی وہ اللہ تعالیٰ  
کے سوا عبادت کرتا ہے اور یہ گناہ ہے پس یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ



فِي قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تَذَرُونِي فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَقَدْ يَجُوزُ أَيُّضًا أَنْ  
يَكُونَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُتَذَرُ فِي تَذَرِكَ لَيْسَ مِنْ طَرِيقِ أَنْ ذَلِكَ  
كَانَ وَاجِبًا عَلَيْهِ وَلَكِنْ أَنَّهُ قَدْ كَانَ سَمِعَ  
فِي حَالِ مَا تَذَرُهُ أَنْ يَفْعَلَهُ فَهُوَ فِي مَعْصِيَةِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ يَفْعَلَهُ الْآنَ عَلَى أَنَّهُ طَاعَةُ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ فَكَانَ أَمْرُهُ بِمُخَالَفَةِ مَا إِذَا  
كَانَ أَوْجِبَهُ هُوَ عَلَى نَفْسِهِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ  
اللَّهُ تَعَالَى -

علیہ وسلم کے اس قول میں داخل ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں  
نذر نہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو فرمانا کہ اپنی نذر کو  
پورا کرو اس وجہ سے نہ ہو کہ وہ ان پر واجب تھی بلکہ جس  
وقت انہوں نے نذر مانی تھی اس وقت وہ اللہ تعالیٰ کی  
کی نافرمانی تھی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اب  
پورا کرنے کا حکم دیا کیونکہ اب وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت  
ہے تو آپ نے جس بات کا ان کو حکم دیا وہ اس کے  
خلاف ہے جسے انہوں نے اپنے اوپر واجب کیا تھا۔  
یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔



# کتاب الحدود

## حدود کا بیان

### کنوارے زانی کی سزا

حضرت عباد بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان (عورتوں) کے لیے سزا نکال دی ہے کنوارہ، کنواری کے ساتھ اور شادی شدہ عورتوں کے ساتھ زنا کرے تو کنوارے کو کوڑے لگائیں اور شہر بدر کیا جائے اور شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

حضرت سلمہ بن محقق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان (عورتوں) کے لیے سزا نکال دی ہے کنوارہ، کنواری عورت سے زنا کرے تو ایک سو کوڑے لگائے جائیں اور ایک سال کے لیے شہر بدر کر دیا جائے اور شادی شدہ، شادی شدہ سے کرے تو ایک سو کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ، حضرت ابو ہریرہ، حضرت زید بن خالد جہنی اور حضرت ثبل رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم

بَابُ حَدِّ الْبُكَرِ فِي الزِّنَاءِ  
۵۵۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ أَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَسَنِ بْنِ حِصَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَدِّهِ ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّ ذَا عَتَى قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا الْبُكَرُ بِالْثَّيْبِ وَالْثَّيْبُ بِالْبُكَرِ يُجْلَدُ وَيُنْفَى وَالْثَّيْبُ يُجْلَدُ وَيُرْجَمُ۔

۵۶۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّ ذَا عَتَى قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا الْبُكَرُ بِالْثَّيْبِ وَالْثَّيْبُ بِالْبُكَرِ يُجْلَدُ وَيُنْفَى وَالْثَّيْبُ يُجْلَدُ وَيُرْجَمُ۔

۵۶۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْغَافِقِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَتَمِيمِ بْنِ



تَحَالِدِ الْجَهَنِّيَّ وَشَبِيلٍ قَالُوا كُنَّا قُتُودًا عِشْدَ  
التَّيِّبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ  
فَقَالَ أَكْشَدُكَ اللَّهُ إِلَّا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ خَصْمُهُ وَكَانَ أَفْقَهُ مِنْهُ  
فَقَالَ صَدَقَ إِقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَإِنَّهُ  
لِي قَالَ قُلْ قَالَ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا  
فَرَفِي بِأَمْرَاتِهِ فَأَقْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَ  
كُفَّادٍ مِثْلَهُ سَأَلْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ  
فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي جِلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبَ  
عَامٍ وَعَلَى امْرَأَةٍ هَذَا الرُّجْمَ فَقَالَ وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ لَا قَضِيْنَ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ  
الْمِائَةُ الشَّاةُ وَالْعُكَادُ مَرَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى  
ابْنِكَ جِلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ وَاعْدُ يَا  
أَنْفِسُ إِلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَإِنْ اعْتَرَفْتَ فَارْجِعْهَا  
فَعَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَارْجِعْهَا  
۵۶۲- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَمَالِكٌ عَنْ ابْنِ  
شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَنَزِيدِ بْنِ تَحَالِدِ الْجَهَنِّيِّ  
قَالَا كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَقَدْ ذَكَرْنَا نَحْوَهُ-

کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے تو ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض  
کیا میں آپ کو اللہ تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں کہ ہمارے درمیان اللہ تعالیٰ کی  
کتاب کے ساتھ فیصلہ فرمائیں اس کے مخالف نے جو اس سے زیادہ  
سمجھدار تھا، کہا کہ اس نے ٹھیک کہا ہے ہمارے درمیان کتاب اللہ  
کے ذریعے فیصلہ فرمائیں اور مجھے بیان کرنے کی اجازت دیں  
آپ نے فرمایا "کہو" اس نے کہا میرا بیٹا ان کے ہاں مزدوری  
کرتا تھا تو اس نے اس کی بیوی سے زنا کر لیا میں نے اس کی  
طرف سے ایک سو بکریاں اور ایک غلام بطور فدیہ دیا۔ پھر میں  
نے کچھ اہل علم حضرات سے پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے  
بیٹے پر سو کوڑے اور ایک سال کے لیے شہر بدر کرنا ہے اور اس  
کی بیوی کو رجم کیا جائے آپ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ  
قدرت میں میری جان ہے میں تمہارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب سے  
فیصلہ کروں گا ایک سو بکریاں اور غلام تمہیں واپس دیا جائے گا تمہارے  
بیٹے کو سو کوڑے لگائے جائیں گے اور ایک سال کے لیے شہر بدر  
کر دیا جائے گا اور اے انیس! تم اس شخص کی بیوی کے پاس جاؤ اگر وہ اعتراف  
حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، حضرت ابو ہریرہ  
اور حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ دونوں فرماتے ہیں  
ہم، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے  
ہوئے تھے، پھر اس (پہلی حدیث) کی  
مثل ذکر کیا۔

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمًا إِلَى ابْنِ الْبَكْرِ  
إِذَا زَنَى فَعَلَيْهِ جِلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيْبُ عَامٍ  
جَمِيعًا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْأَثَرِ  
وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
حَدِّثْنَا بِكِتَابِ اللَّهِ  
عَلَيْهِ مَرَّةً الْجُلْدُ إِلَّا أَنْ يَرَى الْإِمَامُ أَنَّ

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں ایک جماعت کا یہ موقف ہے  
کہ غیر شادی شدہ زنا کرے تو اس کو کوڑے مارے جائیں اور ایک مسئلہ  
جلاوطن کیا جائے انہوں نے اس سلسلے میں ان (مذکورہ بالا) روایات سے ۲  
لیکن دوسرے حضرات نے اسی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جب  
کوئی غیر شادی شدہ زنا کرے تو اسے کوڑے مارے جائیں لیکن جلاوطن  
نہ کیا جائے البتہ اگر امام (مکرر) اس کے فسق کی وجہ سے جلاوطن



يَنْفِيهِ لِدُّعَارَةِ الَّتِي كَانَتْ مِنْهُ فَيَنْفِيهِ  
إِلَى حَيْثُ أَحَبَّ كَمَا يَنْفِي الدُّعَارَ فِيهِ وَغَيْرُ  
الزُّنَاةِ -

۵۶۳- وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا أَحْبَرَكَ عَنْ ابْنِ  
شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَتَرِيدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ  
الْأَمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصِنْ فَقَالَ إِذَا  
زَنَتْ فَاجْلِدِي وَهَاشِمٌ إِنْ زَنَتْ  
فَاجْلِدِي وَهَاشِمٌ ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَاجْلِدِي وَهَاشِمٌ  
يَبْعُوهَا وَلَوْ بِضَغِيرٍ قَالَ مَا لِكَا قَالَ ابْنُ  
شِهَابٍ لَا أَذْرِي أَبَعَدَ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ -

۵۶۴- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ  
ابْنُ شَيْبَةَ عَنْ خَالِدِ أَحْبَرَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلِيدَةُ إِذَا زَنَتْ  
مِثْلَهُ إِلَّا أَنْتَ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ  
الْبَيْعَ وَأَخْبَرَكَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ صَاحِبُ رَسُولِ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا خَطَأُ شَيْبَةَ هَذَا  
ابْنُ خَلِيدٍ الْمَزَنِيِّ -

۵۶۵- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا حَيْوَةُ بْنُ  
شُرَيْحٍ قَالَ ثَنَا بَقِيَّةُ هُوَ ابْنُ الْوَلِيدِ عَنْ  
الرُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ شَيْبَةَ بِنِ خَلِيدِ الْمَزَنِيِّ أَخْبَرَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
بْنِ مَا لِكَا أَوْ سَيِّئًا أَخْبَرَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

کرنا چاہے تو جہاں چاہے جلا وطن کر دے  
جیسا کہ فساد اور غیر زانیوں کو جلا وطن کیا جاتا  
ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے غیر محضہ لونڈی کے زنا  
کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا جب زنا کرے  
تو اسے کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مار پھر زنا کرے  
تو بھی کوڑے مارو پھر اسے بیچ دو اگرچہ ایک رسی کے بدلے  
ہو حضرت مالک (راوی) فرماتے ہیں ابن شہاب نے  
فرمایا مجھے نہیں معلوم کہ آپ نے تیسری بار کے بعد یا  
چوتھی بار کے بعد بیچنے کے بارے میں  
فرمایا۔

حضرت عبد اللہ بن مالک اوسی سے روایت  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جب لونڈی زنا کرے، آگے اس کی مثل  
فرمایا البتہ تیسری یا چوتھی بار بیع کا ذکر فرمایا  
اور حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ کو  
حضرت زید بن خالد صحابی رسول صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اس کی مثل خبر دی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
یہ غلط ہے اور یہ شبل، خلید مزنی کے بیٹے ہیں۔

حضرت زہری، حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن شبل  
بن خلید مزنی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ان کو خبر  
دی کہ ان کو حضرت عبد اللہ بن مالک اوسی نے بتایا کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب لونڈی زنا کرے  
تو اسے کوڑے لگاؤ پھر زنا کرے تو کوڑے



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلِيدَةُ إِذَا زَنْتُ  
 فَأَجْلِدُ وَهَاتِمَةٌ إِنْ زَنْتُ فَأَجْلِدُ وَهَاتِمَةٌ  
 ثُمَّ إِنْ زَنْتُ فَأَجْلِدُ وَهَاتِمَةٌ ثُمَّ إِنْ زَنْتُ  
 فَيَبْعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ وَالضَّفِيرُ الْحَبْلُ.  
 ٥٦٤ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ  
 قَالَ ثَنِي أُمِّ سَامَةَ بْنِ زَيْدٍ اللَّيْثِي عَنْ مَكْحُولٍ  
 عَنْ عِرَالِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا زَنْتُ  
 أُمَّةً أَحَدَكُمْ فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يَشْرَبْ  
 عَلَيْهَا قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ فِي  
 الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ ثُمَّ يَبْعُوهَا وَلَوْ  
 بِضَفِيرٍ

٥٦٤ - حَدَّثَنَا بِحْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ  
بْنُ اللَّيْثِ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ فذكر مثله -

٥٧٨ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنَا أُسَامَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْقُبَيْرِيِّ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ .

٥٦٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
مَعْلَى بْنُ مَنصُورٍ قَالَ أَنَا أَبُو دَيْسٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبَادِ بْنِ تَيْمٍ  
عَنْ عَتِيبٍ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَنْتِ الْأَمَةَ  
فَتَاْجِلِيْهِ وَهَاتَمِ إِذَا زَنْتِ فَتَاْجِلِيْهِ وَهَاتَمِ  
فَتَمِ إِذَا زَنْتِ فَتَاْجِلِيْهِ وَهَاتَمِ بَيْعُوهَا  
وَلَوْ بِضَفِيرٍ

لگاؤ پھر زنا کرے تو کوڑے لگاؤ پھر اگر زنا  
کرے تو اسے بیچ دو اگر چہ ایک ضعیف  
کے بدلے ہو اور ضعیف، رسی کو کہتے  
ہیں۔

حضرت ابو ہریرہؓ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جب تم میں سے کسی ایک کی لونڈی زنا کرے تو وہ اسے بطور حد کوڑے لگا کر اور اسے مزید جھڑک وغیرہ نہ کرے آپ نے یہ بات تین بار فرمائی تیسری یا چوتھی بار فرمایا پھر اسے بیچ دو اگرچہ ایک رسی کے بدلے ہو۔

حضرت سعید بن مقبری، اپنے والد سے اور وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں کہ انہوں نے ان کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سعید بن ابوسعید مرقی رضی اللہ عنہ اپنے والد سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن ابوبکر، حضرت عبادہ بن تمیم  
سے اور وہ اپنے چچا سے جنہیں شرف صحابیت حاصل  
تھا، سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب  
لوٹھی رونا کرے تو اسے کوڑے مارو  
پھر زنا کرے تو کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مارو پھر اسے  
بیچ دو اگرچہ ایک رسی کے بدلے میں



۵۷۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ مَعْلَانَ بْنَ مَرْثُومٍ عَنْ أَبِي فَرْجٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَزِيدِ بْنِ حَالِدٍ مِثْلَهُ -

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ، حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۵۷۱۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ سَمِعْتُ شُعَيْبَ بْنَ اللَّيْثِ قَالَ سَمِعْتُ اللَّيْثَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن سے مروی ہے ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

۵۷۲۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ سَمِعْتُ يُوسُفَ بْنَ عَدِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى التَّغْلِبِيِّ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرٍ لَهُمْ فَجَرْتُ فَأُرْسِلُنِي إِلَيْهَا فَقَالَ اذْهَبْ فَأَقْرَعِ عَلَيْهَا الْحَدَّ فَأَنْطَلَقْتُ فَوَجَدْتُهَا لَمْ تَجِفْ مِنْ دَرَمِهَا فَجَعَلْتُ فَقَالَ لِي فَرَعْتُ فَقُلْتُ وَجَدْتُهَا لَمْ تَجِفْ مِنْ دَرَمِهَا فَقَالَ إِذَا هِيَ جَفَتْ مِنْ دَرَمِهَا فَاجْلِدْهَا قَالَ عَلِيُّ بْنُ قَتَادَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقِيمُوا الْحُدُودَ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ -

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی ایک لونڈی کے بارے میں بتایا جس نے زنا کیا تھا آپ نے مجھے اس کی طرف بھیجا اور فرمایا اجاؤ اور اس پر حد قائم کر دو فرماتے ہیں میں گیا تو میں نے دیکھا کہ اس کا خون خشک نہ ہوا تھا میں واپس آپ کی خدمت میں آیا، آپ نے فرمایا ”فارغ ہو گئے ہو؟“ میں نے عرض کیا میں نے اسے یوں پایا کہ اس کا خون خشک نہیں ہوا آپ نے فرمایا جوں ہی اس کا خون خشک ہو اسے کوڑے مار دو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے غلاموں اور لونڈیوں پر حدود قائم کرو۔

قَالُوا فَلَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَمْرِ إِذَا زَنْتَ أَنْ تُجْلَدَ وَلَمْ يَأْمُرْ مَعَ الْجَلْدِ بِنَفْعٍ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّ مَا يَجِبُ عَلَى الْإِمَاءِ إِذَا زَنَيْنَ هُوَ نِصْفُ مَا يَجِبُ

یہ حضرات فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لونڈی کے بارے میں حکم فرمایا کہ جب زنا کی مرتکبہ ہو تو اسے کوڑے مارے جائیں اور کوڑوں کے ساتھ جلاطنی کا حکم نہیں دیا اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے ان پر آزاد عورتوں کی سزا کا نصف ہے تو اس سے ہمیں معلوم ہوا کہ لونڈیوں کے زنا کرنے کی صورت میں ان پر جو کچھ واجب



عَلَى الْحَرَائِرِ إِذَا ذَنْبُ ثَمَّ قَبِلَتْ أَنْ لَا تَغْنَى  
عَلَى الْأَمَةِ إِذَا ذَنْبَتْ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا أَنْ لَا  
تَغْنَى عَلَى الْحُرَّةِ إِذَا ذَنْبَتْ -

وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ كِتَابِنَا  
هَذَا أَنَّ تَغْنَى أَنْ تُسَافِرَ امْرَأَةً ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
إِلَّا مَعَ مُحَرَّمٍ فَذَلِكَ دَلِيلٌ أَيْضًا أَنْ لَا  
تُسَافِرَ الْمَرْءَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي حَدِّ الزَّكَاءِ  
بِغَيْرِ مُحَرَّمٍ وَفِي ذَلِكَ إِبْطَالُ التَّغْنَى عَنِ  
النِّسَاءِ فِي الزَّكَاءِ فَإِذَا انْتَفَى أَنْ يَكُونُ  
يَجِبُ عَلَى النِّسَاءِ اللَّاتِي غَيْرَ الْمُحْصَنَاتِ  
تَغْنَى فِي الزَّكَاءِ إِنْ تَغْنَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ الرِّجَالِ  
وَكَانَ دَرُءُ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِيَّاهُ عَنِ الْأَمَاءِ فِيمَا ذَكَرْنَا كَانَ دَرُءًا عَنِ  
الْحَرَائِرِ وَفِي دَرُءِهِ إِيَّاهُ عَنِ الْحَرَائِرِ  
دَلِيلٌ عَلَى دَرُءِهِ إِيَّاهُ عَنِ الْأَحْوَارِ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

فَإِنْ قَالُوا قَاتِلٌ فَإِنَّ تَغْنَى الْأَمَةِ  
إِذَا ذَنْبَتْ سِتَّةَ أَشْهُرٍ مِثْلَ نِصْفِ مَا تَغْنَى الْحُرَّةُ  
وَقَالَ لَمْ يَنْفَعِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
التَّغْنَى فِيمَا ذَكَرْتُمُوهُ عَنْهُ مِنْ جَلْدِ الْأَمَةِ  
إِذَا ذَنْبَتْ وَلَا يَقُولُ ثُمَّ يُبْعُوهَا فِي الْمَرْءَةِ  
الرَّابِعَةِ فَكَانَ هَذَا الْقَاتِلُ يُخَالِفُ كُلَّ مَنْ  
تَقَدَّمَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَخَرَجَ مِنْ أَقَاوِيلِهِمْ  
فَيُقَالُ لَهُ بَلْ فِيمَا رَوَيْنَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ إِذَا ذَنْبَتْ أَمَةٌ أَحَدُكُمْ  
فَلْيَجْلِدْهَا ثُمَّ قَالُوا فِي الرَّابِعَةِ فَكَيْبَعُهَا  
دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ لَا تَغْنَى عَلَيْهَا لِذَلِكَ إِنْ شَاءَ

ہے وہ اس کا نصف ہے جو آزاد مردوں پر واجب ہے جب وہ زنا کریں پھر  
نابستہ ہو کہ لونڈی کے زنا کرنے کی صورت میں جلا وطنی (کی سزا) نہیں ہے اسی  
طرح جب آزاد عورت زنا کی مرتکب ہو تو اس پر بھی جلا وطنی نہ ہوگی -  
اور ہم نے اس سے پہلے اپنی اس کتاب میں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ عورت کو محرم کے بغیر تین دن  
کے سفر سے روکا گیا ہے اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ عورت محرم  
کے بغیر تین دن کا سفر نہ کرے پس یہ اس بات کی بھی دلیل  
ہے کہ عورت زنا کی حد میں محرم کے بغیر تین دن سے زیادہ  
کا سفر نہ کرے اور اس میں زنا کی صورت میں عورتوں کی  
جلا وطنی کی نفی ہے تو جب زنا کی صورت میں غیر آزاد  
عورتوں سے جلا وطنی کی نفی ہو گئی تو مردوں سے بھی  
اس کی نفی ہو گئی اور جیسا کہ ہم نے ذکر کیا سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسے لونڈیوں سے دور کرنا  
آزاد عورتوں سے دور کرنا ہو گا اور آزاد عورتوں  
سے اس کا دور کرنا، آزاد مردوں سے بھی  
دور کرنے کی دلیل ہے یہ حضرت امام ابو حنیفہ  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مذہب  
ہے -

اگر کوئی شخص کہے کہ لونڈی کے زنا کی صورت میں چھ مہینے  
جلا وطن کرنا آزاد عورت کی جلا وطنی کا نصف ہے اور وہ کہے کہ  
جو کچھ تم لونڈی کے زنا کے سلسلے میں کوڑے لگانے اور چوتھی مرتبہ  
اسے پیچنے کا ذکر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا  
اس میں آپ نے جلا وطنی کی نفی نہیں فرمائی - تو یہ معترض اہل علم  
کے ان تمام غرض شدہ اقوال کی مخالفت کرنے والا اور ان سے باہر  
نکلنے والا ہو گا تو اسے کہا جائے گا کہ جو کچھ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا کہ آپ نے فرمایا جب تم میں سے  
کسی کی لونڈی زنا کا ارتکاب کرے تو اسے کوڑے لگائے پھر چوتھی  
بار کے بارے میں فرمایا کہ اسے پیچ دے یہ اس بات کی دلیل ہے  
کہ اس پر جلا وطنی نہیں ہے کیونکہ آپ نے ان (صحابہ کرام) کو سکھایا



عَلِمَهُمْ فِي ذَلِكَ مَا يَفْعَلُونَ بِمَا يَمُرُّهُمْ إِذَا نَزَّيْنِ  
فَمَحَالٌ أَنْ يَكُونَ يَقْصُرُ فِي ذَلِكَ عَنْ جَمِيعِ  
مَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ وَمَحَالٌ أَنْ يَأْمُرَ بِبَيْعِ  
مَنْ لَا يَقْدِرُ مُبْتِئًا عَلَى قَبْضِهِ مِنْ بَائِعِهِ  
وَلَا تَصِلُ إِلَى ذَلِكَ إِلَّا بَعْدَ مُضِيِّ سِتَّةِ  
أَشْهُرٍ

وَيَقَالُ لَهُ أَيُّضًا قَدْ زَعَمْتَ

أَنْتَ أَنَّ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا نَبِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أُعْذِرُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا  
فَبِأَنِ اعْتَرَفَتْ قَارِجَهَا ذَلِيلٌ عَلَى أَنْ لَا  
جَلْدَ عَلَيْهَا مَعَ ذَلِكَ وَإِنْ كَانَ ابْطَالُ الْجُلْدِ  
لَمْ يَذْكُرْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَجَعَلْتَ ذَلِكَ  
مُعَارِضًا لِمَا قَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ الثَّيْبُ بِالثَّيْبِ  
جَلْدُ مِائَةٍ وَالرَّجْمُ فَإِذَا كَانَ لِهَذَا عِنْدَكَ  
دَلِيلٌ عَلَى مَا ذَكَرْنَا قِمَاتُنْكَ عَلَى خَصْمِكَ  
أَنْ يَكُونَ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا زَنَتْ أَمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَجْلِدْهَا عِنْدَكَ  
وَلَيْلًا عَلَى ابْطَالِ النَّفْيِ عَلَى الْأَمَةِ فَإِذَا كَانَ  
مَا ذَكَرْنَا عَلَى الْأَمَةِ فَإِذَا كَانَ مَا ذَكَرْنَا  
فِي السُّكُوتِ عَنْ نَفْيِ الْأَمَةِ لَيْسَ يَرْفَعُ النَّفْيُ  
عَنْهَا فِيمَا ذَكَرْتَ أَنْتَ أَيُّضًا فِي السُّكُوتِ  
عَنِ الْجُلْدِ مَعَ الرَّجْمِ لَا يَرْفَعُ الْجُلْدُ عَنِ  
الثَّيْبِ الرَّافِقِ مَعَ الرَّجْمِ وَمَا يَكْزِمُ خَصْمَكَ  
فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَنَتْ  
أَمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَجْلِدْهَا شَيْءٌ إِلَّا لَزِمَكَ  
مِثْلُهُ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا نَبِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنْ اعْتَرَفَتْ  
قَارِجَهَا

کہ انہوں نے زنا کرنے والی کو ٹڈیوں کے ساتھ کیا سلوک کر رہا ہے تو  
محال ہے کہ آپ ان پر واجب ہونے والی تمام سزائیں کی کریں اور  
یہ بھی محال ہے کہ آپ ایسی عورت کو بیچنے کا حکم دیں کہ اسے خریدنے  
والا اسے بائع سے اپنے قبضے میں لینے پر قادر نہ  
ہو اور وہ اس کے پاس چھ مہینے کے بعد پہنچے۔

اور اسے یہ بھی کہا جائے گا کہ تمہارے خیال میں نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کا حضرت انیس سے فرمانا کہ اس شخص کی عورت کے  
پاس جاؤ اگر وہ اعتراف کرے تو اسے رجم کرو، اس بات کی دلیل ہے  
کہ اس کے ساتھ اس پر کوڑے نہیں ہوں گے اگرچہ کوڑوں کی  
نفی اس حدیث میں مذکور نہیں ہے اور تم نے اسے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ شادی شدہ، خادی شدہ  
سے زنا کرے تو اسے کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے  
کے خلاف کر دیا پس اگر تمہارے نزدیک یہ اس بات کی دلیل ہے  
جسے ہم نے ذکر کیا تو تم اپنے مخالف پر اعتراض نہیں کر سکتے کہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی جب تم میں سے  
کسی ایک کی لونڈی زنا کرے تو اسے کوڑے لگائے اس کے  
نزدیک لونڈی سے جلا وطنی کی نفی کی دلیل ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا کہ  
لونڈی کی جلا وطنی سے خاموشی اختیار کی گئی ہے، یہ (خاموشی)  
اس سے جلا وطنی کو نہیں اٹھاتی جیسا کہ تم نے ذکر کیا کہ رجم کے  
ساتھ کوڑوں کے ذکر سے سکوت شادی شدہ، زانی سے رجم کی سزا  
کے ساتھ کوڑے مارنے کی نفی نہیں کرتا تو جو کچھ سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ جب تم میں سے کسی کی لونڈی  
زنا کرے تو اسے کوڑے مارنے کے سلسلے میں تمہارے مخالف  
پر لازم ہوگا اس کی مثل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس  
ارشاد گرامی ہے تم پر بھی لازم ہوگا کہ آپ نے حضرت  
انیس سے فرمایا اگر وہ زنا کا اعتراف کرے تو اسے  
رجم کرو۔



۵۴۵۔ وَيَقَالُ لَهُ وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُتَّفِقِ فِي عَثِيرِ الزَّيْنَاءِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْوَاسِطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَثِيرٍ وَبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا قَتَلَ عَبْدًا مُتَّعِمًا فَجَلَدَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً وَتَفَاةً سَنَةً وَمَحَا أَرْبَاعَهُ سَهْمَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَمَرَ أَنْ يُعْتَقَ رَقَبَةً فَلَمْ يَكُنْ مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا مِنْ تَفْيِهِ الْقَاتِلَ سَنَةً دَلِيلًا عِنْدَنَا وَلَا عِنْدَكَ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ حَدٌّ وَاجِبٌ لَا يَنْبَغِي تَوَكُّهُ وَإِذَا كَانَ عَلَى أَتَمِّ لِلدُّعَارَةِ لَا لِأَنَّهُ حَدٌّ فَمَا تُشْكِرُ أَيْضًا أَنْ تَكُونَ مَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلًا أَمَرَ بِهِ مِنْ تَفْيِ الزَّانِي عَلَى أَتَمِّ لِلدُّعَارَةِ لَا لِأَنَّهُ حَدٌّ وَاجِبٌ كَوُجُوبِ الْجَلْدِ وَالرَّجْمِ.

## بَابُ حَدِّ الزَّانِي الْمُحْصَنِ مَا هُوَ

۵۴۶۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا ذِي قَامَرٍ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَدَّ شَمُّهُ أَحْمَرَ أَكْثَرَ حَتَّى كَانَ أَحْضَنَ مَا مَرَّ بِهِ فَرُجِمَ.

اور اسے یہ بھی کہا جائے گا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے زنا کے علاوہ بھی جلا وطنی کے سلسلے میں مروی ہے حضرت عمر بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنے غلام کو جان بوجھ کر قتل کر دیا تو حضور علیہ السلام نے اسے ایک سو کوڑے مارے اور جلا وطن کر دیا اور میرا خیال ہے کہ آپ نے مسلمانوں میں سے اس کا حصہ مٹا دیا اور اسے ایک غلام آزاد کرنے کا حکم دیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا قتل کرنے والے کو جلا وطن کرنا ہمارے اور تمہارے (دونوں کے) نزدیک اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ یہ واجب حد ہے اسے چھوٹا نہیں جاسکتا بلکہ وہ محض نافرمانی (گناہ) کی بنا پر تھا حد ہونے کی وجہ سے نہیں تھا تو تم اس بات کا انکار نہیں کر سکتے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا زانی کو جلا وطن کرنے کا حکم دینا اس کے فسق کی وجہ سے تھا کوڑوں اور رجم کی طرح واجب حد ہونے کی وجہ سے نہیں۔

## شادی شدہ زانی کی سزا

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے زنا کا ارتکاب کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اسے کوڑے لگائے گئے پھر آپ کو بتایا گیا کہ وہ شادی شدہ ہے تو آپ کے حکم سے اسے رجم کیا گیا۔



## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ إِلَى هَذَا قَوْمٌ  
فَقَالُوا هَكَذَا أَحَدُ الْمُحْصِنِينَ إِذَا ذَنِيَ الْجِلْدُ  
وَالرَّجْمُ جَمِيعًا

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ  
فَقَالُوا بَلْ حَدُّ الرَّجْمِ دُونَ الْجَلْدِ

وَقَالُوا قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شَأْنَ رَجْمَهُ كَمَا  
أُخْبِرَ أَنَّهُ مُحْصِنٌ لِأَنَّ الْجِلْدَ الَّذِي كَانَ  
جِلْدَهُ إِيَّاهُ لَيْسَ مِنْ حَدِّهِ فِي شَيْءٍ لِأَنَّ  
حَدَّهُ كَانَ الرَّجْمُ دُونَ الْجِلْدِ وَيَجُوزُ أَنْ  
يَكُونَ رَجْمُهُ لِأَنَّ ذَلِكَ الرَّجْمُ هُوَ حَدُّهُ  
مَعَ الْجِلْدِ

وَاحْتَجَّ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَيْضًا  
لِقَوْلِهِمْ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَسَدُ  
ابْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ  
الْحَسَنِ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ  
عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُذُّوا عَنِّي  
فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا الْبُكْرُ بِالْبُكْرِ  
يُحْلَدُ وَيُنْفَى وَالتَّيِّبُ بِالتَّيِّبِ يُجْلَدُ وَ  
يُرْجَمُ

۵۷۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَنْصُورُ بْنُ زَادَانَ عَنِ الْحَسَنِ  
قَالَ ثَنَا حِطَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ  
عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُذُّوا عَنِّي فَقَدْ جَعَلَ

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے وہ حضرات فرماتے ہیں جب شادی شدہ زنا  
کرتے تو اس کی ہی سزا ہے یعنی کوڑے مارنا اور رجم کرنا (دونوں)  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ صرف رجم کیا جائے کوڑے نہ لگائے جائیں۔

وہ فرماتے ہیں ہو سکتا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
اس لیے رجم کیا ہو کہ آپ کو اس کے شادی شدہ ہونے کے  
بارے میں بتایا گیا کیونکہ آپ نے اسے جو کوڑے مارے  
تھے وہ اس کی حد نہ تھی کیونکہ اس کی حد رجم تھی،  
کوڑے نہیں تھے اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس لئے  
رجم کیا ہو کہ کوڑوں کے ساتھ ساتھ رجم بھی اس  
کی سزا ہے۔

پہلے قول والوں نے یوں بھی استدلال کیا ہے۔  
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے لے  
لو بے شک اللہ تعالیٰ نے ان (زانی عورتوں) کے لیے راستہ  
نکال دیا ہے غیر شادی شدہ غیر شادی شدہ کے ساتھ (زنا  
کرے تو) کوڑے لگائے جائیں اور جلا وطن کیا جائے  
اور شادی شدہ، شادی شدہ کے ساتھ زنا کرے تو  
کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ  
سے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان کے  
لیے راستہ نکال دیا ہے غیر شادی شدہ، غیر شادی شدہ  
کے ساتھ (مرتکب زنا) ہو تو سو کوڑے مارنا اور  
ایک سال کے لیے جلا وطن کرنا ہے اور شادی شدہ



شادی شدہ کے ساتھ (مترکب زنا) ہو تو ایک سو کوڑے مارنا اور رجم کرنا۔

اللَّهُ تَهْنِ سَبِيلًا إِلَيْكَ بِالْكَوْجَلِ مَائَةٍ  
وَتَغْرِيبُ عَامٍ وَالْمَقِيبُ بِالْحَقِيبِ جَلْدُ  
مَائَةٍ وَالرَّجْمُ

فَقَالُوا فِيهِذَا تَقُولُ تَرَى أَنَّ  
تُجْلَدُ الْمُحْصِنُ ثُمَّ يُرْجَمُ بَعْدَ ذَلِكَ كَمَا  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلْآخِرِينَ عَلَيْهِمْ  
فِي ذَلِكَ مَا قَدَرْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرِهِ أُنْثِيَا  
الْأَسْلَمِي يَرْجِمُ الْمَرْأَةَ الَّتِي أَمَرَ أَنْ  
تُقَدَّ وَعَلَيْهَا وَيُرْجَمُهَا إِنْ اعْتَرَفَتْ وَلَمْ  
يَأْمُرْ أَنْ تُجْلَدَ مَا وَقَدْ ذَكَرْتُ ذَلِكَ بِإِسْنَادِهِ  
فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ وَفِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ أَيْضًا  
أَنَّ النَّبِيَّ قَامَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لِمَا رَأَيْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ  
الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا  
الرَّجْمَ وَلَمْ يَذْكُرْ مَعَهُ الْجَلْدَ فَلَمْ يُنْكِرْ  
ذَلِكَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ هَذَا أَنْ جَبِيْعَ مَا كَانَ عَلَيْهَا  
مِنَ الْجَلْدِ فِي الزَّيْنَاءِ الَّذِي كَانَ مِنْهَا هُوَ  
الرَّجْمُ دُونَ الْجَلْدِ

وَقَدْ شَدَّ ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدَرُوا  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا  
فَقَالَ بِنَا عَزَّ وَجَلَّ اللَّهُ عَزَّ

۵۷۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
الْأَشْوَدُ عَنْ عَامِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَسَّادُ بْنُ  
سَلَمَةَ عَنْ سَنَائِدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سُرَّةَ  
بْنِ النُّجَيْمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ مَاعِزًا  
وَلَمْ يَذْكُرْ جَلْدًا

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ ہمارا بھی یہی قول ہے ہمارا  
خیال ہے کہ شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں پھر اس  
کے بعد رجم کیا جائے جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
ان کے خلاف دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انیس اسی کو حکم دیا کہ وہ اس عورت کو رجم کریں  
جس کے بارے میں آپ نے فرمایا تھا کہ اس کے پاس جائیں اور اگر وہ  
اعتراف کرے تو اسے رجم کریں لیکن آپ نے ان کو کوڑے  
مارنے کا حکم نہیں دیا۔ میں (امام طحاوی) نے یہ روایت  
اس کی سند سے پہلے باب میں ذکر کی ہے اس حدیث  
میں یہ بات بھی ہے کہ جو شخص بارگاہ نبوی میں کھڑا ہوا اس  
نے آپ سے عرض کیا کہ میں نے کئی اہل علم سے  
پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ اس کی بیوی کو رجم  
کرنا ہے، اس کے ساتھ اس نے کوڑوں کا ذکر نہیں کیا اور  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بات کا انکار  
(رد) نہیں فرمایا۔

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اس کی تمام سزا جو زنا  
کی وجہ سے اس پر لازم ہوئی وہ صرف رجم ہے، کوڑے مارنا  
نہیں ہے۔

اس کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے جو حضرت  
ما عز کے ساتھ کئے جانے والے عمل کے بارے میں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ماعز کو  
رجم کیا، انہوں نے کوڑے مارنے کا  
ذکر نہیں کیا۔



فَفِيمَا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ مَا يَدُلُّ أَنَّ حَدَّ  
الْمُحْصِنِ هُوَ الرَّجْمُ دُونَ الْجَلْدِ .

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَلِمَ لَا كَانَ مَا فِيهِ  
الرَّجْمُ وَالْجَلْدُ أَوْ لِي مِمَّا فِيهِ الرَّجْمُ خَاصَّةً .

قِيلَ لَهُ لَيْدَالِيَةٍ قَدْ دَلَّتْ عَلَى نَسْخِ  
الْجَلْدِ مَعَ الرَّجْمِ وَهِيَ إِتَادَ آيَتِنَا أَصْلَ مَا كَانَ

عَلَى الزَّانِي قَبْلَ أَنْ تُفَرَّقَ بَيْنَ حُكْمِهِ إِذَا كَانَ  
مُحْصِنًا وَبَيْنَ حُكْمِهِ إِذَا كَانَ غَيْرَ مُحْصِنٍ

مَا وَصَفَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ يَقُولُ .  
وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ

فَأُتَشِيرُ بِهِنَّ وَأَعْيِيهِنَّ أَزْوَاجًا مِنْكُمْ فَيَا شَهَدُوا  
فَأُصْلَوْهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَقَّعَهُنَّ الْمَوْتُ

أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا .  
فَكَانَ هَذَا أَحَدَ الزَّانِيَةِ أَنْ تُمْلِكَ

فِي الْبُيُوتِ حَتَّى تَمُوتَ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ  
سَبِيلًا .

ثُمَّ نُسَخَ بِقَوْلِهِ خُذُوا عَنِّي فَقَدْ  
جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا قَدْ كَرَّمَا قَدْ ذَكَرْنَا

فِي حَدِيثِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَكَانَ ذَلِكَ  
هُوَ السَّبِيلُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَوْ يَجْعَلَ

اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا فَجَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ السَّبِيلَ  
عَلَى مَا قَدْ بَيَّنَّهِ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرَضَ فِي ذَلِكَ الْجَلْدَ وَالرَّجْمَ  
عَلَى الشَّيْبِ وَالْجَلْدَ وَالنَّفْيَ عَلَى غَيْرِ

الشَّيْبِ .  
فَعَلِمْنَا أَنَّ ذَلِكَ الْقَوْلَ قَدْ كَانَ

مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ نُزُولِ  
هَذِهِ الْآيَةِ وَأَنَّهُ لَمْ يَتَقَدَّمْ نُزُولُ الْآيَةِ

وَجُوبُ الرَّجْمِ عَلَى الزَّانِي رَدَّ حَدَّهُ عَلَى مَا

تو اس سلسلے میں جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت  
کرتی ہے کہ شادی شدہ کی سزا (صرف) رجم ہے کوڑے مارنا نہیں ہے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ جس روایت میں رجم اور کوڑوں کا  
ذکر ہے وہ صرف رجم والی روایت سے اولیٰ کیوں نہیں۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ رجم کے ساتھ کوڑوں  
کی سزا کے منسوخ ہونے پر دلالت موجود ہے وہ یہ کہ ہم

زانی کی سزا کے سلسلے میں ایک ضابطہ دیکھتے ہیں اس۔  
پہلے کہ ہم شادی شدہ اور غیر شادی شدہ کے حکم میں سر

کریں وہ ارشاد خداوندی ہے۔  
اور تمہاری وہ عورتیں جو بے حیائی کا ارتکاب کریں

ان کے خلاف اپنوں میں سے چار گواہ طلب کرو پس اگر وہ گواہی  
دیں تو ان کو گھروں میں روک دو حتیٰ کہ ان کو موت اٹھالے یا

اللہ تعالیٰ ان کے لیے کوئی راستہ بنا دے۔  
تو زانیہ عورت کی یہ سزا تھی کہ اسے گھر میں روک

دیا جائے حتیٰ کہ وہ مر جائے یا اللہ تعالیٰ اس کے لیے  
کوئی راستہ نکالے۔

پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول سے یہ حکم  
منسوخ ہو گیا آپ نے فرمایا مجھ سے لو، بے شک اللہ تعالیٰ نے ان

کے لیے راستہ بنا دیا ہے پھر آپ نے وہ بات ذکر فرمائی جو ہم نے حضرت  
عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذکر کی ہے اور یہی وہ سبیل

ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا یا اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی  
راستہ بنا دے تو اللہ تعالیٰ نے یہ راستہ بنا دیا جیسا کہ اس نے اپنے

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زبان سے بیان کیا اور اس سلسلے میں  
شادی شدہ پر کوڑے اور رجم اور غیر شادی شدہ پر کوڑے اور

جلادطنی کو مقرر فرمایا۔  
تو ہمیں معلوم ہو گیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی

اس آیت کے نزول کے بعد کا ہے اور زانی پر رجم کا وجوب، نزولِ آیت  
پر مقدم نہیں ہے کیونکہ اس کی سزا اللہ تعالیٰ کے ارشاد کے مطابق گھروں

میں روکنا تھا اور ارشاد خداوندی یا اللہ تعالیٰ ان کے لیے کوئی راستہ بنا دے



وَصَفَّ اللَّهُ عَمَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ مِنَ الْحَبْسِ فِي الْبَيُوتِ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ قَوْلِهِ أَوْ يَجْعَلُ اللَّهُ لَهُمْ سَبِيلًا وَبَيْنَ حَدِيثِ عُبَادَةَ عَنْ حُكْمٍ أَخْرَجَهُمَا حَدِيثُ عُبَادَةَ كَانَ بَعْدَ تَرْوِيلِ هَذِهِ الْأَيَّةِ وَأَنَّ حَدِيثَ مَا عَزَّ الَّذِي سَأَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ عَنْ إِحْصَائِهِ لِمُتَّفَقَاتِهِ بَيْنَ حَدِّ الْمُخَصَّنِ وَغَيْرِ الْمُخَصَّنِ وَحَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَرَبِيعِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ بَيْنَ حُكْمِ الْبُكَرِ وَالشَّيْبِ فَجَعَلَ عَلَى الْبُكَرِ جِلْدَ مِائَةٍ وَتَعْرِيبَ عَامٍ وَعَلَى الشَّيْبِ الرَّجْمَ مَتَّاعًا حَتَّى يَمُوتَ فَكَانَ ذَلِكَ نَاسِخًا لِأَنَّ مَا تَأَخَّرَ مِنْ حُكْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْسَخُ مَا تَقَدَّمَ مِنْهُ لِهَذَا كَانَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَرَبِيعِ بْنِ خَالِدٍ وَحَدِيثِ مَا عَزَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أُولَى مِنْ حَدِيثِ عُبَادَةَ مَعَ مَا قَدْ شَدَّ ذَلِكَ مِنَ النَّظَرِ الصَّحِيحِ -

وَذَلِكَ إِذَا رَأَيْنَا الْعُقُوبَاتِ الْمُتَّفَقَ عَلَيْهَا فِي إِنْتِهَائِهَا الْعُرُومَاتِ كُلِّهَا إِنَّمَا هِيَ كَثْرَةٌ وَاحِدَةٌ -

هَذَا ذَلِكَ أَتَانَا أَنَّ السَّابِقَ عَلَيْهِ الْقَطْعُ لَا غَيْرُ وَالْقَاضِ عَلَيْهِ الْجِلْدُ لَا غَيْرُ فَكَانَ النَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الرَّأْيُ الْمُخَصَّنُ عَلَيْهِ كَثْرَةٌ وَاحِدَةٌ لَا غَيْرُ فَيَكُونُ عَلَيْهِ الرَّجْمُ الَّذِي قَدْ تَقَرَّرَ أَنَّ عَلَيْهِ وَيَكْتَفَى عَنْهُ الْجِلْدُ الَّذِي لَهُ يَكْفِي أَيْ عَلَيْهِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي

اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت کے درمیان کوئی دوسرا حکم نہیں ہے تو ہمیں معلوم ہو گیا کہ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کی روایت اس آیت کے نزول کے بعد ہے اور حضرت ماعز رضی اللہ عنہ جن کے شادی شدہ ہونے کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے استفسار فرمایا تھا تا کہ شادی شدہ اور غیر شادی شدہ کی سزا میں تفریق فرمائیں، کی روایت اور حضرت ابو ہریرہ اور زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما کی روایت کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے باکرہ (غیر شادی شدہ) اور شبیبہ (سادی شدہ) کی سزا میں فرق کیا باکرہ کی سزا ایک سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی اور شبیبہ پر رجم مقرر فرمایا، حضرت عبادہ کی روایت سے موخر ہے لہذا یہ اس کے لیے ناسخ ہوئی کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا جو حکم متاخر ہے وہ پہلے حکم کو منسوخ کرتا ہے پس جو کچھ ہم نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد کی حدیث نیز حضرت ماعز کی حدیث کے ضمن میں ذکر کیا ہے وہ حضرت عبادہ کی حدیث سے اولیٰ ہے پھر اسے صحیح قیاس سے بھی تقویت ملتی ہے -

وہ یوں کہ ہم دیکھتے ہیں کہ حرکات کو توڑنے کے سلسلے میں جن سزاؤں پر اتفاق ہے وہ ایک ہی سزا ہے -

اس ضمن میں ہم دیکھتے ہیں کہ چور کی سزا صرف ہاتھ کاٹنا ہے اسکے علاوہ کچھ نہیں قاضی (الزام تراشی کرنیوالا) کی سزا صرف کوڑے ہیں اسکے تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ شادی شدہ زانی کی سزا بھی صرف ایک ہی ہو اس کے علاوہ نہ ہو پس اس کی سزا صرف رجم ہوگی جس پر سب کا اتفاق ہے اور کوڑوں کی سزا جس پر اتفاق نہیں ہے اس کی نفی ہوگی - یہ حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا



يُوسُفَ وَ مُحَمَّدًا رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا أَجْمَعَيْنِ .  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَ كَيْفَ يَجُوزُ أَنْ  
يَكُونَ ذَلِكَ مُتَسَوِّخًا وَ قَدْ عَمِلَ بِهِ عَلَى رِضَى  
اللَّهِ عَنْهُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ .

۵۸۰ - حَدَّثَنَا مَا قَدْ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ  
عَنْ سِمَالٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى  
قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ هَمْدَانَ يُقَالُ لَهَا  
شَرَا حَةٌ إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَتْ إِنِّي  
زَنَيْتُ فَرَدَّهَا حَتَّى شَهِدْتُ عَلَى نَفْسِهَا  
أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ فَأَمَرَهَا فَجَلَدْتُ ثُمَّ أَمَرَ  
بِهَا فَزُجِّمَتْ .

۵۸۱ - حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرُجِ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ قَدْ كُوِّ  
بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ .

۵۸۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو  
الدِّمَشَقِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ بِلَالٍ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الرَّضِيِّ  
بْنِ أَسْعَدَ قَالَ شَهِدْتُ عِدَّتًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
جَلَدَ شَرَا حَةً ثُمَّ زُجِّمَهَا .

۵۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُعَبَّدٍ قَالَ ثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنٍ عَنْ مُسْلِمٍ  
الْأَعْوَرِ عَنْ حَبِيبِ الْعَوْفِيِّ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَيْتُ شَرَا حَةً  
فَاقْرَأْتُ عِنْدَهَا أَنْتَهَا زَنْتُ فَقَالَ لَهَا عَلِيٌّ  
فَلَعَلَّكَ غَضِبْتَ نَفْسِكَ قَالَتْ أَتَيْتُ طَائِعَةً  
غَيْرَ مُكْرَهَةٍ قَالَ فَاخْرَجَهَا حَتَّى وَلَدَتْ  
وَ فَطَمَتْ وَلَدَهَا ثُمَّ جَلَدَهَا الْحَدَّ

قول ہے ۔  
اگر کوئی معترض کہے کہ اس کا منسوخ ہونا  
کیسے جائز ہوگا جب کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم ( کے وصال ) کے بعد حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس پر عمل کیا ۔

اور وہ یوں ذکر کرے حضرت عبدالرحمن بن  
ابولیلی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہمدان (۔  
علاقے ) سے شراحہ نامی ایک عورت حضرت علی امری  
رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس نے کہا کہ  
میں نے زنا کیا ہے آپ نے اسے لوٹا دیا حتیٰ کہ اس  
نے اپنے نفس پر چار بار گواہی دی ( اعتراف  
کیا ) تو آپ کے حکم سے اسے کوڑے مارے گئے  
پھر اسے رجم کیا گیا ۔

حضرت یوسف بن عدی فرماتے ہیں ہم سے  
حضرت ابوالاحوص نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا ۔

حضرت قتادہ بن رضاض بن اسعد رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے فرماتے ہیں میں حضرت علی  
المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ  
نے شراحہ کو کوڑے مارے پھر اسے رجم کیا ۔

حضرت جہ عوفی، حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ  
سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں ان کے پاس شراحہ  
نامی عورت آئی اور اس نے آپ کے پاس زنا کا اقرار  
کیا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس سے فرمایا شاید تم اپنے  
نفس پر غضب ناک ہو کر آئی ہو، اس نے کہا میں خوشی سے آئی ہوں  
مجھ پر کسی نے جبر نہیں کیا راوی فرماتے ہیں آپ نے اس (کی سزا)  
کو مؤخر کیا حتیٰ کہ اس کے ہاں بچہ پیدا ہوا اور پھر اس بچے نے مودہ  
پینا چھوڑا تو آپ نے اس کے اقرار کے سبب اسے کوڑے لگائے



يَا قُرَارَهَا لَمَّا دَفَنَهَا فِي الرَّحْبَةِ إِلَى مَنْكِبِهَا  
مَعَهُ مَا هَا هُوَ أَكُلُ النَّاسِ ثُمَّ قَالَ أَدْمُوا  
ثُمَّ قَالَ جَدُّهَا بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَرَجَعْتُهَا  
بِسُنَّةٍ مُعْتَدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۵۸۴۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ جَدُّهُ عَلِيُّ بْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
شَرَّاحَةً يَوْمَ الْخَيْبِ وَرَجَعَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
وَقَالَ جَدُّهَا بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَرَجَعْتُهَا  
بِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

قِيلَ لَهُ إِنْ هَذَا قَرَأَ كَانَ قَدْ رَوَى  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَمَا ذَكَرْنَا فَإِنْ غَيَّرَ  
وَلَوْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَوَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ  
بِخِلَافٍ مَا قَدْ رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

۵۸۵۔ فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ  
ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ  
شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا وَقْدٍ  
الْبَلْبَحِيَّ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَخْبَرَ وَأَنَّ كَانَ مِنْ

أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَتَّبِعُنَا نَحْنُ عِنْدَ عَمْرِو مَقْدَمِ الشَّامِ  
بِالْجَابِيَةِ أَنَا وَرَجُلٌ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
إِنِّي إِذَا رَأَيْتُ زَنْتَ بِغَلَامِي فِيهِ هَذِهِ تَعْرِفُ  
بِذَلِكَ فَإِنْ دَسَلَنِي فِي رَهْطٍ إِلَيْهَا نَسَأُهَا  
عَنْ ذَلِكَ فَجَعَلْتُهَا ذَاهِيَةً جَارِيَةً حَيْثُ  
الْبَيْتِ فَقُلْتُ اللَّهُمَّ اخْرِجْهَا هَذَا الْيَوْمَ عَنَّا  
فَهَبْتُهَا لَهَا وَأَخْبَرْتُهَا بِأَلَدِي قَالَ زَوْجُهَا  
فَعَالَتْ مَدَنِي فَبَلَعْنَا ذَلِكَ هَذَا فَأَمَرَ  
بِرَجُلٍهَا -

پھر اسے ایک کھلی جگہ میں (گڑھا کھود کر) کندھوں تک دبا دیا پھر  
سب سے پہلے آپ نے اسے (پتھر) مارا اس کے بعد فرمایا اسے مارو  
پھر فرمایا میں نے اس سے قرآن پاک کے مطابق کوڑے لگائے اور  
حدیث نبوی کے مطابق رجم کیا۔

حضرت سلمہ، حضرت شعیب سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے شراحہ کو  
جمعرات کے دن کوڑے لگائے اور جمعہ کے دن  
اسے رجم کیا اور فرمایا میں نے کتاب اللہ کے مطابق  
کوڑے لگائے اور سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی  
روشنی میں رجم کیا۔

اس (معرض) کو کہا جائے گا کہ اگرچہ یہ  
روایت حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
جیسا کہ ہم نے ذکر کیا لیکن دوسرے صحابہ کرام سے  
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف  
مروی ہے۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں حضرت ابو واقد لہثی نے ان کو بتایا اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے صحابی ہیں فرماتے ہیں جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
تمام تشریف لے گئے تو جاہلہ کے مقام پر ہم ان کی خدمت میں حاضر تھے  
کہ ایک شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا اے امیر المؤمنین! میری عورت، میرے  
غلام کے ساتھ زنا کی مرتکب ہوئی ہے اور وہ اس بات کا اعتراف  
بھی کرتی ہے تو آپ نے مجھے ایک جماعت کے ساتھ اس کے پاس  
پاس بھیجا کہ ہم اس سے اس سلسلے میں پوچھیں میں اس کے پاس آیا تو  
دیکھا کہ وہ ایک نوجوان لڑکی ہے میں نے کہا یا اللہ! آج اس کا منہ  
(زبان) اکھول دے جو کچھ چاہے پھر میں نے اس سے سوال کیا اور اس  
کے غلام نے جو کچھ کہا تھا اسے بتایا اس نے کہا کہ اس نے سچ کہا ہے  
ہم نے یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تک پہنچائی  
تو آپ نے اسے رجم کرنے کا حکم دیا۔



۵۸۶۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى  
ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي وَاقِدٍ  
الَلَيْثِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَتَاهُ رَجُلٌ وَهُوَ  
بِالشَّامِ فَذَكَرَ لَهُ أَنَّه وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا  
فَبَعَثَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَبَا وَاقِدٍ اللَّيْثِيَّ  
إِلَى امْرَأَتِهِ لِيَسْأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَأَتَاهَا وَ  
عِنْدَهَا بَنُوهُ حَوْلُهَا فَذَكَرَ لَهَا الَّذِي  
قَالَ زَوْجُهَا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَأَخْبَرَهَا  
أَنَّهُ لَا تَوَخُّدُ بِقَوْلِهِ وَجَعَلَ يُكَلِّمُهَا أَشْبَاهَ  
ذَلِكَ لِتَنْتَزِعَ فَأَبَتْ أَنْ تَنْتَزِعَ وَثَبَّتْ عَلَى  
الْإِعْتِرَافِ فَأَمَرَ بِهَا عُمَرُ فَرُجِمَتْ

فَهَذَا أَعْمَدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجِدْهَا  
قَبْلَ رَجْمِهِ إِيَّاهَا فَهَذَا إِخْلَافٌ لِمَا فَعَلَ  
عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِشَرِاحَةٍ مِنْ جِلْدِهِ  
إِيَّاهَا قَبْلَ رَجْمِهَا فَهَذَا أَوَّلُ الْفِعْلَيْنِ  
عِنْدَنَا لِمَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ

بَابُ الْإِعْتِرَافِ بِالزَّانَا الَّذِي  
يَجِبُ بِهِ الْحَدُّ مَا هُوَ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا اقْتَرَبَ بِالزَّانَا مَرَّةً وَاحِدَةً  
أُقِيمَ عَلَيْهِ حَدُّ الزَّانَا

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا قَدْ رَوَيْنَا  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي هَذَا الْكِتَابِ مِنْ قَوْلِهِ لَا يُنِيسُ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أُعْذِيًا أُنِيسُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَإِنْ  
اعْتَرَفَتْ فَأَرْجُمَهَا قَالُوا فَقِي هَذَا دَلِيلٌ

حضرت ابو واقد لثی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ شام  
میں ایک شخص حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔  
اس نے ذکر کیا کہ اس نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک شخص کو پایا، حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو واقد لثی رضی اللہ عنہ کو اس کی  
بیوی کے پاس بھیجا تاکہ اس سے اس سلسلے میں پوچھیں وہ اس کے  
پاس آئے تو وہاں کچھ عورتیں تھیں انہوں نے اس سے وہ بات ذکر  
کی جو اس کے خاوند نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت  
میں عرض کی تھی اور فرمایا کہ اس کی بات پر تمہاری گرفت  
ہوگی اور اس کو دوسری باتوں کی رغبت دی تاکہ وہ رجوع  
کر لے لیکن اس نے رجوع کرنے سے انکار کر دیا اور اپنے  
اعتراف پر قائم رہی چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس  
کے بارے میں حکم دیا اور اسے رجم کیا گیا۔

تو یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے صحابہ  
کرام کی موجودگی میں اسے رجم سے پہلے کوڑے نہیں مارے ہیں  
یہ عمل حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے شرع سے متعلق فعل یعنی  
رجم سے پہلے کوڑے مارنے کے خلاف ہے ہمارے نزدیک  
دونوں فعلوں میں سے یہ اولیٰ ہے جیسا کہ ہم  
نے ذکر کیا۔

جس اعتراف زنا کے ساتھ حد واجب  
ہوتی ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
کا مذہب یہ ہے کہ جب کوئی شخص زنا کا ایک بار اقرار کرے تو  
اس پر حد قائم کی جائے۔

انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال کیا ہے  
جسے ہم نے اس کتاب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کیا کہ آپ نے حضرت انیس رضی اللہ عنہ سے فرمایا  
اے انیس! اس شخص کی بیوی کے پاس جاؤ اور اگر وہ اعتراف  
کرے تو اسے رجم کرو۔ وہ حضرات فرماتے ہیں اس میں اس



عَلَى أَنْ لَا عُتْرَاتٍ بِالزَّوْنَاءِ مَرَّةً وَاحِدَةً يُوجِبُ الْحَدَّ -

وَحَاَلْفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُوتَ فَقَالُوا لَا يَجِبُ حَدُّ الزَّوْنَاءِ عَلَى الْمُعْتَرِفِ بِالزَّوْنَاءِ حَتَّى يَقْرَأَ بِهِنَّ عَلَى نَفْسِهِمْ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ وَقَالُوا لَيْسَ فِيهَا ذِكْرُكُمْ مِنْ حُدُوثِ أَنْتُمْ دَلِيلٌ عَلَى مَا قَدْ وَصَفْتُمْ - وَذَلِكَ أَنَّكَ أَتَيْتَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَنْتُمْ قَدْ كَانَ عِلْمُ الْإِعْتِرَافِ الَّذِي يُوجِبُ حَدَّ الزَّوْنَاءِ عَلَى الْمُعْتَرِفِ بِهِ مَا هُوَ بِنَاءٌ عَلَى عِلْمِهِمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَا عِزُّوْهُ غَيْرِهِ فَخَاصَّةً النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْخَطَابِ بَعْدَ مَا عِلْمُهُ أَنَّكَ قَدْ عِلْمُ الْإِعْتِرَافِ الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ مَا هُوَ وَقَدْ جَاءَ غَيْرُهُ هَذَا إِلَّا تَرْمِزُ الْأَخَارِ مَا قَدْ بَيَّنَّ الْإِعْتِرَافَ بِالزَّوْنَاءِ الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ عَلَى الْمُعْتَرِفِ مَا هُوَ -

۵۸۸ - فَمِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ شَأْنُ أَبِي أَحْمَدَ الرَّبِيعِيِّ قَالَ شَأْنُ إِسْرَافِيلَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ مَا عِزًّا أَرْبَعَ مَرَّاتٍ -

۵۸۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ شَأْنُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْعِجَّاجِيُّ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْمُخَيَّرَةِ الْقَطَائِفِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُقْدَامِ عَنِ ابْنِ شَدَّادٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

بات کی دلیل ہے کہ زنا کا ایک بار اقرار حد کو واجب کرتا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ زنا کے معترف پر اس وقت تک حد واجب نہیں ہوتی جب تک وہ اپنے نفس کے خلاف چار بار اقرار نہ کرے وہ فرماتے ہیں تم نے جو حدیث انیس ذکر کی ہے اس میں تمہاری بات پر کوئی دلیل نہیں۔

اور یہ اس لیے کہ ممکن ہے حضرت انیس رضی اللہ عنہ کو اس اعتراف کا علم ہو چکا ہو جس سے حد واجب ہوتی ہے اور وہ اس طرح کہ حضرت ماعز وغیرہ کے سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس کی خبر دی پھر اس علم کے بعد ان کو یہ خطاب فرمایا اور اس وقت تک ان کو علم ہو چکا تھا کہ کس قسم کا اعتراف حد کو واجب کرتا ہے اور اس روایت کے علاوہ روایات میں زنا کے اس اعتراف کا بیان ہے جس کے ذریعے معترف پر حد واجب ہوتی ہے۔

ان روایات میں سے ہے حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ماعز کو چار بار واپس بھیجا۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم ایک سفر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے کہ ایک شخص آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور اس نے آپ کے پاس زنا کا اقرار کیا حضور علیہ السلام نے اسے چار بار واپس بھیج دیا پھر تشریف لائے اور ہمیں حکم دیا چنانچہ ہم نے ایک گڑھا کھودا



جو زیادہ لمبا نہ تھا پھر آپ کے حکم سے اسے رجم کیا گیا اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غمگین حالت میں تشریف لے گئے ہم چلے حتیٰ کہ ایک منزل پر اترے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا اے ابوذر! کیا تم نے اپنے ساتھی کی طرف دیکھا اسے بخش دیا گیا اور جنت میں داخل کیا گیا۔

حضرت ابراہیم زبرقان اور ابو خالد احمر، حضرت حجاج سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ماعز سے فرمایا تمہارے بارے میں جو خبر مجھے پہنچی ہے کیا وہ سچ ہے؟ انہوں نے عرض کیا آپ کو میرے بارے میں کیا خبر پہنچی ہے؟ آپ نے فرمایا مجھے اطلاع ملی ہے کہ تم نے اُن فلاں کی لونڈی سے زنا کیا ہے انہوں نے اپنے خلاف چار بار اقرار کیا تو آپ کے حکم سے انہیں رجم کیا گیا۔

حضرت ابو غسان فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابو عوانہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے قبیلہ اسلم کا ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ مسجد میں تشریف فرما تھے اس نے آپ کو پکارا اور آپ کے سامنے بیان کیا کہ اس نے زنا کا ارتکاب کیا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منہ پھیر لیا وہ ادھر سے ہٹ کر اس طرف ہو گیا جہر

سَفَرًا تَاَهُ رَجُلٌ فَاقْرَعَتْهُ بِالزَّنَا  
فَرَدَّكَ اَرْبَعًا ثُمَّ نَزَلَ فَاَمَرَنَا فَحَقَرْنَا  
لَهُ حُقْرَةً لَيْسَتْ بِالطَّوِيلَةِ فَامَرَ بِهِ  
فَرَجِمَ فَاَرْتَحَلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيْبًا حَزِيْنًا فَنَسَرْنَا حَتّٰى نَزَلْنَا  
مَنْزِلًا فَقَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَا اَبَا ذَرٍّ اَلَمْ تَرَ اِلٰى صَاحِبِكُمْ  
غُفِرَ لَهُ وَاَدْخِلَ الْجَنَّةَ .

۵۹۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ ثَنَا اِبْرَاهِيْمُ  
الزَّبْرَقَانِ وَابُو خَالِدٍ الْاَحْمَرُ عَنِ الْحَجَّاجِ  
قَدْ كَرِيْا سَنَادُهُ مِثْلَهُ .

۵۹۱۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الصَّيْرَفِيُّ قَالَ ثَنَا ابُو الْوَلَيْدِ قَالَ ثَنَا  
ابُو عَوَانَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ  
عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمَاعِزٍ اَحَقُّ مَا  
بَلَغَنِي عَنْكَ قَالَ وَمَا بَلَغَكَ عَنِّيْ قَالَ  
بَلَغَنِيْ اَنَّكَ اَتَيْتَ جَارِيَةً اِلٰى فُلَانٍ فَاقْرَعْتَ  
عَلٰى نَفْسِهِمْ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَامَرَ بِهِ فَرَجِمَ .

۵۹۲۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا ابُو عَسَّانٍ  
قَالَ ثَنَا ابُو عَوَانَةَ قَدْ كَرِيْا سَنَادُهُ مِثْلَهُ .

۵۹۳۔ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِيْ يُوْسُفُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ ثَنِيْ اَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيِّ اَنَّ رَجُلًا  
مِّنْ اَسْلَمَ اَتَى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَا لَهُ فَخَدَّاهُ  
اَنَّهُ زَنٰى فَاعْرَضَ عَنْهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى



آپ نے رخ کیا تھا اور بتایا کہ اس نے زنا کیا ہے اس نے اپنے خلاف چار بار گواہی دی (اعتراف کیا) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلایا اور فرمایا کیا تم پاگل ہو؟ اس نے کہا نہیں فرمایا کیا تم شادی شدہ ہو اس نے کہا ہاں تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے عید گاہ میں رجم کرنے کا حکم فرمایا جب اس پر پتھر پڑنے لگے تو وہ بھاگ نکلا حتیٰ کہ پتھر پل زمین میں پکڑا گیا اور رجم کے طور پر ہلاک کیا گیا۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ایک شخص آیا جس کے بال زیادہ قد چھوٹا اور جسم موٹا تھا اس نے زنا کا اقرار کیا تو آپ نے اس سے منہ پھیر لیا وہ دوسری طرف سے آیا آپ نے پھر منہ پھیر لیا راوی فرماتے ہیں مجھے معلوم نہیں دو مرتبہ ایسے ہوا یا تین مرتبہ پھر آپ کے حکم سے اسے رجم کیا گیا راوی فرماتے ہیں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ بات ذکر کی گئی تو انہوں نے فرمایا آپ نے چار بار واپس لوٹایا۔

حضرت دحب سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم سے حضرت شعبہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا وہ فرماتے ہیں آپ نے اسے دوبار رد کیا۔ اگر کوئی معترض کہے کہ اس حدیث میں ہے کہ آپ نے چار بار سے کم اقرار کے بعد اسے حد لگائی۔

اس سلسلے میں اسے کہا جائے گا کہ اس حدیث میں کچھ خرابی ہے کیونکہ حضرت سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت ماعز کو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا انہوں نے دوبار اعتراف کیا تو آپ نے فرمایا اسے لے جاؤ پھر واپس لاؤ پھر انہوں نے دوبار اعتراف کیا حتیٰ کہ چار بار اعتراف ہو گیا تو رسول

صلی اللہ علیہ وسلم قَتَلَنِي لِشِقَّةِ الَّذِي قَاعَرَضْتُ قَبْلَهُ فَأَخْبِرْهُ أَتَيْتُ زَيْنًا وَ شَهِدَ عَلَى نَفْسِي أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونٌ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ أَحْصَيْتَ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرْجِمَ بِالْمِصْلِيِّ فَلَمَّا أَذْلَقْتُهُ الْحِجَارَةَ جَعَلْتُ حَتَّى أَدْرِكَ بِالْحَوْرَةِ فَقَتَلَ بِهَا رَجُلًا .

۵۹۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ وَعُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَشْعَرُ قَصِيرٌ ذُو عَصَلَاتٍ فَأَقْرَأَهُ بِالزَّنَائِ عَرَضَ عَنْهُ فَأَتَاهُ مِنْ قِبَلٍ وَجْهِهِ الْآخِرُ قَاعَرَضَ عَنْهُ قَالَ لَا أَدْرِي مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَأَمَرَنِي فَرَجِمَ قَالَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ رَدَّ ذَا أَرْبَعِ مَرَّاتٍ .

۵۹۵۔ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ فَذَكَرَ بِأَسْبَاطِهِ مِثْلَهُ قَالَ رَدَّ ذَا مَرَّتَيْنِ .

فَقَالَ قَائِلٌ فَقِي هَذَا أَتَيْتُ حَدَّثَ بَعْدَ إِقْرَارِهِ أَقَدَّ مِنْ أَرْبَعِ مَرَّاتٍ .

۵۹۶۔ قِيلَ لَهُ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ عِلَّةٌ وَذَلِكَ أَنَّ رَبِيعًا السُّوْدَانِ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَزُ بْنُ مَالِكٍ فَأَعْتَرَفَ مَرَّتَيْنِ فَقَالَ أَذْهَبُوا بِهِ ثُمَّ رُدُّوهُ فَأَعْتَرَفَ



اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے لے جا کر رجم کرو۔

اس حدیث میں ہے کہ انہوں نے (حضرت معمر بن) دوبار اعتراف کیا پھر انہیں لے گئے پھر واپس لائے اور دوبار اقرار کیا تو ہو سکتا ہے کہ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بعد والے دوبار اقرار کے وقت موجود ہوں پہلے موجود نہ ہوں اور حضرت ابن عباس رضی

عہما تمام اقراروں کے وقت موجود ہوں جس سے چار بار اقرار کے سلسلے میں ان کی موافقت کی ہر اسکے بارے میں یہ بات

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ معمر بن مالک نے زنا کا ارتکاب کیا پھر وہ ہزال کے پاس آئے اور زنا کا اقرار کیا حضرت ہزال نے فرمایا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ اور آپ کو خبر دو اس سے پہلے کہ تمہارے بارے میں قرآن پاک (کا کوئی حکم) نازل ہو وہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے آپ نے رُخ انور پھریا حتیٰ کہ انہوں نے چار بار یہ بات کہی تو آپ کے حکم سے ان کو رجم کیا گیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبیلہ اسلم کا ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ مسجد میں تشریف فرما تھے اس نے آپ کو مخاطب کر کے بیان کیا کہ اس نے زنا کیا ہے آپ نے چہرہ انور پھریا وہ اس طرف ہٹ گیا جہر آپ نے اعتراض فرمایا تھا اور بتایا کہ اس نے زنا کیا ہے اس نے اپنے نفس کے خلاف چار بار گواہی دی (اقرار کیا) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلا کر فرمایا کیا تم پاگل تو نہیں، عرض کیا نہیں فرمایا

مَرَّتَيْنِ حَتَّى اعْتَرَفَ اَرْبَعًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذْهَبُوا بِهِ فَارْجُمُوهُ۔

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ اَقْرَبَ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ ذَهَبُوا بِهِ ثُمَّ رَدُّوهُ فَاَقْرَبَ مَرَّتَيْنِ فَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ جَابِرُ بْنُ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَضَرَ الْمَرَّتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ وَلَمْ يَحْضُرْ مَا كَانَ مِنْهُ قَبْلَ ذَلِكَ وَحَضَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِلَّا قَرَأَ كُلَّهُ وَكَذَلِكَ مَنْ وَافَقَهُ عَلَى أَنَّهُ كَانَ اَرْبَعًا۔

۵۹۷۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ مَا عِزَّ بْنَ مَالِكٍ زَنَى فَاتَى هَرَّالًا فَقَوْلَهُ أَنَّهُ زَنَى فَقَالَ لَهُ هَرَّالٌ إِيَّتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآخِذُهُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ فِيكَ قُرْآنٌ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِيَّيْ زَنَيْتُ فَاعْرِضْ عَنْهُ حَتَّى قَالَ ذَلِكَ اَرْبَعًا فَاَمْرِي بِهِ فَرَجِمَ۔

۵۹۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو لَيْمَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَتَنَادَاهُ فَحَدَّثَهُ أَنَّهُ زَنَى فَاعْرِضْ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَحَّى لِشِقِّهِ الَّذِي أَعْرَضَ قَبْلَهُ فَآخِذَهُ بِأَنَّهُ زَنَى وَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ اَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ بِكَ جُنُونٌ قَالَ لَا قَالَ  
فَهَلْ أَحْصَيْتَ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرْجَعَ  
بِالنَّصْلِ.

۵۹۹ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا يَشْرُ بْنُ الْمُهَاجِرِ الْعَنَوِيُّ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَأَتَانَا رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ مَا عَزَبَ بَيْنَ مَالِكٍ  
فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي  
قَدْ تَزَنَيْتُ وَرَأَيْتُ أُرِيدُ أَنْ تُطَهِّرَنِي فَقَالَ  
لَهُ ارْجِعْ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعِدَاتَا هُ أَيَضًا  
فَاعْتَرَفَ عِنْدَهُ بِالزِّنَا فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْجِعْ ثُمَّ أَرْسَلَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قَوْمِهِ  
فَسَأَلَهُمْ عَنْهُ فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي مَا عَزَبَ بَيْنَ  
مَالِكٍ هَلْ تَرَوْنَ بِهِ بَاسًا أَوْ تُنْكِرُونَ مِنْ  
عَقْلِهِ شَيْئًا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَى بِهِ بَاسًا وَمَا تُنْكِرُ  
مِنْ عَقْلِهِ شَيْئًا ثُمَّ عَادَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَعْتَرَفَ أَيَضًا  
عِنْدَهُ بِالزِّنَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَهِّرْنِي قَدْ أَرْسَلَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قَوْمِهِ فَسَأَلَهُمْ  
عَنْهُ فَقَالُوا لَهُ كَمَا قَالُوا لَكَ فِي الْمَرَّةِ  
الْأُولَى مَا تَرَى بِهِ بَاسًا وَمَا تُنْكِرُ مِنْ عَقْلِهِ  
شَيْئًا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الرَّابِعَةَ فَاَعْتَرَفَ عِنْدَهُ بِالزِّنَا  
فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کیا تم شادی شدہ ہو عرض کیا جی ہاں پھر  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے  
اسے عید گاہ میں رجم کیا گیا۔

حضرت عبد اللہ بن بریدہ، اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ آپ کے پاس ایک  
شخص آیا جسے معز بن مالک کہا جاتا تھا اس نے عرض کیا  
اے اللہ کے نبی! میں نے زنا کیا ہے اور میں چاہتا  
ہوں کہ آپ مجھے پاک کر دیں آپ نے فرمایا لوٹ جاؤ جب دوسرا  
دن ہوا تو وہ پھر حاضر ہوا اور آپ کے پاس زنا اعتراف  
کیا بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوٹ جاؤ پھر آپ نے  
کسی کو اس کی قوم کی طرف بھیجا جس نے ان سے پوچھا کہ معز بن  
مالک کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے کیا تم اس میں کچھ تکلیف  
دیکھتے ہو یا اس کی عقل میں کچھ فتور سمجھتے ہو انہوں نے عرض  
کیا یا رسول اللہ! ہم اس میں کوئی تکلیف نہیں دیکھتے اور  
نہ ہی اس کی عقل میں کچھ خرابی دیکھتے ہیں پھر وہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور زنا کا  
اعتراف کیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے  
پاک کیجئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی  
قوم کے پاس کسی کو بھیجا اور ان سے استفسار  
کیا تو انہوں نے وہی پہلے والی بات کہی کہ  
ہم اس میں کوئی خرابی یا عقل میں فتور نہیں دیکھتے  
پھر چوتھی بار حضور علیہ السلام کی حضرت میں  
حاضر ہوا اور زنا کا اعتراف کیا رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اس کے لیے  
ایک گڑھا کھودا گیا اور اس کو سینے تک  
اس میں رکھا گیا پھر لوگوں کو حکم دیا کہ اسے  
رجم کریں حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے



فَحَقَرَتْ لَدَى حَقَرَةٍ فَجُعِلَ فِيهَا إِلَى صَدْرِهِ  
ثُمَّ أَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَرْجُمُوهُ قَالَ بَرِيدَةُ كُنَّا  
نَتَحَدَّثُ بَيْنَنَا أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَا عَزَبَ بَنَ مَالِكٍ لَوْ جَلَسَ  
فِي رَحْلِهِ بَعْدَ إِعْتِرَافِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ  
يُطْلَبْهُ وَإِنَّمَا رَجَمَهُ عِنْدَ الرَّابِعَةِ -

فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَالْأَلِه وَسَلَّمَ لَمْ يَرْجُمَهُ بِأَقْرَارٍ ۝  
مَرَّةً وَلَا مَرَّتَيْنِ وَلَا ثَلَاثًا ذَلِكَ أَنَّ  
الْحَدَّ لَمْ يَكُنْ وَجَبَ عَلَيْهِ بِذَلِكَ إِلَّا قَرَارٌ  
ثُمَّ رَجَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِأَقْرَارٍ ۝ فِي الْمَرَّةِ الرَّابِعَةِ -

فَقُتِبَتْ بِذَلِكَ أَنَّ الْقَرَارَ بِالزِّنَاءِ

الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ عَلَى الْمُبْرَأِ هُوَ أَقْرَارُهُ  
بِمَرَّةٍ أَوْ مَرَّاتٍ فَمَنْ أَقْرَأَ كَذَلِكَ حُدَّ  
وَمَنْ أَقْرَأَ قَلَّ مِنْ ذَلِكَ لَمْ يُحَدَّ وَقَدْ  
ذَكَرَ هَذَا الْمَعْنَى مَا وَدَّعْنَا عَنْ بَرِيدَةَ  
مِمَّا كَانَ يَقُولُهُ هُوَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِوَاهُ فِي ذَلِكَ  
مِمَّا قَدْ ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِ قَهْدٍ عَنْ أَبِي  
نُعَيْمٍ عَنْ يَشِيرِ بْنِ الْمُهَاجِرِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَآبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَقَدْ عَمِلَ بِذَلِكَ عَلِيُّ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي شَرَاخَةِ قَرَدٍ هَا  
أَرْبَعَ مَرَّاتٍ -

بَابُ الرَّجُلِ يَزْنِي بِجَارِيَةِ امْرَأَتِهِ

۶۰۰ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثَنَا  
بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ

ہیں ہم صحابہ کرام باہم گفتگو کرتے تھے کہ  
اگر تین بار اقرار کے بعد حضرت ماعز  
اپنی منزل میں بیٹھے رہتے تو آپ ان  
کو نہ بلاتے آپ نے ان کو پھوٹے  
اقرار کے وقت رجم کیا۔

تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو  
ایک، دو اور تین بار کے اقرار پر رجم نہ کیا تو یہ  
اس بات پر دلالت ہے کہ اس اقرار کے  
ساتھ حد واجب نہیں ہوتی پھر بنی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے چوتھی بار اقرار کے بعد  
ان کو رجم کیا۔

اس سے ثابت ہوا کہ زنا کا وہ اقرار جس سے اقرار  
کرنے والے پر حد واجب ہوتی ہے وہ چار بار کا اقرار ہے  
پس جس نے اس طرح اقرار کیا اسے حد لگائی جائے اور  
جو اس سے کم بار اقرار کرے اسے حد نہ لگائی جائے  
حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں جو معنی مذکور  
ہے حضرت بریدہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس  
سلسلے میں یہی بات کہتے ہیں جسے ہم نے حضرت فہد کی  
حدیث میں ذکر کیا وہ حضرت ابو نعیم سے اور وہ حضرت  
بشر بن ہاجر سے روایت کرتے ہیں یہ حضرت امام  
ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا مسلک ہے، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے  
تشریح کے سلسلے میں اسی پر عمل کیا اور اسے  
چار بار واپس کیا۔

بیوی کی لونڈی سے زنا کرنا

حضرت قتادہ، حضرت سلمہ بن محبوب رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کی لونڈی سے



زنا کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اس شخص نے اسے مجبور کیا تھا تو وہ آزاد ہے اور اس (ماکہ) کے لیے اس کی مثل (لوٹدی) ہوگی اور اگر اس کی مرضی شامل تھی تو اس مرد پر اس کی مثل ہے (اور وہ لوٹدی اس مرد کی ہو جائے گی)۔

حضرت قاسم بن سلام بن مسکین فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جو اپنی بیوی کی لوٹدی سے جاغ کرتا ہے تو انہوں نے فرمایا مجھ سے حضرت قبیصہ بن حرث انصاری نے بیان کیا انہوں نے حضرت سلمہ بن محقق سے اور انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا اور یہ اضافہ فرمایا کہ آپ نے اس پر حد نافذ نہیں فرمائی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جات اسی بات کی طرف گئی ہے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جو شخص اپنی بیوی کی لوٹدی سے زنا کرے اس کا یہی حکم ہے جیسا کہ حضرت ابو سلمہ کی اس حدیث میں ہے وہ (حضرت) فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اسی پر عمل کیا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت منصور اپنے چچا ابن جہان سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے انہوں نے فرمایا تو نے کیسے کیا؟

اس نے عرض کیا میں نے اپنی بیوی کی لوٹدی سے جاغ کیا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا "اللہ اکبر" اگر

تو اسے ناپسند کرتا تھا تو اسے آزاد کر دے اور اگر اس نے تمہاری بات مانی تھی تو اسے آزاد کر اور تمہارے اس کی مثل لوٹدی لازم ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے

عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَوْنِ ابْنِ قَتَادَةَ عَنْ سَكْمَةَ بِنِ الْمُحَبِّقِ أَنَّ رَجُلًا زَفِيَ بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَوْمًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كَانَ اسْتَكْرَمَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ وَعَلَيْهَا مِثْلُهَا وَإِنْ كَانَتْ طَاوَعَتْهُ فَعَلَيْهَا مِثْلُهَا۔

۶۰۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ مَسْكِينٍ قَالَ ثَنَا أَبِي قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ عَنِ الرَّجُلِ يَقَعُ بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَوْمًا فَقَالَ حَدَّثَنِي قَبِيصَةُ بْنُ حَرْبٍ أَنَّ النَّصَارِيَّ عَنْ سَكْمَةَ بِنِ الْمُحَبِّقِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَزَادَ وَلَمْ يَقُمْ عَلَيْهِ حَدًّا۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا وَقَالُوا هَذَا هُوَ الْحُكْمُ فِيمَنْ زَفِيَ بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَوْمًا عَلَى مَا فِي حَدِيثِ سَكْمَةَ هَذَا وَقَالُوا قَدْ عَمِلَ بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۶۰۲۔ وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَمِيهِ ابْنِ حَيَّانَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ إِنِّي زَكَيْتُ فَقَالَ كَيْفَ صَنَعْتَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى جَارِيَةٍ أَمْرًا يَوْمًا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ اللَّهُ أَكْبَرُ إِنْ كُنْتَ اسْتَكْرَمَهَا فَاعْتِقْهَا وَإِنْ كَانَتْ طَاوَعَتْكَ فَاعْتِقْ وَعَلَيْكَ مِثْلُهَا۔

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ



فَقَالُوا بَلْ تَرَىٰ عَلَيْهِمُ الرِّجْمَ إِنْ كَانَ مُحْصِنًا وَ  
الْجَلْدُ إِنْ كَانَ غَيْرَ مُحْصِنٍ -

۶۰۳ - وَكَانَ مَا ذَهَبُوا إِلَيْهِ فِي ذَلِكَ مِنَ  
الْأَثَارِ الْمَرُورِ تَبَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا حَدَّثَنَا فَهَدُ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ  
بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ  
أَبِي بَشِيرٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ أَنَّ رَجُلًا وَقَعَ  
بِجَارِيَةِ امْرَأَتِهِ فَكَاتَتْ امْرَأَتُهَا التُّعْمَانَ  
بْنَ بَشِيرٍ فَخَبَرَتْهُ فَقَالَ أَمَا إِنَّ عِنْدِي  
فِي ذَلِكَ خَبْرًا ثَابِتًا أَخَذْتُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنْتَ أَذِنْتَ لَهُ  
جَدَّتْهُ مِائَةٌ وَإِنْ كُنْتَ لَمْ تَأْذِنْ لَهُ  
رَجَمَتْهُ -

۶۰۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَمْرٍو الْحَوْصِيُّ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ قَالَ سَمِعْتُ  
قَتَادَةَ عَنْ رَجُلٍ وَطِئَ جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ  
فَحَدَّثَنَا عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ  
سَالِمٍ أَنَّهَا رَفَعَتْ إِلَى التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ  
فَقَالَ لَا قُضِيَتْ فِيهَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا  
لَهُ جَدَّتْهُ مِائَةٌ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتْهَا  
لَهُ رَجَمَتْهُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ خِلَافٌ مَا فِي  
الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ لِأَنَّ فِيهِ إِتْهَا إِنْ لَمْ تَكُنْ  
أَذِنْتَ لَهُ رَجَمَ وَأَمَّا قَوْلُهُ وَإِنْ كُنْتَ  
أَذِنْتَ لَهُ جَدَّتْ نَاهُ مِائَةً فَبِتِلْكَ الْمِائَةُ  
عِنْدَنَا تَعَزُّيْرُ كَالْتِهَادِ عَنْهُ الْحَدَّثُ  
بِوُطْئِهِ بِالشَّبَهَةِ وَعَزَّزَهُ بِرُكُوبِهَا مَا لَا  
يَحِلُّ لَهُ -

فرمایا کہ ہمارے خیال کے مطابق اسے رجم کیا جائے اگر وہ شرابی شدہ  
ہے اور اگر غیر شرابی شدہ ہے تو اسے کوڑے لگائے جائیں -

انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
مروی روایات سے استدلال کیا ہے حضرت ابو بکر، حضرت حبیب  
بن سالم سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کی لونڈی  
سے جماع کیا تو اس کی بیوی حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ  
کے پاس آئی اور ان کو (اس بات کی) خبر دی انہوں نے فرمایا  
اس سلسلے میں میرے پاس ایک حدیث ہے جو ثابت ہے اور  
میں نے اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حاصل  
کیا ہے اگر تم نے اسے اجازت دی تھی تو میں اسے سو کوڑے  
ماروں گا اور اگر تم نے اسے اجازت نہیں دی تھی تو میں  
اسے رجم کروں گا -

حضرت ہمام فرماتے ہیں حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے  
اس شخص کے بارے میں پوچھا گیا جس نے اپنی بیوی کی لونڈی سے وطی  
کی تو انہوں نے حضرت حبیب بن یساف سے روایت کرتے ہوئے نعمان  
بن بشیر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو انہوں نے  
فرمایا کہ میں اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
فیصلے کے مطابق فیصلہ کروں گا اگر اس نے اس کو اجازت  
دی تھی تو میں ایسے (مرد کو) سو کوڑے ماروں گا اور  
اگر اس نے اس (مرد) کو اجازت نہیں دی تھی تو میں  
اسے رجم کروں گا -

اس حدیث میں پہلی حدیث کے خلاف بیان ہے کیونکہ  
اس میں یہ ہے کہ اگر تو نے اسے اجازت نہیں دی تھی تو  
اسے رجم کیا جائے گا اور ان کا یہ قول کہ اگر تو نے اسے اجازت  
دی تھی تو ہم اسے کوڑے ماریں گے تو ہمارے نزدیک  
یہ سو کوڑے تعزیر ہے گویا انہوں نے وطی بالشہمہ کی  
وجہ سے اس سے حد کو ساقط کر دیا اور حرام جگہ سواری کی  
وجہ سے اسے سزا دی -



فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ فَيَجُوزُ التَّعْزِيرُ  
بِمَا نَبَى قِيلَ لَهُ نَعَمْ قَدْ عَزَّ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا نَبَى فِي حَدِيثٍ  
قَدْ ذَكَرْنَاهُ عَنْهُ فِي رَجُلٍ قَتَلَ عَبْدَهُ مُتَعَبِّدًا  
فِي بَابِ حَدِّ الْبَكْرِ فِي هَذَا الْكِتَابِ فَهَذَا  
الَّذِي ذَكَرَ الثَّعْمَانُ عِنْدَنَا نَسَخَهُ لِمَا دَوَاهُ  
سَلَمَةُ بْنُ الْمَحَبِّقِ .

وَذَلِكَ أَنَّ الْحُكْمَ كَانَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ  
يُوجِبُ عُقُوبَاتٍ بِأَفْعَالٍ فِي أَمْوَالٍ وَيُوجِبُ  
عُقُوبَاتٍ فِي أَبْدَانٍ بِاسْتِهْلَاكِ أَمْوَالٍ .  
۶۰۵- مِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي بَابِ تَحْرِيمِ  
الصَّدَقَةِ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ مِنْ قَوْلِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَا نَعِيَ الزَّكَاةَ  
إِنَّا أَخَذْنَاهَا مِنْهُ وَشَطَرْنَا لَهَا عُقُوبَةً لَهُ  
لِمَا قَدْ صَنَعَ .

۶۰۶- وَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا نَعِيمٌ عَنِ ابْنِ كَثِيرٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ  
سَيِّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ أَحْسَبُهُ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ فِي مَنَاسِكَ الْإِبِلِ الْمَكْتُومَةِ غَرَامَتُهَا  
وَمِثْلُهَا مَعَهَا .

۶۰۷- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهَبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ بْنُ الْحَارِثِ وَهَيْشَامُ بْنُ  
سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ  
مُزَيْنَةَ أَتَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي  
هَذِهِ الْجَبَلِ فَقَالَ لَيْسَ فِي ثَنِيٍّ مِنْ  
الْمَاهِيَةِ قَطْعٌ إِلَّا مَا آوَاهُ الْمَرَا حُ فَبَلَغَ

اگر کوئی معترض کہے کہ اس سے سو کوڑوں کے ساتھ تعزیر  
نما بت ہوئی اسے کہا جائے گا کہ ہاں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے بطور تعزیر سو کوڑے مارے ہیں ہم نے اسی کتاب  
میں باکرہ (غیر شادی شدہ) عورت کی سزا کے سلسلے میں اس  
شخص کے بارے میں مروی حدیث میں ذکر کیا جس نے اپنے  
غلام کو جان بوجھ کر قتل کیا تو جو کچھ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے  
ذکر کیا ہمارے نزدیک وہ حضرت سلمہ بن محبت کی روایت کو منسوخ کرتا ہے۔  
اور یہ اس لیے کہ آغاز اسلام میں بعض گناہوں کی مالی سزا  
واجب ہوتی اور مال کو ہلاک کرنے کی صورت میں جسمانی سزا  
لازم ہوتی تھی۔

اسی سے ہے جو ہم نے بنو ہاشم پر صدقہ حرام ہونے کے  
باب میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس شخص کے بارے میں  
قول نقل کیا جو زکوٰۃ نہیں دیتا تھا کہ آپ نے فرمایا ہم اس سے زکوٰۃ  
لیں گے اور اس کے مال کا کچھ حصہ اس کے اس جرم کی سزا کے  
طور پر وصول کیے۔

اسی ضمن میں وہ روایت ہے جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چیلے ہوئے  
(محفوظ) اونٹ کو گم کرنے والی کے بارے میں فرمایا کہ اس  
کا تاوان بھی ہوگا اور اس کے ساتھ اس کی قتل (مزیدینا)  
ہوگا۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے  
دادا حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہم سے روایت  
کرتے ہیں کہ مزینہ قبیلے کا ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے میں محفوظ  
جانور کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا جانوروں  
(کی چوری) میں ہاتھ کاٹنا نہیں البتہ جیسے باڑہ پناہ دے اور  
اس کی قیمت ڈھال کی قیمت کو پہنچ جائے تو اس میں ہاتھ کاٹنا  
ہے اور جو ڈھال کی قیمت کو نہ پہنچے اس میں اس کی دو قتل



تاوان ہے اور بطور سزا کوڑے الگ ہیں عرمین کیا یا رسول اللہ! لکھے ہوئے پل کے بارے میں کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا وہ بھی اور اس کے ساتھ اس کی شل بھی نیز سزا بھی ہوگی اور لکھے ہوئے پھلوں میں ہاتھ نہیں کاٹے جائیں گے مگر جس کو سٹور میں رکھا جائے پس جو پھل سٹور سے لیا جائے اور اس کی قیمت بڑھال کی قیمت کو پہنچ جائے تو اس میں ہاتھ کاٹنا ہے اور جو بڑھال کی قیمت کو نہ پہنچے اس میں دو گنا تاوان ہے اور بطور سزا مارنا ہے۔

تو یہ سزائیں جن کا ان روایات میں ذکر کیا گیا جاری رہیں حتیٰ کہ سود کے حرام ہونے سے یہ منسوخ ہو گئیں اور حکم اس بات کی طرف لوٹ گیا کہ جس نے کوئی چیز چوری کی ہو اس سے اس چیز کی شل لی جائے اور غیر مالی حرمت کو توڑنے میں مالی سزا واجب نہ ہو گی پس ہمارے نزدیک حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ کی روایت ابتدائی دور سے متعلق ہے اس وقت جو اپنی بیوی کی لونڈی کو مجبور کر کے اس سے زنا کرنا تو اس پر بطور سزا لازم ہوتا کہ وہ اس کو آزاد کرے اور اپنی بیوی کو اس کی شل لونڈی بطور تاوان دے اور اگر اس عورت کی مرضی شامل ہوتی تو (حاکم) زانیہ لونڈی اس کی مالک کے حوالے کر دیتا اور اس کی جگہ خاوند پر ایک پاکیزہ لونڈی لازم کر دیتا اور وہ (لونڈی) اس مرد کی بات ماننے کی وجہ سے آزاد نہ ہوتی اور اس سلسلے میں ان دونوں کے حکم میں فرق ہوتا یعنی اگر اس لونڈی کی مرضی شامل ہوتی (تو اور حکم ہوتا) اور اگر وہ ناپسند کرتی (تو دوسرا حکم ہوتا) پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا اور بات اس طرف لوٹ گئی کہ کسی ایسی حرمت کو توڑنے پر جس میں اس نے مال نہیں لیا مالی تاوان کے ساتھ سزا نہ دی جائے اور اس پر صرف وہی سزا لازم ہو جو اللہ تعالیٰ نے تمام زنا کاروں پر واجب کی ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا ہے اس سے حضرت نمان کی روایت ثابت اور حضرت سلمہ بن مجہد کی روایت منسوخ ہو گئی۔ اور وہ جو انہوں

كُنْتُمْ تَمَنَّ الْمَجَنِّ فَفِيهِ قِطْعُ الْيَدِ وَمَا لَمْ يَبْلُغْ تَمَنَّ الْمَجَنِّ فَفِيهِ غَرَامَةٌ مُشْكِيَةٌ وَجَلَدَاتُ نَكَالٍ قَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَرَى فِي الشَّعْرِ الْمُعْلَقِ قَالَا هُوَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ وَالتَّكَالُ وَلَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنَ الشَّعْرِ الْمُعْلَقِ قِطْعٌ إِلَّا مَا أَوْاهُ الْجَرِيرُ قَالَا فَمَا أَخَذَ مِنَ الْجَرِيرِ قَبْلَهُ تَمَنَّ تَمَنَّ الْمَجَنِّ فَفِيهِ الْقِطْعُ وَمَا لَمْ يَبْلُغْ تَمَنَّ الْمَجَنِّ فَفِيهِ غَرَامَةٌ مُشْكِيَةٌ وَجَلَدَاتُ نَكَالٍ۔

فَكَانَتْ الْعُقُوبَاتُ جَارِيَةً فِيمَا ذَكَرْتُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ عَلَى مَا ذَكَرْتُ فِيهَا حَتَّى نُسِخَ ذَلِكَ بِتَحْرِيمِ الرِّبَا فَعَادَا لَمْ يَرَوْا أَنْ لَا يُؤْخَذَ مِمَّنْ أَخَذَ شَيْئًا إِلَّا مِثْلَ مَا أَخَذَ لِأَنَّ الْعُقُوبَاتِ لَا تَجِبُ فِي الْأَمْوَالِ بِإِنْتِهَاكِ الْحُرْمَاتِ الَّتِي هِيَ غَيْرُ أَمْوَالٍ فَحَدِيثُ سَلَمَةَ عِنْدَنَا كَانَ فِي الْوَقْتِ الْأَوَّلِ فَكَانَ الْحُكْمُ عَلَى مَنْ زَنَى بِجَارِيَةٍ أَمْرًا يَمُتُّكَهَا لَهَا عَلَيْهِ أَنْ تَعْتَقَ عُقُوبَةً لَهُ فِي فِعْلِهِ وَيَغْرِمَ مِثْلَهَا لَا مَرَاتِيهَا وَإِنْ كَانَتْ طَاوِعَةً أَلْزَمَهَا جَارِيَةً زَانِيَةً وَالزَّوْمَةُ مَكَانَهَا جَارِيَةً طَاهِرَةً وَلَمْ يُعْتَقْ هِيَ بِطَوَاعِيَّتِهَا إِنَّمَا هُوَ فَتَرَقَّ فِي ذَلِكَ بَيْنَهُمَا إِذَا كَانَتْ مُطَاوِعَةً لَهَا وَبَيْنَهُمَا إِذَا كَانَتْ مُسْتَكْرَهَةً ثُمَّ نُسِخَ ذَلِكَ فَزَوَّجَتْ الْأُمُورُ إِلَى أَنْ لَا يَأْتِيَ أَحَدٌ بِأَنْتِهَالِكِ حُرْمَةٍ لَمْ يَأْخُذْ فِيهَا مَا لَا بَانَ يَغْرِمَ مَا لَا وَوَجِبَتْ عَلَيْهِ الْعُقُوبَةُ الَّتِي أَوْجَبَ اللَّهُ عَلَى سَائِرِ الزَّوْنَةِ فَثَبَّتَ بِمَا ذَكَرْنَا مَا رَوَى الثُّعْمَانُ وَنُسَخَ مَا رَوَى سَلَمَةُ بْنُ الْمُحَيِّقِ وَأَمَّا



نے اس سلسلے میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا فعل ذکر کیا کہ وہ حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ کی روایت کی مثل ہے تو اس سلسلے میں دیگر صحابہ کرام نے ان کی مخالفت کی ہے۔

مَا ذَكَرُوا مِنْ فِعْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَمَذْهَبُهُ فِي ذَلِكَ إِلَى مِثْلِ مَا رَوَى سَلَمَةُ فَقَدْ خَالَفَهُ فِيهِ غَيْرُهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابو عبد الرحمن سلمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ اپنی بیوی کی لونڈی سے جماع کرنے والا جو شخص بھی لایا جائے گا میں اسے رجم کروں گا۔

۶۰۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَيْسٍ قَالَ تَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ الشَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ قَالَ كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ لَا أُوتِي بِرَجُلٍ وَقَعَ عَلَى جَارِيَةٍ أَمْرَأَتِهِ إِلَّا رَجَمْتُهُ.

حضرت محمد بن حمزہ بن عمرو اسلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو حضرت سعد بن ہذیم کے پاس زکوہ لینے کے لیے بھیجا حضرت حمزہ مال لے کر آئے تاکہ صدقہ دیں تو دیکھا کہ ایک شخص اپنی بیوی سے کہہ رہا تھا کہ اپنے غلام کے مال کا صدقہ دو اور عورت اس سے کہہ رہی تھی بلکہ تم اپنے بیٹے کے مال کا صدقہ دو حضرت حمزہ نے ان دونوں کے معاملہ اور گفتگو کے بارے میں پوچھا تو ان کو بتایا گیا کہ یہ شخص اس عورت کا خاوند ہے اور اس نے اس (عورت) کی لونڈی سے زنا کیا ہے اس سے ایک بچہ پیدا ہوا ہے اس کی بیوی نے آزاد کر دیا ان لوگوں نے بتایا کہ یہ مال اس شخص کے اس بچے کا ہے جو لونڈی سے پیدا ہوا حضرت حمزہ نے فرمایا میں تجھے تیرے ہی پتھروں سے رجم کروں گا آپ کو بتایا گیا اللہ تعالیٰ آپ کا جلا کرے اس کا معاملہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے اسے ایک سو کوڑے مارے تھے اور اس کے لیے رجم کی سزا تجویز نہ فرمائی حضرت حمزہ نے اس شخص کا ضامن لیا حتیٰ کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے

۶۰۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ ثَنَى أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَنْزَلَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بَعَثَهُ مُصَدِّقًا عَلَى سَعْدِ بْنِ هُذَيْمٍ فَأَتَى حَنْزَلَةَ بِمَالٍ لِيُصَدِّقَهُ فَإِذَا رَجُلٌ يَقُولُ لِأَمْرَأَتِهِ أَوْتِي صَدَقَةً مَالِ مَوْلَاكِ وَإِذَا الْمَرْأَةُ تَقُولُ لَهُ يَلُكُ أَنتِ أَوْ صَدَقَةً مَالِ ابْنِكَ فَسَأَلَ حَنْزَلَةُ عَنْ أَمْرِهِمَا وَ قَوْلِهِمَا فَأَخْبَرَ أَنَّ ذَلِكَ الرَّجُلُ رَوْحُ بْنُ تَيْلَةَ الْمَرْأَةُ وَ أَلَّتْهُ وَ قَعَ عَلَى جَارِيَتِهَا لَهَا قَوْلُكَ وَ كَذَلِكَ أَفَاعَقَتْهُ أَمْرَأَتُهُ قَالُوا قَالَتْ هَذَا الْمَالُ لِابْنِهِ مِنْ جَارِيَتِهَا فَقَالَ حَنْزَلَةُ لَا رُجْمَ لَكَ بِأَخْيَاكِ فَقِيلَ لَهُ أَصْلَحَكَ اللَّهُ إِنَّ أَمْرَةً قَدْ رَفِعَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَجَلَدَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِائَةً وَ لَمْ يَرِ عَلَيْهِ الرَّجْمُ فَنَآخَذَ عَنْهُ رَجُلًا الرَّجُلُ كَيْفِيًّا حَتَّى قَدِمَ عَلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلَ عَنْ ذَاكَ مِنْ جُلْدٍ



عَمَّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِيَّاهُ وَلَمْ يَرِ عَلَيْهِ  
الرَّجْمَ فَصَدَّقَهُمْ عَمَّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
بِذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِمْ وَقَالَ لَأَتَمَّ دَرَأَ عَنْهُ  
الرَّجْمَ إِنَّهُ عَدَّ ذَكَرًا بِالْجَاهِلِيَّةِ -

۶۱۰ - فَهَذَا حَدَّثَهُ بَنُ عُمَرَ وَصَاحِبُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ  
رَأَى أَنَّ عَلَى مَنْ ذَنِي بِجَارِيَةِ أَمْرَاتِهِمُ الرَّجْمَ  
وَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ عَمَّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
مَا كَانَ عَمَّا رَأَى مِنْ ذَلِكَ حِينَ كَقَلَ  
الرَّجُلَ حَتَّى يَجِيءَ أَمْرُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي  
إِقَامَةِ الْحَدِّ عَلَيْهِ فَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ أَيْضًا  
مَا رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَمَا رَوَاهُ  
النُّعْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۱۱ - ثُمَّ مَا فِي حَدِيثِ حَمْدَةَ أَيْضًا مِنْ جَلْدِ  
عَمَّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ذَلِكَ الرَّجُلَ مِائَةً  
جَلْدَةٍ تَعْزِيرٌ بِحَضْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ  
عَلَى مَا رَوَى النُّعْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَلْدِ الزَّانِي بِجَارِيَةٍ  
أَمْرَاتِهِ مِائَةً أَيْضًا أَرَادَ بِذَلِكَ التَّعْزِيرَ  
أَيْضًا فَقَدْ وَافَقَ كُلُّ مَا فِي حَدِيثِ حَمْدَةَ  
هَذَا مَا رَوَى النُّعْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۱۲ - وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ فَكَانَ عَلَيْهِ الْحُكْمُ الْأَوَّلُ الَّذِي  
رَوَاهُ سَلَمَةُ بْنُ الْمَحَبِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَلَمْ يَعْلَمْ مَا نَسَخَهُ مِمَّا رَوَاهُ النُّعْمَانُ  
وَعَلِمَ ذَلِكَ عَمَّا وَعَلِيٌّ وَحَمْدَةُ بْنُ  
عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَقَالُوا بِهِ وَقَدْ

اور ان کوڑوں کے بارے میں پوچھا جن کا ذکر کیا گیا تھا اور  
رجم کو مناسب نہ سمجھا تھا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کی  
بات کی تصدیق فرمائی اور فرمایا کہ جاہلیت کے عذر کی وجہ سے  
اس سے رجم کی سزا کو ساقط کیا گیا -

تو یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی حضرت حمزہ بن  
عمر و رضی اللہ عنہ ہیں جن کے خیال میں بیوی کی لاش سے ز  
کرنے والے کی سزا رجم ہے اور جب حضرت عمر فاروق  
عنہ نے دیکھا کہ انہوں نے اس پر ایک ضامن بٹایا  
نے حتیٰ کہ اس پر حد کے نفاذ کے سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ کا حکم معلوم ہو گیا تو آپ نے اس بات کا انکار نہ  
فرمایا تو یہ بھی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت  
اور حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کے موافق ہو گئی -

پھر حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ کے اس شخص کو سو کوڑے مارنے کا ذکر  
ہے یہ صحابہ کرام کی موجودگی ہیں بطور تعزیر مارے گئے تو یہ بھی  
حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت پر دلالت کرتی ہے کہ بیوی کی لاش سے  
زنا کرنے والے کو آپ کا سو کوڑے مارنا تعزیر کے طور پر تھا  
تو حضرت حمزہ کی اس روایت میں جو کچھ ہے وہ سب حضرت  
نعمان کی اس روایت کے موافق ہے جو انہوں  
نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی  
ہے -

جہاں تک حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا  
تعلق ہے تو ان کو پہلا علم صحیح ہے حضرت سلمہ بن مجہد  
نے روایت کیا، معلوم تھا لیکن حضرت نعمان رضی اللہ  
عنہ کی روایت سے اس کا منسوخ ہونا معلوم نہ تھا اس بات  
کا علم حضرت عمر فاروق، علی المرتضیٰ اور حمزہ بن عمرو  
رضی اللہ عنہم کو ہوا اور انہوں نے اس کا قول کیا حضرت



علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے منسوخ حکم کے ساتھ فیصلے کرنے پر حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا رد کیا۔

حضرت محمد بن سیرین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں اس شخص کا معاملہ ذکر کیا گیا جو اپنی بیوی کے ہمراہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے اپنی بیوی کی لونڈی سے زنا کیا تھا تو آپ نے اس کے لیے حد تجویز نہ فرمائی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ میرے پاس آتے تو میں پتھروں کے ساتھ ان کا سر کچل دیتا حضرت ابن مسعود کو اتنا بھی معلوم نہ ہوا کہ بعد میں کیا ہوا تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس کا علم نہ تھا۔ حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ نے بتایا کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں اس حکم کو اپنایا جو پہلے تھا بعد میں منسوخ ہو گیا لیکن حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس کا علم نہ ہوسکا۔

اس سلسلے میں حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی مخالفت کی ہے اور ان کے مخالفین کے قول کی طرف مائل ہو گئے حالانکہ وہ ان (حضرت ابن مسعود) کے فاضل شاگردوں میں سے تھے۔

حضرت ابراہیم، حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے روایت کرتے ہیں کہ ان سے اس عورت کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی بیوی کی لونڈی سے جماع کرتا ہے تو انہوں نے فرمایا مجھے اس کی پرواہ نہیں کہ تم اس سے زنا کرو یا عوسجہ کی بیوی کی لونڈی سے، (یعنی کسی بھی لونڈی سے جماع زنا ہے)

یہ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی جلیل القدر اور فاضل شاگردوں میں سے ہیں انہوں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول چھوڑ دیا اور دونوں کا قول اختیار کیا باوجودیکہ ان کے نزدیک آپ کی جلالت علیٰ مسلمہ تھی ہمارے نزدیک اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ

أَنْكَرَ عَلَيَّ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفِي هَذَا قَضَاءً بِمَا قَدْ سَمِعَ -

۶۱۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ عَاصِمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ ذَكَرَ لِعَلِيِّ بْنِ شَأْنِ الرَّجُلِ الَّذِي أَتَى ابْنَ مَسْعُودٍ وَامْرَأَتَهَا قَدْ وَقَعَتْ عَلَى جَارِيَةٍ امْرَأَتِهَا فَلَمْ يَرَعْكَ حَتَّى حَدَّثَ أَفْقَالَ عَلِيٍّ لَوْ أَنَّ فِي صَاحِبِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ لَرَضَعْتُ رَأْسَهُ بِالْجَارَةِ فَلَمْ يَذَرِ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ مَا حَدَّثَ بَعْدَهُ فَلَمْ يَعْلَمْ ابْنُ مَسْعُودٍ بِذَلِكَ فَخَبَّرَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَعَلَّقَ فِي ذَلِكَ بِأَمْرٍ قَدْ كَانَ ثُمَّ نُسِيَ بَعْدَهُ فَلَمْ يَعْلَمْ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِذَلِكَ -

وَقَدْ خَالَفَ عُلُقَمَةَ فِي ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا وَمَا إِلَى قَوْلٍ مَنْ خَالَفَهُ عَلَى أَنَّ أَعْلَمَ أَصْحَابِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

۶۱۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ وَهْبَ بْنَ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلُقَمَةَ أَنَّ سُلَيْمَ بْنَ رَجُلٍ أَتَى جَارِيَةً امْرَأَتِهَا فَقَالَ مَا أَبَايَ إِيَّاهَا أَتَيْتَ أَوْ جَارِيَةً امْرَأَةً عَوْسَجَةٍ -

۶۱۵ - فَهَذَا عُلُقَمَةُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَهُوَ أَجَلُ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَعْلَمُهُمْ قَدْ تَرَكَ قَوْلَ عَبْدِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ مِمَّا جَلَدَ لِعَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى جُلِدَ وَصَارَ إِلَى غَيْرِهِ وَذَلِكَ عِنْدَنَا



لِثُبُوتِ نَسَبِهِ مَا كَانَ ذَهَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ  
فِي ذَلِكَ عِنْدَهُ فَكَذَلِكَ نَقُولُ مَنْ فِي  
بِجَارِيَةِ امْرَأَتِهِ حَدًّا لَا أَنْ يَدَّعِيَ شِبْهَةً  
مِثْلَ أَنْ يَقُولَ ظَنَنْتُ أَنَّهَا تَحِلُّ لِي أَوْ  
تَكُونُ الْمَرْأَةُ أَحَلَّتْهَا لِي فَيُذَرُّ عَنْهُ  
الْحَدُّ وَيُعْزَرُ وَيَجِبُ عَلَيْهِ الْعُقُورُ وَ  
هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ۔

بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ  
أَوْ ذَاتِ مَحْرَمٍ مِنْهُ دَخَلَ بِهَا

۶۱۶۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ السُّدِّيِّ  
عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ  
لَقِيتُ خَالِيَّ وَمَعَهُ الرَّأْيَةُ فَقُلْتُ أَيْنَ  
تَذْهَبُ فَقَالَ أُرْسِلُنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً  
أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ أَوْ  
أَقْتُلَهُ۔

۶۱۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يُوسُفُ  
هُوَ ابْنُ مَنَازِلَ وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجِيُّ قَالَ  
ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ  
عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ مَرَّ بِي  
خَالِيَّ أَبُو بَرْدَةَ بْنُ نَبِيَّارٍ أُرْسِلُنِي مَعَهُ  
إِلَى رَجُلٍ فَتَذَكَّرْتُ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ أَتَيْتُهُ  
بِرَأْسِهِ۔

۶۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّلِقَانِيُّ قَالَ

نے جو بات اختیار کی تھی ان (حضرت طلحہ) کے نزدیک اس کا  
نسخ ثابت تھا، ہم بھی یہی بات کہتے ہیں کہ جو شخص اپنی بیوی کی  
لاٹھی سے جماع کرے اسے حد لگائی جائے البتہ یہ کہ وہ شبہ  
کا دعویٰ کرے مثلاً وہ کہے کہ میں نے اسے اپنے لیے حلال  
خیال کیا یا بیوی نے اسے میرے لیے حلال قرار دیا تو اس سے  
حد دور کر دی جائے گی اور اسے تعزیر ہوگی نیز فہر لازم ہو  
گا یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا قول ہے۔

باپ کی بیوی یا محرم عورت  
سے نکاح کر کے جماع کرنا

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
میری ملاقات اپنے ماموں سے ہوئی اور ان کے پاس ایک  
ایک جھنڈا تھا میں نے پوچھا آپ کہاں جا رہے ہیں انہوں  
نے بتایا کہ مجھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اس شخص کی طرف بھیجا ہے جو اپنے باپ  
کے (انتقال کے) بعد اس کی بیوی سے نکاح  
کرتا ہے کہ میں اس کی گردن مار دوں یا اسے  
قتل کر دوں۔

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میرے پاس سے میرے ماموں  
حضرت ابو بوردہ بن نیار اسلمی گزرے ان  
کے پاس جھنڈا تھا، پھر انہوں نے اس کی  
مثل ذکر کیا البتہ یہ بھی فرمایا کہ میں اس کا  
سر آپ کے پاس لاؤں۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میرے پاس سے حضرت حارث بن



هَشِيمٌ حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَشْعَثُ عَنْ  
عِدِّي بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ  
مَرَرْتُ بِالْحَارِثِ بْنِ عَمْرٍو وَمَعَهُ لُؤَاءٌ قَدْ  
عَقَدَهُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُلْتُ إِلَى أَيِّ شَيْءٍ بَعَثَكَ قَالَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ  
أُمًّا هَآؤُا أَبِيهِ أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ.

۶۱۹۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يُونُسُ هُوَ ابْنُ  
مَنْزِيلٍ قَالَ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ الْأَشْعَثِ  
قَدْ كَرِياً سَنَادُهُ مِثْلَهُ.

۶۲۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِي  
الْجَهْمِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ صَلَّيْتُ  
لَيْلِي فَخَرَجْتُ فِي طَلَبِهَا فَإِذَا الْخَيْلُ  
قَدْ أَقْبَلَتْ فَلَمَّا رَأَى أَهْلَ الْمَاءِ الْخَيْلُ  
الضُّمُورَ إِلَى وَجَاءِ وَوَالِ إِلَى حَبَاءٍ مِنَ الْأَخْيَةِ  
فَأَسْتَحَرَّجُوا مِنْهَا رَجُلًا فَضَرَبُوا عَنْقَهُ  
قَالُوا هَذَا رَجُلٌ أَعْرَسَ بِأُمِّهِ فَبَعَثَ  
إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَتَلَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ  
مَنْ تَزَوَّجَ ذَاتَ مَحْرَمٍ مِنْهُ وَهُوَ عَالِمٌ  
بِحُرْمَتِهَا عَلَيْهِ قَدْ خَلَّ بِهَا إِنْ حُكِمَ حُكْمُ  
الزَّانِي وَالْزَّانِيَةُ عَلَيْهِمَا حَدُّ الزَّانِي وَالزَّانِيَةُ  
وَالْجُلْدُ وَاسْتَحْرَجُوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَتَارِ  
وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو يُونُسَ  
وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ.

وَحَا لِقَوْمٍ فِي ذَلِكَ آخِرُونَ فَقَالُوا لَا  
يَجِبُ فِي هَذَا أَحَدُ الزَّانِي وَلَكِنْ يَجِبُ فِيهِ  
الْقَوِيُّ وَالْعَقُوبَةُ الْبَلِيغَةُ.

عمر و گزرے اور ان کے پاس جھنڈا تھا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان کو عطا فرمایا تھا میں نے پوچھا آپ کو کس  
کی طرف بھیجا ہے انہوں نے فرمایا اس شخص کی  
طرف جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح  
کیا کہ میں اس کی گردن مار دوں۔

حضرت حفص بن غیاث، حضرت اشعث  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں میرا ایک اونٹ گم ہو گیا میں  
اس کی تلاش میں نکلا تو گھڑ سواروں کے ایک دستے  
کو آتے ہوئے دیکھا پانی والوں نے سواروں  
کو دیکھا تو میری طرف آگئے وہ لوگ ان خیموں میں سے  
ایک خیمے میں چلے گئے اور وہاں سے ایک شخص  
کو نکال کر اس کی گردن ماری اور کہا کہ اس شخص  
نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کیا ہے اس  
لیے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی طرف  
(ان لوگوں کو) بھیجا اور (انہوں نے) اسے قتل کیا۔

حضرت ابو جعفر طاہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص کسی ذمہ سے نکاح  
کرے مالا نیک وہ جانتا ہے کہ وہ اس پر حرام ہے پھر اس سے  
جماع بھی کرے تو اس کا وہی حکم ہے جو زانی کا ہے اس پر زنا کی حد رحم  
یا کوڑے لگائے جائیں ان حضرات نے ان (مذہب بالا) روایات سے استدلال کیا ہے  
اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ و امام محمد  
بھی شامل ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اس شخص پر حد زنا واجب نہ ہوگی بلکہ اس پر تعزیر اور پہنچنے  
والی (سخت) سزا ہوگی۔



وَمِمَّنْ قَالَ يَذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانُ  
الثَّوْرِيُّ رَحِمَهُمَا اللَّهُ -

۶۲۱ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ  
سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُولُ فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ ذَاتَ  
مَحْرَمٍ مِنْهُ فَدَخَلَ بِهَا قَاتَانَ لَا حَدَّ عَلَيْهِ .  
وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَى الَّذِينَ اخْتَجُّوا  
عَلَيْهِمَا بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ فِي ذَلِكَ أَثَارَ أَمْرِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولَهُ بِالْقَتْلِ  
وَكَيْسَرِ فِيهَا ذِكْرُ الرَّجْمِ وَلَا ذِكْرُ إِفْتَامَةِ  
الْحَدِّ .

وَقَدْ أَجْمَعُوا جَمِيعًا أَنَّ فَاعِلَ ذَلِكَ  
لَا يَجِبُ عَلَيْهِ قَتْلٌ إِثْمًا يَجِبُ فِي تَوَلٍّ مَنْ يُوْجِبُ الْحَدَّ  
عَلَيْهِ الرَّجْمُ إِنْ كَانَ مُحْصِنًا .

فَلَمَّا لَمْ يَأْمُرِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الرَّسُولُ بِالرَّجْمِ وَلَا ثَمًّا أَمَرَ بِالْقَتْلِ  
ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ ذَلِكَ الْقَتْلَ لَيْسَ بِحَدِّ الزِّنَا  
وَلَكِنَّهُ لِمَعْنَى خِلَافِ ذَلِكَ

وَهُوَ أَنَّ ذَلِكَ الْمُنْتَزَّجَ فَعَلَ مَا فَعَلَ  
مِنْ ذَلِكَ عَلَى الْإِسْتِحْلَالِ كَمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ  
فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَصَارَ بِذَلِكَ مُرْتَدًّا فَأَمَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُفْعَلَ بِهِ مَا  
يُفْعَلُ بِالْمُرْتَدِّ وَهَكَذَا كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانُ  
رَحِمَهُمَا اللَّهُ يَقُولَانِ فِي هَذَا الْمُنْتَزَّجِ إِذَا كَانَ  
أَتَى فِي ذَلِكَ عَلَى الْإِسْتِحْلَالِ أَنَّهُ يُقْتَلُ فَإِذَا  
كَانَ لَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا يَنْفِي مَا يَقُولُ  
أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ لَمْ يَكُنْ فِيهِ  
حُجَّةٌ عَلَيْهِمَا لِأَنَّ مُخَالَفَهُمَا لَيْسَ بِالتَّأْوِيلِ  
أَوْ لِي مِنْهُمَا .

وَفِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

حضرت امام ابو حنیفہ اور سفیان ثوری رحمہما اللہ  
اسی بات کے قائلین میں سے ہیں -

حضرت ابو نعیم فرماتے ہیں میں نے حضرت سفیان سے سنا ہے  
اس شخص کے بارے میں جو کسی ذمہ دار سے نکاح کرتا اور پھر اس سے  
جماع کرتا ہے، فرما رہے تھے کہ اس پر حد نہیں ہے -  
مخالفین کے خلاف ان کی دلیل یہ ہے کہ ان روایات  
کے مطابق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قات  
کا حکم دیا لیکن اس میں رجم کا ذکر نہیں  
نہ ہی حد کا ذکر ہے !

اور اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ ایسی حرکت کرنے  
والے کو قتل نہیں کیا جائے گا بلکہ جو لوگ اس پر حد لازم کرتے  
ہیں ان کے نزدیک اگر وہ شادی شدہ ہے تو رجم ہوگا -  
تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رجم کا حکم  
نہیں دیا بلکہ قتل کا حکم فرمایا تو اس سے ثابت  
ہو گیا کہ یہ قتل حد زنا نہیں بلکہ یہ اس کے خلاف  
مفہوم کے لیے ہے وہ یہ کہ نکاح کرنے والے نے اسے  
حلال سمجھ کر کیا جیسا کہ وہ دور جاہلیت میں کرتے تھے اس  
طرح وہ مرتد ہو گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ  
اس کے ساتھ وہی سلوک کیا جائے تو مرتد کے ساتھ کیا جاتا  
ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور حضرت سفیان ثوری رحمہما  
اللہ اس نکاح کرنے والے کے بارے میں اسی طرح فرماتے  
تھے کہ اگر وہ اسے حلال سمجھ کر کرتا ہے تو اسے  
قتل کیا جائے تو جب اس حدیث میں ایسی بات نہیں ہے جو  
حضرت امام اعظم اور حضرت سفیان ثوری رحمہما اللہ کی  
بات کی نفی کرتی ہو تو ان کے خلاف کوئی دلیل نہ ہوگی  
کیونکہ محض تاویل سے ان کا مخالف ان سے اولی  
نہیں ہو سکتا -

حدیث میں یہ بھی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقْدَ لَا يَنْبُذُ ذَا الزَّوَايَةِ  
وَلَمْ تَكُنْ الزَّوَايَاتُ تُعْقَدُ إِلَّا لِمَنْ أُمِرَ بِالْمَحَارِبَةِ  
وَالْمَبْعُوثُ عَلَى إِقَامَةِ حَدِّ الزِّنَا غَيْرُ مَأْمُورٍ  
بِالْمَحَارِبَةِ.

وَفِي الْحَدِيثِ أَيْضًا أَنَّهُ بَعَثَهُ إِلَى رَجُلٍ  
تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبْيَرًا وَلَيْسَ فِيهِ أَنَّهُ دَخَلَ بِهَا  
فَإِذَا كَانَتْ هَذِهِ الْعُقُوبَةُ وَهِيَ الْقَتْلُ مَقْصُودًا  
بِهَا إِلَى التَّزْوِجِ لِيَتَزَوَّجَ ذَلِكَ أَتَاهَا  
عُقُوبَةُ وَجَبَتْ بِنَفْسِ الْعَقْدِ لَا بِالدُّخُولِ  
وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا وَالْعَاقِدُ مُسْتَحِلٌّ  
لِذَلِكَ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَهُوَ عِنْدَنَا عَلَى  
أَنَّهُ تَزَوَّجَ وَدَخَلَ بِهَا.

قِيلَ لَهُ وَهُوَ عِنْدَ مُخَالِفِكَ عَلَى  
أَنَّهُ تَزَوَّجَ وَاسْتَحَلَّ.

فَإِنْ قَالَ لَيْسَ لِلْإِسْتِحْلَالِ ذِكْرٌ  
فِي الْحَدِيثِ.

قِيلَ لَهُ وَلَا لِلدُّخُولِ ذِكْرٌ فِي الْحَدِيثِ  
فَإِنْ جَاءَ أَنْ تُحْمَلَ مَعْنَى الْحَدِيثِ عَلَى دُخُولِ  
غَيْرِ مَنْذُورٍ فِي الْحَدِيثِ جَاءَ لِيُخَصِّصَكَ أَنَّ  
يُحْمَلُ عَلَى الْإِسْتِحْلَالِ غَيْرِ مَنْذُورٍ فِي  
الْحَدِيثِ.

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ خَرُفٌ زَائِدٌ عَلَى  
مَا فِي الْأَشْأَارِ الْأَوَّلِ.

۶۲۳ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ  
زَيْدِ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقِيَ نَحَاكَةً وَ  
مَعَهَا رَأْيَةٌ فَقُلْتُ لَكَ إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ فَقَالَ

نے اس شخص کو ایسے آدمی کی طرف بھیجا جس نے اپنے باپ کی  
بیوی سے نکاح کیا تھا لیکن حدیث میں یہ بات نہیں ہے  
کہ اس نے اس سے جماع بھی کیا تو جب اس کے نکاح کرنے  
کی وجہ سے ہی اسے سزا دینا مقصود تھی یعنی قتل کرنا۔

تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ سزا صرف عقد  
سے واجب ہوتی ذحول کی وجہ سے نہیں اور  
یہ صرف اسی صورت میں ہو سکتی ہے جب  
عقد کرنے والا اسے حلال سمجھا ہو۔

اگر کوئی کہے کہ ہمارے نزدیک یہ سزا اس لیے تھی  
کہ اس نے نکاح کیا اور جماع بھی کیا۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ تمہارے مخالف کے  
نزدیک یہ اس لیے تھی کہ اس نے حلال سمجھ کر نکاح کیا۔

اگر وہ کہے کہ حدیث میں حلال سمجھنے کا ذکر نہیں  
ہے۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ حدیث میں جماع کا  
ذکر بھی نہیں تو اگر یہ بات جائز ہے کہ حدیث میں ذکر نہ  
ہونے کے باوجود اسے جماع پر محمول کیا جائے تو تمہارے  
مخالف کے نزدیک حدیث میں مذکور نہ ہونے کے باوجود اسے  
حلال سمجھنے پر محمول کرنا جائز ہوگا۔

اس سلسلے میں پہلی روایات سے کچھ زائد بھی  
مردی ہے۔

حضرت یزید بن براہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ وہ اپنے ماموں سے ملے ان کے  
پاس جھنڈا تھا فرماتے ہیں میں نے پوچھا آپ  
کہاں جا رہے ہیں انہوں نے فرمایا کہ مجھے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے شخص



کو قتل کرنے اور اس کا مال لینے کے لیے بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کیا ہے۔

اس قسم کی روایت حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے علاوہ دیگر صحابہ کرام سے بھی مروی ہے حضرت معاویہ بن قرہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاویہ (مذہب) دادا کو ایسے شخص کے پاس بھیجا جس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کیا تھا تا کہ ان کی گردن مار دیں اور اس کے مال کا پانچواں حصہ لے آئیں۔

تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دو حدیثوں میں اس نکاح کرنے والے کا مال لینے اور اس کا پانچواں حصہ وصول کرنے کا حکم دیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ وہ نکاح کرنے والا اس نکاح کی وجہ سے مرتد محارب ہو گیا تو مرتد ہونے کی وجہ سے اس کا قتل واجب ہوا اور اس کا مال حربیوں کے مال کی طرح ہوا کیونکہ مرتد غیر محارب کے بارے میں سب کا اتفاق ہے کہ اس کا مال پانچویں حصے کے خلاف لیا جائے گا حضرت امام ابو حنیفہ اور آپ کے اصحاب اور جو ان کے موقف کے قائل ہیں وہ فرماتے ہیں کہ اس کا مال اس کے مسلمان ورثہ کیلئے ہو گا جبکہ ان کے مخالفین کہتے ہیں کہ اس کا تمام مال فتنے ہو گا اور اس میں پانچواں حصہ نہ ہو گا کیونکہ اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے گئے۔

اس نکاح کرنے والے کے مال سے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا پانچواں حصہ لینا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ مرتد بھی تھا اور محارب بھی، تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے اس بات کی نفی ہو گئی کہ اس حدیث میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سیفان ثوری رحمہما اللہ کے

بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةً أَبِيهِ أَنْ أَقْتُلَهُ وَأُخَذَ مَالُهُ۔

۶۲۴۔ وَقَدْ رَوَى نَحْوُ ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ الْبَرَاءِ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَاوُدَ وَفَهْدٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَرْدِ قَالُوا حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مَنَايَئِلَ الْكُوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ جَدَّ مُعَاوِيَةَ إِلَى رَجُلٍ عَرَسَ بِامْرَأَةِ أَبِيهِ أَنْ يُضْرَبَ عُنُقُهُ وَ يُخَمَّسَ مَالُهُ۔

فَلَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ بِأَخْذِ مَالِ الْمُتَزَوِّجِ وَتُخْمِيسِهِ دَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْمُتَزَوِّجَ كَانَ يَتَزَوَّجُ مَرْثَدًا مُحَارِبًا فَجَبَّ أَنْ يُقْتَلَ لِرَدِّهِ وَكَانَ مَالُهُ كَمَالِ الْحَرْبِيِّينَ لِأَنَّ الْمَرْثَدَ الَّذِي لَمْ يُحَارِبْ كُلُّ قَدٍّ أَجْمَعٍ فِي أَخْذِ مَالِهِ عَلَى خِلَافِ التُّخْمِيسِ فَقَالَ قَوْمٌ وَهُمْ أَبُو حَنِيفَةَ وَاصْحَابُهُ رَحِمَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ قَالَ يَقُولُهُمْ مَالُهُ لَوَرَثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ قَوْلُهُمْ مَالُهُ كُلُّهُ فِيَّ وَلَا تُخْمِيسُ فِيهِ لِأَنَّهُ لَمْ يُوجَفْ عَلَيْهِ خَيْلٌ وَلَا رِكَابٌ۔

فَفِي تَخْمِيسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَالِ الْمُتَزَوِّجِ الَّذِي ذَكَرْنَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ قَدْ كَانَتْ مِنْهُ الْوَدَاعَةُ وَالْمُحَارَبَةُ جَمِيعًا فَانْتَفَى بِمَا ذَكَرْنَا أَنْ يَكُونَ عَلَى أَبِي حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ فِي ذَلِكَ



الْحَدِيثُ حُجَّةٌ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ دَأَيْنَا ذَلِكَ  
النِّكَاحَ نِكَاحًا لَا يَثْبُتُ فَكَانَ يَنْبَغِي إِذَا لَمْ يَثْبُتْ  
أَنْ يَكُونَ فِي حُكْمِهِ مَا لَمْ يَتَعَقَّدْ فَيَكُونَ الْوَاطِئُ عَلَيْهِ  
كَالْوَاطِئِ لَا عَلَى نِكَاحٍ فَيُحَدِّثُ

قِيلَ لَهُ إِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَلِمَ  
كَانَ فِي سُؤَالِكَ إِنَّمَا مَا ذَكَرْتَ ذِكْرَ التَّزْوِيجِ  
كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَقُولَ رَجُلٌ نَأَى بِذَاتِ مُحَمَّدٍ  
مِنْهُ نَأَى قُلْتَ ذَلِكَ كَانَ جَوَابُكَ أَنْ  
تَقُولَ عَلَيْهِ الْحَدُّ وَإِنْ أَطْلَقْتَ اسْمَ التَّزْوِيجِ  
وَسَمَّيْتَ بِذَلِكَ النِّكَاحَ نِكَاحًا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ  
ثَابِتًا فَلَا حَدَّ عَلَى الْوَاطِئِ عَلَى نِكَاحٍ جَائِزٍ  
وَلَا فَاسِدٍ

۶۲۵۔ وَقَدْ دَأَيْنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَضَى فِي التَّزْوِيجِ فِي الْعِدَّةِ  
الَّتِي لَا يَثْبُتُ فِيهَا نِكَاحُ الْوَاطِئِ عَلَى ذَلِكَ  
مَا يَدُلُّ عَلَى خِلَافِ مَذْهَبِكَ

۶۲۶۔ وَذَلِكَ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مَرْزُوقٍ  
حَدَّثَنَا قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْلَمَةَ بْنَ قَعْبٍ  
قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
السَّيِّبِ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ طَلِيحَةَ كَحَّتْ  
فِي عِدَّتِهَا قَاتِيًا بِهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَضَرَبَهَا  
بِالْيَدِ حَقْفَةً وَضَرَبَ رُجُوعَهَا وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا  
وَقَالَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ كَحَّحْتُ فِي عِدَّتِهَا فَفَرَّقَ  
بَيْنَهَا وَبَيْنَ رُجُوعِهَا الَّذِي كَحَّحْتُ شَحًّا  
اِغْتَدَّ بِبَقِيَّةِ عِدَّتِهَا مِنَ الْأَوَّلِ ثُمَّ اِغْتَدَّتْ مِنَ الْآخِرِ  
إِنْ كَانَ دَخَلَ بِهَا الْآخِرُ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ أَبَدًا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ دَخَلَ بِهَا

۶۲۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ

خلاف دلیل ہے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں یہ نیکاح ثابت نہیں ہوتا  
تو چاہیے کہ ثابت نہ ہونے کی وجہ سے اس نیکاح کے حکم میں  
ہو جو منعقد ہی نہیں ہوتا لہذا اس صورت میں دلی کرنے  
والا ایسا ہو گا جو نیکاح کے بغیر دلی کرتا ہے پس اسے حد لگائی جائے۔  
تو تمہارے سوال میں تزویج کا ذکر کیوں آیا اس طرح کہنا  
چاہیے تھا کہ کسی شخص نے ذو محرم سے زنا کیا، اگر تم یہ بات  
کہتے تو ہم تمہیں یوں جواب دیتے کہ اس پر حد ہوگی  
اور اگر تم اس پر لفظ نیکاح کا اطلاق کرو گے اور  
اسے نیکاح قرار دو گے تو اگرچہ وہ ثابت  
نہ ہو نیکاح کرنے والے پر حد نہیں ہوتی  
چاہے نیکاح جائز ہو یا فاسد۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی  
اللہ عنہ نے عدت کے دوران جس میں وطی کرنے والے کا نکاح  
ثابت نہیں ہوتا نیکاح کرنے والے کے خلاف ایسا فیصلہ دیا جو  
تمہارے مذہب کے خلاف ہے۔

حضرت سعید بن مسیب اور سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہما  
سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت طلحہ نے عدت کے دوران  
نیکاح کیا تو اسے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا آپ نے  
اسے چند ہلکے درے لگائے اس کے خاوند کو مارا اور ان کے درمیان  
تفریق کر دی اور فرمایا جو عورت عدت کے دوران نیکاح کرے تو اس  
کے اور اس خاوند کے درمیان جس اس نے نیکاح کیا، تفریق کر دیا جائے  
پھر وہ پہلے خاوند سے باقی عدت گزارے اس کے بعد دوسرے خاوند  
سے عدت گزارے اگر اس (دوسرے) نے جامع کیا ہو۔ پھر اس سے کبھی بھی  
نیکاح نہ کرے اور اگر اس (دوسرے خاوند) نے جامع نہیں کیا تو پہلے کی  
عدت مکمل کرے اور دوسرا بیہام نیکاح دینے والوں میں سے ایک ہوگا۔

حضرت یونس، حضرت ابن شہاب سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس



کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک شخص نے کسی عورت سے اس کی عدت کے دوران نکاح کیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تک یہ مسئلہ پہنچا تو آپ نے اسے حد سے کم ماری عورت کو مہر کی مستحق قرار دیا دونوں کے درمیان تفریق کر دی اور فرمایا یہ دونوں کبھی بھی اکٹھے نہ ہوں۔ راوی فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر وہ توبہ کر کے اپنی اصلاح کریں تو میں انہیں دیگر سنگنی کا پیغام دینے والوں کے ساتھ ملاتا ہوں (یعنی ر ایک دوسرے کو پیغام نکاح دے سکتے ہیں)

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس عورت کو اور جس شخص نے اس کی عدت کے دوران نکاح کیا ہلکے درے لگائے تو یہ بات محال ہے کہ آپ ان کو اس صورت میں درے لگائیں جب وہ اس فعل کے حرام ہونے سے لاعلم ہوں کیوں کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بہت زیادہ پہچان رکھتے تھے اور اس بات سے ڈرتے تھے کہ کسی کو دلیل قائم ہونے کے بغیر سزا دیں۔ تو جب آپ نے ان کو سزا دی تو معلوم ہوا کہ اس فعل سے پہلے ان دونوں پر حرمت کی دلیل قائم ہو چکی تھی پھر آپ نے ان پر حد قائم نہیں فرمائی اور اس وقت صحابہ کرام بھی موجود تھے انہوں نے بھی آپ کی اتباع کی اور مخالفت نہیں فرمائی تو یہ صحیح دلیل ہے کہ عقد نکاح پائے جانے کے بعد چلے وہ ثابت نہ بھی ہو اس کے لیے نکاح کا حکم ہی ہوگا یعنی نکاح کے بعد جماع کی صورت میں مہر واجب ہوگا عدت واجب ہوگی اور نسب ثابت ہوگا تو جس عمل سے یہ مذکورہ چیزیں ثابت ہو رہی ہیں اس میں حد کا واجب ہونا محال ہے کیونکہ حد تو زنا سے واجب ہوتی ہے اور اس سے نسب، مہر اور عدت ثابت نہیں ہوتی۔

اگر کوئی شخص کہے کہ جو کچھ تم نے ذمہ سے

فَذَكَرَ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۶۲۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي اَهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ اَبِي عُبَيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَجُلًا تَزَوَّجَ امْرَأَةً فِي عِدَّتِهَا فَرَفِعَ إِلَى عَمٍّ فَضَرَبَهَا دُونَ الْحَدِّ وَجَعَلَ لَهَا الصِّدَاقَ وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَقَالَ لَا يَجْتَمِعَانِ أَبَدًا قَالَ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ إِنَّ تَابًا وَاصْلَحًا جَعَلَتْهُمَا مَعَ الْخَطَّابِ -

أَفَلَا تَرَى أَنَّ عَمًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ ضَرَبَ الْمَرْأَةَ وَالزَّوْجَ الْمُتَزَوِّجَ فِي الْعِدَّةِ بِالْمُخَقَّفَةِ فَاسْتَحَالَ أَنْ يَضْرِبَهُمَا وَهَمَّا بَجَاهِلَانِ يَتَحَرَّيْمَ مَا فَعَلَا لِأَنَّهُ كَانَ أَعْرَفَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ أَنْ يُعَاقِبَ مَنْ لَمْ يَقُمْ عَلَيْهِ الْحُجَّةُ فَلَمَّا ضَرَبَهُمَا دَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْحُجَّةَ قَدْ كَانَتْ قَامَتْ عَلَيْهِمَا بِالتَّحْرِيمِ قَبْلَ أَنْ يَفْعَلَا ثُمَّ هُوَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَقُمْ عَلَيْهِمَا الْحَدُّ وَقَدْ حَضَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَابَعُوهُ عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ يُخَالِفُوهُ فِيهِ فَهَذَا دَلِيلٌ صَحِيحٌ أَنَّ عَقْدَ النِّكَاحِ إِذَا كَانَ وَإِنْ كَانَ لَا يَثْبُتُ وَجَبَ لَهُ حُكْمُ النِّكَاحِ فِي وَجُوبِ الْمَهْرِ بِالدُّخُولِ الَّذِي يَكُونُ بَعْدَهُ وَفِي الْعِدَّةِ مِنْهُ وَفِي ثُبُوتِ النَّسَبِ وَمَا كَانَ يُوجِبُ مَا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ فَمُسْتَحِيلٌ أَنْ يَجِبَ فِيهِ حَدٌّ لِأَنَّ الَّذِي يُوجِبُ الْحَدَّ هُوَ الزَّانَا لَا يُوجِبُ ثُبُوتَ نَسَبٍ وَلَا مَهْرٍ وَلَا عِدَّةَ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّ هَذَا الَّذِي



ذَكَوَتْ مِنْ وَطْئِ ذَاتِ الْمُخْرِ مِنْهُ عَلَى النِّكَاحِ  
الَّذِي وَصَفَتْهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ زِنَاءً فَهُوَ أَغْلَطَ  
مِنَ الزِّنَاءِ فَاحْوَى أَنْ يَجِبَ فِيهِ مَا يَجِبُ فِي  
الزِّنَاءِ -

قِيلَ لَهُ قَدْ أَخْرَجْتَهُ بِقَوْلِكَ هَذَا  
مِنْ أَنْ يَكُونَ زِنَاءً وَزَعَمْتَ أَنَّكَ أَغْلَطَ  
مِنَ الزِّنَاءِ وَلَيْسَ مَا كَانَ مِثْلَ الزِّنَاءِ عَوَامًا  
كَانَ أَعْظَمَ مِنَ الزِّنَاءِ مِنَ الْأَشْيَاءِ الْمُحَرَّمَاتِ  
يَجِبُ فِي إِنْتِهَائِهَا مِنَ الْعُقُوبَاتِ مَا يَجِبُ  
فِي الزِّنَاءِ لِأَنَّ الْعُقُوبَاتِ إِثْمًا تَتَوَخَّدُ مِنْ  
جِهَةِ التَّوَقُّفِ لَا مِنْ جِهَةِ الْقِيَاسِ -

الْأَتْرَى إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَرَّمَ  
الْمَيْتَةَ وَالنَّامَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ كَمَا حَرَّمَ الْخَمْرَ  
وَقَدْ جَعَلَ عَلَى شَارِبِ الْخَمْرِ حَدًّا لَمْ يَجْعَلْ  
مِثْلَهُ عَلَى أَكْلِ لَحْمِ الْخِنْزِيرِ وَلَا عَلَى  
أَكْلِ لَحْمِ الْمَيْتَةِ وَإِنْ كَانَ تَحْرِيمُ مَا آتَى  
بِهِ كَتَحْرِيمِ مَا آتَى ذَلِكَ وَكَذَلِكَ تَذَاتُ  
الْمُحْصَنَةِ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ جِلْدًا ثَمَانِينَ  
وَسُقُوطَ شَهَادَةِ الْقَاذِبِ وَالزَّامِرِ إِسْمَ  
الْفِسْقِ وَلَمْ يَجْعَلْ ذَلِكَ فِيمَنْ رَهَى رَجُلًا  
بِالْكُفْرِ وَالْكُفْرُ فِي نَفْسِهِ أَعْظَمُ وَأَغْلَطُ  
مِنَ الْعَذَابِ فَكَانَتْ الْعُقُوبَاتُ قَدْ جُعِلَتْ  
فِي أَشْيَاءٍ خَاصَّةٍ وَلَمْ يَجْعَلْ فِي أَمْتَالِهَا  
وَلَا فِي أَشْيَاءٍ هِيَ أَعْظَمُ مِنْهَا وَأَغْلَطُ فَكَذَلِكَ  
مَا جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْحَدِّ فِي الزِّنَاءِ لَا يَجِبُ بِهِ  
أَنْ يَكُونَ وَاجِبًا فِيمَا هُوَ أَغْلَطُ مِنَ الزِّنَاءِ  
فَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ هُوَ النَّظَرُ  
وَهُوَ قَوْلُ آدَمَ حَنِيفَةَ وَسُقْيَانُ رَجُلَيْهِمَا اللَّهُ  
تَعَالَى -

نکاح کے سلسلے میں ذکر کیا تو اگرچہ یہ زنا نہیں لیکن زنا سے  
زیادہ بُرا ہے تو زیادہ مناسب ہے کہ جو کچھ زنا کی  
صورت میں واجب ہوتا ہے اس میں بھی وہی واجب  
ہو۔

اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ تم نے اپنے قول سے  
اسے زنا سے نکال دیا اور تمہارے خیال میں یہ زنا سے  
زیادہ بُرا ہے لیکن وہ حرام امور جن کی خلاف ورزی پر سزا دی  
جاتی ہے ان میں سے کوئی عمل زنا کی مثل ہو یا اس  
سے بُرا، اس کی وہ سزا نہیں جو زنا کی ہے کیونکہ  
سزائیں توقیفی ہوتی ہیں (جو کچھ شریعت سے معلوم ہوا)  
قیاس سے ثابت نہیں ہوتیں۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اللہ تعالیٰ نے مردار، خون اور خنزیر  
کے گوشت کو اسی طرح حرام قرار دیا جس طرح شراب کو  
حرام قرار دیا اور شراب نوشی کرنے والے پر وہ حد مقرر  
فرمائی جو خنزیر کا گوشت کھانے والے پر نہیں اور نہ ہی مردار  
کھانے والے کے لیے وہ سزا ہے اگرچہ اس عمل کی حرمت بھی  
اس کی حرمت کی طرح ہے اسی طرح کسی پاکدامن پر زنا کے  
الزام کی سزا اللہ تعالیٰ نے اُستی کوڑے مقرر فرمائی،  
اس کی شہادت غیر مقبول ٹھہرائی اور اس کا نام فاسق  
رکھا جبکہ کسی کو کافر کہنے والے کی یہ سزا نہیں حالانکہ  
ذاتی طور پر کفر، قذف (الزام تراشی) سے بڑا گناہ  
ہے اور زیادہ بُرا ہے تو بعض امور میں خاص سزائیں  
رکھی گئیں جو ان جیسے دوسرے امور میں نہیں اور  
نہ ہی ان سے بڑے اور زیادہ برے گناہوں میں  
ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ نے زنا کے سلسلے میں جو حد مقرر  
فرمائی ہے وہ زنا سے زیادہ بُرے عمل میں واجب  
نہ ہوگی یہ جو کچھ ہم نے اس باب میں ذکر کیا  
یہی قیاس ہے اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ اور سیفان  
نوری رحمہما اللہ کا مسلک ہے۔



# بَابُ حَدِّ الْخَمْرِ

## شراب نوشی کی سزا

۶۲۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُودٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى قَالَ ثَنَا  
سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَبَتَّ عَنْ الدَّانَاجِ عَنْ حُضَيْنِ  
بْنِ الْمُنْذِرِ الرَّقَاشِيِّ أَبِي سَاسَانَ عَنْ عَلِيٍّ  
قَالَ جَلَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي الْخَمْرِ أَرْبَعِينَ دَأْيُوبِكُمْ أَرْبَعِينَ وَكَمَلَهَا  
عَمْرُ ثَمَانِينَ وَكُلُّ مَسَّةٍ .

۶۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ  
بْنُ الْمُحْتَارِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ  
الدَّانَاجِ قَالَ ثَنَا حُضَيْنُ بْنُ الْمُنْذِرِ الرَّقَاشِيِّ  
قَالَ شَهِدْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ وَفَدَّ  
أَبِي بَالُوْلَيْدٍ بِنِ عُقْبَةَ وَقَدْ صَلَّى يَاهِلَ  
كُوفَةِ الصُّبْحِ أَرْبَعًا وَقَالَ أَرِيدُكُمْ قَالَ  
فَشَهِدَ عَلَيْهِ حَمْرَانُ وَرَجُلٌ آخَرُ قَالَ  
فَشَهِدَ أَحَدُ هُمَا آتَةً رَأَاهُ وَيُشْرِبُهَا وَشَهِدَ  
الْآخَرُ آتَةً رَأَاهُ يَقِيئُهَا قَالَ فَقَالَ عُثْمَانُ  
إِنَّ لَكُمْ يَقِيئُهَا حَتَّى شَرِبَهَا فَقَالَ عُثْمَانُ  
لِعَلِيٍّ أَقِمْ عَلَيْهِ الْحَدَّ فَقَالَ عَلِيٌّ لَا بَيْنَ  
الْحَسَنِ أَقِمْ عَلَيْهِ الْحَدَّ قَالَ فَقَالَ الْحَسَنُ

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور  
حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے شراب  
نوشی پر چالیس کوڑے مارے اور حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انہیں مکمل  
کرتے ہوئے اسی کوڑے مارے اور یہ  
سب سنت ہے۔

حضرت حنین بن منذر رقاشی رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا  
اس وقت ولید بن عقبہ کو لایا گیا تھا انہوں نے اہل کوفہ کو صبح  
کی نماز چار رکعات پڑھائیں اور کہا کہ میں تمہارے لیے زیادہ کرتا ہوں  
لوہی فرماتے ہیں ان کے خلاف حمران اور ایک دوسرے شخص نے گواہی دی  
فرماتے ہیں ایک نے گواہی دی کہ اس نے انہیں شراب پیتے ہوئے دیکھا ہے دوسرے  
نے گواہی دی کہ اس نے قے کرتے ہوئے دیکھا ہے فرماتے ہیں حضرت عثمان  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ شراب پینے کے بغیر تو قے نہیں کی ہوگی حضرت عثمان  
رضی اللہ عنہ نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس پر حد قائم  
کریں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے  
فرمایا اس پر حد قائم کیجئے حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے عرض کیا اس  
کی مشقت اس کے سپرد کیجئے جو اس کی راحت حاصل کر رہا ہے  
(مطلب یہ ہے کہ چونکہ خلافت کا منصب بنو امیہ کے پاس پہنچا تھا



وہ ہی نافذ کریں) پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس پر حد قائم کیجئے، انہوں نے کوڑا لیا اور مارنے لگے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ گنتے جاتے تھے حتیٰ کہ چالیس تک پہنچے پھر فرمایا رک ہوا اس کے بعد فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چالیس کوڑے لگائے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے چالیس کوڑے لگائے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسی کوڑے مارے اور یہ دونوں طریقے سنت میں اور یہی بات مجھے پسند ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ شراب پینے والے کی حد یہ چالیس کوڑے ہیں انہوں نے اس سلسلے میں ان (مذہب بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔ لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان سے اختلاف کیا ہے وہ اس حدیث کے فاسد ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں نیز وہ اس بات کا بھی انکار کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں کچھ فرمایا ہے کیونکہ ان سے وہ بات مروی ہے جو اس کے خلاف ہے اور اس کا رد کرتی ہے۔

حضرت عمیر بن سعید نخعی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ لے فرمایا جو شخص شراب پیئے پھر ہم اسے کوڑے ماریں اور وہ مرجائے تو ہم اس کی دیت ادا کریں گے کیونکہ یہ عمل ہم نے کیا ہے۔

حضرت عمیر بن سعید رضی اللہ عنہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے کسی شخص کو حد نہیں ماری جس سے وہ مر گیا تو میں اپنے دل میں کچھ (غم) محسوس کروں سوائے شراب کے، کیونکہ اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی طریقہ مقرر نہیں (سنت نہیں)

تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ خبر دیتے ہیں کہ

وَلِخَاءِ هَآمَنْ تَوَلَّى قَاتَهُ مَا قَالَ فَقَالَ  
عَلِيٌّ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَقِمْ عَلَيْكَ الْحَدَّ  
فَأَخَذَ السَّوْطَ فَجَعَلَ يَجْلِدُهُ وَعَلِيٌّ يَعُدُّ  
حَتَّى بَلَغَ أَرْبَعِينَ ثُمَّ قَالَ لَهُ أُمِسْكَ ثُمَّ قَالَ  
إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَدَ أَرْبَعِينَ  
وَجَلَدَ أَبُو بَكْرٍ أَرْبَعِينَ وَجَلَدَ عُمَرُ ثَمَانِينَ  
وَكُلُّ سُنَّةٍ وَهَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الْحَدَّ الَّذِي يَجِبُ عَلَى شَارِبِ الْخَمْرِ هَذَا  
أَرْبَعُونَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشْأَارِ۔  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ وَادَّعَوْا  
فَسَادَ هَذَا الْحَدِيثُ وَأُنْكِرُوا أَنَّ يَكُونَ  
عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مِنْ ذَلِكَ  
شَيْئًا لَا تَقْدُرُ رُوي عَنْهُ مَا يَتَخَالَفُ ذَلِكَ  
وَيَدْفَعُهُ۔

۶۳۱۔ وَهُوَ مَا حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
ثُمَّ قَالَ ثَنَا أَنَسُ بْنُ نَاصِرٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عَمِيرِ  
بْنِ سَعِيدٍ النَّخَعِيِّ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ مَنْ شَرِبَ  
الْخَمْرَ فَجَلَدْنَا ثَمَانًا وَدَيْنَانَا لَا تَنَافُ  
فِيهِ وَصَنَعْنَا۔

۶۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ سَعِيدٍ الْإِصْبَهَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ  
عَنْ أَبِي حَصْبٍ عَنْ عَمِيرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ  
عَلِيٍّ قَالَ مَا حَدَّثْتُ أَحَدًا أَحَدًا ثَمَانًا  
فِيهِ فَوَجَدْتُ فِي نَفْسِي شَيْئًا إِلَّا الْخَمْرَ  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَسُنْ فِيهَا شَيْئًا۔

فَهَذَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُنْهِي



أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ  
يَكُنْ سَقَى فِي شَرْبِ الْخَمْرِ حَدًّا -

ثُمَّ الرِّوَايَةُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي حَدِيثِ شَرَابِ الْخَمْرِ فَعَلَى خِلَافِ مَا  
فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ أَيْضًا مِنْ إِحْتِيَاظِهِ  
الَّذِي بَعِثَ عَلَى الشَّامَانِينَ -

۶۳۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ  
ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَطَاءِ  
ابْنِ أَبِي مَرْوَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أُمِّي عَلِيٌّ  
بِالتَّجَاشِي قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي رَمَضَانَ  
فَضَرَبَهُ شَامَانِينَ ثُمَّ أَمَرَهُ إِلَى السَّجِنِ  
ثُمَّ أَخْرَجَهُ مِنَ الْغَدِ فَضَرَبَهُ عَشْرِينَ ثُمَّ  
قَالَ إِنَّمَا جَدُّكَ هَذِهِ الْعَشْرِينَ لِإِفْطَاكِ  
فِي رَمَضَانَ وَجَزَايَكَ عَلَى اللَّهِ -

۶۳۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
أَبِي مُصْعَبٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا شَرِبَ  
الْخَمْرَ فِي رَمَضَانَ ثُمَّ ذَكَرَ حَوْهَ -

۶۳۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ  
أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ حَبِيدَ بْنَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا  
مِنْ كُلِّ يَغَالٍ لَهُ وَبَرَّةٌ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ  
بِالْعَبْدِ يَقُودُ كَانَ يَجِدُهُ فِي الشَّرَابِ أَيْبَعِينَ  
وَكَانَ عَمْرُ بْنُ يَحْيَى فِيهَا أَرْبَعِينَ قَالَ  
فَبَعَثَنِي خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ إِلَى عَمْرِو بْنِ  
الْخَطَّابِ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ  
الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ خَالِدًا أَبْعَثَنِي إِلَيْكَ قَالَ  
فِيمَ قُلْتُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ تَخَفُوا الْعُقُوبَةَ

شراب نوشی کی حد کے سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کوئی طریقہ جاری نہیں فرمایا۔

پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے شراب پینے والے  
کے سلسلے میں اس پہلی حدیث کے خلاف روایت منقول  
ہے جس (پہلی حدیث) میں آپ نے انہی کوڑوں پر چالیس  
کو ترجیح دی تھی۔

حضرت عطاء بن ابی مردان، اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک بڑا  
لایا گیا جس نے رمضان المبارک کے چھینے میں شراب پی تھی آپ  
نے اسے انہی کوڑے لگائے پھر اسے قید خانے میں ڈالنے  
کا حکم دیا دوسرے دن اسے نکالا تو وہیں کوڑے لگائے پھر فرمایا  
میں نے تمہیں یہ بیس کوڑے اس لیے لگائے ہیں کہ تم نے رمضان  
المبارک میں روزہ توڑا اور اللہ تعالیٰ پر جرات  
کی۔

حضرت ابو مصعب اپنے والد رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رمضان المبارک کے چھینے  
میں شراب پی، اس کے بعد انہوں نے اس (پہلی حدیث)  
کی مثل روایت کیا۔

حضرت ابن شہاب بیان کرتے ہیں کہ جب عبد الرحمن ابن  
عوف نے ان سے بیان کیا کہ کلب قبیلے کا ایک شخص جسے دبرہ کہا جاتا  
تھا اس نے ان کو بتایا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ شراب نوشی  
پر چالیس کوڑے مارتے تھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ بھی چالیس  
کوڑے مارتے تھے وہ فرماتے ہیں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے  
مجھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بھیجا میں نے حاضر  
ہو کر عرض کیا اے امیر المؤمنین! حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے  
مجھے آپ کی خدمت میں بھیجا ہے انہوں نے پوچھا "کس سلسلے میں؟"  
میں نے عرض کیا لوگ سزا کے ڈرتے ہیں اور شراب نوشی میں  
بتلا ہو گئے ہیں آپ کی اس سلسلے میں کیا رائے ہے؟ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ارگود والوں سے پوچھا تمہاری کیا رائے



وَأَنهَمْكُوا فِي الْخَبَرِ فَمَا تَرَى فِي ذَلِكَ فَقَالَ  
عُمَرُ لِمَنْ حَوْلَهُ مَا تَرَوْنَ فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي  
طَالِبٍ تَرَى يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ثَمَانِينَ جِلْدَةً  
فَقَبِلَ ذَلِكَ عُمَرُ فَكَانَ خَالِدٌ أَوَّلُ مَنْ جَلَدَ ثَمَانِينَ  
ثُمَّ جَلَدَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ نَاسًا بَعْدَهُ -

۶۳۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا دَوْودُ  
ابْنُ عَبَادَةَ قَالَ ثَنَا سَامَةُ بْنُ زَيْدٍ النَّسَبِيُّ  
قَدْ كَرِهَ سَادَةُ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَاتَّيْتُ  
عُمَرَ فَوَجَدْتُ عِنْدَهُ عِيًّا وَطَلْحَةَ وَزُبَيْرًا  
وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَهُمْ مُتَنَكِّسُونَ فِي  
السَّجِدِ قَدْ كَرِهُوا مِثْلَ مَا فِي حَدِيثِ يُونُسَ  
غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ فِي كَلَامِ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ إِذَا سَكَرَ  
هَذَا وَإِذَا هَذَا إِفْتَرَى وَعَلَى الْمُفْتَرِي  
ثَمَانُونَ وَتَابِعَهُ أَصْحَابُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ  
أَفَلَا تَرَى أَنَّ عِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ لَمَّا سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ ضَرَبَ امْتِثَالَ الْحُدُودِ  
كَيْفَ هِيَ ثُمَّ اسْتَخَرَجَ مِنْهَا حَدًّا بِرَأْيِهِ  
فَجَعَلَهُ كَحَدِّ الْمُفْتَرِي وَلَوْ كَانَ عِنْدَهُ فِي  
ذَلِكَ شَيْءٌ مُؤَقَّتٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا غُنَاكَ عَنْ ذَلِكَ وَلَوْ كَانَ عِنْدَ  
أَصْحَابِنَا رِوَايَةُ اللَّهِ عَنْهُمْ فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ إِذَا لَا تُكْرَهُ  
عَلَيْهِ أَخَذَ ذَلِكَ مِنْ جِهَةِ الْإِسْتِنْبَاطِ وَ  
ضَرَبَ الْأَمْثَالَ فَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْهُ وَمِنْهُمْ  
أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمْ فِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ فَكَيْفَ  
يَجُوزُ أَنْ يُقْبَلَ بَعْدَ هَذَا عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا يَخَالِفُ هَذَا -

۶۳۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

ہے؟ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے امیر المؤمنین! ہمارے  
خیال میں انہی کوڑے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسے  
قبول فرمایا تو سب سے پہلے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے انہی  
کوڑے لگائے پھر اس کے بعد حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ  
نے کچھ لوگوں کو کوڑے لگائے -

حضرت روح بن عبادہ نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ  
سے روایت کیا پھر انہوں نے اپنی سند سلسلے کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں  
نے فرمایا (کہ راوی فرماتے ہیں) پھر میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی  
خدمت میں حاضر ہوا تو وہاں حضرت علی المرتضیٰ، حضرت طلحہ، اور حضرت زبیر اور  
حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہم کو پایا اور وہ سب مسجد میں کچھ ٹکائے  
بیٹھے تھے، پھر انہوں نے اسکی مثل ذکر کیا جو حضرت یونس کی روایت (حدیث)  
میں مذکور ہے البتہ انہوں نے حضرت علی المرتضیٰ کے کلام میں یہ اضافہ کیا کہ جب کس کو  
نشہ آتا ہے تو وہ بیوہ بکتا ہے اور جب بیوہ بکتا ہے تو جھوٹ بکتا ہے اور جو کسی پر  
جھوٹ بولتا ہے (الزام لگاتا ہے) اسکی سزا اسی کوڑے ہے ان کے شاگردوں نے  
تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس  
سلسلے میں پوچھا گیا تو انہوں نے حدود کی مثالیں دیں کہ وہ کیسے ہیں پھر انہوں  
نے اپنی رائے سے (اس) حد کا حکم نکالا اور اسے جھوٹا الزام لگانے  
والے کی سزا کی طرح قرار دیا اور اگر ان کے پاس سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کوئی مقرر سزا ہوتی ہے تو ان  
کو اس (رائے) کی ضرورت نہ ہوتی اور اگر ان کے شاگردوں  
کے پاس اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی  
کوئی بات ہوتی تو وہ ان کے اجتہاد اور دیگر حدود کی روشنی  
میں اس سزا کے تقرر کے سلسلے میں ان کا رد کرتے تو جو کچھ ہم  
نے ان سے اور ان کے شاگردوں سے نقل کیا ہے یہ اس بات  
کی دلیل ہے کہ ان کے پاس اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے مروی کوئی بات نہ تھی تو کیسے جائز ہوگا کہ اس کے بعد  
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس کے خلاف کوئی بات  
قبول کی جائے -

حضرت ابو عبد الرحمن سلمی، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ



سَعِيدُ الْأَصْبَهَانِي قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ شَرِبَ نَفَرٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ  
الْخَمْرَ وَعَلَيْهِمْ يَوْمَئِذٍ يَزِيدُ بْنُ أَبِي سُرَيْانَ  
وَقَالُوا هِيَ حَلَالٌ وَتَاوَلُوا لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا  
الْآيَةُ فَكَتَبَ فِيهِمْ إِلَى عُمَرَ فَكَتَبَ عُمَرُ أَنْ يُبْعَثَ  
بِهِمْ إِلَى قَيْلٍ أَنْ يُفْسِدُوا مِنْ قَبْلِكَ فَلَمَّا  
قَدِمُوا عَلَى عُمَرَ اسْتَشَارَ فِيهِمْ النَّاسَ  
فَقَالُوا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ نَرَى أَنَّهُمْ قَدْ  
كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَشَرَعُوا فِي دِينِهِمْ مَا لَمْ  
يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ فَأَضْرِبْ أَعْنَاقَهُمْ وَعَلَى  
سَاكِتٍ فَقَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا الْحَسَنِ  
قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْ تَسْتَتِيبَهُمْ فَإِنْ تَابُوا  
صَرَبْتَهُمْ ثَمَانِينَ ثَمَانِينَ لِشُرْبِهِمُ  
الْخَمْرَ وَإِنْ لَمْ يَتُوبُوا صَرَبْتُ أَعْنَاقَهُمْ  
فَأَنَّهُمْ قَدْ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وَشَرَعُوا فِي  
دِينِهِمْ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ فَاسْتَتَابَهُمْ  
فَتَابُوا فَصَرَ بِهِمْ ثَمَانِينَ ثَمَانِينَ -

۶۳۹ - فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ كَمَا سَأَلَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ حَدِيثِهِمْ أَجَابَهُ أَنَّهُ ثَمَانُونَ وَلَمْ يَقُلْ  
إِنْ شِئْتَ جَعَلْتَهُ أَرْبَعِينَ وَإِنْ شِئْتَ  
جَعَلْتَهُ ثَمَانِينَ -

فَهَذَا يَنْفِي مَا فِي حَدِيثِ الدَّانَاجِ  
مِمَّا ذَكَرْنَاهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْلَمَ فِي  
الْأَرْبَعِينَ وَمِنْ اخْتِيَارِهِ هُوَ بَعْدَ  
ذَلِكَ -

سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ شام کے کچھ لوگوں نے شراب  
پی ان دنوں وہاں یزید بن ابوسفیان کی حکمرانی تھی وہ لوگ کہنے  
لگے کہ یہ حلال ہے اور انہوں نے اس آیت کی تاویل کی ایمان  
والوں اور اچھے کام کرنے والوں پر اس کے چکھنے پر کوئی حرج نہیں  
جب کہ وہ ڈریں انہوں نے (یزید بن ابوسفیان) نے ان کا معاملہ  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھ بھیجا حضرت فاروق رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا اس سے پہلے کہ وہ تمہاری طرف فساد پھیلے  
انہیں میرے پاس بھیجو جب وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس  
تو آپ نے ان کے بارے میں صحابہ کرام سے مشورہ کیا انہوں نے عرض کیا  
اے امیر المؤمنین! انہوں نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھا اور اپنے دین  
میں ایسی بات جاری کی جس کی اللہ تعالیٰ نے اجازت نہیں دی اسی گروہ میں  
اڑا دیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ خاموش رہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ نے فرمایا اے ابوالحسن! آپ کیا کہتے ہیں انہوں نے فرمایا میرا  
خیال ہے کہ ان سے توبہ کا مطالبہ کریں اگر وہ توبہ کر لیں تو ان کو شراب  
نوشی پر اسی کوڑے لگائیں اور اگر وہ توبہ نہ کریں تو ان کی گردنیں  
مار دیں کیونکہ انہوں نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھا اور اپنے  
دین میں وہ بات جاری کی جس کی اللہ تعالیٰ نے ان کو  
اجازت نہیں دی چنانچہ انہوں نے ان سے توبہ  
کا مطالبہ کیا اور انہوں نے توبہ کی پھر آپ نے ان کو انسی  
تو اس حدیث میں ہے کہ جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے ان کی حد کے بارے میں  
پوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ انسی کوڑے ہیں اور یہ نہیں فرمایا  
کہ اگر آپ چاہیں تو چالیس کوڑے لگائیں اور اگر چاہیں تو انسی  
کوڑے لگائیں -

تو یہ اس بات کی نفی کرتی ہے جو داناج (ابن داناج)  
کی روایت میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے چالیس کوڑوں کے بارے میں  
مذکور ہے اور یہ کہ آپ نے بعد میں اسے اختیار  
کیا -



۶۲۰۔ وَقَدْ رَوَى أَنَّ السَّوْطَ الَّذِي ضَرَبَ بِهِ الْوَلِيدُ كَانَ لَهُ طَرْفَانِ فَكَانَتِ الصَّرِيَّةُ ضَرْبَتَيْنِ۔

۶۲۱۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا الْأَخْصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَدِيٍّ جَلَدَ الْوَلِيدَ أَرْبَعِينَ بِسَوْطٍ لَهُ طَرْفَانِ۔

۶۲۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ثَنَا ابْنُ يَمْعَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَدِيٍّ جَلَدَ الْوَلِيدَ بِنِ عُمَيْةٍ بِسَوْطٍ لَهُ ذَنْبَانِ أَرْبَعِينَ جَلَدَهُ فِي النَّحْرِ قَالَ وَذَلِكَ فِي مَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَقَّانَ۔

۶۲۳۔ فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ عَدِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ضَرَبَهُ ثَمَانِينَ لَاقَةً كُلَّ سَوْطٍ مِّنْ تِلْكَ الْأَسْوَاطِ سَوْطَانِ فَاسْتَمَالَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ إِنَّ الْأَرْبَعِينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الثَّمَانِينَ ثُمَّ يَجِدُ هُوَ ثَمَانِينَ فَمِنْ هَذَا دَلِيلٌ أَيْضًا عَلَى فُسَادِ حَدِيثِ الدَّانَاجِ۔

وَقَدْ رَوَى الْخَرُودَن عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خِلَافَ ذَلِكَ كُلِّهِ۔

۶۲۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ ثَنَا حَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ وَعُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ يَمْعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ أَبِيهِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ الْكَلْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ جَلَدَ

یہ بھی مروی ہے کہ ولید کو جس کوڑے سے مارا گیا تھا اس کی دو شاخیں تھیں تو ایک مار، دو ماروں کی جگہ تھی۔

حضرت محمد بن علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ولید کو دو شاخوں والے کوڑے سے چالیس کوڑے مارے۔

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ولید بن عقبہ کو شراب نوشی پر چالیس کوڑے مارے جس کی دو شاخیں تھیں وہ فرماتے ہیں یہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے دور کا واقعہ ہے۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان کو اسی کوڑے مارے کیونکہ ان میں سے ہر کوڑا دو کے قائم مقام تھا تو محال ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ فرمائیں کہ مجھے اسی کے مقابلے میں چالیس کوڑے پسند ہیں پھر وہ اسی کوڑے سے ماریں یہ بھی حدیث دانا ج کے فساد کی دلیل ہے۔

دوسرے حضرات نے بھی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس کے خلاف روایت کیا ہے۔

حضرت محمد بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما، حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک شخص کو شراب نوشی پر اسی کوڑے سے البتہ صالح (راوی) نے اپنی روایت میں فرمایا کہ آپ نے



رَجُلًا فِي الْخَمْرِ ثَمَانِينَ غَيْرَ أَنَّ صَالِحًا قَالَ  
فِي حَدِيثِهِ جَدَّ رَجُلًا مِّنْ بَنِي حَارِثِ بْنِ  
الْخَزْرَجِ -

وَهَذَا عِنْدَنَا أَيْضًا فَاسِدٌ لَا يَثْبُتُ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِمَا قَدْ رَوَاهُ عَنْهُ  
سَعِيدٌ مِنْ قَوْلِهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَاتَ وَلَمْ يَسُنَّ  
فِي الْخَمْرِ حَدًّا وَإِنَّهُمْ جَعَلُوهُ ثَمَانِينَ  
بِالسَّبِيلِ الَّذِي قَدْ ذَكَّرْنَا عَنْهُ فِي هَذَا  
الْبَابِ وَلَا يَجُوزُ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَكُونَ يَحْتَاجُ  
فِي اسْتِخْرَاجِ حَدِّ الْخَمْرِ مِنْ ذَلِكَ وَعِنْدَهُ  
فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فِي  
هَذَا الْحَدِيثِ -

وَقَدْ جَاءَتْ الْأَشَارُ مُتَوَاتِرَةً أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ  
يَقْصُدُ فِي حَدِّ الشَّارِبِ إِلَى عَدَدٍ مِنَ الضَّرَبِ  
مَعْلُومٍ حَتَّى لَقَدْ بَيَّنَّ فِي بَعْضِ مَا رَوَى عَنْهُ  
نَفِي ذَلِكَ مِثْلَ مَا رَوَيْنَاهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مَاتَ وَلَمْ يَسُنَّ فِيهِ حَدًّا -

۶۴۵ - فَمِمَّا رَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنَسٍ هَذَا قَالَ  
كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْآنَ وَهُوَ فِي الرَّجَالِ يَلْتَمِسُ رَحْلَ  
خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَبَيْنَمَا هُوَ  
كَذَلِكَ أَتَى بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَقَالَ

بنو حارث بن خزرج کے ایک شخص کو  
کوڑے مارے -

ہمارے نزدیک یہ روایت بھی فاسد ہے حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے ثابت نہیں ہے کیونکہ حضرت  
سعید نے ان سے روایت کیا (اور یہ روایت پہلے گزر چکی  
ہے) کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو رہا  
اور آپ نے شراب نوشی کی حد کا کوئی طریقہ نہیں چھوڑا اور  
صحابہ کرام نے (دوسری حدود کی) مثال سے اُسی کوڑے  
مقرر فرمائے جیسا کہ ہم نے اسی باب میں ان سے روایت  
ذکر کی اور ہمارے نزدیک حضرت علی المرتضیٰ شراب نوشی  
کی حد کے لیے اجتہاد کے محتاج نہ ہوتے اگر  
ان کے پاس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی  
وہ بات ہوتی جو اس حدیث میں ہے -

متواتر روایات میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے شراب پینے والے کی سزا کے سلسلے میں کوڑے  
مارنے کی ایک معلوم تعداد کا ارادہ نہیں فرمایا بلکہ بعض  
روایات میں اس کی نفی کا بیان ہے جیسے ہم نے  
حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل  
کی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انتقال فرمایا  
اور اس کی حد مقرر نہیں فرمائی -

اس سلسلے میں حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں گویا کہ میں اب بھی رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ غزوہ  
حنین کے دن کچھ لوگوں کے درمیان حضرت خالد بن  
ولید رضی اللہ عنہ کی منزل تلاش کر رہے تھے آپ  
اسی حالت میں تھے کہ ایک شخص لایا گیا جس نے  
شراب پی تھی آپ نے صحابہ کرام سے فرمایا اے  
مارد، تو ان میں سے بعض نے اسے جوتوں کے



ساتھ مارا بعض نے لاٹھی سے مارا اور کچھ نے کجھور کی  
ترلماح (میتخہ) کے ساتھ مارا پھر سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے زمین سے مٹی اٹھا کر اس  
کے چہرے پر ماری۔

لِلنَّاسِ اضْرِبُوهُ فَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَهُ بِالْتِّعَالِ  
وَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَهُ بِالْعَصَا وَمِنْهُمْ مَنْ  
ضَرَبَهُ بِالسِّتِيخَةِ يُرِيدُ الْجَرِيدَةَ  
الرُّطْبَةَ ثُمَّ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ كُرَابًا مِّنَ الْأَرْضِ قَرَفَى بِهِ فِي وَجْهِهِ -

۶۲۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ ثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ شَهَابٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ أَنَسٍ هَذَا الزُّهْرِيُّ قَالَ دَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَنْبِنٍ يَتَخَلَّلُ  
النَّاسَ يَسْأَلُ عَنْ مَنْزِلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ  
فَأَتَى بِسَكْرَانٍ فَأَمَرَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ فَضَرَبُوهُ  
بِمَا كَانَ فِي أَيْدِيهِمْ ثُمَّ حَتَّى عَلَيْهِ التُّرَابُ  
ثُمَّ أَتَى أَبُو بَكْرٍ بِسَكْرَانٍ فَتَوَحَّى الَّذِي  
كَانَ مِّنْ مَّرَبِهِمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَرَبَهُ أَرْدَعَيْنِ -

۶۲۷ - أَفَلَا تَرَى أَنَّ أَبَا بَكْرٍ إِثْمًا كَانَ  
ضَرَبَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَرْدَعَيْنِ عَلَى التَّحَرِّي مِنْهُ لِيَضْرِبَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الَّذِي كَانَ  
يَدْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَكُنْ وَقَفَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى شَيْءٍ  
يَعْنِيهِ -

۶۲۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَوْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا وَهْبُ بْنُ شُعْبَةَ بْنُ الْيَاسِجِ عَنْ أَبِي  
الْوَدَّاءِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ لَا أَشْرِبُ  
نَبِيذَ الْجَرِيدِ بَعْدَ إِذَا أَتَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَشْوَانٍ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عبدالرحمن  
بن ازہر زہری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں میں نے  
غزوہ حنین کے دن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو  
دیکھا لوگوں کے درمیان حضرت خالد بن ولید کے منزل  
کے بارے میں پوچھ رہے تھے کہ ایک نشہ والا لایا گیا  
آپ نے اپنے قریب والے حضرات کو حکم دیا تو انہوں نے  
جو کچھ ان کے ہاتھوں میں تھا اس سے اسے مارا پھر  
آپ نے اس پر مٹی پھینکی پھر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ  
(کے دورِ خلافت میں ان) کے پاس ایک شرابی لایا گیا تو آپ  
نے اس شخص کو بلانے کا قصد کیا جس نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ملنے میں ان (شراب نوشوں) کو مارا تھا پھر اسے چالیس کوڑے مارے۔  
کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ  
نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے مارنے پر غور  
فکر کر کے چالیس کوڑے مارے کیونکہ سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس سلسلے میں  
کسی معین مقدار سے آگاہ نہیں فرمایا  
تھا۔

حضرت ابووداک، حضرت ابوسعید رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب سے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک نشہ والا لایا  
گیا اس وقت سے میں گھڑے میں بنایا گیا بنیز (جوس)  
نہیں پیتا، اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
میں نے شراب نہیں پی میں نے کدو کے برتن



شَرِبْتُ خَمْرًا لَمْ أَشْرِبْ نَبِيذَ كَتِيٍّ وَذَيْبٍ  
فِي دُبَّاءٍ فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَذَهَرَ بِأَلَا يُدِي وَخُفِقَ بِالتَّعَالِ

۶۴۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا

سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا قَائِمُ بْنُ يَزِيدَ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ أَتَى بِشَارِبٍ فَقَالَ إِضْرِبُوهُ فَيَنْهَهُم  
مَنْ ضَرَبَهُ بِبَيْرِهِ وَبَشُوبِهِ وَبَتَعْلِهِ

۶۵۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَنَسُ

بْنُ عِيَّازٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي

سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

۶۵۱ - حَدَّثَنَا قَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ

بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ

بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَ  
الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَرْهَرٍ قَالَ

أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِشَارِبٍ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَلتَّاسِ  
قَوْمُوا إِلَيْهِ فَقَامَ النَّاسُ فَضَرَبُوهُمْ

بِتَعَالِهِمْ

۶۵۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ

ثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ الْأَسَدِ قَالَ ثَنَا دُهَيْبُ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُنَيْكَةَ عَنْ

عُقَبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ أَتَى بِالتُّعْمَانِ إِلَى النَّبِيِّ

میں کھجور اور کشیش کا جوس پیاسے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو اسے ہاتھوں  
اور جوتوں سے زد و کوب کیا گیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک  
شرابی لایا گیا آپ نے فرمایا اسے مارو تو ان  
میں سے کسی نے ہاتھ سے کسی نے لے  
کپڑے سے اور کسی نے اپنے جوڑے  
کے ساتھ اسے مارا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
مروی ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں غزوہ  
حنین کے دن ایک شراب نوشی کو بارگاہ  
نبوی میں لایا گیا تو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے فرمایا اس  
کی طرف اٹھو لوگ کھڑے ہوئے، اور  
اسے اپنے جوتوں کے ساتھ مارا۔

حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے کہ نعمان کونشہ کی حالت میں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں لایا گیا فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَكْرَانٌ  
قَالَ فَشَقَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُشَقَّةً شَدِيدَةً قَالَ فَأَمَرَ مَنْ كَانَ  
فِي الْبَيْتِ أَنْ يَصْرِ بُوَهُ قَالَ فَصَرَ بُوَهُ بِالْإِعَالِ  
وَالْبَحْرِ يُدْ قَالَ عُقْبَةُ كُنْتُ فِيمَنْ صَرَبَهُ  
۴۵۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا وَهَيْبٌ قَدْ كَرِهَ  
يَأْسَنَادُهُ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ بِالتَّعْمَاتِ  
أَوْ ابْنِ التَّعْمَاتِ -

۴۵۴ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثَنَا عَقَّانُ قَالَ ثَنَا وَهَيْبٌ قَدْ كَرِهَ يَأْسَنَادُهُ  
مِثْلَهُ -

فَدَلَّ مَا ذَكَرْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُزِقْ قَهْمُهُ فِي حَدِّ الْخَمْرِ  
عَلَى صَرْبٍ مَعْلُومٍ كَمَا وَقَفَهُمْ فِي حَدِّ الزِّنَا  
لِغَيْرِ الْمُخْصِنِينَ وَفِي حَدِّ الْقَذْفِ -

۴۵۵ - فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَقَدْ رَوَى  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ صَرَبَ فِي الْخَمْرِ بِتُعْلِينَ أَرْبَعِينَ  
أَوْ بَعِينَ وَجَعَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
يَكُلُّ تَعْلٍ سَوْطًا -

۴۵۶ - قِيلَ لَهُ قَدْ صَدَقْتَ قَدْ حَدَّثَنَا  
بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ هُوَ ابْنُ مَكْرُومٍ قَالَ  
ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا ائِمَّتُنَا  
عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ عَنْ أَبِي الصِّدِّيقِ أَوْ أَبِي  
لُصَيْنَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ -

وَلَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا مَا  
يَكُنْ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

علیہ وسلم پر یہ بات نہایت گراں گزری فرماتے ہیں  
پھر آپ نے گھر میں موجود افراد کو حکم دیا کہ اسے ماریں  
تو انہوں نے جوتوں اور کھجور کی شاخوں کے ساتھ  
اسے مارا حضرت عقبہ فرماتے ہیں میں بھی مارنے  
والوں میں شامل تھا -

حضرت سلیمان بن حرب فرماتے ہیں ہم سے حضرت  
وحیب نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی شل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ نعمان تھا یا  
ابن نعمان -

حضرت عقان فرماتے ہیں ہم سے حضرت وحیب  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
شل ذکر کیا -

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو شراب نوشی کی حد کے سلسلے میں معلوم تعداد  
میں مارنے سے آگاہ نہیں فرمایا جیسا کہ غیر شادی شدہ زانی کی حد اور  
قذف (الزام تراشی) کی حد کے بارے میں آگاہ فرمایا -

اگر کوئی کہنے والا کہے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب کے سلسلے میں  
چالیس چالیس جوتے مارے ہیں اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے ہر جوتے کو ایک کوڑا قرار  
دیا -

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا تم نے  
ٹھیک کہا ہے حضرت ابوسعید خدری رضی  
اللہ عنہ ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی شل روایت کرتے ہیں -

لیکن اس حدیث میں بھی یہ بات نہیں ہے کہ آپ نے  
اس مارنے سے اسی کوڑوں کا قصد فرمایا تھا ہو سکتا ہے



وَسَلَّمَ قَصْدًا يَذُكُّكَ الصَّرْبُ إِلَى ثَمَانَيْنِ  
قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ قَصْدًا إِلَى صَرْبٍ  
غَيْرِ مَعْلُومٍ فَصَرْبُ النَّاسِ فَكَانَ صَرْبَهُمْ  
فِي جَهَنَّمَ ثَمَانَيْنِ فَتَوَخَّى عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ ذَلِكَ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يُوقِفَ النَّاسَ  
فِي ذَلِكَ عَلَى شَيْءٍ مَعْلُومٍ فَجَعَلَ مَكَانَ  
كُلِّ نَعْلٍ سَوَّطًا -

۶۵۷ - وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا أَنَّ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ حَشِيشٍ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا هِشَامُ  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جَلَدَ فِي الْخَمْرِ بِالْجَرِيدِ  
وَالنَّعَالِ وَجَلَدَ أَبُو بَكْرٍ أَدْبَعِينَ فَلََمَّا وَثَى  
عَمْرُ دَعَا النَّاسَ فَقَالَ مَا تَرَوْنَ فِي حَدِّ  
الْخَمْرِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَرَأَيْتَ  
أَنْ تَجْعَلَهُ كَأَخْفِ الْحُدُودِ وَتَجْعَلَ فِيهِ  
ثَمَانَيْنِ فَلَوْ كَانَ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ  
عَلِمَ أَنَّ مَا فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ  
تَوْقِيفًا مِّنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ النَّاسَ عَلَى حَدِّ الْخَمْرِ أَنَّهُ ثَمَانُونَ  
إِذَا لَمَّا اُخْتِجَ فِي ذَلِكَ إِلَى شُورَى وَلَيْكَنَّهُ  
إِنَّمَا شَاوَرَ لَيْسَتْ سَبْطًا وَقَدْ مَعْلُومًا  
فِي ذَلِكَ لَا يُجَاوِزُهُ إِلَى مَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْهُ  
وَلَا يَنْقُصُهُ إِلَى أَقَلِّ مِنْهُ -

۶۵۸ - وَقَدْ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا  
شُعَيْبُ بْنُ وَحْدَةَ ثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُوسَى بْنُ  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ قَالَ لَا جَبِيعًا عَنْ قَتَادَةَ  
عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

آپ نے غیر معلوم ضرب کا ارادہ کیا ہو پھر لوگوں  
نے ماراتو وہ انسٹی تک پہنچ گئیں حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو ایک  
معلوم مقدار سے واقف کرنا چاہا تو ایک  
جوتے کی جگہ ایک کوڑا رکھ لیا۔

اس بات پر یہ روایت بھی دلیل ہے حضرت اس  
رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
شراب پینے پر کھجور کی شاخوں اور جوتوں سے مارا حضرت ابو بکر  
صدیق رضی اللہ عنہ نے چالیس کوڑے مارے حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ حکمران بنے تو صحابہ کرام کو بلا کر پوچھا شراب  
کی سزا کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ حضرت  
عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے عرض کیا میرا  
خیال ہے کہ آپ اسے سب سے کم حد کی طرح قرار  
دیں اور اس میں انسٹی کوڑے مقرر فرمائیں۔  
تو اگر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو معلوم  
ہوتا کہ حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ کی مذکورہ روایت میں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے صحابہ کرام کو شراب کی  
حد سے آگاہ کرنا ہے کہ وہ اسی کوڑے ہیں تو آپ کو حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو مشورے کی ضرورت نہ ہوتی لیکن آپ نے  
اس لیے مشورہ کیا تا کہ اس سلسلے میں ایک معین تعداد معلوم  
کر سکیں کہ نہ تو اس سے زیادہ کی طرف تجاوز کریں اور نہ ہی  
اس میں کمی کر سکیں۔

حضرت شعبہ اور حضرت ہمام دونوں حضرت قتادہ  
سے وہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے پاس ایک شخص لایا گیا جس نے شراب پی  
تھی آپ کے حکم سے اسے دو شاخوں کے ساتھ



وَسَلَّمَ اُتِيَ بِوَجَلٍ شَبَابٍ الْخَمْرَ فَأَمَرَ بِهِ  
فَضْرَبَ بِجَرِيدَتَيْنِ نَحْوًا مِّنْ اَرْبَعَيْنِ  
لَمْ يَصْنَعْ اَبُو بَكْرٍ مِّثْلَ ذَلِكَ فَلَمَّا كَانَ عَمْرُ  
اسْتَشَارَ النَّاسَ فَقَالَ عُمَرُ الرَّاحِمِينَ بَنُ عَوْفٍ  
يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَخَفُ الْخُدُوْدِ شِمَانُوْنَ  
فَفَعَلَ ذَلِكَ -

فَتَشَبَّهَتْ بِمَا ذَكَرْنَا اَنَّ التَّوْقِيفَ  
فِي حَدِّ الْخَمْرِ عَلَى جُلْدٍ مَّعْلُوْمٍ اِنَّمَا كَانَ  
فِي زَمَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَلاَ ثَمَّ وَقَفُوا  
عَلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ كَانَ شِمَانِيْنٌ وَلَمْ يَخْلُفْهُمْ  
فِي ذَلِكَ اَحَدٌ مِنْهُمْ فَلَا يَنْبَغِيْ لِاَحَدٍ اَنْ  
يَّدْعَ ذَلِكَ وَيَقُوْلَ بِخِلَافِهِ لِاَنَّ اِجْمَاعَ  
اصْحَابِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حُجَّةٌ اِذَا كَانَ بَرِيْعًا مِّنَ الرَّهْمِ وَالزَّلِيلِ وَ  
هُوَ كَنَقْلِهِمُ الْحَدِيْثَ الْبَرِيْعُ مِنَ الرَّهْمِ  
وَالزَّلِيلِ فَلَمَّا كَانَ تَقْلُهُمُ الَّذِي نَقَلُوْهُ  
جَمِيْعًا حُجَّةٌ لَا يَجُوْزُ لِاَحَدٍ خِلَافَهُ فَكَذَلِكَ  
رَأَيْتُ الَّذِي رَوَاهُ جَمِيْعًا حُجَّةٌ لَا يَجُوْزُ  
لِاَحَدٍ خِلَافَهُ -

۶۵۹ - وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا اَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ  
بْنُ يَزِيْدٍ عَنْ رَّبِيعَةَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدٍ  
اَنَّ عُمَرَ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَلَمَّا انْصَرَفَ اخَذَ  
بِيَدِ ابْنِ لَهْ ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ  
اَيُّهَا النَّاسُ اِنِّيْ وَجَدْتُ مِنْ هَذَا رِيْخِ  
الشَّرَابِ وَلاَ فِي سَائِلٍ عَنْهُ فَاِنْ كَانَ سَكْرٌ  
جَكَدْنَا هُ قَالَ السَّائِبُ فَرَأَيْتُ عُمَرَ جَكَدَ  
ابْنَهُ بَعْدَ ذَلِكَ الْحَدِّ ثَمَانِيْنَ -

۶۶۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا اَبُو اَيُّوبَ

تقریباً پالیس بار مارا کیا پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے  
بھی یہی عمل کیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو  
انہوں نے صحابہ کرام سے مشورہ کیا حضرت عبدالرحمن  
بن عوف نے عرض کیا اے امیر المؤمنین! سب سے  
ہلکی حد انس کی کوڑے ہیں چنانچہ آپ نے اسی طرح  
کیا -

پس جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ شراب  
نوشی کی حد کے سلسلے میں کوڑوں کی معلوم تعداد پر واقفیت  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ہوئی اور  
اس سلسلے میں انہیں جس تعداد پر آگاہی ہوئی وہ انس کی کوڑے  
ہیں ان میں سے کسی نے بھی اس کی مخالفت نہیں کی لہذا  
کسی کے لیے مناسب نہیں کہ اسے چھوڑ کر اس کے خلاف  
قول کرے کیونکہ صحابہ کرام کا اجماع حجت ہے  
جبکہ وہ وہم اور لغزش سے پاک ہو جیسا کہ ان کا کسی  
ایسی حدیث کو نقل کرنا جو وہم اور لغزش سے  
پاک ہو، تو جس طرح ان سب کی نقل کردہ حدیث حجت  
ہے کسی کے لیے اس کی مخالفت جائز نہیں اسی طرح ان سے  
مردی ان کی مشترکہ رائے بھی حجت ہے کسی کے لئے  
جائز نہیں کہ اس کے خلاف عمل کرے -

حضرت ربیعہ بن سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے  
مردی ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک جنازہ  
پر نماز پڑھائی جب سلام پھیرا تو اپنے ایک بیٹے کا ہاتھ  
پکڑا پھر صحابہ کرام کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا اے لوگو!  
میں نے اس سے شراب کی بو پائی ہے اور میں اس کے  
بارے میں پوچھوں گا اگر اسے نشہ آیا تو ہم اسے کوڑے  
لگائیں گے حضرت سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پھر میں نے حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ اس کے بعد آپ نے اپنے  
بیٹے کو اسی کوڑوں کی سزا دی -

حضرت زہری فرماتے ہیں ہم سے حضرت سائب



قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ ثَنَا  
السَّائِبُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ -

وَهَذَا بِحَضْرَةِ اصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ مِنْهُمْ  
مُنْكَرٌ فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى مُتَابَعَتِهِمْ لَهُ -

۶۶۱ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا فِي التَّوْقِيفِ  
عَلَى حَدِّ الْخَمْرِ أَنَّ ثَمَانُونَ حَدِيثًا  
كَانَ ثَابِتًا -

وَهُوَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ قَالَ ثَنَا  
هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
صَحْرَةَ إِفْرِيقِيِّ عَنْ جَمِيلِ بْنِ كُرَيْبٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَنْ شَرِبَ بَسْقَةً خَمْرٍ فَأَجْلَدُوهُ ثَمَانِينَ  
فَهَذَا الَّذِي وَجَدْنَا فِيهِ التَّوْقِيفَ

مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي حَدِّ الْخَمْرِ وَهُوَ ثَمَانُونَ فَإِنْ كَانَ  
ذَلِكَ ثَابِتًا فَقَدْ ثَبَتَ بِهِ الثَّمَانُونَ  
وَإِنْ لَمْ يَكُنْ ثَابِتًا فَقَدْ ثَبَتَ عَنْ  
اصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا تَقَدَّمَ ذَكَرْنَا لَهُ فِي هَذَا الْبَابِ مِنْ  
اجْتِمَاعِهِمْ عَلَى الثَّمَانِينَ وَمِنْ اسْتِنْبَاطِهِمْ  
إِيَّاهَا مِنْ أَحَقِّ الْحُدُودِ فَذَلِكَ مِنْ  
اجْتِمَاعِهِمْ بَعْدَ مَا كَانَ خِلَافًا كَاجْتِمَاعِهِمْ  
عَلَى السَّبْعِ مِنْ بَيْعِ أُمَمَاتِ الْأَوْلَادِ وَ  
تَكْبِيرَاتِ الْجَنَائِزِ وَقَدْ كَانَ خِلَافًا كَمَا  
لَا يَنْبَغِي خِلَافُهُمْ فِي تَرْكِ بَيْعِ أُمَمَاتِ

رضی اللہ عنہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اس  
کی مثل ذکر کیا -

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی میں ایسا ہوا اور کسی  
نے بھی مخالفت نہیں کی لہذا یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں  
نے آپ کی اتباع کی -

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی شراب کی  
حد انس کوڑے ہونے کے بارے میں آگاہی ہے  
متعلق حدیث مروی ہے بشرطیکہ وہ حدیث ثابت  
ہو -

حضرت عبداللہ بن یزید، حضرت عبداللہ  
بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص شراب پیئے اسے انس  
کوڑے مارو -

یہ وہ روایت ہے جس سے ہم نے شراب نوشی  
کی سزا انس کوڑے ہونے کے بارے میں آگاہی  
حاصل کی اگر یہ ثابت ہو تو اس سے انس کوڑے  
ثابت ہوں گے اور اگر یہ ثابت نہ ہو تو صحابہ  
کرام رضی اللہ عنہم سے انس کوڑوں پر اجماع  
ثابت ہے جیسا کہ ہم نے پہلے ذکر کیا نیز انہوں  
نے کم از کم حد کو سامنے رکھ کر اجتہاد کیا تو یہ  
ان کا اجماع ہے جب کہ پہلے اس کے خلاف  
حکم تھا جیسا کہ انہوں نے ام ولد لونڈیوں  
کے بیچنے اور نماز جنازہ کی تکبیرات پر  
اجماع کیا جب کہ پہلے اس کے خلاف  
تھا تو جس طرح ام ولد لونڈیوں کی خرید و فروخت  
چھوڑنے میں ان کی مخالفت جائز نہیں اسی



٤٦٥ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
هَدَّيْتُ قَالَ ثَنَا هَنَّامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ  
سَهْلِ بْنِ حَوْشِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ



النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ  
قَوْلَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو -

۶۶۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُودٍ قَالَ  
ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ عَمْرٍو  
وَالزَّهْرَانِيُّ ح وَحَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ الْمُوْذَنِّ قَالَ  
ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي  
ذُئْبٍ عَنِ الْحَارِثِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۶۶۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُودٍ قَالَ ثَنَا  
مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ زَيْدٍ  
الْأُدُومِيُّ عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ  
جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۶۶۸ - حَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ الْمُوْذَنِّ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ هُبَيْرَةَ  
أَنَّ أَبَا سَلِيمَانَ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَا رَمَثَةَ  
الْبَلَوِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ شَرِبَ  
النَّخْرَ فَأَتَوَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَضَرَبَهُ ثُمَّ شَرِبَ الثَّانِيَةَ فَأَتَوْا  
بِهِ فَضَرَبَهُ ثُمَّ شَرِبَ فَأَتَوَاهُ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا أَذْرَى  
قَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ فَأَمَرَهُ فَعِيلَ  
عَلَى الْعِيْلِ ثُمَّ ضَرَبَ عُنُقَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى  
هَذِهِ الْأَشْيَاءِ فَقَتَلُوا وَهَذَا وَزَعَمُوا مَنْ شَرِبَ  
النَّخْرَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ قَتَلَهُ الْقَتْلُ -  
خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا

لیکن انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کا  
قول نقل نہیں کیا -

حضرت ابوسلمہ ، حضرت ابوہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت خالد بن جریر ، حضرت  
جریر سے اور وہ رسول کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں -

حضرت ابن ہبیرہ بیان کرتے ہیں کہ ام المومنین  
حضرت سلمہ رضی اللہ عنہا کے آزاد کردہ غلام  
ابوسلمان نے ان سے بیان کیا کہ ابورمثہ  
بلوی نے ان کو بتایا کہ ایک شخص نے شراب  
پی لوگ اسے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پاس لائے تو آپ نے اسے حد لگائی پھر دوسری  
بار شراب پی تو وہ اسے لائے آپ نے اسے  
مارا پھر شراب نوشی کی تو وہ اسے بارگاہِ نبوی میں لائے  
راوی فرماتے ہیں مجھے معلوم نہیں انہوں نے (ابورمثہ  
بلوی نے) تیسری یا چوتھی دفعہ کے بارے میں فرمایا  
کہ اسے ہر رکھ کر اس کی گردن اڑادی -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت نے ان روایات کو اپنایا اور ان پر عمل کرتے ہوئے  
خیال کیا کہ جو شخص چار بار شراب پیے اس کی حد قتل ہے -  
لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی



مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ چوتھی بار بھی اس کی وہی حد جو پہلی بار ہے انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا حضرت ابوامامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں جب حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ محصور تھے تو ہم بھی ان کے ساتھ تھے انہوں نے فرمایا مجھے کیوں شہید کرتے ہو حالانکہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ کسی مسلمان آدمی کا خون بہانا تین باتوں کے علاوہ جائز نہیں جان کے بدلے جان، شادی شدہ زانی اور اپنے دین کو چھوڑنے والا جماعت سے الگ ہونے والا۔

حضرت مسروق، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت شبان، حضرت اعمش سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سیفان، حضرت اعمش سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

مختلف طرق سے حضرت اعمش سے مروی ہے انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا حضرت سلیمان (راوی) فرماتے ہیں میں

حَدَّثَنَا فِي الرَّابِعَةِ كَعْدَهُ فِي الْأُولَى - ۶۶۹ - وَاحْتَجُّوا عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ تَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ وَبِمَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا عَادِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ لَا تَنَا حَبَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ أَبَا أُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حَنِيفٍ هَكَذَا قَالَ ابْنُ مَرْزُوقٍ فِي حَبِيبِهِ وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنَ حَنِيفٍ قَالَ كَتَمَ عُمَانُ وَهُمْ مُحْصَرُونَ فَقَالَ عَلَى لِمَ تَقْتُلُونِي وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثِ النَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَالنَّيْبِ الزَّائِقِ وَالْمُقَارِقِ دَيْنَهُ أَلْتَارِكُ لِلْجَمَاعَةِ -

۶۷۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ تَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ مَرْزُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۶۷۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ وَأَبُو أُمَامَةَ قَالَا تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى قَالَ أَخْبَرَنَا شَيْبَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَدْ كَرِيسْنَا ۵ مِثْلَهُ -

۶۷۲ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَامَةَ قَالَ تَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ تَنَا سَعِيدَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَدْ كَرِيسْنَا ۵ مِثْلَهُ -

۶۷۳ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَامَةَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ تَنَا زَائِدَةُ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا



أَبُو أُمَيَّةٍ أَيُّهَا قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ ثَنَا ذَا أَيْدُهُ  
قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ فِي حَدِيثِهِ قَالَ ثَنَا  
سُلَيْمَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ وَ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فِي  
حَدِيثِهِ عَنْ الْأَعْمَشِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
قَالَ سُلَيْمَانُ فَحَدَّثْتُ بِهِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ  
حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ -

۶۴۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ عُمَرَ وَ بْنِ عَالِبٍ قَالَ دَخَلَ  
الْأَشْجَرُ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ أَمَّا دَتَّ قَتَلَ  
ابْنَ أُخْتِي فَقَالَ لَقَدْ حَرَصَ عَلَى قَتْلِي وَ  
حَرَصْتُ عَلَى قَتْلِهِ فَقَالَتْ أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ فَذَكَرْتُ مِثْلَهُ -

فَهَذِهِ الْأَشْأَارُ الَّتِي ذَكَرْنَا تَعَارَضَ  
الْأَشْأَارُ الْأَوَّلَ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ مَنَعَ فِي هَذِهِ الْأَشْأَارِ أَنْ يَحِلَّ  
الَّذِي مَرَّ بِأَحَدِ الثَّلَاثِ الْخِصَالِ الْمَذْكُورَةِ  
فِيهَا غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ  
هَذِهِ الْأَشْأَارُ الَّتِي ذَكَرْنَا نَاسِخَةً لِلْأَشْأَارِ  
الْأَوَّلِ فَتَنْظُرْنَا فِي ذَلِكَ هَلْ نَجِدُ شَيْئًا  
مِنَ الْأَشْأَارِ يَدُلُّ عَلَيْهِ -

۶۴۵ - وَكَذَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْقَرَّجِ قَالَ ثَنَا حَاتِمُ  
بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ شُرَيْكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ عَنْ جَابِرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوهُ  
تَمْرَانِ عَادَ فَاجْلِدُوهُ ثُمَّ إِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ

نے یہ بات حضرت ابراہیم سے بیان کی  
تو انہوں نے فرمایا مجھ سے حضرت  
اسود نے انہوں نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے  
اس کی مثل بیان کیا -

حضرت عمرو بن غالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت  
اشتر، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر  
ہوئے تو ام المومنین نے فرمایا تو نے اپنے بھانجے کو قتل  
کرنے کا ارادہ کیا؟ انہوں نے عرض کیا کہ اس نے مجھے  
قتل کرنے کی حرص کی اور میں نے انہیں قتل کرنے کی  
خواہش کی ام المومنین نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، پھر انہوں نے  
اس کی مثل ذکر کیا -

یہ روایات جو ہم نے ذکر کی ہیں پہلی روایات کے  
خلاف ہے کیونکہ ان روایات میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے تین مذکورہ امور کے علاوہ خون کے  
حلال ہونے کو منع فرمایا البتہ یہ احتمال ہے کہ یہ روایات  
پہلی روایات کے لیے ناسخ ہوں تو ہم نے غور کیا کہ  
ہم اس بات پر دلالت کے لیے کوئی روایت  
پاتے ہیں -

تو حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص شراب پیئے اسے کوڑے مارو  
اگر دوبارہ پیئے تو پھر کوڑے مارو  
اس کے بعد پیئے تو پھر کوڑے مارو پھر  
اگر پیئے تو کوڑے مارو، راوی فرماتے ہیں اس سے کوڑے  
مارنا ثابت ہوا اور قتل کرنا موقوف



ہوا۔

ثُمَّ إِنْ عَادَ فَاجْلِدْهُ قَالَ فَتَبَتَ الْجِدُّ  
وَدَرَى الْقَتْلَ -

۶۷۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ  
مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
فِي شَارِبِ الْخَمْرِ إِنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدْهُ  
ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ فَا قُتِلْهُ وَنَاقِ  
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَوْجِلُ فَتَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَجْلِدْهُ  
ثُمَّ أُتِيَ بِهِ الرَّابِعَةُ فَجْلِدْهُ وَوَضَعَ الْقَتْلَ  
عَنِ النَّاسِ -

۶۷۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
قَبِيصَةَ بِنِ ذُوَيْبٍ الْكَلْبِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ  
بَلَغَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ ذَكَرَ مِثْلَهُ سَوَاءً -

فَتَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ الْقَتْلَ بِشَرِبِ  
الْخَمْرِ فِي الرَّابِعَةِ مَنْسُوخٌ فَهَذَا وَجْهُ هَذَا  
الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَشَارِ -

ثُمَّ عُدْنَا إِلَى النَّظَرِ فِي ذَلِكَ لِنَعْلَمَ  
مَا هُوَ قَرَأَيْنَا الْعُقُوبَاتِ الَّتِي تَجِبُ بِإِنْتِهَاكَ  
الْحُرْمَاتِ مُخْتَلِفَةً فِيمَهَا حَدُّ الزَّكَاءِ وَهُوَ  
الْجِدُّ فِي غَيْرِ الْإِحْصَانِ كَانَ مَنْ ذَكَرَ فِي وَ  
هُوَ غَيْرُ مُخْصِنٍ فَحَدٌّ ثُمَّ ذَكَرَ ثَانِيَةً  
كَانَ حَدٌّ كَذَلِكَ أَيْضًا ثُمَّ كَذَلِكَ حَدٌّ  
فِي الرَّابِعَةِ لَا يَتَغَيَّرُ عَنْ حَدِّهِ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ  
وَكَانَ مَنْ سَرَقَ مَا يَجِبُ فِيهِ الْقَطْعُ حَدٌّ  
قَطْعُ الْيَدِ ثُمَّ مَنْ سَرَقَ ثَانِيَةً فَحَدٌّ  
قَطْعُ الْيَدِ ثُمَّ مَنْ سَرَقَ ثَالِثَةً فَغِي

حضرت عمرو بن حارث فرماتے ہیں حضرت  
محمد بن منکدر نے ان سے بیان کیا کہ انہیں یہ بات  
پہنچی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب  
پینے والے کے بارے میں فرمایا اگر شراب پینے تو اسے  
کوڑے مارو تین بار ایسا کرو پھر چوتھی بار کے بارے  
میں فرمایا اسے قتل کر دو، پھر ایک شخص جس نے شراب  
پی تھی تین بار لایا گیا تو آپ نے اسے کوڑے مارے  
پھر چوتھی بار لایا گیا تو بھی کوڑے مارے اور لوگوں  
سے قتل کو اٹھا دیا۔

حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں حضرت قبیصہ بن  
ذویب کعبی نے ان سے بیان کیا کہ انہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات پہنچی ہے پھر  
انہوں نے حرف بحرف اس کی مثل بیان  
کیا۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ چوتھی  
بار شراب پینے کی وجہ سے قتل کا حکم منسوخ ہو چکا ہے۔ روایات  
کے طریقے پر اس بات کا بہ (مذکورہ بالا) بیان ہے۔

پھر ہم نے اس سلسلے میں قیاس کی طرف رجوع کیا تاکہ معلوم  
کر سکیں کہ اس کی کیا صورت ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ خورات  
کو توڑنے کی سزائیں مختلف ہیں ان میں سے ایک زنا کی حد  
ہے اور وہ غیر شادی شدہ کو سو کوڑے مارنا ہے تو جو غیر  
شادی شدہ زنا کا ارتکاب کرے اور اسے حد  
لگائی جائے پھر وہ دوسری بار زنا کرے تو اس کی سزا اسی طرح ہو  
گی پھر چوتھی بار بھی اس کی حد یہی ہوگی پہلی بار والی سزا (حد) تبدیل  
نہیں ہوگی۔ اسی طرح جو شخص ایسی چوری کرے جس میں ہاتھ کا ٹٹنا  
واجب ہوتا ہے تو اس کی حد، ہاتھ کا ٹٹنا ہے پھر اگر وہ دوسری  
بار چوری کرے تو اس کی سزا پاؤں کا ٹٹنا ہے پھر تیسری بار چور



کرے تو اس کے حکم میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس کا ہاتھ کاٹا جائے اور دوسرے حضرات فرماتے ہیں (اس کا ہاتھ) نہ کاٹا جائے، یہ وہ حقوق ہیں جو نفس کے کم خیات میں اور جو حقوق (سزائیں) نفس کے سلسلے میں واجب ہیں یعنی مرتد ہونے کی صورت میں قتل کرنا، زنا کی صورت میں رجم کرنا جب کہ زانی شادی شدہ ہو، تو جو شادی شدہ زنا کرے اسے رجم کیا جائے گا اور اس کا انتظار نہیں کیا جائے گا کہ وہ چار بار زنا کرے اور جو شخص اسے پھر جائے قتل کیا جائے گا اور اس بات کا انتظار نہیں کیا جائے کہ وہ چار بار مرتد ہو۔

حُكْمٌ اخْتَلَفَ بَيْنَ النَّاسِ فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ يَقْطَعُ يَدَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ لَا يَقْطَعُ فَهَذِهِ حُقُوقُ اللَّهِ الَّتِي تَحِبُّ فِيمَا دُونَ الْأَنْفُسِ وَأَمَّا حُدُودُ اللَّهِ الَّتِي تَحِبُّ فِي الْأَنْفُسِ وَهِيَ الْقَتْلُ فِي الرِّدَّةِ وَالرَّجْمُ فِي الزِّنَاءِ إِذَا كَانَ الزَّانِي مُحْصَنًا فَكَانَ مِنْ زَنِيٍّ مَتْنٌ قَدْ أَحْصَنَ رُجْمَهُ وَلَمْ يَنْتَظَرْ أَنْ يَزْنِيَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ وَكَانَ مِنْ أَرْبَعٍ عَنِ الْإِسْلَامِ قَتْلٌ وَلَمْ يَنْتَظَرْ أَنْ يَزْنِيَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ

وَأَمَّا حُقُوقُ الْأَدَمِيِّينَ فَمِنْهَا أَيُّضًا مَا يَحِبُّ فِيهَا دُونَ النَّفْسِ فَمِنْ ذَلِكَ حَدُّ الْقَذْفِ فَكَانَ مَنْ قَذَفَ مَرَّاتٍ فَحُكْمُهُ فِيمَا يَحِبُّ عَلَيْهِ بِكُلِّ مَرَّةٍ مِنْهَا فَهُوَ حُكْمٌ وَاحِدٌ لَا يَتَغَيَّرُ وَلَا يَخْتَلِفُ مَا يَحِبُّ فِي قَذْفِهَا إِيَّاهُ فِي الْمَرَّةِ الرَّابِعَةِ وَمَا يَحِبُّ عَلَيْهِ بِقَذْفِهَا إِيَّاهُ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى فَكَانَتْ الْحُدُودُ لَا يَتَغَيَّرُ فِي انْتِهَائِ الْخُرْمِ وَحُكْمُهَا كُلُّهَا حُكْمٌ وَاحِدٌ قَدْ كَانَ مِنْهَا جُلْدٌ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ فَحُكْمُهُ كَذَلِكَ أَبَدًا وَمَا كَانَ مِنْهَا قَتْلٌ قُتِلَ الَّذِي دَجِبَ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْفِعْلُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ لَمْ يَنْتَظَرْ أَنْ يَتَكَرَّرَ فِعْلُهُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ

فَلَمَّا كَانَ مَا وَصَفْنَا كَذَلِكَ وَكَانَ مَنْ شَرِبَ الْخَمَّ مَرَّةً فَحَدُّهُ الْجُلْدُ لَا الْقَتْلُ كَانَ فِي النَّظَرِ أَيُّضًا حُقُوبَتُهُ فِي شُرْبِهِ إِيَّاهَا بَعْدَ ذَلِكَ أَبَدًا كُلَّمَا شَرِبَهَا الْجُلْدُ لَا الْقَتْلُ وَلَا يَزِيدُ عُقُوبَتَهُ بِتَكَرُّرِ أَفْعَالِهِ كَمَا لَمْ يَزِدْ عُقُوبَتُهُ مَنْ وَصَفْنَا

توجب بات اس طرح ہے جس طرح ہم نے بیان کیا اور جو شخص ایک بار شراب پیئے اس کی سزا کوڑے میں قتل نہیں تو قیاس کا تقاضا ہے کہ اس کی سزا ہمیشہ یہی ہو جب بھی شراب پیئے اس کو کوڑے مارے جائیں قتل نہ کیا جائے اور تکرار فعل سے سزا میں اضافہ نہ ہو جیسا کہ ان لوگوں کی سزا میں تکرار فعل سے اضافہ نہیں ہوتا جن



يَكُونُ بِرَأْفَةٍ فَمَنْ هَذَا الَّذِي وَصَفْنَا هُوَ  
النَّظَرُ وَهُوَ كَقَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ وَحَسَنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمَا أَجْمَعِينَ -

## بَابُ الْمَقْدَارِ الَّذِي يُقْطَعُ فِيهِ السَّارِقُ

۶۷۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
الْعُمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قُطِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِجَنِّ قِيمَتُهُ ثَلَاثَةُ  
دَرَاهِمٍ -

۶۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
بْنِ عَامِرٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۶۸۰ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَالِكُ ابْنُ أَنَسٍ  
عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۸۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۶۸۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَرَى  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَدْ  
سَرَقَ حَبْفَةً ثَمَّنَهَا ثَلَاثَةُ دَرَاهِمٍ  
فَقُطِعَتْ -

کاہم نے ذکر کیا تو یہ جو کچھ ہم نے بیان کیا یہی تیاں ہے  
اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے -

## کتنے مال کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھال  
(کی چوری) پر ہاتھ کاٹا اور اس کی قیمت  
تین درہم تھی -

حضرت ایوب، حضرت نافع سے وہ  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت مالک بن انس، حضرت نافع سے  
وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت یونس فرماتے ہیں میں حضرت ابن وحب  
خبر دی کہ حضرت مالک نے ان سے بیان کیا، پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص لایا گیا جس نے  
تین درہم مالیت کی ڈھال چوری کی تھی تو  
آپ نے اس کا ہاتھ کاٹا -



## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ الَّذِي فِي هَذِهِ  
الْأَثَرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَطَعَ فِي حَبْجَةٍ قِيمَتَهَا ثَلَاثَةُ دَرَاهِمَ  
وَلَيْسَ فِيهَا آتَةٌ لَا يُقْطَعُ فِيهَا هُوَ أَقْلٌ مِنْ  
ذَلِكَ فَتَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ -

۶۸۴ - فَيَا ذَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا وَهَيْبُ  
بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا صَالِحُ أَبُو وَاقِدٍ عَنْ عَامِرِ  
بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْطَعُ السَّارِقُ إِلَّا فِي  
ثَمَنِ الْبَيْتِ -

فَعَلِمْنَا بِهَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَقَهُمْ عِنْدَ قَطْعِهِ  
فِي الْبَيْتِ عَلَى آتَةٍ لَا يُقْطَعُ فِيهَا قِيمَتُهُ  
أَقْلٌ مِنْ قِيمَةِ الْبَيْتِ -

فَذَاهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ السَّارِقَ  
يُقْطَعُ فِي هَذَا الْبُقْدَارِ الَّذِي قَدْ رَأَى ابْنُ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ثَمَنِ الْبَيْتِ وَهُوَ  
ثَلَاثَةُ دَرَاهِمَ وَلَا يُقْطَعُ فِيهَا هُوَ أَقْلٌ  
مِنْ ذَلِكَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَوْهُ مِنْ  
هَذَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا يُقْطَعُ السَّارِقُ إِلَّا فِي ثَمَنِ يَسَاوِي عَشْرَةَ  
دَرَاهِمَ فَصَاعِدًا -

۶۸۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَ عُبَيْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عُمَرَ وَالزَّمَشَقِيُّ  
قَالَا ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان  
روایات کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈھال کی چوری  
پر ہاتھ کاٹا اور اس کی قیمت تین درہم تھی لیکن اس میں یہ  
بات نہیں کہ اس سے کم قیمت والی چیز پر ہاتھ نہیں کاٹا جاسکتا ہم  
نے اس سلسلے میں دیکھا (تو یوں مروی ہے)

حضرت عامر بن سعد، اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا چور کا ہاتھ نہ کاٹا  
جائے مگر ڈھال کی قیمت میں

تو اس سے ہمیں معلوم ہوا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹتے وقت ان کو اس بات سے  
بھی آگاہ کیا کہ ڈھال کی قیمت سے کم قیمت والی چیز کی  
چوری پر ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

تو ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ چور کا ہاتھ صرف اس  
مقدار پر کاٹا جائے جو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ڈھال  
کی قیمت کے سلسلے میں مقرر فرمائی اور وہ تین درہم ہیں اس  
سے کم میں نہ کاٹا جائے انہوں نے اس سلسلے میں حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ان (مذکورہ بالا) روایات  
سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ چور کا ہاتھ صرف اس چیز کی چوری پر کاٹا جائے جو دس درہم  
کے برابر ہو یا اس سے زیادہ قیمت والی ہو۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت عطاء  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں  
نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس ڈھال کی



مَعْتَدُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ  
عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ قِيَمَةُ الْبَجَرِ  
الَّذِي قَطَعَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ -

۶۸۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بُنُ عَمْرٍو وَالْقَاسِمِيُّ قَالَا ثَنَا الْوَهْبِيُّ قَالَ ثَنَا  
ابْنُ إِسْحَقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَدِّهِ مِثْلَهُ -

۶۸۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ سَعِيدٍ بِنِ الْأَضْبَهَانِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي  
مَعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ  
عَنْ مُجَاهِدٍ وَعَطَاءٍ عَنْ أَيُّوبَ الْحَبَشِيِّ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَذَى مَا يَقْطَعُ فِيهِ السَّارِقُ ثَمَنُ الْبَجَرِ  
قَالَ وَكَانَ يُقَوِّمُ يَوْمَئِذٍ دِينَارًا -

۶۸۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُبُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَمَّانِيُّ قَالَ ثَنَا  
شَرِيكٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَيُّوبَ  
بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْطَعُ يَدُ  
السَّارِقِ إِلَّا فِي حَبَقَةٍ وَكُوْمَتٍ يَوْمَئِذٍ  
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَيَنَازِلًا أَوْ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ -

قَلَمَّا اخْتَلِفَ فِي قِيَمَةِ الْبَجَرِ الَّذِي  
قَطَعَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَبِيطٌ فِي ذَلِكَ فَلَمْ يَقْطَعْ إِلَّا فِيمَا قَدْ أُجِبَ  
أَنْ فِيهِ وَقَاءٌ بِقِيَمَةِ الْبَجَرِ الَّتِي جَعَلَهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِقْدَارًا  
لَا يَقْطَعُ فِيمَا هُوَ أَقَلُّ مِنْهَا وَهِيَ عَشْرَةُ

چوری ) پر ہاتھ کاٹا اس کی قیمت دس  
درہم تھی -

حضرت ابن اسحق ، حضرت عمرو بن شعیب  
سے وہ اپنے والد سے اور وہ  
اپنے دادا سے روایت کرتے  
ہیں -

حضرت امین حبشی سے روایت ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کم از کم جس چیز (کی چوری) پر  
ہاتھ کاٹا جائے وہ ڈھال کی قیمت  
ہے وہ فرماتے ہیں اور ان دنوں اس  
کی قیمت ایک دینار ہوتی تھی -

حضرت امین بن ام ایمن ، حضرت ام ایمن  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
چور کا ہاتھ ڈھال کی قیمت رکے برابر  
چوری ) پر کاٹا جائے اور رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس کی  
قیمت ایک دینار یا دس درہم ہوتی  
تھی -

توجہ اس ڈھال کی قیمت میں اختلاف ہے جس کی چوری  
پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا تو اس میں احتیاط  
برتی جائے اور صرف اسی صورت میں ہاتھ کاٹا جائے جس پر  
کا اتفاق ہے کہ اس میں اس ڈھال کی قیمت پوری ہو  
جاتی ہے جسے سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقدار  
قرار دیا اور اس سے کم پر نہ کاٹا جائے اور وہ



دَرَاهِمَ-

وَقَدْ ذَهَبَ أَخْرُودٌ إِلَى أَنَّهُ لَا يَقْطَعُ إِلَّا فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا-

۶۸۸- وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَرَ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ فِي رُبْعِ الدِّينَارِ فَصَاعِدًا-

قِيلَ لَهُمْ لَيْسَ هَذَا حُجَّةً أَيْضًا عَلَى مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهُ لَا يَقْطَعُ إِلَّا فِي عَشْرَةٍ دَرَاهِمَ لِأَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِثْمًا أَخْبَرَتْ عَمَّا قَطَعَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِأَنَّهَا قَوَّمتُ مَا قُطِعَ فِيهِ فَكَانَتْ قِيَمَتُهُ عِنْدَهَا رُبْعَ دِينَارٍ فَجَعَلَتْ ذَلِكَ مِقْدَارَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ فِيهِ-

۶۸۹- وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُمَرَ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا-

فَقَالُوا هَذَا إِحْبَابٌ مِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ذَلِكَ أَنَّ مَا ذَكَرْنَا عَنْهَا فِي الْحَدِيثِ إِلَّا دَلِيلٌ مِنْ قِطْعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا إِثْمًا أَخَذْتُ ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ

(مقدار) دس درہم ہیں۔

کچھ دوسرے حضرات اس بات کی طرف گئے ہیں کہ دینار کی چوتھائی یا اس سے زائد مالیت کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے۔ انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دینار کے چوتھے حصے یا اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹتے تھے۔

ان سے کہا جائے گا کہ یہ (روایت) بھی ان لوگوں کے خلاف دلیل نہیں ہے جو کم از کم دس درہم کی چوری پر ہاتھ کاٹنے کے قائل ہیں کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس چیز کی خبر دی جس کی چوری پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا تو ممکن ہے یہ اس بنیاد پر ہوگا کہ انہوں نے (حضرت ام المومنین نے) اس چیز کی قیمت لگائی جس پر ہاتھ کاٹا گیا تو ان کے نزدیک اس کی قیمت دینار کا چوتھا حصہ تھا پس انہوں نے اسی کو وہ مقدار قرار دیا جس پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا۔

ان حضرات نے یوں بھی استدلال کیا ہے حضرت عمرہ اور حضرت عمرہ رضی اللہ عنہما، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چور کا ہاتھ دینار کے چوتھے حصے یا زیادہ (کی چوری) پر کاٹا جائے۔

وہ حضرات فرماتے ہیں یہ ام المومنین کی طرف سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کی خبر دینا ہے پس یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ہم نے پہلی حدیث میں جو کچھ ان سے نقل کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دینار کے چوتھے حصے یا اس سے زائد پر ہاتھ کاٹا ام المومنین نے اس بات کو اس لئے اختیار کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم مِمَّا وَقَفْنَا  
عَلَیْہِ عَلٰی مَا فِیْ هَذَا الْحَدِیْثِ لَا مِنْ جِہَہِ  
تَقْوِیْمِہَا لِمَا كَانَ قَطْعَ فِیْہِ۔

قِیْلَ لَہُمْ هَذَا کَمَا ذَکَرْتُمْ لَوْ لَمْ  
یَخْتَلِفْ فِیْ ذَٰلِکَ عَنْہَا

فَقَالَ رَوٰی ابْنُ عِیْنٍ عَنْ الزُّہْرِیِّ  
عَنْ عَمْرِوَةَ عَنْ عَائِشَةَ مَا قَدْ ذَکَرْنَاہُ فِی  
الْفَصْلِ الَّذِیْ قَبْلَ هَذَا الْفَصْلِ فَكَانَ ذَٰلِکَ  
اِحْبَادًا اِمْتِنَاعًا عَنْ فِعْلِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّم لَا عَنْ قَوْلِہِ وَیُؤَسُّ بْنُ یَزِیدٍ عِنْدَکُمْ  
لَا یُقَارِبُ ابْنَ عِیْنٍ فَکَیْفَ تَحْتَجُّوْنَ بِمَا  
رَوٰی وَتَدْعُوْنَ مَا رَوٰی ابْنُ عِیْنٍ۔

قَالُوا فَقَدْ رَوٰی هَذَا الْحَدِیْثُ اِیْضًا  
مِنْ غَیْرِ هَذَا التَّوَجِّہِ عَنْ عَمْرِوَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
کَمَا رَوٰہُ یُؤَسُّ بْنُ یَزِیدٍ۔

۴۹۰۔ فَذَکَرُوا مَا حَدَّثَنَا یُؤَسُّ قَالَ  
ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِیْ مَحْرَمَةٌ بِنْتُ بَکِیْرٍ  
عَنْ اَبِیْہِ عَنْ سُلَیْمَانَ بْنِ یَسَارٍ عَنْ عَمْرِوَةَ  
عَنْ عَائِشَةَ اَنَّہَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ  
صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم یَقُوْلُ لَا یُقْطَعُ یَدُ  
السَّارِقِ اِلَّا فِیْ رُبْعٍ دِیْنَارٍ فَصَاعِدًا۔

قِیْلَ لَہُمْ کَیْفَ تَحْتَجُّوْنَ بِهَذَا وَ  
اَنْتُمْ تَدْعُوْنَ اَنْ مَحْرَمَةٌ لَہُمْ یُسَمَّیَ مِنْ  
اَبِیْہِ حَرْفًا وَاَنْ مَا رَوٰی عَنْہُ مُرْسَلٌ وَاَنْتُمْ  
لَا تَحْتَجُّوْنَ بِالنَّارِ سَل۔

۴۹۱۔ فَمِمَّا یَذْکُرُوْنَ مَا یَنْفَوْنَ بِہِ سَمَاعٍ  
مَحْرَمَةٌ عَنْ اَبِیْہِ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِیْ دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ اَبِیْ مَرْیَمَ عَنْ خَالِہِ مُوْسٰی بْنِ  
سَلَمَہٍ قَالَ سَأَلْتُ مَحْرَمَةً بِنْتُ بَکِیْرٍ هَلْ سَمِعْتَ

نے ان کو اس بات سے آگاہ فرمایا جیسا کہ اس حدیث  
میں ہے اس وجہ سے نہیں کہ جس چیز پر ہاتھ کاٹا تھا  
ام المومنین نے خود اس کی قیمت لگائی۔

ان لوگوں کو کہا جائے گا کہ یہ اسی طرح ہوگا جس طرح تم نے  
ذکر کیا بشرطیکہ اس سلسلے میں ام المومنین سے مروی روایات میں اختلاف  
ابن عیینہ نے زہری سے انہوں نے عمروہ سے اور انہوں نے حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ حدیث روایت کی ہے جسے ہم نے اس سے  
بچھلی فصل میں ذکر کیا اس میں ام المومنین نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے فعل کی خبر دی ہے قول کی نہیں، اور تمہارے نزدیک یونس  
بن یزید، ابن عیینہ کا ہم بلکہ نہیں تو کس طرح تم اس (یونس  
بن یزید) کی روایت سے استدلال کرتے ہو اور ابن عیینہ  
کی روایت کو چھوڑ دیتے ہو۔

وہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس طریق کے علاوہ  
بھی بواسطہ حضرت عمروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اسی  
طرح مروی ہے جس طرح اسے یونس بن یزید نے روایت کیا۔

انہوں نے یوں ذکر کیا حضرت مخزمہ اپنے والد سے وہ حضرت  
سیمان بن یسار سے وہ حضرت عمروہ سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ چور کا ہاتھ چار دیناروں یا اس  
سے زائد (کی چوری) میں ہی کاٹا جائے (کم پر نہ  
کاٹا جائے)

انہیں (جو اب) کہا جائے گا کہ تم اس حدیث سے کس طرح  
استدلال کرتے ہو حالانکہ تمہارے اپنے خیال کے مطابق مخزمہ نے اپنے  
باپ سے ایک حرف بھی نہیں سنا لہذا ان کی روایت مرسل ہے اور  
تم مرسل روایت سے استدلال نہیں کرتے۔

حضرت مخزمہ کو اپنے والد سے سماعت حاصل نہ ہونے کے بارے  
میں وہ یوں ذکر کرتے ہیں حضرت ابن ابی مریم اپنے ماموں حضرت  
موسیٰ بن سلمہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت  
مخزمہ بن بکیر سے پوچھا کہ کیا آپ نے اپنے والد سے کچھ سنا



مِنْ أَبِيكَ شَيْئًا فَقَالَ لَا -

۶۹۲ - قَالُوا قَاتِلْهُ قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُمَرَ بْنِ كَعْبَةَ وَأَبَا يُوسُفَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْهَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَيْضًا -

۶۹۳ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْثِيمَةَ قَالَ تَنَا مَسْلَمُ بْنُ أَبَا هَيْمَةَ قَالَ تَنَا ابْنُ يَزِيدَ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبْعَيْنِ أَوْ فَصَاعِدًا -

قِيلَ لَهُمْ قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى مَنْ هُوَ أَثْبَتُ مِنْ أَبَانَ فَأَوْقَفَهُ عَلَى عَائِشَةَ وَلَمْ يَرْفَعْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۶۹۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَا طَالَ عَلَيَّ وَلَا نَسِيتُ الْقَطْعَ فِي رُبْعٍ دَيْنَارٍ فَصَاعِدًا -

۶۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الْمَكِّيُّ قَالَ تَنَا الْحَمِيدِيُّ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ تَنَا أَبُو بَعْرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَائِشَةَ لَمْ يَرْفَعْهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَزُرَّيْقُ بْنُ حَكِيمٍ الْإِيلِيُّ وَ يَحْيَى وَ عَبْدِ رَبِّهِ ابْنَا سَعِيدٍ وَ الزُّهْرِيُّ أَحْفَظُهُمْ كُلُّهُمْ إِلَّا أَنَّ فِي حَدِيثِ يَحْيَى مَا قَدْ دَلَّ عَلَى الرَّفْعِ مَا نَسِيتُ وَلَا طَالَ عَلَيَّ الْقَطْعُ فِي رُبْعٍ دَيْنَارٍ فَصَاعِدًا -

۶۹۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا

ہے تو انہوں نے فرمایا نہیں -

یہ حضرت فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حضرت عمرہ سے یحیی بن سعید نے بھی اسی طرح روایت کی ہے جس طرح اسے حضرت یونس بن یزید نے حضرت زہری سے اور انہوں نے حضرت ام المومنین سے روایت کیا انہوں نے یوں ذکر کیا حضرت یحیی بن سعید نے حضرت عمرہ سے اور انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چور کا ہاتھ چار دینار یا اس زائد (مال کی چوری) پر کاٹا جائے۔

انہیں کہا جائے گا کہ اس حدیث کو حضرت ابان سے بھی زیادہ با اعتماد راوی نے حضرت یحیی سے روایت کیا اور اسے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تک پہنچایا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مرفوعاً روایت نہیں کیا۔

حضرت مالک نے حضرت یحیی بن سعید سے اور انہوں نے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا کہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا نہ تو زیادہ عرصہ گزرا اور نہ میں بھولی ہوں چار دیناروں اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹنا ہے۔

حضرت سفیان فرماتے ہیں ہم سے چار آدمیوں نے بیان کیا وہ حضرت عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے غیر مرفوع حدیث روایت کرتے ہیں (وہ چار حضرات یہ ہیں) حضرت عبد اللہ بن ابوبکر، حضرت زریق بن حکیم ایلی، حضرت سعید کے دو فرزند حضرت یحیی اور عبد ربہ، حضرت زہری ان سب زیادہ حافظہ والے ہیں مگر حضرت یحیی کی روایت میں ایک ایسا لفظ ہے جو اس حدیث کے مرفوع ہونے پر دلالت کرتا ہے وہ یہ کہ نہ میں بھولی ہوں اور نہ زیادہ عرصہ گزرا چار دیناروں اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹنا ہے۔

حضرت یحیی بن سعید فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا



أَلَسْ بِنِ عِيَاضٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي عُمَرُو أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ  
الْقَطْعُ فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

فَكَانَ أَصْلُ حَدِيثِ يَحْيَى عَنْ عُمَرُو  
هُوَ مَا ذَكَرْنَا مِمَّا رَوَاهُ عَنْهُ أَهْلُ الْإِحْفَظِ وَ  
الِدُّعَانِ مَالِكٌ وَابْنُ عَيْنٍ لَكَ مَا رَوَاهُ  
أَبَانُ بْنُ يَزِيدٍ فَقَدْ عَادَ حَدِيثُ يَحْيَى بْنِ  
سَعِيدٍ عَنْ عُمَرُو عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
إِلَى تَقْسِمِهَا أَمَّا لَتَقْوِيَمِهَا مَا قَدْ خُولِفَ  
فِي تَقْوِيَمِهَا وَإِمَّا لَتَوْقِيَّتِهَا مَا قَدْ خُولِفَ  
فِي تَوْقِيَّتِهَا وَلَمْ يَثْبُتْ فِيهِ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ -

وَإِمَّا مَا اسْتَدَلَّ بِهِ ابْنُ عَيْنٍ عَلَى  
أَنَّ حَدِيثَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا  
مِمَّا رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرُو عَنْهَا  
مَوْكُوفٌ يَقُولُهَا مَا طَالَ عَلَى وَلَا تَسِيْتُ  
فَإِنَّ ذَلِكَ عِنْدَنَا لَا دَلَالَتَ فِيهِ عَلَى  
مَا ذَكَرَ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهَا فِي  
ذَلِكَ مَا طَالَ عَلَى وَلَا تَسِيْتُ مَا قَطَعَ فِيهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا  
كَانَتْ قِيَمَتُهُ عِنْدَهَا رُبْعَ دِينَارٍ وَقِيَمَتُهُ  
عِنْدَ غَيْرِهَا أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَيَعُودُ مَعْنَى  
حَدِيثِهَا هَذَا إِلَى مَعْنَى مَا قَدْ رَوَيْنَا عَنْهَا  
قَبْلَ ذَلِكَ مِنْ ذِكْرِهَا مَا كَانَ الشَّيْخُ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ فِيهِ وَمِنْ  
تَقْوِيَمِهَا إِنَّا هَذَا رُبْعَ دِينَارٍ -

فَكَانَ قَالُوا فَقَدْ رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ  
بْنُ عُمَرُو بْنُ حَذْرٍ عَنْ عُمَرُو عَنْ عَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِثْلَ مَا رَوَاهُ أَبَانُ بْنُ يَزِيدٍ

نے بیان کیا انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو فرماتے  
ہوئے سنا کہ چار دینار اور اس سے زائد (کی چوری) پر  
ہاتھ کاٹنا ہے -

تو حضرت یحییٰ کی حضرت عمرو رضی اللہ عنہما سے اصل روایت  
وہ ہے جسے ہم نے ذکر کیا اسے ان سے حضرت مالک، ابن عیینہ  
جیسے حفظ و اعتماد والے حضرات نے روایت کیا یہ ابان بن یزید  
کی روایت کی طرح نہیں تو حضرت یحییٰ بن سعید کی بواسطہ حضرت  
عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ان کی ذات کی طرف  
لوٹ آتی یا تو اس چیز کی قیمت لگانے میں جس کی قیمت میں اختلاف  
کیا گیا (یعنی ڈھال کی قیمت) یا اس مقدار کے مقرر کرنے میں جس کے تقرر  
میں اختلاف کیا گیا اور اس سلسلے میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کی رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ثابت نہیں (یعنی یہ حدیث مرفوع نہیں)  
جہاں تک حضرت ابن عیینہ کے اس استدلال کا تعلق ہے کہ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے حضرت عمرہ اور ان سے حضرت یحییٰ  
بن سعید کی روایت مرفوع ہے کیونکہ ام المومنین نے فرمایا نہ تو  
زیادہ وقت گزرا اور نہ ہی میں بھولی -

تو ہمارے نزدیک اس میں اُس مذکورہ بات پر کوئی دلیل نہیں  
کیونکہ ممکن ہے اس کا مطلب یہ ہو کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
چوتھائی دینار قیمت کی چیز (چوری کرنے) پر ہاتھ کاٹا اس واقعہ کو  
زیادہ عرصہ نہیں گزرا اور نہ ہی وہ بھولیں - ان کے نزدیک اس کی قیمت  
دینار کا چوتھائی تھی جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک اس کی قیمت  
زیادہ تھی تو اس حدیث کا مفہوم اس حدیث کے مفہوم کی طرف  
لوٹ گیا جسے ہم نے اس سے پہلے اُن (ام المومنین) سے روایت  
کیا اور اس میں انہوں نے ذکر کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کس چیز (کی چوری) پر ہاتھ کاٹتے تھے اور انہوں نے اس کی قیمت  
دینار کا چوتھا حصہ لگائی -

اگر وہ کہیں کہ ابو بکر بن عمرو بن حزم نے بواسطہ حضرت عمرہ  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس کی مثل روایت کیا جو  
ابان بن یزید نے بواسطہ حضرت عمرہ، حضرت عائشہ رضی اللہ



عہا سے روایت کیا۔

وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں ابن الہادی، ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم، حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن سے، وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا چور کے ہاتھ دینار کے چوتھے حصے یا اس زائد (کی چوری) کے علاوہ نہ کا۔ جائیں۔

حضرت عبد اللہ بن جعفر، حضرت یزید بن ہادی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت لیث فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابن ہادی نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت محمد بن اسحاق، حضرت ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے وہ حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا کہ جیسے تم نے ذکر کیا اسی طرح مروی ہے لیکن تم اس حدیث کو حضرت زہری کی روایت اور حضرت سعید کے دونوں بیٹوں حضرت یحییٰ اور حضرت عبد رب کی روایت کے مقابلے میں پیش نہیں کر سکتے کیونکہ حضرت ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم کو وہ حفظ و اعتماد حاصل نہیں ہے جو ان حضرات میں سے کسی ایک کو حاصل ہے نیز جن حضرات نے یہ حدیث حضرت ابوبکر بن محمد سے روایت

عَنْ عُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا.  
۶۹۷ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الْمَكِّيُّ قَالَ ثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عُمَرَةَ بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ إِلَّا فِي رُبْعٍ دِينَارٍ، فَصَاعِدًا.

۶۹۸ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْهَادِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

۶۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ وَفَهْدٌ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْهَادِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.  
۷۰۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَةَ بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

قِيلَ لَهُمْ قَدْ رَوَى هَذَا كَمَا ذَكَرْتُمْ وَلَكِنَّهُ لَا يَجِبُ عَلَى أَوْلِيائِكُمْ أَنْ تُعَارِضُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ مَا رَوَى الْذُّهْرِيُّ وَلَا مَا رَوَى يَحْيَى وَعَبْدُ رَبِّهِ ابْنُ سَعِيدٍ لِأَنَّ أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَةَ بْنِ حَزْمٍ لَيْسَ لَهُ مِنَ الْإِتْقَانِ وَلَا مِنَ الْحِفْظِ مَا لِيَوْاحِدٍ مِنْ هَؤُلَاءِ وَلَا لِمَنْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ



أَيْضًا عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنُ النُّعْمَانِ  
وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ كُرَيْمٍ مِنَ الْإِثْقَانِ  
لِلْوَايَةِ وَالْحَفِظُ مَا لَمْ يَرَوْى حَيْثُ  
الزُّهْرِيُّ وَيَحْيَى وَعَبْدُ رَبِّهِ ابْنُ سَعِيدٍ  
عَنْهُمْ -

۴۰۱۔ وَقَدْ خَالَفَ أَيْضًا أَبَا بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ  
فِيمَا رَوَى عَنْ عُمَرَ عَنْ هَذَا ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي بَكْرٍ -

۴۰۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي  
بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ الْقَطْمُ  
فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

وَقَدْ خَالَفَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا زُرَيْقُ  
بْنُ حَكِيمٍ قَرَوَاهُ عَنْ عُمَرَ عَنْ مَالِكٍ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَيَحْيَى وَعَبْدُ رَبِّهِ عَنْهَا  
قَالَ فَإِنْ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ يُؤْخَذُ مِنْ جِهَةٍ  
كَثْرَةُ الرُّوَاةِ فَإِنَّ مَنْ رَوَى حَدِيثَ عُمَرَ  
عَنْهَا بِخِلَافِ مَالِكٍ وَاهُ عَنْهَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ  
أَكْثَرُ عَدَدًا فَإِنْ كَانَ يُؤْخَذُ مِنْ جِهَةٍ  
الْإِثْقَانِ فِي الرُّوَاةِ وَالْحَفِظُ فَإِنَّ لَمْ يَرَوْى  
حَدِيثَ عُمَرَ عَنْهَا مِنْ يَحْيَى وَعَبْدُ رَبِّهِ  
مِنَ الْإِثْقَانِ فِي الرُّوَاةِ وَالضَّبْطُ لَهَا مَا  
لَيْسَ لِأَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ -

فَكَانَ قَالُوا قَدْ رَوَاهُ أَبُو سَلَمَةَ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَبْرُهُ عَنْ عُمَرَ عَنْ مَالِكٍ  
مَالِكٍ وَاهُ عَنْهَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ -

۴۰۳۔ فَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ شَيْبَةَ قَالَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ  
فَقَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي يَسُوبَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ زَيْدَةَ

کی اور وہ ابن ہاد اور محمد بن اسحق ہیں تمہارے نزدیک یہ  
حضرات حفظ و اعتماد میں ان حضرات کے ہم پلہ نہیں ہیں  
جنہوں نے حضرت زہری، یحیی بن سعید اور  
عبد ربہ بن سعید کی حدیث روایت کی  
ہے۔

نیز حضرت ابو بکر بن محمد کے بیٹے حضرت عبداللہ بن  
ابوبکر نے حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی روایت کے سلسلے میں ان  
کی (باپ کی) مخالفت کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن ابوبکر، حضرت عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہاتھ کاٹنا، دینار کے چوتھائی  
اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہے۔

اس سلسلے میں حضرت زریق بن حکیم نے بھی ان کی مخالفت  
کی ہے انہوں نے حضرت عمر سے اس کی مثل روایت کیا جو حضرت  
عبداللہ بن ابوبکر، یحیی، اور عبد ربہ نے ان (حضرت عمر) سے روایت  
کیا (اما طحاوی) فرماتے ہیں اگر یہ حکم روایات کی کثرت کے اعتبار سے  
اختیار کیا جائے تو حضرت عمر کی حدیث جن حضرات نے حضرت ابوبکر بن محمد  
کی روایت کے خلاف روایت کی ہے ان کی تعداد زیادہ ہے اور اگر اولوں  
کے حفظ و اعتماد کا اعتبار کیا جائے تو حضرت یحیی اور عبد ربہ وغیرہ جنہوں  
نے حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث روایت کی  
ہے انہیں حفظ و اعتماد میں وہ مقام حاصل ہے  
جو حضرت ابوبکر بن محمد کو حاصل نہیں ہے۔

اگر وہ کہیں کہ حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن وغیرہ نے حضرت  
عمر رضی اللہ عنہما سے حضرت ابوبکر بن محمد کی روایت کی  
مثل روایت کیا ہے۔

اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کریں حضرت جعفر بن ربیع، حضرت  
علاء بن اسود بن حارثہ، ابوسلمہ بن عبد الرحمن اور کثیر بن جیش سے  
روایت کرتے ہیں کہ ہاتھ کاٹنے کے سلسلے میں ان کا اختلاف ہوا



عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ حَارِثَةَ وَابْنِ سَلَمَةَ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَثِيرِ بْنِ حَنِيْشٍ أَنَّهُمْ  
تَنَازَعُوا فِي الْقَطِيعِ فَدَخَلُوا عَلَى عُمَرَ  
يَسْأَلُونَهَا فَقَالَتْ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَطِيعَ إِلَّا  
فِي رُبْعٍ دِينَارٍ -

قِيلَ لَهُمْ أَمَا أَبُوسَلَمَةَ فَلَا نَعْلَمُ  
لِجَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ مِنْهُ سَمَاعًا وَلَا نَعْلَمُهُ  
لَقِيَهُ أَصْلًا فَكَيْفَ يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَحْتَجُّوا  
بِمِثْلِ هَذَا عَلَى مُخَالِفِكُمْ وَتَعَارِضُوا بِهِ  
مَا قَدَرُوا عَنْ عُمَرَ مَنْ قَدْ ذَكَرْنَا -  
وَأِنْ أَحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِحَدِيثِ  
الزُّهْرِيِّ فَإِنَّهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ  
قَالَ تَنَا الْحَمِيدِيُّ قَالَ تَنَا سَفِيَانُ قَالَ تَنَا  
الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرْتَنِي عُمَرَةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ السَّارِقُ  
فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۷۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْبٍ  
قَالَ تَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ قَالَ تَنَا سَفِيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّارِقُ  
إِذَا سَرَقَ رُبْعَ دِينَارٍ قُطِعَ -

۷۶ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُوْذَنِّ قَالَ تَنَا  
أَسَدُ قَالَ تَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ الْيَدَ  
فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

قِيلَ لَهُمْ قَدْ دَوَيْنَا هَذَا الْحَدِيثَ

تو وہ حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے کہ ان  
سے پوچھیں، انہوں نے فرمایا کہ حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا دینار کے چوتھے حصے  
(یا زائد) میں ہاتھ کاٹنا ہے۔

ان حضرات کو کہا جائے گا کہ ہمارے علم کے مطابق جمعہ  
بن ربیعہ کو ابوسلمہ سے ساعت حال نہیں اور نہ ہی انہوں نے ان سے  
طلاقات کی ہے تو تمہارے لیے کیسے جائز ہوگا کہ اپنے مخالف کے خلاف اس  
قسم کی روایت سے استدلال کرو اور اس کے ساتھ ان حضرات کی روایت کا  
مقابلہ کرو جن کا ہم نے ذکر کیا کہ انہوں نے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا  
اور اگر وہ اس سلسلے میں حضرت زہری کی روایت سے استدلال  
کریں حضرت سفیان، حضرت زہری سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
مجھے حضرت عمرہ نے خبر دی انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا دینار کے چوتھائی اور اس  
سے زیادہ (کی چوری) پر ہاتھ کاٹا جائے

حجاج بن منہال، حضرت سفیان سے وہ حضرت  
زہری سے وہ حضرت عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا جب چور دینار کا چوتھائی حصہ چوری  
کرے تو اس ہاتھ کاٹا جائے۔

حضرت ابراہیم بن سعد، حضرت زہری سے وہ  
حضرت عمرہ سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کرتی ہیں وہ فرماتی ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا دینار کے چوتھے حصے یا زائد (کی چوری)  
پر ہاتھ کاٹا جائے۔

انہیں (جواباً) کہا جائے گا کہ ہم نے یہ حدیث



اسی باب میں بواسطہ ابن عیینہ، حضرت ابن زہری سے لفظاً اور معناً اس کے خلاف روایت کی ہے وہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دینار کی چوتھائی اور اس سے زائد (کی چوری) پر ہاتھ کاٹتے تھے۔

تو جب حضرت زہری کی روایت میں اضطراب ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور دوسرے حضرات نے حضرت عمرہ رضی اللہ عنہما سے اس کے خلاف روایت کیا جیسا کہ ہم نے بیان کیا تو یہ تمام بحث ختم ہو گئی اور ان روایات میں سے کسی کے ساتھ بھی استدلال لازم نہ ہوا کیونکہ بعض، بعض کی نفی کرتی ہیں اور ہم نے قرآن پاک میں ارشاد خداوندی کی طرف رجوع کیا وہ یہ ہے ”چوری کرنے والے مرد اور چوری کرنے والی عورت کے ہاتھ کاٹو یہ ان کے عمل کا بدلہ ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے سزا ہے“ اس بات پر سب کا اجماع ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ نے ہر قسم کا چور مراد نہیں لیا بلکہ ایک خاص معلوم مقدار کی چوری کرنے والے لوگ مراد ہیں لہذا ان کے اس اجماع میں کہ یہاں خاص چور مراد ہیں یہی لوگ داخل ہوں گے جن پر اجماع ہے اور اس بات پر بھی ان کا اجماع ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دس درہم کی چوری کرنے والا مراد لیا ہے اس سے کم قیمت کا مال چوری کرنے والے کے بارے میں ان کا اختلاف ہے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ یہ ان لوگوں میں شامل ہے جو اللہ تعالیٰ نے مراد لئے ہیں اور دوسرے حضرات فرماتے ہیں وہ ان میں شامل نہیں تو جب اس میں ان کا اختلاف ہے تو ہمارے لیے جائز نہیں کہ بغیر اجماع فقہاء کے ہم انہیں اللہ تعالیٰ کی مراد میں شامل کرنے کی گواہی دیں اور یہ بات جائز ہے کہ جس پر ان کا اجماع ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی مراد ہیں، ان کے مراد خداوندی ہونے پر ہم گواہی دیں پس ہم نے دس درہم اور اس سے زائد (قیمت کا) مال چوری کرنے والے کو آیت میں شامل کیا اور اس پر ہاتھ کاٹنے کا حکم لگایا اور دس درہم سے کم مال کے چور کو آیت سے خارج کرتے ہوئے اس کا ہاتھ نہیں کاٹیں گے یہ حضرت

عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا الْبَابِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَيْنَةَ عَلَى غَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ مِمَّا مَعَنَا خِلَافٌ هَذَا الْمَعْنَى وَهُوَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُطَعُ فِي رُبْعِ الدِّيْنَارِ بِرِصَاعَيْنِ -

فَلَمَّا اضْطَرَبَ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ عَلَى مَا ذَكَرْنَا وَاخْتَلَفَ عَنْ غَيْرِهِ عُمَرَةُ عَلَى مَا وَصَفْنَا ارْتَفَعَ ذَلِكَ كُلُّهُ فَلَمْ يَجِبِ الْحُجَّةُ بِشَيْءٍ قَبْلَهُ إِذَا كَانَ بَعْضُهُ يَنْفِي بَعْضًا وَرَجَعْنَا إِلَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فِي كِتَابِهِ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ فَاجْمَعُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَعْنِ بِذَلِكَ كُلَّ سَارِقٍ وَأَنَّ مَا عَنِ بِهِ خَاصًّا مِنَ السَّارِقِ الْيَقْدَارِ مِنَ الْمَالِ مَعْلُومٌ فَلَا يَدْخُلُ فِيهِمَا قَدْ أَجْمَعُوا عَلَيْهِ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَنِ بِهِ خَاصًّا إِلَّا مَا قَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَنَاهُ وَقَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ عَنَّا سَارِقَ الْعَشْرَةِ الدَّرَاهِمِ وَاخْتَلَفُوا فِي سَائِرِ مَا هُوَ دُونُهَا فَقَالَ قَوْمٌ هُوَ مِمَّنْ عَنِ اللَّهُ تَعَالَى وَقَالَ قَوْمٌ لَيْسَ هُوَ مِنْهُمْ فَلَمْ يَجْزُ لَنَا لَمَّا اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ أَنْ نَشْهَدَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنَّ عَنِ مَا لَمْ يَجْمَعُوا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَجَاءَ كُنَّا أَنْ نَشْهَدَ فِيمَا أَجْمَعُوا أَنَّ اللَّهَ عَنَاهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّكَ عَنَاهُ فَجَعَلْنَا سَارِقَ الْعَشْرَةِ الدَّرَاهِمِ قِيمًا فَوْقَهَا إِخْلَافِي الْأَيَّةِ فَقَطَعْنَا بِهَا وَجَعَلْنَا سَارِقَ مَا دُونَ الْعَشْرَةِ خَارِجًا مِنَ الْأَيَّةِ فَلَمْ نَقْطَعْهُ هَذَا اقْوَلُ آيَةٍ حَتِيفَةٍ وَأَيُّ يُوَسِّتُ وَ



مُعْتَمِدٌ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ  
وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ  
وَأَعْبَادٍ وَذَعْبٍ وَبْنِ شُعَيْبٍ

... حَدَّثَنَا أَبُو هَيْثَمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جَعْفَرٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ  
ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لَا يَقْتَضِي الْمَيْدُ رَأْيَ  
بَنِي إِسْرَءِيلَ وَذَعْبٍ وَدَعْبٍ

... حَدَّثَنَا أَبُو هَيْثَمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جَعْفَرٍ عَنْ ابْنِ جَعْفَرٍ قَالَ  
كَانَ قَوْلُ أَهْلِ عَصَاةٍ عَلَى قَوْلِ ابْنِ شُعَيْبٍ  
بِالْقَضَاءِ الْمَيْدُ فِي قَوْلِ ابْنِ شُعَيْبٍ وَدَعْبٍ وَ  
أَعْبَادٍ بِاللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بَابُ إِقْرَارِ بَشَرِ قَدَرِ النَّبِيِّ  
تَوْجِبُ الْقَضَاءُ

... حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ  
سَعِيدَ بْنَ شَرْبَةَ مَوْلَى ابْنِي هَاشِمٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا ذَرٍّ وَرُوِيَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ  
رَحْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شُوَيْبَانَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَبِىَّ بِسَارِقٍ رَفِىٍّ الْمَنِيِّ صَغِيرٍ  
عَنْ عَصِيْبٍ وَكَانَ فَقْرًا يَأْتِي بِمَسْكُونٍ اللَّهُ  
إِنَّ هَذَا سَارِقٌ فَقَالَ مَا رَخَالَهُ سَارِقٌ فَقَالَ  
أَسَارِقٌ يَأْتِي بِمَسْكُونٍ اللَّهُ صَغِيرٌ عَصِيْبٌ  
وَمَسْكُونٌ قَالَ أَذْهَبُوا بِهِ وَاقْطَعُوا شَعْرَهُ  
أَحْسَرُوا شَعْرَهُ يُثَوِّقُ بِهِ فَطَعْنَتْهُ حُسَيْدٌ  
شَعْرًا بِهٍ فَقَالَ تَبَرَأَ اللَّهُ عَزَّ وَجَدَّ  
فَقَالَ تَبَرَأَ اللَّهُ فَقَالَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
... حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ الْمَوْفِقِيُّ قَالَ

ابن ابی صنفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہ اللہ کا قول ہے۔  
یہی بات ابن مسعود حضرت عطاء اور حضرت محمد بن شعبہ  
رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔

حضرت قاسم بن محمد رحمہ اللہ سے مروی ہے فرماتے  
میں حکایت ہمدانی مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا ایک  
دینار دس درہم کی چوری پر تھی ہاتھ کاٹا  
جائے۔

حضرت ابن جریر فرماتے ہیں حضرت عطاء  
کا قول بھی حضرت عمر بن شعبہ کے قول کی  
طرح ہے کہ دس درہموں سے کم (مال کی چوری)  
پر ہاتھ نہ کاٹا جائے اور تمام عرضیں تمام جانوں  
کے بالنہار کے لیے ہیں۔

چوری کا اقرار جس سے ہاتھ کاٹنا  
واجب ہوتا ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
میں سرکارِ دودہ اہلِ الشریعہ و علم کے پاس ایک چور لایا گیا  
صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے چوری کی ہے آپ  
نے فرمایا میں اسے چوری کرنے والا گمان نہیں کرتا پھر نے کہا  
ہاں کیوں نہیں یا رسول اللہ! میں نے چوری کی ہے آپ نے فرمایا  
اسے لے جاؤ اس کا ہاتھ کاٹو پھر اسے کھولتے ہوئے تل  
میں داخل اس کے بعد میرے پاس لاؤ یہ حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اسے لے جایا گیا ہاتھ کاٹنے اور داغنے  
کے بعد پھر اسے لایا گیا تو آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں  
توبہ کرو اس نے کہا میں نے بارگاہِ خداوندی میں توبہ  
کی، آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہاری توبہ قبول  
فرمائی۔

حضرت محمد بن جعفر الرحمن بن ثوبان رضی اللہ عنہ



ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ مُعْتَمِدِ بْنِ إِسْحَاقَ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ مُعْتَمِدِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۱ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
خُصَيْفَةَ قَدْ كَرِّبْنَا سَنَادَهُ مِثْلَهُ -

۱۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ أَنَّ  
يَزِيدَ بْنَ خُصَيْفَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمْعَةَ مُحَمَّدَ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنَ ثَوْبَانَ يُحَدِّثُ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّدُ قَالَ  
ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ  
قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَدُوَّ بْنَ  
سَمُرَةَ بْنَ حَبِيبٍ بِنَ عَبْدِ شَمْسٍ أَقَى النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي سَوِّفُتُ جَمَلًا بَيْنَ فُلَانٍ وَفُلَانٍ مِمَّنْ  
أَلَيْسَ بِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالُوا لَنَا فَقَدْ نَا جَمَلًا لَنَا فَأَمَرَ بِهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُطِعَتْ  
يَدُهُ قَالَ ثَعْلَبَةُ أَنَا أَنْظَرُ إِلَيْهِ حِينَ  
قُطِعَتْ يَدُهُ وَهُوَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
ظَهَرَ فِي مِثْلِهِ إِذَا دَانَ يُدْخِلُ جَسَدِي  
النَّارَ -

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت سفیان ، حضرت یزید بن خضیفہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن جریر بیان کرتے ہیں کہ یزید  
بن خضیفہ نے انہیں بتایا انہوں نے محمد  
بن عبدالرحمن بن ثوبان سے سنا وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن ثعلبہ انصاری اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمرو بن سمرہ  
بن حبیب بن عبد شمس نے بارگاہ نبوی میں حاضر  
ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے  
بنو فلاں کا اونٹ چوری کیا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ان کو بلا بھیجا انہوں نے عرض کیا ہمارا اونٹ  
گم ہو گیا ہے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹا گیا حضرت ثعلبہ  
فرماتے ہیں میں اس شخص کو دیکھ رہا ہوں  
جب اس کا ہاتھ کاٹا گیا تو وہ کہہ رہا تھا  
اللہ تعالیٰ کے لیے تمام تعریفیں ہیں جس نے میرے  
جسم کو جہنم میں داخل ہونے سے پاک  
کر دیا (بچا لیا)

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ



الرَّجُلُ إِذَا أَقَرَّ بِالسَّرَقَةِ مَرَّةً وَاحِدَةً قُطِعَ  
وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَمَتَنُ ذَهَبَ  
إِلَى ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ  
رَحِمَهُمَا اللَّهُ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ وَ  
مِنْهُمْ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَقَالُوا لَا تُقْطَعُ  
حَتَّى يَقَرَّ مَرَّتَيْنِ -

۴۱۴- وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ تَنَا ابْنُ إِسْرَافِيلَ بْنِ الْحَجَّاجِ  
وَمُحَمَّدُ بْنُ عَوْنِ الزُّبَيْرِيِّ قَالَا تَنَا حَمَّادُ  
ابْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَ فِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى بِرِ مَوْلَى أَبِي  
ذَرٍّ عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ السَّخْرِيِّ أَنَّهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَى يَلِصَّ  
إِعْتَرَفَ اعْتِرَافًا وَلَمْ يُوجَدْ مَعَهُ الْمَتَاعُ  
فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَا أَخَالَكَ سَرَقْتَ قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ  
أَوْ ثَلَاثًا قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَمَرَ بِهِ  
فَقُطِعَ ثُمَّ جِيءَ بِهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ  
إِلَيْهِ قَالَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ  
فَمَا قَالَ اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ -

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْطَعْهُ بِأَقْرَارِهِ  
مَرَّةً وَاحِدَةً حَتَّى أَقَرَّ ثَانِيَةً فَهَذَا أَوَّلُ  
مِنْ حَدِيثِ الْأَوَّلِ لِأَنَّ فِيهِ زِيَادَةً عَلَى مَا  
فِي الْأَوَّلِ -

ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص چوری  
کرنے کا ایک بار اقرار کرے تو اس کا ہاتھ کاٹا جائے انہوں  
اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) روایت سے استدلال کیا ہے  
امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ بھی اسی مسلک والوں میں شامل  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ہے حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ بھی ان میں شامل ہیں وہ فرماتے ہیں جب تک  
دو بار اقرار نہ کرے اس کا ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا حضرت ابو  
مخزومی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں ایک چور لایا گیا جس نے (چوری کا) اعتراف  
کیا لیکن اس کے پاس سامان نہ پایا گیا رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا میں خیال نہیں  
کرتا کہ تم نے چوری کی ہو اس نے عرض کیا ہاں  
کیوں نہیں یا رسول اللہ! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے دو یا تین بار اس پر یہی بات لوٹائی اس نے  
عرض کیا ہاں کیوں نہیں یا رسول اللہ (میں نے  
چوری کی ہے) تو آپ کے حکم سے اس کا ہاتھ  
کاٹا گیا پھر اسے لایا گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس سے فرمایا، کہو "میں اللہ تعالیٰ  
سے بخشش طلب کرتا ہوں اور اس کی طرف  
توبہ کرتا ہوں" اس نے کہا "میں اللہ تعالیٰ  
سے بخشش مانگتا اور اس کی بارگاہ میں توبہ  
کرتا ہوں پھر آپ نے (بارگاہ خداوندی میں) عرض کیا  
اے اللہ! اس کی توبہ قبول فرما۔

تو اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس کے ایک بار اقرار کرنے پر ہاتھ نہیں کاٹا حتیٰ کہ  
اس نے دوبارہ اقرار کیا پس یہ حدیث پہلی حدیث  
سے اولیٰ ہے کیونکہ اس میں پہلی کی نسبت اضافہ  
ہے۔



وَقَدْ يَكُونُ أَنْ يَكُونَ أَحَدُهُمَا  
قَدْ نَسِيَ الْآخَرَ فَلَمَّا اخْتَلَفَ ذَلِكَ رَجَعْنَا  
إِلَى النَّظَرِ فَوَجَدْنَا الشُّكَّ قَدْ قَامَتْ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَعْرِ  
بِالْزَّمَارَةِ دَدْكَ أَرْبَعًا وَتَكُونُ جُمُوعُ  
بِالْقَرَارِ مَوْجِدًا وَاحِدًا وَآخِرُهُ دِينَ مِنْ  
حُكْمِ الْأَقْرَاءِ بِعُقُوبَةِ الْأَدْرِيَّةِ نَقِيْلُ  
يَتَنَالِ الْأَقْرَاءُ مَرَّةً وَاحِدَةً وَدَرْ حُكْمِ  
الْأَقْرَاءِ بِذَلِكَ وَأَوْ حُكْمِ الشَّهَادَةِ عَلَيْهِ  
فَلَمَّا كَانَتْ الشَّهَادَةُ عَلَيْهِ غَيْرَ مَقْبُولَةٍ  
إِلَّا مِنْ أَرْبَعَةٍ فَكَذَلِكَ جَعَلَ الْأَقْرَاءُ بِهِ  
لَا يُرْجَى الْحَدُّ إِلَّا بِأَقْرَارِهِ أَرْبَعَةَ مَرَّاتٍ  
فَنَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ الْأَقْرَاءِ بِالشَّرْقَةِ  
أَوْ شَالِذَلِكَ يَرُدُّ وَحُكْمِ الشَّهَادَةِ عَلَيْهِمَا  
فَلَمَّا كَانَتْ الشَّهَادَةُ عَلَيْهِ لَا يَكُونُ إِلَّا  
مِنْ اثْنَيْنِ فَكَذَلِكَ أَرَادَ بِهَا لَا يُقْبَلُ  
لَا مَرَّتَيْنِ.

وَقَدْ رَأَيْنَاهُ جَمِيعًا ثَلَاثًا رَدًّا  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَعَلَّيْهِمَا بِأَوْثَانٍ لِقَامَرَبَ كُنَّ الشَّيْءُ  
مَنْ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ وَسَمِعَ كَوْنَهُ خَلِيْسُهُ  
نِيْلَهُ.

فَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَهُ عَمَلًا  
يَكُونُ مَقْبُولًا وَشَتَّكَ ذَلِكَ فِي  
شَارِحِهِ وَهُوَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَجَعَلَ مِنْ  
بِهِمَا شَرْجَةً قَبْلَ رَجُوعِهِ وَكُنْ  
بِهِمَا لِقَامَرَبَ بِذَلِكَ دُونَ مَا شَرَحَهُ  
بِهِمَا كَذَلِكَ لِقَامَرَبَ الْأَقْرَاءُ فِي الْبَرَّةِ  
لَا يُقْبَلُ إِلَّا بِعَمَلٍ مَا يُقْبَلُ عَلَيْهِ مِنْ الْبَرَّةِ

اور یہی جو کتاب ہے کہ اس میں سے ایک نسخہ  
کو نسخہ کیا ہو جب اس بات کا احتمال مذہم نے  
قیاس کا لڑ نہ ہو یا اگر ہم نے نا کا قرار کرنے والے  
کبار سے میں مول کرم علی شریعتہ علم کی سخت کوہوں  
پایا کہ آپ نے اسے چار بار دہرایا تو ایک بار اقرار کرنے  
پر اسے زہم نہیں فرمایا اور اسے ان انسانی حقوق  
سے جو میں ایک بار کا اقرار مقبول ہو تب سے خارج  
کر دیا اور اس اقرار کے حکم کو گواہی کے حکم کی طرح  
لوٹا دیا تو جس طرح اس کے خلاف چاہے کہ  
گواہوں کی گواہی مقبول نہیں نہ اس کے اقرار کو  
میں اس طرح قرار دیا گیا کہ جب تک  
چار بار اقرار نہ ہو وہ واجب نہ ہوگی تو  
اس سے ثابت ہوا کہ جو کسی کے اقرار کو بھی اس کی  
گواہی کی طرف دھیما جائے گا تو جس طرح اس  
کے خلاف دد سے کم کی گواہی قبول نہیں میں  
طرح اقرار بھی دوبار ہو گا تب قبول کیا جائے

لہذا ہم دیکھتے ہیں کہ میں سب سے پہلے میں  
کرم علی شریعتہ علم سے زنا کا اقرار کرنے والے  
کے پاس میں روایت کیا کہ جب وہ بجا کر کہ وہ  
تو آپ نے فرمایا تم نے اس کا راستہ چھوڑ  
کیا نہ دیا۔

تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے نزدیک میں  
جور مقبول ہے اور انہوں نے نہ وہ دہم میں سمجھا  
پیش کیا نیز انہوں نے بجا کر جو شخص اقرار کرے کہ وہ  
تو اس کا رجوع قبول کیا جائے گا انہوں نے سمجھا  
کو اپنی حدود کو چھوڑ کر صرف اس کے ساتھ عام نہیں  
کیا تو اس طرح جب زنا کے اقرار میں وہی تھوڑا جزیہ  
جو گواہی کے لیے قبول کیا جاتا ہے تو عام



أَنَّهُ لَا يُقْبَلُ إِلَّا قَرَارٌ بِسَائِرِ حَدٍّ وَدَالِهُ  
إِلَّا بَعْدَ مَا يُقْبَلُ عَلَيْهَا مِنَ الْبَيِّنَةِ -

فَادْخُلْ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ فِي هَذَا عَلَى أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ فَقَالَ  
لَوْ كَانَ لَا يَقْطَعُ فِي الشَّرْقَةِ حَتَّى يَفْتَرَّ بِهَا  
سَارِقَهَا مَرَّتَيْنِ لَكَ إِذَا أَقَرَّ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
صَادَ مَا أَقَرَّ بِهِ عَلَيْهِ دَيْنًا وَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ  
الْقَطْعُ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا كَانَ السَّارِقُ لَا يَقْطَعُ  
فِيمَا قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ بِأَخِيهِ دَيْنًا -

فَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا لَا بِیُوسُفَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنَّهُ كَوَلِّمَ ذَلِكَ  
أَبَا يُوسُفَ فِي الشَّرْقَةِ لَكَلِّمَ مُحَمَّدًا مِثْلَهُ  
فِي الزِّنَاءِ أَيْضًا إِذَا كَانَ الزَّانِي فِي قَوْلِهِمْ  
لَا يُحَدُّ فِيمَا قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ فِيهِ مَهْرٌ أَكْمَا لَا  
يُقْطَعُ السَّارِقُ فِيمَا قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ دَيْنًا فَكُو  
كَانَتْ هَذِهِ الْعِلَّةُ الَّتِي احْتَجَّ بِهَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَى أَبِي يُوسُفَ يَجِبُ  
بِهَا قَسَادُ قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي  
إِدْقَارِ رَبِّ الشَّرْقَةِ لَكَلِّمَ مُحَمَّدًا مِثْلَ  
ذَلِكَ فِي إِقْرَارِ رَبِّ الزِّنَاءِ وَذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا أَقَرَّ  
بِالزِّنَاءِ مَرَّةً لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ حَدٌّ وَ قَدْ  
أَقَرَّ بِوَطْئٍ لَا يُحَدُّ فِيهِ بِذَلِكَ إِلَّا قَرَارًا

فَوَجِبَ عَلَيْهِ مَهْرٌ

فَلَا يَبْنَعِي أَنْ يُحَدَّ فِي وَطْئٍ قَدْ وَجِبَ عَلَيْهِ  
فِيهِ مَهْرٌ فَإِذَا كَانَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ لَمْ  
يَجِبْ عَلَيْهِ بِذَلِكَ حُجَّةٌ فِي إِقْرَارِ رَبِّ الزِّنَاءِ  
فَكَذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ لَا يَجِبُ  
عَلَيْهِ بِذَلِكَ حُجَّةٌ فِي إِقْرَارِ رَبِّ الشَّرْقَةِ -

حدود میں اسی طرح اتنی بار کا اقرار مقبول ہوگا جتنی  
گواہی ضروری ہے -

اس سلسلے میں حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ پر اعتراض کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اگر چور کا ہاتھ اس وقت تک نہ کاٹا جائے جب تک وہ  
دو بار اقرار نہ کرے تو جب وہ پہلی بار اقرار کرے گا تو یہ مال اس  
پر قرض ہو جائے گا اور اس کے بعد اس کا ہاتھ کاٹنا جائز  
نہ ہوگا کیونکہ جو چیز اس کے لینے سے اس پر قرض ہو گئی  
اس پر ہاتھ نہیں کاٹا جاتا -

اس سلسلے میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے  
حق میں ہماری دلیل یہ ہے کہ اگر یہ بات چوری کے سلسلے  
میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ پر لازم آتی ہے تو زنا  
کے سلسلے میں اسی قسم کی بات حضرت امام محمد رحمہ اللہ پر بھی لازم  
آئے گی کیونکہ جب زانی پر مہر لازم ہوگا تو اس صورت میں  
بالاتفاق حد واجب نہ ہوگی جس طرح چور پر مال کے قرض  
ہو جانے کی صورت میں اس کا ہاتھ کاٹنا نہیں جاتا پس اگر اس  
علت کی وجہ سے جس سے حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے خلاف استدلال کیا ہے، چوری  
کے اقرار کے سلسلے میں امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول  
کا فساد لازم آتا ہے تو زنا کے اقرار کے سلسلے میں حضرت  
امام محمد رحمہ اللہ پر بھی یہی بات لازم ہوگی کیونکہ جب اس  
نے ایک بار زنا کا اقرار کیا تو حد واجب نہ ہوگی اور وہ ایسی  
وطی کا اقرار کر چکا ہے جس کی وجہ سے حد واجب نہیں ہوئی  
پس اس پر مہر لازم ہوگا اب جس وطی سے مہر واجب ہو  
گیا اس کی وجہ سے حد واجب نہ ہوگی تو جب  
زنا کے اقرار کی صورت میں یہ بات (ایک بار اقرار سے  
حد کا ساقط ہونا) امام محمد کے خلاف حجت نہیں تو چوری کے  
اقرار کے سلسلے میں یہ بات امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے  
خلاف بھی حجت نہیں ہوگی -



وَقَدْ رَوَّعَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ  
اللهُ عَنْهُ الَّذِي أَقْرَعَ عِنْدَهُ بِالشَّرَفَةِ  
مَرَّتَيْنِ -

۱۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِیُّ قَالَ كُنَّا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ  
عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ أَنَّ رَجُلًا أَقْرَعَ عِنْدَهُ بِسَرَقَةِ مَرَّتَيْنِ  
فَقَالَ قَدْ شَهِدْتُ عَلَى نَفْسِكَ شَهَادَتَيْنِ  
قَالَ فَأَمْرِي بِمِ قَطْعٍ وَحُلَّتْهَا فِي عُنُقِهِ  
أَفَلَا تَرَى أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ  
رَوَّعَ حُكْمَ الْإِقْرَاعِ بِالشَّرَفَةِ إِلَى حُكْمِ  
الشَّهَادَةِ عَلَيْهَا فِي عَدَدِ الشُّهُودِ فَكَذَلِكَ  
الْإِقْرَاعُ يُعَدُّ فِي اللهِ كُلِّهَا لَا يُقْبَلُ فِي ذَلِكَ  
إِلَّا بَعْدَ مَا يُقْبَلُ مِنَ الشُّهُودِ عَلَيْهَا -

يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ يَسْتَعِيرُ الْحُلَّ  
فَلَا يَرُدُّهُ هَلْ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ  
قَطْعٌ أَمْ لَا

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَوَى عَنْ مُعْبِرٍ عَنِ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً  
كَانَتْ تَسْتَعِيرُ الْحُلَّ وَلَا تَرُدُّهُ قَالَ فَأُتِيَ  
بِهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُطِعَتْ -

۱۶- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ رِجَالٍ قَالَ  
كُنَّا أَهْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ كُنَّا عَبْدَ الرَّزَّاقِ  
قَالَ كُنَّا مَعَهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ امْرَأَةً مَخْرُومِيَّةً  
تَسْتَعِيرُ النَّمَامَ وَتَجْعُدُهُ فَأَمَرَ الْعَبَّاسُ صَلَّى

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ اس شخص کو جس نے  
آپ کے پاس چھدی کا اقرار کیا دو بار لوٹا دیا یعنی  
دو بار اقرار کرایا

حضرت قاسم بن عبد الرحمن اپنے والد سے اور وہ  
حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ  
کے پاس ایک شخص نے چھدی کا دو بار اقرار کیا تو آپ نے فرمایا  
تمہ نے اپنے نفس کے خلاف دو بار گواہی دی ہے راوی  
فرماتے ہیں پھر آپ کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹا گیا اور  
اسے اس کی گردن میں لٹکا دیا گیا تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے چھدی کے اقرار کے سلسلے  
میں گنتی کا حکم گواہی کے حکم کی طرف لوٹا دیا اللہ تعالیٰ کی  
تمام حدود میں اسی طرح ہو گا اور اتنی بار کا اقرار ہی  
قبول ہو گا جتنے لوگوں کی گواہی قبول کی جاتی  
ہے۔

ادبار لئے ہوتے زیورات  
واپس نہ کرنے پر ہاتھ کاٹا  
جائے گا یا نہیں

حضرت امام ابو جعفر معاویہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں حضرت عمر  
سے مروی ہے کہ حضرت زہری سے حضرت عروہ سے اور وہ حضرت  
عائشہ (رضی اللہ عنہا) سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت زیورات  
ادبار کے طور پر لیتی اور پھر واپس نہ کرتی اسے سرکارِ رسول صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا تو اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
کرتے ہیں فرماتی ہیں ایک مخرومہ عورت بطور ادبار سامان لیتی  
اور اس کا انکار کر دیتی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ہاتھ  
کاٹنے کا حکم دیا اس کے گھر والے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ  
کے پاس آئے اور ان سے (سفارش کے لیے) گفتگو کی حضرت



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ يَدَهَا فَإِذَا  
 أَهْلَهَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَكَلَّمُوهُ فَكَلَّمَ أُسَامَةُ  
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أُسَامَةُ  
 أَلَا أَرَاكَ تُكَلِّمُنِي فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ  
 عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ حَاطِبِيًّا فَقَالَ إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ  
 قَبْلَكُمْ إِنَّمَا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ  
 وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الصَّعِيفُ قَطَعُوهُ وَالَّذِي  
 لَفِيسِي بِيَدِهِ تَوَكَّأْتُ فَاطِمَةً بِنْتُ مُحَمَّدٍ  
 لَقَطَعْتُ يَدَهَا فَقَطَعُ يَدَ الْمَخْزُومِ مِثْرَةً

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ  
 مِنْ اسْتَعَارَ شَيْئًا فَجَحَدَهُ وَجَبَ أَنْ  
 يُقْطَعَ فِيهِ وَكَانَ عِنْدَهُ هُمْ بِذَلِكَ فِي مَعْنَى  
 السَّارِقِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
 وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
 لَا يُقْطَعُ وَيُضَنُّ

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ  
 قَدْ سَوَّاهُ مَعَهُ كَمَا ذَكَرُوا وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُهُ  
 فَزَادَ فِيهِ أَنْ تِلْكَ الْمَرْأَةُ الَّتِي كَانَتْ تُسَيِّبُ  
 الْحُلَى فَلَا تَرُدُّهُ سَرَقَتْ فَقَطَعَهَا فِيهِ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَرَقَتِهَا

۱۷۰- فِيمَا رُوِيَ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا  
 يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
 يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ  
 أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ فِي  
 عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اسامہ رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 بات کی تو آپ نے فرمایا اے اسامہ! کیا میں نہیں دیکھتا کہ تم  
 اللہ تعالیٰ کی حدود میں سے ایک حد کے بارے میں سفارش  
 کر رہے ہو پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے  
 کے لیے کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ تم سے پہلے لوگوں کو اس حد  
 نے ہلاک کیا کہ جب ان میں سے کوئی معزز شخص چوری کرتا تو اسے  
 چھوڑ دیتے اور جب کوئی کمزور آدمی چوری کرتا تو اسے  
 ہاتھ کاٹتے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں  
 جان ہے اگر فاطمہ بنت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا) بھی چوری  
 کرتی تو میں اس کا ہاتھ بھی کاٹ دیتا تو آپ نے مخدومہ  
 عورت کا ہاتھ کاٹ دیا۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
 بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص کوئی چیز ادا ہار کے طور پر لے پھر اس کا انکار کر  
 دے تو اس کا ہاتھ کاٹنا واجب اور ان کے نزدیک یہ چور کے معنی میں ہے  
 انہوں نے اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔  
 لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
 ہاتھ نہ کاٹا جائے البتہ اس کا تاوان لیا جائے۔

ان کی دلیل یہ ہے کہ اس حدیث کو حضرت عمر نے روایت کیا جیسا  
 کہ انہوں نے ذکر کیا لیکن ان کے علاوہ کچھ دوسرے حضرات  
 نے بھی اضافہ کے ساتھ روایت کیا کہ جو عورت زیورات ادا ہار  
 لے کر واپس نہیں دیتی تھی اس نے چوری کی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے اس کے چوری کرنے کی وجہ سے ہاتھ کاٹا۔

اس سلسلے یوں مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ  
 عنہا فرماتی ہیں عہد رسالت میں فحش مکہ کے زمانے میں  
 ایک عورت نے چوری کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا حضرت  
 اسامہ رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ



زَمَنَ الْفَتْحِ فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَقْطَعَ فِكْلَمَةً فِيهَا أَسَامَةٌ بِحَرْفٍ زَيْدٍ فَتَكُونَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَشْفَعُ فِي حَدِّ مَنْ حُدِّدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لَهَا أَسَامَةُ اسْتَغْفِرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ الْعَشِيُّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَمَعَ قَاتِلِي عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَأَيُّهَا أَهْلُكَ النَّاسُ مَنْ قَبْلَكُمْ أَتَمُّ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمْ الشَّرِيفُ تَوَكَّوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمْ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا كَمَا كَمَرُ بَيْتِكَ الْمَرْأَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَطَعْتُ يَدَهَا.

۷۱۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا أَهْتَمُّوا بِمَا كَانَ الْمَرْأَةُ الْمُخْرُوجَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ يَخْتَرِي يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا مَنْ يَجْتَرِي عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ كَمَا ذَكَرْتُمْ مَعَنَا.

فَكُتِبَتْ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الْقَطْعَ كَانَ بِخِلَافِ الْمُسْتَعَارِ الْمَجْهُودِ.

۷۱۹۔ وَقَدْ رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَذْكُرُ الْقَطْعَ فِي الرِّجَالِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يَحْدِثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

ﷺ سے بات چیت کی تو آپ کے چہرہ انور کا رنگ متغیر ہو گیا اور فرمایا کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدود میں سے کسی حد کے بارے میں سفارش کرتے ہو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے بھائی طلب کیجئے جب شام کا وقت ہو تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی جیسا کہ اس کے لائق ہے پھر فرمایا اما بعد! تم سے پہلے لوگوں کو اس بات نے ہلاک کیا کہ جب ان میں سے کوئی معزز شخص چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے اور جب کوئی کمزور چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر حضرت فاطمہ بنت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا) بھی چوری کرتی تو میں اس کا ہاتھ بھی کاٹ دیتا پھر اس چوری کرنے والی عورت کے بارے میں حکم دیا تو اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ قریش کو ایک چوری کرنے والی مخدومہ عورت کے معاملے نے پریشان کیا تو انہوں نے (ایک دوسرے) کہا کہ اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بات کرنے کی کسے جرأت ہو سکتی ہے تو (بعض نے جواباً) کہا کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے علاوہ کون شخص اس بات کی جرأت کر سکتا ہے؟ پھر انہوں نے (راوی نے) اس پہلی حدیث کی مثل ذکر کیا۔

تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اس چیز پر ہاتھ نہیں کاٹا گیا جو بطور ادب لائی گئی اور پھر اس کا انکار کر دیا گیا۔

خیانت کی صورت میں ہاتھ نہ کاٹنے کے بارے میں بھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے، حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خیانت کرنے والے مال اچکنے



صَدَّقَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَيَّ الْخَافِثُ  
وَلَا عَلَيَّ الْمُتَحَسِّبُ لَا عَلَيَّ الْمُتَسَهِّبُ قَطْعًا

۲۰۔۔۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا هَبِشَةَ الْأَنْبَازِيَّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَرِيرَةَ فَقَدْ كَرِهَ  
يَسْتَدِ وَوَشْلَهُ

۲۱۔۔۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رِجَالٍ حَدَّثَنَا  
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ سَالِحٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ بْنُ  
سَوَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ السُّعَيْدِيَّ بْنَ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي  
أَبِي بَرٍّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ  
وَسَمِعَ وَشْلَهُ

فَلَبَّيْكَ كَانَ الْخَافِثُ لَا قَطْعًا عَلَيْهِ  
فَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَيْنَ امْتَارِقٍ وَاحْكَمَتِ الشُّشَّةُ  
أَمَّا امْتَارِقُ الَّذِي يَجِبُ عَلَيْهِ الْقَطْعُ أَنَّهُ  
أَمَّا فِي سَبْقٍ مَقْدَرٍ مِنَ الْمَاءِ مَقْدَرًا مِمَّنْ  
حِثُّهُ وَكَأَنَّ الْمُسْتَعِيرَ كَحَذِّ الْمَالِ  
الْمُسْتَعَارِ مِنْ غَيْرِ حِثُّهُ فَتَبَتِ أَنَّهُ لَا قَطْعَ  
تَسِيرَ فِي ذَلِكَ بَعْدَهُ الْحِثُّ وَهَذَا الَّذِي  
ذَكَرْنَا مِنْ صَحْحَتِهِ عَلَيْهِ مَعَارِفُ هَذَا  
رَأَى قَوْلَ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

## بَابُ مَرْقَةِ الثَّمَرِ وَالْكَثْرِ

۲۲۔۔۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
وَهْبُ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ أَنَّ عَبْدَ  
مَرْقٍ وَدُبَّاقًا قَدْ حَارِبَ رَجُلًا فَفَرَسَهُ  
فِي حَارِبٍ سَيِّبٍ فَخَرَجَ صَاحِبُ الْوَدُورِ  
يَتَمَسَّ وَدُبَّاقًا فَوَجَدَهُ فَاسْتَعْدَى عَلَيْهِ

والے اور ٹوٹنے والے کا ہاتھ نہ کاٹا  
جائے۔

حضرت کل بن ابراہیم طحی فرماتے ہیں ہم سے  
ابن جریر کی نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے  
اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت مغیرہ بن مسلم حضرت ابو الزبیر سے  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ بخاری اکرم صلی اللہ  
وسلمہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو جب خیانت کرنے والے کا ہاتھ نہیں کاٹا جائیگا  
اور بخاری اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے اور چور کے ہاتھ  
فرق کیا اور حکم سنت سے ثابت ہے کہ جس چور کا ہاتھ  
کاٹنا واجب ہے اس سے وہ چور مراد ہے جو مال کی ایک  
معلوم مقدار کی حفاظت سے پوری کرے جبکہ اوپر لینے  
والے نے اوپر مال محفوظ مقام سے حاصل نہیں کیا تو  
چونکہ وہ مال محفوظ نہ تھا لہذا اس پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے  
گا تو روایات کے معانی کی تفصیح کے سلسلے میں یہ  
جو کچھ ہم نے ذکر کیا یہ حضرت امام ابو حنیفہ،  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک  
ہے۔

## پھل اور شگوفہ کی چوری

حضرت محمد بن یحییٰ بن جابر فرماتے ہیں کہ ایک  
غلام نے کسی شخص کے باغ سے کھجور کی شاخ چوری کر کے اپنے  
مالک کے باغ میں گاڑ دی شاخ کا مالک اپنی شاخ تلاش کرتے ہوئے  
نکلا اور اس غلام کو پایا وہ اسے مردان بن حکم کے پاس لے گیا  
مردان نے غلام کو قید خانے میں ڈال دیا اور اس کا ہاتھ کاٹنے کا  
ارادہ کیا غلام کا مالک حضرت رافع بن خدیج کے پاس چلا گیا انہوں نے



الْعَبْدُ عِنْدَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَسَجَنَ الْعَبْدَ  
وَأَرَادَ قَطْعَ يَدَيْهِ فَأَنْطَلَقَ سَيِّدُ الْعَبْدِ إِلَى  
رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ سَيِّدَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ  
فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنَّ مَرْوَانَ  
بَيْنَ الْحَكَمِ أَحَدٌ غَدَاةٍ وَهُوَ يُرِيدُ قَطْعَ  
يَدَيْهِ وَأَنَا أَحِبُّ أَنْ تَمْشِيَ مَعِيَ إِلَيْهِ فَتُخْبِرَهُ  
بِأَلَيْسَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَمَشِيَ مَعَهُ رَافِعٌ حَتَّى أَفَى مَرْوَانَ  
فَقَالَ أَخَذْتُ عَبْدَ اللَّهِ هَذَا فَقَالَ نَعَمْ قَالَ مَا  
أَنْتَ صَانِعٌ بِهِ قَالَ أَرَدْتُ قَطْعَ يَدَيْهِ فَقَالَ  
لَهُ رَافِعٌ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ  
فَأَمَرَ مَرْوَانَ بِالْعَبْدِ فَأُرْسِلَ -

۴۳۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْفِيُّ  
قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ  
بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
يَحْيَى ابْنِ حَبَّانٍ عَنْ عَيْتَبِ بْنِ وَاسِعٍ ابْنِ حَبَّانٍ  
أَنَّ عَبْدًا سَرَقَ وَدِيًّا مِنْ حَائِطِ رَجُلٍ فَجَاءَ  
بِهِ فَعَرَسَهُ فِي مَكَانٍ اخْرَفَاقِي بِهِ مَرْوَانَ  
فَأَمَّا أَنْ يَقْطَعَهُ فَشَهِدَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّهُ  
لَا يَقْطَعُ فِي شَيْءٍ مِنَ الشَّيْءِ وَلَا مِنَ الْكَثْرِ  
سِوَا مَا عِنْدَهُمْ أَخَذَ مِنْ حَائِطِ صَاحِبِهِ أَوْ  
مَنْزِلِهِ بَعْدَ مَا قَطَعَهُ وَخَرَرَهُ فِيهِ وَقَالُوا  
لَا قَطْعَ أَيْضًا فِي جَرِيدِ النَّخْلِ وَلَا فِي خَشَبِهِ لِأَنَّ  
رَافِعًا لَمْ يَسْأَلْ عَنْ قِيسَةِ مَا كَانَ فِي الْوَدِيعَةِ

بتایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھلوں  
اور شکوفوں (کی چوری) پر ہاتھ نہیں کاٹنا جاتا اس  
شخص نے عرض کیا کہ مروان بن حکم نے میرے غلام  
کو پکڑ رکھا ہے اور وہ اس کا ہاتھ کاٹنا چاہتا ہے  
میں چاہتا ہوں کہ آپ میرے ساتھ اس کے پاس  
جائیں اور جو کچھ آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے سنا ہے اسے بتائیں چنانچہ حضرت  
رافع رضی اللہ عنہ اس کے ساتھ تشریف لے گئے مروان  
کے پاس پہنچے تو فرمایا تم نے اس کا غلام پکڑا ہوا ہے اس نے  
کہا ”جی ہاں“ فرمایا اس کے ساتھ کیا سلوک کرے گا؟ اس  
نے کہا میں اس کا ہاتھ کاٹنا چاہتا ہوں حضرت رافع نے  
فرمایا میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا  
ہے آپ نے فرمایا پھلوں اور شکوفوں پر ہاتھ کاٹنا نہیں ہے  
چنانچہ مروان کے حکم پر غلام کو چھوڑ دیا گیا۔

حضرت محمد بن یحییٰ بن حبان اپنے چچا حضرت رافع  
بن حبان سے روایت کرتے ہیں کہ ایک غلام نے  
کسی شخص کے باغ سے شاخ چوری کر  
کے دوسری جگہ گاڑ دی وہ شخص (مالک)  
مروان کے پاس آیا مروان نے اس کا ہاتھ  
کاٹنے کا ارادہ کیا تو حضرت رافع بن خدیج رضی  
اللہ عنہ نے گواہی دی کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا پھلوں اور شکوفوں میں ہاتھ کاٹنا  
نہیں ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ پھلوں اور شکوفوں کی چوری  
پر ہاتھ نہ کاٹنا جائز ہے وہ کسی کے باغ سے چوری کرے یا اس  
کے گھر سے جبکہ اس نے کاٹ کر گھر میں محفوظ کر لیا ہو وہ فرماتے  
ہیں کہ چوری کاٹنا جائز ہے ہاتھ کاٹنا نہیں ہے  
کیونکہ حضرت رافع رضی اللہ عنہ نے نہ تو اس مسرورہ



الْمَسْرُوقِ مِنَ الْجَرِيدِ وَلَا عَنْ قِيَمَةٍ جَدِّ عَمَّا  
وَدَرَّ الْقُطْعَ عَنِ الشَّارِقِ فِي ذَلِكَ لِقَوْلِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قُطْعَ فِي كَثْرٍ  
وَهُوَ الْجَمَّارُ فَثَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّهُ لَا قُطْعَ فِي  
الْجَمَّارِ وَلَا فِيمَا يَكُونُ عِنْدَهُ مِنَ الْجَرِيدِ وَ  
الْخَشَبِ وَالشَّعْرِ وَمَنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
هَذَا الَّذِي حَكَاهُ دَانِعٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ لَا قُطْعَ فِي شَعْرٍ  
وَلَا كَثْرٍ وَهُوَ عَلَى الشَّعْرِ وَالْكَثْرِ الْمَاخُوذِينَ  
مِنَ الْحَوَائِطِ الَّتِي كَيْسَتْ بِحَرِّ نَرْتَمَا فِيهَا  
فَأَمَّا مَا كَانَ مِنْ ذَلِكَ مِمَّا قَدْ أُخْرِجَ فَحُكْمُهُ  
حُكْمُ سَائِرِ الْأَمْوَالِ وَيَجِبُ الْقُطْعُ عَلَى مَنْ  
سَرَقَ مِنْ ذَلِكَ الْمِقْدَارِ الَّذِي يَجِبُ الْقُطْعُ  
فِيهِ -

۲۴۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَيْنَاهُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي هَذَا الْكِتَابِ فِي غَيْرِ هَذَا الْبَابِ لَمَّا  
سُئِلَ عَنِ الشَّعْرِ الْمَعْلَقِ فَقَالَ لَا قُطْعَ  
فِيهِ إِلَّا مَا أَوَاكَ الْجَرِيدُ بَلْغَ ثَمَنِ الْمَجْنِ  
فَفِيهِ الْقُطْعُ وَمَا لَمْ يَبْلُغْ ثَمَنِ الْمَجْنِ  
فَفِيهِ غَرَامَةٌ مِثْلُهُ وَجَدَاتُ نَكَالٍ -

۲۵۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو إِبْرَاهِيمَ بْنُ أَبِي  
دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوُهَيْبِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ أَيْضًا -

فَقَرَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

شاخ کی قیمت پوچھی اور نہ ہی تنے کی قیمت ، اور  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد  
گرامی کے سبب حد کو دور کر دیا کہ شگوفے کی چوری  
ہاتھ کاٹنا نہیں تو اس سے ثابت ہوا کہ کھجور کے گودے  
میں ہاتھ کاٹنا نہیں اسی طرح شاخ ، لکڑی اور پھل میں بھی ہاتھ  
کاٹنا نہیں۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی اسی بات کے  
قائلین میں ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا کہ یہ جو کچھ انہوں نے بواسطہ حضرت رافع رضی اللہ عنہ ، نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا کہ پھل اور شگوفے (گودے)  
کی چوری پر ہاتھ کاٹنا نہیں تو اس سے مراد وہ ہے جو بار  
سے چوری کیا جائے اور وہ حفاظت میں نہیں ہوتا لیکن جس  
محفوظ کر لیا گیا تو اس کا حکم باقی تمام مالوں جیسا ہوگا اور  
جس مقدار پر ہاتھ کاٹنا واجب ہوتا ہے اتنی  
مقدار کی چوری پر ہاتھ کاٹنا لازم ہوگا۔

انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث سے استدلال  
کیا ہے جو ہم نے اسی کتابت کے کسی دوسرے باب میں روایت  
کی ہے کہ جب شگے ہوئے پھلوں کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ  
نے فرمایا کہ ہاتھ اسی میں کاٹا جائے گا جس کو سٹور جگہ دے اور  
وہ وہاں کی قیمت کو پہنچ جائے اس میں ہاتھ کاٹنا ہوگا اور جو  
مال ڈھال کی قیمت کو نہ پہنچے اس میں اس کے برابر تاوان ہے  
اور بطور سزا چند کوڑے ہیں۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے  
دادا سے یہ بات روایت کرتے ہیں۔

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسروق



وَسَلَّمَ فِي الشَّارِ الْمَسْرُوقَةِ بَيْنَ مَا وَادَّ  
الْجَرَيْنِ مِنْهَا وَبَيْنَ مَا لَمْ يُؤْوَهِ وَكَانَ فِي  
شَجَرِهِ قَبْعَلٍ فِيمَا أَوَادَ الْجَرَيْنِ مِنْهَا  
الْقَطْعُ وَفِيمَا لَمْ يُؤْوَهِ الْجَرَيْنِ الْفَرْمُ  
وَالشَّكَالُ فَتَصَحِيحُ هَذَا الْحَدِيثِ وَمَا  
رَوَاهُ رَافِعٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ لَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرَ أَنْ  
يَجْعَلَ مَا رَوَى رَافِعٌ هُوَ عَلَى مَا كَانَ  
فِي الْخَوَاطِطِ السَّيِّئَةِ يُحْزَرُ مَا فِيهَا عَلَى مَا  
فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَمَا فِي حَدِيثِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مِمَّا رَوَاهُ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ  
رَافِعٍ فَهُوَ خِلَافٌ مَا فِي حَدِيثِ  
رَافِعٍ قَفَى ذَلِكَ الْقَطْعُ وَلَا قَطْعَ فِيمَا سَوَى  
ذَلِكَ يَسْتَوِي هَذَا إِنْ الْأَثَرَيْنِ وَلَا يَتَضَادَّانِ  
وَهَذَا قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

پہلوں کے سلسلے میں سٹور میں محفوظ اور غیر محفوظ بودخت  
کے اور ہے میں فرق کیا جو سٹور میں محفوظ ہے اس کی چوری پر  
ہاتھ کاٹنا لادم قرار دیا اور جو محفوظ نہیں اس میں تاوان اور  
سزا کا حکم فرمایا تو اس حدیث اور جو کچھ حضرت رافع رضی اللہ عنہ نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ پہلوں اور گودے  
کی چوری پر ہاتھ کاٹنا نہیں دونوں کو یوں صحیح قرار دیا جاسکتا  
ہے کہ حضرت رافع کی حدیث سے وہ پہل مراد ہوں جو ہانوں کے  
اندر ہیں اور محفوظ نہیں کئے گئے جیسا کہ حضرت رافع کی روایت  
سے زائد الفاظ ہیں جو حضرت رافع کی روایت کے خلاف ہیں  
(یعنی محفوظ پہل کا بھی ذکر ہے) اور اس پر ہاتھ کاٹنا ہے  
اور اس کے علاوہ ہر ہاتھ کاٹنا نہیں لہذا یہ دونوں روایتیں  
برابر ہو گئیں ادا ان میں اختلاف نہیں ہو گا حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے۔



# کتاب الجنایات

## جنایات کا بیان

جان بوجھ کر قتل یا زخمی کرنے کی سزا

بَابُ مَا يَجِبُ فِي قَتْلِ الْعَمَدِ  
وَجَرَّاحِ الْعَمَدِ

۴۲۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَيْمُونٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ  
مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي  
كَثِيرٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي  
كَثِيرٍ قَالَ ثَنَا أَبُو سَلَسَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ  
قَالَ لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مَكَّةَ قَتَلَتْ  
هَذِيلٌ رَجُلًا مِّنْ بَنِي كَيْتٍ بِقَتِيلٍ كَانَ لَهُمْ  
فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَقَامٌ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَخَطَبَ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ مَنْ قَتَلَ  
لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ يَخِيرُ النَّظْرَيْنِ إِمَّا أَنْ  
يُقْتَلَ وَإِمَّا أَنْ يُؤْذَى وَاللَّفْظُ لِلْحَدِيثِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ أَبُو بَكْرَةَ فِي حَدِيثٍ  
قَتَلْتُ خُزَاعَةً رَجُلًا مِّنْ بَنِي كَيْتٍ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ  
ذِكْرُ مَا يَجِبُ فِي النَّفْسِ خَاصَّةً  
وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخَزَاعِيِّ

حضرت ابو سلمہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابو ہریرہ رضی  
اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ  
علیہ وسلم پر مکہ مکرمہ کو فتح فرمایا تو حضرت ہذیل نے بنو لیث  
کے ایک شخص کو اپنے ایک مقتول کے بدلے میں جسے دور  
جاہلیت میں قتل کیا گیا تھا، قتل کر دیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا آپ نے اپنے خطبہ میں  
ارشاد فرمایا جس کا کوئی عزیز قتل کیا جائے تو وہ دو  
باتوں میں سے ایک کو اختیار کر لے یا تو اسے قتل  
کرنے کا مطالبہ کرے یا خون بہالے۔ (اس  
حدیث کو محمد بن عبد اللہ اور ابو بکرہ دونوں  
نے روایت کیا لیکن) الفاظ حضرت محمد بن  
عبد اللہ کے ہیں حضرت ابو بکرہ نے اپنی  
روایت میں فرمایا کہ خُزاعہ نے بنو لیث کا ایک  
شخص قتل کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
میں وہ بات مذکورہ ہے جو صرف قتل نفس پر واجب ہوتی ہے۔  
بواسطہ حضرت ابو شریح خُزاعی بھی، نبی اکرم صلی اللہ علیہ



عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ .  
 ۲۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا  
 مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي  
 ذَرٍّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ الْقُمَيْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا  
 شَرِيحٍ الْكَلْبِيِّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي خُطْبَتِهِ يَوْمَ قَتْحِ مَكَّةَ  
 إِلَّا تَكُمُ مَعْشَرُ خُزَاعَةَ قَتَلْتُمُ هَذَا الْقَتِيلَ  
 مِنْ هَذِيلٍ وَإِذَا عَاقِلُهُ فَمَنْ قَتَلَ لَهُ  
 بَعْدَ مَقَاتِلِهِ قَتِيلًا فَأَهْلُهُ بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ  
 بَيْنَ أَنْ يَأْخُذُوا بِالْعَقْلِ وَيَبْزُقُوا أَنْ يُقَتَّلُوا  
 وَفَدَا رَوَى عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخُزَاعِيِّ  
 مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَمَّا دُونَ الْحَقِّ مِثْلُ  
 ذَلِكَ أَيْضًا .

۲۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
 يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
 بْنُ الْحَارِثِ بْنِ قُضَيْلٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي  
 الْعَوَّجَاءِ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
 أَصِيبَ يَدٌ أَوْ يَخْبِلُ يَغْنَى بِالْخَبْلِ  
 الْجَوَارِحُ قَوْلُهُ بِالْحَيَارِ بَيْنَ إِحْدَى  
 ثَلَاثٍ بَيْنَ أَنْ يَغْفُو أَوْ يَقْتَصِرَ أَوْ يَأْخُذَ  
 بِالْيَمِينَةِ فَإِنْ أَقْبَلَ الرَّابِعَةَ فَخَذَّ مَوْزًا عَلَى يَمِينِهِ  
 فَإِنْ قَبِلَ وَاجِدَهُ قَتَلْتُمْ ثُمَّ عَدَى بَعْدَ  
 ذَلِكَ فَلَهُ الثَّأْرُ خَالِدًا فِيهَا مُخَدَّدًا .

۲۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُعَبِّدٍ قَالَ ثَنَا  
 سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا عُبَادَةُ عَنْ أَبِي  
 إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَارِثُ بْنُ قُضَيْلٍ  
 عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي الْعَوَّجَاءِ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ

وسلم سے اس کی مثل مردی ہے ۔

حضرت سعید مقبری فرماتے ہیں میں نے حضرت شریح  
 کلبی رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے فتح مکہ کے دن اپنے خطبہ میں ارشاد فرمایا سنو  
 تم خزاعہ کے گروہ نے ہزلی قبیلہ کے اس شخص کو  
 قتل کیا اور میں اس کی طرف سے دیت ادا کروں  
 گا میری اس گنجلو کے بعد جس کا کوئی شخص قتل  
 ہو گیا تو اس مقتول کے گھروالے دو باتوں  
 میں سے ایک کو اختیار کر سکتے ہیں دیت وصول  
 کریں یا (اس قاتل کو) قتل کریں ۔

دوسرے طرق سے بھی بواسطہ حضرت شریح  
 خزاعی، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نفس  
 سے کم جانت کے بارے میں اس کی مثل  
 مردی ہے ۔

حضرت سفیان بن ابی العوام ، حضرت ابو شریح  
 خزاعی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو قتل ہو جائے یا لے  
 زخم پہنچے (خبل سے مراد زخم ہے) تو اس کے دلی کو تہی  
 باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے صاف کر دے یا لے  
 لے یا دیت وصول کرے اگر وہ کوئی چوتھی بات اختیار  
 کرے تو اس کا ہاتھ پکڑ لو (یعنی روک دو) اور اگر وہ  
 ان (تہی) میں سے ایک بات قبول کرنے کے  
 بعد زیادتی کرے تو اس کے لیے جہنم ہے  
 اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا ۔

ایک دوسرے طریقے سے بھی  
 حضرت ابو شریح ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
 ہیں ۔



عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .  
فَنَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ حُكْمَ الْجِرَاحِ  
الْعَمْدِ كَحُكْمِ الْقَتْلِ الْعَمْدِ فِيمَا يَجِبُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
مِنَ الْقِصَاصِ وَالِدِيَّةِ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَدَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الرَّجُلَ إِذَا قُتِلَ عَمْدًا قَتَلِيَّةً بِالْخِيَارِ  
بَيْنَ أَنْ يَغْفِرَ أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ أَوْ يَقْتَصِرَ  
رَضَى بِذَلِكَ الْقَاتِلُ أَوْ لَمْ يَرْضَ وَاحْتَجَّوْا  
فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ .

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَيْسَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ إِلَّا بِرِضَا الْقَاتِلِ .  
۳۰ . - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ أَنَّ قَوْلَهُ  
أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عَلَى  
مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَيَجُوزُ أَنْ  
يَأْخُذَ الدِّيَّةَ إِنْ أُعْطِيَهَا كَمَا يَقُولُ لِلرَّجُلِ  
خُذْ بِدَيْنِكَ إِنْ شِئْتَ دَرَاهِمَ وَارِثَ  
شِئْتَ دَنَانِيرَ وَارِثَ شِئْتَ عَرُوضًا وَلَيْسَ  
بِرَادٍ بِذَلِكَ أَنَّ يَأْخُذَ ذَلِكَ رَضَى الَّذِي  
عَلَيْهِ الدَّيْنُ بِذَلِكَ أَوْ كِرَاهُ وَلَكِنْ يَشْرَأُ  
إِبَاحَةً ذَلِكَ لَهُ لَنْ أُعْطِيَهُ .

۳۱ . - فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ وَمَا حَاجَتُهُمْ  
إِلَى ذِكْرِ هَذَا قِيلَ لَهُ لِمَا قَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا .

۳۲ . - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا سُبْيَانُ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْقِصَاصُ فِي بَنِي إِسْرَآئِيلَ  
وَلَمْ يَكُنْ فِيهِمْ دِيَّةٌ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
لِهَذِهِ الْأُمَّةِ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي  
الْقَتْلِ الْحَرْبِ بِالْحَرْبِ إِلَى قَوْلِهِ فَسَنُ عَفَى

تو اس حدیث میں ہے کہ جان بوجھ کر زخمی کرنے کا حکم  
جان بوجھ کر قتل کرنے کے حکم جیسا ہے کیونکہ ان میں سے  
ہر ایک میں قصاص یا دیت واجب ہوتی ہے ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس طرف گئی ہے کہ جب کسی شخص کو جان بوجھ کر  
قتل کیا گیا تو اس کے ولی کو اختیار ہے معاف کر دے ، یا  
دیت وصول کرے یا قصاص لے قاتل اس پر راضی ہو یا نہ انہوں  
نے اس (مندرجہ بالا) روایت سے استدلال کیا ہے ۔

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی  
وہ فرماتے ہیں کہ قاتل کی مرضی کے بغیر وہ دیت نہیں لے سکتا ۔

ان کی دلیل یہ ہے کہ آپ کے ارشاد گرامی ”یا وہ دیت لے“  
سے وہ بات بھی مراد ہو سکتی ہے جو پہلے قول والوں نے کہی ہے  
اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اس کے لیے دیت لینا جائز ہے اگر  
اس کو دی جائے جیسے کسی شخص کو کہا جائے اپنے قرض کے بدلے اگر  
چاہو تو درہم لو، چاہو تو دینار لو اور اگر چاہو تو سامان لو، اس کا یہ  
مطلب نہیں کہ وہ (قرض خواہ) یہ چیز ضرور لے قرض دار اس  
پر راضی ہو یا اسے ناپسند کرے بلکہ اس سے محض جواز مراد ہے کہ  
اگر اسے دیا جائے تو وہ لے سکتا ہے ۔

اگر کوئی شخص کہے کہ ان کو یہ بات ذکر کرنے کی کیا ضرورت  
تھی تو اسے کہا جائے گا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
سے اسی طرح مروی ہے ۔

حضرت مجاہد، حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ نبی اسرائیل میں قصاص تھا ۔  
دیت نہیں تھی تو اللہ تعالیٰ نے اس امت کے بارے میں فرمایا تم  
پر مقتولوں کے بارے میں قصاص فرض کیا گیا آزاد، آزاد کے بدلے  
(آخر تک) پھر فرمایا پس جس کو اپنے بھائی کی طرف سے کچھ معاف  
کیا جائے (آخر تک) تو جان بوجھ کر قتل کرنے کی صورت



لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ وَالْعَفْوُ فِي أَنْ يَقْبَلَ الدِّيَةَ  
فِي الْعَمَدِ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّنْ رَبِّكُم مِّثْلًا كَانَ  
كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلُكُمْ -

۳۳۔ - فَأَخْبَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمْ يَكُنْ فِيهِمْ  
وَيْتٌ أَوْ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ حَرَامًا عَلَيْهِمْ أَوْ  
يَأْخُذُ دَلًا أَوْ يَتَعَرَّضُوا بِالْأَمِّ بَدَلًا أَوْ يَتَرَكُوهُ  
حَتَّى يَسْفِكُوهُ فَإِنَّ ذَلِكَ مِثْلًا كَانَ كُتِبَ عَلَيْهِمْ  
فَتَحَقَّقَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَكَسَخَرَ  
ذَلِكَ الْحُكْمَ بِقَوْلِهِ فَمَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ  
شَيْءٌ فَاتَّبِعْهُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدِّ الْأَمْرَ إِلَيْهِ  
بِإِحْسَانٍ مِّثْلًا إِذَا وَجِبَ الْأَدَاءُ وَسَبَّحْتَ  
مَا قِيلَ فِي ذَلِكَ فِي مَوْضِعِهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

۳۴۔ - فَبَيْنَ كَهْمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى  
هَذِهِ الْجُمُعَةِ كَحَالِ مَنْ قُتِلَ لَهُ وَلِيٌّ كَهُوَ  
بِالْخِيَارِ بَيْنَ أَنْ يَقْتَصَّ أَوْ يَعْفُو أَوْ يَأْخُذَ  
الدِّيَةَ الْحَقَّ أَوْ يَبْتَاعَ بِهَذِهِ الْأُمَّةِ وَجَعَلَ  
كَهُمْ أَخْذَهَا إِذَا أُعْطِرَهَا هَذَا وَجَعَلَ يَحْتَمِلُ  
هَذَا الْحَدِيثَ وَكَسَخَرَ لِأَحَدٍ إِذَا كَانَ حَدِيثٌ  
يَقْتُلُ هَذَا أَيْحْتَمِلُ وَجَمْعَيْنِ مِثْلًا فَبَيْنَ أَنْ  
يُعْطِفَهُ عَلَى أَحَدٍ مِمَّا دُونَ الْأَخِيهِ الْأَبْنَاءِ  
مِنْ خَيْرِهِ يَدُلُّ أَنَّ مَعْنَاهُ عَلَى مَا عَطَفَهُ  
عَلَيْهِ -

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ هَذَا نَجِدُ مِنْ  
ذَلِكَ شَيْئًا يَدُلُّ عَلَى حَقِّهِ وَفِي ذَلِكَ  
قَوْلُ أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأَوَّلَى فَقَدْ كَالَ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَمَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ

میں معافی یہ ہے کہ دیہت قبول کرے یہ تمہارے رب  
کی طرف سے پہلی استوں کی نسبت (تم پر)  
آسانی ہے -

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بتایا کہ بنی اسرائیل  
میں دیہت نہیں تھی یعنی ان پر حرام تھا کہ وہ دیہت لیں یا اس کی وجہ  
سے قصاص چھوڑ دیں یہاں تک کہ وہ خون بہائیں (یعنی خون بہانا  
محروری تھا) یہ بات ان لوگوں پر فرض تھی تو اللہ تعالیٰ نے  
اس امت پر آسانی فرمائی اور اپنے اس امتداد سے کہ جس کو اپنے  
بھائی کی طرف سے کچھ صاف کیا جائے تو اچھے طریقے سے (دیہت  
کا) تقاضا کرنا چاہو عمدہ طریقے سے ادا کرنا ہے، اس پہلے  
حکم کو منسوخ کر دیا، عمدگی کے ساتھ ادائیگی کا مطلب یہ  
ہے کہ جب اس کا ادا کرنا واجب ہو اس سلسلے میں جو گفتگو  
کی گئی ہے اسے ہم اسی باب میں اس کے (مناسب مقام  
پر بیان کریں گے ان شاء اللہ تعالیٰ)۔

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کو اس  
جہت سے بھی بیان فرمایا آپ نے فرمایا جس کا کوئی رشتہ دار  
قتل ہو جائے تو اسے اختیار ہے قصاص لے یا معاف کر  
دے یا دیہت قبول کرے جو اس امت کے لیے حلال کی گئی اور جب  
انہیں دیہت دی جائے تو ان کے لیے اس کا لینا جائز ہے۔  
اس حدیث میں اس بات کا بھی احتمال ہے اور کسی شخص کے  
لیے جائز نہیں کہ جب کسی حدیث میں اس طرح کی دو سلامی باتوں  
کا احتمال ہو تو وہ ایک کو چھوڑ کر دوسری پر قبول کرے  
البتہ اس پر کوئی دوسری دلیل پائی جاتی ہو جو اس حدیث  
کے مراد ہونے پر دلالت کرتی ہو (تو وہی معنی مراد  
ہو گئے)۔

تو ہم نے غور و فکر کیا کہ کیا ہم کوئی ایسی بات  
پاتے ہیں جو ان میں سے ایک مفہوم پر دلالت کرے  
تو پہلے قول والے فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ  
نے فرمایا جس کو اپنے بھائی کی طرف سے ہمدرد



شَيْءٌ فَاَتَّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَاَدَّاءُ إِلَيْهِ  
بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَ  
رَحْمَةٌ لِّلَّاهِ

فَاَخْبَرَ عَزَّ وَجَلَّ فِي هَذِهِ الْآيَةِ  
أَنَّ لِّلْمُؤَلِّمِ أَنْ يَغْفِرَ أَوْ يَتَّبِعَ الْقَاتِلَ بِإِحْسَانٍ  
فَاسْتَدَلُّوا بِذَلِكَ أَنَّ لِّلْمُؤَلِّمِ إِذَا عَفَا أَنْ  
يَأْخُذَ الدِّيَّةَ مِنَ الْقَاتِلِ وَإِنْ لَّمْ يَكُنْ  
إِشْتَرَطَ ذَلِكَ عَلَيْهِ فِي عَفْوِهِ عَنْهُ -

قِيلَ لَهُمْ مَا فِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى مَا  
ذَكَرْتُمْ وَقَدْ يَحْتَمِلُ ذَلِكَ وَجُوهًا أَحَدُهَا  
مَا وَصَفْتُمْ وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا مِّنْ عَفْوِ  
لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ عَلَى الْجَمْعَةِ التَّوَقُّفُنَا  
بِرِضَاءِ الْقَاتِلِ أَنْ يُعْفُو عَنْهُ عَلَى مَا يُرْجَى  
مِنْهُ وَقَدْ يَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ  
فِي الدِّمِ الَّذِي يَكُونُ بَيْنَ جَمَاعَةٍ فَيَعْفُوا  
أَحَدُهُمْ فَيَتَّبِعُ الْبَاقُونَ الْقَاتِلَ بِحِصَصِهِمْ  
مِّنَ الدِّيَّةِ بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤَدِّي ذَلِكَ إِلَيْهِمْ  
بِإِحْسَانٍ -

هَذِهِ تَأْوِيلَاتٌ قَدْ تَأَوَّلَتْ الْعُلَمَاءُ  
هَذِهِ الْآيَةَ عَلَيْهَا فَلَا حُجَّةَ فِيهَا لِبَعْضٍ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا  
بِدَلِيلٍ آخَرَ فِي آيَةِ أُخْرَى مُتَّفَقٌ عَلَى تَأْوِيلِهَا  
أَوْسُتَّةٌ أَوْ إِجْمَاعٌ وَفِي حَدِيثِ أَبِي شَرِيحٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ بِالْخِيَارِ  
بَيْنَ أَنْ يَغْفِرَ أَوْ يَقْتَصَّ أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ  
فَجَعَلَ عَفْوَهُ غَيْرَ أَخِيذٍ هَذِهِ الدِّيَّةُ -

فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ إِذَا عَفَا فَلَا  
دِيَّةَ لَهُ وَلَا إِذَا كَانَ لَا دِيَّةَ لَهُ إِذَا عَفَا  
عَنِ الدِّمِ تَبَيَّنَتْ بِذَلِكَ أَنَّ الدِّمَ  
كَانَ وَجِبَ لَهٗ هُوَ الدِّمُ وَإِنْ أَخَذَهُ

کیا جائے تو اچھے طریقے سے تقاضا کرنا ہے اور  
نیکی کی ساتھ ادا کرنا ہے یہ تمہارے رب کی طرف سے  
آسانی اور رحمت ہے۔

تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بتایا کہ ولی کو معاف  
کرنے اور قاتل سے اچھے طریقے سے مطالبہ کرنے کا حق  
ہے انہوں نے اس سے استدلال کیا کہ ولی جب معاف  
کرے گا تو وہ قاتل سے دیت لے سکتا ہے اگرچہ اس کے معاف  
کرتے وقت یہ شرط نہ رکھی گئی ہو۔

ان کو کہا جائے گا کہ جو کچھ تم نے ذکر کیا ہے اس میں اس  
بات پر کوئی دلیل نہیں اور اس میں کئی باتوں کا احتمال ہے جن میں  
سے ایک وہ ہے جس کا تم نے قول کہا ہے اور اس بات کا بھی احتمال  
ہے کہ جس کو اپنے بھائی طرف سے کچھ معاف کیا جائے اسے وہ بات  
مراد ہو جو ہم کہہ رہے ہیں کہ وہ قاتل کی مرضی سے (قصاص) معاف  
کر کے اس کے بدلے میں (دیت) وصول کرے اور یہ بھی احتمال  
ہے کہ یہ آیت اس خون کے بارے میں ہو جو ایک جماعت کے درمیان  
مشترک ہوتا ہے کہ اگر ان میں سے ایک معاف کر دے تو باقی حضرات  
قاتل سے اپنے اپنے حصے کی دیت اچھے طریقے سے طلب کریں  
اور وہ بھی ان کو اچھے طریقے سے دے۔

یہ وہ معانی ہیں جو اس آیت کے سلسلے میں علماء کرام نے  
بیان کئے ہیں لیکن ان میں سے کوئی بھی دوسرے کے خلاف حجت  
نہیں جب تک کسی دوسری آیت میں دلیل نہ ہو جس کے معنی پر  
سب متفق ہوں یا سنت سے یا اجماع سے دلیل پائی جائے  
حضرت شریح کی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت میں ہے  
کہ وہ معاف کر دے یا قصاص لے یا دیت وصول کرے تو آپ نے  
معاف کرنے اور دیت (ادا کرنے) کو ایک دوسرے کا غیر قرار دیا۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ جب وہ معاف کر دے تو دیت نہ ہو  
گی اور جب خون معاف کرنے کی صورت میں دیت لازم نہ ہوئی تو اس  
سے ثابت ہوا کہ جو چیز واجب وہ قصاص ہے اور دیت کا لینا  
قصاص کے بدل کے طور پر جائز قرار دیا گیا اور جو چیزیں بدل ہوتی ہیں



الَّذِي أَيْبَحَتْ لَهُ هُوَ يَمْنَعُنِي أَخُو هَذَا  
بَدَلًا مِّنَ الْقَتْلِ وَالْأَبْدَالُ مِنَ الْأَشْيَاءِ  
لَوْ قُبِلَ مَا تَجِبُ إِلَّا بِرِضَا وَمَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ وَرِضَا وَمَنْ تَجِبُ  
لَهُ فَإِذَا تَبَتَّ ذَلِكَ فِي الْقَتْلِ تَبَتَّ مَا ذَكَرْنَا  
فَأَسْتَفَى مَا قَالَ الْمُخَالِفُ لَنَا -

وَلَمَّا لَمْ يَكُنْ فِيْمَا اخْتَبَرَهُ أَهْلُ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَى لِقَوْلِهِمْ مَا يَدُلُّ عَلَيْهِ نَظَرُنَا  
مَلَّا لِأَخَرَيْنِ نَحْبِرُ يَدُلُّ عَلَى مَا قَالُوا -

۳۵ - فَيَا ذَا أَبَوَيْكَرَّةً وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ  
مَرْثُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ لَأَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
بَكْرِ السَّهْمِيِّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

مَرْثُوقٍ قَالَ لَمَّا مَحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَانْصَارِي  
كَانَ لَنَا حَمِيدُ الطَّرِيقِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ  
الْغَضَرِ أَنَّ عَمَّتَهُ الزُّبَيْعَةَ لَطَمَتْ جَارِيَةً

فَكَسَتْ ثَنِيَّتَهَا فَطَلَبُوا إِلَيْهَا الْعَقْوُ  
فَكَرُّوا بِالْأَدْرِشِ فَأَبَوْا إِلَّا الْقِصَاصَ فَأَخْتَصَمُوا  
فَنَزَلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
بِالْقِصَاصِ فَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ أَتُكْسِرُ ثَنِيَّةَ الزُّبَيْعَةِ لَا وَالَّذِي

يَعْقَلُكَ بِالْحَقِّ لَا تُكْسِرُ ثَنِيَّتَهَا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا  
أَنَسُ كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ فَرَضِي الْعَقْوُ

فَعَفُوا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ تَوَلَّى  
الْكُفْرَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى

بَعْضٍ  
فَلَمَّا كَانَ الْحُكْمُ الَّذِي حُكِمَ بِهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى

وہ ہماری معلومات کے مطابق ان لوگوں کی مرضی سے واجب ہوتی  
ہیں جن کے لیے وہ واجب ہوتی ہیں تو

جب قصاص کے سلسلے میں یہ بات ثابت ہو گئی تو جو کچھ ہم نے  
کہا وہ بھی ثابت ہو گیا اور ہمارے مخالف کی بات کی نفی  
ہو گئی۔

تو جب پہلے قول والوں کے لیے بات پر کوئی دلیل نہیں  
تو ہم نے دیکھا کہ کیا دوسروں کے لیے کوئی ایسی روایت ہے جو  
ان کی بات پر دلائل کرے۔

تو حضرت انس بن مالک بن نضر سے روایت فرماتے  
ہیں کہ ان کی بھوپچہ بیچ نے اپنی لونڈی کو تھپڑ مار کر اس کے  
اگلے دانت توڑ دیئے انہوں نے (بیچ کے خاندان

والوں نے) ان (لونڈی کے ورثا) سے معافی مانگی تو انہوں  
نے انکار کر دیا تاہم ان قبول کرنے سے بھی انکار کر دیا  
صرف قصاص کا مطالبہ کیا وہ لوگ اپنا مقدمہ رسول اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے تو آپ نے قصاص  
کا حکم دیا حضرت انس بن نضر نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
کیا آپ حضرت بیچ کے دانت توڑیں گے نہیں یا رسول اللہ!

اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا  
ان کے دانت نہیں توڑے جائیں گے سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے انس! اللہ تعالیٰ کا کتب

تو قصاص کا حکم دیتی ہے، چنانچہ وہ لوگ راضی ہو گئے  
اور صاف کر دیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
بے شک اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے ایسے ہیں کہ اگر

وہ اللہ تعالیٰ پر قسم کھالیں تو وہ اسے پورا کرتا ہے  
بعض راویوں نے کچھ زائد الفاظ نقل کئے ہیں۔

تو جس عورت کے دانت توڑے گئے تھے سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بیچ سے اس قصاص



الرَّبِّ بَيِّعَ لِّلْمَنِّزُوعَةِ ثَنِيَّتَهَا هُوَ الْقَصَاصُ  
وَلَمْ يُخَيَّرْهَا بَيْنَ الْقَصَاصِ وَ أَخْذِ الدِّيَةِ  
وَحَاجَّةِ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ حِينَ أَبِي ذَلِكَ فَقَالَ  
يَا أَنَسُ كِتَابُ اللَّهِ الْقَصَاصُ

فَعَفَا الْقَوْمُ فَلَمْ يَقْضِ  
لَهُمْ بِالْدِّيَةِ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ الدِّيَةَ يَجِبُ  
بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَسُتِرَ رَسُولُ اللَّهِ فِي الْعَبْدِ  
هُوَ الْقَصَاصُ لِأَنَّهُ كَوَّانٌ يَجِبُ لِلْمُجْتَمِعِ  
عَلَيْهِ الْخِيَارُ بَيْنَ الْقَصَاصِ وَ بَيْنَ الْعَفْوِ  
مِمَّا يَأْخُذُ بِهِ الْجَانِي إِذَا لَخِيَرَهَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لَا عِلْمَهَا  
بِمَا لَهَا أَنْ تَخْتَارَ ذَلِكَ مِنْ ذَلِكَ .

أَلَا تَرَى أَنَّ حَاكِمًا لَوْ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ  
رَجُلٌ فِي شَيْءٍ يَجِبُ لَهُ فِيهِ أَحَدُ شَيْئَيْنِ  
فَثَبَتَ عِنْدَهُ حَقُّهُ أَنَّهُ لَا يَحْكُمُ لَهُ بِأَحَدِ  
الشَّيْئَيْنِ دُونَ الْآخِرِ وَ إِنَّمَا يَحْكُمُ لَهُ  
بِأَنَّ يَخْتَارَ مَا أَحَبَّ مِنْ كَذَا وَ مِنْ كَذَا  
فَإِنْ تَعَدَّى ذَلِكَ فَقَدْ قَصَرَ عَنْ فَهْمِ الْحُكْمِ  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْكَمُ  
الْحُكَمَاءِ فَلَمَّا حَكَمَ بِالْقَصَاصِ وَ أَخْبَرَ  
أَنَّهُ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ  
الدِّيَةَ فِي مِثْلِ ذَلِكَ هُوَ الْقَصَاصُ لَا غَيْرُهُ .

فَلَمَّا ثَبَتَ هَذَا الْحَدِيثُ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا وَ جَبَّ أَنْ يُعْطَى عَلَيْهِ حَدِيثُ أَبِي  
ثَمَرٍ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَيَجْعَلُ  
قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ فِيمَا فَهَرِ بِالْخِيَارِ بَيْنَ أَنْ يُعْفَوْ

کا فیصلہ فرمایا اور اسے قصاص اور دیت لینے کے درمیان اختیار  
نہیں دیا حضرت انس بن نضر نے انکار کرتے ہوئے اختلاف  
کیا تو آپ نے فرمایا اے انس اللہ تعالیٰ کی کتاب میں  
قصاص کا حکم دیا گیا ہے تو قوم نے معاف کر  
دیا اور ان کے دیت کا فیصلہ نہ ہوا۔

اس سے ثابت ہوا کہ جان بوجھ کر قتل کی  
صورت میں قرآن پاک اور سنت رسول صلی اللہ  
علیہ وسلم سے صرف قصاص ثابت ہے کیونکہ  
جسے نقصان پہنچا یا گیا اگر اسے قصاص اور معاف  
کرنے کا اختیار ہوتا کہ وہ اس کے بدلے  
ہیں جرم کرنے والے سے کچھ لے تو سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اختیار دیتے اور  
انہیں بتا دیتے کہ انہیں کیا کیا چیز اختیار کرنے کا  
حق ہے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص حاکم کے پاس ایسا  
مقدمہ لے جائے جس میں اس کے لیے دو چیزوں میں سے ایک واجب  
ہوتی ہے تو حاکم کے ہاں اس کا یہ حق ثابت ہوگا کہ وہ (حاکم) کسی ایک  
چیز کے ساتھ فیصلہ کرے اور دوسری کو چھوڑ دے بلکہ وہ اس کے  
لیے یوں فیصلہ کرے گا کہ فلاں فلاں چیزوں میں ہے جسے پسند کرے  
اختیار کرے پھر اگر وہ زیادتی کرتا ہے تو گویا اس نے فیصلے کی سمجھ  
میں کوتاہی کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سب سے بہتر حاکم ہیں تو  
جب آپ نے قصاص کا فیصلہ فرمایا اور بتایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی کتاب  
کا فیصلہ ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ اس قسم کی صورت میں  
صرف قصاص ہوتا ہے کچھ اور نہیں۔

تو جب یہ حدیث ثابت ہو گئی جیسا کہ ہم نے  
ذکر کیا تو حضرت ابو شریح اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما  
کی احادیث کو بھی اس کے مطابق کرنا ضروری ہوا تو  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے جس قول میں معاف  
کرنے، قصاص لینے پر یاد دیت لینے کے درمیان اختیار کا



وَيَنْبَغِي أَنْ يَنْصَحَ أَوْ يَأْخُذَ بِالْيَمِينِ عَلَى  
الرَّضَاءِ مِنَ الْجَائِزِ بِغَرَمِ الْيَمِينِ حَتَّى  
تُشْفَى مَعَاذَ هَذَيْنِ الْعَوْنَيْنِ وَمَعْنَى  
حَدِيثِ أَبِي رَضِي اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ فَإِنَّ الْقَطْرَ  
يَدُلُّ عَلَى مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَ  
ذَلِكَ أَنَّ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَسْتَحْيُوا أَنْفُسَهُمْ  
فَإِذَا قَالَ الْوَلِيُّ لَهُ سَفَكَ الدَّمَ قَدْ رَضِيتُ  
بِغَرَمِ الْيَمِينِ وَتَوَلَّى سَفَكَ الدَّمَ وَجَبَ  
عَلَى الْقَاتِلِ اسْتِحْيَاءُ نَفْسِهِ فَإِذَا  
وَجَبَ ذَلِكَ عَلَيْهِ أَخَذَ مِنْ مَالِهِ وَإِنْ  
كَرِهَ -

فَالْحُجَّةُ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنَّ عَلَى  
النَّاسِ اسْتِحْيَاءَ أَنْفُسِهِمْ كَمَا ذَكَرْتُ  
بِالْيَمِينِ بِمَلْجَاوَةِ الْيَمِينِ وَجَمِيعَةٍ مَا  
يُمْكِنُونَ وَقَدْ رَأَيْنَاهُمْ أَجْمَعُونَ أَنَّ  
الْوَلِيَّ لَوْ قَالَ لِلْقَاتِلِ قَدْ رَضِيتُ أَنَّ  
أَعَدَّ دَاوْلَكَ هَذِهِ عَلَى أَنْ لَا أَقْسُكَ  
أَنَّ الْوَاجِبَ عَلَى الْقَاتِلِ فِيمَا بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ اللَّهِ تَسْلِيمُ ذَلِكَ لَهُ وَحَقُّ  
دَمِ قَتِيلِهِ فَإِنْ أَرَادَ يُجْبِرُ عَلَيْهِ بِاتِّفَاقِهِمْ  
عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ يُؤْخَذْ مِنْهُ ذَلِكَ كَرَاهًا  
فَيُدْفَعُ إِلَى الْوَلِيِّ -

فَكَذَلِكَ الْيَمِينُ إِذَا طَلَبَهَا  
الْوَلِيُّ فَإِنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْقَاتِلِ فِيمَا بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ دَمِهِ أَنْ يَسْتَحْيِيَ نَفْسَهُ بِهَا وَإِنْ  
أَرَادَ ذَلِكَ لَمْ يُجْبِرْ عَلَيْهِ وَلَمْ يُؤْخَذْ  
مِنْهُ كَرَاهًا -

ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى

ذکر ہے وہ مجرم کی رہنمائی پر موقوف ہے  
کہ وہ بطور تاوان دیت ادا کرے تاکہ اس کا  
صدمہ اور ضرر نفس میں نفع کے صدمہ کے مساوی  
ہو جائے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ قاتل پہلے قتل والوں کی  
تائید کرتا ہے وہ لوگوں کو لوگوں پر اپنے آپ کو  
تندہ رکھا ہوا ہے تو جب وہ شخص جس کو خون بہانے  
(بلا لینے) کا حق ہے، کہے کہ میں دیت لےنا اور خون  
دیہا نا پسند کرتا ہوں تو قاتل پر اپنے نفس کو زندہ رکھا  
واجب ہو گا اور جب یہ واجب ہے تو اس  
سے دیت لی جائے گی اگرچہ وہ نا پسند  
کرے۔

تو اس سلسلے میں اس شخص کے خلاف دلیل یہ ہے کہ  
یقیناً لوگوں پر اپنی جانیں بچانا واجب ہے جیسا کہ تم نے ذکر کیا ہے  
وہ دیت کے ساتھ ہو اس کے ساتھ کسی چیز کے ساتھ ہو اپنی تمام  
ملوک کے ساتھ ہی ہو اور ہم دیکھتے ہیں کہ قاتل نے اس بات پر  
اجماع کیا کہ اگر وہ قاتل سے کہے کہ میں اس بات پر راضی ہوں  
کہ تمہارا یہ سکان لے لوں اور تجھے قتل نہ کروں تو اس شرط پر اور  
اس قاتل کے ہر بیان اس شخص پر لازم ہو گا کہ وہ سکان لے  
کر اپنی جان بچائے لیکن اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ اس  
(قاتل) پر زبردستی نہیں کی جائے گی اور اس کے  
مرضی کے خلاف سکان لے کر وہ کو نہیں دیا  
جائے گا۔

اسی طرح دیت کا مسئلہ ہے کہ جب (مقتول کا) ولی  
اس کا مطالبہ کرے تو دیا جاتا قاتل پر واجب ہے کہ وہ ادا کرے  
اپنے نفس کو بچائے لیکن اگر وہ انکار کرے تو اس پر زبردستی  
نہیں کی جائے گی اور اس کے مرضی کے خلاف وصول نہیں  
کی جائے گی۔

پھر ہم پہلے قول والوں کے اس بات کے مفہوم دیتے ہیں



فِي قَوْلِهِمْ اَنْ يَلْعَنُوْنِي اَنْ يَأْخُذَ الدِّيَّةَ وَرَانَ  
كَرَّةَ ذَلِكَ الْجَانِي -

**فَنَقُولُ لَهُمْ لَيْسَ يَحْلُوْا ذَلِكَ مِنْ**  
اَحَدٍ وَّجُوْهِ ثَلَاثَةٍ اِمَّا اَنْ يَكُوْنَ ذَلِكَ لِاَنَّ  
الَّذِيْ لَهُ عَلَى الْقَاتِلِ هُوَ الْقِصَاصُ وَالدِّيَّةُ  
جَمِيْعًا فَاِذَا عَفَا عَنْ الْقِصَاصِ فَابْطَلَتْ  
بِعَفْوِهِ كَانَ لَهُ اَخْذُ الدِّيَّةِ وَاِمَّا اَنْ يَكُوْنَ  
الَّذِيْ وَجِبَ لَهُ هُوَ الْقِصَاصُ خَاصَّةً وَكَانَ اَنْ  
يَأْخُذَ الدِّيَّةَ بَدَلًا مِنْ ذَلِكَ الْقِصَاصِ وَاِمَّا  
اَنْ يَكُوْنَ الَّذِيْ وَجِبَ لَهُ هُوَ اَحَدُ اَمْرَيْنِ اِمَّا  
الْقِصَاصُ وَاِمَّا الدِّيَّةُ يَخْتَارُ مِنْ ذَلِكَ مَا  
شَاءَ لَيْسَ يَحْلُوْا ذَلِكَ مِنْ اَحَدٍ هَذِهِ الثَّلَاثَةُ  
الرُّجُوْهُ -

**فَاِنْ قُلْتُمْ الَّذِيْ وَجِبَ لَهُ هُوَ**  
الْقِصَاصُ وَالدِّيَّةُ جَمِيْعًا فَهَذَا فَاسِدٌ لِاَنَّ  
اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُوجِبْ عَلَى اَحَدٍ فَعَلَ فَعَلًا  
اَكْثَرَ مِمَّا فَعَلَ فَقَدْ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَكُتِبْنَا  
عَلَيْهِمْ فِيْهَا اَنْ التَّفْسَ بِالْتَّفْسِ وَالْعَيْنُ  
بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ وَالْاُذُنَ بِالْاُذُنِ  
وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرْدُوحَ قِصَاصٌ فَلَمْ  
يُوجِبِ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى اَحَدٍ بِفَعْلِهِ يَفْعَلُهُ  
اَكْثَرَ مِمَّا فَعَلَ وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَوَجِبَ  
اَنْ يَقْتُلَ وَيَأْخُذَ الدِّيَّةَ فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ لَهُ  
بَعْدَ قَتْلِهِ اَخْذُ الدِّيَّةِ دَلَّ ذَلِكَ عَلَى اَنَّ الَّذِيْ  
كَانَ وَجِبَ لَهُ خِلَافُ مَا قُلْتُمْ وَاِنْ قُلْتُمْ  
اِنَّ الَّذِيْ وَجِبَ لَهُ هُوَ الْقِصَاصُ وَلَيْكُنْ لَهُ اَنْ  
يَأْخُذَ الدِّيَّةَ بَدَلًا مِنْ ذَلِكَ الْقِصَاصِ فَاِنَّمَا  
لَا نَجِدُ حَقًّا لِّرَجُلٍ يَكُوْنُ لَهُ اَنْ يَأْخُذَ بِهِ  
بَدَلًا بِغَيْرِ مَضَاءٍ مِنْ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْحَقُّ

کہ دل کو دیت لینے کا حق ہے جا ہے مجرم کو یہ  
ناپسند ہو۔

تو ہم کہتے ہیں کہ یہ تین صورتوں میں سے کسی ایک  
سے خالی نہیں یا تو یہ اس لیے ہوگا کہ قاتل پر قصاص اور دیت  
دونوں لازم ہیں پس جب اس نے قصاص معاف کر دیا تو معافی  
کی وجہ سے اسے باطل کر دیا تو اب اسے دیت لینے کا  
حق ہوگا یا صرف قصاص واجب ہوگا اور وہ قصاص  
عوض دیت لے سکتا ہے یا دونوں میں  
ایک چیز واجب ہے قصاص ہوگا یا دیت  
ان میں سے جو چاہے اختیار کرے لہذا  
یہ ان صورتوں میں سے کسی ایک سے خالی  
نہ ہوگا۔

پس اگر تم کہو کہ قصاص اور دیت دونوں واجب  
ہیں تو یہ بات فاسد ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کسی فعل کے  
مرکب پر اس کے فعل سے زائد واجب نہیں کیا اللہ تعالیٰ  
فرماتا ہے اور ہم نے اس سلسلے میں ان پر فرض کیا کہ  
جان کے بدلے جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک  
کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے  
دانت اور زخموں میں بدلہ ہے تو اللہ تعالیٰ نے کسی جرم  
کرنے والے پر اس کے جرم سے زائد واجب نہیں کیا اگر یہ  
بات اس طرح ہوتی تو واجب ہوگا کہ وہ قتل بھی کرے اور  
دیت بھی لے تو جب قتل کرنے کے بعد دیت لینا نہیں ہے  
تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جو کچھ واجب ہے  
وہ تمہارے قول کے خلاف ہے۔ اور اگر تم کہو کہ واجب  
تو صرف قصاص ہے لیکن وہ اس کے عوض دیت لے سکتا  
ہے تو ہم یہ صورت نہیں پاتے کہ کوئی صاحب حق اس شخص کی  
مرضی کے خلاف جس کے ذمہ حق ہے اس کا بدل  
وصول کرے پس یہ معنی بھی باطل ہو



قَبْلَ هَذِهِ السَّعْيِ أَيْضًا وَإِنْ قُلْتُمْ مَا  
الَّذِي وَجِبَ لَهُ هُوَ أَحَدُ أَمْرَيْنِ أَمَّا الْقِصَاصُ  
وَأَمَّا الذِّيَّةُ يَأْخُذُ مِنْهُمَا مَا أَحَبَّ وَلَهُ يَجِبُ  
لَهُ أَنْ يَأْخُذَ وَاحِدًا مِنْهُمَا دُونَ الْآخَرِ فَإِنَّهُ  
يَنْبَغِي إِذَا عَفَا عَنْ أَحَدِهِمَا بَعِيْنَهُ أَنْ لَا يَجُوزَ  
عَفْوُهُ لِأَنَّ حَقَّهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ الْمَغْفُورُ  
عَنْهُ بَعِيْنَهُ فَيَكُونُ لَهُ إِبْطَالُهُ إِنْ شَاءَ كَانَ لَهُ  
أَنْ يَخْتَارَ فَيَكُونُ هُوَ حَقُّهُ أَوْ يَخْتَارَ غَيْرَهُ  
فَيَكُونُ هُوَ حَقُّهُ فَإِذَا عَفَا عَنْ أَحَدِهِمَا قَبْلَ  
إِخْتِيَارِهِ إِيَّاهُ وَقَبْلَ رُجُوعِهِ لَهُ بِعِيْنِهِ  
فَعَفْوُهُ بَاطِلٌ.

أَلَا تَرَى أَنَّ رَجُلًا تَوَجَّرَ أَبُوهُ عَمَدًا  
فَعَفَا عَنْ جَارِحٍ أَبِيهِ ثُمَّ مَاتَ أَبُوهُ مِنْ  
تِلْكَ الْجَرَاخَةِ وَلَا وَارِثَ لَهُ غَيْرُهُ إِنْ عَفَوْهُ  
بَاطِلٌ لِأَنَّهُ إِشْمَاعًا قَبْلَ وَجُوبِ الْمَغْفُورِ  
عَنْهُ لَهُ.

فَلَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ وَكَانَ  
الْمَغْفُورُ مِنَ الْقَائِلِ قَبْلَ إِخْتِيَارِهِ الْقِصَاصُ  
أَوِ الذِّيَّةُ جَائِزًا قَبْلَ ذَلِكَ أَنَّ الْقِصَاصَ  
قَدْ كَانَ وَجِبَ لَهُ بِعِيْنِهِ قَبْلَ عَفْوِهِ عَنْهُ  
وَلَوْ لَا وَجُوبُهُ لَهُ إِذَا شَاءَ كَانَ لَهُ إِبْطَالُهُ  
بِعَفْوِهِ كَمَا لَمْ يَجْزِ عَفْوُ الْإِبْنِ عَنْ دَمِ  
أَبِيهِ قَبْلَ وَجُوبِهِ لَهُ.

فَنَفِي ثُبُوتِ مَا ذَكَرْنَا وَانْتِفَاءُ  
هَذَا الرَّجُوعِ إِلَيْهِ وَصَفْنَا مَا يَدُلُّ أَنَّ  
الْوَاجِبَ عَلَى الْقَائِلِ عَمَدًا أَوِ الْجَارِحِ عَمَدًا  
هُوَ الْقِصَاصُ لَا غَيْرُ ذَلِكَ مِنْ دِيَّةٍ وَكَأَنَّ  
غَيْرَهَا إِلَّا أَنْ يَصْطَلِحَ هُوَ إِنْ كَانَ حَيًّا أَوْ  
وَارِثًا إِنْ كَانَ مَيِّتًا وَالَّذِي وَجِبَ ذَلِكَ

گیا۔ اور اگر تم کہو کہ دو چیزوں میں سے ایک واجب ہے  
قصاص ہو گا یا دیت، جو کچھ پسند کرے لے لیکن اس کے لیے ضروری  
نہیں کہ ان میں سے کسی ایک ہی کو لے دوسری نہیں لے سکتا اس  
کے لیے مناسب ہے کہ جب دونوں میں کسی ایک معین کو معاف  
کر دیا تو یہ معاف کرنا جائز نہ ہو کیونکہ جو کچھ اس نے معاف کیا یہ معین  
طور پر اس کا حق نہ تھا لہذا وہ اس کو باطل کر سکتا ہے اسے اس  
بات کا حق تھا کہ وہ اسے اختیار کرے اس طرح وہ اس کا حق ہو  
جاتا یا دوسری کو اختیار کرے پس وہ اس کا حق ہو جاتا لہذا جب  
وہ ان دونوں میں سے کسی ایک کو اختیار کرنے اور بعینہ اس  
کے واجب ہونے سے پہلے دوسرے حق کو معاف کر دے تو  
یہ معاف کرنا باطل ہو گا۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی کے باپ کو جان  
بوجھ کر زخمی کر دے اور وہ اپنے باپ کو زخمی کرنے والے شخص کو  
معاف کر دے پھر اس کا باپ اسی زخم کی وجہ سے مر جائے اور اس (بٹکے)  
کے علاوہ کوئی دوسرا وارث بھی نہ ہو تو اس کا معاف کرنا باطل ہو گا کیونکہ  
اس نے معاف کرنے کا حق ملنے سے پہلے معاف کر دیا۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا جب اس کا معاملہ اس طرح ہے  
اور قصاص یا دیت لینے سے پہلے قاتل کو معاف کرنا جائز ہے تو  
اس سے ثابت ہوا کہ معاف کرنے سے پہلے صرف قصاص  
واجب تھا اور اگر وہ واجب نہ ہوتا تو وہ معافی کے ذریعے  
اسے باطل نہ کر سکتا جیسے بیٹا اپنے باپ کا خون اس وقت  
تک معاف نہیں کر سکتا جب تک وہ اس کے لیے واجب  
نہ ہو۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس کے ثبوت اور ان تین  
وجوہ کی نفی اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ جان بوجھ  
کر قتل کرنے والے یا جان بوجھ کر زخمی کرنے  
والے پر صرف قصاص واجب ہے کوئی دوسری چیز یعنی  
دیت وغیرہ لازم نہیں البتہ زندہ ہونے کی صورت میں قاتل  
خود اور اس کے مرنے کی صورت میں اس کے ورثا کسی چیز پر



عَلَيْهِ عَلَى شَيْءٍ فَيَكُونُ الصُّلْحُ جَائِزًا عَلَى مَا  
اَصْلَحَ عَلَيْهِ مِنْ دِيَّةٍ اَوْ غَيْرِهَا وَهَذَا قَوْلُ  
اَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٍ وَحَمَّادُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ  
اَجْمَعِينَ .

## بَابُ الرَّجُلِ يَقْتُلُ رَجُلًا كَيْفَ يُقْتَلُ

۳۶ ، - حَدَّثَنَا اَبُو بَكْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبُو دَاوُدَ  
قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ يَهُودِيًّا  
رَضِيَ رَأْسُ صَبِيٍّ بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَأَمَرَ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُرَضَّ رَأْسُهُ بَيْنَ  
حَجَرَيْنِ .

## تَحْقِيقُ مَسْئَلَةٍ

قَالَ اَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ اِلَى هَذَا  
الْحَدِيثِ فَقَدَّوْهُ وَقَالُوا يُقْتَلُ كُلُّ قَاتِلٍ  
بِمَا قَتَلَ بِهِ .  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ اٰخَرُونَ فَقَالُوا  
كُلُّ مَنْ رَجَبَ عَلَيْهِ قَتْلٌ لَمْ يُقْتَلْ اِلَّا بِالسَّيْفِ .  
وَقَالُوا هَذَا الْحَدِيثُ الَّذِي رَوَيْنَاهُ  
يَحْتَمِلُ اَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ رَأَى اَنَّ ذَلِكَ الْقَاتِلَ يَجِبُ قَتْلُهُ بِاللهِ  
اِذْ كَانَ اِقْتِصَافًا عَلَى مَا لَمْ يَكُنْ قَدْ بَيَّنَّ فِي بَعْضِ  
الْحَدِيثِ .

۳۷ ، - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
سَمِعْتُ اَبَا الْعَزِيزِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْوَيْسِيَّ قَالَ  
سَمِعْتُ اِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ هِشَامِ  
بْنِ زَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ بِنِ مَالِكٍ قَالَ عَدَا يَهُودِيٌّ  
فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صلح کر لیں تو وہ چیز واجب ہوگی اور دیت یا کسی دوسری  
چیز پر صلح جائز ہوگی حضرت امام ابو حنیفہ، امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## کوئی شخص کسی کو قتل کرے تو اس کو کیسے قتل کیا جائے

حضرت قتادہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
کہتے ہیں کہ ایک یہودی نے ایک بچے کا سر دو پتھر در  
درمیان کچل دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم  
دیا کہ اس کا سر بھی دو پتھروں کے درمیان کچلا  
جائے۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس حدیث کی طرف گئی ہے اور انہوں نے اس پر عمل  
کرتے ہوئے فرمایا کہ ہر قاتل کو اسی چیز کے ساتھ قتل کیا جائے جس کے ساتھ اس نے  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
جس شخص پر قصاص واجب ہو اسے صرف تلوار سے قتل کیا جائے۔  
وہ فرماتے ہیں یہ حدیث جو تم نے روایت کی ہے اس میں  
احتمال ہے کہ نبی اکرم کے خیال میں اس کا قتل اللہ تعالیٰ کے لیے  
واجب ہو کیونکہ اس نے مال لینے کے لیے اس بچے کو قتل  
کیا تھا بعض احادیث میں یہ بات بیان کی گئی  
ہے۔

حضرت ہشام بن زید، حضرت انس بن مالک رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ عہد رسالت میں ایک یہودی نے  
ایک بچی پر زیادتی کی اس کے زیورات اتار لیے اور اس کا  
سر (پتھر سے) کچل دیا اس (بچی) کے گھر والے اسے سرکار دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے وہ آخری سانس



عَلَى جَارِيَةٍ فَأَخَذَ أَوْضَاعًا كَانَتْ عَلَيْهَا  
وَرَضَهُ رَأْسَهَا فَأَتَى بِهَا أَهْلَهَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ فِي اخِرِ رَمَقٍ وَقَدْ  
أَصْنَتَتْ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَكَ أَفْلَانٌ لَغَيْرِ اللَّهِ  
قَتَلَهَا فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَتَى لَا فَقَالَ لِرَجُلٍ  
اخر غير النبي قَتَلَهَا فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا  
أَفَلَا فَقَالَ أَفْلَانٌ لِقَاتِلِهَا فَأَشَارَتْ أَتَى  
نَعَمْ فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ رَأْسَهُ بَيْنَ حَبْرَيْنِ -  
۳۸ - فَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ دَمَ ذَلِكَ الْيَهُودِيِّ  
قَدْ وَجَبَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا يَجِبُ دَمُ قَاتِلِ  
الطَّيِّقِ لِلَّهِ تَعَالَى فَكَانَ لَهُ أَنْ يَقْتُلَ كَيْفَ  
شَاءَ بِسَيْفٍ أَوْ بِغَيْرِ ذَلِكَ وَالْمَثَلَةُ حِينَئِذٍ  
بِأَحَدٍ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرَنِيِّينَ -

۳۹ - فَإِنَّهُ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَرِيرُ ابْنُ حَازِمٍ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ  
كُمَايْنِيَّةَ رَهْطٌ مِنْ عَمَلٍ فَاسْتَوْخَمُوا الْمَدِينَةَ  
فَبَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى دُوْدٍ لَهُ فَشَرِبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا فَلَمَّا صَحُّوا  
ارْتَدُّوا عَنِ الْإِسْلَامِ وَقَتَلُوا رَاغِي الْإِبِلِ  
وَسَاقُوا الْإِبِلَ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَثَرِهِمْ فَأَخَذُوا  
نَقَطَهُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلُوا عَيْنَهُمْ  
وَتَرَكُوهُمْ حَتَّى مَاتُوا -

۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرَةَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

۷۷ رہی تھی اور بالکل خاموش تھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس سے پوچھا کہ تجھے کس نے قتل کیا ہے کیا  
فلاں نے؟ قاتل کے غیر کے بارے میں پوچھا، اس نے سر  
کے ساتھ اشارہ کیا کہ نہیں پھر ایک دوسرے شخص کے  
بارے میں، جو قاتل نہیں تھا پوچھا، تو اس نے سر  
کے اشارے سے بتایا کہ نہیں، آپ نے قاتل کے  
بارے پوچھا کہ فلاں نے؟ تو اس نے اشارہ کیا یعنی ہاں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا اور اس  
کے سر کو دو پتھروں کے درمیان کچل دیا  
کیا۔

اگر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی کا خون  
بہانا اللہ تعالیٰ کے لیے واجب قرار دیا جیسا کہ ڈاکوؤں کا  
خون اللہ تعالیٰ کے لیے واجب ہوتا ہے تو آپ کے لیے  
جائز تھا کہ جیسے چاہیں تلوار سے یا کسی دوسری طرح اسے  
قتل کر دیں اور ان دونوں مثلاً (شکل بگاڑنا) جائز تھا رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل عربینہ کے ساتھ یہی سلوک  
کیا تھا۔

حضرت ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ قبیلہ عکَل کے آٹھ آدمی مدینہ طیبہ آئے انہیں  
مدینہ طیبہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی تو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ان کو اپنے اونٹوں کے پاس بھیج دیا انہوں  
نے ان کا دودھ پیا جب ٹھیک ہو گئے تو اسلام سے پھر  
گئے اونٹوں کے چرواہوں کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو بگاڑ  
کے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (کچھ لوگوں کو)  
ان کے پیچھے بھیجا انہوں نے ان کو پکڑ کر ان کے ہاتھ  
پاؤں کاٹ دیئے اور ان کی آنکھوں میں گرم سلاخیں پھیر کر  
چھوڑ دیا حتیٰ کہ وہ مر گئے۔

حضرت حمید طویل، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ



بُنْ بَكْرٍ قَالَ ثَنَا حَمِيدُ الطَّرِيقِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ .

۴۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ شَاقِبِيصَةُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ إِذَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَالَ هُمْ مِنْ عِوَالِ قِطْعَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسَمَرُ أَعْيُنُهُمْ .

۴۴۲ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسِ وَحَدَّثَنَا صَالِحُ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صَهْبٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ حَتَّى مَاتُوا .

۴۴۳ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَسَاةٍ قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ ثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَقْبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرٌ مِنْ حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ فَأَسَمُوا وَبَايَعُوهُ قَالَ فَوَقَعَ الْمَوْمُ وَهُوَ الْبَرْسَامُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْوَجْهُ قَدْ وَقَعَ فَلَوْ أَذْنَتْ لَنَا فَخَرَجْنَا إِلَى الْإِبِلِ فَكُنَّا فِيهَا يَعْزِي قَالَ نَعَمْ أُخْرِجُوا فَكُونُوا فِيهَا قَالَ فَخَرَجُوا فَقَتَلُوا أَحَدَ الرَّاعِيَيْنِ وَذَهَبُوا بِالْإِبِلِ قَالَ وَجَاءَ الْآخَرُ وَقَدْ خَرَجَ فَقَالَ قَدْ قَتَلُوا صَاحِبِي وَذَهَبُوا بِالْإِبِلِ

سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں ۔

حضرت ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ آیت کریمہ ”بے شک ان لوگوں کا بدلہ جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے لڑائی کرتے ہیں کے بارے میں فرماتے ہیں کہ وہ قبیلہ عکلی کے لوگ تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے اور ان کی آنکھوں میں ر سلاخیں پھیریں ۔

حضرت عبدالعزیز بن صہیب، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے اور ان کی آنکھوں میں (لوہے کی) گرم سلاخیں پھیریں اور ان کو (اسی حالت میں) جھوڑ دیا حتیٰ کہ وہ مر گئے ۔

حضرت معاویہ بن قرہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عرب کے قبائل میں سے ایک قبیلہ کے کچھ لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اسلام لائے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی راوی فرماتے ہیں پھر انہیں برسام کی بیماری لاحق ہوئی انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم اس بیماری میں مبتلا ہو گئے ہیں اگر آپ اجازت فرمائیں تو ہم اونٹوں کی طرف چلے جائیں اور وہاں رہیں آپ نے فرمایا ہاں جاؤ اور وہاں رہو فرماتے ہیں وہ چلے گئے پھر انہوں نے ایک چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو ہنکا کر لے گئے فرماتے ہیں دوسرا چرواہا بچ کر نکل آیا اس نے عرض کیا کہ انہوں نے میرے ساتھی کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو لے گئے ہیں حضرت انس فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تقریباً بیس نوجوان انصار تھے آپ نے ان



جوانوں کو ان کے پیچھے بیجا اور ان کے ساتھ ایک کھوجی کو بیجا وہ ان کے نشانات کے مطابق چلا چنانچہ ان کو پکڑ کر لایا تو آپ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے اور ان کی آنکھوں میں سلاخیں پھیر دیں۔

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عربیہ والوں کے ساتھ یہ سلوک کیا تو جب آپ کے لیے ان کا خون بہانا جائز تھا تو آپ جیسے چاہتے ان کو قتل کرتے اگرچہ ان کو مثلہ بنانا ہوتا کیونکہ ان دنوں مثلہ بنانا جائز تھا پھر اس کے بعد منسوخ ہو گیا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا اب کسی شخص کے لیے ایسا کرنا جائز نہیں۔ تو اس بات کا احتمال ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودی کے ساتھ یہ معاملہ اسی وجہ سے کیا ہو پھر مثلہ کے منسوخ کے بعد یہ حکم بھی منسوخ ہو گیا اور یہ بھی احتمال ہے کہ آپ کے خیال میں یہودی پر یہ قتل اللہ تعالیٰ کے حق کے سبب واجب نہ ہوا بلکہ آپ کے علم میں یہ لونڈی کے ورثا کیلئے واجب ہوا تھا تو آپ نے ان کے حق کے طور پر اسے قتل کر دیا۔

تو اس بات کا احتمال ہے کہ آپ نے اسے اسی طرح قتل کیا جیسے اس نے کیا تھا کیونکہ اس پر یہی واجب تھا۔

اور یہ بھی احتمال ہے کہ محض اس کا خون بہانا واجب ہو اور ولی کو اختیار ہو جس چیز کے ساتھ چاہے بہائے تو انہوں نے کچلنا پسند کیا چنانچہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی خاطر ایسا کیا۔

اس حدیث میں ان وجوہ کا احتمال ہے اور ہمارے پاس کوئی دلیل نہیں جو اس بات پر دلالت کرے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی ایک طریقے کو چھوڑ کر دوسرا اختیار فرمایا۔

آپ سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ نے یہودی کو اس طریقے کے خلاف قتل کیا جس طریقے سے اس نے بھی قتل کیا تھا۔

قَالَ وَعِنْدَهُ شُبَّانٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ قَرِيبُ مِائَتَيْنِ قَالَ فَأَرْسَلُ إِلَيْهِمُ الشُّبَّانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَعَثَ مَعَهُمْ قَائِمًا فَقَصَّ أَسْرَهُمْ فَأَتَى بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ۔

فَفَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرَبِيِّينَ مَا فَعَلَ بِهِمْ مِّنْ هَذَا أَفَلَمَّا حَدَّ لَهُ مِّنْ نَّفْسِكَ وَمَا بِهِمْ فَكَانَ لَهُ أَنَّ يَقْتُلَهُمْ كَيْفَ أَحَبَّ وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ تَبْشِيرًا بِهِمْ لِأَنَّ الْمَثْلَةَ كَانَتْ حِينَئِذٍ مُّبَاحَةً ثُمَّ سُيِّحَتْ بَعْدَ ذَلِكَ وَنَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ أَنْ يَفْعَلَهَا فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ فَعَلَ بِالنَّبِيِّ دِي مَا فَعَلَ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ثُمَّ نُسِخَ ذَلِكَ بَعْدَ نُسْخِ الْمَثْلَةِ وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرِ مَا وَجِبَ عَلَى النَّبِيِّ دِي مِنْ ذَلِكَ لِلَّهِ تَعَالَى وَلَكِنَّهُ رَأَاهُ وَاجِبًا لِأَوْلِيَاءِ الْجَارِيَةِ فَقَتَلَهُ لَهُمْ۔

فَوَاحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ قَتَلَهُ كَمَا فَعَلَ لِأَنَّ ذَلِكَ هُوَ الَّذِي كَانَ وَجِبَ عَلَيْهِ۔

وَاحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ الَّذِي كَانَ وَجِبَ عَلَيْهِ هُوَ سَفْكُ الدِّمِ بِأَيِّ شَيْءٍ مِّمَّا شَاءَ الْوَلِيُّ يَسْفِكُهُ بِمِ قَاتِلِهِ وَالرَّاصِخَ فَفَعَلَ ذَلِكَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

هَذِهِ وَجُوهٌ يَحْتَمِلُهَا هَذَا الْحَدِيثُ وَلَا دَلَالَهَ مَعَنَا يَدُلُّنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ بَعْضَهَا دُونَ بَعْضٍ۔

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَتَلَ ذَلِكَ الْيَهُودِيَّ بِخِلَافِ مَا



كَانَ قَتَلَ بِهِ الْجَارِيَةَ -

۴۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ وَ  
أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَا ثنا أَبُو يَعْلَى مُحَمَّدُ بْنُ  
الصَّلْتِ قَالَ ثنا أَبُو صَفْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ  
ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ قَالَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
وَكَانَ ثِقَةً وَدَفَعَهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ  
مَعْمَرٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ  
رَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ رَضَخَ دَأْسَ جَارِيَةٍ عَلَى  
حَلِيِّهَا فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ يُرْجَمَ حَتَّى قُتِلَ -

فَنُفِيَ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ قَتَلَ ذَلِكَ الْيَهُودِيَّ  
رَجْمًا بِقَتْلِهِ الْجَارِيَةَ عَلَى مَا ذَكَرْنَا فِي هَذَا  
الْأَثَرِ وَفِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ الْأَثَارِ وَهُوَ رَضَخُ  
رَأْسَهَا وَالرَّجْمُ قَدْ يُصِيبُ الرَّأْسَ وَغَيْرَ  
الرَّأْسِ فَقَدْ قَتَلَهُ بِغَيْرِ مَا كَانَ قَتَلَ بِهِ  
الْجَارِيَةَ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَا كَانَ فَعَلَ كَانَ  
حَلَالًا يَوْمَئِذٍ ثُمَّ نُسِخَ بِنُسْخِ الْمَثَلَةِ -

۴۵ - فِيمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نُسْخِ الْمَثَلَةِ مَا قَدْ  
حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا ابْنُ  
أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ ابْنُ يَزِيدَ قَالَ  
أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْمَجْثَمَةِ وَالْمَجْثَمَةُ الشَّاةُ  
تُرْطَى بِاللَّبْلِ حَتَّى تُقْتَلَ -

۴۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثنا يَشْرُبُ بْنُ عُمَرَ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ  
بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ

حضرت ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک یہودی شخص نے  
ایک بچی کے سر کو اس کے زیورات کے  
لیے جو اس نے پہنے ہوئے تھے، کچل  
دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حکم دیا کہ اس کو پتھر مارے جائے  
یہاں تک کہ وہ مر جائے۔

نو اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی  
کو بچی کے قتل کے سبب پتھر مار مار کر ہلاک کیا جیسا کہ ہم نے یہ واقعہ گذشتہ  
حدیث اور اس سے پہلے کی روایات میں ذکر کیا کہ اس نے اس بچی کے سر کو  
کچلا غصا اور رجم بھی سر پہ ہوتا ہے اور کبھی دوسری جگہ، تو آپ  
نے اس صورت کے خلاف اسے قتل کیا جس انداز میں اس  
نے بچی کو قتل کیا تھا۔ تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ آپ  
نے جو کچھ کیا وہ ان دنوں جائز تھا پھر مثله کے منسوخ ہونے  
کے ساتھ ہی یہ بھی منسوخ ہو گیا۔

مثله کے منسوخ ہونے کے بارے میں ایک روایت  
حضرت ابن جریر سے مروی ہے وہ حضرت عکرمہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے مجسمہ سے منع فرمایا  
مجسمہ یہ ہے کہ بکری کو تیر سے مارا جائے  
حتیٰ کہ وہ مر جائے۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ



الْبَدَاثِي قَالَ لَا أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ  
ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا.

۴۷۷ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ  
سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَادُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
شُعْبَةُ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

۴۷۸ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ وَ  
سِمَاكِ عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ أَحَدُهُمَا عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ.

۴۷۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۴۸۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ  
نُعْفِصٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ الْأَعْمَشِ قَالَ ثَنَا  
الْبَيْهَقِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جُبَيْرِ  
أَوْ مَجَاهِدٍ قَالَ مَرَّ ابْنُ عُمَرَ بِدُجَاجَةٍ فَتَدَا  
نُصِبَتْ تُرْمِي فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى  
أَنْ يُبْتَلَى بِالنَّهَائِمِ.

۴۸۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ ثَنَا ثَنِي عَمِّي وَهُوَ ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ كَهْمَةَ  
أَنَّ يَكْرُبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُمَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ  
يَعْلَى أَنَّهُ قَالَ عَزَّوْنَا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی ذی  
روح چیز کو نشانہ نہ بناؤ (یعنی باندھ  
کر نشانہ نہ بناؤ)

حضرت یزید بن ہارون فرماتے ہیں ہمیں  
حضرت شعبہ نے خبر دی انہوں نے اپنی ہند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عاصم احول اور حضرت سماک حضرت  
عکرمہ سے روایت کرتے ہیں ان میں  
سے ایک حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت سماک، حضرت عکرمہ سے وہ  
حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت سہال بن عمرو، حضرت سعید بن جبیر  
یا حضرت مجاہد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ایک مرغی کے پاس  
سے گزرے جسے کھڑا کر کے تیر مارے جا رہے تھے  
انہوں نے فرمایا میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سنا آپ نے جانوروں کو کھڑا کر کے (باندھ کر) نشانہ بنانے  
سے منع فرمایا۔

حضرت ابوالعلیٰ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم نے حضرت  
عبد الرحمن بن خالد بن ولید (رضی اللہ عنہم) کے ہمراہ  
جہاد کیا تو دشمن کی طرف سے چار بھی کافر لائے گئے  
حضرت عبد الرحمن کے حکم سے انہیں مشکین باندھ کر  
تیروں سے قتل کیا گیا یہ بات حضرت ابوالوہب



ابن خالد بن الولید فأتی بآذینة أعلاجه  
من العدو فأمروهم عبد الرحمن فقتلوا  
صبراً يا لبيل فبلغ ذلك أبا أيوب الأنصاري  
فقال سمعت رسول الله صلى الله عليه  
وسلم ينهى عن قتل الصبر والذى  
نفسى يبيد لو كانت دجاجة ما صبرتها  
فبلغ ذلك عبد الرحمن فاعتق أربع برقاب  
حدثنا إبراهيم بن أبي داود قال ثنا الوهبي قال ثنا  
ابن إسحاق عن بكر قد كرى سناده مثله -

حدثنا أبو بكر قال ثنا أبو عاصم عن عبد الحميد  
بن جعفر قال أخبرني يزيد بن أبي حبيب عن بكير بن  
عبد الله بن الأشج عن أبيه عن عبيد بن يعلى عن أبي أيوب  
الأنصاري أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن صبر الدابة  
قال أبو أيوب وكانت دجاجة ما صبرتها -

۵۲ - حدثنا ابن أبي داود قال ثنا  
عمر بن عوف قال أخبرنا هشيم عن حم  
منصور عن الحسن بن عمران بن الحصين  
قال كان النبي صلى الله عليه وسلم  
يخطبنا فيما مرنا بالصدقة ونهانا عن المثلة -

۵۳ - حدثنا ابن أبي داود قال ثنا  
عمر بن عوف قال ثنا هشيم عن حميد  
عن الحسن قال ثنا سمرة بن جندب  
قال قلنا خطبنا رسول الله صلى الله

عليه وآله وسلم خطبة إلا أمرنا بالصدقة ونهانا عن المثلة -

۵۴ - حدثنا أبو بكر قال ثنا  
حجاج بن منهال قال ثنا يزيد بن إبراهيم  
قال ثنا الحسن قال قال سمرة أن  
رسول الله صلى الله عليه وسلم قلما  
قام فينا يخطب إلا أمرنا بالصدقة

انصاری رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو انہوں نے فرمایا  
میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سنا آپ باندھ کر قتل کرنے سے منع فرماتے  
تھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری  
جان ہے اگر مرغی بھی ہوتی تو میں اسے باندھ کر  
قتل نہ کرتا حضرت عبدالرحمن رضی اللہ  
عنہ تک یہ بات پہنچی تو انہوں نے چار غلام آزاد کر  
حضرت اسحق حضرت بکر سے روایت کرتے انہوں نے  
سند سے اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے  
جانور کو باندھ کر مارنے سے منع فرمایا حضرت ابوالیوب  
فرماتے ہیں اگر مرغی بھی ہوتی تو میں اسے باندھ کر ہلاک  
نہ کرتا -

حضرت حسن ، حضرت عمران بن حصین  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں خطبہ  
دیتے ہوئے صدقہ کا حکم دیتے اور  
مثلہ کرنے سے منع فرماتے -

حضرت سمرة بن جندب رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم ہمیں اکثر خطبوں میں صدقہ کا  
حکم دیتے اور مثلہ کرنے سے منع فرماتے -

ایک دو سرے طریق سے حضرت حسن سے مروی  
ہے فرماتے ہیں حضرت سمرة رضی اللہ  
عنہ نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تقریباً  
ہر خطبہ میں ہمیں صدقہ کا حکم دیتے اور  
مثلہ سے منع فرماتے -



۵۵۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ  
ابْنِ يَزِيْدٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ تَهَى  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تُصْبِرَ الْبَهَائِمُ -  
۵۶۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا الْقَاسِمُ يَعْنِي ابْنَ  
مَالِكٍ عَنْ مَسْلَمَةَ بْنِ تُوَيْلٍ الثَّقَفِيِّ قَالَ  
ثَنَا السُّغَيْرَةُ بْنُ صَفِيَّةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ  
شُعْبَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
تَهَى عَنِ النَّمْلَةِ -

۵۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ وَابْنُ  
اَبِي دَاوُدَ قَالَا ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ قَالَ  
ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَعِيْنٍ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ هُتَيْ  
ابْنِ كُوَيْلَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَحْسَنُ  
النَّاسِ قِتْلَةً اَهْلُ الْاِيْمَانِ -

۵۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ وَهْبٍ عَنْ عَوْنٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُغِيرَةَ  
عَنْ اِبْرَاهِيْمَ وَلَمْ يَذْكُرْ شَيْئًا عَنْ هُتَيْ  
عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

فَقَدْ ثَبِتَ بِهَذِهِ الْاَشَارِ نَسْنُ  
النُّسْلَةِ بَعْدَ اَنْ كَانَتْ مُبَاحَةً عَلَى مَا  
قَدْ رَوَيْنَاهُ فِي حَدِيثِ الْعُرَيْنِيِّينَ -  
فَاِنْ قَالِ قَائِلٌ لَمْ يَدْخُلْ  
مَا اخْتَلَفْنَا بَيْنَهُ وَ اَنْتُمْ فِيهِ مِنَ الْقِصَاصِ  
فِي هَذَا الْاَنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ وَلَنْ عَاقِبَتُمْ  
فَعَا قِبُولًا يَسْئَلُ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهِ -

قِيلَ لَهْ لَيْسَتْ هَذِهِ الْاَيَةُ بِرَادٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے جانوروں کو کھڑا کر کے ہلاک  
کرنے سے منع فرمایا -

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مثلہ کرنے  
سے منع فرمایا -

حضرت علقمہ ، حضرت عبد اللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا اہل ایمان ، بہترین  
طریقے پر قتل کرنے والے ہیں -

حضرت ابراہیم ، حضرت علقمہ سے وہ  
حضرت عبد اللہ ( رضی اللہ عنہم ) سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

ان روایات سے ثابت ہوا کہ مثلہ کا حکم منسوخ  
ہو چکا ہے جب کہ پہلے یہ جائز تھا جیسا کہ عربیہ والوں  
کی حدیث میں ہم نے روایت کیا -

اگر کوئی معترض کہے کہ قصاص کے سلسلے میں جو کچھ  
ہمارے اور تمہارے میں اختلاف ہے وہ اس میں داخل  
نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اور اگر تم بدلہ لو تو اس کی مثل بدللو  
جیسی تمہیں تکلیف دی گئی“

اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ اس آیت

لے میں جان قتل کرنا ضروری ہو وہاں اذیت دینے کی بجائے آسانی کے ساتھ قتل کرتے ہیں - ۱۲ ہزاوی -



بِهَذَا الْمَعْنَى إِنَّمَا ارِيدُ بِهَا مَا قَدْ رُوِيَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَّا  
رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُمَا.

۵۹۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى ابْنُ  
عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَمَّانِيُّ قَالَ ثَنَا قَيْسُ عَنْ ابْنِ  
أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قُتِلَ حَمْزَةُ وَكُتِلَ بِهِ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا نَظْفَرْتُ بِهِمْ لَا مُتِلَنَ بِسَبْعِينَ رَجُلًا  
مِنْهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ  
فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوَّيْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ صَبِرْتُمْ  
لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ نَصْبِرُ.

۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ  
قَالَ ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا  
الْهَيْثَمُ بْنُ جَبِيلٍ قَالَ ثَنَا صَالِحُ الْمُرِّي  
عَنْ سَكِيمَانَ الشَّيْبِيِّ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ  
النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ عَلَى حَمْزَةَ حِينَ  
اسْتُشْهِدَ فَنَظَرَ إِلَى أَمْرِ لَمْ يَنْظُرْ قَطُّ  
إِلَى أَمْرِ أَوْ جَعَلَ لِقَلْبِهِ مِنْهُ فَقَالَ يَرْحَمُكَ  
اللَّهُ إِنْ كُنْتَ كَوْصُولًا لِلرَّحِمِ فَعُولًا لِلْخَيْرَاتِ  
وَلَوْ لَا حُرْنٌ مِنْ أَعْدَائِكَ لَسَرَفْتِي أَنْ أَدْعَكَ  
حَتَّى تَحْشُرَ مِنْ أَفْوَاجِ شَيْءٍ وَأَيُّمُ اللَّهُ  
لَا مُتِلَنَ بِسَبْعِينَ مِنْهُمْ مَكَانَكَ فَتَنْزَلَ  
عَلَيْهِ جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفٌ بَعْدُ بِخَوَاتِيمِ

سے یہ معنی مراد نہیں بلکہ اس سے وہ مفہوم مراد ہے جو سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے اور اسے حضرت ابن  
عباس اور حضرت ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت  
کیا۔

حضرت مقسم، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب حضرت حمزہ رضی اللہ  
عنه کو شہید کر کے ان کا مثلہ کیا گیا تو رسول اکرم صلی اللہ  
وسلم نے فرمایا اگر مجھے ان پر کامیابی حاصل ہو گئی تو یہ  
میں سے ستر آدمیوں کو مثلہ بناؤں گا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے  
آیت کریمہ نازل فرمائی ”اگر تم ان سے بدلہ لو تو اس کی مثل  
لو جو اذیت انہوں نے تمہیں پہنچائی اور اگر تم صبر کرو  
تو وہ صبر کرنے والوں کے لیے بہتر ہے“  
اس پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلکہ تم  
صبر کریں گے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ شہید  
ہوئے تو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
ان کے پاس کھڑے ہوئے اور آپ  
نے ایک ایسا معاملہ دیکھا کہ اس سے زیادہ  
آپ کے دل کو دکھ دینے والا واقعہ کبھی  
نہیں دیکھا تھا آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ آپ پر رحم  
فرمائے آپ صلہ رحمی کرنے والے بہت زیادہ  
نیکیاں کرنے والے تھے اگر آپ کے بعد غم کا  
خیال نہ ہوتا تو مجھے یہ بات پسند تھی کہ آپ کو  
چھوڑ دیتا حتیٰ کہ آپ (جانوروں کے) مختلف  
جوڑوں میں سے اٹھائے جاتے اللہ  
کی قسم ! میں آپ کی جگہ ان کے ستر آدمیوں  
کو مثلہ بناؤں گا ابھی آپ اپنی جگہ کھڑے  
ہی تھے کہ حضرت جبریل علیہ السلام سورۃ نحل



کی آخری آیات لے کر اترے وان  
ما قبتہم ر آخر تک (۱) چنانچہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے صبر فرمایا اور  
قسم کا کفارہ ادا کیا۔

تو یہ آیت اس مفہوم کے لیے نازل ہوئی  
اس بات کے لیے نہیں جس کا تم نے ذکر کیا۔  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بھی مروی ہے  
کہ آپ نے فرمایا تلوار کے بغیر قصاص نہ لیا جائے۔  
حضرت جابر، حضرت ابو عازب سے اور وہ حضرت  
نعمان سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تلوار کے بغیر قصاص  
نہ لیا جائے۔

تو یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ مقتول کسی  
قسم کا بھی ہو اس کا قصاص تلوار سے لیا جائے۔  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی روایات  
بھی آئی ہیں جو اس مذکورہ بات پر دلالت کرتی ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ زخمی  
لوگ لائے گئے تو آپ نے فرمایا ایک  
سال تک ران زخموں کے ٹھیک ہونے  
کی انتظار کرو

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا زخموں کی وجہ سے  
قصاص نہ لیا حتیٰ کہ وہ ٹھیک ہو جائیں۔

سُورَةُ النَّحْلِ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ  
مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ  
لِّلصَّابِرِينَ إِلَىٰ آخِرِ السُّورَةِ فَصَبِرْ رَسُوْلُ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَكَفَّرَ  
عَنْ يَمِيْنِهِ

فَيَا أَيُّهَا النَّبِيُّ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي هَذَا  
الْمَعْنَى لَا فِي الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْتَ

وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا قَوْدَ إِلَّا بِالسَّيْفِ  
۴۱۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
جَابِرٍ عَنْ أَبِي عَازِبٍ عَنِ الثَّعْمَانِ قَالَ قَالَ  
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَوْدَ  
إِلَّا بِالسَّيْفِ

فَدَلَّ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ الْقَوْدَ  
بِكُلِّ قَتِيلٍ مَا كَانَ لَا يَكُونُ إِلَّا بِالسَّيْفِ  
وَقَدْ جَاءَ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ دَلَّ عَلَى  
مَا ذَكَرْنَا أَيْضًا

۴۲۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ أَبِي  
أَنَسَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَجُوزُ قَاتِلُهُمْ  
أَنْ يَسْتَنْوُوا بِهَا سَنَةً

۴۳۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ  
ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ  
السَّيَّارِ عَنْ عَنَسَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَسْتَنْوُ مِنَ الْجُرْحِ حَتَّى يَبْرَأَ



فَلَوْ كَانَ يُنْعَدُ بِالْجَنَاحِ كَمَا فَعَلَ  
كَمَا قَالَ أَهْلُ التَّقَالِيفِ الْأُولَى لَمْ يَكُنْ  
لِلْإِسْتِثْنَاءِ مَعْنَى لَا تَنْبَغِي عَلَيْهِ عَلَى الْقَاطِعِ  
قَطْعُ يَدِهِ إِنْ كَانَتْ جَنَاحِيَّتُهُ قَطْعًا بَرَاءً مِنْ  
ذَلِكَ الْمُجَنَّبِ عَلَيْهِ أَوْ مَاتَ.

فَلَمَّا ثَبَتَ الْإِسْتِثْنَاءُ لِيَنْظُرَ مَا  
تَوَلَّى عَلَيْهِ الْجَنَاحِيَّةُ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ مَا  
يَجِبُ فِيهِ الْقِصَاصُ هُوَ مَا تَوَلَّى إِلَيْهِ  
الْجَنَاحِيَّةُ لَا غَيْرُ ذَلِكَ.

فَإِنْ طَعَنَ طَاعِنٌ فِي يَحْيَى بْنِ أَبِي  
أَتَيْسَةَ وَأَنْكَرَ عَلَيْنَا إِلَّا حَتَّاجًا بِمَحْدِثِهِ  
فَإِنْ عَلِيٌّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَدْ ذَكَرَ عَنْ يَحْيَى  
بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ فِي حَدِيثِ  
الزُّهْرِيِّ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ.

وَقَدْ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى  
الْمَدِينِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ  
قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ  
التَّقَفِيُّ عَنْ خَالِدِ الْجَدَّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ  
عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا  
قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقَبِيلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ  
فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلِكُلِّ أَحَدٍ كُمْ شَفْرَتُهُ  
وَالْبِرِّحُ ذَبْحَتُهُ.

فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ النَّاسَ بِأَنْ يُحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَأَنْ  
يُرِيحُوا مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَهُمْ ذَبْحَهُ مِنْ  
الْأَنْعَامِ فَمَا أَحَلَّ لَهُمْ قِتْلَهُ مِنْ بَنِي  
آدَمَ فَهُوَ أَحَرَى أَنْ يُفْعَلَ بِهِ ذَلِكَ.

اگر مجرم کے ساتھ وہی سلوک ہوتا جو اس  
نے کیا ہے جیسا کہ پہلے قول والے کہتے  
ہیں تو سال کی جہلت دینے کا کوئی مطلب  
نہ ہوتا کیونکہ ہاتھ کاٹنے والے کا ہاتھ ضرور  
کاٹنا ہے اگر اس کا جرم ہاتھ کاٹنا ہے مظلوم ٹھیک ہو یا مر جائے  
تو جب ایک سال تک انتظار کیا جاتا ہے تاکہ دیکھا  
جائے کہ جرم کا انجام کیا ہوتا ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے  
قصاص اسی صورت میں واجب ہوگا جس میں جنائزہ  
انجام کو پہنچے کسی اور صورت میں نہیں۔

اگر کوئی طعن کرنے والا یحییٰ بن ابوالفیہ (حدیث ۶۲۷) کے ایک  
راوی (پر طعن کرے اور ان کی روایت سے استدلال کا انکار کرے  
تو اس کا جواب یہ ہے کہ) علی بن مدینی، حضرت یحییٰ بن سعید سے  
نقل کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں وہ (یحییٰ بن انیسہ) حضرت زہری  
کی محمد بن اسحق سے روایت میں مجھے زیادہ پسند ہیں۔

حضرت شداد بن ادس رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ  
نے ہر کام میں احسان کو لازمی قرار دیا پس  
جب تم قتل کرو تو اچھی طرح قتل  
کرو اور جب ذبح کرو تو اچھی  
طرح ذبح کرو اور چاہیے کہ  
تم میں سے ایک اپنی پھری  
کو تیز کرے اور اپنے ذبیحہ کو آرام  
پہنچائے۔

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو حکم دیا کہ اچھے  
طریقے سے قتل کریں اور جن جانوروں کو ذبح کرنا اللہ تعالیٰ نے ان کے  
لیے حلال کیا ہے انہیں آرام پہنچائیں پس جن انسانوں کو قتل کرنا ان  
کے لیے جائز قرار دیا ان سے یہ سلوک کرنا زیادہ  
مناسب ہے۔



اگر کوئی شخص کہے کہ زخم کے ٹھیک ہونے کی انتظار نہیں کی جائے گی اور وہ ان روایات کی مخالفت کرے جو ہم نے ذکر کی ہیں تو اس کی جہالت کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ متقدمین علماء کی مخالفت کرتا ہے اس کے باوجود ہم اس کے قول کو قیاس کے طور پر فاسد قرار دیتے ہیں۔

اور وہ اس طرح کہ ہم دیکھتے ہیں اگر کوئی شخص غلطی سے کسی دوسرے شخص کا ہاتھ کاٹ دے اور وہ ٹھیک ہو جائے تو اس پر ہاتھ کی دیت واجب ہوتی ہے اور اگر وہ اس وجہ سے مر جائے تو اس پر ایک جان کی دیت واجب ہوتی ہے اور ہاتھ کے سلسلے میں کچھ بھی واجب نہیں ہوتا اور ہاتھ کے سلسلے میں واجب ہونے والی منافع کی جنایت میں واجب ہونے والی سزا میں داخل ہو جاتی ہے اور جرم کرنے والا قاتل کی طرح ہوتا ہے ہاتھ کاٹنے والے کی طرح نہیں ہوتا ہاتھ کا حکم اس صورت میں واجب ہوتا ہے نفس باقی ہو اور اگر اس کی جان ضائع ہو جائے تو ہاتھ کاٹنے کا حکم واجب نہیں ہوتا تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ جب وہ جان بوجھ کر ہاتھ کاٹے تو اسی طرح حکم ہو اگر وہ ٹھیک ہو جائے تو ہاتھ کاٹنے کا حکم ہو گا اور اس میں بدلہ ہو گا اور اگر وہ مر جائے تو نفس کا حکم ہو گا اور اس میں قصاص لازم ہو گا ہاتھ کا بدلہ نہ ہو گا خطا کے سلسلے میں ہم نے جو کچھ ذکر کیا ہے اس پر قیاس کا تقاضا یہی ہے۔

جو شخص کہتا ہے کہ قاتل کو اس طرح قتل کیا جائے جیسے اس نے قتل کیا اس پر یہ اعتراض بھی ہوتا کہ وہ کہے کہ اگر اس نے تیر سے ہلاک کیا تو اس تیر مارنے والے کو کھڑا کر کے تیر مارے یہاں تک کہ اسے ہلاک کر دے حالانکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی جاندار چیز کو کھڑا کر کے مارنے سے منع فرمایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ممانعت کی وجہ سے اسے کھڑا کرنا صحیح نہیں بلکہ جس طریقے سے ممانعت نہ ہو اس طریقے پر قتل کیا جائے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی مرد سے بد فعلی کرے اور اس کے سبب اسے ہلاک کر دے تو دلی کو اس بات کا حق نہیں کہ قاتل کے ساتھ بھی وہی سلوک کرے جو اس نے کیا بلکہ اسے محض

فَإِنْ قَالَ قَاتِلٌ لَا يُسْتَأْنَى بِرُؤُوسِ الْجَرَاحِ وَخَالَفَ مَا ذَكَرْنَا فِي ذَلِكَ مِنْ الْأَشْأَاءِ فَكُفَى بِهِ جَهْلًا فِي خِلَافِهِ كُلُّ مَنْ تَقَدَّمَ مِنَ الْعُلَمَاءِ وَعَلَى ذَلِكَ فَنَانَا نَفْسُ قَوْلِهِ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ۔

وَذَلِكَ إِثْنَا رَأَيْنَا رَجُلًا لَوْ قَطَعَ يَدَ رَجُلٍ خَطَأً فَتَبَرَّأَ مِنْهَا وَجَبَتْ عَلَيْهِ وَيَتَأَلَّى وَيَكُومَاتُ مِنْهَا وَجَبَتْ عَلَيْهِ دِيَّةُ النَّفْسِ وَلَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ فِي الْيَدِ شَيْءٌ وَدَخَلَ مَا كَانَ يَجِبُ فِي الْيَدِ فِيمَا وَجَبَ فِي النَّفْسِ فَصَاءُ الْجَانِي كَمَنْ قَتَلَ وَكَيَسَ كَمَنْ قَطَعَ وَصَارَتْ الْيَدُ لَا يَجِبُ لَهَا حُكْمٌ إِلَّا وَالنَّفْسُ قَائِمَةٌ وَلَا يَجِبُ لَهَا حُكْمٌ إِذَا كَانَتْ النَّفْسُ تَالِفَةً فَصَاءُ النَّظَرِ عَلَى ذَلِكَ يَكُونُ كَذَلِكَ إِذَا قَطَعَ يَدَهُ عَمْدًا فَإِنْ بَرَأَ فَالْحُكْمُ لِلْيَدِ وَفِيهَا الْقَوْدُ وَإِنْ مَاتَ مِنْهَا فَالْحُكْمُ لِلنَّفْسِ وَفِيهَا الْقِصَاصُ لَا فِي الْيَدِ قِيَاسًا وَنَظَرًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ حُكْمِ الْخَطَا۔

وَيَدْخُلُ أَيْضًا عَلَى مَنْ يَقُولُ إِنَّ الْجَانِي يَقْتُلُ كَمَا قَتَلَ أَنْ يَقُولَ إِذَا رَأَى بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ أَنْ يُنْصَبَ الرَّامِي فَيَرْمِيهِ حَتَّى يَقْتُلَهُ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَبْرِ ذِي الرُّؤُوسِ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُصْبَرَ أَحَدٌ لِنَهْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ وَلَكِنْ يَقْتُلُ قَتْلًا لَا يَكُونُ مَعَهُ شَيْءٌ مِنَ النَّهْيِ۔

أَلَا تَرَى أَنَّ رَجُلًا تَوَتَّكَ رَجُلًا فَقَتَلَهُ بِذَلِكَ أَنَّهُ لَا يَجِبُ لِلرَّامِي أَنْ يَفْعَلَ بِالنَّاتِلِ كَمَا فَعَلَ وَلَكِنْ يَجِبُ لَهُ أَنْ



يَقْتُلُهُ لِأَنَّهُ يَكَا حَهُ إِيَّاهُ حَرَامٌ عَلَيْهِ  
فَكَذَلِكَ صَبْرُهُ إِيَّاهُ فِيمَا وَصَفْنَا حَرَامٌ  
عَلَيْهِ وَلَكِنْ لَمْ يَقْتُلْهُ كَمَا يُقْتَلُ مَنْ حَلَّ دَمُهُ  
بِرَدِّهِ أَوْ بغيرِ قَاهَذَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ غَيْرَ أَنَّ أَبَا حَنِيفَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ لَا يُوجِبُ الْقَوْمُ عَلَى  
مَنْ قَتَلَ بِحَجَرٍ وَسَنْبِيْنٍ قَوْلَهُ هَذَا  
وَالْحُجَّةُ لَهُ فِي بَابِ شِبْهِ الْعَدِائِ  
شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

## باب ۲۱۵ شِبْهِ الْعَدِائِ الَّذِي لَا قَوْلَ فِيهِ مَا هُوَ

۴۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدِ  
الْحَدَّثِ عَنْ قَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ جَوْشَنِ  
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ أَوْسٍ الشَّاذِلِيِّ عَنْ رَجُلٍ  
مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
سَلَّمَ خَطَبَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ  
أَلَا إِنَّ قَتِيلَ خَطَا الْعَمِدِ بِالسُّوْطِ وَالْأَعَصَا  
وَالْحَجَرِ فِيهِ دِيَّةٌ مَغْلَظَةٌ مِائَةً  
مِنْ الْإِبِلِ مِنْهَا أَرْبَعُونَ خَلِيقَةً فِي بَطُونِهَا  
أَوْلَادُهَا

قتل کرنے کا حق ہے کیونکہ اس کے ساتھ بد فعلی کرنا بھی حرام  
ہے اسی طرح اسے باندھ کر ہلاک کرنا بھی حرام ہے جیسا کہ ہم نے  
بیان کیا البتہ اسے قتل کرنے کا حق ہے جیسے اس شخص کو  
قتل کیا جاتا ہے جس کا خون مرتد ہونے یا کسی اور وجہ سے  
مباح ہو جاتا ہے قیاس یہی ہے اور یہ حضرت امام  
ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے البتہ امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جس نے پتھر کے ساتھ ہلاک  
کیا اس پر بدلہ واجب نہیں ہم آپ کے اس قول اور دلیل کو غرض  
شبہ عمد کے باب میں بیان کریں گے۔ ان شاء  
اللہ تعالیٰ

## شبہ عمد جس میں قصاص نہیں

حضرت عقبہ بن ادس سدوسی، ایک  
صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے  
دن خطبہ دیا تو آپ نے اپنے خطبہ میں  
ارشاد فرمایا سنو! شبہ عمد کا مقتول  
وہ ہے جو کوڑے، لاثمی اور  
پتھر سے قتل ہو جائے اس میں  
دیت مغلظہ ہے یعنی سواد نٹ ہیں  
جن میں چالیس حاملہ اونٹیاں ہوں۔

## تحقیق مسئلہ

حضرت امام ابو جعفر لحمادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
نے اس حدیث کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ جس شخص نے کسی کو لاثمی  
یا پتھر سے ہلاک کیا اس پر قصاص نہیں حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ

## تحقیق مسئلہ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا  
الْحَدِيثِ فَقَالُوا لَا قَوْلَ عَلَى مَنْ قَتَلَ  
رَجُلًا بِعَصَا أَوْ حَجَرٍ وَمَنْ قَالَ بِذَلِكَ



أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ مِنْهُمْ  
أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا قَالُوا  
إِذَا كَانَتِ الْحَشْبَةُ مِثْلَهَا يَقْتُلُ نَعْلَى الْقَاتِلِ  
بِهَا الْقِصَاصُ وَ ذَلِكَ عَمْدٌ وَإِنْ كَانَ مِثْلَهَا  
لَا يَقْتُلُ نَعْلَى ذَلِكَ الدِّيَّةُ وَ ذَلِكَ شِبْهُ  
الْعَمْدِ

وَقَالُوا لَيْسَ فِيمَا اخْتَبَرْنَا بِهِ عَلَيْنَا  
أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا إِنْ قَتِلَ خَطَا الْعَمْدِ  
بِالسَّوِطِ وَالْعَصَا وَالْحَجَرِ فَيَبِي مِائَةً مِّنَ  
الْإِبِلِ وَ لَيْلٍ عَلَى مَا قَالُوا إِلَّا نَدَى قَدْ يَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ  
ذَلِكَ الْعَصَا الَّتِي لَا يَقْتُلُ مِثْلَهَا الَّتِي هِيَ  
كَالسَّوِطِ الَّذِي لَا يَقْتُلُ مِثْلَهُ فَإِنْ كَانَ أَرَادَ  
بِذَلِكَ فَهُوَ الَّذِي قُلْنَا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَرَادَ  
ذَلِكَ وَ أَرَادَ مَا قُلْتُمْ أَنْتُمْ فَقَدْ تَرَكْنَا  
الْحَدِيثَ وَ حَالَفْنَا فَتَحْنُ بَعْدَ لَمْ تُثَبِّتْ  
خِلَافَتَنَا لِهَذَا الْحَدِيثِ إِذْ كُنَّا نَقُولُ إِنْ  
مِنَ الْعَصَا مَا إِذَا قَتِلَ بِهِ لَمْ يَجِبْ بِهِ عَلَى  
الْقَاتِلِ قَوْدٌ وَ هَذَا الْمَعْنَى الَّذِي حَمَلْنَا  
عَلَيْهِ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ أُولَى مِمَّا حَمَلَهُ  
عَلَيْهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى لِأَنَّ مَا حَمَلْنَاهُ  
عَلَيْهِ لَا يُضَادُّ حَدِيثَ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِيْجَابِهِ  
الْقَوْدَ عَلَى الْيَهُودِيِّ الَّذِي رَضَخَهُ رَأْسُ  
الْجَارِيَةِ بِحَجَرٍ وَ مَا حَمَلَهُ عَلَيْهِ أَهْلُ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَى يُضَادُّ ذَلِكَ وَيَنْفِيهِ  
وَلِأَنَّ يُحْمَلُ الْحَدِيثُ عَلَى مَا يُوَافِقُ بَعْضُهُ

اللہ بھی اسی بات کے قائلین میں شامل ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ بھی شامل ہیں نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا اگر لکڑی ایسی ہو کہ وہ ہلاک کر دیتی ہے تو اس  
میں قاتل پر قصاص ہے اور یہ قتل عمد (جان بوجھ کر  
قتل کرنا) ہے اور اگر اس جیسی لکڑی ہلاک نہیں کرتی تو اس  
میں دیت ہے اور یہ شبہ عمد ہے (یعنی عمد کے مشابہ ہے)  
یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جو سرکار و

عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”سنو! شبہ عمد، کوڑے، عصا اور  
پتھر سے قتل کرنا ہے اور اس میں ایک سواونٹ (دیت) ہے“  
سے استدلال کیا ہے تو اس میں ان کے موقف پر دلیل نہیں ہے  
کیونکہ ہو سکتا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے وہ  
لاٹھی مراد لی ہو جو ہلاک نہیں کرتی اور وہ اس کوڑے کے طرح ہے  
جس سے ہلاکت واقع نہیں ہوتی اگر آپ کی یہی مراد ہے تو اس  
سے ہماری بات ثابت ہوگئی اور اگر آپ کی مراد یہ نہیں بلکہ وہ بات  
مراد ہے جو ہم نے کہی ہے تو ہم نے حدیث کو چھوڑ دیا اور اس کی  
مخالفت کی لیکن ہم نے ابھی تک اس حدیث کے خلاف ثابت نہیں  
کیا کیونکہ ہم کہتے ہیں کہ کچھ لاٹھیاں اس قسم کی ہیں کہ ان سے ہلاکت  
کے سبب قاتل پر قصاص واجب نہیں ہوتا اور یہ معنی جس پر  
ہم نے اس حدیث کو محمول کیا اس معنی سے بہتر ہے جو پہلے قول  
والوں کی مراد ہے کیونکہ ہم نے اس حدیث سے جو مفہوم لیا ہے  
وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف  
نہیں وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت  
کرتے ہیں کہ آپ نے اس یہودی پر قصاص واجب  
قرار دیا جس نے ایک بچی کا سر پتھر سے کچل دیا  
تھا پہلے قول والوں نے اس سے جو معنی لیا ہے وہ  
اس روایت کے خلاف ہے اور اس کی نفی کرتا ہے  
اور حدیث کا وہ مفہوم لینا جس سے روایات ایک  
دوسرے کے موافق ہو جائیں اس معنی پر محمول کرنے



بَعْضًا أَوْ لِي مِنْ أَنْ يُحْمَلَ عَلَى مَا يُضَادُّ  
بَعْضُهُ بَعْضًا۔

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَأَنْتَ قَدْ قُلْتَ  
إِنَّ حَدِيثَ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا مَنْسُوخٌ  
فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ فَكَيْفَ اثْبَتَ الْعَمَلُ بِهِ  
هَهُنَا۔

قِيلَ لَهُ لَمْ تَقُلْ إِنَّ حَدِيثَ أَنَسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا مَنْسُوخٌ مِنْ جِهَةٍ مَا  
ذَكَرْتَ وَقَدْ ثَبَتَ وَجُوبُ الْقَوْدِ وَالْقَتْلِ  
بِالْحَجَرِ فِي حَدِيثِ أَنَسٍ وَإِنَّمَا قُلْتَ إِنَّ  
الْقِصَاصَ بِالْحَجَرِ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
مَنْسُوخًا لِمَا قَدْ ذَكَرْتُ مِنَ الْحُجَّةِ فِي  
ذَلِكَ فَحَدِيثُ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي  
إِبْحَابِ الْقَوْدِ عِنْدَنَا غَيْرُ مَنْسُوخٍ وَفِي  
كَيْفِيَّةِ الْقَوْدِ الْوَاجِبِ قَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ  
مَنْسُوخًا عَلَى مَا فَسَّرْنَا وَبَيَّنَّا فِي الْبَابِ  
الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْبَابِ۔

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلَّذِينَ قَالُوا  
إِنَّ الْقَتْلَ بِالْحَجَرِ لَا يُوجِبُ الْقَوْدَ فِي دَفْعِ  
حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَدْ يُحْتَمَلُ  
أَنْ يَكُونَ مَا أَوْجَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنَ الْقَتْلِ فِي ذَلِكَ حَقًّا لِلَّهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ الْيَهُودِيِّ كَقَطْعِ الطَّرِيقِ الَّذِي يَكُونُ  
مَا وَجَبَ عَلَيْهِ حَدًّا مِنْ حُدُودِ اللَّهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَإِنَّ قَاطِعِ  
الطَّرِيقِ إِذَا قُتِلَ يَحْجَرُ أَوْ يَعْصَا وَجَبَ  
عَلَيْهِ الْقَتْلُ فِي قَوْلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ  
لَا قَوْدَ عَلَى مَنْ قُتِلَ بِعَصَا وَقَدْ قَالُوا  
بِهَذَا الْقَوْلِ جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ النَّظَرِ۔

سے بہتر ہے جس سے بعض کا بعض سے  
تضاد ثابت ہو۔

اگر کوئی معترض کہے کہ تم نے پہلے باب میں کہا تھا  
حضرت انس رضی اللہ عنہ کی یہ روایت منسوخ ہے تو کس  
طرح تم نے یہاں اس پر عمل کو ثابت کیا۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ ہم یہ نہیں کہتے کہ حضرت  
انس رضی اللہ عنہ کی روایت اس جہت سے منسوخ ہے  
جو تم نے ذکر کی ہے جب کہ اس روایت سے قصاص اور  
پتھر سے ہلاک کرنے کا وجوب ثابت ہو رہا ہے میں تو یہ  
کہتا ہوں کہ ممکن ہے پتھر کے ساتھ قصاص منسوخ ہو  
چکا ہو جیسا کہ اس سلسلے میں میں نے دلیل ذکر کی ہے تو ہمارے  
نزدیک حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت قصاص کے  
وجوب کے سلسلے میں منسوخ نہیں ہے البتہ واجب قصاص  
کے طریقے کے سلسلے میں منسوخ ہونے کا احتمال ہے  
جیسا کہ ہم نے گزشتہ باب میں وضاحت سے  
بیان کیا۔

تو جن لوگوں کے نزدیک پتھر کے ساتھ قتل کرنے  
سے قصاص لازم نہیں ہوتا ان کے نزدیک حضرت انس  
رضی اللہ عنہ کی حدیث کے خلاف دلیل یہ ہے کہ ممکن  
ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس صورت میں  
حقِ خداوندی کے طور پر قصاص کو لازم کیا ہو اور  
یہودی کو اس ڈاکو کی طرح قرار دیا جس پر اللہ تعالیٰ کی  
حدود میں سے حد لازم ہوتی ہے اگر یہ بات  
اسی طرح ہے تو ڈاکو جب پتھر یا لاشی سے کسی  
کو ہلاک کرے تو اس شخص کے نزدیک بھی جو  
کہتا ہے کہ لاشی کے ساتھ قتل کی صورت میں قصاص واجب  
نہیں ہوتا، اس (ڈاکو) کا قتل واجب ہوگا۔ مجتہدین کی  
ایک جماعت نے یہی قول کہا ہے۔



وَقَالَ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ فِي الْخَتَا قِ أَنْ عَلَيْهِ السَّيِّئَةِ  
وَأَنَّهُ لَا يُقْتَلُ إِلَّا أَنْ تَفْعَلَ ذَلِكَ غَيْرَ  
مَرَّةٍ فَيُقْتَلُ وَيَكُونُ ذَلِكَ حَدًّا أَقْبَنَ حَدُّو  
اللَّهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ -

فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ الْيَهُودِيَّ عَلَى مَا  
فِي حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِأَنَّهُ وَجَبَ  
عَلَيْهِ الْقَتْلُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا يَجِبُ عَلَى  
قَاتِلِ الطَّرِيقِ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَإِنَّ  
أَبَا حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كُلُّ مَنْ  
قَطَعَ الطَّرِيقَ فَقَتَلَ بَعْضًا أَوْ حَجَرًا أَوْ فَعَلَ  
ذَلِكَ فِي الْبَصْرِ يَكُونُ حُكْمُهُ فِيمَا فَعَلَ  
حُكْمُ قَاتِلِ الطَّرِيقِ وَكَذَلِكَ الْخَتَا قِ الَّذِي  
قَدْ فَعَلَ ذَلِكَ غَيْرَ مَرَّةٍ أَنَّهُ يُقْتَلُ -

وَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي فِي الْقِيَاسِ عَلَى  
كَوْلِهِ أَنْ يَكُونَ يَجِبُ عَلَى مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ  
مَرَّةً وَاحِدَةً الْقَتْلُ وَيَكُونُ ذَلِكَ حَدًّا  
مِنْ حَدُّو اللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ كَمَا يَجِبُ  
إِذَا فَعَلَهُ مَرَّةً إِلَّا نَارَ آيَاتِ الْحُدُودِ  
يُوجِبُهَا إِنْ تَهَاكَ الْحُرْمَةُ مَرَّةً وَاحِدَةً  
لَمْ لَا يَجِبُ عَلَى مَنْ ائْتَهَكَ تِلْكَ الْحُرْمَةُ  
ثَانِيَةً إِلَّا مَا وَجَبَ عَلَيْهِ فِي إِنْ تَهَاكُمَا  
فِي الْبَدْعِ -

فَكَانَ النَّظَرُ فِيمَا وَصَفْنَا  
أَنْ يَكُونَ الْجَا فِي الْخَتَا قِ كَذَلِكَ أَيْضًا وَ  
أَنْ يَكُونَ حُكْمُهُ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ هُوَ حُكْمُهُ  
فِي آخِرِ مَرَّةٍ هَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ  
وَفِي ثَبُوتِ مَا ذَكَرْنَا مَا يَرَوْنَ أَنْ يَكُونُ

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے گلا گھونٹ کر مارنے  
والے کے بارے میں فرمایا کہ اس پر دیت ہوگی اور جب  
ایک وہ کئی بار ایسا نہ کرے اسے قتل نہیں کیا  
جائے اس کے بعد اسے بطور حد قتل کیا جائے  
گا۔

تو ممکن ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے یہودی کو اس لیے قتل کیا ہو کہ اللہ تعالیٰ  
کے لیے اس کا قتل واجب ہو گیا تھا جیسا کہ ڈاکو  
کا قتل واجب ہوتا ہے اگر یہ بات اسی طرح ہے  
تو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جو شخص، ڈاکہ ڈالے اور لاش یا پتھر  
سے ہلاک کرے یا شہر کے اندر یہ کام کرے  
تو اس کا حکم ڈاکو کے حکم جیسا ہوگا اسی  
طرح جو کئی بار گلا گھونٹ کر ہلاک کرے تو اسے بھی  
قتل کیا جائے گا۔

ان کے قول پر قیاس کا تقاضا ہے کہ جو شخص  
ایک بار ایسا کرے اس کا قتل واجب ہو اور یہ اللہ تعالیٰ  
کی حدود میں سے حد قرار پائے جیسا کہ بار بار کرنے  
سے قتل واجب ہوتا ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں  
کہ ایک بار حرمت کو توڑنے سے حدود لازم  
ہو جاتی ہیں پھر دوسری بار جب حرمت کو توڑا  
جاتا ہے تو وہی چیز لازم ہوتی ہے جو  
پہلی بار توڑنے سے لازم ہوتی تھی۔

تو جو کچھ ہم نے بیان کیا اس پر قیاس کا  
تقاضا ہے کہ گلا گھونٹنے والے کا حکم بھی یہی ہو اور جو حکم پہلی  
بار سے لازم ہو دوسری بار ایسا کرنے سے بھی وہی حکم  
ہونا چاہیے اس باب میں قیاس یہی ہے اور ہماری بات کے  
ثابت ہونے کی صورت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث



فِي حَدِيثِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حُجَّةٌ عَلَى  
مَنْ يَقُولُ مَنْ قَتَلَ رَجُلًا بِحَجَرٍ فَلَا قُوَّةَ عَلَيْهِ  
وَكَانَ مِنْ حُجَّةِ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَيْضًا فِي قَوْلِهِ هَذَا مَا  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ  
الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ اقْتَتَلْتُ امْرَأَتَانِ مِنْ هَذِيلٍ فَضَرَبْتُ  
إِحْدَاهُمَا بِالْأُخْرَى الْحَجَرَ فَقَتَلْتُهَا وَمَا فِي  
بَطْنِهَا فَأَخْتَصِمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى أَنْ دِيَّةَ جَنِينِهَا  
عَبْدٌ أَوْ وَلِيدَةٌ وَقَضَى بِدِيَّةِ الْمَرْأَةِ عَلَى  
عَاقِلَتِهَا وَوَدَّ شَهَا وَكَدَهَا وَمَنْ مَعَهُمُ  
فَقَالَ حَنْبَلُ بْنُ مَالِكٍ بْنُ التَّائِبَةِ الْهَذِيلِيُّ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَعْرَمُ مَنْ لَا شَرِبَ  
وَلَا أَكَلَ وَلَا نَطَقَ وَلَا اسْتَهَلَ فَيُشَلُّ  
ذَلِكَ بَطْلٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هَذَا مِنْ إِخْوَانِ  
الْكُفَّانِ مِنْ أَجْلِ سَبْعَةِ الذِّي سَجَعَهُ  
٤٦٤ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ ابْنُ نَصْرِ  
قَالَ ثَنَا الْقُرَيْبِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ بْنِ  
نُضْلَةَ الْخُدَّاعِيِّ عَنِ الْبَغِيذَةِ بْنِ شُعْبَةَ  
أَنَّ امْرَأَتَيْنِ ضَرَبَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى  
بِعُصْوٍ الْقُسْطَاطِ فَقَتَلَتْهَا فَقَضَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالدِّيَةِ  
عَلَى عَصْبَةِ الْقَاتِلَةِ وَقَضَى فِي مَا بَطْنِهَا  
بَغْدَةَ وَالْغُرَّةُ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ فَقَالَ الْأَعْمَرِيُّ  
أَعْرَمُ مَنْ لَا طَعِمَ وَلَا شَرِبَ وَلَا صَا حَ

کا اس شخص کے خلاف حجت ہونا بھی ختم ہو جاتا ہے جو کہتا ہے  
کہ جس نے کسی شخص کو پتھر سے ہلاک کیا اس پر قصاص نہیں۔  
حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی دلیل یہ روایت  
بھی ہے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں حذیل قبیلے کی دو عورتیں آپس میں لڑ پڑیں ان میں  
سے ایک نے دوسری کو پتھر مار کر اسے اور جو کچھ  
اس کے پیٹ میں تھا دونوں کو قتل کر دیا وہ لوگ  
جھگڑا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
گئے آپ نے فیصلہ فرمایا کہ اس کے بچے (حمل) کی دیت  
ایک غلام لڑکا یا لڑکی ہے اور عورت کی دیت اس دوسری  
عورت کے خاندان پر ڈال دی اس (مقتولہ) کے بچے اور  
دیگر رشتہ داروں کو اس کا وارث قرار دیا حضرت  
حمل بن مالک ابن نابغہ ہذلی نے عرض کیا یا رسول  
اللہ! میں اس کی دیت کیسے دوں جس نے  
پیا نہ کھا یا نہ بات کی اور نہ ہی کوئی آواز نکالی  
اس قسم کا خون باطل ہوتا ہے۔ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے اس کے مسیح کلام کی وجہ  
سے فرمایا یہ تو کاہنوں (نجومیوں) کے  
بھائیوں سے ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے ایک عورت نے دوسری کو خیمہ کے ڈنڈے  
سے مارا جس سے وہ ہلاک ہو گئی تو رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے قاتلہ کے خاندان والوں پر دیت  
لازم فرمائی اور جو کچھ اس کے پیٹ میں تھا اور  
ہلاک ہو گیا اس کے لیے ایک غلام یا لونڈی دینے کا  
فیصلہ فرمایا ایک اعرابی نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
میں اس کی دیت دوں جس نے کھا یا نہ پیا،  
چینا اور نہ آواز نکالی اس قسم کا خون باطل  
ہوتا ہے آپ نے فرمایا اس نے دیہاتیوں



کی طرح سب سے کلام کیا۔

وَلَا اسْتَهْلَ وَ مِثْلُ ذَلِكَ بَطَلَ فَقَالَ سَجَعٌ  
كَسَجَعِ الْأَعْرَابِ۔

۶۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا زَائِدَةُ  
عَنْ مَنصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ بْنِ  
نُضْلَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

فَقَالُوا فَهَذِهِ الْأَشَارُ تُخْبِرُ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْتُلِ  
الْمَرْأَةَ الْقَاتِلَةَ بِالْحَجَرِ وَلَا بِعُمُودِ الْفُسْطَاطِ  
وَعُمُودِ الْفُسْطَاطِ يَقْتُلُ مِثْلَهُ قَدْ لَكَ ذَلِكَ  
عَلَى أَنَّ لَا قُوَّةَ عَلَى مَنْ قُتِلَ بِحَشَبَةٍ وَ  
إِنْ كَانَ مِثْلَهَا يَقْتُلُ۔

فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ خَالَفَهُمْ  
فِي ذَلِكَ أَنَّ قَالِ فَقَدْ رَأَى حَمْلُ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ  
هَذَا۔

۶۹۔ فَذَكَرَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَ قَالَ  
أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ نَشَدَ  
النَّاسَ قَضَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي الْبَجِينِ فَقَالَ حَمْلُ بْنُ مَالِكٍ  
بِْنِ النَّائِغَةِ فَقَالَ إِيَّيْ كُنْتُ بَيْنَ امْرَأَتَيْنِ  
وَأَنْ إِحْدَاهُمَا ضَرَبَتْ الْأُخْرَى بِمِسْطَلٍ  
فَقَتَلَتْهَا وَجَنِينَهَا فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَجِينِ بِعُرَّةٍ وَ  
أَنْ تَقْتُلَ مَكَانَهَا۔

۷۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ التَّعْمَانِ قَالَ

حضرت عبید بن نضلہ ، حضرت مغیرہ بن  
شعبہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں ان روایات سے معلوم ہوتا  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قاتلہ عورت کو پتھر سے  
یا خیمے کے ڈنڈے سے قتل نہیں کیا حالانکہ خیمے کا ڈنڈا ان چیزوں  
میں سے ہے جن سے قتل کیا جاسکتا ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے  
کہ جو آدمی لکڑی سے قتل کیا جائے اس کا قصاص نہیں اگرچہ اس کی  
مثل لکڑی سے قتل کیا جاتا ہو۔

اس سلسلے مخالفین حضرات کی دلیل یہ ہے  
کہ حمل بن مالک نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کے خلاف روایت  
کیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو قسم  
دے کر پوچھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جنسین  
(بیٹ کے بچے) کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا؟ تو  
حضرت حمل بن مالک نے کھڑے ہو کر عرض کیا کہ میں دو  
عورتوں کے درمیان تھا ان میں سے ایک نے دوسری کو  
خیمہ کا کیل مارا جس سے وہ اور اس کے بیٹ کا بچہ  
ہلاک ہو گیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
بچے کے بارے میں ایک غلام (یا لونڈی) کا  
اور اس قاتلہ کو مقتولہ کی جگہ قتل کا فیصلہ  
فرمایا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت



ثَنَا الْحُسَيْنِيُّ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ  
الْمَخْزُومِيُّ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ وَأَنْ تُقْتَلَ  
مَكَانَهَا.

فَهَذَا أَحْمَدُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ يَرْوِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ أَنَّهُ قَتَلَ الْمَرْأَةَ بِأَيْدِي قَتَلَتَهَا  
بِالْمِسْطَحِ فَقَدْ خَالَفَ أَبَاهُ يُرَّةً وَالْمُغِيرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيمَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَضَائِهِ بِالْيَدِيَةِ فِي  
ذَلِكَ فَقَدْ تَكَافَأَتِ الْأَخْبَارُ فِي ذَلِكَ  
فَلَمَّا تَكَافَأَتْ وَاخْتَلَفَتْ وَجَبَ النَّظَرُ  
فِي ذَلِكَ لِلِسُّنَنِ مَنِ الْقَوْلَيْنِ قَوْلًا  
صَحِيحًا.

فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَوَجَدْنَا  
أَوَّلَ الْمُجْمَعِ عَلَيْهِ أَنَّ مَنْ قَتَلَ رَجُلًا  
يَحْدِثُ يَدًا عَمْدًا فَعَلَيْهِ الْقَوْدُ وَهُوَ أَثَمٌ  
فِي ذَلِكَ وَلَا كَفَّارَةَ فِي قَوْلِ أَكْثَرِ الْعُلَمَاءِ  
وَلَا إِذَا قَتَلَهُ خَطَأً فَالْيَدِيَةُ عَلَى عَاقِلَتِهِ  
وَالْكَفَّارَةُ عَلَيْهِ وَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ فَكَانَتْ  
الْكَفَّارَةُ تَحِبُّ حَيْثُ يَرْتَفِعُ إِلَّا ثَمَّ وَتَوْتَفِعُ  
الْكَفَّارَةُ حَيْثُ يَحِبُّ إِلَّا ثَمَّ وَرَأَيْنَا شِبْهَ  
الْعَمْدِ قَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ الدِّيَةَ فِيهِ وَأَنَّ  
الْكَفَّارَةَ فِيهِ وَاجِبَةٌ وَاخْتَلَفُوا فِي كَيْفِيَّتِهَا  
مَا هِيَ فَقَالَ قَائِلُونَ هُوَ الرَّجُلُ يَقْتُلُ  
رَجُلًا مُتَعَمِّدًا بِغَيْرِ سَلَاحٍ وَقَالَ آخَرُونَ  
هُوَ الرَّجُلُ يَقْتُلُ الرَّجُلَ بِالشَّيْءِ الَّذِي  
لَا يَرَى أَنَّهُ يَقْتُلُهُ كَأَنَّهُ يَتَعَمَّدُ ضَرْبَ رَجُلٍ

طاووس، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں  
نے ان کا یہ قول نقل نہیں کیا کہ اس  
(قاتلہ) کو اس (مقتولہ) کی جگہ قتل کیا  
جائے۔

تو یہ حضرت حمل بن مالک جو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
نے اس عورت کو قتل کیا جس نے دوسری عورت کو  
ہلاک کیا تھا تو انہوں نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت  
بن شعبہ رضی اللہ عنہما کی اس روایت کی مخالفت کی جس میں  
انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ نقل کیا کہ آپ  
نے دیت لازم فرمائی تو (اس طرح) روایات باہم برابر  
ہو گئیں جب روایات باہم مقابل و برابر ہوئیں  
تو غور و فکر ضروری ہو گیا تاکہ ہم دونوں میں سے  
صحیح قول نکال سکیں۔

پس ہم نے اس سلسلے میں قیاس کیا تو ایک متفق علیہ  
قاعدہ پایا وہ یہ کہ جو شخص کسی کو جان بوجھ کر لوہے (کے  
اوزار) سے قتل کر دے اس پر قصاص ہے اور وہ گناہ گار  
بھی ہوگا لیکن اکثر علماء کے نزدیک اس پر کفارہ نہیں اور اگر  
وہ غلطی سے قتل کرے تو اس کے خاندان پر دیت لازم ہوگی  
اور اس پر کفارہ ہوگا گناہ نہیں ہوگا تو کفارہ دہاں لازم ہوگا  
جہاں گناہ اٹھ جائے اور کفارہ دہاں اٹھ جائے گا جہاں گناہ لازم  
ہوگا پھر ہم نے شبہ عمدہ کو دیکھا تو سب کا اتفاق ہے کہ اس میں دیت  
ہے اور کفارہ بھی واجب ہے البتہ اس کی (شبہ عمدہ کی) تعریف میں  
اختلاف ہے کچھ حضرات فرماتے ہیں کہ کوئی شخص کسی دوسرے کو  
جان بوجھ کر کسی ہتھیار کے بغیر قتل کر دے (تو یہ شبہ عمدہ ہے)  
دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ کسی کا کسی کو ایسی چیز کے ساتھ  
ہلاک کرنا کہ اس کے خیال میں وہ اس سے ہلاک نہیں ہوگا گویا وہ  
کسی شخص کو قصداً کوڑا یا کوئی دوسری ایسی چیز مارتا ہے جس کی مثل



يَسُوْطُ اَوْ يَنْتَقِيْ ۚ لَا يَقْتُلُ مِثْلَهُ قِيَمُوْتُ  
مِنْ ذٰلِكَ فَهٰذَا شِبْهُ الْعَمْدِ عِنْدَهُمْ  
فَاِنْ كُوِّرَ عَلَيْهِ الضَّرْبُ بِالسَّوْطِ مَرَادًا  
حَتّٰى كَانَ ذٰلِكَ مِمَّا قَدْ يَقْتُلُ مِثْلَهُ كَانَ  
ذٰلِكَ عَمْدًا وَّوَجِبَ عَلَيْهِ فِيْهِ الْقَتْلُ  
وَكُلُّ مَنْ جَعَلَ مِنْهُمْ شِبْهَ الْعَمْدِ عَلَى  
جَنَسٍ مِنْ هٰذَيْنِ الْجَنَسَيْنِ اَوْ جَبَّ فِيْهِ  
الْكِفَاۤءَةُ وَقَدْ دَايْنَا الْكِفَاۤءَةَ فَمِمَّا قَدْ  
اُجْمِعَ عَلَيْهِ الْفَرِيقَانِ تَجِبُ حَيْثُ  
لَا يَجِبُ اِلَّا ثُمَّ وَتَشْتَفِيْ حَيْثُ يَكُوْنُ  
اِلَّا ثُمَّ وَاِنْ كَانَ الْقَاتِلُ يَحْجِرُ اَوْ يَعْصَا  
اَوْ مِثْلُ ذٰلِكَ يَقْتُلُ عَلَيْهِ اِسْمُ النَّفْسِ  
وَهُوَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رِيْهِ كَمَنْ  
قَتَلَ رَجُلًا بِحَدِيْدَةٍ وَاِنْ كَانَ مَنْ قَتَلَ  
رَجُلًا يَسُوْطُ لَيْسَ مِثْلُهُ يَقْتُلُ غَيْرَ اِسْمِ  
اِسْمِ الْقَتْلِ وَاِلَيْكَ اِسْمُ اِسْمِ الضَّرْبِ  
فَاِنْ كَانَ اِسْمُ الْقَتْلِ فِيْ هٰذَا عَنْهُ مَرْفُوعًا  
لَا كُنَّا لَمْ يُوْرَدُ وَاِسْمُ الضَّرْبِ عَلَيْهِ مَكْتُوبٌ  
لَا بَلَاءٌ قَصْدُهُ وَاِرَادَةُ

فَاِنْ كَانَ النَّظَرُ اَنْ يَكُوْنَ شِبْهُ الْعَمْدِ  
الَّذِيْ قَدْ اُجْمِعَ اَنْ فِيْهِ كِفَاۤءَةُ فِي  
النَّفْسِ هُوَ مَا لَا اِسْمَ فِيْهِ وَهُوَ الْقَتْلُ  
بِمَا لَيْسَ مِثْلُهُ يَقْتُلُ الَّذِيْ يَتَعَمَّدُ بِهِ  
الضَّرْبُ وَلَا يَرَادُ بِهِ تَلَفُ النَّفْسِ  
فَيَا فِيْ ذٰلِكَ عَلَى تَلَفِ النَّفْسِ  
فَقَدْ ثَبَتَ بِذٰلِكَ قَوْلُ اَهْلِ  
هٰذَا الْمَقَالَةِ وَهُوَ قَوْلُ اَبِيْ يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا  
فَقَدْ رَوٰى ذٰلِكَ اَيْضًا عَنْ عُمَرَ

سے۔ ہلاکت واقع نہیں ہوتی، پھر وہ اس سے مر جاتا ہے، ان کے  
نزدیک یہ شبہ عمدہ ہے اگر بار بار کوڑے مارے حتیٰ کہ وہ اس چیز  
کی طرح ہو جائے جس سے قتل کیا جاتا ہے تو یہ عمدہ قتل ہو جائے گا  
اور اس پر قصاص لازم ہوگا تو ان میں سے جس نے بھی شبہ عمدہ کو  
ان دو جنسوں میں سے ایک جنس کے مطابق قرار دیا ہے انہوں  
نے کفارہ لازم قرار دیا اور ہم دیکھتے ہیں کہ دونوں گروہوں  
کے کفارہ وہاں واجب ہوئے ہیں جہاں گناہ نہیں ہوتا اور جہاں  
گناہ ہوتا ہے وہاں کفارہ کی نفی ہو جاتی ہے اور جو  
شخص پتھر یا لاشی یا اس کی مثل کسی چیز سے قتل کرے اس  
پر گناہ ہوگا اور وہ اس کے اور اس کے رب  
کے درمیان ہے، جسے کوئی شخص کسی کو لوہے (کے  
اوزار) سے قتل کرے اور جو شخص کسی کو کوڑے کے  
ساتھ قتل کرے کہ اس کی مثل کے ساتھ قتل نہیں  
کیا جاتا تو اس پر قتل کا گناہ نہیں ہوگا البتہ مارنے کا گناہ ہو  
گا گویا اس سے قتل کا گناہ اٹھایا گیا کیونکہ اس  
نے اس کا ارادہ نہیں کیا تھا اور مارنے کا گناہ  
لکھ دیا جائے گا کیونکہ اس نے اس کا ارادہ  
اور قصد کیا تھا۔

تو قیاس یہ ہے کہ شبہ عمدہ جس پر سب کا اتفاق ہے کہ  
اس میں کفارہ نفس ہے یہ وہ ہے جس میں گناہ نہیں اور وہ  
ایسی چیز کے ساتھ قتل کرنا ہے جس سے عام طور پر قتل  
نہیں کیا جاتا اس سے مارنے کا ارادہ کیا جاتا ہے  
لیکن نفس کی ہلاکت مقصد نہیں ہوتا لیکن اس سے نفس  
کی ہلاکت واقع ہو جاتی ہے۔

اس سے اس بات کے قائلین کا موقف ثابت  
ہو گیا اور یہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا  
اور امام محمد رحمہ اللہ کا قول ہے۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے بھی



ابن الخطّاب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ -

۴۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْسِيُّ بْنُ إِبرَاهِيمَ الْبَرَكِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ  
قَالَ ثَنَا الْحَجَّاجُ قَالَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ جَبْرِ الْجُمَيْيُّ  
عَنْ حُرَّةَ بْنِ حَبِيدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عُمَرُ  
بْنُ الْخَطَّابِ يَعْبُدُ أَحَدَكُمْ فَيَضْرِبُ أَخَاهُ  
مِثْلَ أَكْلَةِ اللَّحْمِ قَالَ الْحَجَّاجُ يَعْنِي  
الْعَصَا ثُمَّ يَقُولُ لَا قُوَّةَ عَلَيَّ لَا أُوقِي بِأَحَدٍ  
فَعَلَ ذَلِكَ إِلَّا أَقْدَمَهُ -

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ  
عَنْهُ خِلَافُ ذَلِكَ -

۴۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا شَرِيكُ عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمَرَةَ عَنْ عَلِيٍّ  
قَالَ شَبَّهَ الْعَمْدُ بِالْعَصَا وَالْحَجَرِ الثَّقِيلِ  
وَلَيْسَ فِيهِمَا قُوَّةٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ -

بَابُ شَبَّهِ الْعَمْدِ هَلْ يَكُونُ  
فِيمَا دُونَ النَّفْسِ كَمَا يَكُونُ

### فِي النَّفْسِ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ لَمَّا  
ثَبَتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّ النَّفْسَ قَدْ يَكُونُ فِيهَا شَبُّهُ عَمْدٍ كَانَ  
كَذَلِكَ فِيمَا دُونَ النَّفْسِ وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ  
الْأَشْرَاقِيُّ قَدْ رَوَيْتَاهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي فِيهَا إِلَّا أَنْ  
قَتِيلَ خَطَاؤُ الْعَمْدِ بِالسُّوْطِ وَالْعَصَا  
وَالْحَجَرِ فِيهِ مِائَةٌ مِّنَ الْإِبِلِ مِنْهَا أَرْبَعُونَ

اسی طرح مروی ہے -

حضرت حمزہ بن حمید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم  
میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کو مارنے کا ارادہ کرتا  
ہے اور اسے گوشت کھانے والی چیز سے مارنا  
ہے حجاج کہتے ہیں (اس سے) لاٹھی مراد ہے پھر  
کہتا ہے کہ مجھ پر قصاص نہیں میرے پاس اس حرکت  
کا مرتکب جو شخص بھی لایا گیا میں اس —  
قصاص لوں گا۔

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے  
اس کے خلاف مروی ہے۔

حضرت عاصم بن ضمرہ، حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
شبہ عمد، لاٹھی اور بھاری پتھر سے مارنا ہے  
اور ان دونوں صورتوں میں قصاص نہیں اور  
اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

کیا نفس سے کم میں بھی شبہ عمد  
ہوتا ہے

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر کوئی  
شخص کہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہو  
گیا کہ کبھی قتل نفس میں شبہ عمد بھی ہوتا ہے تو نفس سے کم میں  
بھی شبہ عمد ہوگا۔ اور وہ اس سلسلے میں ان روایات  
کا ذکر کرے جو ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کی ہیں۔ جن میں آپ نے فرمایا سنو!  
شبہ عمد کا مقتول وہ ہے جو کوڑے، لاٹھی اور  
پتھر سے مارا گیا اس میں سوا دسٹ ہیں جن میں چالیس حاملہ



خَلِيفَةً فِي بَطُونِهَا أَوْلَادُهَا۔

وَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ أَنَّهُ قَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّفْسِ مَا قَدْ رَوَى عَنْهُ فِيهَا وَقَدْ رَوَى عَنْهُ فِيمَا دُونَ النَّفْسِ مَا يَخَالِفُ ذَلِكَ وَهُوَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا لَا يَسْتَأْذِنُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْكِتَابِ فِي خَبَرِ الْوَبَّيْحِ أَنَّهَا لَطَمَتْ جَارِيَةً فَكَسَرَتْ ثَنِيَّتَهَا فَأَخْطَصَمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالتَّقْصِصِ۔

وَقَدْ رَأَيْنَا اللَّطْمَةَ إِذَا أَتَتْ عَلَى النَّفْسِ لَمْ يَجِبْ فِيهَا قَوْدٌ وَرَأَيْنَاهَا فِيمَا دُونَ النَّفْسِ قَدْ أُوجِبَتْ الْقَوْدُ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ أَنَّ مَا كَانَ فِي النَّفْسِ شَيْئًا عَمِدَ أَنَّهُ فِيمَا دُونَ النَّفْسِ عَمِدٌ عَلَى تَصْحِيحِهِ هَذِهِ الْأَشَارُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ۔

بَابُ الرَّجُلِ يَقُولُ عِنْدَ مَوْتِهِ

إِنْ مِتُّ فَقُلَانٌ قَتَلَنِي

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ رَوَيْنَا فِي مَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا سَأَلَ الْجَارِيَةَ الَّتِي رَضِيَ رَأْسُهَا مِنْ رَضَخَ رَأْسِكَ أَفُلَانٌ هُوَ قَوْلُ مِتُّ بِرَأْسِهَا أَيْ نَعَمْ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَضَخِ رَأْسِهِ بَيْنَ حَجَرَيْنِ۔

فَنَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ فَرَعَمُوا أَنفُسَهُمْ قَلْدُوهُ وَقَالُوا مِمَّنْ أَدْعَى

ادبیتیاں ہوں۔

اس سلسلے میں ان کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قتل نفس کے بارے میں وہی بات مروی ہے جو اس حدیث میں ہے لیکن نفس سے کم (یعنی اعضاء) میں اس کے خلاف مروی ہے اور وہ روایت ہم نے اس کتاب کے شروع میں حضرت ربیع کے واقعہ میں نقل کی ہے کہ انہوں نے ایک لڑکی کو تھپڑ مار کر اس کے اگلے دانت توڑ دیئے وہ لوگ اپنا مقدمہ سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے گئے تو آپ نے قصاص کا حکم دیا۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر تھپڑ مارنے سے نفس کی ہلاکت واقع ہو تو اس صورت میں قصاص لازم نہیں ہوتا اور نفس سے کم میں قصاص واجب ہوتا ہے اس سے ثابت ہوا کہ جو عمل نفس کے بارے میں شبہ عمد قرار پاتا ہے وہ نفس کے علاوہ ہیں عمد (جان بوجھ کر قتل کرنا) بن جاتا ہے ان آیات کی تصحیح سے یہی ثابت ہوتا ہے اور حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

کوئی شخص مرتے وقت کہے کہ اگر

میں مر گیا تو فلاں نے مجھے قتل کیا ہے

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہم نے اس کتاب کے شروع میں روایت نقل کی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اس لڑکی سے پوچھا جس کا سر کچلا گیا تھا کہ کس نے تمہارا سر کچلا کیا فلاں شخص نے؟ تو اس نے سر کے ساتھ اشارہ کیا کہ ہاں، تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا سر دو پتھروں کے درمیان کھینچنے کا حکم دیا۔

ایک جماعت نے اس حدیث پر عمل کا دعویٰ کرتے ہوئے فرمایا کہ جس نے موت کی حالت میں دعویٰ کیا کہ اسے



۷۷۸۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثنا خَالِدُ بْنُ نَزَائِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا قَافِعٌ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُدَيْكَةَ قَالَ كُنْتُ  
عَامِلًا لِابْنِ التَّائِبِ عَلَى الطَّائِفِ فَكَتَبْتُ  
إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فِي أَمْرَاتَيْنِ كَانَتَا فِي بَيْتٍ  
تَحْرُتَانِ حَرِيرًا لَهُمَا فَاصَا بَتٌ أَحَدُهُمَا  
يَدَ صَاحِبَتِهَا بِأَلٍ شَفَى فَجَرَحَتْهَا فَخَرَجَتْ  
وَهِيَ تَدْمِي وَفِي الْحَجَرَةِ حَدَاثٌ فَقَالَتْ  
أَصَابَتْ شَيْءًا فَانْكُرْتُ ذَلِكَ الْاُخْرَى فَكَتَبْتُ  
فِي ذَلِكَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَكَتَبَ إِلَيَّ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى  
أَنَّ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّ عَلَى عَلَيْهِ وَكَوَانَتْ  
النَّاسُ أُعْطُوا بِدَعْوَاهُمْ لَا دَعَا نَاسٍ  
مِنَ النَّاسِ دِمَاءَ رَجَالٍ وَأَمْوَالِهِمْ  
فَادْعُهَا وَقَرَأَ هَذِهِ آيَةً عَلَيْهَا إِنَّ  
الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ  
ثَمَنًا قَلِيلًا آيَةً فَقَرَأْتُ عَلَيْهَا آيَةً  
فَاعْتَرَفَتْ قَالَتْ نَافِعٌ فَحَسِبْتُ أَنَّكَ قَالَ  
فَبَلَغَ ذَلِكَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَرَّكَ -

أَفَلَا تَرَى أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَدَرَدَ حُكْمَهَا فِي ذَلِكَ  
إِلَى حُكْمِ سَائِرِ مَا يَدْعِي النَّاسُ بَعْضُهُمْ  
عَلَى بَعْضٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ -

بَابُ الْمُؤْمِنِ يَقْتُلُ الْكَافِرَ

مُتَعَمِّدًا

۷۸۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُبَيْانُ  
ح وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَالَ ثَنَا اسَدُ

حضرت ابن ابی بلیکہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی طرف  
سے طائف کے علاقے میں حاکم تھا میں نے حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما کی خدمت میں دو عورتوں کا مقدمہ مکہ بھیجا  
کہ وہ دونوں ایک گھر میں ریشم (کا کپڑا) سی رہی تھیں  
ان میں سے ایک نے دوسری کے ہاتھ میں سوئی بچھڑ  
اور اسے زخمی کر دیا وہ باہر نکلی اور خون بہہ رہا تھا حاکم  
کچھ لوگ باتیں کر رہے تھے اس نے کہا اس عورت  
نے مجھے زخمی کیا ہے دوسری نے انکار کیا تو میں نے  
یہ معاملہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو لکھا انہوں نے  
مجھے لکھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدعی علیہ پر قسم کا  
فیصلہ فرمایا اور اگر لوگوں کو محض ان کے دعووں پر دیا جائے  
تو لوگ دوسروں کے خونوں اور مالوں کا دعویٰ کریں گے تو  
اسے بلا کر اس کے سامنے یہ آیت پڑھو بے شک وہ لوگ  
جو اللہ تعالیٰ کی آیات اور اپنی قسموں کے بدلے غیور قیامت  
لیتے ہیں (یعنی جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں) فرماتے ہیں میں نے  
اس کے سامنے آیت پڑھی تو اس نے اعتراف کر لیا  
حضرت نافع فرماتے ہیں میرا خیال ہے کہ یہ بات حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما کو پہنچی تو وہ اس پر خوش ہوئے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما  
نے اس (زخمی کرنے) کا حکم ان تمام باتوں کے  
حکم کی طرف لوٹا دیا جن کا لوگ دعویٰ کرتے ہیں۔

کوئی مومن کسی کافر کو جان بوجھ کر

قتل کرے

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا  
آپ کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے



قَالَ ثَنَا اسْبَاطُ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ عَنْ  
الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي حُجَيْفَةَ قَالَ سَأَلْتُ  
عَلِيًّا هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِلْمٌ سِوَى الْقُرْآنِ فَقَالَ  
وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ مَا عِنْدَنَا  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عِلْمٌ سِوَى الْقُرْآنِ وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ  
قَالَ قُلْتُ وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ فَقَالَ  
الْعَقْلُ وَفِكَالُهُ إِلَّا سِيرُ وَأَنْ لَا يُقْتَلَ  
مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ

قرآن پاک کے علاوہ بھی کوئی علم ہے انہوں  
نے فرمایا اس ذات کی قسم! جس نے دانے  
کو پھاڑا اور جاندار کو پیدا کیا ہمارے پاس  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن  
پاک اور جو کچھ اس صحیفے میں ہے اس کے  
سوا کچھ نہیں۔ وہ فرماتے ہیں میں نے عرض  
کیا اس صحیفے میں کیا ہے؟ تو انہوں نے  
فرمایا دیت کے احکام، قیدی کو چھڑانا  
اور یہ کہ مسلمان کو کافر کے بدلے قتل نہ  
کیا جائے۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ  
الْمُسْلِمِ إِذَا قَتَلَ الْكَافِرَ مُتَعَمِّدًا لَمْ يُقْتَلْ  
بِهِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی مسلمان کسی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرے  
تو اس کے بدلے میں اسے قتل نہ کیا جائے انہوں نے اس سلسلے میں مندرجہ بالا  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
اس کے بدلے میں قتل کیا جائے اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے کہ  
اس حدیث میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا جو کلام  
حضرت ابو جعفر نے نقل کیا ہے صرف یہی کلام  
نہیں اگر صرف یہی کلام ہوتا تو ان کے قول  
کا احتمال تھا لیکن اس کے ساتھ کچھ اور کلام بھی  
ملا ہوا ہے۔

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ  
فَقَالُوا بَلْ يُقْتَلُ بِهِ وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ  
فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الْكَلَامَ الَّذِي حَكَاهُ أَبُو  
جَعْفَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ لَمْ يَكُنْ مُتَعَمِّدًا وَلَوْ كَانَ  
لَا احْتِمَالَ مَا لَوْ أَلَيْكَ كَانَ مَوْصُولًا  
بِغَيْرِهِ

حضرت قیس بن عباد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
میں میں اور حضرت اشتر (حارث بن مالک) حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ کی طرف گئے اور پوچھا کہ کیا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے آپ سے کوئی وعدہ لیا ہے جو عام لوگوں  
سے نہ لیا ہوا انہوں نے فرمایا "نہیں" البتہ جو کچھ میری اس  
کتاب میں ہے پھر انہوں نے اپنی تلوار کی میان سے ایک  
کتاب نکالی جس میں لکھا تھا کہ مومنوں کے خون باہم برابر ہیں  
اور ان کے عہد (کو پورا کرنے) کے لیے ادنیٰ مسلمان بھی  
کوشش کر سکتا ہے وہ دوسروں کے خلاف ایک قوت ہیں کسی

۸۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ  
قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ عُبَادٍ قَالَ انْطَلَقْتُ أَنَا وَالْأَشْجَرُ  
إِلَى عَلِيٍّ فَقُلْنَا هَلْ عِنْدَ الْبَيْتِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا  
لَمْ يَعْمَدْهُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً قَالَ لَا إِلَّا  
مَا كَانَ فِي كِتَابِي هَذَا فَأَخْرَجَ كِتَابًا مِنْ  
فَرَأَيْتُ سَنِيْفَمَ فَإِذَا فِيهِ السُّوْةُ مِنْ



تَتَكَافَأُ مَاؤُهُمْ وَيَسْعَىٰ بَيْنَ مَتْنِهِمَا أَدْنَاهُمْ  
وَهُمْ يَدُ عَلَىٰ مَنْ سِوَاهُمْ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ  
بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ وَمَنْ أَحْدَثَ  
حَدَّثًا فَعَلَىٰ نَفْسِهِ وَمَنْ أَحْدَثَ حَدَّثًا أَدَّى  
أَوَىٰ مُحَدَّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ  
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ -

فَهَذَا هُوَ حَدِيثُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ بِتَمَامِهِ وَالَّذِي فِيهِ مِنْ نَفْيِ قَتْلِ  
الْمُؤْمِنِ بِالْكَافِرِ هُوَ قَوْلُهُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ  
بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ فَاسْتَحَالَ  
أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ عَلَى مَا حَمَلَهُ عَلَيْهِ أَهْلُ  
الْمَقَالَةِ الْأُولَى لَا تَكُنْ لَوْ كَانَ مَعْنَاهُ عَلَى  
مَا ذَكَرُوا لَكَانَ ذَلِكَ لَحَنًا وَرَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْ  
ذَلِكَ وَلَكَانَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا  
ذِي عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ -

فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ لَفْظُهُ كَذَلِكَ وَإِنَّمَا  
هُوَ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ عَلِمْنَا بِذَلِكَ  
أَنَّ ذَا الْعَهْدِ هُوَ الْمَعْنَى بِالْقِصَاصِ فَصَادَ  
ذَلِكَ كَقَوْلِهِ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ وَلَا ذُو عَهْدٍ  
فِي عَهْدِهِ بِكَافِرٍ -

وَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ ذَا الْعَهْدِ كَافِرٌ  
قَدْ لَ ذَلِكَ أَنَّ الْكَافِرَ الَّذِي مَنَعَهُ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْتَلَ بِالْمُؤْمِنِ  
فِي هَذَا الْحَدِيثِ هُوَ الْكَافِرُ الَّذِي لَا عَهْدَ  
لَهُ فَهَذَا إِصْطِنَاعٌ لَا اخْتِلَافَ فِيهِ بَيْنَ  
الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يُقْتَلُ بِالْكَافِرِ  
الْحَرْبِيِّ وَأَنَّ ذَا الْعَهْدِ الْكَافِرَ الَّذِي قَدْ  
صَارَ لَهُ ذِمَّةٌ لَا يُقْتَلُ بِهِ أَيْضًا -

مومن کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے اور نہ کسی معاہدہ  
والے کو معاہدے دوران قتل کیا جائے جس نے دین میں کوئی  
(ایسی) نئی بات نکالی (جس کا دین سے کوئی تعلق نہیں) تو اس  
کا وبال اسی پر ہو گا اور جس نے کوئی (بری) بدعت  
نکالی یا کسی بدعتی کو پناہ دی اس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں  
اور تمام لوگوں کی لعنت ہے یہ

تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی مکمل حدیث یہ ہے اس پر  
جو مومن کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کرنے کا ذکر ہے تو وہ یہ قول ہے  
کہ کسی مومن کو کسی کافر کے بدلے اور کسی معاہدہ والے کو معاہدے کے  
دوران قتل نہ کیا جائے تو اس کا وہ معنی جو پہلے قول والوں  
نے لیا ہے محال ہے، کیونکہ اگر وہ معنی ہوتا جو انہوں نے  
ذکر کیا ہے تو یہ غلط بات ہوتی اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم اس سے سب لوگوں سے زیادہ دور رہنے والے ہیں اور مفہوم  
یہ ہوتا کہ کسی مومن کو کافر اور کسی معاہدہ والے کے بدلے میں  
اس کے معاہدہ کے دوران قتل نہ کیا جائے -

تو جب اس کے الفاظ یوں نہیں ہیں بلکہ اس کے الفاظ یوں  
ہیں کہ کسی معاہدہ والے کو اس کے معاہدہ کے دوران قتل نہ کیا جائے تو  
اس سے ہمیں معلوم ہوا کہ قصاص سے عہد والے (ذمی) ہی مراد ہیں  
اب یہ قول یوں ہو گا کہ کسی مومن اور عہد والے (ذمی) کو اس کے  
عہد میں کسی کافر (غیر ذمی) کے بدلے قتل نہ کیا جائے -

اور ہمیں یہ بات معلوم ہے کہ معاہدہ والا بھی کافر ہے تو  
یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے جس کافر کے بدلے میں مومن کے قتل سے منع فرمایا اس  
سے وہ کافر مراد ہے جس سے معاہدہ نہیں اور اس کے بارے  
میں ایمان والوں کے درمیان کوئی اختلاف نہیں کہ حربی کافر کے  
بدلے میں مومن کو قتل نہ کیا جائے اور وہ کافر جس سے  
معاہدہ ہے اور وہ ذمی قرار پایا اسے بھی حربی کافر  
کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے -



اور ہم اس قسم کی بات رجاء میں تقدم و تاخر قرآن پاک میں بکثرت باتے ہیں ارشاد باری تعالیٰ ہے اور تمہاری وہ عورتیں جو حیض سے مایوس ہو جائیں اگر تمہیں شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور وہ جنہیں حیض نہ آتا ہو

اسی طرح آپ کا ارشاد ہے کہ کسی مومن کو کافر کے بدلے اور نہ کسی ذمہ والے کو اس کے عہد کے دوران قتل کیا جائے۔ آپ کی مراد یہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ کسی مومن اور کسی ذمی کو اس کے عہد کے دوران کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے تو عبادت میں تقدم و تاخر ہے پس جس کافر کے بدلے میں مومن کو قتل کر لے سے منع کیا گیا اس سے وہ کافر مراد ہے جس سے کوئی عہد و پیمان نہیں۔

اگر کوئی معترض کہے کہ آپ کا ارشاد گرامی "اور نہ کسی معاہدہ کو اس کے معاہدہ کے دوران" کا مفہوم یہ ہو گا کہ آپ نے "مومن کو کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے" فرمانے کے بعد کلام توڑ دیا پھر نئے سرے سے کلام فرمایا کہ کسی معاہدہ والے کو اس کے عہد کے دوران قتل نہ کیا جائے۔

تو اس کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ حدیث اس خون کے بارے میں ہے جو کسی کے بدلے میں بہایا جائے کیونکہ آپ نے فرمایا مسلمانوں کو اپنے غیر پر قوت و غلبہ حاصل ہے اور ان کے عہد کو پورا کرنے کے لیے ان کا ادنیٰ بھی کوشش کرے پھر فرمایا کوئی مومن کسی کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے اور نہ کوئی معاہدہ والا اپنے معاہدے کے دوران قتل کیا جائے تو یہ کلام اس خون کے بارے میں ہے جو قصاص کے طور پر بہایا جائے اور معاہدے کی وجہ سے خون کی حرمت کے بارے میں یہ کلام جاری نہیں ہوا لہذا اس حدیث کو اس پر محمول کیا جائے گا یہ ایک دلیل ہے۔

دوسری دلیل یہ ہے کہ یہ حدیث بواسطہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے اور میں معلوم نہیں کہ صحیح سند کے ساتھ کسی دوسرے صحابی سے بھی مروی ہے لہذا وہ اس کی "تأویل" کو زیادہ جانتے ہیں لہذا اگر یہ تمہارے

وَقَدْ نَجِدُ مِثْلَ هَذَا كَثِيرًا فِي الْقُرْآنِ  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّاتِي يَكْسَنَ مِنَ الْمَحِيضِ  
مِنْ نِسَاءِكُمْ إِنْ أَرَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ  
أَشْهُرٍ وَاللَّاتِي لَمْ يَحِضْنَ فَكَانَ مَعْنَى ذَلِكَ وَ  
فَكَذَلِكَ قَوْلُهُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ  
بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ إِشْمَا مُرَادُهُ  
فِيهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ وَلَا ذُو  
عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ بِكَافِرٍ فَقَدْ مَ وَ أَخْرَجَ الْكَافِرُ  
الَّذِي مِنْهُ أَنْ يُقْتَلَ بِهِ الْمُؤْمِنُ هُوَ الْكَافِرُ  
غَيْرُ الْمُعَاهِدِ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ قَوْلُهُ وَلَا ذُو  
عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ إِشْمَا مَعْنَاهُ لَا يُقْتَلُ  
مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ فَإِنْ نَقَطَ الْكَلَامُ ثُمَّ قَالَ  
وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ كَلَامًا مُسْتَنَافًا أَيْ  
وَلَا يُقْتَلُ الْمُعَاهِدُ فِي عَهْدِهِ

فَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَيْهِ أَنَّ هَذَا  
الْحَدِيثَ عَلَيْهِ أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ إِشْمَا جَوَى  
فِي الدِّمَا الْمُسْفُوكِ بَعْضُهَا يَبْعُضُ لَا يَنْتَ  
قَالَ الْمُسْلِمُونَ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ  
تَكَافًا دِمَا وَهُمْ وَيَسْعَى بَيْنَ مَتْنِهِمْ  
أَدْنَاهُمْ ثُمَّ قَالَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ  
وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ فَإِشْمَا جَوَى  
الْكَلَامَ عَلَى الدِّمَا الَّتِي تُوْخَذُ قِصَاصًا  
وَلَمْ يُجْرَ عَلَى حُرْمَةِ دِمٍ بِعَهْدٍ فَيُحْتَمَلُ  
الْحَدِيثُ عَلَى ذَلِكَ فَهَذَا وَجْهٌ

وَحُجَّةٌ أُخْرَى أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ  
إِشْمَا رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَعْلَمُ  
أَنَّهُ رَوَى عَنْ غَيْرِهِ مِنْ طَرِيقٍ صَحِيحٍ



فَهُوَ كَانَ أَعْلَمُ بِتَأْوِيلِهِ وَتَأْوِيلُهُ فِيهِ  
إِذْ كَانَ مُحْتَمِلًا عِنْدَكُمْ يَحْتَمِلُ هَذَيْنِ  
الْمَعْنَيْنِ الَّذِينَ ذَكَرْتُمْ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ  
مَعْنَاهُ فِي الْحَقِيقَةِ هُوَ مَا تَأْوَلَهُ عَلَيْهِ  
۸۲- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ  
قَالَ ثَنَا عَقِيلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ  
أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ  
بْنَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ حِينَ قُتِلَ عُمَرُ مَرَدْتُ  
عَلَى أَبِي لُؤْلُؤَةَ وَمَعَهُ هَرْمَزَانُ فَلَمَّا بَغَتْهُمْ  
ثَارُوا فَسَقَطَ مِنْ بَيْنِهِمْ خَنْجَرٌ لَهُ رَأْسَانِ  
مُسْكَةٍ فِي وَسْطِهِ قَالَ قُلْتُ فَأَنْظُرُوا الْعَلَّةُ  
الْخَنْجَرِ الَّذِي قُتِلَ بِهِ عُمَرُ فَانْظُرُوا فَإِذَا  
هُوَ الْخَنْجَرُ الَّذِي وَصَفَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَأَنْطَلَقَ  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ حِينَ سَمِعَ ذَلِكَ مِنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ وَمَعَهُ السَّيْفُ حَتَّى دَعَا هَرْمَزَانُ  
فَلَمَّا خَرَجَ إِلَيْهِ قَالَ انْطَلِقْ حَتَّى تَنْظُرَ  
إِلَى فَرَسٍ لِي ثُمَّ تَأْخُذْ عَنِّي إِذَا مَضَى بَيْنَ  
يَدَيْهِ عِلَاقَةٌ يَا لَسَيْفَ فَلَمَّا وَجَدَ مَسَّ السَّيْفِ  
قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ وَدَعَوْتُ  
حَفِينَةً وَكَانَ نَصْرًا نِيًّا مِنْ نَصَارَى الْحَيَرَةِ  
فَلَمَّا خَرَجَ إِلَى عَكُوذَةٍ بِالسَّيْفِ فَصَلَّتْ  
بَيْنَ عَيْنَيْهِ ثُمَّ انْطَلَقَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَقَتَلَ  
ابْنَةَ أَبِي لُؤْلُؤَةَ صَغِيرَةً تَدْعِي الْإِسْلَامَ  
فَلَمَّا اسْتَخْلَفَ عُثْمَانُ دَعَا الْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارَ فَقَالَ أَشِيرُوا عَلَيَّ فِي قَتْلِ  
هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي قَتَلَ فِي الدِّينِ مَا قَتَلَ  
فَاجْتَمَعَ الْمُهَاجِرُونَ فِيهِ عَلَى كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ  
يَا مَرُوءَةَ يَا لَشِدَّةٍ عَلَيْهِ وَيَحْتُونُ عُثْمَانَ

نزدیک کسی بات کا احتمال رکھتی ہے تو ان دو معنوں کا احتمال ہو  
جو تم نے ذکر کئے ہیں اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ حقیقہ  
میں اس کا معنی وہی ہوگا جو انہوں نے (حضرت علی المرتضیٰ)  
بیان کیا۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرمانے ہیں مجھے حضرت  
سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ حضرت عبداللہ  
بن ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں جب حضرت  
رضی اللہ عنہ شہید کئے گئے تو میں ابولؤلؤہ کے پاس سے گزرا اور  
اس کے ساتھ ہرمزان تھا جب میں نے ان پر اچانک حملہ کیا تو  
وہ بھاگ نکلے اور ان کا خنجر گر پڑا جس کے دوسرے تھے اور  
دستہ درمیان میں تھا فرماتے ہیں میں نے کہا دیکھو شاید یہ وہی  
خنجر ہے جس کے ساتھ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا  
انہوں نے دیکھا تو یہ وہی خنجر تھا جس کے بارے میں حضرت عبدالرحمن  
رضی اللہ عنہ نے بتایا تھا حضرت عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہا نے  
حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ سے یہ بات سنی تو تلوار لے کر  
چل پڑے حتیٰ کہ انہوں نے ہرمزان کو پکارا جب وہ ان کی طرف  
نکلا تو فرمایا چلو جا کر میرا گھوڑا دیکھو جب وہ آگے چلنے لگا تو  
آپ پیچھے ہٹ گئے اور اس پر تلوار بلند کی اس نے تلوار لگتے  
دیکھی تو کلمہ کلیبہ پڑھا حضرت عبید اللہ فرماتے ہیں میں نے  
حفیضہ کو بلایا اور وہ دونوں مقام حیرہ کے عیسائی تھے جب وہ میری  
طرف آیا تو میں نے اس پر تلوار اٹھائی جو اس کی دونوں آنکھوں  
کے درمیان لگی پھر حضرت عبید اللہ چلے گئے اور انہوں نے ابولؤلؤہ  
کی چھوٹی بیٹی کو جو اسلام کا دعویٰ کرتی تھی، قتل کر دیا حضرت عثمان  
غنی رضی اللہ عنہ تخت خلافت پر متمکن ہوئے تو آپ نے مہاجرین  
و انصار کو بلا کر فرمایا مجھے اس شخص کے قتل کے بارے میں مشورہ  
دو جس نے دین میں انتشار پھیلایا مہاجرین نے ایک بات پر اتفاق  
کر لیا کہ وہ ان پر سختی کریں اور وہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ  
کو ان (حضرت عبید اللہ) کے قتل پر ابھارنے لگے اور بڑی فوج  
حضرت عبید اللہ کے ساتھ تھی وہ کہتے تھے اللہ تعالیٰ نے حفیضہ



عَلَى قَتْلِهِ وَكَانَ قَوِيَّةَ النَّاسِ الْأَعْظَمُ  
مَعَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُونَ لِحَقِيقَتِهِ وَاللَّهُ مُزَانٌ  
أَبْعَدَ هُمَا اللَّهُ فَكَانَ فِي ذَلِكَ إِحْتِلَافٌ ثُمَّ  
قَالَ عُمَرُ وَبْنُ الْعَاصِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ أَغْنَاكَ اللَّهُ مِنْ أَنْ تَكُونَ  
بَعْدَ مَا قَدْ بُوِيعَتْ وَرَأَيْتَ مَا كَانَ ذَلِكَ  
قَبْلَ أَنْ يَكُونَ عَلَى النَّاسِ سُلْطَانٌ  
فَأَعْرَضَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَتَفَرَّقَ النَّاسُ  
عَنْ خُطْبَةِ عُمَرَ وَبْنِ الْعَاصِ وَوَدَى الرَّجُلَيْنِ  
وَالْجَارِيَةَ.

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَتَلَ حَقِيقَةً وَهُوَ مُشْرِكٌ  
وَضَرَبَ اللَّهُ مُزَانَ وَهُوَ كَافِرٌ ثُمَّ كَانَ  
إِسْلَامُهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَشَارَ اللَّهُ بِأَجْرِهِ  
وَرَضَوَانُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَلَى عُثْمَانَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ يَقْتُلُ عُبَيْدَ اللَّهِ وَعَلَى فِيهِمْ  
فَسُحَالٌ أَنْ يَكُونَ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ إِذِ  
غَيْرِ الْحَرْبِ ثُمَّ يُشِيرُ اللَّهُ بِأَجْرِهِمْ  
وَفِيهِمْ عَلَى عُثْمَانَ يَقْتُلُ عُبَيْدَ اللَّهِ بِكَافِرٍ  
ذِي دِينٍ وَلَكِنْ مَعْنَاهُ هُوَ عَلَى مَا ذَكَرْنَا  
مِنْ إِدَادَتِهِ الْكَافِرَ الَّذِي لَا ذِمَّةَ لَهُ.

فَإِنْ قَالِ قَائِلٌ قِيٌّ هَذَا الْحَدِيثُ  
أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَتَلَ بَنَاتًا لَا يَبِي  
لُؤْلُؤَةً صَغِيرَةً تَدْعِي إِلَى الْإِسْلَامِ فَيَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا اسْتَحَلَّوْا سَفَكَ دَمِ عُبَيْدِ  
اللَّهِ بِهَا لَا بِحَقِيقَتِهِ وَاللَّهُ مُزَانٌ.

قِيلَ لَهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ  
عَلَى أَنَّهُ أَرَادَ قَتْلَهُ بِحَقِيقَتِهِ وَاللَّهُ مُزَانٌ

اور ہرمزان کو دور کر دیا اب اس سلسلے میں  
اختلاف ہوا تو حضرت عمرو بن عاص رضی  
اللہ عنہ نے عرض کیا اے امیر المؤمنین! اس  
واقعہ کے آپ کی بیعت کے بعد واقع  
ہونے سے آپ کو اللہ تعالیٰ نے بچا لیا یہ تو آپ  
کی حکمرانی سے پہلے کا ہے چنانچہ انہوں نے  
حضرت عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے اعراض فرمایا اور  
صحابہ کرام حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کے خطبے  
کے باعث چلے گئے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان دو  
مردوں اور لڑکی کی دیت ادا کی۔

تو اس حدیث میں ہے کہ حضرت عبید اللہ رضی اللہ عنہ  
نے حقیقہ کو قتل کیا اور وہ مشترک تھا اور ہرمزان کو مارا اور وہ  
کافر تھا پھر وہ اسلام لایا تو ہاجرین نے حضرت عثمان غنی  
رضی اللہ عنہ کو حضرت عبید اللہ رضی اللہ عنہ کے قتل کا مشورہ  
دیا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ بھی ان میں موجود تھے تو  
محال ہے کہ سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادِ گرامی  
کہ کسی مومن کو کسی کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے  
سے غیر حربی کافر مراد ہو پھر ہاجرین جن میں حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ بھی تھے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو  
ایک ذمی کافر کے بدلے میں حضرت عبید اللہ رضی اللہ عنہ کے قتل  
کا مشورہ دیتے ہیں تو اس کا مفہوم وہی ہے جو ہم نے ذکر کیا  
کہ آپ کی مراد غیر ذمی کافر ہے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ حضرت  
عبید اللہ رضی اللہ عنہ نے ابو لؤلؤہ کی چھوٹی بیٹی کو قتل کیا اور  
وہ اسلام کا دعویٰ کرتی تھی تو جائز ہے کہ انہوں نے اس کی وجہ  
سے حضرت عبید اللہ کا خون بہانا جائز قرار دیا ہوا ان دو  
مردوں کی وجہ سے نہیں۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ اس حدیث میں اس  
بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ انہوں نے حقیقہ اور ہرمزان



وَهُوَ قَوْلُهُمْ أَبْعَدَ هُمَا اللَّهُ فَمَحَالٌ أَنْ يَكُونَ  
عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرَادَ أَنْ يَقْتُلَهُ بِغَيْرِهِمَا  
وَيَقُولُ النَّاسُ لَهُ أَبْعَدَ هُمَا اللَّهُ ثُمَّ لَا يَقُولُونَ  
لَهُمْ إِنِّي لَمْ أُرِدْ قَتْلَهُ بِهَذَيْنِ إِنَّمَا أَرَدْتُ  
قَتْلَهُ بِالْجَارِيَةِ وَلَكِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَهُ بِهِمَا وَالْجَارِيَةُ  
أَلَا تَرَاهُ يَقُولُ فَشَرُّ فِي ذَلِكَ  
الْإِخْتِلَافِ فَتَدَلُّ ذَلِكَ أَنَّ عُثْمَانَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَأْمُرْ أَرَادَ قَتْلَهُ بِمَنْ قَتَلَ وَ  
فِيهِمُ الْمِزَانُ وَخَفِيفَةٌ فَقَدْ شَبَّهَ  
بِمَا ذَكَرْنَا مَا صَحَّحَ عَلَيْهِ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّ مَعْنَى حَدِيثٍ عَلَى الْأَوَّلِ عَلَى مَا وَصَفْنَا  
فَأَنْتَفَى أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُجَّةٌ تَدْفَعُ أَنْ يُقْتَلَ  
الْمُسْلِمُ بِالذَّهَبِ -

وَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ أَيْضًا وَشَدَّاهُ  
مَا قَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأِنْ كَانَ مُنْقَطِعًا -

۸۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَدْلَانَ عَنْ  
رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ أَرَادَ بِرَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَدْ قَتَلَ  
مَعًا هَذَا مِنْ أَهْلِ الذِّمَّةِ فَأَمَرَهُ بِفَضْرِبِ  
عُنُقِهِ قَالَ أَنَا أَوْ لِي مَنْ وَفِي يَدَيْهِ -

۸۴ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلَامٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُسَيْدٍ  
السَّدَقِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

وَالنَّظَرُ عِنْدَنَا شَاهِدٌ لِذَلِكَ أَيْضًا  
وَذَلِكَ أَنَّ رَأْيَنَا الْحَرْبِيَّ دَمَهُ حَلَالٌ وَمَالُهُ حَلَالٌ فَإِذَا

کے قتل کی وجہ سے انکو قتل کرنا جایز تھا اور یہ ان لوگوں کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
ان دونوں کو (رحمت) دے کر دیا تو محال ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ ان  
دونوں کے بغیر کی وجہ سے انکو قتل کرنے کا ارادہ فرمائیں جبکہ لوگ یہ کہہ رہے ہوں کہ اللہ تعالیٰ  
نے ان دونوں کو دفع کر دیا پھر وہ فرمائیں کہ میں نے ان دونوں کی وجہ سے ان کو  
قتل کرنے کا ارادہ نہیں کیا بلکہ میں نے اس لڑکی کے قتل کی وجہ سے ارادہ کیا تو اپنے  
کیا تم نہیں دیکھتے کہ فرماتے ہیں اس میں اختلاف زیادہ ہوگا  
تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ  
نے ان کو ان لوگوں کے بدلے قتل کرنے کا ارادہ فرمایا جس  
نے قتل کیا تھا اور ان (مقتولین) میں ہرمزان اور حنیفہ بھی تھے  
تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے اس حدیث کا صحیح مفہوم ثابت  
ہو گیا کہ اس کا مطلب وہی ہے جو ہم نے بیان کیا اور اس  
بات کی نفی ہو گئی کہ یہ حدیث ذمی کے بدلے مسلمان کے قتل کے  
خلاف دلیل بن سکے -

ایک دوسری حدیث اس کی موافق اور مؤید  
ہے اگرچہ وہ منقطع ہے -

حضرت عبد الرحمن بن بیلمانی رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں ایک مسلمان مرد کو لایا گیا جس  
نے ایک ذمی کو قتل کیا تھا آپ کے حکم سے  
اس کی گردن ماری گئی اور آپ نے فرمایا  
کہ اس کے عہد کو پورا کرنے کی زیادہ ذمہ  
داری میری ہے -

حضرت محمد بن ابو حمید مدنی، حضرت محمد  
بن منکدر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں -

ہمارے نزدیک قیاس بھی اسی بات کی تائید کرتا ہے  
وہ یوں کہ ہم دیکھتے ہیں حربی کافر کا خون حلال ہے اور اس کا



مال بھی حلال ہے جب وہ ذمی بن جاتا ہے تو اس کا خون اور مال اسی طرح حرام ہو جاتے ہیں جس طرح مسلمان کے خون اور مال کی حرمت ہے پھر ہم دیکھتے ہیں کہ جو شخص ذمی کا اتنا مال چوری کرے جس پر ہاتھ کاٹا جاتا ہے تو اس (چور) کا ہاتھ اس طرح کاٹا جائے گا جس طرح مسلمان کے مال میں کاٹا جاتا ہے جب ذمی کے مال کی حرمت توڑنے میں وہی سزا ہے جو مسلمان کے مال کی حرمت توڑنے میں واجب ہوتی ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ ذمی کے خون کی حرمت توڑنے والے کو بھی وہی سزا ملے جو مسلمان کا خون بہانے والے کو ملتی ہے۔

اگر کوئی معترض کہے کہ ہم دیکھتے ہیں مال کی حرمت توڑنے کی سزا اور خون کی حرمت توڑنے کی سزا میں فرق ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں جب کوئی غلام اپنے مالک کے مال سے چوری کرتا ہے تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا اور اگر وہ اپنے مالک کو قتل کرے تو اسے (قصاص میں) قتل کیا جاتا ہے پس دونوں میں فرق ہے تو تم اس بات کا بھی انکار نہیں کر سکتے کہ ذمی کے مال کی حرمت توڑنے اور اس کا خون بہانے کی سزا میں فرق ہے

اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ یہ جو کچھ تم نے ذکر کیا یہ ہمارے مذہب کی تاکید کو بڑھاتا ہے کیونکہ تم نے اس بات پر اجماع کا ذکر کیا کہ مالک کا مال چوری کرنے پر غلام کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا لیکن اس کو قتل کرنے کی صورت میں اسے قتل کیا جاتا ہے اس طرح اگر مالک کے غلاموں کو قتل کرے تو بھی قتل کیا جاتا ہے تو جو کچھ تم نے ذکر کیا اس کے مطابق انہوں نے مال کے معاملے میں آسانی اور خون کے معاملے میں سختی رکھی ہے چنانچہ انہوں نے قتل کی صورت میں سزا واجب قرار دی جب کہ چوری کے سلسلے میں اسے واجب قرار نہیں دیا۔ تو جب خون کے معاملے کی تائید اور مالی معاملے کی آسانی ثابت ہوگئی پھر ہم دیکھتے ہیں کہ ذمی کا مال چوری کرنے پر

صَارَ ذِمِّيًّا حَرُمَ دَمُهُ وَمَالُهُ كَحُرْمَةِ دَمِ الْمُسْلِمِ وَمَالِ الْمُسْلِمِ ثُمَّ دَأَيْتَا مَنْ مَرَّقَ مِنْ مَالِ الذِّمِّيِّ مَا يَجِبُ فِيهِ الْقَطْعُ قُطِعَ كَمَا يَقْطَعُ فِي مَالِ الْمُسْلِمِ فَلَمَّا كَانَتْ الْعُقُوبَاتُ فِي إِنْتِهَائِ الْمَالِ الَّذِي قَدْ حُرِّمَ بِالْإِسْلَامِ كَانَ يَجِيءُ فِي النَّظَرِ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ الْعُقُوبَةُ فِي الدِّمِ الَّذِي قَدْ حُرِّمَ بِالْإِسْلَامِ كَالْعُقُوبَةِ فِي الَّذِي قَدْ حُرِّمَ بِالْإِسْلَامِ

فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَإِنَّا قَدْ دَأَيْتَا الْعُقُوبَاتِ الْوَاجِبَاتِ فِي إِنْتِهَائِ حُرْمَةِ الْأَمْوَالِ فَتَدْفِرُقُ بَيْنَهُمَا وَيَتَنَ الْعُقُوبَاتِ الْوَاجِبَاتِ فِي إِنْتِهَائِ حُرْمَةِ الدِّمِ وَ ذَلِكَ إِثَارَ آيَةِ الْعَبْدِ يَسْرِقُ مِنْ مَالِ مَوْلَاهُ فَلَا يَقْطَعُ وَيَقْتُلُ مَوْلَاهُ فَيُقْتَلُ فَفَرَّقَ بَيْنَ ذَلِكَ فَمَا تُنْكَرُونَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ فَتَدْفِرُقُ بَيْنَ مَا يَجِبُ فِي إِنْتِهَائِ مَالِ الذِّمِّيِّ وَ دَمِهِ

قِيلَ لَهُ هَذَا الَّذِي ذَكَرْتَ قَدْ زَادَ مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ تَوَكُّدًا لَا تَكْ ذَكَرْتَ أَنَّهُمْ أَجْمَعُوا أَنَّ الْعَبْدَ لَا يَقْطَعُ فِي مَالِ مَوْلَاهُ وَ أَنَّهُ يُقْتَلُ بِمَوْلَاهُ وَ يُعْبِدُ مَوْلَاهُ فَمَا وَصَفْتَ مِنْ ذَلِكَ كَمَا ذَكَرْتَ فَتَدْفِرُقُ حَقَّقُوا أَمْرَ الْمَالِ وَ كَدُّوا أَمْرَ الدِّمِ فَكَادُوا الْعُقُوبَةَ فِي الدِّمِ حَيْثُ كَمْ يُؤْجِبُهَا بِالْمَالِ فَلَمَّا ثَبَتَ تَوَكُّدُ أَمْرِ الدِّمِ وَ تَخَفُّفُ أَمْرِ الْمَالِ ثُمَّ دَأَيْتَا مَالِ الذِّمِّيِّ يَجِبُ فِي إِنْتِهَائِهِ عَلَى الْمُسْلِمِ



مِنَ الْعُقُوبَةِ كَمَا يَجِبُ عَلَيْهِ فِي انْتِهَالِهِ  
مَالِ الْمُسْلِمِ كَانَ دَمُهُ آخَرِي أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ  
فِي انْتِهَالِهِ حُرْمَتِهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا يَكُونُ  
عَلَيْهِ فِي انْتِهَالِهِ حُرْمَتِهِ دَمِ الْمُسْلِمِ -

وَقَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ ذِمَّتَهُ لَوْ قُتِلَ ذِمَّتُهُ اسْمُ  
الْقَاتِلِ أَنَّهُ يُقْتَلُ بِالذِّمِّيِّ الَّذِي قَتَلَهُ فِي حَالِ  
كُفْرِهِ وَلَا يُبْطَلُ ذَلِكَ إِسْلَامُهُ -

فَكَمَا رَأَيْنَا إِسْلَامَ الطَّارِئِ عَلَى  
الْقَتْلِ لَا يُبْطَلُ الْقَتْلُ الَّذِي كَانَ فِي حَالِ  
الْكُفْرِ وَكَانَتْ الْحُدُودُ تَمَامُهَا أَحَدَهَا وَلَا  
يُوجَدُ عَلَى حَالٍ لَا يَجِبُ فِي الْبَدْعِ مَعْتَلِكِ  
الْحَالِ -

أَلَا تَرَى أَنَّ رَجُلًا لَوْ قَتَلَ رَجُلًا وَ  
الْمَقْتُولُ مُرْتَدٌّ أَنَّهُ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ  
وَأَنَّهُ لَوْ جَرَحَهُ وَهُوَ مُسْلِمٌ ثُمَّ ارْتَدَّ  
عِيَاذًا بِاللَّهِ فَمَاتَ لَمْ يُقْتَلْ فَصَارَتْ  
رَدَّتْهُمَا لَتِي تَقْدَمُ مِنَ الْجَنَائِزِ وَالَّتِي  
طَرَأَتْ عَلَيْهَا فِي دُورِ الْقَتْلِ سَوَاءٌ -

فَكَانَ كَذَلِكَ فِي النَّظَرِ أَنْ يَكُونَ  
الْقَاتِلُ قَبْلَ جَنَائِيَّتِهِ وَبَعْدَ جَنَائِيَّتِهِ سَوَاءً  
وَلَكِنَّا كَانَ إِسْلَامُهُ بَعْدَ جَنَائِيَّتِهِ قَبْلَ  
أَنْ يُقْتَلَ بِهَا لَا يَدْفَعُ عَنْهُ الْقَوْدَ كَانَ  
كَذَلِكَ إِسْلَامُهُ الْمُسَقَّدُ بِجَنَائِيَّتِهِ لَا يَدْفَعُ  
عَنْهُ الْقَوْدَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ أَجْمَعِينَ -

۷۸۵ - وَقَدْ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ  
النَّزَالِ بْنِ سَبْرَةَ قَالَ قَتَلَ رَجُلٌ مِّنْ

بھی مسلمان کے لیے وہ سزا ہے جو مسلمان کا مال چوری کرنے پر  
اسے دی جاتی ہے تو یہ بات زیادہ لائق ہے کہ ذمی کو قتل  
کرنے کی صورت میں اسے وہی سزا دی جائے جو قتل  
مسلم پر دی جاتی ہے۔

اور اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر کوئی ذمی کسی ذمی کو قتل  
کرے پھر قاتل اسلام قبول کر لے تو اسے اس ذمی کے قصاص میں قتل کیا  
جائے گے جسے اس نے حالت کفر میں قتل کیا تھا اور اس کا اسلام لانا اس سزا کو باطل  
پھر ہم دیکھتے ہیں کہ قتل کے بعد کا اسلام حالت کفر میں

جانے والے قتل کو باطل نہیں کرتا اور تمام حدود ایک جیسی ہیں حد  
ایسی حالت میں نہیں پائی جاتی کہ وہ شروع میں واجب  
نہ ہو۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے شخص کو  
قتل کر دے اور مقتول مرتد ہو تو اس (قاتل) پر کچھ بھی  
واجب نہ ہوگا اور وہ کسی مسلمان کو زخمی کرے پھر وہ (معاذ  
اللہ) مرتد ہو کر مر جائے تو اس (زخمی کرنے والے)  
کو قتل نہیں کیا جائے گا تو اس کا جنایت سے پہلے مرتد  
ہونا اور بعد میں مرتد ہونا دونوں قتل (قصاص) کو ساقط کرنے میں برابر ہیں  
تو قیاس کا تقاضا یہی ہے کہ جرم کرنے سے پہلے اور بعد میں  
قاتل کا ایک ہی حکم ہو تو وجب جنایت کے بعد اور قصاص سے  
پہلے اس کا مسلمان ہونا اس سے قصاص کو ساقط نہیں کرتا  
تو اسی طرح جنایت سے پہلے کا اسلام بھی قصاص کو  
ساقط نہیں کرتا یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک  
ہے۔

حضرت عبدالملک بن میسرہ، حضرت نزال بن  
سبرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
ایک مسلمان نے ایک شخص (ایک نسخہ کے مطابق ایک کافر) کو  
قتل کیا اس کا بھائی حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ



الْمُسْلِمِينَ رَجُلًا مِّنَ الْعِبَادِ قَدْ هَبَّ أَخُوهُ إِلَى عَمْرٍو فَكَتَبَ عَمْرٍو أَن يُقْتَلَ فَبَعَلُوا أَيْمَانَهُمْ أَن يُقْتَلَ جَبِيْرٌ فَيَقُولُ حَتَّى يَخِيَّ الْأَغْيَظُ فَتَالَ فَكَتَبَ عَمْرٍو أَن يُؤَدَّى وَلَا يُقْتَلَ -

کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے لکھا کہ اس رقاتی کو قتل کیا جائے صحابہ کرام نے فرمایا اے جبر! اسے قتل کرو انہوں نے فرمایا ٹھہرو مجھے غصہ آنے دو راوی فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ اسکی دیت دی جائے اور قاتل کو

تو یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جن کے نزدیک مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل کیا جائے اور انہوں نے یہ بات صحابہ کرام کی موجودگی میں اپنے عامل کو لکھی لیکن ان میں سے کسی نے بھی اعتراض نہیں کیا تو ہمارے نزدیک یہ صحابہ کرام کی طرف سے ان کی متابعت تھی اور اس کے بعد ان کا لکھنا کہ قتل نہ کیا جائے تو ہو سکتا ہے انہوں نے قتل کی کیفیت سے آگاہ ہونے کے بعد اس کا قتل مباح نہ سمجھا ہو اور اس قتل کو "قتل شبہ" قرار دیا ہو جس بنیاد پر آپ قتل سے رک گئے اور انہوں نے وہی سزا دی جو قتل عمد میں شبہ پیدا ہونے کی صورت میں واجب ہے اور وہ دیت ہے۔

اہل مدینہ فرماتے ہیں کہ جب کوئی مسلمان کسی ذمی کو اس کا مال لینے کے لیے دھوکے سے قتل کر ڈالے تو اسے بدلے میں قتل کیا جائے تو جب ان کے نزدیک یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول سے خارج ہے کہ "مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے" تو تم اپنے مخالفین کی اس بات پر اعتراض نہیں کر سکتے کہ ذمی جس کے ساتھ معاہدہ ہے وہ آپ کے اس قول سے کہ مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے، خارج ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کسی کافر کے ساتھ مشروط نہیں فرمایا تو جس طرح انہوں نے اس حکم سے اس کافر کو خارج کر دیا جس کا مال چھیننے کا ارادہ کیا گیا تو ان کے مخالفین کو بھی اس بات کا حق ہے کہ ان لوگوں کو خارج کر دیں جن کے ساتھ عہد نہ تھا نا واجب ہے (یعنی ذمی کو)

۷۸۶ - فَهَذَا أَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ دَايَ أَيْضًا أَنْ يُقْتَلَ الْمُسْلِمُ بِالْكَافِرِ وَكَتَبَ بِهِ إِلَى عَامِلِهِ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُنْكِرُوا عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ فَهَذَا عِنْدَنَا مِنْهُمْ عَلَى أَلْسِنَا بَعْدَ مِنْهُمْ لَهُ عَلَى ذَلِكَ وَكِتَابُهُ بَعْدَ هَذَا لَا يُقْتَلُ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كَانَ مِنْهُ عَلَى أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يُبَيِّحَهُ وَمَنْ لِمَا كَانَ مِنْ وَتَوْفِهِ عَنْ قَتْلِ وَجَعَلَ ذَلِكَ شُبْهَةً مِّنْهُمَا مِنْ الْقَتْلِ وَجَعَلَ لَهُ مَا يُجْعَلُ فِي الْقَتْلِ الْعَمْدِ الَّذِي قَدْ خُلِيَ شُبْهَةً وَهُوَ الذِّمَّةُ -

۷۸۷ - وَقَدْ قَالَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا قَتَلَ الذِّمِّيَّ قَتَلَ غِيلَةً عَلَى مَالِهِ أَنَّهُ يُقْتَلُ بِهِ فَإِذَا كَانَ هَذَا عِنْدَهُمْ خَارِجًا مِّنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ فَتَمَّا مُنْكَرُونَ عَلَى مَنَافِعِكُمْ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الذِّمِّيُّ أَلَا تَعَاهِدُهُ خَارِجًا مِّنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَشْتَرِطْ مِنَ الْكُفَّاءِ أَحَدًا فَكَيْفَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ الْكُفَّاءِ مَنْ أُرِيدَ مَالُهُ كَانَ لِمُخَالِفِهِمْ أَنْ يُخْرِجُوا أَيْضًا مَنْ وَجْهَتْ وَفَتْكَ -



بَابُ الْقَسَامَةِ هَلْ تَكُونُ عَلَى  
سَاكِنِي الدَّارِ الْمَوْجُودِ فِيهَا الْقَتِيلُ  
أَوْ عَلَى مَا لِكُهَا

۸۸- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ سَفِيَّانَ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ سَمِعَ بُشَيْرَ بْنَ يَسَّارٍ  
عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَكْمَةَ قَالَ وَجَدَ عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ سَهْلٍ قَتِيلًا فِي قَلْبٍ مِنْ قَلْبِ خَيْبَرَ  
فَجَاءَ أَخُوهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ وَعَمَّاهُ  
حَوَيْصَةُ وَمُحَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ لِيَتَكَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَبِيرُ الْكَبِيرُ فَتَكَلَّمَ أَحَدُ  
عَمَّتَيْهِمَا مَا حَوَيْصَةُ وَإِمَامًا مُحَيِّصَةُ تَكَلَّمَ  
الْكَبِيرُ مِنْهُمَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا  
وَجَدْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَتِيلًا فِي قَلْبٍ  
مِنْ قَلْبِ خَيْبَرَ وَذَكَرَ عِدَاؤَهُ يَهُودَ لَهُمْ  
قَالَ أَتَنْتَبِرُ لَكُمْ يَهُودَ بِخَمْسِينَ يَبِينًا أَنَّهُمْ  
لَمْ يَقْتُلُوهُ قَالَ قُلْتُ وَكَيْفَ تَرْضَى بِأَيْمَانِهِمْ  
وَهُمْ مُشْرِكُونَ قَالَ فَيُقْسِمُ مِنْكُمْ خَمْسُونَ  
أَنَّهُمْ قَتَلُوهُ قَالُوا كَيْفَ تُقْسِمُ عَلَى مَا  
لَمْ تَرَوْهُ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ .

۸۹- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وُهَيْبٍ أَنَّ مَا لِكُهَا حَدَّثَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
سَهْلٍ إِذَا نَصَرَ بَنِي مُحَيِّصَةَ بَنِي مَسْعُودٍ  
نَحَرَ جَاءَ إِلَى خَيْبَرَ فَتَفَرَّقَا فِي حَوَائِجِهِمَا

باب جس گھر میں مقتول پایا گیا اس میں سے  
والے کو قسم دی جائے یا اس کے  
مالک کو

حضرت سہل بن ابو حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت عبداللہ بن سہل خیبر کے ایک  
کنویں میں مقتول پائے گئے تو ان کے بھائی عبدالرحمن بن سہل  
اور ان کے دو چچا حضرت حویصہ اور محیصہ جو حضرت مسعود کے  
بیٹے تھے، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
ہوئے حضرت عبدالرحمن بات کرنے لگے تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے دوبار فرمایا بڑے کو بات کرنے دو پس  
ان کے ایک چچا حضرت حویصہ یا حضرت محیصہ نے یعنی  
ان میں سے جو بڑے تھے انہوں نے بات کی عرض  
کیا یا رسول اللہ! ہم نے حضرت عبداللہ بن سہل کو  
خیبر کے ایک کنویں میں مقتول پایا انہوں نے اپنے ساتھ  
یہودیوں کی دشمن کا بھی ذکر کیا آپ نے فرمایا کیا یہودی  
پچاس قسمیں اٹھائیں کہ انہوں نے قتل نہیں کیا تو تم دست  
بردار ہو جاؤ گے وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا ہم ان  
کی قسموں پر کیسے راضی ہوں گے جب کہ وہ مشرک ہیں آپ  
نے فرمایا پھر تمہارے پچاس آدمی قسم کھائیں کہ انہوں نے  
ان کو قتل کیا ہے انہوں نے عرض کیا ہم نے جو کچھ دیکھا نہیں اس  
پر کیسے قسم کھائیں اس پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف  
سے دیت ادا فرمائی ۔

حضرت یحییٰ بن سعید سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت  
بشیر بن یسار نے انہیں خبر دی کہ حضرت عبداللہ بن سہل  
انصاری اور حضرت محیصہ بن مسعود (رضی اللہ عنہم) خیبر کی  
طرف گئے اور اپنی اپنی ضرورتوں کے لیے ایک دوسرے سے  
جدا ہو گئے حضرت عبداللہ بن سہل شہید کر دیے گئے حضرت



فَقَتَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ قَبْلَكَ مَخِيصَةَ فَأَتَى  
هُوَ وَأَخُوهُ خُوَيْصَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
سَهْلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لِيَتَكَلَّمَ لِمَكَانِهِ مِنْ  
أَخِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَكَلِمَةً خُوَيْصَةَ وَمَخِيصَةَ فَذَكَرَ شَأْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ  
فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلِّمُوا تَخْلِفُونَ خَمْسِينَ يَمِينًا وَتَسْتَحِقُّونَ  
وَمَرَقَاتِكُمْ أَوْ صَاحِبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
لَمْ تَشْهَدْ وَلَمْ نَحْضُرْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسَلِّمُوا أَقْتَبِرُكُمْ  
يَهُودُ خَمْسِينَ يَمِينًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
كَيْفَ تَقْبَلُ أَيْمَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ قَالَ مَا لَكَ  
قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ فَرَعَمَ بِشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ  
۷۹۰ - حَدَّثَنَا فَقَدْ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ الطَّائِي عَنْ بِشِيرِ  
بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ  
سَهْلُ بْنُ أَبِي حَنْظَلَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَفَرًا مِنْ  
قَوْمِهِ انْطَلَقُوا إِلَى خَيْبَرَ فَتَفَرَّقُوا فِيهَا  
فَوَجَدُوا أَحَدَهُمْ قَتِيلًا فَقَالُوا لِلَّذِينَ  
وَجَدُوا عِنْدَهُمْ قَتَلْتُمْ صَاحِبَنَا قَالُوا  
وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَا وَلَا عَلِمْنَا قَاتِلًا فَأَنْطَلَقُوا  
إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ انْطَلَقْنَا إِلَى خَيْبَرَ  
فَوَجَدْنَا أَحَدَنَا قَتِيلًا فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَبِيرُ  
الْكَبِيرُ فَقَالَ لَهُمْ تَأْتُونَ الْبَيْتَةَ عَلَى  
مَنْ قَتَلَ قَالُوا مَا لَنَا بَيْتَةٌ قَالَ فَيَحْلِفُونَ  
لَكُمْ قَالُوا لَا نَرْضَى بِإِيْمَانِ الْيَهُودِ وَكَفَرِهِ

مخیصہ کو پتہ چلا تو وہ خود، ان کے بھائی خویصہ اور عبدالرحمن  
بن سہل رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
ہوئے حضرت عبدالرحمن نے اپنے بھائی کے سلسلے میں  
بات کرنا چاہی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑے  
کو بات کرنے دو (دوبار فرمایا) چنانچہ حضرت خویصہ اور مخیصہ  
نے بات کی اور حضرت عبداللہ بن سہل کا واقعہ عرض کیا  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تم پچاس  
قبیلے کھاتے ہو کہ اپنے قاتل یا (فرمایا) اپنے ساتھی کے خون  
کے مستحق بن جاؤ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم تو وہاں موجود  
نہیں تھے اور نہ ہی ہم واقعہ کے گواہ ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کیا یہودیوں کی پچاس قسموں پر تم دست بردار ہو سکتے ہو انہوں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! ہم کافر لوگوں کی قسموں قبول کریں حضرت مالک فرماتے  
ہیں حضرت یحییٰ بن سعید نے فرمایا کہ حضرت بشیر کے خیال میں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف سے ان کی دیت ادا فرمائی۔

حضرت بشیر بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ

ایک انصاری جن کو سہل بن ابو حاتمہ کہا جاتا تھا انہوں نے ان کو  
بتایا کہ ان کی قوم کے کچھ لوگ خیبر کی طرف گئے اور وہاں ایک  
دوسرے سے جدا ہو گئے پھر انہوں نے اپنے ایک آدمی کو وہاں  
مقتول پایا تو جن لوگوں کے ہاں اسے پایا تھا انہیں کہنے لگے  
کہ تم نے ہمارے آدمی کو قتل کیا ہے انہوں نے کہا اللہ کی قسم!  
ہم نے قتل کیا نہ ہمیں قاتل کا علم ہے وہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چلے گئے اور عرض کیا اے  
اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! ہم خیبر کی طرف گئے  
تو ہم نے وہاں اپنے ایک آدمی کو مقتول پایا یا رسول اکرم  
نے فرمایا تم میں سے بڑا بات کرے پھر ان سے فرمایا  
قاتل کے خلاف گواہ لاؤ انہوں نے عرض کیا ہمارے  
باس گواہ نہیں فرمایا اگر وہ تمہارے سامنے قبیلے کھائیں  
تو قبول کر دو گے؟ انہوں نے عرض کیا ہم یہودیوں  
کی قسموں پر راضی نہیں، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ  
يَبْطُلَ دَمُهُ قَوْدًا لَا يِمَاشِي مِّنْ إِبِلِ  
الصَّدَقَةِ

۹۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي كَيْلَى بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَهْلِ بْنِ  
أَبِي حَشَمَةَ أَنَّ أَخْبَرَ رَجُلًا مِنْ كِبَرَاءِ  
قَوْمِهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمَحْيَصَةَ  
خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ مِنْ جُهْدٍ أَصَابَهُمْ فَأَتَى  
مَحْيَصَةَ فَأَخْبَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قُتِلَ  
وَطَرَحَ فِي فَغِيرٍ أَوْعَيْنَ فَأَتَى يَهُودًا فَقَالَ  
أَنْتُمْ وَاللَّهِ قَتَلْتُمُوهُ فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا  
قَتَلْنَا هُوَ فَأَقْبَلَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ  
فَذَكَرَ لَهُمْ ذَلِكَ ثُمَّ أَقْبَلَ هُوَ وَأَخُوهُ  
خُوَيْصَةَ وَهُوَ أَكْبَرُ مِنْهُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بُنُ سَهْلٍ فَذَهَبَ مَحْيَصَةُ لِيَتَكَلَّمَ وَهُوَ  
الَّذِي كَانَ يَخْبِرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَحْيَصَةَ كَبُرَ كَيْدُ يَرِيدِ  
السِّنِّ فَتَكَلَّمَ خُوَيْصَةُ قَبْلَ ثُمَّ تَكَلَّمَ  
مَحْيَصَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِمَّا أَنْ يَدُؤَا صَاحِبَكُمْ وَإِمَّا أَنْ  
يُؤَدِّنُوا بِحَرْبٍ فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَكَتَبُوا  
أَنَا وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَا هُوَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَحْيَصَةَ وَمَحْيَصَةُ  
عَلَيْهِمْ حَتَّى أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ  
صَاحِبِكُمْ قَالُوا لَا قَالَ أَفَتَحْلِفُ لَكُمْ  
يَهُودُ قَالُوا لَيْسُوا بِمُسْلِمِينَ قَوْدًا هُوَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

نے اس کے خون کا باطل ہونا ناپسند کرتے  
ہوئے صدقہ کے ادنیٰوں میں سے ایک سو  
ادنیٰ دیت ادا فرمائی۔

حضرت سہل بن ابو حشمہ فرماتے ہیں انہیں اپنی قوم  
کے بڑوں میں سے ایک نے بتایا کہ حضرت عبداللہ بن سہل اور  
محیصہ اس تکلیف کی وجہ سے جو انہیں پہنچی تھی، خیبر کی طرف  
مکے پھر حضرت محیصہ نے آکر بتایا کہ حضرت عبداللہ بن سہل  
سہل کو قتل کر کے ایک کنوئیں یا چشے میں ڈال دیا گیا وہ  
یہودیوں کے پاس آئے اور فرمایا اللہ کی قسم! تم نے  
انہیں قتل کیا ہے انہوں نے کہا اللہ کی قسم! ہم نے انہیں قتل  
نہیں کیا پھر وہ واپس اپنی قوم کے پاس آئے اور انہیں  
واقعہ بتایا پھر وہ اور ان کے بڑے بھائی حضرت حویصہ  
اور عبدالرحمن بن سہل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوئے حضرت محیصہ نے بات کرنا  
چاہی اور وہی خبر گئے تھے تو سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا بڑے کو بات کرنے  
دو آپ کی مراد عمر میں بڑا ہونا تھا چنانچہ حضرت  
حویصہ نے بات کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا تو وہ (یہودی) تمہارے ساتھی کی دیت  
دیں یا لڑائی کے لیے تیار ہو جائیں چنانچہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں ان کو لکھا تو انہوں  
نے (جواباً) لکھا اللہ کی قسم! ہم نے ان کو قتل نہیں کیا  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حویصہ، حضرت  
محیصہ اور حضرت عبدالرحمن سے فرمایا کیا تم قسم کھا  
کر اپنے ساتھی کے خون کے مستحق بنتے ہو انہوں  
نے عرض کیا وہ تو مسلمان نہیں تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف سے  
ان کی دیت ادا فرمائی اور ان کی  
طرف ایک سوا دھیاں بھیجیں حتیٰ کہ انہیں



ان کے گھر داخل کیا گیا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہمیں معلوم ہے کہ خیبر مسلمانوں کا تھا کیونکہ انہوں نے اسے فتح کیا تھا اور یہودی وہاں ان کی طرف سے عامل تھے تو جب مقتول وہاں پایا گیا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں قسم دیاں رہائش پذیر یہودیوں پر ڈالی مالکوں (مسلمانوں) پر نہیں وہ فرماتے ہیں ہم بھی یہی بات کہتے ہیں کہ جو مقتول کسی ایسے مکان یا زمین میں پایا جائے جہاں کے رہائشی اجرت کے طور پر یا عاریتاً وہاں رہتے ہوں تو اس سلسلے میں قسم اور دیت وہاں کے رہنے والوں پر ہوگی اس کے مالک پر نہیں۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہم اللہ فرماتے ہیں اس سلسلے میں دیت اور قسم مالک پر ہوگی وہاں رہنے والوں پر نہیں۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے خلاف ان دونوں کی دلیل یہ ہے کہ اس حدیث میں یہ بات مذکور نہیں کہ وہ مقتول فتح خیبر کے بعد وہاں سے ملا یا اس سے پہلے ہو سکتا ہے وہ فتح کے بعد وہاں پایا گیا ہو تو اس صورت میں وہی حکم ہوگا جو حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں اور ہو سکتا ہے کہ وہ اس حالت میں پایا گیا ہو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور وہاں کے رہنے والوں کے درمیان صلح تھی تو اب اگر فتح سے پہلے حالت صلح میں مقتول پایا گیا تو اس حدیث میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی کوئی دلیل نہیں حضرت ابولیلی بن عبد اللہ بن عبد الرحمن کی روایت میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ یہ زمانہ صلح تھا اور وہ یوں کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ

مِنْ عِنْدِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ بِيَانَةَ نَاقِصَةٍ حَتَّى أَذْخَلَتْ عَلَيْهِمُ الدَّارَ۔

قَالَ أَبُو يُوْسُفَ رَحِمَهُ اللهُ فَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ خَيْبَرَ كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ لَا لِقَوْمٍ اِفْتَتَحُوهَا وَكَانَتْ لِلْيَهُودِ عُمَاةً لَهَا فِيهَا قَلْبًا وَجَدَ فِيهَا هَذَا الْقَتِيلَ جَعَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَسَامَةَ فِيهِ عَلَى الْيَهُودِ الشُّكَّانِ لَا عَلَى الْمَالِكِينَ قَالَ فَكَذَلِكَ تَقُولُ كُلُّ قَتِيلٍ وَجَدَ فِي دَارٍ أَوْ أَرْضٍ فِيهَا سَاكِنٌ مُسْتَأْجِرٌ أَوْ مُسْتَعِيرٌ قَالَتْ قَسَامَةٌ فِي ذَلِكَ وَالْأَيُّ عَلَى السَّاكِنِ لَا عَلَى رَبِّهَا الْمَالِكِ۔

وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُمَا اللهُ يَقُولَانِ الْيَتَامَى وَالْقَسَامَةُ فِي ذَلِكَ عَلَى الْمَالِكِ لَا عَلَى السَّاكِنِ۔

وَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا لَهَا عَلَى أَبِي يُوْسُفَ رَحِمَهُ اللهُ أَنَّ ذَلِكَ الْقَتِيلَ لَمْ يَذْكُرْنَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ وَجَدَ بِخَيْبَرَ بَعْدَ مَا افْتَتِحَتْ أَوْ قَبْلَ ذَلِكَ لَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أُصِيبَ فِيهَا بَعْدَ مَا افْتَتِحَتْ فَيَكُونُ ذَلِكَ كَمَا قَالَ أَبُو يُوْسُفَ رَحِمَهُ اللهُ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أُصِيبَ فِي حَالِ مَا كَانَتْ صُلْحًا بَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِهَا كَانَ كَانَ مُوجُودًا فِي حَالِ مَا كَانَتْ صُلْحًا قَبْلَ أَنْ يُفْتَحَ فَلَا حُجَّةَ لِأَبِي يُوْسُفَ رَحِمَهُ اللهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَفِي حَدِيثِ أَبِي لَيْلَى بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا يَدُلُّ



أَتَمَّهَا كَانَتْ يَوْمَئِذٍ صُلْحًا وَذَلِكَ أَنَّهُ  
فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لِلْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَا أَنْ  
يَدُ وَأَصَاحِبَكُمْ وَإِنَّمَا أَنْ تَوُذُّوا  
بِحَرْبٍ وَلَا يُقَالُ هَذَا إِلَّا لِمَنْ كَانَتْ  
فِي أَمَانٍ وَعَهْدٍ فِي دَارِهِ صُلْحٌ بَيْنَ  
أَهْلِهَا وَبَيْنَ الْمُسْلِمِينَ -

وَقَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ سُلَيْمَانُ بْنُ  
بِلَالٍ فِي حَدِيثِهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ -

۷۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ  
قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ  
سَعِيدٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ بْنَ  
زَيْدٍ وَ مُحَيَّصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ بَنِي تَمِيمٍ  
الْأَنْصَارِيَّ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ  
فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صُلْحٌ وَأَهْلُهَا يَهُودٌ فَتَفَرَّقَا  
لِحَاجَتِهِمَا فَقَتَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ  
فَوُجِدَ فِي شُرْبِهِ مَقْتُولًا فَدَفَنَهُ صَاحِبُهُ  
ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَسُئِلَ أَخُو الْمَقْتُولِ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ وَ مُحَيَّصَةُ وَخَوَاصُّهُ  
فَذَكَرُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
شَانَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ وَكَيْفَ قُتِلَ فَزَعَمَ  
بَشِيرُ بْنُ يَسَارٍ وَهُوَ يَحْدِثُ عَنْ  
أُذْرَكٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ تَحْقِيقُونَ تَحْسِينُ  
يَمِينًا وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ قَتِيلِكُمْ أَوْ  
صَاحِبِكُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا  
شَهِدْنَا وَلَا حَضَرْنَا قَالَ أَفَتُبِيرُكُمْ

وسلم نے انصار سے فرمایا کہ یا تو وہ تمہارے  
ساتھی کی دیت دیں یا جنگ کی اجازت  
دیں اور یہ بات ابھی لوگوں کو کہی  
جاتی ہے جو امان اور معاہدے کے  
تحت ایسی جگہ رہتے ہوں جہاں کے  
رہنے والوں اور مسلمانوں کے درمیان  
صلح ہو۔

حضرت سلیمان بن بلال، حضرت یحییٰ بن سہیل  
سے روایت کرتے ہوئے اپنی حدیث میں اسے بیان کیا ہے۔  
حضرت سلیمان بن بلال، حضرت یحییٰ بن سعید سے  
روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن سہیل بن زید اور محیصہ  
بن مسعود بن زید انصاری جن کا تعلق بنو حارثہ سے تھا دونوں  
دور نبوت میں خیبر کی طرف نکلے ان دونوں کی ان لوگوں کے  
ساتھ صلح تھی اور وہاں یہودی رہتے تھے یہ دونوں اپنی  
اپنی ضرورت کے لیے الگ الگ ہو گئے حضرت عبداللہ  
بن سہیل رضی اللہ عنہ کو قتل کر دیا گیا اور وہ ایک چشمے میں  
مقتول پائے گئے ان کے ساتھی نے ان کو دفن کر دیا پھر وہ  
مدینہ طیبہ آئے ان (مقتول) کے بھائی حضرت عبدالرحمن بن  
سہیل حضرت محیصہ اور خولصہ (تینوں) رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوئے اور حضرت عبداللہ بن  
سہیل کا واقعہ ذکر کیا اور بتایا کہ وہ کیسے قتل ہوئے  
حضرت بشیر بن یسار بعض صحابہ کرام سے روایت کرتے  
ہیں جن سے ان کی ملاقات ہوئی کہ آپ نے ان لوگوں  
سے فرمایا کیا تم پچاس قسمیں کھا کر اپنے مقتول یا (فرمایا)  
اپنے ساتھی کے ساتھ خون کے مستحق بننا چاہتے ہو؟ انہوں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم وہاں حاضر نہ تھے آپ نے  
فرمایا کیا یہودی پچاس قسمیں کھا کر تم سے برأت  
حاصل کر لیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
ہم کافر قوم کی قسمیں کیسے قبول کریں حضرت



يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِينًا فَقَالُوا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ كَيْفَ نَقِيلُ آيَاتَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ قَزَعَمَ  
بَشِيرٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَقَلَهُ -

فَبَيَّنَ لَنَا هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّهَا  
كَانَتْ فِي وَاقِعٍ وَجُودِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمَلٍ  
فِيهَا قَتِيلًا دَارُ صَلَاحٍ وَمَهَادَسَةٍ  
فَانْتَفَى بِذَلِكَ أَنْ يَلْزَمَ أَبَا حَنِيفَةَ  
وَمُحَمَّدًا اشْتَرَى وَمَتَا احْتَجَّ بِهِ عَلَيْهِمَا  
أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ  
لَا أَنْ فَتَحَ خَيْرَ إِثْمًا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ -  
قَالَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالنَّظَرُ يَدُلُّ عَلَى مَا قُلْنَا أَيْضًا وَذَلِكَ  
إِنْكَارُ آيَاتِ الدَّارِ الْمُسْتَأْجَرَةِ وَالْمُسْتَعَانَةِ  
فِي يَدِ مُسْتَأْجِرِهَا وَمُسْتَعِيرِهَا لَا فِي  
يَدِيَّهَا أَلَا تَرَى أَنَّهَا وَرَثَتُهَا وَاحْتَلَفَا  
فِي شُوبٍ وَجِدَ فِيهَا أَنَّ الْقَوْلَ فِيهِ قَوْلُهُمَا  
وَقَوْلُ رَبِّ الدَّارِ فَكَذَلِكَ مَا وَجِدَ فِيهَا  
مِنَ الْقَتْلَى فَهُوَ مَوْجُودٌ فِيهَا وَهِيَ  
فِي يَدِ مُسْتَأْجِرِهَا وَيَدِ مُسْتَعِيرِهَا لَا فِي  
يَدِيَّهَا قَتْلًا وَجَبَ بِذَلِكَ مِنْ قِسَامَةِ  
وَدِيَّةٍ فَهِيَ عَلَى مَنْ هِيَ فِي يَدِهِ لَا عَلَى  
مَنْ لَيْسَتْ فِي يَدِهِ وَإِنْ كَانَ مِلْكُهَا لَهُ -  
فَكَانَ مِنْ حُجَّةِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ  
رَحِمَهُ اللَّهُ فِي ذَلِكَ أَنْ قَالَ رَأَيْتُ أَجْمَاعَهُمْ  
كَدَّ دَلَّ عَلَى أَنَّ الْقِسَامَةَ تَجِبُ عَلَى  
النَّالِكِ لَا عَلَى الشَّاكِنِ وَذَلِكَ أَنَّ رَجُلًا  
قَامَ مَرَّاتًا لَوْ كَانَتْ فِي أَيْدِيهِمَا دَارُ  
يَسْكُنَانِهَا وَهِيَ لِلرَّوْجِ قَوِيَّةٌ فِيهَا

بشیر بن یسار کا خیال ہے کہ اس کے  
بعد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کی دیت ادا فرمائی۔

تو یہ حدیث بتاتی ہے کہ جب حضرت عبداللہ  
بن سہل وہاں مقتول پائے گئے ان دنوں  
وہ صلح کا گھر تھا تو حضرت امام ابو حنیفہ  
اور امام محمد رحمہم اللہ کے خلاف حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی دلیل ہے  
جو کچھ لازم آتا تھا اس سے اس کی نفی ہو گئی کیونکہ  
خیر اس کے بعد رفع ہوا تھا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
کہ قیاس بھی ہماری بات پر دلالت کرتا ہے دیوں  
کہ ہم دیکھتے ہیں جو گھرا جرت پر یا بطور ادب لیا گیا ہو  
وہ کرایہ دار یا ادب لینے والے کے پاس ہوتا ہے  
مالک کے پاس نہیں ہوتا کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر  
وہ دونوں اور مالک مکان کسی کپڑے میں جھگڑیں جو  
دہاں پایا گیا تو ان دونوں کا قول کا اعتبار ہوگا مالک مکان کا نہیں  
اسی طرح دہاں جو مقتول پائے جائیں گے اور وہ گھر کرایہ دار یا  
ادب والے کے قبضہ میں ہو مالک کے قبضہ میں نہ ہو تو  
اب جو قسم اور دیت لازم ہوگی تو وہ ان پر لازم ہوگی جن کے  
قبضہ میں مکان ہے اس پر نہیں جس کا قبضہ نہیں ہے  
اگرچہ وہ اس کی ملک میں ہے۔

اس سلسلے میں حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ کی  
دلیل یہ ہے فرماتے ہیں میں نے اس بات پر علماء کا اجماع  
دیکھا ہے کہ قسم مالک پر واجب ہوگی، رہائش پر نہیں وہ اس  
طرح کہ اگر ایک مکان خاوند اور اس کی بیوی کے پاس ہو اور  
وہ خاوند کا ہو پھر وہاں کوئی مقتول پایا جائے تو قسم اور  
دیت صرف خاوند کے رشتہ داروں پر ہوگی عورت



قَتِيلٌ كَأَنَّ الْقَسَامَةَ وَالْدِّيَّةَ عَلَى  
عَاقِلَةِ الزَّوْجِ خَاصَّةً دُونَ عَاقِلَةِ  
الْمَرْأَةِ وَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ أَيْدِيَهُمَا عَلَيْهِمَا  
وَأَنَّ مَا وَجَدَ فِيهَا مِنْ ثِيَابٍ فَلَيْسَ أَحَدُهُمَا  
أَوَّلِي بِهِ مِنَ الْآخَرَةِ إِلَّا لِمَعْنَى لَيْسَ مِنْ  
قَبْلِ الْمِلْكِ وَالْيَدِ فِي شَيْءٍ فَلَوْ كَأَنَّ  
الْقَسَامَةَ يَحْكُمُ بِهَا عَلَى مَنْ ارْتَضَاهَا  
فِي يَدِهِ لَحُكِمَ بِهَا عَلَى الْمَرْأَةِ وَالرَّجُلِ  
جَمِيعًا لِأَنَّ التَّارَ فِي أَيْدِيهِمَا وَلَا تَهْمَا  
سَكْنَاهَا فَلَمَّا كَانَ مَا يَجِبُ فِي ذَلِكَ  
عَلَى الزَّوْجِ خَاصَّةً دُونَ الْمَرْأَةِ إِذَا  
هُوَ الْمَالِكُ لَهَا كَأَنَّ الْقَسَامَةَ وَالْدِّيَّةَ  
فِي كُلِّ الْمَوَاضِعِ الْمَوْجُودِ فِيهَا الْقَتْلُ  
عَلَى مَا لِكُمَا لَا عَلَى سَاكِنِيهَا.

## بَابُ الْقَسَامَةِ كَيْفَ هِيَ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ اخْتَلَفَ النَّاسُ  
فِي الْقَتِيلِ الْمَوْجُودِ فِي مَحَلَّةِ قَوْمٍ كَيْفَ  
الْقَسَامَةُ التَّوَاجِبَةُ فِيهِ فَقَالَ قَوْمٌ  
يُخْلِفُ الْمُدَّ عَلَى عَلَيْهِمْ بِاللَّهِ مَا قَتَلْنَا  
فَإِنْ أَبَوْا أَنْ يَخْلِفُوا اسْتُخْلِفَ الْمُدَّعُونَ  
وَاسْتَحَقُّوا مَا ادَّعَوْا.

۴۹ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ  
سَهْلِ بْنِ أَبِي حَظْمَةَ الَّذِي ذَكَرْنَا فِي الْبَابِ  
الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْبَابِ.

وَقَالَ آخَرُونَ يُسْتَحْلَفُ الْمُدَّعَى  
عَلَيْهِمْ فَإِذَا حَلَفُوا غَرَمُوا الدِّيَّةَ.  
وَقَالُوا قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَصَابَ لِمَنْ حَلَفَ وَ

کے رشتہ داروں پر نہیں ہوگی، حالانکہ ہم جانتے ہیں کہ وہ  
مکان ان دونوں کے قبضے میں ہے اور اگر وہاں کپڑا پایا جائے  
تو ان میں سے ایک دوسرے کی نسبت زیادہ مستحق نہیں ہوگا  
البتہ یہ کہ کوئی چیز اس کی ملک اور قبضے میں ہو (تو اس  
کا استحقاق ہوگا) پس اگر قسم اس شخص پر ڈالی جاتی جس  
کے قبضے میں مکان ہے تو عورت اور مرد دونوں پر ڈالی  
جاتی کیونکہ مکان ان دونوں کے قبضے میں ہے۔  
دونوں وہاں رہائش پذیر ہیں تو جب اس صورت  
میں جو کچھ واجب ہوتا ہے وہ صرف خاندن پر واجب  
ہوتا ہے عورت پر نہیں کیونکہ وہی مالک ہے  
تو جہاں بھی مقتول پایا جائے، قسم اور دیت  
مالک پر ہوگی وہاں کے رہنے والوں پر  
نہیں۔

## بَابُ قِسْمِ كَيْسِ لِي جَاءَ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
اگر کسی قوم کے محلے میں مقتول پایا جائے تو وہاں اس قسم کی کیا  
صورت ہوگی جو واجب ہو چکی ہے ایک جماعت کہتی ہے کہ جن  
کے خلاف دعویٰ ہے وہ قسم کھائیں کہ اللہ کی قسم! ہم  
نے قتل نہیں کیا اور اگر وہ قسم کھانے سے انکار کر دیں تو مدعی  
حضرات سے قسم لی جائے۔

وہ اپنے دعویٰ کے مستحق ہوں گے۔ انہوں نے اس  
سلسلے میں حضرت سہل بن ابو حثمہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت  
سے استدلال کیا ہے جسے ہم نے گزشتہ باب میں ذکر کیا۔

لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ ان لوگوں سے ہی قسم  
لی جائے جن کے خلاف دعویٰ ہے جب وہ قسم کھالیں تو تادان لدا کریں  
وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا انصاف سے یہ  
فرمانا کہ کیا تم قسم کھا کر اپنے مقتول کے مستحق بنے ہو یہ بطور



تَسْتَحِقُّونَ أَنَّمَا كَانَ عَلَى الْكَافِرِينَ مِنْهُ عَلَيْهِمْ  
كَأَنَّهُ قَالَ أَتَدْعُونَنَا وَتَأْخُذُونَ -

وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُمْ أَفَتُبْرِئُكُمْ يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِينًا بِأَنَّهُ مَاقَتَلْنَا فَقَالُوا كَيْفَ نَقْبَلُ أَيْمَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ أَيْ إِنَّ الْيَهُودَ وَإِنْ كَانُوا كُفَّارًا فَلَيْسَ عَلَيْهِمْ فِيمَا تَدْعُونَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ أَيْمَانِهِمْ وَكَمَا لَا يَقْبَلُ مِنْكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ أَيْمَانُكُمْ فَتَسْتَحِقُّونَ بِهَا كَذَلِكَ لَا يَجِبُ عَلَى الْيَهُودِ بِدَعْوَاكُمْ عَلَيْهِمْ غَيْرَ أَيْمَانِهِمْ -

۹۴۔ وَالذَّلِيلُ عَلَى صِحَّةِ هَذَا التَّأْوِيلِ  
مَا قَدْ حَكَمَ بِهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَضْرَةِ

أَصْحَابِهِ حَكَمَ يُنْكِرُهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَمَحَالٌ  
أَنْ يَكُونَ عِنْدَ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ  
ذَلِكَ عِلْمٌ وَيَسْتَمِثُّ مِثْلَ مُحَيِّصَةٍ وَقَدْ كَانَ حَيًّا  
يَوْمَئِذٍ وَسَهْلُ بْنُ أَبِي حَظْمَةَ وَلَا يُخْبِرُونَ  
بِهِ وَيَقُولُونَ لَيْسَ هَكَذَا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا عَلَى الْيَهُودِ -

۹۵۔ فِيمَا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُوقٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ  
عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ الْأَزْمِعِ أَنَّهُ قَالَ  
لِعُمَرَ مَا تَدْفَعُ أَمْوَالَنَا أَيْمَانًا وَلَا أَيْمَانًا  
عَنْ أَمْوَالِنَا قَالَ لَا وَعَقَلَهُ -

۹۶۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ تَنَا أَبُو عَسَاةٍ

انکار تھا گویا آپ نے فرمایا کہ کیا تم صرف دعویٰ  
کر کے لے لو گے۔

اور یہ اس طرح ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان سے فرمایا کیا یہودی پچاس قسموں کے ذریعے  
تم سے برأت حاصل کر لیں کہ وہ کہیں اللہ کی قسم ہم  
نے قتل نہیں کیا تو انہوں نے عرض کیا ہم کافر قوم کی قسمیں  
کیسے قبول کریں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے  
فرمایا کیا تم قسم کھا کر اس کے مستحق بنتے ہو؟ یعنی یہودی  
اگرچہ کافر ہیں لیکن ان کے خلاف دعویٰ میں تم صرف  
ان کو قسم دے سکتے ہو تو باوجود تمہارے مسلمان  
ہونے کے جس طرح تم صوفیہ قسم سے دیتے کہ تم نہیں ہو سکتے یہودیوں کے  
خلاف تمہارے دعویٰ سے بھی سوائے قسموں کے ان پر کچھ واجب نہیں ہوتا۔

اس دعویٰ کی صحت پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
کا وہ فیصلہ ہے جو آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
بعد صحابہ کرام کی موجودگی میں کیا اور ان میں سے کسی نے بھی ان  
پر اعتراض نہیں کیا اور یہ بات محال ہے کہ انصار کو اس بات کا  
علم ہو بالخصوص حضرت مجتہد جیسے لوگ جو ان دنوں زندہ  
تھے اور سہل بن ابو حاتم بھی موجود تھے اور وہ حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کو ان کی خبر نہ دیں اور  
انہیں یہ بات نہ کہیں کہ فیصلہ یوں نہیں ہے بلکہ سرکارِ  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں کے خلاف  
ہمارے حق میں فیصلہ دیا۔

اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے حضرت حارث بن ازمع فرماتے ہیں انہوں نے حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کیا ہمارے مال، ہماری  
قسموں کو دور نہیں کرتے اور کیا ہماری قسمیں ہمارے مالوں کی  
وجہ سے دفع نہیں ہوتیں آپ نے فرمایا نہیں اور آپ نے  
ان پر دیت لازم کر دی۔

حضرت حارث بن ازمع فرماتے ہیں قبیلہ دواعہ اور ایک



الْقَسْرِ يُرْعَى ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْقَسَامَةِ عَلَى  
الْمُدَّعَى عَلَيْهِمْ -

فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْقَسَامَةَ عَلَى الْمُدَّعَى  
عَلَيْهِمْ لَا عَلَى الْمُدَّعِينَ عَلَى مَا بَيَّنَّ الزُّهْرِيُّ  
فِي حَدِيثِهِ هَذَا وَإِنَّمَا كَانَ اخْتِذَ الْقَسَامَةَ عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ  
عَنْ أَنَسٍ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ هَذَا امْتِثَالًا عَنْهُمْ -  
وَقَدْ وَافَقَ ذَلِكَ مَا رَوَيْنَاهُ عَنْ عُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِمَّا فَعَلَهُ وَحَكَمَ بِهِ بِحَضْرَةِ  
سَائِرِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَرَضِيَ عَنْهُمْ فَلَمْ يُنْكِرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ وَ  
هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

## بَابُ مَا أَصَابَتْ الْبَهَائِمُ فِي

### الَّيْلِ وَالنَّهَارِ

۸۰۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ  
سُوَيْدٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَرَامِ  
ابْنِ مُحَيِّصَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ نَاقَتَهُ  
لِرَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ دَخَلَتْ حَائِطًا فَأُفْسِدَتْ  
فِيهِ فَقَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
أَهْلِ الْحَائِطِ بِحِفْظِهَا بِالنَّهَارِ وَعَلَى أَهْلِ  
الْمَوَاشِيِّ مَا أَفْسَدَتْ مَوَاشِيَهُمْ بِاللَّيْلِ -

۸۰۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَرَامِ بْنِ  
سَعِيدٍ بْنِ مُحَيِّصَةَ أَنَّ نَاقَتَهُ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
دَخَلَتْ حَائِطًا لِرَجُلٍ فَأُفْسِدَتْ فِيهِ فَقَضَى

وسلم نے مدعی علیہم پر قسامت کا فیصلہ  
فرمایا -

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان لوگوں کو قسم دی  
جائے گی جن کے خلاف دعویٰ ہے دعویٰ کرنے والوں کو  
نہیں حضرت زہری نے اس روایت میں اسی طرح بیان کیا  
ہے اور قسامت کا حکم حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن  
سلمان بن یسار سے حاصل کیا گیا انہوں نے کچھ  
سے لیا تو امام زہری نے یہ ان صحابہ کرام سے لیا -

اور یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے عمل اور  
اس حکم کے بھی موافق ہے جسے ہم نے روایت کیا اور انہوں  
نے یہ فیصلہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی میں  
کیا لیکن ان میں سے کسی نے بھی آپ پر اعتراض نہیں  
کیا حضرت امام اعظم ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام  
محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے -

## بَابُ رَاةٍ اور دن میں جانوروں

### کا کھیتوں کو کھا جانا

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے انصار میں سے ایک شخص کی اودھنی ایک باغ میں  
داخل ہو گئی اور اس نے اسے خراب کر دیا تو نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ باغ والے دن کو اپنے  
باغ کی حفاظت کریں اور جانوروں والے اس کا  
تاوان دیں گے جو رات کے وقت ان کے جانور نقصان  
کریں -

حضرت حرام بن سجد بن محیصہ فرماتے ہیں حضرت  
براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی اودھنی ایک  
شخص کے باغ میں داخل ہو گئی اور اس نے  
اسے خراب کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَلَى أَهْلِ  
الْحَوَاطِيطِ حِفْظَهَا بِالنَّهَارِ وَأَنَّ مَا أَفْسَدَتِ الْمَوَاشِيُ  
بِاللَّيْلِ ضَمَانٌ عَلَى أَهْلِهَا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ  
الْأَشَارِ فَقَالُوا مَا أَصَابَتْ الْبَهَائِمُ نَهَارًا وَلَا  
صَمَانٌ عَلَى أَحَدٍ فِيهِ وَمَا أَصَابَتْ لَيْلًا ضَمَانٌ  
أَرْبَابُ تِلْكَ الْبَهَائِمِ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ  
الْأَشَارِ.

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا  
ضَمَانٌ عَلَى أَرْبَابِ الْمَوَاشِيُ فِيمَا أَصَابَتْ  
مَوَاشِيَهُمْ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذَا كَانَتْ مُنْقَلِبَةً.  
۸۰۵ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا قَدْ ثَنَّا  
فَهَذَا قَالَ ثَنَا الْحَضْرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَرَّانِيُّ قَالَ ثَنَا  
عَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ ثَنَا مُجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّائِئَةُ عَقْلُهَا جَبَّارٌ وَالْمُعْدِنُ  
جَبَّارٌ.

۸۰۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ  
بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجَبَاءُ جَبَّارٌ  
وَالسَّعِيدُونَ جَبَّارٌ.

۸۰۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ  
الْأَثَرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَهَائِمُ  
مِثْلُ الْبَشَرِ إِنْ كَانَ مَعَهُ قَتْلُهُ.

۸۰۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ

نے فیصلہ فرمایا کہ باغ والے دن کو اس کی حفاظت کریں  
اور جو کچھ رات کے وقت جانور اجاڑیں ان کے مالک  
اس کے ضامن ہوں گے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
نے ان روایات کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ جس چیز کو جانور دن کے  
وقت نقصان پہنچائیں اس کی کس پر ضمان (تاوان) نہیں اور جسے  
رات کے وقت نقصان پہنچائیں تو جانوروں کے مالکوں پر انکی ضمان ہوگی  
ان حضرات نے ان (مندرجمہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دیگر حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اگر جانور کھلے چھوڑے ہوئے ہوں تو وہ دن کے وقت (کسی کھیتی کو) نقصان  
پہنچائیں یا رات کو، ان کے مالکوں پر تاوان نہیں ہوگا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت جابر بن  
عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا باہر چرنے والے جانوروں کا  
تاوان معاف ہے اور (معدنیات کی) کان (میں  
گرنے والے) کا تاوان معاف ہے لہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جانوروں (کے نقصان) کا تاوان  
معاف ہے اور کان کا تاوان معاف  
ہے۔

حضرت زہری حضرت سعید سے وہ حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی نقل روایت  
کرتے ہیں ایک شخص نے حضرت زہری سے پوچھا اے ابو محمد! حضرت سعید کے  
ساتھ ابوسلمہ بھی ہیں تو انہوں نے فرمایا اگر وہ ان کے ساتھ ہیں تو ان کے  
ساتھ ہیں (یعنی اس حدیث کی روایت دونوں نے کی ہے)

حضرت ابن المسیب اور حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ  
رضی اللہ عنہم (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ



وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ الْحَبَّاذَ بْنَ الْأَسَدِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ الْحَبَّاذَ بْنَ الْأَسَدِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۱۴ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصَابَتْ الْعُجَمَاءُ جُبَارًا وَالْجُبَارُ هُوَ الْهَدْرُ فَتَسَخَّرَ ذَلِكَ مَا تَقَدَّمَ مِمَّا فِي حَدِيثِ بْنِ مَحِيصَةَ وَإِنْ كَانَ مُنْقَطِعًا

سہاروہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالوہاب بن عطا فرماتے ہیں: حضرت محمد بن عمرو نے خبر دی انہوں نے سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن سیرین، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن زیاد فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبدالرحمن اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل مرفوعاً (یعنی حضور علیہ السلام سے) روایت کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس چیز کا تاوان معاف فرمایا جسے جانور نقصان پہنچا میں لفظ جبار کا معنی باطل کرنے (معاف کرنے) کے ہیں تو جو کچھ حضرت ابن مجہ



لَا يَكُونُ بِمِثْلِهِ عِنْدَ الْمُحْتَبَرِ بِهِ عَلَيْنَا حُجَّةٌ وَإِنْ  
كَانَ الْأَوَّلُ زَائِعِيٍّ مَعْدُ وَصَلَهُ فَإِنَّ مَا لَكَ وَالْأَثْبَاتُ  
مِنْ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ قَدْ قَطَعُوهُ وَمَعَ ذَلِكَ  
فَإِنَّ الْحُكْمَ الْمَذْكُورَ فِيهِ مَا خُوذَ مِنْ حُكْمِ  
سَيِّمَانَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْحَرْثِ إِذَا  
نَفَسَتْ فِيهِ الْغَنَمُ فَحُكْمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ ذَلِكَ الْحُكْمِ حَقٌّ أَحَدَتْ  
اللَّهُ لَهُ هَذِهِ الشَّرِيعَةُ فَتَسْخَعُ مَا قَبْلَهَا

فِيمَا دَلَّ عَلَى هَذَا الَّذِي رَوَيْنَاهُ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ  
بَعْدَ مَا فِي حَدِيثِ حَرَامِ بْنِ مَحِيصَةَ مِنْ قَوْلِهِ  
فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَلَى  
أَهْلِ الْمَوَاشِيِّ حِفْظَ مَوَاشِيهِمْ بِاللَّيْلِ وَعَلَى  
أَهْلِ الزَّرْعِ حِفْظَ زُرْعِهِمْ بِالنَّهَارِ فَجَعَلَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاشِيَةَ إِذَا

كَانَ عَلَى رَبِّهَا حِفْظُهَا مَضْمُونًا مَا أَصَابَتْ  
وَإِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا حِفْظُهَا غَيْرَ مَضْمُونٍ مَا  
أَصَابَتْ فِي ذَلِكَ ضَمَانٌ فَأَوْجَبَ فِي ذَلِكَ  
ضَمَانٌ مَا أَصَابَ الْمُتَغَلِّتَةُ بِاللَّيْلِ إِذَا كَانَ  
عَلَى صَاحِبِهَا حِفْظُهَا ثُمَّ قَالَ فِي حَدِيثِ الْعَجْمَاءِ  
جُرْحُهَا جَبَارًا فَكَانَتْ مَا أَصَابَتْ فِي إِنْفِلَادِهَا  
جَبَارًا فَصَارَتْ لَوْ هَدَمَتْ حَائِطًا وَقَتَلَتْ  
رَجُلًا لَمْ يَضْمِنْ صَاحِبُهَا شَيْئًا وَإِنْ كَانَ  
عَلَيْهِ حِفْظُهَا حَتَّى لَا تَتَغَلَّتْ إِذَا كَانَتْ مِمَّا  
يَتَخَفُ عَلَيْهِ مِثْلُ هَذَا

فَلَمَّا لَمْ يَزِدْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کی روایت کے حوالے سے پہلے بیان ہوا اسے اس حدیث نے منسوخ  
کر دیا اور اگر وہ حدیث منقطع ہے تو اس سے استدلال کرنے والا  
اسے ہمارے خلاف دلیل نہیں بنا سکتا اگرچہ امام اوزاعی نے  
اسے متصل بیان کیا ہے لیکن امام مالک اور ان کے معتبر شاگردوں  
نے اسے منقطع روایت کیا ہے اس کے باوجود اس میں مذکور  
حکم حضرت سلیمان علیہ السلام کے فیصلے سے لیا گیا ہے جو انہوں نے  
اس کیفیت کے بارے میں فرمایا جسے کسی کارپورٹ چرگیا تھا سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے بھی اسی قسم کا فیصلہ فرمایا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے یہ شریعت

اس بات پر حضرت جابر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی  
روایات دلالت کرتی ہیں کہ یہ حدیث حضرت حرام بن محیصہ کی حدیث  
کے بعد ہے وہ (ابن محیصہ) فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فیصلہ فرمایا کہ جانوروں کے مالکوں پر رات کے وقت انکی حفاظت ضروری  
ہے اور کھیتی والوں پر دن کے وقت کھیتی کی حفاظت لازمی ہے تو سرکارِ  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جانوروں کے پہنچائے ہوئے نقصان کو  
اس صورت میں قابلِ تاوان قرار دیا جب ان کے مالکوں پر ان کی حفاظت  
لازم ہو اور اگر ان پر ان کی حفاظت ضروری نہ ہو تو نقصان ناقابلِ تاوان  
ہوگا۔ تو آپ نے رات کے وقت کھلے رہنے والے جانوروں کے پہنچائے  
ہوئے نقصان کو قابلِ تاوان قرار دیا کیونکہ ان کے مالکوں پر ان کی  
حفاظت لازم قرار دی پھر دوسری حدیث میں فرمایا کہ جانوروں کا پہنچایا  
ہوا نقصان معاف ہے اور اب ان کے کھلے رہنے  
کی صورت میں نقصان معاف ہوگا لہذا اب اگر  
وہ باغ اجاڑ دیں یا کسی شخص کو ہلاک کر  
دیں تو ان کے مالک کسی چیز کے ضامن  
نہیں ہوں گے اگرچہ ان پر ان کی حفاظت  
ضروری تھی کہ وہ کھلنے نہ پائیں جب ان  
سے اس قسم کا خوف ہو۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس



وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَجُوبَ حِفْظِهَا عَلَيْهِ وَ  
رَأَى الْغِلَا تَهَا فَلَمْ يَضْمِنْهُ فِيهَا شَيْئًا مِمَّا  
أَصَابَتْ رَجَعَ الْأَمْرُ فِي ذَلِكَ إِلَى اسْتِوَاءِ اللَّيْلِ  
وَالنَّهَارِ -

فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ مَا أَصَابَتْ لَيْلًا أَوْ  
نَهَارًا إِذَا كَانَتْ مُنْقَلِتَةً فَلَا ضَمَانَ عَلَى رَبِّهَا  
فِيهِ وَإِنْ كَانَ هُوَ سَيِّبَهَا فَأَصَابَتْ شَيْئًا فِي  
فَوْرِهَا أَوْ فِي سَيِّبِهَا ضَمِنَ ذَلِكَ كُلَّهُ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَهُوَ أَوْلَى مَا حُدِّثَتْ عَلَيْهِ هَذِهِ  
الْأَشَارُ لِمَا ذَكَرْنَا وَبَيَّنَّا -

## بَابُ غُرَّةِ الْجَنِينِ الْمَحْكُومِ بِهَا

فِيهِ لِمَنْ هِيَ

۸۱۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَمْرًا تَيْنِ  
مِنْ هَذَيْنِ رَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى فَطَرَحَتْ  
جَنِينَهَا فَقَضَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِغُرَّةِ عَبْدٍ أَوْ وَلِيدَةٍ -

۸۱۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ  
بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ  
الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي  
لُحْيَانَ سَقَطَ مَيِّتًا بِغُرَّةِ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ وَ أَنَّ  
الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تَوَقَّيْتُ فَقَضَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ مَيِّتَاتَهَا لِبَنِيهَا  
وَرَوْجُهَا وَ أَنَّ الْعَقْلَ عَلَى عَصَبَتِهَا -

۸۱۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ

اس حدیث میں ان کی حفاظت کی رعایت نہیں فرمائی بلکہ ان  
ان کے کھلے رہنے کی رعایت فرمائی کہ وہ کسی نقصان کے ذمہ دار  
نہیں ہوں گے تو اس سلسلے میں رات اور دن کا معاملہ ایک  
جیسا ہو گیا -

اس سے ثابت ہوا کہ جانور کھلے ہوں تو رات کو نقصان  
پہنچائیں یا دن کو، ان کے مالکوں پر کوئی تاوان نہیں ہوگا اور اگر  
مالک نے خود چھوڑا اور وہ اسی وقت یا بعد میں کھلے رہے۔  
صورت میں کچھ کھا گئے تو مالک اس تمام کا تاوان بہ  
گا۔ یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابویوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا قول ہے۔ اور ان روایات کو اس معنی پر محمول کرنا جیسا کہ  
ہم نے بیان کیا، بہتر ہے۔

## جنین کے بدلے میں لازم کیا گیا غلام کس کا ہوگا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے کہ قبیلہ حذیل کی دو عورتوں میں سے ایک  
نے دوسری کو مارا تو اس کا حمل گر گیا رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے  
میں ایک غلام یا لونڈی (دینے کا) فیصلہ  
فرمایا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو لحيان کی ایک  
عورت کے جنین کے بارے میں جو مردہ گر گیا تھا  
ایک غلام (یا لونڈی) کا فیصلہ فرمایا جس عورت کے  
خلاف فیصلہ دیا وہ بھی مر گئی تو آپ نے فیصلہ فرمایا  
کہ اس کی وراثت اس کے بیٹوں اور خاوند  
کے لیے ہوگی اور اس کی دیت (قاتلہ کے)  
رشتہ داروں پر ہوگی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے



بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنَيْنِ بِغُرَّةٍ عَبْدًا أَوْ أَمَةً فَقَالَ الَّذِي قَضَى عَلَيْهِ الْعَقْلُ مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا صَاخَ فَاسْتَهَلَ فَمِثْلُ ذَلِكَ بَطَلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا يَقُولُ يَقُولُ شَاعِرٌ غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ -

۸۱۹ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نَضْلَةَ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَجُلًا كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَضَرَبَتْ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى بِعَمُودٍ فَسَطَّاطٍ أَوْ بِحَجَرٍ فَاسْقَطَتْ فَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الَّذِي يُنَاجِمُ كَيْفَ يَعْقِلُ أَوْ كَيْفَ يُودَى مَنْ لَا صَاخَ فَاسْتَهَلَ وَلَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَجَّعَ كَسَجَّعِ الْأَعْرَابُ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ غُرَّةً وَجَعَلَ عَلَى قَوْمِهَا قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْغُرَّةَ الْوَاجِبَةُ فِي الْجَنَيْنِ إِنَّمَا تَجِبُ لَا يُرَى الْجَنَيْنُ ثُمَّ يُعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ حَيًّا فِي وَقْتِ وَقُوعِ الضَّرْبَةِ بِأَمَةٍ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا بَلْ يَتْلُكَ الْغُرَّةُ الْمَحْكُومُ بِهَا لِلْجَنَيْنِ ثُمَّ يَرِثُهَا مَنْ كَانَ يَرِثُهُ لَوْ كَانَ حَيًّا -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ ذَكَّرْنَا فِي هَذِهِ الْأَشَارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَضَى عَلَى الْمَحْكُومِ عَلَيْهِ بِالْغُرَّةِ قَالَ كَيْفَ يَعْقِلُ مَنْ لَا أَكَلَ وَلَا شَرِبَ وَلَا نَطَقَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جنین کے بارے میں غلام یا لونڈی (دینے) کا فیصلہ فرمایا جس کے خلاف دیت (کی ادائیگی) کا فیصلہ فرمایا تھا اس نے کہا جس نے کھایا نہ پیا نہ چیخا چلایا اس کا خون معاف ہونا چاہیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تو شاعروں جیسی باتیں کرتا ہے اس میں ایک غلام یا لونڈی ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی کی دو بیویاں تھیں ان میں سے ایک نے دوسری کو خیمے کی لکڑی یا پتھر مارا یہ معاملہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا جھگڑا کرنے والے نے کہا اس کی دیت کیسے ہوگی یا کیسے ادا کی جائے جو چیخا نہ چلایا اور نہ اس نے کچھ کھایا پیا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تو اعراب (دیہاتی شعراء) کی طرح شعر گوئی کرتا ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں ایک غلام یا لونڈی کا فیصلہ فرمایا اور اسے اس عورت (مارنے والی) کی قوم پر ڈال دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جنین کے سلسلے میں جو غلام واجب ہوگا وہ جنین کی ماں کے لیے ہوگا کیونکہ معلوم نہیں کہ ماں کو مارنے وقت جنین زندہ تھا یا نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جس غلام کا فیصلہ کیا گیا وہ جنین (بچے) کا ہوگا پھر وہ لوگ اس کے وارث ہوں گے جو اس (بچے) کے زندہ ہونے کی صورت میں وارث ہونے لگے۔

اس سلسلے میں ان کی دلیل وہ ہے جو ہم نے ان روایات کے ضمن میں ذکر کی کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غلام دینے کا فیصلہ فرمایا تو اس نے کہا اس کی دیت کیسے دی جائے جس نے کھایا نہ پیا اور نہ بات چیت کی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس میں ایک غلام یا لونڈی ہے اور اس



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غُرَّةٍ عَبْدًا أَوْ أَمَةً وَلَعُيْلُ  
لِلَّذِي سَجَعَهُ ذَلِكَ السَّجْعَ إِنَّمَا حَكَدَتْ بِهَذَا  
لِلْجَنَائِبَةِ عَلَى الْمَرْأَةِ لَا فِي الْجَنِينِ -

وَقَدْ دَلَّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا رَوَيْنَاهُ  
فِيمَا تَقَدَّمَ فِي هَذَا الْكِتَابِ أَنَّ الْمَضْرُوبَةَ  
مَاتَتْ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الضَّرْبَةِ فَقَضَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا بِالْأَيِّتِ مَعَ  
قَضَائِهِم بِالْغُرَّةِ فَلَوْ كَانَتِ الْغُرَّةُ لِلْمَرْأَةِ  
الْمَقْتُولَةِ إِذَ الْيَمَّا قَضَى لَهَا بِالْغُرَّةِ وَلَكَانَ  
حُكْمُهَا حُكْمَ امْرَأَةٍ  
فَمَا تَتَّ  
مِنْ ضَرْبِهَا فَعَلَيْهَا دِيَّتُهَا وَلَا يَجِبُ عَلَيْهَا  
لِلضَّرْبَةِ أَرْضٌ -

فَلَمَّا حَكَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَعَ دِيَةِ الْمَرْأَةِ بِالْغُرَّةِ ثَبَتَ بِذَلِكَ  
أَنَّ الْغُرَّةَ دِيَّةٌ لِلْجَنِينِ لَأَنَّهَا فِيهِ مَوْرُوثَةٌ  
عَنِ الْجَنِينِ كَمَا يُورَثُ مَالُهُ لَوْ كَانَ  
حَيًّا فَمَا تَرْتَبِعًا لِمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
الْجَمْعُ -

کافیے ملانے والے (شاعری کرنے والے) سے یہ نہیں فرمایا  
میں نے یہ حکم اس لیے دیا کہ عورت کو نقصان پہنچایا گیا ہے  
جنین کی وجہ سے یہ حکم نہیں۔

اور اس بات پر وہ روایات بھی دلالت کرتی ہیں  
جو ہم نے اس کتاب میں اس سے پہلے ذکر کی ہیں کہ اس مار  
کے بعد مضروبہ عورت مرگئی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
غلام کے فیصلہ کے ساتھ ساتھ دیت کا فیصلہ بھی فرمایا اگر وہ  
اس مقتولہ عورت کا ہوتا تو آپ غلام کا فیصلہ نہ فرمائے اور اس  
کا حال اس عورت کے حال جیسا ہوتا جسے دوسری عورت  
مارے اور وہ اس کی ضرب سے مر جائے تو اس (قاتلہ) پر اس  
کی دیت ہوتی ہے اور مارنے کی وجہ سے کوئی تاوان  
نہیں ہوتا۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت کی دیت  
کے باوجود، غلام کے ساتھ فیصلہ فرمایا تو ثابت ہوا کہ غلام  
جنین کی دیت ہے اس عورت کی نہیں وہ اس بچے سے  
اسی طرح وارث ہوگی جس طرح اس کے زندہ ہونے  
(اور پھر مر جانے) کی صورت میں اس کی وارث  
ہوتی اس میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات کی  
اتباع ہے اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔



# کتاب السیر

## جہاد کے احکام

مسلم حکمران حربی کفار سے لڑنا چاہتا ہے  
تو کیا پہلے انہیں اسلام کی دعوت  
دینا لازمی ہے

بَابُ الْإِمَامِ يُرِيدُ قِتَالَ أَهْلِ  
الْحَرْبِ هَلْ عَلَيْهِ قَبْلُ ذَلِكَ أَنْ  
يَدْعُوهُمْ أَمْ لَا

حضرت ابن بریدہ اپنے والد (رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی چھوٹے لشکر پر کسی کو امیر بناتے تو اس سے فرماتے جب تم اپنے دشمنوں مشرکین کے مقابل جاؤ تو انہیں تین باتوں میں سے ایک کی طرف بلاؤ (آپ نے لفظ خلال یا خصال فرمایا دونوں ہم معنی ہیں) وہ ان میں سے جو بات مان لیں تم ان سے قبول کرو اور ہاتھ روک لو، انہیں اسلام کی طرف بلاؤ اگر وہ تہاری بات مان جائیں تو ان سے قبول کرو اور ہاتھ روک لو، پھر ان کو اپنے علاقے سے مسلمانوں کے ملک کی طرف جانے کی دعوت دو اور انہیں بتاؤ کہ اگر وہ ایسا کریں تو ان پر وہی کچھ لازم ہوگا جو ہاجرین پر ہے اور انہیں وہ کچھ حاصل ہوگا جو ہاجرین کو حاصل ہے اور اگر وہ (دباں جانے سے) انکار کر دیں تو وہ اعرابی مسلمانوں کی طرح ہوں گے ان پر اللہ تعالیٰ کا وہ حکم جاری ہوگا جو مومنوں پر جاری ہوتا ہے لیکن ان کے لیے غنیمت اور فتنے میں کوئی حصہ نہیں ہوگا البتہ یہ کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ مل کر جہاد کریں اور اگر وہ اسلام لانے سے انکار کر دیں۔

۸۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ الزَّيْلَقِيُّ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْقُرَيْبِيُّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ رَجُلًا عَلَى سِرِّيَةٍ قَالَ لَهُ إِذَا لَقِيتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَدْعُهُمْ إِلَى أَحَدَى ثَلَاثِ خِصَالٍ أَوْ خِلَالٍ فَأَيَّتُهُنَّ أَجَابُوكَ إِلَيْهَا فَأَقْبِلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ أَدْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ أَجَابُوكَ فَأَقْبِلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ أَدْعُهُمْ إِلَى التَّحْوِيلِ مِنْ كَارِهِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُسْلِمِينَ وَآخِبرْهُمْ أَنَّهُمْ أَتَهُمْ إِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ أَنْ عَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِينَ وَلَهُمْ مَا لَهُمْ فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَأَخِبرْهُمْ أَنَّهُمْ أَتَهُمْ كَأَعْرَابِ الْمُسْلِمِينَ يَجْرِي عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِي عَلَى الْمُؤْمِنِينَ



وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْقِيَمَةِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا أَمَّةَ الْمُسْلِمِينَ فَإِنْ هُمْ أَبَوْا أَنْ يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ فَسَلِّمُوا عَطَاءَ الْجَزْيَةِ فَإِنْ أَجَابُوا فَأَقْبِلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ فَإِنْ أَبَوْا فَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ وَقَاتِلْهُمْ قَالَ عَلْقَمَةُ فَحَدَّثْتُ بِهِ مُقَاتِلَ بْنَ خَبَّانٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ هَيْصَمٍ عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ مَقْرِنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۲۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو حَازِمٍ قَالَ ثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ فَزَّالٍ كَرِيحًا سَنَادُهُ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ حَدِيثَ عَلْقَمَةَ عَنْ مُقَاتِلَ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ هَيْصَمٍ -

۸۲۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ الْحَضَرِيِّ قَالَ كَرِيحًا سَنَادُهُ مِثْلُهُ -

۸۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا وَجَّهَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ إِلَى خَيْبَرَ وَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ فَقَالَ عَلِيٌّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَاتِلْهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مُسْلِمًا قَالَ إِنْ فِئْدُكَ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ -

تو انہیں جزیہ دینے کا حکم دیں اگر مان جائیں تو ان سے قبول کر لو اور ان سے ہاتھ روک دو اور اگر انکار کر دیں تو اللہ تعالیٰ کی مدد چاہو اور ان سے لڑو، حضرت علقمہ فرماتے ہیں میں نے یہ بات مقاتل بن حیان سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ مجھ سے مسلم بن میصم نے نعمان بن مقرن سے روایت کرتے ہوئے بیان کی انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی مثل روایت کیا۔

حضرت ابو حذیفہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا لیکن انہوں نے حضرت علقمہ کی حضرت مقاتل سے روایت کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت فہد ابو صالح اور روح بن فرج دونوں سند سے لیث بن سعد سے روایت کیا وہ فرماتے ہیں مجھ سے جریر بن حازم نے بیان کیا انہوں نے حضرت شعبہ بن حجاج سے انہوں نے علقمہ بن مرشد حضرمی سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ کو خیمہ کی طرف بھیجا اور ان کو جھنڈا عطا فرمایا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا میں ان سے لڑوں حتیٰ کہ وہ ہماری مثل ہو جو جائیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنے طریقے پر جاؤ حتیٰ کہ تم ان کے میدان میں آؤ پھر انہیں اسلام کی طرف بلاؤ اور انہیں بتاؤ کہ ان پر اللہ تعالیٰ کا کیا حق واجب ہے اللہ کی قسم اگر اللہ تعالیٰ تمہاری وجہ سے ایک کو بھی ہدایت دے تو تمہارے



۸۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ السَّقَطِيُّ قَالَ ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَمْرِو بْنِ ذَرٍّ عَنْ أَخِي أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ إِلَى قَوْمٍ يُقَاتِلُهُمْ ثُمَّ بَعَثَ فِي أَشْرِهِمْ يَدْعُوهُمْ وَقَالَ لَهُ لَا تَأْتِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ وَأْتِهِمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ قَالَ وَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا أَنْ لَا يُقَاتِلَهُمْ حَتَّى يَدْعُوهُمْ.

۸۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا قَاتَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا حَتَّى يَدْعُوهُمْ.

۸۲۶- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا عِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثنا الْحَبَّاجُ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَجِيحٍ قَدْ كُتِبَ اسْنَادُهُ مِثْلَهُ.

۸۲۷- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا حَبَّاجُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ أَبِي ذَاتٍ قَالَ ثنا حَبَّاجُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ قَدْ كُتِبَ اسْنَادُهُ مِثْلَهُ.

۸۲۸- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ حَبَّاجٍ قَدْ كُتِبَ اسْنَادُهُ مِثْلَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ إِمَامًا وَآهْلَ السَّرَايَا إِذَا ارَادُوا قِتَالَ الْعَدُوِّ أَدْعَوْهُمْ قَبْلَ ذَلِكَ إِلَى مِثْلِ مَا رَوَيْتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثٍ

حضرت عمر بن ذر، حضرت انس بن مالک کے پیچھے سے اور وہ اپنے چچا (حضرت انس بن مالک) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو ایک قوم کی طرف جہاد کے لیے بھیجا پھر ان کے پیچھے کسی کو بلانے کے لیے بھیجا اور فرمایا کہ ان کے پیچھے کی طرف سے نہیں بلکہ سامنے کی طرف سے آنا راہی فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ جب تک ان (کفار) کو دعوتِ اسلام نہ دیں، ان سے لڑائی نہ کریں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی قوم کو دعوتِ اسلام دینے سے پہلے ان سے لڑائی نہیں کی۔

حضرت حجاج فرماتے ہیں ہم سے حضرت عبداللہ بن ابی نعیم نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حجاج، حضرت ابن ابی نعیم سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت حفص بن غیاث، حجاج سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ امام اور لشکر والے جب دشمن سے لڑنے کا ارادہ کریں تو اس سے پہلے ان کو ان باتوں کی طرف بلائیں جو ہم نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ



بُرِيدًا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشَارِ وَقَالُوا  
إِنْ قَاتَلَهُمُ الْإِمَامُ أَوْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ سَرَايَاهُ  
مِنْ غَيْرِ هَذَا الدَّعَاءِ فَقَدْ أَسَاءُوا فِي ذَلِكَ -  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ بِقِتَالِهِمْ وَالْغَارَةُ عَلَيْهِمْ وَإِنْ كُفِدُوا  
قَبْلَ ذَلِكَ -

۸۲۹ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا سَيِّمَانُ  
بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنْ  
الرُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ  
زَيْدٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَغْرُ عَلَى ابْنِي صَبَاحًا ثُمَّ حَرِّقْ -

۸۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَبَّاجِ قَالَ ثَنَا  
خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
خُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا حَبَّاجٌ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بَشَرُ  
بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغِيرُ عَلَى الْعَدُوِّ  
عِنْدَ صَلَوةِ الصُّبْحِ فَيَسْتَمِعُ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا  
أَمْسَكَ وَإِلَّا أَغَارَ -

۸۳۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بَشَرُ  
بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ الْحَبَّاجِ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ زَاذَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

۸۳۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ  
بُهْلُولٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ

علیہ وسلم سے روایت کی ہیں انہوں نے اس سلسلے میں ان (مندرجہ بالا) روایات  
سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں اگر امام یا لشکر والوں میں سے کوئی ایک  
انکو دعوت اسلام دیئے بغیر لڑے گا تو وہ گناہ گار ہوں گے۔  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ ان سے لڑنے اور ان پر لوٹ مار کرنے میں کوئی حرج نہیں  
اگرچہ اس سے پہلے ان کو دعوت اسلام نہ دیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے۔  
حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرمایا۔  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے  
فرمایا تم ابنی دالوں پر صبح کے وقت  
حملہ کرو اور (ان کے باغوں وغیرہ کو)  
جلادو۔

محمد بن حجاج، محمد بن خنیمہ، ابن  
ابی داؤد اور ابن مرزوق (چاروں)  
سے مروی ہے چاروں اپنی اپنی سند  
سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
اپنے دشمن پر صبح کے وقت حملہ آور  
ہونے لگے اگر اذان سنتے تو رک جاتے  
ورنہ حملہ آور ہونے کا حکم فرماتے۔

حضرت زاذان، حضرت جابر بن  
عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ



إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَى حَمِيدُ الْقَوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَزَا قَوْمًا يُعْرَوْنَ عَلَيْهِمْ حَتَّى يُصْبِحَ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا أَمْسَكَ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا أَغَارَ فَتَزَلُّنَا خَيْرَ فَلَمَّا أَصْبَحَ وَلَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا رَكِبَ وَرَكِبْنَا مَعَهُ فَرَكِبْتُ خَلْفَ أَبِي طَلْحَةَ وَإِنْ قَدِمْتُ لَتَمَسُّ قَدَمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَقْبَلْنَا عُمَالُ خَيْبَرَ قَدْ أَخْرَجُوا مَسَاحِيَهُمْ وَمَكَاتِلَهُمْ فَلَمَّا رَأَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْجَيْشَ قَالُوا مُحَنَّدٌ وَالْخَيْشُ فَأَذْبَرُوا هَرَابًا فَتَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبْتُ خَيْبَرَ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَنَسَاءَ صَبَاحُ السُّدَرِيِّينَ

۸۳۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُهْلُولٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُثْبَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ مَكِيثٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَالِبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ اللَّيْثِي فِي سَرِيَّةٍ كُنْتُ فِيهِمْ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشُنَّ الْغَارَةَ عَلَى ابْنِ الْمَكُوزِ بِالْكَدِيدِ قَالَ فَرَأَتْ الْمَاشِيَةُ مِنْ إِبِلِهِمْ وَغَنَمِهِمْ فَلَمَّا احْتَلَبُوا وَعَطَنُوا وَأَطْمَأثُوا نِيَامًا شَنَّا عَلَيْهِمُ الْغَارَةَ فَفَقَدْنَا وَاسْتَقْنَا النَّعَمَ

۸۳۴ - حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا أَسَدُ قَالَ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ الْغَيْرَةِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ جَاءَ أَبُو الْعَالِيَةِ إِلَى وَالِي صَاحِبِ بَيْ قَانَطَلْنَا مَعَهُ حَتَّى أَتَيْنَا نَصْرَ بْنَ عَاصِمٍ اللَّيْثِي فَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ حَدَّثَ هَذَيْنِ حَدِيثَكَ

وسلم جب کسی قوم سے جہاد فرمانا چاہتے تو صبح تک حملہ آور نہ ہوتے (صبح کے وقت) اگر اذان سنتے تو رک جانے اور اگر اذان نہ سنتے تو حملہ آور ہوتے ہم خیبر میں ان کے جب صبح ہوئی اور آپ نے اذان نہ سنی تو آپ سوار ہوئے اور ہم بھی آپ کے ہمراہ سوار ہو گئے یس حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے سوار ہوا میرے قدم، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک قدم سے لگتے تھے خیبر کے محنت کش ہمارے سامنے آئے وہ اپنے لوگوں کے اور کدالیں لے کر نکلے تھے جب انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور لشکر کو دیکھا تو کہنے لگے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، لشکر کے ہمراہ آئے ہیں اور پیچھے پھیر کر بھاگ گئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نعرہ تکبیر بلند کرتے ہوئے فرمایا خیبر خراب ہو گیا بلاشبہ جب ہم کسی قوم کی زمین پر اترتے ہیں تو ڈرامے ہوئے لوگوں کی صبح بری ہوتی ہے۔ حضرت جندب بن مکیث الجہنی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غالب بن عبد اللہ لیشی کو ایک چھوٹے لشکر میں بھیجا میں بھی ان میں تھا آپ نے حکم دیا کہ مقام کدید میں ابن ملوح پر لوٹ مار کریں راوی فرماتے ہیں شام کو جب ان کے اونٹ اور بکریاں واپس آئیں انہوں نے ان کا دودھ دوا اور انہیں بٹھا دیا پھر اطمینان سے سو گئے تو ہم نے ان پر چاروں طرف سے حملہ کیا اور ان کو قتل کر کے ان کے جانور ہانک لائے۔

حضرت حمید بن ہلال رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ابو العالیہ میرے اور میرے ایک ساتھی کے پاس آئے تو ہم ان کے ساتھ چلے حتیٰ کہ نصر بن عاصم لیشی رضی اللہ عنہ کے پاس گئے ابو العالیہ نے کہا ان دونوں سے اپنی حدیث بیان کریں انہوں نے فرمایا ہم سے حضرت عقبہ بن



قَالَ ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مَالِكٍ اللَّيْثِيُّ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَأَخَارَتْ عَلَى الْقَوْمِ فَشَدَّ مَجْلٌ وَاتَّبَعَهُ رَجُلٌ مِّنَ السَّرِيَّةِ ثُمَّ ذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا أَرَدْنَا مِنْهُ مَا فِيهِ مِنْ ذِكْرِ الْغَارَةِ -

۸۳۵- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا يَشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قَرُبْنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ أَمَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ فَشَتْنَا عَلَيْهِمُ الْغَارَةَ -

۸۳۶- فَفِي هَذِهِ الْأَشْرَارِ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْغَارَةِ وَالْغَارَةُ لَا تَكُونُ وَقَدْ تَقَدَّمَ هَذَا الدُّعَاءُ وَالْإِثْنَارُ فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ أَحَدُ الْأَمْرَيْنِ مِمَّا رَوَيْنَا نَاسِخًا لِذَلِكَ فَتَنْظُرُنَا فِي ذَلِكَ -

۸۳۷- فَذَا إِيزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَفِيَّانَ الْجَحْدَرِيُّ وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو اسْحَاقَ الصَّرِيرُ قَالُوا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنٍ قَالَ كَتَبْتُ إِلَى نَافِعٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الدُّعَاءِ قَبْلَ الْقِتَالِ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ أَخَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ وَأَنْعَاهُمْ عَلَى الْمَاءِ فَقَتَلَ مَقَاتِلَهُمْ وَسَبَى سَبْيَهُمْ وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ جَوِيرِيَّةَ بِنْتِ الْحَارِثِ وَحَدَّثَنِي بِهِذَا الْحَدِيثِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْجَيْشِ -

۸۳۸- وَذَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا

مالک لیشی نے بیان کیا فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چھوٹا لشکر بھیجا اس نے ایک قوم پر حملہ کیا ایک شخص حملہ آور ہوا تو لشکر میں سے ایک شخص اس کے پیچھے ہو لیا، پھر انہوں نے ایک طویل حدیث ذکر کی جس کا ہم نے ان سے ارادہ کیا تھا اور اس میں حملہ آور ہونے کا ذکر تھا۔

حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب ہم کے قریب ہوئے تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے حکم سے ہم نے ان پر چاروں طرف سے حملہ کیا۔

تو ان روایات میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹوٹ مار کا حکم فرمایا اور ٹوٹ مار اس وقت تک نہیں ہوتی جب تک اس سے پہلے دعوت اسلام اور ڈرانا نہ ہو، تو اس بات کا احتمال ہے کہ جو دو باتیں ہم نے روایت کی ہیں ان میں سے ایک دوسری کے لیے ناسخ ہو لہذا ہم نے اس سلسلے میں غور کیا۔

تو یزید بن سنان، ابو بکرہ اور ابن مرزوق اپنی اپنی سند سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن عون نے فرمایا کہ میں نے حضرت نافع رضی اللہ عنہ کو لکھ کر لڑائی سے پہلے دعوت اسلام کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ یہ آغار اسلام میں تھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو مصطلق پر حملہ کیا اور وہ دوپہر کے وقت سوئے ہوئے تھے ان کے جانور پانی پر تھے آپ نے ان کے لڑنے والوں کو قتل کیا اور دوسروں کو قیدی بنایا اس دن حضرت جویریہ بنت حارث (حضور علیہ السلام کی زوجہ مطہرہ) آپ کو حاصل ہوئیں حضرت نافع فرماتے ہیں مجھ سے یہ حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کی اور وہ اس لشکر میں تھے۔

حضرت ابن مرزوق فرماتے ہیں ہم سے حضرت



قَالَ ثَنَا بَشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
عَنِ ابْنِ عَوْنٍ مِثْلَهُ -

وَإِذَا رَوْحُ بْنُ  
قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ التَّهْدِي  
قَالَ كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ قَدْ كُنَّا نَعْرِضُ فَنَدُّ عَوًا  
وَلَا نَدُّ عَوًا وَإِذَا مَحَمَّدُ بْنُ تَعْرِيْمَةَ وَتَدُّ  
حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عَمْرِو الصَّرِيْرِي قَالَ أَخْبَرَنَا  
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَنَّ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيَّ أَخْبَرَهُمْ  
عَنْ أَبِي عُثْمَانَ التَّهْدِي قَالَ كُنَّا نَعْرِضُ وَفَنَدُّ عَوًا  
وَلَا نَدُّ عَوًا وَإِذَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ  
ثَنَا بَشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا مُبَارَكٌ قَالَ كَانَ الْحَسَنُ  
يَقُولُ لَيْسَ عَلَى الرُّومِ دَعْوَةٌ إِلَّا تَهْمُ قَدْ دُعُوا -  
وَإِذَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا  
بَشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَدَحَةَ عَنْ  
أَبِي حَمْرَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِرَاهِيمَ إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ  
إِنَّ الْمَشْرِكِينَ يَنْبَغِي أَنْ يَدْعُوا فَقَالَ قَدْ  
عَلِمَتِ الرُّومُ عَلَى مَا يَقَاتِلُونَ وَقَدْ عَلِمَتِ  
الدِّيْلَمُ عَلَى مَا يَقَاتِلُونَ وَإِذَا مُحَمَّدُ بْنُ  
خَزِيمَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ عِدِّي  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ  
الثَّوْرِيِّ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبِرَاهِيمَ  
عَنْ دُعَاءِ الدِّيْلَمِ فَقَالَ قَدْ عَلِمُوا مَا  
الدُّعَاءُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَبَيَّنَ مَا رَوَيْتَا  
مِنْ هَذَا أَنَّ الدُّعَاءَ إِتْمَا كَانَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ  
لَا أَنَّ النَّاسَ حِينَئِذٍ لَمْ تَكُنِ الدَّعْوَةُ بَلَّغَتْهُمْ  
وَلَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ عَلَى مَا يَقَاتِلُونَ عَلَيْهِ  
فَأَمَرَ بِالْدُّعَاءِ لِيَكُونَ ذَلِكَ تَبْلِيغًا لَهُمْ وَ

بشیر بن عمر نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت حماد بن زید نے،  
ابن عون سے روایت کرتے ہوئے اس کی مثل بیان کیا -

حضرت سلیمان تیمی، حضرت ابو عثمان تہدی سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں دونوں باتیں تھیں بعض اوقات ہم جہاد  
کرتے تو ان کو دعوت اسلام دیتے اور بعض اوقات اسلام  
کی طرف نہ بلاتے -

حضرت حماد بن سلمہ فرماتے ہیں کہ سلیمان تیمی  
نے ان کو ابو عثمان تہدی سے خبر دی کہ ہم جہاد کرتے  
ہوئے کبھی دعوت اسلام دیتے اور کبھی نہ  
دیتے -

حضرت مبارک بیان کرتے ہیں فرماتے ہیں  
حضرت حسن فرماتے تھے کہ رومیوں کو دعوت اسلام  
ہو چکی ہے -

حضرت ابو حمزہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں  
نے حضرت ابراہیم سے کہا کہ لوگ کہتے ہیں مشرکین کو دعوت  
دینی چاہیے انہوں نے فرمایا کہ رومیوں کو معلوم  
ہے کہ ان سے کس بات پر لڑائی کی جاتی ہے  
اور دیلمیوں کو بھی پتہ ہے کہ ان سے لڑائی کس  
وجہ سے کی جاتی ہے -

حضرت منصور فرماتے ہیں میں نے حضرت  
ابراہیم سے دیلمیوں کو دعوت اسلام کے  
بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا انہیں  
معلوم ہے کہ دعوت اسلام کیا ہے -

حضرت امام ابو جعفر طہادی فرماتے ہیں جو کچھ ہم نے  
روایت کیا ہے اس سے واضح ہو گیا کہ یہ دعوت اسلام کے شروع  
میں تھی کیونکہ ان دنوں ان تک دعوت نہیں پہنچی تھی اور  
انہیں معلوم نہیں تھا کہ ان سے جنگ کیوں کی جاتی ہے لہذا دعوت کا  
حکم دیا گیا تاکہ ان کو تبلیغ ہو جائے اور ان کو خبردار کیا جائے



إِعْلَامًا لَهُمْ مَا يُقَاتِلُونَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَمَرَ بِالْغَارَةِ  
عَلَىٰ آخِرِينَ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا لِمَعْنَى لَمْ يَحْتَأْجُوا  
مَعَهُ إِلَى الدُّعَاءِ لِأَنَّهُمْ قَدْ عَلِمُوا مَا يُدْعَوْنَ  
إِلَيْهِ لَوْ دُعُوا وَمَا لَوْ أَجَابُوا إِلَيْهِ لَمْ يُقَاتِلُوا  
فَلَا مَعْنَى لِلدُّعَاءِ وَهَكَذَا كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ وَ  
أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
أَجْمَعِينَ يَقُولُونَ كُلُّ قَوْمٍ قَدْ بَلَغَهُمُ الدَّعْوَةُ  
فَإِذَا لِمَامٌ قَاتِلُهُمْ فَلَهُ أَنْ يُغَيِّرَ عَلَيْهِمْ  
وَلَيْسَ عَلَيْهِ أَنْ يَدْعُوَهُمْ وَكُلُّ قَوْمٍ لَمْ  
تَبْلُغْهُمْ الدَّعْوَةُ فَلَا يَنْبَغِي قِتَالُهُمْ حَتَّى  
يَتَبَيَّنَ لَهُمُ الْمَعْنَى الَّذِي عَلَيْهِ يُقَاتِلُونَ وَ  
الْمَعْنَى الَّذِي إِلَيْهِ يُدْعَوْنَ -

وَقَدْ تَكَلَّمَ النَّاسُ فِي الْمُرْتَدِّ عَنِ  
الْإِسْلَامِ أَيْسَتَتَابُ أَمْ لَا فَقَالَ قَوْمٌ إِنَّ اسْتِثْنَاءَ  
الْإِمَامِ الْمُرْتَدِّ فَهُوَ أَحْسَنُ فَإِنْ تَابَ وَارْتَدَّ  
قُتِلَ -

وَمِمَّنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَقَالَ  
آخَرُونَ لَا يَسْتَتَابُ وَجَعَلُوا حُكْمَهُ كَحُكْمِ  
الْحَرَبِيِّنَ عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ بُلُوغِ الدَّعْوَةِ  
إِيَّاهُمْ وَمِنْ تَقْصِيرِهَا عَنْهُمْ -

وَقَالُوا إِنَّهَا يَجِبُ الْإِسْتِثْنَاءُ لِأَنَّ  
خَرَجَ عَنِ الْإِسْلَامِ لَا عَنْ بَصِيرَةٍ مِنْهُ بِمَا قَامَا  
مَنْ خَرَجَ مِنْهُ إِلَى غَيْرِهِ عَلَى بَصِيرَةٍ فَإِنَّهُ  
يُقْتَلُ وَلَا يَسْتَتَابُ وَهَذَا قَوْلُ قَالَ بِهِ أَبُو  
يُوسُفَ فِي كِتَابِ الْإِمْلَاءِ قَالَ أَقْتَلَهُ وَلَا  
اسْتِثْنَاءَ إِلَّا أَنَّهُ إِنْ بَدَّرَنِي بِالشُّرْبَةِ  
خَلَيْتُ سَبِيلَهُ وَكَذَلِكَ أَمَرَهُ إِلَى اللَّهِ -  
وَقَدْ حَدَّثَنَا سَيِّدُنَا أَبُو شُعَيْبٍ عَنْ

کہ ان سے لڑائی کا باعث کیا ہے پھر دوسرے لوگوں پر حملہ آور ہونے کا حکم  
دیا تو اس کا یہی مطلب ہے کہ دعوت کے متعلق نہیں تھے کیونکہ انہیں معلوم تھا  
کہ انہیں کسی بات کی طرف بلا یا جارہا ہے اور یہ کہ اگر ان کو دعوت دینے کا  
کوئی مطلب نہیں، حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
اسی طرح فرماتے ہیں کہ سب قوم تک دعوت اسلام پہنچ چکی اب اگر حکمران  
ان سے لڑائی کرنا چاہے تو وہ ان پر حملہ کر سکتا ہے اور اس پر لازم نہیں کہ  
ان کو دعوت اسلام دے اور جن لوگوں تک دعوت نہیں پہنچی ان  
سے لڑنا مناسب نہیں یہاں تک کہ ان پر واضح ہو جے  
کہ ان سے لڑائی کی کیا وجہ ہے اور انہیں کس بات  
کی طرف بلا یا جاتا ہے۔

اسلام سے پھر جانے والے (مرتد) کے بارے میں  
فقہاء نے کلام کیا کہ اس سے توبہ کا مطالبہ کیا جائے  
یا نہ؟ ایک جماعت کہتی ہے اگر حکمران، مرتد سے توبہ کا  
مطالبہ کرنے تو اچھا ہے پھر اگر وہ توبہ کرے تو ٹھیک ہے ورنہ اس کو قتل کر دے  
اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، دوسرے حضرات فرماتے ہیں اس سے توبہ کا مطالبہ نہ  
کیا جائے انہوں نے اس کا حکم، حربی کافروں کے حکم جیسا قرار دیا ہے  
جس طرح ہم نے ان کو دعوت اسلام دینے اور نہ دینے کے بارے میں  
بیان کیا۔

وہ حضرات فرماتے اس شخص سے توبہ کا مطالبہ کیا جاتا ہے جس نے  
اسلام سے عدم واقفیت کی وجہ سے اسے چھوڑا لیکن جس نے اسلام سے واقف  
ہونے کے بعد چھوڑ کر دوسرا دین اختیار کیا اسے قتل کیا جائے اور توبہ  
کا مطالبہ نہ کیا جائے حضرت امام ابو یوسف نے یہ بات "کتاب الاملاء"  
میں فرمائی ہے وہ فرماتے ہیں میں تو اسے قتل کروں گا اور توبہ کا مطالبہ نہیں  
کروں گا البتہ یہ کہ وہ قتل سے پہلے توبہ کر لے تو اس کا راستہ چھوڑ  
دوں گا اور اس کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کروں گا۔

سیلمان بن شعبہ نے اپنے والد سے اور انہوں نے امام ابو یوسف



أَبِيهِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ بِذَلِكَ أَيْضًا -  
وَقَدْ رُوِيَ فِي إِسْتِثْنَاءِ الْمُؤْتَدِّ  
فِي تَرْكِهَا اخْتِلَافٌ عَنْ جَمَاعَةٍ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۸۳۹ - فَمِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ  
دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
مَالِكٍ قَالَ لَمَّا فَتَحْنَا بُسْتَرَ بَعْتَنِي أَبُو مُوسَى إِلَى الْعَمْرِ  
فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَيْهِ قَالَ مَا فَعَلَ حُجَبِيَّةٌ وَأَصْحَابُهُ  
وَكَانُوا ارْتَدُّوا عَنِ الْإِسْلَامِ وَلَحِقُوا بِالْمُشْرِكِينَ  
فَقَتَلَهُمُ الْمُسْلِمُونَ فَأَخَذْتُ بِهِ فِي حَدِيثٍ آخَرَ  
فَقَالَ مَا فَعَلَ الْمُشْرِكُونَ الْبَكْرِيُّونَ قُلْتُ يَا أَمِيرُ  
الْمُؤْمِنِينَ اتَّخَذُوا عَنِ الْإِسْلَامِ وَلَحِقُوا  
مَعَهُمُ بِالْمُشْرِكِينَ فَقَتَلُوا فَقَالَ عَمْرٌو لَأَنْ  
يَكُونَ أَخَذَتْهُمْ سِلَاحٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا  
قُلْتُ يَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ مَا كَانَ سَبِيلُهُمْ لَوْ  
أَخَذَتْهُمْ سِلَاحٌ إِلَّا أَلْقَوْا قَوْمَهُ ارْتَدُّوا عَنِ  
الْإِسْلَامِ وَلَحِقُوا بِالْمُشْرِكِينَ فَقَالَ لَوْ أَخَذَتْهُمْ  
سِلَاحٌ لَعَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الْبَابَ الَّذِي خَرَجُوا  
بِهِ فَإِنْ رَجَعُوا وَإِلَّا اسْتَوَدَعْتُهُمُ السِّجْنَ -

۸۴۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
مِّنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ أَخَذَ  
بِالْكُوفَةِ رِجَالٌ يَفْشُونَ حَدِيثَ مُسَيْلَمَةَ  
الْكُذَّابِ فَكُتِبَ فِيهِمْ إِلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ  
فَكُتِبَ عُثْمَانُ أَنْ أَعْرِضَ عَلَيْهِمْ دِينَ الْحَقِّ  
وَشَهَادَةَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ  
اللَّهِ فَتَنَ قَبِيلَهَا وَتَبَرَّأَ مِنْ مُسَيْلَمَةَ فَلَا  
تَقْتُلُهُ وَمَنْ لَزِمَ دِينَ مُسَيْلَمَةَ قَاتِلُهُ

رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہوئے ہم سے یہ بات بیان کی۔  
مرتد سے توبہ کا مطالبہ کرنے یا نہ کرنے کے بارے میں  
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت سے اختلاف  
مروی ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
جب ہم نے مقام تشریف کیا تو حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے مجھے  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا جب میں ان کی خدمت میں  
حاضر ہوا تو انہوں نے پوچھا حجیہ اور اس کے ساتھیوں نے کیا کیا وہ لوگ  
اسلام سے مرتد ہو کر مشرکین سے جا ملے تھے مسلمانوں نے ان کو قتل کر  
دیا، پھر میں نے ایک دوسری بات شروع کر دی تو حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے مجھ سے پوچھا بکریوں کی جماعت کا کیا حال ہے  
میں نے عرض کیا امیر المؤمنین! وہ اسلام سے مرتد ہو کر مشرکین سے  
جا ملے تو انہیں قتل کر دیا گیا حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا اگر میں ان کو زندہ پکڑتا تو میرے لئے ان باتوں سے نہیں ہوتا  
حضرت انس فرماتے ہیں میں نے عرض کیا امیر المؤمنین! اگر آپ ان  
کو زندہ بھی پکڑتے تو قتل ہی کا حکم دیتے وہ لوگ مرتد ہوئے اور  
مشرکین کے ساتھ مل گئے انہوں نے فرمایا اگر میں انہیں زندہ  
سلامت پکڑتا تو میں ان پر وہ دروازہ پیش کرتا جس سے وہ نکلے  
تھے اگر وہ لوٹ آئے تو ٹھیک، ورنہ میں انہیں قید خانے  
کے حوالے کر دیتا۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں کو نہ میں کچھ لوگ پکڑے گئے جو سیکہ کذاب کی (جھوٹی)  
باتیں پھیلا رہے تھے انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو ان کے  
بارے میں لکھا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے (جواباً) لکھا کہ ان پر  
دین حق اور کلمہ شہادت پیش کرو جو قبول کرے اور سیکہ سے  
دست بردار ہو جائے اسے قتل نہ کرو اور جو سیکہ کے (جھوٹی)  
دین کو اختیار کرے رکھے اسے قتل کر دو چنانچہ بعض لوگوں  
نے دین اسلام قبول کیا تو انہیں چھوڑ دیا گیا اور کچھ لوگوں  
نے سیکہ کے دین کو اپنائے رکھا تو انہیں قتل



کر دیا گیا۔

قَبْلَهَا رَجَالَ مِنْهُمْ فَتَرَكُوا وَلِزَمَ دَيْنَ  
مُسَيْلَمَةَ رَجَالَ فَقَتَلُوا ۱۔

۸۴۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثنا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ ثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ لَمَّا افْتَتَحَ سَعْدٌ وَأَبُو  
مُوسَى تَسْتُرًا أَرْسَلَ أَبُو مُوسَى رَسُولًا إِلَى عَمْرِو  
فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا قَالَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَمْرٌو عَلَى  
الرَّسُولِ فَقَالَ هَلْ كَانَتْ عِنْدَكُمْ مَعْرَبَةٌ خَيْرٌ  
قَالَ نَعَمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَخَذْنَا رَجُلًا مِنَ  
الْعَرَبِ كَفَرَ بَعْدَ إِسْلَامِهِ فَقَالَ عَمْرٌو فَمَا صَنَعْتُمْ  
بِهِ قَالَ قَدِمْنَا هُفَ فَنَضَرْنَا عَنْقَهُ فَقَالَ عَمْرٌو  
أَفَلَا أَدْخَلْتُمُوهُ بَيْتًا ثُمَّ طَيَّنْتُمْ عَلَيْهِ ثُمَّ  
رَمَيْتُمْ إِلَيْهِ بِرَعِيْفٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَعَلَّهُ أَنْ  
يَتُوبَ أَوْ يَرَا جِعَ أَمْرَ اللَّهِ أَلَيْسَ إِيَّايَ لَهَا مَرُوءًا  
لَمْ أَشْهَدْ وَلَمْ أَرْضَ إِذْ بَلَغَنِي ۲۔

۸۴۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْقَادِرِ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَالَ قَدِمَ عَلَى عَمْرِو رَجُلٌ  
مِنْ قَبْلِ أَبِي مُوسَى ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ ۳۔

۸۴۳۔ فَهَذَا سَعْدٌ وَأَبُو مُوسَى رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا لَمْ يَسْتَتِيبَا هُفَ وَأَحَبَّ عُمَرَانُ  
أَنْ يُسْتَتَابَ فَقَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِأَنَّهُ  
كَانَ يَرْجُو لَهُ التَّوْبَةَ وَلَمْ يُوجِبْ عَلَيْهِمْ  
يَقْتُلِهِمْ شَيْئًا لِأَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا لَهُمْ أَنْ  
يَرُدُّهُ فَيَفْعَلُوهُ وَإِنْ خَالَفَ رَأْيَ إِمَامِهِمْ ۴۔

۸۴۴۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا أَبُو غَسَّانٍ  
ح وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنِي  
عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ لَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ

حضرت یعقوب بن عبد الرحمن زہری اپنے والد سے اور وہ ان کے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت سعد اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ  
عنہما سے تستر کا علاقہ فتح کیا تو حضرت ابو موسیٰ نے ایک قاصد حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بھیجا، پھر وہ ایک طویل حدیث  
بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ قاصد  
طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کیا تمہارے پاس کوئی صاف خبر ہے اس  
عرض کیا جی ہاں اے امیر المؤمنین! ہم نے عرب کے ایک ایسے شخص کو پکڑا جو  
اسلام لائے کے بعد کافر ہو گیا تھا، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا تم نے اس کے ساتھ کیا سلوک کیا اس نے کہا ہم اس کے پاس  
آئے اور اسے قتل کر ڈالا حضرت فاروق اعظم نے فرمایا کیا تم نے اس کو کسی کوٹھری  
میں بند نہ کیا کہ اس کی لپائی کر کے بند کر دیتے پھر تین دن اس کی طرف ایک  
روٹی پھینکتے شاید وہ توبہ کر لیتا یا اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف رجوع کر لیتا! اللہ!  
میں نے نہ اس کا حکم دیا نہ میں وہاں موجود تھا اور نہ ہی میں اس پر راضی ہوا ۱۔

حضرت عبد الرحمن بن محمد بن عبد اللہ بن عبد القاری اپنے  
والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ  
کا ایک آدمی آیا، پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر  
کیا۔

تو حضرت سعد اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما نے اس شخص سے توبہ  
کا مطالبہ نہیں کیا لیکن حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس بات کو  
پسند فرمایا کہ اس سے توبہ کا مطالبہ کیا جاتا تو اس بات کا احتمال ہے کہ  
آپ کا عمل اس سے توبہ کی امید پر تھا لیکن آپ نے اس کے قتل کی وجہ سے  
ان لوگوں پر کچھ بھی واجب نہیں کیا کیونکہ انہوں نے جو کچھ مناسب سمجھا،  
کیا اگرچہ انہوں نے امیر کی رائے کے خلاف کیا۔

حضرت ابو داؤد بیان کرتے ہیں کہ ابن مغیرہ سعدی نے مجھ  
سے بیان کیا فرماتے ہیں کہ میں صبح کے وقت اپنے گھوڑے کی تلاش  
میں نکلا تو میں بنو حنیفہ کی مساجد میں سے ایک مسجد کے پاس سے



قَالَ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو وَائِلٍ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ مُعِينٍ السَّعْدِيُّ قَالَ خَوَّجْتُ أَطْلُبُ  
فَرَسًا لِي بِالسَّحَرِ فَمَرَرْتُ عَلَى مَسْجِدٍ مِنْ مَسَاجِدِ  
بَنِي حَنِيفَةَ فَسَمِعْتُهُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّ مُسَيْلِمَةَ  
رَسُولُ اللَّهِ قَالَ فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
فَذَكَرْتُ لَهُ أَمْرَهُمْ فَبَعَثَ الشَّرْطَ فَآخَذُواهُمْ  
فَجِئْتُ بِهِمْ إِلَيَّ فَتَأَبُّوْا وَرَجَعُوا عَنَّا قَالُوا قَالُوا  
لَا نُعَوِّدُ فَخَلَّى سَبِيلَهُمْ وَقَدْ مَرَّ رَجُلًا مِنْهُمْ يُقَالُ  
لَهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ التَّوَّاحَةِ فَضَرَبَ عُنُقَهُ فَقَالَ  
النَّاسُ أَخَذَتْ قَوْمًا فِي أَمْرٍ وَاحِدٍ فَخَلَّيْتُ  
سَبِيلَ بَعْضِهِمْ وَقَتَلْتُ بَعْضَهُمْ فَقَالَ كُنْتُ  
عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا  
فَجَاءَ ابْنُ التَّوَّاحَةِ وَرَجُلٌ مَعَهُ يُقَالُ لَهُ حَجْرُ  
بْنِ وَثَّالٍ وَافْدَيْنِ مِنْ عِنْدِ مُسَيْلِمَةَ فَقَالَ  
لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَشْهَدَانِ  
أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ لَهُمَا أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ  
لَوْ كُنْتُ قَاتِلًا وَفَدًا لَقَتَلْتُكُمَا فَبَدَأَ لَكَ قَتَلْتُ  
هَذَا-

۸۴۵- فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ قَدْ قَتَلَ ابْنَ التَّوَّاحَةِ وَلَمْ يَقْبَلْ  
تَوْبَتَهُ إِذْ عَلِمَ أَنَّ هَكَذَا اخْلُقَ يُظْهِرُ التَّوْبَةَ  
إِذَا ظَنَرَ بِهِ ثُمَّ يَعُودُ إِلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ إِذَا  
خَلَّى-

۸۴۶- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
بْنُ سَلَيْمٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَ ثَنَا صَالِحُ بْنُ عَمْرٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَطْرَفٌ عَنْ أَبِي الْجَهْمِ عَنِ الْبَرَاءِ  
أَنَّ عَلِيًّا بَعَثَهُ إِلَى أَهْلِ التَّمِيمِ وَإِنْ قَدَّعَاهُمْ  
تَلَاثًا-

گزارا میں نے سنا کہ وہ لوگ میلہ کے رسول ہونے کی گواہی دے  
رہے ہیں فرماتے ہیں میں واپس حضرت عبداللہ بن مسعود رضی  
اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان کا معاملہ ذکر کیا انہوں نے کوتوال  
کو بھیجا جو انہیں پکڑ لایا ان لوگوں نے توبہ کی اور اپنے قول سے  
رجوع کیا اور کہا کہ ہم آئندہ ایسا نہیں کہیں گے چنانچہ حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو چھوڑ دیا۔ پھر ان میں سے  
ایک شخص آیا جس کو عبداللہ بن نواحہ کہا جاتا تھا آپ  
نے اس کی گردن ماردی لوگوں نے پوچھا کہ آپ نے  
ایک ہی معاملہ میں لوگوں کو پکڑا پھر بعض کو چھوڑ دیا اور بعض  
کو قتل کر دیا انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ابن نواحہ اور اس کے ساتھ  
ایک دوسرا شخص جس کا نام حجر بن وصال تھا، میلہ کی طرف  
سے بطور وفد آئے رسول اکرم صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کیا تم گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں انہوں  
نے کہا کیا آپ گواہی دیتے ہیں کہ میلہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے  
حضور علیہ السلام نے فرمایا میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان  
لایا، اگر میں کسی وفد کو قتل کرتا تو تم دونوں کو قتل کر دیتا (حضرت  
ابن مسعود فرماتے ہیں) اسی لیے میں نے اس شخص کو قتل  
کیا۔

تو یہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں  
نے ابن نواحہ کو قتل کیا اور اس کی توبہ قبول نہیں فرمائی کیونکہ آپ  
کو معلوم تھا کہ اس کی یہ عادت ہے جب اس پر قابو پایا جائے  
تو توبہ ظاہر کرتا ہے پھر جب چھوڑ دیا جائے تو اپنے پہلے خیالات  
و نظریات کی طرف لوٹ جاتا ہے۔

حضرت براہ رضی اللہ عنہ نے موی ہے فرماتے ہیں حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان کو نہروان والوں کی طرف بھیجا تو  
انہوں نے ان لوگوں کو تین بار دعوتِ اسلام  
دی۔



۸۴۷ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ ثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قِدَامَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ قَيْسٍ الْمَاضِرِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ أَقْبَلَ عَلَيَّ حَتَّى نَزَلَ بِيَذِي قَارِ فَأَرْسَلَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ فَأَبْطَأُوا عَلَيْهِ ثُمَّ دَعَاهُمْ عَمَّارٌ فَخَرَجُوا قَالَ زَيْدٌ فَكُنْتُ فِيْهِمْ نَخَرَجَ مَعَهُ قَالَ فَكُنْتُ عَنْ طَلْحَةَ وَالزُّبَيْرِ وَاصْحَابِهِمْ وَدَعَاهُمْ حَتَّى بَدَّوهُ فَقَاتَلَهُمْ .

۸۴۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَابِرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ رَجُلًا كَانَ نَصْرَانِيًّا فَاسْلَمَ ثُمَّ تَنَصَّرَ فَأَتَى بِهِ عَلِيٌّ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ وَجَدْتُ دِينَهُمْ خَيْرًا مِنْ دِينِكُمْ فَقَالَ لَهُ مَا تَقُولُ فِي عَيْسَى قَالَ هُوَ رَبِّي أَوْ هُوَ رَبِّي عَلَيٌّ فَقَالَ اقْتُلُوهُ فَقَتَلَهُ النَّاسُ فَقَالَ عَلِيٌّ بَعْدَ ذَلِكَ إِنَّ كُنْتُ لَمُسْتَتَبَةً ثَلَاثًا ثُمَّ قَرَأَ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا .

۸۴۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُعَاذٍ الصَّبَّيِّ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي مُعَاوِيَةَ الدَّهْطِيِّ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ أَنَّ قَوْمًا ارْتَدُّوا وَكَانُوا نَصَارَى فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مُعْقِلَ بْنَ قَيْسٍ التَّمِيمِيِّ فَقَالَ لَهُمْ إِذَا حَكَمْتُ رَأَيْتُمْ فَأَقْتُلُوا الْمُقَاتِلَةَ وَأَسْبُوا الذَّرِيَّةَ فَأَتَى عَلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَقَالَ مَا أَنْتُمْ فَقَالُوا كُنَّا قَوْمًا نَصَارَى فَخَيَّرْنَا بَيْنَ الْإِسْلَامِ وَبَيْنَ دِينِنَا فَأَخْتَرْنَا الْإِسْلَامَ ثُمَّ رَأَيْنَا أَنَّ لَدَيْنَا أَفْضَلُ مِنْ دِينِنَا الَّذِي كُنَّا عَلَيْهِ فَنَحْنُ نَصَارَى فَحَكَمَ

حضرت زید بن وہب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ تشریف لائے حتیٰ کہ مقام ذی قار میں اترے اور حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو کوہ والوں کی طرف بھیجا انہوں نے آنے میں دیر کر دی پھر ان لوگوں کو حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے بلایا تو وہ باہر آئے حضرت زید فرماتے ہیں میں بھی ان باہر آنے والوں میں سے تھا فرماتے ہیں حضرت طلحہ، حضرت زید اور ان کے ساتھیوں سے درگزر فرمایا اور ان کے والوں کو بلایا یہاں تک کہ جب وہ سامنے آئے تو آپ نے ان سے طائی حضرت جابر، حضرت شعبی سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عیسائی لایا پھر عیسائی بن گیا اسے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا تو آپ نے فرمایا اس بات پر تجھے کس چیز نے ابھارا اس نے کہا میں نے ان کے دین کو آپ کے دین سے بہتر پایا انہوں نے پوچھا کہ تم حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ اس نے کہا وہ میرے رب میں یا (کہا کہ) وہ حضرت علی کے رب میں آپ نے فرمایا اسے قتل کر دو تو اسے لوگوں نے قتل کیا اس کے بعد حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر میں اس سے تہی بار تو یہ کامطالبہ کرتا (تو اچھا تھا) پھر آپ نے آیت کریمہ پڑھی (ترجمہ) بے شک جو لوگ ایمان لائے پھر کافر ہوتے پھر ایمان لائے پھر کفر کیا پھر کفر میں بڑھ گئے اسی تو یہ ہرگز قبول نہیں ہوگا حضرت ابو طفیل سے مروی ہے فرماتے ہیں کچھ لوگ مرتد ہو کر عیسائی بن گئے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان کی طرف حضرت معقل بن قیس تہمی کو بھیجا انہوں نے لوگوں سے فرمایا کہ جب میں سر کھلاؤں تو تم لڑنے والوں کو قتل کرنا اور بچوں کو قیدی بنالینا چاہئے وہ ان کی ایک جماعت کے پاس آئے اور پوچھا تم کس دین پر ہو؟ انہوں نے کہا ہم عیسائی تھے ہمیں اسلام اور اپنے دین کے درمیان اختیار دیا گیا تو ہم نے اسلام کو اختیار کیا پھر ہم نے دیکھا کہ جس دین پر ہم تھے اس سے کوئی دین افضل نہیں تو ہم عیسائی ہو گئے انہوں نے سر کھلایا تو لڑنے والوں کو قتل کر دیا گیا اور بچوں کو قیدی بنایا گیا حضرت عمار فرماتے ہیں مجھے حضرت ابو شیبہ نے بتایا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس ان لوگوں کے بچے لائے گئے تو آپ نے فرمایا ان



رَأْسَهُ فَقَتَلَتِ الْمَقَاتِلَةَ وَسَبَّيْتَ الذُّرِّيَّةَ قَالَ  
عَمَّارٌ فَأَخْبَرَ فِي أَبُو شَيْبَةَ أَنَّ عَدِيًّا أَقْبَلَ يَذَرُ رَأْسَهُمْ  
فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيهِمْ مِنِّي فَقَامَ مَسْقَلَةٌ بَيْنَ  
هُبَيْرَةَ الشَّيْبَانِيَّ وَشَاتَرَاهُمْ مَنْ عَلِيٍّ بِمِائَةِ  
أَلْفٍ فَأَتَاهُ بِخَمْسِينَ أَلْفًا فَقَالَ عَلِيٌّ إِنِّي لَا أَقْبَلُ  
الْمَالَ إِلَّا كَامِلًا قَدْ فَنَ الْمَالُ فِي دَارِهِ وَاعْتَقَمُ  
وَلِحَقِّ بِنْعَاوِيَّةَ فَنَقَدَ عَلَى عَيْتِهِمْ -

## باب ۲۲۲ مَا يَكُونُ الرَّجُلُ بِهِ مُسْلِمًا

۸۵۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ  
ابْنُ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ  
يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ  
التَّمِيمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْحَيَّارِ  
عَنِ ابْنِ بَقْدَادٍ بْنِ عَمْرِو قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَرَأَيْتَ إِنْ اخْتَلَفْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
ضَرْبَتَيْنِ فَضَرَبَنِي فَأَبَانَ يَدِي ثُمَّ قَالَ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ أَقْتُلُهُ أَمْ أَتْرُكُهُ قَالَ بَلْ أَتْرُكُهُ قُلْتُ وَقَدْ أَبَانَ  
يَدِي قَالَ نَعَمْ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَأَنْتَ مِثْلُهُ قَبْلَ  
أَنْ يَقُولَهَا وَهُوَ يَمْتَرُ لَيْتَكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ -

۸۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ بَكْرِ قَالَ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ عَنْ  
النُّعْمَانِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ أَحْبَبَهُ أَنَّ أَبَاهُ  
أَوْسًا قَالَ أَنَا لَقَعُوهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصُّفَّةِ وَهُوَ يَخْصُصُ  
عَلَيْنَا وَيَذْكُرُنَا إِذَا أَتَاهُ رَجُلٌ فَسَأَلَ  
فَقَالَ إِذْ هَبُوا فَأَقْتُلُوهُ فَلَمَّا وَتَى الرَّجُلُ  
دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ أَمَا تَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ

ہے جو مجھ سے ان کو خریدے؟ اس پر مستقل بن ہیرہ شیبانی کھڑے  
ہوئے اور ان کو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے ایک لاکھ (دو سو  
کے بدلے خریدا اور پچاس ہزار دیئے حضرت علی المرتضیٰ نے فرمایا  
میں پورا مال لوں گا (یہ سن کر) اس نے مال کو اپنے گھر میں  
دفن کیا ان بچوں کو آزاد کیا اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے  
مل گیا انہوں نے ان کی آزادی کو برقرار رکھا۔

## باب ۲۲۳ انسان کس بات کے ساتھ مسلمان ہوتا ہے

حضرت مقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! بتائیے اگر میرے اور کسی مشرک  
کے درمیان دو ضربوں کا تبادلہ ہو جائے وہ مجھے مارے اور  
میرا ہاتھ کاٹ دے پھر کلمہ طیبہ پڑھ لے تو کیا میں اسے  
قتل کر دوں یا چھوڑ دوں؟ آپ نے فرمایا تم اسے چھوڑ دو  
میں نے عرض کیا اس نے میرا ہاتھ جدا کر دیا آپ نے فرمایا ہاں  
ٹھیک ہے اگر تو اسے قتل کرے گا تو ایسا ہو جائے گا جیسے وہ کلمہ  
پڑھنے سے پہلے تھا اور وہ تمہاری اس حالت کی طرح  
ہو جائے گا جو اسے قتل کرنے سے پہلے تھی۔

حضرت حاتم بن ابوصغیرہ، حضرت نعمان بن عمرو بن اوس  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ان کو بتایا کہ حضرت اوس  
نے فرمایا ہم، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ صفہ (چوڑے)  
پر بیٹھے ہوئے تھے اور آپ ہمیں واقعات سن کر نصیحت فرما رہے  
تھے کہ ایک شخص آپ کے پاس آیا اس نے سرگوشی کی آپ  
نے فرمایا اسے لے جاؤ اور قتل کر دو جب وہ شخص واپس پھرا  
تو آپ نے اسے بلایا اور پوچھا کیا تم اللہ تعالیٰ کی وحدانیت  
کی گواہی دیتے ہو؟ اس شخص نے کہا جی ہاں، رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے لے جاؤ اور  
اس کا راستہ چھوڑ دو مجھے حکم دیا گیا کہ میں



الرَّجُلُ نَعَمْ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا هَبُوا فَعَلُوا  
سَبِيلَهُ فَإِنِّي أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى  
يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ يَحْرُمُوا مَاؤُهُمْ  
وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا -

۸۵۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ  
قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصِمَ مِنِّي مَالَهُ  
وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ -

۸۵۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالَكًا حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

۸۵۴ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ  
يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو  
عَنْ أَبِي سُلَيْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۵۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ  
عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ وَعَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۵۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ قَالَ  
سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

لوگوں (کفار) سے لڑوں حتیٰ کہ وہ گواہی  
دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں  
پھر ان کے خون اور مال حرام ہوں گے  
البتہ اسلام کے حق میں (مواخذہ ہوگا)

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ  
بیان کرتے ہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ار  
خبر دی کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے  
سے لڑنے کا حکم دیا گیا ہے حتیٰ کہ وہ کلمہ طیبہ پڑھیں جس  
لا الہ الا اللہ (آخر تک) کہا اس کا مال اور جان مجھ سے  
محفوظ ہو گئے مگر اس کے حق کے ساتھ (اسلامی احکام نافذ ہوں  
گے) اور اس کا حساب اللہ تعالیٰ کے حوالے ہے۔

حضرت اعرج ، حضرت ابو ہریرہ رضی  
اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت ابوسلمہ ، حضرت ابو ہریرہ رضی  
اللہ عنہ اور وہ سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت جابر اور حضرت ابو صالح حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عجلان فرماتے ہیں میں نے اپنے والد  
سے سنا وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے  
اس کی مثل بیان کرتے ہیں۔



۸۵۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو

عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الدُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَدْ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ صَارَ بِهَا مُسْلِمًا لَهُ  
مَالُ الْمُسْلِمِينَ وَعَلَيْهِ مَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَ  
اِحتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشَارِ

۸۵۸ - وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا

لَهُمْ لَا حُجَّةَ لَكُمْ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ لِأَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يُقَاتِلُ  
قَوْمًا لَا يُوحِدُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَكَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا  
وَحَّدَ اللَّهَ عَلَيْهِ بِذَلِكَ تَرَكَهُ لِمَا قُوتِلَ عَلَيْهِ وَ

مُحَرِّجُهُ مِنْهُ وَلَمْ يَعْلَمْ دُخُولَهُ فِي الْإِسْلَامِ  
أَوْ فِي بَعْضِ الْمِلَلِ الَّتِي تُوَحِّدُ اللَّهَ تَعَالَى وَيَكْفُرُ  
بِجَعْدِهَا رَسُولَهُ وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنَ التَّوَجُّهِ الَّتِي

يَكْفُرُ بِهَا أَهْلُهَا مَعَ تَوْحِيدِهِمْ لِلَّهِ فَكَانَ حُكْمُ  
الْمُؤَلَّاهِ أَنْ لَا يُقَاتِلُوا إِذَا وَقَعَتْ هَذِهِ الشُّبُهَةُ  
حَتَّى تَقُومَ الْحُجَّةُ عَلَى مَنْ يُقَاتِلُهُمْ بِوُجُوبِ

قِتَالِهِمْ فَلِهَذَا كَفَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ قِتَالِ مَنْ كَانَ يُقَاتِلُ بِقَوْلِهِمْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَأَمَّا مَنْ سِوَاهُمْ مِنَ الْيَهُودِ

فَأَمَّا قَدَرًا أَيْتَاهُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَيُجْعِدُونَ بِالْحَقِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَيْسُوا بِأَقْرَارِهِمْ بِتَوْحِيدِ اللَّهِ مُسْلِمِينَ إِنْ

كَانُوا جَاهِلِينَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَإِذَا أَتَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَعَلِمُوا أَنَّهُمْ يَكُونُونَ فِي الْإِسْلَامِ لِأَنَّهُ

مُحَمَّدٌ الرَّسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور  
وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر لحادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے کہ جس نے لا الہ الا اللہ پڑھا وہ  
اس کلمہ کے ساتھ مسلمان ہو گیا اس کے حقوق وہی ہیں جو دوسرے  
مسلمانوں کے ہیں اور کسی ذمہ داری بھی دوسرے مسلمانوں کی طرح ہے انہوں نے اس سلسلے

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا

کہ اس حدیث میں تمہارے لیے کوئی حجت نہیں کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم ان لوگوں سے جہاد کرتے تھے جو اللہ تعالیٰ کو ایک نہیں مانتے  
تھے تو جب ان میں سے کوئی ایک اللہ تعالیٰ کی توحید کا قائل ہو جاتا

تو آپ کو معلوم ہو جاتا کہ جس وجہ سے اس سے لڑائی کی جاتی ہے  
اس نے اسے چھوڑ دیا اور اس سے باہر آ گیا ہے لیکن اس سے اس کا  
اسلام میں یا کسی ایسے دین میں آنا معلوم نہ ہوتا جو اللہ تعالیٰ کی توحید

کو مانتے ہیں لیکن اس کے رسولوں کا انکار کرنے کی وجہ سے یا اس  
کے علاوہ کسی ایسی بات کے سبب سے وہ کافر ہیں جس کے سبب  
آدمی باوجود موحّد ہونے کے کافر ہو جاتا ہے، تو ایسے لوگوں کا حکم

یہ ہے کہ شبہ کی وجہ سے ان سے لڑائی نہ کی جائے یہاں تک کہ ان  
نے لڑنے والے کے لیے ان سے جہاد کے وجوب پر دلیل قائم ہو  
جائے اس لیے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جن لوگوں سے جہاد

کرتے ان کے لا الہ الا اللہ پڑھنے پر رُک جاتے لیکن ان کے  
علاوہ یہودی وغیرہ اللہ تعالیٰ کی توحید کا اقرار کے باوجود نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کرتے ہیں لہذا وہ اقرارِ توحید  
کے باوجود مسلمان نہیں کہلاتے کیونکہ وہ سرکارِ دو عالم صلی

اللہ علیہ وسلم کے منکر ہیں جب وہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
کا اقرار کریں تو اس سے ان کا یہودیت سے مکمل معلوم ہو  
جائے گا لیکن اسلام میں داخل ہونا معلوم نہ ہوگا کیونکہ ممکن وہ محمد

رسول اللہ پڑھنے والے کے قول کو خاص عرب کے لیے قرار دیتے  
ہوں یہی آپ صرف عربوں کے لیے رسول ہیں۔



العرب خاصة -

۸۵۹ - وَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ حِينَ بَعَثَهُ إِلَى خَيْبَرَ وَأَهْلِيهَا يَهُودَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ لَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَفَعَ الرَّايَةَ إِلَى عَلِيٍّ حِينَ وَجَّهَهُ إِلَى خَيْبَرَ قَالَ إِمُضْ وَلَا تَلْتَفِتْ حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ فَسَارَ عَلَى شَيْئَانِ ثُمَّ وَقَفَ وَكَمْ يَلْتَفِتُ فَصَرَخَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى مَاذَا أُقَاتِلُ قَالَ قَاتِلْهُمْ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ مَنَعُوا مِنْكَ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ أَبَا حَرْبٍ لَهُ قِتَالُهُمْ وَإِنْ شَهِدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَتَّى يَشْهَدُوا مَعَهُ ذَلِكَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ لَا تَتَّبِعُهُمْ قَوْمٌ كَانُوا يُوحِدُونَ اللَّهَ وَلَا يَقْرَءُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَّتًا بِقِتَالِهِمْ حَتَّى يَعْلَمَ خُرُوجَهُمْ مِمَّا أَمَرَ بِقِتَالِهِمْ عَلَيْهِ مِنْ الْيَهُودِ يَتَرَكَمَا أَمَرَ بِقِتَالِ عَبْدِ اللَّهِ الْوُثَّانِ حَتَّى يَعْلَمَ خُرُوجَهُمْ مِمَّا قَاتَلُوا عَلَيْهِ وَلَيْسَ فِي إِقْرَارِ الْيَهُودِ أَيْضًا بَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مَا يَجِبُ أَنْ يَكُونُوا مُسْلِمِينَ وَلَكِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِتَرْكِ قِتَالِهِمْ إِذَا قَالُوا ذَلِكَ لِأَنَّهُ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خیبر کی طرف بھیجا اور وہاں کے رہنے والے یہودی تھے تو آپ نے فرمایا حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خیبر کی طرف بھیجتے ہوئے چھٹا عنایت فرمایا تو ارشاد فرمایا چلو اور ادھر ادھر نہ دیکھنا حتیٰ - اللہ تعالیٰ تمہیں فتح عطا فرمائے وہ کچھ دور تک چلے پھر صبر گئے اور ادھر ادھر نہ دیکھا بلکہ آواز دی یا رسول اللہ! میں کس بات پر لڑائی کروں؟ آپ نے فرمایا ان سے لڑو حتیٰ کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور بے شک حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں جب وہ ایسا کریں تو انہوں نے تم سے اپنے خونوں اور مالوں کو بچالیا مگر اس (اسلام) کے حق کے ساتھ (مواخذہ ہوگا) اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے لڑنا جائز قرار دیا اگرچہ وہ توحید خداوندی کی گواہی دیں جب تک اس کے ساتھ اس بات کی گواہی نہ دیں کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں کیونکہ وہ لوگ توحید خداوندی کو مانتے ہیں لیکن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اقرار نہیں کرتے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے جہاد کا حکم دیا یہاں تک کہ معلوم ہو جائے کہ جس وجہ سے ان سے لڑا جاتا ہے انہوں نے اسے یعنی یہودیت کو چھوڑ دیا ہے جیسا کہ بت پرستوں سے اس وقت تک لڑنے کا حکم ہے جب تک معلوم نہ ہو جائے کہ انہوں نے اس بات کو چھوڑ دیا جس کے باعث ان سے جہاد کیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے بارے میں یہودیوں کے اقرار سے بھی ان کا مسلمان ہونا لازم نہیں آتا لیکن حضور علیہ السلام نے حکم دیا کہ جب وہ کلمہ کہیں تو ان سے لڑائی ترک کی جائے کیونکہ ہو سکتا ہے اس سے



انہوں نے اسلام کا ارادہ کیا ہوا در یہ بھی ممکن ہے کہ اسلام کا ارادہ نہ ہو تو آپ نے ترک جہاد کا حکم دیا یہاں تک کہ معلوم ہو جائے ان کا ارادہ کیسا کہ ہم نے اس سے پہلے عرب کے مشرکین کے بارے میں ذکر کیا، اور یہودی، سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کی نبوت کا اقرار کیا اور وہ اسلام میں داخل نہ ہوئے لیکن ان کے اسلام میں داخل ہونے سے انکار یہ آپ نے ان سے لڑائی نہیں کی حالانکہ آپ کے نزدیک وہ اس اقرار کی وجہ سے مسلمان نہیں ہوئے تھے۔

حضرت ابراہیم بن مرزوق، حضرت ابو بکر، حضرت ابوبکرہ رقی اور حضرت ابن ابی داؤد اپنی اپنی سند سے حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی سے کہا اؤ اس نبی سے سوال کریں دوسرے نے کہا لفظ نبی نہ کہو کیونکہ اگر اس نے سن لیا تو اس کی چار آنکھیں ہو جائیں گی (یعنی خوش ہو جائیں گے) پھر وہ آپ کے پاس آیا اور اس آیت کے بارے میں پوچھا (ترجمہ) ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تو (۹) نشانیاں عطا کیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اور کسی نفس کو جسے اللہ تعالیٰ نے حرام کیا، ناحق قتل نہ کرو، چوری نہ کرو، زنا نہ کرو، جادو نہ کرو، سود نہ کھاؤ، کسی بے گناہ کو حکمران کے پاس نہ لے جاؤ کہ وہ اسے قتل کرے، کسی بے گناہ پر زنا کا الزام نہ لگاؤ لڑائی سے نہ بھاگو اور بالخصوص اے یہودیو! تم ہفتے کے دن حد سے تجاوز نہ کرو، راوی فرماتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک کو بوسہ دیا اور کہا ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ نبی ہیں آپ نے فرمایا تمہیں کس چیز نے میری اتباع سے رد کیا ہے؟ انہوں نے کہا حضرت داؤد علیہ السلام نے دعا مانگی تھی کہ ہمیشہ ان کی اولاد میں نبی رہے اور ہمیں ڈر ہے کہ اگر ہم آپ کی پیروی کریں تو ہمیں یہود قتل کر دیں گے۔

قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونُوا أَرَادُوا بِهِ الْإِسْلَامَ  
أَوْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ فَإِنَّ مَرَّ بِأَلَكَيْتَ عَنْ قَتَائِهِمْ  
حَتَّى يَعْلَمَ مَا أَرَادُوا بِذَلِكَ كَمَا ذَكَرْنَا فِيمَا قَدْ  
تَقَدَّمَ مِنْ حُكْمِ مُشْرِكِي الْعَرَبِ وَقَدْ أَتَى الْيَهُودَ  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْرَبُوا  
بِنُبُوَّتِهِ وَلَمْ يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ فَلَمْ يَقَاتِلْهُمْ  
عَلَى إِبَائِهِمُ الدُّخُولَ فِي الْإِسْلَامِ إِذْ لَمْ يَكُونُوا  
عِنْدَ ذَلِكَ الْأَقْرَارِ مُسْلِمِينَ.

۸۶۰۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْرَاهِيمُ  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَابْنُ أَبِي مَيْمُونَةَ وَاحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ  
ابْنُ مُعَاوِيَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْدٍ وَحَدَّثَنَا  
أَبُو بَكْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ  
الرَّقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَحَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ وَجُّ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ  
سَلَمَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ أَنَّ يَهُودِيًّا قَالَ  
لِصَاحِبِهِ تَعَالَى حَقٌّ نَسْأَلُ هَذَا النَّبِيَّ فَقَالَ لَهُ  
الْآخَرُ لَا تَقُلْ لَهُ نَبِيٌّ فَإِنَّهُ إِنْ سَمِعَهَا صَارَتْ  
لَهُ أَرْبَعَةُ أَغْيُنٍ فَأَتَاهَا فَسَأَلَهَا عَنْ هَذِهِ  
الْآيَةِ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ  
فَقَالَ لَا تَشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ  
الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا  
وَلَا تَشْهَرُوا وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا وَلَا تَمْشُوا  
بِجُرْقٍ إِلَى سُلْطَانٍ لِيَقْتُلَكُمْ وَلَا تَقْدُوا الْمُحَصَّنَةَ  
وَلَا تَقْرَبُوا مِنَ الرُّوحِ وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةً الْيَهُودُ  
أَنْ لَا تَعُدُّوا فِي السَّبْتِ قَالَ فَقَبِلُوا يَدَهُ وَقَالُوا  
شَهِدْ أَنَّكَ نَبِيٌّ قَالَ فَمَا يَنْتَعِمُكُمْ أَنْ تَتَّبِعُونِي  
قَالُوا إِنْ دَاوُدَ دَعَا أَنْ لَا يَزَالَ فِي ذُرِّيَّتِهِ نَبِيٌّ  
وَأَتَانَهُمْ مِنْ أَتْبَعْنَاكَ أَنْ تَقْتُلَنَا الْيَهُودَ.



قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ  
الْيَهُودَ قَدْ كَانُوا أَقْرَبَ رُؤَايَا نَبِيِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ تَوْحِيدِهِمُ اللَّهَ فَلَمْ يُقَاتِلْهُمْ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُقِرُّوا  
بِجَمِيعِ مَا يُقَرِّبُهُ الْمُسْلِمُونَ فَذَلِكَ ذَلِكَ أَنَّهُمْ  
لَمْ يَكُونُوا بِذَلِكَ الْقَوْلِ مُسْلِمِينَ وَثَبَتَ أَنَّ  
الْإِسْلَامَ لَا يَكُونُ إِلَّا بِالْمَعَانِي الَّتِي تُدَلُّ عَلَى  
الدُّخُولِ فِي الْإِسْلَامِ وَتَرْكِ سَائِرِ الْمِلَلِ -

۸۶۱ - وَقَدْ رَوَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا  
يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ -

۸۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ جُمَيْدِ  
الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُصِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ  
حَتَّى يَشْهَدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا  
رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا شَهِدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ  
أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَصَلُّوا صَلَوَاتِنَا وَ  
اسْتَقْبَلُوا قَبْلَتَنَا وَآكَلُوا ذَبِيحَتَنَا حُرِّمَتْ  
عَلَيْنَا دِمَاؤُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا لَهُمْ  
مَالِ الْمُسْلِمِينَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَيْهِمْ -

۸۶۳ - قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَلِكَ مَا ذُكِرَ فِي  
هَذَا الْحَدِيثِ عَلَى الْمَعْنَى الَّتِي يَحْرُمُ بِهِ  
دِمَاءُ الْكُفَّارِ وَيَصِيرُونَ بِمِ الْمُسْلِمِينَ لِأَنَّ  
ذَلِكَ هُوَ تَرْكُ مِلَّةِ الْكُفْرِ كُلِّهَا وَجَعْدُهَا  
وَالْمَعْنَى الْأَوَّلُ مِنْ تَوْحِيدِ اللَّهِ خَاصَّةً  
هُوَ الْمَعْنَى الَّتِي نَكُفُّ بِهِ عَنِ الْقِتَالِ حَتَّى  
نَعْلَمَ مَا أَرَادَ بِهِ قَائِلُهُ الْإِسْلَامَ أَوْ غَيْرَهُ  
حَتَّى نَصْرِ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ وَلَا تَتَضَادَّ فَلَا يَكُونُ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
کے مطابق ان یہودیوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت  
کا اقرار کیا اور وہ توحید خداوندی کو بھی مانتے تھے  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان سے نہیں لڑتے تھے تاکہ وہ  
ان تمام باتوں کا اقرار کریں جن کا مسلمان اقرار کرتے ہیں  
تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ وہ اپنے اس قول سے مسلمان  
نہیں ہوئے تھے اور ثابت ہوا کہ ان امور کی وجہ سے  
معتبر ہو گا جو اسلام میں داخلے پر دلالت کرتے ہیں نیز وہ تمام ادیان  
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے حدیث مروی ہے جو اس  
مفہوم پر دلالت کرتی ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں (کفار  
سے) لڑوں یہاں تک کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی  
معبود نہیں اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں  
جب وہ توحید و رسالت کی گواہی دے دیں اور ہماری (طرح)  
نمازیں پڑھیں ہمارے قبلہ کی طرف رخ کریں ہمارا ذبیحہ کھائیں  
تو ہم پر ان کے خون اور مال حرام ہو جائیں گے مگر اس (دین)  
کے حق کے ساتھ (رہے ہوگی) ان کے حقوق و  
فرائض وہی ہوں گے جو دوسرے مسلمانوں کے  
ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں  
جو کچھ مذکور ہے وہ اس مفہوم پر دلالت کرتا ہے جس کے باعث  
کفار کے خون حرام ہو جاتے ہیں اور اس عمل کے ذریعے وہ مسلمان ہو جاتے  
ہیں کیونکہ اس طرح تمام ادیان کو چھوڑنا اور ان کا انکار پایا جاتا  
ہے پہلی بات یعنی صرف توحید خداوندی، وہ عقیدہ ہے جس کے باعث  
ہم ان کے ساتھ لڑنے سے رک جاتے ہیں تاکہ معلوم ہو سکے کہ یہ کلمہ  
کہنے والا اسلام کا ارادہ کرتا ہے یا کسی اور بات کا، (ہم یہ بات  
اس لیے کہتے ہیں) تاکہ ان روایات کا مفہوم صحیح ہو اور ان کے



درمیان تضاد ثابت نہ ہوا اور کافر پر اسلام کا حکم اس وقت تک نہیں لگایا جا سکتا جب تک وہ توحید و رسالت کی گواہی دے کر اسلام کے سوا تمام دینوں کا انکار نہ کر دے اور ان سے الگ نہ ہو جائے جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

حضرت ابو مالک سعید بن طارق بن اشیم، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا مجھے لوگوں سے لڑنے کا حکم دیا گیا حتیٰ کہ وہ لا الہ الا اللہ پڑھیں اور اللہ تعالیٰ کے سوا جس کی پوجا کرتے ہیں اسے چھوڑ دیں جب وہ ایسا کریں گے تو مجھ پر ان کے خون اور مال حرام ہو جائیں گے مگر دین کا حق (حدود وغیرہ) باقی ہے اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے دہ ہے۔

حضرت بہز بن حکیم نے اپنے والد سے اور انہوں نے اپنے دادا سے روایت کیا وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسلام کی نشانی کیا ہے؟ آپ نے فرمایا تم کہو۔ میں اللہ تعالیٰ کے لیے اسلام لایا (دوسرے) تمام ادیان سے الگ ہو جاؤ، نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو مشرکین سے جدا ہو کر مسلمانوں کے ساتھ مل جاؤ، تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کی نشانی پوچھنے پر معاویہ بن حیدہ کو یہ جواب دیا کہ کہو میں اللہ تعالیٰ کے لیے اسلام لایا، پھر الگ ہو جاؤ نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو اور مشرکوں سے الگ ہو کر مسلمانوں کے ساتھ جاؤ، اور عیسیٰ کی کا مطلب تمام (باطل) ادیان کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف جانا ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ جو شخص اسلام کے علاوہ ادیان سے الگ نہیں ہوتا تو اس سے اس کا اسلام میں داخل ہونا معلوم نہیں ہوتا۔

الْكَافِرُ مُسْلِمًا مَّحْكُومًا لَهُ وَعَلَيْهِ بِحُكْمِ الْإِسْلَامِ حَتَّى يَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيَجْعَدُ كُلَّ دِينٍ سِوَى الْإِسْلَامِ وَيَتَخَلَّى مِنْهُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَعْرِ قَالَ ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو مَالِكٍ سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ بْنُ أَشِيمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَمُوتَ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيَتْرَكُوا مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ حَرَمْتُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى۔

۸۶۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ قَالَ ثَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا آيَةُ الْإِسْلَامِ قَالَ أَنْ تَقُولَ أَسْلَمْتُ وَجِئْتُ بِاللَّهِ وَتَخْلَيْتَ تَقِيْمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ فَلَمَّا كَانَ جَوَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمُعَاوِيَةَ بْنِ حَبْدَةَ لَمَّا سَأَلَهُ عَنْ آيَةِ الْإِسْلَامِ أَنْ تَقُولَ أَسْلَمْتُ وَجِئْتُ بِاللَّهِ وَتَخْلَيْتَ وَتَقِيْمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ التَّخَلِّيَ هُوَ تَرْكُ كُلِّ الْأَدْيَانِ إِلَى اللَّهِ ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ كُلَّ مَنْ لَمْ يَتَخَلَّ مِمَّا سِوَى الْإِسْلَامِ لَمْ يَعْلَمْ بِذَلِكَ دُخُولَهُ فِي الْإِسْلَامِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ۔



بَابُ ۲۲۵ بُلُوغِ الصَّبِيِّ بِدُونِ الْإِحْتِلَامِ  
فَيَكُونُ بِهِ فِي مَعْنَى الْبَالِغِينَ فِي سَهْمَانِ  
الرِّجَالِ وَفِي حِلِّ قَتْلِهِ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
إِنْ كَانَ حَرْبِيًّا

۸۶۵ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ  
الثَّمَارِيُّ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ سَعْدَ بْنَ مُعَاذٍ حَكَمَ عَلَى بَنِي قُرَيْظَةَ  
أَنْ يُقْتَلَ مِنْهُمْ مَنْ جَرَتْ عَلَيْهِ الْمَوْسَى وَأَنْ  
يُقَسَمَ أَمْوَالُهُمْ وَذَرَارِيُّهُمْ فَذَكَرَ ذَلِكَ  
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَقَدْ حَكَمَ  
فِيهِمْ بِحُكْمِ اللَّهِ الَّذِي حَكَمَ بِهِ مِنْ فَوْقِ  
سَبْعِ سَمَوَاتٍ

۸۶۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَطِيَّةَ  
رَجُلٍ مِنْ بَنِي قُرَيْظَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَرَدُوهُ لِيَوْمِ  
قُرَيْظَةَ فَلَمْ يَرَوْا الْمَوْسَى جَرَتْ عَلَى شَعْرِهِ  
يُرِيدُ عَائَتَهُ فَتَرَكَوهُ مِنَ الْقَتْلِ

۸۶۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ عَطِيَّةِ الْقُرَظِيِّ  
قَالَ كُنْتُ غَلَامًا يَوْمَ حَكَمَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ  
فِي بَنِي قُرَيْظَةَ أَنْ يُقْتَلَ مَقَاتِلُهُمْ وَتُسَبَّى  
ذَرَارِيُّهُمْ فَشَكُّوا فِيَّ فَلَمْ يَجِدُونِي نَابِتِ  
الشَّعْرِ فَهَذَا أَنَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ

۸۶۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ

باب۔ احتلام کے بغیر بچے کا بالغ ہونا کہ  
وہ مردوں کے دو حصے لے  
سکے اور حربی ہونے کی صورت میں  
دارالحرب میں اس کو قتل کیا جاسکے۔

حضرت عامر بن سعد، اپنے والد سے روایت کہے  
کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے بنو قریظہ کے بارے  
میں فیصلہ فرمایا کہ جو اُسترا استعمال کر سکتا ہو (زیر ناف  
صاف کرنے کی طرف اشارہ ہے) اسے قتل کیا جائے ان کے  
مال تقسیم کئے جائیں اور ان کی اولاد کو قیدی بنایا جائے۔ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ بات عرض کی گئی تو آپ نے  
فرمایا انہوں نے اللہ تعالیٰ کے اس حکم کے ساتھ فیصلہ کیا  
ہے جو اللہ تعالیٰ نے سات آسمان کے اوپر  
فرمایا:

حضرت مجاہد، بنو قریظہ کے ایک شخص عطیہ سے  
نقل کرتے ہیں اس نے ان کو بتایا کہ سرکارِ دد عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے صحابہ کرام نے قریظہ کے دن (لڑائی کی  
طرف اشارہ ہے) ان کو برہنہ کیا تو دیکھا کہ ان کے زیر  
ناف باتوں پر اُسترا پھرا ہوا نہیں تھا تو انہوں نے  
اسے قتل نہ کیا۔

حضرت عطیہ قرظی کہتے ہیں جب حضرت سعد بن معاذ رضی  
اللہ عنہ نے بنو قریظہ کے بارے میں فیصلہ کیا تو ان دنوں میں لڑکا  
تھا انہوں نے فیصلہ کیا کہ ان کے لڑنے والوں کو قتل کیا جائے اور  
بچوں کو قیدی بنایا جائے لوگوں نے میرے بارے میں شکایت  
کی تو انہوں نے میرے بال اُگے ہوئے نہ پائے تو اب میں تمہارا  
درمیان ہوں (یعنی قتل سے بچ گیا)

حضرت عبید اللہ بن عمرو، عبد الملک بن عمر سے اور وہ  
حضرت عطیہ سے اس کی مثل روایت کرتے



ہیں۔

حضرت سفیان، حضرت عبدالملک بن عمر سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں مجھ سے عطیہ قرظی نے بیان کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن ابی یحییٰ اور حضرت مجاہد سے وہ عطیہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت حاد کہتے ہیں مجھے حضرت عبدالملک بن عمر نے خبر دی وہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت عطیہ نے بیان کیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ربیع موزن، محمد بن خرمہ ادراحمون داؤد اپنی اپنی سند سے روایت کرتے ہیں، حضرت کثیر بن سائب سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھ سے قرظیہ کے بیٹوں نے بیان کیا کہ قرظیہ کے دن انہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش کیا گیا تو جسے اخلام آتا تھا یا اس کے زیر ناف بال اُگ آئے تھے اسے قتل کیا گیا اور جس کو اخلام نہیں آتا تھا یا اس کے زیر ناف بال نہیں اُگے تھے اسے چھوڑ دیا گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان آثار کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ بالغ ہونے کا حکم اسی پر لگایا جائے جس کو اخلام آتا ہو یا اسکے زیر ناف بال اُگے ہوں۔

انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اقوال بھی ذکر کئے ہیں۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے غلام حضرت اسلم سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے لشکروں کے امیروں کو لکھا کہ ان پر جزیہ نافذ کریں جو اسٹرا

عَمِيرٍ عَنْ عَطِيَّةٍ مِثْلَهُ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ عَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَطِيَّةُ الْقُرَظِيُّ قَدْ كَرِهَ مِثْلَهُ -

۸۶۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَطِيَّةٍ نَحْوَهُ -

۸۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا حَبَّابُ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَطِيَّةُ قَدْ كَرِهَ مِثْلَهُ -

۸۶۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْزَنُ قَالَ ثَنَا سَدُّ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا حَبَّابُ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ

هَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الطَّحِطِيُّ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَزِيمَةَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ الشَّائِبِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ قُرَيْظَةُ أَتَتْهُمْ

مُرْسَلًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَمَنْ كَانَ مُحْتَلِمًا أَوْ نَبَتَتْ عَائِنُهُ قُتِلَ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مُحْتَلِمًا أَوْ لَمْ تَنْبِتْ عَائِنُهُ كَرِهَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَنْكَارِ قَالُوا لَا يَحْكُمُ لِأَحَدٍ بِالْبُلُوغِ إِلَّا بِالْإِحْتِلَامِ أَوْ بِالنَّبَاتِ عَائِنِهِ -

ذَكَرُوا فِي ذَلِكَ أَيضًا عَمَّنْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَصْحَابِهِ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ تَائِفٍ عَنْ أَسْلَمَ مَوْلَى هَذَا قَالَ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى أَمْرَاءِ



استعمال کرتے ہوں۔

الْأَجْنَادِ أَنْ لَا تَضْرِبُوا الْجُذْيَةَ إِلَّا عَلَى مَنْ  
جَرَتْ عَلَيْهِ الْمَوْسَىٰ -

۸۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا الْحَبَّاجُ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ  
وَعَبِيدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَسْلَمَ عَنْ عُمَرَ  
مِثْلَهُ -

۸۴۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ قَالَ ثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ رِئِزِ حُصَيْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ  
بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَحْسَبُهُ قَالَ إِنَّ عَثْمَانَ  
أُتِيَ بِغُلَامٍ قَدْ سَرَقَ فَقَالَ انْظُرُوا أَا خَصِرٌ  
مِيزْرُهُ فَإِنْ كَانَ قَدْ أَخَصَرَ فَأَقْطَعُوهُ وَإِنْ  
لَمْ يَكُنْ أَخَصَرَ فَلَا تَقْطَعُوهُ -

۸۴۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ عِمْرَانَ التَّحِيْبِيُّ  
أَنَّ تَمِيمَ بْنَ فَرْغِ الْفَهْرِي حَدَّثَنَا أَنَّهُ كَانَ فِي  
الْجَيْشِ الَّذِينَ قَتَلُوا الْأَسْكَدَ رِيَّةً فِي الْمَرْةِ  
الْأَخِيرَةِ فَلَمْ يَقْسِمُوا لِيَوْمِ عَمْرٍو وَبَنِي الْعَاصِ مِنْ  
الْفَيْءِ شَيْئًا وَقَالَ غُلَامٌ لَمْ يَحْتَلِمُ حَتَّى كَادَ  
يَكُونُ بَيْنَ قَوْمِي وَبَيْنَ نَاسٍ مِنْ قُرَيْشٍ فِي  
ذَلِكَ تَأْيِيدٌ فَقَالَ الْقَوْمُ فِيمَكُمْ نَاسٌ مِنْ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَسَلُّوهُمْ فَسَالُوا أَبَانُضَرَ الْعُقَادِي وَعُقْبَةَ  
بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ صَاحِبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَا انْظُرُوا فَإِنْ كَانَ قَدْ  
أَنْبَتَ الشَّعْرُ فَأَقْسِمُوا لَهُ قَالَ فَتَنَظَرَا إِلَى  
بَعْضِ الْقَوْمِ فَإِذَا أَنَا قَدْ أَنْبَتَ فَقَسِمُوا لِي -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ  
آخَرُونَ فَقَالُوا قَدْ يَكُونُ الْبُلُوغُ بِهَذَيْنِ  
الْعُنَيْنَيْنِ وَبِمَعْنَى ثَالِثٍ وَهُوَ أَنْ تَمُرَّ

حضرت ایوب اور حضرت عبید اللہ، حضرت نافع  
سے وہ حضرت اسلم سے اور وہ حضرت فاروق اعظم  
رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت ابو حصین، حضرت عبداللہ بن عبید بن ہریرہ  
اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں (حضرت ابو حصین  
فرماتے ہیں) میرا خیال ہے انہوں نے فرمایا کہ حضرت عثمان غنی رضی  
اللہ عنہ کے پاس ایک لڑکا لایا گیا جس نے چوری کی تھی آپ نے فرمایا  
دیکھو اس کے زیر ناف سبز ہو چکی ہے (یعنی بال اگ آتے ہیں) اگر  
سبز ہو گئی ہے تو اس کا ہاتھ کاٹو اور اگر سبز نہیں تو نہ کاٹو۔

حضرت حرملہ بن عمران تجسی فرماتے ہیں کہ تميم بن فرغ ہری  
نے ان سے بیان کیا کہ وہ اس لشکر میں تھے جس نے دوسری بار  
اسکندر پر کوفت کیا تھا حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے مال فہ  
میں سے مجھے حصہ نہ دیا اور فرمایا یہ لڑکا ہے اور اسے احتلام نہیں  
ہوا حتیٰ کہ قریب تھا کہ اس سلسلے میں میری قوم اور قریش کے کچھ  
لوگوں کے درمیان خون ریزی ہو جاتی کچھ لوگوں نے کہا کہ تمہارے  
درمیان بعض صحابہ کرام موجود ہیں ان سے پوچھو، انہوں نے  
ابونضرہ غفاری اور عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہما سے پوچھا یہ  
دونوں صحابی تھے انہوں نے فرمایا دیکھو اگر بال  
اگ آئے ہیں تو انہیں حصہ دو وہ فرماتے  
ہیں کچھ لوگوں نے مجھے دیکھا تو بال اگ  
ہوئے تھے چنانچہ مجھے بھی حصہ دیا گیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
سلسلے میں دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی وہ فرماتے ہیں کہ  
بلوغت کے لیے ان دو کے علاوہ ایک تیسرا سبب بھی ہے وہ یہ کہ



بچے پر پندرہ سال گزر جائیں اور اسے احلام نہ ہو اور نہ ہی اس کے بال اُگیں تو وہ بھی بالغوں کے حکم میں ہوگا۔

انہوں نے اس سلسلے میں ان روایات سے استدلال کیا ہے حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں غزوہ احد کے دن مجھے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا اس وقت میں چودہ سال کا تھا تو آپ نے مجھے جہاد کی اجازت نہ دی اور غزوہ خندق کے موقع پر جب کہ میں پندرہ سال کا تھا مجھے پیش کیا گیا تو آپ نے مجھے لڑنے کی اجازت دے دی حضرت نافع فرماتے ہیں میں نے یہ حدیث حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا بچوں اور لڑنے والوں کے درمیان یہ حد زیادہ مناسب ہے چنانچہ انہوں نے امراءِ شکر کو حکم دیا کہ پندرہ سال سے کم عمر والوں کو بچے شمار کیا جائے اور پندرہ سال والوں کو مجاہدین میں شامل کیا جائے۔

حضرت یعقوب بن ابراہیم (یعنی) امام ابو یوسف رحمہ اللہ حضرت عید اللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابن مبارک، حضرت عید اللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا لیکن اس میں حضرت نافع کا قول کہ میں نے یہ حدیث حضرت عمر بن عبدالعزیز سے بیان کی (آخر تک) ذکر نہیں کیا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو پندرہ سال کی عمر میں اجازت دی اور کم عمر میں روک دیا تو اس سے ثابت ہوا کہ تمام احکام میں پندرہ سالہ لڑکا بالغوں کی طرح ہے اور اس سے کم عمر والا نابالغوں کے حکم میں ہے البتہ یہ کہ پہلی دو وجہوں

عَلَى الصَّبِيِّ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَا يَحْتَلِمُ وَلَا يَنْبُتُ فَهُوَ يُضَاهِيكَ فِي حُكْمِ الْبَالِغِينَ۔ ۸۷۷۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ الصَّدُوقُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ عَرَضْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْنِي فِي الْمَقَاتِلَةِ وَعَرَضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَنِي فِي الْمَقَاتِلَةِ قَالَ نَافِعٌ فَحَدَّثْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِهَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ هَذَا أَشْبَهُ لِلْحَدِيثِ بَيْنَ الدَّرَارِيِّ وَالْمُقَاتِلِ فَأَمَّا مَرَأَةُ الْأَجْنَادِ أَنْ يُفَرِّضَ لِمَنْ كَانَ فِي أَقَلِّ مِنْ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فِي الدُّرُيَّةِ وَمَنْ كَانَ فِي خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فِي الْمَقَاتِلَةِ۔

۸۷۸۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَبِي يُونُسَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَدْ كَرَّ بِاسْنَادِهِ مِثْلُهُ۔

۸۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ السَّبَّارِ لِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَدْ كَرَّ بِاسْنَادِهِ مِثْلُهُ وَلَمْ يَذْكُرْ مَا فِيهِ مِنْ قَوْلِ نَافِعٍ فَحَدَّثْتُ بِذَلِكَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ۔

۸۸۰۔ قَالُوا فَلَمَّا أَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ عُمَرَ بِخَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً وَرَوَاهُ لِمَا دُونَهَا ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ ابْنِ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً حُكْمُ الْبَالِغِينَ فِي أَحْكَامِهِمْ كُلِّهَا وَأَنَّ حُكْمَ مَنْ كَانَ سَنَةً دُونَهَا حُكْمُ غَيْرِ الْبَالِغِينَ فِي أَحْكَامِهِمْ كُلِّهَا۔



سے اس کا بلوغ ظاہر ہو جائے

إِلَّا مَنْ ظَهَرَ بُلُوغُهُ قَبْلَ ذَلِكَ لِمَعْنَى مَنْ  
الْمَعْنِيِّينَ إِلَّا وَكَلَيْنَ -

۸۸۱ - قَالُوا وَقَدْ شَدَّ هَذَا الْمَعْنَى أَخَذَ  
عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَتَأْوِيلُهُ ذَلِكَ الْحَدِيثُ  
عَلَيْهِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ وَجَمَاعَةٍ مِنْ  
أَصْحَابِنَا غَيْرَ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْحَسَنِ كَانَ لَا  
يَرَى إِلَّا نَبَاتَ وَبِلَا عَلَى الْبُلُوغِ وَغَيْرَ أَبِي  
حَنِيفَةَ فَإِنَّهُ كَانَ لَا يَرَى مَنْ مَرَّتْ عَلَيْهِ خَمْسَ  
عَشْرَةَ سَنَةً وَلَمْ يَحْتَلِمْ وَلَمْ يَنْبِتْ فِي مَعْنَى  
الْمُحْتَلِمِينَ حَتَّى يَأْتِيَ عَلَيْهِ قِسْمَ عَشْرَةِ سَنَةٍ  
فِيْمَا حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ -

۸۸۲ - وَقَدْ رَوَى عَنْهُ أَيْضًا خِلَافُ  
ذَلِكَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَمَاعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا يُوسُفَ  
يَقُولُ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ إِذَا آتَتْ عَلَيْهِ ثَمَانِي  
عَشْرَةَ سَنَةً فَقَدْ صَارَ بِذَلِكَ فِي أَحْكَامِ  
الرِّجَالِ وَلَمْ يَخْتَلِفُوا عَنْهُ جَمِيعًا فِي هَاتَيْنِ  
الرَّوَايَتَيْنِ فِي الْجَارِيَةِ أَتَاهَا إِذَا مَرَّتْ عَلَيْهَا  
سَبْعَ عَشْرَةَ سَنَةً أَتَاهَا تَكُونُ بِذَلِكَ كَالَّتِي  
حَاضَتْ وَكَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
يَجْعَلُ الْعُلَامَ وَالْجَارِيَةَ سَوَاءً فِي مُرُورِ  
الْخَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً عَلَيْهِمَا وَيَجْعَلُهُمَا  
بِذَلِكَ فِي حُكْمِ الْبَالِغِينَ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ يَذْهَبُ فِي الْعُلَامِ  
إِلَى قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَفِي الْجَارِيَةِ  
إِلَى قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِأَبِي حَنِيفَةَ  
عَلَى أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا

یہ حضرات مزید فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ کا اس حدیث کو قبول کرنا اور اس کی تاویل کرنا اسے مزید قوت دیتا ہے یہ، حضرت امام ابو یوسف اور ہمارے اصحاب (احناف) کی ایک جماعت کا قول ہے حضرت محمد بن حسن رحمہ اللہ بالوں کے اُگنے کو بالغ ہونے کی دلیل نہیں سمجھتے، اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک جو بچہ پندرہ سال کا ہو جائے اور اسے حلّام نہ آئے اور نہ اس کے زیر ناف بال اُگیں وہ اسے بالغوں کے حکم میں نہیں سمجھتے حتیٰ کہ وہ انیس سال کا ہو جائے سلیمان بن شعیب نے اپنے والد سے اور انہوں نے حضرت امام محمد بن حسن سے اسی طرح بیان کیا ہے۔

حضرت احمد بن ابوعمران فرماتے ہیں محمد بن سماعہ نے ان سے بیان کیا وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے سنا وہ فرماتے تھے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جب بچہ اٹھارہ سال کا ہو جائے تو وہ مردوں کے احکام کا پابند ہو جاتا ہے امام ابو حنیفہ کا تمام فقہاء کرام نے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ سے ان دو روایتوں میں لڑکی کا فرق نہیں کیا جب وہ سترہ سال کی ہو جائے تو وہ حیض والی عورت کی طرح ہو جاتی ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ پندرہ سال گزرنے کے سلسلے لڑکے، لڑکی کو برابر قرار دیتے ہیں اور اس صورت میں دونوں کو بالغوں کے حکم میں سمجھتے ہیں حضرت امام محمد رحمہ اللہ لڑکے کے معاملے میں حضرت امام ابو یوسف کے قول کو اپناتے ہیں جب کہ لڑکی کے سلسلے میں حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کے قول پر عمل کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کے خلاف حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کی دلیل یہ ہے کہ حضرت ابن عمر



فِي حَدِيثِ ابْنِ عَمْرٍاءَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدًّا وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً لَيْسَ لِأَنَّهُ غَيْرُ بَالِغٍ وَلَكِنْ لَمَّا رَأَى مِنْ ضَعْفِهِ وَأَجَازَةً وَهُوَ ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً لَيْسَ لِأَنَّهُ بَالِغٌ لَكِنْ لَمَّا رَأَى مِنْ جَلْدِهِ وَقُوَّتِهِ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلِمَ كَمُ سَنَةٍ فِي الْحَالِينِ جَمِيعًا وَقَدْ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَمْرَةَ بَنِي جَنْدَبٍ مَا يَدُلُّ عَلَى هَذَا أَيْضًا.

۸۸۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعُودٍ الْخَطَّاطُ

قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى الطَّبَّاعُ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَمْرَةَ بَنِي جَنْدَبٍ أَنَّ أُمَّهُ كَانَتْ امْرَأَةً جَبِيلَةً مِّنْ بَنِي قَزَارَةَ فَذَهَبَتْ بِهَا إِلَى الْمَدِينَةِ وَهُوَ صَبِيٌّ وَكَثُرَ خَطَابُهَا فَجَعَلَتْ تَقُولُ أَلَا تَرَوْنَ جُرْأَلًا مِّنْ يَكْفُلُ لِي بِابْنِي هَذَا فَتَرَوْهَا رَجُلٌ عَلَى ذَلِكَ فَلَمَّا فَرَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعِلْمَانِ الْأَنْصَارِ وَلَمْ يَفْرَضْ لَهُ كَانَتْ اسْتَضْعَفَتْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ فَرَضْتَ لِي صَبِيٍّ وَلَمْ تَفْرَضْ لِي أَنَا أَصْرَعُهُ قَالَ صَارِعُهُ فَصْرَعْتُهُ فَفَرَضَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمْرَةَ بَنِي جَنْدَبٍ لَمَّا صَارَعَ الْأَنْصَارِ فِى فَصْرَعِهِ لَا لِأَنَّهُ قَدْ بَلَغَ إِحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ أَيْضًا مَا فَعَلَ فِي ابْنِ عَمْرٍاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَجَازَهُ حِينَ أَجَازَهُ لِقُوَّتِهِ لَا لِكُلُوبِهِ وَرَدَّهُ حِينَ رَدَّهُ لِضَعْفِهِ لَا لِعَدَمِ كُلُوبِهِ فَإِنَّ تَفْهِيمًا ذَكَرْنَا أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ حِكْمَةٌ لَا يَبْهَتُ يُونُسَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ لِوَحْيَانِهِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ لِأَنَّ أَبَا

رضی اللہ عنہا کی حدیث میں حضور علیہ السلام کا ان کو چودہ سال کی عمر میں واپس کرنا اس لیے نہ تھا کہ وہ بالغ نہیں بلکہ ہو سکتا ہے ان میں کمزوری ملاحظہ فرمائی ہو اور پندرہ سال کی عمر میں بالغ ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ ان میں مضبوطی اور قوت دیکھ کر اجازت دی ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں حالتوں میں ان کی عمر معلوم نہ کی ہو حضرت سمرہ بن جندب کے ساتھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا معاملہ اس بات پر دلالت کرتا ہے۔

حضرت عبدالحمید بن جعفر اپنے والد سے اور وہ حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ ان کی والدہ قبیلہ بنو نزارہ کی ایک خوبصورت خاتون تھیں وہ انہیں لے کر مدینہ طیبہ گئیں اس وقت وہ بچے تھے ان کی والدہ کو نکاح کے لیے بہت سے پیغام آئے تو وہ یہی کہتی تھیں میں اس سے نکاح کر دوں گی جو میرے اس بچے کی پرورش کرے گا تو ایک شخص نے اس شرط کو تسلیم کرتے ہوئے ان سے نکاح کر لیا جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے بچوں کے لیے وظیفہ مقرر فرمایا اور ان کے لیے مقرر نہ کیا گیا انہیں کمزور سمجھا تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ نے فلاں بچے کا وظیفہ مقرر فرمایا اور میرے لیے مقرر نہیں کیا میں اس کو بچھاڑ سکتا ہوں آپ نے فرمایا اسے بچھاڑو میں نے اس (بچے) کو بچھاڑ دیا چنانچہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کیلئے وظیفہ بھی مقرر فرمادیا تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کا وظیفہ اس وقت مقرر فرمایا جب انصار کے بچے سے کشتی میں انہوں نے اسے بچھاڑ دیا اس لیے نہیں کہ وہ بالغ ہو چکے تھے تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے معاملے میں بھی اسی بات کا احتمال ہے کہ جب آپ نے ان کو اجازت دی تو قوت کی وجہ سے اجازت دی بالغ ہونے کی وجہ سے نہیں، اور جب ان کو واپس لوٹایا تو کمزوری کی وجہ سے واپس کیا، عدم بلوغ کی وجہ سے نہیں، تو ہماری مذکورہ گفتگو سے امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے لیے اس حدیث کے دلیل بننے کی نفی ہو گئی کیونکہ اس میں اُس بات کا احتمال ہے جو حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمائی ہے کیونکہ حضرت امام اعظم رحمہ اللہ



حَنِيفَةً رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ لَا يُنْكِرُ أَنْ يُفَرَّضَ  
لِلصَّبِيَّانِ إِذَا كَانُوا يَحْتَمِلُونَ الْقِتَالَ وَيَحْفَرُونَ  
الْحَرْبَ قَرَأَ كَانُوا غَيْرَ بَالِغِينَ -

۸۸۴ - وَقَدْ رَوَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِيمَا كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرٍ ابْنِ عُمَرَ خِلَافَ مَا رَوَى  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

۸۸۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ  
عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
قَالَ عَرْضَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَا وَابْنُ عُمَرَ يَوْمَ بَدْرٍ فَأَسْتَصْغَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَجَازَنَا يَوْمَ أُحُدٍ -

۸۸۶ - قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَازَ ابْنَ عُمَرَ  
يَوْمَ أُحُدٍ وَهُوَ يَوْمُ مَيْدِ ابْنِ أَدْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً  
فَخَالَفَ ذَلِكَ مَا رَوَيْنَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَلَكِنَّا انْتَفَيْنَا أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ  
الْحَدِيثِ حُجَّةٌ لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ عَلَى الْفَرِيقِ  
الْآخَرِ التَّمَسُّسًا حُكْمَ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ الشَّظِيرِ  
لِنَسْتَخْرِجَ مِنَ الْقَوْلَيْنِ الَّذِينَ ذَهَبَ أَبُو حَنِيفَةَ  
إِلَى أَحَدِهِمَا وَأَبُو يُوسُفَ إِلَى الْآخَرِ مِنْهُمَا قَوْلًا  
صَحِيحًا فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَرَأَيْنَا اللَّهَ قَدْ جَعَلَ  
عِدَّةَ الْمَرْأَةِ إِذَا كَانَتْ مِمَّنْ تَحِيضُ ثَلَاثَةَ  
قُرُوءٍ وَجَعَلَ عِدَّةَ تَهَا إِذَا كَانَتْ مِمَّنْ لَا تَحِيضُ  
مِنْ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فَجَعَلَ بَدَلًا مِمَّنْ  
حِيضَتِ شَهْرًا وَقَدْ كُنَّ الْمَرْأَةُ تَحِيضُ فِي  
أَوَّلِ الشَّهْرِ فِي آخِرِهِ فَيَجْتَمِعُ لَهَا فِي شَهْرٍ  
وَاحِدٍ حِيضَتَانِ وَقَدْ تَكُونُ بَيْنَ حِيضَتَيْهَا

اس بات سے انکار نہیں فرماتے کہ جب بچہ لڑنے کے قابل ہو جائیں  
اور لڑائی میں شریک ہوں تو ان کا حصہ مقرر کیا جائے اگرچہ وہ  
بالغ نہ ہوں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے معاملے میں جو کچھ خود ان  
سے مروی ہے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ  
سے اس کی خلاف مروی ہے۔

حضرت ابواسحق، حضرت براء بن عازب رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں بدر کے دن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے مجھے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
کو سامنے بلایا پھر ہمیں چھوٹا قرار دیا اور جنگِ احد  
کے دن اجازت دے دی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
میں یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما کو احد کے دن چودہ سال کی عمر میں (لڑنے کی) اجازت  
دے دی یہ بات حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں مروی  
بات کے خلاف ہے تو جب یہ حدیث کسی ایک فریق کی دوسرے کے خلاف  
دلیل نہ ہو سکی تو ہم نے غور و فکر اور قیاس کے طور پر اس کا حکم  
تلاش کیا تا کہ ہم ان دو قولوں میں سے صحیح قول کو واضح کریں جن میں  
سے ایک کو امام اعظم رحمہ اللہ نے اور دوسرے کو امام ابویوسف  
رحمہ اللہ نے اپنایا ہے تو ہم نے اس پر غور کرتے ہوئے  
دیکھا کہ اگر عورت کو حیض آتا ہو تو اللہ تعالیٰ نے اس کی عدت تین  
قروء (حیض) مقرر فرمائی ہے اور اگر کم عمری یا بڑاپے  
کی وجہ سے حیض نہ آتا ہو تو اس کی عدت تین مہینے  
مقرر فرمائی تو حیض کی جگہ مہینے کو رکھا بعض اوقات عورت کو  
مہینے کے شروع اور آخر میں حیض آتا ہے اس طرح ایک  
مہینے میں دو حیض جمع ہو جاتے ہیں اور بعض اوقات اس کے دو  
حیضوں کے درمیان دو مہینے یا اس سے زیادہ ہوتے ہیں تو



شَهْرَانِ وَالْأَكْثَرُ فَجُعِلَ الْخَلْفُ فِي الْحَيْضَةِ  
عَلَى أَغْلِبِ أُمُورِ النِّسَاءِ لِأَنَّ أَكْثَرَهُنَّ يَحِيضُ  
فِي كُلِّ شَهْرٍ حَيْضَةً وَاحِدَةً فَلَمَّا كَانَ كَذَلِكَ  
وَرَأَيْنَا الْإِحْتِلَامَ يَجِبُ بِهِ لِلصَّبِيِّ حُكْمُ الْبَالِغِينَ  
فَإِذَا عَدِمَ الْإِحْتِلَامُ وَاجْبِهِ أَنَّ هُنَاكَ خَلْفًا مِنْهُ  
فَقَالَ قَوْمٌ هُوَ يَكُونُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً وَ  
قَالَ آخَرُونَ هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ مِنَ  
السِّنِينَ جُعِلَ ذَلِكَ الْخَلْفُ عَلَى أَغْلِبِ مَا  
يَكُونُ فِيهِ الْإِحْتِلَامُ فَهُوَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً  
لِأَنَّ أَكْثَرَ الْإِحْتِلَامِ إِحْتِلَامُ الصَّبِيَّانِ وَحَيْضُ  
النِّسَاءِ فِي هَذَا الْمِقْدَارِ يَكُونُ وَلَا يَجْعَلُ عَلَى  
أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ وَلَا عَلَى أَكْثَرِ لِأَنَّ ذَلِكَ إِنَّمَا  
يَكُونُ فِي الْخَاصِّ وَلَا نَعْتَبِرُ حُكْمَ الْخَاصِّ فِي ذَلِكَ  
وَلَكِنْ نَعْتَبِرُ أَمْرَ الْعَامِّ كَمَا لَمْ نَعْتَبِرْ أَمْرَ الْخَاصِّ  
فِيمَا جَعَلَ خَلْفًا فِي الْحَيْضِ وَاعْتَبِرْ أَمْرَ الْعَامِّ  
فَقَبِلْتُ بِالنَّظَرِ الصَّحِيحِ فِي هَذَا الْبَابِ كُلِّهِ مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ بِالنَّظَرِ  
لَا بِالْأَثَرِ وَانْتَفَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا .

وَقَدْ رَوَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي هَذَا نَحْوُ مِنْ قَوْلِ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الَّذِي رَوَاهُ أَبُو يُوسُفَ  
عَنْهُ .

۸۸۶ - حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْقُرَيْشِ قَالَ كُنَّا  
بِغِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ كُنَّا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
لَهَيْعَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
جَبْرِ قَالَ لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالنِّسْبَةِ  
مَنْ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشَدَّكَ أَيْ كَمَا فِي عَشْرَةِ  
سَنَةٍ وَمِثْلَهَا فِي سُورَةِ بَنِي إِسْرَآئِيلَ .

عام عورتوں کا اعتبار سے حیض کا نائب مقرر فرمایا (یعنی تین مہینے کیونکہ  
عام عورتوں کو ہر مہینے میں ایک حیض آتا ہے جب یہ معاملہ اس  
طرح ہے تو ہم دیکھتے ہیں اختلام سے بچے کے لیے بالغوں کا حکم  
واجب ہو جاتا ہے اور جب اختلام نہ ہو تو اس بات پر سب کا  
اتفاق ہے کہ اس کا کوئی نائب ہے تو ایک جماعت نے کہا کہ وہ  
پندرہ سال کی عمر کو پہنچ جانا ہے دوسروں نے فرمایا کہ وہ اس سے  
کچھ زیادہ ہے تو عام طور پر جس عمر میں اختلام ہوتا ہے اور  
وہ پندرہ سال کی عمر ہے تو اس اعتبار سے نائب مقرر کیا گیا  
کیونکہ عام طور پر بچوں کو اختلام اور بچوں کو حیض اسی عمر میں  
آتا ہے اس سے کم یا زیادہ عمر کو مقرر نہیں کیا کیونکہ وہ خاص  
حالات میں ہوتا ہے اور اس سلسلے میں ہم خاص کا حکم معتبر  
نہیں مانتے بلکہ عام کے حکم کا اعتبار کرتے  
ہیں جس طرح حیض کے مسئلے میں عمومی حالات  
کا اعتبار کر کے نائب (تین ماہ) مقرر کیا گیا تو  
اس بات میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا  
قول صحیح قیاس سے ثابت ہو گیا حدیث سے  
ثابت نہ ہوا اور حضرت امام ابو حنیفہ اور  
حضرت امام محمد رحمہما اللہ کے مذہب کی نفی  
ہو گئی ۔

اس سلسلے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ  
سے بھی امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے اس  
قول کی طرح مروی ہے جو حضرت ابو یوسف رحمہ اللہ  
نے روایت کیا ۔

حضرت عطاء بن دینار، حضرت سعید بن جبیر  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں ”اور یتیموں کے مال کے قریب نہ جاؤ مگر  
اچھے طریقے سے یہاں تک کہ وہ اپنی جوائی  
کو پہنچ جائیں“ یعنی اٹھارہ سال کے ہو جائیں  
سورۃ بنی اسرائیل میں بھی اسی طرح ہے ۔



بَابُ مَا يُنْهَى عَنْ قَتْلِهِ مِنَ النِّسَاءِ

وَالْوُلْدَانِ فِي دَارِ الْحَرْبِ

۸۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ

قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ

كُتِبَ نَجْدَةُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ قَتْلِ

الْوُلْدَانِ إِنْ فَكَّتَبَ إِلَيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَقْتُلُهُمْ.

۸۸۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ

قَالَ ثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَحْدِثُ عَنْ يَزِيدَ

ابْنِ هُرْمُزٍ قَالَ كُتِبَ نَجْدَةُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ

هَلْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُ

مِنْ صِبْيَانِ الْمُشْرِكِينَ أَحَدًا فَكُتِبَ إِلَيْهِ ابْنُ

عَبَّاسٍ وَأَنَا حَاضِرٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَقْتُلُ مِنْهُمْ أَحَدًا.

۸۸۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بَشَرُ

ابْنِ عُمَرَ الزَّهْرَانِيُّ قَالَ ثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا

بَعَثَ جَيْوشَهُ قَالَ لَا تَقْتُلُوا الْوُلْدَانَ.

۸۹۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ

أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ الْعَبْدِيُّ قَالَ

ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ ثَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ

قَالَ وَجَدْتُ أَمْرًا مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ الْمَغَارِي

فَنَهَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ.

۸۹۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو

عَامِرٍ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَوْ يَذْكُرُ

باب - دار الحرب میں عورتوں اور بچوں

کے قتل سے ممانعت

حضرت قتادہ، حضرت عکرمہ (رضی اللہ عنہما) سے روایت

کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں نجدہ نے حضرت ابن عباس رضی

اللہ عنہما کو خط لکھ کر بچوں کو قتل کرنے کے بارے میں پوچھا

انہوں نے ان کو لکھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

ان کو قتل نہیں کرتے تھا۔

حضرت یزید بن ہرمز فرماتے ہیں نجدہ نے حضرت

ابن عباس رضی اللہ عنہ کو لکھ کر پوچھا کہ کیا سرکارِ دوزخ عالم صلی

اللہ علیہ وسلم مشرکین کے بچوں میں سے کسی کو

قتل کرتے تھے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ

نے ان کو لکھا اور اس وقت میں بھی موجود

تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان میں سے کسی

کو بھی قتل نہیں کرتے تھے۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم)

سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ

وسلم لشکرِ دوزخ کو بھیجتے وقت فرماتے بچوں کو

قتل نہ کرنا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے

ایک جنگ کے موقع پر ایک مقتولہ عورت کو

پایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ

کرام کو عورتوں اور بچوں کے قتل سے

منع فرمایا۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے اور وہ نبی اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے

ہیں لیکن انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا



ذکر نہیں کیا۔

حضرت جویریہ، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت مالک بن انس اور دوسرے حضرات، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔

حضرت ابن کعب بن مالک اپنے چچا سے روایت کرنے میں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ان کو ابن ابی حقیق کی طرف بھیجا تو عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔

حضرت عبدالرحمن بن کعب بن مالک، حضرت کعب بن مالک سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو جنہوں نے ابن ابی حقیق کو قتل کیا تھا جب وہ اس (ابن ابی حقیق) کی طرف نکلے تو بچوں اور عورتوں کے قتل سے منع فرمایا۔

حضرت علقمہ بن مرثد، حضرت ابن بریدہ سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر بھیجتے تو ان سے فرماتے کہ کسی بچے اور عورت کو قتل نہ کرنا۔

حضرت ابن مرزوق اور حضرت ابوشریق اپنی اپنی سند سے حضرت سلیمان بن بریدہ سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب

ابن عمر۔ ۸۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ ثَنَا جُوَيْرِيَّةٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۸۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَغَيْرُهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ۔

۸۹۴۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ كَعْبٍ بْنُ مَالِكٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ حِينَ بَعَثَ إِلَى ابْنِ أَبِي الْحَقِيقِ۔

۸۹۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ ثَنَا مَالِكُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الَّذِينَ قَتَلُوا ابْنَ أَبِي الْحَقِيقِ حِينَ خَرَجُوا إِلَيْهِ عَنْ قَتْلِ الْوِلْدَانِ وَالنِّسْوَانِ۔

۸۹۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَازِبٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً قَالَ لَهُمْ لَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا وَلَا امْرَأَةً۔

۸۹۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو هَدِيكَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا الْبَيْهَقِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ



مَرْثِدٌ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ جَيْشًا كَانَ مِمَّا يُوصِيهِمْ بِهِ أَنْ لَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا قَالَ أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ فِي حَدِيثِهِمْ قَالَ عَلَّقَنِي فَحَدَّثْتُ بِهِ مُقَاتِلَ بْنَ حَيَّانٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ هُشَيْمٍ عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ مُقَرَّرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۸۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرْجِ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ بُكَيْرٍ قَالَ ثنا الْكَلْبِيُّ قَالَ ثنا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثِدٍ الْخَضَرِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ أَوْ سَرِيَّةٍ كَانَ مِمَّا يُوصِيهِ بِهِ أَنْ لَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا -

۸۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْرِيْمَةَ قَالَ ثنا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ قَالَ هُمَا يَمْنُ غَلَبَ -

۹۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ ثنا أَبُو الْوَلِيدِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثنا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُرْقَعِيُّ بْنُ صَيْفِي عَنْ جَدِّهِ رَبَاحِ بْنِ خَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ أَنَّ خَوْزَجَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ

کوئی لشکر بھیجتے تو ان کو ایک وصیت یہ بھی فرماتے کہ کسی بچے کو قتل نہ کرنا حضرت ابو بشر رقی اپنی روایت میں فرماتے ہیں حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ فرمایا کہ میں نے یہ حدیث حضرت مقاتل بن حیان سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث مسلم بن ہشیم نے نعمان بن مقرن کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے مجھ سے بیان کی۔

حضرت فہداد اور حضرت روح بن مزین اپنی اپنی سند سے روایت کرتے ہیں حضرت سلیمان بن برید نے اپنے والد سے روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی بڑے یا چھوٹے لشکر کا امیر مقرر فرماتے تو اسے ایک نصیحت یہ بھی کرتے کہ کسی بچے کو قتل نہ کرنا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ یہ دونوں (عورتیں اور بچے) غالب ہونے والوں کو حاصل ہوں گے۔

حضرت مرقع بن صیفی اپنے دادا حضرت رباح بن خنظلہ کا تب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک غزوہ میں گئے حضرت خالد بن ولید لشکر کے اگلے حصے پر مقرر تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی



غَزَاهَا وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ عَلَى مُقَدَّمَتِهِ حَتَّى  
لَحِقَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى نَاقَتِهِ فَأَخْرَجُوا عَنِ امْرَأَةٍ يَنْظُرُونَ  
إِلَيْهَا مَقْتُولَةً فَبَحَثَ إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ  
يَنْهَاهُ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ -

۹۰۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا الْمُغِيرَةُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ  
قَالَ أَخْبَرَنِي الْمُرْقِعُ بْنُ صَيْفِي عَنْ جَدِّهِ رِبَاحِ  
بْنِ رَبِيعٍ أَنَّهُ خَوَّجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَقْتُلُوا  
ذُرِّيَّةً وَلَا عَسِيفًا -

۹۰۲ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ  
بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا الْمُغِيرَةُ فَذَكَرَ بِاسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

۹۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ قَيْسٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنِ الْمُرْقِعِ  
بْنِ صَيْفِي عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ قَالَ كُنْتُ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ بِامْرَأَةٍ  
لَهَا خَلْقٌ وَقَدْ اجْتَمَعُوا عَلَيْهَا فَلَمَّا جَاءَ  
أَخْرَجُوا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا كَانَتْ هَذِهِ تَقَاتِلُ ثُمَّ أَتْبَعَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِدًا أَتَى  
تَقْتُلَ امْرَأَةً وَلَا عَسِيفًا -

۹۰۴ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
الْأَعْرَبِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ فَذَكَرَ بِاسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّهُ  
لَا يَجُوزُ قَتْلُ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ فِي دَارِ الْحَرْبِ

اوٹنی پر سواران سے جا ملے صحابہ کرام ایک  
مقتولہ کو دیکھ رہے تھے انہوں نے  
راستہ دے دیا آپ نے حضرت خالد بن  
ولید رضی اللہ عنہ کو پیغام بھیجا جس میں ان کو  
عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔  
حضرت ابوالزناد فرماتے ہیں مجھے مرقع  
بن صیفی نے اپنے دادا رباح بن ربیع سے  
روایت کرتے ہوئے خبر دی کہ وہ نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نکلے پھر انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا  
کہ بچوں اور غلاموں (مزدوروں) کو قتل نہ کرو۔

حضرت سعید بن منصور فرماتے ہیں ہم سے حضرت  
مغیرہ نے بیان کرتے ہوئے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبد اللہ بن ذکوان، حضرت مرقع بن صیفی  
سے وہ حضرت حنظلہ کاتت سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ  
تھا کہ آپ ایک عورت کے پاس سے گزرے جس  
پر لوگ جمع تھے جب آپ تشریف لائے تو  
وہ پیچھے ہٹ گئی آپ نے فرمایا یہ تو لڑتی  
نہیں تھی پھر آپ نے حضرت خالد بن  
ولید کو پیغام بھیجا کہ کسی عورت اور کسی  
غلام (خادم وغیرہ) کو قتل نہ کرنا۔

حضرت فریابی فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان  
نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ دارالحرب میں



عَلَى حَالٍ وَ أَنَّهُ لَا يَحِلُّ أَنْ يُقْصَدَ إِلَى قَتْلِ  
غَيْرِهِمْ إِذَا كَانَ لَا يُؤْمِنُ فِي ذَلِكَ تَلْفُؤُهُمْ مِنْ ذَلِكَ  
إِنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ إِذَا تَتَرَسَّوْا بِصِبْيَانِهِمْ  
فَكَانَ الْمُسْلِمِينَ لَا يَسْتَطِيعُونَ رَمِيَهُمْ إِلَّا  
بِإِصَابَةِ صِبْيَانِهِمْ فَحَرَامٌ عَلَيْهِمْ رَمِيَهُمْ  
فِي قَوْلٍ هُوَ لَا إِكْرَاهَ فِيهِ وَ كَذَلِكَ إِنْ تَحَصَّنُوا بِحِصْنٍ  
وَجَعَلُوا فِيهِ الْوُلْدَ إِنْ فَحَرَامٌ عَلَيْكُمْ فِي  
ذَلِكَ الْحِصْنِ عَلَيْهِمْ إِذَا كُنْتُمْ تَخَافُونَ مِنْ  
ذَلِكَ إِصَابَةَ صِبْيَانِهِمْ وَ نِسَاءِهِمْ وَ اخْتَجَوْا  
بِالْأَثَارِ الَّتِي رَوَيْنَاهَا فِي صَدْرِ هَذَا الْبَابِ  
وَ أَفْقَهُمْ آخِرُونَ عَلَى صِحَّةِ هَذِهِ  
الْأَثَارِ وَ عَلَى تَوَاتُرِهَا وَ قَالُوا وَقَعَ التَّهْمُ  
فِي ذَلِكَ إِلَى الْقَصْدِ إِلَى قَتْلِ النِّسَاءِ وَ الْوُلْدِ إِنْ  
فَأَمَّا عَلَى طَلَبِ قَتْلِ غَيْرِهِمْ مِمَّنْ لَا يُؤْصَلُ  
إِلَى ذَلِكَ مِنْهُ إِلَّا بِتَلْفٍ صِبْيَانِهِمْ وَ نِسَائِهِمْ  
فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ -

۹۰۵ - وَ اخْتَجَوْا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُثْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ ابْنِ  
جَثَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ أَهْلِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُبَيِّتُونَ  
لَيْلًا فَيُصَابُ مِنْ نِسَائِهِمْ وَ صِبْيَانِهِمْ  
فَقَالَ هُمْ مِنْهُمْ -

۹۰۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بَشَرُ  
بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
وَيْكَارٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ  
جَثَامَةَ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْطَأَتْ  
نَحِيلُنَا أَوْ لَدَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمْ مِنْ آبَائِهِمْ -

کسی عورت اور بچے کو کسی حالت میں قتل کرنا جائز  
نہیں اور ان کے علاوہ لوگوں کو بھی قتل  
کرنے کا ارادہ کرنا صحیح نہیں جب ان  
کے ضائع ہونے کا ڈر ہو مثلاً جب لڑائی  
لڑنے والے اپنے بچوں کو ڈھال بنائیں (آگے کر دیں) اور  
مسلمان ان (بچوں اور عورتوں) پر تیراندازی کئے بغیر اہل حرب  
پر تیرہ نہ برسا سکتے ہوں تو ان پر تیر برسانا حرام ہے اسی طرح اگر  
وہ قلعے میں بند ہو جائیں اور اس میں بچوں کو رکھیں تو اس قلعے میں ان پر  
تیراندازی کرنا بھی حرام ہے جبکہ میں ڈر ہو کہ یہ تیر ان کے بچوں اور عورتوں  
تک پہنچیں گے! ان حضرات نے ان روایات سے استدلال کیا ہے جنہیں ہم نے باب شروع میں ذکر کیا  
دوسرے حضرات نے ان روایات کی صحت اور تواتر پر  
ان سے اتفاق کرتے ہوئے کہا کہ عورتوں اور بچوں کو قصداً قتل  
کرنے کی ممانعت ہے البتہ اس صورت میں ان بچوں اور عورتوں  
کو قتل کرنا جائز ہے جب دوسروں کو قتل کرنا مقصود ہو  
لیکن ان کو قتل کئے بغیر ان تک نہ پہنچ  
سکیں -

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے  
حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان مشرکین  
کے بارے میں پوچھا گیا جو رات کو اپنے گھروں  
میں سوتے ہیں پھر ان کی عورتیں اور بچے  
پکڑے جاتے ہیں تو آپ نے فرمایا وہ ان  
میں سے ہیں -

ایک دوسری سند سے حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے عرض کیا گیا یا رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم ہمارے گھوڑوں نے مشرکین کے  
بچوں کو روند دیا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا وہ اپنے باپ دادا میں سے  
ہیں -



۹۰۶۔ حَكَّ ثَنَا أَبُو مَتَّى قَالَ ثَنَا شَرِيحُ  
ابْنُ الْقَعْمَانِ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي الْيَوْنَادِ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ  
عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رِبْعَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ  
جَعْفَرٍ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الدَّارُ مِنْ  
دُورِ الْمُشْرِكِينَ نَفَتَحُهَا فِي الْغَارَةِ فَنُصِيبُ  
الْوِلْدَانَ تَحْتَ بَطُونِ الْخَيْلِ وَلَا نَشْعُرُ فَقَالَ  
إِنَّهُمْ مِنْهُمْ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا لَمْ يَنْهَهُمْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْغَارَةِ وَقَدْ  
كَانُوا يُصِيبُونَ فِيهَا الْوِلْدَانَ وَالنِّسَاءَ الَّذِينَ  
يَحْرُمُ الْقَصْدُ إِلَى قَتْلِهِمْ ذَلِكَ أَنَّ مَا  
أَبَاحَ فِي هَذِهِ الْأَشَارِ لِمَعْنَى غَيْرِ الْمَعْنَى الَّتِي  
مِنْ أَجْلِهَا حَظَرَ مَا حَظَرَ فِي الْأَشَارِ الْأَوَّلِ وَ  
أَنَّ مَا حَظَرَ فِي الْأَشَارِ الْأَوَّلِ هُوَ الْقَصْدُ إِلَى  
قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ أَبَاحَ هُوَ  
الْقَصْدُ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَإِنْ كَانَ فِي ذَلِكَ  
تَلَفٌ غَيْرُهُمْ مِمَّنْ لَا يَحِلُّ الْقَصْدُ إِلَى  
تَلْفِهِمْ حَتَّى تَصِيرَ هَذِهِ الْأَشَارُ الْمَرْبُوبَةُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا  
تَضَاقُ۔

وَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالْغَارَةِ عَلَى الْعَدُوِّ  
وَأَعَارَ عَلَى الْآخَرِينَ فِي الْأَشَارِ عَدُوِّ قَدْ  
ذَكَرْنَا هَا فِي بَابِ الدُّعَاءِ قَبْلَ الْقِتَالِ  
وَلَمْ يَنْتَفِعْ مِنْ ذَلِكَ مَا يُحِيطُ بِهِ عَلَيْنَا  
أَنَّهُ قَدْ كَانَ يَغْلِبُ آبَاءَ لَا يُؤْمِنُ مِنْ تَلَفِ  
الْوِلْدَانِ وَالنِّسَاءِ فِي ذَلِكَ وَلَكِنَّهُ أَبَاحَ

حضرت حمید اللہ بن عبد اللہ حضرت ابن عباس سے  
اور وہ حضرت صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہم سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا یا  
رسول اللہ ہم لوٹ مار میں مشرکین کا کوئی  
گھر فتح کرتے ہیں اور ان کے بچے ہمارے  
گھوڑوں کے پاؤں تلے روندے جاتے  
ہیں جب کہ ہمیں پتہ نہیں چلتا آپ  
نے فرمایا وہ ان میں سے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹوٹ مار سے منع نہیں  
فرمایا اور اس میں ان کے بچوں اور عورتوں تک بھی پہنچتے  
تھے جن کو ارادہ تھا قتل کرنا حرام ہے تو یہ اس بات کی  
دلیل ہے کہ ان روایات میں جو ازا کا سبب وہ نہیں ہے  
جو ان کے قتل کی حرمت کا باعث ہے اور وہ گزشتہ روایات  
میں مذکور ہے پہلی روایات میں جو ممانعت ہے وہ ان عورتوں  
اور بچوں کو قصداً قتل کرنا ہے اور جواز کی صورت یہ  
ہے کہ مشرکین کو قتل کرنے کا ارادہ کیا جائے اگرچہ اس  
میں وہ لوگ ہلاک ہو جائیں جن کو قصداً ہلاک کرنا  
جائز نہیں اس طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
مروی تمام احادیث صحیح قرار پائیں گی اور ان کے درمیان  
تضاد نہیں ہوگا۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دشمن پر حملہ آور ہونے  
کی اجازت دی اور آپ نے ان لوگوں پر حملہ کیا جیسا کہ ہم نے  
”جہاد سے پہلے اسلام کی دعوت“ کے باب میں متعدد روایات  
ذکر کی ہیں اور جیسا کہ ہمیں معلوم ہے کہ آپ نے  
ان کو منع نہیں فرمایا حالانکہ آپ جانتے تھے کہ اس  
صورت میں ان کے بچے اور عورتیں ہلاکت سے بچ نہیں  
سکتے لیکن اس کے باوجود آپ نے ان کو اجازت



ذَلِكَ لَهُمْ لِأَن قَصَدَهُمْ كَانَ إِلَى غَيْرِ تَلْفِهِمْ  
فَهَذَا يُؤَافِقُ الْمَعْنَى الَّذِي ذَكَرْتُ مِنْهَا  
فِي حَدِيثِ الصَّغْبِ وَالنَّظَرِ يَكُلُّ عَلَى ذَلِكَ  
أَيْضًا.

۹۰۸ - وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّوْمِ عَصَى ذِرَاعَهُ رَجُلٌ  
فَانْتَزَعَهَا ذِرَاعَهُ فَسَقَطَتْ ثَنِيَّتَا الْعَاضِ إِنَّهُ  
أَبْطَلَ ذَلِكَ وَتَوَاتَرَتْ عَنْهُ الْأَشَارُ فِي ذَلِكَ.  
۹۰۹ - فَمِنْهَا مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا الْوُهَيْبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَطَاءِ  
بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
صَفْوَانَ عَنْ عَمِّيهِ سَلَمَةَ بْنِ أُمَيَّةَ وَيَعْلَى ابْنِ  
أُمَيَّةَ قَالَا خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ تَبَوُّوا وَمَعَنَا صَاحِبُ  
لَنَا فَقَاتَلَ رَجُلًا مِّنَ الْمُسْلِمِينَ فَعَصَّ الرَّجُلُ  
ذِرَاعَهُ فَجَبَذَهَا مِنْ فَمِهِ فَتَزَعَتْ ثَنِيَّتُهُ فَأَتَى  
الرَّجُلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَمِسُ  
الْعَقْلَ فَقَالَ يَنْطَلِقُ أَحَدُكُمْ إِلَى أَخِيهِ فَيَعْصُهُ  
عَضِيضَ الْفَخْلِ ثُمَّ يَأْتِي يَطْلُبُ الْعَقْلَ لَاعْقَلَ  
لَهُمَا فَأَبْطَلَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۱۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّ  
صَفْوَانَ بْنَ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ حَدَّثَنَا عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ  
قَالَ كَانَ لِي أَجِيرٌ فَقَاتَلَ إِنْسَانًا فَعَصَّ أَحَدُهُمَا  
صَاحِبَهُ فَانْتَزَعَهُ لَضَبَعَهُ فَسَقَطَتْ ثَنِيَّتَاهُ  
فَجَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَهْدَرَ ثَنِيَّتَهُ قَالَ عَطَاءٌ حَسِبْتُ أَنَّ صَفْوَانَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دی کیونکہ ان کا ارادہ ان کو ہلاک کرنا تھا۔

یہ تاویل اس معنی کے موافق ہے جو میں نے (امام لحاوی) نے  
حضرت صعب رضی اللہ عنہ کی روایت کے ضمن میں ذکر کی اور  
قیاس بھی اسی پر دلالت کرتا ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شخص کے بارے میں روایت  
آئی ہے جس کا بازو کس نے کاٹا تو اس نے اپنا بازو باہر نکالا جس سے اس  
بازو کاٹنے والے کے اگلے دانت ٹوٹ گئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
اس کا معاوضہ معاف کر دیا اس سلسلے میں آپ سے متواتر روایات مروی ہیں

حضرت صفوان بن عبد اللہ بن صفوان اپنے دو چچوں سلمہ بن  
امیہ اور یعلیٰ بن امیہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ تبوک کے لیے گئے ہمارے  
ساتھ ہمارا ایک ساتھی بھی تھا وہ ایک مسلمان شخص سے لڑا تو  
اس شخص نے اس کا بازو کاٹا اس نے اس کے منہ سے کھینچا  
تو اس کے سامنے کے دانت ٹوٹ گئے وہ شخص نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر دیت کا مطالبہ کرنے  
لگا آپ نے فرمایا تم میں سے ایک اپنے بھائی کے پاس  
جا کر اونٹ کی طرح اسے کاٹتا ہے پھر آکر دیت  
کا مطالبہ کرتا ہے ان دونوں کے لیے دیت  
نہیں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان دونوں کا معاوضہ باطل کر دیا۔

حضرت عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں حضرت صفوان  
بن یعلیٰ بن امیہ نے ان سے بیان کیا وہ حضرت یعلیٰ بن امیہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے پاس ایک  
مزدور تھا اس نے ایک آدمی سے لڑائی کی تو ان میں سے  
ایک نے دوسرے کو کاٹ دیا اس نے اپنی انگلی کھینچی تو اس  
(کاٹنے والے کے) سامنے کے دانت گر گئے وہ بارگاہ  
نبوی میں حاضر ہوا تو آپ نے اس کے دانتوں کا معاوضہ باطل  
قرار دیا حضرت عطاء فرماتے ہیں میرا خیال حضرت صفوان نے فرمایا کہ



عَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدَعُ يَدَكَ فِي فَيْكِ فَتَقْضِيَهَا  
كَقَضِ الْجَمَلِ -

۹۱۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَوْزُقٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
عَامِرٍ الْعَقْدِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ  
مُجَاهِدٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ وَذَكَرَ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ  
قَالَ لَقَضِ الْبَكْرَ -

۹۱۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَوْزُقٍ قَالَ ثَنَا حَبَّانُ قَالَ ثَنَا بَابُ  
بْنُ يَزِيدٍ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ ذَرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى  
عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا عَصَى ذَرَّارَةَ  
رَجُلٍ فَأَتَتْهُ ذَرَّارَةُ فَسَقَطَتْ تَبِيَّتَا  
الَّذِي عَصَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَى إِلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَدْتَ أَنْ تَقْضِيَ يَدَكَ  
أَيْدِيكَ كَمَا يَقْضِي الْفَحْلُ فَا بَطْلَهَا -

۹۱۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ  
الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ قَتَادَةَ فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا كَانَ الْمَعْصُومُ  
تَزَعِيدَهُ وَإِنْ كَانَ فِي ذَلِكَ تَلَفٌ ثَنًا يَأْخُذُ بِهِ  
وَكَانَ حَرَامًا عَلَيْهِ الْقَصْدُ إِلَى تَزَعِيدِ ثَنًا يَأْخُذُ  
غَيْرِهِ بِغَيْرِ إِخْرَاجٍ يَدِهِ مِنْ فِيهِ وَلَمْ يَكُنِ  
الْقَصْدُ فِي ذَلِكَ إِلَى غَيْرِ التَّلَفِ كَالْقَصْدِ إِلَى  
التَّلَفِ فِي الْإِثْمِ وَلَا فِي وَجُوبِ الْعَقْلِ كَانَ  
كَذَاكَ كُلُّ مَنْ لَمْ يَأْخُذْ شَيْءٍ وَفِي أَخْذِهِ إِيَّاهُ  
تَلَفٌ غَيْرُهُ مِمَّا يَحْرُمُ عَلَيْهِ الْقَصْدُ إِلَى التَّلَفِ  
كَانَ لَهُ الْقَصْدُ إِلَى أَخْذِ مَالِهِ أَخْذَهُ مِنْ  
ذَلِكَ وَإِنْ كَانَ فِيهِ تَلَفٌ مَا يَحْرُمُ عَلَيْهِ الْقَصْدُ  
إِلَى تَلَفِهِ فَكَذَاكَ الْعَدُوُّ قَدْ جَعَلَ لَنَا قِتَالَهُمْ وَ  
حَرَّمَ عَلَيْنَا قَتْلَ نِسَائِهِمْ وَوَلَدَائِهِمْ فَحَرَامٌ  
عَلَيْنَا الْقَصْدُ إِلَى مَا نَهَيْتُمَا عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا وہ اپنے ہاتھ کو تمہارے منہ میں  
چھوڑ دیتا کہ تم اسے اونٹ کی طرح چباتے۔

حضرت حکم، حضرت مجاہد سے اور وہ حضرت یعلیٰ بن امیہ  
رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ  
انہوں نے فرمایا کہ جو ان اونٹ کی طرح  
چا لیتا۔

حضرت زرارہ بن اوفی، حضرت عمران بن حصین سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے دوسرے آدمی کا بازو  
دانتوں سے کاٹا اس نے اپنا بازو کھینچا تو کانٹے والے کے سامنے  
کے دانت گر گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا تمہارا ارادہ تھا کہ اپنے بھائی کا ہاتھ چا لیتے  
جیسے اونٹ چا لیتا ہے آپ نے اس کا معاوضہ باطل  
قرار دیا۔

حضرت شعبہ، حضرت قتادہ سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جس آدمی کا  
ہاتھ کاٹا گیا جب اس نے اپنا ہاتھ نکالا اگرچہ اس میں دوسرے  
آدمی کے دانت ضائع ہوئے اور اس کے منہ سے ہاتھ نکلے  
بغیر دانتوں کو نکلنے کا قصد کرنا بھی حرام تھا اور اس سلسلے میں  
دانت ضائع کرنے کا ارادہ نہ کرنا اور اس کا ارادہ کرنا گناہ اور دینا  
کے اعتبار سے برابر نہیں، تو اسی طرح ہر وہ شخص جس کو کسی چیز  
کے لینے کا اختیار ہو اور اس کے لینے میں دوسرے کا ایسا نقصان  
ہوتا ہو جس کا قصد کرنا حرام ہے تو پھر بھی وہ شخص اپنی  
چیز لے سکتا ہے اگرچہ اس میں وہ چیز ضائع ہو رہی ہو جس کو قصد  
ضائع کرنا حرام ہے یہی معاملہ دشمنوں کا ہے کہ ہمیں ان سے  
لڑنے کا حکم دیا گیا ہے اور ان کی عورتوں اور بچوں کو قتل کرنا ہم  
پر حرام ہے پس جس بات سے ہمیں روکا گیا ہے اس کا ارادہ کرنا  
حرام ہے لیکن جو کچھ ہمارے لیے جائز ہے اس کا ارادہ کرنا جائز



وَحَدَّثَنَا الْقَصْدُ إِلَى مَا أُبَيِّحَ لَنَا وَإِنْ كَانَ فِيهِ تَلَفٌ مَا قَدْ حَرَّمَ عَلَيْكَ مِنْ غَيْرِهِمْ وَلَا ضَمَانَ عَلَيْكَ فِي ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ .

## باب ۲۲ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ هَلْ يُقْتَلُ فِي

### دَارِ الْحَرْبِ أَمْ لَا

۹۱۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ ثَنَا فَرَّخٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَدِيثٍ بَعَثَ أَبَا عَامِرٍ عَلَى جَيْشٍ إِلَى أَوْطَاسٍ فَلَقِيَ دُرَيْدَ بْنَ الصَّمَّةِ فَقَتِلَ دُرَيْدٌ وَهَزَمَ اللَّهُ أَصْحَابَهُ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا فَقَالُوا لَا بَأْسَ بِقَتْلِ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ فِي الْحَرْبِ اخْتِجُوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَبِأَنَّ دُرَيْدًا قَدْ كَانَ حِينَئِذٍ فِي حَالٍ مَنْ لَا يُعَاتِلُ .

۹۱۵ - وَرَوَوْا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ بُهْلُولٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ وَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَوْطَاسٍ فَأَدْرَكَ دُرَيْدَ بْنَ الصَّمَّةِ رَبِيعُ بْنُ رَفِيعٍ فَآخَذَ بِخَطَامِ جَبَلِهِ وَهُوَ يَظُنُّ أَنَّ امْرَأَةً فَإِذَا هُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ فَقَالَ مَاذَا تَرِيدُ مِنِّي قَالَ أَقْتُلُكَ ثُمَّ ضَرَبَهُ بِسَيْفِهِ قَالَ فَلَمْ يُغْنِ شَيْئًا قَالَ بِئْسَمَا سَلَخْتُكَ أُمَّتَكَ خُذْ سَيْفِي هَذَا مِنْ مَوْخِرِ رَحْلِي ثُمَّ أَضْرِبْ وَارْفَعْ عَنْ

ہے اگرچہ اس میں وہ چیز ضائع ہوتی ہے جس کو ضائع کرنا حرام ہے لہذا اس سلسلے میں ہم پر کوئی تاوان نہیں ہوگا حضرت امام ابو حنیفہ ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے ۔

## باب بہت بوڑھے شخص کو دار الحرب میں قتل

### کر سکتے ہیں یا نہ ؟

حضرت ابو بردہ ، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ حنین سے فارغ ہوئے تو آپ نے بنو عامر کی سربراہی میں ایک لشکر ادطاس کی طرف بھیجا درید بن صمہ کے ساتھ ان کا مقابلہ ہوا تو درید قتل ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھیوں کو شکست دی ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ لڑائی میں بہت بوڑھے شخص کو قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں انہوں نے اس سلسلے میں اس حدیث استدلال کیا ہے اور ان دنوں درید لڑائی لڑنے کی حالت میں نہیں تھا (بہت بوڑھا تھا) انہوں نے اس سلسلے میں مزید روایت کیا ہے حضرت محمد بن یحییٰ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ادطاس کی طرف لشکر بھیجا تو ربیع بن رافع نے درید بن صمہ کو پایا انہوں نے اس کے اونٹ کی لگام پکڑ لی ان کا خیال تھا کہ وہ کوئی عورت ہے دیکھا تو ایک بہت بوڑھا شخص تھا اس نے کہا آپ مجھ سے کیا چاہتے ہیں انہوں نے فرمایا میں تجھے قتل کروں گا پھر اسے تلوار ماری لیکن اس نے کوئی کام نہ کیا درید نے کہا تمہاری ماں نے تمہیں ہتھیار پکڑنے کا کیا ہی برا طریقہ سکھایا میرے کجاوے کی پھلی جانب سے میری تلوار لے کر مارو لیکن ہڈیوں اور دماغ سے دور رکھنا میں



بھی لوگوں کو اسی طرح قتل کیا کرتا تھا۔

الْعِظَامِ وَارْفَعِ عَنِ الدِّمَاغِ فَإِنِّي كَذَلِكَ كُتُّ  
أَقْتُلُ الرِّجَالَ -

یہ حضرات فرماتے ہیں جب دریدہ کو قتل کیا گیا اور وہ بہت بوڑھا شخص تھا اپنا دفاع نہیں کر سکتا تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمل کو ناپسند نہ فرمایا پس یہ اس بات پر دلالت ہے کہ دارالحرب میں بوڑھوں کو قتل کیا جا سکتا ہے اور ان کا حکم وہی ہے جو نوجوانوں کا ہے عورتوں والا حکم نہیں۔

وَقَالُوا فَلَمَّا قُتِلَ دُرَيْدٌ وَهُوَ شَيْخٌ  
كَبِيرٌ فَإِن لَّا يَدْفَعُ عَنْ نَفْسِهِ فَلَمْ يَحِبْ ذَلِكَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ  
وَلَا ذَلِكَ أَنَّ الشَّيْخَ الْقَائِي يُقْتَلُ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ وَأَنَّ حُكْمَهُ  
لَا حُكْمُ النِّسْوَانِ -

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ دارالحرب میں بوڑھوں کو قتل کرنا جائز نہیں اور وہ اس سلسلے میں عورتوں اور بچوں کی طرح ہیں۔

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخُوذَن فَقَالُوا  
لَا يَنْبَغِي قَتْلُ الشُّيُوخِ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُمْ  
فِي ذَلِكَ كَالنِّسَاءِ وَالذَّرِيَّةِ -

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت ابن بریدہ اپنے والد (رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر بھیجتے تو فرماتے کسی بوڑھے شخص کو قتل نہ کرنا۔

۹۱۶ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا صَبِيْعُ بْنُ الْغُرَجِ قَالَ تَنَا  
عَلِيُّ بْنُ عَابِسٍ عَنْ أَبَانَ بْنِ ثَعْلَبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ  
بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ  
سَرِيَّةً يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا شَيْخًا كَبِيرًا -

تو اس حدیث میں بوڑھوں کو قتل کرنے کی ممانعت ہے۔

فَفِي هَذِهِ الْحَدِيثِ الثَّمَنُ مِنْ قَتْلِ  
الشُّيُوخِ -

مرقع بن صیفی کی روایت میں ہے جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مقتولہ عورت کو دیکھا تو فرمایا یہ تو لڑکی نہیں تھی تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اسی کو قتل کرنا جائز ہے جو لڑکا ہے لیکن جب دریدہ کے سلسلے میں روایت اور دوسری روایات مردی ہیں تو ان کی تصحیح ضروری ہے تاکہ یہ روایات ایک دوسرے کو رد نہ کریں پس رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے دارالحرب میں بوڑھوں کو قتل کرنے کی ممانعت ان بوڑھوں کے بارے میں ثابت ہے جو لڑائی میں حصہ لے کر یا اپنی رائے وغیرہ سے لشکر کی معاونت نہیں کرتے اور دریدہ والی روایت ایسے بوڑھوں سے متعلق ہے جو لڑائی میں معاونت کرتے

۹۱۷ - وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّضًا فِي حَدِيثٍ مُرْفَعٍ بَرْنِ  
مَتِينِي فِي الْمَرْأَةِ الْمَقْتُولَةِ مَا كَانَتْ هَذِهِ  
تَقَاتِلُ مَعَهُ ذَلِكَ أَنَّ مَنْ أُرِيحَ قَتْلُهُ هُوَ  
كَذَلِكَ يُقَاتِلُ وَلَكِنْ لَمَّا رَوَى حَدِيثُ دُرَيْدٍ  
هَذَا وَهَذِهِ الْأَحَادِيثُ الْأُخْرَى وَجَبَ أَنْ تُصَحَّحَ  
وَلَا يَدْفَعُ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ قَالَ لَقِيْتُ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَتْلِ الشُّيُوخِ  
لَا أَرَى الْحَرْبَ ثَابِتًا فِي الشُّيُوخِ الَّذِينَ لَا مَوْتَةَ لَهُمْ عَلَى شَيْءٍ  
وَلَا أَرَى الْحَرْبَ مِنْ قِتَالٍ وَلَا سَائِيٍّ وَحَدِيثُ دُرَيْدٍ



عَلَى الشُّيُوخِ الَّذِي لَهُمْ مَعُونَةٌ فِي الْحَرْبِ  
كَمَا كَانَ لِدَارِيٍّ فَلَا بَأْسَ بِقَتْلِهِمْ وَإِنْ  
لَمْ يَكُونُوا يُعَايِلُونَ لِأَنَّ تِلْكَ الْمَعُونَةُ الَّتِي  
تَكُونُ مِنْهُمْ أَشَدُّ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ الْقِتَالِ وَ  
لَعَلَّ الْقِتَالَ لَا يَلْتَمِمْ لِمَنْ يُعَايِلُ إِلَّا بِهَا  
فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ قَتِلُوا-

وَاللَّيْلُ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ رَبَاحِ  
أَخِي حَنْظَلَةَ فِي الْمَرْأَةِ الْمُتَقَتِّلَةِ مَا كَانَتْ  
هَذِهِ تُقَاتِلُ أَيْ فَلَا تُقَاتِلُ فَإِنَّهَا لَا تُقَاتِلُ  
فَإِذَا قَاتَلَتْ قَتِلَتْ وَارْتَفَعَتِ الْعِلَّةُ الَّتِي  
لَهَا مَنَعٌ مِنْ قَتْلِهَا وَفِي قَتْلِهِمْ دَرِيْدٌ بَيْنَ  
الصِّمَّةِ لِلْعِلَّةِ الَّتِي ذَكَرْنَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ  
لَا بَأْسَ بِقَتْلِ الْمَرْأَةِ إِذَا كَانَتْ أَيْضًا ذَاتَ  
تَدْبِيرٍ فِي الْحَرْبِ كَالشَّيْخِ الْكَبِيرِ ذِي الْوَأْيِ  
فِي أُمُورِ الْحَرْبِ-

فَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَا هُوَ الَّذِي يُوجِبُهُ  
تَضَحُّبُهُ مَعَانِي هَذِهِ الْأَقْلَامِ-

وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ أَصْحَابِ الصَّوَامِعِ-

۹۱۸- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بِشْرُ

بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ الْأَشْمَلِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ

عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ

جِيوشَهُ قَالَ لَا تَقْتُلُوا أَصْحَابَ الصَّوَامِعِ-

فَلَمَّا جَرَتْ سُنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى تَرْكِ قَتْلِ أَصْحَابِ

الصَّوَامِعِ مِنَ الَّذِينَ حَبَسُوا أَنْفُسَهُمْ عَنِ النَّاسِ

ہیں جیسا کہ درید کرتا تھا پس ان کو قتل کرنے میں کوئی  
حرج نہیں اگرچہ وہ لڑتے نہ ہوں کیونکہ ان  
سے جو معاونت حاصل ہوتی ہے وہ لڑائی سے  
بھی زیادہ شدید ہوتی ہے کیونکہ لڑنے والے کی  
لڑائی ایسی مدد سے ہی تو درست ہوتی  
ہے۔

جب صورتِ حال یہ ہے تو انہیں قتل  
جائے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول اس بات پر دلیل  
جو حنظلہ کے بھائی رباح کی روایت میں منقول ہے آپ نے مقتولہ  
عورت کے بارے میں فرمایا یہ تو لڑتی نہیں تھی یعنی اس کو قتل نہ  
کیا جاتا کیونکہ یہ لڑتی نہیں تھی جب وہ لڑے تو اسے قتل  
کیا جائے کیونکہ جس وجہ سے اس کو قتل کرنا منع تھا وہ ختم ہو  
گئی اور اس مذکورہ علت کی وجہ ان کا دریدہ بن صمد کو قتل کرنا اس  
آیات کی دلیل ہے کہ اگر عورت لڑائی کی تدبیر بتانے والی ہو تو  
اسے قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں جیسے لڑائی کے  
ان امور میں ماہرانہ رائے دہنے والے لڑکے کو قتل  
معافی روایات کی تصحیح ہے جو کچھ ثابت ہوتا ہے وہ  
یہی ہے جسے ہم نے ذکر کیا۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبادت گاہوں میں عبادت  
کرنے والوں کو قتل کرنے سے بھی منع فرمایا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب  
شکروں کو بھیجتے تو فرماتے عبادت کے لیے  
گوشہ نشینوں کو قتل نہ کرنا۔

توجہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت جاری ہے کہ  
وہ لوگ جو دوسروں سے الگ ہو کر عبادت گاہوں میں بیٹھ جاتے  
ہیں اور ان کی کنارہ کشی کی وجہ سے مسلمان بے خوف ہو جاتے ہیں



تو یہ بھی اس بات کی دلیل ہے کہ سامان جس شخص سے بھی اس کی صلہ و رشتہ کی وجہ سے بے خوف ہو جائیں وہ عورت ہو، بہت بڑھاؤ ہو یا بچہ ہو، ان کو قتل نہیں کیا جائے گا۔ اس باب کا یہی بیان ہے حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ کا یہی قول ہے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کے قول کا قیاس بھی یہی ہے۔

## باب جو شخص دارالحرب میں کسی کو قتل کرے تو مقتول کا سامان اس کو ملے گا یا نہیں

حضرت صالح بن ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا (حضرت عبدالرحمن بن عوف) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (مقتول کا) سامان، قاتل کے لیے قرار دیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک مشرک نے لڑائی کی دعوت دی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو حکم دیا وہ اس کی طرف نکلے اور اسے قتل کر دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا سامان، حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے لیے قرار دیا۔

حضرت عبدالرحمن بن جبیر بن نفیر اپنے والد سے اور وہ حضرت خالد بن ولید اور حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (مقتول کے) سامان کا قاتل کے لیے فیصلہ فرمایا

حضرت عوف بن مالک اشجعی سے مروی ہے فرماتے ہیں غزوہ مودہ کے دن میں نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے کہا کیا آپ

وَأَنْقَطَعُوا عَنْهُمْ وَأَمِنَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ فَاحِشَتِهِمْ  
وَلَا ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى أَنْ كُلٌّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
مِنْ نَاصِيَةٍ مِنْ أَمْرٍ أَوْ شَيْءٍ فَإِنْ صَبَّحْتَ كَذَلِكَ أَيْضًا  
لَا يَقْتُلُونَ فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ وَهَذَا قَوْلُ  
مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ وَهُوَ قِيَاسُ قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا أَجْمَعِينَ۔

## باب ۲۲۸ الرَّجُلُ يَقْتُلُ قَتِيلًا فِي دَارِ الْحَرْبِ هَلْ يَكُونُ لَهُ سَكْبَةٌ أَمْ لَا

۹۱۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
سَيِّمَانَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ ثَنَا يُوسُفُ بْنُ الْمَاجَشُونِ  
قَالَ ثَنَا صَالِحُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
عُوفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ السَّكْبَ لِلْقَاتِلِ۔

۹۲۰۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَبَلٍ عَنْ شَرِيكٍ  
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
إِنْتَدَبَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزُّبَيْرَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَقَتَلَهُ فَجَعَلَ  
لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكْبَةً۔

۹۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
يُوسُفَ قَالَ ثَنَا شَيْبَةُ بْنُ سَعْفَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ عَنْ نَفْعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَعُوفِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالسَّكْبِ  
لِلْقَاتِلِ۔

۹۲۲۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا اسَدُ  
قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ  
هَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ



نُفِّرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ  
قَالَ قُلْتُ لِيَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ يَوْمَ مَوْتِهِ أَلَمْ  
تَعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَخْمِسِ السَّلْبَ قَالَ بَلَى -

۹۲۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ كَثِيرٍ  
أَقْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ أَبَا قَتَادَةَ سَلْبَ  
قَتِيلٍ قَتَلَهُ -

۹۲۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَقْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ  
عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ رَبِيعٍ أَنَّ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حُنَيْنٍ  
فَلَمَّا اتَّقَيْنَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ جَوْلَةٌ فَتَالَ  
فَرَأَيْتُ رَجُلًا مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَدْ عَلَا رَجُلًا  
مِّنَ الْمُسْلِمِينَ فَاسْتَدْرَكَ لَهُ حَتَّى أَتَيْتُهُ  
مِنْ وَرَائِهِ فَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ عَلَى حَبَلٍ  
عَاقِبَتِهِ ضَرْبَةً حَتَّى قَطَعْتُ حَبْلَ الدَّرْعِ فَأَقْبَلَ  
عَلَيَّ فَضَرَبَنِي ضَرْبَةً حَتَّى وَجَدْتُ مِنْهَا رِيحَ  
الْمَوْتِ ثُمَّ أَذْرَكَهُ النَّوْتُ فَأَرْسَلَنِي فَلَقِيتُ  
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقُلْتُ مَا بَالُ النَّاسِ فَقَالَ  
أَمَرَ اللَّهُ ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ رَجَعُوا فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا  
لَهُ عَلَيْهِ بَيْنَةٌ فَلَهُ سَلْبُهُ قَالَ فَقُتِلَتْ  
مَنْ يَشْهَدُ لِي ثُمَّ جَلَسْتُ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ  
الثَّانِيَةَ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ الثَّالِثَةَ فَقُتِلَتْ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا  
بَالُكَ يَا أَبَا قَتَادَةَ فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ

نہیں جانتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مقتول کے مال و اسباب میں پانچواں  
حصہ نہیں رکھا انہوں نے فرمایا ہاں میں  
جانتا ہوں۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس  
مقتول کا مال بطور نفل (اضافی طور پر) دیا ہے  
انہوں نے قتل کیا تھا۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے غلام، ابو محمد، ان سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم غزوہ حنین کے دن رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نکلے جب ہم آمنے سامنے ہوئے  
تو مسلمانوں نے حملہ کیا فرماتے ہیں میں نے دیکھا کہ مشرکین میں  
سے ایک شخص، ایک مسلمان پر حملہ آور ہوا میں اس کی طرف  
پھرا حتیٰ کہ اس کے پیچھے سے آیا اور اس کی گردن پر تلوار مار دی  
کہ اس کی زہ کی زنجیر کاٹ دی وہ میری طرف متوجہ ہوا  
اور مجھ سے اچھی طرح چٹ گیا میں نے اس سے  
موت کی پوچھائی پھر اسے موت آگئی تو اس نے مجھے چھوڑ دیا میں  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے ملا اور پوچھا لوگوں کا کیا  
حال ہے؟ انہوں نے فرمایا جیسے خدا کا حکم ہے پھر لوگ  
واپس لوٹ گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس  
نے کسی شخص کو قتل کیا ہو اور اس کے پاس گواہ موجود ہوں تو اس  
کا سامان اس (قاتل) کے لیے ہوگا فرماتے ہیں میں اٹھا اور کہا  
میری گواہی کون دے گا؟ پھر بیٹھ گیا پھر دوسری بار کہا تیسری  
بار بھی یہی بات کہی میں پھر کھڑا ہو گیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا ابو قتادہ! کیا بات ہے میں نے سارا واقعہ سنا دیا  
قوم میں سے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ سچ کہتے  
ہیں اور اس مقتول کا سامان میرے پاس ہے یا رسول اللہ!  
انہیں میری طرف سے راضی کر دیں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ



فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ صَدَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَلَبَ  
ذَلِكَ الْقَتِيلَ عِنْدِي فَأَرْضِيهِ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ  
أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ لَا هَاءَ اللَّهُ إِذَا لَا يُعْمِدُ إِلَى أَسَدٍ  
مِّنْ أَسَدِ اللَّهِ يُقَاتِلُ هُنَّ اللَّهُ وَعَنْ رَسُولِهِ فَيُعْطِيكَ  
سَلْبَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ  
فَاعْطِهِ إِيَّاهُ فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ فَأَعْطَانِيهِ فَبِعْتُ  
الْبُرْعَةَ فَابْتَعْتُ بِهَا مَخْرَفًا فِي بَنِي سَكَنَةَ فَإِنَّهُ  
لَا زَلَّ مَالٍ تَأْتِلُهُ فِي الْإِسْلَامِ -

۹۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثنا  
يُوسُفُ قَالَ ثنا ابْنُ السَّبَّاحِ عَنْ ابْنِ لُهِيعَةَ عَنْ  
عُمَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ  
أَنَّهُ قَتَلَ رَجُلًا مِّنَ الشُّرَكِيِّينَ فَنَفَلَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلْبَهُ وَدِرْعَهُ  
فَبَاعَهُ بِخَمْسِ أَوَاقٍ -

۹۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَا ثنا أَبُو دَاوُدَ وَعَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ إِسْحَاقَ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ حُنَيْنٍ مَنْ  
قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَلْبُهُ فَقَتَلَ أَبُو طَلْحَةَ يَوْمَئِذٍ  
عَشْرِينَ رَجُلًا فَآخَذَ أَسْلَابَهُمْ -

۹۲۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثنا  
عَمْرُو بْنُ يُونُسَ قَالَ ثنا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمِّيَارٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَيُّاسُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ  
بْنُ الْأَكْوَعِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَوَازِنَ فَقَتَلْتُ رَجُلًا مِنْهُمْ  
فَكَرِهْتُ بِجَنَابِهِ أَقْوَدَهُ عَلَيْهِ رَحْلُهُ وَ  
سَلَاخُهُ فَاسْتَقْبَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّاسُ مَعَهُ فَقَالَ مَنْ قَتَلَ  
الرَّجُلَ فَقَالُوا ابْنُ الْأَكْوَعِ فَقَالَ لِمَا سَلَبُهُ

نے فرمایا نہیں خدا کی قسم ، حضور ایسا نہیں کریں  
مجھے کہ اللہ تعالیٰ کے شہیدوں میں سے ایک  
شیر اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے  
لڑا اور اس کا سامان تمہیں دے دیں حضرت  
ابو قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس  
نے وہ سامان مجھے دے دیا میں نے  
زرہ بیچ کر اس سے بنو سلمہ میں کھجوریں  
خرید لیں اور یہ پہلا مال تھا جو اسلام میں مجھے ملا۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں انہوں نے ایک مشرک کو قتل کیا تو حضور  
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس کا سامان اور زرع بطور  
نفل عطا فرمائی چنانچہ انہوں نے وہ زرہ پانچ اوقیہ  
(سونے) کے بدلے بیچ دی (ایک اوقیہ ڈیڑھ  
اونس کا ہوتا ہے)۔

حضرت اسحق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ، حضرت  
انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ حنین کے دن فرمایا جس نے  
کسی شخص کو قتل کیا تو اس کا سامان اس کے لیے ہوگا چنانچہ  
حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے اس دن بیس آدمیوں  
کو قتل کر کے ان کا سامان حاصل کیا۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں  
فرماتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہوازن  
قبیلہ کے خلاف جہاد کیا تو میں نے ان کا ایک آھی قتل کر دیا  
پھر اس کا ادنیٰ لے آیا جس پر اس کا کجاہ اور دیگر  
سامان تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات  
ہوئی آپ کے ساتھ صحابہ کرام بھی تھے آپ نے  
فرمایا اس شخص کو کس نے قتل کیا ہے ان سب نے  
کہا حضرت ابن اکوع رضی اللہ عنہ نے، آپ نے فرمایا  
اس کا سارا سامان ان کے لیے ہے۔



اجمعة -

۹۲۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ

قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَيْسٍ عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوَيْعِ عَنْ أَبِيهِ  
 قَالَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَيْنٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَهُوَ فِي سَفَرٍ فَجَلَسَ  
 يَتَحَدَّثُ عِنْدَ أَصْحَابِهِ ثُمَّ أُنْشِلَ فَقَالَ يَبْنَ  
 اللَّهُ أَطْبِئُوهُ فَأَقْتُلُوهُ فَسَبَقَتْهُمْ الْيَبِ  
 فَقَتَلْتُهُ وَأَخَذْتُ سَكْبَةً فَتَقَلْنِي إِيَّاهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنْ  
 كُلُّ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فِي دَارِ الْحَرْبِ فَتَلَهُ  
 سَكْبَةً وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْأَثَرِ وَ  
 خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا يَكُونُ  
 السَّلْبُ لِلْقَاتِلِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْإِمَامُ قَالَ  
 مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَتَلَهُ سَكْبَةً فَإِنْ كَانَ قَالَ  
 ذَلِكَ لِيُخْرِضَ النَّاسَ عَلَى الْقِتَالِ فِي وَقْتٍ  
 يَحْتَاجُ فِيهِ إِلَى تَحْرِيطِهِمْ عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ كَمَا  
 قَالَ وَإِنْ لَمْ يَقُلْ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسُنْ قَتَلَ  
 قَتِيلًا فَسَكْبَةً غَنِيمَةً وَحُكْمُهُ حُكْمُ الْغَنَائِمِ  
 وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِيمَا احْتَجَّ  
 بِهِ عَلَيْهِمْ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى مِنَ الْأَثَرِ  
 الَّتِي رَوَيْنَاهَا أَنَّ قَوْلَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ  
 وَعَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْسَّلْبِ لِلْقَاتِلِ فَقَدْ يَجُوزُ  
 أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِقَوْلِهِ كَانَ تَقَدَّمَ مِنْهُ قَبْلَ  
 ذَلِكَ جَعَلَ بِهِ سَكْبٌ كُلِّ مَقْتُولٍ لِمَنْ قَتَلَهُ  
 وَكَذَلِكَ مَا ذُكِرَ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الْأَثَرِ جَعَلَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلْبَ  
 لِلْقَاتِلِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ يَهَذَا الْمَعْنَى  
 أَيْضًا -

حضرت ابن سلمہ بن اکوع، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
 وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے کہ  
 آپ کے پاس مشرکین کا ایک جاسوس آیا آپ صحابہ کرام کے  
 پاس بیٹھ کر باتیں کرنے لگے تو وہ کھسک گیا بنی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا اسے تلاش کر کے قتل کر دو حضرت سلمہ بن  
 اکوع فرماتے ہیں میں سب سے پہلے اس تک پہنچ  
 قتل کیا اور اس کا سامان لے آیا تو حضور علیہ السلام نے وہ سامان بے

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اسی  
 بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص دار الحرب میں کسی کو قتل کرے تو اس کا  
 سامان اسی کا ہوگا اور انہوں نے ان روایات سے استدلال کیا  
 ہے لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
 کہ جب تک امام یہ نہ کہے کہ جس نے کسی کو قتل کیا ہے اس کا سامان  
 اس کے لیے ہے، اس وقت تک سامان قاتل کے لیے نہیں ہو  
 گا اور اگر وہ ترغیب کی ضرورت کے پیش نظر لوگوں کو جہاد کا ترغیب  
 دینے کے لیے یہ الفاظ کہے تو اسی طرح ہوگا جسے اس نے کہا اور اگر  
 وہ یہ الفاظ نہ کہے تو جو آدمی کسی کو قتل کرے اس کا سامان غنیمت  
 قرار پائے گا اور اس کا حکم وہی ہوگا جو مال غنیمت کا ہوتا ہے -  
 پہلے قول والوں نے جن روایات سے استدلال کیا ہے

اس کے جواب میں ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ حضرت خالد بن ولید  
 اور حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہما کا قول کہ بنی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے مال و اسباب کا فیصلہ قاتل کے حق میں فرمایا  
 تو ہو سکتا ہے اس کا مطلب وہی ہو جس کا پہلے ذکر  
 ہوا کہ ہر مقتول کا سامان اس کے قاتل کو ملے گا اور یہ بھی ہو  
 سکتا ہے کہ ان (بعد والی) روایات میں جو کچھ ذکر  
 کیا گیا ہے کہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 مقتول کا سامان قاتل کو دیا اس کا یہ دوسرا  
 مفہوم ہو -



۹۲۹۔ وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ السَّلْبَ لَا يَجِبُ  
لِلْقَاتِلِ مَا حُدِّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو هَيْمٍ بَنُ حَمَزَةَ الدُّبَيْرِيُّ قَالَ ثَنَا يُونُسُ  
بَنُ الْمَاجَشُونِ قَالَ حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ أَبِي هَيْمٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ إِنْ  
لَقِيتُ يَوْمَ بَدْرٍ بَيْنَ عِلَامَتَيْنِ حَدِيثًا  
أَسْنَاهُمَا تَمَنَيْتُ لَوْ أَفَى بَيْنَ أَضْلَمِيهِمَا  
فَعَمَزَ فِي أَحَدِهِمَا فَقَالَ يَا عَمْرُو أَتَعْرِفُ أَبَا جَهْلٍ  
فَقُلْتُ مَا حَاجَتُكَ إِلَيْهِ يَا بَنَ أَخِي قَالَ أُخْبِرْتُ  
أَنَّهُ يَسُبُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَنْ رَأَيْتُهُ لَا يُعَارِقُ  
سَوَادِي سَوَادًا حَتَّى يَمُوتَ الْأَعْجَلُ مِمَّا  
فَعَجِبْتُ لِذَلِكَ فَعَمَزَ فِي الْآخَرِ فَقَالَ مِثْلَهَا  
فَلَمْ أَلْشَبْ أَنْ تَنَظَرْتُ إِلَى أَبِي جَهْلٍ يَتَرَجَّلُ  
فِي النَّاسِ فَقُلْتُ أَلَا تَرَى أَنَّ هَذَا صَاحِبُكُمْ  
الَّذِي قَسَا لَإِنْ عَنَّا فَأَبْتَدَرَاهُ فَضَرْبَاهُ  
سَيْفِيهِمَا حَتَّى قَتَلَاهُ ثُمَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَاهُ فَعَالَ  
أَيْكَمَا قَتَلَهُ فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنَا  
قَتَلْتُهُ فَقَالَ أَمْسَحْتُمَا سَيْفَيْكُمَا قَالَا لَا قَالَ  
فَنَظَرُ فِي السَّيْفَيْنِ فَقَالَ كِلَا كَمَا قَتَلَهُ وَ  
قَضَى بِسَلْبِهِ لِمُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو وَبِالنَّجْمِ  
وَالزُّجْلَانِ مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو وَبِالنَّجْمِ وَ  
الْآخَرُ مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو

أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَ لَكُمَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنَّهُمَا قَتَلْتُمَا ثُمَّ قَضَى بِالسَّلْبِ لِأَحَدٍ هَذَا  
لَوْ أَنَّ الْآخَرَ قَفَى هَذَا دَلِيلٌ أَنَّ السَّلْبَ لَوْ كَانَ وَاجِبًا  
لِقَاتِلِ يَقْتُلُهُ إِيَّاهُ لَكَانَ قَدْ وَجِبَ سَلْبُهُ لَكُمَا وَلَمْ يَكُنْ

اس بات پر کہ مقتول کا سامان قاتل کو دینا ضروری نہیں یہ روایات  
دلائل کرتی ہیں حضرت صالح بن ابراہیم اپنے باپ سے اور وہ عبد الرحمن  
بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں غزوہ  
بدر کے دن دو نو عمر لڑکوں کے درمیان کھڑا تھا میں چاہتا تھا  
کہ ان کی بجائے کسی زیادہ بہادر کے درمیان ہوتا ان دونوں میں  
سے ایک نے مجھے اشارہ کر کے پوچھا کہ چچا جان! کیا آپ ابو جہل کو  
جانتے ہیں میں نے کہا اے بیٹے! تمہارا اس سے کیا کام ہے؟  
اس نے کہا مجھے بتایا گیا ہے کہ وہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو  
گایاں دیتا ہے اللہ کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے  
اگر میں اسے دیکھ لوں تو میرا جسم اس کے جسم سے جدا نہ ہوگا یہاں  
تک کہ ہم سے جس نے جلدی کرنا ہو، مر جائے (حضرت عبد الرحمن  
بن عوف فرماتے ہیں) مجھے اس کی بات پر تعجب ہوا تو دوسرے نے  
مجھے اشارہ کرتے ہوئے وہی بات کہی زیادہ دقت نہ گزرا کہ میری  
نظر ابو جہل پر پڑی وہ لوگوں کے درمیان ٹہل رہا تھا میں نے کہا  
کیا تم دیکھ رہے ہو تمہارا مطلوب جس کے بارے میں تم پوچھ  
رہے تھے یہی ہے وہ دونوں جلدی جلدی اس کی طرف بڑھے  
اور اپنی تلواروں سے مارتے ہوئے قتل کر دیا پھر سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو واقعہ بتایا آپ نے  
فرمایا تم میں سے کس نے اسے قتل کیا ہے تو ان میں ہر ایک  
نے کہا میں اسے قتل کیا ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا کیا تم نے  
اپنی تلواریں صاف کر لی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا نہیں راوی فرماتے ہیں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تلواروں کو دیکھا تو فرمایا تم  
دونوں نے اسے قتل کیا ہے اور آپ نے اس کے سامان کا فیصلہ حضرت معاذ بن  
عمرو بن جوع کے حق میں کیا اور یہ دونوں حضرت معاذ بن عمرو بن  
تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ اس حدیث کے مطابق نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں سے فرمایا کہ تم دونوں نے اسے  
قتل کیا ہے پھر ان میں سے ایک کے لیے سامان کا فیصلہ فرمایا دوسرے  
کے لیے نہیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اگر قاتل کو قتل کرنے  
کی وجہ سے سامان دینا واجب ہوتا تو ان دونوں کے لیے واجب



النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَزِعُهُ مِنْ أَحَدِهِمَا  
قَتِيلًا فَعَمَّ إِلَى الْأَخِيرِ.

الْأَخِيرِ أَنْ الْإِمَامَ لَوْ قَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا  
فَلَهُ سَبْعَةٌ فَقَتَلَ رَجُلًا قَتِيلًا إِنَّ سَبْعَةَ لَهَا  
نِصْفَيْنِ وَإِنَّهُ لَيْسَ لِلْإِمَامِ أَنْ يُخَوِّمَهُ أَحَدُهُمَا  
وَيَدْفَعَهُ إِلَى الْأَخِيرِ لَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لَهُ  
فِيهِ مِنَ الْحَقِّ مِثْلُ مَا لِصَاحِبِهِ وَهُمَا أَوْلَى  
بِهِ مِنَ الْإِمَامِ.

فَلَمَّا كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي سَلْبِ أَبِي جَهْلٍ أَنْ يَجْعَلَهُ لِأَخِي قَاتِلِيهِ دُونَ  
الْأَخِيرِ ذَلِكَ أَنَّ كَانَ أَوْلَى بِهِ مِنْهُمَا لِأَنَّ  
لَمْ يَكُنْ قَالَ يَوْمَئِذٍ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ  
سَبْعَةٌ.

۹۳۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ سُلَيْمَانَ  
ابْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي  
إِمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَدْرٍ  
فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَكَمَّاهُمْ فَهُمْ اللَّهُ تَعَالَى اتَّبَعَهُمْ  
طَائِفَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَقْتُلُونَهُمْ وَاحِدًا قَتَلَ  
طَائِفَةً بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَوْلَتْ طَائِفَةٌ بِالْعُسْكَرِ وَالنَّهْبِ  
فَلَمَّا نَفَى اللَّهُ الْعَدُوَّ وَرَجَعَ الَّذِينَ طَلَبُوهُمْ  
قَالُوا لَنَا الثَّقَلُ نَحْنُ طَلَبْنَا الْعَدُوَّ وَبَنَانُ قَاهُمْ  
اللَّهُ وَهَذَا مِنْهُمْ وَقَالَ الَّذِينَ أَحَدًا قُوا بِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْتُمْ  
بِأَحَقَّ مِنَّْا بَلْ هُوَ كُنَّا نَحْنُ أَحَدًا قُنَّا بِرَسُولِ

ہوتا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان میں سے ایک سے لے  
کر دوسرے کو نہ دیتے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر امام اعلان کرے کہ جو شخص کسی کو  
قتل کرے گا تو مقتول کا سامان اسے ملے گا پھر دو آدمی کسی کو  
قتل کریں تو دونوں کو نصف نصف ملے گا اور امام ایک کو جو  
کر کے سارا سامان دوسرے کو نہیں دے سکتا کیونکہ  
سے ہر ایک کا دوسرے کے برابر حق ہے اور وہ  
میں امام سے زیادہ حق رکھتے ہیں۔

تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ حق تھا کہ ابو جہل کا سامان  
اس کے ایک قاتل کو عطا فرمائیں تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان دونوں کی نسبت زیادہ اختیار تھا  
کیونکہ آپ نے اس دن یہ اعلان نہیں فرمایا تھا کہ جو شخص کسی کو قتل  
کرے گا اس کا سامان اسے ہی ملے گا۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بدر کی طرف تشریف  
لے گئے تو آپ کا دشمنوں سے مقابلہ ہوا جب اللہ تعالیٰ نے ان  
کو بھگا دیا تو مسلمانوں کا ایک گروہ انہیں قتل کرنے کے لیے  
ان کے پیچھے گیا ایک جماعت سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ارد گرد (آپ کی حفاظت کر رہی تھی) اور ایک جماعت ان (کفار)  
کے لشکر کو قابو رکھنے اور غنیمت حاصل کرنے میں مصروف تھی جب  
دشمن بھاگ گئے اور ان کے پیچھے جانے والے واپس لوٹ آئے  
تو انہوں نے کہا غنیمت ہمارے لیے ہوگی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے  
ہمارے ذریعے ان کو دور کیا اور بھگایا اور جو لوگ حضور علیہ السلام  
کی حفاظت کر رہے تھے انہوں نے کہا تم، ہم سے زیادہ حق  
نہیں رکھتے بلکہ وہ ہمارے لیے ہے کیونکہ ہم رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کرتے رہے کہ کہیں دشمن دھوکے سے  
آپ پر حملہ نہ کر دے اور جن لوگوں نے دشمن کے لشکر کو قابو  
کیا اور مال حاصل کیا انہوں نے کہا اللہ کی قسم! تم  
لوگ ہم سے زیادہ حق نہیں رکھتے ہم نے اسے اکٹھا کیا اور



قبضے میں رکھا، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ نازل فرمائی، ”آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے غنیمتیں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہیں۔ (آخر تک آیت)

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْالُ مِنْهُ الْعَدُوُّ وَظُرَّةٌ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَوْلُوا عَلَى الْعَسْكَرِ وَالتَّهْبِ وَاللَّهِ مَا أَنْتُمْ بِأَحَقَّ بِهِ مِنَّا نَحْنُ حَوِيَّيْنَا وَاسْتَوْلَيْنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ فَقَسَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمْ عَنْ فَوَاقٍ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَفْضَلْ فِي ذَلِكَ الَّذِينَ تَوَلَّوْا الْقَتْلَ عَلَى الْأَخْرَيْنَ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ أَنَّ سَلْبَ الْمُقْتُولِ لَا يَجِبُ لِلْقَاتِلِ بِقَتْلِهِ صَاحِبَهُ إِلَّا بِجَعْلٍ إِلَّا مَا مَرَّ بِآبَاءِ لَهُ عَلَى مَا فِيهِ صَلَاحُ الْمُسْلِمِينَ مِنَ التَّخْرِيطِ عَلَى قِتَالِ عَدُوِّهِمْ - ۹۳۱ - وَقَدْ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي هَالٍ قَالَ ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ الْعَقِيلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُلْقَيْنٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِوَادِي الْقُرَى فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَنِ الْغَنَمُ قَالَ لِلَّهِ سَهْمٌ وَهُوَ لِأَرْبَعٍ أَرْبَعَةُ أَشْهُمٍ فَقُلْتُ فَمَنْ أَحَدُ أَشْهُمٍ يَكُونُ مِنَ الْغَنَمِ مِنْ أَحَدٍ قَالَ لَا حَتَّى تَشْهُمَ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مِنْ جَنْبِهِ فَلَيْسَ هُوَ بِأَحَدٍ مِنْ أَجْنِيهِ -

پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ذریعہ مال غنیمت برا بر تقسیم فرما دیا۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں قتل کرنے والوں کو دوسروں پر کوئی فضیلت نہ دی اس سے ثابت ہوا کہ مقتول کا سامان، قاتل کے لیے صرف قتل کی وجہ سے واجب نہیں البتہ اگر امام مسلمانوں کی بہتری کے لیے ان کو جہاد کی ترغیب دیتے ہوئے اسے مال دے تو ایسا کر سکتا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن شقیق رضی اللہ عنہ، بلقین (ایک جگہ کا نام) کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ وادی قریٰ میں تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مال غنیمت کس کے لیے ہے؟ آپ نے فرمایا ایک حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہے اور (بقیہ) چار حصے ان (مجاہدین) کے لیے ہیں میں نے پوچھا کیا مال غنیمت میں کسی شخص کا دوسرے کی نسبت زیادہ حق ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں حتیٰ کہ اگر تم میں سے کوئی شخص مقتول کے جسم سے تیر نکالے تو اپنے دوسرے بھائی کی نسبت کا بھی زیادہ حق دار نہیں ہے۔

حضرت خالد حذاء، حضرت عبد اللہ بن شقیق سے وہ بلقین کے ایک شخص سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۹۳۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ قَالَ يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثَدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بُلْقَيْنٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

حضرت امام ابو جعفر لہادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کیا تم نہیں

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمْ جَعَلَ الْغَنِیْمَةَ  
خَمْسًا مِنْهَا لِلّٰهِ تَعَالٰی وَاَدْبَعَةً اُخْمًا لِصُحْبَہِ  
وَبَیِّنَ فِیْ ذٰلِکَ فَقَالَ حَتّٰی لَوْ اَنَّ اَحَدَکُمْ رَمٰی  
بِسَهْمٍ فِیْ جَنْبِہِ فَتَرَعَهُ لَمْ یَکُنْ اِحَقُّ بِہِ مِنْ  
اَخِیْہِ فَذَلٰ ذٰلِکَ اَنَّ کُلَّ مَا تَوَلّٰہُ الرَّجُلُ  
فِی الْمَقْتَالِ وَکُلَّ مَا تَوَلّٰی غَیْرُہٗ مِمَّنْ هُوَ حَاضِرٌ  
اَلْمَقْتَالِ اِتَّهَمَا فِیْہِ سَوَآءٌ۔

فَاِنْ قَاتَلَ قَاتِلٌ اِنَّ الَّذِیْ ذَکَرْتُمُوْہُ  
مِنْ سَلَبِ اَبِیْ جَہْلٍ وَمِمَّا ذَکَرْتُمُوْہُ فِیْ حَدِیْثِ  
جُبَادَہٗ اَنَّہٗ اِذَا کَانَ ذٰلِکَ فِیْ یَوْمٍ بَدِیْ قِتْلٍ اَنْ  
یُّجْعَلَ اِلَّا سَلَابٌ لِلْقَاتِلِیْنِ ثُمَّ جَعَلَ رَسُوْلُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمْ یَوْمَ حُنَیْنٍ  
اِلَّا سَلَابٌ لِلْقَاتِلِیْنِ فَقَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِیْلًا  
فَلَہٗ سَلَبُہٗ فَتَسَخَّرَ ذٰلِکَ مَا تَقَدَّمَ۔

قِیْلَ لَہٗ مَا ذَلَّ مَا ذَکَرْتُ عَلٰی نَسْخِ  
شَیْءٍ مِّمَّا تَقَدَّمَ لِاَنَّ ذٰلِکَ الْقَوْلَ الَّذِیْ کَانَ  
مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ  
وَسَلَّمْ یَوْمَ حُنَیْنٍ قَدْ یَجُوْزُ اَنْ یَّکُوْنَ  
اَرَادَہٗ مِنْ قَتْلِ قَتِیْلًا فِیْ تِلْکَ الْحَرْبِ لَا  
غَیْرَ ذٰلِکَ کَمَا قَالَ یَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ مَنْ اَلْفَی  
سَلَاحَہٗ فَہُوَا مِنْ فَلَہٗ یَکُنْ ذٰلِکَ عَلٰی کُلِّ  
مَنْ اَلْفَی سَلَاحَہٗ فِیْ غَیْرِ تِلْکَ الْحَرْبِ۔

وَلَمَّا ثَبَتَ اَنَّ حُکْمَ مَا کَانَ قَبْلَ  
حُنَیْنٍ اَنَّ اِلَّا سَلَابٌ لَا تَجِبُ لِلْقَاتِلِیْنِ ثُمَّ  
حَدَّثَ فِیْ یَوْمِ حُنَیْنٍ هَذَا الْقَوْلَ مِنْ رَسُوْلِ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمْ فَاحْتَمَلَ  
اَنْ یَّکُوْنَ نَاسِخًا لِّمَا تَقَدَّمَ وَاحْتَمَلَ اَنْ لَا  
یَکُوْنَ نَاسِخًا لِّہٖ لَمْ یُجْعَلْ نَاسِخًا حَتّٰی نَعْلَمَ ذٰلِکَ یَقِیْنًا۔  
۹۳۳ - وَمِمَّا قَدْ دَلَّ لَیْھُنَا عَلٰی اَنَّ ذٰلِکَ

دیکھتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غنیمت کا پانچواں حصہ  
اللہ تعالیٰ کے لیے اور باقی چار حصے صحابہ کرام کے لیے مقرر فرماتے  
اور اسے بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر تم میں سے کوئی (کافر کے)  
پہلو میں تیرا پے پھر اسے نکالے تو تنہا اس کا حق دار نہیں ہے تو  
یہ اس بات پر دلالت ہے کہ انسان جنگ میں جو کچھ حاصل کرتا  
ہے اور جو کچھ اس کا غیر حاصل کرتا ہے جو لڑائی کے وقت موجود  
یہ دونوں اس (تمام مال) میں برابر ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ جو کچھ تم نے ابو جہل کے مال کا  
اور جو کچھ تم نے حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذکر کیا  
وہ بدر کے دن کا واقعہ ہے اور یہ قتل کرنے والوں کے لیے حصہ مقرر  
کرنے سے پہلے کی بات ہے پھر غزوہ خین کے دن نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مقتولین کا سامان قتل کرنے والوں کے لیے مقرر  
فرمایا آپ نے فرمایا جو شخص کسی کو قتل کرے اس کا سامان اس  
(قاتل) کے لیے ہوگا۔ لہذا اس سے پہلے حکم منسوخ ہو گیا۔

اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ  
پہلے حکم کے نسخ پر دلالت نہیں کرتا کیونکہ غزوہ خین کے دن سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے  
کہ جس نے اس لڑائی میں کسی کو قتل کیا، اس کے سامان مراد  
نہ ہو جس طرح آپ نے فتح مکہ کے دن فرمایا جو شخص ہتھیار ڈال  
دے گا اسے امن حاصل ہوگا تو اس سے کسی دوسری  
لڑائی میں ہتھیار ڈالنا مراد نہیں۔

پس جب ثابت ہو گیا کہ غزوہ خین سے پہلے مقتول کا  
اسلاب قاتل کے لیے نہیں ہوتا تھا پھر خین کے دن سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی سامنے آیا تو اب اس  
بات کا احتمال ہے کہ یہ حکم، پہلے حکم کے لیے ناسخ ہوا یہ بھی ہو  
سکتا ہے کہ ناسخ نہ ہو تو جب تک ہیں یقین کے ساتھ معلوم نہ ہو  
ہم اسے ناسخ قرار نہیں دیں گے۔  
اس کے ناسخ نہ ہونے پر یہ روایت بھی دلالت کرتی ہے



الْقَوْلَ لَيْسَ بِمَا سِخَّرَ لِمَا كَانَ قَبْلَهُ مِنَ الْحُكْمِ  
أَنَّ يُونُسَ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا سَفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ  
عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ الْبَرَاءَ  
ابْنَ مَالِكٍ أَخَا أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بَارَزَ مَرْزُبَانَ  
الضَّرَارَةَ فَطَعَنَهُ طَعْنَةً فَكَسَرَ الْقَرْبُوسَ وَ  
خَلَصَتْ إِلَيْهِ فَقَتَلَهُ فَقَوْمَ سَكْبَةَ ثَلَاثِينَ  
أَلْفًا فَلَمَّا صَلَيْنَا الصُّبْحَ عَدَا عَلَيْنَا عُمَرُ  
فَقَالَ لِأَبِي طَلْحَةَ إِنَّا كُنَّا لَا نَحْمِسُ إِلَّا سَلَابَ  
وَأَنَّ سَكْبَ الْبَرَاءِ قَدْ بَلَغَ مَا لَا وَلَا أَرَانَا  
إِلَّا خَامِسِيهِ فَقَوْمَنَا ثَلَاثِينَ أَلْفًا  
فَدَفَعْنَا إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سِتَّةَ  
أَلْفٍ فَهَذَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ  
إِنَّا كُنَّا لَا نَحْمِسُ إِلَّا سَلَابَ ثُمَّ خَمْسَ سَلَابِ  
الْبَرَاءِ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّهُمْ كَانُوا لَا يُحْمِسُونَ  
وَلَهُمْ أَنْ يُحْمِسُوا وَأَنَّ الْأَسْلَابَ لَا يَجِبُ  
لِلْقَاتِلِينَ دُونَ أَهْلِ الْعُسْكَرِ وَقَدْ حَضَرَ  
عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا كَانَ مِنْ قَتُولِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
يَوْمَ حَنْثِينَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَكْبَةٌ فَلَمْ  
يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ عَلَى كُلِّ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا  
فِي تِلْكَ الْحَرْبِ خَاصَّةً .

۹۳۴۔ وَقَدْ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ حَضَرَ ذَلِكَ  
أَيْضًا بِحَنْثِينَ وَقَصَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِأَسْلَابِ الْقَتْلَى  
الَّذِينَ قَتَلَهُمْ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ  
مُوجِبًا بِخِلَافِ مَا أَرَادَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فِي سَكْبِ الْمَرْزُبَانِ .

۹۳۵۔ وَقَدْ كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حَاضِرًا ذَلِكَ أَيْضًا مِنْ رَسُولِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے بھائی  
براء بن مالک کی ضرارہ کے حاکم سے لڑائی ہوئی تو انہوں نے اسے  
نیزہ مارا جو اس کی زمین کا پچھلا حصہ توڑ کر اس شخص تک پہنچ گیا  
جس سے وہ ہلاک ہو گیا اس کے سامان کی قیمت تیس ہزار لنگائی  
جب ہم نے سح کی نماز پڑھی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کشریف  
لائے اور حضرت ابوطلمہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ ہم سامان کا خمس  
نہیں لیتے اور حضرت براء نے جو سامان حاصل کیا وہ بہت زیادہ  
مال ہے اور ہم اس کا صرف ایک خمس لیں گے رادی فرماتے ہیں ہم  
نے اس مال کی قیمت لنگائی تو وہ تیس ہزار کا تھا چنانچہ ہم نے  
چھ ہزار، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو دیئے، تو حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم مقتول کے سازد سامان کا خمس نہیں لیتے پھر  
حضرت براء رضی اللہ عنہ کے سامان کا خمس لے لیا تو یہ اس بات کی دلیل  
ہے کہ وہ خمس لیتے نہیں تھے لیکن لے سکتے تھے نیز یہ کہ وہ سامان لشکر  
کو چھوڑ کر صرف قاتلوں کو دینا واجب نہیں اور (یہ بات بھی ہے کہ)  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حنین کے دن سرکار دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی کے وقت  
موجود تھے جب آپ نے فرمایا کہ جس نے کسی  
کو قتل کیا تو اس کا سامان اس قاتل کے لیے  
ہوگا تو ان کے نزدیک یہ ارشاد گرامی صرف  
اس لڑائی کے ساتھ خاص نہ تھا۔

اور حضرت ابوطلمہ رضی اللہ عنہ بھی حنین کی جنگ میں  
موجود تھے اور انہوں نے جن لوگوں کو قتل کیا تھا سرکار دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامان کا ان کے  
حق میں فیصلہ فرمایا اور آپ کے نزدیک یہ ضروری  
نہ تھا بخلاف اس کے جو حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ مرزبان کے مال میں فیصلہ فرمایا۔

اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ غزوہ حنین  
کے دن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اور



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِحُنَيْنٍ وَمِنْ عَمْرٍ  
فِي يَوْمِ الْبَرَاءِ فَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَكَ عَلَى مَا رَأَى عَمْرٍ  
عَلَى خِلَافٍ ذَلِكَ فَهُوَ لَا إِعْصَابَ رَسُولِ  
اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ  
لَمْ يَجْعَلُوا قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ  
سَبْعَةٌ عَلَى النَّسْرِ لِلْحُكْمِ الْمُتَقَدِّمِ لِذَلِكَ

۹۳۶ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ  
قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ بْنُ ثَوْبَانَ  
أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ مَكْحُولًا أَيُّ خُمُسِ  
السَّلْبِ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ الْبَرَاءَ  
ابْنَ مَالِكٍ بَا سَرَزَ رَجُلًا مِنْ عَظَمَاءِ فَارِسَ فَقَتَلَهُ  
فَأَخَذَ الْبَرَاءُ سَلْبَهُ فَكَتَبَ فِيهِ إِلَى عَمْرٍ فَكَتَبَ  
عَمْرٍ إِلَى الْأَمِيرِ أَنْ أَقْبِضُ إِلَيْكَ خُمُسَهُ وَادْفَعْ  
إِلَيْهِ مَا بَقِيَ فَقَبِضَ الْأَمِيرُ خُمُسَهُ -

فَهَذَا مَكْحُولٌ قَدْ ذَهَبَ أَيْضًا فِي  
الْأَسْلَابِ إِلَى مَا ذَكَرْنَا -

۹۳۷ - وَفَدَّ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا

ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا  
يَسْأَلُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْإِنْفَالِ فَقَالَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ الْفَرَسُ مِنَ الْفِيلِ ثُمَّ عَادَ لِيَسْأَلَتْهُ فَقَالَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ ذَلِكَ أَيْضًا ثُمَّ قَالَ الرَّجُلُ الْإِنْفَالُ  
الَّتِي قَالَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ مَا هِيَ قَالَ الْقَاسِمُ  
فَلَمْ يَزَلْ يَسْأَلُهُ حَتَّى كَادَ يُخْرِجُهُ -

۹۳۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو

عَامِرٍ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ

حضرت براء رضی اللہ عنہ والے واقعہ کے دن حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر تھے اور ان کے نزدیک  
بھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا یہ خیال اس (حضور  
علیہ السلام کے قول) کے خلاف تھا۔ تو یہ صحابہ کرام رضی اللہ  
عنہم میں جنہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
غزوہ حنین والے دن کے قول کو بدر والے حکم کے  
لیے ناسخ قرار نہیں دیا۔

حضرت یحییٰ بن حمزہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت براء بن  
بن ثابت بن ثوبان نے بیان کیا ان کو ان کے والد نے خبر دی  
انہوں نے حضرت مکحول سے پوچھا کیا مقتول کے سامان سے پانچواں  
حصہ آجائیکا انہوں نے فرمایا مجھ سے حضرت انس بن مالک رضی  
اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت براء بن مالک رضی اللہ عنہ کی ایران کے  
ایک بڑے آدمی سے لڑائی ہوئی تو انہوں نے اسے قتل کر کے اس کا  
سامان لے لیا پھر اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا  
حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے امیر شکر کو لکھا کہ پانچواں حصہ لے  
لیں اور باقی انکو دے دیں چنانچہ امیر نے پانچویں حصے پر قبضہ کر لیا۔

تو یہ حضرت مکحول رضی اللہ عنہ میں جنہوں نے مقتول کے  
اسباب کے سلسلے میں وہی مذہب اختیار کیا جو ہم نے ذکر کیا ہے۔  
حضرت قاسم بن محمد فرماتے ہیں میں نے ایک شخص کو

سنا وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے غنیمتوں کے  
بارے میں پوچھ رہا تھا حضرت ابن عباس نے فرمایا گھوڑا مال  
غنیمت سے ہے اس نے اپنا سوال دہرایا تو حضرت ابن عباس نے  
وہی بات فرمائی پھر اس شخص نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن  
پاک میں جس انفال کا ذکر کیا وہ کہا ہے حضرت قاسم فرماتے  
ہیں وہ مسلسل سوال کرتا رہا حتیٰ کہ قریب تھا آپ سے ہم  
نکال دیتے۔

حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں میں  
نے ایک آدمی کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے غنیمتوں کے  
بارے میں سوال کرتے ہوئے سنا تو انہوں نے



الْأَنْفَالِ فَقَالَ السَّلْبُ وَالْفُجُورُ مِنَ الْأَنْفَالِ - حَدَّثَنَا يُونُسُ وَرَبِيعُ الْمُؤَدِّينَ قَالَا ثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا ثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَهُ فَاقْبَلَ وَجِلُّ مِّنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَسَأَلَهُ عَنِ السَّلْبِ فَقَالَ السَّلْبُ مِنَ النَّعْلِ وَفِي النَّعْلِ الْخُمْسُ - فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَدْ جَعَلَ فِي السَّلْبِ الْخُمْسَ وَجَعَلَهُ مِنَ الْأَنْفَالِ وَقَدْ كَانَ عَلِيمٌ مِّنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا هُوَ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ مِنْ تَسْلِيمِهِ إِلَى الزُّبَيْرِ سَلْبِ الْقَتِيلِ الَّذِي كَانَ قَتَلَهُ فَذَلِكَ أَنَّ مَا تَقَدَّمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ لَمْ يَكُنْ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَسْخُوحًا وَأَنَّ مَا قَضَى بِهِ مِنْ سَلْبِ الْقَتِيلِ الَّذِي قَتَلَهُ الزُّبَيْرُ إِنَّمَا كَانَ يَقُولُ كَانَ قَدْ تَقَدَّمَ مِنْهُ أَوْ لَمْ يَكُنْ غَيْرَ ذَلِكَ -

فَهَذَا أَحْكَمُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ تَصْحِيحِهِ مَعَانِي الْأَخْبَارِ -

وَأَمَّا وَجْهُ النَّظَرِ فِي ذَلِكَ فَإِنَّ قَدْ رَأَيْنَا الْإِمَامَ كَوْنَهُ سَرِيَّةً وَهُوَ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَتَخَلَّفَ هُوَ سَائِرُ الْعَسْكَرِ عَنِ الْمُسْطَهْقِ مَعَهَا فَغَنِمَتْ تِلْكَ السَّرِيَّةُ غَنِيمَةً كَانَتْ تِلْكَ الْغَنِيمَةُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ سَائِرِ أَهْلِ الْعَسْكَرِ وَإِنْ لَمْ يَكُونُوا تَوَلَّوْا مَعَهُمْ قِتَالًا وَلَا تَكُونُ هَذِهِ السَّرِيَّةُ أَوَّلِي بِمَا غَنِمَتْ مِنْ سَائِرِ أَهْلِ الْعَسْكَرِ وَإِنْ كَانَتْ قَاتَلَتْ حَتَّى

نے فرمایا مقتول کا سامان اور گھوڑا مال غنیمت ہے - حضرت قاسم بن محمد سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ عراقی کی جانب سے ایک آدمی آیا اس نے مقتول کے سامان کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا وہ سامان مال غنیمت میں سے ہے اور غنیمت میں خمس (پانچواں حصہ) ہے -

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بھی مقتول کے سامان میں پانچویں حصے کے قائل ہیں اور وہ اسے مال غنیمت سے قرار دیتے ہیں حالانکہ انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا جسے ہم نے باب کے شروع میں ذکر کیا، معلوم تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے مقتول کا سامان انہیں عطا فرمایا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا غزوہ بدر کا عمل جس کا ذکر ہو چکا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک منسوخ نہیں ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے مقتول کا سامان انہیں دیا تو اس کی وجہ آپ کا وہ ارشاد گرامی ہے جو پہلے گزر چکا یا کسی اور وجہ سے عطا فرمایا -

روایات کی تصحیح معانی کے اعتبار سے اس باب کا بیان یہ تھا -

اور غور و فکر (قیاس) کے اعتبار سے اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں اگر امام کوئی لشکر بھیجے اور وہ دار الحرب میں ہو امام اور باقی لشکر اس چھوٹے لشکر کے ساتھ نہ جائیں پھر وہ چھوٹا لشکر مال غنیمت لے کر آئے تو یہ غنیمت ان کے اور باقی تمام لشکر کے درمیان تقسیم ہوگی اگرچہ وہ ان کے ساتھ لڑائی میں شریک نہ تھے اور یہ چھوٹا لشکر، دوسروں کی نسبت مال غنیمت کا زیادہ حقدار نہ ہوگا اگرچہ جنگ انہوں نے لڑی اور اسی کی وجہ سے غنیمت حاصل ہوئی اور اگر امام اس لشکر کو بھیجتے ہوئے غنیمت میں سے پانچواں حصہ ان کے لیے مقرر کر



كَانَ عَنْ قِتَالِهَا مَا غَنَمْتَ وَلَوْ كَانَ إِلَّا مَا مَرُّ  
نَفَلَتْ ذَلِكَ السَّرِيَّةَ لَمَّا بَعَثَهَا الْخُمْسَ مِمَّا غَنَمْتَ  
كَانَ ذَلِكَ لَهَا عَلَى مَا نَفَلَهَا إِيَّاهُ إِلَّا مَا مَرُّ وَكَانَ  
مَا بَقِيَ مِمَّا غَنَمْتَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ سَائِرِ أَهْلِ  
الْعَسْكَرِ فَكَانَتْ السَّرِيَّةُ الْمَبْعُوثَةُ لَا تَسْتَحِقُّ  
مِمَّا غَنَمْتَ دُونَ سَائِرِ أَهْلِ الْعَسْكَرِ إِلَّا مَا  
خَصَّهَا بِهِ إِلَّا مَا مَرُّ دُونَهُمْ -

فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَا ذَلِكَ  
كُلُّ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْعَسْكَرِ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
لَا يَسْتَحِقُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ شَيْئًا مِمَّا تَرَى أَخْذًا مِنْ  
أَسْلَابِ الْقَتْلِ وَغَيْرِهَا إِلَّا كَمَا يَسْتَحِقُّ مِنْهُ سَائِرُ  
أَهْلِ الْعَسْكَرِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ إِلَّا مَا مَرُّ نَفَلَهُ مِنْ ذَلِكَ  
شَيْئًا فَيَكُونَ ذَلِكَ لَهُ بِتَفْصِيلِ إِلَّا مَا مَرُّ لَا يَغْيِرُ ذَلِكَ  
فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ أَيْضًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
الْجَمْعُ -

۹۴۰ - وَقَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْهَرَوِيُّ قَالَ تَنَاوَحْتُمْ قَالَ تَنَاوَلْتُمْ بَرُّ  
مُسْلِمٍ قَالَ تَنَاوَلْتُمْ صَفْوَانٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَوْفٍ قَالَ الْوَلِيدُ وَحَدَّثَنِي  
ثَوْرٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرٍ عَنْ عَوْفٍ  
وَهُوَ ابْنُ مَالِكٍ أَنَّ مَدَدِيًّا رَافَقَهُمْ فِي غَزْوَةٍ  
مُوتَتْ وَأَنَّ رُومِيًّا كَانَ يَشُدُّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ  
وَيَقْرِئُ بِهِمْ فَتَلَطَّفَ لَهُ ذَلِكَ الْمَدَدِيُّ فَقَعَدَ  
لَهُ تَحْتَ صَخْرَةٍ فَلَمَّا مَرَّ بِهِ عَرَقَبَ فَرَسَهُ  
وَحَرَّ الرُّومِيُّ لِقْفَاهُ فَعَلَاهُ بِالسَّيْفِ فَقَتَلَهُ  
فَأَقْبَلَ بِفَرَسِهِ وَسَيْفِهِ وَسَرَّحَهُ وَلَجَا بِهِ  
وَمِنْطَقَتِهِ وَسَلَّحَاهُ كُلُّ ذَلِكَ مَذْهَبٌ بِالذَّهَبِ  
وَالْجَوْهَرِ إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَأَخَذَ مِنْهُ

دے تو ان کو وہ ملے گا جو امام نے ان  
کے لیے مقرر کیا اور باقی مال ان کے اور  
باقی شکر کے درمیان تقسیم ہوگا لہذا یہ لشکر  
باقی شکر سے الگ صرف اس مال کا  
مستحق ہوگا جو امام نے ان کے لیے  
مخصوص کیا ہے -

تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ دارالحرب  
میں جتنا شکر ہے ان میں سے کوئی بھی اس سامان کا مستحق نہیں ہو  
گا جو اس نے مقتولین کے سامان وغیرہ سے حاصل کیا بلکہ وہ باقی  
شکر کی طرح استحقاق رکھتا ہے البتہ یہ کہ امام اس کے لیے اس میں  
سے کچھ مقرر فرمادے لہذا یہ اسے امام کے مقرر کرنے سے ملے گا کسی  
اور وجہ سے نہیں، اس باب میں قیاس یہی ہے اور حضرت امام  
اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا مذہب بھی یہی ہے -

حضرت خالد بن معدان، حضرت جبر سے اور وہ حضرت  
عوف (ابن مالک) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ غزوہ موتہ  
کے موقع پر ایک لشکر ان کے ساتھ ہو گیا ایک رومی مسلمانوں پر  
حملہ کرتا اور ان کا پیچھا کرتا تھا اس لشکر نے اس رومی کے ساتھ  
نرمی کا رویہ اختیار کیا اور اس کی تاک میں ایک چٹان کے نیچے بیٹھ گیا  
جب وہ وہاں سے گزرا تو اس نے اس کے گھوڑے کے پاؤں کاٹ  
ڈالے رومی اپنی گدی کے بل گر پڑا لشکر نے اس پر تلوار بلند کی اور  
اسے قتل کر دیا پھر وہ اس کا گھوڑا، تلوار، زین، لنگام، کمر بند اور  
اسلحہ لے کر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے پاس آیا یہ تمام  
سامان سونے اور جواہرات سے مرصع تھا، حضرت خالد بن ولید رضی  
اللہ عنہ نے اس سے کچھ مال لے لیا اور باقی اسے دے دیا رومی  
فرماتے ہیں میں نے حضرت خالد بن ولید سے کہا یہ کیا ہے؟ کیا تم  
نہیں جانتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قاتل کو مقتول کا تمام



خَالِدٌ طَائِفَةٌ وَثَقْلُهُ بَقِيَّتُهُ فَقُلْتُ يَا خَالِدُ  
مَا هَذَا أَمَا تَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَقَلَ الْقَاتِلَ السَّلْبَ كُلَّهُ قَالَ بَلَى وَلَكِنِّي  
اسْتَكْثَرْتُهُ فَقُلْتُ إِنْ وَ اللَّهِ لَا عِرْفَنَكُمَا عِنْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَوْفٌ  
فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَخْبَرْتُهُ خَبْرَهُ فَدَعَاهُ وَأَمَرَهُ أَنْ يَدْفَعَ إِلَى  
الْمَدَدِيِّ بَقِيَّةَ سَلْبِهِ فَوَلَّى خَالِدٌ لِيَدْفَعَ سَلْبَهُ  
فَقُلْتُ كَيْفَ رَأَيْتَ يَا خَالِدُ أَوَلَمْ آفِ لَكَ  
بِمَا وَعَدْتُكَ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ يَا خَالِدُ لَا تُعْطِيهِ فَمَا قُبِلَ  
عَنِّي فَقَالَ هَلْ أَنْتُمْ تَارِكُوا أَمْرًا آفِي لَكُمْ  
صِفْوَةً أَمْ مِنْهُمْ وَعَلَيْهِمْ كَدْرَةٌ

أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ أَمْرَ خَالِدٍ أَيْدَفَهُ بَقِيَّةَ  
السَّلْبِ إِلَى الْمَدَدِيِّ فَلَمَّا تَكَلَّمَ عَوْفٌ بِمَا  
تَكَلَّمَ بِهِ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ خَالِدًا أَنْ لَا يَدْفَعَهُ إِلَيْهِ فَذَلِكَ  
أَنَّ السَّلْبَ لَمْ يَكُنْ وَاجِبًا لِلْمَدَدِيِّ بِقَتْلِهِ  
الَّذِي كَانَ ذَلِكَ السَّلْبُ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ وَاجِبًا  
لَهُ بِذَلِكَ إِذًا لَمَا مَنَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَلَامٍ كَانَ مِنْ غَيْرِهِ وَلَكِنْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ خَالِدًا  
يَدْفَعُهُ إِلَيْهِ وَلَهُ دَفْعُهُ إِلَيْهِ وَأَمْرُهُ بِذَلِكَ  
يَنْتَجِبُ مِنْهُ وَلَهُ مَنَعُهُ مِنْهُ كَقَوْلِ عَمْرِو بْنِ  
الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَا يَبِي طَلْحَةَ فِي  
حَدِيثِ الْبَرَاءِ بْنِ مَالِكٍ الَّذِي قَدْ ذَكَرْنَا  
فِيْنَا نَعْتَهُ مِنْ هَذَا الْبَابِ إِنَّا كُنَّا لَا نَحْمِسُ  
الْأَسْلَابَ وَإِنْ سَلَبَ الْبَرَاءُ قَدْ بَكَرَ مَا لَا عِظِيمًا

سامان دیا ہے انہوں نے کہا ہاں میں جانتا ہوں لیکن میرے خیال  
میں یہ بہت زیادہ مال ہے وہ فرماتے ہیں میں نے کہا الشری  
قسم میں تمہاری بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ضرور عرض کروں  
گا حضرت عوف فرماتے ہیں جب ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے آپ تک یہ بات پہنچا دی  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خالد بن ولید کو بلا کر فرمایا  
شکری کا باقی مال بھی اسے دے دو حضرت خالد وہ مال دینے کے  
لیے واپس لوٹے تو میں نے کہلے خالد! تمہارا کیا خیال ہے کیا میں  
نے تم سے کیا ہوا وعدہ پورا نہیں کیا اس پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم ناراض ہوئے اور فرمایا اے خالد! اسے نہ دینا اور میری  
طرف متوجہ ہو کر فرمایا کیا تم میرے مقرر کردہ امیروں کو چھوڑ دو  
گے تمہارے لیے عمدہ چیزیں اور ان کے لیے خراب  
مال ہو۔

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
خالد بن ولید کو حکم دیا کہ باقی مال شکری کو دے دیں پھر جب حضرت  
عوف رضی اللہ عنہ نے کچھ بات کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ اسے مال نہ دیں تو یہ اس بات  
کی دلیل ہے کہ وہ سامان قتل کی وجہ سے شکری کے لیے واجب نہیں  
ہوا تھا کیونکہ اگر وہ قتل کی وجہ سے واجب ہوتا تو کسی دوسرے شخص  
کی گفتگو کے باعث سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اسے نہ روکتے لیکن  
آپ نے حضرت خالد بن ولید کو حکم دیا کہ وہ مال دے دیں تو آپ  
کو دینے کا حق تھا اور پھر منع فرما دیا تو آپ کو روکنے کا حق بھی تھا  
جس طرح حضرت براء رضی اللہ عنہ کی روایت میں حضرت  
فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا قول ہے اور ہم نے اسے اس  
باب میں ذکر کیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہم پانچواں حصہ نہیں لیتے  
لیکن حضرت براء کو جو سامان ملا وہ بہت بڑا مال ہے اور ہم  
اس کا پانچواں حصہ لیں گے چنانچہ آپ نے خمس لیا تو حضرت  
عمر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ وہ مقتول کے مال سے خمس نہیں لیتے  
مگر لیکن انہیں خمس لینے کا اختیار ہے ان کا خمس نہ لینا اس



وَلَا أَرَانَا إِلَّا خَامِسِيهِ قَالَ فَخَمْسَهُ فَمَا خَبَرَ  
عَمُّ أُنْتَهُمْ كَانُوا لَا يَخْمِسُونَ إِلَّا سَلَابَ وَلَهُمْ  
أَنْ يَخْمِسُوا هَا وَإِنْ تَرَكَهُمْ تَخْمِيسَهَا إِنَّمَا كَانَ  
يَتْرُكُهُمْ ذَلِكَ لِأَنَّ الْأَسْلَابَ قَدْ وَجَبَتْ  
لِلْقَاتِلِينَ كَمَا تَجِبُ لَهُمْ سَهْمًا لَهُمْ مِنَ الْغَنِيمَةِ  
فَكَذَلِكَ مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ مِنْ أَمْرِ  
خَالِدِ ابْنِ أَمْرَةٍ بِهِ وَمِنْ نَهْيِهِ إِيَّاهُ بَعْدَ  
ذَلِكَ عَمَّا نَهَا عَنْهُ إِنَّمَا أَمْرُهُ بِمَالِهِ أَنْ  
يَأْمُرَ بِهِ وَنَهَا عَنْهُ عَمَّا لَهُ أَنْ يَنْهَاهُ عَنْهُ وَفِيمَا  
ذَكَرْنَا وَبَلَدٍ صَحِيحٍ أَنَّ السَّلْبَ لَا يَجِبُ لِلْقَاتِلِينَ  
مِنْ هَذِهِ الْجِهَةِ

۹۴۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ  
ابْنُ أَبِي مَرْزِيٍّ قَالَ ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ ثَنَا دَاوُدُ  
بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَعَلَ كَذَا وَكَذَا فَفَلَهُ كَذَا وَ  
كَذَا فَذَهَبَ شُبَّانُ الرِّجَالِ وَجَلَسَتِ الشُّيُوخُ  
تَحْتَ الرَّايَاتِ فَلَمَّا كَانَتِ الْغَنِيمَةُ جَاءَتِ  
الشُّبَّانُ يُطْلِبُونَ نَقْلَهُمْ فَقَالَ الشُّيُوخُ لَا  
تَسْتَأْثِرُوا عَلَيْنَا فَإِنَّا كُنَّا تَحْتَ الرَّايَاتِ  
وَلَوْ أَنَّهُمْ كُنَّا رِدَاءَ أَكْفَمٍ فَأَنزَلَ اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ فَقَرَأْ حَتَّى  
بَلَغَ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَ  
إِنْ فَزِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَ بِهِمْ يَقُولُ  
أَطِيعُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ كَمَا رَأَيْتُمْ عَاقِبَةَ  
أَمْرِى حَيْثُ خَرَجْتُمْ وَأَنْتُمْ كَارِهُِونَ فَقَسَمَ  
بَيْنَهُمْ بِالسَّوَاءِ بِمَا قَسَمَ

اختیار کی وجہ سے تھا اس لیے نہیں کہ وہ قتل کرنے والوں کے  
لیے واجب ہو گیا جیسا کہ ان کے لیے غنیمت سے حصہ  
واجب ہو جاتا ہے اسی طرح حضرت عوف کی  
روایت میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے جو کچھ کیا کہ حضرت خالد بن ولید کو حکم  
دیا پھر منع فرما دیا تو اس کی وجہ یہ تھی کہ  
آپ اس کا حکم دینے اور منع کرنے کے  
باتوں کا اختیار رکھتے تھے جو کچھ ہم سے  
ذکر کیا اس میں اس بات کی صحیح دلیلیں  
پائی جاتی ہیں اس وجہ سے قاتلین کے  
لیے سامان واجب نہیں ہوتا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ  
عہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب غزوہ  
بدر کا دن تھا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس  
نے اس طرح کہا اس کے لیے ایسا ایسا ہے پس نوجوان مرد  
چلے گئے اور عمر رسیدہ حضرات جھنڈوں کے نیچے بیٹھے رہے  
جب مال غنیمت آیا تو نوجوان اپنا اضافی حصہ مانگنے  
لگے برزگوں نے کہا کہ تمہیں ہم پر ترجیح نہیں ہے ہم  
جھنڈوں کے نیچے تھے اگر تمہیں شکست ہوتی تو ہم  
تمہارے لیے چادر کا کام دیتے اس پر اللہ تعالیٰ نے  
آیت نازل فرمائی، آپ سے غنیمتوں کے بارے میں  
پوچھتے ہیں (آخر تک) آپ نے اسے پڑھا حتیٰ کہ جب  
آپ یہاں تک پہنچے "جیسا کہ آپ کا رب آپ کو آپ  
کے خاتمہ اقدس کے حق کے ساتھ باہر لایا اور  
ایک گروہ ناپسند کرتا تھا" آپ نے فرمایا اس معاملے میں  
میری اطاعت کرو جیسا کہ تم میرے کام کا نتیجہ دیکھ رہے  
جب تم نکلے تو بد دل تھے، پھر آپ نے مال غنیمت  
برابر برابر تقسیم فرمایا۔



فَقِيْ هَذَا الْحَدِيثِ مَنَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الشَّيْبَانِ مَا كَانَ جَعَلَهُ لَهُمْ فَقِيْ هَذَا الْحَدِيثِ وَبَلَّ عَلَى أَنَّ الْأَسْلَابَ لَا تَجِبُ لِلْقَاتِلِينَ وَكَوَلَا ذَلِكَ لِمَا مَنَعَهُمْ مِنْهَا وَلَا عَظَاهُمْ أَسْلَابَ مِنْ أَسْتَأْثَرُوا بِقَتْلِهِ دُونَ مَنْ سِوَاهُمْ مِمَّنْ تَخَلَّفَ عَنْهُمْ -

فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَمَا وَجْهُ مَنَعِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُمْ مَا كَانَ جَعَلَهُ لَهُمْ -

قِيلَ لَهُ لِأَنَّ مَا كَانَ جَعَلَهُ لَهُمْ فَإِنَّمَا كَانَ لِأَن يَفْعَلُوا مَا هُوَ صَلَاحٌ لِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَكَيَسَ مِنْ صَلَاحِ الْمُسْلِمِينَ تَوَكُّهُمُ الرِّايَاتِ وَالْخُرُوجُ عَنْهَا وَإِصْبَاعُهُ الْحَافِظِينَ لَهَا فَلَمَّا خَرَجُوا عَنْ ذَلِكَ كَانُوا قَدْ خَرَجُوا عَنِ الْمَعْنَى الَّتِي بِهِ يَسْتَحِقُّونَ مَا جَعَلَ لَهُمْ فَسَمِعَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَلِكَ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

## باب ۲۲۹ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى

۹۲۲- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ فَاطِمَةَ أَلَّتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَوْا إِلَيْهِ أَقْرَبَ الرَّحَى فِي يَدِهَا وَقَدْ بَلَغَهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهُ سَبِيٌّ فَأَتَتْهُ فَسَأَلَتْهُ خَادِمًا فَلَمْ تَلْقَهُ وَلَقِيَتْهَا خَاضِعَةً فَأَخْبَرَتْهَا الْحَدِيثَ فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ بِذَلِكَ

تو اس حدیث کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے نوجوانوں کو اس حصے سے روک دیا جو ان کے لیے مقرر فرمایا تھا پس اس حدیث میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ مقتولین کا سا مال، مالوں کے لیے واجب نہیں ہوتا اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ ان کو اس سے منع نہ فرماتے اور جنہوں نے قتل کیا تھا سا مال کے ساتھ ان کو ترجیح دیتے دوسروں کو جو پیچھے رہ گئے تھے وہ مال نہ دیتے -

اگر کوئی شخص کہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ مال ان کے لیے مقرر کیا تھا تو نہ دینے کی کیا وجہ ہے ؟

تو اسے جواباً کہا جائے گا کہ آپ نے ان کے لیے وہ مال اس وجہ سے مقرر فرمایا کہ وہ ایسا عمل کریں جس میں مسلمانوں کی بھلائی ہے اور جھنڈوں کو چھوڑ دینا ان سے نکل جانا اور ان کی حفاظت کرنے والوں کو ضائع کر دینا مسلمانوں کی بھلائی نہیں ہے جب وہ اس عمل سے نکل گئے تو ان کے استحقاق کا سبب باقی نہ رہا لہذا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے وہ مال روک دیا اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے -

## باب - قرابت داروں کا حصہ

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے ہاتھ پر چکی کے نشان کی شکایت کرنے لگیں انہیں خبر ملی تھی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے ہیں اس لیے وہ خادم کا سوال کرنے حاضر ہوئیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات نہ ہوئی البتہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ملاقات کی اور ان کو بات بتائی، جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو انہوں نے آپ کو اس بات کی خبر دی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور ہم اپنے بستروں پر



قَالَ فَاتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَخَذْنَا مَضًا جَعَلْنَا فَنَدَّ هَبْنَا لِنَقُومَ فَقَالَ مَكَانَكُمْ فَقَعَدَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدْتُ بُرْدًا -

قَدَمِي عَلَى صَدْرِي فَقَالَ أَلَا دُتُّكُمْ عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا تَكْبِيرَانِ اللَّهُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ وَتُسَبِّحَانِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَحْمَدَانِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ إِذَا أَخَذْتُمَا مَضًا جَعَلَكُمْ فَيَا نَسْ خَيْرٌ تَكُمَا -

۹۲۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ لِفَاطِمَةَ ذَاتَ يَوْمٍ مَرَّتْ جَاءَ اللَّهُ أَبَاكَ بِسَعَةٍ وَرَقِيقٍ فَأَتَيْتُهُ فَأُطْلِبِي مِنْهُ خَادِمًا فَأَتَتْهُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكُمْ وَأَدْعُ أَهْلَ الصَّقَةِ يَطُوُونَ بِطُونَهُمْ وَلَا أَجِدُ مَا أُنْفِقُ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَبِيعُهَا وَأُنْفِقُ عَلَيْهِمْ أَلَا أَدُّكُمْ عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا عَلَمَنِي بِهِ جَبْرِيلُ كَبِيرَانِي دُبُرُ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَسَبْعًا عَشْرًا وَأَحْمَدًا عَشْرًا وَإِذَا أَوَيْتُمَا إِلَى فِرَاشِكُمَا ثُمَّ ذَكَرْتُمَا مَافِي حَدِيثِ سُلَيْمَانَ -

۹۲۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عُقَبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ حَسَنِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ أَنَّ أُمَّهُ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا ذَهَبَتْ هِيَ وَأُمُّهَا حَتَّى دَخَلَتْ عَلَى فَاطِمَةَ فَخَرَجَتْ جَمِيعًا فَاتَيْنِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَقْبَدَ مِنْ بَعْضِ مَغَازِيهِ وَمَعَهُ رَقِيقٌ فَسَأَلَتْهُ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ

چلے گئے تھے ہم اٹھنے لگے تو آپ نے فرمایا اپنی جگہ ٹھہرے رہو چنانچہ آپ ہمارے درمیان تشریف فرما ہوئے حتیٰ کہ میں نے آپ کے قدموں کی ٹھنڈک اپنے سینے پر محسوس کی آپ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسی چیز بتاؤں جو اس سے بہتر ہے جس کا نام نے سوال کیا ہے جب تم اپنے بستر پر جاؤ تو چونتیس بار اللہ کو کہو تیس بار سبحان اللہ اور تیس بار ہی الحمد للہ پڑھو یہ انہما کے لیے خادم سے بہتر ہے۔

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے یہ دن حضرت خاتون جنت سے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہارے والد ماجد کو بہت سامان اور غلام عطا فرمائے ہیں پس ان کے پاس جا کر ایک خادم کا مطالبہ کرو حضرت خاتون جنت حاضر ہوئیں اور آپ کی خدمت میں یہ بات عرض کی آپ نے فرمایا اللہ کی قسم! میں اہل صفہ کو چھوڑ کر تمہیں نہیں دوں گا (بھوک کی وجہ سے) ان کے پیٹ خالی ہیں اور میرے پاس ان پر خرچ کرنے کے لیے کچھ نہیں لیکن میں ان غلاموں کو بیچ کر ان پر خرچ کر دوں گا کیا میں تمہیں تمہاری اس مطلوبہ چیز سے بہتر نہ بتاؤں حضرت جبریل علیہ السلام نے مجھے سکایا ہے ہر نماز کے بعد دس بار اللہ اکبر دس بار سبحان اللہ اور دس بار الحمد للہ پڑھا کرو اور جب تم اپنے بستر پر جاؤ تو بھی پڑھو حضرت سلیمان کی روایت (گزشتہ روایت) کی مثل ذکر کیا۔

حضرت فضل بن حسن بن عمرو بن حکم سے مروی ہے ان کی ماں نے ان سے بیان کیا کہ وہ اور ان کی والدہ حضرت خاتون جنت کے پاس حاضر ہوئیں پھر وہ اکٹھی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں آپ کسی غزوہ سے واپس تشریف لائے تھے اور آپ کے ساتھ کچھ غلام تھے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے ایک غلام کا سوال کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے



اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سَبَقُکُمْ یَتَاہِی  
أَهْلَ بَدَیَا۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
ذُو قُرَابَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ لَا سَهْمَ لَهُمْ مِنَ الْخُمُيسِ مَعْلُومٌ  
وَلَا حِظٌّ لَهُمْ مِنْهُ خِلَافٌ حِظِّ غَيْرِهِمْ قَالُوا  
وَلَا تَنَاجَلَ اللَّهُ لَهُمْ مَا جَعَلَ مِنْ ذَلِكَ  
يَقُولُ، وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ  
فَإِنْ لِلَّهِ خُمُسُهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَيَقُولُ  
مَا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى  
فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى  
وَالْمَسَاكِينِ بِحَالِ فَقَرِهِمْ وَحَاجَتِهِمْ  
فَاذْخُلُهُمْ مَعَ الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ فَكَمَا  
يُخْرِجُ الْفَقِيرُ وَالْيَتِيمُ وَالْمَسْكِينُ مِنْ ذَلِكَ  
لِيُخْرِجُوهُمْ مِنَ الْمَعْنَى الَّتِي بِهِ اسْتَحَقُّوا  
مَا اسْتَحَقُّوا مِنْ ذَلِكَ فَكَذَلِكَ ذُو قُرَابَةَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَضْمُونُ  
مَعَهُمْ إِنَّمَا كَانُوا ضَمُّوا مَعَهُمْ لِفَقَرِهِمْ فَإِذَا  
اسْتَعْتَبُوا خَرَجُوا مِنْ ذَلِكَ وَقَالُوا لَوْ كَانَ  
لِقُرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ حِظٌّ لَكَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مِنْهُمْ إِذْ كَانَتْ أَقْرَبَهُمْ إِلَيْهِ تَسْبِيًا وَامْتِسَامًا  
بِهِ رَحْمًا فَلَمْ يَجْعَلْ تَهَا حِظًّا فِي السَّبِيِّ الَّذِي  
أَكْرَمْنَا وَلَمْ يَخْصِمْهَا مِنْهُ خَادِمًا وَلَيْكُنَّ  
وَكُلُّهَا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِيَكُنَّ مَا تَأْخُذُ  
مِنْ ذَلِكَ إِنَّمَا حُكِّمَتْ فِيهِ حُكْمُ الْمَسَاكِينِ  
فَبِمَا تَأْخُذُ مِنَ الصَّدَقَةِ قَرَأَى أَنْ تَوَكَّلَهَا

فرمایا اہل بدر کے یتیم بچے تم سے سبقت  
لے گئے۔

حضرت امام ابو جعفر طہادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کے  
لیے خمس (پانچویں حصہ) میں سے کوئی معلوم مقدار نہیں اور دوسروں کے حصے  
سے الگ کوئی حصہ نہیں وہ حضرات فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے  
وہی حصہ مقرر فرمایا جسے اس نے اس آیت کریمہ میں بیان فرمایا (ترجمہ) اور  
جان لو کہ جو کچھ تم مال غنیمت حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رشتہ داروں یتیموں محتاجوں اور مسافروں  
کے لیے ہے، اور اس ارشاد گرامی میں بیان کیا (ترجمہ) جو کچھ اللہ تعالیٰ  
نے یتیموں والوں کے مال سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا  
فرمایا وہ اللہ تعالیٰ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، آپ کے قرابت  
داروں یتیموں اور مسکینوں کے لیے ہے، اور یہ اس صورت میں ہے  
جب وہ محتاج ہوں اور ان کو حاجت ہو تو ان (قرابت داروں) کو  
فقراء اور مساکین کے ساتھ شامل فرمایا پس جس طرح فقیر یتیم اور مسکین  
اس حکم سے خارج ہو جاتے ہیں جب ان میں استحقاق کا سبب نہ پایا  
جائے اور وہ اس کے مستحق نہیں ہوں گے اسی طرح نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے رشتہ دار جن کو ان حضرات کے ساتھ ملا یا گیا  
انہیں ان کی محتاجی کی وجہ سے ملا یا گیا اور اگر وہ مالدار ہوں تو اس  
حکم سے خارج ہو جائیں گے۔ یہ حضرات مزید فرماتے ہیں اگر محض قرابت  
نبوی کی وجہ سے ان کا حصہ ہوتا تو حضرت خاتون جنت بھی ان میں سے  
ہوتیں کیونکہ وہ نسب کے اعتبار سے آپ کے زیادہ قریب اور رحم کے  
لیے زیادہ مستحق تھیں لیکن آپ نے ان کے لیے ان قیدیوں میں حصہ نہیں  
رکھا جن کا ہم نے ذکر کیا اور انہیں کوئی خادم عطا نہیں فرمایا بلکہ ان  
کو اللہ تعالیٰ کے ذکر کے حوالے کر دیا کیونکہ آپ اس میں سے  
جو کچھ حاصل کرتیں تو آپ صدقہ لینے کی وجہ سے مساکین میں  
ہوتیں تو آپ نے دیکھا کہ ان کا اس مطالبہ  
سے دست بردار ہونا اور اللہ تعالیٰ کے  
ذکر، تسبیح اور تہلیل کی طرف متوجہ ہونا اس



سے بہتر اور افضل ہے۔

ذَلِكَ وَالْإِقْبَالَ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ  
تَسْبِيحِهِ وَتَهْلِيلِهِ حَيْثُ تَهَا مِنْ ذَلِكَ وَأَفْضَلُ  
۹۴۵ - وَقَدْ قَسَمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيعَةَ الْخُمْسِ فَلَمْ يَرِياً  
لِقَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي ذَلِكَ حَقًّا خِلَافَ حَقِّ سَائِرِ الْمُسْلِمِينَ  
فَتَبَتِ بِذَلِكَ أَنَّ هَذَا هُوَ الْحُكْمُ عِنْدَهُمَا  
وَتَبَتِ إِذْ لَمْ يُنْكَرْهُ عَلَيْهِمَا أَحَدٌ مِنَ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُخَالِفْهُمَا  
فِيهِ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ رَأْيُهُمْ فِيهِ أَيْضًا وَإِذَا  
تَبَتِ الْجُمَاعُ فِي ذَلِكَ مِنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ  
وَمِنْ جَمِيعِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ تَبَتِ الْقَوْلُ بِهِ وَوَجِبَ الْعَمَلُ  
بِهِ وَتَرَكَ خِلَافَهُ.

ثُمَّ هَذَا عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا صَادَ  
الْأَمْرُ إِلَيْهَا حَمَلَ النَّاسَ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا.  
۹۴۶ - وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ حُرَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ اسْمَاعِيلَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ فَقُلْتُ  
رَأَيْتُ عَلَى بَنِي أَبِي طَالِبٍ حَيْثُ وَلَّى الْعِرَاقَ  
وَمَا وَلَّى مِنْ أُمُورِ النَّاسِ كَيْفَ صَنَعَ فِي سَبِيهِ  
ذَوِي الْقُرْبَى قَالَ سَلَكَ بِهِ وَاللَّهُ سَبِيلَ أَبِي  
بَكْرٍ وَعُمَرَ قُلْتُ وَكَيْفَ لَأَنْتُمْ تَقُولُونَ مَا  
تَقُولُونَ قَالَ إِنَّهُ وَاللَّهُ مَا كَانَ أَهْلُهُ يَصْدُرُونَ  
إِلَّاهُ دَائِبِهِ قُلْتُ فَمَا مَنَعَهُ قَالَ كَرَاهَةُ اللَّهِ أَنْ  
يُدْعَى عَلَيْهِ خِلَافَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ.  
فَهَذَا عَلَى بَنِي أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ

سرکارِ دد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد حضرت  
صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما  
نے تمام خمس تقسیم کر دیا اور قرابت رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے ان کے لیے عام مسلمانوں  
کے حق سے الگ کوئی حق خیال نہ کیا اس سے تار  
ہوا کہ ان دونوں حضرات کے نزدیک بھی یہی حکم  
ہے اور جب کسی صحابی نے اس کا انکار نہیں کیا اور  
نہ ہی ان کی مخالفت کی تو ثابت ہوا کہ صحابہ کرام  
کی رائے بھی یہی تھی پس جب حضرت  
صدیق اکبر، حضرت فاروق اعظم اور تمام  
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اس بات پر اجماع ہوا تو  
یہ قول ثابت ہو گیا اس پر عمل کرنا اور اس کے خلاف  
کو چھوڑنا واجب ہو گیا۔

پھر جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خلافت حاصل ہوئی  
تو انہوں نے بھی لوگوں کو اسی بات کی ترغیب دی۔  
ان حضرات نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت محمد بن  
اسحق فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو جعفر سے سوال کرتے ہوئے  
کہا کہ جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ عراق کے حکمران بنے اور لوگوں  
کے معاملات آپ کے سپرد ہوئے تو آپ نے قرابت داروں کے  
حصے سے متعلق کیا عمل کیا انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! وہ حضرت  
صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کے راستے پر  
چلے، وہ فرماتے ہیں میں نے پوچھا یہ کیسے ہوا حالانکہ تم فلاں فلاں  
بات کرتے ہو، انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! ان کے ساتھ تو ان  
کی بات مانتے ہیں میں نے پوچھا تو کس چیز نے انہیں روکا؟ انہوں نے  
فرمایا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اس بات کو ناپسند کیا کہ ان کے  
خلاف حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کی مخالفت  
تو یہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے اسے



عَنْهُ قَدْ اجْرَا عَلَى مَا كَانَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا أَجْرِيَا عَلَيْهِ لَأَنْتُمْ رَأَى ذَلِكَ عَدْلًا  
وَلَوْ كَانَ رَأْيُهُ خِلَافَ ذَلِكَ مَعَ عَلَيْهِ وَدَيْنِهِ  
وَقَضِيهِ إِذَا لَرَدَّ إِلَى مَا رَأَى -

۹۴۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ أَيضًا بِمَا حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ نُحَيْلٍ قَالَ قُلْنَا يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ  
عَلِيٍّ عَنْ حَوَلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاعْلَمُوا أَنَّ  
غَنِيَتُهُمْ مَنْ تَنَى فَإِنَّ اللَّهَ خُمُسَهُ قَالَ أَمَّا  
قَوْلُهُ فَإِنَّ اللَّهَ خُمُسَهُ فَهُوَ مِفْتَاحُ كَلَامِ اللَّهِ  
الَّذِي تَنَى وَالْأَخْرَجَ لِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ -

وَاحْتَلَفَ النَّاسُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
قَوْمٌ مِنْهُمْ سَهْمُ ذَوِي الْقُرْبَى لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ  
وَقَالَ قَوْمٌ سَهْمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِلْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِهِ ثُمَّ اجْتَمَعُوا رَأْيُهُمْ أَنْ  
يَجْعَلُوا هَذَيْنِ السَّهْمَيْنِ فِي الْخَيْلِ وَالْعَدَاةِ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَكَانَ ذَلِكَ فِي إِمَارَةِ  
أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالُوا أَفَلَا  
تَرَى أَنَّ ذَلِكَ مِمَّا قَدْ أَجْبَعَهُ أَصْحَابُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ رَجَعَهُ إِلَى  
تَكْرَارِهِ وَالسَّلَاحِ الَّذِي تَكُونُ عُدَّةً لِلْمُسْلِمِينَ  
لِقِتَالِ عَدُوِّهِمْ وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ لِدَوَى قَرَابَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
لَمَا مَنَعُوا مِنْهُ وَلَكِنَّا صَرَفْنَاهُ إِلَى غَيْرِهِمْ وَلَا  
كُنِيَ ذَلِكَ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ مَعَ عَلَيْهِ  
وَأَهْلِهِ وَتَقَدَّمَ فِيهِمْ -

اسی طرح جاری رکھا جس طرح حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہما کے زمانے میں جاری تھا کیونکہ وہ اسے انصاف  
کے مطابق سمجھتے تھے اور اگر وہ اس کے خلاف رائے رکھتے تو اپنے علم و  
فضل اور دین کے پیش نظر اپنی رائے کی طرف لوٹا دیتے۔

ان حضرات نے اس طرح بھی استدلال کیا ہے حضرت قیس  
بن مسلم فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن محمد بن علی (رضی اللہ عنہم)  
سے اللہ تعالیٰ کے قول (ترجمہ) ”اور جان لو کہ جو کچھ تم غنیمت  
حاصل کرو اس کا پانچواں حصہ ہے“ تو یہ صرف  
تہمید ہے یعنی دنیا اور آخرت اللہ تعالیٰ  
کے لیے ہے (پانچواں حصہ) رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے رشتہ داروں،  
یتیموں اور مساکین کے لیے ہے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد صحابہ کرام  
میں اختلاف ہوا ان میں سے ایک جماعت نے کہا کہ رشتہ داروں  
کا حق خلیفہ کی قرابت کی وجہ سے ہے بعض نے کہا ہے کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کا حصہ خلیفہ وقت کے  
لیے ہوگا پھر ان کا اس بات پر اتفاق ہو گیا کہ ان دونوں حصوں  
کو گھوڑوں اور جہاد کی تیاری پر صرف کریں حضرت ابو بکر  
صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی خلافت  
میں یہی طریقہ رہا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کیا تم نہیں  
دیکھتے کہ یہ صحابہ کرام کا متفق علیہ فیصلہ ہے اور یہ حصہ  
ان گھوڑوں اور اسلحہ کی طرف لوٹتا ہے جسے دشمن کے  
مقابلے میں مسلمانوں نے تیار کیا اور اگر وہ سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت کی وجہ سے ہوتا تو وہ اسے نہ  
روکتے اور کسی دوسرے مصرف پر خرچ نہ کرتے اور یہ بات  
حضرت حسن بن محمد جیسے اہل علم اور ان میں سے مقدم  
شخص پر مخفی نہ رہتی۔



وَقَالَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي جَوَابِهِ لِنَجْدَةَ لَمَّا كَتَبَ إِلَيْهِ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ - ۹۴۸  
 دَاوُدُ قَالَ تَنَا عِنْدَ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسْمَاءَ قَالَ تَنَا عَمِّي جُوَيْرِيَةَ بْنِ أَسْمَاءَ عَنْ مَالِكِ ابْنِ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ هُرْمُزٍ حَدَّثَنَا أَنَّ نَجْدَةَ صَاحِبَةَ الْيَمَامَةِ كَتَبَتْ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ فَكَتَبَ إِلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّهُ لَنَا وَقَدْ كَانَ دَعَانَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِيُنْكِحَ مِنْهُ أَيْمَنًا وَيَقْضِيَ عَنْهُ مَنْ غَاءَ مِثْلًا فَأَبَيْنَا إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَهُ لَنَا كُلَّهُ وَرَأَيْنَا أَنَّهُ لَنَا -

۹۴۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ تَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزٍ قَالَ كَتَبَ نَجْدَةُ ابْنِ عَامِرٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ وَفَرَضَ لَهُمْ فَكَتَبَ إِلَيْهِ وَأَنَا شَاهِدٌ كُنَّا نَوِي أَنَّهُمْ قَرَابَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى ذَلِكَ عَلَيْنَا قَوْمًا -

فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يُخْبِرُ أَنَّ قَوْمَهُمْ أَبَوَاعِلِيَهُمْ أَنْ يَكُونُ لَهُمْ وَلَمْ يَظْلِمُوا مِنْ أَبِي ذَلِكَ عَلَيْهِ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَا أُرِيدُ فِي ذَلِكَ بِقَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الْفَقْرِ وَالْحَاجَةِ فَهَذِهِ حُجَّتُهُمْ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ ذَوِي الْقُرْبَى لَا سَهْمَ لَهُمْ مِنَ الْخُمْسِ وَأَنَّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے نجدہ کو جواب دیتے ہوئے یہی بات فرمائی تھی جب اس نے آپ سے قرابت داروں کے حصہ سے تعلق مسئلہ پوچھنے کے لیے آپ کو لکھا تھا۔ یہ حضرات اس سلسلے میں ذکر کرتے ہیں حضرت ابن شہاب سے مروی ہے یزید بن ہرمز نے ان سے بیان کیا کہ پیامہ کے حکمران نجدہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو خط لکھ کر قرابت داروں کے حصے کے بارے میں پوچھا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو لکھا کہ یہ ہمارے لیے عرفا روق رضی اللہ عنہ نے ہیں بلا یا تھا کہ اس سے وہ ہمارے خاندان کی بیوہ عورتوں کا نکاح کر دیں اور ہمارے قرض داروں کے قرض اتار دیں تو ہم نے انکار کیا مگر یہ کہ وہ تمام مال ہمیں دیں اور ہم یہ سمجھتے ہیں کہ وہ ہمارا حق ہے۔

حضرت یزید بن ہرمز سے مروی ہے نجدہ بن عامر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو خط لکھ کر قرابت داروں کے اس حصے کے بارے میں پوچھا جس کا اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا اور ان کے لیے مقرر کیا تو انہوں نے ان کو لکھا اور میں بھی موجود تھا کہ ہمارا خیال تھا اس سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت مراد ہے لیکن ہماری قوم نے (ہمیں دینے سے) انکار کر دیا۔

تو یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بتاتے ہیں کہ ان کی قوم نے اس بات سے انکار کر دیا کہ یہ حصہ ان کا ہو لیکن انہوں نے انکار کرنے والوں پر کوئی زیادتی نہیں کی تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہاں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت سے جو کچھ مراد ہے وہ وہی جس کا ہم نے ذکر کیا یعنی فقر اور محتاجی کی صورت میں (ان کا ہے) یہ ان لوگوں کے دلائل میں جن کا موقف ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کے لیے خمس میں کوئی حصہ نہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زلمے میں



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مَنْ بَعْدَهُ -  
**وَقَدْ خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا**  
 قَدْ كَانَ لَهُمْ سَهْمٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ خُمُسُ الْخُمْسِ وَكَانَ  
 لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَضَعَهُ  
 فِيمَنْ شَاءَ مِنْهُمْ -

۹۵۰ - **وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ**  
 بْنُ بَحْرٍ بْنُ مَطَرٍ وَعَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ الْبَغْدَادِيُّ  
 قَالَا تَنَايَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ  
 بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
 عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمَ ذِي الْقُرْبَى  
 آعْطَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَلَمْ يُعْطِ  
 بَنِي أُمَيَّةَ شَيْئًا وَبَنِي تَوْفَلٍ فَأَتَيْتُ أَنَا وَ  
 عُثْمَانُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ  
 سَلَّمْتُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَذَا بَنُو هَاشِمٍ  
 فَضَّلَهُمُ اللَّهُ بِكَ فَمَا بَالُنَا وَبَنِي الْمُطَّلِبِ  
 وَإِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ فِي النَّسَبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ  
 فَقَالَ إِنَّ بَنِي الْمُطَّلِبِ لَمْ يَفَارِقُوا فِي  
 الْجَاهِلِيَّةِ وَلَا الْإِسْلَامِ -

**وَقَالُوا قُلْنَا آعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى**  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ السَّهْمَ بَعْضَ الْقَوَائِمِ  
 وَحَرَّمَ مَنْ قَرَابَتُهُ مِنْهُ كَقَرَابَتِهِمْ كَبِتَ بِذَلِكَ  
 أَنَّ اللَّهَ لَمْ يُرِدْ بِمَا جَعَلَ لَذِي الْقُرْبَى كُلِّ قَرَابَةٍ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّمَا أَرَادَ  
 بِهِ خَاصًّا مِنْهُمْ وَجَعَلَ الرَّأْيَ فِي ذَلِكَ إِلَى  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُهُ  
 فِيمَنْ شَاءَ مِنْهُمْ وَإِذَا مَاتَ فَانْقَطَعَ رَأْيُهُ  
 انْقَطَعَ مَا جُعِلَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ كَمَا قَدْ جُعِلَ

اور آپ کے بعد ان کے لیے یہ حصہ نہیں تھا۔  
 لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
 فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں ان کے  
 لیے حصہ تھا اور وہ خمس کا خمس تھا اور نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کو اختیار تھا کہ ان میں سے جسے چاہیں عطا  
 فرمائیں۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت جبر  
 بن مطعم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں  
 جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں  
 کا حصہ تقسیم فرمایا تو بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرمایا  
 لیکن بنو امیہ اور بنو نوفل کو نہ دیا (وہ فرماتے ہیں)  
 میں اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ رسول اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور  
 عرض کیا یا رسول اللہ! ان بنو ہاشم کو اللہ تعالیٰ نے  
 آپ کے بلب سے فضیلت عطا فرمائی تو ہمارا  
 اور بنو مطلب کا کیا حال ہے حالانکہ ہم اور  
 وہ (بنو ہاشم) نسبی اعتبار سے ایک ہیں نبی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنو مطلب دور جاہلیت اور دور  
 اسلام (دونوں) میں مجھ سے جدا نہیں  
 ہوئے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ  
 حصہ بعض قرابت داروں کو عطا فرمایا اور کچھ لوگوں کو جو اسی درجے کی  
 قرابت رکھتے تھے، محروم رکھا تو اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے  
 قرابت داروں کے لیے جو حصہ مقرر فرمایا اس سے تمام قرابت  
 دار مراد نہیں بعض خاص لوگ مراد ہیں اور یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی صوابدید پر ہے ان میں سے جسے چاہیں عطا فرمائیں  
 اور جب آپ کا وصال ہو گیا اور آپ کی رائے باقی نہ رہی تو ان  
 (قرابت داروں) کا جو حصہ مقرر کیا گیا تھا، ختم ہو گیا جس  
 طرح سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے لیے مال



لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
يَصْطَفِي مِنْ الْمَغْنَمِ لِنَفْسِهِ سَهْمًا صَافِيًا  
فَكَانَ ذَلِكَ مَا كَانَ حَتَّى يَخْتَارَ لِنَفْسِهِ مِنَ  
الْمَغْنَمِ مَا شَاءَ فَلَمَّا مَاتَ انْقَطَعَ ذَلِكَ  
وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَأَبُو يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
وَ خَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
بَلْ ذُو الْقُرْبَى الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ  
مَا جَعَلَ لَهُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَ بَنُو الْمُطَّلِبِ فَأَعْطَاهُمْ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَعْطَاهُمْ  
مِنْ ذَلِكَ بِجَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَلِكَ لَهُمْ وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ حِينَئِذٍ أَنْ يُعْطِيَ غَيْرَهُمْ مِنْ بَنِي أُمَيَّةَ  
وَبَنِي نُوَيْلٍ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَدْخُلُوا فِي الْآيَةِ وَ  
إِنَّمَا دَخَلَ فِيهَا مَنْ قَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنُو هَاشِمٍ وَ بَنُو الْمُطَّلِبِ  
خَاصَّةً فَلَمَّا اُخْتَلَفُوا فِي هَذَا اِلْتِحَالَفَ فَتَهَبَّ  
كُلُّ فَرِيقٍ إِلَى مَا ذَكَرْنَا وَ اِخْتَجُّوا لِقَوْلِهِ بِمَا  
وَصَفْنَا وَ جَبَّ أَنْ تَكْشِفَ كُلُّ قَوْلٍ مِنْهَا وَ  
مَا ذَكَرْنَا مِنْ حُجَّةٍ قَائِلِهِ لِنَسْتَخْرِجَ مِنْ هَذِهِ  
الْأَقَاوِيلِ قَوْلًا صَحِيحًا فَتَنْظُرْنَا فِي ذَلِكَ  
فَابْتَدَأْنَا بِقَوْلِ الَّذِي نَقَى أَنْ يَكُونَ لَهُمْ  
فِي الْآيَةِ شَيْءٌ بِحَقِّ الْقَرَابَةِ وَ أَنَّهُ إِنَّمَا جُعِلَ  
لَهُمْ فِيهَا مَا جُعِلَ لِحَاجَتِهِمْ وَ فَقَرِهِمْ  
كَمَا جُعِلَ لِلْمُسْكِينِ وَ اِلْتِيَمَ فِيهَا مَا جُعِلَ  
لِحَاجَتِهِمَا وَ فَقَرِهِمَا فَإِذَا ارْتَفَعَ الْفَقْرُ  
عَنْهُمَا جَمِيعًا ارْتَفَعَتْ حُقُوقُهُمْ مِنْ ذَلِكَ  
فَوَجَدْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ قَسَمَ سَهْمَهُ ذُو الْقُرْبَى حِينَ قَسَمَهُ  
فَأَعْطَى بَنِي هَاشِمٍ وَ بَنِي الْمُطَّلِبِ وَ عَمَّهُمْ

غنیمت میں سے کچھ صاف حصہ رکھتے تھے اور یہ آپ کی (ظاہری) حیات تک تھا کہ آپ مال غنیمت میں سے جو چاہتے اختیار فرماتے جب آپ کا وصال ہو گیا تو یہ سلسلہ بھی ختم ہو گیا۔

یہ حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔  
لیکن کچھ دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرے۔  
ہوئے فرمایا کہ جن قرابت داروں کے لیے اللہ تعالیٰ نے حصہ فرمایا وہ بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں اور انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کچھ عطا فرمایا وہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے مقرر کیا تھا اور اس وقت آپ ان کے علاوہ یعنی بنو امیہ اور بنو نوفل کو نہیں دے سکتے تھے کیونکہ وہ آپ (کے حکم) میں داخل نہیں تھے بنو ہاشم اور بنو مطلب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خصوصی قرابت کے تحت داخل ہوئے تو جب فقہاء کرام کے درمیان اختلاف ہے تو ہر فریق نے وہ موقف اختیار کیا جو ہم نے ذکر کیا ہے اور اپنے قول پر وہ دلائل پیش کئے جو ہم نے بیان کئے ہیں تو ہم پر واجب ہے کہ ان میں سے ہر قول اور اس کی دلیل کو واضح کریں تاکہ ان اقوال میں سے صحیح قول نکال سکیں۔ چنانچہ ہم نے اس میں غور و فکر کیا تو اس جماعت کے قول سے ابتداء کی جو آیت کریمہ میں قرابت داروں کے حصے کی نفی کرتی ہے انہوں نے حاجت اور محتاجی کے باعث ان کا حصہ قرار دیا جیسا کہ مسکینوں اور یتیموں کے لیے ان کی حاجت اور فقر کی وجہ سے حصہ مقرر کیا گیا جب ان سب کا فقر ختم ہو جائے گا تو اس سے ان کے حقوق بھی ختم ہو جائیں گے۔ تو ہم نے دیکھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم کے وقت قرابت داروں کا حصہ رکھا اور وہ تمام بنو ہاشم اور بنو مطلب کو دیا اور ان میں مالدار بھی تھے اور فقیر بھی، اس سے ثابت ہوا کہ اگر ان کا حصہ فقر کی وجہ سے



بِذَلِكَ جَمِيعًا وَقَدْ كَانَ فِيهِمْ الْغَنَى وَالْفَقِيرُ  
فَثَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّهُ لَوْ كَانَ مَا جَعَلَ لَهُمْ فِي  
ذَلِكَ هُوَ لِعِلَّةِ الْفَقْرِ لَعِلَّةِ الْقَرَابَةِ إِذَا لَمَّا  
وَدَخَلَ أَغْنِيَاءُ وَهُمْ فِي فَقْرٍ أَوْ هُمْ فِي مَا جَعَلَ  
لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ وَلَقَصِدَ إِلَى الْفَقْرِ أَوْ مِنْهُمْ دُونَ  
الْأَغْنِيَاءِ فَأَعْطَاهُمْ كَمَا فَعَلَ فِي الْيَتَامَى فَلَمَّا  
أَدْخَلَ أَغْنِيَاءَ وَهُمْ فِي فَقْرٍ أَوْ هُمْ ثَبَّتَ بِذَلِكَ  
أَنَّهُ قَصِدَ بِذَلِكَ إِلَى أَغْيَانِ الْقَرَابَةِ لِعِلَّةِ  
قَرَابَتِهِمْ لَعِلَّةِ فَقْرِهِمْ.

۹۵۱ - وَأَمَّا مَا ذَكَرُوا مِنْ حَدِيثِ فَاطِمَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَيْثُ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَخْدِمَهَا خَادِمًا مِنَ  
السُّبْحِيِّ الَّذِي كَانَ قَدِمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَفْعَلْ وَ  
وَكَلَّمَهَا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالتَّسْبِيحِ فَهَذَا  
لَيْسَ فِيهِ عِنْدَنَا دَلِيلٌ لَهُمْ عَلَى مَا ذَكَرُوا  
لَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ  
يَقُلْ لَهَا حِينَ سَأَلَتْهُ لَا حَقَّ لَكَ فِيهِ وَلَوْ  
كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَبَيَّنَ ذَلِكَ لَهَا كَمَا بَيَّنَّاهُ  
لِلْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ وَرَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ حِينَ  
سَأَلَا أَنْ يُسْتَعْمِلَهُمَا عَلَى الصَّدَقَةِ لِتَصْيِيحِهَا  
مِنْهَا فَقَالَ لَهَا إِنَّهَا هِيَ أَوْ سَاخِرُ النَّاسِ وَإِنَّهَا  
لَا تَجِدُ لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ.

وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ لَمْ يُعْطِهَا  
الْعَادِمَ حِينَئِذٍ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ قَسَمَ فَلَمَّا قَسَمَ أَعْطَاهَا  
حَقَّهَا مِنْ ذَلِكَ وَأَعْطَى غَيْرَهَا أَيْضًا حَقَّهُ فَيَكُونُ  
كَوَكُؤِهِ إِعْطَاءُهَا لَهَا كَانَ لِأَنَّهُ لَمْ يَقْسِمْ وَ  
وَكَلَّمَهَا عَلَى تَسْبِيحِ اللَّهِ وَتَحْمِيدِهِ وَتَهْلِيلِهِ  
الَّذِي يَزْجُو لَهَا بِهِ الْعَوْنُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى  
وَالرُّكْنُ عِنْدَكَ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ قَدْ

ہوتا، قرابت داری کی وجہ سے نہ ہوتا تو اس حصے میں ان  
کے فقراء کے ساتھ مالدار شریک نہ ہوتے اور صرف  
فقراء کا ارادہ کیا جاتا مالدار لوگوں کا حصہ نہ ہوتا  
اور آپ محتاجوں ہی کو دیتے جیسا کہ یتیم  
کے سلسلے میں کہا تو جب آپ نے ان کے فقراء  
میں مالداروں کو بھی داخل فرمایا تو اس سے ثابت  
ہوا کہ آپ نے اس کے ساتھ قرابت داروں کا  
ارادہ صرف ان کی قرابت کے سبب کیا ان کی محتاجی  
کی وجہ سے نہیں۔

اور وہ جو انہوں نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ذکر کی  
کہ جب انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان یتیموں میں سے  
ایک غلام کی درخواست کی جو آپ کے پاس آئے تھے تو آپ نے خادم  
عنایت نہ فرمایا اور انہیں اللہ تعالیٰ کے ذکر اور تسبیح کی طرف  
متوجہ کیا تو ہمارے نزدیک اس میں ان کے موقف کی کوئی دلیل  
نہیں کیونکہ جب انہوں نے سوال کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ اس میں تمہارا حق نہیں اگر یہ بات اسی طرح  
ہوتی تو آپ حضرت خاتونِ جنت سے بھی اسی طرح بیان فرماتے  
جیسے حضرت فضل بن عباس اور حضرت ربیعہ بن حارث  
کو فرمایا تھا جب انہوں نے صدقہ پر عامل مقرر ہونا چاہا  
تاکہ اس سے کچھ حاصل کریں تو آپ نے فرمایا یہ لوگوں  
کی میل سے اور یہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ  
کے اہل بیت کے لیے جائز ہیں۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے اس وقت اس لیے  
نہ دیا ہو کہ ابھی تقسیم نہیں ہوئی تھی جب تقسیم ہوئی تو آپ نے ان کو ان  
کا حق دے دیا اور دوسروں کو بھی ان کا حق عنایت فرمایا تو اس  
وقت نہ دینے کی وجہ عدم تقسیم تھی اور آپ نے تو اللہ تعالیٰ کی تسبیح  
تحمید اور تہلیل کا راستہ بنایا کہ آپ ان کلمات کے ذریعے ان کے  
لیے بارگاہِ خدادندی سے کامیابی اور اس کے قرب کی امید رکھتے  
تھے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے ان کو تقسیم کے بعد غلام



أَخَذَ مِنْهَا مِنْ ذَلِكَ بَعْدَ مَا قَسَمَ وَلَا نَعْلَمُ  
فِي الْأَثَارِ مَا يَدُّ فَعُ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ -

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَنَعَهَا مِنْ  
ذَلِكَ إِنْ كَانَ مَنَعَهَا مِنْهُ لِأَنَّهَا لَيْسَتْ قَرَابَةً  
وَلَكِنَّ أَقْرَبَ مِنَ الْقَرَابَةِ لِأَنَّ الْوَلَدَ لَا يُقَالُ  
هُوَ مِنْ قَرَابَةِ أَبِيهِ إِنَّمَا يُقَالُ ذَلِكَ لِمَنْ  
غَيْرُهُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُ -

الْأَثَرُ إِلَى قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ  
مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ  
فَجَعَلَ الْوَالِدَيْنِ غَيْرَ الْأَقْرَبِينَ لِأَنََّّهُمْ  
أَقْرَبُ مِنَ الْأَقْرَبِينَ فَكَمَا كَانَ الْوَالِدُ  
يُخْرِجُ مِنْ قَرَابَتِهِ وَلَدَهُ فَكَذَلِكَ الْوَلَدُ  
يُخْرِجُ مِنْ قَرَابَتِهِ وَالِدَهُ -

وَقَدْ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ نَحْوًا مِمَّا ذَكَرْنَا فِي رَجُلٍ قَالَ قَدْ  
أَوْصَيْتُ بِثُلُثِ مَالِي لِلْقَرَابَةِ فَلَا يَنْ  
وَالِدَيْهِ وَوَلَدَهُ لَا يَدْخُلُونَ فِي ذَلِكَ لِأَنَّهُمْ  
أَقْرَبُ مِنَ الْقَرَابَةِ وَلَيْسُوا بِقَرَابَتِهِ وَاحْتَجَّ  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْآيَةِ الَّتِي ذَكَرْنَا هَا -

فَهَذَا وَجْهُ آخَرُ فَإِنْ تَفَعَّلَ بِمَا ذَكَرْنَا  
أَنْ يَكُونَ لَهُمْ أَيْضًا بِحَدِيثِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهَا هَذَا حُجَّةٌ فِي نَفْيِ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى -

۹۵۲ - وَأَمَّا مَا احْتَجَّجُوا فِي حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِنْ فَعْلِهِمَا وَأَنَّ  
أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ  
يُنْكِرُونَ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا فَإِنَّ هَذَا مِمَّا يَسَعُ  
فِيهِ اجْتِهَادُ الرَّأْيِ قَرَأَ يَاهُمَا ذَلِكَ وَاجْتَهَدَا  
فَكَانَ مَا آذَاهُمَا إِلَيْهِ اجْتِهَادَهُمَا هُوَ مَا  
رَأَيَا فِي ذَلِكَ فَحَكَمَا بِهِ وَهُوَ الَّذِي كَانَ

عطا فرمایا ہوا در ہیں روایات میں کوئی بات اس کے خلاف  
علوم نہیں ہوتی -

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اگر آپ نے ان کو غلام عطا نہیں فرمایا  
تو شاید اس لیے کہ ان کو قربت حاصل نہ تھی بلکہ وہ تو قربت سے بھی  
زیادہ قریبی تھیں کیونکہ اولاد کے بارے میں یہ نہیں کہا جاتا کہ وہ  
باپ کے رشتہ داروں سے ہے بلکہ یہ لفظ اولاد کے غیر کے  
استعمال ہوتا ہے کہ وہ اس کے زیادہ قریب ہے -

کیا تم اللہ تعالیٰ کے اس قول کی طرف نہیں دیکھتے سربراہ  
آپ فرمادے گئے جو کچھ تم اچھی چیز سے خرچ کرو تو وہ ماں باپ اور  
زیادہ قریبی رشتہ داروں کے لیے ہے تو ماں باپ کو قربت داروں کا  
غیر قرار دیا کیوں کہ وہ زیادہ قریبی لوگوں سے بھی زیادہ قریبی ہیں تو  
جس طرح انسان کی قربت سے والد نکل جاتا ہے اسی طرح بیٹا بھی  
والد کی قربت سے نکل جاتا ہے -

حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ نے بھی اس شخص کے بارے  
میں جو کہتا ہے کہ میں نے فلاں قربت کی وجہ سے مال کے تیسرے حصے  
کی وصیت کی اس کے والدین اور اولاد اس میں داخل نہیں ہوں  
گے کیونکہ وہ قربت سے بھی زیادہ قریبی ہیں، قربت دار نہیں ہیں،  
وہی بات کہی ہے جو ہم نے ذکر کی اور انہوں نے اس سلسلے میں اسی  
آیت سے استدلال کیا ہے جسے ہم نے ذکر کیا -

تو یہ ایک دوسری وجہ ہے جس جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس  
سے اس بنیاد پر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے قربت  
داروں کے حصہ کی نفی پر استدلال ختم ہو گیا -

اور وہ جو انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہما کے عمل سے استدلال کیا اور یہ کہ صحابہ کرام نے اس کا  
انکار نہیں کیا تو اس بات میں اجتہاد کی گنجائش تھی چنانچہ انہوں  
نے اس میں غور و فکر کیا اور اپنے اجتہاد کے مطابق فیصلہ کیا اور  
اسی پر کاربند رہے انہیں اس پر ثواب اور اجر ملے گا -

اور ان حضرات کا یہ کہنا کہ صحابہ کرام میں سے کسی نے  
بھی اس کا انکار نہیں کیا تو کسی کے لیے اس کا انکار کرنا کیسے جائز



عَلَيْهِمَا وَمِمَّا فِي ذَلِكَ مُتَابِعَانِ مَا جُورَانِ وَ أَمَّا  
قَوْلُهُمْ وَلَمْ يُنْكَرْ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا أَحَدٌ مِّنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَيْفَ يَجُوزُ  
أَنْ يُنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِمَا أَحَدٌ وَهُمَا إِمَامَانِ  
عَدْلَانِ رَأْيَا رَأْيَا فَحُكْمًا بِهِ قَفَعَدَا فِي ذَلِكَ  
الَّذِي كُتِبَ وَلَكِنْ قَدْ رَأَى فِي ذَلِكَ غَيْرُهُمَا  
مِنَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُخْلَفُ مَا رَأَى فَلَمْ يَعْتَفِرْهُمَا فِيهَا حُكْمًا بِهِ  
مِنْ ذَلِكَ إِذَا كَانَ الرَّأْيُ فِي ذَلِكَ وَاسِعًا وَ  
الْجِتْهَادُ لِلنَّاسِ جَمِيعًا فَأَدَّى أَبَا بَكْرٍ وَ  
عَمَّا رَأَيْهِمَا فِي ذَلِكَ إِلَى مَا رَأَى وَحُكْمًا  
وَأَدَّى غَيْرُهُمَا مِمَّنْ خَالَفَهُمَا إِجْتِهَادًا فِي  
ذَلِكَ إِلَى مَا رَأَى وَكُلُّ مَا جُورٌ فِي إِجْتِهَادِهِ فِي  
ذَلِكَ مُتَابِعٌ مَّوَدِّ لِلْفَوْضِ الَّذِي عَلَيْهِ وَلَمْ  
يُنْكَرْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ قَوْلُهُ لَإِنْ مَا خَالَفَ  
إِلَيْهِ وَهُوَ رَأَى وَالَّذِي قَالَهُ مُخَالِفٌ هُوَ رَأَى  
أَيْضًا وَلَا تَوْقِيفَ مَعَ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لِقَوْلِهِ مِنْ  
كِتَابٍ وَلَا سُنَّةٍ وَلَا إِجْمَاعٍ

وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كَانَا خُورَفَاتِيْمَا رَأْيَا مِنْ ذَلِكَ  
قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كُنَّا نَرَى  
أَنَّا نَحْنُ هُمَا قَرَابَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَابِي ذَلِكَ عَلَيْنَا قَوْمَنَا فَأَخْبَرَ أَتَهُمُ  
رَوَوْ فِي ذَلِكَ رَأْيَا أَبَا لَا عَلَيْهِمْ قَوْمُهُمْ وَأَنَّ  
عَمَّا دَعَاهُمْ إِلَى أَنْ يُزَوِّجَ مِنْهُ أَيْتَهُمْ وَيَكْسُوا  
مِنْهُ عَادِيَهُمْ قَالَ فَأَبَيْنَا عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَهُ  
لَنَا كُلَّهُ خَدَلْ ذَلِكَ أَتَهُمْ قَدْ كَانُوا عَلَى هَذَا  
الْقَوْلِ فِي خِلَافَتِهِ عَمَّا بَعْدَ آفِي بَكْرٍ وَأَتَهُمْ  
لَمْ يَكُونُوا نَزَعُوا عَمَّا كَانُوا رَأَوْا مِنْ ذَلِكَ

ہو سکتا تھا جب کہ وہ دونوں عادل امام تھے ان کی ایک رائے  
تھی جس پر انہوں نے فیصلہ کیا تو انہوں نے اس سلسلے میں وہی  
کچھ کیا جس کا ان کو مکلف بنایا گیا تھا۔

البتہ دوسرے صحابہ کرام کی رائے ان کے خلاف تھی لیکن  
انہوں نے ان پر سختی نہیں کی کیونکہ اس میں رائے کی گنجائش تھی  
اور اجتہاد کی بھی سب کو اجازت تھی چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق  
اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے ایک رائے اختیار  
کی اور فیصلہ کیا لیکن ان مخالفین نے ایک دوسری رائے  
اختیار کی جو ان کے اجتہاد کا تقاضا تھا اور یہ تمام حضرات  
اپنے ہر اجتہاد کا اجر و ثواب پائیں گے انہوں نے  
اپنی ذمہ داری کو پورا کیا لہذا انہوں نے ایک  
دوسرے پر اعتراض نہیں کیا کیونکہ اس کی  
بھی ایک رائے ہے اور ان میں سے  
کسی ایک کو بھی قرآن و سنت اور اجماع سے  
صریح نص حاصل نہیں۔

اس بات کی دلیل کہ اس سلسلے میں حضرت ابو بکر صدیق اور  
حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہما کی رائے کی مخالفت کی گئی حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے وہ فرماتے ہیں ہم خیال کیا کرتے  
تھے کہ ہم ہی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت دار ہیں  
تو ہماری قوم نے اس بات کا انکار کیا۔ تو حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما نے بتایا کہ اس سلسلے میں ان کی قوم نے ان کی رائے کی  
مخالفت کی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو دعوت دی کہ وہ  
اس حصے میں سے ان کی بیوہ عورتوں کا نکاح کر دیں اور ان کے  
بے لباس لوگوں کو لباس پہنائیں وہ فرماتے ہیں ہم نے صرف  
اس بات کو تسلیم کیا کہ وہ تمام مال ہمیں عطا فرمائیں تو یہ اس بات  
کی دلیل ہے کہ وہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بعد حضرت عمر



لِرَأْيِ أَبِي بَكْرٍ وَلَا رَأْيِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
قَدْ لَمَّْا ذَكَرْنَا أَنَّ حُكْمَ ذَلِكَ كَانَ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرَ وَعِنْدَ سَائِرِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَحُكْمِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تَخْلَفُ  
فِيهَا النَّاسُ يَسْعُرُ فِيهَا اجْتِهَادُ الرَّأْيِ -

۹۵۴ - وَأَمَّا قَوْلُهُمْ ثُمَّ أَقْضَى الْأَمْرُ  
إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ يُغَيِّرْ شَيْئًا مِمَّنْ  
ذَلِكَ عَمَّا كَانَ وَضَعَهُ عَلَيْهِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالُوا فذلِكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ  
قَدْ كَانَ رَأْيٌ فِي ذَلِكَ أَيْضًا مِثْلَ الَّذِي رَأَى  
فَلَيْسَ ذَلِكَ كَمَا ذَكَرُوا إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَقِيَ  
فِي يَدِ عَلِيٍّ مِمَّا كَانَ وَقَعَ فِي يَدِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ إِلَّا تَهُمَا لَمَّا كَانَ ذَلِكَ وَقَعَ  
فِي أَيْدِيهِمَا أَنْفَدَاهُ فِي وَجْهِهِ الَّتِي رَأَاهَا  
فِي ذَلِكَ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِمَا ثُمَّ أَقْضَى الْأَمْرُ  
إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَلَمْ يُعْلَمْ أَنَّهُ  
سَبَى أَحَدًا وَلَا ظَهَرَ عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْعَدُوِّ وَلَا  
غَنَمَ غَنِيمَةً يَجِبُ فِيهَا خُمْسٌ لِلَّهِ وَلَا نَسَأَ  
إِنَّمَا كَانَ شُغْلُهُ فِي خِلَافَتِهِ كُلِّهَا بِقِتَالِ مَنْ  
خَالَفَهُ مِمَّنْ لَا يُسْبَى وَلَا يُغَنَّمُ وَإِنَّمَا يَحْبَرُ  
بِقَوْلِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ كَوَسْبَى  
وَعَنَمَ فَفَعَلَ فِي ذَلِكَ مِثْلَ مَا كَانَ أَبُو بَكْرٍ  
وَعُمَرُ فَعَلَا فِي الْأَحْمَاسِ وَآمَّا إِذَا لَمْ يَكُنْ  
سَبَى وَلَا غَنَمَ فَلَا حُجَّةَ لِأَحَدٍ فِي تَغْيِيرِ مَا  
كَانَ فِعْلَ قَبْلَهُ مِنْ ذَلِكَ وَلَوْ كَانَ بَقِيَ فِي  
يَدِهِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ مِمَّا كَانَ غَنَمَهُ مِنْ قَبْلِهِ  
فَنَحَرَمَهُ ذَوِي قَرَابَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا حُجَّةٌ  
تَدُلُّ عَلَى مَذْهَبِهِ فِي ذَلِكَ كَيْفَ كَانَ لِأَنَّ

فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بھی اسی بات پر قائم رہے اور انہوں  
نے حضرت صدیق اکبر اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی رائے کی وجہ سے  
اپنی رائے کو نہ چھوڑا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت ہے کہ اس  
کا حکم حضرت صدیق اکبر، حضرت عمر فاروق اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے نزدیک  
ان اشیاء کی طرح تھا جن میں اختلاف کیا جاتا ہے اور ان میں اجتہاد کی گنجائش ہوتی ہے  
ان کا یہ کہنا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اپنے دور خلافت  
میں اس طریق کار میں کوئی تبدیلی نہیں کی جو حضرت ابو بکر  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے وضع کیا تھا یہ حضرات  
کہ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس سلسلے میں حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ کی رائے بھی وہی تھی جو ان دونوں حضرات کی تھی لیکن یہ  
بات اس طرح نہیں جس طرح انہوں نے ذکر کی ہے کیونکہ  
جو کچھ حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے پاس  
تھا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے قبضے میں نہیں تھا کیونکہ جو کچھ  
ان کو حاصل ہوا انہوں نے اپنی رائے کے مطابق جہاں مناسب سمجھا  
خرچ کیا پھر جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو خلافت حاصل ہوئی تو  
معلوم نہیں کہ انہوں نے کسی کو قیدی بنایا یا کسی دشمن پر کامیابی حاصل کی  
نہ انہوں نے ایسی غنیمت حاصل کی جس میں خمس واجب ہوتا ہے کیونکہ  
ان کا تمام دور خلافت ان مخالفین کے خلاف لڑائی میں گزرا جس سے  
نہ کوئی قیدی بنایا گیا اور نہ مال غنیمت حاصل ہوا حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ کے قول کی ضرورت تو تب ہوتی جب انہوں نے  
کسی کو قیدی بنایا ہوتا اور مال غنیمت حاصل کیا ہوتا اور آپ  
اس میں وہ عمل کرتے جو حضرت صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم  
رضی اللہ عنہما نے خمس میں کیا لیکن جب قیدی اور غلام نہ تھے  
تو کوئی شخص اس بات کو دلیل نہیں بنا سکتا کہ پہلے سے جاری  
عمل میں تبدیلی کی گئی۔ اگر ان کے پاس پہلے سے بچا ہوا مال غنیمت  
میں سے کچھ مال ہوتا پھر وہ اسے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے قرابت داروں پر حرام کرنے تو بھی یہ بات ان کے  
مذہب کی دلیل نہ بنتی اور یہ کیسے دلیل بن سکتی ہے جب کہ یہ  
مال ان تک اس وقت پہنچا جب پہلے امام کی طرف سے اس میں حکم



وَالِذَلِكَ اِتِّصَافًا بِالَّذِي بَعْدَ مَا نَفَذَ فِيهِ الْحُكْمُ  
مِنَ الْاِمَامِ الَّذِي كَانَ قَبْلَهُ فَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
اِبْطَالُ ذَلِكَ الْحُكْمِ وَاِنْ كَانَ هُوَ يَزِي خِلَافَهُ  
لَاِنَّ ذَلِكَ الْحُكْمَ مِمَّا يَخْتَلِفُ فِيهِ الْعُلَمَاءُ وَلَوْ كَانَ  
عَلَى رِضَى اللَّهِ عَنْهُ رَأَى فِي ذَلِكَ مَا كَانَ أَبُو  
بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَأْيَاهُ فِي قِرَايَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَنْ قَدْ خَالَفَهُ لِقَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا كُنَّا نَرَى اِنَّا نَحْنُ هُمْ فَابْنِي ذَلِكَ  
عَلَيْنَا قَوْمًا فَهَذِهِ جَوَابَاتُ الْحُجَجِ الَّتِي  
اُحْتَجَّ بِهَا الَّذِينَ تَفَوَّسَهُمْ ذَوِي الْقُرْبَى اَنْ  
يَكُونَ وَاجِبًا لَهُمْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا فِي حَيَاتِهِ وَآثَرُهُمْ كَانُوا فِي  
ذَلِكَ كَسَائِرِ الْفُقَرَاءِ فَبَطَلَ هَذَا الْمَذْهَبُ  
فَقَبِلَتْ أَحَدُ الْمَذَاهِبِ الْآخِرِ

فَارَدْنَا اَنْ نَنْظُرَ فِي قَوْلِ مَنْ جَعَلَهُ  
قِرَايَةَ الْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَلَ سَهْمَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِهِ  
هَلْ لِي ذَلِكَ وَجْهٌ فَرَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ فَضِّلٌ بَيْنَهُمُ  
الصَّغِيرِ وَبَيْنَ خُمُسِ الْخُمُسِ وَجَعَلَ لَهُ مَعَ  
ذَلِكَ فِي الْغَنِيمَةِ سَهْمٌ كَسَهْمِ رَجُلٍ مِّنَ  
الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ رَأَيْنَاهُمْ قَدْ اجْتَمَعُوا اَنْ سَهْمُ  
الصَّغِيرِ كَيْسٌ يَدَّحِدُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنْ حُكْمَ رَسُولِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ  
خِلَافٌ حُكْمِ الْاِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ  
اَيْضًا اَنْ حُكْمَهُ فِي خُمُسِ الْخُمُسِ خِلَافٌ حُكْمِ  
الْاِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ فَتَبَيَّنَ اَنْ حُكْمَهُ فِيهِمَا

نافذ ہو گیا اب انہیں اس کو باطل کرنے کا حق نہ تھا  
اگرچہ ان کی رائے اس کی خلاف بھی ہوتی لیکن اس حکم میں  
علماء کا اختلاف ہے اور اگر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
کی رائے حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہما کی رائے کے موافق ہوتی تو یہاں مخالف  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس قول کے  
موافق کہتا کہ ہم اپنے آپ کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے قرابت دار خیال کرتے تھے لیکن قوم نے  
اس سلسلے میں ہماری بات نہ مانی تو جو لوگ  
سرکارِ دو عالم کی حیات طیبہ اور وصال کے بعد آپ کے قرابت داروں  
کے حصہ کی نفی کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ باقی فقراء کی  
طرح ہیں تو ان کے دلائل کے یہ جوابات ہیں پس یہ  
مذہب باطل ہو گیا اور دوسرے دو میں سے  
ایک مذہب ثابت ہوا۔

تو ہم نے ارادہ کیا کہ اس شخص کے قول کو دیکھیں جس نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد سے خلیفہ کے قرابت داروں  
کے لیے قرار دیا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ خلیفہ کے  
لیے مقرر کیا کیا اس کی کوئی دلیل ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ آپ  
کو ایک صاف (خالص) حصہ اور خمس کے پانچویں حصے کے ساتھ  
فضیلت حاصل تھی اس کے علاوہ مالِ غنیمت میں دوسرے مسلمانوں  
کی طرح آپ کا حصہ تھا پھر ہم دیکھتے ہیں اس بات پر سب متفق  
ہیں کہ جو خالص حصہ ہے وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
بعد کسی کو ملے گا اور اس سلسلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کا حکم بعد والے حکمرانوں کے خلاف ہے اس سے یہ  
بھی ثابت ہوا کہ خمس کے پانچویں حصے کے سلسلے میں سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم بعد والے حکمرانوں کے حکم کے  
خلاف ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ جو کچھ ہم نے بیان کیا اس  
میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم بعد والے حکمرانوں کے احکام



وَصَفْنَاهُ خِلَافَ حُكْمِ الْإِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ فَثَبَّتَ  
أَنَّ حُكْمَ قَرَابَتِهِ فِي ذَلِكَ خِلَافَ حُكْمِ قَرَابَةِ  
الْإِمَامِ مِنْ بَعْدِهِ فَثَبَّتَ أَحَدُ الْقَوْلَيْنِ مِنَ  
الْآخَرَيْنِ

**فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَإِذَا اللَّهُ عَزَّ وَ  
جَلَّ قَالَ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غِنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ  
فَاتَّ بِاللهِ خُمُسَهُ وَ لِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَكَانَ  
سَهْمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جَارِيًّا لَهُ مَا كَانَ حَيًّا إِلَى أَنْ مَاتَ وَانْقَطَعَ  
يَمُوتِهِ وَكَانَ سَهْمُ الْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ  
وَابْنِ السَّبِيلِ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا كَانَ قَبْلُ ذَلِكَ.**

**ثُمَّ اخْتَلَفُوا فِي سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى  
فَقَالَ قَوْمٌ هُوَ لَهُمْ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا كَانَ لَهُمْ فِي  
حَيَاتِهِ وَقَالَ قَوْمٌ قَدْ انْقَطَعَ عَنْهُمْ يَمُوتِهِ  
وَكَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ جَمَعَ كُلَّ قَرَابَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ  
وَلِذِي الْقُرْبَى فَلَمْ يَخُصَّ أَحَدًا مِنْهُمْ دُونَ  
أَحَدٍ ثُمَّ قَسَمَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَأَعْطَى مِنْهُمْ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي  
الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً وَحَرَمَ بَنِي أُمَيَّةَ وَبَنِي  
نُفَيْلٍ وَقَدْ كَانُوا مُحْصَرِينَ مَعْدُودِينَ  
وَنَيْبِينَ أَعْطَى الْغَنَى وَالْفَقِيرَ وَنَيْبِينَ حَرَمَ  
كَذَلِكَ فَثَبَّتَ أَنَّ ذَلِكَ السَّهْمَ كَانَ لِلنَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَهُ فِي آيِ  
قَرَابَتِهِ شَاءَ فُضَاءً بِذَلِكَ حُكْمُهُ حُكْمُ  
سَهْمِ الذِّي كَانَ يُصْطَفَى لِنَفْسِهِ فَكَفَى**

سے مختلف ہے پس ثابت ہوا کہ آپ  
کی قرابت کا حکم بھی بعد والے حکم انوں کی قرابت  
کے حکم سے مختلف ہے پس پچھلے دو قولوں میں سے  
ایک قول ثابت ہوا۔

پس ہم نے اس میں غور کیا تو دیکھا ارشاد خداوندی  
ہے اور جان لو! جو کچھ تم مالِ غنیمت حاصل کرو تو اللہ تعالیٰ اس کے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم قرابت داروں، یتیموں، مسکینوں  
مسافروں کے لیے اس کا پانچواں حصہ ہے تو جب تک سرورِ  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم (ظاہری زندگی کے ساتھ) زندہ رہے آپ  
کا حصہ جاری رہا حتیٰ کہ آپ کا انتقال ہو گیا اور آپ کے وصال  
کے ساتھ ہی یہ حصہ منقطع ہو گیا اور یتیموں، مسکین اور  
مسافروں کا حصہ، آپ کی وفات کے بعد اسی طرح رہا  
جیسے پہلے تھا۔

پھر قرابت داروں کے حصے میں اختلاف ہوا ایک جماعت  
نے کہا کہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد  
بھی ان کو ملے گا جیسا کہ آپ کی حیات طیبہ میں ان کے لیے تھا  
جب کہ دوسری جماعت یہ کہتی ہے کہ آپ کے وصال کی وجہ سے  
وہ ختم ہو گیا اور اللہ تعالیٰ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
تمام رشتہ داروں کو ”ذی القربی“ میں جمع فرمایا اور ان میں  
سے کسی کو مخصوص نہیں کیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
یہ حصہ تقسیم فرمایا تو ان میں سے بنو ہاشم اور بنو مطلب کو دیا جبکہ  
بنو امیہ اور بنو نوفل کو محروم رکھا حالانکہ وہ چند گنتی کے افراد تھے  
اور جن کو آپ نے عطا فرمایا ان میں مالِ دار بھی تھے اور محتاج بھی  
اور جن کو نہیں دیا ان کا بھی یہی حال تھا تو اس سے  
ثابت ہوا کہ یہ حصہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے لیے تھا پس آپ نے جس رشتہ دار کو دینا  
چاہا عطا فرمایا تو اس طرح اس کا حکم آپ کے اس حصے  
کی طرح ہو گیا جو خالصتاً آپ کے لیے تھا تو جس طرح آپ  
کی وفات سے وہ حصہ ختم ہو گیا آپ کے بعد کسی کے



كَانَ ذَلِكَ مُرْتَفَعًا بِوَفَاتِهِ غَيْرَ وَاجِبٍ لِأَحَدٍ  
مِنْ بَعْدِهِ كَانَ هَذَا أَيْضًا كَذَلِكَ مُرْتَفَعًا  
بِوَفَاتِهِ غَيْرَ وَاجِبٍ لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَآبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ وَحُصَيْنٍ  
اللَّهُ عَلَيْهِمَا جَمْعَيْنِ -

یہ واجب نہیں اس طرح آپ کے وصال سے یہ  
حصہ بھی اٹھ گیا اور آپ کے بعد کسی کے لیے  
واجب نہیں، حضرت امام ابو حنیفہ، امام  
الریوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول  
ہے۔

## بَابُ النِّفْلِ بَعْدَ الْفَرَاعِ مِنْ

قِتَالِ الْعَدُوِّ وَاحِرَازِ الْغَنِيمَةِ  
۹۵۵ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ مَرْثُودٌ قَالَ

وَشَمْنُ كَسَاةٍ لِرَأْيٍ سَفَرِغَتٍ أَوْرَامِلِ  
غَنِيمَتِ جَمْعِ كَرْنِ كَبْغَنِيمَتِ لَيْسَ كَا حَكْمِ  
حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم شروع میں چوتھا حصہ اور واپسی پر  
تیسرا حصہ لیتے تھے۔

كُنَّا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ قُورَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سُلَيْمَانَ  
بْنِ مُوسَى عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ  
مُسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَقَلَ فِي بَدَائِعِهِ الرَّبْعَ وَفِي رَجْعَتِهِ الثَّلَاثَ -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
بات کی طرف گئی ہے کہ مال غنیمت اکٹھا کرنے کے بعد اور تقسیم سے پہلے امام  
جس قدر چاہے لے سکتا ہے جیسا کہ اس سے پہلے لینے کا حق ہے  
انہوں نے اس سلسلے میں اس (مدرج بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
مال غنیمت اکٹھا کرنے کے بعد وہ صرف پانچواں حصہ لے سکتا ہے اس  
کے علاوہ نہیں لے سکتا کیونکہ یہ مال، جہاد کرنے والوں کی ملکیت  
ہے لہذا اس میں امام کا کوئی دخل نہیں وہ حضرات فرماتے  
ہیں کہ ممکن ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
جو کچھ واپسی پر لیتے تھے وہ پانچویں  
حصے کا تہائی ہو اور پہلے چوتھا حصہ  
لیتے ہوں اور یہ ہمارے قول سے خارج  
نہیں۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الْإِمَامَ لَهُ أَنْ يَنْقُلَ مِنَ الْغَنِيمَةِ مَا أَحَبَّ بَعْدَ  
إِحْرَازِهِ وَإِنَّمَا قَبْلَ أَنْ يَقْسِمَهَا كَمَا كَانَ لَهُ  
قَبْلَ ذَلِكَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ -  
وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَيْسَ لِلْإِمَامِ أَنْ يَنْقُلَ بَعْدَ إِحْرَازِ الْغَنِيمَةِ  
إِلَّا مِنَ الْخُمْسِ قَا مَا مِنْ غَيْرِ الْخُمْسِ فَلَا  
يَنْ ذَلِكَ قَدْ مَلَكَتْهُ الْمَقَاتِلَةُ فَلَا سَبِيلَ  
لِلْإِمَامِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا قَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُهُ  
فِي الرَّجْعَةِ هُوَ ثَلَاثُ الْخُمْسِ بَعْدَ الرَّبْعِ  
الَّذِي نَقَلَ كَانَ فِي الْبَدَاةِ فَلَا يَخْرُجُ  
مِمَّا قُلْنَا -

پہلے قول والے حضرات جواب دیتے ہیں  
کہ حدیث میں آیا ہے آپ شروع میں چوتھا حصہ  
اور واپسی پر تیسرا حصہ لیتے تھے اور آپ

قَالَ لَهُمُ الْآخَرُونَ إِنَّ الْحَدِيثَ  
إِنَّمَا جَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْبَدَاةِ الرَّبْعَ وَفِي



الرَّجْعَةُ الثَّلَاثُ وَكَمَا كَانَ الرَّبْعُ الَّذِي كَانَ  
الرَّبْعُ يَنْقُلُهُ فِي الْبَدَأَةِ هُوَ الرَّبْعُ قَبْلَ الْخُمْسِ  
فَكَذَلِكَ الثَّلَاثُ الَّذِي كَانَ يَنْقُلُهُ فِي الرَّجْعَةِ  
هُوَ الثَّلَاثُ أَيْضًا قَبْلَ الْخُمْسِ وَالْأَلَمْ يَكُنْ  
لِذِكْرِ الثَّلَاثِ مَعْنَى -

**قِيلَ لَهُمْ بَلْ لَهُ مَعْنَى صَحِيحٌ وَذَلِكَ**  
أَنَّ الْمَذْكُورَ مِنْ نَقْلِهِ فِي الْبَدَأَةِ هُوَ الرَّبْعُ  
مِمَّا يَجُوزُ لَهُ النَّقْلُ مِنْهُ فَكَذَلِكَ نَقْلُهُ  
فِي الرَّجْعَةِ هُوَ الثَّلَاثُ مِمَّا يَجُوزُ لَهُ النَّقْلُ  
مِنْهُ وَهُوَ الْخُمْسُ -

۹۵۶۔ **وَقَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَقَدْ**  
رَوَى حَدِيثُ حَبِيبٍ هَذَا يَلْقُظُ يَدُلُّ عَلَى  
مَا قُلْنَا فَذَكَرُوا مَا حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَا  
عَلَى بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ  
حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْبَدَأَةِ  
الرَّبْعَ وَفِي الرَّجْعَةِ الثَّلَاثَ بَعْدَ الْخُمْسِ -

۹۵۷۔ **حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا**  
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جَابِرٍ  
عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ  
حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ الثَّلَاثَ بَعْدَ الْخُمْسِ -

۹۵۸۔ **حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَهْدٌ وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ**  
الرَّحْمَنِ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ  
بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ  
عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْغَزَا وَالرَّبْعَ

ابتداء میں جو چوتھا حصہ لیتے تھے وہ خمس  
سے پہلے ہوتا تھا اسی طرح جو تہائی حصہ  
آپ واپسی پر لیتے تھے وہ بھی خمس نکالنے  
سے پہلے ہو گا ورنہ تہائی حصے کے ذکر کا کوئی  
مطلب نہیں بنتا -

ان سے کہا جائے گا کہ ایسا نہیں بلکہ اس کا صحیح مفہوم  
ہے وہ یہ کہ ابتداء میں جس چوتھے حصے کا ذکر ہے یہ اس مال  
ہے جس سے آپ کے لیے لینا جائز تھا اسی طرح واپسی پر تیسرا  
اس میں سے ہو گا جس سے آپ کے لیے لینا جائز تھا اور  
خمس (پانچواں حصہ) ہے -

پہلے قول والے فرماتے ہیں کہ یہ حضرت  
حبیب کی روایت ایسے الفاظ کے ساتھ بھی  
مروی ہے جو ہماری اس بات پر دلالت کرتے  
ہیں -

وہ فرماتے ہیں حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ  
عنه سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم شروع میں چوتھا حصہ لیتے اور واپسی پر  
خمس کے بعد تیسرا حصہ لیتے تھے -

ایک دوسرے طریق سے حضرت حبیب  
بن مسلمہ رضی اللہ عنه سے مروی ہے کہ  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پانچویں  
حصہ کے بعد تہائی حصہ لیتے تھے -

ایک اور طریق سے حضرت حبیب بن  
مسلمہ رضی اللہ عنه سے مروی ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جہاد کے موقع پر  
خمس کے بعد چوتھا حصہ لیتے اور جب واپس  
لوٹتے تو خمس کا تیسرا حصہ لیتے تھے -



بَعْدَ الْخُمْسِ وَيَنْقُلُ إِذَا قُتِلَ الثَّلَاثُ بَعْدَ الْخُمْسِ

قَالُوا قَدْ لَمْ مَا ذَكَّرْنَا أَنَّ ذَلِكَ  
الثَّلَاثُ الَّذِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُ فِي الرَّجْعَةِ هُوَ الثَّلَاثُ  
بَعْدَ الْخُمْسِ

۹۵۹ - قِيلَ لَهُمْ قَدْ يَحْتَمِلُ هَذَا أَيْضًا  
مَا ذَكَّرْنَا وَاحْتَجَّجُوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ  
عَنْ سَكِينَةَ ابْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي  
سَلَامٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عَبَادَةَ  
بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُهُمْ إِذَا خَرَجُوا أَبَادِيَيْنِ  
الرُّبْعَ وَيَنْقُلُهُمْ إِذَا قُتِلُوا الثَّلَاثُ

قِيلَ لَهُمْ وَهَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا  
قَدْ يَحْتَمِلُ مَا اخْتَلَفَهُ حَدِيثُ حَبِيبِ  
بْنِ مَسْلَمَةَ الَّذِي أَرْسَلَهُ الْغُرُّ النَّاسِ عَنْ  
مَكْحُولٍ أَنَّهُ كَانَ يَنْقُلُ فِي الْبَدَاةِ الرُّبْعَ  
وَفِي الرَّجْعَةِ الثَّلَاثُ

وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ عُبَادَةُ  
عَنْ يَقُولِهِ وَيَنْقُلُهُمْ إِذَا قُتِلُوا الثَّلَاثُ  
فَيَكُونُ ذَلِكَ عَلَى قَوْلٍ مِنْ قِتَالٍ إِلَى قِتَالٍ فَإِنْ كَانَ  
ذَلِكَ كَذَلِكَ وَكَانَ الثَّلَاثُ السَّفَلُ هُوَ  
الثَّلَاثُ قَبْلَ الْخُمْسِ قَدْ لَمْ جَائِزٌ عِنْدَنَا  
أَيْضًا لِأَنَّهُ يُرْجَى بِذَلِكَ صَلَاحُ الْقَوْمِ وَ  
تَحْرِيطُهُمْ عَلَى قِتَالٍ عَدُوَّهُمْ فَأَمَّا إِذَا  
كَانَ الْقِتَالُ قِدَادَ تَغَمُّ فَلَا يَجُوزُ السَّفَلُ  
لِأَنَّهُ لَا مَنَفْعَةَ لِلْمُسْلِمِينَ فِي ذَلِكَ

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ  
اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
واپس پر غنیمت کا جو تہائی حصہ لیتے تھے وہ خمس کے  
بعد کا تہائی ہوتا تھا۔

ان سے کہا جائے گا کہ اس میں اس بات کا بھی  
احتمال ہے جو ہم نے ذکر کی ہے انہوں نے اس سلسلے میں  
اس روایت سے بھی استدلال کیا ہے حضرت ابوامامہ باہلی  
حضرت عباده بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب وہ شروع میں  
نکلے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ان  
کو چوتھا حصہ دیتے اور جب واپس لوٹتے  
تو تیسرا حصہ دیتے۔

ان کو کہا جائے گا کہ اس حدیث میں بھی وہی احتمال  
ہے جو حبیب بن مسلمہ کی اس روایت میں احتمال ہے جسے  
مکحول سے اکثر لوگوں نے مرسل روایت کیا ہے کہ آپ ابتداء میں  
چوتھا حصہ لیتے اور واپس پر تہائی حصہ لیتے۔

ہو سکتا ہے حضرت عباده رضی اللہ عنہ نے اپنے اس قول  
کہ آپ ان کو واپس پر تیسرا حصہ دیتے، سے ایک جنگ سے  
دوسری جنگ کی طرف لوٹنا مراد لیا ہو۔ اگر یہ بات اسی طرح  
ہے اور غنیمت کا جو تہائی حصہ دیا گیا اس سے خمس سے  
پہلے کا تہائی مراد ہے تو ہمارے نزدیک یہ بات بھی  
جائز ہے کیونکہ اس سے قوم کی بہتری کی امید کی  
جاسکتی ہے اور انہیں دشمنوں سے لڑنے کی  
رغبت دی جاتی ہے لیکن جب لڑائی نہ ہو رہی ہو تو  
مال غنیمت میں سے دینا جائز نہیں کیونکہ اس مسلمانوں کا کوئی فائدہ نہیں۔



۹۶۰ - وَاحْتَجَّ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى  
لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
كُنَّا بِشَرِّ بْنِ عُمَرَ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمَجِيدِ  
الْحَنْفِيُّ قَالَا كُنَّا عِكرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ إِيَّاسِ  
بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قَرُبْنَا  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ أَمَرَنَا أَبُو بَكْرٍ فَشَنَّا الْعَامَّةَ  
عَلَيْهِمْ فَتَفَلَّنِي أَبُو بَكْرٍ امْرَأَةً مِّنْ فَرَارَةٍ  
أَتَيْتُ بِهَا مِنَ الْغَارَةِ فَقَدْ مِتْ بِهَا الْمَدِينَةُ  
فَاسْتَوْهَبَهَا مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَوَهَبْتُهَا لَهُ فَفَادَى بِهَا أَنْسَاءً مِّنَ  
الْمُسْلِمِينَ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ فِي ذَلِكَ لِلْآخَرِينَ  
عَلَيْهِمْ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ أَنَّ  
أَبَا بَكْرٍ كَانَ نَقَلَ سَلَمَةَ قَبْلَ انْقِطَاعِ الْحَرْبِ  
أَوْ بَعْدَ انْقِطَاعِهَا فَلَا حُجَّةَ فِي ذَلِكَ -  
۹۶۱ - وَاحْتَجُّوا لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا بِمَا  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ  
بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ  
سَرِيَّةً فِيهَا ابْنُ عُمَرَ فَغَنَمُوا غَنَائِمَ كَثِيرَةً  
فَكَانَتْ غَنَائِمُهُمْ يَكُلُّ إِنْسَانٌ اثْنَيْ عَشَرَ  
بَعِيرًا وَنَقَلَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ بَعِيرًا بَعِيرًا  
سِوَى ذَلِكَ -

۹۶۲ - قَالُوا فَهَذَا ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا يُخْبِرُ أَتَمُّهُمْ قَدْ نَقَلُوا بَعْدَ سِيَاهِمِمْ  
بَعِيرًا بَعِيرًا فَكَمْ يُنَكِّرُ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

قِيلَ لَهُمْ مَا لَكُمْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر اس حدیث سے بھی  
استدلال کیا ہے حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب ہم مشرکوں کے  
قرب ہوئے اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ہمیں  
حکم دیا تو ہم نے ان پر اچانک حملہ کر دیا تو حضرت صدیق  
اکبر رضی اللہ عنہ نے مجھے قبیلہ فزارہ کی ایک عورت بطور غنیمت  
عطا فرمائی جسے میں لوٹ مار سے لایا تھا میں اسے  
طیبہ لایا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ہر  
کرنے کا حکم دیا چنانچہ میں نے وہ عورت آپ کو ہبہ  
کر دی تو آپ نے کئی مسلمانوں کے بدلے میں اسے  
(اس کی قوم کو) دیا -

دوسرے حضرات اس حدیث سے پہلے قول والوں کے خلاف  
یوں استدلال کرتے ہیں کہ اس حدیث میں یہ بات مذکور نہیں کہ  
حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے لڑائی ختم ہونے سے پہلے وہ عورت  
انہیں دی یا اس کے بعد دی لہذا یہ حدیث دلیل نہیں بن سکتی -

انہوں نے اپنے مذہب پر اس حدیث سے بھی استدلال  
کیا ہے حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ایک چھوٹا شکر بھیجا حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی اس میں شامل تھے  
انہیں بہت سا مال غنیمت ملا چنانچہ ہر آدمی کو بارہ بارہ  
اونٹ ملے اس کے علاوہ بھی ان سب کو  
ایک ایک اونٹ ملا -

تو یہ حضرات ابن عمر رضی اللہ عنہما ہیں جو بتاتے  
ہیں کہ انہوں نے اپنے اپنے حصے سے زائد ایک  
ایک اونٹ حاصل کیا اور سرکارِ دو عالم نے ان پر  
کوئی اعتراض نہیں فرمایا -

ان سے کہا جائے گا کہ اس حدیث میں تمہارے لیے کوئی



مِنْ حُجَّةٍ وَ لَمْ يَكُنْ إِلَى الْحُجَّةِ عَلَيْكُمْ أَقْرَبُ  
مِنْهُ إِلَى الْحُجَّةِ لَكُمْ لَأَنَّكُمْ فِيهِ قَبِلْتُمْ سَمَائِهِمْ  
إِنِّي عَشْرَ بَعِيرًا وَ نَفَلُوا بَعِيرًا بَعِيرًا -  
فَقِيْ ذِيكَ دَلِيلٌ أَنَّ مَا نَفَلُوا مِنْهُ  
مِنْ ذَلِكَ كَانَ مِنْ غَيْرِ مَا كَانَتْ فِيهِ سَمَائِهِمْ  
وَ هُوَ الْخُمْسُ فَلَا حُجَّةَ لَكُمْ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
فِي النَّفْلِ مِنْ غَيْرِ الْخُمْسِ -

فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِّمَّا احْتَجَّ  
بِهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى لِقَوْلِهِمْ مِنَ الْأَثَارِ  
مَا يَجِبُ بِهِ مَا قَالُوا أَرَدْنَا أَنْ نَنْظُرَ فِيمَا  
احْتَجَّ بِهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُخْرَى لِقَوْلِهِمْ  
مِنَ الْأَثَارِ أَيْضًا فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَإِذَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ شَرَّ ابْنُ أَبِي مُرَيْمٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ الْحَارِثِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ  
مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ  
عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ يَوْمَ حُنَيْنٍ وَ بَرَّةَ  
مِنْ جَنْبِ بَعِيرٍ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
إِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِي مِنْهَا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِلَّا  
الْخُمْسَ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ فِيكُمْ فَأَذْوَ  
الْحَيْطُ وَالتَّحِيَّطُ قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ الْأَنْفَالَ وَقَالَ  
لِيُرَدَّ قَوِيُّ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى ضَعِيفِهِمْ -

۹۶۴ - أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِي مِنْهَا أَقَاءَ  
اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِلَّا الْخُمْسَ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَا  
سِوَى الْخُمْسِ مِنَ الْغَنَائِمِ لِلْمَقَاتِلَةِ لَا حُكْمَ  
لِلْإِمَامِ فِي ذَلِكَ ثُمَّ كَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

دلیل نہیں بلکہ تمہارے حق میں ہونے کی بجائے اس کا تمہارے خلاف ہونا زیادہ  
مناسب ہے کیونکہ اس میں یوں ہے کہ بارہ بارہ اونٹ ان کے حصے  
میں آئے اور پھر بطور غنیمت ایک ایک اونٹ مزید ملا -  
تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں نے اس میں سے  
جو کچھ حاصل کیا وہ ان کے حصے یعنی خمس کے علاوہ تھا پس  
تمہارے لیے اس بات کی کوئی دلیل نہیں کہ زائد مال غیر  
خمس میں سے ہے -

تو جب پہلے قول والوں کے لیے اپنے موقف پر پیش کردہ  
روایات میں اس بات پر کوئی دلیل نہیں کہ جو کچھ وہ کہتے ہیں وہ  
واجب ہے تو ہم نے ارادہ کیا کہ دوسرے قول والوں نے جن  
روایات سے استدلال کیا ہے ان کو دیکھیں چنانچہ ہم نے ان کو  
دیکھا حضرت ابو امامہ باہلی، حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ  
حنین کے دن اونٹ کے پہلو سے اون لی پھر فرمایا اے لوگو!  
جو کچھ اللہ تعالیٰ تمہیں غنیمت عطا فرمائے اس میں سے میرے  
لیے خمس کے علاوہ کچھ بھی حلال نہیں اور خمس بھی تمہاری طرف  
لوٹا دیا جاتا ہے لہذا تم سوتی اور دھاگہ ادا کر دو - یعنی  
اگر تمہارے پاس مال غنیمت میں سے اتنا بھی ہے تو جمع کرا  
دو (راوی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم مال غنیمت کو پسند نہیں فرماتے تھے  
اور آپ نے فرمایا مالدار مومنوں کو چاہیے  
کہ کمزور (نادار) لوگوں کی طرف لوٹا  
دیں -

کیا تم نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ نے تمہیں مال غنیمت عطا فرمایا اس میں  
سے میرے لیے صرف خمس جائز ہے تو یہ اس بات پر دلالت  
ہے کہ غنیمت میں سے خمس کے علاوہ مجاہدین کے لیے  
ہے اس میں امام کا حکم جاری نہیں ہوتا پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا نَقَالَ وَقَالَ لِيُرِدَّ قَوْلُ  
الْمُسْلِمِينَ عَلَى ضَعِيفِهِمْ أَيْ لَا يَفْصِلُ أَحَدٌ  
مَنْ أَقْوِيَاءَ الْمُؤْمِنِينَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
لِقَوَّتِهِ عَلَى ضَعِيفِهِمْ لِيُضْعِفَهُ وَيَسْتَوْفُونَ فِي  
ذَلِكَ وَاسْتَحَالَ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْ مِنْ أَلَا نَقَالَ مَا  
كَانَ يَكْرَهُ فَكَانَ النَّقْلُ الَّذِي لَيْسَ بِمَكْرُوهٍ  
هُوَ النَّقْلُ فِي الْخُمْسِ فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ أَنَّ مَا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقْلَهُ  
مِمَّا رَوَاهُ عِبَادُهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هُوَ  
مِنَ الْخُمْسِ

وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا مَا يَدُلُّ عَلَى صِحَّةِ  
هَذَا الْمَذْهَبِ

۹۶۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ  
عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِي الْجَوَيْرِيَّةِ عَنْ  
مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ السَّلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا نَقْلُ  
إِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ

وَمَعْنَى قَوْلِهِ إِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ  
عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَيْ حَتَّى يُقْسِمَ الْخُمْسُ  
وَإِذَا قُسِمَ الْخُمْسُ انْفَرَدَ حَقُّ الْمُقَاتِلَةِ وَهُوَ  
أَرْبَعَةُ أَخْمَاسٍ فَكَانَ ذَلِكَ النَّقْلُ الَّذِي يُنْقَلُهُ  
إِلَّا مِمَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ أَثَرِيَهُ أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ مِنَ  
الْخُمْسِ لَا مِنْ أَرْبَعَةِ الْأَخْمَاسِ الَّتِي هِيَ حَقُّ  
الْمُقَاتِلَةِ

۹۶۶ - وَقَدْ دَلَّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيَّةٍ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ

وسلم نے مال غنیمت (لینا) ناپسند فرمایا اور فرمایا کہ مالدار مسلمان  
کمزوروں کی طرف لوٹا دیں یعنی اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو جو مال  
غنیمت عطا فرمایا اس میں طاقت والوں کو ان کی طاقت کی وجہ  
سے کمزوروں پر ان کی کمزوری کے باعث کوئی فضیلت نہیں بلکہ  
اس سلسلے میں وہ سب برابر ہیں اور یہ بات بھی محال ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکروہہ جانتے کے باوجود مال غنیمت میں سے  
لیتے ہوں پس جو مال لینا مکروہہ نہ تھا وہ خمس میں سے تھا ۲۱۱  
سے ثابت ہوا کہ اس حدیث میں حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ  
نے جس زائد مال غنیمت کا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے لیے کیا ہے وہ خمس میں سے  
تھا۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مذہب کی صحت  
پر دلالت کرنے والی حدیث بھی مروی  
ہے۔

حضرت معن بن یزید سلی رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ  
نے فرمایا نقل (زائد مال) خمس کے بعد  
ہی ہوتا ہے۔

ہمارے نزدیک ان کے قول "خمس کے بعد" کا مطلب یہ  
ہے کہ خمس الگ کر دیا جائے جب (تقسیم کے بعد) خمس الگ ہو جائے  
گا تو مجاہدین کا حصہ میں چار خمس الگ ہو جائیں گے (اور اللہ تعالیٰ  
جانتا ہے) تو اب جو نقل (زائد مال) امام لیتا تھا کہ اس  
میں اپنی مرضی سے کوئی راستہ اختیار کرے  
وہ اس خمس میں سے ہوتا تھا چار خمسوں میں سے  
نہیں جو مجاہدین کا حق ہے۔

اس بات پر یہ حدیث بھی دلالت کرتی ہے حضرت ابن  
بیرین سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت انس بن مالک ایک



عَدِي قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ أَنَّ أَسَّ بْنَ مَالِكٍ كَانَ  
مَعَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ فِي غَزَاةٍ غَزَاهَا  
فَأَصَابُوا سَبِيًّا فَأَرَادَ عُبَيْدُ اللَّهِ أَنْ يُعْطِيَ  
أَنْسًا مِنَ الشَّيْءِ قَبْلَ أَنْ يُقْسِمَ فَقَالَ أَسُّ  
لَا وَلَكِنْ إِنْ قَسِمْتُ ثُمَّ أُعْطِيَ مِنَ الْخُمْسِ قَالَ  
فَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ لَا إِلَّا مِنْ جَمِيعِ الْغَنَائِمِ فَأَبَى  
أَسُّ أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ وَأَبَى عُبَيْدُ اللَّهِ أَنْ يُعْطِيَهُ  
مِنَ الْخُمْسِ فَمُتَا.

حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
عَاصِمٍ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ نَحْوَةٍ -

فَهَذَا أَسُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
لَمْ يَقْبَلِ الْقَتْلَ إِلَّا مِنْ الْخُمْسِ -

۹۶۷ - وَقَدْ رَوَى مِثْلُ ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ  
جَبَلَةَ بْنِ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْمَةَ  
قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنِ ابْنِ كَهْمَسَةَ عَنْ مُبَكِّيرِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ  
أَبِي يَسَارٍ أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ مُعَاوِيَةَ بْنِ خَدِيجٍ  
فِي غَزْوَةِ الْغَرْبِ فَنَقَلَ النَّاسُ وَمَعَنَا  
أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمْ يَرَوْا ذَلِكَ غَيْرَ جَبَلَةَ بْنِ عَدِيٍّ -

۹۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ ابْنِ  
كَهْمَسَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ سَأَلْتُ  
سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ عَنِ الْقَتْلِ فِي الْغَزْوِ فَقَالَ  
لَمَّا رَأَى أَحَدًا صَنَعَهُ غَيْرَ ابْنِ خَدِيجٍ نَقَلْنَا  
بِأَفْرِيقِيَّةِ النِّصْفَ بَعْدَ الْخُمْسِ وَمَعَنَا مِنْ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جنگ میں حضرت عبداللہ بن ابوبکر رضی اللہ عنہم  
کے ہمراہ تھے انہیں کچھ قیدی ملے حضرت عبداللہ  
نے ارادہ کیا کہ تقسیم سے پہلے ان میں سے  
کچھ حضرت انس رضی اللہ عنہ کو دیں حضرت انس رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا ایسا نہیں ہو سکتا، تم پہلے تقسیم کرو  
پھر مجھے دو راہی فرماتے ہیں حضرت عیسیٰ اللہ نے  
فرمایا نہیں میں تو پورے مال غنیمت میں سے دوں گا  
لیکن حضرت انس رضی اللہ عنہ نے لینے سے انکار کر دیا اور  
حضرت عیسیٰ اللہ نے خمس میں سے کچھ دینے سے انکار کیا۔  
حضرت کہس بن حسن، حضرت محمد بن سیرین سے  
اور وہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

تو یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے خمس  
کے بغیر مال لینا پسند نہ فرمایا۔

حضرت جبلہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بھی اس کی  
مثل مروی ہے۔

حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ وہ مغرب کی جنگ میں حضرت معاویہ بن خدیج کے  
ہمراہ تھے انہوں نے لوگوں کو مال غنیمت دیا  
ہمارے ساتھ کچھ صحابہ کرام بھی تھے  
تو حضرت جبلہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے علاوہ  
کسی نے واپس نہ کیا۔

حضرت خالد بن ابوعمران رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میں نے حضرت سلیمان بن یسار سے جہاد میں نفل  
دینے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا میں نے حضرت  
ابن خدیج رضی اللہ عنہ کے علاوہ کسی کو ایسا کرنے نہیں دیکھا  
انہوں نے ہمیں افریقیہ میں خمس کے بعد نصف مال  
دیا اور ہمارے ساتھ سرکار دو، عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم اولین ہاجرین صحابہ کرام میں سے بہت سے



مِنَ الْمُهَاجِرِينَ إِلَّا وَ لِيْنِ أَنْاسٌ كَثِيرٌ قَنَابِي  
جَبَلَةَ بَنُ عَمْرِو وَأَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا شَيْئًا

۹۶۹۔ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَعِنَّا هَذَا الْحَدِيثُ  
أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ سَوَى جَبَلَةَ بَنِ عَمْرِو وَقَدْ قَبِلُوا

قِيلَ لَكَ قَدْ صَدَقْتَ وَ تَحْنُ فَلَمْ تُنْكِرْ  
أَنَّ النَّاسَ قَدْ اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ فَمِنْهُمْ مَنْ  
أَجَازَ لِلْإِمَامِ النَّقْلَ قَبْلَ الْخُصِ وَمِنْهُمْ  
مَنْ لَمْ يُجِزْهُ وَ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانُوا فِي ذَلِكَ  
مُخْتَلِفِينَ وَإِنَّمَا أَرَدْنَا بِمَا رَوَيْنَا عَنْ  
أَنْسٍ وَجَبَلَةَ أَنَّهُمَا يُخْبِرَانِ قَوْلَنَا هَذَا  
مَعَ مَنْ قَدْ ذَكَرْنَا فِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۹۷۰۔ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ رَوَى أَيْضًا  
عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ فِي هَذَا

فَذَكَرَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ  
يُقَالُ لَهُ بِشْرُ بْنُ عُلْكَمَةَ قَالَ بَارَزْتُ رَجُلًا  
يَوْمَ الْقَادِسِيَّةِ فَقَتَلَهُ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ  
عَشْرَ أَلْفًا فَتَقَلَّبَ فِيهِ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ

قِيلَ لَهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ سَعْدُ لَقَدْ  
ذَلِكَ وَ الْقِتَالُ لَمْ يَرْتَفِعْ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ  
فَهَذَا قَوْلُنَا أَيْضًا وَ إِنْ كَانَ إِنَّمَا نَفَّاهُ  
بَعْدَ إِدْتِفَاعِ الْقِتَالِ قَدْ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
جَعَلَ ذَلِكَ مِنَ الْخُصِ فَإِنْ كَانَ جَعَلَهُ  
مِنْ غَيْرِ الْخُصِ فَهَذَا فِيهِ الَّذِي ذَكَرْنَا  
مِنَ الْإِخْتِلَافِ فَلَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ  
لَا حِدَ الْفَرِيقَيْنِ حُجَّةٌ إِذَا كَانَ قَدْ

حضرات تھے حضرت جبلم بن عمرو رضی اللہ عنہ نے اس میں  
سے کچھ لینے سے انکار کر دیا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس حدیث کے مطابق حضرت  
جبلم بن عمرو رضی اللہ عنہ کے علاوہ باقی صحابہ کرام نے  
اسے قبول کر لیا۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ تم نے ٹھیک کہا  
ہے ہم اس بات کا انکار نہیں کرتے کہ اس میں صحابہ کرام  
کا اختلاف تھا بعض نے خمس نکالنے سے پہلے امام سے  
لیے کسی کو عطا کرنا جائز قرار دیا اور بعض کے نزدیک جائز نہیں  
ہے۔ اس سلسلے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان  
اختلاف ہے ہم تو صرف یہ بتانا چاہتے ہیں کہ دیگر صحابہ کرام جن کا  
ہم نے ذکر کیا، کے ساتھ ساتھ حضرت انس اور حضرت جبلم  
رضی اللہ عنہما کی روایات بھی ہمارے قول  
کی خبر دیتی ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس سلسلے میں حضرت سعد بن ابی  
وقاص رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے اور وہ یوں ذکر کرے۔

حضرت اسود بن قیس اپنی قوم کے ایک شخص جسے بشیر بن  
علقمہ کہا جاتا تھا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے  
جنگ قادسیہ کے دن ایک شخص سے مقابلہ کیا تو اسے قتل کر  
دیا اس کا سامان بارہ ہزار کی قیمت کو پہنچا تو حضرت سعد  
بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے وہ مال بطور نفل (زائد) مجھے عطا فرمایا  
اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ ہو سکتا ہے حضرت سعد رضی اللہ

عنہ نے جنگ ختم ہونے سے پہلے یہ مال دیا ہو اگر یہ بات اسی  
طرح ہے تو ہم بھی اس کے قائل ہیں اور اگر انہوں نے جنگ ختم  
ہونے کے بعد دیا تو اس بات کا احتمال ہے کہ وہ خمس میں سے  
ہو اور اگر انہوں نے غیر خمس میں سے دیا تو  
یہ بھی اختلافی بات ہے لہذا اس حدیث  
میں کسی فریق کے لیے بھی حجت نہ ہوگی اس میں اس  
مفہوم کا بھی احتمال ہے جو مخالف فریق



کی مراد ہے۔

اب اس کے بعد واجب ہے کہ قیاس کے طور پر اس بات کا عمل تلاش کیا جائے تو اس میں ضابطہ یہ ہے کہ اگر امام جنگ کے دوران اعلان کرے کہ جو شخص کسی کو قتل کرے گا اس (مقتول) کا سامان اسے ملے گا تو یہ جائز ہے اور اگر وہ کہے کہ جو شخص کسی کو قتل کرے گا تو اسے اتنے درہم ملیں گے تو یہ بھی جائز ہے اور اگر کہے کہ جو شخص کسی کو قتل کرے گا مال غنیمت میں سے اس دسواں حصہ ملے گا تو یہ جائز نہیں کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو تمام مال غنیمت، مجاہدین کے لیے ہوتا اور اللہ تعالیٰ کا حق یعنی خمس باطل ہو جاتا لہذا طرائی سے پہلے نفل اسی مال میں سے ہو گا جیسے نفل لینے والے نے اپنی تلوار کے ذریعے حاصل کیا یا اس کے عمل کی وجہ سے اس کے لیے مقرر کیا گیا جو کچھ دوسروں کو حاصل ہوا وہ اس کے لیے قرار نہیں دیا جائے گا

تو قیاس کے مطابق یہ بات زیادہ لائق ہے کہ غنیمت کا مال جمع کرنے کے بعد دوسروں کے حاصل کردہ مال میں سے دینا جائز نہ ہو، اس سے ان لوگوں کا قول فاسد ہو گیا جو غنیمت جمع کرنے کے بعد نفل دینا جائز قرار دیتے ہیں لہذا یہ حکم اس چیز کی طرف لوٹ گیا جو اس نے خود حاصل کی ہے۔ تو امام کے اسے نفل دینے سے پہلے خمس میں امام کا اور چار خمسوں میں مجاہدین کا حق واجب تھا تو اگر ہم اسے دینا جائز قرار دیں تو ان کا حق واجب ہونے کے بعد باطل ہو جائے گا نفل صرف اس چیز میں ہوگا جو دشمن کی ملک سے نکل کر اس کی ملک میں آئی ہے اور جو اس سے پہلے دشمن کی ملک سے نکل کر (عام) مسلمانوں کی ملک میں آچکی ہو اس

يَحْتَمِلُ مَا قَدْ صَرَفَهُ إِلَيْهِ مُخَالِفَةً  
وَوَجِبَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُكْشَفَ وَجْهُ  
هَذَا الْبَابِ لِنَعْلَمَ كَيْفَ حُكْمُهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ  
فَكَانَ الْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنَّ الْإِمَامَ إِذَا قَالَ فِي  
حَالِ الْقِتَالِ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَلْبُهُ إِنَّ ذَلِكَ  
جَائِزٌ وَلَوْ قَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ كَذَا وَ  
كَذَا دُونَهَا كَانَ ذَلِكَ جَائِزًا أَيْضًا وَلَوْ قَالَ  
مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ عَشْرُ مَا أَصْبَنَّا لَمْ يَجُزْ  
ذَلِكَ لِأَنَّ هَذَا لَوْ جَازَ جَازَ أَنْ يَكُونَ الْغَنِيمَةُ  
كُلُّهَا لِلْمُقَاتِلِينَ فَيَبْطُلُ حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى فِيهَا  
مِنَ الْخُمْسِ فَكَانَ النَّفْلُ لَا يَكُونُ قَبْلَ الْقِتَالِ  
إِلَّا فِيهَا أَصَابَهُ الْمُنْفِلُ بِسَيْفِهِ وَلَا يَجُوزُ  
فِيهَا أَصَابَ غَيْرُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِيهَا حُكْمٌ  
حُكْمُ الْأَجَارَةِ فَيَجُوزُ ذَلِكَ كَمَا يَجُوزُ  
الْأَجَارَةُ كَقَوْلِهِ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ عَشْرُ  
دَرَاهِمٍ فَذَلِكَ جَائِزٌ

فَلَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ وَلَمْ يَجُزِ  
النَّفْلُ إِلَّا فِيهَا أَصَابَهُ الْمُنْفِلُ بِسَيْفِهِ أَوْ  
فِيهَا جُعِلَ لَهُ لِعَمَلِهِ وَلَمْ يَجُزْ أَنْ يَنْفَلَ  
مِمَّا أَصَابَهُ غَيْرُهُ كَانَ النَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ  
يَكُونَ بَعْدَ إِخْرَازِ الْغَنِيمَةِ أُخْرَى أَنْ لَا  
يَجُوزَ أَنْ يَنْفَلَ مِمَّا أَصَابَ غَيْرُهُ فَفَسَدَ  
بِذَلِكَ قَوْلُ مَنْ أَجَازَ النَّفْلَ بَعْدَ إِخْرَازِ  
الْغَنِيمَةِ وَرَجَعْنَا إِلَى حُكْمِهَا أَصَابَهُ هُوَ  
فَكَانَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْفَلَ الْإِمَامُ إِنَّمَا هُوَ قَدْ  
وَجِبَ حَقُّ اللَّهِ تَعَالَى فِي خُمْسِهِ وَحَقُّ الْمُقَاتِلَةِ  
فِي أَرْبَعَةِ أَصْنَافِهِ فَلَوْ أَجَزْنَا النَّفْلَ إِذَا  
كَانَ حَقُّهُمْ قَدْ بَطَلَ بَعْدَ وَجُوبِهِ وَإِنَّمَا  
يَجُوزُ النَّفْلُ فِيهَا بِدُخُلِ فِي مِلْكِ الْمُنْفِلِ



مِنْ مِلْكِ الْعَدُوِّ  
وَأَمَّا مَا قَدْ زَالَ عَنْ مِلْكِ الْعَدُوِّ قَبْلَ ذَلِكَ وَ  
صَارَ فِي مِلْكِ الْمُسْلِمِينَ فَلَا نَقْلَ فِي ذَلِكَ لِأَنَّ  
مِنْ مَالِ الْمُسْلِمِينَ فَشَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّ لَا نَقْلَ  
بَعْدَ إِحْرَازِ الْغَنِيمَةِ عَلَى مَا قَدْ فَصَّلْنَا فِي  
هَذَا الْبَابِ وَبَيَّنَّا وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ  
أَبِي يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ -  
بَابُ ۳۳ الْمَدَدُ يَقْدِرُ مَوْنٌ بَعْدَ الْفَرَاغِ  
مِنَ الْقِتَالِ فِي دَارِ الْحَرْبِ بَعْدَ مَا  
ارْتَفَعَ الْقِتَالُ قَبْلَ قَوْلِ الْعَسْكَرِ  
هَلْ يُسْهِمُ لَهُمْ أَمْ لَا

۹۷۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ ابْنِ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ  
أَنَّ عُبَيْدَةَ بْنَ سَعِيدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ زَيْدَةَ  
يُحَدِّثُ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ بَعَثَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَانَ سَعِيدٍ  
عَلَى سَرِيَّةٍ مِنَ الْمَدِينَةِ قَبْلَ نَجْدٍ فَقَدِمَ  
أَبَانٌ وَأَصْحَابُهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِخَيْبَرَ بَعْدَ مَا فَتَحْنَا وَإِنَّ حَزْمَ  
خَيْبَلِهِمْ لَلْيَفُّ فَقَالَ أَبَانٌ إِقْسِمُ لَنَا يَا  
رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَا تَقْسِمُ  
لَهُمْ شَيْئًا يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ أَبَانٌ أَتَيْتُ بِهَذَا يَا  
وَقَدْ نَجَدٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اجْلِسْ يَا أَبَانُ فَلَمْ يَقْسِمْ لَهُمْ شَيْئًا -  
وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّهُ  
لَا يُسْهِمُ مِنَ الْغَنِيمَةِ إِلَّا لِمَنْ حَضَرَ الْوُقُوعَ -

میں نفل نہیں ہے کیونکہ وہ مسلمانوں کا مال  
ہے اس سے ثابت ہوا کہ مال غنیمت جمع  
کرنے کے بعد نفل نہیں ہے جیسا کہ ہم  
نے یہ بات اس باب میں تفصیل کے ساتھ  
بیان کی ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی  
قول ہے۔

اختتام جنگ کے بعد لشکر کی واپسی سے  
پہلے مدد کے لیے آنے والوں کو غنیمت  
سے حصہ ملے گا یا نہیں

حضرت ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت عبید بن سعید نے انہیں خبر دی کہ انہوں  
نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ حضرت سعید  
بن عاص رضی اللہ عنہ سے بیان کر رہے تھے حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
ابان سعید کی قیادت میں ایک لشکر مدینہ طیبہ سے نجد کی طرف  
بھیجا حضرت ابان اور ان کے ساتھی فتح خیبر کے بعد اسی مقام پر  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ان کے  
گھوڑوں کی نگاہیں کھجور کی چھال سے نبی ہوئی تھیں حضرت  
ابان رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے لیے بھی  
تقسیم فرمائیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے  
عرض کیا اے اللہ کے نبی! انہیں حصہ نہ دیجئے حضرت ابان نے عرض کیا  
میں نجد کے وفد کے تحائف لایا ہوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
ابان! بیٹھ جاؤ اور آپ نے انہیں حصہ نہ دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات  
کی طرف گئی ہے کہ مال غنیمت سے صرف ان لوگوں کو ملے گا جو اس واقعہ میں موجود ہوں



وَحَاكَمَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُؤُنَ فَقَالُوا  
يُقْسَمُ بِكُلِّ مَنْ شَهِدَ الْوُقْعَةَ وَلَيْمَنْ كَانَ غَائِبًا  
عَنْهَا فِي شَيْءٍ مِنْ أَسْبَابِهَا فَمِنْ ذَلِكَ مَنْ خَوَّجَ  
يُرِيدُهَا فَلَمْ يَدْحُ بِإِلَافٍ مَا مِ حَتَّى ذَهَبَ الْقِتَالُ  
غَيْرَ أَنَّهُ لَحِقَ بِهِ فِي دَارِ الْحَرْبِ قَبْلَ خُرُوجِهِ  
مِنْهَا قُسِمَ لَهُ -

۹۴۳- وَاحْتَجَّوْا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَاوَعَتْنِي ابْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
تَنَاوَعَتْنِي الْوَاحِدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ تَنَاوَعَتْنِي كَلْبُ بْنُ  
وَائِلٍ قَالَ حَدَّثَنِي هَاشِمُ بْنُ أَبِي قَيْسٍ عَنْ حَبِيبِ  
بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا إِلَى جَنْبِ  
ابْنِ عُمَرَ فَأَتَانَا رَجُلٌ فَقَالَ هَلْ شَهِدَ عُمَانُ  
بَدْرًا فَقَالَ لَا وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ بَدْرٍ إِنْ عُثْمَانُ انْطَلَقَ  
فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَحَاجَةِ رَسُولِهِ فَضَرَبَ لَهُ  
بِسَهْمٍ وَلَمْ يَضْرِبْ لِأَحَدٍ غَابَ غَيْرُهُ -

۹۴۴- حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَاوَعَتْنِي  
بْنُ عُمَرَ وَالْأَزْدِيُّ قَالَ تَنَاوَعَتْنِي أَبُو اسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ  
عَنْ كَلْبِ بْنِ وَائِلٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
إِلَى هُنَا -

۹۴۵- أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ ضَرَبَ لِعُثْمَانَ فِي  
غَنَائِهِ بَدْرٍ بِسَهْمٍ وَلَمْ يَحْضُرْهَا لِأَنَّهُ  
كَانَ غَائِبًا فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَحَاجَةِ رَسُولِهِ  
فَجَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَسَنَ حَضْرَتِهَا فَكَذَلِكَ كُلُّ مَنْ غَابَ عَنْ  
وُقْعَةِ الْمُسْلِمِينَ بِأَهْلِ الْحَرْبِ بِشَعْلِ يَشْعُلُ  
بِهِ إِلَّا مَا مِنْ أَمْوَرِ الْمُسْلِمِينَ مِثْلُ أَنْ  
يُجْعَلَ إِلَى جَانِبِ أَحَدٍ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ لِقِتَالِ

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ مال غنیمت ان تمام لوگوں کے لیے تقسیم ہوگی جو جنگ میں حصہ  
لیں اور جو غائب ہوں لیکن اسباب جنگ میں ہوں ان میں وہ  
لوگ بھی ہوں جنہوں نے نکلنے کا ارادہ کیا لیکن امام کے ساتھ  
نہ مل سکے حتیٰ کہ جنگ ختم ہو گئی البتہ وہ امام کے دارالحرب سے لوٹنے سے  
پہلے وہاں جا ملے تو انہیں حصہ دیا جائے گا۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
حبیب بن ابویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ آپ کے پاس ایک  
شخص آیا اس نے کہا کیا حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ غزوہ بدر  
میں شریک ہوئے؟ انہوں نے فرمایا نہیں لیکن رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے دن فرمایا حضرت عثمان  
غنی رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کی حاجت اور رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے کام سے گئے ہیں چنانچہ آپ نے ان کے  
لیے حصہ مقرر فرمایا اور ان کے علاوہ کسی (غائب) کو  
نہیں دیا۔

حضرت ابواسحق فزاری، حضرت کلب بن وائل  
سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی  
سند سے اس کی مثل یہاں تک ذکر  
کیا۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے لیے بدر کی غنیمت میں سے  
حصہ مقرر فرمایا حالانکہ آپ وہاں موجود نہ تھے کیونکہ وہ  
اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کام میں غائب  
تھے تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مافریں کی طرح  
قرار دیا اسی طرح ہر وہ شخص جو کفار کے ساتھ مسلمانوں کی جنگ  
سے غائب ہو کہ امام اسے مسلمانوں کے کسی کام میں مشغول رکھے  
مثلاً دارالحرب کی کسی دوسری جانب دوسرے لوگوں کے ساتھ  
لڑائی کے لیے بھیجے پھر اس شخص کے جانے کے بعد امام کو مال



قَوْمٍ آخَرِينَ فَيُصِيبُ الْإِمَامُ غَنِيمَةً بَعْدَ  
مُفَارَقَةِ ذَلِكَ الرَّجُلِ إِيَّاهُ أَوْ يَبْعَثَ بِرَجُلٍ  
مِمَّنْ مَعَهُ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ  
لِيَمْدَّ لَهُ بِالْإِسْلَامِ وَالرِّجَالِ فَلَا يَعُودُ ذَلِكَ  
الرَّجُلُ إِلَى الْإِمَامِ حَتَّى يَغْنِمَ غَنِيمَةً فَهُوَ  
شَرِيكٌ فِيهَا وَهُوَ كَمَنْ حَضَرَهَا وَكَذَلِكَ  
مَنْ أَرَادَهَا فَرَدَّهَا الْإِمَامُ عَنْهَا وَشَغَلَهُ  
بِشَيْءٍ مِّنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ كَمَنْ حَضَرَهَا  
وَعَلَى هَذَا الْوَجْهِ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَسْهَمَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُثْمَانَ بْنِ  
عُفَّانَ فِي غَنَائِمِ بَدْرٍ وَكُولا ذَلِكَ لِمَا أَسْهَمَ  
لَهُ كَمَا لَمْ يُسْهِمُوا لِغَيْرِهِ مِمَّنْ غَابَ عَنْهَا  
لِأَنَّ غَنَائِمَ بَدْرٍ كَوُكَّانَتْ وَجَبَتْ لِمَنْ  
حَضَرَهَا دُونَ مَنْ غَابَ عَنْهَا إِذَا مَا ضَرَبَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِغَيْرِهِمْ فِيهَا  
بِسَهْمٍ وَلِكُنَّهَا وَجَبَتْ لِمَنْ حَضَرَ الْوُقُوعَ  
وَلِكُلِّ مَنْ بَدَلَ نَفْسَهُ لَهَا فَضَرَفَهُ الْإِمَامُ  
عَنْهَا وَشَغَلَهُ بِغَيْرِهَا مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ  
كَمَنْ حَضَرَهَا وَأَمَّا حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّمَا ذَلِكَ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَّهَ أَبَانًا  
إِلَى نَجْدٍ قَبْلَ أَنْ يَتَهَيَّأَ خُرُوجُهُ إِلَى خَيْبَرَ  
فَتَوَجَّهَ أَبَانٌ فِي ذَلِكَ ثُمَّ حَدَّثَ مِنْ خُرُوجِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ مَا  
حَدَّثَ فَكَانَ مَا غَابَ فِيهِ أَبَانٌ مِّنْ ذَلِكَ  
عَنْ حُضُورِ خَيْبَرَ لَيْسَ هُوَ شَغْلًا شَغَلَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ عَنْ  
حُضُورِهَا بَعْدَ إِرَادَتِهِ إِيَّاهُ فَيَكُونُ كَمَنْ  
حَضَرَهَا.

غنیمت حاصل ہو یا ان لوگوں میں سے جو دارالحرب میں اس کے  
ساتھ ہوں، کسی کو دارالاسلام میں بھیجے تاکہ ہتھیاروں اور لشکر کے  
ذریعے مدد حاصل کرے پھر وہ شخص امام کے غنیمت حاصل کرنے  
تک واپس نہ آئے تو وہ اس میں شریک ہوگا اور وہ ان موجودہ  
لوگوں کی طرح ہوگا اسی طرح جو آدمی (جنگ میں جانے کا) ارادہ  
کرے لیکن اس کو واپس کر کے مسلمانوں کے کسی کام میں مصروف  
کر دے تو وہ بھی اس جنگ میں حاضر لوگوں کی طرح ہوگا  
اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے لیکن ہمارے نزدیک  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو بدر کی غنیمت  
سے اسی وجہ سے حصہ دیا اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ کو حصہ  
نہ دیتے جس طرح حاضر نہ ہونے والوں کو حصہ نہیں دیا کیونکہ  
اگر بدر کا مال غنیمت صرف حاضر ہونے والوں کے لیے واجب  
ہوتا غیر حاضر صحابہ کرام کے لیے نہ ہوتا تو اس صورت میں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے غیر کے لیے حصہ مقرر نہ فرماتے  
لیکن یہ ان کے لیے بھی واجب ہوا جو اس غزوہ میں حاضر  
تھے اور ان لوگوں کے لیے بھی جنہوں نے اپنے آپ کو  
اس کے لیے پیش کیا لیکن امام نے ان کو واپس کر کے مسلمانوں کے  
کسی دوسرے کام میں مشغول کر دیا۔ اب وہ بھی حاضرین کی طرح  
حصہ دار ہوئے جہاں تک حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث  
کا تعلق ہے تو ہمارے خیال میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
خیبر کی طرف جانے کی تیاری کرنے سے پہلے حضرت ابان کو نجد  
کی طرف بھیجا پھر آپ نے خیبر کی طرف جانے کا پروگرام بنایا۔ تو  
حضرت ابان رضی اللہ عنہ کا خیبر کی حاضری سے غائب  
ہونا اس بنیاد پر نہ تھا کہ انہوں نے ادھر  
جانے کا ارادہ کیا پھر حضور علیہ السلام نے  
ان کو کسی دوسری طرف مشغول کر دیا  
کہ اب انہیں حاضرین میں شمار کیا  
جائے۔



فَهَذَا اِنْ الْعَدُوِّ يَتَانِ اَصْلَانِ كُلُّ  
مَنْ ارَادَ الْخُرُوجَ مَعَ الْاِمَامِ اِلَى قِتَالِ الْعَدُوِّ  
قَرَّةٌ اِلَّا مَا مُمْ عَنْ ذَلِكَ بِأَمْرِ الْخَوَرِ مِنْ أُمُورِ  
الْمُسْلِمِينَ فَتَشَاغَلَ بِهِ حَتَّى غَنِمَ الْاِمَامُ  
غَنِيمَةً فَهُوَ كَمَنْ حَضَرَ مَعَ الْاِمَامِ يَسْتَهْمُ  
لَهُ فِي الْغَنِيمَةِ كَمَا يَسْتَهْمُ لِمَنْ حَضَرَهَا  
وَكُلُّ شَيْءٍ تَشَاغَلَ بِهِ رَجُلٌ مِّنْ شُغْلٍ  
نَفْسِهِ أَوْ شُغْلٍ الْمُسْلِمِينَ مِمَّا كَانَ دُخُولُهُ  
فِيهِ مُتَقَدِّمًا ثُمَّ حَدَّثَ لِلْاِمَامِ قِتَالُ الْعَدُوِّ  
فَتَوَجَّهَ لَهُ فَغَنِمَ فَلَا حَقَّ لَكَ الرَّجُلِ  
فِي الْغَنِيمَةِ وَهِيَ بَيْنَ مَنْ حَضَرَهَا وَبَيْنَ  
مَنْ حُكِمَ حُكْمُ الْحَاضِرِ لَهَا۔

وَاحْتَجَّ أَهْلُ النِّقَالَةِ الْأُولَى لِقَوْلِهِمْ  
أَيْضًا بِمَا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
عَلِيِّ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ طَارِقَ بْنَ شِهَابٍ  
قَالَ أَهْلُ الْبَصْرَةِ غَزَوْا نَهْأَ وَنَدَوْا مَدَاهِمَ أَهْلِ  
الْكُوفَةِ فَظَفَرُوا فَأَرَادَ أَهْلُ الْبَصْرَةِ أَنْ لَا  
يُقَسَّمُوا إِلَّا أَهْلُ الْكُوفَةِ وَكَانَ عَتَارٌ عَلَى أَهْلِ  
الْكُوفَةِ فَقَاتَلَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي عَطَارٍ فِيهَا  
الْأَجْدَسُ تُرِيدُ أَنْ تُشَارِكُنَا فِي غَنَائِنَا فَقَالَ خَيْرٌ  
لِّي سَيْبُتٌ قَالَ فَكُتِبَ فِي ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ  
فَكُتِبَ عُمَرُ أَنَّ الْغَنِيمَةَ لِمَنْ شَهِدَ الْوُقْعَةَ۔  
۹۷۔ قَالُوا قَدْ أَعْدَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ  
كُتِبَ أَيْضًا إِلَى أَنَّ الْغَنِيمَةَ لِمَنْ شَهِدَ الْوُقْعَةَ  
فَقَدْ دَافَقَ هَذَا قَوْلُنَا۔

قِيلَ لَهُمْ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ تَعَاوُنًا  
فِي حَتِّ وَصَارَتْ دَارُ الْإِسْلَامِ وَاحِدَةً  
الْغَنَائِمُ وَكُسِمَتْ قَبْلَ دُورِ أَهْلِ الْكُوفَةِ

تو یہ دونوں حدیثیں اصل ہیں پس جو شخص جہاد کے لیے  
امام کے ہمراہ جانا چاہتا ہے لیکن امام اسے مسلمانوں کے کسی  
دوسرے کام کی وجہ سے واپس کر دیتا ہے وہ اس کام میں مشغول  
ہو جاتا ہے حتیٰ کہ امام مال غنیمت حاصل کر لیتا ہے وہ اس  
شخص کی طرح ہوگا جو امام کے ساتھ حاضر ہوا اور اسے بھی  
شریک جنگ حضرات کی طرح حصہ ملے گا۔ اور وہ شخص جو ذاتی  
کام میں مصروف رہا یا مسلمانوں کے کام میں مصروف ہوا لیکن اس  
جنگ سے پہلے اس میں مصروف ہو گیا تھا پھر امام دشمن کی  
طرف جانے کا ہر دو گرام بنا کر مقابلے میں گیا اور مال غنیمت حاصل  
کیا تو اس شخص کا مال غنیمت میں کوئی حصہ نہ ہوگا اور یہ شریکاء  
جنگ اور ان لوگوں کے درمیان ہوگا جن کو حکماً شریک  
قرار دیا۔

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر اس طرح بھی استدلال  
کیا حضرت قیس بن مسلمہ فرماتے ہیں میں نے حضرت طارق بن  
شہاب سے سنا کہ بصرہ والوں نے نہادند میں جنگ لڑی کو نہ  
والوں نے ان کی مدد کی پھر انہیں فتح ہو گئی بصرہ والوں نے ارادہ  
کیا کہ کو نہ والوں کو حصہ نہ دیں حضرت  
عمار کو نہ والوں کی قیادت کر رہے تھے بنو عطار دیں سے  
ایک شخص نے کہا، اے کان کٹے! کیا تم ہمارے ساتھ  
غنیمت میں شریک ہونا چاہتے ہو انہوں نے کہا میرے کان  
خفرب آگ آئیں گے راوی فرماتے ہیں پھر انہوں نے حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کو لکھا حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے (جواباً)  
لکھا کہ جو لوگ جنگ میں شریک ہوں غنیمت (صرف) ان کو ملے گی  
یہ حضرات فرماتے ہیں یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جن  
کے نزدیک غنیمت صرف ان لوگوں کے لیے ہوگی جو جنگ میں شریک  
ہوئے۔ پس یہ بات ہمارے قول کے موافق ہے۔

ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا کہ ہو سکتا ہے نہادند فتح ہو  
کر دارالاسلام میں گیا ہو اور مال غنیمت کو اکٹھا کر کے کو نہ والوں کے  
آنے سے پہلے تقسیم کر دیا گیا ہو۔ اگر یہ بات اس طرح ہے



فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَإِنَّا نَحْنُ نَقُولُ أَيْضًا  
 إِنَّ الْغَنِيمَةَ فِي ذَلِكَ لَسَنُ شَهِدَ الْوَقْعَةَ وَإِنْ  
 كَانَ جَوَابُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الَّذِي فِي هَذَا  
 الْحَدِيثِ لَمَّا كَتَبَ بِهِ إِلَيْهِ إِنَّمَا هُوَ لِهَذَا  
 السُّؤَالِ فَإِنَّا ذَلِكَ مِمَّا لَا اخْتِلَافَ فِيهِ وَ  
 إِنْ كَانَ عَلَى أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ لَحِقُوا بِهِمْ  
 قَبْلَ خُرُوجِهِمْ مِنْ دَارِ الشَّرِكِ بَعْدَ ارْتِفَاعِ  
 الْقِتَالِ فَكَتَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الْغَنِيمَةَ  
 لَسَنُ شَهِدَ الْوَقْعَةَ فَإِنَّا فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ مَا  
 يَدُلُّ عَلَى أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ قَدْ كَانُوا طَائِفَةً أَنْ  
 يُقَسَّمْ لَهُمْ وَفِيهِمْ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَمَنْ  
 كَانَ فِيهِمْ غَيْرُهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ مِمَّنْ يُكَافَأُ قَوْلَ عُمَرَ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِقَوْلِهِمْ فَلَا يَكُونُ وَاحِدًا مِّنَ  
 الْقَوَلَيْنِ أَوْ لِي مِنَ الْآخِرِ إِلَّا بِدَلِيلٍ عَلَيْهِ  
 إِثْمًا مِنْ كِتَابٍ أَوْ مِنْ سُنَّةٍ وَإِثْمًا مِنْ نَظَرٍ  
 صَحِيحٍ

### فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَدَرَأْنَا السَّرَايَا

السُّبُوءَةُ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ إِلَى بَعْضِ أَهْلِ الْحَرْبِ أَنَّهُمْ فَأَعْتَمُوا  
 فَهُوَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ سَائِرِ أَصْحَابِهِمْ وَسَوَاءٌ  
 فِي ذَلِكَ مَنْ كَانَ خَرَجَ فِي تِلْكَ السَّرِيَّةِ  
 وَمَنْ لَمْ يَخْرُجْ لِأَتَهُمْ قَدْ كَانُوا بَنَ لَوْ  
 مِنْ أَنْفُسِهِمْ مَا بَدَلِ الَّذِينَ أَسْرُوا فَلَمْ  
 يَفْضَلْ فِي ذَلِكَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَإِنْ  
 كَانَ مَا لَقُوا مِنَ الْقِتَالِ مُخْتَلِفًا فَالْنَظَرُ  
 عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ مَنْ بَدَلِ نَفْسَهُ  
 بِمِثْلِ مَا بَدَلِ بِهِ نَفْسَهُ مِنْ حَضَرَ الْوَقْعَةَ  
 فَهُوَ فِي ذَلِكَ كَمَنْ حَضَرَ الْوَقْعَةَ إِذَا كَانَ  
 عَلَى الشَّرَاطِطِ الَّتِي ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ

پس ہم نے اس سلسلے میں غور و فکر کیا تو ان شکر دہ کو دیکھا  
 جو دارالحرب سے ہی دارالحرب کے کسی حصے کی طرف بھیجے جاتے  
 ہیں پھر وہ مال غنیمت لاتے ہیں تو وہ ان کے اور ان کے دیگر ساتھیوں  
 کے درمیان برابر تقسیم ہوتا ہے اور اس سلسلے میں اس شکر کے  
 ساتھ جانے والے اور نہ جانے والے برابر ہوتے ہیں کیونکہ  
 انہوں نے بھی اپنے آپ کو اسی طرح پیش کیا جس طرح جانے  
 والوں نے پیش کیا لہذا ان میں سے بعض کو بعض پر فضیلت  
 حاصل نہ ہوگی اگرچہ ان کی لڑائیاں مختلف ہیں تو اس پر قیاس  
 کا تقاضا یہی ہے کہ جو شخص اپنے آپ کو پیش کرتا ہے وہ اس کی  
 مثل ہو جو شریک جنگ ہو کر اپنے آپ کو پیش کرتا ہے  
 پس وہ اس سلسلے میں جنگ میں شریک ہونے کی طرح ہوگا  
 بشرطیکہ وہ شرائط پائی جائیں جنہیں ہم نے اس باب میں ذکر



وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

بَابُ ۳۲ اَلْاَرْضُ تَقْسَمُ كَيْفَ يَتَّبَعِي

لِلْاِمَامِ اَنْ يَفْعَلَ فِيْهَا

۹۷۸۔ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَبْدِ الْاَعْلَى قَالَ  
اُخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ اُخْبَرَنِيْ هِشَامُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ عُمَرَ  
قَالَ لَوْلَا اَنْ يَكُوْنَ النَّاسُ بَيِّنًا لَّيْسَ لَهُمْ  
شَيْءٌ مَّا فَتَحَ اللّٰهُ عَلٰى قُرَيْشٍ اِلَّا قَسَمْتُهَا  
كَمَا قَسَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَبَرَ۔

۹۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ  
اَبِيْهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُوْلُ  
قَدْ كَرِهْنَا هٰذَا۔

فَدَهَبَ قَوْمٌ اِلَى اَنَّ الْاِمَامَ اِذَا  
فَتَحَ اَرْضًا عَنُوَّةً وَجَبَ عَلَيْهِ اَنْ يَقْسِمَهَا  
كَمَا يَقْسِمُ الْغَنَاءُ ثُمَّ وَلَيْسَ لَهُ اِحْتِبَاسُهَا  
كَمَا لَيْسَ لَهُ اِحْتِبَاسُ سَائِرِ الْغَنَاءِ ثُمَّ وَاجْتَبَا  
فِيْ ذٰلِكَ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ۔

وَحَالَفَهُمْ فِيْ ذٰلِكَ اٰخَرُوْنَ  
فَقَالُوْا الْاِمَامُ بِالْاِحْيَاءِ اِنْ شَاءَ خَمْسَتُهَا  
وَقَسَمَ اَرْبَعَةً اَخْمَاسِهَا وَاِنْ شَاءَ تَرَكَهَا  
اَرْضَ خَرَاجٍ وَلَمْ يَقْسِمَهَا۔

۹۸۰۔ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيْمَةَ  
قَالَ ثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
الْمُبَارَكِ عَنْ اَبِيْ حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ بِذَلِكَ  
وَهُوَ قَوْلُ اَبِيْ يُوْسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللّٰهُ

کیا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔  
مفتوحہ زمین میں امام کیا طریق کار

اختیار کرے

حضرت زید بن اسلم، اپنے والد سے اور وہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں اگر بعد والے لوگوں کا خیال نہ ہو کہ ان کے لیے کچھ  
نہیں رہے گا تو اللہ تعالیٰ مجھ پر جو بستی بھی فتح فرماتا  
ہیں اسے تقسیم کر دیتا جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے خیبر کو تقسیم فرمایا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت زید بن اسلم  
اپنے والد سے وہ حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے  
ہیں۔

تو ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ اگر امام کسی  
علاقے کو لڑائی کے ذریعے فتح کرے تو اس پر واجب ہے کہ اسے  
بھی مال غنیمت کی طرح تقسیم کر دے اسے یہ علاقہ روک رکھنے کا حق  
نہیں جیسا کہ وہ مال غنیمت کو روک نہیں سکتا۔ ان حضرات نے اس  
(مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ امام کو اختیار ہے اگر چاہے تو اس کا باپ بچوں حصے اور باقی چار  
حصے تقسیم کر دے اور اگر چاہے تو اسے خراجی زمین کے طور پر  
چھوڑ دے اور تقسیم نہ کرے۔

حضرت ابن مبارک حضرت امام ابو حنیفہ اور  
حضرت سفیان ثوری رحمہما اللہ سے اسی طرح  
روایت کرتے ہیں حضرت امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہما اللہ کا بھی یہی قول ہے۔



عَلَيْهِمْ

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ  
مَا قَدُرُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ

۹۸۱ - فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ  
قَالَ ثَنَا أَسَدٌ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا  
عَنِ الْحَجَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ بِالشَّطْرِ ثُمَّ أَرْسَلَ  
ابْنَ رَوَاحَةَ فَقَاسَهُمْ

۹۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ خَيْبَرَ عَامَلَ  
أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا خَرَجَ مِنَ الزَّرْعِ

۹۸۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
عَوْنٍ الزِّيَادِيُّ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَفَاءَ اللَّهُ  
خَيْبَرَ فَأَقْرَهُهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَمَا كَانُوا وَجَعَلَهَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ  
فَبَعَثَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَخَرَصَهَا  
عَلَيْهِمْ

۹۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
طَهْمَانَ ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

فَثَبِتَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ قَسَمَ  
خَيْبَرَ بِكَمَالِهَا وَلِكِنَّهُ قَسَمَ طَائِفَةً مِنْهَا  
عَلَى مَا احْتَجَّ بِهِ عُمَرُ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ

اس سلسلے میں ان کی دلیل سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
خیبر کو نصف حصہ پر دیا پھر حضرت ابن  
رضی اللہ عنہ کو بھیجا تو انہوں نے اسے  
کے درمیان تقسیم کر دیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے سال  
خیبر والوں سے کھیتی کی پیداوار کے نصف  
پر معاملہ طے فرمایا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے خیبر کو بطور غنیمت  
عطا فرمایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کو اسی طرح برقرار رکھا جس طرح  
وہ تھے اور اسے اپنے ادران کے درمیان برابر  
رکھا پھر حضرت رواحہ رضی اللہ عنہ کو بھیجا تو  
انہوں نے اس کو انداز سے تقسیم کیا۔

حضرت محمد بن سابق فرماتے ہیں حضرت ابراہیم  
بن طہمان نے ہم سے بیان کیا پھر انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا ہے اس سے ثابت ہوا کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو مکمل طور پر تقسیم نہیں فرمایا تھا بلکہ اس کا  
ایک حصہ تقسیم فرمایا تھا جیسا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے پہلی حدیث میں اس سے استدلال کیا اور ایک حصہ تقسیم کے



وَتَرَكَ طَائِفَةً مِنْهَا فَلَمْ يَقْسِمْهَا عَلَى مَا  
رَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُمَرَ وَجَابِرِ بْنِ  
سَلَمَةَ عَنْهُمْ فِي هَذِهِ الْأَشَارِ الْأُخْرَى وَالَّذِي  
كَانَ قَسَمَ مِنْهَا هُوَ الشَّقُّ وَالْبُطْأَةُ وَتَرَكَ  
سَائِرَهَا فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّ قَسَمَ وَلَهُ  
أَنْ يَقْسِمَ وَتَرَكَ وَلَهُ أَنْ يَتَرَكَ -

فَقَبِلْتُ بِذَلِكَ أَنَّ هَذَا أَحْكَمُ  
الْأَرْضَيْنِ الْمُفْتَتَحَةِ لِلْإِمَامِ فَيُقْسِمُهَا إِنْ  
رَأَى ذَلِكَ صَلَاحًا لِلْمُسْلِمِينَ كَمَا قَسَمَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَسَمَ  
مِنْ خَيْبَرَ وَلَهُ تَرْكُهَا إِنْ رَأَى فِي ذَلِكَ صَلَاحًا  
لِلْمُسْلِمِينَ أَيْضًا كَمَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَكَ مِنْ خَيْبَرَ يَفْعَلُ  
ذَلِكَ مَا رَأَى مِنْ ذَلِكَ عَلَى التَّحَرِّيِ مِنْهُ  
لِصَلَاةِ الْمُسْلِمِينَ -

۹۸۵- وَقَدْ فَعَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي أَرْضِ السَّوَادِ مِثْلَ ذَلِكَ  
أَيْضًا فَتَرَكَهَا لِلْمُسْلِمِينَ أَرْضَ خِزْرِ  
لِيَنْتَفِعَ بِهَا مَنْ يَجِيءُ مِنْ بَعْدِهِ مِنْهُمْ  
كَمَا يَنْتَفِعُ بِهَا مَنْ كَانَ فِي عَصْرِهِ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ  
يَكُونَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَفْعَلْ فِي السَّوَادِ  
مَا فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ مِنْ جِهَةٍ مَا قُلْتُمْ وَلَكِنَّ  
الْمُسْلِمِينَ جَمِيعًا رَضُوا بِذَلِكَ وَالَّذِي لَيْلُ  
عَلَى أَهْلِهِمْ قَدْ كَانُوا رَضُوا بِذَلِكَ أَنَّ  
يَجْعَلَ الْبُغْزِيَّةَ عَلَى رِقَابِهِمْ فَلَمْ يَجْعَلْ  
ذَلِكَ مِنْ أَحَدٍ وَجْهَيْنِ إِمَّا أَنْ يَكُونَ  
جَعَلَهَا عَلَيْهِمْ مَكْرِيَّةً لِلْمُسْلِمِينَ لِأَنَّهُمْ

بِئْسَ صَوْرَةٌ يَا جِيسَا کہ حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر و حضرت جابر  
رضی اللہ عنہم سے ان دوسری روایات میں مروی ہے اس میں سے  
آپ نے شق اور بطاء بستیوں (یا قلعوں) کو تقسیم فرمایا اور باقی کو چھوڑ  
دیا تو اس سے یہی معلوم ہوا کہ آپ نے تقسیم فرمایا تو اس کا آپ  
کو اختیار تھا اور آپ نے کچھ چھوڑ دیا تو آپ اس بات کا بھی اختیار  
رکھتے تھے -

تو اس سے ثابت ہوا کہ جن زمینوں کو فتح کیا جائے ان  
کے بارے میں امام کو اختیار ہوتا ہے اگر مسلمانوں کی بھلائی دیکھے  
تو اسے تقسیم کر دے جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے خیبر کا کچھ حصہ تقسیم فرمایا اور اگر تقسیم نہ کرنے میں  
مسلمانوں کا فائدہ سمجھے تو تقسیم نہ کرے جیسا کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کا کچھ حصہ  
چھوڑ دیا غور و فکر کے بعد جو بات مسلمانوں  
کے لیے بہتر ہو اس پر عمل کرے -

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عراق کی  
زمین میں یہی طریقہ اختیار فرمایا آپ نے  
اسے مسلمانوں کے لیے خراجی زمین کے طور پر  
چھوڑ دیا تاکہ بعد میں آنے والے لوگ بھی اس  
سے اسی طرح نفع اٹھائیں جس طرح اس دور کے  
مسلمانوں نے نفع اٹھایا -

اگر کوئی معترض کہے کہ ہو سکتا ہے حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے عراق کی سرزمین میں یہ عمل اس وجہ سے اختیار نہ کیا  
جو تم نے بیان کی ہے بلکہ تمام مسلمانوں نے اسی بات پر رضامندی ظاہر کی ہوائی  
رضامندی کی دلیل یہ ہے کہ آپ نے ان لوگوں پر جزیہ مقرر فرمایا تو یہ بات  
دو حال سے خالی نہیں یا تو آپ نے ان پر مسلمانوں کے لیے جزیہ اس لیے  
مقرر کیا کہ وہ ان کے غلام ہیں یا اس طرح مقرر کیا جسے آزاد لوگوں  
پر جزیہ مقرر کیا جاتا ہے تاکہ اس کے ذریعے ان کی جانوں کی  
حفاظت کی جائے ہم دیکھتے ہیں کہ آپ نے ان کی عورتوں



عَبِيدٌ لَهُمْ أَوْ يَكُونُ جَعَلَ ذَٰلِكَ عَلَيْهِمْ كَمَا  
يَجْعَلُ الْجَزِيَّةَ عَلَى الْأَخْرَافِ لِيُحَقِّنَ بِذَٰلِكَ  
دِمَاءَهُمْ فَرَأَيْنَاهُ قَدْ أَهْمَلَ نِسَاءَهُمْ  
وَمَسَايِعَهُمْ وَأَهْلَ الزَّمَانَةِ مِنْهُمْ وَ  
صُبْيَانَهُمْ وَنَارًا كَانُوا قَادِرِينَ عَلَى الْكِتَابِ  
أَكْثَرِ مِمَّا يَقْدِرُ عَلَيْهِ بَعْضُ الْبَالِغِينَ فَلَمْ  
يَجْعَلْ عَلَى أَحَدٍ مِّمَّنْ ذَكَرْنَا مِنْ ذَٰلِكَ شَيْئًا  
قَدْ لَ مَا بَقِيَ إِنَّ ذَٰلِكَ أَنْ مَا أُوجِبَ لَيْسَ  
لِعِلَّةِ الْمَلِكِ وَلِكِنَّهُ لِعِلَّةِ الذِّمَّةِ وَقَبْلَ  
ذَٰلِكَ جَمِيعُهُ مَا افْتَتَحَ بِذَلِكَ الْأَرْضَ أَخَذَهُمْ  
ذَٰلِكَ مِنْهُمْ دَلِيلٌ عَلَى إِجَارَتِهِمْ لِمَا كَانَ  
عَمَهُ فَعَلَ ذَٰلِكَ ثُمَّ رَأَيْنَاهُ وَضَعَ عَلَى الْأَرْضِ  
شَيْئًا مُخْتَلِفًا فَوَضَعَ عَلَى جَرِيبٍ الْكَرْمَ شَيْئًا مَعْلُومًا وَوَضَعَ  
عَلَى جَرِيبٍ الْخُطَّةَ شَيْئًا مَعْلُومًا وَأَهْلَ النَّخْلِ فَلَمْ يَأْخُذْ  
مِنْهَا شَيْئًا فَلَمْ يَخُلْ ذَٰلِكَ مِنْ أَحَدٍ وَجْهَيْنِ إِمَّا  
أَنْ يَكُونَ مَلِكٌ بِهِ الْقَوْمُ الَّذِينَ قَدْ نَبَتَتْ  
حُرْمَتُهُمْ بِشَارِ أَرْضِيهِمْ وَالْأَرْضُ مِلْكٌ  
لِلْمُسْلِمِينَ أَوْ يَكُونَ جَعَلَ ذَٰلِكَ عَلَيْهِمْ  
كَمَا جَعَلَ الْخَرَاجَ عَلَى رِقَابِهِمْ وَلَا يَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ الْخَرَاجُ يُجِبُ إِلَّا فِيمَا مَلَكَهُ لِبَغِيرِ  
أَخِذِ الْخَرَاجِ فَإِنْ حَمَلْنَا ذَٰلِكَ عَلَى  
التَّمْلِيكِ مِنْ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِيَّا هُمْ  
ثُمَّ النَّخْلَ وَالْكَرْمَ بِمَا جَعَلَ عَلَيْهِمْ مِمَّا  
ذَكَرْنَا جَعَلَ فَعَلَهُ ذَٰلِكَ قَدْ دَخَلَ فِيمَا قَدْ نَهَى  
عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
بَيْعِ السِّنِينَ وَمِنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ  
فَأَسْتَحَالُ أَنْ يَكُونَ الْأَمْرُ عَلَى ذَٰلِكَ وَلَكِنْ  
الْأَمْرُ عِنْدَنَا عَلَى أَنْ تَمْلِكَهُ لَهُمُ الْأَرْضُ  
الَّتِي أُوجِبَ هَذَا عَلَيْهِمْ فِيمَا قَدْ تَقَدَّمَ

بوزمیں، معذوروں (جو شل تھے) اور ان کے بچوں کو چھوڑ دیا  
(ان پر جزیہ مقرر نہیں کیا) اگرچہ وہ بعض بالغ لوگوں سے زیادہ کم  
پر قادر تھے لیکن جن لوگوں کا ہم نے ذکر کیا ان میں سے کسی پر کچھ  
مقرر نہیں کیا اب یہ اس بات کی دلیل ہے کہ باقی لوگوں پر جو کچھ  
واجب کیا وہ ان کی ملکیت کی وجہ سے نہیں بلکہ ذمی ہونے کی وجہ  
سے تھا اور اس سے پہلے تمام مفتوحہ زمین کا ان سے لینا ان کے  
اجارہ کی دلیل ہے کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایسا کیا  
دیکھتے ہیں کہ انہوں نے زمین پر مختلف چیزیں مقرر ہیں  
انگور کی زمین پر معین مقدار مقرر فرمائی گندم والی زمین پر بھی یہ  
معلوم مقدار مقرر کی، لیکن کھجور کو چھوڑ دیا اور اس سے کچھ  
نہ لیا۔ اب یہ دو حال سے خالی نہیں۔ یا تو یہ کہ جن لوگوں کی حرمت  
ثابت ہوئی وہ اپنے بچوں کے مالک ہوئے لیکن زمین مسلمانوں  
کی ملک قرار پائی یا آپ نے ان پر اس طرح مقرر فرمایا جس طرح ان  
پر خراج لازم کیا، اور جب تک خراج لیے بغیر مالک نہ ہو جائے  
خراج واجب نہیں ہوتا اگر ہم اسے اس بات پر محمول  
کریں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے محصول کے بدلے  
میں انہیں کھجوروں اور انگوروں کے بچوں کا مالک بنایا تھا  
تو یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس بنی میں داخل  
ہو جائے گا کہ آپ نے کئی سالوں کی بیع اور جس چیز کا  
مالک نہ ہو اس کی بیع سے منع فرمایا لیکن اس بات کا پایا جانا  
محال ہے بلکہ ہمارے نزدیک بات یہ ہے کہ آپ نے ان کو  
اس زمین کا مالک بنایا تھا جو پہلے اجرت پر دی تھیں کہ اب  
یہ ان کی ملک خراجی ہوگی اور جو کچھ ان پر واجب ہو اس کا یہی  
حکم ہے سب لوگوں نے آپ کے اس فیصلے کو قبول کیا اور  
آپ نے ان سے جو کچھ لیا تھا اس میں سے ان کو جو کچھ دیا  
انہوں نے اسے لے لیا لہذا ان کا اسے قبول کرنا ان کی طرف  
سے آپ کے اس فعل کی اجازت تھی



عَلَى أَنْ يَكُونَ مِنْكُمْ لِدَاكِ مِلْكٌ خَرَجَ  
فَلِهَذَا حُكْمُهُ فِيمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ فِيهِ وَ  
قِيلَ النَّاسُ جَمِيعًا مِنْهُ ذَلِكَ وَ أَخَذُوا  
مِنْهُ مَا أَعْطَاهُمْ قَتْلًا أَخَذَ مِنْهُمْ فَكَانَ  
قَبُولُهُمْ لِذَلِكَ إِجَازَةً مِنْهُمْ لِفِعْلِهِ -

قَالُوا فَلِهَذَا جَعَلْنَا أَهْلَ السَّوَادِ  
مَالِكِينَ لَا رُضِيَهُمْ وَ جَعَلْنَاهُمْ أَحْرَارًا بِإِلْعَاقِ  
الْمُتَقَدِّمَةِ وَ كُلُّ هَذَا إِنَّمَا كَانَ بِإِجَازَةِ  
الْقَوْمِ الَّذِينَ عَنِمُوا تِلْكَ الْأَرْضَ وَ لَوْ لَا  
ذَلِكَ لَمَا جَازَ وَ لَكَانُوا عَلَى مِلْكِهِمْ قَالُوا  
كَذَلِكَ نَقُولُ كُلُّ أَرْضٍ مُفْتَتَحَةٍ عَنْوَةً فَحُكْمُهَا  
أَنْ تُقَسَّمْ كَمَا تُقَسَّمُ الْأَمْوَالُ خُمْسُهَا لِلَّهِ  
وَأَرْبَعَةٌ أَخْمَا سِهَا لِلَّذِينَ إِنْ فَتَحْتُمْهَا لَيْسَ  
بِلَا مَامٍ مِنْهُمْ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ تَطِيبَ النَّفْسُ  
الْقَوْمِ بِتَرْكِهَا كَمَا طَابَتْ أَنْفُسُ الَّذِينَ  
إِفْتَتَحُوا السَّوَادَ لِعُمَرِ بْنِ ذَكْرَانَ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلْآخِرِينَ عَلَيْهِمْ  
أَنَّا نَعْلَمُ أَنَّ أَرْضَ السَّوَادِ لَوْ كَانَتْ كَمَا  
ذَكَرَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى لَكَانَ قَدْ وَجِبَ  
فِيهَا خُمْسُ اللَّهِ بَيْنَ أَهْلِ الَّذِينَ جَعَلَهُ  
اللَّهُ لَهُمْ وَ قَدْ عَلِمْنَا أَنَّ لَا يَجُوزُ لِلْإِمَامِ  
أَنْ يَجْعَلَ ذَلِكَ الْخُمْسَ وَلَا شَيْئًا مِنْهُ لِأَهْلِ  
الذِّمَّةِ وَ قَدْ كَانَ أَهْلُ السَّوَادِ الَّذِينَ  
أَقْرَبَهُمْ عُمَرُ صَارُوا أَهْلَ الذِّمَّةِ وَ قَدْ  
كَانَ السَّوَادُ بِأَسْرِهِ فِي أَيْدِيهِمْ -

فَثَبِتَ بِذَلِكَ أَنَّ مَا فَعَلَهُ عُمَرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ كَانَ مِنْ جَهَةِ غَيْرِ  
الْجَهَةِ الَّتِي ذَكَرُوا وَ هُوَ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
وَ جَبَّ لِلَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فِي ذَلِكَ خُمْسٌ وَ كَذَلِكَ

یہ حضرات فرماتے ہیں ہم نے اسی لیے اہل سواد کو ان کی  
زمینوں کا مالک قرار دیا اور پہلے بیان کی گئی علت کے باعث ہم  
نے انہیں آزاد قرار دیا اور یہ سب کچھ اس قوم کی اجازت سے ہوا  
جنہوں نے اس زمین کو بطور غنیمت حاصل کیا اگر ان کی مرضی نہ ہوتی  
تو یہ جائز نہ ہوتا اور وہ زمین ان کی ملک بھی رہتی یہ حضرات فرماتے  
ہیں کہ اسی طرح ہم کہتے ہیں کہ جو زمین لڑائی کے ذریعے فتح کی جائے  
اس کا حکم یہ ہے کہ اسے بھی دیگر مالوں کی طرح تقسیم کیا جائے  
پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے اور چار حصے ان لوگوں کے لیے ہوں گے  
جنہوں نے اسے فتح کیا امام انکوروک نہیں سکنا البتہ یہ قوم خوشی سے  
اس کے چھوڑنے پر راضی ہو جائے جیسا کہ سواد کی زمین فتح کرنے والوں  
نے اسے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کیلئے چھوڑ دیا تھا جس طرح ہم نے ذکر کیا -

ان کے خلاف دوسرے لوگوں کی دلیل یہ ہے کہ ہم جانتے ہیں اگر سواد  
کی زمین اس طرح ہوتی جس طرح پہلے قول والوں نے کہا ہے تو اس میں  
اللہ تعالیٰ کے لیے پانچواں حصہ واجب ہوتا جو اللہ تعالیٰ اور ان لوگوں  
کے درمیان ہوتا جن کے لیے اللہ تعالیٰ نے اسے قرار دیا ہے  
اور ہم جانتے ہیں کہ امام کے لیے پانچواں حصہ یا اس میں سے کوئی  
پنیر ذمی لوگوں کو دینا جائز نہیں اور سواد کے جن لوگوں کو  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے برقرار رکھا وہ ذمی ہو  
چکے تھے اور سواد کا تمام علاقہ ان کے قبضہ میں تھا

تو اس سے ثابت ہوا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا یہ عمل  
اس وجہ سے نہیں تھا جو ان حضرات نے ذکر کی ہے بلکہ اس کی وجہ یہ  
تھی کہ اس میں اللہ تعالیٰ کے لیے خمس رہا پانچواں حصہ واجب نہیں ہوا تھا  
اسی طرح جو کچھ ان کی گردنوں کے سلسلے میں کیا تو آپ نے ان پر احسان



مَا فَعَلَ فِي رِقَابِهِمْ فَتَنَ عَلَيْهِمْ بِأَنْ  
أَقْرَهُمْ فِي أَرْضِيهِمْ وَفِي الرِّقِّ مِنْهُمْ وَ  
أَوْجَبَ الْخَرَاجَ عَلَيْهِمْ فِي رِقَابِهِمْ وَأَرْضِيهِمْ  
فَمَلَكُوا بِذَلِكَ أَرْضِيهِمْ وَأَتَتْنِي الرِّقُّ عَنْ  
رِقَابِهِمْ

**فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ لِلْإِمَامِ أَنْ يَفْعَلَ**  
هَذَا بِمَا افْتَتَحَ عَنْهُ فَتَنَى عَنْ أَهْلِهَا رِقَّ  
الْمُسْلِمِينَ وَعَنْ أَرْضِيهِمْ مِلْكَ الْمُسْلِمِينَ  
وَيُوجِبُ ذَلِكَ لِأَهْلِهَا وَيَصْنَعُ عَلَيْهِمْ مَا  
يَحِبُّ عَلَيْهِمْ وَصُغَةً مِنَ الْخَرَاجِ كَمَا فَعَلَ  
عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْتَجَّ  
عُمَرُ بِذَلِكَ بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا أَفَاءَ  
اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ  
وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالسَّائِكِينَ  
وَابْنِ السَّبِيلِ ثُمَّ قَالَ لِيُفْقِرَ آءِ الْمُهَاجِرِينَ  
فَأَدْخَلَهُمْ مَعَهُمْ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا  
الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُرِيدُ بِذَلِكَ  
الْأَنْصَارَ فَأَدْخَلَهُمْ مَعَهُمْ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِينَ  
جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ فَأَدْخَلَ فِيهَا جَبِيئَةً  
مَنْ يَجِيءُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ فَلِلْإِمَامِ  
أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ وَيَصْنَعَهُ حَيْثُ رَأَى وَصْنَعَهُ  
فَبِمَا سَمَّى اللَّهُ فِي هَذِهِ السُّورَةِ فَثَبَتَ  
بِمَا ذَكَرْنَا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَ  
سُفْيَانُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

۹۸۶ - **فَإِنْ اخْتَبَرَ فِي ذَلِكَ مُخْتَبَرٌ بِمَا**  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا يُوسُفُ  
بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ

فرمایا کہ انہیں ان کی زمینوں پر برقرار رکھا اور ان سے غلامی کو اٹھا  
دیا اور ان کی گردنوں اور زمینوں پر خراج لازم  
کیا اس طرح وہ اپنی زمینوں کے مالک بن  
گئے اور ان کی گردنوں سے غلامی کو دور  
کیا۔

اس سے ثابت ہوا کہ جس زمین کو امام نے لڑائی کے ذریعے  
فتح کیا وہ اس میں یہ عمل اختیار کر سکتا ہے وہ ان کو مسلمانوں  
کے غلام ہونے اور ان کی زمینوں کو مسلمانوں کی ملکیت ہونے  
سے بچا کر ان پر خراج مقرر کر سکتا ہے جس طرح حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی  
میں ایسا کیا اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے  
اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے استدلال کیا ہے اللہ تعالیٰ کچھ بیعتوں  
والوں (کے مال) سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم غنیمت  
عطا فرمائے تو وہ اللہ تعالیٰ اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں،  
یتیموں، محتاجوں اور مسافروں کے لیے ہے پھر فرمایا ہاجر فقراء  
کے لیے ہے تو ان کو بھی ان میں داخل کیا، پھر فرمایا "اور وہ لوگ  
جنہوں نے ان سے پہلے ان کو گھرا اور ایمان کا ٹھکانہ دیا اس سے  
انصار مراد ہیں چنانچہ ان کو بھی ان میں شامل کیا، پھر فرمایا "اور وہ لوگ  
جو ان کے بعد آئے" اس طرح ان کے بعد آنے والے تمام  
مومنوں کو بھی اس میں شامل کیا۔ تو امام کو اس  
بات کا حق ہے اور وہ ان لوگوں کو جن کا اللہ تعالیٰ  
نے اس سورت میں ذکر فرمایا جس کو مناسب  
سمجھے دے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس  
سے حضرت امام ابو جعفر اور حضرت سفیان رحمہما  
اللہ کا مذہب ثابت ہو گیا اور یہی حضرت  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کا قول ہے  
اگر اس سلسلے میں کوئی شخص اس روایت  
سے استدلال کرے حضرت قیس بن ابی حازم فرماتے  
ہیں جب حضرت جریر بن عبد اللہ اور عمار بن یاسر



بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ  
لَمَّا وَفَدَ جَوَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَعَمَّارُ بْنُ  
يَاسِرٍ فِي أَنْاسٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ قَالَ عُمَرُ لِبَجْرِ بْنِ جَوَيْرٍ وَاللَّهِ  
لَوْ لَا أَنِّي قَاسِمٌ مَسْئُولٌ لَكُنْتُ عَلَى مَا  
قَسَمْتُ لَكُمْ وَلَكِنِّي أَرَى أَنَّ أَرْوَكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ  
قَرْدَةً وَكَانَ رُبْعُ السَّوَادِ لِبَجِيلَةٍ فَأَخَذَهُ  
مِنْهُمْ وَأَعْطَاهُمْ ثَمَانِينَ دِينَارًا

۹۸۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ  
قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ  
قَيْسٍ عَنْ جَوَيْرٍ قَالَ كَانَ عُمَرُ قَدْ أَعْطَى  
بَجِيلَةَ رُبْعَ السَّوَادِ فَأَخَذَ نَاهُ ثَلَاثَ  
سِنِينَ فَوَفَدَ بَعْدَ ذَلِكَ جَوَيْرٌ إِلَى عُمَرَ  
مَعَ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ فَقَالَ عُمَرُ وَاللَّهِ لَوْ لَا  
أَنِّي قَاسِمٌ مَسْئُولٌ لَتَرَكْتُكُمْ عَلَى مَا  
كُنْتُ أَعْطَيْتُكُمْ فَأَرَى أَنَّ تَرْدَةً عَلَى  
الْمُسْلِمِينَ فَقَعَلَ قَالَ فَاجَازَنِي عُمَرُ  
ثَمَانِينَ دِينَارًا

قَالُوا فَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ عُمَرَ  
قَدْ كَانَ قَسَمَ السَّوَادَ بَيْنَ النَّاسِ ثُمَّ  
أَرْصَاهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ بِمَا أَعْطَاهُمْ عَلَى أَنَّ  
يَعُودَ لِلْمُسْلِمِينَ

قِيلَ لَهُ مَا يَدُلُّ هَذَا الْحَدِيثُ  
ظَاهِرًا عَلَى مَا ذَكَرْتُمْ وَلَكِنْ يَجُوزُ أَنْ  
يَكُونَ عُمَرُ فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ مَا فَعَلَ فِي طَائِفَةٍ  
مِنَ السَّوَادِ فَجَعَلَهَا لِبَجِيلَةٍ ثُمَّ أَخَذَ  
أُخْرَى مِنْهُمْ لِلْمُسْلِمِينَ وَعَوَّضَهُمْ مِنْهُمْ  
عَوْمًا مِنْ مَالِ الْمُسْلِمِينَ فَكَانَتْ تِلْكَ  
الطَّائِفَةُ الَّتِي حَبَرِي فِيهَا هَذَا الْفِعْلُ

کچھ دوسرے مسلمانوں کے ہمراہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ  
کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت  
جریر سے فرمایا اے جریر! اللہ کی قسم! اگر میں ایسا قاسم نہ ہوتا  
جس سے سوال ہوگا تو تم اسی پر قائم رہتے جو میں نے تمہارے  
لیے تقسیم کیا لیکن میں خیال کرتا ہوں کہ اسے مسلمانوں  
کی طرف لوٹا دوں چنانچہ آپ نے اسے لوٹا دیا اور  
سواد کا چوتھا حصہ بچیلہ والوں کے لیے تھا تو آپ نے  
ان سے لے لیا اور ان کو اسی دینار دیئے۔

حضرت قیس بن جریر فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے بچیلہ والوں کو سواد کا چوتھا حصہ عطا فرمایا پھر ہم نے  
ان سے تین سال تک کے لیے رکھا اس کے بعد حضرت جریر،  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوئے حضرت  
عمار بن یاسر بھی ان کے ہمراہ تھے حضرت فاروق رضی اللہ عنہ  
فرمایا اللہ کی قسم! اگر میں ایسا تقسیم کرنے والا نہ ہوتا جس سے سوال  
ہوگا تو میں تمہیں اسی چیز پر چھوڑ دیتا جو تمہیں دی ہے  
لیکن میرا خیال ہے اسے مسلمانوں کی طرف لوٹا دو چنانچہ انہوں نے  
اسی طرح کیا وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھے  
اسی دینار (لینے) کی اجازت دی۔

یہ حضرات فرماتے ہیں یہ حدیث اس بات پر دلالت  
کرتی کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے سواد کی زمین کو لوگوں  
میں تقسیم فرمایا پھر ان کو عطیہ دے کر اسے مسلمانوں کی طرف  
لوٹانے پر راضی کیا۔

تو اس (استدلال کرنے والے) شخص کو جواب دیا جائے گا کہ  
اس حدیث کا ظاہر اس بات پر دلالت نہیں کرتا جسے تم نے ذکر کیا ہے لیکن ہو  
سکتا ہے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے یہ عمل سواد کے  
کسی ایک گروہ کے سلسلے میں کیا ہو اسے قبیلہ بچیلہ کے لیے  
قرار دیا پھر ان سے مسلمانوں کے لیے لے کر ان کو مسلمانوں کے  
مال سے عوضانہ عطا فرمایا تو یہ صرف ایک گروہ تھا جسے  
حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے عوضانہ دے کر مسلمانوں



لِلْمُسْلِمِينَ بِمَا عَوَّضَ عَمَّا أَهْلَهَا مَا عَوَّضَهُمْ  
مِنْهَا مِنْ ذَلِكَ وَمَا بَقِيَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ السَّوَادِ  
فَعَلَى الْحُكْمِ الَّذِي قَدْ بَيَّنَّا فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ  
هَذَا الْبَابِ وَكَوْلَا ذَلِكَ لَكَ أَنْتَ أَرْضُ السَّوَادِ  
أَرْضُ عَشِيرَةٍ وَلَمْ يَكُنْ أَرْضُ خِرَاجٍ -

۹۸۸ - قِيَانِ احْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ  
ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَبِيْسٍ  
ابْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ جَاءَتْ أَمْرَأَةٌ مِنْ بَجِيلَةَ  
إِلَى عُمَرَ فَقَالَتْ إِنَّ قَوْمِي رَضُوا مِنْكَ مِنَ  
السَّوَادِ بِمَا لَمْ أَرْضَ وَلَسْتُ أَرْضِي حَتَّى تَمْلَأَ كِفِّي ذَهَبًا  
أَوْ جَمَلِي طَعَامًا أَوْ كَلَا مَا هَذَا مَعَنَا فَفَعَلَ  
ذَلِكَ بِهَا عُمَرُ -

۹۸۹ - قِيلَ لَهُمْ ذَلِكَ آيُنَا عِنْدَنَا وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ عَلَى الْجُزْءِ الَّذِي كَانَ سَلَمَةً عُمَرُ  
لِبَجِيلَةَ فَمَلَكَوْهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ تَزَاعَهُ مِنْهُمْ  
بَطِيبَ أَنْفُسِهِمْ فَلَمْ يُخْرِجْ حَقَّ تِلْكَ الْمَرَاةِ  
مِنْهَا إِلَّا بِمَا طَابَتْ بِهِ نَفْسُهَا فَأَعْطَاهَا  
عُمَرُ مَا طَلَبَتْ حَتَّى رَضِيَتْ فَسَلِمَتْ مَا كَانَ  
لَهَا مِنْ ذَلِكَ كَمَا سَلِمَ سَائِرُ قَوْمِهَا حَقُّوْقَهُمْ  
فَهَذَا عِنْدَنَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ كُلُّهُ مِنْ طَرِيقِ  
الْأَشَارِ وَمِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ عَلَى مَا بَيَّنَّا وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَسُفْيَانَ وَابْنِ يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

۹۸۹ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي أَرْضٍ مِصْرًا يَصْنَأُ مَا حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي مَرْيَمَ  
قَالَ ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَنْدَلٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
حَمِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ السَّكُونِيِّ عَنْ أَبِيهِ

کے لیے یہ عمل جاری کیا اور سواد کے باقی حصے کا  
وہی حکم ہے جسے ہم نے اس سے پہلے اسی  
باب میں بیان کیا ہے، اگر یہ بات نہ ہوتی اور  
سواد کی زمین، عسری زمین ہوتی، خراجی  
نہ ہوتی۔

اگر وہ اس سلسلے میں یوں استدلال کریں حضرت قیس  
بن ابی حازم سے روایت ہے فرماتے ہیں بجیلہ قبیلہ کی ایک عورت  
نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یہ  
میری قوم سواد کی زمین کے سلسلے میں جس بات پر راضی ہوتی ہے میں  
اس پر راضی نہیں ہوں اور میں اس وقت تک راضی نہیں ہوں گی  
جب تک میری بھیلی کو سونے سے یا میرے اونٹ کو غلہ سے  
نہ بھر دیں یا اس نے اسی قسم کا کلام کیا تو حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے اسی طرح کیا۔

ان حضرات کو کہا جائے گا کہ یہ بات بھی ہمارے نزدیک  
صرف اس حصے سے متعلق ہے جو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے  
قبیلہ بجیلہ کو عطا فرمایا تھا وہ اس کے مالک بن گئے پھر آپ نے ان  
کی مرضی سے اسے واپس لینے کا ارادہ کیا تو اس عورت کا حق اسی  
صورت میں ختم ہو سکتا تھا کہ وہ خوشی سے دیتی چنانچہ حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ نے اس کے مطالبہ کے مطابق اسے عنایت  
فرمایا یہاں تک کہ وہ راضی ہو گئی اور اس نے بھی باقی قبیلے کی طرح جو کچھ ملا  
تھا آپ کے حوالے کر دیا ہمارے نزدیک روایات کے طریقے پر اس  
باب کا یہ (مندرجہ بالا) بیان ہے اور قیاس کے طور پر بھی اسی طرح  
ہے جیسا کہ ہم نے بیان کیا اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، حضرت  
سفیان، حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مذہب ہے۔  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مصر کی زمین کے بارے

میں بھی اسی طرح مروی ہے، حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما  
سے مروی ہے فرماتے ہیں جب حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے مصر کی  
زمین کو فتح فرمایا تو انہوں نے اپنے ساتھ موجود تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم  
کو جمع کر کے ان سے مشورہ لیا کہ اس زمین کو ان لوگوں کے درمیان



عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَاصِ قَالَ لَمَّا فَتَحَ عَمْرُو بْنُ  
الْعَاصِ أَرْضَ مَنْ مِصْرَ جَمَعَ مَنْ كَانَ مَعَهُ مِنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَشَارَهُمْ  
فِي قِسْمَةِ أَرْضِهَا بَيْنَ مَنْ شَهِدَ هَا كَمَا قَسَمَ  
بَيْنَهُمْ غَنَائِمُهُمْ وَكَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ بَيْنَ مَنْ شَهِدَ هَا أَوْ  
يُوقِفُهَا حَتَّى رَاجَعَ فِي ذَلِكَ رَأَى أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ  
فَقَالَ نَفَرٌ مِنْهُمْ فِيهِمُ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ وَ  
اللَّهُ مَا ذَاكَ إِلَيْكَ وَلَا إِلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ  
فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَأَوْجَفْنَا عَلَيْهَا خَيْلَنَا وَرِجَالَنَا  
وَحَوَيْنَا مَا فِيهَا فَمَا قَسَمْتَهَا بِأَحَقِّ مِنْ قِسْمَةِ  
أَمْوَالِهَا وَقَالَ نَفَرٌ مِنْهُمْ لَا نَقْسِمُهَا حَتَّى  
تَرَا جَعَ رَأَى أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِيهَا فَاتَّفَقَ  
رَأْيُهُمْ عَلَى أَنْ يَكْتُبُوا إِلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَ  
يُخْبِرُوهُ فِي كِتَابِهِمْ إِلَيْهِ بِمَا لَيْتَهُمْ فَكَتَبَ  
إِلَيْهِمْ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَمَّا  
بَعْدُ فَقَدْ وَصَلْتُ إِلَى مَا كَانَ مِنْ أَجْمَاعِكُمْ  
عَلَى أَنْ تَغْتَصِبُوا عَطَايَا الْمُسْلِمِينَ وَمُؤُونُ  
مَنْ يَغْزُو أَهْلَ الْعَدُوِّ وَأَهْلَ الْكُفْرِ وَإِنِّي إِنْ  
قَسَمْتُهَا بَيْنَكُمْ لَمْ يَكُنْ لِيَنْ بَعْدَكُمْ مِمَّنْ  
الْمُسْلِمِينَ مَا ذَا يُقَوِّدُنْ بِهِ عَلَى عَدُوِّكُمْ  
وَلَوْلَا مَا أَخِيلَ عَلَيْكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَذْفَعُ  
عَنِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ مُؤُونِهِمْ وَأَجْرِي عَلَى  
صَنَعَاتِهِمْ وَأَهْلِ الْبَيْتِ وَأَنْ مِّنْهُمْ كَقِسْمَتِهَا  
بَيْنَكُمْ فَاقْفُواهَا قِيًّا عَلَى مَنْ بَقِيَ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ حَتَّى يَنْقَرِضَ أَجْرُ عَصَابَةِ تَغْنَمِ  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَنَقَلَ هَذَا الْحَدِيثَ مَا  
قَدْ دَلَّ فِي حُكْمِ الْأَرْضَيْنِ الْمُنْفَتَحَةِ عَلَى

تقسیم کیا جائے جو جنگ کے لیے حاضر ہوئے جیسے آپ نے ان کے درمیان  
مالِ غنیمت کو تقسیم فرمایا اور جس طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر  
کازمین ان لوگوں کے درمیان تقسیم فرمائی جو وہاں حاضر تھے یا اسے  
اسی طرح چھوڑ دیا جلتے حتیٰ کہ حضرت امیر المؤمنین کی رائے معلوم کی  
جائے کچھ لوگوں نے جن میں حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ بھی تھے فرمایا  
کہ اللہ تعالیٰ کی قسم یہ آپ کے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے  
اختیار میں نہیں یہ وہ زمین ہے جسے اللہ تعالیٰ نے ہمارے ہاتھوں  
فتح کیا ہم نے ان پر اپنے گھوڑے اور آدمی دوڑائے اور جو کچھ اس  
میں ہے اسے ہم نے قابو کیا لہذا آپ کا اسے تقسیم کرنا مال کی تقسیم سے  
زیادہ ضروری ہے بعض لوگوں نے کہا ہم اسے تقسیم نہیں کریں حتیٰ کہ ہم  
حضرت امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ کی رائے کی طرف رجوع کریں چنانچہ  
وہ سب اس بات پر متفق ہو گئے کہ اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے ان کو لکھا اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا  
ہوں جو نہایت مہربان رحم والا ہے۔ حمد و صلوة کے بعد مجھے  
تمہاری طرف سے یہ بات پہنچی ہے کہ تم اس بات پر متفق ہو کہ تم  
مسلمانوں کے عطیات اور دشمن نیز کفار کے مقابلے میں لڑنے  
والوں کی محنت کو چھین لو اگر میں اسے تمہارے درمیان تقسیم کر  
دوں تو تمہارے بعد والے مسلمانوں کے لیے کوئی  
ایسی چیز باقی نہیں رہے گی جس کے ذریعے وہ  
تمہارے دشمن کے خلاف مضبوط ہو سکیں  
اگر تمہیں اللہ کی راہ میں برا لگتی ہے کہ مسلمانوں  
سے ان کا بوجھ دور کرنا ان کے کمزور  
اور دیوان والوں پر اسے جاری کرنا نہ  
ہوتا تو میں اسے تمہارے درمیان تقسیم کر  
دیتا لہذا اسے باقی مسلمانوں کے لیے بطور  
غنیمت رکھو حتیٰ کہ مسلمانوں کی آخری جماعت  
جنگ کرے، والسلام علیکم

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
میں مفتوحہ زمینوں کے حکم پر دلالت پائی جاتی



ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا نیز اس کا حکم ان باقی تمام مالوں سے الگ ہے جو دشمن سے غنیمت کے طور پر حاصل ہوئے۔

اگر کوئی معترض کہے کہ اس حدیث میں صحابہ کرام سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو ان لوگوں کے درمیان تقسیم فرمایا جو وہاں حاضر تھے لہذا خیبر کے سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل ان لوگوں کی دلیل کی نفی کرتا ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سیفان اور ان کے متبعین کے مسلک پر چلتے ہیں کہ مفتوحہ زمینیں مسلمانوں کی ضرورت کے لیے چھوڑی جائیں۔

اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ یہ حدیث سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے خیبر سے متعلق ہے عمل کی وضاحت نہیں کرتی۔ دوسرے حضرات سے مروی روایات نے اس سلسلے میں وضاحت کی ہے۔

حضرت سہل بن ابو حثمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو دو برابر حصوں میں تقسیم فرمایا نصف حصہ اپنی ضروریات کے لیے رکھا اور باقی نصف مسلمانوں کے درمیان اٹھارہ حصوں میں تقسیم فرمایا۔

تو اس حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر سے متعلق فیصلے کا بیان ہے کہ آپ نے اس کا نصف حصہ اپنی ضروریات کے لیے رکھا اور دوسرا نصف شریک ہونے والے مسلمانوں کے لیے رکھا جو حصہ وقف کیا (اپنے لیے رکھا)

مَا ذَكَّرْنَا وَأَنَّ حُكْمَهَا خِلَافٌ حُكْمِ مَا سِوَاهَا مِنْ سَائِرِ الْأَمْوَالِ الْمَغْنُومَةِ مِنَ الْعَدُوِّ۔

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ

ذَكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ قَسَمَ خَيْبَرَ بَيْنَ مَنْ كَانَ شَهِدَهَا فَذَلِكَ يَنْفِي أَنْ يَكُونَ فِيمَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَيْبَرَ حُجَّةٌ لِمَنْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَسُفْيَانُ وَمَنْ تَابَعَهُمَا فِي إِيقَافِ الْأَرْضَيْنِ الْمُنْتَحَاةِ لِنَوَائِبِ الْمُسْلِمِينَ۔

قِيلَ لَهُ هَذَا حَدِيثٌ لَمْ يُفَسِّرْ لَنَا

فِيهِ كُلُّ الَّذِي كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَيْبَرَ وَقَدْ جَاءَ غَيْرُهُ قَبْلَ لَنَا مَا كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا۔

۹۹۰۔ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمٍ الْمُؤَدِّ

قَالَ ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ نِصْفَيْنِ نِصْفًا لِنَوَائِبِهِ وَحَاجَتِهِ وَنِصْفًا بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَسَمَهَا بَيْنَهُمْ عَلَى ثَمَانِيَةِ عَشْرَ سَهْمًا۔

فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ بَيَانُ مَا كَانَ مِنْ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَيْبَرَ وَأَنَّهُ أَوْقَفَ نِصْفَهَا لِنَوَائِبِهِ وَحَاجَتِهِ وَقَسَمَ نِصْفَهَا بَيْنَ مَنْ شَهِدَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَالَّذِي



كَانَ أَوْقَعَهُ مِنْهَا هُوَ الَّذِي كَانَ دَفَعَهُ إِلَى الْيَهُودِ  
مُزَارَعَةً عَلَى مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ وَجَابِرِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ الَّذِينَ ذَكَرْنَا هَهُنَا وَهُوَ الَّذِي  
تَوَلَّى عُمَرُ قِسْمَتَهُ فِي خِلَافَتِهِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ  
لَمَّا أَجَلَى الْيَهُودَ عَنْ نَجِيبٍ وَفِيمَا بَيْنَنَا مِنْ  
ذَلِكَ تَقْوِيَةٌ لَمَّا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَسَفِيًّا  
فِي إِيقَافِ الْأَرْضَيْنِ وَتَرَكَ قِسْمَتَهَا إِذَا رَأَى  
الْإِمَامُ ذَلِكَ -

### بَابُ الرَّجُلِ يَحْتَاجُ إِلَى الْقِتَالِ

عَلَى دَابَّةٍ مِّنَ الْمَغْنَمِ

۹۹۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ جَعْفَرِ  
بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ التَّجِيبِيُّ عَنْ  
حَنْشِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
قَالَ هَامَ نَحْيَبَرُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ فَلَا يَأْخُذُ دَابَّةً مِّنَ الْمَغَانِمِ فَيُرْكَبُهَا  
حَتَّى إِذَا انْقَضَتْ رَدَّهَا فِي الْمَغَانِمِ وَمَنْ كَانَ  
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَلْبَسُ ثَوْبًا مِّنَ  
الْمَغَانِمِ حَتَّى إِذَا اخْلَعَهُ رَدَّهَا فِي الْمَغَانِمِ -

۹۹۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى ابْنُ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ  
رَبِيعَةَ بْنِ سَلِيمٍ التَّجِيبِيِّ عَنْ حَنْشِ بْنِ  
رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

كُلُّ هَبٍّ قَوْمٌ مِّنْهُمْ الْأَوَّلَى إِلَى  
اللَّهِ لَا بَأْسَ أَنْ يَأْخُذَ الرَّجُلُ السَّلَاحَ مِنْ  
الْغَنِيمَةِ فَيَقَاتِلُ بِهِ فِي مَعْصَرَةِ الْقِتَالِ مَا

اسے یہودیوں کو مزارعت پر دیا جیسا کہ حضرت ابن عمر  
اور حضرت جابر رضی اللہ عنہم کی روایات کے ضمن میں  
ہم نے ذکر کیا اور یہ وہی حصہ کہ جب حضرت فاروق  
رضی اللہ عنہ نے اپنے دورِ خلافت میں یہودیوں کو جلاوطن  
کیا تو اسے مسلمانوں کے درمیان تقسیم فرمایا یہ جو کچھ ہم  
نے بیان کیا حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سیان رحمہما اللہ کے  
مذہب کی تقویت ہے کہ اگر امام چاہے تو ان (مفتوحہ) زمینوں  
کو وقف کر دے اور تقسیم نہ کرے -

### مجبوراً غنیمت کے جانور پر

سوار ہو کر لڑنا

حضرت روایع بن ثابت، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کرتے ہیں آپ نے خبر کے سال فرمایا جو شخص  
اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ مال  
غنیمت میں سے جانور لے کر اس پر سوار نہ ہو حتیٰ کہ اسے  
ناقص بنا کر مالِ غنیمت میں لوٹا دے اور جو شخص  
اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا  
ہے وہ مالِ غنیمت میں سے کوئی کپڑا نہ پہنے  
یہاں تک کہ اسے پرانا کر کے مالِ غنیمت  
میں لوٹا دے -

ایک دوسرے طریق سے بھی بواسطہ حضرت  
روایع بن ثابت، نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل مروی ہے -

ایک جماعت جن میں امام اذاعی بھی شامل ہیں اس بات  
کی طرف گئی ہے کہ مالِ غنیمت میں ہتھیار لے کر لڑائی کے دوران  
ان کے ذریعہ لڑنے میں کوئی حرج نہیں جب تک اسے ضرورت ہو



كَانَ إِلَى ذَلِكَ مُحْتَاجًا وَلَا يَنْتَظِرُ بِرَدِّهِ  
الْقَرَاغَ مِنَ الْحَرْبِ فَتَعْرِضُهُ لِلْهَلَاكِ وَالْكَسَادِ  
الْثَمَنَ فِي طَوْلٍ مَكْثِهِ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَاحْتِجُوا  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ -

۹۹۳۔ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ مِنْهُمْ  
أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِيمَا حَدَّثَنَا ثَنِي سُلَيْمَانُ  
بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ فَقَالُوا لَا  
بَأْسَ أَنْ يَأْخُذَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مِنَ الْغَنِيمَةِ السَّلَاحَ  
إِذَا احْتَاجَ إِلَيْهِ بِغَيْرِ إِذْنِ الْإِمَامِ فَيَقَاتِلُ  
بِهِ حَقٌّ يَفْرَغُ مِنَ الْحَرْبِ ثُمَّ يَرُدُّهُ فِي الْغَنِيمَةِ -

۹۹۴۔ قَالَ أَبُو يُوسُفَ وَقَدْ بَلَّغْنَا عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا احْتَجَّ  
بِهِ الْأَوْرَاعِيُّ وَلِيَحْدِثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَارٍ وَوُجُوهًُ وَتَفْسِيرًا لَا يَفْهَمُهُ  
وَلَا يُبْصِرُهُ إِلَّا مَنْ أَعَاتَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَهَذَا الْحَدِيثُ  
عِنْدَنَا عَلَى مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ وَهُوَ عَنْهُ غَنِيٌّ يَبْقَى  
بِذَلِكَ عَلَى دَابَّتِهِ وَعَلَى ثَوْبِهِ أَوْ يَأْخُذَ ذَلِكَ  
يُرِيدُ بِهِ الْخِيَابَةَ فَأَمَّا رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ لَيْسَ مَعَهُ دَابَّةٌ وَكَيْسٌ مَعَ الْمُسْلِمِينَ  
فَضْلٌ يَحْمِلُونَهُ إِلَّا دَابَّةُ الْغَنِيمَةِ وَلَا  
يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْشِيَ فَإِنَّ هَذَا لَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِينَ  
تَرْكُهُ وَلَا بَأْسَ أَنْ يَرْكَبَهَا هَذَا شَأْنٌ أَوْ  
كَرَهُوا وَكَذَلِكَ هَذِهِ الْحَالُ فِي الثِّيَابِ وَكَذَلِكَ  
هَذِهِ الْحَالُ فِي السَّلَاحِ وَالْحَالُ آيِينَ وَأَوْضَحُ -

الْأَثَرِيُّ أَنَّ قَوْمًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
لَوْ تَكَسَّرَتْ سَيُوفُهُمْ أَوْ ذَهَبَتْ وَكَهْمُ غَنِيٍّ  
عَنِ الْمُسْلِمِينَ أَتَى لَا بَأْسَ أَنْ يَأْخُذَ وَاسِيُوقًا  
مِّنَ الْغَنِيمَةِ فَيَقَاتِلُوا بِهَا مَا دَامُوا فِي دَارِ  
الْحَرْبِ أَرَأَيْتَ وَلَوْ لَمْ يَحْتَاجُوا إِلَيْهَا فِي

لیکن واپس لوٹانے کے لیے لڑائی کے ختم ہونے کا منتظر نہ رہے کہ  
دارالحرب میں زیادہ دیر ٹھہرنے کی وجہ سے وہ (اسلمہ) ضائع ہو جائے  
یا اس کی قیمت کم ہو جائے انہوں نے اس سلسلے میں اس (مذہب)  
بالا (حدیث سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ہے ان میں  
حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی ہیں حضرت سلیمان بن شعیب اپنے والد  
سے اور وہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے نقل کرتے ہیں کہ ان  
نے فرمایا کوئی شخص ضرورت کے تحت امام کی اجازت کے بغیر  
میں سے اسلمہ لے کر شریک جنگ ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں لیکن جب  
لڑائی سے فارغ ہو جائے تو مالی غنیمت میں لوٹا دے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی وہ حدیث جس سے حضرت امام اوزاعی نے استدلال کیا ہے ہم تک  
پہنچی ہے لیکن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کے کئی معانی و  
مطالب ہیں اور ایسی وضاحت ہے جسے وہی شخص جان سکتا ہے جو اس  
کی بصیرت رکھتا ہے جسے اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ کی مدد حاصل ہو ہمارے  
نزدیک یہ حدیث اس شخص کے بارے میں ہے جو ضرورت کے بغیر غنیمت  
سے جانور یا کپڑا لیتا ہے (اور اسے استعمال کرتا ہے) یا حیوانات کے  
طور پر لیتا ہے لیکن وہ مسلمان شخص جس کے پاس دارالحرب میں کوئی جانور  
نہ ہو اور دوسرے مسلمانوں کے پاس غنیمت کے علاوہ کوئی زائد  
جانور نہ ہوں اور وہ پیدل بھی نہ چل سکتا ہو تو مسلمانوں کے لیے اسے  
چھوڑنا جائز نہیں اور اس پر سوار ہونے میں کوئی حرج نہیں مگر مسلمان  
پسند کریں یا ناپسند۔ کپڑے کا بھی یہی حکم ہے ہتھیار  
کا بھی یہی حال ہے بلکہ یہ حال تو بالکل واضح  
ہے۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر مسلمان قوم کی تلواریں ٹوٹ جائیں  
یا ان کے پاس نہ رہیں اور مسلمانوں سے انہیں کچھ نہ مل سکے تو اس بات  
میں کوئی حرج نہیں کہ مالی غنیمت سے تلواریں لے کر ان کے ساتھ لڑیں  
جب تک وہ دارالحرب میں ہوں کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر وہ گھمسان کی  
جنگ میں ان (تلواروں) کے محتاج نہ ہوں اور اس کے دونوں بعد



مَعْمَعَةِ الْقِتَالِ وَاحْتِاجُوهَا إِلَيْهَا بَعْدَ ذَلِكَ  
بِیَوْمَئِینَ أَخَارَ عَلَيْهِمُ الْعَدُوَّ أَوْ يَقُومُونَ هَكَذَا  
فِي وَجُوهِ الْعَدُوِّ بِغَيْرِ سَلَاةٍ كَيْفَ يَصْنَعُونَ  
أَيَسْتَأْذِنُونَ هَذَا الذَّوْیَ فِیهِ تَوْهِينٌ لِلْكَفَرَةِ  
الْمُسْلِمِیْنَ وَكَيْفَ یَحِلُّ هَذَا فِی الْمَعْمَعَةِ وَ  
یَحْرُمُ بَعْدَ ذَلِكَ -

۹۹۵ - وَقَدْ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي يُونُسَ قَالَ ثَنَا أَبُو سُهَيْبٍ  
الشَّيْبَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي السَّجَالِدِ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَدْنَى صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنَّا  
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
بِخَيْبَرَ يَأْتِي أَحَدُنَا إِلَى طَعَامٍ مِّنَ الْغَنِيمَةِ  
فَيَأْخُذُ وَامْتِنَهُ حَاجَتَهُ -

فَإِذَا كَانَ الطَّعَامُ لَا بَأْسَ بِأَخْذِهِ  
وَأَكْلِهِ وَاسْتِهْلَاكِهِ لِحَاجَةِ الْمُسْلِمِينَ إِلَى  
ذَلِكَ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا لَا بَأْسَ بِأَخْذِ اللَّهِ وَآيَاتِ  
وَالسَّلَاحِ وَالثَّيَابِ وَاسْتِعْمَالِهَا لِحَاجَةِ  
إِلَى ذَلِكَ حَتَّى لَا يَكُونَ الَّذِي أُرِيدُ مِنْ حَدِيثِ  
ابْنِ أَبِي أَدْنَى هَذَا غَيْرَ مَا أُرِيدُ بِهِ مِنْ  
حَدِيثِ رُوَيْفِعٍ حَتَّى لَا يَتَضَاعَدَ إِنْ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ وَبِهِ نَأْخُذُ -

بَابُ الرَّجُلِ يُسَلِّمُ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
وَعِنْدَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ  
۹۹۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
كُنَّا بِبَكْرِ بْنِ خَلْفٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ  
عَبْدِ الْأَعْلَى الشَّامِيُّ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الرَّهَرِيِّ

ان کی ضرورت محسوس کریں کہ دشمن ان پر چاہے حملہ کر دے تو وہ اسی  
طرح ہتھیاروں کے بغیر دشمن کے مقابلے میں کھڑے ہوں  
گے وہ کیا کریں گے کیا وہ اس رائے کو ترجیح دیں گے  
جس میں مسلمانوں کے طریقہ جنگ کی توہین ہو اور یہ  
کیسے ہو گا کہ وہ لڑائی کے دوران تو حلال ہو لیکن اس کے  
بعد حرام ہو -

حضرت عبداللہ بن ابی ادنی (صحابی) رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں  
ہم خیبر کے موقع پر سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے ہمراہ تھے تو ہم میں سے  
ایک غنیمت کے کھانے کی طرف آتا  
اور اس سے اپنی ضرورت کو پورا کرتا -

تو جب کھانا حاصل کرنے سے کھانے اور مسلمانوں  
کی ضرورت کے لیے خرچ کرنے میں کوئی حرج نہیں تو اسی  
طرح جانوروں، ہتھیاروں اور کپڑوں کو لے کر ضرورت کے  
تحت استعمال کرنے میں بھی کوئی حرج نہیں (بہ مفہوم) اس لیے  
مراد لیا گیا) تاکہ حضرت ابن ابی ادنی کی حدیث سے جو کچھ مراد ہے  
حضرت روفیع کی حدیث سے اس کے خلاف مفہوم مراد نہ لیا  
جائے اور وہ باہم تضاد نہ ہوں یہ حضرت امام ابو حنیفہ،  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے اور ہم بھی  
اسے ہی اپناتے ہیں -

جو شخص دار الحرب میں اسلام لائے

اور اس کے پاس چار بیویاں ہوں -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے فرماتے ہیں حضرت غیلان بن سلمہ نے  
اسلام قبول کیا تو ان کی دس بیویاں تھیں



نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا ان میں سے چار کو رکھ لو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص ایمان لائے اور اس کے پاس چار سے زیادہ بیویاں ہوں اس نے دار الحرب میں ان سے نکاح کیا ہو جب کہ وہ مشرک تھا تو ان میں سے چار کو اختیار کر اپنے پاس روک لے اور باقی کو جدا کرے ان کے نزدیک یہ ہے کہ ان سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا ہو یا متفرق طور پر نکاح میں لایا ہو، اس بات کے قائلین میں حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ بھی شامل ہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر ان سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا تھا تو ان سب کا نکاح باطل ہو جائے گا اب اس کے اور ان عورتوں کے درمیان تفریق کر دی جائے اور اگر ان سے متفرق طور پر نکاح کیا تھا تو ان میں سے پہلی چار کا نکاح ثابت ہو جائے گا اور اس کے اور باقی بیویوں کے درمیان تفریق کر دی جائے۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ بھی اسی بات کے قائل ہیں۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ یہ مندرجہ بالا حدیث منقطع ہے یہ ایسے نہیں جس طرح عبدالاعلیٰ اور ان کے بصری ساتھیوں نے حضرت معمر سے روایت کی ہے اس کی اصل وہ ہے جو ہم (امام طحاوی) سے حضرت یونس نے بیان کی وہ فرماتے ہیں میں ابن دعب نے خبر دی کہ حضرت مالک نے حضرت ابن شہاب سے روایت کرتے ہوئے ان سے بیان کیا وہ فرماتے ہیں میں یہ بات پہنچی ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ثقیف کے ایک آدمی سے جو اسلام لایا تھا، اور اس کے پاس چار سے زیادہ بیویاں تھیں فرمایا کہ ان میں سے چار کو روک لو اور باقی کو جدا کر دو۔

حضرت ابن عیینہ، حضرت معمر سے وہ حضرت ابن

عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ غِيلَانَ ابْنَ سَلَمَةَ أَسْلَمَ وَتَحْتَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ خُذْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَسْلَمَ وَعِنْدَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ قَدْ كَانَ تَزَوَّجَهُنَّ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُوَ مُشْرِكٌ أَوْ يَخْتَارُ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا فَيُنْسِكُهُنَّ وَيُفَارِقُ سَائِرَهُنَّ وَسَوَاءٌ عِنْدَهُمْ كَانَ تَزَوُّجُهُ إِيَّاهُنَّ فِي عَقْدَةٍ وَاحِدَةٍ أَوْ فِي عَقْدٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمِمَّنْ قَالَ هَذَا الْقَوْلُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ۔

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا إِنْ كَانَ تَزَوَّجَهُنَّ فِي عَقْدَةٍ وَاحِدَةٍ فَيُنْكَحُهُنَّ كُلَّهُنَّ بَاطِلٌ وَيُفَارِقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُنَّ وَإِنْ كَانَ تَزَوَّجَهُنَّ فِي عَقْدٍ مُتَفَرِّقَةٍ فَيُنْكَحُ الْأَوَّلَ مِنْهُنَّ ثَابِتٌ وَيُفَارِقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَائِرِهِنَّ۔

وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو حَنِيفَةَ وَابْنُ يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ عَلَيْهِمَا۔ ۹۹۷۔ وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ مُنْقَطِعٌ كَيْسَ كَمَا رَوَاهُ عَبْدُ الْأَعْلَى وَأَصْحَابُ الْبَصَرِيِّونَ عَنْ مَعْمَرٍ إِذَا مَا أَصْلَهُ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَا لَنَا حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ مِّنْ ثَقِيفٍ أَسْلَمَ وَعِنْدَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ أَمْسِكْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا وَفَارِقْ سَائِرَهُنَّ۔

۹۹۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ



قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۹۹۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ

قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

فَهَذَا هُوَ أَصْلُ هَذِهِ الْحَدِيثِ كَمَا  
رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ وَكَثَرُوا وَأَبُو عَبْدِ  
الرَّزَّاقِ وَابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ -  
وَقَدْ رَوَاهُ أَيْضًا عَقِيلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
مَا يَدُلُّ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي أَخَذَهُ الزُّهْرِيُّ  
مِنْهُ -

۱۰۰۰- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْنُ

أَبِي دَاوُدَ قَالَا ثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ  
صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ  
عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ بَلَغَنِي عَنْ عُثْمَانَ بْنِ  
مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سُوَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعِيسَى بْنِ سَلَمَةَ  
الثَّقَفِيِّ حِينَ أَسْلَمَ وَتَحْتَ عَشْرِ نِسْوَةٍ خُذْ  
مِنْهُنَّ أَرْبَعًا وَقَارِئُ سَاعِرْهُنَّ -

۱۰۰۱- قَبِيصٌ عَقِيلٌ فِي هَذَا عَنِ الزُّهْرِيِّ

مَنْحَرَجٌ هَذَا الْحَدِيثُ وَآتَاهُ إِثْمًا أَخَذَهُ عَنْ  
بَلْعَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَحَالَ أَنْ يَكُونَ

الزُّهْرِيُّ عِنْدَهُ فِي هَذَا شَيْءٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ  
أَبِيهِ قَبِيصٌ عَنِ الْحُجَّةِ بِهِ وَيَحْتَجُّ بِمَا بَلَغَهُ  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سُوَيْدٍ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ إِثْمًا أَلَى  
مَعْمَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لِأَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُ عَنِ

شہاب سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالرزاق، حضرت معمر سے وہ حضرت  
ابن شہاب سے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو اس حدیث کی اصل یہ ہے جسے حضرت مالک نے حضرت  
زہری سے روایت کیا اور جسے حضرت عبدالرزاق اور ابن عیینہ نے  
حضرت معمر سے اور انہوں نے حضرت زہری سے روایت کیا۔

حضرت عقیل نے بھی حضرت زہری سے روایت کیا جو اس مقام  
پر دلالت کرتی ہے جہاں سے حضرت زہری سے یہ حدیث  
لی ہے۔

حضرت عقیل حضرت ابن شہاب زہری سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں مجھے حضرت عثمان بن محمد بن ابوسوید رضی اللہ  
عنه سے یہ بات پہنچی ہے کہ جب حضرت عیسیٰ بن سلمہ  
ثقفی اسلام لائے اور ان کے پاس دس بیویاں تھیں تو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں  
سے چار کو رکھ لو اور باقی کو جدا کر  
دو۔

تو حضرت عقیل نے حضرت زہری سے روایت کرتے ہوئے بتایا  
کہ یہ حدیث کہاں سے آئی ہے انہوں نے اسے اس شخص سے  
لیا ہے جس تک یہ روایت حضرت عثمان بن محمد سے پہنچی اور  
انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے  
تو یہ بات محال ہے کہ اس سلسلے میں حضرت زہری کے پاس بواسطہ  
حضرت عثمان کے والد سے کوئی روایت ہو تو وہ اس سے استدلال  
کرنے کی بجائے اس روایت سے استدلال کریں جو ان تک  
بواسطہ حضرت عثمان بن محمد بن ابوسوید رضی اللہ علیہ  
وسلم سے پہنچی لیکن اس حدیث میں حضرت معمر آئے ہیں کیونکہ ان



الزُّهْرِيُّ فِي قِصَّةِ غِيلَانَ حَدِيثَانِ هَذَا  
أَحَدُهُمَا وَالْآخَرُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ  
غِيلَانَ بْنَ سَلَمَةَ طَلَّقَ نِسَاءَهُ وَقَسَمَ مَالَهُ  
فَبَكَرَ ذَلِكَ عَمْرًا فَامْرَأَةً أَنْ يَرْتَجِعَ نِسَاءَهُ  
وَمَالَهُ وَقَالَ لَوْ مِتَّ عَلَى ذَلِكَ لَرَجَعْتُ  
قَبْرَكَ كَمَا رَجَعْتُ قَبْرَ أَبِي رِغَالٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ  
فَأَخْطَا مَعْمَرٌ فَجَعَلَ إِسْنَادَ هَذَا الْحَدِيثِ  
الَّذِي فِيهِ كَلَامُ عَمْرٍاءَ لِلْحَدِيثِ الَّذِي فِيهِ  
كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَفَسَدَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ جِهَةِ الْإِسْنَادِ -  
ثُمَّ لَوْ ثَبَتَ عَلَى مَا رَوَاهُ عَبْدُ الْأَعْلَى

عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ لَمَّا كَانَتْ أَيْضًا فِيهِ  
حُجَّةٌ عِنْدَنَا عَلَى مَنْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ  
إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ  
عَلَيْهِمَا فِي ذَلِكَ لِأَنَّ تَزْوِيجَ غِيلَانَ ذَلِكَ  
إِنَّمَا كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ سَعِيدُ  
بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَعْمَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ -

۱۰۰۲ - حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُتَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ  
قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَعْمَرٍ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَحْمَدَ  
بْنِ دَاوُدَ زَادَ أَنَّهُ كَانَ تَزْوِجَهُنَّ فِي  
الْجَاهِلِيَّةِ -

وَكَانَ تَزْوِيجُ غِيلَانَ لِلنِّسْوَةِ  
الَّتِي كُنَّ عِنْدَهُ حِينَ أَسْلَمَ فِي وَقْتِ كَانَ  
تَزْوِيجُ ذَلِكَ الْعَدَدِ جَائِزًا وَالنِّكَاحُ عَلَيْهِ  
ثَابِتٌ وَلَمْ يَكُنْ يُلَوِّحُ أَحَدُهُ حِينَئِذٍ مِنْ ثَبُوتِ  
النِّكَاحِ إِلَّا مَا لِلْعَاشِرَةِ مِثْلُهُ ثُمَّ أَخَذَ اللَّهُ

کے پاس حضرت غیلان کے واقعہ سے متعلق حضرت زہری سے  
مروی دو حدیثیں تھیں ان میں سے ایک یہ (مندرجہ بالا) ہے  
اور دوسری حضرت سالم کے واسطے سے ان کے والد سے مروی  
ہے کہ حضرت غیلان بن سلمہ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے  
دی اور اپنا مال تقسیم کر دیا یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنه تک پہنچی تو آپ نے حکم دیا کہ اپنی عورتوں اور مال کے سلسلے  
میں رجوع کرو اور فرمایا اگر تم اسی حالت میں مر جاؤ گے تو میں  
قبر کو سنگسار کروں گا جیسا کہ دور جاہلیت میں ابو رغال کی قبر کو سنگسار  
کیا تو اس حدیث میں حضرت معمر سے خطا رہی انہوں نے اس حدیث کی سند کو جس  
میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا کلام تھا اس حدیث کی سند بنا دیا جس میں رسول  
پھر اگر وہ روایت ثابت بھی ہو جائے جو حضرت عبدالاعلیٰ نے

نے بواسطہ معمر، حضرت زہری سے روایت کی ہے تو بھی اس میں  
ہمارے نزدیک حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ  
کے مذہب پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ غیلاں کا نکاح دور جاہلیت  
میں ہوا تھا جسے اس حدیث میں حضرت سعید بن ابی عروبہ نے  
حضرت معمر سے روایت کرتے ہوئے بیان  
کیا -

حضرت سعید بن ابی عروبہ، حضرت معمر سے وہ  
حضرت زہری سے وہ حضرت سالم سے وہ اپنے والد  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کرتے ہیں احمد بن داؤد کی روایت  
(۹۹۸) کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ یہ اضافہ ہے  
کہ انہوں نے ان (عورتوں) سے دور جاہلیت میں  
نکاح کیا تھا -

تو غیلان کے اسلام لانے وقت ان کی جو بیویاں تھیں ان  
سے انہوں نے اس وقت نکاح کیا تھا جب اتنی تعداد میں بیویوں  
کا ہونا جائز تھا اور ان کا نکاح ثابت تھا اس وقت ایک  
عورت سے نکاح کا ثبوت، دس عورتوں کے ثبوت جیسا تھا پھر  
اللہ تعالیٰ نے دوسرا حکم ظاہر فرمایا اور دو چار سے زیادہ بیویاں کا



حرام ہونا ہے لہذا حرمت کا یہ حکم حضرت غیلان کے نکاح پر طاری ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وجہ سے ان کو حکم دیا کہ اپنی بیویوں میں سے اتنی تعداد کو رکھ لیں جس کو اللہ تعالیٰ نے جائز قرار دیا اور باقی کو جدا کر دیں اور انہیں اس شخص کی طرح قرار دیا جس کی چار بیویاں ہوں پھر وہ ان میں سے ایک کو طلاق دے تو اس کا حکم یہ ہے کہ ان میں سے کسی کو (طلاق کے لیے) اختیار کرے اسے طلاق دے دے اور دوسری بیویوں کو رکھ لے اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ یہی فرماتے ہیں۔

لیکن جو شخص اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک عقد میں چار عورتوں سے زیادہ کے ساتھ نکاح کے حرام ہونے کے بعد دس عورتوں سے نکاح کرے تو اس نے ان سے فاسد عقد کیلئے لہذا اس سے اس کا نکاح ثابت نہیں ہوگا۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی شخص دارالحرب میں حالت شرک میں کس محرم رشتہ دار عورت سے نکاح کرے پھر وہ اسلام لے لے تو وہ اس کے نکاح میں نہیں رہے گی اگرچہ اس کا یہ نکاح دارالحرب میں اور حالت شرک میں ہو واجب اس صورت میں اس کا حکم مسلمان عورتوں سے نکاح کی طرف لوٹا یا جاتا ہے جو دارالاسلام میں کیا جاتا ہے تو اس نے دارالحرب میں اور حالت شرک میں جن دس عورتوں سے نکاح کیا ہے اسے بھی مسلمانوں کے نکاح جیسا حکم دیا جائے گا اگر اس نے ایک عقد میں نکاح کیا تو ان کا نکاح باطل ہو گا اور اگر متفرق عقدوں میں کیا تو ان میں سے پہلی چار کا نکاح جائز ہوگا اور باقی کا نکاح باطل ہو جائے گا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ نے اپنا قول چھوڑ دیا ہے اور وہ اس

عَزَّوَجَلَّ حُكْمًا آخَرًا وَهُوَ تَحْرِيمُ مَا فَوْقَ  
الْأَرْبَعِ فَكَانَ ذَلِكَ حُكْمًا طَارِئًا طَرَأَتْ بِهِ  
حُرْمَةٌ حَادِثَةٌ عَلَى نِكَاحِ غَيْلَانَ فَأَمَرَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِذَلِكَ أَنْ يَمْسِكَ  
مِنَ النِّسَاءِ الْعَدَدَ الَّذِي أَبَاحَهُ اللَّهُ وَيُفَارِقَ  
مَا سِوَى ذَلِكَ وَجَعَلَ كَرَجُلٍ لَهُ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ  
فَطَلَّقَ إِحْدَاهُنَّ فَحُكْمُهُ يَخْتَارُ مِنْهُنَّ  
وَاحِدَةً فَيَجْعَلُ ذَلِكَ الطَّلَاقَ عَلَيْهَا وَ  
يَمْسِكُ الْآخَرَى وَكَذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ يَقُولَانِ فِي هَذَا -

فَأَمَّا مَنْ تَزَوَّجَ عَشْرَ نِسْوَةٍ بَعْدَ  
تَحْرِيمِ اللَّهِ مَا جَاءَ وَنَا الْأَرْبَعِ فِي عَقْدَةٍ وَاحِدَةٍ  
فَإِنَّهُ إِثْمًا عَقَدَ النِّكَاحَ عَلَيْهِمْ عَقْدًا فَاسِدًا  
فَلَا يَثْبُتُ لَهُ بِذَلِكَ نِكَاحٌ -

أَلَا تَرَى أَنَّ لَوْ تَزَوَّجَ ذَاتَ رَحِمٍ  
مَحْرَمٍ قَبْلَهُ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
ثُمَّ اسْلَمَ أَتَهَا لَا تَقْرُ تَحْتَهُ وَإِنْ كَانَ عَقْدُهُ  
لِذَلِكَ كَانَ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهُوَ مُشْرِكٌ  
فَلَمَّا كَانَ هَذَا يَرُدُّ حُكْمُهُ فِيهِ إِلَى حُكْمِ  
نِكَاحَاتِ الْمُسْلِمِينَ فَيَمَّا يَعْقِدُونَ فِي دَارِ  
الْإِسْلَامِ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا حُكْمُهُ فِي الْعَشْرِ  
نِسْوَةٍ الَّتِي تَزَوَّجَهُمْ وَهُوَ مُشْرِكٌ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ يَرُدُّ حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ إِلَى حُكْمِ الْمُسْلِمِينَ  
فِي نِكَاحَاتِهِمْ فَإِنْ كَانَ تَزَوَّجَهُمْ فِي عَقْدَةٍ  
وَاحِدَةٍ فَنِكَاحُهُمْ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ تَزَوَّجَهُمْ  
فِي عَقْدٍ مُتَفَرِّقَةٍ جَازَ نِكَاحُ الْأَرْبَعِ الْوَلِ  
مِنْهُمْ وَبَطَلَ نِكَاحُ سَائِرِهِمْ -

وَكَانَ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ تَرَكَ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَأَبُو يُوسُفَ قَوْلَهُمَا فِي شَيْءٍ قَالَاهُ فِي هَذَا



الْمَعْنَى وَ ذَلِكَ أَنَّهَا قَالَتْ فِي رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ  
الْحَرْبِ سَبَى وَلَهُ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ وَسَبْعِينَ مَعَهُ  
إِنَّ نِكَاحَهُنَّ كُلَّهُنَّ قَدْ فَسَدَ وَيُفَرِّقُ بَيْنَهُ وَ  
بَيْنَهُنَّ قَالَ فَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي عَلَى مَا حَمَلَا  
عَلَيْهِ حَدِيثَ غِيلَانَ أَنْ يَجْعَلَ لَهُ أَنْ يَخْتَارَ  
مِنْهُنَّ اثْنَتَيْنِ فَيُسْكِنَهُمَا وَيُفَارِقُ الْاِثْنَتَيْنِ  
الْبَاقِيَتَيْنِ لِأَنَّ نِكَاحَ الْأَرْبَعِ قَدْ كَانَ كُلُّهُ  
ثَابِتًا صَحِيحًا وَإِنَّمَا طَرَأَ الرِّقُّ عَلَيْهِ فَحَرَّمَ  
عَلَيْهِ مَا فَوْقَ الْاِثْنَتَيْنِ كَمَا أَنَّكَ لَمَّا طَرَأَ حُكْمُ  
اللَّهِ فِي تَحْرِيمِ مَا فَوْقَ الْأَرْبَعِ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غِيلَانَ بِاخْتِيَارِ أَرْبَعٍ  
مِّنْ نِّسَائِهِمْ وَفَرَّاقِ سَائِرِهِنَّ .

قِيلَ لَهُ مَا خَذَرَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ بِمَا ذَكَرْتَ عَنْ أَصْلِهِمَا  
وَلَيْكُنْهُمَا ذَهَبَ إِلَى مَا قَدْ خَفِيَ عَلَيْكَ .

وَذَلِكَ أَنَّ هَذَا كَانَ تَزْوِجَ الْأَرْبَعِ  
فِي وَقْتٍ مَا تَزَوَّجَهُنَّ بَعْدَ مَا حُرِّمَ عَلَى الْعَبْدِ  
تَزْوِجُ مَا فَوْقَ الْاِثْنَتَيْنِ فَإِذَا تَزَوَّجَ وَهُوَ  
حَرَبِيٌّ فِي دَارِ الْحَرْبِ مَا فَوْقَ اثْنَتَيْنِ ثُمَّ  
سَبَى وَسَبَيْنَ مَعَهُ رُدَّ حُكْمُهُ فِي ذَلِكَ إِلَى  
حُكْمِ تَحْرِيمٍ قَدْ كَانَ قَبْلَ نِكَاحِهِ فَصَارَ كَأَنَّهُ  
تَزَوَّجَهُنَّ فِي عَقْدَةٍ بَعْدَ مَا صَارَ رَفِيقًا  
وَهُوَ فِي ذَلِكَ كَرَجُلٍ تَزَوَّجَ صَبِيَّتَيْنِ صَغِيرَتَيْنِ  
فَجَاءَتْ امْرَأَتُهُ فَأَرَضَتْهُمَا مَعًا فَإِنَّهُمَا  
تَبَيَّنَانِ مِنْهُ جَمِيعًا وَلَا يُؤْمَرُ بِأَنْ يَخْتَارَ  
إِحْدَاهُمَا فَيُسْكِنَهُمَا فَيُفَارِقُ الْأُخْرَى لِأَنَّ  
حُدْمَةَ الرِّضَاعِ طَرَأَتْ عَلَيْهِ بَعْدَ نِكَاحِهِ  
إِيَّاهُمَا وَكَذَلِكَ الرِّقُّ الطَّارِئُ عَلَى النِّكَاحِ  
الَّذِي وَصَفْنَا حُكْمَهُ حُكْمُ هَذَا الرِّضَاعِ

طرح کہ جو حربی قید ہو گیا اور اس کی چار بیویاں تھیں جو  
اس کے ساتھ ہی قید ہوئیں تو ان سب کا نکاح فاسد ہو جائے  
گا اب اس کے اور ان کے درمیان تفریق کر دی جائے ( وہ  
(مقرر) کہتا ہے کہ انہوں نے حدیث غیلاں کو جس بات پر محمول  
کیا اس اعتبار سے مناسب ہے کہ وہ اسے ان میں سے دو عورتوں  
کو چننے کا اختیار دیں پس وہ انہیں روک لے اور باقی کو  
چھوڑ دے کیونکہ چاروں کا نکاح صحیح ثابت تھا  
اس پر غلامی طاری ہوتی جس سے دو عورتوں سے زائد  
حرام ہو گئیں جیسا کہ جب چار سے زائد عورتوں کی  
حرمیت کا حکم طاری ہوا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حضرت غیلان کو اپنی بیویوں میں سے چار کو اختیار کر لے  
اور باقی کو چھوڑنے کا حکم دیا ۔

اس شخص کو (جو ابابک کہا جائے گا کہ جو کچھ تم نے ذکر کیا ہے  
اس کی وجہ سے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ نے اپنے  
مناظر کو ترک نہیں کیا بلکہ انہوں نے وہ بات اختیار کی جو تم سے پوشیدہ ہے  
اور یہ اس لیے کہ جس وقت اس نے چار عورتوں سے نکاح کیا  
اس وقت غلام پر دو عورتوں سے زائد کے ساتھ نکاح کرنا حرام ہو چکا تھا  
جب اس نے دار الحرب میں حربی ہونے کی حیثیت سے دو سے زائد عورتوں  
سے نکاح کیا پھر وہ قید ہو گیا اور اس کے ساتھ وہ عورتیں بھی قیدی بن  
گئیں تو اس کا حکم اس تحریم کی طرف لوٹ گیا جو اس کے نکاح سے پہلے  
موجود تھی گویا اس نے غلام بننے کے بعد ایک عقد میں ان سے نکاح  
کیا اس سلسلے میں وہ اس شخص کی طرح ہو گا جس نے دو چھوٹی بیویوں سے  
نکاح کیا پھر کسی عورت نے اگر ان دونوں کو دودھ پلایا تو وہ دونوں  
اس سے جدا ہو جائیں گی اسے اس بات کا حکم نہیں دیا جائے گا کہ ان  
میں سے ایک کو اختیار کر کے روک لے اور دوسری کو جدا کر دے کیونکہ  
دودھ کی وجہ سے حرمت ان دونوں کے ساتھ نکاح کرنے کے بعد  
طاری ہوئی ہے اسی طرح جو غلامی اس نکاح کے بعد طاری ہوئی جس کا ذکر  
ہم نے کیا ہے تو اس کا حکم اس رضاعت جیسا ہو گا جس کا ہم نے ذکر کیا  
ہے ، اور یہ دونوں صورتیں اس صورت سے مختلف ہیں جو سرکارِ دو عالم



الَّذِي ذَكَرْنَا وَهَمَّا جَمِيعًا مَقَارِفَانِ يَمَّا كَانَ  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غِيلَانَ  
بِئْسَ سَكَمَةٌ لِأَنَّ غِيلَانَ لَمْ يَكُنْ حُرْمَةً لِلَّهِ  
لِمَا فَوْقَ الْأَرْبَعِ تَقْدَمَتْ نِكَاحُهُ فَيُرَدُّ حُكْمُ  
نِكَاحِهِ إِلَيْهَا وَإِنَّمَا طَرَأَتْ الْحُرْمَةُ عَلَى نِكَاحِهِ  
بَعْدَ لُبُوتِهِ كُلِّهِ فَرَوَتْ حُرْمَةً مَا حَرَّمَ عَلَيْهِ  
مِنْ ذَلِكَ إِلَى حُكْمِ حَادِثٍ بَعْدَ النِّكَاحِ فَوَجِبَ  
لَهُ بِذَلِكَ الْخِيَارُ كَمَا يَجِبُ لَهُ فِي الطَّلَاقِ  
الَّذِي ذَكَرْنَا.

وَإِنْ اُخْتَجَّزُوا أَيْضًا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى  
عَنْ حَمِيْضَةَ بِنْتِ الشَّامِرِ دَلِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ  
قَيْسٍ قَالَ أَسْأَلُكَ وَعِنْدِي ثَمَانِي نِسْوَةٌ فَأَمَرَنِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ إِحْتَارُ مِنْهُنَّ  
أَرْبَعًا.

۱۰۰۴۔ حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ قَالَ ثَنَا  
هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مُعِينٌ عَنْ بَعْضِ وَلَدِ الْحَارِثِ  
بْنِ قَيْسٍ عَنِ ابْنِ أَبِي قَتَابَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
قَيْسٍ لَهُ قَدْ يَحْتَمِلُ ذَلِكَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا  
فِي حَدِيثِ غِيلَانَ وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ بِقَوْلِهِ  
لَهُ إِحْتَارُ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا أَيَّ إِحْتَارُ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا  
فَتَرَوُ جَهَنَّمَ وَلَا دَلَالَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَلَى  
وَاجِدٍ مِنْ هَذَيْنِ الْمَعْنَيَيْنِ.

وَإِنْ اُخْتَجَّزُوا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا  
حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَشْوَدِ  
وَحَسَّانُ بْنُ غَالِبٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ كَيْمَيْعَةَ  
عَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجَبَشِيِّ عَنْ الْقَتَادَةِ بْنِ

صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت غیلان کے نکاح سے پہلے اللہ تعالیٰ کی طرف  
سے چار عورتوں سے ناکہ کے ساتھ نکاح کی حرمت نہیں آئی تھی کہ ان کے  
نکاح کا حکم اس کی طرف دیا جاتا بلکہ نکاح کی حرمت اس وقت  
طاری ہوتی جب نکاح مکمل طور پر ثابت ہو چکا تھا لہذا اب جو کچھ ان  
پر حرام ہوگا اس کی نسبت نکاح کے بعد پیدا ہونے والے حکم کی طرف  
ہوگی لہذا اس سے ان کے لیے اختیار کا پایا جانا ضروری ہو  
گیا جیسا کہ اس طلاق میں اختیار واجب ہے جسے ہم  
نے بیان کیا۔

اگر وہ اس حدیث سے استدلال کریں حضرت حارث  
بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اسلام لایا تو میری  
آٹھ بیویاں تھیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مجھے حکم دیا کہ میں ان میں سے چار کو  
اختیار کر لوں۔

حضرت مغیرہ، حضرت حارث بن قیس کے کسی  
صاحبزادے سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

تو ان کو کہا جائے گا کہ اس میں اس بات کا بھی احتمال  
ہے جسے ہم نے حضرت غیلاں والی حدیث کے ضمن میں بیان کیا اور یہ بھی  
ہو سکتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کہ ان میں  
سے چار اختیار کرو، سے مراد یہ ہو کہ ان میں سے چار کو پسند کر کے  
ان سے نکاح کرو، اور اس حدیث میں ان دونوں معنوں میں سے  
کس پر بھی دلالت نہیں پائی جاتی۔

اور اگر وہ اس سلسلے میں اس حدیث سے  
استدلال کریں حضرت ضحاک بن یزید دیلمی اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں میں اسلام لایا تو میرے نکاح میں دو



فِيْرُوْنَ الدَّيْلِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَسْلَمْتُ وَعِنْدِي  
اُخْتَانِ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ طَلِّقْ أَحَدَهُمَا -

۱۰۰۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي  
حَبِيبٍ عَنْ أَبِي وَهْبٍ الْجَيْشَانِيُّ عَنْ الصَّخَالِ  
ابْنِ فَيْرُوزٍ الدَّيْلِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَسْلَمْتُ  
وَعِنْدِي اُخْتَانِ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ طَلِّقْ أَيْتَهُمَا شِئْتَ -

قِيلَ لَهُمْ هَذَا يُوجِبُ الْإِخْتِيَارَ كَمَا  
ذَكَرْتُمْ وَهُوَ أَوْضَحُ مِنْ حَدِيثِ حَارِثِ بْنِ  
قَيْسٍ وَلِكِنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَا خَيْرًا لِأَنَّ نِكَاحَهُ  
كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَبْلَ تَحْرِيمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
مَا فَوْقَ الْأَرْبَعِ فَيَكُونُ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ  
مِثْلَ مَعْنَى حَدِيثِ غِيلَانَ بْنِ سَلَمَةَ فَقَدْ  
ثَبَتَ بِمَا بَيَّنَّا فِي هَذَا الْبَابِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ  
أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ وَفَسَدَ  
مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ  
وَقَدْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ بَعْضُ الْمُتَقَدِّمِينَ -

۱۰۰۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ يَا خُذْ الْأُولَى  
وَالثَّانِيَةَ وَالثَّلَاثَةَ وَالرَّابِعَةَ -

بہنیں تھیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا ان میں سے  
ایک کو طلاق دے دو -

ایک دوسری سند سے بھی بواسطہ حضرت  
ضحاک بن فیرزدیلمی ، ان کے والد سے مروی  
ہے وہ فرماتے ہیں میں اسلام لایا تو میرے نکاح  
میں دو بہنیں تھیں میں نے بارگاہ نبوی  
حاضر ہو کر مسئلہ پوچھا تو آپ نے فرمایا  
میں سے جس کو چاہو طلاق دے دو -

تو ان حضرات کو (جواباً) کہا جائے گا کہ یہ حدیث  
اختیار کو واجب کرتی ہے جیسا کہ ہم نے کہا اور یہ روایت حضرت  
حارث بن قیس کی حدیث سے زیادہ واضح ہے لیکن ہو سکتا ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اختیار اس لیے دیا ہو کہ ان  
کا نکاح دو درجہ بلیت میں (یعنی) چار سے زیادہ عورتوں کے ساتھ نکاح  
کے حرام ہونے سے پہلے ہو لہذا اس حدیث کا مفہوم ، حضرت غیلان  
بن سلمہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کے مفہوم جیسا ہوا تو جو کچھ ہم  
نے اس باب میں بیان کیا اس سے حضرت امام ابو حنیفہ اور  
امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا مذہب ثابت ہوا اور  
حضرت امام محمد رحمہ اللہ کا موقف فاسد ہو گیا حضرت امام ابو حنیفہ  
اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ جس طرف گئے ہیں بعض متقدمین  
کا بھی یہی مسلک ہے -

حضرت بکر بن خلف فرماتے ہیں ہم سے حضرت غنڈریا  
عبدالاعلیٰ نے بیان کیا انہوں نے حضرت سعید سے  
اور انہوں نے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا وہ فرماتے ہیں پہلی دوسری تیسری اور چوتھی عورت کو رکھ لے -



بَابُ الْحَرْبِ بِسَلَامٍ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
فَتَخْرُجُ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ ثُمَّ يَخْرُجُ  
زَوْجُهَا بَعْدَ ذَلِكَ مُسْلِمًا.

۱۰۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْوُهَيْبُ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصَنِ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَ رَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَتَهُ  
وَنَيْتَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ عَلَى النِّكَاحِ  
الْأَوَّلِ بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ.

۱۰۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْوُهَيْبُ قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ الْوُهَيْبِ  
عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ رَدَّ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عِكْرِمَةَ بِنْتُ أَبِي  
جَهْلٍ أُمَّ حَكِيمٍ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ  
بَعْدَ أَشْهُرٍ أَوْ قَرِيبٍ مِنْ سَنَةٍ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
النِّسَاءَ إِذَا اسْلَمَتْ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَجَاءَتْ ثَنَا  
مُسْلِمَةً ثُمَّ جَاءَ زَوْجُهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَأَذْرَكَهَا  
وَهِيَ فِي الْعِدَّةِ فَهِيَ أُمْرَأَةٌ عَلَى حَالِهَا وَإِنْ  
لَمْ يَذْرُكْهَا حَتَّى تَخْرُجَ مِنَ الْعِدَّةِ فَلَا سَبِيلَ  
لَهَا عَلَيْهَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا سَبِيلَ لَهَا عَلَيْهَا فِي الْوُجْهَيْنِ جَمِيعًا وَ  
خَرُوجُهَا عِنْدَهُمْ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ يَقْطَعُ  
الْعِدَّةَ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَهَا وَبَيْنَ زَوْجِهَا  
وَيَبِينُهَا مِنْهُ.

۱۱۰۔ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
قَدْ قَالَ ثَنَا يَحْيَى الْحَتَّانِيُّ قَالَ ثَنَا حَفْصُ

کوئی حربیہ عورت دارالحرب اسلام لانے  
کے بعد دارالاسلام میں آجائے پھر اس کا خاوند  
مسلمان ہو کر آئے۔

حضرت عکرمہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی حضرت زینب رضی  
اللہ عنہا کو تین سال بعد پہلے نکاح کے ساتھ حضرت  
ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کی طرف  
لوٹا دیا۔

حضرت ابوبکر بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ام حکیم بنت حارث بن ہشام کو  
کچھ مہینوں یا سال کے قریب مدت کے بعد حضرت  
عکرمہ بن ابوجہل، رضی اللہ عنہ کی طرف  
لوٹا دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس  
بات کی طرف گئی ہے کہ جب کوئی عورت دارالحرب میں اسلام لائے اور اسی حالت  
اسلام میں ہمارے پاس آجائے پھر اس کے بعد اس کا خاوند آئے اور وہ  
اسے حالتِ عدت میں پائے تو وہ بدستور اس کی بیوی ہوگی اور اگر وہ  
عدت کے ختم ہونے تک اسے نہ پائے تو اب اس کا اس  
عورت سے کوئی تعلق نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
دونوں صورتوں میں اس کا اس عورت سے کوئی تعلق نہیں رہا ان  
کے نزدیک دارالحرب سے نکلنے کی وجہ سے وہ عصمت ختم ہو  
گئی جو اس کے اور اس کے خاوند کے درمیان تھی اور  
وہ عورت اس سے جدا ہو جائے گی۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
عمرو بن شعیب اپنے باب سے اور وہ اپنے دادا سے روایت



يَعْنِي ابْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عُمَرُو بْنِ  
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ  
بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ -

۱۰۱۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى قَالَ ثَنَا  
حَفْصٌ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ مِثْلَهُ -

قَالُوا فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
هَذَا اخْلَافٌ مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا -

۱۰۱۲ - وَقَدْ وَافَقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَلَى  
ذَلِكَ عَامِرَ الشَّعْبِيِّ مَعَ عَلِيٍّ بِمَعَاذِي رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا فَهَذَا أَوَّلِي  
مِمَّا قَدْ خَالَفَهُ لِمَعَانٍ سَنَبَيْتُهَا فِي هَذَا الْبَابِ  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى  
مَنْ ذَهَبَ إِلَى الْقَوْلِ الْأَوَّلِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِنَّمَا فِي حَدِيثِهِمْ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّهَا عَلَى  
أَبِي الْعَاصِ عَلَى النِّكَاحِ الْأَوَّلِ فَكَيْسَ فِي ذَلِكَ  
دَلِيلٌ أَنَّهُ رَدَّهَا إِلَيْهِ لِأَنَّهَا فِي الْعِدَّةِ وَلَا كَيْفَ  
كَانَ الْحُكْمُ يَوْمَئِذٍ فِي الْمُشْرِكَةِ تَسْلِيمٌ وَ  
زَوْجُهَا مُشْرِكٌ أَيْبَيْنَهَا ذَلِكَ مِنْهُ أَوْ يَكُونُ  
زَوْجَتَهُ عَلَى خَالِهَا وَإِنَّمَا يَكُونُ حَدِيثُ ابْنِ  
عَبَّاسٍ حُجَّةً لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأَوَّلَى لَوْ كَانَ فِيهِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّهَا  
عَلَى أَبِي الْعَاصِ لِأَنَّهُ أَذْرَكَهَا وَهِيَ فِي  
الْعِدَّةِ -

فَأَمَّا إِذَا لَمْ يَتَبَيَّنْ لَنَا الْعِلَّةُ الَّتِي  
لَهَا رَدُّهَا عَلَيْهِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هِيَ

کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو ابن العاص  
کی طرف نئے نکاح کے ساتھ لوٹایا ۔

حضرت حفص، حضرت داؤد سے اور وہ  
حضرت شعبی سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔  
یہ حضرات فرماتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمرو  
حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کے خلاف  
ہے ۔

اور حضرت عبداللہ بن عمرو نے اس سلسلے میں  
حضرت عامر شعبی کی موافقت کی ہے حالانکہ انہیں  
حضور علیہ السلام کے غزوات کا علم تھا یہ حضرات فرماتے  
ہیں کہ یہ حدیث چند وجوہ سے اپنی مخالف روایت  
سے اولیٰ ہے ان وجوہ کو ہم انشاء اللہ اسی باب میں بیان کریں گے  
پہلے قول کے قائلین کے خلاف ان لوگوں کی ایک دلیل یہ ہے  
کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت زینب کو حضرت ابن العاص کی  
طرف لوٹانے کا جو ذکر ہے اس میں اس بات کی کوئی دلیل  
نہیں کہ آپ نے ان کو عدت کے باقی رہنے کی وجہ سے لوٹایا  
اور یہ بات ( واضح ) ہے کہ ان دنوں اس مشرکہ عورت کا  
حکم کیا تھا جو ایمان لائے اور اس کا خاوند مشرک ہی رہے کیا  
وہ اس سے جدا ہو جائے گی یا پہلے کی طرح اس کی  
بیوی ہی رہے گی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت  
پہلے قول والوں کی دلیل اس وقت بنتی جب اس میں یہ بات  
ہوتی کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حضرت  
ابن العاص رضی اللہ عنہما کی طرف اس لیے لوٹایا کہ انہوں نے  
ان کو عدت میں ہالیا ۔

تو جب ہمارے لیے یہ بات واضح نہیں کہ آپ نے کس وجہ سے  
ان کو لوٹایا تو ہو سکتا ہے وہ عدت میں ہوں اور



اس وجہ سے لوٹانے کا امکان بھی ہے کہ ان دنوں اسلام اسے جدا نہیں کرتا تھا اور سابقہ حکم کو بھی اس سے زائل نہیں کرتا تھا۔

حضرت ابو توبہ بن ربیع نافع فرماتے ہیں میں نے حضرت محمد بن حسن رحمہ اللہ کی خدمت میں عرض کیا کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے بارے میں اختلاف کہاں سے پیدا ہوا کہ بعض حضرات فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حضرت ابوالعاص کی طرف پہلے نکاح کے ساتھ لوٹایا اور بعض حضرات فرماتے ہیں کہ انہیں جدید نکاح کے ساتھ لوٹایا کیا آپ نہیں دیکھتے کہ ان میں ہر گروہ وہی بات کہتا ہے جو اس نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے حضرت امام محمد رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ان کے درمیان اختلاف اس وجہ سے نہیں آیا بلکہ اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ ممتحنہ میں مومنات کے کفار کی طرف لوٹنے کو حرام قرار دیا جب کہ پہلے یہ عمل جائز اور حلال تھا حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کو یہ بات معلوم تھی پھر انہوں نے دیکھا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب کو حضرت ابوالعاص کی طرف لوٹایا اس سے پہلے انہیں علم تھا کہ یہ بات جائز نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مومنات کے کفار کی طرف رجوع کو حرام قرار دیا تو ان کے نزدیک یہ جدید نکاح کے ساتھ لوٹنا قابلہذا انہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو جدید نکاح کے ساتھ لوٹایا جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو اس بات کا علم نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مومنہ عورتوں کا کفار کی طرف لوٹنا حرام قرار دیا ہے حتیٰ کہ انہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت زینب کو حضرت ابوالعاص کی طرف لوٹانے کا علم ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ آپ نے پہلے نکاح کے ساتھ لوٹایا کیونکہ ان کے نزدیک حضرت ابوالعاص کے اسلام لانے اور حضرت زینب کے اسلام کے درمیان (مدت میں) فسخ نہیں ہوا تھا۔

حضرت امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس وجہ سے اختلاف

الْبُعْدَةُ وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ لِأَنَّ الْإِسْلَامَ لَمْ يَكُنْ حِينَئِذٍ يُبَيِّنُهَا مِنْهُ وَلَا يَزِيلُهَا عَنْ حُكْمِهَا الْمُنْتَدَمِ

۱۰۱۳۔ وَلَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعِيُّ بْنُ نَافِعٍ قَالَ قُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ مِنْ أَهْلِ بَعَاءٍ اخْتِلَافُهُمْ فِي زَيْنَبَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ رَدَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ عَلَى النِّكَاحِ الْأَوَّلِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ رَدَّهَا بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ أَتَرَى كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مِمَّةً مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ لَمْ يَجِئْ اخْتِلَافُهُمْ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ قَالَتْ بَعْضُهُمْ رَدَّهَا اخْتِلَافُهُمْ أَنَّ اللَّهَ إِنَّمَا حَرَّمَ أَنْ تَرْجِعَ الْمُؤْمِنَاتُ إِلَى الْكُفَّارِ فِي سُورَةِ الْمُتَحَنِّنِ بَعْدَ مَا كَانَ ذَلِكَ جَائِزًا حَلَالًا لَمْ يَعْلَمْ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَثُمَّ رَأَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَدَّ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بَعْدَ مَا كَانَ عَلَيْهِ حَرْمُهَا عَلَيْهِ بِتَحْرِيمِ اللَّهِ الْمُؤْمِنَاتِ عَلَى الْكُفَّارِ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ إِلَّا بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ لَقَالَ رَدَّهَا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ وَلَمْ يَعْلَمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا بِتَحْرِيمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْمُؤْمِنَاتِ عَلَى الْكُفَّارِ حَتَّى عَلَيْهِ بِرَدِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ فَقَالَ رَدَّهَا عَلَيْهِ بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِ وَتَمَّ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ بَيِّنٌ إِسْلَامُهَا وَإِسْلَامُهَا فَسُئِلَ لِلنِّكَاحِ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُمَا

قَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ فَمِنْ هَهُنَا



جَاءَ اخْتِلَافُهُمْ لَا مِنْ اخْتِلَافِ سَمْعُوهُ مِنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي ذِكْرِهَا  
مَا رَدَّ زَيْنَبُ بِهٍ عَلَى أَبِي الْعَاصِ أَنَّ النِّكَاحَ  
الْأَوَّلُ أَوِ النِّكَاحُ الْجَدِيدُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَقَدْ أَحْسَنَ مُحَمَّدٌ  
فِي هَذَا وَتَصَحِيحُ الْأَثَارِ فِي هَذَا الْبَابِ عَلَى  
هَذَا الْمَعْنَى الصَّحِيحُ يُوجِبُ صِحَّةَ مَا قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو -

۱۰۱۴ - وَالْدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كَانَ يَقُولُ فِي النَّصْرَانِيَّةِ  
إِذَا اسْلَمْتُ فِي دَارِ الْإِسْلَامِ وَزَوْجُهَا كَافِرٌ  
مَا قَدْ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ  
بَكِيرٍ قَالَ ثَنَا حَسَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْيَهُودِيَّةِ  
وَالنَّصْرَانِيَّةِ تَكُونُ تَحْتَ النَّصْرَانِيَّةِ أَوِ الْيَهُودِيَّةِ  
فَتُسَلِّمُ هِيَ قَالَ يَفْرَقُ بَيْنَهُمَا إِلَّا سَلَامُ يَعْلُو  
وَلَا يَغْلَى -

۱۰۱۵ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو دَاوُدَ قَالَ ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ  
عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ إِلَّا سَلَامُ  
يَعْلُو وَلَا يَغْلَى -

۱۰۱۶ - أَفِيَجُوزُ أَنْ تَكُونَ النَّصْرَانِيَّةُ  
عِنْدَهُ إِذَا اسْلَمْتُ فِي دَارِ الْإِسْلَامِ وَزَوْجُهَا  
نَصْرَانِيٌّ أَتَاهَا تَبِينُ مِنْهُ وَلَا يُنْتَظَرُ بِهَا إِسْلَامُ  
إِلَى أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْعِدَّةِ وَتَكُونَ الْحَرَبِيَّةُ  
الَّتِي لَيْسَتْ بِكِتَابِيَّةٍ إِذَا اسْلَمْتُ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ ثُمَّ جَاءَ ثَنَا مُسْلِمٌ يُنْتَظَرُ بِهَا

پیدا ہوا اس وجہ سے نہیں کہ انہوں نے حضور علیہ السلام سے  
حضرت زینب کو ابوالعاص کی طرف لوٹانے کا ذکر سن  
کر کہا کہ آپ نے پہلے نکاح کے ساتھ لوٹایا یا بعد  
نکاح کے ساتھ واپس کیا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں حضرت  
محمد بن حسن رحمہ اللہ نے اس سلسلے میں کتنی اچھی بات فرمائی  
ہے اس صحیح بات کی بنیاد پر روایات کے معانی کی تصحیح  
حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے قول کی صحت و باطل  
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول اس نصرانی  
عورت کے بارے میں جو دارالاسلام میں اسلام لائی اور اس  
کا خاوند کافر ہے، اس بات کی دلیل ہے حضرت عکرمہ  
ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے اس یہودیہ اور نصرانی  
عورت کے بارے میں روایت کرتے ہیں جو نصرانی یا یہودی  
کے نکاح میں ہو اور اسلام قبول کرے کہ ان  
دونوں کے درمیان تفریق کر دی جائے کیونکہ  
اسلام بلند ہے اور اس سے کوئی دین بلند  
نہیں ہے -

حضرت عبدالکریم جزری، حضرت عکرمہ سے  
اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔ البتہ انہوں نے یہ الفاظ  
ذکر نہیں کئے کہ اسلام بلند ہے اور اس سے کوئی  
دین بلند نہیں ہے -

تو کیا یہ صحیح ہے کہ ان کے نزدیک یہ بات جائز ہے کہ نصرانیہ  
جب دارالاسلام میں مسلمان ہو جائے اور اس کا خاوند نصرانی ہو  
تو وہ جدا ہو جاتی ہے اور اس کے خاوند کے اسلام کا انتظار نہیں  
کیا جاتا یہاں تک کہ اس عورت کی عدت ختم ہو جائے اور وہ  
حریمہ عورت جو کتابیہ نہ ہو وہ دارالحرب میں اسلام لانے کے  
بعد بارے پاس آجائے تو اس کے خاوند کو اس کے ساتھ



الْحَاقُّ زَوْجَهَا بِهَا مُسْلِمًا فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
خُرُوجِهَا مِنَ الْعِدَّةِ هَذَا مُحَالٌ لَا تَبْتَ  
إِسْلَامَهَا فِي دَارِ الْإِسْلَامِ إِذَا كَانَ يَبِينُهَا  
مِنْ زَوْجِهَا النَّصْرَانِيَّةِ فَاسْلَامُهَا فِي  
دَارِ الْحَرْبِ وَخُرُوجُهَا إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ وَ  
تَرْكُهَا زَوْجَهَا الْمُشْرِكَ فِي دَارِ الْحَرْبِ آخَرَى  
أَنْ يَبِينَهَا

فَقَبِلَتْ بِهَذَا مِنْ قَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا إِنَّهُ كَانَ يَرَى  
الْعِصْمَةَ مُتَقَطِعَةً بِإِسْلَامِ الْمَرْأَةِ لِاخْرُوجِهَا  
مِنَ الْعِدَّةِ وَإِذَا ثَبِتَ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِ  
إِسْتَحَالُ أَنْ يَكُونَ تَرْكُ مَا قَدْ كَانَ ثَبِتَ  
عِنْدَهُ مِنْ حُكْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي رَدِّهِ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ عَلَى  
النِّكَاحِ الْأَوَّلِ وَصَادَ إِلَى خِلَافِهِ إِلَّا بَعْدَ  
نَسْخِ ذَلِكَ عِنْدَهُ فَهَذَا وَجْهُ هَذَا  
الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَشَارِ

وَأَمَّا النَّظَرُ فِي ذَلِكَ فَإِنَّا رَأَيْنَا  
الْمَرْأَةَ إِذَا أَهْلَمَتْ وَزَوْجَهَا كَافِرٌ فَقَدْ  
صَادَتْ إِلَى حَالٍ لَا يَجُوزُ أَنْ يَسْتَأْنِفَ نِكَاحَهُ  
عَلَيْهَا لِأَنَّهَا مُسْلِمَةٌ وَهُوَ كَافِرٌ فَارْتَدَّ  
أَنْ نَنْظُرَ إِلَى مَا يَطْرَأُ عَلَى النِّكَاحِ مِمَّا لَا  
يَجُوزُ مَعَهُ إِلَّا سِتْقَابُ النِّكَاحِ كَيْفَ حُكْمُهُ  
فَرَأَيْنَا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَرَّمَ الْأَخَوَاتِ  
مِنَ الرِّضَاعَةِ وَكَانَ مِنْ تَزْوِجِ امْرَأَةٍ صَغِيرَةٍ  
لَا يَصْنَعُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا فَإِذَا ضَعَعْتُهَا أُمُّهُ  
حَرَّمَ عَلَيْهَا بِذَلِكَ وَأَنْفَسَخَ النِّكَاحَ فَكَانَ  
الرِّضَاعُ الطَّارِئُ عَلَى النِّكَاحِ فِي حُكْمِ الرِّضَاعِ  
الْمُقَدَّمِ لِلنِّكَاحِ فِي إِشْبَاهِهِ لِذَلِكَ يَطُولُ

لمانے کے لیے اس بات کا انتظار کیا جائے کہ عورت کی عدت  
ختم ہونے سے پہلے پہلے وہ اسلام قبول کرے یہ بات محال ہے  
کیونکہ جب اس کا دارالاسلام میں اسلام قبول کرنا اسے اس  
کے نصرانی ذمی خاوند سے جدا کر دیتا ہے تو دارالحرب میں  
اس کا اسلام لانا اور پھر دارالاسلام کی طرف آ جانا جب کہ وہ اپنے  
مشرک خاوند کو دارالحرب میں چھوڑ آئے اس بات کے زیادہ  
لاقی ہے کہ وہ اس سے جدا ہو جائے۔

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس قول سے ثابت  
ہوا کہ وہ عدت کے اسلام لانے کی وجہ سے عصمت کو منقطع سمجھتے  
تھے اس کی عدت ختم ہونے کی وجہ سے نہیں تو جب یہ بات ان  
کے قول سے ثابت ہوئی تو محال ہے کہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے حضرت زینب کو نکاح اول کے ساتھ حضرت ابوالعاص  
کی طرف لوٹنے والے حکم کو چھوڑ دیں جو ان کے نزدیک ثابت  
ہے اور وہ اس کے خلاف کو اختیار کریں یہ اسی صورت میں ہو  
سکتا ہے جب ان کے نزدیک یہ حکم منسوخ ہو چکا ہو روایات  
کے طریقے پر اس بات کا یہ (مندرجہ بالا) بیان ہے۔

اور قیاس کے طور پر اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں جب  
کوئی عورت اسلام لاتی ہے اور اس کا خاوند کافر ہی رہتا ہے تو وہ  
ایسی حالت میں ہو جاتی ہے کہ اس آدمی کا اس سے نکاح جائز  
نہیں ہوتا کیونکہ وہ مسلمان ہے جب کہ وہ شخص کافر ہے تو ہم نے  
ارادہ کیا کہ اس حالت کا حکم معلوم کریں جو نکاح پر طاری ہوتی ہے  
اور وہ ایسی حالت ہے جس کی موجودگی میں نکاح کرے جن کے ساتھ  
اس کا رضاعی رشتہ نہ ہو پھر اس بچی کو اس مرد کی ماں دودھ پلائے  
تو اس سے وہ اس پر حرام ہو جائے گی اور نکاح ٹوٹ جائے گا  
اور نکاح پر طاری ہونے والی رضاعت نکاح سے پہلے پائی جانے والی  
رضاعت کی طرح ہوگی اس قسم کی بہت سی مثالیں ہیں جن کے ذکر سے  
کتاب طویل ہو جائے گی اور کئی ایسے امور ہیں کہ اگر وہ نکاح  
سے پہلے ہوں یا نکاح پر طاری ہوں تو ان کا



حکم بدل جاتا ہے۔

الْكِتَابُ بِذِكْرِهَا وَكَانَتْ ثَمَّةَ أَشْيَاءَ يَخْتَلِفُ  
فِيهَا الْحُكْمُ إِذَا كَانَتْ مُتَقَدِّمَةً لِلنِّكَاحِ أَوْ  
طَرَأَتْ عَلَى النِّكَاحِ۔

مِنْ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ  
نِكَاحَ الْمَرْأَةِ فِي عِدَّتِهَا مِنْ زَوْجِهَا وَأَجْمَعَ  
الْمُسْلِمُونَ أَنَّ الْعِدَّةَ مِنَ الْجَمَاعَةِ فِي النِّكَاحِ  
الْفَاسِدِ يَمْنَعُ مِنَ النِّكَاحِ كَمَا يَمْنَعُ إِذَا كَانَتْ  
بِسَبَبِ نِكَاحٍ صَحِيحٍ وَكَانَتْ الْمَرْأَةُ كَوُوطِثَتْ  
بِشُبْهَةٍ وَلَهَا زَوْجٌ فَوَجِبَتْ عَلَيْهَا بِذَلِكَ  
عِدَّةٌ لَمْ تَبَيَّنْ بِذَلِكَ مِنْ زَوْجِهَا وَلَمْ يَجْعَلْ  
هَذِهِ الْعِدَّةُ كَالْعِدَّةِ الْمُتَقَدِّمَةِ لِلنِّكَاحِ فَفُرِّقَ  
فِي هَذَا بَيْنَ حُكْمِ الْمُسْتَقْبِلِ وَالْمُسْتَدْبِرِ  
فَارَدْنَا أَنْ نَنْظُرَ فِي الْمَرْأَةِ إِذَا اسْلَمَتْ  
وَزَوْجُهَا كَافِرٌ هَلْ تَبَيَّنَ مِنْهُ بِذَلِكَ وَيَكُونُ  
حُكْمُ مُسْتَقْبِلِ ذَلِكَ وَمُسْتَدْبِرِهِ سَوَاءً  
كَمَا كَانَ ذَلِكَ فِي الرِّضَاعِ الَّذِي ذَكَرْنَا أَوَّلًا  
تَبَيَّنَ مِنْهُ بِاسْلَامِهَا فَلَا يَكُونُ حُكْمُ اسْلَامِهَا  
الْحَادِثَ كَهُوَ إِذَا كَانَ قَبْلَ النِّكَاحِ كَالْعِدَّةِ  
الَّتِي ذَكَرْنَا الَّتِي فُرِّقَ بَيْنَ حُكْمِ الْمُسْتَقْبِلِ  
فِيهَا وَحُكْمِ الْمُسْتَدْبِرِ فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ  
فَوَجَدْنَا الْعِدَّةَ الطَّارِئَةَ عَلَى النِّكَاحِ لَا يَجِبُ  
فِيهَا فُرْقَةٌ فِي حَالِ وَجُوبِهَا وَلَا بَعْدَ ذَلِكَ  
وَكَانَ الرِّضَاعُ الَّذِي ذَكَرْنَا يَجِبُ بِهِ الْفُرْقَةُ  
فِي حَالِ كَوْنِهِ وَلَا يُنْتَظَرُ بِهَا شَيْءٌ بَعْدَهُ وَكَانَ  
الْإِسْلَامُ الطَّارِئُ عَلَى النِّكَاحِ كُلُّ قَدْ أَجْمَعَ  
أَنَّ فُرْقَةً تَجِبُ بِهِ فَقَالَ قَوْمٌ تَجِبُ فِي  
وَقْتِ اسْلَامِ الْمَرْأَةِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَقَالَ آخَرُونَ لَا تَجِبُ  
الْفُرْقَةُ حَتَّى تُعْرَضَ عَلَى الزَّوْجِ الْإِسْلَامُ

ان میں سے ایک بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس عورت  
سے نکاح حرام قرار دیا جو اپنے خاوند کی عدت میں ہو اور  
مسلمانوں کا اس بات پر اجماع ہے کہ نکاح فاسد کے سبب کئے گئے  
جماع کی عدت بھی نکاح کرنے کو منع کرتی ہے جس طرح وہ نکاح  
صحیح کی وجہ سے (عدت کے دوران) منع ہے اور اگر کسی عدت  
سے وطی بالثبہ کی جائے اور اس کا خاوند بھی موجود ہو تو اس پر عدت  
واجب ہوگی لیکن وہ اپنے خاوند سے جدا نہ ہوگی اور یہ عدت اس  
عدت کی طرح نہ ہوگی جو نکاح سے پہلے پائی جاتی ہے تو اس میں مقدم  
و موخر کا فرق کیا جائے گا۔ تو ہم نے ارادہ کیا کہ اس عورت کے  
بارے میں معلوم کریں جو اسلام لائی اور اس کا خاوند کافر ہے کیونکہ  
وہ اس وجہ سے اس سے جدا ہو جائے گی اور اس میں مقدم و  
موخر کا حکم ایک جیسا ہوگا جیسا کہ رضاعت کے سلسلے میں ذکر کیا  
یا اسلام کی وجہ سے اس سے جدا نہ ہوگی اور اس کے ابھی اسلام قبول  
کرنے کو نکاح سے پہلے والے اسلام کی طرح قرار نہیں دیا جائے  
جیسا کہ عدت کا مسئلہ ہم نے ذکر کیا کہ اس میں مقدم و موخر کا حکم مختلف  
ہے تو ہم نے اس میں غور کیا تو نکاح پر طاری ہونے والی عدت  
کو یوں پایا کہ جس وقت وہ عدت واجب ہے اس وقت بھی  
اور اس کے بعد بھی ان کے درمیان تفریق واجب نہیں ہوتی اور  
جس رضاعت کا ہم نے ذکر کیا اس سے فرقت واجب ہو جاتی ہے  
اور اس کے بعد کسی اور بات کی انتظار نہیں کی جاتی اور جو اسلام  
نکاح کے بعد آتا ہے اس کے بارے میں سب کا اتفاق ہے کہ  
اس سے جدائی واجب ہو جاتی ہے۔ تو ایک قوم کے نزدیک  
عورت کے اسلام لاتے ہی جدائی واجب ہو جاتی ہے اور  
یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے جب کہ دوسرے  
حضرات فرماتے ہیں کہ جب تک خاوند پر اسلام پیش نہ کیا جائے  
اور وہ انکار نہ کرے ان کے درمیان فرقت نہیں ہوگی اس وقت

یہ مطلب یہ ہے کہ جب نکاح کی موجودگی میں عدت گزارے تو وہ نکاح باقی رہے گا یہ مقدم ہے اور عدت کے دوران نکاح کرنا چاہیے تو جائز نہیں یہ موخر ہے ۱۲ ہزار



نَيَّابًا ۛ فَيُفَرِّقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ أَوْ يُخْتَارُ  
فَتَكُونُ امْرَأَتُهُ عَلَى حَالِهَا وَهُوَ قَوْلُ عُمَرَ  
بِالنَّخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ أَخْرُوتُ  
مِنْ امْرَأَتِهِ مَا لَمْ يُخْرِجْهَا مِنْ أَرْضِ الْهَجْرَةِ  
وَهُوَ قَوْلُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ  
سَنَاتِي أَكُنِيْدُ هَذِهِ الرِّوَايَاتِ فِي آخِرِ  
هَذَا الْبَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ إِسْلَامَ الزَّوْجَةِ  
الطَّارِئِ عَلَى النِّكَاحِ يُوجِبُ الْفُرْقَةَ بَيْنَ  
الْمَرْأَةِ وَبَيْنَ زَوْجِهَا فِي حَالٍ مَا ثَبَتَ أَنَّ  
حُكْمَ ذَلِكَ بِحُكْمِ الرِّضَاعِ أَشْبَهُ مِنْهُ بِحُكْمِ  
الْعِدَّةِ فَلَمَّا كَانَ الرِّضَاعُ تَجِبُ بِهِ الْفُرْقَةُ  
سَاعَةً يَكُونُ وَلَا يَنْتَظَرُ بِهِ خُرُوجُ الْمَرْأَةِ  
مِنْ عِدَّتِهَا كَانَ كَذَلِكَ إِسْلَامُ.

فَهَذَا وَجْهُ النَّظَرِ فِي هَذَا الْبَابِ  
أَنَّ الْمَرْأَةَ تَبِينُ مِنْ زَوْجِهَا بِإِسْلَامِهَا  
فِي دَارِ الْإِسْلَامِ كَانَتْ أَوْ فِي دَارِ الْحَرْبِ  
وَقَدْ كَانَتْ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ يَخَالِفُونَ هَذَا وَيَقُولُونَ فِي  
الْحَرْبِ إِذَا اسْتَلَمَتْ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَزَوْجُهَا  
كَافِرٌ إِذَا امْرَأَتُهُ مَا لَمْ تَحْصُ ثَلَاثَ  
يَمِينٍ أَوْ تَخْرُجَ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ فَأَيُّ ذَلِكَ  
كَانَتْ بَيِّنَةٌ مِنْ زَوْجِهَا وَقَالُوا كَانَ  
النَّظَرُ فِي هَذَا أَنَّ تَبِينُ مِنْ زَوْجِهَا بِإِسْلَامِهَا  
سَاعَةً اسْتَلَمَتْ وَقَالُوا إِذَا اسْتَلَمَتْ وَزَوْجُهَا  
كَافِرٌ إِلَى الْإِسْلَامِ فَهِيَ امْرَأَتُهُ عَلَى حَالِهَا  
عَلَى يَمِينِ الْقَاضِي عَلَى زَوْجِهَا الْإِسْلَامُ  
فَيُسَلِّمُ فَتَبْقَى تَحْتَهُ أَوْ يَكْفِي فَيُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا  
وَقَالُوا كَانَ النَّظَرُ فِي ذَلِكَ أَنَّ تَبِينُ مِنْهُ

ان کے درمیان تفریق کر دی جائے گی یا وہ خاوند اسلام کو اختیار  
کرے تو وہ اسی طرح اس کی بیوی رہے گی یہ حضرت فاروق  
اعظم رضی اللہ عنہ کا قول ہے کچھ دوسرے حضرات فرماتے  
ہیں کہ جب تک وہ اسے دارالحرب (دارالحرب)  
سے نکال نہ دے یہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
کا قول ہے ہم ان روایات کی اسناد اس  
باب کے آخر میں لائیں گے۔

جب ثابت ہو گیا کہ عورت کا نکاح کے بعد اسلام لانا بیوی اور  
خاوند کے درمیان تفریق کو واجب کرتا ہے چاہے کوئی بھی حالت  
ہو تو ثابت ہوا کہ اس کا حکم، عدت کے حکم کی بجائے، رضاعت کے  
حکم سے زیادہ مشابہت رکھتا ہے تو جب رضاعت کی وجہ سے  
جدا ہوا واجب ہو جاتی ہے جب بھی رضاعت پائی جائے اور عورت  
کے عدت سے نکلنے کا انتظار نہیں کیا جاتا تو اسلام لانے  
کا بھی یہی حکم ہوگا۔

قیاس کے طور پر اس باب کا یہ بیان ہے کہ عورت اسلام لاتے  
ہی خاوند سے جدا ہو جاتی ہے دارالاسلام میں ہو یا دارالحرب میں حضرت  
ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ اس کی مخالفت کرتے ہوئے فرماتے  
ہیں کہ اگر مرد بیہ عورت، دارالحرب میں اسلام لائے اور اس کا خاوند  
کافر ہی رہے تو جب تک اس عورت کو تین حیض نہ آئیں یا وہ  
دارالاسلام کی طرف نہ نکلے وہ اس کی بیوی ہی رہے گی ان دونوں  
میں سے کوئی بھی بات پائی جائے تو وہ خاوند سے جدا ہو جائے گی  
یہ حضرات (امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے علاوہ) یہ حضرات  
فرماتے ہیں کہ اس سلسلے میں قیاس یہی ہے کہ عورت اسلام قبول  
کرتے ہی خاوند سے جدا ہو جائے وہ فرماتے ہیں جب وہ اسلام لائے  
اور اس کا خاوند دارالاسلام میں ہو تو وہ پہلے کی طرح اس کی بیوی  
رہے گی یہاں تک قاضی اس کے خاوند پر اسلام پیش کرے پس  
وہ اسلام لے آئے تو اس کی بیوی رہے گی یا وہ انکار کرے  
تو ان کے درمیان تفریق کر دی جائے یہ حضرات مزید فرماتے  
ہیں کہ اس سلسلے میں قیاس یہی ہے کہ وہ عورت اسلام لاتے ہی



بِأَسْلَاحِهَا سَاعَةً أَسْلَمَتْ وَلَكِنَّا قَلَدْنَا  
مَا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

۱۰۱۷- فَذَكَرُوا مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ  
قَالَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ الصَّرِيرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ  
الشَّيْبَانِيِّ عَنِ السَّفَّاحِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ كُرْدُوسٍ  
قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِمَّنَّا مِنْ بَنِي تَغْلَبَ نَصْرَانِيٌّ  
تَحْتَهُ امْرَأَةٌ نَصْرَانِيَّةٌ فَأَسْلَمَتْ فَرَفَعَتْ  
إِلَى عُمَرَ فَقَالَ لَهُ أَسْلِمَ وَإِلَّا فَفَرَّقْتُ بَيْنَكُمَا  
فَقَالَ لَهُ لَمْ أَدْعُ هَذَا إِلَّا اسْتِخْيَاءً مِّنَ الْعَرَبِ  
أَنْ يَقُولُوا إِنَّهُ أَسْلَمَ عَلَى بَضْعِ امْرَأَةٍ  
قَالَ فَفَرَّقَ عُمَرُ بَيْنَهُمَا -

۱۰۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا هِلَالُ  
بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو يُوسُفَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنِ السَّفَّاحِ عَنْ كُرْدُوسٍ  
بْنِ دَاوُدَ التَّغْلَبِيِّ عَنْ عُمَرَ تَحْوَةً -

۱۰۱۹- فَقَدْ رَوَى مَا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فِي هَذَا الَّذِي أَسْلَمَتْ امْرَأَتُهُ فِي دَارِ  
الْإِسْلَامِ وَجَعَلُوا الَّذِي أَسْلَمَتْ امْرَأَتُهُ فِي دَارِ  
الْحَرْبِ أَجَلًا أَنْ أَسْلَمَ فِيهِ وَإِلَّا وَقَعَتِ الْفُرْقَةُ  
بَيْنَهُ وَبَيْنَ امْرَأَتِهِ بَدَلًا مِّنَ الْعَرْضِ الَّذِي كَانُوا  
يَعْرِضُونَهُ عَلَيْهِ كَوْنًا فِي دَارِ الْإِسْلَامِ وَهُوَ  
الْعِدَّةُ إِلَّا أَنْ تَخْرُجَ الْمَرْأَةُ قَبْلَ ذَلِكَ إِلَى  
دَارِ الْإِسْلَامِ فَيَنْقُطِعُ الْأَجَلُ بِذَلِكَ وَيَجِبُ  
بِهِ الْبَيِّنُونَ وَنَحْنُ فِي هَذَا عَلَى مَا رَوَيْنَا عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ دُجُوبِ الْبَيِّنُونَ  
بِالْإِسْلَامِ سَاعَةً يَكُونُ مِنَ الْمَرْأَةِ -

۱۰۲۰- وَأَمَّا مَا رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي ذَلِكَ فَمَا حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِرٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

اسی وقت اس سے جدا ہو جائے لیکن ہم نے حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کی روایت کو اپنایا ہے -

انہوں نے یوں ذکر کیا حضرت داؤد بن کردوس سے مروی  
ہے وہ فرماتے ہیں ہم سے بنو تغلب کے ایک شخص نے بیان کیا  
کہ ایک نصرانی شخص کی نصرانیہ بیوی تھی وہ اسلام لے آئی تو یہ  
مسئلہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو  
انہوں نے فرمایا اسلام قبول کرو ورنہ میں تم دونوں کے درمیان تفریق  
کر دوں گا اس نے کہا میں اس کو نہ چھوڑتا یعنی اسلام قبول  
کرنا لیکن مجھے عربوں سے شرم آتی ہے وہ کہیں گے یہ اپنی بیوی  
کی شرمگاہ کے لیے مسلمان ہو گیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے ان کے درمیان تفریق کر دی -

ایک دوسری سند سے بھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
سے اس کی مثل مروی ہے -

تو ان حضرات نے اس شخص کے سلسلے میں جس کی بیوی  
دارالاسلام میں مسلمان ہوئی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے  
مروی روایت کی تاکید کی اور جس کی بیوی دارالحرب میں اسلام  
لائی ایک وقت مقرر کیا کہ اگر وہ اس مدت میں اسلام لے آئے  
تو ٹھیک ہے ورنہ اس شخص کے اور اس کی بیوی کے درمیان  
جدائی ہو جائے گی اور یہ اس اسلام کا بدلہ ہے جو اس کے دارالاسلام  
میں ہونے کی صورت میں اس پر پیش کیا جاتا اور یہ مدت کاگزرتا ہے  
البتہ یہ کہ عورت اس سے پہلے دارالاسلام کی طرف نکل جائے تو اس کو وہ  
مدت ختم ہو جائے گی اور ان کے درمیان تفریق واجب ہوگی اور ہم اس سلسلے  
میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کو اپناتے ہیں کہ عورت  
جس وقت بھی اسلام لائے جدائی واجب ہوگی -

اس سلسلے میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے یوں مروی  
ہے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت علی  
المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب تک وہ دارالہجر ب



عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عَلِيًّا  
قَالَ هُوَ أَحَقُّ بِبَيْتِنَا جِهًا مَّا كَانَتْ فِي دَارِ هِجْرَتِنَا.  
۱۰۲۱- وَقَدْ رَوَى عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَتَادَةَ فِي رِوَاةٍ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ عَلَى  
أَبِي الْعَاصِ إِنَّ ذَلِكَ مَنْسُوخٌ وَاخْتَلَفَا فِيهِمَا  
فَسَخَّه.

۱۰۲۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْعَوَّامِ  
عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ أَبَا  
الْعَاصِ بْنِ رَيْبَعَةَ أَخَذَ أَسِيرًا يَوْمَ بَدْرٍ  
فَأَقْبَضَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَوَّجَهُ  
عَلِيَّةَ ابْنَتَهُ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَكَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ  
يَنْزِلَ الْفَرَأِضُ يَعْنِي ابْنَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَرَدَّهَا عَلَى زَوْجِهَا.

۱۰۲۳- وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ  
قَالَ عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا دَا  
عَلَى أَبِي الْعَاصِ ابْنَتَهُ قَالَ قَتَادَةُ كَانَ هَذَا  
قَبْلَ أَنْ تَنْزِلَ سُورَةُ بَرَاءَةِ.

## بَابُ الْفِدَاءِ

۱۰۲۴- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ عَبْدِ الزُّهْرَانِيِّ قَالَ ثَنَا عِكْرِمَةُ  
بْنُ عَتَّارٍ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَكْمَةَ بْنِ الْأَكُوْعِ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ تَفَلَّنِي أَبُو بَكْرٍ امْرَأَةً مِنْ فَزَارَةٍ  
أَتَيْتُ بِهَا مِنَ الْغَارَةِ فَقَدِمْتُ بِهَا الْمَدِينَةَ  
فَاسْتَوْهَبَهَا مَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَغَادَى بِهَا نَاسًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

۱۰۲۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا عُمَيْرُ

(دار الحرب) میں ہے اس کا خاوند اس کے ساتھ نکاح کا  
زیادہ حق رکھتا ہے۔

حضرت زہری اور حضرت قتادہ رضی اللہ عنہما سے سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت زینب کو حضرت ابوالعاص (رضی  
اللہ عنہما) کی طرف لوٹانے کے سلسلے میں مروی ہے کہ یہ منسوخ ہے  
البتہ اس کے نسخ کے سلسلے میں ان کا اختلاف ہے۔

حضرت سفیان بن حبیب، حضرت زہری سے روایت کرتے  
ہیں کہ حضرت ابوالعاص بن ربیعہ بدر کے دن قیدی بنائے گئے انہیں  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے اپنی  
ساجزادی ان کے حوالے کر دی حضرت زہری فرماتے ہیں کہ یہ بات  
یعنی حضور علیہ السلام کی ساجزادی کا ان کے خاوند کی طرف لوٹانا احکام  
فرائض (یعنی حرمت کے احکام) نازل ہونے سے  
پہلے تھا۔

حضرت سعید، حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ساجزادی  
کو حضرت ابوالعاص کی طرف لوٹایا حضرت قتادہ فرماتے  
ہیں یہ سورہ براءت کے نازل ہونے سے پہلے کی  
بات ہے۔

## فدیہ دینے کا بیان

حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے مجھے فزارہ قبیلہ کی  
ایک عورت بطور نفل رخصت (دی جسے میں (لڑائی کی) ٹوٹ مار  
سے لایا تھا میں اسے لے کر مدینہ طیبہ آیا تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اسے مجھ سے بطور ہبہ طلب کر لیا چنانچہ آپ  
نے اس کے عوض کئی مسلمانوں کو چھڑایا

حضرت عمیر بن یونس، حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے



بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا عِكْرَمَةُ قَدْ كَرَّيَا سَنَادُهُ  
مِنْكَ وَنَادَا كَانُوا أَسَارِي بِمَكَّةَ -

۱۰۲۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ  
ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي يُوْبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ  
عَمِّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادَى بِرَجُلٍ مِنَ الْعَدُوِّ  
رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

۱۰۲۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي  
الْمُهَلَّبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادَى رَجُلَيْنِ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ بِرَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ بَنِي  
عَقِيلٍ -

۱۰۲۸ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ  
قَالَ أَخْبَرَنَا مَجَالِدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَدَّاءِ  
جَبْرِ بْنُ تَوْفٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ  
أَصَبْنَا سَبِيًّا فَأَرَدْنَا نَفَادِي بِهِمْ فَسَأَلْنَا  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ الرَّجُلُ يَكُونُ لَهُ أَلَامَةٌ فَيُصِيبُ مِنْهَا  
فَيَعْزِلُ عَنْهَا مَخَافَةً أَنْ تَعْلِقَ مِنْهُ فَقَالَ  
افْعَلُوا مَا بَدَا لَكُمْ فَمَا يَقْضَى مِنْ أَمْرٍ تَكُنْ  
وَأِنْ كَرِهْتُمْ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَدَهَبَ قَوْمٌ إِلَى  
أَنَّهُ لَا بَأْسَ أَنْ يُفْدَى مَا فِي أَيْدِي الْمُشْرِكِينَ  
مِنَ الْأَسْرَى الْمُسْلِمِينَ بِمَنْ قَدْ مَلَكَهُ الْمُسْلِمُونَ  
مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَاجْتَبَا  
فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَثَارِ -

روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا اور  
یہ اضافہ کیا کہ وہ مسلمان مکہ مکرمہ میں قید تھے -

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دشمن کے  
ایک شخص کے عوض کچھ مسلمانوں کو چھوڑا یا

حضرت ابوالطلب حضرت عمران بن حصین  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو عقیل  
کے ایک مشرک شخص کے بدلے دو مسلمانوں  
کو چھوڑا دیا -

حضرت ابوداؤد جابر بن نوف ، حضرت ابوسعید  
خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں ہم نے کچھ لوگوں کو قیدی بنایا ہم نے ان کے ذریعے  
اپنے قیدیوں کو چھوڑانا چاہا تو ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے پوچھا یا رسول اللہ ایک شخص کے پاس  
لوٹتی ہو تو وہ اس سے بچے کی پیدائش کے  
ڈر سے غزل کر سکتا ہے ؟ آپ نے فرمایا جو  
چاہو کرو جس کام کا اللہ تعالیٰ نے فیصلہ  
فرمایا ہے وہ ہو کر رہے گا اگرچہ تم ناپسند  
کرو -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ مسلمانوں کو اہل حرب سے جو مرد یا عورتیں  
ہاتھ آئیں ان کو ان مسلمان قیدیوں کا فدیہ دینے میں کوئی حرج نہیں جو  
مشرکین کے قبضہ میں ہیں ان حضرات نے ان (مندرجہ بالا) روایات  
سے استدلال کیا ہے -



وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو يُونُسَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ .

وَكِرَهِ الْأَخْرُؤَاتُ أَنْ يُفَادَى بِمَنْ قَدْ  
وَقَعَ بِمِلْكِ الْمُسْلِمِينَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ قَدْ صَارَتْ  
لَهُ ذِمَّةٌ بِمِلْكِ الْمُسْلِمِينَ إِيَّاهُ فَمَكْرُوهٌ  
أَنْ يَرُدَّ حَرْبِيًّا بَعْدَ أَنْ كَانَ ذِمَّةً .

وَقَالُوا إِنْ شَاءَ الْغَدَاةُ الْمَذْكُورُ  
فِي هَذِهِ الْأَثَارِ فِي وَقْتٍ كَانَ لِأَبَاسٍ أَنْ يُفَادَى  
فِيهِ بِمَنْ أَسْلَمَ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ فَيُرَدُّوا  
إِلَى الْمُشْرِكِينَ عَلَى أَنْ يَرُدُّوا إِلَى الْمُسْلِمِينَ  
مَنْ أُسِرُوا مِنْهُمْ كَمَا صَالَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ مَكَّةَ عَلَى أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ  
مَنْ جَاءَ إِلَيْهِ مِنْهُمْ وَإِنْ كَانَ مُسْلِمًا .

۱۰۲۹ - فَمِمَّا بَيَّنَّ أَنَّ ذَلِكَ كَذَلِكَ أَنَّ  
مُحَمَّدَ بْنَ حَزْزِيَّةَ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا يُونُسُ  
بْنُ عَدِي قَالَ ثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْبَارِكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ  
يُتُوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَذَّبِ عَنْ  
عَمْرِانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ أَسْرَتْ ثَقِيفٌ رَجُلَيْنِ  
مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأَسْرَا مَحْابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ فَمَرَّ  
بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ  
مَوْخٍ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَلَى مَا اخْتَبَسَ قَالَ بِجَوْرِئِي  
حَلَفًا عَلَيْكَ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَاهُ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ  
لَهُ الْأَسِيرُ إِنِّي مُسْلِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَفَلْتَهَا وَأَنْتَ تَمْلِكُ  
أَمْرَكَ أَفَلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ بھی اسی بات کے قائلین  
میں شامل ہیں ۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان لوگوں کو مسلمانوں کے ذریعہ  
دینا ناپسند کیا ہے جو مسلمانوں کی ملک میں آچکے ہیں کیونکہ ایہ مسلمانوں  
کی ملک میں آنے کی وجہ سے وہ ذمی قرار پا چکے ہیں تو ذمی بننے کے  
بعد ان کو حربی بنانا مکروہ ہے ۔

یہ حضرات فرماتے ہیں ان روایات میں جس ذریعہ کا ذکر ہے  
وہ اس وقت کی بات ہے جب اہل حرب میں سے مسلمان ہونے والے  
کو بطور ذریعہ مشرکین کی طرف لوٹایا جاتا تھا تاکہ وہ مسلمانوں میں سے  
قیدی بنائے گئے لوگوں کو مسلمانوں کی طرف واپس کریں جیسا کہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ سے اس بات  
پر مصالحت کی تھی کہ ان میں سے جو آپ کے پاس آئے گا اسے  
ان کی طرف لوٹا دیں گے اگرچہ وہ مسلمان ہو ۔

جن روایت سے واضح ہوتا کہ بات اس طرح تھی ان میں  
سے ایک یہ ہے حضرت ابوالہلب حضرت عمران بن حصین رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں قبیلہ ثقیف نے صحابہ  
کرام میں سے دو آدمیوں کو قیدی بنا لیا اور صحابہ کرام  
رضی اللہ عنہم نے بنو عامر بن صعصعہ کے ایک شخص  
کو قید کیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں سے  
گزرے تو وہ بندھا ہوا تھا آپ اس کی طرف متوجہ ہوئے  
تو اس نے کہا مجھے کیوں قید کیا گیا ہے آپ نے فرمایا  
تمہارے طبعی کے جرم میں پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
تشریف لے گئے تو اس نے آواز دی آپ اس کی طرف  
متوجہ ہوئے تو قیدی نے عرض کیا میں مسلمان ہو گیا ہوں آپ  
نے فرمایا اگر تو اس وقت یہ بات کہنا جب تو اپنے مٹے  
کا ملک تھا تو کھل کر پر ظلم پاتا پھر نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے تو اس  
نے پکارا آپ متوجہ ہوئے تو اس نے کہا  
میں بھوکا ہوں آپ نے فرمایا میں تمہاری



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم فَنَادَا اَیُّضًا  
فَاَقْبَلَ فَقَالَ اِنِّیْ جَائِعٌ فَاطْعِمْنِیْ فَقَالَ رَسُوْلُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم اَنْفَعُ لَكَ حَاجَتُكَ  
ثُمَّ اِنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم فَادَا اَیُّ  
بِالرَّجُلَیْنِ الَّذِیْنِ کَانَتْ تَقِیْفُ اَسْرَتُهُمَا -

۱۰۳۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا اَبُو نَعِیْمٍ  
قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَیْدٍ عَنْ اَیُّوبَ عَنْ اَبِی  
قِلَابَةَ عَنْ اَبِی الْمُهَلَّبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَیْنٍ  
قَالَ کَانَتِ الْعُضْبَاءُ لِرَجُلٍ مِّنْ بَنِی عَقِیْلٍ  
اُسِرَ فَاَخَذَتْ الْعُضْبَاءُ مِنْهُ فَاَتٰی بِہِ  
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم فَقَالَ  
یَا مُحَمَّدُ عَلٰی مَا تَاْخُذُوْنِیْ وَتَاْخُذُوْنَ سَابِقَہُ  
الْحَاجَہُ وَقَدْ اَسْلَمْتُ فَقَالَ لَہٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی  
اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم اِخْذْ بِحَرِیْرَہٖ حُلْفَآئِکَ  
وَکَانَتْ تَقِیْفٌ قَدْ اَسْرَتْ رَجُلَیْنِ مِّنْ اَصْحَابِ  
رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم وَرَسُوْلُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم عَلٰی حِمَارٍ عَلَیْہِ  
قَطِیْفَةٌ فَقَالَ یَا مُحَمَّدُ اِنِّیْ جَائِعٌ فَاطْعِمْنِیْ  
وَظَمَانٌ فَاسْقِنِیْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی  
اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم هٰذِہٖ حَاجَتُکَ ثُمَّ اِنَّ الرَّجُلَ  
قَدِیْ بِرَجُلٍ وَحَبَسَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّم عُضْبَاءَ لِرَجُلٍ -

قَالَ اَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا الْحَدِیْثُ مُفَسِّرٌ  
قَدْ اُخْبَرَ فِیْہِ عُمَرَ اَنَّ بُنَّ حُصَیْنٍ رَّضِیَ اللّٰهُ  
عَنْہُ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم فَادَا  
یَذٰلِکَ الْمَاسُوْرَ بَعْدَ اَنْ اَقْرَبَا لِاسْلَامٍ وَقَدْ  
اَجْمَعُوْا اَنَّ ذٰلِکَ مَنْسُوْخٌ وَاَنَّہٗ کَبِیْسٌ لِلْمَآمِ  
اَنْ یَّقْدِیَ مَنْ اُسِرَ مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ یَمْنُ فِیْ  
یَدَیْہِ مِنْ اُسْرِیْ اَهْلِ الْحَرْبِ الَّذِیْنَ قَدْ

حاجت کو پورا کروں گا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اسے ان دو آدمیوں کے عوض میں  
دیا جنہیں بنو ثقیف نے قیدی بنایا  
تھا۔

حضرت ابوالمہلب، حضرت عمران بن بن حصین رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عضباء وہ  
بنو عقیل کے ایک شخص کی تھی جسے قید کیا گیا تھا اس  
وہ اونٹنی لے لی گئی اس شخص کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی خدمت میں لایا گیا تو اس نے کہا اے محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے مجھے کس بات پر پکڑا  
ہے اور اس اونٹنی کو بھی پکڑا جو سب حاجیوں سے آگے  
جانے والی تھی حالانکہ میں مسلمان ہو گیا ہوں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تمہیں  
تمہارے حلیفوں کے جرم میں پکڑا ہے اور بنو ثقیف  
نے دو صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کو قیدی بنالیا تھا نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم ایک دراز گوش پر سوار  
تھے اور آپ پر ایک دیاری دار چادر تھی اس نے کہا  
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں بھوکا ہوں مجھے  
کھانا کھلائیں پیاسا ہوں پانی پلائیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
فرمایا یہ تمہاری حاجت ہے پھر حضور علیہ السلام نے اس کے عوض ایک  
صحابی کو چھڑا لیا اور اونٹنی کو اپنی سواری کے لیے رکھ لیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث  
میں وضاحت ہے اس میں حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ  
نے خبر دی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کے اسلام کا  
اقرار کرنے کے باوجود اسے قیدی صحابی کے عوض کے طور پر دیا  
اور اس پر اتفاق ہے کہ یہ منسوخ ہے اور امام کو اس بات کا حق  
نہیں ہے کہ وہ اہل حرب میں سے حاصل ہونے والے ان  
قیدیوں جو مسلمان ہو جائیں مسلمان قیدیوں کے عوض دے اور



اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی، ”انہیں کفار کی طرف نہ لوٹاؤ“  
نے کسی مسلمان کو کفار کی طرف لوٹانے کے عمل کو منسوخ کر  
دیا۔

جب یہ بات ثابت ہو گئی اور یہ بھی ثابت ہوا کہ جو شخص ذمی  
بن کر ہمارے پاس آئے اسے کفار کی طرف نہ لوٹایا جائے اور ثابت  
ہوا کہ جس طرح اسلام کی وجہ سے خونوں اور مالوں کو تحفظ حاصل  
ہو جاتا ہے اسی طرح کس سے عہد و پیمان (ذمہ) بھی ان چیزوں  
کو حرام کر دیتا ہے اور ہم پر واجب ہے کہ ہم اہل ذمہ کو اس (ذمہ)  
کے توڑنے اور انہیں دارالحرب کی طرف جانے سے روکیں جس طرح  
مسلمانوں کو اسلام کے چھوڑنے اور دارالحرب کی طرف جانے سے  
روکا جاتا ہے، اور جن اہل حرب کو ہم حاصل کریں اور ان کے  
مالک بن جائیں تو ہماری ملکیت کے باعث وہ ذمی ہو جاتے ہیں اور اگر  
ہم انہیں آزاد کریں تو اس کے بعد وہ حربی شمار نہیں ہوتے اور ہمارے  
پسے جاتے ہیں کہ ہم ان سے جزیہ لے کر اپنی طرف بلائیں جس طرح ہم تمام ذمی  
لوگوں کو اپنے ہاں لے لیتے ہیں اب ان تمام امور میں ان کی حفاظت  
ہمارے ذمہ ہوگی جن میں ہم ذمیوں کی حفاظت کرتے ہیں اور یہ بات  
حرام ہے کہ جو کفار غلام ہمارے ملک میں پیدا ہوئے اور ذمی بن گئے ہم  
انہیں فدیہ میں دیں تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ یہ حربی جسے  
ہم نے قید کیا اور وہ ہمارے ذمہ میں آگیا اس کا بھی یہی حال ہونا  
چاہیے کہ اب اس میں ہماری ملک ثابت ہو گئی اسے فدیہ میں دنیا اور  
مشرکین کے قبضہ میں دنیا جائز نہیں یہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ  
کا قول ہے۔

مشرکین نے مسلمانوں کے جس مال پر قبضہ  
کیا کیا وہ ان کی ملکیت بن جاتی ہے۔

اسْلَمُوا وَاَنْ قَوْلَ اللّٰهِ تَعَالٰی لَا تَرْجِعُوْهُنَّ اِلٰی  
الْکُفَّارِ قَدْ نَسَخَ اَنْ تُرَدَّ اَحَدٌ مِّنْ اَهْلِ الْاِسْلَامِ  
اِلٰی الْکُفَّارِ۔

فَلَمَّا ثَبَتَ بِذَلِكَ وَثَبَتَ اَنْ لَا يَرُدَّ  
اِلٰی الْکُفَّارِ مِّنْ جَاءِنَا مِنْهُمْ بِذِمَّةٍ وَثَبَتَ اَنْ  
الذِّمَّةُ تَحْرُمُ مَا حَرَّمَ الْاِسْلَامُ مِنْ دِمَآءٍ  
اَهْلِهَا وَاَمْوَالِهِمْ وَاَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا مَنَعُ  
اَهْلِهَا مِنْ نَقْضِهَا وَالرَّجُوعِ اِلٰی دَارِ الْحَرْبِ  
كَمَا يُمْنَعُ الْمُسْلِمُونَ مِنْ نَقْضِ اِسْلَامِهِمْ وَ  
الْخُرُوجِ اِلٰی دَارِ الْحَرْبِ عَلٰی ذٰلِكَ وَكَانَ  
مَنْ اَصْبَحْنَا مِنْ اَهْلِ الْحَرْبِ فَسَلَكْنَا صَارَ  
بِمِلْكِنَا اِيَّاهُ ذِمَّةٌ لَّنَا وَ اَعْتَقْنَا لَهُ لَمَّا يَعْدُ  
حَرْبِيًّا بَعْدَ ذٰلِكَ وَكَانَ لَنَا اِخْذُهَا بِاَدْوَارِ  
الْجَزِيَةِ اِلَيْنَا كَمَا نَاخُذُ بِسَآئِرِ ذِمَّتِنَا  
وَعَلَيْنَا حِفْظُهَا وَمَا نَحْفَظُهُمْ مِنْهُ وَكَانَ  
حَرَامًا عَلَيْنَا اَنْ تُفَادِيَ بِعَبْدِنَا الْکُفَّارِ  
الَّذِيْنَ قَدْ وُلِدَ وَاِذَا فِي دَارِ كَالِمَا قَدْ صَارَ  
لَهُمْ مِنَ الذِّمَّةِ فَالْتَمَطُّ عَلٰی ذٰلِكَ اَنْ  
يَكُوْنُ كَذٰلِكَ هَذَا الْحَرْبِيُّ اِذَا اسْرَنَاهُ فَصَارَ  
ذِمَّةً لَّنَا وَقَرَّ مِلْكُنَا عَلَيْهِ اَنْ يَحْرُمَ عَلَيْنَا  
الْمُفَادَاةُ بِهِ وَرَدُّهُ اِلٰی اَيْدِي الْمَشْرِكِيْنَ  
وَهَذَا قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ۔

بَابُ مَا اَحْرَزَ الْمَشْرِكُوْنَ مِنْ  
اَمْوَالِ الْمُسْلِمِيْنَ هَلْ يَمْلِكُوْنَهُ

اَمْ لَا

۱۰۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا اَبُو نَعِيْمٍ قَالَ  
لَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ اَبِي قِلَابَةَ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرمانے  
ہیں غصباء دشمنی تمام حاجیوں سے آگے جانے والی تھی مشرکین نے



عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ  
كَانَتْ الْعَضْبَاءُ مِنْ سَوَابِقِ الْحَاجَةِ فَغَارَ  
الْمُشْرِكُونَ عَلَى سَرَجِ الْمَدِينَةِ فَذَهَبُوا بِهِ  
وَفِيهِ الْعَضْبَاءُ وَاسْرَوْا امْرَأَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
وَكَانُوا إِذَا نَزَلُوا يُرْسِلُونَ إِلَهُهُمْ أَفْنِيَتَهُمْ  
فَلَمَّا كَانَتْ ذَاتَ لَيْلَةٍ قَامَتِ الْمَرْأَةُ وَفَدَتْ  
نَوْمُهَا فَجَعَلَتْ لَا تَضَعُ يَدَهَا عَلَى بَعِيرٍ إِلَّا  
رَغَا حَتَّى إِذَا أَتَتْ عَلَى الْغَضْبَاءِ فَاتَتْ عَلَى  
نَافَتٍ ذُلُولٍ فَرَكَبَتْهَا وَتَوَجَّهَتْ قِبَلَ الْمَدِينَةِ  
وَفَدَرَتْ لِأَنَّ نَجَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَتَنَحَرَّثَهَا  
فَلَمَّا قَدِمَتْ عُرِفَتِ النَّافَتَةُ فَاتُوا بِهَا النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْبَرَتْهُ  
بِنَذْرِهَا فَقَالَ بِئْسَ مَا جَزَيْتَهَا أَوْ دَفَيْتَهَا  
لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا فِيهَا لَا  
يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
غَنِيمَةَ أَهْلِ الْحَرْبِ مِنْ وَأَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ  
مَرْدُودٌ عَلَى الْمُسْلِمِينَ قَبْلَ الْقِسْمَةِ وَبَعْدَهَا  
لِأَنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ فِي قَوْلِهِمْ لَا يَمْلِكُونَ  
أَمْوَالَ الْمُسْلِمِينَ بِأَخْذِهِمْ إِيَّاهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
وَقَالُوا قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِلْمَرْأَةِ الَّتِي أَخَذَتِ الْعَضْبَاءَ لِأَنَّ ذُلَّ ابْنِ آدَمَ  
فِيهَا لَا يَمْلِكُ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ  
مَلَكَتْهَا بِأَخْذِهَا إِيَّاهَا مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ  
وَأَنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ لَمْ يَكُونُوا مَلَكَوْهَا  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
مَا أَخَذَهُ أَهْلُ الْحَرْبِ مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ  
فَاحْرَزُوهُ فِي دَارِهِمْ فَقَدْ مَلَكَوْهُ وَنَالُوا

مدینہ طیبہ کی چراگاہ میں لوٹ مار کر کے اسے (چراگاہ کے جانوروں کو) لے گئے اس میں غصاء بھی تھی انہوں نے مسلمانوں کی ایک عورت کو بھی قیدی بنا لیا ان کی عادت تھی کہ جب کسی جگہ اترے تو اپنے اونٹوں کو ان کے میدانوں میں چھوڑ دیتے تھے۔ ایک رات وہ عورت کھڑی ہوئی اور وہ لوگ سوچکے تھے وہ جس اونٹ پر ہاتھ رکھتی وہ شور مچاتا حتیٰ کہ جب وہ غصاء کے پاس آئی تو گویا وہ ایک فرمانبردار اونٹنی کے پاس آئی، وہ اس سوار ہو کر مدینہ طیبہ کی طرف متوجہ ہو گئی اور نذرمانی کہ تعالیٰ نے اسے بچا لیا تو وہ اس اونٹنی کو ذبح کر گئی جب وہ مدینہ طیبہ آئی تو اونٹنی پہچانی گئی چنانچہ صحابہ کرام اس عورت کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے آئے اس نے آپ کو اپنی نذر کے بارے میں بتایا آپ نے فرمایا اگر تم یہ نذر پوری کرو تو تم نے ہلا بد دیا اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور غیر مملوک چیز میں نذر پوری نہیں کی جاتی۔

حضرت امام ابو جعفر محمد بن حنفیہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک قوم اس بات کی طرف گئی ہے کہ مسلمانوں کے مال میں سے جو کچھ اہل حرب سے بطور غنیمت حاصل ہوا اسے تقسیم سے پہلے یا بعد (دونوں صورتوں میں) مسلمانوں کی طرف لوٹا یا جائے گا کیونکہ ان حضرات کے قول کے مطابق حربی مسلمان جو حاصل کرتے ہیں اس کے مالک نہیں بنتے وہ کہتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس عورت کو جس نے غصاء لی تھی یہ فرمانا کہ انسان جس چیز کا مالک نہ ہو اس میں نذر پوری نہیں کی جاتی، اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اسے اہل حرب سے لینے کے بعد مالک نہیں بنی تھیں اور اہل حرب کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اس کی ملکیت حاصل نہیں ہوئی تھی۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ مشرکین، مسلمانوں کا جو مال حاصل کر کے اسے دارالْحَرْب میں محفوظ کریں وہ اس کے مالک بن جاتے ہیں، اور اس سے



عَنْهُ مِلْكُ الْمُسْلِمِينَ فَإِذَا أُوجِفَتْ عَلَيْهِ  
الْمُسْلِمُونَ فَأَخَذُوا مِنْهُمْ فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهُ  
قَبْلَ أَنْ يُقَسَّمْ أَخَذَهُ بِغَيْرِ شَيْءٍ وَإِنْ جَاءَ  
بَعْدَ مَا قُسِمَ أَخَذَهُ بِالْقِيَمَةِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي الْحَدِيثِ  
الْأَوَّلِ أَنَّ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا نَذْرَ لِبَنِي أَدَمَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ إِنَّمَا كَانَ  
قَبْلَ أَنْ تَمْلِكَ الْمَرْأَةُ التَّاقَةَ لِأَنَّهَا قَالَتْ  
ذَلِكَ وَهِيَ فِي دَارِ الْحَرْبِ وَكُلُّ النَّاسِ يَقُولُ  
إِنْ مَنْ أَخَذَ شَيْئًا مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ فَلَهُ  
يَتَحَوَّلَ بِهِ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ إِنَّهُ غَيْرُ مُحَرَّرٍ  
لَهُ وَغَيْرُ مَالِكٍ وَإِنْ مَلَكَهَ لَا يَقَعُ عَلَيْهِ  
حَتَّى يَخْرُجَ بِهِ إِلَى دَارِ الْإِسْلَامِ فَإِذَا فَعَلَ  
ذَلِكَ فَقَدْ غَنَمَهُ وَمَلَكَهَ فَلِهَذَا قَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَأْنِ الْمَرْأَةِ مَا  
قَالَ لِأَنَّهَا نَذَرَتْ قَبْلَ أَنْ تَمْلِكَهَا كَلَّا  
لَجَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَتَحَرَّتْهَا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ لِبَنِي  
أَدَمَ فِيمَا لَا يَمْلِكُهُ لِأَنَّ نَذْرَهَا ذَلِكَ كَانَ  
مِنْهَا قَبْلَ أَنْ يَمْلِكَهَا -

۱۰۳۲ - فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْحَدِيثِ وَلَيْسَ  
فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْمُشْرِكِينَ قَدْ كَانُوا مَمْلُوكًا  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَخْذِهِمْ  
إِتْيَاهَا مِنْهُ أَمْ لَا وَلَا عَلَى أَنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ  
يَمْلِكُونَ مَا أُوجِفُوا عَلَيْهِ مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ  
أَيْضًا أَمْ لَا -

۱۰۳۳ - وَالَّذِي فِيهِ الدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ  
مَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

مسلمانوں کی ملکیت زائل ہو جاتی ہے پس جب مسلمان اس پر گھوڑے  
وڑائیں (حملہ کریں) اور ان سے واپس لے لیں پھر تقسیم سے پہلے  
اس کا مالک آجائے تو کسی عوض کے بغیر حاصل کرے گا اور  
اگر تقسیم کے بعد آئے تو قیمت دے کر حاصل کرے گا۔

پہلی حدیث میں ان کی دلیل یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ”غیر مملوک چیز میں انسان کی نذرِ مغیر نہیں“  
عورت کے لیے ادنیٰ کی ملکیت کے حصول سے پہلے کی بات ہے کیونکہ اس  
نے یہ بات دارالحرب میں کہی تھی اور سب لوگ کہتے ہیں کہ جو شخص دارالحرب  
والوں سے کچھ لے اور اسے دارالاسلام کی طرف نہ لائے تو وہ اس کا  
محافظ اور مالک نہیں ہوگا اس چیز پر اس کی ملک واقع نہیں ہوگی جب  
تک اسے لے کر دارالاسلام کی طرف نہ نکلے جب وہ ایسا کرے گا  
تو وہ مالِ غنیمت ہوگا اور یہ شخص اس کا مالک بن جائے گا اسی  
وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کے بارے  
میں فرمایا جو کچھ فرمایا کیونکہ اس نے مالک بننے سے پہلے نذرمانی  
تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اسے نجات دی تو وہ اسے  
ذبح کرے گی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اسے فرمایا انسان جس چیز کا مالک نہ ہو  
اس میں اس کی نذر صحیح نہیں کیونکہ اس نے  
اس (ادنیٰ) کی مالک بننے سے پہلے نذرمانی  
تھی۔

اس حدیث کا یہ بیان ہے اور اس میں  
اس بات کی کوئی دلیل نہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے یہ ادنیٰ لینے کے بعد مشرکین کو اس کی ملکیت حاصل  
ہوگئی تھی یا نہیں اور نہ اس بات کی کوئی دلیل ہے  
کہ اہل حرب مسلمانوں کے جس مال پر حملہ کریں تو انہیں  
اس کی ملکیت حاصل ہو جاتی ہے یا نہیں۔

اس بات کی دلیل اس حدیث میں ہے حضرت سماک  
بن حرب، حضرت نیم بن طرفہ طائی سے روایت کرتے ہیں کہ  
ایک شخص کے دشمن نے اس کا ادنیٰ لے لیا پھر ایک دوسرے



شخص نے اس سے خرید لیا وہ لے کر آیا تو مالک نے اپنا اونٹ پہچان لیا وہ اپنا مقدمہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گیا آپ نے فرمایا اگر تم چاہو تو اس شخص کو اس کی اتنی قیمت دے جس کے ساتھ اس نے اسے خریدا ہے اور یہ اونٹ تمہارا ہوگا ورنہ وہ اس کا ہوگا۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت سماک سے وہ تیم بن طرفہ سے اور وہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

اس باب میں یہی حکم ہے جو بیان ہوا اور یہی بات متقدمین کی ایک جماعت سے مروی ہے۔

ان سے مروی روایات میں سے ایک یہ ہے حضرت قبیصہ بن ذویب سے مروی ہے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اس چیز کے بارے میں جو مشرکین نے مال لیا تھا پھر مسلمانوں نے اسے لے لیا، اس کے بعد اس کے مالک نے اسے پہچان لیا، فرماتے ہیں اگر اس نے تقسیم سے پہلے اسے پالیا تو وہ اسی کی ہوگی اور اگر اس میں حصے جاری ہو گئے تو اس کے لیے کچھ نہ ہوگا۔

حضرت رجاء بن حیوہ سے مروی ہے کہ حضرت عمر فاروق اور حضرت ابو حمیدہ رضی اللہ عنہما نے یہ بات فرمائی۔

حضرت بکر بن عبد اللہ بن اشج، حضرت سلیمان بن یسار سے اور وہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ تَمِيمٍ بْنِ صَرْفَةَ الْقَطَّانِيِّ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ لَهُ الْعَدُوُّ بَعِيرًا فَأَشْتَرَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَجَاءَ بِهِ فَعَرَفَهُ صَاحِبُهُ فَخَصَّمَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ شَيْئًا أَغْطَيْتَهُ ثُمَّ الَّذِي اشْتَرَاهُ بِهِ وَهُوَ لَكَ وَإِلَّا فَهُوَ لَهُ۔

۱۰۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَالٍ ثنا حُسَيْنُ بْنُ حَنْصِلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ثنا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ تَمِيمٍ بْنِ صَرْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

فَهَذَا هُوَ الَّذِي نَبِيٌّ وَجْهٌ الْحُكْمِ وَهَذَا الْبَابُ كَيْفَ هُوَ وَقَدْ رَوَى هَذَا عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ۔

۱۰۳۵۔ فَمِمَّا رُوِيَ عَنْهُمْ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذَوَيْبٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ فِيمَا أُخْرِجَ مُشْرِكُونَ فَأَصَابَهُ الْمُسْلِمُونَ فَعَرَفَهُ صَاحِبُهُ قَالَ إِنَّ ذَرْكَهُ قَبْلَ أَنْ يُقَسَّمَهُ فَهُوَ لَهُ فَإِنْ جَرَتْ فِيهِ السِّهَامُ فَلَا شَيْءَ لَهُ۔

۱۰۳۶۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ قَالَ ثنا أَرْوَرُ بْنُ سَعْدٍ الشَّامِيُّ عَنْ ابْنِ عَرُوبٍ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَآبَا عُبَيْدَةَ قَالَا ذَلِكَ۔

۱۰۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ قَالَ ثنا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ ابْنِ كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سَكِينَةَ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ مِثْلَهُ۔



۱۰۳۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْثٍ قَالَ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ زَائِدَةَ بْنِ  
قَدَامَةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ إِذَا أَصَابَ  
الْمُشْرِكُونَ السَّبِيَّ لِلْمُسْلِمِينَ فَصَاحِبُهُ  
الْمُسْلِمُونَ فَقَدَرُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ قَبْلَ أَنْ  
يُقَسَّمَهُ فَهُوَ لَهُ وَإِنْ قَدَرُ عَلَيْهِ بَعْدَ الْقِسْمَةِ  
فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ بِالشَّمَنِ الَّذِي أَخَذَ بِهِ۔

۱۰۳۹۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
يُوسُفَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَسَدِيُّ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ  
عَنْ تَائِغٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ غُلَامًا ابْنَ عُمَرَ  
بَقِيَ إِلَى الْعَدُوِّ وَظَهَرَ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ  
فَرَدَّ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ  
يَكُنْ قَسَمَ۔

۱۰۴۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ  
بْنُ أَبِي ثَوْبٍ وَحَبِيبٌ وَهَشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ  
أَنَّ رَجُلًا ابْتِاعَ جَارِيَةً مِنَ الْعَدُوِّ فَوَطِئَهَا  
فَوَلَدَتْ مِنْهُ فَجَاءَ صَاحِبُهَا فَخَاصَمَهُ  
إِلَى شَرِّهِ فَقَالَ الْمُسْلِمُ أَحَقُّ أَنْ يَرُدَّ  
عَلَى أَخِيهِ بِالشَّمَنِ قَالَ فَاتَّهَمَا قَدْ وَلَدَتْ  
مِنْهُ فَقَالَ أَعْتَقَهَا قَضَاءُ الْأَمِيرِ عُمَرَ  
بْنِ الْخَطَّابِ۔

۱۰۴۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ عَنِ الْحَجَّاجِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَعَمْرِو قَالَ قَتَادَةُ عَنْ  
عَمْرِو أَنَّهُمْ قَالُوا فِيمَا أَصَابَ الْمُشْرِكُونَ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ أَصَابَهُ الْمُسْلِمُونَ  
بَعْدَ قَالُوا إِنْ جَاءَ صَاحِبُهُ قَبْلَ أَنْ يُقَسَّمَ

حضرت زائدہ بن قدامہ، حضرت لیسٹ سے اور وہ حضرت  
مجاہد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب مسلمانوں  
کا مال مشرکین کے ہاتھ لگ جائے پھر مسلمانوں کو  
حاصل ہو جائے اور تقسیم سے پہلے اس کا مالک اس  
پر قادر ہو جائے تو وہ اسی کا ہوگا اور اگر تقسیم  
کے بعد اس پر قادر ہو، تو جس قیمت پر اس نے لیا  
تھا وہ قیمت ادا کر کے لینے کا زیادہ مستحق ہے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ ان کا ایک غلام  
دشمن کی طرف بھاگ گیا اور مسلمانوں نے اس پر  
غلبہ حاصل کیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اسے واپس کر دیا لیکن ابھی تک  
وہ تقسیم نہیں ہوا تھا۔

حضرت ایوب، حبیب اور ہشام، حضرت محمد سے  
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے دشمن سے ایک لونڈی  
خریدی اور اس سے دہلی کی پھر اس سے بچہ پیدا ہوا  
تو اس کا مالک آیا اور اپنا مقدمہ حضرت شریح رحمہ اللہ کے  
پاس لے گیا راوی فرماتے ہیں انہوں نے فرمایا مسلمانوں  
کے لیے مناسب ہے کہ اسے قیمت لے کر اپنے بھائی  
کی طرف لوٹا دے اس نے کہا اس سے بچہ پیدا  
ہوا ہے انہوں نے فرمایا اسے آزاد کر دو اور یہ حضرت  
عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا فیصلہ ہے۔

حضرت ابراہیم اور حضرت عامر دونوں فرماتے ہیں  
حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ سے روایت کیا ان سب نے فرمایا کہ مسلمانوں  
کا جو مال، مشرکین نے لے لیا پھر مسلمانوں نے  
اس پر قبضہ کر لیا تو اگر اس کا مالک تقسیم سے پہلے آ  
جائے تو وہ اس کا زیادہ مستحق ہے۔



فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ -

۱۰۴۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَائِفٍ أَنَّ الْمُشْرِكِينَ أَصَابُوا فَرَسًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَأَصَابَهُ الْمُسْلِمُونَ بَعْدَ مَا خَبَرَهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ الْمَقَاسِمُ وَلَمْ يَذْكُرْ نَافِعٌ هُنَا قَبْلَ أَنْ يُقْسَمَ الْمَقَاسِمُ إِلَّا أَنَّ الْحُكْمَ بَعْدَ مَا يَقَعُ الْمَقَاسِمُ بِخِلَافِ ذَلِكَ عِنْدَهُ -

حضرت ایوب، حضرت نافع سے روایت کرتے ہیں کہ مشرکین، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا گھوڑا لے گئے پھر مسلمانوں نے اس پر قبضہ کر لیا تو حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے تقسیم سے پہلے وہ لے لیا حضرت نافع نے یہاں یہ ذکر نہیں کیا کہ انہوں نے تقسیم سے پہلے لیا لیکن ان کے نزدیک تقسیم کے بعد اس کا حکم اس کے خلاف ہے۔

۱۰۴۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خَلَّاسٍ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَالَ مَنْ اشْتَرَى مَا أَخْزَرَ الْعَدُوَّ فَهُوَ جَائِزٌ -

حضرت خلاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا دشمن کسی چیز کو قابو کر لے تو اس کے بعد اسے خریدنا جائز ہے۔

۱۰۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْبَارِءِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَالْحَسَنِ قَالَ مَا أَحْرَزَ الْمُشْرِكُونَ فَهُوَ فِي الْمُسْلِمِينَ لَا يَرُدُّ مِنْهُ شَيْءٌ -

حضرت زہری اور حضرت حسن دونوں فرماتے ہیں جو چیز مشرکین کے قابو میں ہو وہ مسلمانوں کے لیے غنیمت ہے اس سے کچھ واپس نہ کیا جائے۔

فَكُلُّهُ هُوَ لِأَيِّ الدِّينِ رَوَيْنَا عَنْهُمْ هَذِهِ الْأَثَارَ قَدْ ثَبَتَ مِلْكُ الْمُشْرِكِينَ كَمَا أَحْرَزُوا مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ وَإِنَّمَا اخْتَلَفُوا فِيهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ الْحَسَنُ وَالزُّهْرِيُّ إِنَّ مَا أَحْرَزَ الْمُشْرِكُونَ مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ قَدَّرَ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ فَسَلَا سَبِيلَ لِصَاحِبِهِ عَلَيْهِ -

تو یہ سب حضرات جن سے ہم نے یہ احادیث روایت کی ہیں اس چیز میں مشرکین کی ملک کو ثابت کرتے ہیں جو مشرکین نے مسلمانوں سے اپنے قبضے میں لی ہو لیکن اس سلسلے میں اختلاف یہ ہے حضرت حسن اور زہری فرماتے ہیں کہ مشرکین، مسلمانوں کے مال سے جو کچھ اپنے قابو میں کریں پھر اس کے بعد مسلمان اس پر قادر ہو جائیں تو اب اس کے مالک کا کوئی حق نہیں۔

وَقَدْ خَالَفَهُمَا فِي ذَلِكَ شَرِيفٌ وَ مُجَاهِدٌ وَ إِبْرَاهِيمُ وَعَامِرٌ وَ مَنْ تَقَدَّمَ مِنْهُمْ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرُ وَ عَلِيٌّ وَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَ ابْنُ عُمَرَ وَ زَيْدٌ

لیکن اس سلسلے حضرت شریح حضرت مجاہد، ابراہیم، عامر اور ان سے مقدم صحابہ کرام حضرت عمر فاروق، حضرت علی المرتضیٰ، حضرت ابوعبیدہ حضرت ابن عمر اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہم نے ان دونوں (حضرت زہری اور حضرت حسن رحمہما اللہ)



ثَابِتٍ رَضَوَانُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَشَدَّ  
مَا قَالُوهُ مِنْ ذَلِكَ مَا قَدَّرَ وَبَيْنَا عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثٍ  
تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ فَذَلِكَ أَوَّلِي مِمَّا ذَهَبْنَا  
إِلَيْهِ وَإِنْ كَانَ النَّظَرُ مُخَالِفًا لِمَا ذَهَبَ  
إِلَيْهِ الْغَرِيبَانِ جَمِيعًا وَذَلِكَ أَنَّا رَأَيْنَا  
الْمُسْلِمِينَ يَسْبُونَ أَهْلَ الْحَرْبِ وَأَمْوَالَهُمْ  
فَيَمْلِكُونَ أَمْوَالَهُمْ كَمَا يَمْلِكُونَ رِقَابَهُمْ  
وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا اسْرُوا الْمُسْلِمِينَ  
لَمْ يَمْلِكُوا رِقَابَهُمْ فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ  
الْمُسْلِمِينَ كَحُكْمِ رِقَابِهِمْ كَمَا كَانَ حُكْمُ  
أَمْوَالِ الْمُشْرِكِينَ كَحُكْمِ رِقَابِهِمْ وَلَكِنَّا  
مَنْعْنَا مِنْ ذَلِكَ بِمَا حَكَمَ بِهِ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِمَا حَكَمَ بِهِ الْمُسْلِمُونَ  
مِنْ بَعْدِهِ فَلَمَّا ثَبَتَ مَا حَكَمُوا بِهِ مِنْ ذَلِكَ  
فَنَظَرْنَا إِلَى مَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنْ حُكْمِ مَا قَدَّرَ  
عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ فِي ذَلِكَ فَأَخَذُوا مِنْ أَيْدِي  
الْمُشْرِكِينَ فَجَاءَ صَاحِبُهُ بَعْدَ مَا قَسَمَ  
هَلْ لَنَا أَنْ يَأْخُذَ بِالْقِيَمَةِ كَمَا قَالَ بَعْضُ  
مَنْ رَوَيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا الْبَابِ أَوْ لَا يَأْخُذُ  
بِقِيَمَةٍ وَلَا غَيْرَهَا كَمَا قَدَّرَ قَالَ بَعْضُ مَنْ  
رَوَيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا الْبَابِ أَيْضًا فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ  
فَرَأَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّرَ  
حُكْمَ فِي مُشْتَرَى الْبَعِيرِ مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ  
أَنْ يَقْضِيَهُ أَنْ يَأْخُذَهُ مُشْرِكًا وَكَانَ ذَلِكَ الْبَعِيرُ  
قَدْ مَلَكَهُ الْمُشْتَرِي مِنَ الْحَرَبِيِّينَ كَمَا  
يَقُولُ الَّذِي يَقَعُ فِي سَهْمِهِ مِنَ الْغَنِيمَةِ مَا  
يَقَعُ فِي سَهْمِهِ مِنْهَا فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ

کی مخالفت کی ہے انہوں نے اپنے قول کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی سے موکد کیا ہے جسے ہم نے  
حضرت تميم بن طرفة رضی اللہ عنہ کی حدیث میں روایت کیا ہے یہ اس  
سے بہتر ہے جس کی طرف ہم گئے ہیں اگرچہ قیاس ان دونوں فرقوں  
کے خلاف ہے وہ اس طرح کہ ہم دیکھتے ہیں مسلمان، اہل حرب  
(کفار) کو قیدی بناتے اور ان کے مال پر قبضہ کر کے ان کے مالوں  
کے مالک بن جاتے ہیں جس طرح وہ ان کی گردنوں کے مالک ہوتے  
ہیں اور مشرکین جب مسلمانوں کو قیدی بناتے ہیں تو وہ ان کی  
گردنوں کے مالک نہیں بنتے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ وہ ان کے  
مالوں کے مالک بھی نہ بنیں اور مسلمانوں کے مال کا حکم وہی ہو  
جو ان کی گردنوں کا ہے جس طرح مشرکین کے مالوں کا حکم ان کی  
گردنوں کے حکم جیسا ہے لیکن ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم اور آپ کے بعد والے مسلمانوں کے حکم کی وجہ سے اسے  
چھوڑ دیا تو جب اس سلسلے میں ان کا فیصلہ ثابت ہو گیا تو ہم نے  
مختلف فیصلے میں غور کیا یعنی جب مسلمان اس پر قادر ہو کر مشرکین  
کے ہاتھوں سے لے لیں اور پھر تقسیم کے بعد اس کا مالک آجائے  
تو وہ قیمت کے ساتھ لے سکتا ہے جیسا کہ ان بعض حضرات نے  
فرمایا جن سے ہم نے اس باب میں روایت کیا ہے یا وہ  
قیمت کے ساتھ اور قیمت کے بغیر کسی طرح نہیں لے سکتا  
جس طرح بعض حضرات نے فرمایا اور ہم نے اس باب میں  
اسے روایت کیا پس ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو دیکھا  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل حرب سے اونٹ  
خریدنے والے کے سلسلے میں فرمایا کہ اس کا مالک قیمتاً اسے  
لے سکتا ہے حالانکہ حربی کفار سے اس اونٹ  
کو خریدنے والا اس کا مالک بن چکا تھا  
جس طرح غنیمت سے حصہ حاصل کرنے والا  
اس حصے کا مالک بن جاتا ہے تو اس پر قیاس کا  
تقاضا ہے کہ جب امام، مال غنیمت تقسیم کر دے  
اور اس میں سے کوئی چیز کسی شخص کے قبضے میں آجائے



تَكُونُ إِلَّا مَأْمُورًا إِذَا قَسَمَ الْغَنِيْمَةُ فَوْقَ شَيْءٍ  
مِنْهَا فِي يَدِ رَجُلٍ وَقَدْ كَانَ أَسْرَ ذَلِكَ مِنْ  
يَدِ الْآخَرِ أَنْ تَكُونَ الْمَأْسُورُ مِنْ يَدِهِ كَذَلِكَ  
وَأَنْ تَكُونَ لَهُ أَخْذُ مَا كَانَ أَسْرَ مِنْ يَدِهِ  
الَّذِي وَقَعَ فِي سَهْمِهِمْ بِقِيَمَتِهِ كَمَا يَأْخُذُ  
مِنْ يَدِ مُشْتَرِيهِ الَّذِي ذَكَرْنَا بِشَمَنِهِ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحْمَةُ  
اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ.

### بَابُ مِيرَاثِ الْمُرْتَدِّ لِمَنْ هُوَ

۱۰۴۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرِثُ الْكَافِرُ  
الْمُسْلِمَ وَلَا الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ.

۱۰۴۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

۱۰۴۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ  
عَنْ أُسَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الْمُرْتَدَّ إِذَا قُتِلَ عَلَى رِوَايَةٍ أَوْ مَاتَ عَلَيْهَا  
كَانَ مَالُهُ لِبَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ وَاحْتَجُّوا  
فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
مِيرَاثُهُ لَوَرَثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

حالانکہ یہ دوسرے کے ہاتھ سے قبضے میں گئی تھی تو اس  
ماسور (مقبوضہ) چیز کا یہی حکم ہو اور جو کچھ اس کے ہاتھ سے  
کسی کے قبضہ میں گئی تھی اب اس آدمی سے جس کے حصے  
میں آئی ہے قیمت دے کر لے سکتا ہے جس طرح وہ خریدنے  
والے کو قیمت دے کر لے سکتا ہے جیسا کہ ہم نے ذکر  
کیا، یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

### مرتد کی وراثت کسے ملے گی

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
کافر مسلمان کا اور مسلمان کافر کا وارث نہیں  
ہوتا۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں حضرت یونس نے ابن  
شہاب سے نقل کرتے ہوئے مجھے خبر دی انہوں  
نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عمرو بن عثمان، حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا مسلمان، کافر کا وارث نہیں  
ہوتا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ مرتد جب حالت ارتداد میں قتل ہو جائے  
یا مرجائے تو اس کا مال مسلمانوں کے بیت المال میں جائے گا ان حضرات  
نے اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ اس کا مال اس کے مسلمان وراثاء کے لیے ہوگا۔



وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ  
الْأُولَى أَنَّ ذَلِكَ الْكَافِرُ الَّذِي عَنَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَمْ يَبَيِّنْ  
تَنَافِيهِ أَيْ كَافِرٍ هُوَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هُوَ  
الْكَافِرُ الَّذِي لَهُ مِلَّةٌ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هُوَ الْكَافِرُ  
كُلٌّ كُفِّرَ كَانَ مَا كَانَ مِلَّةً أَوْ غَيْرَ مِلَّةٍ فَلَمَّا اخْتَلَفَ  
ذَلِكَ لَمْ يَجْزِ أَنْ يُصْرَفَ إِلَى أَحَدِ الْمَعْنِيَيْنِ  
دُونَ الْآخَرِ إِلَّا بِدَلِيلٍ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ فَتَقَرَّرْنَا  
هَلْ فِي شَيْءٍ مِنَ الْأَشَارِ مَا يَدُلُّ عَلَى مَا أَرَادَ  
بِهِ مِنْ ذَلِكَ -

۱۰۴۸ - فَادَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّنُ قَدْ حَدَّثَنَا اسَدُ  
بْنُ مُوسَى قَالَ تَنَا هُشَيْمٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ  
حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ  
عَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَوَارَثُ  
الْمُسْلِمُ الْكَافِرُ وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ  
الْمُسْلِمَ -

فَلَمَّا جَاءَ هَذَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا ذَكَرْنَا عَلِمْنَا أَنَّهُ أَرَادَ الْكَافِرَ  
ذَ الْمِلَّةِ فَلَمَّا رَأَيْنَا الرَّدَّ لَا لَيْسَتْ بِمِلَّةٍ وَ  
رَأَيْنَاهُمْ مُجْبِعِينَ أَنَّ الْمُرْتَدَّ بْنَ لَا يَرِثُ  
بَعْضُهُمْ بَعْضًا لِأَنَّ الرَّدَّ لَا لَيْسَتْ بِمِلَّةٍ ثَبَتَ  
أَنَّ حُكْمَ مِيرَاثِهِمْ حُكْمُ مِيرَاثِ الْمُسْلِمِينَ -  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَإِنَّ لَا تَوَرِثُهُمْ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَكَذَلِكَ لَا تَوَرِثُ الْمُسْلِمِينَ  
مِنْهُمْ -

قِيلَ لَهُ مَا فِي هَذَا دَلِيلٌ لَكَ عَلَى مَا  
ذَكَرْتَ لِأَنَّ قَدْ رَأَيْنَا مَنْ يَمْنَعُ الْمِيرَاثَ  
بِفِعْلِ كَانَ مِنْهُ وَلَا يَمْنَعُ ذَلِكَ الْفِعْلُ أَنْ

پہلے قول دالوں کے خلاف ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کافر مراد لیا ہے اس کی  
وضاحت نہیں فرمائی کہ وہ کون سا کافر ہے ہو سکتا ہے کہ یہ ایسا  
کافر ہو جس کا کسی ملت سے تعلق ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ مطلق  
کافر مراد ہو چاہے اس کا کسی ملت سے تعلق ہو یا نہ تو جب  
اس بات کا احتمال ہے تو کسی دلیل کے بغیر اسے کسی ایک  
معین معنی کی طرف پھیرنا جائز نہیں تو ہم نے دیکھا کہ  
کیا کوئی ایسی روایت ہے جو سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد پر دلالت کرتی  
ہو -

تو حضرت عمرو بن عثمان، حضرت اسامہ بن زید  
رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کہ مسلمان، کافر کا وارث نہیں ہوتا  
اور نہ کافر کسی مسلمان کا وارث ہوتا  
ہے -

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ روایت آئی ہے جس  
کا ہم نے ذکر کیا تو ہمیں معلوم ہو گیا کہ آپ نے صاحبِ ملت کا مراد لیا ہے  
جب ہم نے دیکھا کہ ارتداد (مرتد ہونا) کوئی دین نہیں اور ہم  
نے اسی بات پر اجماع بھی پایا کہ مرتد ایک دوسرے کے وارث  
نہیں ہوئے کیونکہ ارتداد کوئی دین نہیں ہے تو ثابت ہوا کہ ان  
کی وراثت کا حکم مسلمانوں کی وراثت کے حکم جیسا ہے -  
اگر کوئی کہنے والا یوں کہے کہ تم انہیں مسلمانوں  
کا وارث نہیں سمجھتے تو اسی طرح مسلمان بھی ان کے  
وارث نہیں ہوں گے -

تو اس شخص کو (جو) کہا جائے گا کہ اس میں تمہاری بات  
پر کوئی دلیل نہیں کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنے کسی عمل کی  
وجہ سے وراثت سے محروم ہو جاتا ہے تو وہ اس کے مورث



يُورَثُ -

مِنْ ذَلِكَ إِنْ تَرَأَيْنَا الْقَاتِلَ لَا يَرِثُ مَنْ قَتَلَ وَرَأَيْنَا لَوْ جَرَحَ رَجُلًا جَرَا حَةً ثُمَّ مَاتَ الْجَارِحُ ثُمَّ مَاتَ الْمَجْرُوحُ مِنْ الْجَرَا حَةٍ وَالْجَارِحُ أَبُو الْمَجْرُوحِ إِنَّهُ يَرِثُهُ فَقَدْ صَارَ الْمَقْتُولُ يَرِثُ مِمَّنْ قَتَلَهُ وَلَا يَرِثُ الْقَاتِلُ مِمَّنْ قُتِلَ لِأَنَّ الْقَاتِلَ عَرُوبٌ يَقْتُلُهُ فَمَنْعَ الْمِيرَاثِ مِمَّنْ قَتَلَهُ وَلَمْ يَمْنَعِ الْمَقْتُولُ مِنَ الْمِيرَاثِ مِمَّنْ جَرَحَهُ الْجَرَا حَةً الَّتِي قَتَلَتْهُ إِذَا كَانَ لَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا فَكَذَلِكَ الْمُرْتَدُّ مَنَعَ مِنْ مِيرَاثِ غَيْرِهِ عُقُوبَةً لِمَا أَتَاهُ وَلَمْ يَمْنَعْ غَيْرُهُ مِنَ الْمِيرَاثِ مِنْهُ إِذْ لَمْ يَكُنْ مِنْهُ مَا يُعَاقَبُ عَلَيْهِ فَثَبَّتَ بِذَلِكَ قَوْلُ مَنْ يُورَثُ مِنَ الْمُرْتَدِّ وَرَثَتُهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ أَيْضًا -

۱۰۴۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيَّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي عُمَرَ وَالشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ جَعَلَ مِيرَاثَ الْمُسْتَوْدِ يُوْرَثُ مِنْهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

۱۰۵۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمَائِلَ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ بْنِ الْأَبْرِصِ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ لِلْمُسْتَوْدِ عَلَى دَيْنٍ مَنْ أَنْتَ قَالَ عَلَى دَيْنٍ عَيْسَى قَالَ عَلِيٌّ وَأَنَا عَلَى دَيْنٍ عَيْسَى فَمَنْ رَبُّكَ فَزَعَمَ الْقَوْمُ أَنَّ قَالَ إِنَّهُ رَبُّهُ فَقَالَ أَقْتُلُوهُ وَلَمْ يَتَعَرَّضْ لِمَالِهِ -

بننے میں رکاوٹ نہیں بنتا۔

اسی سے یہ بات ہے کہ ہم دیکھتے ہیں قاتل، مقتول کا وارث نہیں بنتا اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی کو زخمی کرتا ہے پھر زخمی کرنے والا مر جاتا ہے پھر وہ زخمی شخص اس زخم کی وجہ سے مر جاتا ہے اور زخمی کرنے والا، اس زخمی کا باپ ہے تو وہ اس کا وارث بن جائے گا تو مقتول اپنے قاتل کا وارث بن جاتا ہے اور قاتل، مقتول کا وارث نہیں بنتا کیونکہ قاتل کو اس کے قتل کرنے کی سزا دی گئی اور یوں وہ مقتول کی وراثت سے محروم ہو گیا لیکن مقتول اس شخص کی وراثت سے محروم نہیں ہوتا جس نے اسے زخم لگایا جس زخم کی وجہ سے وہ مر گیا کیونکہ اس نے کوئی فعل نہیں کیا اسی طرح مرتد کو اس کے عمل کی سزا دیتے ہوئے دوسروں کی وراثت سے محروم رکھا جائے گا لیکن دوسروں کو اس کی وراثت سے محروم نہیں کیا جائے گا کیونکہ اس (دوسرے) نے ایسا کام نہیں کیا جس کی اسے سزا دی جائے اس سے ان لوگوں کا قول ثابت ہو گیا جو مرتد کے مسلمان ورثا کو اس کی وراثت دینے کے قائل ہیں

اس سلسلے میں متقدمین کی ایک جماعت سے بھی روایات آئی ہیں -

حضرت ابو عمرو شیبانی، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے مستورد کی وراثت اس کے مسلمان ورثاء کے لیے قرار دی۔

حضرت ابن عبید بن ابرہہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رحمہ اللہ وجہہ نے مستورد سے فرمایا تم کس کے دین پر ہو؟ اس نے کہا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دین پر، آپ نے فرمایا میں بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دین پر ہوں، (پھر لوچھا) تمہارا رب کون ہے؟ قوم کا خیال ہے کہ اس نے کہا وہی (حضرت عیسیٰ علیہ السلام) اس کے رب ہیں تو آپ نے فرمایا اسے قتل کر دو لیکن آپ نے اس کے مال کو نہ چھیڑا۔



۱۰۵۱۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُصَيْبٍ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ إِذَا مَاتَ الْمُرْتَدُّ وَرِثَهُ وَلَدُهُ۔

حضرت قاسم بن عبدالرحمن، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ جب مرتد مر جائے تو اس کی اولاد اس کی وارث ہوتی ہے۔

۱۰۵۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ مِيرَاثُ لَوْرَثَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ۔

حضرت حکم بن عقیبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس (مرتد) کی وراثت اس کے مسلمان ورثاء کے لیے ہے۔

۱۰۵۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ شَرِيكَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنْ مِيرَاثِ الْمُرْتَدِّ فَقَالَ هُوَ لِأَهْلِهِ۔

حضرت موسیٰ بن ابوالکثیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مرتد کی وراثت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا وہ اس کے گھروالوں (ورثاء) کے لیے ہے۔

۱۰۵۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا نُعَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ عَنْ الْمُرْتَدِّ فَقَالَ نَرِثُهُمْ وَلَا يَرِثُونَنَا۔

حضرت موسیٰ بن ابوالکثیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مرتد لوگوں کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا ہم ان کے وارث ہوں گے لیکن وہ ہمارے نہیں ہوں گے۔

۱۰۵۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْخُبَيْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ مِثْلَهُ۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت موسیٰ بن ابوالکثیر، حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

۱۰۵۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ شُعْبَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ الصَّبَّاحِ وَ قَالَ مَرَّةً عَنْ أَبِي الصَّبَّاحِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ مِثْلَهُ۔

حضرت موسیٰ بن صباح حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں حضرت شعبہ کبھی ”موسیٰ بن صباح“ فرماتے اور کبھی ”ابن صباح“ ذکر کرتے۔

۱۰۵۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ الرَّقِّيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعَاذٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ فِي الْمُرْتَدِّ يَدْخُلُ يَدَارِ الْحَرْبِ قَالَ مَالُهُ بَيْنَ وَلَدِهِ مِنْ

حضرت اشعث، حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے پہلے ایسے مرتد کے بارے میں جو دارالحرب میں چلا جائے، نقل کرتے ہیں کہ قرآن پاک کے مطابق اس کا مال



الْمُسْلِمِينَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ -

۱۰۵۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ قَالَ تَنَا عَبْدُهُ  
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ  
بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ الْحَسَنَ قَالَ  
مِيرَاثُهُ لَوَارِثِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِذَا ارْتَدَّ عَنْ  
الْإِسْلَامِ -

فَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ ذَكَرْنَا قَدْ جَعَلُوا  
مِيرَاثَ الْمُؤْتَدِ يَوْمَ رُشْتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَ  
شَدَّ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِمْ مَا قَدْ وَصَفْتُهُ فِي هَذَا  
الْبَابِ مِمَّا يُوجِبُهُ النَّظَرُ -

وَفِي ذَلِكَ حُجَّةٌ أُخْرَى مِنْ طَرِيقِ  
النَّظَرِ أَيْضًا وَهِيَ أَنَّ رَأَيْنَا هُمْ قَدْ أَجْمَعُوا  
أَنَّ الْمُؤْتَدَ قَبْلَ رَدِّهِ مَحْظُورٌ دَمُهُ وَمَالُهُ  
ثُمَّ إِذَا ارْتَدَّ فَكُلُّ قَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ الْحَظَرَ  
الْمُتَقَدِّمَ قَدْ ارْتَفَعَ عَنْ دَمِهِ وَصَارَ دَمُهُ  
مُبَاحًا وَمَالُهُ مَحْظُورٌ فِي حَالَتِهِ الرَّدِّ بِالنَّظَرِ  
الْمُقَدِّمِ وَقَدْ رَأَيْنَا الْحَرْبِيِّينَ حُكْمَ دِمَائِهِمْ  
وَحُكْمَ أَمْوَالِهِمْ سَوَاءً قُتِلُوا أَوْ لَمْ يُقْتَلُوا  
فَلَمْ يَكُنْ الَّذِي يَحِلُّ بِهِ أَمْوَالُهُمْ هُوَ الْقَتْلُ  
بَلْ كَانَ الْكُفْرُ وَكَانَ الْمُؤْتَدُ لَا يَحِلُّ مَالُهُ  
بِكُفْرِهِ فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ مَالَهُ لَا يَحِلُّ بِكُفْرِهِ  
ثَبَتَ أَنَّ لَا يَحِلُّ بِقَتْلِهِ -

وَقَدْ رَأَيْنَا أَمْوَالَ الْحَرْبِيِّينَ تَحِلُّ  
بِالْغَنَائِمِ فَتَمْلِكُ بِهَا وَرَأَيْنَا مَا وَقَعَ مِنْ  
أَمْوَالِهِمْ فِي دَارِنَا مَمْلُكَنَاهُ عَلَيْهِمْ وَغَنَمَنَاهُ  
بِالدَّارِ وَإِنْ لَمْ نَقْتُلْهُمْ فَلَمَّا كَانَ مَالُ الْمُؤْتَدِ  
غَيْرَ مَغْنُومٍ بِرَدِّهِ كَانَ فِي النَّظَرِ أَيْضًا غَيْرُ  
مَغْنُومٍ بِسَفْكِ دَمِهِ فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ مَالَهُ  
لَا يَدْخُلُ فِي حُكْمِ الْغَنَائِمِ لَمْ يَدْخُلْ مِنْ أَحَدٍ

اس کی مسلمان اولاد کے درمیان تقسیم کیا جائے۔  
حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب  
وہ اسلام سے پھر جائے تو اس کی  
وراثت اس کے مسلمان ورثاء کے لیے  
ہوگی۔

تو یہ حضرات جن کا ہم نے ذکر کیا ہے مرتد کی وراثت  
اس کے مسلمان ورثاء کے لیے قرار دیتے ہیں اور ان  
کے اس قول کو جو میں نے اس باب میں بیان کیا اس بات سے  
بھی تقویت حاصل ہوتی ہے جو قیاس سے واجب ہوتا ہے۔  
اس سلسلے میں غور و فکر اور قیاس کے طریقے پر بھی دلیل  
پائی جاتی ہے وہ یوں کہ مرتد ہو جاتا ہے تو بالاتفاق اس کے  
خون کی وہ حرمت جو پہلے کی طرح محفوظ و محترم ہوتا ہے اور ہم  
دیکھتے ہیں کہ حربی کفار کی جانوں اور مالوں کا حکم برابر ہوتا ہے وہ  
قتل کئے جائیں یا قتل نہ کئے جائیں ان کے مال قتل کی وجہ سے  
نہیں بلکہ کفر کی وجہ سے حلال ہوتے ہیں جب کے مرتد کا مال اس کے  
کفر کی وجہ سے حلال نہیں ہوتا تو جب ثابت  
ہو گیا کہ اس کا مال اس کے کفر کی وجہ  
سے حلال نہیں ہوتا تو ثابت ہوا کہ  
وہ اس کے قتل سے بھی حلال نہیں  
ہوتا۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ اہل حرب کا مال غنیمت بن جانے  
کی وجہ سے حلال ہو جاتا ہے اور اس کی ملکیت حاصل ہو جاتی  
ہے اور ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ ان کا جو مال ہمارے ملک میں آجاتا ہے  
ہم اس کے مالک ہو جاتے ہیں اور اسے اپنے ملک میں غنیمت بنا  
لیتے ہیں اگرچہ ہم ان کو قتل نہیں کرتے تو جب مرتد کا مال اس کے ارتداد  
کی وجہ سے مال غنیمت نہیں بنتا، تو قیاس کا تقاضا ہے کہ اس کا  
خون بہانے کے سبب سے بھی اس کا مال غنیمت نہ بنے پس



وَجَمِيعِينَ إِمَّا أَنْ يَرِثُوهُ وَرِثَتَهُ الَّذِينَ يَرِثُونَهُ  
كُومَاتٍ عَلَى الْإِسْلَامِ أَوْ يَصِيرُ لِلْمُسْلِمِينَ  
فَإِنْ صَارَ لِرِثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ مَا  
قُلْنَا وَإِنْ صَارَ لِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ فَقَدْ وَرِثَ  
الْمُسْلِمُونَ مُرْتَدًّا -

فَلَمَّا كَانَ الْمُرْتَدُّ فِي حَالٍ مَن يَرِثُهُ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَلَمْ يَخْرُجْ بِرِدَّتِهِ مِنْ ذَلِكَ  
كَانَ الَّذِينَ يَرِثُونَهُ هُمُ وَرِثَتُهُ الَّذِينَ  
كَانُوا يَرِثُونَهُ كُومَاتٍ فِي الْإِسْلَامِ لَا غَيْرُهُمْ  
وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَإِنَّمَا نَزَلَ  
مِلْكُ الْمُرْتَدِّ بِاللُّحُوقِ بِدَارِ الْحَرْبِ بِخُرُوجِهِ  
مِنْ دَارِنَا إِلَى دَارِ الْحَرْبِ عَلَى طَرِيقِ الْإِسْتِخْقَاقِ  
مَعَ كَوْنِهِ مُقَاتِلًا لَنَا مُبَاحَ الدِّمِ فِي دَارِنَا  
بِدَلِيلِ الْحَرْبِيِّ يَدْخُلُ إِلَيْنَا إِذَا عَادَ  
إِلَى دَارِ الْحَرْبِ وَخَلَفَ مَا لَاهُنَا لَمْ يَذَلْ  
عَنْهُ مِلْكُهُ مَعَ وَجُودِ هَذَا وَلَمْ يَخْرُجْ  
مُسْتَحِقًّا لِذَلِكَ فِي أَمَانَتِنَا إِلَى أَنْ يَدْخُلَ  
دَارَ الْحَرْبِ -

## بَابُ أَحْيَاءِ الْأَرْضِ الْمَيِّتَةِ

۱۰۵۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ  
ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدٌ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْيَشْكُرِيِّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَاطَ حَاطِطًا  
عَلَى أَرْضٍ فَهُوَ لَهُ -

۱۰۶۰ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ قَالَ

جب ثابت ہوا کہ اس کا مال غنیمتوں کے حکم میں داخل نہیں ہے تو وہ  
دوسروں سے خالی نہیں یا تو انہیں وراثت ملے گی جو اس کے حالت  
اسلام میں فوت ہونے کی وجہ سے وارث بنتے ہیں یا عام مسلمانوں کے لیے ہو  
جائے گا اگر وہ اس کے مسلمان وراثت کو ملے تو وہی بات ہے جو ہم نے کہی  
ہے اور اگر عام مسلمان اس کے وارث بن جائیں تو بھی مسلمان ہر ترکہ وارث ہو گئے۔  
تو جب مرتد اس شخص کی طرح ہے جس کی وراثت اس کے مسلمان وراثت  
کو حاصل ہوتی ہے اور وہ مرتد ہونے کی وجہ سے اس حکم سے خارج نہیں ہوتا  
تو اس کے وراثت وہی لوگ ہوں گے جو اس صورت میں وارث ہو جاتے جب  
وہ حالت اسلام میں فوت ہوتا دوسرے لوگ وارث نہ ہوں گے یہ حضرت  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے مرتد کے  
دار الحرب میں چلے جانے سے اس کی ملک اس لیے زائل ہو جاتی ہے  
کیونکہ وہ بطور استحقاق ہمارے ملک سے نکل کر دار الحرب میں چلا  
گیا حالانکہ ہمارے ملک میں ہم سے لڑنے کی وجہ سے اس کا  
خون سباح تھا۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اگر کوئی حربی کافر ہمارے  
ملک میں آئے پھر دار الحرب طرف لوٹ جائے اور یہاں مال چھوڑ  
جائے تو اس کے باوجود اس کی ملکیت زائل نہ ہوگی کیونکہ وہ دار الحرب  
کا مستحق ہو کر نہیں نکلا اس لیے کہ وہ دار الحرب میں داخل ہونے  
تک ہماری حفاظت میں ہے۔

## غیر آباد زمین کو آباد کرنا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص  
کسی زمین کے گرد دیوار بنالے وہ اسی کے لیے  
ہے (یعنی ایسی زمین جو کسی کی ملک میں نہ  
ہو)

حضرت کثیر بن عبد اللہ اپنے باپ سے اور وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا



تَنَا كَثِيرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخِيَّ أَرْضًا  
مَوَاتًا مِنْ أَرْضٍ فَهِيَ لَهُ وَلَيْسَ لِعِرْقٍ ظَالِمٍ حَقٌّ.

۱۰۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ الْمُنْهَالِ قَالَ تَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ  
بْنِ جَنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ أَحَاطَ عَلَى شَيْءٍ فَهُوَ لَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ ذَاهِبُونَ إِلَى أَنْ  
مَنْ أَخِيَّ أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ أَيْزَنْ لَهُ الْإِمَامُ  
فِي ذَلِكَ أَوْلَمَ يَا ذَنْ وَجَعَلَهَا لَهُ الْإِمَامُ أَوْلَمَ  
يَجْعَلُهَا لَهَا وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْإِثَارِ  
وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ وَ

مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَقَالُوا النَّبِيُّ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخِيَّ  
أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ فَقَدْ جَعَلَ حُكْمَ إِيَّاهُ  
ذَلِكَ إِلَى مَنْ أَحَبَّ فَلَا أَمْرَ لِلْإِمَامِ فِي ذَلِكَ  
وَقَالُوا قَدْ دَلَّتْ عَلَى هَذَا أَيْضًا شُؤْاهُ  
النَّظِيرِ

أَلَا تَرَى أَنَّ الْمَاءَ الَّذِي فِي الْبَحَارِ وَ  
الْأَنْهَارِ مَنْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا مَلَكًا يَأْخُذُ بِهِ  
إِيَّاهُ وَإِنْ لَمْ يَأْمُرْهُ الْإِمَامُ يَأْخُذُ بِهِ وَيَجْعَلُهُ  
لَهُ وَكَذَلِكَ الصَّبْدُ مِنَ الصُّطَا دَا فَهُوَ لَهُ وَلَا  
يَحْتَاجُ فِي ذَلِكَ إِلَى إِبَاحَةٍ مِنَ الْإِمَامِ وَلَا  
إِلَى تَمْلِيكِهِ وَالْإِمَامُ فِي ذَلِكَ وَسَائِرُ النَّاسِ  
سَوَاءٌ قَالُوا فَكَذَلِكَ الْأَرْضُ مِنَ الْمَيِّتَةِ الْقَوِيَّةِ  
لَا مِلْكَ لِأَحَدٍ عَلَيْهَا فَهِيَ كَالطَّيْرِ الَّذِي لَيْسَ  
بِمَمْلُوكٍ فَمَنْ أَخَذَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ  
يَأْخُذُ بِهِ إِيَّاهُ وَلَا يَحْتَاجُ فِي ذَلِكَ إِلَى أَمْرِ

جس نے کسی مردہ (بمجر) زمین کو آباد کیا وہ  
اسی کے لیے ہے اور ظالم کے لیے  
کا کوئی حق نہیں۔

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جس نے کسی چیز (زمین) پر دیوار کھینچ لی وہ اسی کے  
لیے ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں بعض حضرات  
اس بات کی طرف گئے ہیں کہ جس نے کسی غیر آباد زمین  
کو آباد کیا وہ اسی کی ہوگی اس سلسلے میں امام اسے لہجہ سے یاد دے گا کہ  
اس شخص کے لیے غنص کرے یا نہ کرے، ان حضرات نے اس سلسلے میں ان دلائل سے  
اس بات کے قائلین میں حضرت امام ابو یوسف اور حضرت  
امام محمد رحمہما اللہ بھی شامل ہیں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جب رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے غیر آباد زمین کو آباد کیا وہ اسی  
کے لیے ہوگی تو آپ نے اسے آباد کرنے کا اختیار ہر شخص کو دیا  
جو اسے پسند کرے لہذا اس میں امام کا اختیار نہیں یہ حضرات  
فرماتے ہیں کہ اس پر قیاس کے شواہد بھی دلالت کرتے  
ہیں۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ سمندروں اور دریاؤں کے پانی سے اگر  
کوئی شخص کچھ پانی حاصل کرے تو وہ اس کے لینے سے مالک بن جائے  
اگرچہ امام نے اسے لینے کا حکم نہ دیا ہو اور وہ اس کے لیے قرار دیا ہو اس کی  
طرح اگر کوئی شخص شکار کرتا ہے تو وہ اسی کا ہوتا ہے اور وہ اس سلسلے  
میں امام کی طرف سے مباح قرار دینے اور مالک بنانے کا محتاج نہیں  
ہوتا بلکہ اس سلسلے میں امام اور دوسرے لوگ برابر ہوتے ہیں یہ  
حضرات فرماتے ہیں کہ غیر مملوک بے آباد زمین کا حکم بھی یہی ہے کہ  
وہ غیر مملوک پرندے کی طرح ہے کہ جو شخص اسے حاصل کرتا  
ہے وہ محض اس کے پکڑنے سے اس کا محتاج ہو جائے اور اس سلسلے  
میں وہ امام کے حکم یا تمیز کا محتاج نہیں ہوتا جس طرح وہ



مَنْ الْإِمَامَ وَلَا إِلَى تَسْلِيكِ كَمَا لَا يَحْتَاجُ إِلَى ذَلِكَ  
مَنْهُ فِي الْمَاءِ وَالصَّيْدِ الَّذِينَ ذَكَرْنَا -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرَجُوا مِنْهُمْ أَبُو  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَالُوا لَا يَكُونُ الْأَرْضُ  
تَحْتَ إِلَّا بِأَمْرِ الْإِمَامِ فِي ذَلِكَ لِمَنْ يُحْيِيهَا وَ  
جَعَلَهَا لَهُ وَقَالُوا لَيْسَ مَا رَوَى عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا ذَكَرَ فِي هَذَا  
الْبَابِ بِدَا فَمَا قُلْنَا لَا ذَلِكَ الْأَحْيَاءُ  
الَّذِي جَعَلَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْأَرْضَ لِلَّذِي أَحْيَاهَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
لَمْ يَفْسِدْ لَنَا مَا هُوَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هُوَ  
مَا فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ بِأَمْرِ الْإِمَامِ فَيَكُونُ قَوْلُهُ  
مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ أَيْ مَنْ أَحْيَاهَا  
عَلَى شَرَايِطِ الْأَحْيَاءِ فَهِيَ لَهُ وَمِنْ شَرَايِطِهِ  
تَحْطِيرُهَا وَإِذْنُ الْإِمَامِ لَهُ فِيهَا وَتَمْيِيزُهَا  
بِأَهْلِهَا فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هَذَا هُوَ مَعْنَى  
الْحَدِيثِ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عَلَى مَا تَأَوَّلَهُ أَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا إِلَّا أَنَّهُ  
لَا يَجُوزُ أَنْ يَقْطَعَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَوْلِ أَنَّهُ أَرَادَ مَعْنَى إِلَّا  
بِالشَّرْكَافِ مِنْهُ أَوْ بِاجْتِمَاعِ مَسْنَنِ بَعْدَهُ أَنَّهُ  
أَرَادَ ذَلِكَ الْمَعْنَى -

فَنَظَرْنَا إِذْ لَمْ نَجِدْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
حُجَّةً لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ فِي غَيْرِهِ مِنَ الْأَحَادِيثِ  
هَلْ فِيهَا مَا يَدُلُّ عَلَى كُنْهِ مِنْ ذَلِكَ -

فَإِذَا يُوسُفُ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ  
بْنُ حَبِيبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عُثْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِيِّ بْنِ جَعْفَرٍ  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پانی اور شکار کے سلسلے میں محتاج نہیں ہوتا جن کا  
ہم نے ذکر کیا ہے -

لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت  
کی ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی ان میں شامل ہیں وہ  
فرماتے ہیں زمین کو حکمران کے حکم سے آباد کیا جاسکتا ہے اور یہ  
اسی کے لیے ہوگی جو اسے آباد کرے اور حکمران اس زمین کو اس کے  
لیے قرار دے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس سلسلے میں جو کچھ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے وہ ہماری بات کی نفی نہیں کرتا  
کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں جس آباد  
کاری کی بنیاد پر اس زمین کو آباد کرنے والے کے لیے قرار دیا ہے  
اس کی وضاحت نہیں فرمائی کہ وہ کیا ہے ہو سکتا ہے اس سے  
مراد وہ زمین ہو جو حکمران کے حکم سے آباد کی پس آپ کے ارشاد گرامی  
کہ ”جس نے مردہ زمین کو آباد کیا وہ اسی کے لیے ہے“ کا مطلب  
یہ ہوگا کہ جو آباد کرنے کی شرائط کے مطابق آباد کرے، اور اس کی  
شرائط میں سے کسی کے تقویٰ میں نہ ہونا، حکمران کی اجازت اور اس کا اس شخص کو ملک  
بنانا ہے تو ہو سکتا ہے حدیث کا یہی مفہوم ہو، اور یہ بھی ممکن  
ہے کہ حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کی تاویل کے  
مطابق ہو البتہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یقین کے  
ساتھ کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ آپ نے اس سے فلاں معنی مراد لیا ہے  
جب تک ہمیں آپ کی طرف سے آگاہی حاصل نہ ہو یا آپ کے  
بعد والوں کا اس بات پر اجماع نہ ہو کہ آپ نے فلاں معنی مراد  
لیا ہے -

تو جب ہم اس حدیث میں کسی ایک فریق کے لیے ہی دلیل نہیں  
پاتے تو ہم نے دوسری احادیث کو دیکھا کہ کیا ان میں اس بات  
پر دلالت کرنے والی کوئی بات ہے -

تو حضرت ابن عباس، حضرت صعْب بن جَعْفَر (رضی اللہ عنہم)  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اور  
اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی



يَقُولُ لَا حِجْلِي إِلَّا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ .

۱۰۶۳ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ

ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

الْحَارِثِ بْنِ عَيَّاشٍ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ الصَّغْبِ بْنِ جَثَامَةَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ الْبَقِيعَ

وَقَالَ لَا حِجْلِي إِلَّا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ .

۱۰۶۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ

بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ أَبِي

الزُّنَّادِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا حِجْلِي إِلَّا

لِلَّهِ وَرَسُولِهِ .

فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا حِجْلِي إِلَّا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْحِجْلِي

مَا حِجِي مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ الْأَرْضَيْنِ

إِلَى الْأَثَمَةِ لَا إِلَى غَيْرِهِمَا وَأَنَّ حُكْمَ ذَلِكَ

غَيْرُ حُكْمِ الصَّيْدِ .

وَقَدْ بَيَّنَّا مَا يَحْتَمِلُهُ الْأَثَرُ الْأَوَّلُ

فَكَانَ الْأَوَّلِيُّ مِنَ الْأَشْيَاءِ بِنَا أَن نَحْمِلَ وَجْهَهُ

عَلَى مَا يَخَالَفُ هَذَا الْأَثَرُ الثَّانِي

وَأَمَّا مَا يَدْخُلُ لِأَبِي حَنِيفَةَ فِي

ذَلِكَ مِنْ جِهَةِ النَّظَرِ مِمَّا يَفْرُقُ بِهِ بَيْنَ

الْأَرْضِ وَالْمَوَاتِ وَبَيْنَ مَاءِ الْأَنْهَارِ وَالصَّيْدِ

إِنَّا رَأَيْنَا الصَّيْدَ وَمَاءَ الْأَنْهَارِ لَا يَجُوزُ بِلَا مَاءٍ

تَمْلِيكَ ذَلِكَ أَحَدًا وَرَأَيْنَاهُ لَوْ مَلَكَ رَجُلًا

أَرْضًا مَيْتَةً ثُمَّ مَلَكَهَا لِرَجُلٍ أَخْرَجَانَا وَ

كَذَلِكَ لَوْ أَحْتَاجَ الْإِمَامُ إِلَى بَيْعِهَا فِي نَائِبَةٍ

لِلْمُسْلِمِينَ جَازَ بَيْعُهَا وَلَا يَجُوزُ ذَلِكَ

کے لیے چراگاہ نہیں۔

ایک دوسرے طوق سے بھی حضرت صعب

بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جنت البقیع کو

حرم قرار دیا اور فرمایا اللہ تعالیٰ اور

اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے

علاوہ کسی کے لیے چراگاہ نہیں

ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا ہر چراگاہ اللہ تعالیٰ اور اس کے

رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے۔

تو جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم

کے علاوہ کسی کے لیے کوئی چراگاہ نہیں اور چراگاہ سے مراد وہ زمین ہے جسے

محفوظ کیا گیا ہو تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ زمینوں کا اختیار حکمرانوں

حاصل ہے دوسروں کو نہیں اور اس کا حکم شکار کے حکم کے خلاف ہے۔

پہلی روایت میں جس بات کا احتمال ہے ہم نے اسے بیان کر

دیا اور سب سے بہتر بات یہ ہے کہ ہم اسے اس بات پر محمول کریں

جو اس دوسری روایت کے خلاف نہ ہو حضرت امام ابو حنیفہ

رحمہ اللہ کی طرف اس سلسلے میں جو بات بطور قیاس پائی جاتی ہے

کہ غیر آباد زمینوں اور نہروں کے پانی یا شکار کے درمیان فرق

کیا جانا ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ امام کے لیے کسی کو شکار یا نہروں کے

پانی کا مالک بنانا جائز نہیں اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر وہ کسی شخص کو مردہ

زمین کا مالک بنائے پھر کسی دوسرے شخص کو اس کا مالک بنائے

تو جائز ہے اسی طرح اگر امام مسلمانوں کے مفادات میں اسے پہنچنے

کی ضرورت محسوس کرے تو اس کے لیے بیچنا جائز ہے لیکن نہر کے



فِي مَاءٍ نَهْرٍ وَلَا فِي صَيْدٍ بَرٍّ وَلَا بَحْرٍ فَلَمَّا كَانَ  
ذَلِكَ إِلَى الْإِمَامِ فِي الْأَرْضَيْنِ ذَلِكَ أَنَّ  
حُكْمَهُمَا إِلَيْهِ وَأَتَتْهَا فِي يَدِهِ كَسَاثُ الْأُمَمِ الَّتِي  
فِي يَدِهِ لِلْمُسْلِمِينَ لَأَرَدَتْهَا بَعَيْنُهُمْ وَلَا يَمْلِكُهَا  
أَحَدٌ يَأْخُذُ بِهَا حَتَّى يَكُونَ الْإِمَامُ يَمْلِكُهَا  
إِتْيَاهُ عَلَى حَسَنِ النَّظَرِ مِنْهُ لِلْمُسْلِمِينَ وَلَمَّا  
كَانَ الصَّيْدُ وَالْمَاءُ كَيْسَ إِلَى الْإِمَامِ بَيْنَهُمَا  
وَلَا تَمْلِكُكُمَا أَحَدٌ كَانَ الْإِمَامُ فِيهِمَا كَسَاثُ  
النَّاسِ وَكَانَ مِنْكُمَا يَجِبُ يَأْخُذُ هَذَا دُونَ  
الْإِمَامِ فَثَبَّتَ بِذَلِكَ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
يَتَاوَصَفُنَا مِنَ الْأَثَارِ وَالْإِسْلَامِ الَّتِي ذَكَرَ  
۱۰۶۵ - فَإِنْ احْتَجَّ مُحْتَجٌّ فِي ذَلِكَ بِمَا  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا  
وَيُونُسُ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَاهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ  
الْخَطَّابِ قَالَ مَنْ أَحْيَى أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ  
فَالَّذِينَ رَجَالًا كَانُوا يَتَحَجَّرُونَ مِنَ الْأَرْضِ  
۱۰۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَالَ تَنَا ابْرَاهِيمُ  
بْنُ أَبِي الْوَيْزِ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ  
مَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ -  
قِيلَ لَهُ لَا حُجَّةَ لَكَ فِي هَذَا وَمَعْنَى  
هَذَا عِنْدَنَا عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ مَعْنَى قَوْلِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْيَى  
أَرْضًا مَيِّتَةً فَهِيَ لَهُ -  
۱۰۶۷ - قَدْ رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي غَيْرِ هَذِهِ الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ مُرَادَهُ  
فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ هُوَ مَا ذَكَرْنَا -  
۱۰۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو يَسْرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ تَنَا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ

پانی پر خشکی اور سمندر کے شکار کے سلسلے میں یہ بات جائز نہیں تو جب زمینوں  
کے سلسلے میں یہ اختیار حکمران کو حاصل ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے  
کہ ان (زمینوں) کا حکم حکمران کے اختیار میں ہے اور یہ زمینیں اس کے قبضے  
میں مسلمانوں کے ان دیگر اموال کی طرح ہیں جو حکمران کے قبضے میں ہیں اسے  
میں ہر پر کوئی رو نہیں کر سکتا اور نہ ہی کوئی شخص اسے لے کر اس کا  
مالک بن سکتا ہے جب تک کہ حکمران مسلمانوں کی بھلائی دیکھتے ہوئے  
اسے اس کا مالک نہ بنادے تو جب حکمران شکار اور پانی کو بیچ نہیں سکتا اور نہ  
ہی کسی کو ان کا مالک بنا سکتا ہے تو ان دونوں چیزوں کے معاملے میں حکمران  
دوسرے لوگوں کی طرح ہے اور ان دونوں چیزوں کو حاصل کرنے سے ان کی ملکیت  
واجب ہو جاتی ہے اس میں حکمران کا دخل نہیں ہوتا ہم نے روایات کا جو مفہوم  
بیان کیا اور جو دلائل ذکر کئے ہیں ان سے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ  
اگر کوئی شخص حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی روایت  
سے استدلال کرے وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر  
بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا جس نے مردہ زمین کو زندہ  
کیا وہ اسی کے لیے ہے آپ نے یہ بات اس لیے فرمائی  
کہ لوگ زمین کو (ارد گرد پھر لگا کر) روک لیتے  
تھے۔

حضرت سفیان، حضرت زہری سے وہ حضرت سالم سے  
وہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں۔

اس (استدلال کرنے والے) شخص کو جواب دیا جائے گا کہ اس میں  
تہا سے لیے کوئی دلیل نہیں اور ہمارے نزدیک اس کا مفہوم وہی ہے  
جو ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس حدیث کے ضمن میں ذکر  
کیا جس میں آپ نے فرمایا جس نے بے آباد زمین کو آباد کیا وہ اسی کے لیے ہے۔

اس حدیث کے علاوہ بھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے  
حدیث مروی ہے جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اس حدیث  
سے وہی معنی مراد ہے جو ہم نے ذکر کیا۔

حضرت محمد بن عیسیٰ اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں بصرہ والوں میں سے ایک شخص جسے ابو عبد اللہ کہا جاتا تھا،



بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ قَالَ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ  
يُقَالُ لَهُ أَبُو عَبِيدِ اللَّهِ إِلَى عُمَرَ فَقَالَ يَا  
بَارُضُ الْبَصْرَةِ أَرْضًا لَا تَضُرُّ بِأَحَدِ الْمُسْلِمِينَ  
وَلَيْسَتْ مِنْ أَرْضِ الْخَرَاجِ فَإِنْ شِئْتَ أَنْ  
تَقْطَعَ نَهْرًا تَخِذْهَا قَضْبًا وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا  
فِي نَحِيلِي فَأَفْعَلُ فَكَانَ أَوَّلُ مَنْ أَخَذَ الْفَلَاكِيَا  
بَارُضُ الْبَصْرَةِ قَالَ فَكُتِبَ عُمَرُ إِلَى أَبِي مُوسَى  
الْأَشْعَرِيِّ إِنْ كَانَتْ حِلِّي فَأَقْطَعْهَا إِيَّاهُ -

أَفَلَا تَرَى أَنَّ عُمَرَ لَمْ يَجْعَلْ لَهُ  
أَخْذَهَا وَلَا جَعَلَ لَهُ مِنْهَا إِلَّا بِأَقْطَاعِ  
خَلِيفَتِهِ ذَلِكَ الرَّجُلُ إِيَّاهَا وَلَوْلَا ذَلِكَ  
لَكَانَ يَقُولُ لَهُ وَمَا حَاجْتُكَ إِلَى أَقْطَاعِي  
إِيَّاكَ لِأَنَّ لَكَ أَنْ تُحْيِيَهَا دُونِي وَتَعْمُرَهَا  
فَتَمْلِكُهَا فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْإِحْيَاءَ عِنْدَ عُمَرَ هُوَ مَا  
أَذِنَ الْإِمَامُ فِيهِ لِلَّذِي يَتَوَلَّاهُ وَمَلَكَهُ إِيَّاهُ -  
۱۰۶۹ - وَقَدْ دَلَّ ذَلِكَ أَيْضًا مَا حَدَّثَنَا ابْنُ  
مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَزْهَرُ السَّمَانُ عَنْ ابْنِ  
عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ لَنَا رِقَابُ الْأَرْضِ -  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ رِقَابَ  
الْأَرْضِ ضَمِنَ كُلُّهَا إِلَى أَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَإِنَّهَا  
لَا تَخْرُجُ مِنْ أَيْدِيهِمْ إِلَّا بِأَخْرَاجِهِمْ إِيَّاهَا  
إِلَى مَا رَأَوْا عَلَى حُسْنِ النَّظَرِ مِنْهُمْ لِلْمُسْلِمِينَ  
فِي عِمَارَةِ بِلَادِهِمْ وَصَلَاحِهَا فَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

بَابُ ۲۴ انْزَاءِ الْحَمِيرِ عَلَى الْخَيْلِ

۱۰۷۰ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ أَبِي

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے  
کہا کہ بصرہ کی سرزمین میں ایک جگہ ایسی ہے اگر آپ چاہیں  
تو اسے میرے لیے مختص کر دیں میں اس میں سبزی، زیتون  
اور کھجوریں لگا لوں گا تو یہ پہلا شخص تھا جس نے سرزمین  
بصرہ میں جنگل کو حاصل کیا راوی کہتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ  
کو لکھا کہ اگر وہ جگہ چمراگاہ ہے تو اسے اس شخص  
کے لیے مختص کر دیں -

کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے  
اس شخص کے لیے اس کا لینا اور مالک بننا، خلیفہ کی تقسیم کے  
بغیر جائز قرار نہیں دیا اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ فرماتے کہ میری تقسیم  
کیا ضرورت ہے کیونکہ تم میری اجازت کے بغیر بھی اسے زندہ اور  
آباد کر سکتے ہو پس تم اس کے مالک ہو، تو یہ اس بات کی دلیل ہے  
کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے نزدیک یہ اسی کے لیے ہو  
گی جسے حکمران اس کا اختیار دے گا اور مالک بنائے گا -

یہ حدیث بھی اس بات پر دلالت کرتی ہے حضرت محمد رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ نے فرمایا زمین کی ملکیت ہمارے اختیار میں ہے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ اس بات  
پر دلالت ہے کہ تمام زمینوں کی ملکیت مسلمان حکمرانوں کو حاصل  
ہے ان کے ہاتھ سے یہ زمین اسی وقت نکلے گی جب  
وہ اپنی صوابدید کے مطابق اس کی آباد کاری اور بہتری کے  
لیے مسلمانوں کے حوالے کریں یہ حضرت امام ابو حنیفہ  
رحمہ اللہ کا قول ہے -

گھوڑی کو گدھے سے جفت کرانا

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک خمر بطور تحفہ  
پیش کی گئی صحابہ کرام نے عرض کیا اگر ہم گھوڑی کو گدھے



ثَابِتٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ أَمَدَيْتُ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
بَعْلَةً فَرَكِبَهَا فَقَالَ لَوْ حَسَدْنَا الْحَمِيرَ  
عَلَى الْخَيْلِ لَكُنَّا كَمَا مِثْلُ هَذِهِ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ  
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

۱۰۷۱۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ  
قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عُثْمَانَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ عُلْقَمَةَ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۱۰۷۲۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ قَالَ ثَنَا  
أَسَدُ بْنُ وَهَّابٍ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ  
أَبِي جَهْضَمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا اخْتَصَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ دُونَ النَّاسِ  
لَدَى ثَلَاثِ أَشْبَاحِ الْوُضُوءِ وَأَنْ لَا نَأْكُلُ  
الْقِدْقَةَ وَأَنْ لَا نَنْزِيَّ الْحُمْرَ عَلَى الْخَيْلِ  
وَلَا هَبْ قَوْمًا إِلَى هَذَا أَفَكْرُهُمْ أَنْزَاءُ  
الْحُمْرِ عَلَى الْخَيْلِ وَحَرَمُوا ذَلِكَ وَمَنْعُوا مِنْهُ  
وَأَحْتَجُّوا بِهَذِهِ الْأَشَارِ

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَلَمْ  
يَتَّقُوا بِذَلِكَ بَأْسًا

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
ذَلِكَ لَوْ كَانَ مَكْرُوهًا لَكَانَ رُكُوبُ الْبَيْعَالِ  
مَكْرُوهًا لِأَنَّهُ لَوْ لَا رَغْبَةُ النَّاسِ فِي الْبَيْعَالِ  
وَرُكُوبِهِمْ أَقَابَاهَا لَمَا أُتْرِكَتِ الْحُمْرُ عَلَى  
الْخَيْلِ

الْأَثَرِ أَنَّ لَنَا نَهْيًا عَنْ إِخْصَاءِ

سے جفتی کرائیں تو ہمارے لیے بھی اس کی طرح  
(نچر) ہو جائے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا یہ کام وہ لوگ کرتے  
ہیں جو بے علم ہیں۔

حضرت عثمان بن عفمہ، حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ سے عنہ سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہیں دوسرے  
حضرات سے صرف تین باتوں کے ساتھ خاص  
کیا مکمل وضو کرنا، صدقہ نہ کھانا اور  
گھوڑی کو گدھے سے جفتی نہ  
کرنا

ایک جماعت اسی بات کی طرف گئی ہے وہ گھوڑی  
کو گدھے سے جفتی کرنا مکروہ جانتے ہیں انہوں نے حرام قرار  
دیا اور اس کے رد کا ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔  
لیکن دوسرے حضرات اس سلسلے میں مخالفت کرتے  
ہوئے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھے

اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے کہ اگر یہ کام ناپسند ہوتا  
تو نچر پر سوار ہونا بھی مکروہ ہوتا کیونکہ اگر لوگوں کو نچروں اور  
ان پر سواری کی رغبت نہ ہوتی تو گھوڑیوں کو گدھوں  
سے جفتی نہ کرایا جاتا

کیا تم نہیں دیکھتے کہ جب انسانوں کو خفی کرنے سے منع



بَنِي آدَمَ كِرَةً بِذَلِكَ اتَّخَذُ الْخُصْيَانِ لِأَنَّ  
فِي اتِّخَاذِهِمْ مَا يَحْتَمِلُ مِنْ تَخْصِيصِهِمْ عَلَى  
إِخْصَائِهِمْ لِأَنَّ النَّاسَ إِذَا تَحَامَوْا اتَّخَذَهُمْ  
لَمْ يَرْغَبْ أَهْلُ الْفِسْقِ فِي إِخْصَائِهِمْ -

۱۰۴۳ - وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ ثَنَا عَفِيفُ بْنُ سَالِمٍ  
قَالَ ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَيْسَى الذَّهَبِيُّ قَالَ أَتَى  
عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِخَصِيٍّ فَكِرَةً أَنْ يَتَنَاعَهُ  
وَقَالَ مَا كُنْتُ لِأَعِينَ عَلَى الْإِخْصَاءِ فَكُلُّ شَيْءٍ  
فِي تَرْكِ كَسْبِهِ تَرْكٌ لِبَعْضِ أَهْلِ الْمَعَاصِي  
لِمَعْصِيَتِهِمْ فَلَا يَنْبَغِي كَسْبُهُ فَلَمَّا أُجِيعَ  
عَلَى إِبَاحَةِ اتِّخَاذِ الْبِغَالِ وَرُكُوبِهَا ذَلِكَ  
عَلَى أَنَّ التَّهْيَ الَّذِي فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ لَمْ يُرِدْ  
بِالتَّحْرِيمِ وَلَكِنَّهُ أُريدَ بِهِ مَعْنَى الْآخَرِ -

۱۰۴۴ - فِيمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُكُوبِ الْبِغَالِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى  
بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ  
قَالَ رَجُلٌ لِلْبَرَاءِ يَا أَبَا عُمَارَةَ وَلَيْتُمْ يَوْمَ  
حَنْبِنٍ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا وَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ وَلَّى سُرْعَانَ النَّاسِ  
تَلَقَّتْهُمْ هَوَازُنُ بِالْتَّبَلِ وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ  
الْبَيْضَاءِ وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ أَخَذَ  
يَلْجَأُهَا وَهُوَ يَقُولُ أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبَ أَنَا  
ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ -

۱۰۴۵ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ  
قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ فَذَكَرَ  
بِاسْتِنَادِهِ مِثْلَهُ -

کیا گیا تو اس سے خسی لوگوں (غلاموں) کو حاصل کرنا مکروہ ہو گیا کیونکہ  
انہیں حاصل کرنے میں لوگوں کو خسی کرنے کی رغبت ہوتی  
اس لیے کہ جب لوگ انہیں حاصل کرنے سے پرہیز کریں تو  
فاسق و فاجر لوگ ان کو خسی کرنے میں رغبت نہیں کرتے۔

حضرت علاء بن عیسیٰ ذہبی فرماتے ہیں حضرت عمر بن عبدالعزیز  
رضی اللہ عنہ کے پاس ایک خسی لایا گیا تو آپ نے اس کو خریدنا پنا  
فرمایا اور ارشاد فرمایا میں خسی کرنے (کے عمل) پر مدد نہیں کرتا و خبر  
چیز کے کسب کو چھوڑنے سے بعض گناہگاروں کو چھوڑنا لازم آئے  
کا کسب مناسب نہیں تو جب خچر میں رکھنے اور ان پر سواری کرنے  
پر اتفاق ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ پہلی روایت میں  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حرام کرنے  
کا ارادہ نہیں فرمایا بلکہ آپ نے کس دوسری بات کا  
ارادہ فرمایا۔

خچر پر سواری کے سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے مروی روایات میں سے یہ روایت بھی ہے حضرت ابواسحق سے  
مروی ہے وہ فرماتے ہیں ایک شخص نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے  
عرض کیا اے ابوعمارہ! تم لوگ غزوہ حنین کے دن بھاگ گئے تھے  
تو انہوں نے جواب دیا اللہ کی قسم! رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نہیں بھاگے بلکہ بعض جلد باز حضرات بھاگے تھے جنہیں ہوازن  
کے تیرگے اور میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ  
اپنی سفید خچر پر سوار تھے اور حضرت ابوسیفان بن حارث نے  
اس کی لگام پکڑ رکھی تھی آپ فرما رہے تھے ”میں نبی ہوں  
اس میں جھوٹ نہیں اور میں عبدالمطلب کا بیٹا (پوتا)  
ہوں۔“

حضرت شعبہ، فرماتے ہیں میں حضرت ابواسحق  
نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا۔



۱۰۷۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْنَا عَلِيَّ بْنَ الْجَعْدِ قَالَ سَمِعْنَا زُهَيْرَ بْنَ أَبِي اسْمَاقٍ عَنِ الْبَرَاءِ مِثْلَهُ -

۱۰۷۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أَبَاهُ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَلَزِمْتُ أَنَا وَأَبُو سَفْيَانَ ابْنَ الْحَارِثِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ نَفَارِقْهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَةٍ لَهُ بَيْضَاءُ أَهْدَاهَا لَهُ فَرَوَوْهُ بَيْنَ نَقَاطَةِ الْجَنَادِ -

۱۰۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ قَالَ سَمِعْنَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ بِشَّارٍ قَالَ سَمِعْنَا سَفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ كَثِيرِ بْنِ الْعَبَّاسِ عَنْ أَبِيهِ نَحْوَهُ -

۱۰۷۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْنَا عَقَانَ قَالَ سَمِعْنَا عَبْدَ الْوَاحِدِ بْنَ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْنَا الْحَارِثَ بْنَ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْنَا الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَتِهِ -

۱۰۸۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْنَا أَبَا بَكْرٍ بْنَ أَبِي خَبِيبَةَ قَالَ سَمِعْنَا عَلِيَّ بْنَ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّخْرِ عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ -

حضرت علی بن جعد فرماتے ہیں حضرت ابواسحق نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہوئے ہم سے اس کی مثل بیان کیا

حضرت کثیر بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ ان کے والد حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں غزوہ حنین کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا تو میں اور حضرت ابوسفیان بن حارث رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ رہے آپ سے جدا نہ ہوئے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سفید خمر پر سوار تھے جو حضرت فردہ بن نفاثہ جذامی نے آپ کو بطور ہدیہ پیش کی تھی۔

حضرت سفیان فرماتے ہیں میں نے حضرت زہری سے سنا وہ حضرت کثیر بن عباس سے اور وہ اپنے والد سے اس کی مثل بیان کرتے تھے۔

حضرت قاسم بن عبد الرحمن اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں غزوہ حنین کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا اور آپ اپنی خمر پر تھے۔

حضرت سلیمان بن عمرو بن احوص اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں میں نے قربانی کے دن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو جمرہ عقبہ کے پاس دیکھا آپ اپنی خمر پر سوار تھے۔



وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ -

۱۰۸۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ أَقْبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيَّاهُمْ وَهُوَ رَاكِبٌ عَلَى بَغْلَتِهِ -

۱۰۸۲ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ أَدْمَرَ بْنَ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ حَمَادُ بْنَ سَكَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتَ الْبَنَانِيَّ وَحَمِيدَ الطَّوِيلَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَتِهِ شَهْبَاءً فَسَرَّ عَلَى حَاظِطٍ لِبَنِي النَّجَّارِ فَإِذَا اقْبَرُ يُعَذِّبُ صَاحِبَهُ فَخَاصَبَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْلَا أَنْ لَا تُدَا فَنُوا الدَّعْوَتُ اللَّهُ يُسَبِّحُكُمْ عَذَابَ الْقَبْرِ -

۱۰۸۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُحَمَّدٍ الشَّافِعِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مَعْمَرُ بْنَ عِيسَى قَالَ سَمِعْتُ فَايِدَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى بَغْلَةً لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْبَاءً وَكَانَتْ عِنْدَ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ -

۱۰۸۴ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ يُونُسَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ سَكَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَنْتِنَا فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا فِيهِ قَمَرَتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ مَا وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ الشَّهْبَاءُ -

۱۰۸۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت عبداللہ بن بشر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں کے پاس تشریف لائے اور آپ اپنی خچر پر سوار تھے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی خچر شہباء پر سوار آپ بنو بخار کے ایک باغ کے پاس سے گزرتے تو وہاں ایک قبر تھی اور صاحب قبر کو عذاب ہو رہا تھا خچر اچھلی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر مجھے اس بات کا ڈر نہ ہوتا کہ تم (مردوں کو) دفن کرنا چھوڑ دو گے تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا کہ وہ تمہیں عذاب قبر سنا دے۔

حضرت عبید اللہ بن علی بن ابی رافع اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خچر شہباء کو دیکھا اور وہ حضرت علی بن حسین (حضرت امام زین العابدین) رضی اللہ عنہما کے پاس تھی۔

حضرت ایاس بن سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھ سے میرے والد نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم نے حنین کے دن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جہاد کیا پھر انہوں نے ایک طویل حدیث ذکر کی اس میں یہ بات بھی ہے کہ میں بھاگتا ہوا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا تو آپ اپنی خچر شہباء پر (سوار) تھے۔

حضرت اسلم بن ابی عمران، حضرت عقبہ بن عامر رضی



ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ أَسْلَمَ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْلَتَهُ فَاتَّبَعَتْهُ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ.

فَقَدْ تَوَاتَرَتْ الْأَثَارُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَبَاحَةِ رُكُوبِ الْبَغَالِ.

۱۰۸۶۔ وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا قَدْ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ عَنِ الْحِجَابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَشْوَعٍ عَنْ حَنْشِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ قَالَ رَأَيْتُ عَدِيًّا أُقِيَّ بِبَغْلَةٍ يَوْمَ الْأَضْحَى فَرَكِبَهَا فَلَمْ يَزَلْ يُكَبِّرُ حَتَّى أَقَى الْجَبَانَةَ.

۱۰۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ رَوَى قَالَ ثَنَا الْحِجَابُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ ثُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ الْجَزَّارِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمَ التَّحْرِ عَلَى بَغْلَةٍ بَيْضَاءَ يُرِيدُ الْمُتَلَوَّاتِ فَجَاءَ رَجُلٌ فَآخَذَ بِحُطَامٍ بَعْلَتِهِ فَسَأَلَهُ عَنْ يَوْمِ الْحَيَّةِ الْأَكْبَرِ فَقَالَ هُوَ يَوْمُكَ لِهَذَا خَلَّ سَبِيلَهَا.

۱۰۸۸۔ فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَمَا مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا يَفْعَلُ لَكُمْ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ.

قِيلَ لَهَا قَدْ قَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي ذَلِكَ مَعْنَاءُ أَنَّ الْخَيْلَ قَدْ جَاءَ فِي إِرْتِبَاطِهَا مَا كُنَّ سَابِقًا وَعَلَيْهَا الْأَجْرُ وَكَيْسَ ذَلِكَ فِي الْبَغَالِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الشَّعْنَةُ سَ رَوَايَتِ كَرَسْتِ هِي وَه فَرَا تِي هِي رَسُوْل اَكْرَم صْلِي الشَّرْعِيْهِ وَسَلْم اِبْنِي خَجْر پَر سُوَار هُوْنِي نُو مِيْن اَبْ كِي پِيچِي هُوَا پھر انہوں نے حدیث ذکر کی۔

تو خچر پر سواری کے جواز پر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے تواتر کے ساتھ احادیث مروی ہیں۔

اس سلسلے میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے حضرت جنش بن معمر فرماتے ہیں میں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو دیکھا قربانی کے دن آپ کے پاس خچر لائی گئی تو آپ اس پر سوار ہوئے اور صحراء تک مسلسل تکبیر کہتے رہے۔

حضرت حکم فرماتے ہیں میں نے حضرت یحییٰ بن جزار سے سنا وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ آپ قربانی کے دن اپنی سفید خچر پر نماز کے ارادے سے نکلتے تو ایک شخص آیا جس نے آپ کی خچر کی گام پکڑ کر حج اکبر کے دن سے متعلق سوال کیا آپ نے فرمایا وہ یہی دن ہے اس (خچر) کا راستہ چھوڑ دو۔

اگر کوئی معترض کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی ”یہ عمل وہ لوگ کرتے ہیں جنہیں علم نہیں“ کا کیا مطلب ہے۔

اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ علماء نے اس کا مطلب یوں بیان کیا ہے کہ گھوڑے کے بازو ہٹنے، اسے حاصل کرنے اور اسے چارہ دینے میں ثواب ہے جب کہ خچر میں یہ بات نہیں ہے چنانچہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گھوڑی پر گھوڑا



إِنَّمَا يُنَزَّلُ فَرَسٌ عَلَى فَرَسٍ حَتَّى يَكُونَ عَنْهُمَا  
مَا فِيهِ الْأَجْرُ وَيَحْمِلُ جِمَارًا عَلَى فَرَسٍ  
فَيَكُونُ عَنْهُمَا بَغْلٌ  
أَجْرُ فَبِهِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ أَيْ لَا تَهْتَمُّ بِتُرْكُونُ  
بِذَلِكَ إِنْ تَبَاخَ مَا فِي إِرْتِبَاطِهِ الْأَجْرُ وَيَنْتَجُونَ  
مَا لَا أَجْرَ فِي إِرْتِبَاطِهِ -

۱۰۸۹ - فَمِمَّا رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الثَّوَابِ فِي إِرْتِبَاطِ الْخَيْلِ مَا  
حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
هِشَامُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْلِ فَقَالَ هِيَ  
بِخَلَاءٍ ثَلَاثَةٌ لِرَجُلٍ أَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ وَلِرَجُلٍ وَرْدٌ  
فَأَمَّا مَنْ رَبَّطَهَا عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ لَوْ  
طَوَّلَ لَهَا فِي مَرْجٍ خَصِيبٍ أَوْ رَوْضَةٍ خَضِيبٍ  
كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عِدَّةً مِمَّا أَكَلَتْ حَسَنَاتٍ وَعِدَّةً  
أَوْ أَشْهَآ حَسَنَاتٍ وَلَوْ انْقَطَعَ طَوْلُهَا ذَلِكَ  
فَأَعْتَلَتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كَتَبَ اللَّهُ عِدَّةً  
أَثَارِهَا حَسَنَاتٍ وَلَوْ مَرَّتْ بِنَهْرٍ عَجَاجٍ لَا  
يُرِيدُ السَّقَى بِهِ فَشَرِبَتْ مِنْهُ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ  
عِدَّةً مِمَّا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ وَمَنْ ارْتَبَطَهَا  
تَغْنِيًا وَتَعَفُّاقًا لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا وَ  
ظُهُورِهَا كَانَتْ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ وَمَنْ  
ارْتَبَطَهَا فَخْرًا أَوْ رِيَاءً وَنَوَاءً عَلَى الْمُسْلِمِينَ  
كَانَتْ لَهُ وَرْدًا أَيَوْمَ الْقِيَمَةِ قَالُوا قَالَ الْحُسْرُيَا  
رَسُولُ اللَّهِ قَالَ لَمْ يَنْزِلْ عَلَيَّ فِي الْحُسْرِ  
شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْفَادَةُ فَمَنْ يَعْمَلْ  
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ  
ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ -

جست کرے (اسے مال کرے) تاکہ ان دونوں سے وہ چیز حاصل ہو جس  
میں ثواب ہے گھوڑی پر گمے کی جست وہ لوگ کرداتے ہیں جو بے علم  
ہیں کیونکہ ان دونوں سے بھر پورا ہوتی ہے جس میں کوئی ثواب نہیں  
وہ (اپنی لاعلمی کی وجہ سے) اس سے اس بچے کا حصول چھوڑ دیتے ہیں جسے  
باندھنے میں ثواب ہے اور وہ ایسا جانور حاصل کرتے ہیں جسے  
باندھنے میں کوئی ثواب نہیں۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گھوڑے باندھنے کے ثواب  
کے سلسلے میں روایات مروی ہیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گھوڑے کے بلے میں پوچھا گیا تو آپ نے  
فرمایا یہ تین قسم کے لوگوں کیلئے ہیں ایک کیلئے اجر ہے دوسرے کیلئے پردہ ہوا و سحر  
کیلئے بوجھ ہے جو شخص اسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کی تیاری کے لیے گھر میں  
باندھتا ہے اور اسے زیادہ عرصہ تک سرسبز و نشادب چراگا و یا مہربان  
میں رکھتا ہے تو جس قدر وہ کھاتا ہے اور جس قدر وہ لید کرتا ہے اس  
کے مطابق اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے نیکیاں لکھ دیتا ہے اور اگر وہ زیادہ  
دیر نہ چرے بلکہ ایک یا دو ٹیلوں پر چڑھے تو اس کے قدموں کے نشانات  
کے مطابق اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے نیکیاں لکھ دیتا ہے اور اگر وہ ٹھاٹھیں  
مارتے دریا سے گزرے اور پانی پلانے کا ارادہ نہ ہو لیکن وہ اس سے پی  
لے تو جس قدر اس نے پیا اللہ تعالیٰ اس کے مطابق اس شخص کیلئے  
نیکیاں لکھ دیتا ہے اور جو شخص اسے مالدار کے حصول اور (ملنے سے)  
بچنے کے لیے باندھتا ہے پھر اس کی گردن اور پیٹھ میں اللہ تعالیٰ کا  
حق نہیں بھلاتا وہ اس کے لیے جہنم کی آگ سے اڑنے لگا اور جو آدمی  
اسے تکبر یا کاری اور مسلمانوں سے دشمنی کے لیے باندھتا ہے تو  
وہ قیامت کے دن اس کے لیے بوجھ ہوگا صحابہ کرام نے عرض کیا  
یا رسول اللہ! اگر حوں کا کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا اگر حوں کے  
بارے میں مجھ پر اس ایک آیت کے سوا کچھ نازل نہیں ہوا جو  
شخص ایک ذرہ کے برابر نیکی کرے وہ اسے دیکھ لے گا (پائے گا)  
اور جو آدمی ایک ذرہ کے برابر برائی کرے وہ (پائے گا)  
دیکھے گا۔



۱۰۹۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِ ذَلِكَ أَيْضًا.

۱۰۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

۱۰۹۲۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۰۹۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَتُوبَ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۰۹۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا مَالِكٌ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۰۹۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ ثَنَا طَدْعَةُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ سَعِيدَ الْمُقْبَرِيِّ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اخْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيْمَانًا بِاللَّهِ وَتَصَدَّقًا بِوَعْدِ اللَّهِ كَانَ مِثْلَهُ وَرِثَةً وَرِثَةُ حَسَنَاتٍ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

۱۰۹۶۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْزُومٍ

حضرت بکیر، حضرت ابو صالح سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں سے جلائی جائے گی۔

ایک دوسرے طریق سے بھی بواسطہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی ہے۔

حضرت ابوب، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت مالک، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اس کے وعدوں کی تصدیق کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے راستے میں (جہاد کے لیے) گھوڑا رکھتا ہے تو اس (گھوڑے) کا پیٹ بھر کر کھانا، سیراب ہونا اور اس کی لید، قیامت کے دن اس شخص کی نیکیوں میں شمار ہوں گے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے



قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عُثْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ عَنِ الْحَصِينِ بْنِ حَرْمَلَةَ الْمَهْدَرِيِّ عَنْ أَبِي الْمُصَبِّحِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ وَالْثِيْلُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَ قَدِّهَا وَلَا تُقَلِّدُ وَهَا الْأَوْثَانُ -

۱۰۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ ثَنَا الْفَرِيَّابِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ الْأَجْرُ وَالْغَنِيمَةُ -

۱۰۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيُّ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ يُونُسَ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۰۹۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ يُحَدِّثُ قَالَ حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ نَعِيمٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْشَةَ يُحَدِّثُ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ وَأَهْلُهَا مُعَانُونَ عَلَيْهَا وَالْمُنْفِقُ عَلَيْهَا كَالْبَاسِطِ يَدَيْهِ بِالصَّدَقَةِ -

۱۱۰۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ دُرَيْسٍ وَابْنُ قُضَيْلٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت کے دن تک بھلائی اور ثواب رکھا گیا ہے ان کے گلے میں ہار ڈالو لیکن نانت کا ہار نہ ڈالو -

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے گھوڑوں کی پیشانیوں سے قیامت تک بھلائی ثواب اور غنیمت وابستہ ہے -

حضرت یزید بن زریع، حضرت یونس سے روایت کرتے ہیں وہ اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کرتے ہیں -

حضرت زیادہ بن نعیم سے مروی ہے انہوں نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ گھوڑوں کی پیشانیوں سے بھلائی وابستہ ہے ان کے مالک ان کی وجہ سے مشقت اٹھاتے ہیں اور ان پر خرچ کرنے والا صدقہ کرنے کے لیے ہاتھ پھیلانے والے کی طرح ہے -

حضرت عروہ باریقی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بھلائی گھوڑوں کی پیشانیوں سے وابستہ ہے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ کیسے؟ فرمایا قیامت تک ثواب اور مال غنیمت ملتا ہے



الْخَيْرُ مَعْقُودٌ فِي تَوَاصِي الْخَيْلِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِمَّ ذَلِكَ قَالَ الْأَجْرُ وَالْغَنِيمَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَزَادَ فِيهِ ابْنُ إِدْرِيسَ وَالْإِيلُ عَزُّ لِذَهْلِهَا وَالْغَنَمُ بَرَكَةٌ.

۱۱۰۱ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ ثَنَا فَطْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ وَقَفْتُ عَلَى عُرْوَةَ الْبَارِقِ وَنَحْنُ فِي مَجْلِسِنَا فَحَدَّثَنَا فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْرُ مَعْقُودٌ فِي تَوَاصِي الْخَيْلِ أَبَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ.

۱۱۰۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا مُسْلِمٌ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْعِزَّارِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۱۰۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ الْوَحَاطِيُّ قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَزَادَ الْأَجْرَ وَالْغَنِيمَةَ.

۱۱۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ قَالَ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَفْطَسُ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَرَشِيُّ عَنْ جَبْرِ بْنِ كُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ قَيْسٍ السَّكَوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي تَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَأَهْلُهَا مَعَانُونَ عَلَيْهَا. قَالُ قَالَ قَائِدٌ قَتَا مَعْنَى اخْتِصَارٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي هَاشِمٍ بِالنَّهْيِ عَنْ إِتْرَآءِ الْحَبِيرِ عَلَى الْخَيْلِ.

گا ابن ادريس نے یہ اضافہ کیا ہے کہ اونٹ، اپنے مالکوں کے لیے باعث عزت اور بحریاں برکت کا سبب ہیں۔

حضرت فطر، حضرت ابواسحق سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت باریق ہمارے پاس آکر ٹھہرے اور ہم ایک مجلس میں تھے انہوں نے ہم سے بیان کرتے ہوئے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ سے سنا کہ قیامت تک ہمیشہ کے لیے گھوڑوں کی پیشانیوں میں بھلائی رکھی گئی ہے۔

حضرت عیزار بن حرث، حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت جابر بن عامر، حضرت عروہ باریق سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے لفظ اجر اور غنیمت کا اضافہ کیا۔

حضرت سلمہ بن قیس سکوی (یاسکری) رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت تک گھوڑوں کی پیشانیوں میں بھلائی رکھی گئی ہے اور ان کے مالک ان پر مشقت برداشت کرتے رہیں گے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صرف بنو ہاشم کو گھوڑیوں پر گدھوں کی جست سے منع کرنے کا کیا مطلب ہے۔



۱۱۰۵ - قِيلَ لَهُ لِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَرَ الْحَوْضِيُّ قَالَ ثَنَا الْمَرْجِيُّ  
هُوَ ابْنُ رَجَاءٍ قَالَ ثَنَا أَبُو جَهْضَمٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ مَا اخْتَصَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِلَّا بِثَلَاثٍ أَنْ لَا نَأْكُلَ الصَّدَقَةَ وَأَنْ  
تَسْبَغَ الْوُضُوءُ وَأَنْ لَا نَنْزِيَّ حِمَارًا عَلَى  
فَرَسٍ قَالَ فَلَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحُسَيْنِ وَهُوَ  
يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَحَدَّثَنِي أَنَّهُ قَالَ صَدَقَ كَانَتْ  
الْخَيْلُ قَلِيلَةً فِي بَنِي هَاشِمٍ فَأَحَبَّ أَنْ تَكْثُرَ  
فِيهِمْ فَبَيَّنَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بِتَفْسِيرِهِ  
هَذَا الْمَعْنَى الَّذِي اخْتَصَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي هَاشِمٍ أَنْ يَنْزَوْا  
حِمَارًا عَلَى فَرَسٍ وَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِلتَّحْرِيمِ وَإِنَّمَا  
كَانَتْ الْعِلَّةُ قِلَّةَ الْخَيْلِ فِيهِمْ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ  
تِلْكَ الْعِلَّةُ وَكَثُرَتِ الْخَيْلُ فِي أَيْدِيهِمْ صَارُوا  
فِي ذَلِكَ كغَيْرِهِمْ وَفِي اخْتِصَاصِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُمْ بِالنَّهْيِ عَنْ  
ذَلِكَ وَلَيْلٍ عَلَى إِبَاحَتِهِ إِيَّاهُ لغيرِهِمْ وَ  
لَمَّا كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ فِي  
ارْتِبَاطِ الْخَيْلِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الثَّوَابِ وَالْأَجْرِ  
وَسُئِلَ عَنِ ارْتِبَاطِ الْحَمِيرِ فَلَمْ يَجْعَلْ فِي  
ارْتِبَاطِهَا شَيْئًا وَابْتِغَالُ النَّحْلِ هِيَ  
خِلَافُ الْخَيْلِ مِثْلُهَا كَانَ مَنْ تَرَكَ  
أَنْ تَنْتَبِجَ مَا فِي ارْتِبَاطِهِ وَكَسِبَهُ  
ثَوَابٌ وَانْتَبَجَ مَا لَا ثَوَابَ ارْتِبَاطِهِ  
وَكَسِبَهُ مِنَ الدِّينِ لَا يَعْلَمُونَ

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ حضرت عید الشہین عبد اللہ  
بن عباس، حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صرف تین باتوں کے  
ساتھ خاص کیا یہ کہ ہم صدقہ نہ کھائیں، وضو مکمل کریں اور گدھے سے گھوڑی  
کو جفتی نہ کریں حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں پھر میں حضرت عبد اللہ بن  
حسن رضی اللہ عنہ سے ملا اور وہ بیت اللہ شریف کا طواف کر رہے  
تھے میں نے ان سے یہ بات بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ انہوں نے  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس پر فرمایا ہے بنو ہاشم میں  
گھوڑے کم تھے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی کثرت  
کو پسند فرمایا، تو حضرت عبد اللہ بن حسن رضی اللہ عنہ نے اپنی تقریر  
سے اس بات کو واضح کر دیا جس کے سبب رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو ہاشم کو گدھوں سے گھوڑیوں کو جفتی کرنے  
سے منع فرمایا نیز یہ کہ یہ کام حرام نہیں ان کے پاس گھوڑوں  
کی قلت اس کا سبب تھا، جب یہ علت ختم ہو گئی اور  
ان کے پاس گھوڑے زیادہ ہو گئے تو وہ اس سلسلے  
میں دوسرے لوگوں کی طرح ہو گئے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا صرف ان کو اس بات سے منع کرنا اس بات  
کی دلیل ہے کہ دوسروں کے لیے یہ عمل جائز ہے تو جب  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑوں کے باندھنے میں  
اجر و ثواب کا ذکر فرمایا جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور آپ سے  
گدھوں کے باندھنے کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ  
نے ان کے باندھنے میں کوئی ثواب نہ بتایا تو پھر میں جو گھوڑوں کے  
خلاف ہیں وہ بھی ان (گدھوں) کی مثل ہیں تو جو شخص  
جانوروں کے وہ بچے لینا چھوڑ دے جن کو باندھنے  
اور حاصل کرنے میں ثواب ہے اور وہ بچے حاصل  
کرے جن میں ثواب نہیں ہے تو وہ بے علم لوگوں  
میں سے ہے۔



فَقَدْ ثَبَتَ بِمَا ذَكَّرْنَا بِبَاحَةِ  
تَشَجُّعِ الْبَغَالِ لِبَنِي هَاشِمٍ وَغَيْرِهِمْ وَإِنْ  
كَانَ اِتِّسَاجُ التَّحْيِيلِ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَآبِي يُوسُفَ وَ مُعْتَمِدِ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ  
بنو ہاشم اور ان کے قبر کے لیے پتھر میں پیدا کرنا  
جائز ہے اگرچہ گھوڑوں کے بچے حاصل کرنا اس سے افضل  
ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔



# کتاب وجوہ الفی وخمس الغنائم

## فی اور غنیمتوں کے خمس کی اقسام کا بیان

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا جو کچھ اللہ تعالیٰ بستیوں والوں سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمائے تو وہ اللہ تعالیٰ اسکے رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں، یتیموں محتاجوں اور مسافروں کیلئے ہے نیز ارشاد فرمایا "أَوْ جَانِ لَوْ" جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل کرو تو بے شک اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ، اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں، یتیموں محتاجوں اور مسافروں کے لیے ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے پہلی آیت میں جو کچھ ذکر فرمایا یہ مشرکین کے اس مال کے بارے میں ہے جس پر مسلمان مشرکین سے صلح کریں اور وہ مال جوان سے ان کی جانوں کے جزیہ کے طور پر حاصل کریں اور اسی قسم کے دوسرے مال سے متعلق ہے اور جو کچھ دوسری آیت میں ذکر فرمایا تو وہ اس مال کا پانچواں حصہ ہے جس پر انہوں نے اپنی تلواروں کے ذریعے غلبہ حاصل کیا یا وہ مال مدفون ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے خمس قرار دیا اس سلسلے میں آپ سے متواتر احادیث مروی ہیں۔

حضرت سعید بن مسیب اور حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہما، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مدفون مال میں

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ - قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ مَا ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْآيَةِ الْأُولَىٰ هُوَ فِيمَا صَالَحَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ أَهْلَ الشِّرْكِ مِنَ الْأَمْوَالِ وَفِيمَا أَخَذُوا مِنْهُمْ فِي جَزِيَّةٍ رِقَابِهِمْ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ وَكَانَ مَا ذَكَرَهُ فِي الْآيَةِ الثَّانِيَةِ هُوَ خُمُسُ مَا غَلَبُوا عَلَيْهِ بِأَسْيَافِهِمْ وَمَا أَشْبَهَهُ مِنَ الرُّكَاذِ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ فِيهِ عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُمُسَ وَتَوَاتَرَتْ بِذَلِكَ الْأَثَارُ عَنْهُ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۰۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ



خمس (پانچواں حصہ ہے)

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الرُّكَايِنِ الْخُمْسُ -

۱۱۰۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ تَنَا سَفِيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فَقَالَ لَهُ الشَّائِلُ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ أَمَعَ أَبُو سَكَنَةَ فَقَالَ إِنْ كَانَ مَعَهُ فَهُوَ مَعَهُ فَكَانَ حُكْمُ جَبِيَّةِ الْفَيْءِ وَخُمْسِ الْغَنَائِمِ حُكْمًا وَاحِدًا ثُمَّ تَكَلَّمَ النَّاسُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي تَأْوِيلِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي آيَةِ الْفَيْءِ فَيَلَهُ وَفِي الْغَنِيمَةِ فَإِنَّ لِلَّهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ قَدْ وَجَبَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِذَلِكَ سَهْمٌ فِي الْفَيْءِ وَفِي خُمْسِ الْغَنِيمَةِ فَجُعِلَ ذَلِكَ السَّهْمُ فِي تَفَقُّةِ الْكُفَّةِ -

۱۱۰۸ - وَرَوَوْا ذَلِكَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ كَتَبَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ عَنِ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتَى بِالْغَنِيمَةِ فَيَضْرِبُ بِيَدِهِ قَمَاقِمَ فِيهَا مِنْ ثَمَنِ جَعَلَهُ لِلْكَفَّةِ وَهُوَ سَهْمُ بَيْتِ اللَّهِ ثُمَّ يَنْتَسِمُ مَا بَقِيَ عَلَى خُمْسَةٍ فَيَكُونُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمٌ وَلِذِي الْقُرْبَى سَهْمٌ وَلِابْنِ السَّبِيلِ سَهْمٌ وَالَّذِي جَعَلَهُ لِلْكَفَّةِ هُوَ السَّهْمُ الَّذِي لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

وَذَهَبَ آخِرُ قَوْلِهِ إِلَى مَا أَضَافَ اللَّهُ جَلَّ تَنَا وَكَأَيُّ تَفْسِيرٍ مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ مُفْتَاخٌ

حضرت سیفان، حضرت زہری سے وہ حضرت سعید بن مسیب سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں کسی نے ان (حضرت سیفان) سے پوچھا اے ابو محمد! کیا ان کے ساتھ حضرت ابوسلمہ بھی تھے تو انہوں نے فرمایا اگر وہ ان کے ساتھ تھے تو تھے (ورنہ حضرت سعید بن مسیب تنہا بھی معتبر ہیں) تو تمام فئی اور غنیمتوں کے خمس کا ایک ہی حکم ہے پھر اس کے بعد محدثین نے آیت فئی میں "فیتہ" اور آیت غنیمت میں "فان لشر" کی تاویل میں گفتگو کی ہے ان میں سے بعض نے فرمایا کہ فئی میں اللہ تعالیٰ کے لیے ایک حصہ واجب ہے اسی طرح غنیمت کے خمس میں بھی، انہوں نے اس حصے کو کعبۃ الشریف خرچ کے لیے قرار دیا۔

انہوں نے یہ بات حضرت ابوالعالیہ سے روایت کی ہے حضرت ابوالعالیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مال غنیمت لایا جاتا تو آپ اس میں ہاتھ ڈالتے جو کچھ اس میں آجاتا اسے کعبہ شریف کے لیے قرار دیتے اور وہ بیت اللہ شریف کا حصہ ہوتا پھر جو کچھ بچتا اسے پانچ حصوں میں تقسیم کرتے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ایک حصہ ہوتا آپ کے قرابت داروں کے لیے ایک حصہ ہوتا، یموں کے لیے ایک حصہ ہوتا، محتاجوں کے لیے ایک حصہ ہوتا اور مسافروں کے لیے ایک حصہ ہوتا، وہ (حضرت ابوالعالیہ) فرمانے ہیں کعبہ شریف کے لیے وہی حصہ قرار دیتے جو اللہ تعالیٰ کا حصہ ہوتا۔

دوسرے حضرات اس بات کی طرف گئے ہیں کہ اس میں سے جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کی طرف منسوب کیا تو وہ محض



كَلَامٍ اِفْتَتَحَ بِهِ مَا اَمَرَ مِنْ قِسْمَةِ الْغَنَىٰ  
وَحُمُسِ الْغَنَائِمِ فِيهِ قَالُوا وَكَذَلِكَ مَا  
اَضَافَهُ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ -

۱۱۰۹ - وَرَوَا ذٰلِكَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُمَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ  
بْنُ سَيْمَانَ الْحَضْرَمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ  
بْنِ رَاشِدٍ الْبَصْرِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ الْمُغْبِرَةِ الْكُوفِيُّ رَحِمَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ قَالُوا  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ  
صَالِحٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَتْ الْغَنِيْمَةُ تُقَسَّمُ  
عَلَى خَمْسَةِ اَخْمَاسٍ فَاَرْبَعَةٌ مِنْهَا لِمَنْ  
قَاتَلَ عَلَيْهَا وَخُمْسٌ وَاحِدٌ يُقَسَّمُ عَلَى  
اَرْبَعَةٍ فَرُبُّهُ لِّلّٰهِ وَلِرَسُوْلِهِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ  
يَعْنِي قَرَابَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَمَا كَانَ لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ فَهُوَ لِقَرَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَلَمْ يَأْخُذِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنَ الْخُمْسِ شَيْئًا وَ الرَّبُّعُ الثَّانِي لِّلْيَتَامَىٰ وَ الرَّبُّعُ الرَّابِعُ لِلْبَنِي  
السَّبِيْلِ وَهُوَ الضَّعِيْفُ الْفَقِيْرُ الَّذِي يَنْزِلُ بِالْمُسْلِمِيْنَ -

وَذَهَبَ قَوْمٌ اِلَى اَنْ مَعْنَى قَوْلِ اللّٰهِ  
عَزَّ وَجَلَّ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمْسَهُ مِفْتَاحُ كَلَامٍ وَاَنَّ  
قَوْلَهُ وَلِلرَّسُوْلِ يَجِبُ بِهِ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ  
سَهْمٌ وَكَذَلِكَ مَا اَضَافَهُ اِلَى مَنْ ذَكَرَكَ فِي  
اَيَّةِ خُمْسِ الْغَنَائِمِ جَمِيْعًا -

۱۱۱۰ - وَرَوَا ذٰلِكَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ -

۱۱۱۱ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو حَازِمٍ يَفَىٰ مُوسَىٰ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ ثَنَا

آغاز کلام کے لیے ہے اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھ فی اور  
غنیمتوں کے خمس کی تقسیم کے حکم کا آغاز کیا یہ حضرات  
فرماتے ہیں کہ جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
طرف منسوب ہے اس کا بھی یہی حکم ہے۔

انہوں نے یہ بات حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں مال غنیمت  
کو پانچ حصوں پر تقسیم کیا جاتا تھا ان میں سے  
حصہ جہاد کرنے والوں کے لیے ہوتے  
پانچواں حصہ چار حصوں میں تقسیم ہوتا ایک حصہ  
اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نیز  
آپ کے قرابت داروں کے لیے ہوتا،  
دوسرا حصہ یتیموں کے لیے تیسرا حصہ محتاجوں  
کے لیے اور چوتھا حصہ مسافروں کے  
لیے ہوتا اور مسافروں سے وہ کمزور  
محتاج لوگ مراد ہیں جو مسلمانوں کے  
پاس آکر ٹھہرتے۔

ایک دوسری جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ  
کے ارشاد گرامی "فَان لِّلرَّحْمَةِ" افتتاح کلام  
ہے اور "لِلرَّسُوْلِ" کے الفاظ سے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حصہ واجب ہوتا ہے غنیمتوں  
کے خمس کے سلسلے میں جو کچھ انکی طرف مذکور ہے اس سے بھی یہی ملوے۔

انہوں نے یہ بات حضرت حسن بن محمد بن علی رضی اللہ عنہما  
سے روایت کی ہے۔  
فرمایا "فَان لِّلرَّحْمَةِ" دنیا اور آخرت  
میں تہیید کلام الہی ہے (اس کے بعد) رسول اکرم

حضرت قیس بن مسلم فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن محمد بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی "فَان لِّلرَّحْمَةِ" کے الفاظ میں پوچھا تو انہوں نے ۱۲



سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَزِيزَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدٍ بِنِ  
عَلِيٍّ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاعْلَمُوا أَنَّ مَا  
غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ الْآيَةُ  
قَالَ أَمَا قَوْلُهُ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ فَهُوَ مُقْتَضٍ  
كَلَامِ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلِلرَّسُولِ وَ  
لِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ  
السَّبِيلِ فَأُخْتَلَفَ النَّاسُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَائِلٌ سَمِعْتُ  
ذَوِي الْقُرْبَىٰ لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ وَقَالَ قَائِلٌ  
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَلِيفَةِ  
مِنْ بَعْدِهِ ثُمَّ أَجْمَعَ رَأْيُهُمْ عَلَىٰ أَنْ جَعَلُوا  
هَذَيْنِ السَّهْمَيْنِ فِي الْخَيْلِ وَالْعُدَّةِ فِي سَبِيلِ  
لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَكَانَ ذَلِكَ فِي إِمَارَةِ أَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -

فَلَمَّا اخْتَلَفُوا فِيمَا يُقَسَّمُ عَلَيْهِ الْغَنَىٰ  
وَحُسُ الْغَنَىٰ بِهَذَا الْاِخْتِلَافِ فَقَالَ كُلُّ  
فِرْقَةٍ مِنْهُمْ مَا قَدْ ذَكَّرْنَا عَنْهُ وَجَبَ أَنْ  
تُنْظَرَ فِي ذَلِكَ لِئَسْتَخْرِجَ مِنْ أَقْوَالِهِمْ فِيهِ  
قَوْلًا صَحِيحًا فَاعْتَبَرْنَا قَوْلَ الَّذِينَ ذَهَبُوا  
إِلَىٰ أَنَّهُمَا يُقَسَّمَانِ عَلَىٰ سِتَّةِ أَشْهُمٍ وَجَعَلُوا مَا  
أَصَافَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَىٰ نَفْسِهِ مِنْ ذَلِكَ  
يَجِبُ بِهِ سَهْمٌ يُصْرَفُ فِي حَقِّ اللَّهِ تَعَالَىٰ  
لَمَّا ذَكَّرُوا هَذَا لَنَا مَعْنَىٰ أَمْ لَا قَرَأْنَا الْغَنِيمَةَ  
قَدْ كَانَتْ مُحَرَّمَةً عَلَىٰ مَنْ سِوَىٰ هَذِهِ الْأُمَّةِ  
مِنَ الْأُمَمِ ثُمَّ أَبَاحَهُ اللَّهُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ رَحْمَةً  
مِنْهُ إِيَّاهَا وَتُخْفِفُهَا مِنْهُ عَنْهَا وَجَاءَتْ بِذَلِكَ

صلی اللہ علیہ وسلم ، قرابت داروں ، یتیموں  
محتاجوں اور مسافروں کا حصہ ہے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد  
اس سلسلے میں صحابہ کرام کے درمیان اختلاف  
ہوا کسی کہنے والے نے کہا کہ قرابت  
داروں کا حصہ خلیفہ کے قرابت داروں کے  
لیے ہے کسی نے کہا بنی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی وفات کے بعد آپ کا حصہ خلیفہ  
کے لیے ہے پھر اس بات پر وہ سب  
متفق ہو گئے کہ وہ ان دونوں حصوں کو جہاد  
کے لیے تیاری اور گھوڑوں پر خرچ کریں یہ  
بات حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہما کے دور میں ہوئی ۔

جب اس سلسلے میں فقہاء کے درمیان مال فنی اور غنیمت  
کے خمس کی تقسیم پر اختلاف ہے اور ہر فریق نے وہ بات کہی  
ہے جو ہم نے ذکر کی تو ہم پر واجب ہے کہ اس سلسلے میں غور  
کریں تاکہ ان کے اقوال سے صحیح قول نکال سکیں پس ہم نے ان  
کے قول کا جائزہ لیا جو اسے چھ حصوں پر تقسیم کرتے ہیں اور  
اللہ تعالیٰ نے جس حصے کی اپنی ذات کی طرف نسبت کی ہے  
اسے وہ اللہ تعالیٰ کے حق پر خرچ کرتے ہیں جیسا کہ انہوں نے  
ذکر کیا ہے ، کہ کیا ان حضرات کے قول کا کوئی مفہوم ہے یا نہیں  
تو ہم نے دیکھا کہ اس امت کے علاوہ دیگر امتوں پر غنیمت  
حرام تھی پھر اللہ تعالیٰ نے اسے اپنی خصوصی رحمت  
اور آسانی پیدا کرنے کی خاطر اس امت  
کے لیے حلال قرار دیا اس سلسلے میں رسول



الْأَثَارُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۱۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ذُكْوَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لَمْ تَحِلَّ الْغَنِيمَةُ لِأَحَدٍ سُوِيَ الرَّؤُوسِ قَبْلَنَا كَانَتْ الْغَنِيمَةُ تَنْزِلُ النَّارَ فَتَأْكُلُهَا فَتَنْزِلُ لَوْ لَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِي الْكِتَابِ السَّابِقِ -

۱۱۱۳ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرُّيَّانِيُّ قَالَ ثَنَا قَبِيصُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَحِلَّ الْغَنِيمَةُ لِقَوْمٍ سُوِيَ الرَّؤُوسِ قَبْلَكُمْ كَانَتْ تَنْزِلُ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ فَتَأْكُلُهَا حَتَّى لَوْ كَانَ يَوْمٌ بَدَرَ قَوَقَعُوا فِي الْغَنَائِمِ فَأُخْتِصِفَتْ بِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى لَوْ لَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ثُمَّ إِنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَلَفُوا فِي الْأَنْفَالِ فَأَنْتَزَعَهَا اللَّهُ مِنْهُمْ ثُمَّ جَعَلَهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ -

۱۱۱۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایات مروی ہیں -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم سے پہلے کسی سیاہ سرور (بالوں والی قوم کے لیے غنیمت حلال نہ تھی آسمان سے آگ اترتی اور مال غنیمت کو جلا دیتی پس آیت نازل ہوا کہ اگر اللہ تعالیٰ کا لکھا ہوا گزرنہ چکا ہوتا تو پہلے کے مطابق تمہیں عذاب پہنچتا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم سے پہلے کسی سیاہ بالوں والی قوم کے لیے مال غنیمت حلال نہ تھا آسمان سے آگ اتر کر اسے جلا دیتی تھی حتیٰ کہ بدر کا دن آیا اور مسلمان مال غنیمت میں پڑ گئے اور ان میں اختلاف ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی اگر اللہ تعالیٰ کا لکھا ہوا گزرنہ چکا ہوتا تو جو کچھ تم نے (فدیہ) لیا اس کے بدلے میں بہت بڑا عذاب ہوتا پس جو مال غنیمت حاصل کرو اسے حلال اور پاکیزہ سمجھتے ہوئے کھاؤ پھر صحابہ کرام کے درمیان غنیمتوں کے بارے میں اختلاف ہوا تو اللہ تعالیٰ نے اسے ان سے لے لیا پھر اسے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے قرار دیا اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے غنیمتیں اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے ہیں -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بدر کی طرف تشریف لے گئے اور دشمن سے مقابلہ کیا جب اللہ تعالیٰ نے ان کو جگادیا تو مسلمانوں کا ایک گروہ ان کے پیچھے چلا اور ان کو قتل کرنے لگا جب کہ دوسرا گروہ رسول اکرم صلی اللہ



رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَدْرٍ فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَلَمَّا هَزَمَهُمُ اللَّهُ اتَّبَعْتَهُمْ طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ يَقْتُلُونَهُمْ وَاحِدًا قَتَلَ طَائِفَةً يَرْسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَوْلَتْ طَائِفَةٌ بِالْعُسْكَرِ وَالتَّهَبَ فَلَمَّا نَفَى اللَّهُ الْعَدُوَّ وَرَجَعَ الَّذِينَ طَلَبُواهُمْ قَالُوا إِنَّا التَّفَلُّ نَحْنُ طَلَبْنَا الْعَدُوَّ وَبَنَانُفَاهُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهَزَمَهُمْ وَقَالَ الَّذِينَ أَحَدُ قُوا يَرْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْتُمْ بِأَحَقَّ مِنَّا نَحْنُ أَحَدُ قُنَا يَرْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَالُ الْعَدُوُّ وَمِنْهُ غَوَّهٌ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَوْلُوا عَلَى الْعُسْكَرِ وَالتَّهَبَ وَاللَّهُ مَا أَنْتُمْ بِأَحَقَّ بِهِ مِنَّا نَحْنُ حَوِيَّانَا وَاسْتَوْلَيْبْنَا فَانْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ فَمَقْسَمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمْ عَن فَوَاقٍ -

۱۱۵۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ ثَنَا الْأَشْجَعِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي رَيْبَعَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ عِبَادَةَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَقَسَمَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ فَوَاقٍ بَيْنَهُمْ وَنَزَلَ الْقُرْآنُ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ وَقَدْ قَالَ قَوْمٌ إِنَّ هَذِهِ آيَةٌ تَزَلَّتْ فِي غَيْرِ هَذِهِ الْمَعْنَى -

علیہ وسلم کی حفاظت کرتا تھا ایک گروہ لشکر پر غالب آیا اور ان کو لوٹنے لگا جب اللہ تعالیٰ نے دشمن کو جگایا اور ان کے پیچھے جانے والے واپس آ گئے تو کہنے لگا مالِ غنیمت ہمارے لیے ہے کیونکہ ہم نے دشمن کا پیچھا کیا ہے اور ہماری وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو دور کیا اور جگایا جنہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کی تاکہ دشمن دھوکے سے آپ پر حملہ آور نہ ہو اور جنہوں نے دشمن پر غلبہ پایا اور ٹوٹ مار کی تھی، کہنے لگے اللہ تعالیٰ کی قسم! تم ہم سے زیادہ حق نہیں رکھتے ہم نے اسے گھیرے میں لیا اور حاصل کیا اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی ”آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے“ غنیمتیں اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہیں اگر تم سو من ہو“ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ان کے درمیان برابر برابر تقسیم فرمایا۔

حضرت مکحول، حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں اور انہوں نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں کیا البتہ یہ فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے درمیان برابر برابر تقسیم فرمایا اور قرآن پاک کی آیت نازل ہوئی ”آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں“ آخر تک ایک جماعت کہتی ہے کہ یہ آیت دوسرے معنی میں نازل ہوئی ہے۔



۱۱۱۶- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ قَالَ ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ فِي قَوْلِهِ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ قَالَ فَإِنَّهُ مِنَ الْمُسْرِ كَيْنَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ مِنْ غَيْرِ قِتَالٍ مِنْ دَابَّةٍ وَنَحْوِ ذَلِكَ فَهُوَ نَفْلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَاللَّيْلُ عَلَى صِغَةِ هَذَا التَّأْوِيلِ مَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرٍ أَجْبَى بِكَرَّةٍ -

۱۱۱۷- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ حَجَّاجٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ مَنْ خَدَجَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الطَّائِفِ أَعْتَقَهُ فَكَانَ أَبُو بَكْرَةَ مِنْهُمْ فَهُوَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۱۸- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْخَدِيلِ الْكُوفِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَسْهَرٍ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الطَّائِفِ مَنْ خَدَجَ إِلَيْهِ مِنْ عِبِيدِ الطَّائِفِ فَكَانَ مِمَّنْ عَتَقَ يَوْمَئِذٍ أَبُو بَكْرَةَ وَغَيْرُهُ فَكَانُوا مَوَالِيَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۱۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ مُوسَى قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنِ الْفَضْلِ

حضرت عبداللہ بن مبارک فرماتے ہیں ہم سے حضرت عبدالملک بن سلیمان نے بیان کیا وہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں آخر تک کے بارے میں حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ مشرکین کا جو جانور لڑائی کے بغیر بھاگ کر مسلمانوں کی طرف آجائے یا اس قسم کی کوئی صورت ہو تو وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے۔ وہ فرماتے ہیں حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے بارے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایت اس تاویل کی صحت پر دلالت کرتی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ طائف کے دن جو بھی حضور علیہ السلام کی طرف آگیا آپ نے اسے آزاد کر دیا حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ بھی ان میں سے تھے اور وہ آپ کے آزاد کردہ غلام تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے آپ فرماتے ہیں طائف کے دن وہاں کا جو غلام رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آیا آپ نے اسے آزاد کر دیا اور اس دن آپ نے جن کو آزاد کیا ان میں حضرت ابو بکرہ اور دوسرے حضرات بھی تھے تو یہ حضرات آپ کے آزاد کردہ غلام تھے۔

حضرت شعبی، ثقیف کے ایک مرد سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ حضرت



بْنِ مَهْلَهْلٍ عَنِ الْمُغَيَّرَةِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ  
الشَّعْبِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ ثَقِيفٍ قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُدَوِّدَ إِلَيْنَا  
أَبُو بَكْرَةَ فَأَبَى عَلَيْنَا وَقَالَ هُوَ طَبِيقُ اللَّهِ وَ  
طَبِيقُ رَسُولِهِ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَعْتَقَ أَبَا بَكْرَةَ وَمَنْ  
تَوَلَّى إِلَيْنَا مِنْ عِبِيدِ الطَّائِفِ عِتْقًا صَادِقًا  
بِهِ مَوْلَانِي فَقَدْ لَدَّكَ عَلَيَّ أَنَّ مِلْكَهُمْ كَانَ  
وَجَبَّ لَهُ قَبْلَ الْعِتَاقِ دُونَ سَائِرِ مَنْ كَانَ  
مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَتَتْهُمْ إِذَا أُخِذُوا بِغَيْرِ  
قِتَالٍ كَمَا قَوْلُهُمْ يُوجَفُ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ  
وَذَلِكَ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونَ  
مَنْ سِوَاهُ مَنْ كَانَ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَدْ  
قَالَ قَوْمٌ إِنَّ تَأْوِيلَ هَذِهِ الْآيَةِ أُرِيدَ بِهِ  
مَعْنَى غَيْرِ هَذَيْنِ الْمَعْنَيَيْنِ -

۱۱۲۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ  
ثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَنَا كَانَ يَوْمُ  
بَدْرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ فَعَلَ كَذَا أَوَّلَهُ كَذَا وَكَذَا فَذَهَبَ شُبَّانُ  
الرِّجَالِ وَجَلَسَ شُيُوخٌ تَحْتَ الرَّايَاتِ فَلَمَّا  
كَانَتْ الْغَلِيظَةُ جَاءَ الشُّبَّانُ يَطْلُبُونَ ثَقْلَهُمْ  
فَقَالَ الشُّيُوخُ لَا تَسْتَأْثِرُوا عَلَيْنَا فَإِنَّا كُنَّا  
تَحْتَ الرَّايَاتِ وَلَوْ أَنَّهُمْ مِثْلُكُمْ لَكُنَّا  
كَأَنزَلِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِنْفَالِ  
فَقَدْ أَحْضَى بَلَدَكُمْ كُنَّا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ  
بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

ابو بکرہ رضی اللہ عنہ کو ہماری طرف لوٹا دیں تو آپ نے انکار  
فرمایا اور ارشاد فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کا آزاد کردہ اور اللہ تعالیٰ  
کے رسول کی طرف سے آزاد شدہ ہے تو کیا تم نہیں دیکھتے ہو  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکرہ اور  
طائف کی طرف سے آنے والے دوسرے غلاموں کو اس  
طرح آزاد کیا کہ اس سے وہ آپ موالی (آزاد کردہ غلام)  
بن گئے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان کو آزاد کرنے سے پہلے  
ہی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی ملک مال ہو چکی تھی  
باقی مسلمانوں کی حاصل نہ تھی اور جب وہ لڑائی کے بغیر کرے  
جائیں جیسا کہ وہ مال جس پر گھوڑے اور سواریاں دوڑاتی  
نہیں گئیں تو یہ صرف سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے لیے ہیں آپ کے ساتھ دوسرے مسلمانوں کو  
ان کی ملک حاصل نہیں ہوتی ایک جماعت کہتی  
ہے کہ اس آیت سے ان دو معنوں کے علاوہ  
مفہوم مراد لیا گیا ہے۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب بدر کا دن ہوا تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ایسا ایسا کرے گا اس کے لیے  
اتنا اثنا اجر ہے پس نوجوان صحابہ کرام چلے گئے اور ضیف العمر  
جھنڈوں کے نیچے بیٹھے رہے جب غنیمت کا مال آیا تو نوجوانوں  
نے اگر اپنا اند حصہ مانگنا شروع کیا بزرگوں نے کہا کہ تمہیں ہم  
پر ترجیح نہیں ہے ہم جھنڈوں کے نیچے تھے اگر تمہیں شکست  
ہوتی تو ہم تمہارے لیے رکاوٹ (آڑ) بنے ہوئے تھے  
اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی ”آپ سے غنیمتوں  
کے بارے میں پوچھتے ہیں“ آپ نے یہ آیت پڑھی یہاں تک کہ  
آپ اس مقام پر پہنچے جیسا کہ آپ کا رب آپ کو گھر سے حق کے  
ساتھ باہر لایا اور بے شک ایک گردہ ناپسند کرتا تھا ”آپ فرما رہے  
تھے کہ اس معاملے میں اطاعت کرو جیسا کہ تم میرے کام کا نتیجہ  
دیکھ رہے ہو کہ جب تم (گھروں سے) نکلے تو ناخوش تھے۔“



لَكَارَهُونَ يَقُولُ أَطِيعُوا فِي هَذَا إِلَّا مَرْكَمًا آيَتُهُمْ  
عَاقِبَةُ أَمْرِى حَيْثُ خَرَجْتُمْ وَأَنْتُمْ كَارَهُونَ  
فَقَسَمَ بَيْنَهُمْ بِالسَّوِيَّةِ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَسَمَهُ كُلَّهُ  
بَيْنَهُمْ كَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى يَسْأَلُونَكَ عَنِ  
الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ وَكَانَ مَا  
أَضَافَهُ اللَّهُ إِلَى نَفْسِهِ عَلَى سَبِيلِ الْفَرَضِ وَمَا  
أَضَافَهُ إِلَى رَسُولِهِ عَلَى سَبِيلِ التَّمْلِيكِ وَقَدْ  
رُوِيَ فِي ذَلِكَ وَجْهٌ آخَرٌ أَيْضًا -

۱۱۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاءِ  
ابْنِ حَرْبٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
نَزَلَتْ فِي آرَبِ أَيْاتٍ أَصَبْتُ سَيِّفًا يَوْمَ  
بَدْرٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْلِينِيهِ فَقَالَ ضَعُهُ  
مِنْ حَيْثُ أَخَذْتَهُ ثُمَّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْلِينِيهِ  
فَقَالَ ضَعُهُ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتَهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ تَقْلِينِيهِ فَقَالَ ضَعُهُ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتَهُ  
أَتَجْعَلُ كَمَنْ لَا غِنَى لَهُ أَوْ قَالَ أَوْ جُعِلَ كَمَنْ  
لَا غِنَى لَهُ الشُّكُّ مِنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ وَنَزَلَ  
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَفِي هَذِهِ الْأَنْفَالِ كُلِّهَا  
اتَّقِ إِبَاحَةَ الْغَنَائِمِ إِنَّمَا جُعِلَتْ فِي يَدِ وَتَحْيِيلِهَا  
لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَلَمْ يَكُنْ مَا أَضَافَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ  
وَتَعَالَى مِنْهَا إِلَى نَفْسِهِ عَلَى أَنْ يُصْرَفَ شَيْءٌ  
مِنْهَا فِي حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى فَيُصْرَفَ ذَلِكَ فِي ذَلِكَ  
الْحَقِّ بَعَيْنِهِ لَا يَجُوزُ أَنْ يُتَعَدَّى إِلَى غَيْرِهِ  
وَيُصْرَفَ بَعَيْنُهَا إِلَى سَهْمِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَكُونُ مَقْسَمَةً عَلَى سَهْمَيْنِ  
مَصْرُوفَةٍ فِي وَجْهَيْنِ بَلْ جُعِلَتْ كُلُّهَا

پس آپ نے ان کے درمیان برابر تقسیم فرمایا تو کیا تم  
نہیں دیکھتے کہ جوں ہی اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ آپ  
سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں "نازل فرمائی  
تو آپ نے تمام مال ان کے درمیان تقسیم فرما دیا اور  
جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب کیا وہ فرض ہے اور  
اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جس کی نسب  
کی وہ تملیک (مالک بنانے) کے طور پر  
اس سلسلے میں ایک اور مفہوم بھی بیان کیا گیا  
ہے۔

حضرت مصعب بن سعد رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے باپ نے چار آیات نازل ہوئی ہیں مجھے  
بدر کے دن ایک تلوار ملی تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! (صلی اللہ  
علیہ وسلم) یہ مجھے عطا کیجئے آپ نے فرمایا اسے جہاں سے لیا ہے  
وہاں ہی رکھ دیں پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تلوار مجھے عطا کیجئے  
آپ نے فرمایا اسے وہیں رکھو جہاں سے تم نے اسے لیا ہے میں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! یہ مجھے عطا کیجئے آپ نے فرمایا اسے وہاں ہی  
رکھیں جہاں سے لیا ہے کیا تجھے اس شخص کی طرح قرار دیا جائے جو  
مالدار نہیں یا فرمایا اسے اس کی طرح کر دیا جائے جسے مالدار  
نہیں (ابن مَرْزُوقِ کو شک ہے) وہ فرماتے ہیں اس پر آیت کریمہ اور  
آپ سے غنیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں "نازل ہوئی۔

حضرت امام ابو جعفر طہادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان تمام  
روایات میں غنیمتوں کے حلال ہونے کا جو ذکر ہے تو وہ ابتداء میں  
اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے قرار دیا گیا پس  
اللہ تعالیٰ نے جو کچھ اپنی ذات کی طرف منسوب کیا ہے اس کا یہ  
مطلب نہیں کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ کے حق پر خرچ کیا جائے وہ حصہ  
اس کے حق پر خرچ کیا جائے اور کسی دوسری طرف اس کا پھرنے کا  
نہ ہو، اور اسے بعینہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حصے کی  
طرف پھیرا جائے اور اس کو دو حصوں پر تقسیم کرے دو جگہوں پر خرچ  
کیا جائے بلکہ یہ تمام مال ایک ہی مصرف پر خرچ کیا جائے گا وہ یہ



مُتَصَرِّفَةً فِي وَجْهِ وَاحِدٍ وَهُوَ أَنْ جُعِلَتْ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتْلَهُ  
يَسْتَأْذِنُ بِهَا عَلَى أَصْحَابِهِ وَلَمْ يَخْصُصْ بِهَا  
بَعْضُهُمْ دُونَ بَعْضٍ بَلْ عَمَّهُمْ بِهَا جَمِيعًا  
وَسَوَّى بَيْنَهُمْ فِيهَا وَلَمْ يُخْرِجْ مِنْهَا لِلَّهِ  
خُمْسًا لِأَنَّ آيَةَ الْخُمْسِ فِي الْأَفْئِدَةِ وَآيَةَ  
الْغَنَائِمِ لَمْ تَكُنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ حِينَئِذٍ فَبِمَا  
ذَكَّرْنَا مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ  
الْغَنَائِمِ وَهِيَ الَّتِي وَفَّرَ فِي تَأْوِيلِهَا مِنَ  
الْإِخْتِلَافِ مَا قَدْ ذَكَّرْنَا أَنْ لَا يَكُونُ مَا  
أَصَافَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا إِلَى نَفْسِهِ مِنَ الْغَنَائِمِ  
يَجِبُ بِهِ لِلَّهِ فِيهَا سَهْمٌ فَيَكُونُ ذَلِكَ الشَّهْمُ  
خِلَافَ سَهْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيهَا وَلَكِنَّهُ كَانَ مِنْهُ عَلَى أَنَّهُ لَهُ عِزٌّ وَجَلَّةٌ  
فَرُفٌّ أَنْ يُقَسَّمْ عَلَى مَا سَكَنَ مِنْ الْوُجُوهِ  
الَّتِي ذَكَّرْنَا هَا فَبَطَلَ بِذَلِكَ قَوْلُ مَنْ ذَهَبَ  
إِلَى أَنَّ الْغَنِيمَةَ تُقَسَّمُ عَلَى سِتَّةِ أَشْهُمٍ  
۱۱۲۲- ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى قَوْلِ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهَا  
تُقَسَّمُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَشْهُمٍ إِلَى مَا احْتَجَّوْا بِهِ  
فِي ذَلِكَ مِنْ خَيْرِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
الَّذِي رَوَيْنَاهُ فِي صَدْرِهِ هَذَا الْكِتَابِ وَإِنْ  
كَانَ خَبْرًا مُنْقَطِعًا لَا يَثْبُتُ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّ  
قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْأَثَارِ يَقُولُونَ إِنَّهُ  
صَحِيحٌ وَإِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَلْحَةَ وَإِنْ كَانَ  
لَمْ يَكُنْ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا فَإِنَّمَا أَخَذَ ذَلِكَ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعِكْرَمَةَ  
مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

۱۱۲۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ

کہ اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ قرار دیا جائے پھر آپ  
اس کے ساتھ نہ تو صحابہ کرام کو ترجیح دیں اور نہ بعض کو چھوڑ  
کر دوسرے بعض کے لیے اسے خاص کریں بلکہ ان سب کو  
عطا فرمائیں اور ان کے درمیان برابر تقسیم کریں اور اس میں سے  
اللہ تعالیٰ کے لیے پانچواں حصہ نہ نکالا جائے کیونکہ آیت خمس  
مال فحی کے بارے میں نازل ہوئی اور اس وقت تک آپ  
پر غنیمتوں کے بارے میں آیت نازل نہیں ہوئی تھی تو جو  
کچھ ہم نے ذکر کیا اس میں اس بات پر دلالت پائی جاتی  
ہے کہ جب غنیمتوں والی آیت نازل ہوئی اور یہ وہ ہے جس  
کی تاویل میں اختلاف ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ جو کچھ  
اللہ تعالیٰ نے غنیمتوں سے اپنی ذات کی طرف منسوب کیا اس  
سے اللہ تعالیٰ کے لیے ایسا حصہ ثابت نہیں ہوتا جو رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حصہ کے خلاف ہو بلکہ اللہ  
تعالیٰ کا حصہ ان لوگوں پر تقسیم ہونا چاہیے جن کا ہم  
نے ذکر کیا اس سے ان لوگوں کا قول باطل ہو  
گیا جن کے نزدیک غنیمت کو چھ حصوں پر تقسیم  
کیا جاتا ہے۔

پھر ہم نے ان لوگوں کے قول کی طرف رجوع کیا جن کے  
نزدیک اسے چار حصوں میں تقسیم کیا جائے انہوں نے اس  
سلسلے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال  
کیا ہے جسے ہم نے باب کے شروع میں نقل کیا ہے اگرچہ یہ حدیث  
منقطع ہے اور اس قسم کی روایت ثابت نہیں ہوتی لیکن روایات کا  
علم رکھنے والی ایک جماعت کہتی ہے کہ یہ صحیح ہے اور علی بن ابی طالب  
رضی اللہ عنہ نے اگرچہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو نہیں  
دیکھا لیکن انہوں نے یہ روایت حضرت مجاہد اور حضرت ابن عباس  
کے آزاد کردہ غلام حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہما سے  
لی ہے۔

حضرت علی بن حسین بن عبدالرحمن فرماتے ہیں میں نے  
حضرت امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے سنا فرماتے تھے اگر کوئی



ابْنُ حَنْبَلٍ يَقُولُ لَوْ أَنَّ رَجُلًا رَحَلَ إِلَى مِصْرَ  
فَانْصَرَفَ مِنْهَا بِكِتَابِ التَّائِيلِ لِمَعَاوِيَةَ بْنِ  
صَالِحٍ مَا دَأَيْتُ رَحْلَتَهُ ذَهَبَتْ بِأُطْلَةٍ فَوَجَدْنَا  
مَا أَضْيَفَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالْتَحِيَّهِ فِي آيَةِ الْأَنْفَالِ قَدْ كَانَ عَلَى التَّمْلِيكِ  
لَا عَلَى مَا سِوَاهُ فَقَدْ كَانَ فِي هَذَا حُجَّةٌ قَاطِعَةٌ  
تُغْنِيَانَا عَنِ الْإِحْتِجَاجِ بِمَا سِوَاهَا عَلَى أَهْلِ  
هَذَا الْقَوْلِ وَالْكِتَابُ يُرِيدُ فِي الْإِحْتِجَاجِ عَلَيْهِمْ  
فَنَقُولُ قَدْ وَجَدْنَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَضَافَ  
إِلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا مِّنَ  
الْفَقَى فِي غَيْرِ الْآيَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَدْ مَنَّا ذِكْرَهُمَا  
فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ فَكَانَ ذَلِكَ عَلَى التَّمْلِيكِ  
مِنْهُنَّ آيَاكَ مَا أَضَافَ إِلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ  
مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ  
عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ -

۱۱۲۴ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ وَأَبُو أُمَيَّةٍ  
قَالَ ثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ الزُّهْرَانِيُّ قَالَ ثَنَا  
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَالِكِ  
بْنِ أَوْسٍ النَّصْرِيِّ قَالَ أَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ  
الْمَدِينَةَ أَهْلُ آبِيَاتِ قَوْمِكَ وَقَدْ أَمَرْنَا لَهُمْ  
بِرَضِيخٍ فَأَقْسَمَ بَيْنَهُمْ فَبَيْنَا إِنَّا كَذَلِكَ إِذْ  
جَاءَهُ حَاجِبُهُ يُرَفُّ فَقَالَ هَذَا عُثْمَانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
وَسَعْدُ وَالزُّبَيْرُ وَطَلْحَةُ يَسْتَأْذِنُونَ عَيْدِكَ فَقَالَ  
أَذِنَ لَهُمْ ثُمَّ مَكَّثْنَا سَاعَةً فَقَالَ هَذَا الْعَبَّاسُ  
وَعَلَيْهِ يَسْتَأْذِنُ عَيْدِكَ فَقَالَ أَذِنَ لَهُمَا فَدَخَلَ  
الْعَبَّاسُ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنِي وَ  
بَيْنَ هَذَا الرَّجُلِ وَهُمَا حِينِيذٍ فَبَيْنَا أَفَاءَ اللَّهُ  
عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَمْوَالِ بَنِي النَّصِيرِ فَقَالَ الْقَوْمُ

شخص مصر جا کر معاویہ بن صالح کی "کتاب التائیل" لے آئے تو  
میں اس کے اس سفر کو بے فائدہ نہیں سمجھتا پس ہم نے یوں  
پایا کہ آیت انفال میں جو کچھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
طرف منسوب ہے وہ محض تمسک کے لیے ہے کوئی دوسرا  
مفہوم نہیں اس میں قطعی دلیل ہے جو ہمیں کسی دوسری دلیل  
کے ساتھ ان لوگوں کے خلاف استدلال سے بے نیاز کر دیتا  
ہے لیکن ہم ان کے خلاف مزید دلیل پیش کرنا چاہتے ہیں پس ہم  
کہتے کہ جن دو آیتوں کا ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا  
ہے ان کے علاوہ آیات میں بھی اللہ تعالیٰ نے فقی کا کچھ  
حصہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب  
کیا ہے اس سے مراد بھی "تمسک" ہے ارشاد خداوندی  
ہے جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
کو ان کفار سے بطور فقی عطا فرمایا تو تم نے اس پر  
گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔

حضرت مالک بن اوس نفزی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھے بلا بھیجا اور فرمایا کہ آپ کی قوم کے  
کچھ خاندان مدینہ طیبہ میں آئے ہیں اور ہم نے انہیں عطا کرنے کا  
فیصلہ کیا ہے لہذا آپ ان میں تقسیم فرمائیں (فرماتے ہیں) ہم اسی  
حالت میں تھے کہ آپ کا دربان یرفاء آگیا اس نے کہا حضرت  
عثمان، بعد الرحمن بن سعد، زبیر اور طلحہ رضی اللہ عنہم آپ  
کے پاس آنے کی اجازت طلب کرتے ہیں فرمایا انہیں  
اجازت دو پھر ہم کچھ دیر ٹھہرے تو اس (دربان) نے  
کہا حضرت عباس اور علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما آپ کی خدمت  
میں حاضری کی اجازت مانگتے ہیں آپ نے فرمایا ان کو اجازت  
دو حضرت عباس رضی اللہ عنہ داخل ہوئے اور فرمایا اے امیر المؤمنین  
میرے اور اس شخص کے درمیان فیصلہ کیجئے وہ دونوں اسی وقت  
بنو نصیر سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل ہونے  
والے مال فی میں جکڑ رہے تھے، حاضرین نے کہا اے امیر المؤمنین



اِقْضَ بَيْنَهُمَا يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَارْحَمْ كُلَّ وَاحِدٍ  
مِنْهُمَا عَنْ صَاحِبِهِ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ  
اَلَسَّيْتُكُمْ اللهُ الَّذِي يَا ذُوْنِهِ تَقُوْمُ السَّمَوَاتُ وَ  
الْاَرْضُ اَلْعَلَمُوْنَ اَنْ رَّسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُوزِيْتُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً  
قَالُوْا قَدْ قَالَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ لَهُمَا مِثْلُ ذَلِكَ  
فَقَالَا نَعَمْ قَالَ فَاِنِّيْ سَاُخْبِرُكُمْ عَنْ هَذَا الْفَقِيْ  
اِنَّ اللهَ تَخَصَّ نَبِيَّهٖ يَسْنِيْ لَمْ يُعْطِهِ غَيْرُهُ  
فَقَالَ مَا اَفَاءَ اللهُ عَلٰى رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ فَمَا  
اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ فَوَاللهِ  
مَا اخْتَارَهَا دُونَكُمْ وَلَا اسْتَاثَرِبَهَا عَلَيْكُمْ  
وَلَقَدْ قَسَمَهَا بَيْنَكُمْ وَبَثَّهَا فِيْكُمْ حَتّٰى بَقِيَ  
مِنْهَا هَذَا اَلْمَالُ وَكَانَ يُنْفِقُ مِنْهُ عَلَى اَهْلِهِ  
رِثْقَ سَنَةٍ ثُمَّ يَجْمَعُ مَا بَقِيَ مِنْهَا هَذَا اَلْمَالُ  
وَكَانَ يُنْفِقُ مِنْهُ عَلَى اَهْلِهِ رِثْقَ سَنَةٍ  
ثُمَّ يَجْمَعُ مَا بَقِيَ مَجْمَعُ مَالِ اللهِ اَفَلَا تَرٰى  
اَنْ قَوْلَهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَا اَفَاءَ اللهُ عَلٰى  
رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ هُوَ عَلٰى فِئْتَمِيْكَ رَسُوْلُ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُوْنَ سَائِرِ النَّاسِ  
لَيْسَ عَلٰى مِفْتَاحِ الْكَلَامِ الَّذِي لَا يَحِبُّ لَهٗ  
بِهِ مِلْكٌ فَكَذَلِكَ مَا اَصَافُ اِلَيْهِ اَيْضًا فِى  
اٰيَةِ الْفَقْرِ وَفِى اٰيَةِ الْغَنِيْمَةِ اللَّتَيْنِ قَدْ مَنَّا  
ذِكْرَهُمَا فِى صَدْرِ هَذَا الْكِتَابِ هُوَ عَلٰى التَّمْيِيْكِ  
مِنْهُ لَيْسَ عَلٰى اِفْتِتَاحِ الْكَلَامِ الَّذِي لَا يَحِبُّ  
لَهٗ بِهِ مِلْكٌ فَتَبَّتْ بِمَا ذَكَرْنَا اَنَّ الْفَقْرَ وَ  
الْغَنِيْمَةَ مِنَ الْغَنَائِمِ قَدْ كَانَا فِى عَهْدِ رَسُوْلِ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفَانِ فِى  
خُمْسَةِ اَوْجِهٍ لَا فِى اَكْثَرِ مِنْهَا وَلَا فِى مِثْمَا  
دُوْنَهُمَا.

ان کے درمیان فیصلہ کیجئے اور ان دونوں میں سے ہر ایک کو  
دوسرے کی طرف سے راحت پہنچائیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عہما نے فرمایا میں تمہیں اس ذات کی قسم دیتا ہوں جس کے حکم سے  
آسمان اور زمین قائم ہیں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا ہماری (انبیاء کرام) کی وراثت نہیں  
ہوتی ہم جو کچھ چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے ان سب  
نے کہا (ہاں) سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات  
فرمائی ہے پھر آپ نے ان دونوں حضرات سے یہی بات  
فرمائی ہے تو انہوں نے بھی جواباً ہاں فرمایا حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا عنقریب میں تمہیں اس مال فی کے بارے  
میں خبر دوں گا بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
کو ایک چیز کے ساتھ خاص فرمایا وہ کسی اور کو نہیں دی ارشاد  
خداوندی ہے ”جو مال اللہ تعالیٰ نے ان کفار سے اپنے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کو دلایا تم نے اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے  
اللہ تعالیٰ کی قسم! رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ مال تمہارے علاوہ  
کسی کے لیے اٹھا نہیں رکھا اور نہ ہی تم پر کسی کو ترجیح دی ہے اپنے  
وہ مال تم لوگوں میں تقسیم کر دیا اور پھیلا دیا حتیٰ کہ اس سے بہ مال باقی  
رہ گیا آپ اس میں سے اپنے گھروالوں پر سال بھر خرچ فرماتے تھے  
پھر باقی مال کو اللہ تعالیٰ کا مال قرار دے کر جمع فرماتے کیا تم نے  
انہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ”جو کچھ اللہ تعالیٰ نے ان  
کفار سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو دلایا یہ اس فی کے  
بارے میں جس کی ملکیت صرف سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو حاصل ہوئی دوسرے لوگوں کو نہیں اور یہ افتتاح کلام کے لیے نہیں کہ اس کے  
ساتھ ملک واجب نہ ہو اس طرح آیت فی اور آیت غنیمت جو ہم نے  
پہلے ذکر کی ہیں ان میں بھی آپ کی طرف نسبت تمیک کے طور پر ہے ایسے  
افتتاح کلام کے طور پر نہیں جس کے سبب آپ کے لیے اس کی ملک واجب  
نہیں ہوتی تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ فی اور غنیمتوں کا  
خمس سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں پانچ مصارف پر  
صرف ہوتے تھے نہ اس سے زیادہ پر اور نہ کم پر۔



۱۱۲۵ - وَقَدْ كَتَبَ إِلَى عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
يَحْيَى ثَنِي عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَفِيرٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَهَيْفَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ  
عَنْ ثَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ  
رَأَيْتُ الْغَنَائِمَ نَجْزُ خُمُسَهُ أَجْزَاءً ثَلَاثَةً  
عَلَيْهِمْ فَنَدَا أَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَمَوْلَاهُ لَا تَحْتَازُ -

۱۱۲۶ - ثُمَّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ قَالَ تَن  
أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَفِيرٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ وَفَتَنِي  
عَنْهُمَا -

۱۱۲۷ - حَدَّثَنَا بَرْزِيذُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ تَنَّا  
لِعَلِيمِ بْنِ حَمَّادٍ قَالَ تَنَّا ابْنَ الْمُبَارَكِ قَالَ  
كَتَبَرْنَا ابْنَ كَهَيْفَةَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
خَيْرَ أَنَّهُ قَالَ مِثْلَ أَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَوْلَاهُ وَبُقُسَمُ الْبَقِيَّةِ  
بَيْنَهُمْ وَقَدْ رَوَى دَلِيلُ أَبِي حَنَسٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ  
جَمْرٍ وَحَنَسٌ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ -

۱۱۲۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ تَنَّا  
يُوسُفَ بْنَ عَدِيٍّ قَالَ تَنَّا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ  
عَنْ مُسَدَّدٍ عَنْ شَوَّابٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَافِيَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَجْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ  
ابْنَ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَمَوْلَاهُ خُمُسُ  
الرَّحْمَتِ -

۱۱۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ  
تَنَّا يُوسُفَ بْنَ عَدِيٍّ قَالَ تَنَّا ابْنَ الْمُبَارَكِ  
عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلِيمٍ عَنْ عَطَاءٍ  
قَالَ خُمُسُ اللَّهِ غَزَا وَجَلَّ وَخُمُسُ الرَّسُولِ  
فِي حَرْبٍ تَكَلَّمُوا فِي تَأْوِيلِ قَوْلِهِ غَزَا  
جَبَلٌ وَبَيْتٌ الْقُرْبَى مِنْهُمْ -

اور حضرت علی بن عبد العزیز نے مجھے (امام طحاوی کو) لکھا  
وہ اپنی سند سے روایت کرتے ہوئے حضرت ثانی سے اور وہ حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے  
دیکھا کہ غنیمتیں پانچ حصوں میں تقسیم ہوتی تھیں پھر ان میں سے ہر  
ایک کو حصہ ملتا تھا جو کچھ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو ملتا  
وہ آپ ہی کے لیے ہوتا کسی اور کے لیے جمع نہ کیا  
جاتا۔

پھر مجھ (امام طحاوی) سے یہی حدیث یحیی بن عثمان نے  
بیان کی وہ فرماتے ہیں میرے والد اور سعید بن عقیل نے  
میں سے بیان کیا۔ پھر انہوں نے ان دونوں کی سند اور میں نے ساتھ ذکر کیا  
حضرت ابن ہمارک فرماتے ہیں میں ابن الحیثم نے خبر  
دیتے ہوئے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے  
فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ آپ ہی کے  
لیے ہوتا اور باقی ماندہ ان حضرات میں تقسیم کر دیا  
جاتا ہے۔ یہی بات حضرت یحیی بن جزار اور  
عطاء بن ابی رباح سے مروی ہے۔

حضرت موسیٰ بن ابی عائشہ رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں میں نے یحیی بن جزار  
سے سنا وہ فرماتے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا حصہ، خمس کا خمس (پانچویں حصہ  
کا پانچواں حصہ) ہوتا تھا۔

حضرت عبد الملک بن ابی سلیمان، حضرت عطاء رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ  
کا پانچواں حصہ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پانچواں حصہ  
ایک ہی چیز ہے۔ پھر محمد بن زکریا غزوہ بدری "اور ان میں سے  
قربت داروں کے لیے" کے مفہوم سے متعلق گفتگو کی ہے۔



۱۱۳۰۔ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هُمْ بَنُو هَاشِمٍ الَّذِينَ  
حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الصَّدَقَاتِ لَا مِنْ سِوَاهُمْ  
مِنْ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ مِنَ الْفَيْءِ وَمِنْ خُمُسِ  
الْغَنَائِمِ مَا جُعِلَ لَهُمْ مِنْهَا بَدَلًا لِمَتَّاحَدَّمِ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ مِنَ الصَّدَقَاتِ وَقَالَ قَوْمٌ هُمْ بَنُو  
هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً دُونَ مَنْ سِوَاهُمْ  
مِنْ قَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ۔

۱۱۳۱۔ وَقَالَ قَوْمٌ هُمْ قُرَيْشٌ كُلُّهَا الَّذِينَ  
يَجْمَعُونَ وَآبَاؤُهُمْ أَقْصَى آبَائِهِ مِنْ قُرَيْشٍ دُونَ  
مَنْ سِوَاهُمْ مِمَّنْ يُقَارِبُهُ مِنْ قَبْلِ أُمَمَاتِهِ  
مِمَّنْ لَيْسَ مِنْ قُرَيْشٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
عَلَيْهِ أَنْ يَعْزُمَهُ إِثْمًا كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يُعْطَى  
مَنْ رَأَى عَطَاءَهُ مِنْهُمْ دُونَ بَقِيَّتِهِمْ۔

۱۱۳۲۔ وَقَالَ قَوْمٌ هُمْ قَرَابَتُهُ مِنْ قَبْلِ  
بَنَائِهِ إِلَى أَقْصَى آبٍ لَهُ مِنْ قُرَيْشٍ وَمِنْ  
قَبْلِ أُمَمَاتِهِ إِلَى أَقْصَى أُمَّةٍ تَكِلُ أُمَّةً مِنْهُمْ  
مِنَ الْعَشِيرَةِ الَّتِي هِيَ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ  
عَلَيْهِ أَنْ يَعْزُمَهُ بِعَظَمَتِهِ إِثْمًا يُعْطَى مَنْ رَأَى  
عَطَاءَهُ مِنْهُمْ۔

۱۱۳۳۔ وَقَدْ احْتَجَّ كُلُّ قُرَيْشٍ مِنْهُمْ لِمَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ فِي ذَلِكَ بِمَا سَنَدُ كُرَّةً فِي كِتَابِنَا  
هَذَا وَتَذَكُّرُ مَا ذَلِكَ مَا يَلْزَمُهُ مِنْ مَذْهَبِهِ  
أَنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فَا مَّا أَهْلُ الْقَوْلِ الْأَوَّلِ  
فَلْيَنْتَهِزُوا لِبَنِي هَاشِمٍ خَاصَّةً۔

۱۱۳۴۔ فَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ  
جَلَّ احْتَقَمَهُمْ بِذَلِكَ بِتَحْرِيمِ الصَّدَقَاتِ  
عَلَيْهِمْ فَإِنَّ قَوْلَهُمْ هَذَا عِنْدَنَا قَائِدٌ لِأَقْ

ان میں سے بعض نے فرمایا کہ اس سے بنو ہاشم مراد  
ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے صدقہ حرام کیا ہے ان کے  
علاوہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے قرابت دار مراد  
نہیں ہیں ان (بنو ہاشم) کے لیے اللہ تعالیٰ نے مالِ فئی اور غنیمتوں کے  
خمس سے حصہ مقرر فرمایا یہ اس صدقہ کا بدلہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے  
ان پر حرام فرمایا، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اسی سے صرف  
بنو ہاشم اور بنو مطلب مراد ہیں ان کے علاوہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے رشتہ دار مراد نہیں  
ہیں۔

کچھ حضرات نے فرمایا اس سے وہ تمام قریش مراد ہیں جو  
ان (بنو ہاشم) کے ساتھ جدِ اعلیٰ قریش پر اکٹھے ہو جاتے ہیں اس میں  
آپ کے وہ رشتہ دار داخل نہیں جو ماؤں کی طرف سے آپ کے قریبی  
ہیں لیکن قریش نہیں ہیں، لیکن آپ پر واجب نہیں تھا کہ ان سب  
کو عطا کریں بلکہ آپ جس کو دینا مناسب سمجھتے اس کو عطا کرنا  
واجب تھا دوسروں کو نہیں۔

بعض حضرات کے نزدیک اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو  
آپ کے آباؤ اجداد کی طرف سے قریش کے آخری باب تک آپ  
سے رشتہ رکھتے ہوں اور آپ کی ماؤں کی طرف سے اس  
قبیلہ کی آخری ماں تک جس قبیلہ سے اس کا تعلق ہے  
البتہ ان سب کو دینا بھی واجب نہ تھا بلکہ آپ جسے مناسب  
سمجھتے عطا فرماتے۔

ان میں سے ہر مسلک والے نے اپنے موقف پر استدلال  
کیا ہے جسے ہم اپنی اس کتاب میں عنقریب ذکر کریں گے  
اس کے ساتھ ہی ہم وہ بات بھی ذکر کریں گے جو ان کے  
مذہب سے لازم آتی ہے (ان شاء اللہ تعالیٰ) پہلے قول والے  
جنہوں نے اسے صرف بنو ہاشم کے لیے قرار دیا ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ  
نے صدقہ کے حرام ہونے کے سلسلے میں انہیں مختص کیا، لیکن ہمارے  
نزدیک ان کا یہ قول صحیح نہیں کیونکہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ



رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا حَرَمَتْ  
الصَّدَقَةُ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ قَدْ حَرَمَهَا عَلَى مَوَالِيهِمْ  
كَتَحْرِيمِهِ إِيَّاهَا عَلَيْهِمْ وَكَوَاتَرَتْ عَنْهُ  
الْأَنْثَارُ بِذَلِكَ -

۱۱۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْمَةَ قَالَ لَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ لَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ الْمُثَنَّمِ عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أُسْتَعِيلَ أَرْقَمُ  
بُنُّ أَرْقَمَ عَلَى الصَّدَقَاتِ فَاسْتَبْتَعَهُ أَبَا رَافِعٍ  
فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ  
فَقَالَ يَا أَبَا رَافِعٍ إِنَّ الصَّدَقَةَ حَرَامٌ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَإِنَّ مَوَالِيَ الْقَوْمِ مِنْ  
أَنْفُسِهِمْ -

۱۱۳۶ - حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قُتَيْبَةَ وَابْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ لَنَا وَهْبُ بْنُ حَرِيرٍ قَالَ  
لَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ابْنِ أَبِي سَافِرٍ  
مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ عَلَى  
الصَّدَقَةِ فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ أَصْحَبْنِي كَيْمَا  
تَصِيبَ مِنْهَا فَقَالَ حَتَّى اسْتَأْذِنَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ  
فَقَالَ إِنَّ آلَ مُحَمَّدٍ لَا يَحِلُّ لَهُمَا الصَّدَقَةُ  
وَإِنَّ مَوَالِيَ الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ -

۱۱۳۷ - حَدَّثَنَا رِبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُؤَدِّبُ  
قَالَ لَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ لَنَا وَرَقَاءُ  
بْنُ عُمَرَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ وَخَذْتُ  
عَلَى أُقْرَ كُلُّهُمْ ابْنَةَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

علیہ وسلم نے جب بنو ہاشم پر صدقہ حرام کیا تو جس  
طرح ان پر حرام فرمایا اسی طرح ان کے غلاموں پر بھی  
حرام کیا ہے اس سلسلے میں متواتر روایات  
مروی ہیں

حضرت مقسم، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ارقم بن ارقم رضی  
اللہ عنہ کو صدقات پر عامل مقرر کیا گیا ہے تو انہوں نے  
حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ کو اپنے ساتھ لے جانا چاہا وہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس بات کا سوال  
کیا تو آپ نے فرمایا اے ابو رافع! حضرت محمد صلی اللہ علیہ  
وسلم اور آپ کی آل پر صدقہ حرام ہے اور قوم کا  
غلام انہی میں سے ہوتا ہے۔

حضرت حکم، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام  
حضرت ابو رافع کے بیٹے سے روایت کرتے ہیں وہ اپنے والد سے  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو مخزوم کے ایک شخص  
کو صدقہ وصول کرنے کے لیے بھیجا تو انہوں نے کہا اے ابو رافع!  
آپ بھی میرے ساتھ چلیں تاکہ آپ کو بھی کچھ حاصل ہوا انہوں نے فرمایا  
میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت لیے بغیر نہیں جاسکتا  
پھر وہ بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئے اور یہ معاملہ ذکر کیا آپ نے  
فرمایا آل محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے لیے صدقہ حلال نہیں اور کسی  
قوم کا غلام ان ہی میں سے ہوتا ہے۔

حضرت ورقاء بن عمر، حضرت عطاء بن سائب رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عنہ کی صاحبزادی حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا کی خدمت میں  
حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ ہمارے ایک آزاد کردہ غلام



فَقَالَتْ إِنَّ مَوْلَى لَنَا يَقْتَالُ لَهُ هُؤُمُزُ أَوْ كَيْسَانَ  
 أَخْبَرَ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَدَعَانِي فَقَالَ يَا فُلَانُ  
 إِنَّمَا أَهْلُ بَيْتٍ قَدْ تُهِنُنَا أَنْ تَأْكُلَ الصَّدَقَةَ  
 وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَلَا تَأْكُلِ  
 الصَّدَقَةَ فَلَمَّا كَانَتْ الصَّدَقَةُ الْمَحْرَمَةَ  
 عَلَى بَنِي هَاشِمٍ قَدْ دَخَلَ فِيهِمْ مَوَالِيهِمْ  
 وَلَمْ يَدْخُلْ مَوَالِيهِمْ مَعَهُمْ فِي سَهْمِ  
 ذَوِي الْقُرْبَى بِاتِّفَاقِ الْمُسْلِمِينَ ثَبَتَ  
 بِذَلِكَ فَسَادُ قَوْلٍ مَنْ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَتْ  
 لِدَوِي الْقُرْبَى فِي آيَةِ الْقِيَامِ وَفِي آيَةِ  
 خُمْسِ الْغَنِيمَةِ بَدَلًا مِمَّا حُرِّمَ عَلَيْهِمْ  
 الصَّدَقَةُ

وَيُفْسِدُ هَذَا الْقَوْلُ أَيضًا مِنْ جِهَةٍ  
 أُخْرَى وَذَلِكَ أَنَّمَا رَأَيْنَا الصَّدَقَةَ لَوْ كَانَتْ  
 حَلَالًا لَبَنَى هَاشِمٌ كُلُّهُ لِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ  
 لَكَانَتْ حَرَامًا عَلَى أَغْنِيَاءِهِمْ كَحَرَمِهَا عَلَى  
 أَغْنِيَاءِ جَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ مِثْنُ سَوَاهُمْ وَقَدْ  
 رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَدْخَلَ بَنِي هَاشِمٍ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى  
 جَمِيعًا وَفِيهِمُ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
 وَقَدْ كَانَ مُوسِرًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ  
 جَمِيعًا لَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَدْ تَعَجَّلَ مِنْهُ زَكَاةَ مَالِهِ عَامِينَ  
 فَلَمَّا رَأَيْنَا يَسَادَهُ لَمْ يَمْنَعَهُ مِنْ سَهْمِ  
 ذَوِي الْقُرْبَى وَكَانَ ذَلِكَ الْيَسَادُ يَمْنَعُهُ مِنَ  
 الصَّدَقَةِ قَبْلَ تَحْرِيمِ اللَّهِ إِيَّاهَا عَلَى بَنِي  
 هَاشِمٍ قَدْ لَكَ ذَلِكَ أَنَّ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى  
 لَمْ يُجْعَلْ لِمَنْ يُجْعَلُ لَهُ خَلْفًا مِنَ الصَّدَقَةِ الَّتِي

ہر مریا فرمایا اکیسان نے خبر دی کہ وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے پاس سے گزرے فرماتے ہیں مجھے رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلا کر فرمایا اے فلاں! ہم اہل بیت  
 کو صدقہ کھانے سے روکا گیا ہے اور قوم کا غلام ان ہی میں سے  
 ہوتا ہے لہذا تم بھی صدقہ نہ کھانا تو جب صدقہ کے حرام  
 ہونے کے سلسلے میں بنو ہاشم میں ان کے غلام بھی شامل ہیں  
 اس بات پر مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ قرابت داروں  
 کے حصے میں ان کے ساتھ غلام شامل نہیں تو اس سے  
 ان لوگوں کے قول کا فساد ثابت ہو گیا جو کہتے ہیں کہ  
 آیت فی اور خمس غنیمت کی آیت میں قرابت داروں کا  
 حصہ ان پر صدقہ کے حرام ہونے کے بدلے میں رکھا  
 گیا ہے۔

یہ قول ایک اور وجہ سے بھی فاسد ہو جاتا ہے وہ یوں کہ ہم  
 دیکھتے ہیں کہ اگر صدقہ بنو ہاشم کے لیے بھی حلال ہوتا جس طرح تمام  
 مسلمانوں کے لیے حلال ہے تو ان کے مالداروں پر حرام ہوتا جس طرح  
 دیگر مسلمانوں کے مالداروں پر حرام ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں کے حصے میں تمام  
 بنو ہاشم کو داخل فرمایا اور ان میں حضرت عباس بن عبد المطلب  
 رضی اللہ عنہ بھی شامل ہیں حالانکہ وہ دور جاہلیت اور اسلام  
 کے دور میں بھی مالدار تھے کیا تم نہیں دیکھتے کہ سرکارِ دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دو سال کی زکوٰۃ پیشگی  
 وصول فرمائی تو جب ہم نے دیکھا کہ ان کی مالداری نے ان کو  
 قرابت داروں کے حصے سے محروم نہیں کیا حالانکہ یہ مالداری  
 بنو ہاشم پر صدقہ کے حرام ہونے سے پہلے بھی ان  
 کے لیے صدقہ کو حرام کرتی تھی تو یہ اس بات پر  
 دلالت ہے کہ جن لوگوں کے لیے یہ حصہ مقرر کیا  
 گیا حرمت صدقہ کے بدلے میں مقرر نہیں کیا گیا  
 اور جو لوگ اس بات کی طرف گئے ہیں کہ اس



حَرِّمَتْ عَلَيْهِ وَأَمَّا الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى أَنَّ  
ذَوِي الْقُرْبَى فِي الْآيَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَدْ مَنَّا فِي أَوَّلِ هَذَا  
الْكِتَابِ هُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً  
فَإِنَّهُمْ أَحْتَجُّوا لِقَوْلِهِمْ بِمَا رَوَى جَبْرِ بْنُ  
مُطْعِمٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي ذَلِكَ -

۱۱۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
بَحْرِ بْنِ مَطَرٍ الْبَغْدَادِيُّانِ قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ  
هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ جَبْرِ بْنِ  
مُطْعِمٍ قَالَ لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمَ ذَوِي  
الْقُرْبَى بِهِ أَعْطَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَلَمْ يُعْطِ بَنِي أُمَيَّةَ شَيْئًا  
فَأَيَّدْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ هَؤُلَاءِ بَنُو هَاشِمٍ فَضَلَّهِمُ اللَّهُ بِكَ فَمَا بَالُنَا وَبَنِي  
الْمُطَّلِبِ وَرَأَيْنَا نَحْنُ وَهُمْ فِي النَّسَبِ شَيْءٌ  
وَاحِدٌ فَقَالَ إِنَّ بَنِي الْمُطَّلِبِ لَمْ يُفَارِقُوا فِي  
قَالُوا فَلَمَّا رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَمَّ بِعَطِيَّتِهِ مَا أُمِرَ  
أَنْ يُعْطِيَهُ ذَوِي قُرْبَاهُ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي  
الْمُطَّلِبِ وَحَرَّمَ مَنْ فَوْقَهُمْ فَلَمْ يُعْطِهِ  
شَيْئًا ذَلِكَ أَنَّ مَنْ فَوْقَهُمْ لَيْسُوا مِنْ  
ذَوِي قُرْبَاهُ وَهَذَا الْقَوْلُ أَيْضًا عِنْدَنَا  
فَاسِدٌ لِأَنَّا قَدْ رَأَيْنَا هَؤُلَاءِ قَدْ حَرَّمَ بَنِي أُمَيَّةَ  
وَبَنِي نَوْفَلٍ وَلَمْ يُعْطِهِمْ شَيْئًا لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا  
قُرَابَةً وَكَيْفَ لَا يَكُونُونَ قُرَابَةً وَمَوْضِعُهُمْ  
مِنْهُمْ كَمَوْضِعِ بَنِي الْمُطَّلِبِ فَلَمَّا كَانَ بَنُو أُمَيَّةَ  
وَبَنُو نَوْفَلٍ لَمْ يَخْرُجُوا مِنْ  
قُرَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْرَكُ  
إِعْطَاءَهُمْ كَانَ كَذَلِكَ مَنْ فَوْقَهُمْ مَنْ

باب کے شروع میں مذکور روایتوں میں جن قرابت داروں  
کا ذکر ہے وہ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں  
انہوں نے اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے مروی حضرت جابر بن مطعم رضی اللہ عنہ  
کی روایت سے استدلال کیا ہے۔

حضرت سعید بن مسیب، حضرت جابر بن مطعم رضی اللہ

سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی

علیہ وسلم نے قرابت داروں کا حصہ تقسیم فرمایا تو وہ بنو ہاشم

اور بنو مطلب ہی کو دیا بنو امیہ کو کچھ بھی نہ دیا (چنانچہ) میں اور

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ ہار گاہ بنوی میں حاضر ہوئے اور

عرض کیا یا رسول اللہ! ان بنو ہاشم کو تو اللہ تعالیٰ نے آپ کی

وص سے فضیلت دی ہے لیکن ہمارا اور بنو مطلب کا کیا معاملہ

ہے وہ اور ہم نسب میں برابر ہیں آپ نے فرمایا

وہ (بنو مطلب) جاہلیت اور اسلام دونوں وقتوں

میں مجھ سے جدا نہیں ہوئے۔

یہ علماء فرماتے ہیں جب ہم نے دیکھا کہ سرکارِ دو عالم

صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں کو عطیہ دینے کے حکم کے

مطابق بنو ہاشم اور بنو مطلب دونوں کو دیا اور ان سے ادھر

والوں کو محروم کیا انہیں کچھ بھی نہ دیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے

کہ ادھر والے قرابت داروں میں سے نہیں ہیں ہمارے

نزدیک یہ قول بھی فاسد ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ آپ

نے بنو امیہ اور بنو نوفل دونوں کو محروم کیا اور انہیں کچھ نہ دیا

کیونکہ وہ قرابت دار نہ تھے تو وہ کیسے قرابت دار نہ ہوں

گے جب کہ ان کا مقام وہی ہے جو بنو مطلب کا ہے

تو جب غنیمت عطا نہ کرنے کے باوجود بنو امیہ اور بنو نوفل

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت سے نہیں نکلے تو

ان سے ادھر کے جتنے بھی بطونِ قریش ہیں، عدم عطا

کی وجہ سے آپ کی قرابت داری سے خارج نہیں ہوں گے



سَائِرُ بَطُونٍ قَرِيشٍ لَا يَخْرُجُونَ مِنْ قَوْمِ ابْتِهَ  
يَتَذَكَّرُ اِعْطَاءَهُمْ وَقَدْ اَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيْضًا مِنْ سَهْمِ ذِي  
الْقُرْبَى مَنْ لَيْسَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَلَا مِنْ بَنِي  
الْمُطَّلِبِ وَالِكْتَهَ مِنْ قَرِيشٍ مِمَّنْ يَلْقَاهُ اِلَى  
اَبٍ هُوَ اَبَعْدُ مِنَ اَبٍ مِنَ الَّذِي يَلْقَاهُ عَنْهُ  
بَنُو اُمَيَّةَ وَبَنُو نَوْفَلٍ وَهُوَ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ  
۱۱۳۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اَلْاَعْلَى  
قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَ نِي  
سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمْحِيُّ عَنْ هِشَامِ  
بْنِ عُرْوَةَ عَنْ يَحْيَى ابْنِ عَبَّادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ ضَرَبَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ  
خَيْبَرَ لِلزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ بِارْبَعَةِ اَسْهُمٍ  
سَهْمٌ لِلزُّبَيْرِ وَسَهْمٌ لِدَى الْقُرْبَى لِصَفِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ  
۱۱۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَاوُدَ  
لِبُعْدَاوِي قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ دَاوُدَ الزُّبَيْرِي  
قَالَ سَمِعْتُ مَالِكُ بْنَ اَسِيْسَ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ  
بِنْتِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْطَى الزُّبَيْرَ  
بْنِ الْعَوَّامِ يَوْمَ خَيْبَرَ اَرْبَعَةَ اَسْهُمٍ سَهْمًا  
لَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَتَمَتُّينَ لِلْقُرْبَى وَتَمَتُّمًا لِدَى الْقُرْبَى  
۱۱۴۱ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْاَنْصَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْمَخْزُومِيَّ قَالَ سَمِعْتُ سَفْيَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ اَبِيهِ قَالَ كَانَ الزُّبَيْرُ يَضْرِبُ لَهُ فِي الْغَنَمِ بِارْبَعَةِ اَسْهُمٍ  
تَمَتُّينَ لِلْقُرْبَى وَسَهْمًا لِدَى الْقُرْبَى فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اَعْطَى الزُّبَيْرَ مِنَ الْعَوَّامِ لِقَرْبَتِهِ مِنْهُ  
مِنْ سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى وَالزُّبَيْرُ لَيْسَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ

سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابت داروں  
کے حصہ سے ان لوگوں کو بھی عطا کیا جو نہ تو بنو ہاشم  
تھے اور نہ ہی بنو مطلب ، بلکہ وہ قریش کے  
اس قبیلے سے تعلق رکھتے تھے جو آپ سے  
اس پشت میں ملتے تھے جو بنو امیہ اور بنو فہل  
کے آبار سے دور کی پشت ہے اور وہ حضرت  
زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ ہیں۔

حضرت یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ بن زبیر  
(رضی اللہ عنہم) اپنے دادا سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے تھے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
انے خیر کے دن حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کے لیے چار  
حصے مقرر فرماتے ایک حصہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے لیے  
دوسرا حصہ قرابت داری کا جو ان کی والدہ حضرت  
صفیہ بنت عبدالمطلب کے لیے اور دو حصہ  
گھوڑے کے لیے۔

حضرت زبیر بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ نے خیر  
کے دن حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کو  
چار حصے عطا فرمائے عام مسلمانوں کے حصے  
کے ساتھ ایک حصہ ان کو دو حصے گھوڑے کے  
لیے اور ایک حصہ قرابت داری کا (حضرت صفیہ  
رضی اللہ عنہا کو)

حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہا اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت زبیر رضی اللہ  
عنہ کے لیے مال غنیمت میں چار حصے مقرر کیے گئے دو حصے  
آپ کے گھوڑے کے لیے ایک حصہ قرابت دار (حضرت  
صفیہ رضی اللہ عنہا) کے لیے تو جب سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر  
رضی اللہ عنہ کو اپنے ساتھ قرابت کی وجہ سے قرابت داروں کے حصے سے عطا  
فرمایا حالانکہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نہ تو بنو ہاشم سے تھے اور نہ ہی بنو مطلب



اور انکو عطا فرما کر اپنے بنو ہاشم بنو مطلب اور ان کے علاوہ دیگر قرابتداروں کی بنیاد یا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ قرابتداروں سے بنو ہاشم بنو مطلب ان کے علاوہ آپ کے دیگر رشتہ دار مراد ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اگرچہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ بنو ہاشم سے نہ تھے لیکن ان کی والدہ تو ان (بنو ہاشم) سے تھیں اور وہ صفیہ بنت عبدالمطلب ہیں اسی وجہ سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں عطا فرمایا جو کچھ عطا کیا، تو وہ اپنی والدہ کی وجہ سے بنو ہاشم کے دیگر افراد کی طرح ہو گئے۔

اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا اگر اس کی وجہ وہ ہوئی تم نے ذکر کی ہے تو آپ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے علاوہ ان کے غیر ہاشمیوں کو بھی عطا فرماتے جن کی مائیں بنو ہاشم سے تھیں ملا آپ کے سامنے ایسے لوگ بھی تھے جو بنو ہاشم سے نہیں تھے بلکہ ان کی مائیں ہاشمی تھیں اور وہ ماں کے لحاظ سے آپ کے ساتھ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی نسبت زیادہ قرب رکھتے تھے۔ ان سے حضرت ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی حضرت امامہ رضی اللہ عنہا ہیں لیکن سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں محروم رکھا اور قرابت داروں کے حصے میں نہ لیا۔ انہیں کچھ بھی نہیں دیا کیونکہ یہ مال بنو امیہ پر حرام تھا۔ ان وہ بنو امیہ سے تعلق رکھتی تھیں آپ نے ان کی ہاشمی والدہ یعنی حضرت زینب بنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم درضی اللہ عنہا کی وجہ سے کچھ نہ دیا اسی طرح حضرت جعد بن مسیر و مخزومی کو محروم کیا اور انہیں کچھ نہ دیا حالانکہ ان کی والدہ حضرت ام ہانی بنت ابی طالب بن عبدالمطلب ہاشمیہ تھیں تو ان کی والدہ کے ہاشمیہ ہونے کے باوجود انہیں کچھ نہ دیا۔

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ آپ نے حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کو قرابت داروں کے حصے سے جو کچھ زیادہ مال

وَلَا بَنِي الْمُطَّلِبِ وَقَدْ جَعَلَهُ فِيمَا أَعْطَاهَا مِنْ ذَلِكَ كَبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ ذَلِكَ أَنَّ ذَوِي الْقُرْبَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ وَمَنْ سِوَاهُمْ مِنْ ذَوِي قَرَابَتِهِ .

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّ الزُّبَيْرَ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ فَإِنَّ أُمَّهُ مِنْهُمْ وَهِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ فَبِهَذَا أَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَعْطَاهُ فَقَامَ عِنْدَهُ بِمَوْضِعِهِ مِنْهُ بِأُمِّهِ مَقَامَ غَيْرِهِ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ .

قِيلَ لَهُ لَوْ كَانَ مَا وَصَفْتَ كَمَا ذَكَرْتَ إِذَا لَاعْطَى مَنْ سِوَاهُ مِنْ غَيْرِ بَنِي هَاشِمٍ مِمَّنْ أُمُّهُ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَقَدْ كَانَ يَحْضَرُ مِنْ غَيْرِ بَنِي هَاشِمٍ مِمَّنْ أُمُّهَا تَهُمُ هَاشِمِيَّاتٌ مِمَّنْ هُوَ أَمْسٍ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْسَبُ أُمُّهُ رَحْمًا مِنَ الزُّبَيْرِ مِنْهُمْ أُمَامَةُ ابْنَةُ أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ وَقَدْ حَرَّمَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُعْطِهَا شَيْئًا مِنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى إِذْ حَرَّمَ بَنِي أُمِّيَّةَ وَهِيَ مِنْ بَنِي أُمِّيَّةَ وَلَمْ يُعْطِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُمِّهَا أَلْهَا شِمِيَّةَ وَهِيَ زَيْنَبُ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهَا وَحَرَّمَ أَيْضًا جَعْدَةَ بِنْتُ هُبَيْرَةَ الْخُزُومِيَّةَ فَلَمْ يُعْطِ شَيْئًا وَأُمُّهُ أُمُّ هَانِيَةَ ابْنَةُ أَبِي طَالِبٍ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ فَلَمْ يُعْطِ بِأُمِّهِ شَيْئًا إِذْ كَانَتْ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ .

فَذَلِكَ ذَلِكَ أَنَّ الْمَعْنَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ مَا أَعْطَاهُ مِنْ سَهْمٍ ذُوِي الْقُرْبَىٰ لَيْسَ لِقَرَابَتِهِ لِأُمِّهِ وَلَيْكُنَّ لِمَعْنَى غَيْرِ ذَلِكَ فَخَبِتَ بِمَا ذَكَّرْنَا أَنَّ ذُوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمُ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ وَمَنْ سِوَاهُمْ مِمَّنْ هُوَ قَرَابَةُ مِنْ غَيْرِ بَنِي هَاشِمٍ وَمِنْ غَيْرِ بَنِي الْمُطَّلِبِ وَقَدْ أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رَسُولَهُ فِي غَيْرِ هَذِهِ الْآيَةِ وَأَنْذَرَ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ فَلَمْ يَقْصِدْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنِّدَارَةِ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً بَلْ قَدْ أَنْذَرَ مِنْ قَوْمِهِ مِمَّنْ هُوَ أَبْعَدُ مِنْهُ رَحْمًا مِنْ بَنِي أُمِّيَّةٍ وَمِنْ بَنِي نَوْفَلٍ -

۱۱۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا دُرَيْدٍ يُعْقِبُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الْقُدَّةِ وَسِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْإِمْنَهَالِ بْنِ عَمْرِو عَنْ عُبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا تَرَلْتُ وَأَنْذَرْتُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ لَا جَمْعَ لِي بَنِي هَاشِمٍ وَهُمْ أَرْبَعُونَ رَجُلًا وَأَرْبَعُونَ إِيْرَجَلًا ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ قَصْدَ النَّدَارَةِ إِلَى بَنِي هَاشِمٍ خَاصَّةً ..

۱۱۴۳ - فَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الْفَضْلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْعَقَّارِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْإِمْنَهَالِ بْنِ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عُبَادِ بْنِ عَمْرِو

عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ وَمِنْهُ غَيْرَ آيَةٍ قَالَ لَا جَمْعَ لِي بَنِي الْمُطَّلِبِ -

کی وجہ سے (حاصل ہونے والی) قرابت کی بنیاد پر نہیں تھا بلکہ کسی اور وجہ سے تھا تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہوا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت دار بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں اور ان کے علاوہ وہ لوگ بھی جو اگرچہ بنو ہاشم یا بنو مطلب سے تعلق نہیں رکھتے لیکن انہیں آپ کے ساتھ قرابت ہے اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے علاوہ اشاد فرمایا "آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں" تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ڈرانے کے ساتھ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب کا قصد نہیں فرمایا بلکہ آپ نے اپنی قوم کے ان لوگوں کو بھی ڈرایا جو آپ سے دور کا رشتہ رکھتے تھے اور ان کا بنو امیہ اور بنو نوفل سے تعلق تھا۔

حضرت عبادہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب آیت کریمہ "اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں" نازل ہوئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا اے علی! بنو ہاشم کو میرے پاس جمع کرو اور وہ چالیس یا اسیالیس مرد تھے پھر مکمل حدیث ذکر کی۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث میں ہے کہ آپ نے صرف بنو ہاشم کو ڈرانے کا قصد فرمایا۔

حضرت عبد اللہ بن حارث، حضرت ابن عباس سے اور وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ اس میں ہے کہ آپ نے فرمایا بنو مطلب کو میرے پاس بلاؤ۔



۱۱۴۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ مُوسَى قَالَ ثنا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ قَالَ ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ ثنا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي عُمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ وَزُهَيْرِ بْنِ عَمْرِو قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَانذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَضْفَةِ مِّنْ جَبَلٍ فَعَلَا أَعْلَاهَا ثُمَّ قَالَ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ إِنِّي نَذِيرٌ فَتَى هَذَا الْحَدِيثِ إِدْخَالُهُ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ مَعَ مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُمْ مِّنْ قَرَابَتِهِ.

۱۱۴۵ - حَدَّثَنَا زُبَيْعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ وَحْشَانُ بْنُ غَالِبٍ قَالَا ثنا صَمَّامُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَا بَنِي هَاشِمٍ يَا بَنِي قُصَيٍّ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ أَنَا التَّذِيرُ وَالْمَوْتُ الْمَغِيرُ وَالسَّاعَةُ الْمَوْعِدُ فَتَى هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ دَعَا بَنِي قُصَيٍّ مَعَ مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُمْ.

۱۱۴۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا أَبُو الْوَلِيدِ وَعَقَّانُ عَنْ أَبِي عَوَّانَةَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَانذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَى يَا بَنِي كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ اتَّقُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ اتَّقُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي هَاشِمٍ اتَّقُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اتَّقُوا

حضرت قبصہ بن مخارق اور حضرت زبیر بن عروصی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں جب آیت کریمہ اور اپنے قرابت داروں کو ڈرائیں "نازل ہوئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ایک پہاڑ کے گرم پتھر پر حصے پر تشریف لے گئے پھر اس کے اوپر چڑھ گئے اس کے بعد فرمایا اے بنو مناف! میں ڈرانے والا ہوں اس حدیث کے مطابق آپ نے بنو عبد مناف ان لوگوں میں شامل کیا جنہیں آپ کے ساتھ ان کی نسبت زیادہ قرب حاصل تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا اے بنو ہاشم! اے بنو عبد مناف! میں ڈرانے والا ہوں موت لوٹنے والی ہے اور قیامت کا وعدہ ہے اس حدیث میں ہے کہ آپ نے زیادہ قریبی رشتہ داروں کے ساتھ قصی کی اولاد کو بھی بلایا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے آپ فرماتے ہیں جب آیت کریمہ اور قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں نازل ہوئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے آپ نے آواز دی اے کعب بن لؤی کی اولاد! اپنے آپ کو آگ (جہنم) سے بچاؤ اے عبد مناف کی اولاد! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ، اے بنو ہاشم! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ اے عبد المطلب کی اولاد! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ اے فاطمہ بنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ورضی اللہ عنہا! اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ بے شک میں



أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا فَاطِمَةُ ابْنَةُ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ  
لَقَدْ لَكُمُ مِنَ النَّارِ قَاتِي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ  
شَيْئًا غَيْرَ أَنَّ لَكُمْ رَحْمًا سَاءَ بَلَاءُ بَيْتِهَا  
فَفِي هَذِهِ الْحَدِيثِ أَنَّ أَنْدَرَ بَنِي كَعْبِ بْنِ  
لُؤَيٍّ مَعَ مَنْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْهُمْ وَفِي  
الْحَدِيثِ أَيْضًا أَنَّ جَعَلَهُمْ جَمِيعًا ذَوِي  
أَرْحَامٍ

۱۱۴۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا  
عَمْرُو بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا  
تَرَلْتُ وَأَنْتَ رُحْشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ  
صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى الصَّفَا فَيَجْعَلُ يَنَادِي يَا بَنِي عَبْدِ  
يَافِي فُلَانٍ لِبَطُونٍ قُرَيْشٍ حَتَّى اجْتَمَعُوا  
فَيَجْعَلُ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَخْرُجَ  
أَرْسَلَ رَسُولًا لِيَنْظُرَ وَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ  
وَقُرَيْشٌ فَاجْتَمَعُوا فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ  
أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِالْوَادِي تُرِيدُ أَنْ  
تَغِيرَ عَلَيْكُمْ أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِي قَالُوا نَعَمْ  
فَاجْتَبَيْنَا عَلَيْكَ الْأَصِدْقَاتِ قَاتِي قَاتِي نَذِيرُ  
لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ فِي هَذَا  
الْحَدِيثِ أَنَّ دَعَا بَطُونِ قُرَيْشٍ كُلِّهَا

۱۱۴۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
قَالَ ثَنَا سَلَامَةُ بْنُ رُوْحٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ خَالِدٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
الْمُسَيَّبِ وَابْنُ سُلَيْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ

تمہارے لیے کسی چیز کا مالک نہیں ہوں سوائے اس  
کے کہ قرابت داری ہے اسے ترکوں گا (صلہ  
رحمی کروں گا) تو اس حدیث میں ہے کہ آپ  
نے بنو کعب بن لؤی کو ان لوگوں کے ساتھ  
رکھا جو ان کی نسبت آپ کے زیادہ قریب  
تھے تو اس حدیث میں ہے کہ آپ نے ان  
سب کو ذوی الارحام بنایا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
فرماتے ہیں جب آیت کریمہ ”وانذر عشیرتک الاقرین“ نازل  
ہوئی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صفا (پہاڑی) پر تشریف  
لے گئے اور پکارنے لگے اے بنو عدی اے بنو فلان! قریش  
کے تمام قبائل کو پکارا یہاں تک کہ وہ جمع ہو گئے حتیٰ کہ جو  
شخص نہیں آسکتا تھا اس نے اپنا قاصد بھیجا تاکہ  
وہ جائزہ لے ابولہب بھی آیا اور تمام قریش آئے  
پس وہ اکٹھے ہوئے تو آپ نے فرمایا بتاؤ اگر  
میں تمہیں خبر دوں کہ اس وادی میں ایک لشکر  
ہے جو تم پر حملہ آور ہونا چاہتا ہے  
تو کیا تم میری تصدیق کرو گے انہوں نے  
عرض کیا ”جی ہاں“ ہم نے آپ کو ہمیشہ  
سچا پایا آپ نے فرمایا تو پھر میں تمہیں آنے  
والے سخت عذاب سے ڈراتا ہوں تو  
اس حدیث میں ہے آپ نے قریش کے تمام  
قبائل کو بلایا۔

حضرت سعید بن مسیب اور حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن  
رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت ابوہریرہ  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر آیت  
کریمہ ”وانذر عشیرتک الاقرین“ نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا اے  
قریش کے گروہ! اللہ تعالیٰ سے اپنے نفسوں کا سودا کرو میں اللہ  
تعالیٰ کے عذاب سے تمہیں نہیں بچاؤں گا اے عبد مناف کی اولاد



أَنْزَلَ عَلَيْهِ وَأَنْذَرَ عَشِيرَتَكَ إِلَّا قَرَبِينَ  
يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ  
لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاظٍ  
اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا  
عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
يَا صَفِيَّةُ عَمَّةُ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ  
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا فَاطِمَةُ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ

۱۱۴۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا  
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ مَشْكَهَ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ يَا صَفِيَّةُ يَا فَاطِمَةُ فَلَمَّا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا  
أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُنْذَرَ عَشِيرَتَهُ  
الْأَقْرَبِينَ أَنْذَرَ قُرَيْشًا بَعِيدَهَا وَقَرَبَهَا  
ذَلِكَ أَتَتْهُمْ جَمِيعًا ذُو دَا قَرَابَتِهِ  
وَلَوْ لَا ذَلِكَ لَقَصَدُوا نَذَارَهُ إِلَى ذَوِي  
قَرَابَتِهِ مِنْهُمْ وَتَرَكُوا مَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ  
بِذَوِي قَرَابَةٍ لَهُ فَلَمْ يُنْذَرَهُ كَمَا لَمْ  
يُنْذَرُ مَنْ يَجْمَعُهُ وَإِيَّاكَ أَبُ غَيْرِ  
قُرَيْشٍ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّهُ إِنَّمَا جَمَعَ

قُرَيْشًا كُلَّهَا فَأَنْذَرَهَا لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
أَمَرَ أَنْ يُنْذَرَ عَشِيرَتَهُ الْأَقْرَبِينَ وَلَا  
عَشِيرَتَهُ لَهُ أَقْرَبُ مِنْ قُرَيْشٍ فَلِذَا ذَلِكَ  
دَعَا قُرَيْشًا كُلَّهَا إِذْ كَانَتْ بِأَجْمَعِهَا  
عَشِيرَتَهُ الَّتِي هِيَ أَقْرَبُ الْعَشَائِرِ  
إِلَيْهِ

اپنے نفسوں کا اللہ تعالیٰ سے سودا کر دیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے  
آنے والے عذاب کو دور نہیں کروں گا، اے عباس بن عبدالمطلب!  
میں تمہیں خدا کے عذاب سے نہیں بچاؤں گا، اے رسول اللہ  
کی پھوپھی حضرت صفیہ میں تم سے عذاب خداوندی کو  
دور نہیں کروں اے فاطمہ بنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
ورضی اللہ عنہا میں اللہ تعالیٰ کے عذاب کے سلسلے  
میں تمہارے کچھ کام نہ آؤں گا۔

حضرت ابن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں مجھ سے۔  
سعید اور ابوسلمہ رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ حضرت ابوسہیر  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا، پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا  
البتہ اس میں یہ ہے کہ آپ نے فرمایا اے صفیہ!  
اے فاطمہ! تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو  
اللہ تعالیٰ نے اپنے قبیلے کو ڈرانے کا حکم دیا تو آپ  
نے قریش کے قریب و بعید تمام لوگوں کو ڈرایا تو یہ اس  
بات پر دلالت ہے کہ وہ سب آپ کے قرابت دار  
ہیں اگر یہ بات نہ ہوتی تو آپ ان میں سے  
صرف قرابت داروں کو ڈرانے کا قصد فرماتے  
اور جو آپ کے قرابت دار نہ تھے ان کو  
چھوڑ دیتے اور نہ ڈراتے جیسا کہ آپ  
نے ان لوگوں کو نہیں ڈرایا جن کا آپ سے تعلق  
تھا لیکن ان کے باب غیر قریشی تھے۔

اگر کوئی کہے والا کہے کہ آپ نے تمام قریش کو جمع کیا  
اور انہیں ڈرایا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا تھا کہ آپ  
اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں اور قریش سے زیادہ قریبی  
رشتہ دار کوئی نہیں تھا اس لیے آپ نے قریش کو بلا یا کیونکہ وہ  
تمام آپ کے اس قبیلے سے تعلق رکھتے تھے جو دیگر قبائل  
کی نسبت آپ کے زیادہ قریب تھا۔







قَالَ سَأَلْتُ عِكْرِمَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ  
جَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ  
فِي الْقُرْبَىٰ قَالَ كَانَتْ قَرَابَاتُ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَطُونِ قُرَيْشٍ كُلِّهَا  
فَكَانُوا أَشَدَّ النَّاسِ لَهُ أَذَىٰ فَأَنْزَلَ اللَّهُ  
تَعَالَىٰ فِيهِمْ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا  
إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ -

۱۱۵۳ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُودٍ  
قَالَ ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ نَصِيرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
فَرْوَجٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ أَتَى  
رَجُلٌ عِكْرِمَةَ فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ قَوْلُ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا  
إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ قَالَ أَسْبَأْتُ أَنْتَ  
قَالَ لَسْتُ بِسَبَائِي وَلَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْلِمَ  
قَالَ إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ أَنْ تُعْلِمَ فَإِنَّهُ لَمْ  
يَكُنْ حَيًّا مِّنْ أَحْيَاءِ قُرَيْشٍ إِلَّا وَقَدْ عَرِقَ  
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَقَدْ كَانَتْ قُرَيْشٌ يَصِلُونَ أَرْحَامَهُمْ  
مِّنْ قَبْلِهِ فَبَا عَدَا إِذَا جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا هُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ  
فَقَطَعُوهُ وَمَنَعُوهُ وَحَرَمُوهُ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ  
جَلَّ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ  
فِي الْقُرْبَىٰ أَنْ تَصِلُونِي لَمَا كُنْتُمْ تَصِلُونَ  
بِهِ قَرَابَتَكُمْ قَبْلِي -

۱۱۵۴ - وَقَدْ رَوَى عَنْ مُجَاهِدٍ فِي  
ذَلِكَ أَيْضًا مَا يَدُلُّ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى -

۱۱۵۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ  
ثَنَا الْفَرَّيَّابِيُّ قَالَ ثَنَا وَرُثَاءُ عَنِ ابْنِ أَبِي  
نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ فِي قَوْلِهِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ

تو اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ نازل فرمائی آپ  
فرما دیجئے میں تم سے اس (تیلیغ) پر اجر  
نہیں مانگتا صرف اپنی قرابت داری کے سبب  
صلہ رحمی چاہتا ہوں -

حضرت حبیب بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
فرماتے ہیں ایک شخص، حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ  
خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا اے ابو عبد اللہ  
ارشاد خداوندی "قل لا اسئلكم الاية" کا کیا مطلب ہے  
آپ نے فرمایا کیا تو سبائی ہے اس نے کہا میں سبائی نہیں  
ہوں لیکن میں جاننا چاہتا ہوں آپ نے فرمایا اگر تو جاننا چاہتا  
ہے تو (جان لے کہ) قریش کے ہر قبیلے میں سرکار دو  
صلی اللہ علیہ وسلم کی رگ (اصل) تھی اس سے پہلے قریش  
اپنوں اور دوسروں سب سے صلہ رحمی کرتے تھے جب  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ نے ان  
کو اسلام کی طرف بلایا تو انہوں نے آپ سے قطع تعلق  
کیا، آپ کو رد کا اور محروم کیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا آپ  
فرما دیجئے میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا  
صرف قرابت کی صلہ رحمی چاہتا ہوں مجھ سے اسی  
طرح صلہ رحمی کرو جس طرح تم مجھ سے پہلے  
اپنے قرابتداروں سے کرتے تھے -

اسی معنی پر دلالت کرنے والی تفسیر حضرت مجاہد  
رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے -

حضرت ابن ابی نجیح، حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے  
اللہ تعالیٰ کے ارشاد گرامی "قل لا اسئلكم الاية" کی تفسیر  
کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا میری اتباع

لے سبائی - شیعہ کا ایک فرقہ ہے جو صرف حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خدا کہتے ہیں نفوذ باللہ من ذلک



عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ أَنْ تَتَّبِعُونَ  
وَتَصَدَّقُوا فِي وَتَصِلُوا رَحْمَتِي فَقِي مَا دَوَيْنَا  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعَنْ  
عِكْرِمَةَ وَعَنْ مُجَاهِدٍ فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ  
مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ قُرَيْشًا كُلَّهُمَا ذُووْ أَقْرَابَةٍ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ  
وَافَقَ ذَلِكَ مَا ذَكَرْنَاهُ فِي تَأْوِيلِ قَوْلِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنْذِرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ رُوِيَ عَنِ الْحَسَنِ فِي تَأْوِيلِ  
هَذِهِ الْآيَةِ وَجْهٌ يُخَالِفُ هَذَا الْوَجْهَ -

۱۱۵۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ هُشَيْمٍ  
عَنْ مَنصُورِ بْنِ زَاذَانَ عَنِ الْحَسَنِ فِي قَوْلِهِ  
قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي  
الْقُرْبَىٰ قَالَ الثَّقُفِيُّ إِلَى اللَّهِ بِالْعَمَلِ  
الصَّالِحِ فَأَمَّا مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ قُرَيْشًا  
مِنْ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ مِنْ ذَوِي الْقُرْبَى  
أَيْضًا مَنْ مَسَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْ قَبْلِ أُمَمَاتِهِ  
إِلَى أَقْصَى كُلِّ آبٍ يَكُلُّ أُمَّرَةً مِنْ أُمَمَاتِهِ  
مِنَ الْعَشِيرَةِ الَّتِي هِيَ مِنْهَا قَائِلُهُ إِحْتَجَّجَ  
بِمَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ بِالنَّظَرِ وَقَالَ  
رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَنْسُبُ بِهِ مِنْ أَبِيهِ وَمِنْ  
أُمِّهِ مُخْتَلِفًا وَلَمْ يَمْنَعْهُ إِحْتِلَافُ  
نَسَبِهِ مِنْهُمَا إِنْ كَانَ ابْنًا لِهَئِمَّا ثُمَّ  
رَأَيْتُ مَا يَكُونُ لَهُ قَرَابَةً يَكُلُّ وَاحِدًا  
مِنْهُمَا فَيَكُونُ بِمَوْضِعِهِ مِنْ أَبِيهِ قَرَابَةً  
لِدَوِي قَرَابَةً أَبِيهِ وَيَكُونُ بِمَوْضِعِهِ مِنْ  
أُمِّهِ قَرَابَةً لِدَوِي قُرْبَى أُمِّهِ الْأَكْرَبَى

کرد، میری تصدیق کرد اور مجھ سے صلہ رحمی کرو۔ تو جو  
کچھ ہم نے حضرت عبداللہ بن عباس، حضرت عکرمہ  
اور حضرت مجاہد رضی اللہ عنہم سے اس آیت  
کی تفسیر کے سلسلے میں ذکر کیا ہے وہ اس بات  
پر دلالت ہے کہ تمام قریش سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے قرابتدار ہیں، اور یہ مفہوم، آیت  
کریمہ ”وانذر عشیرتک الاقربین“ کی مذکورہ تفسیر کے  
موافق ہے البتہ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے  
اس کے خلاف تفسیر مروی ہے -

حضرت منصور بن زاذان، حضرت حسن بصری رحمہ اللہ  
سے ارشاد خداوندی ”قل لا اسئلكم الا یہ“ کی تفسیر میں  
فرماتے ہیں کہ اس سے اعمال صالح کے ساتھ قرب خداوندی  
حاصل کرنا مراد ہے اور جو لوگ اس بات کی طرف گئے ہیں کہ  
قریش سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت دار ہیں نیز وہ  
لوگ بھی قرابتداروں میں سے ہیں جو آپ کی ماؤں کی طرف  
سے آپ سے صلہ رحمی رکھتے ہیں یہ سلسلہ آپ کی ماؤں کے قبیلے  
کی طرف سے ان کے جدِ اعلیٰ تک پہنچتا ہے اس شخص نے اپنے  
مذہب پر قیاس سے بھی دلیل لی ہے اس نے کہا میں دیکھتا  
ہوں کہ ایک شخص کو اپنے باپ اور ماں کی طرف سے مختلف  
نسبت حاصل ہوتی ہے تو اگر وہ ان دونوں کا بڑا ہے تو یہ نسبت  
اس کو ان سے ہونے سے منع نہیں کرتی پھر ہم دیکھتے ہیں کہ اسے  
ان میں سے ہر ایک کے ساتھ قرابت حاصل ہوتی ہے پھر وہ باپ  
کی قرابت کے سبب اس کے قرابتداروں میں سے ہوگا اور ماں  
کی طرف سے قرابت کے سبب اس کے قرابت داروں سے ہوگا  
کیا تو نہیں دیکھتا کہ وہ باپ کی طرف سے بھائیوں کا وارث  
بھی ہوتا ہے اور ماں کی طرف سے بھائیوں کا وارث بھی اسی  
طرح اس کے باپ کی طرف سے بھائی اور ماں کی طرف  
سے بھائی اس کے وارث بنتے ہیں اگرچہ ان فریقوں



أَنَّهُ يَرِثُ إِخْوَتَهُ لِأَبِيهِ وَ إِخْوَتَهُ  
لِأُمِّهِ وَ تَرَثُهُ إِخْوَتُهُ لِأَبِيهِ وَ إِخْوَتَهُ  
لِأُمِّهِ وَإِنْ كَانَ مِيرَاثُ فَرِيقٍ مِّمَّنْ  
ذَكَرْنَا مَخَالِفًا لِمِيرَاثِ الْفَرِيقِ الْآخَرِ  
وَ كَيْسَ اخْتِلَافٌ ذَلِكَ بِمَا يَرِثُهُ الْقَرَابَةُ  
فَلَمَّا كَانَ ذُو قُرْبَى أُمِّهِ قَدْ صَارَ ذَا  
لَهُ قَرَابَةً كَمَا أَنَّ ذُو قُرْبَى أَبِيهِ قَدْ  
صَارَ ذَا لَهُ قَرَابَةً كَانَ مَا يَسْتَحِقُّهُ  
ذُو قُرْبَى أَبِيهِ بِقَرَابَتِهِمْ مِنْهُ يَسْتَحِقُّ  
ذُو قُرْبَى أُمِّهِ بِقَرَابَتِهِمْ مِنْهُ مِثْلَهُ -

وَقَدْ تَكَلَّمَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي مِثْلِ  
هَذَا فِي رَجُلٍ أَوْ صِ لِنِ قَرَابَةِ فَلَانٍ  
بِثَلَّتْ مَالِهِ فَقَالُوا فِي ذَلِكَ أَقْوَا لَا  
سَبِيئَتُهَا وَ نَبِيْنُ مَذْهَبِ صَاحِبِ كُلِّ  
قَوْلٍ مِنْهَا الَّذِي أَذَاهُ إِلَى قَوْلِهِ الَّذِي  
قَالَ مِنْهَا فِي كِتَابِنَا هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
تَعَالَى فَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
قَالَ هِيَ كُلُّ ذِي رَحْمٍ مُحَرَّمٍ مِنْ فُلَانٍ  
الْمُوصِي لِقَرَابَتِهِ بِمَا أَوْضَى لَهُمْ بِهِ  
مِنْ قَبْلِ أَبِيهِ وَ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ غَيْرَ أَنَّهُ  
يَبْدَأُ فِي ذَلِكَ بِمَنْ كَانَتْ قَرَابَتُهُ مِنْهُ  
مِنْ قَبْلِ أَبِيهِ عَلَى مَنْ كَانَتْ قَرَابَتُهُ  
مِنْهُ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ وَ كَفُسِيْدُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ  
لَهُ عَمٌّ وَ خَالٌ فَقَرَابَةُ عَمِّهِ مِنْهُ مِنْ  
قَبْلِ أَبِيهِ كَقَرَابَةِ خَالِهِ مِنْهُ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ  
فَيَبْدَأُ فِي ذَلِكَ عَلَى خَالِهِ فَيُجْعَلُ  
الْوَصِيَّةُ لَهُ وَ كَانَ ذُو بَنٍ الْهَزِيدُ يَقُولُ  
الْوَصِيَّةُ لِكُلِّ مَنْ قَرَبَ مِنْهُ مِنْ قَبْلِ  
أَبِيهِ أَوْ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ دُونَ مَنْ كَانَ

کی میراث ایک دوسرے کے خلاف ہے لیکن یہ اختلاف  
قربت سے منع نہیں کرتا تو جب ماں کے قربت  
دار اس کے بھی قربت دار ہوئے جیسے باپ کے  
قربت دار اس کے قریبی ہوتے ہیں تو جس چیز  
کے حق دار اس کے قربت دار ہوں گے اس  
کی ماں کے قربت دار بھی قربت کی وجہ سے  
طرح کے مستحق ہوں گے۔

اہل علم نے اس قسم کے مسئلے میں بحث کی ہے کہ  
ایک شخص کسی کے قربت دار کے لیے تہائی مال کی وصیت کرتا  
ہے تو اس سلسلے میں کئی اقوال ہیں جنہیں عنقریب ہم اپنی اسی  
کتاب میں بیان کریں گے اور ہر قول والے کے مذہب پر اس کی  
دلیل بھی ذکر کریں گے جس کی وجہ سے اس نے یہ مذہب اختیار  
کیا، انشاء اللہ تعالیٰ۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے  
تھے یہ مال اس فلاں (جس کے قربت داروں کے لیے وصیت  
کی گئی) کے ان ذورحم محرموں کو ملے گا جنہیں اس کے باپ  
اور ماں کی طرف سے رشتہ داری حاصل ہے البتہ جن پر باپ کی  
کی طرف سے قربت حاصل ہے انہیں ان لوگوں پر مقدم رکھا  
جائے گا جو ماں کی طرف سے اس کے رشتہ دار ہیں۔ اس کی  
وضاحت اس طرح ہے کہ مثلاً اس کا چچا اور ماموں ہے  
تو باپ کی طرف سے چچا کی قربت اسی طرح ہے جیسے ماں  
کی طرف سے ماموں کی قربت ہے لہذا یہاں چچا کو ماموں  
پر مقدم کرتے ہوئے وصیت کو اس کے حق میں کیا  
جائے گا۔ حضرت زفر بن ہزید فرماتے تھے کہ یہ  
وصیت ہر اس شخص کے لیے ہو گی جو باپ کی طرف  
سے یا ماں کی طرف سے قریبی رشتہ دار ہے  
دور والے رشتہ دار مراد نہیں ہیں اسی میں موصی لہ



أَبْعَدَ مِنْهُمْ مَنْهُمْ وَ سَوَاءٌ فِي ذَلِكَ مَنْ  
كَانَ مِنْهُمْ ذَا رَحْمٍ تِلْمُوصِي لِقَرَابَتِهِ  
وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْهُمْ ذَا رَحْمٍ وَ قَالَ أَبُو  
يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا التَّوَصِيَّةُ  
فِي ذَلِكَ لِكُلِّ مَنْ جَمَعَهُ وَ فَلَانَا أَبٌ وَ إِخْوَةٌ  
مُنْدُ كَانَتْ إِهْبَاجُهُ مِنْ قَبْلِ أَبِيهِ أَوْ مِنْ  
قَبْلِ أُمِّهِ وَ سَوِيًّا فِي ذَلِكَ بَيْنَ مَنْ بَعْدَ  
مِنْهُمْ وَ بَيْنَ مَنْ قَرُبَ وَ بَيْنَ مَنْ كَانَتْ  
رَحْمَةُ مَحْرَمَةٍ مِنْهُمْ وَ بَيْنَ مَنْ كَانَتْ رَحْمَةُ  
مِنْهُمْ غَيْرَ مَحْرَمَةٍ وَ لَمْ يَفْضَلْ فِي ذَلِكَ  
بَيْنَ مَنْ كَانَتْ رَحْمَةُ مِنْهُمْ مِنْ قَبْلِ الْآبِ  
عَلَى مَنْ كَانَتْ رَحْمَةُ مِنْهُمْ مِنْ قَبْلِ  
الْأُمِّ

وَ كَانَ إِخْوَانٌ يَدُ هَبُونَ فِي ذَلِكَ  
إِلَى أَنَّ التَّوَصِيَّةَ بِمَا وَ صَفْنَا لِكُلِّ مَنْ جَمَعَهُ  
وَ التَّوَصِي لِقَرَابَتِهِ أَبُوهُ الثَّالِثُ إِلَى مَنْ  
هُوَ أَسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ وَ كَانَ إِخْوَانٌ يَدُ هَبُونَ فِي  
ذَلِكَ إِلَى أَنَّ التَّوَصِيَّةَ لِكُلِّ مَنْ جَمَعَهُ وَ  
فَلَانَا التَّوَصِي لِقَرَابَتِهِ أَبُوهُ الرَّابِعُ  
إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ

وَ كَانَ إِخْوَانٌ يَدُ هَبُونَ فِي ذَلِكَ  
إِلَى أَنَّ التَّوَصِيَّةَ فِي مَا ذَكَرْنَا لِكُلِّ مَنْ  
جَمَعَهُ وَ فَلَانَا التَّوَصِي لِقَرَابَتِهِ أَبٌ  
وَ إِخْوَةٌ فِي الْإِسْلَامِ أَوْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَتَى  
يَرْجِعُ بِأَبَائِهِمْ أَوْ بِأُمَّهَاتِهِمْ إِلَيْهِ إِمَّا عَنْ  
أَبٍ وَ إِمَّا عَنْ أُمِّهِ إِلَى أَنَّ تِلْقَاءَهُ يُغْبِطُ  
بِهِ التَّوَارِثُ وَ يَقُومُ بِهِ الشَّهَادَاتُ فَأَمَّا  
مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
مَتَى ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْفَصْلِ فَفَاسِدٌ عِنْدَنَا

کے ذورحم محرم اور ان کے علاوہ رشتہ دار  
دونوں برابر ہیں حضرت امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہما اللہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد  
وہ لوگ ہیں کہ موصی لہ اور ان کا جدا علی ایک  
ہو جب سے ہجرت ہوئی خواہ ماں کی طرف  
سے ہوں یا باپ کی طرف سے نیز اس میں  
دور کے رشتہ دار اور قریب کے، ذورحم  
محرم اور غیر ذی رحم محرم برابر ہیں ان دونوں  
ائمہ نے باپ کی طرف سے رشتہ دار کو  
ماں کی طرف سے رشتہ دار پر فضیلت نہیں  
دی۔

دوسرے حضرات اس سلسلے میں اس بات  
کی طرف گئے ہیں کہ جس وصیت کا ذکر ہم نے کیا  
یہ ہر اس شخص کے لیے ہے جو وصیت کئے  
گئے شخص کے ساتھ تیسرے باپ اور اس سے  
نیچے رشتہ میں شریک ہو کچھ دوسرے حضرات اس سلسلے میں  
اس بات کی طرف گئے ہیں کہ یہ وصیت ہر اس شخص کے  
لیے ہوگی جو اس (موصی لہ) کے ساتھ چوتھے باپ (پرودا) اور اس سے نیچے کی  
قربت میں شریک ہو۔ کچھ اور حضرات اس بات کی طرف گئے  
ہیں کہ جس وصیت کا ہم نے ذکر کیا ہے اس میں وہ سب لوگ  
شریک ہیں جو اس (موصی لہ) کے ساتھ اسلام یا جاہلیت میں  
ایک باپ کی قربت میں ہوں اور وہ اپنے باپوں یا ماؤں  
کے ساتھ اس کی طرف ٹوتا ہو یا باپ کی طرف سے یا ماں  
کی طرف سے، یہاں تک کہ وہ اس سے مل جائے، اس  
رشتہ داری کے ساتھ وراثت ثابت ہوگی اور اس کے ساتھ  
شہادتیں قائم ہوں گی۔ لیکن جس بات کی طرف حضرت امام ابو حنیفہ  
رحمہ اللہ گئے ہیں اور ہم نے اسے بیان کیا ہے وہ صحیح نہیں



لَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَسَمَ سَهْمَهُ ذَوِي الْقُرْبَىٰ أَعْطَىٰ بَنِي هَاشِمٍ  
وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَكَثَرُهُمْ غَيْرُ ذَوِي أَرْحَامٍ  
مَحْرَمَةٍ.

۱۱۵۷ - وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ أَبَا طَلْحَةَ  
أَنْ يَجْعَلَ شَيْئًا مِنْ مَالِهِ قَدْ جَاءَ بِهِ  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْقَاهُ وَلِرَسُولِهِ  
فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ يَجْعَلَ فِي فِقْرَةٍ آءٍ قَرَأَتِ بَيْتَ فَجَعَلَ أَبُو  
طَلْحَةَ لِأَبِي بَكْرٍ كَفِيفٌ وَلِحَسَّانَ بْنِ قَابِطٍ  
فَأَمَّا حَسَّانُ فَبَيْعَتْهُ عِنْدَ أَبِيهِ الثَّالِثِ  
وَأَمَّا أَبُو بَكْرٍ فَبَيْعَتْهُ عِنْدَ أَبِيهِ السَّابِقِ  
وَلَيْسَ بِذَوِي أَرْحَامٍ مِنْهُ مَحْرَمَةٌ.

۱۱۵۸ - وَجَاءَتْ بِذَلِكَ الْأُثَارُ لَمِنْهَا  
مَا حَدَّثَنَا أَبُو هَنِيفَةَ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الرَّهَبِيُّ قَالَ ثَنَا الْكَافِي  
عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ  
أَبِي بَكْرٍ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا  
كَرَرْتُ هَذِهِ الْآيَةَ لَنْ تَنَالُوا النَّبِيَّ حَتَّى  
تُنْفِقُوا مِنْهَا تُحِبُّونَ جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ وَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
الْمِنْبَرِ قَالَ وَكَانَ دَاوُدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَالدَّارُ  
الَّتِي بَيْنَهُمَا قَصْرٌ حُدُودُهُ حَوَاطِيطُ قَالَ وَ  
كَانَ قَصْرٌ حُدُودُهُ حَوَاطِيطُ لِأَبِي طَلْحَةَ فِيهَا  
بَيْتٌ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَدْخُلُهَا فَيُخْرِجُ مِنْ مَائِدَتِهَا وَيَأْكُلُ لَمَّا هَا  
فَجَاءَ أَبُو طَلْحَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ

کیونکہ سرکارِ در عالمِ صلّی اللہ علیہ وسلم نے قربت  
داروں کا حصہ تقسیم کر کے بنو ہاشم اور بنو  
مطلب کو دیا حالانکہ ان میں سے اکثر ذرہم  
محرم نہیں تھے۔

سرکارِ در عالمِ صلّی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپ  
نے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو حکم فرمایا کہ وہ اس مال میں سے  
جسے وہ آپ کے پاس لائے ہیں کچھ اللہ اور اس کے  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے کر دیں، اور ان کو حکم دیا کہ وہ وہ  
مال اپنے قریب واروں کو دیں تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ  
نے اسے حضرت ابی بن کعب اور حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ  
کے لیے قرار دیا حالانکہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ سے ان  
کا رشتہ تیسرے باپ (پر دادا) سے شروع ہوتا ہے جب کہ  
حضرت ابی بن کعب کے ساتھ ان کا رشتہ ساتویں باپ پر جا  
کر ملتا ہے اور وہ ان کے ذرہم محرم نہ تھے۔

اس سلسلے میں روایات آئی ہیں ان میں سے ایک  
یہ ہے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرمانے میں جب یہ آیت نازل ہوئی "تم ہرگز بھی نہیں پاسکو گے  
یہاں تک کہ اپنا پسندیدہ مال خرچ کر دو" تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ  
عنہ حاضر ہوئے سرکارِ در عالمِ صلّی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف  
فرماتے تھے حضرت ابن جعفر کا گھر اس گھر کے ساتھ قصرِ مدینہ  
میں ہرے تھے وہ باغ تھے رادی فرماتے ہیں قصرِ مدینہ منبر  
ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا باغ تھا اس میں ایک کنواں تھا سرکارِ  
در عالمِ صلّی اللہ علیہ وسلم وہاں تشریف لے جاتے اس کا  
پانی نوش فرماتے اور اس کا پھل تناول فرماتے حضرت ابو طلحہ  
رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے تو سرکارِ در عالمِ صلّی اللہ علیہ وسلم  
منبر پر تشریف فرماتے انہوں نے عرض کیا اللہ تعالیٰ ارشاد فرما  
ہے "تم ہرگز بھی نہیں پاؤ گے حتیٰ کہ اپنا پسندیدہ مال خرچ کر دو  
تو میرا سب سے پیارا مال یہ کنواں ہے یہ اللہ تعالیٰ اور اس  
کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے میں اس کی بھی روٹا ہوں



لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ فَمَنْ  
أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَى هَذِهِ الْبَيْرُ فَهِيَ لِلَّهِ وَلِوَسْوَ  
أَرْجُوا بَرَكَهَ وَذُخْرَهُ اجْعَلْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَتَّى  
أَرَاكَ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَخْرِيَا أَبَا طَلْحَةَ مَا لَكَ رَابِعٌ قَدْ  
قَبَلْنَا هَ مِنْكَ وَرَدَدْنَا عَلَيْكَ فَاجْعَلْهُ  
فِي الْأَقْرَبِينَ قَالَ فَتَصَدَّقْ أَبُو طَلْحَةَ عَلَى  
ذَوِي رَحِمِهِ فَكَانَ مِنْهُمْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ وَ  
حَسَّانُ بْنُ شَابِثٍ قَالَ فَبَاعَ حَسَّانُ نَصِيبَهُ  
مِنْ مُعَاوِيَةَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ حَسَّانًا يَبِيعُ صَدَقَةَ  
أَبِي طَلْحَةَ فَقَالَ لَا أَيْبِعُ صَاعًا بِصَاعٍ مِنْ  
دَرَاهِمٍ

۱۱۵۹ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا  
حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ  
لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ  
قَالَ أَوْ قَالَ مَنْ ذَا الَّذِي يُعْرِضُ اللَّهُ قَوْضًا  
حَسَنًا جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
هَاطِلِي الَّذِي يَمُكِّنُ كَذَا وَكَذَا الْوِاسْتَطَعْتُ  
أَنْ أُبَيِّدَهُ لَمْ أُعَلِّهِ قَالَ اجْعَلْهُ فِي  
فُقَرَاءٍ قَرَابَتِكَ وَفُقَرَاءِ أَهْلِكَ

۱۱۶۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ  
ثَنَا أَبِي عَنْ شَامَةَ قَالَ أَنَسُ كَانَ  
لِي فِي طَلْحَةَ أَرْضٌ فَجَعَلَهَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ اجْعَلْهَا فِي فُقَرَاءٍ قَرَابَتِكَ فَجَعَلَهَا  
لِحَسَّانٍ وَأَبِي قَالَ أَبِي عَنْ شَامَةَ عَنْ

اور ذخیرہ کی امید رکھتا ہوں یا رسول اللہ! آپ جہاں مناسب  
سمجھیں اس کو خرچ فرمائیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا واہ واہ ابو طلحہ! یہ نفع بخش مال ہے ہم نے تم سے  
قبول کیا اور واپس تمہاری طرف لوٹا دیا لہذا اسے اپنے  
قربت داروں پر خرچ کر دے فرماتے ہیں حضرت ابو طلحہ  
رضی اللہ عنہ نے (دہ مال) اپنے ذی رحم حضرات پر صدقہ  
کر دیا ان میں حضرت ابی بن کعب اور حضرت حسان بن ثابت  
رضی اللہ عنہما بھی تھے راوی فرماتے ہیں حضرت حسان رضی  
اللہ عنہ نے اپنا حصہ، حضرت معاذ رضی اللہ عنہ پر بیچ دیا  
ان (حضرت معاذ) سے کہا گیا کہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ  
حضرت ابو طلحہ کے صدقہ کو بیچتے ہیں تو انہوں نے فرمایا کیا میں ایک  
صاع (بھجور) کو ایک صاع درہم کے بدلے نہ بیچوں۔

حضرت حمید طویل، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب آیت کریمہ اور تم  
ہرگز نیکی نہیں پاؤ گے حتیٰ کہ اپنی پسندیدہ چیز خرچ کر دے نازل  
ہوئی یا انہوں نے فرمایا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کون ہے  
جو اللہ تعالیٰ کو اچھا قرض دے "تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ  
عنہ حاضر ہوئے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرا  
باغ جو فلاں جو فلاں فلاں جگہ پر ہے اگر میں اسے چھپا سکتا  
تو اعلان نہ کرتا آپ نے فرمایا اسے اپنے محتاج قربت  
داروں اور غریب گھر والوں کو دو۔

حضرت تمامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضرت انس

رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے  
پاس زمین تھی انہوں نے اسے اللہ تعالیٰ کے لیے قرار دیا پھر وہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ  
نے فرمایا اسے اپنے محتاج رشتہ داروں کو دو، تو انہوں نے وہ  
حضرت حسان اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو دے دیا حضرت  
محمد بن عبد اللہ انصاری فرماتے ہیں میرے والد نے حضرت



أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَكَانَا أَقْرَبَ إِلَيْهِ مَتَى .

۱۱۶۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَا لَا مِنْ تَخْلٍ وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ حَاطًا حَدِيثًا وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرِبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَإِنَّ أَحَبَّ الْأَمْوَالِ إِلَيَّ الْحَاطُّ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ أَدْجُوبُذْهَا وَذُخْرُهَا عِنْدَ اللَّهِ فَضَعُفًا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ شِئْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْزُ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعُ بَعْزُ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ فِيهِ وَأَنَا أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبَيْنِ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَفْعَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ جَعَلَهَا فِي أَبِي وَحَسَّانٍ وَإِنَّمَا يَلْتَقَى هُوَ وَأَبِي عِنْدَ أَبِيهِ السَّابِعِ لِأَنَّ أَبَا

تمام سے اور انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا وہ ہیں یہ دونوں حضرات (حضرت حسان اور حضرت ابی بن کعب) ان کے بھتیجے قریبی بھتیجے حضرت اسحق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کچھ روپوں کے اعتبار سے مدینہ طیبہ کے انصار میں سب سے زیادہ مالدار تھے اور ان کا محبوب ترین مال حدیث کا علم اور وہ مسجد کے سامنے عمارت کا دروازہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے جاتے اور وہاں سے عمدہ پانی نوش فرماتے انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب آیت کریمہ ”اور تم ہر نیکی نہیں پاسکتے جب تک اپنی محبوب ترین چیز خرچ نہ کرو“ نازل ہوئی تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتا ہے ”لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ إِلَّا بِمَا تُنْفِقُونَ“ اور میرا سب سے پسندیدہ مال باغ ہے تو وہ صدقہ ہے میں اللہ تعالیٰ سے اس کی نیکی (ثواب) اور ذخیرہ کی امید کرتا ہوں یا رسول اللہ! آپ جہاں جاہیں اسے استعمال کریں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا واہ یہ تو نفع بخش مال ہے واہ یہ تو نفع بخش مال ہے اس کے بارے میں جو کچھ تو نے کہا وہ میں نے سُن لیا ہے لیکن میرا خیال ہے کہ تم اسے اپنے قریبی رشتہ داروں کو دو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایسا ہی کروں گا چنانچہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اسے اپنے قریبی رشتہ داروں اور چچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے وہ باغ حضرت ابی بن کعب اور حضرت حسان رضی اللہ عنہما میں تقسیم کر دیا حالانکہ وہ اور



طَلْحَةَ اسْمُهُ زَيْدُ بْنُ سَهْلٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ  
حَرَامِ بْنِ عَمْرِو بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ عَدِيٍّ  
بْنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ وَحَسَّانُ ابْنُ  
ثَابِتِ بْنِ الْمُثَنَّدِ بْنِ حَرَامِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ  
النَّجَّارِ وَكَذَا هُمَا لَيْسَ بِنَدِيٍّ وَحَمْرٍ مَحْرَمٍ  
مِنْهُ قَدْ لَ ذَلِكَ عَلَى فَسَادِ قَوْلٍ مَنْ زَعَمَ أَنَّ  
الْقَرَابَةَ لَيْسَتْ إِلَّا مَنْ كَانَ تَرْحُمُهُ وَحَمًّا  
مَحْرَمَةً وَآمَّا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ زُقْرُبُ  
الْهَدْيِلِ مِمَّا قَدْ حَكَيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا الْفَصْلِ  
فَقَاسِدٌ أَيْضًا لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أُعْطِيَ بَنِي هَاشِمٍ  
وَبَنِي الْمُطَّلِبِ مَا أُعْطَاهُمْ مِنْ سَهْمِ  
ذِي الْقُرْبَى قَدْ سَوَّى بَيْنَ مَنْ قَرُبَتْ  
رَحْمَةُ مِنْهُ وَبَيْنَ مَنْ بَعُدَتْ رَحْمَةُ مِنْهُمْ  
مِنْهُ لِأَنَّهُمْ جَمِيعًا لَهُ ذَوُّ قَرَابَةٍ فَكَوْ  
كَانَ مَنْ قَرُبَ مِنْهُ يَحُجُّبُ مَنْ بَعُدَ مِنْهُ  
إِذَا لَمَّا أُعْطَاهُ بَعِيدًا مَعَ قَرِيبٍ لِأَنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ إِفْهَمَ أَمْرَهُ أَنْ يُعْطِيَ ذَا قَرَابَتِهِ  
وَلَمْ يَكُنْ لِيُخَالِفَ مَا أَمَرَ بِهِ وَهَذَا  
أَبُو طَلْحَةَ فَقَدْ جَمَعَ فِي عَطِيَّتِهِ أَبِي بَنٍ  
كَعْبٍ وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ وَاحِدُهُمَا أَقْرَبُ  
إِلَيْهِ مِنَ الْأَخْرَاجِ كَانَا مِنْ ذَوِي قَرَابَتِهِ  
وَلَمْ يَكُنْ لِمَا فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ مُخَالِفًا لِمَا  
أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَمَا لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ فِي إِعْطَائِهِ بَنِي الْمُطَّلِبِ مَعَ  
بَنِي هَاشِمٍ مُخَالِفًا لِمَا أَمَرَ اللَّهُ فِي إِعْطَائِهِ  
مِنْ أَمْرِهِ بِإِعْطَائِهِمْ مِنْ قَرَابَتِهِ وَآمَّا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الَّذِينَ

حضرت ابی ساقون پشت میں جمع ہوتے ہیں کیونکہ حضرت ابو طلحہ کا  
اسم گرامی زید بن سہل ہے اور ان کا شجرہ نسب یوں ہے حضرت زید  
بن سہل بن اسود بن حرام بن عمرو بن زید مَنَاة بن عدی بن مالک  
بن نجار، اور حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کا شجرہ نسب اس طرح ہے  
حضرت حسان بن ثابت بن منذر بن حرام بن زید مَنَاة بن عدی بن  
عمرو بن مالک بن نجار اور وہ دونوں ان (حضرت ابو طلحہ) کے  
ذو رحم محرم نہیں تھے تو یہ ان لوگوں کے قول کے فساد پر دلیل ہے  
جن کے خیال میں قرابت صرف ان لوگوں کے ساتھ ہوتی ہے جو  
کسی کے ذو رحم محرم ہوں اور جو کچھ زفر بن ہذیل نے کہا ہے اور  
ہم نے اسے اسی فصل میں ذکر کیا ہے وہ بھی فاسد ہے کیونکہ ہم  
دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بنو ہاشم اور  
بنو مطلب کو قرابت داروں کا حصہ دیا تو جو آپ کے قریبی رشتہ  
دار تھے ان کو بھی عطا فرمایا اور دور کے رشتہ والوں کو بھی عطا  
کیا کیونکہ وہ تمام آپ کے قرابت دار تھے پس اگر قریب کے  
رشتہ دار دور والوں کے لیے رکاوٹ بنتے تو آپ قریبی رشتہ  
داروں کے ساتھ دور والوں کو عطا نہ فرماتے کیونکہ اللہ تعالیٰ  
نے قرابت داروں کو دینے کا حکم فرمایا اور آپ اللہ تعالیٰ  
کے حکم کی مخالفت نہیں کرتے تھے۔ اور یہ حضرت ابو طلحہ  
رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے اپنے عطیہ میں حضرت ابی بن  
کعب اور حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہما کو جمع کیا حالانکہ  
ان میں سے ایک دوسرے کی نسبت ان کے زیادہ قریب  
تھے اگرچہ وہ دونوں قرابت داروں میں سے تھے اور انہوں  
نے ایسا کرتے ہوئے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم  
کی خلاف ورزی نہیں کی جیسا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے بنو ہاشم کے ساتھ ساتھ بنو مطلب کو بھی عطا کر کے  
قرابت داروں کو دینے میں ارشادِ خداوندی کی خلاف  
ورزی نہیں کی۔ اور جو لوگ کہتے ہیں کہ کسی شخص کے قرابت دار وہ  
لوگ ہیں جو اس کے ساتھ چوتھی پشت سے نیچے تک جمع  
ہوں تو ان کا قول بھی فاسد ہے کیونکہ ان حضرات کی دلیل



قَالُوا قَرَابَةُ الرَّجُلِ كُلُّ مَنْ جَمَعَهُ وَإِيَّاهُ  
 أَبُوهُ الرَّابِعُ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ مِنْ  
 آبَائِهِ فَفَاسِدٌ أَيْضًا لِأَنَّ أَهْلَهُ الَّذِينَ  
 ذَهَبُوا إِلَيْهِ أَيْضًا وَتَهُمُ عَلَيْهِ فِيمَا ذَكَرُوا  
 إِعْطَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى بَنِي الْمُطَّلِبِ وَهُمْ  
 بَنُو أَبِيهِ الرَّابِعِ وَلَمْ يُعْطِ بَنِي أَبِيهِ الْخَامِسِ  
 وَلَا بَنِي أَحَدٍ مِنْ آبَائِهِ الَّذِينَ تَوَقَّ ذَلِكَ  
 وَقَدْ رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ  
 بَنِي أُمِّيَّةَ وَبَنِي نَوْفَلٍ فَلَمْ يُعْطِهِمْ شَيْئًا  
 لَيْسَ لَدَيْهِمْ لَيْسُوا مِنْ ذَوِي قَرَابَتِهِمْ فَكَذَلِكَ  
 يَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ إِذَا حَرَّمَ مَنْ فَوْقَهُمْ  
 أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مِنْهُمْ لَيْسَ لَدَيْهِمْ لَيْسُوا مِنْ  
 قَرَابَتِهِمْ وَهَذَا أَبُو طَلْحَةَ فَقَدْ أَعْطَى مَا أَمَرَهُ  
 اللَّهُ وَالتَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْطَائِهِ  
 إِيَّاهُ ذَا قَرَابَتِهِ الْفُقَرَاءَ بَعْضُ بَنِي أَبِيهِ  
 السَّابِعِ فَلَمْ يَكُنْ بِذَلِكَ أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُ لِمَا أَمَرَهُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَالِفًا وَلَا أَنْكَرَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلَهُ  
 مِنْ ذَلِكَ فَأَمَّا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَنَّ قَرَابَةَ  
 الرَّجُلِ كُلُّ مَنْ جَمَعَهُ وَإِيَّاهُ أَبُوهُ الثَّالِثُ  
 إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْ ذَلِكَ فَاتَّهَمُوا قَالُوا لَنَا  
 قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى أَعْطَى بَنِي هَاشِمٍ جَمِيعًا  
 وَهُمْ بَنُو أَبِيهِ الثَّالِثُ فَكَانُوا قَرَابَتَهُمْ  
 مِنْهُ وَأَعْطَى بَنِي الْمُطَّلِبِ مَا أَعْطَاهُمْ لِأَنَّهُمْ  
 حُلَفَاءُ وَكَانَ أَعْطَاهُمْ لِأَنَّهُمْ قَرَابَتُهُ  
 لَأَعْطَى مَنْ هُوَ فِي الْقَرَابَةِ مِثْلَهُمْ مِنْ أَبِي

جو انہوں نے ذکر کی یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے قرابت داروں کا حصہ بنو مطلب کو دیا اور وہ چوتھی پشت  
 میں آپ کے ساتھ شریک تھے اور آپ نے پانچویں پشت یا اڑھ  
 سے اوپر کے شرکار کو عطا نہیں فرمایا حالانکہ ہم دیکھتے ہیں کہ  
 سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو امیہ اور بنو نوفل کو محروم  
 کیا اور انہیں کچھ نہیں دیا کیونکہ وہ آپ کے قرابتداروں میں سے  
 نہیں تھے اسی طرح اس بات کا بھی احتمال ہے کہ جب  
 آپ نے اوپر کے لوگوں کو محروم رکھا تو اس کی وجہ یہ نہ تھی  
 کہ وہ قرابت دار نہیں تھے حالانکہ حضرت ابو طلحہ  
 رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ اور سرکارِ دو عالم صلی  
 اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اپنے بعض ایسے قرابت  
 داروں کو عطا فرمایا جو ساتویں پشت میں آپ کے  
 ساتھ جمع ہوتے ہیں اس عمل میں حضرت ابو طلحہ  
 رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 حکم کی خلاف ورزی نہیں کی اور نہ ہی نبی اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے ان کے اس عمل پر اعتراض کیا اور  
 جو لوگ یہ مذہب رکھتے ہیں کہ کسی شخص کے قرابتدار وہ  
 لوگ ہیں جو اس کے ساتھ تیسری پشت سے نیچے تک  
 جمع ہوتے ہیں تو ان کا کہنا یہ ہے کہ جب سرکارِ دو  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابتداروں کا حصہ تقسیم فرمایا  
 تو تمام بنو ہاشم کو دیا اور وہ آپ کے ساتھ تیسری  
 پشت سے شریک تھے لہذا آپ کے ساتھ ان کو قرابت  
 حاصل تھی اور بنو مطلب کو عطا فرمایا کیونکہ وہ آپ کے  
 حلیف تھے اگر آپ ان کو قرابتداری کی وجہ سے عطا  
 فرماتے تو جو قرابت داری میں ان کی مثل تھے  
 یعنی بنو امیہ اور بنو نوفل تو ان کو بھی عطا  
 کرتے تو ہمارے نزدیک یہ قول فاسد  
 ہے کیونکہ اگر حضور علیہ السلام بنو مطلب  
 کو معاہدے کی وجہ سے عطا کرتے قرابتداری



أُمِّيَّةٌ وَيَبِيحُ نَوَيْلُ فَهَذِهِ الْقَوْلُ عِنْدَنَا قَائِدٌ  
لَا نَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَوْ كَانَ أَعْطَى بَنِي الْمُطَّلِبِ بِالْحَلْفِ لِابْنِ الْقُرْبَةِ  
لَا عَطَى جَمِيعَهُ خُلَفَاءَهُ فَقَدْ كَانَتْ خِزَاعَةٌ  
خُلَفَاءَهُ وَلَقَدْ نَأَشَدُّكَ عَمْرُو بْنُ سَالِمٍ  
الْخِزَاعِي بِذَلِكَ الْحَلْفِ -

۱۱۶۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
قَتَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ  
زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ لَنَا وَادَّعَى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ مَكَّةَ  
وَكَانَتْ خِزَاعَةٌ خُلَفَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَتْ بَنُو  
بَكْرِ خُلَفَاءَ قُرَيْشٍ فَدَخَلَتْ خِزَاعَةٌ فِي  
صُلْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَدَخَلَتْ بَنُو بَكْرِ فِي صُلْحِ قُرَيْشٍ فَكَانَ  
بَيْنَ خِزَاعَةٍ وَبَيْنَ بَنِي بَكْرِ بَعْدَ قِتَالٍ فَأَمَدَّ بِهِمْ  
قُرَيْشٌ بِسِلَاحٍ وَطَعَامٍ وَظَلَّلُوا عَلَيْهِمْ  
وَظَهَرَتْ بَنُو بَكْرِ عَلَى خِزَاعَةٍ فَكَتَلُوا  
فِيهِمْ فَكَتَدِمَ وَافِدُ خِزَاعَةٍ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَ بِمَا  
صَنَعَ الْقَوْمُ وَدَعَا إِلَى التَّصَدُّقِ وَالشَّدَا  
فِي ذَلِكَ -

لَا هُمْ رَاقِي نَاسِئِدُ مُحَمَّدًا  
حَلْفَ أَبِي نَاسِئِدٍ وَابْنِهِ الْأَثَلَدَا  
وَاللَّاهُ الْكُتَا وَكُنْتُ وَ لَسَا  
إِنْ هَرَيْشَا أَخْلَقُوا الْمَوْعِدَا  
وَرَعَمُوا أَنْ لَسْتُ أَدْعُوا أَحَدَا  
وَلَقَضُوا أَمِينًا قَكَ الْمَوْكِدَا  
وَجَعَلُوا إِلَى يَكْدَا مَرَّ مَسَدَا

کی وجہ سے نہ دیتے تو اپنے تمام حلیفوں کو  
عطا فرماتے بنو خزاعہ بھی آپ کے حلیف  
تھے عمرو بن سالم خزاعی نے آپ کے سامنے  
حلف کے اشعار پڑھے تھے۔

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ سے صلح کی اور  
خزاعہ جاہلیت کے دور میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے حلیف تھے جب کہ بنو بکر قریش کے حلیف تھے تو خزاعہ  
پھر سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی صلح میں داخل ہوئے  
اور بنو بکر قریش کی صلح میں داخل ہوئے اس کے بعد خزاعہ  
اور بنو بکر کے درمیان لڑائی ہوئی تو قریش نے ہتھیاروں اور  
کھانے کے ساتھ بنو بکر کی مدد کی اور ان پر سایہ بھی کیا تو  
اس طرح بنو بکر، خزاعہ پر غالب آگئے اور انہوں نے ان کو  
قتل کیا چنانچہ خزاعہ کا وفد رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہوا اور قوم نے جو کچھ کیا ہے آپ  
کو بتایا اور آپ سے مدد کی درخواست کی اور  
اس سلسلے میں یہ اشعار پڑھے۔

اے اللہ! میں، حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
کو اپنے باپ اور ان کے جد امجد کے درمیان طے  
پانے والا معاہدہ یاد دلاتا ہوں ہم والد تھے  
(عمر میں بڑے تھے) اور آپ فردند تھے بے شک قریش  
نے معاہدے کی خلاف ورزی کی اور انہوں نے گمان کیا کہ میں  
کسی کو نہیں بلاؤں گا انہوں نے آپ سے مضبوط شقاق کو توڑ دیا  
اور کدوا (مکہ مکرمہ کے بلند حصہ میں مقام) میں میرے لیے گھات بنا



وَهُمْ أَذَلُّ وَأَقَلُّ عَدَدًا  
وَهُمْ أَتَوْنَا بِالْوَيْتِ هَجْدًا  
تَتْلُوا الْقُرْآنَ رُكْعًا وَسُجْدًا  
نُتَمِّئُ أَسْلَمَتْنَا وَلَمْ نَنْزَعْ يَدًا  
فَانْصُرْ رَسُولَ اللَّهِ نَصْرًا عَتِيدًا  
وَابْعَثْ جُنُودَ اللَّهِ تَأْتِي مَدَدًا  
فِي فَيْلَقِ كَالْبَحْرِ يَأْتِي مُزْبَدًا  
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا  
إِنْ سَيِّمَ خَسَفًا وَجْهَهُ تَرَدَّدَا

قَالَ حَمَّادٌ وَهَذَا الشَّعْرُ بَعْضُهُ عَنْ أَيُّوبَ  
وَبَعْضُهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَازِمٍ وَكَثْرَةُ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ -

۱۱۶۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ  
ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُهْلُولٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ وَعُثَيْبِ بْنِ نَحْوَةَ غَيْرَ آخَرٍ ذَكَرَ أَنَّ  
الْمُنَاشِدَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِهَذَا الشَّعْرِ عَنْهُ وَبِهِ سَالِحٌ فَلَمَّا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَدْخُلْ خِزَاعَةً فِي سَهْمٍ ذُو الْقُرْبَى  
بِلُحْلَفِ الذِّئْبِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ اسْتَحَالَ  
أَنْ يَكُونُوا إِعْطَاءُ بَنِي الْمُطَّلِبِ بِلُحْلَفِ  
وَلَوْ كَانَ إِعْطَاءُكُمْ بِلُحْلَفِ آيُضًا لَا عَطَى  
مَوَالِي بَنِي هَاشِمٍ وَهُوَ فَلَمْ يُعْطِهِمْ  
شَيْئًا وَأَمَّا مَا ذَهَبَ أَبُو يُونُسَ وَحَمْدُ  
بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا مِمَّا قَدْ  
ذَكَرْنَا عَنْهُمَا فَهُوَ أَحْسَنُ هَذِهِ الْأَقْوَالِ  
كُلُّهَا عِنْدَنَا لَا تَارَ آيَتَا النَّاسِ فِي دَهْرِنَا  
هَذَا يَنْسُبُونَ إِلَى الْعَبَّاسِ وَكَذَلِكَ أُلْعَلِي

رکھی ہے وہ نہایت کمزور اور کم تعداد میں وہ ہم پر تیر مقام سے کم  
پہر آئے (جبکہ) ہم اسی جگہ رکوع و سجود میں قرآن پڑھتے  
رہے ہم نے امن پسندی اختیار کی اور ہاتھ نہیں  
کھینچا اے اللہ! اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
کی نہایت مضبوط مدد فرما اور مدد کے لیے خدائی لشکر بھیج  
دے اتنا بڑا لشکر جو سمندر کی طرح بھاگ پھوٹتا ہو  
ان میں رسول صلی اللہ علیہ وسلم بے نیام تلوار کے  
ہوں اگر ذلت و رسوائی پہنچے تو آپ کے چہرہ انور سے  
الگ رہے۔

حضرت حماد فرماتے ہیں ان میں سے بعض اشعار ابوبکر  
سے بعض یزید بن حازم سے اور اکثر محمد بن اسحق سے مروی  
ہیں۔

حضرت محمد بن اسحق، حضرت زہری وغیرہ سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے یہ فرمایا کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ اشعار پڑھنے والا شخص  
عمر بن سالم تھا۔ تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اپنے اور خِزَاعہ کے درمیان معاہدے کی وجہ سے ان  
کو قرابت داروں کے حصے میں شریک نہیں کیا تو  
محال ہے کہ بنو مطلب کو معاہدے کی وجہ سے عطا  
فرماتے اگر آپ معاہدے کی وجہ سے عطا فرماتے تو  
بنو ہاشم کے آزاد کردہ غلاموں کو بھی دیتے لیکن  
آپ نے ان کو کچھ نہیں دیا حضرت امام ابو یوسف  
اور امام محمد رحمہما اللہ نے جو موقف اختیار کیا  
اور جسے ہم نے ذکر کیا ہے ہمارے نزدیک  
وہ ان تمام اقوال سے بہتر ہے کیونکہ ہم دیکھتے  
ہیں کہ ہمارے اس زمانے میں لوگ حضرت  
عباس رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب ہوتے ہیں  
اسی طرح آل علی، آل جعفر، آل عقیل، آل زہیر  
اور آل طلحہ ہیں ان سب کی اولاد اپنے جدِ اعلیٰ



وَالْحَافِرِ وَالْعَقِيلِ وَالزُّبَيْرِ وَطَلْحَةَ  
كُلٌّ هُوَ لِيَنْسَبَ أَوْلَادُهُمْ إِلَى آبَائِهِمْ  
الَّذِينَ فِيهَا بَنُو الْعَبَّاسِ وَبَنُو عَلِيٍّ وَبَنُو  
مَنْ ذَكَرْنَا حَتَّى قَدْ صَارَ ذَلِكَ يَجْمَعُهُمْ وَحَتَّى  
قَدْ صَارَ وَابَا بَابِهِمْ مُتَفَرِّقِينَ كَأَهْلِ  
الْعَشَائِرِ وَالْمُخْتَلِفَةِ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَآيَاتُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَسَمَ سَهْمَ ذَوِي  
الْقُرْبَىٰ إِنَّمَا جَعَلَهُ فِيمَنْ يَجْمَعُهُ وَإِيَّاهُ  
أَبُ جَاهِلٍ فَكَانَ بَنُو ذَلِكَ الْأَبِ مِنْ ذَوِي  
قُرَابَتِهِ وَكَذَلِكَ مَنْ أَعْطَاهُ أَبُو طَلْحَةَ  
مَا أَعْطَاهُ مِمَّنْ ذَكَرْنَا فَإِنَّمَا يَجْمَعُهُمْ  
وَإِيَّاهُ أَبُ جَاهِلٍ فَلِمَ قُلْتُمْ أَنَّ قُرَابَةَ  
الزُّجَلِ هِيَ مَنْ جَمَعَهُ وَإِيَّاهُ أَقْصَىٰ أَبَائِهِ  
فِي الْإِسْلَامِ -

قِيلَ لَهُ قَدْ ذَكَرْنَا فِيمَا تَقَدَّمَ  
مِنَ الْكِتَابِ هَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَعْطَىٰ قُرَابَةَ  
وَمَنْ قُرَابَةَ وَكَذَلِكَ كُلُّ مَنْ أَعْطَاهُ  
وَكُلُّ مَنْ حَرَمَهُ مِمَّنْ لَمْ يُعْطِ مِمَّنْ  
قُضِيَ عَنْهُ مِنْهُ وَمَوْضِعُ الدَّيِّ أَعْطَاهُ  
يَجْمَعُهُ وَإِيَّاهُ عَشِيرَةً وَاحِدَةً  
يُنْسَبُونَ إِلَيْهَا حَتَّى يُقَالَ لَهُمْ جَمِيعًا هَؤُلَاءِ  
الْعَرَبِيُّونَ وَلَا يُنْسَبُونَ إِلَى مَا بَعْدَ  
قُرَيْشٍ قِيْلَ هَؤُلَاءِ الْكِنَانِيُّونَ فَصَارَ  
أَهْلُ الْعَشِيرَةِ جَمِيعًا بَنِي أَبِي وَاحِدٍ وَقُرَابَةُ  
وَاحِدَةٍ وَبَنُو مِمَّنْ سِوَاهُمْ فَلَمْ يُنْسَبُوا  
إِلَيْهِ فَكَذَلِكَ أَيْضًا كُلُّ أَبِي عَدَتْ فِي الْإِسْلَامِ  
صَارَ قَعْدًا أَوْ صَارَ عَشِيرَةً يُنْسَبُ

کی طرف منسوب ہوتی ہے کہا جاتا ہے  
بنو عباس، بنو علی اور اسی طرح جن کا ہم نے ذکر کیا  
ان کی اولاد بھی، حتیٰ کہ یہ امر جدِ اعلیٰ کا ایک  
ہونا ان کو جمع کرتا ہے اور وہ اپنے آباء و  
اجداد کی وجہ سے الگ الگ ہوتے ہیں جس طرح مختلف  
قبائل ہیں۔

اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے جب قرابتداروں کا حصہ تقسیم فرمایا  
تو ان لوگوں کو دیا جو آپ کے ساتھ دورِ جاہلیت کے  
باب میں شریک تھے تو اس باب کی اولاد آپ کے  
قرابتدار تھے اسی طرح حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے  
جن لوگوں کو عطا کیا اور ہم نے ان کا ذکر کیا ان کی بھی یہی  
صورت تھی تو آپ یہ بات کیوں کہتے ہیں کہ کسی شخص کی قرابت  
میں وہ لوگ شامل ہیں جن کے ساتھ وہ اسلام میں  
جدِ اعلیٰ کے ساتھ جمع ہوتے ہیں۔

تو اس شخص کو (جو اباً) کہا جائے گا ہم نے اپنی اس  
کتاب میں پہلے ذکر کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے بعض قرابتداروں کو دیا اور بعض سے روکا تو آپ  
نے جن کو عطا فرمایا اور جن کو نہیں دیا وہ سب آپ  
کے ساتھ ایک ہی قبیلے میں جمع ہوتے ہیں اور اسی  
قبیلے کی طرف منسوب ہوتے ہیں حتیٰ کہ ان سب کو قریشی کہا  
جاتا ہے اور وہ قریش کے بعد کی طرف منسوب نہیں کیے  
جاتے کہ ان کو کنانی کہا جائے تو وہ سب  
ایک قبیلے کے افراد ہوئے ایک باپ کی اولاد  
ہیں اور ایک ہی قرابت سے تعلق رکھتے ہیں  
اور باقی لوگوں سے جدا ہو گئے اور ان کی طرف  
منسوب نہیں ہوتے اسی طرح جو باپ اسلام  
میں سامنے آیا تو وہ فخذ یا عشیہ ہوا اس کی اولاد اسلام  
میں اس کی طرف منسوب ہوتی ہے تو وہ اور اس کی اولاد



وَكَذَلِكَ أَلَيْسَ فِي الْإِسْلَامِ فَكَانَ هُوَ وَكَذَلِكَ  
يُنْسَبُونَ جَمِيعًا إِلَى عَشِيرَةٍ وَاحِدَةٍ قَدْ  
تَقَدَّمَ مِنَ الْإِسْلَامِ فَهُمْ جَمِيعًا مِنْ أَهْلِ  
تِلْكَ الْعَشِيرَةِ هَذَا أَحْسَنُ الْأَقْوَالِ فِي  
هَذَا الْبَابِ عِنْدَنَا وَاللَّهُ نَسْأَلُهُ التَّوْفِيقَ -  
ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى مَا أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَوِي قُرْبَاهُ  
فَوَجَدْنَا النَّاسَ قَدْ اخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ  
فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَعْطَاهُ بِحَقِّ قَدِّ وَجَبَ  
لَهُمْ يَذْكُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِيَّاهُمْ فِي  
آيَةِ الْغَنَائِمِ وَفِي آيَةِ الْفَيْءِ وَلَمْ يَكُنْ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْعُهُمْ مِنْ ذَلِكَ وَلَا التَّخْطِئُ بِهِ عَنْهُمْ  
إِلَى غَيْرِهِمْ وَلَا نَفْسِهِمْ مِنْ خُمْسِ جَمِيعِ  
الْفَيْءِ وَمِنْ خُمْسِ جَمِيعِ الْغَنَائِمِ  
كَمَا كُنْ لَهُ مِنْهُ مَنَعَ الْمَقَاتِلَةَ مِنْ أَتْبَعَةِ  
أَخْصَاسِ الْغَنَائِمِ وَلَا التَّخْطِئُ بِهِ عَنْهُمْ  
إِلَى غَيْرِهِمْ -

وَقَالَ الْآخَرُونَ لَمْ يَجِبْ لِيَذِي  
قُرْبَاهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَقٌّ فِي الْفَيْءِ وَلَا فِي خُمْسِ الْغَنَائِمِ بِالْأَيْتَيْنِ  
الَّتَيْنِ ذَكَرْتُهُمَا فِي أَوَّلِ كِتَابِنَا هَذَا وَإِنَّمَا  
وَكَّدَ اللَّهُ أَمْرَهُمْ يَذْكُرُهُ إِيَّاهُمْ فِي هَاتَيْنِ  
الْأَيْتَيْنِ ثُمَّ لَا يَجِبُ بَعْدَ ذَلِكَ لَهُمْ فِي  
الْفَيْءِ وَخُمْسِ الْغَنَائِمِ إِلَّا كَمَا يَجِبُ  
لِغَيْرِهِمْ مِنْ سَائِرِ فَقَرَاءَةِ الْمُسْلِمِينَ  
الَّذِينَ لَا قُرَابَةَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ رَوَى هَذَا  
الْقَوْلُ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ -

سب ایک قبیلہ (عشیرہ) کی طرف منسوب ہوتے ہیں  
جو اسلام سے پہلے ہوا اور وہ سب اس قبیلہ (عشیرہ)  
سے تعلق رکھتے ہیں ہمارے نزدیک اس باب میں  
سب سے اچھا قول ہے اور ہم اللہ تعالیٰ ہی سے  
توفیق مانگتے ہیں -

پھر ہم نے اس مال (کے بیان) کی طرف رجوع  
کیا جو سرکارِ دد عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ا -  
قرابت داروں کو عطا فرمایا تو ہم نے دیکھا کہ  
سلسلے میں لوگوں (محدثین) کا اختلاف ہے ان میں  
سے بعض فرماتے ہیں کہ آپ نے ان کو وہ حق  
جسے اللہ تعالیٰ نے آیت غنیمت اور آیت فئی میں  
ذکر کرتے ہوئے ان کے لیے واجب کیا رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ اختیار نہیں تھا کہ آپ ان سے یہ  
حق روکتے یا ان کو چھوڑ کر دوسروں کو عطا فرماتے ان  
کے لیے تمام فئی کے پانچویں حصے میں سے اور تمام  
غنیمت کے پانچویں حصے میں سے ہوتا جیسا کہ غنیموں  
کے پانچ حصوں میں چار حصے مجاہدین سے روکنے یا ان کو  
چھوڑ کر دوسروں کو عطا کرنے کا آپ کو اختیار نہیں تھا -

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دد عالم صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قرابتداروں کے لیے فئی اور غنیمتوں  
کے خمس میں جو حق واجب ہوا وہ ان دو آیتوں کے  
باعث نہیں جنہیں اس کتاب کے شروع میں ذکر کیا گیا  
اللہ تعالیٰ نے ان آیت میں اس حق کا تاکید ذکر فرمایا  
پھر ان کے لیے فئی اور غنیمت کے خمس میں اسی طرح  
واجب ہوا جس طرح ان دیگر فقراء مسلمانوں کے  
لیے واجب ہے جنہیں سرکارِ دد عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے قرابت حاصل نہ تھی یہ قول حضرت عمر  
بن عبدالعزیز رحمہ اللہ سے مروی ہے -

اے خلاصہ یہ ہے کہ درجہ اولیت میں جو باپ بے پیرا گئے اسلام میں جو جدِ اعلیٰ ہوگا اسکی اولاد غنیمت کھائے گی۔ گویا غنیمت کے تحت ہوتا ہے۔



۱۱۶۴ - حَدَّثَنَا دَوْودُ بْنُ الْقَوْصِ قَالَ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَبِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي ثَابِتُ  
بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ  
عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ عَمْرِو  
أَبِي سَهْلٍ بِنِ مَالِكٍ قَالَ هَذَا كِتَابُ عَمْرِو بْنِ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي الْفَقْهِ وَالْمَغْنَمِ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ  
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَائِرِ وَرَحْمَةٍ لِقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ فَتَنَّهُمْ فِيهِ الدِّينَ وَآلِهَجَ بِهِ  
السَّبِيلَ وَصَرَفَ بِهِ الْقَوْلَ وَبَيَّنَّ مَا يُوْتِي  
مِمَّا يَنْالُ بِهِ مِنْ دَرَجَاتِهِ وَمَا يَنْتَهِي عَنْهُ  
مِنْ مَنَاهِيهِ وَمَسَاخِطِهِ ثُمَّ أَحَلَّ حَلَالَهُ  
الَّذِي دَسَّعَ بِهِ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ فَجَعَلَهُ مَوْعُظًا  
عَنْهُ مَسْخُوطًا عَلَى أَهْلِهِ وَجَعَلَ مِمَّا رَحِمَ بِهِ  
هَذِهِ الْأُمَّةَ وَدَسَّعَ بِهِ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَّ مِنْ  
الْمَغْنَمِ وَبَسَطَ مِنْهُ وَلَمْ يَحْطُرْهُ عَلَيْهِمْ  
كَمَا أُبْتِلِي بِهِ أَهْلُ النُّبُوَّةِ وَالْكِتَابِ مِمَّنْ  
كَانَ قَبْلَهُمْ فَكَانَ مِنْ ذَلِكَ مَا نَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخَاصَّةٍ دُونَ النَّاسِ  
مِمَّا غَنِمَ مِنْ أَمْوَالِ بَنِي قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرِ  
إِذْ يَقُولُ اللَّهُ حِينَئِذٍ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى  
رُسُلِهِ مِنْهُمْ فَنَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ  
وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَيِّطُ رُسُلَهُ عَلَى  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
فَكَانَتْ تِلْكَ الْأَمْوَالُ خَالِصَةً لِلرَّسُولِ  
اللَّهُ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجِبْ  
فِيهَا خُمْسٌ وَلَا مَغْنَمٌ لِيُؤْتِيَ اللَّهُ  
رُسُلَهُ أَمْوَةً وَاخْتَارَ أَهْلَ الْحَاجَةِ  
بِهَا الشَّابِقَةَ عَلَى مَا يُلْهِمُهُ مِنْ ذَلِكَ

حضرت مالک بن انس رحمہ اللہ اپنے چچا حضرت  
ابو سہیل بن مالک رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں یہ فی اور غنیمت کے بارے میں حضرت عمر بن عبد العزیز  
رحمہ اللہ کا خط ہے فرماتے ہیں (حمد و صلوة کے بعد) اللہ  
تعالیٰ نے قرآن پاک کو حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
وسلم پر اس طرح نازل فرمایا کہ وہ مومنین کے لیے باعث  
بصیرت اور رحمت ہے۔ اس میں دین کو ظاہر کیا، راستہ  
مقرر فرمایا اور طرح طرح کا کلام کیا، اس میں ان  
چیزوں کی عطا کا ذکر ہے جن سے اس کی رضا حاصل  
ہوتی ہے اور اس کے ذریعے اس کی منع کردہ اور  
باعث غضب امور سے اجتناب کیا جاتا ہے پھر  
بعض چیزوں کو حلال کر کے اس میں وسعت عطا فرمائی  
اور کچھ چیزوں کو حرام کر کے ان سے نفرت دلائی اور  
ان کو حاصل کرنے والوں پر ناراضگی کا اظہار فرمایا اس  
اس امت پر جن چیزوں کے ذریعے وسیع رحمت فرمائی  
ان میں سے ایک یہ ہے کہ ان کے لیے مال غنیمت کو  
حلال کیا اس کے بارے میں کشادگی عطا فرمائی اور  
انہیں اس سے منع نہیں کیا جیسا کہ اس سے پہلے انبیاء  
کرام اور اہل کتاب کو اس میں مبتلا کیا گیا اور اس میں سے  
وہ مال ہے جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو بنو قریظہ  
اور بنو نضیر سے بطور فنی حاصل ہوا وہ آپ کے ساتھ خاص  
تھا لوگوں کے لیے نہیں تھا اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ  
فرماتا ہے وہ جو اللہ تعالیٰ نے ان میں صرف اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمایا ان پر تم نے  
گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے لیکن اللہ تعالیٰ اپنے رسول صلی  
اللہ علیہ وسلم کو جس پر چاہے مسلط کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز  
پر قادر ہے یہ اموال سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص  
ان میں خمس واجب نہیں تھا اور نہ یہ مال غنیمت تھا کہ اللہ تعالیٰ اپنے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا اختیار دیتا اور آپ اللہ تعالیٰ کے



وَيَا ذُنَّ لَهُ بِهِ فَلَمْ يَضْرِبْهَا رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَخْتَرْهَا  
 لِنَفْسِهِ وَلَا لِأَقَارِبِهِ وَلَمْ يَخْصِصْ  
 بِهَذَا مِنْهُمْ بِفَرْضٍ وَلَا سَهْمَانٍ وَلَكِنْ  
 أَشْرَبًا وَسَعِيًّا وَآكْثَرَهَا أَهْلَ الْحَقِّ وَ  
 الْقِدَمَةِ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا  
 مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا  
 مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَقَسَمَ اللَّهُ طَوَائِفَ  
 مِنْهَا فِي أَهْلِ الْحَاجَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ وَحَبَسَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرِيفًا  
 مِنْهَا لِنَاثِبَتِهِ وَحَقِّهِ وَمَا يَعْرِضُ غَيْرُ مُفْتَقِدٍ  
 شَيْئًا مِنْهَا وَلَا مُسْتَأْثَرٌ بِهِ وَلَا مُرِيدٌ أَنْ  
 يُؤْتِيَهُ أَحَدًا بَعْدَهُ فَجَعَلَهُ صَدَقَةً لَا يَرَاثُ  
 لِأَحَدٍ فِيهِ هَادَةٌ فِي الدُّنْيَا وَمُحَقَّرَةٌ لَهَا  
 وَآثَرَةٌ لِمَا عِنْدَ اللَّهِ فَهَذَا الَّذِي لَمْ يُوجِفْ  
 فِيهِ خَيْلٌ وَلَا دَرَكَاةٌ وَمِنَ الْأَنْعَالِ الَّتِي أَثَرُ  
 اللَّهِ بِهَا رَسُولُهُ وَلَمْ يَجْعَلْ لِأَحَدٍ فِيهَا  
 مِثْلَ الَّذِي جَعَلَ لَهُ مِنَ الْمَغْنَمِ الَّذِي فِيهِ  
 اخْتِلَافٌ مَنْ اخْتَلَفَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا  
 أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى  
 فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى  
 وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْلًا يَكُونُ دَوْلَةً  
 بَيْنَ الْأَعْيَانِ مِنْكُمْ ثُمَّ قَالَ وَمَا أَتَاكُمْ  
 الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ فَأَمَّا  
 قَوْلُهُ فَلِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنِ  
 الدُّنْيَا وَأَهْلِهَا وَكُلِّ مَا فِيهَا وَلَهُ  
 ذَلِكَ كُلُّهُ وَلِلْكُتَّةِ يَقُولُ اجْعَلُوهُ فِي

بتانے سے ان میں پہلے حاجتمندوں کا انتخاب فرماتے تو رسول  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تقسیم نہ فرمایا اور اپنے یا اپنے  
 رشتہ داروں کے لیے اسے اختیار بھی نہ کیا اور نہ ہی ان میں  
 سے کسی کو مقرر حصے یا دو حصوں کے ساتھ خاص کیا بلکہ اس  
 میں سے زیادہ اور وسیع مال کے ساتھ حق داروں اور قد  
 مہا جہین کو ترجیح دی جنہیں ان کے گھروں اور مال  
 سے نکالا گیا وہ اللہ تعالیٰ کا فضل اور رضائات  
 ہیں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
 دین کی مدد کرتے ہیں وہی لوگ سچے ہیں اللہ تعالیٰ نے اس  
 کا حصہ انصار میں سے حاجتمند لوگوں میں تقسیم فرمایا رسول  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سے کچھ اپنی ضرورتوں اور  
 حق کے لیے رکھا اور وہ مال جو آپ کے پاس یوں ہوتا کہ  
 آپ اس میں کسی چیز کو گم نہ پاتے اور نہ اس کے ساتھ  
 کسی کو ترجیح دیتے اور نہ ہی اس کے بعد کسی کو دینے  
 کا ارادہ فرماتے اسے آپ صدقہ قرار دیتے اس میں سے  
 کسی کو وراثت نہ ملتی دنیا میں سخاوت کرتے ہوئے  
 اسے (دنیا کو) حقیر سمجھتے ہوئے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے  
 پاس ہے اسے ترجیح دیتے ایسا کرتے یہ وہ مال ہے  
 جس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے گئے اور یہ اس  
 مال غنیمت سے ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اپنے  
 رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو ترجیح دی اور اس میں کسی شخص  
 کے لیے اس مال غنیمت کی طرح حصہ قرار نہیں دیا جس  
 میں اختلاف کرنے والوں نے اللہ تعالیٰ کے اس قول  
 میں اختلاف کیا کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ بستیوں والوں کے مال  
 سے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمایا پس وہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہے  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (آپ کے) اقتداروں، تیموں، محتاجوں اور مسافروں کے لیے  
 ہے تاکہ وہ تمہارے دولت مندوں کے درمیان گردش نہ کرتا رہے پھر فرمایا جو  
 کچھ رسول صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں دے دیں اسے لے لو اور  
 جس سے منع فرماتیں اس سے رک جاؤ اور اللہ تعالیٰ سے



سَبِيلِهِ الَّتِي أَمَرَ بِهَا وَقَوْلُهُ وَلِلرَّسُولِ  
فَيَا رَسُولَ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَظٌّ فِي الْمَغْنَمِ  
إِلَّا كَحَظِّ الْعَامَّةِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَلَكِنَّهُ  
يَقُولُ إِلَى الرَّسُولِ قَسَمْتُهِ وَالْعَمَلُ بِهِ  
وَالْحُكُومَةُ فِيهِ فَمَا قَوْلُهُ وَلِذِي  
الْقُرْبَى فَقَدْ ظَنَّ جَهْلَةً مِنَ النَّاسِ أَنَّ  
أَنَّ لِذِي قُرْبَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ سَهْمًا مَقْرُوضًا مِنَ الْمَغْنَمِ قَطَعَ  
عَنْهُمْ وَلَمْ يُؤْتِهِمْ إِيَّاهُمْ وَلَوْ كَانَ كَذَلِكَ  
لَبَيَّنَّا كَمَا بَيَّنَّ قَرَأَتِصَ الْمَوَارِيثُ فِي  
النِّصْفِ وَالرُّبُعِ وَالسُّدُسِ وَالشُّمُوسِ وَمَا  
نَقَصَ حَظَّهُمْ مِنْ ذَلِكَ غِنَاءً كَانَ عَنْهُمْ أَحَدُهُمْ  
أَوْ قَرَأَ كَمَا لَا يَقْطَعُ ذَلِكَ حَظَّ الْوَرَثَةِ  
مِنْ سَهْمِهِمْ وَلَكِنْ الرَّسُولُ اللَّهُ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَفَذَ لَهُمْ فِي ذَلِكَ  
شَيْئًا مِنَ الْمَغْنَمِ مِنَ الْعِقَارِ وَالسُّبُحِيِّ  
وَالْمَوَاشِيِّ وَالْعُرُوضِ وَالصَّامِتِ وَلَكِنَّهُ  
لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ قَرْضٌ يَعْلَمُ وَلَا  
أَثَرٌ يُقْتَدَى بِهِ حَتَّى قَبَضَ اللَّهُ نَبِيَّهَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ  
قَسَمَ فِيهِمْ قَسْمًا يَوْمَ خَيْبَرَ لَمْ يَعْلَمْ  
بِذَلِكَ يَوْمَئِذٍ عَامَّتُهُمْ وَلَمْ يُخَصِّصْ  
قَرِينًا دُونَ آخَرَ آخُوجَ مِنْهُ لَقَدْ أُعْطِيَ  
يَوْمَئِذٍ مَنْ لَيْسَتْ لَهُ قَرَابَةٌ وَ ذَلِكَ  
لَمَّا تَسَكَّرُوا إِلَيْهِ مِنَ الْحَاجَةِ وَمَا كَانَ  
مِنْهُمْ فِي جَنَنِمْ مِنْ قَوْمِهِمْ وَمَا خَلَّصَ  
إِلَى خَلْقَائِهِمْ مِنْ ذَلِكَ فَلَمْ يُفْضَلْهُمْ عَلَيْهِمْ  
لِقَرَابَتِهِمْ وَلَوْ كَانَ لِذِي الْقُرْبَى حَقٌّ  
كَمَا ظَنَّ أَوْلِيكَ لَكَانَ أَحْوَالُهُ ذَوْقِي

ڈرو بے شک اللہ تعالیٰ سخت عذاب والا ہے جہاں تک  
اللہ تعالیٰ کے ارشاد فلنثر کا تعلق ہے تو اللہ تعالیٰ دنیا اور اس  
کے رہنے والوں اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بے نیاز ہے  
اور یہ سب کچھ اس کی ملکیت ہے لیکن وہ فرماتا ہے کہ اسے  
اُس کے راستے میں خرچ کرو جس کا اس نے حکم دیا اور ارشاد  
خداوندی ”وللرسول“ کا جہاں تک تعلق ہے تو رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے مالِ غنیمت میں حصہ، عام مسلمانوں  
کے حصے کی طرح تھا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی تقسیم، اس پر عملدرآمد اور فیصلے  
کا اختیار حاصل تھا۔ ارشاد خداوندی ”لذی القربى“ کے بارے میں  
جاہل لوگوں کا خیال ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت  
داروں کے لیے حصہ مقرر ہے اور آپ نے ان سے دور کر دیا ان  
کو عطا نہیں فرمایا اگر ایسی بات ہوتی تو اللہ تعالیٰ بیان فرمادیتا  
جیسا کہ وراثتوں کے سلسلے میں نصف، چوتھا حصہ، چھٹا اور اٹھواں  
حصہ بیان فرمایا اور ان کا حصہ اس سے کم نہ ہوتا ان میں سے  
کوئی مالدار ہوتا یا محتاج جیسا کہ وراثت کا حصہ ان سے روکا نہیں  
جاتا۔ بلکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مالِ غنیمت کچھ مال  
زمین، قیدی، سامان اور سونا چاندی دیا لیکن اس میں سے  
کچھ بھی فرض نہ تھا جو جانا جائے اور نہ سنت جس کی پیروی کی  
جائے حتیٰ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا دس سال ہو گیا بالبتہ آپ  
نے ان کے درمیان خیر کے دن یوں تقسیم فرمایا کہ اس دن ان کو  
عمومی طور پر عطا نہ فرمایا اور نہ کسی ایسے قریبی کو جو دوسرے کی نسبت  
زیادہ محتاج تھا، خاص کیا اس دن آپ نے ان لوگوں کو بھی  
دیا جنہیں آپ سے قرابت نہ تھی اور یہ اس وقت کی بات  
ہے جب انہوں نے آپ کی خدمت میں ضرورت کی شکایت کی  
ان لوگوں کو آپ سے قرابت حاصل نہ تھی اور نہ ہی وہ آپ کے  
حلیف تھے تو انہیں قرابت داری کی وجہ سے دوسرے لوگوں پر  
فضیلت نہیں دی اگر قرابتداروں کا حق ہوتا جیسا کہ ان  
لوگوں کا خیال ہے تو آپ کے ماموں آپ کے باپ دلو کے



قُرْبِي وَ أَخْوَالِ اَيْبِي وَ جَدِّي وَ كُلُّ مَنْ  
ضَرَبَهُ يَرْحَمُ فَيَا نَتَهَا الْقُرْبِي كُلُّهَا وَ كَمَا  
لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَمَا ظَنُّوْا لَا عَطَا هُمْ اِيَّاهُ  
اَبُو بَكْرٍ وَ عُمَرُ بَعْدَ مَا وَسَّعَ الْفَقِيْ وَ كَثَرُ  
وَ اَبُو الْحَسَنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا حِيْنَ مَلَكَ  
مَا مَلَكَ وَ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ فِيْهِ قَاتِلٌ اَفَلَا  
عَلِمَهُمْ مَنْ ذَلِكَ اَمْ رَا يُعْمَلُ بِهِ فِيْهِمْ وَ  
يُعْرِفُ بَعْدَهُ وَ لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَمَا زَعَمُوْا  
لَمَا قَالَ اللهُ تَعَالٰى كَيْلَا يَكُوْنُ دُوْلَةً بَيِّنُ  
الْاَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ فَاِنْ مِنْ ذُوِي قَرَابَةِ  
رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَنْ  
كَانَ غَنِيًّا وَ كَانَ فِيْ سَعَةِ يَوْمٍ يُنْزَلُ  
الْقُرْآنُ وَ بَعْدَ ذَلِكَ فَكَوْكَانَ ذَلِكَ السَّهْمُ  
جَائِزًا لَهُ وَ لَهُمْ كَانَتْ تِلْكَ دُوْلَةً بَلْ كَانَتْ  
مِيْرَاثًا لِقَرَابَتِهِ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ قَطْعُهَا وَلَا  
نَقْضُهَا وَ لِيَكُنَّ يَقُوْلُ لِيْ ذُوِي قُرْبِي بِحَقِّهِمْ  
وَ قَرَابَتِهِمْ فِي الْحَاجَةِ وَ الْحَقِّ اللّٰهُ نَرَاهُ  
كَحَقِّ الْمُسْلِمِيْنَ فِي مَسْكَنَتِهِ وَ حَاجَتِهِ فَاِذَا  
اسْتُغْنِيَ فَلَا حَقَّ لَهُ وَ اَلْيَتِيْمُ فِي يَتِيْمٍ  
وَ اِنْ كَانَ اَلْيَتِيْمُ وَ رَثَ عَنْ وَاْرَثِهِ فَلَا  
حَقَّ لَهُ وَ اَبْنُ السَّبِيْلِ فِي سَفَرِهِ وَ صَبُوْرَتِهِ  
اِنْ كَانَ كَبِيْرَ الْمَالِ مُوْسِعًا عَلَيْهِ فَلَا  
حَقَّ لَهُ فِيْهِ وَ ذَٰلِكَ الْحَقُّ اِلَى اَهْلِ  
الْحَاجَةِ وَ بَعَثَ اللهُ الَّذِيْنَ بَعَثَ وَ ذَكَرَ  
اَلْيَتِيْمَ ذَا الْمَقْرَبَةِ وَ اَلْمَسْكِيْنَ ذَا  
الْمَسْرَبَةِ كُلُّ هٰؤُلَاءِ هَكَذَا لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ  
اَللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا صَالِحٍ  
مِّنْ مَّضَى لِيَدْعُوْا حَقًّا فَرَضَهُ اللهُ عَزَّ  
وَ جَلَّ لِيْ ذُوِي قَرَابَةِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ

ماموں اور آپ کے تمام ذی رحم محارم، "ذوی القربی" میں  
شامل ہوتے کیونکہ یہ سب آپ کے قرابتدار تھے اور اگر یہ بات  
اسی طرح ہوتی جس طرح یہ حضرات خیال کرتے ہیں تو مال فنی کے  
زیادہ ہونے کے بعد حضرت صدیق اکبر اور حضرت فاروق اعظم  
رضی اللہ عنہما ان کو عطا فرماتے اور جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عنه خلیفہ بنے تو ان پر کوئی اعتراض کرنے والا بھی نہ تھا تو انہوں  
نے اس سلسلے ان (قرابتداروں) کو وہ بات یاد نہ دلائی پھر  
ان کے لیے عمل کیا جاتا اور بعد میں مشہور ہو جاتی نیز یہ سب  
اسی طرح ہوتی جس طرح ان لوگوں نے خیال کیا تو اللہ تعالیٰ  
یوں نہ فرماتا "تاکہ وہ تمہارے مالداروں کے درمیان گردش نہ  
کرتے کیونکہ نزول قرآن کے وقت اور اس کے بعد بھی سرکار  
دوسرے عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابتداروں میں مال دار لوگ بھی  
تھے اگر یہ حصہ ان کے لیے جائز ہوتا تو یہ ان کے درمیان  
گردش کرنے والی دولت ہوتی بلکہ آپ کی قرابت کی وجہ سے مال  
وراثت بن جاتا کسی کو اس کے توڑنے کا حق نہ ہوتا لیکن وہ  
فرماتا ہے کہ قرابتداروں کا حق ان کی قرابت کی وجہ سے حاجت  
کے وقت ہے اور لازم حق، محتاجی اور حاجت کے وقت مسلمانوں  
کے حق کی طرح ہے پس جب وہ ضرورت مند نہ رہے تو اس کا  
کوئی حق نہیں اور یتیم کا حق یتیمی کی حالت میں ہے اگر وہ  
اپنے وارث سے حصہ لیتا ہے تو اب اس کا کوئی حق نہیں  
"ابن السبیل" کا حق سفر کی حالت میں ہے اور اگر وہ زیادہ  
مالدار ہے اور اس کے پاس وسیع مال ہے تو اس کا کوئی حق نہیں  
بلکہ یہ حق، ضرورتمندوں کی طرف لوٹا یا جائے گا اللہ تعالیٰ نے  
انبیاء کرام کو مبعوث فرمایا اور قرابت دار یتیم کا ذکر کیا اور اس  
مسکین کا ذکر کیا جو محتاج ہے ان سب کا یہی حکم ہے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور سلف صالحین میں سے کوئی  
آپ کے قرابتداروں کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر کردہ  
حق کو چھوڑنے والا نہ تھا۔ بلکہ وہ سب ان کا حق ادا کرتے  
تھے جیسا کہ ارشاد خداوندی اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقْتُمُونَ لَهُمْ بِحَقِّ اللَّهِ  
فِيهِ كَمَا قَالَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
وَاحْكُمُوا الْقُرْآنَ وَلَقَدْ عَلَى ذَلِكَ أَمْضُوا  
عَطَايَا مِنْ عَطَايَا وَضَعَهَا فِي أَفْيَاءِ النَّاسِ وَإِنْ  
بَعْضُ مَنْ أَعْطَى مِنْ تِلْكَ الْعَطَايَا لَمَنْ هُوَ  
عَلَى غَيْرِ دِينٍ إِلَّا سَلَامٌ فَأَمْضُوا ذَلِكَ  
لَهُمْ فَمَنْ زَعَمَ غَيْرَ هَذَا كَانَ مُفْتَرِيًا  
مُتَقَوِّلاً عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولُهُ  
وَصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا غَيْرَ  
الْحَقِّ وَأَمَّا قَوْلُ مَنْ يَقُولُ فِي الْخُمْسِ  
إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَرَضَهُ فَوَائِضَ مَعْلُومَةٍ  
فِيهَا حَقٌّ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ الْخُمْسَ فِي هَذَا  
الْأَمْرِ يَنْزِلُ الْمَغْنَمِ وَقَدْ آتَى اللَّهُ نَبِيَّهُ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبِيحًا فَآخَذَ مِنْهُ  
أُنَاسًا وَتَرَكَ ابْنَتَهُ وَقَدْ آتَتْهُ يَدَيْهَا  
مِنْ مَحَلِّ الرِّحَى قَوْلُ كُلِّهَا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى  
وَالْتَسْبِيحِ فَهَذِهِ إِذْ عَتَّ حَقًّا لِقَرَأَتِهِ  
وَلَوْ كَانَ هَذَا الْخُمْسُ وَالْفَيْءُ عَلَى مَا  
ظَنُّ مَنْ يَقُولُ هَذَا الْقَوْلَ كَانَ ذَلِكَ  
حَقًّا عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَاعْتِرَاضًا لِمَا آفَاءَ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَكَمَا عَطَلَ قَسْمُ ذَلِكَ فِيمَنْ  
يَدْعَى فِيهِ بِالْقَرَابَةِ وَالتَّسْبِ وَالْوَارِثَةِ  
وَلَكِنْ خَلَّتْ فِيهِ مَسْهُمَاتُ الْعَصَبَةِ وَالنِّسَاءِ  
أُمَمَاتِ الْأَوْلَادِ وَ يَرَى مَنْ تَقَفَّ فِي  
الَّذِينَ أَنَّ ذَلِكَ غَيْرُ مُوَافِقٍ لِقَوْلِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ وَمَا  
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ  
الْمُتَكَلِّفِينَ وَقَوْلُ الْأُنْبِيَاءِ لِقَوْلِهِمْ

وغيرہ احکام قرآن (پر وہ عمل کرتے تھے) بلاشبہ انہوں نے ان  
عطیات کو جاری رکھا جو لوگوں کے مال غنیمت میں رکھا تھا جن  
لوگوں کو عطیات دیئے گئے ان میں سے بعض وہ بھی تھے جو دین  
اسلام پر نہیں تھے تو ان حضرات نے ان کے لیے اسے جاری  
رکھا اب جو شخص اس کے علاوہ بات کہے وہ اللہ تعالیٰ اس کے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی اتباع کرنے والے نیک  
مسلمانوں پر جھوٹ باندھتا اور ناحق بات کہنے کا الزام لگاتا ہے  
اور وہ لوگ جو خمس کے بارے میں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جن لوگوں  
کا ذکر کیا ہے ان کا حصہ مقرر فرمایا تو یہ خمس غنیمت کی طرح ہے  
اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو قیدی عطا فرمائے تو ان  
میں کچھ صحابہ کرام کو دیئے جب کہ اپنی صاحبزادی (حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا) کو نہ دیا حالانکہ انہوں نے آپ کو اپنے ہاتھ  
دکھائے جن پر چکی پیسنے کے نشانات تھے آپ نے ان کو  
اللہ تعالیٰ کے ذکر اور تسبیح پر توکل کا حکم دیا حالانکہ انہوں  
نے اپنی قرابتداری کا حق مانگا تھا تو جس طرح ان لوگوں  
نے گمان کیا ہے اگر یہ خمس اور فئی اسی طرح ہوتا تو یہ  
مسلمانوں پر زیادتی اور اس کے خلاف جو اللہ تعالیٰ نے  
ان کو غنیمت کے طور پر عطا فرمایا اور اس کا حصہ معطل نہ  
ہوتا جو اس سلسلے میں قرابت، نسب اور وراثت کا دعویٰ  
کرتا اور اس میں دو حصے داخل ہوتے، عصبہ،

اور اولاد کے ماں ہونے کا اب جس شخص کو دین کی سمجھ  
حاصل ہے وہ سمجھتا ہے کہ یہ بات اللہ تعالیٰ کے اس قول کے  
موافق نہیں ہے جو اس نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمائی  
ہے، آپ فرمادیکھئے میں تم سے جو اجرت مانگتا ہوں وہ تمہارے  
ہی لیے ہے اور میں اس (تبلیغ دین) پر تم سے کوئی اجرت  
نہیں مانگتا اور نہ ہی میں تکلف کرنے والوں میں سے ہوں  
دیگر انبیاء کرام علیہم السلام نے بھی اپنی قوموں سے اسی طرح  
فرمایا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ایسے نہ تھے کہ جو کچھ



مِثْلُ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَدْعِيَ مَا لَيْسَ لَهُ وَلَا لِيَدْعِيَ حَقًّا وَلَا قِسْمًا لِنَفْسِهِ وَلَا لِيُغَيِّرَهُ وَاخْتَارَهُ اللَّهُ لَهُمْ وَأَمَتَنَ عَلَيْهِمْ فِيهِ وَلَا لِيُحَرِّمَهُمْ إِلَّا يَأَهُ وَلَقَدْ سَأَلَهُ نِسَاءُ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ الْفِكَالَةِ وَتَخْلِيَةِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ سَبَائِيَا هُمْ بَعْدَ مَا كَانُوا قِيًّا فَفَكَكَهُمْ وَأَطْلَقَهُمْ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُسَالُ مِنْ أَنْعَامِهِمْ لَدَى شَجَرَةٍ بِرَدَائِهِمْ فَظَنَّ أَنَّ هُمْ نَزَعُوهُ عَنْهُ لَوْ كَانَ عَدُوٌّ شَجَرَتَهُمَا مَتَّعْنَاهُ لَقَسَمْتُهُ بَيْنَكُمْ وَمَا أَنَا بِأَحَقَّ بِهِ مِنْكُمْ بِقَدَرٍ وَبَرَةٍ اخْذُهَا مِنْ كَاهِلِ الْبَعِيرِ لِأَنَّ الْخُمْسَ فَإِنَّهُ مَرْدُودٌ فِيكُمْ فَفِي هَذَا بَيَانٌ مَوَاضِعِ الْفِيءِ الَّتِي وَجَّهَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ بِحُكْمِ اللَّهِ تَعَالَى وَعَدَلِ قَضَائِهِ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ هَذَا أَوْ أَحَدَ فِيهِ وَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغَيْرِ مَا سَمَاهُ بِهِ رَبُّهُ كَانَ بِذَلِكَ مُفْتَرِيًّا مَكْذِبًا مُحَرِّفًا لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ مَوَاضِعِ مَصْنُوعًا بِذَلِكَ وَمَنْ تَابَعَهُ عَلَيْهِ عَلَى التَّكْذِيبِ وَإِلَى مَا صَارَ إِلَيْهِ ضَلَالٌ أَهْلُ الْكِتَابِ بَيْنَ الَّذِينَ يَدْعُونَ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ

فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَقَالَ آخَرُونَ إِنَّمَا جَعَلَ اللَّهُ أَمْرَ الْخُمْسِ إِلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِيَضَعَهُ فِيمَنْ رَأَى وَصَنَعَهُ فِيهِ مِنْ قَرَابَتِهِ غَنِيًّا كَانَ أَوْ فَقِيرًا مِمَّنْ أَمَرَ أَنْ يُعْطِيَهُ

آپ کے لیے نہ ہوتا اس کا مطالبہ کرتے اور نہ ہی آپ اپنا دوسروں کا حصہ چھوڑتے اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان کے لیے پسند فرمایا اور ان پر احسان کیا اسی طرح آپ ان کو محروم کرنے والے بھی نہ تھے بنو سعد بن بکر کی عورتوں نے آپ سے اپنے قبیلہ چھوڑنے اور ان کو مسلمانوں سے لینے کا مطالبہ کیا حالانکہ وہ مافی بن چکے تھے تو آپ نے ان کو رہا کر دیا اور چھوڑ دیا اور جس رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کی چادر مبارک پکڑ کر ان جانوروں کا مطالبہ کیا گیا جو درخت کے پاس تھے اور آپ نے خیال کیا کہ وہ آپ سے چادر لے گئے ہیں تو آپ نے فرمایا اگر تمہارے درختوں کے برابر جانور ہوتے تو میں وہ بھی تم میں تقسیم کر دیتا میں خمس کے علاوہ اونٹ کی گردن کے بالائی حصے کے بالوں کے برابر بھی تم سے زیادہ حق نہیں رکھتا اور وہ خمس بھی تمہاری طرف لوٹا یا جائے۔ تو یہ ان مواقع کا بیان ہے جہاں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے حکم اور اپنے انصاف پر مبنی فیصلے کے مطابق فے کو رکھا لہذا جو شخص اس سے اعراض کرے اور اس سلسلے میں دین سے نکل جائے اور جس طرح اللہ تعالیٰ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم مبارک رکھا اس کے علاوہ نام لے تو وہ افتراء باندھنے والا بہت بھوٹا اور اللہ تعالیٰ کے قول کو اس کی جگہوں سے بدلنے والا ہے اور جو شخص اس پر اس کی اتباع کرے گا وہ تکذیب اور اس عمل کی طرف جانے والا ہوگا جس کی طرف اہل کتاب کے وہ گمراہ لوگ گئے ہیں جو اپنے انبیاء کرام علیہم السلام پر جھوٹے دعوے کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کچھ دوسرے لوگوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے خمس کا اختیار اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا تاکہ وہ اپنے قرابت داروں میں سے جس کو چاہیں عطا فرمائیں وہ مالدار ہوں یا محتاج لیکن اس کے ساتھ ساتھ ان لوگوں کو بھی عطا فرمائیں جن کو خمس سے



مِنَ الْخُمْسِ سِوَاهُمْ وَمَنْ تَبَيَّنَ فِي آيَةِ  
الْخُمْسِ وَلِذَلِكَ أَمْرَةٌ فِي آيَةِ الْغَنَى  
أَيْضًا فَلَمَّا اخْتَلَفُوا فِي هَذِهِ الْإِخْتِلَافِ  
الَّذِي وَصَفْنَا وَجِبَ أَنْ تَنْظُرَ فِي ذَلِكَ  
لِنَسْتَخْرِجَ مِنْ أَقْوَالِهِمْ هَذِهِ قَوْلًا صَحِيحًا  
فَاعْتَبَرْنَا قَوْلَ مَنْ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى مَنْ قَرَأَ آيَةَ  
مَنْ أَعْطَى مَا أَعْطَاهُ بِحَقِّ وَاجِبٍ لَهُمْ  
لَمْ يَذْكُرِ اللَّهُ آيَاتَهُمْ فِي آيَةِ الْغَنَى  
وَفِي آيَةِ الْغَنَى قَوْجَدْنَا هَذَا الْقَوْلَ فَاسِدًا  
لِقَوْلِ آيَاتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَعْطَى قَرَابَةً وَمَنْ قَرَابَةٌ فَلَوْ كَانَ مَا  
أَضَافَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِمْ فِي آيَةِ  
الْغَنَى وَفِي آيَةِ الْغَنَى عَلَى طَرِيقِ  
الْعَرْضِ مِنْهُمْ لَهُمْ إِذَا لَمَّا حَرَّمَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ أَحَدًا  
وَلَعَنَهُمْ يَسَاجَعَلِ اللَّهُ لَهُمْ حَتَّى لَا يَكُونُ  
فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ خَارِجًا عَمَّا أَمَرَ اللَّهُ  
بِهِ فِيهِمْ إِلَّا يَرَى أَنَّ رَجُلًا لَوْ صَلَّى لِدَى  
قَرَابَةٍ فَلَا يَبْتَكَ مَا لَهُ وَهُمْ يَخْصُونَ  
وَيَعْرِفُونَ أَنَّ الْقَائِمَ بِوَصِيَّتِهِ لَيْسَ  
لَهُ وَصِيَّةٌ الثَّلَاثُ فِي بَعْضِ الْقَرَابَةِ دُونَ  
بَقِيَّتِهِمْ حَتَّى يَعْتَمِدَ جَمِيعًا بِالثَّلَاثِ الَّذِي  
يُوصِي لَهُمْ بِهِ وَيَسْوِي بَيْنَهُمْ فِيهِ وَإِنْ  
فَعَلَ فِيهِ مَا يَسْوِي ذَلِكَ كَانَ مُخَالِفًا لِمَا  
أَمَرَ بِهِ وَخَافَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْءٍ مِنْ  
فَعَلِهِمْ يَسَاجَعَلِ اللَّهُ بِهِ مُخَالِفًا وَلِحُكْمِهِ  
تَارِدًا فَلَمَّا كَانَ مَا أَعْطَى وَمِمَّا صَرَفَهُ فِي

دینے کا حکم دیا جس کا اظہار آیت خمس سے ہوتا ہے اسی لیے  
آیت نے میں بھی اس کا حکم دیا تو جب اس سلسلے میں انہوں  
نے یہ اختلاف کیا جو ہم نے بیان کیا تو ہمارے لیے اس میں غور  
کرنا ضروری ہو گیا تاکہ ہم ان کے ان اقوال سے صحیح قول نکال سکیں  
چنانچہ ہم نے اس شخص کے قول میں غور کیا جو کہتا ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قرابتداروں میں سے جن  
لوگوں کو جو کچھ عطا کیا وہ ان کے لیے واجب تھا حالانکہ اللہ تعالیٰ  
نے غنیمتوں سے متعلق آیت اور آیت نے میں ان کا ذکر نہیں کیا  
پس ہم نے اس قول کو فاسد پایا کیونکہ ہم دیکھتے کہ سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض قرابتداروں کو عطا فرمایا اور  
کچھ کو عطا نہیں کیا آیت غنیمت اور آیت نے میں ان کی طرف  
جس چیز کی اضافت کی گئی ہے اگر وہ ان کے لیے فرض کے  
طور پر ہوتی تو اس صورت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان  
میں سے کسی ایک کو بھی محروم نہ فرماتے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ  
نے ان حضرات کے لیے مقرر فرمایا ان سب کو عطا فرماتے  
حتیٰ کہ آپ ان کے بارے میں حکم خداوندی سے ذرا بھر بھی باہر  
نہ جاتے کیا وہ نہیں دیکھتا کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے کے  
قرابتداروں کے لیے اپنے مال کے تیسرے حصے کی وصیت  
کرے اور انہیں یہ بات معلوم ہے کہ جس شخص کو وصیت کی  
گئی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ بعض رشتہ داروں کو  
تہائی حصہ دے اور دوسروں کو چھوڑ دے بلکہ جس  
تہائی مال کی وصیت کی گئی ہے وہ ان سب کو دینا ہوگا  
اور وہ ان کے درمیان برابر تقسیم کرے گا اگر وہ اس کے  
خلاف کرے تو جس بات کا حکم دیا گیا ہے وہ اس کی خلاف  
ورزی کرنے والا ہوگا اور پناہ بخدا کہ سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم اپنے افعال میں اللہ تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی  
کرنے والے اور اس کے حکم کو چھوڑنے والے ہوں تو جب  
آپ نے اپنے رشتہ داروں کو جو کچھ دیا وہ سب رشتہ داروں  
کو نہ دیا تو یہ بات محال ہے کہ آپ اپنے رشتہ داروں



ذَوِي قُرْبَاهُ لَمْ يَعْزِمُ بِهِ قَرَابَتَهُ كُلُّهَا  
 اسْتَحَالَ بِذَلِكَ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 يَقْرَأُ بَيْتَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ  
 مَنَعَهُمْ مِنْهُ لِأَنَّ قَرَابَتَهُ لَوْ كَانَ جُعِلَ  
 لَهُمْ شَيْءٌ بِعَيْنِهِ كَانُوا كَذَوِي قَرَابَتِهِ  
 فَلَا يَنْفَعُ الْمُؤَصِّي لَهُمْ بِثُلُثِ الْمَالِ الَّذِي  
 لَيْسَ لِلْمُؤَصِّي مِنْهُ بَعْضُهُمْ وَلَا يُشَارُ  
 أَحَدُهُمْ دُونَ أَحَدٍ فَبَطَلَ بِذَلِكَ هَذَا  
 الْقَوْلُ ثُمَّ اعْتَبَرْنَا قَوْلَ الَّذِي قَالُوا  
 لَمْ يَجِبْ لِذِي قَرَابَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ فِي آيَةِ الْغَنَى  
 وَلَا فِي آيَةِ الْفَنَاءِ وَإِنَّمَا وَكَّدَ  
 أَمْرَهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ إِيَّاهُمْ أَيْ فَيُعْطُونَ  
 يَقْرَأُ بَيْتَهُمْ وَيَقْرَهُهُمْ وَيَحَاجَّتُهُمْ  
 فَوَجَدْنَا هَذَا الْقَوْلَ فَاسِيدًا لِأَنَّهُ  
 لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَمَا قَالُوا لَمَا أُعْطِيَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَغْنِيَاءُ بَنِي هَاشِمٍ مِنْهُمْ الْعَبَّاسُ  
 بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
 فَقَدْ أُعْطَاهُ مَعَهُمْ وَكَانَ مُوسِرًا  
 فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ حَتَّى لَقَدْ تَعَجَّلَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 ذِي الْقُرْبَى لَيْسَ لِلْفَقِيرِ لَكِنْ لِمَنْ لَيْسَ سِوَاهُ  
 وَلَوْ كَانَ لِلْفَقِيرِ أُعْطَاهُمْ لَكَانَ مَا أُعْطَاهُمْ  
 مَا سَبِيلُهُ سَبِيلَ الصَّدَقَةِ وَالصَّدَقَةُ  
 مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ

۱۱۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ بْنُ مَرْزُوقٍ  
 قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ  
 عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي الْجَوْنَاءِ

سے متعلق اللہ تعالیٰ کے مقرر کردہ کو روک دیتے کیونکہ اگر ان سب  
 کے لیے کوئی حصہ مقرر ہوتا تو وہ اس فلاں موصیٰ لہ (جس کے لیے  
 وصیت کی گئی) کے قرابتداروں کی طرح ہوتے جن کے لیے مال  
 کے تہائی کی وصیت کی گئی تھی تو وہاں وصیت کرنے والے کے لیے  
 جائز نہیں کہ ان میں سے بعض کو نہ دے اور کسی ایک کو دوسرے پر  
 ترجیح دے تو اس سے یہ قول باطل ہو گیا۔ پھر ہم نے ان لوگوں  
 کے قول کا جائزہ لیا جو کہتے ہیں کہ آیت نے اور آیت غنیت  
 میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت داروں سے  
 لیے کچھ بھی واجب نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کا ذکر  
 محض تاکید کے لیے کیا یعنی ان کو ان کی قرابت اور  
 فقر و احتیاج کی وجہ سے دیا جائے تو ہم نے اس  
 قول کو بھی فاسد پایا کیونکہ اگر بات اس طرح ہوتی  
 جس طرح وہ کہتے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 بنو ہاشم کے مالدار لوگوں کو عطا نہ فرماتے جن  
 میں حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ  
 بھی شامل ہیں آپ نے انہیں عطا فرمایا ملائکہ  
 وہ جاہلیت اور اسلام دونوں حالتوں میں مالدار  
 تھے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 قرابت داروں کو فوری طور پر جو کچھ عنایت  
 فرمایا وہ ان کے فقر کی وجہ سے نہیں تھا بلکہ  
 کسی اور وجہ سے تھا اگر آپ ان کو محتاجی  
 کی وجہ سے عنایت فرماتے تو جو کچھ عطا  
 فرماتے وہ صدقہ ہوتا جب کہ صدقہ ان پر  
 حرام ہے۔

حضرت ابوالجوزاء سعدی رضی اللہ عنہ سے مروی  
 ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے  
 عرض کیا کہ آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے



السَّعْدِيُّ قَالَ قُلْتُ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا مَا تَحْقِظُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَذْكُرُ أَفِي أَخَذْتُ  
تَمْرَةً مِنْ تَبَرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلْتُهَا فِي فِئَةٍ  
فَاخْرَجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَالْقَاهَا فِي الشَّحْرِ فَقَالَ رَجُلٌ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كَانَ عَلَيْكَ فِي هَذِهِ  
الشَّمْرَةِ يَهَذَا الصَّبِي فَقَالَ إِنِّي آلُ  
مُحَمَّدٍ لَا تَجِدُ لَنَا الصَّدَقَةَ -

۱۱۶۶ - حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قُتَيْبَةَ وَابْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ثَابِتِ  
بْنِ عَمَّارَةَ عَنْ رِبْعَةَ بْنِ سَنَانٍ قَالَ  
قُلْتُ لِلْحَسَنِ فَذَكَرْتُ حَوْكَةَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ  
فِي آخِرِهِ وَلَا يَلْحَدُ مِنْ أَهْلِهِ -

۱۱۶۷ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَكِينَانَ الْمُؤَدِّ  
قَالَ ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا حَمَّادُ وَ  
سَعِيدُ ابْنَا زَيْدٍ عَنْ أَبِي جَهْضَمٍ مُوسَى  
بْنِ سَالِمٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى  
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ مَا  
أَخْتَصَمْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ دُونَ النَّاسِ إِلَّا بِثَلَاثِ  
إِسْبَاغِ التَّوَضُّعِ وَأَنْ لَا نَأْكُلَ الصَّدَقَةَ  
وَأَنْ لَا نَتَوَخَّيَ الْخُسْفَى عَلَى الْخَيْلِ -

۱۱۶۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَمَرَ الْخَوْضِيُّ قَالَ ثَنَا شَبَابَةُ  
بْنُ سَوَّارٍ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْزِيمَةَ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ  
ابْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

کیا بات یاد کی ہے انہوں نے فرمایا مجھے یاد ہے کہ  
میں نے صدقہ کی کھجوروں میں سے ایک کھجور لے کر  
اسے اپنے منہ میں ڈالا تو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اسے نکالا پھر اسے کھجوروں میں  
ڈال دیا ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
اس بچے کے لیے اس کھجور میں آپ پر کوئی حرج  
نہ تھا، آپ نے فرمایا ہم آل محمد کے لیے صدقہ  
حلال نہیں ہے۔

حضرت ربیعہ بن سنان فرماتے ہیں میں نے  
حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے پوچھا، پھر انہوں نے  
اس کی مثل ذکر کیا البتہ اس کے آخر میں فرمایا کہ  
نہ آپ کے گھر والوں کے لیے (حلال ہے)

حضرت ابو جہضم موسیٰ بن سالم، حضرت عبید اللہ  
بن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں ہم حضرت عبد اللہ بن عباس رضی  
اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے فرمایا  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسرے لوگوں  
سے الگ ہیں صرف تین باتوں کے ساتھ خاص کیا  
یہ کہ ہم وضو مکمل طور پر کریں صدقہ نہ کھائیں اور  
گدھے سے گھوڑی کو جفتی نہ کریں۔

حضرت ابو عمر حوینی فرماتے ہیں ہم سے  
حضرت شہابہ بن سوار نے بیان کیا اور حضرت سلیمان بن شعیب  
فرماتے ہیں ہم سے عبد الرحمن بن زیاد نے بیان کیا وہ  
فرماتے ہیں حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما نے صدقہ کی  
کھجوروں میں سے ایک کھجور لے کر اسے اپنے منہ میں ڈال



زِيَادٍ قَالَ أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَأَذْخَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ كُنْ أَلْقَاهَا أَلْقَاهَا أَمَا عِلِمْتَ أَنَا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ -

۱۱۶۹ - حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ مُتَيْبَةَ وَابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ عَنْ بَهْرِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي لَيْلِ سَائِمَةٍ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ ابْنَةً لَبُونٍ مَنْ أَعْطَاهَا مُوْتَجِرًا فَلَهُ أَجْرُهَا وَمَنْ مَنَعَهَا فَتَانَا أَحَدُهَا مِنْهُ وَشَطْرُ لَيْلٍ عَزْمَةٌ وَمَنْ عَزَمَاتٍ رَبَّنَا لَا يَحِدُ رَاحِدٍ مِمَّا مِنْهَا شَيْءٌ -

۱۱۷۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ الصَّرِيرُ ح وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ ثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ وَاصِلٍ السَّعْدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ حَفْصَةَ فِي سَنَةِ تِسْعِينَ قَالَ ابْنُ أَبِي دَاوُدَ فِي حَدِيثِهِ ابْنَةُ طَلْحٍ تَقُولُ ثَنَا رَشِيدُ بْنُ مَالِكٍ وَأَبُو عَمِيرٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى بِطَبَقٍ عَلَيْهِ تَمْرٌ فَقَالَ أَصَدَقَةٌ أَمْ هَذِيهٌ فَقَالَ بَلْ صَدَقَةٌ قَالَ فَوَضَعَهُ بَيْنَ يَدَيْ الْقَوْمِ وَالْحَسَنُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَخَذَ الصَّبِيُّ تَمْرَةً فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ

دیا تو حضور علیہ السلام نے ان سے فرمایا کج کج (یہ کلمہ بچے کو جھڑکنے کے لیے بولا جاتا ہے) اسے پھینک دو پھینک دو کیا تم نہیں جانتے کہ ہم صدقہ نہیں کھاتے۔

حضرت بہز بن حکیم اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ چارے دانوں اونٹوں (کی ذکوۃ) کے بارے میں فرماتے تھے ہر چالیس اونٹوں میں ایک بنت لبون (اونٹ کا وہ بچہ جو تیسرے سال میں داخل ہو گیا) ہے جو شخص ثواب حاصل کرنے کے لیے دے گا اس کے لیے اس کا ثواب ہے اور جو اسے روکے گا تو میں خود اس سے لے لوں گا اور اس کے اونٹوں کا حصہ ہمارے رب کے فرائض میں سے ایک فریضہ ہے ہم میں سے کسی کے لیے اس میں سے کچھ بھی حلال نہیں۔ حضرت علی بن معبد فرماتے ہیں ہم سے حکم بن مروان نابینا نے حدیث بیان کی اور حضرت ابراہیم بن ابوداؤد فرماتے ہیں ہم سے احمد بن عبد اللہ بن یونس نے حدیث بیان کی پھر یہ دونوں (حکم بن مروان اور احمد بن عبد اللہ) معروف بن واصل سعدی سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے سنا میں حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے سنا ابن ابی داؤد فرماتے ہیں وہ (حضرت حفصہ) حضرت طلحہ کی بیٹی ہیں وہ فرماتی ہیں ہم سے رشید بن مالک اور ابو عمیر نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ کھجوروں کا ایک تھال لایا گیا آپ نے فرمایا یہ صدقہ ہے یا ہدیہ؟ (لانے والے نے) عرض کیا صدقہ ہے راوی کہتے ہیں آپ نے اسے لوگوں کے سامنے رکھ دیا حضرت حسن رضی اللہ عنہ آپ کے سامنے تھے بچے یعنی حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے ایک کھجور لے کر



فَاَدْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِصْبَعَهُ وَجَعَلَ يَتَرَقَّى بِهِ فَاَخْرَجَهَا فَقَدْ كُفَّ  
ثُمَّ قَالَ اِنَّا اَنْلُ مُحَمَّدًا لَا نَا كُلُّ الصَّدَقَةِ -  
۱۱۷۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْاَدَوِيُّ قَالَ  
اَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيْسَى  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَبِي لَيْلَى عَنْ اَبِيهِ  
قَالَ دَخَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بَيْتَ الصَّدَقَةِ فَتَنَاوَلَ الْحَسَنُ  
تَمْرَةً فَاَخْرَجَهَا مِنْ فِيهِ وَقَالَ اِنَّا اَهْلُ  
بَيْتٍ لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ -

۱۱۷۲ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سَلَيْمٍ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْاَصْبَهَانِيُّ قَالَ  
اَخْبَرَنَا شَرِيكٌ فَذَكَرَ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ  
غَيْرَ اَنَّهُ قَالَ اِنَّا اَهْلُ بَيْتٍ لَا يَحِلُّ  
لَنَا الصَّدَقَةُ وَلَمْ يَشْكُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اَقْلَبَ  
يُرَى اَنَّ الصَّدَقَةَ الَّتِي تَحِلُّ لِسَائِرِ الْفُقَرَاءِ  
مِنْ غَيْرِ بَنِي هَاشِمٍ مِنْ جِهَةِ الْفَقْرِ لَا  
تَحِلُّ لِبَنِي هَاشِمٍ مِنْ حَيْثُ تَحِلُّ  
لِغَيْرِهِمْ فَكَذَلِكَ الْغَنَى وَالْغَنِيْمَةُ لَوْ  
كَانَ مَا يُعْطُونَ مِنْهَا عَلَى جِهَةِ الْفَقْرِ  
اِذَا لَمْ يَحِلَّ لَهُمْ فَاَمَّا مَا اخْتَجَرَ بِهِ  
اَهْلُ هَذَا الْقَوْلِ يَقُولُهُمْ مِنْ اَمْرِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ  
بِالتَّسْبِيحِ عِنْدَمَا سَأَلَتْهُ اَنْ يَخْدُمَهَا  
تَخَادُّمًا عِنْدَ قُدُّومِ السَّيِّئِ عَلَيْهِ  
فَوَكَّلَهَا اِذَا اَمَرَهَا بِمِنْ التَّسْبِيحِ  
وَلَمْ يَخْدُمْهَا مِنْ السَّيِّئِ اَحَدًا -

اپنے منہ میں ڈال دی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگلی  
مبارک ان کے منہ میں ڈال کر آرام سے کھجور نکالی اور اسے چھینک  
دیا پھر فرمایا ہم آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم (صدقہ نہیں کھاتے۔  
حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ہمراہ صدقہ والے کمرے میں داخل ہوا تو  
حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے ایک کھجور لے  
کر اپنے منہ میں ڈال دی آپ نے فرمایا ہم  
اہل بیت کے لیے صدقہ جائز نہیں۔

حضرت محمد بن سعید اصبہانی فرماتے ہیں میں حضرت  
شریک نے خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے (یوں نقل کیا کہ  
آپ نے) فرمایا ہم اہل بیت ہیں ہمارے لیے صدقہ  
حلال نہیں (یہ بات کسی شک کے بغیر فرمائی)

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کیا یہ  
شخص نہیں دیکھتا کہ جو صدقہ غیر بنو ہاشم کے لیے حجاجی کی وجہ  
سے حلال ہے وہ بنو ہاشم کے لیے اس طرح حلال نہیں جس طرح  
دوسروں کے لیے حلال ہے مال فخر اور غنیمت کا بھی یہی حکم  
ہے اگر ان کو یہ مال فقر کی وجہ سے دیا جاتا تو اس صورت میں  
حلال نہ ہوتا یہ حضرات اپنے قول پر جو دلیل پیش کرتے ہیں وہ  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت فاطمہ  
رضی اللہ عنہا کو تسبیح پڑھنے کا حکم ہے جب  
انہوں نے قیدیوں کے آنے پر آپ سے ایک خادم  
کی درخواست کی تھی تو آپ نے انہیں تسبیح پڑھنے  
کا حکم دیا اور قیدیوں میں سے کوئی غلام نہ  
دیا۔



فَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي كَيْلٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُو إِلَيْهِ أَثَرَ الرَّحَى فِي يَدَيْهَا وَبَلْغَهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَتَاهُ سُبُّيٌّ فَأَتَتْهُ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَلَمْ تَلْقَهُ وَكَفَيْتُهَا عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَخَبَرَتْهَا الْحَدِيثَ فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ بِذَلِكَ قَالَ فَاتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَخَذْنَا مَصَاجِعَنَا فَذَهَبْنَا أَنْ نَقُومَ فَقَالَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا تُكَبِّرَانِ اللَّهَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ تَسْبِيحًا اللَّهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَنَحْمَدَانِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ إِذَا أَخَذْتُمَا مَصَاجِعَكُمَا فَإِنَّهُ خَيْرٌ لَّكُمَا مِنْ خَادِمٍ

۱۱۴۴ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُتَوَدُّنُ قَالَ ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّهَا قَالَ لِفَاطِمَةَ ذَاتَ يَوْمٍ قَدْ جَاءَ اللَّهُ أَبَاكَ بِسَعَةٍ مِّنْ رَّقِيقٍ فَاسْتَخْدِمِيهِ فَإِنَّهُ قَدْ كَرَّمَ ذِكْرَكَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكُمَا وَادْعِي أَهْلَ الصُّفَّةِ يَطُؤُونَ بَطُونََهُمْ وَلَا أَحَدٌ مَّا نُفِقَ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَيْبِعُهَا وَأُنْفِقُ عَلَيْهِمْ إِلَّا أَدُلُّكُمْ عَلَى خَيْرٍ مِّمَّا

اس (مستدل) نے یوں ذکر کیا حضرت شعبہ، حضرت حکم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عبدالرحمن بن ابی یسلیٰ سے سنا وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت خاتون جنت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے ہاتھوں پر چکی (سببی) کے نشانات کی شکایت کی اور انہیں یہ خبر ملی تھی کہ وہ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ قیدی آئے ہیں تو وہ خادم کا سوال کرنے حاضر ہوئیں لیکن آپ سے ملاقات نہ ہوئی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے ان کو سارا قصہ بتایا جب سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو ام المومنین نے ساری صورت حال عرض کی (حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ) فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں تشریف لائے جبکہ ہم لیٹ گئے تھے ہم اٹھنے لگے تو آپ نے فرمایا کیا میں تمہیں اس چیز سے بہتر کی راہنمائی نہ کروں جس کا تم دونوں نے سوال کیا ہے جب تم لیٹنے لگو تو چونتیس بار (۲۴) اللہ اکبر تینیس بار (۲۳) سبحان اللہ اور تینیس بار (۲۳) الحمد للہ پڑھا کرو نہ تمہارے لیے خادم سے بہتر ہے۔

حضرت عطاء بن سائب، اپنے والد سے اور وہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ایک دن حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا آپ کے والد ماجد کو اللہ تعالیٰ نے بہت سے غلام دیئے ہیں تو ان میں سے ایک خادم مانگ لاؤ وہ حاضر ہوئیں اور حضور کی خدمت میں یہ بات عرض کی تو آپ نے فرمایا اللہ کی قسم! میں اصحاب صفہ کو چھوڑ کر تمہیں نہیں دوں گا کہ (بھوک کی وجہ سے) ان کے پیٹوں میں بل پڑ رہے ہوں اور میرے پاس ان پر خرچ کرنے کے لیے کچھ نہ ہو لیکن میں ان غلاموں کو فروخت کر کے ان پر خرچ کروں گا کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جو اس سے بہتر ہے جس کا تم نے سوال کیا یہ



سَأَلْتُمَا عَلَمَيْنِيهِ جِبْرِيلُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
كَيْدًا فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَأَحْمَدًا عَشْرًا  
وَمَسِيحًا عَشْرًا فَإِذَا أَوْيْتُمَا إِلَى فُؤَادِكُمَا شَعَرَ  
ذَكَرَ مِثْلَ مَا ذَكَرَ فِي حَدِيثِ سَلِيمَانَ بْنِ  
شُعَيْبٍ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ أَفَلَا  
يُرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَخْدُمْهَا مِنَ الشَّيْءِ خَادِمًا وَلَوْ كَانَ لَهَا  
فِيهِ حَقٌّ بِمَا ذَكَرَ اللَّهُ مِنْ ذَوِي الْقُرْبَىٰ فِي  
آيَةِ الْغَنِيمَةِ وَفِي آيَةِ النِّفَاقِ إِذَا لَمْ مَنَعَهَا  
مِنْ ذَلِكَ وَاشْرَ غَيْرَهَا عَلَيْهَا لَا تَرَاهُ يَقُولُ  
وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكِهَا وَأَدْعَىٰ أَهْلَ الصُّفَّةِ يَطْوُونَ  
بَطُونَهُمْ وَلَا أَحَدٌ مَا انْفَقَ عَلَيْهِمْ -

قِيلَ لَهُ مَنَعُهُ إِيَّاهَا يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ  
لَا تَهَانَهُ تَكُنْ عِنْدَكَ قَرَابَةً وَيَكْتُمُهَا كَانَتْ  
عِنْدَكَ أَقْرَبُ مِنَ الْقَرَابَةِ لِأَنَّ الْوَلَدَ لَا يَجُوزُ  
أَنْ يُقَالَ هُوَ قَرَابَةٌ أَبِيهِ إِنَّمَا الْقَرَابَةُ مِنْ  
بَعْدِ الْوَلَدِ أَلَا يَرَى إِلَى قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فِي كِتَابِهِ قُلْ مَا أَفْقَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ  
وَالْأَقْرَبِينَ فَجَعَلَ الْوَالِدَيْنِ غَيْرَ الْأَقْرَبِينَ  
فَكَمَا كَانَ الْوَلَدُ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ قَرَابَةِ  
وَلَدِهِمَا فَكَذَلِكَ وَلَدُهُمَا يَخْرُجُ مِنْ  
قَرَابَتِهِمَا وَلَقَدْ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ فِي رَجُلٍ أَوْصَىٰ بِثُلُثِ مَالِهِ لِذِي  
قَرَابَةٍ فَلَا يَنْ أَقَّ وَالِدَيْهِ وَلَدَهُ لَا يَدُ خُلُونِ  
فِي ذَلِكَ لِأَنَّهُمْ أَقْرَبُ مِنَ الْقَرَابَةِ فَيَحْتَمِلُ  
أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يُعْطِ قَاطِبَةً مَا سَأَلَتْهُ لِهَذَا الْمَعْنَى -  
۱۱۷۵ - فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ رَوَى عَنْهُ

بات مجھے حضرت جبریل علیہ السلام نے سکھائی ہے ہر نماز کے بعد  
دس بار اللہ اکبر دس بار الحمد للہ اور دس بار سبحان اللہ پڑھا کرو  
اور جب لیٹنے لگو (تو بھی پڑھو) اس کے بعد سلیمان بن شعیب  
کی روایت (حدیث نمبر ۱۱۷۳) کی طرح ذکر کیا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں  
اگر کوئی مترنم ہے کہ کیا اس شخص نے نہیں دیکھا کہ سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خاتونِ جنت کو قیدیوں میں سے کوئی  
خادم نہیں دیا اگر آیتِ غنیمت اور آیتِ فنی میں قرابتِ اردن  
کے ذکر کی وجہ سے اس میں ان کا حق ہوتا تو آپ ان سے  
نہ روکتے اور دوسروں کو ان پر ترجیح نہ دیتے کیا تم نہیں دیکھتے کہ  
آپ نے فرمایا اللہ کی قسم میں اہل صفہ کو چھوڑ کر تمہیں نہیں دے گا کچھ  
کی وجہ سے انکے پٹوں میں بل پڑ رہے ہوں اور میرا پاس کوئی ایسی چیز نہ ہو جو ان پر خرچ  
کروں تو اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا آپ کے ان کو عطا کرنے میں اس  
بات کا بھی احتمال ہے کہ انہیں آپ کے ہاں قرابت نہ ہو کیونکہ وہ  
تو قرابت سے بھی بڑھ کر قریب تھیں کیونکہ اولاد کے بارے میں یہ بات  
کہنا جائز نہیں کہ وہ اپنے باپ کے قریبی ہیں قرابت تو اولاد کے بعد  
شروع ہوتی ہے کیا وہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کو نہیں دیکھتا جو اس  
نے اپنی کتاب میں ارشاد فرمایا آپ فرمادیجئے جو کچھ تم اچھی چیز  
سے خرچ کرو وہ ماں باپ کے لیے اور قریبی رشتہ داروں کے  
لیے ہے تو ماں باپ کو غیر قریبی قرار دیا تو جس طرح والدین، اولاد  
کی قرابت سے خارج ہیں اسی طرح ان کی اولاد بھی ان کی قرابت  
سے خارج ہے حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ اس شخص کے بارے  
میں جو فلاں کے قرابت داروں کے لیے تہائی مال کی وصیت  
کرتا ہے، فرماتے ہیں کہ اس (فلاں) کے والدین اور اولاد اس  
میں داخل نہیں ہوں گے کیونکہ وہ تو قرابت سے زیادہ قریبی ہیں  
تو اس بات کا احتمال ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہؓ  
کے سوال پر اس (مذکورہ بالا) وجہ سے (غلام) عطا نہ فرمایا ہو -  
اگر کوئی کہنے والا کہے کہ آپ سے حضرت فاطمہ الزہراءؓ رضی



أَيْضًا فِي غَيْرِ فَاطِمَةَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ مِثْلَ  
هَذَا أَيْضًا.

۱۱۷۶ - فَذَكَرَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَمِيرٍ قَالَ ثَنَا  
زَيْدُ بْنُ الْحَبَّابِ قَالَ حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عُقْبَةَ  
قَالَ حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
الْحَكِيمِ أَنَّ أُمَّهُ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا ذَهَبَتْ هِيَ وَ  
أَقْمَاهَا حَتَّى دَخَلَتَا عَلَى فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
فَخَرَجْنَ جَمِيعًا فَاتَيْنِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَقْبَلَ مِنْ بَعْضِ  
مَفَازٍ يَوْمَئِذٍ رَقِيقٌ فَسَأَلَتْهُ أَنْ يَخْدُمَهُنَّ  
فَقَالَ صَرِيحُكُمْ يَتَا هِيَ أَهْلٌ بَدْرًا.

۱۱۷۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ  
صَالِحٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَكْمَةَ الْمُرَادِيُّ  
أُمِّي عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ  
عِيَّاشِ بْنِ عُقْبَةَ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّ الْفَضْلَ بْنَ  
الْحَسَنِ بْنَ عَمْرِو بْنِ أُمِّئِيَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ ابْنَ  
أُمِّ الْحَكِيمِ أَوْ ضَبَاعَةَ ابْنَتِي الزُّبَيْرِ بْنِ  
عَبْدِ الْمُطَّلِبِ حَدَّثَتْهُ عَنْ إِحْدَاهُمَا أَنَّهَا  
قَالَتْ أَصَابَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ سَيْبًا فَذَهَبْتُ أَنَا وَأُخْتُ فَاطِمَةُ  
ابْنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَوْنَا  
إِلَيْهِ مَا نَحْنُ فِيهِ وَسَأَلْنَا أَنْ يُعْطِيَنَا فَيُنْشِئَنَا  
مِنْ السَّيِّئِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَبَقَكُمْ يَتَا هِيَ بَدْرًا وَلَكِنْ سَأَدُوكُنَّ عَلَى  
مَا هُوَ خَيْرٌ لَكُنَّ مُكَيَّرُونَ اللَّهُ عَلَى أَثَرِ كُلِّ  
صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَكْبِيرًا وَثَلَاثًا  
وَوَثَلَاثِينَ تَسْبِيحًا وَثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ  
تَحْمِيدًا وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ

اللہ عنہا کے علاوہ دوسرے بنو ہاشم کے بارے میں بھی  
اس کی مثل مروی ہے۔

اور وہ یوں ذکر کرے حضرت فضل بن حسن، حضرت عمرو  
بن حکیم سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی ماں نے ان سے بیان  
کیا کہ وہ اور ان کی ماں (یعنی حضرت عمرو بن حکیم کی مائی) حضرت  
فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئیں پھر وہ سب وہاں سے نکل کر  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور  
آپ کسی غزوہ سے واپس تشریف لائے تھے آپ کے  
کچھ غلام تھے حضرت خاتون جنت نے ان سب کے  
لیے غلام مانگے تو آپ نے فرمایا اہل بدر کے  
یتیم تمہاری نسبت پچھاڑے ہوئے (عاجت مند)  
ہیں۔

حضرت عباس بن عبیدہ حضرمی سے روایت ہے حضرت  
فضل بن حسن بن عمرو بن امیہ نے ان سے بیان کیا کہ حضرت  
زبیر بن عبد المطلب کی صاحبزادی ام حکیم یا ضباعہ کے بیٹے  
نے ان میں سے ایک سے روایت کرتے ہوئے ان سے بیان  
کیا وہ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ  
قیدی آئے تو میں اور میری بہن یعنی سرکار دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا حضور کی  
خدمت میں حاضر ہوئیں ہم نے اپنی حالت کی شکایت کی اور  
آپ سے سوال کیا کہ قیدیوں میں سے کچھ ہیں عطا فرمائیں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بدر والوں کے یتیم تم پر  
سبقت رکھتے ہیں لیکن میں عنقریب تمہیں اس سے بہتر  
بات کی راہنمائی کروں گا۔ ہر نماز کے بعد تیس بار اللہ اکبر  
پڑھو تیس بار سبحان اللہ تیس بار الحمد للہ اور ایک  
بار لا الہ الا اللہ وحمده لا شریک لہ لا الہ الا اللہ وحمده لا شریک لہ  
قدیر پڑھو حضرت عیاش فرماتے ہیں وہ دونوں  
(حضرت ام حکیم اور حضرت ضباعہ) رسول اکرم صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی چچا زاد بہنیں تھیں۔



لَهُ لَكَ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَاحِدَةٌ قَالَ عِيَّاشٌ وَهُمَا ابْنَتَا عِمْرٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۱۷۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ قَالَ ثَنَا عُمَرَانُ قَالَ ثَنَا إِبْنُ عَبَّاسٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ كَذَبَ سَنَادُهُ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَلَا أَذِرُ مَا اسْتَعْمَلَ الْجُلُ وَلَا اسْمُ أَبِيهِ -

قِيلَ لَهُ لَيْسَ هَذَا حُجَّةً تَكُ عَلَى مَنْ أَوْجَبَ سَهْمَ ذِي الْقُرْبَى لِأَقْدَامِ اسْمَا يُوجِبُهُ يَمَنْ رَأَى الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُ بِهِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ

أَقْرَبَهُ ذَا قُرْبَاهُ مِنْ تَيْنَا حَى أَهْلٍ بِدِرَاقٍ مِنَ الطُّعْمَاءِ الَّذِينَ قَدْ صَارُوا لِضَعْفِهِمْ مِنْ أَهْلِ الضُّعْفَةِ فَلَمَّا انْتَفَى قَوْلُ مَنْ رَأَى سَهْمَ ذِي الْقُرْبَى وَاحِدٍ بِحَمَلَتِهِمْ

عَلَى أَكْثَرِهِمْ عِنْدَهُ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ كَامَّةً لَا يَتَحَطَّوْنَ إِلَى غَيْرِهِمْ وَقَوْلُ مَنْ قَالَ إِنَّ حَقَّ ذِي الْقُرْبَى فِي خُمُسٍ فِي الْغَنَائِمِ وَلِي الْغَنَى يَفْقَرُهُمْ وَلِحَاجَتِهِمْ بِمَا اخْتَبَجْنَا

بِهِ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْقَوْلَيْنِ قَبِلْتُ الْقَوْلَ الْآخَرَ وَهُوَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ لَهُ أَنْ يَخْصَّ بِهِ مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ وَحَدَمَ مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ وَمَا دَلِيلُكَ عَلَى ذَلِكَ -

قِيلَ لَهُ قَدْ ذَكَرْنَا مِنَ الدَّلِيلِ عَلَى ذَلِكَ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ مَا يُعَيِّنُنَا عَنْ إِعَادَتِهِ هَهُنَا مَعَ أَنَّا نَزِيدُ فِي ذَلِكَ بَيَانًا أَيْضًا -

حضرت اصبح بن فرج فرماتے ہیں ہم سے حضرت عبداللہ بن وہب نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ مجھے اس شخص (راوی) اور اس کے باپ کا نام معلوم نہیں -

اس قائل سے کہا جائے گا کہ یہ بات تمہارے لیے ان لوگوں کے خلاف دلیل نہیں بن سکتی جو قرابتداروں کا حصہ واجب قرار دیتے ہیں کیونکہ وہ اسے ان لوگوں کے لیے واجب قرار دیتا ہے جسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ترجیح دینا مناسب سمجھیں تو ہو سکتا ہے کہ آپ کے اس کے ساتھ اپنے قرابتداروں میں اہل بدر کے شیعوں اور ان کمزوروں کو ترجیح دی ہو جو اپنی کمزوری کی وجہ سے اہل صفہ میں سے ہو گئے۔ تو جب ہمارے دلائل سے دونوں قولوں کی نفی ہو گئی یعنی اس شخص کے قول کی بھی جو قرابتداروں کے لیے ایک ہی حصہ قرار دیتا ہے یعنی وہ ان کے نزدیک صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب کے لیے ان سے دوسروں کی طرف تجاوز نہیں کرتا، اور اس شخص کا قول بھی جو غنیمتوں کے خمس اور مال فتنے میں ان کا حصہ ان کی محتاجی اور حاجت کی وجہ سے قرار دیتا تو دوسرا قول ثابت ہو گیا وہ یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار تھا کہ اس کے ساتھ ان میں سے جس کو چاہیں خاص کریں اور جسے چاہیں محروم کریں -

اگر کوئی معترض کہے کہ اس پر تمہارے پاس کیا دلیل ہے تو اسے کہا جائے گا

کہ ہم نے اس کتاب میں اس سے پہلے دلائل ذکر کر دیئے ہیں اب ان کو لوٹانے کی ضرورت نہیں البتہ ہم اس کی وضاحت کے لیے کچھ اضافہ کرتے ہیں -



۱۱۷۹ - حَكَاتَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اَبِي دَاوُدَ  
 قَالَ كُنَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ اَسْمَاءَ  
 قَالَ كُنَّا جَوِيْرِيَّةَ بْنِ اَسْمَاءَ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
 اَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنَ نَوْفَلٍ هُنَ الْخَارِثِ حَدَّثَهُ اَنَّ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ  
 بْنَ رَبِيعَةَ بْنَ الْخَارِثِ حَدَّثَهُ قَالَ اجْتَمَعَ  
 رَبِيعَةُ بْنُ الْخَارِثِ وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
 فَقَالَا لَوْ بَعَثْنَا هَذَيْنِ الْغُلَامَيْنِ لِي وَالْفَضْلِ  
 بْنِ عَبَّاسٍ عَلَى الصَّدَقَةِ قَادَا يَأْتِيُوْا دِي  
 النَّاسِ وَاصَابَا مَا يُصِيبُ النَّاسَ قَالَ نَبِيْنَا  
 هُمَا فِيْ ذَلِكَ جَاءَ عَلِيٌّ بْنُ اَبِي طَالِبٍ وَوَقَفَ  
 عَلَيْهِمَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ عَلِيٌّ لَا تَفْعَلَا  
 فَوَاللَّهِ مَا هُوَ بِفَاعِلٍ فَقَالَا مَا يَمْنَعُكَ هَذَا  
 اِلَّا نَفَاسَةً عَلَيْنَا فَوَاللَّهِ لَقَدْ نِلْتُ صَهْرَ  
 رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا  
 نَفْسُنَا عَلَيْكَ فَقَالَ عَلِيٌّ اَنَا اَبُو حَسَنِ  
 اُرْسِلَا هُمَا فَاَنْطَلَقَا وَاصْطَجَعَا فَلَمَّا صَلَّى  
 رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 الظُّهْرَ سَبَقْنَا هُ إِلَى الْحُجْرَةِ فَقُمْنَا عِنْدَهَا  
 حَتَّى جَاءَ فَاَخَذَ بِاِذَانِنَا فَقَالَ اَخْرِجَا مَا  
 تُضْمِرَانِ ثُمَّ دَخَلَ وَدَخَلْنَا عَلَيْهِ وَهُوَ  
 يَوْمَئِذٍ عِنْدَ زَيْنَبِ ابْنَةِ جَحْشٍ فَتَوَاكَلْنَا  
 الْكَلَامَ ثُمَّ تَكَلَّمَا أَحَدُنَا فَقَالَ يَا رَسُوْلَ  
 اللَّهِ اَنْتَ اَبْرُ النَّاسِ وَاَوْصَلُ النَّاسِ وَ  
 قَدْ بَلَغْنَا التَّكَاثُرَ وَتَدَحُّنَاكَ يَتَوَقَّرُنَا  
 عَلَى بَعْضِ الصَّدَقَاتِ فَنُوْدِي اِلَيْكَ كَمَا  
 يُوْدُوْنَ وَنُصِيبُ كَمَا يُصِيبُوْنَ فَسَكَتَ  
 حَتَّى اَرَدْنَا اَنْ تُكَلِّمَهُ وَجَعَلَتْ زَيْنَبُ  
 تَلْمِزُهُ اِلَيْنَا مِنْ وَّرَاءِ الْحِجَابِ اَنْ لَا

حضرت مالک بن انس، حضرت ذہری سے روایت کرتے  
 ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عبد اللہ بن نوفل بن حارث نے ان سے  
 بیان کیا کہ عبدالمطلب بن ربیعہ بن حارث نے ان سے بیان کیا  
 وہ فرماتے ہیں حضرت ربیعہ بن حارث اور عباس بن عبدالمطلب  
 اکٹھے ہوئے اور باہم گفتگو کی کہ اگر ہم ان دونوں میں سے اور  
 حضرت فضل بن عباس کے بارے میں فرمایا، صدقہ کی وصولی  
 کے لیے بھیجیں تو جو کچھ لوگ دیتے ہیں یہ بھی دیں اور جو  
 کچھ لوگ حاصل کرتے ہیں یہ بھی حاصل کریں راوی فرماتے  
 ہیں وہ دونوں اسی حالت میں تھے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی  
 اللہ عنہ تشریف لائے اور ان دونوں کے پاس کھڑے ہو  
 گئے انہوں نے آپ کے سامنے ذکر کیا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی  
 اللہ عنہ نے فرمایا ایسا نہ کرو اللہ کی قسم! حضور علیہ السلام  
 ایسا نہیں کریں گے ان دونوں نے فرمایا کہ آپ بھل کی  
 وجہ سے اس بات سے رک رہے ہیں اللہ کی قسم! آپ  
 سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے داماد ہیں لیکن ہم  
 آپ سے بھل نہیں کرتے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ  
 نے فرمایا میں ابوحسن ہوں (یعنی میں خوبیوں کا مالک ہوں  
 حسد نہیں کرتا) ان دونوں کو بھیجو پھر وہ دونوں چلے گئے اور  
 حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ لیٹ گئے رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم ظہر کی نماز پڑھ چکے تو ہم آپ سے پہلے حجرہ مبارکہ میں  
 پہنچ گئے اور دہاں کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ آپ تشریف  
 لائے اور آپ نے ہم دونوں کے کان پکڑ کر فرمایا جو کچھ  
 تمہارے دل میں ہے ظاہر کر دے پھر آپ اندر تشریف لے  
 گئے اور ہم بھی آپ کے ساتھ اندر گئے آپ ان دونوں  
 حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے ہاں ٹھہرے  
 ہوئے تھے ہم نے ایک دوسرے کو بات کرنے کا دلیل  
 بنایا پھر ہم میں سے ایک نے کلام کیا انہوں نے عرض کیا  
 یا رسول اللہ! آپ لوگوں میں سے سب سے زیادہ نیکی کرنے  
 والے اور زیادہ صلہ رحمی کرنے والے ہیں ہم نکاح کی عمر کو



تَكَلَّمَ ۚ فَقَالَ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَكُنِّي لِأَلٍ مُحْتَرَمٍ  
إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاسِ أَدْعُرِي مُحِمِّيَّةً وَكَانَ  
عَلَى الْخُمْسِ وَنُوفَلُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
فَجَاءَهُ فَقَالَ لِمَحِمِّيَّةً أَنْتُمْ هَذَا الْغَدَامُ  
أَبْنَتُكَ لِلْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ فَأَنْكَحَهُ وَقَالَ  
لِنُوفَلِ بْنِ الْحَارِثِ أَنْتُمْ هَذَا الْغَدَامُ أَبْنَتُكَ  
فَأَنْكَحَ فَقَالَ لِمَحِمِّيَّةً أَصْدَقُ عَنْهُمَا  
مِنَ الْخُمْسِ وَكَذَا أَفَلَا يَرَى أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ مُحِمِّيَّةً أَنْ  
يُصَدِّقَ عَنْهُمَا مِنَ الْخُمْسِ وَلَمْ يَقْسِمِ  
الْخُمْسَ بَعْدَ ذَلِكَ عَنْ عَبْدِ بَنِي هَاشِمٍ وَ  
بَنِي الْمُطَّلِبِ فَيَعْلَمُ مِقْدَارَ مَا يَكُلُّ وَاحِدٌ  
مِنْهُمْ قَدَالَ ذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ أَتَى مَا سَمَى اللَّهُ  
لِذَوِي الْقُرْبَى فِي الْآيَتَيْنِ اللَّتَيْنِ ذَكَرْنَاهُمَا  
فِي صَدِّ بَاكِتَابِنَا هَذَا لَيْسَ يَقُومُ بِأَعْيَانِهِمْ  
لِقَرَابَتِهِمْ لَوْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ إِذَا تَوَجَّبَ  
التَّسْوِيَةُ فِيهِ بَيْنَهُمْ وَإِذَا لَمْ يَكُنْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْبِسُهُ  
فِي يَدِ مُحِمِّيَّةٍ دُونَ أَهْلِهِ حَتَّى يَضَعَهُ  
فِيهِمْ كَمَا لَمْ يَحْبِسْ أَرْبَعَةَ أَخْنَاسٍ الْغَنَائِمِ  
عَنْ أَهْلِيهَا وَلَمْ يُؤَلِّ عَلَيْهِمْ حَافِظًا دُونَ  
أَهْلِيهَا فَفِي تَوْلِيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى الْخُمْسِ مِنَ الْغَنَائِمِ مَنْ  
يَحْفَظُهُ حَتَّى يَضَعَهُ فَيَسْنُ يَأْمُرُهُ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهُ فِيهِ دَلِيلٌ  
عَلَى أَنَّ حُكْمَهُ إِلَيْهِ فَيَسْنُ يَرَى فِي ذَوِي  
قُرْبَى ۖ وَلَوْ كَانَ لِذَوِي الْقُرْبَى حَقٌّ بِعَيْنِهِ  
لَا يَجُوزُ أَنْ يُصَرَّفَ سَهْمُهُ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ  
وَمِنْهُمْ حَظُّهُ مِنْهُ إِلَى مَنْ يَسُوهُ وَإِنْ كَانُوا

پہنچ چکے ہیں ہم آپ کی خدمت میں اس لیے حاضر ہوتے ہیں کہ  
آپ ہیں بعض صدقات (کی وصولی) پر مقرر فرمائیں تاکہ ہم بھی  
دوسروں کی طرح آپ تک مال پہنچائیں اور دوسروں کی طرح ہم  
بھی فائدہ حاصل کریں آپ خاموش رہے حتیٰ کہ ہم نے  
ارادہ کیا کہ آپ سے (دوبارہ) کلام کریں حضرت زینب  
رضی اللہ عنہا پر وہ کہے پیچھے سے ہیں بات نہ کرنے کا اشارہ  
کر رہی تھیں آپ نے فرمایا آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے  
صدقہ حلال نہیں یہ تو لوگوں کی میل ہے حمیمہ کو میرے پاس بلاؤ  
اور وہ خمس پر مقرر تھے اور نوفل بن حارث بن عبدالمطلب  
کو بھی بلاؤ جب وہ آئے تو آپ نے حضرت حمیمہ سے فرمایا اس  
لڑکے یعنی حضرت فضل بن عباس سے اپنی بیٹی کا نکاح کر دو  
چنانچہ انہوں نے نکاح کر دیا اور نوفل بن حارث سے فرمایا  
اس لڑکے (عبدالمطلب بن ربیعہ) سے اپنی بیٹی کا نکاح کر دو  
تو انہوں نے میرے ساتھ نکاح کر دیا پھر حضرت حمیمہ سے  
فرمایا کہ ان دونوں کی طرف سے خمس میں سے اتنا اتنا مہر ادا  
کر دو تو کیا وہ (معتزمن) نہیں جانتا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے حضرت حمیمہ کو خمس میں سے ان دونوں کی طرف  
سے مہر ادا کرنے کا حکم فرمایا اور اس کے بعد بنو ہاشم اور  
بنو مطلب کی تعداد کے مطابق خمس تقسیم نہیں فرمایا جس سے  
معلوم ہوتا کہ ان میں سے ہر ایک کے لیے کتنی مقدار ہے تو یہ  
اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان دو آیتوں میں جن  
کا ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا قرابتداروں کا جو  
حصہ بیان کیا ہے وہ قرابتداری کی وجہ سے کسی معین جماعت  
کے لیے نہیں اگر ایسا ہوتا تو اس صورت میں ان کے درمیان  
برابری ضروری ہوتی اور اس صورت میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم اسے اہل بیت سے الگ کر کے حضرت حمیمہ کے پاس  
نہ رکھتے حتیٰ کہ وہ ان سب کو عطا فرماتے جیسا کہ آپ نے غنیمت  
کے چار حصے ان کے مستحقین سے نہیں رکے اور ان سے روک  
کر اس پر کوئی محافظ مقرر نہیں فرمایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



أُولَىٰ قُرْبَىٰ لِّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْسِبُ حَقًّا لِلْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَلَا لِعَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَلَا عَنْ غَيْرِهِمَا حَتَّىٰ يُوَدَّىٰ إِلَىٰ كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمْ حَقُّهُ وَلَمَّا اخْتَبَرَ الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ وَعَبْدُ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنْ يُصَدِّقَ عَنْهُمَا شَيْئًا قَدْ جَعَلَهُ اللَّهُ لَهُمَا بِالْأَيَةِ الَّتِي ذَكَرَهُمْ فِيهَا فَنُفِيَ انْتِفَاءً مَا ذَكَرْنَا دَلِيلٌ صَحِيحٌ وَحُجَّةٌ قَائِمَةٌ أَنَّ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَهُ فِي ذَوِي قُرْبَاهُ الَّذِينَ جَعَلَهُ فِيهِمْ وَمَا قَدْ كَانَ لَهُ صَرَفُهُ عَنْهُمْ إِلَىٰ ذَوِي قُرْبَاهُ مِثْلَهُمْ وَإِنْ بَعْضُهُمْ لَمْ يَكُنْ أُولَىٰ بِهِ مِنْ بَعْضٍ إِلَّا مَنْ رَأَىٰ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَضَعَهُ فِيهِ مِنْهُمْ فَيَكُونُ بِذَلِكَ أُولَىٰ مِمَّنْ رَأَىٰ يُخْطِئُهُ بِهِ مِنْهُمْ.

۱۱۸۰۔ فِي ذَلِكَ أَيْضًا حُجَّةٌ أُخْرَى وَهِيَ أَنَّ فَهْدَ بْنَ سَكَيْنٍ بْنَ يَحْيَىٰ قَالَ قَدْ ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَلْقَيْنَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوَادِّي الْغُرَىٰ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَنِ الْمَغْنَمُ فَقَالَ لِلَّهِ سَهْمٌ وَهُوَ لَا يَزِيدُكَ أَسْهَمَ قُلْتُ فَهَلْ أَحَدٌ أَحَقُّ بِشَيْءٍ مِّنَ الْمَغْنَمِ مِنْ أَحَدٍ قَالَ لَا حَتَّىٰ السَّهْمُ يَأْخُذَهُ أَحَدُكُمْ مِّنْ أَخِيهِ فَلَيْسَ بِأَحَقَّ بِهِ مِنْ أَخِيهِ.

۱۱۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ ثَنَا

کا غنیمت کے خمس پر کسی کو مقرر کرنا پھر آپ کے حکم سے اس کسی کو عطا ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ اس کا اختیار آپ کو حاصل تھا کہ قرابتداروں میں سے جیسے مناسب سمجھیں عطا فرمائیں اگر قرابتداروں کا مقررہ حصہ ہوتا تو آپ کسی ایک قرابتدار کا حصہ دوسرے کو عطا نہ فرماتے اگرچہ وہ قریبی ہو اور آپ یقیناً حضرت فضل بن عباس، عبدالمطلب بن بن حارث اور ان کے علاوہ دوسروں کا حق نہ رو۔

ان میں سے ہر ایک کو اس کا حق دیتے اور اس سورہ حضرت فضل بن عباس اور عبدالمطلب بن ربیعہ اس کے محتاج نہ ہوتے کہ ان کی طرف سے کوئی چیز بطور جہاد کی جائے جبکہ اللہ تعالیٰ نے آیت مذکورہ کے ذریعے اسے ان کے لیے قرار دیا جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات کی پر صحیح دلیل اور مضبوط حجت ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں اپنے قرابتداروں کے لیے جو عمل کیا کہ بعض کو عطا فرمایا اور دوسروں کو نہ دیا حالانکہ ان میں سے بعض دوسروں سے زیادہ قریبی نہ تھے تو اس کی وجہ صرف یہی تھی کہ آپ کو اس بات کا اختیار تھا کہ ان میں سے جس کو چاہیں عطا کریں اس سلسلے میں ایک اور دلیل بھی ہے وہ یہ ہے حضرت بدیل بن بکر، حضرت عبد اللہ بن شقیق سے اور وہ بلقین کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں، سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ وادی قری میں تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مال غنیمت کس کے لیے ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے لیے ایک حصہ ہے اور ان لوگوں کے لیے چار حصے ہیں میں نے پوچھا کیا کوئی شخص دوسرے کی نسبت غنیمت کا زیادہ حقدار ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں حتیٰ کہ تم میں سے کوئی اپنے بھائی سے حصہ لیتا ہے تو وہ اپنے بھائی کی نسبت اس کا زیادہ حق نہیں رکھتا۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت عبد اللہ بن شقیق،



يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ  
عَمَلِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ شَقِيقِي عَنْ زَيْدِ  
بْنِ يَلْقَيْنَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۱۸۲ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمٍ الْمُرَادِيُّ  
قَالَ ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
أَبِي حَزَنَةَ قَالَ كُنْتُ أَقْعُدُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ إِنَّ وَفْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ  
لَمَّا أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مِنَ الْقَوْمِ أَوْ مِنَ الْوَفْدِ فَتَالُوا  
رَبِيعَةً قَالَ مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ أَوْ بِالْوَفْدِ  
غَيْرَ خَرَايَا وَلَا نَادِمِينَ فَتَالُوا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنَّا لَا كَسْتِطِيعُ أَنْ تَأْتِيَكِ إِلَّا فِي  
الشَّهْرِ الْحَرَامِ فَفَرَّغْنَا بِأَصْلِ فَصْلٍ مُخِيرٍ  
بِهِ مِنْ وَرَأَيْنَا وَفَدَّخِلْ بِهِ الْجَنَّةَ  
قَالَ أَتَدْرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ  
قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةٌ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ  
اللَّهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ  
وَصِيَامَ رَمَضَانَ وَأَنْ يُعْطُوا مِنَ الْمَغْنَمِ  
الْخُمْسَ -

۱۱۸۳ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّونَ قَالَ ثَنَا  
أَسَدُ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي  
حَزَنَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَ قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَعَلِمَ  
أَنَّهُ قَدْ أَصَابَ الْخُمْسَ مِنَ الْغَنِيمَةِ  
إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يُصِفْ إِلَيْهَا  
أَذْبَعَةَ أَحْمَاسِهَا وَأَنَّ مَا سِوَاهُ مِنْهَا

بلقین کے ایک شخص سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت شعبہ، حضرت ابو حمزہ سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا  
ہوا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ جب عبد القیس کا وفد نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کون  
سی قوم ہے یا (فرمایا) کون وفد ہے انہوں نے عرض کیا "ربیعہ"  
آپ نے فرمایا قوم یا وفد کا آنا مبارک ہو نہ ذلت ہو نہ پشیمانی  
انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس صرف  
حرمت والے مہینوں (رجب، ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم) میں  
آسکتے ہیں (باقی مہینوں میں لڑائی کا خطرہ ہوتا ہے) آپ ہیں  
اصل اور فیصلہ کن بات بتادیں تاکہ ہم اپنے بچپلوں کو بتائیں اور  
اس کے ذریعے ہم جنت میں داخل ہوں آپ نے فرمایا کیا تم  
جانتے ہو اللہ تعالیٰ کی توحید پر ایمان کیا ہے انہوں نے عرض  
کیا اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں آپ نے فرمایا اس  
بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور حضرت  
محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ  
ادا کرنا، رمضان المبارک کے روزے رکھنا اور یہ کہ تم مل غنیمت  
سے پانچواں حصہ (خمس) دو -

حضرت ابو حمزہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عبد القیس کا وفد رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس سے معلوم  
ہوا کہ خمس کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کیا اور باقی چار حصوں  
کو اس کی طرف منسوب نہیں کیا خمس کے علاوہ کو قوم کے لیے  
غیر معین طور پر رکھا حضور علیہ السلام جس کو چاہیں عطا فرمائیں  
اگر یہ قرابت دہندوں کی معلوم تعداد کے لیے ہوتا تو اس  
طرح نہ ہوتا کیا وہ شخص نہیں دیکھتا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ



لِقَوْمٍ مِّغْثٍ أَعْيَانِهِمْ يَضَعُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ عَلَى مَا يَدْرِي وَلَوْ كَانَ لِدُنَى الْقُرْبَى الْمَعْلُومُ عَدَدُهُمْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ أَفَلَا يَدْرِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْخُذُ الْخُمْسَ لِيَضَعَهُ فِيْمَا يَدْرِي وَضَعَهُ وَيَقْسِمُ مَا بَقِيَ بَعْدَهُ عَلَى السُّهُمَانِ فَدَلَّ أَنَّ مَا كَانَ يَقْسِمُهُ عَلَى السُّهُمَانِ أَنَّهُ لِقَوْمٍ بِأَعْيَانِهِمْ لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ مِّنْهُمْ مِّنْهُ وَأَنَّ الَّذِي يَأْخُذُ لَا يَقْسِمُهُ حَتَّى يَدْخُلَ فِيهِ رَأْيُهُ هُوَ الَّذِي لَيْسَ لِقَوْمٍ بِأَعْيَانِهِمْ وَأَنَّهُ مَرْدُودٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَضَعَهُ فِيْمَا يَدْرِي ثُمَّ تَكَلَّمَ النَّاسُ فِي حُكْمِ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُهُ فِي ذَوِي قُرْبَاهُ فِي حَيَاتِهِ كَيْفَ حُكْمُهُ بَعْدَ وَفَاتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَائِلُونَ هُوَ رَاجِعٌ مِّنْ قَرَابَتِهِ إِلَى قَرَابَةِ الْخَيْفَةِ مِّنْ بَعْدِهِ وَقَالَ آخَرُونَ هُوَ لِبَنِي هَاشِمٍ وَلِبَنِي الْمُطَّلِبِ خَاصَّةً وَقَالَ آخَرُونَ وَهُمْ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى أَنَّ مَا كَانَ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَهُ فِيهِ مِّنْ قَرَابَتِهِ هُوَ مُنْقَطِعٌ عَنْهُمْ بَوفاة رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرْنَا فِي هَذِهِ الْأَقْوَالِ لِنَسْتَخْرِجَ مِنْهَا قَوْلًا صَحِيحًا قَرَأْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي حَيَاتِهِ فِي الْمَغْنَمِ سَهْمُ الصَّفِيِّ لَا اخْتِلَافَ بَيْنَ

علیہ وسلم خمس لیتے تاکہ اسے جہاں مناسب سمجھیں صرف فرمائیں اور جو باقی بچے اسے حصوں میں تقسیم فرمائیں تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جو کچھ آپ مختلف حصوں میں تقسیم فرماتے وہ معین قوم کے لیے تھا کسی کے لیے جائز نہ تھا کہ ان سے روکے اور جسے آپ لیتے اور اپنی رائے کے بغیر تقسیم نہ فرماتے یہ وہ مال تھا جو کسی معین قوم کے لیے نہ تھا وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف لوٹا یا جاتا آپ جہاں مناسب سمجھتے خرچ کرتے پھر محدثین اس بارے میں گفتگو کی کہ جو کچھ آپ اپنی حیاتِ طیبہ میں قرابتداروں کو دیتے تھے آپ کے وصال کے بعد اس کا کیا کیا ہوگا؟ کچھ کہنے والوں نے فرمایا کہ آپ کے بعد وہ آپ کی قرابت سے خلیفہ وقت کی قرابت کی طرف لوٹے گا دوسرے حضرات نے فرمایا کہ وہ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب کے لیے ہوگا کچھ دوسرے حضرات ہیں جو کہتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی حیاتِ طیبہ میں اپنے اختیار سے جو کچھ قرابتداروں کو دیتے تھے آپ کے وصال سے وہ حصہ ختم ہو گیا چنانچہ ہم نے ان اقوال میں غور و فکر کیا تاکہ ان سے صحیح قول نکال سکیں تو ہم دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں آپ کے لیے ایک منتخب حصہ ہوتا تھا اس سلسلے میں علماء کے درمیان کوئی اختلاف نہیں۔



أَهْدِ الْعِلْمَ فِي ذَلِكَ -

۱۱۸۳ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ فِيهِ مَا حَدَّثَنَا  
الزُّبَيْعِيُّ بْنُ سَكَيْمَانَ الْمُرَادِيُّ قَالَ ثَنَا أَنَسُ  
بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا أَبُو هِلَالٍ الرَّاسِبِيُّ عَنْ أَبِي  
حَمْدَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ  
قَدِمَ وَفَدُ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَكَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ مَضَى وَإِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ  
أَنْ تَأْتِيَكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ فَمَرْنَا بِأَمْرٍ  
تَأْخُذُ بِهِ وَلُحْدِثُ بِهِ مَنْ بَعَدَنَا قَالَ أَمْرُكُمْ  
بِأَرْبَعٍ وَأَنْتُمْ كُمْ عَنْ أَرْبَعٍ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ تُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَتُؤْتُوا الزَّكَاةَ  
وَتُعْطُوا سَهْمَ اللَّهِ مِنَ الْغَنَائِمِ وَالصَّغْفِرُ وَ  
أَنْتُمْ كُمْ عَنْ الْحَنَنِ وَالْذَّبَابِ وَالنَّقِيرِ وَ  
الْمَرْقَتِ -

۱۱۸۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ مُوسَى  
قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
أَبِي الزُّبَيْنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَقَّلَ صَفْحَ ذِي  
الْفَقَارِ يَوْمَ بَدْرٍ -

۱۱۸۶ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى الْهَمْدِيُّ  
قَالَ ثَنَا أَبُو النَّدْرِ قَالَ ثَنَا الْأَشْجَعِيُّ عَنْ  
سُقْيَانَ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ سَأَلْتُ الشَّعْبِيَّ  
عَنْ سَهْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّغْفِرِ  
قَالَ كَانَ سَهْمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَسَهْمِ تَحْلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ الصَّغْفِرُ  
يُحْيِي بِهِ إِنْ شَاءَ عَبْدٌ وَإِنْ شَاءَ أَمَةٌ وَإِنْ  
شَاءَ كَرَسًا -

حضرت ابو حمزہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں عبد القیس کا وفد، رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے عرض  
کیا کہ آپ کے اور ہمارے درمیان یہ مضر کا قبیلہ حائل ہے  
اور ہم آپ کے پاس حرمت والے جہیزوں کے علاوہ آنے کی طاقت  
نہیں رکھتے ہیں آپ کوئی بات بتائیں جسے ہم اختیار کریں  
اور اپنے پچھلے لوگوں سے بھی بیان کریں آپ نے فرمایا  
میں تمہیں چار باتوں کا حکم دیتا ہوں اور چار باتوں سے  
روکتا ہوں اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی  
معبود نہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا اور مال غنیمت  
میں اللہ تعالیٰ کا حصہ اور منتخب حصہ نکالنا اور تمہیں سبز گڑھے  
کدو سے بنائے گئے برتن، لکڑی کے برتن اور تار گول لگے  
ہوئے برتن سے منع کرتا ہوں (ان برتنوں میں شراب بنائی  
جاتی تھی اس لیے منع فرمایا)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی  
ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر  
کے دن ذوالنقار تلوار کو بطور نفل (زائد)  
لیا -

حضرت مطرف فرماتے ہیں میں نے حضرت  
شعبی سے حضور علیہ السلام کے حصے اور منتخب حصے کے  
بارے میں پوچھا انہوں نے فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا حصہ ایک عام مسلمان کی طرح ہوتا تھا اور جو منتخب حصہ  
ہوتا آپ خود اس کا انتخاب فرماتے غلام یا  
لونڈی یا گھوڑا جو چاہتے لیتے -



۱۱۸۷ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرْجِ قَالَ ثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ قَيْ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي  
الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ تَنَقَّلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيْفَهُ ذَا الْفَقَارِ يَوْمَ  
بَدْرٍ وَهُوَ الَّذِي رَأَى فِيهِ الرَّؤُوسُ يَوْمَ أُحُدٍ -

۱۱۸۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سَامَةَ  
بْنِ زَيْدٍ اللَّيْثِيِّ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
أَوْسٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَالَ فِيمَا يَحْتَجُّ بِهِ كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ صَفَايَا بَنِي  
النَّضِيرِ وَخَيْبَرٍ وَفَدِكَ قَاتَا بَنُوا النَّضِيرِ  
فَكَانَتْ فِجْرًا ثَلَاثَةً أَجْزَاءً فَكَسَمَ مِنْهَا  
جُزْءًا مِّنْ بَيْنِ الْمُسْلِمِينَ وَحَبَسَ جُزْءًا  
لِلتَّفَقَةِ فَمَا فَضَلَ عَنْ أَهْلِهِ رَدَّةٌ إِلَى  
فُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ رَضُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ -

۱۱۸۹ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى الْمَعْدَنِيُّ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّهْمَنِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا مَعَ  
مُطَرِّفٍ بِأَعْلَى الْمَرْيَدِ فِي سُوقِ الْإِبِلِ إِذَا  
أَتَى عَلَيْنَا أَعْرَابِيٌّ مَعَهُ قُطْعَةُ أَدِيمٍ أَوْ قُطْعَةُ  
جَرَابٍ شَكَّ الْجَرِيرِيُّ فَقَالَ هَلْ فِينَا مَنُ  
يَقْرَأُ فَقُلْتُ أَنَا أَقْرَأُ قَالَ هَافَا قَرَأَهُ فَإِنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَهُ لَنَا  
فَإِذَا فِيهِ مِنْ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ لِبَنِي زُهَيْرٍ بَنِ  
قَيْسِ حِجِّي مِّنْ عَمَلٍ أَتَاهُمْ شَهْدٌ وَإِنَّ لَدَائِلَهُ  
إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ مُحَمَّدًا أَرْسُولُ اللَّهِ وَقَارِقُوا  
الْمُشْرِكِينَ وَأَقْرُوا بِالْخَمْسِ فِي عَنَائِهِمْ -

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوالفقار (نالی)  
بدر کے دن بطور نفل لی اور یہ وہی تلوار ہے جس کے  
بارے میں آپ نے غزوہ احد کے دن خواب  
دیکھا تھا۔

حضرت مالک بن اوس رضی اللہ عنہ -  
(فرماتے ہیں) حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنی  
فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تین منتخب مال تھے  
یعنی بنو نضیر اور خیبر (کا مال) اور فدک (کا باغ) بنو نضیر  
(سے حاصل ہونے والے مال) کو آپ نے تین حصوں  
میں تقسیم فرمایا ایک حصہ مسلمانوں میں تقسیم فرما دیا ایک  
حصہ اپنے خرچ کے لیے رکھا اور جو کچھ آپ کے  
گھر والوں سے بچا اسے ہاجرین فقراء (رضی اللہ عنہم)  
کی طرف لوٹا دیا۔

حضرت جریری، حضرت ابوالعلاء سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں اس دوران کہ میں اونٹوں کے  
بازار میں مرید کے بالائی حصہ میں تھا کہ اچانک ہمارے پاس  
ایک اعرابی آیا اس کے پاس چمڑے یا جراب (تلوار کا بیان) کا  
ایک ٹکڑا تھا حضرت جریری کو شک ہے، اس نے کہا کیا  
تم میں سے کوئی پڑھا ہوا ہے (حضرت ابوالعلاء فرماتے ہیں)  
میں نے کہا میں پڑھتا ہوں اس نے کہا یہ لو اور پڑھو، رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ہمارے لیے لکھا ہے دیکھا  
تو اس میں (یوں تحریر) تھا حضرت محمد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی  
طرف سے بنو زہیر بن قیس کی طرف جو عکمل قبیلہ سے تعلق  
رکھتے ہیں انہوں نے گواہی دی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود  
نہیں اور بے شک حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم، اللہ تعالیٰ کے



وَسَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفِيَّتِهِ  
فَاتَّهَمُوا بِمُتُونِ يَأْمَانِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ بَعْضُهُمْ  
هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
شَيْئًا تَحَدِّثُنَا قَالَ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّ كَأَن تَذْهَبَ  
عَنْهُ وَتُخْرِضَ الصَّدْرَ فَلْيَصُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ أَنْتَ  
سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ لَا أَرَاكُمْ تَرَوْنَ أَنِّي أَكْذِبُ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا  
حَدَّثَكُمْ الْيَوْمَ حَدِيثًا فَآخِذْ هَاتِمًا أَنْ تَطْلُقَ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَاجْتَمَعُوا جَمِيعًا أَنَّ هَذَا  
السَّهْمَ لَيْسَ لِلْخَلِيفَةِ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ كَالنَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ الْخَلِيفَةُ لَا  
يُخْلِفُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا  
كَانَ لَهُ مِمَّا خَصَّهُ اللَّهُ بِهِ دُونَ سَائِرِ  
الْمُقَاتِلِينَ مَعَهُ كَانَتْ قَرَابَتُهُ أُخْرَى أَنْ  
لَا تُخْلِفُ قَرَابَتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيمَا كَانَ لَهُمْ فِي حَيَاتِهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالْفَقِيمَةِ  
فَبَطَلَ بِهَذَا اقْوَلُ مَنْ قَالَ إِنَّ سَهْمَ ذِي  
الْقُرْبَى بَعْدَ مَوْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقْرَابَتِهِ الْخَلِيفَةُ مِنْ بَعْدِ ثُمَّ رَجَعْنَا  
إِلَى مَا قَالَ النَّاسُ يَسُوْى هَذَا الْقَوْلُ مِنْ هَذِهِ  
الْأَقْوَالِ الَّتِي ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْفَصْلِ فَلَمَّا  
مَنْ كُتِبَ بَيْنِي هَاشِمٍ وَبَيْنِي الْمُطَلَبُ دُونَ  
مَنْ يَسْرَاهُمْ مِنْ ذِي الْقُرْبَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَلَ سَهْمَ ذِي  
الْقُرْبَى لَهُمْ حَاصِلًا فَقَدْ ذَكَرْنَا قِسْمَ قَوْلِهِ

رسول میں وہ مشرکین سے جدا ہو گئے انہوں نے اپنی غنیمتوں  
میں خمس اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حصہ اور آپ کے منتخب  
(صفی) مال کا اقرار کیا انہیں اللہ تعالیٰ کی امان کے ساتھ امن  
ہے حاضرین میں سے بعض نے کہا کیا تم نے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے کوئی حدیث سنی ہے جو ہم سے بیان کرے اس نے  
کہا ہاں آپ نے فرمایا جس شخص کو یہ بات پسند ہو کہ اس کے  
سینے سے نکل جاتا ہے وہ صبر کے مہینے (رمضان المبارک  
کے مکمل) اور ہر مہینے میں تین روزے رکھے قوم میں سے ایک  
شخص نے کہا کیا تم نے یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے سنی ہے؟ اس نے کہا میرے خیال میں تم مجھے حضور علیہ السلام  
پر جھوٹ بولنے والا سمجھتے ہو کوئی حدیث برگزینہ سنائی گئی ہے چلا گیا۔  
حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس بات  
پر ان سب کا اتفاق ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد یہ  
حصہ خلیفہ کو نہیں ملے گا اور وہ اس سلسلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی طرح نہیں ہے تو جب خلیفہ اس مال میں جو مجاہدین کے علاوہ  
صرف آپ کے ساتھ خاص ہے، آپ کا نائب نہیں بن سکتا۔ تو یہ  
بات زیادہ مناسب ہے کہ آپ کی قرابت کو آپ کی حیات طیبہ  
میں جو کچھ غنیمت اور مال فے سے ملتا تھا اس میں خلیفہ کی قرابت  
کو نیابت حاصل نہ ہو۔ اس سے اس شخص کا قول باطل ہو گیا جو  
کہتا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد  
آپ کے قرابتداروں کا حصہ خلیفہ کے قرابتداروں کے لیے ہو  
گا۔ پھر ہم اس قول کے علاوہ دوسرے اقوال کی طرف لوٹتے ہیں  
جن کا ہم نے اس فصل میں ذکر کیا تو جس شخص نے نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے باقی قرابتداروں کو چھوڑ کر اسے بنو ہاشم  
اور بنو مطلب کے ساتھ خاص کیا تو ہم نے اس سے پہلے اپنی  
اس کتاب میں اس کے قول کا فساد ذکر کیا ہے لہذا اب اسے  
لوٹانے کی ضرورت نہیں ہے اسی طرح جو لوگ کہتے ہیں کہ یہ مال آپ  
کے ان رشتہ داروں کے لیے ہے جو محتاج ہوں مالداروں کے لیے  
نہیں اور انہوں نے ان لوگوں کو دوسرے مسلمانوں کے فقرار کی



فِيمَا تَقَدَّمَ فِي كِتَابِنَا هَذَا فَأَعْنَانَا ذَلِكَ  
عَنْ إِعَادَتِهِ هُمُنَا وَكَذَلِكَ مَنْ جَعَلَهُ لِقَرَاءِ  
قَرَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونَ  
أَغْنِيَا بِهِمْ وَجَعَلَهُمْ كَغَيْرِهِمْ مِنْ سَائِرِ  
قُرَّاءِ الْمُسْلِمِينَ فَقَدْ ذَكَّرْنَا أَيْضًا فِيمَا  
تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ قَسَادَ قَوْلِهِ فَأَعْنَانَا  
عَنْ إِعَادَتِهِ هُمُنَا وَبَقِيَ قَوْلُ الَّذِينَ يَقُولُونَ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
لَهُ أَنْ يُضْعِفَ فِيمَنْ دَايَ وَضْعَهُ فِيهِ مِنْ ذَوِي  
قَرَابَتِهِ وَإِنْ أَحَدًا مِنْهُمْ لَا يَسْتَحِقُّ مِنْهُ  
شَيْئًا حَتَّى يُعْطِيَهُ إِيَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ لَهُ أَنْ يَصْطَفِيَ  
مِنَ الْمُغْنَمِ لِنَفْسِهِ مَا دَايَ فَكَانَ ذَلِكَ  
مُنْقَطِعًا بَوَاقَاتِهِ غَيْرَ وَاجِبٍ لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِ  
وَقَاتِهِ فَالْتَّظَرُّ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ  
مَالُهُ أَنْ يَخُصَّ بِهِ مَنْ دَايَ مِنْ ذَوِي قُرْبَاهُ  
دُونَ مَنْ سِوَاهُ مِنْ ذَوِي قُرْبَاهُ فِي حَيَاتِهِ إِلَّا  
أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ إِلَى أَحَدٍ مِنْ بَعْدِ وَقَاتِهِ  
وَلَسَّا بَطْلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ إِلَى أَحَدٍ بَعْدَ وَقَاتِهِ  
بَطْلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ السَّمُّ لِأَحَدٍ مِّنْ  
ذَوِي قَرَابَتِهِ بَعْدَ وَقَاتِهِ.

طرح قرار دیا ہے تو ہم نے اس کتاب میں ان لوگوں کے قول  
کا فساد بھی ذکر کر دیا ہے لہذا اس کے اعادہ کی  
ضرورت نہیں اب ان لوگوں کا قول باقی رہ گیا جو  
کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار  
تھا کہ ان قرابت داروں میں سے جسے مناسب سمجھیں  
عطا فرمائیں اور جب تک رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم عطا نہ فرمائیں ان میں سے کوئی مستحق  
آپ کو یہ بھی حق تھا کہ مال غنیمت میں سے اپنی  
ذات کے لیے جو کچھ چاہیں چن لیں تو یہ آپ  
کے دصال سے منقطع ہو گیا آپ کے بعد کسی کے لیے  
واجب نہیں تو قیاس کا تقاضا یہی ہے کہ آپ کو اپنی  
زندگی میں اختیار تھا اپنے قرابت داروں میں سے  
جسے چاہیں عطا فرمائیں اور دوسروں کو چھوڑ دیں  
آپ کے دصال کے بعد کسی کو یہ حق حاصل نہیں تو  
پھر جب آپ کے دصال کے بعد کسی کے لیے  
اس اختیار کا ہونا باطل ہو گیا تو آپ کی وفات  
کے بعد اس حصے کا آپ کے کسی قرابت دار  
کے لیے ہونا بھی باطل ہو گیا۔

۱۱۹۰۔ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ أَبَى ذَلِكَ  
عَلَيْكُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمَا ثُمَّ ذَكَرَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَسْمَاءَ قَالَ  
حَدَّثَنِي عَيْبِيُّ جُوَيْرِيَّةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ  
مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمَزَ  
حَدَّثَنَا أَنَّ تَجْدَةَ صَاحِبَ الْيَمَامَةِ كَتَبَ إِلَى

اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ  
عنہما اس بات میں تم سے اختلاف کرتے ہیں حضرت ابن شہاب  
حضرت یزید بن ہرمز سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
بیان کیا کہ نجدہ صاحب یمامہ نے حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما نے "ذوی القربی" کا حصہ معلوم کرنے کے لیے ان کو  
خط لکھا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو لکھا کہ وہ  
(حصہ) ہمارے لیے تھا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بھی



ابن عباس رضی اللہ عنہما یسألہ عن سہم ذوی القربی فکتب الیہ ابن عباس رضی اللہ عنہما انہ لانا وقد کان عمر بن الخطاب دعانا لیلکھ منہ ایمننا ویقضی منہ غار مننا فابینا ان یتسلمہ لانا کلہ و س آیتنا انہ لانا۔

۱۱۹۱۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِمُ بْنُ مَرْثُودٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ ثَنَا اَبِي قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ هُرْمُزٍ قَالَ كَتَبَ نَجْدَةُ اِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى الَّذِينَ ذَكَرَهُمُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ وَفَرَضَ لَهُمْ فَاُكْتُبَ اِلَيْهِ وَاَنَا شَاهِدٌ كِتَابَهُ اَنْتَهُمْ قَرَابَةُ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَابَى ذَلِكَ عَلَيْنَا قَوْمَنَا قِيلَ لَهُ اِنَّا لَمُتَدَفَعُ اَنْ يَكُوْنَ قَدْ حُوْلِفْنَا فِيمَا ذَهَبْنَا اِلَيْهِ مِمَّا ذَكَّرْنَا وَلَكِنْ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبَّاسٍ ذَا اِیْ فِي ذَلِكَ اَنْ سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى ثَابِتٌ وَاَنْتَهُمْ بَنُو هَاشِمٍ فِي حَيَوَةِ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَعْدَ وَفَاتِهِ وَقَدْ اُخْبِرَ اَنْ قَوْمَهُ اَبَوا ذَلِكَ عَلَيْهِ وَفِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَمَنْ تَابَعَهُ مِنْهُمْ بِضَوَانِ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ عَلَى ذَلِكَ فَيُثَلُّ مَنْ ذَكَّرْنَا يَكُوْنَ قَوْلُهُ مُعَارِضًا لِقَوْلِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُمَا۔

۱۱۹۲۔ وَلَقَدْ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَبْدِ الْاَعْلَى قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بَشِيرٍ الْخَثْعَمِيِّ عَنِ ابْنِ حَبِيْبٍ قَالَ وَقَعَتْ بَعْدُ فِيْهَا رَقٌّ مِّنْ دَيْرٍ يَحْرُوبُ فَاتَّيْتُ بِهَا عَلِيَّ بْنَ اَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَقَالَ

بلا یا تاکہ وہ اس مال سے ہمارے رندوں کا نکاح کریں اور اس سے ہمارے قرضوں کو ادا کریں تو ہم نے انکار کیا مگر یہ کہ وہ مال ہمیں دیں ہمارا یہی خیال ہے کہ وہ ہمارا حق ہے۔

حضرت یزید بن ہرمز فرماتے ہیں حضرت نجدہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک تحریر کے ذریعے ان ذوی القربی کے بارے میں پوچھا جن کا اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا اور ان کا حصہ مقرر کیا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ان کو لکھا اور میں ان کی تحریر کا گواہ ہوں کہ ہم ہی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت ہیں لیکن ہماری قوم نے اس بات کو تسلیم نہیں کیا۔

تو اس معترض کو جواب دیا جائے گا کہ ہم اس بات کا رد نہیں کرتے کہ ہمارے مذکورہ بالا موقف پر ہماری مخالفت کی گئی لیکن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا اس سلسلے میں خیال یہ ہے کہ ذوی القربی کا حق ثابت ہے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں بھی اور آپ کے بعد بھی بنو ہاشم کے لیے ہے اور انہوں نے یہ بھی بتایا کہ ان کی قوم نے ان کی اس بات کا انکار کیا۔ ان (انکار کرنے والوں) میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اور آپ کی اتباع کرنے والے دوسرے حضرات بھی ہیں تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے خلاف ہے۔

حضرت عبداللہ بن بشر خثعمی، حضرت ابن حمید سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں

چاندی کا ایک گھوڑا گرا ہوا تھا میں اسے لے کر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے فرمایا اسے پانچ حصوں میں تقسیم کر کے چار حصے لے لو اور پانچواں حصہ میرے پاس لاؤ



أَقْسَمَهَا عَلَى خُمُسَةِ أَخْمَاسٍ فَخُذْ أَرْبَعَةً  
وَهَاتِ خُمُسًا فَلَمَّا أَذْبَرْتُ قَالَ أَيْ نَاحِيَتِكَ  
مَسَاكِينُ فَقَرَأْتُ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَخُذْهُ فَاقْسِمْهُ  
بَيْنَهُمْ أَفَلَا يَذِي أَنْ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
قَدْ أَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ الْخُمُسَ مِنَ الرُّكَاذِ فِي  
فُقَرَاءِ نَاحِيَتِهِ فَلَمْ يُوجِبْ عَلَيْهِ دَفْعَ  
شَيْءٍ مِّنْهُ إِلَى أَحَدٍ مِّنْ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَذَا إِخْلَافُ مَا كَانَ  
عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَأَاهُ  
فِي ذَلِكَ .

۱۱۹۳ - وَقَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ  
ثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ السَّمَّانِ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمَيَّةَ اللَّهُمَّ أَوْحَدْتَ الْقَوْمَ  
وَأَنَا فِيهِمْ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَوْنٍ قَالَ أَرْسَلَ إِلَيَّ عُمَرُ ظَهْرًا فَأَتَيْتُهُ  
فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَى الْبَابِ سَمِعْتُ نَحِيْبًا  
شَدِيدًا فَقُلْتُ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ  
أَغْيَرِي عُمَرَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَدَخَلْتُ  
حَتَّى جِئْتُ فَوَقَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ فَقُلْتُ لَا  
بَأْسَ بِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ أَعْجَبَكَ  
مَا رَأَيْتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ هَإِنِ الْخَطَّابُ عَلَى  
اللَّهِ لَوْ كَرَسْنَا عَلَيْهِ كَانَ حَدًّا إِلَى صَاحِبِي  
قَبْلِي قَالَ ثُمَّ قَالَ ثُمَّ اجْلِسْ بِنَا نَتَفَكَّرُ  
فَكَتَبْنَا الْمُحِقِّينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكَتَبْنَا  
أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ  
دُونَ ذَلِكَ فَاصْأَبَ الْمُحِقِّينَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ أَرْبَعَةَ أَلَافٍ وَأَصَابَ أُمَمَاتِ الْمُؤْمِنِينَ  
رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَمَنْ دُونَ ذَلِكَ أَلْفًا

جب اس نے بیٹھ پھیری تو آپ نے فرمایا کیا تمہارے پڑوس میں  
کچھ مساکین فقراء ہیں میں نے عرض کیا جی ہاں تو فرمایا یہ لو  
اور ان کے درمیان تقسیم کرو تو کیا یہ شخص نہیں دیکھتا کہ حضرت  
علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اسے حکم دیا کہ وہ مدفون مال  
میں سے اپنی پڑوسی فقراء پر تقسیم کرے اور آپ نے اس  
میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی رشتہ دار کو  
لیے کچھ بھی واجب نہ فرمایا تو یہ، حضرت ۲۱۔  
عباس رضی اللہ عنہما کے موقف کے خلاف  
ہے۔

حضرت عمر بن اسحق فرماتے ہیں (اللہ تعالیٰ جانتا ہے) حضرت  
عبداللہ بن عبداللہ بن امیہ نے مجھ سے یا قوم سے بیان کیا اور  
میں بھی ان میں تھا فرمایا مجھ سے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی  
اللہ عنہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے ظہر کے وقت کسی کو میری طرف بھیجا میں ان کی خدمت میں حاضر  
ہوا جب میں دروازے تک پہنچا تو میں نے بہت زیادہ بلند آواز  
سے رونے کی آواز سنی میں نے "انا للہ وانا الیہ راجعون" پڑھا کیا  
یہ میرے سردار حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں میں اندر  
گیا حتیٰ کہ ان کے پاس پہنچا تو میرا ہاتھ ان پر لگا میں نے عرض  
کیا امیر المؤمنین! آپ کو کوئی پرواہ نہیں کرنی چاہیے۔ انہوں نے  
فرمایا جو کچھ تم نے دیکھا اس پر تمہیں تعجب ہوا؟ میں نے  
عرض کیا جی ہاں فرمایا دیکھو اگر ہم اللہ تعالیٰ کے حکم پر سختی سے  
عمل پیرا ہوں تو میرے پہلے ساتھی (حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ)  
کی برابری ہوگی فرماتے ہیں پھر فرمایا ہمارے پاس بیٹھو تاکہ ہم  
غور و فکر کریں ہم نے ان لوگوں کے نام لکھے جو اللہ تعالیٰ کے  
راستے میں مستحق ہیں ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج  
مطہرات اور ان کے علاوہ دوسروں کے نام بھی لکھے جو لوگ  
اللہ تعالیٰ کے راستے میں مستحق ہیں ان کو چار ہزار ملے جب کہ  
ازواج مطہرات اور دوسرے لوگوں کو ایک ہزار، حتیٰ کہ ہم نے مال کو



حَتَّى وَنَزَعْنَا عَنْ الْمَالِ أَفْلَا تَتْرَى أَنَّ عُمَرَ وَعَبْدَ  
الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَدْ سَوَّيَا بَيْنَ الْمَحْقِقِينَ  
وَبَيْنَ أَهْلِ الدَّرَجَةِ الَّتِي بَعْدَهُمْ وَلَمْ  
يَدْخُلْ فِي ذَلِكَ ذَوِي قُرْبَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَرَابَتِهِمْ كَمَا أَذْخَلَا  
الْأَسْتَحْقَاقَ بِأَسْتَحْقَاقِهِمْ -

۱۱۹۴ - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَيُّضًا يَزِيدُ بْنُ  
سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ الْهَاشِمِيُّ  
قَالَ ثَنَا أَبُو مُعْشَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى عُفْرَةَ قَالَ  
لَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَوَلَّى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدِمَ عَلَيْهِ  
مَالٌ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَقَالَ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَّةٌ  
فَلْيَأْتِنِي وَلِيَأْخُذْ فَنَأْتِيَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
فَقَالَ وَعَدَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ مَالٌ مِنَ الْبَحْرَيْنِ أَعْطَانِي  
هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِلًّا  
كَفَّيْنِي قَالَ خُذْ بِيَدِكَ فَآخُذْ بِيَدِهِ فَوَجَدَهَا  
خَمْسِيًّا فَقَالَ أَعْدُدْ إِلَيْهَا أَلْفًا ثُمَّ  
أَعْطَى مَنْ كَانَ وَعَدَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا ثُمَّ قَسَمَ بَيْنَ النَّاسِ  
مَا بَقِيَ فَاصْطَبَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ  
فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ جَاءَهُ مَالٌ كَثِيرٌ  
أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَسَمَهُ بَيْنَ النَّاسِ فَاصْطَبَ  
كُلُّ إِنْسَانٍ عَشْرُونَ دِرْهَمًا وَفَضَلَ مِنَ  
النَّاسِ فَضْلٌ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ  
فَضَلَ فَضْلٌ وَلَكُمْ قَدَمٌ يُعَالِجُونَ لَكُمْ  
وَيَعْمَلُونَ لَكُمْ فَإِنْ شِئْتُمْ رَضْنَاهَا لَهُمْ

تقسیم کر دیا تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت عمر فاروق اور حضرت  
عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما نے مستحقین اور ان کے بعد  
قرابت داروں میں مساوات قائم کی ان میں سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کو قربت کی وجہ سے  
شامل نہ کیا جیسا کہ مستحقین کو ان کے استحقاق کی وجہ سے  
شامل کیا۔

حضرت زید بن اسلم اپنے والد سے اور وہ حضرت عمر بن  
عبداللہ (غفرہ کے آزاد کردہ غلام) سے روایت کرتے ہیں وہ  
فرماتے ہیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا اور حضرت  
ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ خلافت پر متمکن ہوئے تو آپ کے پاس  
بحرین سے مال آیا آپ نے فرمایا جس کسی سے سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے وعدہ کیا ہو وہ میرے پاس آئے اور (وعدہ  
کے مطابق) لے جائے چنانچہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ آئے اور  
فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ جب بحرین  
سے مال آیا تو آپ مجھے اتنا ادا دیں گے تین مرتبہ ہاتھوں کو ملا کر  
فرمایا آپ نے فرمایا اپنے ہاتھ سے لے لیں انہوں نے اپنے  
ہاتھ سے لیا تو اسے پانچ سو پایا فرمایا اس کے ساتھ ایک ہزار  
گن لو پھر جس جس سے حضور علیہ السلام کا وعدہ تھا اسے عطا  
فرمایا پھر باقی ماندہ کو صحابہ کرام میں تقسیم کر دیا تو ہر شخص کو  
دس درہم ملے جب دوسرا سال ہوا تو آپ کے پاس پہلے سے  
بھی زیادہ مال آیا آپ نے اسے صحابہ کرام کے درمیان تقسیم  
کر دیا تو ہر شخص کو بیس درہم ملے اور کچھ مال بچ گیا آپ نے  
فرمایا اے لوگو! کچھ مال بچ گیا ہے تم سے کچھ لوگ مقدم ہیں  
وہ تمہارے لیے محنت اور کام کاج کرتے ہیں اگر تم جاہلو تو  
ہم انہیں (مزید) دے دیں چنانچہ ان کو پانچ درہم عطا فرمائے  
عرض کیا اے خلیفہ رسول! اگر آپ ہاجرین و انصار کو  
ان کی فضیلت کے باعث زیادہ دیتے (تو اچھا تھا) آپ نے  
فرمایا ان کا اجر اللہ تعالیٰ پر ہے یہ مال غنیمت ہے اور مال غنیمت  
میں کسی کو ترجیح دینے کی بجائے مساوات افضل ہے جب



فَرَضَ لَهُمْ خُمْسَةَ دَرَاهِمَ خُمْسَةَ دَرَاهِمَ فَقِيلَ يَا خَلِيفَةُ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ فَضَّلْتَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ  
 بِفَضْلِهِمْ قَالَ إِنَّمَا أُجُورُهُمْ عَلَى اللَّهِ إِنَّمَا  
 هَذَا مَغَانِمُ وَالْأَسْوَدُ فِي الْمَغَانِمِ أَفْضَلُ مِنَ  
 الْأَشْرَةِ فَلَمَّا تَوَرَّقَى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
 عَنْهُ وَاسْتَخْلَفَ عُمَرُ فَتَحَتْ عَلَيْهِ الْفُتُوحُ  
 وَجَاءَهُمْ مَالٌ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ كَانَ لِأَبِي  
 بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي هَذَا الْمَالِ رَأْيٌ  
 وَلِي رَأْيٌ آخَرُ رَأَى أَبُو بَكْرٍ أَنْ يُقَسَّمُ بِالسَّوِيَّةِ  
 وَرَأَيْتُ أَنْ أَفْضَلَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ  
 وَلَا أَجْعَلَ مَنْ قَاتَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَنْ قَاتَلَ مَعَهُ فَقَضَلَ الْمُهَاجِرِينَ  
 وَالْأَنْصَارَ فَجَعَلَ لِمَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنْهُمْ خُمْسَةَ  
 أَلْفٍ وَمَنْ كَانَ لَهُ إِسْلَامٌ سَلَامَةً إِلَّا أَنَّهُ  
 لَمْ يَشْهَدْ بَدْرًا أَرْبَعَةَ أَلْفٍ أَرْبَعَةَ أَلْفٍ  
 وَلِلنَّاسِ عَلَى قَدَرِ إِسْلَامِهِمْ وَمَنَازِلِهِمْ  
 وَفَرَضَ لِأَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ إِلَّا صَفِيَّةَ  
 وَجُورِيَّةَ فَرَضَ لَهُمَا سِتَّةَ أَلْفٍ سِتَّةَ  
 أَلْفٍ فَابْتَأَنَّ أَنْ تَأْخُذَ فَقَالَ إِنَّمَا فَرَضْتُ  
 لَكُنَّ بِأُهْجَرَةٍ فَقَالَتَا إِنَّمَا فَرَضْتُ لَهُنَّ  
 لِمَكَانِهِنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَلَكُنَّا مِثْلُ مَكَانِهِنَّ فَأَبْصَرَ ذَلِكَ عُمَرُ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَعَلَهُنَّ سَوَاءً وَفَرَضَ لِلْعَبَّاسِ  
 بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا لِقَرَابَتِهِ مِنْ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرَضَ  
 لِنَفْسِهِ خُمْسَةَ أَلْفٍ وَفَرَضَ لِعَلِيٍّ  
 بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ خُمْسَةَ  
 أَلْفٍ وَرُبَّمَا زَادَ الشَّيْءُ وَفَرَضَ لِلْحَسَنِ

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا دھال ہوا اور حضرت عمر فاروق  
 رضی اللہ عنہ خلیفہ بنے تو آپ پر فتوحات کا دروازہ کھل گیا اور  
 اس سے مسلمانوں کے پاس بہت زیادہ مال آیا انہوں نے  
 فرمایا اس مال کے بارے میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ  
 عنہ کی ایک رائے تھی لیکن میری اور رائے ہے حضرت ابو بکر  
 صدیق رضی اللہ عنہ کی رائے تھی کہ اسے برابر تقسیم کیا  
 جائے اور میرا خیال ہے کہ میں مہاجرین و انصار کو نصف  
 دوں اور جس شخص نے (حالت کفر میں) رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم سے لڑائی کی ہے اسے اس کی طرح قرار نہ  
 دوں جس نے آپ کے ساتھ مل کر (کنارے) لڑائی کی چنانچہ  
 آپ نے مہاجرین و انصار کو ترجیح دی ان میں سے جو غزوہ  
 بدر میں شریک ہوئے ان کے لیے پانچ پانچ ہزار اور جو ان  
 کے ساتھ ہی مسلمان ہوئے لیکن بدر میں شریک نہیں ہوئے  
 ان کو چار چار ہزار عطا فرمایا دوسرے حضرات کو ان کے اسلام  
 لانے اور مقام و مرتبہ کے اعتبار سے عطا فرمایا نبی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں سے ہر ایک کے لیے بارہ  
 ہزار مقرر فرمائے البتہ حضرت صفیہ اور حضرت جویریہ رضی اللہ عنہما  
 کے لیے چھ چھ ہزار مقرر فرمائے انہوں نے لینے سے انکار کر دیا  
 آپ نے فرمایا میں نے تمہارے لیے ہجرت کی وجہ سے مقرر کیا  
 ہے تو انہوں نے فرمایا ازواج مطہرات کے لیے نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے ساتھ ان کی نسبت کی وجہ سے مقرر ہوا اور ہمارے  
 لیے بھی ان کے برابر مقام ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
 سمجھ گئے اور ان سب کا حصہ برابر برابر کر دیا رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے قرابت کی وجہ سے حضرت عباس بن عبد المطلب  
 رضی اللہ عنہ کے لیے بارہ ہزار مقرر فرمائے اور اپنے لیے پانچ  
 ہزار مقرر کئے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے بھی پانچ ہزار  
 مقرر فرمائے اور بعض اوقات زائد بھی دیا حضرت امام حسن و  
 امام حسین رضی اللہ عنہما کے لیے پانچ پانچ ہزار مقرر فرمائے  
 رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قرابت کی وجہ سے ان



وَالْحُسَيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا خُمْسَةَ أَلْفٍ  
خُمْسَةَ أَلْفٍ أَحَقَّهُمَا بِأَبِيهِمَا لِقَرَبَتِهِمَا  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرَضَ  
لِأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَرْبَعَةَ  
أَلْفٍ وَفَرَضَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمَا ثَلَاثَةَ أَلْفٍ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَا أَيُّ شَيْءٍ زِدْتَهُ عَلَيَّ فَمَا  
كَانَ لِأَبِيهِ مِنَ الْفَضْلِ مَا لَمْ يَكُنْ لَكَ وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ مِنَ الْفَضْلِ مَا لَمْ يَكُنْ لِي فَقَالَ إِنْ  
أَبَاهُ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَبِيكَ فَكَانَ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مِنْكَ وَفَرَضَ لِأَبْنَاءِ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ  
مِثْنَ شَهِدَ بَدْرًا أَلْفَيْنِ أَلْفَيْنِ فَمَدَّ بِهِ  
عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ زِدْهُ أَلْفًا يَا عُلَّامُ  
وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ لَا تَزِدْ  
شَيْءٌ زِدْتَهُ عَلَيَّ وَاللَّهِ مَا كَانَ لِأَبِيهِ مِنَ  
الْفَضْلِ مَا لَمْ يَكُنْ لِأَبَائِنَا قَالَ فَرَضْتُ  
لِأَبِي سَلَمَةَ أَلْفَيْنِ وَزِدْتَهُ لِقَرَسَلَمَةَ أَلْفًا  
فَلَوْ كَانَتْ لَكَ أُمٌّ مِثْلُ أُمِّ سَلَمَةَ زِدْتَكَ  
أَلْفًا وَكَرَضَ لِأَهْلِ مَكَّةَ شِمَانِي مِائَةً فِي  
الشَّرَفِ مِنْهُمْ كَرَضَ النَّاسُ عَلَى قَدَرٍ مَنَازِلِهِمْ  
وَفَرَضَ لِعُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ  
عُمَرَ وَشِمَانِي مِائَةً وَفَرَضَ لِلنَّضِيرِ بْنِ أَنَسٍ فِي  
أَلْفِي دِرْهَمٍ فَقَالَ لَهُ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ  
جَاءَكَ ابْنُ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ وَنَسَبَهُ إِلَى جَدِّهِ  
فَفَرَضْتُ لَهُ شِمَانِي مِائَةً وَجَاءَكَ وَهْبَةُ  
مِنَ الْأَنْصَارِ فَفَرَضْتُ لَهُ فِي أَلْفَيْنِ فَقَالَ  
إِنِّي لَقَيْتُ أَبَاهُ هَذَا يَوْمَ أَحَدٍ فَسَأَلَنِي

دونوں کو ان کے والد کے ساتھ طایا حضرت اسامہ بن زید  
رضی اللہ عنہ کے لیے چار ہزار مقرر کئے حضرت عبداللہ بن عمر  
رضی اللہ عنہ کے لیے تین ہزار مقرر فرمائے انہوں نے عرض  
کیا کہ آپ نے کس وجہ سے انہیں مجھ سے زیادہ دیا ان کے  
والد کو آپ کی طرح فضیلت حاصل نہیں اور انہیں مجھ سے بڑھ  
کر فضیلت نہیں حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے فرمایا  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے والد تمہارے والد  
سے زیادہ محبوب تھے اور وہ خود رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے ہاں تم سے زیادہ محبوب تھے بدر میں شریک ہونے  
والے جہاجرین و انصار کے بچوں کے لیے دو دو ہزار مقرر  
فرمائے عمر بن ابی سلمہ وہاں سے گزرے تو آپ نے فرمایا  
اے غلام! (تقسیم کرنے والے سے فرمایا) انہیں کچھ زیادہ  
دے دو حضرت محمد بن عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہما نے  
عرض کیا آپ نے ان کو مجھ سے زیادہ کس وجہ سے دیا اللہ  
کی قسم ان کے والد کو ہمارے آباء و اجداد سے زیادہ فضیلت  
حاصل نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا میں نے حضرت ابوسلمہ کے  
لیے دو ہزار مقرر فرمائے اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کی  
وجہ سے ایک ہزار کا اضافہ کیا اگر تمہاری ماں بھی حضرت  
ام سلمہ کی طرح ہوتی تو میں تمہیں بھی ایک ہزار زائد دیتا اہل  
مکہ کے لیے ان کی عزت و احترام کی وجہ سے آٹھ سو مقرر کیا  
پھر ان لوگوں کو ان کے مرتبے کے مطابق عطا فرمایا حضرت  
عثمان بن عبداللہ بن عثمان بن عمرو کے لیے آٹھ سو مقرر  
فرمائے حضرت نصر بن انس رضی اللہ عنہ کو دو ہزار دیئے  
حضرت طلحہ بن عبید اللہ نے عرض کیا آپ کے پاس حضرت  
عثمان بن عمرو کا بیٹا آیا ردا کی طرف نسبت کی تو آپ نے  
اس کے لیے آٹھ سو مقرر کئے اور انصار کا ایک سست  
(ادنیٰ) آدمی آیا تو آپ نے اس کے لیے دو ہزار مقرر کر  
دیئے آپ نے فرمایا میں نے غزوہ احد کے دن اس کے  
باپ سے ملاقات کی اس نے مجھ سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ  
مَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ قُتِلَ فَسَلَّ سَيْفُهُ وَكَسَرَ  
غَمَدَهُ وَقَالَ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُتِلَ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ  
وَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ وَهَذَا يَرْحِي الْغَنَمَ بِمَكَّةَ  
أَفْتَرَانِي أَجْعَلُهُمَا سَوَاءً قَالَ فَعَمِلَ عُمَرُ  
عُمَرُ كُلَّهُ بِهَذَا حَتَّى إِذَا كَانَ فِي آخِرِ السَّنَةِ  
الَّتِي قُتِلَ فِيهَا سَنَةٌ ثَلَاثٌ وَعِشْرِينَ حَبْرَ  
فَقَالَ أُنَاسٌ مِّنَ النَّاسِ لَوْ مَاتَ أَمِيرُ  
الْمُؤْمِنِينَ قُمْنَا إِلَى فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ  
فَبَايَعْنَاهُ قَالَ أَبُو مَعْشَرٍ يَعْنُونَ طَلْحَةَ  
بْنَ عُكْبَيْدٍ اللَّهُ فَلَئِمَّا قَدِمَ رَعْدُ الْمَدِينَةِ خَطَبَ  
فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ رَأَيْتُمْ أَبُوبَكْرٍ فِي هَذَا الْمَالِ  
رَأْيَا رَأَيْتُمْ أَنْ يُقْسِمَ بَيْنَهُمُ بِالسَّوِيَّةِ وَرَأَيْتُمْ  
أَنْ أُفْضَلَ الْمَاهِجَرِينَ وَالْأَنْصَارَ بِفَضْلِهِمْ  
فَإِنْ عِشْتُ هَذِهِ السَّنَةَ أَرْجِعْ إِلَى رَأْيِ  
أَبِي بَكْرٍ فَهُوَ خَيْرٌ مِّنْ رَأْيِي أَفَلَا تَرَى أَنَّ  
أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا قَسَمَ سَوِيَّةً بَيْنَ  
النَّاسِ جَمِيعًا فَلَمْ يُعَدِّ مَرَدَّوِي قُرْبَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ سَهْمًا  
فِي ذَلِكَ الْمَالِ أَبَا نَهْمٍ بِهِ عَنِ النَّاسِ فَذَلِكَ  
دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى لَهُمْ بَعْدَ مَوْتِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا  
فِي مَالِ الْفَقْرِ سِوَى مَا يَأْخُذُ وَنَهْ كَمَا يَأْخُذُ  
مَنْ لَيْسَ بِذَوِي الْقُرْبَى ثُمَّ هَذَا عُمَرُ بْنُ  
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا أَقْضَى إِلَيْهِ  
الْأَمْرُ وَرَأَى التَّفْضِيلَ بَيْنَ النَّاسِ عَلَى  
الْمَنَازِلِ لَمْ يَجْعَلْ لِدَوَى الْقُرْبَى سَهْمًا

کے بارے میں پوچھا میں نے کہا میرا خیال ہے آپ شہید ہو گئے  
میں چنانچہ اس نے تلوار نکال کر اس کی میان کو توڑ دیا اور کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہوئے لیکن خدا تو زندہ ہے  
اسے موت نہیں آئے گی اور لڑتے رہے حتیٰ کہ شہید ہو گئے  
اور یہ شخص مکہ مکرمہ میں بکریاں چراتار رہا تو تمہارا کیا خیال ہے  
میں ان کو برابر کر دوں۔ راوی فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
اپنی ساری زندگی اس پر عمل پیرا رہے حتیٰ کہ جب  
اس سال کا آخر ہوا جس میں آپ کو شہید کیا گیا یعنی سہ  
آپ نے حج کیا بعض لوگوں نے کہا اگر امیر المؤمنین انتقال فرما جائیں تو فلاں بن فلاں کی طرف اٹھیں گے اور ان کی بیعت  
کریں گے حضرت ابو معشر فرماتے ہیں ان کی مراد حضرت طلحہ  
بن عبید اللہ تھے جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ مدینہ  
طیبہ نشریف لائے تو آپ نے خطبہ دیا اور اپنے خطبہ میں فرمایا  
اس مال میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی ایک رائے تھی  
ان کا خیال تھا کہ اسے لوگوں میں برابر تقسیم کریں اور میرا خیال  
تھا کہ میں مہاجرین و انصار کو ان کی فضیلت کے باعث ترجیح  
دوں اگر میں اس سال زندہ رہا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ  
کی رائے کی طرف رجوع کروں گا وہ میری رائے سے بہتر ہے۔  
تو کیا وہ نہیں دیکھتا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جب  
لوگوں کے درمیان برابر تقسیم فرمایا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
و سلم کے قرابت داروں کو دوسروں پر مقدم نہیں کیا اور ان  
کے لیے اس مال میں ایسا حصہ مقرر نہیں کیا جس کے باعث  
وہ دوسروں سے ممتاز ہوں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ  
حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مال  
کے بعد آپ کے قرابت داروں کے لیے مال فے میں صرف وہی حق  
سمجھتے تھے جسے وہ دوسروں (غیر قرابت داروں) کی طرح لیتے تھے  
پھر یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جب حکومت ان کو ملی  
اور انہوں نے صحابہ کرام میں درجات کے اعتبار سے فضیلت  
کو مناسب سمجھا تو انہوں نے بھی اہل قرابت کے لیے ایسا حصہ



يَتَنَوْنَ بِهِ عَلَى النَّاسِ وَلِكِنَّ جَعَلَهُمْ وَسَائِرَ  
النَّاسِ سَوَاءً وَفَضَّلَ بَيْنَهُم بِالْمَنَازِلِ هَيْئَ  
مَا يُسْتَحِقُّونَهُ بِالْقَرَابَةِ لَوْ كَانَ لِأَهْلِهَا سَهْمٌ  
قَالَتْ قَدْ كَانَ ذَلِكَ عَلَى مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ مِنْ  
إِرْتِفَاعٍ سَهْمٍ ذُو الْقُرْبَى بَعْدَ وَفَاءِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثِ رُوِيَ  
عَنْ عَبْدِ رَحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ -

۱۱۹۵ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثَنَا  
ابْنُ هِلَالٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ  
عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ  
كُنْتُ جَالِسًا إِلَى عَبْدِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فَجَاءَ كَالْعِلَاقِ وَالْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
بِخُصِمَانٍ قَالَ الْعَبَّاسُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
اقْضِ بَيْنِي وَبَيْنَ هَذَا الْكَذَّاءِ الْكَذَّاءُ قَالَ  
حَمَّادُ أَنَا أَكْبَى عَنْ الْكَلَامِ فَقَالَ وَاللَّهِ  
لَوْ قَضَيْتَ بَيْنَنَا أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَوَفَّى وَوَلَّى أَبُو بَكْرٍ صَدَقَتْهُ  
فَقَوَى عَلَيْهَا وَأَذَى فِيهَا إِلَّا مَا نَزَّ فَزَعَمَ  
هَذَا أَنَّكَ خَانَ وَقَعِدَ وَكَلِمَةً قَالَهَا أَيُّوبُ  
قَالَ وَاللَّهِ يَعْلَمُ أَنَّهُ مَا خَانَ وَلَا فَجَرَ وَلَا  
كَذَّاءَ قَالَ حَمَّادُ حَدَّثَنَا عَبْدُ وَبْنُ دِينَارٍ  
عَنْ مَالِكٍ وَعَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ  
قَالَ لَقَدْ كَانَ فِيهَا رَاشِدٌ أَتَابَعًا لِلْحَقِّ ثُمَّ  
نَجَّاهُ إِلَى حَدِيثِ أَيُّوبَ فَلَمَّا تَوَفَّى أَبُو بَكْرٍ  
وَلَيْتُهَا بَعْدَ فَقَوَيْتُ عَلَيْهَا فَذَيْتُ فِيهَا  
إِلَّا مَا نَزَّ وَزَعَمَ هَذَا أَفِي خُنْتُ وَلَا فَجَرْتُ  
وَلَا تَيْلَكَ الْكَلِمَةَ وَفِي حَدِيثِ غَيْرِ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ  
وَلَقَدْ كُنْتُ فِيهَا رَاشِدًا أَتَابَعًا لِلْحَقِّ ثُمَّ  
نَجَّاهُ إِلَى حَدِيثِ عِكْرَمَةَ ثُمَّ أَتَيْتُ فِي فَقَالَ لَا

مقرر نہیں کیا جس کی وجہ سے انہیں دوسرے لوگوں پر برتری مل  
ہو بلکہ انہوں نے ان کو اور باقی تمام لوگوں کو برابر رکھا اور ان  
کے درمیان صرف مراتب کے لحاظ سے اس فضیلت کو قائم کیا تھا  
جو قرابت کی وجہ سے ان کو حاصل ہوتا قرابت داروں کا کوئی حصہ  
ہوتا۔ تو یہ ہمارے اس موقف کی دلیل ہے کہ حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کی وجہ سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے بعد آپ کے قرابتداروں کا حصہ اٹھ گیا۔

حضرت مالک بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ حضرت علی الرضی رضی  
اللہ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جھگڑتے ہوئے آئے  
حضرت عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اے امیر المؤمنین میرے اور  
اس کے درمیان جو ایسا ایسا ہے فیصلہ کر دیجئے حضرت حماد  
راوی فرماتے ہیں میں اشارۃً کلام کہتا ہوں انہوں نے فرمایا  
اللہ کی قسم! میں ضرور ضرور تمہارے درمیان فیصلہ کروں گا جب  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا دصال ہوا اور حضرت صدیق اکبر  
رضی اللہ عنہ صدقہ کے مختار بنے تو وہ اس پر مضبوط رہے اور  
انہوں نے اس میں امانت کو ادا کیا اس شخص نے کہاں کیا  
کہ انہوں نے خیانت کی اور گناہ کیا ایوب نے یہ بات روایت  
کی (ایوب راوی ہیں) ”اور اللہ تعالیٰ کی جانتا ہے کہ انہوں نے  
نہ خیانت کی اور نہ ہی گناہ کیا اور نہ ہی کچھ اور“ حماد کہتے ہیں  
ہم سے عمرو بن دینار نے، حضرت مالک اور کئی دوسرے لوگوں  
کے واسطے سے حضرت زہری سے روایت کرتے ہوئے بیان  
کیا انہوں نے فرمایا کہ وہ یقیناً اس سلسلے میں راہِ راست پر  
ہے حق کی اتباع کرنے والے تھے، پھر حماد، ایوب کی حدیث  
کی طرف لوٹے (حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا) جب  
حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو ان کے بعد مجھے  
اختیارات حاصل ہوئے تو میں اس میں مضبوط رہا اور امانت  
ادا کی اور اس کا گمان ہے کہ میں نے خیانت کی اور گناہ گار ہوا  
اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں نے خیانت نہیں کی اور نہ میں (اس



اِذْ فَعَرَّ اِلَيْنَا صَدَقَةً رَّسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ فَعَتْهَا اِلَيْهِنَّ فَقَالَ هَذَا اِلَيْهَا اَعْطِنِي  
نَصِيْبِيْ مِنْ اِبْنِ اَخِيْ وَقَالَ هَذَا اِلَيْهَا اَعْطِنِيْ  
نَصِيْبِيْ مِنْ اِمْرَاَتِيْ مِنْ اِبْنِهَا وَقَدْ عَلِمَ اَنَّ  
نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُورِثُ  
مَا تَرَكَ صَدَقَةً وَفِيْ حَدِيْثٍ عَنْهُ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ  
اِنِّيْ سَمِعْتُ رَّسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُوْلُ اِنَّا لَا تُورِثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً ثُمَّ رَجَعَ  
اِلَى حَدِيْثِ عِكْرَمَةَ ثُمَّ تَلَا ثُمَّ عَمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اِنَّمَا  
الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْعَامِلِيْنَ  
عَلَيْهَا الْاٰيَةُ فَهَذِهِ لِهَؤُلَاءِ ثُمَّ تَلَا وَاعْلَمُوْا  
اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُوْلِ  
وَلِذِي الْقُرْبَىٰ اِلَىٰ اٰخِرِ الْاٰيَةِ ثُمَّ قَالَ وَهَذِهِ  
لِهَؤُلَاءِ وَفِيْ حَدِيْثٍ عَنْهُ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ مَا  
اَقَاءَ اللّٰهُ عَلَى رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ  
عَلَيْهِ مِنْ حَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ اِلَىٰ اٰخِرِ الْاٰيَةِ  
فَكَانَتْ هَذِهِ خَاصَّةً لِّلرَّسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يُوجِفِ الْمُسْلِمُوْنَ  
فِيْهِ حَيْلًا وَلَا رِكَابًا فَكَانَ يَأْخُذُ مِنْ ذٰلِكَ  
قُوَّتُهُ وَقُوَّتُ اَهْلِيْهِ وَيَجْعَلُ بَقِيَّةَ الْمَالِ  
لِاَهْلِيْهِ ثُمَّ رَجَعَ اِلَى حَدِيْثِ اَيُّوبَ ثُمَّ تَلَا  
مَا اَقَاءَ اللّٰهُ عَلَى رَسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرَىٰ  
فِيْهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ اِلَىٰ اٰخِرِ  
الْاٰيَةِ ثُمَّ لِفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِيْنَ الَّذِيْنَ  
اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالُهُمْ حَتّٰى بَلَغَ  
اَوْ لِيْكَ هُمُ الصَّادِقُوْنَ فَهَؤُلَاءِ الْمُهَاجِرُوْنَ  
ثُمَّ قَرَعُ وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ حَتّٰى بَلَغَ حَتًّا فَاُولٰٓئِكَ هُمُ  
الْمُقَدِّحُوْنَ قَالَ فَهَؤُلَاءِ الْاَنْصَارُ قَالَ

سلسلے میں) گناہ گار ہوا اور نہ وہ بات کی حضرت عمرو کی حضرت  
زہری سے روایت میں ہے کہ (انہوں نے فرمایا) میں اس  
سلسلے میں راہ ہدایت پر تھا اور میں نے حق کی اتباع کی  
پھر انہوں نے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کی روایت کی طرف  
رجوع کیا فرماتے ہیں پھر وہ دونوں حضرت علی المرتضیٰ اور  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما میرے پاس آئے اور کہا کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا صدقہ ہیں دیجئے تو میں  
ان دونوں کو دے دیا اب یہ (حضرت عباسؓ) ان (حسب  
سے فرماتے ہیں کہ میرے بھتیجے کی طرف سے میرا حصہ مجھے  
اور یہ (حضرت علی المرتضیٰؓ) ان (حضرت عباسؓ) سے کہتے ہیں کہ  
میری زوجہ کا ان کے والد سے حصہ مجھے دو۔ حالانکہ یہ جانتے  
ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا وارث نہیں ہے آپ نے جو  
کچھ چھوڑا وہ صدقہ ہے حضرت زہری کی روایت میں ہے  
انہوں نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سنا آپ فرماتے تھے ہماری وراثت نہیں ہوتی جو کچھ ہم  
چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے پھر وہ حضرت عکرمہ کی روایت  
کی طرف لوٹے کہ اس کے بعد حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے یہ آیت تلاوت کی (ترجمہ) بے شک صدقات فقراء مساکین  
اور اس پر کام کرنے والوں کے لیے ہیں۔ پس یہ صدقات ان  
لوگوں کے لیے ہیں پھر آپ نے تلاوت فرمائی (ترجمہ) جان لو  
کہ جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل کرو تو اس کا خمس اللہ تعالیٰ کے  
لیے اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور قرابت داروں کے لیے  
ہے (آخر تک) پھر فرمایا یہ ان حضرات کے لیے ہے (جن کا  
ذکر ہوا) حضرت زہری سے حضرت عمرو کی روایت میں ہے انہوں  
نے فرمایا ”جو کچھ اللہ تعالیٰ ان سے اپنے نبی کو بطور فے عطا فرمائے  
جس پر تم نے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے (آخر تک) تو یہ جس  
پر مسلمانوں نے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے سوا کہ وہ عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے خاص ہے آپ اس سے اپنا رزق اور  
اپنے گھر والوں کی روزی لیتے پھر باقی مال اپنے



ثُمَّ قَرَأَ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ حَتَّى بَلَغَ  
رُؤُوفٌ رَحِيمٌ فَهَذِهِ الْآيَةُ اسْتَوْعِبَتِ الْمُسْلِمِينَ  
فَلَمْ يَبْقَ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا لَهُ حَقٌّ إِلَّا مَا  
يَمْلِكُونَ مِنْ دَفْعِكُمْ فَإِنْ أَعِشْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ  
لَمْ يَبْقَ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا سَلَاتِيهِ حَقُّهُ  
حَتَّى رَأَيْتُ الشَّلَاةَ يَأْتِيهِ حَقُّهُ أَوْ قَالَ حَقُّهُ  
قَالَ فَهَذَا أَعْمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدْ تَلَا فِي  
هَذِهِ الْحَدِيثِ مَا عَلِمُوا اتِّبَاعًا غِنْتُمْ مِنْ شَيْءٍ  
فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ إِلَى  
أَخِيرِ الْآيَةِ ثُمَّ قَالَ وَهَذِهِ لِهَؤُلَاءِ فَدَلَّ  
فِي ذَلِكَ أَنَّ سَهْمَ ذِي الْقُرْبَىٰ قَدْ كَانَ ثَابِتًا  
عِنْدَهُ لَهُمْ بَعْدَ وَفَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَمَا كَانَ لَهُمْ فِي حَيَاتِهِ قِيلَ لَمْ  
يَلَيْسَ فِيمَا ذَكَرْتَ عَلَى مَا ذَهَبْتَ إِلَيْهِ وَكَيْفَ  
يَكُونُ ذَلِكَ فِيمَا ذَلَلْتَ عَلَى مَا ذَهَبْتَ إِلَيْهِ  
قَدْ كَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
أَن تَجِدَ فِي حِينَ كَتَبَ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذِي  
الْقُرْبَىٰ قَدْ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ دَعَاَنَا  
إِلَى أَنْ يُنْكِرَ مِنْهُ أَيْمَانًا وَيَكْسُو مِنْهُ عَارِيَةً  
فَأَبَيْنَا عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَهُ لَنَا كُلَّهُ فَتَأْتِي  
ذَلِكَ عَلَيْنَا فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا يُخِيرُ أَنَّ عُمَرَ ابْنِي عَلَيْهِمْ دَفَعَهُ  
السَّهْمَ إِلَيْهِمْ لَا تَهْمُ لَكُمْ يَكُنْ عِنْدَهُ لَهُمْ  
كَكَيْفَ يَخْرُجُهُمْ عَلَيْهِ فِيمَا رَوَى عَنْهُ مَا لَكَ  
بِئْنَ آدِسٍ غَيْرَ ذَلِكَ وَ لَكِنْ مَعْنَى مَا رَوَى عَنْهُ  
مَا لَكَ بِنِ آدِسٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ قَوْلِهِ  
هَذِهِ لِهَؤُلَاءِ أَيْ نَهَى لَهُمْ عَلَى مَعْنَى مَا  
جَعَلَهَا اللَّهُ لَهُمْ فِي وَفَاتِ إِنْزَالِهَا الْآيَةَ  
صَلَّى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

گھروالوں کے لیے رکھتے پھر وہ (ملاوی) حضرت ایوب کی روایت کی  
طرف لوٹے کہ آپ نے یہ آیت تلاوت کی (ترجمہ) جو کچھ اللہ تعالیٰ  
نے بستیوں والوں سے اپنے رسول کو عطا فرمایا پس وہ اللہ تعالیٰ  
کے لیے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے آپ کے اہل قرابت  
کے لیے ہے (آخر تک) پھر ان فقرات جہیزین کے لیے ہے جنہیں  
ان کے گھروں اور مالوں سے نکالا گیا۔ "وہی لوگ سچے ہیں"  
تک پڑھا تو یہ لوگ جہیزین ہیں فرماتے ہیں پھر انہوں نے  
تلاوت فرمائی (ترجمہ) اور وہ لوگ جو ان کے بعد آئے جہیزان رحم  
فرمانے والا ہے "تک پڑھا۔ تو اس آیت نے تمام مسلمانوں کو  
گھیر لیا تو کوئی مسلمان نہ رہا جسے حق نہ ملا ہو البتہ وہ غلام جن  
کے وہ مالک ہوں اگر میں آئندہ سال زندہ رہا (ان شاء اللہ)  
تو مسلمانوں میں سے کوئی شخص باقی نہ رہے گا جسے میں اس کا  
حق نہ دوں حتیٰ کہ ریوڑ چرانے کو اس کا حصہ یا فرمایا اس کا حق  
ملے گا تو وہ شخص لیتا ہے یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں  
جنہوں نے اس حدیث میں یہ آیت تلاوت فرمائی (ترجمہ) اور  
جان لو جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل کرو پس بے شک اللہ تعالیٰ  
کے لیے ہے اس کا پانچواں حصہ اور اس کے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے لیے اور ذوی القربیٰ کے لیے (آخر تک) پھر فرمایا  
یہ ان (مذکورہ) لوگوں کے لیے ہے تو یہ اس بات پر دلالت  
ہے کہ ان کے نزدیک قرابت داروں کا حصہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے وصال کے بعد بھی ثابت رہے جیسا کہ آپ  
کی حیات طیبہ میں ان کے لیے تھا تو اس شخص کو (جو ابابکر) کہا  
جائے گا کہ جو کچھ تو نے ذکر کیا اس میں تیرے مذہب پر کوئی  
دلیل نہیں اور اس میں تیرے موقف پر دلیل کیسے ہو سکتی ہے  
حالانکہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے جب ذوی  
القربیٰ کے حصے کے بارے میں نجدہ کے سوال پر لکھا کہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہمیں بلایا تاکہ وہ اس مال میں سے ہمارے  
زندہ دلوں کا نکاح کریں اور ہمارے بے لباس لوگوں کو اس سے  
لباس پہنائیں تو ہم نے انکار کیا حتیٰ کہ وہ سب مال ہمیں دے



فِيهِمْ وَعَلَىٰ مِثْلِ مَا عَنِيَ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا  
جَعَلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيهَا مِنَ السَّهْمِ الَّذِي أَضَافَهُ إِلَيْهِ فَلَمْ  
يَكُنْ ذَلِكَ السَّهْمُ جَارِيًا لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي حَيَاتِهِ وَبَعْدَ وَفَاتِهِ غَيْرُ مُنْقَطِعٍ  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ بَلْ كَانَ جَارِيًا لَهُ فِي حَيَاتِهِ  
مُنْقَطِعًا عَنْهُ بِمَوْتِهِ وَكَذَلِكَ مَا أَضَافَهُ  
فِيهَا إِلَى ذَوِي قُرْبَىٰ هُوَ كَذَلِكَ أَيْضًا وَاجِبًا  
لَهُمْ فِي حَيَاتِهِ يَضَعُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيمَنْ  
شَاءَ مِنْهُمْ مُرْتَفِعًا يَوْفَاتِهِ كَمَا لَمْ يَكُنْ  
قَوْلُ عُمَرَ فَهَذِهِ لِهَذَا لَا يَجِبُ بِهِ بَقَاءُ  
سَهْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي قَالَ فِيهِ مَا قَالَ كَاتِبُ  
ذَلِكَ قَوْلُهُ فَهِيَ لِهَذَا لَا يَجِبُ بِهِ بَقَاءُ  
سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي قَالَ  
فِيهِ مَا قَالَ مُعَارَضَةً صَحِيحَةً بِأَقْيَهِ أَنْ  
يَكُونَ حَدِيثُ مَا لَكَ بِنِ أَوْسٍ هَذَا عَنْ عُمَرَ  
مُخَالَفًا لِحَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ عُمَرَ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ -  
۱۱۹۶ - وَلَقَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُذَيْمَةَ  
قَالَ ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا حَسَّادُ  
بْنُ سَلَمَةَ عَنْ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمِّ  
هَانِئٍ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ  
يَا أَبَا بَكْرٍ مَنْ يَرِثُكَ إِذَا مِتَّ قَالَ وَلَدِي وَ  
أَهْلِي قَالَتْ فَمَا لَكَ تَرِثُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونِي قَالَ يَا بَنَتَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا وَرِثْتُ أَبَاكَ  
دَارًا وَلَا ذَهَبًا وَلَا غَلًا مَا قَالَتْ وَلَا سَهْمَ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ الَّذِي جَعَلَهُ لَنَا وَصَافِيَتَنَا النَّبِيُّ

دیں لیکن انہوں نے اس بات سے انکار کر دیا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ  
خبر دیتے ہیں کہ حضرت عمر فاروقؓ نے ذوی القربیٰ کا حصہ انکو دینے سے انکار فرمایا  
کیونکہ ان کے نزدیک یہ ان حضرات کا حق نہیں تھا تو کیسے حضرت مالک بن اوس  
کی ان سے روایت کی روشنی میں اس کے علاوہ بات کا وہم کیا جاسکتا ہے  
بلکہ حضرت مالک بن اوس نے ان سے جو کچھ روایت کیا کہ یہ ان لوگوں کیلئے  
ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
پر نازل فرمائی تو اس وقت یہ ان کا حصہ تھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ  
ان کے لیے مقرر فرمایا جس طرح رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ ان کی  
طرف اضافت ہے اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ وہ آپ کی حیات طیبہ میں اور  
آپ کی وفات کے بعد بھی آپ کیلئے نہ تھا بلکہ آپ کی زندگی میں تو جاری تھا لیکن  
وصال مبارک سے منقطع ہو گیا اسی طرح جو کچھ آپ کے قریبوں کی طرف  
منسوب ہوا وہ بھی آپ کی حیات طیبہ میں ان کیلئے وصال سے یہ حصہ اٹھ  
گیا تو جس طرح حضرت فاروقؓ کے قول کہ یہ ان لوگوں کیلئے ہے سرکار  
دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ اس وقت تک باقی رہے جب اس قائل  
نے یہ بات کہی اسی طرح آپ کے اس ارشاد سے کہ یہ مال ان لوگوں کے  
لیے ہے لازم نہیں آتا کہ اس قول تک ذوی القربیٰ کا حصہ باقی رہے  
تو حضرت عمر فاروقؓ سے حضرت مالک بن اوس کی یہ روایت اس  
حدیث کے خلاف ہے جسے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ذوی القربیٰ  
کے حصہ کے بارے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔  
حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں حضرت  
فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ  
کے وصال کے بعد آپ کا دارث کون ہوگا آپ نے فرمایا میری اولاد  
اور میری بیوی، انہوں نے فرمایا پھر کیا وجہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی دارث میری بجائے آپ لیتے ہیں انہوں نے فرمایا  
اے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی! میں آپ کے والد  
ماجد سے کسی مکان، سونے اور غلام کا دارث نہیں بنا انہوں نے  
فرمایا اور آپ اس حصے کے وارث بھی نہیں بنے جو اللہ تعالیٰ  
نے ہمارے لیے قرار دیا اور وہ جو خالصتاً ہمارے لیے ہے  
اور آپ کے قبضہ میں ہے تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ



بَيْدِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِثْمَاهِي طَعْمَةٌ أَطْعَمْنِيهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا مِتُّ كَأَنْتَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ - ۱۱۹۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الشَّائِبِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمِّ هَانِئٍ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَأَبِي بَكْرٍ مِنْ تَرِثُكَ إِذَا مِتُّ قَالَ وَلَدِي وَ أَهْلِي قَالَتْ فَمَا لَكَ تَرِثُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَنَّا قَالَ يَا ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ مَا وَرِثَ أَبُوكَ دَارًا وَلَا مَالًا وَلَا غُلَامًا وَلَا ذَهَبًا وَلَا فِصَّةً قَالَتْ فَدَكَ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ لَنَا وَصَا فَيُتَى الَّتِي بَيْدِكَ لَنَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِثْمَاهِي طَعْمَةٌ أَطْعَمْنِيهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا مِتُّ فَهِيَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ أَفَلَا يَرَى أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدْ أَخْبَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَا كَانَ يُعْطِيهِ ذَوِي قُرْبَاهُ فَإِذَا كَانَ مِنْ طَعْمَةٍ أَطْعَمَهَا اللَّهُ إِيَّاهُ وَ مَلَكَهُ إِيَّاهَا حَيَاتَهُ وَقَطَعَهَا عَنْ ذَوِي قُرْبَاهُ بَيْنَهُ يَمُوتِهِ وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي صَدْرِ هَذَا الْكِتَابِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُ قَالَ اخْتَلَفَ النَّاسُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَائِلٌ سَهْمٌ ذَوِي الْقُرْبَى لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ وَقَالَ قَائِلٌ سَهْمٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَلِيفَةِ مَنْ بَعْدَهُ

نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ یہ حصہ اللہ تعالیٰ نے مجھے بطور خوراک عطا فرمایا جب میرا انتقال ہو جائے گا تو یہ مسلمانوں کے درمیان تقسیم ہوگا۔

حضرت ابو صالح، حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ جب آپ کا انتقال ہو جائے گا تو آپ کا وارث کون ہو گا؟ انہوں نے فرمایا میری اولاد اور بیوی، انہوں نے فرمایا پھر کیا وجہ ہے کہ ہماری بجائے آپ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وارث بنے انہوں نے فرمایا اے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی! آپ کے والد ماجد نے کوئی مکان، مال، غلام اور سونا چاندی وراثت میں نہیں چھوڑا انہوں نے فرمایا باغ فدک جو اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے قرار دیا اور ہمارا وہ منتخب مال جو آپ کے قبضے میں ہے وہ ہمارے لیے ہے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا یہ خوراک جو اللہ تعالیٰ نے ہمیں کھلائی ہے جب میرا انتقال ہو جائے گا تو وہ مسلمانوں کے درمیان تقسیم ہو جائے گی تو کیا وہ شخص (معرض) نہیں دیکھتا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہوئے بتایا کہ آپ جو کچھ اپنے قریبداروں کو عطا فرماتے تھے وہ کھانا تھا جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو کھلایا اور آپ کی حیات طیبہ میں آپ کو اس کا مالک بنایا پھر آپ کے وصال پر اسے آپ کے قریبداروں سے منقطع کر دیا ہم نے اس کتاب (باب) کے شروع میں حضرت حسن بن محمد بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہم سے روایت کیا وہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد صحابہ کرام کے درمیان اختلاف ہوا کسی نے کہا ذوی القربی کا حصہ خلیفہ کے قریبداروں کے لیے ہے کسی کا قول ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ آپ کے بعد خلیفہ کے لیے تھا پھر ان سب نے بالاتفاق ان دونوں حصوں کو لشکر اور جہاد کی تیاری میں صرف کیا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ایسا ہوا تو اختلاف کے بعد جب وہ متفق ہو گئے



ثُمَّ اجْتَمَعَ رَأْيُهُمْ عَلَى أَنْ جَعَلُوا هَذَيْنِ  
الشَّهْمَيْنِ فِي الْخَيْلِ وَالْعُدَّةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَكَانَ ذَلِكَ فِي إِمَارَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فَلَمَّا اجْتَمَعُوا بَعْدَ مَا كَانُوا اخْتَلَفُوا كَانَ  
اجْتِمَاعُهُمْ حُجَّةً وَفِيهِمَا أَجْمَعُوا عَلَيْهِ مِنْ  
ذَلِكَ بَطْلَانٌ سَهْمٌ ذُو الْقُرْبَى مِنَ الْمُتَغَانِمِ  
وَالْفَقِيءُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَأَمَّا مَا رَوَيْتُمُوهُ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنَّمَا كَانَ فِيهِمَا  
ذَهَبٌ إِلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ مُتَابِعًا لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَرَاهَةً أَنْ يَتَدَاخِلَ عَلَيْهِ  
خِلَافُهُمَا.

وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ حُذَيْمَةَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ  
ثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ قُلْتُ أَسْأَلُكَ  
عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَيْثُ وَ لَى  
الْعِدَاقَ وَمَا وَ لَى مِنْ أَمْرِ النَّاسِ كَيْفَ صَنَعَ  
فِي سَهْمِ ذُو الْقُرْبَى قَالَ سَلَكَ بِهِ وَاللَّهُ  
سَبِيلَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قُلْتُ  
وَكَيْفَ وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ قَالَ أَمَّا وَاللَّهِ مَا  
كَانَ أَهْلُهُ يَصْدُرُونَ إِلَّا عَنْ رَأْيِهِ قُلْتُ  
فَمَا مَنَعَهُ قَالَ كَرِهَ وَاللَّهِ أَنْ يُدَّخِلَ عَلَى عَيْنِهِ  
خِلَافَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قِيلَ لَهُ  
هَذَا تَأْوِيلُ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَى عَلِيٍّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي تَرْكِهِ خِلَافَ  
أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ يَرَى فِي  
الْحَقِيقَةِ خِلَافَ مَا أَيْ لَا يَجُوزُ ذَلِكَ عِنْدَنَا  
عَلَى عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ لَا

توان کا اجماع حجت ہے انہوں نے جس بات پر اجماع کیا وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد مال غنیمت اور  
مال فے سے قرابتداروں کے حصے کا بطلان ہے اگر کوئی معترض  
کہے کہ تم نے جو کچھ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے  
تو انہوں نے حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما  
کی اتباع اس بات کو ناپسند کرتے ہوئے کی کہ آپ پر ان دونوں  
حضرات کی مخالفت پر الزام نہ آئے۔

اور وہ (معترض) اس سلسلے میں یوں ذکر کرے حضرت  
محمد بن اسحق فرماتے ہیں میں نے حضرت ابوجعفر رضی اللہ عنہ سے  
پوچھا کہ مجھے بتائیے جب حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ عرق کے  
حکم ان بنے اور لوگوں کے معاملات آپ کے سپرد ہوئے تو  
آپ نے ذوی القربی کے حصے کے بارے میں کیا کیا انہوں  
نے کہا اللہ کی قسم وہ حضرت ابوبکر صدیق اور حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہما کے نقش قدم پر چلے میں نے کہا یہ کیسے ہو سکتا  
ہے جب کہ تم لوگ (ذوی القربی کے حق کا) قول کرتے ہو انہوں  
نے فرمایا اللہ کی قسم! ان کے ساتھی تو صرف ان کی رائے پر  
چلتے تھے میں نے کہا تو انہیں کس چیز نے منع کیا فرمایا اللہ کی  
قسم! انہوں نے اس بات کو ناپسند کیا کہ ان پر حضرت ابوبکر  
رضی اللہ عنہ کی مخالفت کا الزام لگایا جائے۔ تو اس شخص  
(معترض) سے کہا جائے گا کہ حضرت محمد بن علی رضی اللہ عنہ  
نے حضرت علی المرتضیٰ کی طرف سے حضرت صدیق اکبر اور حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی مخالفت ترک کرنے کے بارے میں  
یہ تاویل کی ہے ورنہ حقیقت میں ان کی رائے ان دونوں  
کی رائے کے خلاف تھی ہمارے نزدیک حضرت علی المرتضیٰ رضی



يَتَوَهَّمُ عَلَى مِثْلِهِ فَكَيْفَ يَتَوَهَّمُ عَلَيْهِ وَقَدْ خَالَفَ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي أَشْيَاءَ وَخَالَفَ عُمَرُ وَخَدَّاهُ فِي أَشْيَاءَ أُخَرٍ مِنْهُمَا رَأَى بَيْتَهُ أَقْمَاتِ الْأَوْلَادِ بَعْدَ نَهْيِ عُمَرَ عَنْ بَيْعِهِمْ وَمِنْ ذَلِكَ مَا رَأَى مِنَ التَّسْوِيَةِ بَيْنَ النَّاسِ فِي الْعَطَاءِ وَقَدْ كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَفْضِلُ بَيْنَهُمْ عَلَى قَدَرِ سَوَابِقِهِمْ وَلَعَلَّ بَيْنَ أَبِي طَالِبٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ أَعْرَفَ بِاللَّهِ مِنْ أَنْ يُجْزَى شَيْئًا عَلَى مَا الْحَقُّ عِنْدَهُ فِي خِلَافِهِ وَلَيْكُنْ أَجْرِي الْأَمْرَ بِسَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى عَلَى مَا رَأَى حَقًّا وَعَدْلًا فَلَمْ يَخَالَفْ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِيهِ وَلَقَدْ كَانَ عَلَى بَيْنِ أَبِي طَالِبٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِيهِ يَخَالَفُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي حَيَاتِهِمَا فِي أَشْيَاءَ قَدْ رَأَى فِي ذَلِكَ خِلَافَ مَا رَأَى فَلَا يَرَى الْأَمْرَ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ دَنَفًا وَلَا يَنْتَعَاهُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا يُؤْخَذُ بِهِ عَنْهُ فَكَيْفَ يَسْعَهُ هَذَا فِي حَالِ الْإِمَامِ فِيهَا غَيْرُهُ ثُمَّ بَصَقَ عَلَيْهِ فِي حَالِ هُوَ الْإِمَامُ فِيهَا نَفْسُهُ هَذَا عِنْدَنَا مُحَالٌ.

۱۱۹۹۔ وَلَقَدْ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا النَّحْصِيْبُ بْنُ نَاصِرٍ قَالَ ثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ عِيْسَى بْنِ عَاصِمٍ عَنْ نَازَانَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَلِيٍّ فَتَذَاكَرْنَا الْخِيَارَ فَقَالَ أَمَّا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ سَأَلَنِي عَنْهُ فَقُلْتُ إِنْ اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَهِيَ وَاجِدَةٌ وَهِيَ أَحَقُّ بِهَا وَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَوَاجِدَةٌ بَأْتِنَا فَقَالَ لَيْسَ كَذَلِكَ وَلَيْكُنَّ إِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَهِيَ

اللہ عنہ کے بارے میں یہ خیال جائز نہیں اس جیسے شخص کے بارے میں یہ وہم نہیں کیا جاسکتا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ وہم کیسے کیا جائے گا حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بہت سے معاملات میں حضرت صدیق اکبر اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کی مخالفت کی ہے پھر کچھ دوسری باتوں میں صرف حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی مخالفت کی ہے ان میں ام ولدوں کی بیعت کا مسئلہ ہے جبکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو بیعت سے منع کر دیا تھا اس طرح عطیات میں صحابہ کرام کے درمیان مساوات قائم کرنا ہے جبکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ان کے مراتب سبقت کی بنیاد پر انہیں ایک دوسرے پر فضیلت دیتے تھے اور یقیناً حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کی زیادہ پہچان رکھتے تھے کہ وہ اپنی دانست میں کسی بات کو حق سمجھتے ہوئے اس خلاف کام کریں لیکن انہوں نے ذوی القربی کے حصے سے متعلق دہی حکم جاری کیا جو ان کے نزدیک حق اور انصاف تھا پس انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت فاروق رضی اللہ عنہما کی مخالفت نہیں کی حضرت علی المرتضیٰ ان دنوں حضرات کی زندگی میں ان سے کئی مسائل میں اختلاف کرتے تھے لیکن ان کی یہ مخالفت معیوب نہ سمجھی گئی اور نہ ہی وہ دونوں آپ کو اس سے منع کرتے تھے نہ انہوں نے اس پر مواخذہ کیا پھر کیسے ہو سکتا ہے کہ جب دہی امام ہو تو مخالفت کرنا جائز ہو اور جب آپ خود امام ہوں تو اسے اپنائے رکھیں ہمارے نزدیک یہ محال ہے۔

حضرت نازان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس تھے کہ ہم نے خیار (عورت کو طلاق کا اختیار دیا جائے تو اس کا کیا حکم ہوگا) کے بارے میں باہم گفتگو کی تو انہوں نے فرمایا امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مجھ سے اس سلسلے میں پوچھا تو میں نے کہا اگر وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے تو ایک طلاق (رجعی) ہوگی اور وہی (خاوند) اس کا زیادہ حق دار ہوگا اور اگر وہ اپنے نفس کو اختیار کرے تو ایک بائن طلاق ہوگی انہوں نے فرمایا ایسا نہیں بلکہ اگر وہ اپنے نفس کو اختیار کرے تو ایک طلاق ہوگی اور وہ خاوند اس کا زیادہ



وَاحِدَةً وَهُوَ أَحَقُّ بِهَا وَإِنْ اخْتَارَتْ  
زَوْجَهَا فَلَا شَيْءَ فَلَمْ أَسْتَطِعْ إِلَّا مَتَابَعَةً  
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا أَلَا أُمْرًا إِلَى عَرَفَتُ  
أَنِّي مَسْئُولٌ عَنِ الْفُرُوجِ فَخَذْتُ بِمَا  
كُنْتُ أَرَى فَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ رَأَيْتَ رَأَيْتَهُ  
تَابِعَكَ عَلَيْهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ  
رَأْيِ انْفِرَدْتُ بِهِ فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَعَدُ  
أَرْسَلُ إِلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ فَخَالَفَنِي وَإِيَّاهُ  
فَقَالَ إِذَا اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَوَاحِدَةً وَهُوَ  
أَحَقُّ بِهَا وَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَثَلَاثٌ لَا  
تَحِلُّ لَهَا حَتَّى تُنِكَرَ زَوْجًا غَيْرَهُ أَفَلَا يَرَى  
أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ أَخْبَرَ فِي هَذَا  
الْحَدِيثِ أَنَّهُ لَمَّا خَلَصَ إِلَيْهِ الْأُمْرُ وَعَرَفَ  
أَنَّهُ مَسْئُولٌ عَنِ الْفُرُوجِ أَخَذَ بِمَا كَانَ  
يَرَى وَأَنَّهُ لَمْ يَرِ تَقْلِيدًا عَمَّا فِيهِمَا يَرَى  
خِلَافَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَكَذَلِكَ أَيْضًا لَمَّا  
خَلَصَ إِلَيْهِ الْأُمْرُ اسْتَحَالَ مَعَ مَعْرِفَتِهِ  
بِاللَّهِ وَمَعَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَسْئُولٌ عَنِ الْأَمْوَالِ  
أَنْ يَكُونَ يُبَيِّحُهَا مَنْ يَرَاهُ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا  
وَيَمْنَعُ مِنْهَا أَهْلَهَا وَلِكِنَّ كَانَ الْقَوْلُ  
عِنْدَكَ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى كَالْقَوْلِ فِيْمَا  
كَانَ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ وَعَمَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
فَأَجْرِي الْأَمْرَ عَلَى ذَلِكَ لَا عَلَى  
مَا سِوَاهُ فَأَمَّا أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ وَ  
مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَإِنَّ  
الْمَشْهُورَ عَنْهُمْ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى  
أَنَّهُ قَدْ ارْتَفَعَ بِوَقَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأَنَّ الْخُمْسَ مِنَ الثَّغَايِمِ وَجَمِيعِ  
الْفَيْءِ يُقْسَمَانِ فِي ثَلَاثَةِ أَشْهُمٍ لِلْيَتَامَى

حق دار ہوگا (یعنی رجوع کرے) اور اگر وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے  
کوئی طلاق واقع نہیں ہوگی تو میرے لیے امیر المومنین کی اتباع کے  
سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ جب معاملہ میرے سپرد ہوا (مجھے خلافت ملی  
تو میں نے جان لیا کہ مجھ سے (عورتوں کی) خرمگاہوں کے بارے  
میں سوال ہوگا تب میں نے اپنی رائے پر عمل کیا اس وقت ان  
کے بعض ساتھیوں نے کہا کہ اگر امیر المومنین آپ کی رائے پر عمل کرتے  
تو مجھے یہ بات اس سے زیادہ پسند تھی کہ آپ اپنی رائے پر عمل کرتے  
ہوں انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنه نے کسی شخص کو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنه کے پاس  
بھیجا تو انہوں نے میری اور ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا اگر  
وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے تو ایک طلاق ہوگی اور وہ (خاوند)  
اس عورت کا زیادہ حق دار ہوگا اور اگر اپنے نفس کو اختیار کرے تو  
تین طلاقیں ہوں گی جب تک دوسرے خاوند سے نکاح نہ کرے اس  
کے لیے حلال نہ ہوگی۔ تو کیا یہ شخص (معتز بن) نہیں دیکھا کہ حضرت علی  
المرتضیٰ رضی اللہ عنه نے اس حدیث میں خبر دی کہ جب حکومت ان کے  
سپرد ہوئی اور انہیں معلوم ہوا کہ عورتوں کے بارے میں ان سے سوال ہوگا  
تو انہوں نے اپنی رائے پر عمل کیا اور انہوں نے جس معاملہ میں حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنه کی مخالفت کی اس میں ان کی تقلید کو جائز نہ جانا  
اسی طرح جب آپ کو خلافت ملی تو محال تھا کہ خدا کی معرفت اور اس  
علم کے باوجود کہ مالوں کے بارے میں ان سے سوال ہوگا آپ ان اموال  
کو غیر اہل کے لیے جائز قرار دیتے اور اہل لوگوں سے روک دیتے بلکہ  
قربداروں کے حصے کے بارے میں ان کا قول، حضرت ابوبکر صدیق  
اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے قول کی طرح تھا لہذا انہوں نے  
اسی پر حکم جاری کیا اس کے علاوہ یہ نہیں حضرت امام ابو حنیفہ امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مشہور مسلک یہی ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال سے قرابت وادوں کا حصہ  
امٹ گیا اور غنیمتوں کا خمس نیز مال فے تین حصوں میں یعنی یتیموں  
محتاجوں اور مسافروں کے لیے تقسیم ہوگا۔



وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ  
۱۲۰۰ - وَكَذَلِكَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ  
ابْنُ الزُّبَيْعِ التُّوَلِّي  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ  
بْنُ إِدْرَا هَيْمَ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ وَهَكَذَا يَعْرِفُ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ فِي جَمِيعِ مَا رَوَى  
عَنْهُ فِي ذَلِكَ مِنْ زَاوِيَةٍ وَمِمَّا حَكَاهُ عَنْ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا  
فَا مَّا أَصْحَابُ الْأَمْلَاءِ فَإِنَّ جَعْفَرِ بْنَ أَحْمَدَ  
حَدَّثَنَا قَالَ سَأَلْتُ بَشِيرَ بْنَ الْوَلِيدِ قَالَ أَمَلَى  
عَلَيْنَا أَبُو يُوسُفَ فِي رَمَضَانَ فِي سَنَةِ إِحْدَى  
وَتِسْعِينَ وَمِائَةٍ قَالَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَ  
اعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ  
خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَهَذَا إِنَّمَا بَلَّغْنَا  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ فِيمَا أَصَابَ مِنْ عَسَاكِرِ أَهْلِ  
الشِّرْكِ مِنَ الْغَنَائِمِ وَالْخُمُسُ مِنْهَا عَلَى مَا  
سَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ أَرْبَعَةً أَخْمَاسِهَا  
بَيْنَ الْجُنْدِ الَّذِي أَصَابُوا ذَلِكَ لِلْفَرَسِ  
سَهْمًا وَلِلرَّجُلِ سَهْمًا عَلَى مَا جَاءَ مِنْ  
الْأَحَادِيثِ وَالْأَثَارِ وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمُ لِلرَّجُلِ سَهْمٌ وَلِلْفَرَسِ سَهْمٌ  
الْخُمُسُ يُقَسَّمُ عَلَى خُمُسَةِ أَشْهُمِ خُمُسِ  
اللَّهُ وَالرَّسُولِ وَاحِدٌ وَخُمُسِ ذِي الْقُرْبَىٰ  
يَكُلُّ خُمُسِ سَمَاءُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي هَذِهِ  
الْآيَةِ خُمُسِ الْخُمُسِ فَيُفِي هَذِهِ الْآيَةَ ثَبُوتُ  
سَهْمِ ذِي الْقُرْبَىٰ قَالُوا وَآمَلَى عَلَيْنَا أَبُو  
يُوسُفَ فِي مَسْأَلَتِي قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ إِذَا ظَهَرَ  
الْإِمَامُ عَلَى بَلَدٍ مِنْ بِلَادِ أَهْلِ الشِّرْكِ فَهُوَ

حضرت یعقوب بن ابراہیم، حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ  
سے اسی طرح نقل کرتے ہیں حضرت امام محمد بن حسن رحمہ اللہ سے جن  
روایات میں ان کی رائے مذکور ہے ان سے بھی یہی بات معلوم ہوتی  
ہے اسی طرح انہوں نے جو کچھ حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف  
رحمہما سے نقل کیا وہ بھی یہی ہے جہاں تک اصحاب ائمہ و احادیث  
لکھنے والے محدثین کا تعلق ہے تو جعفر بن احمد فرماتے ہیں ہم سے  
حضرت بشر بن ولید نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہمیں حضرت  
امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے رمضان المبارک ۱۸۱ھ میں لکھوایا  
اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی اور جان لو! جو کچھ تم مال غنیمت سے حاصل  
کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے اس کے رسول صلی  
اللہ علیہ وسلم آپ کے قرابت داروں، یتیموں، مساکین اور  
مسافروں کے لیے ہے تو یہ اس چیز کے بارے میں جیسا کہ ہم  
تک بات پہنچی اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ مشرکین کے شکروں  
سے جو مال غنیمت کے طور پر حاصل ہو اور اس میں سے خمس ہوگا  
جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں اس کا ذکر فرمایا چار حصے  
اس شکر کے لیے ہوں گے جس نے اسے حاصل کیا ایک حصہ  
گھوڑے کا اور ایک حصہ مرد کا ہوگا جیسا کہ احادیث  
و آثار میں آیا ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
مرد کے لیے ایک حصہ اور گھوڑے کے لیے ایک حصہ ہوگا خمس  
کو پانچ حصوں میں تقسیم کیا جائے گا اللہ اور اس کے رسول صلی  
اللہ علیہ وسلم کا پانچواں حصہ ایک ہی ہوگا پانچواں حصہ آپ  
کے قرابت داروں کے لیے ہوگا اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں  
جن لوگوں کا ذکر کیا ان میں سے ہر قسم کے لوگوں کے لیے پانچواں  
حصہ ہوگا تو اس روایت میں قرابت داروں کے حصے کا ثبوت  
ہے اور یہ حضرات فرماتے ہیں ایک مسئلہ میں حضرت امام ابو  
یوسف رحمہ اللہ نے ہیں لکھا یا کہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ  
نے فرمایا جب (مسلمانوں کا) امام، مشرکین کے کسی شہر پر  
غلبہ حاصل کرے تو اسے اختیار ہے جو کچھ مسلمانوں کے لیے



بِالْخِيَارِ يَفْعَلُ فِيهِ الَّذِي يَرَىٰ أَنَّهُ أَفْضَلُ  
وَحَيْثُ لِلْمُسْلِمِينَ إِنْ رَأَىٰ أَنْ يُخَمَّسَ الْأَرْضُ  
وَالْمَتَاعُ وَيُقَسَّمُ أَرْبَعَةً أَخْمَاسٍ بَيْنَ الْجُنْدِ  
الَّذِي افْتَتَحُوا مَعَهُ فَعَلَ وَيُقَسَّمُ الْخُمْسُ  
عَلَى ثَلَاثَةِ أَشْهُمٍ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ  
وَأَبْنِ السَّبِيلِ وَإِنْ رَأَىٰ أَنْ يَتْرُكَ الْأَرْضَ صَيَّنَ  
وَيَتْرُكَ أَهْلَهَا فِيهَا وَيَجْعَلُهَا ذِمَّةً وَيَضَعُ  
عَلَيْهِمْ وَعَلَى أَرْضِهِمُ الْخَرَاجَ وَكَمَا فَعَلَ  
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالسَّوَادِ  
كَانَ ذَلِكَ لَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذِهِ الرِّوَايَةُ  
سَقَوْتُ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَهَذَا الْقَوْلُ  
الْمَشْهُورُ عَنْهُمْ وَالَّذِي اتَّفَقَتْ عَلَيْهِ  
هَاتَانِ الرِّوَايَتَانِ فِي الْفَقْرِ وَفِي خُمُسِ  
الْغَنِيمَةِ أَنَّهُمَا إِذَا خَلَصَا جَمِيعًا  
وَضَعَّ خُمُسَ الْغَنَائِمِ فِيمَا يَجِبُ  
وَضَعَّهُ فِيهِ مِمَّا ذَكَرْنَا وَأَمَّا الْفَقْرُ  
فَيُبْدَأُ مِنْهُ بِأَصْلَاحِ الْقَتَا طَرَوْبِنَاءِ  
الْمَسَاجِدِ وَأَرْشَاقِ الْقُصَاةِ وَأَرْشَاقِ  
الْجُنْدِ وَحَرَائِرِ الْوُفُودِ ثُمَّ يُوضَعُ  
مَا بَقِيَ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي مِثْلِ مَا يُوضَعُ  
فِيهِ خُمُسُ الْغَنَائِمِ سَوَاءً فَهَذِهِ وَجُوهُ  
الْفَقْرِ وَأَخْمَاسُ الْغَنَائِمِ الَّتِي كَانَتْ  
تَجْرِي عَلَيْهَا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْ تَوَفَّى وَمَا  
يَجِبُ أَنْ يَمْتَثَلَ فِيهَا بَعْدَ وَفَايَةِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فَعَدُ بَيْنَنَا هَذَا ذَلِكَ وَشَرَحْنَا هَذَا بِغَايَةِ

بہتر اور افضل سمجھے کرے اگر مناسب سمجھے کہ زمین اور سامان  
پانچ حصوں میں تقسیم کرے چار حصے ان مجاہدین میں تقسیم کرے  
جنہوں نے اسے فتح کیا اور پانچویں حصے کو تین حصوں میں تقسیم  
کرے فقراء، مساکین اور مسافروں کو دے اور اگر زمین کو اسی  
طرح ان کے مالکوں کے پاس چھوڑ دے انہیں ذمی  
قرار دے کر ان پر جزیہ اور زمین پر خرچ مقرر کر دے  
تو ایسا کر لے جیسا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
نے عراق والوں کے ساتھ کیا تھا اس بات  
کی اسے اجازت ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
روایت کے مطابق قرا بتداروں کا حصہ ساقط ہو گیا اور ان  
حضرات سے یہی قول مشہور ہے فی اور غنیمت کے خمس کے سلسلے  
میں جس بات پر یہ دو روایتیں متفق ہیں وہ یہ ہے کہ جب یہ  
دونوں حاصل ہوں تو غنیمت کا خمس ان لوگوں کو دیا جائے  
جن کا حق ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا لیکن مال نے سے  
ابتداءً پلوں کی مرمت کی جائے مسجدیں بنائی جائیں،  
قاضیوں کی تنخواہیں، فوج کی تنخواہ، و فود کے اخراجات  
حاصل کئے جائیں اس کے بعد باقی مال ان لوگوں  
میں برابر تقسیم کیا جائے جن کو خمس دیا جاتا ہے  
یہ مال فی اور غنیمت کے خمس کی وہ صورتیں  
ہیں جو سرکار دد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات  
طیبہ میں جاری تھیں اور آپ کی وفات کے  
بعد قیامت تک اسی پر عمل ہونا چاہیے  
ہم نے اپنے بساط کے مطابق اسے  
خوب واضح کیا اور تشریح کر دی اور  
اللہ تعالیٰ ہی سے توفیق کا سوال کرتے  
ہیں۔



مَا مَلَكَنَا وَاللَّهُ تَسْأَلُهُ الشُّورُفِيُّ -  
 ۱۲۰۱ - وَأَمَّا سُفْيَانُ الشُّورِيُّ فَإِنَّهُ  
 ثَنَا مَا لَكَ بِنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا أَبُو النَّضْرِ  
 قَالَ ثَنَا الْأَشْجَعِيُّ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ سَمِعَ  
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْخُمْسِ  
 هُوَ خُمْسُ الْخُمْسِ وَمَا بَقِيَ فَلِهَذِهِ الطَّبَقَاتِ  
 الَّتِي سَمَى اللَّهُ وَالْأَرْبَعَةُ الْأَخْمَاسِ لِمَنْ  
 قَاتَلَ عَلَيْهِ -

جہاں تک حضرت سفیان ثوری رحمہ اللہ کا تعلق ہے  
 تو حضرت اشجعی فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان ثوری  
 نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کا حصہ، خمس سے ہے اور وہ خمس کا  
 خمس ہے اور جو باقی رہا وہ ان لوگوں کے لیے  
 ہے جن کا اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا جبکہ چار حصے  
 مجاہدین کے لیے ہیں۔



# کتاب الحجۃ فی فتح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکۃ عنوۃ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ کو بطور غلبہ فتح فرمایا

۱۲۰۲۔ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ اجْتَمَعَتِ الْأُمَّةُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى  
أَهْلَ مَكَّةَ قَبْلَ الْفَتْحِ إِيَّاهَا ثُمَّ افْتَتَحَهَا  
بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ قَوْمٌ كَانَ الْفَتْحُ إِيَّاهَا  
بَعْدَ أَنْ تَقْضَى أَهْلُ مَكَّةَ الْعَهْدَ وَخَرَجُوا مِنْ  
الصُّلْحِ فَأَفْتَتَحَهَا وَهِيَ دَارُ حَرْبٍ لَا صَلَاحَ  
بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَهْلِهَا وَلَا عَقْدَ وَلَا عَهْدَ  
وَمِمَّنْ قَالَ هَذَا الْقَوْلُ أَبُو حَنِيفَةَ وَ  
الْأَوْزَاعِيُّ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَسُفْيَانُ  
بْنُ سَعِيدٍ الْخُزَعِيُّ وَأَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ  
بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ۔

وَقَالَ قَوْمٌ بَدَأَ فَتَتْحَهَا صَلَاحًا  
ثُمَّ اخْتَبَرَ كُلُّ فَرِيقٍ مِنْ هَذَيْنِ  
الْفَرِيقَيْنِ لِقَوْلِهِ مِنَ الْأَشْيَاءِ بِمَا سَبَقَتْهُ  
فِي كِتَابِي هَذَا وَكَذُكْرُ مَعَكُمْ ذَلِكَ صِحَّةٌ مَا  
اخْتَبَرَ بِهِ أَوْ فَسَادُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس بات  
پر امت کا اجماع ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مکہ مکرمہ کو فتح کرنے سے پہلے مصالحت فرمائی اس کے  
بعد اسے فتح کیا ایک جماعت کہتی ہے کہ آپ نے اسے  
اہل مکہ کے عہد شکنی کرنے اور صلح کو توڑنے کے بعد فتح کیا۔  
اور یہ دار الحرب تھا ان لوگوں کے ساتھ نہ صلح تھی نہ کوئی  
معاہدہ اور نہ عہد و پیمان تھا اس قول کے قائلین میں  
حضرت امام ابو حنیفہ، امام اوزاعی، مالک بن  
انس، سیفان بن سعید ثوری، ابو یوسف  
اور امام محمد بن حسن رحمہم اللہ شامل  
ہیں۔

ایک جماعت کہتی ہے کہ آپ نے صلح کے طور پر اسے فتح کیا۔  
پھر ان میں سے ہر گروہ نے اپنے موقف پر روایات سے دلائل  
دیئے جنہیں ہم اپنی اس کتاب میں عنقریب ذکر کریں گے اور اس  
کے ساتھ ساتھ ہر ایک کی دلیل کی صحت افساد کو بھی ذکر کریں  
گے (ان شاء اللہ تعالیٰ)



وَكَانَ حُجَّةً مِّنْ ذَهَبٍ إِلَىٰ أَن رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَتَحَهَا صَدَقًا أَن قَالَ أَمَّا الصُّلْحُ فَقَدْ كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ مَكَّةَ نَأْيٌ مِّنْ كُلِّ فَرِيقٍ مِّنْهُ وَمِنْ أَهْلِ مَكَّةَ مِنَ الْفَرِيقِ الْآخِرِ شَحٌّ لَّمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ فِي ذَلِكَ مَا يُوجِبُ نَقْضَ الصُّلْحِ وَإِنَّمَا كَانَتْ بَنُو نَفَاثَةَ وَهُمْ غَيْرُ مِّنْ أَهْلِ مَكَّةَ قَاتِلُوا اخْذَاعَةً وَأَعَانَهُمْ عَلَىٰ ذَلِكَ رَجَالٌ مِّنْ قُرَيْشٍ وَثَبَّتْ بَقِيَّةُ أَهْلِ مَكَّةَ عَلَىٰ صُلْحِهِمْ وَتَمَسَّكُوا بِعَهْدِهِمُ الَّذِي عَاهَدُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَتْ بَنُو نَفَاثَةَ وَمَنْ تَابَعَهُمْ عَلَىٰ مَا فَعَلُوا مِنْ ذَلِكَ مِنَ الصُّلْحِ وَثَبَّتْ بَقِيَّةُ أَهْلِ مَكَّةَ عَلَى الصُّلْحِ الَّذِي كَانُوا صَالِحُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قَالُوا وَالذَّلِيلُ عَلَىٰ ذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا افْتَتَحَهَا لَمْ يَقْسِمْ فِيهَا فَيْئًا وَلَمْ يَسْتَعْبِدْ فِيهَا أَحَدًا.

۱۲۰۴ - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ لِمَخَالِفِهِمْ أَنَّ عِكْرِمَةَ مَوْلَىٰ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَهَابٍ الزُّهْرِيُّ عَلَيْهِمَا يَدُورُ أَكْثَرُ أَحْبَابِ الْمُتَأَنِّينَ قَدَرُوا وَي عَنْهُمَا مَا يَدُلُّ عَلَىٰ خُرُوجِ أَهْلِ مَكَّةَ مِنَ الصُّلْحِ الَّذِي كَانُوا صَالِحُوا عَلَيْهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحَدَاتٍ أَحَدُثُوهَا.

جن لوگوں کا موقف ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے صلح کے طور پر فتح کیا ان کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان صلح ہو گئی تھی۔ اور ہر گروہ دوسرے سے بے خوف ہو چکا تھا بنو نفاثہ جو اہل مکہ میں سے نہیں تھے انہوں نے خزاعہ قبیلے سے لڑائی کی اور اس پر قریش کے کچھ لوگوں نے ان کی مدد کی، جبکہ باقی اہل مکہ اپنی صلح پر قائم رہے اور انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے جو معاہدہ کیا تھا اسے مضبوطی سے اٹھائے رکھا پس بنو نفاثہ اور ان کے پیچھے چلنے والے اس صلح سے نکل گئے جب کہ باقی اہل مکہ اس صلح پر قائم رہے جو انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی تھی۔

یہ حضرات فرماتے ہیں اس کی دلیل یہ ہے جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ فتح کیا تو مال فی تقسیم نہیں فرمایا اور نہ ہی کسی کو غلام بنایا۔

ان کے خلاف ان کے مخالفین کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عکرمہ، جو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام تھے اور حضرت محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبد اللہ جن پر لڑائیوں کی اکثر خبروں کا دار و مدار ہے ان دونوں سے مروی ہے کہ اہل مکہ اپنے عمل کی وجہ سے اس صلح سے نکل گئے تھے جو انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کی تھی۔



۱۲۰۵ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْثُودٍ قَالَ  
كُنَّا سَلِيْمَانَ بْنَ حَرْبٍ قَالَ كُنَّا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ  
عَنْ اَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ لَمَّا وَاْدَعَ رَسُولُ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَهْلَ مَكَّةَ وَ  
كَانَتْ خُرَاعَةُ حُلَفَاءِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَتْ بَنُو بَكْرِ  
حُلَفَاءَ قُرَيْشٍ فَدَخَلَتْ خُرَاعَةُ فِي صُلْحِ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَخَلَتْ  
بَنُو بَكْرِ فِي صُلْحِ قُرَيْشٍ فَكَانَ بَيْنَ خُرَاعَةِ  
وَبَيْنَ بَنِي بَكْرِ بَعْدُ قِتَالٌ فَاَمَدَّ هُمُ قُرَيْشٌ  
بِسِلَاحٍ وَطَعَامٍ وَظَلَّلُوا عَلَيْهِمْ وَظَهَرَتْ  
بَنُو بَكْرِ عَلَى خُرَاعَةٍ فَقَتَلُوا فِيهِمْ فَخَافَتْ  
قُرَيْشٌ اَنْ يَكُوْنُوْا عَلَى قَوْمٍ قَدْ نَقَضُوْا  
فَقَالُوْا لَا بِيْ سَفِيَّانَ اِذْهَبْ اِلَى مُحَمَّدٍ فَاَجِدْ  
الْحَلْفَ وَاَصْلِحْ بَيْنَ النَّاسِ وَاَنْ لَّيْسَ  
فِي قَوْمٍ ظَلَلُوْا عَلَى قَوْمٍ وَاَمَدَّ وَاَهُمْ بِسِلَاحٍ  
وَطَعَامٍ مَا اَنْ يَكُوْنُوْا نَقَضُوْا فَاَنْطَلَقَ اَبُو  
سَفِيَّانَ وَسَارَ حَتّٰى قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ فَقَالَ  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَاءَكُمْ  
اَبُو سَفِيَّانَ وَسَيَرْجِعُ رَاضِيًا بِغَيْرِ حَاجَةٍ  
فَاَتَى اَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا اَبَا بَكْرٍ  
اَجِدْ الْحَلْفَ وَاَصْلِحْ بَيْنَ النَّاسِ اَوْ بَيْنَ  
قَوْمِكَ قَالَ فَقَالَ اَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ  
اَلَا مَرُّ اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰى وَاِلَى رَسُوْلِهِ وَقَدْ  
قَالَ فَيَسِّرَ مَا قَالَ لَمْ يَأْنِ لَيْسَ فِي قَوْمٍ ظَلَلُوْا  
عَلَى قَوْمٍ وَاَمَدَّ وَاَهُمْ بِسِلَاحٍ وَطَعَامٍ مَا  
اَنْ يَكُوْنُوْا نَقَضُوْا قَالَ فَقَالَ اَبُو بَكْرٍ رَضِيَ  
اللّٰهُ عَنْهُ اَلَا مَرُّ اِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاِلَى رَسُوْلِهِ  
قَالَ ثُمَّ اَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ

حضرت ایوب، حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ سے صلح کی اور قبیلہ خزاعہ دو جاہلیت میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حلیف تھا جبکہ بنو بکر قریش کے حلیف تھے خزاعہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے معاہدہ صلح میں اور بنو بکر، قریش کی صلح میں شامل ہو گئے اس کے بعد خزاعہ اور بنو بکر میں لڑائی ہو گئی قریش نے اسلحہ اور کھانے کے ذریعے ان کی مدد کی اور ان پر سایہ کیا چاہے بنو بکر، خزاعہ پر غالب آ گئے انہوں نے ان کو قتل کیا تو قریش کو نقص عہد کرنے والی قوم کا ساتھ دینے سے ڈر محسوس ہوا (ندامت ہوئی) انہوں نے ابوسفیان سے کہا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر معاہدہ کی تجدید کریں اور لوگوں کے درمیان صلح کروائیں اور کہیں کہ اگر کچھ لوگوں نے ان کی ہتھیاروں اور کھانے سے مدد کی اور ان پر سایہ کیا تو یہ عہد توڑنا نہیں ہے حضرت ابوسفیان وہاں سے چلے گئے کہ مدینہ طیبہ پہنچے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوسفیان تمہارے پاس آگئے ہیں لیکن یہ مقصد حاصل کئے بغیر خوش ہو کر چلے جائیں گے وہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا اے ابوبکر رضی اللہ عنہ! معاہدے کی تجدید کیجئے اور لوگوں کے درمیان یا (کہا) اپنی قوم کے درمیان صلح کروائیں راوی کہتے ہیں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا معاملہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں ہے انہوں نے اس دوران یہ بھی کہا کہ اگر کچھ لوگوں نے ان لوگوں پر سایہ کیا اور ہتھیار اور کھانے سے ان کی مدد کی تو یہ عہد کو توڑا نہیں ہے راوی فرماتے ہیں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا معاملہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں ہے راوی فرماتے ہیں پھر وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوئے اور ان سے بھی وہی



فَذَكَرَ لَهُ نَحْوًا مِمَّا ذَكَرَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْقَضْتُمْ فَمِمَّا كَانَ مِنْهُ جَدِيدًا فَأَبْلَاهُ اللَّهُ تَعَالَى وَمَا كَانَ مِنْهُ شَيْءٌ يَدًا أَوْ قَالَ مَيْتَةً فَقَطَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ أَبُو سَفْيَانَ وَمَا آيَةُ كَالْيَوْمِ شَاهِدَ عُمَرُ ثُمَّ أَتَى فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ لَهَا يَا فَاطِمَةُ هَلْ لَكَ فِي أَمْرِ تَسْوَدَيْنَ فِيهِ نِسَاءً قَدْ مَكَثَ ذَكَرُ لَهَا نَحْوًا مِمَّا قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ لَهَا فَتَجِدِ دِينَ الْحَلْفِ وَتَصْلِحِينَ بَيْنَ النَّاسِ فَقَالَتْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَيْسَ إِلَّا مَرًّا إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ قَالَ ثُمَّ أَتَى عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ نَحْوًا مِمَّا قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ رَجُلًا أَصَلَ أَنْتَ سَيِّدُ النَّاسِ فَاجِدِ الْحَلْفَ وَأَصْلِحْ بَيْنَ النَّاسِ فَضَرَبَ أَبُو سَفْيَانَ أَحَدِي رَجُلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى وَقَالَ قَدْ أَخَذْتُ بَيْنَ النَّاسِ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ قَالَ ثُمَّ انْطَلَقَ حَتَّى قَدِمَ قَالُوا وَاللَّهِ مَا أَتَيْتَنَا بِحَذَرٍ فَيَحْذَرُ وَلَا أَتَيْتَنَا بِصِدْقِيٍّ مِنْ إِنْجِعِ رَجُلٌ قَالَ وَقَدْ خَزَاعَةٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَكَ بِمَا صَنَعَ الْقَوْمُ وَدَعَاكَ بِالنُّصْرَةِ وَأَنْتَ فِي ذَلِكَ هـ

لَا هُمْ إِنْ نَاشَرُوا مُحَمَّدًا  
جَلَفَ أَبِينَا وَآبِيهِ إِلَّا تَكْدًا  
وَالِدَاكَ وَكَثْرًا وَلَدًا  
إِنْ شَرِيْنَا أَخْلَقْنَاكَ الْمَدِينَةَ

بات کہی جو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہی تھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم نے ہندو کنی کی ہے جو ہندو بنا تھا اسے اللہ تعالیٰ نے پرانا کر دیا اور وہ جو اس سے سخت تھا یا فرمایا مضبوط تھا اللہ تعالیٰ نے توڑ دیا ابوسفیان کہتے ہیں میں نے آج کے دن کی طرح کوئی سخت دن نہیں دیکھا پھر وہ حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا اے فاطمہ رضی اللہ عنہا! کیا آپ کسی معاملے میں اپنی قوم کی عورتوں کی سرداری کریں گی پھر ان سے بھی وہی بات کہی جو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے کہی تھی پھر ان سے کہا کہ معاہدہ کی تجدید کریں اور لوگوں کے درمیان صلح کر لیں حضرت خاتونِ جنت نے فرمایا معاملہ صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار میں ہے راوی فرماتے ہیں پھر وہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے ان سے بھی وہی بات کہی جو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہی تھی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے آج کے دن کی طرح (کسی دن) بہت ملنسار آدمی نہیں دیکھا تم لوگوں کے سردار ہو تم ہی تجدید عہد کرو اور لوگوں کے درمیان صلح کرو حضرت ابوسفیان نے اپنا پاؤں دوسرے پاؤں پر مارا اور کہا میں نے لوگوں کو ایک دوسرے سے جوڑ دیا راوی کہتے ہیں پھر وہ چلے گئے حتیٰ کہ مکہ مکرمہ آ گئے لوگوں نے کہا اللہ کی قسم! نہ تو تم لڑائی کی خبر لائے کہ اس سے بچا جاتا اور نہ صلح کا پیغام لائے ہو کہ اس سے امن ہو جاو ادالیں جاو ادالیں جاو راوی فرماتے ہیں خزاعہ کا وفد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے آپ کو قوم کی خبر سنائی اور مدد کی درخواست کیا اور اس سے ملے پھر یہ خبر پڑی ہے۔

اے اللہ! میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنے اور ان کے جدا مجد کا مان پڑھتا ہوں (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم!) ہم والدہ (کی جگہ تھے) اور آپ بچے تھے بے شک قریش نے آپ سے بد عہدی کر اور مضبوط معاہدے کو توڑ دیا میرے لیے کدوا



وَنَقَضُوا مِيثَاقَكَ الْمَوْكِدَا  
وَجَعَلُوا لِي بِكَدَائٍ رُصْدًا  
وَزَعَمُوا أَن لَّسْتُ أَدْعُو أَحَدًا  
وَهُمْ أَذِلَّةٌ وَاقِلٌ عَدَدًا  
وَهُمْ آتُونَا بِالْوَتِيرِ هُجْدًا  
نَشْلُوا الْقُرْآنَ رُكْعًا وَسُجْدًا  
ثُمَّ اسْلَمْنَا وَلَمْ نَنْزَعْ يَدًا  
فَانْصُرْ رَسُولَ اللَّهِ نَصْرًا عَدَدًا  
وَابْعَثْ جُنُودَ اللَّهِ قَاتِلِي مَدَدًا  
فِي فَيْلَتِي كَالْبَحْرِ يَأْتِي مَزْبَدًا  
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا  
إِنْ سَيْدٌ خَسِفًا وَجْهَهُ تَزِيدًا

قَالَ حَتَّادٌ هَذَا الشَّعْرُ بَعْضُهُ عَنْ  
أَيُّوبَ وَبَعْضُهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَازِمٍ وَمَوْ  
كَدَائٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ثُمَّ دَجَعَهُ  
إِلَى حَدِيثِ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ مَا  
قَالَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَتَانِي وَلَمْ أَشْهَدْ بِطُحَاةٍ مَكَّةَ  
رَجَالَ بَنِي كَعْبٍ تُخَرِّقُ أَهْلَهَا  
وَصَفْوَانٌ عُوْدُ خُرْمٍ مِنْ وَرَقِ أَسْنَةٍ  
قَذَاكَ أَوْلَانِ الْحَرْبِ حَانَ غَضَابُهَا  
فَيَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ تَنَالَنِي نَصْرِي  
سَهِيلُ بْنُ عَمْرِو حَرَّهَا وَعِقَابُهَا

قَالَ فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِالزَّجِيلِ فَارْتَحَلُوا فَسَارُوا حَتَّى  
نَزَلُوا بِمِثْرَ الظُّهْرِ إِنْ قَالَ وَجَاءَ أَبُوسُفْيَانَ  
حَتَّى نَزَلَ لَيْلًا فَرَأَى الْعُسْكَرَ وَالنَّيْمَانَ  
فَقَالَ مَا هَذَا قِيلَ هَذِهِ تَمِيمٌ آمَحَلَتْ  
بِلَادَهَا فَأَنْتَ جَعَلْتَ بِلَادَكُمْ قَالُوا هُوَ لَا يَدْرِي

میں گھات بنادی اور انہوں نے گمان کیا کہ میں کسی کو نہیں  
بلاؤں گا وہ کمزور اور تعداد میں تھوڑے ہیں وہ دیر میں  
پہنچے پہر آئے جب کہ ہم رکوع و سجدہ کرتے اور قرآن  
پڑھ رہے تھے اس جگہ ہم نے صلح کی اور ہم نے ہاتھ  
نہ کھینچا اے اللہ! اپنے رسول کی قوی مدد فرما ان کی مدد  
کے لیے اپنے شکر بھیج انا بڑا شکر جو سمندر کی  
طرح بھاگ چھوڑتا ہوں ان میں اللہ تعالیٰ  
کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہیں یہودیوں  
نے تلوار کو شکا کیا اگر قوم کو ذلت پہنچے  
تو آپ کا چہرہ انور دوسری طرف  
ہو۔

حضرت حماد فرماتے ہیں ان میں سے بعض اشعار  
حضرت ابوب سے، بعض یزید بن حازم سے اور اکثر حضرت  
محمد اسحق سے مروی ہیں، پھر وہ (راوی) حضرت  
ایوب کی حضرت عکرمہ سے روایت کی طرف لوٹے اور جو  
حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا وہ بات کہی۔  
”میرے پاس مکہ مکرمہ کے میدان میں بنو کعب کے لوگ  
آئے جن کی گردنیں کاٹی جانی تھیں لیکن میں موجود نہ تھا اور  
صفوان ایک ایسی کڑی سے جو اپنی جڑ کے کنارے سے  
کالی گئی پس یہ لڑائی کا وقت ہے جو مشکل وقت تک آ  
گیا ہے ہائے افسوس مجھے معلوم ہوتا کہ میری مدد کا جوش  
اور بدلہ لینے کا جذبہ سہیل بن عمرو کو پالے گا۔

راوی کہتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوچ  
کا حکم دیا صحابہ کرام روانہ ہوئے اور چلے حتیٰ کہ مرا نظر ان  
میں اترے فرماتے ہیں ابوسفیان حاضر ہوئے حتیٰ کہ ایک  
رات وہاں اترے لشکر اور آگ کو دیکھا تو کہا یہ کیا؟ کسی  
نے کہا یہ قبیلہ تميم ہے جن کے ملک میں تخط سالی پڑ گئی ہے  
اور وہ رزق کی تلاش میں تمہارے علاقے میں آئے ہیں کہا



وَاللّٰهُ اَكْثَرُ مِنْ اَهْلٍ مِنَّا اَوْ مِثْلٍ اَهْلٍ مِنَّا  
فَلَمَّا عَلِمَ اَنَّهٗ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَنَكَّرَ وَقَالَ ذَلُّوْنِي عَلٰى الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
وَاقْبَلِ الْعَبَّاسُ فَاتَّخَذَهُ الْخَبَرُ وَانْطَلَقَ بِهِ  
اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ فَاَتٰ بِهِ اِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبْتٍ لَهُ فَقَالَ يَا اَبَا سُفْيَانَ  
اَسَلِمْتَ تَسَلَّمَ قَالَ وَكَيْفَ اَصْنَعُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى  
قَالَ اَيُّوْبُ وَحَدَّثَنِي اَبُو الْخَلِيلِ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ رَحِمَهُ اللّٰهُ قَالَ قَالَ  
عُمَرُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ وَهُوَ خَارِجٌ مِنَ النَّبِيِّ  
مَا قُلْتُمَا اَبَدًا قَالَ اَبُو سُفْيَانَ مَنْ هَذَا  
قَالُوا عُمَرُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَاسَلَّمَ اَبُو سُفْيَانَ  
فَاَنْطَلَقَ بِهِ الْعَبَّاسُ فَلَمَّا اَصْبَحُوا شَاوَا  
النَّاسُ يَطْهَرُوْنَ هُمُ قَالَ فَقَالَ اَبُو سُفْيَانَ  
يَا اَبَا الْفَضْلِ مَا لِلنَّاسِ اِمْرٌ وَا فِي شَيْءٍ  
قَالَ فَقَالَ لَا وَلِيَكْتُمُهُمْ قَامُوا اِلَى الصَّلَاةِ  
فَامْرَاةٌ قَتَوُضًا وَانْطَلَقَ بِهِ اِلَى رَسُوْلِ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا دَخَلَ  
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ  
كَبَّرَ فَكَبَّرَ النَّاسُ ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعُوا ثُمَّ رَفَعَ  
فَرَفَعُوا فَقَالَ اَبُو سُفْيَانَ مَا دَايِمٌ كَالْيَوْمِ  
طَاعَةٌ قَوْمٍ جَمِيعِهِمْ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا وَلَا  
فَارِسٍ اِلَّا كَارِمٌ وَلَا الرُّومَ ذَاتَ الثُّرُونِ  
يَا طَوْعًا مِنْهُمْ قَالَ حَتَّاءُ وَرَعَمَ يَزِيدُ  
بْنُ حَازِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَ اَبُو سُفْيَانَ  
يَا اَبَا الْفَضْلِ اَصْبَحَ وَاللّٰهُ اَبْنُ اَخِيكَ عَظِيمُ  
الْمَلِيَّةِ قَالَ لَيْسَ بِسَلْبِكَ وَايَكْتُمُا نُبُوَّةً قَالَ اَوْ  
ذَلِكَ اَوَّلُ قَالَ ثُمَّ رَجَعَ اِلَى حَدِيثِ اَيُّوْبَ عَنْ

اللہ کی قسم! یہ تو منی والوں سے زیادہ ہیں یا منی والوں جتنے ہیں  
جب انہیں معلوم ہوا کہ یہ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں تو  
حالت خراب ہو گئی۔ کہا حضرت عباس بن عبدالمطلب کے  
بارے میں میری راہنمائی کرو پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ  
کے پاس آکر ماجرا ذکر کیا وہ انہیں لے کر نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ ایک خیمہ میں تھے  
آپ نے فرمایا اے ابوسفیان! ایمان لاؤ پچ جاؤ مجھے انہوں  
نے کہالات و عزی کا کیا کروں؟ حضرت ایوب فرماتے ہیں  
حضرت ابوالخلیل نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہوئے مجھ سے بیان کیا وہ فرماتے ہیں حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اور آپ میدان سے باہر کھڑے  
تھے، تم نے یہ بات کبھی نہیں کہی تھی، ابوسفیان نے پوچھا یہ کون  
ہے؟ لوگوں نے بتایا یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں  
تو ابوسفیان نے اسلام قبول کر لیا اور حضرت عباس رضی اللہ  
عنہ ان کو لے کر چلے جب صبح ہوئی تو صحابہ کرام وضو کیلئے دوڑے  
ابوسفیان نے کہا اے ابوالفضل لوگوں کو کیا ہوا انہیں کوئی حکم ملا ہے  
انہوں نے فرمایا انہیں بلکہ یہ نماز کی تیاری کر رہے ہیں انہوں  
نے ابوسفیان کو بھی حکم دیا چنا پختہ انہوں نے وضو کیا اور وہ  
ان کو لے کر بارگاہ رسالت آب میں حاضر ہوئے جب  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز شروع کرتے ہوئے اللہ اکبر  
کہا تو صحابہ کرام نے بھی ”اللہ اکبر“ کہا پھر رکوع کیا تو انہوں  
نے بھی رکوع کیا پھر سر اٹھایا (تو بعد نماز) ابوسفیان نے  
کہا میں نے آج کی طرح کسی قوم کو اکٹھے یہاں سے وہاں تک  
(اپنے سردار کی) اطاعت کرتے نہیں دیکھا بڑے بڑے  
معزز ایرانیوں اور گھوڑوں والے رومیوں کو اس سے زیادہ  
الطاعت گزار نہیں دیکھا۔ فرماتے ہیں یزید بن حازم نے حضرت عمر  
سے روایت کرتے ہوئے یہ خیال کیا کہ حضرت ابوسفیان نے کہا اے  
ابوالفضل (حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی کیفیت) اللہ کی قسم تمہارا  
بھتیجا تو بہت بڑا بادشاہ ہو گیا ہے انہوں نے فرمایا یہ بادشاہی



عِزْمَةً قَالَ فَقَالَ ابُوسُفْيَانٍ وَاصْبِرْ  
 قُرَيْشٍ قَالَ فَقَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَذِنْتُ لِي فَأَتَيْتُ أَهْلَ مَكَّةَ  
 فَدَعَوْتُهُمْ وَأَمْنْتُهُمْ وَجَعَلْتُ لِابِیْ سُفْيَانَ  
 شَيْئًا يُذَكِّرُ بِهِ قَالَ فَأَنْطَلَقَ فَرَكِبَ بَغْلَةً  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْبَاءُ  
 وَأَنْطَلَقَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُدُّوا عَلَيَّ ابْنِي رُدُّوا عَلَيَّ ابْنِي  
 إِنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِنُو أَبِيهِ إِنْ أَخَافُ أَنْ  
 تَفْعَلَ بِكَ قُرَيْشٌ كَمَا فَعَلْتَ ثَقِيفٌ بِعُرْوَةَ  
 بْنِ مَسْعُودٍ دَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ فَقَتَلُوهُ أَمَا  
 وَاللَّهِ لَنْ رَكِبُوهَا مِنْهُ لَا ضَرَمَتْهَا عَلَيْهِمْ  
 نَارًا قَالَ فَأَنْطَلَقَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 فَقَالَ يَا أَهْلَ مَكَّةَ اسْلِمُوا تَسْلَمُوا فَقَدْ  
 اسْتَبَطَنْتُمْ بِأَشْهَبِ بَازِلٍ قَالَ وَقَدْ كَانَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ  
 الرَّبِيعَ مِنْ قَبْلِ أَعْلَى مَكَّةَ وَبَعَثَ خَالِدَ بْنَ  
 الْوَلِيدِ مِنْ قَبْلِ أَسْقِلَ مَكَّةَ قَالَ فَقَالَ لَهُمْ  
 هَذَا الرَّبِيعُ مِنْ قَبْلِ أَعْلَى مَكَّةَ وَهَذَا خَالِدٌ  
 مِنْ قَبْلِ أَسْقِلَ مَكَّةَ وَمَا خَالِدٌ وَ  
 وَخَزَاعَةُ مُجْدَعَةُ الْأَنْثُفِ ثُمَّ قَالَ مَنْ  
 أَلْتِي سَلَاخَهُ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَعْلَقَ بَابَهُ  
 فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ دَخَلَ دَارَ ابْنِ سُفْيَانَ  
 فَهُوَ آمِنٌ ثُمَّ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَلَّمَ فَتَرَامُوا بِشَيْءٍ مِنَ النَّبْلِ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَهَرَ عَلَيْهِمْ فَأَمِنَ  
 النَّقَاسُ إِلَّا خَزَاعَةَ عَنْ بَيْتِ بَكْرِ وَذَكَرَ أَرْبَعَةً  
 مَقِيسَ بْنِ صَبَايَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي سَرْجٍ  
 وَابْنَ خَطْلٍ وَمَا لَهُ مَوْلَاةٌ بَيْنَ هَاشِمٍ

نہیں نبوت ہے انہوں نے کہا چلو یہی سہی، چلو یہی سہی پھر وہ  
 (راوی) حضرت عکرمہ سے حضرت ابوب کی روایت کی طرف  
 لوٹے وہ فرماتے ہیں ابوسفیان نے کہا قریش کی صبح پر انہوں نے  
 راوی کہتے ہیں حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے (بارگاہ نبوی میں)  
 عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں اہل مکہ کے  
 پاس جا کر ان کو دعوت دوں اور انہیں امن کی خوشخبری سناؤں اور  
 آپ ابوسفیان کو کوئی ایسا حکم دیں جسے وہ یاد رکھیں پھر  
 عباس رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیّدہ  
 ہو کر چلے راوی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 میرے باپ کو میری طرف لوٹاؤ میرے باپ کو میری طرف لوٹاؤ یقیناً  
 آدمی کا چچا اس کے باپ کی طرح ہوتا ہے مجھے ڈر ہے کہ قریش  
 تمہارے ساتھ وہ معاملہ کریں جو ثقیف نے عروہ بن مسعود کے ساتھ کیا  
 تھا انہوں نے ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف بلایا اور انہوں نے (ثقیف نے)  
 ان کو شہید کر دیا سنو! اللہ کی قسم! اگر انہوں نے بھی وہی چال چلی تو  
 میں ان پر آگ برسا دوں گا راوی فرماتے ہیں پھر حضرت عباس  
 چلے اور فرمایا اے اہل مکہ! اسلام لاؤ امن پاؤ گے اس وادی میں تم  
 دشوار اور سخت معاملہ میں الجھ گئے وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو مکہ مکرمہ کی اوپر والی جانب سے بھیجا راوی  
 فرماتے ہیں حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا یہ حضرت زبیر  
 ہیں جو مکہ مکرمہ کی اوپر والی جانب سے آئے ہیں اور یہ حضرت خالد ہیں  
 جو اس کی نیچلی طرف سے آئے ہیں حضرت خالد اور قبیلہ خزاعہ کو  
 جانتے ہو وہ ناک کاٹنے والے ہیں پھر فرمایا جو شخص ہتھیار ڈال  
 دے گا اسے امن ملے گا جو اپنا دروازہ بند کرے گا وہ امن میں ہو  
 گا جو ابوسفیان کے گھر داخل ہو جائے گا وہ مامون ہوگا پھر نبی  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے کچھ تیرا ایک دوسرے پر پھینکے  
 پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان پر غالب آگئے تو لوگوں  
 کو امن حاصل ہوا مگر خزاعہ اور بنو بکر کی لڑائی جاری رہی، اور چار  
 آدمیوں کا ذکر کیا مقیس بن ضبابہ، عبد اللہ بن ابی سرج، ابن  
 خطل اور بنو ہاشم کی آزاد کردہ لونڈی مارہ، حضرت حماد نے



قَالَ حَتَّىٰ دُ سَبَارَةً فِي حَدِيثِ أَيُّوبَ أَوْ فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ قَالَ فَقَاتَلَهُمْ حِزَابًا إِلَىٰ نَصْفِ النَّهَارِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَمْرًا وَجَلَّ الْأَقْفَاتُ قَوْمًا تَحَنُّوْا أَيْسَانَهُمْ وَهُمْ أَوْ بِأُخْرَاجِ الرَّسُولِ إِلَىٰ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيُشْفِ صُدُورَهُمْ قَوْمٌ مِّنْهُمْ قَالَ حِزَابًا عَمْرًا وَيُذْهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَكُتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ -

۱۲۰۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ يُوْسُفَ بْنَ بَهْلُولٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ إِسْحَاقَ يَقُولُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ وَغَيْرُهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَالَحَ قُرَيْشًا عَامَ الْحَدِيثِ عَلَىٰ أَنَّهُ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَقْدِهِ دَخَلَ فِيهِ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ قُرَيْشٍ وَعَقْدِهِمْ دَخَلَ فِيهِ فَقَوَّيْنَا خِزَاعَهُ وَبَنُو كَعْبٍ وَغَيْرُهُمْ مَعَهُمْ فَقَالُوا نَحْنُ فِي عَقْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَقْدِهِ وَتَوَاقَفَتْ بَنُو بَكْرِ فَقَالُوا نَحْنُ فِي عَقْدِ قُرَيْشٍ وَعَقْدِهِمْ وَقَامَتْ قُرَيْشٌ عَلَى الْوَفَاءِ بِذَلِكَ سَنَةً وَبَعْضُ سَنَةٍ ثُمَّ إِنَّ بَنِي بَكْرِ عَدَوْا عَلَى خِزَاعَةٍ عَلَى مَا بِهِمْ بِأَسْفَلِ مَكَّةَ فَقَالَ لَهُ الرَّبِيعُ بَيْتُهُمْ فِيهِ فَأَصَابُوا مِنْهُمْ رَجُلًا وَتَجَاوَزَ الْعَرَمُ فَأَقْتَتَلُوا وَرَفَدَتْ قُرَيْشٌ بَنِي بَكْرِ بِالسَّلَاحِ وَقَاتَلَهُمْ مَنْ قَاتَلَ مِنْ قُرَيْشٍ بِالنَّبْلِ مُسْتَحْفِيًا حَتَّىٰ جَاوَزُوا خِزَاعَةً إِلَى الْحَرَمِ وَقَاتَلَ بَنِي بَكْرِ يَوْمَئِذٍ نَوْفَلُ بْنُ مُعَاوِيَةَ فَلَمَّا انْتَهَوْا إِلَى الْحَرَمِ قَالَتْ بَنُو بَكْرِ يَا نَوْفَلُ أَلْهَكَ أَلْهَكَ إِنَّا قَدْ دَخَلْنَا الْحَرَمَ كَقَالَ كَلِمَةً

حضرت ایوب کی روایت میں یا کسی دوسری روایت میں اس کا نام سبارہ بتایا ہے فرماتے ہیں خِزاعہ دو پہر تک ان سے لڑتے رہے تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی کیا تم ان لوگوں سے نہیں لڑتے جنہوں نے اپنی قسموں کو توڑ ڈالا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو نکالنے کا ارادہ کیا (یہاں تک) اور وہ مومنوں کے سینے کو ٹھنڈک عطا فرمائے فرماتے ہیں اس سے خِزاعہ مراد ہیں اور ان کے دلوں سے غصہ لے جائے اور اللہ تعالیٰ جس کے لیے چاہے اسکی توبہ قبول کرتا ہے۔

حضرت ابن اسحق فرماتے ہیں ہم سے حضرت محمد بن مسلم بن شہاب زہری وغیرہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیبیہ کے سال قریش سے اس بات پر مصالحت کی کہ جو شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد و پیمان میں داخل ہونا چاہتا ہے وہ اس میں داخل ہو تو خِزاعہ اور بنو کعب کو دہڑے اور ان کے ساتھ کچھ دوسرے لوگ بھی کہ ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد و پیمان میں داخل ہوتے ہیں جبکہ بنو بکر نے جلدی کرتے ہوئے کہا کہ ہم قریش کے عہد و پیمان میں داخل ہوتے ہیں قریش ایک سال اور کچھ اور اس وعدے پر قائم رہے پھر بنو بکر نے مکہ مکرمہ کی پہلی جانب خِزاعہ کا مال لوثا حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا اسی وقت (رات کو) ان پر حملہ کر دینا پھر انہوں نے ان کے ایک آدمی کو مار ڈالا اور قوم آگے بڑھی اور وہ باہم لڑنے لگے قریش نے بنو بکر کو ہتھیاروں سے مدد دی اور چھپ کر ان کے ہمراہ لڑنے لگے حتیٰ کہ وہ حرم کی طرف خِزاعہ سے آگے بڑھے اس دن بنو بکر کی قیادت نوفل بن معاویہ کے ہاتھ میں تھی جب وہ حرم شریف تک پہنچے تو بنو بکر نے کہا اے نوفل! ہلاکت ہے ہلاکت ہے بے شک ہم حرم میں داخل ہو گئے تو انہوں نے ایک بڑی بات کہی کہ آج اس کا کوئی مبعود نہیں ہے بنو بکر! تم اپنا بدلہ لو اور خِزاعہ نے اسلام سے پہلے تین آدمیوں کو قتل کر ڈالا تھا اور وہ (لڑائی سے) الگ تھے (ان کے نام یہ تھے) ذویب، کلثوم اور سلیمان بن اسود بن زریق یحمری۔ مجھے



عَلَيْهِمْ أَذِلَّةٌ لَهُ الْيَوْمَ يَا بَنِي بَكْرٍ أَصِيبُوا  
ثَارَكُمْ قَدْ كَانَتْ حُزَاعَةٌ أَصَابَتْ قَبْلَ  
الرُّسُلِ مِنْ نَشْرٍ أَثَلَتْهُمْ وَهُمْ مُتَحَرِّفُونَ  
دُورِيًّا وَكُلُّهُمْ مَأْمُومٌ وَسَيِّمَانُ بْنُ الْأَسْوَدِ  
بْنُ زُرَيْقٍ بْنُ يَعْنَى فَلَغِيَ عَنْهُ يَا بَنِي بَكْرٍ  
إِتْكُمْ تَشْرِفُونَ فِي الْحَرَمِ أَفَلَا تُصِيبُونَ ثَارَكُمْ  
فِيهِ قَالَ وَقَدْ كَانُوا أَصَابُوا مِنْهُمْ رَجُلًا  
لَيْلَةً بَيَّتُوهُمْ بِالْوَتِيرِ وَمَعَ رَجُلٍ مِنْ  
قَوْمِهِ يُقَالُ لَهُ مُنْيَةُ رَجُلًا مَفْرَدًا فَخَرَجَ  
هُوَ وَتَمِيمٌ فَقَالَ مُنْيَةُ يَا تَمِيمُ اإِلَّ بِتَفْسِكَ  
فَأَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ إِنِّي لَمَيِّتٌ قَتَلُونِي أَوْ لَمْ  
يَقْتُلُونِي فَأَنْطَلِقَ تَمِيمٌ فَأَذْرَكَ مُنْيَةُ  
فَقَتَلُوهُ وَأَفَلَتْ تَمِيمٌ فَلَمَّا دَخَلَ مَكَّةَ  
لَحِقَ إِلَى دَارِ بَدِيلِ بْنِ وَرْقَاءَ وَدَارِ رَافِعِ  
مَوْلَى لَهُمْ وَخَرَجَ عَنْهُ وَبَيْنَ سَالِمٍ حِينَ قَدِمَ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَرَقَفَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ عَنْهُ وَثُمَّ هـ

اپنی عمر کی قسم اے بنو بکر! تم حرم میں پہنچ گئے  
ہو تو کیا تم اس میں اپنا بدلہ نہیں لو گے رادی  
فرماتے ہیں انہوں نے رات کے وقت ان  
کے ایک آدمی کو قتل کر دیا تھا انہوں نے و تیر  
میں ان پر شب خون مارا، اس کے ساتھ  
اس کی قوم کا ایک آدمی تھا جس کو منیہ کہتے  
تھے وہ تنہا تھا وہ اور تميم نکلے تو منیہ  
کہا اے تميم! تم اپنی جان پر نرمی کرو اور  
کی قسم! میں تو مر چکا ہوں وہ مجھے قتل  
کریں یا نہ، تو تميم چلا اس نے منیہ کو اس  
حالت میں پایا کہ اسے لوگوں نے  
قتل کر دیا تھا تميم بچ کر نکل گیا جب کہ مکہ  
میں داخل ہوئے تو بدیل بن ورقاء اور  
ان کے غلام رافع سے جا ملے اور عمرو  
بن سالم نکل کر بارگاہ نبوی میں حاضر  
ہوئے وہ کھڑے ہو گئے جبکہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے تو عمر دے وہاں  
یہ اشعار پڑھے (ترجمہ)

لَا هُمْ إِنِّي نَاشِدٌ مُحَمَّدًا  
حَلَفَ آيِينَا وَآيِيهِ الْأَثَلَدَا  
وَالِدَاكُنَا وَكُنْتَ وَكَدَا  
ثَمَّةٌ أَسْلَمْنَا فَلَمْ تَنْزَعْ يَدَا  
فَأَنْصُرْ رَسُولَ اللَّهِ نَصْرًا عِيدَا  
وَأَدْعُ عِبَادَ اللَّهِ يَا قَوْمًا مَدَا  
فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا  
إِنْ سَيِّمَ خُسْفًا وَجْهَهُ تَرَدَّدَا  
فِي قَيْلَقٍ كَالْبَحْرِ يَأْتِي مَزْبَدَا  
إِنْ قَرِيشًا أَخْلَقُوكَ الْمَوْعِدَا

اے اللہ! میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے باپ  
اور ان کے دادا کا معاہدہ یاد دلاتا ہوں ہم باپ (کی جگہ تھے)  
اور یہ بچے تھے ہم نے وہاں صلح کی اور اس سے ہاتھ نہیں نکالا  
اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی قوی مدد فرمایا اور آپ اللہ تعالیٰ  
کے بندوں کو پکاریں مدد کے لیے آئیں گے ان میں اللہ تعالیٰ  
کے رسول ہیں جنہوں نے تلواریں نکالی ہیں اگر ذلت و رسوائی  
ہو تو ان کا چہرہ انور دوسری طرف ہوگا (یعنی آپ محفوظ ہوں  
گے) وہ بہت بڑے شکر میں ہیں جو ایسے دریا کی طرح ہے جس سے  
جھاگ نکلتی ہے بے شک قریش نے آپ سے وعدہ خلافی کی ہے  
اور آپ کے ساتھ کیا ہوا مضبوط عہد توڑا ہے انہوں نے مقام کداء



میں میرے گھات لگائی اور ان کا خیال تھا کہ میں کسی کو نہیں پکاروں گا وہ نہایت کمزور اور کم تعداد والے ہیں انہوں نے رات کے پچھلے ہر مقام و تیر میں ہم پر حملہ کیا اور انہوں نے ہمیں رکوع و سجود کی حالت میں قتل کیا۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنو کعب کو فتح ہو گئی پھر بدیل بن ورقہ، خزاعہ کے چند آدمیوں کے ہمراہ مدینہ طیبہ میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے اور جو کچھ ان پر ہیتی اس کا ما جرات کر والیوں کو سنا گئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گویا تم ابوسفیان سے ملو گے جو اس لیے آ رہا ہے کہ معاہدے کو بڑھائے اور مدت میں اضافہ کرے پھر اس قسم کی حدیث بیان کی جو حضرت ایوب نے حضرت عکرمہ سے روایت کی کہ ابوسفیان نے حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عمر فاروق، حضرت علی الرضی اور حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہم سے سوال کیا تھا اور ان حضرات نے جو جوابات دیئے جیسا کہ حضرت عکرمہ سے حضرت ایوب نے روایت کیا انہوں نے حضرت عباس کے ساتھ ابوسفیان کی گفتگو اور حضرت عباس کے ان کو امن دینے نیز ان کے اسلام لانے کا ذکر نہیں کیا اور نہ ہی حدیث کا باقی حصہ نقل کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان دو حدیثوں میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان جو صلح ہوئی اس میں خزاعہ، آپ کی صلح میں داخل ہوئے اور اس کی وجہ وہ پرانا معاہدہ تھا جو آپ کے اور ان کے درمیان تھا اور بنو بکر اس معاہدے کی وجہ سے جو ان کے اور قریش کے درمیان تھا، قریش کے ساتھ شریک ہوئے تو ان میں سے ہر فریق کے حلیف کا حکم اس کی طرح ہو گیا

وَقَتَضُوا مِيثَاقَكَ الْمَوْكِدَا  
وَجَعَلُوا إِلَيَّ كَدَاً رُصَدَا  
وَزَعَمُوا أَنَّ لَسْتَ أَدْعُوا حَدَا  
وَهُمْ أَذَلُّ وَأَقَلُّ عَدَا  
هُمْ بَيِّتُونَا بِالْوَتِيرِ هَجَدَا  
فَقَتَلُونَا رُكْعَاً وَسَجَدَا

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ نَصَرَتْ بَنِي كَعْبٍ ثُمَّ خَرَجَ بُدَيْلُ بْنُ  
وُدْعَاءَ فِي تَفْرِقٍ مِنْ خِزَاعَةٍ حَتَّى قَدِمُوا عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ  
فَاخْبَرُوهُ بِمَا أَصِيبَ مِنْهُمْ وَقَدْ رَجَعُوا  
وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَأَنَّكُمْ يَا ابْنِي سُفْيَانَ قَدْ قَدِمَ لِيَزِيدَ فِي الْعَهْدِ  
وَيَزِيدَ فِي الْمُدَّةِ ثُمَّ ذَكَرْنَا حَوَاقِمًا فِي  
حَدِيثِ أَبِي يُوْبَ عَنْ عِكْرِمَةَ فِي طَلَبِ ابْنِ سُفْيَانَ  
الْجَوَابَ مِنْ أَبِي بَكْرٍ وَمِنْ عُمَرَ وَمِنْ عَلِيٍّ  
وَمِنْ فَاطِمَةَ رَضَوْنَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ  
وَجَوَابُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لَهُ بِمَا أَجَابَهُ  
فِي ذَلِكَ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَبِي يُوْبَ عَنْ  
عِكْرِمَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ خَيْرَ ابْنِ سُفْيَانَ مَعَ  
الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَا أَمَانَ الْعَبَّاسِ  
إِيَّاهُ وَلَا أَسْلَامَهُ وَلَا بَقِيَّةَ الْحَدِيثِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ  
أَنَّ الصُّلْحَ الَّذِي كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ مَكَّةَ  
دَخَلَتْ خِزَاعَةٌ فِي صُلْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَلْفِ الَّذِي كَانَ  
بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ وَدَخَلَتْ بَنُو بَكْرٍ فِي صُلْحِ  
قُرَيْشٍ لِلْحَلْفِ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ



فَصَارَ حُكْمُ حُلَفَاءِ كُلِّ فَرِيقٍ مِّنْ رَّسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مِنْ قُرَيْشٍ  
فِي الصُّلْحِ كَحُكْمِ رَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ حُكْمِ قُرَيْشٍ وَ كَانَ بَيْنَ  
حُلَفَاءِ رَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
و بَيْنَ حُلَفَاءِ قُرَيْشٍ مِنَ الْقِتَالِ مَا كَانَ  
فَكَانَ ذَلِكَ نَقْضًا مِّنْ حُلَفَاءِ قُرَيْشٍ لِلصُّلْحِ  
الَّذِي كَانُوا دَخَلُوا فِيهِ وَ خَرُوجًا مِنْهُمْ  
بِذَلِكَ مِنْهُ فَصَارُوا بِذَلِكَ حَرْبًا لِّرَّسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَصْحَابِهِ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمْ ثُمَّ أَمَدَّتْ قُرَيْشٌ حُلَفَاءَ هَـ  
لَهُمْ لَا إِيمَانًا قَدَّ وَ هُمْ بِهِ عَلَى قِتَالٍ مُّخْزَاةٍ  
حَتَّى قُتِلَ مِنْهُمْ مَنْ قُتِلَ وَ قَدْ كَانَ الصُّلْحُ  
مَنْعَهُمْ مِّنْ ذَلِكَ فَكَانَ فِيمَا فَعَلُوا مِنْ  
ذَلِكَ نَقْضًا  
لِّلْعَهْدِ وَ خَرُوجًا مِّنَ الصُّلْحِ فَصَارَتْ قُرَيْشٌ  
بِذَلِكَ حَرْبًا لِّرَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَ لَا أَصْحَابِهِ -

فَقَالَ الْآخَرُونَ وَ كَيْفَ يَكُونُ بِمَا  
ذَكَرْتُمْ كَمَا وَصَفْتُمْ وَ قَدْ رَوَيْتُمْ أَنَّ أَبَا  
سُفْيَانَ وَ قَدْ عَلَى رَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ بَعْدَ أَنْ كَانَ بَيْنَ  
بَنِي بَكْرٍ وَ بَيْنَ مُخْزَاةٍ مِنَ الْقِتَالِ مَا كَانَ  
و بَعْدَ أَنْ كَانَ مِنْ قُرَيْشٍ لِبَنِي بَكْرٍ مِنَ  
الْمَعُونَةِ لَهُمْ مَا كَانَ عَلَيْهِ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَوْضِعٍ فَلَمْ يَصِلْهُ وَ لَمْ  
يَعْرِضْ لَهُ قَدْ لَ ذَلِكَ عَلَى أَكْثَرِ مَا كَانَ عِنْدَ كَ  
فِي أَمَانِهِ عَلَى حَالِهِ غَيْرَ تَخَارِجٍ مِنْهُ مِمَّا  
كَانَ مِنْ بَنِي بَكْرٍ فِي قِتَالٍ مُّخْزَاةٍ وَ مَا كَانَ

یعنی حضور علیہ السلام کے حلیف، کا حکم آپ کے حکم کی طرح  
اور قریش کے خلیف کا حکم ان کے حکم جیسا ہوگی  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیفوں اور قریش کے حلیفوں  
کے درمیان جنگ ہوئی تو یہ قریش کی طرف سے اس  
صلح کو توڑنا تھا جس میں وہ داخل ہو گئے نیز اس  
معاہدے سے نکلنا تھا اس طرح وہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم اور صحابہ کرام سے لڑنے والے قرار پائے  
نے اپنے حلیفوں کی مدد کرتے ہوئے انہیں خزاہ کے رانہ  
لڑائی پر برقرار رکھا حتیٰ کہ ان میں سے کچھ لوگ شہید ہوئے  
حالانکہ صلح ان کو اس بات سے روکتی تھی تو اس سلسلے میں  
انہوں نے جو کچھ کیا وہ نقض عہد اور صلح سے نکلنا  
تھا تو اس طرح قریش نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام سے  
لڑائی کی ۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں جو کچھ تم نے ذکر کیا وہ  
کیسے ہو سکتا ہے جب کہ ابوسفیان، مدینہ طیبہ میں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ حاضری  
بنو بکر اور خزاہ کے درمیان لڑائی کے بعد ہوئی اور قریش  
اس سے پہلے بنو بکر کی مدد کر چکے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کو اس (ابوسفیان) کی حالت کا علم تھا اس کے باوجود  
نہ تو آپ نے کوئی صلہ رحمی کی اور نہ ہی تعرض فرمایا تو یہ اس  
بات کی دلیل ہے کہ آپ کے نزدیک وہ امان میں تھے بنو بکر  
اور خزاہ کے درمیان لڑائی کی وجہ سے وہ اس امان سے  
خارج نہیں ہوئے اور قریش نے کھانے پینے والوں اور سیاہ  
کرنے کے ذریعے بنو بکر کی جو مدد کی اس سے بھی وہ صلح ختم نہیں



مِنْ قُرَيْشٍ فِي مَعُونَةِ بَنِي بَكْرِ بِمَا آعَانُوهُمْ  
بِهِ مِنَ الْقَعَامِ وَالسَّلَاحِ وَالْتَّظْلِيلِ غَيْرَ نَاقِصٍ  
لَا مَا يَنْصُلِحُهُ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِ  
مُخْرِجٍ لَهُ مِنْهُ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمُ لِلْآخِرِينَ  
أَنْ تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
التَّعَرُّضَ لِذِي سُقْيَانٍ لَمْ يَكُنْ لَأَنَّ الصُّلَحَ  
اَلَّذِي كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ مَكَّةَ قَائِمٌ وَلَكِنَّ تَرَكَ  
لِأَنَّهُ كَانَ وَاقِفًا إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ طَالِبًا  
الصُّلَحَ الثَّانِي سَوَى الصُّلَحِ الْأَوَّلِ لِإِنْتِقَاضِ  
الصُّلَحِ الْأَوَّلِ فَلَمْ يَعْرِضْ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ وَلَا غَيْرِهِ لِأَنَّ  
مِنْ سُنَّةِ الرَّسُولِ أَنْ لَا يَقْتُلُوا -

۱۲۰۷ - ثُمَّ قَدَرُوا رَوَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
أَبُو غَسَّانٍ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ تَنَا عَاصِمُ بْنُ بَعْدَلَةَ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو ذَرٍّ قَالَ تَنَا ابْنُ مَعْبُورٍ  
السَّعْدِيُّ قَالَ خَرَجْتُ أَتَّبِقُ فَرَسًا رَلِي  
بِالشَّجَرِ فَمَدَرْتُ عَلَى مَسْجِدٍ مِنْ مَسَاجِدِ  
بَنِي حَنِيفَةَ فَسَمِعْتُهُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّ  
مُسْلِمَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَذَكَرْتُ  
لَهُ أَمْرَهُمْ فَبَعَثَ الشَّرْطَ فَآخَذَهُ وَهُمْ  
وَجِئْتُ بِهِمْ إِلَيْهِ فَنَابُوا وَرَجَعُوا أَعْمَا قَالُوا  
فَقَالُوا لَا نَعُوذُ فَخَلَّى سَبِيلَهُمْ وَقَدِمَ  
رَجُلٌ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ النَّوَاحَةِ  
فَضَرَبَ عَنْقَهُ فَقَالَ النَّاسُ أَخَذَتْ قَوْمًا

ہوئی جو ان کے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے درمیان تھی اور نہ ہی وہ اس سے خارج  
ہوئے۔

ان کے خلاف دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ابوسفیان سے تعرض نہ  
کرنے کی وجہ یہ نہ تھی کہ آپ کے اور اہل مکہ کے  
درمیان صلح باقی تھی بلکہ آپ نے اسے اس لیے  
چھوڑا کہ وہ پہلی صلح کے علاوہ دوسری صلح کے لیے بطور  
وفد آپ کی خدمت میں آئے کیونکہ پہلی صلح ٹوٹ چکی  
تھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قتل وغیرہ کے  
ذریعے تعرض نہیں فرمایا بلکہ دستور یہ ہے کہ  
قاصدوں کو قتل نہیں کیا جاتا۔

پھر اس سلسلے میں آپ سے مروی ہے حضرت  
ابوداؤد فرماتے ہیں ہم سے ابن معیر سعدی نے بیان کیا وہ  
فرماتے ہیں میں اپنے گھوڑے کو درخت کے ساتھ باندھنے  
کے لیے آگے بڑھا، تو میں بنو حنیفہ کی مساجد میں سے ایک  
مسجد کے پاس سے گزرا میں نے سنا کہ وہ گواہی دے  
رہے ہیں کہ مسلمہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے میں حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف لوٹا اور  
ان سے ان لوگوں کا معاملہ ذکر کیا انہوں نے کچھ  
سہامیوں کو بھیجا انہوں نے ان کو پکڑا چنانچہ ان  
کو آپ کی خدمت میں لایا گیا انہوں نے توبہ کی  
اور اپنے قول سے رجوع کر لیا کہنے لگے ہم آئندہ ایسی بات  
نہیں کہیں گے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو چھوڑ  
دیا پھر ان میں سے ایک شخص آیا جسے عبد اللہ بن نواحہ کہا جاتا  
تھا آپ نے اس کی گردن ماردی صحابہ کرام نے پوچھا آپ



فِي أَمْرٍ وَاحِدٍ فَخَلَبْتُ سَبِيلَ بَعْضِهِمْ وَقَتَلْتُ  
بَعْضَهُمْ فَقَالَ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فَجَاءَهُ ابْنُ  
التَّوَّاحَةِ وَرَجُلٌ مَعَهُ يُقَالُ لَهُ ابْنُ  
وَثَّالِ ابْنِ حَجْرٍ وَافِدَيْنِ مِنْ عِنْدِ مُسَيْلَمَةَ  
فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ أَتَشْهَدَانِ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ  
فَقَالَا أَتَشْهَدُ أَنَّكَ مُسَيْلَمَةُ رَسُولُ  
اللَّهِ فَقَالَ أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ لَوْ كُنْتُ  
قَاتِلًا وَفِدًا لَقَتَلْتُكُمَا فَلَذَلِكَ قَتَلْتُ  
هَذَا -

(ابن جریر طحاوی)

۱۲۰۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ بْنُ الْحَارِثِ  
عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّجِ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَرِيحَ  
بْنَ أَبِي رَافِعٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا رَافِعٍ أَخْبَرَهُ  
أَنَّهُ أَقْبَلَ بِكِتَابٍ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ فَلَمَّا  
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُلْقِيَ  
فِي قَلْبِي الْإِسْلَامُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي وَاللَّهِ لَا أَرْجِعُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا فَتَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا  
أَنِّي لَا أَخْنِسُ بِالْعَهْدِ وَلَا أَحْبِسُ الْبُرْدَ  
وَالَكِنْ إِنْ رَجَعُ فَإِنْ كَانَ فِي قَلْبِكَ الَّذِي  
فِي قَلْبِكَ الْآنَ فَارْجِعْ قَالَ فَارْجَعْتَ ثُمَّ  
أَقْبَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأَسْأَلْتُ قَالَ بُكَيْرٌ وَأَخْبَرَنِي  
أَنَّ أَبَا رَافِعٍ كَانَ قَبْطِيًّا -

۱۲۰۹ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ ثَنَا  
أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ

نے ایک قوم کو ایک بات میں پکڑا تو ان میں سے بعض کو چھوڑ  
دیا اور بعض کو قتل کر دیا آپ نے فرمایا میں رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ابن نواحد اور اس کے ساتھ  
ایک دوسرا شخص آیا جسے وثال بن حجر کہا جاتا تھا یہ دونوں  
مسیلمہ کے نمائندے بن کر آئے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان سے فرمایا کیا تم گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ تعالیٰ کا  
رسول ہوں انہوں نے کہا کیا آپ گواہی دیتے ہیں کہ  
مسیلمہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے آپ نے فرمایا میں اللہ  
تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لایا اگر میں کسی قاصد کو قتل کرتا  
تو تم دونوں کو قتل کرتا (حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں) میں نے  
اس لیے انکو قتل کیا کہ چونکہ یہ مسیلمہ کو رسول مان کر اور حضور علیہ السلام کی

حضرت حسن بن علی بن ابی رافع فرماتے ہیں حضرت  
ابو رافع نے ان کو خبر دی کہ وہ قریش کا خط لے کر  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے  
فرماتے ہیں جب میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو دیکھا تو میرے دل میں اسلام ڈال دیا گیا میں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میں ان  
کی طرف کبھی بھی واپس نہیں جاؤں گا رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں عہد شکنی نہیں کرتا  
اور نہ قاصدوں کو روکتا ہوں اس لیے تم واپس جاؤ  
اگر تمہارے دل میں وہ بات ہوئی جو اس وقت  
ہے تو دوبارہ آجانا (فرماتے ہیں) پھر میں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف متوجہ ہوئے اور  
اسلام قبول کیا حضرت بکیر فرماتے ہیں مجھے حضرت  
حسن نے خبر دی کہ حضرت ابو رافع قبلی تھے۔

حضرت مسلمہ بن نعیم اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے



پاس تھا جب آپ کے پاس میلہ کا قاصد اس کا خط لے کر آیا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان دونوں قاصدوں سے فرما رہے تھے کہ تم بھی وہی بات کہتے ہو جو وہ کہتا ہے انہوں نے کہا جی ہاں، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر قاصدوں کو قتل نہ کرنے کا دستور نہ ہوتا تو میں تم دونوں کی گردن مار دیتا۔

اس بات کی دلیل کہ بنو بکر اور خزاعہ کے درمیان لڑائی ہونے اور قریش کے ان کی مدد کرنے کی وجہ سے اہل مکہ سے صلح ختم ہو گئی، ابوسفیان کا معاہدے کی تجدید کرنا اور صلح کی تاکید طلب کرنا ہے جب اہل مکہ نے ان سے یہ مطالبہ کیا اگر صلح ختم نہ ہو جاتی تو انہیں اس بات کی حاجت نہ تھی اور جب ابوسفیان نے حضرت ابوبکر صدیق حضرت فاروق اعظم حضرت علی المرتضیٰ اور حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہم سے سوال کیا تو وہ پوچھتے کہ تمہیں اور اہل مکہ کو اس کی کیا حاجت ہے وہ تمام لوگ صلح اور امان میں ہیں اب ان کو کسی دوسری صلح یا معاہدے کی ضرورت نہیں ہے۔

پھر یہ عمرو بن سالم ہیں جو خزاعہ قبیلہ کے ایک فرد ہیں وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ (اشعار پر مبنی) معاہدہ سناتے ہیں جس کا ہم نے حضرت عکرمہ اور حضرت زہری کی روایات میں ذکر کیا ہے وہ اس میں آپ سے مدد طلب کرتے ہیں اور ان اشعار کے ضمن میں وہ کہتے ہیں۔

بے شک قریش نے آپ سے کئے ہوئے معاہدے کی خلاف ورزی کی ہے اور آپ کے ساتھ کیا ہوا یہاں معاہدہ توڑا ہے رسول

ابن اسحاق قال حدثني سعيد بن طارق عن مسلمة بن عويم عن أبيه قال كنت عند النبي صلى الله عليه وسلم حين جاءه رسول مسلمة بكتاب به ورسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لهما وانتما تقولان مثل ما يقول فقالا نعم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم امالولا ان الرسل لا تقتل لضربت اعناقكمما والدليل على خروج اهل مكة من الصلح بما كان بين بني بكر وبين خزاعة وبما كان من معونة قریش لبني بكر في ذلك طلب ابي سفيان تجديد الحلف وتوكيد الصلح عند سوال اهل مكة اياها ذلك ولو كان الصلح لم ينتقض اذ انما كان بهم الى ذلك حاجة ولو كان ابوبكر الصديق وعمر بن الخطاب وعلي وفاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم سألهم ابو سفيان ما سألهم من ذلك يقولون ما حاجتك وحاجة اهل مكة الى ذلك انتم جيبنا في صلح وفي امان لا تحاجون معهما الى غيرهما

۱۲۱۰۔ ثم لهذا عمر بن سالم و ابن سالم و احد خزاعة يتاشد رسول الله صلى الله عليه وسلم بما قد ذكرنا من مناشدته اياها في حديث عكرمة والزهری وسألنا في ذلك النص ويقول فينا يتاشد ه من ذلك

ان قریشا اخلفوك الموعدا  
ولقضوا ميثاقك الموعدا



وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَنْتَكِرُ ذَلِكَ عَلَيْهِ ثُمَّ كَشَفَ لَهُ عَمْرُو بْنُ  
سَالِمٍ الْمَعْنَى الَّذِي بِهِ كَانَ نَقُصَ قُرَيْشٍ  
مَا كَانُوا عَاهِدُوا عَلَيْهِ وَاقْتَوَاهُ بِأَن  
قَالَ هـ

وَهُمْ أَتَوْنَا بِالْوَيْتِ هُجْدًا  
فَقَتَلُونَا رُكْعًا وَ سَجْدًا  
وَلَمْ يَذْكُرْ فِي ذَلِكَ أَحَدًا غَيْرَ قُرَيْشٍ  
مِنْ بَنِي نَفَاشَةَ وَلَا مِنْ غَيْرِهِمْ ثُمَّ أَنْشَدَ  
حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ فِي الشَّعْرِ الَّذِي ذَكَرْنَا هـ  
عَنْهُ فِي حَدِيثٍ عَنِ عَمْرِو بْنِ سَالِمٍ فِي الشَّعْرِ الَّذِي ذَكَرَهُ  
عَمْرُو بْنُ سَالِمٍ فِي الشَّعْرِ الَّذِي نَاشَدَ بِهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
فَفِي ذَلِكَ دَلِيلٌ أَنَّ رِجَالَ بَنِي كَعْبٍ أَصَابَهُمْ  
مَا أَصَابَهُمْ مِنْ نَقُصٍ وَرَيْشٍ الَّذِي بِهِ تَخَرَّجُوا  
مِنْ عَهْدِهِمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ أَلَا تَرَاهُ يَقُولُ هـ  
آتَانِي وَلَمْ أَشْهَدْ بِبَطْحَاءِ مَكَّةَ  
رِجَالَ بَنِي كَعْبٍ تَخَرَّجُوا بِهَا  
ثُمَّ ذَكَرَ مَا بَيَّنَّا هـ لِمَنْ كَانَ سَبِيًّا  
مِنْ ذَلِكَ قُرَيْشٍ وَ رِجَالُهَا فَقَالَ -  
فَيَا لَيْتَ شَعْرِي هَلْ تَنَالَنِي نَصْرَتِي  
سُهَيْلُ بْنُ عَمْرِو وَحَرُّهَا وَعِقَابُهَا  
وَسُهَيْلُ بْنُ عَدِيٍّ وَهُوَ كَانَ أَحَدُ مَنْ  
عَاقَدَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الصَّلَاحَ -

فَأَمَّا مَا ذَكَرَ لَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا افْتَتَحَهَا لَمْ  
يَقْسِمْ مَا لَا وَ لَمْ يَسْتَعْبِدْ أَحَدًا وَ لَمْ  
يَغْنِمْ أَرْضًا فَكَيْفَ يَسْتَعْبِدُ مَنْ قَدْ

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی اس بات کا انکار نہیں فرمایا  
پھر عمرو بن سالم نے اس بات کو واضح کیا جس کے سبب قریش  
کا معاہدہ ٹوٹ گیا وہ فرماتے ہیں

”وہ اندھیرے منہ مقام دتیر میں ہم پر حملہ آور ہوئے  
اور انہوں نے ہمیں رکوع اور سجدے کی حالت میں قتل کیا“  
انہوں نے اس سلسلے میں قریش کے علاوہ نفاثہ وغیرہ سی  
کا ذکر نہیں کیا پھر حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ  
نے اپنے اس شعر میں اس کا ذکر کیا جسے ہم نے ان  
سے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں نقل کیا  
اس کا مفہوم وہی ہے جو حضرت عمرو بن سالم نے اس شعر میں ذکر  
کیا جسے انہوں نے حضور علیہ السلام کے سامنے پڑھا۔

اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ بنو کعب کے لوگوں کو جو  
اذیت پہنچی وہ قریش کی اس عہد شکنی کی وجہ سے پہنچی جو انہوں نے  
مکہ مکرمہ کی وادی میں کی کیا تو نہیں دیکھتا کہ وہ (حضرت عمرو بن سالم) فرماتے ہیں  
”بنو کعب کے کچھ لوگ جن کی گردنیں کاٹی گئیں، وادی مکہ میں میرے  
پاس آئے اور میں وہاں موجود نہیں تھا۔“

پھر انہوں نے قیدیوں کا حال بیان کیا جسے ہم نے ذکر کیا  
ان میں قریش اور ان کے کچھ لوگ تھے وہ کہتے ہیں۔  
”ہائے افسوس! مجھے معلوم ہوتا کہ میری مدد کا جوش اور  
بدلہ لینے کا جذبہ سہیل بن عمرو کو پالے گا۔“

اور یہ سہیل بن عمرو ان لوگوں میں سے ایک ہے جن  
سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے معاہدہ  
کیا تھا۔

اور وہ جو اس نے تم سے ذکر کیا کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جب مکہ مکرمہ کو فتح کیا تو مال تقسیم نہیں فرمایا  
نہ کسی کو غلام بنایا اور نہ زمین کو غنیمت قرار دیا تو آپ ان  
لوگوں کو کیسے غلام بناتے جن پر ان کے خون اور مال کے



مَنْ عَلَيْهِ فِي ذِمَّةٍ وَمَالِهِ -

فَإِنَّمَا أَرْضُ مَكَّةَ فَإِنَّ النَّاسَ قَدْ  
اُخْتَلَعُوا فِي تَرْكِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ التَّعَرُّضَ لَهَا فَمَنْ يَذْهَبُ إِلَى آتِهِ  
اِفْتَتَحَهَا عَنْوَةً فَقَالَ تَرَكَهَا مِنْهُ عَلَيْهِمْ  
كَيْفَتِهِ عَلَيْهِمْ فِي دِمَائِهِمْ وَفِي سَائِرِ أَمْوَالِهِمْ -  
وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو يُوسُفَ  
لِأَنَّهُ كَانَ يَذْهَبُ إِلَى أَنَّ أَرْضَ مَكَّةَ تَجْرِي  
عَلَيْهَا الْأَمْلاكَ كَمَا تَجْرِي عَلَى سَائِرِ  
الْأَرْضِينَ -

وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَمْ تَكُنْ أَرْضَ مَكَّةَ  
مَتَا وَقَعَتْ عَلَيْهِ الْغَنَائِمُ لِأَنَّ أَرْضَ مَكَّةَ  
عِنْدَهُمْ لَا تَجْرِي عَلَيْهَا الْأَمْلاكَ -

وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ  
وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ رَحِمَهُمَا -

وَقَدْ ذَكَّرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ الْأَشْيَاءَ  
الَّتِي رَوَاهَا كُلُّ فَرِيقٍ مِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ  
أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ فِي  
كِتَابِ الْبَيُوعِ مِنْ شَرْحِ مَعَانِي الْأَفْئَالِ الْمُخْتَلَفَةِ  
الْمَرْدِيَّةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي الْأَحْكَامِ فَاعْتَنَانَا ذَلِكَ عَنْ  
إِعَادَتِهِ هَهُنَا -

ثُمَّ رَجَعْنَا الْكَلَامَ إِلَى مَا يُثَبِّتُ أَنَّ  
مَكَّةَ قُتِبَتْ عَنْوَةً -

فَإِنْ قُلْتُمْ إِنَّ حَدِيثِي الزُّهْرِيِّ وَ  
عِكْرِمَةَ الَّذِينَ ذَكَّرْنَا مُنْقَطِعَانِ -

قَبِيلُ لَكُمْ وَتَدْرِي عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ حَدِيثٌ يَدُلُّ عَلَى مَا  
رَوَيْنَاهُ -

سلسلے میں احسان فرما چکے تھے -

جہاں تک سرزمین کا تعلق ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے اس سے تعرض نہ فرمانے کے بارے میں علماء کا اختلاف ہے بعض  
حضرات اس طرف گئے ہیں کہ آپ نے اسے غلبہ کے طور پر فتح کیا تو وہ  
فرماتے ہیں کہ آپ نے ان لوگوں پر احسان فرماتے ہوئے اسے اسی طرح  
چھوڑ دیا جیسا کہ ان کی جانوں اور اموال کے سلسلے میں احسان فرمایا۔  
اس موقف والوں میں حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ  
بھی شامل ہیں کیونکہ ان کا مذہب یہ ہے کہ مکہ مکرمہ کی زمین میں ملکیت  
جاری ہوگی جس طرح باقی تمام زمینوں میں جاری ہوتی  
ہے -

اور بعض دوسرے حضرات نے فرمایا کہ سرزمین مکہ ان  
زمینوں میں سے نہیں جن پر غنیمتوں کا اجراء ہو کیونکہ ان کے نزدیک  
مکہ مکرمہ کی زمین کا کوئی مالک نہیں بن سکتا -

اس مذہب والوں میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سیفان  
ثوری رحمہما اللہ بھی شامل ہیں -

ہم نے اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام  
ابو یوسف رحمہما اللہ دونوں کے مذہب پر ان کی روایات کردہ  
روایات کو کتاب البیوع میں نقل کیا احکام کے سلسلے میں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی مختلف  
روایات کے معانی کو واضح کیا ہے یہاں  
اس کے لوٹانے کی ضرورت نہیں  
ہے -

پھر کلام اس بات کو ثابت کرنے کی طرف لوٹ  
گیا کہ مکہ مکرمہ بطور غلبہ فتح ہوا -

اگر تم یہ کہو کہ حضرت زہری اور حضرت عکرمہ رضی اللہ  
عنہما کی جو روایات ہم نے ذکر کی ہیں وہ منقطع ہیں -

تو تمہیں (جوانا) کہا جائے گا کہ حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما سے بھی اس بات پر دلالت کرنے والی روایت  
مروی ہے -



۱۲۱۱ - حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ يَحْيَى  
 قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ بَهْلُولٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ إِدْرِيسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ قَالَ  
 قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 عُتْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضَى لِسَنَةِ وَخَرَجَ  
 لِعَشْرِ مَضِينَ مِنْ رَمَضَانَ فَصَامَ وَصَامَ النَّاسُ  
 مَعَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْكَدِيدِ أَفْطَرْتُمْ مَضَى  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَزَلَ  
 مَرَّ الظُّهْرِ إِنَّ فِي عَشْرِ الْأَفْ مِنْ الْمُسْلِمِينَ  
 فَسَمِعْتُ سَلِيمٌ وَمُزَيْنَةَ فَلَمَّا نَزَلَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنَ الظُّهْرِ  
 وَقَدْ عَمِيَّتِ الْأَحْبَارُ عَلَى قَرَيْشٍ فَلَا يَأْتِيهِمْ  
 خَبَرٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَلَا يَدْرُونَ مَا هُوَ فَاعِلٌ وَخَرَجَ فِي تِلْكَ  
 اللَّيْلَةِ أَبُو سَفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ وَحَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ  
 وَبَدِيلُ بْنُ وَرْقَاءٍ يَنْظُرُونَ هَلْ يَجِدُونَ  
 خَبَرًا أَوْ يَسْمَعُونَ فَلَمَّا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الظُّهْرِ إِنَّ قَالَ الْعَبَّاسُ  
 بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قُلْتُ وَاصْبَا  
 قَرَيْشٍ لَيْتَنِي دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ مَكَّةَ عَنْوَةً قَبْلَ أَنْ يَأْتُوهُ فَيَسْتَأْمِنُوهُ  
 إِنَّهُ لَهْلَاكٌ قَرَيْشٍ إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ قَالَ  
 فَجَلَسْتُ عَلَى بَعْدِهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْضَاءُ فَخَرَجْتُ عَلَيْهَا  
 حَتَّى دَخَلْتُ الْإِدَاكَ فَلَقِيتُ بَعْضَ الْحَطَّابَةِ  
 أَوْ صَاحِبَ لَبَنٍ أَوْ ذَا حَاجَةٍ يَأْتِيهِمْ  
 يُخْبِرُهُمْ بِمَكَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَخْرُجُوا إِلَيْهِ قَالَ فَيَأْتِي

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ حضرت ابن عباس  
 رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 رمضان المبارک کی گیارہ تاریخ کو سفر پر تشریف لے گئے صحابہ  
 کرام نے آپ کے ساتھ روزہ رکھا حتیٰ کہ جب مقام کدیر پر تشریف  
 لائے تو روزہ افطار کیا پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف  
 لے گئے یہاں تک کہ دس ہزار مسلمانوں کے ساتھ مرانطا (مقام)  
 پر پہنچے تو قبیلہ سلیم اور قبیلہ مزنیہ نے مناجات  
 مرانطہ پر اترے اور قریش پر آپ کی خبریں بند ہو گئی  
 تھیں لہذا ان کو آپ کے آنے کی اطلاع نہ ہوئی اور نہ انہیں  
 معلوم تھا کہ آپ کیا کرنے والے ہیں اس رات ابوسفیان بن  
 حرب، حکیم بن حزام اور بدیل بن ورقاء یہ دیکھنے نکلے  
 کہ انہیں آپ کی کوئی خبر ملے یا آپ کے بارے میں  
 وہ کچھ سنیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مرانطہ پر  
 اترے تو حضرت عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ نے  
 فرمایا قریش کے لیے بُری صبح ہے اگر وہ اگر رسول اکرم صلی  
 اللہ علیہ وسلم سے امن طلب نہ کریں اور آپ مکہ مکرمہ میں  
 بطور غلبہ داخل ہوئے تو قریش کے لیے عمر بھر کی ہلاکت ہے  
 فرماتے ہیں میں سرکارِ دہلی صلی اللہ علیہ وسلم کی سفید خچر پر بیٹھا حتیٰ کہ  
 پہلو کے درختوں (کے جھنڈ) میں داخل ہوا تا کہ مکڑیاں  
 جمع کرنے والوں، دودھ والوں اور کام کرنے والوں  
 سے مل کر انہیں بتاؤں کہ وہ قریش کو جا کر رسول اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے وہاں آنے کی خبر دیں اور بتائیں  
 کہ وہ آپ کے پاس آئیں فرماتے ہیں میں اپنے مقصد  
 کی تلاش میں تھا کہ اچانک ابوسفیان اور بدیل کی گفتگو  
 سنی وہ واپس لوٹ رہے تھے ابوسفیان کہہ رہے تھے  
 آج رات کی طرح میں نے آگ نہیں دیکھی اور نہ ایسا  
 لشکر دیکھا بدیل نے کہا اللہ کی قسم! یہ خزاہ میں جو  
 لڑائی کے لیے جمع ہوئے ہیں ابوسفیان نے کہا خزاہ  
 اللہ کی قسم وہ تو نہایت کمزور ہیں ان کی ایسی آگ کہاں



لَا شَيْءَ عَلَيْهِ وَالْخَيْمُ مَا خَوَّجْتُ لَهُ إِذَا  
سَمِعْتُ كَلَامَ أَبِي سُفْيَانَ وَبَدِيلٍ وَهَمَا  
يَتَرَا جَعَانِ وَأَبُو سُفْيَانَ يَقُولُ مَا أَيْتُ  
كَ اللَّيْلَةَ نِيرًا أَنَا قَطُّ وَلَا عَسْكَرًا قَالَ بَدِيلٌ  
هَذِهِ وَاللَّهِ خَوَّاعَةٌ حَبَسَهَا الْحَرْبُ فَقَالَ  
أَبُو سُفْيَانَ خَوَّاعَةٌ وَاللَّهِ أَذَلَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ  
هَذِهِ نِيرَانُهُمْ فَعَرَفْتُ صَوْتَ أَبِي سُفْيَانَ  
فَقُلْتُ يَا أَبَا حَنْظَلَةَ قَالَ فَعَرَفْتُ صَوْتِي فَقَالَ  
أَبُو الْفَضْلِ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا لَكَ قَدَاكَ  
أَيْ وَأَيْتِي قَالَ قُلْتُ وَبِكَ هَذَا وَاللَّهِ رَسُولُ  
اللَّهِ فِي النَّاسِ وَإِصْبَاحُ قَرِيشٍ وَاللَّهِ لَسْتُ  
دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ  
عَنُودَةً قَبْلَ أَنْ يَأْتُوهُ فَيَسْتَأْمِنُوهُ إِنَّهُ  
لَهَلَاكَ قَرِيشٍ إِلَى إِخِرِ الدَّهْرِ قَالَ فَمَا  
الْحِيلَةُ قَدَاكَ أَيْ وَأَيْتِي قَالَ قُلْتُ وَاللَّهِ  
إِلَّا أَنْ تَرْكَبَ فِي عَجْزِ هَذِهِ الدَّابَّةِ فَنَاقِي  
بِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَنَائِدًا وَاللَّهِ لَتَمُنَّ ظَفَرُكَ لِيَصْرُبَ  
عُنُقَكَ قَالَ فَرَكِبَ فِي عَجْزِ الْبَغْلَةِ وَرَجَعَ  
صَاحِبَاهُ قَالَ وَكَلَّمَا مَرَرْتُ بِنَارٍ مِّنْ  
تَيْرَانِ الْمُسْلِمِينَ قَالُوا مَنْ هَذَا فَنَادَا  
تَنْظُرُوا قَالُوا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَتِهِ حَتَّى مَرَرْتُ بِنَارِ عَدْرِ بْنِ  
النَّخَطِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ مَنْ هَذَا وَقَامَ  
إِلَيَّ فَلَمَّا رَأَاهُ عَلَى عَجْزِ الدَّابَّةِ عَرَفْنَاهُ وَقَالَ  
أَبُو سُفْيَانَ عَدُوُّ اللَّهِ الْخَمْدِيُّ الَّذِي  
أَمَكَ مِنْكَ وَخَرَجَ يَشْتَدُّ نَحْوَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَغَضْتُ الْبَغْلَةَ  
فَسَبَقْتُهُ كَمَا تَسْبِقُ الدَّابَّةُ الْبَطِيئَةَ الرَّجُلَ

حضرت عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے ابوسفیان  
کے آواز پہچان لی میں نے کہا اے ابوحنظلہ! انہوں نے بھی  
میری آواز پہچان لی اور کہا ابو الفضل ہو؟ فرماتے ہیں میں نے  
کہا ہاں میں ہی ہوں۔ انہوں نے کہا آپ کو کیا ہوا میرے  
ماں باپ آپ پر فدا ہوں۔ فرماتے ہیں میں نے کہا تمہارے  
لیے ہلاکت ہے اللہ کی قسم! یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
اور آپ کے صحابہ کرام ہیں قریش کی صبح پر افسوس، اللہ کی  
قسم! اگر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غلبہ پاتے  
ہوئے مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور اس سے پہلے ان لوگوں  
نے اگر آپ سے امان نہ مانگی تو قریش کے لیے دائمی  
ہلاکت ہے انہوں نے کہا تو اس کی تدبیر کیا ہے میرے ماں  
باپ آپ پر قربان ہوں۔ فرماتے ہیں میں نے کہا اللہ کی قسم  
کوئی تدبیر نہیں البتہ یہ کہ تم میری سواری پر پیچھے بیٹھ جاؤ  
اور میں تمہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے  
جاؤں اللہ کی قسم! اگر حضور نے تم پر قابو پا لیا تو تمہاری  
گردن مار دیں گے فرماتے ہیں وہ حجر کی پیٹھ پر سوار ہو  
گئے اور ان کے دونوں ساتھی واپس لوٹ گئے حضرت  
عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب میں مسلمانوں کی کسی آگ  
(یعنی ڈیرے) کے پاس سے گزرتا تو وہ پوچھتے یہ کون ہے  
جب دیکھتے تو کہتے یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ہیں  
جو آپ کی خچر پر سوار ہیں حتیٰ کہ میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنہ کی آگ (پڑاؤ) سے گزرتا تو انہوں نے فرمایا یہ کون  
ہے؟ اور (پھر) میری طرف اٹھے جب ابوسفیان کو سواری  
پر میرے پیچھے دیکھا تو اسے پہچان لیا اور فرمایا ابوسفیان!  
اللہ کا دشمن اللہ تعالیٰ کے لیے حمد ہے جس نے اسے  
میرے قابو میں دیا اور تیزی سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی طرف نکل گئے میں نے بھی خچر کو ایڑھ لگائی (تیز  
دوڑایا) پھر میں خچر سے بے جلت اتر ا اور بارگاہ نبوی میں حاضر  
ہو گیا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ بھی تشریف لائے اور



الْبَيْطِ ثُمَّ اقْتَحَمْتُ عَنِ الْبَغْلَةِ وَدَخَلْتُ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
جَاءَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَدَخَلَ فَقَالَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو سُفْيَانَ قَدْ آمَنَ اللَّهُ  
مِنْهُ بِلَا عَثَرٍ وَلَا عَهْدٍ قَدْ عَنِيَ فَنَاصِرِبَ  
عُنُقَهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي فَتَنُ  
أَجْرَتُهُ قَالَ ثُمَّ جَلَسْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخَذْتُ بِرَأْسِهِ فَعَلْتُ وَ  
اللَّهُ لَا يَنْجِيهِ رَجُلٌ دُوْنِي قَالَ فَتَنًا أَكْثَرَ  
عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي شَأْنِهِ فَقُلْتُ مَهْلًا يَا  
عُمَرُ وَاللَّهِ لَوْ كَانَ رَجُلًا مِّنْ بَنِي عَدِيٍّ بَيْنَ  
كَعْبٍ مَا قُلْتُ هَذَا وَلَكِنْ قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ  
رَجُلًا مِّنْ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ قَالَ فَقَالَ مَهْلًا  
يَا عَبَّاسُ لِإِسْلَامِكَ يَوْمَ أَسَلَمْتُ كَانَ  
أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ إِسْلَامِ الْخَطَّابِ وَمَا لِي إِلَّا  
أَنِّي قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ إِسْلَامَكَ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِسْلَامِ  
الْخَطَّابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اذْهَبْ بِهِ إِلَى رَحْلِكَ فَإِذَا أَصْبَحْتَ  
فَاتِنَا بِهِ قَالَ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدُوتُ بِهِ  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا  
رَأَاهُ قَالَ وَيْحَكَ يَا أَبَا سُفْيَانَ أَلَمْ يَأْنِ  
لَكَ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَتَالَ  
يَا بِي أَنْتَ وَأُرْقَى فَمَنَا أَحْسَنُكَ وَأَكْرَمُكَ  
وَأَوْصَلُكَ أَمَا وَاللَّهِ لَعَدُّكَ كَأَدْيَعُ فِي  
نَفْسِي أَنْ لَوْ كَانَ مَعَهُ اللَّهُ لَعَيَّرَهُ لَعَدُّ أَعْدَائِي  
شَيْئًا بَعْدَ وَتَالَ وَيْلَكَ يَا أَبَا سُفْيَانَ أَلَمْ  
يَأْنِ لَكَ أَنْ تَشْهَدَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَتَالَ  
يَا بِي أَنْتَ وَأُرْقَى مَا أَحْسَنُكَ وَأَكْرَمُكَ

داخل ہوئے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ابوسفیان ہے اللہ تعالیٰ  
نے کسی عہد و ذمہ کے بغیر اس پر قبو دیا ہے مجھے اس کی  
گردن مارنے کی اجازت دیجئے (حضرت عباس رضی اللہ  
عنه) فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں  
نے اسے پناہ دی ہے فرماتے ہیں میرے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھ گیا اور آپ کے سر اُلو  
کو پکڑ کر کہا اللہ کی قسم! آپ سے میرے سوا کوئی  
مشورہ نہیں کرے گا فرماتے ہیں جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ  
عنه اس کے بارے میں زیادہ بولنے لگے تو میں نے کہا کہ  
عمر! ٹھہر جائیے اگر بنو عدی بن کعب میں سے کوئی شخص ہوتا تو  
آپ یہ بات نہ کہتے لیکن آپ جانتے ہیں کہ یہ بنو عدی مناف  
میں سے ایک شخص ہیں انہوں نے فرمایا اے عباس! ٹھہر جائیے  
اللہ کی قسم! جس دن آپ اسلام لاتے تو آپ کا اسلام  
لانا مجھے (اپنے باپ) خطاب کے ایمان لانے سے زیادہ  
پسند تھا (یعنی اگر وہ اسلام لاتے تو مجھے اتنی خوشی نہ ہوتی  
جتنی خوشی آپ کے اسلام لانے پر ہوئی) اور یہ اس لیے کہ مجھے معلوم ہے کہ آپ اسلام  
لانا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ پسند ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا اس کو اپنے مسکن میں لے جائیں صحیح برطانیہ تو میرے پاس ہے انا فرماتے ہیں  
صحیح ہوتا تو میں ان کو لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے دیکھا  
تو فرمایا اے ابوسفیان! تجھ پر افسوس ہے کیا تھا میرے  
لیے ابھی وہ وقت نہیں آیا جس میں تم گواہی دو کہ اللہ تعالیٰ  
کے سوا کوئی معبود نہیں انہوں نے عرض کیا میرے ماں باپ  
آپ پر قربان ہوں آپ کس قدر رومدار، کریم اور صلہ رحمی کرنے  
والے ہیں اللہ کی قسم! میرے دل میں یہ بات آرہی ہے کہ اگر  
اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور خدا ہی ہوتا تو ابھی تک کچھ  
فائدہ تو دیتا۔ آپ نے فرمایا اے ابوسفیان! تجھ پر افسوس  
ہے کیا تمہارے لیے ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ تم گواہی دو کہ میں اللہ  
تعالیٰ کا رسول ہوں کہا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں  
آپ کس قدر حلیم، کریم اور صلہ رحمی کرنے والے ہیں اللہ کی قسم



وَأَوْصَلَكَ أَمَّا وَاللَّهِ هَذِهِ قِيَانٌ فِي النَّفْسِ مِنْهَا  
حَتَّى الْآنَ شَيْئًا قَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قُلْتُ وَيْلَكَ أَسْلِمَ وَاشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ  
يُضْرَبَ عَنْقُكَ قَالَ فَشَهِدَ شَهَادَةَ الْحَقِّ  
وَأَسْلَمَ قَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْتُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ يُحِبُّ  
هَذَا الْفَخْرَ فَاجْعَلْ لَهُ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ مَن  
دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ مِنْهُ وَمَنْ  
أَغْلَقَ عَلَيْهِ بَابَهُ فَهُوَ مِنْهُ فَلَمَّا ذَهَبْتُ  
لِأَنْصَرِفَ قَالَ يَا عَبَّاسُ احْبِسْهُ بِمَضِيقِ  
الْوَادِي عِنْدَ حَاطِئِ الْجُنْدِ حَتَّى يَمُرَّ بِهِ  
جُنُودُ اللَّهِ فَيَرَاهَا قَالَ فَحَبَسْتُهُ حَيْثُ  
أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ وَمَرَّتْ بِهِ الْقَبَائِلُ عَلَى رَأْيِهَا بِهَا  
فَكُلَّمَا مَرَّتْ بِهِ قَبِيلَةٌ قَالَ مَنْ هَذِهِ قُلْتُ  
نُوسَلِيمٌ قَالَ يَقُولُ مَا لِي وَلِبْنِي سَلِيمٌ ثُمَّ  
تَمُرُّ بِهِ قَبِيلَةٌ فَيَقُولُ مَنْ هَذِهِ فَأَقُولُ  
مُزَيْنَةُ فَقَالَ مَا لِي وَلِمُزَيْنَةَ حَتَّى نَفَذَتْ  
الْقَبَائِلُ لَا تَمُرُّ بِهِ قَبِيلَةٌ إِلَّا سَأَلَنِي  
عَنْهَا فَأُخْبِرُهَا إِلَّا قَالَ مَا لِي وَلِبْنِي فَلَا يَنْ  
حَتَّى مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي الْحَضَرَةِ كَتِيبَةٍ فِيهَا الْمُهَاجِرُونَ وَ  
الْأَنْصَارُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ لَا يَدْرِي مِنْهُمْ إِلَّا  
الْحَدَّثَ فِي الْحَدِيدِ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَنْ  
هُوَ لَا يُوِيَّاءُ عَبَّاسُ قُلْتُ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَ  
الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَقَالَ مَا لِأَحَدٍ  
بِهِمْ وَلَا يَنْقَبِلُ وَاللَّهِ يَا أَبَا الْفَضْلِ لَقَدْ

یہی ایک بات ہے جس کے بارے میں ابھی تک میرے دل میں  
کھٹکارہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے کہا  
تمہارے لیے ہلاکت ہو اس سے پہلے کہ آپ تمہیں قتل کر دیں  
اسلام لاؤ اور گواہی دو کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور  
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں فرماتے ہیں  
چنانچہ انہوں نے سچی گواہی دی اور اسلام لائے حضرت عباس رضی  
اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ابوسفیان اس فخر  
کو پسند کرتے ہیں انہیں کوئی اعزاز عطا فرمائیں آپ نے فرمایا  
ہاں جو شخص ابوسفیان کے گھر میں داخل ہوگا اسے امن حاصل  
ہوگا جو اپنا دروازہ بند کر دے گا (مزاحمت نہیں کرے گا)  
اسے بھی امن ملے گا جب میں واپس لوٹنے لگا تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا اے عباس! انہیں وادی کی کسی تنگ جگہ میں  
شکر کی گزرگاہ پر کھڑا کریں یہاں تک کہ وہاں سے اللہ تعالیٰ  
کے شکر گزریں اور یہ ان کو دیکھیں فرماتے ہیں رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جس جگہ کا مجھے حکم دیا تھا میں نے ان کو  
وہاں کھڑا کیا فرماتے ہیں وہاں سے مختلف قبائل اپنے جھنڈوں  
کے ساتھ گزرتے جب ان کے پاس سے ایک قبیلہ گزرا تو پوچھا  
یہ کونسا قبیلہ ہے؟ میں نے کہا قبیلہ بنو سلیم فرماتے ہیں حضرت  
ابوسفیان نے کہا مجھے بنو سلیم سے کیا کام، پھر ایک اور قبیلہ  
گزرا تو پوچھنے لگے یہ کونسا قبیلہ ہے؟ میں نے کہا مزنیہ  
قبیلہ ہے تو کہا میرا مزنیہ قبیلہ سے کیا واسطہ حتیٰ کہ قبیلے  
گزر گئے جو قبیلہ بھی گزرتا وہ مجھ سے اس کے بارے میں  
پوچھتے اور میں ان کو اس کے بارے میں بتاتا اور وہ کہتے مجھے  
اس فلاں قبیلے سے کیا غرض ہے حتیٰ کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سبز پوش شکر میں گزرے ان میں ہاجرین و انصار  
رضی اللہ عنہم دونوں تھے ان میں سے ہر ایک لوہے میں حرکت  
کرنے والا دکھائی دیتا ابوسفیان نے کہا سبحان اللہ! اے  
عباس یہ کون ہیں میں نے کہا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
ہیں اور آپ کے ساتھ ہاجرین و انصار ہیں انہوں نے کہا



أَصْبَحَ مَلِكًا ابْنُ أَخِيكَ الْعَدَاةَ قَالَ قُلْتُ  
وَيْلَكَ يَا أَبَا سُفْيَانَ إِنَّهَا التُّبُوَّةُ قَالَ فَتَنَعَمُ  
قَالَ قُلْتُ التَّجَاءُ إِلَى قَوْمِكَ أَخْرِجْ إِلَيْهِمْ  
حَتَّى إِذَا جَاءَهُمْ صَرَخَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ يَا  
مُعَشَرَ قُرَيْشٍ هَذَا مُحَمَّدٌ قَدْ جَاءَكُمْ  
فِيمَا لَا قَبْلَ لَكُمْ بِهِ فَمَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي  
سُفْيَانَ فَهُوَ مِنْ قَوْمِ ابْنِ أَبِي هِنْدٍ يَنْتِ  
عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ فَأَخَذَتْ سَارِيَةَ فَقَالَتْ  
أَقْتُلِ الْحَمْسُ الدَّسَمُ فَبُئْسَ طَلِيعَةً قَوْمٌ  
قَالَ وَيْلَكُمْ لَا تَقْرَبُوا هَذِهِ مِنْ أَنْفُسِكُمْ  
وَأَنْتُمْ قَدْ جَاءَ مَا لَا قَبْلَ لَكُمْ بِهِ مَنْ دَخَلَ  
دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ مِنْ قَوْمِ قَاتِلِكِ اللَّهُ  
وَمَا يُغْنِي عَنْكَ دَارُكَ قَالَ وَمَنْ أَغْلَقَ  
عَلَيْهِ بَابَهُ فَهُوَ مِنْ

فَهَذَا أَحَدُ بَيِّنَاتٍ مُتَّصِلَةٍ أَلَا سَنَادٌ صَحِيحٌ  
مَا فِيهِ مَعْنَى يَدُلُّ عَلَى فَتْحِ مَكَّةَ عَنُودَةً وَ  
يَنْفِي أَنْ يَكُونَ صُلْحًا وَيُثَبِّتُ أَنَّ الْهُدَنَةَ  
الَّتِي كَانَتْ تَقَدَّمَ مَتَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ قُرَيْشٍ  
قَدْ كَانَتْ انْقَطَعَتْ وَذَهَبَتْ قَبْلَ وَرُودِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ

أَلَا يَرَى إِلَى قَوْلِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ وَإِصْبَاحِ قُرَيْشٍ وَاللَّهُ لَيِّنٌ دَخَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ  
عَنُودَةً قَبْلَ أَنْ يَأْتُوهُ فَيَسْتَأْمِنُوهُ إِنَّهُ لَهْلَاكُ  
قُرَيْشٍ إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ

أَفَتَرَى الْعَبَّاسَ عَلَى فَضْلِ دَائِيهِ  
وَعَقْلِهِ يَتَوَهَّمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَرَّضُ قُرَيْشًا وَهُمْ مِنْهُ فِي

اللہ کی قسم! کسی کو ان کے ساتھ مقابلے کی طاقت نہیں ہے البتہ افضل! اللہ  
قسم! تمہارا بھتیجا تو دشمنوں پر حکمران بن گیا فرماتے ہیں میں نے کہا تمہارے  
ہلاکت ہوئے البتہ سفيان! یہ نبوت ہے (بادشاہی نہیں) البتہ سفيان نے کہا  
”ہاں“ فرماتے ہیں میں نے کہا اپنی قوم کے پاس جائیں یہاں تک کہ جب وہ  
ان کے پاس گئے تو بلند آواز سے پکارا اے قریش کے گروہ! حضرت محمد مصطفیٰ  
صلی اللہ علیہ وسلم ایسے لشکر کے ہمراہ تشریف لائے ہیں کہ تم ان کا مقابلہ  
نہیں کر سکتے پس جو شخص البتہ سفيان کے گھر میں داخل ہوگا اسے اس  
حاصل ہوگا چنانچہ ہند بنت عتبہ بن زبجہ کھڑی ہوئی اور ستون پر  
کھنکھائی کیا سخت چربی والے (بہادر) قتل ہو گئے یہ تو برا لشکر ہے  
البتہ سفيان نے کہا تمہارے لیے ہلاکت ہو تم اس دھوکے میں نہ رہنا  
تمہارے پاس وہ لشکر آیا ہے جس کے مقابلے کی کسی کو طاقت نہیں  
جو شخص البتہ سفيان کے گھر میں داخل ہوگا اسے اس میں ہے انہوں نے کہا  
اللہ تعالیٰ تمہیں ہلاک کرے تیرے گھر سے کس قدر فائدہ حال ہوگا انہوں  
نے فرمایا جو آدمی اپنا دروازہ بند کرے گا وہ بھی محفوظ و مامون ہوگا۔

تو اس حدیث کی سند متصل ہے صحیح ہے اس میں وہ معنی  
پایا جاتا جو اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ  
مکہ مکرمہ بطور غلبہ فتح ہوا اور صلح کے ساتھ فتح  
کی نفی ہے اور یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم اور قریش کے درمیان جو صلح تھی وہ آپ  
کی تشریف آوری سے پہلے ختم ہو گئی  
تھی۔

کیا وہ شخص حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے اس قول  
کی طرف نہیں دیکھتا کہ قریش کی صبح پر افسوس اگر رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم زبردستی مکہ مکرمہ میں داخل ہو گئے  
اس سے پہلے کہ وہ آکر امن طلب کریں، تو قریش کے لیے  
دائم ہلاکت ہے۔

تو تمہارا کیا خیال ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے  
اپنی بہترین رائے اور عقل کے باوجود یہ خیال کرتے تھے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم باوجود امان اور صلح کے قریش سے تعرض فرمائیں



أَمَانٍ وَصَلَةٍ وَهَذِهِ هَذَا مِنْ أَلَمَحَالِ الَّذِي لَا يَجُوزُ كَوْنُهُ وَلَا يَتَّبَعِي لِيَذِي لَيْتٍ أَوْ لِيَذِي عَقْلٍ أَوْ لِيَذِي دِينٍ أَنْ يَتَوَهَّمَهُ ذَلِكَ عَلَيْكَ هَذَا الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ خَاطَبَ أَبَا سَفْيَانَ بِذَلِكَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَسْتُ ظَفَرِيكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَقْتُلُنِي وَاللَّهِ إِنَّهُ لَهْلَاكُ قُرَيْشٍ إِنْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ عَنَّا فَلَا يَدْفَعُ أَبُو سَفْيَانَ قَوْلَهُ وَلَا يَقُولُ لَهُ وَمَا خَوْفِي وَخَوْفُ قُرَيْشٍ مَنْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ وَنَحْنُ فِي أَمَانٍ مِنْهُ إِنَّمَا يَقْصِدُ بِدُخُولِهِ أَنْ يَتَلَصِّفَ خِزَاعَةً مِنْ بَنِي نَفَاثَةٍ دُونَ قُرَيْشٍ وَسَائِرِ أَهْلِ مَكَّةَ وَلَمْ يَقُلْ لَهُ أَبُو سَفْيَانَ وَلَمْ يَضْرِبْ عُنُقِي إِذْ قَالَ لَهُ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَاللَّهِ لَأَنْ ظَفَرِيكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْرِبُ بَنِي عُنُقِكَ وَأَنَا فِي أَمَانٍ مِنْهُ -

گئے یہ بات محال ہے جو نہیں ہو سکتی اور کسی بھی عقل مند اور دین دار کے لیے جائز نہیں کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ایسا گمان کرے پھر حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ابوسفیان کو اس طرح خطاب کیا فرمایا اللہ کی قسم! اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تم پر قابو پایا تو تمہیں قتل کر دیں گے اللہ کی قسم! اگر آپ بطور غلبہ مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو قریش کے لیے ہلاکت ہے اور ابوسفیان نے ان کے قول کا رد نہیں کیا اور یہ نہیں کہا کہ مجھے اور قریش کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کا کیا خوف ہے ہمیں تو ان سے امان حاصل ہے آپ تو مکہ مکرمہ میں بنو نفاثہ سے خزاہ کا بدلہ لیں گے باقی قریش سے نہیں اور نہ ہی تمام اہل مکہ سے، اور جب حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قابو میں آگئے تو آپ تمہاری گردن اڑا دیں گے تو جواب میں ابوسفیان نے یہ نہیں کہا کہ آپ میری گردن کیوں ماریں گے مجھے تو آپ کی طرف سے امان حاصل ہے۔

۱۲۱۲- ثُمَّ هَذَا عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَايَ أَبَا سَفْيَانَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو سَفْيَانَ قَدْ أَمَكَنَّ اللَّهُ مِنْهُ يَدًا عَمْدًا وَلَا عَمْدَ قَدْ عَنِيَ أَضْرِبُ عُنُقَهُ وَلَمْ يَنْكِرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ عَلَيْهِ إِذْ كَانَ أَبُو سَفْيَانَ عِنْدَهُ كَيْسَ فِي أَمَانٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا فِي صَلَاحٍ مِنْهُ -

پھر یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت ابوسفیان کو دیکھ کر عرض کرتے ہیں یا رسول اللہ! یہ ابوسفیان ہیں اللہ تعالیٰ نے کسی عہد و پیمان کے بغیر آپ کو ان پر قابو دیا ہے آپ مجھے اجازت دیں کہ میں ان کی گردن ماروں تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی اس بات کا رد نہیں فرمایا کیونکہ ان کے نزدیک ابوسفیان کو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے امان اور صلح حاصل نہ تھی۔

۱۲۱۳- ثُمَّ لَمْ يَحَاجِرْ أَبُو سَفْيَانَ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِذَلِكَ وَلَا حَاجَةَ لَهُ الْعَبَّاسُ

پھر ابوسفیان نے اس بات پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے جھگڑا نہیں کیا اور نہ ان کی طرف سے حضرت عباس



رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَلْ قَالَ لَهُ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنْ قَدْ أَجَرْتَهُ فَلَمْ يُنْكِرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَمَةٍ وَلَا عَلَى الْعَبَّاسِ مَا كَانَ مِنْهُمَا مِنَ الْقَوْلِ الَّذِي ذَكَرْنَا هُ عَنْهُمَا فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ كَوْلًا جَوَّارًا الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا لَمْ يَمْنَعْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِيمَا أَرَادَ مِنْ قَتْلِ أَبِي سُفْيَانَ فَأَيُّ خُرُوجٍ مِنَ الصُّلْحِ مُنْعَدٍ أَيْ نَقْضٍ لَهُ يَكُونُ أَبَيَّنَ مِنْ هَذَا -

ثُمَّ أَبُو سُفْيَانَ لَمَّا دَخَلَ مَكَّةَ بَعْدَ ذَلِكَ نَادَى يَا عَلِيُّ صَوِّتِي بِمَا جَعَلَهُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَغْلَقَ بَابَهُ فَهُوَ آمِنٌ وَلَمْ يَقُلْ لَهُ قَرِيشٌ وَمَا حَاجَتُنَا إِلَى دُخُولِنَا دَارَكَ وَإِلَى إِغْلَاقِنَا أَبْوَابَنَا وَنَحْنُ فِي أَمَانٍ قَدْ أَغْنَانَا عَنْ طَلَبِ الْأَمَانِ بغيرِهِ وَلَكِنَّهُمْ عَرَفُوا خُرُوجَهُمْ مِنَ الْأَمَانِ الْأَوَّلِ وَانْتِقَاضِ الصُّلْحِ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُمْ عِنْدَ مَا خُوطِبُوا بِمَا خُوطِبُوا بِهِ مِنْ هَذَا الْكَلَامِ غَيْرِ الْمِينِ إِلَّا أَنْ يَفْعَلُوا مَا جَعَلَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ آمِنِينَ أَنْ يَفْعَلُوهُ مِنْ دُخُولِهِمْ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ أَوْ مِنْ إِغْلَاقِهِمْ أَبْوَابَهُمْ -

۱۲۱۴ - ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ أُمِّ هَانِئٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ

رضی اللہ عنہ نے دلیل پیش کی بلکہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ میں نے ان کو پناہ دی ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ دونوں کی بات کو رد نہیں کیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اگر حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی طرف سے پناہ حاصل نہ ہوتی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو ابوسفیان کے قتل کے ارادے سے باز نہ کرتے تو صلح سے کون سا نکلنا معدوم ہے اور اس سے زیادہ واضح نقص عہد کونسا ہوگا۔

پھر اس کے بعد جب ابوسفیان مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو جو اعزاز سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دیا تھا باوازِ بلند اس کا اعلان کیا کہ جو اپنے گھر کا دروازہ بند کر دے گا وہ بھی امن میں ہوگا۔ اور قریش نے بھی ان سے نہیں کہا کہ ہمیں آپ کے گھر میں داخل ہونے اور اپنے دروازے بند کرنے کی ضرورت نہیں ہے ہمیں امان حاصل ہے جس نے ہمیں کوئی اور امان طلب کرنے سے بے نیاز کر دیا ہے لیکن انہوں نے معلوم کر لیا تھا کہ وہ پہلے امان سے نکل چکے ہیں اور ان کے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان جو صلح تھی وہ ٹوٹ چکی ہے اور جب انہیں ان الفاظ کے ساتھ مخاطب کیا گیا تو وہ امن میں نہیں البتہ یہ کہ وہ اس امن کو حاصل کریں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو عطا فرمایا یعنی ابوسفیان کے گھر داخل ہوں یا اپنے دروازے بند کر دیں۔

پھر حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے ایسی بات مروی ہے جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل



وَهُیَ ذَا حَرْبٍ لَا ذَا أَمَانٍ.

۱۲۱۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثنا يونس بن بشار قال ثنا عبد الله بن إدريس عن محمد بن إسحاق قال حدثني سفيان بن أبي هذيل عن أبي مروة مولى عقيل بن أبي طالب أن أم هانئ بنت أبي طالب رضي الله عنها قالت لما نزل رسول الله صلى الله عليه وسلم بأعلى مكة فذرا إلى رجلين من إخواني من بني مخزوم وكان عند هبيرة بن أبي وهب المخزومي قد خلع على أخي علي بن أبي طالب رضي الله عنه فقال لا تقتلنهما فخلعت عليهما بيتي ثم جئت رسول الله صلى الله عليه وسلم بأعلى مكة فوجدته يغتسل في جفنة إن فيها أثر العجيين وفاطمة ابنته رضي الله عنها تسر به يشوب فلما اغتسل أخذ ثوبه فتوشه به ثم صلى الله عليه وسلم من الصلحى ثمان ركعات ثم انصرف إلى فقال مرحبا وأهلا بأمر هانئ ما جاء بك فاجبت ما خبرت ما خبر الزجلين وخبر علي رضي الله عنه فقال قد أجرت من أجرت وأما من أمنت.

۱۲۱۶- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ

ثَنَا بِشْرُ بْنُ عَمْرِو الرَّهْزَاوِيُّ قَالَ ثنا ابن أبي ذئب عن سفيان الثوري عن أبي مروة مولى عقيل عن فاختة أم هانئ رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وسلم اغتسل يوم فتح مكة ثم صلى ثمان ركعات في ثوب واحد مخالفا بين طرفيه

ہوئے تو وہ دار الحرب تھا دارالامان نہیں تھا۔

عقیل بن ابی طالب کے غلام ابو مرہ سے مروی ہے حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ کی بلند جگہ پر اتارے تو میرے دیواروں میں ہے دو شخص جن کا قبیلہ بنو مخزوم سے تعلق تھا میری طرف بھاگ کر آئے حضرت ام ہانی ہبیرہ بن ابی وہب مخزومی کے پاس تھیں فرماتی ہیں میرے بھائی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ داخل ہوئے اور فرمایا میں ان دونوں کو ضرور بضر و قتل کروں گا میں نے ان پر اپنا گھرا دروازہ بند کر دیا پھر میں مکہ مکرمہ کی بلند جگہ پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو میں نے آپ کو ایک ٹپ (کی طرح تین) میں غسل کرتے ہوئے پایا اس میں آپ کے آثار تھے آپ کی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے آپ کے آگے پردہ کیا ہوا تھا جب آپ غسل کر چکے تو اپنا کپڑا پکڑا اور اس سے بدن کو لپیٹ لیا پھر چاشت کی آٹھ رکعتیں پڑھیں پھر میری طرف متوجہ ہو کر فرمایا ام ہانی کا آنا مبارک ہو کیسے آنا ہوا؟ فرماتی ہیں میں نے ان دو آدمیوں اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا واقع سنایا آپ نے فرمایا جسے تم نے پناہ دی ہم نے پناہ دے دی اور جسے آپ نے امن دیا ہم نے بھی اسے امن دے دی۔

حضرت فاختہ یعنی حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن غسل فرمایا پھر ایک کپڑے میں (لیپٹے ہوئے) آٹھ رکعات ادا فرمائیں اس کپڑے کی دو طرفوں کو مخالف سمت میں کر کے باندھ لیا فرماتی ہیں میں نے عرض کیا میں نے اپنے مشرکین کو پناہ دی ہے اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ان کو قتل کرنے کے لیے چھوٹ پڑے فرماتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے



قَالَتْ فَقُلْتُ إِنْ أَجَرْتُ حَمَوِيَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
وَإِنْ عَدِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَفْلِتُ عَلَيْهِنَّ  
لَيَقْتُلَهُمَا قَالَتْ فَقَالَ مَا كَانَ لَهُ ذَلِكَ قَدْ  
أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتَ وَآمَنَّا مَنْ آمَنْتَ -

۱۲۱۷ - أَفَلَا تَرَى أَنَّ عَدِيًّا رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ قَدْ أَرَادَ قَتْلَ الْمُخَزُّومِيِّينَ لِمَكَّةَ  
وَلَوْ كَانَا فِي أَمَانٍ لَمَا طَلَبَ ذَلِكَ مِنْهُمَا  
أَمْ هَانِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِيَحْرَمَ بِذَلِكَ  
دِيَارَهُمَا عَلَى عِلِّيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَمْ تَقْتُلْ  
لَهُمَا مَالَكَ إِلَى قَتْلِهِمَا مِنْ سَبِيلٍ لَاتُهُمَا وَ  
سَأَلَا أَهْلَ مَكَّةَ فِي صَلَاحِهِ وَآمَنَ -

۱۲۱۸ - ثُمَّ أَخْبَرْتُ أُمَّ هَانِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا كَانَ  
مِنْ عِلِّيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَبِمَا كَانَ مِنْ جَوَارِهَا  
ذَيْنِكَ الْمُخَزُّومِيِّينَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتَ  
وَآمَنَّا مَنْ آمَنْتَ وَلَمْ يَعْنِفْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَدِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
فِي إِرَادَتِهِ قَتْلَهُمَا قَبْلَ جَوَارِ أُمِّ هَانِيٍّ  
إِيَّاهُمَا فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ لَوْلَا جَوَارُهَا لَصَحَّ  
قَتْلُهُمَا وَمُحَالٌ أَنْ يَكُونَ لَهُمَا قَتْلُهُمَا وَثَنَةً  
أَمَانٌ قَائِمٌ وَصَلَحٌ مُتَقَدِّمٌ لَهُمَا وَهَذَا  
دُخُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَكَّةَ فَأَيُّ شَيْءٍ أَبَيَّنَ مِنْ هَذَا -

ثُمَّ قَدْ رَوَى أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي هَذَا الْبَابِ مَا هُوَ أَبْيَنُ مِنْ هَذَا -

۱۲۱۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ثَنَا أُمِّيَّةُ بْنُ مُوسَى  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ

فرمایا ان کو اس بات کا حق نہیں جس کو تم نے پناہ دی  
اس کو ہم نے بھی پناہ دی اور جس کو تم نے  
امان دی ہم نے بھی اسے امان دی۔

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت علی المکرم رضی اللہ عنہ  
نے مکہ مکرمہ کے مخزومیوں کو قتل کرنے کا ارادہ کیا اگر ان کو  
امان حاصل ہوتی تو آپ ان کا پیچھا نہ کرتے پھر حضرت  
ہانی رضی اللہ عنہا نے ان کو پناہ دی تا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عنہ پر ان کا خون حرام ہو جائے اور ان کو نہیں کہا کہ آپ  
ان کو قتل نہیں کر سکتے کیونکہ یہ دونوں اور تمام اہل مکہ صلح  
اور امان میں ہیں۔

پھر حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کو ان دو مخزومیوں کے بارے میں حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عنہ کے ارادے اور اپنی طرف سے پناہ دینے کے بارے میں بتایا  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ جس کو تم نے  
پناہ دی ہم نے بھی اسے پناہ دی اور جس کو تم نے امن دیا ہم  
نے بھی اسے امن دیا اور آپ نے حضرت ام ہانی کے پناہ دینے  
سے پہلے ان حضرات کے ارادہ قتل کی وجہ سے حضرت علی المرتضیٰ  
رضی اللہ عنہ پر عتاب نہیں فرمایا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ  
اگر ان کی طرف سے پناہ صحیح نہ ہوتی تو ان دونوں حضرات کا قتل  
صحیح ہوتا اور یہ بات محال ہے کہ انہیں قتل کیا جاتا ہے جب  
کہ وہاں امن قائم ہوتا اور اس سے پہلے صلح بھی موجود ہوتی یہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مکہ مکرمہ میں داخلہ تھا تو اس سے واضح  
بات کونسی ہو سکتی ہے۔

پھر اس بات میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس  
سے بھی روشن بات مروی ہے۔

حضرت عبداللہ بن رباح فرماتے ہیں ہمارا وہ حضرت  
سعادہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ہم میں حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھی تھے انہوں نے فرمایا اے انصار



أَخْبَرَنَا سَيِّدَانُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ قَائِمِ الْبَنَاتِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِيَّاحٍ قَالَ وَقَدْ نَأَى إِلَى مَعَاوِيَةَ  
وَفِينَا أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِحَدِيثٍ  
مَنْ حَدِيثِكُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ ثُمَّ ذَكَرَ قِتْلَهُ  
مَكَّةَ فَقَالَ أَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ فَبَعَثَ الذُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ  
عَلَى إِحْدَى الْمُجَنَّبَتَيْنِ وَبَعَثَ خَالِدَ بْنَ  
الْوَلِيدِ عَلَى الْمُجَنَّبَةِ الْأُخْرَى وَبَعَثَ أَبَا  
عَبِيدَةَ عَلَى الْجَبِينِ فَآخَذُوا أَبْطَنَ الْوَادِي  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
كَيْتَبَةٍ فَنَظَرَ قَرَانِي فَقَالَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ  
فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ اهْتَفِ لِي يَا أَنْصَارِ  
وَلَا يَأْتِنِي إِلَّا أَنْصَارِي قَالَ فَهَتَفَ بِهِمْ  
حَتَّى إِذَا طَافُوا بِهِ وَقَدْ وَبَشَتْ قُرَيْشٌ  
أَوْ بَاشَهَا وَاتَّبَاعَهَا فَقَالُوا اتَّقُوا هَؤُلَاءِ  
فَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ كُنَّا مَعَهُمْ وَإِنْ أُصِيبُوا  
أَعْطَيْنَا الَّذِي سَأَلْنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
حِينَ طَافُوا بِهِ أَنْظَرُوا إِلَيَّ أَوْ بَاشَ قُرَيْشٌ  
وَاتَّبَاعُهُمْ ثُمَّ قَالَ يَا حُدَيْ يَدِي عَلَى  
الْأُخْرَى أَحْصِدْ وَهُمْ حِصَادًا حَتَّى تَوَافُوهُ  
بِالصَّفَا فَإِنْ طَلَقُوا فَمَا يَشَاءُ أَحَدٌ مِمَّنَا  
أَنْ يَقْتُلَ مَا يَشَاءُ إِلَّا قَتَلَ وَمَا تَوَجَّهَ إِلَيْنَا  
أَحَدٌ مِنْهُمْ فَقَالَ أَبُو سَفْيَانَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنْ تَجِبَ حِصْرُ آءِ قُرَيْشٍ وَلَا قُرَيْشٌ بَعْدَ  
الْيَوْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
أَعْلَقَ تَابَهُ فَمَرَأَيْنِ وَمَنْ دَخَلَ دَارَ ابْنِ  
سَفْيَانَ فَمَرَأَيْنِ فَاغْلِقِ النَّاسُ أَبْوَابَهُمْ  
وَأَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى

کی جماعت! کیا میں تم سے متعلق ایک حدیث نہ سناؤں پھر  
انہوں نے فتح مکہ کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ جب نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ تشریف لائے تو آپ وہاں یوں داخل ہوئے  
کہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کو لشکر کے ایک حصے پر مقرر  
فرمایا اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو دوسرے حصے پر  
مقرر کیا حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کو اگلے حصے پر مقرر کیا وہ  
بطن وادی میں چلے گئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لشکر کے ایک  
دستے میں تھے آپ نے دیکھا تو مجھ پر نظر پڑی فرمایا اے ابو ہریرہ!  
میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی حاضر ہوں، فرمایا انصار کو میرے  
پاس بلاؤ اور انصار کے علاوہ کسی کو نہ بلانا فرماتے ہیں انہیں  
بلا یا حتی کہ وہ آپ کے گرد اکٹھے ہو گئے اور قریش نے اپنے بد معاشوں  
اور ان کے چیلوں کو جمع کیا وہ کہنے لگے یہ لوگ آگے بڑھتے ہیں اگر ان  
کو کامیابی ہو گئی تو ہم ان کے ساتھ ہو جائیں گے اور اگر یہ مارے گئے  
تو ہم انہیں اتنا مال دیں گے جتنا وہ مانگیں گے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس جب انصار اکٹھے ہوئے تو آپ نے فرمایا قریش کے  
بد معاشوں اور ان کے چیلوں کو دیکھو پھر ایک ہاتھ کو دوسرے پر  
رکھ کر ارشاد فرمایا کہ ان کو اچھی طرح کاٹو (قتل کرو) حتی کہ تم صغار  
میرے پاس آ جاؤ پس وہ چلے تو ہم میں سے جو بھی جس کو چاہتا  
قتل کرتا اور ان میں سے کوئی بھی ہماری طرف متوجہ نہ ہوا ابوسفیان  
نے کہا یا رسول اللہ قریش کے نوجوانوں کو بچائیے ورنہ آج  
کے بعد قریش نہیں ہوں گے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جو شخص اپنا دروازہ بند کر دے گا اسے امن ہوگا اور جو ابوسفیان  
کے گھر میں داخل ہوگا اسے بھی امن ہوگا چنانچہ لوگوں نے اپنے  
دروازے بند کر دیئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے  
حتی کہ حجر اسود کے پاس آ کر اسے چوما پھر بیت اللہ شریف کا  
طواف کیا اس کے بعد بیت اللہ شریف کی ایک طرف رکھ ہوئے  
بیت کے پاس آئے جس کی وہ پوجا کرتے تھے آپ کے ہاتھ میں کمان  
تھی آپ نے کمان کا سرا پھڑا ہوا تھا جب آپ بیت کے پاس  
آئے تو اس کی آنکھوں میں (کمان کا سرا) چھوئے لگے اور



الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ فَأَتَى عَلَى صَنِمِهِ إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَعْبُدُونَ وَفِي يَدِهِ فَرْشٌ فَهُوَ اخِذٌ بِسِيَةِ الْقَوْسِ فَلَمَّا أَنْ أَتَى عَلَى الصَّنَمِ جَعَلَ يَطْعَنُ فِي عَيْنَيْهِ وَيَقُولُ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنْ الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوقًا حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ طَوَافِهِ أَتَى الصَّفَا فَصَعِدَ عَلَيْهَا حَتَّى نَظَرَ إِلَى الْبَيْتِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيَدْعُوهُ بِمَا شَاءَ اللَّهُ وَالْأَنْصَارُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ تَحْتَهُ فَقَالَتْ الْأَنْصَارُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَمَّا الرَّجُلُ فَقَدْ أَذْرَكْتُمْ رَغْبَةً فِي قَرَابَتِهِ وَرَأَيْتُمْ بَعْشِيرَتَهُ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَاءَهُ الْوَحْيُ بِهِ وَكَانَ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَخَفْ عَلَيْنَا فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَقْضِيَ الْوَحْيُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَقُلْتُمْ أَمَّا الرَّجُلُ فَقَدْ أَذْرَكْتُمْ رَغْبَةً فِي قَرَابَتِهِ وَمَا فَتَرِ بَعْشِيرَتَهُ قَالُوا لَوْ كَانَ ذِكْرُ قَتَالٍ كَلَّا إِنْ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ هَاجَرْتُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَيْكُمْ وَالْمَحْيَا مَحْيَاكُمْ وَالْمَمَاتُ مَمَاتُكُمْ فَأَقْبِلُوا بِكُمْ إِلَى اللَّهِ وَيَقُولُونَ وَاللَّهِ مَا قُلْنَا الَّذِي قُلْنَا إِلَّا صَبْرًا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَصِدَّقَانِ بَيْنَكُمْ وَيُعَذِّدَانِكُمْ

آپ فرما رہے تھے حق آگیا اور باطل چلا گیا بے شک باطل مٹ جائے والا ہے جب آپ طواف سے فارغ ہوئے تو صفا کی طرف تشریف لائے اس پر چڑھ گئے حتیٰ کہ بیت اللہ شریف کی طرف دیکھا تو اپنے ہاتھوں کو اٹھایا اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرنے لگے اور دعا مانگی جس قدر اللہ تعالیٰ نے چاہا انصار رضی اللہ عنہ نیچے تھے انصار ایک دوسرے سے کہنے لگے آپ کو قربت کی رغبت اور قبیلہ کی مہربانی نے پکڑ لیا ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں آپ پر وحی آگئی اور جب آپ پر وحی آئی تھی تو وہ صحابہ پر پوشیدہ نہ رہتی اور ہم میں سے کوئی بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سر نہ اٹھا سکتا حتیٰ کہ وحی ختم ہو جاتی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے گروہ انصار! کیا تم نے یہ بات کہی ہے کہ اس شخص کو (آپ کو) قربت کی رغبت اور قبیلہ کی رحمت و مہربانی نے پایا ہے انہوں نے کہا شاہد یہ ذکر ہوا ہو آپ نے فرمایا ہرگز نہیں میں اللہ تعالیٰ کا بندہ اور رسول ہوں میں نے اللہ تعالیٰ کی طرف اور تم لوگوں کی طرف ہجرت کی میری زندگی، تمہاری زندگی کے ساتھ اور میری موت تمہاری موت کے ساتھ ہے چنانچہ وہ روتے ہوئے آگے بڑھے اور کہتے تھے اللہ تعالیٰ کی قسم! ہم نے تو یہ بات صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے ساتھ بخل کی وجہ سے کہی (یعنی ہم خدا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی دوسرے کو نہیں دینا چاہتے تھے) آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول تمہاری تصدیق کرتے ہیں اور تمہارا عذر قبول کرتے ہیں۔

۱۲۲۰۔ فَهَذَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يُخْبِرُ أَنَّ قُرَيْشًا عِنْدَ دُخُولِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ وَبَشَّشَ أَوْبَاسُهَا وَاتَّبَاعُهَا فَقَالُوا تَقَدَّمَ هُوَ لَا

تو یہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں جو خبر دیتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ میں داخل ہوتے وقت قریش نے اپنے بد معاشوں اور ان کے چلوں کو لڑائی کے لیے جمع کیا اور کہا کہ یہ لوگ آئے ہیں اگر ان کو فتح حاصل



فَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ مِّنْكُمْ وَإِنْ أُصِيبُوا  
أَعْطَيْنَا الَّذِي سَأَلْنَا وَإِنْ سَأَلَ اللَّهُ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَعَتْ عَلَى ذَلِكَ مِنْهُمْ  
فَقَالَ لِلْأَنْصَارِ انْظُرُوا إِلَى أَوْبَاشِ قُرَيْشٍ  
وَأَتْبَاعِهِمْ ثُمَّ قَالَ يَا حُدَيْيْدُ يَدِيبُ عَلَى الْاُخْرَى  
أُخْصِدُوا هُمْ حِصَادًا حَتَّى تَوَاقَفُونِي بِالصَّفَا  
فَمَا يَشَاءُ أَحَدٌ مِّنَّا أَنْ يَقْتُلَ مَنْ شَاءَ إِلَّا قَتَلَ  
وَمَا تَوَجَّهَ إِلَيْنَا أَحَدٌ مِنْهُمْ فَيَكُونُ مِنْ هَذَا  
وُخُولًا عَلَى أَمَانٍ ثُمَّ كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ الْمَنْ عَلَيْهِمْ وَ  
الصَّفَا.

۱۲۲۱- وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ زِيَادَةُ عَلَى  
مَا فِي حَدِيثِ سَلِيمَانَ بْنِ الْمُبَرِّكِ.

۱۲۲۲- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ  
قَالَ قَتَا الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ بْنُ مَسْكِينٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ تَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيِّ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ حِينَ سَارَ إِلَى مَكَّةَ لِيَسْتَفْتَحَهَا فَسَرَحَ  
أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ وَالتَّيْبَرَ بْنَ الْعَوَامِ  
وَحَالَةَ بْنَ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا  
بَعَثَهُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اهْتِفِ  
بِالْأَنْصَارِ فَتَنَادَى يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَجِيبُوا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءُوا  
كَمَا كَانُوا عَلَى مَعْتَادٍ ثُمَّ قَالَ أَسْلَبَكُمْ  
هَذَا الطَّرِيقَ وَلَا يَشْرُقُ أَحَدٌ إِلَّا آتَى  
قَتْلُكُمْ وَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ہو گئی تو ہم ان کے ساتھ ہو جائیں گے اور اگر ان کو کچھ  
گزند پہنچی تو جو کچھ ہم سے مانگیں گے ہم دیں گے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی اس بات سے آگاہ ہو  
گئے تھے آپ نے انصار سے فرمایا قریش کے بد معاشوں  
اور ان کے چیلوں کو دیکھو پھر اپنے ایک ہاتھ کو دوسرے  
پر مار کر فرمایا ان کو اچھی طرح کاٹ دو حتیٰ کہ تم صفا پر مجھ  
سے آلو تو ہم میں سے جس نے جس کو چاہا قتل کیا اور ان  
میں سے کوئی بھی ہماری طرف متوجہ نہ ہوا تو کیا یہ داخلہ امان پر  
تھا پھر اس کے بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر  
احسان اور درگزر فرمایا۔

اس حدیث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
سلیمان بن مغیرہ کی روایت سے کچھ اضافہ بھی  
ہے۔

حضرت عبداللہ بن ربیع رضی اللہ عنہ حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم جب مکہ مکرمہ کو فتح کرنے تشریف لے گئے تو حضرت ابو عبیدہ بن  
جراح، حضرت زبیر بن عوام اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ  
عنہم کو بھیجا جب ان کو بھیج چکے تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے فرمایا انصار کو آواز دو انہوں نے پکارا اے گروہ قریش!  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو جاؤ،  
چنانچہ وہ حاضر ہوئے جیسا کہ ان کی عادت تھی پھر فرمایا اس  
راستے پر چلو اور جو کوئی بھی بلندی کی طرف آئے اس کو قتل  
کر دو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو  
فتح عطا فرمائی کہ اس دن ان کے چار آدمی قتل ہوئے حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پھر قریش کے سردار کعبہ شریف  
میں داخل ہوئے اور ان کا خیال تھا کہ ان سے تلوار اٹھائی نہیں  
جائے گی پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کیا اور  
دو رکعتیں پڑھیں پھر کعبہ شریف کے پاس آکر دروازے کی



وَسَلَّمَ دَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَتَا قُتِلَ يَوْمَئِذٍ  
الْأَرْبَعَةُ قَالَ ثُمَّ دَخَلَ صَنَادِيدُ قُرَيْشٍ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ الْكَعْبَةَ وَهُمْ يَظُنُّونَ أَنَّ السَّيْفَ لَا  
يُزْفَعُ عَنْهُمْ ثُمَّ طَافَ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ أَتَى  
الْكَعْبَةَ فَأَخَذَ بَعْضًا دَقِيَ الْبَابِ فَقَالَ مَا تَقُولُونَ  
وَمَا تَظُنُّونَ فَقَالُوا نَقُولُ آخَرٌ وَأَنْتَ عِمٌّ حَلِيمٌ  
رَحِيمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَقُولُ كَمَا قَالَ يُوسُفُ لَا تَتْرِبُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ  
يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ قَالَ  
فَخَرَجُوا كَأَنَّمَا نَشَرُوا مِنَ الْقُبُورِ فَدَخَلُوا  
فِي الْإِسْلَامِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنَ الْبَابِ الَّذِي يَلِي الصَّفَا فَخَطَبَ  
وَالْأَنْصَارُ اسْقَلُ مِنْهُ فَقَالَتْ  
الْأَنْصَارُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَمَا إِنَّ الرَّجُلَ  
أَخَذَتْهُ الرَّافَةُ بِقَوْمِهِ وَأَذْرَكَهُ الرَّغْبَةَ  
فِي قَرَابَتِهِ قَالَ فَإِنَّ نَزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ  
الْوَحْيُ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَقْلُتُمْ أَخَذَتْهُ  
الرَّافَةُ بِقَوْمِهِ وَأَذْرَكَهُ الرَّغْبَةَ فِي  
قَرَابَتِهِ فَمَا نَبِيُّ أَنَا ذَا كَلَاةٍ وَاللَّهُ رَاقِي  
رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا إِنَّ الْمَحْيَا لَمَحْيَاكُمْ وَإِنَّ  
الْمَمَاتَ لَمَمَاتُكُمْ قَالُوا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
مَا قُلْنَا إِلَّا مَخَافَةً أَنْ يُفَارِقَنَا إِلَّا صَنَاءً  
بِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْتُمْ صَادِقُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ  
قَوْلًا لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ رَجُلٌ إِلَّا تَكَسَّ نَحْوَهُ بِدُمُوعٍ عَيْنِيَّةٍ

چو کھٹ کے دونوں بازوؤں کو پکڑا اور فرمایا تم کیا کہتے ہو اور  
تمہارا کیا گمان ہے انہوں نے کہا ہم کہتے ہیں آپ بھائی ہیں  
چچا زاد میں اور حلیم و رحیم ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا میں وہی بات کہتا ہوں جو حضرت یوسف علیہ السلام نے  
کہی تھی آج تم پر کوئی مواخذہ نہیں اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے اور  
وہ سب سے زیادہ رحم فرمانے والا ہے حضرت ابو ہریرہ فرماتے  
ہیں وہ اس سے نکلے گویا کہ انہیں قبروں سے نکالا گیا ہو یعنی  
زندگی مل گئی (اور وہ اسلام لائے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) اور  
دروازے سے نکلے جو صفا سے ملا ہوا ہے آپ نے خطبہ ارشاد فرمایا  
انصار پچلی جانب تھے انصار ایک دوسرے سے کہنے لگے آپ کو  
قوم پر مہربانی اور قربت کی رغبت نے پکڑ لیا ہے فرماتے ہیں اللہ  
تعالیٰ نے آپ پر وحی نازل فرمائی آپ نے فرمایا اے گروہ قریش  
کیا تم نے کہا کہ ان کو قوم پر مہربانی اور قربت کی رغبت نے گھیر  
لیا ہے اس صورت میں تو میں نبی نہیں ہوں گا ہرگز نہیں اللہ کی  
قسم! میں اللہ تعالیٰ کا سچا رسول ہوں بے شک میری  
زندگی تمہاری زندگی کے ساتھ اور میری موت تمہاری موت  
کے ساتھ ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ کی قسم!  
ہم نے یہ بات صرف اس ڈر سے کہی تھی کہ آپ ہم سے  
جدا نہ ہو جائیں اور ہم آپ پر بخل کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک  
سچے ہو، فرماتے ہیں اللہ کی قسم! ان میں سے کوئی بھی ایسا  
نہ تھا جو آنسو بھری آنکھوں کے ساتھ آپ کے سامنے  
جھکا نہ ہو۔

تو کیا یہ شخص نہیں دیکھتا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے بعد قریش کا خیال تھا کہ ان سے تلوار  
نہیں اٹھائی جائے گی تمہارا کیا خیال ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے ان کو امن دینے کے باوجود وہ آپ سے ڈرتے تھے

۱۲۲۳- آفلا یری ان قُرَیْشًا بَعْدَ دُخُولِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَدْ  
كَانُوا يَظُنُّونَ أَنَّ السَّيْفَ لَا يُزْفَعُ عَنْهُمْ  
أَفَتَرَاهُمْ كَانُوا يَخَافُونَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ



اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وَقَدْ اَمْنَهُمْ قَبْلَ ذَلِكَ هَذَا وَاللَّهُ غَيْرُ مُخَوِّفٍ مِّنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَٰكِنَّهُمْ عَلِمُوا أَنَّ إِلَيْهِ قَتْلُهُمْ إِنْ شَاءَ وَأَنَّ إِلَيْهِ الْمَوْتَ عَلَيْهِمْ إِنْ شَاءَ وَأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدَّ أَظْهَرَ عَلَيْهِمْ وَصَيَّرَهُ قِيَامَهُ يَحْكُمُ فِيهِمْ بِمَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ وَعَفَا ثُمَّ قَالَ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ لَا تَغْزِي مَكَّةَ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ أَبَدًا۔

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ ثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ الْبَرْصَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ لَا تَغْزِي مَكَّةَ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ أَبَدًا قَالَ أَبُو سُفْيَانَ تَفْسِيرُ هَذَا الْحَدِيثِ لَا تَهْمُ لَا يَكْفُرُونَ أَبَدًا فَلَا يُغْزَوْنَ عَلَى الْكُفْرِ هَذَا لَا يَكُونُ إِلَّا وَدُخُولِهَا إِيَّاهَا دُخُولُ غَزَا وَثُمَّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْتُلُ قَرَشِيٌّ بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ صَبْرًا۔

۱۲۲۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُطِيعٍ سَمِعْتُ مُطِيعًا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ يَقُولُ لَا يَقْتُلُ قَرَشِيٌّ صَبْرًا بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ فَذَلَّ أَنَّ مَاءَ قَرَشِيٍّ إِثْنَا حَرَمَتْ بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ لِمَا كَانَ مِنْ رَسُولِ

اللہ کی قسم آپ کی ذات اقدس مقام خوف میں رہتی بلکہ وہ جانتے تھے کہ آپ کو اختیار ہے چاہیں تو قتل کر دیں اور چاہیں تو احسان فرمائیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان پر غالب فرمایا تھا اور انہیں اختیار دیا کہ ان کے بارے میں پہلے بھی اور اس کے بعد بھی جو کچھ اللہ تعالیٰ چاہے فیصلہ فرمائیں اور آپ نے ان کو معاف کر دیا پھر اس دن ان سے فرمایا کہ آج کے بعد مکہ مکرمہ میں کبھی بھی لڑائی نہیں ہوگی۔

حضرت حارث بن برصاء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فتح مکہ کے دن فرما رہے تھے کہ آج کے بعد مکہ مکرمہ میں کبھی بھی لڑائی نہیں ہوگی حضرت ابوسفیان فرماتے ہیں اس کی وضاحت یہ ہے کہ وہ کبھی بھی کفر نہیں کریں گے پس کفر پر ان سے لڑائی نہیں ہوگی اور آپ کا یہ فرمانا اس صورت میں ہو سکتا ہے جب اس (مکہ مکرمہ) میں آپ کا داخلہ لڑائی کے لیے ہو پھر آپ نے فرمایا آج کے بعد کسی قریشی کو قید کر کے قتل نہیں کیا جائے گا۔

حضرت شعبی سے روایت ہے فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مطیع نے فرمایا میں نے حضرت مطیع سے سنا فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فتح مکہ کے دن فرماتے ہوئے سنا کہ آج کے بعد قیامت تک کسی قریشی کو قید کر کے قتل نہیں کیا جائے گا فرماتے ہیں یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس دن کے بعد قریش کے خون حرام ہو گئے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دن اسے حرام قرار دیا پھر آپ نے اس دن خطبہ ارشاد فرمایا جس میں مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے پہلے کا حکم اس میں داخل ہونے سے قبل اور



اس کے بعد کا حکم بیان فرمایا۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُرْمَتُهُ يَوْمَ مِثِدٍ  
عَلَيْهِمْ ثُمَّ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَوْمَ مِثِدٍ خُطْبَةً بَيَّنَ فِيهَا حُكْمَ مَكَّةَ  
قَبْلَ دُخُولِهِ إِيَّاهَا وَحُكْمَهَا وَقْتَ دُخُولِهِ  
إِيَّاهَا وَحُكْمَهَا بَعْدَ ذَلِكَ .

١٢٢٦ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اَبِي دَاوُدَ  
قَالَ بَيْنَ سَعْدِ بْنِ عَدُوٍّ وَابْنِ اِسْمَاعِيْلَ اِنَّهُ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اِنَّ اللهَ حَرَّمَ مَمْلَكَةَ يَوْمَ خَلَقَ اللهُ عَرْشَ وَجَدٍ  
الْسَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ وَالْقَمَرِ وَالْقَمَرِ وَوَسَّعَهَا  
بَيْنَ هَذَيْنِ الْاُخْشَبَيْنِ لَمْ تَكُنْ تَحِلُّ لِاحَدٍ  
قَبْلُ وَلَمْ تَكُنْ تَحِلُّ لِيْ اِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ وَلَا  
يُخْتَلَى خِدَاهَا وَلَا يُعْبَدُ شَجَرُهَا وَلَا يُنْفَرُ  
مَسِيْدُهَا اِلَّا يُزْفَعُ لِقَطْعِهَا اِلَّا مَنْشِدُهَا فَقَالَ  
الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اِلَّا الْاَوْحَدُ

١٢٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي ذَنْبٍ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ الْقَبْرِ  
ثَنَا سَمِيعُ بْنُ أَبِي شَرِيحٍ الْكَعْبِيُّ يَقُولُ قَالَ  
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَالَ اللَّهُ  
حَدِّثُوا بَيْنَكُمْ وَلَكُمْ بِحَرِّ مُهْرٍ النَّاسُ كَسَنَ كَانَ  
يَوْمَ مِنْ بَيْنَهُمْ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَدْ يَسْفِكُنَّ فِيهَا  
وَمَا قَدْ لَا يَغْفِرُونَ فِيهَا شَجَرًا فَإِنْ تَرَ حِمْلًا  
مِنْ حِمْلٍ فَقَالَ قَدْ أُجِدَّتْ يَدُ سَوْدٍ أَوْ سَوْدٍ  
أَوْ سَوْدٍ وَسَمِعْتُ فَإِنْ أَلَمْتُ أَحَدًا يَوْمَ وَلَمْ  
يَجِدْهُ النَّاسُ وَإِسْمًا أَحَدًا يَوْمَ سَاعَةٍ.

١٢٢٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ  
يُوسُفَ بْنَ بَهْلُولٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ إِدْرِيسَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ الْمَدَنِيُّ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخُزَاعِيِّ

حضرت مرد بن حون بن اسماعیل سے روایت ہے فرمانے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ مکہ مکرمہ کو اس دن حرام قرار دیا جس دن اس نے آسمانوں پر سوزج اور چاند کو پیدا فرمایا اور اسے ان دو سنگ لکڑی پہاڑوں کے درمیان رکھا پھر مجھ سے پہلے کسی کے لیے طلال نہیں کیا گیا اور میرے لیے بھی دن کی ایک ٹھٹھی طلال ہو " اس کا گھاس نہ کاٹا جائے نہ اس کے درخت کاٹے جائیں، اس کے شکار کو ہلکا یا نہ جائے اس میں گری پڑی کو بھی صرف وہی شخص اٹا سکتا ہے جو اس کا املاان کرے حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں میرے اذخر (خوشبو دار گھاس) کو کاٹا جا سکتا ہے۔

حضرت سید مقبری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت  
ابو شریح کہی رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ  
نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو حرم کیا لوگوں نے اسے  
حرام قرار نہیں دیا پس جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان  
لانا ہے وہ ہرگز اس میں خون نہ بہائے نہ اس کے دفعت کاٹے  
اگر کوئی شخص اس میں رخت بکے اور بکے کر اسے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے طلال قرار دیا یا حاتو (سُن لو) اللہ  
تعالیٰ نے اسے میرے لیے طلال کیا لوگوں کے لیے  
طلال نہیں کیا اور میرے لیے بھی اسے بیک سامت  
طلال کیا ہے ۔

حضرت ابو خریج خزاعی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب  
مردین مسجد نے کہ کرمہ کی جانب حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہا کی  
طرف شکر جیسا تو وہ (ابو خریج خزاعی) ان کے پاس آگئے  
جو کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا ان سے بیان کیا



قَالَ لَمَّا بَعَثَ عُمَرُ وَبْنُ سَعِيدٍ الْبَعَثَ إِلَى مَكَّةَ  
لِعَزْوَةِ ابْنِ زُبَيْرٍ أَتَاهُ أَبُو شَرِيحٍ الْخُزَاعِيُّ  
فَكَلَّمَهُ بِمَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى نَادِي قَوْمِهِ فَجَلَسَ فَقَبِلَتْ  
إِلَيْهِ فَجَلَسَتْ مَعَهُ فَحَدَّثَتْ عَنْمَا حَدَّثَتْ  
عُمَرُ وَبْنُ سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْمَا جَاءَ بِهِ عُمَرُ وَبْنُ سَعِيدٍ  
قَالَ قُلْتُ لَهُ إِنَّا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتَتَحَ مَكَّةَ فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ  
مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ عَدْتُ خُزَاعَةً عَلَى رَجُلٍ  
مِنْ هَذِهِ فَقَتَلُوهُ بِمَكَّةَ وَهُوَ مُشْرِئٌ قَالَ  
فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا  
خَطِيبًا فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَكَّةَ  
يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فَهِيَ حَرَامٌ إِلَى  
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْصِدُ  
بِهَا شَجَرًا لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي وَلَا يَحِلُّ  
لِأَحَدٍ بَعْدِي وَلَمْ تَحِلَّ لِي إِلَّا هَذِهِ السَّاعَةُ  
غَضَبًا أَلَا تَعَادَتُ كَحُرْمَتِهَا إِلَّا فَمَنْ  
قَالَ لَكُمْ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَدْ أَحْلَاهَا فَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْلَاهَا  
لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَحْلَاهَا لَكَ يَا مَعْشَرَ خُزَاعَةَ  
كُفِّرُوا أَيْدِيَكُمْ فَقَدْ قَتَلْتُمْ قَتِيلًا لَا دِيَّةَ  
فَسَنْ قَتَلَ بَعْدَ مَقَامِي هَذَا فَهُوَ بِخَيْرِ نَظَرَيْنِ  
إِنْ أَحَبَّ قَدْ مَرَّ قَاتِلِهِ وَإِنْ أَحَبَّ فَعَقَلَهُ قَالَ  
لَا تُصِرُّ أَيُّهَا الشُّبُهَةُ فَتَحْنُ أَعْلَمُ بِحُرْمَتِهَا  
مِنْكَ لِأَنَّهَا لَا تُنْتَهَى سَائِلُكَ دِيمٌ وَلَا مَا يَنْعَى  
مُحَرَّمَةٌ وَلَا خَالِعٌ طَاعَةٌ قَالَ قُلْتُ قَدْ كُنْتُ  
كَمَا هَذَا وَكُنْتُ غَائِبًا وَهَذَا أَمْرًا رَسُولُ

پھر وہ اپنی قوم کی ایک مجلس کی طرف نکلے اور وہاں بیٹھ گئے (ابو  
شریح فرماتے ہیں) میں بھی اٹھ کر ان کے پاس گیا اور ان کے  
پاس بیٹھ گیا اور ان سے وہ حدیث بیان کی جو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے عمرو بن سعید سے بیان  
کی تھی اور عمرو بن سعید نے جو کچھ کہا وہ بھی بیان کیا وہ فرماتے  
ہیں میں نے کہا جب سحر دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ  
فتح کیا تو ہم آپ کے ساتھ تھے جب فتح کا دوسرا دن ہوا تو خزاہ  
نے ہذیل کے ایک شخص پر زیادتی کرتے ہوئے اسے مکہ مکرمہ  
میں قتل کر دیا اور وہ مشرک تھا فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم ہمارے درمیان خطبہ دینے کھڑے ہوئے آپ نے فرمایا  
اے لوگو! بے شک اللہ تعالیٰ نے اس دن مکہ مکرمہ کو حرام قرار  
دیا جس دن آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا پس یہ قیامت تک  
حرام ہے ایسے شخص کے لیے جو اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان  
رکھتا ہے جائز نہیں کہ وہ اس میں خون بہائے اور نہ وہاں کے  
درخت کاٹے مجھ سے پہلے یہ کسی کے لیے حلال نہیں تھا اور  
نہ میرے بعد کسی کے لیے حلال ہو گا اور میرے لیے بھی صرف  
ایک گھڑی غضب الہی (کے اظہار) کے لیے حلال ہو اسنو  
اس کی حرمت پہلے کی طرح لوٹ آئی ہے سنو! جو شخص تم سے  
کہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے حلال قرار دیا ہے  
تو کہو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول علیہ السلام کے لیے اسے  
حلال قرار دیا تمہارے لیے حلال نہیں کیا اے خزاہ کے گروہ!  
اپنے ہاتھوں کو روکو تم نے ایک شخص کو قتل کیا میں ضرور اس  
کی دیت دوں گا اس کے بعد جو شخص یہاں قتل کرے گا تو  
اس (مقتول کے ورثہ) کے لیے دو باتوں میں سے ایک کا  
اختیار ہے چاہے تو (بطور قصاص) قاتل کا خون بہائے  
اور اگر چاہے تو دیت لے انہوں نے (ابو سعید نے) کہا بزرگو!  
اس کی حرمت کو ہم آپ سے زیادہ جانتے ہیں وہ (مکہ مکرمہ)  
قاتل، مانع حرمت اور باغی (کے قتل) سے نہیں روکتا  
حضرت ابوشریح فرماتے ہیں میں نے کہا کہ میں وہاں موجود تھا اور



اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان یبلیغ الشاہدنا غائبنا وقد ابدتک۔

۱۲۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُسَيْدٍ بْنُ هِشَامٍ الرَّعِیُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيِّ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيَّ يَقُولُ لِعَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ حِينَ قَطَعَ بَعْثًا إِلَى مَكَّةَ لِقِتَالِ بْنِ الرَّبِيعِ يَا هَذَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مَكَّةَ حَرَامٌ حَرَّمَهَا اللَّهُ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ وَإِنَّ اللَّهَ إِنَّمَا أَحَلَّنِي الْقِتَالَ بِهَا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ وَلَعَلَّ أَنْ يَكُونَ بَعْدِي رَجُلٌ يَسْتَحِلُّونَ الْقِتَالَ بِهَا فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ مِنْهُمْ فَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ أَحَلَّهَا لِرَسُولِهِ وَلَمْ يُحَلِّهَا لَكَ وَلْيَبْلِغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ وَلَوْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَبْلِغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ مَا حَدَّثْتُكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ عَمْرُو إِنَّكَ شَيْخٌ قَدْ خَرَفْتَ وَلَقَدْ هَمَمْتُ بِكَ قَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَتَتَكَلَّمَنَّ بِالْحَقِّ وَإِنْ شَدَدْتَ رِقَابَنَا۔

۱۲۳۰ - حَدَّثَنَا بَخْرَبْنُ نَصْرٍ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ مَعْنَى حَدِيثِ فَهْدٍ الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْحَدِيثِ۔

۱۲۳۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا الدَّارُودُ وَجْ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ

تم غائب تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم میں سے حاضر، غائب تک پہنچا دے تو بلاشبہ میں نے پہنچا دیا۔

حضرت ابو سعید مقبری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو شریح خزاعی سے سنا وہ عمرو بن سعید سے فرما رہے تھے جب کہ وہ منبر پر تھا جب اس نے مکہ مکرمہ کی طرف ایک لشکر بھیجا تھا تاکہ وہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے لڑائی کریں (ابو شریح) نے فرمایا اے شخص! میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے بے شک مکہ مکرمہ حرام ہے اللہ تعالیٰ نے اسے حرم قرار دیا لوگوں نے اسے حرم نہیں بنایا اور اللہ تعالیٰ نے میرے لیے بھی دن کی ایک گھڑی اس میں لڑنا جائز قرار دیا اور ہو سکتا ہے میرے بعد کچھ لوگ اس میں لڑائی کو جائز و حلال سمجھیں تو ان میں سے جو ایسا کرے تو کہو بے شک اسے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حلال قرار دیا تمہارے لیے حلال نہیں کیا اور چاہیے کہ حاضر، غایت تک یہ بات پہنچا دے اور اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات نہ فرمائی ہوئی کہ حاضر غائب تک پہنچا دے تو میں تم سے یہ حدیث بیان نہ کرتا عمرو بن سعید نے کہا بے شک تم بوڑھے ہو چکے ہو اور تمہاری عقل زائل ہو چکی ہے میں تمہیں سزا دوں گا انہوں نے فرمایا سنو! اللہ کی قسم ہم ضرور ضرور حق بات کہیں گے اگرچہ تم ہم پر سختی کرو

ایک دوسری سند سے حضرت ابو سعید مقبری، حضرت ابو شریح خزاعی سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس حدیث کا مفہوم روایت کرتے ہیں جو اس (گزشتہ) حدیث سے پہلے ذکر کی گئی ہے (یعنی حدیث ۱۲۲۸)

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حجوں پہاڑ پر کھڑے ہوئے پھر فرمایا اللہ کی قسم! بے شک تم اللہ تعالیٰ کی



اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْحُجَّوْنِ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي وَلَا تَحِلُّ لِأَحَدٍ بَعْدِي وَمَا أُحِلَّتْ لِي إِلَّا سَاعَةٌ مِّنَ النَّهَارِ وَهِيَ بَعْدَ سَاعَتِهَا هَذِهِ حَرَامٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ -

۱۲۳۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُزَيْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ حَبَّابَ بْنَ الْمُنْهَالِ وَأَبُو سَكْمَةَ قَالَا سَمِعَا حَمَّادَ بْنَ سَكْمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ وَفْدَكَ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۲۳۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَلِيدٍ بْنَ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَكْمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ مَكَّةَ قَتَلَتْ هَذِيلٌ رَجُلًا مِّنْ بَنِي كَيْثٍ بِقَتِيلٍ كَانَ لَهُمْ فِي الْبَجَاهِلِيَّةِ قَتَالَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَبَسَ عَنْ أَهْلِ مَكَّةَ الْفَيْلَ وَاسْلَطَ عَلَيْهِمْ رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَإِثْمَهَا لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَا تَحِلُّ لِأَحَدٍ بَعْدِي فَلَمَّا أُحِلَّتْ لِي سَاعَةٌ مِّنَ النَّهَارِ وَإِثْمَهَا سَاعَتِي هَذِهِ حَرَامٌ لَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلَا يُحْتَلَى شَوْكُهَا وَلَا يُلْتَقَطُ سَا قِطَّتُهَا إِلَّا لِمُشْرِدِهَا -

۱۲۳۴ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ قَتَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ حَرْبَ بْنَ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي خَيْرٍ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَبَسَ عَنْ أَهْلِ مَكَّةَ

زمین میں سے بہتر (زمین) ہو اور اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے پیاری زمین ہو مجھ سے پہلے کسی کے لیے اور نہ میرے بعد کسی کے لیے حلال ہو اور میرے لیے بھی دن کی ایک گھڑی حلال کیا گیا اور اب اس ساعت کے بعد یہ قیامت تک حرام ہے۔

حضرت حماد بن سلمہ، حضرت محمد بن عمرو سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر مکہ مکرمہ کو فتح فرمایا تو ہذیل نے بنو لیت کے ایک شخص کو اپنے ایک مقتول کے بدلے میں جو دور جاہلیت میں قتل ہوا تھا، قتل کر دیا فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے اہل مکہ سے ہاتھی والوں کو روک دیا اور اپنے رسول اور مومنوں کو ان پر غلبہ دیا اور مجھ سے پہلے اس کو کسی کے لیے حلال نہیں کیا اور نہ ہی میرے بعد یہ حلال ہوا اور میرے لئے بھی دن کی ایک ساعت حلال ہوا اور اس وقت یہ حرام ہے اس کے درخت نہ کاٹے جائیں اس کے کلنے نہ توڑے جائیں اور اس میں گری ہوئی (گم شدہ) چیز بھی وہی اٹھا سکتا ہے جو اس کا اعلان کرے۔

حضرت حرب بن شداد، حضرت یحییٰ بن ابی کثیر سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اہل مکہ سے ہاتھی کو روکا اور فرمایا اس میں گمشدہ چیز



الْقِيلِ وَقَالَ لَا يُلْتَقَطُ ضَالَّتُهَا إِلَّا لِمُسْتَبِدٍّ.

أَفَلَا يَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَخْبَرَهُ فِي خُطْبَتِهِ هَذِهِ أَنَّ  
اللَّهُ تَعَالَى أَحَدَ لَهُ مَكَّةَ سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ ثُمَّ  
عَادَتْ حَرَامًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَوْ كَانَ لَا  
حَاجَةَ بِهِ إِلَى الْقِتَالِ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ إِذَا  
لَكَانَتْ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ وَفِيهَا قَبْلُهَا وَفِيهَا  
بَعْدَهَا عَلَى مَعْنَى وَاحِدٍ وَكَانَ حُكْمُهَا فِي تِلْكَ  
الْأَوْقَاتِ كُلِّهَا حُكْمًا وَاحِدًا.

فَإِنْ قَالَ قَائِدُ إِسْمَاعِيلَ لَهُ

إِظْهَارُ السَّلَاحِ بِهَا لَا غَيْرَ.

قِيلَ لَهُ وَآتَى حَاجَتَهُ بِهِ إِلَى إِظْهَارِ

السَّلَاحِ بِهَا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُقَاتِلَ بِهِ أَحَدًا  
فِيهَا هَذَا مُحَالٌ عِنْدَنَا وَلَا يَجُوزُ إِظْهَارُ  
السَّلَاحِ بِهَا إِلَّا وَهُوَ مُبَاحٌ لَهُ الْقِتَالُ بِهِ.

۱۲۳۵ - وَقَدْ بَيَّنَّ هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ فِي

حَدِيثِهِ الَّذِي رَوَيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا الْفَصْلِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ هَذَا الْمَعْنَى فَقَالَ  
فِيهِ وَإِنَّ اللَّهَ إِسْمَاعِيلَ أَحَدًا إِلَى الْقِتَالِ فِيهَا  
سَاعَةً مِنْ نَهَارِهِ أَوْ يَجُوزُ لَهُ أَنْ يَحِلَّ لَهُ  
قِتَالُ مَنْ هُوَ فِي هَذِهِ مِمَّنْهُ وَأَمَّا هَذَا  
لَا يَجُوزُ.

ثُمَّ قَدْ كَانَ دُخُولُهُ إِيَّاهَا صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دُخُولَ مُحَارِبٍ لَا دُخُولَ  
أَمِينٍ لِأَنَّهُ دَخَلَهَا وَاعْلَى رَأْسِهِ الْبَغْفَرُ.

۱۲۳۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى

قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا  
أَخْبَرَهُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کو صرف دی اٹھائے جو اس کا اعلان کرے۔

تو کیا یہ شخص نہیں دیکھتا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے  
اس خطبے میں بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو دن کی ایک گھڑی حلال  
کیا پھر قیامت تک اس کی حرمت واپس آگئی اور اگر اس گھڑی  
آپ کو لڑائی کی ضرورت نہ ہوتی تو اس وقت اس سے پہلے  
اور اس کے بعد یہی بات ہوتی اور ان تمام اوقات  
میں اس کا ایک ہی حکم ہوتا۔

اگر کوئی معترض کہے کہ آپ کے لیے صرف ہتھیاروں کو  
کرنا جائز کیا گیا اس کے علاوہ کی اجازت نہ تھی۔

تو اسے (جواباً) کہا جائے گا کہ ہتھیاروں کو ظاہر کرنے کی  
کیا ضرورت تھی اگر آپ (امان کی وجہ سے) کسی سے لڑنے سکتے  
ہمارے نزدیک یہ بات محال ہے اور وہاں ہتھیاروں کا اظہار اسی  
لیے جائز ہوا کہ آپ کو لڑنے کی اجازت ملی۔

ہشام بن سعد نے اپنی حدیث میں جسے ہم نے اس فصل میں  
حضرت ابوسعید مرقری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا، یہ معنی بیان کیا  
ہے انہوں نے اس سلسلے میں فرمایا اللہ تعالیٰ نے میرے لیے دن  
کی ایک گھڑی اس میں لڑنا جائز کیا تو کیا آپ کے لیے ان  
لوگوں سے لڑنا جائز ہوگا جنہیں آپ کی طرف سے صلح اور امان حاصل تھی  
یہ تو جائز نہیں۔

پھر آپ کا دخول مکہ، ایک محارب (لڑنے والے) کے  
طور پر تھا امن والے کی طرح نہیں کیونکہ آپ داخل ہوئے تو  
آپ کے سرانور پر خود تھی۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے موقع پر جب مکہ مکرمہ میں  
میں داخل ہوئے تو آپ کے سر پر خود تھی جب آپ نے اسے امارا  
تو ایک شخص نے اگر عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ابن خطل ہے جو



کعبہ شریف کے پردوں سے ٹکا ہوا ہے آپ نے فرمایا اس کو قتل کر دو حضرت مالک فرماتے ہیں حضرت ابن شہاب نے فرمایا کہ اس دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حالت احرام میں نہیں تھے۔

حضرت ابو الولید فرماتے ہیں ہم سے حضرت مالک بن انس نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا اور یہ نہیں فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس دن احرام میں نہیں تھے یہ بھی کہا گیا کہ آپ مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آپ کے سر انور پر سیاہ عمامہ تھا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور آپ کے سر انور پر سیاہ عمامہ تھا۔

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو الزبیر رضی اللہ عنہ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (مکہ مکرمہ میں) داخل ہوئے تو آپ پر سیاہ عمامہ تھا۔

ایک دوسرے طولی سے حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت

وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْيُغْفَرُ فَلَمَّا تَوَعَّدَ جَاءَهُ رَجُلٌ يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ هَذَا ابْنُ خَطْلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْتُلُوهُ قَالَ مَالِكٌ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ مُحْرِمًا۔

۱۲۳۷۔ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَدْ كُتِبَ بِإِسْنَادٍ مَحْكَمٍ وَلَمْ يَقُلْ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ مُحْرِمًا وَقِيلَ إِنَّهُ دَخَلَهَا وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ۔ ۱۲۳۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا مُعَلَّى بْنُ مِصْصُورٍ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ۔

۱۲۳۹۔ حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَضْبَهَانِيُّ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۲۴۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدُ قَالَ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ الْفَضْلِيُّ بْنُ دَكَّيْنٍ قَالَ ثَنَا حَسَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ۔

۱۲۴۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثَنَا حَيْوَةُ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ



رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ -

کرتے ہیں۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَوْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ دُخُولِهِ إِيَّاهَا  
غَيْرَ مُحَارِبٍ إِذَا لَمَّا دَخَلَهَا -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوتے وقت محارب  
والے نہ ہوتے تو اس میں داخل نہ ہوتے۔

۱۲۴۲ - وَ هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ أَحَدُ مَنْ رَوَى عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْلَالَ  
اللَّهِ مَكَّةَ لَهُ كَمَا قَدْ دَوَّيْنَا عَنْهُ فِي هَذَا  
الْفَضْلِ قَدْ مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يَدْخُلَ الْحَرَمَ  
غَيْرَ مُحَرِّمِينَ -

اور یہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما \*  
راویوں میں سے ایک ہیں جنہوں نے رسول اکرم صلی اللہ  
سے روایت کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے مکہ مکرمہ  
لڑائی کو حلال کیا جیسا کہ ہم نے ان سے اس فصل میں  
روایت کیا کہ انہوں نے صحابہ کرام کو مکہ مکرمہ میں غیر محرم  
کرد داخل ہونے سے منع فرمایا۔

۱۲۴۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُدَيْمَةَ قَالَ  
كُنَّا حِجَابُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ قَيْسٍ  
عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَ لَا يَدْخُلُ أَحَدٌ مَكَّةَ إِلَّا مُحَرِّمًا -

حضرت عطاء، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ کوئی شخص بھی مکہ مکرمہ  
میں احرام کے بغیر داخل نہ ہو

۱۲۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا عُمَانُ  
بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ الْجَهْمِ قَالَ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ  
قَالَ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا لَا عُمَرَةَ عَلَى النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يَخْرُجَ  
مِنَ الْحَرَمِ فَلَا يَدْخُلُهُ إِلَّا حَرَامًا فَقِيلَ  
لِابْنِ عَبَّاسٍ فَإِنْ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ مَّكَّةَ  
قَرِيبًا قَالَ نَعَمْ يُقْضَى حَاجَتُهُ وَيَجْعَلُ  
مَعَ قَتْلَانِهَا عُمَرَةً -

حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے  
فرماتے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا  
مکی پر عمرہ نہیں مگر یہ کہ وہ حرم سے باہر چلا جائے  
تو اب احرام کے بغیر داخل نہ ہو حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا کہ اگر کوئی شخص مکہ مکرمہ  
سے قریب نکلے تو بھی؟ فرمایا ہاں اپنا کام  
پورا کر کے اس کے ساتھ عمرہ بھی کرے۔

۱۲۴۵ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ  
ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا إِنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ مَكَّةَ  
تَاجِرٌ وَلَا طَالِبٌ حَاجَةً إِلَّا وَهُوَ مُحَرِّمٌ -

حضرت عطاء بن ابی رباح، حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے تھے کہ  
کوئی تاجر اور حاجت مند مکہ مکرمہ میں احرام کے  
بغیر داخل نہ ہو۔



فَدَلَّ مَا ذَكَّرْنَا أَنْ إِحْدَالَ اللَّهِ قِيَامًا  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا كَانَ  
لِحَاجَتِهِ إِلَى الْقِتَالِ مِنْهَا لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ.  
فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَقَدْ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِنَ النَّاسَ  
جَمِيعًا إِلَّا سِتَّةً نَفَرًا.

۱۲۴۶- وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا فَهَدُ قَالَ  
ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
الْفَضْلِ قَالَ ثَنَا سَبَّاحُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ زَعَمَ  
السُّدِّيُّ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
لَمَّا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ أَمِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ إِلَّا أَرْبَعَةً نَفَرًا  
أَمْرًا تَيْنِ وَقَالَ أَقْتُلُوهُمْ وَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمْ  
مُتَعَلِّقِينَ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ عِكرَمَةُ بْنُ أَبِي جَهْلٍ  
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ أَبِي سَرِجٍ فَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ خَطْلٍ فَأُتِيَ وَهُوَ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ  
فَأَسْبَقَ إِلَيْهِ سَعِيدُ بْنُ حَرْيْثٍ وَعَمَّارُ بْنُ  
يَاسِرٍ فَسَبَقَ سَعِيدُ عَمَّارًا وَكَانَ أَشَدَّ  
الْمُجَلِّينِ فَقَتَلَهُ وَأَمَّا مُقَيْسُ بْنُ ضَبَابَةَ  
فَأُذِرَكَ النَّاسُ فِي السُّوقِ فَقَتَلُوهُ وَأَمَّا  
عِكرَمَةُ بْنُ أَبِي جَهْلٍ فَدَكِبَ الْبَحْرَ فَأَصَابَتْهُمُ  
رِيحٌ عَاصِفٌ فَقَالَ أَصْحَابُ السَّفِينَةِ لَا هَلْ السَّفِينَةُ أَخْلَصُوا  
فَإِنْ إِيهَتَكُمْ لَا تُعْنِي عَنْكُمْ شَيْئًا هَهُنَا فَقَالَ  
عِكرَمَةُ وَاللَّهِ لَتُنَجِّنِي لَمْ يُنَجِّنِي فِي الْبَحْرِ إِلَّا  
إِلَّا خَلَاصٌ لَمْ يُنَجِّنِي فِي الْبَرِّ غَيْرُهُ اللَّهُمَّ  
إِنْ لَكَ عَلَيَّ عَهْدٌ إِنْ أَنْتَ أَنْجَيْتَنِي مِنَّمَا  
أَنَا فِيهِ إِنْ أَتَى مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَكَنَ لَمْ أَصْنَعْ يَدِي فِي يَدِهِ فَلَا جِدَّةَ لَهُ

جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے  
کہ اللہ تعالیٰ کا اسے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے  
حلال قرار دینا لڑائی کی ضرورت کے لیے تھا کس اور بات کے لیے نہیں  
اگر کوئی شخص کہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھ  
آدمیوں کے علاوہ سب کو امن دیا۔

اور وہ اس سلسلے میں یوں ذکر کرے حضرت مصعب  
بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں جب  
فتح مکہ کا دن ہوا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چار مردوں اور  
دو عورتوں کے علاوہ سب کو امن دیا آپ نے (ان کے بارے میں)  
فرمایا ان کو قتل کرو اگرچہ ان کو کعبۃ اللہ کے پردوں کے ساتھ لٹکا  
ہوا یا وہ حضرات عکرمہ بن ابی جہل، عبد اللہ بن خطل، مقیس بن ضبابہ،  
عبد اللہ بن سعد بن ابی سرح تھے عبد اللہ بن خطل کعبۃ اللہ کے  
پردوں سے لٹکا ہوا تھا حضرت سعید بن حبیب اور عمار بن یاسر  
رضی اللہ عنہما دونوں اس کی طرف بڑھے تو حضرت سعید،  
حضرت عمار سے سبقت لے گئے اور وہ حضرت عمار سے زیادہ  
سخت تھے انہوں نے اسے قتل کر دیا مقیس بن ضبابہ کو صحابہ  
کرام نے بازار میں پایا تو قتل کر دیا، عکرمہ بن ابی جہل دریا میں  
(کشتی پر) سوار ہو گئے ان کشتی والوں پر تیز ہوا آئی تو کشتی  
والوں نے کہا کہ سب لوگ خالصاً اللہ تعالیٰ کو یاد کرو تمہارے  
(جھوٹے) معبود تمہیں یہاں کوئی فائدہ نہ دیں عکرمہ نے  
کہا اللہ کی قسم اگر اس دریا میں صرف اخلاص ہی نجات  
دے سکتا ہے تو خشکی میں اس کے علاوہ نجات نہیں ہے اللہ!  
میرا تجھ سے وعدہ ہے اگر مجھے اس حالت سے نجات عطا فرمائے  
تو میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں گا پھر  
اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ پر رکھ دوں گا تو میں ضرور انہیں معاف  
کرنے والا کریم پاؤں گا پھر وہ اسلام لائے عبد اللہ بن ابی سرح  
حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے ہاں چھپ گیا جب  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو (حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو)



عَفْوًا كَرِيمًا فَاسْلَمَ قَالَ وَآمَّا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ أَبِي سَرْجٍ قَاتَلَهُ اِخْتَبَى عِنْدَ عُثْمَانَ بْنِ  
عُقَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمَّا دَعَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
بَايِعْ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ قَرَفَعَدَ أَسَهُ فَنَظَرَ  
إِلَيْهِ ثَلَاثًا كُلُّ ذَلِكَ نَائِيًا فَبَايَعَهُ بَعْدَ ثَلَاثِ  
ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَمَا كَانَ فِيكُمْ  
رَجُلٌ يَقُومُ إِلَى هَذَا حِينَ رَأَيْتُ كَفَفْتُ يَدِي  
عَنْ بَيْعَتِهِ فَيَقْتُلُهُ قَالُوا مَا دَرَيْنَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ مَا فِي نَفْسِكَ فَهَلَّا أَوْمَاتَ إِيَّانَا بَعَيْنُكَ  
فَقَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ  
خَائِنَةٌ عَيْنٌ.

۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ  
بْنُ الْفَضْلِ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -  
قِيلَ لَهُ هَذَا مَا كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ أَنْ أَظْفَرَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ -

الْأَيُّمِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ صَاحِبَ  
أَوَّلَ قَدْ كَانَ دَخَلَ فِي صَلَاحِهِ ذَلِكَ هُوَ لَا  
السَّيِّئَةُ التَّفَرُّ وَإِنْ دِمَاءَهُمْ قَدْ حَلَّتْ  
بَعْدَ ذَلِكَ بِأَسْبَابٍ حَدَّثَتْ مِنْهُمْ بَعْدَ  
الصُّلْحِ وَكَذَلِكَ أَبُو سَفْيَانَ أَيْضًا كَانَ  
فِي الصُّلْحِ -

۱۲۴۸ - ثُمَّ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ حِينَ أَتَاهُ بِهِ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو سَفْيَانَ قَدْ آمَنَ  
اللَّهُ مِنْهُ بِغَيْرِ عَقْدٍ وَلَا عَهْدٍ فَلَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ

بلایا تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! عبد اللہ کو بیعت  
فرمائیں راوی فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سرانور  
اٹھایا اور اسے تین بار دیکھا ہر مرتبہ نگاہ ہٹا لیتے تین بار کے  
بعد بیعت فرمایا پھر اپنے صحابہ کرام کی طرف متوجہ ہوئے اور  
فرمایا کیا تم میں کوئی ایسا شخص نہ تھا کہ جب اس نے مجھے دیکھا  
کہ میں نے اس کی بیعت سے ہاتھ روک لیا وہ اسے قتل کر  
دیتا انہوں نے عرض کیا ہمیں معلوم نہ ہو سکا کہ آپ کے دل میں  
کیا ہے؟ آپ نے اپنی آنکھ سے ہمیں اشارہ کیوں  
نہ کیا آپ نے فرمایا کسی نبی کے لیے جائز نہیں کہ  
وہ چور آنکھ سے دیکھے۔

حضرت ابو امیہ فرماتے ہیں ہم سے احمد بن فضل  
نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

تو اس معترض کو کہا جائے گا کہ یہ معاملہ اس  
کے بعد ہوا جب آپ کو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں پر کامیابی  
عطا فرمائی۔

کیا وہ نہیں دیکھتا کہ جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے پہلی مرتبہ ان سے مصالحت کی تو اس میں یہ  
چھ افراد بھی داخل تھے اور اس کے بعد ان کا خون  
ان اسباب سے حلال ہو گیا جو صلح کے بعد پیدا  
ہوئے اسی طرح ابوسفیان بھی صلح میں  
تھے۔

پھر جب حضرت عباس رضی اللہ عنہ، ابوسفیان کو لے کر  
آئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
اللہ تعالیٰ نے کسی عہد و پیمان کے بغیر اسے آپ کے قابو میں  
دیا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا انکار نہیں  
فرمایا حتیٰ کہ اس کے بعد حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان



عَلَيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى  
اَجَاذَهُ الْعَبَّاسُ بَعْدَ ذٰلِكَ بِحَقْنِ دَمِهِ لِحَوَارِهِ  
وَكَذٰلِكَ هُبَيْرُ بْنُ اَبِيٍّ وَهَبُ الْمَخْزُوْمِيُّ وَابْنُ  
عَمِيْرِ اللّٰذَانَ كَانَا لِحَقًّا بَعْدَ دُخُوْلِ رَسُوْلِ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ اِلَى اُثْرَهَانِيَّةٍ  
بِنْتِ اَبِيٍّ طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا فَامَّا اَدْعِيَّ  
بْنُ اَبِيٍّ طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنْ يَقْتُلَهُمَا وَقَدْ  
كَانَا دَخَلَا فِي الصَّلٰةِ الْاَوَّلِ ثُمَّ قَدْ حَلَّتْ  
دِمَاؤُهُمَا بَعْدَ ذٰلِكَ بِالْاَسْبَابِ الَّتِي كَانَتْ  
مِنْهُمَا حَتّٰى اَجَاذَتْهُمَا اُثْرَهَانِيَّةٌ رَضِيَ اللّٰهُ  
عَنْهَا فَحَرُمَتْ بِذٰلِكَ دِمَاؤُهُمَا وَكَذٰلِكَ  
مَنْ لَمْ يَدْخُلْ دَارَ اَبِيٍّ سَفِيَّانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ  
وَلَا مَنْ تَغَلَّقَ عَلَيْهِ بَابُهُ قَدْ كَانَ دَخَلَ  
فِي الصَّلٰةِ الْاَوَّلِ عَلَى غَيْرِ اِشْرَاطٍ عَلَيْهِ فَبِهِ  
دُخُوْلُ دَارِ اَبِيٍّ سَفِيَّانَ وَلَا يَغْلُقُ بَابَ نَفْسِهِ  
عَلَيْهِ ثُمَّ حَلَّ دَمُهُ بَعْدَ الصَّلٰةِ الْاَوَّلِ بِالْاَسْبَابِ  
الَّتِي كَانَتْ مِنْهُ بَعْدَ ذٰلِكَ.

۱۲۲۹ - فَذَكَرَ بِمَا حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ  
اِبْرَاهِيْمَ بْنِ يُوْنُسَ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ مَنْصُوْرٍ الْقَطَوِسِيُّ قَالَ ثَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ  
بْنِ سَعْدٍ قَالَ ثَنَا اَبِيٌّ عَنْ اَبِيٍّ اِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي  
سَعِيْدٌ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَبِيٍّ الشَّفَرَعِيِّ الشَّعْبِيِّ  
عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُطِيْعٍ بْنِ الْاَسْوَدِ عَنْ اَبِيهِ وَ  
كَانَ اِسْمُهُ الْعَاصُ فَسَمَاهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُطِيْعًا قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جِيْنًا اَمَرَ  
بِقَتْلِ هُوْلَا وَالرَّهْطِ يَقُوْلُ لَا تَغْزِي  
مَكَّةَ بَعْدَ الْيَوْمِ اَبَدًا وَلَا يَقْتُلُ رَجُلٌ مِنْ  
قُرَيْشٍ صَبْرًا بَعْدَ الْعَامِ.

کو پناہ دی تو ان کی پناہ کی وجہ سے ان کا خون محفوظ ہو گیا  
اسی طرح ہبیرہ بن ابی وہب مخزومی اور اس کے چچا زاد بھائی کو  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے بعد حضرت  
ام ہانی رضی اللہ عنہا نے پناہ دی پھر حضرت علی المرتضیٰ رضی  
اللہ عنہ نے ان کو قتل کرنے کا ارادہ فرمایا یہ دونوں پہلی  
صلح میں داخل تھے پھر ان اسباب کی وجہ سے جو ان سے  
صادر ہوئے ان کا خون حلال ہو گیا حتیٰ کہ حضرت ام ہانی رضی  
اللہ عنہا نے ان کو پناہ دی اس سے ان کا خون حرام ہو  
گیا اسی طرح فتح مکہ کے دن جو آدمی حضرت ابوسفیان کے  
گھر داخل نہ ہوا یا جس نے اپنا دروازہ بند نہ کیا تھا تو وہ  
حضرت ابوسفیان کے گھر میں داخل ہونے یا اپنا  
دروازہ بند کرنے کی شرط کے بغیر صلح میں داخل تھا پھر  
صلح اول کے بعد ان اسباب کی وجہ سے جو اس کی  
طرف سے پائے گئے اس کا خون حلال ہو  
گیا۔

اسحق بن ابراہیم کی روایت بھی اس بات پر  
دلالت کرتی ہے وہ یوں ہے حضرت عبد اللہ بن  
مطیع بن اسود اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
ان کا نام عاص تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کا نام مطیع رکھا فرماتے ہیں میں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا جس وقت  
آپ نے مکہ مکرمہ میں اس گروہ کے قتل کا حکم دیا تو فرمایا  
آج کے بعد مکہ مکرمہ میں کبھی بھی لڑائی نہیں ہوگی اور  
اس سال کے بعد قریش میں سے کوئی شخص بھی قید  
کر کے قتل نہیں کیا جائے گا۔



فَهَذَا اَيْدُلٌ عَلَى أَنَّهُ كَانَ غَرُّ وَهَافِي ذَلِكَ  
الْعَامِ بِخِلَافٍ فِيمَا بَعْدَهُ مِنَ الْأَعْوَامِ  
وَفِي ذَلِكَ مَا قَدْ دَلَّ عَلَى أَنَّهُ كَانَ لَا أَمَانَ  
لَا هِلَهًا فِي ذَلِكَ الْعَامِ لِأَنَّهُ لَا تَغْزَى مَنْ هُوَ  
فِي أَمَانٍ وَقَوْلُهُ لَا يُقْتَلُ رَجُلٌ مِّنْ قُرَيْشٍ  
صَبْرًا بَعْدَ ذَلِكَ الْعَامِ لِذَلِكَ .

وَفِيهِمَا رَوَيْنَا وَذَكَرْنَا مِنَ الْأَثَارِ  
وَكَشَفْنَا مِنَ الدَّلِيلِ مَا تَقُومُ الْحُجَّةُ بِهِ  
فِي كَشْفِ مَا اخْتَلَفْنَا فِيهِ وَإِضَاحِ فَتْحِ  
مَكَّةَ أَنَّهُ عَنُوهُ وَيَا لَللَّهِ التَّوَفِيقُ .

۱۲۵۰ - وَلَقَدْ رَوَيْ فِي أَمْرِ مَكَّةَ مَا يَمْنَعُ  
أَنْ يَكُونَ صُلْحًا مَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ  
بْنِ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ح وَ  
حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرْظِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى قَالَ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَدُوَّةَ عَنِ  
الْإِسْوَارِ بْنِ مَخْرَمَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقَدْ  
أُظْهِرَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِسْلَامَ  
فَاسْتَمَرَّ أَهْلُ مَكَّةَ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ  
الصَّلَاةُ حَتَّى أَنْ كَانَ كَيْفَرًا بِالسَّجْدَةِ وَيَسْجُدُ  
فَيَسْجُدُونَ فَمَا يَسْتَطِيعُ بَعْضُهُمْ أَنْ يَسْجُدَ  
مِنَ الرَّحَامِ وَضَيْقُ الْمَكَانِ لِكَثْرَةِ النَّاسِ  
حَتَّى قَدِمَ رُمُوسُ قُرَيْشٍ الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ  
وَأَبُو جَهْلٍ وَغَيْرُهُ فَكَانُوا بِالْقَلَائِفِ فِي  
أَرْضِيهِمْ فَقَالَ أَتَدْعُونَ دِينَ آجِي بُكْرٍ  
فَكَفَرُوا .

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ فَبَقِيَ هَذَا  
الْحَدِيثُ أَنَّ إِسْلَامَ أَهْلِ مَكَّةَ قَدْ كَانَ  
تَقَدَّمَ وَأَنَّهُمْ كَفَرُوا بَعْدَ ذَلِكَ فَكَيْفَ

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اس سال کا غزوہ آئندہ سالوں  
کے برخلاف تھا اور اس میں اس بات پر بھی دلیل پائی جاتی ہے کہ اس  
سال اہل مکہ کے لیے امان نہیں تھی کیونکہ جو شخص امان میں ہو اس سے  
لڑائی نہیں کی جاتی اور آپ کا ارشاد گرامی کہ اس سال کے بعد  
کسی قریشی کو قید کر کے قتل نہیں کیا جائے گا اس کا  
مطلب بھی یہی تھا ۔

جو روایات ہم نے نقل کی ہیں اور دلائل واضح کئے ہیں  
انہوں نے اس اختلاف کو کھول کر بیان کر دیا اور اس  
بات کی وضاحت کر دی کہ مکہ مکرمہ بطور غلبہ فتح ہوا ۔ اور  
اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے ۔

مکہ مکرمہ کے مسئلہ میں صلح کے خلاف یہ حدیث مروی ہے  
حضرت مسور بن مخرمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کو ظاہر  
فرمایا پس اہل مکہ نے اسلام قبول کیا اور یہ بات نماز کے  
فرض ہونے سے پہلے کی ہے حتیٰ کہ آپ آیت سجدہ پڑھتے  
اور سجدہ کرتے تو وہ بھی سجدہ کرتے اور لوگوں کی کثرت  
کے باعث اور جگہ کی قلت کے سبب  
ان میں سے بعض سجدہ نہیں کر سکتے تھے یہاں  
تک کہ قریش کے سردار ولید بن مغیرہ اور  
ابو جہل وغیرہ آئے اور وہ طاقت میں اپنی  
زمینوں پر گئے ہوئے تھے تو وہ کہنے  
لگا کیا تم ابو بکر رضی اللہ عنہ کے دین کو  
مانتے ہو چنانچہ انہوں نے انکار کر  
دیا ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث میں یہ بات ہے کہ اہل مکہ پہلے اسلام لائے پھر انہوں  
نے کفر کیا تو کیسے جائز تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف



يَجُوزُ أَنْ يُؤْمِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا مَرَّتَيْنِ بَعْدَ قُدْرَتِهِ  
عَلَيْهِمْ هَذَا لَا يَجُوزُ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ وَلَقَدْ أَجَمَ الْمُسْلِمُونَ جَمِيعًا أَنَّ الْمُرْتَدَّ  
يُحَالُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّعَامِ إِلَّا مَا يَقُومُ بِنَفْسِهِ  
وَأَنَّهُ يُحَالُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعَةِ الْعَيْشِ وَالتَّصَرُّفِ  
فِي أَرْضِ اللَّهِ حَتَّى يُرَاجِعَ دِينَ اللَّهِ تَعَالَى أَوْ  
يَأْتِي ذَلِكَ فَيَبْصُرَ عَلَيْهِ حُكْمُ اللَّهِ تَعَالَى وَإِنَّ  
لَوْ سَأَلَ الْإِمَامُ أَنَّ يُؤْمِنَهُ عَلَى أَنْ يَقِيمَ مُرْتَدًّا  
أَمِنًا فِي دَارِ الْإِسْلَامِ أَنَّ الْإِمَامَ لَا يُجِيبُهُ إِلَى  
ذَلِكَ وَلَا يُعْطِيهِ مَا سَأَلَ فَبَقِيَ ثُبُوتُ مَا ذَكَرْنَا  
مِنْ أَجْمَاعِ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَا وَصَفْنَا دَلِيلًا  
صَحِيحًا وَحُجَّةً قَاطِعَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُؤْمِنْ أَهْلَ مَكَّةَ بَعْدَ  
قُدْرَتِهِ عَلَيْهِمْ وَظَفَرِهِ بِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
بِالصَّوَابِ -

سے جائز نہیں حالانکہ اس بات پر اجماع ہے کہ مرتد کے طعام  
میں رکاوٹ ڈالی جائے البتہ جتنا وہ کھا سکے (اسے دیا  
جائے) عیش عشرت اور زمین میں تصرف کرنے پر پابندی  
لگائی جائے یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کے دین کی طرف  
لوٹ آئے یا اس کا انکار کر دے پھر اس پر اللہ تعالیٰ  
کا حکم جاری ہوگا (قتل کیا جائے گا) اگر وہ مسلمان  
بادشاہ سے سوال کرے کہ وہ اسے حالت ارتداد میں  
ہی دارالاسلام کے اندر امن دے تو بادشاہ اس کی بات  
نہ مانے اور اس کا مطالبہ پورا نہ کرے جو کچھ ہم نے مسلمانوں  
کے اجماع کے سلسلے میں ذکر کیا ہے اس پر واضح اور  
قطعی دلیل پائی جاتی ہے وہ یہ کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ پر قدرت حاصل  
کرنے اور فتح پانے کے بعد ان کو امن  
نہیں دیا۔ اور اللہ تعالیٰ سب سے بہتر  
جانتا ہے۔



# کتاب البیوع

## خرید و فروخت کا بیان

### بَابُ بَيْعِ الشَّعِيرِ بِالْحِنْطَةِ مُتَفَاوِلًا

۲۵۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّدِّيقُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا النَّضْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ بُسْرَ بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَهُ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَرْسَلَ غُلَامًا لَهُ بِصَاعٍ مِنْ قَمْحٍ فَقَالَ لَهُ بَعْهُ ثُمَّ اشْتَرِيهِ شَعِيرًا فَذَهَبَ الْغُلَامُ فَأَخَذَ صَاعًا وَزِيَادَةً بَعْضُ صَاعٍ فَلَمَّا جَاءَ مَعْمَرَ أَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ مَعْمَرٌ لِمَ تَعْلَتِ انْطَلِقْ فَرَدَّهُ وَلَا تَأْخُذْ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ فَإِنِّي كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلٍ وَكَانَ طَعَامُنَا يَوْمَئِذٍ الشَّعِيرُ قِيلَ لَهُ قَرَأْتَهُ لَيْسَ مِثْلُهُ قَالَ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُضَارِعَهُ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ بَيْعُ الْحِنْطَةِ بِالشَّعِيرِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ۔  
وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا بَأْسَ بِبَيْعِ الْحِنْطَةِ بِالشَّعِيرِ مُتَفَاوِلًا مِثْلَيْنِ

گندم کے بدلے جو، کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا

حضرت بسیر بن سعید، حضرت معمر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے غلام کو گندم کا ایک صاع دے کر بھیجا پھر فرمایا کہ اس کے بدلے جو خرید لا غلام گیا اور ایک صاع سے زائد جو لا یا حضرت معمر رضی اللہ عنہ کے پاس آکر اس نے بتایا تو حضرت معمر نے فرمایا تم نے ایسا کیوں کیا اسے واپس کرو اور برابر برابر لو میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا آپ نے فرمایا غلہ، غلہ کے بدلے برابر برابر ہو اور ان دنوں ہمارا غلہ، جو تھا ان سے کہا گیا کہ یہ اس کی مثل نہیں تو فرمایا مجھے اس بات کا ڈر ہے کہ یہ اس کے مشابہ ہو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس حدیث کی طرف گئی ہے انہوں نے اس کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ گندم کو جو کے بدلے صرف برابر برابر ہی بیچ سکے ہیں لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ گندم کو جو کے بدلے کمی زیادتی کے ساتھ ایک مثل کے



بِشَلٍّ أَوْ أَكْثَرٍ مِنْ ذَلِكَ -

وَكَانَ مِنَ الْحَجَّةِ لَقَوْلِ أَهْلِ الْمَقَالَةِ  
الْأُولَى فِي الْحَدِيثِ الَّذِي اخْتَجُّوا بِهِ  
عَلَيْهِمْ مَعْمَرًا أَخْبَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَسْمَعُهُ يَقُولُ الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ  
مَثَلًا بِشَلٍّ لَوْ قَالَ مَعْمَرٌ وَكَانَ طَعَامًا مَثَلًا يَوْمَئِذٍ  
الشَّعِيرُ فَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ يَقُولُهُ الَّذِي حَكَاهُ عَنْهُ مَعْمَرٌ  
الطَّعَامُ الَّذِي كَانَ طَعَامُهُمْ يَوْمَئِذٍ فَيَكُونُ  
ذَلِكَ عَلَى الشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ فَلَا يَكُونُ فِي هَذَا  
الْحَدِيثِ شَيْءٌ مِنْ ذِكْرِ الْخِطْبَةِ بِالشَّعِيرِ  
مِمَّا ذَكَرَ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَرَأَيْنَاهُ هُوَ مَذْكُورٌ عَنْ مَعْمَرٍ مِنْ نَأْيِهِ وَمِنْ  
تَأْوِيلِهِ مَا كَانَ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَلَا تَرَى أَنَّهُ قِيلَ لَهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ بِمِثْلِهِ  
أَيُّ لَيْسَ مِنْ نَوْعِهِ فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى مَقَالَةٍ وَكَانَ  
جَوَابُهُ لَهُ أَيْ أَحْشَى أَنْ يُضَارِعَهُ كَأَنَّهُ  
خَافَ أَنْ يَكُونَ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الَّذِي سَمِعَهُ يَقُولُهُ وَهُوَ مَا ذَكَرْنَا  
فِي حَدِيثِهِ عَلَى الْأُطْعِمَةِ كُلِّهَا فَتَوَقَّى ذَلِكَ  
وَتَنَزَّاهُ عَنْهُ لِلرَّبِّ الَّذِي وَقَعَ فِي قَلْبِهِ  
مِنْهُ قَلْبًا انْتَفَى أَنْ يَكُونَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
حُجَّةٌ لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ عَلَى صَاحِبِهِ نَظَرْنَا  
هَلْ فِي غَيْرِهِ مَا يَدُلُّنَا عَلَى حُكْمِ ذَلِكَ كَيْفَ  
هُوَ فَأَعْتَبَرْنَا ذَلِكَ -

۱۱۵۴ - قَاذَا عَلَى بْنِ شَيْبَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ  
قَتَانُ بْنُ يَزِيدَ بْنُ هُرْزَنْ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ  
بْنُ أَبِي عَدْرَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ  
يَسَارٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْقَاسِمِ

بدلے و شل یا زیادہ بیچنے میں کوئی حرج نہیں -

پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے  
انہوں نے ان کے خلاف اسی حدیث سے استدلال کرتے  
ہوئے فرمایا کہ حضرت معمر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے خبر دی کہ وہ آپ سے سن رہے تھے آپ نے فرمایا  
کہ غلے کے بدلے غلہ برابر برابر ہو پھر حضرت معمر نے فرمایا کہ  
ان دنوں ہمارا غلہ جو غلے تو ممکن ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی ہے جو حضرت معمر نے  
آپ سے روایت کیا وہ غلہ مراد ہو جو ان دنوں تھا تو  
جو کی جو سے بیع مراد ہوئی لحاظ اس حدیث میں جو  
کے بدلے گندم کی بیع کے بارے میں کچھ بھی مذکور نہیں جو  
کچھ مذکور ہے وہ حضرت معمر رضی اللہ عنہ کی اپنی رائے ہے  
اور جو کچھ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا  
اس کی تاویل ہے کیا تم نہیں دیکھتے کہ ان سے کہا گیا  
یہ اس کی مثل نہیں یا اس کی نوع سے نہیں  
تو انہوں نے اس بات کا انکار نہیں  
فرمایا ان کا جواب تھا کہ مجھے اس کے مشابہ ہونے کا  
خوف ہے گویا ان کو اس بات کا ڈر تھا کہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی میں  
جسے انہوں نے سنا اور ہم نے بیان کیا تمام غلے  
مراد نہ ہوں تو وہ محض شک کی وجہ سے جو ان  
کے دل میں پیدا ہوا اس سے بچتے تھے جب اس حدیث میں  
کسی ایک گروہ کے لیے دلیل کی نفی ہو گئی تو ہم  
نے دوسری روایات کو دیکھا کہ کیا ان میں اس کے  
حکم پر کوئی دلیل ہے کہ وہ کیسا ہے ؟

تو حضرت ابوالاشعث، حضرت عبادہ بن مسامت

رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ کھڑے ہوئے اور  
فرمایا اے لوگو! تم نے نئے قسم کے سوٹے جاری کئے جن  
کو میں نہیں جانتا ہے شک سونا، سونے کے بدلے برابر



أَنَّهُ قَامَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي كُنْتُ أَحَدَ ثَمَرٍ  
يُؤْتَى لَا أَذِرُنِي مَا هِيَ وَأَنَّ الذَّهَبَ وَالذَّهَبَ  
وَرُثْنَا بَوْرَيْنِ تَبْرَهُ وَعَيْنُهُ وَالْفِضَّةُ وَرُثْنَا  
بَوْرَيْنِ تَبْرَهُمَا وَعَيْنُهُمَا وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الذَّهَبِ  
بِالْفِضَّةِ وَالْفِضَّةِ أَكْثَرُهَا يَدًا يَبِيدُ لَا يَصْلِحُ نَيْسًا وَالثَّمَرُ  
بِالثَّمَرِ حَتَّى عَدَّ الْإِلْحَ مَثَلًا بِمَثَلٍ مَنْ زَادَ وَاسْتَزَادَ  
فَقَدْ آذَى -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا عِبَادَةُ بَنِي الصَّامِتِ  
رَضَوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ قَدْ خَالَفَ مَعْمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
فِيمَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مَا ذَكَرْنَا عَنْهُ فِي الْحَدِيثِ  
الْأَوَّلِ وَقَدْ رَوَى عَنْ عِبَادَةَ بَنِي الصَّامِتِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا الْكَلَامَ أَيْضًا عَنِ الشَّيْخِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۲۵۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمُرِّيُّ قَالَ  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ  
عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ  
عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ وَرَجُلٍ آخَرَ عَنْ عِبَادَةَ  
بَنِي الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ  
بِالْوَرِقِ وَلَا الْبُرَّ بِالْبُرِّ وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا الثَّمَرُ  
بِالثَّمَرِ وَلَا الْإِلْحَ بِالْإِلْحِ إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ عَلَيْنَا  
بِعَيْنٍ يَدًا يَبِيدُ وَلَكِنْ يَبِيعُ الذَّهَبَ بِالْوَرِقِ وَالْوَرِقَ  
بِالذَّهَبِ وَالْبُرَّ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ بِالْبُرِّ وَالثَّمَرُ  
بِالْإِلْحِ وَالْإِلْحَ بِالثَّمَرِ يَدًا يَبِيدُ كَفْتُ شَيْئًا قَالَ  
وَنَقَصَ أَحَدُهُمَا الثَّمَرُ بِالْإِلْحِ وَزَادَ الْآخَرُ  
مَنْ زَادَ آوَارَدَ فَقَدْ آذَى -

۱۲۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
الْمَعْلَى بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا دُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ فَذَكَرَ  
بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

برابر ہو اس کی ڈلی ہو یا سک، چاندی، چاندی کے بدلے  
اس کی ڈلی ہو یا سک، سونے کو چاندی کے بدلے  
یوں بیچنے میں کوئی حرج نہیں کہ چاندی زیادہ ہو لیکن  
نقد ہو اور بار صحیح نہیں گندم، گندم کے بدلے ایک مد، ایک  
مد کے بدلے، نقد ہو جو جو، جو کے بدلے ایک مد، ایک مد  
کے بدلے ہو اور نقد ہو گندم کے بدلے جو اس طرح بیچا کہ جو زیادہ  
ہوں ہاتھوں ہاتھ (نقد) صحیح ہے اور بار صحیح نہیں کھجور، کھجور کے بدلے جو  
آپنے نمک کو شمار کیا کہ برابر جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس سودی کاروبار کیا۔  
حضرت امام ابو جعفر رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ حضرت عبادہ  
بن صامت رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت معمر رضی اللہ عنہ کے اس  
موقف کی مخالفت کر رہے ہیں جو ہم نے پہلی حدیث کے ضمن میں  
ان سے نقل کیا حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی یہ بات روایت کی ہے -

حضرت محمد بن سیرین، حضرت مسلم بن یسار اور ایک  
دوسرے شخص سے اور وہ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونے کو  
سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے، گندم کو گندم کے بدلے  
جو کو جو کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک  
کے بدلے برابر بیچو لیکن سونے کو چاندی کے بدلے، چاندی کو سونے  
کے بدلے، گندم کو جو کے بدلے، جو کو گندم کے بدلے، کھجور  
کو نمک کے بدلے اور نمک کو کھجور کے بدلے نقد اچھے  
چاہو بیچو کھجور اور نمک میں سے ایک چیز کم ہو اور دوسری  
زیادہ ہو تو جائز ہے (ایک جنس کی اشیاء میں) جو  
زیادہ دے یا زیادہ لے اس نے سودی کاروبار  
کیا -

حضرت دہیب، حضرت ایوب سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا -



۱۲۵۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكِنْدِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي قَحِيطَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ قَالَ سَمِعْتُ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقُولَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَايَعُوا الدَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا زِدْنَا يَوْزِينَ وَلَا التَّمْرَ بِالتَّمْرِ وَلَا الْخِنْطَةَ بِالْخِنْطَةِ وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءٌ بَيْنَنَا بَيْعٌ فَمَنْ نَادَا أَوْزِدَا فَقَدْ أَرَبَى وَلَكِنْ يَبْعُو الدَّهَبَ بِالْوَرِقِ وَالْخِنْطَةَ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرَ بِالْمِلْحِ يَدًا بِيَدٍ كَيْفَ شِئْنُوْا۔

۱۲۵۶۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا هَتَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ مُسْلِمِ الْمَكِّيِّ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُبَاعَ الدَّهَبُ بِالذَّهَبِ يَنْزَاهَا وَتَبْرَهُ وَحَبْتَهُ إِلَّا زِدْنَا يَوْزِينَ وَالْفِصَّةُ يَنْزَاهَا وَحَبْتَهَا إِلَّا مَثَلًا بِمَثَلٍ وَذَكَرَ الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرَ بِالتَّمْرِ وَالْمِلْحَ بِالْمِلْحِ كَيْلًا بِكَيْلٍ فَمَنْ نَادَا أَوْزِدَا فَقَدْ أَرَبَى وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الشَّعِيرِ بِالتَّمْرِ يَدًا بِيَدٍ وَالشَّعِيرَ أَكْثَرُ هَذَا

۱۲۵۷۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا هَتَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ

۱۲۵۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْإِسْهَاقِ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ

حضرت ابو الاشعث فرماتے ہیں میں نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا

سونے کے بدلے

سونہ چاندی کے بدلے چاندی، کھجور کے بدلے کھجور گندم کے بدلے گندم جو کے بدلے جو اور نمک کے بدلے نمک کو برابر برابر بیچو جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے سودی کاروبار کیا البتہ سونے کو چاندی کے بدلے، گندم کو جو کے بدلے، کھجور کو نمک کے بدلے ہاتھوں ہاتھ (نقداً) جیسے چاہو بیچ سکتے ہو۔

ایک دوسرے طریقے سے بھی حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کا ٹکڑا اور سکے سونے کے بدلے بیچنے سے منع فرمایا مگر یہ کہ دونوں کا وزن برابر ہو، چاندی کا ٹکڑا اور اس کا سکے چاندی کے بدلے بھی برابر برابر وزن ہو آپ نے جو کے بدلے جو کھجور کے بدلے کھجور، نمک کے بدلے نمک کا ذکر فرمایا کہ پیمانہ پیمانہ کے برابر ہو جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے سود کما یا جو گندم کے بدلے ہاتھوں ہاتھ یوں بیچنا کہ جو زیادہ ہوں اس سے کوئی حرج نہیں۔

حضرت ابو قتادہ، حضرت ابو اشعث سے وہ حضرت عبادہ بن صامت سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن سیرین، حضرت مسلم بن یسار اور ایک دوسرے شخص سے روایت کرتے ہیں ان دونوں نے بیان



قَالَ ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ  
عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ وَذَكَرَ آخَرَ حَدَّثَنَا  
قَالَ جَمَعَ الْمَنْزِلُ بَيْنَ عِبَادَةِ بْنِ الْقَاصِمِ وَ  
مَعَاوِيَةَ فِي كُنْيَسَةٍ أَوْ بَيْعَةٍ فَحَدَّثَ عِبَادَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا  
الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ وَلَا  
الْبُرَّ بِالْبُرِّ وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا الثَّمَرَ  
بِالثَّمَرِ وَلَا الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءٌ بَيْنَنَا  
بُعَيْنِ قَالَ أَحَدُهُمَا وَلَوْ يَقُلُ الْآخَرُ قَالَ عِبَادَةُ  
أَمَرَ نَارُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ  
تَبِيعَ الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرَّ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ  
بِالْبُرِّ يَدًا بِيَدٍ كَيْفَ شِئْنَا -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحَدِ بَيْعِ  
الشَّعِيرِ بِالْحِنْطَةِ مِثْلَيْنِ بِمِثْلٍ فَقَدْ ثَبَتَ الْقَوْلُ  
بِذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ ثُمَّ التَّمَسَّاخُ ذَلِكَ  
بَعْدَ مِنْ طَرِيقِ التَّنْظِيرِ لِنَعْلَمَ كَيْفَ هُوَ فَرَأَيْنَا  
أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمْ قَدْ اخْتَلَفُوا فِي كِفَارَةِ الْيَمِينِ مِنَ  
الْحِنْطَةِ كَمْ هِيَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هِيَ نِصْفُ صَاعٍ  
لِكُلِّ مِسْكِينٍ وَقَالَ بَعْضُهُمْ هِيَ مُدٌّ لِكُلِّ مِسْكِينٍ  
فَكَانَ الَّذِينَ جَعَلُوهَا مِنَ الْحِنْطَةِ نِصْفَ صَاعٍ  
يَجْعَلُونَهَا مِنَ الشَّعِيرِ صَاعًا وَكَانَ الَّذِينَ  
جَعَلُوهَا مِنَ الْحِنْطَةِ مُدًّا يَجْعَلُونَهَا مِنَ الشَّعِيرِ  
مُدَّيْنِ وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِأَسَانِيدِهِ عَنْهُمْ  
فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّهُمْ سَا  
لَوْعَانِ مُخْتَلِفَانِ لِوَتَّهْمَا لَوْ كَانَا مِنْ تَوْعَةٍ  
وَاحِدَةٍ إِذَا لَمْ يَجْزِ مِنْ أَحَدِهِمَا مَا يُجْزِي مِنَ  
الْآخَرِ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّهُ إِنَّمَا زِيدَ فِي الشَّعِيرِ

کیا کہ حضرت عبادہ بن صامت اور حضرت معاویہ رضی اللہ  
عنہما عیسائیوں کی ایک عبادت گاہ میں جمع ہوئے دکنیہ  
اہل بیعہ یہودیوں کے عبادت خاد یا عیسائیوں کے گرو  
کو کہتے ہیں ) حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونے  
کو سونے کے بدلے چاندی کو چاندی کے بدلے، گندم  
کو گندم کے بدلے، جو کو جو کے بدلے، کھجور کو  
کے بدلے، نمک کو نمک کے بدلے برابر برابر پیمانے میں  
ایک راوی نے فرمایا اور دوسرے نے نہیں کہا کہ حضرت عبادہ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا  
کہ ہم سونے کو چاندی کے بدلے، گندم کو جو کے بدلے اور  
جو کو گندم کے بدلے ہاتھوں ہاتھوں جس طرح چاہیں بیچ سکتے  
حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رسول

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان روایات میں جو کی گندم  
کے بدلے دو مثل کی ایک مثل کے ساتھ بیع کا جواز ہے  
روایات کے طریقے پر یہ بات ثابت ہوگئی پھر ہم نے غور و فکر کے  
طریقے پر اس کا حکم تلاش کیا کہ وہ کیا ہے؟ تو ہم نے دیکھا  
کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کفارہ قسم کے سلسلے میں گندم  
کے بارے میں اختلاف کیا کہ وہ کس قدر ہے بعض نے فرمایا  
ہر مسکین کے لیے نصف صاع ہے اور بعض نے فرمایا کہ ہر مسکین  
کے لیے ایک مد ہے جنہوں نے نصف صاع گندم کو کفارہ قرار  
دیا وہ جو ہے ایک صاع مقرر کرتے ہیں اور جو لوگ ایک مد  
گندم سے حکم کرتے ہیں وہ دو مد کو کفارہ قرار دیتے ہیں یہ  
بات ہم دوسرے مقام پر سند کے ساتھ ذکر کر  
چکے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ یہ دونوں الگ  
الگ نوع ہیں کیونکہ اگر یہ ایک ہی نوع  
سے ہوتیں تو ایک سے جس قدر کفایت  
کرتی وہی مقدار دوسری سے بھی کافی  
ہوتی۔ اگر کوئی کہے کہ گندم کے مقابلے میں جو کو اس لیے زیادہ



عَلَى مَا جُعِلَ فِي ذَلِكَ مِنَ الْحِنْطَةِ لِغُلُوِّ الْحِنْطَةِ  
وَالصَّاعِ الشَّعِيرِ قَالُوا لَبَّ لَكَ فِي ذَلِكَ إِنَّا أَتَيْنَا  
مَا يُعْطَى مِنْ جَيْدِ الْحِنْطَةِ وَمِنْ رَدِّيهِمَا فِي كَفَّارَةٍ  
الْأَيْمَانِ سَوَاءٌ وَكَذَلِكَ الشَّعِيرُ لَا تَرَى مِنْ وَحْبَتِ  
عَلَيْهِ كَفَّارَةٌ يَمِينٍ قَا عَطَى كُلِّ مَسْكِينٍ نِصْفَ مُدٍّ  
يَسَاوِي نِصْفَ صَاعٍ أَنَّ ذَلِكَ لَا يُجْزِئُهُ مِنْ  
نِصْفِ صَاعٍ وَلَا مِنْ مُدٍّ فَمَا كَانَ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ  
وَكَانَ الشَّعِيرُ يُؤْذِي مِنْهُ فِي كَفَّارَةِ الْإِيمَانِ  
مِثْلَ مَا يُؤْذِي مِنَ الْحِنْطَةِ فَتُبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّهُ  
نَوْعٌ خِلَافُ الْحِنْطَةِ فَتُبَّتْ بِذَلِكَ أَنَّ لَوْبَاسٍ  
يَنْبَغِيهِ بِالْحِنْطَةِ مِثْلَيْنِ يَمِثِلُ وَكَثْرَ مِنْ  
ذَلِكَ وَهَذَا أَقُولُ أَبِي حَنِيفَةَ "وَأَبِي يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٌ"

رکھا گیا کہ گندم بھاری ہوتی ہے جبکہ جو ہلکے ہوتے ہیں تو  
اس کا جواب یہ ہے کہ قسم کے کفارہ میں عمدہ اور دی دوزل  
قسم کی گندم برابر برابر جاتی ہے اسی طرح جو کا حکم ہے کیا تم  
نہیں دیکھتے کہ جس پر قسم کا کفارہ واجب ہو جائے اور وہ ہر  
مسکین کو نصف مد سے جو نصف صاع کے برابر ہو تو یہ  
نصف صاع کی جگہ کفایت نہیں کرے گی اور نہ ایک مد کی جگہ  
کافی ہوگی تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ بھی اسی طرح ہے اور  
قسموں کے کفاروں میں جو اسی طرح ادا کئے جاتے تھے جس  
طرح گندم سے کفارہ ادا ہوتا تھا اس سے ثابت ہوا کہ یہ  
(جو) گندم کے خلاف نوع ہے تو اس سے یہ بھی ثابت  
ہوا کہ ایک مثل گندم کے بدلے دو مثل یا زائد جو بیچے جا  
سکتے ہیں یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## چھو ہاروں کے بدلے کھجور کی بیع

حضرت ابو عیاش خبر دیتے ہیں کہ انہوں نے حضرت  
سعید رضی اللہ عنہ سے گندم کو جو کے بدلے بیچنے کے بارے میں  
پوچھا تو حضرت سعد نے فرمایا میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر تھا کہ آپ سے چھو ہاروں کے بدلے کھجور  
کی بیع کے بارے میں پوچھا گیا آپ نے فرمایا کیا کھجور  
خشک ہو کر کم ہو جاتی ہے انہوں نے عرض کیا جی ہاں  
آپ نے فرمایا تو پھر یہ جائز نہیں اور آپ نے  
نا پسند فرمایا

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا  
پھر انہوں نے اس (پہلی حدیث) کی مثل ذکر  
کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں، ایک

## بَابُ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالشَّمْرِ

۱۲۵۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ  
سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا وَأُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ  
حَدَّثَاهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ مَوْلَى الْأَسَدِ  
بْنِ سَفْيَانَ أَنَّ زَيْدًا أَبَا عِيَّاشٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ  
سَأَلَ سَعْدًا مَنِ السُّلْتِ بِالْبَيْضَاءِ فَقَالَ سَعْدٌ  
شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنَالُ  
عَنِ الرُّطْبِ بِالشَّمْرِ فَقَالَ أَيْتَقُصُّ الرُّطْبُ إِذَا  
جَعَتْ فَقَالُوا نَعَمْ قَالَ فَلَا إِذَا وَكِرَهُ

۱۲۶۰۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
سَمِعْتُ الْقَعْبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَزِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي  
وَقَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ كَوْنًا إِلَى هَذَا



الْحَدِيثِ فَقَدْ دُوهُ وَجَعَلُوهُ أَصْلًا وَمَنْعُوا بِهِ  
بَيْعَ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ وَمَنْ ذَهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا -  
وَمُخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرَجْنَا فَجَعَلُوا الرُّطْبَ  
وَالْتَمَرُ نَوْعًا وَاحِدًا وَأَجَازُوا بَيْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
بِصَاحِبِهِ مَثَلًا بِمِثْلٍ وَكَرِهُوا نَيْسَبَةَ فَأَعْتَبَرْنَا  
هَذَا الْحَدِيثَ الَّذِي احْتَجَّ بِهِ عَلَيْهِمْ مُخَالَفَهُمْ  
هَلْ دَخَلَهُ شَيْءٌ -

۱۲۶۱ - فَأَذَانُ ابْنِ أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا  
يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَخَّاطِيُّ قَالَ ثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ  
سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَزِيدَ أَنَّ زَيْدًا أَبَا عِيَّاشٍ أَخْبَرَهُ عَنْ سَعْدِ  
بْنِ أَبِي رِقَاصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ نَيْسَبَةً  
هَذَا أَصْلُ الْحَدِيثِ فِيهِ ذِكْرُ النَيْسَبَةِ زَادَ يَحْيَى  
بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ فَهُوَ أَوْلَى وَقَدْ  
رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَيْضًا غَيْرُ عَبْدِ اللَّهِ يَزِيدَ  
عَلَى مِثْلِ مَا رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَيْضًا -

۱۲۶۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي أَنَسٍ  
أَنَّ مَوْلَى ابْنِ أَبِي مَخْرُومٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَأَلَ  
سَعْدَ بْنَ أَبِي رِقَاصٍ عَنِ الرَّجُلِ يَسْلِفُ الرَّجُلَ  
الرُّطْبَ بِالتَّمْرِ إِلَى أَجَلٍ فَقَالَ سَعْدٌ نَهَى نَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذَا -

فَهَذَا أَعْمَرُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ تَرَاهُ رَجُلٌ  
مُتَقَدِّمٌ مَعْرُوفٌ قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ  
كَمَا رَوَاهُ يَحْيَى فَكَانَ يَتَّبِعُنِي فِي تَصْحِيحِ  
مَعَانِي الْأَشْيَاءِ أَنْ يَكُونَ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ

جماعت اسی حدیث کی طرف گئی ہے انہوں نے اس پر عمل کرتے ہوئے  
اسے اصل قرار دیا اور چھوہاروں کے بدلے ترکھور کی بیع کو منع کیا حضرت امام  
ابویوسف اور حضرت امام محمد رحمہما اللہ بھی ان حضرات میں شامل ہیں۔  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے کھجور اور  
چھوہارے کو ایک قسم قرار دیا اور ان میں سے ہر ایک کو دوسری کے بدلے  
میں برابر برابر بیچنا جائز قرار دیا لیکن ادھار کے طور پر نہ جائز کہا ہے  
ہم نے دیکھا کہ ان مخالفین نے جس حدیث سے استدلال کیا ۳۱  
کوئی ادربات داخل ہے -

تو حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوہاروں کے بدلے  
کھجوروں کو بطور ادھار بیچنے سے منع فرمایا تو اس حدیث  
کی اصل یہ ہے اور اس میں ادھار کا ذکر ہے یحییٰ بن ابی  
کثیر (اس حدیث کے راوی) نے مالک بن انس  
(پہلی حدیث کے راوی) کی نسبت انافہ کے ساتھ  
بیان کیا اور یہ ادلی ہے اسے عبد اللہ بن یزید  
کے علاوہ حضرات نے بھی یحییٰ بن ابی کثیر کی مثل  
روایت کیا ہے -

حضرت عمران بن ابی النس جو بنو مخزوم کے آزاد  
کردہ غلام ہیں بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت سعد بن ابی  
وقاص رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں  
پوچھا جو کسی کو ایک میعاد پر چھوہاروں کے بدلے  
کھجوریں دیتا ہے تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس سے  
منع فرمایا -

تو یہ حضرت عمران بن ابی النس میں جو مقدم اور معروف  
ہیں انہوں نے حضرت یحییٰ کی روایت کی طرح روایت کیا تو معانی  
احادیث کی تصحیح کا تقاضا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن یزید کی  
مختلف فیہ روایت اعطی جائے اور حضرت عمران کی یہ روایت



ثابت رہے تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں جو نہی آئی ہے وہ ادھر کی وجہ سے ہوگی کسی اور وجہ سے نہیں معانی روایات کی تصحیح کے طور پر اس باب کا بیان یہ ہے۔

اور غور و فکر کے طور پر اس کا بیان یوں ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کمجوروں کو کمجوروں کے بدلے برابر برابر بیچنے کے جواز میں فقہاء کرام کا کوئی اختلاف نہیں اسی طرح چھوہاروں کو چھوہاروں کے بدلے برابر بیچنا بھی جائز ہے اگرچہ ان میں سے ایک میں دھوکہ ہے جو دوسری میں نہیں ہے ان میں سے ہر ایک باقی رہنے اور خشک ہونے کی وجہ سے کچھ کچھ کم ہو جاتی ہے لیکن انہوں نے خشکی کی حالت میں اس بات کا لحاظ کر کے بیع کو باطل نہیں کیا بلکہ انہوں نے سودا ہوتے وقت کی حالت کو دیکھا اور اس پر عمل کیا مستقبل میں اس کے خشک یا کم ہو جانے کو مد نظر نہیں رکھا تو قیاس کا تقاضا ہے کہ کمجوروں اور چھوہاروں کا بھی یہی حکم ہو بیع کے وقت ان کو دیکھا جائے اور مستقبل میں تبدیلی یا خشکی کا لحاظ نہ کیا جائے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا یہی مسلک ہے۔

بْنِ يَزِيدَ لَمَّا اخْتَلَفَتْ مَتْنُهُ فِيهِ اَنَّا يَزِيدُ نَفَعَ وَ يَثْبُتُ حَدِيثُ عُمَرَ اَنَ هَذَا اَمَّا يَكُونُ هَذَا التَّهْمُ الَّذِي جَاءَ فِي حَدِيثِ سَعْدٍ هَذَا اِنَّهَا هُوَ لِعَلَّةِ التَّيْسَةِ لَا لِغَيْرِ ذَلِكَ فَهَذَا سَبِيلُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ تَصْحِيحِ الْاَثَارِ۔

وَأَمَّا وَجْهُهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَاهُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ فِي بَيْعِ الرُّطْبِ بِالرُّطْبِ مَثَلًا بِمَثَلٍ أَنَّهُ جَائِزٌ وَكَذَلِكَ التَّمْرُ بِالتَّمْرِ مَثَلًا بِمَثَلٍ وَإِنْ كَانَتْ فِي أَحَدِهِمَا رَطُوبَةٌ لَيْسَتْ فِي الْآخَرِ وَكُلُّ ذَلِكَ يَنْقُصُ إِذَا بَقِيَ نَقْصَانًا مُخْتَلِفًا وَيَجُفُّ فَلَوْ يَنْظُرُ إِلَى ذَلِكَ فِي حَالِ الْجُفُوفِ فَيُبْطِلُوا الْبَيْعَ بِهِ بَلْ نَظَرُوا إِلَى حَالِهِ فِي وَقْتِ وَقُوعِ الْبَيْعِ فَعَمِلُوا عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ يُدْأَعُوا مَا يُوْزَلُّ إِلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ جُفُوفٍ وَنَقْصَانٍ فَالْتَنَظُرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الرُّطْبُ بِالتَّمْرِ يَنْظُرُ إِلَى ذَلِكَ فِي وَقْتِ وَقُوعِ الْبَيْعِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَى مَا يُوْزَلُّ إِلَيْهِ مِنْ تَغْيِيرٍ وَجُفُوفٍ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهُوَ النَّظَرُ حِينَئِذٍ۔

## باب تلقي الجلب

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بازار سے آگے نہ بڑھو اور نہ ہی تم میں سے کوئی دوسرے سے (بازار میں آنے سے پہلے) ملاقات کرے۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ

۱۶۳۔ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمٍ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْأَخْوَصِ قَالَ أَنَا بِمَالِكٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَقْبِلُوا الشُّوْقَ وَلَا يَسْلُقَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ۔

۱۶۴۔ وَحَدَّثَنَا زُوَيْدُ بْنُ نَوْاسٍ قَالَ قَالَ يُونُسُ بْنُ عَبْدِ يَلَى قَالَ ثَنَا ابْنُ الْأَخْوَصِ قَالَ



ثَنَا يَمَالُكَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَقِيلُوا السُّوقَ -

۱۲۶۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَلَقَّى السَّلَمَ حَتَّى تَدْخُلَ الْأَسْوَاقَ -

۱۲۶۶- حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ فَذَكَرَ بِأَسَدٍ مِثْلَهُ -

۱۲۶۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَلَقُوا الْبُيُوعَ - ۱۲۶۸- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَزِيزٍ الْأَيْلِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سَلَامَةُ بْنُ رُوْحٍ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى أَنْ يُتَلَقَّى السَّلَمَ حَتَّى يَهْبِطَ بِهَا الْأَسْوَاقَ -

۱۲۶۹- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ مُسْلِمٍ الْخِطَّاطِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَلَقَّى التَّرْكَابَ -

۱۲۷۰- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحٍ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقُوا شَيْئًا مِنَ الْبَيْعِ حَتَّى يَتَقَدَّمَ سُوقُكُمْ - ۱۲۷۱- وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا

وسلم نے فرمایا بازار سے آگے نہ بڑھو

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سودا بیچنے والوں کے بازار میں داخل ہونے سے پہلے ان سے ملاقات کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت ابو بکر بن ابی شیبہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت ابن نمیر نے بیان کیا انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سودا بیچنے والوں (کے بازار میں بیچنے سے پہلے ان) سے ملاقات نہ کرو۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تک سوداگر بازار میں اتر نہ جائیں ان سے ملاقات نہ کی جائے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سواروں (سودا لانے والوں) سے ملاقات کرنے سے منع فرمایا۔

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوداگروں سے (آگے جا کر) نہ ملو یہاں تک کہ سودا تمہارے بازار میں آجائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے



ہیں سوداگروں سے (آگے جا کر ملنے سے) ہمیں منع کیا گیا یا فرمایا منع کیا گیا۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سواروں (سے آگے جا کر) نہ ملو

حضرت ابن ابی لیلیٰ، ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (آگے جا کر) سوداگروں سے نہ ملو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص کسی چیز کے بازار میں پہنچنے سے پہلے باہر جا کر اس (کے مالک) سے ملتا ہے پھر سے خریدتا ہے تو اس کا سودا باطل ہے لیکن دوسرے حضرات انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ جس شہر میں سوداگروں کو آگے جا کر ملنے سے شہر والوں کو نقصان پہنچتا ہے اس میں ایسی ملاقات کردہ لیکن سودا جائز ہے اور جہاں سوداگروں سے باہر جا کر ملاقات کرنے سے

ان حضرات نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے۔ حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم (آگے جا کر) سواروں سے ملتے اور ان سے اندازے کے ساتھ غلہ خریدتے (یعنی بازاروں بھاؤ پر نہ خریدتے) تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس کے پیچھے سے منع فرمایا یہاں تک کہ ہم اسے اس کی جگہ سے پھیر دیں یا منتقل کر دیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ (صحابہ کرام) عہد رسالت میں باہر سے آنے والے تاجروں سے غلہ خریدتے تھے تو آپ کچھ حضرات کو

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عِدَّتِي بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ مَرَّيْعِدَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نُهِنَّا أَوْ نُهِيَ عَنِ التَّلَقِّيِّ ۚ ۱۲۶۲ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا مَوْمِلُ بْنُ إِسْبَعِيلَ قَالَ ثَنَا شَفِيَّانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَاجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْقَوُ الرُّكْبَانَ ۚ

۱۲۶۳ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا بِشْرُ بْنُ عَمْرٍَا قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَسْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقَوُ الْجَلَبَ ۚ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ۖ فَاحْتَجَّ قَوْمٌ بِهَذِهِ الْأَثَارِ فَقَالُوا مَنْ تَلَقَّى شَيْئًا قَبْلَ دُخُولِهِ السُّوقِ ثُمَّ اشْتَرَاهُ فَشِرَاؤُهُ بَاطِلٌ وَخَالَفَهُو فِي ذَلِكَ أَخْرُوجْ فَقَالُوا كُلُّ مَدِينَةٍ يَصُدُّ التَّلَقِّيَّ بِأَهْلِهَا فَالتَّلَقِّيُّ فِيهَا مَكْرُوهٌ وَالشِّرَاءُ حَاجِزٌ وَكُلُّ مَدِينَةٍ لَا يَصُدُّ التَّلَقِّيَّ بِأَهْلِهَا فَلَا بَأْسَ بِالتَّلَقِّيِّ فِيهَا ۚ

۱۲۶۴ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا قُفَيْطُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍَا قَالَ كُنَّا نَلْقَى الرُّكْبَانَ فَشَتَرِي مِنْهُمْ الطَّعَامَ جِزَاءً فَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ تَبِيعَهُ حَتَّى نَحْوَلَهُ مِنْ مَكَانِهِ أَذْنَقَلَهُ ۚ

۱۲۶۵ وَحَدَّثَنَا رِبْعَةُ الْجَنْدَرِيُّ قَالَ ثَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍَا

یہ روایات اس مقام پر بھی لکھی ہیں



أَتَهْرَكَ أَنْوَاشَتَرُونَ الطَّعَامَ مِنَ الرُّكْبَانِ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَبْعُثُ عَلَيْهِمْ  
مَنْ يَتَمَنَعُهُمْ أَنْ يَبِيعُوهُ حَيْثُ اشْتَرَوْهُ حَتَّى  
يُبَلِّغُوهُ إِلَى حَيْثُ يَبِيعُونَ الطَّعَامَ -

فَفِي هَذِهِ الْأُثَارِ بَاحَةٌ التَّلَقِّي فِي الْأَوَّلِ  
التَّهْمُ عَنْهُ فَأُولَى بَنَاءٍ أَنْ تَجْعَلَ ذَلِكَ عَلَى غَيْرِ  
التَّضَادِّ وَالْخِلَافِ فَيَكُونُ مَا نَهَى عَنْهُ مِنَ  
التَّلَقِّي لِمَا فِي ذَلِكَ مِنَ الضَّرَرِ عَلَى غَيْرِ الْمُتَلَقِّينَ  
الْمُقِيمِينَ فِي الْأَسْوَاقِ وَيَكُونُ مَا أُبِيحَ مِنَ التَّلَقِّي  
هُوَ الَّذِي لَا ضَرَرَ فِيهِ عَلَى الْمُقِيمِينَ فِي الْأَسْوَاقِ -  
۱۲۶۴ - فَهَلْ أَوْجَهَ هَذِهِ الْأُثَارُ عِنْدَنَا وَاللَّهُ  
أَعْلَمُ -

وَاحْتَجُّوا فِي جَاذَةِ الشِّرَاءِ مَعَ التَّلَقِّي  
الْمَنْهِيِّ عَنْهُ بِمَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ قَالَ ثَنَا هِشَامُ عَنْ  
مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؓ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْقُوا الْجَلَبَ فَمَنْ تَلَقَّاهُ  
فَاشْتَرَى مِنْهُ شَيْئًا فَهُوَ بِالْخِيَارِ إِذَا أَتَى السُّوقَ -  
۱۲۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا يُونُسُ  
بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ أَيُّوبَ  
عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؓ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَقْبِلُوا الْجَلَبَ  
وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَاذٍ وَالْبَائِعُ بِالْخِيَارِ إِذَا دَخَلَ  
السُّوقَ -

فَفِي هَذِهِ الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ تَلَقِّي الْجَلَبِ ثُمَّ  
جَعَلَ لِلْبَائِعِ فِي ذَلِكَ الْخِيَارَ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ  
وَالْخِيَارُ لَا يَكُونُ إِلَّا فِي بَيْعٍ صَحِيحٍ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ  
فَاسِدًا لَاجْتِبَاءُ بَائِعِهِ وَمُشْتَرِيهِ عَلَى فَسْخِهِ

بیچتے تاکہ وہ اس جگہ بیچنے سے منع کریں جہاں سے خریدا  
ہے بلکہ وہاں پہنچائیں جہاں غلہ بیچنے ہیں۔

توان روایات میں (باہر جا کر) ان سوداگروں سے  
ملنے کی اجازت ہے جب کہ پہلی روایات میں ممانعت سے  
تو ہمارے لیے بہتر ہے کہ ہم انہیں ایسے مفہوم پر محمول کریں جس  
سے ان کی درمیان تضاد ثابت نہ ہو تو جس ملاقات کو منع  
کیا گیا ہے وہ اس صورت میں ہے جب ملاقات نہ کرنے  
والوں اور بازاروں میں ٹھہرے رہنے والوں کو اس نقصان پہنچا  
اور جس ملاقات کی اجازت دی گئی یہ وہ ہے جس سے بازاروں میں ٹھہرے  
رہنے والوں کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا ہماری نزدیک ان روایات کا بیان  
(باہر جا کر) سوداگروں سے ملاقات کرنے کی ممانعت کے  
باوجود خریداری کے صحیح ہونے پر ان حضرات نے یوں استدلال کیا ہے  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (باہر جا کر) سوداگروں سے ملاقات  
نہ کرو جس نے ان سے ملاقات کی اور کچھ سودا خریدا تو بازار میں  
آنے کے بعد اسے اختیار ہے۔

حضرت ابن سیرین، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا (باہر جا کر) تاجروں سے ملاقات نہ کرو اور کوئی شہری،  
دیہاتی کے لیے سودا نہ بیچے، بیچنے والا بازار میں  
داخل ہو تو اسے اختیار ہے۔

تو اس حدیث میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی  
ہے کہ آپ نے (باہر جا کر) تاجروں سے ملاقات کرنے سے منع  
فرمایا پھر بازار میں داخل ہونے کے بعد بائع کو اختیار دیا اور اختیار  
صحیح بیع میں ہوتا ہے کیونکہ اگر وہ فاسد نہ ہوتی تو بائع اور مشتری  
پر بیع کے لیے جبر کیا جاتا اور ان میں سے کسی ایک کو بھی انکار



وَلَوْ يَكُنْ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا آيَةٌ مِّنْ ذَلِكَ فَلَمَّا  
جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخِيَارَ فِي ذَلِكَ  
لِلْبَيْعِ ثَبَتَ بِذَلِكَ صِحَّتُهُ وَإِنْ كَانَ مَعَهُ تَلَقُّ  
مِنْهُ عَنَّهُ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَإِنَّهُ لَا تَجْعَلُونَ الْخِيَارَ  
لِلْبَائِعِ الْمُتَلَقِّ كَمَا جَعَلَهُ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ.

فَجَوَابُنَا لَهُ فِي ذَلِكَ بِأَلَلَةِ التَّوْفِيقِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَبَتَ عَنْهُ أَنَّهُ  
قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَوْ يَتَفَرَّقَا وَتَوَاتَرَتْ  
عَنْهُ الْأَشَارُ بِذَلِكَ وَسَدَّ كُرْهًا فِي مَوْضِعِهَا  
مِنْ هَذَا الْكُتُبِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّهَا  
إِذَا تَفَرَّقَا فَلَا خِيَارَ لَهُمَا.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَأَنْتَ قَدْ جَعَلْتَ لِمَنْ  
اشْتَرَى مَا لَوْ يَرَى خِيَارَ الرُّؤْيَةِ حَتَّى يَرَاهُ فَيُرْضَا  
فَمَا أَنْكَرْتَ أَنْ يَكُونَ خِيَارَ الْمُتَلَقِّ كَذَلِكَ أَيْضًا  
قِيلَ لَهُ أَنَّ خِيَارَ الرُّؤْيَةِ لَوْ نُوْجِبُهُ قِيَّاسًا وَإِنَّمَا  
رَجَدْنَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْبَتُوهُ وَهَكَمُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا عَلَيْهِ وَلَمْ يَخْتَلِفُوا  
فِيهِ وَإِنَّمَا جَاءَ الْإِخْتِلَافُ فِي ذَلِكَ مِمَّنْ بَعْدَهُمْ  
فَجَعَلْنَا ذَلِكَ خَارِجًا مِّنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا وَعَلِمْنَا  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ لِجَمَاعَةٍ  
عَلَى خُرُوجِهِ مِنْهُ كَمَا عَلِمْنَا بِاجْتِمَاعِهِمْ عَلَى تَجْوِيزِ  
السَّلَامِ أَنَّهُ خَارِجٌ مِّنْ نَّهْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَهَلْ رَوَيْتُمْ عَنْ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِيَارِ الرُّؤْيَةِ شَيْئًا  
قِيلَ لَهُ نَعُو.

کا حق حاصل نہ ہوتا جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں  
بائع کو اختیار دیا تو اس سے اس بیع کی صحت ثابت ہو  
گئی اگرچہ اس میں ممنوع ملاقات پائی گئی۔

اگر کوئی شخص کہے کہ جس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس بائع کو اختیار دیا جس سے ملاقات کی گئی، تم اختیار نہیں  
دیتے۔

تو اس سلسلے میں ہمارا جواب یہ ہے اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق  
دینے والا ہے، کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے  
جدا ہونے سے پہلے پہلے بائع اور مشتری کو اختیار ہوتا ہے اس  
سلسلے میں روایات تو اتر کے ساتھ مروی ہیں ہم ان شاء اللہ اس  
کتاب میں ان کو مناسب مقام پر ذکر کریں گے تو معلوم ہوا کہ  
جب وہ جدا ہو جائیں تو ایک کے لیے بھی اختیار نہیں ہوگا۔

اگر کوئی شخص کہے کہ خریدنے والے نے اگر بیع کو نہ دیکھا ہو  
تو اسے خیار ردیت دیا گیا حتیٰ کہ وہ اسے دیکھ کر راضی ہو جائے  
تو اسی طرح باہر جا کر ملاقات کی صورت میں اختیار ہونا چاہیے۔  
اس شخص کو کہا جائے گا کہ ہم خیار ردیت کو قیاس کے ساتھ  
ثابت نہیں کرتے ہم نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو دیکھا انہوں نے  
اسے ثابت کیا اور اس پر اجماع کیا اور اس میں کسی نے بھی اختلاف  
نہیں کیا اس میں اختلاف صحابہ کرام کے بعد پیدا ہوا تو ہم نے اسے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی سے خارج کر دیا  
کہ خرید و فروخت کرنے والے جب تک ایک دوسرے سے جدا نہ ہو  
جائیں انہیں اختیار ہے اور یہی معلوم ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے یہ اختیار انہیں لیا کیونکہ آپ کے قول سے اس کے خارج ہونے پر  
اتفاق ہے جیسا کہ یہی معلوم ہے کہ صحابہ کرام نے بیع مسلم کے جواز پر اجماع کیا  
اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسی چیز کے سود کی ممانعت سے  
اگر کوئی شخص کہے کہ کیا تم نے خیار ردیت کے سلسلے میں  
صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے کوئی بات روایت کی ہے  
تو اسے جواب دیا جائے گا ”جی ہاں“



۱۲۷۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ  
مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ قَالَا ثنا هِلَالُ بْنُ يَحْيَى بْنُ  
مُسْلِمٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ  
رَبَاحِ بْنِ أَبِي مُعَرُوفٍ الْمَكِّيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ  
عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيِّ قَالَ أَشْهَرُ  
طَلْحَةَ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ مِنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ  
مَا لَا فَقِيلَ لِعُثْمَانَ أَنْكَ قَدْ غُبِنْتَ وَكَانَ  
الْمَالُ بِالْكُوفَةِ وَهُوَ مَالُ آلِ طَلْحَةَ الْآنَ يَهَا  
فَقَالَ عُثْمَانُ لِي الْخِيَارُ لِذِي يَعْثُ مَالَهُ أَرَفَقَالَ  
طَلْحَةُ لِي الْخِيَارُ لِذِي اشْتَرَيْتُ مَالَهُ أَرَفَحَكَمًا  
بَيْنَهُمَا جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ فَقَضَى أَنَّ الْخِيَارَ لِطَلْحَةَ  
وَالْخِيَارَ لِعُثْمَانَ -

وَالْأَثَرُ فِي ذَلِكَ قَدْ جَاءَتْ مُتَوَاتِرَةً  
وَرَأَى أَنَّ أَكْثَرَهَا مُنْقَطِعًا فَإِنَّهُ مُنْقَطِعٌ لَمْ  
يُضَادَّهُ مُتَّصِلٌ -

رَفِي هَذَا أَيْضًا حُجَّةٌ أُخْرَى رَوَاهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ فِي حَدِيثِ  
أَبِي هُرَيْرَةَ لِلْبَيْتِ الْبَائِعِ الْخِيَارُ فِيمَا بَاعَ إِذَا  
دَخَلَ الْأَسْوَاقَ وَعَلِمَ بِالْأَسْغَارِ فَأَرْوْنَا أَنَّ  
نَظَرَهُلْ ضَادَّ ذَلِكَ شَيْءٌ أَكْثَرُ لَا قَاعْتَبَرْنَا  
ذَلِكَ -

۱۲۸۹۔ فَإِذَا أَبُو بَكْرَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا  
حُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ ثنا سَفْيَانُ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ عُكَيْدٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسٍ  
قَالَ نَهَيْنَا أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لَبَادٍ وَإِنْ كَانَ  
أَبَاهُ أَوْ أَخَاهُ -

۱۲۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ حُمْرَانَ عَنْ ابْنِ عَوْبٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ  
قَالَ نَهَيْنَا أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لَبَادٍ -

حضرت علقمہ بن وقاص لیشی فرماتے ہیں حضرت طلحہ  
بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ  
سے کچھ مال خریدا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے عرض کیا گیا کہ آپ سے  
دھوکہ ہوا ہے وہ مال کو فہم میں ہے اور اس وقت وہ حضرت طلحہ  
رضی اللہ عنہ کے گھر والوں کا ہے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا مجھے اختیار ہے کیونکہ میں وہ چیز بیچ رہا ہوں جسے میں نہیں  
دیکھا حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا مجھے بھی اختیار ہے  
کیونکہ میں نے وہ چیز خریدی ہے جسے میں نے نہیں دیکھا اور  
اپنا مقدمہ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کے پاس لے  
گئے تو انہوں نے فیصلہ فرمایا کہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو  
اختیار ہے لیکن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اختیار  
نہیں ہے -

اس سلسلے میں تو اتر سے روایت آئی ہیں اگرچہ وہ سب  
منقطع ہیں لیکن ان کے مقابلے میں متصل روایات  
نہیں ہیں -

اس میں بھی ایک دوسری دلیل ہے وہ یہ کہ حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ والی روایت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اس بائع کو اختیار دیا جس سے باہر جا کر ملاقات  
کی گئی کہ وہ جب بازار میں داخل ہوا اور اسے ہنگامی کا علم  
ہو (تو سودا توڑ سکتا ہے) تو ہم نے دیکھا کہ کیا کوئی روایت  
اس کے مقابلے میں ہے یا نہیں تاکہ ہم کوئی فیصلہ کر سکیں -  
تو حضرت ابن سیرین، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا ہمیں منع کیا گیا کہ کوئی  
شہری، دیہاتی کا سودا (مارکیٹ میں آنے سے پہلے)  
بیچے اگرچہ وہ اس کا باپ یا بھائی ہو -

حضرت محمد، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہمیں منع کیا گیا کہ کوئی شہری،  
دیہاتی کے لیے سودا بیچے -



۱۲۸۱۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ أَسَدًا  
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ عَنْ مُسَدِّدِ الْخِطَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ  
حَاضِرٌ لِبَاذٍ۔

۱۲۸۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ  
بْنَ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ  
نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۲۸۳۔ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ  
بْنَ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ أَغِيْنٍ عَنْ كَيْثِ بْنِ  
أَبِي سَلِيمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ دَرَاوَدُ لَا يَشْتَرِي لَهُ۔

۱۲۸۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ الدَّرَادَ وَدُرَّيْ  
عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحٍ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
بِالْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَاذٍ۔

۱۲۸۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ وَهْبَ ح وَ  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ الْخَنَفِيَّ قَالَ  
سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۲۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَبْنُ يُونُسَ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَشْبَاطُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ عَنْ  
ابْنِ سِنِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۲۸۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ زَيْدٍ عَنْ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ  
وَهْبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ سَمِعْتُ التَّعْمَانَ بْنَ  
رَاشِدٍ يُحَدِّثُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
السَّيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شہری  
کسی دیہاتی کا سودا نہ بیچے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت مجاہد، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ، رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے  
فرمایا کوئی شہری، دیہاتی کے لیے سودا نہ کرے۔

ایک اور سند سے حضرت نافع، حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن سیرین، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت سعید بن مسیب، حضرت ابوہریرہ رضی  
اللہ عنہ سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔



۱۲۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثنا حُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَهْيَانَ مَوْلَى التَّوَمَةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۲۸۹۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عِدِّي بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَارِثٍ يَقُولُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى أَوْ نَهَى أَنْ يَبِيعَ الْمُهَاجِرُ لِلْأَعْرَابِيِّ۔

۱۲۹۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا يَشْرُبُ بْنُ عُمَرَ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِّبَادٍ۔

۱۲۹۱۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ قَالَ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَمَةِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَشْتَرِيَ حَاضِرٌ لِّبَادٍ۔

۱۲۹۲۔ فَنَظَرْنَا فِي الْعِلَّةِ الَّتِي لَهَا نَهَى الْحَاضِرُ أَنْ يَبِيعَ لِّلْبَادِ مَاهِي۔

۱۲۹۲۔ فَأَذَى يُؤْسُ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِّبَادٍ دَعَا النَّاسَ يَرْزُقُ اللَّهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ۔

۱۲۹۳۔ حَدَّثَنَا هُدَّ قَالَ ثنا مُوسَى ابْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثنا وَهَيْبُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ أَنَّهُ جَاءَهُ فِي حَاجَةٍ قَالَ فَحَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت صالح بن یھیان (حضرت تومہ کے غلام) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عدی بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو حازم سے سنا وہ حضرت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں میں منع فرمایا یا منع کیا گیا کہ ہاجر دیہاتی سودا بیچے۔

حضرت ابن ابی لیلیٰ ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے شہری کے دیہاتی کے لیے سودا کرنے سے منع فرمایا۔

حضرت صالح (تومہ کے غلام) فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ کوئی شہری دیہاتی کے لیے خریدے۔

ہم نے دیکھا کہ کس علت کے تحت شہری کو دیہاتی کے لیے خریدنے سے منع کیا گیا۔

تو حضرت ابو الزبیر سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شہری، دیہاتی کے لیے نہ بیچے لوگوں کو چھوڑ دو اللہ تعالیٰ ان میں سے بعض کو بعض سے رزق عطا فرمائے گا حضرت وہیب سے مروی ہے وہ حضرت عطاء بن حکیم بن ابی یزید سے روایت کرتے ہیں کہ وہ ان کے پاس کسی ضرورت کے تحت آئے فرماتے ہیں پھر انہوں نے اپنے باپ سے روایت کرتے ہوئے مجھ سے بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا



قَالَ دَعُوا النَّاسَ فَلْيُصِيبْ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ  
وَإِذَا اسْتَنْصَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُصِصْ لَهُ -  
فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّمَا نَهَى الْحَاضِرَ أَنْ يَبِيعَ لِلْبَادِي  
لِأَنَّ الْحَاضِرَ يَعْلَمُ أَسْعَادَ الْأَسْوَاقِ فَيَسْتَفْهِمُ  
عَلَى الْحَاضِرِينَ فَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي ذَلِكَ رِبْحٌ  
وَإِذَا بَاعَهُمُ الْبَادِي عَلَى غُرَّتِهِ وَجَهْلِهِ بِأَسْعَادِ  
الْأَسْوَاقِ رِبْحٌ عَلَيْهِ الْحَاضِرُونَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُخْلَى بَيْنَ الْحَاضِرِينَ  
وَبَيْنَ الْبَادِي فِي الْبُيُوعِ وَمَنْعَ الْحَاضِرِينَ  
أَنْ يَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ -

فَإِذَا كَانَ مَا وَصَفْنَا كَذَلِكَ وَتَبَتِ إِبَاحَةُ  
التَّلَاقِ الَّذِي لَا ضَرَرَ فِيهِ بِمَا وَصَفْنَا مِنَ الْأَثَارِ  
الَّتِي ذَكَرْنَا صَاحِبَ شَرِّ الْمُتَلَقِّ مِنْهُمُ شَرِّ  
حَاضِرٍ مِنْ بَادٍ فَهُوَ دَاخِلٌ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُوا النَّاسَ يَرْزُقُوا اللَّهَ  
بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ وَبَطْلَ أَنْ يَكُونَ فِي ذَلِكَ  
خِيَارٌ لِلْبَائِعِ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ لَهُ فِيهِ خِيَارٌ إِذَا  
لَمَّا كَانَ لِلْمُشْتَرِي فِي ذَلِكَ رِبْحٌ وَلَا أَمْرَ لِلْبَائِعِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاضِرًا أَنْ يَغْتَرِضَ عَلَيْهِ  
وَلَا أَنْ يَتَوَلَّى الْبَيْعَ لِلْبَادِي مِنْهُ لِأَنَّهُ يَكُونُ  
بِالْخِيَارِ فِي فَسْخِ ذَلِكَ الْبَيْعِ أَذْيَرُ لَهُ ثَمَنُهُ  
إِلَى الْأَثَمَانِ الَّتِي تَكُونُ فِي بَيَاعَاتِ أَهْلِ  
الْحَضَرِ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ -

فَفِي مَنْعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْحَاضِرِينَ مِنْ ذَلِكَ إِبَاحَةُ  
الْحَاضِرِينَ النَّاسَ غُرَّتِ الْبَادِي فِي الْبَيْعِ مِنْهُمْ  
وَالشَّرَاءُ مِنْهُمْ وَهَذَا أَقُولُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنُ يُونُسَ  
وَمُعْتَمِدُ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

لوگوں کو (آزاد) چھوڑ دو انہیں ایک دوسرے سے رزق پہنچے اگر تم میں سے  
کھانا اپنے (مسلمان) بھائی سے خریدو اس کے لیے تو یہاں سے کہ وہ اس سے بھلائی کا  
اس سے میں معلوم ہو گیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
شہری کو دیہاتی کے لیے بیچنے سے اس لیے منع فرمایا کہ وہ بازار کے  
بھاؤ سے واقف ہے لہذا وہ اسے (دیہاتی کو) شہریوں سے  
دور کر دے گا اس طرح ان کے لیے نفع نہیں ہوگا اور جب دیہاتی  
بازار کا بھاؤ معلوم نہ ہونے کی صورت میں پہنچے گا تو شہریوں کو نفع  
پہنچے گا۔ تو حضور علیہ السلام نے حکم دیا کہ شہریوں اور دیہاتیوں کو  
خرید و فروخت میں آزاد میں چھوڑ دیا جائے اور شہریوں کو  
اس سلسلے میں ان کے پاس جانے سے منع  
فرمایا۔

جو کچھ ہم نے بیان کیا جب اس کی صورت یہ ہے اور اس  
ملاقات کا جواز ثابت ہو گیا جس میں نقصان نہ ہو جیسا کہ میں نے  
مذکورہ بالا روایات کے حوالے سے بیان کیا تو ملاقات کرنے  
والے کا ان سے خریدنا شہری کے دیہاتی سے خریدنے کی طرح  
ہوا اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی میں داخل  
ہے کہ لوگوں کو آزاد چھوڑ دو اللہ تعالیٰ ان میں سے بعض کو بعض  
سے رزق عطا فرمائے اور اس میں بائع کے لیے خیار باطل ہو گیا  
کیونکہ اگر اس میں اس کے لیے خیار ہوگا تو خریدنے والے  
کے لیے کوئی نفع نہ ہوتا اور نہ حضور علیہ السلام شہری کو حکم دیتے  
کہ وہ اس سے اعراض کرے اور دیہاتی کے لیے سودا نہ کرے  
کیونکہ وہ (بائع) خیار کی وجہ سے بیع کو فسخ کر سکتا ہے یا وہ اس  
قیمت میں اضافہ کر کے وہ رقم لیتا جو شہری اپنے سودے میں  
ایک دوسرے سے لیتے ہیں۔

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہریوں کو منع کر کے اس بات  
کو جائز کر دیا کہ شہری سودے میں دیہاتیوں کی بے خبری  
سے فائدہ اٹھائیں اور ان سے سودا خریدیں۔

یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد  
رحمہم اللہ کا قول ہے۔



## بَابُ خِيَارِ الْبَيْعَيْنِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا

۱۲۹۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
 وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَحْدَةَ ثَنَا ابْنُ أَبِي  
 قَالَ ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ وَحْدَةَ ثَنَا  
 أَبُو بَكْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُؤَمِّلٌ قَالَ أَخْبَرَنَا  
 سُفْيَانُ عَنْ وَحْدَةَ ثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
 أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
 جَعْفَرٍ قَالَ زُجَيْعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ  
 ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
 كُلُّ بَيْعَيْنِ فَلَا بَيْعَ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا أَوْ  
 يَكُونَ بَيْعُ خِيَارٍ -

۱۲۹۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَارِضٌ قَالَ  
 ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ  
 ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَالٌ يَتَفَرَّقَانِ أَوْ  
 يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ اخْتَرَوْهُ بَيْنَمَا قَالَ  
 أَوْ يَكُونَ بَيْعُ خِيَارٍ -

۱۲۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ ثَنَا شُجَاعُ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ  
 عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ كُلُّ بَيْعَيْنِ بِالْخِيَارِ مَالٌ يَتَفَرَّقَا أَوْ  
 يَكُونَ بَيْعُ خِيَارٍ -

۱۲۹۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ  
 قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ  
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ  
 بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا أَوْ مَالٌ يَتَفَرَّقَانِ  
 صَدَقَا وَبَيْنَا بُوْرَكَ لَهَا فِي بَيْعِهِمَا رَأَتْ

## جدا ہونے سے پہلے بائع اور مشتری کا خیار

حضرت شعبہ، حضرت سفیان اور حضرت اسماعیل  
 بن جعفر یتیموں حضرت عبد اللہ بن دینار سے وہ حضرت  
 عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا خرید و فروخت کرنے  
 والوں کے درمیان اس وقت تک سودا مکمل نہیں  
 جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں  
 اس سودے میں خیار رکھ لیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
 ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خرید و فروخت  
 کرنے والوں کو جدا ہونے تک اختیار ہوتا ہے یا ان  
 میں سے ایک دوسرے سے کہہ دے کہ تمہیں اختیار  
 ہے بعض اوقات آپ یوں بھی فرماتے کہ یا وہ  
 بیع خیار ہو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
 ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سودے کرنے  
 والے دونوں حضرات کو اختیار ہے جب تک  
 وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں یا وہ بیع  
 خیار ہو۔

حضرت حکیم بن حزام، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا سودا کرنے والوں کو اختیار  
 ہے یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں  
 یا فرمایا جب تک وہ الگ الگ نہ ہو جائیں اگر وہ بیع اور  
 کی کیفیت کے بارے میں اس طرح کہیں اور بیان کر دیں تو انہیں ان  
 کے سودے میں برکت دی جائے گی اور اگر وہ جھوٹ بولیں



كَذَبًا وَكُنَّا مُعِثَّتْ بَرَكَةً بَيْنَهُمَا -  
۱۲۹۸۔ حَدَّثَنَا مَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ  
أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ أَبِي الْوَضَائِي عَنْ  
أَبِي بَرْزَةَ أَنَّهُمْ اخْتَصَمُوا إِلَيْهِ فِي رَحِيلٍ  
بَاعَ جَارِيَةً فَنَامَ مَعَهَا الْبَائِعُ فَلَمَّا أَصْبَحَ  
قَالَ لَا أَرْضَاهَا فَقَالَ أَبُو بَرْزَةَ إِنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا  
لَمْ يَتَفَرَّقَا وَكَانَا فِي خَبَاءٍ شَعْرٍ -

۱۲۹۹۔ حَدَّثَنَا إِسْرَافِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
أَخْبَرَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَتَّادُ بْنُ  
زَيْدٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْوَضَائِي قَالَ  
نَزَلْنَا مَنْزِلًا فَبَلَغَ صَاحِبُ لَنَا مِنْ رَجُلٍ فَرَسًا  
فَأَقَمْنَا فِي مَنْزِلِنَا يَوْمَنَا وَلَيْلَتَنَا فَلَمَّا كَانَ  
الْغَدُ قَامَ الرَّجُلُ يُسْرِجُ فَرَسَهُ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ  
إِنَّكَ قَدْ بَعَثْتَنِي فَأَخْتَصَمَا إِلَى أَبِي بَرْزَةَ فَقَالَ  
إِنْ شِئْتُمَا قَضَيْتُ بَيْنَكُمَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّي  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا  
لَمْ يَتَفَرَّقَا وَمَا أَرَلَكُمَا تَفَرَّقْتُمَا -

۱۳۰۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَالِحِ بْنِ الْحَيْلِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ  
حِزَامٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا أَوْ مَا لَمْ  
يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بُرْكَ لَهْمَا فِي بَيْعِهِمَا  
فَإِنْ كَذَبَا وَكُنَّا فَحْسَى أَنْ يَدُورَ بَيْنَهُمَا فَضْلٌ  
وَتَمَحُّ بَرَكَةٌ بَيْنَهُمَا قَالَ هَمَّامٌ سَمِعْتُ أَبَا  
الْثِيَّاجِ يَقُولُ سَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ

اور (عیب کو) چھپائیں تو ان کے سودے کی برکت مٹ جائے گی۔  
حضرت ابو الوضی، حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ لوگ ان کے پاس ایک شخص  
کے بارے میں مقدمہ لائے جس نے اپنی لونڈی بھی بھربائع ان  
دونوں کے پاس ہی سو گیا صبح ہوئی تو اس نے کہا میں اسے  
پسند نہیں کرتا حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہ نے (فیصلہ دیتے ہوئے)  
فرمایا بائع اور مشتری کو اختیار ہوتا ہے جب تک وہ  
ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں۔ اور وہ دونوں ایک  
اونی خیمے میں تھے۔

حضرت حیل بن مرہ، حضرت ابو الوضی سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں ہم ایک پڑاؤ پر اترے تو ہمارے ایک ساتھی  
نے ایک شخص پر گھوڑا بیچا ہم اپنی منزل میں ایک رات  
دن ٹھہرے دوسرا دن ہوا تو وہ شخص کھڑا ہوا اور گھوڑے  
پر زین کسے لگا خریدنے والے نے کہا کہ تم نے اسے مجھ  
پر بیچا تھا پھر وہ دونوں اپنا جھگڑالے کر حضرت ابو برزہ  
رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے فرمایا اگر تم چاہو تو  
میں تمہارے درمیان رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کے مطابق  
فیصلہ کروں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا  
خرید و فروخت کرنے والوں کو اختیار ہوتا ہے جب تک ایک دوسرے  
سے جدا نہ ہو جائیں اور میر خیال میں تم ایک دوسرے سے جدا نہیں ہوئے۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو اختیار  
ہوتا یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں یا  
جب تک وہ جدا نہ ہو جائیں اگر وہ سچ کہیں اور بیان کر دیں تو نہیں  
سودے میں برکت دی جائے گی اور اگر جھوٹ بولیں اور عیب  
کو (چھپائیں تو ہو سکتا ہے ان کے درمیان مال گردش کرے  
اور سودے کی برکت مٹ جائے حضرت ہمام فرماتے ہیں میں  
نے ابو الثیاج سے سنا وہ فرماتے تھے میں نے یہ حدیث حضرت عبداللہ  
بن حارث سے سنی وہ حکیم بن حزام سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ



مَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزْرَامٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَيْتِ هَذَا -

۱۳۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ عَنْ مَطَرٍ قَالَ ثنا  
أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ  
عُتْبَةَ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ الْغُبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ  
بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا أَوْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا خِيَارٌ -

۱۳۰۲۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا  
عَفَّانُ قَالَ ثنا هَمَّامٌ قَالَ ثنا قَتَادَةُ قَالَ ثنا  
الْحَسَنُ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ  
يَتَفَرَّقَا وَيَا خُذْ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مَا رَضِيَ  
مِنَ الْبَيْعِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَاخْتَلَفَ النَّاسُ  
فِي تَأْوِيلِ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَقَالَ قَوْمٌ هَذَا  
عَلَى الْإِفْتِرَاقِ بِأَقْوَالٍ فَإِذَا قَالَ الْبَائِعُ قَدْ  
بَعْتُ مِنْكَ وَقَالَ الْمُشْتَرِي قَدْ قَبِلْتُ فَقَدْ  
تَفَرَّقَا وَانْقَطَعَ خِيَارُهُمَا وَقَالُوا الَّذِي كَانَ لَهُمَا  
مِنَ الْخِيَارِ هُوَ مَا كَانَ لِلْبَائِعِ أَنْ يُبْطِلَ قَوْلَهُ  
لِلْمُشْتَرِي قَدْ بَعْتُكَ هَذَا الْعَبْدُ بِأَلْفٍ دِرْهَمٍ  
قَبْلَ قَبُولِ الْمُشْتَرِي فَإِذَا قَبِلَ الْمُشْتَرِي فَقَدْ تَفَرَّقَا  
هُوَ وَالْبَائِعُ وَانْقَطَعَ الْخِيَارُ وَقَالُوا هَذَا كَمَا ذَكَرَ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الطَّلَاقِ فَقَالَ إِنْ يَتَفَرَّقَانِ يَغْنِ  
اللَّهُ كُلَّهُمَا مِنْ سَعْيِهِ فَكَانَ الزَّوْجُ إِذَا قَالَ لِلْمَرْأَةِ  
قَدْ طَلَقْتُ عَلَى كَذَا أَوْ كَذَا فَقَالَتِ الْمَرْءَةُ قَدْ  
قَبِلْتُ فَقَدْ بَانَ وَتَفَرَّقَا بِذَلِكَ الْقَوْلِ وَإِنْ  
لَمْ يَتَفَرَّقَا بَانَ مِنْهُمَا قَالُوا كَذَلِكَ إِذَا قَالَ  
الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ قَدْ بَعْتُكَ عَبْدِي هَذَا بِأَلْفٍ  
دِرْهَمٍ فَقَالَ الْمُشْتَرِي قَدْ قَبِلْتُ فَقَدْ تَفَرَّقَا

علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا بائع اور مشتری کو  
اختیار ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ  
ہو جائیں یا بیع خیار ہو۔

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو  
اختیار ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں اور ان  
میں سے ہر ایک بیع سے وہ چیز لے لے جس پر وہ راضی  
ہے۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد گرامی کہ ”سودا کرنے والوں کو  
اختیار ہے جب تک دونوں ایک دوسرے سے الگ نہ ہو  
جائیں“ کی مراد میں علماء کرام کا اختلاف ہے ایک جماعت کہتی  
ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ ان کی (قبول سے متعلق) گفتگو  
ختم ہو جائے جب بیچنے والا کہہ دے کہ میں نے تم پر بیچا اور  
خریدنے والا کہے میں نے اسے قبول کیا تو وہ ایک دوسرے سے جدا ہو  
گئے اور ان کا اختیار ختم ہو گیا وہ فرماتے ہیں ان دونوں کو جو اختیار  
حاصل تھا بائع کے مشتری کو یہ کہہ دینے سے کہ میں نے تم پر بیچا  
ایک ہزار درہم کے بدلے بیچا مشتری کے قبول کرنے سے  
پہلے ہی بائع کا اختیار ختم ہو گیا جب خریدار اسے قبول کر لے تو  
وہ اور بائع دونوں ایک دوسرے سے جدا ہو گئے اور اختیار ختم ہو گیا  
یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس طرح ہے اللہ تعالیٰ نے طلاق کے سلسلے میں  
ذکر فرمایا ”اگر وہ دونوں (میاں بیوی) ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں تو  
اللہ تعالیٰ (ان میں سے) ہر ایک کو اپنی وسیع رحمت کے ساتھ (دوسرے  
سے) بے نیاز کر دے گا تو جب خاوند نے اپنی بیوی سے کہا میں نے  
تجھے اتنی رقم پر طلاق دی اور عورت نے قبول کر لی تو طلاق بائن  
واقع ہو گئی اور وہ دونوں اس بات کے ساتھ ہی ایک دوسرے سے



بِذَلِكَ الْقَوْلِ وَلَئِنْ لَمْ يَنْفَرَقَا بِأَبَدٍ اِنْهَمَا  
وَمَنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ فَخَسَر بِهَذَا  
التَّفْسِيرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -  
وَقَالَ عَيْسَى بْنُ أَبَانَ الْفُرْقَةُ الَّتِي تَقْطَعُ  
الْخِيَارَ الْمَذْكُورَ فِي هَذِهِ الْأَثَرِ هِيَ الْفُرْقَةُ  
بِأَبَدٍ اِنْ وَذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا قَالَ لِلرَّجُلِ  
قَدْ بَعَثْتُ عَبْدِي هَذَا بِأَلْفٍ دِينَارٍ فَلِلْمُخَاطَبِ  
بِذَلِكَ الْقَوْلِ أَنْ يَقْبَلَ مَا لَوْ فَيَأْرِقُ صَاحِبَهُ  
فَإِذَا افْتَرَقَا لَمْ يَكُنْ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يَقْبَلَ -  
قَالُوا وَلَوْلَا أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ جَاءَ مَا  
عَلِمْنَا أَنَّ افْتِرَاقَ أَبَدٍ اِنْهَمَا بَعْدَ الْمُخَاطَبَةِ  
بِالْبَيْعِ يَقْطَعُ قَبُولَ تِلْكَ الْمُخَاطَبَةِ -

وَقَدْ رَوَى هَذَا التَّفْسِيرُ عَنْ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ عَيْسَى وَهَذَا أَدْلَى مَا حِيلَ عَلَيْهِ  
تَأْوِيلُ هَذَا الْحَدِيثِ لِأَنَّا إِنَّمَا الْفُرْقَةُ الَّتِي  
لَهَا حُكْمٌ فِيمَا اتَّفَقُوا عَلَيْهِ هِيَ الْفُرْقَةُ فِي الصَّرْفِ  
فَكَانَتْ تِلْكَ الْفُرْقَةُ إِنَّمَا يَجِبُ بِهَا فَاسَادُ عَقْدٍ  
مُتَقَدِّمٍ وَلَا يَجِبُ بِهَا صَلَاحُهُ فَكَانَتْ هَذِهِ  
الْفُرْقَةُ الْمَرْكُوبَةُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِيَارِ التَّبَايُعِينَ إِذَا جَعَلْنَا هَا  
عَلَى مَا ذَكَرْنَا فَسَدَ بِهَا مَا كَانَ تَقْدَرُ مِنْ عَقْدٍ  
الْمُخَاطَبِ وَإِنْ جَعَلْنَا هَا عَلَى مَا قَالَ الَّذِينَ  
جَعَلُوا الْفُرْقَةَ بِأَبَدٍ اِنْ يَتَخَرَّبُ بِهَا الْبَيْعُ كَانَتْ  
بِخِلَافِ فُرْقَةِ الصَّرْفِ وَلَمْ يَكُنْ لَهَا أَهْلٌ  
فِيمَا اتَّفَقُوا عَلَيْهِ لِأَنَّ الْفُرْقَةَ الْمُتَّفِقَ عَلَيْهَا  
إِنَّمَا يَفْتَرِقُ بِهَا مَا تَقَدَّرَ بِهَا إِذَا لَمْ يَكُنْ تَوَرُّحًا  
كَانَتْ قَاضِيًا لِأَشْيَاءٍ بَيْنَا أَنْ تَجْعَلَ هَذِهِ الْفُرْقَةَ  
الْمُخْتَلَفَ فِيهَا كَالْفُرْقَةِ الْمُتَّفِقَ عَلَيْهَا فَيَجِبُ  
بِمَا فَسَدَ مَا تَقَدَّرَ بِهَا لَوْ يَكُنْ تَوَرُّحًا كَانَتْ

اسے قبول کر کے جب یہ باتیں ثابت ہو جائیں تو یہ قبول کرنا جائز ہے

جدا ہو گئے اگرچہ وہ جسمانی طور پر ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں وہ فرماتے ہیں  
اس طرح جب کوئی شخص دوسرا آدمی سے کہے کہ میں نے اپنا غلام تجھ پر  
ایک ہزار درہم کے بدلے بیچا اور مشتری کہے کہ میں نے قبول کیا تو وہ اس کو  
کے ساتھ ایک دوسرے سے جدا ہو گئے اگرچہ جسمانی طور پر جدا نہ ہوتے ہوں  
اس قول کے قائلین اور اس بات کی دھما کر نبیوں میں حضرت امام محمد بھی شامل ہیں  
حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں ان روایات میں جس جدائی کا  
ذکر ہے کہ اس سے اختیار ختم ہو جاتا ہے وہ جسمانی طور پر جدائی ہے وہ  
اس طرح کہ ایک شخص جب دوسرے سے کہتا ہے کہ میں نے تجھ پر اپنا غلام ایک ہزار  
درہم کے بدلے بیچا تو مخاطب کو یہ حق حال ہے کہ بائع سے جدا ہونے سے پہلے  
وہ فرماتے ہیں اگر یہ حدیث ہمارے پاس نہ آتی تو ہمیں معلوم نہ ہوتا  
کہ بائع نے جو خطاب کیا تھا مخاطب کب تک اسے قبول کر سکتا ہے  
اور کب اس کے لیے بیع واجب ہو جاتی ہے جب یہ حدیث آئی تو ہمیں معلوم  
معلوم ہو گیا کہ جب بائع (مشتری کو) مخاطب کرے پھر وہ دونوں جسمانی  
طور پر ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں تو اب خطاب کو قبول نہیں کر سکتے۔  
حضرت امام ابو یوسفؒ سے یہی وضاحت مروی ہے حضرت عیسیٰ  
بن ابان فرماتے ہیں اس حدیث کی وضاحت میں جو کچھ کہا گیا ہے اس میں  
یہ وضاحت ادلی ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ جس جدائی پر اتفاق ہے وہ بیع  
صرف کی صورت میں (قبضہ کے بغیر) جدا ہونا ہے اس جدائی سے وہ عقد  
فاسد ہو جاتا ہے جو پہلے سے موجود تھا اس سے عقد کی درستگی لازم  
نہیں ہوتی پس بائع اور مشتری کے خیال کے سلسلے میں سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے جو جدائی مروی ہے اگر ہم اسے اس پر محمول کریں  
جس کا ہم نے ذکر کیا تو اس سے مخاطب کا وہ عقد فاسد ہو جائیگا  
جو پہلے موجود ہے۔ اور اگر اسکو اس معنی پر محمول کریں جو جسمانی طور  
پر جدا ہونے کے قائلین کا موقف ہے تو اس سے سودا مکمل ہو  
جائیگا اور یہ بیع صرف میں جدا ہونے کے خلاف ہوگا اور متفق علیہ  
بات میں اسکی کوئی اصل نہ ہوگی کیونکہ جس فرقت پر اتفاق ہے اس  
کو وضاحت یہ ہے کہ وہ بیع کے مکمل ہونے سے پہلے ہوتی ہے یعنی ابھی  
سے بیع مکمل نہیں ہوتی حتیٰ کہ وہ اس فرقت سے مکمل ہوتی ہے پس  
بہترین بات یہ ہے کہ ہم اس مختلف فیہ جدائی کو متفق علیہ جدائی کی طرح



فَبَيَّنْتُ بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا -

وَقَالَ آخَرُونَ هَذِهِ الْفُرْقَةُ الْمَذْكُورَةُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هِيَ الْفُرْقَةُ بِالْأَبْدَانِ فَلَا يَتَعَرَّفُ الْبَيْعُ حَتَّى تَكُونَ قِيَاذًا كَانَتْ تَحْتَ الْبَيْعِ -

وَاجْتَبَوْا فِي ذَلِكَ بِأَنَّ الْخَبَرَ طَقُّ ذَكَرَ الْمُتَبَايَعِينَ فَقَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا قَالُوا أَفَهُمَا قَبْلَ الْبَيْعِ مُتَسَاوِمَانِ قِيَاذًا تَبَايَعَا صَارَا مُتَبَايَعِينَ فَكَانَ اسْمُ الْبَايَعِ لَا يَجِبُ لَهُمَا إِلَّا بَعْدَ الْعَقْدِ فَتَحَرَّى يَجِبُ لَهُمَا الْخِيَارُ -

وَاجْتَبَوْا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِمَا رَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ إِذَا بَايَعَ رَجُلًا شَيْئًا فَإِذَا رَأَى أَنَّهُ لَا يَقْبَلُهُ قَامَ فَمَشَى ثُمَّ رَجَعَ قَالُوا أَرَهُوَ قَدْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَهُ عَلَى التَّفَرُّقِ بِالْأَبْدَانِ وَعَلَى أَنَّ الْبَيْعَ يَتَعَرَّفُ بِذَلِكَ فَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا عَلَى أَنَّ مُرَادَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا -

وَاجْتَبَوْا فِي ذَلِكَ أَيْضًا بِحَدِيثِ ابْنِ بَرَزَةَ الَّذِي ذَكَرْنَا عَنْهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ وَيَقُولُ لِلرَّجُلَيْنِ الَّذِينَ اخْتَصَمَا إِلَيْهِ مَا أَكْمَا تَفَرَّقْتُمَا فَكَانَ ذَلِكَ التَّفَرُّقُ عِنْدَهُ هُوَ التَّفَرُّقُ بِالْأَبْدَانِ وَلَمْ يَتَعَرَّفُ الْبَيْعُ عِنْدَهُ قَبْلَ ذَلِكَ التَّفَرُّقِ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عِنْدَنَا عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْمَقَالَةِ إِذْ هَلِ الْمَتَالَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ أَنَّ مَا ذَكَرُوا مِنْ قَوْلِهِمْ لَا يَكُونَانِ مُتَبَايَعِينَ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَتَعَاقَدَا الْبَيْعَ وَهُمَا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَسَاوِمَانِ غَيْرُ مُتَبَايَعِينَ فَذَلِكَ إِعْفَالٌ مِنْهُمْ لِسَعَةِ اللُّغَةِ لِأَنَّهُ قَدْ

قرار دیں اس سے اس فساد کا ازالہ ہو جائے گا جو پہلے موجود ہے اور وہ یہ ہے کہ دوسرے حضرات نے فرمایا کہ اس حدیث میں جس فرقہ کا ذکر کیا ہے اس سے جسمانی فرقت مراد ہے لہذا جب تک یہ فرقت رہے پائی جائے سود اکمل نہیں ہوگا جب یہ پائی جائے گی تو بیع مکمل ہو جائے گا

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے کہ حدیث میں سطل اور مشتری کا ذکر ہے کہ اپنے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو اختیار ہے جب وہ ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سودا کرنے سے پہلے ایک دوسرے پر بھاؤ لگانے والے ہوتے ہیں جب وہ سودا کرتے ہیں تو بائع اور مشتری بن جاتے ہیں لہذا ان پر بائع کا نام عقد کے بعد ہی بولا جاتا ہے لہذا ان کے

انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے بھی استدلال کیا ہے کہ آپ جب کسی شخص سے سودا کرتے اور واپس نہ جاتے تھے تو کھڑے ہو جاتے کچھ دیر چلتے پھر واپس لوٹ آتے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کا قول سنا تھا بائع اور مشتری جب تک ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں انہیں اختیار ہے لہذا ان کے نزدیک اس سے مراد جسمانی طور پر جدا ہونا ہے نیز اس سے بیع مکمل ہو جاتی ہے تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ بھی ہو سکتی ہے -

انہوں نے اس سلسلے میں حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے بھی استدلال کیا ہے جسے ہم نے اس باب کے شروع میں ذکر کیا اور انہوں نے ان دو آدمیوں سے جو آپ کے پاس اپنا مقدمہ لے کر آئے تھے فرمایا کہ میں تمہیں جدا ہونے والا نہیں سمجھتا تو ان کے نزدیک جدائی جسمانی مراد ہے لہذا ان کے نزدیک اس جدائی سے پہلے بیع مکمل نہیں ہوتی -

ہمارے نزدیک اس قول والوں کے خلاف پہلے دو قولوں کے قائلین کی دلیل یہ ہے کہ انہوں نے جو ذکر کیا ہے کہ عقد بیع کے بعد ہی وہ بائع اور مشتری کہلاتے ہیں اور اس سے پہلے وہ خرید و فروخت کرنے والے نہیں بلکہ بھاؤ لگانے والے ہوتے ہیں تو یہ لغت کی درست کے اعتبار سے توجہ نہ کرنا (اور چشم پوشی کرنا) ہے کیونکہ خرید و



يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ تَابِعًا مُتَّبِعًا يَحْتَمِلُ لِقَاءَ بَيْنَ  
التَّابِعِ وَالْمُتَّبِعِ لَوْ يَكُونُ تَابِعًا وَهَذَا أَوْ جُودٌ فِي  
اللُّغَةِ قَدْ سَبَقَ اسْتِحْقَاقُ اسْتِعْيَالٍ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ  
ذِيحًا لِقَرِيْبِهِ مِنَ الذَّبْحِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ ذُبْحًا  
فَكَذَلِكَ وَيُطْلَقُ عَلَى الْمُتَّابِعِ اسْمُ الْمُتَّبَاعِ  
إِذَا قَرَّبَا مِنَ الْبَيْعِ وَإِنْ لَمْ يَكُونَا تَابِعًا  
۱۲۳- وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَسُوْمُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ وَقَالَ لَا يَبِيْعُ  
عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَمَعْنَاهُمَا وَاحِدٌ  
فَلَمَّا سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمَسَاءِمَ الَّذِي قَدْ قَرَّبَ مِنَ الْبَيْعِ مُتَّبَاعًا  
وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ عَقْدِهِ الْبَيْعِ اخْتَمَلَ أَيْضًا  
أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الْمُتَّابِعُ مِمَّنْ سَمَاهُمَا مُتَّبَاعِيْنِ  
لِقَرِيْبِهِمَا مِنَ الْبَيْعِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَقْدًا عَقْدَةُ  
الْبَيْعِ

فَهَذَا مُعَارَضَةٌ صَحِيحَةٌ

وَأَمَّا مَا ذَكَرُوا عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا مِنْ فِعْلِهِ الَّذِي اسْتَدَّ لَوَايِهِ عَلَى مَرَادِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفُرْقَةِ  
فَإِنَّ ذَلِكَ قَدْ يَحْتَمِلُ عِنْدَنَا مَا قَالُوا وَيَحْتَمِلُ  
غَيْرَ ذَلِكَ

قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا اشْتَكَلَ عَلَيْهِ تِلْكَ الْفُرْقَةُ الَّتِي سَمِعَهَا  
مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هِيَ تَاخْتَمَلَتْ  
عِنْدَهُ الْفُرْقَةُ بِالْإِبْدَانِ عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَهْلُ  
هَذِهِ الْمَقَالَةِ وَاحْتَمَلَتْ عِنْدَهُ الْفُرْقَةُ بِالْإِبْدَانِ  
عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الَّتِي ذَهَبَ إِلَيْهَا  
عِيْسَى وَاحْتَمَلَتْ عِنْدَهُ الْفُرْقَةُ بِالْأَقْوَالِ مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ الْآخَرُونَ وَلَوْ يَحْضُرُهُ دَلِيلٌ يَدُلُّهُ

فروخت کے قریب ہونے کی وجہ سے ان کو بائع اور مشتری کہا جا سکتا ہے  
اگرچہ انہوں نے (ابھی تک) سودا نہیں کیا اور لغت میں یہ  
بات موجود ہے حضرت انسؓ یا حضرت اسماعیل علیہما السلام کو ذبح  
کے قریب ہونے کی وجہ سے ذبح کہا گیا اگرچہ وہ ذبح نہیں ہوئے  
اسی طرح بھاؤ لگانے والوں کو بھی سودا کرنے والا کہا جا سکتا ہے جب  
وہ سودے کے قریب ہوں اگرچہ ابھی تک انہوں نے سودا نہ کیا ہو۔

اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے  
(مسلمان) بھائی کے بھاؤ پر جلاؤ نہ لگائے اور اپنے فرمایا اپنے بھائی کے  
سودے پر سودا نہ کرے تو ان دونوں کا ایک مفہوم ہے۔

تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بولی لگانے والے  
کو سودے کے قریب ہونے کی وجہ سے خرید و فروخت کرنے والا قرار  
دیا اگرچہ یہ بات عقدِ بیع سے پہلے کی ہے تو اس میں اس بات  
کا احتمال ہے کہ بھاؤ لگانے والوں کو خرید و فروخت کرنے والا قرار  
دیا ہو اگرچہ انہوں نے (ابھی تک) عقدِ بیع نہیں کیا

یہ صحیح معاوضہ ہے۔

اور جو کچھ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل ذکر کیا  
ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ ہے تو اس میں ہمارے  
نزدیک وہ احتمال بھی ہے جو ان لوگوں نے کہا اور اس  
کے علاوہ کا بھی احتمال ہے۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما پر  
اس جدائی کا مفہوم مشتبه ہو گیا ہو جس کے بارے میں انہوں نے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ وہ کیا ہے؟ تو یہ بھی احتمال  
ہے کہ ان کے نزدیک وہ جسمانی فرقت مراد ہو جو اس قول والوں  
نے کہا اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ ان کے نزدیک وہ  
جسمانی فرقت مراد ہو جس کی طرف حضرت عیسیٰ بن ابان گئے ہیں اور  
ممکن ان کے نزدیک گفتگو کے ساتھ جدائی مراد ہو جسے دوسرے  
حضرات نے قول کیا ہے اور ان (حضرات ابن عمر رضی اللہ عنہما) کے  
پاس ایسی دلیل نہ ہو جس کی وجہ سے وہ کسی ایک مفہوم کو ادلی



أَنَّهُ بِأَحَدِهَا أَذْلَى مِنْهُ مِمَّا سِوَاهُ مِنْهَا فَفَارَقَ  
بَائِعُهُ بِبَدَلِهِ اجْتِبَاءً طَاً -

وَيَحْتَمِلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ فَعَلَ ذَلِكَ  
لَا تَبْعُضُ النَّاسَ يَرَى أَنَّ الْبَيْعَ لَا يَتَحَرَّ إِلَّا  
بِذَلِكَ وَهُوَ يَرَى أَنَّ الْمُبْتَاعَ يَتَحَرَّ بِغَيْرِهِ فَأَرَادَ  
أَنْ يَتَيَّمَّ الْبَيْعَ فِي قَوْلِهِ وَقَوْلٍ مُخَالِفِهِ حَتَّى لَا  
يَكُونَ لِبَائِعِهِ نَقْضُ الْبَيْعِ عَلَيْهِ فِي قَوْلِهِ وَلَا فِي  
قَوْلٍ مُخَالِفِهِ -

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ مَا يَدُلُّ أَنَّ رَأْيَهُ فِي  
الْفُرْقَةِ كَانَ بِخِلَافِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مَنْ ذَهَبَ  
إِلَى أَنَّ الْمُبْتَاعَ يَتَحَرَّ بِهَا -

۱۳۰۴ - وَذَلِكَ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ شُعَيْبٍ قَدْ  
حَدَّثَنَا قَالَ ثنا يَشْرُبُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
أَبُو نَرَا عٍ قَالَ حَدَّثَنِي الزَّهْرِيُّ عَنْ حَمْرَةَ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ مَا  
أُذِرْتُكَ الصَّفْقَةَ حَيًّا فَهُوَ مِنْ مَالِ الْمُبْتَاعِ -

۱۳۰۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ  
مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا قَدْ كَانَ يَذْهَبُ فِيمَا أُذِرْتُكَ الصَّفْقَةُ  
حَيًّا فَهَلَكَ بَعْدَهَا أَنَّهُ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي نَدَلُ  
ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ يَرَى أَنَّ الْمُبْتَاعَ يَتَحَرَّ بِأَلَا فَوَالِ  
قَبْلَ الْفُرْقَةِ الَّتِي تَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَنَّ  
الْمُبْتَاعَ يَتَلَكَّ الْأَقْوَالِ مِنْ مَالِ الْبَائِعِ إِلَى  
مَالِ الْمُبْتَاعِ حَتَّى يَهْلِكَ مِنْ مَالِهِ إِنْ  
هَلَكَ -

فَهَذَا الَّذِي ذَكَرْنَا أَدَلَّ عَلَى مَذْهَبِ ابْنِ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الْفُرْقَةِ الَّتِي سَبَعَهَا

قرار دیں تو انہوں نے احتیاطاً سودا کرنے والوں کے جسمانی طور پر بعد  
ہونے کو اس فرقت کا مصداق قرار دیا -

اور یہ بھی احتمال ہے کہ آپ نے یہ عمل اس لیے کیا ہو کہ بعض حضرات  
کے نزدیک سودا اس عمل سے مکمل ہوتا ہے اور ان کا اپنا خیال یہ ہو کہ  
اس کے بغیر بھی سودا مکمل ہو جاتا ہے تو انہوں نے ارادہ فرمایا کہ  
ان کے اپنے قول اور مخالف کے قول دونوں کے مطابق بیع مکمل ہو جائے  
تا کہ ان کے قول کے مطابق بھی اور مخالف کے قول کے مطابق  
بھی بائع کے لیے سودے کو توڑنے کا حق باقی نہ رہے -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایسی بات مروی ہے جو  
فرقت کے سلسلے میں آپ کی رائے پر دلالت کرتی ہے اور وہ اس شخص  
کے مذہب خلاف ہے جس کے نزدیک بیع اس (فرقت) سے مکمل ہو جاتی ہے  
حضرت حمزہ بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ حضرت  
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں جو کچھ سودے سے موجود پایا  
جائے وہ خریدنے والے کے مال سے ہے -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما ہیں جن کا مذہب یہ ہے کہ سودے میں سے جو کچھ  
موجود حاصل ہو جائے اس کے بعد وہ ہلاک ہو جائے تو وہ خریدنے  
والے کا مال ہے یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان کے نزدیک گفتگو  
(ایجاب و قبول) سے بیع مکمل ہو جاتی ہے اور بعد والی فرقت سے پہلے تو  
ہے اور اس کلام کے ذریعے بھی جاننے والی چیز بائع کی ملک سے  
مکمل کر مشتری کی ملک میں مل جاتی ہے حتیٰ کہ اگر وہ ہلاک ہو تو  
مشتری کے مال سے ہلاک ہوتی ہے -

یہ جو کچھ ہم نے ذکر کیا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اس  
جدائی کے سلسلے میں موقف پر زیادہ دلالت کرتا ہے جس جدائی کے



مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا ذَكَرُوا -  
وَأَمَّا مَا ذَكَرُوا عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا حُجَّةَ لَهُمْ فِيهِ أَيْضًا  
عِنْدَ تَارِيقِ ذَلِكَ الْحَدِيثِ إِنَّمَا هُوَ قِيَامُ رَوَاهُ حَتَّابُ  
بْنِ زَيْدٍ عَنْ جَمِيلِ بْنِ مُرَّةَ أَنَّ رَجُلًا بَاعَ صَاحِبَهُ  
قَرَسًا قَبَا تَأَنَّى مَنَزِلٍ فَلَمَّا أَصْبَحَا قَامَ الرَّجُلُ  
يُسْرِجُ فَرَسَهُ فَقَالَ لَهُ بَعْتَنِي فَقَالَ أَبُو بَرْزَةَ  
إِنْ نَسْتُمَا قَضَيْتُ بَيْنَكُمَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا وَمَا  
أَرَى كَمَا تَفَرَّقْتُمَا -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُمَا قَدْ  
كَانَا تَفَرَّقَا بِأَبْدَانِهِمَا لِأَنَّ فِيهِ أَنَّ الرَّجُلَ قَامَ  
يُسْرِجُ فَرَسَهُ فَقَدْ نَسِيَ بِذَلِكَ مِنْ مَوْضِعِ إِلَى  
مَوْضِعٍ فَلَمَّا رَآهُ أَبُو بَرْزَةَ ذَلِكَ وَقَالَ مَا أَرَيْتُمَا  
تَفَرَّقْتُمَا أَيْ لَمَّا كُنْتُمَا مُشَاجِرَيْنِ أَحَدُكُمَا بَدَعَ الْبَيْعَ  
وَالْآخَرُ يُبْكِرُ لَمْ تَكُونَا تَفَرَّقْتُمَا الْفُرْقَةُ الَّتِي  
يَتَمَرُّ بِهَا الْبَيْعُ وَهِيَ خِلَافٌ مَا قَدْ تَفَرَّقَا  
بِأَبْدَانِهِمَا -

لَمْ يَعُدْ هَذَا فَقَدْ وَجَدْنَا عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ  
الْبَيْعَ يَمْلِكُهُ الْمُشْتَرِي بِالْقَبُولِ دُونَ التَّفَرُّقِ  
بِالْأَبْدَانِ -

۱۳۰۶ - وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى  
يَقْبُضَهُ فَكَانَ ذَلِكَ دَلِيلًا عَلَى أَنَّهُ إِذَا قَبَضَهُ  
خَلَّ لَهُ بَيْعُهُ وَقَدْ يَكُونُ قَابِضًا لَهُ قَبْلَ افْتِرَاقِ  
بَدَنَيْهِ وَبَدَنِ بَايِعِهِ -

وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بارے میں آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا -  
اور جو کچھ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی واسطہ  
سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا اس میں بھی ان کے لیے  
کوئی دلیل نہیں کیونکہ اس حدیث میں حضرت حاد بن زید نے جمیل بن مرہ سے  
روایت کیا کہ ایک شخص نے اپنے ساتھی پر گھوڑا بیچا پھر ان دونوں نے  
رات اپنی منزل میں گزاری صبح ہوئی تو وہ شخص (بائع) کھڑا ہوا اور اپنے  
گھوڑے پر زین کسے لگا خریدنے والے نے کہا تم نے تو یہ گھوڑا مجھ  
پر بیچا تھا تو اس سلسلے میں حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا اگر تم چاہو تو  
میں تمہارے درمیان سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کے مطابق  
فیصلہ کروں آپ نے فرمایا خرید و فروخت کرنے والوں کو جدا ہونے تک  
اختیار ہے اور میں تمہیں جدا ہونے والا خیال نہیں کرتا -

تو اس حدیث میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ وہ جسمانی  
طور پر ایک دوسرے سے جدا ہو گئے تھے کیونکہ اس حدیث میں ہے کہ وہ شخص  
کھڑا ہوا اگر گھوڑے پر زین کسے لگا لہذا وہ ایک جگہ سے ہٹ کر دوسری  
جگہ چلا گیا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس بات کی رعایت  
نہیں کی اور فرمایا کہ میں تمہیں جدا ہونے والا نہیں سمجھتا کیونکہ تمہارا  
ایک دوسرے کے ساتھ جھگڑا ہے ایک دعویٰ کرتا ہے اور دوسرا منکر  
ہے تو یہ وہ فرقت نہیں ہے جس کے ذریعے سودا مکمل ہو جاتا ہے  
اور یہ بات تمہاری اس جسمانی جدائی کے خلاف ہے -

پھر اس کے بعد ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی  
بات پائی جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ بات چیت سے ہی  
مشتري بيع کا مالک ہو جاتا ہے جسمانی فرقت کی ضرورت نہیں  
ہوتی -

وہ یوں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غلہ  
خریدے تو اسے قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچے تو یہ اس بات پر دلیل  
ہے کہ قبضہ کرنے کے بعد اس کے لیے بیچنا جائز ہو جاتا ہے  
اور بعض اوقات وہ بائع سے جسمانی طور پر الگ ہونے سے  
پہلے ہی قبضہ کر لیتا ہے -

اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا جس نے کوئی



مِنْ ابْتِئَاعٍ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ وَتَسُدُّ لَكَ  
هَذِهِ الْأَنْثَارُ فِي مَوَاضِعِهَا مِنْ كِتَابِنَا هَذَا إِنْ  
شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

۱۳۷۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ ح وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ  
قَالَ تَنَا أَبُو الْأَسْوَادِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ  
عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
قَالَ سَمِعْتُ عَثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يَخْطُبُ عَلَى  
الْمَنْبَرِ يَقُولُ كُنْتُ أَشْتَرِي التَّمْرَ فَأَبِيعُهُ بِرَبْحٍ  
أَوْ صِيعٍ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَرَيْتَ فَأَكْتَلْ وَإِذَا بَعْتَ فَاكْلُ  
فَكَانَ مِنْ ابْتِئَاعٍ طَعَامًا مَكَايِلَةً فَبَاعَهُ  
قَبْلَ أَنْ يَكْتَالَهُ لَا يَجُوزُ بَيْعُهُ إِذَا ابْتِئَاعَهُ  
فَاكْتَالَهُ وَقَبْضُهُ ثُمَّ فَارَقَ بَايَعَهُ فَكُلُّ  
قَدْ أَجْمَعَ أَنَّهُ لَا يَحْتَاجُ بَعْدَ الْفُرْقَةِ إِلَى إِعَادَةِ  
الْكَيْلِ وَحُؤْلِيفَ بَيْنَ الْكَيْتَالِهِ إِتْيَاهُ بَعْدَ الْبَيْعِ  
قَبْلَ التَّفَرُّقِ وَبَيْنَ الْكَيْتَالِهِ إِتْيَاهُ قَبْلَ الْبَيْعِ  
فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا اكْتَالَهُ الْكَيْتَالُ لَا يَحِلُّ لَهُ  
بَيْعُهُ فَقَدْ كَانَ ذَلِكَ الْكَيْتَالُ مِنْهُ وَهُوَ لَهُ  
مَالِكٌ وَإِذَا اكْتَالَهُ الْكَيْتَالُ لَا يَحِلُّ لَهُ بَيْعُهُ  
فَقَدْ كَالَهُ وَهُوَ غَيْرُ مَالِكٍ لَهُ فَتَبَتْ بِمَا ذَكَرْنَا  
وَقَوْلُكَ مِلْكُ الْمُشْتَرِي فِي الْبَيْعِ بِابْتِئَاعِهِ إِتْيَاهُ  
قَبْلَ فُرْقَةٍ تَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ فَهَذَا أَوْحَى  
هَذَا الْبَابُ مِنْ طَرِيقِ الْأَنْثَارِ -

وَأَقَامَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَا  
الْأَمْوَالَ تَمْلِكُ بِعَقْدٍ فِي أَبْدَانٍ وَفِي أَمْوَالٍ  
وَفِي مَنَافِعٍ وَفِي ابْتِئَاعٍ فَكَانَ مَا يُمْلِكُ مِنْ  
الْإِبْتِئَاعِ هُوَ الزَّكَاحُ فَكَانَ ذَلِكَ يَلْمُ بِالْعَقْدِ  
لَا يَفْرُقُهُ بَعْدَهُ وَكَانَ مَا يُمْلِكُ بِهِ الْمَنَافِعُ

کھانے کی چیز خریدی تو جب تک اسے وصول نہ کرے، فروخت  
کرے ہم ان روایات کو ان شاء اللہ ان کے مقام پر ذکر  
کریں گے۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے و  
فرماتے ہیں میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے سنا  
وہ منبر پر خطبہ دیتے ہوئے فرما رہے تھے کہ میں کھجوریں نہ دیکھ  
صاع کے نفع پر بیچتا تھا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
مجھے فرمایا جب خرید تو ماپ کر لو اور جب بیچو تو  
ماپ کر دو۔

تو جو شخص غلہ (پیمانے کے ساتھ) ماپ کر لیتا ہے اور پھر  
ماپنے سے پہلے اسے بیچ دیتا ہے اس کا سودا جائز نہیں لیکن جب  
خریدنے کے بعد ماپ کر کے پھر قبضہ کرتا ہے اور اس کے بعد بائع  
سے جدا ہوتا ہے تو اس پر سب کا اجماع ہے کہ اس فرقت کے  
بعد دوبارہ ماپنے کی ضرورت میں ہے البتہ سودے کے بعد اور  
جدا ہونے سے پہلے ماپنے اور سودے سے پہلے ماپنے کے درمیان  
اختلاف کیا گیا ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اگر وہ اس کا ایسا  
ماپ کرے جس کے بعد اس کا بیچنا جائز ہے تو یہ ماپ اس کی طرف  
سے ہو گا اور وہ اس کا مالک ہو گا اور اگر وہ ایسا ماپ کرے کہ جس  
کے بعد اس کے لیے بیچنا جائز نہیں تو اس نے اس حالت میں ماپا کہ وہ  
اس کا مالک نہیں تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا اس سے ثابت ہو گیا کہ خریدنے  
والے کو جدا ہونے سے پہلے ہی محض سودے کے ساتھ ملک حاصل ہو  
جاتی ہے۔ روایات کے طریقے پر اس باب کا یہ بیان ہے۔

اور غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان اس طرح ہے کہ ہم دیکھتے  
ہیں کہ عقد کے ذریعے جسموں، مالوں اور شرمگاہوں کی ملکیت حاصل  
ہو جاتی ہے شرمگاہوں کی ملک نکاح کے ذریعے حاصل ہوتی ہے اور یہ  
عقد سے مکمل ہو جاتا ہے اس کے بعد جدا ہونے کے ساتھ نہیں منافع  
کی ملک، اجارہ کے صورت میں حاصل ہوتی ہے اور یہ بھی محض عقد



سے مائل ہو جاتی ہے جدا ہونے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ تو قیاس کا تقاضا ہے کہ بیع وغیرہ کے ذریعے جن اموال کی ملکیت حاصل ہوتی ہے۔ ان کا بھی یہی حکم ہو عقد کے بعد فرقت پر موقوف نہ ہو قیاس اور بخور و فکر سے ہماری اس مذکورہ بالا تقریر کی تائید ہو رہی ہے اور یہی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

## باب تھنوں میں دودھ کے ہوئے جانور کی بیع

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے ایسی بکری یا ایسی اونٹنی خریدی جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا (تاکہ خریدنے والے کو زیادہ معلوم ہو اور وہ یہ سمجھے کہ ہمیشہ اسی طرح ہوتا ہے) تو اسے دو باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے یا تو اسے رکھ لے اور یا اسے واپس کرے اور اس کے ساتھ علمہ سے بھرا ہوا برتن (جس برتن میں دودھ دوہتے ہیں) بھی دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے تھنوں میں دودھ روکا ہوا جانور خریدا تو اسے اختیار ہے چاہے تو اسے واپس کرے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوریں بھی دے۔ محمد بن زیاد کی روایت میں اسی طرح ہے لیکن ایوب کی روایت میں ہے کہ وہ گندم نہ ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی بکری خریدی جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا تھا تو اسے لے جائے اس

هَؤُلَاءِ جَارَاتُكَ فَكَانَ ذَلِكَ أَيْضًا مَمْلُوكًا بِالْعَقْدِ لَا بِالْفُرْقَةِ بَعْدَ الْعَقْدِ فَالْتَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ الْأَمْوَالُ الْمَمْلُوكَةُ بِسَائِرِ الْعُقُودِ مِنَ الْبُيُوعِ وَغَيْرِهَا تَكُونُ مَمْلُوكَةً بِالْأَقْوَالِ لَا بِالْفُرْقَةِ بَعْدَ هَاقِيَا سَاءَ وَنَفَلًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا أَجْمَعِينَ -

## باب بیع البصراة

۱۳۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ قَتَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُبَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ وَخَلَّاسِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً مُصْرَاةً أَوْ لِقْحَةً مُصْرَاةً فَحَلَبَهَا فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَيْنَ أَنْ يَخْتَارَهَا وَبَيْنَ أَنْ يَرُدَّهَا وَإِنَاءٌ مِنْ طَعَامٍ - ۱۳۰۹۔ حَدَّثَنَا هُذَيْفَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْبُهَالِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَحَدَّثَنَا هُذَيْفَةُ قَالَ سَمِعْتُ حَجَّاجَ بْنَ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً مُصْرَاةً فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَيْنَ أَنْ يَخْتَارَهَا وَبَيْنَ أَنْ يَرُدَّهَا وَإِنَاءٌ مِنْ طَعَامٍ - ۱۳۱۰۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْلَمَةَ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

۱۳۱۰۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْلَمَةَ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ



نَافِعٍ مَّ وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالُوا ثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَارٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً مُصْرَاةً فَلْيَنْقَلِبْ  
بِهَا فَلْيُخْلِطْهَا فَإِنْ رَضِيَ حَلَا بِهَا أَمْسَكَهَا وَإِلَّا  
رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ۔

۱۳۱۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنِ الْأَعْوَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔  
۱۳۱۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ  
بْنُ دَاوُدَ قَالَ ابْنُ لَهْيَعَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ سَعْدٍ وَعِكْرَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً  
مُصْرَاةً أَوْ لِقْحَةً مُصْرَاةً وَلَمْ يَخْلُطْ بِهَا مُصْرَاةً  
فِيَانَهُ إِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَمَعَهَا صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ وَإِنْ  
شَاءَ أَمْسَكَهَا۔

۱۳۱۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ مُضَرَ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ أَبَا إِسْحَقَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً  
مُصْرَاةً فَلْيَنْقَلِبْ بِهَا فَلْيُخْلِطْهَا فَإِنْ رَضِيَ حَلَا بِهَا  
أَمْسَكَهَا وَإِلَّا رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَدْ رُوِيَ هَذِهِ الْأَثَارُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرْنَا  
وَلَوْ يُدْكَرُ فِيهَا الْخِيَارُ الْمَشْتَرَى وَقْتًا۔  
وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ أَنَّهُ جَعَلَ الْخِيَارَ لَهُ  
فِي ذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ۔

۱۳۱۴۔ حَدَّثَنَا بِدَائِلُ أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ ثَنَا

کا دودھ دو ہے اگر اس کے دودھ پر راضی ہو جائے  
تو روک لے ورنہ اسے واپس لوٹا دے اور اس  
ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی دے۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ۔  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کی  
ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی بکری یا ایسی اونٹنی  
خریدی جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا تھا اور اسے یہ معلوم  
نہ ہوا کہ اس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا ہے اگر چاہے تو  
اسے لوٹا دے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوریں  
دے اور اگر چاہے تو اسے رکھ لے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے  
فرمایا جس نے ایسی بکری خریدی جس کے تھنوں میں دودھ  
روکا گیا ہے تو وہ اسے لے جائے دودھ دودھ اگر  
اس کے دودھ پر راضی ہو جائے تو رکھ لے ورنہ  
واپس کر دے اور اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع  
بھی دے۔

حضرت ابو طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ روایات سرکار دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح مروی ہیں جس طرح ہم نے ذکر کیا لیکن  
اس میں خریدار کے اختیار کی مدت بیان نہیں کی گئی۔  
آپ سے یہ بھی مروی ہے کہ اسے تین دن تک اختیار  
ہے۔

حضرت اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے لودھ



عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الرَّقِيِّ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْبَيَّارِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي الزَّكَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ تَلَّى عَنْ بَيْعِ الشَّاةِ وَهِيَ مُحْفَلَةٌ قِيَاذًا  
بَاعَهَا فَإِنْ مَاجِبَهَا بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
فَإِنْ كَرِهَهَا رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ -

۱۳۱۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سُهَيْلَ  
ابْنَ أَبِي صَالِحٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتَلَعَ  
شَاةً مُصْرَاةً فَهُوَ فِيهَا بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ شَاءَ  
أَمْسَكَهَا وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ -

۱۳۱۶۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ وَهْشَامِ  
بْنِ حُرُودَةَ وَحَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ طَعَامٍ مَرَّةً  
سَرَّاءً قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الشَّاةَ  
الْمُصْرَاةَ إِذَا اشْتَرَاهَا رَجُلٌ فَحَلَبَهَا فَلَمْ يَرْضَ  
حَلَالَهَا فَيَسْأَلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ كَانَتْ  
بِالْخِيَارِ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا  
وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ  
بِهَذَا الْأَثَرِ - وَهَمَّ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى ذَلِكَ ابْنُ أَبِي بَلِيٍّ إِلَّا أَنَّهُ  
قَالَ يَرَدُّهَا وَرَدَّ مَعَهَا قِيمَةُ صَاعٍ مِنْ تَمْرٍ وَقَدْ كَانَ أَبُو بَكْرٍ سَمِعَ ابْنًا  
قَالَ بَعْضُ الْقَوْلِ فِي بَعْضِ مَا يُلْقَى أَنَّهُ لَيْسَ بِالشَّاهِدِ وَخَالَفَ  
ذَلِكَ كُلُّ أَحَدٍ فَقَالُوا أَيْسَ لِلْمُشْتَرِي رَدَّهَا بِالْقَيْبِ وَلَكِنْ يَرْجِعُ عَلَى  
الْبَائِعِ بِقِيمَةِ الْقَيْبِ - وَهَمَّ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى ذَلِكَ أَبُو عَافِيَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
الْعَسِيِّ حَمْدَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا - وَذَهَبُوا إِلَى أَنَّ مَا رَوَى عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ مِمَّا تَقَدَّمَ مَرَدُّكَ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایسی  
بجری کیے جسے سے منع فرمایا جس کے تھنوں میں دودھ روکا گیا ہو  
پس جب اسے پیجے تو خریدنے والے کو تین دن کا اختیار ہے  
اگر ناپسند کرے تو واپس لٹا دے اور اس کے ساتھ ایک صاع  
کھجوریں بھی دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی بجری پچی جس کے تھنوں میں  
دودھ روکا گیا ہو تو اسے تین دن کا اختیار ہے اگر چاہے تو  
اس کو رکھ لے اور چاہے تو اسے واپس کر دے  
اور اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی دے۔

حضرت محمد بن سیرین، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے نقل کیا کہ  
ایک صاع غلہ دے لیکن وہ گندم نہ ہو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جات  
اس بات کی طرف گئی ہے کہ تھنوں میں روکے ہوئے دودھ والی بجری کو  
جب کوئی شخص خریدے پھر اسی کا دودھ دوسے اور تین دن اس دودھ  
سے راضی (ممنن) نہ ہو تو اسے اختیار ہے اگر چاہے تو اسے رکھ لے اور اگر  
چاہے تو واپس کر دے اور اس کے ساتھ کھجوروں کا ایک صاع بھی دے۔  
ان حضرات نے ان مندرجہ بالا روایات سے استدلال کیا ہے حضرت ابن ابی سلیمان  
بھی ان حضرات میں شامل ہیں البتہ انہوں نے فرمایا کہ وہ اسے واپس کرے اور  
اس کے ساتھ ایک صاع کھجوروں کی قیمت بھی دے حضرت امام ابو یوسفؒ نے بھی  
اپنی بعض اطاعت میں اس طرح فرمایا ہے لیکن ان سے یہ بات مشہور نہیں ہے۔  
لیکن دیگر حضرات ان تمام باتوں کی مخالفت کی ہے وہ فرماتے ہیں خریدنے والے

یہ بات کہ وہ گندم نہ ہو۔



لَهُ فِي هَذَا الْبَابِ مَنْسُوخٌ فَرَوَى عَنْهُ هَذَا الْكَلَامُ  
مُجْمَلًا ثُمَّ اخْتَلَفَ عَنْهُ مِنْ بَعْدُ فِي الَّذِي نَسَخَ  
ذَلِكَ مَا هُوَ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شُجَاعٍ فِيمَا أَخْبَرَنِي  
عَنْهُ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ نَسَخَهُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ  
يَتَفَرَّقَا وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِأَسَانِيدٍ فِيمَا تَقَدَّمَ  
مِنْ هَذَا الْكِتَابِ فَلَمَّا قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْفُرْقَةِ الْخِيَارِ نَبَتْ بِذَلِكَ أَنَّهُ  
لَا خِيَارَ لِأَحَدٍ بَعْدَ هَذَا إِلَّا لِمَنْ اسْتَشْنَاهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يَقُولُ  
إِلَّا بَيْعَ الْخِيَارِ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا التَّأْوِيلُ عِنْدِي  
فَإِسْدُ لِمَنْ الْخِيَارُ الْمَجْعُولُ فِي الْمَصْرَافَةِ إِنَّمَا  
هُوَ خِيَارُ عَيْبٍ وَخِيَارُ الْعَيْبِ لَا يَقْطَعُهُ الْفُرْقَةُ -  
الْأَثَرِيُّ أَنَّ رَجُلًا لَوْ اشْتَرَى عَبْدًا فَقَبَضَهُ  
وَتَفَرَّقَا ثُمَّ رَأَى بِهِ عَيْبًا بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّ لَهُ  
رَدَّ عَلَى بَائِعِهِ بِاتِّفَاقِ الْمُسْلِمِينَ وَلَا يَقْطَعُ  
ذَلِكَ التَّفَرُّقُ الَّذِي رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَثَرِ الْمَذْكُورَةِ  
عَنْهُ فِي ذَلِكَ فَكَذَلِكَ الْمُبْتَاعُ لِلشَّاهِدِ الْمَصْرَافَةِ  
فَإِذَا قَبَضَهَا فَاحْتَلَبَهَا فَعَلِمَ أَنَّهَا عَلَى غَيْرِ مَا  
كَانَ ظَهَرَ لَهُ مِنْهَا وَكَانَ ذَلِكَ لَا يَعْلَمُهُ فِي  
إِحْتِلَافِهِ بِهِ مَرَّةً وَلَا مَرَّتَيْنِ جُعِلَتْ لَهُ فِي  
ذَلِكَ هَذِهِ الْمُدَّةُ وَهِيَ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ حَتَّى يَحْلِبَهَا  
فِي ذَلِكَ فَيَقِفَ عَلَى حَقِيقَةِ مَا هِيَ عَلَيْهِ فَإِنْ  
كَانَ بَاطِنُهَا كَظَاهِرِهَا فَقَدْ لَزِمَتْهُ وَاسْتَوْفَى  
مَا اشْتَرَى وَإِنْ كَانَ ظَاهِرُهَا يَخْلَافُ بَاطِنَهَا  
فَقَدْ نَبَتْ الْعَيْبُ وَوَجِبَ لَهُ رَدُّهَا بِهِ فَإِنْ  
حَلَبَهَا بَعْدَ الثَّلَاثَةِ الْأَيَّامِ فَقَدْ حَلَبَهَا بَعْدَ

ان کا موقف یہ ہے کہ اس باب میں جو روایات سرکارِ دو عالم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے نقل کی گئی ہیں وہ منسوخ ہیں ان حضرات سے یہ کلام  
مجملاً طور پر مروی ہے پھر اس بارے میں اختلاف ہے کہ ان کا نسخ کیا ہے  
بن شجاع فرماتے ہیں مجھے جو کچھ ابن ابی عمر سے خبر ملی ہے وہ یہ ہے کہ ان  
روایات کا نسخ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ ارشاد گرامی ہے کہ  
خرید و فروخت کرنے والے جب تک ایک دوسرے سے الگ نہ ہوں نہیں اختار  
ہے اس روایت کو اس کی اسناد کے ساتھ اس سے پہلے ہم نے ذکر کر دیا ہے  
جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے الگ الگ ہو جانے  
اختیار کو ختم کر دیا تو اس سے ثابت ہوا کہ اس کے بعد کسی کو اختیار نہیں التنبہ  
اس کو اختیار حاصل ہے گا جسے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس قول کے  
دریے متنبہ قرار دیا اپنے فرمایا مگر یہ کہ بیع میں جبار رکھا جائے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں میرے نزدیک یہ تاویل  
فاسد ہے کیونکہ مصراۃ (تھنوں میں دودھ روکے ہو جانور) کی بیع میں  
خیار عیب کے اور وہ بائع اور مشتری کی بعدائی سے ختم نہیں ہوتا۔  
کیا تو نہیں دیکھتا کہ اگر کوئی شخص ایک غلام خرید کر اس پر قبضہ کر  
لے پھر وہ دونوں (بائع اور مشتری) ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں اس کے  
بعد اس (غلام) میں عیب دیکھے تو مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ اسے  
واپس کرنے کا حق ہے اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان  
روایات ہیں جس فرقت کا ذکر ہے وہ اس حق کو ختم نہیں کرتی اسی طرح  
اگر مصراۃ بکری کو خریدنے والا اس پر قبضہ کرنے کے بعد اس کا دودھ  
دوہتا ہے تو اسے معلوم ہوتا ہے کہ جو کچھ ظاہر تھا یہ اس کے خلاف  
ہے اور اس بات کا علم ایک دو بار دہن سے نہیں ہوتا تو اس کو اتنی  
مدت یعنی تین دن دیئے جائیں گے تاکہ وہ (بار بار) دوہنے کے بعد  
حقیقت سے آگاہ ہو سکے اگر اس کا باطن ظاہر کی طرح ہے تو بیع لازم ہو  
جائے گی اور جو کچھ خرید رہا ہے اسے حاصل کرے اگر ظاہر باطن کے خلاف  
ہو تو عیب ثابت ہو جائے گا۔ اور اس کے لیے لوٹنا واجب ہو جائے  
گا اگر تین دن کے بعد وہ ہے تو گویا اس نے عیب کا علم حاصل ہونے  
کے بعد اس کو دوہا ہے تو یہ اس کی طرف سے رضامندی ہوگی تو اس  
علت کی وجہ سے جو ذکر کی گئی، وہ تاویل جو بیان ہوئی، فاسد ہو



گئی۔

حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں مرقاة کے حکم کے سلسلے میں جو کچھ روایات میں آیا ہے یہ اس وقت کی بات ہے جب گناہوں کی سزائیں مالوں کے ذریعے دی جاتی ہیں۔

بَعِيهَا فَبَذَلَتْ رِضًا مِنْهُ بِهَا فَلِهَذَا الْعِلَّةُ  
الَّتِي ذُكِرَتْ وَجَبَ فَسَادُ التَّوِيلِ الَّذِي وَصِفَتْ.  
وَقَالَ عَيْسَى بْنُ أَبَانَ كَانَ مَا رَوَى عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحُكْمِ  
فِي الْمَصَرَّةِ بِمَا فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ فِي وَقْتِ  
مَا كَانَتْ الْعُقُوبَاتُ فِي الدُّنْيَا يُؤْخَذُ بِهَا  
الْأَمْوَالُ.

فَمِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الزَّكَاةِ أَنَّهُ مَنْ آذَاهَا  
لَمْ يُعَافَلْهُ أَجْرُهَا وَإِلَّا أَخَذْنَا هَامِنَهُ وَشَطْرَ  
مَالِهِ عُدْمَهُ مِنْ غُرْمَاتِ رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ -  
وَمِنْ ذَلِكَ مَا رَوَى عَنْهُ فِي حَدِيثِ عَمْرِو  
بْنِ شُعَيْبٍ فِي مَآرِقِ الثَّمَرَةِ الَّتِي لَمْ تُخَرَّشْ  
فَاتَّهَ يُضْرَبُ جِلْدَاتُ وَيَغْرَمُ مِثْلُهَا وَقَدْ  
ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِأَسَانِيدِهِ فِي بَابِ دُطِّي الرَّجُلِ  
جَارِيَةِ أَمْرًا بِهِ فَأَعْنَانَا ذَلِكَ عَنْ إِعَادَةِ  
ذِكْرِهَا هُنَا قَالَ قَلَمًا كَانَ الْحُكْمُ فِي أَوَّلِ  
الْإِسْلَامِ كَذَلِكَ نَسَخَ اللَّهُ إِلَيْهَا فَرَّدَتْ  
الْأَشْيَاءَ الْمَأْخُودَةَ إِلَى أَمْثَلِهَا إِنْ كَانَتْ لَهَا  
أَمْثَالٌ قَدَّ إِلَى قِيَمَتِهَا إِنْ كَانَتْ لَا أَمْثَالَ لَهَا وَكَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنِ  
التَّعْمِيرِ فِيهِ وَرَوَى عَنْهُ فِي ذَلِكَ -

۱۳۱۹۔ قَدْ كَرَّمَا قَدْ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ الْمَوْدُونُ  
قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا الْمُسَوِّدِيُّ عَنْ جَابِرِ  
الْجَعْفَرِيِّ عَنْ أَبِي الصُّخْرِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ أَشْهَدُ عَلَى الصَّادِقِ الْمَصْدُوقِ أَبِي الْقَاسِمِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ بَيْعَ الْمُخْفَلَاتِ  
خَلَابَةٌ وَلَا يَجِلُّ خَلَابَةٌ مُسْلِمٍ فَكَانَ مَنْ  
فَعَلَ ذَلِكَ وَبَاعَ مَا قَدْ جَعَلَ يَبْنِيهِ إِيَّاهُ

اسی وجہ سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے  
آپ نے زکوٰۃ کے سلسلے میں فرمایا جو شخص بخوشی ادا کرے گا  
اس کے لیے اس کا اجر ہے ورنہ ہم خود اس سے وصول کریں گے  
اور اس کے مال کا کچھ حصہ بطور تادان لیں گے یہ ہمارے دیکے تادان میں سے ہے۔  
اسی سے وہ روایت ہے جو حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ نے  
حنور علیہ السلام سے اس پھل کی چوری کے سلسلے میں روایت کی ہے  
جسے محفوظ نہیں کیا گیا کہ اسے کچھ کوڑے مارے جائیں اور اس (پھل)  
سے دو گنا بطور تادان لیا جائے۔ یہ حدیث ہم نے "بیوی کی لونڈی سے  
دہلی کرنے" کے باب میں اس کی اسناد کے ساتھ ذکر کی ہے لہذا یہاں  
اس کے اعادہ کی ضرورت نہیں۔ حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں جب  
آغاز اسلام میں حکم اس طرح تھا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے سود کو منسوخ  
فرمایا تو اشیاء اپنی مثل کی طرف لوٹ گئیں اگر ان کی مثل ہو اور قیمت کی  
طرف لوٹ گئیں اگر ان کی مثل نہ ہو اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے تھنوں میں دودھ روکنے سے منع فرمایا اس سلسلے  
میں آپ سے مروی ہے۔

حضرت مسروق بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں میں صادق مصدوق ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم پر گواہی دیتا  
ہوں کہ آپ نے فرمایا تھنوں میں دودھ روکنے کے ہوئے جانوروں  
کی بیع دھوکا ہے اور مسلمان کے ساتھ دھوکہ کرنا جائز نہیں لہذا  
جو شخص ایسا کرے اس چیز کو فروخت کرے تو وہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے حکم سے روگردانی کرنے والا ہے اور آپ نے اس چیز سے  
منع فرمایا اس پر عمل میرا ہونے والا ہے اس کی سزا یہ ہے کہ تین دن



مَخَالَفًا لِمَا أَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَ اخْلَافَيْنِمَا نَهَى عَنْهُ فَكَأَنْتَ عَقُوبَتُهُ فِي ذَلِكَ أَنْ تُجْعَلَ اللَّيْنُ الْمَحْلُوبُ فِي الْوَيَامِ الثَّلَاثَةِ لِلْمُشْتَرِي بِصَاحِبٍ مِنْ تَمْرِ وَلَعَلَّهُ يُسَارِئُ آمِصًا كَثِيرَةً ثُمَّ نُسِخَتْ الْعُقُوبَاتُ فِي الْأَمْوَالِ بِالْمَعَامِي وَرُدَّتِ الْأَشْيَاءُ إِلَى مَا ذَكَرْنَا۔

فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ وَوَجِبَ رَدُّ الْبُصْرَةِ بِعَيْنِهَا وَقَدْ زَالَهَا اللَّيْنُ عَلِمْنَا أَنَّ ذَلِكَ اللَّيْنُ أَخَذَهُ الْمُشْتَرِي مِنْهَا قَدْ كَانَ بَعْضُهُ فِي ضَرْعِهَا فِي رِقَّتِ وَقُوعِ الْبَيْعِ عَلَيْهَا فَهُوَ فِي حُكْمِ الْمَبِيعِ وَبَعْضُهُ حَدَثَ فِي ضَرْعِهَا فِي مِلْكِ الْمُشْتَرِي بَعْدَ وَقُوعِ الْبَيْعِ عَلَيْهَا فَذَلِكَ لِلْمُشْتَرِي فَلَمَّا لَحِظْتَ رَدُّ اللَّيْنِ بِكَمَالِهِ عَلَى الْبَائِعِ إِذَا كَانَ بَعْضُهُ مِنْهُ لَحِظْتَ بِبَيْعِهِ وَلَحِظْتَ أَنْ يَجْعَلَ اللَّيْنُ كُلَّهُ لِلْمُشْتَرِي إِذَا كَانَ مَلَكَ بَعْضُهُ مِنْ قَبْلِ الْبَائِعِ بِبَيْعِهِ إِيَّاهُ الشَّاءَ الَّتِي قَدْ رَدَّهَا عَلَيْهِ بِالْعَيْبِ وَكَانَ مِلْكُهُ لَهُ إِيَّاهُ بجزءٍ مِنَ الثَّمَنِ الَّذِي كَانَ وَقَعَ بِهِ الْبَيْعُ فَلَا يَجُوزُ أَنْ يَرُدَّ الشَّاءَ بِجَمِيعِ الثَّمَنِ وَيَكُونَ ذَلِكَ اللَّيْنُ سَالِمًا لَهُ بِغَيْرِ ثَمَنِ فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ مَنَعَ الْمُشْتَرِي مِنْ رَدِّهَا وَرَجَعَ عَلَى بَائِعِهِ بِنُقْصَانٍ عَلَيْهَا قَالَ عَيْسَى فَهَذَا وَجْهُ حُكْمِ بَيْعِ الْبُصْرَةِ۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَالَّذِي قَالَهُ عَيْسَى مِنْ

هَذَا يَحْتَمِلُ غَيْرَ آيَةٍ رَأَيْتُ فِي ذَلِكَ وَجْهًا هُوَ أَشْبَهُ عِنْدِي بِنُسخِ هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ ذَلِكَ الْوَجْهِ الَّذِي ذَهَبَ إِلَيْهِ عَيْسَى۔

وَذَلِكَ أَنَّ لَيْنَ الْبُصْرَةِ الَّذِي اخْتَلَبَهُ الْمُشْتَرِي مِنْهَا فِي الثَّلَاثَةِ الْوَيَامِ الَّتِي اخْتَلَبَهَا

میں جو دودھ اس نے دیا ہے وہ مشتری کو ایک صاع کھجوروں کے بدلے مال ہو سکتا ہے وہ کسی صاع کے برابر ہو اس کے بعد اموال کے ذریعے سزاؤں کا حکم منسوخ ہو گیا اور اشیاء کو اس بات طرف لوٹایا گیا جس کا ہم نے ذکر کیا (یعنی مثل ہو تو اس کی مثل ورنہ قیمت دی جائے)

جب بات یوں ہے اور مصراۃ بانور کو بعینہ واپس لوٹانا ضروری ہے اور اس سے دودھ زائل ہو چکا ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ جو دودھ خریدنے والے کو حاصل ہوا اس میں سے کچھ سودے کے وقت اس کے تھنوں میں تھا وہ بیع کے حکم میں ہو گا اور کچھ دودھ خریدنے کے بعد مشتری کی ملکیت میں پیدا ہوا وہ مشتری کا ہے جب سارے کے سارے دودھ کو بائع کی طرف نہیں لوٹایا جاتا کیونکہ بعض دودھ کی بیع کا وہ مالک نہیں ہے اور تمام دودھ کو مشتری کی ملک بھی قرار نہیں دے سکتے کیونکہ کچھ دودھ کا وہ بائع کی طرف سے مالک ہوا جب اس نے اس پر اس بکری کو بیچا جسے اس نے عیب کی وجہ سے لوٹا دیا اور بائع نے اسے اتنی قیمت پر اس کو بکری کا مالک بنایا تھا جس کے ساتھ سودا ہوا پس جائز نہیں کہ بکری کو پوری قیمت کے بدلے لوٹایا جائے اور یہ دودھ کسی قیمت کے بغیر مکمل طور پر اس (مشتری) کے لیے ہو جب معاملہ یوں ہے تو خریدنے والے کو واپس لوٹانے سے منع کیا جائے گا اور وہ عیب کی وجہ سے ہونے والا نقصان کے لیے بائع کی طرف رجوع کرے گا۔ حضرت عیسیٰ بن ابان فرماتے ہیں مصراۃ کے سودے کا حکم اس طریقے پر ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں حضرت عیسیٰ

بن ابان نے یہ جوابات فرمائی ہے اس میں انکے قول کے علاوہ کا بھی احتمال ہے میں اس میں ایک اور وجہ دیکھتا ہوں جو اس حدیث کے منسوخ ہونے کے سلسلے میں اس سے زیادہ بہتر ہے جس کی طرف حضرت عیسیٰ گئے ہیں۔

وہ اس طرح ہے کہ مصراۃ بانور کا وہ دودھ جو تین تک خریدنے والا دہتا رہا اس میں سے بعض دودھ سودے سے پہلے بائع کی ملک تھا



اور کچھ دودھ خریدنے کے بعد مشتری کی ملک میں پیدا ہوا البتہ اس نے بار بار دودھ کو جو کچھ بائع کے قبضہ میں تھا وہ سودے میں شامل ہو گیا جب بکری کی بیج کو توڑنا واجب ہوا تو اس کو توڑنا بھی ضروری ہو گا اور جو دودھ مشتری کے پاس جا کر پیدا ہوا وہ بھی سودے کی وجہ سے اس کی ملک میں آیا اس کا حکم بھی وہی ہے جو بکری کا ہے کیونکہ وہ اس کے بدن کا حصہ ہے یہ ہمارے مذہب کے مطابق ہے سرکارِ دودھ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مہرۃ جانور خریدنے والے کے سودا الٹانے کے بعد تمام دودھ ایک صاع کھجوروں کے بدلے مشتری کے لیے قرار دیا جو کھجوریں وہ بکری کے ساتھ بائع کر دیتا ہے اس وقت وہ دودھ پورا یا بعض ضائع ہو چکا ہوتا ہے تو گویا مشتری اس دودھ کا بطور قرض مالک ہوا جو ایک صاع کھجوروں کے بدلے ہے اور وہ بھی قرض ہیں تو یہ قرض کے بدلے قرض کی بیع ہو گئی پھر سرکارِ دودھ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض کے بدلے قرض کی بیع سے منع فرمایا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض کی قرض کے بدلے بیع سے منع فرمایا اس سے مہرۃ کا وہ حکم جو قرض کے بدلے قرض کی بیع قرار پاتا تھا منسوخ ہو گیا۔

جو لوگ، مہرۃ کے سلسلے میں مروی روایات پر عمل کے قائل ہیں ان سے کہا جائے گا۔

کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے آپ نے فرمایا (مشتری کو) ضمان کے بدلے نفع کا استحقاق حاصل ہے اور اس پر علماء کا عمل ہے۔

فِيهَا قَدْ كَانَ بَعْضُهُ فِي مِلْكِ الْبَائِعِ قَبْلَ الشِّرَاءِ وَحَدَّثَ بَعْضُهُ فِي مِلْكِ الْمُشْتَرِي بَعْدَ الشِّرَاءِ الْإِثْنَةُ قَدْ اخْتَلَبَهَا مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ فَكَانَ مَا كَانَ فِي يَدِ الْبَائِعِ مِنْ ذَلِكَ مَبِيعًا إِذَا وَجِبَ نَقْضُ الْبَيْعِ فِي الشَّأْنِ وَجِبَ نَقْضُ الْبَيْعِ فِيهِ وَمَا حَدَّثَ فِي يَدِ الْمُشْتَرِي مِنْ ذَلِكَ فَإِنَّمَا كَانَ مِلْكُهُ بِسَبَبِ الْبَيْعِ أَيْضًا وَحُكْمُهُ حُكْمُ الشَّيْءِ رَوَاهُ مِنْ بَدَنِهَا هَذَا عَلَى مَذْهَبِنَا وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ لِمُشْتَرِي الْمَصْرَاقَ بَعْدَ رَدِّهَا جَمِيعَ لَبْنِهَا الَّذِي كَانَ حَلَبَهُ مِنْهَا بِالصَّاعِ مِنَ التَّمْرِ الَّذِي أَوْجِبَ عَلَيْهِ رَدُّهَا مَعَ الشَّأْنِ وَذَلِكَ لِذَيْنِ حَيْثُ كُنْتَ تَلَفْتَ أَوْ تَلَفَتْ بَعْضُهُ فَكَانَ الْمُشْتَرِي قَدْ مَلَكَ لَبْنًا دَيْنًا بِصَاعِ تَمْرٍ دَيْنٍ فَدَخَلَ ذَلِكَ فِي بَيْعِ الدَّيْنِ بِالدَّيْنِ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الدَّيْنِ بِالدَّيْنِ -

۱۳۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا ثنا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي حَدِيثِهِ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَشَيْبَةُ بْنُ مَرْزُوقٍ فِي حَدِيثِهِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الدَّيْنِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الدَّيْنِ بِالدَّيْنِ يَعْنِي الدَّيْنِ بِالدَّيْنِ فَتَسْمَحُ ذَلِكَ مَا كَانَ تَقْدَمُ مِنْهُ مَتَّارُ رَوَى عَنْهُ فِي الْمَصْرَاقِ مِمَّا حُكِمَ وَمُحْكَمُ الدَّيْنِ بِالدَّيْنِ -

وَيَقَالُ لِلَّذِي ذَهَبَ إِلَى الْعَمَلِ بِمَا رَوَى فِي الْمَصْرَاقِ مِمَّا قَدْ ذَكَرْنَا فِي آوَلِ هَذَا الْبَابِ - قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَسْمَحُ قَالَ الْخَرَجُ بِالْغَنَمَانِ وَتَحْمِلُشْ بِأَوَّلِ الْعَمَلِ -



۱۲۲۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَزْرُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ  
عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ وَحَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ مَخْلَدِ بْنِ  
حَقَّابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَرَاجُ بِالضَّمَانِ -

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزَنَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا الزُّجَيْجِيُّ بْنُ خَالِدٍ سَمِعْتُهُ يَقُولُ  
زَعَمْنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ إِنْ رَجُلًا اشْتَرَى عَبْدًا فَاسْتَعْلَهُ وَشَرَّ  
رَأَى بِهِ عَيْبًا فَخَاصَمَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّهُ بِالْعَيْبِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّهُ قَدْ اسْتَعْلَهُ فَقَالَ لَهُ الْعَلَّةُ بِالضَّمَانِ -

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجِنَزِيُّ قَالَ ثَنَا مَطَرُ بْنُ  
بُنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا الزُّجَيْجِيُّ بْنُ خَالِدٍ عَنْ هِشَامِ  
بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۲۲۴۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجَشُونِ قَالَ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ  
فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

فَتَلَقَّى الْعُلَمَاءُ هَذَا الْخَبَرَ بِالْقُبُولِ وَزَعَمَتْ  
أَنْتَ أَنْ رَجُلًا لَوْ اشْتَرَى شَاةً فَحَلَبَهَا ثُمَّ أَصَابَ  
بِهَا عَيْبًا غَيْرَ التَّحْفِيلِ أَنَّهُ يَرُدُّهَا وَيَكُونُ اللَّبَنُ  
لَهُ وَكَذَلِكَ لَوْ كَانَ سَكَنَ اللَّبَنِ وَلَدٌ وَلَدَتْهُ  
رَدَّهَا عَلَى الْبَائِعِ وَكَانَ الْوَلَدُ لَهُ وَكَانَ ذَلِكَ  
عِنْدَكَ مِنَ الْخَرَاجِ الَّذِي جَعَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُشْتَرِي بِالضَّمَانِ فَلَيْسَ  
يَخْلُو الصَّاعُ الَّذِي كُوجِبَ عَلَيْهِ عَلَى مُشْتَرِي  
الْمُصْرَاقَةِ إِذَا رَدَّهَا بِالْبَائِعِ بِالتَّصْرِيفِ أَنْ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ضمان کی وجہ سے  
(مشتري کو) نفع کا استحقاق ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں ایک شخص نے  
غلام خریدا پھر اس سے نفع حاصل کیا پھر اس میں عیب پایا  
وہ اپنا مقدمہ لے کر بارگاہ نبوی میں حاضر ہوا نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے عیب کے ساتھ لوٹا دیا اس  
شخص (بائع) نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے نفع  
میں سے آپ نے فرمایا وہ ضمان کی وجہ سے نفع کا مستحق  
ہو گیا۔

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے وہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے اس کی مثل روایت کرتی ہیں۔

حضرت عبدالملک بن عبدالعزیز فرماتے ہیں ہم نے  
حضرت مسلم بن خالد سے بیان کیا پھر انہوں نے  
اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

علماء کرام کے نزدیک اس حدیث کو قبولیت حاصل ہے اور تمہارا  
خیال ہے کہ اگر کوئی شخص بکری خریدے پھر اس کا دودھ دوہے پھر اس  
میں ایسا عیب پائے جو تھنوں میں دودھ روکنے کے علاوہ ہو تو  
وہ اسے لوٹا دے اور وہ دودھ اس کا اپنا ہوگا اسی طرح اگر وہ دودھ  
کی جگہ بچہ جننے تو اس جانور کو بائع کی طرف لوٹائے گا لیکن بچہ اسی خریدنے  
والے کے لیے ہوگا اور تمہارے نزدیک یہ وہ نفع ہے جسے نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ضمان کے بدلے مشتری کے لیے قرار دیا پس مجبوروں کا وہ  
صاع جسے تم مصراۃ جانور کے خریدار پر واجب کرتے ہو کہ بائع کی  
طرف لوٹانے کی صورت میں یہ اس تمام دودھ کا عوض ہوگا جسے



يَكُونُ رَعُوضًا مِنْ جَمِيعِ اللَّبَنِ الَّذِي اخْتَلَبَهُ  
مِنْهَا الَّذِي كَانَ بَعْضُهُ فِي ضَرْعِهَا فِي وَقْتِ الْبَيْعِ  
وَحَدَّثَ بَعْضُهُ فِي ضَرْعِهَا بَعْدَ الْبَيْعِ أَوْ يَكُونُ  
رَعُوضًا مِنَ اللَّبَنِ الَّذِي كَانَ فِي ضَرْعِهَا فِي وَقْتِ  
وُقُوعِ الْبَيْعِ خَاصَّةً فَإِنْ كَانَ رَعُوضًا مِنْهَا فَقَدْ  
نَقَضَتْ بِذَلِكَ أَصْلَكَ الَّذِي جَعَلْتَ الْوَلَدُ وَالْ  
لَبَنُ الْمُشْتَرِي بَعْدَ التَّرَدِّ بِالْعَيْبِ لِذَلِكَ جَعَلْتَ  
حُكْمِيهَا حُكْمَ الْخَرَاجِ الَّذِي جَعَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُشْتَرِي بِالضَّمَانِ وَإِنْ  
كَانَ ذَلِكَ الصَّاعُ رَعُوضًا مِمَّا كَانَ فِي ضَرْعِهَا  
فِي وَقْتِ وَقُوعِ الْبَيْعِ خَاصَّةً وَالْبَاقِي سَالِمًا  
لِلْمُشْتَرِي لِأَنَّهُ مِنَ الْخَرَاجِ فَقَدْ جَعَلْتَ  
الْبَائِعَ صَاعًا دَيْنًا بِلَبَنِ دَيْنٍ وَهَذَا غَيْرُ جَائِزٍ  
فِي قَوْلِكَ وَلَا فِي قَوْلِ غَيْرِكَ فَعَلَى آتِي الرَّجُلَيْنِ  
كَانَ هَذَا الْمَعْنَى عَلَيْهِ عِنْدَكَ فَأَنْتَ بِهِ  
تَارِكٌ أَصْلًا مِنْ أَصُولِكَ وَقَدْ كُنْتَ أَنْتَ  
بِالْقَوْلِ بِتَنْخِيهِ هَذَا الْحُكْمِ فِي الْمُصْرَاحِ أَوْ لِي  
مِنْ غَيْرِكَ لِذَلِكَ أَنْتَ تَجْعَلُ اللَّبَنَ فِي حُكْمِ  
الْخَرَاجِ وَغَيْرِكَ لَا يَجْعَلُهُ كَذَلِكَ -

## بَابُ بَيْعِ الشَّامِ قَبْلَ أَنْ تَتَنَاهَى

۱۳۲۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثنا  
أَبُو نُرَّةٍ دَعَا وَعَبَّ اللَّهُ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
يُؤُسُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ أَنَّ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ بَيْعِ الشَّامِ  
وَالشَّامِ إِلَيْهِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهُ -

۱۳۲۶ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانَ قَالَ ثنا أَبُو  
دَاوُدَ قَالَ ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي

اس نے دوہا ہے جس میں سے کچھ سودا کرتے وقت اس کے تھنوں میں  
تھا اور بعض دودھ سوئے کے بعد اس کے تھنوں میں آیا یا وہ کھجوریں  
صرف اسی دودھ کا عوض ہونگی جو سوئے کے وقت اس کے تھنوں میں  
تھا اگر وہ ان دونوں کے عوض ہو تو اس سے تمہارا ضابطہ ٹوٹ گیا کہ تم نے  
عجب کی وجہ سے بیچ کر رکھنے کی صورت میں دودھ اور کچھ دونوں مشتری  
کے لیے قرار دیئے کیونکہ تم نے اس کا حکم اس نفع کی طرح قرار دیا جسے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ضمان کی وجہ سے مشتری کے لیے قرار دیا اور  
اگر کھجوروں کا وہ صاع اس دودھ کا عوض ہو جو سودا کرتے وقت  
اس کے تھنوں میں تھا اور باقی صحیح سالم مشتری کے لیے ہوگا کیونکہ  
یہ نفع میں سے ہے تو تم نے قرض دودھ کے بدلے بائع کے لیے ایک  
صاع کھجور بطور قرض لازم کر دیں اور یہ بات تمہارے نزدیک بھی  
اور دوسروں کے نزدیک بھی جائز نہیں تو ان دو باتوں میں سے  
جو بات بھی تمہارے نزدیک صحیح ہو تم اپنے قواعد میں سے کسی  
نہ کسی قاعدے کو چھوڑنے والے قرار پاؤ گے جبکہ تمہارا یہ قول  
دوسروں کے قول سے بہتر ہے کہ مرقاة کا حکم منسوخ ہو  
چکا ہے کیونکہ تم اس دودھ کو نفع (خرائج) کے  
حکم میں قرار دیتے ہو اور دوسرے ایسا نہیں  
کرتے -

## ظہور صلاحیت سے پہلے پھلوں کی بیع

حضرت نافع، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کو بیچنے  
اور خریدنے سے منع فرماتے تھے -

حضرت سالم، اپنے والد سے اور وہ نبی کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا



سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ ثَنَا أَبُو صَالِحٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ  
عَيْنِ بْنِ شِهَابٍ ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُ وَصَلَاةُ  
۱۳۲۶ حَلَّا ثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَبِيعُوا الثَّمَرَ  
حَتَّى يَبْدُ وَصَلَاةُ

۱۳۲۸ حَلَّا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ هُوَ الْغَدَّانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَنَرَادُ  
فَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاحِهَا قَالَ حَتَّى تَذْهَبَ  
عَاقِبَتُهَا

۱۳۲۹ حَلَّا ثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ ثَنَا خَالِدُ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَّاقَةَ عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَذْهَبَ الْعَاقَةُ  
قَالَ قُلْتُ مَتَى ذَلِكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ طُلُوعُ  
الْثَّرِيَا

۱۳۳۰ حَلَّا ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا وَحُّ  
بْنُ عَبَادٍ قَالَ ثَنَا ذَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ ثَنَا  
عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُ وَصَلَاةُ

اس وقت تک پھلوں کو نہ بیچو جب تک ان کی صلاحیت  
ظاہر نہ ہو جائے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا پھلوں کی صلاحیت  
ظاہر ہونے سے پہلے ان کا سودا نہ کرو۔

ایک دوسرے طریق سے بھی بواسطہ حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل مروی  
ہے البتہ اس میں یہ اضافہ ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی صلاحیت  
کے بارے میں پوچھا جاتا تو آپ فرماتے یہاں تک کہ وہ قدرتی  
آفت سے محفوظ ہو جائے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے پھلوں کی بیع سے  
منع فرمایا حتیٰ کہ وہ قدرتی آفت سے محفوظ ہو جائے  
راوی فرماتے ہیں نے پوچھا اے ابو عبد الرحمن! یہ کس  
وقت ہوتا ہے (آفات سے محفوظ کب ہوتا ہے) تو  
انہوں نے فرمایا ثریا ہے۔

حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے  
تھا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہور  
صلاحیت سے پہلے پھلوں کی تجارت سے منع  
فرمایا۔



۱۳۳۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ خَيْثَانَ قَالَ قَتَلْنَا مَعِيْدُ  
بْنَ مِينَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى  
تَشْفَعَ فَيُقِيلَ بِجَابِرٍ وَمَا تَشْفَعُ قَالَ تَحْتَمِلُ  
تَضَفُّرُ أَيُّوْكَلٍ مِنْهَا۔

۱۳۳۲۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَرَبِيعُ  
الْبَيْهَقِيُّ قَالَ سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْلَمَةَ بْنَ  
قَعْنَبٍ قَالَ سَمِعْنَا خَارِجَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ  
سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الرَّجَالِ  
عَنْ أُمِّهِ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى  
تَنْجُو مِنَ الْعَامَةِ۔

۱۳۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْبَاغْدَادِيُّ  
قَالَ سَمِعْنَا ابْرَاهِيْمَ بْنَ حَبِيْبٍ الطَّوِيلِ قَالَ سَمِعْنَا  
صَالِحَ بْنَ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ  
خَارِجَةَ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ  
بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ وَصْلًا حَكَمَ۔

۱۳۳۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْنَا هُرَيْرَ بْنَ  
يُؤُسَ ابْنَ الْقَاسِمِ الْيَمَامِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ  
إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْحَقَائِلِ وَالْمُزَابِنَةِ وَالْمَخَاضِ  
وَالْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ قَالَ عُمَرُ فَسَرَّحَ أَبِي  
فِي الْمَخَاضِ قَالَ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُشْتَرَى شَيْءٌ  
مِنْ ثَمَرِ النَّخْلِ حَتَّى يُؤْتَعَ يَخْمَرُ وَيَصْفَرُ۔

۱۳۳۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
الصَّدِيقِيِّ قَالَ سَمِعْنَا ابْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْنَا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی صلاحیت ظاہر  
ہونے سے پہلے ان کی تجارت سے منع فرمایا حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ صلاحیت سے کیا  
مراد ہے تو انہوں نے فرمایا وہ سرخ اور زرد ہو جائے اور  
اسے کھایا جاسکے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی بیع سے  
منع فرمایا یہاں تک کہ وہ کافاتِ سماویہ سے  
محفوظ ہو جائے۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہور  
صلاحیت سے پہلے پھلوں کی بیع سے منع فرمایا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعِ حاقلہ،  
مزابنہ، مخاضہ، ملامسہ اور منابذہ سے منع فرمایا  
حضرت عمر بن یونس فرماتے ہیں میرے باپ نے  
مخاضہ کی وضاحت یوں فرمائی کہ کھجوروں کا سودا  
اس وقت تک جائز نہیں جب تک وہ سرخ  
یا زرد رنگ اختیار نہ کریں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کو سرخ یا زرد



بُنْ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى تَزْهَوْا وَعَنِ الْعِنَبِ حَتَّى يَسْوَدَّ وَعَنِ الْحَبِّ حَتَّى يَشْتَدَّ -

۱۳۳۶۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْنَا عَلِيَّ بْنَ مَعْبُدٍ قَالَ سَمِعْنَا سُبَيْغَةَ بْنَ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى تَزْهَوْا فَقُلْتُ لِأَنَسٍ وَمَا زَهْوُهَا فَقَالَ تَحْمَرُّ أَوْ تَصْفُرُ أَرَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَ بِحَرِّ يَسْتَحِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ -

۱۳۳۷۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ ثَمَرَةِ النَّخْلِ حَتَّى تَزْهَوْا قِيلَ لَهُ وَمَا تَزْهَوْا قَالَ تَحْمَرُّ أَوْ تَصْفُرُ -

۱۳۳۸۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَايَعُوا الثَّمَارَ حَتَّى تَزْهَوْا قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا تَزْهَوْا قَالَ تَحْمَرُّ أَوْ تَصْفُرُ رَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَ بِحَرِّ يَسْتَحِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ -

۱۳۳۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَايَعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ

ہونے سے پہلے انگریز سیاہ ہونے سے پہلے اور دانے کو سخت ہونے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کے زرد یا سرخ ہونے سے پہلے ان کے سودے سے منع فرمایا حضرت حمید فرماتے ہیں میں نے حضرت انسؓ سے کھجوروں کے زھوے سے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا سرخ اور زرد ہونا بتائیے اگر اللہ تعالیٰ پھل کو روک دے تو تم میں کوئی شخص اپنے بھائی کا مال کس چیز کے ذریعے حلال کرے حضرت حمید، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کو ان کے رنگ پکڑنے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا ان سے پوچھا گیا کہ رنگ پکڑنے سے کیا مراد ہے تو انہوں نے فرمایا سرخ یا زرد ہو جائے۔

حضرت حمید طویل حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھلوں کے رنگ پکڑنے سے پہلے ان کا سودا نہ کرو ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ رنگ پکڑنا کیا ہے تو آپ نے فرمایا سرخ یا زرد ہونا بتاؤ اگر اللہ تعالیٰ پھل کو روک دے تو تم میں سے کوئی ایک اپنے بھائی کے مال کو کس چیز کے بدلے (اپنے لیے) حلال کرے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے نہ بیچو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک



الْأَثَارُ فَزَعَمُوا أَنَّ الشَّامَ لَا يَجُوزُ بَيْعُهَا فِي رُؤُسِ  
النَّخْلِ حَتَّى تَحْتَمِلَ أَوْ تَصْفُرَ -

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا هِيَ  
الْأَثَارُ كُلُّهَا عِنْدَ ثَابِتَةٍ صَحِيحَةٍ مَجْتَمِعَةٍ فَتَحَنَّنَ  
أَخِذُونَ بِهَا غَيْرَ تَارِكِينَ لَهَا وَلَكِنْ تَأْوِيلُهَا  
عِنْدَنَا غَيْرُ مَا تَأْوِيلُهَا عَلَيْهِ أَهْلُ الْمُقَالَةِ الْأَوَّلَى -  
وَذَلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّامِ حَتَّى يَبْدُ وَصْلَاحُهَا  
فَاحْتَمَلَ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ عَلَى مَا تَأْوِيلُهُ عَلَيْهِ  
أَهْلُ الْمُقَالَةِ الْأَوَّلَى فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ  
بِهِ بَيْعَ الشَّامِ قَبْلَ أَنْ تُكُونَ نَيْكُوتَ الْبَائِعِ  
بِأَعْلَانَا لَيْسَ عَنْدهُ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فِي نَهْيِهِ عَنْ بَيْعِ  
السِّنِينَ -

حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنْ حَمِيدِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَتِيقٍ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ السِّنِينَ قَالَ يُونُسُ قَالَ  
قَالَ ثَنَا سَفِيَانُ هُوَ بَيْعُ الشَّامِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُ  
وَصْلَاحُهَا -

۱۳۴۱ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَرَبَةَ  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ  
عَنْ قُتَيْبَةَ قَالَ ثَنَا كُثَيْبُ بْنُ الْمُنْكَثَلِ عَنْ سَعِيدِ  
بْنِ أَبِي حُرْزَيْلَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ  
جَنْدَبٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ السِّنِينَ -

۱۳۴۲ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَرَبَةَ  
عَنْ قُتَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَبْشَةَ  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

جماعت کا یہی موقف ہے ان کا خیال یہ ہے کہ درختوں کے اوپر پھلوں کی  
فروخت اس وقت تک جائز نہیں جب تک وہ سرخ یا زرد نہ ہو جائیں -

جب کہ دو سر حضرات نے انکی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ تمام  
(مذکورہ بالا) روایات ہمارے نزدیک صحیح ثابت ہیں ہم ان پر عمل کرتے ہیں  
ان کو چھوڑتے نہیں لیکن ہمارے نزدیک ان کا مطلب وہ نہیں جو  
پہلے قول والوں نے بیان کیا ہے -

یہ اس لیے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی صلاحیت  
ظاہر ہونے سے پہلے ان کا سودا کرنے سے منع فرمایا تو اس میں اس  
مفہوم کا بھی احتمال ہے جو پہلے قول والوں نے بیان کیا اور یہ بھی  
احتمال ہے کہ پہلے لگنے سے پہلے اس کی بیع مراد ہو اس طرح  
بیچنے والا اس چیز کو بیچے گا جو اس کے پاس نہیں ہے  
مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی سالوں (کے پھلوں) کی  
بیع سے منع کرتے ہوئے اس سے بھی منع فرمایا -

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سنین کی بیع سے منع  
فرمایا یونس راوی فرماتے ہیں ہم سے حضرت سفیان نے  
بیان کیا کہ یہ پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے  
پہلے بیچنا ہے -

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
(آئندہ) کئی سالوں کے لیے پھلوں کی بیع سے  
منع فرمایا -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کو بیچنے سے منع  
فرمایا یہاں تک کہ وہ کھانے کے قابل ہو جائیں -



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الشَّرِّ حَتَّى يُطْعَمَ -  
 ۱۳۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا  
 مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ ثنا هِشَامُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ  
 اللَّهُ قَالَ ثنا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۴۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ مَرْثُوقٍ قَالَ ثنا وَهْبُ  
 وَأَبُو الْوَلِيدِ قَالَا ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثُوقٍ عَنْ  
 أَبِي الْبَخْتَرِيِّ قَالَ سَأَلْتُ بَنِي عَبَّاسٍ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ  
 فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
 بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يَأْكُلَ مِنْهُ أَوْ يَحْتِى يُوَكَّلَ مِنْهُ -  
 ۱۳۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثُوقٍ  
 قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْبَخْتَرِيِّ الطَّائِي يَقُولُ سَأَلْتُ ابْنَ  
 عَبَّاسٍ عَنِ السَّلَمِ فَقُلْتُ إِنَّا نَدْعُ أَشْيَاءَ لَا  
 نَجِدُ لَهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ تَحْرِيمًا قَالَ  
 إِنَّا نَفْعَلُ ذَلِكَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يُوَكَّلَ مِنْهُ -  
 ۱۳۴۶۔ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثنا يَحْيَى  
 بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُفَضَّلُ  
 بْنُ فَضَالَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَنَسٍ سَمِعَ عَطَاءَ بْنَ  
 أَبِي رَبَاحٍ يَسْأَلُ عَنِ الرَّجُلِ يَبِيعُ ثَمَرَةً أَزْهِمَ  
 طَبًا كَانَ أَوْ عِنْدًا يَسْلِفُ فِيهَا قَبْلَ أَنْ تَطْيِبَ  
 فَقَالَ لَا يَصْلَحُ أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَبَاعَ ثَمَرَةً  
 أَزْهِمَ لَهُ ثَلَاثُ سِنِينَ فَسَمِعَ بِذَلِكَ جَابِرُ  
 بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ فَخَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ  
 فَقَالَ فِي النَّاسِ مَنْعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ الثَّمَرَةَ حَتَّى تَطْيِبَ -

۱۳۴۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثنا وَهْبُ  
 قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثُوقٍ عَنْ أَبِي

ایک دوسری سند سے بھی بواسطہ حضرت جابر  
 رضی اللہ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
 کی مثل مروی ہے -

حضرت ابو البختری فسواتے ہیں میں نے  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کھجوروں کی بیع  
 میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور  
 کی بیع سے منع فرمایا یہاں تک کہ ہم اس سے کھا سکیں یا فر  
 اس سے کھایا جاسکے -

حضرت ابو البختری طائی فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن  
 عباس رضی اللہ عنہما سے بیع سلم کے بارے میں پوچھا میں نے کہا  
 بعض چیزوں کو چھوڑتے ہیں ہم قرآن پاک میں ان کی حرمت کو  
 پاتے تو انہوں نے فرمایا ہم یہ عمل اس لیے کرتے ہیں کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا یہاں تک  
 کہ اس سے کھایا جاسکے - (کھانے کے قابل ہو جائے

حضرت خالد سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے سنا حضرت  
 عطاء بن ابی رباح سے اس شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی  
 زمین کے پھل کو چاہے کھجوریں ہوں یا انگور، ظہورِ صلاحیت سے پہلے  
 بطور بیع سلم بیچتا ہے تو انہوں نے فرمایا یہ درست نہیں حضرت ابن  
 زبیر رضی اللہ عنہما نے اپنی زمین کا پھل تین سال کے لیے بیچا  
 حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے سنا تو مسجد میں تشریف  
 لائے اور لوگوں کی موجودگی میں فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے ہمیں پھلوں کو ظہورِ صلاحیت سے پہلے  
 بیچنے سے منع فرمایا -

حضرت ابو البختری سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں میں نے  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پھلوں میں بیع سلم کے بارے میں پوچھا



الْبُخْتَرِيُّ قَالَ سَأَلْتُ بَنَ عُمَرَ عَنِ السَّلَفِ فِي  
الشَّمْرِ حَتَّى يَصْلَحَ -

فَدَلَّتْ هَذِهِ الْأُثَارُ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا عَلَى  
الْثَمَارِ الْمُبْعِي عَنْ بَيْعِهَا قَبْلَ بَدْوَ صِلَاحِهَا  
مَا هِيَ فَإِنَّهَا الْمُبَيْعَةُ قَبْلَ كَوْنِهَا الْمُسَلَفَةِ عَلَيْهَا  
فَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ وَيُؤْمَنَ عَلَيْهَا الْعَاهَةُ فَجَنَّبُوا  
يَجُوزُ السَّلْمُ فِيهَا

أَفَلَا تَرَى أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
لَمَّا سَأَلَهُ أَبُو الْبُخْتَرِيِّ عَنِ السَّلْمِ فِي النَّحْلِ  
كَانَ جَوَابُهُ لَهُ فِي ذَلِكَ مَا ذُكِرَ فِي حَدِيثِهِ  
عَنِ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى تُطْعَمَ فَدَلَّ  
ذَلِكَ عَلَى أَنَّ النَّهْيَ إِنَّمَا وَقَعَ فِي الْأُثَارِ الَّتِي  
قَدْ مَنَّا ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ عَلَى بَيْعِ الثَّمَارِ  
قَبْلَ أَنْ تَكُونَ ثِمَارًا -

أَلَا تَرَى إِلَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَةَ بِمَرٍ يَأْخُذُ  
أَحَدُكُمْ مَالِ أَخِيهِ فَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا عَلَى  
الْمَنَعِ مِنْ ثَمَرَةٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ تَكُونَ وَإِنَّمَا  
الْيَقِينُ فِي هَذِهِ الْأُثَارِ هُوَ النَّهْيُ عَنِ السَّلْمِ  
فِي الثَّمَارِ فِي غَيْرِ جَنَّتِهَا فَهَذِهِ الْأُثَارُ تَدُلُّ  
عَلَى النَّهْيِ عَنْ ذَلِكَ -

فَأَمَّا بَيْعُ الثَّمَارِ فِي أَشْجَارِهَا بَعْدَ  
مَا ظَهَرَتْ قِيَانُ ذَلِكَ عِنْدَنَا جَائِزٌ صَحِيحٌ -  
وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ مَا جَاءَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۳۴۸ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَنَانٍ قَالَ ثَنَا أَبُو  
صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ  
زَيْنَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ

تو انہوں نے فرمایا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے پھلوں کی صلاحیت  
ظاہر ہونے سے پہلے انہیں بیچنے سے منع فرمایا -

تو یہ روایات جو ہم نے ذکر کی ہیں اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ  
جن پھلوں کو انکی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنے سے منع کیا گیا  
وہ کون سے پھل ہیں تو یہ وہ سودا ہے جس کا ابھی وجود نہیں ہے  
تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بیچنے سے منع فرمایا یہاں تک  
کہ وہ وجود میں آجائے اور آسانی آفات سے محفوظ ہو جائے اس  
وقت اس میں بیع سلم جائز ہے -

کیا تم نہیں دیکھتے کہ حضرت ابو البختری نے حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ سے کھجوروں میں بیع سلم کے بارے میں پوچھا تو ان کا جواب جو  
حدیث میں مذکور ہے یہ تھا کہ جب تک وہ کھانے کے قابل نہ ہو اس کا  
بیچنا ممنوع ہے - تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ مذکورہ بالا روایات  
میں جو مانعت مذکور ہے اس سے مراد یہ ہے کہ جب تک وہ  
پھل نہ ہو جائیں ان کی بیع جائز نہیں -

کیا تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کی طرف نہیں  
دیکھتے (آپ نے فرمایا) بتائیے اگر اللہ تعالیٰ پھلوں کو روک دے تو تم  
کس چیز کے بدلے اپنے بھائی کا مال حاصل کرو گے تو یہ مانعت مرت  
ان پھلوں کے بارے میں ہے جو ابھی تک پھل نہیں بنے ان  
روایات میں پھلوں میں بے وقت بیع سلم کی مانعت ہے  
تو یہ روایات اس بات سے منع پر دلالت کرتی  
ہیں -

جہاں تک درختوں کے اوپر پھلوں کو ان کے ظاہر ہونے  
کے بعد بیچنے کا تعلق ہے تو وہ ہمارے نزدیک صحیح ہے -  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی (مندرجہ ذیل)  
احادیث اس بات کی دلیل ہیں -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں  
میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا جس  
نے کھجور کا درخت پیوند کاری کے بعد بیجا تو اس کا پھل



ابن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من ابتاع نخلا بعد ان يؤبتر ثمرتها للذي باعها الا ان يشترط المبتاع ومن باع عبدا فماله للذي باعه الا ان يشترط المبتاع.

۱۳۴۹۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنِي الْقَعْنَبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي ذُبَيْبٍ عَنْ ابْنِ نَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى عَبْدًا وَلَمْ يَشْتَرِطْ مَالَهُ فَلَا شَيْءَ لَهُ وَمَنْ اشْتَرَى نَخْلًا بَعْدَ تَابِيرِهَا وَلَمْ يَشْتَرِ الثَّمَرَ فَلَا شَيْءَ لَهُ.

۱۳۵۰۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنِي حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ الْمُخْزُومِيِّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا اشْتَرَى نَخْلًا قَدْ أَبْرَهَا صَاحِبُهَا فَخَاصَمَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الثَّمَرَ لِمُصَاحِبِهَا الَّذِي أَبْرَهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُشْتَرِي. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ النَّخْلَ لِمُصَاحِبِهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ مُبْتَاعُهَا فَيَكُونَ لَهُ بِاشْتِرَاطِهِ أَيُّهَا وَيَكُونَ بِذَلِكَ مُبْتَاعًا لَهَا.

وَقَدْ أَبَاحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهَؤُلَاءِ بَيْعَ ثَمَرِهِ فِي رُؤُسِ النَّخْلِ قَبْلَ بَدْوَ صِلَاحِهَا قَدْ ذَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْمَعْنَى الْمَنْعَى عَنِ الْأَثَارِ الْأَوَّلِ خِلَافُ هَذَا الْمَعْنَى.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ إِنَّمَا أُجِيزَ بَيْعُ الثَّمَرِ فِي هَذِهِ الْأَثَارِ لِأَنَّهُ مَبِيعٌ مَعَ غَيْرِهِ وَلَيْسَ فِي جَوَازِ بَيْعِهِ مَعَ غَيْرِهِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ بَيْعَهُ

بیچنے والے کے لیے ہوگا مگر یہ کہ خریدار اس کی شرط رکھے اور جس نے غلام بیچا تو اس (غلام) کا مال بھی بیچنے والے کے لیے ہوگا مگر یہ کہ خریدار اس کی شرط رکھے۔

حضرت سالم، اپنے والد سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس نے غلام خریدا اور اس کے مال کی شرط نہیں رکھی تو اس کے لیے کچھ نہیں اور جس نے کھجور کا درخت پیوند کاری کے بعد خریدا اور پھل کی شرط نہیں رکھی تو اس کے لیے کچھ نہیں۔

حضرت عکرمہ بن خالد مخزومی، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے کھجور کا درخت خریدا جس میں اس کے مالک نے پیوند کاری کی تھی وہ دونوں اپنا مقدمہ بارگاہ نبوی میں لائے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ اس کا پھل اس کے اس مالک کے لیے ہے جس نے اس کی پیوند کاری کی ہے البتہ یہ کہ خریدار اس کی شرط رکھے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان روایات کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور کا پھل بائع کے لیے قرار دیا البتہ یہ کہ خریدار اس کی شرط رکھے تو اس شرط کی وجہ سے وہ اس کیلئے ہوگا اور اس وجہ سے وہ اس کا بھی خریدار ہو جائے گا۔ تو اس جگہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور کے درخت کے (اوپر پھلوں کو انکی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنا جائز قرار دیا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ پہلی روایات میں جو ممانعت مذکور ہے اس کا مفہوم اس معنی کے خلاف ہے۔

اگر کوئی معترض کہے کہ ان روایات میں جس بات کا جواز ہے وہ پھلوں کی بیع ہے کیونکہ وہ اپنے غیر کے ساتھ بیچے جارہے ہیں اور غیر کے ساتھ ان کے بیچنے کا جواز اس بات پر دلالت نہیں



وَحَدَهُ كَذَلِكَ نَأْذَنُ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ تَدْخُلُ مَعَهُ  
غَيْرَهَا فِي الْبَيْعَاتِ وَلَا يَجُوزُ إِفْرَادُهَا بِالْبَيْعِ  
مِنْ ذَلِكَ الطَّرِيقِ وَالْأَقْنِيَةِ تَدْخُلُ  
فِي بَيْعِ الدَّوَرِ وَلَا يَجُوزُ أَنْ تَقْرَدَ بِالْبَيْعِ

فَجَوَابُنَا فِي ذَلِكَ بِأَلَّا تَوْفِيقِي أَنَّ  
الطَّرِيقَ وَالْأَقْنِيَةَ تَدْخُلُ فِي الْبَيْعِ وَإِنْ لَمْ  
يُشْتَرَطْ وَلَا يَدْخُلُ الشَّرْطُ فِي بَيْعِ النَّخْلِ إِلَّا أَنْ  
يُشْتَرَطَ قَالَتِي يَدْخُلُ فِي بَيْعِ غَيْرِهِ لَا بِاشْتِرَاطِ  
هُوَ الَّذِي لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَبِيعًا وَحَدَهُ وَالَّذِي  
لَا يَكُونُ دَاخِلًا فِي بَيْعِ غَيْرِهِ إِلَّا بِاشْتِرَاطِ هُوَ الَّذِي  
إِذَا اشْتَرَطَ كَانَ مَبِيعًا فَلَوْ يَجُزُّ أَنْ يَكُونَ مَبِيعًا  
مَعَ غَيْرِهِ إِلَّا وَبَيْعُهُ وَحَدَهُ جَائِزٌ

أَلَا يُرَى أَنَّ رَحْلَةَ لَوْ بَاعَ دَارًا وَفِيهَا مَتَاعٌ  
أَنَّ ذَلِكَ الْمَتَاعَ لَا يَدْخُلُ فِي الْبَيْعِ وَأَنَّ مُشْتَرِيَهَا  
لَوْ اشْتَرَطَهُ فِي شِرَاؤِهِ الدَّارَ مَرَّ لَهٗ بِاشْتِرَاطِهِ  
إِيَّاهُ وَلَوْ كَانَ الَّذِي فِي الدَّارِ خَمِيرًا أَوْ خِنْزِيرًا  
فَاشْتَرَطَهُ فِي الْبَيْعِ فَسَدَ الْبَيْعُ فَكَانَ لَا يَدْخُلُ  
فِي شِرَاؤِهِ الدَّارَ بِاشْتِرَاطِهِ فِي ذَلِكَ إِلَّا مَا  
يَجُوزُ لَهُ شِرَاؤُهُ وَلَوْ شَتَرِي وَحَدَهُ وَكَانَ  
الشَّمْرُ الَّذِي ذَكَرْنَا يَجُوزُ لَهُ اشْتِرَاطُهُ مَعَ  
النَّخْلِ فَلَوْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا لِأَنَّهُ يَجُوزُ بَيْعُهُ  
وَحَدَهُ

وَلَا يُرَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَفَرَنَهُ مَعَ  
ذِكْرِ النَّخْلِ مَنْ بَاعَ عَبْدًا لَهُ مَالٌ لَهُ  
لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرَطَهُ الْمُبْتَاعُ فَجَعَلَ الْمَالُ  
لِلْبَائِعِ إِذَا لَمْ يَشْتَرَطْهُ الْمُبْتَاعُ وَجَعَلَهُ لِلْمُبْتَاعِ  
بِاشْتِرَاطِهِ إِيَّاهُ وَكَانَ ذَلِكَ الْمَالُ لَوْ كَانَ  
خَمِيرًا أَوْ خِنْزِيرًا فَسَدَ بَيْعُ الْعَبْدِ إِذَا اشْتَرَطَهُ

کرتا کہ تنہا ان کی بیع میں جائز ہو کیونکہ ہم بہت سی چیزوں کو دیکھتے ہیں  
کہ وہ سودے میں اپنے غیر کے ساتھ شامل ہوتی ہیں لیکن تنہا انکی بیع جائز نہیں ہوتی۔  
ان میں سے راستے اور محن ہیں جو مکانات کی بیع میں داخل ہوتے  
ہیں لیکن ان کو الگ طور پر بیچنا جائز نہیں۔

اس سلسلے میں توفیق الہی ہمارا جواب یہ ہے کہ راستے اور  
محن شرط رکھنے کے بغیر بھی (مکان کی) بیع میں داخل ہوتے ہیں لیکن  
درخت کی بیع میں پھل شرط کے بغیر داخل نہیں ہوتے تو جو چیز، دوسری  
چیز کے سودے میں کسی شرط کے بغیر داخل ہوا سے تنہا بیچا جائز نہیں اور  
وہ چیز جو دوسری چیز کی بیع میں شرط کے بغیر شامل نہ ہو تو وہ شرط کی  
صورت میں ہی بیع بنے گی لہذا غیر کے ساتھ وہی چیز بیع بن سکتی  
ہے جسے انفرادی طور پر بیچا جاسکتا ہو۔

کیا وہ معترض نہیں دیکھتا کہ اگر کوئی شخص مکان بیچے اور اس میں  
سامان ہو تو وہ سامان، مکان کے سودے میں داخل نہیں ہوگا اور اگر  
خریدار سودے میں اس کی شرط رکھے تو اس شرط کی وجہ سے وہ (سامان)  
اس کا ہو جائے گا اور اگر گھر میں شراب یا خنزیر ہو اور وہ سودے  
میں اس کی شرط رکھے تو بیع فاسد ہوگی لہذا مکان کو خریدتے  
وقت شرط رکھنے سے وہی چیز داخل ہوگی جسے خریدنا جائز ہو اگرچہ  
انفرادی طور پر خریدے اور جس پھل کا ہم نے ذکر کیا ہے درخت  
کے ساتھ اس کی شرط رکھنا صحیح ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ  
اسے تنہا فروخت کیا جاسکتا ہے۔

کیا وہ شخص نہیں دیکھتا کہ سرکارِ دعوام صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اس (مذکورہ بالا) حدیث میں اس کو درخت کے ذکر سے ملایا آپ نے  
فرمایا جس نے اپنا غلام بیچا جس کے پاس مال تھا تو وہ مال بیچنے  
والے کا ہوگا مگر یہ کہ خریدنے والا اس کی شرط رکھے تو آپ نے خریدنے  
شرط نہ رکھنے کی صورت میں مال، بائع کے لیے قرار دیا اور ایسا شرط  
رکھنے کی وجہ سے کیا اور اگر یہ مال شراب یا خنزیر ہو تو شرط کی  
صورت میں بیع فاسد ہو جائے گی غلام کے ساتھ اس مال کی



فِيهِ وَإِنَّمَا يَجُوزُ أَنْ يُشْتَرَطَ مَعَ الْعَبْدِ مِنْ مَالِهِ  
مَا يَجُوزُ بَيْنَهُ وَحَدَهُ فَإِنَّمَا مَالٌ يَجُوزُ بَيْنَهُ  
وَحَدَهُ فَلَا يَجُوزُ اشْتِرَاؤُهُ فِي بَيْعِهِ إِذْ نَدَى يَكُونُ  
بِذَلِكَ مَبِيعًا وَبَيْعُ ذَلِكَ الشَّيْءِ لَا يَصْلُحُ فَذَلِكَ  
أَيْضًا دَلِيلٌ صَحِيحٌ عَلَى مَا ذَكَرْنَا فِي الشَّرْطِ الدَّائِلِ  
فِي بَيْعِ النَّخْلِ بِالشَّرْطِ أَنَّهُمَا الشَّارِكَا الَّتِي يَجُوزُ  
بَيْعُهُمَا عَلَى الْإِفْرَادِ وَنَبَيْعِ النَّخْلِ -

فَقَبِلْتُ بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا وَهَذَا أَكْوَلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا -

وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ يَذْهَبُ إِلَى أَنَّ  
النَّهْيَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ هُوَ بَيْعُ الشَّرْطِ  
عَلَى أَنْ يُتْرَكَ فِي رُؤُسِ النَّخْلِ حَتَّى يَبْلُغَ وَيَتَنَاهَى  
وَحَتَّى يُجَدَّ وَقَدْ وَقَعَ الْبَيْعُ عَلَيْهِ قَبْلَ التَّنَاهِي  
فَيَكُونُ الْمُشْتَرِي قَدْ ابْتَلَعَ ثَمَرًا ظَاهِرًا وَمَا  
يَنْبَغِيهِ نَحْلُ الْبَائِعِ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى أَنْ يُجَدَّ  
فَذَلِكَ بَاطِلٌ قَالَ فَأَمَّا إِذَا دَعَا الْبَيْعُ بَعْدَ  
مَا تَنَاهَى عَظْمُهُ وَأَنْقَطَعَتْ زِيَادَتُهُ فَلَا بَأْسَ  
بِابْتِيَاؤِهِ وَاشْتِرَاؤِ طَرِكِهِ إِلَى حَصَادِهِ وَجَدَادِهِ  
قَالَ فَإِنَّمَا وَقَعَ النَّهْيُ عَنْ ذَلِكَ لِشُرْطِهِ  
الْمُتْرَكِ لِمَكَانِ الزِّيَادَةِ وَفِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ  
لَا بَأْسَ بِذَلِكَ إِذَا شُرِطَ فِي ابْتِيَاؤِهِ بَعْدَ عَدَمِ  
الزِّيَادَةِ حَدَّثَنِي سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ هَذَا  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدٍ وَتَأْوِيلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ فِي هَذَا أَحْسَنُ عِنْدَنَا اللَّهُ  
أَعْلَمُ -

وَالنَّظَرُ أَيْضًا يَشْهَدُ لَهُ إِذْ وَقَعَ  
الْبَيْعُ عَلَى الشَّارِكِ بَعْدَ تَنَاوُلِهَا عَلَى أَنْ تُتْرَكَ  
إِلَى الْحَصَادِ فَالنَّخْلُ هَهُنَا مُسْتَأْجَرٌ لِيَكُونَ

شرط اس لیے جائز ہے کہ اسے الگ طور پر بیچا جاسکتا ہے اور جسے الگ  
نہیں بیچ سکتے۔ سودے میں اس کی شرط رکھنا جائز نہیں کیونکہ اس  
وہ بیع بن جائے گا جبکہ اس میں بیع بننے کی صلاحیت نہیں یہ بھی  
بات کی ایک صحیح دلیل ہے جو ہم نے ذکر کی کہ درخت کے سودے  
میں پھل صرف شرط رکھنے کی صورت میں داخل ہوں گے کیونکہ پھلوں  
کو درخت کا سودا کئے بغیر الگ طور پر بھی بیچا جاسکتا  
ہے۔

اس سے ہماری مذکورہ بالا بات ثابت ہو گئی حضرت امام  
الوضیفہ اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا یہی مسلک ہے۔  
حضرت امام محمد رحمہ اللہ کا مذہب یہ ہے کہ رسول اکرم  
اللہ علیہ وسلم سے جو عافیت باب کے فروع میں ذکر کی گئی ہے اس  
مطلب پر ہے کہ پھلوں کو اس طرح بیچنا کہ ان کو درخت کے اوپر  
دیا جائے یہاں تک کہ وہ انتہاء کو پہنچ جائیں اور انہیں کاٹنا  
حالات سودا ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ہو تو اس طرح  
خریدار ظاہری پھل کو خریدتا ہے اس کے بعد کاٹنے تک جو اضافہ  
ہوتا ہے وہ بائع کے درخت پر ہوتا ہے۔ اور یہ باطل ہے وہ فرما  
ہیں جب پھل کا بڑھنا بند ہو جائے اور اب انہیں میں اضافہ نہ ہو  
سکے تو اب اس کو خریدنے اور اسے کاٹنے اور چھننے تک درخت  
پر رکھنے کی شرط لگانے میں کوئی حرج نہیں وہ فرماتے ہیں درخت  
پر چھوڑنے کی شرط اس لیے منع ہے کہ اس میں اضافہ ہو رہا ہے اور  
اس میں اس بات پر دلیل ہے کہ اب اضافہ نہ ہونے کی صورت میں  
خریدتے وقت (درخت پر رہنے کی) شرط لگانے میں کوئی حرج نہیں  
ہے (حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں) محمد سے یہ بات حضرت سلیمان بن  
شعیب اپنے والد کے واسطے سے حضرت امام محمد رحمہ اللہ سے نقل کرتے  
ہوتے بیان کی ہے اور اس سلسلے میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام  
ابو یوسف رحمہ اللہ کا بیان کردہ مفہوم زیادہ اچھا ہے۔

قیاس بھی اسی بات کی تائید کرتا ہے کیونکہ اگر پھل کے  
مکمل ہو جانے کے بعد اس کا سودا اس شرط پر کیا جائے کہ وہ کاٹنے  
تک درخت پر رہیں گے تو اس صورت میں درخت کرایہ پر حامل ہوگا



الشَّامُ فِيهَا إِلَى وَفَّتِ جَدَّ إِدْعَاءُهَا وَذَلِكَ لَوْ كَانَ عَلَى الْإِنْفَادِ لَمْ يَجْزُ فَإِذَا كَانَ مَعَ غَيْرِهِ فَهُوَ أَيْضًا كَذَلِكَ -

وَقَدْ قَالَ قَوْمٌ أَنَّ النَّهْيَ الَّذِي كَانَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ مَدَامُهَا لَمْ يَكُنْ مِنْهُ عَلَى تَحْرِيجِهِ ذَلِكَ وَلَكِنَّهُ كَانَ عَلَى الْمَشُورَةِ عَلَيْهِمْ بِذَلِكَ لِكَثْرَةِ مَا كَانُوا يَخْتَصِمُونَ إِلَيْهِ فِيهِ - وَرَوَاهُ أَفْلَحُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ -

۱۳۵۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو زُرْعَةَ وَهَبُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ قَالَ أَبُو الزُّنَادِ كَانَ عُذُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ يَحَدِّثُ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ كَانَ يَقُولُ كَانَ النَّاسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُونَ الثَّمَارَ إِذَا جَدَّ النَّاسُ وَخَضَرَ تَقَاضِيَهُمْ قَالَ الْمُبْتَاعُ إِنَّهُ أَصَابَ الثَّمَرَ الْعَفْنُ وَالزَّوَادُ أَصَابَهُ مُرَائٌ

فَنَامَ عَاهَاتٌ يَخْتَجُونَ بِهَا وَالْفُشَامُ شَتَّى يُصْنِيهِ حَتَّى لَا يُرِطَبَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَثُرَتْ عِنْدَهُ الْخُصُومَةُ فِي ذَلِكَ لَأَتَّبِعُوا حَتَّى يَبْدُوَ مَدَامُهَا لَمْ يَكُنْ مِنْهُ عَلَى تَحْرِيجِهِ ذَلِكَ وَلَكِنَّهُ كَانَ عَلَى الْمَشُورَةِ عَلَيْهِمْ بِذَلِكَ لِكَثْرَةِ مَا كَانُوا يَخْتَصِمُونَ إِلَيْهِ فِيهِ - وَرَوَاهُ أَفْلَحُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ - كَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا أَنَّ مَا رَوَيْنَاهُ فِي أَقْوَالِ هَذَا الْبَابِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَقْيِيمِهِ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ مَدَامُهَا لَمْ يَكُنْ مِنْهُ عَلَى تَحْرِيجِهِ ذَلِكَ وَلَكِنَّهُ كَانَ عَلَى الْمَشُورَةِ عَلَيْهِمْ بِذَلِكَ لِكَثْرَةِ مَا كَانُوا يَخْتَصِمُونَ إِلَيْهِ فِيهِ - وَرَوَاهُ أَفْلَحُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ

تاکہ کا سٹنے تک پھل اسی پر رہیں انفرادی طور پر یہ بات جائز نہیں تو دوسرے کے ساتھ مل کر بھی جائز نہیں ہو گی۔

بعض لوگوں نے کہا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا تو یہ حرام ہونے کے طور پر نہیں بلکہ مشورہ کے طور پر ہے کیونکہ وہ لوگ اکثر اس بات میں جھگڑتے رہتے تھے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں روایت کیا ہے حضرت سہیل بن ابو حشمہ انصاری بتاتے ہیں کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں لوگ پھلوں کی تجارت کرتے جب بائع اگر منتری سے رقم کا تقاضا کرتا تو وہ کہتا کہ پھل تو کسی آفت یا بیماری کی وجہ سے خراب ہو گیا ہے تو وہ آپس میں جھگڑنے لگتے۔ قشام وہ بیماری ہے جو پھل کو پیچھے تو اس کی رطوبت باقی نہ رہے راوی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب زیادہ مقدمات آنے لگے تو آپ نے فرمایا جب تک پھل کی صلاحیت ظاہر نہ ہو اس کا سودا نہ کرو۔ گویا آپ نے زیادہ جھگڑوں کی وجہ سے ان کو بطور مشورہ یہ بات فرمائی۔

تو جو کچھ ہم نے باب کے شروع میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ آپ نے پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کو بیچنے سے منع فرمایا تو وہ اسی معنی کے اعتبار سے ہے کوئی اور وجہ نہیں ہے۔



## بَابُ - الْعَرَايَا

## عرایا کا بیان

۱۳۵۲- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي الْعَرَايَا -

حضرت سالم، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خشک کھجوروں کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی ہے -

۱۳۵۳- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْمُزَابَنَةِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَآخِبَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي الْعَرَايَا -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے مزابنہ (تازہ کھجوروں کو چھپاروں کے عوض بیچنے) سے منع فرمایا حضرت ابن عمر فرماتے ہیں مجھے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی -

۱۳۵۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي الْعَرَايَا -

حضرت ابن عمر، حضرت زید بن ثابت (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی ہے -

۱۳۵۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ بِهَذَا الْأَسَانِدِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا -

حضرت علی بن شیبہ اسی (مذکورہ بالا) سند سے روایت کرتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا اور عرایا کی اجازت دی -

۱۳۵۶- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ رَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِالثَّمَرِ وَالزُّطْبِ -

حضرت خارجہ اپنے والد حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تازہ یا خشک کھجوروں کے ساتھ عرایا کو بیچنے کی اجازت دی ہے -

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ

حضرت اسماعیل شیبانی فرماتے ہیں میں نے اپنے درختوں کے اوپر لگا ہوا پھل ایک سو و سق کے بدلے پچا اگر وہ



عَنْ إِسْمَاعِيلَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ بَعَثَ مَا فِي رُؤْسِ  
نَخْلِي بِمَاءَةٍ وَسِتِّينَ إِذَا دَفَلَهُمْ وَإِنْ نَقَصَ  
فَعَلَيْهِمْ مَرَقًا لَسْتُ أَبْنُ عُمَرَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ نَهَى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ  
بِالتَّمْرِ إِلَّا أَنَّهُ رُخِصَ فِي الْعَرَايَا -

۱۳۵۸۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْجَزِينِيُّ قَالَ تَنَا سَعِيدُ  
بْنُ كَثِيرٍ بِنِ عَفِيرٍ قَالَ تَنَا يَحْيَى ابْنُ أَيُّوبَ عَنْ  
بْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ وَابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ  
بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يُطْعَمَ وَقَالَ لَا يُبَاعُ شَيْءٌ مِنْهُ  
إِلَّا بِالْأَرْهَرِ وَاللَّهُ تَانِيذٌ إِلَّا الْعَرَايَا فَإِنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَخَصَ  
فِيهَا -

۱۳۵۹۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمُرَازِغِيُّ  
قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْمُرَا بِنَةِ إِلَّا أَنَّهُ أَرَخَصَ فِي بَيْعِ  
الْعَرَايَا -

۱۳۶۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ تَنَا سُلَيْمُ بْنُ  
بْنِ حَرْبٍ قَالَ تَنَا حَتَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي  
الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَحَاقِلَةِ وَالْمُرَا بِنَةِ  
وَالْمَحَابَرَةِ وَقَالَ أَحَدُهُمَا وَالْمُعَاوِقَةُ وَقَالَ الْآخَرُ  
وَبَيْعِ السِّتِينَ وَنَهَى عَنِ الشَّيْبَا وَرُخِصَ فِي الْعَرَايَا -

۱۳۶۱۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ

اور خت پرنگا ہوا چل (زیادہ ہوا تو ان (خریداروں) کا ہوگا اور  
اگر کم ہوا تو نقصان بھی ان کا ہی ہوگا پھر میں نے حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے چھوڑوں کو تازہ کھجوروں کے بدلے پینے سے منع فرمایا  
البتہ عرایا کی اجازت دی ہے -

حضرت عطاء اور حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں  
کو کھانے کے قابل ہونے سے پہلے پینے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ  
ان میں کوئی چیز بھی بھیجی جائے تو درہوں اور دیناروں کے بدلے  
بھیجی جائے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات  
کی اجازت دی ہے -

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مزابنہ  
سے منع فرمایا البتہ عرایا کا سودا کرنے کی اجازت  
دی ہے -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سرکارِ دو  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم محافلہ، مزابنہ اور مغابہ سے منع فرمایا  
حضرت ابو الزبیر یا سعید بن مینا راویوں میں سے ایک نے  
معاومہ کا اور دوسرے نے کئی سالوں کی بیع کا ذکر کیا اور  
آپ نے (معلوم مقدار کی) استثناء سے منع فرمایا اور  
عرایا کی اجازت دی -

حضرت سہل بن ابو حاتمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چھوڑوں کے بدلے تازہ کھجوروں  
کی بیع سے منع فرمایا البتہ عربہ کی اجازت دی کہ تازہ کھجوروں کا  
اندازہ کر کے اسے بیچا جائے تاکہ اس کے مالک تازہ کھجوریں



کھاسکیں۔

حضرت بشیر بن یسار رضی اللہ عنہ اپنے خاندان کے لوگوں کے ساتھ کرام سے روایت کرتے ہیں حضرت سہل بن ابو حاتم بھی اس میں سے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوہاروں کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا آپ نے فرمایا یہ سونے سے یہ مزاج نہ ہے البتہ ایک یا دو درختوں کے عرق کی اجازت دی تاکہ گھروالے اس کے بدلے تازہ کھجوریں لے کر انہیں کھائیں۔

الثَّمَرِ بِالتَّمْرِ إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي الْعُرْيَةِ أَنَّ يُبَاعَ بِخَرِصِهَا مِنَ الثَّمَرِ يَا كُلُّهَا أَهْلُهَا رُطَبًا۔  
۱۳۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْقَعْنَبِيَّ قَالَ سُلَيْمُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ دَارِهِمْ مِنْهُمْ سَهْلُ بْنُ أَبِي حَظْمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ وَقَالَ ذَلِكَ الرِّبَا ذَلِكَ الْمُرَابَّةُ إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعُرْيَةِ النَّخْلَةِ وَالنَّخْلَتَيْنِ بِأُخْذِهَا أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرِصِهَا تَمْرًا يَأْكُلُونَهَا رُطَبًا۔  
۱۳۶۳۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقَعْنَبِيَّ وَعُثْمَانَ بْنَ عَمَرَ قَالَ تَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعُرَايَا فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي مَادُونِ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ يَشْكُ دَاوُدُ فِي خَمْسَةِ أَوْ فِي مَادُونِ خَمْسَةِ۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یا دو، تین اور چار وسق میں عرایا کی اجازت فرمائی اور فرمایا کہ ہر دس خوشوں میں سے ایک خوشہ محتاج لوگوں کے لیے مسجد میں رکھا جائے۔

۱۳۶۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الْعُرْيَةِ فِي الْوَسْقِ وَالْوَسْقَيْنِ وَالشَّدَوَةِ وَالْأَرْبَعَةِ وَقَالَ فِي كُلِّ عَشْرَةِ أَقْنَاءٍ قَنَوِيْزُ مَضْعُ فِي الْمَسْجِدِ لِلْمَسَاكِينِ۔

حضرت اسحق نے اپنی سند سے اس کی مثلی روایت کیا البتہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک وسق، دو، تین اور چار وسق اور آپ نے

۱۳۶۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ إِسْحَقَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادٍ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ لَمْ يَقَالَ الْوَسْقِ وَالْوَسْقَيْنِ وَ



وَالثَّلَاثَةُ وَالْأَرْبَعَةُ وَلَوْ يَدُكَ كَقَوْلِهِ فِي كُلِّ عَشْرَةٍ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَدْ جَاءَتْ هَذِهِ الْأَشْرَافُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَوَاتَرَتْ فِي  
الرَّحْمَةِ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا وَقِيلَ لَهَا أَهْلُ الْعِلْوَ جَمِيعًا  
وَلَوْ يَخْتَلِفُوا فِي صِحَّتِهَا وَتَنَازَعُوا فِي تَأْوِيلِهَا  
فَقَالَ كَوْمُ الْعَرَايَا أَنَّ الرَّجُلَ يَكُونُ لَهُ النَّخْلُ  
وَالنَّخْلَتَانِ فِي وَسْطِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ لِرَجُلٍ آخَرَ  
قَالُوا وَقَدْ كَانَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ إِذَا كَانَ وَقْتُ  
الْشَّيَارِ خَرَجُوا بِأَهْلِيهِمْ إِلَى حَوَائِطِهِمْ فَيَجِئُ  
صَاحِبُ النَّخْلَةِ أَوِ النَّخْلَتَيْنِ بِأَهْلِهِ فَيَضُرُّ ذَلِكَ  
بِأَهْلِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ فَرَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ أَنْ يُعْطِيَ  
صَاحِبَ النَّخْلَةِ أَوِ النَّخْلَتَيْنِ خَرْصَ مَالِهِ مِنْ  
ذَلِكَ تَمَرًا لِيَنْصَرِفَ هُوَ وَآهْلُهُ عَنْهُ وَيَخْلُصَ  
تَمَرُ الْحَائِطِ كُلِّهِ لِصَاحِبِ النَّخْلِ الْكَثِيرِ فَيَكُونُ  
فِيهِ هُوَ وَآهْلُهُ -

وَقَدْ رَوَى هَذَا الْقَوْلُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ  
رَحِمَهُ اللَّهُ وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُ فِيمَا  
سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ أَبِي عُمَرَ أَنَّ يَدُكَ كَرَأْتُهُ سَمِعَهُ  
مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَاعَةَ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي  
حَنِيفَةَ قَالَ مَعْنَى ذَلِكَ عِنْدَنَا أَنَّ يُعْرَى الرَّجُلُ  
الرَّجُلَ تَمَرًا نَخْلَةٍ مِنْ نَخْلِهِ فَلَا يُسَلِّمُ ذَلِكَ إِلَيْهِ  
حَتَّى يَبْدُو لَهُ فَرَخَصَ لَهُ أَنْ يَخِيسَ ذَلِكَ وَيُعْطِيَهُ  
مَكَانَهُ خَرْصَهُ تَمَرًا وَكَانَ هَذَا التَّأْوِيلُ أَشْبَهَ  
وَأَزْلَى وَمَا قَالَ مَالِكُ يَدُكَ الْعَرِيَّةُ إِنَّمَا هِيَ  
الْعُطِيَّةُ -

الْأَيْدِي إِلَى الَّذِي مَدَحَ الْأَنْصَارَ كَيْفَ  
مَدَحَهُمْ أَذِي يَقُولُ لَيْسَتْ بِسَنَاءٍ وَلَا رَجِيئَةٍ  
وَلَكِنْ عَدَايَا فِي السِّينِ الْحَوَائِجِ بِأَيِّ أَنْهَرُ كَانُوا

ہر دس میں سے ایک گچھے کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں تو اتر کے  
ساتھ روایات میں بیع عرایا کی اجازت کا ذکر آیا ہے اہل علم نے  
ان روایات کو قبول کیا ان روایت میں ان کا کوئی اختلاف نہیں البتہ  
عرایا کے مفہوم میں اختلاف ہے ایک جماعت کہتی ہے عرایا یہ ہے کہ  
ایک شخص کے ایک یا دو درخت دوسرے شخص کے بہت سے درختوں  
کے درمیان ہوں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اہل مدینہ پھلوں کے موسم  
میں اپنے گھروالوں کو لے کر باغات کی طرف جاتے تھے تو ایک  
یا دو درختوں کا مالک اپنے گھروالوں کے ساتھ آتا اس طرح  
زیادہ درختوں کے مالک کو اذیت ہوتی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے زیادہ درختوں والے کو اجازت دی کہ وہ ایک یا دو  
درختوں کے مالک کو اس کے مال کے اندازے پر کھجوریں دے تاکہ  
وہ اور اس کے اہل خانہ واپس لوٹ جائیں اور باغ کی تمام کھجوریں  
زیادہ درختوں کے مالک کے لیے خاص ہو جائیں اور  
اب صرف اس کا اور اس کے اہل خانہ کا ہی حق  
ہوتا۔

یہ قول حضرت مالک بن انس رحمہ اللہ سے مروی ہے  
اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں ہمارے نزدیک اس کا  
مفہوم یہ ہے کہ کوئی شخص، دوسرے آدمی کو ایک درخت کا پھل بطور  
عطیہ دے اور پھل کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے اس کے  
حوالے نہ کرے تو اسے اجازت ہے کہ اس (عطیہ) کو روک لے  
اور اس کی جگہ اندازے سے چھوہارے سے (امام طحاوی فرماتے ہیں)  
یہ مفہوم حضرت امام مالک کے بیان کردہ مفہوم سے زیادہ مناسب اور  
بہتر ہے کیونکہ عرایا سے یہی عطیات مراد ہیں۔

کیا وہ نہیں دیکھتے کہ جس نے انصار کی تعریف کی تو وہ کس  
طرح کی ہے ان کے عطیات ان درختوں کی صورت میں نہیں ہوتے جو  
ایک سال پھل دیتے ہیں اور دوسرے سال پھل نہیں لاتے اور



يَعْرِوْنَهَا فِي السَّنِينَ الْحَوَاجِ فَلَوْ كَانَتْ الْعَرِيَّةُ كَمَا  
ذَهَبَ عَلَيْهِ مَا لَكَ إِذَا لَمَّا كَانُوا مَمْدُوحِينَ بِهَا  
إِذَا كَانُوا يُعْطُونَ كَمَا يُعْطُونَ وَلَكِنَّ الْعَرِيَّةَ بِخَارِبٍ  
مَا قَالَ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ ذُكِرَ فِي حَدِيثِ  
زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ  
بِالثَّمَرِ رَخْصَ فِي الْعَرَايَا فِي هَذِهِ  
الْحَدِيثِ أَيْضًا هِيَ بَيْعُ ثَمَرٍ بِثَمَرٍ -

قِيلَ لَهُ لَيْسَ فِي الْحَدِيثِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ  
إِنَّمَا فِيهِ ذِكْرُ الرُّخْصَةِ فِي الْعَرَايَا مَعَ ذِكْرِ النَّهْيِ  
عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ وَقَدْ يَهْرِكُ الشَّيْءُ وَحُكْمُهَا  
مُخْتَلِفٌ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ ذُكِرَ التَّوْقِيفُ فِي  
حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى خَمْسَةِ  
أَوْسُقٍ وَفِي ذِكْرِهِ ذَلِكَ مَا يَنْفِي أَنْ يَكُونَ  
حُكْمُ مَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ كَحُكْمِهِ -

قِيلَ لَهُ مَا فِيهِ مَا يَنْفِي شَيْئًا مِمَّا ذَكَرْتُ  
وَلَمَّا يَكُونُ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَوْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكُونُ الْعَرِيَّةُ إِلَّا فِي  
خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي مَادُونِ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ فَإِذَا كَانَ  
الْحَدِيثُ أَنَّمَا فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ  
فِي بَيْعِ الْعَرَايَا فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي مَادُونِ  
خَمْسَةِ أَوْسُقٍ فَذَلِكَ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِيهِ لِقَوْلِهِ  
فِي عَرِيَّةٍ لَهُمْ هَذَا مِقْدَارُهَا فَتَنَلَّ أَبُو هُرَيْرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَلِكَ وَآخِذٌ بِالرُّخْصَةِ فِيمَا  
كَانَتْ وَلَا يَنْفِي ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ بِذَلِكَ الرُّخْصَةِ  
جَارِيَةً فِيمَا هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ -

طريق (دیتے ہیں لیکن عرایا کا بیع عام ان کے خلاف ہے)

نزد درخت جن کو ستوان کا دیا جاتا ہے (کمز درخت) بلکہ درخت کے  
میں عطیہ دیتے ہیں یعنی ان کے نزدیک یہ بات معروف تھی کہ عطیات (عرایا)  
فحس سالی میں ہوتے ہیں اگر عرایا کا وہ مفہوم ہوتا ہے جو حضرت امام مالک نے بیان  
کیا ہے تو اس میں ان کی تعریف نہ کی جاتی کیونکہ وہی طرح دیتے جس طرح (عام)  
اگر کوئی معترض کہے کہ ہم نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ  
عنه کی روایت میں ذکر کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خشک کھجوروں  
کے بدلے تازہ کھجوروں کی بیع سے منع فرمایا اور عرایا کی اجازت  
دی تو اس حدیث میں بھی عرایا سے چھوہاروں کے بدلے تازہ  
کھجوروں کی بیع مراد ہے -

تو اسے کہا جائے گا کہ حدیث میں ایسی کوئی بات نہیں ہے اس  
میں تو عرایا کی اجازت کا ذکر ہے اور اس کے ساتھ چھوہاروں کے  
بدلے تازہ کھجوروں کی ممانعت بھی مذکور ہے اور بعض اوقات ایک  
بات کو دوسری سے ملایا جاتا ہے لیکن دونوں کا حکم مختلف ہوتا ہے -  
اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی  
روایت میں پانچ وسق پر موقوف ذکر کیا گیا اور اس سے  
زائد میں اس حکم کی نفی ہو گئی -

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ اس میں کوئی ایسی بات  
نہیں جو اس کی نفی کرے یہ تو اس صورت میں ہوتا جب حضور علیہ  
السلام فرماتے ہیں کہ عطیہ صرف پانچ وسق یا اس سے کم میں ہوتا ہے  
حدیث میں تو یہ ہے کہ سرکارِ دہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ  
وسق یا اس سے کم میں عرایا کی اجازت دی ہے تو اس میں یہ احتمال  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خاص قوم کو جس  
عطیہ کی اجازت دی ان کے عطیہ کی مقدار اتنی ہو تو حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اسے نقل فرمایا اور جو اجازت  
دی گئی تھی اس کی خبر دی لیکن اس سے زائد میں عرایا کی نفی  
نہیں ہوتی -



فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَبِئْسَ حَدِيثٌ بَنِي عُمَرَ  
وَجَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِأَنَّهُ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا  
فَصَارَ ذَلِكَ مُسْتَشْنَى مِنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ فَتَبَيَّنَتْ  
بِذَلِكَ أَنَّهُ بَيْعٌ ثَمَرٍ بِثَمَرٍ

قِيلَ لَهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ تَصَدُّقٌ بِذَلِكَ  
إِلَى الْمُغْرَى لَهُ فَرَخَّصَ لَهُ أَنْ يَأْخُذَ ثَمَرًا بِذَلِكَ  
مِنْ ثَمَرٍ فِي رُؤُسِ النَّخْلِ لِوَنَّهُ يَكُونُ بِذَلِكَ فِي  
مَعْنَى الْبَائِعِ وَذَلِكَ لَهُ حَلَالٌ فَيَكُونُ الْإِسْتِثْنَاءُ  
لِهَذِهِ الْعِلَّةِ وَفِي حَدِيثِ سَهْلِ ابْنِ أَبِي حَتْمَةَ  
أَنَّ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخُرُصِهَا ثَمَرًا  
يَا كُلُّهَا أَهْلُهَا رَطْبًا فَقَدْ ذَكَرَ لِلْعَرِيَّةِ أَهْلًا  
وَجَعَلَهَا رَطْبًا وَكُلُّهَا رَطْبًا وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا  
وَمَلَكَهَا الدِّينُ عَادَتْ إِلَيْهِ بِالْبَدْلِ الَّذِي  
أَخَذَ مِنْهُ فَذَلِكَ يَثْبُتُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ لَوْ كَانَ تَأْوِيلُ هَذِهِ  
الْأَثَرِ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ رَخَّصَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ لِمَا كَانَ لِدَكِ الرُّخْصَةِ فِيهَا مَعْنَى  
قِيلَ لَهُ بَلْ لَهُ مَعْنَى صَحِيحٌ وَلَكِنْ قَدْ اخْتَلَفَ  
فِيهِ مَا هُوَ

فَقَالَ عِيْسَى بْنُ أَبَانَ مَعْنَى الرُّخْصَةِ  
فِي ذَلِكَ أَنَّ الْأَمْوَالَ كُلَّهَا لَا يُمْلِكُ بِهَا إِلَّا  
إِلَّا مَنْ كَانَ مَالُهَا لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ مَالًا يُمْلِكُ  
بِبَدْلِ يُمْلِكُ ذَلِكَ الْبَدْلُ وَإِنَّمَا يُمْلِكُ ذَلِكَ  
الْبَدْلُ إِذَا مَلَكَ بِصَحَّةٍ مِلْكِهِ لِشَيْءٍ الَّذِي  
هُوَ بَدْلٌ مِنْهُ قَالَ فَالْمُغْرَى لَوْ يَكُنْ مِلْكُ الْعَرِيَّةِ  
لِوَنَّهُ لَوْ يَكُنْ قَبْضُهَا وَالثَّمَرُ الَّذِي يَأْخُذُ بِبَدْلِ  
مِنْهَا قَدْ جَعَلَ طَبِيعًا لَهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَهُوَ بَدْلٌ  
مِنْ رَطْبٍ لَوْ يَكُنْ مِلْكُهُ قَالَ فَهَذَا هُوَ الَّذِي تُصَدِّقُ  
بِالرُّخْصَةِ إِلَيْهِ

اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت ابن عمر اور حضرت جابر (رضی اللہ عنہم) کی  
روایت میں ہے مگر آپ نے عرایا میں اجازت دی تو یہ چھوہاروں کے  
بدلے کھجوروں کی بیع سے مستثنیٰ ہوا اس سے ثابت ہوا کہ یہ بھی  
چھوہاروں کے بدلے کھجوروں کی بیع ہے۔

تو اس معترض کو کہا جائے گا کہ آپ نے اس سے اس آدمی کا  
قصہ کیا ہو جس کو عطیہ (عرایا) دیا گیا ہے تو اسے اجازت دی گئی کہ درخت  
کے اوپر والی کھجوروں کے بدلے اتری ہوئی کھجوریں لے کیونکہ اس طرح  
وہ معنوی طور پر بائع کہلاتے گا اور بیس کے لیے حلال ہے لہذا اس علت  
کی بنیاد پر استثناء کی گئی حضرت سہل بن ابو حاتمہ رضی اللہ عنہ کی روایت  
میں ہے مگر آپ نے اندازے کے ساتھ کھجوروں میں عریہ بیچنے کی اجازت دی  
تاکہ اس کے مالک تازہ کھجوریں کھائیں تو عریہ کے لیے اہل کا ذکر کیا اور  
انہیں تازہ کھجوریں کھانے والا قرار دیا اور یہ بات اس وقت تک نہیں ہو  
سکتی جب تک وہ لوگ جن کے پاس یہ کھجوریں آ رہی ہیں عوض دے کر اس کے  
مالک بن جائیں اور یہ بات حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے قول کو ثابت کرتی ہے  
اگر کوئی شخص کہے کہ اگر ان روایات کا وہ مفہوم ہوتا جسے حضرت  
امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے بنایا ہے تو اس کی اجازت دینے کا کوئی  
مطلب نہ ہوتا تو اسے کہا جائے گا کہ اس کا ایک صحیح معنی ہے  
لیکن اس میں اختلاف کیا گیا ہے کہ وہ کیا ہے۔

حضرت عیسیٰ بن ابان نے فرمایا اسکی اجازت کا مطلب یہ ہے  
کہ بدلے کے طور پر مال کا مالک وہی شخص ہو سکتا ہے جو اس (دی جانے والی)  
چیز کا مالک ہو اور جو شخص کسی چیز کا بدل کی وجہ سے مالک ہوتا ہے وہ  
اسے بیچ نہیں سکتا وہ بدل کی وجہ سے مالک ہو اس طرح تو وہ اس  
بدل کا مالک ہو جائے گا۔ اس بدل کا مالک اسی صورت میں ہوتا جب  
بدلے میں دی جانے والی چیز کا صحیح طور پر مالک ہو۔ لہذا جس کو عطیہ  
دیا گیا وہ اس عطیہ کا مالک نہیں کیونکہ اس نے اس پر قبضہ نہیں کیا  
اور جو کھجوریں وہ اس کے عوض میں لیتا ہے اس حدیث کے مطابق وہ اس  
کے لیے درست قرار دی گئی ہیں اور وہ ان تازہ کھجوروں کا عوض ہے  
جن کا وہ مالک نہیں ہوا وہ فرماتے ہیں اجازت سے یہ مراد ہے۔



وَقَالَ غَيْرُهُ رُخْصَةٌ أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَعْرَى  
الرَّجُلَ الشَّيْءَ مِنْ ثَمَرِهِ وَقَدْ وَعَدَ أَنْ يُسَلِّمَهُ  
إِلَيْهِ لِيَمْلِكَهُ الْمُسْلِمُ إِلَيْهِ بِقَبْضِهِ إِيَّاهُ وَعَلَى  
الرَّجُلِ فِي دَيْنِهِ أَنْ يَتَّقِيَ بَوْعَهُ وَإِنْ كَانَ غَيْرُ  
مَا خُوِذَ بِهِ فِي الْحُكْمِ فَرُخْصٌ لِلْمُعْرَى أَنْ يَخْتَبِسَ  
مَا أَعْرَى بِأَنْ يُعْطِيَ الْمُعْرَى خَرْصَهُ تَمَرًا بَدَلًا  
مِنْهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ لَثَمًا وَلَا فِي حُكْمٍ مَنْ  
اخْتَلَفَ مَوْعِدًا فَهَذَا مَوْضِعُ الرُّخْصَةِ -

وَهَذَا التَّأْوِيلُ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ عَنْ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَوْ لِي مِمَّا حُمِلَ  
عَلَيْهِ وَجْهٌ هَذَا الْحَدِيثُ لِوَنَ الْأَثَرِ وَقَدْ  
جَاءَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُتَوَاتِرَةً بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ -

فَمِنْهَا مَا قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي آدِلِ هَذَا  
الْبَابِ -

۱۳۶۶ - وَ مِنْهَا مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَايَعُوا  
بِالثَّمَرِ بِالثَّمَرِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَحَدَّثَنِي سَالِحُ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ سَوَاءً -

۱۳۶۷ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْكَلْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي  
عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ  
بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ سَلَمَةَ عَنْ  
عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ بْنَ عُمَرَ سَمِعْتُ عَنْ

دوسرے حضرات نے فرمایا اجازت اس بات کی ہے کہ ایک  
شخص جب کسی دوسرے آدمی کو اپنا کچھ بھل بطور عطیہ (عریہ) دیتا ہے  
اور اس سے وعدہ کرتا ہے کہ وہ اسے اس کے حوالے کر دے گا تاکہ وہ  
(جس کو سونپا گیا) قبضہ کی وجہ سے اس کا مالک ہو جائے اور فرض کی  
ساتھ میں وعدہ کو پورا کرنا آدمی پر لازم ہوتا ہے اگرچہ اس کے حکم  
پر اس سے مواخذہ نہیں ہوتا تو آپ نے عطیہ دینے والے کو اجازت  
دی کہ وہ اس چیز کو رد کر رکھے جو اس نے عطیہ دیا ہے اور اس کے بدلے  
میں اندازے سے کھجوریں دے دے اس میں وہ گناہ گار نہیں ہوگا اور نہ وہ  
حدیث کی جتنی توجہات کی گئی ہیں ان میں وہ توجہ زیادہ بہتر  
ہے جو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہما اللہ نے کی ہے کیونکہ سرکارِ دد عالم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے مروی متعدد روایات میں چھو ہاروں کے بدلے  
تازہ کھجوروں کی بیع سے منع کیا گیا ہے -

ان میں سے کچھ احادیث ہم نے باب کے شروع میں  
میں ذکر کی ہیں -

اور کچھ یہ ہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تازہ کھجوروں کو چھو ہاروں  
کے بدلے نہ بیچو - حضرت ابن شہاب فرماتے ہیں کہ مجھ  
سے حضرت سالم بن عبد اللہ نے اپنے والد سے روایت  
کرتے ہوئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی  
مثل بیان کیا -

حضرت سالم اپنے والد سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت عمرو بن دینار سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں میں  
نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا انہوں نے ایک شخص  
کے بارے میں پوچھا جو سو ٹوکروں کے بدلے (درخت پر لگا ہوا)



رَجُلٍ اشْتَرَى بِمِائَةِ فَرَقٍ يَكِيلُ لَهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذَا يَغْنِي الْمَزَابِنَةَ -  
۱۳۶۹ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا عَيْنِدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ  
نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ النَّخْلِ بِالثَّمَرِ كَيْلًا وَ  
التَّرِييبُ بِالْعَيْنِ كَيْلًا وَ الزَّرْعُ بِالْجِنْدَةِ كَيْلًا -  
۱۳۷۰ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عُمَرَ  
بْنِ دِينَارٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ سَأَلَ عَنْ رَجُلٍ بَاعَ ثَمَرَةً  
أَرْضَهُ مِنْ رَجُلٍ بِمِائَةِ فَرَقٍ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذَا وَهُوَ الْمَزَابِنَةُ -  
۱۳۷۱ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو دُرْدَةَ وَ هُبُّ اللَّهِ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
الْمَزَابِنَةِ قَالَ وَالْمَزَابِنَةُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ  
بِثَمَرِهِ حَائِطًا بِثَمَرِ كَيْلٍ أَوْ كَرْمًا بِثَمَرِ كَيْلٍ  
وَأَنْ يَبِيعَ الزَّرْعَ كَيْلًا بِشَيْءٍ مِنَ الطَّعَامِ -

۱۳۷۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَ بَنُ يُونُسَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ الشَّيْبَانِيِّ  
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْمُحَا قَلَةِ وَالْمَزَابِنَةِ -  
۱۳۷۳ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ  
عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
وَقَدْ قَالَ يَبِيعُ الرَّجُلُ الزَّرْعَ بِمِائَةِ فَرَقٍ  
جِنْدَةً وَالْمَزَابِنَةُ أَنْ يَبِيعَ الثَّمَرُ فِي رُؤْسِ  
الرَّجُلِ بِمِائَةِ فَرَقٍ -

پھل خریدتا ہے اور وہ اسے پیمانے کے ساتھ پاپ کر دیتا ہے تو انہوں نے  
فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا یعنی یہ مزابنہ ہے۔  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے درخت پر پھل کو خشک کھجوروں  
کے بدلے پیمانے کے ساتھ بیچنے، منقہ کو انگور کے بدلے پیمانے  
کے ساتھ اور کھڑی فصل کو گندم کے بدلے پیمانے کے ساتھ  
بیچنے سے منع فرمایا۔

حضرت عمرو بن دینار سے مروی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما سے ایسے شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو اپنی زمین کا پھل  
کسی شخص پر ایک سو فرق کے بدلے بیچتا ہے تو انہوں  
نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سے  
منع فرمایا اور یہ مزابنہ ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن  
عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
مزابنہ سے منع فرمایا وہ فرماتے ہیں مزابنہ یہ ہے کہ کوئی شخص  
باغ کو خشک کھجوروں کے بدلے یا انگور کو منقہ کے  
بدلے، اور کھڑی فصل کو غلے کے بدلے پیمانے  
کے ساتھ خریدے یا بیچے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے محافلہ اور مزابنہ  
سے منع فرمایا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے یہ اضافہ  
کیا کہ کوئی شخص کھڑی فصل کو گندم کے ایک سو فرق کے  
ساتھ بیچے اور مزابنہ یہ ہے کہ درخت کے اوپر موجود پھل کو ایک  
سو فرق کے بدلے بیچے۔



۱۳۷۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَرْثَدَةَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَخَابِرَةِ وَالْمَزَابِنَةِ وَ  
الْمُحَاقَلَةِ۔

۱۳۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بُكَيْرَةَ بِكَارِ بْنِ قُتَيْبَةَ قَالَ  
سَمِعْتُ حُسَيْنَ بْنَ حَنْصَلَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَفِيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي  
سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَحَاقِلَةِ وَالْمَزَانَةِ  
قَالَ وَالْمَحَاقِلَةُ الشَّرْطُ فِي الزَّرْعِ وَالْمَزَابِنَةُ  
الْتِمَرُ بِالتَّمْرِ فِي التَّحْلِ۔

فَهَذَا إِذَا تَامَ قَدْ تَوَاتَرَتْ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْكَيْلِ  
مِنَ التَّمْرِ بِالتَّمْرِ فِي رُؤْسِ التَّحْلِ فَإِنْ حُمِلَ  
تَأْوِيلُ الْعَرَايَا عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
كَانَ النَّهْيُ عَلَى عُمُومِهِ وَلَمْ يَبْطُلْ مِنْهُ شَيْءٌ  
وَإِنْ حُمِلَ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ مَالِكٌ خَرَجَ مِنْهُ مَا  
تَأْوَلَ هُرَيْرِيَّةٌ عَلَيْهِ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَخْرُجَ شَيْءٌ  
مِنْ حَدِيثٍ مُتَّفَقٍ عَلَيْهِ إِلَّا بِحَدِيثٍ مُتَّفَقٍ  
عَلَيْهِ تَأْوِيلُهُ أَوْ بِدَلَالَةٍ أُخْرَى مُتَّفَقَةٍ عَلَيْهَا۔

وَقَدْ رَوَى أَيْضًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ فِي  
النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ فَإِنْ حَمَلْنَا مَعْنَى  
الْعَرِيَّةِ عَلَى مَا قَالَ مَالِكٌ ضَادًّا مَا رَوَى فِيهَا  
مَا رَوَى فِي النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ رَأَتْ  
حَمَلْنَاهُ عَلَى مَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ انْفَقَتْ مَعَانِيهَا  
وَلَمْ تَتَضَادَّ وَالْأَوَّلَى بِنَافِي صَرَفٍ وَجُوهٍ الْآثَارِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مخا برہ، مزابنہ  
اور محاقلہ سے منع فرمایا (تعریفیں پیچھے گزر چکی ہیں)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے و  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ  
مزابنہ سے منع فرمایا وہ فرماتے ہیں محاقلہ کھیتی میں شرط  
رکھنا اور مزابنہ درخت کی کھجوروں کو خشک  
کھجوروں کے بدلے بیچنا ہے۔

تو تواتر کے ساتھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایات  
آئی ہیں جن میں درخت کے پھل کے بدلے اترے ہوئے پھل کو پھلنے  
کے ساتھ بیچنے سے منع فرمایا۔ اگر عرایا کا وہ مفہوم لیا جائے جس کی  
طرف حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کہتے ہیں تو نہی اپنے عموم پر ہوگی  
اور اس میں سے کچھ بھی باطل نہیں ہوگا اور اگر حضرت امام مالک  
رحمہ اللہ کی تاویل کو اپنایا جائے تو اس ممانعت سے ان کا بیان  
کردہ عریہ خارج ہو جائے گا اور کسی متفق علیہ حدیث سے کسی چیز کو  
اُسی صورت میں خارج کیا جاتا ہے جب اس کے مقابل حدیث کے  
مفہوم پر اتفاق ہو یا کوئی اور دلالت ہو جس پر اتفاق کیا گیا ہو۔  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ترکھوروں کو خشک  
کھجوروں کے بدلے بیچنے کی ممانعت کے سلسلے میں اس کے علاوہ  
بھی مروی ہے اگر ہم عریہ کا وہ معنی لیں جو حضرت مالک نے بیان  
کیا تو ترکھوروں کو خشک کھجوروں کے بدلے بیچنے کی ممانعت  
سے تضاد لازم آئے گا اور اگر ہم حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے  
قول پر محمول کریں اور ان کے معانی ایک جیسے ہوں گے اور تضاد نہیں  
ہوگا اور زیادہ مناسب یہ ہوتا ہے کہ روایات کے بیان اور



وَمَعَا يَنْهَافَا مَرْفُوعًا إِلَى مَا لَيْسَ فِيهِ تَضَادٌّ وَلَا  
مُعَارَضَةٌ لِسُنَّةِ بَسْنَدِهِ -

فَقَدْ ثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا فِي مَعْنَى الْعَرَايَا مَا  
ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَاللَّهُ وَلِيُّ التَّوْفِيقِ  
۱۳۴۶ - وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَيضًا أَنَّهُ قَالَ خَفُّوا فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنَّ  
فِي الْمَالِ الْعَرِيَّةَ وَالْوَصِيَّةَ -

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَمْرٍو  
قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِمٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ  
يُحَدِّثُ عَنْ مَكْحُولٍ الشَّامِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ -

فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ الْعَرِيَّةَ إِنَّمَا هِيَ شَيْءٌ يُمْلِكُهُ  
أَرْبَابُ الْأَمْوَالِ قَوْمًا فِي حَيَاتِهِمْ كَمَا يُمْلِكُونَ  
الْوَصَايَا بَعْدَ وَفَاتِهِمْ -

وَحُجَّتُهُ أُخْرَى فِي أَنَّ مَعْنَى الْعَرِيَّةِ  
كَمَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ لَا كَمَا قَالَ  
مُخَالِفُهُ -

۱۳۴۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَوْنٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ وَ  
فَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى الْبَائِعَ وَالْمُبْتَاعَ عَنِ  
الْمُزَابَنَةِ قَالَ وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَخِصَ  
فِي الْعَرَايَا فِي النَّخْلَةِ وَالتَّخْلَتَيْنِ تَوْهَبَانِ لِلرَّجُلِ  
فَيَبْنِيهِمَا بِحُرْمِهِمَا كَمَرًا -

فَقَدْ أَرَادَ بِنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَفَرَّاحَهُ مَنْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الرُّخْصَةَ فِي الْعَرِيَّةِ فَقَدْ أَخْبَرَ أَنَّهَا  
الْعَبَةُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ -

معانی کو ایسی بات کی طرف سے پھل جائے جس سے سنت  
کا سنت سے تضاد اور ٹکراؤ ثابت نہ ہو -

تو عرایا کے مفہوم کے سلسلے میں جو کچھ ہم نے روایت کیا اس سے  
حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب ثابت ہو گیا -

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بھی مروی ہے کہ آپ نے  
فرمایا صدقات میں تخفیف کرو کیونکہ مال میں عریہ (عطیہ) اور  
وصیت بھی ہے -

یہ بات حضرت مکحول شامی نے رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کی ہے -

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ عریہ وہ چیز ہے کہ مالدار  
لوگ اتنی زندگی میں اس کا مالک بناتے ہیں جیسا کہ وہ وصیت  
کا اپنی مدت کے بعد مالک بناتے ہیں -

اس بات پر کہ عریہ کا معنی ادھی ہے جو حضرت امام ابو حنیفہ  
نے اپنایا ہے نہ وہ کہ جو ان کے مخالف نے بیان کیا  
دوسری دلیل یہ ہے -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیچنے اور خریدنے  
ولے (دونوں) کو مزاج سے منع فرمایا وہ فرماتے ہیں حضرت  
زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپ نے ایک اور دو  
درختوں کے عرایا کی اجازت دی ہے کہ وہ کسی شخص  
کو بطور ہبہ دیے جائیں پھر وہ ان کے اندازے کے  
مطابق کھجوروں کے بدلے بیچے -

تو یہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہیں جو رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عریہ کی اجازت کے راویوں میں  
سے ایک ہیں انہوں نے بتایا کہ یہ ہبہ ہے - واللہ  
اعلم بالصوات -



## بَابُ الرَّجُلِ يَشْتَرِي الثَّمَرَةَ فَيَقْبِضُهَا فَيُصِيبُهَا جَائِحَةٌ

۱۳۷۸۔ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى  
الْمُزَنِّيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ  
عَتِيقٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ السِّنِينَ وَأَمَرَ  
بِوَضْعِ الْجَوَائِحِ -

۱۳۷۹۔ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۸۰۔ حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قَتَيْبَةَ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي  
بُنٍ أَبِي الْوَزِيرِ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ  
عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَتِيقٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَائِحِ  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّمَعْنَى  
هَذِهِ الْجَوَائِحِ الَّتِي أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِوَضْعِهَا هِيَ الثَّمَارُ يَنْبَأُهَا الرَّحِيلُ  
فَيَقْبِضُهَا فَيُصِيبُهَا فِي يَدِهِ جَائِحَةٌ فَيَذْهَبُ  
بِثَلَاثِهَا فَصَاعِدًا قَالُوا فَاذَلِكَ يَبْطُلُ ثَمَنُهَا عَنِ  
الْمُشْتَرِي قَالُوا وَمَا أَصَابَهَا فَاذْهَبَ بِشَيْءٍ  
مِنْهَا دُونَ ثَلَاثِهَا ذَهَبَ ذَلِكَ مِنَ مَالِ الْمُشْتَرِي  
وَلَمْ يَبْطُلْ عَنْهُ مِنْ ثَمَنِهِ شَيْءٌ قَلِيلٌ وَلَا كَثِيرٌ  
قَالُوا هَذَا مِثْلُ الْحَدِيثِ الْأَخَرِ الْمَرْدِي  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۳۸۱۔ فَلَا تَكُونُوا مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ

## خَرِيدٌ هُوَ يَهْلُ بِرَقْبَضِهِ كَعَدِ أَفْتِ آجَاتِ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی سالوں کی بیہوشی  
سے منع فرمایا اور ہلاک ہونے والے پھل کو اس  
سے وضع کرنے کا حکم دیا۔

حضرت ابوالزہیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت سلیمان بن عتیق، حضرت جابر بن عبد اللہ  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے قدرتی آفات سے ہلاک ہونے والے پھل  
کو وضع کرنے کا حکم دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت  
نے ان آفات سے جنہیں حضور علیہ السلام نے وضع کرنے کا حکم دیا  
وہ پھل مراد لئے ہیں جنہیں ایک آدمی خرید کر ان پر قبضہ کر لیتا  
ہے پھر اس کے قبضے میں کوئی آسانی آجاتی ہے جس کی وجہ  
سے اس کا تہائی حصہ یا اس سے زائد ضائع ہو جاتا ہے یہ  
حضرات فرماتے ہیں اس سبب سے اتنے پھلوں کی قیمت خریدنے  
والے سے ساقط ہو جاتی ہے وہ فرماتے ہیں کہ جو آفت پہنچے اور  
تہائی سے کم حصہ ضائع کر دے تو یہ خریدنے والے کے مال سے ضائع  
ہوگا اور اسکی قیمت سے کچھ بھی ساقط نہ ہوگا وہ کم ہو یا زیادہ  
وہ فرماتے ہیں یہ ایک حدیث کی طرح ہے حضور علیہ السلام سے مروی ہے۔  
انہوں نے اس سلسلے میں یوں ذکر کیا حضرت جابر رضی اللہ  
عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم



أَنَّ أَبَا الذُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا  
بَعْتَ مِنْ أَخِيكَ ثَمَرًا فَأَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ فَلَا  
يَعِلُّ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا يَمْ تَأْخُذُ مَالُ  
أَخِيكَ بِغَيْرِ حَقٍّ -

۱۳۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَدْ كَرِهَ إِسْنَادُهُ مِثْلَهُ -  
قَالُوا قَدْ بَيَّنَّ هَذَا الْحَدِيثُ الْمَعْنَى الَّتِي  
ذَكَرْنَا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا مَا  
ذَهَبَ مِنْ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ قَلَّ أَوْ كَثُرَ بَعْدَ أَنْ  
يَقْبِضَهُ الْمُشْتَرِي ذَهَبَ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي  
وَمَا ذَهَبَ فِي يَدِ الْبَائِعِ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَهُ الْمُشْتَرِي  
بَطْلَ ثَمَنُهُ عَنِ الْمُشْتَرِي -

وَقَالُوا مَا فِي هَذِهِ الْأَثَارِ الْمَرْوِيَةِ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي ذَكَرْتُمُوهَا  
مَقْبُولٌ مَعْنَاهُ أَنَّ لَنَا نَذْرًا مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا  
لِصَحَّةٍ مَخْرُجَةٍ وَلَكِنَّا نَخَالِفُ الشَّارِبِيلَ الَّذِي  
تَأْوَلَاهَا عَلَيْهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَنَقُولُ أَنَّ  
مَعْنَى الْجَوَائِزِ الْمَدْكُورَةِ فِيهَا هِيَ الْجَوَائِزُ  
الَّتِي يُصَافُ النَّاسُ بِهَا وَيَحْتَاطُ فِي الْأَرْضَيْنِ  
الْخَرَاجِيَّةِ الَّتِي خَرَجَتْهَا الْمُسْلِمِينَ فَوَضَعَ  
ذَلِكَ الْخَرَاجَ عَنْهُمْ وَاجِبٌ لَا زِمَ لِأَنَّ فِي  
ذَلِكَ مَلَاَحَظًا لِلْمُسْلِمِينَ وَتَقْوِيَةً لَهُمْ فِي عِمَارَةِ  
أَرْضِهِمْ فَمَا فِي الْأَشْيَاءِ الْمَبِيعَاتِ فَلَا -

قَوْلُهُ تَأْوِيلُ حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ  
فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ -

وَأَمَّا حَدِيثُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي مَعْنَاهُ غَيْرُ  
هَذَا الْمَعْنَى -

اپنے (مسلمان) بھائی پر کھجوریں بھجوا نہیں کوئی آفت پہنچ  
جائے تو تمہارے لیے اس سے کچھ بھی لینا جائز  
نہیں تم کس چیز کے بدلے میں اپنا بھائی کا مال  
ناحق طور پر لو گے۔

حضرت ابو عاصم، حضرت ابن جریج سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔  
یہ حضرات فرماتے ہیں اس حدیث نے وہ معنی بیان کر  
دیا جسے ہم نے ذکر کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں انکی مخالفت کرتے  
ہوئے فرمایا کہ خریدار کے قبضہ کرنے کے بعد جو کچھ بھی ضائع ہو  
گا وہ تھوڑا ہو یا زیادہ، اسی (خریدار) کے مال سے ضائع ہوگا اور جو  
کچھ خریدار کے قبضہ کرنے سے پہلے بیچنے والے کے پاس ضائع ہوگا  
اس کے حساب سے خریدار سے قیمت اٹھا جائے گی۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جو کچھ ان روایات میں تم نے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے وہ مقبول ہے صحیح ہے ہم اس  
کے صحیح مخرج کی وجہ سے کسی کا بھی انکار نہیں کرتے لیکن ہم اس  
تاویل کی مخالفت کرتے ہیں جو پہلے قول والوں نے بیان کی ہے ہم کہتے  
ہیں کہ آفت مذکورہ سے مراد وہ آفات ہیں جو لوگوں کو نہیں اور ان  
کو خارجی زمینوں میں محتاج کر دیں جن کا خراج مسلمانوں کے لیے  
ہوتا ہے پس ان سے یہ خراج اٹھایا جائے گا یہ باب ضروری ہے  
اور لازم ہے کیونکہ اس میں مسلمانوں کے لیے اپنی زمینوں کو آباد  
کرنے کے سلسلے میں بھلائی اور مضبوطی ہے لیکن جن چیزوں  
کا سودا کیا جائے یہ آفات ان کے بارے میں  
نہیں ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی جو حدیث باب کے شروع  
میں بیان ہوئی اس کا مفہوم یہ ہے۔

لیکن حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی دوسری حدیث کا  
مفہوم اس کے علاوہ ہے۔



وَذَلِكَ أَنَّهُ ذُكِرَ فِيهِ الْبَيْعُ وَلَوْ يُذَكَّرُ  
فِيهِ الْقَبْضُ فَذَلِكَ عِنْدَنَا عَلَى الْبَيَّاعَاتِ الَّتِي  
تُصَابُ فِي أَيْدِي بَائِعِيهَا قَبْلَ قَبْضِ الْمُشْتَرِي لَهَا  
فَلَا يَحِلُّ لِلْبَّاعَةِ اخْتِادُ الثَّمَارِ مَا لَمْ يَأْخُذْ بِهَا  
بِغَيْرِ حَقِّ -

فَهَذَا تَأْوِيلُ هَذِهِ الْحَدِيثِ عِنْدَهُمْ  
فَأَمَّا مَا قَبَضَهُ الْمُشْتَرُونَ وَصَارَ فِي أَيْدِيهِمْ  
فَذَلِكَ كَسَائِرِ الْبَيَّاتِ الَّتِي يَقْبِضُهَا الْمُشْتَرُونَ  
لَهَا نَحْدِثُ بِهَا الْإِنْفَاتُ فِي أَيْدِيهِمْ فَكَمَا كَانَ  
غَيْرِ الثَّمَارِ يَذْهَبُ مِنْ أَمْوَالِ الْمُشْتَرِينَ لَهَا  
لَا مِنْ أَمْوَالِ بَائِعِيهَا فَكَذَلِكَ الثَّمَارُ -  
فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ أَوَّلِي مَا حِصَلَ عَلَيْهِ  
هَذَا الْحَدِيثُ -

۱۳۸۳۔ لَوْ أَنَّكَ قَدْ رَوَيْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا  
يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا  
حَدَّثَنَا رِبْعَةُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ حَدَّثَنَا  
حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ اسْحَقَ السَّبْعِي حَدَّثَنَا  
قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ ابْنُ الْأَشَجِّ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَكَثُرَ دِينُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ فَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَتَاءَ  
دِينِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُوا  
مَا وَجَدْتُمْ وَكَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ -

فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يُبْطِلْ دِينَ الْغُرَمَاءِ بَيْنَ هَابِ الثَّمَارِ وَفِيهِمْ  
بَاعَتْهَا وَلَمْ يَزِدْهَا عَلَى الْبَّاعَةِ بِالشَّمَنِ إِنْ كَانُوا  
قَدْ قَبَضُوا ذَلِكَ مِنْهُ -

دہیوں کہ انہوں نے اس میں بیچنے کا ذکر کیا لیکن قبضہ کا  
ذکر نہیں کیا تو ہمارے نزدیک اس سے مراد وہ سوے مراد ہیں جو ابھی  
تک بیچنے والوں کے قبضہ میں ہیں اور خریدار نے قبضہ نہیں کیا تو بیچنے  
والوں کے لیے جائز نہیں کہ وہ انکی قیمت وصول کریں کیونکہ اس  
طرح وہ کسی حق کے بغیر وصول کریں گے۔

ان حضرات کے نزدیک حدیث کا مفہوم یہ ہے -  
لیکن جس پر خریدار نے قبضہ کر لیا تو وہ ان تمام سودوں  
کی طرح ہو جائے گا جن پر خریدار قبضہ کر لیتے ہیں پھر ان کے بارے  
میں آفات پہنچتی ہیں تو جس طرح پھلوں کے علاوہ یہ مال مشتری کی طرف  
سے ضائع قرار پاتا ہے بیچنے والے کی طرف سے نہیں پھلوں  
کا حکم بھی یہی ہے۔

قیاس بھی یہی ہے اور اس حدیث کو اس معنی پر محمول  
کرنا اولیٰ ہے۔

کیونکہ مختلف طرف سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ  
سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں ایک شخص نے پھل خریدے تو ان پر  
آفت آگئی اور اس پر بہت زیادہ قرض ہو گیا رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا اسے صدقہ دو، چنانچہ اسے صدقہ دیا گیا  
لیکن وہ اتنی مقدار کو نہ پہنچا کہ قرض کی ادائیگی ہو سکے تو رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم جو کچھ پاتے لے لو اور اس کے  
علاوہ تمہارے لیے کچھ نہیں

توجب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے پھلوں کے ضائع ہوجانے کی وجہ سے قرض خواہوں کے  
قرض کو باطل قرار نہیں دیا اور ان میں پھلوں کے بیچنے والے بھی  
نہیں اور آپ نے (پھلوں کی) قیمت کے سلسلے میں اسے (خریدار کو)



ثَبَّتَ أَنَّ الْجَوَائِزَ الْعَلَوْنَةَ فِي يَدِ الْمُشْتَرِي  
لَا تَكُونُ مُبْطِلَةً عَنْهُ شَيْئًا مِنَ الشَّيْنِ الَّذِي عَلَيْهِ  
الْبَائِعُ -

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ أَنَّ الثَّمَارَ لَا تَشْبَهُ سَائِرَ  
الْبَيْعَاتِ لِوَتَّهَا مَعْلُوقَةٌ فِي رُؤْسِ النَّخْلِ لَا يَصِلُ  
إِلَيْهَا يَدُ مَنْ اشْتَرَاهَا إِلَّا يَقْطَعُهَا آيَاهَا وَسَائِرُ الْأَشْيَاءِ  
لَيْسَتْ كَذَلِكَ فَمَا يَكُونُ مَقْبُوضًا بِغَيْرِ قَطْعٍ  
مُسْتَأْنَفٌ فَهُوَ الَّذِي يَذْهَبُ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي  
وَمَا كَانَ لَا يَقْبِضُ إِلَّا يَقْطَعُ مُسْتَأْنَفٌ فَهُوَ الَّذِي  
يَذْهَبُ مِنْ مَالِ الْبَائِعِ -

قِيلَ لَهُ هَذَا الْكَلَامُ قَاسِدٌ مِنْ وَجْهَيْنِ -  
أَمَّا أَحَدُهُمَا فَإِنَّ تَارِيفَنَا هَذِهِ الثَّمَارَ إِذَا  
بُعِثَتْ فِي رُؤْسِ النَّخْلِ فَذَهَبَتْ بِكَمَالِهَا أَذْهَبَ  
مِنْهَا شَيْءٌ فِي آيِدِي بَاعِعِهَا ذَهَبَ ذَلِكَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ  
وَمِنْ أَمْوَالِ الْمُشْتَرِينَ فَكَانَ ذَهَابُ قَلِيلِهَا وَكَثِيرُهَا  
فِي ذَلِكَ سَوَاءً وَلَا تَهْوِي لَمْ يَقْبِضُوهَا كَذَا أَقْبِضُوهَا  
فَذَهَبَ مِنْهَا مَا دُونَ الثَّلَاثِ فَقَدْ أَجْمَعَ أَنَّ  
ذَاهِبَ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي لِأَنَّهُ ذَهَبَ بَعْدَ قَبْضِهِ  
آيَاهُ فَلَمَّا اسْتَوَى ذَهَابُ قَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ فِي  
يَدِ الْبَائِعِ فَكَانَ قَلِيلُهُ إِذَا ذَهَبَ فِي يَدِ الْمُشْتَرِي  
ذَهَبَ مِنْ مَالِهِ كَانَ ذَهَابُ كَثِيرِهِ كَذَلِكَ وَكَانَ  
الْمُشْتَرِي لِيَتَخَلَّصَ الْبَائِعُ بِبَيْتِهِ وَبَيْنَ ثَمَرِ  
النَّخْلِ كَابْتِغَالُهُ وَإِنْ لَمْ يَقْطَعْهُ فَهَذَا رَجْعُهُ  
وَرَجْعُهُ آخَرُ إِنَّا رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يَقْبِضَ  
وَأَجْمَعَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى ذَلِكَ وَكَانَتِ الثَّمَارُ فِي  
ذَلِكَ دَاحِلَةً بِاتِّفَاقِهِمْ وَأَجْمَعُوا أَنَّ الْمُشْتَرِي  
لَهَا لَوْ بَاعَهَا فِي يَدِ بَائِعِهَا كَانَ بَيْعُهُ بَاطِلًا وَلَوْ  
بَاعَهَا بَعْدَ أَنْ خَلَى الْبَائِعُ بَيْتَهُ وَبَيْنَهَا وَلَحَرَ

توثابت ہوا کہ خریدار کے پاس جو آفات ظاہریوں  
توان کے برابر قیمت بائع سے نہیں مانگی جائے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ پھل باقی فروخت ہونے والی اشیاء  
کے مشابہ نہیں ہیں کیونکہ وہ درختوں کے اوپر لٹکے ہوئے ہیں جب تک  
ان کو کاٹا نہ جائے خریدار کا ہاتھ ان تک نہیں پہنچتا جب باقی  
چیزوں کا یہ حال نہیں تو جو چیز اس وقت کاٹنے کے بغیر قبضہ میں  
آجاتی ہے وہ خریدار کے مال سے ضائع ہوتی ہے اور جو چیز اس  
وقت کاٹنے کے بغیر قبضہ میں نہیں آتی وہ بیچنے والے کے  
مال سے ضائع ہوتی ہے۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ یہ کلام دو طرح غلط ہے۔  
ان میں سے ایک بات یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ جب  
پھلوں کو درختوں کے اوپر بیجا جائے اور وہ مکمل طور پر کچھ حصہ بیچنے  
والے کے قبضہ کی صورت میں ضائع ہو جائے تو وہ بیچنے والوں  
کے مال سے ضائع ہوتا ہے خریدار کے مال سے نہیں اس میں تھوڑا  
بازیاہدہ کا ضائع ہونا برابر ہے کیونکہ انہوں نے (خریداروں کے) قبضہ  
نہیں کیا جب وہ قبضہ کر لیں اب تہائی سے کم حصہ ضائع ہو تو  
بالاتفاق یہ خریدار کے مال سے ضائع ہوگا کیونکہ یہ اس کے قبضہ کرنے  
کے بعد ضائع ہوا تو جب بیچنے والے کے ہاتھ میں قلیل و کثیر کا ضائع  
ہونا برابر ہے تو خریدار کے ہاتھ میں تھوڑے مال کا ضائع ہونا  
جب اس کی طرف سے ضائع ہونا ہے تو زیادہ مال بھی اسی کی طرف  
سے ضائع ہوگا اور بائع کا مشتری کو پھل کی اجازت دے دینا اس کا  
قبضہ قرار پائے گا یہ ایک وجہ فساد ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے قبضہ کئے بغیر غلہ بیچنے سے منع فرمایا اور اس بات  
پر مسلمانوں کا اتفاق ہے اور پھل بھی بالاتفاق اس میں داخل ہیں  
اور اس بات پر بھی اجماع ہے کہ اگر وہ بائع کے قبضہ میں ہوں اور  
خریدار بیچ دے تو یہ بیع باطل ہوگی اور اگر وہ بائع کی طرف پھلوں تک  
رسائی کی اجازت دینے کے بعد بیچے اور ابھی تک نہ کاٹے تو یہ



يَقْطَعُهَا كَانَ بَيْعُهُ جَائِزًا فَصَارَ قَائِمًا لَهَا بِتَخْلِيَةِ  
الْبَائِعِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا قَبْلَ قَطْعِهَا -  
فَقَبِلْتُ بِذَلِكَ أَنَّ قَبْضَ الْمُشْتَرِي الْمُعْلَقَةَ  
فِي رُؤْسِ النَّخْلِ هُوَ بِتَخْلِيَةِ الْبَائِعِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا  
وَأَمَّا إِذَا كَانَ مِنْهَا فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ بِهِ فَقَدْ  
صَارَتْ فِي يَدِهِ وَفِي ضَمَانِهِ وَبَرِيَتْ مِنْهَا الْبَائِعُ  
فَمَا حَدَّثَ فِيهَا مِنْ جَائِحَةٍ أَتَتْ عَلَيْهَا كُلُّهَا أَوْ  
عَلَى بَعْضِهَا فَهِيَ ذَاهِبَةٌ مِنْ مَالِ الْمُشْتَرِي لَا  
مِنْ مَالِ الْبَائِعِ وَهَذَا أَقُولُ إِنِّي حَنِيفَةٌ وَإِنِّي  
يُوسُفُ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

بیع جائز ہے کیونکہ بائع کی طرف سے رکاوٹ کے خاتمہ پر وہ پھلوں  
پر قابض ہو گیا ہے اگرچہ ابھی اس نے انہیں توڑا نہیں ہے ۔  
اس سے ثابت ہوا کہ درخت پر لٹکے ہوئے پھلوں پر خریدار  
کا قبضہ یہ ہے کہ بائع اسے پھلوں تک پہنچنے کی اجازت دے دے  
اور وہ ان پر قادر ہو جائے جب وہ ایسا کرے گا تو پھل اس کے  
قبضہ اور ضمان میں ہوں گے اور بائع بری الذمہ ہو جائے گا اب جو  
آفت ان پھلوں پر آئے گی چاہے تمام پر آئے یا بعض پر، وہ خریدار  
کے مال کو ہلاک کرے گی بائع کے مال کو نہیں۔ یہ حضرت  
امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا قول ہے ۔



## بَاب ۲۳۹ مَانَهِي عَنْ بَيْعِهِ قَبْلَ الْقَبْضِ

۱۲۵۱ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ وَ عَقَّانٌ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ .

۱۲۵۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا سَفْيَانٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۲۵۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثَنَا عُبَيْدِ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ قَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ .

۱۲۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيُّ قَالَ ثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ قَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ .

## قبضہ کرنے سے پہلے کسی چیز کو بیچنا منع ہے

حضرت عبد اللہ بن دینار رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جو شخص غلہ خریدے وہ اسے نہ بیچے یہاں تک کہ اس پر قبضہ کر لے۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غلہ خریدے وہ اسے قبضہ کئے بغیر نہ بیچے۔



۱۲۵۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى  
طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ

۱۲۵۶ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعُمَرُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ وَمَالِكٌ وَغَيْرُهُمْ أَنَّ نَافِعَ لَحَدَّثَهُمْ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ .  
۱۲۵۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
قَالَ مَالِكٌ حَتَّى يَقْبِضَهُ .

۱۲۵۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ  
وَغَيْرُهُ عَنِ الْمُنْذِرِ ابْنِ عُبَيْدٍ الْمَدَنِيِّ  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَبِيعَ أَحَدٌ طَعَامًا  
إِشْتَرَاهُ بِكَيْلٍ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ .

۱۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي  
الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى  
طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ .

۱۲۶۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا

حضرت عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غلہ  
خریدے وہ قبضہ کرنے سے پہلے اسے  
نہ بیچے۔

حضرت عبید اللہ بن عمر، عمر بن محمد اور مالک وغیرہ  
فرماتے ہیں حضرت نافع نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی  
اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے ان سے  
بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص غلہ خریدے وہ اس پر قبضہ کئے  
بغیر اسے نہ بیچے۔

حضرت مالک، حضرت عبد اللہ بن دینار سے  
وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی نقل روایت کرتے ہیں حضرت  
مالک نے (یتوفیہ کی بجائے) یقبضہ (قبضہ کر لے)  
کا لفظ فرمایا ہے۔

حضرت قاسم بن محمد، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس بات سے منع فرمایا کہ کوئی شخص  
غلہ (پیمانے کے ساتھ) ماپ کر خریدے تو  
پھر اسے قبضہ کئے بغیر بیچ دے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جس  
نے غلہ خریدا وہ اسے قبضہ کرنے تک نہ  
بیچے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے



يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ  
الضَّحَّالِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا  
يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ -

۱۲۶۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ  
عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَصَمَةَ الْجَشِيِّ  
عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ أَنْبَأُ أَوْ أَلَمْ  
أُخْبِرْ أَتَكَ تَبِيعَ الطَّعَامَ فَلَا تَبِيعُهُ حَتَّى  
تَسْتَوْفِيَهُ -

۱۲۶۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
عَطَاءٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ بِنِ صَيْغِي عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ  
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ حَتَّى يَقْبِضَهُ -

۱۲۶۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ قَالَ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
بْنِ رَفِيعٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حِزَامِ بْنِ حَكِيمٍ  
عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ كُنْتُ أَشْتَرِي طَعَامًا  
فَارْبِعُ فِيهَا قَبْلَ أَنْ أَقْبِضَهُ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبِيعُهُ حَتَّى  
تَقْبِضَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَدَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا مَالَهُ يَجُزُّهُ بَيْعُهُ حَتَّى  
يَقْبِضَهُ وَمَنْ اشْتَرَى غَيْرَ الطَّعَامِ حَلَّ لَهُ

فراتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص غلہ خریدے  
وہ اسے قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچے -

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے فرماتے ہیں رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کیا میں تجھے خبر نہ  
دوں کہ جب تو غلہ بیچے تو اس پر قبضہ کرنے  
سے پہلے نہ بیچ -

حضرت عبد اللہ بن محمد بن صیفی، حضرت  
حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں  
نے ”قبضہ کرے گا لفظ فرمایا

حضرت حزام بن حکیم، حضرت حکیم بن  
حزام سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں میں غلہ خریدا کرتا تھا تو قبضہ کرنے سے  
پہلے اس سے نفع حاصل کرتا میں نے  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو  
آپ نے فرمایا قبضہ کرنے سے پہلے اسے  
نہ بیچو -

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے  
ہیں ایک جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ جو شخص  
غلہ خریدے اس کے لیے جائز نہیں کہ اس پر قبضہ کرنے



بَيْعُهُ وَإِنْ لَمْ يَقْبِضْهُ وَاحْتَجَّوْا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ  
الْأَشْيَاءِ وَقَالُوا لَمَّا قَصَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ إِلَى الطَّعَامِ ذَلِكَ  
أَنَّ حُكْمَ غَيْرِ الطَّعَامِ فِي ذَلِكَ بِخِلَافِ حُكْمِ  
الطَّعَامِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
ذَلِكَ النَّهْيُ قَدْ وَقَعَ عَلَى الطَّعَامِ وَغَيْرِ الطَّعَامِ  
وَإِنْ كَانَ الْمَذْكُورُ فِي الْأَشْيَاءِ الَّتِي ذُكِرَ  
ذَلِكَ النَّهْيُ فِيهَا هُوَ الطَّعَامُ -

۱۲۶۴ - وَاحْتَجَّوْا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَالِدٍ الْوَهْبِيُّ  
قَالَ ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ عُبَيْدِ  
ابْنِ حُنَيْنٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ابْتِغَتْ نَرِيئًا  
بِالسُّوقِ فَلَمَّا اسْتَوْجَبْتُهُ لِقِيَّتِي رَجُلٌ  
فَاعْطَانِي بِهِ رُبْحًا حَسَنًا فَأَرَدْتُ أَنْ أَضْرِبَ  
عَلَى يَدِهِ فَأَخَذَ رَجُلٌ مِّنْ خَلْقِي بِذِرَاعِي  
فَالْتَفَتْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ  
فَقَالَ لَا تَبِعْهُ حَيْثُ ابْتِغَتْهُ حَتَّى تَحْوزَهُ  
عَلَى رَحْلِكَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَبِيعَ السَّلْعَ  
حَيْثُ تَبْتَاغُ حَتَّى تَحْوزَهَا التُّجَّارُ إِلَى  
رَحَالِهِمْ فَلَمَّا أَخْبَرَ زَيْدٌ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ الزَّيِّتَ  
قَدْ دَخَلَ فِيهَا كَانَ نَهْيٌ عَنْ بَيْعِهِ قَبْلَ  
قَبْضِهِ وَهُوَ غَيْرُ الطَّعَامِ الَّذِي كَانَ ابْنُ  
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَيْهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهْيُ عَنْ بَيْعِهِ بَعْدَ  
إِبْتَاغِهِ حَتَّى يَقْبُضَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى ذَلِكَ فَأَمَّا دَبْيَعُ الزَّيِّتِ

سے پہلے اسے بیچے اور جو آدمی غلہ کے علاوہ کچھ خریدے  
اس کے لیے قبضہ کرنے سے پہلے بیچنا بھی جائز ہے، انہوں نے  
اس سلسلے میں (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے اور فرمایا کہ جب  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ممانعت میں غلے کا ارادہ فرمایا تو یہ اس بات  
کی دلیل ہے کہ غلہ کے علاوہ چیزوں کا حکم اس کے خلاف ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے  
ہوئے فرمایا کہ یہ نبی غلہ اور اس کے علاوہ سب کو شامل ہے  
اگرچہ ان مذکورہ روایات میں نبی غلے سے متعلق ذکر کی گئی  
ہے۔

انہوں نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت  
عبید بن حنین حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے بازار میں زیتون  
کا تیل خریدا جب میں نے سودا کر لیا تو مجھے ایک  
شخص ملا اس نے مجھے اس کا اچھا نفع دیا میں نے  
اس کے ساتھ سودا کرنے کا ارادہ کر لیا تو پیچھے سے  
ایک شخص نے میرا بازو پکڑا میں اس کی طرف متوجہ ہوا  
تو وہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ تھے انہوں نے  
فرمایا جہاں سے خریدا ہے وہاں ہی نہ بیچو بلکہ اسے  
اپنی رہائش گاہ میں منتقل کرو کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ہمیں اس جگہ سودا کرنے سے منع فرمایا جہاں سے  
وہ خریدا گیا حتیٰ کہ تاجر حضرات اسے اپنی رہائش گاہ میں  
لے جائیں۔ تو جب حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے خبر دی کہ  
قبضہ کرنے سے پہلے بیچنے کی ممانعت میں زیتون بھی داخل  
ہے اور وہ اس غلہ کا غیر ہے جس کے بارے میں حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
علم حاصل ہوا کہ خریدنے کے بعد اسے قبضہ کرنے سے  
پہلے نہ بیچا جائے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس پر عمل  
کیا چنانچہ قبضہ کرنے سے پہلے زیتون کو بیچنے کا ارادہ فرمایا کیونکہ



قَبْلَ قَبْضِهِ لَا تَدْرِي لَيْسَ مِنَ الطَّعَامِ قَبْلَ ذَلِكَ  
مِنْهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَلَمْ يَكُنْ كَانَ  
مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مِمَّا قَدْ ذَكَرْنَا عَنْهُ فِي أَوَّلِ هَذَا  
الْبَابِ مِنْ قَصْدِهِ إِلَى الطَّعَامِ يَمَّا نَعَرَّ أَنْ يَكُونَ  
غَيْرَ الطَّعَامِ فِي ذَلِكَ بِخِلَافِ الطَّعَامِ ثُمَّ  
أَكْثَرَ زَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
فِي ذَلِكَ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا عَنْ ابْتِيَاءِ السِّلْعِ  
حَيْثُ تَبْتَاغٌ حَتَّى تَحْوَرَ هَا السَّجَّارُ إِلَى  
رِحَالِهِمْ فَجَمَعَهُ فِي ذَلِكَ كُلِّ السِّلْعِ وَ  
فِيهَا غَيْرُ الطَّعَامِ قَدْ لَ ذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ لَا  
تَجَوُّزَ بَيْعِ شَيْءٍ ابْتِيَعَهُ إِلَّا بَعْدَ قَبْضِ  
مُبْتَاغِهِ أَيْ طَعَامًا كَانَ أَوْ غَيْرَ الطَّعَامِ  
وَقَدْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وَقَدْ عَلِمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَصْدُهُ بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ صَالِمٍ يَقْبِضُ  
إِلَى الطَّعَامِ.

۱۲۶۵ - مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ أَمَّا الَّذِي نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْعُ الطَّعَامِ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوْفَى  
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَرَايَا وَأَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ  
يُشْلَهُ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمَا لَمْ يَنْتَعَهُ قَصْدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ إِلَى الطَّعَامِ أَنْ يَدْخُلَ  
فِي ذَلِكَ النَّهْيِ غَيْرُ الطَّعَامِ.

وَقَدْ رَوَى عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ أَيْضًا.

وہ غلہ نہیں ہے تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے آپ سے اس بات کو  
قبول کیا اور انہوں نے ان روایات کے ضمن میں جن کو باب کے  
شروع میں ذکر کیا گیا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے غلے کا ارادہ کرنے  
کے سلسلے میں کوئی ایسی بات نہیں سنی جو اس سلسلے میں غیر غلہ کے  
لیے خلاف حکم میں رکاوٹ بنتی ہو پھر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ  
عنه نے اس بات کو پکا کر دیا انہوں نے فرمایا کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم ہیں سامان کے اسی جگہ بیچنے سے منع کرتے  
تھے جہاں سے وہ خرید گیا یہاں تک کہ ماہر حضرات اسے  
اپنے گھروں میں لے جائیں تو آپ نے اس میں ہر قسم کے  
سامان کا ذکر کیا جس میں غلہ کے علاوہ اشیاء بھی داخل ہیں  
تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جس چیز کو خریدا  
جائے وہ غلہ ہو یا کوئی دوسری چیز قبضہ  
کئے بغیر اسے بیچنا جائز نہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بھی یہی بات  
فرمائی حالانکہ وہ بھی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے معلوم کر چکے تھے کہ آپ نے قبضہ سے پہلے بیچنے  
کی ممانعت سے غلے کا ارادہ فرمایا۔

حضرت طاووس، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس چیز سے رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا وہ قبضہ کرنے سے پہلے غلہ بیچنا ہے  
حضرت ابن عباس اپنی رائے سے فرماتے ہیں کہ میرے  
خیال میں ہر چیز اس کی مثل ہے۔

تو یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہیں جنہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبی سے غلہ مراد لینے نے ہر چیز  
کو اس ممانعت میں داخل کرنے سے نہیں روکا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی اس کی  
مثل مروی ہے۔



۱۲۶۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مَرْثُودٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ فِي الرَّجُلِ يَبْتَاعُ الْمَبِيعَ فَيَبِيعُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَهُ قَالَ أَكْرَهُهُ -

۱۲۶۷ - فَهَذَا جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ سَوَّى بَيْنَ الْأَشْيَاءِ الْمَبِيعَةِ فِي ذَلِكَ وَقَدْ عَلِمَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَصْدًا بِالنَّهْيِ عَنِ الْبَيْعِ فِيهِ حَتَّى يَقْبِضَ إِلَى الطَّعَامِ بِعَيْنِهِ -

فَدَلَّ ذَلِكَ النَّهْيُ عَلَى مَا قَدْ تَقَدَّمَ وَصَفْنَا لَهُ فَإِنْ قَالَ قَائِدٌ فَكَيْفَ قَصَدَ بِالنَّهْيِ فِي ذَلِكَ إِلَى الطَّعَامِ بِعَيْنِهِ وَلَمْ يَعْمَ الْأَشْيَاءَ -

قِيلَ لَهُ قَدْ وَجَدْنَا مِثْلَ هَذَا فِي الْقُرْآنِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَأَوْجِبَ عَلَيْهِ الْجَزَاءُ الْمَذْكُورَ فِي الْآيَةِ وَلَمْ يَخْتَلِفْ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي قَائِلِ الصَّيْدِ خَطَاً إِنَّ عَلَيْهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَإِنْ ذَكَرَهُ الْعَمْدُ لَا يُنْفَى الْخَطَاً فَكَذَلِكَ ذَكَرَهُ الطَّعَامُ فِي النَّهْيِ عَنِ بَيْعِهِ قَبْلَ الْقَبْضِ لَا يُنْفَى غَيْرَ الطَّعَامِ -

وَقَدْ رَأَيْنَا الطَّعَامَ يَجُوزُ السَّلَامُ فِيهِ وَلَا يَجُوزُ فِي الْعُدْوَانِ

وَكَانَ الطَّعَامُ أَوْسَعَ مَرَا فِي الْبَيْعِ مِنْ غَيْرِ الطَّعَامِ لِأَنَّ الطَّعَامَ يَجُوزُ السَّلَامُ فِيهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَ الْمُسْلِمِ إِلَيْهِ وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ فِي غَيْرِهِ فَلَمَّا كَانَ الطَّعَامُ أَوْسَعَ مَرَا فِي الْبَيْعِ وَآكُثَرَ جَوَازًا وَرَأَيْنَا قَدْ نَهَى عَنِ بَيْعِهِ حَتَّى يَقْبِضَ كَانَ ذَلِكَ فِيمَا

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں روایت کرتے ہیں جو کسی چیز کو خریدنے کے بعد قبضہ کرنے سے پہلے بیچ دیتا ہے وہ فرماتے ہیں میں اپنے ناپسند کرتا ہوں۔

تو یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں نے اس سلسلے تمام فروخت شدہ اشیاء کو برابر رکھا حالانکہ وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے معلوم کر چکے تھے کہ آپ نے قبضہ سے پہلے بیچنے کی ممانعت میں غلہ مراد لیا ہے۔

تو یہ بھی اس بات پر دلالت کرتی ہے جسے ہم نے پہلے بیان کیا ہے۔ اگر کوئی شخص کہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس نہی سے صرف غلہ کیسے مراد لیا اور اس حکم کو عام نہیں رکھا۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ ہم نے قرآن پاک میں اس کی مثل پایا ہے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا جب تمہارا حرام میں ہو تو شکار کو قتل نہ کرو اور تم میں سے جو شخص اسے جان بوجھ کر قتل کرے گا (آخر تک) تو اس کی وہ سزا واجب فرمائی جو اس آیت میں مذکور ہے اور اہل علم نے غلطی سے شکار کرنے والے کے بارے میں اختلاف نہیں کیا کہ اس کی سزا بھی یہی ہے اور اللہ تعالیٰ کا لفظ "عمد" (ارادنا) ذکر کرنا خطا کی نفی نہیں کرتا اسی طرح قبضہ کرنے سے پہلے بیچنے کی ممانعت کے سلسلے میں غلہ کا ذکر اس کے غیر کی نفی نہیں کرتا۔

اور ہم دیکھتے ہیں کہ غلے میں بیع سلم (رقم پہلے دینا اور چیز بعد میں لینا بیع سلم ہے) جائز ہے اور سامان میں بیع جائز نہیں خرید و فروخت کے سلسلے میں غلے میں زیادہ گنجائش ہے کیونکہ اس میں بیع سلم جائز ہے اگرچہ وہ غلہ سلم البہ (جس سے وہ خرید جا رہا ہے) کے پاس نہ ہو جبکہ دیگر اشیاء میں بیع جائز نہیں تو جب خرید و فروخت کے معاملے میں غلے سے زیادہ گنجائش ہے اور اس کا جواز بھی زیادہ ہے اور قبضہ سے پہلے اس کا بیع جائز نہیں تو جن اشیاء میں بیع سلم جائز نہیں تو وہ اس بات کے زیادہ



لَا يَجُوزُ السَّلَامُ فِيهِ أَحَدٌ أَنْ لَا يَجُوزَ بَيْعُهُ  
حَتَّى يُقْبَضَ فَقَصَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ إِلَى الذِّمِّ إِذَا نَهَى عَنْهُ  
وَلَا نَهَى عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى تَهْمِهِ  
عَنْ غَيْرِهِ وَأَعْنَاهُ ذِكْرُهُ لَهُ عَنْ ذِكْرِهِ لِغَيْرِهِ  
فَقَامَ ذَلِكَ مَقَامَ النَّهْيِ لَوْ عَمَّ بِهِ الْأَشْيَاءُ  
كُلُّهَا وَلَوْ قَصَدَ بِالنَّهْيِ إِلَى غَيْرِ الطَّعَامِ أَشْكَلَ  
حُكْمُ الطَّعَامِ فِي ذَلِكَ عَلَى السَّامِعِ فَلَمْ  
يَذَرِ هَلْ هُوَ كَذَلِكَ أَمْ لَا لِأَنَّهُ يَجِدُ الطَّعَامَ  
يَجُوزُ السَّلَامُ فِيهِ وَلَيْسَ هُوَ بِقَائِمٍ جِنْدٍ  
وَلَيْسَ يَجُوزُ ذَلِكَ فِي الْعُرُوضِ فَيَقُولُ  
كَمَا خَالَفَ الطَّعَامُ الْعُرُوضُ فِي جَوَازِ السَّلَامِ  
فِيهِ وَلَيْسَ عِنْدَ الْمُسْلِمِ إِلَيْهِ وَلَيْسَ ذَلِكَ  
فِي الْعُرُوضِ فَكَذَلِكَ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ مُخَالَفًا  
لَهُ فِي جَوَازِ بَيْعِهِ قِيلَ أَنْ يُقْبَضَ وَإِنْ كَانَ  
ذَلِكَ غَيْرَ جَائِزٍ فِي الْعُرُوضِ -

فَهَذَا هُوَ الْمَعْنَى الَّذِي لَهُ قَصْدُ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ مَا  
لَمْ يُقْبَضْ إِلَى الطَّعَامِ خَاصَّةً وَفِي ذَلِكَ  
حُجَّةٌ أُخْرَى وَذَلِكَ أَنَّ الْمَعْنَى الَّذِي حُذِرَ مِنْهُ  
عَلَى مُشَاعَرِ الطَّعَامِ بَيْعُهُ قَبْلَ قَبْضِهِ هُوَ أَنْ  
لَا يُعْطِيَهُ لَهُ رَبِّهِ مَا فِي ضَمَانِ غَيْرِهِ فَإِذَا  
قَبِضَهُ صَارَ فِي ضَمَانِهِ فَطَابَ لَهُ رَبُّهُ  
وَجَاءَ أَنْ يَبِيعَهُ حَتَّى أَحَبَّ وَالْعُرُوضُ  
الْمَبِيعَةُ هَذَا الْمَعْنَى بِعَيْنِهِ مَوْجُودٌ فِيهَا وَ  
ذَلِكَ أَنَّ الرَّبَّ فِيهَا قَبْلَ قَبْضِهَا غَيْرُ  
حَلَالٍ لِمُبْتَنَاهَا لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنْ رَبِّهِ مَا كَمْ  
يُغْنِيَنَّ فَمَا كَانَ ذَلِكَ قَدْ دَخَلَ فِيهِ

لائی ہیں کہ قبضہ کرنے سے پہلے ان کا بیچنا جائز نہ ہو۔ تو نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی کرتے ہوئے جس چیز کا ارادہ فرمایا وہ  
اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اس کے علاوہ اشیاء بھی اس  
بھی میں شامل ہوں اور اس کے ذکر نے دوسری اشیاء کے ذکر  
سے بے نیاز کر دیا تو یہی ان کی نہیں کے قائم مقام ہو جائے گی اگر  
تمام اشیاء مراد ہوں اور اگر آپ نے ہی سے غیر طعام کا قصد فرماتے  
تو سننے والے پر غلے کا حکم مشتبه ہو جاتا اور اسے معلوم نہ ہوتا  
کہ آیا اس کا حکم بھی یہی ہے یا نہیں کیونکہ وہ دیکھا کہ غلے میں  
بیع سلم جائز ہے حالانکہ وہ اس وقت موجود نہیں جب کہ سامان  
میں یہ جائز نہیں۔ تو وہ کہہ سکتا ہے کہ جس طرح بیع سلم  
کے جواز میں غلہ، دوسرے اسباب سے مختلف  
ہے حالانکہ وہ مسلم الیہ کے پاس موجود نہیں  
جب کہ سامان کا یہ حکم نہیں تو اس بات  
کا احتمال ہے کہ باقی سامان کے برعکس  
غلہ کو قبضہ کرنے سے پہلے بیچنا جائز  
ہو۔

تو اس وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قبضہ سے  
پہلے فروخت کرنے کی ممانعت میں صرف غلے کا قصد فرمایا اس سلسلے  
میں ایک اور دلیل بھی ہے وہ یہ کہ غلہ خریدنے والے پر قبضہ کرنے  
سے پہلے اس کا بیچنا اس لیے حرام ہے کہ اس کے لیے اس چیز کا  
کافی نفع لینا جائز نہیں جو دوسرے کی ضمانت میں ہے جب اس پر  
قبضہ کرے گا تو اس کی اپنی ضمانت میں آجائے گی اور اس کا نفع لینا  
جائز ہو جائے گا جب چاہے۔ تو ہر سچے جانے والے سامان  
میں یہ معنی پایا جاتا ہے یعنی خریدنے والے کے لیے قبضہ کرنے  
سے پہلے نفع لینا حلال نہیں ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس وقت تک نفع لینے سے منع فرمایا جب تک وہ چیز  
اپنی ضمانت میں نہ آجائے تو جس طرح اس میں غلہ اور اس کے  
علاوہ سامان داخل ہے اور کس کے لیے بھی ضمانت حاصل  
کرنے سے پہلے نفع لینا جائز نہیں کیونکہ یہ نفع ممنوع ہے



الطَّعَامُ وَغَيْرُ الطَّعَامِ وَلَمْ يَكُنِ الرَّبُّ يَطِيبُ  
لَا حِدٍ إِلَّا بِتَقَدُّمِ صَمَائِهِ لِمَا كَانَ عَنْهُ ذَلِكَ  
الرَّبُّ فَكَذَلِكَ الْأَشْيَاءُ الْمَبْنِيَّةُ كُلُّهَا  
مَا كَانَ مِنْهَا يَطِيبُ الرَّبُّ فِيهِ لِبَائِعِهِ فَحَلَالٌ  
لَهُ بَيْعُهُ وَمَا كَانَ مِنْهَا يُحَرِّمُ الرَّبُّ فِيهِ  
عَلَى بَائِعِهِ فَحَرَامٌ عَلَيْهِ بَيْعُهُ وَقَدْ جَاءَتْ  
أَيْضًا آثَارُ أُخْرَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالذَّهْنِ عَنْ بَيْعِ مَا لَمْ يُقْبَضْ  
لَمْ يَقْصِدْ فِيهَا إِلَى الطَّعَامِ وَلَا إِلَى غَيْرِهِ -

۱۲۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ مَرْعِيٌّ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ  
بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ  
بُنْدَادٌ قَالَ ثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ أَبِي  
بْنِ يَزِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ يَعْلَى  
ابْنَ حَكِيمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ يُونُسَ بْنَ مَاهِكٍ  
أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَصَمَةَ أَخْبَرَهُ  
أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حَزَامٍ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخَذَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي فَقَالَ  
إِذَا ابْتَعْتَ شَيْئًا فَلَا تَبِعْهُ حَتَّى تَقْبِضَهُ -

۱۲۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ  
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي يَعْلَى بْنُ حَكِيمٍ بْنُ حَزَامٍ أَنَّ أَبَاهُ  
سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
إِنِّي أَشْتَرِي بَيْوَعًا فَمَا يَحِلُّ لِي مِنْهَا  
قَالَ إِذَا اشْتَرَيْتَ بَيْعًا فَلَا تَبِعْهُ حَتَّى  
تَقْبِضَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِيهِذَا نَاخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَلِيْفَةَ وَأَبِي يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ  
رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ غَيْرَ أَنَّ أَبَا حَنِيفَةَ قَالَ

تو اس طرح وہ تمام اشیاء جنہیں بیجا جائے اگر (زمانہ سے پہلے)  
ان کا نفع لینا حلال ہے تو ان کا بیچنا بھی جائز ہے  
اور اگر بائع کے پر اس کا نفع لینا حرام  
ہے تو اس کا بیچنا بھی حرام ہے  
گا۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ اور احادیث  
بھی مروی ہیں جن میں آپ نے قبضہ کرنے سے پہلے کسی چیز  
کو بیچنے سے منع فرمایا اور ان میں آپ نے غلے  
اس کا علاوہ کا قصد نہیں فرمایا (مطلق حکم ہے)

حضرت عبد اللہ بن عاصم خبر دیتے ہیں کہ  
حضرت حکیم بن حزام نے ان کو بتایا وہ فرماتے  
ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑ  
کر فرمایا جب تم کوئی چیز خریدو تو قبضہ کرنے  
سے پہلے نہ بیچو۔

حضرت یحییٰ بن ابی کثیر فرماتے ہیں مجھ سے  
حضرت یعلیٰ بن حکیم بن حزام نے بیان کیا کہ  
ان کے والد نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے پوچھا میں کچھ اشیاء خریدتا ہوں تو ان میں  
کون سی چیز میرے لیے حلال ہے آپ نے فرمایا  
جب کوئی چیز خریدو تو اسے قبضہ کرنے سے  
پہلے نہ بیچو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
ہم اسی بات کو اختیار کرتے ہیں حضرت امام ابو  
حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔



لَا بَأْسَ بِبَيْعِ الدُّوْرِ وَالْأَرْضَيْنِ قَبْلَ قَبْضِ  
مُشْتَرِيَّهَا إِيَّاهَا لَا تَنْتَقِدُ وَلَا تَحْوُلُ وَ  
سَائِرُ الْبَيْعَاتِ كَيْسَتْ كَذَلِكَ وَالنَّظَرُ فِي هَذَا  
عِنْدَنَا أَنْ يَكُونَ الْعُرْضُ وَسَائِرُ الْأَشْيَاءِ  
فِي ذَلِكَ سَوَاءً عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي الطَّعَامِ

بَابُ ۲۵ الْبَيْعُ يَشْتَرُ فِيهِ شَرْطُ  
لَيْسَ مِنْهُ

۱۲۷۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ  
أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى جَمَلٍ لَهُ فَأَعْيَاهُ فَأَذْرَكَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ مَا شَأْنُكَ يَا جَابِرُ فَقَالَ أَغْنَى نَاصِيحِي  
يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَمَعَكَ شَيْءٌ فَأَعْطَاهُ  
قَضِيْبًا أَوْ عُوْدًا فَتَخَسَّ بِهِ أَوْ قَالَ ضَرْبَ  
فَسَارِ سَيْرَةٍ لَمْ يَكُنْ يَسِيرُ مِثْلَهَا فَقَالَ  
لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِعْنِيهِ يَا زُفَيْرَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
هُوَ نَاصِيحِي قَالَ فَبِعْتَهُ يَا زُفَيْرَةُ وَ  
اسْتَشْنَيْتُ حَمَلَاتَهُ حَتَّى أَقْدَمَ عَلَى أَهْلِي  
فَلَمَّا قَدِمْتُ أَتَيْتُهُ بِالْبَعِيرِ فَقُلْتُ هَذَا  
بِعِيرُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَعَلَّكَ تَسْرَى  
أَتَى إِنَّمَا حَبَسْتُكَ لِأَذْهَبَ بِبِعِيرِكَ يَا  
بِلَالُ أَعْطَاهُ مِنَ الْعِيْبَةِ أَوْ قِيَمَةٍ وَقَالَ  
انْطَلِقْ بِبِعِيرِكَ فَهَذَا لَكَ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى  
أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا بَاعَ مِنْ رَجُلٍ دَابَّةً يَشْتَرِي

البتہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مکانات اور زمینوں کو  
خریدنے والا قبضہ کرنے سے پہلے بیچ سکتا ہے کہ وہ غیر منقول ہیں اور  
اپنی جگہ سے پھری نہیں جاتیں جبکہ دوسری اشیاء کا یہ حال نہیں ہے  
اس سلسلے میں ہمارے نزدیک قیاس یہی ہے کہ سامان اور دیگر تمام  
اشیاء برابر ہیں جیسا کہ ہم نے غلے کے سلسلے میں ذکر کیا۔

سوئے میں ایسی شرط لگانا جس کا سود  
سے کوئی تعلق نہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ اپنے اونٹ پر جا رہے تھے کہ  
وہ تھک گیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کو ملے تو فرمایا اے جابر  
کیا حال ہے؟ عرض کیا میرا اونٹ تھک گیا ہے آپ نے فرمایا  
تمہارے پاس کچھ ہے؟ انہوں نے ایک شاخ یا لکڑی آپ  
کو پیش کی آپ نے وہ لکڑی اسے (اونٹ کو) چھو دی وہ فرماتے  
ہیں یا اس کے ساتھ اسے مارا تو وہ اس طرح چلنے لگا کہ اس  
طرح (پہلے) نہیں چلتا تھا (فرماتے ہیں) رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کہ اس کو مجھ پر ایک اوقیہ (چٹانک  
کا چوتھا حصہ) میں بیچ دو فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول  
اللہ یہ اونٹ آپ ہی کا ہے فرماتے ہیں پھر میں اسے ایک  
اوقیہ کے بدلے بیچ دیا اور گھرانے تک اس پر سواری کو مستثنیٰ  
کیا (فرماتے ہیں) جب میں آیا تو اونٹ آپ کی خدمت میں  
پیش کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ آپ کا اونٹ ہے آپ نے  
فرمایا شاید تمہارا خیال ہو کہ میں نے تمہیں اس لیے رد کیا کہ تیرا  
اونٹ لے لوں اسے بلال رضی اللہ عنہ! انہیں تحصیل میں سے ایک  
اوقیہ چاندی دے دیں اور فرمایا اپنا اونٹ  
لے جائیں یہ دونوں (چاندی اور اونٹ) تمہارے  
ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص معلوم قیمت



مَعْلُومٌ عَلَى أَنْ يَرَكِبَهَا الْبَائِعُ إِلَى مَوْضِعٍ  
مَعْلُومٍ أَنَّ الْبَيْعَ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ جَائِزٌ  
وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ

جَابِرٍ هَذَا -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ

ثُمَّ افْتَرَقَ الْمُخَالِفُونَ لَهُمْ عَلَى فِرْقَتَيْنِ  
فَقَالَتْ فِرْقَةٌ الْبَيْعُ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ  
وَقَالَتْ فِرْقَةٌ الْبَيْعُ فَاسِدٌ وَسَنَبَيْنِ  
مَا ذَهَبَتْ إِلَيْهِ الْفِرْقَتَانِ جَمِيعًا فِي  
هَذَا الْبَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِهَاتَيْنِ الْفِرْقَتَيْنِ  
جَمِيعًا عَلَى الْفِرْقَةِ الْأُولَى فِي حَدِيثِ جَابِرٍ  
الَّذِي ذَكَرْنَا أَنَّ فِيهِ مَعْنِيَيْنِ يَدُلُّانِ  
أَنَّ لَا حُجَّةَ لَهُمْ فِيهِ فَأَمَّا أَحَدُ  
الْمَعْنِيَيْنِ فَإِنَّ مَسَاءَ وَمَةَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَجَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ إِنَّمَا كَانَتْ عَلَى الْبُعَيْرِ وَلَمْ يَشْرَطْ  
فِي ذَلِكَ لَجَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَكَوْثَرًا  
قَالَ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَبِعْتُهُ وَاسْتَتْنَيْتُ  
حُمْلَانَهُ إِلَى أَهْلِي فَوَجَّهْتُ هَذَا الْحَدِيثَ  
إِنَّ الْبَيْعَ إِنَّمَا كَانَ عَلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ  
الْمَسَاءَ وَمَةُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ثُمَّ كَانَ الْإِسْتِثْنَاءُ لِلزُّكُوفِ مِنْ بَعْدِ  
فَكَانَ ذَلِكَ الْإِسْتِثْنَاءُ مَقْصُودًا مِنْ  
الْبَيْعِ لِأَنَّهُ إِنَّمَا كَانَ بَعْدَهُ فَلَيْسَ فِي ذَلِكَ  
حُجَّةٌ يَدُلُّنَا كَيْفَ حُكْمُ الْبَيْعِ لَوْ كَانَ  
ذَلِكَ الْإِسْتِثْنَاءُ مَشْرُوطًا فِي عَقْدِهِمْ  
هَذَا هُوَ كَذَلِكَ أَمْ لَا -

پر اپنا جانور بیچے اور ہائع ایک معلوم جگہ تک اس پر سواری  
کی شرط رکھے تو یہ سودا اور شرط دونوں جائز ہیں انہوں نے اس  
سلسلے میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال  
کیا ہے -

لیکن اس سلسلے میں دوسرے حضرات نعان کی مخالفت  
ہے پھر مخالفین دو جماعتوں میں بٹ گئے ایک جماعت کہتی ہے  
بیع جائز ہے اور شرط باطل ہے اور دوسرا گروہ کہتا ہے  
بیع فاسد ہو جاتی ہے ہم اس باب میں دو  
گروہوں کا مذہب بیان کریں گے ان شاء اللہ  
تعالیٰ -

پہلے گروہ کے خلاف ان دونوں گروہوں کی دلیل یہ ہے  
کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت جو ہم نے ذکر کی ہے اس  
میں ایسے دو مفہوم پائے جاتے ہیں جو اس بات پر دلالت کرتے ہیں  
کہ اس میں ان لوگوں کے لیے کوئی دلیل نہیں ایک یہ کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے لیے نرخ مقرر  
کرنا اونٹ پر تھا اور اس میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے لیے  
سواری کی شرط نہیں رکھی گئی حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں میں نے اس کو بیچا اور اپنے گھر آئے تک اس پر سواری  
کو مستثنیٰ کیا - تو اس حدیث کی توجہ یہ ہے کہ اس کا سودا  
صرف اس چیز پر تھا جس کا نرخ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مقرر فرمایا پھر سواری کا استثناء اس کے بعد ہوا لہذا  
یہ استثناء بیع سے جدا تھا - کیونکہ وہ اس کے  
بعد تھا - تو اس حدیث میں اس بات پر دلیل  
نہیں جو اس بیع کے حکم پر دلالت کرے  
اگر یہ استثناء بیع میں شرط ہوتی تو اس  
کا حکم بھی یہی ہوتا یا نہ ؟



۱۲۷۱ - وَ أَمَّا الْحُجَّةُ الْأُخْرَىٰ فَإِنْ جَاءَنَا  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ  
أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبُعِيرِ  
فَقُلْتُ هَذَا بَعِيرُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَعَلَّكَ  
تَدْرِي أَقْرَأْتُمَا حَبْسُكَ لَا ذُهَبَ بِبُعِيرِكَ  
يَا بَدَلُ أَعْطِمْ أَوْ قِتَّةً وَخُذْ بَعِيرَكَ فَهَمَّا  
لَكَ -

فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ ذَلِكَ الْقَوْلَ الْأَوَّلَ  
لَمْ يَكُنْ عَلَى الثَّبَائِعِ فَلَوْ ثَبَتَ أَنَّ الْإِشْتِرَاطَ  
لِلزُّكُوبِ كَانَ فِي أَصْلِهِ بَعْدَ ثَبُوتِ هَذِهِ  
الْعِلَّةِ لَمْ يَكُنْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ حُجَّةٌ لِأَنَّ  
الْمُشْتَرِطَ فِيهِ ذَلِكَ الشَّرْطُ لَمْ يَكُنْ بَيِّعًا  
وَلِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ  
يَكُنْ مَلِكًا الْبُعِيرِ عَلَى جَابِرٍ فَكَانَ اشْتِرَاطُ  
جَابِرٍ لِلزُّكُوبِ اشْتِرَاطًا فِيمَا هُوَ لَهُ  
مَالِكٌ فَلَيْسَ فِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى حُكْمِ ذَلِكَ  
الشَّرْطِ كَوُوقَعَةٍ فِي بَيْعٍ يُوجِبُ الْمِلْكَ  
لِلْمُسْتَعْرِ فِي كَيْفَ كَانَ حُكْمُهُ -

وَذَهَبَ الَّذِينَ أَبْطَلُوا الشَّرْطَ  
فِي ذَلِكَ وَجَوَّزُوا الْبَيْعَ إِلَى حَدِيثِ بَرِيرَةَ -  
۱۲۷۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ ابْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ  
بَرِيرَةَ فَتَعَيَّنَهَا فَقَالَ لَهَا أَهْلُهَا يَنْبَغِيهَا  
عَلَى أَنْ وَلَاءُهَا لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْنَعُكَ  
ذَلِكَ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

۱۲۷۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ

دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے  
رضی اللہ عنہ کے فرمایا جب میں مدینہ طیبہ آیا تو رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں اونٹ لایا اور عرض کیا یا رسول اللہ!  
یہ اونٹ آپ کا ہے آپ نے فرمایا شاید تمہارا خیال ہو کہ میں نے  
تمہیں تمہارا اونٹ مال کرنے کے لیے ٹھہرایا ہے اے بلال! نہیں  
ایک اوقیہ چاندی دے دیں اور (اے جابر) آپ اپنا اونٹ  
بھی لے جائیں یہ دونوں تمہارے لیے ہیں -

تو یہ اس باب پر دلالت ہے کہ پہلا قول سودے کے  
بارے میں نہیں تھا اگر اس علت کے ثابت ہونے کے بعد یہ  
بات ثابت بھی ہو جائے کہ سواری کی شرط اصل بیع میں تھی پھر بھی  
یہ حدیث حجت نہیں بن سکتی کیونکہ جس میں یہ شرط ہو وہ بیع  
نہیں ہوتی نیز سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت جابر رضی اللہ  
عنہ سے اونٹ کے مالک نہیں ہوئے لہذا حضرت جابر رضی  
اللہ عنہ کا سواری کی شرط لگانا اپنی ملکیت میں تھا اور اگر یہ  
شرط ایسی بیع میں واقع ہو جس سے خریدنے والے  
کے لیے ملک ثابت ہو جاتی ہے تو اس کے حکم پر  
بھی اس حدیث میں دلالت نہیں پائی جاتی جن  
لوگوں نے شرط کو باطل قرار دیا اور بیع کو جائز رکھا  
انہوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کی روایت  
سے استدلال کیا ہے -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو خرید  
کر آزاد کرنے کا ارادہ فرمایا تو ان کے گھر والوں نے کہا  
ہم اس شرط پر اسے بیچتے ہیں کہ اس کی ولایت ہمارے لیے  
ہوگی ام المومنین نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
عرض کیا تو آپ نے فرمایا اس میں تمہارے لیے کوئی رکاوٹ نہیں  
کیونکہ ولایت اس کے لیے ہوتی ہے جو آزاد کرے -

حضرت عمر بنت عبد الرحمن فرماتی ہیں حضرت بریرہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہما سے امراء طلب کرنے آئیں تو ام المومنین



سَعِيدٌ عَنْ عَمْرِوَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ  
بِرِيرَةَ جَاءَتْ كَسْتَعِينُ عَائِشَةَ فَقَالَتْ  
لَهَا عَائِشَةُ إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكَ أَنْ أَصِيبَ  
لَهُمْ ثَمَنُكَ صَبَّةً وَاحِدَةً وَأُعْتِقَكَ فَعَلْتُ  
فَذَكَرْتُ ذَلِكَ بِبِرِيرَةَ لَا هِيَ فَقَالُوا لَا إِلَّا  
أَنْ يَكُونُوا وَلَا وَلِيَّ لَنَا قَالَ مَا لَكَ قَالَ يَحْيَى  
فَزَعَمْتُ عَمْرُوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ.

۱۲۷۴ - وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا يَشْرِبُنُ عُمَرُ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّهَا رَأَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بِرِيرَةَ فَتُعْتِقَهَا  
فَاسْتَرَطَ مَوْلَاهُهَا وَلَاَءُهَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ  
لِمَنْ أَعْتَقَ.

۱۲۷۵ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقُ قَالَ  
ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَهْلَ بَيْتِ  
بِرِيرَةَ أَرَادُوا أَنْ يَبِيعُوهَا وَيَشْتَرِطُوا  
الْوَلَاءَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِهَا  
فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ.

۱۲۷۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ  
عَنْ رِبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بِرِيرَةَ جَاءَتْ

نے ان سے فرمایا اگر تمہارے مالک پسند کریں کہ میں تمہا  
قیمت یکمشت ان کے حوالے کر دوں اور تمہیں آزاد  
دوں تو میں ایسا کروں حضرت بریرہ نے اپنے گھ  
والوں سے ذکر کیا تو انہوں نے کہا نہیں البتہ  
کہ تمہاری ولاء ہمارے لیے ہو حضرت مالک فرماتے ہیں حف  
یجی نے فرمایا حضرت عمرہ کا خیال ہے کہ حضرت  
رضی اللہ عنہا نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ  
خدمت میں یہ بات عرض کی تو آپ نے فرمایا  
اسے خرید کر آزاد کر دو کیونکہ ولاء اس کے لیے  
ہے جو آزاد کرے۔

حضرت اسود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو خریدنے کا  
ارادہ کیا تا کہ اسے آزاد کر دیں تو اس کے مالکوں نے  
اس کی ولاء کی شرط رکھی ام المؤمنین نے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا آپ  
نے فرمایا اسے خرید کر آزاد کر دو بے شک ولاء  
اس کے لیے ہے جو اسے آزاد کرے۔

ایک دوسرے طریق سے حضرت اسود، حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ کے  
گھر والوں (مالکوں) نے انہیں بیچنے کا ارادہ  
کیا اور ولاء کی شرط رکھی ام المؤمنین نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اسے خرید کر آزاد کر دو  
بلاشبہ ولاء اس کے لیے ہے جو آزاد  
کرے۔

حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہما، حضرت عائشہ رضی  
اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ اپنے بدل  
کتابت کے سلسلے میں تعاون حاصل کرنے آئیں تو ام المؤمنین نے  
فرمایا اگر تمہارے گھر والے چاہیں تو میں خرید لوں اور تمہاری



تَسْتَعِينَهَا فِي كِتَابَتِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ  
إِنْ شَاءَ أَهْلُكَ اشْتَرَيْتُكَ وَتَقَدُّهُمْ  
فَمِنْكَ صَبَّةٌ وَاحِدَةٌ فَذَهَبَتْ إِلَى أَهْلِهَا  
فَقَالَتْ لَهُمْ ذَلِكَ فَأَبَوْا إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
الْوَلَاءُ لَهُمْ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيهَا  
وَلَا يَصُرُّكَ مَا قَالُوا فَأَتَيْنَا الْوَلَاءَ وَلَمِنْ  
أَعْتَقَ -

قَالُوا فَلَمَّا كَانَ أَهْلُ بَرِّيَّةٍ أَدَاؤُهَا  
يَبْعُهَا عَلَى أَنْ تُعْتَقَ وَيَكُونَ وَلَاءُهَا لَهُمْ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَا يَصُرُّكَ ذَلِكَ فَأَتَيْنَا الْوَلَاءَ  
لَمِنْ أَعْتَقَ ذَلِكَ أَنْ هَكَذَا الشُّرُوطُ  
كُلُّهَا اتَّقِ تَشْتَرِطُ فِي الْبَيُوعِ وَإِنَّهَا تَبْطُلُ  
وَتَثْبُتُ الْبَيُوعُ -

فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ أَنَّ هَذِهِ  
الْأَشْيَاءَ هَكَذَا رُوِيَتْ أَنَّهَا أَدَاتُ أَنْ  
تَشْتَرِيَهَا فَتُعْتَقَهَا فَأَبَى أَهْلُهَا إِلَّا أَنْ  
يَكُونَ وَلَاءُهَا لَهُمْ -

۱۲۷۷ - وَقَدْ رَوَاهَا آخَرُونَ عَلَى خِلَافِ  
ذَلِكَ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْهُمْ  
يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَالثَّيْبِيُّ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
حَدَّثَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
جَاءَتْ بَرِّيَّةٌ إِلَى فَقَالَتْ يَا عَائِشَةُ  
إِنِّي قَدْ كَانَتْ بَيْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ  
فِي كُلِّ عَامٍ أَوْ قِيَّةً فَأَعْيَيْتَنِي وَلَوْ تَكُنُّ  
قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا فَقَالَتْ لَهَا

قیمت بکشت انہیں ادا کر دوں چنانچہ وہ اپنے مالکوں کے  
پاس گئیں اور ان سے یہ بات کہی تو انہوں نے انکار کر  
دیا البتہ یہ کہ دلاء ان کو حاصل ہو حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اسے  
خرید لو ان لوگوں کی بات تمہیں کوئی نقصان  
نہیں پہنچا سکتی بے شک دلاء اس کے لیے ہے  
جو آزاد کرے -

یہ علماء کرام فرماتے ہیں کہ جب حضرت بریرہ کے گھر والوں  
نے انہیں اس شرط پر بیچنے کا ارادہ کیا کہ ان کو آزاد کیا جائے اور  
دلاء ان کو حاصل ہو تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے فرمایا تمہارے لیے یہ بات مضر نہیں ہے  
بے شک دلاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے تو یہ اس  
بات پر دلالت ہے کہ بیع میں اس قسم کی تمام شروط باطل  
ہیں اور بیع ثابت ہو جاتی ہے -

ان حضرات کے خلاف دلیل یہ ہے کہ یہ تمام روایات  
اسی طرح مروی ہیں کہ ام المومنین نے ان کو خرید کر آزاد کرنے  
کا ارادہ کیا تو حضرت بریرہ کے مالکوں نے انکار کیا البتہ  
یہ کہ دلاء ان کو حاصل ہو -

لیکن اسے دوسرے حضرات نے اس کے خلاف روایت  
کیا ہے حضرت عروہ بن زبیر، حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ  
(رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت بریرہ نے ان  
کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا میں نے اپنے مالکوں سے نو  
اوقیہ پر کتابت کی ہے ہر سال ایک اوقیہ دینا ہے لہذا  
آپ میری مدد فرمائیں اور ابھی تک انہوں نے بدل کتابت  
میں سے کچھ نہیں دیا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے  
فرمایا اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ جاؤ اگر وہ پسند کریں کہ  
میں ان کو یہ تمام مال دوں اور تمہاری دلاء مجھے حاصل ہو تو  
میں ایسا کر دوں گی وہ اپنے گھر والوں کے پاس گئیں اور انہیں یہ



عَائِشَةُ ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكَ فَإِنْ أَحْبَبُوا  
أَنْ أُعْطِيَهُمْ ذَلِكَ جَمِيعًا وَ يَكُونُ وَلَا عَوْلَ  
لِي فَعَلْتُ فَذَهَبَتْ إِلَى أَهْلِهَا فَعَرَضَتْ  
ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَيُّوا وَقَالُوا إِنْ شَاءَتْ  
أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَلْتَفْعَلْ وَيَكُونُ وَلَا عَوْلَ  
لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا  
أَبْتَايَ وَأَعْتَقِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ وَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ أَتَانِي  
عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ نَاسٍ  
يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ كُلُّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ  
فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةً شَرْطٍ  
قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ وَ شَرْطُ اللَّهِ أَوْشَقُ  
فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقِي هَذَا الْحَدِيثُ غَيْرُ

مَا فِي الْأَحَادِيثِ الْأُولَى أَنَّ أَهْلَ بَرِيرَةَ أَرَادُوا أَنْ  
يَبِيعُوا عَلَى أَنْ تُعْتَقَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهَا وَ يَكُونُ وَلَا عَوْلَ هَذَا لَهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ  
اِشْتَرَايَهَا فَأَعْتَقَهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ.

فَكَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَبَاحَةُ

الْبَيْعِ عَلَى أَنْ يُعْتَقَ الْمُشْتَرِي وَعَلَى أَنْ  
يَكُونُ وَلَا عَوْلَ الْمُعْتَقِ لِبَائِعِهِ فَإِذَا وَقَعَ  
ذَلِكَ ثَبَتَ الْبَيْعُ وَبَطَلَ الشَّرْطُ وَكَانَ  
الْوَلَاءُ لِلْمُعْتَقِ.

وَفِي حَدِيثِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ

بات بتائی تو انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ اگر ام المومنین صرف  
ثواب کی نیت سے ایسا کرنا چاہیں (ولاء کا مطالبہ نہ کریں)  
تو ایسا کریں اور تمہاری ولاء ہمیں حاصل ہوگی ام المومنین نے یہ  
بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا  
یہ بات نہیں حضرت بریرہ (کے خریدنے) سے بشرط تمہیں نہیں روکتی خرید کر  
آزاد کر دو کیونکہ ولاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے پھر نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کے درمیان کھڑے ہوئے ان  
تعالیٰ کی حمد و ثنا کی پھر فرمایا حمد و ثنا کے بعد! ان لوگوں کا کیا  
حال ہے جو (سودے میں) ایسی شرائط رکھتے ہیں جو اللہ تعالیٰ  
کی کتاب میں نہیں ہیں ہر وہ شرط جو کتاب اللہ میں نہ ہو وہ باطل  
ہے اگرچہ وہ سو شرطیں ہوں، اللہ تعالیٰ کا فیصلہ زیادہ حق  
رکھتا ہے اور اس کی شرط زیادہ مضبوط ہے بے شک ولاء  
آزاد کرنے والے کے لیے ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث کا مفہوم پہلی احادیث کے علاوہ ہے وہ یہ کہ پہلی  
احادیث میں ہے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے مالکوں نے اسے  
بیچنے کا ارادہ کیا اور یہ شرط رکھی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اسے  
آزاد کریں اور ولاء ان (مالکوں) کے لیے ہوگی تو نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا یہ بات تمہاری لیے رکاوٹ نہیں بنتی اسے آزاد  
کر دو ولاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے۔

تو اس حدیث میں اس بات کا جواز ہے کہ خریدنے  
والا آزاد کرے اور اس کی ولاء بائع کو حاصل ہو جب یہ بات  
واقع ہو تو بیع ثابت ہو جائے گی شرط باطل ہوگی اور ولاء  
آزاد کرنے والے کے لیے ہوگی۔

جب کہ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ نے ام المومنین سے جو روایت



رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
قَالَتْ لَهَا إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكَ أَنْ أُعْطِيَهُمْ ذَلِكَ  
بِرِيَّةٍ أَوْ كِتَابَةٍ صَبَّةٍ وَاحِدَةٍ فَعَلْتُ وَيَكُونُ  
وَلَا إِلَٰهَ إِلَّا لِي فَلَمَّا عَرَضْتُ عَلَيْهِمْ بِرِيَّةٍ ذَلِكَ  
قَالُوا إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَلْتَفْعَلْ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا  
إِشْتَرِيَهَا فَأَعْتَقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ

فَكَانَ الَّذِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِمَّا  
كَانَ مِنْ أَهْلِ بَرِيَّةٍ مِنْ أَشْدَادِ الْوَلَاءِ  
لَيْسَ فِي بَيْعٍ وَلكِنْ فِي آدَاءِ عَائِشَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا لِكَيْلَهُمُ الْكِتَابَةَ عَنْ بَرِيَّةٍ  
وَهُمْ تَوَلَّوْا عَقْدَ تِلْكَ الْكِتَابَةِ وَلَمْ يَكُنْ  
تَقَدَّمَ ذَلِكَ إِلَّا دَاءً مِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهَا بِكَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ عَائِشَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا أَيْ لَا تُرْجِعِينَ  
لِهَذَا الْمَعْنَى صَمَا كُنْتَ تَوَيْتَ فِي عِتَا قَهَا  
مِنَ الشَّرَابِ إِشْتَرِيَهَا فَأَعْتَقِيهَا فَإِنَّمَا  
الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ فَكَانَ ذِكْرُ ذَلِكَ الشَّرَاءِ  
هَهُنَا ابْتِدَاءً مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِمَّا كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ بَيْنَ  
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَبَيْنَ أَهْلِ  
بَرِيَّةٍ فِي شَيْءٍ ثُمَّ كَانَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَقَالَ مَا بَالُ  
أَهْوَاءٍ يُشْتَرَطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ  
اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ يَأْتِي بَشَرًا

نقل کی ہے کہ انہوں نے حضرت بریرہ سے فرمایا اگر تمہارے مگر  
وہ پسند کریں کہ میں ان کو یہ بدل کتابت یکشت دے دوں  
تو میں ایسا کروں گی اور تمہاری ولاء میرے لیے ہوگی جب  
حضرت بریرہ نے ان لوگوں کو یہ بات بتائی تو انہوں نے  
کہا اگر ام المومنین محض ثواب کے لیے ایسا کرنا چاہیں تو  
کریں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ  
عنها سے فرمایا یہ بات نہیں اس سے نہیں روکتی اسے خرید  
کر آزاد کر دو بے شک ولاء آزاد کرنے والے کے  
لیے ہے۔

تو گویا اس حدیث میں حضرت بریرہ کے مالکان نے جو ولاء  
کی شرط رکھی تھی وہ سودے میں نہیں تھی بلکہ وہ حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف ہے حضرت بریرہ کے بدل کتابت کی ادائیگی  
میں تھی اور عقد کتابت انہی لوگوں نے کیا تھا اور حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف سے بدل کتابت کی ادائیگی سے پہلے  
ملک ثابت نہ ہوئی تھی تو انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا یہ بات تمہیں اس  
(حضرت بریرہ) سے نہیں روکتی اس وجہ سے اس ثواب سے  
رجوع نہ کرو جس کا حضرت بریرہ کو آزاد کرنے سے تم نے ارادہ  
کیا اسے خرید کر آزاد کرو ولاء تو آزاد کرنے والے کے لیے  
ہے تو اس خریدنے کا ذکر ابتدائی طور پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کیا اس سے پہلے حضرت عائشہ اور مالکان بریرہ کے  
درمیان ایسی بات نہیں ہوئی۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کھڑے ہوئے اور خطبہ دیا آپ نے فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے  
جو ایسی شرائط مقرر کرتے ہیں جو قرآن پاک میں نہیں ہیں ہر وہ  
شرط جو قرآن پاک سے نہ ہو وہ باطل ہے اگرچہ سو شرائط ہوں  
تو آپ کا یہ ارشاد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر اس ولاء  
کی طلب پر اعتراض ہے جس کا مالک کوئی دوسرا تھا کیونکہ  
اس نے اپنی ملک کی وجہ سے اس کو مکاتبہ بنایا پھر نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ام المومنین کو متنبہ فرمایا اور اس



اِنْكَارًا مِنْهُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فِي طَلَبِهَا وَلَا مَنْ تَوَلَّى غَيْرَهَا كِتَابَتَهَا بِحَقِّ مِلْكِهِ عَلَيْهَا ثُمَّ نَبَّهَهَا وَعَلَّمَهَا بِقَوْلِهِ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ أَيْ إِنَّمَا الْمَكَاتِبُ إِذَا أُعْتِقَ بَادَأَ الْكِتَابَةَ فَمَكَاتِبُهُ هُوَ الَّذِي أَعْتَقَهُ فَوَلَاءُ لَهُ .

فَهَذَا أَحَدُ اثْنَيْنِ فِيهِ صِدْقٌ مَا فِي غَيْرِهِ مِنَ الْأَحَادِيثِ الْأُولَى وَلَيْسَ فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى اشْتِرَاطِ الْوَلَاءِ فِي الْبَيْعِ كَيْفَ حُكْمُهُ هَلْ يَجِبُ فِيهِ فَسَادُ الْبَيْعِ أَمْ لَا .

۱۲۷۹۔ قَانُ قَالَ قَائِلٌ فَإِنَّ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ قَدَّرَ وَأَهْلُ عَنْ أَبِيهِ فَرَادَ فِيهِ شَيْئًا قُلْنَا لَهُ صَدَقْتَ حَدَّثَنَا إِسْعِيدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مَالِكٍ ابْنِ أَبِي كَسٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ جَاءَتْ نِفَى بَرِيرَةَ فَقَالَتْ إِنِّي كَاتِبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ فِي كُلِّ عَامٍ أَوْ قِيَّةً فَأَعْيَنِي فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ إِنَّ أَحَبَّ أَهْلِكَ أَنْ أَعِدَّ هَاهُمْ عِدَّةً تَهْمًا لَهُمْ وَيَكُونُ وَلَا أُولَى لِي فَعَلْتُ فَذَهَبَتْ بِرَبِيرَةَ إِلَى أَهْلِهَا فَقَالَتْ لَهُمْ ذَلِكَ فَأَبَوْا عَلَيْهَا فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِ أَهْلِهَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَبَوْا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ فَسَمِعَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهَا فَأَخْبَرَتْهُ عَائِشَةُ فَقَالَ خَذِيْهَا وَاشْتَرِيْهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ ففعلت عَائِشَةُ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بات کی تعلیم دی کہ ولاء اس شخص کے لیے ہے جو اسے آزاد کرے یعنی جب مکاتب، بدل کتابت کے بدلے آزاد کرے تو مکاتب ہی نے اسے آزاد کیا تو اس کی ولاء بھی اس کے لیے ہوگی۔

تو یہ حدیث ان گزشتہ احادیث کے خلاف ہے اور اس میں ولاء کی شرط نہ کھنے پر کہ اس کا کیا کہ اس سے بیع فاسد ہوگی یا نہ کوئی دلیل نہیں۔

اگر کوئی معترض کہے کہ حضرت ہشام بن عروہ نے اسے اپنے والد سے روایت کرتے ہوئے اس میں کچھ اضافہ کیا ہے۔ ہم اسے کہیں گے کہ تو نے سچ کہا حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں کہ حضرت بریرہ میرے پاس آئیں اور کہا کہ میں نے نو اوقیہ پر کتابت کی ہے ایک سال میں ایک اوقیہ دینا ہے لہذا میری مدد کیجئے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اگر تمہارے مالکان چاہیں کہ میں انہیں یہ (نو اوقیہ) گن دوں تو میں ایسا کروں گی حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا اپنے مالکان کے پاس گئیں اور ان سے یہ بات کہی تو انہوں نے انکار کیا وہ اپنے مالکان کے پاس سے آگئیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے عرض کیا کہ میں نے یہ بات اپنے مالکان کو بتائی لیکن انہوں نے انکار کر دیا البتہ یہ کہ ان کی ولاء انہیں حاصل ہو۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات سنی تو حضرت بریرہ سے پوچھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا تو آپ نے فرمایا اسے لے لو اور شرط رکھو ولاء تو اسی کے لیے ہے جس نے اسے آزاد کیا ہو چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایسا کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کے درمیان کھڑے ہوئے



فِي النَّاسِ قَدْ كَرِمْتُ مَا فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ.  
۱۲۸۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ قَدْ كَرِمْتُ بِإِسْنَادٍ  
مِثْلِهِ -

فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ مِثْلُ مَا فِي حَدِيثِ  
الزُّهْرِيِّ أَنَّ الَّذِي كَانَ فِيهِ الْإِسْتِطْرَاطُ  
مِنْ أَهْلِ بَرِيْرَةَ أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ  
وَأَبَاءُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِلَّا أَنْ  
يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهَا هُوَ آدَاءُ عَائِشَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنْ بَرِيْرَةَ الْكِتَابَةِ -

فَقَدْ اتَّفَقَ الزُّهْرِيُّ وَهَشَامٌ عَلَى  
هَذَا وَخَالَفَا فِي ذَلِكَ أَصْحَابُ الْأَحَادِيثِ  
الْأَوَّلِ وَنَاءُ دِهْشَامٌ عَلَى الزُّهْرِيِّ قَوْلُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَدِيْعَتَا وَاشْتَرِطِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
أَعْتَقَ هَكَذَا فِي حَدِيثِ هَشَامٍ وَمَوْضِعُ  
هَذَا الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ ابْتِئَاعِي  
وَأَعْتَقِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

فَقِي هَذَا ائْتَمَرْتُ هَشَامٌ وَالزُّهْرِيُّ  
فَإِنْ كَانَ الَّذِي يُعْتَبَرُ فِي هَذَا هُوَ الضَّبْطُ  
وَالْحِفْظُ فَيُؤْخَذُ بِمَا رَوَى أَهْلُهُ وَيُتْرَكُ  
مَا رَوَى الْآخَرُونَ فَإِنَّ مَا رَوَى الزُّهْرِيُّ  
أَوَّلِي لِكُنْهِ الْقَنْ وَاضْبُطَ وَاحْفَظَ مِنْ  
هَشَامٍ -

وَإِنْ كَانَ الَّذِي يُعْتَبَرُ فِي ذَلِكَ  
هُوَ التَّأْوِيلُ فَإِنَّ قَوْلَهُ خَدِيْعَتَا قَدْ يَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ ابْتِئَاعِيْعَتَا كَمَا يَعْتَمِدُ  
الْأَهْلُ لِصَاحِبِهِمْ بِكُمْ أَحَدَهُ هَذَا الْعَبْدُ  
يُرِيدُ بِذَلِكَ بِكُمْ ابْتِئَاعِيْعَتَا الْعَبْدُ وَكَمَا

پھر حضرت زہری کی حدیث کی مثل ذکر کیا۔  
حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت مالک نے  
خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا۔

تو اس حدیث میں حدیث زہری کی مثل ہے حضرت  
بریرہ کی طرف سے جو شرط تھی وہ یہ تھی کہ ولایہ ان کے  
مالکان کے لیے ہوگی اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس  
سے انکار کیا مگر یہ کہ ولایہ ان کے لیے ہو تو یہ حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا کی طرف سے حضرت بریرہ کا بدل کتابت  
ادا کرنا تھا۔

حضرت زہری اور حضرت ہشام میں اس بات پر  
اتفاق ہے اس سلسلے میں پہلی احادیث پیش کرنے والوں  
نے اختلاف کیا ہے حضرت ہشام نے حضرت زہری کی حدیث  
پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس اشارہ کا اضافہ کیا ہے  
کہ اسے خریدو اور شرط رکھو کیونکہ ولایہ آزاد کرنے  
والے کے لیے ہے حضرت ہشام کی روایت میں بھی اسی طرح  
ہے اس گفتگو کے سلسلے میں حضرت زہری کی روایت میں اس  
جگہ ہے کہ خریدو اور آزاد کرو کیونکہ ولایہ آزاد کرنے  
والے کے لیے ہے۔  
تو اس میں حضرت زہری اور ہشام (کی روایات) کا اختلاف ہے  
اگر اس سلسلے میں ضبط و حفظ کا اعتبار کیا جائے تو جو کچھ اہل  
ضبط و حفظ نے روایت کیا جاتے گا اور دوسروں کی روایت کو  
چھوڑ دیا جائے گا پس جو کچھ حضرت زہری نے روایت کیا وہ اولیٰ ہے  
کیونکہ وہ حضرت ہشام کی نسبت زیادہ مضبوط اور اچھے ضبط و حفظ کے  
مالک ہیں۔

اور اگر اس میں تاویل کا اعتبار کیا جائے تو آپ کے ارشاد  
گرامی اسے "لو" کا مطلب "خریدو" بھی ہو سکتا ہے کیونکہ  
آدمی اپنے ساتھی سے پوچھتا ہے یہ غلام کتنے میں لیا یعنی کتنی  
قیمت پر خریدا ہے؟ اور جس طرح ایک شخص دوسرے کو  
کہتا ہے یہ غلام ایک ہزار درہم میں لے لو تو اس سے بھی



سود امراد ہوتا ہے۔

يَقُولُ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ خُذْ هَذَا الْعَيْدَ بِأَلْفِ  
دِرْهَمٍ يُرِيدُ بِذَلِكَ الْبَيْعَ -

ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَاشْتَرِطِي فَلَمْ يُبَيِّنْ مَا تَشْتَرِطُ  
فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ وَاشْتَرِطِي مَا  
يُشْتَرِطُ فِي الْبَيَاْعَاتِ الصَّيْحَاحِ فَكَيْسَ فِي  
حَدِيثِ هِشَامٍ هَذَا لِمَا كَشَفَ مَعْنَاهُ خِلَافُ  
لِشَيْءٍ مِمَّا فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ وَلَا بَيَانَ  
فِيهِمَا كَيْفَ حُكْمُ الْبَيْعِ إِذَا وَقَعَ فِيهِ مِثْلُ  
هَذَا الشَّرْطِ هَلْ يَكُونُ فَاسِدًا وَهَلْ يَكُونُ  
جَائِزًا -

وَأَمَّا مَا احْتَجَّ بِهِ الَّذِينَ أَفْسَدُوا  
الْبَيْعَ بِذَلِكَ الشَّرْطِ -

۱۲۸۱ - قَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ  
سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ  
بَيْعٍ وَسَلَفٍ وَعَنْ شَرْطَيْنِ فِي بَيْعَةٍ -

۱۲۸۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ سَلَفٌ وَ  
بَيْعٌ وَلَا شَرْطَانِ فِي بَيْعٍ -

۱۲۸۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلُهُ -

۱۲۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مَيْمَنَةَ قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ

پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شرط رکھو اور  
بیان نہیں فرمایا کہ کون سی بات شرط رکھی جائے تو ہو سکتا  
ان کا ارادہ یہ ہو کہ وہ بات شرط رکھو جو صحیح سودوں میں ہوتی  
ہے تو حضرت ہشام کی اس حدیث کا مفہوم جب واضح  
ہو اتو اس میں کوئی ایسی بات نہیں جو اس کے خلاف ہو  
جو حضرت زہری کی حدیث میں ہے اور ان دونوں حدیثوں  
میں اس بیع کا حکم ہی بیان نہیں ہوا جب اس میں یہ شرط  
پائی جائے کہ آیا وہ فاسد ہے یا جائز ؟

اس شرط کی وجہ سے بیع کو فاسد قرار دینے والوں  
نے یوں استدلال کیا ہے -

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے بیع  
اور قرض نیز ایک بیع میں دو شرطوں سے  
منع فرمایا -

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت عمرو بن شعیب  
اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے  
ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض اور بیع  
نیز ایک سودے میں دو شرطوں سے منع  
فرمایا -

حضرت سلیمان بن حرب، حضرت حماد بن زید سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس  
کی مثل ذکر کیا -

حضرت محمد بن فضل فرماتے ہیں ہم سے حضرت حماد  
بن زید نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے



فَذَكَرَ بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۲۸۵ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَكِينَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شُرَاطِينَ فِي بَيْعٍ وَعَنْ سَلَفٍ وَبَيْعٍ -

۱۲۸۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُوَيْرِثٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَجَازٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۲۸۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعٍ وَسَلَفٍ -

قَالُوا فَالْبَيْعُ فِي نَفْسِهِ شَرْطٌ فَإِذَا شُرِطَ فَبَيْعٌ شَرْطٌ أَوْ كَانَ هَذَا شُرَاطِينَ فِي بَيْعٍ فَهَذَا هُوَ الشَّرْطَانِ الْمَنْهُيُّ عَنْهُمَا عِنْدَهُمَا الْمَذْكُورَانِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ -

وَقَدْ خَوَّلُونِي ذَلِكَ فَقِيلَ الشَّرْطَانِ فِي الْبَيْعِ هُوَ أَنْ يَقَعَ الْبَيْعُ عَلَى أَلْفٍ وَدُهِمٍ حَالٍ أَوْ عَلَى مِائَةٍ دِينَارٍ إِلَى سَنَةٍ فَيَقَعَ الْبَيْعُ عَلَى أَنْ يُعْطِيَهِ الْمُشْتَرِي أَيُّهَا شَاءَ فَالْبَيْعُ فَاسِدٌ لَا نَبْءَ وَقَعَ بَيْنَ تَجْمُودٍ -

۱۲۸۸ - وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ مِثْلًا قَدْ رَوَى عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مُبَشِّرَ بْنَ الْحَسَنِ

اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت عبدالملک بن ابوسلیمان، حضرت عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سودے میں دو شرطوں نیز قرض مع بیع سے منع فرمایا -

حضرت عامر احول، حضرت عمرو بن شعیب سے وہ اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سودے اور قرض سے منع فرمایا -

یہ حضرات فرماتے ہیں بیع فی نفسہ شرط ہے جب اس میں دوسری شرط رکھ دی گئی تو یہ سودے میں دو شرطیں ہو گئیں تو اس حدیث میں جن دو شرطوں سے منع کیا گیا ہے وہ یہی ہیں -

اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی گئی ہے اور کہا گیا ہے کہ ان دو شرطوں سے مراد یہ ہے کہ اگر نقد لے تو ایک ہزار درہم دے اور ایک سال بعد دے تو ایک سو دینار دیئے تو اس طرح سودا اس بات پر واقع ہوگا کہ خریدنے والا جو چاہے دے تو یہ بیع فاسد ہے کیونکہ مجہول قیمت پر ہے -

ان حضرات کی دلیل صحابہ کرام کی یہ روایات بھی ہیں حضرت محمد بن عمرو بن عارف، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی زوجہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے



ہیں کہ انہوں نے حضرت عبداللہ پر ایک لونڈی بھیجی اور ایک جہینہ خدمت لینے کی شرط رکھی یہ بات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے عرض کی گئی تو انہوں نے فرمایا وہ ہرگز اس کے قریب نہ جائیں اور نہ ہی میں اس کا کوئی بدلہ پاتا ہوں۔

حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَكْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أُمِّ آةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهَا بَاعَتْ عَبْدَ اللَّهِ جَارِيَةً وَاشْتَرَطَتْ خِدْمَتَهَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعُمَرَ فَقَالَ لَا يَقْرَبَهَا وَلَا أَجِدُ فِيهَا مَثُوبَةً۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کوئی شرمگاہ حلال نہیں مگر یہ کہ اس کا مالک اگر چاہے تو اسے بیچ دے چاہے تو مہر کرے اور اگر چاہے تو روک دے اور کوئی شرط نہ ہو۔

۱۲۸۹ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَا يَحِلُّ فَرْجٌ إِلَّا فَرْجٌ إِنْ شَاءَ صَاحِبُهُ بَاعَهُ وَإِنْ شَاءَ وَهَبَهُ وَإِنْ شَاءَ أَمْسَكَهُ لَا شَرْطَ فِيهِ۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ لونڈی کو اس طرح خریدنا مکروہ جانتے تھے کہ وہ (خریدنے والا) نہ اسے بیچ سکے اور نہ مہر کر سکے۔

۱۲۹۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ التَّعْمَانِ قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ الْأَمَةَ عَلَى أَنْ لَا يَبِيعَ وَلَا يَهَبَ۔

تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود کے سوئے کو باطل قرار دیا اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں ان کی اتباع کی اور مخالفت نہ کی۔

فَقَدْ أَبْطَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيْعَ عَبْدِ اللَّهِ وَتَابَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ يُخَالِفْ فِيهِ۔

حالانکہ اگر ان کا نظریہ اس کے خلاف ہوتا تو ان کے لیے مخالفت جائز تھی کیونکہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی بات، حکم کے طور پر نہ تھی بلکہ بطور فتویٰ تھی۔

وَقَدْ كَانَ لَهُ خِلَافَةٌ إِنْ لَوْ كَانَ يَلِي خِلَافَ ذَلِكَ لِأَنَّ مَا كَانَ مِنْ عُمَرَ لَمْ يَكُنْ عَلَى جِهَةِ الْحُكْمِ وَإِنَّمَا كَانَ عَلَى جِهَةِ الْقُتْبَا۔

حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے بھی ان دونوں حضرات کی اتباع کی حالانکہ وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحابیہ ہیں۔

وَتَابَعَهُمَا زَيْدُ بْنُ أُمِّ آةَ عَبْدَ اللَّهِ عَلَى ذَلِكَ وَلَهُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صُحْبَةٌ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بھی ان کی



عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَقَدْ عَلِمَ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مَا كَانَ مِنْ قَوْلِهِ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهَا فِي أَمْرِ بَرِيرَةَ عَلَى مَا قَدْ رَوَيْنَاهُ فِي  
هَذَا الْبَابِ -

فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّ مَعْنَاهُ كَانَ عِنْدَهُ  
عَلَى خِلَافِ مَا حَمَلَهُ عَلَيْهِ الَّذِينَ اخْتَجَعُوا  
بِحَدِيثِهِمْ وَلَمْ تَعْلَمْ أَحَدًا مِنَ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ  
مَنْ ذَكَرْنَا ذَهَبَ فِي ذَلِكَ إِلَى غَيْرِ مَا ذَهَبَ  
إِلَيْهِ عُمَرُ وَمَنْ تَابَعَهُ عَلَى ذَلِكَ مِمَّنْ ذَكَرْنَا فِي  
هَذِهِ الْأَشْيَاءِ أَنْ يَنْبَغِيَ أَنْ يُجْعَلَ هَذَا أَصْلًا  
وَاجْتِمَاعًا مِنَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ وَلَا يُخَالَفُ  
فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَشْيَاءِ -  
وَأَمَّا وَجْهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ فَإِنَّا  
رَأَيْنَا الْأَصْلَ الْمُبْتَنَى عَلَيْهِ أَنَّ سُودَ طَا  
صَحَابًا قَدْ تَعَقَّدُوا فِي الشَّيْءِ الْبَيْعِ مِثْلُ  
الْخِيَارِ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ يَلْبَأُ بَيْعًا وَلِلْمُبْتَنَى  
فَيَكُونُ الْبَيْعُ عَلَى ذَلِكَ جَائِزًا وَكَذَا لِكَ  
الْأَشْيَاءِ قَدْ تَعَقَّدُوا فِيهَا جَائِزًا يَشْتَرِطُهَا  
الْمُبْتَنَى فَتَكُونُ لَزِمَةً إِذَا كَانَتْ مَعْلُومَةً  
وَيَكُونُ الْبَيْعُ بِهَا مُضْمِنًا وَرَأَيْنَا ذَلِكَ  
إِلَّا جَلَّ لَوْ كَانَ فَاسِدًا فَسَدَ بِفَسَادِهِ الْبَيْعُ  
وَلَمْ يَخْبِتِ الْبَيْعُ وَيَنْتَفِي هُوَ إِذَا كَانَ  
مَعْقُودًا فَيَنْبَغِي -

فَلَمَّا جُعِلَ الْبَيْعُ مُضْمِنًا بِهَذِهِ  
الشَّرَاطِيطِ الْمَشْرُوطَةِ فِي ثَمَنِ فِي صِحَّتِهَا  
وَفَسَادِهَا فَجُعِلَ جَائِزًا بِجَوَازِهَا وَفَاسِدًا

اتباع کی حالانکہ ان کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا وہ ارشاد معلوم تھا جو آپ نے حضرت بریرہ  
کے بارے میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا  
تھا جیسا کہ ہم نے اس باب میں اسے روایت  
کیا -

تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ان کے نزدیک اس  
حدیث کا وہ مفہوم نہیں جو اس حدیث سے استدلال کرنے والوں  
نے اپنا لیا ہے اور ان مذکورہ بالا صحابہ کرام کے علاوہ کوئی ایسا  
صحابی ہمارے علم میں نہیں ہے جس نے اس سلسلے میں  
حضرت عمر فاروق اور ان کے تبعین جن کا ان روایات میں ذکر  
ذکر ہوا کے خلاف مذہب اختیار کیا ہو لہذا اس بات کو  
اصل اور صحابہ کرام کا اجماع قرار دیا جائے اور اس کی  
مخالفت نہ کی جائے روایات کے طریقے پر اس  
باب کا یہ بیان تھا -

جبکہ غور و فکر کے طریقے پر اس کا بیان یہ ہے کہ ہم دیکھتے  
ہیں ایک متفق علیہ ضابطہ ہے وہ یہ کہ بیچی جانے والی چیز میں  
صحیح شرائط رکھی جاتی ہیں مثلاً بائع یا مشتری کو ایک معلوم وقت  
تک خیار حاصل ہوتا ہے اس شرط پر بیع جائز ہوتی ہے اس  
طرح قیمت کی ادائیگی کے لیے ایک وقت مقرر کیا جاتا ہے  
اور یہ خریدنے والے کی طرف سے شرط ہوتی ہے اور یہ لازم ہو  
جاتی ہے جبکہ معلوم ہو اور ان کے ساتھ بیع مشروط ہو جاتی ہے  
اور ہم دیکھتے ہیں کہ اگر یہ میعاد فاسد ہو تو اس سے بیع بھی  
فاسد ہو جاتی ہے اور وہ ثابت نہیں ہوتی بلکہ اس کی نفی ہوتی  
ہے جبکہ اس کو عقد میں ذکر کیا جائے -

تو جب سودے کی صحت و فساد قیمت میں رکھی جانے  
والی ان شرائط سے مشروط ہے تو ان کے جائز ہونے سے سودا  
جائز ہوگا اور ان کے فساد سے بیع بھی فاسد ہوگی پھر یہ غلام



بِفَسَادِهَا ثُمَّ كَانَ الْبَيْعُ إِذَا وَقَعَ عَلَى  
الْمَبِيعِ وَكَانَ عَبْدًا عَلَى أَنْ يَتَّخِذَ مَرَأً بَائِعٍ  
شَهْرًا فَقَدْ مَلَكَ الْبَائِعُ الْمُشْتَرِي عَبْدًا  
عَلَى أَنْ مَلَكَهُ الْمُشْتَرِي أَلْفَ دُرْهَمٍ وَخِدْمَةً  
الْعَبْدِ شَهْرًا وَالْمُشْتَرِي حِينَئِذٍ غَيْرُ مَالِكٍ  
لِلْخِدْمَةِ وَلَا لِلْعَبْدِ لِأَنَّ مَلَكَهُ، لِلْعَبْدِ إِسْمًا  
يَكُونُ بَعْدَ تَمَامِ الْبَيْعِ فَصَادَ الْبَيْعُ وَإِقْعًا  
بِمَالٍ وَيَخْدُمَةُ عَبْدٌ لَا يَمْلِكُهُ الْمُشْتَرِي  
فِي وَقْتِ ابْتِيَاءِ عَهْدٍ بِالنَّالِ وَيَخْدُمَتِهِ وَ  
قَدْ رَأَيْنَا هُكُومَ ابْتِئَاعِ عَبْدٍ لِحَدْمَةِ أَمَةٍ لَا  
يَمْلِكُهَا كَانَ الْبَيْعُ فَاسِدًا -

فَالنَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ الْبَيْعُ  
أَيْضًا كَذَلِكَ إِذَا عَقِدَ لِحَدْمَةِ مَنْ لَمْ  
يَكُنْ تَقْدَمَ مَلَكَهُ لَهُ، قَبْلَ ذَلِكَ الْعَقْدِ  
لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ تَهَى عَنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ  
وَلَمَّا كَانَتْ الْأَثْمَانُ مُضْمَنَةً بِالْأَجَالِ  
الصَّحِيحَةِ وَالْفَاسِدَةِ عَلَى مَا قَدْ ذَكَّرْنَا  
كَانَ كَذَلِكَ الْأَشْيَاءُ الْمُشْتَرُونَ أَيْضًا  
الْمُضْمَنَةُ بِالشَّرَاطِطِ الْفَاسِدَةِ وَالصَّحِيحَةِ  
فَقَبِلْتُ بِذَلِكَ أَنَّ الْبَيْعَ كَوْنًا  
وَأَشْرَاطًا فِيهِ شَرْطٌ مَجْهُولٌ أَنَّ الْبَيْعَ  
يُفْسَدُ بِفَسَادِ ذَلِكَ الشَّرْطِ عَلَى مَا قَدْ  
ذَكَّرْنَا -

فَقَدْ اتَّفَقَ قَوْلُ مَنْ قَالَ يَجُوزُ  
الْبَيْعُ وَيَبْطُلُ الشَّرْطُ وَقَوْلُ مَنْ قَالَ يَجُوزُ  
الْبَيْعُ وَيُثْبِتُ الشَّرْطُ وَلَمْ يَكُنْ فِي هَذَا  
الْبَابِ قَوْلٌ غَيْرُ هَذَيْنِ الْقَوْلَيْنِ وَغَيْرُ  
الْقَوْلِ الْآخَرِ أَنَّ الْبَيْعَ يَبْطُلُ إِذَا اشْتَرَطَ فِيهِ

کی بیع اس شرط پر کی جائے کہ وہ ایک مہینہ بیچنے والے کی خدمت  
کرسے گا تو بلاشبہ بائع نے خریدنے والا کو اپنے غلام کا یوں مالک  
بنایا کہ وہ اسے ہزار درہم اور ایک مہینہ تک غلام کے اس کی  
خدمت کرنے کا مالک بنائے اور خریدنے والا اس وقت خدمت  
کا مالک نہیں اور نہ ہی غلام کا مالک ہے کیونکہ اسے بیع  
کے مکمل ہونے کے بعد ملکیت حاصل ہوگی تو (اس  
طرح) یہ سودا مال اور غلام کے خدمت کرنے پر واجب  
ہوا اور مشتری مال اور خدمت کے بدلے اسے  
خریدنے وقت اس غلام کا مالک ہی نہیں اور ہم دیکھتے ہیں  
کہ اگر وہ غلام کو کسی ایسی لونڈی کی خدمت کے لیے خریدے  
جس کا وہ مالک نہیں ہوا تو یہ بیع فاسد ہوتی ہے -

تو اس پر قیاس کا تقاضا ہے کہ جس کا وہ اس عقد  
سے پہلے مالک نہیں ہوا اس کے خدمت کرنے کی شرط پر بیع  
کا حکم بھی یہی ہو کیونکہ حضور علیہ السلام نے اس چیز  
کے سودے سے منع فرمایا جو تمہارے پاس نہ  
ہو -

تو جب قیمتیں صحیح اور فاسد سعاد کے ساتھ مشروط ہو  
جاتی ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا تو اسی طرح وہ اشیاء جن  
کی یہ قیمتیں ہیں وہ بھی شرائط فاسدہ اور صحیحہ کے  
ساتھ مشروط ہوں گی -

تو اس سے ثابت ہوا کہ اگر سودا اس طرح  
واقع ہو کہ اس میں مجہول شرط رکھی جائے تو اس کے  
فساد سے بیع فاسد ہوگی جیسا کہ ہم نے ذکر  
کیا -

تو اس طرح ان لوگوں کے قول کی نفی ہوگئی جو کہتے  
ہیں کہ بیع جائز اور شرط باطل ہو جائے گی اور جو کہتے ہیں  
کہ بیع جائز اور شرط ثابت ہوگی اس باب میں ان دو  
قولوں اور اس قول کے سوا کوئی اور قول نہیں کہ جب  
بیع میں ایسی شرط لگائی جائے جو اس سے نہیں تو وہ بیع باطل



مَا لَيْسَ مِنْهُ -

فَكَتَمْنَا شَفَى الْقَوْلَانِ الْأَوَّلَانِ ثَبَتَ  
هَذَا الْقَوْلُ الْآخَرُ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمَا جَمْعَيْنِ -

بَابُ بَيْعِ أَرْضِ مَكَّةَ وَإِجَارَتِهَا

۱۲۹۱ - حَدَّثَنَا زَوْحَرُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ  
ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ  
بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
بْنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُبَاهِدٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُُّ بَيْعُ يَمُوتِ مَكَّةَ  
وَلَا إِجَارَتِهَا -

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنِ ابْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ  
نُضْلَةَ قَالَ تَوَقَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ  
وَعُثْمَانُ وَرِبَاعُ مَكَّةَ تَدْعَى السَّوَابِ  
مِنْ اِحْتِاجٍ سَكَنَ وَمِنْ اسْتَفْنَى اسْكَنَ -

حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّدُ قَالَ  
أَخْبَرَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُثْمَانُ  
بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ نُضْلَةَ  
قَالَ كَانَتْ الدُّوْرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ  
وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ مَا تَبَاعَرُوا وَلَا تَدْعَى  
إِلَّا السَّوَابِ مِنْ اِحْتِاجٍ سَكَنَ وَمِنْ اسْتَفْنَى

ہو جاتی ہے۔

تو جب پہلے دو قول باطل ہو گئے تو یہ تیسرا قول ثابت  
ہو گیا امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا یہی قول ہے۔

مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور کرایہ پر دینا

حضرت مجاہد، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا مکہ مکرمہ کے گھروں کو بیچنا اور انہیں کرایہ  
پر دینا جائز نہیں۔

حضرت علقمہ بن نضلہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابو بکر  
صدیق، حضرت عمر فاروق اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہم کا  
انتقال ہو گیا اور مکہ مکرمہ کی رہائش گاہوں کو سوائب (ایسی  
جگہیں جن کا کوئی مالک نہ ہو سب کے لیے مشترکہ ہوں) کہا  
جاتا تھا جس کو حاجت ہوتی وہ رہائش اختیار کرتا اور جسے  
ضرورت نہ ہوتی دوسرے کو ٹھہراتا۔

حضرت علقمہ بن نضلہ رضی اللہ عنہ ہی سے روایت  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت صدیق  
اکبر، حضرت فاروق اعظم اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ  
عنہم کے زمانے میں مکانات کو بیچا جاتا تھا نہ کرایہ  
پر دیا جاتا اور ان کو سوائب کہا جاتا جو شخص  
ضرورت مند ہوتا وہ رہائش پذیر ہو جاتا اور  
جسے ضرورت نہ ہوتی وہ دوسرے کو  
ٹھہراتا۔



أَسْكَنَ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَتَارِ فَقَالُوا لَا يَجُوزُ بَيْعُ أَرْضِ مَكَّةَ وَلَا إِجَارَتُهَا -

وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٌ وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ -

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ عَطَاءٍ وَ مُجَاهِدٍ -

۱۲۹۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا قُرَّةُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْعَوَامِ بْنِ حَوْشِبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ الْجُورَ بَيُوتِ مَكَّةَ -

۱۲۹۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ الْأَظْبَعِ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ قَالَ مَكَّةَ مُبَاحٌ لَا يَحِلُّ بَيْعُ رِبَاعِهَا وَلَا إِجَارَةُ بَيُوتِهَا - وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا بَأْسَ بِبَيْعِ أَرْضِهَا وَلَا إِجَارَتِهَا وَجَعَلُوهَا فِي ذَلِكَ كَسَائِرِ الْبُلْدَانِ وَمِمَّنْ ذَهَبَ إِلَى هَذَا الْقَوْلِ أَبُو يُوسُفَ -

۱۲۹۴ - وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ حُسَيْنٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَنْزِلُ فِي دَارِكَ بِمَكَّةَ فَقَالَ وَهَلْ تَرَكْنَا عَقِيلٌ مِّنْ رِّبَاعِ أَوْدُودٍ وَكَانَ عَقِيلٌ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ هُوَ وَطَالِبٌ وَلَمْ يَرِثْهُ جَعْفَرٌ وَلَا عَلِيٌّ لَّيْتَهُمَا كَانَا مُسْلِمَيْنِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت نے ان روایات کو اپناتے ہوئے فرمایا کہ مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور اسے کرایہ پر دینا جائز نہیں -

اس قول کے قائلین میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام محمد اور امام سفیان ثوری رحمہم اللہ بھی شامل ہیں - حضرت عطاء اور حضرت معاہد رحمہم اللہ یہ بھی یہی بات مروی ہے -

حضرت عطاء بن ابی رباح سے مروی ہے کہ وہ مکہ مکرمہ کے مکانات کو کرایہ پر دینا مکروہ خیال کرتے تھے -

حضرت مجاہد سے مروی ہے انہوں نے فرمایا مکہ مکرمہ مباح ہے اس کی رہائش گاہوں کو بیچنا اور اس کے مکانات کو کرایہ پر دینا جائز نہیں -

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا اس (مکہ مکرمہ) کی زمین کو بیچنے اور اسے کرایہ پر دینے میں کوئی حرج نہیں انہوں نے اسے اس معاملے میں عام شہروں کی طرح قرار دیا ہے اس قول کے قائلین میں حضرت امام ابو یوسف بھی شامل ہیں - ان حضرات نے اس مسئلے میں یوں استدلال کیا ہے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے مروی ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ مکہ مکرمہ میں اپنے گھر تشریف لے جائیں گے آپ نے فرمایا کیا عقیل نے ہمارے لیے کوئی رہائش یا مکان چھوڑا ہے عقیل اور طالب، ابوطالب کے وارث بنے جبکہ حضرت جعفر اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما وارث نہیں ہوئے کیونکہ یہ دونوں مسلمان تھے عقیل اور طالب کافر تھے اسی لیے حضرت عمر



فاروق رضی اللہ عنہما فرماتے تھے کہ مومن، کافر کا وارث نہیں بننا۔

وَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ كَا فَرِيْنٍ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يَقُولُ لَا يَرِثُ

الْمُؤْمِنُ مِنَ الْكَافِرِ - حَدَّثَنَا بَخْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْنَا

ابْنَ وَهْبٍ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَعِنِّي هَذَا الْحَدِيثُ مَا

يَدُلُّ أَنَّ أَرْضَ مَكَّةَ تَمْلِكُ وَتَوَسَّثُ لِأَنَّهُ

قَدْ ذُكِرَ فِيهَا مِيرَاثٌ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ لِمَا تَرَكَا

أَبُو طَالِبٍ فِيهَا مِنْ رِبَايَعٍ وَدُورٍ فَهَذَا

خِلَافُ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ وَلَمَّا اخْتَلَفْنَا اخْتِجِمَ

إِلَى النَّظَرِ فِي ذَلِكَ لِنَسْتَخْرِجَ مِنَ الْقَوْلَيْنِ

قَوْلًا صَحِيحًا وَكُوصًا إِلَى طَرِيقِ اخْتِيَارِ

الْأَسَانِيدِ وَصُرِفَ الْقَوْلُ إِلَى ذَلِكَ لَكَانَ

حَدِيثُ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ أَصَحَّهَا إِسْنَادًا

وَلَيْكَانَا خُتَابًا إِلَى كَشْفِ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ

النَّظَرِ فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَرَأَيْنَا الْمَسْجِدَ

الْحَرَامَ الَّذِي كُلُّ النَّاسِ فِيهِ سَوَاءٌ

لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَبْنِيَ فِيهِ بِنَاءً وَلَا

يُخْتَجَرُ مِنْهُ مَوْضِعًا وَكَذَلِكَ حُكْمُ

جَمِيعِ الْمَوَاضِعِ الَّتِي لَا يَقَعُ لِأَحَدٍ فِيهَا

مِلْكٌ وَجَمِيعِ النَّاسِ فِيهَا سَوَاءٌ -

أَلَا تَرَى أَنَّ عَرَفَةَ لَوْ أَرَادَ رَجُلٌ

أَنْ يَبْنِيَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَقَعُ فِيهِ

النَّاسُ فِيهَا بِنَاءً لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ لَهُ

وَكَذَلِكَ مِنْهُ لَوْ أَرَادَ أَنْ يَبْنِيَ فِيهَا دَارًا

كَانَ مِنْ ذَلِكَ مَمْنُوعًا وَكَذَلِكَ جَاءَ

الْأَثَرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ -

۱۲۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَدْ قَالَ سَمِعْنَا

حضرت بکر بن نصر نے فرمایا کہ ہم سے حضرت ابن وہب نے بیان کیا پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر لحمادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث

میں اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ مکہ مکرمہ کی زمین کی ملکیت

حاصل ہوتی ہے اور اس میں وراثت جاری ہوتی ہے کیونکہ انہیں میں

عقیل اور طالب کی وراثت کا ذکر ہوا جو رہائش گاہیں اور مکانات

ابو طالب نے چھوڑے تھے تو یہ حدیث، پہلی حدیث کے خلاف ہے۔

جب دونوں حدیثوں میں اختلاف ہے تو قیاس کی ضرورت

ہے تاکہ ہم دونوں قولوں میں سے صحیح قول کو نکال سکیں اگر عمدہ

سند اختیار کرنے کا طریقہ اختیار کیا جائے اور اس کی طرف

رجوع کیا جائے تو حضرت علی بن حسین کی روایت سند کے اعتبار

سے زیادہ صحیح ہے (حدیث ۱۲۹۶) لیکن ہمیں غور و فکر کے

ذریعے مسئلے کی وضاحت مطلوب ہے ہم نے سوچ

بچار کی تو دیکھا کہ مسجد حرام جس میں سب لوگ

برابر ہیں اس میں تعمیر کی کسی کو اجازت نہیں اور

نہ ہی اس کے کسی حصے کو روکنے کا اختیار ہے یہی حکم ان

تمام مقامات کا ہے جن میں کسی کی ملکیت نہیں ہوتی اور

ان میں سب لوگ برابر ہوتے ہیں۔

کیا تم نہیں دیکھتے کہ میدان عرفات میں جہاں لوگ

وقوف کرتے ہیں کوئی شخص عمارت بنانا چاہے تو اس کے

لیے جائز نہیں اسی طرح اگر کوئی شخص منی میں عمارت

بنانا چاہے تو اسے روکا جائے گا رسول اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم سے روایات اسی طرح آئی

ہیں۔

۱۲۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَدْ قَالَ سَمِعْنَا

حضرت یوسف بن ماحک اپنی والدہ سے اور وہ حضرت



الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ الصَّرِيرُ الْكُوْفِيُّ قَالَ  
ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهِيٍّ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَنْتَحِزْ لَكَ  
بِمَنْ شَيْئًا تَسْتَظِلُّ بِهِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ  
أَنْتَ مُنَازِحٌ يَمُنُ سَبَقَ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَأْذَنْ  
لَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوا لَهُ فِيهَا شَيْئًا تَسْتَظِلُّ بِهِ  
لَا أَنْتَ مُنَازِحٌ مَنْ سَبَقَ وَلَا أَنَّ النَّاسَ كُلَّهُم  
فِيهَا سَوَاءٌ

۱۲۹۷ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
الْفَرَبِيُّ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَمْرِوَالِدٌ مِشْقِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ  
ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهِيٍّ عَنْ أُمِّهِ وَكَانَتْ  
تَحِدُ مَرْعَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ فَحَدَّثَتْهُ  
عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ قَالَ وَسَأَلْتُ أُقِّي مَكَانَ  
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَعْدَ مَا تَوَقَّى النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُعْطِيَهَا إِيَّاهُ  
فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ لَا أُحِلُّ لَكَ وَلَا لِأَحَدٍ  
مِنْ أَهْلِ بَيْتِي أَنْ يَسْتَحِلَّ هَذَا الْمَكَانَ  
تَعْنِي مِنِّي قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَهَذَا حُكْمُ  
الْمَوَاضِعِ الَّتِي النَّاسُ فِيهَا سَوَاءٌ وَلَا  
مِلْكٌ لِأَحَدٍ عَلَيْهَا وَرَأَيْنَا مَكَّةَ عَلَى غَيْرِ  
ذَلِكَ قَدْ أُجِيزَ الْبِنَاءُ فِيهَا

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ دَخَلَهَا مَنْ دَخَلَ دَارَ  
أَبِي سَفْيَانَ فَهُوَ مِنْهُ وَمَنْ أُغْلِقَ عَلَيْهِ  
بَابُهُ فَهُوَ مِنْهُ

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں ام المؤمنین فرماتی ہیں  
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم منیٰ میں آپ کے لیے  
کوئی چیز نہ بنا دیں جس سے آپ سایہ حاصل کریں آپ نے فرمایا  
اے عائشہ! وہ ان لوگوں کے اونٹ بٹھانے کی جگہ ہے جو  
پہلے پہنچیں۔

تو کیا تم نہیں دیکھتے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
ان کو اپنے لیے سایہ دار جگہ بنانے کی اجازت نہیں  
کیونکہ وہ پہلے پہنچنے والوں کے لیے اونٹ بٹھانے کی  
جگہ ہے اور اس لیے کہ اس میں تمام لوگ برابر  
ہیں۔

حضرت ابراہیم بن ہاجر، حضرت یوسف بن ماحک  
سے اور وہ اپنی ماں سے روایت کرتے ہیں وہ حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت کیا کرتی تھیں انہوں نے ام  
المؤمنین سے اس (پہلی حدیث) کی مثل روایت کرتے ہوئے  
ان سے (یوسف بن ماحک سے) بیان کیا وہ فرماتے ہیں نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد میری ماں نے حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے انکی جگہ کا سوال کیا کہ وہ انہیں دے دیں تو حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں تیرے لیے اور اپنے اہل بیت  
میں سے کسی کے لیے جائز نہیں سمجھتی کہ وہ اس جگہ (منیٰ) میں

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
جن مقامات میں لوگ برابر کے شریک ہیں اور  
ان پر کسی کی ملکیت نہیں ان کا یہی حکم ہے جبکہ  
ہم دیکھتے ہیں کہ مکہ مکرمہ کا حکم اس کے علاوہ  
ہے وہاں عمارتیں بنانا جائز ہے۔

اور جس دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں  
داخل ہوئے تو آپ نے فرمایا جو شخص ابوسفیان کے گھر میں  
داخل ہوگا اسے امان ہے اور جو آدمی اپنا دروازہ بند  
کر لے گا اسے بھی امن ہوگا۔



۱۲۹۸۔ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ رَجِيْعُ الْمَوْدُونِ  
قَالَ ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
عَنْ قَابِطِ بْنِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ۔

فَلَمَّا كَانَتْ مَكَّةَ مِمَّا تَخْلُقُ  
عَلَيْهِ الْأَبْرَابُ وَمِمَّا تُبْنِي فِيهَا الْمَنَازِلُ  
كَانَتْ صِفَتُهَا صِفَةُ الْمَوَاضِعِ الَّتِي يَجْرِي  
عَلَيْهَا إِلَّا مَذَلًا وَيَقَعُ فِيهَا الْمَوَارِثُ۔  
۱۲۹۹۔ قَاتَانِ اخْتَبَرَ مُحْتَبَرٌ فِي ذَلِكَ  
يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ  
يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
الَّذِي جَعَلْنَا لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ  
فِيهِ وَالْبَادِ۔

۱۲۹۹۔ قِيلَ لَكَ قَدْ رَوَى فِي تَأْوِيلِ هَذَا  
عَنِ الْمُتَقَدِّمِينَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ سَوَاءٌ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَفَقَالَ  
خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ سَوَاءً۔

۱۳۰۰۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
أَبِي حَصِينٍ قَالَ أَرَادْتُ أَنْ أَعْتَكِفَ  
فَسَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ وَأَنَا بِمَكَّةَ فَقَالَ  
أَنْتَ عَاكِفٌ ثُمَّ قَرَأَ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ  
وَالْبَادِ۔

۱۳۰۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ  
عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَوَاءٌ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ

حضرت عبداللہ بن رباح، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنه سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم سے (یہ بات) روایت کرتے  
ہیں۔

جب مکہ مکرمہ کی یہ حالت ہے کہ اس کے دروازے بند کئے  
جاتے ہیں اور یہ ان جگہوں میں سے ہے جہاں عمارت بنائی جاتی ہے تو اس  
کی شان ان جگہوں کی طرح ہوگی جن پر ملاک جاری ہوتی ہیں اور ان  
میں وراثت نافذ ہوتی ہے۔

اگر کوئی شخص اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد گرامی سے  
استدلال کرے بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا وہ اللہ تعالیٰ کے  
راستے اور اس مسجد حرام سے روکتے ہیں جسے ہم نے لوگوں کے لیے بنایا  
اس میں وہاں کے رہنے والے اور باہر کے لوگ برابر ہیں تو اس شخص کو  
(جواباً) کہا جائے گا کہ اس آیت کی تاویل میں متقدمین روایات آئی ہیں۔

حضرت سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں کہ ”یہاں کے باشندے اور باہر کے  
لوگ برابر ہیں“ سے مراد یہ ہے اس میں  
اللہ تعالیٰ کی تمام مخلوق برابر ہے۔

حضرت سفیان، حضرت ابو حصین سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے اعتکاف کا ارادہ کیا تو میں نے  
حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے پوچھا اور اس وقت میں  
مکہ مکرمہ میں تھا انہوں نے فرمایا تو عاکف (وہاں کا رہنے والا)  
ہے پھر انہوں نے پڑھا اس میں یہاں کے رہائش پذیر اور  
باہر کے لوگ برابر ہیں۔

حضرت عبدالملک، حضرت عطاء سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے ”سواء العاکف فیہ والباد“ کی تفسیر میں  
فرمایا کہ بیت اللہ شریف میں سب برابر ہیں



قَالَ النَّاسُ فِي الْبَيْتِ سَوَاءٌ لَيْسَ أَحَدٌ أَحَقُّ بِهِ مِنْ أَحَدٍ -

فَثَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّكَ إِنَّمَا قَصَدَ بِذَلِكَ إِلَى الْبَيْتِ أَوَّلًا إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ لَا إِلَى سَائِرِ مَكَنَةٍ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -

## بَابُ ثَمَنِ الْكَلْبِ

۱۳۰۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُنَيَانُ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلُوبِ الْكَاهِنِ -

۱۳۰۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

۱۳۰۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ هُنَّ سَحَتْ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ -

۱۳۰۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحِزْازِيُّ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارِكِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

كَسَبَ الْحَجَّامُ خَبِيثٌ وَمَهْرُ الْبَغِيِّ وَثَمَنُ الْكَلْبِ خَبِيثٌ

کسی ایک کو دوسرے سے زیادہ حق حاصل نہیں ہے۔

تو اس سے ثابت ہوا کہ اس سے بیت اللہ شریف یا مسجد حرام مراد ہیں تمام مکہ مکرمہ مراد نہیں یہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا قول ہے۔

## کتے کی قیمت

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت، زانیہ کی اجرت اور کاہن (نجومی) کی اجرت سے منع فرمایا۔

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے حضرت مالک نے حضرت زہری سے (روایت کرتے ہوئے) خبر دی پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت ابو مسعود، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا تین چیزیں حرام ہیں پھر اس (پہلی حدیث) کی مثل روایت کیا۔

حضرت رافع بن خدیج نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نشتہ لگانے والے کی کمائی نجس ہے، زانیہ کی کمائی ناپاک ہے اور کتے کی قیمت ناپاک ہے۔



۱۳۰۶۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذُونُ وَتَقْوِيُّ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَا ثَنَا اسَدٌ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ  
أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمَرَةَ عَنْ  
عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ .

۱۳۰۷۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ  
قَالَ ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ  
الْجَزِيرِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ حَبْتَرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
ثَمَنُ الْكَلْبِ حَرَامٌ .

۱۳۰۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ وَحُسَيْنُ بْنُ  
نَصْرِ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ فَذَكَرَ بِأَسْنَدِهِ مِثْلَهُ .  
۱۳۰۹۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
التَّجِيبِيُّ قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ ح وَ  
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ  
خَالِدٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ سُلَيْمٍ أَخْبَرَهُ  
عَنْ قَافِرٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَإِنْ  
كَانَ ضَارِيًا .

۱۳۱۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ  
حَفْصٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِي  
أَبُو سَفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ شَبْتَةَ مَوْلَى مَرْثَدَةَ  
شَكَّ فِي أَبِي سَفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ  
وَالسِّتُورِ .

۱۳۱۱۔ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذُونُ قَالَ ثَنَا

حضرت عاصم بن ضمرہ، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ  
عنه سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کتے کی قیمت سے منع فرمایا۔

حضرت ابن عباس، نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا  
کتے کی قیمت حرام ہے۔

حضرت عبید اللہ، حضرت عبد الکریم سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل روایت کیا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کتے کی قیمت سے منع فرمایا اگرچہ  
تسکاری کا ہو۔

حضرت اعمش کہتے ہیں مجھ سے حضرت ابوسفیان نے  
بیان کیا انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا کبھی انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو ثابت رکھا  
اور کبھی حضرت سفیان کے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کا شک کیا آپ نے کتے اور بلی کی قیمت سے  
منع فرمایا۔

حضرت اعمش، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور



أَسَدُ قَالَ ثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَشْكُ -

۱۳۱۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ  
أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۱۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَعْرُوفُ بْنُ سُوَيْدٍ أَنَّ  
عَلِيَّ بْنَ رَبَاحٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ  
يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَحِلُّ ثَمَنُ الْكَلْبِ

۱۳۱۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ ثَنَا حَمِيدُ بْنُ الْأَسْوَدِ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ شَرِيكَ  
بْنِ أَبِي تَمْرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ -

۱۳۱۵ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ  
قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا رَبَاحٌ عَنْ عَطَاءِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثَمَنُ الْكَلْبِ مِنَ السُّخْتِ -  
۱۳۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
سَعِيدٍ الْإِصْبَهَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
الْفَضِيلِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ -

۱۳۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا

وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں اور وہ شک نہیں کرتے۔

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت معروف بن سوید فرماتے ہیں کہ حفص  
علی بن رباح نے ان سے بیان کیا انہوں نے حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کتے کی قیمت  
حلال نہیں۔

حضرت عطاء بن یسار، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
کتے کی قیمت اور زنا کاری کی اجرت سے منع  
فرمایا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کتے کی قیمت حرام ہے۔

حضرت ابو حازم، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے کتے کی قیمت سے منع  
فرمایا۔

حضرت شعبہ فرماتے ہیں ہم سے حضرت عون  
بن ابی جحیفہ نے بیان کیا انہوں نے اپنے والد



رَوْحٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا عَوْنٌ بْنُ جَحِيفَةَ  
أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۱۸ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطَاءٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۱۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ  
أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ  
قَالَ ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا عَنْ  
ثَمَنِ الْكَلْبِ وَالسِّتْوَرِ فَقَالَ زَجَرَ عَنْ ذَلِكَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى  
تَحْرِيمِ أَثْمَانِ الْكِلَابِ كُلِّهَا وَاحْتِجُوا فِي  
ذَلِكَ بِهَذَا الْأَشَارِ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا بَأْسَ بِأَثْمَانِ الْكِلَابِ كُلِّهَا الَّتِي يُتَنَفَعُ  
بِهَا وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ عَلَى  
أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِيْمَا احْتَجُّوا بِهِ عَلَيْهِمْ  
مِنَ الْأَشَارِ الَّتِي ذَكَرْنَا أَنَّ الْكِلَابَ قَدْ كَانَ  
حُكْمًا أَنْ تُقْتَلَ كُلُّهَا وَلَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ  
إِسْأَلُ شَيْءٍ مِنْهَا فَلَمْ يَكُنْ بَعُهَا حِينَئِذٍ  
يَجَازِي وَلَا ثَمَنًا يَحْلُلُ -

فِيْمَا رَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا  
فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو  
إِسْمَاعِيلَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَائِبٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ كُلِّهَا فَأُرْسِلَ فِي أَقْطَارِ  
الْمَدِينَةِ أَنْ تُقْتَلَ -

سے روایت کرتے ہوئے خبر دی کہ انہوں نے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کیا -

حضرت عطاء، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں -

حضرت ابو الزبیر فرماتے ہیں میں نے حضرت جابر  
رضی اللہ عنہ سے کتے اور بلی کے جھوٹے کے بارے  
میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اس سے جھڑکا (منع  
فرمایا)

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت نے تمام کتوں کی قیمت حرام ہونے کا موقف اپنایا ہے  
انہوں نے اس سلسلے میں ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے  
لیکن دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت کی  
ہے وہ فرماتے ہیں ان کتوں کی قیمت لینے میں کوئی حرج نہیں جن سے  
نفع حاصل کیا جاتا ہے اس سلسلے میں پہلے قول والوں کے خلاف  
ان کی حجت یہ ہے کہ جو روایات تم نے ذکر کی ہیں یہ اس وقت  
کی بات ہے جب ہر قسم کے کتے کو ہلاک کرنے کا حکم تھا اور  
کسی شخص کے لیے کسی قسم کا کتا رکھنے کی اجازت  
نہیں تھی اس وقت ان کی بیع جائز نہیں تھی  
اور نہ ہی ان کی قیمت حلال تھی -

اس سلسلے میں مروی روایات میں سے ہے حضرت  
نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
تمام کتوں کو مارنے کا حکم دیا اور آپ نے شہر  
کے مختلف اطراف میں ان کو قتل کرنے کا  
پیغام بھیجا -



۱۳۲۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَافِعًا صَوْتَهُ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكَلَابِ -

۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكَلَابِ -

۱۳۲۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا هُرُوثُ بْنُ إِسْعِيلَ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ بَنِي أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دَفَعَ الْعَتَرَةَ إِلَى أَبِي فَا مَرَّةً أَنْ يَقْتُلَ كِلَابَ الْمَدِينَةِ كُلَّهَا حَتَّى أَقْضَى بِهِ الْقَتْلُ إِلَى كُلِّ لَعْجُونٍ فَا مَرَّةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُهُ -

۱۳۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ تَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا تَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ تَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَاءَ عَنْ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكَلَابِ فَخَرَجْتُ أَقْتُلُهَا لَا أَرَى كَلْبًا إِلَّا قَتَلْتُهُ حَتَّى أَتَيْتُ مَوْضِعَ كَذَا وَسَمَاءُ فَإِذَا فِيهِ كَلْبٌ يَدُورُ بِبَيْتٍ فَذَهَبْتُ أَقْتُلُهُ فَنَادَانِي إِنْسَانٌ مِّنْ جُوفِ الْبَيْتِ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا تَرِيدُ أَنْ تَصْنَعَ قُلْتُ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَقْتُلَ هَذَا الْكَلْبَ قَالَتْ إِنِّي أَمْرَأَةٌ يَدَارِهَا مَضِيعَةٌ وَإِنَّ هَذَا الْكَلْبَ يَطْرُدُ عَلَى السِّبَاعِ وَيُوْذِنُنِي

حضرت سالم اپنے والد رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے باواز بلند کتوں کو قتل کرنے کا حکم دیا۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو مارنے کا حکم دیا۔

حضرت ابو رافع کے نواسے حضرت ابو رافع سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں نیزہ دیا اور مدینہ طیبہ کے تمام کتوں کو مارنے کا حکم فرمایا حتیٰ کہ ایک بڑھیا کے کتے کو قتل کرنے کی نوبت آئی تو آپ نے اسے بھی قتل کرنے کا حکم دیا۔

حضرت ابو عامر عقدی اور حضرت صالح بن عبد الرحمن دونوں سے دوری ہے وہ اپنی سند سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں حضرت ابو رافع نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کتوں کو ہلاک کرنے کا حکم دیا میں انہیں قتل کرنے نکلا تو میں جس کتے کو بھی دیکھتا اسے قتل کر دیتا حتیٰ کہ میں فلاں جگہ آیا انہوں نے جگہ کا نام لیا، اس میں ایک کتا تھا جو مکان کے گرد گھوم رہا تھا میں اسے قتل کرنے لگا تو گھر کے اندر سے ایک شخص نے آواز دی اے بندہ خدا! کیا کرنا چاہتے ہو؟ میں نے کہا میں اس کتے کو قتل کرنا چاہتا ہوں اس نے کہا میں ایک عورت ہوں اور اس خطرناک گھر میں رہتی ہوں اور یہ کتا مجھ سے درندوں کو دور کرتا ہے اور مجھے محفوظ رکھنے کے لیے خبردار کرتا



بِالْجَانِّ فَأَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَذْكُرُ لَكَ ذَلِكَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ فَأَمَرَنِي بِقَتْلِهِ  
۱۳۲۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا  
هُوَ ذُو ابْنِ خَلِيفَةَ عَنْ عَوْفٍ عَنِ الْحَسَنِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّعْدِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنَّ الْكَلَابَ  
أُمَّةٌ مِّنَ الْأُمَمِ لَا مَرُتُ بِقَتْلِهَا فَأَقْتُلُوا  
مِنْهَا كُلَّ أَسْوَدَ بِهِمٍ

۱۳۲۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَعَدَ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَاعَةٍ  
يَأْتِيهِ فِيهَا فَذَهَبَتِ السَّاعَةُ وَلَمْ يَأْتِ  
فَتَحَرَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا  
بِجَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى الْبَابِ فَقَالَ مَا  
مَنْعَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْبَيْتَ قَالَ إِنَّ فِي  
الْبَيْتِ كَلْبًا وَإِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ  
وَلَا صُورَةٌ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْكَلْبِ فَأُخْرِجَ ثُمَّ أَمَرَ  
بِالْكَلْبِ أَنْ يُقْتَلَ

۱۳۲۷ - وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَحَاطِيُّ قَالَ  
ثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ  
أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ  
سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
أَمْسَكَ الْكَلْبَ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلِّ  
يَوْمٍ قِيرَاطًا

ہے تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر یہ بات عرض کرو  
وہ فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور  
یہ واقعہ سنا یا تو آپ مجھے اس کو قتل کرنے کا حکم دیا۔  
حضرت عبد الشمن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے  
میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کتے  
اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سے ایک مخلوق نہ ہوتے تو  
میں ان کے قتل کا حکم دیتا ہر خالص سیاح  
کتے کو قتل کرو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ  
حضرت جبریل علیہ السلام نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے ایک وقت آنے کا وعدہ کیا وقت گزر گیا اور وہ نہ آئے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے تو (دیکھا کہ)  
حضرت جبریل علیہ السلام دروازے پر ہیں آپ نے پوچھا  
کہ آپ کو گھر میں داخل ہونے سے کون سی چیز مانع تھی؟  
انہوں نے عرض کیا کہ گھر میں کتا تھا اور ہم اس گھر  
میں داخل نہیں ہوئے جس میں کتا یا کوئی تصویر ہو  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو  
کتے کو نکال دیا گیا پھر آپ نے کتوں  
کو ہلاک کرنے کا حکم دیا۔

حضرت سفیان بن ابی زہیر رضی اللہ عنہ بتاتے  
ہیں کہ انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے کتا رکھا اس  
کے عمل سے ہر روز ایک قیراط (درہم کا  
چوبیسواں حصہ) کم ہوتا ہے۔



قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ هَذَا أَحْكَمُ الْكَلَامِ  
أَنْ تُقْتَلَ وَلَا يَحِلُّ إِمْسَاكُهَا وَإِلَّا نَتَفَاعَ  
بِهَا فَمَا كَانَ إِلَّا نَتَفَاعُ بِهِ حَرَامًا وَمَا وَمَسَاكُهَا  
حَرَامًا فَتَمَنُّهُ حَرَامٌ فَإِنْ كَانَ تَهَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ كَانَ وَهَذَا أَحْكَمُهَا  
فَإِنَّ ذَلِكَ قَدْ نُسِخَ فَأُبِيحَ إِلَّا نَتَفَاعُ بِالْكَلَابِ  
۱۳۲۸ - وَرَوَى فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا  
حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ  
عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
مَنْ اقْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبًا ضَارًّا يَأْكُلُ الصَّيْدَ أَوْ كَلْبًا  
مَا شَبِهَ فَإِنَّهُ يُنْقَضُ مِنْ أَجْرِهِ كُلِّ يَوْمٍ  
قَبِيرًا طَانٍ.

۱۳۲۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اقْتَنَى  
كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَا شَبِهَ نُقِصَ مِنْ  
عَمَلِهِ كُلِّ يَوْمٍ قَبِيرًا طَانٍ.

۱۳۳۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ  
عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۳۳۱ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثَنَا عَارِمٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ  
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ.

۱۳۳۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو يَكْرِ

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ کتوں کے  
بارے میں حکم تھا کہ ان کو قتل کر دیا جائے ان سے نفع اٹھانا جائز  
نہیں تھا تو جس چیز سے نفع اٹھانا اور اسے رکھنا حرام ہو اس کی  
قیمت بھی حرام ہوتی ہے اگر حضور علیہ السلام کی طرف سے کتے  
کی قیمت سے منع کیا گیا تھا اور اس کا یہ حکم تھا تو یہ حکم منسوخ ہو  
گیا پس کتے سے نفع حاصل کرنا جائز قرار دیا گیا

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت سالم بن عبد اللہ  
فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا وہ  
فرماتے تھے میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے شکاری کتے یا  
جانوروں کی حفاظت کے علاوہ کتا رکھا اس  
کے عمل سے روزانہ دو قیراط کم ہوں  
گے۔

حضرت سالم اپنے والد (رضی اللہ عنہما) سے  
اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں  
آپ نے فرمایا جس نے شکاری کتے یا جانوروں کی حفاظت  
والے کتے کے علاوہ کتا رکھا اس کے عمل سے روزانہ دو  
قیراط کم ہوں گے۔

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل  
روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے حضرت نافع حضرت ابن  
عمر سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابواسامہ، حضرت عید اللہ سے اور وہ



حضرت نافع سے روایت کرتے ہیں پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے ایک قیراط فرمایا۔

حضرت عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عمرو بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شکاری کتے یا جانوروں کی حفاظت والے کتے کے علاوہ کتوں کو مارنے کا حکم فرمایا۔

حضرت سالم بن عبد اللہ اپنے والد رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ باواز بندہ کتوں کو قتل کرنے کا حکم دے رہے تھے اور شکاری کتوں یا جانوروں کی حفاظت والے کتوں کے علاوہ کتوں کو قتل کیا جاتا تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسا کنار کھا جو شکار کے لیے نہیں نہ جانوروں اور زمین کی حفاظت کے لیے ہے اس کے عمل سے روزانہ دو قیراط کم ہوتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کنار کھے حالانکہ وہ کھیتی کی حفاظت یا شکار کے لیے نہیں تو اس کے عمل سے یومیہ دو قیراط کم ہوتے ہیں۔

بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ قِيرَاطٌ۔

۱۳۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ ثَنَا الْفَرَّائِيُّ أَبِي عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ۔

۱۳۳۴ - حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْفَرَاجِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ مَا شِئَ۔

۱۳۳۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ قَالَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا فِعَا صَوْتُهُ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكِلَابِ وَكَانَتْ الْكِلَابُ تُقْتَلُ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَا شِئَ۔

۱۳۳۶ - قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ وَلَا مَا شِئَ وَلَا أَرْضٍ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ قِيرَاطٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ۔

۱۳۳۷ - وَحَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا هَتَامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا غَيْرَ كَلْبِ



زُرْعٍ وَلَا صَيْدٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ  
قِيرَاطَانِ -

۱۳۳۸ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ ثَنَا  
مُوسَى عَنْ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عَسَرَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِلَّا كَلْبًا ضَارِيًا أَوْ  
كَلْبَ مَا شِئْتَ -

۱۳۳۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أُمَيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْعٍ  
عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ يُجَيْرِ بْنِ أَبِي  
يُجَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْكِلَابَ فَقَالَ  
مَنْ اتَّخَذَ كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبٍ قَنَصٍ أَوْ كَلْبٍ  
مَا شِئْتَ نَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا -

۱۳۴۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ ثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْكِلَابِ وَقَالَ لَا يَتَّخِذُ الْكِلَابَ  
إِلَّا صَيَّادٌ أَوْ خَائِفٌ أَوْ صَاحِبٌ غَنَمٍ -

۱۳۴۱ - وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَنُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ  
ثَنَا يَشْرُبُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو  
سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا فَإِنَّهُ يُنْقِصُ مِنْ عَمَلِهِ  
كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا إِلَّا كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ مَا شِئْتَ -

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے  
وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت  
کرتے ہیں البتہ انہوں نے فرمایا مگر شکاری  
یا جانوروں کی حفاظت کے لیے کتا (جائز  
ہے)

حضرت بکیر بن ابی بکیر، حضرت عبد اللہ بن عمر  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کا ذکر کیا اور فرمایا جس نے  
کتا رکھا اور وہ کتا شکار نہیں کرتا یا جانوروں کی  
حفاظت کے لیے نہیں تو اس کے عمل سے روزانہ  
دو قیراط کم ہوتے ہیں -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں  
سے منع فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ کتے نہ رکھیں  
مگر شکار کرنے والا یا ڈرنے والا یا بکریوں  
والا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی  
ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص کتا رکھتا ہے اس کے  
عمل سے یومیہ ایک قیراط کم ہوتا ہے البتہ  
کھیتی یا جانوروں کی حفاظت کے لیے  
رکھ سکتا ہے -



۱۳۴۲ - حَدَّثَنَا بِحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ ثَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ أَنَّ أَبَا  
الْوَبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرًا قَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْكِلَابِ شَيْئًا  
قَالَ أَمْ يَقْتُلِينَ ثُمَّ آذَنَ لَطَوَائِفَ -  
۱۳۴۳ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثَنَا  
سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي  
الْتَّيَّارِ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْتَلِ  
قَالَ أَمْرٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِقَتْلِ الْكِلَابِ ثُمَّ قَالَ مَالِي وَلِلْكَلَابِ ثُمَّ  
رَخَّصَ فِي كُلِّ الصَّيْدِ وَفِي كُلِّ اخْوَسِيَّةٍ  
سَعِيدٌ -

۱۳۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ التَّعْنَانِ قَالَ  
ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ  
يَزِيدِ بْنِ خَصِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي السَّائِبُ  
بْنُ يَزِيدَ أَنَّ سَفْيَانَ بْنَ أَبِي زُهَيْرٍ الشَّافِعِيُّ  
أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَقْتَلَ كَلْبًا لَا يَعْنِي عَنْهُ  
فِي ضَرْعٍ وَلَا زَرْعٍ نَقِصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلُّ  
يَوْمٍ قِيْرَاطٍ قَالَ فَقَالَ السَّائِبُ لِسَفْيَانَ  
أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِي وَرَبِّ الْقِبْلَةِ -

۱۳۴۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ  
خَصِيفَةَ أَنَّ كُرَيْبًا سَنَدَهُ مِثْلَهُ -

۱۳۴۶ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيقٍ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَصِيفَةَ  
هَذَا كُرَيْبًا سَنَدَهُ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ  
قَوْلَ السَّائِبِ لِسَفْيَانَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ

حضرت ابو الزبیر بتاتے ہیں کہ انہوں نے حضرت  
جابر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کتوں کے بارے میں کچھ فرمایا تو انہوں نے فرمایا  
آپ نے ان کو ہلاک کرنے کا حکم دیا پھر خانہ بدوشوں  
کو اجازت دی۔

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں  
کو ہلاک کرنے کا حکم دیا پھر فرمایا مجھے کتوں سے  
کیا عرض ہے اس کے بعد شکاری کتے اور ایک  
دوسرے کتے (کے رکھنے) کی اجازت دی حضرت  
سعید بن عامر (راوی) اسے بھول گئے۔

حضرت ابو زہیر الشافعی نے خبر دی کہ انہوں نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا  
جس نے ایسا کتا رکھا جو اسے جانوروں اور کھیتی  
رکی حفاظت کے سلسلے میں کام نہیں آتا اس شخص  
کے عمل سے ہر دن ایک قیراط کم ہوتا ہے یزید بن  
خصیفہ کہتے ہیں حضرت سائب نے حضرت سفیان  
سے پوچھا کیا آپ نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا  
ہاں رب قبلہ کی قسم!

حضرت مالک نے یزید بن خصیفہ سے روایت کیا  
پھر انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا۔

حضرت محمد بن حقی، حضرت یزید بن خصیفہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل  
روایت کیا البتہ انہوں نے حضرت سائب کا یہ قول نقل  
نہیں کیا کہ کیا آپ نے خود حضور علیہ السلام سے



رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.  
**قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا ثَبَتَ الْإِبَاحَةُ**  
 بَعْدَ النَّهْيِ وَأَبَاحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ  
 مَا أَبَاحَ يَقُولُهُ مَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَائِزِ  
 مُكَلِّبِينَ أَعْتَبَرْنَا حُكْمَ مَا يُنْتَفَعُ بِهِ هَلْ  
 يَجُوزُ بَيْعُهُ وَيَحِلُّ ثَمَنُهُ أَمْ لَا فَرَأَى  
 الْحِصَارَ الْأَهْلِيَّ قَدْ نَهَى عَنْ أَكْلِهِ أُبَيَّ  
 كَسْبُهُ وَالْإِنْتِفَاعُ بِهِ فَكَانَ بَيْعُهُ إِذْ كَانَ  
 هَذَا حُكْمُهُ حَلَالًا وَثَمَنُهُ حَلَالًا  
**وَكَانَ يَحْيَى فِي النَّظَرِ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ**  
 كَذَلِكَ الْكَلَابُ لَمَّا أُبِيحَ الْإِنْتِفَاعُ بِهَا  
 حَلَّ بَيْعُهَا وَأَكْلُ ثَمَنِهَا وَيَكُونُ مَا رُوِيَ  
 فِي حُرْمَةِ أَشْمَانِهَا كَانَ وَقْتُ حُرْمَةِ الْإِنْتِفَاعِ  
 بِهَا وَمَا رُوِيَ فِي إِبَاحَةِ الْإِنْتِفَاعِ بِهَا دَلِيلٌ  
 عَلَى حِلِّ أَشْمَانِهَا وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 وَابْنِ يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ  
 أَجْمَعِينَ.

۱۳۴۷- **وَقَدْ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ**  
 سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
 الْفَرَّيَّابِيُّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ  
 عُبَيْدَةَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَلْمَى  
 أُمِّ رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَتْ جَاءَ جَبْرِيلُ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَأَذِنَ لَهُ فَأَبْطَأَ  
 فَأَخَذَ رِدَاءَهُ فَخَرَجَ فَقَالَ قَدْ أَذِنَّا لَكَ  
 قَالَ أَجَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَنَكَبْنَا لَا نَدْخُلُ  
 بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ فَسَطَرُوا فَإِذَا  
 فِي بَعْضِ بَيْوتِهِمْ جُرُوءٌ فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ أَنْ  
 لَا يَدْعَ كَلْبًا بِالْمَدِينَةِ إِلَّا قَتَلَهُ فَإِذَا

یہ بات سنی ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب نبی کے بعد  
 اباحت ثابت ہو گئی اور اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں اسے جائز قرار  
 دیتے ہوئے فرمایا اور جو تم تسکاری جانوروں کو سکھاؤ اس حال میں  
 کہ ان کو تسکار پر چھوڑ دو تو ہم نے ان چیزوں میں غور کیا جن سے  
 نفع حاصل کرنا جائز ہے کہ کیا ان کو بیچنا اور ان کی قیمت لینا جائز  
 ہے یا نہیں تو ہم نے گھریلو گدھوں کو دیکھا ان کو کھانے سے  
 روکا گیا لیکن ان کی کمائی اور ان سے نفع حاصل کرنا جائز قرار  
 دیا گیا تو جب ان کو بیچنا حلال ہے اور اس کی قیمت بھی حلال ہے  
 تو قیاس کا تقاضا یہی ہے کہ کتوں کا حکم بھی اسی طرح ہو  
 جب ان سے نفع مل جائز ہے تو ان کو بیچنا جائز اور ان کی قیمت کھانا  
 حلال ہے ان کی قیمت کے حرام ہونے کے بارے میں جو روایات  
 ہیں وہ اس وقت کی بات ہے جب ان سے نفع حاصل کرنا حرام  
 تھا اور جو کچھ ان سے حصول نفع کے بارے میں مروی ہے وہ ان کی  
 قیمت کے حلال ہونے کی دلیل ہے یہ حضرت امام ابو یوسف  
 اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔

حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
 ہیں حضرت جبریل علیہ السلام نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت  
 میں حاضر ہوئے اور آپ سے اجازت مانگی آپ نے اجازت  
 دے دی تو انہوں نے (اندر آنے میں) تاخیر فرمائی آپ نے  
 اپنی چادر مبارک پکڑی اور باہر تشریف لے گئے اور فرمایا ہم نے  
 آپ کو اجازت دی تھی انہوں نے عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ!  
 لیکن ہم ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں تصویر اور  
 کتا ہو گھر والوں نے دیکھا تو ایک کمرے میں کتے کا بچہ تھا  
 آپ نے حضرت ابو رافع کو حکم دیا کہ مدینہ طیبہ میں کسی کتے  
 کو قتل کئے بغیر نہ چھوڑا جائے، تو مدینہ طیبہ کے ایک کتے  
 میں ایک بڑھیا تھی جس کے پاس بکریوں کی حفاظت کے لیے کتا  
 تھا حضرت ابو رافع فرماتے ہیں میں نے اس پر رحم کھایا پھر میں



بِأَمْرٍ آتٍ فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ لَهَا كَلْبٌ  
يَحْرُسُ عَنْهَا قَالَ فَرَحِمْتُهَا فَأَتَيْتُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنِي  
فَقَتَلْتَهُ فَأَتَا نَاسٌ مِنَ النَّاسِ فَقَالُوا  
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ هَذِهِ الْأُمَةِ  
الَّتِي آمَرْتَنَا بِقَتْلِهَا قَالَ فَتَرَلْتُ يَسْأَلُونَكَ  
مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ  
وَمَا عَلَّمْتُكُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ -

۱۳۴۸ - حَدَّثَنَا زَوْحَرُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْجُعْفِيُّ قَالَ ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي  
مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
صَالِحٍ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَلْمَى  
أُمِّ دَاوُدَ عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَمْرُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ  
الْكِلَابِ أَتَا نَاسٌ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
مَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ هَذِهِ الْأُمَةِ الَّتِي آمَرْتَ  
بِقَتْلِهَا فَتَرَلْتُ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ  
لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُكُمْ  
مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا مَثَلُ مَا  
قَبْلَهُ مَثَلًا بَاحَةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا أَمَرَ بِقَتْلِهَا  
وَإِنْ كَانَ لَمْ يَذْكُرْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرُ  
مَا يَصَادِقُ مِنْهَا وَفِيهِ زِيَادَةٌ عَلَى  
مَا قَبْلَهُ مِنَ الْأَحَادِيثِ فِي الْبَاحَةِ النَّبِيِّ  
ذَكَرْنَا لِأَنَّ فِيهِ نَزُولَ هَذِهِ الْآيَةِ بَعْدَ  
تَحْرِيمِ الْكِلَابِ وَمَا هَذِهِ الْآيَةُ أَعَادَتْ  
الْجَوَارِحَ الْمَكَلِّبِينَ إِلَى أَنْ صَيَّرَ اللَّهُ

حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے مجھے (اس کے  
قتل کا) حکم دیا چنانچہ میں نے اسے قتل کر دیا بعض صحابہ کرام آپ  
کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! جس مخلوق  
(کتوں) کے قتل کا آپ نے حکم دیا اس میں سے ہمارے لیے  
کیا جائز ہے فرماتے ہیں اس پر آیت نازل ہوئی آپ سے پوچھتے  
ہیں کہ ان کے لیے کیا حلال ہے آپ فرمادیتے تھے ہمارے لیے  
پاکیزہ چیزیں ملال کی گتیں اور جن شکاری جانوروں کو تم سکھاؤ  
اس حال میں کہ تم ان کو شکار پر چھوڑو۔

حضرت ام رافع، حضرت ابو رافع سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو قتل  
کرنے کا حکم دیا تو کچھ صحابہ کرام حاضر ہوئے انہوں نے عرض  
کیا یا رسول اللہ! اس مخلوق میں ہے جس کے قتل کا آپ نے  
حکم دیا ہے ہمارے لیے کیا جائز ہے اس پر آیت  
نازل ہوئی (ترجمہ پھلی حدیث میں گزر چکا ہے)

تو اس حدیث میں بھی پہلی روایات کی طرح یہی  
بات ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو  
قتل کرنے کا حکم دینے کے بعد ان کو رکھنے کی اجازت دی۔  
اگرچہ اس میں شکاری کتوں کے علاوہ کسی کتے کا ذکر نہیں ہے  
اور اس میں کتوں کو حرام قرار دینے کے بعد آیت مذکورہ بالا کے  
نزول کا ذکر ہے اور اس آیت نے شکاری کتوں کے رکھنے کو  
جائز قرار دیا جب صورت حال یہ ہے تو کتوں کو رکھنے، ان کی  
قیمت کے حلال ہونے اور ان کو ضائع کرنے والے پر  
تاوان واجب ہونے کے سلسلے میں ان کا حکم



دیگر حلال اشیاء کی طرح ہو گیا۔

حَلَالًا وَصَارَتْ كَذَلِكَ كَانَتْ فِي سَائِرِ الْأَشْيَاءِ  
الَّتِي هِيَ حَلَالٌ فِي حِلِّ إِمْسَاكِهَا وَإِبَاحَةِ أَثْمَانِهَا  
وَصَدَانِ مُتْلِفِيهَا مَا أَتَكَلَّفُوا مِنْهَا كَغَيْرِهَا -  
وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ عَمَّنْ بَعْدَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

۱۳۴۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ سَمِعْتُ بَنَ جَرِيحٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
أَنَّكَ قَضَى فِي كُلِّ صَيْدٍ قَتَلَهُ رَجُلٌ بِأَرْبَعِينَ  
دُرْهَمًا وَقَضَى فِي كُلِّ مَا شَيْئًا بِكَبِشٍ -

۱۳۵۰ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ  
جَابِرِ أَنَّ نَهْيَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَالسِّنُورِ  
إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ -

وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ أَنَّكَ نَهَى  
عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَلَمْ يُفَسِّرْ أَيُّ كُلِّ هُوَ فَمَنْ  
يَخْلُ ذَلِكَ مِنْ أَحَدٍ وَجْهَيْنِ -

أَمَّا أَنْ يَكُونَ أَرَادَ خِلَافَ كِلَابِ  
الْمَنَافِعِ أَوْ يَكُونَ أَرَادَ كُلَّ الْكِلَابِ ثُمَّ ثَبَتَ  
عِنْدَهُ نَسْخُ كُلِّ الصَّيْدِ مِنْهَا فَاسْتَشْنَاهُ فِي  
هَذِهِ الْحَدِيثِ -

۱۳۵۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا إِسْرَءِيلُ عَنْ جَابِرِ  
عَنْ عَطَاءٍ قَالَ لَا بَأْسَ بِثَمَنِ الْكَلْبِ السُّلُوقِيِّ -  
فَهَذَا عَطَاءٌ يَقُولُ هَذَا وَقَدْ رَوَى  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ثَمَنَ الْكَلْبِ  
مِنَ السُّحْتِ -

اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
بعد بھی روایات آئی ہیں۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے  
دادا حضرت عبد اللہ بن عمرو سے روایت کرتے ہیں  
انہوں نے ایک شکاری کتے (کے نادان) کے سلسلے میں چار  
درہم کا فیصلہ کیا اسے ایک شخص نے قتل کیا تھا اور جانوروں کی  
والے کتے کے سلسلے میں ایک سینڈھے کا فیصلہ فرمایا۔

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے شکاری کتے کے علاوہ کتوں  
اور بلی کی قیمت (لینے) سے منع فرمایا

ہم نے اسی بات میں ان کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کیا کہ آپ نے کتے کی قیمت لینے سے منع  
فرمایا لیکن یہ وضاحت نہیں فرمائی کہ وہ کونسا کتا ہے تو یہ  
دو صورتوں میں سے ایک سے خالی نہیں۔

یا تو نفع دینے والے کتوں کا ارادہ فرمایا یا تمام کتوں کا  
ارادہ کیا پھر ان کے نزدیک شکاری کتے کے حکم کا اہماعت  
سے (منسوخ ہونا ثابت ہو گیا تو انہوں نے اسے اس  
حدیث میں مستثنیٰ کر دیا۔

حضرت اسرائیل، حضرت جابر سے اور وہ حضرت عطاء  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں سلوقی  
(یعنی کا ایک گاؤں) کتوں کی قیمت میں کوئی حرج نہیں۔

تو یہ حضرت عطاء ہیں جو یہ بات فرماتے ہیں حالانکہ  
انہوں نے بواسطہ حضرت ابو ہریرہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کیا کہ کتے کی قیمت  
حرام ہے۔



فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى السَّعْيِ الَّذِي ذَكَرْنَا  
فِي حَدِيثِ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -  
۱۳۵۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي الثَّيْتُ قَالَ  
حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ إِذَا  
قُتِلَ الْكَلْبُ الْمَعْلُومُ فَإِنَّهُ يُقَوَّمُ قِيَمَتُهُ يُغْرَمُ  
الَّذِي قَتَلَهُ -

فَهَذَا الزُّهْرِيُّ يَقُولُ هَذَا وَقَدْ  
رَوَى عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ثَمَنَ  
الْكَلْبِ سَحْتٌ فَالْكَلَامُ فِي هَذَا امْتِلُ الْكَلَامِ  
فِي حَدِيثِ جَابِرٍ -

۱۳۵۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي سَيْمَانُ بْنُ يَدْلٍ عَنْ يَحْيَى  
ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ  
الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ يُقَالُ يُجْعَلُ فِي الْكَلْبِ  
الضَّارِي إِذَا قُتِلَ أَرْبَعُونَ ذَهَبًا -

۱۳۵۴ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ  
عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا بَأْسَ بِثَمَنِ  
كَلْبِ الصَّيْدِ

## بَابُ اسْتِقْرَاضِ الْحَيَوَانِ

۱۳۵۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ نَارِدِ بْنِ أَسْلَمَ  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ  
مِنْ زُجَلٍ بَكْرًا فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إِبِلُ الصَّدَقَةِ  
فَأَمَرَ أَبَا دَاوُدَ أَنْ يَقْضِيَ الزُّجْلَ بِبَكْرَةٍ فَرَجَعَتْ

تو یہ اسی معنی پر دلالت ہے جو ہم نے حضرت جابر  
رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذکر کیا -

حضرت ابن شہاب زہری رحمہ اللہ سے مروی ہے  
انہوں نے فرمایا جب سکھائے ہوئے کتے کو  
ہلاک کیا جائے تو اس کی قیمت کر کے قتل کرنے  
والے سے تادان لیا جائے -

تو حضرت زہری یہ بات فرما رہے ہیں حالانکہ  
انہوں نے بواسطہ حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن بنی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ کتے کی قیمت حرام ہے  
تو اس حدیث میں بھی، حضرت جابر رضی اللہ عنہ والی حدیث  
کی طرح کلام ہوگا -

حضرت محمد بن یحییٰ انصاری سے مروی ہے فرماتے ہیں  
کہا جاتا تھا کہ شکاری کتے (کے قتل) میں  
چالیس درہم مقرر کئے جائیں -

حضرت مغیرہ، حضرت ابراہیم سے نقل  
کرتے ہیں انہوں نے فرمایا شکاری کتے  
کی قیمت (لینے) میں کوئی حرج نہیں -

## جانور کو قرض کے طور پر لینا

حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے نو عمر  
اونٹ بطور قرض لیا آپ کے پاس صدقے کے اونٹ  
آئے تو آپ نے حضرت ابو رافع کو حکم دیا کہ اس شخص  
کو نو عمر اونٹ واپس لوٹا دیں ابو رافع دوبارہ حاضر ہوئے  
اور عرض کیا کہ میں ان میں بہتر سات سالہ اونٹ ہی



إِلَيْهِ أَبُودَافِعٍ فَقَالَ لَمْ أَجِدْ فِيهَا إِلَّا جَمَدًا  
خِيَارًا رِبَاعِيًّا فَقَالَ أَعْطِهِ إِيَّاهُ أَتَى خِيَارَ  
النَّاسِ أَحْسَنَهُمْ قَضَاءً.

۱۳۵۶ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا  
شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
دَيْنٌ فَتَقَضَّاهُ فَأَغْلَظَ عَلَيْهِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ  
أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
وَهَمُّوْا بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ ذُرْوَةً فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا اشْتَرَا  
لَهُ سِتًّا فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَوْ مِنْ  
خَيْرِكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً.

۱۳۵۷ - حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ  
بْنَ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
سَلَمَةَ فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ  
يَقُلْ اشْتَرَوْا لَهُ وَقَالَ أَطْبَبُوا.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى  
إِجَازَةِ اسْتِقْرَاضِ الْحَيَوَانِ وَاحْتِجُّوا فِي  
ذَلِكَ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ.

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا يَجُوزُ اسْتِقْرَاضُ الْحَيَوَانِ وَقَالُوا يَحْتَمِلُ  
أَنْ يَكُونَ هَذَا كَانَ قَبْلَ تَحْرِيمِ الرِّبَا ثُمَّ  
حُرِّمَ الرِّبَا بَعْدَ ذَلِكَ وَحُرِّمَ كُلُّ قَرْضٍ  
جَرَّ مَنَافِعَهُ وَوَدَّعَتْ الْأَشْيَاءُ الْمُسْتَقْرَضَةُ  
إِلَى أُمَّتِهَا فَلَمْ يَجْزِ الْقَرْضُ إِلَّا فِي مَآ  
لَهُ مِثْلٌ وَقَدْ كَانَ أَيْضًا قَبْلَ تَحْرِيمِ الرِّبَا  
يَجُوزُ بَيْعُ الْحَيَوَانِ نِسِيئَةً.

پاتا ہوں آپ نے فرمایا وہی دے دو بہترین لوگ  
وہ ہیں جو احسن طریقے پر قرض ادا کرتے  
ہیں۔

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن حضرت ابوہریرہ رضی اللہ  
عنه سے (نقل کرتے ہوئے) بیان کرتے ہیں کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک شخص کا قرض تھا اس نے تقاضا  
کیا اور سختی برتی صحابہ کرام اس کی طرف متوجہ ہوئے اور  
اس سے دست درازی کا ارادہ کیا تو نبی اکرم صلی  
علیہ وسلم نے فرمایا اسے چھوڑ دو حق والا بات کر سکتا  
ہے اس کے لیے ایک ادنیٰ خرید و اور اسے دے دو  
کیونکہ تمہارا بہتر یا فرمایا تم میں سے بہتر وہ ہے  
جو ادائیگی اچھی طریقے سے کرتا ہے۔

حضرت سفیان ثوری، حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی  
مثل ذکر کیا البتہ یہ نہیں فرمایا کہ اس کے لیے  
خرید و بلکہ فرمایا تلاش کرو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ جانور کو بطور قرض لینا  
جائز ہے انہوں نے ان (مندرجہ بالا) روایات سے استدلال کیا ہے۔  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ  
جانور کو قرض کے طور پر لینا جائز نہیں وہ فرماتے ہیں ہو سکتا ہے یہ سود  
کے حرام ہونے سے پہلے کی بابت ہو۔ اس کے بعد سود حرام کیا گیا تو وہ  
تمام قرض حرام ہو گئے جو نفع لائیں اور قرض کے طور پر لی جانے  
والی اشیاء کو ان کی ہم مثل اشیاء کی طرف لوٹا دیا گیا لہذا قرض  
صرف ان چیزوں میں جائز ہے جو مثل ہوں نیز سود (کے حوازی)  
کے منسوخ ہونے سے پہلے جانور کی جانور کے بدلے  
بطور ادھار بیع جائز تھی۔



۱۳۵۸۔ وَالذَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ ابْنَ أَبِي  
دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عَمَرَ الْحَوْصِيُّ  
وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْثُوقٍ قَالَ ثَنَا النَّحْصِيبِيُّ  
قَالَ ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ جَبْرِ  
عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْثٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا أَنْ يُجَهَّزَ جَيْشًا  
فَنَفَذَتْ الْإِبِلُ فَأَمْرًا أَنْ يَأْخُذَ فِي قِلَاصِ  
الصَّدَقَةِ فَجَعَلَ يَأْخُذُ الْبَعِيرَ بِالْبَعِيرَيْنِ  
إِلَى إِبِلِ الصَّدَقَةِ ثُمَّ نَسَخَ ذَلِكَ۔

۱۳۵۹۔ وَرَوَى فِيهِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَلِيٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو  
أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ  
مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
نَسِيئَةً۔

۱۳۶۰۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا شَهَابُ بْنُ  
عَبَّادٍ قَالَ ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَعْمَرٍ  
فَدَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ۔

۱۳۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصَّيْرِيُّ  
قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ صَالِحٍ  
الزُّهْرِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ  
عَنْ أَشْعَثَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمْ  
يَكُنْ يَرَى بَأْسًا بِبَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
اِثْنَيْنِ يَوْاحِدٍ يَكْرَهُهُ نَسِيئَةً۔

اس پر ذیل یہ ہے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے (فرماتے ہیں) کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو شکر تیار کرنے کا  
حکم دیا تو اونٹ ختم ہو گئے آپ نے ان کو حکم دیا کہ  
صدقہ کی اونٹیوں کے بدلے لیں چنانچہ وہ صدقہ  
کے دو اونٹوں کے بدلے ایک اونٹ لینے لگے  
پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

اس سلسلے میں مروی ہے حضرت عکرمہ،  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
جانور کے بدلے جانور کو بطور ادھار بیچنے  
سے منع فرمایا۔

حضرت داؤد بن عبدالرحمن نے حضرت  
معمر سے روایت کیا انہوں نے اپنی سند  
سے اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک جانور  
کے بدلے دو کی بیع میں کوئی حرج نہیں  
سمجھتے تھے البتہ آپ اسے بطور ادھار  
نا پسند فرماتے تھے۔



۱۳۶۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَالِمٍ الصَّائِغِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ خَشِيشٍ وَابْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دِينَارٍ الطَّاحِيُّ قَالَ تَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً.

۱۳۶۳- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ وَقَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْيُسْهَالِ قَالَ تَنَا يَزِيدُ ابْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۳۶۴- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ تَنَا عَفَّانٌ قَالَ تَنَا حَتَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ تَنَا قَتَادَةُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

۱۳۶۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ خَشِيشٍ قَالَ تَنَا مُسْلِمٌ قَالَ تَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ هَذَا نَاسِخًا لِمَا رَوَيْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِجَازَةِ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً فَدَخَلَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا اسْتِقْرَاضُ الْحَيَوَانِ.

فَقَالَ أَهْلُ الْمَتَالَةِ الْأُولَى هَذَا لَا يَلْزِمُنَا لَا تَدْرَأَيْنَا الْحِنْطَةَ لَا يَبَاعُ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ نَسِيئَةً وَقَرْضُهَا جَائِزٌ فَكَذَلِكَ الْحَيَوَانُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جانور کو جانور کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنے سے منع فرمایا۔

حضرت قتادہ ، حضرت حسن سے وہ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

ایک دوسرے طریق سے بھی حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جانور کو جانور کے بدلے بطور ادھار خریدنے کی اجازت کے سلسلے میں ہم نے جو کچھ روایت کیا یہ حدیث اس کے لیے ناسخ ہے تو اس میں جانور کو بطور قرض لینا بھی داخل ہے۔

پہلے قول والے فرماتے ہیں کہ یہ ہم پر لازم نہیں کیونکہ ہم دیکھتے ہیں گندم کو گندم کے بدلے بطور ادھار فروخت نہیں کیا جاتا لیکن اسے بطور قرض لینا جائز ہے اسی طرح



جانور کو جانور کے بدلے ادھار بیچنا جائز نہیں لیکن اس کو بطور قرض لینا جائز ہے۔

پہلے قول والوں کے اپنے قول کو ثابت رکھنے کے سلسلے میں ان کے خلاف ہماری حجت یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جانور کو جانور کے بدلے بطور ادھار بیچنے سے منع فرمایا تو اس میں احتمال ہے کہ ان کے درمیان مماثلت معلوم نہیں ہو سکتی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کی وجہ وہ ہو جو پہلے قول والوں نے گندم کے سودے اور قرض پر قیاس کرتے ہوئے کہی ہے اگر یہ عدم مماثلت کی وجہ سے ہو تو اس سے دوسرے قول والوں کا مذہب ثابت ہوگا اور اگر یہ بات ہو کہ دونوں ایک نوع ہیں لہذا ان کو بطور ادھار ایک دوسرے کے بدلے بیچنا جائز نہیں تو اس صورت میں دوسرے قول والوں کے لیے پہلے قول والوں کے خلاف حجت نہ ہوگی۔

تو ہم نے بالی جانے والی اشیاء سے اس کا اعتبار کیا کہ ان کو ایک دوسرے کے بدلے بطور ادھار بیچنا جائز نہیں البتہ ان کو قرض کے طور پر لینے میں کوئی حرج نہیں اور ہم نے وزنی اشیاء کو دیکھا تو سونے اور چاندی کے علاوہ کا وہی حکم ہے جو کیلی (بالی جانے والی) اشیاء کا ہے اور ہم نے کیلی اور وزنی اشیاء کے علاوہ چیزوں کو دیکھا مثلاً کپڑے وغیرہ کو تو ان کو ایک دوسرے کے بدلے بیچنے میں کوئی حرج نہیں اگرچہ وہ کم زیادہ ہوں لیکن انہیں ایک دوسرے کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنے میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔ ان میں سے بعض فرماتے ہیں کہ جو ایک نوع سے تعلق رکھتی ہیں ان کو ایک دوسرے کے بدلے بطور ادھار بیچنا صحیح نہیں اور جن کا مختلف انواع سے تعلق ہے ان کو ایک دوسرے کے بدلے بطور ادھار بیچنے میں کوئی حرج نہیں۔

اس قول کے قائلین میں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام

لَا يَجُوزُ بَيْعُ بَعْضِهِم بِبَعْضٍ نَسِيئَةً وَكَرْهَةً جَائِزٌ۔

فَكَانَ مِنْ حُجَّتِنَا عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْمَقَالَةِ فِي تَثْبِيهِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ نَهْيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ لِعَدَمِ الْوُقُوفِ مِنْهُ عَلَى الْمِثْلِ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ مِنْ قَبْلِ مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فِي الْجُنْطَةِ فِي الْبَيْعِ وَالْقَرْضِ فَإِنْ كَانَ إِثْمًا نَهَى عَنْ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ عَدَمِ وَجُودِ الْمِثْلِ ثَبَتَ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَبْلِ آتِهَا نَوْعٌ وَاحِدٌ لَا يَجُوزُ بَيْعُ بَعْضِهِم بِبَعْضٍ نَسِيئَةً لَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ حُجَّةٌ لِأَهْلِ الْمَقَالَةِ الثَّانِيَةِ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى۔

فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ فَرَأَيْنَا الْأَشْيَاءَ الْمَكِيلَاتِ لَا يَجُوزُ بَيْعُ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ نَسِيئَةً وَلَا بَأْسَ بِقَرْضِهَا وَرَأَيْنَا الْمُرُوزَاتِ حُكْمَهَا فِي ذَلِكَ كَحُكْمِ الْمَكِيلَاتِ سِوَا مَا بَخَلَا الذَّهَبَ وَالْوَرَقَ وَرَأَيْنَا مَا كَانَ مِنْ غَيْرِ الْمَكِيلَاتِ وَالْمُرُوزَاتِ مِثْلَ الثِّيَابِ مَا أَشَبَّهَا فَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ وَإِنْ كَانَتْ مُتَّفَاعِلَةً وَبَيْعُ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ نَسِيئَةً فَبِهِرْخِلَافٍ بَيْنَ النَّاسِ۔

فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَا كَانَ مِنْهَا مِنْ تَوْجَعٍ فَاجِدٍ فَلَا يَصْلَحُ بَيْعُ بَعْضِهِم بِبَعْضٍ نَسِيئَةً وَمَا كَانَ مِنْهَا مِنْ تَوْعَسٍ مُجْتَمِعِينَ فَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ بَعْضِهِم بِبَعْضٍ نَسِيئَةً۔

وَمِمَّنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَبُو حَنِيفَةَ وَ



أَبُو يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ لَا بَأْسَ بِبَيْعِ بَعْضِهَا  
بِبَعْضٍ يَدًّا بِيَدٍ وَ نَسِيئَةً وَ سَوَاءٌ عِنْدَكَ  
كَانَتْ مِنْ تَوَجُّعٍ وَاحِدٍ أَوْ مِنْ تَوَعَيْنٍ -

فَهَذَا أَحْكَامُ الْأَشْيَاءِ الْمَكِيلَاتِ  
وَالْمَوْزُونَاتِ وَالْمَعْدُونَاتِ غَيْرِ الْحَيَوَانِ  
عَلَى مَا فَتَرْنَا فَكَانَ غَيْرَ الْمَكِيلِ وَالْمَوْزُونِ  
لَا بَأْسَ بِبَيْعِهِ بِمَا هُوَ مِنْ خِلَافِ تَوَعُّبِ نَسِيئَةٍ  
وَإِنْ كَانَ الْمَبِيعُ وَالْمُبْتَاعُ بِهِ شَيْئًا بَلَا كُلَّمَا  
وَكَانَ الْحَيَوَانُ لَا يَجُوزُ بَيْعُ بَعْضِهِ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً  
وَإِنْ اخْتَلَفَ أَجْنَسُهُ فَإِنَّهُ لَا يَجُوزُ بَيْعُ  
عَبْدٍ بِبَعِيرٍ وَلَا بَيْقَرَةٍ وَلَا بِشَاةٍ نَسِيئَةً وَ  
لَوْ كَانَ النَّهْيُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ نَسِيئَةً إِنْ تَمَّا كَانَ  
لَا تَفَاقَ التَّوَعُّبُ كَجَاءَ بَيْعُ الْعَبْدِ بِالْبَقَرَةِ  
نَسِيئَةً لِأَنَّهَا مِنْ غَيْرِ تَوَعُّبٍ كَمَا جَازَ بَيْعُ  
الشَّوْبِ الْكَثَّانِ بِالشَّوْبِ الْقُطْنِ الْمُوصُوفِ  
نَسِيئَةً -

فَلَمَّا بَطَلَ ذَلِكَ فِي تَوَعُّبِهِ وَ فِي غَيْرِ  
تَوَعُّبِهِ ثَبَتَ أَنَّ النَّهْيَ فِي ذَلِكَ إِنْ تَمَّا كَانَ  
لِعَدَمِ وَجُودِ مِثْلِهِ وَلَا تَمَّا غَيْرُ مَوْقُوفٍ  
عَلَيْهِ وَإِذَا كَانَ إِنْ تَمَّا بَطَلَ بَيْعُ بَعْضِهِ بِبَعْضٍ  
نَسِيئَةً لِأَنَّ غَيْرَ مَوْقُوفٍ عَلَيْهِ بَطَلَ قَرْضُهُ  
أَيْضًا لِأَنَّ غَيْرَ مَوْقُوفٍ عَلَيْهِ -

فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ وَ  
مِمَّا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ أَجْمَعُوا  
عَلَيْهِ فِي اسْتِقْرَاضِ الْإِمَاءِ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ  
وَهُنَّ حَيَوَانٌ فَاسْتَقْرَأَ صَاحِبُ السَّائِرِ الْحَيَوَانِ  
فِي النَّظَرِ أَيْضًا كَذَلِكَ -

ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں۔  
ان میں سے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بعض کو بعض کے  
بدلے نقد اور بطور ادھار دونوں طرح فروخت کرنے میں کوئی  
حرج نہیں چاہیے وہ ایک نوع سے ہوں یا دو نوع سے۔

یہ حیوان کے علاوہ کیلی، ورنی اور عددی اشیاء کے احکام  
ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا لہذا کیلی اور ورنی اشیاء کے علاوہ کو  
اس کے خلاف نوع کے بدلے بطور ادھار بیچنے میں کوئی حرج  
نہیں اگرچہ فروخت شدہ چیز اور اس کا بدل دونوں کپڑے ہی  
ہوں لیکن حیوان کو حیوان کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا  
جائز نہیں اگر ان کی جنس مختلف ہو تو بھی ان کی بیع جائز نہیں  
مثلاً اونٹ گائے اور بکری کے بدلے غلام کو ادھار کے طور  
پر بیچنا جائز نہیں ہے۔ اگر حضور علیہ السلام کی طرف سے حیوان  
کی حیوان کے بدلے ادھار کے طور پر بیع کی ممانعت  
ان کے ایک نوع ہونے کی وجہ سے ہوتی تو گائے  
کے بدلے غلام کی بیع جائز ہوتی کیونکہ وہ الگ نوع ہے  
جیسا کہ رشی کپڑے کو سوتی کپڑے کے  
بدلے فروخت کرنا جائز ہے۔

تو جب یہ حکم اپنی نوع اور غیر نوع دونوں میں باطل ہو  
گیا تو ثابت ہو گیا کہ یہی کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ اس کی مثل  
نہیں اور نہ اس پر آگاہی ہو سکتی ہے تو جب ان (حیوانات) میں  
سے بعض کو بعض کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا ناجائز ہو گیا کیونکہ  
اس (کے مثل ہونے) پر آگاہی نہیں تو اس کو قرض کے طور پر لینا  
بھی جائز نہیں کیونکہ اس کی مثل پر اطلاع نہیں ہو سکتی۔

اس سلسلے میں قیاس یہ ہے اور اس بات پر دلالت  
کرنے والی باتوں میں سے یہ بھی ہے کہ لوٹریوں کو قرض  
کے طور پر لینے کے بارے میں اجماع ہے کہ جائز  
نہیں اور وہ بھی حیوان ہیں لہذا قیاس کے طور پر تمام  
حیوانات کا یہی حکم ہو گا۔



فَإِنْ قَالَ قَائِلُهُ فَإِنَّمَا آيَاتُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَكْمٌ  
فِي الْجَنِينِ بِمَنْزِلَةِ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ وَحَكْمٌ فِي  
الدَّيَّةِ بِمِثْلِ مَنَ الْإِبِلِ وَفِي إِرْشِ الْأَعْضَاءِ  
بِمَا قَدْ حَكَمَ بِهِ مِمَّا قَدْ جَعَلَهُ فِي الْإِبِلِ وَ  
كَانَ ذَلِكَ حَيَوَانًا كُلَّهُ يَجِبُ فِي الدِّمَةِ قَلِيلٌ  
لَا كَانَ كُلُّ الْحَيَوَانِ آيَةً كَذَلِكَ.

قِيلَ لَكَ قَدْ حَكَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الدَّيَّةِ وَالْجَنِينِ بِمَا ذَكَرْتَ  
مِنَ الْحَيَوَانِ وَمَنْعَ مِنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
بَعْضُهُ بِبَعْضٍ نَسِيئَةً عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا وَ  
تَسْرُحًا فِي هَذَا الْبَابِ فَتَبَتِ النَّهْيُ فِي وَجُوبِ  
الْحَيَوَانِ فِي الدِّمَةِ بِأَمْوَالٍ وَأُيُوبِ وَجُوبِ  
الْحَيَوَانِ فِي الدِّمَةِ بِغَيْرِ أَمْوَالٍ.

فَهَذَا إِنْ أَصْلَابٍ مُتَحَدِّثَانِ نَصِيحَتُهُمَا  
وَوَدَّ إِلَيْهِمَا سَائِرَ الْفُرُوعِ فَتَجْعَلُ مَا كَانَ  
بَدَلًا مِنْ مَالٍ حَكْمًا حَكْمُ الْقَرْضِ الْبَدَلِ  
وَصَفْنَا وَمَا كَانَ بَدَلًا مِنْ غَيْرِ مَالٍ فَحَكْمُهُ  
حَكْمُ الدِّيَّاتِ وَالْعُرَّةِ الَّتِي ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ  
التَّوْبِيعِ عَلَى أَمَةٍ وَسُطِّ أَوْ عَلَى عَبْدٍ وَسُطِّ  
وَالْحَكْمُ عَلَى أَمَةٍ وَسُطِّ أَوْ عَلَى عَبْدٍ وَسُطِّ  
وَالدَّلِيلُ عَلَى صِحَّةِ مَا وَصَفْنَا أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ  
فِي جَنِينِ الْحَرَّةِ عُرَّةً عَبْدًا أَوْ أَمَةً وَأَجْمَعَ  
الْمُسْلِمُونَ أَنَّ ذَلِكَ لَا يَجِبُ فِي جَنِينِ الْأَمَةِ  
وَإِنَّ الرَّاغِبَ فِيهِ دَرَاهِمٌ وَدَنَانِيرٌ عَلَى  
مَا اخْتَلَفُوا فَقَالَ بَعْضُهُمْ عَشْرَ قِيَمَةِ  
الْجَنِينِ إِنْ كَانَ أَنْثَى وَنِصْفَ عَشْرِ قِيَمَتِهِ  
إِنْ كَانَ ذَكَرًا.

اگر کوئی شخص کہے کہ ہم دیکھتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ناتمام بچے (کو ضائع کرنے) میں ایک  
غلام یا لونڈی دینے کا حکم دیا اور دیت میں سواوٹ  
دینے اور اسی طرح اعضاء کی دیت کا بھی حکم  
فرمایا اور یہ تمام جانوروں میں جو ذمہ میں واجب  
ہوتے ہیں تو تمام جانوروں کا حکم اس طرح  
کیوں نہیں ہوگا۔

اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے دیت اور ناتمام بچے کے تاوان میں  
وہ حیوان دینے کا حکم دیا جس کا تم نے ذکر کیا اور حیوانات کو  
ایک دوسرے کے بدلے بطور ادائیگی سے منع فرمایا جیسا کہ  
ہم نے اس باب کو خوب شرح کے ساتھ بیان کیا تو کسی کے  
ذمہ مال کے بدلے حیوان کو واجب کرنے کی ممانعت ثابت ہوگئی  
اور خیال کے بدلے حیوان کا وجوب جائز قرار پایا۔

یہ دو مختلف قاعدے ہیں ہم انہیں صحیح قرار دیتے ہیں  
اور تمام فروع کو ان کی طرف لوٹاتے ہیں جو چیز مال کے بدلے  
ہو اس کو ہم اس قرض کا حکم دیتے ہیں جو ہم نے بیان کیا اور  
جو چیز غیر مال کا بدلہ ہو اس کا حکم دیت اور غرہ (ناتمام بچے  
کا بدلہ) کا حکم قرار دیتے ہیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اسی سے  
ہے درمیانے قسم کی لونڈی یا غلام کے عوض نکاح کرنا نیز  
درمیانے قسم کی لونڈی یا غلام کے بدلے خلع کرنا۔

جو کچھ ہم نے بیان کیا اس کے صحیح ہونے کی دلیل یہ  
ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے آزاد عورت کے جنین  
(ناتمام بچے) میں ایک غرہ یعنی غلام یا لونڈی مقرر فرمائی اور  
مسلمانوں کا اجماع ہے کہ لونڈی کے جنین میں یہ واجب  
نہیں اس میں درہم یا دینار واجب ہیں جیسا کہ اس میں  
اختلاف ہے بعض نے کہا کہ اگر لڑکی ہو تو جنین  
کی قیمت کا دسواں حصہ اور لڑکا ہو تو اس کی  
قیمت کا بیسواں حصہ ہے۔



وَمِمَّنْ قَالَ ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ وَأَبُو  
يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا جَمْعَيْنِ  
وَقَالَ آخَرُونَ نِصْفُ عَشْرِ قِيَمَةِ أُمْرِ  
الْجَنِينِ وَاجْتَمَعُوا فِي جَذِينَ الْبَهَائِمِ أَنَّ فِيهِ  
مَا نَقَصَ أُمْرَ الْجَذِينَ وَكَانَتْ الدِّيَاتُ الْوَاجِبَةُ  
مِنَ الْإِبِلِ عَلَى مَا أُرْجِبَهَا دَسُورُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَجِبُ فِي الْأَنْفُسِ الْأَحْرَارِ  
وَلَا يَجِبُ فِي الْأَنْفُسِ الْعَبِيدِ فَكَانَ مَا حَكَمَ فِيهِ  
بِالْحَيَوَانِ الْمَجْعُولِ فِي النَّاسِ مَا لَيْسَ بِبَدَلٍ  
مِّنْ مَّالٍ وَنَمَنَ مِنْ ذَلِكَ فِي الْأَدَبِ إِلَى مَنْ  
الْأَمْوَالِ فَتَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْقَرْضَ الَّذِي  
هُوَ بَدَلٌ مِّنْ مَّالٍ لَا يَجِبُ فِيهِ حَيَوَانٌ فِي  
الدَّمِ وَهَذَا اقْتَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمَا جَمْعَيْنِ

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ نَحْوِ مِّنَ الْمُتَقَدِّمِينَ  
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكِسَافِيُّ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسِ  
بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ أَسْأَلُكَ  
زَيْدُ بْنُ حُلَيْدَةَ إِلَى عُمَرِ بْنِ عَرْقُوبٍ  
فِي فَلَا يَعْصُ كُلُّ قَتْلٍ بِخَمْسِينَ فَلَئِنْ  
حَلَّ الْأَجَلَ جَاءَ يَتَقَاصَا لَا فَاتِي ابْنُ مَسْعُودٍ  
يَسْتَنْظِرُهُ فَتَهَا عَنْ ذَلِكَ وَآمَرَ أَنْ يَأْخُذَ  
رَأْسَ مَالِهِ

۱۳۶۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِيقِيُّ قَالَ ثَنَا  
شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ  
عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ  
قَالَ السَّلَفُ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِلَى أَجَلٍ مُّسْتَسْقَى  
لَّا بَأْسَ بِهِ مَا خَلَا الْحَيَوَانَ

۱۳۶۸ - حَدَّثَنَا مَدْبَشِيرُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام  
رحمہ اللہ بھی ان قائلین میں شامل ہیں۔

دوسرے حضرات نے فرمایا جنین کی ماں کی قیمت  
بیسواں حصہ ہے بانوروں کے جنین کے سلسلے میں اتنا  
ہے کہ جنین کی ماں میں جتنا نقصان ہو وہ واجب ہے  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹوں سے  
دیت واجب فرمائی ہے وہ آزاد بانوں میں واجب  
غلاموں میں نہیں تو جن کے بدلے میں حیوانات کو رکھا  
ہے وہ اموال نہیں ہیں جبکہ مالوں کے بدلے میں لے منع  
کیا ہے اس سے ثابت ہوا کہ قرض جو مال کا بدلہ ہے اس  
میں کسی کے ذمے حیوان واجب نہ ہوں گے یہ حضرت امام  
اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ  
کا قول ہے۔

اس سلسلے میں متقدمین سے بھی مروی ہے حضرت  
طارق بن شہاب سے مروی ہے فرماتے ہیں زید بن حلیدہ  
نے عتریس بن عرقوب کے ساتھ اونٹوں میں بیع سلم کی  
ہر اونٹ پچاس کے بدلے میں، جب یسعاد پوری ہو گئی تو وہ  
اونٹوں کا تقاضا کرنے آئے عتریس بن عرقوب، حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے  
کہ ان سے ہملت طلب کریں تو انہوں نے ان کو  
منع کر دیا اور حکم دیا کہ اپنا اصل مال لے  
لیں۔

حضرت ابراہیم، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ایک  
مقرر وقت تک حیوان کے علاوہ ہر چیز میں بیع  
سلم ہو سکتی ہے۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے



فرماتے ہیں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ حیوان میں بیع سلم کو ناپسند فرماتے تھے۔

ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَتَّارِ الدَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ كَانَ حَدِيثُهُ يَكْرَهُ السَّلَمَ فِي الْحَيَوَانِ -

حضرت ابو نضرہ سے مروی ہے فرماتے ہیں انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے لوندیوں اور غلاموں میں بیع سلم کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کوئی حرج نہیں فرماتے ہیں میں نے عرض کیا آپ کے امراء ہیں اس سے منع کرتے ہیں آپ نے فرمایا تو اپنے امراء کی اطاعت کرو اور ان دنوں ہمارے امراء حضرت عبدالرحمن بن سمرہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تھے۔

۱۳۶۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْعَصِيبُ قَالَ ثَنَا حَتَّابٌ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنِ السَّلَمِ فِي الْمَوْصِفَاءِ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ قُلْتُ فَإِنَّ امْرَأَاتَنَا يَتَهَوَّنَنَّهُ عَنْ ذَلِكَ قَالَ فَإِنَّ يَلْبَعُونَ امْرَأَاءَكُمْ وَامْرَأَتُنَا يَوْمَئِذٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدَةَ وَاصْحَابُ الْكِرْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -



# کِتَابُ الصَّرْفِ

## بمع صرف کا بیان

### سود کا بیان

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے بے شک رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سود ادھار میں ہوتا ہے۔

حضرت عمرو بن دینار، حضرت ابن عباس سے اور وہ حضرت اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی مثل فرمایا۔

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس سے وہ حضرت اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہم) سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا سود، ادھار میں ہی ہوتا ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ملاقات کی تو پوچھا بتائیے سونے کی سونے کے بدلے زیادتی

### بَابُ الرَّبْوِ

۱۳۷۰ - حَدَّثَنَا قَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ يَحْيَى قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الرَّبْوُ فِي التَّسْيِئَةِ -

۱۳۷۱ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا النَّحْصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا حَتَّادٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَثَلَهُ -

۱۳۷۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ عَنْ خَالِدٍ هُوَ الْحَذَّاءُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِبْوَ إِلَّا فِي التَّسْيِئَةِ -

۱۳۷۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْسُورٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ لَقِيَ ابْنَ عَبَّاسٍ



فَقَالَ أَرَأَيْتَ قَوْلَكَ فِي الصَّرْفِ يَعْنِي الذَّهَبَ  
بِالذَّهَبِ وَبَيْنَهُمَا فَضْلٌ أَشَى سَمِعْتَهُ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَوْ  
فَنِي وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَا كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَا  
أَعْلَمُهُ وَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتُمْ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي وَلَكِنْ  
حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا التَّوْبُ فِي النَّسِيئَةِ -  
۱۳۴۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ  
زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي  
سَعِيدٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ أَرَأَيْتَ الَّذِي  
تَقُولُ الدِّيْنَارَيْنِ بِالدِّيْنَارِ وَالِدَرَّهَمَيْنِ  
بِالدَّرْهَمِ أَشْهَدُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدِّيْنَارُ  
بِالدِّيْنَارِ وَالِدَرَّهَمُ بِالدَّرْهَمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا  
فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ نَعَمْ  
فَقَالَ فَإِنِّي لَمْ أَسْمَعْ هَذَا إِنَّمَا أَخْبَرَنِي  
أُسَامَةُ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَنَزَعَ  
عَنْهَا ابْنُ عَبَّاسٍ -

۱۳۴۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
عَبْدُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا قَيْسٌ وَهُوَ ابْنُ  
الرَّبِيعِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ  
السَّيِّدَانِ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ سَعِيدٍ أَنْتَ تَنْهَى عَنِ  
الصَّرْفِ وَابْنُ عَبَّاسٍ يَأْمُرُ بِهِ فَقَالَ قَدْ  
لَقِيتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ مَا هَذَا الَّذِي تَنْهَى  
بِهِ فِي الصَّرْفِ أَشَى وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ

کے ساتھ بیع کے بارے میں آپ کا مذہب کیا ہے کیا آپ نے  
اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ سنا ہے یا  
اللہ تعالیٰ کی کتاب میں کچھ پایا ہے حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما نے فرمایا کتاب اللہ کے بارے میں مجھے علم نہیں  
اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں آپ مجھ  
سے زیادہ جانتے ہیں البتہ حضرت اسامہ بن زید رضی  
اللہ عنہما نے مجھ سے بیان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا سود، ادھار میں ہوتا  
ہے۔

حضرت عطاء بن یسار، حضرت ابوسعید خدری رضی  
اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ مجھے بتائیے ایک دینار کے  
بدلے دو دیناروں اور ایک درہم کے بدلے درہموں کی بیع کے  
بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا دینار کے بدلے  
دینار اور درہم کے بدلے درہم (یوں فروخت کیا جائے کہ اس)  
میں کوئی زیادتی نہ ہو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے  
فرمایا کیا آپ نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سُنی ہے؟ انہوں نے فرمایا ”جی ہاں“ حضرت ابن عباس نے  
فرمایا میں نے یہ بات نہیں سُنی مجھے حضرت اسامہ بن زید رضی  
اللہ عنہما نے اس کی خبر دی ہے حضرت ابوسعید فرماتے ہیں حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس سے رجوع کر لیا۔

حضرت ابوصالح سمان سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے  
حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے عرض کیا آپ بیع صرف سے  
روکتے ہیں جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کا حکم دیتے  
ہیں انہوں نے فرمایا میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
ملاقات کی تو پوچھا کہ آپ بیع صرف کے بارے میں یہ کیا فتویٰ دیتے  
ہیں کیا آپ نے قرآن مجید میں کچھ پایا یا کوئی بات سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے سُنی ہے؟ انہوں نے فرمایا آپ



أَوْ شَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنْتُمْ أَقْدَمُ صُحْبَةٍ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنِّي وَمَا  
أَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا مَا كَتَرْتُ وَنَ وَ لَكِنَّ  
أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِبَا إِلَّا فِي الدَّيْنِ -  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَرْمًا إِلَى أَنَّ  
بَيْعَ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبَ بِالذَّهَبِ  
مِثْلَيْنِ بِمِثْلٍ جَائِزٌ إِذَا كَانَ يَدًا ابْيَدٍ وَ  
اِحْتَجَرًا فِي ذَلِكَ بِمَا قَدَرُوا وَيُنَاهُ عَنْ أَسَامَةَ  
بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ -

وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
لَا يَجُوزُ بَيْعُ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَلَا الذَّهَبَ  
بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ سَوَاءً بِسَوَاءٍ  
يَدًا ابْيَدٍ -

۱۳۷۶ - وَكَانَتْ الْحُجَّةُ لَهُمْ فِي تَأْوِيلِ  
حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ  
أَسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الَّذِي ذَكَرْنَا فِي الْفَصْلِ  
الْأَوَّلِ أَنَّ ذَلِكَ الرِّبَا الَّذِي بِهِ رِبَا الْقُرْآنِ  
الَّذِي كَانَ أَصْلُهُ فِي التَّيْسِيئَةِ وَذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ  
كَانَ يَكُونُ لَهُ عَلَى صَاحِبِ الدَّيْنِ فَيَسْأَلُ لَهُ  
أَجْبَنِي مِنْهُ إِلَى كَذَا وَكَذَا يَتَذَّاء وَكَذَا  
وَرَهْمًا أَرِيدُ كَمَا فِي دَيْنِكَ فَيَكُونُ مُشْتَرِيًا  
لِأَجْلِ بَيْعٍ فَهِيَ هَسَّةٌ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ  
ذَلِكَ يَحْذَرُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا  
اللَّهَ وَذَرُّوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ثُمَّ جَاءَتْ السُّنَّةُ بَعْدَ ذَلِكَ بِتَحْرِيمِ  
الرِّبَا فِي الثَّنَاءِ ضَلَّ فِي الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَ

صحابیت میں مجھ سے مقدم ہیں میں قرآن پاک میں وہی پڑھتا  
ہوں جو تم پڑھتے ہو البتہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے  
مجھ سے بیان کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سود  
قرض میں ہوتا ہے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس بات کی طرف گئی ہے کہ دو مثل چاندی کی ایک  
مثل کے بدلے اور دو مثل سونے کی ایک مثل سونے کے بدلے  
بیع جائز ہے جب کہ ہاتھوں ہاتھ (نقد) ہو انہوں نے حضرت  
اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کے واسطے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے مروی روایات سے استدلال کیا ہے۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے  
فرمایا چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے سونے کی بیع برابر  
برابر ہاتھوں کے علاوہ جائز نہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جو کچھ حضرت اسامہ  
بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے یہ حضرات اس کی  
تائید کرتے ہوئے دلیل پیش کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں اس میں  
وہ سود مراد ہے جس کا قرآن پاک میں ذکر ہے جو دراصل اداوار  
میں ہوتا ہے وہ یوں کہ ایک آدمی کا دوسرے پر قرض ہوتا ہے  
وہ کہتا کہ اتنے درہموں کے بدلے جو مجھ پر تیرے قرض میں اضافہ  
کروں گا، اس کی میعاد فلاں تاریخ تک بڑھا دے تو اس  
طرح وہ مال کے بدلے سیاد کا سودا کرتا اللہ تعالیٰ نے اس سے  
منع فرمایا ارشاد خداوندی ہے "ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور  
سود میں سے جو باقی ہے اسے چھوڑ دو اگر تم مومن ہو" اس کے  
بعد سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں سونے کے بدلے سونے  
چاندی کے بدلے چاندی اور دیگر تمام کیلی اور وزنی اشیاء میں  
کی زیادتی کی صورت میں سود کو حرام قرار دیا گیا جیسا کہ حضرت



الْفِصْنَةُ بَارِئَةٌ وَبَارِئُ الْأَشْيَاءِ الْمَكِيلَاتِ وَ  
الْمَوْرُ وَنَاتٍ عَلَى مَا ذَكَرَهُ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَيْنَاهُ عَنْهُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ  
كِتَابِنَا هَذَا فِي بَابِ بَيْعِ الْحِنْطَةِ بِالشَّعِيرِ فَكَانَ  
ذَلِكَ رَبُّوَ حُرْمَ بِالشَّعِيرِ وَتَوَاتَرَتْ بِهِ الْأَنْبَاءُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
حَتَّى قَامَتْ بِهَا الْحُجَّةُ وَالْدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ  
الرِّبَا الْمَحْذَرُ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ هُوَ غَيْرُ الرِّبَا  
الَّذِي رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ رَجُوعًا ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
إِلَى مَا حَدَّثَنَا بِهِ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمِمَّا  
قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي هَذَا الْبَابِ فَلَوْ كَانَ مَا حَدَّثَنَا  
بِهِ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ فِي  
الْمَعْنَى الَّتِي كَانَ أُسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَنَا  
بِهِ إِذْ لَمَّا كَانَ حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ  
مِنْ حَدِيثِ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَكِنَّهُ  
لَمْ يَكُنْ عَلِيمًا بِتَحْرِيمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هَذَا الرِّبَا حَتَّى حَدَّثَنَا  
بِهِ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْنَا إِنْ مَا كَانَ  
حَدَّثَنَا بِهِ أُسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي رَبِّوَ غَيْرِ  
ذَلِكَ الرِّبَا.

عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
سے روایت کیا اسے ہم اس سے پہلے جوئے بدلے گندم  
کی بیع کے سلسلے میں ذکر کر چکے ہیں تو یہ سود سنت سے  
حرام ہو اس سلسلے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
متواتر روایات آئی ہیں حتیٰ کہ ان کے ساتھ حجت قائم ہوئی  
اس بات کی دلیل کہ ان روایات میں جس حرام سود کا  
ذکر ہے وہ اس کا غیر جسے حضرت ابن عباس نے حضرت  
اسامہ بن زید (رضی اللہ عنہم) سے اور انہوں نے نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا، حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما نے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت کی  
طرف رجوع کیا جسے ہم نے اس باب میں ذکر کیا ہے پس اگر  
حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کے حدیث کا بھی وہی مفہوم  
ہوتا جو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا ہے تو اس  
صورت میں ان کے نزدیک ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت  
حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے اولیٰ نہ ہوتی  
لیکن انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس سود  
کو حرام قرار دینے کا علم اس وقت تک حاصل  
نہ ہوا جب تک حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے ان  
سے بیان نہ کیا تو معلوم ہوا کہ جو کچھ حضرت اسامہ  
رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کرتے ہوئے ان سے بیان کیا وہ اس  
سود کے علاوہ ہے۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت ابوسعید  
رضی اللہ عنہ کی مذکورہ روایت کی مثل مروی روایات  
میں سے یہ ہیں۔

۱۳۰۰۔ فِيمَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي نَحْوِ مَا ذَكَرَهُ أَبُو سَعِيدٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ



۱۳۷۸۔ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ  
ابْنُ أَبِي حَارِثٍ مَرَّ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ مَرْثُيٍّ لَّهُمْ  
عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَقَّانَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا  
تَبِيعُوا الدِّينَارَ بِالدِّينَارَيْنِ وَلَا الدِّرْهَمَ بِالدِّرْهَمَيْنِ  
۱۳۷۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ قَبِيْسٍ  
حَدَّثَنَا عَنْ مُجَاهِدٍ الْمَكِّيِّ أَنَّ صَائِغًا سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ عُمَرَ إِنِّي أَصَوِّغُكُمْ أَبِيعُ الشَّيْءَ مِنْ ذِيكَ  
بِأَكْثَرِ مِنْ ثَوْنَيْنِ وَأَسْتَفْضِلُ مِنْ ذَلِكَ قَدْرًا  
عَمِلِي فَتَمَّهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ ذَلِكَ فَمَجَّلَ  
الصَّائِغَ يَرُدُّ عَلَيْهِ السَّالَةَ وَيَأْبَاهُ عَلَيْهِ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى دَابَّتِهِ أَوْ إِلَى  
بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ الدِّينَارُ  
بِالدِّينَارِ وَالْدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا  
هَذَا عَهْدُ نَبِيِّنَا إِلَيْنَا وَعَهْدُنَا إِلَيْكُمْ  
۱۳۸۰۔ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ  
ثَنَا عَقَّانُ قَالَ ثَنَا هَتَامٌ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ  
مُسْلِمِ الْمَكِّيِّ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ أَنَّهُ  
شَهِدَ خُطْبَةَ عَبَّادَةَ أَنَّهُ حَدَّثَ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الذَّهَبُ  
بِالذَّهَبِ وَنَرْنَا بِوَرْنٍ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَرَنَّا  
بِوَرْنٍ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ كَيْدًا بِكَيْلٍ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ  
وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الشَّعِيرِ بِالشَّمْرِ وَالشَّمْرِ أَكْثَرُهُمَا  
يَدًا أَيْدٍ وَالشَّمْرُ بِالشَّمْرِ وَالسِّلْعُ بِالسِّلْعِ  
مَنْ تَرَادَدَ اسْتَرَادَ فَقَدْ أَرَبَى -

۱۳۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا حُسَيْنُ  
بْنُ خَفِصٍ إِذَا صَبَّهَاتِي قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک  
دینار کو دو دیناروں کے بدلے اور ایک درہم  
کو دو درہموں کے بدلے نہ بیجو۔

حضرت مجاہد مکی فرماتے ہیں زیورات بنانے والا  
ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت  
میں عرض کیا کہ میں زیورات بناتا ہوں پھر میں اس میں سے  
کوئی چیز اس کے وزن سے زیادہ کے بدلے بیچتا ہوں اور اپنی  
محنت کے مطابق زیادہ لیتا ہوں حضرت عبداللہ بن عمر رضی  
اللہ عنہما نے اسے منع فرمادیا زیورات بنانے والا بار بار پوچھتا  
اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما انکار فرماتے حتیٰ کہ وہ اپنے  
جانور یا مسجد کے دروازے تک چلا گیا تو حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما نے اس سے فرمایا ایک دینار ایک دینار کے بدلے اور ایک درہم  
ایک درہم کے بدلے ہوا ان دونوں کے درمیان اضافہ نہ ہو ہمارے نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہی حکم دیا اور ہم بھی تمہیں اسی بات کا حکم دیتے ہیں  
حضرت ابوالاشعث صغانی فرماتے ہیں کہ وہ حضرت عبادہ  
رضی اللہ عنہ کے خطبہ میں حاضر ہوئے انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا کہ سونا، سونے کے  
بدلے برابر برابر وزن، چاندی، چاندی کے بدلے برابر برابر وزن، گندم  
گندم کے بدلے برابر ہیانہ، اور جو، جو کے بدلے برابر ہیانے کے  
ساتھ ہوں، کھجور کے بدلے جو اس طرح بیچنے میں کوئی حرج نہیں کہ  
کھجوریں زیادہ ہوں لیکن یہ سودا نقد ہو کھجور کے بدلے کھجور  
اور نمک کے بدلے نمک برابر برابر ہوں جس  
نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا وہ سود میں  
پر گیا۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے



خَالِدُ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عُبَادَةَ  
بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الذَّهَبُ بِالدَّهَبِ  
وَرُثَايُورُنِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَرُثَايُورُنِ  
وَالْبُورُ بِالْبُرِّ مِثْلًا بِمِثْلٍ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ مِثْلًا بِمِثْلٍ  
وَالثَّمَرُ بِالثَّمَرِ مِثْلًا بِمِثْلٍ وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ  
مِثْلًا بِمِثْلٍ فَمَنْ زَادَ أَوْ زَادَ فَقَدْ أَرَبَى -

۱۳۸۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ  
حَبِيبٍ الشَّامِيُّ قَالَ ثَنَا حَيَّانُ أَبُو زُهَيْرٍ عَنْ  
ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اشْتَهَى ثَمَرًا فَأَرْسَلَ بَعْضُ  
أَزْوَاجِهِ وَلَا آتَاهَا إِلَّا أَمْرًا سَلَمَةً بِصَاعَيْنِ  
مِنْ تَمَرٍ فَأَتَوْا بِصَاعٍ مِنْ عَجْوَةٍ دَاهُ الشَّيْءِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْكَرَهُ فَقَالَ  
مِنْ أَيْنَ لَكُمْ هَذَا قَالُوا بَعَثْنَا بِصَاعَيْنِ  
فَأَتَيْنَا بِصَاعٍ فَقَالَ رُدُّوهُ فَلَا حَاجَةَ لِي  
فِيهِ -

۱۳۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا عَمْرُو  
بْنُ يُونُسَ قَالَ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
زَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ قَالَ مَشَى  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ إِلَى نَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فِي حَدِيثٍ  
بَلَغَهُ عَنْهُ فِي شَأْنِ الصَّرْفِ فَأَتَاهُ فَدَخَلَ عَلَيْهِ  
فَسَأَلَهُ عَنْهُ فَقَالَ نَافِعٌ سَمِعْتُهُ أَذْنًا وَ  
أَبْصَرْتُهُ عَيْنًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَشْقُوا الدِّينَارَ عَلَى الدِّينَارِ  
وَلَا الدِّرْهَمَ عَلَى الدِّرْهَمِ وَلَا تَبِيعُوا غَائِبًا  
مِنْهَا بِتَاجِرٍ وَإِنْ اسْتَظَرُّوكَ حَتَّى يَدْخَلَ  
عَتَبَةُ بَابِهِ -

نسا آپ نے فرمایا سونے کے بدلے سونا برابر برابر وزن  
چاندی کے بدلے چاندی برابر برابر وزن، گندم کے بدلے  
گندم برابر برابر جو کے بدلے جو برابر برابر،  
کھجور کے بدلے کھجور برابر برابر اور نمک کے  
بدلے نمک برابر برابر ہو جس نے زیادہ  
دیا یا زیادہ لیا وہ سود خور ہے۔

حضرت ابو بکریدہ، اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کھجوروں کی خواہش ہوئی  
تو آپ کی انواع مطہرات میں سے ایک نے (رلوی کہتے  
ہیں) میرا خیال ہے حضرت ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا نے دو صاع  
کھجوریں بھیجیں تو صابہ کرام ایک صاع عجمہ کھجوریں لائے  
(عجمہ ایک عمدہ قسم کی کھجور ہے) نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اسے دیکھا تو انکار فرمایا اور فرمایا یہ تمہارے  
پاس کہاں سے آئیں انہوں نے بتایا کہ ہم دو صاع کھجوریں  
بھیج کر ایک صاع لائے ہیں آپ نے فرمایا انہیں  
واپس کر دو مجھے اس کی حاجت نہیں۔

حضرت نافع سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت عبداللہ  
بن عمر رضی اللہ عنہما ایک حدیث کے سلسلے میں حضرت رافع بن  
خدیج کے پاس گئے وہ حدیث انہیں بیع صرف کے بارے میں  
رافع سے پہنچی تھی ان کے پاس پہنچے اندر داخل ہوئے اور  
سوال کیا تو حضرت رافع نے فرمایا میں نے اپنے کانوں  
سے سنا اور اپنی آنکھوں سے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو  
دیکھا آپ نے فرمایا دینار کو دینار کے بدلے اور درہم کو درہم کے  
بدلے یاد دہی کے ساتھ فروخت نہ کرو اور ان میں سے عاصی کے  
بدلے غائب کا سودا نہ کرو (یعنی سونے چاندی کے سود میں ادھار نہ کرو)  
اگرچہ وہ تم سے صرف اس قدر بہت مل کرے کہ اپنے دروازے کی چوٹی  
میں داخل ہو جائے (یعنی بالکل قلیل وقت کیلئے بھی ادھار نہ ہو)



۱۳۸۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَارِمٌ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ثَرْبٍ عَنْ تَافِعٍ قَالَ انْطَلَقْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو إِلَى أَبِي سَعِيدٍ فَإِنْ كَرِهْتُمْ غَيْرَ قَوْلِهِ وَإِنْ اسْتَنْظَرْتُمْ إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ فَإِنَّهُ لَمْ يَذْكُرْهُ -

۱۳۸۵ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَرْبٍ بِسَنَادٍ مِثْلَهُ -

۱۳۸۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الذَّهَبُ بِالدَّهَبِ مِثْلًا بِمِثْلِ الْكَفَّةِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ مِثْلًا بِمِثْلِ الْكَفَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ مِثْلًا بِمِثْلِ يَدَايِيدِ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ مِثْلًا بِمِثْلِ يَدَايِيدِ وَالشَّرُّ بِالشَّرِّ مِثْلًا بِمِثْلِ يَدَايِيدِ حَتَّى ذَكَرَ الْمِلْحَ -

۱۳۸۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سُهَيْلَ بْنَ أَبِي صَالِحٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الدَّهَبَ بِالدَّهَبِ وَالْوَرَقَ بِالْوَرَقِ إِلَّا وَثَرًا يَوْمَ نِ مِثْلًا بِمِثْلِ سَوَاءً أَوْ بَسْوَاءً -

۱۳۸۸ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الدِّرْهُمُ بِالْدِرْهُمِ لَا زِيَادَةَ وَالدِّيْنَارُ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ہمراہ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کے پاس گیا پھر انہوں نے اس کی مثل ذکر کیا البتہ انہوں نے اگرچہ وہ اتنی ہمت مانگے والا جملہ ذکر نہیں کیا -

حضرت حماد بن سلمہ حضرت عبید اللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر کیا -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے سونا، سونے کے بدلے برابر برابر، ترازو کا ایک پلڑا دوسرے پلڑے کے برابر، چاندی، چاندی کے بدلے برابر، پلڑا، پلڑے کے بدلے گندم، گندم کے بدلے برابر، ہاتھوں ہاتھ، جو، جو کے بدلے برابر برابر ہاتھوں ہاتھ، کھجور، کھجور کے بدلے ہاتھوں ہاتھ سچو حتیٰ کہ آپ نے نمک کا ذکر فرمایا -

حضرت ہبیل بن ابی صالح اپنے والد سے خبر دیتے ہیں وہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونا سونے کے بدلے اور چاندی، چاندی کے بدلے نہ سچو مگر برابر وزن ہو -

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا درہم کے بدلے درہم میں زیادتی نہ ہو دینار کے بدلے دینار میں اضافہ نہ ہو بعض کو بعض پر زیادہ نہ کروادراں میں سے موجود کو غائب کے بدلے (ادھار کے طور پر)



نہ سجو۔

بِالَّذِينَ بَارُوا وَلَا تَشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا  
تَبِيعُوا غَيْبًا مِنْهَا بِنَاجِزٍ

۱۳۸۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ  
مِنْهُمْ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَنَّ نَافِعًا مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ  
حَدَّثَهُمْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ -

۱۳۹۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ  
سُهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيِّ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى خَيْرِ نَجَاشٍ بِتَمْرِ  
جَنِيبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلْتَ تَمْرَ خَيْرٍ هَكَذَا  
قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ وَ  
الصَّاعَيْنِ بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَفْعَلْ بِرِجْلِ الْجَمْعِ

۱۳۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ تَنَاوَلْتُ الْمَعْلَى  
بَيْنَ مَنَصُورٍ الرَّازِيِّ قَالَ تَنَاوَلْتُ ابْنَ لَيْثِيَّةَ قَالَ  
تَنَاوَلْتُ ابْنَ لَيْثِيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُدَّادٍ أَنَّ رَجُلًا  
مِّنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ  
ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ وَهُوَ عَلَيْنَا أَمِيرٌ مِّنْ أُعْطِيَ  
بِالَّذِي رَهْمَ مِائَةً دِرْهَمٍ فَلْيَأْخُذْهَا فَقَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالدَّهَبِ وَرُغْنًا بِوَرْنٍ مِثْلًا  
بِمِثْلٍ فَسَنُّ نَرَادَ فَهُوَ بِرُغْنًا وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ  
إِنْ كُنْتُ فِي شَكٍّ فَسَلْ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ  
عَنْ ذَلِكَ فَسَأَلْتُهُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ سَمِعَهُ ذَلِكَ

حضرت ابن وہب فرماتے ہیں مجھے اہل علم نے خبر دی  
جن میں حضرت مالک بن انس بھی شامل ہیں کہ حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے  
حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے اسکی مثل روایت کرتے ہوئے  
ان سے بیان کیا اور وہ ہر کار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں

حضرت سعید بن مسیب حضرت ابوسعید خدری اور حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ایک شخص کو خیر پر عامل مقرر کیا وہ جنیب (کھجور) لائے  
سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا خیر کی تمام کھجوریں ایسی ہی  
ہیں؟ انہوں نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ! اللہ کی قسم (ایسا  
نہیں ہے) ہم یہ کھجوریں دو صاع کھجوروں کے بدلے ایک صاع  
اور تین کے بدلے دو صاع لیتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا ایسا نہ کرو تمام کھجوروں کو درھموں کے بدلے سجو  
پھر ان دراہم کے ساتھ جنیب کھجور خریدو۔

بِالَّذِي رَاهِمُ ثُمَّ اشْتَرِ بِالَّذِي رَاهِمُ جَنِيبًا -

حضرت عبد اللہ بن حنین فرماتے ہیں کہ اہل عراق میں سے  
ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اور وہ ہم پر امیر ہیں کہ جس شخص  
کو ایک درھم کے بدلے ایک سو درھم دیئے جائیں وہ لے لے  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں نے حضرت  
عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا فرماتے ہیں رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونا، سونے کے بدلے برابر برابر  
وزن دیا جائے جو زیادہ ہو وہ سود ہے حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما نے فرمایا اگر تمہیں شک ہو تو اس سلسلے میں حضرت  
ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے پوچھو انہوں نے ان سے  
پوچھا تو حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ انہوں نے یہ بات  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ



مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقِيلَ لَا بَنُ عَبَّاسٍ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَاسْتَغْفَرَ  
رَبَّهُ وَقَالَ إِنَّمَا هُوَ دَائِي مِثِّي.

۱۳۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ  
ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى عَنْ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي  
نُصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمْرٍ أَنْكَرَهُ فَقَالَ أَتَى لَكَ  
هَذَا قَالَ أَشْتَرِيْتَهُ بِصَاعَيْنِ مِنْ تَمْرٍ قَالَ  
أَضَعَفْتَ أَدْبِيَّتَ أَوْ أَرْبِيَّتَ أَضَعَفْتَ.

۱۳۹۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
خَشِيشٍ قَالَ ثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ  
ثَنَا هِشَامٌ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَتَى  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِصَاعِ  
تَمْرِ رِيَانٍ وَكَانَ تَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَحُلَا فَقَالَ أَتَى لَكُمْ هَذَا فَقَالُوا  
يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْنَا صَاعَيْنِ مِنْ تَمْرِ بِصَاعِ  
مِنْ هَذَا فَقَالَ لَا تَفْعَلُوا وَلَكِنْ يَبْعُوا تَمْرَكُمْ  
وَأَشْتَرُوا مِنْ هَذَا.

۱۳۹۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنِ الْحَارِثِ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دِينَارٌ بِدِينَارٍ  
وَدُرْهَمٌ بِدُرْهَمٍ وَصَاعٌ تَمْرٍ بِصَاعِ تَمْرٍ  
وَصَاعٌ بُرٍّ بِصَاعِ بُرٍّ وَصَاعٌ شَعِيرٍ بِصَاعِ  
شَعِيرٍ لَا فَضْلَ بَيْنَ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ.

۱۳۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَيْمُونٍ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ

عنهما کو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی بات بتائی گئی تو انہوں  
نے اپنے رب سے مغفرت طلب کی اور فرمایا وہ تو  
صرف میری اپنی رائے تھی۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک  
شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھجوریں لایا جو آپ کے  
لیے غیر معروف تھیں آپ نے فرمایا یہ کہاں سے آئی ہیں اس نے  
عرض کیا میں نے دو صاع کھجوروں کے بدلے خریدی ہیں آپ نے  
فرمایا تم نے دو چند کیا سودی کاروبار کیا یا فرمایا تم نے سودی  
کاروبار کیا دو چند کیا۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ حضرت ابوسعید خدری  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس ریان درخت کی کھجوریں لائی گئیں اور نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کھجوریں بعل درخت کی تھیں آپ  
نے فرمایا یہ کہاں سے لائے ہو صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول  
اللہ! ہم نے ان کھجوروں کے ایک صاع کے بدلے  
دو صاع کھجوریں بیچی ہیں آپ نے فرمایا ایسا نہ کرو  
بلکہ اپنی کھجوریں فروخت کر کے یہ خریدو۔

حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن، حضرت ابوسعید خدری  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دینار ایک دینار کے  
بدلے درہم ایک درہم کے بدلے، ایک صاع کھجوریں  
ایک صاع کھجوروں کے بدلے ایک صاع گندم ایک  
صاع گندم کے بدلے ایک صاع جو، ایک صاع جو کے  
بدلے (بیچے جائیں) ان میں سے کسی میں زائد  
نہ ہو۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک صاع



عَنْ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي عُقْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْغَافِرِ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ قَالَ قَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا صَاعُ  
بِصَاعَيْنِ وَلَا صَاعُ حِنْطَةٍ بِصَاعَيْنِ  
وَلَا وَرْدُهُمَا رَهْنَيْنِ

۱۳۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ يَدْلٍ قَالَ كَانَ عِنْدِي  
مِنْ تَعْرِفٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَوَجَدْتُ أَطْيَبَ مِنْهُ صَاعًا بِصَاعَيْنِ  
فَاسْتَرَيْتُهُ فَأَتَيْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا يَا  
يَدْلُ فَقُلْتُ اسْتَرَيْتُهُ صَاعًا بِصَاعَيْنِ  
فَقَالَ رُدَّكَ وَرُدَّ عَلَيْنَا تَمَرَنَا

۱۳۹۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو لَهْيَعَةَ عَنْ عَامِرِ  
أَبْنِ يَحْيَى وَخَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ حَنْشِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّبَّاحِ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ  
قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ بُيَاعِ الْيَهُودِ أَوْ قِيَّةِ  
الذَّهَبِ بِالدِّينَارَيْنِ وَالشَّلَاقَةِ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا  
تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالدِّهَابِ إِلَّا وَرَثًا يَوْزُنَ

۱۳۹۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ كُنَّا  
السُّعَلَى بْنُ مَنصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عُبَادَةُ  
وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُحْتَارِ عَنْ بَجِي بْنِ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَكْرَةَ يَعْنِي  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ تَهَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ تَبِيعَ الْفِضَّةَ بِالْفِضَّةِ وَ

کھجوریں، دو صاع کے بدلے نہ ہوں ایک صاع گندم  
دو صاع کے بدلے نہ ہو اور ایک درم دو درم  
کے بدلے بیجا جائے۔

حضرت مسروق، حضرت بلال (رضی اللہ عنہما) سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے پاس نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی کھجوریں تھیں میں نے ان سے اچھی کھجوریں ایک  
صاع، دو صاع کے بدلے پائیں تو میں نے خریدیں نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا تو آپ نے فرمایا اے  
بلال! یہ کہاں سے لائے ہو؟ میں نے عرض کیا میں نے ایک  
صاع کے بدلے دو صاع کھجوریں خریدی ہیں آپ نے  
فرمایا ان کو لوٹا دو اور ہماری کھجوریں ہمیں  
واپس کرو۔

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے مروی  
ہے فرماتے ہیں ہم خیبر کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کے ہمراہ تھے تو ہم ایک اوقیہ ہونے  
(چٹانک کا چوتھا حصہ) کی دو یا تین دیناروں کے  
بدلے بیع کرتے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا سونے کو سونے کے بدلے برابر برابر  
بیجو۔

حضرت بکری بن ابی اسحق، حضرت عبدالرحمن بن ابی  
بکرہ سے یعنی ان کے باپ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں چاندی کے بدلے  
چاندی اور سونے کے بدلے سونے کی برابر برابر کے علاوہ  
خرید و فروخت سے منع فرمایا اور ہمیں اجازت دی  
کہ سونے کو چاندی کے بدلے اور چاندی کو سونے



کے بدلے جیسے چاہیں فروخت کریں۔

الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَأَمَرَنَا أَنْ  
تَبِيعَ الذَّهَبَ فِي الْفِئْتَةِ وَالْفِئْتَةُ فِي الذَّهَبِ  
كَيْفَ شِئْنَا۔

۱۳۹۹۔ حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي

مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ

قَالَ أَخْبَرَنَا رَبِيعَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ حَسَّانَ التَّجِيبِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ خَنْشَا الصَّنْعَانِيَّ  
يُحَدِّثُ عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ فِي غَزْوَةِ أَنْاسٍ  
قَبْلَ الْمَغْرِبِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرِ بَلَّغْنِي  
إِن كُمْ تَتَبَّاعُونَ الْمُثْقَالَ بِالنِّصْفِ وَالثَّلَاثِينَ  
وَإِنَّهُ لَا يَصْلُحُ إِلَّا الْمُثْقَالَ بِالْمِثْقَالِ وَ  
الْوَزْنُ بِالْوَزْنِ۔

۱۴۰۰۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ مَا لِكًا يَقُولُ حَدَّثَنِي مُوسَى  
ابْنُ أَبِي تَمِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشَّارٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ لَا فَضْلَ  
بَيْنَهُمَا وَالْدِّرْهُمُ بِالْدِّرْهِمِ لَا فَضْلَ  
بَيْنَهُمَا۔

۱۴۰۱۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ

قَالَ ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي  
تَمِيمٍ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلُهُ۔

قَالَ أَبُو جَسْرٍ فَتَبَّتْ بِهَذِهِ الْأَشَارِ

الْمُتَوَاتِرَةِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّكَ تَهْوِي عَنْ بَيْعِ الْفِئْتَةِ بِالْفِئْتَةِ  
وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ مُتَّفَاعِضًا وَكَذَلِكَ  
سَائِرُ الْأَشْيَاءِ الْمَكِينَاتِ الَّتِي قَدْ ذَكَرْتُ  
فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي رَوَيْنَاهَا قَالَعَسَلُ

حضرت عبدالرحمن بن حسان تجیبی کے آزاد کردہ غلام  
ربیعہ بن سلیمان فرماتے ہیں کہ انہوں نے مغرب کی جانب  
غزوہ اناس میں خنشا صنعانی سے سنا وہ حضرت  
رویفع سے روایت کرتے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے غزوہ خیبر میں فرمایا مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ تم  
ایک مثقال کا سودا نصف اور دو تہائی سے کرتے  
ہو یہ صحیح نہیں مثقال، مثقال کے بدلے ہو یعنی  
برابر برابر وزن ہو۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دینار، دینار کے  
بدلے ہو زیادتی نہ ہو اور درہم، درہم کے  
بدلے ہو زیادتی نہ ہو۔

حضرت زہیر بن محمد، حضرت موسیٰ بن ابی تميم  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند سے  
اس کی مثل ذکر کیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ان متواتر روایات سے  
ثابت ہوا کہ آپ نے چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے بدلے  
سونے کو کمی زیادتی کے ساتھ فروخت کرنے سے منع فرمایا دیگر  
اکیلی اشیاء جن کا ہم نے ان روایات میں ذکر کیا ہے کا حکم  
بھی یہی ہے لہذا حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت جس



بِهَا أُولَىٰ بِنَا مِنْ الْعَمَلِ بِحَدِيثِ أَسَا مَسَّةَ  
الَّذِي كَانَ رَجُومًا أَنْ يَكُونَ تَأْوِيلُهُ عَلَى مَا  
قَدْ ذُكِرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ -

ثُمَّ هَذَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَعْدِهِ قَدْ ذَهَبُوا  
فِي ذَلِكَ إِلَى مَا تَوَاتَرَتْ بِهِ الْأَشْهُارُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
أَيْضًا -

۱۴۰۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
وَهْبٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَبَلَةَ ابْنِ سَحِيمٍ  
قَالَ سَمِعْتُ بَنِي عُمَرَ يَقُولُ خَطَبَ عُمَرُ فَقَالَ  
لَا يَشْتَرُونَ أَحَدًا كُمُ دِينَارًا أَوْ دِينَارَيْنِ وَلَا  
دِرْهَمًا بِدِرْهَمَيْنِ وَلَا قَفِيرًا بِقَفِيرَيْنِ إِنِّي  
أَخْشَى عَلَيْكُمُ الرَّمَاةَ وَإِنِّي لَا أَوْقِي بِأَحَدٍ  
فَعَلَهُ إِلَّا أَوْجَعَتْهُ عُقُوبَةٌ فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ -  
۱۴۰۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
وَهْبٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ عُمَرُ لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ دِرْهَمًا  
بِدِرْهَمَيْنِ فَإِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمُ الرَّمَاةَ -

۱۴۰۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنَا  
وَهْبٌ قَالَ ثَنَا أَبُو قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ  
حَدَّثَنِي ابْنُ عُمَرَ قَالَ خَطَبَ عُمَرُ فَقَالَ لَا  
تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ  
إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تَشْتَرُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ  
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمُ الرَّمَاةَ -

۱۴۰۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
عَارِمٌ قَالَ ثَنَا حَسَنٌ وَبْنُ مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ مِثْلَهُ  
قَالَ أَبُو جَدَّةٍ فَبِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

کا وہ مفہوم بھی ہو سکتا ہے جو ہم نے اس باب میں ذکر کیا  
ہے، کے مقابلے میں ان روایات پر عمل کرنا ادنیٰ  
ہے۔

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے صحابہ  
کرام سے بھی تواتر کے ساتھ وہ بات مروی ہے  
جو آپ سے متواتر روایات میں منقول ہے۔

حضرت جبلہ بن سحیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور فرمایا تم میں سے کوئی شخص دو دیناروں کے  
بدلے ایک دینار، دو درہموں کے بدلے ایک درہم اور دو قفیزوں  
کے بدلے ایک قفیز (غلہ) نہ خریدے مجھے تم پر سود کا ڈر ہے اگر مجھے کسی  
شخص کے بارے میں خبر ملی کہ اس نے یہ کام کیا ہے تو میں اسے اسکی جان اور  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے ہیں  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم میں سے کوئی  
ایک درہم، دو درہموں کے بدلے نہ لے کیونکہ  
مجھے تم پر سود کا ڈر ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے فرماتے  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور فرمایا سونے  
کو سونے کے بدلے اور چاندی کو چاندی کے بدلے  
نہ سچو مگر برابر برابر اس میں بعض کو بعض پر زیادہ نہ  
کرو مجھے تم پر سود کا خوف ہے۔

حضرت ایوب، حضرت نافع سے وہ حضرت ابن  
عمر سے اور وہ حضرت عمر فاروق (رضی اللہ عنہم) سے  
اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حضرت



رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْطُبُ بِهَذَا عَلَى مِنْبَرٍ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِحَضْرَةِ  
أَصْحَابِهِ رَضَوَانُ اللَّهُ عَنْهُمْ لَا يُنْكِرُهُ عَلَيْهِ  
مِنْهُمْ مُنْكَرٌ قَدْ لَكَ عَلَى مُوَافَقَتِهِمْ لَهُ  
عَلَيْهِ -

۱۴۰۶ - ثُمَّ قَدَّ دَوَى فِي ذَلِكَ أَيُّضًا عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
وَعَلَى غَيْرِهِمَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا يُوَافِقُ ذَلِكَ  
أَيُّضًا -

۱۴۰۷ - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ عَنْ شُعَيْبِ  
بْنِ اللَّيْثِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ كَتَبَ  
أَبُو بَكْرٍ الْعَدِيدُ إِلَى أُمِّ مَرْثَدَةَ الْأَجْنَادِ حِينَ  
قَدِمَ الشَّامَ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّكُمْ قَدْ هَبَطْتُمْ  
أَرْضَ الرِّبَا فَلَا تَتَّبِعُوا الدَّهَبَ بِالدَّهَبِ  
إِلَّا وَرَنًا بَوْرُنٍ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا  
وَرَنًا بَوْرُنٍ وَلَا الطَّعَامَ بِالطَّعَامِ إِلَّا كَيْلًا  
بِكَيْلٍ قَالَ أَبُو قَيْسٍ قَرَأْتُ كِتَابَهُ -

۱۴۰۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا الْحَسَنُ  
ابْنُ الرَّبِيعِ قَالَ ثَنَا أَبُو اسْحَقَ الْفَزَارِيُّ  
عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ مُقْسِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي  
صَالِحِ السَّمَّانِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَلِيٍّ  
بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَكُونُ عِنْدِي  
الدَّرَاهِمُ فَلَا تُنْفِقُ عَنِّي فِي حَاجَتِي فَأَشْتَرِي  
بِهَا دَرَاهِمَ تَجُوزُ عَنِّي وَأَخْفِئُ فِيهَا قَالَ  
فَقَالَ عَلِيٌّ لَا أَشْتَرِي بِدَرَاهِمِكَ ذَهَبًا ثُمَّ  
أَشْتَرِي بِذَهَبِكَ وَرَقًا ثُمَّ أَنْفِقُهَا فِيمَا  
شِئْتُ -

۱۴۰۹ - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ قَالَ ثَنَا

عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر  
شریف پر صحابہ کرام کے سامنے اس قسم کا خطبہ دیتے ہیں اور کوئی  
بھی ان پر اعتراض نہیں کرتا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ  
وہ سب اس سلسلے میں ان کے متفق ہیں۔

پھر حضرت ابو بکر صدیق، حضرت علی المرتضیٰ اور  
دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی ا  
کے موافق مروی ہے۔

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کے آزاد  
کردہ غلام حضرت ابوقیس فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق  
رضی اللہ عنہ جب شام تشریف لائے تو آپ نے افواج  
کے افسروں کو لکھا ”حد و صلوٰۃ کے بعد تم سودی زمین  
میں اترے ہو پس تم سونے کو سونے بدلے، چاندی کو چاندی کے  
بدلے برابر برابر وزن کے ساتھ بیچنا اور غلہ، غلہ کے  
بدلے برابر بیچانے کے ساتھ ہو حضرت ابوقیس فرماتے  
ہیں ان کا مکتوب گرامی میں نے پڑھا  
تھا۔

حضرت ابوصالح ستان سے مروی ہے فرماتے ہیں میں  
حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا  
کہ آپ کے پاس ایک شخص آیا تو اس نے کہا کہ میرے پاس دھم  
ہوتے ہیں وہ میری ضرورت میں خرچ نہیں اگر میں ان کے  
بدلے دوسرے در احم خریدوں تو یہ جائز ہے جب کہ  
میں نجوشی کچھ کم بھی کر دوں (یعنی کم لوں) راوی فرما  
ہیں انہوں نے فرمایا نہیں بلکہ اپنے درہموں کے  
بدلے سونا خریدو پھر اس سونے کے بدلے چاندی  
خریدو اور جہاں چاہو خرچ کرو۔

حضرت شریح، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے



أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ شَرِيحٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ أَلِدْتُ لَهُمْ بِأَلِدَتِهِمْ فَضَلُّ مَا بَيْنَهُمَا رُبُوا قَالَ أَبُو نَعِيمٍ قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ سَفْيَانَ أَلِدْتُ لَهُمْ بِأَلِدَتِهِمْ قَالَ حُسَيْنٌ قَالَ لِي أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ أَمَامُ مَسْجِدِ حَمَّادٍ -

۱۴۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا هُرُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ عُمَرُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَنْهَيَانِ عَنْ بَيْعِ الدَّرْهَمَيْنِ بِالدَّرْهَمِ يَدًا بِيَدٍ وَيَقُولَانِ الدَّرْهَمُ بِالدَّرْهَمِ وَالدَّيْنَارُ بِالدَّيْنَارِ -

۱۴۱۱ - حَدَّثَنَا بَخْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلِيٌّ شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَتَّصُورٍ عَنْ أَبِي سَافِجٍ قَالَ مَرَّ بِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَمَعَهُ وَرَقٌ فَقَالَ اصْنَعْ لَنَا أَوْ ضَاخًا يَصْبِي لَنَا قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدِي أَوْ ضَاخٌ مَعْمُوكَ فَإِنْ شِئْتَ أَخَذْتُ الْوَرَقَ وَأَخَذْتُ الْأَوْضَاحَ فَقَالَ عُمَرُ مِثْلًا بِمِثْلٍ فَقُلْتُ نَعَمْ فَوَضَعُ الْوَرَقَ فِي كِفَّةٍ الْمِيزَانِ وَالْأَوْضَاحَ فِي كِفَّةٍ الْأُخْرَى فَلَمَّا اسْتَوَى الْمِيزَانُ أَخَذَهُ بِأَخْذِي يَدَيْهِ وَأَعْطَى بِالْأُخْرَى -

۱۴۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ السُّفَرِيُّ عَنْ غِيَاثِ بْنِ رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ رَجَاءٍ هُوَ اللَّحْمِيُّ قَالَ كُنَّا فِي غَزَاةٍ مَعَ فُضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ بَيْعِ الدَّهَبِ فَقَالَ

روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا درہم کے بدلے درہم کے سودے میں کمی زیادتی ہو تو وہ سود ہوتا ہے ابو نعیم فرماتے ہیں ہمارے بعض اصحاب نے حضرت سفیان سے نقل کیا کہ درہم کے بدلے فروخت کیا جاتے وہ فرماتے ہیں مجھ سے یہ بات حماد کی مسجد کے امام احمد بن صالح نے فرمائی ہے۔

حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایک درہم کے بدلے دو درہموں کو نقداً بیچنے سے منع فرماتے تھے اور فرماتے ایک درہم ایک درہم کے بدلے اور ایک دینار ایک دینار کے بدلے (بیچا جائے)

حضرت ابو رافع فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ میرے پاس سے گزرے اور آپ کے پاس چاندی تھی انہوں نے فرمایا ہمارے بچوں کے لیے زیور بنا دیں ہمیں نے عرض کیا امیر المؤمنین! میرے پاس تیار زیورات ہیں اگر آپ چاہیں تو زیورات لے لیں اور میں چاندی لے لوں آپ نے فرمایا برابر ہو جائیں ہمیں نے عرض کیا ”جی ہاں“ تو انہوں نے چاندی کو ترازو کے ایک پلڑے میں اور زیورات کو دوسرے پلڑے میں رکھا جب وزن برابر ہو گیا تو ایک ہاتھ سے لیا اور دوسرے ہاتھ سے دیا۔

حضرت غیاث بن ربیع فرماتے ہیں مجھ سے علی بن رباح الحمی نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں ہم فضالہ بن عبید کے ہمراہ غزوات میں تھے میں نے ان سے سونے کے بدلے سونا بیچنے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا برابر برابر ہوں



مَثَلًا بِمِثْلِ كَيْسَ بَيْنَهُمَا فَضْلٌ .

۱۴۱۳ - وَمِمَّا رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي رُجُوعِهِ عَنِ الصَّرَفِ مَا قَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا الْخَصِيبُ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي الصَّهْبَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ نَزَعَ عَنِ الصَّرَفِ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ الَّذِي رَوَى عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ قَالَ إِنَّمَا الرِّبَا فِي النَّسِيئَةِ وَتَأْوِيلُ ذَلِكَ عَلَى إِجَاءَةِ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ مِثْلَيْنِ بِمِثْلٍ وَكَثُرَ مِنْ ذَلِكَ قَدْ رَجَعُ عَنْ قَوْلِهِ ذَلِكَ فِيمَا مَا أَنْ تَكُونَ رُجُوعُهُ لِعَلِّهِمْ أَنْ مَا كَانَ أُسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ إِنَّمَا هُوَ رِبَا الْقُرْآنِ وَعَلَيْهِمْ أَنْ رَبَّ النَّسِيئَةِ بِغَيْرِ ذَلِكَ أَوْ تَكُونَ ثَبِتَ عِنْدَهُ مَا خَالَفَ حَدِيثَ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِمَّا لَمْ يَثْبُتْ مِنْهُ حَدِيثُ أُسَامَةَ مِنْ كَثَرَةٍ مَنْ ثَقَلَهُ لَمْ يَكُنْ رُجُوعُهُ إِلَى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَامَتْ عَلَيْهِ بِرِ الْحُجَّةِ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لِأَنَّهُ خَبَّرَ وَاحِدًا فَرَجَعَ إِلَى مَا جَاءَتْ بِهِ الْجَمَاعَةُ الَّذِينَ يَتَقَوْمُ بِثَقُلِهِمُ الْحُجَّةُ وَتَرَكَ مَا جَاءَ بِهِ الْوَاحِدُ الَّذِي قَدْ يَجُوزُ عَلَيْهِ السَّهُوُ وَالْغَلَطُ وَالْعَقْلُ وَهَذَا الَّذِي بَيَّنَّا فِي الصَّرَفِ قَوْلُ أَبِي أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ .

زیادہ نہ ہو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے (مکی زیادتی کے ساتھ) بیع صرف (کے عدم جوان) سے رجوع کے سلسلے میں روایات آئی ہیں ان میں سے ایک حضرت ابو الصہباء سے مروی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیع صرف (میں مکی زیادتی کے ساتھ نمود نہ ہونے کے قول) سے رجوع کر لیا تو یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہیں جنہوں نے بواسطہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ آپ نے فرمایا سود صرف ادبار کی صورت میں ہوتا ہے اور اس کا نتیجہ یہ نکالنا کہ چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے بدلے سونے کی بیع ایک مثل کے بدلے دو، زیادہ مثل کی صورت میں جائز ہے اور انہوں نے اس سے رجوع کر لیا تو ان کا رجوع یا تو اس بات کا علم حاصل ہونے کی وجہ سے تھا کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے جو کچھ ان سے بیان کیا کہ اس سے مراد وہ ربوہ ہے جس کا قرآن پاک میں ذکر ہے اور انہیں معلوم ہو گیا کہ ادبار والا سود اور ہے یا ان کے نزدیک حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف روایت اس طریقے پر ثابت ہوئی کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت اس طرح ثابت نہ ہوئی کیونکہ دوسری روایت حضور علیہ السلام سے نہایت کثرت سے منقول ہے حتیٰ کہ یہ روایت ان کے لیے حجت بن گئی اور یہ بات حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں نہ تھی کیونکہ وہ خواہ وہ ہے چنانچہ انہوں نے اس حدیث کی طرف رجوع کیا جسے اتنی بڑی جماعت نے ثقل کیا کہ ان کا ثقل کرنا حجت بن جاتا ہے اور خبر واحد کو چھوڑ دیا کیونکہ اس میں بھولنے غلطی اور غفلت کا امکان ہے، یہ جو کچھ بیع صرف کے بابے میں ہم نے بیان کیا ہے یہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔



## بَابُ الْقِلَادَةِ تَبَاعُ بِذَهَبٍ وَفِيهَا خَرَسٌ وَذَهَبٌ

۱۲۱۴ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَوْنٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ كَيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ حَنْشِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ فَصَّالَةَ ابْنِ عُبَيْدٍ قَالَ أَصَبْتُ يَوْمَ مَخْيَبَرٍ قِلَادَةً فِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَسٌ فَأَرَدْتُ أَنْ أَيْبَعَهَا فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنْ فَضَلْتُ بَعْضَهَا مِنْ بَعْضٍ ثُمَّ بَعُثْتُهَا كَيْفَ شِئْتُ

۱۲۱۵ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّدُ قَالَ ثَنَا أَسَدٌ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو شُبَايَةَ سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ الْحَمِيرِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ فَصَّالَةَ ابْنِ عُبَيْدٍ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ اشْتَرَيْتُ يَوْمَ مَخْيَبَرٍ قِلَادَةً فِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَسٌ بِأَشْئٍ عَشَرَ دِينَارًا فَقَضَلْتُهَا فَإِذَا فِيهَا ذَهَبٌ أَكْثَرُ مِنْ أَشْئٍ عَشَرَ دِينَارًا اخَذْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبَاعُ حَتَّى تَفْضَلَ

۱۲۱۶ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ أَبِي عِمْرَانَ يُحَدِّثُ عَنْ حَنْشِ عَنْ فَصَّالَةَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَخْيَبَرٍ بِقِلَادَةٍ فِيهَا خَرَسٌ مُعَلَّقَةٌ بِذَهَبٍ

## سونے کے بدلے ایسا ہار بیچنا جس میں سونا اور موتی ہوں

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں غزوہ خیبر کے دن مجھے ایک ہار ملا جس میں سونا اور جواہرات تھے میں نے اسے بیچنے کا ارادہ کیا تو حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا آپ سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا ان دونوں کو ایک دوسرے سے الگ کر کے بیچو۔

حضرت خالد بن ابی عمر اہل رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے خیبر کے دن ایک ہار جس میں سونا اور جواہرات تھے بارہ دینار کے بدلے خریدا اس (سونے) کو الگ کیا تو وہ بارہ دینار سے زیادہ کا تھا میں نے یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا الگ کئے بغیر نہ بیچا جائے۔

حضرت حنش، حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں خیبر کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک ہار لایا گیا جس میں جواہرات سونے کے ساتھ لگے ہوئے تھے ایک شخص نے اسے سات یا نو دینار کے بدلے خریدا جب حضور علیہ السلام کی خدمت میں لایا گیا اور یہ بات عرض کی گئی



إِبْتِاعَهَا رَجُلٌ بِسَبْعٍ أَوْ بِتِسْعٍ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ  
لَا حَتَّى تَمَيِّزَ مَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ إِنَّمَا أَرَدْتُ  
الْحِجَابَ فَقَالَ لَا حَتَّى تَمَيِّزَ بَيْنَهُمَا فَرَدَّهُ -  
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ  
الْقِلَادَةَ إِذَا كَانَتْ كَمَا ذَكَرْنَا لَمْ يَجُزْ أَنْ  
تُبَاعَ بِالدَّهَبِ لِأَنَّ ذَلِكَ الثَّمَنَ وَهُوَ ذَهَبٌ  
يُقَسَّمُ عَلَى قِيَمَةِ الْخَوَزِ وَعَلَى الدَّهَبِ  
فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَبِيعًا بِمَا أَصَابَهُ  
مِنَ الثَّمَنِ كَالْعَرَضَيْنِ يُبَاعَانِ بِذَهَبٍ  
فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَبِيعٌ بِمَا أَصَابَ قِيَمَتَهُ  
مِنَ ذَلِكَ الدَّهَبِ -

قَالُوا فَلَمَّا كَانَ مَا يُصِيبُ الدَّهَبَ  
الَّذِي فِي الْقِلَادَةِ إِنَّمَا يُصِيبُ بِالْخَوَزِ وَ  
الظَّنِّ وَكَانَ الدَّهَبُ لَا يَجُوزُ أَنْ يُبَاعَ  
بِالدَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ لَمْ يَجُزِ الْبَيْعُ إِلَّا  
أَنْ يُعْلَمَ أَنَّ ثَمَنَ الدَّهَبِ الَّذِي فِي الْقِلَادَةِ مِثْلُ وَزْنِهِ  
مِنَ الدَّهَبِ الَّذِي أُشْتَرِيَ بِهِ الْقِلَادَةُ وَلَا يُعْلَمُ بِقِسْمَةِ  
الثَّمَنِ إِنَّمَا يُعْلَمُ بِأَنْ يَكُونَ عَلَى حِدَةٍ بَعْدَ الْوُقُوفِ عَلَى وَزْنِهِ  
وَذَلِكَ غَيْرُ مَوْقُوفٍ عَلَيْهِ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يُفْصَلَ  
مِنَ الْقِلَادَةِ قَالُوا فَلَا يَجُوزُ بَيْعُ هَذِهِ الْقِلَادَةِ  
بِالدَّهَبِ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يُفْصَلَ ذَهَبُهَا مِنْهَا لَمَّا  
قَدْ ذَكَرْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَخْرُوجْ فَقَالُوا  
إِنْ كَانَتْ هَذِهِ الْقِلَادَةُ لَا يُعْلَمُ مِقْدَارُ ذَهَبِهَا  
أَوْ مِثْلُ وَزْنِ جَمِيعِ الثَّمَنِ أَوْ أَقَلُّ مِنْ  
ذَلِكَ أَوْ أَكْثَرُ إِلَّا بِأَنْ تُفْصَلَ الْقِلَادَةُ  
فَيُوزَنُ ذَلِكَ الدَّهَبُ الَّذِي فِيهَا فَيُوقَفَ  
عَلَى زَنْتِهِ لَمْ يَجُزْ بَيْعُهَا بِذَهَبٍ إِلَّا بَعْدَ

تو آپ نے فرمایا فروخت نہیں کر سکتے حتیٰ کہ دونوں چیزوں کو الگ الگ  
کر دیا اس نے کہا میں نے تو صرف جو اہرات کی نیت کی تھی آپ نے  
فرمایا جائز نہیں جب تک دونوں کو الگ الگ نہ کیا جائے  
پنچا پنچہ آپ نے اسے رد کر دیا۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس طرف گئی ہے کہ اگر ہار کی وہ صورت ہو جو ہم نے ذکر  
کی ہے تو اسے سونے کے بدلے بیچنا جائز نہیں کیونکہ یہ قیمت  
یعنی سونا، جو اہرات اور سونے پر تقسیم کیا جائے تو وہ  
دونوں اس قیمت میں فروخت شدہ مال ہوگا جیسا کہ دو چیزیں  
سونے کے بدلے بیچی جائیں تو اس سونے میں سے جس چیز کے  
حصے میں جتنا آئے گا وہ اس کے بدلے بیع (بیچ جانے  
والی چیز) ہوگی۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ ہار کے سونے کی قیمت محض  
اندازے اور گمان سے ہوگی اور سونے کو سونے کے بدلے صرف  
برابری بیچ سکتے ہیں تو صرف اسی صورت میں یہ بیع جائز ہوگی جب  
یہ معلوم ہو کہ ہار والے سونے کی قیمت اس سونے کے وزن کے  
برابر ہو جس کے ساتھ ہار خرید لیا گیا اور یہ بات قیمت کو تقسیم  
کرنے سے معلوم نہیں ہوتی وہ اسی صورت میں معلوم ہو  
گی جب ہار کے سونے کا وزن کر کے اس کی قیمت معلوم  
مقرر کی جائے اور یہ اس وقت معلوم ہوگا جب اسے ہار سے الگ کر دیا  
جائے وہ فرماتے ہیں اس ہار کو سونے کے بدلے بیچنا جائز نہیں جب  
تک اس کا سونا الگ نہ کر دیا جائے جیسا کہ ہم نے حضور علیہ السلام سے  
نقل کیا اور اس سبب سے جو ہم نے قیاس سے استدلال کیا۔

اور دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں ان کی مخالفت  
کرتے ہوئے فرمایا کہ اس ہار کے سونے کے بارے میں معلوم نہیں  
کہ وہ تمام قیمت کے برابر ہے یا اس سے کم یا زیادہ ہے مگر یہ  
کہ اس کو ہار سے الگ کر کے وزن کیا جائے اور اس وزن سے  
آگاہی حاصل کی جائے تو اب اس کی بیع اس وقت جائز نہ ہو  
گی جب تک وہ سونا الگ نہ کیا جائے اور معلوم ہو کہ وہ اس قیمت



أَنْ يُفَضَّلَ ذَهَبًا مِنْهَا فَيُعْلَمَ أَنَّ أَقْلَ  
مِنْ ذَلِكَ الثَّمَنِ وَإِنْ كَانَتْ الْقِلَادَةُ يُحِيطُ  
الْعِلْمُ بِوَرْنِ مَا فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ وَيُعْلَمُ أَنَّ  
أَقْلَ مِنْ الذَّهَبِ الَّذِي يُبْعَتُ بِهِ أَوْ لَا يُحِيطُ  
الْعِلْمُ بِوَرْنِهِ إِلَّا أَنَّ يُعْلَمُ أَنَّ فِي الْحَقِيقَةِ  
أَقْلَ مِنْ الثَّمَنِ الَّذِي يُبْعَتُ بِهِ الْقِلَادَةُ  
وَهُوَ ذَهَبٌ فَالْبَيْعُ جَائِزٌ وَذَلِكَ أَنَّهُ يَكُونُ  
ذَهَبًا بِمِثْلِ وَرْنِهِ مِنَ الذَّهَبِ الثَّمَنِ وَ  
يَكُونُ مَا فِيهَا مِنَ الْخَدْرِ بِمَا بَقِيَ مِنَ  
الثَّمَنِ وَلَا يَحْتَاجُ فِي ذَلِكَ إِلَى قِسْمَةِ الثَّمَنِ  
عَلَى الْقِيمِ كَمَا يَحْتَاجُ إِلَى الْقِسْمِ فِي الْعُرُوضِ  
الْبَيْعَةِ بِالثَّمَنِ الْوَاحِدِ -

**وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ آيَةَ**  
الذَّهَبِ لَا يَجُوزُ أَنْ يُبَاعَ بِذَهَبٍ إِلَّا مِثْلًا  
بِمِثْلٍ وَآيَةُ الْفِضَّةِ لَا يَحْتَاطُونَ فِي دَيْنَانِ  
أَحَدُهُمَا فِي الْجَوْدَةِ أَفْضَلُ مِنَ الْآخَرِ بَيْعًا  
صَفَقَةً وَاحِدَةً يَدِينَانِ مَسَاوِيَيْنِ فِي الْجَوْدَةِ  
أَوْ بِذَهَبٍ غَيْرِ مَقْصُودٍ حَيْثُ أَنَّ الْبَيْعَ جَائِزًا  
فَلَوْ كَانَ ذَلِكَ مَرْدُودًا إِلَى حُكْمِ الْقِيَمَةِ  
كَمَا تَرُدُّ الْعُرُوضُ مِنْ غَيْرِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ  
إِذَا بُعِثَتْ بِثَمَنِ وَاحِدٍ إِذَا فَسَدَ الْبَيْعُ لِأَنَّ  
الذَّيْنَانِ الرَّوِّيَّ يُصِيبُهُ أَقْلٌ مِنْ وَرْنِهِ إِذَا  
كَانَتْ قِيَمَتُهُ أَقْلَ مِنْ قِيَمَةِ الْوَيْتَارِ الْآخَرِ  
**فَلَمَّا أُجْمِعَ عَلَى صِحَّةِ ذَلِكَ الْبَيْعِ**  
وَكَانَتْ الشُّنَّةُ قَدْ ثَبَتَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ الذَّهَبَ  
يَبْرُكُ وَغَيْرُهُ سَوَاءٌ وَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ حُكْمَ  
الذَّهَبِ فِي الْبَيْعِ إِذَا كَانَ بِذَهَبٍ عَلَى غَيْرِ  
الْقِسْمَةِ عَلَى الْقِيمَةِ وَأَنَّ مَخْصُومٌ فِي ذَلِكَ

سے کم ہے اور اگر بار کے سونے کا علم حاصل ہو اور یہی معلوم  
ہو کہ وہ اس سونے سے کم ہے جس کے بدلے اسے بیجا گیا  
یا اس کے وزن کا علم حاصل نہ ہو لیکن یہ معلوم ہو کہ فی الواقع اس  
کا سونا بار کی قیمت سے کم ہے اور وہ سونا ہے تو اب  
سودا جائز ہو گا اور یہ اس لیے کہ بار کا سونا قیمت والے  
سونے سے اس کی مقدار کے برابر ہو گا اور جو اہرات  
باقی سونے کے مقابلے میں ہوں گے، اور وہ اس  
صورت میں قیمت کے سونے کو ان میں سے  
ہر ایک کی قیمت پر تقسیم کرنے کی ضرورت نہ  
ہو گی جیسا کہ ایک قیمت پر بیچے جانے والی  
اشیاء میں ضرورت پڑتی ہے۔

اس کی دلیل یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں سونے کو سونے  
کے بدلے برابر ہی بیچ سکتے ہیں اور ہم نے دیکھا کہ فقہاء کا  
اس بارے میں اختلاف نہیں کہ ایسے دو دیناروں کو جن میں سے  
ایک دوسرے کے مقابلے میں زیادہ کھرا ہو ایک ہی عقد میں ان  
دو دیناروں کے بدلے میں بیچا جائز ہے جو کھرے پن میں برابر ہوں یا  
اس سونے کے بدلے میں جس کا سکہ نہ بنایا گیا اور وہ کھرا ہو (جائز  
ہے) اگر ان کو بھی قیمت کی طرف لوٹایا جاتا جیسے سونے چاندی کے علاوہ  
سامان کو لوٹایا جاتا ہے جبکہ ایک ہی قیمت میں سودا ہو تو اس صورت  
میں فاسد ہوتی کیونکہ ردی دینار کے حصے میں کم سونا  
آئے گا جب اس کی قیمت دوسرے دینار کے  
مقابلے میں کم ہو۔

تو جب انہوں نے اس بیع کے صحیح ہونے پر اجماع کیا ہے  
اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت سے ثابت ہے کہ سونے  
کو جب سونے کے بدلے میں بیچا جائے تو اسے قیمتوں پر تقسیم  
نہیں کیا جائے گا اور یہ حکم اس کے ساتھ مخصوص ہے دوسرے  
اسباب میں یہ حکم نہیں ہے اس کے مقابلے میں  
جو قیمت ہو گی وہ وزن کے لحاظ سے ہو گی قیمت



يُحْكَمُ دُونَ حُكْمِ سَائِرِ الْعُرُوفِ مِنَ الْمَبْدِيعَةِ  
صَفْقَةً وَاحِدَةً وَإِنَّمَا يُصِيبُ مِنَ الثَّانِ  
هُوَ وَذُنُّهُ مَا لَا يُصِيبُ قِيَمَتَهُ فَهَذَا هُوَ مَا  
يَشْهَدُ هَذَا الْقَوْلُ مِنَ النَّظَرِ -

وَقَدْ اضْطَرَبَ عَلَيْنَا حَدِيثُ  
فُضَالَةَ الَّذِي ذَكَرْنَا قَرَوَاهُ قَوْمٌ عَلَى مَا  
ذَكَرْنَا فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ وَرَوَاهُ الْآخَرُونَ  
عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ -

۱۲۱۷ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَانٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَلَى ابْنِ  
رَبَاحٍ اللَّخْمِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ فُضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ  
الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ أُنِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِخَيْبَرَ بِقِلَادَةٍ فِيهَا ذَهَبٌ  
وَحُرٌّ وَهِيَ مِنَ الْمَغَانِمِ تُبَاعُ فَأَمَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالذَّهَبِ الَّذِي  
فِي الْقِلَادَةِ فَتَزَعَرُ وَخُدَّاهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ  
وَتُرْنَا بِوَرْنٍ -

۱۲۱۸ - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْدُونُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ قَالَ ثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هَانٍ  
عَنْ فُضَالَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ بِخَيْبَرَ -

۱۲۱۹ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا  
الْمُقَرَّمِيُّ قَالَ ثَنَا حَيُّوهُ عَنْ أَبِي هَانٍ فَذَكَرَ  
بِاسْنَادِهِ مِثْلَهُ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرُ مَا فِي الْحَدِيثِ  
الْأَوَّلِ فِي هَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ تَزَعَرُ الذَّهَبَ فَجَعَلَهُ عَلَى حِدَّةٍ  
ثُمَّ قَالَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَتُرْنَا بِوَرْنٍ لِيَعْلَمَ

کے اعتبار سے نہیں قیاس بھی اسی قول کی  
تائید کرتا ہے -

حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ کی جو حدیث ہم نے روایت  
کی ہے اس میں اضطراب ہے ایک جماعت نے اسے اُس طرح  
روایت کیا ہے جس طرح ہم نے باب کے شروع میں روایت کیا  
اور دوسرے حضرات نے اس کے علاوہ روایت کیا -

حضرت علی بن رباح لخمی فرماتے ہیں انہوں نے  
حضرت فضالہ انصاری رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے  
سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس خیبر میں  
ایک ہار لایا گیا اس میں سونا اور جواہرات تھے  
وہ مال غنیمت سے تھا جسے بیچا جا رہا تھا تو رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہار میں لگے ہوئے سونے  
کو الگ کرنے کا حکم دیا پھر فرمایا سونے کے بدلے  
سونا وزن کے اعتبار سے ہوتا ہے -

حضرت حمید بن ہانی، حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ سے  
اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں البتہ انہوں نے خیبر کا  
ذکر نہیں کیا -

حضرت حیوہ، حضرت ابو ہانی سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے اپنی سند سے اس کی مثل ذکر  
کیا -

تو اس مسئلے کے بارے میں اس حدیث میں جو کچھ ہے  
وہ پہلی حدیث میں نہیں ہے وہ یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے سونے کو اتار کر الگ کیا پھر فرمایا سونے  
کے بدلے سونا وزن کے اعتبار سے ہوتا ہے



تاکہ معلوم ہو جائے کہ سونے کے بدلے سونے کا حکم کیا ہے۔  
تو یہ بھی جائز ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونا  
اس لیے لگایا ہو کہ اس میں مسلمانوں کا فائدہ تھا اور جس میں  
ان کی بہتری تھی وہ عمل کیا یہ بات نہیں کہ سونے  
کو لگائے بغیر ایک ہی سودے میں اس کا بیچنا  
جائز نہ تھا اور یہ آپ کی اس حدیث کے  
خلاف ہے جس میں آپ نے فرمایا کہ جدا کئے  
بغیر نہ بیچا جائے۔

دوسرے حضرات نے بھی اس کے خلاف روایت  
کیا ہے۔

حضرت خالد بن ابی عمر فرماتے ہیں مجھ سے حضرت  
حنش بن عبد اللہ صنعانی نے بیان کیا کہ وہ دریا کے سفر میں  
حضرت فضالہ بن عبید انصاری کے ہمراہ تھے حضرت حنش فرماتے  
ہیں میں نے ایک بار خریدا جس میں سونا یا قوت اور زبرجد  
جڑے ہوئے تھے میں حضرت فضالہ کی خدمت میں حاضر ہوا  
اور یہ بات ذکر کی تو انہوں نے فرمایا سونے کو سونے کے  
بدلے برابر برابر لو میں خیموں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ہمراہ تھا میں نے ایک ہار سات دینار میں  
خریدا جس میں سونا اور ہوا ہرات تھے میں نے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بدلے  
میں پوچھا تو آپ نے فرمایا سونے کو سونے  
کے بدلے برابر برابر ہی لے سکتے ہو۔

اس حدیث میں پہلی حدیث کے علاوہ مضمون ہے وہ  
یوں کہ اس حدیث میں حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ نے جو کچھ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا وہ یہ  
ہے کہ سونے کو سونے کے بدلے برابر لیا جائے اور جس

النَّاسُ كَيْفَ حُكْمَ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ -  
فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَصَلَ الذَّهَبَ  
لِأَنَّ صَلَاحَ الْمُسْلِمِينَ كَانَ فِي ذَلِكَ فَقَعَلَ  
مَا فِيهِ صَلَاحُهُمْ لِأَنَّ بَيْعَ الذَّهَبِ قَبْلَ  
أَنْ يُنْتَرَعَ مَعَ غَيْرِهِ فِي صَفْقَةٍ وَاحِدَةٍ غَيْرُ  
جَائِزٍ وَهَذَا خِلَافُ مَا رَوَى مَنْ رَوَى أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا تَبَاعُ حَتَّى تُفْصَلَ -

وَقَدْ رَوَاهُ آخَرُونَ عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ  
أَيْضًا -

۱۴۲۰ - فَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَذِّنُ قَالَ ثَنَا  
أَسَدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ قَالَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ أَبِي  
عِمْرَانَ قَالَ حَدَّثَنِي حَنْشُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَعَانِيُّ  
أَنَّهُ كَانَ فِي الْبَحْرِ مَعَ فُضَالَةَ بْنِ عُبَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ  
قَالَ حَنْشٌ فَأَشْتَرَيْتُ قِلَادَةً فِيهَا يَبْرُؤُ يَاقُوتٌ  
وَزَبَرْجَدٌ فَأَتَيْتُ فُضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ فَذَكَرْتُ  
لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَأْخُذْ بِالتَّيْبَرِ بِالذَّهَبِ إِلَّا  
مِثْلًا بِمِثْلٍ فَإِنِّي كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِخَيْبَرَ فَأَشْتَرَيْتُ  
قِلَادَةً بِسَبْعَةِ دَنَانِيرٍ فِيهَا يَبْرُؤٌ وَجَوْهَرٌ  
فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ لَا تَأْخُذْ بِالتَّيْبَرِ بِالذَّهَبِ  
إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ -

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرُ مَا تَقَدَّمَ  
مِنَ الْأَحَادِيثِ وَذَلِكَ أَنَّ مَا حَكَى فُضَالَةُ  
فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هُوَ التَّيْبَرُ بِالذَّهَبِ



مَثَلًا بِمِثْلٍ وَلَمْ يَذْكُرْ فَسَادَ الْبَيْعِ فِي الْقِلَادَةِ  
الْمَبِيعَةِ بِذَهَبٍ إِذْ كَانَ فِيهَا ذَهَبٌ وَغَيْرُهُ  
فَهَذَا اخْتِلَافُ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ -

وَقَدْ رَوَاهُ آخَرُونَ أَبَعْنَا عَلَى غَيْرِ  
ذَلِكَ -

۱۴۲۱ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي قُرَّةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَمْرُو  
بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ عَامِرَ بْنَ يَجْبَى الْمُعَاوِيَّ  
أَخْبَرَهُمَا عَنْ حَنْشِ أَتَيْتُهُ قَالَ كُنَّا مَعَ فُضَالَةَ  
بْنِ عُيَيْدٍ فِي غَزْوَةٍ فَصَارَتْ لِي وَلَا صَحَابِي  
قِلَادَةٌ فِيهَا ذَهَبٌ وَوَرَقٌ وَجَوْهَرٌ فَأَرَدْتُ  
أَنْ أَشْتَرِيَهَا فَسَأَلْتُ فُضَالَةَ فَقَالَ اسْرِعْ  
ذَهَبَهَا وَاجْعَلْهُ فِي الْكَفَّةِ وَاجْعَلْ ذَهَبًا فِي  
الْكَفَّةِ الْأُخْرَى ثُمَّ لَا تَأْخُذَنَّ إِلَّا مَثَلًا بِمِثْلٍ  
فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ  
الْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَأْخُذَنَّ إِلَّا مَثَلًا بِمِثْلٍ -

فَهَذَا اخْتِلَافٌ لِمَا تَقَدَّمَ مِنَ الْأَحَادِيثِ  
لِأَنَّ فِيهِ أَمْرَ فُضَالَةَ بِتَرْجِيعِ الذَّهَبِ وَبَيْعِهِ  
وَحَدَّثَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي ذَكَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هُوَ نَهْيُهُ عَنْ  
بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَّا وَرَثًا لِيَوْمِئِذٍ -

فَهَذَا أَمَّا لَا اخْتِلَافَ فِيهِ وَالْأَمْرُ  
بِالتَّفْصِيلِ مِنْ قَوْلِ فُضَالَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -  
فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَمْرٌ بِذَلِكَ عَلَى  
إِنَّهُ لَا يَجُوزُ عِنْدَهُ الْبَيْعُ فِيهَا فِي الذَّهَبِ  
حَتَّى تَفْصَلَ -

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَمْرٌ بِذَلِكَ

ہمارے سونے کے بدلے بیچا گیا اس کی بیع کے فاسد ہونے کا ذکر  
نہیں کیا جب کہ اس میں سونا اور دوسری چیزیں تھیں تو  
یہ پہلی احادیث کے خلاف ہے -

کچھ دوسرے حضرات نے اس کے علاوہ بھی روایت  
کیا ہے -

حضرت حنشل سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم ایک غزوہ میں  
حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کے ہمراہ تھے تو مجھے اور میرے  
ساتھیوں کو ایک ہار ملا جس میں سونا اور جواہرات تھے میں نے  
اسے خریدنا چاہا تو حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا انہوں  
نے فرمایا اس کا سونا الگ کر دو اور اسے ترازو  
کے ایک پلڑے میں رکھو اور دوسرے پلڑے  
میں بھی سونا رکھو پھر برابر برابر کے علاوہ نہ لو -  
کیونکہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم سے سنا آپ نے فرمایا جو شخص  
اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ  
برابر برابر رہی لے -

تو یہ پہلی احادیث کے خلاف ہے کیونکہ اس میں  
حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ نے سونا اتارنے اور اسے الگ بیچنے  
کا حکم دیا اور یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل  
نہیں کی جو کچھ حضور علیہ السلام سے (نقل کرتے ہوئے) ذکر  
کیا اس میں سونے کو سونے کے بدلے برابر برابر بیچنے سے  
ممانعت ہے -

تو اس بات میں کوئی اختلاف نہیں سونے کو الگ  
کرنے کا حکم حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ کے قول سے ثابت ہے  
تو ہو سکتا ہے انہوں نے اس بات کا حکم اس لیے دیا  
ہو کہ ان کے نزدیک ہار میں جڑے ہوئے سونے کو الگ کیے بغیر  
بیچنا جائز نہ ہو -

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انہوں نے اس بات کا حکم



لَا حَاطَةَ عَلَيْهِمْ أَنْ تِلْكَ قِلَادَةٌ لَا يُوصَلُ إِلَى  
عِلْمِ مَا فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ وَلَا إِلَى مِقْدَارِهِ إِلَّا  
بَعْدَ أَنْ تَفْصِلَهُ مِنْهَا -

فَقَدْ اضْطَرَبَ هَذَا الْحَدِيثُ فَكَمْ  
يُوقَفُ عَلَى مَا أَرَادَ مِنْهُ فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ  
يَحْتَجِبَ بِمَعْنَى مِنَ الْمَعْنَى الَّتِي رَوَى عَنْهَا  
إِلَّا احْتَجَمَ مُخَالَفَةُ عَلَيْهِ بِالْمَعْنَى الْآخَرِ  
وَقَدْ قَدْ مَنَّا فِي هَذَا الْبَابِ كَيْفَ وَجْهُ  
النَّظَرِ فِي ذَلِكَ وَإِنَّ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ  
الَّذِينَ جَعَلُوا حُكْمَ الذَّهَبِ الْبَيْعِ مَعَ غَيْرِهِ  
بِالذَّهَبِ لَا عَلَى قِسْمِ الثَّمَنِ عَلَى الْقِيمِ  
وَلَكِنْ عَلَى أَنَّ الذَّهَبَ مَبِيعٌ بِوَرْنِهِ مِنَ  
الذَّهَبِ الثَّمَنِ وَمَا بَقِيَ مَبِيعٌ مَا بَقِيَ مِنَ  
الثَّمَنِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ يُوسُفَ  
وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

۱۲۲۲ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
ذَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُبِينَةَ السَّيِّدِيِّ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ قَالَ  
اشْتَرَى مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قِلَادَةً فِيهَا  
تَبَرُّزٌ وَزَبْرُجَدٌ وَكُلُّهُمَا يَأْكُوتُ بِسَيِّئَةٍ  
وَدَيْنَا بِفَقَاهِ عِبَادَةٍ لَنْ الصَّامِتِ حِينَ طَدَعَ  
مُعَاوِيَةَ لِلنَّبَرِ وَحِينَ صَلَّى الظُّمَّ فَقَالَ لَا  
أَنَّ مُعَاوِيَةَ اشْتَرَى الرِّبَا قَا كُلَّهُ إِلَّا أَنَّهُ فِي  
النَّارِ إِلَى حَلْقِهِ -

فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ تِلْكَ الْقِلَادَةُ  
كَانَ فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ أَكْثَرُ مِنْهَا اشْتَرَيْتَ  
بِهِ فَكَانَ مِنْ عِبَادَةٍ مَا كَانَ لِذَلِكَ وَيَجُوزُ  
أَنْ يَكُونَ بِنِعْتِ بَنَسِيئَةٍ فَإِنَّهُ قَدْ رَوَى عَنْ  
مُعَاوِيَةَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا -

اس لیے دیا ہو کہ وہ جانتے تھے اس بار میں جوڑے ہوئے  
سونے کی مقدار کا علم اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا  
جب تک اسے الگ نہ کیا جائے -

تو اس حدیث میں اضطراب ہوا اور یہ معلوم نہیں ہو سکا  
کہ اس سے کیا مراد ہے پس جو شخص بھی ان معانی میں سے کسی  
معنی کو دلیل بنائے گا مخالف دوسرے معنی سے استدلال کرے  
گا اور ہم اس باب میں پہلے بیان کر چکے ہیں کہ اس میں قیاس  
کا طریقہ کیا ہے اور یہ ان لوگوں کے مسلک کے مطابق ہے جنہوں  
نے فروخت شدہ سونے کو دوسرے سونے کے مقابلے میں  
قرار دیا نہ کہ قیمت کو ان دونوں کی قیمت پر تقسیم کرنا، بلکہ  
سونا، قیمت میں سے اپنے ہم وزن سونے کے مقابلے میں  
ہو گا اور جو باقی ہو گا وہ اس چیز کی قیمت ہو گی جو سونے کے  
ساتھ جڑی ہوئی تھی یہ حضرت امام ابو حنیفہ امام  
ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے -

حضرت ابو تمیم جیشانی سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت  
معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہا نے ایک ہار جس میں سونا زبرد  
جواہرات اور یاقوت لگا ہوا تھا چھ سو دینار کے بدلے خریدا  
حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ منبر پر بیٹھے یا انہوں نے ظہر کی  
نماز پڑھی تو حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کھڑے  
ہوئے اور فرمایا سنو! حضرت معاویہ نے سود کے طور  
پر سودا کیا اور اسے کھایا سنو! وہ حلق تک جہنم میں ہو گا -

تو ہو سکتا ہے کہ اس ہار میں جڑا ہوا سونا اس سونے  
سے زیادہ ہو جس کے بدلے اسے خریدا گیا تو حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ  
نے اسی وجہ سے یہ کلام کیا اور ہو سکتا ہے اسے ادبار کے طور پر بچا  
گیا ہو تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں مروی  
ہے کہ وہ اس میں کچھ حرج نہیں سمجھتے تھے -



۱۴۲۳ / وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ فِي السَّبَبِ الَّذِي  
مِنْ أَجْلِهِ عِبَادَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْكَرَ عَلَى مُعَاوِيَةَ  
فِي ذَلِكَ مَا أَنْكَرَ.

۱۴۲۴ - مَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى  
الْمَرْثِيُّ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِي  
عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ قَالَ كُنَّا فِي  
غَزَاةٍ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةَ فَأَصْبْنَا ذَهَبًا وَفِصَّةً  
فَأَمَرَ مُعَاوِيَةُ رَجُلًا يَبِيعُهَا النَّاسَ فِي عَطِيَّاتِهِمْ  
قَالَ فَتَنَّا نَرَى النَّاسَ فِيهَا فَقَامَ عِبَادَةُ فَتَنَاهُمْ  
فَرَدُّوْهَا فَأَتَى الرَّجُلُ مُعَاوِيَةَ فَشَكَى إِلَيْهِ  
فَقَامَ مُعَاوِيَةُ خَطِيبًا فَقَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ  
تُحَدِّثُونَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ يَكْذِبُونَ فِيهَا عَلَيْهِ  
لَمْ نَسْمَعْهَا فَقَامَ عِبَادَةُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَنُحَدِّثَنَّ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
وَأَنْ كَرِهَ مُعَاوِيَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ  
بِالذَّهَبِ وَلَا الْفِصَّةَ بِالْفِصَّةِ وَلَا الْبُرَّ بِالْبُرِّ  
وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا التَّمَّ بِالتَّمِّ وَلَا  
الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءٌ يَسَوَاءٌ يَدَا أَيْدِي  
عَيْنَا بَعَيْنٍ.

۱۴۲۵ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى  
قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ  
عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الْقُضَاعِيِّ  
إِنَّهُ قَالَ قَدِمَ مَرْنَسُ فِي أَمَارَةِ مُعَاوِيَةَ  
يَبِيعُونَ أُنْيَةَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةَ إِلَى الْعَطَاءِ  
فَقَامَ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ

اس سلسلے میں اور اس سبب کے بارے میں جس کی وجہ  
سے حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ  
عنه پر اعتراض کیا، یہ روایت مروی ہے۔

حضرت ایوب سختیانی، حضرت ابوالاشعث سے روایت کرتے ہیں۔ وہ فرماتے  
ہیں ہم ایک غزوہ میں تھے جس میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ  
ہمارے امیر تھے ہمیں سونا اور چاندی حاصل ہوئی حضرت معاویہ رضی  
اللہ عنہ نے ایک شخص کو حکم دیا کہ وہ اسے لوگوں پر عطیات پر بیچے  
اس سلسلے میں لوگوں کا اختلاف ہوا تو حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ  
کھڑے ہوئے اور ان کو روکا تو انہوں نے اسے ٹوٹا دیا وہ شخص  
حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے  
شکایت کی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ خطبہ دینے کے لیے کھڑے  
ہوئے اور فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم سے (منسوب) احادیث روایت کرتے ہیں اور اس سلسلے میں  
آپ پر جھوٹ باندھتے ہیں ہم نے ان احادیث کو نہیں سنا اس پر  
حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور فرمایا اللہ کی قسم! ہم ضرور  
بضرور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے احادیث نقل کریں گے اگرچہ حضرت  
معاویہ رضی اللہ عنہ ناپسند کریں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
سونے کو سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے گندم کو گندم کے  
بدلے، جو کو جو کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک کے  
بدلے نہ بیچو مگر برابر برابر، ہاتھوں ہاتھ (نقد) عین کو عین کے  
ساتھ (یعنی ادھر نہ ہو)

حضرت ابوالاشعث صفائی فرماتے ہیں حضرت معاویہ  
رضی اللہ عنہ کے زمانے میں کچھ لوگ آئے جو سونے اور چاندی  
کے برتن عطیات کے ملنے تک کے وعدے پر بیچنے تھے  
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے  
اور فرمایا بے شک رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کو  
سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے، گندم کو  
گندم کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے، جو کو جو کے



بَيْعُ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرِّ بِالْبُرِّ  
وَالشَّمْرِ بِالشَّمْرِ وَالشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ وَالْبِلْدَجِ بِالْبِلْدَجِ  
إِلَّا مَثَلًا بِمِثْلٍ سَوَاءٍ لِسَوَاءٍ فَتَنْ تَرَادُ أَوْ أَدَا  
فَقَدْ أَرَبَ.

بدلے اور نمک کو نمک کے بدلے بیچنے سے منع فرمایا  
مگر یہ کہ وہ برابر برابر ہوں جس نے زیادہ  
دیا یا زیادہ لیا اس نے سود کھایا۔

حضرت امام ابو جعفر لحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کا حضرت امیر معاویہ رضی اللہ  
عنہ پر اعتراض سونے کو سونے بدلے ایک میعاد تک بیچنے کی وجہ تھا کسی  
جہاں تک اس بار کا تعلق ہے جس میں جڑا ہوا سونا سونے کے  
بدلے بیجا گیا یا وہ بار جس میں جڑی ہوئی چاندی، چاندی کے بدلے  
بیچی گئی تو ان روایات میں اس کے حکم پر کوئی دلالت نہیں جب اس  
(بار) کے سونے کو اس سے زیادہ سونے یا اس کی چاندی کو اس  
سے زیادہ چاندی کے بدلے بیجا جائے۔

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ لَكَ ذَلِكَ أَنْ مَا كَانَ  
مِنْ أَنْكَارٍ عِبَادَةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى مُعَاوِيَةَ  
هُوَ بَيْعُ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَى أَجَلٍ لَا غَيْرَ ذَلِكَ  
وَأَمَّا الْقِلَادَةُ الَّتِي فِيهَا الذَّهَبُ الْمُبِيعَةُ  
بِالذَّهَبِ أَوِ الْقِلَادَةُ الَّتِي فِيهَا الْفِضَّةُ الْمُبِيعَةُ  
بِالْفِضَّةِ فَلَا دَلَالَةَ فِيهَا رَوَيْنَا عَنْهُ عَلَى حُكْمِ  
ذَلِكَ إِذَا بَيْعَ بِأَكْثَرٍ مِنْ وَزْنِ ذَهَبِهِ أَوْ فِضَّتِهِ  
مِنَ الذَّهَبِ أَوِ الْفِضَّةِ.

۱۲۲۶۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثنا إِسْرَاطِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اشْتَرَى  
السَّيْفَ الْمَحَلِّيَّ بِالْفِضَّةِ.

۱۲۲۷۔ فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَدْ أَجَانَا بَيْعَ السَّيْفِ الَّذِي حَلِيَّتُهُ فِضَّةٌ  
بِفِضَّةٍ.

وَقَدْ رَوَى فِي مِثْلِ ذَلِكَ أَيضًا عَنْ  
جَمَاعَةٍ مِنَ التَّابِعِينَ اخْتِلَافًا.

۱۲۲۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَيُّوَةُ وَابْنُ كَهْفَةَ عَنْ  
خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ أَنَّ سَالَةَ الْقَاسِمِ بِنْتَ  
مُحَمَّدٍ وَسَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ إِسْتِرَاءِ  
الشُّوَبِ الْمَسْجُورِ بِالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ فَقَالَ لَا  
يَصِلُهُ اشْتِرَاؤُهُ بِالذَّهَبِ.

۱۲۲۹۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثُوقٍ  
قَالَ ثنا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ثنا سُفْيَانُ عَنْ عُثْمَانَ

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انہوں نے  
فرمایا چاندی سے مرصع تلوار کو چاندی کے بدلے  
خریدو۔

تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس تلوار  
کو چاندی کے بدلے خریدنے کی اجازت دی جو چاندی  
سے مرصع تھی۔

تابعین کی جماعت سے بھی اس قسم کے مسئلے میں اختلاف  
مروی ہے۔

حضرت خالد بن ابی عمران فرماتے ہیں کہ انہوں نے  
حضرت قاسم بن محمد اور حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ  
عنہما سے سونے کے بدلے سونے سے بنا ہوا کپڑا خریدنے  
کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا اسے  
سونے کے بدلے خریدنا صحیح نہیں۔

حضرت عثمان بن اسود، حضرت مہابد سے روایت  
کرتے ہیں کہ وہ سونے کو سونے کے بدلے اور چاندی کو



بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا  
أَنْ يَشْتَرِيَ ذَهَبًا بِذَهَبٍ أَوْ فِضَّةً بِفِضَّةٍ  
وَذَهَبٍ -

۱۴۳۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا  
أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مُبَارَكٍ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ  
كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يُبَاعَ السَّيْفُ الْمَفْضُضُ  
بِالدَّرَاهِمِ بِأَكْثَرِ مِمَّا فِيهِ تَكُونُ الْفِضَّةُ  
بِالْفِضَّةِ وَالسَّيْفُ بِالْفِضْلِ -

۱۴۳۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي بَيْعِ السَّيْفِ الْمُحَلَّى  
إِذَا كَانَتِ الْفِضَّةُ الَّتِي فِيهِ أَقَلَّ مِنَ الثَّمَنِ  
فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ -

۱۴۳۲ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يُوسُفَ عَنْ  
حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ  
قَالَ لَا بَأْسَ بِبَيْعِ السَّيْفِ الْمُحَلَّى بِالدَّرَاهِمِ  
لَآنَ فِيهِ حِمَائِلُهُ وَجَفَنُهُ وَنَصْلُهُ -

چاندی کے بدلے یا سونے کے بدلے خریدنے  
میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

حضرت مبارک، حضرت حسن سے روایت کرتے ہیں  
کہ وہ اس تلوار کو جس میں درهم جڑے ہوئے ہوں  
زیادہ چاندی کے بدلے ہوگی اور تلوار زائد چاندی  
کے بدلے ہوگی۔

حضرت ابو معشر، حضرت ابراہیم سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں جس تلوار میں چاندی لگی ہوئی ہو اس  
کو چاندی کے بدلے بیچنے میں کوئی حرج نہیں  
جب کہ یہ چاندی قیمت والی چاندی سے  
کم ہو۔

حضرت حصین بن عبد الرحمن، حضرت عامر شعبی سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں درہموں (چاندی)  
سے مرصع تلوار کو بیچنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ  
اس میں اس کا پرتلہ، میان اور پھل بھی  
ہے۔



# کِتَابُ الْهِبَةِ وَالصَّدَقَةِ

## ہبہ اور صدقہ کا بیان

### ہبہ واپس لینا

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہبہ کی ہوئی چیز واپس لینے والا قے کر کے اسے لوٹانے والے کی طرح ہے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ ہبہ کرنے والا دی ہوئی چیز کو واپس نہیں کر سکتا۔ انہوں نے اس سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہبہ میں رجوع کرنے والے کو قے کر کے واپس لوٹانے والے کی طرح قرار دیا اور قے کر کے واپس کرنا حرام ہے تو ہبہ میں رجوع بھی اس طرح ہوگا۔

دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا ہبہ کرنے والا اپنے ہبہ کو واپس لے سکتا ہے جب تک وہ چیز اپنی حالت پر قائم ہو ہلاک نہ ہوا ورنہ اس کے بدن میں کوئی اضافہ کیا گیا ہو موبہوب لہ (جس کو ہبہ کیا گیا) اس کا رشتہ دار بھی

### بَابُ الرَّجُوعِ فِي الْهِبَةِ

۱۲۳۳ - حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ وَهْشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ .

وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْوَاهِبَ لَيْسَ لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِيْمَا وَهَبَ وَاحتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذِهِ الْحَدِيثِ وَقَالُوا لَنَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ الرَّجُوعَ فِي الْهِبَةِ كَالرَّجُوعِ فِي الْقَيْءِ وَكَانَ رُجُوعُ الرَّجُلِ فِي قَيْئِهِ حَرَامًا عَلَيْهِ كَانَ كَذَلِكَ رُجُوعُهُ فِي هِبَتِهِ .

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لِلْوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِي هِبَتِهِ إِذَا كَانَتْ قَائِمَةً عَلَى حَالِهَا لَمْ تَسْتَهْلِكْ وَلَمْ يَنْزُدْ فِي بَدَنِهَا بَعْدَ أَنْ يَكُونَ الْمَوْهَبُ



لَهُ لَيْسَ بِذِي رَحْمٍ مَحْرَمٍ مِنَ الْوَاهِبِ  
وَبَعْدَ أَنْ يَكُونَ لَمْ يَثْبُتْ مِنْهَا شَوْابًا فَإِنْ  
كَانَ أَثَابَهُ مِنْهَا شَوْابًا وَقَبْلَ ذَلِكَ الثَّوَابِ  
مِنْهُ أَوْ كَانَ الْمَوْهُوبُ لَهُ ذَا رَحْمٍ مَحْرَمٍ  
مِنَ الْوَاهِبِ فَلَيْسَ لِلْوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا  
فَإِنْ لَمْ يَكُنِ الْوَاهِبُ ذَا رَحْمٍ مَحْرَمٍ  
لِلْمَوْهُوبِ لَهُ وَلِكِنَّهَا أَمْرًا وَهَبَتْ  
لِزَوْجِهَا وَزَوْجٌ وَهَبَ لِأَمْرَاتِهِ فَهُمَا  
فِي ذَلِكَ كَذَى الرَّحْمِ الْمَحْرَمِ وَلَيْسَ لِوَاحِدٍ  
مِنْهَا أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا وَهَبَ لِصَاحِبِهِ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
جَعَلَ الْعَائِدَ فِي هَبْتِهِ وَلَمْ يُبَيِّنْ لَنَا مِنَ  
الْعَائِدِ فِي قَبِيضِهِ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ  
الرَّجُلَ الْعَائِدَ فِي قَبِيضِهِ فَيَكُونُ قَدْ جَعَلَ الْعَائِدَ  
فِي هَبْتِهِ كَالْعَائِدِ فِيهِمَا هُوَ حَرَامٌ عَلَيْهِ فَثَبَّتَ لِهَذَا  
مَا قَالِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
أَرَادَ الْكَلْبَ الْعَائِدَ فِي قَبِيضِهِ وَالْكَلْبُ غَيْرُ مُتَعَبِدٍ  
بِتَحْرِيمٍ وَلَا تَحِيلٍ فَيَكُونُ الْعَائِدُ فِي هَبْتِهِ  
عَائِدًا فِي قَدْ بَرَّكَ الْقَدْ بَرَّكَ لِيَنْ يَعُودُ فِيهِ الْكَلْبُ  
وَلَا يَغْنَمُ بِذَلِكَ مِنْهُ الْوَاهِبُ مِنَ الرَّجُوعِ فِي  
الْهَبَةِ -

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ هَذَا نَجِدُ فِي الْأَشَارِ  
مَا يَدُلُّنَا عَلَى مَا دَرَسُوا اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ مَا هُوَ -

۱۴۳۴ - فَإِذَا قَدْ بَرَّكَ بَيْنَ سُلَيْمَانَ قَدْ حَدَّثَنَا  
قَالَ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْأُبَيْدِ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

نہ ہوا اور نہ اس کی طرف سے اسے کوئی بدلہ ملا ہو اگر اس نے اس  
کے بدلے میں کچھ دے دیا اور اس نے قبول بھی کر لیا یا موبہ  
اس کا قریبی رشتہ دار ہے تو واجب رہے کہ اسے واپس نہیں  
لے سکتا اگر موبہ اس کا رشتہ دار نہ ہو بلکہ بیوی نے اپنے  
خاوند کو کوئی چیز ہبہ کی یا خاوند نے اپنی بیوی کو کوئی چیز ہبہ کی  
تو یہ دونوں بھی اس معاملے میں قریبی رشتہ دار  
کی طرح ہیں ان میں سے ایک بھی دوسرے کو  
دی ہوئی چیز واپس نہیں کر سکتا۔

ان لوگوں کی دلیل یہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ہبہ کر کے واپس کرنے والے کو حق کر کے اسے واپس  
لوٹانے والے کی طرح قرار دیا اور حق کر کے اسے واپس  
لوٹانے والے کے بارے میں نہیں بتایا کہ اس سے کون مراد ہے  
تو ممکن ہے وہ شخص مراد ہو جو حق کر کے اسے واپس لوٹاتا ہے  
تو آپ نے ہبہ کر کے لوٹانے والے کو حق کر کے اسے پاٹنے والے  
کی طرح قرار دیا اور یہ حرام ہے اس سے پہلے قول والوں کی بات  
ثابت ہو جائے گی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد وہ  
کہتا ہو جو حق کر کے اسے پاٹتا ہے اور کتا حرام و طلال کا مکلف  
نہیں لہذا ہبہ کو لوٹانے والا گندگی کو ٹانے والا ہے جیسے وہ  
گندگی جسے کتا لوٹاتا ہے اس سے یہ بات ثابت نہ ہوگی کہ  
واہب کو ہبہ سے رجوع کرنا منع ہے۔

تو ہم نے دیکھا کہ کیا روایات میں کوئی ایسی بات ہیں مٹی  
ہے جو اس پہلی حدیث میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد  
پر دلالت کرے۔

تو حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے  
اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ  
نے ہمارے سامنے بری صفت کی مثال بیان فرمائی کہ ہبہ  
کی ہوئی چیز کو واپس لینے والا اس کے حق کی طرح ہے جو



وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ لَنَا مِثْلُ الشَّوْءِ الرَّاجِعِ فِي هَبْتِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ .

۱۲۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ ثَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ قَالَ ثَنَا وَهْبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَائِدُ فِي هَبْتِ كَالْكَلْبِ يَقِي ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ .

فَدَلَّ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَرَادَ بِمَا قَدْ ذُكِرْنَا فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ تَنْزِيهَهُ أَمَّتَهُ عَنْ أَمْثَالِ الْكِلَابِ لِأَنَّهُ أَبْطَلُ أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الرَّجُوعُ فِي هَبَاتِهِمْ .

۱۲۳۶ - وَقَدْ رَوَى هَذَا الْكَلَامُ أَيْضًا الذَّيْ رَوَيْنَاهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ عَمَادَةَ قَالَ ثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ قَالَ ثَنَا عَوْفٌ عَنْ خَلَّاسِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِثْلُ الَّذِي يَعُودُ فِي عَطَائِهِ كَمِثْلِ الْكَلْبِ أَكَلُ حَتَّى إِذَا شَبِعَ قَاءَ ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئِهِ فَكَذَلِكَ .

۱۲۳۷ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي الثَّيْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ عَمْرَؤَهُ تَصَدَّقَ بِفَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَجَدَهُ يُبَاعُ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرَادَ

اپنی قے کو چاٹتا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن طاووس اپنے والد سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ہبہ کر کے اسے لوٹانے والا اس کتے کی طرح ہے جو قے کر کے اسے چاٹتا ہے۔

تو یہ اس حدیث اس بات پر دلالت رکھتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پہلی حدیث میں جوہم نے ذکر کی اپنی امت کو کتوں کے اوصاف سے بچانے کا ارادہ فرمایا یہ بات نہیں کہ ہبہ کی ہوئی اشیاء کو واپس کرنے کو باطل قرار دیا۔

یہ کلام جوہم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے حضرت غلاس بن عمرو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا جو شخص اپنے عطیہ کو لوٹاتا ہے وہ اس کتے کی طرح ہے جو کھاتا ہے جب سیر ہوتا تو قے کر دیتا ہے پھر اسے پاٹ کر واپس کر لیتا ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قسم کا کلام ایک دوسرے مفہوم میں بھی مروی ہے۔

حضرت سالم بن عبد اللہ فرماتے ہیں حضرت عبد اللہ بن عمر (رضی اللہ عنہم) روایت کرتے تھے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک گھوڑا اللہ تعالیٰ کے راستہ میں صدقہ کیا اس کے بعد اسے فروخت ہوتا ہوا پایا تو اسے خریدنے کا ارادہ کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر اجازت طلب کی تو آپ نے فرمایا اپنے صدقہ کو واپس نہ کرو اسی



أَنْ يَشْتَرِيَهُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْمَرَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا تَعْدُ فِي  
صَدَقَتِكَ قِيلًا لَكَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَرَى أَنَّ  
يَبْتَاعَ مَا لَا جَعْلَهُ صَدَقَةً -

۱۴۳۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَا لِكَا حَدَّثَنَا عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
يَقُولُ حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاضَاعَهُ  
الَّذِي كَانَ عِنْدَكَ فَأَرَدْتُ أَنْ أَبْتَاعَهُ مِنْهُ  
وَوَظَنْتُ أَنَّهُ بَائِعُهُ بِرُخْصٍ فَسَأَلْتُ عَنْ  
ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ  
سَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبْتَعُهُ وَإِنْ أَعْطَاكَ بِيَدِهِمْ  
وَاحِدٌ وَلَا تَعْدُ فِي صَدَقَتِكَ فَإِنَّ الْعَاثِدَ  
فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ -

۱۴۳۹ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ  
بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ أَنَّ أَبْصَرَ فَرَسًا  
تَبَاعَ فِي السُّوقِ وَكَانَ تَصَدَّقَ بِهِ فَسَأَلَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَشْتَرِي بِهِ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْتَرِهِ  
وَلَا شَيْئًا مِنْ تَتَاجِهِ -

۱۴۴۰ - فَمَنْعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَبْتَاعَ  
مَا كَانَ تَصَدَّقَ بِهِ أَوْ شَيْئًا مِنْ تَتَاجِهِ وَجَعَلَهُ  
إِنْ فَعَلَ ذَلِكَ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ فَلَمْ  
يَكُنْ ذَلِكَ بِمُوجِبِ حُرْمَةِ ابْتِيَاءِ الصَّدَقَةِ  
عَلَى الْمُتَصَدِّقِ بِهَا وَلَكِنْ تَرَلُّ ذَلِكُ  
أَفْضَلُ لَهُ -

بنیاد پر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اس بات کو جائز  
نہیں سمجھتے تھے کہ آدمی جس مل کو صدقہ کرے اسے  
خریدے -

حضرت زید بن اسلم، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے سنا وہ  
فرماتے تھے میں نے ایک شخص کو جہاد کے لیے گھوڑے پر سوار  
کیا اس نے اس کو ضائع کر دیا تو میں نے اسے خریدنے کا  
ارادہ کیا اور سوچا کہ وہ اسے سستا بیچے گا نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا اسے نہ خریدو اگرچہ  
وہ تمہیں ایک درہم کے بدلے دے اور اپنا صدقہ  
واپس نہ کرو کیونکہ صدقہ واپس کرنے والا اس  
کتے کی طرح ہے جو قے کر کے اسے چاٹ  
لیتا ہے -

حضرت زید بن اسلم اپنے والد سے اور وہ حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بازار میں  
ایک گھوڑے کا سودا ہوتے دیکھا اور وہ اسے صدقہ میں دے چکے  
تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا میں اسے  
خریدوں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ  
اسے خریدو اور نہ اس کی اولاد کو -

تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ کو اس چیز کے خریدنے سے منع کر دیا جسے  
انہوں نے صدقہ کیا اسی طرح اس کی اولاد کے خریدنے سے  
بھی منع فرمایا اور اس فعل کو اس کتے (کے فعل) کی طرح  
قرار دیا جو قے کر کے لٹاتا ہے تو اس سے یہ بات لازم نہیں  
آتی کہ صدقہ کرنے والے کے لیے صدقہ کے مال کو خریدنا حرام  
ہے بلکہ اس کو چھوڑنا افضل ہے -



۱۲۲۱- فَكَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا قَبْلَ هَذَا  
لَمَّا ذُكِرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ فِي التَّجْوِيعِ فِي الْهَبَةِ لَيْسَ عَلَى تَحْرِيمِ  
ذَلِكَ سَوَاءٌ وَلَيْكِنَّ لِأَنَّ تَرْكَهُ أَفْضَلُ -

۱۲۲۲- وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ أَنَّ ثَنَا  
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ ثَنَا يَزِيدُ  
بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ  
لِوَاهِبٍ أَنْ يُوْجِعَ فِي هَبَتِهِ إِلَّا الْوَالِدَ لَوْلَاهُ -  
فَقَالَ قَائِدٌ فَقَدْ دَلَّ هَذَا الْحَدِيثُ  
عَلَى تَحْرِيمِ الرَّجُوعِ فِي الْهَبَةِ مِنَ الرَّجُلِ لغير  
وَلَدِهِ -

قِيلَ لَهُ مَا دَلَّ ذَلِكَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا  
ذَكَرْتَ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَصَفَ ذَلِكَ الرَّجُوعَ  
يَا أَنَّهُ لَا يَحِلُّ لَتَغْلِيظِهِ إِيَّاهُ يَكْرَاهِيهِ أَنْ  
يَكُونَ لِأَحَدٍ مِنْ أُمَّتِهِ مَثَلُ الشُّوْعِ -

وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِيَذِي مَرَّةٍ سَوِيٍّ  
فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى مَعْنَى أَنَّهَا تَحْرُمُ عَلَى  
الْأَغْنِيَاءِ وَلَيْكِنَّهَا عَلَى مَعْنَى لَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ  
حَيْثُ تَحِلُّ لِغَيْرِهِ مِنْ ذَوِي الْحَاجَةِ وَالزَّمَانَةِ  
فَكَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا لَا يَحِلُّ لِوَاهِبٍ  
أَنْ يُوْجِعَ فِي هَبَتِهِ أَمَّا هُوَ عَلَى أَنَّ لَا يَحِلُّ  
لَهُ ذَلِكَ كَمَا يَحِلُّ لَهُ الْأَشْيَاءُ الَّتِي قَدْ  
أَحَلَّهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِعِبَادِهِ وَلَمْ يَجْعَلْ  
لِمَنْ قَعَلَهَا مَثَلًا كَالْمَثَلِ الَّتِي جَعَلَهُ رَسُولُ

تو جو کچھ ہم نے پہلے ذکر کیا اس کا مطلب بھی یہی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہبہ کو واپس لینے کے سلسلے میں  
جو کچھ فرمایا اس سے حرام ہونا مراد نہیں بلکہ اسے چھوڑنا افضل  
ہے۔

حضرت طاووس حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس  
(رضی اللہ عنہم) سے روایت کرتے ہیں وہ دونوں حضرات فرماتے  
ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہبہ کرنے  
والے کے لیے جائز نہیں کہ وہ ہبہ کی ہوئی چیز  
کو واپس کرے البتہ باپ اپنے بیٹے سے  
واپس لے سکتا ہے۔

تو کسی معترض نے کہا کہ اس حدیث سے ثابت  
ہوتا کہ کسی شخص کا اولاد کے علاوہ کسی سے ہبہ واپس  
لینا حرام ہے۔

تو اس شخص کو (جواباً) کہا جائے گا کہ اس میں تمہاری  
مذکورہ بات پر کوئی دلالت نہیں ممکن ہے نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی کہ یہ حلال نہیں سختی کے طور پر ہو  
کیونکہ آپ اس بات کو ناپسند فرماتے تھے کہ آپ کے کسی امتی میں  
بری مثال پائی جائے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی تندرست  
ٹھیک ٹھاک آدمی کے لیے مدد حلال نہیں تو اس کا یہ مطلب  
نہیں کہ وہ اس پر اس طرح حرام ہے جس طرح مالدار لوگوں  
پر حرام ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح دیگر حاجت  
مند لوگوں کے لیے حلال ہے اس طرح اس کے لیے کہ نہیں تو  
اسی طرح جو کچھ ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ارشاد گرامی سے نقل کیا ہے کہ ہبہ کرنے والے کے لیے دی  
ہوئی چیز واپس لینا حلال نہیں کا مطلب یہ ہے کہ اس کے  
لیے یہ اس طرح حلال نہیں جس طرح دیگر اشیاء ہیں جن کو  
اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے حلال قرار دیا اور  
ان کو حاصل کرنے والوں کے لیے ایسی مثال بیان نہیں



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم لِّلْعَائِدِ فِیْ  
ہَبِیۡتَ .

وَقَدْ دَخَلَ فِیْ ذٰلِکَ الْعَوْدُ فِیۡہَا بِالرُّجُوعِ  
وَالِیۡ بُتِیۡعٍ وَغَیۡرِہٖ ثُمَّ اسْتَشْنٰی مِنْ ذٰلِکَ مَا  
وَهَبَ الْوَالِدُ لِوَلَدِہٖ فَذٰلِکَ عِنْدَنَا وَ اللّٰهُ  
اَعْلَمُ عَلٰی اَبَاحِیۡتِہٖ یُلُوۡا لِیۡدِ اَنْ یَّأْخُذَ مَا وَهَبَ  
لِابْنِہٖ فِیْ وَقَّتِ حَاجَیۡتِہٖ اِلٰی ذٰلِکَ وَ فَقَرِہٖ  
اِلَیۡہِ لِاَنْ مَا یَجِبُ لِلْوَالِدِ مِنْ ذٰلِکَ لَیْسَ  
یَفْعَلُ یَفْعَلُہٗ فِیۡکُوۡنُ ذٰلِکَ رُجُوعًا مِّنۡہٗ یَکُوۡنُ  
مَثَلُہٗ فِیۡہِ کَمَثَلِ الْکَلْبِ الرَّاجِعِ فِیْ قِیۡئِہٖ وَلٰکِنَّہٗ  
مَنْعٌ اَوْ جَبَہُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ لَہٗ لِفَقْرِہٖ فَلَمَّ  
یُضِیۡقُ ذٰلِکَ عَلَیۡہِ کَمَا قَدْ سَمِعَ عَنْ رَّسُوۡلِ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم اَیۡضًا فِیْ  
غَیۡرِہٖ هٰذَا الْحَدِیۡثُ .

۱۲۲۳ - حَدَّثَنَا یُوۡسُفُ قَالَ ثَنَا عَلِیُّ بْنُ  
مَعْبُدٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَمْرِو عَنْ  
عَبْدِ الْکَرِیۡمِ بْنِ مَالِکٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَیۡبٍ  
عَنْ اَبِیۡہِ عَنْ جَدِّہٖ اَنَّ رَجُلًا اَتٰی رَّسُوۡلَ اللّٰهِ  
صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم فَقَالَ یَا رَّسُوۡلَ  
اللّٰهِ اِنِّیْ اَعْطِیۡتُ اُرۡقٰی حَدِیۡقَۃً وَاَتَّهَامَاتٍ  
وَلَمَّا تَتَرٰکُ وَاَرِثَا غَیۡرِیْ فَقَالَ رَّسُوۡلُ اللّٰهِ  
صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم وَجِبَتْ صَدَقَتُکَ  
وَرَجَعَتْ حَدِیۡقَتُکَ .

وَقَالَ اَبُو جَعْفَرٍ اَفَلَا تَرٰی اَنَّ رَّسُوۡلَ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم قَدْ اَبَاحَ  
لِکُمۡ صَدَقَۃً لِّمَا رَجَعَتْ اِلَیۡہِ  
بِالْمِیۡرَاثِ وَمَنْعَ عُمَرُو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِیَ  
اللّٰهُ عَنْہُ مِنْ اَبِیۡتِیۡعٍ صَدَقَۃً .

فَثَبَتَ بِہَذَیۡنِ الْحَدِیۡثَیۡنِ اِبَاحَۃُ

فرمائی جو ہبہ کر کے واپس کرنے والے کے لیے ہبہ  
فرمائی .

اس رجوع کرنے میں ہبہ کی ہجرتی چیز کو واپس لینا، اسے  
خریدنا اور دوسری صورتیں شامل ہیں پھر اس سے والد کا بیٹے کو  
دیا ہوا مال مستثنیٰ کیا اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے لیکن ہمارے نزدیک  
اس کا جواز باپ کی حاجت اور فقر کے وقت ہے کیونکہ اس  
سلسلے میں جو کچھ باپ کے لیے واجب ہے وہ ایسا فعل نہیں ہے  
جس کے کرنے سے وہ واپس کتے کے اپنی قے کو چاٹنے کی طرح ہو  
بلکہ یہ وہ چیز ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اس (باپ) کے فقر کی  
وجہ سے اس کے لیے واجب کیا اور اس سلسلے میں  
اسے کسی تنگی میں نہیں ڈالا جیسا کہ دوسری احادیث میں  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے ۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ  
میں نے اپنی والدہ کو ایک باغ کا عطیہ دیا اب اس کا  
انتقال ہو گیا اور اس نے میرے علاوہ کوئی وارث نہیں  
چھوڑا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارا  
صدقہ (عطیہ) واجب ہو گیا (ادا ہو گیا) اور تیرا  
باغ تیری طرف لوٹ گیا ۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کیا تم  
نہیں دیکھتے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کرنے  
والے کے لیے وہ صدقہ جائز قرار دیا جب وہ بطور وارث  
اس کی طرف واپس ہوا اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو  
اپنا عطیہ خریدنے سے منع فرمایا :

توان دو حدیثوں سے ثابت ہوا کہ صدقہ کرنے والے



الصَّدَقَةِ الرَّاجِعَةِ إِلَى الْمُتَصَدِّقِ بِفِعْلِ اللَّهِ  
كَرَاهَةً الصَّدَقَةِ الرَّاجِعَةِ إِلَيْهِ بِفِعْلِ نَفْسِهِ  
فَكَذَلِكَ وَجُوبُ النِّقَةِ لِلْأَبِ مِنْ مَتَا لِلْأَبِ  
لِحَاجَتِهِ وَفَقْرِهِ وَجَبَتْ لَهُ بِأَيِّ حَاجِبٍ اللَّهُ  
تَعَالَى إِيَّاهَا لَهُ فَأَبَاحَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ إِذَا تَجَاعَ هَيْبَتُهُ وَ  
إِنْفَاقُهَا عَلَى نَفْسِهِ وَجَعَلَ ذَلِكَ كَمَا دَجَّ  
إِلَيْهِ بِالْمِيرَاثِ لَا كَمَا رَجَعَ بِالْإِبْتِياعِ وَ  
الْإِنْفَاقِ

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ فَقَدْ حَصَّنَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
الْوَالِدَ الْوَاهِبَ دُونَ سَائِرِ الْوَاهِبِينَ  
أَفَيَكُونُ حُكْمُ الْوَلَدِ فِيمَا وَهَبَ لِأَبِيهِ  
خِلَافَ حُكْمِ الْوَالِدِ فِيمَا وَهَبَ لَوَلَدِهِ  
قِيلَ لَهُ بَلْ حُكْمُهُمَا فِي هَذَا اسْتَوَى  
فَذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ أَحَدَهُمَا عَلَى الْآخَرِ الَّذِي ذَكَرْنَا  
يُجْزِئُ مِنْ ذِكْرِهِ إِيَّاهُمَا وَمِنْ ذِكْرِ غَيْرِهِمَا  
مِثْنٌ حُكْمُهُ فِي هَذَا مِثْلُ حُكْمِهِمَا

وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ  
عَلَيْكُمْ أَمْثَلَكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ  
وَعَمَلُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ  
الْأُخْتِ فَحَرَّمَ لَهُمْ لَا وَجْهًا بِالْأَنْسَابِ  
ثُمَّ قَالَ وَأَمْثَلَكُمْ الْأَقْرَبُ أَزْوَاجُكُمْ وَ  
أَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِي  
التَّحْرِيمِ بِالرِّضَاعَةِ غَيْرَهَا تَبَيَّنَ  
بِالتَّحْرِيمِ بِالرِّضَاعَةِ عَنْ ذِكْرِ مَنْ سِوَاهُمَا  
فِي ذَلِكَ إِذْ كَانَ قَدْ جَعَلَ بَيْنَهُنَّ جِهَةً  
فِي التَّحْرِيمِ بِالْأَنْسَابِ فَجَعَلَ حُكْمَهُنَّ

کی طرف صدقہ کی واپسی تب جائز ہے جب اللہ تعالیٰ کے حکم  
سے واپس ہوا اور جب اپنے ذاتی فعل سے ہو تو مکروہ ہے  
اسی طرح باپ کے لیے بیٹے کے مال میں نفع اس کی ضرورت اور فقر  
کی وجہ سے واجب ہے اور یہ اللہ تعالیٰ نے واجب فرمایا تو نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ہمہ کی واپسی اور اسے اپنے اوپر خرچ  
کرنے کو جائز قرار دیا اور اسے اسی طرح قرار دیا جس طرح وراثت  
کے طور پر ہوتا ہے ایسے نہیں کہ خریدنے یا خود واپس کرنے کی  
وجہ سے لوٹے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ اس حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ہمہ کرنے والے والد کو مختص فرمایا باقی ہمہ کرنے  
والوں کے لیے یہ حکم نہیں تو اگر بیٹا باپ کو کوئی چیز  
ہمہ کرے تو اس کا حکم باپ کے بیٹے کو ہمہ کرنے  
کے خلاف ہو گا۔

تو اس شخص کو جواباً کہا جائے گا کہ اس سلسلے میں  
دونوں کا حکم ایک جیسا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
کا اس سبب سے جسے ہم نے ذکر کیا ایک کا ذکر کرنا دونوں کے ذکر  
کو کفایت کرتا ہے بلکہ ان دونوں کے علاوہ کو جن کے لیے اس  
قسم کے مسئلہ میں یہی حکم ہے بھی کافی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں ارشاد فرمایا ”تم پر تمہاری مائیں  
تمہاری بیٹیاں، تمہاری بہنیں، تمہاری چھوہیاں، تمہاری خالائیں،  
بھتیجیاں اور بھانجیاں حرام کی گئیں“ تو ان سب کو نسبی اعتبار سے  
حرام فرمایا پھر فرمایا ”اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمہیں دودھ  
پلایا اور تمہاری رضاعی بہنیں (بھی حرام ہیں) دودھ کے سلسلے  
میں ان دو کے علاوہ کا ذکر نہیں فرمایا تو اللہ تعالیٰ کا ان دو کا ذکر  
کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ تمام عورتیں جو نسب کی وجہ سے  
حرام ہیں دودھ سے حرام ہونے میں ان کا حکم وہی ہے اور  
دودھ کی وجہ سے ان دو کے حرام ہونے کے ذکر نے باقی کے ذکر  
سے بے نیاز کر دیا کیونکہ نسب کی وجہ سے حرام ہونے کے سلسلے



حُكْمًا وَاحِدًا قَدْ لَمْ تَحْرِيمُهُ بَعْضُهُنَّ أَيْضًا  
بِالْوَضَاعِ أَنَّ حُكْمَهُنَّ فِي ذَلِكَ حُكْمٌ وَاحِدٌ  
فَكَذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَالَ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ  
يَرْجِعَ فِي هَبْتِهِ فَعَمَّ بِذَلِكَ النَّاسَ جَمِيعًا  
ثُمَّ قَالَ إِلَّا الْوَالِدُ يُولَدُ لَهُ عَلَى الْمَعْنَى  
الَّتِي ذَكَرْنَا ذَلِكَ عَلَيْكَ عَلَى أَنَّ مَنْ سَوَى  
الْوَالِدِ مِنَ الْوَاهِبِينَ فِي رُجُوعِ الْهَبَاتِ  
إِلَيْهِمْ بَرَدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِيَّاهَا كَذَلِكَ  
وَاعْتَنَاهُ ذَكَرُ بَعْضِهِمْ عَنْ ذَكَرٍ سَأَلَهُمْ  
فَلَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ مَا يَدُلُّ لَنَا  
عَلَى أَنَّ الْوَاهِبَ أَنْ يَرْجِعَ فِي هَبْتِهِ يَنْقُصُهُ  
إِيَّاهَا حَتَّى يَأْخُذَهَا مِنَ الْمَوْهُوبِ لَهُ وَ  
يُرُدُّهَا إِلَى مِلْكِهِ الْمُتَقَدِّمِ الَّذِي أَخْرَجَهَا  
مِنْهُ بِالْهَبَةِ -

فَنَظَرْنَا هَلْ نَجِدُ فِيهَا مَرْوِي عَنْ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فِي ذَلِكَ شَيْئًا -

۱۴۴۴ - فَنَادَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ  
حَدَّثَنَا قَالَ لَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثَنَا  
حَنْظَلَةُ عَنْ سَالِمٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ  
سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ مَنْ وَهَبَ هَبَةً  
فَهَوَّاهُ بِهَا حَتَّى يُشَابَ مِنْهَا بِمَا يَرْضَى -

۱۴۴۵ - وَإِذَا يُونُسُ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ  
عَنْ أَبِي غَطَفَانَ ابْنِ طَرِيفٍ الْمُرِّيِّ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ  
الْحَكَمِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَنْ وَهَبَ هَبَةً  
لِصِلَةٍ رَحِمٍ أَوْ عَلَى وَجْهِ صَدَقَةٍ فَإِنَّهُ لَا  
يَرْجِعُ فِيهَا وَمَنْ وَهَبَ هَبَةً يَرَى أَنَّهَا لَنَا

میں تمام کا ذکر کیا اور ان سب کے لیے ایک ہی حکم قرار دیا (یعنی حرام ہونا) تو یہ اس  
بات پر دلالت ہے کہ رضاعت کی وجہ سے بعض کے حرام ہونے سے دوسری رضاعتی  
رشتہ دار عورتوں کے بارے میں بھی یہی حکم ہوگا۔ اسی طرح رسول اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جب فرمایا کہ کسی شخص کے لیے ہبہ میں رجوع کرنا  
صحیح نہیں تو یہ حکم تمام لوگوں کو شامل ہوا پھر فرمایا سوائے باپ کے  
جو اپنے بیٹے کو ہبہ کرے اس معنی کی بنیاد پر جو ہم نے ذکر کیا تو  
یہ اس بات پر دلالت ہے کہ والد کے علاوہ ہبہ کرنے والے  
اللہ تعالیٰ کے حکم سے رجوع کریں تو یہی حکم ہوگا تو اس  
(والد) کے ذکر نے دوسروں کے ذکر سے بے نیاز کر  
دیا لہذا ان روایات میں ایسی کوئی بات نہیں جو اس  
بات پر دلالت کرے کہ ہبہ کرنے والا اپنے ہبہ کو توڑ کر مہوب  
لے سے واپسی لے اور اسے اپنی اس ملکیت میں لائے  
جس سے اس ہبہ کی وجہ سے نکالا تھا۔

نوہم نے دیکھا کہ کیا اس سلسلے میں صحابہ کرام  
سے کوئی بات مروی ہے۔

حضرت سالم فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر  
رضی اللہ عنہما سے سنا وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت فاروق  
اعظم رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص ہبہ کرے  
تو وہ اس کا زیادہ حقدار ہے حتیٰ کہ اسے اس کے حسب  
منشاء بدلہ مل جائے۔

مروان بن حکم نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ  
سے روایت کیا انہوں نے فرمایا جو شخص صلہ رحمی کے طور پر یا  
صدقہ کی صورت میں ہبہ کرے وہ اسے واپس نہ لے اور جو شخص  
کسی بدل کے حصول کے لیے ہبہ کرے تو پسند نہ آنے کی صورت  
میں واپس کر سکتا ہے



يُزَادُ بِهِمُ الثَّوَابُ فَهُوَ عَلَى هَيْبَتِهِ يَرْجِعُ فِيهَا إِنْ لَمْ يَرْضَ مِنْهَا -

فَهَذَا أَعْمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ فَتَرَ بَيْنَ الْهَيَبَاتِ وَالصَّدَقَاتِ فَجَعَلَ الصَّدَقَاتِ لَا يَرْجِعُ فِيهَا وَجَعَلَ الْهَيَبَاتِ عَلَى ضَرْبَيْنِ فَضَرْبٌ مِنْهَا صِلَةُ الْأَرْحَامِ فَردُّ ذَلِكَ إِلَى حُكْمِ الصَّدَقَاتِ وَمَنْعَ الْوَاهِبِ مِنَ الرَّجُوعِ فِيهَا وَضَرْبٌ مِنْهَا خِلَافٌ ذَلِكَ فَجَعَلَ لِلْوَاهِبِ أَنْ يَرْجِعَ فِيهِ مَا لَمْ يَرْضَ مِنْهُ -

۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعَ حَجَّاجُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَدْرَقِيَّ قَالَ سَمِعَ يَحْيَى بْنَ زَكْرِيَّا بْنَ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عُمَرَ قَالَ مَنْ وَهَبَ هَبَةً لِدَيٍّ رَحِمَ جَانَتِ وَمَنْ وَهَبَ هَبَةً لَغَيْرِ دَيٍّ رَحِمَ مُحَرَّمٍ فَهَذَا أَحَقُّ بِهَا مَا لَمْ يَثْبُتْ مِنْهَا -

۱۲۴۸ - حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ عَنْ جَابِرِ الْجَعْفِيِّ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَرَبَةَ قَالَ قَالَ الْوَاهِبُ أَحَقُّ بِهَيْبَتِهِ مَا لَمْ يَثْبُتْ مِنْهَا -

۱۲۴۹ - فَهَذَا أَعْمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ جَعَلَ لِلْوَاهِبِ الرَّجُوعَ فِي هَيْبَتِهِ مَا لَمْ يَثْبُتْ مِنْهَا فَهَذَا كَيْدُنَا عَلَى الْوَاهِبِ الَّذِي جَعَلَ لَهُ صَرًّا الرَّجُوعَ فِي هَيْبَتِهِ عَلَى مَا ذَكَرَ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي رَوَيْنَاهُ عَنْهُ قِيلَ هَذَا أَحَقُّ لَا يَتَضَادُّ قَوْلُهُمَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ -

۱۲۵۰ - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ الْقَاسِمِ

تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہوں اور صدقات میں فرق کیا صدقات کو ناقابل واپسی قرار دیا اور ہبہ کی دوسری قسم وہ ہے جو جس میں صلہ رھی ہے اس کا حکم صدقات کے حکم جیسا قرار دیا اور ہبہ کرنے والے کو رجوع سے منع فرمایا اور دوسری قسم کو اس کے خلاف قرار دیتے ہوئے ہبہ کرنے والے کو اجازت دی کہ اگر اس کی مرضی کے مطابق (جواب) نہ ہو تو رجوع کر سکتا ہے -

حضرت اسود، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا جس نے اپنے کسی قریبی رشتہ دار کو کوئی چیز ہبہ کی تو جائز ہے (یعنی واپس نہیں لے سکتا) اور جس نے کسی غیر ذی رحم (جو قوی رشتہ دار نہ ہو) کو کوئی چیز ہبہ کی تو وہ اس کا زیادہ حق رکھتا ہے جب تک اس کا معاوضہ نہ ملے -

حضرت عبد الرحمن بن ابی بکر، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہبہ کرنے والا اپنے ہبہ کا زیادہ حق دار ہے جب تک اس کا معاوضہ نہ ملے -

تو یہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ہیں جو معاوضہ ملنے کی صورت میں واپس کے لیے ہبہ کو واپس کرنا جائز قرار دیتے ہیں تو ہمارے نزدیک اس سے وہی ہبہ کرنے والا مراد ہے جسے حضرت عمر فاروق نے ہبہ میں رجوع کی اجازت فرمائی اور ہم نے اسے ذکر کیا ہے تاکہ دونوں حدیثیں باہم متضاد نہ ہوں -

حضرت شعبہ، حضرت جابر سے اور وہ حضرت قاسم سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنی سند



سے حضرت سلیمان کی روایت (نمبر ۱۴۴۸) کی طرح روایت کیا  
حضرت فضالہ بن عبید سے بھی اس کی مثل  
مروی ہے۔

حضرت ربیع بن یزید، حضرت عبداللہ بن عامر کھبی  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میں حضرت فضالہ بن  
عبید کے پاس تھا کہ آپ کے پاس دو آدمی اپنا مقدمہ لے  
کر آئے ان میں سے ایک نے کہا کہ میں نے اسے ایک باز  
اس شرط پر سبہ کیا تھا کہ وہ مجھے اس کا عوض دے گا لیکن اس  
نے ایسا نہیں کیا دوسرے نے کہا اس نے مجھے سبہ  
کہا لیکن کوئی شرط ذکر نہیں کی حضرت فضالہ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا اس کا سبہ واپس کر دو  
سبہ تو عورتیں اور گھٹیا قسم کے مرد واپس  
لیتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عامر کھبی فرماتے ہیں کہ میں  
حضرت فضالہ بن عبید کے پاس تھا کہ ان کے پاس دو آدمی  
ایک باز کے بارے میں اپنا جھگڑا لے کر آئے ایک نے  
کہا میں نے اسے یہ باز سبہ کیا تھا اور مجھے امید تھی کہ وہ مجھے  
اس کا عوض دے گا دوسرے نے کہا ہاں اس نے مجھے  
باز بطور سبہ دیا تھا لیکن میں نے اس سے مانگا تھا اور نہ  
ہی اس کے لیے کوئی پیش رفت کی تھی حضرت فضالہ رضی اللہ  
عنہ نے اس سے فرمایا کہ اس شخص کا سبہ واپس کر دو سبہ  
کی ہوئی چیزوں کو عورتیں اور قوم میں سے بدترین  
لوگ واپس لیا کرتے ہیں۔

اس سلسلے میں حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے

بھی مروی ہے حضرت راشد بن سعد حضرت ابو درداء رضی اللہ  
عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا سبہ  
کرنے والے تین قسم کے آدمی ہیں ایک وہ شخص جو کسی  
عوض کے بغیر سبہ کرتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں صدقہ کی  
طرح ہے اس آدمی کو اپنا سبہ واپس لینے کا حق نہیں دوسرا

فَذَكَرَ بِأَسْنَادِهِ مِثْلَهُ عَلَى مَا رَوَيْنَا عَنْ سُلَيْمَانَ -  
۱۴۵۱ - وَقَدْ رَوَى عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ  
بِنَحْوِ مِثْلِ هَذَا -

۱۴۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَمْرِو بْنِ مَشْقِيٍّ قَالَ تَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ  
بُنَّ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ  
رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ الْيَحْصَبِيِّ  
قَالَ كُنْتُ عِنْدَ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ فَأَتَاهُ رَجُلَانِ  
يَخْتَصِمَانِ إِلَيْهِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي وَهَبْتُ  
لِهَذَا إِبَارَازِيًّا عَلَى أَنْ يُثَبِّتَنِي فَلَمْ يَفْعَلْ فَقَالَ  
الْآخَرُ وَهَبْ لِي وَلَمْ يَذْكُرْ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ  
فَضَالَةُ أَرَدُ إِلَيْكَ هَبَّتَهُ فَإِنَّمَا يَرْجِعُ فِي  
الْهَبَةِ النِّسَاءُ وَرِسْقَا طَارِجَالٍ -

۱۴۵۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بُنَّ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ  
عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ  
الْيَحْصَبِيِّ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ فَضَالَةَ بْنِ  
عُبَيْدٍ إِذْ جَاءَهُ رَجُلَانِ يَخْتَصِمَانِ إِلَيْهِ فِي  
بَازٍ فَقَالَ أَحَدُهُمَا وَهَبْتُ لَهُ بَازِيًّا وَأَنَا  
أَرْجُو أَنْ يُثَبِّتَنِي مِنْهُ فَقَالَ الْآخَرُ نَعَمْ قَدْ  
وَهَبْتُ لِي بَازِيًّا مَا سَأَلْتُهُ وَلَا تَعَرَّضْتُ لَهُ  
فَقَالَ لَهُ فَضَالَةُ أَرَدُ إِلَيْكَ هَبَّتَهُ فَإِنَّمَا  
يَرْجِعُ فِي الْهَبَاتِ النِّسَاءُ وَرِشَارُ الْأَقْوَامِ -

۱۴۵۴ - وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ أَيْضًا مَا قَدْ حَدَّثَنَا  
فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ  
بُنَّ صَالِحٍ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ  
قَالَ الْمَوَاهِبُ ثَلَاثَةٌ رَجُلٌ وَهَبَ مِنْ غَيْرِ  
أَنْ يَسْتَوْهَبَ فَهِيَ كَسَبِيلِ الصَّدَقَةِ فَلَيْسَ



لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِي صَدَقَتِهِ وَرَجُلٌ اسْتَوْهَبَ  
فَوَهَبَ فَلَهُ الثَّوَابُ قَبْلَ قِيلَ عَلَى مَوَهَبَتِهِ  
ثَوَابًا فَلَيْسَ لَهُ إِلَّا ذَلِكَ وَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِي  
هَبَتِهِ مَا لَمْ يَتَّبِ وَرَجُلٌ وَهَبَ وَاسْتَرْكَطَ  
الثَّوَابَ فَهُوَ دَيْنٌ عَلَى صَاحِبِهَا فِي حَيَاتِهِ وَبَعْدَ  
وَفَاتِهِ

فَهَذَا أَبُو الدَّادِ رَوَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قَدْ جَعَلَ مَا كَانَ مِنَ الْهَبَاتِ مَخْرَجًا فَخَرَجَ  
الصَّدَقَاتِ فِي حُكْمِ الصَّدَقَاتِ وَمَنْعِ الْوَاهِبِ  
مِنَ الرَّجُوعِ فِي ذَلِكَ كَمَا يَمْنَعُ الْمُتَصَدِّقُ مِنَ  
الرَّجُوعِ فِي صَدَقَتِهِ وَجَعَلَ مَا كَانَ مِنْهَا يَغِيرُ  
هَذَا الْوَجْهَ مِمَّا لَمْ يَشْتَرُ ثَوَابًا يَتَأَيُّجُ  
فِيهِ مَا لَمْ يُلِبَّ الْوَاهِبُ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مَا  
اشْتَرَطَ فِيهِ الْعَوَضُ فِي حُكْمِ النَّبِيِّ فَجَعَلَ  
الْعَوَضَ لَوَاهِبِهِ وَاجِبًا عَلَى الْمُتَوَهِّبِ لَهُ  
فِي حَيَاتِهِ

فَهَذَا حُكْمُ الْهَبَاتِ عِنْدَنَا مَا  
ذَكَرْنَا مِنْ انْقِطَاعِ رُجُوعِ الْوَاهِبِ فِي هَبَتِهِ  
بِمَوْتِ الْمُتَوَهِّبِ لَهُ أَوْ بِاسْتِهْلَاكِ الْهَبَةِ  
فَلَمَّا رَوَى عَنْ عَبْدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَيْضًا  
فِي ذَلِكَ

۱۴۵۵ - حَدَّثَنَا صَالِحٌ قَالَ تَنَا حَبَابُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَنَا يَحْيَى عَنِ الْحَجَّاجِ عَنِ الْحَكَمِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ مِثْكَ يَحْيَى مِثْلَ حَدِيثِ  
الَّذِي ذَكَرْنَا فِي الْفَصْلِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْفَصْلِ  
وَمَا دَلَّ يَسْتَهْدِكُمَا وَيَمُوتُ أَحَدُهُمَا

۱۴۵۶ - فَجَعَلَ عَنْ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
اسْتِهْلَاكِ الْهَبَةِ يَمْنَعُ وَاهِبَهَا مِنَ الرَّجُوعِ  
فِيهَا وَجَعَلَ مَوْتُ أَحَدِهِمَا يَقْطَعُ مَا لِلْوَاهِبِ

وہ شخص جس سے ہبہ طلب کیا جاتا ہے اس نے ہبہ کیا تو اس  
کے لیے بدلا ہے اگر وہ اسے لے لے تو اس کے  
لیے صرف یہی ہے اور جب تک اس کو عوض نہ ملے وہ  
اپنا ہبہ واپس لے سکتا ہے تیسرا وہ شخص جو ہبہ کرتے  
وقت بدلے کی شرط رکھتا ہے وہ ہبہ لینے والے پر اس کی زندگی  
میں اور اس کی وفات کے بعد بھی قرض ہے۔

تو یہ حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ میں جنہوں نے  
اس ہبہ کے لیے صدقے کا حکم دیا جو صدقہ کی طرح ہے  
اس کو واپس واپس نہیں لے سکتا جس طرح صدقہ کرنے  
والا صدقہ واپس نہیں لے سکتا اور جو اس کے علاوہ  
ہے لیکن اس میں بدلے کی شرط نہیں تو جب تک  
اس کا بدلہ نہ ملے اسے لوٹنا درست ہے اور  
جس میں عوض کی شرط رکھی گئی ہو اسے فروخت  
شدہ چیز کے حکم میں رکھا کہ موہوب لے پر اس  
کی زندگی میں اور مرنے کے بعد بھی (اس کا عوض) واجب  
ہے۔

ہمارے نزدیک ہبہ کی ہوئی چیزوں کا یہ حکم ہے اور  
وہ جو ہم نے ذکر کیا کہ موہوب لے کے مرجانے یا اس چیز کے  
ہلاک ہو جانے کی صورت میں ہبہ کرنے کا حق رجوع ختم  
ہو جاتا ہے تو اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی  
اللہ عنہ سے مروی ہے۔

حضرت حکم، حضرت ابراہیم ہے اور وہ حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں یعنی  
اس حدیث کی مثل جو ہم نے اس سے پچھلی فصل میں ذکر کی اور اس  
میں اضافہ کیا کہ اس کو ہلاک کر دے یا ان میں سے کوئی  
ایک مرجائے۔

تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہبہ کو ہلاک  
کرنے کی وجہ سے واپس کہ ہبہ میں رجوع سے منع فرمایا  
اور ان میں سے ایک کی موت کو بھی رجوع کے لیے قاطع



فِيهَا مِنَ الرُّجُوعِ أَيْضًا فَكَذَلِكَ نَقُولُ -

۱۲۵۷ - وَقَدْ رَوَى عَنْ شُرَيْحٍ فِي الْهِبَةِ نَظِيرُ مَا قَدْ رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -

۱۲۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يُحَدِّثُ أَنَّ شُرَيْحًا قَالَ مَنْ أُعْطِيَ فِي قَرَابَةِ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ صِلَةٍ فَعَطِيَّتُهُ جَائِزَةٌ وَالْجَانِبُ الْمُسْتَقَرُّ يَثْبُتُ مِنْ هِبَتِهِ أَوْ يَرُدُّ عَلَيْهِ -

۱۲۵۹ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ شُرَيْحٍ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَمَا هِبَةٌ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الزَّوْجَيْنِ لِصَاحِبِهِ -

۱۲۶۰ - فَإِنَّ أَبَا بَكْرَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ أَنَّ امْرَأَةً وَهَبَتْ لِزَوْجِهَا هِبَةً ثُمَّ رَجَعَتْ فِيهَا فَاخْتَصَمَا إِلَى شُرَيْحٍ فَقَالَ لِلزَّوْجِ شَاهِدَاكَ إِنَّهَا يَا هَا وَهَبَتْ لَكَ مِنْ غَيْرِ كُرْهِ وَلَا هَوَانٍ قَرَأَ لَا فِيمَيْنِهَا لَقَدْ وَهَبْتُ لَكَ عَنْ كُرْهِ وَهَوَانٍ -

۱۲۶۱ - فَهَذَا شُرَيْحٌ قَدْ سَأَلَ الزَّوْجَ بِرِ الْبَيْتَةِ أَتَّهَى وَهَبْتُ لَهُ لَا عَنْ كُرْهِ بَعْدَ ارْتِجَاعِهَا فِي الْهِبَةِ قَدْ لَ ذَلِكَ أَنَّ السُّنَّةَ كَوُثِبَتْ عِنْدَهُ عَلَى ذَلِكَ لَوَدَّ الْهِبَةَ إِلَيْهِ وَلَمْ يُجْزِلْهَا الرُّجُوعَ فِيهَا وَقَدْ كَانَ مِنْ رَأْيِهِ أَنَّ لَوَا هِبَ الرُّجُوعَ فِي هِبَتِهِ إِلَّا مِنْ ذِي الرَّحْمَةِ الْمَحْرَمِ فَجَعَلَ الْمَرَأَةَ فِي هَذَا كَذِي الرَّحْمَةِ الْمَحْرَمِ فَهَكَذَا نَقُولُ -

۱۲۶۲ - وَمَا هِبَةُ الزَّوْجِ لِامْرَأَتِهِ فَإِنَّ أَبَا بَكْرَةَ حَدَّثَنَا قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا

قرار دیا پس اس طرح ہم کہتے ہیں۔

حضرت شریح سے بھی ہبہ کے سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت کی طرح مروی ہے۔

حضرت جریر بن حازم فرماتے ہیں میں نے حضرت محمد سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ حضرت شریح رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو شخص قرابت داری یا نیکی یا صلہ رحمی کے طور پر عطیہ دے تو اس کا عطیہ نافذ ہو جاتا ہے اور جس جانب سے بدلا مقصود ہو تو وہ اس کا عوض دے یا وہی لوٹا دے۔

حضرت ایوب، حضرت ابن سیرین سے اور وہ حضرت شریح رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔ حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جہاں تک میاں بیوی کے ایک دوسرے کو ہبہ دینے کا تعلق ہے۔

تو حضرت ایوب، حضرت محمد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت نے اپنے خاوند کو کوئی چیز ہبہ کی پھر اس نے واپس لے لی ان دونوں نے اپنا مقدمہ حضرت شریح رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا آپ نے خاوند سے فرمایا تم دو گواہ پیش کرو کہ جہوں نے دیکھا ہو کہ اس عورت نے تمہیں کسی جبر و اکراہ اور سستی کے بغیر ہبہ کیا ورنہ وہ قسم اٹھائے گی کہ اس نے تمہیں یہ عطیہ مجبوراً اور گرجوشی کے بغیر دیا تھا۔

تو حضرت شریح رضی اللہ عنہ نے خاوند کو گواہ پیش کرنے کا حکم دیا کہ اس کی بیوی نے یہ عطیہ کسی مجبوری یا سستی کے تحت نہیں دیا تھا اور یہ ہبہ واپس کرنے کے بعد کی بات ہے تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ اگر ان کے نزدیک اس سلسلے میں کوئی حدیث ثابت ہوتی تو وہ ہبہ خاوند کی طرف لوٹا دیتے اور عورت کے لیے رجوع جائز نہ ہوتا اور یہ ان کی رائے تھی کہ ذی رحم محرم کے علاوہ سے ہبہ واپس لیا جاسکتا ہے تو آپ نے اس سلسلے میں بیوی کو ذی رحم کی طرح قرار دیا تو ہم بھی یہی بات کہتے ہیں۔

جہاں تک خاوند کے بیوی کو ہبہ کرنے کا تعلق ہے تو منصور فرماتے ہیں حضرت ابراہیم نے فرمایا اگر عورت خاوند



أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي مَنْصُورٍ قَالَ قَالَ أَبُو هَانِئٍ  
إِذَا وَهَبَتِ الْمَرْأَةُ لِرَجُلٍ أَقْرَبَ رَجُلٍ  
لِأَمْرَأَةٍ فَالْهَبَةُ جَارِيَةٌ وَكَيْسٌ لِوَاحِدٍ  
مِنْهُمَا أَنْ يَرْجِعَ فِي هَبَتِهِ -

۱۲۶۳- حَدَّثَنَا سَيِّمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي هَانِئٍ قَالَ قَالَ الرَّؤُوفُ  
وَالْمَرْأَةُ يَمْتَرُ لَتِ ذِي الرَّحْمِ الْمَحْرَمِ إِذَا وَهَبَ  
أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ يَرْجِعَ -

فَجَعَلَ الرَّؤُوفَانِ فِي هَذِهِ الْأَحَادِيثِ  
كَذِي الرَّحْمِ الْمَحْرَمِ فَمَنْعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا  
مِنَ الرَّجُوعِ فِيمَا وَهَبَ لِصَاحِبِهِ فَهَكَذَا  
نَقُولُ -

وَقَدْ وَصَفْنَا فِي هَذَا مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ  
فِي الْهَبَاتِ وَمَا ذَكَّرْنَا مِنْ هَذِهِ الْأَثَارِ إِذَا لَمْ  
تَعْلَمْ عَنْ أَحَدٍ مِّثْلَ مَنْ ذَهَبْنَا عَنْهُ خِلَافًا  
ثُمَّ فَتَرَكْنَا النَّظَرَ مِنْ أَجْلِهَا وَقَدْ نَاهَا وَقَدْ  
كَانَ النَّظَرُ لَوْ خَلَّتْ أَوَائِيَاهُ بِخِلَافِ ذَلِكَ وَهُوَ  
أَنْ لَا يَرْجِعَ الْوَاهِبُ فِي الْهَبَةِ لِغَيْرِ ذِي الرَّحْمِ  
الْمَحْرَمِ كَمَا لَا يَرْجِعُ فِي الْهَبَةِ لِذِي الرَّحْمِ  
الْمَحْرَمِ لِأَنَّ مِنْكَ قَدْ تَرَأَى عَنْهَا هَبَتَهُ إِيَّاهَا  
وَصَارَ لِمَوْهُوبٍ لَهُ دُونُهَا فَلَيْسَ لَهُ نَقْضُ  
مَا قَدْ مَلَكَ عَلَيْهِ إِلَّا بِوَضَاءٍ مَا يَكُونُ وَلَكِنْ  
إِتِّبَاعُ الْأَثَارِ وَتَقْلِيدُ أَئِمَّةِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَفَلَا  
قَدْ لَكَ قَدْ نَاهَا وَاقْتَدَيْنَاهَا وَجِئْتَهُ مَا  
بَيَّنَّا فِي هَذَا الْبَابِ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْنِ  
يُوسُفَ وَ مُحَمَّدٍ وَحَمْدُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ -

کو ہبہ کرے یا خاندان اپنی بیوی کو ہبہ کرے  
دونوں طرح جائز ہے اور ان میں سے ایک  
بھی واپس نہیں کر سکتا۔

حضرت امام ابو حنیفہ حضرت حماد سے اور وہ حضرت ابراہیم  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا خاندان اور بیوی  
ذی رحم کی طرح ہیں جب ان میں سے ایک  
دوسرے کو ہبہ کرے تو اس کو لوٹانے  
کا حق نہیں۔

تو ان احادیث میں شوہر اور بیوی کو ذی رحم محرم کی  
طرح قرار دیا گیا جب ان میں سے ایک دوسرے کو  
ہبہ کرے تو اسے واپس لینے سے ممانعت ہے ہم بھی یہی  
بات کہتے ہیں۔

ہبہ کی ہوئی اشیاء کے بارے میں ہم نے اپنا مذہب بیان  
کیا جو روایات ہم نے ذکر کی ہیں جب ہم ان کے خلاف اس قسم کی  
روایات نہیں پاتے تو اس وجہ سے ہم نے قیاس کو چھوڑ دیا  
اور ان کو اپنا یا اگر صرف قیاس ہی کا اعتبار کیا جائے تو وہ  
ان روایات کے خلاف جاتا ہے وہ یوں کہ ہبہ کرنے والا جس  
طرح ذی رحم محرم کو دی ہوئی چیز واپس نہیں کر سکتا اسی طرح وہ  
غیر ذی رحم محرم سے واپس نہ کر سکے کیونکہ ہبہ کرنے کی وجہ سے  
اس چیز سے اس کی ملک زائل ہو گئی اور وہ موقوف ہو گئی  
ملک ہو گئی اس کی نہیں نواب اس کے لیے جائز نہیں کہ  
وہ اس کی ملکیت کو توڑے البتہ اس کے مالک کی مرضی سے  
ایسا کر سکتا ہے لیکن روایات کی اتباع اور اہل علم ائمہ کرام  
کی تقلید زیادہ بہتر ہے اس لیے ہم نے ان روایات کو  
اپنا یا اس باب میں جو کچھ ہم نے بیان کیا وہ حضرت امام ابو حنیفہ  
امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک ہے۔



## بَابُ الرَّجُلِ يَنْحَلُ بَعْضَ بَنِيهِ دُونَ بَعْضٍ

۱۴۶۴ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا  
سُفْيَانُ قَالَ ثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
النُّعْمَانِ وَحُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَاكَ  
أَنَّهُمَا سَمِعَا النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ نَحَلَنِي  
أَبِي غَلَامًا فَأَمَرْتَنِي أَتِيَّ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
لَأُشْهِدَكَ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكُلُّ وَلَدِكَ أَعْطَيْتَهُ  
فَقَالَ لَا قَالَ فَأَرَدُ دُودَةً.

۱۴۶۵ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
أَبْنُ وَاهِبٍ أَنَّ مَرْكَأَ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَعَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عَنْ  
النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ إِنْ أَبَاكَ أَتَى بِهِ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غَلَامًا كَانَ لِي  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
أَكُلُّ وَلَدِكَ نَحَلْتَهُ مِثْلَ هَذَا فَقَالَ لَا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَارْجِعْهُ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ هَبَ قَوْمٌ إِلَى  
أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا نَحَلَ بَعْضَ بَنِيهِ دُونَ بَعْضٍ  
إِنَّ ذَلِكَ بَاطِلٌ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا  
الْحَدِيثِ وَقَالُوا قَدْ كَانَ النُّعْمَانُ فِي وَقْتٍ  
مَا نَحَلَهُ أَبُوهُ صَغِيرًا أَفَكَانَ أَبُوهُ قَابِضًا  
لَهُ لِصِغَرِهِ عَنِ الْقَبْضِ لِنَفْسِهِ فَلَمَّا قَالَ النَّبِيُّ

## باپ کسی بیٹے کو عطیہ دینا اور کسی کو نہ دینا

حضرت محمد بن نعمان اور حمید بن عبد الرحمن خبر دیتے ہیں  
کہ انہوں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت  
کیا وہ فرماتے ہیں مجھے میرے والد نے ایک غلام کا عطیہ دیا  
تو میری ماں نے مجھے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہونے کا حکم دیا تاکہ میں آپ کو اس پر گواہ  
بناؤں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (میرے  
باپ سے) فرمایا کیا تم نے اپنے ہر بیٹے کو عطیہ دیا ہے  
انہوں نے عرض کیا نہیں فرمایا پھر اسے  
لوٹاؤ۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
ان کے والد ان کو لے کر کا، ۱۰۰ عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے  
اپنے اس بیٹے کو ایک غلام بطور عطیہ دیا ہے  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا کیا تم نے اپنے ہر بیٹے کو اس قسم کا عطیہ دیا ہے  
انہوں نے عرض کیا نہیں آپ لے فرمایا اسے  
واپس کرو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ایک  
جماعت اس طرف گئی ہے کہ جب کوئی شخص بعض بیٹوں کو چھوڑ  
کر دوسروں کو عطیات دے تو یہ باطل ہے انہوں نے اس  
سلسلے میں اس (مندرجہ بالا) حدیث سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے  
ہیں کہ جس وقت حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کو ان کے والد  
نے عطیہ دیا اس وقت وہ چھوٹے تھے اور چونکہ وہ چھوٹے



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَرَدَ دُودَهُ بَعْدَ مَا  
كَانَ فِي حُكْمِ مَا قَبِضَ ذَلِكَ لِهَذَا أَنَّ النَّحْلَ مِنَ  
الْوَالِدِ لِبَعْضٍ وَلِدَهُ دُونَ بَعْضٍ لَا يَمْلِكُهُ  
الْمَنْحُولُ وَلَا يَنْفَعِدُ لَهُ عَلَيْهِ هَبَةٌ -  
وَحَالِفُهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا  
يَنْبَغِي لِلرَّجُلِ أَنْ يُسَوِّيَ بَيْنَ وَلَدِهِ فِي الْعَطِيَّةِ  
لِيَسْتَوُوا فِي الْبِرِّ وَلَا يَفْضُلَ بَعْضُهُمْ عَلَى  
بَعْضٍ فَيُوقِعَ ذَلِكَ لَهُ الْوَحْشَةَ فِي قُلُوبِ  
الْمَفْضُولِينَ مِنْهُمْ فَإِنْ نَحَلَ بَعْضُهُمْ شَيْئًا  
دُونَ بَعْضٍ وَقَبِضَهُ الْمَنْحُولُ لِنَفْسِهِ إِنْ كَانَ  
كَبِيرًا أَوْ قَبِضَهُ لَهُ أَبُوهُ مِنْ نَفْسِهِ إِنْ كَانَ  
صَغِيرًا إِبَاعًا مِمَّا يَأْتَاهُ وَالْإِشْهَادُ بِهِ فَهُوَ  
جَائِزٌ -

وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ فِي ذَلِكَ أَنَّ  
حَدِيثَ التَّحْمَانِ الَّذِي ذَكَرْنَا قَدْ رَوَى عَنْهُ عَلَى  
مَا ذَكَرُوا وَلَيْسَ فِيهِ دَلِيلٌ أَنَّهُ كَانَ حِينَئِذٍ  
صَغِيرًا أَوْ لَعَلَّهُ قَدْ كَانَ كَبِيرًا وَلَمْ يَكُنْ  
قَبِضَهُ -

وَقَدْ رَوَى آيضًا عَلَى غَيْرِ هَذَا الْمَعْنَى  
الَّذِي فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ -

۱۳۶۶ - فَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ  
ثَنَا الْخَصِيبِيُّ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ ثَنَا وَهْبُ عَنْ  
دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ  
التَّحْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ انْطَلَقَ بِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحَلَنِي نَحْلًا لِيُشْهَدَ عَلَيَّ  
ذَلِكَ فَقَالَ أَكُلْ وَلَدَكَ نَحَلْتَهُ مِثْلَ هَذَا فَقَالَ  
لَا قَالَ أَيْسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبِرِّ كُلُّهُمْ  
سَوَاءً قَالَ بَلَى قَالَ فَاشْهَدْ عَلَيَّ هَذَا غَيْرِي -  
فَكَانَ وَالَّذِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ قَوْلِ

ہونے کی وجہ سے خود قبضہ نہیں کر سکتے تھے اس لیے ان کے باپ ان کی طرف  
سے قابض تھے جب تک ان کا قبضہ ہو گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بعد  
انکو واپس لوٹانے کا حکم دیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ جب باپ اولاد میں  
سے بعض کو عطیہ دے تو وہ اس منحول (جس کو عطیہ یا گیا) کے قبضہ میں نہیں ہوتا اور  
لیکن دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا  
کہ باپ کو چاہیے کہ وہ عطیہ دینے میں اولاد میں مساوات قائم کرے  
تاکہ بھلائی میں وہ سب برابر ہو جائیں اور بعض کو بعض پر فضیلت حاصل  
نہ ہو اس طرح من کو فضیلت حاصل نہیں ہوگی ان کے دنوں میں ورنہ  
کے لیے نفرت پیدا ہوگی (لیکن اس کے باوجود) اگر بعض اولاد کو  
چھوڑ کر دوسروں کو کوئی چیز عطیہ دے اور منحول (جس کو عطیہ یا گیا)  
بڑا ہونے کی صورت میں ذاتی طور پر قبضہ کرے اور چھوٹا ہونے کی  
وجہ سے اس کا باپ اس کی طرف سے قبضہ کر لے اور اس کو بتا  
دے اور گواہ بھی بنائے تو یہ جائز ہے -

اس سلسلے میں ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرت نعمان کی جو  
روایت ہم نے ذکر کی ہے وہ ان سے اسی طرح مروی ہے  
لیکن اس میں اس بات کی دلیل نہیں کہ اس وقت وہ چھوٹے  
تھے ہو سکتا ہے وہ بڑے ہوں اور اس پر قبضہ نہ  
کیا ہو -

پہلی حدیث سے مختلف مفہوم کے ساتھ بھی یہ  
حدیث مروی ہے -

حضرت عامر شعبی، حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے والد مجھے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئے اور انہوں نے مجھے  
ایک عطیہ دیا تھا وہ حضور علیہ السلام کو گواہ بنانا چاہتے تھے آپ  
نے فرمایا کیا تم نے اپنی تمام اولاد کو اس قسم کا عطیہ دیا ہے انہوں  
نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا کیا تمہیں پسند ہے بھلائی میں وہ سب  
تمہارے نزدیک برابر ہوں انہوں نے عرض کیا ہاں کیوں نہیں آپ نے  
فرمایا پھر میرے علاوہ کسی کو گواہ بناؤ -

تو اس حدیث میں حضرت نعمان کو عطیہ دینے پر حضرت بشیر



النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِبَشِيرٍ فِيمَا  
كَانَ نَحْلَهُ التُّعْمَانُ أَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي -  
فَهَذَا دَلِيلٌ أَنَّ إِلَيْكَ قَابِتٌ لِأَنَّ لَوْ  
لَمْ يَثْبُتْ لَا يَصِحُّ قَوْلُهُ -

فَهَذَا إِخْلَافٌ مَا فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ  
لِأَنَّ هَذَا الْقَوْلَ لَا يَدُلُّ عَلَى فَسَادِ الْعَقْلِ الْغَيْرِيِّ  
كَانَ عَقْدُهُ التُّعْمَانُ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ يَتَوَقَّى الشَّهَادَةَ عَلَى مَا لَهُ  
أَنْ يُشْهَدَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأُمُورِ الَّتِي قَدْ كَانَتْ  
وَكَذَلِكَ لِمَنْ بَعْدَهُ لِأَنَّ الشَّهَادَةَ إِنَّمَا هِيَ أَمْرٌ  
يَتَضَمَّنُهُ الشَّاهِدُ لِلشَّهَادَةِ فَلَمَّا لَا يَتَضَمَّنُ  
ذَلِكَ -

وَقَدْ يَحْتَمِلُ غَيْرُ هَذَا أَيْضًا فَيَكُونُ  
قَوْلُهُ أَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي أَيْ فِي أَنَا إِمَامٌ  
وَأَنَا مَامٌ لَيْسَ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يُشْهَدَ وَإِنَّمَا مِنْ  
شَأْنِهِ أَنْ يَحْكُمَ وَفِي قَوْلِهِ أَشْهَدُ عَلَى هَذَا  
غَيْرِي دَلِيلٌ عَلَى صِحَّةِ الْعَقْدِ -

۱۴۶۷ - وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
ثَنَا أَدَمُ قَالَ ثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ  
سَمِعْتُ التُّعْمَانَ عَلَى مَنبَرٍ نَا هَذَا يَقُولُ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوُّوا بَيْنَ  
أَوْلَادِكُمْ فِي الْعَطِيَّةِ كَمَا تُحِبُّونَ أَنْ يَسَوُّوا  
بَيْنَكُمْ فِي الْبَرِّ -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَكَانَ الْمَقْصُودُ إِلَيْهِ  
فِي هَذَا الْحَدِيثِ الْأَمْرُ بِالتَّسْوِيَةِ بَيْنَهُمْ فِي  
الْعَطِيَّةِ لِيَسْتَوُوا جَمِيعًا فِي الْبَرِّ وَ لَيْسَ  
فِيهِ شَيْءٌ مِنْ ذِكْرِ فَسَادِ الْعَقْدِ الْمَعْقُودِ عَلَى  
التَّفْضِيلِ -

۱۴۶۸ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ

رضی اللہ عنہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد میں کہ میرے  
علاوہ کسی کو گواہ بنا لو۔

اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے لیے ملک ثابت ہے  
کیونکہ اگر ان کی ملک ثابت نہ ہوتی تو آپ کا یہ فرمانا کہ گواہ بناؤ صحیح نہیں ہوتا  
تو یہ پہلی حدیث کے مضمون کے خلاف ہے کیونکہ حضور علیہ السلام  
بعض اوقات ان امور پر گواہ بننے سے احتراز فرماتے تھے جن پر آپ کو  
گواہ بننا جائز ہوتا اسی طرح وہ امور جو ہو چکے ہوتے نیز آپ کے  
بعد والے حضرات کے لیے بھی ایسا کرنا جائز تھا کیونکہ شہادت  
ایک ایسا امر ہے جس میں شاید مشہور کے لیے ضامن بننا  
ہے اور آپ کو حق تھا کہ ضامن نہ بنے۔

اس کے علاوہ کا بھی احتمال ہے یعنی آپ کا یہ فرمانا کہ  
میرے سوا کسی کو گواہ بناؤ اس لیے تھا کہ میں امام (حاکم)  
ہوں اور گواہ بننا امام کی شان نہیں بلکہ اس کا کام فیصلہ کرنا  
ہے اور آپ کا یہ فرمانا کہ ”میرے غیر کو گواہ بناؤ“ عقد کے  
صحیح ہونے کی دلیل ہے۔

حضرت شعبی فرماتے ہیں میں نے حضرت نoman رضی  
اللہ عنہ سے سنا وہ ہمارے منبر پر فرما رہے تھے کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اولاد کو عطیہ دینے میں برابری  
کر دجیسا کہ تم چاہتے ہو کہ تمہارے درمیان بھلائی  
میں برابری ہو۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس  
حدیث میں جو بات مقصود ہے وہ یہ ہے کہ عطیہ دینے میں  
ان کو برابر رکھا جائے تاکہ بھلائی میں وہ سب برابر ہو جائیں  
اس حدیث میں اس عقد کے فساد پر کوئی دلیل نہیں جو عقد بعض  
کو فضیلت دینے کے ساتھ منعقد ہوا۔

حضرت شعبی فرماتے ہیں میں نے حضرت نoman بن بشیر



بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ بْنَ الْعَوَّامِ عَنْ حَصِينٍ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ التُّعْمَانَ بْنَ يَسِيرٍ يَقُولُ  
أَعْطَانِي أَبِي عَطِيَّةٌ فَقَالَتْ أُتِيَ عَمَّةٌ بِنْتُ  
رَوَاحَةَ لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي قَدْ أَعْطَيْتُ  
ابْنِي مِنْ عَمَّةٍ عَطِيَّةً وَإِنِّي أُشْهَدُكَ قَالَ  
كُلُّ وَلَدٍ لَكَ أَعْطَيْتَ مِثْلَ هَذَا قَالَ لَا قَالَ  
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ -

فَلَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِرَدِّ الشَّيْءِ  
وَأَتْمَافِيهِ الْأَمْرُ بِاللِّسْوِيَةِ -

۱۴۶۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبُو عَمْرٍو الْحَوْضِيَّ قَالَ سَمِعْتُ مَرْجِيَّ قَالَ سَمِعْتُ دَاوُدَ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ انْطَلَقَ بِي أَبِي يَحْمِلُنِي  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَشْهَدُ أَتَى قَدْ نَحَلْتُ  
التُّعْمَانَ مِنْ مَالِي كَذَا وَكَذَا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكُلُ وَلَدِكَ  
نَحَلْتَهُ قَالَ لَا قَالَ أَمَا يَسُرُّكَ أَنْ يَكُونُوا  
لَكَ فِي الْبَرِّ سَوَاءً قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا إِذَا -

فَقَدْ اخْتَلَفَ لَفْظُ حَدِيثِ دَاوُدَ هَذَا  
فِيمَا رَوَى عَنْهُ مَرْجِيٌّ هَهُنَا وَفِيمَا رَوَى عَنْهُ  
وَهَبٌ فِيمَا قَدْ تَقَدَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ هَكَذَا  
رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنِ التُّعْمَانِ -

۱۴۷۰ - وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو الصُّحَيْحِ عَنِ  
التُّعْمَانِ أَيْضًا -

۱۴۷۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
مُسَدَّدَ بْنَ قَالٍ سَمِعْتُ يَحْيَى عَنْ فُطْرَحٍ وَحَدَّثَنَا فَهْدُ

رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے میرے والد نے مجھے عطیہ دیا تو  
میری والدہ عمر و بنت رواحہ نے فرمایا مجھے یہ پسند نہیں حتیٰ کہ تم رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بناؤ وہ حضور علیہ السلام کی خدمت میں  
حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے اپنی بیوی عمرہ کے بطن سے اپنے  
ایک بیٹے کو عطیہ دیا اور میں آپ کو گواہ بناتا ہوں آپ نے فرمایا  
تم نے اپنے ہر بیٹے کو اس کی مثل عطیہ دیا ہے انہوں نے عرض  
کیا نہیں آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اپنی اولاد  
کے درمیان انصاف قائم کرو -

تو اس حدیث میں یہ بات نہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے انہیں کوئی چیز واپس کرنے کا حکم فرمایا بلکہ اس  
میں برابری قائم کرنے کا حکم ہے -

حضرت شعبی، حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں میرے والد مجھے اٹھا کر حضور علیہ السلام کی  
خدمت میں لے گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! آپ گواہ رہیں  
میں نے اپنے مال میں سے نعمان کو اتنا اتنا دیا ہے رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنی تمام اولاد کو  
عطیہ دیا ہے انہوں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا کیا تم پسند  
کرتے کہ تمہارے لیے وہ سب بھلائی میں برابر ہوں انہوں  
نے عرض کیا ہاں کیوں نہیں آپ نے فرمایا تو میں اس صورت  
میں گواہ نہیں بننا -

تو حضرت داؤد (حضرت شعبی سے روایت کرنے والے) (دی)  
کی یہ روایت جسے ان سے مرجی نے روایت کیا، کے الفاظ اس حدیث کے  
خلاف ہیں جسے ان سے حضرت وہب نے روایت کیا حضرت شعبی  
نے حضرت نعمان سے اس طرح روایت کیا -

اور حضرت ابوالفضلی نے بھی حضرت نعمان سے روایت  
کیا -

حضرت فطر فرماتے ہیں ہم سے ابوالفضلی نے بیان کیا  
وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے سنا



قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا فُطْرٌ قَالَ ثَنَا أَبُو  
الضُّحَى قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ  
ذَهَبَ جِي أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ لِيَشْهَدَهُ عَلَى شَيْءٍ أَعْطَانِيهِ  
فَقَالَ أَلَيْكَ وَلَدٌ غَيْرُهُ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ بَيِّدْهُ  
إِلَّا سَوَّيْتُ بَيْنَهُمَا -

**قَلَمَ يُخْبِرُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ**  
أَمْرَهُ بِرَدِّهِ وَإِنَّمَا قَالَ إِلَّا سَوَّيْتُ بَيْنَهُمَا  
عَلَى طَرِيقِ الشُّوْرَةِ وَإِنَّ ذَلِكَ لَوْ فَعَلَهُ  
كَانَ أَفْضَلَ -

۱۴۶۲ - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ فِي قِصَّةِ النُّعْمَانِ هَذَا اخِلَافُ  
كُلِّ مَا رَوَيْنَا عَنِ النُّعْمَانِ -

۱۴۶۳ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ ثَنَا النُّفَيْلِيُّ  
قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ ثَنَا أَبُو زُبَيْرٍ عَنْ جَابِرٍ  
قَالَ قَالَتْ امْرَأَةٌ بَشِيرٍ لِبَشِيرٍ أَنَحِلْ ابْنِي  
غَلَامَكَ وَاشْهَدْ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ قَالَ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّ بِنْتِ قُلَاجٍ سَأَلَتْنِي أَنْ أَنْحِلَ ابْنَهَا  
غُلَامِي وَقَالَتْ إِشْهَدْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ إِخْوَةٌ قَالَ  
نَعَمْ قَالَ أَفَكُلُّهُمْ أَعْطِيَتْهُ قَالَ لَا قَالَ فَإِنَّ  
هَذَا لَا يَصِلُحُ وَإِنِّي لَا أَشْهَدُ إِلَّا عَلَى حَقٍّ -

**فَقِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى**  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا كَانَ أَمْرُهُ لِبَشِيرٍ  
بِالْوَدِّ قَبْلَ انْفَازِ بَشِيرِ الصَّدَقَةِ فَاشَارَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِمَا

وہ فرماتے تھے کہ میرے والد مجھے لے کر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ آپ کو اس چیز پر گواہ بنائیں جو انہوں نے مجھے عطا کی تھی آپ نے پوچھا کیا تمہارا کوئی اور بیٹا بھی ہے انہوں نے عرض کیا ”جی ہاں“ آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا، کہ ان کے درمیان برابری کرو۔

تو اس حدیث میں واپس لوٹانے کے حکم کی خبر نہیں بلکہ آپ کا ارشاد گرامی کہ ان کے درمیان برابری کرو بطور مشورہ ہے اور اگر وہ ایسا کریں تو افضل ہے

اس قصہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے حضرت نعمان سے مروی ان تمام (گزشتہ) روایات کے خلاف مروی ہے۔

حضرت ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں حضرت بشیر رضی اللہ عنہ کی زوجہ نے ان سے کہا کہ میرے بیٹے کو ایک غلام دیں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پر گواہ بنائیں وہ فرماتے ہیں چنانچہ حضرت بشیر رضی اللہ عنہ بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! فلاں کی بیٹی (بیوی کے بارے میں فرمایا) نے مجھ سے مطالبہ کیا ہے کہ میں اس کے بیٹے کو غلام کا عطیہ دوں اور اس نے کہا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پر گواہ بناؤ آپ نے فرمایا کیا اس کے اور بھائی بھی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے پوچھا کیا تم نے سب کو عطیہ دیا ہے انہوں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا یہ بات تو صحیح نہیں اور میں تو صرف حقیقت پر گواہ بناؤں گا۔  
تو اس حدیث کے مطابق نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا عطیہ کے نفل سے پہلے حضرت بشیر رضی اللہ عنہ کو واپس کرنے کا حکم دینا اس بات کی طرف اشارہ ہے جسے ہم نے ذکر کیا اور یہ ان روایات کے خلاف ہے جو حضرت نعمان سے مروی ہیں ان روایات میں



ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آنے سے پہلے عطیہ دیا اور حضور علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میں نے اپنے اس بیٹے کو غلاماں عطیہ دیا تو انہوں نے خبر دی کہ وہ ایسا کر چکے ہیں۔

ذَكَرْنَا وَهَذِهِ اخْلَافُ جَمِيعِ مَا رَوَى عَنِ النَّعَّانِ لِأَنَّ فِي تِلْكَ الْأَحَادِيثِ أَنَّكَ نَحَلَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا كَذَا فَأَخْبَرَ أَنَّهُ قَدْ كَانَ فَعَلَ.

وَفِي حَدِيثِ جَابِرٍ هَذَا إِحْبَابُ رُوِيَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِسُؤَالِ امْرَأَةٍ بِأَيَّاهُ فَكَانَ كَلَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِتْيَاهُ بِمَا كَلَّمَهُ بِهِ عَلَى طَرِيقِ الْمَشُورَةِ وَعَلَى مَا يَتَّبِعُنِي أَنْ يَفْعَلَ عَلَيْهِ الشَّيْءُ إِنْ أَثَرَا أَنْ يَفْعَلَهُ.

وَقَدْ رَوَى شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَنْزَلَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ مُوَافَقًا لِهَذَا النَّعَّانِي.

۱۴۷۲ - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ تَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي حُسَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ أَنَّهُمَا سَمِعَا النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ زَحَلَنِي أَبِي غُلَامًا ثَمَّ مَشَى بِي حَتَّى أَذْخَلَنِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي غُلَامًا فَإِنْ أَذْنَتَ أَنْ أُجِيزَهُ لَهُ أَجِزْتَهُ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ.

فَدَلَّ مَا ذَكَرْنَا عَلَى أَنَّكَ لَمْ يَكُنْ النَّحْلَ كُنَلْتُ فِيهِ مِنْ حِينَ نَحَلَهُ إِتْيَاهُ إِلَى أَنْ أَمَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ. وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَسَدَ شَيْئًا بَيْنَ أَهْلِهِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اس روایت کے مطابق انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی بیوی کے سوال کی خبر دی تو حضور علیہ السلام نے ان سے جو بھی کلام فرمایا وہ بطور مشورہ تھا اور یہ کہ اگر وہ عطیہ دینا چاہیں تو کیا طریقہ اختیار کریں۔

حضرت شعیب بن ابی حمزہ کے واسطے سے حضرت زہری سے بھی یہ روایت اس مفہوم کے مطابق مروی ہے۔

حضرت شعیب، حضرت زہری سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں مجھ سے حضرت حمید بن عبد الرحمن اور محمد بن نعمان نے بیان کیا ان دونوں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے سنا وہ فرماتے تھے کہ میرے والد نے مجھے ایک غلام بطور عطیہ دیا پھر وہ مجھے لے کر چلے یہاں تک کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے اپنے بیٹے کو ایک غلام کا عطیہ دیا ہے اگر آپ مجھ اس کے نفاذ کی اجازت دیں تو میں اسے نافرماؤں، پھر (آگے) حدیث ذکر کی۔

تو جو کچھ ہم نے ذکر کیا وہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ انہوں نے جب عطیہ دیا تو وہ مکمل نہیں ہوا تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لوٹانے کا حکم دیا۔

اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ تھی کہ جب گھروالوں میں کوئی چیز تقسیم فرماتے تو ان سب کے درمیان برابری



تَسْوَى بَيْنَهُمْ جَمِيعًا فَاَعْطَى الْمَمْلُوكَ مِنْهُمْ  
كَمَا يُعْطَى الْحُرَّ -

۱۴۷۵ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ يُونُسُ قَالَ ثَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ  
الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ  
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أُمِّي رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِطَيْبَةِ  
خَزْزٍ فَقَسَمَهَا بَيْنَ الْحُرَّةِ وَالْأَمَةِ قَالَتْ  
عَائِشَةُ وَكَذَلِكَ كَانَ أَبِي يَقْسِمُ لِلْحُرِّ  
وَالْعَبْدِ -

فَكَانَ هَذَا مِمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ يَعْطِي عَطَايَاهُ  
جَمِيعَةً أَهْلَهُ حُرَّهُمْ وَعَبْدَهُمْ كَيْسَ عَلَى  
أَنَّ ذَلِكَ وَاجِبٌ وَلَكِنَّهُ أَحْسَنُ مِنْ غَيْرِهِ  
فَكَذَلِكَ كَانَتْ مَشُورَتُهُ فِي الْوَلَدِ أَنْ يُسْوَى  
بَيْنَهُمْ فِي الْعَطِيَّةِ كَيْسَ عَلَى أَنَّهُ وَاجِبٌ  
وَلَا عَلَى أَنَّ غَيْرَهُ إِنْ فَعَلَ لَمْ يَشُبْ وَلِهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ -

وَقَدْ فَضَّلَ بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ عَنْهُمْ  
بَعْضَ أَوْلَادِهِمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْعَطَايَا -

۱۴۷۶ - فَحَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا  
ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ شَهَابٍ  
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ إِنَّ  
أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ نَحَلَهَا جَدًّا دِ عِشْرِينَ  
وَسَقًا مِّنْ مَّالِهِ بِالْغَابَةِ فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ  
قَالَ وَاللَّهِ يَا بَنِيَّ مَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ النَّاسِ

فرماتے اور ان میں سے غلام کو بھی اسی طرح عطا فرماتے جس  
طرح آزاد کو دیتے -

حضرت عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس صاف  
شفاف موتی آئے تو آپ نے ان کو آزاد خواتین اور لونڈیوں کے  
درمیان برابر برابر تقسیم فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
فرماتی ہیں میرے والد بھی اسی طرح آزاد اور غلام کے  
درمیان تقسیم فرماتے تھے -

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ عمل کہ آپ عطیات  
کو اپنے تمام گھر والوں کے درمیان آزاد ہو یا غلام، برابر برابر  
تقسیم کرتے تھے آپ پر واجب نہ تھا بلکہ دوسرے طریقوں  
سے زیادہ بہتر تھا اسی طرح آپ کا مشورہ کہ عطیات کے سلسلے  
میں بچوں کے درمیان برابری قائم کی جائے وجوب کے طور پر  
نہ تھا اور نہ یہ کہ اگر دوسرا راستہ اختیار کیا تو وہ ثابت  
نہ ہوگا یہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور  
امام محمد رحمہم اللہ کا قول ہے -

بعض صحابہ کرام نے عطیات کے سلسلے میں اپنی  
اولاد میں سے بعض کو بعض پر نفیلت دی ہے -

حضرت عروہ بن زبیر، حضرت ام المومنین عائشہ  
صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں  
حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنے مال میں سے جو مقام  
غائبہ میں تھا، بیس دسوق لے توڑی ہوئی بھجوریں ان کو عطا فرمائی  
جب ان کی وفات کا وقت ہوا تو فرمایا بیٹی! اللہ کی قسم!  
مالداری کے لحاظ سے تم سے بڑھ کر مجھے کوئی پسند نہیں اور میری  
محتاجی سے بڑھ کر میرے لیے کسی کی محتاجی زیادہ پریشان کن نہیں



أَحَبُّ إِلَيَّ غَنَىٰ مِنْكَ وَلَا أَعْرَأُ النَّاسَ عَلَىٰ فَقْدِ  
مَنْ أَبْعَدَنِي مِنْكَ وَإِنِّي كُنْتُ نَحَلْتُكَ جُدَادَ  
عِشْرَتَيْنِ وَسُقَا فُلُو كُنْتُ جَدَّتِي وَآخَرَتِي  
كَانَ لَكَ وَإِثْمًا هُوَ الْيَوْمَ مَالٌ وَارِثٌ وَإِثْمًا  
هُمَا أَخُوكَ وَأُخْتَاكَ فَأَقْبَسَ مَوْهُ عَلَى كِتَابِ  
اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَتْ عَائِشَةُ وَاللَّهِ يَا أَبَتِ لَوْ  
كَانَ كَذَا أَوْ كَذَا لَتَرَكْتُهَ إِثْمًا هِيَ أَسْمَاءُ فَفِي  
الْأُخْرَى قَالَ ذُو بَطْنٍ بِنْتُ خَارِجَةَ أُمِّهَا  
جَارِيَةً -

۱۴۷۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا عَنْدُ بْنُ حَفْصٍ  
بْنِ غِيَاثٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَفِيقٍ  
قَالَ ثَنَا مَسْرُوقٌ قَالَ كَانَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ  
قَدْ أَعْطَى عَائِشَةَ نَحْلِي فَكُنَّا مَرْضَى قَالَ لَهَا  
اجْعَلِي فِي الْمِيرَاثِ وَذَكَرُوا الْقَبْضَ وَالْهَبَةَ  
وَالصَّدَقَةَ -

۱۴۷۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ثَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ عَمْرِو قَالَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ  
فَضَّلَ بَنِي أُمِّ كَلثُومٍ بِنَحْلٍ قَسَمَهُ بَيْنَ  
وَلَدِهِ -

فَهَذَا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
قَدْ أَعْطَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دُونَ سَائِرِ  
وَلَدِهِ وَنَمَايَ ذَلِكَ جَارِيَةٌ أَوْ مَرَاثَةٌ هِيَ  
كَذَلِكَ وَلَمْ يُنْكِرْهُ عَيْنُهُمَا أَحَدٌ مِنَ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ  
عَنْهُمْ -

۱۴۸۰ - وَهَذَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَدْ فَضَّلَ بَعْضَ أَوْلَادِهِ  
أَيْضًا فَيَسَا أَعْطَاهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَمْ يُنْكِرْ

میں نے نہیں بیس و سق اتاری ہوئی کجوریں دی تھیں اگر تم ان  
کو الگ کر کے قبضہ کر چکی ہو تیں تو وہ تمہاری ہوتیں لیکن آج جو کچھ  
ہے وہ وارثوں کا ہے اور وہ تمہارے دو بھائی اور دو بہنیں ہیں  
انہیں قرآن پاک کے (حکم کے) مطابق تقسیم کر لینا حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا ابا جان! اللہ کی قسم اگر مال اس  
قدر (یعنی بہت زیادہ) بھی ہوتا تو میں چھوڑ دیتی میری تو ایک بہن  
حضرت اسماء ہیں دوسری کون سی ہے انہوں نے فرمایا خارجہ کی  
بیٹی (حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی زوجہ) کے پیٹ میں جو  
کچھ ہے میرے خیال میں وہ لڑکی ہوگی۔

حضرت شفیق سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم سے حضرت  
مسروق نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں حضرت ابو بکر صدیق  
رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ایک  
عطیہ دیا جب آپ بیمار ہوئے تو ان سے فرمایا اس  
کو میرات بنا دو اور انہوں نے قبضہ، ہبہ اور صدقہ  
کا ذکر کیا۔

حضرت صالح بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف  
سے مروی ہے کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی  
اللہ عنہ نے اولاد کے درمیان عطیات تقسیم کرتے  
ہوئے ام کلثوم کی اولاد کو فضیلت دی۔

تو یہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں جنہوں  
نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو عطیہ دیا اور باقی اولاد  
کو چھوڑ دیا اور اسے جائز سمجھا ام المومنین نے بھی اسی  
طرح سمجھا اور کسی صحابی نے بھی اس پر اعتراض  
نہیں کیا۔

اور یہ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ ہیں  
جنہوں نے اولاد کو عطیات دیتے وقت بعض کو بعض پر  
فضیلت دی اس پر بھی کسی معترض نے اعتراض نہیں کیا تو



ذَلِكَ عَلَيْهِ مُنْكَرٌ فَكَيْفَ يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَحْدِثَ  
فِعْلَهُ هُوَ لَا عَلَى خِلَافِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنَّ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عِنْدَنَا فِيمَا ذَكَرْنَا مِنْ ذَلِكَ  
إِنَّمَا كَانَ عَلَى الْإِسْتِحْبَابِ كِاسْتِحْبَابِ  
التَّسْوِيَةِ بَيْنَ أَهْلِهِ فِي الْعَطِيَّةِ وَتَرْكِ التَّفْصِيلِ  
لِحُرْمَتِهِمْ عَلَى مَنْتَوَكِهِمْ لَيْسَ عَلَى أَنْ ذَلِكَ مَا  
لَا يَجُوزُ غَيْرُهُ وَلَكِنْ عَلَى اسْتِحْبَابِهِ لِذَلِكَ  
وَعُيُودُهُ فِي الْحُكْمِ كَجَوَانِزِهِ -

وَقَدْ اخْتَلَفَ أَصْحَابُنَا فِي عَطِيَّةِ  
الْوَلَدِ الَّتِي تَتَّبَعُ فِيهَا أَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَشِيرٍ كَيْفَ هِيَ فَقَالَ أَبُو يُوسُفَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ يُسَوَّى بَيْنَ الْأُنْثَى فِيهَا وَ  
الذَّكَرِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِ بَلْ يَجْعَلُهَا بَيْنَهُمْ عَلَى قَدْرِ الْمَوَارِيثِ  
لِلذَّكَرِ مِثْلَ حَظِّ الْأُنْثَى -

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَوُّوا بَيْنَهُمْ فِي  
الْعَطِيَّةِ كَمَا تُحِبُّونَ أَنْ يُسَوَّوَا لَكُمْ فِي  
الْبِرِّ دَلِيلٌ عَلَى إِيَّاهُ إِذَا التَّسْوِيَةُ بَيْنَ  
الْإِنَاثِ وَالذَّكَوَرِ لَا تَكُونُ مِنْ الْبِرِّ  
شَيْءٌ مِّنَ الْبِرِّ إِلَّا الَّذِي يُرَادُ مِنَ الْإِبْنِ  
مِثْلُهُ فَلَمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ أَرَادَ مِنَ الْآبِ لَوْلَدِهِ مَا يُرِيدُ  
مِنْ وَلَدِهِ لَهُ وَكَانَ مَا يُرِيدُ مِنَ الْأُنْثَى مِنَ  
الْبِرِّ مِثْلَ مَا يُرِيدُ مِنَ الذَّكَرِ كَانَ مَا أَرَادَ مِنْهُ لَهُمْ  
مِنَ الْعَطِيَّةِ لِلْأُنْثَى مِثْلَ مَا أَرَادَ لِلذَّكَرِ  
وَفِي حَدِيثِ أَبِي الصُّخْرِ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَلَا وَكَدُ غَيْرِهِ

کسی شخص کے لیے کیسے جائز ہو سکتا ہے کہ وہ ان حضرات کے  
عمل کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادِ گرامی کے خلاف  
قرار دے لے لہذا ہمارے نزدیک سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ارشادِ گرامی سے محض اس کا مستحب ہو نامراد ہے جسے  
گھر والوں کے درمیان عطیات کی تقسیم میں برابری کرنا اور  
آزاد کو غلام پر فضیلت دینے کو چھوڑ دینا مستحب ہے  
یہ بات نہیں کہ کوئی دوسری صورت نا جائز ہے بلکہ یہ  
طریقہ مستحب ہے اور دوسرے طریقے محض  
جائز ہیں۔

ہمارے اصحاب (احناف) نے اس عطیہ کے بارے  
میں اختلاف کیا جس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس حکم  
کی پیروی کی جاتی ہے جو آپ نے حضرت بشیر رضی اللہ عنہ کو دیا تھا  
کہ وہ کیسا ہے؟ تو حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔  
لڑکیوں اور لڑکوں کے درمیان مساوات قائم کی جائے جبکہ حضرت محمد  
بن حسن رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اسے وراثت کے اندازے پر تقسیم کیا  
جائے یعنی لڑکے کو دو لڑکیوں کے حصے کے برابر دیا جائے۔

حضرت امام ابو جعفر طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشادِ گرامی میں کہ ان کے درمیان برابر  
کر دجیسے تم چاہتے ہو کہ وہ تمہارے لیے بھلائی میں مساوات قائم  
کریں، اس بات کی دلیل ہے کہ آپ نے لڑکیوں اور لڑکوں کے  
درمیان برابری کا ارادہ فرمایا اس لیے کہ بیٹی سے بھی وہی بھلائی  
چاہی جاتی ہے جس قسم کی بھلائی بیٹے سے مقصود ہوتی ہے تو جب  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے باپ سے بیٹے کے لیے اس چیز کا ارادہ  
فرمایا جس کا وہ اپنے بیٹے سے ارادہ کرتا ہے اور وہ بیٹی سے جو  
بھلائی چاہتا ہے وہ اس کی مثل ہے جو بیٹے سے چاہتا ہے تو  
آپ نے عطیات کے سلسلے میں لڑکی کے لیے اسی چیز کا ارادہ  
فرمایا جس کا لڑکے کے لیے ارادہ کیا۔

اور ابو الصخری کی روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے پوچھا کیا تمہاری کوئی اور اولاد بھی ہے انہوں نے عرض کیا



فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ أَلَا سَوَّيْتُ بَيْنَهُمْ وَلَمْ يَقُلْ  
الَّذِي لَكَ وَلَدٌ غَيْرُهُمْ ذَكَرًا وَأُنْثَىٰ وَذَلِكَ لَا يَكُونُ  
إِلَّا وَحُكْمُ الْأُنْثَىٰ فِيهِ كَحُكْمِ الذَّكَرِ وَلَوْ  
لَا ذَلِكَ لَمَا ذَكَرَ التَّسْوِيَةَ إِلَّا بَعْدَ عَلَيْهِمُ أَنْتَهُمْ  
ذُكُورٌ كُلُّهُمْ فَلَمَّا أَمْسَكَ عَنِ الْبَحْثِ عَنْ  
ذَلِكَ ثَبَتَ اسْتِوَاءُ حُكْمِهِمْ فِي ذَلِكَ عِنْدَهُ  
فَهَذَا أَحْسَنُ عِنْدَنَا مِمَّا قَالَ مُحَمَّدٌ رَحْمَةُ  
اللَّهِ عَلَيْهِ.

وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدُلُّ عَلَىٰ ذَلِكَ أَيْضًا.  
۱۲۸۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ مُعَاذٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ  
قَالَ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَجَاءَ ابْنُ لَهْفَقِيْلَةَ  
وَأَجْلَسَهُ عَلَىٰ فَخِيذِهِ ثُمَّ جَاءَتْ بِنْتُ  
لَهْفَقِيْلَةَ فَاجْلَسَهَا إِلَىٰ جَنْبِهِ قَالَ فَهَلَّا عَدَلْتُ  
بَيْنَهُمَا.

أَفَلَا يَرَىٰ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَرَادَ مِنْهُ التَّعْدِيلَ  
بَيْنَ الْأُنْثَىٰ وَالذَّكَرِ وَأَنَّ لَا يُفْضَلُ أَحَدُهُمَا  
عَلَىٰ الْآخَرِ فَذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَىٰ مَا ذَكَرْنَا فِي  
الْعِطِيَةِ أَيْضًا.

الحمد لله! آج مورخہ ۲۱ نومبر ۱۹۹۲ء بروز اتوار بوقت ساڑھے سات بجے شام تیسری جلد کا ترجمہ مکمل ہوا۔

محمد صدیق ہزاروی لاہور

جی ہاں تو آپ نے فرمایا تو ان کے درمیان مساوات قائم کرو آپ نے یہ  
نہیں پوچھا کہ اس کے علاوہ تمہارا کوئی مٹایا بیٹی ہے اور یہ بات  
اسی صورت میں نہیں ہو سکتی ہے (یعنی مرد و عورت کی تمیز کے بغیر  
مطلقاً پوچھا جب بیٹی کا حکم بیٹے کے حکم جیسا ہو اگر یہ بات  
نہ ہوتی تو آپ اس وقت تک برابری کا ذکر نہ فرماتے جب تک آپ  
کو علم نہ ہو جاتا کہ وہ تمام لڑکے ہیں جب آپ اس بحث میں نہ پڑے  
تو ثابت ہوا کہ آپ کے نزدیک ان سب کا حکم ایک جیسا ہے ہمارے  
نزدیک حضرت امام محمد رحمہ اللہ کے قول کی نسبت یہ زیادہ اچھا ہے۔  
سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مفہوم پر دلالت  
کرنے والی روایت بھی مروی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک شخص تھا اس کا بیٹا آیا تو اس  
نے اسے چوما اور اپنی ران پر بٹھالیا پھر اس کی بیٹی آئی تو  
اس نے اسے اپنے پہلو میں بٹھایا نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا تم نے ان کے درمیان مساوات  
کیوں قائم نہیں کی۔

تو کیا وہ شخص (مخالف) نہیں دیکھتا کہ رسول اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ارشاد کے ذریعے بیٹی اور بیٹے کے  
درمیان برابری اور ان میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت نہ دینے  
کا ارادہ فرمایا تو یہ اس بات کی بھی دلیل ہے جسے ہم نے عطیہ  
کے ضمن میں ذکر کیا۔



# کتاب النکاح

## باب نکاح کے پیغام پر پیغام دینا اور بھاؤ پر بھاؤ لگانا

اگر کوئی شخص کسی عورت کو نکاح کا پیغام دے تو کیا اس دوران کوئی دوسرا شخص بھی اس کو یہ پیغام دے سکتا ہے اسی طرح اگر کوئی آدمی کسی چیز کو خریدنے کے لیے بھاؤ لگاتا ہے تو اس حالت میں دوسرے شخص کا بھاؤ لگانا جائز ہے؟

اس سلسلے میں دو مذاہب ہیں :

ایک یہ ہے کہ جب تک پہلا شخص اپنا پیغام واپس نہ لے لے یا اس کے پیغام کو رد نہ کر دیا جائے دوسرے کے لیے پیغام نکاح دینا یا بولی لگانا جائز نہیں۔

دوسرے مذاہب کے مطابق اگر وہ لوگ جن کو پیغام نکاح دیا گیا یا جو سودے کا مالک ہے اس پہلے شخص کی طرف رجحان رکھتا ہے تو دوسرے کے لیے پیغام دینا یا بولی لگانا جائز نہیں ورنہ جائز ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔ پہلے قول والوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اپنے بھائی کے سوے پر سودا نہ کرے اور نہ اس کے پیغام نکاح پر پیغام دے۔

اسی مضمون کی روایات حضرت عقبہ بن عامر، حضرت ابوسعید خدری اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں دوسرے حضرات نے اپنے موقف پر حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا جب تمہاری عدت ختم ہو جائے تو مجھے مطلع کرنا وہ فرماتی ہیں حضرت معاویہ اور حضرت ابوالجہم (عامر بن حذیفہ) رضی اللہ عنہما نے مجھے منگنی کا پیغام دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ مفلوک الحال ہیں اور حضرت ابوجہم عورتوں کو بہت مارتے ہیں تم حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے نکاح کرو تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کا علم حاصل ہونے کے باوجود کہ حضرت معاویہ اور حضرت ابوجہم نے پیغام نکاح دیا ہے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے لیے پیغام دیا تو اس سے معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں نے جو احادیث پیش کی ہیں ان میں ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ رد عمل معلوم نہیں ہوا جب معلوم ہو جائے کہ پہلے شخص کے پیغام کی طرف توجہ نہیں ہے تو دوسرا شخص پیغام دے سکتا ہے۔ سودے پر سودا کرنے کے سلسلے میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی مشہور روایت ہے کہ ایک انصاری نے بارگاہ نبویؐ حاضر ہو کر فاقے کی شکایت کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اس کے گھر بھانپا کہ کوئی چیز لائے وہ ایک کبیل اور ایک پیالہ لایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے کون شخص ایک درہم کے بدلے خریدے گا ایک شخص



نے عرض کیا میں خریدتا ہوں آپ نے فرمایا ایک دم سے زائد کون دے گا تو دوسرے شخص نے عرض کیا میں دو درہم دیتا ہوں (آخر تک مکمل حدیث اصل کتاب میں ملاحظہ فرمائیں)

اس سے معلوم ہوا کہ بیک وقت دو آدمیوں یا زیادہ کی طرف سے بھاؤ لگایا جاسکتا ہے جب کہ مالک اس شخص پر بیچتا نہ چاہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد بھی اس طرح کی خرید و فروخت ہوتی تھی۔

## باب ۱۲، عصبہ ولی کے بغیر نکاح کرنا

ولی کی اجازت کے بغیر عورت خود بخود نکاح کر سکتی ہے یا نہیں اس سلسلے میں دو قول ہیں حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہما اللہ کے نزدیک عورت اپنے ولی کی اجازت کے بغیر اپنا نکاح نہیں کر سکتی۔ جب کہ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک عورت اپنا نکاح کرنے میں خود مختار ہے۔ البتہ اگر غیر کفو میں نکاح کرے تو ولی کو فسخ نکاح کا حق ہوگا اسی طرح اگر وہ ہر مثل سے کم ہر رکھے تو ولی کو اعتراض کر کے ہر پورا کروانے کا حق حاصل ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا پہلا قول یہ تھا کہ نکاح کرنے کا اختیار خود عورت کو حاصل ہے اور اگر وہ ہر مثل سے کم بھی رکھے تو ولی کو اعتراض کا حق نہیں لیکن اب وہ حضرت امام محمد رحمہما اللہ سے متفق ہیں کہ ولی کی اجازت کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا۔

ان حضرات نے حضرت ابن شہاب زہری کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ بواسطہ حضرت عروہ ہزرت عائشہ صدیقہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا ”جو عورت ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے اس کا نکاح باطل ہے“ (آخر تک)

اس حدیث پر امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور اس مکتبے میں ان کے ہم مسلک حضرات نے دو طرح اعتراض کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث ثابت نہیں اور اگر ثابت بھی ہو تو اس میں کئی معافی کا احتمال ہے۔

اس حدیث کو حضرت ابن جریج، سلیمان بن موسیٰ سے اور وہ حضرت زہری سے روایت کرتے ہیں لیکن ابن علیہ، ابن جریج سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے اس کے بارے میں حضرت زہری سے پوچھا تو انہوں نے لاعلمی کا اظہار فرمایا حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں۔

محدثین اس سے کم بات پر حدیث کو ساقط کر دیتے ہیں تو اس وجہ سے بدرجہ اولیٰ ساقط ہو گئی۔ ایک سند میں حجاج بن ارطاط، حضرت زہری سے نقل کرتے ہیں حالانکہ انہیں حضرت امام زہری سے سماع حاصل نہیں اور یہ حدیث مرسل ہے جب کہ یہ حضرات حدیث مرسل سے استدلال نہیں کرتے ایک سند میں ابن ابیہ راوی ہیں تو اس حدیث سے استدلال کرنے والے اپنے مخالف سے ابن ابیہ کی روایت قبول نہیں کرتے تو خود کیسے استدلال کریں گے۔ لہذا یہ حدیث حضرت ابن شہاب زہری سے ثابت نہ ہو سکی اور اگر ان سے ثابت بھی ہو جائے تو خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا جو اس حدیث کی راویہ ہیں کا عمل اس کے خلاف ہے کیونکہ انہوں نے اپنے بھائی حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کی عدم موجودگی میں ان کی بیٹی کا نکاح کر کے دیا تو کیسے ہو سکتا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی کہ ”ولی کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا“ ان کے علم میں ہو اور وہ اس کے



باد جود اپنی بھتیجی کا نکاح ولی کی عدم موجودگی اور اس کی اجازت کے بغیر کر دیں۔

ان حضرات نے ایک دوسری روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ یوں ہے کہ اسرائیل نے ابواسحق سے انہوں نے حضرت ابو بردہ سے انہوں نے اپنے والد سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔“

اس حدیث پر اعتراض یہ ہے کہ اسرائیل کے مقابلے میں زیادہ مضبوط اور احفظ حضرات مثلاً حضرت سفیان اور حضرت شعبہ نے اس حدیث کو ابواسحق سے منقطع روایت کیا یعنی حضرت ابو بردہ براہ راست حضور علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں درمیان میں ان کے والد کا واسطہ نہیں ہے۔

لہذا اصل حدیث حضرت ابو بردہ سے ہے اور اس کے راوی سفیان اور شعبہ الگ الگ اسرائیل پر مقدم ہیں جب دونوں جمع ہو گئے تو یہ روایت زیادہ مستند ہو گئی۔

انہوں نے ابو عوانہ سے مرفوعاً حدیث پیش کی لیکن اس کی سند میں اسرائیل ہیں یعنی اصل حدیث ابو عوانہ نے بواسطہ اسرائیل ابواسحق سے روایت کی لہذا یہ بھی کمزور ہے۔

پھر وہ حضرات اس حدیث کو بواسطہ قیس بن ربیع، حضرت ابواسحق سے روایت کرتے ہیں لیکن محدثین کے نزدیک قیس تو اسرائیل سے بھی کمزور ہیں۔ انہوں نے حضرت سفیان کے بعض اصحاب سے روایت پیش کی تو جواب دیا گیا کہ آپ لوگ اپنے مخالف سے اس قسم کی روایت یعنی اصحاب سفیان کی روایت قبول نہیں کرتے تو خود اس سے کیسے استدلال کر رہے ہیں۔

اس حدیث سے استدلال کو ایک دوسرے طور پر یوں رد کیا گیا کہ اس حدیث کو اگر صحیح مان بھی لیا جائے تو اس میں کئی احتمال ہیں۔

ایک احتمال وہی ہے جو ان حضرات کا موقف ہے کہ ولی کی اجازت کے بغیر عورت نکاح نہیں کر سکتی۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ ولی سے مراد وہ شخص ہے جسے ناکہ عورت خود مقرر کرے وہ قریبی رشتہ دار ہو یا دور کار شہنہ دار، اس احتمال کی بنیاد پر ان لوگوں کا قول صحیح ہو گا کہ عورت چاہے کسی کی ولیہ بھی ہو نکاح کر کے دینے کا اختیار نہیں رکھتی۔

تیسرا احتمال یہ ہے کہ ولی سے مراد وہ ذات ہے جسے ولایت بضع حاصل ہے چاہے وہ چھوٹی بچی کا باپ ہو، لونڈی کا مالک ہو یا آزاد بالغہ عورت خود ہو جو اپنے نفس پر ولایت رکھتی ہے۔

ان حضرات نے قرآن پاک کی آیت سے بھی استدلال کیا ہے ”تم ان عورتوں کو نہ روکو اگر وہ اپنے (پہلے) خاندان سے نکاح کرنا چاہیں“ معلوم ہوا کہ اختیار ولی کو حاصل ہے اسی لیے ان حضرات کو مخاطب کیا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں یقیناً اس بات کا بھی احتمال ہے لیکن دیگر احتمالات بھی ہیں۔ دوسرے حضرات نے اپنے موقف پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ثیبہ عورت اپنے نفس پر ولی کی نسبت زیادہ حق رکھتی ہے باکرہ سے اس کے نفس کے بارے میں اجازت مانگی جائے اور خاموشی اس کی اجازت ہے۔“



اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورت کو خود نکاح کرنے کا اختیار ہے۔ چنانچہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے نکاح آپ کے حکم پر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے کیا حالانکہ وہ ان کے ولی نہیں تھے۔ اگر کہا جائے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم تہر مومن کے ولی ہیں لہذا یہ واقعہ مستثنیٰ ہے تو یہ بات اپنی جگہ صحیح ہے لیکن اس مسئلے میں یہ بات درست نہ ہوگی کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ام سلمہ کی طرف سے ولی ہوتے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ آپ کی طرف سے وکیل قرار پاتے یہی وجہ ہے کہ جب ام المؤمنین نے عرض کیا کہ میرا کوئی ولی موجود نہیں تو آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ میں تمہارا ولی ہوں۔ قیاس بھی حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مسلک کو ترجیح دیتا ہے وہ یوں کہ لڑکی جب تک نابالغہ ہوتی ہے اس کا والد اس کے نفس اور مال دونوں کا اختیار رکھتا ہے بالغ ہونے کے بعد اسے اپنے مال کا اختیار مل جاتا ہے تو نفس کے اختیارات بھی حاصل ہونے چاہیں کیونکہ دونوں کا حکم ایک جیسا ہے۔

### باب ۱۳: مخطوبہ عورت کو دیکھنا

نوٹ: جس عورت کو نکاح کا پیغام دیا جائے اسے مخطوبہ کہتے ہیں۔ جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہوا اسے دیکھنا جائز ہے یا نہیں؟ بعض حضرات اسے ناجائز قرار دیتے ہیں جب کہ بعض علماء کے نزدیک اسے دیکھنا جائز ہے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک ایسا کرنا جائز ہے۔ ناجائز قرار دینے والوں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے علی! تمہارے لیے جنت میں خزانہ ہے اور تم اس جنت کے دو گیاروں کے مالک ہو ایک نظر کے بعد دوبارہ نہ دیکھنا۔ بے شک پہلی نظر تمہارے لیے ہے اور دوسری تمہارے لیے نہیں ہے۔

حضرت جبریل رضی اللہ عنہ سے بھی اسی قسم کی حدیث مروی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اپنی بیوی یا محرم عورت کے علاوہ کسی عورت کو قصداً دیکھنا حرام ہے۔

جواز کے قائلین نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص کسی عورت کو نکاح کا پیغام دے تو اسے اس کی جو چیز پسند ہے اس کو جس حد تک ممکن ہو دیکھ لے۔ حضرت محمد بن مسلمہ، حضرت ابو حمید، حضرت ابو ہریرہ بکرم بن عبد اللہ مزیٰنی اور حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہم سے بھی اس مضمون کی روایات آئی ہیں پہلے مسلک والوں کی پیش کردہ حدیث کا جواب یوں دیا جاتا ہے کہ مما لفت اس صورت میں ہے جب بلا ضرورت ہو جب کسی ضرورت کے تحت ہو تو دیکھنا جائز ہے۔

مثلاً گواہی کے سلسلے میں کسی عورت کے چہرے کی طرف دیکھنا جائز ہے اسی طرح جو شخص کسی لونڈی کو خریدنا چاہتا تو وہ اس کے سینے کی طرف دیکھ سکتا تھا۔



لہذا نکاح کرنے کے لیے عورت کو دیکھنا بھی جائز ہوگا کیونکہ یہ ایک جائز سبب کے تحت دیکھنا ہے اسی طرح نکاح کے علاوہ بھی اگر کسی ایسے مقصد کے لیے نہ دیکھے جو حرام ہے بلکہ کسی ضرورت کے تحت ہو تو جائز ہے۔  
**باب ۲، قرآن کی کسی سورت پر نکاح کرنا**

کیا عورت کو بطور مہر قرآن پاک کی کوئی سورت سکھائی جاسکتی ہے یا نہیں۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ قرآن پاک کی سورت سکھانے پر نکاح ہو سکتا ہے یعنی جب خاوند بیوی کو قرآن کی کوئی سورت سکھا دے گا تو وہ مہر کی جگہ کفایت کرے گا۔

ان حضرات نے حضرت سہل بن سعدی رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں ایک عورت بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئی اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنے آپ کو حضور کی خدمت میں بطور حبیہ پیش کیا وہ کافی دیر کھڑی رہی تو ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ کو حاجت نہیں تو اس سے میرا نکاح کر دیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا تمہارے پاس ادائیگی مہر کے لیے کچھ ہے اس نے عرض کیا میرے پاس صرف یہ تہبند ہے آپ نے فرمایا اگر تو یہ چادر اسے دے گا تو اس کے بغیر بیٹھ جائے گا کچھ اور تلاش کرو اس نے عرض کیا مجھے کچھ بھی نہیں ملتا آپ نے فرمایا تلاش کرو اگر چہ لوہے کی ایک انگوٹھی ہی ہو۔ راوی فرماتے ہیں اس نے تلاش کی لیکن نہ پائی حضور علیہ السلام نے پوچھا تجھے قرآن پاک سے کچھ یاد ہے اس نے عرض کیا فلاں فلاں سورتیں مجھے آتی ہیں آپ نے فرمایا قرآن پاک سے جو کچھ تیرے پاس ہے اس کے سبب میں نے تیرا نکاح کر دیا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک قرآن پاک کی تعلیم مہر نہیں بن سکتی وہ فرماتے ہیں اگر اس طریقے پر نکاح کیا گیا تو نکاح جائز ہوگا اور یہ ایسے ہی ہوگا جیسے مہر مقرر نہ کیا جائے اس صورت میں اگر جماع کے بعد طلاق دے دے یا خاوند فوت ہو جائے تو مہر مثل دینا ہوگا اور اگر جماع سے پہلے طلاق دے دی تو مستع (کپڑوں کا جوڑا) دینا پڑے گا۔ حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ قرآن کی اجرت لینے سے حضور علیہ السلام نے منع فرمایا حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں اہل صفہ کو قرآن پاک سکھایا کرتا تھا تو ان میں سے ایک نے مجھے ایک کمان دی کہ میں نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں قبول کروں میں نے حضور علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا اگر تو چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تجھے آگ کا طوق ڈالے تو اسے قبول کرے۔

حضرت عبد الرحمن بن ثعلبہ انصاری رضی اللہ عنہ سے بھی اس مضمون کی حدیث مروی ہے لہذا قرآن پاک کی تعلیم مہر کی جگہ نہیں ہو سکتی کیونکہ مہر مال سے ادا کیا جاتا ہے جہاں تک پہلے مسلک والوں کی پیش کردہ حدیث کا تعلق ہے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ قرآن پاک کی عظمت کے پیش نظر تمہارے ساتھ نکاح کیا جیسے حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے اسلام کی وجہ سے ام سلیم رضی اللہ عنہا نے ان سے نکاح کیا۔

اگر اس حدیث کو ظاہر پر محمول کیا جائے تو اس میں قرآن پاک کی تعلیم کا میرے سے ذکر ہی نہیں اور نہ



یہ کہ اسے ہر میں رکھا گیا۔

یہاں اس بات کا بھی احتمال ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اللہ تعالیٰ نے ہر کے بغیر عورتوں سے نکاح کو جائز رکھا اور یہ بات کسی دوسرے کے لیے جائز نہیں۔ ارشاد خداوندی ہے :

وَأَمْرًا مَوْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَكْفَهَا فَخَالَتْهُ دُونَ

المؤمنين۔

اگر کوئی مومنہ عورت اپنے آپ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کرے تو وہ آپ کے لیے حلال ہے اگر آپ نکاح کا ارادہ کریں اور اسے محبوب ! یہ آپ کے ساتھ خاص ہے دوسرے مسلمانوں کے لیے یہ حکم نہیں ہے۔ تو یہاں لفظ خالَتْہا میں اس بات کا بھی احتمال ہے کہ کسی عورت کا ہر کے بغیر نکاح میں آنا حضور علیہ السلام کے ساتھ خاص ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ کسی اور کو بھی اس عورت کا ہر کے بغیر مالک بنا سکتے ہیں۔ چنانچہ آپ نے یہاں اس خاتون سے مشورہ کئے بغیر سائل سے نکاح کر دیا لہذا یہ خصوصی واقعہ ہے اور اس میں تعلیم قرآن ہر تہی اور نہ اب کسی کو اس بات کا اختیار ہے۔ قیاس بھی احناف کے موقف کی تائید کرتا ہے کیونکہ اگر مجہول ہر مقرر کیا جائے تو وہ ثابت نہیں ہوتا بلکہ ہر مثل لازم ہوتا ہے۔ جس طرح سودے میں قیمت غیر معلوم ہو یا اجارے میں اجرت غیر معلوم ہو تو بیع اور اجارہ جائز نہیں ہوتے۔

قاعدہ یہ ہے کہ اجارہ دو قسم کا ہوتا ہے ایک یہ کہ کام معلوم ہو مثلاً اس کپڑے کی سلائی کرو اتنی رقم ملے گی یا دقت معلوم ہو مثلاً ایک گھنٹے کے لیے اجارہ ہو اور اس کی اجرت معلوم ہو اس میں چاہے جتنا کام کرے۔ لیکن قرآن پاک کی تعلیم میں یہ دونوں باتیں نہیں ہو سکتیں کیونکہ بعض اوقات آدمی تھوڑا پڑھانے سے سیکھ لیتا ہے۔ اور بعض اوقات زیادہ پڑھانا پڑھنا ہے اسی طرح کچھ لوگ تھوڑے وقت میں سیکھ لیتے ہیں اور کچھ لوگ دیر سے سیکھتے ہیں لہذا دقت اور عمل کی جہالت کے پیش نظر یہ اجارہ صحیح نہیں اور چونکہ وہی مال یا نفع ملک بیع کا بدل بتاتا ہے جو بیع اور اجارے میں صحیح قرار پاتا ہے لہذا جب تعلیم قرآن کا اجارہ صحیح نہیں ہوتا تو وہ ہر بھی نہیں بن سکتا۔

## باب ۱۰، لونڈی کی آزادی کو اس کا ہر قرار دینا

اگر کوئی شخص اپنی لونڈی کو آزاد کر کے اس سے نکاح کرے اور اس کی آزادی کو ہی ہر قرار دے تو کیا یہ صحیح ہے۔ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک ایسا کرنا صحیح ہے ان کی دلیل حضرت انس رضی اللہ عنہ کی یہ روایت ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کیا اور اس کی آزادی کو بھی ان کا ہر قرار دیا حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم کی روایت کے مطابق حضرت جویرہ رضی اللہ عنہا سے بھی سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا نکاح اسی طریقہ پر ہوا حضرت سفیان ثوری کا بھی یہی مسلک ہے۔

جبکہ حضرت امام ابو حنیفہ، امام محمد اور امام زفر رحمہم اللہ کے نزدیک یہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے دوسروں کے لیے ایسا کرنا جائز نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس بات کا اختیار دیا کہ اگر کسی عورت سے نکاح



کرنا چاہیں تو مہر کے بغیر کر سکتے ہیں لہذا آپ کسی لونڈی کو آزاد کر کے اس آزادی کو مہر قرار دے سکتے ہیں۔ ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد فتویٰ دیا کرتے تھے کہ اس قسم کے نکاح کی تجدید کی جائے اور اس عورت کے لیے مہر ہوگا۔

لہذا اس بات کا احتمال ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو یا آپ نے قرآن پاک سے استدلال کرتے ہوئے اسے حقو ر علیہ السلام کی خصوصیت قرار دیا۔ چنانچہ حضرت جوہر یہ رضی اللہ عنہما کے نکاح کے سلسلے میں یوں مڑی ہے کہ وہ بنو مصطلق کے قیدیوں میں تھیں اور حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہما یا ان کے چچا زاد بھائی کے حصے میں آئیں انہوں نے مکاتبت کی اور بدل کتابت کے سلسلے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے تعاون حاصل کرنے حاضر ہوئیں آپ نے ان کی رائے معلوم کرنے کے بعد بدل کتابت ادا کر کے ان سے نکاح کر لیا چنانچہ صحابہ کرام نے اس رشتہ کی عظمت کا لحاظ کرتے ہوئے بنو مصطلق کے تمام قیدی رہا کر دیئے تو یہاں آپ کا نکاح بدل کتابت کے بدلے ہوا لیکن کوئی دوسرا شخص ایسا نہیں کر سکتا یعنی بدل کتابت کو مہر قرار نہیں دے سکتا لہذا یہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے اپنے مسلک کو قیاس سے ثابت کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر کوئی شخص لونڈی کو اس شرط پر آزاد کرے کہ وہ اس سے نکاح کرے پھر اگر عورت اس بات سے انکار کر دے تو اسے محنت مزدوری کر کے اپنی قیمت ادا کرنا پڑتی ہے معلوم ہوا کہ نکاح کرنے کی صورت میں قیمت ادا نہیں کرے گی اس لیے کہ وہ آزادی مہر قرار پائے گی۔

امام زفر رحمہ اللہ اس کے جواب میں فرماتے ہیں۔ اس صورت میں اگر وہ عورت نکاح کرنے سے انکار کرے تو اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔ اور وہ اس غلام کی طرح ہو جائے گی جسے مالک نے ایک ہزار روپے کے بدلے اس شرط پر آزاد کیا کہ وہ ایک سال تک اس کی خدمت کرے گا غلام نے یہ بات مان لی پھر اس نے خدمت سے انکار کر دیا تو اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا کیونکہ اگر وہ خدمت کرنا تو مالک سے اس کی اجرت کا مستحق ہوتا اسی طرح لونڈی کی آزادی نکاح کرنے کی شرط پر ہوئی۔ لہذا اگر لونڈی سے اس کا نکاح ہو جائے تو مہر لازم ہوتا کیونکہ آزادی مہر کے بدلے میں نہیں بلکہ نکاح کرنے کی شرط پر ہوئی اس لیے وہ مہر کا بدل نہیں ہے۔

حضرت ہشام بن حسان نے اپنی ایک ام دلد کو آزاد کر کے آزادی کو مہر قرار دیتے ہوئے اس سے نکاح کیا تو حضرت ایوب سختیانی نے اس کو تسلیم نہ کیا جب حضرت ہشام کو یہ بات بتائی گئی تو انہوں نے اس سے دوبارہ نکاح کر کے چار سو (درہم) مہر مقرر کیا حضرت ایوب سختیانی نے اس موقع پر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہما سے نکاح کے بارے میں فرمایا کہ وہ آپ کی خصوصیات سے ہے۔



## باب، نکاح متعہ

ایک خاص مدت کے لیے مخصوص رقم پر کسی عورت سے نفع اٹھانا متعہ کہلاتا ہے آغاز اسلام میں یہ حلال تھا بعض حضرات اسے اب بھی حلال سمجھتے ہیں اور ان کا کہنا یہ ہے کہ ایک خاص مدت کے لیے مخصوص رقم پر کسی عورت سے نفع اٹھایا جاسکتا ہے مقررہ مدت کے ختم ہونے پر وہ عورت اس شخص پر حرام ہو جائے گی لیکن یہ حرمت طلاق کی صورت میں نہیں ہوگی۔ ان حضرات کی دلیل حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت ابن عباس، حضرت جابر بن عبداللہ اور حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہم کی روایات ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ کی اجازت دی، غزوات میں صحابہ کرام کے ساتھ ان کی بیویاں نہیں ہوتی تھیں انہوں نے خصی ہونے کی اجازت مانگی تو آپ نے منع فرمایا اور کپڑے (وغیرہ) کے بدلے ایک خاص مدت تک کے لیے اجازت عطا فرمائی۔

لیکن اہل سنت و جماعت بالخصوص حضرت امام اعظم ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک یہ نکاح جائز نہیں۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ مخالفین نے جن روایات سے استدلال کیا ہے وہ اپنی جگہ درست ہیں لیکن یہ پہلے کی بات ہے بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ سے منع فرمادیا۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس سے گزرے اور وہ عورتوں سے متعہ کے جواز کا فتویٰ دیتے تھے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح خیبر کے دن متعہ کرنے اور گھریلو گدھوں کو کھانے سے منع فرمایا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک شخص نے متعہ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا حرام ہے اس نے عرض کیا فلاں صاحب تو اس کے بارے میں یہ بات کہتے ہیں (جائز قرار دیتے ہیں) انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! انہیں معلوم ہے کہ خیبر کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا اور ہم زنا کار نہیں تھے۔ تو اس بات کا احتمال ہے کہ پہلے اجازت ہو اور پھر اسے منسوخ کر دیا ہو لہذا اس سلسلے میں چھان بین کی گئی تو متعدد روایات سے معلوم ہوا کہ نبی والی احادیث ناسخ ہیں چنانچہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ تبوک کے لیے نکلے۔ آپ تئیتہ الوداع کے پاس اترے تو کچھ چراغ اور روتی ہوئی عورتوں کو دیکھا آپ نے پوچھا یہ کیا ہے؟ بتایا گیا کہ یہ وہ عورتیں ہیں جن سے ان کے خاوندوں (متعہ کرنے والوں) نے متعہ کیا اور اب ان کو چھوڑ دیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے طلاق، نکاح عدت اور میراث کے ذریعے متعہ کو حرام کر دیا یا آپ نے فرمایا اسے باطل کر دیا۔

صحابہ کرام سے بھی اسی طرح مروی ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کی موجودگی میں متعہ کو حرام قرار دیا لیکن کسی صحابی نے بھی انکار نہ کیا گویا صحابہ کرام کا اجماع اس کے نسخ پر واضح دلیل ہے پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جو پہلے پہل متعہ کے قائل تھے فرماتے ہیں یہ اس وقت جائز تھا جب عورتیں کم تھیں جب زیادہ ہو گئیں تو علت کے ختم ہونے سے یہ حکم بھی اٹھ گیا۔



خلاصہ کلام یہ ہے کہ نکاح متعہ باطل ہے اور اس سے نکاح بھی منع نہیں ہوتا اور ان لوگوں کی یہ بات صحیح نہیں کہ نکاح برقرار رہے گا شرط باطل ہو جائے گی کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات نہ فرماتے کہ جن لوگوں کے پاس ان عورتوں میں سے کوئی ہو جن سے متعہ کیا جاتا ہے تو وہ ان کو جدا کر دے یہ اس بات کی واضح دلیل ہے کہ متعہ کرنے والے نے جو عقد کیا وہ جائز نہیں لہذا اس سے اس شخص کو عورت کی ملک بضع حاصل نہ ہوگی۔

## باب، باکرہ اور ثیبہ عورتوں کے پاس کتنے کتنے دن ٹھہرے

اگر کسی شخص نے ثیبہ عورت سے نکاح کیا اور اس سے پہلے بھی اس کی بیویاں ہیں تو اب اس نئی عورت کے پاس کتنے دن ٹھہرے اس سلسلے میں اختلاف ہے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس شخص کو اختیار ہے اگر اس کے پاس سات دن قیام کرے تو دوسری بیویوں کے پاس ایک ایک دن یا ایک ایک رات قیام کرنا ہوگا۔ ان حضرات کی دلیل حضرت عبدالملک بن ابی بکر بن عبد الرحمن کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جب حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو ان سے فرمایا تمہارے خاندان کے لیے رسوائی کی بات نہیں ہے اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس سات دن رہوں ورنہ تین دن قیام کروں پھر (دوسری بیویوں کے پاس) چکر لگاؤں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ پھر میں دوسری بیویوں کے پاس چکر لگاؤں گا اس بات کی دلیل ہے۔ کہ تین دن ان کا حق ہے دوسری ازواج کا نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات کا موقف یہ ہے کہ اگر اس بیوی کے لیے تین دن مقرر کرے تو باقی بیویوں کے لیے بھی تین تین دن مقرر کرنا ہوں گے اور اگر اس بیوی کے لیے سات دن مقرر کرے تو دوسری بیویوں کے لیے بھی سات سات دن مقرر کرے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی موقف ہے۔ ان حضرات نے بھی حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی ایک روایت سے استدلال کیا ہے حضرت عمر بن ابی سلمہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب ان کے پاس تشریف لے گئے تو فرمایا اگر تم چاہو تو تمہارے لیے سات دن مقرر کروں اور اگر تمہارے لیے سات دن مقرر کروں گا تو دوسری ازواج کے لیے بھی سات دن ہی مقرر کروں گا۔

تو اس حدیث سے ثابت ہوا کہ ان کے درمیان مسلمات ضروری ہے لہذا اگر نئی ثیبہ بیوی کے پاس تین دن ٹھہرے تو دوسری ازواج کے پاس بھی تین تین دن ٹھہرے گا۔

جہاں تک سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ان الفاظ کا تعلق ہے کہ پھر میں دوسری بیویوں کے پاس چکر لگاؤں گا تو اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ میں ان کے پاس بھی تین تین دن چکر لگاؤں گا۔ کیونکہ اگر تین دن صرف اسی بیوی کا حق ہوتا تو سات دن قیام کی صورت میں تین دن شمار نہ ہوتے اور اس طرح ہر بیوی کے لیے چار چار دن ضروری ہوتے لیکن جب اس کے پاس سات دن ٹھہرنے کی صورت میں ہر ایک کے لیے سات سات دن مقرر ہیں تو معلوم ہوا کہ اس کے پاس تین دن ٹھہرنے کی صورت میں باقی بیویوں کے لیے بھی



تین تین ہی ہوں گے۔

## باب ۸، عزل کا حکم

عزل کا مفہوم یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی بیوی سے جماع کرتے ہوئے انزال کے وقت اس سے الگ ہو جائے تاکہ حمل نہ بٹھرے آیا یہ عمل خیریت میں جائز ہے یا ناجائز؟ اس سلسلے میں تین قول ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ عزل مکروہ ہے اس کی دلیل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشادِ گرامی ہے حضرت جبرائیل رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس عزل کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا یہ خفیہ طور پر زندہ درگور کرنا ہے۔

دوسرا مسلک یہ ہے کہ عزل میں کوئی حرج نہیں جبکہ عورت، خاوند کو اجازت دے اگر وہ انکار کرے تو عزل کرنا جائز نہیں۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ عورت چاہے یا نہ ہو مرد کو عزل کا حق حاصل ہے۔

احناف کے نزدیک اگر اس کی بیوی کسی دوسرے آدمی کی لونڈی ہو تو اس کے مالک کی اجازت کے بغیر عزل نہیں ہو سکتا۔ البتہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے اس کے خلاف بھی ایک قول مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ اگر لونڈی اپنے خاوند کو ترک جماع کی اجازت دے تو اس کا مالک، خاوند کو جماع پر مجبور نہیں کر سکتا اسی طرح اگر وہ عزل کرنا چاہے تو اس کا اختیار بھی لونڈی کو حاصل ہے اس کے مالک کو نہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس ایک لونڈی ہے میں نہیں چاہتا کہ وہ حاملہ ہو لیکن میں اس سے خواہشات بھی پوری کرتا ہوں۔ اس لیے میں عزل کرتا ہوں لیکن یہودی کہتے ہیں کہ یہ خفیہ طور پر زندہ درگور کرنا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہودی جھوٹ کہتے ہیں اگر اللہ تعالیٰ کسی کو پھرا کرنا چاہے تو تم اسے روک نہیں سکتے۔

معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں کی پیش کردہ روایت صحیح نہیں جہاں تک عزل کے جواز کا تعلق ہے تو اس سلسلے میں متعدد روایات مروی ہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب خیبر کو فتح کیا تو ہمیں (مال غنیمت میں) کچھ عورتیں حاصل ہوئیں ہم ان سے وطی کرتے اور عزل کرتے تھے ہم میں سے بعض لوگ دوسروں سے کہنے لگے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے پاس موجود ہیں لیکن تم ان سے پوچھے بغیر عزل کرتے ہو چنانچہ انہوں نے پوچھا تو آپ نے فرمایا ہر پانی سے بچہ پیدا نہیں ہوتا اللہ تعالیٰ جب کسی چیز کو پیدا کرنے کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے کوئی چیز روک نہیں سکتی۔ لہذا اگر تم عزل نہ بھی کرو تو کوئی حرج نہیں۔

یہ حدیث متعدد طرق سے مروی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ عزل مکروہ نہیں ہے کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ



علیہ وسلم کو جب اس بات کی خبر ملی تو آپ نے اس پر اعتراض نہیں فرمایا اور نہ ہی ان کو منع فرمایا بلکہ یہی بتایا کہ جس نے پیدا ہونا ہے وہ عند اللہ مقدر ہے اسے دینا کی کوئی طاقت نہیں روک سکتی اگر کسی بچے نے پیدا ہونا ہے تو عزل کے باوجود کوئی نہ کوئی قطرہ زخم تک پہنچ جائے گا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی اسی مفہوم کی حدیث مروی ہے بلکہ وہ فرماتے ہیں کہ ہمد رسالت میں ہم عزل کرتے تھے لیکن حضور علیہ السلام ہمیں منع نہ فرماتے تھے تو جب یہ بات بھی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہو گئی کہ عزل خفیہ طور پر زندہ درگور کرنا نہیں تو ثابت ہو گیا کہ عزل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

### باب ۱۴۹، حائضہ عورت سے نفع اٹھانا

اس بات پر تو سب علماء کا اتفاق ہے کہ حالت حیض میں عورت سے جماع کرنا جائز نہیں۔ اس بات پر بھی سب متفق ہیں کہ اس نے چادر باندھی ہوئی ہے تو نفع اٹھانا مثلاً بوسہ لینا یا ساتھ لیٹنا وغیرہ جائز ہے لیکن کیا چادر کے نیچے سے جماع کے علاوہ فائدہ اٹھانا جائز ہے؟ اس سلسلے میں اختلاف ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ عورت نے کپڑا پہنا ہوا ہو مثلاً چادر باندھی ہوئی تو نفع اٹھا سکتے ہیں اس کے علاوہ نہیں۔

حضرت امام محمد اور دیگر علماء کے نزدیک کپڑے کے نیچے سے بھی فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ البتہ جماع کرنا جائز نہیں حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے بھی اس مسلک کو ترجیح دی لیکن بعد میں غور و فکر سے ان پر واضح ہوا کہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک اولیٰ ہے۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال یوں ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہم (ازواجِ منہرات) میں سے کسی ایک کو حکم دیتے کہ وہ چادر باندھیں جبکہ وہ حائضہ ہوتیں پھر اس کے ساتھ لیٹ جائے ایک دوسری حدیث میں ہے۔

آپ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے ساتھ لیٹتے اور میں حائضہ ہوتی لیکن میں نے چادر باندھی ہوئی۔

حضرت بسموتہ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما سے بھی اس مضمون کی روایات آئی ہیں۔ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ یہ احادیث ہماری بھی دلیل ہیں کیونکہ ہم چادر کے اوپر اوپر نفع اٹھانے کے خلاف نہیں لیکن ان روایات میں چادر سے نیچے کی ممانعت نہیں۔ یہ حدیث تو ان لوگوں کے خلاف ہے جو عورت سے حالت حیض میں کسی طریقے پر بھی نفع اٹھانے کے منکر ہیں۔

یہ حضرات اپنے موقف پر حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کی ہی روایت پیش کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے ساتھ ایک کپڑے میں لیٹتے اور میں حائضہ ہوتی لیکن آپ کو اپنے اوپر بہت کنٹرول تھا۔

اسی طرح ایک حدیث میں حضور علیہ السلام نے فرمایا جماع کے علاوہ سب کچھ کر سکتے ہو۔ حضرت امام طحاوی



اس مسلک کو قیاس سے بھی ثابت کرتے ہیں کہ حیض سے پہلے عورت سے جماع کے طور پر بھی نفع اٹھایا جاسکتا ہے اور اس کے علاوہ کپڑوں سے اوپر اور نیچے دونوں طرح نفع اٹھا سکتے ہیں پھر حیض کی حالت میں بالاتفاق جماع حرام اور چادر کے اوپر سے نفع اٹھانا جائز ہے چادر سے نیچے کے بارے میں اختلاف ہے اب دیکھنا یہ ہے کہ چادر کے نیچے سے نفع اٹھانا جماع کے مشابہ ہے یا چادر کے اوپر سے نفع اٹھانے کی طرح ہے تو غور کرنے سے معلوم ہوا کہ جماع کی صورت میں حد واجب ہوتی ہے (یعنی زنا کی صورت میں) مگر او غسل بھی واجب ہوتا ہے لیکن شرمگاہ کے علاوہ جسم سے نفع حاصل کرنے کی صورت میں کچھ بھی واجب نہیں ہوتا اور اس سلسلے میں چادر کے اوپر اور نیچے دونوں کا حکم یکساں ہے تو نتیجہ یہ ہوا کہ چادر کے نیچے سے فائدہ اٹھانا جماع کی طرح نہیں بلکہ چادر باندھنے ہونے کی صورت میں نفع اٹھانے کی طرح ہے۔

حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے غور کیا تو معلوم ہوا کہ روایات کے معانی کی تصحیح سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ثابت ہوتا ہے امام محمد رحمہ اللہ کا نہیں کیونکہ احادیث تین قسم کی ہیں۔

(۱) وہ احادیث جن کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ازواجِ منہرات سے حالت حیض میں چادر کے اوپر اور نفع اٹھاتے ان روایات میں چادر سے نیچے نفع اٹھانے کی ممانعت نہیں ہے۔

(۲) یہ حدیث حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ عورت حالت حیض میں ہو تو مرد کے لیے اس سے کس قدر نفع اٹھانا جائز ہے۔ آپ نے فرمایا چادر سے اوپر، تو یہ ان کے سوال کا بلا کم و کاست جواب ہے۔

(۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے جس کے مطابق عورت سے شرمگاہ کے علاوہ نفع اٹھانا جائز ہے اگرچہ چادر سے نیچے ہو۔

اب غور کیا کہ ان میں سے مؤخر کو کسی روایت ہے تاکہ اسے ناسخ قرار دیا جائے تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہودیوں کے عمل کی خبر ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ تھی کہ جن مسائل میں اہل کتاب کے خلاف حکم نازل نہ ہوتا تو آپ ان کے موافقت فرماتے۔ قرآن پاک میں بھی یہی فرمایا گیا کہ آپ ان لوگوں کے راستے پر چلیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ یہودی عائشہ عورت سے کلام نہیں کرتے تھے نہ ان کے ساتھ کھانا کھاتے اور نہ ہی ان کے ساتھ ایک کمرے میں ٹھہرتے یہ سب باتیں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہیں اور ان کی روایت میں ہی ہے کہ شرمگاہ کے علاوہ نفع اٹھانا جائز ہے جبکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق چادر کے اوپر اور نفع اٹھانا جائز اور اس کے نیچے ناجائز ہے۔ تو یہ روایت حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے مقدم نہیں ہو سکتی کیونکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق یہودیوں کے بعض امور منسوخ ہیں لہذا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت مؤخر ہے اور یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے لیے ناسخ قرار پائے گی اس سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ثابت ہو گیا۔



## بائٹ، عورتوں سے غیر فطری فعل

بعض حضرات کے نزدیک عورت سے غیر فطری فعل جائز ہے جب کہ دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں کے نزدیک یہ عمل ناجائز ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ ایک شخص نے اپنی بیوی سے غیر فطری فعل کیا تو لوگوں نے اسے ناپسند کیا اور کہا کہ تم اسے بے شوہر کر رہے ہو یہ اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی: ”تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں پس اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ۔“

دوسرے حضرات نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا وہ فرماتے ہیں کہ یہودیوں نے کہا جو شخص اپنی بیوی کی شرمگاہ میں پھلی طرف سے ہو کر جماع کرتا ہے اس کے ہاں بھینگا بچہ پیدا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

تو یہ آیت یہودیوں کے رد میں نازل ہوئی اور اس میں اس بات کی اجازت ہے کہ جماع تو شرمگاہ کے اندر ہو لیکن اس کے لیے جو بھی طریقہ اختیار کیا جائے جائز ہے۔ لہذا پہلے قول والوں کا اس آیت سے استدلال صحیح نہیں۔

پھر اس کا ایک دوسرا مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں اگر تم عزل کرنا چاہو تو کر سکتے ہو اور نہ کرنا چاہو تو اس کا بھی تمہیں اختیار ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت سعید بن یسار رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی استدلال کیا وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما عورتوں کے ساتھ غیر فطری فعل کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا اس میں کوئی حرج نہیں۔

لیکن امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کے خلاف بھی مروی ہے بلکہ ان کے صاحبزادے حضرت سالم رضی اللہ عنہ اس روایت کا ان سے انکار کرتے ہیں۔

حضرت ام سلمہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اس آیت کی یہی تفسیر منقول ہے کہ یہاں غیر فطری فعل مراد نہیں بلکہ صرف جماع کی اجازت ہے البتہ اس کے لیے جو طریقے چاہے اختیار کر سکتا ہے۔

پھر متعدد روایات سے غیر فطری فعل کی حرمت ثابت ہے حضرت خزیمہ بن ثابت، حضرت ابو ہریرہ، حضرت جابر، حضرت علی بن طلق اور دیگر صحابہ کرام سے اس مضمون کی روایات مروی ہیں۔

پہلے قول والوں نے قرآن پاک کی اس آیت سے بھی استدلال کیا ہے ”کیا تم دنیا والوں میں مردوں کے پاس جاتے ہو اور تمہارے رب نے جو عورتیں تمہارے لیے پیدا کی ہیں ان کو چھوڑ دیتے ہو بلکہ تم زیادتی کرنے

لے یعنی اس عورت کے ساتھ یہ طریقہ کر رہے ہو جس کا مطلب یہ ہے کہ اس کا کوئی خاوند نہیں۔ جو فطری انداز میں شہوت کو پورا کرتا۔ ۱۳ ہزاوی



والی قوم ہو۔ یہ حضرات کہتے ہیں کہ اس میں بتایا گیا کہ تمہاری عورتوں کے پاس وہی چیز ہے تم ان سے شہوت پوری کرو یعنی غیر فطری فعل کر سکتے ہیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ آیت کی یہ تفسیر جو تم نے کی ہے صحیح نہیں بلکہ صحیح تفسیر یہ ہے کہ تمہاری عورتوں سے جو نفع اٹھانا جائز ہے وہ اٹھاؤ چنانچہ یہی تفسیر صحابہ کرام سے مروی ہے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ اس شخص کے بارے میں جو اپنی بیوی سے غیر فطری فعل کرتا ہے، فرماتے ہیں یہ چھوٹی لواطت ہے۔  
لہذا متواتر روایات نیز صحابہ کرام اور تابعین کے ارشادات سے ثابت ہوا کہ عورتوں سے غیر فطری فعل اسی طرح ناجائز ہے جس طرح مردوں سے حرام ہے۔

### باب ۱۸، حاملہ عورتوں سے جماع کرنا

بعض حضرات کے نزدیک بیوی یا لونڈی سے حالت حمل میں جماع کرنا مکروہ ہے جبکہ اخاف کے نزدیک جائز ہے۔

پہلے موقف پر حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت سے استدلال کیا گیا ہے وہ فرماتی ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا اپنی اولاد کو خفیہ طور پر قتل نہ کرو حالت حمل میں جماع کرنا ایک نوجوان گھڑ سوار کو اس کی پیٹھ سے گرا دیتا ہے (یعنی اس حالت میں جماع سے پیدا ہونے والا بچہ کمزور ہوتا ہے)

اخاف نے ان احادیث سے استدلال کیا ہے جن کے مطابق سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی اجازت دی ہے اور وہ احادیث مندرجہ بالا حدیث کے لیے ناسخ ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حمل کی حالت میں جماع کرنے سے منع کرتے تھے پھر فرمایا اگر اس سے نقصان ہوتا تو ایرانیوں اور رومیوں کو ہوتا (کیونکہ وہ یہ عمل کرتے تھے)

معلوم ہوا کہ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی روایت منسوخ ہے بعض احادیث کے مطابق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے ارادہ کیا کہ حمل کی حالت میں جماع کرنے سے منع کروں لیکن مجھے بتایا گیا کہ ایرانی اور رومی ایسا کرتے ہیں اور ان کی اولاد کو کچھ ضرر نہیں ہوتا۔ آپ نے وحی سے نہیں بلکہ اپنے خیال کے مطابق یہ ارادہ فرمایا تھا لیکن اس کے بعد اجازت دے دی گویا آپ کی طرف سے ممانعت کا سبب بچے کے کمزور رہ جانے کا خطرہ تھا جب معلوم ہو گیا کہ ایسا نہیں ہوتا تو آپ نے اجازت دے دی۔

### باب ۱۹، نکاح کے موقع پر ٹوٹ مار

شادی بیاہ کے موقع چھوہارے وغیرہ پیسے پھینکے جاتے ہیں ان کو ٹوٹنا جائز ہے یا نہیں؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ جائز نہیں ان کی دلیل حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں ہم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک پر بیعت کی کہ ہم ٹوٹ مار نہیں کریں گے۔



حضرت عمران بن حصین، حضرت انس، زید بن خالد جثنی ثعلبہ بن حکم رضی اللہ عنہم سے بھی اس مضمون کی روایات مروی ہیں۔ لیکن دوسرے حضرات کے نزدیک ان چیزوں کی لوٹ مار جائز ہے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ مندرجہ بالا حدیث میں ناجائز لوٹ مار سے منع کیا گیا جبکہ شادی بیاہ کے موقع پر جو کچھ لٹایا جاتا ہے وہ اسی مقصد کے لیے ہوتا ہے لہذا جہاں اجازت ہو وہاں اس میں کوئی حرج نہیں۔

حضرت عبد اللہ بن قرط فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے نزدیک محبوب ترین دن قربانی کا دن ہے پھر نویں ذوالحجہ کا دن ہے فرماتے ہیں میں نے پانچ یا چھ اونٹ حضور علیہ السلام کے قریب کئے تو ان میں سے ہر ایک آپ کے قریب ہوتے لگتا کہ آپ اس سے ابتدا فرمائیں حضور علیہ السلام نے ان کو پہلو کے بل لٹا کر ایک کلمہ کہا جسے میں سمجھ نہ سکا میں نے پاس والے آدمی سے پوچھا کہ آپ نے کیا فرمایا ہے اس نے جواب دیا کہ آپ نے فرمایا جس کا دل چاہے اس کا گوشت کاٹ لے۔ تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جہاں اس قسم کی لوٹ مار کی اجازت ہو وہاں ممانعت نہ ہوگی۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری نوجوان کی شادی میں شریک ہوئے آپ نے نکاح کے بعد ان کے لیے الفت و محبت اور وسعتِ رزق کی دعا فرمائی پھر فرمایا اپنے ساتھی کے سر پر دف بجاؤ تھوڑی دیر میں لڑکیاں بادام اور شکر کے تھال لے کر آئیں حاضرین نے اپنے ہاتھ روک لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم لوٹتے نہیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ تو لوٹ مار سے روکتے تھے آپ نے فرمایا وہ لشکروں میں لوٹ مار کرنا ہے شادی بیاہ کے موقع پر منع نہیں ہے چنانچہ حضور علیہ السلام خود بھی ان کے ساتھ چھیننے میں شریک ہوئے۔

مستقدمین کی ایک جماعت کے درمیان بھی اس سلسلے میں اختلاف ہے لیکن امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں قیاس اور غور و فکر کے مطابق جواز کا قول زیادہ مناسب ہے۔

## طلاق کا بیان

### باب ۱۸۳، حیض کی حالت میں طلاق دینے کے بعد سنت طلاق کا ارادہ کرنا

حیض کی حالت میں طلاق دینا بدعت ہے اس لیے ایسے شخص کو رجوع کا حکم دیا گیا تاکہ وہ حالتِ طہر میں طلاق دے اب اختلاف یہ ہے کہ اگر وہ دوبارہ طلاق دینا چاہے تو اس حیض کے بعد والے طہر میں طلاق دے یا اس کے بعد مزید ایک اور حیض گزرے اور پھر حالتِ طہر میں طلاق دے۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ جس حیض میں طلاق دی ہے اس کے بعد آنے والے



پھر میں طلاق دے۔ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے اپنی زوجہ کو حالت حیض میں طلاق دی حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فرمایا ان سے کہیں کہ رجوع کریں پھر حالت طہر یا حالت حمل میں طلاق دیں۔ حضرت امام ابو یوسف اور دیگر حضرات کا موقف یہ ہے کہ اس حیض سے پاک ہونے کے بعد دوبارہ حیض آئے پھر اس سے پاک ہو جائے تو اب طلاق دے۔ انہوں نے بھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے اس روایت کے مطابق سرکارِ دو عالم نے فرمایا ان سے کہیں کہ رجوع کریں پھر روکے رکھیں یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر حیض آئے پھر پاک ہو اس کے بعد اگر چاہیں تو طلاق دیں۔

امام طحاوی فرماتے ہیں چونکہ اس روایت میں اضافہ ہے اس لیے یہ اس سے ادلی ہے نیز امام طحاوی رحمہ اللہ قیاس کے ذریعے بھی اس مسئلہ کو ترجیح دیتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حیض کی حالت میں طلاق دینے سے منع کیا گیا ہے نیز جس طہر میں طلاق دی ہو اس میں دوسری طلاق دینا بھی منع ہے پھر اس بات پر سب کا اتفاق ہے اگر کوئی شخص حالت حیض میں جماع کرے پھر اسے سنت طلاق دینا چاہے تو جب تک اس حیض سے جس میں جماع کیا ہے نیز بعد والے حیض سے پاک نہ ہو جائے طلاق نہیں دے سکتا انہوں نے حالت حیض میں جماع کو اس حیض کے بعد آنے والے طہر میں جماع کی طرح قرار دیا ہے۔

تو جب جماع کے بعد طلاق دینے کے سلسلے میں ہر طہر پہلے والے حیض کے حکم میں ہے اور جو شخص حیض کی حالت میں جماع کرے وہ اس کے بعد طلاق نہیں دے سکتا جب تک جماع اور طلاق کے درمیان ایک کامل حیض نہ آجائے تو اسی طرح قیاس کا تقاضا ہے کہ اگر حیض کی حالت میں طلاق دے پھر دوبارہ طلاق دینا چاہے تو پہلی اور دوسری طلاق کے درمیان ایک مستقل حیض ہونا چاہیے۔ گو یا سنت طلاق کا حکم یہ ہے کہ ایک طہر میں دو طلاقیں جمع نہ ہوں حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ تینوں اس بات کے قائل ہیں۔

## باب ۱۸۲، بیک وقت تین طلاقیں دینا

اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو تین طلاقیں بیک وقت دے تو تینوں طلاقیں واقع ہوں گی یا ایک؟ بعض حضرات کے نزدیک ایک ہی طلاق واقع ہوگی جب کہ ایسے طہر میں طلاق دی ہو جس میں جماع نہ کیا ہو۔ ان لوگوں کی دلیل یہ ہے حضرت ابو الصہباء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کیا آپ جانتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دور میں تین طلاقیں ایک ہی طلاق قرار پاتی تھیں جب کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے دور میں تین طلاقیں شمار ہوتی تھیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ”ہاں“ (اسی طرح ہے) یہ حضرات فرماتے ہیں کہ چونکہ بیک وقت تین طلاقیں حکم خداوندی کے خلاف ہیں لہذا یہ اسی طرح ہے



کہ اگر کوئی شخص کسی کو ذیل بنا کر ایک خاص وقت اور خاص صفت کے مطابق طلاق دینے کو کہے اور وہ اس کے خلاف اڑتے پر طلاق دے تو یہ طلاق واقع نہ ہوگی۔ اسی طرح جب کوئی شخص اللہ تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی کرے تو وہ طلاق واقع نہ ہوگی اور اللہ تعالیٰ کا حکم یہ ہے کہ ان کو خاص وقت میں خاص طریقے پر طلاق دی جائے (یعنی بیک وقت تین طلاقیں نہ دی جائیں)۔

دوسرے حضرات کا موقف یہ ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں خاوند پر لازم ہے کہ حیض کی حالت میں طلاق نہ دے بلکہ حالت طہ یا حالت حمل میں طلاق دے۔ اسی طرح تین طلاقیں بیک وقت نہ دے بلکہ متفرق طور پر دے لیکن اس کے باوجود اگر وہ حکم شرعی کی مخالفت کرتے ہوئے حیض کی حالت میں طلاق دے یا بیک وقت تین طلاقیں دے تو وہ گناہ گار ہوگا لیکن طلاقیں واقع ہو جائیں گی اور ان کو نکاح پر قبضہ نہیں کر سکتے کیونکہ ذیل اپنے موکل کے لیے طلاق دیتا ہے۔ اس لیے اگر اس کے حکم کے خلاف درزی ہوگی تو نافذ نہ ہوگی لیکن یہ شخص اللہ تعالیٰ کے لیے نہیں بلکہ اپنی ذات کے لیے طلاق دیتا ہے اس لیے وہ جس طرح بھی طلاق دے گا نافذ ہو جائے گی۔

چنانچہ بعض ایسے امور ہیں جن سے منع کیا گیا لیکن اس کے باوجود وہ نافذ ہو جاتے ہیں مثلاً ظہار کو بری بات قرار دیا گیا لیکن اس سے عورت حرام ہو جاتی ہے۔ اسی طرح اگرچہ بیک وقت تین طلاقیں دینا ناجائز کام ہے لیکن وہ واقع ہو جاتی ہیں۔

اس پر صحابہ کرام کا اجماع ہے اور بے شمار امور ایسے ہیں کہ صحابہ کرام نے ان پر اجماع کیا اور وہ اجماع حجت ہے مثلاً پہلے ام ولد (لوٹری) کو بیچا جاتا تھا لیکن بعد میں صحابہ کرام نے بالاجماع منع کر دیا شراب کی حد کے طور پر سو کوڑے بھی اجماع صحابہ سے مقرر ہوئے۔ چنانچہ تین طلاقیں کے وقوع کے سلسلے میں تمام صحابہ کرام نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے فیصلے سے اتفاق کیا۔

بلکہ خود حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جن کی روایت سے مخالفین نے استدلال کیا ہے اسی طرح فتویٰ دیتے تھے ایک شخص ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کہا کہ میرے چچا نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی ہیں انہوں نے فرمایا تیرے چچا نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور شیطان کی پیروی کی ہے لیکن آپ نے اس سے نکلنے کی اجازت نہ دی اس نے پوچھا آپ اس شخص کے بارے میں کہا کرتے ہیں جو اس عورت کو اس کے لیے حلال قرار دیتا ہے تو انہوں نے فرمایا کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے دھوکہ کرے گا اللہ تعالیٰ اسے اس کا بدلہ دے گا۔

اسی طرح ایک دوسری روایت کے مطابق حضرت ابن عباس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے ایک شخص کے بارے میں پوچھا گیا کہ اس نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی ہیں اس کا کیا حکم ہے تو انہوں نے فرمایا جب تک وہ کسی دوسرے شخص سے نکاح نہ کرے اس کے لیے حلال نہ ہوگی۔

حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عبداللہ بن عمر و دیگر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بھی یہی بات مروی ہے۔

اگر کوئی شخص اعتراض کرے کہ جس طرح عدت کے دوران نکاح کیا جائے تو وہ معتد نہیں ہوتا۔ اسی



طرح یہاں بھی تین ملائیں نہیں ہونی چاہیں تو اس کا جواب یوں دیا جاتا ہے کہ اصولی طور پر کسی کام کے شروع کرنے کیلئے جو شرائط ہیں انکے بغیر وہ کام شروع نہیں ہوتا لیکن اس کام سے فراغت اس بات کے بغیر بھی ہو جاتی ہے جس کا حکم دیا گیا ہے مثلاً نماز کو شروع کرنے کے لیے طہارت اور تکبیر تحریمہ ضروری ہے اس کے بغیر نماز کا آغاز نہیں ہوتا اور نماز سے باہر آنے کے لیے سلام کا حکم ہے لیکن اگر کوئی شخص قصداً گفتگو کے ذریعے نماز سے باہر آنا چاہے تو اسکتا ہے۔ اسی طرح نکاح کے لیے جو باتیں ضروری ہیں ان کے بغیر نکاح منع نہیں ہوگا۔ لیکن نکاح ان امور سے بھی ٹوٹ جاتا ہے جن سے منع کیا گیا ہے اس لیے اس بات کو نکاح کے انعقاد پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

## باب ۱۵، قروع سے کیا مراد ہے

مطلقة عورتوں کی عدت کے سلسلے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ”اور مطلقہ عورتیں اپنے نفسوں کو تین قروع ٹھہرائیں“ چونکہ لفظ قروع حیض اور طہر دونوں معنوں میں مشترک ہے اس لیے اختلاف ہوا کہ یہاں قروع سے مراد حیض ہے یا طہر؟ چنانچہ اس سلسلے میں خود صحابہ کرام کے درمیان اختلاف رہا۔ احناف کے نزدیک اس سے تین حیض مراد ہیں جبکہ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک طہر مراد ہیں۔

دونوں طرف کے لوگ احادیث اور اقوال صحابہ سے استدلال کرتے ہیں لیکن امام طحاوی نے دونوں قسم کی احادیث نقل کر کے احناف کے مسلک کی ترجیح کو واضح فرمایا ہے۔

جو حضرات قروع سے طہر مراد لیتے ہیں ان کا استدلال یہ ہے کہ قرآن پاک میں فرمایا گیا ”اور ان عورتوں کو ان کی عدت کے حساب سے طلاق دو“ تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے جب اپنی زوجہ کو حیض کی حالت میں طلاق دی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے فرمایا ان کو کہیں کہ رجوع کریں پھر چھوڑ دیں یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اگر چاہیں تو طلاق دیں تو یہ وہ عدت ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ اس کے لیے طلاق دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”وطلقوهن بعد ثلثین“ اور ان کو ان کی عدت سے طلاق دی جائے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو طہر کی حالت میں طلاق دینے کا حکم دیا اور اسی کو عدت قرار دیا حیض کو عدت قرار نہیں دیا اس کا جواب یوں دیا جاتا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے واقع سے متعلق مکمل حدیث اس طرح ہے کہ

آپ نے فرمایا ان کو رجوع کا حکم دیں پھر وہ چھوڑ دیں یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے حیض آجائے پھر پاک ہو جائے تو اب اگر چاہیں تو طلاق دیں اور فرمایا یہ وہ عدت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس میں عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا۔ تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طہر میں طلاق دینے کی اجازت نہیں دی بلکہ دوسرے طہر تک انتظار کرنے کا حکم دیا تو معلوم ہوا کہ اس عدت سے مراد طلاق کی عدت نہیں بلکہ اس سے مراد وہ وقت ہے جس میں طلاق دینا جائز ہے گویا ان حضرات کو عدت کے مفہوم میں مغالطہ ہوا کیونکہ عدت سے مراد وہ دن بھی ہیں جو طلاق کے بعد نکاح کے بغیر گزارے



جاتے ہیں اور اس سے مراد دقت بھی ہے۔ تو جس آیت سے استدلال کیا گیا اس میں عدت سے مراد طلاق کا وقت ہے۔ چونکہ اہل عرب کے نزدیک قروء سے طہر اور حیض دونوں مراد ہو سکتے ہیں اس لیے محض حدیث سے کسی مسلک کو ترجیح نہیں دی جاسکتی تو ہم نے دیکھا کہ طلاق کے بعد عدت حیض کی صورت میں گزاری جائے تو تین حیض مکمل ہو سکتے ہیں کیونکہ طلاق طہر کی حالت میں دی جائے گی اور اگر طہر مراد میں تو دو طہر مکمل اور ایک کا کچھ حصہ ہوگا تین طہر مکمل نہیں ہوں گے جب کہ قرآن پاک کا لفظ ثلثہ خاص ہے اور تین کی گنتی کو پورا کرنا ضروری ہے۔

مخالفین کی طرف سے احناف پر اعتراض کیا گیا کہ حج کے سلسلے میں فرمایا گیا حج کے مہینے معلوم ہیں۔ اور اس سے تین مہینے مکمل مراد نہیں ہوتے

بلکہ دو مہینے پورے اور تیسرے مہینے کا کچھ حصہ ہوتا ہے۔ تو یہاں بھی ایسا ہو سکتا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہاں تین کا عدد مذکور نہیں جب کہ یہاں تین قروء فرمایا گیا اور اس پر عمل ضروری ہے۔ ایک اعتراض یہ کیا گیا کہ تمیز مذکر ہو تو میسر مونث ہوتا ہے اور اگر تمیز مونث ہو تو میسر مذکر ہوگا چونکہ یہاں میسر پر تائے تانیت ہے لہذا تمیز مذکر ہوگی اور وہ طہر ہے حیض نہیں۔

اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ جب کسی چیز کے دو نام ہوں ایک مذکر ہو اور دوسرا مونث تو مذکر کی جمع لانے کی صورت میں تائے تانیت کو باقی رکھا جاتا ہے اور مونث کی جمع لانے کی صورت میں اسے گرایا جاتا ہے۔

مثلاً ہذا ثوب، ہذہ ملحفة، اب "ثوب" کی جمع لائیں تو ثلاثہ اثواب کہیں گے اور اگر "ملحفة" کی جمع لائیں تو ثلاث ملحفہ کہتے ہیں اسی طرح "ہذہ دار" اور "ہذا منزل" میں کرتے ہیں "حیفة" اور "قرء" ایک ہی چیز کے دو نام ہیں اب اگر "حیفة" کی جمع لائیں تو تائے تانیت نہیں آئے گی بلکہ "ثلث حیض" کہیں گے اور اگر قرء کی جمع لائیں تو تائے تانیت آئے گی مثلاً "ثلثہ قروء" لہذا اس سے مخالف کا استدلال ختم ہو گیا۔

پھر قیاس کا تقاضا ہے کہ قروء سے حیض مراد ہوں کیونکہ اگر لونڈی کو طلاق دی جائے اور اسے حیض نہ آتا ہو تو آزاد عورت کی عدت کا نصف یعنی ڈیڑھ مہینہ عدت گزارے گی اور اگر اسے حیض آتا ہو تو وہ دو حیض گزارتی ہے اور اس پر سب کا اتفاق ہے اور چونکہ لونڈی کی عدت آزاد عورت کی عدت کا نصف ہوتی ہے تو جب لونڈی کی عدت بصورت حیض ہے تو آزاد کی عدت بھی تین حیض ہوں گے طہر نہیں ہوں گے۔

## باب مطلقہ بائنہ کی عدت کے دوران نفقہ اور رہائش کا حکم

جس عورت کو طلاق بائن دی گئی کیا اسے عدت کے دوران نفقہ اور رہائش دی جائے؟ اس سلسلے میں تین مسلک ہیں۔



پہلا مسلک یہ ہے کہ عدت کے دوران یہ عورت نفقہ اور رہائش کی مستحق نہیں کیا کیونکہ یہ دونوں چیزیں اس عورت کے لیے واجب ہیں جسے طلاق رجعی دی جائے۔

دوسرا مسلک یہ ہے کہ اس عورت کو رہائش دی جائے گی لیکن اسے نفقہ کا حق حاصل نہیں ہے۔  
تیسرا مسلک یہ ہے کہ مطلقہ عورت نفقہ اور رہائش دونوں کی مستحق ہے اور اس کے خاوند پر یہ دونوں چیزیں لازم ہیں اس سلسلے میں طلاق رجعی اور بائن دونوں کا حکم ایک جیسا ہے، حضرت امام اعظم ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

پہلے مسلک والوں نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتی ہیں میرے خاوند نے مجھے طلاق بائن دی میں نے ان کے ساتھ (ان کے وکیل کے ساتھ) نفقہ اور رہائش سے متعلق اپنا جھگڑا بارگاہ نبوی میں پیش کیا تو حضور علیہ السلام نے میرے لیے رہائش اور نفقہ کا حکم نہ دیا اور مجھے حکم فرمایا کہ میں حضرت عبداللہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر عدت گزاروں۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ آپ نے فرمایا ہے قیس کی بیٹی! رہائش اور نفقہ اس کے لیے ہے جسے طلاق رجعی دی گئی ہو۔  
یہ حدیث مختلف طرق سے اور مختلف الفاظ کے ساتھ مروی ہے لیکن مفہوم یہی ہے۔

دوسرے حضرات نے اس سلسلے میں یوں استدلال کیا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضرت اسامہ بن زید، حضرت عائشہ اور حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہم نے اس کا انکار فرمایا حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم ایک عورت کے کہنے پر کہ اس کے لیے رہائش اور نفقہ نہیں ہے، اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو چھوڑ نہیں سکتے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا استدلال یوں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! جب تم اپنی عورتوں کو طلاق دو تو ان کے وقت پر دو“ پھر فرمایا ”شاید اس کیلئے اللہ تعالیٰ کوئی بات ظاہر فرما دے“ اور اس بات پر اجماع ہے۔ اس ”بات“ سے رجوع کرنا ہے پھر ارشاد فرمایا ”پھر ان کو وہاں بھراؤ جہاں تم خود ٹھہرتے جو رہائش تمہارے لیے ہے اس کے بعد فرمایا ”اور ان کو ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ خود نکلیں یعنی عدت کے دوران نہ نکلیں۔  
اب ایک شخص عورت کو سنت طریقے کے مطابق دو طلاقیں دیتا ہے پھر وہ رجوع کر لیتا ہے اس کے بعد اسے ایک اور طلاق سنت طریقے پر دیتا ہے جس سے وہ اس پر حرام ہو جاتی ہے اور اس پر وہ عدت واجب ہو جاتی ہے جس میں اس کے لیے اللہ تعالیٰ نے رہائش مقرر کی اور حکم دیا کہ وہ باہر نہ جائے اور خاوند کو حکم دیا کہ وہ بھی اسے نہ نکالے۔

اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ نے طلاق رجعی اور بائن کا فرق نہیں کیا لہذا حضرت فاطمہ بنت قیسؓ کا قول قرآن پاک کے خلاف ہے اور حضور علیہ السلام کی سنت کے بھی خلاف ہے کیونکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم ایک عورت کے قول پر سنت رسول کو ترک نہیں کر سکتے معلوم ہوا کہ سنت یہی ہے کہ مطلقہ عورت کو نفقہ اور رہائش ملے گی۔

ایک روایت میں ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے



سنا آپ نے فرمایا اس عورت کے لیے رہائش اور نفقہ ہے۔

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی روایت کا یہ مفہوم بیان کیا کہ چونکہ وہ اپنے خاوند کے رشتہ داروں سے جھگڑا وغیرہ کرتی تھیں اس لیے ان کو حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر ٹھہرنے کا حکم دیا۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے قیاس سے بھی فقہ حنفی کی ترجیح ثابت کی ہے وہ فرماتے ہیں قرآن پاک کے مطابق حاملہ مطلقہ کے لیے نفقہ کا حکم ہے۔ ارشاد خداوندی ہے: ”اگر وہ حمل والی ہوں تو بچہ پیدا ہونے تک ان پر خرچ کرو“

اب یہاں دو باتوں کا احتمال ہے یا تو اس کو بچے کی وجہ سے خرچ دیا جاتا ہے یا عدت کی وجہ سے؟ اگر بچے کی وجہ سے نفقہ دیا جاتا ہو تو صرف اسی کے لیے ثابت ہوگا اور اگر عدت کی وجہ سے ہو تو دوسری مطلقہ (غیر حاملہ) کے لیے بھی عدت کے دوران نفقہ ثابت ہوگا۔

جب ہم نے اس سلسلے میں غور کیا تو معلوم ہوا کہ باپ چھوٹے بچے پر اپنا مال خرچ کرتا ہے جب تک اس بچے کو اس کی حاجت ہوتی ہے۔ اور اگر بچے کے پاس اپنا مال ہو جو اسے وراثت یا ہبہ وغیرہ کے ذریعے ملا ہو تو باپ پر خرچ کرنا لازم نہیں اور اگر باپ بچے کے فقیر ہونے کے باعث قاضی کے حکم سے خرچ کرے پھر معلوم ہو کہ اس سے پہلے بچے کو کہیں سے مال حاصل ہوا تھا تو باپ وہ مال واپس لے سکتا ہے۔ جو اس نے خرچ کیا ہے۔

اور اگر مطلقہ حاملہ پر خرچ کرے پھر بچہ پیدا ہوا اور اس سے پہلے اس بچے کا مال کی طرف سے بھائی فوت ہوا جس کی وراثت اسے اس وقت حاصل ہوئی جب وہ اپنی ماں کے پیٹ میں تھا تو اب وہ مال واپس نہیں لے سکتا جو حاملہ پر خرچ کیا معلوم ہوا کہ یہ نفقہ اس کے مطلقہ ہونے کی وجہ سے تھا اگر بچے کی وجہ سے ہوتا تو واپس لے سکتا لہذا جب حاملہ کو نفقہ مطلقہ ہونے کی وجہ سے ملتا ہے تو ہر وہ عورت نفقہ کی مستحق ہو گی جس کو طلاق دی گئی طلاق بائن ہو یا رجعی۔

## باب ۱۸، بیوہ کا عدت کے دوران گھر سے باہر نکلنا

کیا مطلقہ عورت اور وہ عورت جس کا خاوند مر جائے عدت کے دوران گھر سے باہر نکل سکتی ہیں؟ اس سلسلے میں بعض لوگوں کا موقف یہ ہے کہ مطلقہ ہو یا بیوہ دونوں کو سفر کرنے یا گھر سے باہر جانے کی اجازت ہے۔

ان حضرات نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں میری خالہ کو طلاق ہو گئی وہ عدت کے دوران اپنے کھجوروں کے درختوں کی طرف جانے لگیں تو ایک شخص نے کہا تمہیں اس کی اجازت نہیں ہے پھر وہ سرکارِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا تم جاؤ اور کھجوریں توڑو شاید تم صدقہ یا کوئی نیکی کرو۔



جگہ دوسرے حضرات کے نزدیک بیوہ عورت دن کے وقت باہر جاسکتی ہے لیکن رات اپنے گھر میں گزارنا ہوگی۔ جب کہ طلاق والی عورت عدت کے دوران گھر سے باہر نہیں جاسکتی نہ دن کو اور نہ ہی رات کو۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ مطلقہ عورت کو عدت کے دوران رہائش اور نفقہ خاوند کی طرف سے ملتا ہے لہذا اسے باہر جانے کی ضرورت نہیں جب کہ بیوہ عورت کے لیے نفقہ نہیں ہوتا لہذا وہ دن کی روشنی میں باہر جاسکتی ہے تاکہ وہ رزق حاصل کرتے۔

حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔ پہلے مسلک والوں کی پیش کردہ حدیث کا جواب انہوں نے یوں دیا ہے کہ یہ اس وقت کی بات ہے جب ان عورتوں کے لیے باہر جانا جائز تھا بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا اس کا ثبوت یہ ہے کہ حضرت جعفر رضی اللہ عنہ کی وفات پر حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کو سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ تین دن سوگ کریں پھر جو چاہیں کریں۔ لیکن اس کے بعد چار مہینے دس دن عدت گزارنے کا حکم دیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی بیت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے البتہ بیوی اپنے خاوند پر چار مہینے دس دن تک سوگ منائے۔

اس مضمون کی احادیث حضرت زینب بنت ابوسلمہ، حضرت ام سلمہ، حضرت حفصہ، حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہن سے بھی مروی ہیں۔

پھر سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے واضح الفاظ میں مروی ہے کہ آپ نے حضرت فریہ کو عدت کے دوران گھر سے باہر جانے سے منع فرمایا وہ فرماتی ہیں کہ مجھے اپنے خاوند کی وفات کی اطلاع ملی اور میں انصار کے ایک گھر میں رہتی تھی، میں بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ میرے خاوند نے میرے لیے کوئی نفقہ وغیرہ نہیں چھوڑا مجھے اپنے بھائی کے پاس جانے کی اجازت دیں تو حضور علیہ السلام نے اجازت دے دی فرماتی ہیں میں خوش خوش باہر نکلی تو آپ نے بلا کر دوبارہ ماجرا سنا پھر فرمایا جس گھر میں خاوند کی موت کی اطلاع ملی ہے اسی جگہ ٹھہرو یہاں تک کہ عدت پوری ہو جائے چنانچہ وہ چار مہینے دس دن وہاں ٹھہری رہیں۔

خود حضرت جابر رضی اللہ عنہ جن کی روایت سے پہلے گروہ نے استدلال کیا ہے مطلقہ اور بیوہ کو عدت کے دوران باہر جانے کی اجازت نہیں دیتے چنانچہ حضرت ابوالزبیر رضی اللہ عنہ کے سوال پر انہوں نے فرمایا کہ نہ وہ باہر جاسکتی ہیں اور نہ اپنی مرضی کے مطابق کسی جگہ عدت گزار سکتی ہیں۔

پہلے گروہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ایک عمل سے بھی استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں جنگ جمل کے دن جب طلحہ بن عبید اللہ قتل ہو گئے۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا مکہ مکرمہ چلی گئیں تو انہوں نے اپنی بہن حضرت ام کلثوم (جن کے خاوند طلحہ قتل ہوئے تھے) کو مدینہ طیبہ سے مکہ مکرمہ بلایا اور ان کے ہمراہ حج کیا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہ فتنے کا دور کا تھا اس لئے انہیں وہاں سے منتقل ہونے کی اجازت



تھی ہذا اب بھی ایسے حالات ہوں اور خاوند کے گھر عدت گزارنے میں فتنے کا خوف ہو تو مطلقہ یا بیوہ جہاں مناسب سمجھیں جاسکتی ہیں۔

## باب ۱۸۸، آزاد کردہ لونڈی کا خاوند آزاد ہو تو اسے اختیار ہوگا یا نہیں۔

اگر لونڈی کسی شخص کے نکاح میں ہو اور اسے آزاد کر دیا جائے تو دیکھا جائے گا اگر اس کا خاوند غلام ہے تو لونڈی کو اختیار ہے چاہے تو نکاح کو فسخ کر دے۔ اور چاہے تو برقرار رکھے۔

اور اگر اس کا خاوند آزاد ہو تو اختلاف ہے بعض حضرات کے نزدیک عورت کو اختیار نہ ہوگا جبکہ دوسرے حضرات اس صورت میں بھی آزاد ہونے والی لونڈی کو اختیار دیتے ہیں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

اس سلسلے میں دونوں فریقوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے استدلال کیا ہے۔ حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ان کا خاوند غلام تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا خاوند سیاہ فام غلام تھا اور اس کا نام مغیث تھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو اختیار دیا اور انہیں عدت گزارنے کا حکم دیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے مروی ہے کہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا خاوند آزاد تھا جب ان کو آزاد کیا گیا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اختیار دیا۔ چونکہ دونوں قسم کی احادیث ثقہ راویوں سے مروی ہیں اس لیے ان کے درمیان تطبیق دی جائے گی تاکہ ان کے درمیان تضاد نہ ہو لہذا نتیجہ یہ ہوگا کہ ان کا خاوند پہلے غلام تھا پھر اسے آزاد کر دیا گیا اور جب حضرت بریرہ آزاد ہوئیں۔ اس وقت وہ آزاد تھا بنا بریں خاوند غلام ہوا آزاد، آزاد ہونے والی عورت کو نکاح توڑنے یا برقرار رکھنے کا اختیار ہوگا۔

قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ خاوند کے آزاد ہونے کی صورت میں عورت کو اختیار ہونا چاہیے کیونکہ مالک اپنی لونڈی کو کسی شخص کے نکاح میں دینا چاہیے تو وہ آزاد یا غلام دونوں میں سے کسی سے بھی اس کا نکاح کر سکتا ہے۔ لہذا فسخ نکاح کی صورت میں بھی عموم ہونا چاہیے۔

حضرت طاؤس رحمہ اللہ سے بھی اسی طرح مروی ہے وہ فرماتے ہیں۔ اگر لونڈی کسی قریشی کے نکاح میں بھی ہو تو آزاد ہونے کی صورت میں اسے اختیار ہوگا۔ لہذا احادیث کی تطبیق اور قیاس سے احناف کا مذہب ثابت ہوا۔

## باب ۱۸۹، لیلۃ القدر سے شروط طلاق

اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے کہے کہ لیلۃ القدر میں تجھے طلاق ہے تو یہ طلاق کب واقع ہوگی؟ اس سلسلے



میں حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے سب سے پہلے لیلة القدر کے بارے میں مروی مختلف احادیث کو جمع کر کے ان پر سیر حاصل بحث کی ہے اس کے بعد امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک اور حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے تین قول ذکر کر کے حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کے مسلک کو ترجیح دی ہے۔

لیلة القدر کے بارے میں ایک روایت یہ ہے کہ وہ رمضان المبارک کے پورے مہینے میں کوئی رات ہوتی ہے یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے۔

ابنی سے نیز حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں لیلة القدر کو تلاش کرنے کا حکم دیا۔

حضرت عبداللہ بن ابی بنی رضی اللہ عنہ سے تیئیسویں رات کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول مروی ہے ظاہر ہے کہ سات راتوں میں تلاش کرنے اور تیئیسویں رات کو لیلة القدر کے وقوع میں مطابقت اسی صورت میں ہو سکتی ہے جب ہیئۃ اثنیس دن کا ہو یا یہ ایک خاص موقع سے متعلق ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ حضور علیہ السلام نے رمضان المبارک کے آخری دس راتوں میں تلاش کرنے کا حکم فرمایا سات راتوں اور دس راتوں کے۔

قول میں ایک دوسری حدیث سے مطابقت ثابت ہوتی ہے وہ یوں کہ آپ نے فرمایا آخری دس راتوں میں تلاش کرو اور اگر اس سے عاجز ہو جاؤ تو سات راتوں ہی میں تلاش کرو۔ حضرت بلال اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ستائیسویں رات کے بارے میں بھی فرمایا۔

نتیجہ یہ ہوا کہ لیلة القدر کے بارے میں امکان ہے کہ وہ رمضان المبارک کی کوئی بھی رات ہو سکتی ہے اگرچہ آخری دس راتوں میں زیادہ امکان ہے اور یہ بات مسلمہ ہے کہ لیلة القدر رمضان المبارک ہی میں ہوتی ہے کیونکہ قرآن پاک نے بیان کیا کہ یہ قرآن رمضان المبارک میں نازل ہوا اور یہ بھی فرمایا کہ ہم نے اسے لیلة القدر میں اتارا لہذا لیلة القدر رمضان المبارک میں ہوئی۔

اب جو شخص یہ کہتا ہے کہ اس کی بیوی کو لیلة القدر میں طلاق ہے تو اگر اس نے یہ بات رمضان المبارک سے پہلے کہی ہے تو رمضان المبارک کے ختم ہونے پر طلاق ہوگی کیونکہ وہ کوئی بھی رات ہو سکتی ہے اب مہینے کے اختتام پر یقین ہو گیا کہ طلاق واقع ہو گئی کیونکہ یقیناً اس مہینے میں کوئی بات لیلة القدر تھی۔

اور اگر وہ مہینے کے دوران یہ بات کہے تو ممکن ہے لیلة القدر پہلے گزر چکی ہو لہذا اب آگے والی لیلة القدر میں طلاق واقع ہوگی اس لیے جب دوسرا رمضان المبارک آکر ختم ہو جائے گا تو طلاق ہوگی کیونکہ یقیناً لیلة القدر کا وقوع ہو چکا ہے یہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول ہے۔

امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا ایک قول تو یہی ہے جو حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ اگر وہ مہینے کے دوران کہے تو آئندہ سال اس تاریخ پر طلاق واقع ہو جائے گی کیونکہ سال پورا ہو گیا۔ امام طحاوی فرماتے ہیں یہ قول کمزور ہے کیونکہ ہو سکتا ہے لیلة القدر ان راتوں کے بعد کوئی رات ہو اور ادھر



طلاق کو متعلق کرنے سے پہلے لیلۃ القدر گزر چکی ہو

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا تیسرا قول یہ ہے کہ جب ستائیسویں رات گزر جائے گی تو طلاق واقع ہو جائے گی حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں یہ قول درست ہو سکتا ہے۔ کیونکہ بعض روایات کے مطابق ستائیسویں رات لیلۃ القدر ہوتی ہے۔

## باب ۱۹، زبردستی کی طلاق

اگر کسی شخص کو مجبور کیا جائے کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق دے اور یوں وہ طلاق دے دے تو کیا یہ طلاق واقع ہوگی؟ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک یہ طلاق واقع ہو جاتی ہے جبکہ کچھ حضرات کے نزدیک یہ طلاق واقع نہیں ہوتی۔

جن لوگوں کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوتی انہوں نے دو قسم کی احادیث سے استدلال کیا ہے پہلی حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری امت سے غلطی، بھول اور اس عمل کو معاف کر دیا۔ جس پر اسے مجبور کیا جائے۔

اس حدیث کا جواب اخاف کی طرف سے یوں دیا گیا ہے کہ یہ صرف شرک کے بارے میں ہے کیونکہ آغاز اسلام میں کفار مسلمانوں کو کلمہ کفر پر مجبور کرتے تھے تو وہ اپنی زبانوں سے ایسا کلمہ نکالتے جب کہ ان کے دل مطمئن ہوتے اسی طرح بعض اوقات وہ بھول کر اس قسم کے کلمات کہہ دیتے تو ان کے لیے معافی کا ذکر کیا گیا۔ ان حضرات نے دوسری دلیل یہ دی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر شخص کے لیے وہی ہوگا جس کی اس نے نیت کی ہو اگر اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کی تو وہ اسی طرف شمار ہوگی اور اگر حصول دینا یا کسی عورت سے نکاح کے لیے ہجرت کرے گا تو وہ اسی طرح ہوگی۔ لہذا جب وہ شخص طلاق دینے پر مجبور کیا گیا تو نیت کے نہ پائے جانے کی وجہ سے طلاق واقع نہ ہوگی۔

تو اس کا جواب یہ ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہجرت کرے گا اسے ثواب ملے گا گویا آپ سے دونوں طرح کی ہجرت کا حکم پوچھا گیا تو آپ نے اس کا یوں جواب دیا جہاں تک عمل کا تعلق ہے تو اس میں رکاوٹ نہیں ہوتی چنانچہ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے غزوہ بدر میں حاضری سے اس لئے رکاوٹ ہوئی کہ میں اور میرے والد نکلے تو مجھے اور میرے والد کو کفار قریش نے پکڑ کر پوچھا کہ تم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جانے کا ارادہ کر رہے ہو؟ تو ہم نے کہا کہ ہم تو مدینہ طیبہ جا رہے ہیں تو انہوں نے ہم سے وعدہ لیا کہ ہم مدینہ طیبہ کی طرف لوٹ جائیں اور حضور علیہ السلام کے ہمراہ لڑائی میں بھی شریک ہوں وہ فرماتے ہیں ہم نے حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا تو آپ نے ہمیں غزوہ بدر میں شرکت سے روک دیا اور فرمایا ہم وعدہ پورا کریں گے اور ان کے خلاف اللہ تعالیٰ سے مدد چاہیں گے۔

تو حضور علیہ السلام نے اس وعدہ کو قابل عمل قرار دیا حالانکہ یہ وعدہ زبردستی لیا گیا تھا۔ قیاس بھی اخاف کے



مسک کی تائید کرتا ہے کیونکہ جس آدمی کو کسی کام پر مجبور کیا جائے تو دیکھا جائے گا کہ کیا یہ شخص کام کرنے والے کے حکم میں ہے یا نہ کرنے والوں کے حکم میں؟ تو ہم دیکھتے ہیں کہ اگر عورت کو روزے کی حالت میں جماع پر مجبور کیا جائے تو روزہ ٹوٹ جاتا ہے اسی طرح اگر وہ حج کر رہی ہو تو مجبور کر کے جماع کرنے سے حج بھی فاسد ہو جائے گا اسی طرح اگر جماع کرنے والے کو مجبور کیا جائے تو مہر اسی پر لازم ہوگا مجبور کرنے والے پر نہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ مکروہ (جسے مجبور کیا جائے) کا عمل، معتبر ہوتا ہے لہذا مکروہ کی طلاق معتبر ہوگی۔

اس پر ایک اعتراض یہ کیا گیا کہ جس شخص کو سودا کرنے یا اجارہ پر مجبور کیا جائے تو اس کا یہ عمل جائز نہیں ہوتا لہذا یہاں بھی طلاق واقع نہیں ہونی چاہیے۔  
تو احناف نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ بیع اور اجارہ میں خیاری رویت اور خیاری عیب وغیرہ حامل ہوتا ہے۔ لہذا وہاں یہ گنجائش ہے لیکن طلاق دینے آزاد کرنے اور رجوع کے سلسلے کوئی اختیار حاصل نہیں ہوتا۔ لہذا یہاں اگر وہ معتبر نہیں ہوگا یعنی یہ افعال نافذ ہو جائیں گے۔

حنور علیہ السلام نے فرمایا تین چیزیں ایسی ہیں کہ ان میں سنجیدگی بھی سنجیدگی ہے اور مذاق بھی سنجیدگی وہ نکاح، طلاق اور رجوع کرنا ہے۔ معلوم ہوا کہ جب یہ امور مذاق میں بھی نافذ ہو جاتے ہیں اور بیع وغیرہ مذاق سے عمل میں نہیں آتے تو دونوں میں فرق ہے پھر حضرت عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ فرماتے ہیں نشے والے اور مکروہ کی طلاق واقع ہو جاتی ہے یہ بھی احناف کی تائید ہے۔

## باب ۱۹۱، بیوی کے حمل کی نفی کرنا

اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے بارے میں کہے کہ جو کچھ اس کے پیٹ میں ہے وہ اس (خاوند) کا نہیں تو کیا اسے قذف (الزام زنا) قرار دے کر لعان کیا جائے گا یا نہیں؟  
بعض حضرات کہتے ہیں کہ یہ زنا کا الزام ہے لہذا لعان ہوگا حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا غیر معروف قول بھی یہی ہے۔

ان حضرات نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حمل کی وجہ سے لعان کا حکم دیا۔

دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، کے نزدیک محض حمل کی نفی سے لعان نہیں ہوگا کیونکہ حمل کے بارے میں یقین نہیں ہو سکتا ممکن ہے وہ حمل نہ ہو اور محض اس کا دھم کیا جا رہا ہو۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ جس حدیث سے فریق مخالف نے استدلال کیا ہے درحقیقت وہ حدیث مختصر نقل کی گئی اصل میں یہ طویل حدیث ہے اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ جب حنور علیہ السلام نے ان کے درمیان لعان کیا تو وہ عورت حاملہ تھی لعان حمل کی وجہ سے نہیں ہوا حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں ہم شام کے وقت مسجد میں تھے کہ ایک شخص نے کہا اگر ہم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی آدمی کو پائے



اور اسے قتل کر دے تو تم اس کو قتل کرتے ہو اگر وہ کوئی کلام کرے (یعنی اسے زانی کہے) تو تم اسے کوڑے لگاتے ہو اور اگر وہ خاموش رہے تو غصے کی حالت میں خاموش رہے گا میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے ضرور پوچھوں گا۔ چنانچہ اس نے آپ سے پوچھتے ہوئے یہی مندرجہ بالا الفاظ کہے تو اللہ تعالیٰ نے لعان کا حکم نازل فرمایا حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں۔ سب سے پہلے یہی شخص لعان میں مبتلا ہوا۔

ایک روایت میں یہ اضافہ ہے کہ ایک انصاری بارگاہ نبوی میں حاضر ہوا اور اس نے اپنی بیوی سے لعان کیا جب عورت لعان کرنے لگی تو حضور علیہ السلام نے فرمایا شاید وہ سیاہ رنگ اور گھٹکھریا لے بالوں والا بچہ جنے چنانچہ اس نے ایسا ہی بچہ جنا۔

تو اصل حدیث یہ ہے جس کے مطابق لعان کا سبب الزام لگانا ہے اور اس وقت وہ عورت حاملہ تھی یہ مطلب نہیں کہ حمل کی وجہ سے لعان ہوا۔ اسی مضمون کی احادیث حضرت ابن عباس حضرت انس بن مالک اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں۔

ایک حدیث کے مطابق حضور علیہ السلام نے فرمایا دیکھنا اگر بچہ سفید رنگ اور سیدھے بالوں والا ہو اور سُرخ آنکھوں والا ہو تو وہ حلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر سر گلیں آنکھوں گھٹکھریا لے بالوں اور باریک پنڈلیوں والا ہو تو شریک بن سحاء کا ہوگا۔

حلال بن امیہ نے اپنی بیوی کے ساتھ شریک بن سحاء پر الزام لگایا تھا کہ اس نے حلال کی بیوی کے ساتھ زنا کا ارتکاب کیا ہے۔ چنانچہ بچہ شریک کی شکل پر پیدا ہوا حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر اللہ تعالیٰ کا حکم (حکم لعان) نہ آچکا ہوتا تو میں اس عورت کو سزا دیتا۔

پہلے مسلک والے فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کا یہ فرمانا کہ اگر بچہ اس شکل پر ہو تو فلاں کا ہوگا اور فلاں شکل کا ہو تو فلاں کا ہوگا یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اصل مقصود حمل ہے لہذا حمل کی نفی کے سبب لعان ہونا چاہیے۔

احناف نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ اگر حمل کی نفی کے سبب لعان ہوتا تو خاوند سے بچے کی نفی ہو جاتی چاہے وہ اس کے مشابہ ہو یا نہ مثلاً اگر بچہ پہلے پیدا ہو پھر خاوند الزام لگائے کہ وہ اس کا بچہ نہیں ہے۔ حالانکہ وہ اس کے ساتھ بہت زیادہ مشابہت رکھتا ہو پھر بھی لعان کیا جائے اور میاں بیوی کے درمیان تفریق کر کے بچے کو ماں کے حوالے کیا جائے گا اور محض مشابہت کی وجہ سے باپ کو نہیں دیا جائے گا۔ لہذا جب مشابہت کے وجود سے نسب کا وجود ثابت نہیں ہوتا اور عدم مشابہت نسب کی نفی نہیں ہوتی اور حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر وہ ایسا ایسا پیدا ہو تو وہ لعان کرنے والے کا ہوگا تو یہ اس بات پر دلالت ہے کہ لعان اس کی نفی نہیں کرتا کیونکہ اگر لعان سے نفی ہوتی تو اس کے ساتھ مشابہت ثبوت نسب کی دلیل اور عدم مشابہت عدم ثبوت کی دلیل نہ ہوتی۔

معلوم ہوا کہ لعان عمل کی وجہ سے نہیں بلکہ قذف کی وجہ سے ہے۔



## باب ۱۲، بچے کی نفی سے لعان

اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے ہاں پیدا ہونے والے بچے کی نفی کرے یعنی وہ کہے کہ وہ اس کا (خاندن کا) نہیں ہے تو اب لعان ہو گا یا نہیں ؟

ایک جماعت کہتی ہے کہ بچہ باپ ہی ہو گا اور لعان نہیں ہو گا۔ ان حضرات نے حضرت عثمان بن عفان، حضرت عائشہ، حضرت ابو ہریرہ، حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہم سے مروی ایک ہی مفہوم کی احادیث سے استدلال کیا ہے وہ یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ بچہ بستر والے (خاندن کا) ہے۔ نیز آپ نے فرمایا کہ زانی کے لیے پتھر ہے۔

دوسرے حضرات کے نزدیک اس صورت میں لعان ہو گا باپ سے بچہ کے نسب کی نفی کی جائے گی اور اسے ماں کے حوالے کیا جائے گا البتہ وہ بچے کا اقرار کرے تو اسے دیا جائے گا۔

ان حضرات نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لعان کرنے والے مرد و عورت کے درمیان تفریق کر دی اور بچہ اس کی ماں کے حوالے کیا۔

اس حدیث کے خلاف یا اس کو منسوخ کرنے والی کوئی حدیث نہیں۔ سنت یہی ہے صحابہ کرام کا اس پر اجماع ہے تابعین نے بھی اس پر اتفاق کیا کہ صحابہ کرام نے اس بچے کو اس کی ماں کی قوم سے قرار دیا لہذا حضور علیہ السلام کا ارشاد گرامی کہ بچہ بستر والے کے لیے ہوتا ہے۔ لعان کی نفی نہیں کرتا۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔



# آزاد کرنے کا بیان

## باب ۱۹۳، مشترک غلام کی آزادی

اگر ایک غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ان میں سے ایک شخص اپنا حصہ آزاد کر دے تو اس صورت میں کیا وہ دوسرے شریک کے لیے ضامن ہو گا یا نہیں نیز کیا اس طرح تمام غلام آزاد ہو جائے گا یا اتنا ہی آزاد ہو گا جتنا حصہ آزاد کیا گیا؟

یہاں تین قول ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ جس آدمی نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا تو وہ قیمت کر کے باقی قیمت دوسرے شرکاء کو دے اور غلام مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا۔ چاہے آزاد کرنے والا خوشحال ہو یا تنگدست۔ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا وہ باقی شرکاء کے حصوں کا ضامن ہو گا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں جب کوئی شخص کسی کا نقصان کرے تو وہ مالدار ہو یا تنگدست اس مال کا ضامن ہوتا ہے اسی طرح یہ شخص بھی اپنے شرکار کا نقصان کرنے کی وجہ سے ضامن ہے چاہے خوشحال ہو یا تنگدست۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اگر وہ خوشحال ہے تو ضامن ہو گا ورنہ نہیں یہ حدیث بھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی مروی ہے لہذا پہلی روایت کا مطلب یہ ہو گا کہ اگر وہ خوشحال ہے تو باقی شرکاء کا ضامن ہو گا۔ اس طرح دونوں قسم کی احادیث باہم متفق ہو گئیں۔

اب دیکھنا یہ ہے کہ اگر آزاد کرنے والا تنگدست ہو تو کیا حکم ہو گا۔ تو اس سلسلے میں دو قول ہیں۔ ایک یہ کہ غلام کا باقی حصہ بدستور غلامی میں رہے گا۔

جب کہ دوسرے حضرات کے نزدیک نصف قیمت کے لیے غلام سے محنت مشقت کرائی جائے اور اس طرح مکمل غلام آزاد ہو جائے گا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا آپ نے فرمایا جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا تو اس پر لازم ہے کہ تمام غلام کو اپنے مال سے آزاد کرے اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو غلام سے محنت کروائی جائے لیکن اس پر زیادہ بوجھ نہ ڈالا جائے حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے یعنی آزاد کرنے والا کشادہ دست ہو تو وہ دیگر شرکاء کو باقی قیمت ادا کرے ورنہ غلام سے محنت کروائی جائے۔ غلام بہر صورت مکمل طور پر آزاد ہو جائے گا حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس قول کو ترجیح دی ہے کیونکہ اسے احادیث سے تائید حاصل ہے۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر آزاد کرنے والا خوشحال ہو تو دوسرے حضرات کو بھی اختیار ہے کہ اپنا اپنا حصہ اپنی طرف سے آزاد کریں اور ان سب کو دلاع حاصل ہوئی اور اگر



چاہے تو غلام سے مشقت کروائے اور نصف قیمت وصول کرے جب ادا کرے گا تو آزاد ہو جائے گا اور دونوں آزاد کرنے والوں کو دلاء حاصل ہو جائے گی اور اگر چاہے تو آزاد کرنے والے سے نصف قیمت وصول کرے اب وہ غلام آزاد ہو جائے گا اور جس نے دوسرے شریک کو باقی قیمت ادا کی ہے وہ غلام سے مشقت کروائے اور رقم وصول کرے جب غلام رقم ادا کرے گا تو دلاء دونوں کو حاصل ہو جائے گی۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے حضرت عبدالرحمن بن یزید کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں ہمارا ایک غلام تھا جو میرے، میری ماں اور میرے بھائی اسود کے درمیان مشترک تھا وہ فرماتے ہیں ان سب نے آزاد کرنے کا ارادہ کیا اور میں چھوٹا تھا حضرت اسود نے یہ بات حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کی تو آپ نے فرمایا تم آزاد کرو عبدالرحمن کے بالغ ہونے کے بعد اگر اسے اس بات کی رغبت ہوئی جو تمہیں ہوئی ہے تو وہ آزاد کرے گا ورنہ تم سے اپنے حصے کا مال لے گا۔

## باب ۱۹، ذرعم محرم کی آزادی

اگر کوئی شخص اپنے کسی ایسے قریبی رشتہ دار کو خریدتا ہے جس کے ساتھ اس کا نکاح ہیثمہ کے لیے حرام ہے تو وہ خریدتے ہی آزاد ہو جائے گا یا آزاد کرنے سے آزاد ہوگا؟

بعض لوگوں کے نزدیک اسے آزاد کرنا پڑے گا محض خریدنے سے آزاد نہیں ہوگا۔ ان کی دلیل حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی بیٹا اپنے باپ (کے احسانات) کا بدلہ نہیں دے سکتا مگر یہ کہ اسے غلام پائے تو خرید کر آزاد کرے۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ محض مالک ہو جانے سے ہی وہ آزاد ہو جائے گا آزاد کرنے کی ضرورت نہیں ہے چنانچہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی ذرعم محرم کا مالک ہو تو وہ آزاد ہو جاتا ہے۔

یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے صحابہ کرام کے اقوال سے بھی یہی بات ثابت ہوتی ہے چنانچہ حضرت عمر فاروق حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عطاء بن ابی رباح وغیرہم رضی اللہ عنہم سے بھی یہی بات مروی ہے۔ لہذا پہلے قول والوں کی روایت کردہ حدیث اور ان احادیث کو یوں جمع کیا جاسکتا ہے کہ وہاں آزاد کرنے سے مراد نکال کرنا نہیں بلکہ آزاد ہونا ہوگا۔ یعنی اگر باپ کسی کی ملک میں تو اس کی آزادی کے لیے اس کو خریدے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مذہب ہے۔

## باب ۱۹، مکاتیب کب آزاد ہوگا

اس سلسلے میں تین مذہب ہیں بعض حضرات کے نزدیک مکاتیب جب تک تمام مال (بدل کتابت) ادا نہ کرے غلام ہی رہتا ہے اس سلسلے میں حضرت عمرو بن شیبہ بواسطہ اپنے والد ان کے دادا سے روایت



کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکاتیب پر اگر ایک درہم بھی باقی ہو، وہ مکاتیب ہی رہتا ہے۔  
حضرت عمر فاروق کا ایک قول یہ ہے۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ وہ جتنی رقم ادا کرے گا اس حساب سے آزاد اور باقی رقم کے حساب سے غلام  
نثار ہوگا چنانچہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضور علیہ السلام سے روایت کیا آپ نے فرمایا مکاتیب  
نے جتنا حصہ ادا کیا اس کے حساب سے آزاد کی دیت اور جتنی رقم ادا نہیں کی اس کے حساب سے غلام کی دیت  
ادا کرے۔

تیسرا مذہب یہ ہے کہ بعض رقم ادا کرنے سے وہ آزاد ہو جائے گا اور باقی رقم اس کے ذمہ قرض ہوگی۔  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ایک قول اسی طرح ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک جب تک ایک  
درہم بھی باقی ہے وہ غلام ہی رہتا ہے حضرت ابن عمر، حضرت زید بن ثابت اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہم  
کا بھی یہی نظریہ ہے۔

تینوں اقوال کے سلسلے میں روایات پائی جاتی ہیں لیکن اتنی بات تو ثابت ہے کہ عقد کتابت کے ساتھ  
ہی وہ آزاد نہیں ہوگا۔ بلکہ بعد میں آزاد ہوگا۔ اب کسی کے نزدیک بعض رقم کی ادائیگی سے مکمل آزاد ہوگا۔ کچھ  
کے نزدیک پوری رقم ادا کرنے پر آزاد ہوگا اور بعض کے نزدیک جتنی رقم ادا کرے گا اس حساب سے  
آزاد ہوگا۔

لہذا مال پر آزاد ہونے والے سے اس کا حکم مختلف ہے کیونکہ وہ عقد سے ہی آزاد ہو جاتا ہے رقم  
بعد میں ادا کرتا ہے۔ اب ان اشیاء سے اس کا موازنہ کیا جائے گا جو عقد سے لازم نہیں آتیں بلکہ دوسرے  
مرحلہ میں ان کا لزوم ہوتا ہے جو حکم ان کا ہوگا وہ کتابت کا بھی ہوگا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ ایک شخص دوسرے آدمی  
پر اپنا غلام ہزار روپے کے بدلے میں بیچتا ہے تو نفس عقد سے خریدار کے لیے قبضہ ثابت نہیں ہوتا۔  
جب تک کہ وہ مکمل قیمت ادا نہ کرے اسی طرح قیمت کا کچھ حصہ ادا کرنے سے بھی وہ قبضہ کا مستحق نہیں  
ہوتا۔ یوں ہی جب تک مقروض تمام قرض ادا نہ کرے رہن رکھی ہوئی چیز کو واپس نہیں لے سکتا تو اس طرح  
مکاتیب بھی اس چیز کے حکم میں ہو گیا جسے کسی چیز کی ادائیگی کے لیے روکا جاتا ہے لہذا جب تک وہ تمام  
رقم ادا نہ کرے آزاد نہ ہوگا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

### باب ۱۹۲، لونڈی کے ہاں بچے کا پیدا ہونا

اگر کوئی شخص اپنی لونڈی سے جماع کرے پھر اس کے ہاں بچہ پیدا ہو تو کیا وہ بچہ اسی مالک کا ہوگا اور وہ  
لونڈی اس کی ام ولد قرار پائے گی یا نہیں؟

بعض حضرات کے نزدیک وہ بچہ اسی مالک کا ہوگا وہ دعویٰ کرے یا نہ؟  
لیکن دوسرے حضرات کے نزدیک اگر وہ اس کا اقرار کرے تو بچہ اس کا ہوگا اور اگر وہ اقرار کئے بغیر جائے  
تو اس کا نہیں ہوگا احناف کا یہی مسلک ہے اور قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے اس سلسلے میں دونوں فریق زمتہ کی لونڈی



سے پیدا ہونے والے بچے سے متعلق حضور علیہ السلام کے فیصلے سے استدلال کرتے ہیں۔  
واقعہ یوں ہے کہ عقبہ بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے اپنے بھائی سعد بن ابی وقاص کو وصیت کی کہ وہ میری لونڈی سے پیدا ہونے والا بچہ میرا ہے لہذا تم اسے مال کرنا فتح مکہ کے موقع پر جب انہوں نے ایسا کیا تو زعمہ کے بیٹے عبد بن زعمہ نے کہا یہ میرے باپ کے گھر پیدا ہوا لہذا میرا بھائی ہے جب حضور علیہ السلام کے پاس مقدمہ گیا تو آپ نے عبد بن زعمہ سے فرمایا یہ تمہارے لیے ہے پھر حضرت سودہ بنت زعمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ تم اس لڑکے سے پردہ کر دو کیونکہ حضور علیہ السلام نے اس میں عقبہ بن ابی وقاص کے ساتھ مشابہت پائی۔

اس سے استدلال کیا گیا کہ حضور علیہ السلام کا یہ فیصلہ عبد بن زعمہ کے دعویٰ پر نہیں کیا گیا۔ بلکہ اس لیے یہ فیصلہ ہوا کہ وہ لونڈی، زعمہ کی مملوکہ تھی اور انہوں نے اس سے وطی بھی کی۔ لہذا محض لونڈی کے ان کے گھر میں ہونے کی وجہ سے زعمہ کے دعویٰ کے بغیر بچے کا نسب ان سے ثابت ہوا اور وہ لونڈی ام ولد قرار پائی۔

نیز ان حضرات نے حضرت عمر فاروق اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے اقوال سے بھی استدلال کیا یہ فرماتے ہیں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو اپنی لونڈیوں سے وطی کرتے ہیں پھر ان کو چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ چلی جائیں جو لونڈی میرے پاس آئی اور اس کے مالک نے وطی کا اعتراف کیا تو میں اس بچے کو اس مرد کے حوالے کر دوں گا۔ اب تمہاری مرضی ہے ان کو چھوڑ دیا روک رکھو۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام نے عبد بن زعمہ سے یہ نہیں فرمایا کہ وہ تمہارا بھائی ہے تو ممکن ہے ان کے قبضہ کی وجہ سے فرمایا کہ یہ تمہارے لیے ہے یعنی تمہاری ملک میں ہے آپ نے نسب کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا اگر آپ اسے زعمہ کا بیٹا قرار دیتے تو حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کو اس سے پردے کا حکم نہ فرماتے میں کیونکہ بھائی سے پردہ کرنا صلہ رحمی کے خلاف ہے اور حضور ایسی بات کی تعلیم نہیں دیتے۔

ان حضرات پر ایک اعتراض یہ ہوا کہ حضور علیہ السلام نے یہ بھی فرمایا بچہ صاحب فراش کے لیے ہے (یعنی جس کی بیوی یا لونڈی ہے) اور زانی کے لیے پتھر ہے تو اس سے ثابت ہوا کہ حضور نے حضرت زعمہ سے اس بچے کا نسب ثابت کیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ یہ تو حضرت سعد کو تعلیم کے لیے فرمایا کہ تم اپنے بھائی کے لیے دعویٰ کرتے ہو تمہارے پاس فراش کا ثبوت نہیں۔

دوسرا اعتراض یہ ہوا کہ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی روایت کے مطابق آپ نے فرمایا یہ زعمہ کی میراث لے گا اس سے بھی ثابت ہوا کہ آپ نے نسب کا فیصلہ فرمایا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ چونکہ زعمہ کے دو وارثوں عبد بن زعمہ اور حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے اسے بھائی تسلیم کر کے اپنے ساتھ شریک کر لیا تھا اس لیے وراثت کا حکم دیا اس سے نسب کا ثبوت لازم نہیں آتا جہاں تک شبہ کا تعلق ہے کہ عقبہ کے ساتھ مشابہت تھی۔ لہذا ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو پردے کا حکم دیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ محض رنگ یا مشابہت سے نسب نہیں ثابت ہوتا جس طرح ایک شخص نے عرصہ کیا کہ میرے ہاں سیاہ رنگ کا بچہ پیدا ہوا ہے یعنی وہ میرا نہیں تو حضور علیہ السلام نے اس کا رد فرمایا کہ یہ بات کوئی دلیل نہیں۔



جہاں تک حضرت ابن عمر اور فاروق عظیم رضی اللہ عنہما کے اقوال کا تعلق ہے تو حضرت ابن عباس اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہما کا قول اس کے خلاف ہے وہ لو نڈی سے وطنی کرنے کے بعد بچے کو تسلیم نہیں کرتے تھے۔  
 لہذا قیاس کے ذریعے کسی ایک قول کو ترجیح دی جائے گی تو آزاد عورتوں کے بارے میں ضابطہ یہ ہے  
 اگر کوئی شخص اقرار کرے کہ یہ بچہ اس کا ہے اس کی بیوی کے ہاں پیدا ہوا یا بیوی کے حمل کا اقرار کرے  
 تو اس کے بعد نفی نہیں کر سکتا لیکن وطنی کے اقرار سے نسب ثابت نہیں ہوگا بلکہ وطنی کا اقرار کرنے کے باوجود  
 بچے کی نفی کر سکتا ہے۔

معلوم ہوا کہ محض وطنی سے بچے کا نسب ثابت نہیں ہوگا جب تک اقرار نہ ہو لو نڈی کا حکم بھی یہی ہوگا اگر وہ  
 وطنی کا اقرار کرتا ہے۔ تو یہ ایسے ہی ہے کہ اس نے اقرار نہیں کیا یعنی جب تک بچے کا اقرار نہ کرے نسب  
 ثابت نہیں ہوگا۔



## قسموں اور نذروں کا بیان

### باب ۱۹، کفاروں میں ایک مسکین کا کھانا

قسم وغیرہ کے کفارہ میں ایک مسکین کو کھانے کی کتنی مقدار دی جائے اس سلسلے میں دو مسلک ہیں ایک یہ ہے کہ ہر مسکین کو ایک مد (صاع کا چوتھا حصہ) دیا جائے۔

دوسرا مسلک یہ ہے کہ گندم ہو تو دو مد (نصف صاع) اور کھجوروں یا جو کی صورت میں ایک ایک صاع دیا جائے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے گروہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ ایک شخص نے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ رمضان المبارک میں (دن کے وقت) اس نے اپنی بیوی سے جماع کیا ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا ایک غلام آزاد کرو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں غلام نہیں پاتا آپ نے فرمایا دو مہینے کے مسلسل روزے رکھو اس نے عرض کیا مجھے اس کی بھی طاقت نہیں آپ نے فرمایا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ اس نے کہا میرے پاس کچھ نہیں پھر حضور علیہ السلام کے پاس کھجوروں کا ایک ٹوکرا آیا جس میں پندرہ صاع کھجوریں تھیں آپ نے فرمایا آگے لے جاؤ اور صدقہ کرو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا اپنے اور اپنے گھر والوں سے زیادہ محتاج پر خرچ کروں حضور علیہ السلام نے فرمایا خود کھاؤ اور گھر والوں کو کھلاؤ اس کی جگہ ایک دن کا روزہ رکھو اور اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگو۔

تو اس حدیث کے مطابق ساٹھ مسکینوں کو پندرہ صاع کھجوریں دی گئیں گویا ایک مسکین کے لیے صاع کا چوتھا حصہ یعنی ایک مد ہوگا۔

حضرت ابن عباس، ابن عمر اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ احناف نے یوں استدلال کیا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کفارہ میں کھانے کی مقدار بیان فرمائی ہے وہ گندم کی دو مد یعنی نصف صاع ہے۔

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سر میں تکلیف کی وجہ سے حالت احرام میں سر منڈاتے کی اجازت دی اور حکم دیا کہ قربانی کریں یا تین دن کے روزے رکھیں یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلائیں ہر مسکین کو نصف صاع گندم دیں۔ تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کفارہ کی مقدار بیان فرمادی کہ وہ گندم کا نصف صاع ہے تو دوسرے کفاروں کا حکم بھی یہی ہوگا۔ پہلے قول والوں نے جو استدلال کیا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے مراد ہر مسکین کے لیے صاع کا چوتھا حصہ نہیں بلکہ جو کچھ اس



رشتہ، میسر ہوا وہ عطا فرمایا وہ کل کفارہ نہیں تھا جس طرح کسی آدمی پر کچھ قرض ہو اور اس کو دس درہم دیئے جائیں تو یہ اس کی مدد ہوتی ہے اگرچہ تمام قرض کی ادائیگی نہیں ہو سکتی تو یہاں بھی محض مدد تھی پورا کفارہ نہ تھا حضرت عمر فاروق اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح مر دی ہے۔

گویا اس مسلک کو خود حضور علیہ السلام کی بیان کردہ مقدار سے تا بید حاصل ہے۔ پہلے مسلک والوں نے قیاس کیا اور بعض صحابہ کرام کے قول سے اپنا مسلک ثابت کیا اس سلسلے میں صریح مرفوع حدیث پیش نہیں کی۔

## باب ۱۹۸، کسی سے مہینہ بھر کلام نہ کرنے کی قسم کھانا

اگر کوئی شخص قسم کھائے کہ فلاں شخص سے ایک مہینے تک کلام نہیں کرے گا تو کتنے دن مراد ہوں گے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ انتیس دن مراد ہوں گے لہذا اگر تیسویں دن کلام کرے تو حانت نہیں ہوگا۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ حضور علیہ السلام نے تین مرتبہ ہاتھوں کی انگلیوں سے اشارہ فرمایا کہ مہینہ اس طرح ہوتا ہے تیسری مرتبہ ایک انگلی کو ساغھ ملا لیا یعنی انتیس دن کا مہینہ ہوگا اسی طرح جب حضور علیہ السلام نے اپنی ازواج سے ایک مہینہ علیحدگی اختیار فرمائی تو انتیس دن کے بعد بالا خانے سے نیچے تشریف لائے۔

حضرت ابن عمر حضرت ابن عباس، حضرت ام سلمہ، حضرت جابر اور حضرت انس رضی اللہ عنہم سے بھی اسی طرح مر دی ہے۔

احناف کا مسلک یہ ہے کہ اگر چاند دیکھتے ہی قسم کھائی تو وہ مہینہ مراد ہوگا انتیس دن ہوں یا تیس اور اگر مہینے کے دوران قسم کھائی تو تیس دن پورے کرنا ہوں گے۔

ان کا استدلال یوں ہے فرماتے ہیں حضور علیہ السلام نے فرمایا مہینہ انتیس دن کا ہوتا ہے اگر چاند دیکھو تو روزہ رکھو اسی طرح چاند دیکھو تو روزہ رکھنا ترک کر دو اگر چاند نظر نہ آئے تو تیس دن پورے کرو۔ ازواج مطہرات سے بائیکاٹ کے سلسلے میں مر دی حدیث میں حضور علیہ السلام نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پوچھنے پر کہ آپ نے مہینے کے لیے قسم کھائی تھی اور ابھی انتیس دن ہوئے ہیں آپ نے فرمایا یہ مہینہ مکمل نہیں ہوا۔

اس سے بھی واضح حدیث یہ ہے آپ نے فرمایا ہمارا یہ مہینہ انتیس راتوں کا ہوا ہے۔

حضرت عمر فاروق اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی روایات کے مطابق حضور علیہ السلام نے فرمایا مہینہ تیس دن کا بھی ہوتا ہے اور تیس دن کا بھی،

لہذا احناف کے مسلک کے مطابق دونوں قسم کی احادیث پر عمل ہو سکتا ہے جبکہ دوسرا مسلک رکھنے والے حضرات کے نزدیک صرف بعض احادیث پر عمل ہوتا ہے اس لیے احناف کے مسلک کو ترجیح حاصل ہے۔



## باب ۱۹، کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر

اگر کوئی شخص کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر مانے تو کیا اسی جگہ نماز پڑھنا لازم ہوگا یا کسی دوسری جگہ بھی پڑھ سکتا ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔ اگر وہ دوسری جگہ نذر والی جگہ سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے اور وہاں ثواب زیادہ ہے تو ایسا کر سکتا ہے لیکن جہاں کی نذر مانی ہے اس کی فضیلت زیادہ ہے تو اس سے کم درجے والی جگہ میں نہیں پڑھ سکتا وہ فرماتے ہیں بیت المقدس میں نماز پڑھنے کی نذر ماننے والا مسجد نبوی یا مسجد حرام میں پڑھ سکتا ہے کیونکہ ان دونوں مسجدوں میں نماز کا ثواب زیادہ ہے۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا میری اس مسجد (مسجد نبوی) میں ایک نماز دوسری مساجد میں ایک ہزار نمازوں سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے البتہ مسجد حرام میں ثواب زیادہ ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک کسی جگہ نماز پڑھنے کی نذر ماننے والا دوسری کسی جگہ نماز پڑھ سکتا ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے فتح مکہ کے دن ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے نذر مانی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کو مکہ مکرمہ کی فتح عطا فرمائی تو میں بیت المقدس میں نماز پڑھوں گا حضور علیہ السلام نے فرمایا یہاں ہی پڑھو اس نے دوبارہ سوال کیا یا تیسری بار بھی کیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا جیسے تمہاری مرضی۔

اگرچہ امام ابو یوسف اور طرفین سب نے اسی حدیث سے استدلال کیا ہے لیکن طرفین فرماتے ہیں یہاں کسی مسجد کی تخصیص نہیں کیونکہ مساجد میں ثواب برابر ہے مسجد حرام یا مسجد نبوی میں جو فضیلت کا ذکر کیا گیا وہ فرض نماز کے بارے میں ہے نوافل کے بارے میں نہیں ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا مجھے مسجد کی نسبت گھر میں زلف نماز پڑھنا زیادہ پسند ہے نیز فرمایا آدمی کی فرض نماز کے علاوہ نماز گھر میں بہتر ہے۔

قیاس بھی طرفین کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر کوئی شخص مسجد میں ایک گھڑی ٹھہرنے کی نذر مانے تو اگرچہ یہ باعث ثواب ہے لیکن اس پر لازم نہیں ہوتا اسی طرح نماز بھی قربت خداوندی کا باعث ہونے کے باوجود مسجد حرام میں پڑھنے کی نذر سے وہاں پڑھنا ضروری نہ ہوگا بلکہ جہاں چاہے پڑھ سکتا ہے۔

## باب ۲۰، حج کے لیے پیدل جانے کی نذر مانا

اگر کوئی شخص نذر مانے کہ وہ بیت اللہ شریف کی طرف پیدل جائے گا تو اس پر پیدل حج کرنا واجب ہو گا یا کیا صورت ہوگی۔ اس سلسلے میں تین قول ہیں۔

پہلا قول یہ ہے کہ وہ سوار ہو کر بھی جاسکتا ہے اور اس پر کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔ ان حضرات نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ حضور علیہ السلام نے ایک شخص کو دو بیٹوں کے درمیان ان کے سہارے جاتے ہوئے دیکھا تو اس کے بارے میں پوچھا بتایا گیا کہ اس نے پیدل چلنے کی نذر مانی ہے



آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس بات سے بے نیاز ہے کہ یہ اپنے آپ کو عذاب میں مبتلا کرے اور آپ نے سوار ہونے کا حکم فرمایا۔

دوسرا قول یہ ہے کہ وہ سوار ہو کر حج کے لیے جاسکتا ہے لیکن چونکہ ”لِللّٰهِ عَلٰی“ کے الفاظ میں قسم کا معنی ابھی پایا جاتا ہے لہذا وہ کفارہ قسم بھی ادا کرے چنانچہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا غصے کی حالت میں نذر (کو پورا کرنا لازم) نہیں ہے اور اس کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا کفارہ ہے۔

حضرت عائشہ، عقبہ بن عامر، عبد اللہ بن مالک اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی اس مضمون کی روایات مروی ہیں۔

تیسرا قول یہ ہے کہ اگر اس نے قسم کا ارادہ کیا ہے تو سواری پر حج کرے، قسم کا کفارہ دے اور قربانی بھی دے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بتایا کہ ان کی بہن نے کعبہ شریف کی طرف پیدل ہنگے پاؤں اور کھلے بالوں کے ساتھ جانے کی نذر مانی ہے۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا انہیں کہو کہ وہ سوار ہوں دوپٹہ اوڑھیں اور قربانی کا جانور بھیجیں۔

توان تمام احادیث کو جمع کرنے کے بعد نتیجہ یہ نکلا کہ جو شخص حج بیت اللہ شریف کے لیے پیدل جانے کی نذر مانے وہ چاہے تو سوار ہو اور پیدل چلنے کو ترک کرنے کی وجہ سے قربانی دے اور قسم کو توڑنے کی وجہ سے قسم کا کفارہ دے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

تیسرا بھی ان حضرات کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اسباب حج میں سے طواف زیارت عرفات اور مزدلفہ میں وقوف وغیرہ حالت احرام کیے جاتے ہیں جب کہ طواف صدر احرام کھولنے کے بعد ہوتا ہے اب اگر کوئی شخص ان تمام امور کو پیدل کرنے کی نذر مانے پھر بلا عذر سوار ہو کر ادا کرے تو سب کے نزدیک وہ کوتاہی کرنے والا ہوگا اور اس پر قربانی واجب ہوگی اور اگر کسی مجبوری کی وجہ سے کرے تو بعض کے نزدیک کچھ بھی لازم نہ ہوگا اور بعض کے نزدیک قربانی ہوگی۔ امام طحاوی اسی بات کو ترجیح دے رہے ہیں اور فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہے کہ مجبوری کے تحت کوئی کام کیا جائے تو ہتک حرمت کی وجہ سے جو گناہ لازم آتا تھا وہ ساقط ہو جائے گا لیکن کفارہ ساقط نہیں ہوتا۔ اسی طرح محرم حالت احرام میں عذر کے بغیر سر منڈائے تو اس پر گناہ بھی ہوگا اور کفارہ بھی لازم ہوگا اور اگر مجبور ہو تو کفارہ ہوگا گناہ نہیں ہوگا تو اسی طرح زیر بحث مسئلہ میں بھی اگر کمزوری وغیرہ کی وجہ سے اس شخص کو سوار ہونا پڑے تو کفارہ دینا ہوگا اگرچہ گناہ نہ ہوگا اور اس پر قربانی بھی لازم ہوگی جس دوسرے امور میں لازم ہوتی ہے۔

بعض حضرات نے اسے نماز پر قیاس کرتے ہوئے کہا ہے کہ اگر کوئی شخص کھڑے ہو کر دو نفل پڑھنے کے نذر مانے پھر بیٹھ کر پڑھے تو اس پر دوبارہ نماز پڑھنا لازم ہوتا ہے۔

لہذا حج کے سلسلے میں بھی یہی حکم ہونا چاہیے کہ اگر وہ پیدل جانے کی نذر ماننے کے بعد سواری پر حج کرے



تو اسے آئندہ سال پیدل حج کرنا چاہیے، امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ حج کو نماز پر قیاس نہیں کر سکتے کیونکہ دونوں کا حکم مختلف ہے مثلاً ایک شخص فرض نماز کسی عذر کے بغیر بیٹھ کر پڑھے تو دوبارہ ادائیگی لازم ہوتی ہے لیکن جو شخص حج کے موقع پر سواری پر طواف کرے اور پیدل نہ چلے پھر واپس گھر آجائے تو اس کا حج ادا ہو جائے گا دوبارہ حج کرنا لازم نہ ہوگا البتہ قربانی دے گا۔ معلوم ہوا کہ حج اور نماز کے احکام الگ الگ ہیں۔

## باب ۲، حالت کفر کی نذر کو حالت اسلام میں پورا کرنا

اگر کوئی شخص حالت کفر میں کسی نیکی کی نذر مانے پھر اسلام قبول کرے تو کیا اب اس نذر کو پورا کرنا ضروری ہے اس سلسلے میں بعض حضرات کا خیال ہے کہ مسلمان ہونے کے بعد اس نذر کو پورا کرے جبکہ احناف کے نزدیک اسے پورا کرنا ضروری نہیں۔

پہلے قول والوں نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت ہے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ ودرِ جاہلیت میں، میں نے مسجد حرام میں اعتکاف کی نذر مانی تھی آپ نے فرمایا اپنی نذر کو پورا کرو۔

احناف نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے استدلال کیا ہے وہ فرماتی ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر مانے تو اسے اطاعت خداوندی کرنی چاہیے اور جو آدمی گناہ کی نذر مانے تو گناہ نہ کرے یہ حضرات فرماتے ہیں چونکہ عبادت قرب خداوندی ہے اور اس کے لیے اسلام شرط ہے کیونکہ کافر کا کوئی عمل بھی قرب کا ذریعہ نہیں ہوتا۔

لہذا حالت کفر کی نذر کو پورا کرنا ضروری نہ ہوگا جہاں تک حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی روایت کا تعلق ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ حالت کفر میں یہ عمل گناہ بنتا تھا اب طواف کرنے کا حکم دیا تاکہ وہ اس نیکی کو حاصل کر سکیں۔ لہذا یہ وہ عمل نہیں ہوگا جو انہوں نے اپنے اوپر لازم کیا تھا۔



# حدود کا بیان

## باب ۲۲، غیر شادی شدہ زانیہ کی سزا

حدودہ سزا ہے جو شریعت میں مقرر ہو اور جو سزا مقرر نہ ہو اسے تعزیر کہتے ہیں۔ زانی اگر غیر شادی شدہ ہو تو اسے کوڑے لگائے جاتے ہیں اور شادی شدہ ہو تو اسے رجم کیا جاتا ہے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔ لیکن بعض دوسرے حضرات کے نزدیک غیر شادی شدہ زانیہ کو کوڑے لگانے کے ساتھ ساتھ ایک سال کے لیے ملک بدر بھی کیا جائے اور وہ اسے شرعی حد کا حصہ قرار دیتے ہیں۔ ان کی دلیل حضرت عبادہ بن سامت رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے (شرعی حکم) حاصل کرو ان عورتوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے حکم مقرر فرمایا غیر شادی شدہ، غیر شادی شدہ کے ساتھ زنا کرے یا شادی شدہ کے ساتھ زنا کرے تو غیر شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں اور ملک بدر کیا جائے اور شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں اور رجم کیا جائے۔

احناف کی دلیل یہ حدیث ہے حضرت ابو ہریرہ اور زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ سے لونڈی کے بارے میں پوچھا گیا کہ اگر وہ غیر شادی شدہ ہو اور زنا کرے تو اس کا حکم کیا ہے حضور علیہ السلام نے فرمایا زنا کرے تو اسے کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مارو پھر زنا کرے تو کوڑے مارو اور پھر بیچ دو اگر چہ ایک رسی کے بدلے ہو۔ احناف کے نزدیک جن احادیث میں ملک بدر کرنے کا ذکر ہے وہ امام کی رائے پر موقوف ہے یعنی اگر وہ ضروری سمجھے تو ملک بدر کر سکتا ہے اور یہ بطور حد نہیں ہے کیونکہ حضور علیہ السلام نے لونڈی کی سزا بیان فرمائی اور اس کی سزا آزاد عورت کی سزا کا نصف ہوتی ہے اگر لونڈی کی سزا میں ملک بدر کرنا شامل ہوتا تو آزاد عورت کی سزا میں بھی ہوتا اور آزاد عورت کے لیے ملک بدر کرنا ہوتا تو زانی مرد کو بھی ملک بدر کیا جاتا۔ لہذا حدیث کی رو سے ملک بدر کرنا حد میں شامل نہیں پھر عورت کے لیے محرم کے بغیر تین دن کی مسافت سے زائد سفر منع ہے اگر ملک بدر کیا جائے تو وہ کیسے سفر کرے گی۔

خلاصہ یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے شرعی احکام کو بلا کم و کاست بیان فرمایا آپ کا بعض احادیث میں ملک بدر کرنے کا ذکر نہ کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ حد شرعی نہیں ہے جن احادیث میں ملک بدر کرنے کا ذکر ہے تو وہ سیاست پر محمول ہوگی اس طرح احادیث میں تضاد نہیں ہوگا۔



امام طحاوی رحمہ اللہ ایک اعتراض نقل کر کے اس کا جواب بھی دیتے ہیں وہ یوں ہے کہ مخالف یہ کہتا ہے کہ حضور علیہ السلام نے جب لونڈی کو کوڑے لگانے اور پھر بیچنے کا ذکر کیا تو اس میں ملک بدر کرنے کی نفی نہیں ہے تو اس کا جواب یوں دیا ہے کہ تمہاری یہ بات تمام متقدمین کے خلاف ہے کیونکہ حضور علیہ السلام نے صحابہ کرام کو بتایا کہ زنا کار عورتوں کے ساتھ کیا سلوک کریں تو اگر ملک بدر کرنا بھی سزا میں ہوتا تو آپ ضرور بیان فرماتے۔

پھر یوں بھی جواب دیا کہ تم خود کہتے ہو کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اس عورت کے پاس جاؤ اگر وہ اقرار کرے تو اس کو رجم کر دو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اسے رجم کے ساتھ کوڑے نہیں لگائے جائیں گے حالانکہ حدیث میں کوڑوں کی نفی ظاہر نہیں ہے لیکن تم نفی مانتے ہو تو دوسرے حضرات جب حدیث کی روشنی میں ملک بدر کی نفی کرتے ہیں اگرچہ لفظاً یہ بات موجود نہیں تو تم ان پر کیوں اعتراض کرتے ہو۔ کیونکہ یہی طریقہ تو تم خود اپناتے ہو۔

## باب شادی شدہ زانی کی سزا

بعض حضرات کے نزدیک شادی شدہ زانی کی سزا کوڑے مارنا اور پھر رجم کرنا ہے کیونکہ ایک شخص نے زنا کیا تو حضور علیہ السلام کے حکم سے اسے کوڑے لگائے گئے پھر بتایا گیا کہ وہ محسن ہے تو آپ نے حکم فرمایا چنانچہ اسے رجم کیا گیا۔

نیز حضور علیہ السلام نے فرمایا مجھ سے حکم حاصل کرو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے لیے (زنا کے سلسلے میں) واضح راستہ مقرر کر دیا غیر شادی شدہ، غیر شادی کے ساتھ کرے تو سو کوڑے اور ملک بدر کرنا ہے اور شادی شدہ، شادی شدہ سے زنا کرے تو کوڑے لگانا اور رجم کرنا ہے۔

احناف کے نزدیک شادی شدہ زانی کو صرف رجم کیا جائے گا کیونکہ حضرت انیس اسلمی کو حضور علیہ السلام نے اس عورت کے پاس بھیجا جس نے زنا کا ارتکاب کیا تھا۔ تو فرمایا اگر وہ اعتراف کرے تو رجم کر دو، آپ نے کوڑے لگانے کا حکم نہیں فرمایا پھر حضرت ماعز کے واقعہ میں بھی صرف رجم کا بھی ذکر ہے۔

جہاں تک پہلے فریق کی پیش کردہ پہلی حدیث کا تعلق ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ کوڑے اس وقت لگائے گئے جب اس کا شادی شدہ ہونا معلوم نہ تھا پھر جب حضور علیہ السلام کو بتایا گیا تو آپ نے رجم کیا معلوم ہوا کہ پہلے حدنا فذہی نہ ہوتی تھی۔

دوسری حدیث منسوخ ہے کیونکہ قرآن پاک میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”تمہاری جو عورتیں بے حیائی کا ارتکاب کریں تو ان پر چار گواہ طلب کرو اگر وہ گواہی دیں تو ان کو گھروں میں روک لو یہاں تک کہ انہیں موت اٹھالے یا اللہ تعالیٰ ان کے لیے کوئی راستہ مقرر کر دے“

اس کے بعد حضور علیہ السلام نے وہ حدیث بیان فرمائی جس میں رجم اور کوڑوں کا ذکر ہے اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے راستہ مقرر کر دیا۔ معلوم ہوا کہ آیت کریمہ کے بعد اس سلسلے میں حضور علیہ السلام کا پہلا ارشاد یہی ہے پھر دیگر احادیث ارشاد فرمائی ہیں جن میں رجم کا ذکر ہے اس سے معلوم ہوا کہ یہ حدیث منسوخ ہے



قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ سزا صرف رجم ہو کیونکہ ہم دیکھتے ہیں چوری کی سزا صرف ہاتھ کاٹنا ہے، قذف کی سزا صرف کوڑے لگانا ہے تو زنا کی سزا بھی ایک ہی چیز ہونی چاہیے دو سزائیں نہیں ہونی چاہیں یہ ٹھیک ہے کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کے بعد کوڑے لگانے اور پھر رجم کرنے کا حکم دیا لیکن دیگر صحابہ کرام سے اس کے خلاف مروی ہے چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بھی صرف رجم کا حکم دیا لہذا یہ عمل اولیٰ ہے۔

## باب ۲، حد زنا کے لیے کتنی بار اعتراف ضروری ہے

زنا کا ثبوت چار گواہوں کی گواہی سے ہوتا ہے یا خود زانی کے اقرار سے، اب دیکھنا یہ ہے کہ اقرار کتنی بار ضروری ہے تو بعض حضرات کے نزدیک ایک بار اقرار کافی ہے جب کہ احناف کے نزدیک گواہی کی طرح اعتراف بھی چار بار کیا جائے۔ پہلے گروہ نے حضرت ابنس والی روایت سے استدلال کیا کہ ایک شخص کا بیٹا دوسرے کے گھر ملازم تھا اس نے اس آدمی کی بیوی سے زنا کیا حضور علیہ السلام کے پاس مقدمہ پہنچا تو آپ نے فرمایا اے ابنس! اس آدمی کی بیوی کے پاس جاؤ اگر وہ اقرار کرے تو اسے رجم کرو۔ چنانچہ اس کے اعتراف پر اس کو رجم کیا گیا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں یہاں ایک بار ہی اعتراف ہوا اور حد نافذ کر دی گئی۔

احناف نے اس کا جواب یوں دیا ہے اس حدیث میں ایک بار اعتراف کا ثبوت نہیں کیونکہ ہو سکتا ہے حضرت ابنس کو علم ہوا کہ چار بار اعتراف ضروری ہے لہذا انہوں نے چار بار اعتراف کروایا ہو کیونکہ دیگر روایات میں چار بار اعتراف کا ذکر موجود ہے چنانچہ حضرت ماعز رضی اللہ عنہ نے چار بار اقرار کیا تو حد نافذ ہوئی اس مضمون کی احادیث حضرت ابوبکر، حضرت ابوذر، حضرت ابن عباس اور حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہم سے بھی مروی ہیں۔

پہلے فریق نے اعتراض کیا کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں ہے، کہ ایک شخص حضور علیہ السلام کے پاس آیا اس نے زنا کا اقرار کیا تو حضور علیہ السلام نے اسے عرض فرمایا دو یا تین مرتبہ اعتراف کے بعد اسے رجم کیا گیا تو اس حدیث کے مطابق چار بار سے کم اعتراف پر رجم کیا گیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ دیگر احادیث میں چار مرتبہ کا ذکر ہے تو ممکن ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے پہلے دو بار کا اقرار نہ سنا ہو اور وہ بعد میں تشریف لائے ہوں اور آخری دو بار کا اعتراف سنا ہو جبکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے چاروں بار کا اقرار سنا حضرت ابن عباس کی روایت حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت بھی اہنی سے مروی ہے۔ تو دونوں حدیثوں میں موافقت ہے۔ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے شراح کو بھی چار بار لوٹایا اور اعتراف کرنے کا حکم دیا۔ لہذا چار بار اعتراف کرنے پر ہی حد نافذ ہوگی۔



## بابت بیوی کی لونڈی سے زنا کی سزا

بعض حضرات کے نزدیک اگر کوئی شخص اپنی بیوی کی لونڈی سے زنا کرے تو دیکھا جائے گا عورت کی مرضی نہیں تھی تو وہ آزاد ہو جائے گی اور اگر پر لازم ہوگا کہ بیوی کو اس کی مثل لونڈی خرید کر دے اور اگر عورت کی مرضی شامل تھی تو وہ اس مرد کی ملک میں آجائے گی اور وہ اپنی بیوی کو لونڈی خرید کر دے گا۔ ان حضرات نے حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت سے استدلال کیا کہ اس قسم کے واقعہ میں حضور علیہ السلام نے یہی فیصلہ فرمایا۔

بعض حضرات عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بھی اسی قسم کا فیصلہ فرمایا۔ دوسرے حضرات کے نزدیک دیکھا جائے اگر بیوی کی اجازت سے اس نے ایسا کیا ہے تو بطور تعزیر کوڑے لگائے جائیں گے یہاں حد نافذ نہ ہوگی کیونکہ یہ وطی بالشبہ ہے اور اگر بیوی کی مرضی اور اجازت نہ تھی تو اس شخص کو رجم کیا جائے گا حضرت نعان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کا ایک فیصلہ اسی طرح نقل کیا ہے۔

اگر کہا جائے کہ سو کوڑے بطور تعزیر مارنا جائز نہیں تو امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ خود حضور علیہ السلام نے ایک شخص کو سو کوڑے لگائے اس نے اپنے غلام کو قصداً قتل کیا تھا۔ جہاں تک حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت کا تعلق ہے تو وہ منسوخ ہے کیونکہ اس میں مالی سزا کا ذکر ہے اور وہ شروع شروع میں ہوتی تھی جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضور علیہ السلام نے گندہ اونٹ کے بارے میں فرمایا کہ اس کی قیمت اور اس کے ساتھ اس کی مثل دینا ہوگا جب سود حرام ہو گیا تو یہ سزا ختم ہوگئی جہاں تک حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل کا تعلق ہے تو حضرت عمار بن ابی حفصہ اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا عمل اس کے خلاف مروی ہے لہذا ممکن ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت کے منسوخ ہونے کا علم نہ ہو سکا ہو۔ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل کی مخالفت کی ہے بلکہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے عمل پر سخت اعتراض فرمایا۔

خلاصہ یہ ہے کہ حضرت سلمہ بن مجہق کی روایت میں جو حکم بیان کیا گیا ہے وہ منسوخ ہے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا مسلک بھی یہی ہے۔

## بابت محارم سے نکاح کرنے والے کی سزا

اگر کوئی شخص (معاذ اللہ) اپنی سوتیلی ماں یا کسی ایسی عورت سے نکاح کرنا ہے جس سے نکاح کرنا اس کے لیے جائز نہیں پھر وہ جماع بھی کر لیتا ہے تو اس کی سزا کیا ہے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس پر زنا کی حد قائم ہوگی یعنی اگر وہ شادی شدہ ہے تو رجم کیا جائے اور اگر غیر شادی شدہ ہے تو اس کو کوڑے لگائے جائیں۔ ان حضرات میں حضرت امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ بھی شامل ہیں۔

ان حضرات نے حضرت برادر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں مجھے میرے ماموں



ملے اور ان کے پاس جھنڈا تھا میں نے پوچھا آپ کہاں جا رہے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ مجھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کی طرف بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اس کی بیوی سے نکاح کر لیا ہے مجھے حکم دیا گیا کہ میں اس کی گردن مار دوں یا فرمایا کہ میں اس کو قتل کروں۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ ایسے شخص کو حد نہیں لگائی جائے گی بلکہ اسے بطور تعزیر سخت سزا دی جائے گی حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سفیان ثوری رحمہما اللہ کا یہی مسلک ہے۔

انہوں نے فرمایا کہ پہلے گروہ نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے اس میں رجم یا حد قائم کرنے کا ذکر نہیں بلکہ محض قتل کا حکم دیا گیا ہے۔ اور اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر اسے بطور حد سزا دی جائے تو قتل نہیں کیا جائے گا بلکہ محض (شادی شدہ) ہونے کی صورت میں رجم کیا جائے گا تو جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے رجم کرنے کا نہیں بلکہ قتل کرنے کا حکم دیا تو ثابت ہوا کہ اس کی سزا بطور حد نہیں تھی بلکہ دورِ جاہلیت کی طرح اس نے اس عمل کو حلال سمجھ کر کیا جس کی وجہ سے وہ مرتد ہو گیا اور مرتد کی سزا قتل ہے لہذا جب اس حدیث میں حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت سفیان ثوری کے مسلک کے خلاف کوئی بات نہیں پائی جاتی تو یہ حدیث ان کے خلاف دلیل نہیں بنے گی۔ پھر دوسری بات یہ ہے کہ حضرت برادر بن عازب رضی اللہ عنہ کو جھنڈا دیا گیا اور یہ جھنڈا ان لوگوں کو دیا جاتا تھا جو کافر محارب سے لڑنے جاتے تھے حد قائم کرنے والوں کے لیے یہ طریقہ نہ تھا۔ اگر وہ حضرات یہ فرمائیں کہ اس شخص نے نکاح کرنے کے بعد جماع بھی کیا اس لیے قتل کیا گیا تو جواب یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ تمہارے مخالف کے نزدیک اس نے جائز سمجھ کر نکاح کیا اور جماع بھی کیا اگر وہ کہیں کہ حدیث میں حلال سمجھنے کا ذکر نہیں۔ تو جواباً کہا گیا کہ جماع کا بھی تو ذکر نہیں۔ لہذا جب غیر مذکور جماع مراد لیا جاسکتا ہے تو تمہارا مخالف اس سے حلال سمجھنا بھی مراد لے سکتا ہے اگرچہ وہ مذکور نہیں۔

یہ حدیث ایک دوسرے طریق سے بھی مروی ہے جس میں یہ بھی مذکور ہے کہ حضرت برادر فرماتے ہیں مجھے حضور علیہ السلام نے اس شخص کو قتل کرنے اور اس کا مال لینے کا حکم فرمایا پھر ایک دوسری روایت میں ایک دوسرے واقعہ سے متعلق یوں حکم ہے کہ آپ نے اس شخص کو قتل کرنے اور مال کا پانچواں حصہ لینے کا حکم دیا تو اس سے بھی معلوم ہوا کہ وہ شخص مرتد ہے اور چونکہ وہ محارب ہے لہذا اسے قتل کرنے کا حکم دیا اور مال کا پانچواں حصہ بھی بالاتفاق محارب کافر سے ہی لیا جاتا ہے۔

سوال کیا گیا کہ چونکہ یہ نکاح جائز نہیں تھا لہذا ثابت نہیں ہوا اس لیے اسے اس شخص کی طرح قرار دیا جائے جو بغیر نکاح کے وطی کرتا ہے اور اس صورت میں حد نافذ ہوتی ہے اس کا جواب یوں دیا گیا کہ اگر یہ بات تھی تو بغیر نکاح ثابت نہ بھی ہو تو اس صورت میں حد نافذ نہیں ہوگی کیونکہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ایک شخص نے عدت کے دوران نکاح کیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے دونوں کو تھوڑی تھوڑی سزا دے کر تفریق کر دی اگر نکاح ثابت نہ ہونے سے حد نافذ ہوتی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ حد نافذ کرتے۔

یہ بھی سوال کیا گیا کہ محارم سے وطی کرنا زنا سے بھی سخت اور بڑا جرم ہے تو اس کے جواب یوں دیا گیا



کہ سزائیں شریعت کی مقرر کردہ ہیں اس میں ہمارا قیاس نہیں چلتا مثلاً شراب نوشی کو بطور حد کوڑے لگائے جاتے ہیں جبکہ خنزیر کھانے والے کو یہ سزا نہیں دی جاتی حالانکہ خنزیر کو کھانا شراب نوشی سے بڑا جرم ہے اسی طرح زنا کی تہمت پر حد قذف ہے لیکن کسی کو کافر کہنے سے حد قذف نہیں حالانکہ یہ بہت بڑا الزام ہے۔  
تو قیاس کے مطابق بھی حضرت امام ابو حنیفہ اور سفیان ثوری رحمہما اللہ کے مسلک کو ترجیح حاصل ہے۔

## باب ۲۱، شراب نوشی کی سزا

بعض حضرات کے نزدیک شراب نوشی کو چالیس کوڑے مارے جائیں اور وہ اسے ہی سنت قرار دیتے ہیں جبکہ دیگر حضرات جن میں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام ابو یوسف امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، کے نزدیک شراب نوشی کی حد (سزا) اسٹی کوڑے ہیں اور اس پر صحابہ کرام کا اجماع ہے۔

پہلے گروہ نے اپنے موقف پر حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت پیش کی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب پینے پر چالیس کوڑے مارے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی چالیس کوڑے مارے اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اسی کوڑے مکمل فرمائے اور یہ سب سنت ہے۔

نیز حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ایک واقعہ میں چالیس کوڑے مارے پھر وہی بات فرمائی جو پہلے مذکور ہے۔

احناف کے نزدیک یہ حدیث صحیح نہیں کیونکہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے اس کے خلاف مروی ہے ایک حدیث میں آپ نے فرمایا جو شخص شراب نوشی کرے گا ہم اسے کوڑے ماریں گے اور اگر وہ مر جائے تو اس کی دیت دیں گے۔

پھر آپ نے یہ بھی فرمایا کہ اگر میں کسی شخص کو کوئی حد لگاؤں اور وہ مر جائے تو مجھے کوئی پریشانی نہیں ہوتی لیکن شراب کے سلسلے میں سزا سے مرنے والے پر مجھے پریشانی ہوتی ہے کیونکہ اس سلسلے میں حضور علیہ السلام نے کوئی طریقہ بیان نہیں فرمایا (یعنی کوئی سنت متعین نہیں ہے)۔

ایک دوسری روایت میں ہے کہ ایک سناشی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا جس نے رمضان شریف میں شراب پی تھی تو آپ نے سو کوڑے مارے پھر قید کر دیا دوسرے دن باہر نکال کر مزید بیس کوڑے مارے پھر فرمایا کہ یہ بیس کوڑے اس لیے مارے ہیں کہ تو نے رمضان شریف میں روزہ توڑا اور اللہ تعالیٰ پر جرات کا مظاہرہ کیا۔

پھر جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام سے شراب کی سزا کے سلسلے میں مشورہ کیا تو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب کوئی شخص شراب پیتا ہے تو یہ ہودہ گفتگو کرتا ہے اور جب بے ہودہ گفتگو کرتا ہے تو افتراء باندھتا ہے اور افتراء باندھنے والے (قاذف) کو اسی کوڑے لگائے جاتے ہیں لہذا شرابی کو بھی اسی کوڑے لگائے جائیں چنانچہ اس پر صحابہ کرام کا اجماع منعقد ہو گیا۔ پھر دوسری بات یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے ایسے کوڑے سے چالیس کوڑے لگائے



جس کی درشاخیں تھیں چنانچہ اس طرح یہ اسی کوڑے ہو گئے۔ اور یہ بات بھی ثابت ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کوئی طریقہ مقرر نہ تھا بلکہ ایک مرتبہ شرابی کو لایا گیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اسے مارو تو کسی نے جوتوں سے مارا کسی نے لالچی سے مارا کسی نے تازہ شاخ سے مارا پھر حضور علیہ السلام نے مٹی لے کر اس کے منہ پر ماری۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جب حضور علیہ السلام سے کوئی طریقہ متعین نہیں اور صحابہ کرام نے اسی کوڑوں پر اجماع فرمایا اور اس کی بنیاد حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا مشورہ ہے تو اس کے خلاف حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی روایت فاسد قرار پائی اور احناف کا مسلک ثابت ہو گیا۔

## باب ۲۱۸، چار بار شراب پینے والے کی سزا

اگر کوئی شخص چار مرتبہ شراب نوشی کرے تو اس کی سزا کیا ہے؟  
بعض حضرات فرماتے ہیں کہ تین مرتبہ بطور حد کوڑے لگائے جائیں چوتھی مرتبہ شراب نوشی کرے تو اسے قتل کیا جائے۔

ان حضرات نے حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں حضور علیہ السلام نے فرمایا شراب پینے والوں کو کوڑے لگاؤ پھر پئیس تو کوڑے مارو پھر جب چوتھی مرتبہ شراب نوشی کریں تو انہیں قتل کر دو حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص حضرت ابو ہریرہ، حضرت جریر، ابوسلیمان (حضرت ام سلمہ کے غلام) رضی اللہ عنہم سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

دوسرے علماء کے نزدیک چوتھی بار بھی شراب کی حد سی ہے، جو پہلی مرتبہ ہے ان کا استدلال اسی طرح ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمانوں کا خون صرف تین وجہ سے بہانا جائز ہے۔ جان کے بدلے جان، شادی شدہ زانی اور دین کا تارک جماعت سے الگ ہونا والا یعنی مرتد۔

یہ حدیث حضرت عثمان غنی، حضرت مسروق، حضرت عبداللہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم کے واسطے سے سرکارِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔ لہذا یہ روایات پہلی روایات کے خلاف ہیں تو ممکن ہے یہ روایات پہلی روایات کے لیے ناسخ ہوں چنانچہ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص شراب نوشی کرے اسے کوڑے مارو دوبارہ پیئے تو کوڑے مارو پھر پیئے تو کوڑے مارو۔ پھر ایک موقع پر حضور علیہ السلام کے پاس شرابی کو لایا گیا تین بار لایا گیا تو کوڑے مارے پھر چوتھی بار لایا گیا تو آپ نے کوڑے ہی مارے۔

اس سے معلوم ہوا کہ پہلا حکم منسوخ ہے۔ قیاس بھی اسی مسلک کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ غیر شادی شدہ زانی جتنی بار بھی زنا کرے اسے قتل نہیں کیا جاتا چوری کرنے والا پہلی بار چوری کرے اس کی سزا ہاتھ کاٹنا ہے دوبارہ کرے تو بایاں پاؤں کاٹیں گے اس کے بعد چوری کرے تو اس میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک دوسرا ہاتھ کاٹا جائے گا لیکن احناف کے نزدیک قید کر دیا جائے۔ یہاں تک کہ توبہ کرے جس کی سزا قتل ہے یعنی مرتد، یا شادی شدہ زانی جسے رجم کیا جاتا ہے اس کے لیے احناف نہیں کیا جاتا کہ



وہ چار بار یہ عمل کرے تو قتل یا رجم کیا جائے۔ اسی طرح قذف کی حد بھی کوڑے مارنا ہے نہ نہیں کہ چوتھی بار قذف سے قتل کیا جائے۔

لہذا احادیث کی تطبیق اور قیاس سے دوسرے مسلک کو ترجیح حاصل ہوئی۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

## باب ۲، کتنی مقدار کی چوری پر حد نافذ ہوگی

کتنی مالیت کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے؟

اس سلسلے میں تین قول ہیں۔ بعض حضرات کے نزدیک کم از کم تین درہم مالیت کی چیز چوری کی جائے تو چور پر حد نافذ ہوگی۔ کچھ حضرات دینار کی چوتھائی کو کم از کم نصاب سرفہ قرار دیتے ہیں جبکہ احناف کے نزدیک کم از کم دس درہم مالیت کی چوری پر ہاتھ کاٹا جائے گا۔

پہلے قول کے قائلین نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹا اور اس کی قیمت تین درہم تھی چونکہ ایک دوسری حدیث میں آتا ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ڈھال کی قیمت کے برابر چوری ہو تو تب ہاتھ کاٹا جائے گا یعنی کم پر نہیں کاٹا جائے گا لہذا ان حضرات کے نزدیک کم از کم تین درہم کی چوری پر حد نافذ ہوگی کیونکہ ڈھال کی قیمت تین درہم ہے۔

جن حضرات کے نزدیک دینار کا چوتھا حصہ چوری کرنے پر حد نافذ ہوگی وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے استدلال کرتے ہیں آپ فرماتی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دینار کے چوتھے حصے یا زیادہ کی چوری پر ہاتھ کاٹتے تھے۔

اس کا جواب یوں دیا گیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک ڈھال کی قیمت دینار کا چوتھا حصہ ہو گا اس لیے آپ نے یہ بات فرمائی لہذا اصل چیز ڈھال کی قیمت ہے چاہے وہ تین درہم ہوں یا دینار کا چوتھا حصہ۔

ایک روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ چور کا ہاتھ دینار کے چوتھے حصے یا اس سے زائد پر کاٹا جائے۔ معلوم ہوا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے قیمت لگا کر یہ بات نہیں فرمائی بلکہ حضور علیہ السلام کا ارشاد گرامی نقل کیا ہے۔

حضرت امام طاہی فرماتے ہیں ام المومنین سے اس قسم کی جو روایت منقول ہے وہ اپنے راویوں کے اعتبار سے کمزور ہے لہذا اصل بات یہی ہے کہ انہوں نے خود اس کی قیمت دینار کا چوتھا حصہ بیان فرمائی۔ احناف نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹا تھا اس کی قیمت دس درہم تھی حضرت امین حبشی کے نزدیک



بھی ڈھال کی قیمت ایک دینار (دس درہم) تھی۔

اب چونکہ مقدار کے سلسلے میں مختلف احادیث وارد ہیں اور یہ بات واضح ہے کہ قرآن پاک نے چور کی سزا بیان کرتے ہوئے ایک خاص مقدار مراد لی ہے اور چونکہ دس درہم پر سب کا اتفاق ہے لہذا یہی مقدار مراد ہوگی کیونکہ تین درہم یا دینار کے چوتھے حصے کے سلسلے میں اختلاف ہے اور حدود میں اختیاط برتی جاتی ہے بنا بریں اختیاط کا تقاضا یہی ہے کہ جس مقدار پر اتفاق ہو اسے کم از کم مقدار مقرر کیا جائے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عطاء اور عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہم بھی یہی فرماتے ہیں کہ دس درہموں کے کم کی چوری پر ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

## باب ۲۲، چوری کے اقرار پر نفاذ حد

اگر چور، چوری کا اقرار کرے تو حد نافذ کی جاتی ہے اب سوال یہ ہے کہ کتنی بار اقرار ضروری ہے حضرت امام ابو حنیفہ حضرت امام محمد اور کچھ دوسرے فقہاء کرام کے نزدیک ایک بار کا اقرار بھی کافی ہے جب کہ حضرت امام ابو یوسف اور کچھ دیگر فقہاء کرام رحمہم اللہ کے نزدیک دو بار اقرار پایا جائے تو حد نافذ ہوگی حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے مسلک کو اپنایا اور اس کو ترجیح دی ہے۔

پہلے قول والوں کی دلیل حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک چور لایا گیا صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ اس نے چوری کی ہے آپ نے فرمایا میرے خیال میں اس نے چوری نہیں کی چور نے کہا ہاں یا رسول اللہ! (میں نے چوری کی ہے) آپ نے فرمایا اسے لے جاؤ اور اس کا ہاتھ کاٹو پھر اسے داغ دو (تاکہ خون بند ہو جائے) پھر میرے پاس لانا چنانچہ اسے لے جا کر ہاتھ کاٹا گیا پھر داغ دیا گیا اس کے بعد حضور علیہ السلام کی خدمت لایا گیا تو آپ نے فرمایا بارگاہ خداوندی میں توبہ کرو اس نے عرض کیا میں نے اللہ تعالیٰ کے ہاں توبہ کی حضور علیہ السلام نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری توبہ قبول فرمائے۔ دوسرے حضرات کی دلیل یہ ہے حضرت ابو امیہ مخزومی سے مروی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے خیال میں اس نے چوری نہیں کی۔ اس نے عرض کیا حضور میں نے چوری کی ہے حضور علیہ السلام نے دو بار تین بار یہی بات دہرائی باقی حدیث پہلی حدیث کی طرح ہے۔

امام طحاوی فرماتے ہیں اس حدیث میں پہلی حدیث کی نسبت اصناف ہے لہذا اس پر عمل کرنا ادلی ہے اور اس کے مطابق حضور علیہ السلام نے پہلی بار کے اقرار پر ہاتھ کاٹنے کا حکم نہیں دیا۔

معلوم ہوا کہ ان میں سے ایک حدیث منسوخ ہے تو دیکھا گیا کہ زنا کے سلسلے میں حضور علیہ السلام نے چار بار اقرار کے بعد نفاذ حد کا حکم دیا تو اس سے معلوم ہوا کہ گواہوں کی تعداد کے مطابق اقرار ہونا چاہیے چونکہ زنا کے سلسلے میں چار آدمیوں کی گواہی ضروری ہے اس لیے اقرار بھی چار مرتبہ ہوگا اور چوری کے ثبوت کے لیے دو مردوں کی گواہی ضروری ہے لہذا اقرار بھی دو مرتبہ ہونا چاہیے۔ اور حدیث سے یہ بات بھی ثابت ہے کہ بھاگ جانے والے زانی کے سلسلے میں حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر تم اس کو چھوڑ دیتے تو اچھا تھا اس سے



معلوم ہوا کہ اس کا اقرار سے رجوع کرنا مقبول ہے جب زنا میں رجوع قبول کیا جاتا ہے تو چوری میں بھی اسی طرح ہو گا اور اگر ایک بار اقرار کرنے پر وہ حد کا سزاوار ہو جائے تو رجوع کا کیا مطلب رہ جائے گا۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام محمد رحمہ اللہ کا ایک اعتراض نقل کر کے اس کا جواب دیا وہ فرماتے ہیں۔ اگر دوبار اقرار کے بغیر حد نافذ نہ ہو تو پہلے اقرار سے وہ رقم اس پر قرض ہو جائے گی اور اس کے بعد ہاتھ کاٹنا واجب نہ ہوگا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی طرف سے یوں جواب دیا گیا ہے کہ اگر ایسا ہوتا تو پھر جب زانی پہلی بار اقرار کرتا تو اس سے اس پر مہر واجب ہو جاتا کیونکہ ایسی دلی جس سے حد واجب نہ ہو اس سے مہر واجب ہوتا ہے لہذا اب باقی تین بار اقرار سے حد واجب نہیں ہوتی چاہے۔ اور چونکہ اس کو کوئی بھی تسلیم نہیں کرتا لہذا چوری کے سلسلے میں بھی یہی بات ہوگی یعنی اقرار سے وہ مال قرض قرار نہیں پائے گا۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے مسلک کو حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے فیصلے سے بھی تائید حاصل ہوتی ہے آپ کے پاس ایک شخص نے چوری کا دوبار اقرار کیا تو آپ نے فرمایا تم نے اپنے نفس کے خلاف دوبار گواہی دی ہے چنانچہ آپ کے حکم سے اس کا ہاتھ کاٹ کر گلے میں لٹکا دیا گیا۔

## باب ۲۲۱، ادھار لے کر انکار کرنا چوری ہے یا نہیں

اگر کوئی شخص کسی سے ادھار کے طور پر کوئی چیز لے پھر واپس لوٹانے سے انکار کر دے تو کیا اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا؟ بعض حضرات کے نزدیک اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا۔

جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک اس پر سرقہ (چوری) کی تعریف صادق نہیں آتی لہذا اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ پہلے قول والوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ ایک عورت زیورات ادھار کے طور پر لیتی پھر واپس نہ کرتی اسے حضور علیہ السلام کے پاس لایا گیا تو اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔ اسی ضمن میں اس محترمہ عورت کا واقعہ بھی پیش کیا جاتا ہے جس نے چوری کی تو حضور علیہ السلام نے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا اس کے خاندان والوں نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی سفارش پیش کی تو آپ نے غصے میں حضرت اسامہ سے فرمایا کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدود میں سفارش کرتے ہو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے بارگاہ خداوندی سے مغفرت طلب کی شام کے وقت حضور علیہ السلام نے خطبہ دیا اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کے بعد فرمایا تم سے پہلے لوگ اسی لیے ہلاک ہوئے کہ جب کوئی طاقتور آدمی چوری کرتا تو چھوڑ دیتے اور کمزور شخص چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر فاطمہ بنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا بھی چوری کرتی تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ دیتا۔

پہلے قول والے کہتے ہیں کہ اس روایت میں اس عورت کے بارے میں یوں مذکور ہے کہ وہ زیورات ادھار لے کر انکار کر دیتی تو حضور علیہ السلام نے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا دوسرے قول والوں نے اس حدیث سے یوں استدلال کیا ہے کہ اسی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ اس نے چوری کی لہذا نتیجہ یہ نکلا کہ زیورات لے کر



انکار کرنا اس کی عادت تھی اور ہاتھ چوری کے سبب کاٹا گیا پھر دوسری احادیث میں حضرت علیہ السلام سے مروی ہے کہ خیانت کرنے والے جھپٹ کر چیز لے جانے والے اور اچکنے والے کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا اس کی وجہ یہ ہے کہ ہاتھ اس چوری پر کاٹا جاتا ہے جب مال کسی کی حفاظت میں ہو اور چوری کیا جائے جبکہ ادھار لیا ہو مال غیر محفوظ ہوتا ہے یعنی ادھار لینے والے کے پاس ہی ہوتا ہے لہذا اس کا انکار کرنا سرقہ (چوری) نہیں کہلاتے گا، اس لیے اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا حضرت امام ابو حنیفہ امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۲۲ پھل اور شکوفہ کی چوری

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک پھل اور شکوفے کی چوری پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا (بلکہ تعزیر ہوگی) چاہے وہ کسی کے باغ سے چوری کرے یا اس کے کاٹنے کے بعد گھر سے چوری کرے اسی طرح ان کے نزدیک گھجور کی شاخوں اور لکڑیوں وغیرہ کی چوری پر بھی ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔  
 \* ان کی دلیل یہ ہے کہ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا آپ نے فرمایا پھل اور شکوفہ (کی چوری) میں ہاتھ نہ کاٹا جائے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک اگر پھل درخت پر ہے اور باغ سے چوری کیا گیا تو ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا لیکن جب اسے توڑ کر محفوظ کر لیا جائے تو اب یہ سرقہ ہے لہذا اس صورت میں ہاتھ کاٹا جائے گا۔ بشرط کہ اس کی قیمت دس درہم سے کم نہ ہو چنانچہ حضور علیہ السلام سے ٹکے ہوئے پھلوں کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا اس پر ہاتھ کاٹنا نہیں ہے مگر یہ کہ اسے سٹور میں لایا جائے اور ڈھال کی قیمت (دس درہم) کو پہنچ جائے اس میں ہاتھ کٹے گا۔

دونوں حدیثوں پر اسی صورت میں عمل ہو سکتا ہے کہ درخت پر موجود پھل کی چوری پر ہاتھ نہ کاٹا جائے اور جب پھل کو محفوظ کیا جائے تو اس کی چوری پر ہاتھ کاٹنا پڑے گا اس صورت میں دونوں حدیثوں کے درمیان تصادف ثابت نہیں ہوگا۔



## جنایات کا بیان

### باب ۲۳، قتل عمد اور زخمی کرنے کی سزا

اگر کوئی شخص کسی کو جان بوجھ کر قتل یا زخمی کرے تو اس کی سزا کیا ہے ؟  
ایک جماعت کے نزدیک مقتول کے ولی کو اختیار ہے معاف کر دے یا دیت وصول کرے یا قصاص میں قتل کرے قاتل راضی ہو یا نہ ۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے حضرت ابو شریح خزاعی فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کا خون بہایا گیا یا اسے زخمی کیا گیا تو اس کے ولی کو تین باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے معاف کر دے یا قصاص لے یا دیت وصول کرے اگر چوتھا کام کرے تو اس کے ہاتھ روک دو اگر ان میں سے ایک چیز کو قبول کرنے کے بعد حد سے تجاوز کرے تو وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے جہنم میں رہے گا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اس حدیث اور اس طرح کی دیگر احادیث کے مطابق جان بوجھ کر قتل کرنے یا زخمی کرنے کی صورت میں مقتول کے ولی کو ان تین باتوں میں سے ایک کا اختیار ہو گا قاتل کی مرضی ہو یا نہ ۔  
دوسرے حضرات کے نزدیک دیت کی وصولی قاتل کی مرضی سے ہوگی یعنی قصاص کے سلسلے میں قاتل کو اختیار نہیں لیکن دیت لینے کی صورت میں قاتل کی رضامندی ضروری ہے ۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کے ارشاد گرامی ”یادیت لے“ میں یہ بھی احتمال ہے کہ قاتل کی رضامندی ضروری نہیں اور یہ بھی احتمال ہے کہ اگر وہ دیت دینے پر راضی ہو تو (مقتول کا ولی) وصول کرے جس طرح کسی قرض خواہ کو کہا جائے کہ اپنا قرض وصول کرو ورنہ تم لینا چاہو تو وہ لو، دینا یا سامان لینا چاہو تو وہ لو تو اس کا مطلب یہ ہے کہ مقروض جس صورت میں ادائیگی کرنے پر راضی ہو وصول کرو۔

اب یہاں تین چیزیں ہیں معاف کرنا، قصاص لینا یا دیت وصول کرنا، معافی کے سلسلے میں تو اجازت کی بھی ضرورت نہیں لیکن قصاص کے بدلے میں دیت آرہی ہے کیونکہ اصل چیز قصاص ہے اور جو چیز کسی کا بدل ہوتی ہے اس میں رضامندی ضروری ہوتی ہے۔ لہذا دیت کی وصولی کے لیے قاتل کی مرضی ضروری ہوگی۔

اس سلسلے میں دوسرے قول والوں نے حضرت انس بن مالک بن نضر رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ان کی بھوپھی ربیع نے ایک لڑکی کو تھپڑ مارا تو اس کے سامنے کے دانت ٹوٹ گئے انہوں نے لڑکی کے اولیاء سے معافی مانگی تو انہوں نے انکار کر دیا دیت دینا چاہی تو بھی انکار کر دیا بلکہ قصاص پر اصرار کیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مقدمہ کیا گیا تو آپ نے قصاص



کا حکم دیا حضرت انس بن نضر نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا بیع کے دانت توڑے جائیں گے اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اس کے دانت نہیں توڑے جائیں گے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے انس! کتاب اللہ کا فیصلہ قصاص ہے۔ چنانچہ وہ حضرات راضی ہو گئے اور انہوں نے معاف کر دیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے ایسے بھی ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالیٰ پر قسم کھائیں تو وہ اسے ضرور پورا کرتا ہے۔ وہ بعض کو بعض پر فضیلت دیتا ہے۔

اس روایت سے معلوم ہوا کہ قصاص اور دیت میں سے ایک کو اختیار کرنے کا حق نہیں دیا گیا بلکہ آپ نے فرمایا کتاب اللہ نے قصاص لازم کیا ہے۔

لہذا دونوں حدیثوں پر عمل کی صورت یہی ہے کہ جس حدیث میں حضور علیہ السلام نے دیت اور قصاص میں سے کسی ایک کا اختیار دیا وہاں قاتل کی مرضی سے دیت لینے کا حکم ہے۔

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر یوں بھی استدلال کیا ہے کہ انسان کے لیے اپنی زندگی بچانا ضروری ہے تو جب مقتول کا ولی دیت لینے پر راضی ہو تو قاتل کی رضامندی ضروری نہیں ہونی چاہیے کیونکہ اس پر جان بچانا فرض ہے اور وہ دیت کی صورت میں بچ سکتی ہے۔

دوسرے قول والوں کی طرف سے یوں جواب دیا گیا کہ یہ بات اپنی جگہ ٹھیک ہے لیکن اگر مقتول کا ولی یہ بات کہے کہ اگر تم اپنی جان بچانا چاہتے ہو تو اپنا گھر مجھے دے دو میں تمہیں قتل نہیں کراؤں گا تو اس صورت میں قاتل پر جبر نہیں کیا جائے گا اسی طرح اگر وہ دیت دے کر جان بچائے تو اچھی بات ہے لیکن وہ دیت نہ دینا چاہے تو اس پر زبردستی نہیں کی جائیگی۔

پھر یہ بھی کہا گیا کہ یہاں تین صورتیں ہو سکتی ہیں۔ یا تو قصاص اور دیت دونوں لازم ہوں۔ اور جب وہ قصاص معاف کر دے تو دیت لینے کا حق ہو یہ صورت باطل ہے۔

یا صرف قصاص واجب ہو اور وہ قصاص کی جگہ دیت لینے کا مجاز ہو۔

یا قصاص اور دیت دونوں میں سے ایک واجب ہو جسے چاہے اختیار کرے۔

پہلی صورت اس لیے باطل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک فعل پر اس سے زائد سزا مقرر نہیں کی نفس کے بدلے نفس ہی ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو وہ قصاص میں قتل بھی کرتا اور اس کے بعد دیت بھی لینا اور اگر یہ کہا جائے کہ دونوں میں سے ایک کا اختیار ہے چاہے قصاص کا مطالبہ کرے یا دیت لے تو اس صورت میں کسی ایک معین کو معاف نہیں کر سکتا کیونکہ دونوں کا حق برابر ہے جب صورت حال یہ ہے تو تیسری صورت ہوگی یعنی اصل میں قصاص واجب ہے اور دیت اس کا بدلہ ہے۔ پہلے قول والوں نے یہ سوال بھی کیا کہ جب وجوب اصلی قصاص ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت کا ذکر کیوں کیا تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ چونکہ بنی اسرائیل کے دور میں صرف قصاص تھا دیت نہیں لے سکتے تھے لہذا اب وضاحت کر دی کہ اب قصاص کی جگہ دیت بھی لی جاسکتی ہے۔



خلاصہ کلام یہ ہے کہ پہلے قول والوں نے جو حدیث پیش کی اس میں قاتل کی رضامندی کی نفی نہیں اور دوسرے قول والوں کی پیش کردہ حدیث اور قیاس کے مطابق دیت کی صورت میں قاتل کی رضامندی ضروری ہے لہذا پہلی حدیث میں بھی یہ قید ماننا ہوگی اس طرح دوسرے قول والوں کے مسلک کو ترجیح حاصل ہوگئی۔ حضرت امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۳، قاتل کو کیسے قتل کیا جائے

قاتل کو قصاص میں کیسے قتل کیا جائے؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ جس طرح اس نے مقتول کو ہلاک کیا اسی طرح اس کو بھی ہلاک کیا جائے احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں نے ایک حدیث اور قرآن پاک کی ایک آیت سے استدلال کیا ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک یہودی نے ایک بچے کا سر دو پتھروں کے درمیان کچل دیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اس کا سر بھی دو پتھروں کے درمیان کچل دیا جائے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قاتل نے جو طریقہ اختیار کیا وہی طریقہ قصاص میں بھی اختیار کیا جائے۔ دوسرے قول والوں نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ ہو سکتا ہے قاتل کا یہ قتل اولیاء مقتول کے حق کے طور پر نہ ہو بلکہ حق شرع کے طور پر ہو کیونکہ ایک حدیث کے مطابق یہودی نے بچی کا سر بھی کچلا اور اس کا زیور بھی اتارا لہذا یہ ڈاکہ قرار پائے گا اور اس کی سزا شریعت کا حق ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ اولیاء مقتول کے حق کے طور پر ہو اور محض خون بہانا مقصود ہو جس طرح مقتول کے وراثت چاہیں اور یہ اس وقت کی بات ہے جب مثلہ کرنا (شکل بگاڑنا) ناجائز نہ تھا بعد میں جب حضور علیہ السلام نے مثلہ کرنے سے منع کر دیا تو اب اس انداز میں قتل کرنا جائز نہیں مثلہ کی ممانعت پر متعدد احادیث مروی ہیں چر ایک حدیث میں یہ بھی ہے کہ حضور علیہ السلام نے اس یہودی کو رجم کرنے کا حکم دیا اور ظاہر ہے کہ سر کچلنے میں صرف سر پر ضرب آتی ہے اور رجم میں پورے جسم پر مار پڑتی ہے لہذا یہ مقتول کے قتل کے خلاف عمل ہوا۔ بنا بریں اس حدیث سے استدلال نہیں ہو سکتا کیونکہ اس سے مثلہ ہوتا ہے اور وہ ناجائز ہے اسی طرح اس قسم کی سزا قیاس کے بھی خلاف ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی کا ہاتھ کاٹے پھر وہ مر جائے تو قاتل کو قصاص میں قتل کیا جائے گا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا اسی طرح اگر کوئی شخص تیر پھیک کر کسی کو قتل کرے تو قاتل کو باندھ کر نشانہ نہیں بنایا جائے گا کیونکہ حضور علیہ السلام نے جانور کو باندھ کر نشانہ باندھنے سے منع فرمایا اسی طرح اگر کوئی شخص کسی مرد سے غیر فطری فعل کر کے ہلاک کرے تو جواباً قاتل کے ساتھ یہ طریقہ اختیار نہیں کیا جائے گا۔

اس سے معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں کا استدلال صحیح نہیں انہوں نے ایک آیت سے بھی استدلال کیا ہے وہ یوں ہے کہ قرآن پاک میں فرمایا گیا "اگر تم سزا دو تو اس کی مثل سزا دو جو تکلیف تمہیں دی گئی" اس آیت سے معلوم ہوا کہ قصاص میں مثلیت ضروری ہے، اس کا جواب یوں دیا گیا کہ اس آیت سے وہ بات مراد نہیں



جو تمہارا نقطہ نظر ہے بلکہ اس کا سبب یہ ہے کہ جب حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر مجھے ان لوگوں پر کامیابی حاصل ہوئی تو میں ان کے ستر آدمیوں کو مثلہ کروں گا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور بتایا کہ اگر تم بدلہ لینا چاہو تو ان کے جرم کے مطابق بدلہ لو اور اگر صبر کرو تو تمہارے لیے بہتر ہے تو یہاں مثلیت سے مراد یہ ہے کہ تم بھی ان کے ایک آدمی کو قتل کرو زیادہ کو نہیں چاہئے حضور علیہ السلام نے صبر فرمایا اور قسم کا کفارہ ادا فرمایا۔

احناف نے مخالفین کے استدلال کا جواب دینے کے بعد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات مبارکہ سے اپنے موقف کو ثابت کیا ہے حضرت نعمان فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "قصاص تلوار کے بغیر نہیں ہوتا" یعنی قاتل جس طرح بھی قتل کرے قصاص کے لیے صرف تلوار استعمال کی جائے پھر ایک دوسری حدیث میں آپ نے فرمایا جب تم کسی کو (حکم شرع کے مطابق) قتل کرو تو اچھے طریقے سے کرو اور جب ذبح کرو تو بہتر طریقے سے کرو چھری تیز کرو اور ذبیحہ کو آرام پہنچاؤ۔ اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ قصاص کے لیے ایسا طریقہ اختیار نہ کیا جائے جو قاتل کے لیے اذیت کا باعث ہو۔

## باب ۲۵، شبہ عمدہ میں قصاص نہیں

قتل کی چند صورتیں ہیں (۱) قتل عمد (۲) قتل شبہ عمدہ، قتل خطاء اور قتل قائم مقام خطاء قتل شبہ عمدہ میں اختلاف ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بڑی لاٹھی یا پتھر سے ہلاک کرنا شبہ عمدہ میں آتا ہے لہذا اس میں قصاص کی بجائے دیت ہوگی جبکہ صاحبین کے نزدیک ایسی لاٹھی جس سے عام طور پر آدمی ہلاک نہیں ہوتا کسی کو ماری جائے اور وہ مر جائے تو یہ شبہ عمدہ ہے لیکن بڑی لاٹھی یا پتھر کے ساتھ ہلاک کرنا قتل عمد ہوگا اور اس کی سزا قصاص ہے حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے صاحبین کے قول کو ترجیح دی ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال یوں ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں خطبہ دیا فرمایا سنو! خطاء عمدہ (شبہ عمدہ) لاٹھی اور پتھر سے ہلاک کرنا ہے اور اس میں دیت مغلطہ ہے ایک سوا دنٹ ہوں گے جن میں سے چالیس حاملہ اونٹنیاں ہوں۔

صاحبین فرماتے ہیں ممکن ہے اس حدیث میں جس لاٹھی کا ذکر ہے اس سے ایسی لاٹھی مراد ہو جس کے ساتھ عام طور پر ہلاکت واقع نہیں ہوتی جس طرح کوڑے کے ساتھ ہلاکت واقع نہیں ہوتی۔

یہ حضرات مزید فرماتے ہیں کہ اگر اس سے بڑی لاٹھی کے ساتھ قتل کرنا مراد ہو تو یہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کے خلاف ہوگا۔ جس کے مطابق نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی سے قصاص لیا جس نے ایک لڑکی کا سر کچلا تھا۔ اور حدیث سے وہ معنی مراد لینا جس کی وجہ سے کسی دوسری روایت کے ساتھ ٹکراؤ نہ ہو، ادنیٰ ہوتا ہے اس لیے اگر یہاں چھوٹی لاٹھی سے مراد لیں تو دونوں حدیثوں کے درمیان تضاد نہ ہوگا۔

ان پر اعتراض کیا گیا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ والی حدیث کو آپ منسوخ جانتے ہیں اس کا جواب صاحبین



کے طرف سے یوں دیا گیا کہ ہم قصاص کے وجوب کے سلسلے میں اس کو منسوخ نہیں مانتے بلکہ کیفیت کے سلسلے میں منسوخ مانتے ہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی طرف سے ان حضرات کو جواب دیا گیا کہ اس یہودی کا قتل (سرکچلنا) بطور قصاص نہ تھا بلکہ ڈاکہ زنی کی طرح وہ اللہ تعالیٰ کا حق قرار پایا اس لیے قتل کیا گیا جس طرح کوئی شخص کسی کو بارگلا گھونٹ کر مارے تو حق خداوندی کے طور پر قتل کیا جائے گا جبکہ ایک آدھ مرتبہ سے قتل واقع ہو تو دیت لازم ہوگی۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے اپنے موقف پر ایک حدیث پیش کی ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بذیل قیسے کی دو عورتوں نے باہم لڑائی کی تو ایک نے دوسری کو پتھر مار کر ہلاک کر دیا اور اس کے پیٹ میں جو بچہ تھا وہ بھی مر گیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت اور بچہ کے لیے انگ انگ دیت کا فیصلہ فرمایا لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ اس کے خلاف حضرت حمل بن مالک کی روایت مروی ہے انہوں نے بتایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچہ کی دیت ایک غلام دینا قرار دی اور عورت کی جگہ قاتلہ کو قتل کرنے کا حکم دیا۔

امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جب دونوں طرف سے باہم احادیث پیش کی گئیں تو قیاس کے ذریعے فیصلہ کیا جائے گا۔ وہ فرماتے ہیں اس بات پر اتفاق ہے کہ اگر کسی کو لوہے کے ہتھیار سے قتل کیا جائے تو قصاص ہوگا اور وہ گناہ گار بھی ہوگا لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا جب کہ قتل خطا کی صورت میں دیت اور کفارہ دونوں واجب ہوں گے لیکن گناہ نہ ہوگا۔ معلوم ہوا کہ جہاں گناہ ہے وہاں کفارہ نہیں اور جہاں کفارہ ہے وہاں گناہ نہیں۔ اب اس مسئلے میں اتفاق ہے کہ شبہ عمد میں قصاص نہیں بلکہ دیت اور کفارہ ہے البتہ شبہ عمد کی کیفیت میں اختلاف ہے البتہ یہ بات واضح ہے کہ جو شخص کسی ایسی لاشی سے مارے جس سے قتل واضح ہو جاتا ہے تو وہ گناہ گار ہوگا یعنی قتل کا گناہ ہوگا۔ اور چھوٹی لاشی سے مارے تو گناہ ہوگا لیکن قتل کا نہیں بلکہ مارنے کا گناہ ہوگا تو جب قتل کا گناہ ہو تو کفارہ لازم نہیں ہوگا اور کفارہ اسی صورت میں لازم نہیں ہوتا جب وہ خطا نہ ہو بلکہ عمد ہو۔ بنا بریں بڑی لاشی یا پتھر سے ہلاک کرنا قتل عمد قرار پائے گا۔ اس طرح صاحبین کے قول کو ترجیح حاصل ہوگئی۔ حضرت عمر فاروق اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

### باب ۳۶ قتل کے علاوہ بھی شبہ عمد ہے یا نہ

جو جرم، ہلاکت نفس میں شبہ عمد ہے وہ اعضاء کے سلسلے میں عمد ہوگا یعنی اعضاء میں شبہ عمد نہیں ہے احناف کا یہی مسلک ہے جو لوگ اس کے خلاف ہیں انہوں نے اس حدیث سے استدلال کیا جو گزشتہ باب میں گزر چکی ہے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا کوڑے لاشی اور پتھر سے قتل شبہ عمد ہے اور اس کی دیت سواونٹ ہے حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں یہ حدیث صرف نفس کے بارے میں ہے اس سے کم کے سلسلے میں دوسری حدیث ہے وہ بھی گزر چکی ہے کہ حضرت زبیر نے ایک لڑکی کو تھپڑ مارا اور اس کے سامنے کے دانت توڑ دیئے



تو حضور علیہ السلام نے قصاص کا حکم دیا۔

معلوم ہوا کہ اعضاء کے سلسلے میں قصاص ہے جبکہ شہرہ عمد میں دیت ہوتی ہے لہذا اعضاء کے سلسلے میں عمد ہوگا یا خطا شہرہ عمد نہ ہوگا۔

## باب ۲۲، مرنے والے کے دعویٰ پر نفاذ حد کا حکم

اگر کوئی شخص جسے زخمی کیا گیا پھر وہ اسی زخم سے مرگیا اور اس نے مرتے وقت کہا کہ فلاں شخص نے مجھے قتل کیا ہے تو کیا اس کے اس قول پر قاتل کو سزا ہوگی؟

بعض حضرات کے نزدیک اس کا یہ قول معتبر ہے اور قاتل کو قصاص میں قتل کیا جائے گا جب کہ دوسرے حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز نہیں۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک بھی اس مقتول کے قول پر حد نافذ نہیں ہوگی۔

پہلے قول والوں نے یوں استدلال کیا ہے کہ ایک لڑکی کا سر پتھروں کے درمیان کچلا گیا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجرم کے بارے میں استفسار فرمایا ایک آدمی کا نام لیا تو اس نے سر کے اشارے سے بتایا کہ یہی شخص قاتل ہے تو آپ نے اس کا سر دو پتھروں کے درمیان کچل دیا۔

احناف کے نزدیک اس کا جواب یہ ہے کہ اس شخص کو سزا لڑکی کے دعویٰ پر نہیں بلکہ اس کے اپنے اقرار کی وجہ سے دی گئی تھی حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں اسی طرح ہے وہ فرماتے ہیں اس نے لڑکی کے دعویٰ کے مطابق اقرار کیا تو آپ نے اس کے سر کو کچلا۔ نیز پہلے قول والوں کی بات دوسری حدیث کے بھی خلاف ہے جس میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر لوگوں کو محض ان کے دعویٰ پر (مال) دیا جائے تو لوگ دوسروں کے خون اور مال کا دعویٰ کریں گے لیکن مدعی علیہ پر قسم ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی دوسرے پر قتل یا کسی اور بات کا دعویٰ کرے اور مدعی علیہ سے سوال کیا جائے وہ سر کے اشارے سے تصدیق کرے تو اس سے وہ اقرار کرنے والا نہیں قرار پائے گا تو جب مدعی علیہ کا اشارہ اقرار نہیں تو مدعی کا سر سے اشارہ کرنا بھی کسی حق کو ثابت نہیں کرے گا اسی طرح قیاس بھی احناف کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر کوئی شخص موت کے وقت کسی دوسرے پر فرض کا دعویٰ کرے پھر مرجائے تو بالاتفاق یہ بات مقبول نہ ہوگی اور یہ اسی طرح ہے جیسے اس نے حالتِ صحت میں دعویٰ کیا ہو لہذا قیاس کا تقاضا ہے کہ قتل کا حکم بھی یہی ہو اور وہ محض دعویٰ سے ثابت نہ ہو۔

چنانچہ حضرت ابن ابی ملیکہ جو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی طرف سے طائف میں عامل تھے ان کے دور میں دو عورتیں جو ریشم کی سلائی کر رہی تھیں ان میں سے ایک نے دوسری کو سوئی کے ساتھ زخمی کر دیا دوسری نے انکار کیا انہوں نے یہ مسئلہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بھیجا تو آپ نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث مبارکہ کہ اگر لوگوں کو محض ان کے دعویٰ پر دیا جائے تو وہ دوسروں کے خونوں اور مالوں کا دعویٰ کریں، کی روشنی میں اس عورت کے دعویٰ پر فیصلے کی اجازت نہ دی بلکہ لکھا کہ اسے



قرآن پاک کی آیت سنائیں ”جو لوگ اللہ تعالیٰ کے وعدے اور اپنی قسموں کے بدلے تھوڑی قیمت لیتے ہیں ان کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں چنانچہ یہ آیت سن کر اس عورت نے جرم کا اقرار کر لیا۔

### باب ۲۲۸ کسی مسلمان کا کسی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرنا

اگر کوئی مسلمان جان بوجھ کر کسی کافر کو قتل کرے تو کیا قصاص میں اس مسلمان کو قتل کیا جائے گا؟ بعض حضرات نے اس سلسلے میں ذمی اور حربی کافر کی تفریق کے بغیر یہ موقف اختیار کیا ہے کہ قاتل مسلمان کو قصاص میں قتل نہیں کیا جائے گا جب کہ دوسرے حضرات کے نزدیک ذمی کافر کو جان بوجھ کر قتل کرنے والے مسلمان کو قصاص کے طور پر قتل کیا جائے گا لیکن حربی کافر کے قتل کا قصاص نہیں لیا جائے گا۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کو کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔ احناف کی طرف سے اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ حدیث میں اس طرح آیا ہے کہ کسی مسلمان اور کسی عہد والے کو اس کے عہد کے دوران کسی کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے ”لا یقتل مومن بکافر ولا ذو عہد فی عہدہ“ لہذا حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ کسی کافر کے بدلے کسی مسلمان اور ذمی عہد (ذمی) کو قتل نہ کیا جائے جب ذمی کا ذکر الگ ہو تو معلوم ہوا کہ یہاں جس کافر کا ذکر ہے اس سے حربی کافر مراد ہے۔

اور اس سلسلے میں کوئی اختلاف نہیں کہ حربی کافر کے بدلے مسلمان کو قتل نہ کیا جائے حضور علیہ السلام کے کلام میں تقدم و تاخر ہے جیسے قرآن پاک میں ہے ”واللانی یسنن من المہیض من نسائک وان ارتبتم فدنن ثلاثہ الشہر والانی لویحیض“ (اور تمہاری وہ عورتیں جو حیض سے مایوس ہو جائیں اگر تمہیں شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اسی طرح وہ جنہیں حیض نہ آتا ہو) یہاں بھی تقدم و تاخر ہے جو عورتیں ناامیدی کی عمر کو پہنچ جائیں اور وہ جنہیں حیض نہ آتا ہو دونوں کی عدت مہینوں کے حساب سے ہے۔ پہلے قول والوں نے کہا کہ یہاں دونوں جملے الگ الگ ہیں لا یقتل مومن بکافر الگ ہے اور ولا ذو عہد فی عہدہ الگ ہے۔ جس کا مطلب یہ کہ کسی معاہدہ والے کو معاہدہ کے دوران قتل نہ کیا جائے۔ احناف کی طرف سے اس کا جواب یوں دیا گیا ہے کہ یہاں کلام کو قصاص کے سلسلے میں چلایا گیا محض عہد ذمہ کی وجہ سے خون کے محفوظ ہونے کے سلسلے میں کلام کو نہیں چلایا گیا لہذا یہ تاویل صحیح ہیں۔

احناف نے بطور دلیل حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا ایک فیصلہ بھی نقل کیا ہے حضرت عبید اللہ بن عمر کو معلوم ہوا کہ ہرمزان، ابو لؤؤہ (حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قاتل) کے ہمراہ ہے اور ان کے پاس وہ خنجر ہے جس سے امیر المومنین کو شہید کیا گیا تھا تو حضرت عبید اللہ نے ہرمزان اور حنیفہ (یہ دونوں عیسائی تھے) اور ابو لؤؤہ کی چھوٹی بیٹی جو اسلام کا دعویٰ کرتی تھی تینوں کو قتل کر دیا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے قصاص کا حکم دیا جب



اختلاف زیادہ ہوا تو حضرت عمر بن عاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ واقعہ آپ کی بیعت سے پہلے کا ہے اللہ تعالیٰ آپ کو معاف کرے رہنے دیجئے۔

اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ ذمی کا فر کو قتل کرنے پر قصاص ہو گا ورنہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ یہ فیصلہ نہ فرماتے۔ کیونکہ اگر حضور علیہ السلام کے ارشاد گرامی میں حربی کا فر مراد نہ ہوتا تو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا فیصلہ آپ کے ارشاد گرامی کے خلاف ہوتا۔ اس کی مزید تائید اس حدیث سے ہوتی ہے حضرت عبدالرحمن بن ہبیلانی فرماتے ہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک مسلمان کو لایا گیا جس نے ایک ذمی کو معاہدے کے دوران قتل کیا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اس کی گردی مادی گئی اور آپ نے فرمایا میں عہد کو پورا کرنے کا زیادہ پابند ہوں۔ قیاس بھی اس مسلک کی تائید کرتا ہے کیونکہ حربی کا خون اور مال حلال ہے جب وہ ذمی بن جاتا ہے تو مسلمان کے خون اور مال کی طرح اس کا خون اور مال بھی محفوظ ہو جاتا ہے پھر یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص ذمی کا اتنا مال چوری کرے جس پر ہاتھ کٹتا ہے تو اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے جیسا کہ مسلمان کا مال چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جاتا ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ جس طرح ذمی کا مال محفوظ ہے اس کی جان کی بھی حفاظت کی جائے اور اگر کوئی مسلمان اسے قتل کرے تو اس کو قصاص کے طور پر قتل کیا جائے۔

## باب ۲۲۹، قسامت کس پر ہوگی

جب کسی علاقے میں لاش ملے اور قاتل کا پتہ نہ چلے تو اس علاقے کے پچاس افراد کو قسم دی جاتی ہے اسے قسامت کہتے ہیں اب دیکھنا یہ ہے کہ اس علاقے میں رہنے والوں کو قسم دی جائے یا وہاں کے مالکوں کو؟ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہاں جو لوگ رہائش پذیر ہیں ان کو قسم دی جائے اگرچہ وہ اس جگہ کے مالک نہ ہوں۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور امام محمد بن حسن رحمہما اللہ کے نزدیک وہاں کے مالک حضرات کو قسم دی جائے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا استدلال یوں ہے حضرت عبداللہ بن ہبیل رضی اللہ عنہ کو خیبر کے ایک کنوئیں میں مقتول پایا گیا تو ان کے بھائی حضرت عبدالرحمن اور دو چچا حضرت حوہبہ اور حبیبہ رضی اللہ عنہم بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے اور یہودیوں کی عداوت کا ذکر کیا حضور علیہ السلام نے فرمایا اگر یہودی پچاس قسموں کے ساتھ کہ انہوں نے قتل نہیں کیا تم سے جان چھڑائیں تو کیا خیال ہے انہوں نے عرض کیا کہ ہم ان مشرکوں کی قسموں پر کیسے راضی ہوں گے آپ نے فرمایا تم میں سے پچاس آدمی قسم کھائیں کہ یہودیوں نے ان کو قتل کیا انہوں نے عرض کیا کہ جو کچھ ہم نے دیکھا نہیں اس پر کیسے قسم کھائیں چنانچہ حضور علیہ السلام نے اپنی طرف سے ان کی دیت ادا کی۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہودی وہاں کے مالک نہیں تھے بلکہ وہاں رہائش پذیر تھے اور حضور علیہ السلام نے ان سے قسم لینے کا ارادہ فرمایا۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہما اللہ فرماتے ہیں اس واقعہ کے بارے میں یہ بات مذکور نہیں کہ آیا وہ فتح خیبر کے بعد ہوا یا پہلے۔ اگر یہ بات ہو کہ فتح خیبر کے بعد



ایسا ہوا تو امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی بات صحیح ہوگی اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ واقعہ ان دنوں وقوع پذیر ہوا ہو جب یہود خیر اور سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان صلح تھی یعنی ابھی تک یہودی وہاں کے مالک تھے۔ چنانچہ ایک روایت میں واضح طور پر مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن سہل اور متیصہ بن مسعود ان دنوں خیر تشریف لے گئے جب سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور یہودیوں کے درمیان صلح تھی اور یہودی وہاں کے مالک تھے۔

حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے اپنا موقف قیاس سے بھی ثابت کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ اجرت پر یا ادھار کے طور پر لیا ہوا مکان مستاجر یا ادھار لینے والے کے قبضہ میں ہوتا ہے مالک کے قبضہ میں نہیں اب اگر وہاں کوئی پکڑا ل جائے اور اس کے بارے میں مالک اور مستاجر کے درمیان جھگڑا ہو جائے تو مالک کی بات معتبر نہ ہوگی بلکہ رہائش پذیر (مستاجر، مستعیر) کی بات مانی جائے گی اس سے بھی معلوم ہوا کہ قسامت رہائش پذیر لوگوں پر ہونی چاہیے مالکوں پر نہیں۔ حضرت امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر کوئی مرد اور عورت کسی مکان میں رہتے ہوں۔ اور وہ مکان خاوند کا ہو وہاں کوئی مقتول پایا جائے تو قسامت اور دیت خاوند کی عاقلہ (خاندان) پر ہوگی عورت کی عاقلہ پر نہیں ہوگی حالانکہ ان دونوں کا اس مکان پر قبضہ ہے تو اگر محض رہائش کی وجہ سے قسامت کا فیصلہ ہوتا تو مرد اور عورت دونوں پر قسامت بھی ہوتی اور دیت بھی کیونکہ وہ دونوں وہاں رہتے ہیں جب مرد پر قسامت اور دیت واجب ہوتی ہے عورت پر نہیں تو معلوم ہوا کہ ہر جگہ یہی حکم ہوگا وہاں کے باشندوں پر نہیں بلکہ مالکان پر قسامت لازم ہوگی۔

### باب ۲۳، قسامت کا طریقہ

اگر کسی جگہ مقتول پڑا ہوا ہو اور قاتل کا پتہ نہ چلے تو پچاس آدمیوں سے قسم لی جاتی ہے پھر مقتول کے رتاؤ کو دیت دی جاتی ہے اب اختلاف یہ ہے کہ قسم کی کیا صورت ہوگی بعض حضرات فرماتے ہیں مدعی علیہ حضرات کو قسم دی جائے؟ وہ قسم کھا کر کہیں کہ ہم نے قتل نہیں کیا اگر وہ انکار کریں تو مدعی قسم کھا کر اپنا حق حاصل کریں جبکہ احناف کا مذہب یہ ہے کہ قسم صرف مدعی علیہم پر ہوگی پہلے قول والوں نے گزشتہ باب میں مذکور حدیث سے استدلال کیا کہ جب انصار نے یہودیوں کی قسم کا اعتبار نہ کیا تو حضور علیہ السلام نے فرمایا پھر تم میں سے پچاس حضرات قسم کھائیں کہ انہوں نے (یہودیوں نے) قتل کیا ہے۔ احناف اس کا جواب یوں دیتے ہیں کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی بطور انکار تھا گویا آپ کا مطلب یہ تھا کہ تم دعویٰ کر کے صرف قسم کے ذریعے اپنا حق حاصل کر لو گے۔ اور یہ مفہوم اس لیے صحیح ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ہی فیصلہ فرمایا تھا دواعہ اور ایک دوسرے قبیلے کے درمیان مقتول پایا گیا اور وہ دواعہ کے زیادہ قریب تھا تو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے دواعہ والوں سے قسم لی پھر ان پر دیت بھی لازم کی۔ ایک دوسری حدیث بھی اس کی تائید کرتی ہے وہ یوں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر لوگوں کو بعض ان کے دعویٰ پر دیا جائے تو کئی لوگ دوسروں کے خونوں اور مالوں پر دعویٰ کریں لیکن مدعی علیہ پر قسم ہے "معلوم ہوا کہ جان کا معاملہ ہو یا مال کا قسم مدعی علیہ پر ہوتی ہے مدعی پر نہیں۔



حضرت زہری سے مروی ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدعی علیہم پر قسامت کا فیصلہ فرمایا اس حدیث سے بالکل واضح ہو گیا کہ قسمیں مدعی علیہم سے لی جائیں گی۔ یہی احناف کا مسلک ہے اور احادیث و قیاس سے اسے تائید حاصل ہے۔

## باب ۳۱، رات یا دن کو جانور کھیتی برباد کر دے

اگر کسی شخص کا جانور دوسرے آدمی کی کھیتی برباد کر دے تو اس پر تاوان آئے گا یا نہیں۔ بعض حضرات کے نزدیک اگر دن کو ایسا ہو تو جانور کے مالک پر ضمان نہیں ہوگی بلکہ کھیتی یا باغ کے مالک کو اس کی حفاظت کا حکم دیا جائے گا اور اگر رات کو نقصان پہنچا یا تو جانور کے مالک پر ضمان ہوگی ان حضرات نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ایک انصاری کی اونٹنی نے ایک باغ میں داخل ہو کر اسے نقصان پہنچا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ باغ والا دن کے وقت باغ کی حفاظت کرے اور رات کو نقصان پہنچے تو جانور کے مالک پر تاوان ہوگا۔

دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ جانور دن کو نقصان پہنچائے یا رات کو جانور کے مالک پر کوئی ضمان نہیں ہوگی حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے یہ حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باہر چرنے والوں کا تاوان معاف ہے اور معدن (میں گرنے والے) کا تاوان معاف ہے۔ اس مضمون کی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے متعدد اسناد سے مروی ہے۔ لہذا یہ حدیث پہلی حدیث کے لیے ناسخ ہے بلکہ پہلے قول والوں کی پیش کردہ حدیث جسے حضرت مالک اور امام زہری کے دیگر ثقہ شاگردوں نے روایت کیا وہ منقطع ہے اگرچہ امام اوزاعی نے اسے اتصال کے ساتھ روایت کیا تاہم اس روایت سے استدلال کیا بھی جائے تو نتیجہ یہی ہوگا کہ وہ منسوخ ہوگی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ مبارکہ یہ تھا کہ جب تک کسی حکم کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم نہ آتا آپ گزشتہ شریعتوں کے مطابق فیصلہ فرماتے تھے چنانچہ یہ فیصلہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے فیصلے کے مطابق کیا گیا اور بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا اور اب وہ جانور جو کھلے پھرتے ہیں ان کا نقصان، قابل تاوان نہیں ہوگا البتہ جو جانور خود مالک نے چھوڑ دیا تو اس نے جو نقصان کیا اس کی ضمان ہوگی۔

## باب ۳۲ جنین کے بدلے غلام کس کو ملے گا

اگر کوئی عورت حاملہ ہو اور کسی نے اس کو اس طرح مارا کہ حمل ضائع ہو گیا تو اس حمل کے بدلے غلام دینا پڑے گا۔

لیکن دیکھنا یہ ہے کہ یہ غلام کس کو دیا جائے گا۔ ایک جماعت کا موقف یہ ہے کہ یہ غلام اس بچے کی ماں کو دیا جائے گا جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک اس غلام کا مالک وہ بچہ ہوگا جو حمل کی صورت میں تھا اب چونکہ وہ مر گیا لہذا جو لوگ اس کے زندہ ہونے کی صورت میں وارث ہوئے یہ غلام بھی ان کو بطور وراثت ملے گا۔ احناف



کا بھی یہی مسلک ہے۔  
اس سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ  
بذیل قبیلے کی دو عورتوں میں سے ایک نے دوسری کو مارا تو اس کے پیٹ کا بچہ گر گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فیصلہ فرمایا کہ ایک غلام یا لونڈی دی جائے۔

پہلے قول دالے فرماتے ہیں چونکہ یہ بات معلوم نہیں کہ ماں کو مار پڑنے کے وقت وہ بچہ زندہ تھا لہذا بچے  
کو اس غلام یا لونڈی کا مستحق کیسے قرار دیا جاسکتا ہے۔ جب کہ دوسرے حضرات نے فرمایا کہ اس حدیث میں یہ الفاظ  
بھی مذکور ہیں کہ جس کے خلاف فیصلہ ہوا اس نے کہا اس بچے کی دیت کیسے دی جائے جو نہ چلایا نہ اس نے کھایا  
اور نہ کچھ پیا۔ تو حضور علیہ السلام نے فرمایا یہ اعراب کی طرف منسحب کلام کرتا ہے اس میں ایک غلام یا لونڈی واجب  
ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص سے یہ نہیں فرمایا کہ میں نے تو عورت پر حکم لگایا ہے جنین نہیں  
پھر دوسری حدیث میں یہ بھی ہے کہ وہ عورت مر گئی جسے مارا گیا تھا تو آپ نے غلام کے ساتھ ساتھ دیت  
بھی واجب فرمائی اب اگر وہ غلام یا لونڈی مقتولہ کے لیے ہوتے تو غلام واجب نہ ہوتا بلکہ اس عورت کا حکم اس  
عورت کے حکم کی طرح ہوتا جسے کوئی دوسری عورت مارے اور یہ اس کی ضرب سے مرجائے تو اس (مارنے والی)  
پر دیت واجب ہوتی ہے اور مفروبہ کا تاوان اس پر واجب نہ ہوگا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ یہ تاوان اس جنین (بچے) کے  
لیے ہے اور اس کی طرف سے مال وراثت ہے لہذا یہ اس کے ورثا کو ملے گا۔ یہ موقف سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی اتباع پر مبنی ہے۔



# غزوات کا بیان

## باب ۲۳، لڑائی سے پہلے دعوتِ اسلام

دشمنانِ اسلام پر حملہ کرنے سے پہلے انہیں دعوتِ اسلام دینا ضروری ہے یا نہیں؟  
بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا ضروری ہے جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک ایسا کرنا ضروری نہیں۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

دونوں فریقِ احادیث سے استدلال کرتے ہیں پہلے قولِ دالوں نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی کو لشکر کا امیر بناتے تو فرماتے جب تمہارا دشمن سے آنا سامنا ہو تو انہیں تین باتوں میں سے ایک کی طرف بلاؤ۔ آپ نے فرمایا کہ انہیں اسلام کی دعوت دو اگر قبول کریں تو تم بھی ان کا اسلام لانا قبول کر کے ان سے ہاتھ روک لو۔ اگر قبول نہ کریں تو انہیں جزیہ ادا کرنے کا حکم دو مان جائیں تو قبول کر کے ہاتھ روک لو۔ اگر انکار کریں تو ان کے خلاف اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرو اور ان سے لڑو۔ دوسرے فریق نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا ”ابنی“ پر صبح کے وقت حملہ کرو پھر جلدو اسی طرح حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز کے وقت دشمن پر حملہ کرتے۔ اگر اذان کی آواز آئی تو رک جاتے ورنہ حملہ کرتے۔

جب دونوں قسم کی روایات پائی جاتی ہیں تو اب ان میں سے ناسخ و منسوخ کو تلاش کرنا پڑے گا۔ حضرت عبداللہ بن عون فرماتے ہیں میں نے حضرت ناسخ رضی اللہ عنہ کو خط لکھ کر لڑائی سے پہلے دعوتِ اسلام کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا یہ اسلام کے پہلے دور کی بات ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے منومصطلق پر کسی دعوت کے بغیر حملہ کیا ان میں سے لڑنے والوں کو قتل کیا اور کچھ کو قیدی بنایا اسی دن حضرت ام المومنین جویریہ بنت حارث بھی قیدی بن کر آئی تھیں۔

معلوم ہوا کہ اسلام کی دعوت، ابتداءً اسلام میں تھی کیونکہ اس دور میں ان تک دعوتِ اسلام نہیں پہنچی تھی اور انہیں یہ معلوم نہ تھا کہ ان سے لڑائی کیوں کی جاتی ہے تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اسلام کی دعوت دینے کا حکم دیا تا کہ انہیں تبلیغ ہو جائے۔ اس سے ثابت ہوا کہ پہلے قولِ دالوں کی پیش کردہ احادیث منسوخ ہیں۔

اس باب میں دوسرا مسئلہ مرتدین سے متعلق ہے بعض حضرات کے نزدیک انہیں بھی قتل کرنے سے پہلے توبہ کرنے



کو کہا جائے۔

احناف کا یہی مسلک ہے دوسرے حضرات کہتے ہیں وہ حربی کافر کی طرح ہے لہذا اس سے توبہ کا مطالبہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے البتہ اسے اسلام کی بصیرت حاصل نہ ہو تو توبہ کا مطالبہ کرنا اور اسلام کی دعوت دینا ضروری ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ یہی بات فرماتے ہیں اس سلسلے میں صحابہ کرام کے درمیان بھی اختلاف رونما ہوا ہے حضرت عمر فاروق اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہما نے اسی بات کو پسند کیا کہ انہیں قتل کرنے سے پہلے اسلام کی دعوت دی جائے اور توبہ کی رغبت دی جائے۔ لیکن حضرت سعد اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما نے ایسے لوگوں سے توبہ کا مطالبہ نہیں کیا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا عمل بھی یہی ہے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بھی یہی انداز اختیار فرمایا نتیجہ یہ ہوا کہ اگر امام کی ملے میں ان لوگوں سے توبہ کی امید ہو تو انہیں توبہ کے لیے کہا جائے نیز یہ بھی دیکھا جائے کہ اسے اسلام کی سمجھ ہے اور وہ جان بوجھ کر اسلام کی عظمت کو سمجھتے ہوئے مرتد ہوا تو اس پر اسلام کو پیش کرنا اور توبہ کی دعوت دینا ضروری نہیں لیکن دعوت دی جائے اور توبہ کے لیے کہا جائے تو اچھا ہے احناف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۳۳ مسلمان کی تعریف

بعض حضرات کے نزدیک اللہ تعالیٰ کی توحید کا قائل مسلمان ہو جائے گا اور وہ حقوق و فرائض میں مسلمانوں کی طرح ہو گا۔ ان حضرات نے حضرت مقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میرا کسی مشرک سے مقابلہ ہو وہ مجھے مارے اور میرا ہاتھ جدا کر دے پھر لا الہ الا اللہ کہے تو کیا میں اسے قتل کر دوں یا چھوڑ دوں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے چھوڑ دو۔ انہوں نے عرض کیا اس نے میرا ہاتھ جدا کر دیا آپ نے فرمایا ہاں اگر تم اسے قتل کرو گے تو تم اس طرح ہو جاؤ گے جس طرح وہ کلمہ پڑھنے سے پہلے تھا اور وہ ایسے ہو جائے گا جس طرح تم قتل کرنے سے پہلے تھے۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں اس حدیث سے تو صرف اتنی بات ثابت ہوتی ہے کہ کلمہ پڑھنے سے وہ قتل سے محفوظ ہو جائے گا۔ کیونکہ ممکن ہے وہ مسلمان ہو گیا ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ توحید کا قائل ہو لیکن دیگر جن باتوں پر ایمان لانا ضروری ہے ان کا منکر ہو مثلاً رسولوں کو نہ ماننا ہو لہذا شک کی بنیاد پر اسے قتل نہیں کیا جائے گا لیکن جہاں تک اس کے مسلمان یا مومن ہونے کا تعلق ہے تو جب تک تمام ضروریات دین پر ایمان نہ لائے محض توحید کے اقرار سے مومن نہیں ہو سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جن کفار سے لڑائی میں مصروف ہوتے ان کے کلمہ طیبہ پڑھنے سے آپ رک جانے لیکن یہودی توحید کا اقرار کرنے کے باوجود سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے منکر تھے لہذا وہ مسلمان نہ کہلاتے اور اگر وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اقرار کرتے تو اس سے ان کا یہودیت سے نکلنا تو ثابت ہوتا لیکن مسلمان ہونا ثابت نہیں ہوتا تھا کیونکہ ممکن ہے وہ ان لوگوں کا راستہ اختیار کر رہے ہوں جو کہتے ہیں کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم صرف اہل حرب کے رسول ہیں۔

حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیمہ کی طرف بھیجا تو انہوں نے عرض کیا میں



ان سے کس بنیاد پر لڑوں آپ نے فرمایا ان سے لڑو یہاں تک کہ وہ توحید خداوندی اور میری رسالت کی گواہی دیں جب ایسا کریں تو تم سے ان کے خون اور مال محفوظ ہو جائیں گے البتہ اسلام کا حق باقی ہے اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے۔

تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے لڑنے کا حکم دیا یہاں تک کہ ان کا یہودیت سے نکلنا ثابت ہو جائے اس وجہ سے ان کے ساتھ لڑائی کو ترک کیا جائے گا لیکن ان کا اسلام پھر بھی ثابت نہ ہوگا جب تک تمام انبیاء کرام کی نبوت اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت عامہ کو تسلیم نہ کریں چنانچہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کی توحید اور میری رسالت کی گواہی دیں جب یہ گواہی دیں اور ہماری طرح نماز پڑھیں، ہمارے قبلہ کی طرح رخ کریں ہمارا ذبیحہ کھائیں تو ان کے خون اور مال ہم پر حرام ہو جائیں گے البتہ اسلام کا حق باقی ہے ان کے لیے وہ کچھ ہوگا جو مسلمانوں کے لیے ہے اور ان کے ذمہ وہی کچھ ہوگا جو مسلمانوں کے ذمہ ہے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ کلمہ پڑھنے سے لڑائی بند ہو جائے گی لیکن ان کا مسلمان ہونا ثابت نہیں ہوتا جب تک وہ ان تمام باتوں پر ایمان نہ لائیں جن پر ایمان لانا ضروری ہے۔ احناف کا بھی یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۳۵ بچے کا بالغ ہونا

اس باب میں بچے کی بلوغت کے بارے میں اختلاف اور دلائل سے بحث کی گئی ہے بعض حضرات کے نزدیک بچہ اس وقت بالغ ہوتا ہے جب اسے احتلام آئے یا زیر ناف بال آجائیں۔ ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے بنو قریظہ کے بارے میں فیصلہ فرمایا کہ ان میں سے جو استرا استعمال کرتا ہے اسے قتل کر دیا جائے اور ان کے مال اور اولاد کو تقسیم کیا جائے یہ بات سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی گئی تو آپ نے ارشاد فرمایا انہوں نے ایسا فیصلہ کیا جو ساتوں آسانوں کے اوپر اللہ تعالیٰ کے فیصلہ کے موافق ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ موئے زیر ناف صاف کرنے والوں کو بالغ قرار دیتے ہوئے ان کے قتل کا فیصلہ کیا گیا۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ بلوغت دو طرح ہے علامت کے ساتھ ہوگی اور اگر علامت (احتلام اور زیر ناف بالوں کا اگنا) ظاہر نہ ہو تو عمر کے اعتبار سے بچہ بالغ ہوتا ہے۔

اب اس سلسلے میں حنفی ائمہ کے درمیان اختلاف ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک اٹھارہ سال کی عمر میں بچہ بالغ ہوتا ہے جبکہ نجی سترہ سال کی عمر میں بالغ ہوتی ہے۔ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک بچہ یا نجی اگر علامت ظاہر نہ ہو تو پندرہ سال کی عمر میں بالغ ہوتے ہیں حضرت امام محمد رحمہ اللہ کے سلسلے میں حضرت امام ابو یوسف کے ساتھ ہیں جب کہ لڑکی کے بارے میں حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے قول کے مطابق عمل کرتے ہیں۔



حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی دلیل یہ ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں۔ غزوہ اُحد کے دن مجھے بارگاہ نبوی میں پیش کیا گیا اور اس وقت میں چودہ سال کا تھا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے لڑائی کی اجازت نہ دی اور خندق کے دن جب میری عمر پندرہ سال تھی سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے لڑنے کی اجازت دے دی۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچہ پندرہ سال کی عمر میں بالغ ہوتا ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں جنگ میں شمولیت کی اجازت اور عدم اجازت کا تعلق بلوغت سے نہیں بلکہ اس کا تعلق طاقت اور کمزوری کے ساتھ ہے چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے بچوں کے لیے وظائف مقرر کئے تو حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کے لیے مقرر نہ فرمایا گویا آپ نے انہیں کمزور سمجھا انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے فلاں بچے کے لیے وظیفہ مقرر کیا اور میرے لیے مقرر نہیں کیا حالانکہ میں اسے بچھاڑتا ہوں پھر انہوں نے اسے بچھاڑ دیا تو آپ نے انہیں اجازت دے دی۔

اب اس بات کا امکان ہے کہ اس کی وجہ ان کی قوت ہو بلوغت نہ ہو۔ اسی طرح حضرت براء بن عازت رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے فرماتے ہیں مجھے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو غزوہ بدر کے دن پیش کیا گیا تو حضور علیہ السلام نے ہمیں چھوٹا سمجھا پھر غزوہ اُحد کے دن اجازت دے دی حالانکہ گزشتہ حدیث کے مطابق غزوہ اُحد کے دن حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی عمر چودہ سال تھی۔ اور اس روایت کے مطابق آپ کو اجازت نہیں ملی تھی۔ حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں اس صورت میں جبکہ بظاہر احادیث میں تعارض ہے ان سے فیصلہ نہیں ہو سکتا لہذا وہ قیاس کے ذریعے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول کو ترجیح دیتے ہیں۔

وہ فرماتے ہیں جس عورت کو حیض آتا ہو اس کی عدت تین حیض ہیں اور حیض نہ آنے کی صورت میں تین مہینے عدت گزارنا ہوتی ہے یعنی ایک حیض نہ آنے کی صورت میں تین مہینے عدت گزارنا ہوتی ہے گویا ایک حیض کا بدل ایک مہینہ ہے اب بعض اوقات عورت کو مہینے میں دو بار حیض آتا ہے اور بعض اوقات دو حیضوں کے درمیان دو یا زیادہ مہینے ہوتے ہیں۔ تو فیصلہ اکثر عورتوں کی حالت کو سامنے رکھ کر کیا گیا کیونکہ عام طور پر مہینے میں ایک بار حیض آتا ہے اس لیے تین حیضوں کی جگہ تین مہینے رکھے گئے۔

اور یہ بھی ثابت ہے کہ احتلام سے بچہ بالغ ہو جاتا ہے اب اس کے قائم مقام عمر کا کچھ حصہ رکھا گیا ہے بعض نے پندرہ سال اور بعض نے زیادہ مدت رکھی ہے تو عام طور پر پندرہ سال کی عمر میں احتلام آ جاتا ہے لہذا قیاس کا تقاضا ہے کہ عام حالت کے مطابق فیصلہ کیا جائے بنابرین پندرہ سال کی عمر میں بچہ یا بچی بالغ ہو جاتے ہیں اس طرح حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول کو قیاس سے ترجیح حاصل ہو گئی۔

## باب ۳۶، جنگ کے دوران عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے کی ممانعت

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جنگ کے دوران بچوں کو قتل نہیں کرتے تھے بلکہ اپنے بچوں اور عورتوں کو قتل کرنے سے منع فرمایا۔

اس موضوع پر بکثرت احادیث موی ہیں ان احادیث سے استدلال کرتے ہوئے بعض حضرات نے یہ موقف اختیار



اختیار کیا کہ لڑائی کے دوران کفار کے بچوں کو کسی حالت میں بھی قتل کرنا جائز نہیں حتیٰ کہ اگر ان کے بڑوں پر حملہ کرنے کی وجہ سے بچوں کی ہلاکت کا خطرہ ہو تو یہ حملہ بھی جائز نہ ہوگا۔

دوسرے حضرات نے فرمایا کہ جن روایات سے آپ نے استدلال کیا ہے ان کا انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن آپ کا استدلال صحیح نہیں کیونکہ اس طرح ان احادیث کا ان دوسری احادیث سے تضاد لازم آئے گا جن میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان بچوں کو ان کے بڑوں کی طرح قرار دیا ہے۔ آپ کی خدمت میں عرض کیا گیا یا رسول اللہ! ہمارے لشکر نے مشرکین کے بچوں کو روند دیا تو آپ نے فرمایا وہ بھی ان ہی میں سے ہیں۔

معلوم ہوا کہ جن احادیث میں مشرکین کے بچوں اور عورتوں کو قتل کرنے سے ممانعت ہے وہ قصد و ارادہ پر محمول ہیں یعنی ان کو قصداً قتل کرنا جائز نہیں اگر حملہ کے دوران وہ ہلاک ہو جائیں تو کوئی حرج نہیں اس طرح دونوں قسم کی احادیث پر عمل ہو سکے گا۔ احسان کا یہی مسلک ہے اور یہ قیاس کے بھی موافق ہے وہ یوں کہ اگر کوئی آدمی کسی کا ہاتھ کاٹے اور وہ اپنے ہاتھ کو باہر نکلنے کی کوشش کرے جس کے نتیجے میں اس دوسرے (کاٹنے والے) آدمی کے دانت ٹوٹ جائیں تو اس پر تاوان نہیں ہوگا کیونکہ اس نے دانت توڑنے کا قصد نہیں کیا تھا بلکہ اپنے ہاتھ کو بچانے کی کوشش کی تھی چنانچہ حضور علیہ السلام کے زمانے میں ایسا واقعہ پیش آیا تو آپ نے دانتوں کا قصاص لینے سے روک دیا اور فرمایا کیا وہ اپنے ہاتھ کو تیرے منہ میں چھوڑ دیتا کہ تو اذیت کی طرح اسے چبا جاتا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اگر قصد نہ ہو اور مشرکین کو قتل کرنے کی وجہ سے ان کے بچے قتل ہو جائیں تو کوئی حرج نہیں کیونکہ یہاں بچوں اور عورتوں کو قتل کرنا مقصود نہیں ہوتا۔

## باب ۲۳، دارالحرب میں بہت بڑے آدمی کو قتل کرنا

لڑائی کے دوران ایسے بڑے کافر کو جو لڑائی میں شریک نہ ہو قتل کرنا جائز ہے یا نہیں؟

بعض حضرات کہتے ہیں کہ لڑائی کے دوران بڑے شخص کو قتل کرنے میں کوئی حرج نہیں انہوں نے حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ خین سے فارغ ہوئے تو ابو عامر کو لشکر کا امیر بنا کر اوطاس کی طرف بھیجا انہوں نے درید بن صمہ پر حملہ کر کے اسے قتل کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھیوں کو بھگا دیا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک یہ حکم مطلقاً نہیں اگر وہ بڑھا شخص مسلمانوں کے لیے مضر نہیں تو اسے قتل نہیں کیا جائے گا اور اگر لشکر کفار کو اس کی رائے مشورے اور تجربے سے تقویت پہنچتی ہے تو اسے قتل کیا جائے گا درید بن صمہ کا بھی یہی مسئلہ تھا۔ بڑے کفار کو قتل نہ کرنے کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے یوں مروی ہے حضرت ابن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر بھیجتے تو فرماتے کسی بڑے کو قتل نہ کرنا۔

دونوں قسم کی احادیث پر اسی صورت میں عمل ہو سکتا ہے جس کا اذکار ذکر کیا گیا ہے چنانچہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مقتولہ عورت کو دیکھا تو فرمایا اسے کیا ہوا یہ تو نہیں لڑتی تھی مطلب یہ ہوا کہ اگر بڑے مرد یا عورت



مسلمانوں کے مقابلے میں لڑائی میں شریک ہوں یا ان کو مشورے وغیرہ سے تقویت دیتے ہوں تو ان کو بھی قتل کیا جائے گا ورنہ انہیں کچھ نہیں کیا جائے گا۔

### باب ۲۳، دار الحرب میں مقتول کا سامان مسلمان مجاہد کو ملے گا یا نہ؟

اس مسئلے میں دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ جو مسلمان کسی کافر کو قتل کرے اس کا سامان اسی مجاہد کو ملے گا مال قیمت میں شمار نہیں ہوگا۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقتول کا سامان قاتل (مجاہد) کے لیے قرار دیا۔ اس مضمون کی روایات حضرت عبدالرحمن بن عوف، ابن عباس، خالد بن ولید، ابو قتادہ، حضرت انس اور حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہم سے مروی ہیں۔

دوسرے گروہ کے نزدیک اگر حکمران یہ اعلان کرے کہ جو شخص کسی کافر کو قتل کرے اسے اس کا سامان دیا جائے گا تو اس صورت میں وہ سامان اُسی کو ملے گا۔ ورنہ مال غنیمت میں تقسیم ہوگا۔

ان حضرات نے فرمایا کہ پہلے گروہ نے جن روایات سے استدلال کیا ہے ان کا یہی مطلب ہے کیونکہ بعض دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مقتول کا سامان قاتل کو نہیں دیا گیا چنانچہ ابو جہل کو حضرت معاذ بن عمرو بن جموح اور معاذ بن عفرہ رضی اللہ عنہما نے قتل کیا اور سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کی تلواریں دیکھنے کے بعد فرمایا تم دونوں نے اسے قتل کیا ہے لیکن اس کے باوجود اس کا سامان حضرت معاذ بن عمرو بن جموح کو دیا۔ اگر قاتل کو یہ سامان دینا ضروری ہوتا تو آپ دونوں کو عطا فرماتے اسی طرح اگر آپ نے یہ اعلان کیا ہوتا کہ جو آدمی کسی حربی کافر کو قتل کرے تو اس مقتول کا سامان اسے ملے گا تو لازماً دونوں میں تقسیم فرماتے غزوہ بدر میں کفار کا شکست کے بعد مسلمانوں کی ایک جماعت کفار کے پیچھے گئی انہیں قتل کیا اور کچھ پیچھے سرکار دو عالم کے پاس رہے مقتولین کے مال و اسباب پر دونوں فریقوں نے دعویٰ کیا لیکن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں گروہوں پر برابر تقسیم فرمایا۔

پہلے گروہ نے ابو جہل والے واقعہ پر اعتراض کیا کہ یہ بدر کے موقع پر ہوا اور آپ نے غزوہ حنین کے موقع پر مقتول کا مال قاتل کے لیے قرار دیا۔ لہذا ابو جہل والے واقعہ سے استدلال نہیں ہو سکتا تو دوسرے گروہ نے ان کو جواب دیا کہ ہو سکتا ہے آپ کا یہ قول غزوہ حنین سے مخصوص ہو جیسا کہ فتح مکہ کے دن آپ نے فرمایا کہ جو شخص ہتھیار ڈال دے گا اسے امن ملے گا تو یہ بات فتح مکہ سے مخصوص ہے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ غزوہ حنین کے دن آپ کا یہ ارشاد پہلے عمل کے لیے ناسخ بھی ہو سکتا ہے اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ یہ ناسخ نہ ہو۔ اب ہم دیکھتے ہیں کہ حضرت برائہ بن مالک نے مرزبان مزارہ کو قتل کیا اس کے سامان کی قیمت تیس ہزار کوہینچی تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس سے بطور خمس چھ ہزار وصول فرمایا۔ اگر مقتول کا مال قاتل کے لیے ہوتا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس سے خمس نہ لیتے حالانکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ حنین کے موقع پر حضور علیہ السلام کے پاس تھے اور اس موقع پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر تھے لہذا اصحاب کرام



کے نزدیک غزوہ حنین کے دن آپ کا عمل پہلے حکم کے لیے ناسخ نہ ہوا۔

قیاس بھی اسی مسلک کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر حاکم دارالحرب میں رہتے ہوئے ایک چھوٹا لشکر بھیجے اور خود پیچھے رہے باقی لشکر بھی حاکم کے ساتھ ہی رہے۔ اب وہ چھوٹا لشکر جو مال غنیمت لائے گا وہ تمام لشکر میں تقسیم ہوگا۔ اگرچہ یہ حضرات ان کے ساتھ قتل میں شریک نہیں ہوئے اور اگر حاکم ان کے لیے کوئی حصہ مختص کر دے مثلاً خمس لے کر باقی ان کو دینا چاہے تو دے سکتا یعنی لشکر کو بھیجتے وقت ان کو ترغیب دینے کے لیے اعلان کرے کہ تمہیں یہ مال ملے گا تو اب دینا ہوگا۔ اخاف بھی اسی دوسرے قول کے قائل ہیں۔

### باب ۲۳۹، اہل قرابت کا حصہ

مال غنیمت اور مال فے سے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابتداروں کو جو حصہ ملتا تھا اس کے بارے میں تین قول ہیں بعض حضرات کے نزدیک یہ حصہ آپ کے ان قرابت داروں کے لیے تھا جو فقراء اور مساکین تھے جس طرح دوسرے مسلمانوں میں سے فقراء اور مساکین کو حصہ ملتا تھا امراء کے لیے نہیں تھا۔ لہذا اب بھی ان کو جو حصہ ملے گا ان کے فقر کی وجہ سے ملے گا۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار تھا اہل قرابت میں سے جسے چاہتے عطا فرماتے جس طرح آپ اپنے لیے کوئی چیز چن سکتے تھے۔ آپ کے وصال کے بعد جس طرح آپ کا وہ منتخب حصہ (صفی) ختم ہو گیا اہل قرابت کا حصہ بھی ختم ہو گیا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔ تیسرا مذہب یہ ہے کہ مال غنیمت کے خمس کا خمس تمام اہل قرابت کے لیے نہیں تھا بلکہ صرف بنو ہاشم اور بنو مطلب کے لیے تھا بنو امیہ اور بنو نوفل کو یہ حصہ نہیں ملتا تھا۔

پہلے قول والوں کا استدلال یوں ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے حضرت خاتون جنت حاضر ہوئیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو غلام نہ دیا بلکہ ان کو ترغیب دی کہ تینتیس (۳۳) بار سبحان اللہ، تینتیس (۳۳) بار الحمد للہ اور چونتیس (۳۴) بار اللہ اکبر پڑھا کریں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد حضرت ابو بکر صدیق حضرت عمر فاروق اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہم کے زمانے میں بھی اہل قرابت کے لیے حصہ نہیں تھا۔

اخاف کا استدلال یہ ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اہل قرابت میں سے بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرماتے تھے کیونکہ ان کی خدمات تھیں اس لیے بنو امیہ اور بنو نوفل کے مقابلے کو ان کو ترجیح حاصل تھی اور ان کے امراء اور فقراء سب کو عطا فرمائے تھے اگر اس عطیہ کی علت فقر ہوتا تو آپ بنو ہاشم اور بنو مطلب کے امراء کو عطیہ فرماتے تھے جہاں تک حضرت خاتون جنت کو غلام عطا نہ کرنے کا تعلق ہے تو ممکن ہے اس وقت تک مال کی تقسیم نہ ہوئی ہو اور دوسری بات یہ ہے کہ بیٹا یا بیٹی اہل قرابت میں سے نہیں ہوتے۔ قرآن پاک میں ہے۔ ”فرما دیجئے جو کچھ تمہارا مال خرچ کرو تو ماں باپ اور قرابت داروں کو دو“۔ تو ماں باپ کو قرابت داروں سے الگ رکھا اسی طرح اولاد بھی قرابت داروں سے الگ ہے کیونکہ وہ قرابت سے زیادہ قریب ہیں۔



جہاں تک حضرت ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما کا اہل قرابت کو نہ دینے کا تعلق ہے تو وہ ان کا اجتہاد تھا اور صحابہ کرام نے ان کے اجتہاد پر اجماع کیا کیونکہ وہ عادل امام تھے۔ اس کے باوجود اختلاف بھی تھا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما یہ حق مانگتے تھے جہاں تک حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کا تعلق ہے تو وہ فتوں کا دور تھا اس زمانے میں مال غنیمت کے طور پر کسی قیدی کا آنا یا کسی دوسرے مال کی وصولی معروف نہیں ہے۔

بعض حضرات کا یہ بھی نظریہ ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد خلیفہ کے قرابت داروں یا خود خلیفہ کو یہ حصہ رکھنا چاہیے تو امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہم دیکھتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے لیے کچھ مال منتخب فرماتے تھے پھر اس بات پر اجماع ہے کہ آپ کے وصال کے بعد کسی خلیفہ کو اس کا حق نہیں ہے معلوم ہوا کہ سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم دوسرے حکمرانوں سے مختلف ہے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ جس طرح سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ آپ کی حیات مبارکہ میں جاری تھا وصال کے بعد ختم ہو گیا اسی طرح قرابت داروں کا حصہ بھی آپ کی نسبت سے آپ کی حیات طیبہ میں تھا۔ بعد میں منقطع ہو گیا۔ احاف کا یہی مسلک ہے۔

### باب ۲۲، لڑائی سے فراغت اور غنیمت کو جمع کرنے کے بعد کسی کو زائد مال دینا

مال غنیمت میں سے چار حصے مجاہدین کے ہوتے ہیں اور پانچواں حصہ پھر تقسیم ہوتا ہے۔ لڑائی کے ختم ہونے سے پہلے اگر حکمران کسی کے لیے زائد مال (نفل) کا اعلان کرے تو جائز ہے کیونکہ اس میں جہاد کی ترغیب ہے جس طرح یہ کہا جائے کہ جو مسلمان کسی کافر حربی کو قتل کرے گا اس کا فرکا ساز و سامان اسے دیا جائے گا لیکن لڑائی ختم ہونے کے بعد جب مال غنیمت اکٹھا کر لیا جائے تو اب امام کل مال میں سے کسی کو اس کے حصے سے زائد نہیں دے سکتا۔ بلکہ وہ جو کچھ دے گا خمس میں سے دے گا کیونکہ باقی چار حصوں میں اس کا اختیار نہیں اور نہ ہی اب لڑائی کے لیے ترغیب ہے۔ حضرت امام البزیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے چنانچہ ان کی دلیل یہ ہے کہ خین کے دن سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ کے پہلو سے ایک بال لے کر فرمایا اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے جو غنیمت کا مال تمہیں عطا کیا ہے۔ اس میں سے میرے لیے صرف پانچواں حصہ حلال اور وہ بھی تمہاری طرف لوٹا یا جاتا ہے پس سوئی اور دہاگے تک ادا کرو۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتداء میں جو تھائی حصہ اور واپسی پر تین حصے عطا فرمائے اس سے معلوم ہوا کہ مال غنیمت جمع کرنے کے بعد تہائی یا چوتھائی یا امام جس قدر چاہے کسی کو بطور زائد دے سکتا ہے اسی طرح وہ حضرت حبیب بن مسلمہ کی روایت سے استدلال کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خمس کے بعد تہائی حصہ بطور نفل دیا اسی طرح کی دیگر احادیث بھی انہوں نے پیش کی ہیں تو انہیں جواب دیا گیا کہ خمس کے بعد کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ تقسیم کے بعد خمس کو الگ کر کے اس میں سے تہائی حصہ دیا ایک روایت میں ہے کہ جب وہ نکلتے تو آپ ان کو چوتھائی حصہ دیتے اور لوٹنے پر تہائی حصہ دیتے تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ ممکن ہے لوٹنے سے مراد جہاد سے جہاد کی طرف لوٹنا یعنی پلٹ کر حملہ کرنا مراد ہو اب چونکہ اس سلسلے میں خود صحابہ کرام کا اختلاف ہے تو ہم نے غور کیا کہ قیاس کس مسلک کی تائید کرتا ہے تو ہم دیکھتے ہیں



اگر حالت جنگ میں امام اعلان کرے کہ جو مسلمان کسی کا فرجی کو قتل کرے اس کے لیے مقتول کا سامان ہے تو ایسا کرنا جائز ہے اسی طرح اگر وہ کہے کہ جو کسی کا فرجی کو قتل کرے گا اس کو اتنے اتنے درہم ملیں گے تو بھی جائز ہے اگر وہ کہے کہ جو آدمی کسی کو قتل کرے گا اسے اس مال کا دسواں حصہ ملے گا جو ہمیں حاصل ہوگا تو یہ جائز نہیں کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو تمام مال غنیمت مجاہدین کا ہوتا اور خمس میں اللہ تعالیٰ کا حق باطل ہو جاتا اور مجاہد کو زائد مال اسی صورت میں ملتا ہے جب اس نے وہ مال اپنی تلوار کے ذریعے حاصل کیا ہو یا اس کے عمل کی وجہ سے اس کے لیے قرار دیا گیا ہو لیکن دوسروں نے جو مال حاصل کیا وہ اس کے لیے جائز نہیں تو قیاس کا تقاضا ہے کہ مال غنیمت کے جمع ہونے کے بعد اس مال میں سے جو دوسروں نے حاصل کیا اس کو دینا بدرجہ اولیٰ جائز نہ ہو اور اسے نفل کے طور پر کچھ دینے سے پہلے خمس میں اللہ تعالیٰ کا حق اور چار حصوں میں مجاہدین کا حق واجب ہوا اب اگر اس صورت میں اسے نفل (زائد مال) دیا جائے تو باقی مجاہدین کا حق بلکہ اللہ تعالیٰ کا حق بھی باطل ہو جائے گا لہذا تقسیم سے پہلے نفل کے طور پر مال دیا جاسکتا ہے بعد میں نہیں۔ اخلاف کا یہی مسلک ہے۔

### باب ۲، لڑائی ختم ہونے بعد آنے والی فوج کا غنیمت میں حصہ

اگر لڑائی کے ختم ہونے کے بعد مسلمانوں کی فوج کا کوئی دستہ میدان جنگ میں پہنچے تو کیا اسے بھی مال غنیمت میں سے حصہ دیا جائے گا؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ مال غنیمت سے صرف اپنی لوگوں کو حصہ ملے گا جو شریک جہاد ہوں چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابان بن سعید کی قیادت میں ایک لشکر مدینہ طیبہ کی طرف سے نجد کی طرف بھیجا جب یہ لشکر واپس آیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خیبر میں تھے اور خیبر فتح ہو چکا تھا انہوں نے بھی مال غنیمت میں سے حصہ طلب کیا

تو حضرت ابو ہریرہؓ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ان کو غنیمت میں سے کچھ نہ دیا جائے حضرت ابان نے عرض کیا کہ میں نجد سے تحائف لے کر آیا ہوں حضور علیہ السلام نے ان کو بٹھا دیا اور ان لوگوں کو کچھ نہ دیا۔ دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ اگر یہ لشکر کسی ایسے مقصد کے لیے گیا ہو جو مسلمانوں کے مفاد سے تعلق رکھتا ہے اور ان کے جانے سے پہلے لڑائی کا فیصلہ بھی ہو چکا ہو تو اب ان کو مال غنیمت میں سے حصہ ملے گا اور یہ جہاد کے موقع پر حاضر ہونے والوں میں شمار ہوں گے جس طرح حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے لیے بدر کے مال سے حصہ مقرر کیا گیا اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حضرت عثمان، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کام کی وجہ سے جہاد سے غائب ہیں، اس وقت آپ اپنی زوجہ اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت زینبؓ کی تیمارداری میں مصروف تھے۔ جہاں تک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا تعلق ہے تو اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ حضرت ابان رضی اللہ عنہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت نجد کی طرف بھیجا جب خیبر کی طرف جانے کا فیصلہ نہ ہوا تھا۔

پہلے قول والوں نے ایک دوسری روایت سے بھی استدلال کیا ہے وہ یوں کہ اہل بصرہ نے ہنادہ میں



جہاد کیا اور کوفہ والوں نے ان کی مدد کی کامیابی کے بعد اہل بصرہ نے ارادہ کیا کہ کوفہ والوں کو حصہ نہ ملے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کوفہ والوں کے قائد تھے اس سلسلے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا گیا تو آپ نے لکھا کہ غنیمت اسے ملے گی جو اس واقعہ میں حاضر تھا۔

تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں دو صورتیں ہو سکتی ہیں یا تو کوفہ والوں کے آنے سے پہلے جہاد نہ فتح ہو کر دارالاسلام بن چکا تھا اور مال غنیمت تقسیم ہو گیا تھا اب اس سے استدلال نہیں ہو سکتا کیونکہ ہمارے نزدیک بھی وہ لوگ حاضرین میں شمار نہیں ہوتے۔

اور اگر کوفہ والے اختتام جنگ کے بعد اور دارالحرب سے کوچ کرنے سے پہلے پہنچے اور اہل کوفہ نے مطالبہ کیا تھا ان میں حضرت عمار بن یاسر اور کچھ دیگر صحابہ کرام بھی تھے اور صحابی ہونے کی وجہ سے ان کا قول حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے قول کے مقابل ہوا لہذا اب دونوں میں سے ایک کو ترجیح دینے کے لیے قرآن و سنت یا قیاس سے دلیل کی ضرورت ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ قیاس بھی دوسرے قول والوں کے مذہب کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر دارالحرب ہی سے بعض چھوٹے لشکروں کو بعض لڑنے والوں کی طرف بھیجا جائے اور وہ مال غنیمت حاصل کریں تو وہ سب میں تقسیم ہوتا ہے اس چھوٹے لشکر میں جانے اور نہ جانے والے برابر ہوتے ہیں کیونکہ دونوں اپنی جانوں کو پیش کر رہے ہیں اگرچہ لڑائی ایک گروہ نے کی ہے اسی طرح جو لوگ جنگ میں حاضر ہیں وہ اور جو ان سے آکر ملے اور وہ بھی لڑائی کے لیے آئے دونوں ہی اپنی جانیں پیش کر رہے ہیں لہذا ان کو بھی حصہ ملنا چاہیے۔

### باب ۱۲ مفتوحہ علاقہ میں مسلمان حکمران کی کارروائی

مسلمان حکمران جس علاقہ کو بطور غلبہ فتح کرے تو کیا مال غنیمت کی طرح وہ علاقہ بھی مسلمانوں میں تقسیم کر دیا جائے یا کیا صورت اختیار کی جائے؟

بعض حضرات کا خیال ہے کہ وہ علاقہ مسلمانوں پر تقسیم کرنا ضروری ہے ان کا استدلال یوں ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر مجھے اس بات کا خیال نہ ہوتا کہ بعد والے لوگوں کے لیے کچھ نہیں رہے گا تو اللہ تعالیٰ مجھے جس بستی پر فتح عطا فرماتا میں اسے تقسیم کر دیتا جیسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو تقسیم فرمایا۔

دوسرے حضرات جن میں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی شامل ہیں، فرماتے ہیں حاکم کی صوابدید پر ہے اگر ضروری سمجھے تو تقسیم کر دے اور اگر مسلمانوں کی جلائی کے لیے اسے باقی رکھنا چاہیے تو اس طرح بھی کر سکتا ہے۔

چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کو فتح کرنے کے بعد اس کا کچھ حصہ تقسیم فرمایا اور اسی سے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے استدلال کیا لیکن باقی خیبر کو کچھ حصہ پر اہل خیبر کے حوالے کر دیا کہ وہ کاشتکاری وغیرہ کریں گویا آپ نے جتنا حصہ تقسیم کرنا ضروری سمجھا تقسیم فرمایا اور جسے تقسیم کرنا ضروری خیال نہ کیا اسے تقسیم نہ فرمایا خیبر کے بارے میں یہ



روایت حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر اور حضرت جابر رضی اللہ عنہم سے مروی ہے۔  
اسی طرح حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عراق کی زمین کو مسلمانوں کے لیے چھوڑ دیا تقسیم نہیں فرمایا تا کہ موجودہ  
لوگوں کی طرح آنے والے لوگ بھی اس سے فائدہ اٹھائیں۔

جب حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے مصر کو فتح کیا تو اس مسئلے میں اختلاف رونما ہوا چنانچہ حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا گیا تو آپ نے فرمایا اگر میں اسے تمہارے درمیان تقسیم کر دوں تو بعد والوں کے لیے  
کیا رہے گا۔

پہلے قول والوں نے اپنے موقف پر یوں بھی استدلال کیا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بخیلہ کو عراق کا  
چوتھائی حصہ دیا اس کا جواب یوں دیا گیا کہ آپ نے اس کا کچھ حصہ بخیلہ کے لیے تقسیم فرمایا لیکن پھر اسے  
مسلمانوں کے لیے واپس لے کر اس کا عوض عطا فرمایا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ حاکم کی صوابدید پر ہے اگر تقسیم کرنا ضروری  
سمجھے تو ایسا کرے اور اگر ضروری نہ ہو تو تقسیم نہ کرے جس طرح مخالفین کی پیش کردہ حدیث میں حضرت عمر فاروق  
رضی اللہ عنہ نے اپنی رائے ظاہر فرمائی کہ وہ بعد والوں کے لیے رکھنا چاہتے ہیں۔

### باب ۲۳، مال غنیمت کی سواری پر سوار ہونا

مال غنیمت کی سواری ہتھیار یا لباس، تقسیم سے پہلے استعمال کرنا جائز ہے یا نہیں۔  
حضرت امام اوزاعی فرماتے ہیں کہ جنگ کے دوران کوئی شخص غنیمت کے ہتھیاروں میں سے لے کر استعمال  
کرے اور ضرورت کی تکمیل پر واپس لوٹا دے تو کوئی حرج نہیں لیکن اسے واپس لوٹانے کے لیے لڑائی کے ختم  
ہونے کا انتظار نہیں کرنا چاہیے۔

انہوں نے حضرت روایع بن ثابت رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے خیبر کے سال فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ غنیمت سے سواری نہ لے لے کہ اس  
پر سوار ہو جائے اور جب نقص پیدا ہو تو مال غنیمت میں واپس لوٹا دے اسی طرح آپ نے کپڑے کے بارے  
میں بھی فرمایا۔

حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف، امام محمد اور دیگر حضرات کے نزدیک ضرورت کے تحت مال غنیمت  
استعمال کیا جاسکتا ہے حضرت امام ابو یوسف فرماتے ہیں امام اوزاعی نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے  
ہم اسے تسلیم کرتے ہیں لیکن اس کا مطلب یہ ہے کہ جو آدمی ضرورت کے بغیر لیتا ہے سرکارِ دعوالم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اسے منع فرمایا ضرورت کے تحت لینے اور لڑائی کے اختتام تک اپنے پاس رکھنے میں کوئی حرج  
نہیں اسی طرح جو شخص خیانت کے طور پر لیتا ہے اس کی مذمت کی گئی ہے۔ وہ فرماتے ہیں اگر کچھ لوگوں کی  
تلواریں ٹوٹ جائیں اور دیگر مسلمانوں کے پاس نہ رہیں تو کیا مال غنیمت کی تلواریں استعمال نہیں کی جائیں گی  
یقیناً استعمال ہوں گی اگرچہ جنگ ختم ہو جائے لیکن اس کے بعد ایک دو دن تک دشمن کی طرف سے حملے کا  
خطرہ ہو تو ہتھیار کے بغیر کیسے لڑیں گے۔ اسی طرح مال غنیمت کا کھانا حضور علیہ السلام کے زمانے میں استعمال ہوتا تھا



حضرت عبداللہ بن ابی اوفی (صحابی) فرماتے ہیں ہم خبر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے ہم میں سے کوئی ایک آتا اور مال غنیمت میں سے ضرورت کے مطابق کھانا لے جاتا۔ توجہ مسلمانوں کی ضرورت کے لیے کھانا استعمال کیا جاسکتا ہے توجہ جانوروں، ہتھیاروں اور کپڑوں وغیرہ کو بھی ضرورت کے تحت استعمال کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ اگر یہ مفہوم لیا جائے یعنی ضرورت کی قید لگائی جائے تو حضرت رافع بن ثابت اور حضرت ابن ابی اوفی کی روایات باہم متفق ہوں گی اور تضاد ثابت نہیں ہوگا۔

## باب ۲۴، اسلام لاتے وقت چار سے زائد بیویاں تو کیا حکم ہے

اسلام میں بیک وقت چار بیویاں رکھنا جائز ہے اس سے زائد جائز نہیں اب کوئی اسلام قبول کرے اور اس کے پاس چار سے زائد بیویاں ہوں تو کیا کرنا ہوگا۔

حضرت امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں ان میں سے چار کو رکھ لے اور باقی کو چھوڑ دے چاہے سب سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا ہو یا الگ الگ نکاح کیا ہو۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ غیلان بن سلم نے اسلام قبول کیا تو ان کی دس بیویاں تھیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں سے چار رکھ لو۔ حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ فرماتے ہیں اگر ان عورتوں سے ایک ہی عقد میں نکاح کیا تو سب کا نکاح باطل ہو جائے گا اور اس کے اور ان کے درمیان تفریق کر دی جائے گی اور اگر الگ الگ نکاح کیا تو پہلی چار سے نکاح باقی رہے گا باقی کو چھوڑنا پڑے گا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے وہ منقطع روایت ہے اور اس سلسلے میں اصل روایت وہ ہے جو حضرت مالک نے امام زہری سے روایت کی ہے۔ تاہم اگر یہ حدیث ثابت بھی ہو تو بھی امام محمد رحمہ اللہ کے موقف پر دلیل نہیں بن سکتی کیونکہ غیلان بن سلم نے دو درجہ جاہلیت میں نکاح کیا تھا اور اس وقت اتنی تعداد سے نکاح جائز تھا پھر چار سے زائد عورتوں سے نکاح کو حرام کر دیا تو اب چونکہ ان دس عورتوں سے نکاح جائز تھا لہذا جن چار کو چاہے رکھ سکتا ہے لیکن اس نئے حکم کے نزول کے بعد اگر کوئی کا فردس عورتوں سے نکاح کرے تو چار سے زائد کا نکاح باطل ہے لہذا مسلمان ہونے کے بعد پہلی چار عورتوں کو اپنے پاس رکھے گا اور باقی سے تفریق ہو جائے گی۔

پہلے قول والوں نے ایک دوسری حدیث سے بھی استدلال کیا ہے حضرت حارث بن قیس فرماتے ہیں جب میں اسلام لایا تو میرے نکاح میں آٹھ عورتیں تھیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں سے چار کو اختیار کر لو۔ اس حدیث کا ایک جواب تو وہی ہے جو حضرت غیلان والی روایت کے سلسلے میں گزر گیا اور دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ تمام عورتیں نکاح سے نکل گئیں اب ان میں سے چار کو نکاح کے لیے اختیار کر دینی جن چار سے چاہو نکاح کر لو۔ یوں حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کے مسلک کو ترجیح حاصل ہوتی ہے۔



## باب ۳۵، حربیہ عورت اور حربی مرد کا آگے پیچھے مسلمان ہونا اور ان کے نکاح کا حکم

حربیہ کافرہ عورت دارالحرب میں اسلام قبول کرے پھر دارالاسلام میں آجائے اس کے بعد اس کا خاوند مسلمان ہو کر آئے تو کیا پہلا نکاح کافی ہوگا۔ یا نئے سرے سے نکاح کرنا پڑے گا۔ اس سلسلے میں دو مذہب ہیں۔

ایک فریق کہتا ہے کہ اگر اس عورت کی عدت کے دوران خاوند بھی مسلمان ہو کر آجائے تو پہلا نکاح ہی کافی ہوگا اور اگر عدت ختم ہونے کے بعد آئے تو نئے سرے سے نکاح کرنا پڑے گا۔

ان حضرات نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے استدلال کیا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی حضرت زینت رضی اللہ عنہا کو تین سال بعد پہلے نکاح کے ساتھ حضرت ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کی طرف لٹایا۔

دوسرے فریق کے نزدیک جب وہ دارالحرب سے نکل آئے تو خاوند بیوی کا رشتہ منقطع ہو جائے گا چاہے خاوند اس کی عدت کے دوران آجائے یا بعد میں آئے۔ ان حضرات نے بھی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے واقعہ سے استدلال کیا ہے حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو حضرت ابوالعاص رضی اللہ عنہ کی طرف جدید نکاح کے ساتھ لٹایا۔

پہلے قول والوں کا استدلال صحیح نہیں ہے کیونکہ اس حدیث میں وضاحت نہیں کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو عدت کے دوران لٹایا تھا یا کیا صورت تھی پھر اس حدیث کے راوی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نصرانی مرد اور عورت کے بارے میں فرماتے ہیں کہ نصرانیہ کے اسلام قبول کرتے ہی دونوں کے درمیان تفریق ہو جائے گی کیونکہ اسلام بلند ہے اور کوئی دوسرا دین اس پر غالب نہیں ہو سکتا تو کیسے ہو سکتا ہے کہ نصرانیہ عورت کے اسلام لانے کی صورت میں اس کے خاوند کے مسلمان ہونے کا انتظار نہیں کیا جائے گا اور حربیہ عورت کے مسلمان ہونے کی صورت میں انتظار کیا جائے بلکہ دونوں کا ایک جیسا حکم ہوگا۔

حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے واقعہ کے بارے میں احادیث کے تضاد سے متعلق حضرت محمد بن حسن رحمہ اللہ فرماتے ہیں اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ سورۃ ممتحنہ میں اللہ تعالیٰ نے مومنات کے کفار کی طرف لوٹنے کو حرام قرار دیا جب کہ پہلے بچل جائز تھا حضرت عبد اللہ بن عمرو (عمرو بن شعیب کے والد کے دادا) کو یہ بات معلوم تھی پھر انہوں نے دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو حضرت ابوالعاص رضی اللہ عنہ کی طرف لٹایا تو انہوں نے خود اندازہ لگایا کہ ان کے نکاح کے ساتھ بھیجا ہوگا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو اس حرمت کا علم نہ ہو سکا جس کی وجہ سے انہوں نے سمجھا کہ پہلے نکاح کے ساتھ ہی لٹایا گیا کیونکہ ان کے نزدیک یہ نکاح فسخ نہ ہوا تھا بنا بریں پہلے قول والوں کا موقف ثابت نہیں ہو سکتا۔

قیاس کے طور پر بھی دوسرا موقف ثابت ہوتا ہے وہ یوں کہ اگر کوئی عورت مسلمان ہو جائے اور اس کا خاوند کافر ہی رہے تو اب وہ باہم نکاح نہیں کر سکتے۔



اب ہم دیکھتے ہیں کہ اگر نکاح کی موجودگی میں ان میں سے ایک اسلام قبول کرے تو اس سلسلے میں کیا حکم ہوگا۔

تو یہاں دو قسم کی صورتیں ہیں بعض میں دونوں حالتوں کا حکم ایک جیسا ہے اور بعض میں دونوں حالتوں کے حکم میں تفاوت ہے۔

مثلاً رضاعی بہن سے نکاح نہیں ہو سکتا اور اگر کوئی شخص چھوٹی بچی سے نکاح کرے اب لڑکے کی ماں اس بچی کو دودھ پلائے تو یہ حرام ہو جائے گی اور نکاح فسخ ہو جائے گا یعنی نئے سرے سے نکاح کرنے یا نکاح کے بعد دودھ پینے کی صورت میں ایک جیسا حکم ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ کسی عورت کو طلاق دی گئی اب وہ عدت کے دوران اپنے خاوند سے بھی نکاح کر سکتی ہے لیکن عورت سے وطی بالشبہ ہو جائے تو عدت واجب ہوگی لیکن خاوند کے ساتھ اس کا نکاح بزرقرار ہے گا یہاں دونوں صورتوں کا حکم ایک جیسا نہیں ہے۔

اب ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارا مطلوبہ مسئلہ ان دونوں میں سے کس کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے۔  
تو یہ بات متفق علیہ ہے کہ نکاح پر طاری ہونے والے اسلام سے تفریق واجب ہو جاتی ہے لیکن بعض کے نزدیک عورت کے اسلام لاتے ہی نکاح ختم ہو جائے گا یہ حضرت ابن عباس کا قول ہے۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں جب تک خاوند پر اسلام پیش نہ کیا جائے اور وہ انکار نہ کرے تو تفریق نہ ہوگی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا یہی قول ہے حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے نزدیک جب تک وہ دارالہجرت سے نہ نکلے تفریق نہ ہوگی تو جب یہ ثابت ہوگئی اور اس پر سب کا اتفاق ہے کہ نکاح پر طاری ہونے والے اسلام سے نکاح فاسد ہو جاتا ہے تو یہ رضاعت سے مشابہ ہو گیا، عدت سے نہیں اور رضاعت کی صورت میں دونوں حالتیں برابر ہیں یعنی رضاعی بہن سے نکاح کرنا بھی حرام ہے اور اگر نکاح کے بعد رضاعت پیدا ہو تو بھی حرام ہو جائے گی اسی طرح کافر مرد اور مسلمان عورت کا نکاح جائز نہیں نو نکاح کے بعد کسی ایک کے مسلمان ہو جانے سے بھی نکاح فی الفور فسخ ہو جائے گا۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ نے قیاس کے خلاف حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے قول کو اپنا یا ہے وہ فرماتے ہیں عورت کے مسلمان ہونے کے بعد اسے تین حیض آجائیں یا وہ دارالاسلام کی طرف ہجرت کرے تو تفریق ہو جائے گی۔ اس سے پہلے نہیں۔

## باب ۲۲، قیدیوں کا تبادلہ

مسلمانوں کے پاس کفار کے جو لوگ قیدی بن کر آئے کیا ان کو ان مسلمان قیدیوں کے فدیہ کے طور پر دینا جائز ہے جو کفار مشرکین کے پاس قید ہیں بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز ہے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہی قول ہے۔

ان کا استدلال حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کی روایت سے ہے وہ فرماتے ہیں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ



نے مجھے فزارہ قبیلہ کی ایک عورت بطور نفل عطا فرمائی میں اسے مدینہ طیبہ لایا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بطور ہبہ لے لیا پھر اسے کئی مسلمانوں کے فدیہ کے طور پر دیا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز نہیں حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے وہ فرماتے ہیں کہ یہ لوگ اب ذمی بن چکے ہیں اب ان کو بطور فدیہ واپس کرنا گویا انہیں دوبارہ حربی بنانا ہے اور یہ جائز نہیں وہ فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جن روایات سے استدلال کیا ہے ان میں اس وقت کے قیدیوں کا ذکر ہے جب کافر قیدی کے مسلمان ہونے کے بعد بھی انہیں کفار کے حوالے کر کے مسلمان قیدیوں کو چھوڑنا جائز تھا اب یہ حکم منسوخ ہو گیا لہذا اب یا تو وہ قیدی ذمی قرار پائے تو مسلمانوں کے لیے جائز نہیں کہ امن دینے کے بعد ان کو کفار کے حوالے کریں اور وہ دوبارہ حربی بن کر مسلمانوں کی حفاظت سے محروم ہو جائیں اور اگر وہ مسلمان ہو جائیں تو مسلمان کو کفار کے حوالے کرنا بھی جائز نہیں۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں تقیف نے دو صحابہ کرام کو قیدی بنایا اور صحابہ کرام نے بنو عامر بن صعصعہ کے ایک آدمی کو قیدی بنایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے تو وہ باندھا ہوا تھا اس نے عرض کیا میں مسلمان ہوں آپ نے فرمایا اگر یہ بات اس وقت کہتے جب تمہارا معاملہ تمہارے ہاتھ میں تھا تو مکمل فلاح پاتے بالآخر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے مسلمانوں کے دو قیدیوں کے بدلے رہا کر دیا۔ معلوم ہوا کہ یہ واقعہ اس حکم کے منسوخ ہونے سے پہلے کا ہے اب یہ حکم منسوخ ہو چکا ہے اس سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مسلک کی ترجیح ثابت ہو گئی۔

## باب ۲ مسلمانوں کے مال پر مشرکین کا قبضہ اور ان کی ملکیت

مسلمانوں کا جو مال حربی کفار کے ہاتھ آجائے تو کیا اس سے مسلمانوں کی ملک زائل ہو جائے گی اور کافر اس کے مالک ہو جائیں گے؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ کفار کو ملک حاصل نہیں ہوتی چاہے کفار نے وہ مال تقسیم کر لیا ہو یا تقسیم نہ کیا ہو۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ مشرکین مدینہ طیبہ کی چراگاہ سے لوٹ مار کر کے جانور لے گئے ان میں عضباء نامی اونٹنی بھی تھی انہوں نے ایک عورت کو بھی قید کر لیا۔ ایک جگہ انہوں نے پڑاؤ کیا تو وہ ایک اونٹنی کو لے کر بھاگ گئی اور نذرمانی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اس کو نجات دی تو وہ اس اونٹنی کو ذبح کرے گی اتفاق سے یہ اونٹنی عضباء تھی مدینہ طیبہ میں اسے پہچان لیا گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نے برا بدلہ دیا بُرائی میں نذر نہیں اور نہ اس چیز میں نذر ہے جس کا آدمی مالک نہ ہو۔ اس حدیث سے پتہ چلا کہ وہ اونٹنی کفار کی ملک میں نہیں آئی تھی بلکہ وہ مسلمانوں کی ملک ہی رہی۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں اگر کفار اس مال کو لے جا کر اپنے گھر محفوظ کر لیں تو وہ اس کے مالک بن جاتے ہیں اور اگر اس سے پہلے پہلے مسلمان ان پر حملہ کر کے مال لے لیں تو اب دو صورتیں ہیں اگر مسلمانوں میں تقسیم ہو



جائے اور اس کا مالک آجائے تو قیمت دے کر حاصل کرے گا ورنہ بلا قیمت اسے مل جائے گا۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے حضرت تیم بن لہانی سے مروی ہے۔ ایک شخص کے دشمن نے اونٹ لے لیا اس سے ایک آدمی نے خریدا وہ اسے لے کر آیا تو اس کے مالک نے پہچان لیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مقدمہ پیش ہوا تو آپ نے فرمایا چاہو تو اس کی وہ قیمت دے دو جس پر اس نے خریدا ہے اس طرح یہ تمہارا ہو جائے گا ورنہ اسی کا ہو گا۔

مقدمین کی ایک جماعت سے بھی یہ بات مروی ہے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مشرکین جو مال اکٹھا کریں پھر مسلمان اسے حاصل کریں اور اس کا مالک اسے پہچان لے اگر تقسیم سے پہلے اس نے اسے پایا تو وہ اس کا ہے اور اگر مسلمانوں میں تقسیم ہو گیا تو اسے کچھ نہیں ملے گا۔

پہلے قول والوں کے استدلال کا جواب یوں دیا گیا کہ اس عورت نے دارالحرب میں نذرمانی تھیں اور اس پر اتفاق ہے کہ جب تک وہ دارالاسلام میں نہ آئے وہ اس مال کو جمع کرنے والی شمار نہیں ہوتی لہذا اس نے اس وقت نذرمانی جب وہ ادنیٰ اس کی ملکیت میں نہیں آئی تھی۔

قیاس پہلے قول والوں کی تائید کرتا ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں اگر مسلمان کفار کو قیدی بنالیں اور ان کے مال پر بھی قبضہ کریں تو وہ ان کے غلام بن جاتے ہیں۔ اور مال بھی مسلمانوں کی ملک میں آجاتا ہے اور اگر کفار مسلمانوں کو قیدی بنالیں تو یہ ان کی غلامی میں نہیں آتے تو قیاس کا تقاضا ہے کہ اس کا مال بھی کفار کی ملکیت میں نہ آئے۔

امام طحاوی ان حضرات کے قول کو ترجیح دیتے ہیں جو مشرکین کے لیے ملک کو ثابت کرتے ہیں آپ فرماتے ہیں اگرچہ یہ قیاس کے خلاف ہے لیکن ہم نے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے بعد والے مسلمانوں کے قول پر عمل کیا حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول ہے۔

### باب ۱۲، مرتد کا وارث کون ہوگا

مرتد کو جب اس کے ارتداد کی وجہ سے قتل کیا جائے تو اس کا وارث کون ہوگا؟  
بعض حضرات کے نزدیک یہ مال مسلمانوں کے بیت المال میں جمع ہو جائے گا کیونکہ مسلمان، کافر کا وارث نہیں ہو سکتا۔

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی کافر کسی مسلمان کا اور کوئی مسلمان کسی کافر کا وارث نہیں ہو سکتا۔

دوسرے حضرات کے نزدیک مرتد کا مال اس کے مسلمان ورثاء کو ملے گا۔ پہلے قول والوں کے استدلال کا جواب یوں دیا گیا کہ اس سے معلوم نہیں ہوتا کہ مطلق کافر مراد ہے چاہے وہ کسی دین سے تعلق رکھتا ہو یا اس کا کوئی دین نہ ہو یا وہ کافر مراد ہے جو کسی دین سے تعلق رکھتا ہو۔ تو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ ہی کی ایک دوسری روایت میں اس بات کی وضاحت پائی جاتی ہے کہ اس کافر سے مراد کسی ملت سے تعلق رکھنے والا کافر مراد ہے اور مرتد جو کچھ کسی ملت سے تعلق نہیں رکھتا اس لیے اس کی میراث کا حکم وہی ہوگا جو مسلمان کی وراثت کا ہے چنانچہ حضرت ابن مسعود



رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس کی وراثت اس کے مسلمان ورثاء کے لیے ہوگی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بھی یہی فیصلہ فرمایا۔

امام طحاوی رحمہ اللہ اس مسلک پر وارد ہونے والے ایک اعتراض کا بھی جواب دیتے ہیں وہ یوں کہ جس طرح مرتد مسلمان کا وارث نہیں ہو سکتا۔ مسلمان بھی مرتد کا وارث نہیں ہو سکتا اس کا جواب یہ ہے کہ دونوں طرف سے ایک جیسا حکم ضروری نہیں مثلاً باپ بیٹے کو زخمی کرے پھر باپ مر جائے اس کے بعد بیٹا بھی اسی زخم سے مر جائے تو باپ (جارج) اپنے (مجروح مقتول) بیٹے کا وارث ہوگا اور اگر بیٹا باپ کو قتل کرے تو وہ وارث نہیں بنتا اسی طرح مسلمان مرتد کا وارث ہو سکتا ہے لیکن مرتد مسلمان کا وارث نہیں ہو سکتا۔

قیاس بھی دوسرے قول کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ مرتد کے ارتداد سے پہلے اس کا خون اور مال محفوظ ہوتا ہے اور مرتد ہونے کی وجہ سے اس کا خون مباح ہو جاتا ہے لیکن مال محفوظ ہی رہتا ہے جبکہ دوسرے کفار کے مال اور جان کا حکم ایک جیسا ہے چاہے انہیں قتل کیا جائے یا نہ، جبکہ مرتد کا مال کفر کی وجہ سے حلال نہیں تو قتل کے سبب سے بھی حلال نہیں ہوگا۔ اور یہ بھی متفق علیہ بات ہے کہ حربی کفار کا مال غنیمت بننے کی وجہ سے حلال ہو جاتا ہے اگرچہ انہیں قتل نہ کریں جبکہ مرتد کا مال ارتداد کی وجہ سے غنیمت نہیں بنتا تو جب وہ غنیمت کے حکم میں نہیں تو دو صورتوں میں سے ایک پائی جائے گی یا تو اس کے وارث وہ لوگ ہوں گے جو اس کے حالت اسلام پر مرنے کی صورت میں وارث ہوتے یا اس کا مال تمام مسلمانوں کے لیے ہے تو نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان ہی مرتد کے وارث ہیں تو جب اس کے وارث مسلمان ہی ہیں تو اس کے وارث وہی ہوں گے جو اس کے مسلمان ہونے کی صورت میں وارث ہوتے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی قول ہے۔

## پاٲ، غیر آباد زمین کو آباد کرنا

اگر کوئی شخص ایسی زمین کو آباد کرے جو کسی کی ملکیت میں نہ ہو اور ویران پڑی ہو تو وہ اس کا مالک ہو جائے گا یا نہیں؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک وہ اس کا مالک ہو جائے گا حاکم اسے اجازت دے یا اس کے لیے مختص کرے یا نہ۔  
ان کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی مردہ زمین کو آباد کرے وہ اسی کے لیے ہے اور ظالم کے لیے کوئی حق نہیں اسی طرح فرمایا کہ آدمی کسی زمین کے گرد دیوار کھینچ لے وہ اسی کی ہوگی حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ حاکم کو اختیار ہے اگر وہ اس کے لیے قرار دے تو اس کی ہوگی ورنہ نہیں۔ وہ فرماتے ہیں صاحبین نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے اس میں اس بات کی وضاحت نہیں کہ حاکم کی مرضی کے بغیر بھی ایسا کر سکتا ہے یا حاکم کی اجازت ضروری ہے لہذا دوسری احادیث کی طرف رجوع کیا جائے گا چنانچہ حضرت صعّب بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا زمین کی حد مندی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے اختیار میں ہے۔



اس سے معلوم ہوا کہ پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا اس میں یہ قید لگانا پڑے گی ورنہ احادیث میں تضاد ہوگا۔

صاحبین نے ہنروں اور دریاؤں کے پانی نیز شکار پر قیاس کرتے ہوئے فرمایا کہ جس طرح وہاں حاکم کی اجازت ضروری نہیں اور جو شخص ان میں سے کچھ لے لیتا ہے وہ اس کا مالک ہو جاتا ہے اسی طرح یہاں بھی اجازت کی ضرورت نہیں تو امام اعظم رحمہ اللہ نے جواب دیا کہ یہ قیاس صحیح نہیں اس لیے کہ پانی اور شکار کے سلسلے میں حاکم کو اختیار نہیں جبکہ زمین کے سلسلے میں حاکم کو اختیارات حاصل ہیں لہذا اسے شکار اور پانی پر قیاس کرنا صحیح نہ ہوگا۔

صاحبین نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ایک قول سے بھی استدلال کیا ہے کہ آپ نے فرمایا جو شخص زمین کو آباد کرے وہ اس کا مالک ہے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے جواب دیا کہ اس حدیث میں بھی یہ قید ہے کہ جو شخص حاکم کی اجازت سے آباد کرے چنانچہ بصرہ کا ایک شخص حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ بصرہ میں ایک زمین ہے جس کا کوئی مالک نہیں اور وہ خراجی بھی نہیں اگر آپ چاہیں تو میرے لیے مختص کر دیں چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو لکھا ہے کہ اگر وہ سرکاری زمین ہے تو ان کے نام کر دیں۔

معلوم ہوا کہ حاکم کی اجازت ضروری ہے ورنہ آپ فرماتے کہ مجھ سے پوچھنے کی کیا ضرورت ہے تم اسے آباد کرو اور مالک بن جاؤ۔

## باب ۲۹، گھوڑی کو گدھے سے جفتی کرنا

اگر گھوڑی کو گدھے سے جفتی کیا جائے تو خیر پیدا ہوتی ہے اب دیکھنا یہ ہے کہ یہ عمل جائز ہے یا نہ جائز؟ بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا حرام ہے ان کی دلیل حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے آپ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں خیر پیش کی گئی اور آپ اس پر سوار ہوئے صحابہ کرام نے عرض کیا اگر ہم گھوڑی کو گدھے سے جفتی کریں تو ہمارے لیے ایسا جانور پیدا ہو آپ نے فرمایا ایسا وہ لوگ کرتے ہیں جو بے علم ہیں۔ دوسری حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں (ہو ہاشم کو) تین چیزوں کے ساتھ خاص کیا وضو کا مل طور پر کرنا، صدقہ نہ کھانا اور گھوڑیوں کو گدھوں سے جفتی نہ کرنا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اس عمل میں کوئی حرج نہیں حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر پر سواری کی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ بھی خیر پر سوار ہوئے اور اس سلسلے میں مردی روایات بے شمار ہیں۔ اگر یہ عمل حرام یا ناجائز ہوتا تو آپ خیر پر سوار نہ ہوتے اور نہ کسی اور کے لیے یہ سواری جائز ہوتی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ یہ عمل بے علم لوگ کرتے ہیں اس کی وجہ لوگوں کو گھوڑے پالنے کی طرف متوجہ کرنا تھا چنانچہ متواتر روایات میں گھوڑا رکھنے اور پالنے کی فضیلت مردی ہے تو آپ چاہتے تھے کہ گھوڑی اور گھوڑے کا ملاپ ہو تاکہ گھوڑے پیدا ہوں ان میں



ثواب بھی ہے اور دوسرے فوائد بھی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت کے سلسلے میں حضرت عبداللہ بن حسن فرماتے ہیں کہ بنو ہاشم کے پاس گھوڑے کم تھے تو حضور علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ گھوڑی کو گدھے سے جفتی نہ کریں جب گھوڑوں کی کثرت ہوگئی تو ممانعت کی علت ختم ہوگئی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ گھوڑی کو گدھے سے جفتی کرنا جائز ہے اس میں کوئی حرج نہیں البتہ گھوڑی سے گھوڑے کا بچہ حاصل کرنا افضل ہے۔

احناف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۵، فتنی اور غنیمت کے خمس کی تقسیم

مسلمانوں کو کفار سے جو مال صلح کی صورت میں حاصل ہوتا ہے وہ مال فتنہ کہلاتا ہے اور جنگ کی صورت میں جو مال حاصل ہوتا ہے وہ مال غنیمت ہے۔ مال غنیمت کے پانچ حصے کئے جاتے ہیں جن میں سے چار حصے مجاہدین کو ملتے ہیں اور ایک حصہ اللہ تعالیٰ، رسول صلی اللہ علیہ وسلم، آپ کے قرابت داروں، یتیموں، مساکین اور مسافروں میں تقسیم ہوتا ہے۔ مال فتنہ کے پانچ حصے نہیں کیے جاتے بلکہ اس کا حکم وہی ہے جو غنیمت کے خمس (پانچویں حصہ) کا ہے غنیمت کے بارے میں ارشاد خداوندی ہے ”اور جان لو! جو چیز تم بطور غنیمت حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ، رسول صلی اللہ علیہ وسلم، قرابت داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے۔“

مال فتنہ کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے اللہ تعالیٰ بستیوں والوں سے جو مال جنگ کے بغیر اپنے رسول کو عطا فرمائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے لیے، رسول صلی اللہ علیہ وسلم قرابت داروں، یتیموں، مساکین اور مسافروں کے لیے ہے۔ حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس سلسلے میں طویل بحث کی ہے اور مندرجہ ذیل عنوانات کو سامنے رکھا ہے۔

(۱) ”لشہ“ (اللہ تعالیٰ کے لیے) سے کیا مراد ہے کیا اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی حصہ مختص کیا جائے گا۔

(۲) للرسول (رسول صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے) کا کیا مطلب ہے کیا آپ کے لیے بھی حصہ مقرر ہوگا۔

(۳) قرابت داروں سے کون کون لوگ مراد ہیں۔

(۴) سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد قرابت داروں کا حصہ کسے ملے گا۔

(۵) کیا قرابت داروں کو دینا آپ پر واجب تھا یا آپ کو اختیار تھا۔

لشہ و للرسول : اس سلسلے میں تین قول ہیں پہلا قول یہ ہے۔

کہ اللہ تعالیٰ کے لیے حصہ نکالا جائے گا اور وہ خانہ کعبہ پر خرچ کیا جائے گا۔ حضرت ابوالعالیہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مال غنیمت حاصل ہوتا آپ اس میں ہاتھ ڈالتے جو کچھ اس میں آجاتا اسے کعبۃ اللہ پر خرچ کرتے تو یہ بیت اللہ شریف کا حق ہوتا پھر خمس کے باقی حصہ کے پانچ حصے کرتے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر افتتاح کلام کے لیے ہے گویا خمس کے چار حصہ کئے جاتے تھے اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے الگ حصہ نہیں نکالا جاتا تھا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں مال غنیمت پانچ حصوں میں تقسیم ہوتا تھا۔ ان میں سے چار حصے مجاہدین



کے لیے ہوتے اور ایک حصہ چار حصوں میں تقسیم ہوتا تھا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے قرابتداروں کے لیے ایک حصہ ہوتا دوسرا حصہ یتیموں تیسرا مساکین اور چوتھا حصہ مسافروں کے لیے ہوتا۔

تیسرا قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر تو افتتاح کلام کے لیے ہے لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حصہ مقرر تھا۔ لوں مال غنیمت کا خمس پانچ حصوں میں تقسیم ہوتا تھا حضرت قیس بن مسلم فرماتے ہیں میں نے حضرت حسن بن محمد بن علی رضی اللہ عنہم سے آیت غنیمت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر دینا اور آخرت میں افتتاح کلام کے لیے ہے لیکن رسول صلی اللہ علیہ وسلم، اہل قرابت، یتیموں، مساکین اور مسافروں کے لیے خمس تقسیم ہوتا تھا گویا خمس پانچ حصوں میں تقسیم ہوتا تھا۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ ان تین اقوال میں سے تیسرے قول کو ترجیح دیتے ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ پہلی امتوں کے لیے غنیمت حلال نہ تھی جب بدر کا دن ہوا اور مسلمانوں میں اس سلسلے میں اختلاف پیدا ہوا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور جو مال غنیمت تم نے حاصل کیا ہے۔ اس سے کھاؤ یہ حلال پاکیزہ ہے۔ پھر انفال کے بارے میں صحابہ کرام کے درمیان اختلاف ہوا تو ارشاد فرمایا ”آپ سے انفال کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے انفال اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے۔“ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کے درمیان کسی ترجیح کے بغیر تقسیم فرمایا اور اللہ تعالیٰ کا حصہ نہیں نکالا معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر افتتاح کے لیے ہے۔ جو حضرات خمس کو چار حصوں میں تقسیم کرنے کے قائل ہیں۔ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کیا حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں اگرچہ یہ حدیث منقطع ہے لیکن اہل علم نے اس سے استدلال کیا ہے لیکن کیا اس سے استدلال صحیح ہے تو آپ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان دو آیاتوں کے علاوہ ایک آیت میں مال فے کے کچھ حصے کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نسبت کی ہے ارشاد خداوندی ہے۔ ”اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان سے جو فے عطا کیا تو یہ وہ ہے جس پر تم نے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔“ اس سے ثابت ہوا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ تھا لہذا تیسرا قول ثابت ہو گیا۔ اور پہلے دونوں قول باطل قرار پائے۔

اہل قرابت کون لوگ ہیں : اس سلسلے میں چار قول ہیں۔

پہلا قول یہ ہے کہ اس سے بنو ہاشم مراد ہیں جن پر صدقہ حرام ہے۔

دوسرے قول کے مطابق ان سے بنو مطلب اور بنو ہاشم دونوں مراد ہیں۔

تیسرا قول یہ ہے کہ تمام قریش مراد ہیں۔

اور چوتھے قول کے مطابق اہل قرابت وہ لوگ ہیں جو سرکارِ دو عالم کے ساتھ جدِ اعلیٰ اور جدہ علیہما میں شریک ہیں حضرت امام طحاوی نے اس قول کو احسن قرار دیا ہے۔

پہلے قول والوں کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بنو ہاشم کو صدقہ کے حرام ہونے کے ساتھ خاص کیا لہذا یہی لوگ آپ کے اہل قرابت ہیں امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ قول فاسد ہے کیونکہ جب بنو ہاشم پر صدقہ حرام ہوا تو آپ نے ان کے غلاموں پر بھی حرام قرار دیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں جب ارقم بن ارقم کو صدقات پر عامل مقرر کیا گیا تو وہ اپنے ساتھ



حضرت ابو رافع کو بھی لے جانے لگے بارگاہ نبوی میں حاضر ہو کر پوچھا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو رافع! حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل پر صدقہ حرام ہے اور کسی قوم کا غلام ان ہی میں سے ہوتا ہے۔ توجیب صدقہ کے حرام ہونے کے سلسلے میں بنو ہاشم کے موالی ان کے ساتھ شامل ہیں جب کہ قرابتداروں کے حصے میں بالاتفاق غلام شامل نہیں ہیں تو معلوم ہوا کہ قرابت داری کی علت صدقات کا حرام ہونا نہیں۔ بنا بریں یہ قول فاسد ہے۔

اس قول کے فساد کی دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر بنو ہاشم کے لیے صدقہ حلال ہوتا تو ان کے مالدار لوگوں کے لیے پھر بھی حرام ہوتا جبکہ اہل قرابت کے حصے میں یہ تفریق نہیں لہذا صدقہ کا حرام ہونا قرابت کی علت نہیں ہے۔ جن لوگوں کے نزدیک قرابتداروں سے مراد بنو ہاشم اور بنو مطلب ہیں ان کا استدلال حضرت جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ کی روایت سے ہے وہ فرماتے ہیں جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوالقربیٰ کا حصہ تقسیم فرمایا تو بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرمایا لیکن بنو امیہ کو کچھ بھی نہ دیا۔ فرماتے ہیں میں اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ بنو ہاشم کو تو ہم پر فضیلت ہے لیکن بنو مطلب اور ہم میں تفریق کی وجہ کیا ہے؟ حالانکہ ہم سب کا ایک ہی نسب ہے تو بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنو مطلب نے جاہلیت اور اسلام دونوں حالتوں میں مجھے نہیں چھوڑا۔

یہ حضرات فرماتے ہیں جب سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو ہاشم اور بنو مطلب کو عطا فرمایا اور پروالوں کو چھوڑ دیا تو معلوم ہوا کہ وہ اہل قرابت سے نہیں ہیں

حضرت امام طحاوی فرماتے ہیں یہ قول بھی فاسد ہے کیونکہ بنو امیہ اور بنو نوفل کو جب حصہ نہ دیا گیا تو وہ قرابت سے خارج نہ ہوئے تو اوپر والے محض حصہ نہ ملنے کی وجہ سے قرابت سے کیسے خارج ہوں گے جبکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو بھی حصہ دیا جو بنو ہاشم اور بنو مطلب سے نہیں تھے لیکن آپ کے ساتھ ان کی قرابت تھی یعنی وہ قریش ہیں سے ننھے اور وہ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ ہیں۔ اگر کہا جائے کہ ان کے ساتھ والدہ کی طرف سے قرابت تھی کیونکہ ان کی والدہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی ہیں۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ کئی دوسرے حضرات تھے جن کی والدہ ہاشمی سلسلے سے منسلک تھیں لیکن آپ نے والدہ کی وجہ سے ان کو حصہ نہیں دیا بلکہ محرم رہے مثلاً حضرت امامہ بنت ابی العاص حضور علیہ السلام کی نواسی ہیں اور ان کی والدہ یعنی حضور علیہ السلام کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا ہاشمیہ ہیں لیکن چونکہ ان کے والد بنو امیہ سے تھے اس لیے حصہ نہیں دیا معلوم ہوا کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو حصہ والدہ کی وجہ سے نہیں ملا۔

جن لوگوں کے نزدیک قریش ذوالقربیٰ میں نیز جو شخص آپ کی ماؤں کی طرف سے ذمی رحم قرار دیا ہے وہ بھی اس میں داخل ہے وہ حضرات قیاس سے استدلال کرتے ہیں فرماتے ہیں کہ کوئی شخص باپ یا ماں کی طرف منسوب ہوتا ہے۔ تو دونوں کی طرف سے نسب مختلف ہے لیکن اس کے باوجود وہ دونوں کا بیٹا کہلاتا ہے۔ پھر وہ جس طرح باپ کی طرف سے بھائیوں کا وارث بنتا ہے اسی طرح ماں کی طرف سے بھائیوں کا وارث بھی بنتا ہے اگرچہ ایک کی میراث دوسرے فریق کی میراث کے خلاف ہے لیکن یہ اختلاف قرابت سے مانع نہیں۔



اگر کوئی شخص اپنے تہائی مال کی وصیت اپنے قرابت داروں کے لیے کرے تو اس میں کون کون لوگ شامل ہوں گے تو حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک ہر ذی رحم محرم شامل ہوتا تھا جہاں فرماتے ہیں جب سے ہجرت ہوئی ہے اس وقت سے یہ شخص وصیت کرنے والا اور وہ جس کے لیے وصیت کی گئی دونوں کا جو جد اعلیٰ تھا اس کی اولاد قرابت دار کہلائی گے حضرت امام طاہری رحمہ اللہ نے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے قول کے مقابلے میں صاحبین کے قول کو ترجیح دی ہے وہ فرماتے ہیں یہ قول احسن ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں اس زمانے میں لوگ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب ہوتے اور بنو عباس کہلاتے ہیں اسی طرح آل علی، آل جعفر، آل عقیل، آل زبیر وغیرہ اپنے جد اعلیٰ کی طرف منسوب ہوئے ہیں گویا سکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل قرابت وہ ہیں جو اسلام میں آپ کے سب سے اوپر والے دادا کی اولاد ہیں۔

تیسری بحث یہ ہے کہ کیا اہل قرابت کو حصہ دینا سکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پر واجب تھا تو بعض حضرات کا خیال ہے کہ آپ پر لازم تھا آپ ان کو محروم نہیں کر سکتے تھے جس طرح مجاہدین کو چار حصے دینا ضروری تھا لیکن دوسرے حضرات کے نزدیک فے اور غنیمت کے خمس میں اہل قرابت کا حق اسی طرح تھا جس طرح مسلمان فراء کا حق تھا کچھ حضرات کا خیال ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار تھا ان میں سے جس کو چاہیں عنایت فرمائیں وہ امیر ہو یا غریب وجوب کا قول فاسد ہے کیونکہ سکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض قرابت داروں کو عطا فرمایا اور بعض کو نہ دیا اگر آپ پر لازم ہوتا تو تمام قرابت داروں کو عطا فرماتے۔

چوتھی بحث یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کا اور آپ کے اہل قرابت کا حصہ کس کو ملے گا تو اس میں اختلاف ہوا بعض نے کہا ذوالقربیٰ کا حصہ خلیفہ کے قرابت داروں کو ملے گا کسی نے کہا سکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ خلیفہ کے لیے ہے۔ پھر صحابہ کرام کا اس بات پر اجماع ہو گیا کہ یہ دونوں حصے جہاد کی تیاری پر خرچ کئے جائیں۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ بھی یہی بات فرماتے ہیں ان کا ارشاد ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے قرابت داروں کا حصہ بھی ختم ہو گیا۔ لہذا اب خمس تین حصوں میں تقسیم ہو گا اسی طرح فے بھی تین حصوں میں تقسیم ہو گا وہ تین حصے یتیموں، مساکین اور مسافروں کو دیتے جائیں گے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

## باب ۲۵، مکہ مکرمہ کس صورت میں فتح ہوا

اس بات پر اجماع امت ہے کہ فتح مکہ سے پہلے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان مصالحت ہوئی لیکن کیا فتح مکہ سے پہلے یہ عہد ٹوٹ گیا اور اسی صورت میں فتح حاصل ہوئی یا فتح کے وقت صلح برقرار تھی۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام اوزاعی، امام مالک، سفیان بن سعید ثوری، ابو یوسف اور محمد بن حسن رحمہم اللہ کے نزدیک فتح مکہ سے پہلے عہد ٹوٹ گیا تھا اور مکہ مکرمہ دار الحرب بن گیا تھا جب کہ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ فتح مکہ کے وقت صلح قائم تھی۔

دوسرے فریق کا استدلال یہ ہے کہ سکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان مصالحت ہوئی تھی اس



کے بعد بنو نفاثہ اور خزاعہ کے درمیان لڑائی ہوئی قریش کے کچھ افراد نے بنو نفاثہ کی مدد کی۔ لہذا بنو نفاثہ اور قریش کے چند افراد صلح سے خارج ہوئے باقی اہل مکہ کی صلح برقرار رہی۔ وہ فرماتے ہیں اگر یہ صلح برقرار نہ ہوتی تو اہل مکہ سے مال فے حاصل ہوتا اور تقسیم کیا جاتا اسی طرح ان لوگوں کو غلام بنایا جاتا حالانکہ ایسا نہیں ہوا پھر یہ کہ جب ابوسفیان صلح کے لیے گئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پناہ دی معلوم ہوا کہ صلح برقرار تھی۔

احناف اور ان کے ہم مسلک حضرات نے حضرت عکرمہ اور حضرت محمد بن مسلم کی دو طویل روایات پیش کی ہیں جن کے مطابق بنو نفاثہ اور خزاعہ صلح میں داخل تھے لہذا جب انہوں نے نقص عہد کیا تو صلح ختم ہو گئی حضرت عکرمہ اور حضرت محمد بن مسلم وہ شخصیات ہیں کہ جہاد کے سلسلے میں اکثر خبریں ان حضرات ہی سے پہنچی ہیں۔

جہاں تک حضرت ابوسفیان کو پناہ دینے کا تعلق ہے تو اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور اہل مکہ کے درمیان صلح باقی تھی بلکہ کسی قوم کے نمائندے کو قتل نہیں کیا جاتا تھا چنانچہ مسلمہ کذاب کے دو نمائندوں کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قتل نہیں فرمایا۔ لہذا ابوسفیان سے عدم تعرض کی وجہ یہ تھی۔

جہاں تک مال فے کے تقسیم نہ ہونے اور ان لوگوں کو غلام نہ بنانے کا تعلق ہے تو اس کے دو جواب ہیں جن حضرات کے نزدیک مکہ مکرمہ کو آپ نے بطور غلبہ فتح کیا وہ فرماتے ہیں آپ نے ان لوگوں پر احسان فرمایا حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے۔

بعض حضرات کے نزدیک سرزمین مکہ کسی کی ملک میں نہیں آسکتی لہذا اس سے غنیمت حاصل نہ ہوگی۔ حضرت امام ابو حنیفہ کا یہی قول ہے۔

دوسرے فریق نے یہ بھی اعتراض کیا کہ جن دو حدیثوں سے بنو نفاثہ اور خزاعہ کا مصالحت میں شامل ہونا ثابت کیا گیا ہے وہ دونوں حدیثیں منقطع ہیں اس کے جواب میں احناف فرماتے ہیں کہ اس موضوع پر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے متصل حدیث بھی مروی ہے۔

یہ حضرات مزید دلائل دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جب ابوسفیان تجدید صلح کے لیے مدینہ طیبہ گئے تو ان کا جانا اس بات کی دلیل ہے کہ پہلی صلح ختم ہو چکی تھی۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ابوسفیان سے فرمایا کہ اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح قریش پر حملہ کیا تو ان کی صبح اچھی نہ ہوگی تو کیسے ہو سکتا ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ جیسا ذہین و فہم شخص یہ جانتے ہوئے کہ صلح برقرار ہے۔ ایسے الفاظ کہے معلوم ہوا کہ صلح ختم ہو گئی تھی پھر جب ابوسفیان حاضر ہوئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بارگاہ نبوی میں عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ابوسفیان ہیں اللہ تعالیٰ نے کسی عہد و پیمان کے بغیر انہیں ہمارے قابو میں دیا ہے لہذا مجھے اجازت دیجئے کہ میں ان کی گردن مار دوں۔ یہ بھی صلح کے ختم ہونے کی دلیل ہے۔ پھر حضرت سفیان نے جب اہل مکہ کو پکارا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغام پہنچایا کہ جو شخص ابوسفیان کے گھر داخل ہوگا اسے امن ہے۔ اور جو شخص اپنا دروازہ بند کرے گا اسے بھی امن ملے گا۔ اس پر قریش نے یہ نہیں کہا کہ صلح برقرار ہے۔ لہذا اس امن کی کیا ضرورت ہے۔

معلوم ہوا کہ صلح ختم ہو چکی تھی۔



حضرت ام بانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے سسرال والوں میں سے دو آدمیوں کو پناہ دی جب کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ ان کو قتل کرنا چاہتے تھے۔ اگر صلح باقی ہوتی تو پناہ دینے کی کیا ضرورت تھی۔ ان تمام دلائل سے معلوم ہوا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مکہ مکرمہ فتح کیا اس وقت صلح ختم ہو چکی تھی۔

اسی ضمن میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت ہے وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کو بلا کر فرمایا قریش کے بد معاشوں پر نظر رکھنا پھر ایک ہاتھ کو دوسرے پر مار کر فرمایا ان کو کاٹ دو حتیٰ کہ تم صفا پر مجھ سے ملو تو ہم میں سے جو شخص جس کو قتل کرنا چاہتا قتل کر دیتا پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر احسان فرمایا اور درگزر سے کام لیا۔ ان تمام دلائل سے احاف کے مسلک کی ترجیح ثابت ہوئی۔



## خرید و فروخت کا بیان

### باب ۲۵، گندم کے بدلے جو کا سودا

بعض حضرات کے نزدیک گندم اور جو کا تبادلہ کیا جائے تو دونوں کا برابر برابر ہونا ضروری ہے جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک گندم اور جو الگ الگ نوع ہیں لہذا ان میں کمی زیادتی ہو سکتی ہے احناف کا یہی مسلک ہے۔ پہلے قول والوں نے حضرت معمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے انہوں نے اپنے غلام کو گندم دے کر بھیجا اور فرمایا کہ اس کے بدلے جو خریدنا غلام گیا اور ایک صاع گندم کے بدلے ایک صاع اور کچھ زائد جو خریدے حضرت معمر رضی اللہ عنہ کو بتایا تو انہوں نے فرمایا واپس لوٹاؤ اور برابر برابر کا لین دین کرو کیونکہ میں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا غلہ، غلے کے بدلے برابر ہونا چاہیے اور ان دنوں ہمارا غلہ جو تھے ان کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ یہ اس کی مثل نہیں ہے تو انہوں نے فرمایا مجھے اس کی مشابہت کا ڈر ہے۔

دوسرے حضرات نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس حدیث سے استدلال کیا ہے آپ نے فرمایا سونے کو سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے گندم کو گندم کے بدلے جو کو جو کے بدلے، کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک کے بدلے برابر برابر بیچو۔ البتہ سونے کو چاندی کے بدلے، چاندی کو سونے کے بدلے گندم کو جو اور جو کو گندم کے بدلے کھجور کو نمک کے بدلے اور نمک کو کھجور کے بدلے نقد کے طور پر بیچے چاہو بیچو۔ یہ روایت حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مختلف اسناد کے ساتھ مروی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب نوع مختلف ہوں تو کمی زیادتی کے ساتھ بیچ سکتے ہیں۔ چونکہ گندم اور جو بھی الگ الگ نوع ہیں لہذا ان کو باہم کمی زیادتی کے ساتھ بیچ سکتے ہیں۔

جہاں تک پہلے قول والوں کے استدلال کا تعلق ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی میں ایسی کوئی بات نہیں جو ان کے موقف کی تائید کرتی ہو وہ حضرت معمر رضی اللہ عنہ کی اپنی تاویل ہے اور اسے بھی انہوں نے بطور تقویٰ اختیار فرمایا اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت اس کے خلاف ہے۔ قیاس سے بھی احناف کے مذہب کو تائید حاصل ہوتی ہے وہ یوں کہ کفارہ میں گندم نصف صاع اور جو ایک صاع دیئے جاتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ دونوں الگ الگ نوع ہیں ورنہ دونوں کی مقدار برابر برابر ہوتی۔



## باب ۲۵۳، چھوہاروں کے بدلے کھجور کی بیع

کیا خشک کھجوروں (تمر) کے بدلے تر کھجوروں (رطب) کو برابر برابر بیچنا جائز ہے؟  
اس مسئلے میں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ اور صاحبین کے درمیان اختلاف ہے۔ صاحبین کے نزدیک یہ بیع جائز نہیں جبکہ حضرت امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک جائز ہے۔  
صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ حضرت زید ابو عیاش نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے گندم اور جو کی باہم بیع کے بارے میں پوچھا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے جواب دیا میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ سے چھوہاروں کے بدلے کھجوروں کی بیع کے بارے میں پوچھا جا رہا تھا آپ نے فرمایا کیا کھجوریں خشک ہو کر کم ہو جاتی ہیں؟ عرض کیا ”جی ہاں“ فرمایا پھر جائز نہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور ان کے ہم نوا فقہاء کرام ان دونوں کو ایک ہی نوع قرار دیتے ہیں لہذا ان کو برابر برابر بیچنا جائز ہے البتہ انہوں نے ادھار کو مکروہ قرار دیا ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ صاحبین اور ان کے ساتھ دوسرے حضرات نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے درحقیقت اس میں ادھار کا ذکر ہے چنانچہ حضرت ابو عیاش زید رضی اللہ عنہ، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوہاروں کو کھجوروں کے بدلے بطور ادھار بیچنے سے منع فرمایا۔ تو اصل حدیث میں ادھار کا ذکر ہے حضرت عمران کی روایت میں بھی یہی بات ہے۔ لہذا یہ حدیث ثابت ہو گئی اور ممانعت کی علت ادھار ہے۔ قیاس بھی اسی قول کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ اگر کھجوروں کے بدلے کھجوریں برابر برابر فروخت کی جائیں تو جائز ہے اسی طرح چھوہاروں کے بدلے چھوہاروں کو بھی برابر برابر بیچنا جائز ہے اگرچہ ایک طرف کی کھجوروں میں رطوبت ہو اور دوسری طرف نہ ہو تو اس سے بھی کمی واقع ہو سکتی ہے۔ لہذا ان کے خشک ہونے کی حالت کو نہیں دیکھا جائے گا بلکہ موجودہ حالت کو دیکھتے ہوئے ان کا سودا جائز قرار دیا جاتا ہے اسی طرح کھجوروں اور چھوہاروں کی باہم بیع کے سلسلے میں سودے کے وقت کی حالت کو دیکھیں گے بعد میں پیدا ہونے والی تبدیلی کا اعتبار نہیں ہوگا۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا یہ مسلک ہے اور حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ بھی اسی کو ترجیح دیتے ہیں۔

## باب ۲۵۴، تلقی جلب

جب دیہاتی اپنا سودا اپنے شہر میں آتے ہیں تو کچھ لوگ ان کے بازار میں پہنچنے سے پہلے باہر جا کر ملاقات کرتے اور سامان خرید لیتے ہیں۔ اس کو تلقی جلب کہتے ہیں۔ کیا ایسا کرنا صحیح ہے؟  
اس سلسلے میں دو قول ہیں بعض لوگوں کا مذہب یہ ہے کہ جو لوگ باہر جا کر دیہاتی سے سودا خریدتے ہیں ان کی بیع باطل ہے،

جبکہ دوسرے حضرات کا موقف یہ ہے کہ منکر اس قسم کی خرید و فروخت سے شہر والوں کو نقصان پہنچتا ہے تو ایسا کرنا مکروہ ہے لیکن سودا جائز ہوگا اور اگر اس سے شہر والوں کو نقصان نہیں پہنچتا تو یہ عمل مکروہ بھی نہ ہوگا۔



پہلے قول والوں کی دلیل رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے آپ نے فرمایا سود ایچنے والوں سے آگے جا کر نہ ملو۔

اس مضمون کی احادیث حضرت ابن عباس، حضرت ابن عمر، حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہیں۔

دوسرے قول والے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے استدلال کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں ہم (باہر سے آنے والے) سواروں سے ملنے اور ان سے اندازے کے ساتھ غلہ خریدنے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منع فرمایا کہ ہم اسے وہاں سے منتقل کئے بغیر بیچیں۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غلہ وغیرہ لانے والوں سے باہر جا کر ملاقات کرنا اور خریدنا جائز ہے تو دونوں قسم کی احادیث کو ایسے معنی پر محمول کرنا ہوگا جس سے تضاد ثابت نہ ہو۔

یعنی ممانعت کی صورت وہ ہے جس میں شہریوں کو ضرر پہنچتا ہو اور نقصان کا خدشہ نہ ہو تو یہ سودا مکروہ بھی نہ ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں یوں بھی آیا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ آگے جا کر نہ ملو شہری دیہاتی کے لیے سودا نہ کرے اور جب وہ بازار میں داخل ہوں تو بائع کو اختیار ہے۔ تو اختیار اسی صورت میں ہوتا ہے۔ جب سودا صحیح ہو کیونکہ یہ بیع فاسد ہوتی تو خریدنے اور بیچنے والے دونوں کو فسخ بیع پر مجبور کیا جاتا۔

پہلے قول والوں نے اعتراض کیا کہ تم لوگ اس صورت میں بائع کو اختیار نہیں دیتے حالانکہ اس حدیث کے مطابق اختیار ثابت ہے۔ اس کا جواب یوں دیا گیا کہ متواتر احادیث سے ثابت ہے کہ خرید و فروخت کرنے والوں کو اس وقت تک اختیار ہوتا ہے جب تک وہ جدا نہ ہوں لہذا جب وہ جدا ہو گئے تو اختیار ختم ہو گیا۔ البتہ خیار رد ویت رہتا ہے۔

اس صورت میں سودا بیچنے والے کو بازار میں جانے کے بعد اختیار باقی رہنے کے خلاف بھی احادیث مروی ہیں مثلاً سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شہری دیہاتی کے لیے نہ بیچے۔ تو اس کی علت یہ ہے کہ لوگوں کو چھوڑ دیا جائے تاکہ اللہ تعالیٰ بعض کو بعض سے رزق عطا فرمائے کیونکہ شہری کو بازار کے بھاؤ کا پتہ ہوتا ہے لہذا جب وہ دیہاتی سے مل کر بھاؤ بتا دے گا تو بازار والوں کو نفع نہ ہوگا اور دیہاتی بھاؤ سے لاعلم ہو تو بازار والوں کو فائدہ پہنچے گا۔

اب جب یہ بات ثابت ہو گئی کہ شہری، دیہاتی سے باہر جا کر سودا کر سکتا ہے تو اس سے بائع کا اختیار ختم ہو گیا کیونکہ اگر اسے اختیار ہوتا تو خریدار کو کیا فائدہ ہوتا اور اس صورت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات نہ فرماتے کہ شہری، دیہاتی کے لیے سودا نہ کرے۔ لہذا بائع کو اختیار نہیں ہوگا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔



## باب ۵۲، عاقدین کا اختیار

سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔ سودا کرنے والوں کا سودا مکمل نہیں ہوتا جب تک وہ جدا نہ ہو جائیں یا ان کے درمیان خیابار بیع ہو۔

اس حدیث کی روشنی میں واضح ہوتا کہ بائع اور مشتری کے افتراق سے سودا مکمل ہو جاتا ہے لیکن اختلاف یہ ہے کہ اس جدائی سے کلام کے ساتھ جدا ہونا مراد ہے یعنی جب ایجاب و قبول ہو جائے تو سودا مکمل ہو جائے گا اگرچہ وہ دونوں اپنی جگہ پر ٹھہرے رہیں یا یہ مطلب ہے کہ جب تک کہ وہ جسمانی طور پر ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں سودا مکمل نہ ہوگا۔

بعض حضرات کا مسلک یہ ہے کہ اس سے مراد ایجاب و قبول کا پایا جانا ہے یعنی جب بائع ایجاب کرے تو اس کا اختیار ختم ہو جاتا ہے لیکن خریدار کو خریدنے یا نہ خریدنے کا اختیار ہوتا ہے اور جب وہ قبول کر لیتا ہے تو اب دونوں کے لیے اختیار باقی نہیں رہتا البتہ یہ کہ وہ خود اختیار رکھیں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ طلاق کے سلسلے میں فرماتا ہے اگر وہ دونوں (میاں بیوی) الگ الگ ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ہر ایک کو دوسرے سے بے نیاز کر دے گا۔ اب خاوند یہ کہے کہ میں نے تجھے اتنے مال پر طلاق دی اور عورت قبول کر لے تو اگرچہ وہ اسی جگہ بیٹھے رہیں ان کے درمیان فرقت ہو جائے گی تو خرید و فروخت میں اسی طرح ہوگا۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ اس سے مراد جسمانی فرقت ہے لہذا ایجاب و قبول کے بعد بھی انہیں اختیار ہوگا جب تک مجلس برخاست نہ ہو جائے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ایجاب و قبول کے وقت تو وہ محض بھاؤ لگانے والے ہوتے ہیں جب ایجاب و قبول ہو جائے گا تو اب وہ بائع اور مشتری کہلائیں گے اور اب ان کو اختیار حاصل ہوگا اور یہ اختیار اس وقت ختم ہوگا جب وہ جسمانی طور پر الگ الگ ہو جائیں گے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں لغت کے اعتبار سے بعض اوقات بھاؤ لگانے والوں کو بھی بائع اور مشتری کہا جاتا ہے کیونکہ وہ سودے کے قریب ہوتے ہیں جس طرح حضرت اسماعیل علیہ السلام کو ذبیح اللہ کہا جاتا ہے حالانکہ ان کو ذبح نہیں کیا گیا لیکن چونکہ وہ ذبح کے قریب تھے اس لیے ان کو ذبیح کہا گیا اسی طرح یہاں ایجاب و قبول کے ساتھ ہی وہ بائع اور مشتری کہلاتے ہیں۔

سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھاؤ لگانے اور بیع کو ایک ہی معنی میں استعمال فرمایا آپ نے فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے بھاؤ پر بھاؤ نہ لگائے اور فرمایا کوئی شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے۔ تو یہاں دونوں کا ایک ہی مفہوم ہے۔

بدن کے ساتھ فرقت مراد لینے والوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے عمل سے استدلال کیا وہ یہ کہ آپ جب کسی کے ساتھ سودا کرتے اور سودا توڑنا نہ چاہتے تو کھڑے ہوتے کچھ دور تک چلتے پھر لوٹ آتے۔ امام طحاوی فرماتے ہیں اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ آپ احتیاطاً ایسا کرتے ہوں کیونکہ اس طرح دونوں



تادیلوں پر عمل ہو جاتا ہے اور خود آپ کا اپنا مسلک یہی ہے کہ قول کے ساتھ تفریق ہو جائے گی آپ فرماتے ہیں جب سامان صحیح سالم ہو تو وہ خریدنے والے کے مال سے ہو تا ہے یعنی جب سودا ہو جائے اور پھر مال ہلاک ہو تو خریدنے والے کی طرف سے ہلاک ہو گا اس سے واضح ہوا کہ سودا مکمل ہو چکا تھا اور خریدار کو ملک حاصل ہو گئی تھی۔

حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کے ایک فیصلے سے استدلال کیا گیا کہ ایک شخص نے دوسرے پر گھوڑا بیچا صبح ہوئی تو بائع نے اس پر زین و النسا شروع کر دی خریدار نے کہا تم نے اسے مجھ پر بیچا تھا حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کے پاس مقدمہ لے جایا گیا تو آپ نے فرمایا سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ بائع اور مشتری کو اختیار ہوتا ہے جب تک وہ جدا نہ ہوں اور میرے خیال میں تم جدا نہیں ہوئے۔ اس روایت سے پتہ چلا کہ چونکہ وہ جسمانی طور پر جدا نہ ہوئے تھے اگرچہ کلام مکمل ہو چکا تھا اس لیے انہوں نے یہ بات فرمائی لہذا اس فرقت سے جسمانی فرقت مراد ہے۔

امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں چونکہ ان دونوں کے درمیان نزاع تھا لہذا حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ فرقت نہیں پائی گئی تو تکمیل بیع کے لیے ضروری ہے یعنی ایک شخص دعویٰ کرتا ہے کہ دوسرے نے گھوڑا اس پر بیچا ہے اور بیچنے والا منکر ہے تو اس صورت میں ایجاب و قبول ہی ثابت نہیں لہذا اختیار باقی ہے۔ قیاس بھی ان حضرات کی تائید کرتا ہے جو ایجاب و قبول پر بیع کو مکمل مانتے ہیں اور اب اختیار باقی نہیں رہتا کیونکہ نکاح اور اجارہ میں جب فریقین کی طرف سے ایجاب و قبول ہو جاتا ہے تو عقد پایا جاتا ہے اگرچہ وہ لوگ ابھی تک مجلس میں ہی ہوں۔ تو قیاس کا تقاضا ہے کہ خرید و فروخت کی صورت میں بھی اسی طرح ہونا چاہیے۔ احاف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۵۶، مرقاة کا سودا

بعض لوگ گائے بکری کے تھنوں میں کئی دن تک دودھ روک رکھتے ہیں پھر بیچتے ہیں تاکہ خریدار کو دھوکہ دیں اور وہ سمجھے کہ اس جانور کا دودھ زیادہ ہے اس قسم کے جانور کو ”مرقاة“ اور ”محفلہ“ کہتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس قسم کے جانور کو بیچنے سے منع فرمایا۔ پھر اگر کوئی شخص اس کا سودا کرے اور خریدار کو معلوم ہو جائے کہ دھوکہ ہوا ہے تو اب کیا کرنا ہوگا۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ خریدار کو اختیار ہے چاہے تو اسے رکھ لے اور چاہے تو واپس کرے اور ایک صاع کھجوریں بھی بائع کو دے یہ اختیار تین دن تک رہے گا۔

ان حضرات کا استدلال یوں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی بکری بیچنے سے منع فرمایا جس کے تھنوں میں دودھ روک دیا گیا ہو اگر کوئی شخص بیچے تو خریدنے والے کو تین دن تک کا اختیار ہے اگر ناپسند کرے تو واپس لوٹا دے اور اس کے ساتھ ایک صاع کھجوریں بھی دے۔

دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ وہ عیب کی وجہ سے واپس نہ کرے بلکہ بائع سے اس کا نقصان وصول



کرے حضرت امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ کا یہی قول ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جن احادیث سے استدلال کیا ہے وہ منسوخ ہیں کیونکہ شروع شروع میں گناہ کی سزا میں مال لیا جاتا تھا پھر جب سود کی حرمت نازل ہوئی تو یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

دوسرے قول کی وضاحت میں بعض حضرات نے فرمایا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے بائع اور خریدار کو ایک دوسرے سے جدا ہونے تک اختیار دیا لہذا اب اختیار ختم ہو گیا اور بکری واپس نہ ہوگی۔ حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ تاویل صحیح نہیں کیونکہ یہ خیال عجیب ہے اور یہ فریقین کے ایک دوسرے سے جدا ہونے کے بعد بھی باقی رہتا ہے بلکہ اس کی توجیہ یہ ہے کہ جو دودھ خریدار نے حاصل کیا اس میں سے کچھ دودھ وہ ہوگا جو سودے کے وقت بکری کے تھنوں میں تھا۔ وہ بائع کی ملک تھا اور جو دودھ اس کے بعد کا ہے وہ خریدار کی ملک ہے۔ چونکہ بکری یا گائے کے سودے کے ساتھ ہی اس دودھ کا بھی سودا ہوا جو تھنوں میں موجود تھا لہذا اب جانور کی واپس نقصان کے ساتھ ہو رہی ہے اس لیے وہ سودا واپس کرنے کی بجائے بائع سے نقصان وصول کرے گا۔

نیز جب خریدار سودے کے وقت دودھ کا مالک ہوا اور اس کے بعد وہ اس کی جگہ ایک صاع کھجوریں ادا کرے گا تو یہ دین کے بدلے دین کا سودا ہوا جو جائز نہیں۔ لہذا ایسا کرنا صحیح نہیں ہوگا پھر سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا کہ نفع، ضمان کے بدلے میں ہے لہذا اگر اس نے دودھ حاصل کیا ہے تو اسے چارہ بھی تو دیا ہے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ طرفین کے قول کو ترجیح حاصل ہے یعنی خریدار کو جانور کی واپسی کا حق نہیں کیونکہ وہ اسے اصل حالت میں واپس نہیں کر سکتا لہذا وہ بائع سے نقصان کی مقدار میں رقم وصول کرے گا۔

## باب ۲۵، پھلوں کا سودا کرنا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کا سودا کرنے سے منع فرماتے تھے۔ اب اس صلاحیت میں اختلاف ہے کہ اس سے کیا مراد ہے۔

تو بعض حضرات فرماتے ہیں کہ درخت پر موجود پھل جب تک سرخ یا زرد نہ ہو جائیں ان کو بیچنا جائز نہیں۔ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی صحیح ہے ہم اس کو تسلیم کرتے ہیں لیکن اس کا مطلب وہ نہیں جو تم نے بیان کیا بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب تک وہ پھل نہیں بن جاتا اس کا سودا جائز نہیں کیونکہ اس صورت میں بائع ایسی چیز کا سودا کر رہا ہے جو ابھی تک وجود میں نہیں آئی اور اس سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا چنانچہ آپ نے کئی سالوں کی بیع سے منع فرمایا حضرت یونس فرماتے ہیں حضرت سفیان نے ہمیں بتایا کہ پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنا یہی ہے۔

مطلب یہ ہوا کہ جب تک پھل وجود میں نہ آئے وہ معدوم ہے اس کا سودا جائز نہیں اور جب وہ وجود



وجود میں آجائے تو اگرچہ ابھی پکانہ ہو اس کا سودا جائز ہے۔  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں اگر اللہ تعالیٰ پھل کو روک دے تو تم میں سے ایک اپنے بھائی کا مال  
 کس چیز کے بدلے لے گا تو اس حدیث کا مطلب بھی یہی ہے کہ اگر ابھی تک پھل بنا ہی نہیں اور تم نے پیسے لے لئے  
 تو ممکن ہے کسی سماوی آفت کی وجہ سے پھل لگ نہ سکے اور پھلوں کے وجود میں آجانے کے بعد بیچنا جائز ہے  
 اس پر حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت دلیل ہے وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 سنا آپ نے فرمایا جس شخص نے پیوند کاری کے بعد درخت بیچا تو اس کا پھل بائع کے لیے ہے البتہ یہ کہ خریدار اس  
 کی شرط رکھے تو یہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھل کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے درخت کے اوپر  
 پھل کا سودا جائز قرار دیا۔

پہلے قول والوں کی طرف سے اس پر اعتراض کیا گیا کہ یہ سودا دوسری چیز یعنی درخت کے ساتھ مل کر ہو رہا ہے  
 اس میں اس بات کی دلیل نہیں کہ صرف پھل کی بیع بھی جائز ہے کیونکہ بہت سی چیزیں ایسی ہیں کہ دوسری اشیاء کے  
 ساتھ مل کر ان کا سودا جائز ہوتا ہے جبکہ تنہا ان کا سودا جائز نہیں ہوتا مثلاً راستے وغیرہ کا انگ سودا نہیں ہو  
 سکتا اور مکان وغیرہ کے ساتھ ہو جاتا ہے اس کا جواب یوں دیا گیا کہ راستے وغیرہ کسی شرط کے بغیر بھی سودے  
 میں داخل ہوتے ہیں جب کہ پھل اس وقت تک درخت کے سودے میں داخل نہیں ہوتا جب تک اس کی  
 شرط نہ رکھی جائے۔ لہذا اسے ان پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

حضرت امام ابو حنیفہ اور حضرت امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا یہی مذہب ہے جبکہ امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں  
 کہ جب پھل کا بڑھنا ختم ہو جائے اور وہ ٹھہر جائے تو اب سودا جائز ہے ورنہ باطل ہے۔  
 اس سلسلے میں ایک تیسرا قول یہ ہے کہ ہر کار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی میں جو ممانعت  
 ہے اس سے مراد حرام کرنا نہیں ہے بلکہ بطور مشورہ ہے کیونکہ اس سلسلے میں لوگوں کے درمیان جھگڑا ہوتا تھا  
 اس لیے آپ نے منع فرمایا۔

## باب ۲۵، عرایا کا بیان

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کی اجازت دی ہے  
 اسی مضمون کی احادیث حضرت ابن عمر، حضرت جابر، حضرت سہل بن ابی حمزہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے  
 بھی مروی ہیں۔

ان احادیث کے مطابق رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آماری ہوئی کھجوروں کے بدلے درخت پر لگی  
 ہوئی کھجوروں کے سودے سے منع فرمایا اور عرایا کی اجازت دی ہے۔ ان احادیث کی بنیاد پر تمام اہل  
 علم اس بات پر متفق ہیں کہ عرایا جائز ہے لیکن عرایا کی تعریف میں اختلاف ہے۔

حضرت امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص کے باغ میں دوسرے آدمی کے ایک یا دو درخت  
 ہوتے تھے پھلوں کے زلمے میں اہل مدینہ اپنے گھروالوں سمیت باغ میں جاتے ادھر ایک دو درختوں کا



مالک اپنے اہل خانہ کے ساتھ آتا جس سے زیادہ درختوں والے کو اذیت پہنچتی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی کہ وہ دو درختوں کے مالک کو اندازے کے ساتھ کھجوریں دے دے اور درخت والی کھجوریں خود رکھ لے۔ اس کو عرایا کہتے ہیں۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں عرایا کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص اپنے ایک یا دو درختوں کا پھل کسی محتاج کو دیتا ہے پھر وہ اس کے حوالے اس وقت کرتا ہے جب پھل کی صلاحیت ظاہر ہو جائے تو حضور علیہ السلام نے اجازت دی کہ وہ اس کی جگہ اتری ہوئی کھجوریں دے دے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے اس قول کو ادنیٰ قرار دیا کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے متواتر احادیث میں پھل کی کھجوروں کے بدلے بیچنے کی ممانعت آئی ہے اگر حضرت امام مالک کے قول کو تسلیم کیا جائے تو وہ اترے ہوئے پھل کی درخت والے پھل کے بدلے بیع قرار پائے گی جو ناجائز ہے جب کہ خود مالک جس نے کسی محتاج کو کچھ درختوں کا پھل دیا اگر اس پھل کی بجائے اتری ہوئی کھجوریں دے تو یہ سودا نہیں ہے لہذا اس ممانعت کے تحت نہیں آئے گا اور یوں دونوں قسم کی احادیث پر عمل ہو سکے گا پھر یہ معنی احادیث سے بھی ثابت ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ کم کرو کیونکہ مال میں عریہ بھی ہے اور وصیت بھی۔

معلوم ہوا کہ جس طرح کسی شخص کا دوسرے کو اپنے مرنے کے بعد مالک بنانا وصیت ہے اسی طرح اپنی زندگی میں اس کو اپنے مال کے کسی حصے کا مالک بنانا عریہ ہے۔ اس سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا موقف ثابت ہو گیا۔

حضرت امام صاحب کے مسلک پر اعتراض یہ کیا گیا کہ عرایا بھی پھل کی پھل کے بدلے بیع ہے کیونکہ حدیث میں دونوں کا اکٹھا ذکر ہوا اس کا جواب دیا گیا کہ بعض اوقات دو چیزوں کا اکٹھا ذکر ہوتا ہے لیکن دونوں کا حکم مختلف ہوتا ہے۔

پھر ایک سوال یہ ہوا کہ عرایا کی اجازت پانچ یا اس سے کم دسق میں دی گئی ہے جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے (دسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے) تو اس کا جواب یہ دیا گیا کہ ممکن ہے ایک خاص واقعہ میں اس مقدار کا عریہ ہوا ہو تو یہ الفاظ فرمائے گئے یہ مطلب نہیں کہ اس سے زائد کی اجازت نہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ عقل و نقل سے حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک اولیٰ ہے۔

## باب ۲۵۹، پھلوں میں نقصان ہو جانا

اگر کوئی شخص دوسرے پر پھل بیچے پھر کسی آسانی آفت کے باعث نقصان ہو جائے تو یہ نقصان بائع کے مال سے شمار ہو گا یا خریدار کا نقصان قرار دیا جائے گا۔

بعض اہل علم کے نزدیک اگر پھلوں کا تہائی حصہ یا زیادہ ضائع ہوا ہے تو اس مقدار کے برابر قیمت خریدار ادا نہیں کرے گا اور اگر تہائی سے کم نقصان ہو تو وہ خریدار کا ہو گا اور اسے پوری قیمت دینا ہو گی۔ ان حضرات کا استدلال اس طرح ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم اپنے (مسلمان) بھائی



پر کھجوریں بیچو پھر انہیں کوئی آفت آپہنچے تو تمہارے لیے جائز نہیں کہ اس سے کچھ لو تم اپنے بھائی کا مال حق کے بغیر کیسے لو گے؟

نیز آپ نے کئی سالوں کی پیشگی بیع سے منع فرمایا اور نقصانات کو وضع کرنے کا حکم دیا۔ اس سے ثابت ہوا کہ جو نقصان ہوا اس کے مطابق رقم بائع کو نہیں دی جائے گی۔

دوسرے حضرات فرماتے ہیں جب خریدار نے قبضہ کر لیا تو اب جتنا نقصان ہوگا خریدار کے مال سے ہوگا کم ہو یا زیادہ۔ اگر بائع کے پاس نقصان ہوا تو اب خریدار کچھ نہیں دے گا بشرطیکہ مشتری نے قبضہ نہ کیا ہو۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ تم نے جو احادیث پیش کی ہیں وہ صحیح ہیں ہم ان کا انکار نہیں کرتے البتہ تم نے اس کا جو مفہوم بیان کیا ہے وہ صحیح نہیں۔ یہ اس نقصان کے بارے میں ہے جو خراجی زمینوں کو پہنچتا ہے اب مسلمانوں کو کہا گیا کہ وہ خراج نہ لیں جہاں تک خرید و فروخت کا تعلق ہے تو یہ حدیث ان کے بارے میں نہیں ہے یہ جواب اس حدیث سے متعلق ہے جس میں نقصانات کو وضع کرنے کا حکم دیا جس حدیث میں فرمایا کہ آفت کی صورت میں اپنے بھائی سے کچھ نہ لو تو اس میں سودے کا ذکر ہے قبضہ کا ذکر نہیں لہذا اس کا مطلب یہ ہوگا کہ جب تم نے کسی پر کوئی چیز بیچی اور پھر تمہارے پاس اس کو نقصان پہنچا تو خریدار سے کچھ نہ لو کیونکہ اب جو کچھ تم لو گے وہ کسی چیز کا بدل نہیں۔ قیاس کا بھی یہی تقاضا ہے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک دوسری حدیث بھی اسی مفہوم کی تائید کرتی ہے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک شخص نے پھل خریدا پھر اس کے پھل کو نقصان پہنچا اس پر قرض زیادہ ہو گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے صدقہ دو چنانچہ اس کو صدقہ دیا گیا لیکن اس سے قرض کی ادائیگی نہ ہو سکی تو حضور علیہ السلام نے فرمایا جتنا تمہیں ملتا ہے لے لو تمہارے لیے یہی ہے۔ تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کے ضائع ہونے کی وجہ سے قرض کو ساقط نہیں کیا اور ان قرض خواہوں میں پھل کو بیچنے والے بھی تھے۔

تو معلوم ہوا کہ یہ نقصان خریدار کا ہی شمار ہوگا حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۶، خریدا ہوا سودا قبضہ کئے بغیر نہ بیچا جائے

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص غلہ خریدے تو جب تک اس پر قبضہ نہ کر لے اسے نہ بیچے اس حدیث کی روشنی میں بعض حضرات نے یہ موقف اختیار کیا کہ اگر غلہ خریدار ہو تو اسے قبضہ کرنے سے پہلے بیچنا جائز نہیں لیکن دوسری اشیاء کے لیے یہ حکم نہیں ہے بلکہ انہیں قبضہ سے پہلے بھی بیچ سکتا ہے۔

جب کہ دوسرے حضرات کا مسلک یہ ہے کہ کھانے کی اشیاء ہوں یا اس کے علاوہ دوسری چیزیں سب کے بارے میں یہی حکم ہے۔ چنانچہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بازار میں زیتون خریدا اور اسی وقت نفع پر سودا ہونے لگا تو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب تک آپ اسے اپنی منزل میں نہ لے جائیں، آگے نہ بھجیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بات قبول کر لی اور اس پر عمل کیا حالانکہ پہلے قول والوں کی پیش کردہ روایت بھی



حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے معلوم ہوا انہیں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے طعام کے علاوہ اشیاء کے بارے میں یہ حکم معلوم نہ ہو سکا اب جب حضرت زید رضی اللہ عنہ نے بتایا تو انہوں نے اس پر عمل کیا۔

اس دوسرے قول کو ایک ایسی روایت سے بھی تائید حاصل ہے جس میں طعام کی بجائے مطلق اشیاء کا ذکر ہے حضرت حکیم بن حزام فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا جب تم کوئی چیز خریدو تو قبضہ کرنے سے پہلے نہ بیچو۔ تو اس حدیث نے مسئلہ بالکل واضح کر دیا۔

رہا یہ سوال کہ متعدد احادیث میں طعام کا ذکر ہے تو اس کی کیا وجہ ہے تو اس کا جواب یوں دیا گیا کہ خرید و فروخت کے سلسلے میں کھانے پینے کی اشیاء میں وسعت ہے حتیٰ کہ اس میں بیع سلم بھی جائز ہے اگرچہ جس کے ساتھ سودا ہو رہا ہے اس کے پاس یہ غلہ موجود نہ ہو تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے غلے کا ذکر کر کے واضح فرمایا کہ جب اس میں قبضہ کرنے سے پہلے آگے سودا جائز نہیں تو دوسری اشیاء میں بدرجہ اولیٰ جائز نہ ہو گا پھر دوسری بات یہ ہے کہ جو چیز دوسرے کی ضمان میں ہو اس کا نفع لینا جائز نہیں تو جس طرح کھانے کی اشیاء جب تک قبضہ میں نہ آئیں فروخت کرنے والے کی ضمان میں ہیں اور خریدار آگے بیع کر ان سے نفع نہیں اٹھا سکتا اسی طرح دیگر اشیاء میں بھی یہی حکم ہو گا۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔ البتہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک غیر منقولہ اشیاء مثلاً زمین وغیرہ کو قبضہ سے پہلے بھی بیچا جا سکتا ہے۔ امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام اعظم رحمہ اللہ سے اختلاف کیا ہے وہ فرماتے ہیں جس طرح طعام اور غیر طعام کے لیے ایک حکم ہے اسی طرح قیاس کے مطابق منقولہ اور غیر منقولہ دونوں قسم کی اشیاء کا ایک ہی حکم ہونا چاہیے۔

## باب ۲۶، سودے میں غیر متعلق شرط رکھنا

اگر کوئی شخص اپنا گھوڑا (مثلاً) معلوم قیمت پر بیچتا ہے اور یہ شرط رکھتا ہے کہ وہ (بائع) معلوم مقام تک اس پر سواری کرے گا تو آیا اس قسم کا سودا اور یہ شرط جائز ہے یا نہ؟ اس مسئلے میں تین قول ہیں۔

(۱) یہ سودا بھی جائز ہے اور شرط بھی۔

(۲) سودا جائز ہے اور شرط باطل ہوگی۔

(۳) بیع فاسد ہو جائے گی۔

احاف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے ایک سفر میں وہ سول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے ان کا اونٹ کمزور پڑ گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا تو آپ نے پوچھا تمہارے پاس کوئی کٹری وغیرہ ہے آپ نے اس کٹری یا شاخ کے ساتھ اونٹ کو ضرب لگائی تو وہ پہلے سے زیادہ تیز ہو گیا آپ نے فرمایا اسے مجھ پر ایک اوقیہ سونے کے بدلے بیچو وہ فرماتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ!



یہ آپ ہی کی سواری ہے چنانچہ سودا کر دیا اور گھرانے تک سواری کی اجازت مانگی مدینہ طیبہ پہنچنے پر انہوں نے اونٹ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر دیا آپ نے فرمایا شاید تمہارا خیال تھا کہ میں تمہارا اونٹ لینا چاہتا ہوں پھر آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ انہیں ایک اوقیہ سونا دیں اور اونٹ بھی واپس دے دیا۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ یہاں سواری کی شرط رکھی گئی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تسلیم کیا اور سودا بھی برقرار رہا معلوم ہوا کہ اس صورت میں شرط اور بیع دونوں جائز ہوتے ہیں۔

دوسرے دونوں فریقوں نے ان کو یوں جواب دیا کہ دو وجہ سے یہ حدیث تمہاری دلیل نہیں بن سکتی۔ ایک وجہ یہ ہے کہ سودے میں بہ شرط نہیں رکھی گئی سودا مکمل ہو گیا تو اس کے بعد انہوں نے اجازت طلب کی لہذا یہ استثناء بیع سے الگ ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ یہ سودا تھا ہی نہ نہیں کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ آنے کے بعد اونٹ واپس کر دیا اور فرمایا کہ تمہارا خیال تھا کہ میں تمہارا اونٹ روک لوں گا۔ بنا بریں یہ شرط خود حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اپنی ملک میں تھی۔

جن حضرات کے نزدیک شرط باطل اور سودا جائز ہے ان کی دلیل اس طرح ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو خریدنے کا ارادہ فرمایا تا کہ انہیں آزاد کر دیں تو اس کے مالکوں نے کہا ہم اس شرط پر پہنچیں گے کہ اس کی ولاء ہمیں حاصل ہو۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا گیا تو آپ نے فرمایا تمہیں یہ بات نہ روکے ولاء اسی کے لیے جو آزاد کرے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں اس حدیث کے مطابق شرط باطل ہو گئی اور سودا جائز ہوا۔

تیسرے قول والے حضرات فرماتے ہیں یہ حدیث اس طرح بھی مردی ہے لیکن اس کے خلاف بھی مروی ہے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں حضرت بریرہ میرے پاس آئیں اور کہا کہ میں نے اپنے مالکوں سے نواوقیہ پر مکاتبہ کی ہے ہر سال ایک اوقیہ دینا ہے لہذا آپ میری مدد کریں اور انہوں نے ابھی تک بدل کتابت میں سے کچھ بھی ادا نہ کیا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تم واپس جاؤ۔ اگر وہ لوگ پسند کریں کہ میں تمام مال دے دوں اور ولاء مجھے حاصل ہو تو میں ایسا کروں گی چنانچہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا ان لوگوں کے پاس گئیں انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ اگر ام المؤمنین ثواب کی خاطر ایسا کریں تو ٹھیک ہے تمہاری ولاء ہمیں حاصل ہوگی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا یہ بات تمہیں منع نہ کرے خرید کر آزاد کر دو۔ ولاء اسی کے لیے جو آزاد کرے پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرائط رکھتے ہیں جو کتاب اللہ کے مطابق نہیں جو شرط کتاب اللہ کے مطابق نہیں وہ باطل ہے۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ ولاء کی شرط سودے میں نہیں رکھی گئی بلکہ وہ کتابت کے سلسلے میں ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بدل کتابت میں مدد کی بجائے خریدنے اور آزاد کرنے کا حکم دیا گویا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتداءً خریدنے کا ذکر فرمایا اور اس میں شرط مذکور نہیں۔

ایک روایت میں لفظ ”خِذِّي“ ہے یعنی تم لے لو اور یہ لفظ بھی سودے کے معنی میں بولا جاتا ہے مثلاً



کہا جاتا ہے یہ چیز تم لے کتنے میں لی ہے یعنی خریدی ہے۔

ان حضرات نے حضرت عمر بن شعیب رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع مع قرض اور ایک بیع میں دو شرطوں سے منع فرمایا۔ قرض کے ساتھ بیع کا مطلب یہ ہے کہ کسی کو قرض دے کر اس پر کوئی چیز زیادہ قیمت پر بیچی جائے یہ سود بن جاتا ہے۔ اسی طرح بیع میں شرط سے منع فرمایا دو شرطوں سے مراد یہاں محض شرط ہے۔ کیونکہ بیع بذاتہ ایک شرط ہے اور جب ایک اور شرط رکھ دی تو یہ دو شرطیں ہو گئیں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی زوجہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ پر ایک لونڈی بیچی اور اس سے خدمت لینے کی شرط رکھی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کیا گیا تو آپ نے فرمایا وہ (حضرت عبداللہ) اس لونڈی کے قریب نہ جائیں اور نہ ہی میں اس میں کوئی ثواب دیکھتا ہوں گویا حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے اس سودے کو باطل قرار دیا۔

آقیاس بھی احناف کے مسلک کی تائید کرتا ہے وہ یوں کہ سب حضرات کے نزدیک سودے میں صحیح شرط رکھی جاسکتی ہے مثلاً بائع یا مشتری کے لیے ایک معلوم مدت تک اختیار رکھنا اسی طرح قیمت کی ادائیگی کے لیے معلوم مدت مقرر کی جاسکتی ہے اگر یہ شرائط معلوم ہوں تو بیع کو لازم ہو جاتی ہیں اور اگر مجہول ہوں تو بیع فاسد ہو جاتی ہے تو معلوم ہوا کہ شرط صحیح ہو تو سودا صحیح ہوتا ہے اور شرط فاسد ہو تو بیع باطل ہو جاتی ہے۔ اس سے احناف کا مسلک ثابت ہو گیا کہ اس قسم کی شرائط سے بیع سرے سے منقصد ہی نہیں ہوتی۔

## باب ۲۶۲، مکہ مکرمہ کی زمین کو بیچنا اور کرایہ پر دینا

اس سلسلے میں دو قول ہیں حضرت امام اعظم ابو حنیفہ، امام محمد اور امام سفیان ثوری رحمہم اللہ کے نزدیک مکہ مکرمہ کی سرزمین کو کرایہ پر دینا یا اسے بیچنا جائز نہیں۔

حضرت عطاء اور حضرت مجاہد بھی یہی بات فرماتے ہیں۔

جبکہ حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک دوسرے شہروں کی طرح سرزمین مکہ کو بیچنا اور وہاں کے مکانات اور زمین کو کرایہ پر دینا جائز ہے۔

پہلے قول والوں نے یوں استدلال کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکہ مکرمہ کے گھروں کو بیچنا اور انہیں کرایہ پر دینا جائز نہیں اس مضمون کی احادیث حضرت عبداللہ بن عمر اور علقمہ بن نضلہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہیں۔

حدیث شریف میں آتا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں پھر حضرت صدیق اکبر، عمر فاروق اور عثمان غنی رضی اللہ عنہم کے زمانے میں مکانات کو کرایہ پر نہیں دیا جاتا تھا اور نہ بیچا جاتا۔ جو شخص حاجت مند ہوتا وہ رہائش پذیر ہو جاتا اور جسے ضرورت نہ ہوتی وہ دوسروں کو رہائش کے لیے دے دیتا۔

حضرت امام ابو یوسف اور ان کے ہم مسلک حضرات نے یوں استدلال کیا ہے۔ حضرت اسامہ بن زید رضی



اللہ عنہا فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ مکہ مکرمہ میں اپنے گھر میں اتریں گے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا عقیل نے کوئی زمین یا گھر چھوڑا ہے عقیل اور طالب، ابوطالب کے وارث ہوئے جب کہ حضرت جعفر اور حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہما کو وراثت نہ ملی کیونکہ وہ دونوں مسلمان تھے اور عقیل اور طالب مسلمان نہ تھے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ مکہ مکرمہ کی زمین اور مکانات میں ملکیت اور وراثت جاری ہوتی ہے۔

اب جب دونوں طرف سے احادیث پیش کی گئیں تو قیاس کے ذریعے فیصلہ کیا جائے گا وہ یوں کہ میدان عرفات، مسجد حرام اور منی وغیرہ میں سب کا حق برابر ہے وہاں کوئی شخص ذاتی عمارت نہیں بنا سکتا لیکن اس کے علاوہ مکہ مکرمہ میں مکانات وغیرہ بنائے جاتے ہیں حتیٰ کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے موقع پر فرمایا جو شخص حضرت ابوسعیدان کے گھر میں داخل ہوگا اسے امن حاصل ہوگا اسی طرح جو شخص اپنا دروازہ بند کرے گا وہ بھی مامون ہوگا تو جب لوگوں کے ذاتی مکانات تھے۔ تو معلوم ہوا کہ مکہ مکرمہ کی زمین اور مکانات میں ملکیت جاری ہوتی ہے جب یہ صورت حال ہے تو اس کا پیمانہ اور کرایہ پر دینا بھی جائز ہے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ نے حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے مسلک کو اپنایا اور اس کی ترجیح ثابت کی ہے۔

## باب ۲۶۳، کتے کی قیمت لینا

کیا کتے کی خرید و فروخت جائز ہے اور اس کی قیمت حلال ہے؟

اس سلسلے میں دو موقف ہیں ایک جماعت کے نزدیک کتے کی قیمت حرام ہے۔ انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی احادیث سے استدلال کیا ہے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت زانیہ کی کمائی اور کاہن (نجومی) کی اجرت سے منع فرمایا۔ اس مضمون کی احادیث متعدد طرق سے کئی صحابہ کرام نے روایت کی ہیں۔

دوسرا فریق کہتا ہے کہ جن کتوں سے نفع اٹھایا جاسکتا ہے ان کی قیمت لینے میں کوئی حرج نہیں یہ حضرات فرماتے ہیں کہ شروع شروع میں ہر قسم کے کتے کو قتل کرنے کا حکم تھا اس لیے ان کی قیمت لینا جائز نہ تھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام کتوں کو ہلاک کرنے کا حکم دیا اور مدینہ طیبہ کے اطراف میں صحابہ کرام کو بھیجا تا کہ وہ کتوں کو قتل کر دیں۔

تو اس وقت چونکہ کتوں سے نفع حاصل کرنا جائز نہ تھا لہذا ان کی قیمت لینا اور اسے استعمال کرنا بھی حرام تھا۔ پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا اور کتوں سے نفع اٹھانا جائز قرار دیا گیا چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے شکاری جانوروں کی حفاظت کے علاوہ کتہ رکھا اس کے عمل سے نہ وزانہ دو قیرا ط کم ہوں گے تو اس حدیث کی روشنی میں بعض ضرورتوں کے تحت کتے رکھنے کی اجازت دی گئی اسی طرح شکار کے لیے



بھی کنار کھنے کی اجازت دی گئی اور اس سلسلے میں متعدد روایات مروی ہیں بلکہ قرآن پاک میں بھی اس کا ذکر موجود ہے۔

تو ہم دیکھتے ہیں کہ جس چیز سے نفع اٹھانا جائز ہو تا ہے اس کی قیمت وصول کرنا بھی جائز ہے مثلاً گھریلو گھول کا گوشت کھانا حرام ہے لیکن ان سے نفع اٹھانا جائز ہے اسی بنیاد پر ان کی خرید و فروخت بھی جائز ہے تو تیس کا تقاضا ہے کہ کتوں کی قیمت حاصل کرنا اور اسے استعمال کرنا بھی جائز و حلال ہو۔ احاف کا یہی مسلک ہے۔

## باب ۲۶، حیوان کو قرض کے طور پر لینا

کیا کوئی حیوان بطور قرض لیا جاسکتا؟

اس سلسلے میں دو قول ہیں۔ بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنا جائز ہے جبکہ دوسرے حضرات اسے ناجائز قرار دیتے ہیں۔

پہلے قول والوں نے حضرات ابو رافع رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے ایک اونٹ بطور قرض لیا جب صدقہ کے اونٹ آئے تو آپ نے حضرت رافع کو حکم دیا کہ قرض ادا کریں انہوں نے دیکھا تو اس اونٹ سے اچھے اونٹ ٹھہرے آپ نے فرمایا یہی دے دو وہ لوگ نہایت اچھے ہیں جو اچھی طرح ادائیگی کرتے ہیں۔

دوسرے فریق نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ یہ اس وقت کی بات ہے جب سود حرام نہیں ہوا تھا جب سود حرام قرار دیا گیا تو ہر ایسا قرض جو نفع لائے وہ بھی حرام قرار دیا گیا۔ سود کے منسوخ ہونے سے پہلے جانور کو جانور کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا بھی جائز تھا۔ لیکن بعد میں یہ حکم بھی منسوخ ہو گیا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حیوان کو حیوان کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنے سے منع فرمایا حالانکہ اس سے پہلے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صدقہ کے اونٹ آنے تک دو اونٹوں کے بدلے ایک اونٹ لیتے تھے۔ تو اب جب حیوان کی حیوان کے بدلے ادھار کے ساتھ بیع ناجائز ہو گئی تو اسے بطور قرض لینا بھی جائز نہ ہوا۔

پہلے قول والے حضرات نے گندم کی مثال دیتے ہوئے فرمایا کہ گندم کو گندم کے بدلے ادھار کے طور پر بیچنا جائز نہیں لیکن قرض کے طور پر لینا جائز ہے لہذا حیوان کا بھی یہی حکم ہونا چاہیے حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ اس کا جواب یوں دیتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حیوان کو حیوان کے بدلے بطور ادھار بیچنا حرام قرار دیا تو اس کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ حیوانات کے ایک دوسرے کے مثل ہونے پر لگا ہی نہیں ہو سکتی اگر یہ بات ہے تو دوسرے قول والوں کی بات ثابت ہو گئی کہ چونکہ حیوانات ایک دوسرے کے مثل نہیں ہوتے لہذا قرض کے طور پر حیوان کو لینا جائز نہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ پہلے قول والوں نے گندم کے سودے اور قرض میں جو تفریق کی ہے وہ بات صحیح ہو۔ تو اب ہم نے کیلی اور وزنی اشیاء کو دیکھا کہ ان کو ادھار کے طور پر ایک دوسرے کے بدلے بیچنا جائز نہیں لیکن قرض کے طور پر لینا جائز ہے البتہ سونے اور چاندی کا حکم الگ ہے۔ اور اس کے علاوہ اشیاء مثلاً گھڑے وغیرہ کو



نقداً بیچنا جائز ہے اگرچہ کم زیادہ ہوں۔ لیکن ادھار کے طور پر بیچنے میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک ان میں سے جو ایک نوع ہیں۔ ان میں اس قسم کا سودا جائز نہیں اور جن کی انواع مختلف ہیں ان میں جائز ہے حضرت امام ابوحنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی قول ہے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں ایک نوع ہوں یا الگ الگ نوع سے تعلق رکھتے ہوں ان کو ادھار اور نقد دونوں طرح بیچنا جائز ہے۔

تو حیوان کے علاوہ اشیاء کے یہ احکامات ہیں اب حیوان کو بطور ادھار حیوان کے بدلے بیچنا جائز نہیں اگرچہ جنس مختلف ہو مثلاً غلام کو ادنیٰ کے بدلے یا گائے بکری کے بدلے بطور ادھار بیچنا جائز نہیں تو اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبی کی علت نوع کا ایک ہونا ہو تو غلام کے بدلے گائے کی بیع جائز ہوتی کیونکہ یہ الگ الگ انواع میں جس طرح ادنیٰ کیڑے کو سوئی کیڑے کے بدلے ادھار کے طور پر بیع ہو سکتے ہیں تو معلوم ہوا کہ ان کی بیع اس لیے ناجائز ہے کہ مثل پر واقفیت نہیں ہو سکتی جب اس وجہ سے حیوان کو حیوان کے بدلے بطور ادھار بیچنا جائز نہ ہوا تو اسے قرض کے طور پر لینا بھی جائز نہ ہوا۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔

پہلے قول والوں کی طرف سے اعتراض کیا گیا کہ دیت وغیرہ میں ادنیٰ دیئے جاتے ہیں اور نہ تمام کچھ گرانے پر غلام یا لونڈی لازم ہوتی ہے۔ تو یہ حیوان ذمہ میں لازم ہوتے ہیں تو اسی طرح دوسرے حیوانات کو بھی قرض کے طور پر لینا جائز ہونا چاہیے کیونکہ قرض میں بھی کوئی چیز لازم ہوتی ہے۔

اس کا جواب یوں دیا گیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت اور جنین میں حیوان کو لازم کیا جب کہ حیوانات کی باہم بیع بطور ادھار ناجائز قرار دی اس سے معلوم ہوا کہ مال کے بدلے حیوان کے وجوب کی ممانعت ہے اور قرض کی صورت میں یہی ہوتا ہے جب مال کے بغیر واجب ہو جیسے دیت وغیرہ میں تو جائز ہوگا۔ یعنی دونوں صورتوں میں فرق ہے لہذا اسے دیت وغیرہ پر قیاس کرنا صحیح نہیں۔



## بیع صرف کا بیان

### باب ۲۶۵، سود کا بیان

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے مروی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ربو (سود) ادہا میں ہے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ سونے کو سونے کے بدلے اور چاندی کو چاندی کے بدلے کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا جائز ہے مثلاً ایک گرام سونا دو گرام کے بدلے بیچ سکتے ہیں لیکن شرط یہ ہے کہ یہ سود نقد ہو ادہا کے طور پر جائز نہیں۔

لیکن دوسرے حضرات نے ان کا رد کیا ہے وہ فرماتے ہیں ربو کی دو قسمیں ہیں ایک وہ ربو (سود) جس میں کیلی اور وزنی چیز کو ہم جنس ہونے کی صورت میں کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا ہے اگرچہ نقد ہو اس ربوہ کا سنت میں ذکر ہے۔ عربوں میں یہ عادت تھی کہ جب کوئی شخص قرض لیتا تو وقت پورا ہونے پر قرض خواہ سے کہتا کہ مجھے مزید مہلت دو میں تم اتنی رقم زیادہ دوں گا تو اس طرح وقت کا پیسوں کے بدلے سودا ہوتا اس کو قرآن پاک نے حرام قرار دیا۔

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ربا التفاضل کو بھی حرام قرار دیا۔ آپ نے فرمایا ایک دینار کو دو دیناروں کے بدلے اور ایک درہم کو دو درہم کے بدلے نہ بیجو۔

ایک حدیث میں فرمایا سونا، سونے کے بدلے، برابر برابر وزن، چاندی، چاندی کے بدلے برابر برابر وزن ہو۔ اسی طرح گندم، جو، کھجور، اور نمک کا بھی ذکر فرمایا۔

یہ حدیث مشہور ہے اور متعدد طرق اور مختلف الفاظ سے مروی ہے۔ بنا بریں دونوں قسم کا سود حرام ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی اس کے موافق مروی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما جنہوں نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے پہلی حدیث روایت کی ہے انہوں نے بھی اس دوسری حدیث سے ثابت ہونے والے حکم کی طرف رجوع فرمایا پھر حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت خبر واحد ہے جبکہ اس دوسری حدیث کو ایک جماعت نے نقل کیا لہذا یہ حجت ہے حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا یہی مسلک ہے۔

### باب ۲۶۶، سونے کا بار جس میں موتی جڑے ہوں فروخت کرنا

اگر کسی شخص کے پاس سونے کا بار ہو اور اس میں موتی وغیرہ لگے ہوئے ہوں تو اسے سونے کے بدلے



بیچنا جائز ہے یا نہیں ؟ اس سلسلے میں دو مذاہب ہیں۔

ایک مذہب یہ ہے کہ اس قسم کے بار کو سونے کے بدلے بیچنا جائز نہیں کیونکہ قیمت کو بار کے سونے اور موتیوں پر تقسیم کیا جائے گا اور چونکہ ایسا انداز سے اور تخمینے سے کیا جاتا ہے لہذا ممکن ہے بار کے سونے کو خالص سونے کے بدلے کمی زیادتی کے ساتھ بیچنا ناجائز قرار دیا۔

ان حضرات نے حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا وہ فرماتے ہیں مجھے خیبر میں ایک بار ملا جس میں سونا اور موتی تھے میں نے اسے بیچنے کا ارادہ کیا۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کو انگ انگ کر دپھر جیسے چاہو بیچو۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ اگر یہ معلوم نہ ہو کہ بار کا سونا قیمت والے سونے کے برابر ہے یا کم زیادہ ہے اور جب تک سونے کو انگ نہ کریں اس کا وزن معلوم نہیں ہوتا تو اس صورت میں انگ کئے بغیر سودا جائز نہ ہوگا لیکن بار والے سونے کا وزن معلوم ہو اور وہ قیمت والے سونے سے کم ہو تو یہ سودا جائز ہوگا کیونکہ بار کے سونے کا جو وزن ہے قیمت والے سونے میں سے اتنا وزن اس کے بدلے میں ہو جائے گا اور باقی سونا موتیوں کے بدلے میں ہوگا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ سونے کو سونے کے بدلے برابر ہی بیچ سکتے ہیں لیکن اگر دو دینار کھرے ہوں اور ان کو ایسے دو دیناروں کے بدلے بیچا جائے جن میں سے ایک کھوٹا اور دوسرا کھرا ہو تو یہ سودا جائز ہے کیونکہ یہاں قیمت کا اعتبار نہیں ہوتا اگر قیمت کا اعتبار کریں تو وہ برابر برابر نہیں ہو سکتے۔

جہاں تک حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا تعلق ہے تو وہ مختلف الفاظ کے ساتھ مردی ہے لہذا اس میں اضطراب ہونے کی وجہ سے اس سے استدلال صحیح ہیں۔

چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ حضور علیہ السلام کے حکم سے بار کا سونا انگ کر دیا گیا تو ممکن ہے آپ نے مسلمانوں کی ضرورت کے تحت اسے انگ کرایا ہو اس وجہ سے نہیں کہ اس کا سودا جائز نہیں۔ دوسرے مذہب پر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ عمل بھی دلالت کرتا ہے کہ انہوں نے تلوار خریدی جس کے ساتھ چاندی لگی ہوئی تھی اور قیمت کے طور پر چاندی دی۔ معلوم ہوا کہ اس صورت میں یہ سودا جائز ہے جب اس سونے یا چاندی کا وزن معلوم ہو جو کسی دوسری چیز کے ساتھ لگا ہوا ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔



## ہبہ اور صدقہ کا بیان

### باب ۲۶، ہبہ کرنے کے بعد واپس لینا

اگر کوئی شخص کسی کو کوئی چیز ہبہ کرے تو کیا اسے واپس لے سکتا ہے؟  
بعض حضرات کے نزدیک ہبہ کرنے والا ہبہ کی ہوئی چیز کو واپس نہیں لے سکتا۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے ہبہ کو لوٹانے والا قتل کر کے اسے پاٹنے والے کی طرح ہے۔

لیکن دوسرے حضرات فرماتے ہیں اگر ہبہ کیا ہوا مال قائم ہو خرچ نہ کر دیا گیا ہو یا اس میں کوئی اضافہ نہ کیا گیا ہو موبلہ، واہب کا قریبی رشتہ دار بھی نہ ہو یا اسے ہبہ کا بدلہ نہ دیا گیا ہو تو ہبہ میں رجوع ہو سکتا ہے اور اگر موبلہ، واہب کا قریبی رشتہ دار ہے یا مثلاً وہ بیوی خاوند ہیں تو رجوع کرنا جائز نہیں۔

یہ حضرات فرماتے ہیں کہ پہلے قول والوں نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے وہ واضح نہیں آیا اس سے انسان مراد ہے جو قتل کر کے پاٹتا ہے تو یہ کام حرام ہے لہذا ہبہ کی واپسی بھی حرام ہوگی اس طرح پہلے قول والوں کی بات درست ہوگی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ قتل پاٹنے والے سے کتا مراد ہو تو چونکہ کتا مکلف نہیں ہے تو اب محض نجاست سے ملوث ہونا مراد ہوگا حرام و حلال سے اس کا کوئی تعلق نہ ہوگا۔

اب جب اس سلسلے میں دیگر روایات کو دیکھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری مثال اس شخص کی ہے جو اپنے ہبہ کو واپس کرتا ہے وہ کتے کی طرح ہے جو اپنی قے کو چاٹتا ہے۔

تو معلوم ہوا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد امت کو اس قسم کے نامناسب کام سے بچانا ہے یہ مقصد نہیں کہ رجوع کرنا جائز ہی نہیں۔

چنانچہ اس مفہوم کی تائید دوسری روایات سے بھی ہوتی ہے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک گھوڑا اللہ تعالیٰ کے راستے میں صدقہ کیا پھر دیکھا کہ اسے بیچا جا رہا ہے تو خریدنے کا ارادہ فرمایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت طلب کی تو آپ نے فرمایا اپنا صدقہ واپس نہ لو۔

ایک دوسری روایت میں آپ نے فرمایا صدقہ کو واپس لینے والا کتے کی طرح ہے جو قے کر کے چاٹتا ہے۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا منع کرنا اس کے حرام ہونے کی طرف اشارہ نہ تھا بلکہ افضلیت کا بیان ہے کیونکہ ایک شخص نے اپنی ماں کو باغ دیا پھر وہ مر گئی یہ اکیلا وارث تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرا صدقہ ثابت ہو گیا اور تیرا باغ تیری طرف لوٹ آیا۔ معلوم ہوا کہ صدقہ کسی نہ کسی صورت میں واپس ہو سکتا ہے۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جو شخص صلہ رحمی یا صدقہ کے طور پر ہبہ کرے تو وہ رجوع نہیں



کر سکتا اور جو آدمی اس کا بدلہ لینا چاہیے تو ناپسند ہونے کی صورت میں رجوع کر سکتا ہے۔ گویا ہبہ کی دو قسمیں ہیں صلہ رحمی کے طور پر ہو تو صدقہ کے حکم میں ہے واپس کو رجوع سے روکا جائے گا اور کوئی دوسری صورت ہو تو واپس لے سکتا ہے حضرت علی المرتضیٰ، حضرت فضالہ، حضرت ابوذر رضی اللہ عنہم بھی یہی بات فرماتے ہیں۔ صلہ رحمی کے سلسلے میں میاں بیوی بھی داخل ہیں یہ بھی ایک دوسرے کو دیا ہوا ہبہ واپس نہیں لے سکتے۔ حضرت امام ابو حنیفہ، حضرت حماد سے اور وہ حضرت ابراہیم کھنی (رحمہم اللہ) سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ احناف کا ہبہ کے رجوع کے سلسلے میں یہی مسلک ہے۔

حضرت امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگرچہ قیاس تو یہ ہے کہ کسی قسم کے ہبہ کو واپس لینا جائز نہ ہو لیکن ہم نے یہاں روایات اور ائمہ دین کے اقوال کی وجہ سے قیاس کو ترک کر دیا۔

## باب ۲۶۸، عطیہ میں اولاد کے درمیان امتیاز برتنا

اگر کوئی شخص اپنے بچوں میں سے بعض کو عطیات دے اور دوسروں کو نہ دے تو کیا ایسا کرنا جائز ہے یا نہیں اور کیا وہ عطیہ نافذ ہوگا یا نہیں؟

بعض حضرات کے نزدیک ایسا کرنے سے وہ عطیہ باطل ہو جائے جبکہ دوسرے حضرات فرماتے ہیں کہ عطیہ باطل نہ ہوگا البتہ والدین کو اولاد کے درمیان اس طرح کا امتیاز نہیں برتنا چاہیے۔ احناف کا یہی مسلک ہے۔ پہلے قول والوں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں میرے والد نے مجھے بطور عطیہ ایک غلام دیا تو میری ماں نے مجھے حکم دیا کہ میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر آپ کو گواہ بناؤں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے والد سے پوچھا کہ کیا آپ نے اپنی تمام اولاد کو اس طرح عطیہ دیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا نہیں تو آپ نے فرمایا واپس لوٹاؤ۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ چونکہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ اس وقت چھوٹے تھے لہذا ان کے والد نے خود ان کی طرف سے قبضہ کیا تو اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ واپس کرو اس بات کی دلیل ہے کہ یہ عطیہ باطل ہے۔

احناف فرماتے ہیں اگر اس قسم کا عطیہ دیا جائے تو جسے عطیہ دیا گیا اس نے بڑا ہونے کی وجہ سے خود قبضہ کیا یا وہ چھوٹا تھا اور اس کی طرف سے اس کے باپ نے قبضہ کیا اور اسے یہ بات بتادی تو یہ جائز ہے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں کہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کی روایت سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ وہ اس وقت چھوٹے تھے ممکن ہے وہ بڑے ہوں اور ابھی قبضہ نہ کیا ہو۔

پھر یہ حدیث مختلف الفاظ کے ساتھ مروی ہے ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی اور کو گواہ بناؤ تو اگر یہ عطیہ باطل ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کسی اور کو گواہ بنانے کا حکم نہ دیتے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ آپ نے اس لیے یہ بات فرمائی کہ آپ حاکم تھے گویا آپ نے واضح فرمایا کہ حاکم کا کام فیصلہ کرنا ہے۔ لہذا گواہ کسی اور کو بناؤ تو اس حدیث کو جن جن الفاظ کے ساتھ نقل کیا گیا ان میں سے کوئی لفظ بھی اس بات پر دلالت نہیں کرتا کہ یہ عطیہ باطل ہے مثلاً آپ نے فرمایا جس طرح



تم تمام اولاد سے نیکی کی توقع رکھتے ہو اسی طرح ان کے درمیان برابری قائم کرو تو یہ بھی افضلیت کی دلیل ہے۔ چنانچہ خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے گھروالوں میں کوئی چیز تقسیم کرتے تو مساوات قائم کرتے ان میں سے آزاد حضرات اور غلاموں سب میں برابری قائم کرتے لیکن ایسا کرنا آپ پر واجب نہ تھا بلکہ افضل تھا۔ خود صحابہ کرام بھی بعض اوقات اولاد کو عطیہ دیتے ہوئے فرق کرتے تھے اگر یہ بات واجب ہوتی اور اس کے خلاف کرنے سے عطیہ باطل ہوتا تو وہ ایسا نہ کرتے چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنی باقی اولاد کو چھوڑ کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو عطیہ دیا۔ تاہم بہتر یہی ہے کہ ان میں سے بعض کو عطیات دے کر باقی کو چھوڑ نہ دیا جائے، تاکہ ان کے دلوں میں نفرت پیدا نہ ہو بلکہ عطیات میں لڑکے اور لڑکی کے درمیان بھی تفریق نہ کی جائے۔

واللہ اعلم بالصواب

الحمد للہ! آج مورخہ ۷ فروری ۱۹۹۲ء ۶ رمضان المبارک ۱۴۱۲ھ  
بروز جمعرات یہ تلخیص مکمل ہو گئی۔

محمد صدیق ہزاروی غفرلہ



وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّلْكُلِّ شَيْءٍ (النمل ۸۹)

اور ہم نے آپ پر اس کتاب کو نازل کیا ہے جو چیز کا روشن بیان ہے

سات ضخیم جلدوں میں شرح صحیح مسلم کی تکمیل اور عالم گیر مقبولیت اور شان دار پذیرائی کے بعد  
شیخ الحدیث علامہ غلام رسول سعیدی عم فیوضہ کی ایک اور فنکارانہ اور علمی تصنیف  
قرآن مجید کی تفسیر بہ نام

# تبیان القرآن

## چند خصوصیات

- ★ قرآن مجید کا سلیس اور با محاورہ ترجمہ اور آسان اردو میں قرآن کریم کی تشریح ،
- ★ احادیث ، آثار اور اقوال تابعین پر مبنی قرآنی آیات کی تشریح ،
- ★ قرآن مجید کی آیات سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت ، جلالت اور آپ کی خصوصیات کا استنباط ،
- ★ عقائد اسلامیہ میں عقائد اہل سنت کی حقانیت اور فقہی مذاہب میں فقہ حنفی کی ترجیح ،
- ★ مفسرین کی چودہ سو سالہ کاوشوں کا حاصل ، مجتہدین کی آرا پر نقد و تبصرہ اور تصوف کی چاشنی ،
- ★ مشکلات اعراب قرآن کا حل ، عصری مسائل پر محققانہ ابحاث اور مذاہب باطلہ کا مہذب رد ،
- یہ ایک ایسی تفسیر ہوگی جس کی مدتوں سے اہل ذوق کو تلاش اور پیاس تھی جس کی ضرورت اہمیت اور افادیت صدیوں تک باقی رہے گی ۔

پیشے کتب : فرید بک سٹال

۳۸ - اردو بازار ، لاہور





فرید بک سٹال

۳۸- اردو بازار لاہور

E-mail: info@faridbookstall.com

Web Site: www.faridbookstall.com